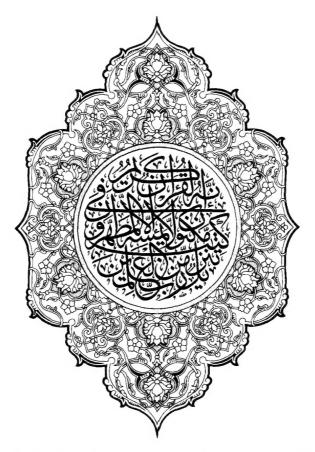




# ٳؖٵۼۥٛڗؘڶٵٳڵڴۏٳؾٙٳڸڋڵ۪ڲڣڟۣؽ





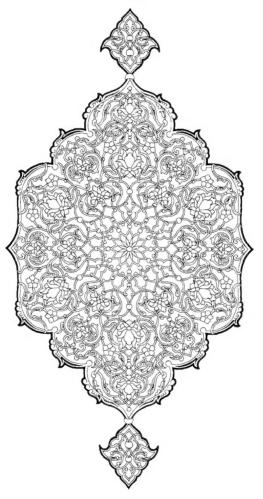
Pelyan dua Tanah Suci Raja Fahd ibn 'Abdal' Aziz Al Sa'ud Raja Kerajaan Saudi Arabia mendapat kehormatan Sebagai penganjur untuk dicetaknya Al Qur'an ini dan Terjemahan maknanya



تَثَقَ الانبطاعة هذا الفَّحَفِ القَّرِيفِ وَرَحَوَّ وَعَالِيهِ غَالِمُ وَلِمُ مِنْ اللَّهِ يَنْفِينُ لِمُلْلِكُ فَهِ أَنْ عَلَيْكُمْ الْفِيزِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ عَلِكُ المُمْلِكِمُ المُنْفِقِينَ لَا لِمُلِكِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّعْوِدُ مِيتَةً



وَقَثْ للّه تعَالَى مَنْ حَادم الحَرَمَين الشَّرِيفَيْنَ الْلِكَ فَهُدِّ بِنَ عَبِّدِ الْعَرْمِيزَ لِلسُّعُود وَلا يَجُوز بَيْعُ هُ سُدُّ وَزَّع مَجَاتًا



Wakaf dari Pelayan Dua Tanah suci Raja Fahd bin Abdul Aziz Al Su'ud. Tidak boleh diperjual belikan Dibagi secara cuma cuma



# AL QUR'AN DAN TERJEMAHNYA

Khadim al Haramain asy Syarifain (Pelayan kedua Tanah Suci) Fahd ibn 'Abd al 'Aziz Al Sa'ud, Raja Kerajaan Saudi Arabia mendapat kehormatan sebagai penganjur untuk dicetaknya Al Qur'an dan Terjemahnya ini. بِنْ إِلرِّهِ إِللَّهِ التَّمْ الرَّحْ إِلرِّهِ عِ

# مقدمة

بقلم معالي الشيخ: صالح بن عبدالعزيز بن محمد آل الشيخ وزير الشـــؤون الإســـلامية والاوقاف والدعوة والإرشــاد المشــرف العـام على المجمع

الحمد لله رب العالمين ، القائل في كتابه الكريم:

﴿ ... قَدْ جَاءً كُم مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَبُّ مُّهِينً ﴾

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، نبينا محمد، القائل:

«خيركُم مَنْ تعلُّم القرآن وعلَّمه».

أما بعد :

فإنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود ، حفظه الله بالعناية بكتاب الله ، والعمل على تيسير نشره ، وتوزيعه بين المسلمين ، في مشارق الأرض ومغاربها ، وتفسيره ، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم .

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية ، بأهمية ترجمة معاني القرآن الكريم إلى جميع لغات العالم المهمة ، تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية ، وتحقيقاً للبلاغ ، المأمور به في قوله صلى الله عليه وسلم : «بلُغوا عنى ولو آية» .

وخدمة لإخواننا الناطقين بلغة الملايو ، يطيب لمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنبورة ، أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة الإندونيسية ، المعتمدة من قبل وزارة الشؤون الدينية الإندونيسية .

ونحمد الله سبحانه وتعالىٰ أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم ، الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكريم ، وأن ينفع به الناس .

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم-مهما بلغت دقتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز ، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم ، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كلَّه من خطإ ونقص .

ومن ثُمَّ نرجو من كل قارئ لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية ، بما قد يجده فيها من خطإ أو نقص أو زيادة ، للإفادة من الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله .

والله الموفق ، وهو الهادي إلى سواء السبيل ، اللهم تقبل منا إنك أنت السميع العليم.



# KATA SAMBUTAN

Yang Mulia Syeikh. Saleh ibn 'Abdul 'Aziz ibn Muhammad Al Syeikh

Menteri Agama, Wakaf, Da'wah Dan Bimbingan Islam,

Penaung Umum Al-Mujamma' (Lembaga Percetakan Al-Qur'an Raja Fahd)

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, yang telah berfirman dalam kitab-Nya yang mulia:

"Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya dari Allah dan kitab yang menerangkan"

Semoga shalawat dan salam senantiasa terlimpah kepada Penghulu para nabi dan rasul, Nabi Muhammad s.a.w. yang telah bersabda:

"Sebaik-baik kamu adalah orang yang mempelajari Al-Qur'an dan yang mengajarkannya"

Selanjutnya, dalam rangka melaksanakan pengarahan Khadim al Haramain asy Syarifain (Pelayan kedua tanah suci), Baginda Raja Fahd ibn 'Abd al 'Aziz Al-Sa'ud –semoga Allah melindunginya– dalam memberikan perhatian yang tinggi terhadap Kitabullah, juga upaya melancarkan penyebaran dan pembagiannya di kalangan umat Islam di seluruh penjuru dunia, serta pentafsiran dan penterjemahan ma'nanya dalam berbagai bahasa di dunia.

Keyakinan Kementerian Agama, Wakaf, Da'wah dan Bimbingan Islam-Kerajaan Arab Saudi, akan pentingnya terjemahan ma'na Al-Qur'an Al-Karim dalam berbagai bahasa penting dunia, guna memudahkan dalam memahami Al-Qur'an Al-Karim bagi umat Islam

yang menggunakan bahasa selain bahasa Arab, di samping upaya menyampaikan risalah yang telah diperintahkan (oleh Rasulullah s.a.w.), sebagaimana sabda beliau:

"Sampaikan dariku meskipun (hanya) satu ayat"

Dan sebagai khidmat kepada segenap saudara-saudara kita yang menggunakan bahasa Melayu, maka suatu kebahagian bagi Mujamma' al Malik Fahd li thiba'at al Mush-haf asy Syarif (Lembaga Percetakan Al-Qur'an Raja Fahd) di al-Madinah al-Munawwarah, untuk mempersembahkan kepada pembaca yang mulia, terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Indonesia ini, yang telah disahkan oleh Kementerian Agama Republik Indonesia dan telah diteliti oleh Lembaga Percetakan Al-Qur'an Raja Fahd.

Kita panjatkan rasa syukur kepada Allah s.w.t yang telah memberikan taufiq bagi penyelesaian tugas besar ini, dengan mengharap ridha Allah semata, dan semoga membawa manfa'at bagi seluruh manusia.

Kita pun menyadari bahwa terjemahan Al-Qur'an al-Karim, bagaimanapun telah dilakukan dengan seksama, namun tetap akan ada kekurangan dalam membawakan ma'na agung yang dikandung nash Al-Qur'an yang (penuh dengan) mu'jizat, dan bahwa ma'na yang dibawakan sebuah terjemahan adalah (sebatas) hasil dari pengetahuan penterjemah dalam memahami kitabullah yang mulia (ini), di mana sebagai hasil usaha manusia maka terjemahan ini tidak lepas dari kesalahan dan kekurangan.

Karenanya, kami mengharapkan dari setiap pembaca Al-Qur'an dan Terjemahnya ini untuk berkenan menyampaikan segala bentuk kesalahan, kekurangan ataupun tambahan yang di dapatinya, kepada pihak Mujamma' al Malik Fahd li thiba'at al Mush-haf asy Syarif (Lembaga Percetakan Al-Qur'an Raja Fahd) di al Madinah an Nabawiyyah, guna perbaikan dalam cetakan-cetakan berikutnya, insya Allah.

Hanya Allah-lah Peng-Anugerah Taufiq, dan Dialah Pembimbing ke jalan yang benar, Ya Allah, terimalah dari Kami (amalan Kami). Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui. بِشْ مِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيهِ

## KATA PENGANTAR KETUA YAYASAN PENYELENGGARA PENTERJEMAH/PENTAFSIR AL QUR'AN

## Assalamu'alaikum w.w.

Yayasan Penyelenggara Penterjemah/Pentafsir Al Qur'an yang ditunjuk oleh Menteri Agama dengan surat Keputusan no. 26 th. 1967untuk menyelenggarakan dan menerbitkan serta menyiarkan Kitab Al Qur'an dan Terjemahnya, pada waktu ini dengan rasa syukur telah dapat mengantarkan kepada masyarakat terbitnya Kitab Al Qur'an dan Terjemahnya, terdiri dari satu jilid saja yang berisikan 30 juz.

Adapun isinya sama saja dengan isi Kitab Al Qur'an dan terjemahnya jilid kesatu, kedua dan ketiga dengan adanya perbaikan-perbaikan terhadap beberapa kekeliruan-kekeliruan yang dijumpai pada Kitab Al Qur'an dan Terjemahnya.

Di dalam masa-masa yang kami lalui, selama 8 tahun mengerjakan tugas berat yang dipikulkan kepada kami ini dengan melalui bermacam-macam kesulitan, kami tidak dapat melupakan jerih payah kawan-kawan anggota "Dewan Penterjemah" yang sejak semula sampai selesainya tugas ini tekun memberikan waktunya yang berharga baik siang maupun malam dengan tidak mengenal lelah, kepada mereka kami banyak-banyak mengucapkan terima kasih.

## Mereka itu ialah:

- 1. Prof. T.M. Hasbi Ashshiddiqi. (alm)
- 2. Prof. H. Bustami A. Gani
- 3. Prof. H. Muchtar Jahya.
- 4. Prof. H.M. Toha Jahya Omar. (alm)
- 5. Dr. H.A. Mukti Ali
- 6. Drs. Kamal Muchtar.
- 7. H. Gazali Thaib. (alm)
- 8. K.H,A, Musaddad.
- 9. K.H. Ali Maksum. (alm)
- 10. Drs. Busjairi Madjidi,

Beliau-beliau inilah yang telah turut berjasa dalam melaksanakan tugas menterjemahkan Kitab Al Qur'an ke dalam bahasa Indonesia selama 8 tahun. Semoga akan menjadi amal saleh bagi mereka. Amin!

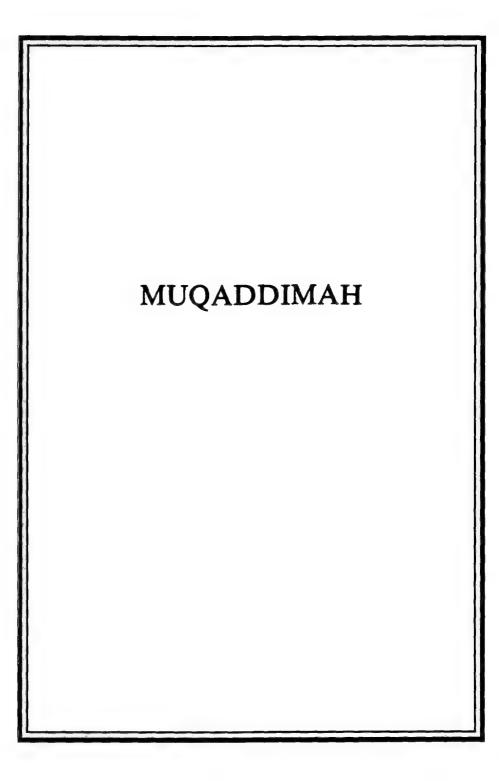
Akhirnya kepada seluruh instansi dan badan-badan serta lembagalembaga Pemerintah ataupun swasta yang turut membantu terlaksananya tugas yang berat ini, kami mengucapkan terima kasih banyak.

JAKARTA, 1 Maret 1971.

YAYASAN PENYELENGGARA PENTERJEMAH/PENTAFSIR AL QUR'AN.

(Prof. R.H.A. SOENARJO S.H.)

Ketua



## ISI MUQADDIMAH

## BAB SATU: SEJARAH AL QUR'AN

I.	APAKAH AL QUR'AN ITU
a.	Arti kata Qur'an dan apa yang dimaksud dengan Al Qur'an
ь.	Cara-cara Al Qur'an diwahyukan
c.	Hikmah diturunkan Al Qur'an secara berangsur-angsur
d.	Ayat-ayat Makkiyyah dan ayat-ayat Madaniyyah
е.	Nama-nama Al Qur'an
ſ.	Surat-surat dalam Al Qur'an
g.	Huruf-huruf Hijaaiyyah yang ada pada permulaan surat
h.	Pembagian Al Qur'an
II.	SEJARAH PEMELIHARAAN KEMURNIAN AL QUR'AN
a.	Memelihara Al Qur'an di masa Nabi s.a.w.
и. Ь.	Al Qur'an di masa Abu Bakar r.a.
о. с.	Membukukan Al Qur'an ul Karim di masa Utsman r.a.
c.	Membukukan Ai Qur an di Karim di masa Otsman r.a.
III.	TAFSIR AL QUR'ANUL KARIM
A.	Periode Mutaqaddimin
B.	Periode Mutaakhirin (Abad 4 - Abad 12 H)
C.	Tafsir pada periode baru
IV.	PENTERJEMAHAN AL QUR'AN
A.	Terjemahan ke dalam bahasa Barat
В.	Terjemahan ke dalam bahasa bukan Barat
C.	
<b>.</b>	Terjemahan ke dalam bahasa Indonesia
	BAB DUA: NABI MUHAMMAD S.A.W.
A.	PERLUNYA AL QUR'AN DITURUNKAN
a.	Nabi 'Isa a.s. diutus untuk sesuatu kaum tertentu
Ь.	Kitab Weda adalah kitab untuk sesuatu golongan
c.	Tuhan adalah Esa
d.	Agama adalah bukan hasil pemikiran umat manusia
e.	Mengapa hukum-hukum dari agama-agama itu berbeda?
В.	SEJARAH RINGKAS NABI MUHAMMAD S.A.W
[,	SEJARAH RINGKAS
7.	Kota Mekah
5.	Kelahiran Nabi Muhammad s.a.w.
C.	Kematian Ibu dan Kakek
d.	Pengalaman-pengalaman penting Nabi Muhammad s.a.w
e,	Akhlak Nabi Muhammad s.a.w. dari masa kanak-kanak
	hingga dewasa
f.	Muhammad menjadi Rasul
₹.	Peranan Khadijah di saat-saat Nabi Muhammad s.a.w.
	menerima wahyu
h.	Tugas Nabi Muhammad s.a.w.
i.	Menyiarkan agama Islam secara sembunyi-sembunyi
i.	Menyiarkan agama Islam secara terang-terangan
k.	Reaksi orang Quraisy
1.	Hijrah ke Habasyah (Ethiopia)
m.	Pemboikotan terhadap Bani Hasyim dan Bani Muththalib
n.	Nabi mengalami tahun kesedihan
0.	Nabi Muhammad s.a.w. menjalani Isra' dan Mi'raj
p.	Orang Yatsrib masuk Islam
	Hijrah ke Yatsrib
-	
ρ. q. r.	Hijrah ke Yatsrib Yatsrib menjadi Madinatun Nabiy

	NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMBINA MASYARAKAT ISLAM  Mendirikan mesjid
	Mempersaudarakan kaum Muhajirin dengan Anshar
	Perjanjian perdamaian dengan kaum Yahudi
	Meletakkan dasar-dasar politik, ekonomi dan sosial untuk masyarakat Islam
	NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMELIHARA DAN MEMPERTAHANKAN MASYARAKAT ISLAM
	Penggerogotan oleh orang-orang Yahudi
	Penggerogotan oleh orang-orang munafik
	Rongrongan orang Quraisy dan sekutu-sekutunya
	PERUBAHAN YANG DIBAWA OLEH AJARAN NABI MUHAMMAD S.A.W. TERHADAP BANGSA ARAB
	Segi keagamaan
	Segi kemasyarakatan
	Segi Politik
	BAB TIGA: KANDUNGAN AL QUR'AN
	Percaya kepada yang ghaib
	Beriman kepada Malaikat
	Percaya kepada wahyu yang diturunkan oleh Allah S.W.T
	Percaya kepada adanya akhirat
	Beriman kepada Nabi-nabi
	Beriman kepada qadar
	Rukun Islam
	Mengucapkan dua kalimah Syahadat
	Shaum atau Puasa
	Zakat
	Haji
	BAB EMPAT: AL QUR'AN SEBAGAI MU'JIZAT
	BAB LIMA: AL QUR'AN DAN ILMU PENGETAHUAN
	ILMU BAHASA ARAB
	Ilmu Nahwu dan Sharaf
	Balaghah
	ILMU SYARI'AT
	Tafsir
	Hadits dan Musthalah Hadits
	Figh dan Ushul Figh
	Ilmu Kalam
	SEJARAH
	AL HIKMAH DAN FILSAFAT
	BAN ENAM: KEUTAMAAN MEMBACA AL QUR'AN DAN CARA MEMBACANYA
	Membaca Al Qur'an
	Mendengarkan bacaan Al Qur'an
	Membaca Al Qur'an sampai khatam (tamat)
	Adab membaca Al Qur'an
	Belajar Al Qur'an dan mengajarkannya
	Tajwid
	Cara pembacaan Al Qur'an dan penulisannya
	DAFTAR JUDUL
	A FOR A D. TO DOT YOUR AND A A D.Y.
1	DAFTAR KEPUSTAKAAN

## **BAB SATU**

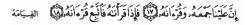
## SEJARAH AL QUR'AN

## I. APAKAH AL QUR'AN ITU?

a. Arti kata Qur'an dan apa yang dimaksud dengan Al Qur'an.

"Qur'an" menurut pendapat yang paling kuat seperti yang dikemukakan  $D_{\rm L}$ . Subhi Al Salih berarti "bacaan", asal kata qara'a. Kata Al Qur'an itu berbentuk masdar dengan arti isim maf'ul yaitu maqru' (dibaca).

Di dalam Al Qur'an sendiri ada pemakaian kata "Qur'an" dalam arti demikian sebagai tersebut dalam ayat 17, 18 surat (75) Al Qiyaamah:



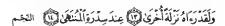
Artinya:

"Sesungguhnya mengumpulkan Al Qur'an (didalam dadamu) dan (menetapkan, bacaannya (pada lidahmu) itu adalah tanggungan Kami. (Karena itu), jika Kami telah membacakannya, hendaklah kamu ikuti bacaannya".

Kemudian dipakai kata "Qur'an" itu untuk Al Qur'an yang dikenal sekarang ini. Adapun definisi Al Qur'an ialah: "Kalam Allah s.w.t. yang merupakan mu'jizat yang diturunkan (diwahyukan) kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan yang ditulis di mushaf dan diriwayatkan dengan mutawatir serta membacanya adalah ibadah."

Dengan definisi ini, Kalam Allah yang diturunkan kepada Nabi-nabi selain Nabi Muhammad s.a.w., tidak dinamakan Al Qur'an seperti Taurat yang diturunkan kepada Nabi Musa a.s. atau Injil yang diturunkan kepada Nabi 'Isa a.s. Demikian pula Kalam Allah yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. yang membacanya tidak dianggap sebagai ibadah, seperti Hadits Qudsi, tidak pula dinamakan Al Qur'an.

- b. Cara-cara Al Qur'an diwahyukan,
  - Nabi Muhammad s.a.w. dalam hal menerima wahyu mengalami bermacam-macam cara dan keadaan, di antaranya:
- Malaikat memasukkan wahyu itu ke dalam hatinya. Dalam hal ini Nabi s.a.w. tidak melihat sesuatu apapun, hanya beliau merasa bahwa itu sudah berada saja dalam kalbunya. Mengenai hal ini Nabi mengatakan: "Ruhul qudus mewahyukan ke dalam kalbuku", (lihat surat (42) Asy Syuura ayat (51).
- Malaikat menampakkan dirinya kepada Nabi berupa seorang laki-laki yang mengucapkan kata-kata kepadanya sehingga beliau mengetahui dan hafal benar akan kata-kata itu.
- 3. Wahyu datang kepadanya seperti gemerincingnya lonceng. Cara inilah yang amat berat dirasakan oleh Nabi, Kadang-kadang pada keningnya berpancaran keringat, meskipun turunnya wahyu itu di musim dingin yang sangat. Kadang-kadang unta beliau terpaksa berhenti dan duduk karena merasa amat berat, bila wahyu itu turun ketika beliau sedang mengendarai unta. Diriwayatkan oleh Zaid bin Tsabit: "Aku adalah penulis wahyu yang diturunkan kepada Rasulullah. Aku lihat Rasulullah ketika turunnya wahyu itu seakan-akan diserang oleh demam yang keras dan keringatnya bercucuran seperti permata. Kemudian setelah selesai turunnya wahyu, barulah beliau kembali seperti biasa".
- Malaikat menampakkan dirinya kepada Nabi, tidak berupa seorang laki-laki seperti keadaan no. 2, tetapi benar-benar seperti rupanya yang asli. Hal ini tersebut dalam Al Qur'an surat (53) An Najm ayat 13 dan 14.



Artinya:

Sesungguhnya Muhammad telah melihatnya pada kali yang lain (kedua). Ketika (ia berada) di Sidratulmuntaha.

c. Hikmah diturunkan Al Qur'an secara berangsur-angsur.
Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur dalam masa 22 tahun 2 bulan 22 hari atau 23 tahun, 13 tahun di Mekkah dan 10 tahun di Madinah. Hikmah Al

Our'an diturunkan secara berangsur-angsur itu ialah:

- Agar lebih mudah dimengerti dan dilaksanakan. Orang akan enggan melaksanakan suruhan, dan larangan sekiranya suruhan dan larangan itu diturunkan sekaligus banyak. Hal ini disebutkan oleh Bukhari dari riwayat 'Aisyah r.a.
- Di antara ayat-ayat itu ada yang nasikh dan ada yang mansukh, sesuai dengan kemaslahatan. Ini tidak dapat dilakukan sekiranya Al Qur'an diturunkan sekaligus. (Ini menurut pendapat yang mengatakan adanya nasikh dan mansukh).
- Turunnya sesuatu ayat sesuai dengan peristiwa-peristiwa yang terjadi akan lebih mengesankan dan lebih berpengaruh di hati,
- Memudahkan penghafalan. Orang-orang musyrik yang telah menanyakan mengapa Al Qur'an tidak diturunkan sekaligus, sebagaimana tersebut dalam Al Qur'an surat (25) Al Furqaan ayat 32, yaitu:
  - '' . . . . . . mengapakah Al Qur'an tidak diturunkan kepadanya sekaligus . . . . . ?'' Kemudian dijawab di dalam ayat itu sendiri:
  - "......... Demikianlah, dengan (cara) begitu Kami hendak menetapkan hatimu......"
- 5. Di antara ayat-ayat ada yang merupakan jawaban daripada pertanyaan atau penolakan suatu pendapat atau perbuatan, sebagai dikatakan oleh Ibnu 'Abbas r.a. Hal ini tidak dapat terlaksana kalau Al Qur'an diturunkan sekaligus.
- d. Ayat-ayat Makkiyyah dan ayat-ayat Madaniyyah,

Ditinjau dari segi masa turunnya, maka Al Qur'an itu dibagi atas dua golongan:

- Ayat-ayat yang diturunkan di Mekah atau sebelum Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah dinamakan ayat-ayat Makkiyyah,
- Ayat-ayat yang diturunkan di Madinah atau sesudah Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah dinamakan ayat-ayat Madaniyyah,

Ayat-ayat Makkiyyah meliputi 19/30 dari isi Al Qur'an terdiri atas 86 surat, sedang ayat-ayat Madaniyyah meliputi 11/30 dari isi Al Qur'an terdiri atas 28

#### Perbedaan ayat-ayat Makkiyyah dengan ayat-ayat Madaniyyah ialah:

- 1. Ayat-ayat Makkiyyah pada umuminya pendek-pendek sedang ayat-ayat Madaniyyah panjang-panjang; surat Madaniyyah yang merupakan 11/30 dari isi Al Qur'an ayat-ayatnya berjumlah 1.456, sedang surat Makkiyyah yang merupakan 19/30 dari isi Al Qur'an jumlah ayat-ayatnya 4.780 ayat. Juz 28 seluruhnya Madaniyyah kecuali surat (60) Mumtahinah, ayat-ayatnya berjumlah 137; sedang juz 29 ialah Makkiyyah kecuali surat (76) Addahr, ayat-ayatnya berjumlah 431. Surat Al Anfaal dan surat Asy Syu'araa masing-masing merupakan setengah juz tetapi yang pertama Madaniyyah dengan bilangan ayat sebanyak 75, sedang yang kedua Makiyyah dengan ayatnya yang berjumlah 227.
- Dalam surat-surat Madaniyyah terdapat perkataan 'ya ayyuhanladzina aamanu''
  dan sedikit sekali terdapat perkataan 'yaa ayyuhannaas'', sedang dalam surat
  surat Makkiyyah adalah sehaliknya.
- 3. Ayat-ayat Makkiyyah pada umumnya mengandung hal-hal yang berhubungan dengan keimanan, ancaman dan pahala, kisah-kisah umat yang terdahulu yang mengandung pengajaran dan budi pekerdi; sedang Madaniyyah mengandung hukum-hukum, baik yang berhubungan dengan hukum adat atau hukum-hukum duniawi, seperti hukum kemasyarakatan, hukum ketatanegaraan, hukum perang, hukum internasional, hukum antar agama dan lainlain.
- e. Nama-nama Al Qur'an.

Allah memberi nama Kitab-Nya dengan Al Qur'an yang berarti "bacaan". Arti ini dapat kita lihat dalam surat (75) Al Qiyaamah; ayat 17 dan 18 sebagai-mana tersebut di atas.

Nama ini dikuatkan oleh ayat-ayat yang terdapat dalam surat (17) Al Israa' ayat 88; surat (2) Al Baqarah ayat 85; surat (15) Al Hijr ayat 87; surat (20) Thaaha ayat 2; surat (27) An Naml ayat 6; surat (46) Ahqaaf ayat 29; surat (56) Al Waaqi'ah ayat 77; surat (59) Al Hasyr ayat 21 dan surat (76) Addahr ayat 23.

Menurut pengertian ayat-ayat di atas Al Qur'an itu dipakai sebagai nama bagi Kalam Allah yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

Selain Al Qur'an, Allah juga memberi beberapa nama lain bagi Kitab-Nya, seperti:

- I. Al Kitaab atau Kitaabullah: merupakan synonim dari perkataan Al Qur'an, sebagaimana tersebut dalam surat (2) Al Baqarah ayat 2 yang artinya: "Kitab (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya......" Lihat pula surat (6) Al An'aam ayat 114.
- 2. Al Furqaan: "Al Furqaan" artinya: "Pembeda", ialah 'yang membedakan yang benar dan yang batil', sebagai tersebut dalam surat (25) Al Furqaan ayat 1 yang artinya: "Maha Agung (Allah) yang telah menurunkan Al Furqaan, kepada hamba-Nya, agar ia menjadi peringatan kepada seluruh alam".
- Adz-Dzikir: Artinya: "Peringatan", sebagaimana yang tersebut dalam surat (15) Al Hiji ayat 9 yang artinya: "Sesungguhnya Kamilah yang menurunkan "Adz-Dzikir" dan sesungguhnya Kamilah penjaganya", (Lihat pula surat (16) An Nahl ayat 44.

Dari nama yang tiga tersebut di atas, yang paling masyhur dan merupakan nama khas ialah "Al Qur'an".

Selain dari nama-nama yang tiga itu ada lagi beberapa nama bagi Al Qur'an. Imam As Suyuthy dalam kitabnya Al Itqan, menyebutkan nama-nama Al Qur'an, diantaranya: Al Mubün, Al Karüm, Al Kalam, An Nuur.

#### f. Surat-surat dalam Al Our'an.

Jumlah surat yang terdapat dalam Al Qur'an ada 114; nama-namanya dan batas-batas tiap-tiap surat, susunan ayat-ayatnya adalah menurut ketentuan yang ditetapkan dan diajarkan oleh Rasulullah sendiri (tauqifi).

Sebagian dari surat-surat Al Qur'an mempunyai satu nama dan sebagian yang lain mempunyai lebih dari satu nama, sebagaimana yang akan diterangkan dalam muqaddimah tiap-tiap surat.

Surat-surat yang ada dalam Al Qur'an ditinjau dari segi panjang dan pendeknya terbagi atas 4 bagian, yaitu:

- ASSAB'UTHTHIWAAL, dimaksudkan, tujuh surat yang panjang. Yaitu: Al Baqarah, Ali Imran, An Nisaa', Al A'raaf, Al An'aam, Al Maa-idah dan Yunus.
- AL MIUUN, dimaksudkan surat-surat yang berisi kira-kira senatus ayat lebih, seperti: Hud, Yusuf, Mu'min dsb,
- AL MATSAANI, dimaksudkan surat-surat yang berisi kurang sedikit dari seratus ayat, seperti: Al Anfaal, Al Hijr dsb.
- AL MUFASHSHAL, dimaksudkan surat-surat pendek, seperti: Adhdhuha, Al Ikhlas, Al Falaq, An Nas, dsb.
- g. Huruf-huruf Hijaaiyyah yang ada pada permulaan surat.

Di dalam Al Qur'an terdapat 29 surat yang dimulai dengan huruf-huruf hijaaiyyah yaitu pada surat-surat:

(1) Al Baqarah, (2) Ali Imran, (3) Al A'raaf, (4) Yunus, (5) Yusuf, (6) Huud, (7) Ar Ra'ad, (8) Ibrahim, (9) Al Hijr, (10) Maryam, (11) Thaaha, (12) Asy Syu'araa, (13) An Naml, (14) Al Qashash, (15) Al'Ankabuut, (16) Ar Ruum, (17) Lukman, (18) As Sajdah (19) Yasin, (20) Shaad, (21) Al Mu'min, (22) Fushshilat, (23) Asy Syuuraa, (24) Az Zukhruf, (25) Ad Dukhaan, (26) Al Jaatsiyah, (27) Al Ahqaaf, (28) Qaaf dan (29) Al Qalam (Nuum).

Huruf-huruf hijaaiyyah yang terdapat pada permulaan tiap-tiap surat tersebut di atas, dinamakan 'Fawaatihushshuwar' artinya pembukaan surat-surat,

Banyak pendapat dikemukakan oleh para Ulama' Tafsir tentang arti dan maksud huruf-huruf hijaaiyyah itu, selanjutnya lihat not 10, halaman 8 (Teriemah).

h. Pembagian Al Qur'an.

Sejak zaman sahabat telah ada pembahagian Al Qur'an menjadi: 1/2, 1/3, 1/5, 1/7, 1/9 dan sebagainya. Pembagian tersebut hanya sekedar untuk hafalan dan amalan dalam tiap-tiap sehari semalam atau di dalam sembahyang, dan tidak ditulis di dalam Al Qur'an atau di pinggirnya. Barulah pada masa Al Hajjaj bin Jusuf Ats Tsaqafi diadakan penulisan di dalam atau di pinggir Al Qur'an dan ditambah dengan istilah-istilah baru.

Salah satu cata pembagian Al Qur'an itu, ialah dibagi menjadi 30 juz, 114 surat dan 60 hizb.

Tiap-tiap satu surat ditulis namanya dan ayat-ayatnya, dan tiap-tiap hizb ditulis sebelah pinggimya yang menerangkan: hizb pertama, kedua dan seterusnya.

Dan tiap-tiap satu hizb dibagi 4. Tanda 1/4 hizb ditulis dengan: בייל tanda 1/2 hizb ditulis dengan: לעבולון dan tanda 3/4 hizb ditulis dengan: לעבולון א

Pembagian cara inilah yang dipakai oleh ahli-ahli Qiraat Mesir, dan atas dasar itu pulalah percetakan Amitiyah milik pemerintah Mesir mencetak Al Qur'an semenjak tahun 1337 Hijrah sampai sekarang, di bawah pengawasan para guru besar Al Azhar.

Al Qur'an terdiri atas 114 surat dan dibagi menjadi 30 juz terdiri atas 554 ruku'. Surat yang panjang berisi beberapa ruku', sedang surat-surat yang pendek-pendek berisi satu ruku'. Tiap-tiap satu ruku' diberi tanda di sebelah pinggirnya dengan huruf:

Al Qur'an yang beredar di Indonesia dibagi menurut pembagian tersebut di atas, seperti cetakan Cirebon, Jepang dan lain-lainnya.

Adapun pertengahan Al Qur'an (Nishful Qur'an), terdapat pada surat (18) Al Kahf ayat 19 pada lafaz: وَلَّمَا لَعُلْقُ (walyatalaththaf).

## II. SEJARAH PEMELIHARAAN KEMURNIAN AL QUR'AN.

a. Memelihara Al Qur'an di masa Nabi s.a.w.

Pada permulaan Islam bangsa Arab adalah satu bangsa yang buta hunuf; amat sedikit di antara mereka yang pandai menulis dan membaca.

Mereka belum mengenal kertas, sebagai kertas yang dikenal sekarang.

Perkataan "Al waraq" (daun) yang lazim pula dipakaikan dengan arti "kertas" di masa itu, hanyalah dipakaikan pada daun kayu saja.

Adapun kata "al qirthas" yang daripadanya terambil kata-kata Indonesia "kertas" dipakaikan oleh mereka hanyalah kepada benda-benda (bahan-bahan) yang mereka pergunakan untuk ditulis, yaitu: kulit binatang, batu yang tipis dan licin, pelapah tamar (korma), tulang binatang dan lain-lain sebagainya.

Setelah mereka menaklukkan negeri Persia, yaitu sesudah wafatnya Nabi Muhammad s.a.w., barulah mereka mengetahui kertas. Orang Persia menamai kertas itu "kaqhid", maka dipakailah kata-kata kaqhid iru untuk kertas oleh bangsa Arab semenjak itu.

Adapun sebelum masa Nabi ataupun di masa Nabi, kata-kata "al kaqhid" itu tidak ada dalam pemakaian bahasa Arab, maupun dalam hadits-hadits Nabi. Kemudian kata-kata "al qirthas" itupun dipakai pula oleh bangsa Arab kepada apa yang dinamakan "kaqhid" dalam bahasa Persia itu.

Kitab atau buku tentang apapun, juga belum ada pada mereka. Kata-kata ''kitab'' di masa itu hanyalah berarti: sepotong kulit, batu, atau tulang dan sebagainya yang telah bertulis, atau berarti surat, seperti kata ''kitab'' dalam ayat 28 surat (27) An Naml.

Begitu juga "kutub" (jama' kitab) yang dikirimkan oleh Nabi kepada raja-raja di masanya, untuk menyeru mereka kepada Islam.

Karena mereka belum mengenal kitab atau buku sebagai yang dikenal sekarang, sebab itu di waktu Al Qur'anul Karim itu dibukukan di masa Khalifah Utsman bin 'Affan - sebagai akan diterangkan nanti-, mereka tidak tahu dengan apa Al Qur'an yang telah dibukukan itu akan dinamai. Bermacam-macamlah pen-

dapat sahabat tentang nama yang harus diberikan. Akhirnya mereka sepakat menamainya dengan "Al Mushhaf" (Ism maf'ul dari ashhafa, dan ashhafa artinya: mengumpulkan (shuhuf), jamak dari shahifah, lembaran-lembaran yang telah bertulis.

Kendatipun bangsa Arab pada waktu itu masih buta huruf, tetapi mereka mempunyai ingatan yang amat kuat. Pegangan mereka dalam memelihara dan meri-wayatkan sya'ir-sya'ir dari pujangga-pujangga dan penyair-penyair mereka, ansab (silsilah keturunan) mereka, peperangan-peperangan yang terjadi di antara mereka, peristiwa-peristiwa yang terjadi dalam masyarakat dan kehidupan mereka tiap hari dan lain-lain sebagainya, adalah kepada hafalan semata-mata.

Demikianlah keadaan bangsa Arab di waktu kedatangan agama lalam itu. Maka dijalankanlah oleh Nabi suatu cara yang 'amali (praktis) yang selaras dengan keadaan itu dalam menyiarkan Al Qur'anul Karim dan memeliharanya.

Tiap-tiap diturunkan ayat-ayat itu Nabi menyuruh menghafalnya, dan menuliskannya, di batu, kulit binatang, pelepah tamar, dan apa saja yang bisa disusun dalam sesuatu surat. Nabi menerangkan tertib urut ayat-ayat itu. Nabi mengadakan peraturan, yaitu Al Qur'an sajalah yang boleh dituliskan, selain dari Al Qur'an, Hadits atau pelajaran-pelajaran yang mereka dengar dari mulut Nabi, dilarang menuliskannya. Larangan ini dengan maksud supaya Al Qur'anul Karim itu terpelihara, jangan campur aduk dengan yang lain-lain yang juga didengar dari Nabi.

Nabi menganjurkan supaya Al Qur'an itu dihafal, selalu dibaca, dan diwajibkannya membacanya dalam sembahyang.

Dengan jalan demikian banyaklah orang yang hafal Al Qur'an, Surat yang satu macam, dihafal oleh ribuan manusia, dan banyak yang hafal seluruh Al Qur'an. Dalam pada itu tidak ada satu ayatpun yang tak dituliskan.

Kepandaian menulis dan membaca itu amat dihargai dan digembirakan oleh Nabi Beliau berkata:

"Di akhirat nanti tinta ulama-ulama itu akan ditimbang dengan darah syuhada" (orang-orang yang mati syahid)",

Pada peperangan Badar, orang-orang musyrikin yang ditawan oleh Nabi, yang tidak mampu menebus dirinya dengan uang, tetapi pandai menulis baca, masing-masingnya diharuskan mengajar sepuluh orang Muslim menulis dan membaca sebagai ganti tebusan.

Di dalam Al Qur'an pun banyak ayat-ayat yang mengutarakan penghargaan yang tinggi terhadap huruf, pena, dan tulisan. Firman Allah:

Nun; demi pena dan apa yang mereka tuliskan.

(Surat (68) Al Qalam ayat 1).



Bacalah, dan Tuhanmu amat mulia. Yang telah mengajar dengan pena. Dia telah mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

(Surat (96) Al'Alaq ayat 3, 4, 5)

Karena itu bertambahlah keinginan untuk belajar menulis dan membaca, dan bertambah banyaklah mereka yang pandai menulis dan membaca itu, dan banyaklah orang yang menuliskan ayat-ayat yang telah diturunkan. Nabi sendiri mempunyai beberapa orang penulis yang bertugas menuliskan Al Qur'an untuk beliau. Penulis-penulis beliau yang terkenal ialah 'Ali bin Abi Thalib, Utsman bin Affan, Ubay bin Ka'ab, Zaid bin Tsabit dan Mu'awiyah. Yang terbanyak menuliskan ialah Zaid bin Tsabit dan Mu'awiyah.

Dengan demikian terdapatlah di masa Nabi tiga unsur yang tolong-menolong memelihara Al Qur'an yang telah diturunkan itu.

- 1. Hafalan dari mereka yang hafal Al Qur'an
- 2. Naskah-naskah yang ditulis untuk Nabi.
- Naskah-naskah yang ditulis oleh mereka yang pandai menulis dan membaca untuk mereka masing-masing.

Dalam pada itu oleh Jibril diadakan ulangan (repetisi) sekali setahun. Di waktu ulangan itu Nabi disuruh mengulang memperdengarkan Al Qur'an yang telah diturunkan. Di tahun beliau wafat, ulangan itu diadakan oleh Jibril dua kali.

Nabi sendiripun sering pula mengadakan ulangan itu terhadap sahabat-sahabatnya, maka sahabat-sahabat itu disuruh beliau membacakan Al Qur'an itu di mukanya, untuk menetapkan atau membetulkan hafalan atau bacaan mereka.

Ketika Nabi wafat Al Qur'an itu telah sempurna diturunkan dan telah dihafal oleh ribuan manusia, dan telah dituliskan semua ayat-ayatnya.

Ayat-ayatnya dalam sesuatu surat telah disusun menurut tertib urut yang ditunjukkan sendiri oleh Nabi.

Mereka telah mendengar Al Qur'an itu dari mulut Nabi berkali-kali, dalam sembahyang, dalam pidato-pidato beliau, dalam pelajaran-pelajaran dan lain-lain, sebagaimana Nabi sendiripun telah mendengar pula dari mereka. Pendeknya Al Quranul Karim adalah dijaga dan terpelihara baik-baik, dan Nabi telah menjalani suatu cara yang amat praktis untuk memelihara dan menyiarkan Al Qur'an itu, sesuai dengan keadaan bangsa Arab di waktu itu.

Satu hal yang menarik perhatian, ialah Nabi baru wafat sebagai disebutkan di atas, ialah di kala Al Qur'an itu telah cukup diturunkan, dan Al Qur'an itu sempurna diturunkan ialah di waktu Nabi telah mendekati masanya untuk kembali ke hadirat Allah Yang Maha Kuasa.

Hal ini bukanlah suatu kebetulan saja, tetapi telah diatur oleh Yang Maha Esa.

## b. Al Qur'an di masa Abu Bakar r.a.

Sesudah Rasulullah wafat, para sahabat baik Anshar maupun Muhajirin, sepakat mengangkat Abu Bakar menjadi Khalifah. Pada awal masa pemerintahannya banyak di antara orang-orang Islam yang belum kuat imannya. Terutama di Nejed dan Yaman banyak di antara mereka yang menjadi murtad dari agamanya, dan banyak pula yang menolak membayar zakat. Di samping itu ada pula orang-orang yang mengaku dirinya sebagai nabi. Hal ini dihadapi oleh Abu Bakar dengan tegas, sehingga ia berkata terhadap orang-orang yang menolak membayar zakat itu demikian: 'Demi Allah! Kalau mereka menolak untuk menyerahkan seekor anak kambing sebagai zakat (seperti apa) yang pernah mereka serahkan kepada Rasulullah, niscaya aku akan memerangi mereka". Maka terjadilah peperangan yang hebat untuk menumpas orang-orang murtad dan pengikut-pengikut orang yang mengaku dirinya nabi itu. Di antara peperanganpeperangan itu yang terkenal adalah peperangan Yamamah. Tentara Islam yang ikut dalam peperangan ini, kebanyakan terdiri dari para sahabat dan para penghafal Al Qur'an, Dalam peperangan ini telah gugur 70 orang penghafal Al Qur'an. Bahkan sebelum itu gugur pula hampir sebanyak itu dari penghafal Al Qur'an di masa Nabi pada suatu pertempuran di sumur Ma'unah dekat kota Madinah.

Oleh karena Umar bin Khaththab khawatir akan gugumya para sahabat penghafal Al Qur'an yang masih hidup, maka ia lalu datang kepada Abu Bakar memusyawaratkan hal ini. Dalam buku-buku Tafsir dan Hadits percakapan yang terjadi antara Abu Bakar, Umar dan Zaid bin Tsabit mengenai pengumpulan Al Qur'an diterangkan sebagai berikut:

Umar berkata kepada Abu Bakar: "Dalam peperangan Yamamah para sahabat yang hafal Al Qur'an telah banyak yang gugur. Saya khawatir akan gugurnya para sahabat yang lain dalam peperangan selanjutnya, sehingga banyak ayat-ayat Al Qur'an itu perlu dikumpulkan".

Abu Bakar menjawab: "Mengapa aku akan melakukan sesuatu yang tidak diperbuat oleh Rasulullah?".

Umar menegaskan: "Demi Allah! Ini adalah perbuatan yang baik". Dan ia

berulang kali memberikan alasan-alasan kebaikan mengumpulkan Al Qur'an ini, sehingga Allah membukakan hati Abu Bakar untuk menerima pendapat Umar itu. Kemudian Abu Bakar memanggil Zaid bin Tsabit dan berkata kepadanya: "Umar mengajakku mengumpulkan Al Qur'an". Lalu diceriterakannya segala pembicaraannya yang terjadi antara dia dengan Umar. Kemudian Abu Bakar berkata: "Engkau adalah seorang pemuda yang cerdas yang kupercayai sepenuhnya. Dan engkau adalah seorang penulis wahyu yang selalu disuruh oleh Rasulullah. Oleh karena itu, maka kumpulkanlah ayat-ayat Al Qur'an itu". Zaid menjawab: "Demi Allah! Ini adalah pekerjaan yang berat bagiku, Seandainya aku diperintahkan untuk memindahkan sebuah bukit, maka hal itu tidaklah lebih berat bagiku daripada mengumpulkan Al Qur'an yang engkau perintahkan itu". Dan ia berkata selanjutnya kepada Abu Bakar dan Umar: "Mengapa kalian melakukan sesuatu yang tidak diperbuat oleh Nabi?" Abu Bakar menjawab: "Demi Allah! Ini adalah perbuatan yang baik". Ia lalu memberikan alasan-alasan kebaikan mengumpulkan ayat-ayat Al Qur'an itu, sehingga membukakan hati Zaid, kemudian ia mengumpulkan ayat-ayat Al Qur'an dari daun, pelepah kurma, batu, tanah keras, tulang unta atau kambing dan dari sahabat-sahabat yang hafal Al Qur'an,

Dalam usaha mengumpulkan ayat-ayat Al Qur'an itu Zaid bin Tsabit bekerja amat teliti. Sekalipun beliau hafal Al Qur'an seluruhnya, tetapi untuk kepentingan pengumpulan Al Qur'an yang sangat penting bagi umat Islam itu, masih memandang perlu mencocokkan hafalan atau catatan sahabat-sahabat yang lain dengan disaksikan oleh dua orang saksi.

Dengan demikian Al Qur'an seluruhnya telah ditulis oleh Zaid bin Tsabit dalam lembaran-lembaran, dan diikatnya dengan benar, tersusun menurut urutan ayat-ayatnya sebagaimana yang telah ditetapkan oleh Rasulullah, kemudian diserahkan kepada Abu Bakar, Mushhaf ini tetap di tangan Abu Bakar sampai ia meninggal, kemudian dipindahkan ke rumah Umar bin Khaththab dan tetap ada di sana selama pemerintahannya. Sesudah beliau wafat, Mushhaf itu dipindahkan ke rumah Hafsah, puteri 'Umar, isteri Rasulullah sampai masa pengumpulan dan penyusunan Al Qur'an di masa Khalifah Utsman.

### c. Membukukan Al Qur'an-ul Karim di masa Utsman r.a.

Tetaplah demikian keadaan Al Qur'an itu, artinya telah dituliskan dalam satu naskah yang lengkap, di atas lembaran-Jembaran yang serupa, ayat-ayat dalam sesuatu surat tersusun menurut tertib urut yang ditunjukkan oleh Nabi. Lembaran-lembaran ini digulung dan diikat dengan benang, disimpan oleh mereka yang disebutkan di atas.

Di atas telah disebutkan bahwa di permulaan pemerintahan Khalifah Abu Bakar terjadilah *riddah* (pemberontakan orang-orang murtad). Yang kemudian dapat dipadamkan oleh Abu Bakar. Maka setelah Jaziratul Arab tenteram kembali, mulailah Abu Bakar menyiarkan Islam ke negeri-negeri yang berdekatan.

Di masa beliau tentara Islam telah memasuki kota-kota Hirah dan Anbar (di Mesopotamia) dan telah sampai di sungai Yarmuk di Syria, dan di masa pemerintahan Khalifah Umar bin Khaththab, kaum Muslimin telah menaklukkan Bactriane dekat sungai Ayax (Amu Daria) di sebelah timur, dan Mesir di sebelah barat.

Di masa Khalifah Utsman bin Affan, pemerintahan mereka telah sampai ke Armenia dan Azarbaiyan di sebelah timur, dan Tripoli di sebelah barat.

Dengan demikian kelihatanlah bahwa kaum Muslimin di waktu itu telah terpencar-pencar di Mesir, Syria, Irak, Persia dan Afrika.

Ke mana mereka pergi, dan di mana mereka tinggal Al Our'anul Karim itu tetap jadi Imam mereka, di antara mereka banyak yang menghafal Al Qur'an itu.

Pada mereka ada naskah-naskah Al Qur'an itu, tetapi naskah-naskah yang mereka punyai itu tidak sama susunan surat-suratnya.

Begitu juga ada didapat di antara mereka perbedaan tentang bacaan Al Qur'an itu. Asal mulanya perbedaan bacaan ini ialah karena Rasulullah sendiripun memberi kelonggaran kepada kabilah-kabilah Arab yang berada di masanya, untuk membaca dan melafazkan Al Qur'an itu menurut lahjah (dialek) mereka masingmasing. Kelonggaran ini diberikan oleh Nabi supaya mudah mereka menghafal Al Qur'an ini.

Tetapi kemudian kelihatan tanda-tanda bahwa perbedaan tentang bacaan Al Qur'an ini kalau dibiarkan, akan mendatangkan perselisihan dan perpecahan yang tidak diinginkan dalam kalangan kaum Muslimin.

Orang yang mula-mula memperhatikan hal ini seorang sahabat yang bernama Huzaifah bin Yaman.

Ketika beliau ikut dalam pertempuran menaklukkan Armenia dan Azerbaiyan, dalam perjalanan, dia pernah mendengar pertikaian kaum Muslimin tentang bacaan beberapa ayat Al Qur'an, dan pernah mendengar perkataan seorang Muslim kepada temannya: "Bacaan saya lebih baik dari bacaanmu".

Keadaan ini mengagetkan Huzaifah, maka di waktu dia telah kembali ke Madinah, segera ditemuinya Utsman bin Affan, dan kepada beliau diceriterakannya apa yang dilihatnya mengenai pertikaian kaum Musiimin tentang bacaan Al Qur'an itu, seraya berkata: "Susullah umat Islam itu sebelum mereka berselisih tentang Al Kitab, sebagai perselisihan Yahudi dan Nasara".

Maka oleh Khalifah Utsman bin Affan dimintakan kepada Hafsah binti Umar lembaran-lembaran Al Qur'an yang ditulis di masa Khalifah Abu Bakar yang disimpan oleh Hafsah untuk disalin, dan oleh Hafsah lembaran -lembaran Al Qur'an itu diberikanlah kepada Khalifah Utsman bin Affan.

Oleh Utsman dibentuklah satu panitia, terdiri dari Zaid bin Tsabit, sebagai ketua, Abdullah bin Zubair, Sa'id bin 'Ash dan Abdur Rahman bin Harits bin Hisyam.

Tugas panitia ini ialah membukukan Al Qur'an, yakni menyalin dari lembaranlembaran yang tersebut menjadi buku. Dalam pelaksanaan tugas ini Utsman menasehatkan supaya:

- a. mengambil pedoman kepada bacaan mereka yang hafal Al Qur'an.
- b. Kalau ada pertikaian antara mereka tentang bahasa (bacaan), maka haruslah dituliskan menurut dialek suku Quraisy, sebab Al Qur'an itu diturunkan menurut dialek mereka.

Maka dikerjakanlah oleh panitia sebagai yang ditugaskan kepada mereka, dan setelah tugas itu selesai, maka lembaran-lembaran Al Qur'an yang dipinjam dari Hafsah itu dikembalikan kepadanya.

Al Qur'an yang telah dibukukan itu dinamai dengan "Al Mushhaf", dan oleh panitia ditulis lima buah Al Mushhaf. Empat buah di antaranya dikirim ke Mekah, Syria, Basrah dan Kufah, agar di tempat-tempat itu disalin pula dari masing-masing Mushhaf itu, dan satu buah ditinggalkan di Madinah, untuk Utsman sendiri, dan jtulah yang dinamai dengan: "Mushhaf Al Imam".

Sesudah itu Utsman memerintahkan mengumpulkan semua lembaran-lembaran yang bertuliskan Al Qur'an yang ditulis sebelum itu dan membakarnya.

Maka dari Mushhaf yang ditulis di zaman Utsman itulah kaum Muslimin di seluruh pelosok menyalin Al Qur'an itu.

Adapun kelainan bacaan, sampai sekarang masih ada, karena bacaan-bacaan yang dirawikan dengan mutawatir dari Nabi terus dipakai oleh kaum Muslimin dan bacaan-bacaan tersebut tidaklah berlawanan dengan apa yang ditulis dalam Mushhaf-mushhaf yang ditulis di masa Utsman itu.

Dengan demikian, maka pembukuan Al Qur'an di masa Utsman itu faedahnya yang terutama ialah:

- Menyatukan kaum Muslimin pada satu macam Mushhaf yang seragam ejaan tulisannya.
- Menyatukan bacaan, dan kendatipun masih ada kelainan bacaan, tetapi bacaan itu tidak berlawanan dengan ejaan Mushhaf-mushhaf Utsman. Sedang bacaan-bacaan yang tidak sesuai dengan ejaan Mushhaf-mushhaf Utsman tidak dibolehkan lagi.
- Menyatukan tertib susunan surat-surat, menurut tertib urut sebagai yang kelihatan pada Mushhaf-mushhaf sekarang.

Di samping itu Nabi Muhammad s.a.w. sangat menganjurkan agar para sahabat menghafal ayat-ayat Al Qur'an. Karena itu banyak sahabat-sahabat yang menghafalnya baik satu surat, ataupun menghafal Al Qur'an seluruhnya. Kemudian di zaman tabi'ien, tabi'ite tabi'ien dan selanjutnya usaha-usaha menghafal Al Qur'an ini dianjurkan dan diberi dorongan oleh para Khalifah sendiri.

Pada zaman sekarang di Mesir, di sekolah-sekolah Awaliyah diwajibkan menghafal Al Qur'an. Kalau mereka hendak menamatkan pelajaran di sekolah-sekolah Awaliyah dan hendak meneruskan pelajarannya ke sekolah-sekolah Muallimin, maka hafalan mereka tentang Al Qur'an itu selalu diuji, sehingga pelajar-pelajar lulusan sekolah Muallimin telah hafal Al Qur'an seluruhnya dengan baik. Untuk mengambil ijazah sekolah persiapan Darul Ulum, pelajar-pelajar diuji dalam hafalan Al Qur'anul Karim. Di tingkat Ibtidaiyah dan Tsanawiyah pada Al Azhar pun diwajibkan menghafal Al Qur'an. Begitu pula halnya di negara-negara Arab yang lain, kegiatan menghafal Al Qur'an itu dapat dilihat dengan jelas.

Di Indonesia, di pondok-pondok, surau-surau, pesantren-pesantren, rangkang-rangkang dan madrasah-madrasah sampai perguruan tinggi terdapat pula usaha-usaha menghafal Al Qur'an itu.

Umat Islam merasa, bahwa adalah suatu ibadat yang besar menghafal Al Qur'an ul Karim. Orang-orang yang hafal Al Qur'an amat ditinggikan dan dihormati.

Di Indonesia biasa diadakan musabaqah (perlombaan) membaca Al Qur'an yang dilakukan baik oleh anak-anak ataupun oleh orang-orang yang telah dewasa dari tingkat kelurahan sampai tingkat nasional.

Untuk menjaga kemurnian Al Qur'an yang diterbitkan di Indonesia ataupun yang didatangkan dari luar negeri, Pemerintah Republik Indonesia cq. Departeman Agama telah membentuk suatu panitia yang bertugas untuk memeriksa dan mentashheh Al Qur'an yang akan dicetak dan yang akan didatakan, yang dinamai "Lajnah Pentashhih Mushhaf Al Qur'an", yang ditetapkan dengan penetapan Menteri Agama No. 37 th. 1957, yang telah diperbaharui dengan Peraturan Menteri Agama No. 2 Tahun 1980. Untuk melaksanakan tugas Lajnah tersebut diangkatlah anggota Lajnah dengan suatu Keputusan Menteri Agama yang diperbaharui di tiap tahun.

Selain itu Pemerintah juga sudah mempunyai Al Qur'an pusaka berukuran 1 x 2 M. yang ditulis dengan tangan oleh penulis-penulis Indonesia sendiri, mulai tanggal 23 Juni 1948/17 Ramadhan 1367 dan selesainya tanggal 15 Maret 1960/17 Ramadhan 1379, yang sekarang disimpan di Mesjid Baiturrahim dalam Istana Negara. Al Qur'an pusaka itu selain untuk menjaga kesucian dan kemurnian Al Qur'an, juga dimaksudkan untuk menjadi induk dari Al Qur'an yang diterbitkan di Indonesia.

Dengan usaha-usaha yang disebutkan di atas terpeliharalah Al Qur'anul Karim itu, dan sampailah kepada kita sekarang dengan tidak ada perobahan sedikit juga dari apa yang telah diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

Dalam pada itu, pada tiap-tiap zaman dan masa Al Qur'an dihafal oleh jutaan umat Islam, ini adalah salah satu inayat Tuhan untuk menjaga Al Qur'an. Dengan demikian terbuktilah firman Allah:

إِنَّانَحُنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَوَ إِنَّالَهُۥ لَحَنفِظُونَ ۞ لَيجد

"Sesungguhnya Kami telah menurunkan Al Qur'an, dan sesungguhnya Kami tetap memeliharanya". (Surat (15) Al Hijir ayat 9)

## III. TAFSIR AL QUR'ANUL KARIM.

Al Qur'anul Karim adalah Kitab Allah yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w., mengandung hal-hal yang berhubungan dengan keimanan, ilmu pengetahuan, kisah-kisah, filsafah, peraturan-peraturan yang mengatur tingkah laku dan tata cara hidup manusia, baik sebagai makhluk individu ataupun sebagai makhluk sosial, sehingga berbahagia hidup di dunia dan di akhirat.

Al Qur'anul Karim dalam menerangkan hal-hal yang tersebut di atas, ada yang dikemukakan secara terperinci, seperti yang berhubungan dengan hukum perkawinan, hukum warisan dan sebagainya, dan ada pula dikemukakan secara umum dan garis besarnya saja. Yang diterangkan secara umum dan garis besarnya ini, ada yang diperinci dan dijelaskan oleh hadits-hadits Nabi Muhammad s.a.w., dan ada yang diserahkan kepada kaum Muslinin sendiri memperincinya sesuai dengan keperluan suatu keloinpok manusia, keadaan, masa dan tempat, seperti dalam soal kenegaraan. Al Qur'an mengemukakan "prinsip musyawarah" adanya suatu badan yang mewakili rakyat, keharusan berlaku adil dan sebagainya.

Di samping itu agama Islam membuka pintu ijtihad bagi kaum Muslimin dalam hal yang tidak diterangkan oleh Al Qur'an dan hadits secara qath'i (tegas). Pembukaan pintu ijtihad inilah yang memungkinkan manusia memberi komentar, memberi keterangan dan mengeluarkan pendapat tentang hal yang tidak disebut atau yang masih umum dan belum terperinci dikemukakan oleh Al Qur'an. Nabi Muhammad s.a.w. sendiri beserta sahabat-sahabat beliau adalah orang-orang yang menjadi pelopor dalam hal ini, kemudian diikuti oleh para tabi'ien, para tabi'it tabi'ien dan generasi-generasi yang tumbuh dan hidup pada masa-masa berikutaya.

Memang, pada masa hidup Rasulullah s.a.w., kebutuhan tentang tafsir Al Qur'an belumlah begitu dirasakan, sebab apabila para sahabat tidak atau kurang memahami sesuatu ayat Al Qur'an, mereka dapat langsung menanyakannya kepada Rasulullah. Dalam hal ini Rasulullah s.a.w. selalu memberikan jawaban yang memuaskan. Setelah Rasulullah s.a.w. meninggal, apalagi setelah agama Islam meluaskan sayapnya ke luar Jaziratul Arab, dan memasuki daerahdaerah yang berkebudayaan lama, terjadilah persinggungan antara agama Islam yang masih dalam bentuk kesederhanaannya di satu pihak, dengan kebudayaan lama yang telah mempunyai pengalaman, perkembangan serta keuletan daya juang di pihak yang lain. Di samping itu kaum Muslimin sendiri menghadapi persoalan baru, terutama yang berhubungan dengan pemerintahan dan pemulihan kekuasaan berhubung dengan meluasnya daerah Islam itu. Pergeseran, persinggungan dan keperluan ini menimbulkan persoalan baru. Persoalan baru itu akan dapat dipecahkan apabila ayat Al Qur'an ditafsirkan dan diberi komentar untuk menjawab persoalan-persoalan yang baru timbul itu. Maka tampillah ke muka beberapa orang sahabat dan tabi'ien memberanikan diri menafsirkan ayat Al Qur'an yang masih bersifat umum dan global itu, sesuai dengan batas-batas lapangan berijtihad bagi kaum Muslimin,

Demikianlah, tiap-tiap generasi yang mewarisi kebudayaan dari generasi sebelumnya; kebutuhan suatu generasi berlainan dan hampir tidak sama dengan kebutuhan generasi yang lain. Begitu pula perbedaan tempat dan keadaan, tidak dapat dikatakan sama keperluan dan kebutuhannya, sehingga timbullah penyelidikan dan pengolahan dari apa yang telah didapat dan dilakukan oleh generasi-generasi yang dahulu, serta saling tukar menukar pengalaman yang dialami oleh manusia pada suatu daerah dengan daerah lain; mana yang masih sesuai dipakai, mana yang kurang sesuai dilengkapi dan mana yang tidak sesuai lagi dikesampingkan, sampai nanti keadaan dan masa membutuhkan pula.

Begitu pula halnya tafsir Al Qur'an; ia berkembang mengikuti irama perkembangan masa dan memenuhi kebutuhan manusia dalam suatu generasi. Tiaptiap masa dan generasi menghasilkan tafsir-tafsir Al Qur'an yang sesuai dengan kebutuhan dan keperluan generasi itu dengan tidak menyimpang dari ketentuan-ketentuan agama Islam sendiri. Dalam pada itu ilmu Tafsir sendiri yang dahulu merupakan bahagian dari ilmu Hadits telah berkembang bersama dengan ilmu-ilmu yang lain. Sebagaimana halnya dengan ilmu-ilmu yang lain, maka di dalam ilmu Tafsir terdapat pula aliran-aliran dan perbedaan pendapat yang timbul karena perbedaan pandangan dan segi meninjaunya, sehingga sampai pada saat ini terdapat puluhan, bahkan ratusan kitab-kitab tafsir dapat dibagi dalam tiga periode:

- a. Periode mutaqaddimin.
- b. Periode mu taakhirin,
- c. Periode baru.

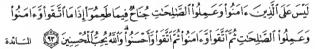
## A. PERIODE MUTAQADDIMIN.

a. Perbedaan tingkatan para sahabat dalam memahami Al Qur'an.

Al Qur'anul Karim diturunkan dalam bahasa Arab, karena itu pada umumnya orang-orang Arab dapat mengerti dan memahaminya dengan mudah. Dalam pada itu para sahabat adalah orang-orang yang paling mengerti dan mememahami ayat-ayat Al Qur'an, akan tetapi para sahabat itu sendiri mempunyai tingkatan yang berbeda-beda dalam memahami Al Qur'an. Hal ini terutama disebabkan perbedaan tingkatan pengetahuan serta kecerdasan para sahabat itu sendiri. Sebab-sebab yang lain menyebabkan perbedaan tingkatan para sahabat dalam memahami ayat-ayat Al Qur'an ialah:

- 1. Sekalipun para sahabat orang-orang Arab dan berbahasa Arab, tetapi pengetahuan mereka tentang bahasa Arab berbeda-beda, seperti berbeda-bedanya pengetahuan para sahabat tentang sastra Arab, gaya bahasa Arab, adat istiadat dan sastra Arab Jahiliyah, kata-kata yang terdapat dalam Al Qur'an dan sebagainya, sehingga tingkatan mereka dalam memahami ayat-ayat Al Qur'an berbeda-beda pula.
- 2. Ada sahabat yang sering mendampingi Nabi Muhammad s.a.w., sehingga banyak mengetahui sebab-sebab ayat-ayat Al Qur'an diturunkan dan ada pula yang jarang mendampingi beliau. Pengetahuan tentang sebab-sebab Al Qur'an diturunkan itu, sangat diperlukan untuk menafsirkan Al Qur'an. Karena itu sahabat-sahabat yang banyak pengetahuan mereka tentang sebab Al Qur'an diturunkan itu, lebih mampu menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an dibandingakan dengan yang lain.

Sebagai contoh dapat dikemukakan sebagai berikut: Diriwayatkan bahwa Khalifah Umar bin Khati thab telah mengangkat Qudamah sebagai gubernur Bahrain. Sekaii peristiwa datanglah Jarud mengadu kepada Khalifah Umar, bahwa Qudamah telah meminum khamar dan mabuk. Umar berkata: "Siapakah orang lain yang ikut menyaksikan perbuatan tersebut?" kata Jarud: "Abu Hurairah telah menyaksikan apa yang telah kukatakan". Khalifah Umar memanggil Qudamah dan mengatakan: "Ya Qudamah! Aku akan mendera engkau!" Berkata Qudamah: "Seandainya aku meminum khamar sebagaimana yang mereka katakan, tidak ada suatu alasanpun bagi engkau untuk mendera". Umar berkata: "Kenapa?" Jawab Qudamah: "Karena Allah telah berfirman dalam surat (5) Al Maaidah ayat 93:



Artinya: Tidak ada dosa bagi orang-orang yang beriman dan mengerjakan amalan yang saleh, karena memakan makanan yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka
bertakwa serta beriman dan mengerjakan amalan-amalan yang saleh, kemudian
mereka tetap bertakwa dan beriman, kemudian mereka (tetap juga) bertakwa dan
berbuat kebajikan. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.

Sedang saya adalah orang yang beriman, mengerjakan amal saleh, kemudian bertakwa dan beriman, saya ikut bersama Nabi Muhammad s.a.w. dalam perang Badar, perang Uhud, perang Khandaq dan peperangan yang lain." Umar berkata: "Apakah tidak ada di antara kamu sekalian yang akan membantah perkataan Qudamah?". Berkata Ibnu Abbas: "Sesungguhnya ayat 93 surat (5) Al Maa-idah diturunkan sebagai uzur bagi umat pada masa sebelum ayat ini diturunkan, karena Allah berfirman:
Surat (5) Al Maa-idah ayat 90:

يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ اَمَنُوا إِنَّمَا ٱلْخَتُرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنْصَابُ وَٱلْأَزَلَمُ مِجْشُ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَنِ فَأَجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُعْلِحُونَ ۞ السَائِدة Artinya:

"Hai orang-orang yang beriman, sesungguhnya (meminum) khamar, berjudi, (berkorban untuk) berhala, mengundi nasib dengan panah, adalah perbuatan keji; termasuk perbuatan syaitan. Karena itu jauhilah perbuatan-perbuatan itu agar mendapat keberuntungan (sukses)".

Berkata Umar: "Benarlah Ibnu Abbas."

Dari keterangan di atas dapat diambil kesimpulan bahwa Ibnu Abbas lebih mengetahui sebab-sebab diturunkannya ayat 93 surat (5) Al Maa-idah dibanding dengan Qudamah. Sebab menurut riwayat Ibnu Abbas, bahwa setelah ayat 90 surat (5) Al Maa-idah diturunkan, sahabat-sahabat saling menanyakan tentang keadaan para sahabat yang telah meninggal, padahal mereka dahulu sering meminum khamar seperti Sayidina Hamzah, paman Nabi yang gugur sebagai syuhadaa pada perang Uhud. Ada sahabat yang mengatakan bahwa Hamzah tetap berdosa karena perbuatannya yang telah lalu itu. Karena itu turunlah ayat 93 surat (5) Al Maa-idah, yang menyatahan bahwa umat Islam yang meninggal sebelum turunnya ayat 90 surat (5) Al Maa-idah tidak berdosa karena meminum khamar itu, tetapi umat sekarang berdosa meminumnya.

- 3. Perbedaan tingkat pengetahuan para sahabat tentang adat istiadat, perkataan dan perbuatan Arab Jahiliyah. Para sahabat yang mengetahui haji di masa Jahiliyah akan lebih dapat memahami ayat-ayat Al Qur'an yang berhubungan dengan haji, dibanding dengan para sahabat yang kurang tahu.
- 4. Perbedaan tingkat pengetahuan para sahabat tentang yang dilakukan oleh orang-orang Yahudi dan Nasrani di Jaziratul Arab, pada waktu suatu ayat Al Qur'an diturunkan. Sebab suatu ayat diturunkan ada yang berhubungan dengan penolakan atau sanggahan terhadap perbuatan-perbuatan orang-orang Yahudi dan Nasrani itu, akan lebih dapat memahami ayat-ayat tersebut dibanding dengan yang tidak mengetahui.
- b. Sumber-sumber tafsir pada periode ini:

Pada periode ini penafsiran Al Qur'an bersumber pada:

 Perkataan, perbuatan, taqrir dan jawaban Rasulullah s.a.w., terhadap soal-soal yang dikemukakan para sahabat apabila kurang atau tidak dapat memahami maksud suatu ayat Al Qur'an. Tafsiran yang berasal dari Rasulullah ini disebut "Tafsir manguul".

Seperti: diriwayatkan bahwa Rasulullah s.a.w. bersabda: "Ashshalaatul wusthaa" dalam surat (2) Al Baqarah ayat 238 maksudnya ialah: sembahyang ashar. Contoh lain ialah: Ali bin Abi Thalib berkata: "Aku menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang Yaumul Hajjil Akbar", dalam surat (9) At Taubah ayat 3, Rasulullah s.a.w. menjawab: "Yaumun nahr."

Tafsir yang berasal dari sabda, perbuatan, taqrir dan jawaban Rasulullah terhadap soal-soal yang diajukan ini, didapati dalam bentuk hadits, yang mempunyai sanad-sanad tertentu. Sebagaimana halnya hadits, maka sanad ini ada yang saheh, yang hasan, yang dhaif, yang maudhu' dan sebagainya. Begitu pula sering didapat ma'nanya bertentangan dengan khabar yang mutawatir, bahkan bertentangan dengan akal pikiran. Oleh sebab itu apabila hadits tafsir ini akan digunakan untuk menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an, perlu diadakan penelitian lebih dahulu, apakah dapat dijadikan hujjah atau tidak.

2. Ijtihad. Di antara para sahabat dan tabi'ien dalam menafsirkan Al Qur'an, di samping menggunakan hadits-hatids Nabi, juga menggunakan hasil pikiran mereka masing-masing; mereka berijtihad dalam menetapkan maksud suatu ayat. Hal ini mereka lakukan karena mereka mengetahui tentang hal-hal yang berhubungan dengan bahasa Arab, mengetahui tentang sebab-sebab suatu ayat diturunkan, mengetahui adat istiadat Arab Jahiliyah dan tentang cerita-cerita Israiliyaat dan sebagainya.

Contohnya ialah: kata "Aththuur" dalam ayat 63 surat (2) Al Baqarah ditafsirkan dengan tafsiran yang berbeda. Mujahid menafsirkannya dengan "gunung", sedang Ibnu Abbas menafsirkannya dengan "gunung Thuur" dan sebagainya,

Di samping itu ada pula di antara sahabat dan tabi'ien yang tidak mau menafsirkan Al Qur'an menurut ijtihad mereka, seperti Said bin Musayyab ketika ditanya tentang menafsirkan Al Qur'an dengan ijtihad, sebiau menjawab: "Saya tidak akan mengatakan sesuatu tentang Al Qur'an."

- 3. Cerita-cerita Israiliyaat: ialah berita yang berasal dari orang-orang Yahudi dan Nasrani. Kaum Muslimin banyak mengambil cerita dari Israiliyaat ini, sebab Nabi Muhammad s.a.w. sendiri pernah berkata: "Bila dikisahkan kepadamu tentang ahli Kitab, janganlah dibenarkan dan jangan pula dianggap dusta". Maksudnya ialah supaya kaum Muslimin menyelidiki lebih dahulu tentang kebenaran cerita-cerita yang dikemukakan oleh ahli Kitab. Setelah nyata kebenarannya barulah diambil sebagai pegangan.
- c. Ahli tafsir pada periode ini.

Pada zaman sahabat terkenal beberapa orang penafsir Al Qur'an termasuk para Khalifah sendiri, yaitu Abu Bakar Ash Shiddiq, Umar bin Khaththab, Utsman bin Affan, Ali bin Abi Thalib. Sahabat-sahabat yang paling banyak mengambil riwayat daripadanya ialah: Ali bin Abi Thalib, Abdullah bin Abbas, Abdullah bin Mas'ud dan Ubayy bin Ka'ab. Yang agak kurang orang mengambil riwayat daripadanya ialah: Zaid bin Tsabit, Abu Musa al Asy'ary, Abdullah bin Zubair dan sahabat-sahabat yang lain.

Para tabi'ien yang banyak meriwayatkan dari Ibnu Abbas yang masyhur ialah Mujahid, 'Atha' bin Rabah (27-114 H), 'Ikrimah (25-105 H) dan Sa'id bin Jubair (45-94 H), semuanya adalah murid-murid Ibnu Abbas sendiri. Tentang murid-murid Ibnu Abbas yang empat orang ini para ulama mempunyai penilaian yang berlainan. Mujahid adalah orang yang mendapat kepercayaan dari ahli hadits. Imam Syafi'ie, Bukhari dan imamimam yang lain banyak mengambil riwayat daripadanya. Di samping itu ada pula orang yang mengeritiknya karena sering berhubungan dengan ahli Kitab, tetapi keritik itu tidak mengurangi nilai beliau. Demikian pula halnya 'Atha'bir Rabah dan Sa'id bin Jubair. Adapun 'Ikrimah banyak orang yang mengambil riwayat daripadanya. Dia berasal dari suku Barbar di Afrika Utara, serta bekas budak Ibnu Abbas, kemudian setelah dia dimerdekakan, langsung berguru kepada beliau. Para ahli tafsir mempunyai penilaian yang berlainan terhadap 'Ikrimah, Pada umumnya ahli-ahli tafsir mengambil riwayat beliau setelah diakukan pemeriksaan yang teliti. Bukhari sendiri banyak juga mengambil riwayat dari 'Ikrimah,

Di antara para tabi'ien yang banyak meriwayatkan dari Abdullah bin Mas'ud ialah Masruq bin Ajda', seorang yang zuhud lagi kepercayaan, keturunan Arab dari Bani Hamdan, berdiam di Kufah, Kemudian Qatadah bin Di'aamah, seorang Arab yang berdiam di Basrah. Keistimewaan Qatadah ialah bahwa beliau menguasai bahasa Arab, pengetahuannya yang luas tentang sya'ir-sya'ir, peperangan-peperangan Arab Jahiliyah. Beliau adalah orang yang ahli tentang silsilah bangsa Arab Jahiliyah. Qatadah adalah seorang kepercayaan, hanya saja sebagian ahli tafsir keberatan menerima riwayat beliau yang berhubungan dengan Qadha dan Qadar.

Pada periode ini belumlah didapati kitab-kitab tafsir, kecuali kitab-kitab tafsir yang ditulis oleh orang-orang yang terakhir di antara mereka, yaitu orang-orang yang mendapati masa tabi'it tabi'ien, seperti Mujahid (meninggal tahun 104 H) dan lain-lain.

Sesudah datang angkatan tabi'it tabi'ien barulah ditulis buku-buku tafsir yang melengkapi semua surat-surat Al Qur'an. Buku-buku tafsir yang mereka tulis itu mengandung perkataan-perkataan sahabat dan tabi'ien,

Di antara tabi'it tabi'ien yang menulis tafsir itu ialah: Sufyan bin Uyainah, Yazid bin Harun, Al Kalbi, Muhammad Ishak, Muqatil bin Sulaiman, Al Waqidi dan banyak lagi yang lain-lain.

Penulis tafsir yang terkenal pada periode itu ialah Al Waqidi (meninggal 207 H), sesudah itu Ibnu Jarir Aththabary (meninggal 310 H). Tafsir Ibnu Jarir adalah tafsir mutaqaddimien yang paling besar dan sampai ke tangan generasi sekarang, namanya ialah Jaami'ul Bayaan. Para penafsir yang datang kemudian banyak mengutip dan mengambil bahan dari tafsir Ibu Jarir itu.

## B. PERIODE MUTAAKHIRIN (ABAD 4-ABAD 12 H).

Setelah agama Islam meluaskan sayapnya ke daerah-daerah yang berkebudayaan lama, seperti Persia, Asia Tengah, India, Syiria, Turki, Mesir, Etiopia dan Afrika Utara, terjadilah persinggungan dan pergeseran antara kebudayaan Islam yang masih dalam bentuk sederhana dengan kebudayaaan lama yang sudah diolah, berkembang serta mempunyai kekuatan dan keuletan.

Maka sejak waktu itu mulailah kaum Muslimin mempelajari pengetahuan pengetahuan yang dimiliki oleh penganut-penganut kebudayaan tersebut. Karena itu mulailah kaum Muslimin mempelajari ilmu logika, ilmu falsafah, ilmu eksakta, ilmu hukum, ilmu ketabiban dan sebagainya, sehingga dalam beberapa waktu saja telah dapat dimiliki dan dibukukan ilmu-limu gaya bahasa, ilmu keindahan bahasa dan segala hal yang berhubungan dengan ilmu bahasa.

Perobahan ini menimbulkan pula perobahan dalam penyusunan dan pemikiran tentang kitab-kitab tafsir. Ahli-ahli tafsir tidak lagi hanya mengutip riwayat dari sahabat, tabi'ien dan tabi'it tabi'ien saja, tetapi telah mulai bekerja, menyelidiki, meneliti dan membanding apa-apa yang telah dikerjakan oleh orang-orang yang terdahulu dari mereka. Tidak hanya sampai demikian saja, bahkan para mufasir telah mulai menafsirkan dari segi gaya bahasa, keindahan bahasa, tata bahasa, di samping mengolah dan menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an sesuai dengan pengetahuan-pengetahuan yang telah mereka miliki. Karena itu terdapatlah kitab-kitab tafsir yang dikarang dan ditinjau dari berbagai-bagai segi yaitu:

- Golongan yang meninjau dan menafsirkan Al Qur'an dari segi gaya bahasa dan keindahan bahasa. Yang menyusun secara ini ialah Az Zamakhsyari dalam tafsirnya Al Kasysyaaf, kemudian diikuti oleh Baidhawy.
- 2. Golongan yang meninjau dan menafsirkan Al Qur'an dari segi tata bahasa, kadang-kadang mereka menggunakan syair-syair Arab untuk mengokohkan pendapat mereka, seperti Az Zajjaad dalam tafsirnya: Ma'aanil Qur'an; Al Waahadi dalam tafsirnya: Al Basiith; Abu Hayyaan Muhammad bin Yusuf al Andalusi dalam tafsirnya: Al Bahrul Muhiith.
- 3. Golongan yang menitik beratkan pembahasan mereka dari segi kisah-kisah dan cerita-cerita yang terdahulu termasuk berita-berita dan cerita-cerita yang berasal dari orang-orang Yahudi dan Nasrani, bahkan kadang-kadang berasal dari kaum Zindik yang ingin merusak agama Islam. Dalam menghadapi tafsir yang seperti ini sangat diperlukan penelitian dan pemeriksaan oleh kaum Muslim sendiri. Yang menafsirkan Al Qur'an secara ini yang paling terkenal ialah Ats Tsa'labi, kemudian 'Alaauddin bin Muhammad Al Baahdaadi (wafat 741 H), tafsir Al Khaazin juga termasuk golongan ini.
- 4. Golongan yang mengutamakan penafsiran ayat-ayat yang berhubungan dengan hukum: menetapkan hukum-hukum fikh. Penafsiran yang seperti ini telah dilakukan oleh Al Qurthuby dengan tafsirnya: Jami' Ahkaamul Qur'an; Ibnul Araby dengan tafsirnya: Ahkaamul Qur'an, Al Jashshaash dengan tafsirnya: Ahkaamul Qur'an, Hasan Shiddiq Khan dengan tafsirnya: Nailul Maraam.
- 5. Golongan yang menafsirkan ayat-ayat Al Qur'an yang berhubungan dengan sifat-sifat Allah. Ayat-ayat itu seakan-akan berlawanan dengan sifat-sifat kesucian dan ketinggian Allah. Lalu dengan penafsiran itu teranglah bahwa ayat-ayat itu tidak berlawanan dengan sifat-sifat Allah yang sesungguhnya. Penafsir yang terkenal menafsirkan ayat seperti tersebut di atas ialah lmam Ar Razy (meninggal 610 H) dengan tafsirnya: Mafaa'tihul Ghaib.
- 6. Golongan yang menitik beratkan penafsirannya kepada isyarat-isyarat Al Qur'an yang berhubungan dengan ilmu suluk dan tashawwuf, seperti tafsir: At Tasturi, susunan Abu Muhammad Sahl bin Abdullah At Tasturi.
- Golongan yang hanya memperkatakan lafazh Al Qur'an yang gharib (yang jarang terpakai dalam perkataan sehari-hari), seperti kitab Mu'jam Ghariibil Qur'an, nukilan Muhammad Fuad Abdul Baaqi dari Shaheh Bukhari.

Di samping itu masih kita dapati kitab-kitab tafsir sepetti dari:

 Aliran Mu'tazilah. Banyak sekali, bahkan ratusan kitab-kitab tafsir yang dikarang menurut aliran ini sesuai dengan dasar-dasar pokok aliran Mu'tazilah. Tetapi yang sampai kepada generasi sekarang amat sedikit sekali jumlahnya, seperti Kitab Majaalisusy Syariif al Murtadha. Menurut pendapat sebahagian ahli tafsir kitab Majaalisusy Syariif al Murtadha bernafaskan aliran Syi'ah Mu'tazilah. Kumpulan tafsir ini sekarang telah dicetak di Mesir dengan nama Amali Al Murtadha.

## 2. Tafsir Aliran Syi'ah.

Kaum Syi'ah banyak menghasilkan kitab-kitab tafsir. Penafsiran mereka ditujukan kepada pengagungan Ali dan keturunannya, penghinaan terhadap Abu Bakar, Umar, Utsman dan sebagainya. Mereka berani melakukan ta'wil yang jauh sekali untuk kepentingan aliran mereka.

#### C. TAFSIR PADA PERIODE BARU,

Periode ini dapat dikatakan dimulai sejak akhir abad ke 19 sampai saat ini. Penganut agama Islam setelah sekian lama ditindas dan dijajah bangsa Barat telah mulai bangkit kembali. Di mana-mana umat Islam telah merasakan agama mereka dihinakan, dan menjadi alat permainan, serta kebudayaan mereka telah dirusak dan dinodai.

Maka terkenallah modernisasi Islam yang dilakukan di Mesir oleh tokoh-to-koh Islam Jamaluddin al-Afghani dan murid beliau Syekh Muhammad Abduh. Di Pakistan dan di India dipelopori oleh Sayid Ahmad Khan. Gerakan modernisasi ini tidak hanya di Mesir dan Pakistan saja, tetapi telah menjalar pula di Indonesia, yang dipelopori oleh H.O.S. Cokroaminoto dengan Syarikat Islamnya, kemudian K.H. Ahmad Dahlan yang terkenal dengan perkumpulan Muhammadiyahnya dan K.H. Hasyim Asy'ari yang terkenal dengan perkumpulan Nahdlatul Ulama dan A. Hasan dengan Persatuan Islamnya.

Bentuk modernisasi Islam pada masa ini ialah menggali kembali Api Islam yang telah hampir padam, membela agama Islam dari serangan sarjana-sarjana Barat. Dalam usaha membela agama Islam dari serangan Barat ini, kaum Muslimin mempelajari pengetahuan-pengetahuan, kemajuan-kemajuan, bahkan tradisi yang dipakai oleh Barat untuk dijadikan alat penangkis serangan-serangan itu.

Begitu pulalah kitab tafsir yang dikarang dalam periode ini, mengikuti garis perjuangan dan jalan pikiran kaum Muslimin pada waktu itu, seperti halnya: Tafsir al Manar, yang ditulis oleh Rasyid Ridha, tafsir Mahaasinut ta'wil susunan Syekh Jamaluddin Al Qasimi, tafsir Jawahir oleh Thanthawi Jauhari dan tafsir yang lain yang tidak sedikit iumlahnya.

Tafsir Al Qur'an dalam bahasa Indonesia.

Usaha menafsirkan Al Qur'an dalam bahasa Indonesia telah dilakukan oleh para ulama Islam Indonesia. Sampai sekarang telah ada beberapa kitab tafsir Al Qur'an yang diterbitikan selengkapnya. A. Halim Hasan cs baru dapat menyelesaikan enam setengah juz dan yang enam juz telah diterbitkan oleh "Pustaka Islamiyah Medan". Kitab tafsir yang telah mulai diterbitkan sejak tahun 1936 ini, menurut pengarang-pengarangnya banyak mengutip pendapat-pendapat ahli tafisr yang terdapat pada kitab tafsir yang berbahasa Arab. Tafsir An Nur karangan Prof. T.M. Hasbi Ash Shiddieqy, mulai diterbitkan tahun 1956, dan telah selesai diterbitikan oleh penerbit "Bulan Bintang" Jakarta. Kitab tafsir ini merupakan tafsir Al Qur'an yang pertama yang lengkap dalam bahasa Indonesia, karena telah selesai dikerjakan seluruhnya oleh pengarangnya. Dr. H. Abdul Malik Karim Amrullah (HAMKA) menyusun tafsir Al-Azhar (30 juz) tahun 1973. Disamping itu terdapat kitab-kitab tafsir yang lain dalam bahasa Indonesia yang lengkap atau belum merupakan tafsir Al Qur'an seluruhnya.

Dalam Pelita I (1969) Penafsiran Al Qur'an adalah termasuk salah satu proyek yang diutamakan, sebagaimana halnya Penterjemahan Al Qur'an yang dilaksanakan oleh Departemen Agama R.I. Untuk pelaksanaannya maka dibentuklah Dewan Penyelenggara Pentafsir Al Qur'an (SK Menteri Agama No. 90 tahun 1972). Dewan ini telah menyelesaikan tugasnya dan akhirnya "Al Qur'an dan Tafsirnya" dapat diterbitkan (dalam 10 jilid dan 1 jilid muqaddimah).

#### IV. PENTERJEMAHAN AL QUR'AN.

Adalah menjadi keinginan bagi tiap-tiap Muslim untuk dapat membaca dan memahami Al Qur'an dalam bahasanya yang asli, jalah bahasa Arab. Tetapi karena tiap orang itu tidak mempunyai kemampuan atau kesempatan yang sama, maka tidaklah keinginan tersebut di atas dapat dicapai oleh setiap Muslim. Untuk itulah maka Al Qur'an diterjemahkan ke dalam berbagai bahasa (di Barat dan Timur).

## A. Terjemahan ke dalam bahasa Barat,

Sebelum berkembangnya bahasa-bahasa Eropa modern, maka yang berkembang di Eropa adalah bahasa Latin. Oleh karena itu, terjemahan Al-Qur'an dimulai kedalam bahasa Latin. Terjemahan itu dilakukan untuk keperluan biara Clugny pada kira-kira tahun 1135.

Prof. W. Montgomery Watt dalam bukunya Bell's Introduction to the Qur'an (Islamic Surveys 8) menyebutkan bahwa pertanda dimulainya perhatian Barat terhadap studi Islam adalah dengan kunjungan Peter the Venerable, Abbot of Clugny ke Toledo pada abad ke 12. Di antara usahanya adalah menerbitkan serial kelimuan untuk menandingi kegiatan intelektual Islam saat itu (terutama di Andalus). Sebagai bagian dari kegiatan tersebut adalah menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Latin yang dilakukan oleh Robert of Ketton (Robertus Retanensis) dan selesai pada Juli 1143.

Abad Renaissance di Barat memberi dorongan lebih besar untuk menerbitkan buku-buku Islam. Pada awal abad ke 16, buku-buku Islam banyak diterbitkan, termasuk penerbitan Al-Qur'an pada tahun 1530 di Venice dan terjemah Al-Qur'an kedalam bahasa Latin oleh Robert of Ketton, tahun 1543 di Basle dengan penerbitnya Bibliander.

Dari terjemahan bahasa Latin inilah kemudian Al-Qur'an diterjemahkan kedalam berbagai bahasa Eropa.

Terjemahan Schweigger kedalam bahasa Jerman diterjemahkan di Nurenburg (Bavaria) pada tahun 1616. Terjemahan kedalam bahasa Perancis yang dilakukan oleh Du Ryer diterbitkan di Paris pada tahun 1647 dan terjemahan kedalam Rusia diterbitkan di St. Petersburg pada tahun 1776. Terjemahan kedalam bahasa Perancis oleh Savari terbit pada tahun 1783 dan oleh Kasimirski pada tahun 1840. Terjemahan ini terbit untuk beberapa kali. Perhatian Perancis kepada penterjemahan Al-Qur'an saat itu disebabkan karena menduduki Aljair dan Afrika Utara.

Kemudian menyusul terjemahan kedalam bahasa Jerman oleh Boysen (tahun 1773), Wahl (tahun 1828) dan Ullmann (tahun 1840).

Perhatian untuk menterjemahkan Al-Qur'an terus bermunculan. Alexander Ross tahun 1649 menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris dari sumber terjemahan bahasa Perancis.

Ludovici Maracci menggunakan sebagian usianya (selama 40 tahun) untuk mempelajari Al-Qur'an dan pada tahun 1689 menerbitkan terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Latin dengan dilengkapi teks Arab dan beberapa nukilan dari berbagai tafsir Al-Qur'an dalam bahasa Arab. Dipilih demikian rupa untuk memberikan kesan yan buruk tentang Islam. Ludovici Maracci sendiri adalah orang pandai dan dalam menterjemahkan Al-Qur'an tujuannya adalah untuk menjelek jelekkan Islam di kalangan masyarakat Eropa dengan mengambil pendapat-pendapat ulama-ulama Islam sendiri yang menurut pendapatnya menunjukkan kerendahan Islam. Ludovici Maracci adalah seorang Roma Katholik dan terjemahnya itu dipersembahkan kepada Emperor Romawi. Pada terjemahannya itu diberi kata pengantar yang isinya adalah sebagaimana apa yang ia katakan "Bantahan terhadap Qur'an".

Adapun terjemahan kedalam bahasa Inggris yang pertama oleh A. Ross yang merupakan terjemahan dari bahasa Perancis yang dilakukan oleh Du Ryer pada tahun 1647 dan diterbitkan beberapa tahun kemudian. George Sale seorang yang berhasil menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris pada tahun 1734. Terjemahannya sebanding dengan terjemahan Al-Qur'an Ludovici Maracci dalam bahasa Latin atau terjemahannya berdasarkan kepada terjemahan Ludovici Maracci — Bahkan, catatan-catatan dan pendahuhuannya sebagian besar juga didasarkan karangan Maracci. Mengingat bahwa tujuan Maracci menterjemahkan Al-Qur'an untuk menjelekjelekkan Islam di kalangan masyarakat Eropa, maka terjemahannya dianggap yang

terbaik dalam dunia yang berbahasa Inggris dan telah dicetak berulang kali dan dimasukkan dalam seri apa yang dikatakan "Chandos Classics" dan mendapat pujian dan restu dari Sir E. Denison Ros.

Pada tahun 1812 terjemahan George Sale diterbitkan di London dalam edisi baru (dalam dua jilid). Terjemahan tersebut diberi judul The Koran atau The Alcoran of Mohammad: translated from the original Arabic. Disebutkan dalam terjemahannya berdasarkan sumber bahasa Arab, para mufassir Muslim, terutama tafsir al-Baidlowi.

Pada abad ke 19 penterjemahan Al-Qur'an semakin berkembang. Gustav Flugel (meninggal 1870) menterjemahkan Al-Qur'an sejak tahun 1834 dan telah mengalami cetak ulang dan direvisi oleh Gustav Redslob. Diikuti kemudian oleh Gustav Weil (meninggal 1889) yang juga menulis sejarah Nabi Muhammad (tahun 1843). Usahanya diteruskan oleh pelanjutnya yaitu Aloys Sprenger dan William Muir. Keduanya mempunyai perhatian yang besar dalam mempelajari Al-Qur'an dan sejarah Nabi Muhammad. William Muir dikenal pula dengan bukunya Das Leben und die Lehra des Mohammad (terbit tahun 1861). Dalam edisi Inggris, The Life of Mahomet (London, 1858-61, dalam 4 jilid). Bukunya telah mengalami cetak ulang beberapa kali.

JM Rodwell menerbitkan terjemahannya pada tahun 1861 dan berusaha menyusun surat-surat Al-Qur'an berdasarkan urutan turunnya. Sekalipun ia berusaha untuk mengungkapkan secara jujur, tetapi catatan-catatannya menunjukkan pikiran seorang pendeta Kristen yang lebih mementingkan untuk memperiihatkan apa yang menurut pendapatnya kekurangan-kekurangan dalam Al-Qur'an daripada menunjukkan penghargaan atau menunjukkan ketinggian Al-Qur'an.

Studi Al-Qur'an berkembang bukan hanya menterjemahkannya (secara lengkap atau sebagian) tetapi juga penelitian tentang riwayat dikumpulkannya Al-Qur'an urutan turunnya surat dan masalah-masalah yang terkait dengan ilmu Al-Qur'an. Di antaranya dilakukan oleh Theodor Noldeke dengan karyanya Geschichte des Qorans (1860) terbit di Göttingen (lahir di Hamburg, tahun 1836), mengenai berbagai masalah tentang Al-Qur'an yang dilakukannya sekitar tahun 1860 dan diterbitkan tahun 1910 (di Strassburg dalam beberapa jilid). Hartwig Hirschfeld di London (tahun 1902) menerbitkan karyanya New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. Hubert Grimme seorang spesialis penulisan riwayat hidup Nabi Muhammad, menyusun urutan turunnya Al-Qur'an secara kronologis. Dalam pada itu, pada abad ke 20 lebih-lebih berkembang penulisan tentang Al-Qur'an dalam berbagai tinjauan dan bermacam-macam bidang studi sesuai dengan keahlian para orientalis. Di antaranya Josef Horovitz (Berlin, 1926), Arthur Jeffery tentang Foreign Vocabulary of the Our'an (Baroda, 1938).

Richard Bell memulai mempelajari Al-Qur'an secara intensif dalam kuliah-kuliah dan ceramahnya dengan membandingkan lingkungan sekitar Kristen. Karyanya diberi judul The Origin of Islam in its Christian Environment (London, 1926); The Qur'an: Translated, with a critical re-arrangement of the Surahs (dua jilid, Edinburgh, 1937, 1939) dan Introduction to the Qur'an (Edinburgh, 1953).

Richard Bell dianggap sarjana Barat yang mempelopori penyusunan surat Al-Qur'an berdasarkan turunnya secara kronologis. Di antara kritik tajam orientalis Barat adalah bahwa Al-Qur'an bikinan atau susunan Nabi Muhammad dengan alasan urutan Mushaf Al-Qur'an berdasarkan perintah Nabi Muhammad, bukan berdasarkan urutan turunnya. Terjemahan Al Qur'an ke dalam Bahasa Jerman oleh Rudi Paret dianggap baik. Menurut pendapatnya bahwa penyusunan ayat demi ayat secara kronologis seperti yang dilakukan oleh Richard Bell adalah tidak mungkin.

Regis Blachere, menterjemahkan Al-Qur'an kedalam Bahasa Perancis dengan judul Le Coran: traduction selon un essai de reclassement des sourates (dalam tiga jilid, Paris, 1947 – 1951). Jilid pertama berisi pengantar yang dicetak ulang secara terpisah pada tahun 1959. Terjemah Al-Qur'an dalam Bahasa Jerman terbit di Stuttgard tahun 1963 dan 1966.

Terjemahan Al-Qur'an dalam Bahasa Inggris dilakukan pula oleh E.H. Palmer (guru besar Universitas Cambridge, meninggal 1883). Terjemahan E.H. Palmer diterbitkan untuk pertama kali pada tahun 1876. la tidak dapat memahami keindahan dan keagungan gaya bahasa Al-Qur'an. Baginya bahasa Al-Qur'an kasar dan tidak teratur. Terjemahannya dianggap sangat sembrono dan tidak teliti.

Terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Inggris yang dianggap baik adalah terjemahan yang dilakukan oleh Arthur J. Arberry, guru besar Universitas Cambridge, seorang anggota redaksi Encyclopaedia of Islam. Terjemahannya berjudul The Holy Koran, an Introduction with Selections, terbit di London, tahun 1953. Cetakan berikutnya diterbitkan tahun 1955 (di London) dengan penyempurnaan dengan judul The Koran, Interpreted.

Di kalangan umat Islam timbul pula usaha menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris. Di antara faktor pendorong menterjemahkan Al-Qur'an adalah meluasnya pengertian yang salah, akibat penulisan atau terjemahan para orientalis secara tidak benar. Ketidak benaran tersebut terjadi karena kesengajaan untuk menyimpangkan ajaran dan kandungan Al-Qur'an yang benar atau karena kesalah fahaman dan keterbatasan pengetahuan mereka tentang bahasa Arab dan ajaran Islam.

Sarjana Muslim yang pertama menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Inggris ialah Dr. Muhammad Abdul Hakim Chan dari Patiala pada tahun 1905. Mirza Hazzat dari Delhi juga menterjemahkan Al-Qur'an dan diterbitkan pada tahun 1919. Nawab Imadul Mulk Sayid Husain Bilgrami dari Hyderabat Deccan juga menterjemahkan sebagian Al-Qur'an dan beliau meninggal dunia sebelum menyelesaikan terjemah seluruh Al-Qur'an.

Di antara terjemahan-terjemahan yang perlu disebutkan adalah terjemahan yang dilakukan oleh Hafizh Ghulam Sarwar yang diterbitkan antara tahun 1929 atau 1930. Dalam terjemahannya itu ia memberikan ringkasan pada surat-surat, bagian demi bagian, tetapi ia tidak memberikan footnotes yang cukup pada terjemahannya.

Di antara sarjana Muslim yang menterjemahkan Al-Qur'an adalah Muhammed Marmaduke Pickthall dari Inggris, ahli dalam bahasa Arab. Terjemahannya dilakukannya kalimat demi kalimat dan diterbitkan pada tahun 1930. Terjemahannya telah dicetak berulang kali. Sampai tahun 1976 telah lima kali dicetak ulang. Pada terjemahannya diberi pengantar yang menguraikan tentang Al-Qur'an, sejarah singkat Nabi Muhammad dan tajwid. Pada setiap awal surat diberi keterangan singkat tentang nama Surat dan pada bagian akhir dilengkapi dengan index.

Terjemahan Muhammed Marmaduke Pickthall tersebut diberi judul The Meaning of the Glorious Koran, dilengkapi teks ayat lengkap yang mendapat tanda tashih dari Ulama Mesir (tahun 1342 H).

Terjemahan Al-Qur'an yang terkenal di dunia barat ataupun timur adalah terjemahan Abdullah Yusuf Ali, The Holy Qor'an. Text, Translation and Commentary, telah diterbitkan berulang kali. Terjemahannya dilengkapi dengan uraian pengantar, dan footnotes. Pada awal surat dilengkapi dengan keterangan singkat tentang surah dan kesimpulan ayatnya. Dicetak pertama pada tahun 1934/1352 H dan dicetak ulang beberana kali.

Terjemahan Al-Qur'an lainnya yang dilakukan oleh orang Islam adalah terjemahan NJ Dawood dari Irak, *The Koran*, diterbitkan oleh Penguin Classic tahun 1956. Terjemahannya mendapat pujian beberapa orientalis karena terjemahnya baik.

B. Terjemahan ke dalam bahasa bukan Barat Terjemahan ke dalam bahasa-bahasa Afrika.

Afrika adalah daratan terluas kedua di dunia. Luas daerahnya 11.677.240 mil persegi; penduduknya sekitar 41% adalah Muslim. Islam mulai dipeluk penduduk pada pertengahan abad ke 7 sampai dengan abad ke 10.

Mempelajari dan mengajarkan Al-Qur'an merupakan keharusan bagi orang Muslim. Sekolah-sekolah Al-Qur'an banyak terdapat di Afrika, salah satu diantaranya menjadi sangat penting dan berarti sebagai wadah dalam proses Islaminisasi. Di antara lembaga pendidikan itu adalah "School of learning", dimana di dalamnya termasuk belajar membaca dan menulis naskah bahasa Arab dan mempelajari arti dan pesan-pesan, komentar-komentar, serta artikel atau terjemahan langsung dari Al-Qur'an.

Tentang Terjemahan Al-Qur'an di Afrika dapat dicatat beberapa hal penting dari tulisan Mufakhkhar Husain Khan (Dhaka University). Di Afrika pada mulanya menterjemahkan Al-Qur'an selalu mendapat tantangan dari para Ulama. Sementara di

Asia Selatan, ulama Benggali berpendapat bahwa menterjemahkan Al-Qur'an, merupakan suatu gerak maju menuju penghinduan orang Islam.

Di Afrika Tengah Ulama Tatar berpendapat bahwa menterjemahkan Al-Qur'an mendekati penghinaan kepada Tuhan. Ketika Kamal Ataturk ingin mendapatkan terjemahan Al-Qur'an, ulama Al-Azhar di Mesir menyatakan menentang penterjemahan Al-Qur'an. Umumnya negeri-negeri Afrika mengikuti pendapat ulama Al-Azhar tersebut.

Ulama Hausa sangat keras menentang penterjemahan Al-Qur'an, J. Spencer Trimingham (penulis A History of Islam in West Africa Oxford University Press, 1962) mencatat bahwa ketika penterjemahan Al-Qur'an kedalam bahasa Hausa disetujui, sangat mengejutkan mereka. Menurut mereka bahwa hal tersebut akan melenyapkan barkah Allah (biessing power).

Jauh sebelum terjemahan Al-Qur'an diterima oleh sebahagian besar kaum Muslimin di Afrika, para missionaris Kristen telah mengambil inisiatif untuk menterjemahkan Al-Qur'an ke dalam beberapa bahasa Afrika. Ketika para missionaris mengadakan kegiatan di Afrika, mereka membawa terjemahan Al-Qur'an di samping tugas utamanya membagi-bagikan lembaran-lembaran risalah dan terjemahan Bible dalam bahasa daerah sederhana.

Untuk menunjukkan kelebihan Kristen mereka juga menerbitkan judul-judul yang bermaterikan Islam, yang dalam hubungan ini dimaksudkan, untuk menunjukkan bahwa terjemahan Al-Qur'an mengandung pengertian yang banyak, sehingga penduduk dapat membandingkan antara Al-Qur'an dengan pesan-pesan yang terdapat dalam Bible.

Para missionaris di Nigeria umpamanya mulai penterjemahan Kitab Suci Al-Qur'an kedalam bahasa Yoruba di awal abad ini. Yoruba adalah salah satu bahasa yang luas pengaruhnya dan digunakan lebih dari 16 juta penduduk di Nigeria bagian selatan, Hampir separuh dari suku Yoruba adalah Muslim.

Pergaulan di antara Muslim dan Kristen menjadi salah satu kemudahan bagi para missionaris untuk mencapai tujuan mereka. Untuk menunjukkan bahwa kegiatan mereka bukan hanya bagi kepentingan Kristen, maka mereka juga mengadakan kegiatan penterjemahan Al-Qur'an. Terjemahan yang penting artinya adalah terjemahan Kitab Suci Al-Qur'an kedalam bahasa Yoruba oleh M.S. Cole.

Sebagai usaha kedua dalam menterjemahkan Al-Qur'an kedalam Bahasa Yoruba ialah, menggabungkan diri dengan Ahmadiyyah\*) yang salah satu kegiatannya menterjemahkan Al-Qur'an. Ahmadiyyah melakukan kegiatan di Nigeria sejak tahun 1916, dan sangat cepat mendapat pengikut.

Setelah lebih kurang 7 tahun (pada tahun 1976) Panitia menerbitkan cetakan pertama dengan penerbit University Press Ibadah. Pada penerbitan kedua (tahun 1978) telah dicetak sebanyak 5000 eks. di Hongkong dengan beberapa koreksi, modifikasi dan pengembangan. Ulama Yoruba memulai menterjemahkan Al-Qur'an. Saran dan usul untuk penterjemahan Al-Qur'an itu, juga datang dari Tuan Ahmadu Bello, mantan Perdana Menteri Nigeria Utara. Persatuan Muslim Nigeria di Lagos ikut bergabung dalam tugas tersebut. Tugas penterjemahan ini dilaksanakan oleh suatu panitia yang terbentuk pada bulan Desember 1962.

Tugas ini berhasil diselesaikan dan mendapat rekomendasi pada bulan Januari 1973. Terjemahan tersebut dicetak oleh Dar al Arabiyah Bairut yang disebarkan di Maiduguri (25.000 Eks), diantaranya dicetak dengan biaya dari Raja Arab Saudi. Cetakan kedua diterbitkan dalam tahun 1977.

Ahmadiyyah adalah satu agama baru yang sesat di mana pengikut-pengikutnya mempercayai nubuwwah (kenabian) Ghulam Ahmad Al-Qadyaani. Mereka dikenali juga dengan 'Al-Qadyaaniyyah'. Mereka mengelabui masyarakat umum dengan menggunakan nama 'Al-Ahmadiyyah'. Mereka itu tergolong orang-orang kafir, keluar dari agama Islam.

## Terjemahan dalam bahasa Hausa.

Bahasa Hausa adalah salah satu bahasa terbesar dan sangat luas di Afrika Barat, digunakan oleh penduduk Nigeria sebelah Utara, dan di beberapa negeri lainnya. Untuk memenuhi keperluan penduduk Muslim, "Jama'atu Nasri 'I Islam" mengharuskan terjemahan Al-Qur'an untuk membantu penduduk Muslim Hausa dalam memahami agama secara mendalam.

Kegiatan penterjemahan ini dipimpin oleh salah seorang sarjana Islam, mantan kepala panitia eksekutif dari Jama'atu Nasri 'I Islam dan mantan Hakim Agung Nigeria Utara yaitu, Shaykh Abubakar Mahmud Gumi. Penterjemahan dimulai dari Juz 'Amma dan dicetak oleh Dar al Arabiyyah (Bairut) dan disebarkan di Kairo oleh Cahaya Islam sekitar tahun 1975. Pada pendahuluan terjemahan itu, penterjemah berjanji bahwa ia akan meneruskan pekerjaan tersebut sampai selesai; Terjemahan lengkap dicetak tahun 1978 oleh Dar al-Arabiyyah (Bairut) dan disebarkan di Kairo tahun 1979.

Sebelum diterjemahkan baris demi baris, fiap surat didahulu dengan sebuah ringkasan untuk memudahkan mengajarkannya, sementara catatan kaki diberikan untuk terjemahan lebih lanjut apabila diperlukan. Terjemahan ini sangat terkenal dan dicetakkan kedua (tahun 1982) dengan tambahan index dan daftar kata (Hausa ke Hausa dan Arab ke Hausa) untuk kata-kata yang sukar oleh sebagian besar pembaca. Terjemahan belakangan ini menurut para pembahas sangat memuaskan, karena menjelaskan makna Al-Qur'an dalam bahasa yang sederhana, sehingga mudah difahami. Kedua bahasa Hausa dan Arab ini menimbulkan kesan yang dalam di hati para pembara.

Terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Hausa ini disebarkan di Kairo oleh Ahmad Abu 'I-Saud dan Uthman al-Tayyib. Untuk memudahkan pelaksanaan pencetakan, maka ayat-ayatnya ditulis dengan tulisan tangan dalam bhasa Arab, dan di antara garis dengan garis ditulis dengan huruf besar dalam naskah Roma.

Terjemahan Al-Qur'an dalam bahasa Hausa yang ketiga diterbitkan oleh Northem Bigeria Publishing Company, Zaria dalam tahun 1981. Para penterjemahnya adalah Shaykh Ahmed Lemu, Hakim Agung dari Nizer (Nigeria) dan Nasiru Mustapha. Menjadi rujukan terjemahan adalah beberapa tafsir seperti: al-Qurtubi, an-Nasafi, Ibnu Katsir, al-Thabari, al-Sawi, al-Jamal dan al-Jalalain.

#### Teriemahan dalam bahasa Swahili.

Swahili adalah bahasa yang terpenting di Afrika Timur dan menjadi bahasa resmi Tanzania dan Kenya. Bahasa ini juga dipergunakan oleh orang-orang Uganda, Kawanda, Burundi dan Zaire. Lebih kurang 10.000.000 orang menggunakan bahasa ini sebagai bahasa Ibu dan 1.000.000 orang lainnya menggunakannya sebagai bahasa terhormat. Bahasa tersebut menjadi lebih penting bagi orang-orang Islam selama penjajahan Jerman. Pada Kongres tahun 1905, Julius Richter seorang missionaris Kristen menyatakan bahwa Islam telah menang, dimana bahasa-bahasa dipakai dan mengembangkannya, dan untuk mengukur kemajuannya, untuk itu bahasa Swahili dihalanghalangi sebagai bahasa Pemerintah.

Orang-orang Islam yang berbahasa Swahili tidak pernah mencoba menterjemahkan Al-Qur'an, hingga para missionaris Kristen menunjukkan jalan. Terjemahan Swahili yang pertama dikerjakan oleh Goldfrey Dale untuk guru-guru pegawai Kristen Amerika. Shaykh Mubaruk Ahamad Ahmadi kepala missionaris dari misi Ahmadiyyah Muslim di Afrika, memulai pekerjaannya pada tahun 1936.

Terjemahan yang lengkap yang disertai komentar selesai tahun 1942 dan dicetak untuk pertama kalinya di Nairobi tahun 1953 (sebanyak 10.000 eksemplar). Penyebaran terjemahan tersebut menimbulkan keributan di kalangan umat Islam di daerah pantai Timur Afrika. Mereka menuduh Ahmadiyyah telah menyelewengkan terjemahan pada beberapa baris tertentu untuk kepentingan Ahmadiyyah.

Terjemahan berikutnya ditangani Shaykh Abdullah Saleh al-Farsy seorang hakim dan penyair Islam Swahili yang terkenal. Terjemahannya diberi judul Al-Qur'an al-Hakim, Qurani Takatifu. Dicetak oleh A.A. Vasingtake (Inggris) dan disebarkan di Zanzibar tahun 1950.

Terjemahan tersebut secara lengkap dicetak ulang dengan sponsor The Islamic Faundation terbit tahun 1969. Dicetak ulang tahun 1974 (25.000 exp) oleh The Islamic Faundation (Nairobi, Kenya). Terjemahan ini merupakan terjemahan terbaik dengan dilengkapi teks ayat, muqaddimah dan catatan kaki.

Penterjemah kedalam bahasa Fulfulde, Wolof, Luganda dan beberapa bahasa Afrika lainnya.

Al-Qur'an telah pula dirintis untuk diterjemahkan kedalam bahasa Fulfulde, yang digunakan oleh sekitar 1 juta orang Fulbe. Di Fita Jalon, naskah terjemahan Al-Qur'an terdapat dalam bahasa Fulfulde. Dengan bantuan para ulama, bangsa Fulbe menjadi lebih cerdas dibandingkan dengan rakyat di banyak daerah Afrika Barat. Mereka telah berusaha untuk menterjemahkan sebagian Al-Qur'an.

Wolof adalah bahasa utama di Senegel, digunakan oleh lebih 2 juta orang penduduk. Ahmad Bamba b. Muhammad b. Habib Allah (Mbake), peletak dasar-dasar persaudaraan di Senegal (pada akhir abad ke 19) hanya menulis dalam bahasa Arab. Pengikutnya sadar bahwa penyebaran Islam hanya dapat dicapai melalui tulisan dalam bahasa Ibu yang dapat dibaca, dilagukan/dinyanyikan oleh penduduk yang masih buta huruf. Salah satu pengikut Bamba yang pertama adalah Moussa Ka (1890—1965). Dia menulis puisi Agama dalam bahasa Wolod yang menceritakan bahwa banyak di antara mereka menyembah Allah dan memuji pemimpinnya dengan cara bernyanyi. Ia mempelopori menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Wolof.

Igbo salah satu bahasa terbesar di Nigeria. Bahasa tersebut digunakan oleh sekitar 8 juta penduduk. Pada kira-kira tahun 1974 Ahaykh Ibrahim Nwagui mengambil inisiatif untuk menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Igbo. Dia minta bantuan kepada A. Rahman I Doi Universitas Ahmadu Bello, Zaria untuk dapat menerima tanggung jawab tugas penterjemahan tersebut. Tugas itu kemudian direstui menjadi tugas dari suatu proyek penting yang selama lebih dari 10 tahun belum berhasil menterjemahkan Al-Qur'an secara lengkap.

Di Uganda, Missi Ahmadiyyah, berhasil menterjemahkan dan mencetak beberapa juz Al Qur'an dalam bahasa Luganda. A-Muganda mantan anggota Dewan Perwakilan Rakyat dan seorang Ahmadiyah telah menyelesaikan terjemahan seluruh Al-Qur'an kedalam bahasa Luganda. Mereka juga menterjemahkan Al-Qur'an kedalam bahasa Ganda, Kikuyu, Kamba, dan Luo. Terjemahan ini disebarkan oleh missi Ahmadiyyah tahun 1961. Sebuah terjemahan dalam bahasa Ambaric menghilang di Adis Ababa.

Walaupun penterjemahan Al-Qur'an pada mulanya mendapat tantangan dari para ulama, tetapi penterjemahan-penterjemahan Al-Qur'an kedalam bahasa-bahasa Afrika, terus berjalan sebagai satu keberada an ummat Islam.

Terjemahan ke dalam berbagai bahasa.

Terjemahan ke dalam berbagai bahasa dilakukan ke dalam bahasa Persia, Turki, Urdu, Tamil, Pastho, Benggali, Jepang dan berbagai bahasa di kepulauan Timur dan beberapa bahasa Afrika. Juga terdapat terjemahan Al-Qur'an ke dalam bahasa Cina. Terjemahan Urdu yang pertama dimulai oleh Syah Abdul Qadir dari Delhi (meninggal dunia tahun 1826). Kemudian setelah itu banyaklah dilakukan orang terjemahan ke dalam bahasa Urdu, yang sebagian dari terjemahan-terjemahan itu tidak sampai tamat. Di antara terjemahan-terjemahan yang lengkap yang dipergunakan sampai sekarang ini terjemahan dari Syah Rafi Uddin dari Delhi, Syah Asyraf Ali Thanawi dan Maulvi Nazir Ahmad (meninggal tahun 1912).

Beberapa tahun terakhir ini Al-Qur'an telah diterjemahkan ke dalam berbagai bahasa atas bantuan Rabithah al-Alam al-Islami dan Dar al-Ifta wa al-Irsyad yang bermarkas besar di Saudi Arabia. Mujamma' Khadim al-Haramain al-Syarifain al-Malik Fahd untuk Pencetakan Mushaf, telah mencetak terjemah al-Qur'an dalam berbagai bahasa, seperti Inggris, Perancis, Turki, Urdu, cina, Hausa dan Indonesia.

## C. Terjemahan ke dalam bahasa Indonesia

Al-Qur'an telah diterjemahkan pada pertengahan abad ke 17 oleh Abdul Ra'uf Fansuri, seorang ulama dari Singkel, Aceh, ke dalam bahasa Melayu. Walaupun mungkin terjemahan itu ditinjau dari sudut ilmu bahasa Indonesia modern belum sempurna, tetapi pekerjaan itu adalah besar jasanya sebagai pekerjaan perintis jalan.

Di antara terjemahan-terjemahan Al-Qur'an ialah terjemahan yang dilakukan oleh Kemajuan Islam Yogyakarta; Qur'an Kejawen dan Qur'an Sundawiah; penerbitan percetakan A.B. Sitti Syamsiah Solo, di antaranya Tafsir Hidayatur Rahman oleh K.H. Munawar Chalil; tafsir Qur'an Indonesia oleh Mahmud Yunus (1935), Al Furqan oleh A. Hasan dari Bandung (1928); Tafsir Al-Qur'an oleh H. Zainuddin Hamid cs (1959); Hibarna disusun K.H. Iskandar Idris; Tafsir Al-Qur'anul Hakimoleh H.M. Kasim Bakry cs (1960);

dan banyak lagi yang lain, ada yang lengkap, ada yang belum seperti penerbitan terjemah dan tafsir dari perkumpulan Muhammadiyah, Persatuan Islam Bandung dan Al Ittihadul Islamiyah (A.I.I. di bawah pimpinan K.H.A. Sanusi Sukabumi), beberapa penerbitan terjemahan dari Medan, Minangkabau dan lain-lain. Sementara terjemahan kedalam bahasa Jawa diantaranya, Al Ibriz, oleh K. Bisyri Musthafa Rembang (1960); Al-Qur'an Suci Basa Jawi, oleh Prof. K.H.R. Muhammad Adnan (1969), Al-Huda, oleh Drs. H. Bakri Syahid (1972).

Pemerintah Republik Indonesia menaruh perhatian besar terhadap terjemahan Al-Qur'an ini. Hal ini terbukti bahwa penterjemahan Al-Qur'an ini termasuk dalam Pola I Pembangunan Semesta Berencana, sesuai dengan keputusan MPR. Untuk melaksanakan pekerjaan ini oleh Menteri Agama telah dibentuk sebuah Lembaga diketuai oleh Prof. R.H.A. Soenarjo, S.H. mantan Rektor Institut Agama Islam Negeri Sunan Kalijaga Yogyakarta, yang beranggotakan ulama-ulama dan sarjana-sarjana Islam yang mempunyai keahlian dalam bidangnya masing-masing.

Dari Repelita ke Repelita, Pemerintah selalu mencetak Kitab Suci Al Qur'an. Pada Repelita IV (1984-1989) telah dicetak 3.729.250 buah Kitab Suci, terdiri dari Mushaf Al-Qur'an, Juz 'Amma, Al-Qur'an dan Terjemahnya dan Al-Qur'an dan Tafsirnya.

Atas masukan dan saran masyarakat dan pendapat Musyawarah Kerja Ulama Al-Qur'an ke XV (23-25 Maret 1989), terjemah dan tafsir Al-Qur'an tersebut disempurnakan oleh Pusat Penelitian dan Pengembangan Lektur Agama bersama Lajnah Pentashih Mushaf Al-Qur'an.

## BAR DUA

## NABI MUHAMMAD S.A.W.

## A. PERLUNYA AL QUR'AN DITURUNKAN.

Sewaktu Al Qu'an diturunkan pada empat belas abad yang lalu, di dunia sudah terdapat banyak agama dan banyak kitab yang dianggap suci oleh pengikut-pengikutnya. Di sekitar negara Arab terdapatlah orang-orang yang percaya kepada Kitab Perjanjian Lama dan Kitab Perjanjian Baru. Banyak orang-orang Arab yang menjadi Nasrani atau condong ke arah agama Nasrani. Di antara orang-orang Arab itu ada juga yang memeluk agama Yahudi. Di antara mereka yang memeluk agama Yahudi adalah penduduk Madinah sendiri, seperti Ka'ab bin Asyraf seorang kepala suku di Madinah dan musuh Islam. Di Mekah sendiri di samping budak-budak yang beragama Nasrani terdapat juga orang-orang Mekah yang condong kepada agama Nasrani. Waraqah bin Naufal paman dari Khadijah, isteri pertama Nabi Muhammad s.a.w. juga memeluk agama Nasrani. Ia faham bahasa Ibrani dan menterjemahkan Kitab Injil dari bahasa Ibrani ke bahasa Arab.

Di sebelah ujung lain negeri Arab, hiduplah orang-orang Persia yang juga mempercayai seorang nabi dan sebuah kitab suci. Sekalipun kitab Zend Avesta telah mengalami perubahan-perubahan oleh tangan manusia, tetapi kitab itu masih dianggap suci oleh beratus ribu pengikutnya dan suatu negeri yang kuat menjadi pendukungnya. Adapun di India maka kitab Weda dipandang suci beribu-ribu tahun lamanya. Di situ ada juga kitab Gita dari Shri Krisna dan ajaran Buddha. Agama Kong Hu Cu menguasai negeri Tiongkok, tetapi pengaruh Buddha makin hari makin meluas di negeri itu.

Dengan adanya kitab-kitab yang dipandang suci oleh pengikut-pengikutnya dan ajaran-ajaran itu, apakah dunia ini memerlukan Kitab Suci yang lain lagi? Inilah sebenatnya satu pertanyaan yang ada pada setiap orang yang mempelajari Al Qur'an. Jawabannya bisa diberikan dalam beberapa bentuk.

Pertama, apakah adanya berbagai agama itu, tidak menjadi alasan yang cukup untuk datangnya agama yang baru lagi untuk semua?

Kedua, apakah akal manusia itu tidak mengalami proses evolusi sebagaimana badannya? Dan karena evolusi fisik itu akhirnya mencapai bentuk yang sempurna, apakah evolusi mental dan rohani itu tidak menuju ke arah kesempumaan yang terakhir, yang sebenamya merupakan tujuan daripada adanya manusia itu?

Ketiga, apakah agama-agama yang dulu itu dianggap ajaran-ajaran yang dibawanya itu ajaran-ajaran terakhir? Apakah mereka tidak mengharapkan perkembangan kerohanian yang terus menerus? Apakah mereka tidak selalu memberitahukan kepada pengikut-pengikutnya tentang akan datangnya utusan terakhir yang akan menyatukan seluruh umat manusia dan membawa mereka kearah tujuan yang terakhir?

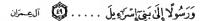
Jawaban terhadap pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas adalah merupakan jawaban yang mengharuskan supaya Al Qur'an diturunkan, sekalipun sudah ada kitab-kitab yang dianggap suci oleh umat-umat yang dahulu.

Di bawah ini akan dicoba menjawab pertanyaan-pertanyaan itu satu demi satu.

Bukankah perbedaan antara agama yang satu dengan lainnya itu sudah cukup menjadi alasan akan perlu datangnya ajaran yang baru lagi, sebagai agama terakhir?

#### a. Nabi Isa a,s. diutus untuk sesuatu kaum tertentu.

Dalam Al Qur'an surat (3) Ali Imran, ayat 49 dinyatakan:



"Dan (sebagai) Rasul kepada Bani Israil . . . . . "

Hal ini dibuktikan juga oleh ayat-ayat dalam Injil:

Maka kata Daud kepada Abigail: Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, sebab disuruhkannya engkau mendapatkan aku pada hari ini. (I Samuel 25:32). Dan lagi tituh baginda demikian: Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, yang mengaruniakan pada hari ini seorang yang duduk di atas takhta kerajaanku, sehingga mataku sendiri telah melihatnya. (I Raja-raja 1:48).

Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, daripada kekal datang kepada kekal Maka hendaklah segenap orang banyak mengatakan. Amin, Segala puji bagi Tuhan! (I Kitab Tawareh 16:26). Maka kata baginda: Segala puji bagi Tuhan, Allah orang Israil, yang telah berfirman dengan mulutnya kepada syahku Daud, dan yang sudah menyampaikan dia dengan tangannya, firmannya. (I Kitab Tawareh 6:4).

Yesus juga menganggap dirinya sebagai nabi untuk Bani Israil. Apabila ada orang lain mendekati dia maka ia mengusirnya. Dalam Matius XV: 21-26, orang dapat membaca:

Maka Yesus keluarlah dari sana, serta berangkat ke jajahan Tsur dan Sidon. Maka adalah seorang perempuan Kenani datang dari jajahan itu, serta berteriak, katanya: Ya Tuhan, ya anak Daud, kasihanikanlah hamba; karena anak hamba yang perempuan dirasuk setan terlalu sangat.

Tetapi sepatah katapun tiada dijawab oleh Yesus kepada perempuan itu. Maka datanglah muridnya meminta kepadanya, serta berkata: Suruhlah perempuan itu pergi, karena ia berteriak-teriak di belakang kita.

Maka jawab Yesus, katanya: Tidaklah aku disuruhkan kepada yang lain hanya kepada segala domba yang sesat dari antara Bani Israil.

Maka datanglah perempuan itu sujud menyembah dia, katanya: Ya Tuhan, tolonglah hamba!

Tetapi jawab Yesus, katanya: Tiada patut diambil roh dari anak-anak, lalu menyampaikan kepada anjing

## b. Kitab Weda adalah Kitab untuk sesuatu golongan,

Di antara pengikut-pengikut Weda, maka membaca kitab Weda itu menjadi hak yang khusus bagi kasta yang tinggi saja. Demikianlah, maka Gotama Risyi berkata:

Apabila orang Sudra keberulan mendengarkan kitab Weda dibaca, maka adalah kewajiban raja untuk mengecor cor-coran timah dan maiam dalam kupingnya; apabila seorang Sudra membaca mantra-mantra Weda maka raja harus memotong bidahnya, dan apabila ia berusaha untuk membaca Weda, maka raja harus memotong badannya. (Gotama Smarti: 12).

Agama Kong Hu Cu dan agama Zoroaster adalah juga agama-agama nasional. Kedua agama itu tidak berusaha untuk mengajarkan ajaran-ajarannya ke seluruh dunia, juga mereka tidak berusaha untuk mengembangkannya dalam daerah yang luas. Orang Hindu menganggap negeri India sebagai negeri pilihan bagi Tuhannya, demikian juga agama Kong Hu Cu menganggap negeri Tiongkok satu-satunya kerajaan Tuhan. Dalam hal ini, ada dua jalan untuk menyelesaikan pertentangan antara satu agama dengan lainnya itu, yaitu bahwa orang harus percaya bahwa Tuhan itu banyak, atau Tuhan itu Esa. Dan kalau orang percaya bahwa Tuhan itu Esa, maka orang harus mengganti agama yang berbeda-beda itu dengan ajaran yang bisa meliputi seluruhnya.

#### c. Tuhan adalah Fea

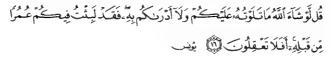
Dunia kini telah maju, Orang tidak perlu berusaha untuk membuktikan bahwa apabila dunia ini mempunyai pencipta, maka la harus Pencipta Yang Esa. Tuhan dari orang-orang Israil, Tuhan dari orang-orang Hindu, Tuhan dari negeri Tiongkok dan Tuhan dari negeri Iran adalah tidak berbeda. Juga Tuhan dari negeri Arab, Afganistan dan Eropa adalah tidak berlainan. Juga Tuhan dari orangorang Mongol dan Tuhan orang-orang Semit adalah tidak berbeda. Tuhan adalah Esa, dan hukum yang mengatur dunia ini juga satu hukum, dan sistim yang menghubungkan satu bagian dari dunia ini dengan lainnya adalah juga satu sistim. Ilmu pengetahuan memberikan keyakinan, bahwa semua perubahanperubahan alami dan mekanis di mana saja, adalah pernyataan hukum yang sama. Dunia ini hanya mempunyai satu prinsip: ialah gerak, sebagaimana pernyataan ahli-ahli filsafat materialis. Atau dunia ini hanya mempunyai satu pencipta. Apabila demikian halnya, maka pernyataan seperti Tuhan pada orang-orang Israil, Tuhan orang-orang Arab, Tuhan orang-orang Hindu adalah tidak berarti sama sekali. Tetapi apabila Tuhan itu satu, mengapa dunia ini mempunyai banyak agama? Apakah agama-agama itu hasil pemikiran otak manusia? Apakah karena itu, maka tiap-tiap bangsa dan tiap-tiap kelompok umat manusia menyembah Tuhannya sendiri? Apabila agama-agama itu bukan merupakan hasil pemikiran manusia, mengapa ada perbedaan antara satu agama dengan agama lain? Apabila dulu ada alasan tentang adanya perbedaan ini, apakah dewasa ini masih tepat bahwa perbedaan-perbedaan itu terus berlangsung?

#### d. Agama adalah bukan hasil pemikiran umat manusia,

Persoalan apakah agama itu merupakan hasil pemikiran manusia, maka jawabnya sudah barang tentu, ialah bahwa ia bukan hasil pemikiran manusia; dan sebabnya adalah banyak. Agama-agama yang merata di dunia ini mempunyai ciri-ciri yang khas:

Pernama, menurut ukuran yang biasa, maka pembawa agama adalah orangorang biasa. Mereka tidak mempunyai kekuatan dan kekuasaan yang tinggi. Sungguhpun demikian, mereka berani memberikan ajaran, baik kepada orangorang besar maupun orang-orang kecil; dan dalam waktu yang tertentu mereka dengan pengikut-pengikutnya meningkat dari kedudukan yang rendah sampai kepada kedudukan yang tinggi. Ini membuktikan bahwa mereka itu dibantu oleh Kekuasaan Yang Maha Agung.

Kedua, semua pembawa agama itu, adalah orang-orang yang sejak sebelum jadi Nabi dihargai dan dinilai tinggi oleh masyarakatnya karena ketinggian budi pekertinya, sekalipun oleh orang-orang yang kemudian hari menjadi musuhnya, setelah mereka itu menyatakan tentang kenabiannya. Oleh karena itu, tidak masuk akal sama sekali, bahwa mereka yang tidak pernah dusta terhadap manusia, dengan serta merta berdusata terhadap Tuhannya. Pengakuan yang universil tentang kesucian dari kehidupannya, sebelum mereka itu menyiarkan agama yang mereka bawa, adalah suatu bukti tentang kebenaran pengakuan mereka. Al Qur'an telah menekankan hal ini dengan menyatakan:



Katakanlah: "Jikalau Allah menghendaki, niscaya aku tidak akan membacakannya kepadamu dan tidak (pula) Allah memberitahukannya kepadamu. Sesungguhnya aku telah tinggal bersamamu beberapa lama sebelumnya. Apakah kamu tidak memikirkannya?". Ayat ini berarti, bahwa Nabi Muhammad s.a.w. menyatakan kepada mereka bahwa ia telah lama hidup bersama-sama dengan mereka, dan mereka mempunyai kesempatan yang cukup panjang untuk mengama-amati dia. Juga mereka telah menjadi saksi tentang kejujurannya. Maka bagaimanakah mereka dapat berkata bahwa Nabi Muhammad s.a.w. pada waktu itu berani berdusta terhadap Tuhannya!

Demikian juga Al Qur'an menyatakan.

"Sesungguhnya Allah telah memberi karunia kepada orang-orang yang beriman ketika Allah mengutus diantana mereka seorang Rasul dari golongan mereka sendiri. la membacakan kepada mereka ayat-ayat Allah, membersihkan (jiwa) mereka dan mengajarkan kepada mereka Al Kitab dan Al Hikmah. Dan sesungguhnya sebehum (kedatangan Nabi) itu, mereka berada dalam kesesatan yang nyata".

(Surat (3) Ali Imran ayat 164).

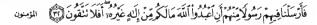
Juga: لَقَدْ جَاءَ كُمْ رَسُوكُ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَنِ يَرُّ عَلَيْهِ مَاعَنِتُمْ حَرِيضً عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُ وَفُ رَّحِيثٌ اللَّهِ التوبَه

"Sesungguhnya telah datang kepadamu seorang Rasul dari bangsa kamu sendiri, berat terasa olehnya penderitaanmu, sangat menginginkan (keimanan dan kebahagiaan)mu, terhadap orang-orang mu'min ia amat pengasih lagi penyayang".

(Surat (9) At Taubah ayat 128).

Ini berarti, bahwa Rasul yang diturunkan kepada mereka itu adalah salah seorang di antara mereka, yang mereka tahu benar tentang kemurnian moralnya dan kebaikan budi pekertinya.

Tentang Nabi-nabi lainpun Al Qur'an juga menyatakan demikian, bahwa para rasul itu adalah dari antara mereka sendiri. Oleh karena itu adalah mustahil bahwa mereka tidak mengerti tentang Nabi-nabi mereka sendiri. Demikianlah, maka Al Qur'an menyatakan:



Lalu Kami kirim kepada mereka seorang Rasul dari antara mereka (yang berkata):
"Sembahlah Allah; tidak ada bagi kamu Tuhan selain daripadaNya. Mengapakah
kamu tidak bertakwa?".

(Surat (23) Al Mu'minuun ayat 32).

Juga:

Dan (ingatlah), suatu hari (yang di hari itu) Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat, seorang saksi; kemudian tidak akan diizinkan kepada orang-orang yang kafir (mengemukakan suatu alasan), dan tidak dibolehkan (pula) mereka meminta masi.

(Surat (16) An Nahl ayat 84)

Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum 'Aad, saudara mereka Hud. Ia berkata: ''Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selainNya. Mengapa kamu tidak bertakwa kepada-Nya?

(Surat (7) Al A'raaf ayat 65)

وَ إِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَنقَوْ مِ أَعْبُدُوا اللّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَهِ غَيْرَةً وَتَدْ جَاءَ تَكُم بَيِّنَةُ مُّنِ رَبِّكُمْ هَنذِهِ عَنَافَةُ اللّهِ لَكُمْ عَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فَيَالَّهُ وَكَامُ مَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فَيَا فَاتُولُوهُمُ عَذَاكُ أَلِيدُ اللّهِ المَعْدِو

> Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum Tsamud saudara mereka Shaleh, Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang bukti yang nyata kepadamu dari Tuhanmu. Unta betina dari Allah ini menjadi tanda bagimu, Karena itu biarlah dia agar dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu mengganggunya, dengan gangguan apapun, nanti kamu ditimpa siksaan yang pedih".

(Surat (7) Al A'raaf ayat 73).

وَإِلَىٰ مَذْيَنَ أَخَاهُمْ شُمَيَّبُأَقَالَ يَنْقُومِ أَعْبُ دُواْ اللَّهَ مَالَكُمْ مِّنْ إِلَاهِ غَيْرُهُۥ قَدَّ جَآءَ تُكُم بَيَنِنَةٌ مِّن رَّيِّكُمٌ فَأَوْقُواْ الْكَيْلُ وَٱلْمِيزَات وَلَائِبَخَسُواْ اَلْكَاسَ أَشْبَآءَ هُمْ وَلَائْقُسِدُواْ فِى الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَٰذِكُمْ خَيْرٌ لَكُمُ إِن كُنتُممُّ قُوْمِنِينَ ۞ الاعتلا

Dan (Kami telah mengujus) kepada penduduk Mad-yan saudara mereka Syu'aib. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang kepadamu bukti yang nyata dari Tuhanmu. Karena itu sempurnakanlah takaran dan timbangan, dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia barang-barang takaran dan timbangannya, dan janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi, sesudah (Tuhan) memperbaikinya. Yang demikian itu lebih bagimu, ijika benar-benar kamu orang-orang yang beriman".

(Surat (7) Al A'raaf ayat 85).

Ayat-ayat ini menunjukkan bahwa Nabi-nabi Hud, Shaleh, Syu'aib dan nabi-nabi yang lain-lain, adalah bukan orang-orang yang tidak diketahui oleh masya-rakatnya masing-masing. Mereka tahu benar tentang kehidupan yang dialami oleh para nabi-nabi itu, baik sebelum, maupun setelah menerima wahyu, bahwa mereka adalah orang-orang jujur, bertakwa dan saleh. Oleh karena itu maka tidaklah masuk akal bahwa mereka dengan serta merta berusaha untuk menipu kaumnya.

Ketiga, bahwa pembawa agama itu tidak mempunyai kekuasaan dan alat-alat yang pada umumnya dapat dikatakan menjamin suksesnya pimpinannya. Umumnya mereka sedikit sekali mengetahui tentang seni atau kebudayaan masanya. Sungguhpun demikian, apa yang mereka ajarkan adalah sesuatu yang lebih maju dari pada apa yang ada dalam masa itu; tidak sama dengan apa yang berlaku pada masanya. Dengan mengambil ajaran-ajarannya itu, maka manusia akan sampai kepada peradaban dan kebudayaan yang tinggi dan sanggup mempertahankan kebesarannya itu untuk berabad-abad lamannya.

Hanya pembawa-pembawa agama yang benar sajalah yang dapat berbuat demikian itu. Oleh karena itu adalah mustahil bahwa orang yang tidak mengerti sama sekali tentang peradaban, kemajuan yang terdapat pada waktunya, setelah berbuat dusta terhadap Tuhannya, akan mempunyai kekuatan yang luar biasa, hingga ajaran-ajarannya itu dapat mengalahkan ajaran-ajaran yang ada pada waktu itu. Kemenangan yang sedemikian itu adalah mustahil dengan tidak adanya bantuan dari Tuhan Yang Maha Kuasa.

Keempat, apabia diperhatikan ajaran-ajaran yang dibawa oleh pembawa-pembawa agama itu, maka dapat diketahui bahwa ajaran-ajaran itu selalu bertentangan dengan pikiran-pikiran yang hidup pada waktu itu. Apabila ajaran-nya itu sama dengan pikiran-pikiran yang hidup di dalam waktunya, maka hal itu dapat dikatakan bahwa ajaran mereka itu adalah merupakan pemyataan saja dari pada pikiran-pikiran yang ada pada waktu itu. Sebaliknya apa yang mereka ajarkan adalah sangat berlainan dengan alam pikiran yang ada dalam waktunya. Pertentangan yang sengit itu timbul, menjadikan daerah tempat penyiaran agama itu seolah-olah menjadi terbakar. Sungguhpun demikian, mereka yang menentang ajaran-ajaran itu akhirnya tunduk. Ini membuktikan bahwa pembawa-pembawa agama bukanlah orang-orang yang tidak memenuhi kehendak masanya, tetapi mengakuinya.

Dalam zaman Musa a.s., alangkah anehnya ajaran yang ia bawa, ialah tentang keesaan Tuhan, di waktu dunia diliputi oleh Polytheisme. Sewaktu Nabi Isa a.s. yang dilahirkan dalam dunia yang materialistis daripada orang-orang Yahudi dan yang sangat terpengaruh oleh kemewahan Romawi, maka alangkah anehnya ajaran yang dibawanya, yang menekankan kepada kejiwaan. Alangkah sumbangnya ajaran yang ia bawa untuk memberikan ampunan kepada orang-orang zalim yang telah menganiaya rakyat yang sekian lamanya hidup di bawah tirani serdadu-serdadu Romawi, yang sudah sekian lamanya pula mengharapkan dapat hak untuk menuntut kebenaran. Nabi Muhammad s.a.w. di negeri Arab mengajar orang-orang yang telah mendengarkan ajaran-ajaran Yahudi dan Nasrani. Alangkah ganjilnya bagi mereka yang percaya, bahwa sebenarnya tidak ada ajaran yang benar di luar ajaran mereka sendiri. Dan ia mengajar kepada orang-orang kafir Mekah, bahwa Tuhan adalah Esa, dan bahwa semua manusia itu sama. Alangkah ganjilnya ajaran itu bagi masyarakat yang percaya bahwa bangsanya adalah golongan yang paling tinggi. Untuk mengajar penyembahpenyembah berhala, peminum minum-minuman keras dan penjudi-penjudi ulung tentang jeleknya perbuatan mereka, untuk mengeritik hampir semua dan apa saja yang mereka percayai atau mereka perbuat, untuk memberikan kepada mereka ajaran yang baru, lalu mendapatkan sukses, adalah merupakan suatu hal yang mustahil. Itu adalah seperti usaha berenang melawan banjir dengan kekuatan yang luar biasa. Itu adalah di luar kemampuan manusia.

Kelima, pendiri-pendiri dari agama-agama itu semua menunjukkan tandatanda bukti dan mujizat-mu'jizat. Setiap orang dari mereka, menerangkan sejak permulaan, bahwa ajarannya itu akan berhasil dan bahwa mereka yang berusaha untuk menghancurkan itu, akan hancur sendiri. Padahal mereka tidak mempunyai kekuatan-kekuatan lahir. Ditambah lagi bahwa ajaran-ajaran mereka itu bertentangan dengan kepercayaan-kepercayaan dan kebiasaan-kebiasaan masyarakat dan menimbulkan pertentangan yang luar biasa. Sungguhpun demikian mereka berhasil dan apa yang mereka katakan itu benarbenar terjadi. Mengapa kata-kata mereka itu terbukti dan janji-janjinya itu bisa terlaksana? Memang selain nabi ada juga jenderal-jenderal dan diktator-dikator yang mendapatkan sukses para nabi itu, sukses yang dikatakan terlebih dahulu, yang disandarkan kepada Tuhan sejak daripada permulaannya, sukses yang menjadi taruhan dari seluruh kehormatannya dan yang dapat dicapai sekalipun

adanya oposisi yang luar biasa. Orang seperti Napoleon, Hitler dan Jenghiz Khan, dapat mencapai tingkatan yang tinggi dari kedudukan yang rendah. Tetapi mereka tidaklah berbuat sesuatu yang bertentangan dengan alam pikinapada waktunya. Juga mereka tidak mengatakan bahwa Tuhan telah menjanjikan mereka kemenangan, sekalipun ada tantangan yang bagaimanapun. Juga mereka tidak harus berhadapan dengan oposisi yang besar dari orang-orang yang sezaman dengan mereka. Tetapi apabila mereka kalah, maka sebenamya mereka tidak kehilangan apa-apa. Mereka masih dianggap besar dan tinggi oleh rakyatnya dan tidak takut apa-apa. Hal yang demikian itu adalah sangat berbeda dengan Nabi Musa a.s., Nabi Isa a.s. dan Nabi Muhammad s.a.w.

Memang, mereka tidak gagal. Tetapi andaikata mereka itu gagal mereka akan kehilangan segala-galanya. Mereka tidak akan dibangga-banggakan oleh masyarakatnya, tetapi mereka akan dimaki-maki sebagai nabi-nabi palsu dan pembohong-pembohong. Sejarah tidak akan menghargai sedikitpun kepada mereka dan hinaan dan cercaan selama-lamanya adalah sebagai pembalasan bagi mereka. Di antara mereka dan orang-orang seperti Napoleon atau Hitler terdapatlah perbedaan yang jauh sekali sebagaimana juga terdapat perbedaan antara sukses-sukses kedua golongan itu. Sebenarnya tidaklah banyak orang yang menghargai kepada Napoleon, Hitler atau Jenghiz Khan itu. Memang ada juga orangorang yang menganggap mereka itu pahlawan dan kagum akan perbuatan-perbuatannya, akan tetapi apakah mereka itu dapat memperoleh ketaatan dan ketundukan yang sebenarnya? Ketaatan dan ketundukan hanya diberikan kepada pembawa-pembawa agama seperti Musa a.s., Isa a.s., dan Nabi Muhammad s.a.w. Juga kepada Krishna. Zoroaster dan Buddha bagi orang-orang yang menganggap mereka sebagai Nabi, Berjuta-juta umat manusia yang rela menjalankan apa yang diperintahkan oleh pembawa-pembawa agama itu dan berjuta-juta pula orang yang rela meninggalkan apa yang dilarang oleh mareka itu. Fikiran mereka yang sekecil-kecilnya, perbuatan-perbuatan dan kata-kata mereka adalah didasarkan kepada apa yang diajarkan oleh Nabi-nabi mereka.

#### e. Mengapa hukum-hukum dari agama-agama itu berbeda?

Inilah sebenarnya yang menjadi pertanyaan! Apabila Nabi-nabi itu semuanya dari Tuhan, mengapa ajaran-ajaran mereka itu berbeda-beda satu sama lainnya? Apakah Tuhan mengajarkan soal-soal yang berbeda-beda pula? Orang biasa sajapun akan berusaha untuk tetap kepada apa yang diajarkannya dalam waktu dan tempat yang berbeda-beda. Jawaban pertanyaan ini ialah bahwa bila keadaan itu tetap sebagaimana biasa, maka adalah tidak perlu dikeluarkan petunjuk yang berbeda-beda. Tetapi sewaktu keadaan itu sudah berubah, adalah suatu kebijaksanaan bahwa ajaran itu harus berbeda. Pada masa Adam a.s. umat manusia itu hidup dalam satu tempat, oleh karena itu maka ajaran yang coraknya satu itu telah mencukupinya. Hingga zaman Nabi Nuh a.s. umat manusia itu hidup dalam tempat-tempat yang terpencil. Setelah Nuh a.s. inilah, maka umat manusia itu merata di pelbagai dunia ini. Tetapi pengaruh ajaran Nuh a.s. ini mulai berkurang. Maka datanglah Rasul-rasul yang lain, dan pengaruh mereka berangsur-angsur berkurang pula dan tiap-tiap Rasul itu diutus untuk kaumnya masing-masing dan untuk masa tertentu.

Inilah yang menyebabkan adanya perbedaan hukum-hukum antara satu agama dengan lainnya, terutama lagi karena akal manusia belum benar-benar berkembang. Karena kecerdasan umat manusia belum berkembang, maka untuk tiap negeri dikirim utusan yang sesuai dengan perkembangan pikiran yang ada pada waktu itu.

Sewaktu umat manusia itu sudah maju, dan makin banyak negeri yang ditempati, dan jarak antara satu negeri dengan lainnya menjadi tidak berarti lagi dan alat-alat komunikasi menjadi lebih baik, maka fikiran orang mulai menghargai akan perlunya ajaran yang universil yang mencukupi untuk mengurus perikehidupan seluruh umat manusia ini. Dengan perantaraan saling hubungan antara satu kelompok umat manusia dengan lainnya, maka orang mulai memahami tentang kesatuan umat manusia dan hanya Pencipta dan Zat Yang Esa yang mengatur mereka. Di Jazirah Arab Tuhan membangkitkan utusan-Nya

yang terakhir untuk umat manusia, dan itulah Nabi Muhammad s.a.w. Oleh karena itu tidak mengherankan bahwa risalahnya itu dimulai dengan menyeru manusia kepada keesaan Tuhan, yang menguasai alam semesta. Ajarannya itu menyatakan tentang Tuhan yang berhak disembah, yang memberikan petunjuk kepada semua golongan umat manusia di semua negeri dan tidak ditujukan kepada sesuatu negeri tertentu atau sesuatu golongan umat manusia tertentu saja. Oleh karena itu Nabi Muhammad s.a.w. adalah yang diutus untuk seluruh umat manusia dan ajarannya adalah universil. Nabi yang membawa risalah itu dapat dikatakan Adam kedua. Sebagaimana pada Adam yang pertama hanya ada satu macam risalah dan satu macam golongan umat manusia, maka di dalam waktu Adam yang kedua, dunia menjadi satu lagi, dengan satu macam risalah dan satu macam umat manusia. Oleh karena itu apabila dunia ini diciptakan oleh Tuhan Yang Esa, dan apabila Tuhan itu juga memelihara semua umat manusia di negeri mana saja dan di waktu kapan saja, maka adalah merupakan suatu keharusan, bahwa akhirnya kelompokkelompok manusia yang berbeda-beda itu dengan tradisi-tradisi yang berbeda-beda pula, bersatu dalam satu ikatan kepercayaan dan pandangan hidup. Andaikata Al Qur'an tidak diturunkan, maka tujuan kerohanian tentang penciptaan manusia itu akan lenyap.

Kenyataannya umat manusia dewasa ini terbagi atas pelbagai agama. Dari keadaan ini dapat diibaratkan sebagai sebuah sungai yang mempunyai beberapa anak sungai, tetapi akhirnya menjadi satu sungai yang besar dan mengalir ke dalam laut dan di situlah kebagusan dan kemegahannya kelihatan,

Risalah yang dibawa oleh Musa a.s., 'Isa a.s., dan lain-lain Nabi ke pelbagai dunia ini adalah laksana anak-anak sungai mengalir menuju ke satu aliran sungai besar dan menuju ke samudra raya. Memang semua risalah yang dibawa oleh Nabi-nabi itu, baik. Tetapi adalah suatu keharusan bahwa sungai-sungai itu harus mengalir ke satu tujuan, ialah samudra raya, dan membuktikan tentang keesaan Tuhan dan mengajarkan satu tujuan agung yang peghabisan yaitu agama Islam, yang untuk tujuan itu manusia diciptakan; Apabila Al Qur'an tidak membawa ajaran ini, maka ajaran dari Nabi manakah yang akan menerangkan? Sudah barang tentu bukanlah kitab Injil, karena Injil hanya membicarakan soal Tuhan anak cucu Israil. Juga sudah barang tentu bukan ajaran 'Isa a.s., karena Isa a.s. sendiri adalah bukan seorang Nabi untuk seluruh umat manusia. Ia sendiri menyatakan:

"Janganlah kamu sangkakan Aku datang hendak merombak hukum Torat atau Kitab nabi-nabi: bukannya Aku datang hendak merombak, melainkan hendak mengenapinya. Karena sesungguhnya Aku berkata kepadamu, sehingga langit dan bumi lenyap, satu noktah atau satu titikpun sekali-kali tiada akan lenyap daripada hukum Torat itu sampai semuanya telah jadi".

(Matius 5:17, 18).

Apa yang diajarkan oleh Musa a.s dan Nabi-nabi yang dulu itu sudah jelas. Memang penyiar-penyiar agama Kristen pergi ke seluruh dunia untuk menyiar-kan ajaran 'Isa a.s., tetapi 'Isa a.s. sendiri tidak mempunyai maksud yang demikian itu. Persoalannya adalah bukan apa yang dicoba untuk dikerjakan oleh penyiar-penyiar Kristen. Tetapi persoalannya adalah apa yang dimaksud oleh 'Isa a.s. sendiri. Apa yang sebenamya dimaksud oleh Tuhan dalam mengutus 'Isa a.s. ini! Tentang hal ini rasanya tidak ada orang yang lebih patut memberi keterangan selain 'Isa a.s. sendiri, dan dengan jelas ia menyatakan:

Maka jawab Yesus, katanya: tiadalah aku disuruhkan kepada yang lain, hanya kepada segala domba yang sesat dari antara Bani Israil.

(Matius 15: 24).

Oleh karena itulah, maka jelas bahwa ajaran 'Isa a.s. itu hanya untuk Bani Israil dan bukan untuk lainnya.

Para rasul-rasulpun menganggap tidak betul mengajarkan Injil kepada orangorang yang bukan Bani Israil. Demikian maka orang membaca:

> Maka sekalian orang yang berpecah-belah oleh sebab aniaya yang berbangkit karena Sapanua itupun mengembaralah sampai ke Feniki dan Kiperun dan Antiochia, tetapi tigala memberitakan firman itu kepada seorangpun kecuali kepada orang Yahudi.

> > (Kisah Rasul-rasul 11: 19)

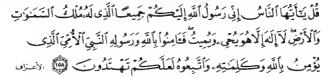
Demikian lah juga sewaktu para rasul-rasul 'Isa a.s. mendengar Petrus di suatu tempat mengajarkan Injil kepada orang-orang bukan Bani Israil, maka mereka marah:

Setelah Petrus tiba di Yeruzalem, maka orang yang menurut adat bersunat itupun berbantah-bantahan dengan dia. Sambil berkata: Engkau sudah pergi kepada orang yang tiada bersunat, serta makan bersama-sama dengan mereka itu.

(Kisah Rasul-rasul 11: 2, 3)

Juga bukan kitab yang dibawa oleh Zoroaster, karena kitab itu mengajarkan bahwa petunjuk Tuhan itu hanya diberikan kepada bangsa Iran belaka. Juga bukan oleh kitab Weda, karena para Rishi mengajarkan keharusan adanya hukuman menuangkan timah yang mendidih ke dalam telinga orang-orang sudra, - penduduk India asli - yang berani mendengarkan bacaan kitab Weda. Juga bukan Buddha, karena sekalipun kepercayaan tentang Buddha itu tersiar ke negeri Tiongkok setelah Buddha meninggal, tetapi ajaran Buddha itu sendiri tidak pernah melintasi daerah perbatasan India.

Oleh karena itu memang sebelum datangnya Nabi Muhammad s.a.w. tidak ada seorang Nabipun yang diutus kepada seluruh umat manusia dan sebelum Al Qur'an, tidak ada sebuah kitab sucipun yang ditujukan kepada seluruh umat manusia. Hanya Nabi Muhammad s.a.w. yang menerangkan:



Artinya: Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi, tidak ada Tuhan selain Dia, yang menghidupkan dan mematikan. Karena itu berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya, Nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kalimat-kalimat-Nya (kitab-kitab-Nya) dan ikutilah dia, supaya kamu mendapat petunjuk".

(Surat (7) Al A'raaf ayat 158).

Dengan ini jelaslah bahwa tujuan diturunkannya Al Qur'an itu adalah untuk menghiangkan perbedaan itu dan untuk menghapuskan perbedaan antara satu agama dengan agama lainnya dan antara sekelompok umat manusia dengan kelompok umat manusia lainnya. Perbedaan itu tidak bisa dicegah karena terbatasnya ajaran-ajaran Nabi-nabi yang dulu. Apabila Al Qur'an tidak diturunkan, maka perbedaan itu akan berlangsung. Dunia tidak akan mengenal Sang Pencipta Yang Esa dan juga tidak dapat memahami bahwa penciptaannya itu mempunyai tujuan yang agung. Perbedaan antara agama-agama sebelum kedatangan Islam itu merupakan suatu keharusan dan bukan penghalang akan kedatangan soorang Nabi terakhir. Itulah Nabi Muhammad s.a.w.

Pertanyaan yang kedua: Apakah pikiran manusia itu tidak mengalami proses evolusi yang akhirnya sampai kepada tingkat kesempurnaan? Untuk menjawab pertanyaan ini, orang harus ingat bahwa sewaktu orang mempelajari peradaban dan kebudayaan pelbagai negeri, maka orang akan mendapatkan bahwa dalam beberapa periode, peradaban sesuatu negeri itu demikian maju, hingga kalau tidak memperhitungkan kemajuan-kemajuan yang dicapai oleh mesin dalam abad modern ini, maka kemajuan-kemajuan yang diperoleh dalam zaman-zaman yang lalu dari sejarah umat manusia itu rupa-rupanya tidak demikian berbeda dengan kemajuan-kemujuan yang dicapai dalam waktu kita sekarang ini.

Perlu diterangkan di sini bahwa "peradaban" adalah suatu konsep yang murni materialistik. Apabila kemajuan materi tercapai, maka terdapatlah kenikmatan dalam hidup ini merupakan peradaban. Tetapi "kebudayaan" adalah lain dari peradaban. Menurut pertimbangan yang wajar hubungan antara kebudayaan dengan peradaban, adalah seperti hubungan antara 'jiwa' manusia dengan "tubuh' nya. Perbedaan-perbedaan dalam peradaban adalah perbedaan-perbedaan dalam kemajuan materi, tetapi perbedaan-perbedaan kebudayaan, disebabkan karena perbedaan kemajuan rohani. Kebudayaan sesuatu golongan dapatlah dikatakan terdiri dari ide-ide yang tumbuh di bawah pengaruh ajaran-ajaran agama. Ajaran-ajaran agama itulah yang memberikan dasar kebudayaan.

Dalam sesuatu waktu peradaban dan kebudayaan kadang-kadang terpisah, kadang-kadang tidak. Bisa juga sesuatu bangsa pada sesuatu zaman mencapai peradaban yang tinggi, tetapi tidak mencapai kebudayaan yang besar. Kadangkadang sebaliknya, sesuatu negeri mencapai kebudayaan yang tinggi, tetapi peradabannya tidak. Romawi dalam zaman kebesarannya adalah pemilik peradaban yang besar, tetapi tidak mempunyai kebudayaan yang tinggi. Pada waktu abad-abad pertama dari agama Nasrani, maka agama Nasrani itu tidak memberikan peradaban kepada dunia, tetapi memberikan kebudayaan yang sangat tinggi. Kebudayaan itu ke luar dari pandangan hidup tertentu dan oleh karena itu mempunyai ciri-ciri yang tersendiri pula. Orang-orang Nasrani pada abad-abad pertama, kegiatan mereka itu berurat berakar pada prinsip-prinsip tertentu, kehidupan mereka itu ditentukan oleh batas-batas tertentu pula. Prinsip-prinsip dan batasbatas itu ditentukan oleh ajaran agama mereka. Sebaliknya prinsip-prinsip dan batas-batas yang membimbing alam pikiran Romawi, adalah karena dorongandorongan yang materialistik. Pendeknya dunia Romawi dalam zaman kebesarannya adalah contoh yang baik sekali tentang peradaban besar dan agama Nasrani yang pertama-tama adalah merupakan contoh kebudayaan yang tinggi Kemudian di Romawi itu peradaban dan kebudayaan campur menjadi satu. Sewaktu Romawi menjadi Nasrani maka ia mempunyai kebudayaan dan peradaban, tetapi peradabannya itu kalah dengan kebudayaannya. Dewasa ini Eropa memiliki kebudayaan dan peradaban, tetapi karena desakan konsepsikonsepsi yang materialistik, maka kebudayaannya menjadi terdesak oleh peradabannya.

Peradaban dan kebudayaan yang timbul sebelum datangnya Islam adalah tidak universil dalam konsepsinya. Pada agama Yahudi sudah barang tentu ada usaha untuk menghimpun peradaban dan kebudayaan itu. Dalam Perjanjian Lama, dalam banyak tempat ide-ide sosial itu disatukan dengan konsep-konsep materiil, dan kedua-duanya itu berpusat di sekitar agama. Tetapi usaha Perjanjian Lama itu bisa digambarkan sebagai usaha yang pertama dan bukanlah usaha yang penghabisan. Demikian juga ajaran-ajaran Hindu dan Zoroaster. Seribu satu persoalan hidup rupa-rupanya memerlukan ideologi dan sistim pemikiran yang cukup elastik untuk dipergunakan sebagai petunjuk bagi pelbagai persoalan itu dalam waktu kapan dan di tempat mana saja. Ideologi yang sedemikian itu tidak dapat diberikan oleh agama-agama yang lalu.

Nabi Musa a.s. memberikan kepada Bani Israil agama dan peradaban tetapi ajaran-ajarannya itu hanya untuk Bani Israil yang hidup pada masa itu dan tidak untuk seluruh umat manusia.

Setelah Bani Israil mulai berfikir menurut fikiran-fikiran baru dan mulai mempunyai ide-ide yang baru pula, maka ajaran Musa a.s mulai kelihatan tidak sanggup untuk mencukupinya. Ajaran itu tidak sanggup untuk mencetak manusia-

manusia utama dari generasi baru Bani Israil. Memang mereka masih mengaku juga mengikuti ajaran-ajaran Nabi Musa a.s. tetapi mereka itu sebenarnya telah menyimpang dari ajaran itu. Isa a.s. dengan ajarannya tidak sesuai dengan sebagian ajaran-ajaran Musa a.s. yang sempit itu, karena itu ia membawa beberapa perobahan. Dengan ini dapat dipahami bahwa sewaktu Musa a.s. itu mengikat pengikut-pengikutnya dengan ajaran yang sangat sempit, maka Isa a.s. membebaskan orang dari sebagian ajaran-ajaran yang tidak sesuai lagi itu. Demikian pula ajaran-ajaran Nabi Isa a.s. karena beliau hanya diutus untuk sesuatu kaum saja, maka ajaran-ajarannya itu tidak mencukupi lagi untuk menampung keperluan-keperluan yang beraneka ragam daripada kegiatan umat manusia. Dalam keadaan yang demikian, maka dengan melintasi pelbagai tingkatan, maka agama-agama yang ada sebelum Islam itu, tidak sanggup untuk melintasi batas-batas bangsa, zaman dan waktu. Proses dan tingkatan peradaban dan kebudayaan itu menunjukkan bahwa kedua-duanya juga mengalami kemajuan. Kebudayaan umat manusia dan peradabannya harus sampai kepada kesempumaan yang stabil dan pertumbuhannya itu harus mendapat bimbingan dari ajaran-ajaran agama. Agama-agama sebelum Islam tidak sanggup lagi untuk memberikan bimbingan itu. Dan ini menunjukkan perlunya Al Qur'an diturunkan, yang akan memberi petunjuk kepada seluk-beluk tingkah laku umat manusia dengan pelbagai macam ragamnya, sesuai dengan kebudayaan umat manusia.

Pertanyaan yang ketiga ialah: Bukankah agama agama yang dulu itu mengajarkan tentang adanya kemajuan kerohanian yang akhirnya akan sampai kepada ajaran yang universil untuk seluruh umat manusia?

Memang kitab-kitab suci yang dulu itu menjanjikan tentang akan datangnya seorang Nabi yang paling sempurna. Nabi itu adalah keturunan dari Nabi Ibrahim a.s. Kabar gembira yang diberikan kepada Nabi Ibrahim, bahwa dari keturunannya itu akan lahir seorang Nabi yang sempurna dapat dibaca di antara lain dalam kitab Kejadian 12:2.3;13:15;16:10-12 dan masih banyak lagi. Adapun nubuwat bahwa kedatangan seorang Nabi yang paling besar itu dari Nabi Ismail a.s. orang dapat membaca dalam kitab Kejadian 21:13.

Maka anak sahayamu itupun akan kujadikan suatu bangsa, karena iapun daripada benihmu.

Demikian juga dalam Kejadian 21:13.

Bangunlah engkau, angkatlah budak itu, sokonglah dia, karena Aku hendak menjadikan dia saru bangsa yang besar.

Juga dalam kitab Kejadian 17: 20.

Maka akan hal Ismail itupun telah kululuskan permintaanmu: bahwa sesungguhnya Aku telah memberkati akan dia dan membiarkan dia dan memperbanyakkan dia amat sangat dan duabelas orang raja-raja akan berpencar daripadanya dan Aku akan menjadikan dia satu bangsa yang besar.

Sudah barang tentu yang dimaksud tidak lain adalah Nabi Muhammad s.a.w. Adapun nubuwat-nubuwat lain ialah umpamanya nubuwat Nabi Habakuk yang menyatakan (Habakuk 3: 3):

Bahwa Allah datang dari Teman dan yang maha suci dari pegunungan Paran-Selah. Maka kemulyaannya menudungilah segala langit dan bumipun adalah penuh dengan pujinya. Di sini diterangkan tentang Teman dan orang yang suci dari pegunungan Paran (Arab = Faron), dan yang dimaksud ini tidak lain adalah Nabi Muhammad s.a.w.

Demikian juga nabi Musa a.s. dalam kitab Ulangan 18: 17-22 telah me-

nyatakan kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. itu:

Maka pada masa itu berfirmanlah Tuhan kepadaku (Musa).

Benarlah kata mereka itu (Bani Israil).

Bahwa Aku (Allah) akan menjadikan bagi mereka itu seorang nabi dari antara segala saudaranya (yaitu dari Bani Ismail) yang seperti engkau (hai Musa), dan Aku akan memberi segala firman-Ku dalam mulutnya dan diapun akan menga takan kepadanya segala yang Kusuruh akan dia.

Bahwa sesungguhnya barang siapa yang tiada mau dengarakan segala firman-Ku, yang akan dikatakan olehnya dengan nama-Ku, niscaya Aku menuntutnya kelak kepada orang itu.

Tetapi adapun yang melakukan dirinya dengan sombong dan mengatakan firman dengan nama-Ku, yang tiada Kusuruh katakan, atau yang berkata dengan nama dewadewa, orang nabi itu akan mati dibunuh hukumnya.

Maka jikalau kiranya kamu berkata dalam hatimu demikian:

Dengan apakah boleh kami ketahui akan perkataan itu bukannya firman Tuhanadanya.

Bahwa jikalau nabi itu berkata demi nama Tuhan lalu orang dikatakannya tiada jadi stau tiada datang, yaitulah perkataan yang bukan firman Tuhan adanya, maka nabi itupun telah berkata dengan sombongnya, janganlah kamu taku takan dia.

Dalam enam ayat Taurat di atas ada beberapa isyarat yang menjadi dalil untuk menyatakan Nubuwat Nabi Muhammad s.a.w. itu.

"Seorang Nabi dari antara segala saudaranya".

Hal ini menunjukkan bahwa orang yang dinubuwatkan oleh Tuhan itu akan timbul dari saudara-saudara Bani Israil, tetapi bukan dari Bani Israil sendiri. Adapun saudara-saudara Bani Israil itu ialah Bani Israil (Bangsa Arab), sebab Ismail adalah saudara tua dari Ishak bapak dari Israil (Ya'kub). Dan Nabi Muhammad s.a.w. sudah jelas adalah keturunan Bani Ismail.

Kemudian kalimat yang seperti engkau, memberikan arti bahwa Nabi yang akan datang itu haruslah seperti Nabi Musa a.s., maksudnya Nabi yang membawa agama baru seperti Nabi Musa a.s. Dan seperti diketahui Nabi Muhammad itulah satu-satunya Nabi yang membawa syari'at baru (agama Islam) yang juga berlaku untuk bangsa Israil.

Kemudian diterangkan lagi, bahwa Nabi itu tidak sombong tidak akan mati dibunuh. Muhammad s.a.w. seperti dimaklumi, bukanlah orang yang sombong, baik sebelum jadi Nabi, apalagi sesudah jadi Nabi. Sebelum jadi Nabi beliau sudah disenangi umum terbukti dengan gelamya "Al Amin" artinya orang yang dipercayai. Kalau beliau sombong tentulah beliau tidak akan diberi gelar yang amat terpuji itu. Sesudah jadi Nabi beliau itu tambah ramah.

Umat Nastani menyesuaikan nubuwat itu kepada Nabi Isa a.s. di samping mereka mengakui pula bahwa Isa a.s. sungguh mati terbunuh (karena disalib). Hal ini jelas bertentangan dengan ayat nubuwat itu sendiri. Sebab Nabi itu haruslah tidak mati terbunuh (tersalib atau lainnya).

Itulah beberapa nubuwat tentang kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. Sebenamya masih ada lagi beberapa nubuwat yang diberikan oleh Nabi Yesaya 42: 1.4, Nabi Yermia 31: 31, 32, Nabi Daniel 2: 38.45 dan beberapa lagi yang untuk menghindari terlalu panjang tidak perlu disebutkan di sini.

Itulah nubuwat-nubuwat yang diberikan Nabi-nabi sebelum kedatangan Muhammad s.a.w. Ini semua, membawa makin kuatnya akan keharusan datangnya Al Qur'an yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w.

### B. SEJARAH RINGKAS NABI MUHAMMAD S.A.W.

## I. SEJARAH RINGKAS.

#### a. Kota Mekah.

Mekah pada zaman kuno terletak di garis lalu lintas perdagangan antara Yaman (Arabia Selatan) dan Syam dekat Lautan Tengah, Kedua negara ini zaman dahulu telah mencapai peradaban yang tinggi dan dihubungkan oleh beberapa negeri-negeri kecil antara lain Mekah. Dipandang dari segi geografis, kota Mekah hampir terletak di tengah-tengah jazurah Arabia. Oleh karena itu kabilah-kabilah Arab dari segala penjuru tidaklah terlalu sulit mencapai Mekah, seperti halnya juga penduduk kota Mekah, tidaklah amat sukar bagi mereka bepergian kenegeri-negeri tetangganya seperti ke Syam, Hirah dan Yaman. Tidaklah mengherankan, bilamana semangat dagang berkembang di kalangan penduduk Mekah.

Dalam kota Mekah itu terdapat rumah suci yang disebut Baitullah atau Ka'bah. Bangsa Arab pada umumnya memuliakan tempat suci ini. Pembangunan Baitullah ini menurut sejarah Islam dilakukan oleh Nabi Ibrahim a.s. bersama puteranya Ismail a.s. kemudian kawin dengan penduduk Mekah dari suku Jurhum yang berasal dari Yaman dan terus menetap di kota ini turun temurun. Keturunan Nabi Ismail ini disebut Banu Ismail atau Adnaniyyun.

Pada waktu bendungan besar di Ma'rib di Arabia Selatan pecah dan menimbulkan malapetaka yang besar pada penduduknya, maka kabilah-kabilah Arab Selatan ini berbondong-bondong meninggalkan daerahnya menuju ke arah Utara. Di antara mereka satu rombongan yang dipimpin oleh Harits bin 'Amir yang bergelar Khuza'ah berpindah menuju Mekah; mereka berhasil mengalah-kan penduduk Mekah (suku Jurhum) dan seterusnya menjadi penguasa atas negeri ini turun temurun.

Dalam masa pemerintahan Khuza'ah inilah Banu Ismail berkembang biak dan dengan berangsur-angsur mereka meninggalkan negeri ini bertebaran ke pelosok-pelosok jazirah Arab. Hanya yang tinggal di kota ini dari Banu Ismail ialah suku Quraisy. Mereka sama sekali tak punya kekuasaan atas kota Mekah ini dan juga atas Ka'bah.

Kira-kira abad ke 5 M. seorang pemimpin kabilah Quarisy yang bernama Qushal telah berhasil merebut kekuasaan kota Mekah dari tangan kaum Khuza'ah, setelah mereka berabad-abad lamanya menguasai kota Mekah. Kekuasaan yang direbutnya itu meliputi bidang pemerintahan dan keagamaan. Dengan demikian Qushai menjadi pemimpin agama dan pemerintahan kota Mekah.

Di bidang pemerintahan Qushai meletakkan dasar-dasar demokrasi. Dia membagi-bagi kekuasaan antara pemimpin Quraisy. Untuk tempat bermusya-warah para pemimpin itu dibangunnya balai permusya-warah para pemimpin itu dibangunnya balai permusya-waratan yang mereka namakan "Daarunnadwah". Di tempat inilah mereka membahas dan memecah-kan segala persoalan-persoalan yang timbul dalam masyarakat. Ketua dari balai ini adalah Qushai sendiri. Kekuasaan dan kepemimpinan Qushai atas kota Mekah ini mendapat dukungan dari segenap kabilah-kabilah Arab.

Pada masa-masa selanjutnya, nampaklah pertumbuhan kota Mekah dengan organisasinya yang sederhana itu, lebih lebih sesudah kerajaan Himyariah di Arabia Selatan mulai runtuh kira-kira pada permulaan abad ke 6 M. Kesadaran bahwa kepentingan kota harus lebih diutamakan dari kepentingan suku sendiri, sudah pula tumbuh pada penduduk Mekah. Segala sengketa antara mereka selalu dapat diselesaikan secara damai. Mereka menghindari terjadinya pertumpahan darah di daerah kota Mekah, karena hal itu berarti menodai kesucian kota itu yang sudah menjadi kepercayaan sejak berabad-abad lamanya. Selain daripada itu merekapun sangat berkepentingan akan ketenteraman kota Mekah. Setiap tahun pada bulan-bulan haji bangsa Arab dari segala penjuru, datang berkunjung ke Mekah sebagai suatu kewajiban agama. Tidak sedikit keuntungan penduduk Mekah dari hasil kunjungan keagamaan ini. Kunjungan itu berjalan lancar bilamana keadaan kota Mekah itu selalu aman dan tenteram serta kesuciannya senantiasa terpelihara. Kaum Quraisylah yang diberi kepercayaan oleh bangsa Arab untuk menjaga kesucian dan keamanan kota Mekah ini.

Mengenai keagamaan, sejak Qushai berhasil menggulingkan kekuasaan orang-orang Khuza'ah, dialah yang mernegang pimpinan agama. Bangsa Arab mengakui bahwa hak pemeliharaan atas Ka'bah dalam kota Mekah itu hanya pada keturunan Nabi Ismail a.s. Karena itu tindakan Qushai mengambil alih kekuasaan atas Ka'bah dari orang-orang Khuza'ah segera dibenarkan dan diakui oleh bangsa-bangsa Arab, karena Qushai adalah keturunan Nabi Ismail a.s. Dengan demikian hanya dialah yang berhak menjaga, membuka dan menutup pintu Ka'bah serta memimpin upacara keagamaan di rumah suci itu. Setelah Qushai meninggal, pimpinan dilanjutan oleh keturunannya.

#### b. Kelahiran Nabi Muhammad s.a.w.

Di kala umat manusia dalam kegelapan dan kehilangan pegangan hidupnya, lahirlah ke dunia dari keluarga yang sederhana, di kota Mekah, seorang bayi yang kelak membawa perobahan besar bagi sejarah peradaban dunia. Bayi itu yatim; bapaknya yang bernama Abdullah meninggal  $\pm$  7 bulan sebelum dia lahir. Kehadiran bayi itu disambut oleh kakeknya Abdul Muththalib dengan penuh kasih sayang dan kemudian bayi itu dibawanya ke kaki Ka'bah. Di tempat suci inilah bayi itu diberi nama Muhammad suatu nama yang belum pernah ada sebelumnya. Menurut penanggalan para ahli, kelahiran Muhammad itu pada tanggal 12 Rabiulawal tahun Gajah atau tanggal 20 April tahun 571 M.

Adapun sebab dinamakan tahun kelahiran Nabi itu dengan tahun Gajah, karena pada tahun itu, kota Mekah diserang oleh suatu pasukan tentara orang Nasrani yang kuat di bawah pimpinan Abrahah, gubernur dari kerajaan Nasrani Abessinia yang memerintah di Yaman, dan mereka bermaksud menghancurkan Ka'bah. Pada waktu itu Abrahah berkendaraan gajah. Belum lagi maksud mereka tercapai, mereka sudah dihancurkan oleh Allah s.w.t. dengan mengirimkan burung ababil. Oleh karena pasukan itu mempergunakan gajah, maka orang Arab menamakan bala tentara itu pasukan bergajah, sedang tahun terjadinya peristiwa ini disebut Tahun Gajah.

Nabi Muhammad s.a.w. adalah keturunan dari Qushai pahlawan suku Quraiisy yang berhasil menggulingkan kekuasaan Khuza'ah atas kota Mekah. Ayahnya bernama Abdullah bin Abdul Muththalib bin Hasyim bin Abdumanaf bin Qushai bin Kilab bin Murrah dari golongan Arab Banu Ismail. Ibunya bernama Aminah binti Wahab bin Abdumanaf bin Zuhrah bin Kilab bin Murrah, di sinilah silsilah keturunan ayah dan ibu Nabi Muhammad s.a.w. bertemu. Baik keluatga dari pihak bapak maupun dari ibu keduanya termasuk golongan bangsawan dan terhormat dalam kalangan kabilah-kabilah Arab.

Sudah menjadi kebiasaan pada orang-orang Arab kota Mekah, terutama pada orang-orang yang tergolong bangsawan, menyusukan dan menitipkan bayibayi mereka kepada wanita badiyah (dusun di padang pasir) agar bayi-bayi itu dapat menghirup hawayang bersih, terhindar dari penyakit-penyakit kota dan supaya bayi-bayi itu dapat berbicara dengan bahasa yang murni dan fasih. Demikianlah halnya Nabi Muhammad s.a.w. beliau diserahkan oleh ibunya kepada seorang perempuan yang baik, Halimah Sa'diyah dari Bani Sa'ad kabilah Hawazin, tempatnya tidak jauh dari kota Mekah. Di perkampungan Bani Sa'ad inilah Nabi Muhammad s.a.w. diasuh dan dibesarkan sampai berusia lima tahun.

## c. Kematian Ibu dan kakek

Sesudah berusia lima tahun, Muhammad s.a.w. diantarkannya ke Mekah kembali kepada ibunya, Sitti Aminah. Setahun kemudian, yaitu sesudah ia berusia kira-kira enam tahun, beliau dibawa oleh ibunya ke Madinah, bersama-sama dengan Ummu Aiman, sahaya peninggalan ayahnya. Maksud membawa Nabi ke Madinah, pertama untuk memperkenalkannya kepada keluarga neneknya Bani Najiar dan kedua untuk menziarahi makam ayahnya. Maka di situ diperlihatkan kepadanya rumah tempat ayahnya dirawat di waktu sakit sampai meninggal, dan pusara tempat ayahnya dimakamkan. Agaknya mengharukan juga cerita Aminah kepada anaknya tentang ayahnya itu; demikian terharunya, sehingga sampai sesudah ia diangkat menjadi Rasul dan sesudah ia berhijiah ke Madinah, peristiwa itu sering disebut-sebutnya.

Mereka tinggal di situ kira-kira satu bulan, kemudian pulang kembali ke Mekah. Dalam perjalanan mereka pulang, pada suatu tempat, Abwa' namanya tibatiba Aminah jatuh sakit sehingga meninggal dan dimakamkan di situ juga. (Abwa' ialah nama sebuah desa yang terletak antara Madinah dan Juhfah, kirakira sejauh 23 mil di sebelah selatan kota Madinah).

Dapatlah dibayangkan betapa sedih dan bingungnya Muhammad s.a.w. menghadapi bencana kemalangan atas kematian ibunya itu. Baru beberapa hari saja ia mendengar ceritera ibunya atas kematian ayahnya yang telah meninggal-kannya selagi Muhammad s.a.w. dalam kandungan, sekarang ibunya telah meninggal pula di hadapan matanya sendiri, sehingga ia sudah tinggal sebatang-kara, menjadi seorang yatim-piatu, tiada berayah dan tiada beribu.

Setelah selesai pemakaman ibundanya, Nabi Muhammad s.a.w segera meninggalkan kampung Abwa' kembali ke Mekah dan tinggal bersama-sama dengan kakeknya Abdul Muththalib

Di sinilah Nabi Muhammad s.a.w. diasuh sendiri oleh kakeknya dengan penuh kecintaan. Usia Abdul Muththalib pada waktu itu mendekati 80 tahun. Dia adalah seorang pemuka Quraisy yang disegani dan dihormati oleh segenap kaum Quraisy pada umumnya, dan penduduk kota Mekah pada khususnya. Demikian penghormatan bagi kedudukannya yang tinggi dan mulia itu, sampai anak-anaknya sendiri tidak ada yang berani mendahului menduduki tikar yang disediakan khusus baginya di sisi Ka'bah.

Disebabkan kasih sayang kakeknya, Abdul Muththalib, Muhammad s.a.w. dapat hiburan dan dapat melupakan kemalangan nasibnya karena kematian ibunya. Tetapi, keadaan ini tidak lama berjalan, sebab baru saja berselang dua tahun ia merasa terhibur di bawah asuhan kakeknya, orang tua yang baik hati itu meninggal pula, dalam usia delapan puluh tahun. Muhammad s.a.w. ketika itu baru berusia delapan tahun.

Meninggalnya Abdul Muththalib itu, bukan saja merupakan kemalangan besar bagi Muhammad s.a.w. tetapi juga merupakan kemalangan dan kerugian bagi segenap penduduk Mekah. Dengan meninggalnya Abdul Muththalib itu, penduduk Mekah kehilangan seorang pembesar dan pemimpin yang cerdas, bijaksana, berani dan perwira yang tidak mudah mencari gantinya.

Sesuai dengan wasiat Abdul Muththalib, maka Nabi Muhammad s.a.w. diasuh oleh pamannya Abu Thalib. Kesunggulan dia mengasuh Nabi serta kasih sayang yang dicurahkan kepada keponakannya ini tidaklah kurang dari apa yang diberikannya kepada anaknya sendiri. Selama dalam asuhan kakek dan pamannya, Nabi Muhammad menunjukkan sikap yang terpuji dan selalu membantu meringankan kehidupan mereka.

#### d. Pengalaman-pengalaman penting Nabi Muhammad s.a.w.

Ketika berumur 12 tahun, Nabi Muhammad s.a.w. mengikuti pamannya Abu Thalib membawa barang dagangan ke Syam. Sebelum mencapai kota Syam, baru sampai ke Bushra, bertemulah kafilah Abu Thalib dengan seorang pendeta Nasrani yang alim, "Buhaira" namanya. Pendeta itu melihat ada tanda-tanda kenablan pada diri Muhammad s.a.w. Maka dinasihatilah Abu Thalib agar segera membawa keponakannya itu pulang ke Mekah, sebab dia khawatir kalau-kalau Muhammad s.a.w. ditemukan oleh orang Yahudi yang pasti akan menganiayanya. Abu Thalib segera menyelesaikan dagangannya dan kembali ke Mekah.

Nabi Muhammad s.a.w., sebagaimana biasanya pada masa kanak-kanak itu, dia kembali kepekerjaannya menggembala kambing; kambing keluarga dan kambing penduduk Mekah yang lain yang dipercayakan kepadanya. Pèkerjaan menggembala kambing ini membuahkan didikan yang amat baik pada diri Nabi, karena pekerjaan ini memerlukan keuletan, kesabaran dan ketenangan serta ketrampilan dalam tindakan.

Di waktu Nabi Muhammad s.a.w. berumur ± 15 tahun terjadilah peristiwa yang bersejarah bagi penduduk Mekah, yaitu kejadian peperangan antara suku Quraisy dan Kinanah di satu pihak, dengan suku Qais 'Ailan di lain pihak. Nabi Muhammad s.a.w. ikut aktif dalam peperangan ini memberikan bantuan kepada paman-pamannya dengan menyediakan keperluan peperangan.

Peperangan ini terjadi di daerah suci pada bulan-bulan suci pula yaitu pada bulan Zulqaedah. Menurut pandangan bangsa Arab peristiwa itu adalah pelanggaran terhadap kesucian, karena melanggar kesucian bulan Zulqaedah, sebenarnya dilarang berkelahi, berperang menumpahkan darah. Oleh karena demikian, perang tersebut dinamakan Harbul Fijar yang artinya perang yang memecahkan kesucian.

Semenjak wafatnya Abdul Muththalib, kota Mekah mengalami kemerosotan. Ketertiban kota Mekah tidak terjaga. Keamanan harta benda, diri pribadi tidak mendapat jaminan. Orang-orang asing menderita segala macam pemerasan terang-terangan. Kadang-kadang mereka dirampok, bukan saja barang dan harta bendanya, akan tetapi juga isteri dan anak perempuannya. Perbuatan-perbuatan yang demikian membawa suasana Mekah kacau dan genting. Jika hal itu dibiarkan berlarut-larut akan merugikan penduduk Mekah sendiri (Quraisy). Akhirnya timbullah keinsyafan di kalangan pemimpin-pemimpin Quraisy untuk memulihkan kembali ketertiban kota Mekah itu. Maka berkumpullah pemukapemuka dari Bani Hasyim, Bani Muththalib, Bani Asad bin 'Uzza, Bani Zuhrah bin Kilab dan Bani Tamim bin Murrah. Dalam pertemuan ini pemimpinpemimpin Quraisy mengikat sumpah; bahwa tidak seorangpun yang akan teraniaya lagi di kota Mekah baik oleh penduduknya sendiri ataupun orang lain. Barangsiapa yang teraniaya, dia harus dibela bersama-sama. Demikianlah isi dari sumpah itu yang dalam sejarah disebut Halfulfudhul. Nabi Muhammad s.a.w sendiri mengatakan sesudah menjadi Rasul bahwa dia menyaksikan pertemuan paman-paman beliau itu di rumah Abdullah bin Juda'an, di waktu berusia belasan

Hasil pertemuan pemuka-pemuka Quraisy itu membawa perobahan yang baik bagi kota Mekah, hingga kota ini kembali aman dan selanjutnya memegang peranan penting dalam sejarah perkembangan bangsa Arab.

Meningkat masa dewasa, Nabi Muhammad s.a.w. mulai berusaha sendiri dalam penghidupannya. Karena dia terkenal orang yang jujur, maka seorang janda kaya bernama Siti Khadijah mempercayai beliau untuk membawa barang dagangan ke Syam. Dalam perjalanan ke Syam beliau ditemani oleh seorang pembantu Siti Khadijah yang bernama Maisarah. Setelah selesai menjual belikan barang dagangan di Syam, dengan memperoleh laba yang tidak sedikit, merekapun kembali ke Mekah.

Sesudah Nabi Muhammad s.a.w. pulang dari perjalanan ke Syam itu, datanglah lamaran dari pihak Siti Khadijah kepada beliau, lalu beliau menyampaikan hal itu kepada pamannya. Setelah tercapai kata sepakat pernikahanpun dilangsungkan, pada waktu itu umur Nabi  $\pm$  25 tahun sedang Sitti Khadijah  $\pm$  40 tahun.

Perkawinan ini telah memberi Muhammad s.a.w. ketenangan dan ketenteraman. Muhammad s.a.w. memperoleh cinta kasih yang tulus dari seorang perempuan yang kemudian hari merupakan orang yang pertama-tama mengakui kerasulannya, dan senantiasa siap sedia menyertai dia dalam segala penderitaan dan kesusahan dengan pengorbanan harta sekalioun.

Nama Nabi Muhammad s.a.w. bertambah populer di kalangan penduduk Mekah, sesudah beliau mendamaikan pemuka-pemuka Quraisy dalam sengketa mereka memperbaharui bentuk Ka'bah. Pada permulaannya mereka nampak bersatu dan bergotong royong mengerjakan pembaharuan Ka'bah itu. Tetapi ketika sampai kepada peletakan Batu Hitam (Al Hajarul Aswad) ke tempat asalnya, terjadilah perselisihan sengit antara pemuka-pemuka Quraisy. Mereka masing-masing merasa berhak untuk mengembalikan batu suci itu ke tempat asalnya semula. Akhirnya disepakati yang akan menjadi hakim adalah orang yang pertama datang dan pada saat yang kritis ini, datanglah Muhammad s.a.w. yang disambut dan segera disetujui mereka; maka diambilnyalah sehelai kain, lalu dihamparkannya dan Al Hajarul Aswad diletakkannya di tengah-tengah kain itu. Kemudian disuruhnya tiap-tiap pemuka golongan Quraisy bersama-sama mengangkat tepi kain ke tempat asal Al Hajarul Aswad itu. Ketika sampai ke tempatnya, maka batu hitam itu diletakkan dengan tangannya sendiri ke tempatnya.

Dengan demikian selesailah persengketaan itu dengan membawa kepuasan pada masing-masing golongan. Pada waktu kejadian ini usia Nabi sudah 35 tahun dan dikenal dengan nama "Al-Amin" yang dipercaya.

e. Akhlak Nabi Muhammad s.a.w. dari masa kanak-kanak hingga dewasa.

Dalam perjalanan hidupnya sejak masih kanak-kanak hingga dewasa dan sampai diangkat menjadi Rasul, beliau terkenal sebagai seorang yang jujur, berbudi luhur dan mempunyai kepribadian yang tinggi. Tak ada sesuatu perbuatan dan tingkah lakunya yang tercela yang dapat dituduhkan kepadanya, berlainan sekali dengan tingkah laku dan perbuatan kebanyakan pemuda-pemuda dan penduduk kota Mekah pada umumnya yang gemar berfoya-foya dan bermabuk-mabukan. Karena demikian jujurnya dalam perkataan dan perbuatan, maka beliau diberi julukan "Al-Amin", artinya: orang yang dapat dipercayai.

Ahli sejarah menuturkan, bahwa Muhammad s.a.w. sejak kecil hingga dewasa tidak pernah menyembah berhala, dan tidak pernah pula makan daging hewan yang disembelih untuk korban berhala-berhala seperti lazimnya orang Arab jahiliyah pada waktu itu. Ia sangat benci kepada berhala itu dan menjauhkan diri dari keramajan dan upacara-upacara pemujaan kepada berhala itu.

Untuk mencukupi keperluan hidupnya sehari-hari, dia berusaha sendiri mencari nafkah, karena orang tuanya tidak meninggalkan harta warisan yang cukup. Sesudah dia menikah dengan Sitti Khadijah, dia berdagang bersama dengan isterinya dan kadang-kadang berdagang pula dengan orang lain.

Sebagai seorang manusia yang bakal menjadi pemimbing umat manusia, Muhammad s.a.w. memiliki bakat-bakat dan kemampuan jiwa besar, kecerdasan pikirannya, ketajaman otaknya, kehalusan perasaannya, kekuatan ingatannya, kecepatan tanggapannya, kekerasan kemauannya. Segala pengalaman hidupnya, mendapat pengolahan yang sempurna dalam jiwanya. Dia mengetahui babak-babak sejarah negerinya, kesedihan masyarakat dan keruntuhan agama bangsanya. Pemandangan itu tidak dapat hilang dari pikirannya.

Dia mulai "menyiapkan dirinya" (bertahannuts) untuk mendapatkan pemusatan jiwa yang lebih sempurna. Untuk bertahannuts ini dipilihnya tempat di sebuah gua kecil yang bernama "Hira" yang terletak pada sebuah bukit yang bernama "Jabal Nur" (Bukit Cahaya) yang terletak kira-kira dua atau tiga mil sebelah utara kota Mekah.

Walaupun Muhammad s.a.w. dengan daya pikirannya yang jernih itu berusaha merenungkan tentang pencipta alam raya ini, namun sebelum kenabiannya dia tidaklah sampai kepada hakikat penciptanya, sebagaimana diisyaratkan oleh Allah s.w.t. dalam Al Qur'an surat (42) As Syuuraa ayat 52.

وَوَجَدُكَ صَالًا فَهَدَىٰ فِي الصِّحىٰ الصِّحىٰ Dan surat (93) Adh Dhuha ayat 7.

Artinya: Dan Dia mendapatimu sebagai seorang yang bingung, lalu Dia memberikan petunjuk.

## f. Muhammad menjadi Rasul.

Ketika menginjak usia empat puluh tahun, Muhammad s.a.w. lebih banyak mengerjakan tahannuts dari waktu-waktu sebelumnya. Pada bulan Ramadhan dibawanya perbekalan lebih banyak dari biasanya, karena akan ber-tahannuts lebih lama dari waktu-waktu sebelumnya. Dalam melakukan tahannuts kadang-kadang beliau bermimpi, mimpi yang benar. (Arru' yaa ashshaadiqah).

Pada malam 17 Ramadhan, bertepatan dengan 6 Agustus tahun 610 Masehi, di waktu Nabi Muhammad s.a.w. sedang bertahannuts di gua Hira, datanglah Malaikat Jibril a.s. membawa wahyu dan menyuruh Muhammad s.a.w. untuk membacanya, katanya: "Bacalah", Dengan terperanjat Muhammad s.a.w. menjawab: "Aku tidak dapat membaca." Beliau lalu direngkuh beberapa kali oleh Malaikat Jibril a.s., hingga nafasnya sesak, lalu dilepaskan olehnya seraya disuruhnya membaca sekali lagi: "Bacalah". Tetapi Muhammad s.a.w. masih tetap menjawab: "Aku tidak dapat membaca." Begitulah keadaan berulang sampai tiga kali, dan akhirnya Muhammad s.a.w. berkata: "Apa yang kubaca". kata Jibril:

# ٱقْرَأْبِاَسْدِرَبِكَ الَّذِي خَلَقَ۞ خَلَقَ الْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ۞ ٱقْرَأُورَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ۞ ٱلَّذِي عَلَّمَ إِلْقَلَدِ۞ عَلَّمَ ٱلْإِنسَنَ مَا لَاَيْقَمْ ۞ العتن

Artinya:

Bacalah dengan nama Tuhanmu yang menjadikan. Yang menjadikan manusia dari segumpal darah. Bacalah, dan Tuhanmu teramat Mulia. Yang mengajarkan dengan pena (fulis baca), Mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

(Surat (96) Al 'Alaq ayat 1-5).

Inilah wahyu yang pertama yang diturunkan oleh Allah s.w.t. kepada Nabi Muhammad s.a.w. Dan inilah pula saat penobatan beliau sebagai Rasulullah, atau utusan Allah kepada seluruh umat manusia, untuk menyampaikan risalah-Nya

Pada saat menerima pengangkatan menjadi Rasul ini, umur beliau mencapai 40 tahun 6 bulan 8 hari menurut tahun bulan (qamariyah) atau 39 tahun 3 bulan 8 hari menurut tahun matahari (syamsiah).

Setelah menerima wahyu itu beliau terus pulang ke rumah dalam keadaan gemetar, sehingga minta diselimuti oleh isterinya, Sitti Khadijah.

Isteri yang patuh dan setia itu segera menyelimutinya. Setelah agak reda cemasnya, maka diceritakannya kepada isterinya segala yang terjadi atas dirinya dengan perasaan cemas dan khawatir. Tetapi isteri yang bijaksana itu sedikitpun tidak memperlihatkan kekhawatiran dan kecemasan hatinya bahkan dengan khidmat ia menatap muka suaminya, seraya berkata: "Bergembiralah hai anak pamanku, tetapkanlah hatimu, demi Tuhan yang jiwa Khadijah di dalam tanganNya, saya harap engkaulah yang akan menjadi Nabi bagi umat kita ini. Allahtidak akan mengecewakan engkau; bukankah engkau yang senantiasa berkata benar yang selalu menumbuhkan tali silaturrahim, bukankah engkau yang senantiasa menolong anak yatim, memuliakan tetamu dan menolong setiap orang yang ditimpa kemalangan dan kesengsaraan?" Demikianlah Sitti Khadijah menenteramkan hati suaminya

Karena terlampau lelah setelah mengalami peristiwa besar yang baru saja terjadi itu, maka beliaupun tertidur. Sementara itu Sitti Khadijah pergi ke rumah anak pamannya Waraqah bin Naufal, seorang yang tidak menyembah berhala, telah lama memeluk agama Nasrani dan dapat menulis dengan bahasa Ibrany, telah mempelajari serta menyalin ke bahasa Arab isi kitab Injil dan Taurat, usianya sudah lanjut dan matanya sudah buta, lalu diceriterakannya oleh Sitti Khadijah, apa yang terjadi atas diri suaminya.

Setelah didengarnya cerita Khadijah itu lalu ia berkata: "Quddus, quddus, demi Tuhan yang jiwa Waraqah di dalam tanganNya, jika engkau membenarkan aku, ya Khadijah, sesungguhnya telah datang kepadanya (Muhammad) namus akbar (petunjuk yang maha besar), sebagai pernah datang kepada Nabi Musa a.s.; dia sesungguhnya akan menjadi Nabi bagi ummat kita ini. Dan katakanlah kepadanya hendaklah ia tetap tenang!"

Sitti Khadijah kembali ke rumahnya, lalu diceriterakannya apa yang dikatakan oleh Waraqah bin Naufal kepada Rasulullah dengan kata-kata yang lemahlembut yang dapat menghilangkan kecemasan dan kekhawatiran Rasulullah.

Di dalam kitab-kitab tarikh diriwayatkan, bahwa setelah badan Nabi Muhammad s.a.w. kelihatan telah segar kembali dan telah seperti sediakala, suaranya sudah berangsur terang, maka Khadijah mengajak Nabi untuk segera pergi menemui Waraqah bin Naufal di rumahnya, dengan maksud hendak bertanya lebih lanjut secara langsung kepadanya tentang peristiwa yang telah menimpa diri Nabi yang terjadi dalam gua Hira itu.

Sesampainya Nabi bersama Khadijah di rumah Waraqah bin Naufal, lalu satu sama lain menyampaikan penghormatannya. Kemudian Waraqah menanyakan maksud kedatangan Nabi berdua dengan Khadijah.

Setelah Khadijah memperkenalkan Nabi kepada Waraqah, lalu Nabi menceritakan apa-apa yang baru dialaminya. Kemudian Waraqah berkata: "Quddus, Quddus, Hai (Muhammad) anak saudaraku, itu adalah rahasia yang peling besar yang pernah diturunkan Allah kepada Nabi Musa a.s. Wahai kiranya aku dapat menjadi muda dan kuat, semoga aku masih hidup, dapat melihat, ketika engkau dikeluarkan (diusir) kaummu".

Nabi setelah mendengar perkataan Waraqah yang sedemikian itu, lalu beliau bertanya: "Apakah mereka (kaumku) akan mengusir aku?" Waraqah menjawab: "Ya, semua orang yang datang membawa seperti apa yang engkau bawa ini, mereka tetap dimusuhi. Jikalau aku masih menjumpai hari dan waktu engkau dimusuhi itu, aku akan menolong engkau dengan sekuat tenagaku."

Dengan keterangan Waraqah itu, Nabipun merasa mendapat keterangan dan penjelasan yang jelas tentang peristiwa yang baru dialaminya itu. Juga Khadijah memegang teguh keterangan-keterangan Waraqah itu, dan memang itulah yang dinantinantikan selama ini, berita gembira tentang keangkatan suaminya menjadi Rasul.

#### g. Peranan Khadijah di saat-saat Nabi Muhammad s.a.w. menerima wahvu.

Siti Khadijah adalah masih satu keturunan dengan Nabi Muhammad s.a.w., yaitu bertemu pada Qushai.

Jika diuraikan silsilah keturunan Nabi Muhammad s.a.w. dan Sitti Khadijah adalah demikian:

Muhammad bin Abdullah bin Abdul Muththalib bin Hasyim bin Abdul Manaf bin Oushai.

Khadijah binti Khuwailid bin Asad bin Abdul 'Uzza bin Qushai.

Jadi di antara isteri-isteri Nabi Muhammad s.a.w. Sitti Khadijah inilah yang paling dekat nasabnya dengan beliau.

Sitti Khadijah adalah seorang janda keturunan bangsawan Quraisy. Ia telah dua kali kawin, yang pertama dengan 'Atieq bin 'Aabld Al-Makhzumy seorang laki-laki masih tergolong keluarga bangsawan Quraysi.

Perkawinan Sitti Khadijah dengan suaminya yang pertama ini lama berlangsung, hanya menurunkan seorang puteri bernama Hindun, karena 'Atieq meninggal dunia, Kemudian Sitti Khadijah kawin lagi dengan Nabbasy bin Zurarah Attaimy juga seorang laki-laki masih keturunan keluarga bangsawan Quraisy. Perkawinan Sitti Khadijah dengan Nabbasy ini menurunkan seorang putera bernama Halal dan seorang puteri juga bernama Hindun. Perkawinan dengan suaminya yang kedua inipun tidak lama berlangsung, karena Nabbasy meninggal dunia pula. Sehingga kedua kalinya Sitti Khadijah menjadi janda.

Sitti Khadijah mempunyai pribadi luhur dan akhlak yang mulia. Dalam kehidupannya sehari-hari senantiasa memelihara kesucian dan martabat dirinya; ia jauhi adat istiadat yang tidak senonoh wanita-wanita Arab Jahiliyah pada waktu itu, sehingga oleh penduduk Mekah ia diberi gelar "At Thahirah". Ia mempunya pikiran yang tajam, lapang-dada, kuat himmah dan tinggi cita-citanya. Ia suka menolong orang-orang yang hidup dalam kekurangan dan sangat penyantun kepada orang-orang yang lemah. Di samping itu ia adalah seorang wanita yang pandai berdagang. Perdagangannya tidak dikerjakannya sendiri, melainkan dibawa oleh beberapa orang kepercayaannya atau oleh orang-orang yang sengaja mengambil upah untuk membawakan dagangannya ke negeri Syam dan lain-lain. Perdagangannya sangat maju, sehingga ia adalah terhitung seorang wanita yang kaya-raya dan sangat dermawan dalam masyarakat Quraisy kota Mekah pada saat itu.

Meskipun Sitti Khadijah telah dua kali kawin, telah menjadi janda dan mempunyai anak, tetapi banyak laki-laki yang meminangnya untuk mengambilnya menjadi isteri. Tetapi semua pinangan yang dimajukan itu ditolaknya dengan cara yang bijaksana dan sangat halus, sehingga laki-laki yang telah ditolak pinangannya itu tidak merasa tersinggung atau merasa dihina. Demikianlah kebesaran pribadi dat ketinggian budi wanita pilihan, yang telah ditetapkan oleh Allah dalam Qadar-Nya, bahwa wanita pilihan ini akan menjadi isteri seorang Utusan Allah, yang akan memperbaiki akhlak kaumnya dan mengangkat derajat kaumnya yang bergelimang dalam lumpur kesesatan dan kehinaan, ke derajat kemuliaan dan kebahagiaan yang kekal abadi.

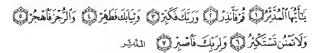
Adapun peranan Siti Khadijah, isteri Nabi Muhammad s.a.w. yang patuh dan setia ini, di saat-saat Nabi menerima wahyu dan keangkatan sebagai Rasululah (Utusan Allah) secara ringkas dapat disimpulkan sebagai berikut:

- 1. Siti Khadijah kenal benar akan jiwa, pribadi serta akhlak suaminya (Muhammad s.a.w.) sejak kecil, hingga dewasa dan kemudian menjadi suaminya, yang tidak puas bahkan sangat tidak suka kepada adat-istiadat kaumnya menyembah dan mendewakan patung dan berhala. Demikian pula ia sangat benci kepada kegemaran kaumnya berjudi dan meminum khamar serta melakukan perbuatan-perbuatan di luar peri kemanusiaan seperti membunuh bayi perempuan mereka hidup-hidup, karena malu dan takut miskin.
- 2. Siti Khadijah memberi suaminya kesempatan dan keleluasaan yang sebesarbesarnya untuk memasuki kehidupan berpikir dan alam nafsani, untuk mencari hakikat yang benar dan mutlak. Suaminya diberi dorongan semangat, agar terus mencari hakikat yang benar dan mutlak itu, dengan tidak dibebani persoalan-persoalan rumah tangga dan untuk membantu melancarkan roda perdagangannya, karena kesemuanya itu telah diurus oleh Sitti Khadijah sendiri. Dan ketika suaminya bertafakur atau bertahannuts di gua Hira' disediakannya perbekalan untuk tinggal selama beberapa hari dalam melakukan tahannuts mencari hakikat yang benar itu.
- 3. Ketika Muhammad s.a.w. dalam keraguan dan kebimbangan menghadapi kejadian-kejadian yang dilihatnya dalam tidurnya (mimpi yang benar), Siti Khadijah sebagai isteri yang setia meyakinkan suaminya, bahwa dengan akhlaknya yang mulia dan tidak pernah berdusta atau menyakiti hati orang lain, mustahil ia akan diganggu atau digoda oleh jin dan setan.
- 4. Ketika Nabi Muhammad s.a.w dalam kegelisahan dan kebingungan setelah menerima wahyu yang pertama, Sitti Khadijah menghibur dan meyakinkan hati suaminya, bahwa suaminya akan menjadi Nabi, dan akan mengangkat derajat kaumnya dari lembah kehinaan dan kesesatan ke derajat kemuliaan dan kebahagiaan abadi. Kemudian setelah hilang keraguan dan kecemasan suaminya, pergilah ia ke Waraqah bin Naufal menceritakan perihal yang dialami suaminya. Dan oleh Waraqah ditegaskan berdasarkan pengetahuannya dalam kitab Injil yang dipelajarinya, bahwa Muhammad s.a.w. akan menjadi Nabi.
- 5. Ketika suaminya menerima wahyu yang kedua berisi perintah menyuruh mulai bekerja dan berjuang menyiarkan agama Allah dan mengajak kaumnya kepada agama tauhid, Siti Khadijah adalah orang wanita pertama yang percaya bahwa suaminya adalah Rasulullah (Utusan Allah), dan kemudian ia menyatakan ke-Islam-annya tanpa ragu-ragu dan bimbang sedikit juapun.

Peranan Sitti Khadijah sebagai isteri dan wanita pilihan yang memang telah ditetapkan oleh Allah dalam qadar-Nya, adalah sangat besar sekali dalam usaha suaminya untuk menyeru dan mengajak kaumnya kepada agama tauhid, dan meninggalkan agama berhala dan adat-istiadat jahiliyah.

## h. Tugas Nabi Muhammad s.a.w.

Menurut riwayat, selama lebih kurang dua setengah tahun lamanya sesudah menerima wahyu yang pertama, barulah Rasulullah menerima wahyu yang kedua. Di kala menunggu-nunggu kedatangan wahyu kedua itu, kembali Rasulullah diliputi perasaan cemas, dan khawatir kalau-kalau wahyu itu putus, malahan hampir saja beliau berputus asa, akan tetapi ditetapkannya hatinya dan beliau terus bertahannuts sebagaimana biasa di Gua Hira. Tiba-tiba terdengarlah suara dari langit, beliau menengadah, tampaklah Malaikat Jibril a.s. sehingga beliau menggigil ketakutan dan segera pulang ke rumah, kemudian ininta kepada Sitti Khadijah supaya menyelimutinya. Dalam keadaan berselimut itu, datanglah Jibril a.s. menyampaikan wahyu Allah yang kedua kepada beliau yang berbunyi:



Artinya: "Hai orang yang berselimut: Bangun dan berilah peringatan! Besarkanlah (nama) Tuhanmu, bersihkanlah pakaianmu, jauhilah perbuatan ma'siat, janganlah kamu memberi, karena hendak memperoleh yang lebih banyak, Dan hendaklah kamu bersabar
untuk memenuhi perintah Tuhanmu.

(Surat (74) Al Muddatstsir ayat 1-7).

Dengan turunnya wahyu ini, maka jelaslah sudah apa yang harus beliau kerjakan dalam menyampaikan risalah-Nya, yaitu mengajak umat manusia menyembah Allah Yang Maha Esa, yang tiada beranak dan tidak pula diperanak-kan serta tidak sekutu bagi-Nya. Inilah permulaan perintah menyiarkan Agama Allah kepada seluruh umat manusia.

#### i. Menyiarkan Agama Islam secara sembunyi-sembunyi.

Sesudah Rasulullah s.a.w. menerima wahyu yang kedua yang menjelaskan tugas atas dirinya, mulailah beliau secara sembunyi-sembunyi menyeru keluarganya yang tinggal dalam satu rumah dan sahabat-sahabat beliau yang terdekat, seorang demi seorang, agar mereka meninggalkan agama berhala dan hanya menyembah Allah Yang Maha Esa. Maka yang mula-mula iman kepadanya ialah isteri beliau sendiri Siti Khadijah, disusul oleh putera pamannya yang masih amat muda Ali bin Abi Thalib dan Zaid bin Haritsah, budak beliau yang kemudian menjadi anak angkat beliau.

Setelah itu lalu beliau menyeru Abu Bakar Siddiq, seorang sahabat karib yang telah lama bergaul dan Abu Bakar pun segera beriman dan memeluk agama Islam.

Dengan perantaraan Abu Bakar, banyak orang-orang yang memeluk agama Islam, antara lain ialah: Utsman bin 'Affan, Zubair bin Awwam, Sa'ad bin Abi Waqqash, Abdurahman bin 'Auf, Thalhah bin 'Ubaidillah, Abu 'Ubaidillah bin Jarrah, Arqam bin Abil Arqam, Fatimah binti Khaththab (adik Umar bin Khaththab r.a.) beserta suaminya Said bin Zaid Al 'Adawi dan beberapa orang penduduk Mekah lainnya dari kabilah Quraisy. Mereka itu diberi gelar "As Saabiquunal awwaluun" Artinya: Orang-orang yang terdahulu yang pertama-tama masuk agama Islam.

Mereka ini dapat gemblengan dan pelajaran tentang agama Islam dari Rasul sendiri di tempat yang tersembunyi di rumah Arqam bin Abil Arqam dalam kota Mekah.

## j. Menyiarkan agama Islam secara terang-terangan.

Tiga tahun lamanya Rasulullah s.a.w. melakukan da'watul afraad yaitu: ajakan masuk Islam seorang demi seorang secara diam-diam atau secara sembunyisembunyi dari satu rumah ke rumah yang lain.

Kemudian sesudah ini, turunlah firman Allah surat (15) Al Hijr ayat 94 yang berbunyi:

فَأَصْدَعْ بِمَا تُوْمَرُ وَأَعْرِضَ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ إِنَّ الْمُحْدِ

Artinya:

Maka jalankanlah apa yang telah diperintahkan kepadamu dan berpalingiah dari orang-orang musyrik.

Ayat ini memerintahkan kepada Rasul agar menyiarkan Islam dengan terangterangan dan meninggalkan cara sembunyi-sembunyi itu. Maka mulailah Nabi Muhammad s.a.w. menyeni kaumnya secara umum ditempat-tempat terbuka untuk menyembah Allah dan mengesakan-Nya. Pertama kali seruan (da'wah) yang bersifat umum ini beliau tujukan kepada serabatnya sendiri, lalu kepada penduduk Mekah pada umumnya yang terdiri dari bermacam-macam lapisan masyarakat, baik golongan bangsawan, hartawan maupun hamba sahaya, kemudian ke-

pada kabilah-kabilah Arab dari pelbagai daerah yang datang ke Mekah untuk mengerjakan haji.

Dengan seruan yang bersifat umum dan terang-terangan ini, maka Nabi Muhammad s.a.w. dan agama baru (Islam) yang dibawanya, menjadi perhatian dan pembicaraan ramai di kalangan masyarakat kota Mekah.

Pada mulanya mereka anggap gerakan Nabi Muhammad s.a.w. itu adalah suatu gerakan yang tidak mempunyai dasar dan tujuan dan bertahan hidup hanya sebentar saja. Oleh karena itu sikap mereka terhadap Nabi acuh tak acuh dan mereka membiarkannya. Gerakan Nabi Muhammad s.a.w. semakin meluas dan pengikut-pengikutnya bertambah banyak dan seruan Nabi Muhammad s.a.w. semakin tegas dan lantang. Beliau juga mulai mengecam agama berhala kaumnya dengan mencela sembahan mereka serta membodohkan pula nenek moyang mereka yang menyembah berhala-berhala itu.

#### k. Reaksi orang Quraisy.

Ketika orang-orang Quraisy melihat gerakan Islam serta mendengar bahwa mereka dengan nenek moyang mereka dibodoh-bodohkan dan berhala-berhala mereka dihina-hina, bangkitlah kemarahan mereka men mulailah mereka melancarkan permusuhan terhadap Nabi dan pengikut-pengikutnya. Banyaklah pengikut Nabi yang kena siksa di luar peri-kemanusiaan, terutama sekali pengikut dari golongan rendah. Terhadap Nabi sendiri, mereka tidak berani melakukan gangguan badan, karena beliau masih dilindungi paman beliau Abu Thalib dan di samping itu beliau adalah keturunan Bani Hasyim yang mempunyai kedudukan dan martabat yang tinggi dalam pandangan masyarakat Quraisy sehingga beliau disegani.

Pada suatu ketika, datanglah beberapa pemuka-pemuka Quraisy menemui Abu Thalib meminta agar dia menghentikan segala kegiatan Nabi Muhammad s.a.w. dalam menyiarkan Islam, dan jangan mengecam agama mereka, serta menghina nenek moyang mereka. Tuntutan mereka ini ditolak secara baik oleh Abu Thalib. Setelah mereka melihat perutusan itu tidak memberi hasil, datanglah mereka kembali kepada Abu Thalib untuk menyatakan bahwa mereka tidak dapat membiarkan tingkah laku Nabi Muhammad s.a.w. itu dan mereka mengajukan pilihan kepadanya: menghentikan ucapan-ucapan Nabi Muhammad s.a.w. atau mereka sendiri yang melakukannya. Setelah Abu Thalib mendengar ketegasan perutusan itu timbullah rasa kekuatiran akan terjadinya perpecahan dan permusuhan kaumnya, namun tak sampai hati juga ia melarang keponakannya itu. Akhirnya dipanggilnya Nabi Muhammad s.a.w. dan dia berkata: "Wahai anakku! Sesungguhnya aku dijumpai oleh pemimpin-pemimpin kaummu. Mereka mengatakan kepadaku supaya aku mencegah kamu melakukan penyiaran Islam dan tidak mencela agama serta nenek moyang mereka, maka jagalah diriku dan dirimu, janganlah aku dibebani dengan sesuatu perkara di luar kesanggupanku".

Mendengar ucapan itu Nabi Muhammad s.a.w. mengira pamannya tidak bersedia lagi melindunginya, Beliau berkata dengan tegas:

"Demi Allah wahai paman!, sekiranya mereka letakkan matahari di sebelah kananku, dan bulan di sebelah kiriku, dengan maksud agar aku tinggalkan pekerjaan ini (menyeru mereka kepada agama Allah) sehingga ia tersiar (di muka bumi ini) atau aku akan binasa karenanya, namun aku tidak akan menghentikan pekerjaan ini."

Sesudah mengucapkan kata-kata itu Nabi Muhammad s.a.w berpaling seraya menangis. Ketika berpaling hendak pergi itu Abu Thalib memanggil: "Menghadaplah kemari hai anakku!" Nabipun kembali menghadap. Berkatlah pamannya: "Pergilah dan katakanlah apa yang kamu kehendaki, demi Allah aku tidak akan menyerahkan kamu karena suatu alasanpun selama-lamanya."

Demikianlah tekad dan pembelaan Abu Thalib terhadap Nabi seterusnya, walaupun pemuka-pemuka Quraisy berkali-kali membujuknya. Dalam pada itu beliau menginsyafi pula kekompakan orang-orang Quraisy menghadapi beliau. Oleh karena itu beliau mengingatkan Bani Hasyim dan Bani Muththalib agar tetap memelihara sema ngat setia-keluarga, bahwa bilamana salah seorang dari mereka teraniaya, maka seluruh keluarga harus bangkit serentak membelanya. Peringatan Abu Thalib ini disambut mereka dengan sungguh-sungguh, baik yang sudah Islam maupun yang masih kafir

Ada beberapa faktor yang mendorong orang Quraisy menentang Islam dan kaum Muslimin, antara lain ialah:

Pertama: Persaingan berebut kekuasaan. Dalam kabilah besar Quraisy, sudah sejak lama terdapat golongan-golongan (keluarga besar) yang saling bersaing untuk merebut pengaruh dan kekuasaan. Tunduk kepada Muhammad menurut pendapat mereka, sama dengan tunduk menyerahkan pimpinan atau kekuasaan kepada keluarga Muhammad, Bani Abdul Muththalib Mereka tak dapat membedakan antara kenabian dan kekuasaan.

Kedua: Ajaran persamaan hak dan derajat yang dibawa Islam. Orang Quraisy memandang diri mereka adalah lebih mulia dan tinggi dari golongan bangsa Arab lainnya, sedang agama Islam memandang manusia itu sama saja hak dan martabatnya tidak berbeda antara hamba sahaya dengan tuannya, antara orang kulit putih dengan orang kulit hitam, sebagaimana firman Allah:

Artinya:

".... Sesungguhnya orang yang paling mulia pada sisi Allah, ialah orang yang paling taqwa....". (Surat (49) Al Hujurat ayat 13).

Oleh sebab itu orang Quraisy enggan masuk agama Islam yang menurut anggapan mereka menurunkan martabat diri mereka dan merugikan kedudukan mereka.

Ketiga. Taklid kepada nenek moyang. Segala adat istiadat, kepercayaan-kepercayaan dan upacara-upacara keagamaan yang mereka dapati dari leluhur mereka, diterima dan dipegangi secara membabi buta, sebagaimana tersebut dalam Al Qur'an"

Artinya:

"..... Cukuplah bagi kami apa yang telah kami terima dari nenek moyang kami ....." (Surat (5) Al Maa'idah ayat 104).

#### i. Hijrah ke Habasyah (Ethiopia).

Setelah orang-orang Quraisy merasa bahwa usaha-usaha mereka untuk melunakkan Abu Thalib tidak berhasil, maka mereka melancarkan bermacam gangguan-gangguan dan penghinaan kepada Nabi dan memperhebat sik-saan-siksaan di luar peri-kemanusiaan terhadap pengikut-pengikut beliau. Akhirnya Nabi tak tahan melihat penderitaan sahabat-sahabatnya itu lalu menganjurkan agar mereka hijrah ke Habsyah (Abisinia) yang rakyatnya menganut agama Kristen dan Rasul mengetahui bahwa raja Habasyah yaitu Najasyi dikenal adil,maka berangkatlah rombongan pertama terdiri dari sepuluh orang laki-laki dan empat orang perempuan. Kemudian disusul oleh rombongan-rombongan yang lain hingga mencapai hampir seratus orang. Di antaranya Utsman bin Affan beserta isteri beliau Rukayyah (puteri Nabi), Zuber bin Awwam, Abdurrahman bin Auf, Ja'far bin Abu Thalib dan lain-lain, Peristiwa ini terjadi pada tahun ke 5 sesudah Nabi Muhammad menjadi Rasul (615 M).

Setibanya di negeri Habasyah mereka mendapat penerimaan dan perlindungan yang baik dari rajanya.

Sikap baik yang ditunjukkan raja Najasyi membawa kegelisahan orang Quraisy. Karenanya mereka mengutus Amru bin Ash dan Abdullah bin Rabiah yang meminta agar mengembalikan orang-orang Mekah yang hijrah itu dan permintaannya ditolak raja

Sementara itu Rasulullah, tetap tinggal di Mekah, menyeru kaumnya ke dalam Islam walaupun gangguan bertambah sengit. Seorang demi seorang pengikut beliau bertambah. Berkat rahmat Allah masuklah ke dalam agama Islam pada masa ini dua orang pemimpin Quraisy yang sangat perkasa yakni: Hamzah bin Abdul Muththalib dan Umar bin Khaththab. Kedua orang ini pada mulanya penentang Islam yang amat keras. Kehadiran mereka dalam barisan Islam menghidupkan semangat kaum Muslimin, karena mereka akhirnya menjadi benteng Islam. Masuknya Umar ke dalam agama Islam itu menimbulkan kejengkelan dan reaksi yang kuat di pihak Quraisy. Oleh sebab itu mereka memperhebat usaha-usaha mereka untuk melumpuhkan gerakan Nabi Muhammad s.a.w.

## m. Pemboikotan terhadap Bani Hasyim dan Bani Muththalib.

Sesudah orang Quraisy melihat, bahwa segala jalan yang mereka tempuh untuk memadamkan da'wah (seruan) Nabi Muhammad s.a.w. tidak memberi hasik karena Bani Hasyim dan Bani Muththalib — dua keluarga besar Nabi Muhammad, baik yang sudah Islam ataupun yang belum — tetap melindungi beliau, maka mereka mencari taktik baru untuk melumpuhkan kekuatan Islam. Mereka mengadakan pertemuan dan mengambil keputusan untuk melakukan pemboikotan terhadap Bani Hasyim dan Bani Muththalib ialah dengan jalan memusukan segala perhubungan: hubungan perkawinan, jual beli, ziarah menziarahi dan lain-lain. Keputusan mereka itu ditulis di atas kertas dan digantungkan di Ka'bah.

Dengan adanya pemboikotan umum ini, maka Nabi Muhammad s.a.w. dan orang-orang Islam serta kehuarga Bani Hasyim dan Bani Muththalib, terpaksa menyingkir dan menyelamatkan diri ke luar kota Mekah. Selama tiga tahun lamanya menderita kemiskinan dan kesengsaraan. Banyak juga di antara kaum Quraisy yang merasa sedih akan nasib yang dialami keluarga Nabi itu. Dengan sembunyi-sembunyi pada waktu malam hari, mereka mengirim makanan dan keperluan lainnya kepada kaum kerabat mereka yang terasing di luar kota seperti yang dilakukan oleh Hisyam bin Amr. Akhirnya bangkitlah beberapa pemuka-Quraisy menghentikan pemboikotan itu dan merobek-robek kertas pengumuman di atas Ka'bah itu. Dengan itu pulihlah kembali hubungan Bani Hasyim dan Bani Muththalib dengan orang Quraisy. Akan tetapi nasib pengikut-pengikut Nabi Muhammad bukanlah menjadi baik, bahkan orang-orang Quraisy lebih meningkatkan sikap permusuhan mereka.

#### n. Nabi mengulami tahun kesedihan,

Belum lagi sembuh kepedihan yang dirasakan Nabi Muhammad akibat pemboikotan umum itu, tibalah pula musibah yang besar menimpa dirinya, yaitu wafatnya paman beliau Abu Thalib dalam usia 87 tahun. Tidak berapa lama kemudian disusul oleh isterinya Siti Khadijah. Kedua musibah terjadi pada tahun ke 10 dari masa kenabian. Tahun ini dalam sejarah disebut "Aamul huzni" (Tahun kesedihan). Baik Abu Thalib maupun Siti Khadijah telah banyak memberikan bantuan kepada Nabi, moril dan materiil. Abu Thalib adalah orang yang amat berpengaruh dalam masyarakat; dia merupakan perisai yang setiap saat memberikan perlindungan kepada Nabi. Siti Khadijah, adalah seoorang wanita bangsawan dan hartawan di kota Mekah; dia juga mempunyai pribadi dan pergaulan yang baik dalam masyarakat. Dialah yang menghibur hati Nabi di waktu susah, dan menghidupkan jiwa Nabi di waktu mengalami kesukaran; dikorbankannya hartanya untuk perjuangan Rasululiah. Kedua orang yang dicintainya itu telah meninggalkan beliau, di saat-saat permusuhan Quraisy terhadap beliau sedang menjadi-jadi. Mereka sudah mulai berani menyakiti badan Nabi. Akan tetapi segala macam musibah dan penganiayaan itu tidaklah mengendorkan semangat perjuangan Rasulullah,

Sesudah beliau melihat bahwa, Mekah tidak lagi sesuai menjadi pusat da'wah Islam, maka beliau berda'wah keluar kota Mekah. Negeri yang dituju ialah Tha'if daerah kabilah Tsaqif. Beliau menjumpai pemuka-pemuka kabilah itu dan diajaknya mereka kepada agama Islam. Ajakan Nabi Muhammad itu ditolak mereka dengan kasar. Nabi diusir, disorak-soraki dan dikejar-kejar sambil dilempari dengan batu sampai berlindung di bawah pohon anggur di kebun Utba dan Svaiba (anak Rabi'a).

#### o. Nabi Muhammad s.a.w. menjalani Isra' dan Mi'raj.

Di saat-saat menghadapi ujian yang maha berat dan tingkat perjuangan sudah pada puncaknya ini, gangguan dan hinaan, aniaya serta siksaan yang dialami beliau dengan pengikut-pengikut beliau semakin hebat, maka Nabi Muhammad s.a.w. diperintahkan oleh Allah s.w.t. menjalani Isra' dan Mi'raj dar Mekah ke Baitul Maqdis di Palestina, terus naik ke langit ketujuh dan Sidratul muntaha. Di situlah beliau menerima perintah langsung dari Allah tentang shalat lima waktu. Hikmah Allah memerintahkan Isra' dan Mi'raj kepada Nabi dalam perjalanan satu malam itu, adalah untuk lebih menambah kekuatan iman dan keyakinan beliau sebagai Rasul, yang diutus Allah ke tengah-tengah umat manusia, untuk membawa risalah-Nya. Dengan demikian akan bertambahlah kekuatan batin sewaktu menerima cobaan dan musibah serta siksaan yang bagaimanapun juga besamya, dalam memperjuangkan cita-cita luhur, mengajak seluruh umat manusia kepada agama Islam.

Peristiwa Isra' dan Mi'raj ini terjadi pada malam 27 Rajab tahun ke 11 sesudah beliau diangkat menjadi Rasul. Kejadian Isra' dan Mi'raj ini, di samping memberikan kekuatan batin kepada Nabi Muhammad s.a.w. dalam perjuangan menegakkan agama Allah, juga menjadi ujian bagi kaum Muslimin sendiri, apakah mereka beriman dan percaya kepada kejadian yang menta'jubkan dan di luar akal manusia itu, yaitu perjalanan yang beratus-ratus mil serta menembus tujuh lapis langit dan hanya ditempuh dalam satu malam saja.

Bagi kaum Quraisy peristiwa Isra' dan Mi'raj ini, mereka jadikan senjata untuk menuduh Nabi sebagai seorang yang tidak beres otaknya, dan mereka jadikan bahan bermacam-macam hinaan dan olok-olokan yang sangat keji.

Ilmu pengetahuan dewasa ini ditantang dengan membuka tabir rohani pengetahuan yang diberikan Allah kepada Nabi melalui peristiwa Isra dan Mi'raj. Penemuan ilmu membenarkan teori telepati transmisi masa dengan radio, telephotography (facsimile), dan lain-lain yang semula dianggap pekerjaan lamunan belaka.

#### P. Orang Yatsrib masuk Islam.

Pada waktu musim haji tiba, datanglah ke Mekah kabilah-kabilah Arab dari segala penjuru tanah Arab. Di antara mereka itu, terdapat jemaah Kharari dari Yatsrib. Sebagaimana biasanya setiap musim haji, Nabi Muhammad nenyampaikan seruan Islam kepada kabilah-kabilah yang sedang melakukan haji. Kali ini beliau menjumpai orang-orang Khazraj. Mereka ini sudah mempunyai pengertian tentang agama ketuhanan, dan kerap kali mendengar dari orang Yahudi di negeri mereka, tentang akan lahirnya seorang Nabi pada waktu dekat. Segeralah mereka mencurahkan perhatian kepada da wah yang disampaikan Nabi kepada mereka itu. Pada waktu itu juga langsung beriman setelah mereka yakin bahwa Muhammad itu Nabi yang dinanti-nantikan. Peristiwa ini merupakan titik terang bagi perjalanan risalah Muhammad s.a.w. Orang Khazraj yang masuk Islam ini lebih dari enam orang, tetapi merekalah yang membuka lembaran baru sejarah perjuangan Nabi Muhammad s.a.w.

Setibanya mereka di Yatsrib dari Mekah, mulailah mereka menyiarkan kepada kaum kerabat mereka, tentang kebangkitan Nabi akhir zaman, Muhammad s.a.w. yang berada di Mekah. Berkat kegiatan mereka, hampir setiap rumah di Madinah sudah mendengar dan membicarakan tentang Nabi Muhammad s.a.w.

Pada tahun kedua belas sesudah kenabian, datanglah ke Mekah di musim haji 12 orang laki-laki dan seorang wanita penduduk Yatsrib. Mereka menemui Rasulullah secara rahasia di 'Aqabah. Di tempat inilah mereka mengadakan bai'atı (perjanjian) atas dasar Islam dengan Nabi; bahwa mereka tidak akan mempersekutukan Allah, tidak akan mencuri, berzina, membunuh anak-anak, fitnah memfitnah dan tidak akan mendurhakai Muhammad s.a.w. Perjanjian ini dalam sejarah dinamakan Bai'atul Aqabatil Ula (Perjanjian Aqabah yang pertama), karena dilangsungkan di 'Aqabah untuk pertama kalinya. Dinamakan pula Bai'atun Nisaa' (Perjanjian wanita) karena dalam bai'at itu ikut seorang wanita bernama 'Afra binti 'Abid bin Tsa'labah. Sesudah selesai pembai'atan ini, Rasulullah mengirim Mush'ab bin Umair bersama mereka ke Yatsrib untuk mengajarkan Al Qur'an dan agama Islam. Maka, agama Islampun tersebar ke setiap rumah dan keluarga penduduk Yatsrib, kecuali beberapa keluarga kecil orang Aus.

Pada tahun ke tiga belas dari kenabian, berangkatlah serombongan kaum Muslimin dari Yatsrib ke Mekah untuk mengerjakan haji. Orang-orang Islam itu mengundang Rasul agar mengadakan pertemuan dengan mereka di 'Aqabah pada hari tasyriq. Sesudah selesai melakukan upacara haji, keluarlah orang-orang Islam dari perkemahan mereka menuju 'Aqabah secara sembunyi-sembunyi pada waktu tengah malam. Di tempat itulah mereka berkumpul menunggu Nabi. Jumlah mereka 73 orang laki-laki dan 2 orang wanita. Rasulullah pun datang didampingi oleh Abbas, paman beliau yang di masa itu masih belum menganut agama Islam. Setelah mereka duduk semuanya, maka yang berbicara pertama kali, adalah Abbas, katanya; 'Para Khazrai! Kamu semua telah mengetahui bahwa Muhammad s.a.w. ini adalah salah seorang di antara kaum kami. Kami telah membelanya, sebab itu dia terhormat dan terjaga di negerinya. Sekarang dia ingin menyebelah dan menggabungkan diri dengan kamu. Sekiranya kamu benar-benar bermaksud akan setia kepadanya dalam segala hal, yang kamu kemukakan kepadanya, dan kamu akan membelanya dari semua orang yang menantangnya, dapatlah saya menyerahkan Muhammad kepada kamu, atas pertanggungan jawab kamu sendiri. Akan tetapi sekiranya kamu akan menyerahkan kepada musuh-musuhnya dan mengecewakannya, maka tinggalkanlah dia dari sekarang". Pembicaraan Abbas ini dijawab oleh Khazraj: "Telah kami dengar apa yang kamu katakan, ya Abbas. Maka cobalah Rasulullah sendiri berbicara. Ambillah ya, Rasulullah apa yang kamu inginkan buat dirimu dan buat Tuhanmu!" Maka berbicaralah Rasulullah dan beliau baca ayat-ayat Al Qur'an kemudian beliau berkata: "Saya ingin mengambil perjanjian dari kamu semua, bahwa kamu akan menjaga saya sebagai kamu menjaga keluarga dan anak-anakmu sendiri". Kemudian berdirilah 12 orang pemuka-pemuka Khazraj dan Aus dari penduduk Yatsrib itu, masing-masing mewakili golongan yang ada dalam kabilah mereka. Mereka berjanji akan membela Nabi Muhammad s.a.w. walaupun harta dan jiwa mereka habis tandas karenanya. Seorang demi seorang menjabat tangan Rasul, tanda bai'at yang berarti pernyataan dan sumpah setia. Peristiwa ini dalam sejarah dinamakan Bai'atul 'Aqabah Ats Tsaaniyah (Perjanjian Aqabah kedua).

#### 4. Hijrah ke Yatsrib.

Sejak zaman dahulu kota Yatsrib — empat belas hari perjalanan ke sebelah utara Mekah — merupakan stasiun yang penting yang terletak di lalu-lintas perdagangan dari Mekah ke Syria. Orang Yahudi dan orang Arab yang beragama Yahudi, sejak sebelum Masehi sudah berkuasa di negeri ini. Barulah pada abad ke 5 Masehi orang Khazraj dan Aus berpindah dari Arabia Selatan, dan ikut menetap di Yatsrib. Karena hidup mereka berdekatan dengan orang Yahudi, maka mereka sedikit banyaknya sudah mengerti tentang ketuhanan, kenabian, wahyu dan hari akhirat. Maka tidaklah mengherankan, apabila orang Arab Yatsrib mudah menerima agama Islam.

Tatkala Nabi Muhammad s.a.w. melihat tanda-tanda baik pada perkembangan Islam di Yatsrib, disuruhnyalah para sahabat-sahabatnya berpindah ke sana. Berkata Rasul kepada sahabat-sahabatnya: "Sesungguhnya Allah Azza Wa Jalla telah menjadikan orang-orang Yatsrib sebagai saudara-saudara bagimu dan negeri itu sebagai tempat yang aman bagimu".

Orang-orang Quraisy sangat terperanjat setelah mengetahui perkembangan Islam di Yatsrib itu. Mereka merasa khawatir jika Nabi Muhammad s.a.w.

berkuasa di Yatsrib itu; karena tentulah Muhammad dan pengikumya akan menyerang kafilah-kafilah dagang mereka yang pulang pergi ke Syam. Hal demikian berarti kerugian bagi perniagaan mereka. Oleh karena itu sebelum terlambat mereka harus bertindak cepat dan tegas terhadap Nabi Muhammad s.a.w. selagi dia belum ikut pindah ke Yatsrib. Maka bersidanglah pemuka-pemuka Quraisy di Daarun Nadwah untuk merencanakan tindakan apakah yang akan diambil terhadap Nabi. Akhirnya mereka memutuskan bahwa Nabi Muhammad harus dibunuh, demi keselamatan masa depan mereka. Untuk melaksanakan pembunuhan ini, setiap suku Quraisy mengirimkan seorang pemuda pilihan. Dengan demikian, bilamana Nabi Muhammad s.a.w. berhasil dibunuh, keluarganya tidak akan mampu menuntut bela kepada seluruh suku.

Rencana keji kaum Quraisy ini telah diketahui oleh Muhammad s.a.w. dan beliau diperintahkan oleh Allah s.w.t. agar segera pindah ke Yatarib. Hal ini, beliau beritahukan kepada sahabatnya Abu Bakar. Abu Bakar minta kepada Nabi supaya diizinkan menemani beliau dalam perjalanan yang bersejarah ini. Nabi setuju, dan lalu Abu Bakar menyediakan persiapan untuk perjalanan ini.

Pada malam hari waktu pemuda-pemuda Quraisy sedang mengepung rumah Nabi dan siap akan membunuh beliau, Rasulullah berkemas-kemas untuk meninggalkan rumah. Ali bin Abi Thalib disuruh menempati tempat tidur beliau supaya orang-orang Quraisy mengira bahwa beliau masih tidur. Kepada Ali diperintahkan juga, supaya mengembalikan barang-barang yang dititipkan kepada beliau kepada pemiliknya masing-masing. Kemudian dengan diam-diam beliau keluar dari rumah. Dilihatnya pemuda-pemuda yang mengepung rumah beliau sedang tidur, tak sadarkan diri. "Alangkah kejinya mukamu" kata Rasulullah s.a.w. seraya melemparkan pasir di atas kepala mereka. Dengan sembunyi-sembunyi beliau pergi menuju rumah Abu Bakar. Kemudian mereka berdua keluar dari pintu di belakang rumah dengan menaiki unta yang sudah disiapkan oleh Abu Bakar, menuju sebuah gua di bukit Tauur sebelah selatan kota Mekah, lalu mereka bersembunyi dalam gua itu.

Setelah pemuda-pemuda itu mengetahui, bahwa Nabi tidak ada di rumah dan terlepas dari kepungan mereka, maka mereka menjelajahi sehuruh kota untuk mencari Nabi, tetapi tidak juga bertemu. Akhirnya mereka sampai juga di gua Tsuur, tempat Nabi dan Abu Bakar bersembunyi. Tetapi dengan perlindungan Allah, di muka gua itu terdapat sarang labah-labah berlapis-lapis, seolah-olah terjadinya telah lama sebelum Nabi dan Abu Bakar masuk ke dalamnya. Melihat keadaan yang demikian, pemuda Quraisy itu sedikitpun tidak menaruh curiga. Setelah tiga hari lamanya mereka bersembunyi dalam gua itu dan keadaan sudah dirasakan aman, maka Nabi dan Abu Bakar (dengan penunjuk jalan Abdullah bin Uraiqit) barulah meneruskan perjalanan menyusur pantai Laut Merah, dan Ali bin Abi Thalib menyusul kemudian.

Dengan berpindahnya Nabi Muhammad s.a.w. dari Mekah ini berakhirlah periode pertama sejarah risalahnya, tidak kurang 13 tahun lamanya berjuang antara hidup dan mati menegakkan agama Allah di tengah masyarakat Mekah. Peristiwa sejarah tersebut, dituangkan dalam firman Allah s.w.t.: "Dan (ingatlah) ketika orang-orang kafir (Quraisy) memikirkan daya upaya terhadapmu untuk menangkap dan memenjarakanmu atau membunuhmu atau mengusirmu. Mereka memikirkan tipu daya dan Allah menggagalkan tipu daya itu. Dan Allah sebaik-baik pembalas tipu daya" Q.S. 8: 30 dan lihat pula Q.S: 9: 40.

## r. Yatsrib menjadi Madinatun Nabiy.

Setelah mengarungi padang pasir yang sangat luas dan amat panas, akhirnya pada hari Senin tanggal 8 Rabi'ulawal tahun 1 Hijrah, tibalah Nabi Muhammad s.a.w. di Quba, sebuah tempat kira-kira sepuluh kilometer jauhnya dari Yatsrib. Selama empat hari beristirahat. Nabi mendirikan sebuah Mesjid, yaitu Mesjid Quba'. Inilah mesjid yang pertama kali didirikan dalam sejarah Islam.

Pada hari Jum'at tanggal 12 Rabi'ulawal tahun 1 Hijrah. bertepatan dengan tanggal 24 September tahun 622 M, Nabi, Abu Bakar dan Ali bin Abi Thalib memasuki kota Yatsrib, dengan mendapat sambutan yang hangat, penuh kerinduan dan rasa hormat dari penduduknya. Pada hari itu juga, Nabi mengadakan sholat jum'at yang pertama kali dalam sejarah Islam, dan beliaupun berkhutbah di hadapan kaum Muslimin (Muhajirin dan Anshar). Sejak ini Yatsrib berobah nama-

nya menjadi Madinatun Nabiy artinya: "Kota Nabi" selanjutnya disebut Madinah,

Setelah menetap di Madinah, barulah Nabi memulai rencana mengatur siasat dan membentuk masyarakat Islam, yang bebas dari ancaman dan tekanan, mempertalikan hubungan kekeluargaan antara Anshar dan Muhajirin, mengadakan perjanjian saling membantu, antara kaum Muslimin dengan orang-orang yang bukan Islam, dan menyusun siasat, ekonomi, sosial serta dasar-dasar Daulah Islamiyah.

Dalam usaha membentuk masyarakat Islam di Madinah ini, sekaligus beliau berjuang pula memelihara dan mempertahankan masyarakat Islam yang dibina itu dari rongrongan musuh, baik dari dalam maupun dari luar. Dengan demikian gerak perjuangan Nabi di Madinah ini bersifat dua segi. Pertama, membina masyarakat Islam. Kedua, memelihara dan mempertahankan masyarakat Islam itu.

## II. NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMBINA MASYARAKAT ISLAM.

Dalam membina masyarakat Islam di Madinah ini, usaha-usaha pokok yang terlebih dahulu dikerjakan oleh Nabi Muhammad s.a.w. antara lain:

#### 1. Mendirikan mesjid.

Beliau dahulukan mendirikan bangunan mesjid, sebelum mengerjakan bangunan-bangunan lainnya selain rumah tempat kediaman beliau sendiri, karena mesjid mempunyai potensi yang sangat vital, dalam menyatukan umat dan menyusun kekuatan mereka lahir batin, untuk membina masyarakat Islam atau Daulah Islamiyah berlandaskan semangat tauhid. Di dalam mesjid Nabi Muhammad s.a.w. dapat mengadakan benteng pertahanan yang bersifat moril dan spirituil, yaitu semangat jihad di jalan Allah, sehingga kaum Muslimin yang waktu itu jumlahnya belum berapa banyak, rela mengorbankan harta benda dan segenap kesenangan materi mereka. Di dalam mesjid beliau senantiasa mengajarkan doktrin tauhid, dan mengajarkan pokok-pokok agama Islam kepada kaum Muhajirin dan Anshar. Dan di dalam mesjid pula kaum Muslimin melakukan ibadat berjemaah dan senantiasa dapat bertemu, bermusyawarah untuk merundingkan masalah-masalah, yang bersama-sama mereka hadapi.

Mesjid selain tempat untuk bersujud kepada Allah, juga digunakan oleh Nabi Muhammad s.a.w. sebagai pembinaan umat Islam yang berjiwa tauhid. Karena mesjid adalah tempat yang paling effektif untuk menyusun dan menghimpun potensi umat Islam.

## 2. Mempersaudarakan kaum Muhajirin dengan Anshar.

Kaum Muhajirin yang jauh dari sanak keluarga dan kampung halaman mereka, dipererat oleh beliau dengan mempersaudarakan mereka dengan kaum Anshar, karena kaum Anshar telah menolong mereka dengan ikhlas dan tidak memperhitungkan keuntungan-keuntungan yang bersifat materi, melainkan hanya karena mengharap keridhaan Allah semata-mata. Abu Bakar, beliau persaudarakan dengan Haritsah bin Zaid. Ja'far bin Abi Thalib, beliau persaudarakan dengan Mu'az bin Jabal, dan Umar bin Khaththab, beliau persaudarakan dengan 'Itbah bin Malik. Begitu seterusnya tiap-tiap orang dari kaum Anshar dipersaudarakan dengan kaum Muhajirin, dan persaudaraan itu hukumnya sebagai saudara kandung.

Dengan demikian, maka kaum Muhajirin yang bertahun-tahun terpisah dengan sanak saudara dan kampung halamannya, merasa tenteram dan aman menjalakan syari'at agamanya. Di tempat yang baru itu, sebagian dari mereka ada yang hidup berniaga, dan ada pula yang bertani (seperti Abu Bakar, Utsman dan Ali), mengerjakan tanah kaum Anshar. Dengan ikatan yang teguh ini, dapatlah Nabi Muhammad s.a.w. mengikat setiap pengikut Islam yang terdiri dari bermacam-macam suku dan kabilah itu, ke dalam satu ikatan masyarakat Islam yang kuat, dengan semangat bekerja bergotong-royong, senasib sepenanggungan, seperasaan, sesakit, sesenang dengan semangat persaudaraan Islam.

Segolongan orang Arab yang menyatakan masuk Islam dalam keadaan miskin disediakan tempat tinggal di bagian mesjid yang kemudian dikenal dengan Ashhab Shuffa. Keperluan hidup mereka dipikul bersama diantara Muhajirin dan Anshar yang telah berkecukupan.

## 3. Perjanjian perdamaian dengan kaum Yahudi.

Guna menciptakan suasana tenteram dan aman di kota baru bagi Islam (Madinah), Nabi Muhammad s.a.w. membuat perjanjian persahabatan dan perdamaian dengan kaum Yahudi yang berdiam di dalam dan di sekeliling kota Madinah. Dalam perjanjian ini ditetapkan dan diakui hak kemerdekaan tiap-tiap golongan untuk memeluk dan menjalankan agamanya. Inilah salah satu perjanjian politik yang memperlihatkan kebijaksanaan Nabi Muhammad s.a.w. sebagai seorang ahli politik yang ulung. Tindakan seperti ini, belum pernah dilakukan oleh Nabi-nabi dan Rasul-rasul yang terdahulu, baik oleh Nabi 'Isa a.s. maupun Nabi Musa a.s. atau Nabi-nabi sebelum mereka.

Kedudukan Nabi Muhammad s.a.w. bukan saja hanya sebagai seorang Nabi dan Rasul, tetapi juga dalam masyarakat Islam beliau sebagai ahli politik, diplomat yang bijak. Ditengah-tengah medan perang beliau sebagai pahlawan yang gagah berani, dan di dalam memperlakukan musuh yang sudah kalah, beliau sebagai seorang kesatria yang tidak ada taranya.

Di antara isi perjanjian yang dibuat Nabi dengan kaum Yahudi itu antara lain:

- Bahwa kaum Yahudi hidup damai bersama-sama dengan kaum Muslimin; kedua belah pihak bebas memeluk dan menjalankan agama masing-masing.
- Kaum Muslimin dan kaum Yahudi wajib bertolong-tolongan, untuk melawan siapa saja yang memerangi mereka, dan orang-orang Islam memikul belanja mereka sendiri pula.
- -Kaum Muslimin dan kaum Yahudi wajib nasehat-menasehati, tolong-menolong dan melaksanakan kebajikan dan keutamaan.
- Bahwa kota Madinah adalah kota Suci yang wajib dihormati oleh mereka yang terikat dengan perjanjian itu.
  - Kalau terjadi perselisihan di antara kaum Yahudi dengan kaum Muslimin, sekiranya dikhawatirkan akan mengakibatkan hal-hal yang tidak diinginkan, maka urusan itu hendaklah diserahkan kepada Allah dan Rasul.
- Bahwa siapa saja yang tinggal di dalam atau di luar dari kota Madinah, wajib dilindungi keamanan dirinya (kecuali orang yang zalim dan bersalah) sebab Allah menjadi pelindung orang-orang yang baik dan berbakti.

Perjanjian politik yang dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. sejak 14 abad yang silam, menjamin kemerdekaan beragama dan meyakini hak-hak kehormatan jiwa dan harta golongan bukan Islam. Perjanjian yang dibuat oleh Nabi Muhammad sa.a.w. ini, merupakan peristiwa baru dalam dunia politik dan peradaban, sebab waktu itu di pelbagai pelosok bumi, masih berlaku perkosaan dan perampasan hak-hak asasi manusia.

Disebabkan perjanjian yang dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan kaum Yahudi: dan perjanjian-perjanjian lain yang dibuatnya dengan kaum Yahudi Bani Quraizhah, maka kota Madinah menjadi sebuah kota suci atau "Madinatul Haram" dalam arti kata yang sebenar-benarnya karena setiap penduduk mempunyai tanggungjawab dan memikul kewajiban bersama, untuk menyelenggarakan keamanan, dan guna membela serta mempertahankan terhadap setiap serangan musuh dari mana juapun datangnya.

4. Meletakkan dasar-dasar politik, ekonomi dan sosial untuk masyarakat Islam.

Karena masyarakat Islam telah terwujud, maka sudah tiba saatnya bagi Nabi Muhammad s.a.w. untuk menentukan dasar-dasar yang kuat bagi masyarakat Islam yang baru saja terwujud itu, baik di lapangan politik, ekonomi, sosial maupun yang lain-lain. Hal itu disebabkan karena dalam periode perkembangan agama Islam di Madinah inilah, telah turun wahyu Ilahi yang mengandung perintah berzakat, berpuasa dan hukum-hukum yang bertalian dengan pelanggaran atau larangan, jinayat (pidana) dan lain-lain. Ayat-ayat yang diturunkan dalam periode Madinah ini sebagian besar yang bersangkutan dengan pembinaan hukum Islam. Di antara ayat-ayat yang belum jelas dan belum ada keterangannya secara terperinci (detail), dijelaskan oleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan perkataan-perkataan, perbuatan-perbuatan beliau. Maka timbullah dari padanya dua buah sumber yang menjadi pokok hukum Islam, yaitu Kitabullah (Al Qur'an) dan Sunnah Rasulullah (Hadits).

Dengan ditetapkannya dasar-dasar politik, ekonomi, sosial dan lain-lain, maka semakin teguhlah bentuk masyarakat Islam, sehingga dari hari ke hari pengaruh agama Islam di kota Madinah semakin bertambah besar.

#### III.NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMELIHARA DAN MEMPERTAHANKAN MASYARAKATISLAM.

Ada dua kekuatan yang ingin memadamkan api Islam di Madinah, yaitu kekuatan dari dalam dan dari luar. Kekuatan dari dalam ialah golongan orang Yahudi dan orang munafik sedang kekuatan dari luar ialah orang Quraisy dengan sekutunya.

## 1. Penggerogotan oleh orang-orang Yahudi.

Orang Yahudi sejak sebelum masehi sudah hidup di Madinah (Yatsrib). Orang Yahudi di Madinah itu terdiri atas tiga golongan: Bani Qainuqa', Bani Nadhir dan Bani Quraizhah. Dengan ketiga golongan ini Rasulullah sudah mengikat perjanjian persahabatan, guna menjaga kesejahteraan dan keamanan kota Madinah. Bangsa Yahudi menandang diri mereka sebagai putera dan kekasih Allah, dan kenabian itu hanyalah hak bagi orang Yahudi Betapa sakitnya hati orang Yahudi itu ketika melihat agama Islam dibawa oleh orang yang bukan Yahudi, kemudian agama itu berkembang demikian cepatnya.

Maka, dengan diam-diam mereka berusaha memadamkan agama Allah ini. Mula-mula mereka tempuh dengan jalan berdebat. Dengan jalan per debatan ini mereka kira akan dapat menyelusupkan rasa sangsi dan ragu ke dalam dada kaum Muslimin, dengan demikian kaum Muslimin akan meninggal-kan Nabi Muhammad s.a.w. Tipu muslihat mereka semacam ini disebutkan oleh Al Qur'an dalam surat (2) Al Baqarah ayat 109.

"Sebahagian besar Ahli Kitab menginginkan agar mereka dapat mengembalikan kamu kepada kekafiran setelah kamu beriman, karena dengki yang (timbul) dari diri mereka sendiri setelah nyata bagi mereka kebenaran. Maka ma'afkanlah dan biar-kanlah mereka sampai Allah mendatangkan perintah-Nya. Sesungguhnya Allah kussa atas segala sesuatu."

Usaha-usaha mereka hendak menjatuhkan Nabi melalui perdebatan itu tidak berhasil. Bahkan kepalsuan mereka akhirnya dibongkar oleh Allah s.w.t. Mereka mengadakan perdebatan dengan Nabi bukan hendak mencari kebenaran, tapi hanga untuk menjatuhkan beliau semata-mata. Kedudukan Nabi bertambah kuat, pengikut beliaupun semakin banyak, karena dapat menunjukkan kebenaran risalah beliau.

Orang Yahudi kemudian menempuh jalan yang tidak sah, yaitu jalan kekerasan. Mereka mengadakan keonaran, hasutan-hasutan serta propokasi di kalangan penduduk Madinah. Yang mula-mula merusak perjanjian dengan Nabi ialah orang Yahudi Bani Quinuqa'.

Pada suatu hari seorang wanita Arab dianiaya dengan cara yang amat keji sewaktu dia masuk pasar Banu Qainuqa'. Seorang Arab yang kebetulan lewat di tempat tersebut berusaha menolong wanita itu, tetapi ia dikeroyok oleh orang-orang Yahudi sampai mati. Perbuatan mereka ini membangkitkan kemarahan kaum Muslimin. Oleh karena itu terjadilah perkelahian-perkelahian yang menumpahkan darah antara kedua belah pihak. Nabi Muhammad s.a.w. datang ke tempat tersebut dan mengambil tindakan tegas terhadap orang-orang Banu Qainuqa', karena sudah acap kali mereka menunjukkan sikap permusuhan terhadap kaum Muslimin. Mereka tidak dapat dibiarkan lebih lama lagi tinggal di Madinah, karena amat membahayakan bagi masyarakat Islam yang baru tumbuh

itu. Nabi Muhammad s.a.w. segera menjatuhkan hukuman atas mereka dengan pengusiran dari kota Madinah. Peristiwa ini terjadi sehabis perang Badar.

Kira-kira setahun kemudian sesudah peristiwa ini, orang Yahudi Banu Nadhir melakukan pula suatu pengkhianatan yang keji. Mereka mencoba melakukan pembunuhan atas diri Nabi, sewaktu beliau dengan beberapa orang sahabat berkunjung ke perkampungan mereka untuk suatu keperluan. Hanya berkat pertolongan Allah, beliau selamat dari percobaan pembunuhan ini. Komplotan para pengkhianat ini akhirnya terbongkar. Terhadap mereka, Nabi menjatuhkan hukuman yang serupa dengan saudara mereka yang terdahulu Banu Qainuqa', yaitu pengusiran dari kota Madinah. Hukuman ini sebenarnya adalah terlalu ringan dibandingkan dengan akibat yang mungkin terjadi dari perbuatan mereka itu. Allah s.w.t. menyebutkan kejadian ini sebagai suatu ni'mat atas beliau dan sahabat-sahabatnya dalam surat (5) Al Maa-idah ayat 11.

Artinya: "Hai ozang-orang yang beriman, ingatlah kamu akan ni'mat Allah (yang diberikan-Nya) kepadamu, diwaktu suatu kaum bermaksud hendak memanjangkan tangannya kepadamu (untuk berbuat jahat), maka Allah menahan tangan mereka dari kamu. Dan bertaqwalah kepada Allah dan hanya kepada Allah sajalah orang-orang mu'min itu harus bertawakai".

Pengusiran Banu Nadhir ini terjadi pada bulan Rabi'ul awwal, tahun ke 4 H. Di antara orang Yahudi Bani Nadhir yang kena usir itu ada yang menetap di Khaibar. Karena kekayaan mereka, mereka kemudian mendapat kedudukan sebagai ketua-ketua dan pembesar-pembesar di Khaibar itu. Orang-orang Banu Nadhir ini sama sekali tak dapat merasakan belas kasihan Nabi Muhammad s.a.w. atas hukuman yang mereka alami itu. Malahan mereka melanjutkan permusuhan kepada Nabi. Mereka menghasut kabilah-kabilah Arab yang besar seperti Quraisy dan Ghathfan serta kabilah-kabilah lainnya untuk bersama-sama menghancurkan Nabi Muhammad s.a.w. serta umatnya di Madinah. Hasutan mereka berhasil. Kedua kabilah yang besar itu dibantu oleh kabilahkabilah lainnya termasuk Banu Nadhir mengadakan persekutuan untuk kemudian bersama-sama menyerang kota Madinah. Peperangan ini dikenal dengan nama perang Al Ahzaab yang berarti persekutuan golongan-golongan terjadi pada tahun 5 H. Peperangan ini adalah yang teramat berat dirasakan oleh kaum Muslimin, karena mereka menderita kelaparan sampai mengikatkan batu ke perut mereka. Musuh-musuh mereka mengepung rapat kota Madinah. Pada saat yang keritis ini orang Yahudi Bani Quraizhah, warga kota Madinah, mengkhianati kaum Muslimin dari dalam, Pemimpin mereka Ka'ab bin Asad dihasut oleh pemimpin Banu Nadhir Huyai bin Akhthab dan diajaknya agas membatalkan perjanjian dengan Nabi Muhammad s.a.w. serta menggabungkan diri kepada Al Ahzaab yang sedang mengepung Madinah itu.

Berita pengkhianatan Bani Quraizhah ini menggemparkan kaum Muslimin. Rasulullah segera mengutus dua orang sahabatnya, Sa'ad bin Mu'adz kepala suku Aus dan Sa'ad bin Ubadah kepala suku Khazraj kepada Banu Quraizhah, untuk menasehati mereka agar mereka jangan meneruskan pengkhianatan itu. Setibanya kedua utusan itu ke tempat kepala Banu Quraizhah Ka'ab bin Asad, keduanya segera menyampaikan pesan-pesan Rasulullah. Akan tetapi mereka ditolak dengan sikap yang kasar dan penuh dengan keangkuhan dan kesombongan. Pengkhianatan terus dilakukannya.

Pengkhianatan Bani Quraizhah ini sangat menyusahkan kaum Muslimin dan menakutkan hati mereka, karena orang Yahudi itu berada dalam kota Madinah. Dengan pertolongan Allah s.w.t. pasukan sekutu (Al Ahzaab) itu bercerai berai pulang kembali ke negeri masing-masing tanpa membawa hasil sama sekali. Tinggallah sekarang Bani Quraizhah sendirian. Nabi beserta kaum Muslimin se-

gera membuat perhitungan dengan para pengkhianat ini. Setelah dua puluh lima hari lamanya mereka dikepung dalam benteng, mereka mau menyerah kepada Nabi dengan syarat bahwa yang akan menjadi hakim atas perbuatan mereka ialah Sa'ad bin Muadz kepala suku Aus, lalu Nabi menerima syarat itu. Sesudah mempertimbangkan sematang-matangnya, Sa'ad kemudian menjatuhkan hukuman mati: laki-laki mereka dibunuh, sedang wanita dan anak-anak mereka ditawan.

Hukuman demikian adalah wajar bagi pengkhianat-pengkhianat masyarakat yang sedang dalam keadaan perang, lebih-lebih pengkhianatan itu dilakukan ketika musuh sedang melancarkan serangannya. Masyarakat Islam di Madinah, masyarakat yang baru tumbuh, masyarakat yang sedang berrevolusi. Mereka membina suatu negara di atas konsepsi baru (Islam) dengan mengadakan pendobrakan unsur-unsur lama secara revolusioner. Maka wajarlah bila pada hukuman yang dijatuhkan kepada Bani Quraizhah yang menjadi pengkhianat itu, berlaku hukum perang, hukum revolusi, karena sifat perbuatan mereka itu pengerogotan dari dalam. Akibat perbuatan mereka itu, dapat mematikan semangat Islam. Dengan dilenyapkannya orang-orang Yahudi itu, berakhirlah riwayat mereka di kota Madinah, Ummat Islam merasa aman dan tenteram dalam kota Madinah. Mereka mendapat kesempatan seluas-luasnya menyusun dan membangun masyarakatnya.

## 2. Penggerogotan orang-orang munafik.

Di samping orang-orang Yahudi, ada pula satu golongan di kota Madinah yang selalu berusaha melemahkan perjuangan ummat Islam. Mereka itu ialah orang-orang munafik. Golongan munafik ini tidak begitu berpengaruh, sebab mereka tidak memegang peranan penting dalam masyarakat. Pada mereka masih tersimpan suatu rahasia yang tidak baik, yaitu kegemaran mereka menyembah berhala. Mereka ini dikepalai oleh Abdullah bin Ubaiy. Abdullah mempunyai kedudukan sebagai kepala suatu suku, yang selalu memimpikan akan menjadi raja di kota Madinah. Untuk kepentingan ini, ia mengumpulkan orang-orang di sekelilingnya untuk dijadikan pengikut-pengikutnya. Segala sesuatu telah disiapkan untuk setiap waktu sedia merebut kekuasaan. Rencana itu akan mereka laksanakan bilamana Nabi tidak ada lagi. Usaha mereka yang utama ialah menghalangi orang-orang masuk Islam. Mereka sama sekali tak dapat kesempatan untuk bertindak terhadap kaum Muslimin, karena penjagaan Nabi terhadap masyarakat Islam yang baru itu tak putus-putusnya. Sikap Nabi terhadap golongan munafik ini, adalah amat lunak sekali, tidak seperti halnya terhadap orang Yahudi. Beliau selalu berusaha memberi pengajaran-pengajaran kepada mereka dengan penuh harapan supaya mereka pada satu ketika insyaf dan beriman dengan iman yang sebenar-benarnya. Harapan Nabi itu terbukti sesudah Abdullah bin Ubay mati, maka golongan ini tidak nampak lagi dalam masyarakat Islam. Golongan munafik ini mengadakan hubungan yang baik dengan orang-orang Yahudi. Mereka ini pernah menjanjikan bantuan kepada Bani Quraizhah sewaktu mereka sedang mengkhianati kaum Muslimin, Untunglah bantuan itu tak jadi mereka berikan. Di waktu Nabi pergi memimpin barisan kaum Muslimin untuk menghadapi perang Uhud, golongan munafik ini ke luar dari barisan secara demonstratif untuk tidak mengikuti peperangan. Dalam peristiwa "qishshatul ifki" (cerita bohong) yang menyangkut diri pribadi Siti 'Aisyah, isteri Nabi, maka orang munafik ini pula yang menjadi biangkeladinya. Banyaklah perbuatan-perbuatan mereka yang merugikan kaum Muslimin. Namun demikian Nabi tetap tidak mengadakan tindakan-tindakan terhadap orang munafik ini; beliau dengan penuh kesabaran dan harapan terus membimbing sampai mereka beriman sebaik-baiknya, Dalam Al Our'an, pada suratsurat yang diturunkan di Madinah banyak diceriterakan keadaan orang-orang munafik ini. Surat yang ke 63 bernama Al Munafiqun menggambarkan sifat-sifat mereka itu.

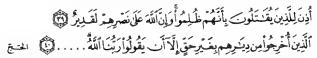
## 3. Rongrongan orang Quraisy dan sekutu-sekutunya.

Orang Quraisy sejak masa permulaan Islam lahir, sudah berusaha keras untuk memusnahkan Islam. Tiga belas tahun lamanya Nabi Muhammad s.a.w. di Mekah menegakkan Islam mendapatkan perlawanan yang sengit dari mereka.

Sedang pengikut-pengikut beliau pada waktu itu di siksa di luar peri-kemanusiaan. Oleh sebab demikian beliau meninggalkan daerah yang penduduknya menentangnya dengan sangat itu dan mencari daerah yang subur untuk perkembangan Islam yaitu Madinah,

Walaupun umat Islam sudah meninggalkan Mekah, orang Quraisy masih tetap juga memusuhinya, dan bertekad untuk menghancurkannya. Pendirian orang Quraisy ini disadari oleh Rasulullah bahwa selama beliau menyebarkan Islam selama itu pula orang Quraisy memusuhinya. Segala harta milik orang-orang Islam yang ditinggalkan di Mekah, semuanya disita oleh orang-orang Quraisy dan mereka bagi-bagikannya sebagai harta rampasan.

Nabi Muhammad s.a.w. bukanlah hanya sebagai seorang pemimpin agama saja, yang setiap waktu memberikan wejangan-wejangan dan pelajaran-pelajaran kepada pengikut-pengikutnya, akan tetapi beliaupun juga seorang pemimpin dari suatu masyarakat yang sedang membangun suatu negara yang sedang berjuang untuk menegakkan keadilan dan kebenaran yang hakiki. Oleh karena itu, beliaupun mempunyai kewajiban pula membela masyarakat itu dari setiap rongrongan yang membahayakannya. Untuk tugas ini, Allah s.w.1. menurunkan ayat yang mengizinkan kepada Nabi dan ummatnya, mengangkat senjata guna membela diri. Pirman Allah s.w.t. dalam surat (22) Al Haj ayat 39-40.



Artinya: "Diizinkan berperang kepada mereka yang diperangi, karena mereka sesungguhnya dianiaya dan sesungguhnya Allah Maha Kusas menolong mereka; yaitu orang-orang yang diusir ke luar dari kampungnya tanpa suatu alasan yang patut"; kecuali karena mereka berkata: "Tuhan kami ialah Allah . . . . . "

Inilah ayat yang pertama kali mengenai peperangan. Dengan turunnya ayat tersebut di atas, Rasulullah lalu membentuk pasukan-pasukan tentara yang berkewajiban pertama-tama untuk berjaga-jaga di luar kota Madinah terhadap serangan mendadak yang mungkin dilakukan oleh suku-suku Badui ataupun kaum Quraisy. Suatu peperangan pertama kali terjadi antara kaum Muslimin dengan kaum Quraisy di satu tempat yang bernama Badar pada tanggal 17 Ramadhan tahun 2 H. Peperangan ini dalam sejarah dinamakan Perang Badar. Dalam perang Badar ini kaum Muslimin memperoleh kemenangan yang besar, walaupun kekuatan mereka lebih kecil dari kaum musyrikin Quraisy. Al Qur'an menamakan peperangan ini dengan "Yaumul Furqaan" yang berarti hari memisahkan antara yang hak dengan yang batil. Peperangan inilah yang menentukan jalannya sejarah perkembangan agama Islam. Sekiranya umat Islam kalah dalam peperangan ini, maka lenyaplah Islam untuk selama-lamanya. Kedudukan ummat Islam sesudah peperangan ini menjadi kuat dan kokoh. Orang Yahudi sesudah mendengar kemenangan kaum Muslimin ini, merasa kecewa dan geram. Oleh sebab itu, mulailah mereka membuat huru-hara dan keonaran dalam kota Madinah dan berusaha menusuk umat Islam dari belakang, sebagaimana telah dikemukakan sewaktu membicarakan tentang penggerogotan orang Yahudi. Orang Quraisy merasakan kekalahan perang Badar itu, sebagai suatu pukulan yang besar atas mereka. Karena itu mereka bertekad untuk mengadakan pembalasan. Maka disiapkannyalah perbekalan yang cukup dan tentara dengan senjata yang lengkap berjumlah tidak kurang dari 3000 orang. Turut pula membantu orang-orang Quraisy ini beberapa kabilah Arab lain seperti Arab Kinanah dan Tihamah. Pada pertengahan bulan Sya'ban tahun 3 H berangkatlah pasukan kaum musyrikin ini menuju Madinah. Setelah Nabi mendengar gerakan musuh ini, beliaupun keluar kota Madinah dengan kekuatan 1000 orang tentara untuk menyongsong musuh yang menyerang. Tetapi baru saja beliau berangkat, keluarlah dari barisan segolongan kaum munatik yang dipimpin oleh Abdullah bin Ubay yang jumlahnya hampir sepertiga dari barisan itu. Lasykar yang masih setia kepada Nabi terus berangkat bersama beliau.

Di kaki gunung Uhud yang terletak di sebelah utara Madinah, bertemulah kedua pasukan yang bermusuhan itu. Mula-mula kaum Muslimin menguasai jalan pertempuran itu, akan tetapi karena ada di antara mereka yang tidak disiplin, maka berubahlah keadaannya, umat Islam terdesak dan menderita kerugian yang tidak sedikit. Pahlawan Islam Hamzah, paman Nabi, gugur dalam pertempuran ini, sedang Nabi sendiri mendapat luka-luka. Dalam peperangan ini dari kaum Muslimin gugur sebagai syuhada 70 orang. Peperangan ini dalam sejarah Islam disebut Perang Uhud, karena terjadinya di kaki gunung Uhud pada bulan Sya'ban tahun 3 H. Kaum Muslimin mendapat pengalaman yang tidak sedikit dari peperangan Uhud ini, walaupun mereka pada lahirnya menderita kekalahan. Mereka berusaha untuk mendapatkan kembali kedudukan mereka semula. Sementara itu orang-orang yang bukan Islam, menggiatkan pula kerja sama mereka untuk menyempumakan kemenangan yang telah dicapai oleh Quraisy dalam perang Uhud ini. Terutama sekali orang-orang Yahudi yang ada di Madinah. Orang Yahudi Bani Nadhir, melakukan percobaan pembunuhan atas diri Nabi, Usaha mereka gagal, dan mereka kemudian diusir dari Madinah. Tetapi mereka menggabungkan diri dengan Quraisy untuk menggempur kaum Muslimin di Madinah, Pada bulan Syawwal tahun 5 H, berhimpunlah lasykar Al Ahzab (persekutuan golongan-golongan) yang terdiri dari kaum Ouraisy. Ghathfaan, Bani Salim, Bani Asad, Bani Murrah, Bani Asya' dan orang Yahudi Bani Nadhir. Peristiwa inilah pertama kali dalam sejarah Arabia mempersaksikan lasykar yang berjumlah lebih kurang 10.000 orang memanggul senjata yang menyerbu kota Madinah. Perang inilah dalam sejarah disebut Perang Al Ahzaab. karena yang melibatkan diri dalam peperangan ini beberapa kabilah Arab. Dalam peperangan ini posisi kaum Muslimin, mempertahankan dan membela diri. Mereka telah membuat parit yang dalam dan lebar sebelah utara kota Madinah. Karena itu peperangan ini dinamakan pula Perang Khandaq (Perang Parit). Bahagian kota lainnya mereka jaga dengan rapi dan kuat, Rumah-rumah dihubungkan dan lorong-lorong ditutup, sehingga kota Madinah merupakan sebuah benteng. Ketika tentara Al Ahzaab tiba di pinggir kota Madinah, mereka tak dapat menyeberangi parit karena selalu dihujani anak panah oleh kaum Muslimin. Pihak penyerang berusaha menembus garis-garis pertahanan lainnya, tetapi selalu dapat digagalkan. Lebih dari dua puluh hari lamanya mereka mengepung kota Madinah, sehingga kaum Muslimin menderita kekurangan makanan. Pada saat yang kritis inilah, orang Yahudi Bani Quraizhah, yang masih menjadi warga kota Madinah, melakukan pengkhianatan terhadap kaum Muslimin dari dalam, seperti yang sudah pernah diceriterakan di atas. Oleh suatu sebab, terjadilah perselisihan paham di antara kaum penyerang yang menyebabkan keretakan di antara mereka. Memang wajar hal itu terjadi, karena mereka itu terdiri dari golongangolongan yang tidak sama tujuan dan kepentingan mereka dalam peperangan itu. dan masing-masing ingin merebut pimpinan. Pada waktu yang tepat ini, Allah menurunkan di malam hari hujan lebat dan angin kencang kepada pasukan Ahzaab itu yang menyapu bersih kemah-kemah dan perbekalan mereka serta mengkucar-kacirkan pasukan-pasukannya. Masing-masing golongan dari penyerang itu, pulang ke negerinya tanpa membawa hasil apa-apa. Dalam peperangan ini, di pihak kaum Muslimin gugur sebagai syuhada enam orang di antaranya Sa'ad bin Mu'adz akibat luka yang dideritanya. Dia meninggal sesudah selesai menjatuhkan hukuman kepada Bani Quraizhah. Di pihak kaum Musyrikin, jatuh korban tiga orang. Cerita perang Ahzaab ini, dituturkan dalam Al Qur'an dalam surat ke 33 yang namanya sesuai dengan peperangan itu yaitu "Surat Al Ahzaab". Sesudah peperangan ini masuklah ke dalam agama Islam dua orang pemimpin yang gagah perwira dari Quraisy: Amr bin 'Ash Asahmi dan Khalid bin Walid Al Makhzuumi. Peristiwa ini adalah pertanda bahwa perang akan berakhir antara Quraisy dengan kaum Muslimin, karena sesudah ini tak akan terjadi lagi peperangan antara kedua belah pihak.

Pada tahun keenam Hijrah, Nabi Muhammad s.a.w. beserta pengikut-pengikutnya amat rindu kepada Baitullah, kiblat mereka, dan mereka ingin ziarah ke Mekah mengunjungi sanak famili dan kampung halaman yang sudah lama ditinggalkan. Pada bulan Zulqaedah tahun itu, berangkatlah beliau dan pengikutpengikutnya yang berjumlah tidak lebih dari 1000 orang menuju Mekah, dengan niat semata-mata melakukan 'umrah dan haji. Untuk menghilangkan persangkaan yang bukan-bukan dari pihak Quraisy, maka kaum Muslimin memakai pakaian ihram dan membawa hewan-hewan untuk disembelih (hadya) di Mina. Mereka tidak memanggul senjata, hanya membawa pedang dalam sarungnya sekedar
menjaga diri dalam perjalanan. Setelah sampai ke suatu tempat yang bernama
"Hudaibiah", Rasulullah berhenti bersama kaum Muslimin lainnya. Di sinilah
Nabi bermusyawarat dengan para sahabat-sahabatnya untuk menentukan langkah-langkah selanjutnya. Akhirnya Nabi mengutus Utsman bin 'Affan kepada
kaum Quraisy untuk mengadakan pembicaraan dengan kaum Quraisy serta
menielaskan maksud kaum Muslimin ke Mekah.

Utsman ditahan oleh orang Ouraisy dan kemudian terdengar desas-desus ia dibunuh. Mendengar berita itu, Rasulullah pun mengadakan "Bai'atur ridhwaan" dengan sahabat-sahabatnya yaitu bai'at untuk berperang mati-matian sampai tercapai kemenangan. Berita itu ternyata tidak benar, karena Utsman kembali dan beliau berhasil melunakkan hati kaum Quraisy. Sesudah ini datanglah utusan Quraisy Suhail bin 'Amruh Aamiri menjumpai Nabi untuk mengadakan perundingan, Dalam perundingan ini tercapai persetujuan damai yang dalam sejarah dikenal "Shulhul Hudaibiyah" (Perdamaian Hudaibiyah). Di antara isinya ialah kaum Muslimin membatalkan rencana mereka ke Mekah tahun ini dan dibolehkan ke Mekah tahun berikutnya, dan perjanjian damai selama sepuluh tahun antara kedua belah pihak. Dengan adanya perjanjian damai ini kaum Muslimin berkesempatan mengkonsolidasikan masyarakat mereka. Nabi Muhammad s.a.w. mulai menyebarkan Islam kepada kabilah-kabilah Arab lainnya dan banyak pula di antara mereka memeluk agama Islam. Kemudian beliau mengirim surat-surat yang dibawa oleh utusan-utusannya kepada kaisar-kaisar dan raja-raja, antara lain Khusru Parviz, Kisra-Parsia, dan kepada Heraclius, Kaisar Romawi, yang maksudnya agar kaisarkaisar dan raja-raja tersebut masuk agama Islam. Seorang utusan lain telah dikirimkan pula kemudian kepada Amir Ghassan, pangeran di bawah Heraclius, bertempat tinggal di Busra dekat Damaskus, Utusan Nabi Muhammad s.a.w, ini ditolak secara kasar oleh raja itu dan kemudian dibunuh oleh kepala suku orang Ghasan yang lain. Perbuatan yang melanggar adat internasional ini, menyebabkan timbulnya peperangan dan konflik antara pasukan Islam dengan pasukan Romawi, Nabi Muhammad s.a.w. mengirim satu pasukan yang terdiri dari 3000 orang, dipimpin oleh Zaid bin Haritsah. Tentara Romawi yang berada di Syria yang jumlahnya mencapai 100,000 orang itu setelah mendengar gerakan tentara Islam itu, segera menyosong mereka. Di suatu tempat yang bernama Mu'tah bertemulah kedua pasukan itu, Peristiwa ini terjadi pada tahun ke 8 H, yang dalam sejarah disebut "Perang Mu'tah". Karena kekuatan musuh terlalu besar, maka tentara Islam mengundurkan diri dari medan perang. Gugur dalam peperangan ini Zaid bin Haritsah, Ja'far bin Abi Thalib dan Abdullah bin Rawahah. Tentara yang masih tinggal dipimpin oleh Khalid bin Walid dan kembali ke Madinah, Dalam tahun itu juga (8 H) orang Quraisy menyerang Bani Khuza'ah sekutu kaum Muslimin, Menutut perjanjian antara kedua belah pihak tidak boleh ada penyerangan termasuk penyerangan terhadap sekutu masing-masing. Maka tindakan orang Quraisy menyerang Bani Khuza'ah itu adalah pembatalan terhadap perjanjian yang sudah disepakati. Memerangi sekutu kaum Muslimin sama dengan memerangi kaum Muslimin sendiri. Pada tanggal 10 bulan Ramadhan 8 H, berangkatlah Rasulullah dengan 10.000 orang laki-laki, menuju Mekah. Orang Quraisy mendengar berita pasukan besar yang dipimpin Nabi Muhammad s.a.w. menjadi gemetar ketakutan dan putus asa, Akhirnya Abu Sofyan, pemimpin Quraisy, pergi menemui Nabi di luar kota Mekah untuk menyerah dan menyatakan keislamannya. Rasulullah kemudian memerintahkan pasukannya memasuki kota Mekah dari empat jurusan. Dengan demikian Mekah jatuh ke dalam kekuasaan kaum Muslimin tanpa perlawanan sama sekali. Patung-patung dan berhala-berhala di sekeliling Ka'bah, mereka hancurkan seraya meneriakkan ayat 81 (surat (17) Al Israa')

...جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَنطِلُ إِنَّ ٱلْبَنطِلُ كَانَ زَهُوقًا ۞ الاستاء

Artinya: "... telah datang kebenaran, dan telah lenyap kebatilan, sesungguhnya kebatilan itu pasti lenyap".

Orang Quraisy yang dahulu mengejar-ngejar dan menyakiti Nabi dan sahabat-sahabatnya dan terus menerus memusuhi mereka, sekarang berkerumun di sekeliling beliau laksana sekumpulan orang-orang tawanan yang sedang menunggu putusan terakhir, Berkata Nabi Muhammad s.a.w. kepada bekas musuhmusuhnya itu: "Tindakan apakah yang menurut kiraanmu yang akan kuambil terhadap kamu sekalian?" Mereka menjawab: "Engkau, wahai Muhammad, adalah saudara kami yang mulia, dan putera dari saudara kami yang mulia". Rasulullah menyahut: "Ya, pergilah! Sekarang kalian bebas semuanya." Dengan demikian padamlah api permusuhan selama bertahun-tahun antara Quraisy dan kaum Muslimin pada hari yang bersejarah itu. Sesudah selesai penaklukan Mekah beberapa hari lamanya, Nabi Muhammad s.a.w. menghadapi lagi kabilah-kabilah Arab yang masih membangkang dan memusuhi kaum Muslimin. Dua kabilah Arab yang terkenal berani dan kuat yaitu Hawazin dan Tsaqif berhimpun untuk menyerang kaum Muslimin. Berita ini sampai kepada Nabi; beliaupun segera menyusun kekuatan tentara yang terdiri dari 12.000 orang, setelah itu berangkat menuju tempat musuh. Orang Hawazin dan Tsaqif memilih tempat pertempuran yang strategis yaitu tanah pegunungan yang berbukit-bukit dan berliku-liku, Mereka bersembunyi dibalik bukit-bukit menunggu tentara kaum Muslimin liwat di jalan sempit di bawahnya. Ketika kaum Muslimin tiba di tempat tersebut yang dinamakan lembah Hungin datanglah serbuan yang mendadak dari musuh. Tentara kaum Muslimin menjadi panik dan lari bercerai-berai. Peristiwa ini diceritakan dalam Al Qur'an pada surat (9) At Taubah ayat 25.

Artinya:

Sesungguhnya Allah telah menolong kamu (hai para mu'min) di medan peperangan yang banyak. Tetapi di peperangan Humain di waktu kamu menjadi congkak karena banyaknya jumlahmu, maka jumlah yang banyak itu tidak memberi manfa'at kepadamu sedikitpun. Dan bumi yang luas itu telah terasa sempit olehmu, kemudian kamu lari ke belakang dengan bercerai-berai."

Berkat ketenangan dan ketrampilan Nabi Muhammad s.a.w. dapatlah beliau menghimpun kembali pasukan kaum Muslimin yang kacau balau itu. Serangan pembalasan kemudian dilancarkan sampai musuh dapat dikalahkan. Sisa pasukan musuh yang kalah, melarikan diri ke Tha-if. Dalam benteng Tha-if inilah musuh mempertahankan diri. Beberapa waktu lamanya kaum Muslimin mengepung benteng ini, namun tak berhasil juga menundukkannya. Akhirnya Nabi pulang ke Ja'ranah, tempat tawanan dan rampasan-rampasan, meninggalkan benteng itu, tapi memblokir daerah sekitarnya. Di Ja'ranah Nabi didatangi oleh delegasi Hawazin. Mereka menyatakan taubat kepada Tuhan dan masuk Islam. Hawazin memohon kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya harta benda dan kaum keluarga mereka yang ditawan dibebaskan dan dikembalikan kepada mereka. Rasulullah s.a.w. dan kaum Muslimin tiada keberatan mengabulkan permohonan mereka itu; semua tawanan dan rampasan dari mereka dikembalikan kepada mereka seluruhnya, Sedang penduduk Tha-if karena tak tahan menderita akibat blokade kaum Muslimin akhirnya mereka mengirimkan delegasi kepada Rasulullah untuk menyampaikan keinginan mereka menganut agama Islam. Dengan demikian berakhirlah peperangan dengan kabilah Tsaqif itu.

Pada tahun ke 9 H. Nabi Muhammad s.a.w. mempersiapkan pasukan untuk menghadapi tentara Romawi di sebelah utara. Banyak kesulitan yang dihadapi Nabi ketika menyusun tentara, karena mulai datangnya musim panas dan di Madinah kebetulan waktu itu sedang musim panen, dan lagi medan perang yang dituju amat jauh, lawan yang bakal dihadapi pun bukan sembarangan yaitu tentara Romawi yang terkenal kuat dan terlatih. Di samping itu ada segolongan umat Islam (orang munafik) yang tidak mau memenuhi perintah Rasul sebagaimana

yang diterangkan dalam Al Qur'an surat (9) At Taubah antara lain ayat 38, 42, 81-83. Orang-orang munafik mendapat kesempatan untuk melemahkan iman orang-orang Islam. Akan tetapi pahlawan-pahlawan Islam yang jiwa mereka sudah pasrah kepada Tuhannya, senantiasa siap sedia memanggul senjata mentaati perintah Allah dan Rasul-Nya. Rasulullah telah berhasil membentuk tentara yang dinamakan "Jaisyul'usrah" (Lasykar Saat Kesulitan). Pasukan Islam ini kemudian meninggalkan Madinah menuju ke utara. Orang-orang Romawi, yang semula mau menyerang, amat terkejut menyaksikan bala-tentara Islam itu dalam jumlah yang besar dan dipimpin oleh Nabi sendiri dan pahlawan-pahlawan padang pasir yang tak kenal mundur. Oleh karena itu, mereka mundur kembali ke dalam negerinya untuk membela diri. Lasykar Islam tidaklah mengejar mereka tetapi berkemah di suatu tempat yang bernama Tabuk, karenanya peperangan ini dinamakan "Perang Tabuk". Dari tempat inilah Nabi mengirimkan pasukanpasukannya kepada kabilah-kabilah Arab yang tinggal di tapal batas tanah Arabia dengan Syam, untuk mengadakan perjanjian-perjanjian dengan kaum Muslimin. Sesudah 10 malam lebih berkemah di Tabuk, Nabi pun beserta pengikutpengikutnya kembali pulang ke Madinah. Dengan demikian selesailah peperangan Tabuk; dan peperangan inilah yang paling terakhir diikuti oleh Rasulullah s.a.w.

Sesudah kota Mekah ditaklukkan, peperangan Tabuk telah selesai, Rasulullah tidak lagi menghadapi tugas-tugas berat. Dalam tahun kesembilan hijrah ini, Nabi s.a.w. menerima utusan-utusan kabilah-kabilah Arab dari segala penjuru yang datang berduyun-duyun menghadap Rasulullah. Mereka menyatakan bahwa suku mereka menjadi pemeluk agama Islam. Peristiwa yang menggembirakan ini, diceritakan dalam Al Qur'an surat (110) An Nashr ayat 1-3;

Artinya:

Apabila pertolongan Allah dan kemenangan itu telah datang, dan telah kamu lihat manusia dengan berduyun-duyun memasuki agama Islam, maka bertasbihlah memuji Tuhanmu dan meminta ampun kepada-Nya, sesungguhnya Allah itu Penerima taubat".

Jatuhnya Mekah dan Baitullah ke dalam kekuasaan Islam serta masuknya orang Quraisy ke dalam agama Islam, mempengaruhi pendirian dan sikap orang Badui itu terhadap agama Islam. Menurut anggapan mereka tidaklah dapat menguasai Baitullah yang suci itu, kecuali dengan pertolongan Allah Yang Maha Kuasa yang disembah oleh masing-masing mereka. Oleh sebab itu mereka yakin, bahwa di samping kaum Muslimin ada kekuatan yang menolongnya.

Demikianlah, agama Islam telah dapat merata ke seluruh jazirah Arab. Nabi Muhammad s.a.w. telah dapat menyaksikan buah perjuangannya yang dilakukannya selama lebih dari dua puluh tahun. Bangsa Arab yang tadinya hidup berpecah belah dan saling bermusuhan, kini hidup bersatu di bawah satu pimpinan dan bernaung di bawah satu panji, panji Islam.

## 4. Tugas Nabi Muhammad s.a.w. selesai

Ketika para utusan kabilah-kabilah Arab datang menghadap Nabi untuk menjadi pemeluk agama Islam kemudian disusul dengan turunnya surat (110) An Nashr yang menggambarkan kedatangan utusan-utusan itu serta menyuruh Nabi memohonkan ampun untuk mereka, maka terasalah oleh beliau bahwa tugasnya hampir selesai. Karena merasa bahwa pekerjaannya telah hampir pada akhirnya, beliau berniat untuk melakukan Haji wada' (Haji Perpisahan) ke Mekah. Pada tanggal 25 Zulqaedah tahun ke 10 H., Rasulullah meninggalkan Madinah menuju Mekah dengan kaum Muslimin yang ikut mengerjakan haji kira-kira 100.000 orang.

Sebelum menyelesaikan ibadah haji, Rasulullah s.a.w. mengucapkan sebuah pidato amanat yang bernilai di hadapan kaum Muslimin di bukit 'Arafah pada tanggal 9 Zulhijjah 10 H., bersamaan dengan 7 Maret 632 Masehi. Setelah selesai mengerjakan ibadah haji, Nabi pun kembali ke Madinah.

Kira-kira tiga bulan sesudah mengerjakan haji wada' itu, Nabi menderita demam beberapa hari, sehingga tak dapat mengimami shalat jemaah, maka disuruhnyalah Abu Bakar menggantikan beliau menjadi imam.

Pada tanggal 12 Rabi'ul awwal tahun 11 Hijriyah bertepatan dengan 8 Juni 632 Masehi, Nabi Muhammad s.a.w. kembali ke hadirat Allah s.w.t. dalam usia 63 tahun. Dua puluh tiga tahun lamanya, sejak beliau diangkat menjadi Rasul Allah, berjuang tak mengenal lelah dan derita untuk menegakkan agama Allah, agama Islam.

Nabi Muhammad s.a.w. telah wafat, telah meninggalkan umatnya; tak ada harta benda yang berarti yang akan diwariskan kepada anak isterinya, tetapi beliau meninggalkan dua buah pusaka yang diwariskannya kepada seluruh umatnya, Sabdanya:

## Artinya:

"Kutinggalkan untuk kamu dua perkara (pusaka), taklah kamu akan tersesat selamalamanya, selama kamu masih berpegang kepada keduanya, yaitu Kitabuliah dan Sunnah Rasul-Nya".

## IV. PERUBAHAN YANG DIBAWA OLEH AJARAN NABI MUHAMMAD S.A.W. TERHADAP BANGSA ARAB.

Perubahan yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. terhadap bangsa Arab, meliputi segala segi dan bidang kehidupan. Apa yang telah dicapainya untuk kejayaan bangsanya itu merupakan suatu sukses besar yang menakjubkan dalam sejarah dunia. Dia bangkitkan bangsanya dari lembah kebodohan, untuk kemudian diserahi mengemban tugas suci, yakni membawakan risalahnya (agama Islam) kepada seluruh umat manusia.

Sebab utama dari kemenangan yang besar itu terletak pada kebenaran agama yang dibawanya, agama yang diturunkan dari Allah Rabbul Alamin, Agama Islam yang memuat ajaran-ajaran tentang kepercayaan, kemasyarakatan, politik dan lain-lain yang kesemuanya itu ditrapkan oleh Nabi Muhammad s.a.w. ke dalam kehidupan bangsa Arab. Karena itu pengaruh atau efek dari agama Islam nampak pula di pelbagai segi dan bidang kehidupan bangsa Arab. Secara ringkas dapatlah dikemukakan garis besar perubahan yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. terhadap bangsa Arab sebagai berikut;

#### 1. Segi keagamaan,

Bangsa Arab di zaman Jahiliyah, menyembah patung-patung dan batu-batu berhala dan mereka menyembelih hewan-hewan korban di hadapan patung-patung itu untuk memuliakannya. Mereka pada umumnya tenggelam dalam kemusyrikan dan dalam kehidupan yang berpecah belah serta saling bermusuhan dan berperangan. Setiap sengketa yang timbul di kalangan mereka, mereka serahkan penyelesaiannya kepada pemimpin-pemimpin mereka. Kemudian datanglah agama Islam membawa undang-undang dari Allah s.w.t. yakni al Qur'an, yang mengatur kehidupan mereka baik yang mengenai hubungan antara individu-individu maupun yang mengenai kepercayaan, seperti: percaya kepada keesaan Allah, hari berbangkit, dan yang mengenai ibadat seperti: puasa, shalat dan zakat dan lain-lain. Kitab Suci Al Qur'an benar-benar telah menghidupkan jiwa bangsa Arab.

dan sudah pula berjalin menjadi satu dengan jiwa mereka. Dengan demikian bangsa Arab telah mencapai kebudayaan dan peradaban yang tinggi. Adalah suatu hal yang unik dalam sejarah dunia, satu bangsa yang sederhana setelah menaklukkan bangsa-bangsa yang sudah berkebudayaan tinggi dia tidak luluh ke dalam kebudayaan bangsa taklukannya itu, bahkan dia telah memberi bentuk yang lebih positif kepada kebudayaan bangsa itu.

## 2. Segi kemasyarakatan,

Satu pengaruh yang menonjol dari Islam terhadap mental bangsa Arab, ialah timbulnya kesadaran akan arti dan pentingnya disiplin dan ketaatan. Sebelum Islam keinsyafan yang demikian itu sangat tipis bagi mereka. Padahal untuk membina suatu masyarakat yang teratur dan tertib amat diperlukan disiplin dan kepatuhan kepada pimpinan, hal ini pada masa Jahiliyah belum jelas kelihatan. Dalam mengatur masyarakat, Islam mengharamkan menumpahkan darah dan dilarangnya orang menuntut bela dengan cara menjadi hakim sendiri-sendiri seperti zaman jahiliyah, tetapi Islam menyerahkan penuntutan bela itu kepada pemerintah. Banyaklah Islam meletakkan dasar-dasar umum masyarakat yang mengatur hubungan antara individu dengan individu, antara individu dengan masyarakatnya, antara suatu kelompok masyarakat dengan kelompok lainnya, hukum keluarga sampai kepada soal bernegara.

Islamlah yang pertama-tama mengangkat derajat wanita; memberikan hakhak kepada wanita sesuai dengan kewanitaannya. Islam menegakkan pula ajaran persamaan antara manusia dan memberantas perbudakan.

## 3. Segi politik.

Bangsa Arab sebelum Islam, hidup bersuku-suku (kabilah-kabilah) dan berdiri sendiri-sendiri, satu sama lain kadang-kadang saling bermusuhan. Mereka tidak mengenal rasa ikatan nasional; yang ada pada mereka hanyalah ikatan kabilah. Dasar perhubungan dalam kabilah itu ialah pertalian darah. Rasa ashabiyah (kesukuan) amat kuat dan mendalam pada mereka, sehingga bila mana terjadi salah seorang di antara mereka teraniaya maka seluruh anggota-anggota kabilah itu akan bangkit membelanya. Semboyan mereka "tolong saudaramu baik dia menganiaya atau teraniaya."

Sesudah bangsa Arab memeluk agama Islam kekabilahan itu ditinggalkan, dan timbullah kesatuan persaudaraan dan kesatuan agama, yaitu kesatuan umat manusia di bawah satu naungan panji kalimah syahadah. Dasar pertalian darah diganti dengan dasar pertalian agama. Demikianlah bangsa Arab yang tadinya hidup bercerai-berai, berkelompok-kelompok, berkat agama Islam mereka menjadi satu kesatuan bangsa, kesatuan umat, yang mempunyai pemerintahan pusat, dan mereka tunduk kepada satu hukum yaitu hukum Allah dan Rasul-Nya.

# BAB TIGA

# KANDUNGAN AL OUR'AN

Al Qur'an adalah Kitab Suci yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. yang mengandung petunjuk-petunjuk bagi umat manusia.

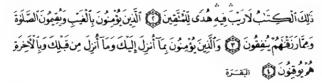
Al Qur'an diturunkan untuk menjadi pegangan bagi mereka, yang ingin mencapai kebahagiaan dunia dan akhirat. Tidak diturunkan hanya untuk suatu umat atau untuk suatu abad, tetapi untuk seluruh umat manusia dan untuk sepanjang masa, karena itu luas ajaran-ajarannya adalah sama dengan luasnya umat manusia.

Ajaran-ajarannya begitu luas serta ditujukan kepada umat manusia dalam peri kehidupan yang bagaimanapun juga, kepada kaum yang masih keadaan primitif, maupun kepada kaum yang telah mencapai peradaban dan kebudayaan yang tinggi, bagi seorang pertapa, orang yang tidak begitu mengindahkan harta, maupun bagi seorang usahawan, orang yang kaya maupun yang miskin, yang pandai maupun yang bodoh, pokoknya untuk seluruh golongan masyarakat, meliputi segala lapangan kegiatan manusia.

Islam menghendaki agar sifat-sifat yang ditanamkan pada manusia dipertunjukkan dengan syarat, yaitu sifat-sifat itu hendaknya ditapkan pada waktuwaktu yang tepat. Dikehendakinya sifat suka memberi ma'af, tetapi sebaliknya dikehendaki pula supaya kejahatan dihukum dengan hukuman yang setimpal. Sifat suka memberi ma'af jangan sampai menggampangkan timbulnya kejahatan. Ia menghendaki agar manusia itu jujur dan berani menerangkan yang benar, sekalipun perkataan yang benar itu akan membawa dia dalam kesulitan. Ia menghendaki agar manusia itu selalu berbuat baik, sekalipun terhadap orang yang pernah berbuat jahat terhadapnya. Selanjutnya Al Qur'an mengajarkan supaya manusia tetap suci, tetapi tidak dengan jalan dikebiri. Manusia harus berbakti kepada Tuhan, tetapi jangan menjadi rahib. Manusia harus berendah hati, tetapi jangan melupakan harga diri, Manusia dapat menggunakan hak-haknya, tetapi dengan tidak mengganggu hak -hak orang lain. Manusia diwajibkan menda'wahkan agama, tetapi dengan cara bijaksana.

Demikianlah sekedar contoh-contoh ajaran-ajaran Al Qur'an.

Dalam surat (2) Al Bagarah ayat 2, 3 dan 4 ditegaskan:



#### Artinya:

"Kitab (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa. (Yaitu) mereka yang beriman kepada yang ghaib, yang mendirikan shalat dan menafkahkan sebagian rezki yang Kami anugerahkan kepada mereka. Dan mereka yang beriman kepada Kitab (Al Qur'an) yang telah diturunkan kepadamu dan kitab-kitab yang telah diturunkan sebelummu, serta mereka yakin akan adanya (kehidupan)akhira?".

Al Qur'an menjadi petunjuk bagi orang-orang yang bertakwa, yaitu mereka yang memelihara diri dari siksaan Allah dengan mengikuti segala perintah-Nya, serta menjauhi segala larangan-Nya.

Ayat-ayat tersebut di atas mengandung 5 prinsip, ya'ni:

- 1. Percaya kepada yang ghaib, yaitu kepada Allah dan para Malaikat-Nya.
- 2. Percaya kepada wahyu yang diturunkan oleh Allah.
- 3. Percaya kepada adanya akhirat.

- 4. Mendirikan shalat.
- 5. Menafkahkan sebagian dari rezki, yang dianugerahkan kepadanya oleh Allah.
- 1. Percaya kepada yang ghaib.

Al Qur'an, yang menyebut Allah sampai 2799 kali mulai dengan menerangkan tentang keesaan Tuhan dan mengakhiri dengan keesaan Tuhan pula. Ayatayat yang mengenai keesaan Tuhan antara lain terdapat di surat (7) Al A'raaf ayat 59:

Artinya:

Ayat-ayat yang bunyinya demikian terdapat pula di ayat 65, 73, 85 surat (7) Al A'raaf.

Ayat-ayat yang bunyinya hampir sama terdapat dalam surat (11) Hud ayat 26, 50, 61 dan 84. Masih banyak lagi ayat-ayat Al Qur'an yang mengandung ajaran tentang keesaan Tuhan. Bahwa ajaran tentang keesaan Tuhan telah diberikan oleh para Nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. dapat dibuktikan dengan ayat 25 surat (21) Al Anbiyaa:

Artinva:

"Dan tidak Kami uma Rasul sebelum kamu, melainkan Kami wahyukan kepadanya, bahwa tidak ada Tuhan selain Aku; karena itu sembahlah Aku".

Di antara sifat-sifat Allah yang banyak disebut dalam Al Qur'an adalah "Rabb", yang berarti: Yang memiliki, Mendidik dan Memelihara, yang dalam Al Qur'an terdapat sampai 967 kali.

Yang juga banyak disebut dalam Al Qur'an sampai 560 kali adalah sifat "Rahmaan" dan "Rahiim" (Maha Pemurah dan Maha Penyayang). Juga "Ghafuur" (Maha Pengampun) tersebut dalam Al Qur'an sampai 233 kali.

Sifat yang keempat, yang juga kerap kali disebut dalam Al Qur'an adalah "Maalik": Yang menguasai, Yang memiliki, atau kalau "mim" dipendekkan baca-annya berarti "Raja".

## Sifat-sifat yang lain adalah:

Al Waahid atau Ahad (Yang Maha Esa); Al Hayy (Yang Hidup Abadi-; Al Qayyuum (Yang terus menerus mengatur langit dan bumi serta seisinya); Al Ghaniyy (Yang Tidak perlu pada orang lain); Al Awwal (Yang Pertama); Al Akhir (Yang Akhir); Al Qudduus (Yang Maha Suci); Ash Shamad (Yang tidak tergantung pada orang lain, tetapi segala sesuatu tergantung pada-Nya); Al Haqq (Yang sejati); Al Khaaliq (Yang Mencipta); Al Baari' (Yang mencipta jiwa); Al Mushawwir (Yang membentuk rupa); Badii'u-s-samaawaati wal ardhi (Pencipta langit dan bumi dengan indah); Ar Ra'uuf (Yang Menyayangi); At Tawwaab (Yang selalu memberi ampun); Al Haliim (Yang Maha Penyantun); Al 'Afuw (Yang Pengampun); Asy Syakuur (Yang memberi pahala dengan berlipat-lipat ganda); As Salaam (Yang menciptakan perdamaian); Al Mu'min (Yang memberi keamanan); Al Muhaimin (Penjaga segala sesuatu); Al Jabbaar (Maha Perkasa); Al Barr (Yang Maha Dermawan); Rafii'u-d-darajaat (Yang Maha Tinggi derajat); Al Waasi' (Pemberi yang berlimpah-limpah); Al Wahhaab (Yang Maha Pemberi); Ar Razzaaq (Yang Maha memberi rezki); Al'Azhim (Yang Agung); Al'Aziiz (Yang Maha

Kuasa); Al Qaadir atau Al Qadiir atau Al Muqtadir (Yang Maha Berkuasa); Al 'Aliyy atau AlMuta'aal (Yang Maha Tinggi); AlQamiyy (Yang Maha Kuat); AlQahhaar (Yang Maha Tinggi); Al Mutakabbir (Yang memiliki segala kebesaran); Al Kabiir (Yang Maha Agung); Al Kariim (Yang Maha Mulia); Al Hamiid (Yang Maha Terpuji); Al Majiid (Yang Maha Megah); Al Matiin (Yang Maha Kuat); Az Zhaahir (Yang Maha Tinggi, tiada di atas-Nya suatu apapun); Dzul Jalaali wal Ikraam (Yang memiliki kemegahan dan kemuliaan); Al'Aliim (Yang Maha Mengetahui); Al Hakiim (Yang Maha Bijaksana); As Samii' (Yang Maha Mendengar); Al Kabiir (Yang Maha Mengetahui); Ar Raqiib/Cang Maha Menjaga); Al Baathin (Yang tiada sesuatupun yang menghalangi-Nya, dan Dialebih dekat kepada makhluk -Nya daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya); Al Wakiil (Yang memelihara segala sesuatu); Al Waliyy (Yang Maha Melindungi); Al Hafiizh (Yang Maha Menjaga); Al Malik (Raja); Al Maalik (Yang Menguasai); Al Fattaah (Hakim Yang Agung); Al Hasiib atau Al Haasib (Yang Maha Menghisab); Al Muntaqim atau Dzuntiqaam (Yang menetapkan pembalasan); Al Muhiith (Yang menguasai segala sesuatu).

Demikianlah antara lain sifat-sifat Allah yang tersebut dalam Al Qur'an.

2. Beriman kepada malaikat.

Artinya:

"Bukanlah menghadapkan wajah kamu ke arah timur dan barat itu suatu kebajikan, akan tetapi sesungguhnya kebajikan itu ialah beriman kepada Allah, hari kemudian, malaikat-malaikat, kitab-kitab, nabi-nabi......"

Didasarkan pula atas ayat 285 surat (2) Al Baqarah

ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَا أُسْزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِهِ وَٱلْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَكَثِمِ كَيْهِ - وَكُثُهِهِ - وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَكَثِمِ كَيْهِ - وَكُثُهِهِ - وَرُسُله - . . . هُمَّ النَّعَرَة

Artinya:

"Rasul telah beriman kepada Al-Qur'an yang diturunkan kepadanya dari Tuhannya demikian (pula) orang-orang yang beriman, semuanya beriman kepada Allah, malai-kat-malaikatNya, kitab-kitab-Nya dan rasul-rasul-Nya....."

Malaikat adalah makhluk yang tidak nampak dan mempunyai fungsi -fungsi yang tertentu.

Sebagai konsekwensi beriman kepada Allah, maka orang Islam harus beriman kepada malaikat. Malaikat, menurut hadits yang diriwayatkan oleh 'Aisyah r.a., diciptakan dari nur (cahaya), sedang jin diciptakan dari nar (api).

Adapun fungsi malaikat adalah bermacam-macam, pertama sebagai utusan untuk menyampaikan wahyu Allah kepada rasul-rasul-Nya.

Ayat-ayat 192, 193, 194 surat (26) Asy Syu'araa', menerangkan yang artinya: 'Dan sesungguhnya Al Qur'an ini benar-benar diturunkan oleh Tuhan semesta alam. Dia dibawa turun oleh Ar Ruh Al Amien ke dalam hatimu (Muhammad) agar kamu menjadi salah seorang di antara orang-orang yang memberi peringatan.''

Fungsi yang kedua Malaikat adalah bertindak sebagai perantara untuk memperkuat para Nabi dan kaum Muslimin,

Ayat 87 surat (2) Al Baqarah menerangkan, yang artinya: "Dan sesungguhnya Kami telah mendasangkan Al Kitab (Taurat) kepada Musa dan Kami telah menyusulinya (berturut-turut) sesudah itu dengan rasul-rasul dan telah Kami berikan bukti-bukti kebenaran (mu'jizat) kepada 'Isa putera Maryam dan Kami memperkuatnya dengan Ruhul Qudus (Jibril)...."

Ayat 253 surat (2) Al Baqarah menguatkan lagi, bahwa Nabi 'Isa a.s. diperkuat dengan Ruhul Qudus: 'rasul-rasul itu Kami lebihkan sebagian (dari) merekaatas sebagian yang lain, Di antara mereka ada yang Allah berkata-kata

(langsung dengan dia) dan sebagiannya Allah meninggikannya beberapa derajat. Dan Kami berikan kepada 'Isa putera Maryam, beberapa mu'jizat serta Kami perkuat dia dengan Ruhul Qudus (Jibril).....'.

Pada waktu perang Badar, Rasulullah s.a.w. dibantu dengan seribu malai-kat; ayat 9 surat (8) Al Anfaal menerangkan, yang artinya: "(Ingarlah) ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhanmu, lalu diperkenankan-Nya bagimu (seraya berkata): "Sesungguhnya Aku akan mendatangkan bala bantuan kepada kamu dengan seribu malaikat yang datang berturut-turut".

Fungsi ketiga dari malaikat adalah untuk mendatangkan azab pada umat yang zalim serta mengingkari ayat-ayat Tuhan.

Ayat 210 surat (2) Al Baqarah menerangkan yang artinya: Tiada yang mereka nanti-nantikan, melainkan datangnya Allah(pada hari kiamat) dalam naungan awan dan malaikat, dan diputuskanlah perkaranya, dan kepada Allah dikembalikan segala urusan".

Ayat 27 surat (47) Muhammad menerangkan yang artinya: "Bagai-manakah (keadaan mereka kelak) apabila malaikat mencabut nyawa mereka, seraya memukul muka dan punggung mereka?".

Fungsi keempat dari malaikat adalah menolong dengan memintakan ampun bagi mereka yang ada di bumi.

Ayat 5 surat (42) Asy Syuuraa menerangkan, yang artinya: 'Hampir saja langit itu pecah sebelah atasnya (Karena kebesaran Tuhan), dan para malaikat itu bertasbih memuji Tuhannya serta memohonkan ampun bagi orang-orang yang ada di bumi. Ingailah, sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang'.

Ayat 7 surat (40) Al Mu'min menerangkan, yang artinya: "(Malaikat-malai-kat) yang memikul 'Arsy dan malaikat yang berada di sekelilingnya bertasbih memuji Tuhannya dan mereka beriman kepada-Nya serta memintakan ampun bagi orang-orang yang beriman (seraya mengucapkan): "Ya Tuhan kami, rahmat dan ilmu Engkau meliputi segala sesuatu, maka beri ampunlah kepada orang-orang yang bertaubat dan mengikuti jalan-jalan Engkau dan peliharalah mereka dari siksaan neraka yang menyala-nyala".

Fungsi yang kelima dari malaikat ialah membantu meningkatkan kehidupan rohaniyah manusia di dunia maupun di akhirat, dengan selalu memberi ilham kepada manusia untuk berbuat yang baik. Sebaliknya syaitan berusaha agar manusia berbuat jahat.

Pada hari Kiamat akan datang tiap-tiap jiwa diiringi oleh seorang pengiring dan seorang saksi, yaitu syaitan dan malaikat.

Ayat 21 surat (50) Qaaf menerangkan, yang artinya: "Dan datanglah tiap-tiap diri bersama dengannya seorang malaikat pengiring dan seorang malaikat penyaksi".

Fungi yang lain yang keenam dari malaikat adalah untuk mencatat segala pebuatan manusia.

Ayat 10, 11 dan 12 surat (82) Al Infithaar menyatakan, yang artinya: "Pada hal sesungguhnya bagi kamu ada (malaikat-malaikat) yang mengawasi (pekerjaanmu), yang mulia ( disisi Allah) dan yang mencatat (pekerjaan-pekerjaanmu itu). Mereka mengetahui apa yang kamu kerjakan".

Dalam pada itu terdapat beberapa malaikat yang mempunyai fungsi tertentu, seperti mencabut nyawa, menjaga neraka, meniup sangkakala dan sebagainya.

3. Percaya kepada wahyu yang diturunkan oleh Allah S.A.W.

Percaya kepada wahyu yang diturunkan Allah, berarti tidak hanya percaya kepada Al Qur'an tetapi juga percaya kepada segala wahyu yang diturunkan dalam semua masa, serta yang diturunkan kepada tiap-tiap umat.

Menurut ajaran Al Qur'an tiap-tiap umat, di manapun ia berada di muka bumi ini, kepada umat itu diturunkan wahyu. Karena itu otang Islam harus percaya pada Kitab Taurat, Injil dan lain-lain wahyu yang diturunkan Allah s.w.t. Surat (35) Faathir ayat 24 menerangkan.

..... وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَافِهَ إِنْذِيرٌ ١٠٠٠٠ وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَافِهَ إِنَدِيرٌ

Artinya: "... dan tidak ada suatu umatpun, melainkan telah ada padanya seorang pemberi peringatan".

Surat (10) Yunus ayat 47 menerangkan.

Artinya: "Dan tiap-tiap umat mempunyai rasul"....."

Diantara kedudukan Al Qur'an terhadap kitab-kitab suci yang lain adalah membenarkan turunnya wahyu kepada nabi sebelumnya dengan kitab sucinya masing-masing sebagai disebut dalam surat (5) Al-Maa-idah ayat 48.

Artinya: "Dan Kami telah turunkan kepadamu Kitab Al Qur'an dengan membawa kebenaran, membenarkan apa yang sebelumnya, yaitu kitab-kitab (yang diturunkan sebelumnya), dan batu ujian terhadap kitab-kitab yang lain itu . . . . "."

Al Qur'an membenarkan kitab-kitab suci yang lain dan juga menguji kemurnian dari kitab-kitab suci itu. Karena itu Al Qur'an memuat kisah-kisah dari nabi-nabi yang dahulu, selain untuk mengambil pelajaran, juga mendudukkan kejadian yang sebenarnya. Begitulah Al Qur'an memuat kisah-kisah dari nabi-nabi Adam a.s., Nuh a.s., Ibrahim a.s., Musa a.s., Daud a.s., Sulaiman a.s., 'Isa a.s. dan sebagainya. 4. Percaya kepada adanya akhirat,

Menurut Al Qur'an kehidupan akhirat adalah lanjutan dari kehidupan di dunia ini. Barangsiapa yang bertakwa dan mengerjakan amalan-amalan saleh di dunia, maka di akhirat mendapat pahala dari Allah s.w.t. Sebaliknya barangsiapa yang berbuat jahat di dunia ini mendapat siksaan dan di akhirat demikian pula. Surat (55) Ar Rahman ayat 46.

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ عَنَّنَانِ ﴿ الرَّحَانَ

Artinya:

"Dan bagi orang yang takut akan hari berhadapan dengan Tuhannya, (baginya) ada dua huah kebun".

Surat (17) Al Israa' ayat 72.

Artinya:

"Dan barangsiapa buta (di dunia) ini akan buta (pula) di akhirat dan lebih tersesat (lagi) dari jalan (yang benar)".

Surat (32) As-Sajdah ayat 21

Artinya:

"Dan sesungguhnya akan Kami rasakan kepada mereka sebagian dari siksaan yang dekat (di dunia) sebelum siksaan yang besar (di akhirat), agar mereka kembali (pada jalan yang benar)".

Surat (68) Al Qalam ayat 33.

كَنَالِكَ ٱلْعَذَاكِ ۗ وَلَعَذَاكِ ٱلْآيَخِرَةِ ٱكْبَرُّلُوكَانُواْيَعْلَمُونَ ۞ الفَ الْمِ

Artinya:

"Seperti itulah azab (dunia). Dan sesungguhnya azab akhirat lebih besar jika mereka mengetahui".

Hari kebangkitan dari kubur dalam Al Qur'an kadang-kadang disebut sebagai yaumul qiyamah (hari kebangkitan besar) tersebut dalam surat (75) Al

Qiyaamah ayat 1, yaumul fashl (hari keputusan) tersebut dalam surat (77) Al Mursalaat ayat 13; yaumul hisaab (hari perhitungan) tersebut dalam surat (38) Shaad ayat 26, dalam surat (32) As Sajdah ayat 29 disebut sebagai yaumul fath (hari keputusan), dalam surat (40) Al Mu'min ayat (15) disebut sebagai yaumut ralaaq (hari pertemuan); dalam surat (42) Asy Syuuraa ayat 7 disebut sebagai yaumul jam'i (hari berkumpul), dan masih banyak lagi ma'na-ma'na kiamat tersebut dalam Al Qur'an,

Pada hari itu akan ditimbang amalan-amalan yang baik dan perbuatanperbuatan yang jahat Mengenai hal itu dalam Al Qur'an diterangkan, yang attinya: "Dan Kami pada hari Kiamat akan mengadakan timbangan yang adil, sehingga seseorang tidak akan dirugikan barang sedikitpun, dan kalau ada (perbuatan) sebesar biji sawipun, niscaya akan Kami kemukakan kepadanya dan cukuplah Kami sebagai Penimbang". (surat (21) Al Anbiyaa' ayat 47).

'Dan timbangan pada hari itu adalah kebenaran (keadilan), maka siapa yang berat timbangan kebaikannya, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung (sukses). Dan barangsiapa yang ringan timbangan kebaikannya, maka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, disebabkan mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kamit', (surat (7) Al A'raaf ayat 8 dan 9).

Selain kebaikan dan keburukan manusia pada hari itu ditimbang, maka akan diperlihatkan pula kitab catatan perbuatannya.

Surat (13) Ar Ra'd ayat 11 menyatakan yang artinya: "Bagi manusia ada malaikat-malaikat yang mengikutinya bergiliran, di muka dan di belakangnya, mereka menjaganya atas perintah Allah..."

Sedang surat (43) Az Zukhruf ayat 80 menyatakan, yang artinya: "Apakah mereka mengira, bahwa Kami tidak mendengar rahasia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar) dan utusan-utusan (malaikat-malaikat) Kami selalu mencatat di sisi mereka";

Surat (82) Al Infithaar ayat 10 sampai 12 menyatakan, yang artinya: "Padahal sesungguhnya bagi kamu ada (malaikat-malaikat) yang mengawasi (pekerjaanmu), yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat pekerjaan-pekerjaanmu itu. Mereka mengetahui apa yang kamu kerjakan".

Mengenai catatan perbuatan manusia terdapat pula pada ayat 29 surat (45) Al Jaatsiah yang menyatakan, yang artinya: "Inilah Kitab (catatan) Kami, yang menuturkan kepadamu dengan benar; karena sesungguhnya Kami telah menyuruh mencatat segala perbuatan yang pernah kamu kerjakan".

Catatan-catatan itu pada hari Kiamat akan dikemukakan kepada yang bersangkutan.

Ayat 13 dan 14 surat (17) Al Israa' menyatakan yang artinya: "Dan tiaptiap manusia itu, telah Kami tetapkan amal perbuatannya (sebagaimana tetapnya kalung) pada lehernya, dan Kami keluarkan baginya di hari Kiamat satu kitab yang dijumpainya dengan terbuka. Bacalah kitabmu: cukuplah dirimu sendiri pada hari ini sebagai penghisab terhadapmu".

Sedang ayat 49 surat (18) Al Kahfi menyatakan yang artinya: "Dan diletakkanlah kitab, lalu kamu akan melihat orang-orang yang bersalah ketakutan terhadap apa yang (tertulis) dalam kitab itu; dan mereka akan berkata: Aduhai!
celaka kami! Kitab apakah ini? Yang tidak meninggalkan yang kecil dan tidak
(pula) yang besar; tetapi ia mencatat semuanya dan mereka dapati apa yang
telah mereka kerjakan ada (tertulis) dan Tuhanmu tidak menganiaya seorang
juapun".

Demikianlah serba sedikit mengenai hari Kiamat. Terhadap mereka yang berbuat baik, pahalanya adalah sepuluh kali daripada yang dikerjakannya, malah di-ibaratkan, bahwa perbuatan baik itu sebagai sebutir biji gandum, yang tumbuh sampai 7 bulir, sedang tiap-tiap bulir memuat 100 butir biji.

Tetapi apabila manusia berbuat jahat, maka ia hanya mendapat siksaan setimpal dengan kejahatannya.

Ayat 160 surat (6) Al An'aam menyatakan, yang artinya: "Barangsiapa yang membawa amal yang baik, maka baginya (pahala) sepuluh kali lipat amalnya dan barangsiapa membawa perbuatan yang lahat, maka dia tidak diberi pembalasan melainkan (seimbang dengan) kelahatannya sedang mereka sedikitpun tidak dianiaya (dirugikan)".

Sedang ayat 261 surat (2) Al Baqarah menyatakan, yang artinya: "Perumpa-maan (nafkah yang dikeluarkan oleh) orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah adalah serupa dengan sebutir benih yang menumbuhkan tujuh bulir, pada tiap-tiap bulir seratus biji. Allah melipat gandakan (ganjaran) bagi siapa yang Dia kehendaki dan Allah Maha Luas (kurnia-Nya) lagi Maha Mengetahui".

Surat (28) Al Qashash ayat 84 menyatakan, yang artinya: "Barangsiapa membawa amalan yang baik, maka baginya pahala yang lebih daripada amalannya itu; barangsiapa yang membawa perbuatan yang jahat, maka orang-orang yang berbuat kejahatan itu tidak akan dibalas melainkan sekedar apa yang telah mereka kerjakan".

Demikianlah sekedar gambaran tentang pembalasan perbuatan-perbuatan yang jahat menurut ajaran Al Qur'an.

Adapun mengenai surga dan neraka, Al Qur'an hanya memberi gambaran agar manusia yang mempunyai pancaindera yang serba sempurna itu, dapat menggambarkan bagaimana nikmatnya di surga dan bagaimana sengsaranya di neraka.

Surga sering kali digambarkan sebagai taman yang mengalir sungai-sungai di bawahnya.

Ayat 15 surat (47) Muhammad memberi gambaran tentang surga dan neraka sebagai berikut:

مَّثُلُ لِخَنَةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُنَقُونَّ فِيهَا أَنْهُرُّ مِن مَآءٍ عَيْرِ ءاسِنِ وَأَنْهُرُّ مِّن لَبَنِ لَمَّ يَنَعَيَّرَ طَعْمُهُ. وَأَنْهُرُّ مِنْ خَمْرِ لَذَّةٍ لِلشَّرِيِينَ وَأَنْهُرُّ مِنْ عَسَلِمُ صَفَّى وَلَهُمْ فِهَا مِن كُلِّ ٱلنَّمَرَتِ وَمَغْفِرَةً مِّن دَيْهِمْ كُمَنَّ هُوَ خَلِدُ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً جَمِيمَا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿ فِي عَسَدَد

Artinya: Perumpamaan surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa: yang di dalamnya ada sungai-sungai dari air yang tidak berobah, dan sungai-sungai dari air susu yang tidak berubah rasanya, dan sungai-sungai khamar yang segar bagi orang-orang yang meminumnya, dan sungai-sungai dari madu yang telah disaring — dan bagi mereka di dalamnya terdapat pula segala macam buah-buahan serta ampunan dari Tuhan mereka — (Apakah mereka ini) sama dengan mereka yang kekal dalam neraka dan kepada mereka diberi minum air yang mendidih sehingga air itu memutus-mutus usus mereka".

Masih banyak lagi ayat-ayat Al Qur'an yang menggambarkan keadaan surga dan neraka bagaimana ni'matnya berada dalam surga dan bagaimana sengsaranya berada di neraka.

Tetapi cukup kiranya ayat satu ini saja dikemukakan. Bagaimana sesungguhnya keadaan yang sebenarnya, akal manusia tidak sampai untuk menggambarkannya, karena memang bukan barang yang terdapat di dunia ini. Al Qur'an sendiri dalam ayat 17 surat (32) As Sajdah menerangkan, yang artinya: Maka tidak ada seorang diripun yang mengetahui apa yang disembunyikan bagi nya, yaitu apa yang akan dinikmati oleh mata sebagai pembalasan bagi apa yang telah mereka kerjakan".

Ayat di atas sesuai dengan hadits qudsi yang terdapat dalam shahih al Bukhari yang menerangkan tentang surga yang artinya sebagai berikut: "Rasulullah bersabda: "Allah berfirman: Aku menyediakan bagi hamba-hamba-Ku yang tulus, apa yang belum terlihat oleh mata dan belum terdengar oleh telinga dan apa yang belum terguris dalam hati manusia."

Prinsip-prinsip tersebut di atas termasuk Rukun Iman; adapun Rukun Iman lainnya adalah: Percaya kepada nabi-nabi, rasul-rasul dan percaya kepada qa-dar.

Ayat 177 surat (2) Al Baqarah menerangkan:

لَّنْسَ ٱلْبِرَّأَن تُولُواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱلْمَلَيْمِ حَسَةِ وَٱلْكِئْبِ وَٱلنَّبِيْتَ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَى حُبِيهِ - ذَوى ٱلْقُسْرَ لِحَسَ

# وَٱلْيَتَهُىٰ وَٱلْمَسَكِينَ وَأَبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّآبِلِينَ وَفِي ٱلْرِقَاسِ وَأَصَامَ ٱلصَّلَوَةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوَةَ وَٱلْمُوفُوكَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَهَدُواً وَٱلصَّنِرِينَ فِى ٱلْبَأْسَاءَ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلْبَاشِ أُولَئِهِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواً وَأُولَئِهَكَ هُمُ ٱلْمُنَّقُونَ ﴿ الْعَسَرَة

Artinya: "Bukanlah menghadapkan wajah kamu ke arah timur dan barat itu suatu kebajikan, akan tetapi sesungguhnya kebajikan itu ialah beriman kepada Allah, hari kemudian, malaikat-malaikat, kitab-icitab, nabi-nabi, dan memberikan harta yang dicintainya kepada kerabatnya, anak-anak yatim, orang-orang miskin, musafir (yang memerlukan pertolongan); orang-orang yang meminta-minta; dan (memerdekakan) hamba sahaya, mendirikan shalat, dan menunaikan zakat, dan orang-orang yang menepati janjinya, apabila ia berjanji, dan orang-orang yang sabar dalam kesempitan, penderitaan dan dalam peperangan; mereka itulah orang-orang yang bertakwa."

## 5. Beriman kepada nabi-nabi.

Beriman kepada Allah S.W.T. membawa konsekwensi beriman pada wahyu-Nya. Dan karena wahyu Allah disampaikan oleh para nabi atau rasul, maka seorang mu'min harus percaya kepada nabi atau rasul yang diutus oleh Allah S.W.T., seperti yang diterangkan dalam ayat 47 surat (10) Yunus:



Artinya: "Dan tiap-tiap umat mempunyai rasul".....

Artinya: "Sesungguhnya Kami mengutus kamu dengan kebenaran, sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan; tak ada suatu umat, melainkan telah ada seorang pemberi peringatan di antara mereka."

Dalam Al Qur'an disebut dua puluh lima nabi, yang diantaranya ada yang tidak disebut dalam Kitab Injil, seperti Nabi Hud a.s., Nabi Shaleh a.s. dan sebagainya.

Selain nabi-nabi yang namanya disebut dalam Al Qur'an, masih ada lagi namanama nabi yang tidak disebutkan, lihat surat (4) An Nissa' ayat 164 dan surat (40) Al Mu'min ayat 78. Nabi-nabi itu diutus kepada umatnya masing-masing, begitulah Nuh a.s. diutus kepada umatnya, begitu pula Nabi Shaleh a.s., Syu'aib a.s., Musa a.s., 'Isa a.s. dan sebagainya.

Dalam ayat 59 surat (7) Al A'raaf Allah telah berfirman yang artinya: "Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya."

Ayat 65 surat (7) Al A'raaf menerangkan yang artinya: "Dan (Kami telah mengutus) kepadakaum 'Aad saudara mereka Hud....."

Ayat 73 surat (7) Al A'raaf menerangkan yang artinya: "Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum Tsamud saudara mereka Shaleh...."

Ayat 85 surat (7) Al A'raaf menerangkan yang artinya: ''Dan | Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan saudara mereka Syu'aib....''

Musa a.s. diutus kepada kaumnya untuk membawa kaumnya dari kegelapan kepada cahaya yang terang benderang. Ayat 5 surat (14) Ibrahim menyatakan, yang artinya: "Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami (dan Kami perintahkan kepadanya): "Keluarkanlah kaummu dari gelap-gulita kepada cahaya yang terang benderang, dan ingatkanlah mereka kepada hari-hari Allah....."

Demikianlah pula Nabi 'Isa a.s. diutus kepada Bani Israil. Ayat 48 dan 49 surat (3) Ali 'Imran menerangkan yang artinya: "Dan Allah akan mengajarkan kepadanya Al Kitab, Hikmah, Taurat dan Injil, dan (sebagai) rasul kepada Bani Israil. . . . . "(1) Bagi para Rasul mempunyai sifat-sifat yaitu shidiq (Q s 19: 41, 50, 56); amanah (Q s 26: 107; Q s 28: 26); tabligh (Q s 42: 48); dan fathanah (cerdas), Q s 6: 80, (2) Nabi-nabi terdahulu diutus untuk masa dan kaum tertentu: Nabi Nuh untuk Bani Rasib (Q s 7 59: dan Q s 71: 1); Nabi Hud untuk Bani 'Ad di Yaman (Q s 7: 55) Nabi Shaleh untuk kaum Tsamud (Q s 7: 73) di Hiji (antara Hiji

dan Syam); Nabi Syuaib untuk kaum Madyan (selatan Palestina);

Nabi Muhammad s.a.w. tidak diutus kepada umat tertentu, tetapi diutus kepada semua umat.

Ayat 28 surat (34) Saba' menegaskan yang artinya: "Dan Kami tidak mengutus kamu, melainkan kepada seluruh umat manusia seluruhnya sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui'.

Sedang ayat 158 surat (7) Al A'raaf menerangkan: Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi, tidak ada Tuhan selain dari Dia, yang menghidupkan dan yang mematikan. Karena itu berimanlah kepada Allah dan Rasul-Nya, Nabi yang ummi, yang beriman kepada Allah dan kepada kalimat-kalimat-Nya (kitab-kitab-Nya) dan ikutilah dia supaya kamu mendapat petunjuk."

Al Qur'an sendiri sering disebut sebagai pemberi peringatan pada semua umat manusia. Ayat 1 surat (25) Al Furqaan menyatakan, yang artinya: "Maha Suci (Allah) yang telah menurunkan Al Furqaan kepada hamba-hamba-Nya, agar ia menjadi pemberi peringatan pada seluruh alam".

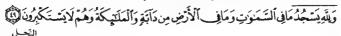
Dari ayat-ayat tersebut di atas nyata bahwa Nabi Muhammad s.a.w. diutus untuk seluruh umat manusia, bahkan sebagai rahmat bagi semesta alam. Setelah kepada umat-umat, masing-masing diutus seorang nabi, tibalah waktunya untuk mengutus seorang rasul bagi sehuruh umat manusia, yaitu Nabi Muhammad s.a.w., sebagaimana tersebut pada ayat 107 surat (21) Al Anbiyaa.

Artinya: "Dan tidaklah Kami mengutus kamu, melainkan untuk menjadi rahmat bagi semesta alam."

Rahmat yang ditimbulkan oleh pengutusan Nabi Muhammad s.a.w. itu tidak saja meliputi alam semesta, tetapi meliputi pula jin dan malaikat.

Alam semesta itu tidak hanya terbatas pada bumi ini saja, tetapi juga meliputi planit-planit yang lain. Bahwa di planit-planit yang lain ada makhluk pula dapat dibaca dalam ayat 29 surat (42) Asy Syuraa:

Artinya: "Dan di antara ayat-ayat (tanda-tanda kekuasaan)Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan makhluk melata yang ditebarkan-Nya pada keduanya dan Dia Maha Kuasa mengumpulkan semuanya apabila dikehendakiNya."



Artinya: "Dan kepada Allah sajalah bersujud segala apa yang ada di langit dan segala makhluk melatu yang ada di bumi, dan juga para malaikat, sedang mereka (malaikat) tidak menyombongkan diri."

Kata-kata "daabbah" dalam kedua ayat ini diterjemahkan dengan "Makhluk melata". Menurut Al Muhith "daabbah" adalah hewan (sesuatu yang hidup) yang melata dan biasanya dipergunakan untuk hewan yang dapat ditunggangi. "Daabbah" itu mempunyai badan dan memerlukan tempat berpijak. Karena tempatnya ada di langit tentunya "daabbah" itu terdapat di planit yang ada di langit itu. Berlainan dengan malaikat atau makhluk-makhluk halus yang lain, yang tidak memerlukan tempat berpijak.

Manusia dengan alat teknologi maju dan alat perhubungan yang ia miliki dewasa ini telah menemukan planit-planit yang lain. Dengan demikian maka terbukti kebenaran dari ayat-ayat Al Qur'an tersebut di atas.

Oleh karena pengutusan Nabi Muhammad s.a.w. itu adalah meliputi seluruh alam, maka andaikata pada planit-planit itu ada makhluk yang berakal, perutusan Muhammad s.a.w. telah meliputinya; tidak perlu lagi diutus rasul lain vang akan menyampaikan risalah kepada mereka. Diantara para Rasul terdapat Ulul Azmi

seperti yang disebutkan dalam Al-Qur'an surat Al-Ahqaaf (46) ayat 36 yaitu Nabi-nabi; Nuh a.s., Ibrahim a.s., Musa a.s., Isa a.s., dan Muhammad s.a.w. Ulul Azmi adalah karena keteguhan hati mereka yang luar biasa.

# 6. Beriman kepada qadar.

Beriman kepada qadar atau takdir berarti percaya bahwa segala sesuatu itu ditentukan oleh Allah s.w.t. dengan tidak menghilangkan kewajiban berikhtiar sekuat tenaga. Orang diwajibkan berikhtiar sekuat tenaga, tetapi menyerahkan hasil usahanya kepada takdir Ilahi.

Demikianlah sekedar keterangan tentang rukun Iman.

Rukun Iman ini harus diamalkan, karena apabila tidak diamalkan, maka akan merupakan iman yang kosong belaka. Untuk mengamalkan rukun Iman ini ditetapkan kewajiban-kewajiban yang disebut rukun Islam yaitu:

- 7. Rukun Islam.
- 1) Mengucapkan dua Kalimah Syahadat.
- 2) Mendirikan Shalat.
- 3) Mengeluarkan Zakat
- 4) Puasa dalam bulan Ramadhan.
- 5) Haji bagi mereka yang mampu.
- Mengucapkan dua Kalimah Syahadat. Hal ini berarti mengakui bahwa tidak ada Tuhan melainkan Allah dan Nabi Muhammad s.a.w. adalah Rasul-Nya. Avat 158 surat (7) Al A'raaf menyatakan:

Artinya: "Katakanlah: Hai manusia, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; tidak ada Tuhan selain dari Dia, Yang menghidupkan dan Yang mematikan...."

 Mengucapkan dua Kalimah Syahadat harus disertai dengan melaksanakan perintah dan menjauhi larangan-larangan Allah yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

Tindakan yang wajib adalah perbuatan yang diharuskan, yang apabila ditinggalkan mendapat siksaan, sedang apabila dilaksanakan mendapat pahala.

Ada dua macam fardhu, fardhu 'ain dan fardhu kifayah, Fardhu 'ain adalah wajib bagi tiap-tiap Muslim, sedang fardhu kifayah adalah apabila telah dilakukan oleh seseorang, anggauta-anggauta masyarakat Islam lainnya bebas dari kewajiban itu.

Antara wajib dan larangan (haram) ada tiga macam perbuatan yaitu:

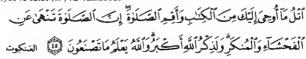
- a. perbuatan yang termasuk sunnah (diutamakan), mustahab (diharapkan) atau mandub (dianjurkan). Perbuatan yang termasuk golongan ini, apabila dilaksanakan, mendapat pahala, sedang apabila tidak dilaksanakan tidak mendapat siksaan.
- b. perbuatan yang termasuk mubah atau ja-iz, perbuatan yang diperkenankan, yang apabila dilaksanakan tidak mendapat pahala maupun siksaan.
- c. perbuatan yang termasuk makruh, yang apabila tidak dilakukan mendapat pahala, sedang apabila dilakukan tidak mendapat siksaan maupun pahala.

Tindakan yang haram ialah tindakan yang dilarang yang apabila ditinggalkan mendapat pahala, sedang apabila dilaksanakan mendapat siksaan.

# 2) Shalat.

Shalat menurut Al Qur'an adalah alat yang sesungguhnya untuk mensucikan hati manusia agar dapat berhubungan dengan Allah s.w.t.

Ayat 45 surat (29) Al'Ankabuut



Artinya: "Bacakanlah apa yang telah diwahyukan kepadamu dari Al Kitab dan dirikanlah shalat, sesungguhnya shalat itu mencegah manusia dari perbuatan yang keji dan munkar dan sungguh ingat pada Allah adalah lebih besar (manfastnya), dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan."

Shalat adalah perbuatan rohaniyah dan juga jasmaniyah manusia, sebagaimana badan manusia memerlukan makanan, maka jiwa manusia memerlukan makanan pula. Lima kali dalam sehari semalam seorang Muslim wajib mengerjakan shalat. Islamlah yang pertama-tama mengintegrasikan shalat dengan kehidupan seharihari. Islam tidak mengenal "sabbat" sebagai yang dikenal oleh agama-agama yang lain, yaitu sehari dalam seminggu khusus diadakan peribadatan dengan tidak mengerjakan pekerjaan lain, Islam sebaliknya menghendaki, bagaimanapun sibuknya manusia dengan urusan duniawinya, ia harus ingat kepada Tuhannya. Hari Jum'at tidak khusus untuk beribadah, setelah mengerjakan shalat Jum'at, orang bebas mengerjakan urusannya masing-masing.

Adapun shalat yang wajib adalah:

- 1. Shalat Subuh yang dilakukan setelah hari merekah, sebelum matahari terbit.
- Shalat Zhuhur, dilakukan setelah matahari mulai turun sampai matahari dalam pertengahan jalan dalam menurunnya.
- Shalat 'Ashar, dilakukan pada waktu matahari telah sampai di pertengahan jalan dalam menurunnya hingga terbenam.
- 4. Shalat Magrib, dilakukan segera setelah matahari terbenam.
- 5. Shalat 'Isya, dilakukan setelah warna merah di langit hilang.

Kecuali shalat wajib tersebut di atas, ada pula shalat sunnat. Yang sangat di anjurkan oleh Al Qur'an adalah shalat Tahajjud yang dilakukan pada tengah malam sampai fajar. Kemudian shalat Dhuhaa yang dilakukan pada waktu ± jam 7 pagi sampai waktu akan masuk Zhuhur.

Shalat Jum'at dilakukan bersama-sama pada hari Jum'at sebagai pengganti shalat Zhuhur.

Selain shalat-shalat yang wajib dilakukan juga shalat sunnat rawatib, yaitu dua raka'at sebelum shalat Zhuhur dan dua raka'at sesudahnya, dua raka'at sesudah shalat Magrib, dua raka'at sesudah shalat Misra (kemudian shalat witr di mana ianya sunnat muakkadah) kemudian dua raka'at sebelum shalat Subuh.

Sebelum melakukan sembahyang orang harus mengerjakan wudhu' lebih dulu yaitu mensucikan dengan air bagian-bagian yang tertentu dari badan atau apabila air tidak terdapat, dilakukan tayammum,

Aturan-aturan bagaimana melakukan shalat, wudlu', tayammum dan sebagainya, kiranya tidak perlu diterangkan di sini.

3). Shaum atau Puasa.

Puasa diwajibkan oleh Allah s.w.t. Al Qur'an ayat 183 surat (2) Al Baqa-rah:

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ كُنِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيامُ كَمَا كُنِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ الصِّيامُ كَمَا كُنِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبَلِكُمْ المَّلَكُمُ تَنَّقُونَ اللَّى البَعَةَ المُحَامِعِينَ المُعَامِعِينَ المُعَلِّينَ المُعَامِعِينَ المُعَلِّينَ المُعَامِعِينَ المُعَامِعِينَ المُعَامِعِينَ المُعَامِعِينَ المُعَامِعِينَ المُعَامِعِينَ المُعَلِّينَ المُعَامِعِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ المُعَامِعِينَ المُعَلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ الْعَلَيْمُ المُعْلِينَ المُعَلِّمُ المُعَلِّينَ المُعْلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ المُعَلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ المُعَلِينَ المُعَلِّينَ المُعْلِينَ اللَّهُ المُعْلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِينَ المُعَلِينَ المُعَلِّينَ المُعَلِّينَ المُعْلِينَ المُعَلِينَ المُعَلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينِ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينِ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينَ المُعْلِينِ المُعْلِينِ المُعْلِينِينَ المُعْلِينِ المُعْلِينِ المُعْلِينَ المُعْلِينِ المُعْلِينِ المُعْلِينِ المُعْلِينِ المُعْلِينِ المُعْلِينَ الم

"Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu berpuasa sebagaimana diwajibkan atas orang-orang sebelum kamu, agar kamu bertakwa."

Puasa adalah alat untuk mensucikan jiwa manusia, agar dapat menghindarkan diri dari perbuatan jahat. Puasa tidak hanya menjauhkan diri dari makanan dan minuman, tetapi juga menjauhkan diri dari segala macam perbuatan yang tidak baik.

Selanjutnya puasa selain untuk melatih diri menghadapi lapar dan dahaga, mengekang hawa nafsu, juga untuk dapat merasakan bagaimana penderitaan orang yang miskin yang merasakan lapar dan dahaga, hingga dapat menimbulkan rasa belas kasihan pada si miskin, dan dengan mudah melakukan kewajiban yang lain seperti memberikan zakat dan zakat-fithrah pada yang miskin.

Selain itu puasa baik pula bagi kesehatan manusia. Puasa dilakukan dalam bulan Ramadhan, yang lamanya 30 hari atau 29 hari.

Orang-orang yang merasa berat melakukan puasa, seperti orang-orang yang sudah lanjut usianya dapat dibebaskan dari kewajiban itu dengan membayar fidyah pada fakir miskin.

4), Zakat,

Kasih sayang pada sesama manusia, dianjurkan pula oleh agama-agama yang lain, tetapi Islam mewajibkan pada penganut-penganutnya untuk memberikan zakat pada golongan-golongan tertentu. Ayat 60 surat (9) At Taubah (Al Barasah)

Artinya:

"Sosungguhnya zakat-zakat itu, hanyalsh untuk orang-orang fakir, orang-orang miskin, pengurus-pengurus zakat, para muallaf yang dibujuk hatinya, untuk (memerdekakan) budak, orang-orang yang berhutang untuk jalan Allah dan orang-orang yang sedang dalam perjalanan sebagai matu ketetapan yang diwajibkan Allah, dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana."

Orang kaya tidak dapat menjadi muslim yang sungguh-sungguh, kecuali apabila ia bersedia mengorbankan sebagian kekayaannya untuk dibagikan kepada 8 golongan tersebut di atas, yakni:

- Fakir.
- 2. Miskin.
- 3. Pengurus zakat.
- 4. Muallaf.
- 5. Memerdekakan budak.
- Orang yang berhutang untuk keperluan agama.
- Orang yang sedang dalam perjalanan yang bukan ma'siat, yang memerlukan pertolongan.
- Fii sabilillah yaitu untuk keperluan keagamaan dan kepentingan umat Islam seperti membangun gedung pendidikan, rumah sakit dan lain-lain.

Dengan jalan demikian, maka antara yang kaya dan yang miskin tidak ada kecemburuan sosial dan menciptakan hubungan kasih sayang, yang dapat menghilangkan rasa benci-membenci di antara si-kaya dan si-miskin. Dari tiap-tiap kekayaan yang tertimbun selama satu tahun wajib dikeluarkan 2½% (dua setengah persen) sebagai zakat. Dalam hal kekayaan berupa barang-barang yang tidak bergerak, kewajiban zakat diambilkan dari sewa atau penghasilan lain yang diperoleh dari barang tak bergerak itu. Masih ada aturan-aturan lagi mengenai zakat ternak, tanam-tanaman dan sebagainya. Dunia kapitalisme menimbulkan pada satu fihak imperialisme (penin-dasan bangsa-bangsa), pada lain pihak mengakibatkan lahirnya komunisme dan akhirnya timbullah ketegangan yang hebat di dunia ini. Salah satu jalan untuk menghilangkan ketegangan itu adalah pemungutan zakat secara konsekwen dibayar oleh yang wajib berzakat secara tulus dan ikhlas serta dibagikan kepada yang berhak.

5) Haji.

Haji diwajibkan kepada yang mampu berdasarkan Al Qur'an ayat 97 surat (3) Ali Imran:

orang yang sanggup mengadakan perjalanan kepadanya...."

Dari ayat di atas danat disimpulkan bahwa tian tian muslim bakayailban

Dari ayat di atas dapat disimpulkan bahwa tiap-tiap muslim berkewajiban melakukan ibadah haji sekurang-kurangnya satu kali selama hidupnya dengan syarat:

- 1. Dia dalam keadaan sehat.
- 2. Perjalanannya aman.
- Ada kesanggupan untuk membiayai perjalanan dan memberi nafkah selama kepergiannya kepada keluarga yang ditinggalkan yang menjadi tanggungannya.
   Ibadah haji dilakukan dalam bulan Dzulhijjah.

Adapun rukun Haji adalah sebagai berikut:

a. niat berihram melakukan haji.

- b. berada di Arafah.
- c. melakukan thawaf tujuh kali sekitar Ka'bah.
- d, melakukan sa-'i tujuh kali antara Shafaa dan Marwah.
- e. mencukur habis atau memendekkan rambut dan mencukur habis adalah lebih afdhal.

Ketika wukuf di Padang Arafah dimana berkumpul jutaan umat Islam dalam keadaan yang sama, tak ada perbedaan kulit, tak ada perbedaan martabat, tak ada raja, tak ada kepala negara, semua dalam keadaan yang sama, merupakan pandangan yang mengharukan. Sungguh ibadah haji merupakan suatu latihan untuk meyakinkan bahwa manusia di hadapan Allah pada hakekatnya adalah sama dalam derajat dan martabatnya kecuali karena taqwanya.

Di samping ketentuan-ketentuan tersebut di atas Al Qur'an mengandung pula pokok-pokok masalah tentang manusia, masyarakat, sosial, ekonomi, politik, sejarah, hukum-hukum perkawinan, hukum waris, hukum perjanjian, hukum pidana, prinsip disiplin dan prinsip musyawarah, hukum perang, hukum antar bangsa-bangsa dan sebagainya.

Disebutkan di sini beberapa ayat-ayat yang mengandung hukum-hukum tersebut:

#### HUKUM PERKA WINAN.

Surat (2) Al Baqarah ayat 221.

Surat (5) Al Maaidah ayat 5.

Surat (4) An Nisaa ayat 22, 23, 24,

Surat (24) An Nur ayat 32.

Surat (60) Al Mumtahinah ayat 10, 11.

#### HUKUM WARIS.

Surat (4) An Nisaa' ayat 7, 8, 9, 10, 11, 12, 176.

Surat (2) Al Bagarah ayat 180.

Surat (5) Al Maa-idah ayat 106.

#### HUKUM PERJANJIAN.

Surat (2) Al Baqarah ayat 279, 280, 282.

Surat (8) Al Anfaal ayat 56, 58.

Surat (9) At Taubah ayat 4.

HUKUM PIDANA.

Surat (2) Al Baqarah ayat 178.

Surat (4) An Nisaa' ayat 92, 93.

Surat (5) Al Maa-idah ayat 38.

Surat (10) Yunus ayat 27.

Surat (17) Al Israa' ayat 33.

Surat (42) Asy Syuuraa ayat 40.

PRINSIP DISIPLIN.

Surat (4) An Nisaa' avat 59.

PRINSIP MUSYAWARAH.

Surat (3) Ali 'Imran ayat 159.

Surat (42) Asy Syuuraa ayat 38.

HUKUM PERANG.

Surat (2) Al Bagarah ayat 190, 191, 192, 193

Surat (8) Al Anfaal ayat 39, 41.

Surat (9) At Taubah ayat 5, 29, 123.

Surat (22) Al Haji ayat 39, 40.

HUKUM ANTAR BANGSA BANGSA.

Surat (49) Al Hujurat ayat 13.

Hukum Islam lazim pula dibagi menjadi empat bagian yaitu: Ibadat, Munakahat (Nikah, Talak, Ruju'), Mu'amalat (jual beli, gadai, perjanjian), Uqubah (pidana, pengadilan).

## BAR EMPAT

# AL QUR'AN SEBAGAI MU'JIZAT

Mu'jizat artinya sesuatu yang luar biasa yang tiada kuasa manusia membuatnya karena hal itu adalah di luar kesanggupannya.

Mu'jizat ini hanya diberikan kepada nabi-nabi untuk menguatkan kenabian dan kerasulannya, dan bahwa agama yang dibawanya bukanlah bikinannya sendiri tetapi benar-benar dari Allah s.w.t. Kepada nabi-nabi sebelum Nabi hammad s.a.w. telah diberikan mu'jizat yang bermacam-macam, seperti tongkat yang diberikan kepada Nabi Musa a.s. yang dapat menelan semua ular yang didatangkan tukang-tukang sihir Fir'aun dan dapat membelah laut, sehingga Nabi Musa a.s. dan kaumnya dapat menyelamatkan diri dari kejaran tentara Fir'aun dengan menyeberangi laut yang telah terbelah dua dan akhirnya Fir'aun bersama tentaranya karam di lautan, sebagai tersebut dalam surat (26) Asy Syu'araa ayat 45 dan ayat 63, 64, 65 dan 66:

فَأَلْفَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَاهِى تَلْقَفُ مَايَأْفِكُونَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِن عَصَاهُ فَإِذَاهِى تَلْقَفُ مَايَأْفِكُونَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا أَغْرَقْنَا ٱلْآخَرِينَ ﴿ اللَّهُ مَا مُعَدَّا أَجْمَعِينَ ﴾ وَأَزْلَفْنَا نَمُ ٱلْآخَرِينَ ﴾ وَأَجْمَعِينَ ﴾ وَأَجْمَعِينَ ﴾ وَأَزْلَفْنَا نَمُ ٱلْآخَرِينَ ﴾ والشَّقَاء اللَّهُ هَا عَلَى اللَّهُ عَلَى الل

Artinya: "Kemudian Musa menjatuhkan tongkatnya, maka tiba-tiba ia menelan benda-benda pelsu yang mereka ada-adakan itu."

Lalu Kami wahyukan kepada Musa: "Pukuliah laut dengan tongkatnu," maka terbelahiah lautan itu dan tiap-tiap belahan adalah seperti gunung yang besar. Dan di sanalah Kami dekatkan golongan yang lain. Dan Kami selamatkan Musa beserta orang-orang yang bersama dengan dia semuanya. Kemudian Kami tenggelamkan golongan-golongan yang lain itu."

Mu'jizat yang dapat menghidupkan orang mati dan sebagainya yang diberikan kepada Nabi Isa a.s. sebagai tersebut dalam surat (3) Ali Imran ayat 49:

وَرَسُولًا إِلَى بَخِيَّا إِسْرَهِ مِلَ أَنِي قَدْحِمْ تُكُمُ بِتَا مَةً مِّن ذَبِكُمُّ أَنِيَّ آخَلُقُ لَكُم مِن الطِّينِ

كَفَيْتُ وَاللَّهِ مِنَا لَفَّ مِنَا لَفَى فَلْ مِنْ اللَّهِ وَالْبِيثِ اللَّهِ وَالْبِيثِ اللَّهِ وَالْبِيثِ اللَّهِ وَالْبِيثِ اللَّهِ وَالْبِيثِ اللَّهِ وَالْبَيْتُ مُن وَمِن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَن وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّ

## Artinya:

Dan (sebagai) rasul kepada Bani Israil (yang berkata kepada mereka): "Sesungguhnya aku telah datang kepadamu dengan membawa sesuatu tanda (mu'jizat) dari Tuhanmu, yaitu aku membuat untuk kamu dari tanah sebagai bentuk burung; kemudian aku meniupnya, maka ia menjadi seekor burung dengan seizin Allah; dan aku menyembuhkan orang yang buta sejak dari lahirnya dan orang yang berpenyakit sopak; dan aku menghidupkan orang mati dengan seizin Allah; dan aku kabarkan apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumahmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu adalah suatu tanda (kebenaran kerasulanku) bagimu, jika kamu sungguh-sungguh beriman".

Demikian pula kepada Nabi Besar Muhammad s.a.w. telah diberikan beberapa mu'jizat di antaranya Israa' dan Mi'raj dalam waktu satu malam sebagai tersebut dalam surat (17) Al Israa' ayat 1 dan keluamya air dari ujung jarinya ketika ketiadaan air. Mu'jizat yang terbesar yang diberikan kepada Nabi Muhammad s.a.w. adalah Al Qur'an, suatu mu'jizat yang dapat disaksikan oleh seluruh umat manusia sepanjang masa karena memang beliau diutus oleh Allah untuk keselamatan manusia di mana dan di masa apapun mereka berada. Oleh sebab itu Allah menjamin keselamatan Al Qur'an sepanjang masa.

Artinya: "Sesungguhnya Kami telah menurunkan Al Qur'an dan sesungguhnya Kami tetap memeliharanya." (Surat (15) Al Hijr ayat (9),

Di dalam memberikan definisi kepada Al Qur'an sengaja dicantumkan kata "yang mempunyai mu'jizat" karena inilah segi keutamaan Al Qur'an dan bedanya dari kitab-kitab lain yang diturunkan kepada nabi-nabi. Mu'jizatnya itu terletak pada fashahah dan balaghahnya, keindahan susunan dan gaya bahasanya serta isinya tidak ada tara bandingannya. Mustahil manusia dapat membuat susunan yang serupa dengan Al Qur'an yang dapat menandinginya. Di dalam Al Qur'an sendiri terdapat ayat-ayat yang menantang setiap orang dan mengatakan: kendatipun berkumpul jin dan manusia untuk membuat yang serupa dengan Al Qur'an, mereka tidak akan dapat membuatnya, seperti firman Allah:

Artinya: "Katakanlah: Sesunggulanya jika manusia dan jin berkumpul untuk mengatakan yang serupa A! Qur'an ini, niscaya tidak mereka akan dapat membuatnya, biarpun sebagian mereka membantu sebagian (yang lain)," (Surat (17) Al Israa' ayat 88),

Bagi yang tidak mengerti bahasa Arab, amat sulit untuk menemukan di mana letak i'jaznya Al Qur'an, karena mengetahui ketinggian mutu sesuatu susunan kata-kata tidak akan dapat dipahami, kalau kita tidak dapat merasakan keindahan bahasa itu sendiri. Oleh sebab itu cukuplah kalau diketahui bagaimana pengaruh Al Qur'an terhadap sasterawan-sasterawan penantang Islam dan reaksi mereka terhadap tantangan-tantangan Al Qur'an sendiri, karena pengakuan musuh-musuh Islam adalah bukti yang nyata atas kebenaran i'jaznya kitab suci ini.

## Contohnya:

1. Beberapa pemimpin Quraisy telah berkumpul untuk merundingkan cara-cara menundukkan Rasulullah. Akhirnya mereka sepakat untuk mengutus Abul Walid, seorang sasterawan Arab yang jarang ada bandingannya, agar ia mengajukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya meninggalkan da'wahnya dengan janji bahwa beliau akan diberi pangkat, harta dan sebagainya. Setelah Rasulullah mendengar ucapan-ucapan Abul Walid, beliau membawakan kepadanya surat (41) Fushshilat dari awal sampai akhir. Abul Walid amat tertarik dan terpesona mendengarkan ayat itu sehingga ia termenung-menung memikirkan keindahan gaya bahasanya, kemudian langsung kembali kepada kaumnya tanpa mengucapkan sepatah katapun kepada Rasulullah.

Kaumnya yang telah lama menunggunya dengan gelisah dan tiada sabar lagi melihat perubahan pada mukanya segera bertanya: "Apa hasil yang kamu bawa dan mengapa engkau bermuram durja?" Abul Walid menjawab: "Aku belum pernah mendengarkan kata-kata yang seindah itu. Itu bukanlah syair, bukan sihir dan bukan pula kata-kata ahli tenung. Sesungguhnya Al Qur'an itu ibarat pohon yang daunnya rindang, akarnya terhunjam ke dalam tanah. Susunan kata-katanya manis dan enak didengar. Itu bukanlah kata-kata manusia, ia adalah tinggi dan tak ada yang dapat mengatasinya." Mendengar jawaban ini mereka menuduh Abul Walid telah berkhianat terhadap agama nenek moyangnya, cenderung kepada agama Islam.

2. Mengenai reaksi ahli syair dan sastera terhadap tantangan Al Qur'an, mereka bungkam seribu bahasa, tak ada yang berani tampil ke muka, karena memang tidak sanggup dan takut akan mendapat cemooh dan hinaan. Memang banyak di antara pemimpin-pemimpin dan ahli sastera Arab yang mencoba dan meniru Al Qur'an, bahkan kadang-kadang ada yang menda'wakan dirinya jadi nabi seperti Musailimah al Kazzab, Thulaihah, Habalah bin Ka'ab dan lain-lain. Tetapi mereka itu semuanya menemui kegagalan, bahkan mendapat cemooh dan hinaan dari masyarakat. Sebagai contoh di bawah ini kata-kata Musailimah al Kazzab yang dianggapnya dapat menandingi sebagian ayat-ayat Al Qur'an.

Artinya: Hai katak (kodok) anak dari dua katak, berkuaklah sesukamu, bahagian atas engkau di air dan bahagian bawah engkau di tanah.

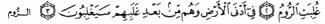
Seorang sasterawan Arab yang termasyhur, yaitu Al Jahiz telah memberikan penilaiannya atas gubahan Musailimah ini dalam bukunya yang bernama Al Hayawan sebagai berikut: "Saya tidak mengerti apakah gerangan yang mengerakkan jiwa Musailimah menyebut katak (kodok) dan sebagainya itu. Alangkah kotornya gubahan yang dikatakannya sebagai ayat Al Qur'an itu yang turun kepadanya sebagai wahyu."

Syekh Muhammad Abduh dalam kitabnya Rasaalatut Tauhid menerangkan bagaimana ketinggian dan kemajuan bahasa di masa turunnya Al Qur'an: "Al Qur'an diturunkan pada suatu masa yang telah sepakat ahli-ahli riwayat mengatakan, bahwa masa itu adalah masa yang amat gemilang ditinjau dari segi kemajuan bahasa dan pada masa itu banyak sekali terdapat ahli-ahli sastera dan ahli-ahli pidato." Kemudian ia berkata mengenai tantangan Al Qur'an terhadap ahli-ahli sastera itu: "Benarlah, bahwa Al Qur'an itu suatu mu'jizat. Telah berlalu masa yang panjang, telah silih berganti datangnya angkatan demi angkatan tantangan Al Qur'an tetap berlaku, tetapi tak seorangpun yang dapat menjawabnya, semua kembali dengan tangan hampa karena lemah dan tiada berdaya." "Bukankah lahirnya kitab Al Qur'an ini, dibawa oleh seorang yang buta huruf, suatu mu'jizat yang terbesar yang membuktikan bahwa ia bukanlah buatan manusia. Memang ia adalah suatu mu'jizat yang membuktikan kebenaran Nabi Muhammad sa.w., dan suatu Nur yang terpancar dari ilmu Ilahi."

Di samping Al Qur'an ditinjau dari segi bahasanya adalah suatu mu'jizat yang besar, maka ditinjau dari segi isinyapun ia mengandung mu'jizat pula.

# Beberapa contoh, antara lain:

1. Di dalam Al Qur'an terdapat berita-berita dan janji-janji mengenai masa yang akan datang. Kejadian-kejadian yang akan terjadi di masa depan adalah di luar kekuasaan manusia untuk mengetahuinya. Memang ada ramalan ramalan tukang tenung mengenai masa depan, tetapi itu hanya ramalan yang tiada dapat dijamin kebenarannya, tetapi semua berita-berita dan janji-janji yang tersebut dalam Al Qur'an adalah benar dan telah menjadi kenyataan seperti: kerapkali kaum Musyrikin Mekah sebelum hijrah menantang kaum muslimin dan mengatakan: "Bangsa Rum yang mempunyai kitab Injil telah dikalahkan oleh orang Persia (waktu itu menganut agama Majusi)," Maka kami pasti akan mengalahkan kamu, karena kamu adalah ahli kitab pula. Kemudian turunlah surat (30) Ar Rum ayat 2-3:



Artinya: "Telah dikalahkan kerajaan Rum di negeri yang terdekat dan mereka sesudah kalah itu akan menang lagi dalam beberapa tahun."

Memang kerajaan Rum di waktu turunnya ayat ini dalam keadaan sangat lemah dan tidak mungkin akan bangun lagi. Tetapi apa yang diberitakan Al Qur'an telah menjadi kenyataan dalam beberapa tahun kemudian.

2. Di dalam Al Qur'an terdapat pula fakta-fakta ilmiah yang tidak mungkin diketahui manusia di tanah Arab pada waktu itu, tetapi fakta-fakta tersebut dijelaskan dengan tepat dan sekarang diakui kebenatannya, seperti: Pada masa turunnya Al Qur'an ilmu kedokteran di tanah Arab boleh dikatakan tidak ada, yang ada hanya ilmu pengobatan secara primitif dan takhyul. Namun demikian Al Qur'an menerangkan dalam surat (23) Almu'minuun ayat 12, 13 dan 14:

## Artinya:

"Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dari suatu saripati (berasal) dari tanah. Kemudian Kami jadikan saripati itu air mani (yang disimpan) dalam tempat yang kokoh (rahim). Kemudian air mani itu Kami jadikan segumpal darah, lalu (segumpal) darah itu Kami jadikan segumpal daging dan segumpal daging itu Kami jadikan tulang belulang. Kemudian tulang-tulang itu Kami bungkus dengan daging. Sesudah itu Kami jadikan ia makhluk yang (berbentuk) lain. Maka Maha Sucilah Allah Pencipta Yang Paling Baik."

Pada mulanya ahli-ahli ilmu falak menetapkan bahwa matahari tetap, tidak berjalan (beredar) dan hanya bumilah yang beredar di sekeliling matahari, tetapi Al Qur'an menegaskan bahwa matahari juga berjalan. Dalam surat (36) Yasin ayat 38:

Artinya: "Dan matahari itu beredar ditempat peredarannya. Demikianlah ketetapan dari Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui."

Demikianlah dengan ringkas dapat disimpulkan bahwa Al Qur'an itu adalah suatu mu'jizat dipandang dari segi bahasanya dan mengandung mu'jizat pula ditinjau dari segi isinya dan mu'jizat ini akan kekal sepanjang masa karena ia telah dijamin terpeliharanya oleh Allah Subhanahu Wata'ala.

Allah swt akan memperlihatkan tanda-tanda kekuasaan-Nya di seluruh penjuru dunia dan pada diri manusia sendiri sehingga terbukti kebenarannya bahwa Al Qur'an adalah benar dan merupakan Mu'jizat Nabi Muhammad.

Fungsi diturunkannya adalah untuk memberikan jawaban kepada berbagai persoalan umat manusia dan memberi jalan keluar dalam menyelesaikan persoalanpersoalan dan perselisihan yang dihadapi masyarakat.

# **BAB LIMA**

# AL QUR'AN DAN ILMU PENGETAHUAN

Al Qur'anul Karim sebagai suatu mu'jizat yang terbesar bagi Nabi Muhammad s.a.w., amat dicintai oleh kaum Muslimin, karena fashahah serta balaghahnya dan sebagai sumber petunjuk kebahagiaan hidup di dunia dan akhirat. Hal ini terbukti dengan perhatian yang amat besar terhadap pemeliharaannya semenjak turunnya di masa Rasulullah sampai kepada tersusunnya sebagai suatu mushhaf di masa Utsman bin 'Affan. Kemudian sesudah Utsman, mereka memperbaiki tulisannya dan menambah harakat dan titik pada huruf-hurufnya, agar supaya mudah dibaca oleh umat Islam yang belum mengerti bahasa Arab.

Karena kecintaannya kepada Al Qur'an, dan untuk membuktikan kebenarannya, mereka mengarang dan menterjemahkan bermacam-macam buku ilmu pengetahuan, baik yang mengenai bahasa Arab, syari'at, filsafat dan akhlak, maupun yang mengenai kesenian dan ekonomi, sehingga penuhlah dengan bukubuku ilmiyah perpustakaan-perpustakaan Islam di kota-kota yang besar seperti Cairo, Cardova dan lain-lain. Hal ini sesuai dengan anjuran Al Qur'an sendiri. Ayat yang mula-mula turun ialah yang berhubungan dengan ilmu pengetahuan, yaitu:

Artinya: "Bacalah dengan menyebut nama Tuhanmu, Yang menciptakan. Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah. Bacalah! dan Tuhanmu-lah yang Maha Pemurah. Yang telah mengajar (manusia) dengan perantaraan kalam. Dia telah mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya."

(Surat (96) Al 'Alaq ayat 1 sampai dengan 5)

Demikian pula ayat-ayat yang lain seperti tersebut dalam surat (39) Az÷ Zumar ayat 9:

Artinya: ...... Katakanlah: "Adakah sama orang-orang yang mengetahui dengan orangorang yang tidak mengetahui? Sesungguhnya orang yang berakallah yang dapat menerima pelajaran."

Dan surat (58) Al Mujaadalah ayat 11:

Artinya: "....... Allah meninggikan orang yang beriman di antara kamu dan orang-orang yang diberi ibnu pengetahuan, beberapa derajat......"

Ilmu-ilmu pada masa keemasan Islam dapat digolongkan menjadi empat, yaitu:

- 1. Ilmu Bahasa Arab
- 2. Ilmu Syari'at.
- 3. Sejarah.
- 4. Al Hikmah dan Filsafah (ilmu-ilmu selain bahasa dan agama).

## 1. ILMU BAHASA ARAB.

Ilmu Bahasa ini terdiri dari beberapa ilmu, di antaranya ilmu Nahwu, ilmu Sharaf, Balaghah, Ilmu Bahasa dan Ilmu 'Arudh.

## a. Ilmu Nahwu dan Sharaf,

Pada mulanya bahasa Arab dapat bertahan dengan kuat terhadap kemunduran yang mulai terasa pada akhir-akhir masa Bani Umaiyah, karena tampuk pemerintahan, seperti jabatan panglima-panglima, gubernur-gubernur dan kedudukan-kedudukan penting lainnya masih dipegang oleh orang Arab, yang bahasanya tetap bahasa (fasih) murni lebih lagi mereka amat fanatik terhadap bangsa dan bahasanya.

Di masa itu seseorang pemimpin yang menyimpang dari tata bahasa yang fasih, walaupun sedikit saja sudah dianggap rendah dan tercela. Tiap-tiap pemimpin, baik ia pemimpin politik maupun pemimpin perang atau pemimpin sosial, semenjak dari khalifah sampai kepada kepala daerah, adalah orang-orang yang ahli dalam bahasa, cakap berpidato dan dapat mengeritik kasidah-kasidah yang di-ucapkan di hadapannya. Kefasihan dan ketinggian mutu bahasa ini bukan saja dimiliki oleh para pemimpin, tetapi juga dimiliki oleh umumnya bangsa Arab, karena perasaan bangga terhadap keturunan dan nasab serta perasaan bahwa mereka adalah golongan yang tertinggi dan teristimewa, sangat mendalam dalam jiwa mereka (meskipun sifat ini bertentangan dengan prinsip agama Islam) sehingga mereka enggan bergaul dengan orang yang bukan bangsa Arab dan merasa rendah bila ikut bekerja bersama-sama orang 'ajam (bukan bangsa Arab).

Di antara orang-orang Arab itu jarang sekali yang mau bertani, bertukang, beternak dan sebagainya. Dengan demikian bahasa Arab dapat terpetihara kemurniannya, karena percakapan-percakapan di antara orang-orang Arab tidak dapat dipengaruhi oleh kelemahan dan kekurangan mutu bahasa yang dipakai sehari-hari oleh orang asing (ajam) itu. Tetapi karena berdirinya kerajaan Bani Abbas boleh dikatakan atas bantuan dan dukungan orang-orang Persia, terutama atas bantuan Abu Muslim Al Khurasani, maka sebagai balas jasa, diserahkanlah kepada mereka beberapa jabatan yang penting dalam negara. Dan dengan berangsurangsur bertambah banyaklah di antara mereka yang menduduki posisi-posisi yang tinggi seperti menjadi gubernur, panglima dan menteri.

Makin lama bertambah naik nama dan kedudukan mereka, dan dengan sendirinya mengurangi kedudukan orang Arab. Akhirnya tidak sampai satu abad semenjak berdirinya kerajaan Bani Abbas, semua kedudukan yang penting, kecuali pangkat khalifah, telah dipegang oleh orang Persia. Oleh karena yang memegang kekuasaan bukan orang Arab lagi, maka hilanglah perasaan bangga terhadap nasab dan keturunan, atau perasaan bahwa mereka adalah golongan yang tinggi dan mulia. Kalau dahulu mereka enggan bekerja sebagai petani, peternak dan tukang, sekarang mereka telah memasuki semua lapangan, bahkan banyak di antara wanita-wanita Arab yang kawin dengan peranakan Arab-Persia, bahkan ada yang kawin dengan orang-orang Persia sendiri.

Dengan berasimilasinya orang-orang Arab ke dalam masyarakat Persia, mulailah bahasa Arab mengalami kemunduran. Apalagi pemimpin-pemimpin yang berkuasa bukan orang Arab, sehingga timbullah satu bahasa pasar yang tidak dapat dianggap sebagai bahasa Arab yang mumi seperti yang terjadi di Mesir dan Damaskus.

Hal ini menimbulkan kesadaran para ulama dan ahli bahasa Arab, sehingga mereka bangun serentak untuk mempertahankan bahasa Arab dari keruntuhannya. Dengan rusaknya bahasa Arab tentu tidak akan ada lagi yang dapat memahami Al Qur'anul Karim, sedangkan Al Qur'an itu adalah Kitab Suci yang harus selalu dipelihara dan diperdalam isi dan maknanya. Karena itu mereka merasa, bahwa di atas pundak merekalah terletak kewajiban untuk memelihara Al Qur'an dengan jalan mempertahankan kemumian bahasa Arab.

Untuk itu mereka telah mengarang Ilmu Nahwu (Gramatika bahasa Arab) agar bahasa Arab itu dapat dipelajari dengan baik oleh umat yang tidak berbahasa Arab, sehingga mereka terhindar dari kesalahan-kesalahan pengucapan dan dapat membaca dengan fasih.

Ilmu ini telah dirintis penyusunannya, mula-mula oleh Abul Aswad Ad Duali, atas nasehat Ali bin Abi Thalib. Kemudian ilmu ini berkembang di Bashrah.dan menjadi luas pembahasannya, sehingga banyak ulama-ulama atau ahli-ahli bahasa yang mengarang kitab-kitab Nahwu. Di antara pengarang-pengarang kitab

Nahwu, adalah Abu Ishaq Al Hadhrami yang wafat tahun 117 H., Isa bin Umar yang wafat tahun 149 H. pengarang kitab Al Jaami' dan Al-Ikmal: Al Khalil bin Ahmad, Sibawaihi, Abu Amir bin Al-'Ala' yang wafat tahun 154 H. dan Al-Ahfasy, murid Sibawaihi, Ilmu Nahwu ini berkembang pula di Kufah yang dipelopori oleh Mu'adz Al-Harra'. Abu Ja'far Ar Ruasi dan kedua muridmuridnya Al-Kisai dan Al-Farra', sehingga terjadilah dua aliran dalam ilmu Nahwu ini, yaitu aliran Bashrah dan aliran Kufah. Akhirnya kedua aliran ini bertemu di Baghdad, pusat pemerintahan Abbasiyah — masing-masing dibahas oleh Ibnu Qutaibah dan Hanifah Al-Dinauri.

# b. Balaghah.

Mereka menyusun pula Ilmu Balaghah yang mencakup Ilmu Bayan, Ma'ani dan Badi' untuk menjelaskan keistimewaan dan keindahan susunan bahasa dan segi-segi I'jaz Al Qur'an. Ilmu ini disusun setelah selesai dikarang Nahwu dan Sharaf.

Kitab yang mula-mula dikarang dalam ilmu Bayan ialah Kitab Majazul Qur'an oleh 'Ubaidah, murid Al Khalil. Kemudian disusul oleh beberapa ulama. Dalam ilmu Ma'ani, kitab I'jaazul Qur'an yang dikarang oleh Al-Jahizh, dan dalam Ilmu Badi' kitab yang dikarang oleh Ibnu al-Mu'taz dan Qudamah bin Ja'far.

Kemudian berturut-turut ulama mengarang bermacam-macam kitab dalam ilmu Balaghah sampai muncullah seorang ahli Balaghah yang termasyhur, yaitu Abdul Qaahir Al-Jurjani yang mengarang kitab Dalailul I'jaz dalam ilmu Ma'ani dan kitab Asrarul Balaghah dalam ilmu Bayan, dan As-Sakaki yang mengarang kitab Mijtahul Ulum yang mencakup segala masalah dalam ilmu Balaghah.

# c. Ilmu Bahasa.

Untuk memelihara pengertian kata-kata dalam Al Qur'an mereka mengarang kamus bahasa Arab. Pada mulanya kamus-kamus ini hanya merupakan kitab-kitab kecil yang mengupas bermacam-macam kata, seperti kata-kata yang berhubungan dengan manusia, binatang, tumbuh-tumbuhan dan benda-benda. Kemudian muncullah Al-Khalil yang mengumpulkan kata-kata bahasa Arab dalam suatu Kitab dan menyusunnya berdasarkan huruf-huruf yang dimulainya dengan huruf &, ,karena itu kitab ini dinamakan "Kitabul 'Ain". Kemudian disusun sebuah kamus yang tersusun menurut huruf hija-iyah oleh Abu Bakar bin Duraid yang dinamakan "Al-Jamharah". Lalu timbullah bermacam-macam kamus yang dikarang oleh ahli-ahli bahasa, di antaranya: Ash-Shihah yang dikarang oleh Al-Jauhari, Al-Muhkam yang dikarang oleh Ibnu Sayyidih. Al-Muhith yang dikarang oleh Ash-Shahib bin 'Ibad, An-Nihayah oleh Ibnu al-Atsir, Lisanul Arab oleh Ibnu Muqarran dan lain-lain sebagainya.

## 2. ILMU SYARI'AT.

Ilmu Syari'at terdiri dari beberapa cabang ilmu pengetahuan di antaranya: Tafsir, Hadits, Fiqh, Ushul Fiqh, Ilmu Kalam dan lain-lain.

# a. Tafsir.

Di dalam Al Qur'anul Karim ada ayat-ayat yang muhkamaat (terang dan jelas artinya) dan ayat-ayat yang mutasyaabihaat, (kurang terang dan kurang jelas artinya atau dapat ditafsirkan). Para sahabat dalam memahami ayat-ayat Al Qur'an itu mempunyai pendapat yang berlain-lainan, karena perbedaan cara memahaminya, seperti perbedaan الصافح والوسطى المساورة ا

Sebagian menerangkan bahwa yang dimaksud dengan ash Shalat al Wustha ialah shalat 'Ashar, sedang yang lain menerangkan bahwa yang dimaksudkan itu adalah shalat Shubuh...

Demikian pula *Mujahid* berpendapat bahwa yang dimaksud dengan kata الطكور dalam ayat 63 Al-Baqarah:

ialah "bukit" pada umumnya, sedang Ibnu Abbas berpendapat bahwa yang dimaksudkan itu ialah bukit "Tursina". Dan yang lain berpendapat, bahwa yang dimaksudkan itu ialah bukit yang bertumbuh-tumbuhan.

Karena adanya perbedaan ini, maka ahli-ahli tafsir dalam menafsirkan ayatayat mutasyabihat, lalu berpegang kepada tafsiran Rasulullah dan hadits. Apabila mereka tidak mendapatkan hadits-hadits, maka lalu berijtihad sendiri dengan berpedoman kepada ayat-ayat yang lain dan hadits-hadits yang ada. Kadang-kadang mereka juga berpedoman kepada sejarah, terutama yang berhubungan dengan ayat-ayat yang mengenai kisah-kisah orang dahulu.

Pada mulanya tafsir-tafsir itu hanya mengenai beberapa surat atau kumpulan tafsiran beberapa ayat saja. Barulah pada masa pemerintahan Abbasiyah ada tafsir yang lengkap meliputi seluruh Al Qur'an.

Di antara ahli tafsir pada periode pertama ialah Sofyan bin Uyainah (wafat tahun 198 H), Maki' bin Jarrah (wafat tahun 198 H), Ishaq bin Rahawaih (wafat tahun 238 H), Muqatil bin Sulaiman Al-Balhi dan Al-Farra'. Ahli-ahli tafsir tersebut mendasarkan tafsir mereka kepada tafsir Ibnu Abbas. Tokoh-tokoh yang termasyhur pada periode kedua ialah Muhammad bin Jarir Ath-Thabari. Tafsirnya dianggap sebagai tafsir yang besar yang berdasarkan madzhab salaf. Kemudian diikuti oleh Ats-Tsa'labi dan Al-Wahidi. Sesudah itu barulah muncul beberapa ahli tafsir yang memasukkan ke dalam tafsirnya perubahan-perubahan mengenai bermacam-macam ilmu, seperti: Nahwu, Fiqh, Ushul Fiqh, Ilmu Kalam, Balaghah dan Kisah-kisah.

#### b. Hadits dan Mushthalah Hadits.

Hadits mempunyai nilai yang tinggi sesudah Al Qur'anul Karim, karena banyak ayat-ayat Al Qur'an yang dikemukakan secara umum dan memerlukan perincian. Maka ayat-ayat itu tidak dapat difahami maksudnya dengan jelas dan terperinci kalau tidak berpedoman kepada hadits-hadits. Oleh karena itu maka timbullah keinginan para ulama untuk membukukan hadits-hadits Rasulullah. Apalagi setelah ternyata bahwa banyak sekali hadits-hadits yang lemah dan hadits yang palsu.

Pada mulanya hadits itu tidak dikumpulkan seperti Al Qur'anul Karim, karena banyak ucapan-ucapan Rasulullah yang maksudnya melarang membukukan hadits, Larangan itu antara lain tersebut dalam hadits yang diriwayatkan oleh Imam Muslim dari Abu Said Al-Khudri, yang berkata: "Bersabda Rasulullah s.a.w.: Janganlah kamu tuliskan ucapanku! Siapa yang menuliskan ucapanku selain Al Qur'an, hendaklah dihapuskan, dan kamu boleh meriwayatkan perkataan-perkataan ini. Siapa yang dengan sengaja berdusta terhadapku, maka tempatnya adalah neraka."

Baru pada masa pemerintahan Umar bin Abdul Aziz (717-720 M) hadits-hadits ini dibukukan. Kemudian pada masa pemerintahan Abu Ja'far Al-Mansur dan puteraputeranya, para ulama mengumpulkan hadits-hadits atas anjuran Khalifah-khalifah tersebut. Di antara tokoh-tokoh yang termasyhur dalam membukuhan hadits ialah: Imam Malik bin Anas (713-789 M) yang menyusun Al Muwaththa', Imam Bukhari dan Imam Muslim yang membukukan Hadits-hadits yang shahih saja. Imam Ibnu Hanbal (780-855 M), At Turmudzi, Abu Dawud, Ibnu Majah dan An Nasai, karangan-karangan mereka ini dianggap sebagai induk kitab-kitab hadits yang disusun kemudian.

Tatkala ternyata ada hadits-hadits palsu yang diriwayatkan oleh orang-orang Yahudi dan Zindiq, maka untuk menyaring mana hadits yang shahih dan mana yang palsu, para Ulama hadits membuat pedoman-pedoman yang dapat menetapkan bahwa sesuatu hadits shahih atau lemah atau palsu, umpamanya dengan memeriksa pribadi-pribadi yang mula-mula meriwayatkan hadits tersebut sampai kepada perawi yang terakhir. Pedoman-pedoman ini disusun menjadi suatu ilmu yang dinamakan Ilmu Mushthalah Hadits.

#### c. Figh dan Ushulul Figh.

Al Qur'anul Karim dan hadits-hadits menguraikan masalah pokok secara garis besar dan tidak mencakup semua masalah yang timbul kemudian, karena masalah-masalah itu tidak akan habis-habisnya sesuai dengan kemajuan dalam segala lapangan kehidupan. Tentu saja ada masalah yang baru yang belum pernah terjadi di masa Rasulullah s.a.w. Untuk menetapkan sesuatu hukum dalam masalah yang baru itu, para ulama berijtihad dengan mendasarkan ijtihad mereka itu kepada Al Qur'an Sunnah dan Jima'.

Dalam berijtihad ini ulama-ulama Hijaz mengutamakan hadits sebagai dasar hukum dan pelopor mereka ialah Imam Malik bin Anas (713-789 M), sedang ulama Irak mengutamakan pedoman mereka kepada qiyas dan pelopor mereka ialah Abu Hanifah (699-767 M). Sebabnya makamereka lebih mengutamakan qiyas sebagai pedoman mereka, karena hadits-hadits banyak yang lemah dan palsu. Kemudian setelah ulama-ulama bertemu dan berkumpul dengan ulama-ulama Irak serta dapat diketahui mana hadits yang shahih dan mana hadits yang lemah dan palsu, para ulama tersebut sama-sama mendasarkan ijtihad mereka kepada hadits dan apabila tidak terdapat hadits, barulah mereka mendasarkan ijtihad itu kepada qiyas. Akhirnya timbullah beberapa madzhab, yang termasyhur di antaranya ialah madzhab empat yaitu Hanafi, Maliki, Syafi'i dan Hambali. Bagi masing-madzhab ini ada ulama-ulamanya yang terkenal.

Dalam berijtihad untuk menetapkan sesuatu hukum, haruslah mengetahui cara-cara mengistimbatkan untuk mengambil kesimpulan mengenai hukum itu dari ayat-ayat Al Qur'an dan hadits-hadits. Cara-cara ini mula-mula disusun oleh Imam Syafi'i (757 -820 M) dalam kitabnya yang bernama Ar Risalah. Ilmu ini kemudian terkenal dengan Ilmu Ushulul Fiqh. Lalu muncullah beberapa ulama yang melengkapi dan menyempurnakan ilmu ini dengan cara yang lebih baik.

## d. Ilmu Kalam.

Persoalan aqidah (keyakinan) di masa sahabat dan tabi'in adalah soal yang sudah tetap dan jelas berdasarkan kepada Al Qur'an dan Sunnah. Antara mereka tidak ada perselisihan pendapat dalam persoalan ini. Meskipun di dalam Al Qur'an terdapat beberapa ayat yang mutasyadabih, mereka tidak mempersoalkannya, karena khawatir bila ayat-ayat itu dita'wilkan menurut pendapat mereka masing-masing, akan membawa kepada perselisihan dan mungkin menimbulkan perpecahan antara mereka sendiri. Tetapi setelah agama Islam dianut oleh umat-umat yang dahulunya menganut bermacam-macam agama dan madzhab mereka tak mau menerima sesuatu aqidah, kecuali setelah diperdebatkan dan diperbandingkan dengan aqidah mereka yang lama. Maka terpaksalah ulama Islam melayani mereka dengan dalil-dalil dan hujjah-hujjah sesuai dengan caracara mereka berfikir. Hal ini mendapat sokongan dan bantuan dari Khalifah-khalifah, di antaranya Khalifah Al-Mahdi yang mendorong ulama menulis dan menyusun Ilmu Kalam.

Akhirnya dalam Ilmu Kalam ini timbullah dua golongan yang terbesar. Golongan pertama ialah golongan Al Jama'ah dan golongan kedua ialah golongan Mu'tazilah, yang berbeda pendapat dengan golongan yang pertama dalam beberapa masalah. Golongan yang kedua ini dipelopori oleh Washil bin 'Atha', Madzhab ini disokong dan dianut oleh pemimpin-pemimpin pemerintahan Abbasiyah.

Kemudian muncullah Abul Hasan Al Asy'ari lahir di Bastah (837 M), wafat di Bagdad (935 M) yang berusaha mengkompromikan madzhab Al-Jama'ah dengan madzhab Mu'tazilah dan dia dapat mengemukaan suatu madzhab baru, yang kemudian dinamai madzhab Al-Asy'ariah\*). Selain dari itu ada lagi madzhab yang lain, seperti madzhab Syi'ah, Khawarii, Ibadhiyah dan lain-lain.

# 3. SEJARAH.

Sebabnya maka ulama-ulama Islam banyak menulis sejarah, karena di dalam Al Qur'an banyak terdapat kisah-kisah orang-orang Yahudi, Nagrani, Shabiin dan Majusi. Di samping itu ada pula terdapat hal-hal mengenai kejadian kejadian yang penting dalam Islam, seperti: peperangan Badar, Uhud. Perdamaian Hudaibiyah dan lain-lain, Kisah-kisah mengenai kejadian-kejadian tersebut terdapat pula dalam hadits-hadits Nabi. Tetapi yang mula-mula dipentingkan oleh pembahas-pembahas dan penyelidik-penyelidik ialah yang mengenai

<sup>★).</sup> Ini adalah tahap kedua dalam sejarah kehidupan Abul-Hasan Al-Asy'ari di mana dalam tahap ketiga hidupnya, beliau berpegang dengan aqidah As-Salaf (Para sahabat Nabi s.a.w. dan Imam-imam mazhab empat) sampai beliau meninggal dunia.

sejarah Nabi Muhammad s.a.w., sendiri,

Adapun di antara ahli-ahli sejarah Nabi yang termasyhur pada periode pertama ialah 'Urwah bin Zubair (wafat tahun 92 H), Aban bin Utsman bin Affan (wafat tahun 105 H), Wahab bin Munabbih (wafat tahun 110 H), dan Syarahbil bin Sa'ad (wafat tahun 123 H).

Pada periode kedua yang termasyhur ialah Ibnu Syihab Az-Zuhri (wafat tahun 124 H), 'Ashim bin 'Amr bin Qatadah (wafat tahun 130 H) dan Abdullah bin Abubakar (wafat tahun 135 H).

Sedangkan pada periode ketiga yang termasyhur ialah Musa bin 'Aqabah (wafat tahun 141 H). Mu'ammar bin Rasyid (wafat tahun 150 H), Muhammad bin Ishaq (wafat tahun 152 H), Al-Waqidi (wafat tahun 207 H). Kemudian barulah muncul Ibnu Hisyam (wafat tahun 218 H).

Kejadian-kejadian penting dalam Islam amat dipentingkan pula oleh ahli-ahli sejarah Islam, karena dalam kejadian-kejadian itu banyak bahan-bahan yang dapat dijadikan dasar hukum bagi hubungan antara umat Islam dengan umat lainnya. Kejadian itu misalnya peperangan-peperangan yang terjadi antara kaum Muslimin sendiri, seperti perang Jamal dan Shiffin dan peperangan-peperangan yang terjadi antara kaum Muslimin dengan bangsa-bangsa lain, seperti dengan bangsa Persia, Romawi, Afrika Utara, Spanyol dan lain-lain. Umpamanya: tindakan-tindakan yang diambil oleh Umar bin Khaththab di negeri-negeri yang dikalahkan, mengenai hubungan dengan ahli dzimmah (orang-orang yang bukan Islam yang di bawah kekuasaan kaum Muslimin), peraturan pajak, peraturan gaji tentara, yang kesemuanya itu ada dasamya dalam Al Qur'an dan Hadits.

Apalagi perselisihan antara sesama kaum Muslimin itu telah mengakibatkan timbulnya persoalan-persoalan baru seperti soal Khilafah, yaitu siapakah yang berhak menjadi Khalifah? Apakah yang berhak itu hanya orang Quraisy, atau uanya keturunan 'Ali, ataukah tiap-tiap Muslim mempunyai hak untuk menjadi Khalifah? Karena itu timbullah madzhab Syi'ah dan Khawarij yang masing-masing menguatkan pendiriannya dengan kejadian-kejadian sejarah sampai di dalam kitab Hadits sendiri dapat dijumpai beberapa fasal yang mengenai soal-soal sejarah, di antaranya fasal-fasal mengenai khilafah, syarat-syarat orang yang patut dijadikan imam yang ditaati, pembantu-pembantu imam dan keutamaan-ke-utamaan para sahabat.

Di antara penulis-penulis sejarah yang termasyhur dalam hal ini ialah: Abu Mikhnaf bin Yahya, Saif bin Umar Al-Kufi, Ali bin Muhammad Al Madani dan Zubair bin Bakkar.

Kemudian barulah timbul penulisan mengenai sejarah bangsa-bangsa yang lain, seperti Persia, Romawi, Yunani, India, Afrika, Spanyol dan sebagainya, sehingga banyak sekali ahli-ahli sejarah Islam bukan saja dari orang-orang Arab bahkan banyak pula dari bangsa-bangsa lain yang telah memeluk agama Islam. Yang termasyhur di antara mereka itu ialah Muhammad bin Jarir Ath Thabari pengarang kitab "Akhbarur Rusul wal Muluk" Abu Hasan Ali Al-Mas'uudi pengarang kitab Muruj adz-Dzahab dan Ma'adinul Jauhar; Ibnu Maskawaih pengarang kitab Tajari-bul Umam; Ishaq bin yazid; Ibnu Khillikan; 'Izzuddin Ibnul Atsir, Ibnu Khaldun yang terkenal dengan Muqad dimahnya.

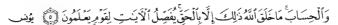
## 4. AL-HIKMAH DAN FILSAFAT.

Al -Hikmah dan Filsafat pada pokoknya mengandung empat macam ilmu yaitu: Ilmu Manthiq, Ilmu Alam, Ilmu Pasti dan Ilmu Ke-Tuhanan. Termasuk Ilmu Alam itu, ialah Ilmu Kimia, Ilmu Kedokteran, Pharmasi, Ilmu Hewan dan Ilmu Pertanian. Yang termasuk Ilmu Pasti ialah Berhitung, Aljabar., Ilmu Ukur, Ilmu Mekanika, Ilmu Falak, dan Geografi. Termasuk Ilmu ke-Tuhanan ialah Metafisika yaitu pembahasan mengenai Pencipta, jiwa, jin, Malaikat dan sebagainya.

Mereka mempelajari ilmu-ilmu tersebut, karena dorongan Al Qur'an yang menganjurkan supaya mereka menuntut ilmu, dan karena di dalamnya terdapat ayat-ayat yang berhubungan dengan ilmu-ilmu tersebut.

Yang mengenai Ilmu Falak di antaranya seperti tersebut dalam surat (10) Yunus ayat 5:

هُوَٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمْسَ ضِمِيَّاءً وَٱلْقَمَرَنُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِنَعْلَمُواْعَدُدُٱلسِّينِينَ



Artinya: "Dialah yang menjadikan matahari bersinar dan bulan bercahaya dan ditetapkanNya manzilah-manzilah (tempat-tempat) bagi perjalanannya, supaya kamu
mengetahui bilangan tahun dan perhitungan. Allah tidak menciptakan yang demikian
itu melainkan dengan hak. Dia menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya) kepada
orang-orang yang mengetahui."

Dalam surat (36) Yasin ayat 38 40:

Artinya: "Dan matahari itu berjalan di tempat peredarannya, Itulah ketentuan dari Yang Maha Perkasa dan Maha Mengetahui. Dan telah Kami tetapkan bagi bulan manzilah (tempat) perjalanan, sehingga (setelah dia sampai ke manzilah yang terakhir) kembalih ia sebagai bentuk tandan yang tua. Tidaklah mungkin bagi matahari mendapatkan bulan dan malampun tidak dapat mendahului siang. Dan masing-masing beredar pada garis edamya,"

Yang mengenai Ilmu Hewan seperti tersebut dalam surat (16) An-Nahl ayat 66:

Artinya: "Dan sesungguhnya pada binatang ternak itu terdapat pelajaran bagimu. Kami memberimu minum dari pada apa yang berada dalam perutnya (berupa) susu yang bersih antara tahi dan darah, yang mudah ditelan bagi orang-orang yang hendak meminumnya."

Yang mengenai Ilmu Tumbuh-tumbuhan seperti tersebut dalam surat (13) Ar-Ra'd ayat 4:

Artinya: "Dan di bumi ini terdapat bagian-bagian yang berdampingan dan kebun-kebun anggur, tanam-tanaman dan pohon korma yang bercabang dan yang tidak bercabang, disirami dengan air yang sama, Kami melebihkan sebahagian tanam-tanaman itu atas sebahagian yang lain, tentang rasa (dan bentuknya). Sesungguhnyalah pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekusasan Allah) bagi kaum yang berikkir.

Yang mengenai Ilmu Bumi dan Ilmu Alam seperti tersebut dalam surat (50) Qaaf avat 7-8:

Artinya: "Dan Kami hamparkan bumi itu dan Kami letakkan padanya gunung-gunung yang kokoh dan Kami tumbuhkan padanya segala macam tanaman yang indah dipandang mata. Untuk menjadi pengajaran dan peringatan bagi tiap-tiap hamba yang kembali (mengingat) Allah."

Dalam surat (34) Saba' ayat 18:

Artinya: "Dan Kami jadikan antara mereka dan antara negeri-negeri yang Kami timpahkan berkat kepadanya, beberapa negeri yang berdekatan dan Kami tetapkan antara negeri-negeri itu (jarak-jarak) perjalanan. Berjalanlah kamu di negeri-negeri itu pada malam dan siang hari dengan aman."

Yang mengenai roh seperti tersebut dalam surat (17) Al Isra' ayat 85:

Artinya: "Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh. Katakanlah: "Roh itu termasuk urusan Tuhan-ku," dan tidaklah kamu diberi pengetahuan, melainkan sedikit sala."

Yang mengenai jiwa seperti tersebut dalam surat (91) Asy-Syams ayat 7-10;

Artinya: "Dan jiwa serta penyempurnaan (ciptaannya). Maka Allah mengilhamkan kepada jiwa itu (jalan) kefastikan dan ketakwaannya. Sesungguhnya beruntunglah orang yang mensucikan jiwa itu. Dan sesungguhnya merugilah orang-orang yang mengotorinya."

Yang mengenai qadha dan qadar tersebut dalam surat (35) Faathir ayat 11:

Artinya: "Dan Allah menciptakan kamu dari tanah, kemudian dari air mani, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan (laki-laki dan perempuan). Dan tidak ada seorang perempuan yang mengandung dan tidak (pula) melahirkan melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Dan tidak dipanjangkan umur seseorang yang berumur panjang dan tidak pula dikurangi umurnya, melainkan (sudah ditetapkan) dalam Kitab (Lauh Mahfuzh). Sesungguhnya yang demikian itu bagi Allah adalah mudah."

Karena ilmu-ilmu yang dimiliki oleh kaum Muslimin tentang hal-hal tersebut di atas belum lengkap, maka mereka memulai usahanya dengan cara menterjemahkan buku-buku dari bahasa asing. Adapun usaha penterjemahan ini telah dimulai sejak masa Bani Umayah (661-750 M.) dan digiatkan di masa pemerintahan Abbasiyah (749-1258 M.) yang didorong pula oleh Khalifah-khalifah. Abu Ja'far Al Mansur (754-775 M.) telah mendatangkan ahli-ahli terjemah yang menterjemahkan kitab-kitab Kedokteran, Ilmu Falak dan Ilmu Pemerintahan dari bahasa-bahasa Yunani. Persia dan India.

Di masa Khalifah Ma'mun (813-817 M.) aktivitas ini bertambah maju dan beliau mengirim suatu rombongan ahli terjemah ke Roma seperti Al-Bathriq, Salm, pe-

mimpin Baitul Hikmah, Al-Hajjaj bin Mathar dan Hunain bin Ishaq. Di sana mereka memilih buku-buku ilmu pengetahuan yang belum dipunyai oleh umat Islam dan membawanya ke Baghdad untuk diterjemahkan, diteliti dan dibahas sedalam-dalamnya.

Belum sampai satu abad berdirinya pemerintahan Abbasiyah, ulama-ulama Islam telah memiliki ilmu tersebut dan lahirlah di antara mereka ahli-ahli al hikmah dan falsafah yang tidak kurang nilainya dari ahli-ahli filsafat Yunani. Di antaranya Abu Yusuf Ya'kub bin Ishaq bin As-Shabagh al-Kindi, Ahmad bin Thayyib As-Sarakhsi, Muhammad bin Musa, Ahmad bin Musa, Al-Hasan bin Musa yang termasyhur dalam Ilmu Pasti dan Muhammad bin Musa Al-Khawarizmi penemu ilmu Aliabar.

Sesudah gerakan terjemah dan penelitian ini barulah datang masa penyempurnaan, penyusunan dan penemuan sendiri. Tokoh-tokoh yang terkenal dalam hal ini ialah Abu Nashr Muhammad bin Tharkhan Al Farabi atau Alphanabius (wafat tahun 961 M) pencipta alat musik yang dinamai Al-Qanun yang kemudian ditiru oleh orang Barat dengan nama piano, Abu Bakar Muhammad bin Zakaria Ar-Razy (wafat tahun 311 H), ahli Ilmu Kedokteran dan Kimia, Syekh Abu Ali Al Husein bin Sina atau Aviciena (980-1037 M.), dan Abur Raihan Ahmad bin Muhammad Al Bairuni (wafat tahun 430 H), ahli Ilmu Falak dan Ilmu Bumi Alam.

Di antara tokoh-tokoh yang termasyhur di kerajaan Fathirniyah di Mesir ialah Ibnu Yunus dalam Ilmu Falak dan Ilmu Alam dan Ibnu Ridhwan dalam Ilmu Kedokteran. Dan di antara tokoh-tokoh yang termasyhur di Spanyol ialah Abul Walid Al Qadhi Ahmad Ibn Rusyd atau Averroes (1126-1198 M.) dan Abul Qasim Al-Zahrawi.

Para ulama tersebut telah mengarang ratusan buku dalam bahasa Arab yang kemudian diterjemahkan oleh orang Barat ke dalam bahasa mereka. Orang Barat, yang pada waktu itu masih terbelakang dalam lapangan ilmu pengetahuan, terpaksa mempelajari bahasa Arab supaya dapat menterjemahkan bermacam-macam buku yang dikarang oleh para ulama Islam. Mereka datang ke Spanyol dari Italia, Perancis, Jerman dan Inggeris sengaja untuk belajar dan menterjemah.

Setelah mereka puas, barulah mereka kembali ke negerinya masing-masing, lalu mereka mendirikan sekolah-sekolah untuk mengembangkan ilmu yang didapatnya, maka berduyun-duyunlah orang memasuki sekolah-sekolah itu dan dengan demikian berkembanglah ilmu tersebut di kalangan mereka. Jasa ulama Islam ini memang diakui oleh orang Barat sendiri. Mereka mengatakan bahwa Islam itu adalah ibarat jembatan yang menghubungkan antara kemajuan Eropa di masa dahulu kala dengan kemajuan Eropa di masa sekarang.

Dari uraian-uraian di atas nyatalah bahwa kegiatan-kegiatan para ulama Islam dalam berbagai bidang ilmu pengetahuan baik agama maupun umum adalah karena:

- Al Qur'an sendiri menganjurkan supaya manusia memperdalam pengetahuannya dalam pelbagai ilmu pengetahuan.
- Ayat-ayat Al Qur'an banyak menyinggung persoalan-persoalan ilmiah walaupun secara garis besarnya saja. Karena itu para ulama ingin membuktikan kebenaran ayat-ayat itu dengan menyelidikinya secara mendalam.
- Rasa tanggung jawab para ulama terhadap pemeliharaan, penyiaran Al Qur'an mendorong mereka untuk menciptakan dan menyusun ilmu bahasa Arab dan bermacam-macam ilmu yang berhubungan dengan itu.

# BAB ENAM

# KEUTAMAAN MEMBACA AL QUR'AN DAN CARA MEMBACANYA

## 1. Membaca Al Qur'an.

Al Qur'an adalah Kitab Suci yang merupakan sumber utama dan pertama ajaran Islam menjadi petunjuk kehidupan umat manusia diturunkan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w., sebagai salah satu rahmat yang tak ada taranya bagi alam semesta. Di dalamnya terkumpul wahyu Ilahi yang menjadi petunjuk, pedoman dan pelajaran bagi siapa yang mempercayai serta mengamalkannya. Al Qur'an adalah Kitab Suci yang terakhir diturunkan Allah, yang isinya mencakup segala pokok-pokok syari'at yang terdapat dalam Kitab-kitab Suci yang diturunkan sebelumnya. Karena itu, setiap orang yang mempercayai Al Qur'an, akan bertambah cinta kepadanya, cinta untuk membacanya, untuk mempelajari dan memahaminya serta pula untuk mengamalkan dan mengajarkannya sampai merata rahmatnya dirasai dan dikecap oleh penghuni alam semesta.

Setiap Mu'min yakin, bahwa membaca Al Qur'an saja, sudah termasuk amal yang sangat mulia dan akan mendapat pahala yang berlipat-ganda, sebab yang dibacanya itu adalah Kitab Suci. Al Qur'an adalah sebaik-baik bacaan bagi orang Mu'min, baik di kala senang maupun di kala susah, di kala gembira atau pun di kala sedih. Malahan membaca Al Qur'an itu bukan saja menjadi amal dan ibadah, tetapi juga menjadi obat dan penawar bagi orang yang gelisah jiwanya.

Pada suatu ketika datanglah seseorang kepada sahabat Rasulullah yang bernama Ibnu Mas'ud r.a. meminta nasehat, katanya: "Wahai Ibnu Mas'ud, berilah nasehat yang dapat kujadikan obat bagi jiwaku yang sedang gelisah. Dalam beberapa hari ini aku merasa tidak tenteram, jiwaku gelisah dan fikiranku kusut; makan tak enak, tidurpun taknyenyak."

Maka Ibnu Mas'ud menasehatinya, katanya: "Kalau penyakit itu yang menimpamu maka bawalah hatimu mengunjungi tiga tempat, yaitu ke tempat orang membaca Al Qur'an, engkau baca Al Qur'an atau engkau dengar baik-baik orang yang membacanya; atau engkau pergi ke Majlis Pengajian yang meng-ingatkan hati kepada Allah; atau engkau cari waktu dan tempat yang sunyi, di sana engkau berkhalwat menyembah Allah, umpama di waktu tengah malam buta, di saat orang sedang tidur nyenyak, engkau bangun mengerjakan shalat malam, meminta dan memohon kepada Allah ketenangan jiwa, ketenteraman fikiran dan kemurnian hati. Seandainya jiwamu belum juga terobat dengan cara ini, engkau minta kepada Allah, agar diberi-Nya hati yang lain, sebab hati yang kamu pakai itu, bukan lagi hatimu."

Setelah orang itu kembali ke rumahnya, diamalkannyalah nasihat Ibnu Mas'ud r.a. itu. Dia pergi mengambil wudhu kemudian diambilnya Al Qur'an, terus dia baca dengan hati yang khusyu'. Selesai membaca Al Qur'an, berubahlah kembali jiwanya, menjadi jiwa yang tenang dan tenteram, fikirannya jernih, kegelisahannya hilang sama sekali.

Tentang keutamaan dan kelebihan membaca Al Qur'an, Rasulullah menyatakan dalam sebuah hadits yang diriwayatkan oleh Bukhari dan Muslim, yang maksudnya demikian: "Ada dua golongan manusia yang sungguh-sungguh orang dengki kepadanya, yaitu orang yang diberi oleh Allah Kitab Suci Al Qur'an ini, dibacanya siang dan malam; dan orang yang dianugerahi Allah kekayaan harta, siang dan malam kekayaan itu digunakannya untuk segala sesuatu yang diridhai Allah."

Di dalam hadits yang lain, yang diriwayatkan oleh Bukhari dan Muslim pula, Rasulullah menyatakan tentang kelebihan martabat dan keutamaan orang membaca Al Qur'an, demikian maksudnya: "Perumpamaan orang Mu'min yang membaca Al Qur'an, adalah seperti bunga utrujjah, baunya harum dan rasanya lezat; orang Mu'min yang tak suka membaca Al Qur'an, adalah seperti buah

korma, baunya tidak begitu harum, tapi manis rasanya; orang munafiq yang membaca Al Qur'an ibarat sekuntum bunga, berbau harum, tetapi pahit rasanya; dan orang munafiq yang tidak membaca Al Qur'an, tak ubahnya seperti buah hanzalah, tidak berbau dan rasanya pahit sekali."

Dalam sebuah hadits, Rasulullah juga menerangkan bagaimana besarnya rahmat Allah terhadap orang-orang yang membaca Al Qur'an di rumah-rumah ibadah (mesjid, surau, mushalla dan lain-lain). Hal ini dikuatkan oleh sebuah hadits yang masyhur lagi shahih yang artinya sebagai berikut: "Kepada kaum yang suka berjemaah di rumah-rumah ibadat, membaca Al Qur'an secara bergiliran dan mengajarkannya terhadap sesamanya, akan turunlah kepadanya ketenangan dan ketenteraman, akan terlimpah kepadanya rahmat dan mereka akan dijaga oleh malaikat, juga Allah akan selalu mengingat mereka" (diriwayatkan oleh Muslim dari Abu Hurairah).

Dengan hadits di atas nyatalah, bahwa membaca Al Qur'an, baik mengetahui artinya ataupun tidak, adalah termasuk ibadah, amal shaleh dan memberi rahmat serta manfaat bagi yang melakukannya; memberi cahaya ke dalam hati yang membacanya sehingga terang benderang, juga memberi cahaya kepada keluarga rumah tangga tempat Al Qur'an itu dibaca. Di dalam sebuah hadits yang diriwayatkan oleh Baihaqi dari Anas r.a., Rasulullah bersabda: "Hendaklah kamu beri nur (cahaya) rumah tanggamu dengan shalat dan dengan membaca Al Qur'an!"

Di dalam hadits yang lain lagi, Rasuhullah menyatakan tentang memberi cahaya rumah tangga dengan membaca Al Qur'an itu. Dalam hadits yang diriwayatkan oleh Daru Quthni dari Anas r.a., Rasuhullah memerintahkan: "Perbanyaklah membaca Al Qur'an di rumahmu, sesungguhnya di dalam rumah yang tak ada orang membaca Al Qur'an, akan sedikit sekali dijumpai kebaikan di rumah itu, dan akan banyak sekali kejahatan, serta penghuninya selalu merasa sempit dan susah."

Mengenai pahala membaca Al Qur'an, Ali bin Abi Thalib mengatakan bahwa, tiap-tiap orang yang membaca Al Qur'an dalam sembahyang, akan mendapat pahala lima puluh kebajikan untuk tiap-tiap huruf yang diucapkannya, membaca Al Qur'an di luar sembahyang dengan berwudhu', pahalanya duapuluh lima kali kebajikan bagi tiap-tiap huruf yang diucapkannya dan membaca Al Qur'an di luar sembahyang dengan tidak berwudhu', pahalanya sepuluh kebajikan bagi tiap-tiap huruf yang diucapkannya.

# 2. Mendengarkan bacaan Al Qur'an.

Di dalam ajaran Islam, bukan membaca Al Qur'an saja yang menjadi ibadah dan amal yang mendapat pahala dan rahmat, tetapi mendengarkan bacaan Al Qur'an-pun begitu pula. Sebahagian ulama mengatakan, bahwa mendengarkan orang membaca Al Qur'an pahalanya sama dengan orang yang membacanya.

Tentang pahala orang mendengarkan bacaan Al Qur'an dengan jelas dalam surat (7) Al A'raaf ayat 204 disebut sebagai berikut:

Artinya; "Dan apabila dibacakan Al Qur'an, maka dengarkanlah (baik-baik) dan perhatikanlah dengan tenang, agar kamu mendapat rahmat."

Mendengarkan bacaan Al Qur'an dengan baik, dapat menghibur perasaan sedih, menenangkan jiwa yang gelisah dan melunakkan hati yang keras, serta mendatangkan petunjuk. Itulah yang dimaksudkan dengan rahmat Allah, yang diberikan kepada orang yang mendengarkan bacaan Al Qur'an dengan baik. Demikian besar mu'jizat Al Qur'an sebagai wahyu Ilahi, yang tak bosan-bosan orang membaca dan mendengarkannya. Malahan semakin sering orang membaca dan mendengarkannya, semakin terpikat hatinya kepada Al Qur'an; bila Al Qur'an dibaca dengan lidah yang fasih, dengan suara yang baik dan merdu akan lebih memberi pengaruh kepada jiwa orang yang mendengarkannya dan bertambah imannya. Bagaimana keadaan orang Mu'min tatkala mendengarkan bacaan Al Qur'an

itu, digambarkan oleh firman Allah sebagai berikut:

Artinya: "Sesungguhnya orang-orang yang beriman itu, hanyalah mereka yang apabila disebut (nama) Allah, gemetarlah hati mereka, dan apabila dibacakan kepada mereka
ayat-ayat-Nya, bertambahlah iman mereka karenanya dan kepada Tuhanlah mereka
bertawakkal." (Surat (8) Al Anfaal ayat 2).

Diriwayatkan bahwa pada suatu malam, Nabi Muhammad s.a.w. mendengarkan Abu Musa Al Asy'ari membaca Al Qur'an sampai jauh malam. Sepulang beliau di rumah, beliau ditanya oleh isteri beliau Aisyah r.a., apa sebabnya pulang sampai jauh malam. Rasulullah menjawab, bahwa beliau terpikat oleh kemerduan suara Abu Musa Al Asy'ari membaca Al Qur'an, seperti merdunya suara Nabi Daud a.s.

Di dalam riwayat, banyak sekali diceriterakan, betapa pengaruh bacaan Al Qur'an pada masa Rasulullah terhadap hati orang-orang kafir yang setelah mendengarkan bacaan Al Qur'an itu. Tidak sedikit hati yang pada mulanya keras dan marah kepada Muhammad s.a.w. serta pengikut-pengikutnya, berbalik menjadi lunak dan mau mengikuti ajaran Islam.

Rasulullah sendiri sangat gemar mendengarkan bacaan Al Qur'an dari orang lain. Dalam sebuah hadits; yang diriwayatkan oleh Bukhari disebutkan, bahwa Abdullah Ibnu Mas'ud menceritakan sebagai berikut: Rasulullah berkata kepadaku: "Hai Ibnu Mas'ud, bacakanlah Al Qur'an untukku!". Lalu aku menjawab: "Apakah aku pula yang membacakan Al Qur'an untukmu, ya Rasulullah, padahal Al Qur'an itu diturunkan Tuhan kepadamu?". Rasulullah menjawab: "Aku senang mendengarkan bacaan Al Qur'an itu dari orang lain."

Kemudian Ibnu Mas'ud membacakan beberapa ayat dari surat An Nisaa'. Maka tatkala bacaan Ibnu Mas'ud itu sampai kepada ayat 41 yang berbunyi:

"Maka bagaimanakah (halnya orang kafir nanti), apabila Kami mendatangkan seorang saksi (rasul dan nabi) dari tiap-tiap umat dan Kami mendatangkan kamu (Muhammad) sebagai saksi atas mereka itu (umatmu)";

sedang ayat itu sangat mengharukan hati Rasulullah, lalu beliau berkata: "Cukuplah sekian saja, ya Ibnu Mas'ud!". Ibnu Mas'ud melihat Rasulullah meneteskan air matanya serta menundukkan kepalanya.

## 3. Membaca Al Qur'an sampai khatam (tamat).

Bagi seorang Mu'min, membaca Al Qur'an telah menjadi kecintaannya. Pada waktu membaca Al Qur'an, ia sudah merasa seolah-olah jiwanya menghadap ke hadirat Allah Yang Maha Kuasa; menerima amanat dan hikmat suci, memohon limpah karunia serta rahmat dan pertolongan-Nya. Membaca Al Qur'an telah menjadi wiridnya yang tertentu, baik siang ataupun malam. Dibacanya halaman demi halaman, surat demi surat dan juz demi juz, akhirnya sampai khatam (tamat). Tidak ada suatu kebahagiaan di dalam hati seseorang Mu'min melainkan bila dia dapat membaca Al Qur'an sampai khatam. Bila sudah khatam, itulah puncak dari segala kebahagiaan hatinya.

Di dalam kitab Ihya' 'Ulumuddin, Imam Al Ghazali mencatat beberapa hadits dan riwayat mengenai pembacaan AlQur'an sampai khatam. Digambarkannya, bagaimana para sahabat, dengan keimanan dan keikhlasan hati, berlomba-lomba membaca AlQur'an sampai khatam, ada yang khatam dalam sehari semalam saja, bahkan ada yang khatam dua kali dalam sehari semalam dan seterusnya. Di dalam sebuah hadits yang shahih, Rasulullah menyuruh Abdullah bin 'Umar, supaya mengkhatamkan Al Qur'an sekali dalam seminggu. Begitulah para sahabat seperti Utsman, Zaid bin Tsabit, Ibnu Mas'ud dan 'Ubaiyy bin Ka'ab, telah menjadi wiridnya untuk mengkhatamkan Al Qur'an pada tiap-tiap hari Jum'at,

Adapun mereka yang mengkhatam Al Qur'an sekali dalam seminggu, Al Qur'an itu dibagi tujuh, menurut pembagian yang sudah mereka atur. Utsman bin 'Affan r.a. pada malam Jum'at, memulai membacanya dari surat Al Baqarah sampai surat Al Maa-idah, malam Sabtu dari surat Al An'aam sampai surat Hud, malam Ahad dari surat Yusuf sampai surat Maryam, malam Senin dari surat Thaha sampai surat jurat yang selasa dari surat 'Ankabuut sampai surat Shaad, malam Rabu dari surat Tanzil sampai surat Al Rahmaan, dan mengkhatamkan pada malam Kemis. Tapi Ibnu Mas'ud lain lagi membaginya, yaitu: hari yang pertama 3 surat, hari kedua 5 surat, hari ketiga 7 surat, hari keempat 9 surat, hari kelima 11 surat, hari keenam 13 surat dan hari ketujuh adalah surat yang selebihnya sampai tamat (khatam).

Di samping itu, ada juga di antara para sahabat yang membaca Al Qur'an sampai khatam dalam sebulan, untuk memperdalam penyelidikannya mengenai maksud yang terkandung di dalamnya.

# 4. Adab membaca Al Qur'an.

Al Qur'an sebagai Kitab Suci, wahyu Ilahi, mempunyai adab tersendiri bagi orang-orang yang membacanya. Adab itu sudah diatur dengan sangat baik, untuk penghormatan dan keagungan Al Qur'an tiap-tiap orang harus berpedoman kepadanya dalam mengerjakannya.

Imam Al Ghazali di dalam kitabnya Ihya Ulumuddin menguraikan dengan sejelas-jelasnya bagaimana hendaknya tata-cara membaca Al Qur'an. Imam Al Ghazali telah membagi adab membaca Al Qur'an menjadi adab yang mengenai batin, dan adab yang mengenai lahir. Adab yang mengenal batin itu, diperinci lagi menjadi arti memahami asal kalimat, cara hati membesarkan kalimat Allah, menghadirkan hati di kala membaca sampai ke tingkat memperluas, memperhalus perasaan dan membersihkan jiwa. Dengan demikian kandungan Al Qur'an yang dibaca dengan perantaraan lidah, dapat bersemi dalam jiwa dan meresap ke dalam hati sanubarinya. Kesemuanya ini adalah adab yang berhubungan dengan batin, yaitu dengan hati dan jiwa. Sebagai contoh Imam Al Ghazali menjelaskan, bagaimana cara hati membesarkan kalimat Allah, yaitu bagi pembaca Al Our'an ketika dia memulainya, maka terlebih dahulu ia harus menghadirkan dalam hatinya, betapa kebesaran Allah yang mempunyai kalimat-kalimat itu. Dia harus yakin dalam hatinya, bahwa yang dibacanya itu bukanlah kalam manusia, tapi adalah kalam Allah Azza wa Jalla, Membesarkan kalam Allah itu, bukan saja dalam membacanya, tetapi juga dalam menjaga tulisan-tulisan Al Qur'an itu sendiri. Sebagaimana yang diriwayatkan, 'Ikrimah bin Abi Jahl, sangat gusar hatinya bila melihat lembaran-lembaran yang bertuliskan Al Qur'an berserak-serak seolah-olah tersia-sia, lalu ia memungutnya selembar demi selembar, sambil berkata: "Ini adalah kalam Tuhanku! Ini adalah kalam Tuhanku, membesarkan kalam Allah berarti membesarkan Allah."

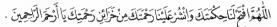
Adapun mengenai adab lahir dalam membaca Al Qur'an, selain didapati di dalam kitab Ihya' 'Ulumuddin, juga banyak terdapat di dalam kitab-kitab lainnya. Misalnya dalam kitab Al Itqan oleh Al Imam Jalaluddin As Suyuthi, tentang adab membaca Al Qur'an itu diperincinya sampai menjadi beberapa bagian.

Diantara adab membaca Al Qur'an, yang terpenting ialah:

- Disunatkan membaca Al Qur'an sesudah berwudhu, dalam keadaan bersih, sebab yang dibaca adalah wahyu Allah. Kemudian mengambil Al Qur'an hendaknya dengan tangan kanan; sebaiknya memegangnya dengan kedua belah tangan.
- Disunatkan membaca Al Qur'an di tempat yang bersih, seperti: di rumah, di surau, di mushalla dan di tempat-tempat lain yang dianggap bersih. Tapi yang paling utama ialah di mesjid.
- 3. Disunatkan membaca Al Qur'an menghadap ke qiblat, membacanya dengan

khusvu' dan tenang: sebaiknya dengan berpakaian yang pantas.

- Ketika membaca Al Qur'an, mulut hendaknya bersih, tidak berisi makanan, sebaiknya sebelum membaca Al Qur'an mulut dan gigi dibersihkan lebih dahulu
- 5. Sebelum membaca Al Qur'an, disunatkan membaca ta'awwudz, yang berbunyi: a'udzubillahi minasy syaithanirrajim. Sesudah itu barulah dibaca Bismillahirrahmanir rahim. Maksudnya, diminta lebih dahulu pertindungan Allah, supaya terjauh dari pengaruh tipu-daya syaitan, sehingga hati dan fikiran tetap tenang di waktu membaca Al Qur'an, terjauh dari gangguan atau godaan. Biasa juga sebelum atau sesudah membaca ta'awwudz itu, berdoa dengan maksud memohon kepada Allah supaya hatinya menjadi terang. Do'a itu, berbunyi seperti berikut:



Artinya: Ya Allah, bukakanlah kiranya kepada kami hikmat-Mu dan taburkanlah kepada kami rahmat dan khazanah-Mu, ya Allah Yang Maha Pengasih lagi Penyayang.

 Disunatkan membaca Al Qur'an dengan tartil, yaitu dengan bacaan yang pelanpelan dan tenang, sesuai dengan firman Allah dalam surat (73) Al Muzzammil ayat 4:

. . . . . وَرَقِلِ ٱلْفُرَهُ انَ تَرْتِيلًا ﴿ السُوْمِل

Artinya: "..... Dan bacalah Al Qur'anitu dengan tarul!".

Membaca dengan tartil itu lebih banyak memberi bekas dan mempengaruhi jiwa, serta lebih mendatangkan ketenangan batin dan rasa hormat kepada Al Qur'an.

Telah berkata Ibnu Abbas r.a.: "Aku lebih suka membaca surat Al Baqarah dan Ali 'Imran dengan tartil, daripada kubaca seluruh Al Qur'an dengan cara terburu-buru dan cepat-cepat."

7. Bagi orang yang sudah mengerti arti dan maksud ayat-ayat Al Qur'an, disu natkan membacanya dengan penuh perhatian dan pemikiran tentang ayat-ayat yang dibacanya itu dan maksudnya. Cara pembacaan seperti inilah yang dikehendaki, yaitu lidahnya bergerak membaca, hatinya turut memperhatikan dan memikirkan arti dan maksud yang terkandung dalam ayat-ayat yang dibacanya, yaitu membaca Al Qur'an serta mendalami isi yang terkandung di dalamnya. Hal itu akan mendorongnya untuk mengamalkan isi Al Qur'an itu. Firman Allah dalam surat (4) An Nisaa' ayat 82 berbunyi sebagai beriikut:

أَفَلاَ يَتَذَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَّ ..... أَيُّ التِسَاء

Artinya: "Apakah mereka tidak memperhatikan (isi) AlQur'ano...,."

Bila membaca Al Qur'an yang selalu disertai perhatian dan pemikiran arti dan maksudnya, maka dapat dilakukan ketentuan-ketentuan terhadap ayatayat yang dibacanya. Umpamanya: Bila bacaan sampai kepada ayat tasbih, maka dibacanya tasbih dan tahmid, bila sampai kepada do'a dan istighfar, lalu berdo'a dan minta ampun; bila sampai kepada ayat azab, lalu meminta perlindungan kepada Allah, bila sampai kepada ayat rahmat, lalu meminta dan memohon rahmat dan begitulah seterusnya. Caranya, boleh diucapkan dengan lisan atau cukup dalam hati saja. Diriwayatkan oleh Ahmad dan Abu Daud, dari Ibnu Abbas yang maksudnya sebagai berikut: "Sesungguhnya Rasulullah s.a.w. apabila membaca

beliau lalu membaca

سُبِعُتَانَ رَبِينَ الْأَعْلَىٰ

Diriwayatkan pula oleh

Abu Daud, dari Wa-il bin Hijr yang maksudnya sebagai berikut: "Aku dengar Rasulullah membaca surat Al Faatihah, maka Rasulullah sesudah

membaca

وَلَا ٱلصَّهَا لِّينَ

lalu membaca

آمِين

Demikian juga disunatkan sujud, bila membaca ayat-ayat sajdah, dan sujud itu dinamakan sujud tilawah.

Ayat-ayat sajdah itu terdapat pada 15 tempat, yaitu:

- dalam surat Al-A'raaf avat 206.
- 2. dalam surat Ar-ra'd ayat 15.
- 3. dalam surat An-Nahl ayat 50.
- 4. dalam surat Al-Israa' ayat 109.
- 5. dalam surat Maryam ayat 58.
- 6. dalam surat Al-Hajj ayat 18 dan ayat 77.
- 7. dalam surat Al-Furqan ayat 60.
- 8. dalam surat An Naml ayat 26.
- 9. dalam surat As-Sajdah ayat 15.
- 10. dalam surat Shaad ayat 24,
- dalam surat Fushshilat ayat 38.
- dalam surat An-Najm ayat 62.
- 13. dalam surat Al-Insyiqaq ayat 21, dan
- 14. dalam surat Al-'Alaq ayat 19.
- 8. Dalam membaca Al Qur'an itu, hendaklah benar-benar diresapkan arti dan maksudnya, lebih-lebih apabila sampai pada ayat-ayat yang menggambar-kan nasib orang-orang yang berdosa, dan bagaimana hebatnya siksaan yang disediakan bagi mereka. Sehubungan dengan itu, menurut riwayat, para sahabat banyak yang mencucurkan air matanya di kala membaca dan mendengar ayat-ayat suci Al Qur'an yang menggambarkan betapa nasib yang akan diderita oleh orang-orang yang berdosa.
- Disunatkan membaca Al Qur'an dengan suara yang bagus lagi merdu, sebab suara yang bagus dan merdu itu menambah keindahan uslubnya Al Qur'an. Rasulullah s.a.w. telah bersabda:

زَيِّنُوا الْقُ رْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ - الميث

Artinya: "Hendaklah kamu sekalian hiasi Al Qur'an itu dengan suaramu yang mer-

Diriwayatkan, bahwa pada suatu malam Rasulullah s.a.w. menunggu-nunggu isterinya, Sitti 'Aisyah r.a. yang kebetulan agak terlambat datangnya. Setelah ia datang, Rasulullah bertanya kepadanya: "Bagaimanakah keadaanmu?" 'Aisyah menjawab: "Aku terlambat datang, karena mendengarkan bacaan Al Qur'an seseorang yang sangat bagus lagi merdu suaranya. Betum pernah aku mendengarkan suara sebagus itu." Maka Rasulullah terus berdiri dan pergi mendengarkan bacaan Al Qur'an yang dikatakan 'Aisyah itu. Rasulullah kembali dan mengatakan kepada 'Aisyah: "Orang itu adalah Salim, budak sahaya Abi Huzaifah. Puji-pujian bagi Allah yang telah menjadikan orang yang suaranya seperti Salim itu sebagai ummatku."

Oleh sebab itu melagukan Al Qur'an dengan suara yang bagus, adalah disunatkan, asalkan tidak melanggar ketentuan-ketentuan dan tata-cara membaca sebagaimana yang telah ditetapkan dalam ilmu qiraat dan tajwid, seperti menjaga madnya, harakatnya (barisnya) idghamnya dan lain-lainnya. Di dalam kitab Zawaidur raudhah, ditetangkan bahwa melagukan Al Qur'an dengan cara bermain-main serta melanggar ketentuan-ketentuan seperti tersebut di atas itu, haram hukumnya; orang yang membacanya dianggap fasiq, juga orang yang mendengar kamnya turut berdosa.

10. Ketika membaca Al Qur'an janganlah diputuskan hanya karena hendak berbicara dengan orang lain. Hendaknya pembacaan diteruskan sampai ke batas yang telah ditentukan, barulah disudahi. Juga dilarang tertawa-tawa, bermainmain dan lain-lain yang semacam itu. ketika sedang membaca Al Qur'an. Sebab pekerjaan yang seperti itu tidak baik dilakukan sewaktu membaca Kitab Suci dan berarti tidak menghormati kesuciannya.

Itulah di antara adab, tata cara yang terpenting yang harus dijaga dan diperhatikan, sehingga dengan demikian kesucian Al Qur'an dapat terpelihara dengan sebaikbaiknya.

## 5. Belajar Al Qur'an dan mengajarkannya.

Setiap mu'min yang mempercayai Al Qur'an, mempunyai kewajiban dan tanggung jawab terhadap Kitab Sucinya. Di antara kewajiban dan tanggung jawab itu ialah mempelajarinya dan mengajarkannya. Belajar dan mengajarkan Al Qur'an adalah kewajiban suci lagi mulia. Rasulullah s.a.w. telah mengatakan: "Yang sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari Al Qur'an dan mengajarkannya." Dalam hadits lain Rasulullah mengatakan: "Sesungguhnya seseorang yang berpagi-pagi pergi mempelajari ayat-ayat dalam Kitabullah lebih baik yang seperti itu daripada mengerjakan sembahyang sunat seratus rakaat." Dari hadits yang diriwayatkan oleh Ibnu Abbas, Rasulullah juga mengatakan: "Siapasiapa yang mempelajari Kitabullah, kemudian diamalkannya isi yang terkandung di dalamnya, Allah akan menunjukinya dari kesesatan dan akan dipeliharanya pada hari kiamat dari siksa yang berat."

Belajar Al Qur'an itu merupakan kewajiban yang utama bagi setiap mu'min, begitu juga mengajarkannya. Belajar Al Qur'an itu dapat dibagi kepada beberapa tingkatan, yaitu belajar membacanya sampai lancar dan baik, menuruti qaedah-qaedah yang berlaku dalam qiraat dan tajwid; belajar arti dan maksudnya sampai mengerti akan maksud-maksud yang terkandung di dalamnya; dan terakhir belajar menghafalnya di luar kepala, sebagaimana yang di-kerjakan oleh para sahabat pada masa Rasulullah, demikian pula pada masa tabi'in dan sekarang diseluruh negeri Islam.

Belajar Al Qur'an itu hendaklah dari semenjak kecil, sebaiknya dari semenjak berumur 5 atau 6 tahun, sebab umur 7 tahun sudah disuruh mengerjakan sembahyang. Rasulullah sudah mengatakan: "Suruhlah anak-anakmu mengerjakan sembahyang, bila sudah berumur 7 tahun dan pukullah (marahilah) bila dia tidak mengerjakan sembahyang kalau sudah berumur 10 tahun."

Menjadikan anak-anak dapat belajar Al Qur'an mulai semenjak kecil itu, adalah kewajiban orang tuanya masing-masing Berdosalah orang tua yang mempunyai anak-anak, tetapi anak-anaknya tidak pandai membaca Al Qur'an. Sebaliknya, tidak ada malu yang paling besar di hadapan Allah nantinya, bilamana anak-anaknya tidak pandai membaca Al Qur'an. Sebaliknya, tidak ada kegembiraan yang lebih memuncak nantinya, bilamana orang tua dapat menjadikan anaknya pandai membaca Al Qur'an. Rasulullah s.a.w. telah mengatakan: "Tidak ada suatu keuntungan bagi seorang yang telah menjadikan anaknya pandai membaca Al Qur'an, kecuali baginya nanti pada hari kiamat akan diberikan suatu mahkota dari dalam syurga."

Pada tingkat pertama ini, yaitu tingkat mempelajari membaca Al Qur'an dengan baik, hendaknya sudah merata dilaksanakan, sehingga tidak ada lagi orang yang buta huruf Al Qur'an di kalangan masyarakat Islam. Di tiap-tiap rumah tangga orang Islam hendaknya diaktifkan benar-benar pemberantasan buta huruf Al Qur'an, sehingga setiap muslim yang menjadi keluarga rumah tangga itu sudah pandai semuanya membaca Al Qur'an dengan baik. Batas untuk mempelajari Al Qur'an itu hanya bila seseorang sudah di antar ke lubang kubur.

Jadi tidak ada alasan untuk tidak mempelajarinya, misalnya saja karena tua, karena sudah dewasa dan sebagainya. Dalam tingkatan pertama sekedar pandai membaca Al Qur'an dengan baik, hal ini berlaku bagi anak-anak, orang dewasa maupun orang tua, pria ataupun wanita, semuanya berkewajiban untuk mempelajarinya.

Sesudah itu, barulah menginjak ke tingkat yang kedua, yaitu mempelajari arti dan maksud yang terkandung di dalamnya. Dengan demikian, Al Qur'an itu betul-betul menjadi pelajaran, petunjuk dan peraturan bagi setiap muslim dalam mencapai kebahagiaan hidup yang diridhai Allah. Untuk itulah terjemah Al Qur'an ini disusun dan diterbitkan oleh pemerintah, dengan maksud agar terjemah Al Qur'an itu dapat dipelajari secara merata oleh seluruh rakyat Indonesia dengan mudah. Terjemah ini disusun oleh para ahli menurut bidangnya masing-masing. Pelaksanaannya diserahkan kepada suatu Lembaga Negara yang di-

beri nama: Lembaga Penyelenggara Penterjemah Kitab Suci Al Qur'an.

Selain mempelajari cara membaca serta mendalami arti dan maksud yang terkandung di dalam Al Qur'an, yang terpenting adalah mengajarkannya. Jadi belajar dan mengajar merupakan dua tugas yang mulia lagi suci, yang tidak dapat dipisah-pisahkan. Sedapat mungkin hasil yang dipelajari itu terus diajarkan pula, dan demikianlah seterusnya. Sebagaimana yang dilakukan oleh Rasulullah s.a.w., demikian beliau menerima wahyu, waktu itu juga terus diajarkannya kepada para sahabat, seketika selesai wahyu itu turun. Para sahabatpun berbuat sedemikian itu pula. Seterusnya orang yang mendapat pelajaran dari para sahabat itu, melanjutkannya kepada orang yang lain. Demikianlah secara sambung-menyambung seperti rantai yang tidak putus-putusnya.

Mengajarkan Al Qur'an merupakan tugas yang sangat mulia di sisi Allah. Di dalam tugas mengajarkan Al Qur'an itu terkandung tiga kemuliaan, yaitu: kemuliaan mengajar yang merupakan warisan tugas Nabi; kemuliaan membaca Al Qur'an sementara mengajar, dan kemuliaan memperdalam maksud yang terkandung di dalamnya. Dengan mengajar terus-menerus, ia akan menjadi orang yang mahir memahami Al Our'an.

Dari hadits yang diriwayatkan oleh Bukhari dan Muslim yang berasal dari Sitti 'Aisyah r.a, Rasulullah telah bersabda:

Artinya: "Orang yang membaca Al Qur'an, lagi pula is mahir, kelak mendapat tempat dalam syurga bersama sama dengan rasul-rasul yang mulia lagi baik; dan orang yang membaca Al Qur'an, tetapi tidak mahir, membacanya tertegun-tegun dan tampak agak berat lidahnya (belum lancar), ia akan mendapat dua pahala".

#### 6. Taiwid.

Sebagian besar ulama mengatakan, bahwa tajwid itu adalah suatu cabang imu yang sangat penting untuk dipelajari, sebelum mempelajari ilmu Qiraat Al Qur'an. Ilmu tajwid adalah pelajaran untuk memperbaiki bacaan Al Qur'an. Dalam Ilmu Tajwid itu diajarkan bagaimana cara melafazkan huruf yang berdiri sendiri, huruf yang dirangkaikan dengan huruf yang lain, melatih lidah mengeluarkan huruf dari makhrajnya, belajar mengucapkan bunyi yang panjang dan yang pendek, cara menghilangkan bunyi huruf dengan menggabungkannya kepada huruf yang sesudahnya (idgham), berat atau ringan, berdesis atau tidak, mempelajari tanda-tanda berhenti dalam bacaan dan lain-lain sebagainya. Ilmu Tajwid itu diajarkan sesudah pandai membaca huruf Arab dan telah dapat membaca Al Our'an sekedarnya.

### 7. Cara pembacaan Al Qur'an dan penulisannya.

Setelah wafat Utsman, Mushhaf Al Imam tetap merupakan satu-satunya Mushhaf yang dijadikan pegangan umat Islam dalam pembacaan Al Qur'an. Meskipun demikian terdapat juga beberapa perbedaan dalam pembacaan tersebut. Sebab-sebab timbulnya perbedaan itu dapat disimpulkan dalam dua hal.

pertama : penulisan Al Qur'an itu sendiri.

kedua : perbedaan lahjah (dialek) orang-orang Arab.

Penulisan Al Qur'an itu dapat menimbulkan perbedaan pembacaan, oleh karena Mushhaf Al Imam ditulis oleh sahabat-sahabat yang tulisannya belum dapat dimasukkan ke dalam golongan tulisan yang baik, sebagaimana diterangkan dalam buku "Muqaddimah Ibnu Khaldun". Dalam buku tersebut Ibnu Khaldun berkata: "Perhatikanlah akibat-akibat yang terjadi disebabkan tulisan Mushhaf yang ditulis sendiri oleh sahabat-sahabat dengan tangannya. Tulisan itu tidak begitu baik, sehingga kadang-kadang terjadilah beberapa kesalahan dalam penulisan, jika ditinjau dari segi tulisan yang baik dan bagus.

Untuk mengambil berkat, para tabi'in dalam menjalin Al Qur'an mengikuti saja bentuk tulisan Mushhaf Al Imam. karena Mushhaf itu ditulis oleh sahabat Rasulullah sendiri yang menerima Al Qur'an langsung dari Nabi.

Di samping itu penulisan Mushhaf Al Imam adalah tanpa titik dan baris. Adapun perbedaan lahjah orang-orang Arab telah menimbulkan macam-macam qiraat (bacaan), sehingga pada tahun 200 H. muncullah ahli-ahli qiraat yang tidak terhitung banyaknya, seperti qiraat Ibnu Mas'ud.

Di antara lahjah-lahjah bahasa Arab yang mashur ialah lahjah-lahjah Quraisy, Hudzail, Tamim, Asad, Rabi'ah Hawazin dan Sa'ad. Dan di antara qari-qari yang termashyur ialah:

- Abdullah bin 'Amir, meninggal di Syam pada tahun 118 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Al Bazzi Abdul Hasan Hamid bin Muhammad dan Qunbul Abu Umar Muhammad.
- Abu Ma'bad Abdullah bin Katsir, meninggal di Mekah tahun 120 H. Perawiperawinya yang termasyhur ialah Abu Bakar Syu'bah bin Ilyas dan Abu 'Amr Hafas bin Sulaiman,
- Abu Bakar 'Ashim bin Abi An Nujud, meninggal di Kufah tahun 127 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Abu Syu'bah bin Ilyas dan Abu 'Amr Hafah bin Sulaiman.
- Abu 'Amr bin Al 'Ala', meninggal di Bashrah tahun 154 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Ad Durawi, Abu Amr Hafas dan As Susi Abu Syu'aib Shaleh bin Ziyad.
- Nafi' bin Na'im meninggal di Madinah tahun 109 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Qulum Abu Musa 'Isa bin Mina dan Warasy Abu Sa'id Utsman bin Sa'id.
- Abdul Hasan 'Ali bin Hamzah Al Kisai, meninggal di Bashrah tahun 189 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Abdul Harits Al Laits, bin Khalid dan Ad Durawi tersebut di atas.
- Abu 'Imarah Hamzah bin Habib, meninggal tahun 216 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Abu Muhammad Khalaf bin Hisyam dan Abu 'Isa Khallad bin Khalid

Qiraat-qiraat ini dimasyhurkan orang dengan nama Qiraat Sab'ah (bacaan yang tujuh). Kemudian timbul lagi qiraat yang lain, yang qari-qarinya ialah:

- Abu Muhammad Ya'kub bin Ishaq Al-Hadhrami, meninggal di Bashrah tahun 225 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Ruwais Muhammad bin Al-Mutawakkil dan Rauf bin Abdul Mukmin.
- Abu Muhammad Khalaf bin Hisyam tersebut di atas yang meninggal di Kufah tahun 229 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah Ishaq Al Warraq dan Idris Al Madda.
- Abu Ja'fat Yazid bin Al Qa'qa' Al Makhzumi meninggal di Madinah tahun 230 H. Perawi-perawinya yang termasyhur ialah 1bnu Wardan dan Ibnu Jammaz.

Dengan tambahan yang tiga ini qiraat itu menjadi sepuluh dan disebut "Qiraat Yang Sepuluh".

Kemudian timbul lagi empat qiraat yang lain pula, yang qari-qarinya ialah Muhammad bin Mahaishiz Al-Makki, Al A'masy Al-Kufi, Al-Hasan Al-Bashri dan Yahya Al-Yazidi.

Semuanya menjadi ''Qiraat Yang Empat Belas''. Qiraat yang tujuh adalah qiraat yang mutawatir (yang diriwayatkan oleh perawi-perawi yang banyak) dan qiraat yang tiga adalah qiraat ahad (yang diriwayatkan oleh seorang perawi). Sedang qiraat yang empat adalah qiraat yang syadz (lemah atau jarang).

Adapun qiraat yang batil ialah qiraat yang menambahkan kata-kata di dalam ayat sebagai pentafsiran, seperti qiraat Sa'ad bin Abi Waqqas yang me-

Sebagaimana diterangkan di atas, Al Qur'an mula-mula ditulis tanpa titik dan baris. Namun demikian hal ini tidak mempengaruhi pembacaan Al Qur'an, karena para sahabat dan para tabi'in adalah orang-orang yang fasih dalam bahasa Arab. Oleh sebab itu mereka dapat membacanya dengan baik dan tepat. Tetapi setelah agama Islam tersiar dan banyak bangsa yang bukan bangsa Arab memeluk agama Islam, sulitlah bagi mereka membaca Al Qur'an tanpa titik dan baris itu.

Apabila keadaan demikian dibiarkan, dikhawatirkan bahwa hal ini akan menimbulkan kesalahan-kesalahan dalam pembacaan Al Qur'an,

Maka Abul Aswad Ad-Duali mengambil inisiatif untuk memberi tanda-tanda dalam Al Qur'an dengan tinta yang berlainan warnanya dengan tulisan Al Qur'an. Tanda-tanda itu adalah titik di atas untuk fai-hah, titik di bawah untuk kasrah, titik di sebelah kiri atas untuk dhammah dan dua titik untuk tanwin. Hal ini terjadi pada masa Muawiyah.

Kemudian di masa Khalifah Abdul Malik bin Marwan (685-705 M.), Nashir bin Ashim dan Yahya bin Ya'mar menambahkan tanda-tanda untuk huruf-huruf yang bertitik dengan tinta yang sama dengan tulisan Al Qur'an. Itu adalah untuk membedakan antara maksud dari titik Abul Aswad Ad Duali dengan titik yang baru ini. Titik Abul Aswad adalah untuk tanda baca dan titik Nashir bin Ashim adalah titik huruf. Cara penulisan semacam ini tetap berlaku pada masa Bani Umaiyah, dan pada permulaan Abbasiyah, bahkan tetap dipakai pula di Spanyol sampai pertengahan abad ke 4 H. Kemudian ternyata bahwa cara pemberian tanda seperti ini menimbulkan kesulitan bagi para pembaca Al Qur'an, karena terlalu banyak titik, sedang titik itu lama kelamaan hampir menjadi serupa warnanya.

Maka Al Khalil mengambil inisiatif, untuk membuat tanda-tanda yang baru, yaitu huruf www kecil ( ) ) di atas untuk tanda dhammah, huruf alif kecil ( / ) untuk tanda fat-hah, huruf yaa kecil ( / ) untuk tanda kasrah, kepala huruf syin ( ) untuk tanda syaddah, kepala ha ( ) untuk sukun dan kepala ain ( ) untuk hamzah.

Kemudaian tanda-tanda ini dipermudah, dipotong dan ditambah sehingga menjadi bentuk yang ada sekarang ini.

# DAFTAR JUDUL

SURAT AL FAATIHAH
MUQADDIMAH SURAT AL FAATIHAH. 3 PENUTUP SURAT AL FAATIHAH. 6
SURAT AL BAQARAH
MUQADDIMAH SURAT AL BAQARAH TIGA GOLONGAN MANUSIA DALAM MENGHADAPI AL QUR'AN Golongan Mu'min. Golongan munafik KEESAAN DAN KEKUASAAN TUHAN Perintah menyembah Tuhan Yang Maha Esa 1 Tantangan kepada kaum musyrikin mengenai Al Qur'an Balasan terhadap orang-orang yang beriman Perumpamaan-perumpamaan dalam Al Qur'an dan hikmah-hikmah- nya Bukti-bukti kekuasaan Tuhan Penciptaan manusia dan penguasaannya di bumi PERINGATAN TUHAN KEPADA BANI ISRAIL Beberapa perintah dan larangan Tuhan kepada Bani Israil Perincian nikmat Tuhan kepada Bani Israil Perincian nikmat Tuhan kepada Bani Israil Pembalasan terhadap sikap dan perbuatan Bani Israil Pembalasan terhadap Bani Israil yang melanggar perjanjian dengan Tuhan Kisah penyembelihan sapi betina Keimanan orang Yahudi sukar diharapkan di masa Rasulullah s.a.w 20 Bani Israil mengingkari janjinya dengan Allah Sikap orang Yahudi terhadap para Rasul dan Kitab-kitab yang diturunkan Allah Penyembahan yang dilakukan bangsa Yahudi terhadap anak sapi, merupakan sebagai lambang bagi kecenderungan mereka kepada ben- da.  Memusuhi Jibril berarti memusuhi Allah yang mengutusnya
Tuduhan orang Yahudi terhadap Nabi Sulaiman a.s
habatnya
Menasakhkan sesuatu ayat adalah urusan Allah
Tindakan-tindakan menghalangi peribadatan
Perjanjian dengan Nabi Ibrahim a.s. 32
Agama Nabi Ibrahim a.s
JUZ 2
KEESAAN TUHANLAH AKHIRNYA YANG MENANG
Sekitar pemindahan kiblat
Cobaan berat dalam menegakkan kebenaran
Manasik Haji
La'nat terhadap orang-orang yang menyembunyikan ayat-ayat Allah dan ter-
hadap orang-orang kafir
Allah yang berkuasa dan yang menentukan 40 Makanan yang halal dan yang haram 42

Pokok-pokok kebajikan	43
Qishaash dan hikmatnya	43
Wasiat	44
Puasa	44
Berjihad dengan jiwa dan harta di jalan Allah	4€
Haji	47
Perbuatan orang-orang munafik	49
Hikmah diutusnya para Rasul dan pelbagai cobaan bagi para pengikutnya	51
BEBERAPA HUKUM SYARI'AT.	52
Orang-orang yang diberi nafkah	52
Hukum perang dalam Islam	52 53
Pokok-pokok hukum perkawinan, perceraian dan penyusuan	53
Kewajiban mengerjakan Shalat biarpun dalam keadaan takut	58
Wasiat untuk isteri dan mut'ah	59
Kewajiban berjihad dan mengeluarkan harta di jalan Allah	59
JUZ 3	
TENTANG RASUL-RASUL DAN KEKUASAAN ALLAH	62
Keistimewaan dan perbedaan derajat Rasul-rasul	62
Anjuran membelanjakan harta	62
Ayat Kursi	63
Tidak ada paksaan memasuki agama Islam	63
Membangkitkan kembali orang-orang yang sudah mati	64
THE THE PART HOROM-HOROM-	65
NYA	65
Hukum riba	69
Kesaksian dalam mu'amalah	70
Pujian Allah terhadap para mukmin dan do'a mereka	71
PENUTUP SURAT AL BAQARAH	72
SURAT ALI 'IMRAN	
MUQADDIMAH SURAT ALI 'IMRAN	74
KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH	75
Al Qur'an dan Kitab-kitab yang sebelumnya	75
Ancaman Allah kepada orang-orang kafir dan pengaruh harta benda du-	
niawi · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	76
Pernyataan Allah tentang keesaan dan keadilan-Nya serta agama yang di-	
ridhai-Nya	78
Pembalasan terhadap orang-orang yang membunuh Nabi-nabi	78 79
Orang-orang Yahudi berpaling dari hukum Allah	79
Bukti-bukti kekuasaan dan kebenaran Allah s.w.t	80
Bukti cinta kepada Allah s.w.t.	80
KELUARGA 'IMRAN	80
Keutamaan keluarga 'Imran	80
Kisah Al Masih 'Isa putera Maryam	83
Ajakan kepada agama Tauhid 'Millatu Ibrahim''	86
Sikap Ahli Kitab terhadap orang Islam	87
Keburukan orang-orang Yahudi.	88
Seorang Nabi tidak akan menyuruh manusia menyembah dirinya	89
Janji para Nabi kepada Allah tentang kenabian Muhammad s.a.w	89
JUZ 4	
BANTAHAN ALLAH TERHADAP PENDAPAT-PENDAPAT AHLI KITAB YANG KELIRU	91

Bantahan terhadap larangan orang Yahudi tentang makanan	91
Bantahan terhadap pengakuan Ahli Kitab tentang rumah ibadah yang per-	0.1
tama	91 92
Keharusan menjaga persatuan	94
Kelebihan umat Islam dari umat yang lain	95
Perumpamaan harta yang dinafkahkan orang-orang kafir	95 95
Larangan mengambil orang Yahudi sebagai teman kepercayaan	96
KISAH PERANG BADAR DAN UHUD	96
Sabar dan tawakkal kepada Allah pangkal kemenangan	97
Larangan melakukan riba dan perintah untuk bertakwa	91
Perintah ta'at kepada Allah dan Rasul, serta sifat orang-orang yang bertak-	97
wa	
Teguran kepada sebagian sahabat yang tidak berdisiplin	99
Peringatan supaya waspada terhadap ajaran orang-orang kafir	100
Sebab-sebab kekalahan umat Islam dalam perang Uhud	101
Menanamkan jiwa berkorban dan berjihad	103
Akhlak dan beberapa sifat Nabi Muhammad s.a.w	103
Beberapa sifat orang-orang munafik	104
Pahala orang-orang yang mati syahid	105
Ayat-ayat untuk menenteramkan hati Nabi Muhammad s.a.w	107
Kebakhilan dan dusta serta balasan-balasannya	108
Faedah selalu ingat kepada Allah dan merenungkan ciptaan-Nya	109
Kesenangan sementara bagi orang-orang kafir dan kebahagiaan abadi bagi	
orang-orang mu'min	111
PENUTUP SURAT ALI 'IMRAN	112
SURAT AN NISAA'	
MUQADDIMAH SURAT AN NISAA'	113
HUKUM KELUARGA	114
Kewajiban para Washi terhadap asuhannya dan kewajiban para Wali terhadap	
orang yang di bawah perwaliannya	114
orang yang di bawah perwaliannya	114 116
Pokok-pokok hukum warisan ,	_
Pokok-pokok hukum warisan	_
Pokok-pokok hukum warisan ,	116
Pokok-pokok hukum warisan	116
Pokok-pokok hukum warisan	116
Pokok-pokok hukum warisan	116 118 119
Pokok-pokok hukum warisan	116 118 119
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum- nya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan	116 118 119
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .	116 118 119
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum- nya	116 118 119 120 122 123
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .	116 118 119 120 122 123
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan . Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan . Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .	116 118 119 120 122 123 123
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang .	116 118 119 120 122 123
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang .  Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap me-	116 118 119 120 122 123 125 125
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang .  Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka .	116 118 119 120 122 123 125 125
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang .  Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka .  DASAR-DASAR PEMERINTAHAN .	116 118 119 120 122 123 125 125 125 125
Pokok-pokok hukum warisan Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum- nya Cara mempergauli isteri  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan Beberapa peraturan hidup bersuami isteri KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA KESUCIAN LAHIR DAN BATIN Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang. Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka. DASAR-DASAR PEMERINTAHAN TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM	116 118 119 120 122 123 125 125 125 125 128
Pokok-pokok hukum warisan Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum- nya	116 118 119 120 122 123 125 125 125 125
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan . Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan . Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  Corang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka .  DASAR-DASAR PEMERINTAHAN .  TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM .  Keharusan siap siaga terhadap musuh .  Sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan	116 118 119 120 122 123 125 125 125 130 130
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum-nya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan . Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan . Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN LAHIR DAN TERHADAP .  KEWAJIBAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN LAHI	1166 1188 1199 1200 1222 123 125 125 125 126 130 131 133
Pokok-pokok hukum warisan .  Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum-nya .  Cara mempergauli isteri .  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan .  Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan .  Beberapa peraturan hidup bersuami isteri .  KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  KESUCIAN LAHIR DAN BATIN .  Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang .  Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka .  DASAR-DASAR PEMERINTAHAN .  TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM .  Keharusan siap siaga terhadap musuh .  Sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan .  Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya .  Cara menghadapi orang-orang munafik .	1166 1188 1199 1200 1222 123 125 125 125 126 130 131 133 134
Pokok-pokok hukum warisan Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum- nya Cara mempergauli isteri  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan Beberapa peraturan hidup bersuami isteri KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA KESUCIAN LAHIR DAN BATIN Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang. Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka. DASAR-DASAR PEMERINT AHAN TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM Keharusan siap siaga terhadap musuh. Sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya Cara menghadapi orang-orang munafik. Hukum membunuh seorang Muslim	116 118 119 120 122 123 125 125 125 130 131 133 134 135
Pokok-pokok hukum warisan Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya Cara mempergauli isteri  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan Beberapa peraturan hidup bersuami isteri KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA KESUCIAN LAHIR DAN BATIN Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang. Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka. DASAR-DASAR PEMERINTAHAN TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM Keharusan siap siaga terhadap musuh. Sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya Cara menghadapi orang-orang munafik. Hukum membunuh seorang Muslim Berlaku telitilah mengambil suatu tindakan	1166 1188 1199 1200 1222 123 125 125 125 126 130 131 133 134
Pokok-pokok hukum warisan Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukum- nya	116 118 119 120 122 123 125 125 125 130 131 133 134 135
Pokok-pokok hukum warisan Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya Cara mempergauli isteri  JUZ 5  Beberapa hukum perkawinan Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan Beberapa peraturan hidup bersuami isteri KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TERHADAP SESAMA MANUSIA KESUCIAN LAHIR DAN BATIN Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang. Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka. DASAR-DASAR PEMERINTAHAN TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DALAM ISLAM Keharusan siap siaga terhadap musuh. Sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya Cara menghadapi orang-orang munafik. Hukum membunuh seorang Muslim Berlaku telitilah mengambil suatu tindakan	116 118 119 120 122 123 125 125 125 125 130 131 133 134 135 136

KEHARUSAN MENJAGA KEBENARAN DAN KEADILAN	139
kejelekan syirik dan pengaruh syaitan	14
Pembalasan itu samai dangan mebuatan bukan menuntahan menuntahan	142
Pembalasan itu sesuai dengan perbuatan bukan menurut angan-angan Keharusan memberikan hak-hak orang yang lemah dan cara menyelesaikan	
kesulitan rumah tangga.	14:
Keharusan bertakwa	144
Keharusan berlaku adil	144
Beberapa kejelekan orang munafik	145
JUZ 6	
Larangan melontarkan ucapan-ucapan buruk kepada seseorang	147
Akibat kekafiran dan buah keimanan	148
KESATUAN AGAMA ALLAH	148
Pembalasan Allah terhadap pelanggaran-pelanggaran orang-orang Ya-	
hudi	148
Persamaan pokok-pokok Agama yang diwahyukan kepada para Rasul	150
Pandangan Al Qur'an terhadap Nabi 'Isa a.s	152
Massalah musala katalah	
Masalah pusaka kalalah.	153
PENUTUP SURAT AN NISAA'	154
SURAT AL MAA-IDAH	
MIIO ADDIMAU CIIDAT AT MAA IDAH	155
MUQADDIMAH SURAT AL MAA-IDAH	155
ISLAM.	156
WUDHU, MANDI DAN TAYAMMUM.	158
KEWA JIBAN BERLAKU ADIL DAN JUJUR	159
PENGINGKARAN JANJI PRASETIA OLEH ORANG-ORANG YAHUDI	
DAN NASRANI	160
	162
PERTAMA DAN BESARNYA MALAPETAKA AKIBAT PEMBUNUHAN	163
HUKUM TERHADAP PERUSUH DAN PENGACAU KEAMANAN	164
PENGINGKARAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP HUKUM-	
HUKUM TAURAT DAN KEHARUSAN MEMUTUSKAN PERKARA	
MENURUT HUKUM YANG DITURUNKAN ALLAH	165
LARANGAN BERTEMAN AKRAB DENGAN ORANG-ORANG YAHUDI	
DAN NASRANI DAN AKIBAT PELANGGARANNYA	169
KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG YAHUDI.	171
KEWAJIBAN RASULULLAH S.A.W. MENYAMPAIKAN AGAMA	172
PERNYATAAN ALLAH TENTANG KEKAFIRAN ORANG YANG	112
	172
SEBAB-SEBAB KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG	173
	174
	174
ORANG-ORANG YAHUDI DAN NASRANI SERTA HUBUNGAN MEREKA	
DENGAN ORANG-ORANG MU'MIN	175
JUZ 7	
PERINGATAN KEPADA KAUM MUSLIMIN TERHADAP ADAT ISTIADAT	
JAHILIAH YANG TERLARANG	176
Larangan mengharamkan makanan halal	176
Sumpah dan kaffaratnya	176
Larangan meminum khamar, berjudi, berkorban untuk berhala dan mengundi	
nasib	176
	177
	179
	180
	700

SALAH SATU PERISTIWA DI HARI KIAMAT	181 181
BEBERAPA KISAH TENTANG 'ISA A.S	184
PENUTUP SURAT AL MAA-IDAH	104
SURAT AL AN'AAM	
MUQADDIMAH SURAT AL AN'AAM	185
KEYAKINAN TENTANG KEESAAN ALLAH ITULAH AKHIRNYA YANG	
MENANG	186
Dalil-dalil tentang keesaan Allah	186
Sebab-sebab kekafiran kaum musyrikin dan ancaman terhadap mereka	186
Keagungan Allah dan persaksian-Nya atas kenabian Muhammad s.a.w	188
Kesaksian kaum musyrikin terhadap dirinya sendiri dan keadaan me-	189
reka di hari kiamat.	191
Firman Allah yang membesarkan hati Nabi Muhammad s.a.w	192
TUNTUNAN-TUNTUNAN DALAM MENGHADAPI MASYARAKAT	194
CARA NABI IBRAHIM A.S. MEMIMPIN KAUMNYA KEPADA AGAMA	***
TAUHID	199
MEREKA YANG TELAH DIBERI KITAB, HIKMAT DAN KENABIAN	200
KEBENARAN WAHYU, AKIBAT BERBUAT DOSA TERHADAP ALLAH	
DAN LARANGAN MEMAKAI BERHALA	202
JUZ 8	
SIKAP KEPALA BATU KAUM MUSYRIKIN DAN SIKAP MEREKA	
TERHADAP KERASULAN MUHAMMAD S.A.W	206
DERAJAT SESEORANG SEIMBANG DENGAN AMALNYA	209
PERATURAN-PERATURAN YANG DIBUAT-BUAT OLEH KAUM	
MUSYRIKIN DAN PIMPINAN ALLAH TERHADAP KAUM MUS-	010
LIMIN	210
PENUTUP SURAT AL AN'AAM	217
SURAT AL A'RAAF	
MUQADDIMAH SURAT AL A'RAAF	219
KEWAJIBAN MENGIKUTI WAHYU DAN AKIBAT MENANTANG-	
NYA	221
PERMUSUHAN DAN GODAAN SYAITAN TERHADAP MA-	222
NUSIA	222
Penghargaan Allah s.w.t, kepada Nabi Adam a.s. dan keturunannya	224
Adab berpakaian, makan dan minum.	225
Pengusutan para Rasul dan akibat penerimaan dan penolakan kerasulan	226
Siapakah Tuhan semesta alam dan bagaimana bermohon kepadaNya	230
Bukti kekuasaan Allah membangkitkan manusia sesudah mati	230
KISAH BEBERAPA ORANG RASUL	231
Kisah Nabi Nuh a.s.	231
Kisah Nabi Hud a.s.	232
Kisah Nabi Shaleh a.s.	233
Kisah Nabi Luth a.s	234
Kisah Nabi Syu'aib a.s.	235
JUZ 9	
Kisah Nabi Musa a.s.	23
PENGHINAAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP PERJANJIAN	
MANUSIA DENGAN ALLAH	250
Ketauhidan sesuai dengan fitrat manusia	250
Perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah	25
Sifat-sifat penghuni neraka.	25
Kedatangan azab Allah kepada orang-orang yang mendustakan ayat-ayat-Nya	

dengan cara istidraj	252
Hanya Allah-lah yang mengetahui datangnya hari kiamat	253
Tuhan mengingatkan manusia kepada asal usul kejadiannya	253
Berhala tidak patut disembah	254
Dasar-dasar al akhlaqul kariimah	255
ADAB MENDENGAR PEMBACAAN AL QUR'AN DAN BER	-
ZIKIR	255
PENUTUP SURAT AL A'ARAAF	257
PENUTUF SURAL AL A ARAAF	٠.
SURAT AL ANFAAL	
	258
MUQADDIMAH SURAT AL ANFAAL	260
KISAH PERANG BADAR	
Cara pembagian ghanimah terserah kepada Allah dan Rasul	260
Sifat-sifat orang mu'min	260
Keengganan beberapa sahabat untuk pergi ke peperangan Badar dan per-	
tolongan Allah terhadap kuam muslimin	261
Larangan melarikan diri dari pertempuran	262
Larangan menyalahi perintah-perintah Allah	263
Kewajiban menta'ati perintah Allah dan Rasul-Nya terutama dalam peperang-	
an	264
Larangan berkhianat dan faedah bertakwa	264
Permusuhan kaum musyrikin terhadap Nabi dan kewajiban memerangi me-	
reka sampai terpelihara agama Allah	265
JUZ 10	
Cara pembagian ghanimah	267
Rahmat Allah kepada kaum Muslimin dalam peperangan Badar	267
Kewajiban berteguh hati, bersatu dalam peperangan dan larangan berlaku	
sombong dan ria	268
Pengkhianatan syaitan terhadap janjinya kepada pengikut-pengikutnya	269
Kebinasaan sesuatu kaum adalah lantaran perbuatan mereka sendiri	269
Syirik adalah dosa yang paling besar dan sikap menghadapi kaum musyrikin	
dalam peperangan	270
Cinta perdamaian dan keharusan mempertebal semangat jihad	271
PENUTUP SURAT AL ANFAAL	274
SURAT ATTAUBAH	
	000
MUQADDIMAH SURAT AT TAUBAH	276
PENGUMUMAN TENTANG PEMBATALAN PERJANJIAN DAMAI	
DENGAN KAUM MUSYRIKIN	277
Orang Islam bebas dari tanggung jawab terhadap perjanjian dengan kaum	
musyrikin	277
Pengumuman perang terhadap kaum musyrikin	278
Sebab-sebab perjanjian damai dibatalkan	278
Ujian keimanan	280
Orang-orang yang layak memakmurkan mesjid-mesjid	280
Umat lalam mendapat kemenangan dalam pelbagai pertempuran	281
Kepercayaan orang-orang Yahudi dan orang-orang Nasrani serta sikap-sikap	
mereka	282
Bulan-bulan yang dihormati	283
KISAH PERANG TABUK	284
	284
Anjuran untuk berjihad	286
	288
Sikap orang munafik terhadap pembagian sedekah	288
Ketentuan-ketentuan pembagian zakat	289
Tuduhan-tuduhan orang munafik terhadap Nabi	290
Hasutan-hasutan orang-orang munafik dan ancaman Allah terhadap mereka	291
Anjuran kepada orang-orang mu'min dan janji Allah terhadap mereka	_
Keharusan bersikap tegas terhadap orang kafir dan munafik	291

	_
Ikrae orang munofik tak danat dinasasan	292
Ikrar orang munafik tak dapat dipercaya.	
Kemunafikan adalah dosa yang tidak diampuni Allah	292
Keadaan orang-orang munafik yang tidak man turut berjihad	293
Larangan menyembahyangkan jenazah orang munafik	293
Keengganan orang munafik untuk berjihad dan pahala orang yang berjihad	294
Uzur-uzur yang dibenarkan syara' untuk tidak berjihad	295
JUZ 11	
<b>302</b> 11	
Vohanneau Dan anneau manneau malant	297
Keharusan Penguasa memungut zakat	29 1
Keharusan waspada terhadap tipu muslihat orang yang mempergunakan mesjid	
sebagai alatnya	298
Penghargaan Allah terhadap para syuhada	299
Larangan memintakan ampun untuk orang-orang musyrik.	300
Latangan memintakan ampun untuk orang-orang musyrik	
PENUTUP SURAT AT TAUBAH	303
SURAT YUNUS	
DOI/11 1 01100	
MIIOADDIMAU CUDAT VIINTIC	304
MUQADDIMAH SURAT YUNUS	
TANDA-TANDA KEBESARAN ALLAH DALAM ALAM SEMESTA	305
Wahyu dan dasar-dasar kebenarannya	305
Pembalasan terhadap pengingkaran dan penerimaan wahyu	306
Manusia adalah satu umat yang memeluk agama yang sama	308
Post-to-se All to see a series of the series	
Perlakuan Allah yang penuh rahmat	309
Seruan Allah ke Darussalam dan penolakannya	310
Bukti-bukti kekuasaan Allah yang membatalkan kepercayaan orang	
musyrik	311
Jaminan Allah tentang kemurnian Al Qur'an	312
Penyesalan manusia di akhirat kelak	315
Segala perbuatan manusia tidak lepas dari pengawasan Allah	316
Kisah-kisah Nuh a.s.; Musa a.s.; dan Yunus a.s. untuk jadi tamsil ibarat bagi	
manusia	317
De'web Islam	322
Da'wah Islam	
PENUTUP SURAT YUNUS	323
SURAT HUD	
MILOADDIMAH SUBAT UUD	325
MUQADDIMAH SURAT HUD	
BUKTI-BUKTI KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH	326
Perintah menyembah Allah	326
Perbedaan sifat-sifat orang kafir dan sifat-sifat orang mu'min	327
**************************************	
JUZ 12	
Kehangran wahun	220
Kebenaran wahyu	328
Kisah Nabi Nuh a.s	330
Kisah Nabi Hud a.s.	335
Kisah Nabi Shaleh a.s	336
Kisah Nahi Ihrahim a s. dan Nahi Luth a a	338
Kisah Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi Luth a.s.	
Kisah Nabi Syu'aib a.s.	340
Kisah Nabi Musa a.s.	342
Pelajaran dari kisah-kisah beberapa nabi	342
PENUTUP SURAT HUD	346
	-
SURAT YUSUF	
MIO ADDIVIAN CUID ATTAINED	
MUQADDIMAH SURAT YUSUF	347
KISAH NABI YUSUF A.S	348
Yusuf bermimpi	348
Yusuf dengan saudara-saudaranya	349
Yusuf mendanat godaan	351
Yusuf mendapat godaan	
Yusuf di penjara	352

Da'wah Yusuf dalam penjara	353 355 356
rusur dibebaskan dari penjara	330
JUZ 13	
Pertemuan Yusuf a.s. dengan saudara-saudaranya	357
Pertemuan Yusuf a.s. dengan kadua orang tuanya	363
The state of the s	364
Do'a Yusuf a.s	364
PENUTUP SURAT YUSUF	366
PENUTUR SURAL TUSUR	300
SURAT AR-RA'D	
MUQADDIMAH SURAT AR-RA'D	367
KEBENARAN AL QUR'AN	368
Bukti-bukti kekuasaan Allah dan kesempurnaan ilmunya	368
Kebangkitan dan keruntuhan suatu bangsa tergantung pada sikap dan tindakan	
mereka sendiri.	370
Tanda-tanda keesaan Allah s.w.t.	370
TIAP-TIAP MANUSIA MEMPEROLEH BALASAN AMAL PERBUATAN	
MASING-MASING	37 I
Beberapa sifat dan perbuatan yang mulia dalam Islam	371
Di antara sifat-sifat dan perbuatan orang-orang yang ingkar kepada Allah	373
Ketentraman hati orang-orang yang beriman serta pembalasan bagi mereka	373
PENGUTUSAN RASUL-RASUL KEPADA UMAT MANUSIA MERUPAKAN	0.0
SUNNAH ALLAH	373
Allah mengutus Muhammad s.a.w. kepada umatnya sebagaimana Dia me-	
ngutus Rasul-rasul kepada umat-umat mereka	373
Al Qur'an kitab yang menggoncangkan dunia.	374
Penentang-penentang rasul pasti akan hancur	374
Gambaran surga	375
Orang-orang mu'min menerima Al Qur'an keseluruhannya	375
Hidup berkeluarga tidak berlawanan dengan kerasulan.	376
Tiap-tiap masa mempunyai tantangan dan jawabannya sendiri-sendiri	376
PENUTUP SURAT AR-RA'D	377
SURAT IBRAHIM	
MUQADDIMAH SURAT IBRAHIM	378
WAHYU ALLAH MENGHAPUS KEGELAPAN	379
Al Qur'an menunjuki semua umat manusia ke jalan yang terang	379
Musa a.s. dan rasul-rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w. adalah pemimpin	
kaum mereka masing-masing	379
SIKAP UMAT MANUSIA MENGHADAPI AJARAN RASUL	380
Tiap-tiap kebenaran pada permulaannya ditolak	380
Akibat yang diderita oleh kaum yang menolak kebenaran	381
PENGAKUAN SYAITAN SETELAH ALLAH MENJATUHKAN KEPUTUSAN	
NYA YANG TERAKHIR	383
KEMAMPUAN TENTANG KEBENARAN DAN KEBATILAN	383
TINDAKAN-TINDAKAN PEMIMPIN YANG MENYEBABKAN KEHAN-	
CURAN PENGIKUT-PENGIKUTNYA	384
Akibat kufur kepada ni'mat Allah serta mempersekutukannya	384
Perintah Allah untuk mendirikan shalat dan memberikan sedekah	384
Beberapa nikmat Allah yang dilimpahkan kepada hamba-hamba-Nya	385
PERMOHONAN-PERMOHONAN NABI IBRAHIM A.S.	385
HUKUM TERHADAP PENANTANG ALLAH	386
Orang-orang yang zalim pasti dapat azab	386
Segala makar akan gagal	387
DENITTID SID AT IRD AHIM	388

SURAT AL HIJR	
MUQADDIMAH SURAT AL HIJR.  JAMINAN ALLAH TERHADAP KEMURNIAN AL QUR'AN DAN KE- JAYAAN ISLAM.  KEKUASAAN ALLAH MELIPUTI ALAM SEMESTA. PANDANGAN ISLAM TENTANG KEJADIAN MANUSIA. RAHMAT ALLAH BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAQWA  KISAH BEBERAPA ORANG NABI  Kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan tamunya.  Kisah Nabi Syu'aib a.s.  Kisah Nabi Syu'aib a.s.  Kisah kaum Tsamud  ANUGRAH ALLAH YANG TERBESAR DAN PERINTAHNYA KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. PENUTUP SURAT AL HIJR	389 390 391 393 394 395 396 397 398
JUZ 14	700
SURAT AN NAHL	
MUQADDIMAH SURAT AN NAHL  BUKTI BUKTI KEBESARAN ALLAH DALAM KEHIDUPAN ALAM SE- MESTA.  Kepastian hari kiamat dan kebesaran Wahyu  Alam itu merupakan suatu kesatuan yang membuktikan kekuasaan Maha Pencipta  Ketakburan itu menjadikan seseorang ingkar kepada kebenaran  Balasan bagi orang-orang yang bertaqwa  Orang-orang yang binasa karena perbuatannya sendiri  Tiap-tiap umat mempunyai rasul yang diutus untuk menerangkan kebenaran  Manusia yang dalam keadaan terjepit ingat kembali kepada Allah  Tidak wajarnya sikap orang-orang musyrik menisbahkan sesuatu kepada Allah	402 402 402 403 406 406 407 409 410
Segi-segi pelajaran yang dapat diambil dari kehidupan alam semesta	411 414 415 417 418 419
Nabi Ibrahim a.s. adalah teladan yang baik Dasar-dasar da'wah dan sikap Islam terhadap lawan PENUTUP SURAT AN NAHL  JUZ 15	420 421 422
SURAT AL ISRAA'	
MUQADDIMAH SURAT AL ISRAA'. ISYARAT KEPADA UMAT ISLAM SEBAGAI SUATU UMAT YANG AKAN MENJADI BESAR Israa' dari Mekah ke Baitul Maqdis sebagai penghormatan terhadap Nabi Mu- hammad s.a.w. Penghormatan terhadap Nabi Musa a.s. dengan menurunkan Taurat kepadanya Kehancuran Bani Israil karena tidak mengikuti ajaran Taurat	424 424 424 425
Al Qur'an petunjuk ke jalan yang benar .  Tiap-tiap orang memikul dosanya sendiri  Beberapa tata krama pergaulan  Sanggahan-sanggahan terhadap orang-orang yang mempersekutukan Allah s.w.t.	425 426 427 430
Orang-orang kafir tidak dapat memahami Al Qur'an	430

Bagaimana cara membantah keingkaran kaum musyrikin	431 432
kufurannya	433
hari kiamat	434
nabi dahulu Petunjuk-petunjuk Allah dalam menghadapi tantangan Tantangan dari Nabi Muhammad s.a.w. terhadap manusia untuk menandingi Al Qur'an.	435 436 437
Keingkaran orang-orang kafir, dan bantahan terhadapnya	438
PENUTUP SURAT AL ISRAA'	441
SURAT AL KAHFI	
MUQADDIMAH SURAT AL KAHFI ANCAMAN TERHADAP KEPERCAYAAN BAHWA TUHAN PUNYA ANAW	442
ANAK	444 448
Teguran kepada Nabi agar jangan mementingkan orang-orang terkemuka saja dalam berda wah	448
Tamsil kehidupan dunia dan orang-orang yang tertipu padanya	449
Beberapa kejadian pada hari kiamat dan kedurhakaan iblis	451
Akibat tidak mengindahkan peringatan-peringatan Allah s.w.t	452
NABI MUSA A.S. MENCARI ILMU	453
Nabi Musa a.s. bertemu dengan Khidhr a.s	453
Khidhr a.s. membocorkan perahu	454 455
JUZ 16	
Khidhr a.s. membetulkan dinding rumah	455
Hikmah-hikmah dari perbuatan-perbuatan Khidhr a.s	455 456
AZAB BAGI ORANG-ORANG MUSYRIK DAN PAHALA BAGI ORANG-	
ORANG BERIMAN	459
Celakalah orang-orang musyrik	459
Amat merugilah orang-orang yang terpedaya oleh dirinya sendiri	459
Syurga Firdaus bagi orang-orang yang beramal shaleh	459
LUASNYA ILMU ALLAH TIDAK TERHINGGA	459 460
SURAT MARYAM	
MUQADDIMAH SURAT MARYAM	461
KISAH NABI ZAKARIYA A.S. DAN NABI YAHYA A.S	462
Sebab Zakariya berdo'a memohon keturunannya	462
Terkabulnya do'a Zakariya sebagai bukti kekuasaan Allah	463
Pengangkatan Yahya sebagai nabi dan sifat-sifat keutamaannya	463 464
KISAH MARYAM DAN NABI ISA A.S	464
Kelahiran Nabi Isa a.s	465
Tuduhan terhadap Maryam dan pembelaan Nabi Isa a.s. kepada ibunya	465
Pertentangan pendapat tentang Isa a.s	465
KISAH NABI IBRAHIM A.S. DENGAN BAPAKNYA	467
KISAH BEBERAPA NABI YANG LAIN	468
AZAR RACI ORANG ORANG VANG MENENTANG BARA NARI DAN	

PAHALA BAGI ORANG YANG MENTAATINYA	470
KEPALSUAN AJARAN BAHWA TUHAN MEMPUNYAI ANAK	472
PENUTUP SURAT MARYAM	473
SURAT THAHA	
MUQADDIMAH SURAT THAHA	475
AL QUR'AN DITURUNKAN SEBAGAI PERINGATAN BAGI MANUSIA	476
KISAH NABI MUSA A.S	477
Nabi Musa a.s. menerima permulaan wahyu ,	477
Dua macam mu'jizat Musa a.s.	477 478
Perintah Allah kepada Nabi Musa a.s. dan permohonan Nabi Musa Nikmat Allah kepada Nabi Musa a.s. sejak kecilnya,	479
Musa a.s. dan Harun a.s. diperintah menghadap Fir'aun	480
Nabi Musa a.s. menundukkan tukang-tukang sihir Fir'aun	482
Tukang-tukang sihir Fir'aun menjadi orang-orang yang beriman	483
Pembelahan laut dan pembebasan Bani Israil	484
Teguran Allah kepada Nabi Musa a.s	485
Pengkhianatan Samiri.	485
Teguran Musa a.s. kepada Harun a.s. dan pembelaan Harun a.s.	487
Hardikan Musa a.s. terhadap Samiri	487
Azab yang ditimpakan kepada Samiri	487
Kisah umat-umat yang dahulu merupakan peringatan bagi manusia	488 488
KISAH NABI ADAM A.S. DAN PEMBANGKANG AN IBLIS	490
BEBERAPA PERINGATAN DAN AJARAN TENTANG MORAL	491
PENUTUP SURAT THAHA	493
JUZ 17	
SURAT AL ANBIYAA'	
MUQADDIMAH SURAT AL ANBIYAA' OCEHAN KAUM MUSYRIKIN TERHADAP KERASULAN MUHAMMAD S.A.W. SERTA WAHYU YANG DIBAWANYA DAN PENOLAKAN AL	494
QUR'AN TERHADAPNYA	495
SYRIK	498
KISAH BEBERAPA ORANG NABI	501 509
PENUTUP SURAT AL ANBIYAA'	303
SURAT AL HAJJ	
MIIOA DDIMAH CUDAT AT HAT	£10
MUQADDIMAH SURAT AL HAJJ. KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN	510 511
Kedahsyatan hari kiamat.	511
Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan	511
Proses kejadian manusia dan tumbuh-tumbuhan adalah bukti yang nyata	
tentang kebenaran hari berbangkit	512
Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan	
untuk menyesatkan orang lain	512
Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian	513
Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh	513
Pertolongan Allah pasti datang	513
Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orang-orang	E 1.4
yang beriman	514 515
IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN	518
AYAT-AYAT ALLAH SEBAGAI PENAWAR HATI NABI MUHAMMAD	210
S.A.W	518
TUGAS RASUL ADALAH MEMBERI PERINGATAN	519
BALASAN TERHADAP ORANG ORANG VANC MATI DALAM BER.	

HIJRAH DI JALAN ALLAH NIKMAT ALLAH KEPADA MANUSIA TIAP-TIAP UMAT MEMPUNYAI SYARI'AT YANG TERTENTU	520 521 522
KELEMAHAN PENDIRIAN ORANG-ORANG KAFIR DALAM MENYEM-	
BAH SELAIN ALLAH.	522
AGAMA ISLAM BUKANLAH AGAMA YANG SEMPITPENUTUP SURAT AL HAJJ	523 524
JUZ 18	
SURAT AL MU'MINUUN	
MUQADDIMAH SURAT AL MU'MINUUN	525
KEMENANGAN ORANG-ORANG MU'MIN	526
Tujuh buah sifat yang menjadikan orang-orang mu'min sukses	526
Perkembangan kejadian manusia dan kehidupan di akhirat	527
Langit dan segala sesuatu yang di bumi, diciptakan oleh Allah untuk kelanjut-	
an kehidupan manusia yang wajib disyukuri	527
KISAH BEBERAPA ORANG RASUL	528
AGAMA YANG DIBAWA NABI-NABI ADALAH SATU	532
Hawa nafsu memecah belah manusia	532
Sifat-sifat seorang muslim yang mukhlis	532
Kewajiban menjalankan agama menurut kadar kemampuan manusia	533
mereka	533
Kendatipun dalil-dalil bagi kemungkinan terjadinya berbangkit di akhirat cukup	£2£
banyak, namun orang-orang kafir tetap mengingkarinyaSanggahan terhadap pendirian orang-orang kafir yang bathil terutama	535
anggapan bahwa Tuhan punya anak atau sekutu	536
Do'a agar kita tidak dimasukkan ke dalam golongan orang-orang zalim, pe- doman dalam menghadapi lawan dan perintah berlindung dari godaan-godaan	
syaitan	537
Peristiwa-peristiwa pada hari kiamat dan kedahsyatannya	538
Tuhan menciptakan manusia bukanlah percuma	540 540
SURAT AN NUR	
MUQADDIMAH SURAT AN NUR	542
HUKUM-HUKUM PERZINAAN DAN HUKUM-HUKUM PERGAULAN	543
Hukum perzinaan	543
Hukum menuduh wanita yang baik-baik berzina	543
Hukum Li'an	544
Tuduhan yang bohong terhadap Aisyah r.a., Ummul Mu'minin	544
Pedoman untuk memasuki rumah orang lain	547
Pedoman pergaulan antara lain-laki dan wanita yang bukan mahram	548
Anjuran berkawin	549
Pencerminan ayat-ayat Al Qur'an sebagai nur llahi pada langit dan bumi Mereka yang mendapat pancaran nur Ilahi	549 550
Mereka yang tidak mendapat pancaran Nur Ilahi	551
Pencerminan kekuasaan Allah	
Perbedaan sikap orang-orang munafik dan orang-orang mu'min dalam bertah-	551
kim kepada rasul	552
Kekuasaan yang dijanjikan Allah kepada orang yang taat dan mengerjakan	332
amai saleh	553
Pedoman pergaulan dalam rumah tangga	554
Adab pergaulan orang-orang mu'min terhadap Rasulullah S.A.W	555
PENUTUP SURAT AN NUR	556
SURAT AL FURQAAN	
MUQADDIMAH SURAT AL FURQAAN	558
AL QUR'AN ADALAH PERINGATAN UNTUK SELURUH MANUSIA	559
Kekuasaan Allah dan keharmonisan ciptaan-Nya	559

Tuduhan-tuduhan palsu dari orang-orang kafir terhadap Al Qur'an Keheranan orang-orang kafir tentang diutusnya rasul dari manusia biasa	559 560
Soal jawab antara Allah dengan sembahan-sembahan orang-orang kafir dihari	
kiamat	561
Para rasul diutus dari manusia biasa	562
JUZ 19	
Keadaan manusia yang tidak membenarkan Al Qur'an pada hari kiamat	562
PELAJARAN-PELAJARAN DARI KISAH-KISAH UMAT YANG DAHULU	564
TANDA KEKUASAAN ALLAH DALAM ALAM	566
SIFAT-SIFAT HAMBA ALLAH YANG MENDAPAT KEMULIAAN PENUTUP SURAT AL FURQAAN	568 570
SURAT ASY SYU'ARAA'	370
MUQADIMMAH SURAT ASY SYU'ARAA'	571
MUHAMMAD S.A.W. TIDAK USAH BERSEDIH HATI TERHADAP KE-	
INGKARAN KAUM MUSYRIKIN	572
KISAH NABI MUSA A.S	573
Perintah Tuhan kepada Nabi Musa a.s. untuk menyeru Fir'aun	573
Soal jawab antara Musa a.s. dan Fir'aun	574
Perintah Tuhan kepada Musa a.s. untuk menyelamatkan Bani Israil dari Fir'aun	677
dan kebinasaan Fir'aun	577 578
KISAH IBRAHIM A.S	581
KISAH HUD A.S	583
KISAH SHALEH A.S.	583
KISAH LUTH A.S. DENGAN KAUMNYA	585
KISAH SYU'AIB A.S.	586
AL QUR'AN DIBAWA TURUN OLEH JIBRIL KEPADA NABI MUHAM-	•••
MAD S.A.W. DALAM BAHASA ARAB,	587
Perintah memberi peringatan kepada keluarga dan bersikap lemah lembut	
terhadap orang-orang mu'min	587
Syaitan turun kepada pembohong-pembohong dan peringatan kepada penyair-	
penyair	589
PENUTUP SURAT ASY SYU'ARAA'	590
SURAT AN NAML	
MUQADIMMAH SURAT AN NAML	591
AL QUR'AN ADALAH PEDOMAN HIDUP DAN BERITA GEMBIRA	
BAGI ORANG -ORANG MU'MIN	593
MUSA A.S. MENERIMA WAHYU DARI TUHAN, MUHAMMAD PUN	
MENERIMA WAHYU DARI TUHAN YAITU AL QUR'AN	593
KISAH DAUD A.S. DAN SULAIMAN A.S.,	594
Sulaiman a.s. mewarisi kerajaan Daud a.s	594
Pembicaraan Sulaiman dengan burung Hud-Hud	595
PELAJARAN-PELAJARAN DARI KEINGKARAN KAUM SHALEH	599
PERBUATAN-PERBUATAN CABUL DARI KAUM LUTH	600
PERINTAH TUHAN KEPADA MUHAMMAD S.A.W. UNTUK MEN-	
SYUKURI NIKMAT DAN KEWAJIBAN MENYEMBAH ALLAH	
SEMATA-MATA	601
JUZ 20	
KEINGKARAN ORANG-ORANG KAFIR TERHADAP HARI KEBANG-	
KITAN	602
KITAN KENABIAN MUHAMMAD S.A.W. DAN AL QUR'AN. ADALAH BUKTI	
KEBENARANNYA	603
TANDA-TANDA KEDATANGAN HARI KIAMAT DAN HURU-HARA	
SA'AT DATANGNYA KIAMAT ITU	604
PENUTUP SURAT AN NAML	606

## SURAT AL QASHASH

MUQADDIMAH SURAT AL QASHASH KISAH MUSA A.S. DAN FIR'AUN SEBAGAI BUKTI KEBENARAN AL QUR'AN.	607
Kekejaman Fir'aun dan pertolongan Allah kepada Bani Israil kaum yang ter-	
tindas	609
dari kekejaman Fir'aun.	610
Musa a.s. diberi ilham dan hikmah sebagai persiapan untuk menjadi rasul	611
Musa a.s. mendapat nasehat supaya meninggalkan negeri Mesir.	612
Musa a.s. pulang ke Mesir dan menerima wahyu untuk menyeru Fir'aun	614
Permohonan Musa a.s. kepada Allah untuk mengangkat Harun a.s. menjadi	0
pembantunya	615
Kesombongan Fir'aun dan keganasannya	616
Taurat diturunkan untuk menjadi petunjuk bagi Bani Israil.	616
Kisah Musa a.s. menerima Taurat hanya diketahui Muhammad s.a.w. dengan	
wahyu	616
Orang-orang kafir selalu mengingkari bukti, sekalipun dahulu dimintanya	617
Sebagian ahli kitab ada yang beriman kepada Muhammad s.a.w. sesudah	
menyaksikan bukti kebenaran	618
Hanya Allah-lah yang dapat memberi taufik kepada hamba-Nya untuk ber-	
iman	619
TUHAN TIDAK AKAN MEMBINASAKAN SESUATU UMAT SEBELUM	
DIUTUS KEPADA MEREKA SEORANG RASUL	619
KEHIDUPAN DUNIAWI ADALAH BAYANGAN BELAKA DAN KEHI-	
HIDUPAN AKHIRATLAH YANG KEKAL DAN ABADI	620
PERMINTAAN PERTANGGUNGAN JAWAB DI HARI KIAMAT KEPADA	
ORANG-ORANG YANG MEMPERSEKUTUKAN TUHAN DAN KEME-	
NANGAN BAGI ORANG-ORANG MU'MIN	620
HANYA ALLAH SENDIRILAH YANG BERHAK MENENTUKAN SEGALA	
SESUATU	62I
BUKTI KEBENARAN ALLAH YANG MENGHARUSKAN KITA MEMUJI	
DAN MENSYUKURINYA	62I
DRANG MUSYRIKIN MEMPERSEKUTUKAN ALLAH LANTARAN	
HAWA NAFSUNYA	622
KISAH KARUN DAN KEKAYAANNYA YANG HARUS MENJADI PE-	(22
LAJARAN BAGI MANUSIA	622
SUATU KEBAJIKAN DIBALAS TUHAN DENGAN BERLIPAT GANDA JANJI ALLAH AKAN MEMENANGKAN MUHAMMAD S.A.W ATAS	624
KAUMNYAKAUMNYA	624
	625
PENUTUP SURAT AL QASHASH	023
SURAT AL'ANKABUUT	
Joigii Al Milaboot	
MUQADDIMAH SURAT AL'ANKABUUT	627
COBAAN ITU ADALAH UKURAN BAGI SEMPURNA ATAU TIDAKNYA	
MAN SESEORANG	628
Cobaan itu adalah perlu	628
Fiap-tiap usaha manusia kemanfaatannya kembali kepada dirinya sendiri	628
Ajakan mempersekutukan Tuhan harus ditentang sekalipun datangnya dari	
bu bapa	629
Sikap orang yang lemah imannya dalam menghadapi cobaan	629
Cobaan terhadap Nabi Nuh a.s	630
Cobaan terhadap Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi Luth a.s	630
Cobaan terhadap Nabi Syu'aib a.s	633
Cobaan terhadap Nabi Hud a.s. dan Nabi Shaleh a.s	633
Cobaan terhadap Nabi Musa a.s	634
Perlawanan terhadan kebenaran pasti hancur	634

# JUZ 21

AL QUR'AN MENSUCIKAN JIWA MANUSIA	635
Shalat mencegah kejahatan	635
Cara berdebat dengan orang-orang yang bukan Islam.	635
Azab Allah pasti datang pada waktunya	636
KEHIDUPAN AKHIRAT ADALAH KEHIDUPAN YANG SEBENARNYA	637
Kabar gembira untuk orang-orang yang beriman	637
Allah menentukan rezki tiap-tiap makhluk	637
Dalam keadaan bahaya, manusia mengakui kekuasaan Allah	638
JAMINAN ALLAH TERHADAP KEAMANAN TANAH SUCI	638
PENUTUP SURAT AL'ANKABUUT.	639
SURAT AR RUUM	
MUQADDIMAH SURAT AR RUUM	640
KEBENARAN PEMBERITAAN AL QUR'AN TENTANG PERISTIWA	
YANG AKAN TERJADI.	641
Berita kemenangan bangsa Rumawi, Ahli Kitab, atas bangsa Persia musyrik Kaum yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. akan hancur seperti halnya	641
kaum yang menentang Nabi-nabi zaman dahulu	642
BUKTI KEBENARAN HARI BERBANGKIT DAN PENGGOLONGAN	
MANUSIA PADA HARI ITU KEPADA MU'MIN DAN KAFIR	643
BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH S.W.T YANG TERDAPAT PADA	
ALAM SEMESTA	644
ISLAM ADALAH AGAMA FITRAH.	645
Suatu tamsil yang terdapat pada keadaan manusia tentang keesaan Allah	645
Manusia menurut fitrahnya beragama tauhid	645
Sifat-sifat manusia yang tercela	646
Allah mengatur pemberian rezki dan penggunaannya	646
AKIBAT YANG BURUK DAN YANG BAIK DARI PERBUATAN MANUSIA	647
MEMPERHATIKAN ALAM MENAMBAH KEYAKINAN TERHADAP	
ALLAH	648
BUKTI-BUKTI TENTANG KEKUASAAN ALLAH, MENGHIDUPKAN	
ORANG-ORANG MATI DAN KEADAAN MANUSIA PADA HARI KIAMAT.	649
ANJURAN MEMPERHATIKAN TAMSIL IBARAT YANG TERDAPAT	
DALAM AL QUR'AN. PENUTUP SURAT AR RUUM.	650 651
SURAT LUQMAN	
MUQADDIMAH SURAT LUQMAN	652
AL QUR'ANUL KARIM MENJAMIN SUKSESNYA ORANG-ORANG	
YANG BERIMAN	653
NASIHAT LUQMAN KEPADA ANAKNYA	654
KEKUASAAN ALLAH ADALAH MUTLAK DAN AKIBAT PENGINGKAR-	
AN TERHADAPNYA	655
PENUTUP SURAT LUQMAN	658
SURAT AS SAJDAH	
MUQADDIMAH SURAT AS SAJDAH	659
AL QUR'AN ADALAH WAHYU DARI TUHAN	660
Al Qur'an bukanlah ciptaan Muhammad s.a.w.	660
Mass terrintanus alam semeste	660
Masa terciptanya alam semesta	661
Proses kejadian manusia dan kebangkitannya di hari kiamat	661
Sebuah perbandingan antara orang mu'min dengan orang kafir	663
Perintah Allah untuk menerima Al Qur'an dengan tidak ragu-ragu PENUTUP SURAT AS SAJDAH	664
TERUTOR BURNI NO SMJUNIT	004

SURAT	AL	AHZAB
-------	----	-------

MUQADDIMAH SURAT AL AHZABHUKUM KEKELUARGAAN HARUSLAH BERDASARKAN KETETAPAN	665
ALLAH DAN RASUL	666 666
Hukum zhihar dan kedudukan anak angkat	666
Kedudukan hubungan darah dalam hubungan waris	667
BANTUAN ALLAH KEPADA KAUM MUSLIMIN DALAM PEPERANGAN	
AHZAB	668
PERANG DENGAN BANI QURAIZAH	671
KETENTUAN-KETENTUAN ALLAH TERHADAP ISTERI NABI	671
JUZ 22	
SIFAT-SIFAT ORANG MU'MIN DAN KEWAJIBAN MEREKA TERHADAP	
PERINTAH RASUL	673
KANDUNG	673
KEHARUSAN MENGINGAT ALLAH	674
MANUSIA	675
BEBERAPA KETENTUAN ISLAM TENTANG HUKUM PERKAWINAN	675
Wanita yang diceraikan sebelum dicampuri tidak ada iddah, dan harus diberi	
mut'ah	675 675
Nabi boleh memilih di antara isteri-isterinya, siapayang akan tetap dipegang-	0/3
nya dan siapa yang akan dilepaskannya	676
Nabi tidak boleh kawin lagi sesudah ayat ini diturunkan	677
ADAB DAN SOPAN SANTUN DALAM RUMAH TANGGA NABI S.A.W.	677
KEHARUSAN WANITA PAKAI JILBAB, BILA BERADA DI LUAR RUMAH	678
ANCAMAN-ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG MUNAFIK' DAN	
ORANG-ORANG YANG MEMBUAT KERUSUHAN DI MADINAH	679
HANYA ALLAH YANG MENGETAHUI KAPAN TERJADINYA HARI BERBANGKIT	679
ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG KAFIR	679
TAKWA KEPADA ALLAH MEMBAWA PERBAIKAN AMAL DAN AM-	017
PUNAN DOSA	680
SEGI KEZALIMAN DAN KEBODOHAN MANUSIA IALAH MAU MENE-	
RIMA TUGAS TETAPI TIDAK MELAKSANAKANNYA	680
PENUTUP SURAT AL AHZAB	681
SURAT SABA'	
MUQADDIMAH SURAT SABA'	682
AMAT TERPUJILAH ALLAH DAN AMAT SEMPURNALAH ILMU-NYA	683
KEPANDAIAN-KEPANDAIAN YANG DIBERIKAN KEPADA DAUD	
A.S. DAN KEKUASAAN YANG DIBERIKAN KEPADA SULAIMAN A.S.	684
KEINGKARAN KAUM SABA' TERHADAP NI'MAT ALLAH DAN AKI-	
BATNYA	685
SAAN SEDIKITPUN	687
RISALAH MUHAMMAD S.A.W. ADALAH UNIVERSIL.	688
KEINGKARAN-KEINGKARAN ORANG KAFIR DAN KEADAAN ME-	688
REKA DI AKHIRAT	
PERNYATAAN ALLAH TENTANG MUHAMMAD S.A.W. DAN TUGAS-	601
TUGASNYA	691 693
PENUTUP SURAT SABA'	073
SURAT FAATHIR	
MUQADDIMAH SURAT FAATHIR	694

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	695 696
ORANG YANG TERTIPU DENGAN AMALAN YANG BURUK TIDAK	696
SEGI-SEGI KEKUASAAN ALLAH YANG TERCERMIN DALAM ALAM	696
HANYA ALLAH-LAH YANG MAHA KAYA DAN TERPUJI	698
	698
HANYA ORANG-ORANG YANG BERPENGETAHUANLAH YANG SE-	699
BENARNYA TAKUT KEPADA ALLAH	699
YANG MENGHARAP PAHALA YANG KEKAL	700
KEBENARAN ALLAH DAN TIDAK BERDAYANYA SEMBAHAN-SEM-	700
BAHAN SELAIN ALLAH	701
BUMI UNTUK MEMBUKTIKAN KEKUASAAN ALLAH	703
PENUTUP SURAT FAATHIR	704
MUQADDIMAH SURAT YAA SIIN	705
WAHYU DARI ALLAH	706
Gunanya Al Qur'an diturunkan kepada Muhammad S.A.W	706
peringatan Allah.	706
Peringatan hanya berguna bagi orang yang takut kepada Allah	707
bagi penduduk Mekah	707
JUZ 23	
Penyesalan terhadap orang-orang yang tidak beriman	709
Tanda-tanda kekuasaan Allah s.w.t	709
Keadaan orang-orang mu'min di hari kiamat	711
Tempelak (cercaan) Allah terhadap orang-orang yang tidak beriman	712
Muhammad S.A.W. bukanlah seorang penyair	713
Kekuasaan Allah membangkitkan manusia di hari kiamat	713
PENUTUP SURAT YAA SIIN	715
SURAT ASH SHAAFFAAT	
MUQADDIMAH SURAT ASH SHAAFFAAT BUKTI-BUKTI KEESAAN ALLAH	716 717
Alam langit dipelihara dari gangguan syaitan	717
Tuhan mematahkan dalil-dalil kaum musyrikin	718
Keadaan orang-orang musyrik di akhirat	718
Keadaan orang-orang mu'min di syurga	720
Buah pohon zaqqum makanan ahli neraka	721
Akibat yang diderita umat dahulu yang membangkang terhadap kebenaran	722
Allah mengabulkan permohonan Nabi Nuh a.s.	722
Nabi Ibrahim a.s. menghancurkan berhala	723
Penyembelihan Ismail a.s.	724
Kabar gembira tentang kelahiran Ishaq	726
Nikmat yang diberikan Allah kepada nabi-nabi Musa a.s. dan Harun a.s.	_
Ilyas, a.s. Luth a.s. dan Yunus a.s.	726
Tak layak Allah mempunyai anak perempuan	728

Kaum musyrikin beserta sembahan-sembahannya tidak berdaya	729 730 730
MUQADDIMAH SURAT SHAAD  MUSUH PARA NABI AKAN HANCUR  KISAH BEBERAPA NABI.  Nabi Daud mendapat cobaan dari Allah  Nabi Sulaiman a.s. mendapat cobaan dari Allah  Nabi Ayyub a.s. dan kesabarannya  Beberapa orang Nabi pilihan.  Pahala bagi pengikut Nabi-nabi  Azab terhadap orang-orang yang menentang Nabi  Adam dan godaan iblis  PENUTUP SURAT SHAAD.  SURAT AZ ZUMAR	732 733 735 735 736 738 738 739 739 741 743
MUQADDIMAH SURAT AZ ZUMAR	744
BERIBADAT KEPADA ALLAH DENGAN HATI YANG PENUH KEIKH- LASAN	7 <b>4</b> 5
JUZ 24	
Orang kafir akan menemui azab neraka dan orang-orang yang berbuat ke-	750
baikan akan mendapat pahala yang berganda	751
Hanya kepada Allah orang-orang Mu'min bertawakal.	751
Setiap orang akan memetik buah amalnya sendiri	131
ORANG-ORANG YANG ZALIM TIDAK DAPAT MENGHINDARI SIKSA-	752
AN HARI KIAMAT	
Syafaat itu semata-mata adalah hak Allah	752
Salah satu sifat orang-orang yang tak beriman kepada kehidupan akhirat	752
Salah satu watak manusia yang buruk	753
Allah menentukan kadar rezki hamba-Nya	753
LARANGAN BERPUTUS ASA TERHADAP RAHMAT ALLAH	753
Perintah segera bertaubat sebelum datangnya azab	753
Perbedaan keadaan orang yang bertakwa dengan orang yang mendustakan hari	
kiamat	754
GAMBARAN TENTANG KEKUASAAN ALLAH DI HARI KIAMAT	755
Peringatan supaya menjauhi kemusyrikan	755 755
Beberapa peristiwa yang terjadi pada hari kiamat	757
PENUTUP SURAT AZ ZUMAR	151
SURAT AL MU'MIN	
MUQADDIMAH SURAT AL MU'MIN	758
PENENTANGAN TERHADAP AGAMA PASTI MENEMUI KEGAGALAN	759
Orang-orang mu'min janganlah terpedaya oleh kemakmuran orang-orang	
musyrik	759
Para malaikat bertasbih kepada Allah dan mendoa'kan orang-orang mu'min	760
Keinginan orang-orang kafir hendak keluar dari neraka	760
Kewajiban menunaikan ibadat kepada Allah	761
Pelajaran-pelajaran yang dapat diambil dari kisah Musa a.s.	762
Pengingkaran terhadap kekuasaan Allah hanyalah karena kesombongan se-	767
mata	767
Allah akan memperkenankan do'a hamba-Nya	767
Kekuasaan Allah yang tercermin pada alam semesta	769
Rasul ada yang disebutkan kisahnya dalam Al Qur'an dan ada yang tidak	

	disebutkan Pelajaran yang dapat diambil dari peristiwa yang terjadi pada umat-umat	770
i	yang terdahulu Iman di waktu azab telah datang tidak berguna lagi PENUTUP SURAT AL MU'MIN	770 771 771
	SURAT FUSHSHILAT	,,,
,	MUQADDIMAH SURAT FUSHSHILAT	772
1	NABI ADALAH MANUSIA BIASA YANG DIBERI WAHYU YANG ME-	
4	NGAJAK KEPADA KEBENARAN	773 774
1	RIODE PERINGATAN KEDAPA KAUM QURAISY TENTANG PERISTIWA-	//4
	PERISTIWA YANG DIALAMI KAUM 'AAD DAN TSAMUDANGGOTA TUBUH MANUSIA AKAN MENJADI SAKSI DI HA- RI KIAMAT TERHADAP PERBUATAN-PERBUATAN DI DU-	774
1	NIA	775
	PEMBALASAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG KAFIR DAN TERHADAP ORANG-ORANG YANG BERIMAN	777
1	AL QUR'ANUL KARIEM ADALAH PETUNJUK DAN PENAWAR	778
I	PENUTUP SURAT FUSHSHILAT	781
	JUZ 25	
3	SURAT ASY SYUURA	
1	MUQADDIMAH SURAT ASY SYUURA	782
1	POKOK-POKOK DA WAH PARA RASUL ADALAH SAMAWahyu Allah kepada malaikat sama dengan wahyu-Nya kepada rasul-rarsul	783
	sebelumnya	783
1	Para malaikat memohonkan ampun kepada Allah untuk penghuni bumi	783
1	Al Qur'an adalah sebagai peringatan untuk seluruh umat manusia	784 784
	kepada Kitab Allah	785
ı	Allah memberikan pembalasan kepada amal seseorang menurut niatnya	786
	Allah memaafkan sebagian besar dosa-dosa hamba-Nya	788
	Kewajiban bermusyawarat tentang masalah ke duniaan	789 789
(	Orang-orang yang dibiarkan sesat oleh Allah tidak akan menemukan pemim-	
	oin yang memberi petunjuk	790
	Cara wahyu diturunkan kepada rasul	791 792
	SURAT AZ ZUKHRUF	.,,_
]	MUQADDIMAH SURAT AZ ZUKHRUF	793
1	LANGIT DAN BUMI, KENDATIPUN MEREKA MENYEMBAH BERHALA KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN HANYALAH KARENA BERPEGANG	794
	TEGUH KEPADA TRADISI LAMA	795
1	NABI IBRAHIM SEBAGAI NENEK MOYANG MEREKA SENDIRI ME- NENTANG TRADISI LAMA	797
1	KEKAYAAN DAN PERHIASAN HANYALAH KENI'MATAN HIDUP DUNIAWI SEDANG KEBAHAGIAAN DI AKHIRAT HANYA DAPAT	
3	DICAPAI DENGAN TAKWA	798
Ţ	JMAT YANG DATANG KEMUDIAN NABI ISA A.S. MENGAJAK KAUMNYA UNTUK BERIMAN KEPADA	800
A	ALLAH	801
I	KEBAHAGIAAN YANG DINI'MATI OLEH PENDUDUK SYURGA DAN	

KESENGSARAAN YANG DIALAMI OLEH PENDUDUK NERAKA BANTAHAN AL QUR'AN TENTANG KEPERCAYAAN TUHAN MEM- PUNYAI ANAK	803 804
PENUTUP SURAT AZ ZUKHRUF	805
SURAT AD DUKHAAN	
MUQADDIMAH SURAT AD DUKHAAN	807
KAUM MUSYRIKIN DIAZAB OLEH TUHAN DENGAN HUKUMAN KE- LAPARAN SEBAGAI HUKUMAN YANG RINGAN	808
KARENA KAUM MUSYRIKIN TETAP INGKAR ALLAH MENDATANG- KAN AZAB YANG BESAR	809
KISAH MUSA DENGAN FIR'AUN SEBAGAI PELAJARAN BAGI ORANG- ORANG KAFIR	809
PERBUATAN JELEK DAN AMAL YANG SALEH AKAN MENDAPAT	812
PEMBALASAN YANG SETIMPAL	813
MUQADDIMAH SURAT AL JAATSIYAH	814
BUKTI-BUKTI TENTANG ADANYA ALLAH S.W.T. PADA ALAM SEMESTA	815 815
Kecelakaanlah bagi orang yang mendustakan wahyu	816
Bani Israil mengingkari kerasulan Muhammad sesudah mereka mengetahui bukti-bukti kebenarannya	817
Tak ada yang dapat memberi petunjuk kepada penyembah-penyembah nawa	
nafsu	818
Pada hari umat manusia dihisab, mereka berlutut dan disuruh membaca catatan perbuatannya selama di dunia	818 820
JUZ 26	
SURAT AL AHQAAF	
MUQADDIMAH SURAT AL AHQAAF	821
KEBENARAN TAUHID DAN KEBATHILAN SYIRIK	822 824
KEHANCURAN KAUM 'AAD	825
PENYIARAN AL QUR'AN PADA GOLONGAN JIN	827
PENUTUP SURAT AL AHQAAF	828
SURAT MUHAMMAD	
MUQADDIMAH SURAT MUHAMMAD	829
KETENTUAN-KETENTUAN PEPERANGAN DALAM ISLAM	830
Sikap menghadapi orang-orang kafir dalam peperangan	830 831
Orang-orang mu'min pasti menang dan orang-orang kafir pasti hancur	833
PENUTUP SURAT MUHAMMAD	835
SURAT AL FATH	
MUQADDIMAH SURAT AL FATH	836
BESAR BAGI KAUM MUSLIMIN	83
Terjadinya Baia turridhwan.	838
Celaan terhadap orang-orang yang takut berperang.  Allah meredhai orang-orang yang mengadakan Baiaturridhwan dan men-	839
ianiikan kemenangan bagi kaum muslimin	84(
Kebenaran mimpi Nabi Muhammad s.a.w. memasuki Mekah akan terbukti .	84
Sifat-sifat Nahi Muhammad s.a.w. dan sahabat-sahabatnya di dalam Taurat	

dan Injil PENUTUP SURAT AL FATH.	843 843
SURAT AL HUJURAT	
MUQADDIMAH SURAT AL HUJURAT .  TATAKRAMA TERHAD AP RASULULLAH S.A.W. PERATURAN-PERATURAN TENTANG PERGAULAN UMAT ISLAM . Bagaimana menghadapi perkhabaran yang dibawa orang fasik .  Cara menyelesaikan persengketaan yang timbul antara kaum muslimin .  Larangan memperolok-olokkan, banyak prasangka dan lain-lain .  Manusia diciptakan berbagai bangsa untuk kenal mengenal .  Ciri-ciri iman yang sebenatnya .  PENUTUP SURAT AL HUJURAT .  SURAT OAAF	844 845 846 846 847 847 848 849
MUQADDIMAH SURAT QAAF	850
HARI BERBANGKIT	851
hari berbangkit	851
bangkitPelajaran yang dapat diambil dari umat-umat yang dahulu yang menentang	851
para nabi	852
Gerak-gerik manusia dan perkataannya dicatat oleh para malaikat	852 854
Balasan terhadap amal yang baik dan perbuatan yang jelek	854
PENUTUP SURAT QAAF	855
SURAT ADZ-DZAARI YAAT	
MUQADDIMAH SURAT ADZ-DZAARI YAAT. PENEGASAN TENTANG HARI BERBANGKIT. KISAH TENTANG UMAT-UMAT YANG DAHULU YANG MENDUSTA- KAN AKAN PARA NABI. PENUTUP SURAT ADZ-DZAARI YAAT.	857 858 859 863
JUZ 27	
SURAT ATH THUUR	
MUQADDIMAH SURAT ATH THUUR	864
YANG TAKWA BANTAHAN-BANTAHAN ALLAH TERHADAP OCEHAN-OCEHAN KAUM	865
MUSYRIKIN	867
LAM . PENUTUP SURAT ATH THUUR .	869 869
SURAT AN NAJM	
MUQADDIMAH SURAT AN NAJMTUHAN BERSUMPAH BAHWA WAHYU YANG DITURUNKAN KEPADA	870
NABI MUHAMMAD S.A.W. ADALAH BENAR	871
HARAPKAN SYAFAAT DARI MALAIKATORANG-ORANG YANG MENJAUHI DOSA-DOSA BESAR MENDAPAT	873
AMPUNAN DAN PEMBALASAN YANG BAIK DARI ALLAH	873
BUATANNYA	874
PENUTUP SURAT AN NAJM	876

SURAT AL QAMAR	
MUQADDIMAH SURAT AL QAMAR	877 878 878
Kehancuran kaum Nuh a.s.	879
Kehancuran kaum 'Aad	880
Kehancuran kaum Tsamud.	880
Kehancuran kaum Luth	881
	882
Kehancuran Fir'aun.	002
Peringatan kepada kaum musyrikin bahwa mereka tidak lebih kuat dari umat-	882
umat yang telah dihancurkan Tuhan	882
Balasan terhadap orang yang berdosa dan pahala bagi orang yang takwa	883
PENUTUP SURAT AL QAMAR	902
SURAT AR RAHMAAN	
MUQADDIMAH SURAT AR RAHMAANBEBERAPA NI'MAT ALLAH S.W.T. YANG DAPAT DIRASAKAN DI DUNIA ANCAMAN ALLAH TERHADAP PERBUATAN-PERBUATAN DURHAKA	884 885 887
PAHALA BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAKWA	888
PENUTUP SURAT AR RAHMAN	890
SURAT AL WAAQI'AH	
_	891
MUQADDIMAH SURAT AL WAAQI'AH	892
KEJADIAN-KEJADIAN BESAR PADA HARI KIAMAT	892
Pada hari kiamat manusia terbagi kepada tiga golongan	892
Golongan kanan, golongan kiri dan orang-orang yang paling dahulu beriman	893
Balasan kepada orang-orang yang paling dahulu beriman.	894
Balasan kepada golongan kanan	894
Azab atas golongan kiri dan tempelak untuk mereka	897
SUMPAH ALLAH TENTANG KEMULIAAN AL QUR'ANPENUTUP SURAT AL WAAQI'AH	898
SURAT AL HADIID	
MUQADIMMAH SURAT AL HADIID	899
ZEKIMU DI JALAN ALLAH	900
BESI ADALAH KARUNIA ALLAH YANG MERUPAKAN POKOK KE- KUATAN UNTUK MEMBELA AGAMA ALLAH DAN MEMENUHI KE-	
PERLUAN HIDUP	904
TIDAK ADA RAHBANIAH (KERAHIBAN) DALAM AGAMA ISLAM PENUTUP SURAT AL HADIID	905 906
JUZ 28	
SURAT AL MUJAADILAH	
MUQADDIMAH SURAT AL MUJAADILAH	901
BEBERAPA KETENTUAN DALAM ISLAM	90
Hukum Zhihar	908
Celaan terhadap perundingan rahasia untuk memusuhi Islam	909
Sopan santun menghadiri majlis Nabi	910
Larangan berteman dengan orang-orang yang memusuhi Islam	91
PENUTUP SURAT AL MUJAADILAH	913
SURAT AL HASYR	
MUOADDIMAH SURAT AL HASYR	914
PENGLISIRAN ORANG-ORANG YAHUDI DARI MADINAH	

	134
Pengusiran Bani Nadhir dari Madinah	915
Hukum faj-i	916
Orang munafik tidak menepati janjinya terhadap orang Yahudi.	917
	919
Beberapa peringatan	919
Beberapa Al Asmaa' al Husna	
PENUTUP SURAT AL HASYR	920
SURAT AL MUMTAHANAH	
MUQADIMMAH SURAT AL MUMTAHANAH	921
BEBERAPA KETENTUAN DALAM KEADAAN PERANG	922
Larangan menjadikan seseorang dari golongan musuh sebagai teman setia	922
Hubungan antara orang Islam dan orang kafir yang tidak memusuhi	004
Islam tidak dilarang	924
Perlakuan terhadap wanita-wanita mu'min yang masuk daerah Islam	924
PENUTUP SURAT AL MUMTAHANAH	926
SURAT ASH SHAFF	
MUQADIMMAH SURAT ASH SHAFF	927
JALAN UNTUK MENCAPAI KEMENANGAN	928
Keharusan umat Islam mempertahankan agamanya dalam barisan yang ter-	740
atur,	928
Kemenangan dapat diperoleh hanya dengan pengorbanan	929
PENUTUP SURAT ASH SHAFF	930
SURAT AL JUMU'AH	
MUQADDIMAH SURAT AL JUMU'AH	931
PENGUTUSAN MUHAMMAD S.A.W. ADALAH KARUNIA ALLAH KE-	
PADA UMAT MANUSIA	932
PERINGATAN KEPADA UMAT ISLAM SUPAYA JANGAN SEPERTI	
ORANG YAHUDI YANG TIDAK MENGAMALKAN ISI KITAB SUCI-	
NYA	932
BEBERAPA HUKUM YANG BERHUBUNGAN DENGAN SHALAT JUM'AT	933
PENUTUP SURAT AL JUMU'AH	934
SURAT AL MUNAAFIQUN	
	935
MUQADDIMAH SURAT AL MUNAAFIQUN	
ORANG-ORANG MUNAFIK	936
Sifat-sifat orang-orang munafik	936
Peringatan kepada orang-orang mu'min	937
PENUTUP SURAT AL MUNAAFIQUN	938
SURAT AT TAGHAABUN	
MUQADDIMAH SURAT AT TAGHAABUN	939
KESALAHAN-KESALAHAN MANUSIA AKAN DITAMPAKKAN ALLAH	
PADA HARI KIAMAT	940
HATI-HATILAH TERHADAP KEHIDUPAN DUNIAWI	941
PENUTUP SURAT AT TAGHAABUN	943
PENUTUR SURAT AT TAGRAABUN	777
SURAT ATH THALAAQ	
MUQADDIMAH SURAT ATH THALAAQ	944
BEBERAPA KETENTUAN TENTANG THALAAQ DAN IDDAH HUKUM-HUKUM YANG DIBAWA NABI MUHAMMAD S.A.W. MEMBAWA	945
	947
KEBAHAGIAAN BAGI UMAT MANUSIA	
PENUTUP SURAT ATH THALAAQ	948

SURAT AT TAHRIM

MUQADDIMAH SURAT AT TAHRIM  BEBERAPA TUNTUNAN TENTANG KEHIDUPAN RUMAH TANGGA.  Nabi Muhammad s.a.w. dengan isteri-isterinya  Perintah taubat dan berjihad	949 950 950 951
CONTOH-CONTOH TENTANG ISTRI YANG TIDAK BAIK DAN ISTRI YANG BAIK	952 953
JUZ 29	
SURAT AL MULK	
MUQADDIMAH SURAT AL MULK KERAJAAN ALLAH MELIPUTI KERAJAAN DUNIA DAN AKHIRAT Kekuasaan dan ilmu Allah yang tergambar di alam semesta Azab yang diderita orang-orang kafir di akhirat Janji-janji Allah kepada orang-orang mu'min Ancaman Allah kepada orang-orang kafir PENUTUP SURAT AL MULK  SURAT AL OALAM	954 955 955 955 956 957 958
MUQADDIMAH SURAT AL QALAM	959
BANTAHAN ALLAH TERHADAP TUDUHAN-TUDUHAN ORANG-ORANG	
KAFIR KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W	960 960
Larangan mentaati orang-orang yang mendustakan kebenaran	960
KEBUNALLAH SEKALI-KALI TIDAK MENYAMAKAN ORANG-ORANG YANG	961
BAIK DENGAN ORANG-ORANG YANG BURUK	963
PENUTUP SURAT AL QALAM	965
SURAT AL HAAQQAH	
MUQADDIMAH SURAT AL-HAAQQAH. KEPASTIAN ADANYA HARI KIAMAT. Orang-orang yang mendustakan kebenaran pasti binasa Peristiwa-peristiwa di waktu terjadinya hari kiamat. Sa'at berhisab dan peristiwa-peristiwa berikutnya. AL QUR'AN BENAR-BENAR WAHYU ALLAH. PENUTUP SURAT AL -HAAQQAH.	966 967 967 968 969 970 971
SURAT AL MA'AARIJ	
MUQADDIMAH SURAT AL-MA'AARIJ	972 973
PADA MANUSIA	974
AZAB YANG MENGHINAKAN AKAN MENIMPA ORANG ORANG YANG MENDUSTAKAN ALLAH	975 976

SURAT NUH	
MEIOADDIMAU CUDAT MEIU	977
MUQADDIMAH SURAT NUH	978
Seruan Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya.	978
Pengaduan Nuh a.s. kepada Allah tentang keingkaran kaumnya.	978
Azab yang ditimpakan kepada kaum Nuh a.s.	980
PENUTUP SURAT NUH.	981
SURAT AL JIN	
MUQADDIMAH SURAT AL JIN	982
ISLAMNYA JIN SETELAH MENDENGAR AL QUR'AN	983
KEPADA NABI	985
PENUTUP SURAT AL JIN	986
SURAT AL MUZZAMMIL	
MUQADDIMAH SURAT AL MUZZAMMIL	987
PETUNJUK-PETUNJUK ALLAH KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.	
UNTUK MEMPERSIAPKAN DIRI DALAM BERDA'WAH	988
Kewajiban shalat malam atas Nabi Muhammad s.a.w	988
Beberapa petunjuk lainnya untuk Nabi Muhammad s.a.w	989
BEBERAPA PETUNJUK BAGI KAUM MUSLIMIN	990 990
SURAT AL MUDDATSTSIR	
MUQADDIMAH SURAT AL MUDDATSTSIR	991
PERINTAH KEPADA NABI UNTUK BERDA'WAH.	992
Beberapa petunjuk dalam berda'wah	992
Orang yang ingkar urusannya kepada Allah	992
Yang menerima da'wah akan mendapat pahala dan yang menolaknya akan	
masuk neraka	994
PENUTUP SURAT AL MUDDATSTSIR	996
SURAT AL QIYAAMAH	
MUQADDIMAH SURAT AL QIYAAMAH	997
HARI KIAMAT DAN HURU HARANYA	998
Kekuasaan Allah menghidupkan manusia seperti semula	998
Tertib ayat-ayat dan surat-surat dalam Al Qur'an menurut ketentuan Allah	999
Keadaan manusia di saat sakaratul maut	1000
Manusia dijadikan Allah tidak dengan sia-sia.	1000
PENUTUP SURAT AL QIYAAMAH	1001
SURAT AL INSAAN	
MUQADDIMAH SURAT AL INSAAN	1002
KEHIDUPAN MANUSIA MENUJU KESEMPURNAAN	1003
Proses kejadian manusia	1003
Balasan Allah kepada orang-orang yang berbuat kebajikan dan tingkatan- tingkatan balasan itu	1003
Tuntunan-tuntunan Allah kepada Muhammad s.a.w.	1005
PENUTUP SURAT AL INSAAN	1006

SURAT AL MURSALAAT	
MUQADDIMAH SURAT AL MURSALA AT	1008 1008 1010
JUZ 30	
SURAT AN NABA'	
MUQADDIMAH SURAT AN NABA'	1013 1014 1014
adalah bukti bagi kekuasaan-Nya membangkitkan manusia	
Balasan terhadap orang yang durhaka	
Balasan terhadap orang yang bertakwa	1016
Perintah agar manusia memilih jalan yang benar kepada Tuhannya	
PENUTUP SURAT AN NABA'	1017
SURAT AN NAAZI'AAT	
MUQADDIMAH SURAT AN NAAZPAAT	1018
MUSYRIK YANG MENGINGKARINYA	1019
MAD S.A.W	1020
MEMBANGKITKAN MANUSIA ADALAH MUDAH BAGI ALLAH SEPERTI MENCIPTAKAN ALAM SEMESTA	
DI HARI KIAMAT ITU TERINGATLAH MANUSIA AKAN PERBUATAN-	
NYA DI DUNIA	
SURAT 'ABASA	
MUQADDIMAH SURAT 'ABASA	1023
TEGURAN KEPADA RASULULLAH S.A.W	
KAT DIRINYA	1025
PENUTUP SURAT 'ABASA	1026
SURAT AT TAKWIIR	
MUQADDIMAH SURAT AT TAKWIIR	1027
KANNYA WAKTU DI DUNIA	1028
MUHAMMAD BUKANLAH SEORANG GILA, MELAINKAN RASUL	1025
KEPADANYA DITURUNKAN AL QUR'AN PENUTUP SURAT AT TAKWIIR	1029 1030
SURAT AL INFITHAAR	
MUQADDIMAH SURAT AL INFITHAAR	1031
CELAAN TERHADAP MANUSIA YANG DURHAKA KEPADA ALLAH SEMUA PERBUATAN MANUSIA DICATAT OLEH MALAIKAT DAN	
	1032
PENITTID SUPAT AT INSTITUAND	1033

SURAT AL MUTHAFFIFIIN	
MUQADDIMAH SURAT AL MUTHAFFIFIINANCAMAN TERHADAP ORANG YANG CURANG DALAM MENAKAR	
DAN MENIMBANG	1035
KEADAAN ORANG-ORANG YANG DURHAKA PADA HARI KIAMAT KEADAAN ORANG-ORANG YANG BERBAKTI KEPADA ALLAH PADA	1035
HARI KIAMAT	1036
EJEKAN-EJEKAN TERHADAP ORANG MU'MIN DI DUNIA DAN BALAS-	
ANNYA DI AKHIRAT	1037
PENUTUP SURAT AL MUTHAFFIFIIN	1038
SURAT AL INSYIOAAO	
MUQADDIMAH SURAT AL INSYIQAAQ	1039
ORANG-ORANG MU'MIN MENERIMA CATATAN AMALNYA DI SEBE- LAH KANAN DAN AKAN MENERIMA PEMERIKSAAN YANG MUDAH	1040
ORANG-ORANG DURHAKA MENERIMA CATATAN AMALNYA DARI	1040
BELAKANG DAN AKAN DIMASUKKAN KE DALAM NERAKA	1040
MANUSIA MENGALAMI PROSES KEHIDUPAN TINGKAT DEMI TING-	
KAT	1041
PENUTUPAN SURAT AL INSYIQAAQ	1042
SURAT AL BURUUJ	
MUQADDIMAH SURAT AL BURUUJ	1043
ORANG-ORANG YANG MENENTANG MUHAMMAD S.A.W. AKAN MENG-	
ALAMI KEHANCURAN SEBAGAIMANA YANG DIALAMI UMAT-UMAT	
DAHULU YANG MENENTANG RASUL-RASUL MEREKA	
PENUTUP SURAT AL BURUUJ	1046
SURAT ATH THAARIQ	
SORAH ATA THANKI	
MUQADDIMAH SURAT ATH THAARIQ	1047
TIAP-TIAP MANUSIA ITU ADA YANG MENJAGANYA	
ALLAH YANG KUASA MENCIPTAKAN MANUSIA, KUASA PULA MEM-	
BANGKITKANNYA	1048
AL QUR'AN PEMISAH ANTARA YANG HAK DAN YANG BATHIL	
PENUTUP SURAT ATH THAARIQ	1049
CUD AT AT AN AA	
SURAT AL A'LAA	
MUQADDIMAH SURAT AL A'LAA	1050
BERTASBIH DAN MENSUCIKAN DIRI ADALAH PANGKAL KEBERUN-	
TUNGAN	1051
PENUTUP SURAT AL A'LAA	
CUD AT AL CHA ACVIVALI	
SURAT AL GHAASYIYAH	
MUQADDIMAH SURAT AL GHAASYIYAH	1053
KEADAAN PENGHUNI-PENGHUNI NERAKA DAN PENGHUNI-PENG-	
HUNI SYURGA	1054
ANJURAN MEMPERHATIKAN ALAM SEMESTA	
	1055

SURAT AL FAJR	
MUQADDIMAH SURAT AL FAJR	1056
MEREKA YANG MENENTANG NABI MUHAMMAD S.A.W. PASTI BINASA SEPERTI UMAT-UMAT DAHULU YANG MENENTANG RASULNYA	1057
KEKAYAAN DAN KEMISKINAN ADALAH UJIAN TUHAN BAGI HAM- BA-HAMBANYA	1058
PENYESALAN MANUSIA YANG TENGGELAM DALAM KEHIDUPAN DUNIAWI DI HARI KIAMAT	1058
PENGHARGAAN ALLAH TERHADAP MANUSIA YANG SEMPURNA IMANNYA	1059
ILNOID SORT ALTAX	
SURAT AL BALAD	
MUQADDIMAH SURAT AL BALAD	1060 1061
PENUTUP SURAT AL BALAD.	1062
SURAT ASY SYAMS	
MUQADDIMAH SURAT ASY SYAMS	1063
MANUSIA DIILHAMI ALLAH JALAN YANG BURUK DAN YANG BAIK	1064
PENUTUP SURAT ASY SYAMS	1005
SURAT AL LAIL	
MUQADDIMAH SURAT AL LAIL	1066
IALAH MENCARI KEREDHAAN ALLAH	1067
PENUTUP SURAT AL LAIL	1000
SURAT ADH DHUHAA	
MUQADDIMAH SURAT ADH DHUHAA.	1069
BEBERAPA NI'MAT YANG DIANUGRAHKAN KEPADA NABI MUHAM-MAD S.A.W.	
PENUTUP SURAT ADH DHUHAA	1071
SURAT ALAM NASYRAH	
MUQADDIMAH SURAT ALAM NASYRAHPERINTAH ALLAH KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. AGAR TERUS	
BERJUANG DENGAN IKHLAS DAN TAWAKAL PENUTUP SURAT ALAM NASYRAH	1073 1074
. 2	
SURAT AT TIIN	
MUQADDIMAH SURAT AT TIIN	1075 1076
YANG MENJADI POKOK KEMULIAAN MANUSIA IALAH IMAN DAN AMALNYA	
DEMITTIR CUDAT AT TIM	1077

SURAT AL 'ALAQ	
MUQADDIMAH SURAT AL 'ALAQ.  TULIS BACA ADALAH KUNCI ILMU PENGETAHUAN MANUSIA MENJADI JAHAT KARENA MERASA CUKUP PENUTUP SURAT AL'ALAQ	1079 10 <b>7</b> 9
SURAT AL QADR	
MUQADDIMAH SURAT AL QADR KEMULIAAN LAILATUL QADR PENUTUP SURAT AL QADR	1082
SURAT AL BAYYINAH	
MUQADDIMAH SURAT BAYYINAHAHLI KITAB BERPECAH BELAH MENGHADAPI MUHAMMAD s.a.w.	1083
SEDANG AJARAN YANG DIBAWANYA ADALAH WAJAR	
SURAT AZ ZALZALAH	
MUQADDIMAH SURAT AZ ZALZALAH DI HARI BERBANGKIT MANUSIA MELIHAT BALASAN PERBUATAN-	1086
NYA BIARPUN YANG SEBESAR ZARRAH. PENUTUP SURAT AZ ZALZALAH	
SURAT AL'AADIYAAT	
MUQADDIMAH SURAT AL' AADIYAAT MANUSIA MENJADI KIKIR KARENA TAMAKNYA KEPADA HARTA PENUTUP SURAT AL 'AADIYAAT	1090
SURAT AL QAARI'AH	
MUQADDIMAH SURAT AL QAARI'AH	1092
KIAMAT PENUTUP SURAT AL QAARI'AH	1093 1094
SURAT AT TAKAATSUR	
MUQADDIMAH SURAT AT TAKAATSUR	1095
BERMEGAH-MEGAH	1096 1097
SURAT AL 'ASHR	
MUQADDIMAH SURAT AL 'ASHR	
NYA UNTUK BERBAKTI.	1099

SURAT AL HUMAZAH	
MUQADDIMAH SURAT AL HUMAZAHAMAT CELAKALAH PENIMBUN HARTA YANG TIDAK MENAFKAH-	1100
KANNYA DI JALAN ALLAH	1101 1102
SURAT AL FIIL	
MUQADDIMAH SURAT AL FIIL	
HANCURKAN KA'BAH	
SURAT QURAISY	
MUQADDIMAH SURAT QURAISY KEMAKMURAN DAN KETENTERAMAN SEHARUSNYA MENJADIKAN	1105
ORANG BERBAKTI KEPADA ALLAH. PENUTUP SURAT QURAISY	
SURAT AL MAA'UUN	
MUQADDIMAH SURAT AL MAA'UUN	1107
BEBERAPA SIFAT YANG DIPANDANG SEBAGAI MENDUSTAKAN AGAMA	
PENUTUP SURAT AL MAA'UUN	1108
SURAT AL KAUTSAR	
MUQADDIMAH SURAT AL KAUTSAR	
ALLAH PENUTUP SURAT AL KAUTSAR	
SURAT AL KAAFIRUUN	
MUQADDIMAH SURAT AL KAAFIRUUN	1111
AN	1112
CVP (T V) V(GVP	
SURAT AN NASHR	1112
MUQADDIMAH SURAT AN NASHR	
MAKA PUJILAH DIA	
SURAT AL LAHAB	
MUQADDIMAH SURAT AL LAHAB	
PENUTUP SURAT AL LAHAB.	

SURAT AL IKHLASH	
MUQADDIMAH SURAT AL IKHLASH	
PENUTUP SURAT AL IKHLASH	.118
SURAT AL FALAQ	
MUQADDIMAH SURAT AL FALAQ	
ALLAH PELINDUNG DARI SEGALA KEJAHATAN I PENUTUP SURAT AL FALAQ 1	
SURAT AN NAAS	
MUQADDIMAH SURAT AN NAAS	121
ALLAH PELINDUNG MANUSIA DARI KEJAHATAN BISIKAN SYAITAN	
DAN MANUSIA	
PENUTUP SURAT AN NAAS	122

Abdul Baqi, Muhammad Fuad, Al Mu'jam al Mufahras li Alfazh al Qur'an al Karim, Dar Asy Sya'b, Cairo, 1945.

Ahmad, Abdullah, Tafsir al Qur'an al 'Jalil Haqaiqu at Ta'wil, Maktabah al 'Amawiyah, Beirut.

Ali, Abdullah Yusuf, The Holy Qur'an, Darul 'Arabiyah, Beirut.

Al Ashfahani, Abil Qasim Husain Raghib, Al Mufradat fi Gharib al Qur'an, Mushthafa al Babi al Halabi, Cairo.

Al Alusi, Syihabuddin as Sayyid, Ruh al Ma'ani fi Tafsir al Qur'an al 'Azhim Wassab'i al Matsani, Dar Ihya'at Turats al Arabi, Beirut.

Al Baghdadi, Ali ibn Muhammad ibn Ibrahim, Tafsir al Khazin, Maktabah Tijariyah al Kubra, Cairo.

Al Baidhawi, Abdullah ibn Umar, Anwaruttanzil wa Asrarutta'wil.

Al Bukhari, Abi Abdillah Muhammad ibn Ismail, Shahih Bukhari, Sulaiman Mara'i Singapura.

Al Fakhrur Razi, At Tafsir al Kabir, Dar al Kutub al Islamiyah, Teheran.

Al Fairuzzabadi, Abi Thahir Muhammad ibn Ya'qub, Tanwir al Miqbas min Tafsir Ibn Abbas, Masyhad al Husaini, Cairo.

Al Hakim, Assayyid Muhammad, I'jaz al Qur'an, Dar at Ta'lif, Cairo.

Al Hijazi, Muhammad Mahmud, Tafsir al Wadhih, Maktabah al Istiqlal al Kubra, Cairo, 1961.

Al Jurjani, Ali ibn Muhammad Syarif, Kitab at Ta'rifat, Maktabah Lubnan, Beirut.

Al Jashshash, Abu Bakr Ahmad, Ahkam al Qur'an, Dar al Kitab al Arabi, Beirut.

Al Maraghi, Ahmad Musthafa, Tafsir al Maraghi, Dar al Fikri, Beirut.

Al Qurthubi, Muhammad ibn Ahmad, Al Jami' li Ahkam al Qur'an, Dar asy Sya'b, Cairo.

Al Qasimi, Muhammad Jamaluddin, Mahasin at Ta'wil, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Beirut.

Al Qaththan, Manna', Mabahits fi Ulum al Qur'an, Muassasah ar Risalah, Beirut.

An Nasafi, Abdullah ibn Ahmad ibn Mahmud, Madarik at Tanzil wa Haqaiqu at Ta'wil.

Ar Radhi, asy Syarif, Talkhis al Bayan fi Majazat al Qur'an, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Cairo, 1955.

Ar Rummani, (dkk), Tsalats Rasail fi I'jaz al Qur'an, Dar Ma'arif, Mekah.

Ash Shiddieqy, T.M. Hasbi Prof, Tafsir Al Qur'anul Madjied "An-Nur", Bulan Bintang, Jakarta 1970.

----, Tafsir al Bayan, Al Ma'arif, Bandung, 1960.

Ash Shabuni, Muhammad Ali, Rawa'i al Bayan Tafsir Ayat al Ahkam, Maktabah al Ghazali, Damaskus 1980.

---- Shafwat at Tafasir, Dar al Qur'an al Karim, Beirut.

As Sayuti, Jalaluddin Abdurrahman, Al Itqan fi Ulum al Qur'an, Dar al Fikr, Cairo.

----, dan al Mahalli, Jalaluddin, Tafsir al Jalalain, Dar al Fikr, Cairo.

Asy Syaukani, Fat-h al-Qadir.

Ath Thabarisi, Abu Ali Fadhl ibn al Hasan, Majma' al Bayan fi Tafsir al Qur'an, Dar Maktabah al Hayah, Beirut.

Ath Thabari, Abu Ja'far Muhammad, Jami' al Bayan fi Tafsir al Qur'an, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1954.

Az Zarqani, Muhammad Abdul 'Azhim, Manahil al 'Irfan fi Ulum al Qur'an, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Cairo.

Az Zamakhsyari, Mahmud ibn Umar, Al Kasysyaf, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1966.

Badawi, Ahmad, Min Balaghat al Qur'an, Dar Nahdhah al Mishr, Cairo.

Haikal, Muhammad Husain, Hayatu Muhammad, Dar Ma'arif, Cairo, 1977, terjemahan bahasa Inggris, The Life of Muhammad, oleh Ismail Ragi al Farugi, terjemahan Indonesia, Sejarah Hidup Muhammad, Ali Audah, Pustaka Jaya, Jakarta, 1974.

Ibnu Hayyan, Tafsir al Bahru al Muhith, Maktabah an Nashr al Jaridah, Cairo.

Ibnu al Arabi, Abu Bakr Muhammad ibn Abdilah, Ahkam al Qur'an, Isa al Babi al Halabi,

Ibnu Muhammad, Nizhamuddin al Hasan, Gharaib al Qur'an wa Raghaib al Qur'an, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1962.

Ibnu Saurah, Sunan at Turmudzi, Mushthafa al Babi al Halabi, Mesir, 1938.

Ibrahim, Muhammad Ismail, Al Qur'an wa I'jazuhu al Ilmi, Dar al Fikr al Arab i, Cairo.

Ibnu Hisyam, As Sirah an Nabawiyyah, Dar at Taufiqiyah, Cairo, terjemahan bahasa Inggris dengan pengantar dan notes, A. Guillaume, The Life of Muhammad, Karachi, Oxford University Press, 1970.

Ibnu Katsir, Abu al Fida' Ismail, Tafsir al Qur'an al 'Azhim, Dar Ihya' al Kutub al Arabiyah, Cairo.

Jauhari, Thanthawi, Al Jawahir fi Tafsir al Qur'an al Karim, Mushthafa al Babi al Halabi, Cairo.

Makhluf, Hasanain Muhammad, Shafwat al Bayan li Ma'ani al Qur'an, Kementerian Waqaf dan Urusan Keislaman, Kuwait, 1987.

Marmaduke, Pickthall, The Glorious Koran, George Allen & Unwin, London, 1976.

Naesaburi, Abi al Hasan Ali ibn Ahmad al Wahidi, Asbab an Nuzul, dengan hamisy:

An Nasikh wal Mansukh, Abi al Qasim, Mathba'ah Hindiyyah, 1315 H. Edisi baru Dar al Kutub al 'Ammah, Beirut.

Naufal, Abdul Razzaq, Mu'jizat al Arqam wat Tarqim, Dar al Kutub al Arabiyah, Cairo, 1961.

Nashir, Abdurrahman, *Tafsir Taisiru ar Rahman*, Muassassah Mekah, Mekah, 1398 H. Poerwadarminta, W.J.S., *Kamus Bahasa Indonesia*, olahan kembali Pusat Pembinaan dan

Pengembangan Bahasa Indonesia, Balai Pustaka, Jakarta, 1976. Quthub, Sayyid. Fi Zhilal al Qur'an, Dar al Arabiyah, Beirut.

Ridha, Muhammad Rasyid, Tafsir al Manar, Maktabah al Qahirah, Cairo.

Syahin, Abdushshabur, Tarikh al Qur'an, Dar al Qalam, Cairo, 1966.

Wajdi, Muhammad Farid, Dairah al Ma'arif al Qarn al 'Isyrin.

Wensinck, A.J., Al Mu'jam al Mufahras li Alfazh al Hadits an Nabawi 'an Kutub as Sittah wa 'an Musnad ad Darimi wa Muwaththa' Malik wa Musnad Ahmad ibn Hanbal, E.J. Brill, Leiden, 1955.

Yunus, Mahmud, Prof. Dr., Tafsir Al Qur'an al Karim, PT. Hidakarya Agung, Jakarta, 1979/1399 H.

# EJAAN YANG DIPAKAI

Ejaan dan tanda-tanda penulisan dalam Terjemah ini, hampir bersamaan dengan yang dipakai oleh buku-buku lain yang sudah lama tersiar di kalangan masyarakat. Kalimat-kalimat yang sudah biasa terpakai dalam bahasa Indonesia, maka ditulis menurut yang sudah biasa itu, umpamanya menuliskan: takwa, mu'min, saleh, kisah dan lain-lain. Tapi ada beberapa kalimat ditulis dengan ejaan yang menunjukkan kepada asalnya, seperti Al Faatihah, ummul Kitaab, Syuhadaa', Shaalihiin dan lain-lain. Karena kalimat-kalimat seperti itu belum biasa terpakai dalam bahasa Indonesia.

Daftar huruf-huruf dan tanda-tanda Latin yang menggantikan huruf-huruf Atab, adalah sebagai berikut:

Kh	=	خ	(khaa')	Sy	=	ش	(syiin)
Dh	=	ض	(dhaad)	Ts	-	ث	(tsaa')
Th	=	ط	(thaa)	Z	=	ز	(Zaai)
Sh	=	ص	(shaad)	Q	=	ق	(qaaf)
Zh	=	ظ	(zhaa')	Н	=	ح - ه	(haa')
Gh	=	غ	(ghain)	,	=	•	(Hamzah)
Dz	=	ذ	(dzal)	,	=	ع	('ain)

aa , dipakai sebagai tanda bacaan a yang panjang, seperti Al Maa-idah

ii , dipakai sebagai tanda bacaan i panjang seperti shaalihiin

uu , dipakai sebagai tanda bacaan u panjang, seperti miuun















# Muṣḥaf Al-Madīnah An-Nabawiyah







Kompleck Percetakan Al Qur'an Al Karim Kepunyaan Raja Fahd.



# AL FAATIHAH (Pembukaan)

## MUOADDIMAH

Surat "Al Faatihah" (Pembukaan) yang diturunkan di Mekah dan terdiri dari 7 ayat adalah surat yang pertama-tama diturunkan dengan lengkap di antara surat-surat yang ada dalam Al Qur'an dan termasuk golongan Surat Makkiyyah,

Surat ini disebut "Al Faatihah" (Pembukaan), karena dengan surat inilah dibuka dan dimulainya Al Qur'an.

Dinamakan "Ummul Qur'an" (induk Al Qur'an) atau "Ummul Kitaab" (induk Al Kitaab) karena dia merupakan induk bagi semua isi Al Qur'an, serta menjadi inti sari dari kandungan Al Qur'an, dan karena itu diwajibkan membacanya pada tiap-tiap shalat.

Dinamakan pula "As Sab'ul matsaany" (tujuh yang berulang-ulang) karena ayatnya tujuh dan dibaca berulang-ulang dalam shalat.

Surat ini mengandung beberapa unsur pokok yang mencerminkan seluruh isi Al Qur'an, yaitu:

#### I Keimanan:

Beriman kepada Tuhan Yang Maha Esa terdapat dalam ayat 2, dimana dinyatakan dengan tegas bahwa segala puji dan ucapan syukur atas sesuatu ni'mat itu bagi Allah, karena Allah adalah Pencipta dan sumber segala ni'mat yang terdapat dalam alam ini.

Di antara ni'mat itu ialah: ni'mat menciptakan, ni'mat mendidik dan menumbuhkan, sebab kata "Rabb" dalam kalimat "Rabbul-'aalamiin" tidak hanya berarti "Tuhan" dan "Penguasa", tetapi juga mengandung arti tarbiyah yaitu mendidik dan menumbuhkan. Hal ini menunjukkan bahwa segala ni'mat yang dilihat oleh seorang dalam dirinya sendiri dan dalam segala alam ini bersumber dari Allah, karena Tuhan-lah Yang Maha Berkuasa di alam ini. Pendidikan, penjagaan dan penumbuhan oleh Allah di alam ini haruslah diperhatikan dan dipikirkan oleh manusia sedalam-dalamnya, sehingga menjadi sumber pelbagai macam ilmu pengetahuan yang dapat menambah keyakinan manusia kepada keagungan dan kemuliaan Allah, serta berguna bagi masyarakat. Oleh karena keimanan (ketauhidan) itu merupakan masalah yang pokok, maka didalam surat Al Faatihah tidak cukup dinyatakan dengan isyarat saja, tetapi ditegaskan dan dilengkapi oleh ayat 5, yaitu: "Iyyaaka na'budu wa iyyaaka nasta'iin" (hanya Engkau-lah yang kami sembah, dan hanya kepada Engkau-lah kami mohon pertolongan).

Yang dimaksud dengan "Yang menguasai hari pembalasan" ialah pada hari itu Allah-lah Yang berkuasa, segala sesuatu tunduk kepada kebesaran-Nya sambil mengharap ni'mat dan takut kepada siksaan-Nya.

Hal ini mengandung arti janji untuk memberi pahala terhadap perbuatan yang baik dan ancaman terhadap perbuatan yang buruk. "Ibadat" yang terdapat pada ayat 5 semata-mata ditujukan kepada Allah, selanjutnya lihat not 6.

### 2. Hukum-hukum:

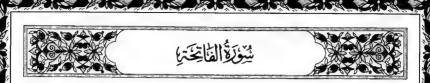
Jalan kebahagiaan dan bagaimana seharusnya menempuh jalan itu untuk memperoleh kebahagiaan dunia dan akhirat. Maksud "hidayah" di sini ialah hidayah yang menjadi sebab dapatnya keselamatan, kebahagiaan dunia dan akhirat, baik yang mengenai keyakinan maupun akhlak, hukum-hukum dan pelajaran.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah para nabi dan kisah orang-orang dahulu yang menentang Allah. Sebahagian besar dari ayat-ayat Al Qur'an memuat kisah-kisah para nabi dan kisah orang-orang dahulu yang menentang Allah. Yang dimaksud dengan orang yang diberi ni'mat dalam ayat ini, ialah para nabi, para shiddieqiin (orang-orang yang sung-guh-sungguh beriman), syuhadaa (orang-orang yang mati syahid), shaalihiin (orang-orang yang galeh).

"Orang-orang yang dimurkai dan orang-orang yang sesat," ialah golongan yang menyimpang dari ajaran Islam.

Perincian dari yang telah disebutkan di atas terdapat dalam ayat-ayat Al Qur'an pada suratsurat yang lain.



# AL FAATIHAH (PEMBUKAAN)

SURAT KE 1: 7 ayat

JUZ 1

- Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang <sup>1</sup>).
- مِلْمُهُ الْرَّحْزِ الرَّحِيدِ اللهِ الرَّحْزِ الرَّحِيدِ
- Segala puji <sup>2</sup>) bagi Allah, Tuhan semesta alam <sup>3</sup>),
- الْحَمْدُيلَةِ رَبِّ الْمَاكِينَ
- 3. Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيــِهِ ۞

4. Yang menguasai 4) hari pembalasan 5).

مَلِكِ بَوْمِ ٱلدِّينِ

- 1) Berarti: saya memulai membaca Al Faatihah ini dengan menyebut nama Allah. Tiap-tiap pekerjaan yang baik itu hendaknya dimulai dengan menyebut nama Allah, seperti: makan, minum, menyembelih binatang untuk dimakan dan sebagainya. Allah ialah: nama Zat yang Maha Suci, yang berhak disembah dengan sebenar-benarnya; yang tidak membutuhkan makhluk-Nya, tetapi makhluk membutuhkan-Nya. Ar Rahmaan (Maha Pemurah): salah satu dari nama Allah, yang memberi pengertian, bahwa Allah melimpahkan karunia-Nya kepada makhluk-Nya, sedang Ar Rahiim (Maha Penyayang) memberi pengertian, bahwa Allah senantiasa bersifat rahmat yang menyebabkan Allah selalu melimpahkan rahmat-Nya kepada makhluk-Nya.
- 2) Alhamdu (segala puji). Memuji orang adalah karena perbuatannya yang baik yang dikerjakan dengan kemauannya sendiri. Maka memuji Allah berarti: menyanjung-Nya karena perbuatan-Nya yang baik. Lain halnya dengan syukur yang berarti: mengakui keutamaan seseorang terhadap ni'mat yang diberikannya. Kita menghadapkan segala puji kepada Allah ialah karena Allah adalah sumber dari segala kebaikan yang patut dipuji.
- Rabb (Tuhan) berarti: Tuhan yang dita'ati Yang Memiliki, Mendidik dan Memelihara. Lafazh
  "rabb" tidak dapat dipakai selain untuk Tuhan kecuali kalau ada sambungannya, seperti: rabbulbait (tuan rumah).
  - 'Aalamiin (semesta alam): semua yang diciptakan Tuhan yang terdiri dari berbagai-bagai jenis dan macam, seperti: alam manusia, alam hewan, alam tumbuh-tumbuhan, benda-benda mati dan sebagainya. Allah Pencipta semua alam-alam itu.
- 4) Maalik (Yang menguasai), dengan memanjangkan "mim" ia berarti: pemilik (yang empunya). Dapat pula dibaca dengan Malik (dengan memendekkan "mim") berarti raja.
- 5) Yaumiddin (hari pembalasan): hari yang di waktu itu masing-masing manusia menerima pembalasan amalannya yang baik maupun yang buruk. Yaumiddin disebut juga yaumulqiyaamah, yaumulhisaab, yaumuljazaa' dan sebagainya.

- Hanya kepada Engkaulah kami menyembah<sup>6</sup>) dan hanya kepada Engkaulah kami mohon pertolongan<sup>7</sup>)
- 6. Tunjukilah 8) kami jalan yang lurus,
- (yaitu) jalan orang-orang yang telah Engkau anugerahkan ni'mat kepada mereka; bukan (jalan) mereka yang dimurkai (Yahudi), dan bukan (pula jalan) mereka yang sesat (Nasrani)<sup>9</sup>).

إِيَّاكَ نَمْتُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيثُ ۞

ٱهْدِنَا ٱلصِّرَاطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ۞ صِرَّطَ ٱلَّذِينَ أَنْفُسْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِهْ وَلَا ٱلطَّبَ ٓ إِيِّنَ ﴿

# PENUTUP

Surat "Al Faatihah" ini melengkapi unsur-unsur pokok Syari'at Islam, kemudian dijelaskan perinciannya oleh ayat-ayat Al Our'an yang 113 surat berikutnya,

Persesuaian surat ini dengan surat "Al Baqarah" dan surat-surat sesudahnya ialah surat Al Faatihah merupakan titik-titik pembahasan yang akan diperinci dalam surat Al Baqarah dan surat-surat yang sesudahnya.

Di bahagian akhir surat "Al Faatihah" disebutkan permohonan hamba supaya diberi petunjuk oleh Tuhan ke jalan yang lurus, sedang surat "Al Baqarah" dimulai dengan penunjukan "Al Kitab" (Al Qur'an) yang sempurna sebagai pedoman menuju jalan yang dimaksudkan itu.

<sup>6).</sup> Na'budu diambil dari kata 'Ibaadat: kepatuhan dan ketundukan yang ditimbulkan oleh perasaan tentang kebesaran Allah, sebagai Tuhan yang disembah, karena berkeyakinan bahwa Allah mempunyai kekuasaan yang mutlak terhadapnya.

Nasta'iin (minta pertolongan), diambil dari kata isti'aanah: mengharapkan bantuan untuk dapat menyelesaikan suatu pekerjaan yang tidak sanggup diselesaikan dengan tenaga sendiri.

<sup>8).</sup> Ihdina (tunjukilah kami), diambil dari kata hidaa yat: memberi petunjuk ke suatu jalan yang benar. Yang dimaksud dengan ayat ini bukan sekedar memberi hidayah saja, tetapi juga memberi taufik.

Yang dimaksud dengan mereka yang dimurkai dan mereka yang sesat ialah semua golongan yang menyimpang dari siaran Islam.



## MUOADDIMAH

Surat "Al Baqarah" yang terdiri dari 286 ayat ini turun di Madinah yang sebahagian besar diturunkan pada permulaan tahun Hijrah, kecuali ayat 281 diturunkan di Mina pada Hajji wadaa' (hajji Nabi Muhammad s.a.w. yang terakhir). Seluruh ayat dari surat Al Baqarah termasuk golongam Madaniyyah, merupakan surat yang terpanjang di antara surat-surat Al Qur'an yang di dalamnya terdapat pula ayat yang terpanjang (ayat 282).

Surat ini dinamai "Al Baqarah" karena di dalamnya disebutkan kisah penyembelihan sapi betina yang diperintahkan Allah kepada Bani Israil (ayat 67 sampai dengan 74), di mana dijelaskan watak orang Yahudi pada umumnya. Dinamai "Fusthaathul-Qur'an" (puncak Al Quraan) karena memuat beberapa hukum yang tidak disebutkan dalam surat yang lain. Dinamai juga surat "alif-laam-miim" karena surat ini dimulai dengan Alif-laam-miim"

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Da'wah Islamiyah yang dihadapkan kepada umat Islam, ahli kitab dan para musyrikin.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah mengerjakan shalat; menunaikan zakat; hukum puasa; hukum haji dan umrah; hukum qishash; hal-hal yang halal dan yang haram; bernafkah di jalan Allah; hukum arak dan judi; cara menyantuni anak yatim, larangan riba; hutang piutang; nafkah dan yang berhak menerimanya; wasiyat kepada dua orang ibubapa dan kaum kerabat; hukum sumpah; kewajiban menyampaikan amanat; sihir; hukum merusak mesjid; hukum merubah kitab-kitab Allah; hukum haidh, 'iddah, thalak, khulu', ilaa' dan hukum susuan; hukum melamar, mahar, larangan mengawini wanita musyrik dan sebaliknya; hukum perang.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah penciptaan Nabi Adam a.s.; kisah Nabi Ibrahim a.s.; kisah Nabi Musa a.s. dengan Bani Israil.

### 4. Dan lain-lain:

Sifat-sifat orang yang bertakwa; sifat-sifat orang munafik; sifat-sifat Allah; perumpamaan-perumpamaan; kiblat, kebangkitan sesudah mati.



# AL BAQARAH (SAPI BETINA)

SURAT KE 2: 286 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



TIGA GOLONGAN MANUSIA DALAM MENG-HADAPI AL QUR'AN.

Golongan Mu'min

- 1. Alif laam miim 10).
- Kitab <sup>11</sup>) (Al Qur'an) ini tidak ada keraguan padanya; petunjuk bagi mereka yang bertakwa <sup>12</sup>),
- (yaitu) mereka yang beriman <sup>13</sup>) kepada yang ghaib <sup>14</sup>), yang mendirikan shalat <sup>15</sup>), dan menafkahkan sebahagian rezki <sup>16</sup>) yang Kami anugerahkan kepada mereka,



- 10). Ialah huruf-huruf abjad yang terletak pada permulaan sebahagian dari surat-surat Al Qur'an seperti: Alif laam miim, alif laam raa, alif laam miim shaad dan sebagainya. Di antara ahli-ahli tafsir ada yang menyerahkan pengertiannya kepada Allah karena dipandang termasuk ayat-ayat mutasyaabihaat, dan ada pula yang menafsirkannya. Golongan yang menafsirkannya ada yang memandangnya sebagai nama surat, dan ada pula yang berpendapat bahwa huruf-huruf abjad itu gunanya untuk menarik perhatian para pendengar supaya memperhatikan Al Qur'an itu, dan untuk mengisyaratkan bahwa Al Qur'an itu diturunkan dalam bahasa Arab yang tersusun dari huruf-huruf abjad. Kalau mereka tidak percaya bahwa Al Qur'an diturunkan dari Allah dan hanya buatan Muhammad s.a.w. semata-mata, maka cobalah mereka buat semacam Al Qur'an itu.
- Tuhan menamakan Al Qur'an dengan Al Kitab yang di sini berarti "yang ditulis", sebagai isyarat bahwa Al Qur'an diperintahkan untuk ditulis.
- 12). Takwa yaitu memelihara diri dari siksaan Allah dengan mengikuti segala perintah-Nya; dan menjauhi segala larangan-Nya; tidak cukup diartikan dengan takut saja.
- 13). Iman ialah kepercayaan yang teguh yang disertai dengan ketundukan dan penyerahan jiwa. Tanda-tanda adanya iman ialah mengerjakan apa yang dikehendaki oleh iman itu.
- 14). Yang ghaib ialah yang tak dapat ditangkap oleh pancaindera. Percaya kepada yang ghaib yaitu, meng-l'tikadkan adanya sesuatu "yang maujud" yang tidak dapat ditangkap oleh pancaindera, karena ada dalil yang menunjukkan kepada adanya, seperti: adanya Allah, Malaikat-malaikat, Hari akhirat dan sebagainya.
- 15). Shalat menurut bahasa 'Arab: do'a. Menurut istilah syara' ialah ibadat yang sudah dikenal, yang dimulai dengan takbir dan disudahi dengan salam, yang dikerjakan untuk membuktikan pengabdian dan kerendahan diri kepada Allah. Mendirikan shalat ialah menunaikannya dengan teratur, dengan melengkapi syarat-syarat, rukun-rukun dan adab-adabnya, baik yang lahir ataupun yang batin, seperti khusyu', memperhatikan apa yang dibaca dan sebagainya.
- 16). Rezki: segala yang dapat diambil manfa'atnya. Menafkahkan sebahagian rezki, ialah memberi-kan sebahagian dari harta yang telah direzkikan oleh Tuhan kepada orang-orang yang disyari'at-kan oleh agama memberinya, seperti orang-orang fakir, orang-orang miskin, kaum kerabat, anak-anak yatim dan lain-lain.

- dan mereka yang beriman kepada Kitab (Al Qur'an) yang telah diturunkan kepadamu dan Kitab-kitab yang telah diturunkan sebelummu 17), serta mereka yakin akan adanya (kehidupan) akhirat 18).
- Mereka itulah yang tetap mendapat petunjuk dari Tuhan mereka, dan merekalah orangorang yang berutung<sup>19</sup>).

#### Golongan Kafir.

- Sesungguhnya orang-orang kafir, sama saja bagi mereka, kamu beri peringatan atau tidak kamu beri peringatan, mereka tidak akan beriman.
- Allah telah mengunci-mati hati dan pendengaran mereka <sup>20</sup>), dan penglihatan mereka ditutup <sup>21</sup>). Dan bagi mereka siksa yang amat berat.

#### Golongan munafik,

 Di antara manusia ada yang mengatakan: "Kami beriman kepada Allah dan Hari kemudian."<sup>22</sup>) , pada hal mereka itu sesungguhnya bukan orang-orang yang heriman وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ عِمَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن فَلْكِ وَإِ لَاَخِرَةِ هُمْ يُوفِؤُنَ ۞ أُولَتِيكَ عَلَى هُدًى مِّن زَيِّهِمٍ وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَاءً عَلَيْهِمْ ءَأَنَذَرْتَهُمْ أَمْلَمْ نُنذِرْهُمْ لَايُؤْمِنُونَ ﴿

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَظِيمٌ وَعَلَى الْمُعَمِومِهُمْ وَعَلَى اللَّهُ عَذَا الرُّ عَظِيمٌ اللَّهُ الْمُعَمِومِهُمْ عَذَا الرُّ عَظِيمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَذَا الرُّ عَظِيمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَذَا الرُّ عَظِيمٌ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَذَا الرُّ عَظِيمٌ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّه

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَمَاهُم بِمُؤْمِنِينَ (أَيُّ

<sup>17).</sup> Kitab-kitab yang telah diturunkan sebelum Muhammad s.a.w. ialah kitab-kitab yang diturunkan sebelum Al Qur'an seperti: Taurat, Zabur, Injil dan Shuhuf-shuhuf yang tersebut dalam Al Qur'an yang diturunkan kepada para Rasul, Allah menurunkan Kitab kepada Rasul ialah dengan memberikan wahyu kepada Jibril a.s. lalu Jibril menyampaikannya kepada Rasul.

<sup>18).</sup> Yakin ialah kepercayaan yang kuat dengan tidak dicampuri keraguan sedikitpun. Akhirat lawan dunia. Kehidupan akhirat ialah kehidupan sesudah dunia berakhir. Yakin akan adanya kehidupan an akhirat ialah benar-benar percaya akan adanya kehidupan sesudah dunia berakhir.

Ialah orang-orang yang mendapat apa-apa yang dimohonkannya kepada Allah sesudah mengusahakannya.

Yakni orang itu tidak dapat menerima petunjuk, dan segala macam nasehatpun tidak akan berbekas padanya.

<sup>21).</sup> Maksudnya: mereka tidak dapat memperhatikan dan memahami ayat-ayat Al Qur'an yang mereka dengar dan tidak dapat mengambil pelajaran dari tanda-tanda kebesaran Allah yang mereka lihat di cakrawala, di permukaan bumi dan pada diri mereka sendiri.

Hari kemudian ialah: mulai dari waktu makhluk dikumpulkan di padang mahsyar sampai waktu yang tak ada batasnya.

- Mereka hendak menipu Allah dan orangorang yang beriman, pada hal mereka hanya menipu dirinya sendiri sedang mereka tidak sadar.
- Dalam hati mereka ada penyakit <sup>23</sup>), lalu ditambah Allah penyakitnya; dan bagi mereka siksa yang pedih, disebabkan mereka berdusta.
- Dan bila dikatakan kepada mereka: Janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi<sup>24</sup>), mereka menjawab: "Sesungguhnya kami orang-orang yang mengadakan perbaikan."
- Ingatlah, sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang membuat kerusakan, tetapi mereka tidak sadar.
- 13. Apabila dikatakan kepada mereka: "Berimanlah kamu sebagaimana orang-orang lain telah beriman", mereka menjawab: "Akan berimankah kami sebagaimana orang-orang yang bodoh itu telah beriman?" Ingatlah, sesungguhnya merekalah orang-orang yang bodoh, tetapi mereka tidak tahu.
- 14. Dan bila mereka berjumpa dengan orangorang yang beriman, mereka mengatakan: "Kami telah beriman". Dan bila mereka kembali kepada syaitan-syaitan mereka<sup>25</sup>), mereka mengatakan: "Sesungguhnya kami sependirian dengan kamu, kami hanyalah berolok-olok".
- Allah akan (membalas) olok-olokan mereka dan membiarkan mereka terombangambing dalam kesesatan mereka.
- Mereka itulah orang yang membeli kesesatan dengan petunjuk, maka tidaklah beruntung perniagaan mereka dan tidaklah mereka mendapat petunjuk.

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَغْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ٢

فِى تَلُوبِهِم مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللّهُ مَرَضَا ۗ وَلَهُمْ عَذَاكُ أَلِيكُ بِمَا كَانُواْ يَكُذِبُونَ ۞

وَإِذَاقِيلَ لَهُمْ لَانُفْسِدُوا فِي ٱلْأَرْضِ قَالُوٓ ا إِنَّمَا غَنْ مُصْلِحُونَ ﴿

أَلَآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَكِنَ لَّا يَشْعُرُونَ شَ

وَإِذَاقِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ ٱلنَّاسُ قَالُوَاأَثُوْمِنُ كَمَا ءَامَنَ الشُفَهَاءُ ٱلآ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلشُفَهَاءُ وَلَذِكِن لَا يَعْلَمُونَ ﴿

وَإِذَا لَقُواْ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓ اَءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَطِينِهِمَ قَالُوٓ آإِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا غَنْ مُسْتَهْزِءُونَ ۞

> ٱللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿

أُوْلَتِكَ الَّذِينَ اَشْتَرَوُا الضَّلَاةَ بِاللَّهُ دَىٰ فَمَا رَجِعَت بِمِّنَدِينَ الشَّلَاةَ بِاللَّهُ مَد

<sup>23).</sup> Ya'ni keyakinan mereka terhadap kebenaran Nabi Muhammad s.a.w. lemah. Kelemahan keyakinan itu, menimbulkan kedengkian, iri-hati dan dendam terhadap Nabi s.a.w., agama dan orang-orang Islam.

<sup>24).</sup> Kerusakan yang mereka perbuat di muka bumi bukan berarti kerusakan benda, melainkan menghasut orang-orang kafir untuk memusuhi dan menentang orang-orang Islam.

<sup>25).</sup> Maksudnya: pemimpin-pemimpin mereka.

- 17. Perumpamaan mereka adalah seperti orang yang menyalakan api<sup>26</sup>), maka setelah api itu menerangi sekelilingnya Allah hilangkan cahaya (yang menyinari) mereka, dan membiarkan mereka dalam kegelapan, tidak dapat melihat.
- Mereka tuli, bisu dan buta<sup>27</sup>), maka tidaklah mereka akan kembali (ke jalan yang benar).
- atau seperti (orang-orang yang ditimpa) hujan lebat dari langit disertai gelap gulita, guruh dan kilat; mereka menyumbat telinganya dengan anak jarinya, karena (mendengar suara) petir, sebab takut akan mati<sup>28</sup>). Dan Allah meliputi orang-orang yang kafir<sup>29</sup>).
- 20. Hampir-hampir kilat itu menyambar penglihatan mereka. Setiap kali kilat itu menyinari mereka, mereka berjalan di bawah sinar itu, dan bila gelap menimpa mereka, mereka berhenti. Jikalau Allah menghendaki, niscaya Dia melenyapkan pendengaran dan penglihatan mereka. Sesungguhnya Allah berkuasa atas segala sesuatu.

# KEESAAN DAN KEKUASAAN TUHAN.

Perintah menyembah Tuhan Yang Maha Esa.

- 21. Hai manusia, sembahlah Tuhanmu Yang telah menciptakanmu dan orang-orang yang sebelummu, agar kamu bertakwa.
- 22. Dialah Yang menjadikan bumi sebagai hamparan bagimu dan langit sebagai atap, dan Dia menurunkan air (hujan) dari langit, lalu Dia menghasilkan dengan hujan itu segala buah-buahan sebagai rezki untukmu; karena itu janganlah kamu

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ ٱلَّذِى اَسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَاحَوْلَهُ وَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمَتٍ لَا يُبْصِرُونَ ۞

صُمْ بُكُمُ عُمَّى فَهُمْ لَا يَزجِعُونَ ١

ٲۅ۫ػڝۜێۣٮؚؠؚٚڹؙٲڶڛؘۜۘڡٳٙڣۣۑۏڟؙڷڹؾؙؖۅؘۯۼڎ ۅؘؠٚٚڨٞڲۼۘۼڷۅڹٲڝؘڹۼڰٛؠ۫ڣؾٵۮٙٳۻۣؠڛٚٞڷڞؘۅۼؚٯ حَذَرًاڵمَوْتَؚۢۅؘٲڛؙٞڰؙۼؚڽڟؙٵ۪ڶػڣۣڽڹ۞

يَكَادُالْبَرَقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَمَا أَضَاءَ لَهُم مَشَوْافِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُواً وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَدُهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَنْرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدَرُ ﴿

يَّتَأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُ وَارَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَشًا وَالسَّمَاءَ بِنَآءً وَأَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءَ مَا ۚ فَأَخْرَجَ بِهِ - مِنَ الثَّمَرَتِ

<sup>26).</sup> Orang-orang munafik itu - tidak dapat mengambil manfa'at dari petunjuk-petunjuk yang datang dari Allah, karena sifat-sifat kemunafikan yang bersemi dalam dada mereka. Keadaan mereka digambarkan Allah seperti dalam ayat tersebut di atas.

Walaupun pancaindera mereka sehat mereka dipandang tuli, bisu, dan buta oleh karena tidak dapat menerima kebenaran.

<sup>28).</sup> Keadaan orang-orang munafik itu, ketika mendengar ayat-ayat yang mengandung peringatan, adalah seperti orang yang ditimpa hujan lebat dan petir. Mereka menyumbat telinganya karena tidak sanggup mendengar peringatan-peringatan Al Qur'an itu,

<sup>29).</sup> Maksudnya pengetahuan dan kekuasaan Allah meliputi orang-orang kafir.

mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah<sup>30</sup>), padahal kamu mengetahui.

Tantangan kepada kaum musyrikin mengenai Al Qur'an,

- 23. Dan jika kamu (tetap) dalam keraguan tentang Al Qur'an yang Kami wahyukan kepada hamba Kami (Muhammad), buatlah<sup>31</sup>) satu surat (saja) yang semisal Al Qur'an itu dan ajaklah penolong-penolongmu selain Allah, jika kamu orangorang yang benar.
- 24. Maka jika kamu tidak dapat membuat(nya) dan pasti kamu tidak akan dapat membuat(nya), peliharalah dirimu dari neraka yang bahan bakarnya manusia dan batu, yang disediakan bagi orangorang kafir.

Balasan terhadap orang-orang yang beriman.

25. Dan sampaikanlah berita gembira kepada mereka yang beriman dan berbuat baik, bahwa bagi mereka disediakan surga-surga yang mengalir sungai sungai di dalamnya. Setiap mereka diberi rezki buah-buahan dalam surga-surga itu, mereka mengatakan: "Inilah yang pernah diberikan kepada kami dahulu". Mereka diberi buah-buahan yang serupa dan untuk mereka di dalamnya ada isteriisteri yang suci dan mereka kekal di dalamnya 32.).

Perumpamaan-perumpamaan dalam Al Qur'an dan hikmah-hikmahnya.

26. Sesungguhnya Allah tiada segan membuat perumpamaan berupa nyamuk atau yang lebih rendah dari itu<sup>33</sup>). Adapun orang-orang yang beriman, maka mereka yakin bahwa perumpamaan itu benar dari

رِزْقًا لَكُمُّ فَكَا تَجْعَلُواْ لِقَدَانُدَادًا وَأَنتُمُّ تَعْلَمُونَ ﴿

وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَا نَزَلْنَاعَلَى عَبْدِنَا فَأَتُواْ يِسُورَةٍ مِّن مَِثْلِهِ، وَأَدْعُواْ شُهَدَآءَكُم مِن دُونِ اللَّه إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ۞

فَإِن لَمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَاتَّقُواْ النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَنِفِينَ ﴿

وَبَثِرِ اَلَّذِينَ اَمَنُوا وَعَكِمُ وَالْحَسَدِ حَتِ
اَنَّهُمُ حَنَّتِ تَجْرِى مِن تَعْتِهَ الْأَنْهَ لُرُّ
كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِن تَسَمَرَ وَزِزْقَا ْفَالُواْ
هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُ وَأَتُواْ بِهِ-مُتَشَبِها ۖ
وَلَهُمْ فِيهَا أَذْوَجُ مُطَهَرَةٌ وَهُمْ فِيهَا
خَدُ لُدُونَ ﴿ ثُلَا مُرَاكُ مُطَهَرَةٌ وَهُمْ فِيهَا
خَدُ لُدُونَ ﴿ إِنَّهُ مُطَهَرَةٌ أَوْهُمْ فِيهَا

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْي اللَّهِ اللَّهِ مِشَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا ٱلَّذِينَ اَمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن زَيِّهِمٍ وَإِمَّا الَّذِينَ

Ialah segala sesuatu yang disembah di samping menyembah Allah seperti berhala-berhala, dewadewa dan sebagainya.

Ayat ini merupakan tantangan bagi mereka yang meragukan kebenaran Al Qur'an itu tidak dapat ditiru walaupun dengan mengerahkan semua ahli sastera dan bahasa karena ia merupakan mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>32).</sup> Keni'matan di surga itu adalah keni'matan yang serba lengkap, baik jasmani, maupun rohani.

<sup>33).</sup> Di waktu turunnya ayat 73 surat 22 Al Hajj yang di dalamnya Tuhan menerangkan bahwa berhala-berhala yang mereka sembah itu tidak dapat membuat lalat, sekalipun mereka kerjakan bersama-sama, dan turunnya ayat 41 surat Al 'Ankabuut yang di dalamnya Tuhan menggambarkan kelemahan berhala-berhala yang dijadikan oleh orang-orang musyrik itu sebagai pelindung sama dengan lemahnya sarang laba-laba.

Tuhan mereka, tetapi mereka yang kafir mengatakan: "Apakah maksud Allah menjadikan ini untuk perumpamaan?". Dengan perumpamaan itu banyak orang yang disesatkan Allah<sup>34</sup>), dan dengan perumpamaan itu (pula) banyak orang yang diberi-Nya petunjuk. Dan tidak ada yang disesatkan Allah kecuali orang-orang yang fasik,

27. (yaitu) orang-orang yang melanggar perjanjian Allah sesudah perjanjian itu teguh, dan memutuskan apa yang diperintahkan Allah (kepada mereka) untuk menghubungkannya dan membuat kerusakan di muka bumi. Mereka itulah orang-orang yang rugi.

#### Bukti-bukti kekuasaan Tuhan,

- 28. Mengapa kamu kafir kepada Allah, padahal kamu tadinya mati, lalu Allah menghidupkan kamu, kemudian kamu dimatikan dan dihidupkan-Nya kembali, kemudian kepada-Nya-lah kamu dikembalikan?
- 29. Dia-lah Allah, yang menjadikan segala yang ada di bumi untuk kamu dan Dia berkehendak menuju langit, lalu dijadikan-Nya tujuh langit. Dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.

Penciptaan manusia dan penguasaannya di bumi.

30. Ingatlah ketika Tuhanmu berfirman kepada para Malaikat: "Sesungguhnya Aku hendak menjadikan seorang khalifah di muka bumi". Mereka berkata: "Mengapa Engkau hendak menjadikan (khalifah) di bumi itu orang yang akan membuat kerusakan padanya dan menumpahkan darah, padahal kami senantiasa bertasbih dengan memuji Engkau dan mensucikan Engkau?" Tuhan berfirman: "Sesungguhnya Aku mengetahui apa yang tidak kamu ketahui".

كَفُرُواْفَيَقُولُونَ مَاذَآأَرَادَاللَّهُ بِهَنذَا مَشَلَا يُضِلُ بِهِ عَشِيرًا وَيَهْدِى بِهِ عَلَيْمًا وَيَهْدِى بِهِ عَلَيْمًا وَيَهْدِى بِهِ عَلَيْمًا وَيَهْدِى بِهِ عَلَيْمًا الْفَنْسِقِينَ ۞ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُ بِهِ إِلَّا ٱلْفَنْسِقِينَ ۞

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَنقِهِ -وَيَقْطَعُونَ مَاۤ أَمَرَ اللَّهُ بِعِنَّانَ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ أُوْلَتَهِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿ ﴾ الْأَرْضِ أَوْلَتَهِكَ هُمُ

كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمُوتَا فَأَخْيَنَكُمُّ ثُمَّ يُعِيثُكُمْ ثُمَّ يُخْيِبَكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ وُزْجَعُونَ ۞

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ لَكُم مَّافِ ٱلأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ إِلَى ٱلسَّكَآءِ فَسَوَّنِهُنَّ سَبْعَ سَمَوَتِ وَهُوَيِكُلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ ﴾

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتَهِكَةِ إِنِّ جَاعِلٌ فِي ٱلأَرْضِ خَلِيفَةٌ قَالُوٓ أَأَجَّعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَآءَ وَغَنُ نُسَيِّحُ بِعَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّ أَعْلَمُ مَا لاَنْعَلَمُونَ ۞

<sup>34).</sup> Disesatkan Allah berarti: bahwa orang itu sesat berhubung keingkarannya dan tidak mau memahami petunjuk-petunjuk Allah. Dalam ayat ini, karena mereka itu ingkar dan tidak mau memahami apa sebabnya Allah menjadikan nyamuk sebagai perumpamaan, maka mereka itu menjadi sesat.

- 31. Dan Dia mengajarkan kepada Adam nama-nama (benda-benda) seluruhnya, kemudian mengemukakannya kepada para Malaikat lalu berfirman: "Sebutkanlah kepada-Ku nama benda-benda itu jika kamu memang orang-orang yang benat!"
- Mereka menjawab: "Maha Suci Engkau, tidak ada yang kami ketahui selain dari apa yang telah Engkau ajarkan kepada kami; sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana<sup>35</sup>).
- 33. Allah berfirman: "Hai Adam, beritahu-kanlah kepada mereka nama-nama benda ini". Maka setelah diberitahukannya kepada mereka nama-nama benda itu, Allah berfirman: "Bukankah sudah Ku katakan kepadamu, bahwa sesungguhnya Aku mengetahui rahasi langit dan bumi dan mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan?"
- 34. Dan (ingatlah) ketika Kami berfirman kepada para malaikat: "Sujudlah 36) kamu kepada Adam," maka sujudlah mereka kecuali Iblis; ia enggan dan takabur dan adalah ia termasuk golongan orang-orang yang kafir.
- 35. Dan Kami berfirman: "Hai Adam, diamilah oleh kamu dan isterimu surga ini, dan makanlah makanan-makanannya yang banyak lagi baik di mana saja yang kamu sukai, dan janganlah kamu dekati pohon ini<sup>37</sup>), yang menyebabkan kamu termasuk orang-orang yang zalim.
- Lalu keduanya digelincirkan oleh syaitan dari surga itu<sup>38</sup>) dan dikeluarkan dari

وَعَلَمَ ءَادَمَ الْأَسْمَآءَ كُلَهَا ثُمَّ عَصَهُمْ عَلَى الْمَكَتِهِ كَةِ فَقَالَ أَنْبِثُونِي بِأَسْمَآءِ هَـُؤُكَآءِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿

قَالُواْسُبْحَنَكَ لَاعِلْمَ لَنَآ إِلَّا مَاعَلَمْتَنَآ إِنَكَ أَنَكَ الْمَاعَلَمْتَنَآ إِنَكَ أَنتَ الْعَلِيمُ

قَالَ يَكَادَمُ أَنْبِثَهُم إِأَسْمَآ بِهِمْ فَلَمَّاۤ أَنْبَأَهُم إِنْسَمَآ بِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَكُمْ إِنِّى أَعْلَمُ عَيْبَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَائِبُدُونَ وَمَاكُنتُمْ تَكْنُهُونَ ﴿ ﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَتَهِكَةِ اُسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرُوَكَانَ مِنَ الْكَنْفِرِينَ ﴿

ۅؙۘڰؙڶٵؽۜٵۮؙؙٲۺػؙؽ۫ٲؙٛٛٛٛٮؾۘۘۅؘڒؘۅ۫ڿڬٲڹ۠ۼۜؽؘۜڎٙۅؙؖػؙڵۄٮ۫ۿٵ ڒۼۘۮ۠ٵڝۜؿؙۺ۫ۺ۬ؿۘٵۅٙڵٲڣٞڒڲٳۿڵۏؚٳؙڶۺۜڿۯۜ؋ؘڡؘؾڴۅؙڹٵ ڡؚڹٞٲڶڟؙڸؠڹ۞ٛ

فَأَرْلَهُمَا ٱلشَّيْطِلِي عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَامِمَّا كَانَافِيةً

<sup>35).</sup> Sebenarnya terjemahan "Hakim" dengan "Maha Bijaksana" kurang tepat, karena arti "Hakim" ialah: yang mempunyai hikmah. Hikmah ialah penciptaan dan penggunaan sesuatu sesuai dengan sifat, guna dan faedahnya. Di sini diartikan dengan "Maha Bijaksana" karena dianggap arti tersebut hampir mendekati arti "Hakim".

<sup>36).</sup> Sujud di sini berarti menghormati dan memuliakan Adam, bukanlah berarti sujud memperhambakan diri, karena sujud memperhambakan diri itu hanyalah semata-mata kepada Allah.

<sup>37).</sup> Pohon yang dilarang Allah mendekatinya tidak dapat dipastikan, sebab Al Qur'an dan Hadist tidak menerangkannya. Ada yang menamakan pohon khuldi sebagaimana tersebut dalam surat Thaha ayat 120, tapi itu adalah nama yang diberikan syaitan.

<sup>38).</sup> Adam dan Hawa dengan tipu daya syaitan memakan buah pohon yang dilarang itu, yang mengakibatkan keduanya ke luar dari surga, dan Allah menyuruh mereka turun ke dunia. Yang dimaksud dengan syaitan di sini ialah iblis yang disebut dalam ayat 34 surat Al Baqarah di atas.

keadaan semula<sup>39</sup>) dan Kami berfirman: "Turunlah kamu! sebahagian kamu menjadi musuh bagi yang lain, dan bagi kamu ada tempat kediaman di bumi, dan kesenangan hidup sampai waktu yang ditentukan".

- Kemudian Adam menerima beberapa kalimai<sup>40</sup>) dari Tuhannya, maka Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- 38. Kami berfirman: "Turunlah kamu semua dari surga itu! Kemudian jika datang petunjuk-Ku kepadamu, maka barangsiapa yang mengikuti petunjuk-Ku, niscaya tidak ada kekhawatiran atas mereka, dan tidak (pula) mereka bersedih hati".
- Adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.

PERINGATAN TUHAN KEPADA BANI ISRAIL.

Beberapa perintah dan larangan Tuhan kepada Rani Israil

- 40. Hai Bani Israii<sup>41</sup>), ingatlah akan ni'mat-Ku yang telah Aku anugerahkan kepadamu, dan penuhilah janjimu kepada-Ku<sup>42</sup>), niscaya Aku penuhi janji-Ku kepadamu; dan hanya kepada-Ku-lah kamu harus takut (tunduk).
- 41. Dan berimanlah kamu kepada apa yang telah Aku turunkan (Al Qur'an) yang membenarkan apa yang ada padamu (Taurat), dan janganlah kamu menjadi orang yang pertama kafir kepadanya, dan

ۅؘۘڡؙٛڵڹؘٵۿۑؚڟؗۅٲڹۜڡڞؙػؙڔٝڸڡٚۻۣعۘۮڗٞؖٚۅؘڶػؙڔٝڣۣٱڵٲۯۻؚ ؙڡؙۺڹؘڡٞڗؙؙۅؘڡؘؾؙڎؙؙٳڸؘڿڹ۞

ڣؘڵڡؘۜؿٙؾٵۮؙؙۛؗؗڡۭڹڒٙؾؚڡؚػڶڡؘؾۅ۫ڹؘٵٮۘۘۼڶؿڋٳڹؘڎۿۅ ٵٮؙۏۧٳٮؙؙٵڒڿؿٟڒؖ۞

قُلْنَا آهْبِطُواْ مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَكُمْ مِنِي هُدَى فَمَن تَبِعَ هُدَاى فَلَاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَدَيْنَاۤ أَوْلَتَهِكَ أَصْحَبُ النَّارِّهُمْ فِهَا خَلِدُونَ۞

يَنِيَ إِسْرَءِ يلَ ٱذْكُرُواْ نِعْمَ قِى ٱلَّتِى ٱنْعَتْ عَلَيْكُوْ وَأَوْفُواْ بِعَهْدِىٓ أُوفِ بِعَهْدِكُمُّ وَإِنَّى فَٱرْهَبُونِ ۞

وَءَامِنُواْبِمَآ أَسْزَلْتُمُصَدِقَالِمَامَعَكُمْ وَلَا تَتَكُونُواْ أَوَلَ كَافِرِيةٍ وَلَا تَشْتَرُواْ بِعَائِتِي ثَمَنَا فَلِيلًا

<sup>39).</sup> Maksud keadaan semula jalah kenj'matan, kemewahan dan kemuliaan hidup dalam surga.

<sup>40).</sup> Tentang beberapa kalimat (ajaran-ajaran) dari Tuhan yang diterima oleh Adam sebahagian ahli Tafsir mengartikannya dengan kata-kata untuk bertaubat.

Israil adalah sebutan bagi Nabi Ya'qub, Bani Israil adalah turunan Nabi Ya'qub; sekarang terkenal dengan bangsa Yahudi.

<sup>42).</sup> Janji Bani Israil kepada Tuhan ialah: bahwa mereka akan menyembah Allah dan tidak memper-sekutukan-Nya dengan sesuatu apapun, serta beriman kepada rasul-rasul-Nya di antaranya Nabi Muhammad s.a.w. sebagaimana yang tersebut di dalam Taurat.

janganlah kamu menukarkan ayat-ayat-Ku dengan harga yang rendah, dan hanya kepada Akulah kamu harus bertakwa

- Dan janganlah kamu campur adukkan yang hak dengan yang bathil dan janganlah kamu sembunyikan yang hak itu<sup>43</sup>), sedang kamu mengetahui.
- Dan dirikanlah shalat, tunaikanlah zakat dan ruku'lah beserta orang-orang yang ruku<sup>44</sup>).
- 44. Mengapa kamu suruh orang lain (mengerjakan) kebajikan, sedang kamu melupakan diri (kewajiban)mu sendiri, padahal kamu membaca Al Kitab (Taurat)? Maka tidakkah kamu beroikir?
- Dan mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan shalat. Dan sesungguhnya yang demikian itu sungguh berat, kecuali bagi orangorang yang khusyu',
- (yaitu) orang-orang yang meyakini, bahwa mereka akan menemui Tuhannya, dan bahwa mereka akan kembali kepada-Nya.
- 47. Hai Bani Israil, ingatlah akan ni'mat-Ku yang telah Aku anugerahkan kepadamu dan (ingatlah pula) bahwasanya Aku telah melebihkan kamu atas segala umat<sup>45</sup>)
- 48. Dan jagalah dirimu dari ('azab) hari (kiamat, yang pada hari itu) seseorang tidak dapat membela orang lain, walau sedikitpun; dan (begitu pula) tidak diterima syafa'at<sup>46</sup>) dan tebusan dari padanya, dan tidaklah mereka akan ditolong.

وَإِيِّنِي فَأَتَّقُونِ إِنَّ

وَلَاتَلْبِسُواْ الْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ وَتَكُنُهُواْ الْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ اللَّهِ عَلَمُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاثُواْ ٱلزَّكُوٰةَ وَٱزْكَعُواْ مَعَ ٱلزَّكِينَ ﷺ

﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمُ وَأَنتُمُ نَتْلُونَ الْكِئنَ أَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿

وَاسْتَعِينُواْ إِلْصَّارِ وَالصَّلَوَةَ وَإِنَّهَا لَكَجِيرَةُ الْمَكْفِيرَةُ الْمَكِيرَةُ الْمَكْفِيرَةُ الْمُ

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَقُواْ رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِمُونَ ﴿

يَنَبَيِّ إِسْرَءِ بِلَ اَذَكُرُواْ نِعْمَتِى اَلَيِّ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُرْ وَأَنِي فَضَلْتُكُمْ عَلَىٰلُعَكَمِينَ ﴿ ﴾

وَاتَقُواْيَوْمًا لَا تَجْزِى نَفْشُ عَن نَفْسِ شَيْءًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلُ وَلَاهُمْ يُنصَرُونَ ١٤٠٠

- 43). Di antara yang mereka sembunyikan itu ialah: Tuhan akan mengutus seseorang Nabi dari keturunan Ismail yang akan membangun umat yang besar di belakang hari, yaitu Nabi Muhammad s.a.w.
- Yang dimaksud ialah: shalat berjama'ah dan dapat pula diartikan: tunduklah kepada perintahperintah Allah bersama-sama orang-orang yang tunduk.
- 45). Bani Israil yang telah diberi rahmat oleh Allah dan dilebihkannya dari segala ummat ialah nenek moyang mereka yang berada di masa Nabi Musa a.s.
- 46). Syafa'at: usaha perantaraan dalam memberikan sesuatu manfa'at bagi orang lain atau mengelakkan sesuatu mudharat bagi orang lain. Syafa'at yang tidak diterima di sisi Allah adalah syafa'at bagi orang-orang kafir,

Perincian ni'mat Tuhan kenada Bani Israil

- 49. Dan (ingatlah) ketika Kami selamatkan kamu dari (Fir'aun) dan pengikut-pengikutnya; mereka menimpakan kepadamu siksaan yang seberat-beratnya, mereka menyembelih anak-anakmu yang laki-laki dan membiarkan hidup anak-anakmu yang perem puan. Dan pada yang demikian itu terdapat cobaan-cobaan yang besar dari Tuhanmu.
- Dan (ingatlah), ketika Kami belah laut untukmu, lalu Kami selamatkan kamu dan Kami tenggelamkan (Fir'aun) dan pengikut-pengikutnya sedang kamu sendiri menyaksikan<sup>47</sup>)
- 51. Dan (ingatlah), ketika Kami berjanji kepada Musa (memberikan Taurat, sesudah) empat puluh malam, lalu kamu menjadikan anak lembu<sup>48</sup>) (sembahanmu) sepeninggalnya dan kamu adalah orangorang yang zalim.
- Kemudian sesudah itu Kami ma'afkan kesalahanmu, agar kamu bersyukur.
- 53. Dan (ingatlah), ketika Kami berikan kepada Musa Al Kitab (Taurat) dan keterangan yang membedakan antara yang benar dan yang salah, agar kamu mendapat petunjuk.
- 54. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, sesungguhnya kamu telah menganiaya dirimu sendiri karena kamu telah menjadikan anak lembu (sembahanmu), maka bertaubatlah kepada Tuhan yang menjadikan kamu dan bunuhlah dirimu 49). Hal itu adalah lebih baik bagimu pada sisi

وَإِذْ جَنَيْنَكُمُ سُوّهَ الْعَنَابِ يُذَبِّعُونَ أَبْنَآءَ كُمْ
يَسُومُونَكُمُ سُوّهَ الْعَنَابِ يُذَبِّعُونَ أَبْنَآءَ كُمْ
وَيَسْتَحْيُونَ فِسَاءَكُمْ وَفِى ذَلِكُم بَلاَّ مِن زَيْبِكُمْ عَظِيمٌ ﴿
وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبُحْرَ فَأَ جَيْنَ نَكُمُ مَنْ وَأَنْتُمْ نَنظُمُونَ ﴿
وَإِذْ فَرَقْنَا عَالَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ ظَلْلِمُونَ ﴿
وَإِذْ وَرَعَدْ نَامُوسَى الْرَعِينَ لِيلَةً ثُمَّ الْغَذْنُمُ
الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِوء وَأَنتُمْ ظَلْلِمُونَ ﴿
وَإِذْ عَاتَيْنَا مُوسَى الْكِنَابَ وَالْفُرْقَانَ وَالْمُونَ ﴿
وَإِذْ عَاتَيْنَا مُوسَى الْكِنَابَ وَالْفُرْقَانَ وَإِذْ عَاتَيْنَا مُوسَى الْكِنَابَ وَالْفُرْقَانَ وَإِذْ عَاتَيْنَا مُوسَى الْكِنَابَ وَالْفُرْقَانَ وَالْمُونَ ﴿

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عِنْقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِالْخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَأَقْنُلُواْ أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ غَيْرٌ لَكُمْ عِندَ

<sup>47).</sup> Waktu Nabi Musa a.s. membawa Bani Israil ke luar dari negeri Mesir menuju Palestina dan di-kejar oleh Fir'aun, mereka harus melalui laut Merah sebelah utara. Maka Tuhan memerintahkan kepada Musa memukul laut itu dengan tongkatnya. Perintah itu dilaksanakan oleh Musa hingga belahlah laut itu dan terbentanglah jalan raya di tengah-tengahnya dan Musa melalui jalan itu sampai selamatlah ia dan kaumnya ke seberang. Sedang Fir'aun dan pengikut-pengikutnya melalui jalan itu pula, tetapi di waktu mereka berada di tengah-tengah laut, kembalilah laut itu sebagaimana biasa, lalu tenggelamlah mereka.

<sup>48).</sup> Anak lembu itu dibuat mereka dari emas untuk disembah.

<sup>49). &</sup>quot;Membunuh dirimu" ada yang mengartikan: orang-orang yang tidak menyembah anak lembu itu membunuh orang yang menyembahnya. Ada pula yang mengartikan: orang yang menyembah petung anak lembu itu saling bunuh-membunuh, dan ada pula yang mengartikan: mereka disuruh membunuh diri mereka masing-masing untuk bertaubat.

Tuhan yang menjadikan kamu; maka Allah akan menerima taubatmu. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang."

- 55. Dan (ingatlah), ketika kamu berkata: "Hai Musa, kami tidak akan beriman kepadamu sebelum kami melihat Allah dengan terang<sup>50</sup>)", karena itu kamu disambar halilintar, sedang kamu menyaksikannya<sup>51</sup>).
- Setelah itu Kami bangkitkan kamu sesudah kamu mati <sup>52</sup>), supaya kamu bersyukur.
- 57. Dan Kami naungi kamu dengan awan, dan Kami turunkan kepadamu "manna" dan "salwa" 53). Makanlah dari makanan yang baik-baik yang telah Kami berikan kepadamu. Dan tidaklah mereka menganiaya Kami, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.
- 58. Dan (ingatlah), ketika Kami berfirman: "Masuklah kamu ke negeri ini (Baitul Maqdis), dan makanlah dari hasil buminya, yang banyak lagi enak di mana yang kamu sukai, dan masukliah pintu gerbangnya sambil bersujud<sup>54</sup>), dan katakanlah: "Bebaskanlah kami dari dosa", niscaya Kami ampuni kesalahan-kesalahanmu. Dan kelak Kami akan menambah (pemberian Kami) kepada orang-orang yang berbuat baik".
- 59. Lalu orang-orang yang zalim mengganti perintah dengan (mengerjakan) yang tidak diperintahkan kepada mereka. Sebab itu Kami timpakan atas orang-orang yang zalim itu siksa dari langit, karena mereka berbuat fasik.
- 60. Dan (ingatlah) ketika Musa memohon air untuk kaumnya, lalu Kami berfirman: "Pukullah batu itu dengan tongkatmu".

بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ مُعَوَّاللَّوَابُ ٱلرِّحِيدُ (اللَّهُ

وَإِذْ قُلْتُمْ يَكُوسَىٰ لَن نُّوْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى ٱللَّهَ جَهْدَةً فَأَخَذَ تَكُمُ ٱلصَّلْعِقَةُ وَأَنتُمْ نَنظُرُونَ ﴿

مُمَّ بَمَثْنَكُم مِن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

وَظَلَلْنَاعَلَيْكُمُ الْفَمَامَ وَاَنزَلْنَاعَلَيْكُمُ الْمَنَّ
وَالسَّلُويِّ كُمُ الْفَمَامَ وَاَنزَلْنَاعَلَيْكُمُ الْمَنَّ
وَالسَّلُويِّ كُمُ الْوَالْمِنَا وَلَكِن كَانُوا الْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿
وَإِذْ قُلْنَا اَذْعُلُوا مَانِوا لَقَرْبَةَ فَكُلُوا مِنْهَا مَيْكُ وَالْمَنْ اللَّهُ الْمَنْفَى اللَّهُ الْمَنْفَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَسَنَزِيدُ وَقُلُوا اللَّهُ اللَّهُ وَسَنَزِيدُ وَقُلُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَسَنَزِيدُ وَقُلُوا اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِي الْمُنْ الْمُ

فَبَدَّ لَ الَّذِيثِ طَلَمُواْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرَّلْنَ عَلَى الَّذِينَ طَكَمُواْ رِجْزَامِّنَ السَّمَاء بِمَا كَاثُواْ يَفْسُقُونَ ﴿ اللَّهِ مَا كَاثُواْ يَفْسُقُونَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ

ا وَإِذِ أَسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عَفَقُلْنَا ٱضْرِب

<sup>50).</sup> Maksudnya: melihat Allah dengan mata kepala.

<sup>51).</sup> Karena permintaan yang semacam ini menunjukkan keingkaran dan ketakaburan mereka, sebab itu mereka disambar halilintar sebagai azab dari Tuhan.

<sup>52).</sup> Yang dimaksud dengan mati di sini menurut sebagian mufassirin ialah: mati yang sebenarnya, dan menurut sebagian yang lain ialah: pingsan akibat sambaran halilintar.

<sup>53).</sup> Salah satu ni mat Tuhan kepada mereka ialah: mereka selalu dinaungi awan di waktu mereka berjalan di panas terik padang pasir. Manna ialah: makanan manis sebagai madu. Salwa ialah: burung sebangsa puyuh.

<sup>54).</sup> Maksudnya menurut sebagian ahli tafsir: menundukkan diri.

Lalu memancarlah daripadanya dua belas mata air. Sungguh tiap-tiap suku telah mengetahui tempat minumnya (masingmasing) 55) Makan dan minumlah rezki (yang diberikan) Allah, dan janganlah kamu berkeliaran di muka bumi dengan berbuat kerusakan.

Pembalasan terhadap sikap dan perbu**atan B**ani Israil.

61. Dan (ingatlah), ketika kamu berkata: "Hai Musa, kami tidak bisa sabar (tahan) dengan satu macam makanan saja. Sebab itu mohonkanlah untuk kami kepada Tuhanmu, agar Dia mengeluarkan bagi kami dari apa yang ditumbuhkan bumi, yaitu: sayur-mayurnya, ketimunnya, bawang putihnya, kacang adasnya dan bawang merahnya". Musa berkata: "Maukah kamu mengambil sesuatu yang rendah sebagai pengganti yang lebih baik? Pergilah kamu ke suatu kota, pasti kamu memperoleh apa yang kamu minta". Lalu ditimpakanlah kepada mereka nista dan kehinaan, serta mereka mendapat kemurkaan dari Allah. Hal itu (terjadi) karena mereka selalu mengingkari ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi yang memang tidak dibenarkan. Demikian itu (teriadi) karena mereka selalu berbuat durhaka dan melampaui batas.

Pahala orang yang beriman.

62. Sesungguhnya orang-orang mu'min, orang-orang Yahudi, orang-orang Nasrani dan orang-orang Shabiin<sup>56</sup>), siapa saja di antara mereka yang benar-benar beriman kepada Allah<sup>57</sup>), hari kemudian dan beramal saleh<sup>58</sup>), mereka akan menerima pahala dari Tuhan mereka, tidak ada kekhawatiran terhadap mereka, dan tidak (pula) mereka bersedih hati.

يِعصَاكَ الْحَجِّرُ فَأَنفَجَرَتْ مِنهُ آثَنَتَاعَشْرَةَ عَنَّنَّأَ فَدْعَلِهَ كُلُّ أَنَاسٍ مََشْرَيَهُ مُّ كُلُواْ وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِ نَ لَيْ

وَإِذْ قُلْتُمْ يَسْمُوسَىٰ لَن نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامِ وَحِدِ فَاذَعُ لَنَارَيَكَ يُعْرِجُ لَنَا مِمَا تُنْفِثُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَ آبِهَا وَفُومِها وَعَدَسِها وَيَصَلِها قَالَ اَتَسْتَبْدِلُوكَ الَّذِي هُواَدْ فَ إِلَّا لَيْكِ قَلُ وَمَثَرَّ الْفِيطُوا مِصْلًا فَإِنَّ لَكُمُ مَّاسَا لَتُمُّ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ اللَّهِ لَا أَوْلَلْمَسْكَنَةُ وَبَاءُو بِعَنْسَبِ مِنَ اللَّهِ وَيَقْتُلُوكَ إِنَّهُمْ كَانُواْ يَكُفُرُوك بِعَايَنْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُوكَ النَّيْتِينَ بِفَيْرِ الْحَقِّ وَاللَّهُ بِمَا عَصَوا وَكَانُواْ يَمْتَدُوكَ إِلَيْكَ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالِقَةِ اللَّهِ الْمَالَقِيقَ الْمَالِقِيقَ الْمَالَةِ اللَّهُ الْمُعَلِّدُوكَ الْإِلَى اللَّهُ الْمَالَةُ الْمُؤْلِكَ الْمُعَلِّدُوكَ الْإِلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُلْفِيقُونَ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقُونَ الْفَالِقُولَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقِيقِيقُونَ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقِيقُونَا الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقُونَا اللَّهُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقِيقِيقِ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقِيقِيقُونَا الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقَةُ الْمُؤْلِقِيقُونَا الْمُؤْلِقُونَا الْمُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِقَالِمُونَا الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَدَرَىٰ وَٱلصَّنِعِينَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ آجُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَكَنْ خَوْفٌ عَلَيْهُمْ وَلَاهُمْ يَخْزُنُونَ ۚ

<sup>55).</sup> Ialah sebanyak suku Bani Israil sebagaimana tersebut dalam surat Al A'raaf ayat 160.

<sup>56).</sup> Shabiin ialah orang-orang yang mengikut syari'at Nabi-nabi zaman dahulu atau orang-orang yang menyembah bintang atau yang menyembah dewa-dewa.

<sup>57).</sup> Orang-orang mu'min begitu pula orang Yahudi, Nasrani dan Shabiin yang beriman kepada Allah termasuk beriman kepada Muhammad s.a.w., percaya kepada hari akhirat dan mengerjakan amalan yang saleh, mereka mendapat pahala dari Allah.

Ialah perbuatan yang baik yang diperintahkan oleh Agama Islam, baik yang berhubungan dengan ibadah atau tidak.

Pembalasan terhadap Bani Israil yang melanggar perjanjian dengan Tuhan,

- 63. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari kamu dan Kami angkatkan gunung (Thursina) di atasmu (seraya Kami berfirman): "Peganglah teguh-teguh apa yang Kami berikan kepadamu dan ingatlah selalu apa yang ada di dalamnya, agar kamu hertakwa".
- 64. Kemudian kamu berpaling setelah (adanya perjanjian) itu, maka kalau tidak ada katunia Allah dan rahmat-Nya atasmu, niscaya kamu tergolong orang-orang yang rugi.
- 65. Dan sesungguhnya telah kamu ketahui orang-orang yang melanggar di antaramu pada hari Sabtu<sup>59</sup>), lalu Kami berfirman kepada mereka: "Jadilah kamu kera<sup>60</sup>) yang hina".
- 66. Maka Kami jadikan yang demikian itu peringatan bagi orang-orang di masa itu, dan bagi mereka yang datang kemudian, serta menjadi pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa

Kisah penyembelihan sapi betina<sup>61</sup>).

67. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Sesungguhnya Allah menyuruh kamu menyembelih seekor sapi betina". Mereka berkata: "Apakah kamu hendak menjadikan kami buah ejekan 62)?" Musa menjawab: "Aku berlindung kepada Allah agar tidak menjadi salah seorang dari orang-orang yang jahil".

وَإِذَ أَخَذْ نَامِيثَنَقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُوا مَآءَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُونَ ﴿

ثُمَّ قَ لَيْسَتُدمِّنُ بَعْدِ ذَالِكَّ فَلُوْلًا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَلَكُنتُدمِّنَ الْخَيْسِينَ اللَّ

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلَّذِينَ ٱعْتَدَوْا مِنكُمْ فِ ٱلسَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَسِئِينَ ۞

غَعَلْنَهَا نَكَلًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهَا وَمَاخَلْفَهَا وَمَاخَلْفَهَا وَمَاخَلْفَهَا

وَإِذْ قَالَمُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمُ أَن تَذْ بَحُوا بَقَرَةً قَالُوٓا أَنَنَخِذُنَا هُزُوَّا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمِنَهِ لِينَ

<sup>59)</sup> Hari Sabtu ialah hari yang khusus untuk beribadat bagi orang-orang Yahudi.

<sup>60).</sup> Sebahagian ahli Tafsir memandang bahwa ini sebagai suatu perumpamaan, artinya hati mereka menyerupai hati kera, karena sama-sama tidak menerima nasehat dan peringatan. Pendapat Jumhur mufassir ialah mereka betul-betul berobah menjadi kera, hanya tidak beranak, tidak makan dan minum, dan hidup tidak lebih dari tiga hari.

<sup>61).</sup> Surat ini dinamai surat Al Bagarah (Sapi Betina) karena mengandung kisah penyembelihan sapi.

<sup>62).</sup> Hikmah Allah menyuruh menyembelih sapi ialah supaya hilang rasa penghormatan mereka kepada sapi yang pernah mereka sembah,

- 68. Mereka menjawab: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami, agar Dia menerangkan kepada kami, sapi betina apakah itu." Musa menjawab: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang tidak tua dan tidak muda; pertengahan antara itu; maka kerjakanlah apa yang diperintahkan kepadamu".
- قَالُواْ اَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنِ لَنَامَاهِيٍّ قَالَ إِنَّهُ رِيقُولُ إِنَّهَا بَقَرَّةٌ لَّآ فَارِضُّ وَلَا بِكُرُّعُوانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْصَلُواْ مَا تُؤْمِّرُونَ ﴿
- 69. Mereka berkata: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menerangkan kepada kami apa warnanya". Musa menjawab: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang kuning, yang kuning tua warnanya, lagi menyenangkan orang-orang yang memandangnya."
- قَالُواْ اَدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنِ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ اللَّهِ الْمَالُونُهَا قَالَ إِنَّهُ المَّقَدَةُ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا فَسُرُّا لَنَظرينَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ النَّفُرينَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللَّلِي الْمُعِلِمُ اللْمُعِلَّةُ الْمُعِلِمُ اللَّالِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلَّةُ الْمُعِلِمُ اللْمُولِلْمُ اللْمُعِلَّ الْمُعِلِمُ
- 70. Mereka berkata: "Mohonkanla'ı kepada Tuhanmu untuk kami agar Dia menerangkan kepada kami bagairıana hakikat sapi betina itu, karena sesungguhnya sapi itu (masih) samar bagi kami dan sesungguhnya kami insya Allah akan mendapat petunjuk (untuk memperoleh sapi itu)."
- قَالُواْ اَدْعُ لَنَارَيْكَ يُسَيِّنِ لَّنَامَاهِى إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْمَنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ ٱللَّهُ لَمُهْ تَدُونَ ﴿
- 71. Musa berkata: "Sesungguhnya Allah berfirman bahwa sapi betina itu adalah sapi betina yang belum pernah dipacai untuk membajak tanah dan tidak pula untuk mengairi tanaman, tidak berca:at, tidak ada belangnya." Mereka berkata: "Sekarang barulah kamu menerangkan hakikat sapi betina yang sebenarnya". Kemudian mereka menyembelihnya dan hampir saja mereka tidak melaksanakan perintah itu<sup>63</sup>).
- قَالَ إِنَّهُ مِيْقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَاذَلُولُ تُثِيرُ ٱلأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْغَرِّثُ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيعَةً فِيهَا قَسَالُوا اَكْنَ جِنْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴾ ﴿
- Dan (ingatlah), ketika kamu membunuh seorang manusia lalu kamu saling tuduh menuduh tentang itu. Dan Allah hendak menyingkapkan apa yang selama ini kamu sembunyikan.
- ۅَإِذْ فَنَلْتُمْ نَفْسًا فَأَذَارَ \* ثُمْ فِيهَا وَٱللَّهُ مُخْرِجٌ مَّاكُنتُمْ تَكْنُهُونَ ﴿ ﴾

Karena sapi yang menurut syarat yang disebutkan itu sukar diperoleh, hampir mereka tidak dapat menemukannya.

- 73. Lalu Kami berfirman: "Pukullah mayat itu dengan sebahagian anggota sapi betina itu!" Demikianlah Allah menghidupkan kembali orang-orang yang telah mati, dan memperlihatkan padamu tanda-tanda kekuasaan-Nya agar kamu mengerti<sup>64</sup>)"
- 74. Kemudian setelah itu hatimu menjadi keras seperti batu, bahkan lebih keras lagi. Padahal di antara batu-batu itu sungguh ada yang mengalir sungai-sungai daripadanya dan di antaranya sungguh ada yang terbelah lalu keluarlah mata air daripadanya dan di antaranya sungguh ada yang meluncur jatuh, karena takut kepada Allah. Dan Allah sekali-kali tidak lengah dari apa yang kamu kerjakan.

Keimanan orang Yahudi sukar diharapkan di masa Rasulullah s.a.w.

- 75. Apakah kamu masih mengharapkan mereka akan percaya kepadamu, padahal segolongan dari mereka mendengar firman Allah, lalu mereka mengubahnya setelah mereka memahaminya, sedang mereka mengetahui?<sup>65</sup>)
- 76. Dan apabila mereka berjumpa dengan orang-orang yang beriman, mereka berkata: "Kamipun telah beriman," tetapi apabila mereka berada sesama mereka saja, lalu mereka berkata: "Apakah kamu menceritakan kepada mereka (orang-orang mu'min) apa yang telah diterangkan Allah kepadamu, supaya dengan demikian mereka dapat mengalahkan hujjahmu di hadapan Tuhanmu; tidakkah kamu mengerti?" 66

فَقُلْنَا ٱضْرِبُوهُ بِبَغْضِهَا كَذَٰلِكَ يُحْيِ ٱللَّهُ ٱلْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ اَيُنْتِهِ-لَعَلَكُمْ تَفْقِلُونَ ۞

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ فَهِى كَأَلِحُ جَارَةِ أَوْأَشَدُ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِبَارَةِ لَمَا يَنَفَجَرُ مِنْهُ ٱلْأَنْهَ لُرُّ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ فَيَحُرُجُ مِنْهُ ٱلْمَاةً وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِعُنْفِل عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ

﴿ أَفَنَظُمَعُونَ أَن يُؤْمِنُواْ لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقُ مِنْ بَعْدِ مَاعَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ مِنْ بَعْدِ مَاعَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ وَإِذَا لَقُواْ الَّذِينَ اَمْنُواْ قَالُواْ اَمْنَا وَإِذَا خَلا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ قَالُواْ الْمُحَدِّدُونُهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُوكُمْ بِهِ، عِندَ رَبِكُمْ أَفَلانُعَقَلُونَ شَيْ

<sup>64).</sup> Menurut jumhur mufassirin ayat ini ada hubungannya dengan peristiwa yang dilakukan oleh seorang dari Bani Israil.

Masing-masing mereka tuduh-menuduh tentang siapa yang melakukan pembunuhan itu. Setelah mereka membawa persoalan itu kepada Nabi Musa a.s., Allah menyuruh mereka menyembelih se-ekor sapi betina agar orang yang terbunuh itu dapat hadup kembali, dan menerangkan siapa yang membunuhnya setelah dipukul dengan sebahagian dari tubuh sapi itu.

<sup>65).</sup> Yang dimaksud ialah nenek moyang mereka yang menyimpan Taurat, lalu Taurat itu dirobah-robah mereka; di antaranya sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. yang tersebut di dalam Taurat itu.

<sup>66).</sup> Sebagian Bani Israil yang mengaku beriman kepada Nabi Muhammad s.a.w. itu pernah bercerita kepada orang-orang Islam, bahwa dalam Taurat memang disebutkan tentang kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. Maka golongan lain menegur mereka dengan mengatakan: "Mengapa kamu ceritakan hal itu kepada orang-orang Islam sehingga hujjah mereka bertambah kuat?"

- 77. Tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah mengetahui segala yang mereka sembunyikan dan segala yang mereka nyatakan?
- Dan di antara mereka ada yang buta huruf, tidak mengetahui Al Kitab (Taurat), kecuali dongengan bohong belaka dan mereka hanya menduga-duga<sup>67</sup>).
- 79. Maka kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang menulis Al Kitab dengan tangan mereka sendiri, lalu dikatakannya: "Ini dari Allah", (dengan maksud) untuk memperoleh keuntungan yang sedikit dengan perbuatan itu. Maka kecelakaan besarlah bagi mereka, akibat dari apa yang ditulis oleh tangan mereka sendiri, dan kecelakaan besarlah bagi mereka, akibat dari apa yang mereka kerjakan.
- 80. Dan mereka berkata: "Kami sekali-kali ti-dak akan disentuh oleh api neraka, kecuali selama beberapa hari saja."
  Katakanlah: "Sudahkah kamu menerima janji dari Allah sehingga Allah tidak akan memungkiri janji-Nya ataukah kamu hanya mengatakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui?".
- (Bukan demikian), yang benar, barangsiapa berbuat dosa dan ia telah diliputi oleh dosanya, mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
- Dan orang-orang yang beriman serta beramal saleh, mereka itu penghuni surga; mereka kekal di dalamnya.

Bani Israil mengingkari janjinya dengan Allah.

83. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari Bani Israil (yaitu): Janganlah kamu menyembah selaim Allah, dan berbuat baiklah kepada ibu bapa, kaum kerabat, anak-anak yatim, dan orangorang miskin, serta ucapkanlah kata-kata yang baik kepada manusia, dirikanlah shalat dan tunaikanlah zakat. Kemudian kamu tidak memenuhi janji itu, kecuali sebahagian kecil daripada kamu, dan kamu selalu berpaling.

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعُلِنُونَ ١ وَمِنْهُمْ أُمِّتُونَ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْكِئْكَ إِلَّا أَمَانِيَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُظُنُّونَ إِنَّا فَهُ مَا لُ لِلَّذِينَ يَكُنُّهُ وَالْكِنْبَ بِأَيْدِ عِمْ ثُمَّ نَقُولُونَ هَاذَا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ -ثَمَنًا قَلِي لِأَ فَوَيْلُ لَهُم مِّمَاكُنْبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلُ لَهُم مِّمَّايَكْسِبُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ ا وَقَالُوا لَن تَمَسَّنَا ٱلتَارُ إِلَّا أَتِهَامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِندَ ٱللَّهِ عَهْدًا فَكَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ لَفُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١ كَارْمَن كُسُكُ سُكِنْكَةً وَأُحَاطَتْ بِهِ: خَطتَ تُهُ وَأَوْ لَنَكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارَاهُمُ فيهَاخَلاُونَ ١ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أَوْلَتِيكَ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١ وَإِذْ أَخَذْ نَامِيتَ فَي بَنِي إِسْرَ عِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَمِالْوَ لِدَنْ إِحْسَانًا وَذِي ٱلْقُرْلَى وَٱلْكَتَاءَ رُوَالْمَسَاكِينَ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِهُ مُواْ ٱلصَّكَاوَةَ وَءَا تُواْ ٱلزَّكَاوَةَ

<sup>67).</sup> Kebanyakan bangsa Yahudi itu buta huruf, dan tidak mengetahui isi Taurat selain dari dongengdongeng yang diceritakan pendeta-pendeta mereka.

- 84. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari kamu (yaitu): kamu tidak akan menumpahkan darahmu (membunuh orang), dan kamu tidak akan mengusir dirimu (saudaramu sebangsa) dari kampung halamanmu, kemudian kamu berikrar (akan memenuhinya) sedang kamu mempersaksikannya.
- 85. Kemudian kamu (Bani Israil) membunuh dirimu (saudaramu sebangsa) dan mengusir segolongan daripada kamu dari kampung halamannya, kamu bantu membantu terhadap mereka dengan membuat dosa dan permusuhan; tetapi jika mereka datang kepadamu sebagai tawanan, kamu tebus mereka, padahal mengusir mereka itu (juga) terlarang bagimu. Apakah kamu beriman kepada sebahagian Al Kitab (Taurat) dan ingkar terhadap sebahagian yang lain? Tiadalah balasan bagi orang yang berbuat demikian daripadamu, melainkan kenistaan dalam kehidupan dunia, dan pada hari kiamat mereka dikembalikan kepada siksa yang sangat berat. Allah tidak lengah dari apa yang kamu perbuat<sup>68</sup>).
- 86. Itulah orang-orang yang membeli kehidupan dunia dengan (kehidupan) akhirat, maka tidak akan diringankan siksa mereka dan mereka tidak akan ditolong.

Sikap orang Yahudi terhadap para rasul dan kitab-kitab yang diturunkan Allah.

87. Dan sesungguhnya Kami telah mendatangkan Al Kitab (Taurat) kepada Musa, dan Kami telah menyusulinya (berturut-turut) sesudah itu dengan rasulrasul, dan telah Kami berikan bukti-bukti kebenaran (mu'jizat) kepada 'Isa putera وَإِذْ أَخَذْ نَامِيثَنَقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمُ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِّن دِيسُوكُمْ ثُمَّ اَقَرَرْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ ۞

ثُمَّ أَنشُمْ هَلَوُلاَ قَقَ نُلُون أَنفُسكُمْ
وَتُحْرِجُونَ فَرِيقًا مِسْكُمْ مِن دِين هِمْ
وَتُحْرِجُونَ فَرِيقًا مِسْكُمْ مِن دِين هِمْ
مَا يَنْهُ وُكُمُ أُسْرَى ثُفَلُ وَهُمْ وَهُو مُحَرَّمُ
عَلَيْتُ مُ إِخْرَاجُهُمُ أَفَتُوْمِمُونَ بِبَغْضِ عَلَيْتُ مُ إِخْرَاجُهُمُ أَفَتُوْمِمُونَ بِبَغْضِ فَمَا جَزَآءُ
مَن يَفْعَلُ ذَلِك مِن مُ الْقِينَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى فِي الْحَيْوِ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْفِ عَلَيْ عَمَا اللَّهُ الْعَنْفِ الْعَمَا اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا اللَّهُ الْعَنْفِلِ عَمَا اللَّهُ الْعَنْفِلُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَنْفِي عَمَا اللَّهُ اللَّهُ الْعَنْفِي عَمَا اللَّهُ الْعَنْمُ الْعَلْمُ الْعَنْفُونَ الْفَالُمُ اللَّهُ الْعَنْفِي عَمَا اللَّهُ الْعَنْفِي الْعَمَا اللَّهُ الْعَنْفِي الْعَمَا اللَّهُ الْعَنْفُونَ الْمُنْ الْعَنْفُونَ الْمُعُونَ الْعَنْفُونَ الْمُنْ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْعَنْفُونَ الْعَنْفِي عَلَيْفُونَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنَ الْعَالَ اللَّهُ الْعَنْفُونَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنَا الْمُنْ الْعُلُونَ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْع

أُولَتِهِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرُو اللَّحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةِ الْمُعَلِّمَةِ الْكَخِرَةِ الْكَ فَلَا يُعَرُونَ اللَّهِ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ اللّ

ۅؘڵڡؘۜۮ۫ٵػؽ۫ٮؘٚٵؗمُۅڛٙٵڶڮڬڹڔۘۅؘڡۜڡؘؙٚڝ۬ٵڡٟڹ ؠؘڡ۫ڍهؚۦٳٞڶۯؙڛؙڷۣۅؘٵتؽڹٵۼڛؽٲڹٛڒؘمٞڒؠؘ

<sup>68).</sup> Ayat ini berkenaan dengan cerita orang Yahudi di Madinah pada permulaan Hijrah Yahudi Bani Quraizhah bersekutu dengan suku Aus, dan Yahudi dari Bani Nadhir bersekutu dengan orang-orang Khazraj. Antara suku Aus dan suku Khazraj sebelum Islam selalu terjadi persengketaan dan peperangan yang menyebabkan Bani Quraizhah membantu Aus dan Bani Nadhir membantu orang-orang Khazraj. Sampal antara kedua suku Yahudi itupun terjadi peperangan dan tawan menawan, karena membantu sekutunya. Tapi jika kemudian ada orang-orang Yahudi tertawan, maka kedua suku Yahudi itu bersepakat untuk menebusnya kendatipun mereka tadinya berperang-perangan.

Maryam dan Kami memperkuatnya dengan Ruhul-Qudus<sup>69</sup>) Apakah setiap datang kepadamu seorang rasul membawa sesuatu (pelajaran) yang tidak sesesuai dengan keinginanmu lalu kamu angkuh; maka beberapa orang (di antara mereka) kamu dustakan dan beberapa orang (yang lain) kamu bunuh?

- Dan mereka berkata: "Hati kami tertutup". Tetapi sebenarnya Allah telah mengutuk mereka karena keingkaran mereka; maka sedikit sekali mereka yang beriman.
- 89. Dan setelah datang kepada mereka Al Qur'an dari Allah yang membenarkan apa yang ada pada mereka 70), padahal sebelumnya mereka biasa memohon (kedatangan Nabi) untuk mendapat kemenangan atas orang-orang kafir, maka setelah datang kepada mereka apa yang telah mereka ketahui, mereka lalu ingkar kepadanya. Maka la'nat Allah-lah atas orang-orang yang ingkar itu.
- 90. Alangkah buruknya (perbuatan) mereka yang menjual dirinya sendiri dengan kekafiran kepada apa yang telah diturunkan Allah, karena dengki bahwa Allah menurunkan karunia-Nya<sup>71</sup>) kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya. Karena itu mereka mendapat murka sesudah (mendapat) kemurkaan <sup>72</sup>). Dan untuk orang-orang kafir siksaan yang menghinakan.
- 91. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Berimanlah kepada Al Qur'an yang diturunkan Allah", mereka berkata: "Kami hanya beriman kepada apa yang diturun-

ٱلْبَيِّنَتِ وَأَيَّدْنَهُ بِرُوجِ ٱلْقُدُسِّ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمُ رَسُولًا بِمَا لَا نَهْوَىؒ أَنفُسُكُمُ ٱسۡتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبَتُمْ وَوَرِيقًا نَقْلُلُوك ﴿ اللّٰهِ

> وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفُ ثَبَل لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلْللاً مَّانُوْمِنُونَ ﴿ اللهِ اللهِ عَلَيْهِمُ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِمْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ

وَلَمَّاجَآءَ هُمْ كِنَبُّ مِنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِقُ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُو أَمِن فَبْلُ يَسْتَفْيَحُوكَ عَلَى الَّذِينَ كَفُرُواْ فَلَمَّا جَاءَهُم مَا عَرَفُواْ كَفُرُوا بِدِّ. فَلَعْنَهُ اللَّهِ عَلَى الْكَنِفِرِينَ اللَّيْ

بِشْكَمَا أَشْتَرَوْأَ بِهِ ۚ أَنفُسَهُمْ أَن يَكُفُرُواْ
بِمَا أَنزَلَ اللهُ بَغْيًا أَن يُنزِّلُ اللهُ مِن فَضْلِهِ عَلَى مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَآءُ و بِعَضَبٍ
عَلَى مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ قَبَآءُ و بِعَضَبٍ
عَلَى غَضَبٍّ وَلِلْكَنفِرِينَ عَذَاتُ مُهِيثُ ﴿

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ بِمَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ

<sup>69).</sup> Maksudnya: kejadian Isa a.s. adalah kejadian yang luar biasa, tanpa bapak, yaitu dengan tiupan Ruhul Qudus oleh Jibril kepada diri Maryam. Ini termasuk mu'jizat 'Isa a.s. Menurut jumhur mufassirin, bahwa Ruhul Qudus itu ialah malaikat Jibril.

Maksudnya: kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. yang tersebut dalam Taurat di mana diterangkan sifat-sifatnya.

<sup>71).</sup> Maksudnya: Allah menurunkan wahyu (kenabian) kepada Muhammad s.a.w.

<sup>72).</sup> Maksudnya: mereka mendapat kemurkaan yang berlipat-ganda yaitu kemurkaan karena tidak beriman kepada Muhammad s.a.w. dan kemurkaan yang disebabkan perbuatan mereka dahulu, yaitu membunuh nabi, mendustakannya, merobah-robah isi Taurat dan sebagainya.

kan kepada kami". Dan mereka kafir kepada Al Qur'an yang diturunkan sesudahnya, sedang Al Qur'an itu adalah (Kitab) yang hak; yang membenarkan apa yang ada pada mereka. Katakanlah: "Mengapa kamu dahulu membunuh nabi-nabi Allah jika benar kamu orang-orang yang beriman?"

Penyembahan yang dilakukan bangsa Yahudi terhadap anak sapi, merupakan tanda bagi kecenderungan mereka kepada benda.

- Sesungguhnya Musa telah datang kepadamu membawa bukti-bukti kebenaran (mu'jizat), kemudian kamu jadikan anak sapi (sebagai sembahan) sesudah (kepergian)nya<sup>73</sup>), dan sebenarnya kamu adalah orang-orang yang zalim.
- 93. Dan (ingatlah), ketika Kami mengambil janji dari kamu dan Kami angkat bukit (Thursina) di atasmu (seraya Kami berfirman): "Peganglah teguh-teguh apa yang Kami berikan kepadamu dan dengarkanlah!" Mereka menjawab: "Kami mendengarkan tetapi tidak menta'ati". Dan telah diresapkan ke dalam hati mereka itu (kecintaan menyembah) anak sapi karena kekafirannya. Katakanlah: "Amat jahat'<sup>74</sup>) perbuatan yang diperintahkan imanmu kepadamu jika betul kamu beriman (kepada Taurati)".
- 94. Katakanlah: "Jika kamu (menganggap bahwa) kampung akhirat (surga) itu khusus untukmu di sisi Allah, bukan untuk orang lain, maka inginilah<sup>75</sup>) kematian (mu), jika kamu memang benar.
- 95. Dan sekali-kali mereka tidak akan mengingini kematian itu selama-lamanya, karena kesalahan-kesalahan yang telah diperbuat oleh tangan mereka (sendiri). Dan Allah Maha Mengetahui siapa orang-orang yang aniaya.

نُوْمِنُ بِمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ، وَهُوَ الْحَقُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمٌ قُلْ فَلِمَ تَقَّنُكُونَ أَنْلِيكَا مَعَهُمٌ قُلْ فَلِمَ تَقَّنُكُونَ أَنْلِيكَ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنْتُم مُ مُؤْمِنِ فَلَا اللهِ مِن قَبْلُ إِن كُنْتُم مُ مُؤْمِنِ فَ اللهِ مِن قَبْلُ إِن كُنْتُم مُ مُؤْمِنِ فَ اللهِ مِن قَبْلُ إِن كُنْتُم

وَلَقَدْ جَآءَ عُمُ مُوسَىٰ بِالْبَيْنَةِ

تُمَّ اَخْدَدْ مُ الْعِجْلُ مِنْ بَعْدِهِ

وَانتُمْ ظَالِمُونَ ﴿

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَفَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

وَإِذْ أَخَذُنَا مِيثَفَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

وَإِذْ أَخَذُنَا مِيثَفَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

وَإِذْ أَخَذُنَا مِيثَفَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ

وَأَسْمَعُواْ فَكَ الْوَاسِمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِبُواً

فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلُ بِكُمُ مِيدٍ

فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلُ بِكُمُ مِيدٍ

فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْعِجْلُ بِكُمُ مِيدٍ

وَقُلْ بِنْسَكَا يَا أَمْرُكُم مِيدٍ

اِيمَنْكُمْ إِن كُنتُ مُوفِي النّاسِ فَتَمَنَّوْ الْلَمُوتَ

خَالِمَتَ مِنْ وَفِنِ النّاسِ فَتَمَنُواْ ٱلْمَوْتَ

وَلَى يَتَمَنَّوْهُ أَبِدَ الْإِمْ الْكَالِيمِةُمُ اللّهِ وَلَى يَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ

وَلَى يَتَمَنَّوْهُ أَبِدُ الْإِمْ الْكَالِيمِهُمُ

وَٱللَّهُ عَلَيْمُ إِلَّالظَّالِمِينَ اللَّهِ

Maksudnya kepergian Musa a.s. ke bukit Thur yang terletak di Sinai, sesudah didatangkan kepadanya mu'jizat-mu'jizat.

Perbuatan jahat yang mereka kerjakan ialah menyembah anak sapi, membunuh nabi-nabi dan melanggar janji.

<sup>75).</sup> Maksudnya: mintalah agar kamu dimatikan sekarang saja.

96. Dan sungguh kamu akan mendapati mereka, manusia yang paling loba kepada kehidupan (di dunia), bahkan (lebih loba lagi) dari orang-orang musyrik. Masing-masing mereka ingin agar diberi umur seribu tahun, padahal umur panjang itu sekalikali tidak akan menjauhkannya dari siksa. Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.

Memusuhi Jibril berarti memusuhi Allah yang mengutusnya.

- 97. Katakanlah: Barangsiapa yang menjadi musuh Jibril, maka Jibril itu telah menurunkannya (Al Qur'an) ke dalam hatimu dengan seizin Allah; membenarkan apa (kitab-kitab) yang sebelumnya dan menjadi petunjuk serta berita gembira bagi orang-orang yang beriman.
- Barangsiapa yang menjadi musuh Allah, malaikat-malaikat-Nya, rasul-rasul-Nya, Jibril dan Mikail, maka sesungguhnya Allah adalah musuh orang-orang kafir.
- Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu ayat-ayat yang jelas; dan tak ada yang ingkar kepadanya, melainkan orang-orang yang fasik.
- 100. Patutkah (mereka ingkar kepada ayatayat Allah), dan setiap kali mereka mengikat janji, segolongan mereka melemparkannya? Bahkan sebahagian besar dari mereka tidak beriman.
- 101. Dan setelah datang kepada mereka seorang Rasul dari sisi Allah yang membenarkan apa (kitab) yang ada pada mereka, sebahagian dari orang-orang yang diberi kitab (Taurat) melemparkan kitab Allah ke belakang (punggung) nya seolaholah mereka tidak mengetahui (bahwa itu adalah kitab Allah).

وَلَنْجِدَ نَهُمْ أَخْرَصُ النَّاسِ عَلَى حَيَوْةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ يُودُ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَاهُوَيِمُزَحْزِجِهِ عِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرُ وَاللهُ يَصِهُ رُبِمَا يَعْمَدُونَ اللهِ

قُلْمَن كَاكَ عَدُوَّا لِيَجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ مُزَّلَهُ، عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْك نَدُ نَهِ وَهُدًى وَمُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

مَن كَانَ عَدُوَّا لِلَّهِ وَمَلَتَهِ كَيْهِ وَمُنَتَهِ كَيْهِ وَرُسُلِهِ وَحِبْرِيلَ وَمِيكُ لِلَّ وَرُسُلِهِ وَرَجْرِيلَ وَمِيكُ لِلَّ فَإِلَى اللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَنفِرِينَ اللَّهِ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إلَيْكَ ءَايَنجِ بَيِنَنَةٍ وَمَا يَكُورُ بِهَا إلَّا الفَنسِقُونَ اللَّهِ وَمَا يَكُورُ بِهَا إلَّا الفَنسِقُونَ اللَّهِ وَمَا يَكُورُ بِهَا إلَّا الفَنسِقُونَ اللَّهُ عَلَيْ المَّذَاتِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الفَنسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ المُنْسِقُونَ اللَّهُ المُنْسِقُونَ اللَّهُ المُنْسِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقِينَ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِلِمُ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ اللَّهُ الْمُنْسِقُونَ الْمُنْسِقُونَ اللْمُنْسِقِينَ الْمُنْسِقُونَ اللْمُنْسِقُونَ اللْمُنْسِقُونَ الْمُنْسِقُونَ الْمُنْسِقُونَ الْمُنْسِقُونَ الْمُنْسِقِلْمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسِلِمُ الْمُنْسِلِمُ الْمُنْسِلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسِلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسِلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْسُلِمُ الْمُنْس

أَوَكُلَمَا عَنهَدُواعَهُدًا نَبَذَهُ، فَرِيقُ مِنْهُمْ بِلَّا أَكْرُهُمُ لَا يُوْمِنُونَ ﴾ بَلَ أَكْرُهُمُ لا يُوْمِنُونَ ﴾

وَلَمَّاجَآءَهُمْ رَسُولُ مِّنْعِندِاللَّهِ مُصَدِقُ لِمَامَعَهُمْ بَنَدَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِنْكِ كِتْكِاللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ اللَّهِ Tuduhan orang Yahudi terhadap Nabi Sulaiman a.s.

IO2. Dan mereka mengikuti apa<sup>76</sup>) yang dibaca oleh syaitan-syaitan<sup>77</sup>) pada masa kerajaan Sulaiman (dan mereka mengatakan bahwa Sulaiman itu mengerjakan sihir), padahal Sulaiman tidak kafir (tidak mengerjakan sihir), hanya syaitan-syaitan itulah yang kafir (mengerjakan sihir). Mereka mengajarkan sihir kepada manusia dan apa yang diturunkan kepada dua orang malaikat<sup>78</sup>) di negeri Babil yaitu Harut dan Marut, sedang keduanya tidak mengajarkan (sesuatu) kepada seorangpun sebelum mengatakan: "Sesungguhnya kami hanya cobaan (bagimu), sebab itu ianganlah kamu kafir".

Maka mereka mempelajari dari kedua malaikat itu apa yang dengan sihir itu, mereka dapat menceraikan antara se-orang (suami) dengan isterinya<sup>79</sup>). Dan mereka itu (ahli sihir) tidak memberi kepada mudharat dengan sihirnya seorangpun kecuali dengan izin Allah. Dan mereka mempelajari sesuatu yang memberi mudharat kepadanya dan tidak memberi manfaat, Demi, sesungguhnya mereka telah meyakini bahwa barangsiapa yang menukarnya (kitab Allah) dengan sihir itu, tiadalah baginya keuntungan di akhirat, dan amat jahatlah perbuatan mereka menjual dirinya dengan sihir, kalau mereka mengetahui.

103. Sesungguhnya kalau mereka beriman dan bertakwa, (niscaya mereka akan mendapat pahala), dan sesungguhnya pahala dari sisi Allah adalah lebih baik, kalau mereka mengetahui. وَاتَّبَعُوا مَاتَنْلُوا الشَّيَطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيَمَنَّ وَمَاكَ فَرَسُلَيْمَنُ وَلَكِنَّ الشَّيَطِينِ مَا مُلْكِ سُلَيْمَنَ وَلَكِنَّ الشَّيَطِينِ كَفَرُوتَ وَمَرُوتَ عَلَى الْمَلَكَ يُنِيبِالِ هَرُوتَ وَمَرُوتَ عَلَى الْمَلَكَ يُنِيبِالِ هَرُوتَ وَمَرُوتَ عَلَى الْمَلَكَ يَنْ الْمَلَكَ عَنْ يَعُولُا إِنَّمَا غَنْ لَا يَعْلَمُونَ مِنْهُمَا فَعْنُ مَا يُعْرَوقُونِ مِنْ أَحْدٍ عَنِّى يَقُولُا إِنَّمَا عَمْنُ مُ مَا يُعْرَقُونِ مِنْ أَحْدٍ عَنِّى يَعُولُا إِنْ اللَّهِ مَا يُعْمَلُونَ مِنْ أَحْدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ مِنْ أَحْدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَا هُمْ وَلَا يَنْ عَلَمُونَ مَا يَعْمُ مُوكَ وَلَا يَعْمَلُونَ مَا يَعْمُ وَلَا يَعْمَلُونَ مَا يَعْمُ الْمُدُونَ اللَّهِ وَمَا هُمُ وَلَا يَعْمَلُونَ مَا يَعْمُ اللَّهُ فِي اللَّهِ عَلَى اللَّهُ فَيْ اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فِي اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الْمُونَ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّه

وَلَوَّانَّهُمْ عَامَثُواْ وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِاللَّهِ حَنَّرٌ لَوْكَانُواْ يَمْ لَمُونَ ۞

<sup>76).</sup> Maksudnya: kitab-kitab sihir.

Syaitan-syaitan itu menyebarkan berita-berita bohong, bahwa Nabi Sulaiman menyimpan lembaranlembaran sihir. (Ibnu Katsir).

<sup>78).</sup> Para mufassirin berlainan pendapat tentang yang dimaksud dengan 2 orang Malaikat itu. Ada yang berpendapat, mereka betul-betul Malaikat dan ada pula yang berpendapat, orang yang dipandang saleh seperti Malaikat dan ada pula yang berpendapat, dua orang jahat yang pura-pura saleh seperti Malaikat.

Bermacam-macam sihir yang dikerjakan orang Yahudi, sampai kepada sihir untuk mencerai-beraikan masyarakat, seperti mencerai-beraikan suami isteri.

Ketidak sopanan orang-orang Yahudi terhadap Nabi dan sahabat-sahabatnya,

- 104. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu katakan (kepada Muhammad): "Raa'ina", tetapi katakanlah: "Unzhurna", dan "'dengarlah". Dan bagi orangorang kafir siksaan yang pedih 80).
- 105. Orang-orang kafir dari Ahli Kitab dan orang-orang musyrik tiada menginginkan diturunkannya sesuatu kebaikan kepadamu dari Tuhanmu. Dan Allah menentukan siapa yang dikehendaki-Nya (untuk diberi) rahmat-Nya (kenabian); dan Allah mempunyai karunia yang besar.

Menasakhkan sesuatu ayat adalah urusan Allah.

- 106. Ayat mana saja<sup>81</sup>) yang Kami nasakhkan, atau Kami jadikan (manusia) lupa kepadanya, Kami datangkan yang lebih baik daripadanya atau yang sebanding dengannya. Tiadakah kamu mengetahui bahwa sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu?
- 107. Tiadakah kamu mengetahui bahwa kerajaan langit dan bumi adalah kepunyaan Allah? Dan tiada bagimu selain Allah seorang pelindung maupun seorang penolong.
- 108. Apakah kamu menghendaki untuk meminta kepada Rasul kamu seperti Bani Israil meminta kepada Musa pada zaman dahulu? Dan barangsiapa yang menukar iman dengan kekafiran, maka sungguh orang itu telah sesat dari jalan yang lurus.

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ وَامْنُواْ لَاتَفُولُواْ رَعِنَا وَقُولُواْ اَنْظُرْنَا وَاَسْمَعُواُّ وَلِلْكَ غِرِينَ عَذَاتُ السُّرُ الْكَ

مَّايَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ الْكِنْبِ
وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرِ
مِن زَّيِكُمُّ وَاللَّهُ يَخْفَ بِرَحْمَتِهِ،
مَن يَشَاءٌ وَاللَّهُ دُو الْفَضْل الْمَظِيمِ (اللَّهِ

ه مَانَنسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْنُنسِهَا نَأْتِ بِحَيْرٍ مِنْهَآ أَوْمِثْلِهِ ۗ أَلَمْ مَعْلَمُ أَنَّ اللهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَلِيرُ ۖ

أَلَمْ تَعْلَمُ أَكَ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ وَمَا لَكُمُ مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿

أَمْ تُرِيدُورَكِ أَن تَسْفَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَاسُمِلَ مُوسَىٰ مِن قِبْلُ وَمَن يَتَبَدَّلِ الْكُفْرَ فِالْإِيمَٰنِ فَقَدْضَلَ سَوَاءَ السَّيِيلِ ﴿

<sup>80). &</sup>quot;Raa 'ina" berarti: sudilah kiranya kamu memperhatikan kami. Di kala para sahabat menghadap-kan kata ini kepada Rasuluilah, orang Yahudipun memakai pula kata ini dengan digumam seakan-akan menyebut "Raa 'ina", padahal yang mereka katakan ialah "Ru'uunah" yang berarti: ke-bodohan yang sangat, sebagai ejekan kepada Rasulullah. Itulah sebabnya Tuhan menyuruh su-paya sahabat-sahabat menukar perkataan "Raa 'ina" dengan "Unzhurna" yang juga sama artinaya dengan "Raa 'ina".

Para mufassirin berlainan pendapat tentang arti "ayat", ada yang mengartikan ayat Al Qur'an, dan ada yang mengartikan mujizat.

- 109. Sebahagian besar Ahli Kitab menginginkan agar mereka dapat mengembalikan kamu kepada kekafiran setelah kamu beriman, karena dengki yang (timbul) dari diri mereka sendiri, setelah nyata bagi mereka kebenaran. Maka ma'afkanlah dan biarkanlah mereka, sampai Allah mendatangkan perintah-Nya<sup>82</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 110. Dan dirikanlah shalat dan tunaikanlah zakat. Dan kebaikan apa saja yang kamu usahakan bagi dirimu, tentu kamu akan mendapat pahalanya pada sisi Allah, Sesungguhnya Allah Maha Melihat apa-apa yang kamu kerjakan.
- 111. Dan mereka (Yahudi dan Nasrani) berkata: "Sekali-kali tidak akan masuk surga kecuali orang-orang (yang beragama) Yahudi atau Nasrani". Demikian itu (hanya) angan-angan mereka yang kosong belaka. Katakanlah: "Tunjukkanlah bukti kebenaranmu jika kamu adalah orang yang benar".
- 112. (Tidak demikian) bahkan barangsiapa yang menyerahkan diri kepada Allah, sedang ia berbuat kebajikan, maka baginya pahala pada sisi Tuhannya dan tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 113. Dan orang-orang Yahudi berkata: "Orang-orang Nasrani itu tidak mempunyai suatu pegangan", dan orang-orang Nasrani berkata: "Orang-orang Yahudi tidak mempunyai sesuatu pegangan," padahal mereka (sama-sama) membaca Al Kitab, Demikian pula orang-orang yang tidak mengetahui, mengatakan seperti ucapan mereka itu. Maka Allah akan mengadili di antara mereka pada hari kiamat, tentang apa-apa yang mereka berselisih padanya.

Tindakan-tindakan menghalangi beribadah.

114. Dan siapakah yang lebih aniaya daripada orang yang menghalang-halangi menyebut nama Allah dalam mesiid-mesiidوَذَكِثْ يُرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَنْ كُمْ كُفَّ الْاحَسَدًا
لَوْ يَرُدُّ وَنَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَنْ كُمْ كُفَّ الْاحَسَدًا
فِينَ عِندِ اَنفُسِهِ مِنْ بَعْدِ مَا الْبَيْنَ لَهُمُ
الْحَقُّ فَاعَفُوا وَاصْفَحُوا حَقَّ يَأْنِي اللهُ بِأَمْ قِيَّ اللهُ إِنَّ اللهُ إِنَّ اللهُ إِنَّ اللهُ عِلَى كُلِ شَيْ وَقَدِيرٌ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

بَكَامَنْ أَسْلَمَ وَجْهَدُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَكَهُ: أَجُرُهُ عِندَرَيِّهِ وَلَاخَوْ ثُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزِنُونَ الْنَا

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَرَىٰ عَلَىٰ شَىءٍ وَقَالَتِ ٱلنَّصَرَىٰ لَيْسَتِ ٱلْيَهُودُ عَلَىٰ شَىءٍ وَهُمَ يَتْلُونَ ٱلْكِئَبُّ كَذَلِكَ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلُ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَعَكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَ مَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلَفُونَ الْآلُهُ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَّنَّعَ مَسَاحِدَ ٱللَّهِ أَن يُذْكَّرَفِيهَا

<sup>82).</sup> Maksudnya: keizinan memerangi dan mengusir orang Yahudi.

Nya, dan berusaha untuk merobohkannya? Mereka itu tidak sepatutnya masuk ke dalamnya (mesjid Allah), kecuali dengan rasa takut (kepada Allah). Mereka di dunia mendapat kehinaan dan di akhirat mendapat siksa yang berat.

- 115. Dan kepunyaan Allah-lah timur dan barat, maka ke manapun kamu menghadap di situlah wajah Allah 83). Sesungguhnya Allah Maha Luas (rahmat-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 116. Mereka (orang-orang kafir) berkata: "Allah mempunyai anak". Maha Suci Allah, bahkan apa yang ada di langit dan di bumi adalah kepunyaan Allah; semua tunduk kepada-Nya.
- 117. Allah Pencipta langit dan bumi, dan bila Dia berkehendak (untuk menciptakan) sesuatu, maka (cukuplah) Dia hanya mengatakan kepadanya: "Jadilah". Lalu jadilah ia.
- 118. Dan orang-orang yang tidak mengetahui berkata: "Mengapa Allah tidak (langsung) berbicara dengan kami atau datang tanda-tanda kekuasaan-Nya kepada kami?" Demikian pula orang-orang yang sebelum mereka telah mengatakan seperti ucapan mereka itu; hati mereka serupa. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan tanda-tanda kekuasaan Kami kepada kaum yang yakin.

Larangan mengikuti Yahudi dan Nasrani,

119. Sesungguhnya Kami telah mengutusmu (Muhammad) dengan kebenaran; sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan, dan kamu tidak akan diminta (pertanggungan jawab) tentang penghunipenghuni neraka. أَسْمُهُ، وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُوْلَتِكَ مَاكَانَ لَهُمْ أَن يَدُخُلُوهَا إِلَّا خَآبِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِرْئٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَدَابٌ عَظِيمٌ ﴿ وَلِلْهِ الْمُشْرِقُ وَالْعَرْبُ فَآيَتُمَا تُولُواْ فَثَمَ وَجُهُ اللَّهِ إِنَ اللَّهَ وَسِعُ عَلِيهُ ﴿

وَقَالُواْ اَتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدَّا سُبْحَنَهُ بَلَلَهُ، مَا فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ, قَائِنُونَ ﴿

يَدِيعُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ ﴿

بَرِينَ وَإِذَا قَضَى آَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ اللَّهِ

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْتَأْتِينَا آءَايَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِيك مِن قَبْلِهِم مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَبَهَتْ قُلُوبُهُمُّ قَدْ بَيْنَا الْآيَنتِ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا لَّ وَكَلَيْرًا وَنَذِيرًا لَّ وَلَا تُشْعُلُ عَنْ أَضْعَب ٱلْمُحِيدِ (اللَّ

<sup>83).</sup> Ath Thabari menyebutkan bahwa ayat ini turun berkenaan tentang suatu kaum yang suatu ketika tidak dapat melihat arah kiblat yang tepat, sehingga mereka shalat ke arah yang berbeda-beda.

- 120. Orang-orang Yahudi dan Nasrani tidak akan senang kepada kamu hingga kamu mengikuti agama mereka. Katakanlah: "Sesungguhnya petunjuk Allah itulah petunjuk (yang benar)". Dan sesungguhnya jika kamu mengikuti kemauan mereka setelah pengetahuan datang kepadamu, maka Allah tidak lagi menjadi pelindung dan penolong bagimu.
- 121. Orang-orang yang telah Kami berikan Al Kitab kepadanya, mereka membacanya dengan bacaan yang sebenarnya 84), mereka itu beriman kepadanya. Dan barangsiapa yang ingkar kepadanya, maka mereka itulah orang-orang yang rugi.
- 122. Hai Bani Israil, ingatlah akan ni'mat-Ku yang telah Ku-anugerahkan kepadamu dan Aku telah melebihkan kamu atas segala umat<sup>85</sup>).
- 123. Dan takutlah kamu kepada suatu hari di waktu seseorang tidak dapat menggantikan 86) seseorang lain sedikitpun dan tidak akan diterima suatu tebusan daripadanya dan tidak akan memberi manfa'at sesuatu syafa'at kepadanya dan tidak (pula) mereka akan ditolong.

Perjanjian dengan Nabi Ibrahim a.s.

124. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim diuji 87)
Tuhannya dengan beberapa kalimat (perintah dan larangan), lalu Ibrahim menunaikannya. Allah berfirman: "Sesungguhnya Aku akan menjadikanmu imam bagi seluruh manusia". Ibrahim berkata: "(Dan saya mohon juga) dari keturunanku". 188). Allah berfirman: "Janji-Ku (ini) tidak mengenai orang-orang yang zalim".

ۅؘڵڹڗ۫ۻؽؘؗۘۼٮڬٲڵؽؠؗۅڎۅؘڵٲڶٮٞۜڝؘۯؽڂؾۜٞؾؾؚؖۼ ڡؚڶؖؿؗؠؗٞۨ؞ۛٞڡٞ۠ڶٳٮٛۿۮؽٲڵٙڍۿۅؘٲۿ۬ڎؽ۠ؖۅڶؠڹ ٲٮۜٞۼ۫ٮٵٞۿۅٛٳٙ؞ۿؠڹۼۮٲڵٙڍؠۼٙٲٷڝؚۯؘٲڵۼڵ۫ڕؚ ڡٲڵڬڡؚڹؙٲڵڡؚڽڹٷڸۜۅؚۅڵٳ؈ٚڽڔ۞ٛ

ٱلَّذِينَ اَتَيْنَهُمُ ٱلْكِئنَبَ يَتَلُونَهُ, حَقَّ تِلاَوَتِهِ تَا أُولَيْنَ الْكِئنَ الْمُؤْمِدِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّ

يَبَنِيَ إِسْرَهِ مِلَ أَذَكُرُواْ نِعْمَتِيَ ٱلْتِيَ ٱنْعَمْتُ عَلِيَكُرْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُرُ عَلَى ٱلْعَالَمِينَ ۞

وَٱتَّقُواْ يَوْمًا لَا تَجْرِى نَفْشَ عَن نَفْسِ شَيَّا وَلَا يُفَيْلُ مِنْهَا عَدْلُّ وَلَا نَنفَعُهَا شَفَعَةٌ وَلَا هُمْ يُصَرُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الشَفَعَةُ وَلَا هُمْ

﴿ وَإِذَ اَبْتَكَةَ إِبَرَهِ عَرَنُهُ مِنِكَلِمُنْتٍ فَأَتَمَهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامَّا قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِيٍّ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى الظَّلِدِينَ ﴿ إِنَّهُ الْمَالِدِينَ ﴿ إِنَّهُ الْمَالُولِينَ ﴿ إِنَّهُ الْمَالُولِينَ الْمَا

<sup>84).</sup> Maksudnya: tidak merobah dan menta'wilkan Al Kitab sekehendak hatinya.

<sup>85).</sup> Maksudnya: umat yang semasa dengan Bani Israil.

<sup>86).</sup> Maksudnya: dosa dan pahala seseorang tidak dapat dipindahkan kepada orang lain.

<sup>87).</sup> Ujian terhadap Nabi Ibrahim a.s. di antaranya: membangun Ka'bah, membersihkan Ka'bah dari kemusyrikan, mengorbankan anaknya Ismail, menghadapi raja Namrudz dan lain-lain.

Allah telah mengabulkan do'a Nabi Ibrahim a.s., karena banyak di antara rasul-rasul itu adalah keturunan Nabi Ibrahim a.s.

- 125. Dan (ingatlah), ketika Kami menjadikan rumah itu (Baitullah) tempat berkumpul bagi manusia dan tempat yang aman. Dan jadikanlah sebahagian maqam Ibrahim <sup>89</sup>) tempat shalat. Dan telah Kami perintahkan kepada Ibrahim dan Ismail: "Bersihkanlah rumah-Ku untuk orang-orang yang thawaf, yang i'tikaaf, yang ruku' dan yang sujud".
- 126. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim berdo'a: "Ya Tuhanku, jadikanlah negeri ini, negeri yang aman sentosa, dan berikanlah rezki dari buah-buahan kepada penduduknya yang beriman di antara mereka kepada Allah dan hari kemudian. Allah berfirman: "Dan kepada orang yang kafirpun Aku beri kesenangan sementara, kemudian Aku paksa ia menjalani siksa neraka dan itulah seburuk-buruk tempat kembali".
- 127. Dan (ingatlah), ketika Ibrahim meninggikan (membina) dasar-dasar Baitullah bersama Ismail (seraya berdo'a): "Ya Tuhan kami terimalah daripada kami (amalan kami), sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui".
- 128. Ya Tuhan kami, jadikanlah kami berdua orang yang tunduk patuh kepada Engkau dan (jadikanlah) di antara anak cucu kami umat yang tunduk patuh kepada Engkau dan tunjukkanlah kepada kami cara-cara dan tempat-tempat ibadat haji kami, dan terimalah taubat kami. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- 129. Ya Tuhan kami, utuslah untuk mereka seorang Rasul dari kalangan mereka, yang akan membacakan kepada mereka ayatayat Engkau, dan mengajarkan kepada mereka Al Kitab (Al Qur'an) dan Al-Hikmah (As-Sunnah) serta mensucikan mereka. Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَإِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَٱمْنَا وَٱتَّخِذُوا مِن مَقَامِ إِبْرَهِءَ مُصَلًّ وَعَهِدْ نَآ إِلَىٓ إِبْرَهِءَ وَإِسْمَعِيلَ أَن طَهِرَا بَيْتِي لِلطَّآيِفِينَ وَالْعَكِفِينَ وَٱلرُّحَةِعِ ٱلسُّجُودِ۞

وَإِذْ قَالَ إِبْرِهِعُورَتِ الْجَعَلَ هَاذَا بَلَدًا ءَامِنَا وَأَرْدُقْ أَهْلَهُ وَمِنَ النَّمَرَتِ مَنْ ءَامَنَ مِنْهُم بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ قَالَ وَمَنَ كُفَرَ فَأُمَيِّعُهُ وَقِلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُهُ وَ إِلَى عَذَابِ ٱلنَّارِ وَيِشْرَأُ لْمَصِيرُ ۞

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَهِ عُمُ الْفَوَاعِدُ مِنَ الْبَيْتِ
وَإِسْمَعِيلُ رَبِّنَا نَقَبَّلُ
مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿
رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَةً بِلْكَ وَمِن ذُرِّ تَيْتِنَا أَمَّةً
مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَا سِكَاوَتُ عَلِينًا أَمَّةً
إِنْكَ أَنتَ التَّوَاجُ الرَّعِيدُ ﴿
إِنَّكَ أَنتَ التَّوَاجُ الرَّعِيدُ ﴿

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْمِ عَايَنتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِئنَبَ وَٱلْحِكَمَةَ وَيُرَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَرِيزُ ٱلْحَكِيمُ شَ Agama Nabi Ibrahim a.s.

- 130. Dan tidak ada yang benci kepada agama Ibrahim, melainkan orang yang memperbodoh dirinya sendiri, dan sungguh Kami telah memilihnya 90 di dunia dan sesungguhnya dia di akhirat benar-benar termasuk orang-orang yang saleh.
- 131. Ketika Tuhannya berfirman kepadanya: "Tunduk patuhlah!" Ibrahim menjawab: "Aku tunduk patuh kepada Tuhan semesta alam".
- 132. Dan Ibrahim telah mewasiatkan ucapan itu kepada anak-anaknya, demikian pula Ya'qub. (Ibrahim berkata): "Hai anakanakku! Sesungguhnya Allah telah memilih agama ini bagimu, maka janganlah kamu mati kecuali dalam memeluk agama Islam".
- 133. Adakah kamu hadir ketika Ya'qub kedatangan (tanda-tanda) maut, ketika ia berkata kepada anak-anaknya: "'Apa yang kamu sembah sepeninggalku?" Mereka menjawab: "Kami akan menyembah Tuhanmu dan Tuhan nenek moyangmu, Ibrahim, Isma'il dan Ishaq, (yaitu) Tuhan Yang Maha Esa dan kami hanya tunduk patuh kepada-Nya."
- 134. Itu adalah umat yang lalu; baginya apa yang telah diusahakannya dan bagimu apa yang sudah kamu usahakan, dan kamu tidak akan diminta pertanggungan jawab tentang apa yang telah mereka kerjakan.
- 135. Dan mereka berkata: "Hendaklah kamu menjadi penganut agama Yahudi atau Nasrani, niscaya kamu mendapat petunjuk". Katakanlah: "Tidak, bahkan (kami mengikuti) agama Ibrahim yang lurus. Dan bukanlah dia (Ibrahim) dari golongan orang musyrik".

وَمَن يَرْعَبُ عَن مِلَةً إِنَهِ عَمَ إِلَّا مَن سَفِهُ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اَصَطَعَيْنَهُ فِي الدُّنْيَ الْ مَن سَفِهُ وَإِنَّهُ وَاللَّهُ فِي الدُّنْيَ الْ وَإِنَّهُ وَاللَّهُ مِن الصَّلِحِينَ ﴿ وَإِنَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مَن الصَّلِحِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ ا

أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْ قُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا نَعَبُدُ وَنَ مِنْ بَعْدِى قَالُواْ نَعْبُدُ إِلَنَهَكَ وَإِلَنَهُ ءَابَآيِكَ إِبْرَهِ عَمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ إِلَهُا وَحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ شَا تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتٌ لَهَامَا كَسَبَتْ وَلَكُم

> وَقَالُواْ كُونُواْ هُودًا أَوْنَصَدَرَىٰ تَهْتَدُواً قُلْ بَلْ مِلَةَ إِبْرَهِ مَرَخِينِفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ

مَّاكَسَبِتُم وَلا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ مَعْبَلُونَ ﴿ اللَّهُ مَا كَانُواْ مَعْبَلُونَ ﴿ اللَّهُ

<sup>90).</sup> Di antaranya menjadi: imam, rasul, banyak keturunannya yang menjadi nabi, diberi gelar khalilullah

- 136. Katakanlah (hai orang-orang mu'min): "Kami beriman kepada Allah dan ana yang diturunkan kepada kami, dan apa yang diturunkan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak cucunya, dan apa yang diberikan kepada Musa dan 'Isa serta apa yang diberikan kepada nabi-nabi dari Tuhannya. Kami tidak membedabedakan seorangpun di antara mereka dan kami hanya tunduk patuh kepada-Nya".
- 137. Maka jika mereka beriman kepada apa yang kamu telah beriman kepadanya. sungguh mereka telah mendapat petunjuk; dan jika mereka berpaling, sesungguhnya mereka berada dalam permusuhan (dengan kamu). Maka Allah akan memelihara kamu dari mereka. Dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha
- 138. Shibghah Allah<sup>91</sup>). Dan siapakah yang lebih baik shibghahnya daripada Allah? Dan hanya kepada-Nya-lah kami menvembah.
- 139. Katakanlah: "Apakah kamu memperdebatkan dengan kami tentang Allah, padahal Dia adalah Tuhan kami dan Tuhan kamu; bagi kami amalan kami, bagi kamu amalan kamu dan hanya kepada-Nya kami mengikhlaskan hati.
- 140. ataukah kamu (hai orang-orang Yahudi dan Nasrani) mengatakan bahwa Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub dan anak Katakanlah: "Apakah Nasrani? kamu yang lebih mengetahui ataukah Allah, dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang menyembunyikan syahadah dari Allah<sup>92</sup>) yang ada padanya?" Dan Allah sekali-kali tiada lengah dari apa yang kamu kerjakan.

قُولُوٓا ءَامَنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْ إِنْ اهِعَمْ وَ إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْمَاطُ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَآ أُوتِيَ ٱلنَّيْتُوكِ مِن زَّتِهِمْ لَانْفَزِّ قُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسَلِمُونَ ١

فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَآءَامَنتُمْ بِهِۦ فَقَدِ ٱهْتَدُواْ وَ إِن لَوَلَّوْا فَإِنَّا هُمْ فِي شِقَاقٌ فَسَيَكُفِيكُهُمُ ٱللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ ٱلْعَكِلِيمُ

صِيْغَةَ ٱللَّهُ وَ مَنْ أَحْسَنُ مِرَ ﴾ ٱللَّهِ صِيْغَةً وَغَعْنُ لَهُ، عَلَيدُونَ

قُلْ أَتُحَاجُونَنَا فِي ٱللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَيَعَنُ لَهُ مُغْلِصُونَ شَ

أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِنَّا إِنَّاهِ عَمَوَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقِكَ cucunya, adalah penganut agama Yahudi وَمَعَدُى وَالْأَسْمَاطُ كَانُواْ هُودًا أَوْ نَصَدَى كَالْمُوا قُلْءَ أَنشُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَكَدَةً عِندَهُ ومِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بغَيْفِل عَمَّاتَعُمَلُونَ ١

<sup>91).</sup> Shibghah artinya celupan. Shibghah Allah: celupan Allah yang berarti iman kepada Allah (agama) yang tidak disertai dengan kemusyrikan.

<sup>92).</sup> Syahadah dari Allah ialah persaksian Allah yang tersebut dalam Taurat dan Injil bahwa Ibrahim a.s. dan anak cucunya bukan penganut agama Yahudi atau Nasrani dan bahwa Allah akan mengutus Muhammad s.a.w.

141. Itu adalah umat yang telah lalu; baginya apa yang diusahakannya dan bagimu apa yang kamu usahakan; dan kamu tidak akan diminta pertanggungan jawab tentang apa yang telah mereka kerjakan.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَمَا مَاكَسَبَتْ وَلَكُمُ مَّاكَسَبْتُمُّ وَلَاتُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ لِلَّا

JUZ 2

KEESAAN TUHANLAH AKHIRNYA YANG MENANG.

Sekitar pemindahan kiblat.

- 142. Orang-orang yang kurang akalnya<sup>93</sup>) di antara manusia akan berkata: "Apakah yang memalingkan mereka (umat Islam) dari kiblatnya (Baitul Maqdis) yang dahulu mereka telah berkiblat kepadanya?" Katakanlah: "Kepunyaan Allah-lah timur dan barat; Dia memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya ke jalan yang lurus<sup>94</sup>)
- 143. Dan demikian (pula) Kami telah menjadikan kamu (umat Islam), umat yang adil dan pilihan<sup>95</sup>) agar kamu menjadi saksi atas (perbuatan) manusia dan agar Rasul (Muhammad) menjadi saksi atas (perbuatan) kamu. Dan Kami tidak menetapkan kiblat yang menjadi kiblatmu (sekarang) melainkan agar Kami mengetahui (supaya nyata) siapa yang mengikuti Rasul dan siapa yang membelot. Dan sungguh (pemindahan kiblat) itu terasa amat berat, kecuali bagi orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah; dan Allah tidak akan menyia-nyiakan imanmu. Sesungguhnya Allah Maha Pengasih lagi Maha Penyayang kepada manusia.

 سَيَقُولُ ٱلشُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَاوَلَ لَهُمْ عَن قِبْلَئِهِمُ ٱلَّيَ كَافُلُ عَلَيْهَا قُل لِلَّهِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ يَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيمِ

Maksudnya: ialah orang-orang yang kurang pikirannya sehingga tidak dapat memahami maksud pemindahan kiblat.

<sup>94).</sup> Di waktu Nabi Muhammad s.a.w. berada di Mekah di tengah-tengah kaum musyrikin beliau ber-kiblat ke Baitul Maqdis. Tetapi setelah 16 atau 17 bulan Nabi berada di Madinah di tengah-tengah orang Yahudi dan Nasrani beliau disuruh oleh Tuhan untuk mengambil Ka'bah menjadi kiblat, terutama sekali untuk memberi pengertian bahwa dalam 'ibadat shalat itu bukanlah arah Baitul Maqdis dan Ka'bah itu menjadi tujuan, tetapi menghadapkan diri kepada Tuhan. Untuk persatuan umat Islam, Allah menjadikan Ka'bah sebagai kiblat.

Umat Islam dijadikan umat yang adil dan pilihan, karena mereka akan menjadi saksi atas perbuatan orang yang menyimpang dari kebenaran baik di dunia maupun di akhirat.

144. Sungguh Kami (sering) melihat mukamu menengadah ke langit<sup>96</sup>), maka sungguh Kami akan memalingkan kamu ke kiblat yang kamu sukai. Palingkanlah mukamu ke arah Masjidil Haram. Dan di mana saja kamu berada, palingkanlah mukamu ke arahnya. Dan sesungguhnya orangorang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Al Kitab (Taurat dan Injil) memang mengetahui, bahwa berpaling ke Masjidil Haram itu adalah benar dari Tuhannya; dan Allah sekali-kali tidak lengah dari apa yang mereka kerjakan.

قَدْ زَىٰ تَقَلَّبَ وَجْهِكَ فِ السَّمَآءُ فَلَنُولِيَنَكَ قِبْلَةً تَرْضَلَهَا فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْعَرَامُ وَحَيْثُ مَا كُنتُهُ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ. وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِنْبَ لَيَعْلَمُونَ انَّهُ الْحَقُ من زَبَهِ مُومَا اللَّهُ بِغَنِهٰ عَمَا يَعْمَلُونَ اللَّهِ

145. Dan sesungguhnya jika kamu mendatangkan kepada orang-orang (Yahudi dan Nasrani) yang diberi Al Kitab (Taurat dan Injil), semua ayat (keterangan), mereka tidak akan mengikuti kiblatmu, dan kamupun tidak akan mengikuti kiblat mereka, dan sebahagian merekapun tidak akan mengikuti kiblat sebahagian yang lain.

وَلَمِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِئْبَ بِكُلِّ الْيَةِمَا تَبِعُواْ قِلْلَتَكُ وَمَا أَنتَ بِتَالِعِ قِبْلَهُمْ وَمَا بَعْضُهُ مِيتَ الِعِ قِبْلَةَ بَعْضِ وَلَمِنِ اتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُم مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِينَ إِنَّاكُ إِذَا لَيْنَ الظَّلِمِينَ اللَّا

Dan sesungguhnya jika kamu mengikuti keinginan mereka setelah datang ilmu kepadamu, sesungguhnya kamu kalau begitu termasuk golongan orang-orang yang zalim.

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَنَهُمُ ٱلْكِئْبَ يَعْرِفُونَهُۥكَمَايَعْرِفُونَ ٱبْنَاءَهُمُّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكُنُمُونَ ٱلْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١

146. Orang-orang (Yahudi dan Nasrani) yang telah Kami beri Al Kitab (Taurat dan Injil) mengenal Muhammad seperti mereka mengenal anak-anaknya' sendiri<sup>97</sup>). Dan sesungguhnya sebahagian di antara mereka menyembunyikan kebenaran, padahal mereka mengetahui.

ٱلْحَقُّ مِن رَّبِكَّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ١

 Kebenaran itu adalah dari Tuhanmu, sebab itu jangan sekali-kali kamu termasuk orang-orang yang ragu.

Maksudnya ialah Nabi Muhammad s.a.w. sering melihat ke langit mendo'a dan menunggu-nunggu turunnya wahyu yang memerintahkan beliau menehadan ke Baitullah.

Mengenal Muhammad s.a.w. yaitu mengenal sifat-sifatnya sebagai yang tersebut dalam Taurat dan Iniil.

- 148. Dan bagi tiap-tiap umat ada kiblatnya (sendiri) yang ia menghadap kepadanya. Maka berlomba-lombalah kamu (dalam berbuat) kebaikan. Di mana saja kamu berada pasti Allah akan mengumpulkan kamu sekalian (pada hari kiamat). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 149. Dan dari mana saja kamu ke luar, maka palingkanlah wajahmu ke arah Masjidil Haram; sesungguhnya ketentuan itu benarbenar sesuatu yang hak dari Tuhanmu. Dan Allah sekali-kali tidak lengah dari apa yang kamu kerjakan.
- 150. Dan dari mana saja kamu keluar, maka palingkanlah wajahmu ke arah Masjidil Haram. Dan di mana saja kamu (sekalian) berada, maka palingkanlah wajahmu ke arahnya, agar tidak ada hujiah bagi manusia atas kamu, kecuali orangorang yang zalim di antara mereka. Maka janganlah kamu takut kepada mereka dan takutlah kepada-Ku. Dan agar Kusempurnakan ni'mat-Ku atasmu, dan supaya kamu mendapat petunjuk.
- 151. Sebagaimana (Kami telah menyempurnakan ni mat Kami kepadamu) Kami telah mengutus kepadamu Rasul di antara kamu yang membacakan ayat-ayat Kami kepada kamu dan mensucikan kamu dan mengajarkan kepadamu Al Kitab dan Al - hikmah (As Sunnah), serta mengajarkan kepada kamu apa yang belum kamu ketahui.
- 152. Karena itu, ingatiah kamu kepada-Ku niscaya Aku ingat (pula) kepadamu<sup>98</sup>), dan bersyukurlah kepada-Ku, dan janganlah kamu mengingkari (ni'mat)-Ku.

Cobaan berat dalam menegakkan kebenaran.

153. Hai orang-orang yang beriman, mintalah pertolongan (kepada Allah) dengan sabar dan shalat, sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang sabar. وَلِكُلِّ وِجَهَةُ هُوَمُ لِيَهَأَفَا سَيَبِقُوا ٱلْخَيْرَتِّ أَيْنَ مَا تَكُونُواْ يَأْتِ بِكُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

وَمِنْ حَيثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجَهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِنَّهُ اللَّحَقُّ مِن زَبِكُ وَمَا ٱللَّهُ بِعَنْ فِلِ عَنَاتَعُمَلُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ فَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ فَا لَهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُوالِمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالْمُعُلِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمِنْ الْمُعْلِمُ مُنْ الْمِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعُلِي مُنْ اللَّمِنْ

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَاءِ وَحَيْثُ مَاكُنتُهُ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِثَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ فَلاَ تَخْشُوهُمْ وَٱخْشُونِ وَلِأُتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُرُ وَلَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُونَ

كَمَا آَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ اَلِكِنْنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمْ اَلْكِنْنَبَ وَالْحِكَمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَالَمَ تَكُونُواْ تَذَكُ ذَلْاللَّا

> فَاذَكُوُونِ اَذَكُرَكُمْ وَاشْڪُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواٱسْتَعِينُواْ بِالصَّبْرِوَٱلصَّلَوْةُ إِنَّاللَّهُ مَعَ ٱلصَّلِرِينَ ۞

<sup>98).</sup> Maksudnya: Aku limpahkan rahmat dan ampunan-Ku kepadamu.

- 154. Dan janganlah kamu mengatakan terhadap orang-orang yang gugur di jalan Allah, (bahwa mereka itu) mati; bahkan (sebenarnya) mereka itu hidup<sup>100</sup>), tetapi kamu tidak menyadarinya.
- 155. Dan sungguh akan Kami berikan cobaan kepadamu, dengan sedikit ketakutan, kelaparan, kekurangan harta, jiwa dan buah-buahan. Dan berikanlah berita gembira kepada orang-orang yang sabar,
- 156. (yaitu) orang-orang yang apabila ditimpa mushibah, mereka mengucapkan, ''Innaa lillaahi wa innaa ilaihi raaji'uun' 101)
- 157. Mereka itulah yang mendapat keberkatan yang sempurna dan rahmat dari Tuhan mereka, dan mereka itulah orang-orang yang mendapat petunjuk.

#### Manasik Haji,

158. Sesungguhnya Shafaa dan Marwah adalah sebahagian dari syi'ar Allah 102). Maka barangsiapa yang beribadah haji ke Baitullah atau ber-'umrah, maka tidak ada dosa baginya 103) mengerjakan sa'i antara keduanya. Dan barangsiapa yang mengerjakan suatu kebajikan dengan kerelaan hati, maka sesungguhnya Allah Maha Mensyukuri 104) kebaikan lagi Maha Mengetahui.

وَلَا نَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَكِيلِ اللَّهِ أَمُوَتُ ثَلْ اللَّهِ أَمُوَتُ ثَلْ اللَّهِ أَمُونَتُ ثَلْ اللَّهِ أَمُونَتُ ثَلْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ

وَلَنَبْلُوَنَكُمُ مِشَىء مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوع وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنفُسِ وَالثَّمَرَتِّ وَبَشِرِ الصَّدِيرِ مِن (١٩٩٥)

ٱلَذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُم مُصِيبَةٌ قَالُوۤا إِنَّالِيَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجِعُونَ الْ

ُ أُوْلَتِهَكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتُ مِن زَيْهِمْ وَرَحْمَةً مَنْ وَأُولَتِهِكَ هُمُ الْمُهْ تَدُونَ ﴿

﴿ إِنَّ الصَّفَاوَ الْمُرُّوَةَ مِن شَعَآمِ اِللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ الْمَّنَّ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَوَفَ الْبَيْتَ أَو الْمَنْ مَكَلَيْهُ الْمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرُ عَلِيمُ الْ

<sup>100).</sup> Yaitu hidup dalam alam yang lain yang bukan alam kita ini, di mana mereka mendapat keni'matan-keni'matan di sisi Allah, dan hanya Allah sajalah yang mengetahui bagaimana keadaan hidup itu.

<sup>101).</sup> Artinya: Sesungguhnya kami adalah milik Allah dan kepada-Nya-lah kami kembali. Kalimat ini dinamakan kalimat "istirjaa" (pernyataan kembali kepada Allah). Disunatkan menyebutnya waktu ditimpa marabahaya baik besar maupun kecil.

<sup>102).</sup> Syi'ar-syi'ar Allah: tempat-tempat beribadah kepada Allah.

<sup>103).</sup> Tuhan mengungkapkan dengan perkataan "tidak ada dosa" sebab sebahagian sahabat merasa keberatan mengerjakannya sa'i di situ, karena tempat itu bekas tempat berhala. Dan di masa jahiliyahpun tempat itu digunakan sebagai tempat sa'i. Untuk menghilangkan rasa keberatan itu Allah menurunkan ayat ini.

<sup>104).</sup> Allah mensyukuri hamba-Nya: memberi pahala terhadap amal-amal hamba-Nya, mema'afkan ke-salahannya, menambah ni'mat-Nya dan sebagainya.

La'nat terhadap orang-orang yang menyembunyikan ayat-ayat Allah dan terhadap orangorang kafir.

- 159. Sesungguhnya orang-orang yang menyembunyikan apa yang telah Kami turunkan berupa keterangan-keterangan (yang jelas) dan petunjuk, setelah Kami menerangkannya kepada manusia dalam Al Kitab, mereka itu dila'nati Allah dan dila'nati (pula) oleh semua (makhluk) yang dapat mela'nati,
- 160. kecuali mereka yang telah taubat dan mengadakan perbaikan <sup>105</sup>) dan menerangkan (kebenaran), maka terhadap mereka itu Aku menerima taubatnya dan Akulah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- Sesungguhnya orang-orang kafir dan mereka mati dalam keadaan kafir, mereka itu mendapat la'nat Allah, para malaikat dan manusia seluruhnya.
- 162. Mereka kekal di dalam la'nat itu; tidak akan diringankan siksa dari mereka dan tidak (pula) mereka diberi tangguh.
- Allah Yang Berkuasa dan Yang menentukan.
  - 163. Dan Tuhanmu adalah Tuhan Yang Maha Esa; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.
  - 164. Sesungguhnya dalam penciptaan langit dan bumi, silih bergantinya malam dan siang, bahtera yang berlayar di laut membawa apa yang berguna bagi manusia, dan apa yang Allah turunkan dari langit berupa air, lalu dengan air itu Dia hidupkan bumi sesudah mati (kering)-nya dan Dia sebarkan di bumi itu segala jenis hewan, dan pengisaran angin dan awan yang dikendalikan antara langit dan bumi; sungguh (terdapat) tanda-tanda (keesaan dan kebesaran Allah) bagi kaum yang memikirkan.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِنَنَتِ وَالْهُدُىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيْنَكَ لُلِنَّاسِ فِي ٱلْكِئْنِ أُوْلَتِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعِنُونَ ﴿

إِلَّا اَلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَبَيِّنُواْ فَأُولَتِهِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَا تُواْوَهُمْ كُفَارُ أُولَتِيكَ عَلَيْهِمْ لَمُنَادُ أُولَتِيكَ عَلَيْهِمْ لَمُنَادُ أَللَهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ اللَّ

خَطِدِينَ فِيهَا لَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَدَابُ وَلَاهُمْ يُنظَرُونَ إِنَّ

وَإِلَهُمُّ إِلَهُ وَحِدُّ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوالرَّحْمَنُ الرَّحْمَنُ الرَّحْمَنُ الرَّحْمَنُ الرَّحْمَنُ

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَ تِوَ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ الْيَّالِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلْفُلْكِ ٱلَّتِي جَنْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِمَا يَسْفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَثَرَلَ اللَّهُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مِن مَآءِ فَأَخِيرَابِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَى فِيهَا مِن كُلِ دَآبَةٍ وَتَصْرِيفِ ٱلْإِيْرِجِ وَٱلسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنَتٍ لِقَوْمِ يَفْقِلُونَ الشَّكَاءَ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ

<sup>105).</sup> Mengadakan perbaikan berarti melakukan pekerjaan-pekerjaan yang baik untuk menghilangkan aki-bat-akibat yang jelek dari kesalahan-kesalahan yang dilakukan.

- 165. Dan di antara manusia ada orang-orang yang menyembah tandingan-tandingan selain Allah; mereka mencintainya sebagaimana mereka mencintai Allah. Adapun orang-orang yang beriman sangat cinta kepada Allah. Dan jika seandainya orang-orang yang berbuat zalim itu<sup>106</sup>) mengetahui ketika mereka melihat siksa (pada hari kiamat), bahwa kekuatan itu kepunyaan Allah semuanya dan bahwa Allah amat berat siksaan-Nya (niscaya mereka menyesal).
- 166. (Yaitu) ketika orang-orang yang diikuti itu berlepas diri dari orang-orang yang mengikutinya, dan mereka melihat siksa; dan (ketika) segala hubungan antara mereka terputus sama sekali.
- 167. Dan berkatalah orang-orang yang mengikuti: "Seandainya kami dapat kembali (ke dunia), pasti kami akan berlepas diri dari mereka, sebagaimana mereka berlepas diri dari kami." Demikianlah Allah memperlihatkan kepada mereka amal perbuatannya menjadi sesalan bagi mereka; dan sekali-kali mereka tidak akan ke luar dari api neraka.
- 168. Hai sekalian manusia, makanlah yang halal lagi baik dari apa yang terdapat di bumi, dan janganlah kamu mengikuti langkah-langkah syaitan; karena sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagimu.
- 169. Sesungguhnya syaitan itu hanya menyuruh kamu berbuat jahat dan keji, dan mengatakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui.
- 170. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Ikutilah apa yang telah diturunkan Allah," mereka menjawab: "(Tidak), tetapi kami hanya mengikuti apa yang telah kami dapati dari (perbuatan) nenek moyang kami". "(Apakah mereka akan mengikuti juga), walaupun nenek moyang mereka itu tidak mengetahui suatu apapun, dan tidak mendapat petunjuk?"

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَنَخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُسِ اللَّهِ وَالَّذِينَ عَامَنُواۤ أَشَدُّ حُبَّا يَلَّهُ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوۤ أَإِذْ يَرُوْنَ ٱلْعَذَابِ أَنَّ الْقُوَّةَ يِلَهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعَذَابِ إِنَّ

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اَتَّبِعُوا مِنَ الَّذِينَ اَتَّبَعُوا وَرَاْوُا الْمَكذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ شَ وَقَالَ الَّذِينَ اَتَّبَعُواْ لَوَّ أَكَلنَا كُرَّةً فَنَتَبَرَّ أَمِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّهُ وَامِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ حَسَرَتٍ عَلَيْهِمُّ وَمَاهُم بِخَرِجِينَ مِنَ النَّارِ شَ

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلَا طَيِّبًا وَلَاتَتَبِعُوا خُطُوَتِ الشَّيَطِنِ إِنَّهُ الكُمْ عَدُوُّ مُبِئُ إِنَّهُ الشَّيْ

إِنَّمَايَاْمُرُكُمُ بِالسُّوِّءِ وَالْفَحْسَآءِ وَأَن تَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ مَا لَانْعَلَمُونَ ﴿

وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ اَتَّبِعُواْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُواْ بُلُ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَآ ءَنَّا أَوَلَوْ كَا سَ ءَابَ ٓ وُهُمْ لَا يَعْسَقِلُونَ شَيْءًا وَلَا يَهْ تَدُونَ ﴿

106). Yang dimaksud dengan orang yang zalim di sini ialah orang-orang yang menyembah selain Allah.

171. Dan perumpamaan (orang yang menyeru) orang-orang kafir adalah seperti penggembala yang memanggil binatang yang tidak mendengar selain panggilan dan seruan saja 107). Mereka tuli, bisu dan buta, maka (oleh sebab itu) mereka tidak mengerti.

Makanan yang halal dan yang haram.

- 172. Hai orang-orang yang beriman, makanlah di antara rezki yang baik-baik yang Kami berikan kepadamu dan bersyukurlah kepada Allah, jika benar-benar hanya kepada-Nya kamu menyembah.
- 173. Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan bagimu bangkai, darah, daging babi, dan binatang yang (ketika disembelih) disebut (nama) selain Allah<sup>108</sup>). Tetapi barangsiapa dalam keadaan terpaksa (memakannya) sedang ia tidak menginginkannya dan tidak (pula) melampaui batas, maka tidak ada dosa baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 174. Sesungguhnya orang-orang yang menyembunyikan apa yang telah diturunkan Allah, yaitu Al Kitab dan menjualnya dengan harga yang sedikit (murah), mereka itu sebenarnya tidak memakan (tidak menelan) ke dalam perutnya melainkan api<sup>109</sup>), dan Allah tidak akan berbicara<sup>110</sup>) kepada mereka pada hari kiamat dan tidak akan mensucikan mereka dan bagi mereka siksa yang amat pedih.
- 175. Mereka itulah orang-orang yang membeli kesesatan dengan petunjuk dan siksa dengan ampunan. Maka alangkah beraninya mereka menentang api neraka!

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَآءً وَنِدَآءً صُمُّ الْمُثَمَّ عُنْيٌ فَهُمْ لَا يَسْفِلُونَ ﴿

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواكُلُوا مِن طَيِّبَتِ مَا

رَزَفَنْكُمْ وَاَشْكُرُواْلِقَهِ إِن كُنْتُمْ إِيّنَاهُ مَعْبُدُونَ ﴿ إِنْمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَاللَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أُهِلَ بِهِ- لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اصْطُرً غَيْرَ بَاغِ وَلَا عَادٍ فَلاّ إِثْمَ عَلَيْةً إِنَّ اللَّهَ غَيْرَ بَاغِ وَلَا عَادٍ فَلاّ إِثْمَ عَلَيْةً إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيثُمْ ﴿

إِنَّ الَّذِيكَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْخَيْكَ اللَّهُ مِنَ الْخَيْكَ الْكَثَاقَلِيلًا أَوْلَتِكَ مَا غَلْكُوكَ فِي الْمُلْوَنِهِ مَا إِلَّا النَّارَ وَلَا مَا غَلْكُوكَ فِي الْمُلُونِهِ مَا إِلَّا النَّارَ وَلَا عَلَيْكُمُ اللَّهُ يُومَ الْقِينَمَةِ وَلَا يُرُكِيهِمْ وَلَا يُرُكُمُ عَذَا أَبُ الْبِيمُ الْشَاهِ وَلَا يُرْكُمُ عَذَا أَبُ الْبِيمُ الْشَاهِ وَلَا يُرْكُمُ عَذَا أَبُ الْبِيمُ الْشَاهِ وَلَا يُرْكُمُ اللَّهُ عَذَا أَبُ الْبِيمُ اللَّهُ عَذَا أَبُ الْبِيمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الللْمُومُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنِ اللْ

أُولَتِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الطَّسَلَلَةَ بِٱلْهُدَىٰ وَالْعَدَابَ بِالْمَغْفِرَةُ فَمَا آصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ شَ

<sup>107).</sup> Dalam ayat ini orang kafir disamakan dengan binatang yang tidak mengerti arti panggilan penggembalanya.

gembalanya.

108). Haram juga menurut ayat ini daging yang berasal dari sembelihan yang menyebut nama Allah tetapi disebut pula nama selain Allah.

<sup>109).</sup> Maksudnya ialah makanan yang dimakan berasal dari hasil menyembunyikan ayat-ayat yang diturunkan Allah, menyebabkan mereka masuk api neraka.

<sup>110).</sup> Maksudnya: Allah tidak berbicara kepada mereka dengan kasih sayang, tapi berbicara dengan kata-kata yang tidak menyenangkan.

176. Yang demikian itu adalah karena Allah telah menurunkan Al Kitab dengan membawa kebenaran; dan sesungguhnya orang-orang yang berselisih tentang (kebenaran) Al Kitab itu, benar-benar dalam penyimpangan yang jauh.

# Pokok-pokok kebajikan.

177. Bukanlah menghadapkan wajahmu ke arah timur dan barat itu suatu kebajikan. akan tetapi sesungguhnya kebajikan itu ialah beriman kepada Allah, hari kemudian, malaikat-malaikat, kitab-kitab, nabinabi dan memberikan harta yang dicintainya kepada kerabatnya, anak-anak yatim, orang-orang miskin, musafir (vang memerlukan pertolongan) dan orang-orang yang meminta-minta; dan (memerdekakan) hamba sahaya, mendirikan shalat, dan menunaikan zakat; dan orang-orang yang menepati janjinya apabila ia berjanji, dan orang-orang yang sabar dalam kesempitan, penderitaan dan dalam peperangan. Mereka itulah orang-orang yang benar (imannya); dan mereka itulah orang-orang vang bertakwa.

Qishaash dan hikmahnya.

178. Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu qishaash berkenaan dengan orang-orang yang dibunuh; orang merdeka dengan orang merdeka, hamba dengan hamba dan wanita dengan wanita. Maka barangsiapa yang mendapat suatu pema'afan dari saudaranya, hendaklah (yang mema'afkan) mengikuti dengan cara yang baik, dan hendaklah (yang diberi ma'af) membayar (diat) kepada yang memberi ma'af dengan cara yang baik (pula). Yang demikian itu adalah suatu keringanan dari Tuhan kamu dan suatu rahmat. Barangsiapa yang melampaui batas sesudah itu, maka baginya siksa yang sangat pedih 111)

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ نَـزَّلَ ٱلْكِنْبَ إِلَى مَقَاقِهِ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْ فِي ٱلْكِتَنْبِ لِنِي شِقَاقِهِ بَعِيدٍ ﴿

لَّ لَيْسَ ٱلْبِرَآنَ تُولُوا وُجُوهَكُمْ فِيكَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَكِنَ ٱلْبِرَّمَنْ ءَامَنَ بِاللّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱلْمَلَتَهِ حَةِ وَٱلْكِنَبِ وَالنّبِيتِينَ وَهَ النَّالَمَى وَالْمَسَكِينَ وَأَبْنَ ٱلسّبِيلِ وَالسَّآبِلِينَ وَفِي ٱلرِقَابِ وَأَفَامَ الصَّلَوةَ وَمَا لَى ٱلزَّكُوةَ وَٱلْمُوفُوبَ بِمَهْدِهِمْ إِذَا عَهَدُواً وَالصَّابِرِينَ فِي ٱلْبَاسَاءَ وَالضَّرَاءَ وَحِينَ الْبَاشِ أُولَتَهِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواً وَالْفَرَاءَ وَحِينَ الْبَاشِ أُولَتَهِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواً وَالْفَرَاءَ وَالضَّرَاءَ وَحِينَ الْمُنْقُونَ الْمُنْفَونَ اللّهِ الْمُنْعَلَى اللّهِ اللّهِ الْمُنْتَاعِينَ اللّهُ الْمُنْقَونَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْحَالَةُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

يَتَأَيُّا الَّذِينَ امَنُوا كُذِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَنْلَى الْمُرُّالِ لَحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى الْلَّاتَ الْمُثَلِيلَ الْمُعْرُوفِ فَمَنَّ عُفِى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَى مُ فَانِّبَاعُ إِلَّا لَمَعْرُوفِ وَاذَاهُ إِلَيْهِ بِإِحْسَنَ ذَاكِ تَعْفِيفُ مِن رَبِّكُمُ وَرَحْمَةٌ فَعَنِ اعْدَى بَعْدَ ذَاكِ فَلَهُ عَذَابُ اَلِيدٌ اللَّ

111). Qishaash ialah mengambil pembalasan yang sama. Qishaash itu tidak dilakukan, bila yang membunuh mendapat kema'afan dari ahli waris yang terbunuh yaitu dengan membayar diat (ganti rugi) yang wajar. Pembayaran diat diminta dengan baik, umpamanya dengan tidak mendesak yang membunuh, dan yang membunuh hendaklah membayarnya dengan baik, umpamanya tidak menangguh-nangguhkannya. Bila ahli waris sikorban sesudah Tuhan melaskan hukum-hukum ini, membunuh yang bukan sipembunuh, atau membunuh sipembunuh setelah menerima diat, maka terhadapnya di dunia diambil qishaash dan di akhirat dia mendapat siksa yang pedih.

179. Dan dalam qishaash itu ada (jaminan kelangsungan) hidup bagimu, hai orangorang yang berakal, supaya kamu bertakwa.

## Wasiat.

- 180. Diwajibkan atas kamu, apabila seorang di antara kamu kedatangan (tanda-tanda) maut, jika ia meninggalkan harta yang banyak, berwasiat untuk ibu-bapa dan karib kerabatnya secara ma'ruf<sup>112</sup>), (ini adalah) kewajiban atas orang-orang yang bertakwa.
- 181. Maka barangsiapa yang mengubah wasiat itu, setelah ia mendengarnya, maka sesungguhnya dosanya adalah bagi orangorang yang mengubahnya. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 182. (Akan tetapi) barangsiapa khawatir terhadap orang yang berwasiat itu, berlaku berat sebelah atau berbuat dosa, lalu ia mendamaikan<sup>113</sup>) antara mereka, maka tidaklah ada dosa baginya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

#### Puasa.

- 183. Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu berpuasa sebagaimana diwajibkan atas orang-orang sebelum kamu agar kamu bertakwa.
- 184. (yaitu) dalam beberapa hari yang tertentu. Maka barang siapa di antara kamu ada yang sakit atau dalam perjalanan (lalu ia berbuka), maka (wajiblah baginya berpuasa) sebanyak hari yang ditinggalkan itu pada hari-hari yang lain. Dan wajib bagi orang-orang yang berat menjalankannya (jika mereka tidak berpuasa) membayar fidyah, (yaitu): memberi makan seorang miskin. Barangsiapa yang dengan kerelaan hati mengerjakan kebajikan 114), maka itulah yang lebih baik baginya. Dan berpuasa lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.

وَلَكُمْ فِ ٱلْقِصَاصِ حَيْوَةٌ يَتَأُوْلِي ٱلْأَلْبَبِ لَمَكُمْ فِي ٱلْقَوْلِ ٱلْأَلْبَبِ لَمَكُمْ مُنَقَّوْنَ اللهِ

كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَا حَدَكُمُ الْمَوْتُ إِن مَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَلِدَيْنِ وَالْأَقْرِينَ إِلْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُنَّقِينَ ﴿ فَمَنْ بَدَّلَهُ مُعْدَمَا سَعِعَهُ فَإِنَّهَ آ إِثْمُهُ مَكَى الَّذِينَ فَمَنْ بَدَّلُونَهُ وَإِنَّ اللَّهِ سَمِيمُ عَلِيمُ اللَّهِ اللَّهِ

فَمَنَّ خَافَ مِن مُّوصِ جَنَفً أَوْ إِثْمَا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمُّ فَلا إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُولٌ رَّحِيمٌ اللَّ

يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُنِبَ عَلَيْتُكُمُ ٱلصِّيامُ كَمَا كُنِبَ عَلَى ٱلَّذِيرَ مِن فَبِّلِكُمْ لَمَلَكُمُ تَنَّقُونَ النَّهُ

أَيْتَامَّامَّعُدُودَتَّ فَمَنَكَاكَ مِنكُمُ مَرِيضًا أَوْعَلَى سَفَرٍ فَعِدَةً أُمِنْ أَيَّامٍ أُخَرَّوَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِلْدَيَةً طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوخَيْرٌ لَلْأَروَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ مَا يَعْلَمُونَ إِلَيْهِ

<sup>112).</sup> Ma'ruf ialah adil dan baik. Wasiat itu tidak melebihi sepertiga dari seluruh harta orang yang akan meninggal itu. Ayat ini dinasakhkan dengan ayat mawaris.

<sup>113).</sup> Mendamaikan ialah menyuruh orang yang berwasiat berlaku adil dalam mewasiatkan sesuai dengan batas-batas yang ditentukan syara.

<sup>114).</sup> Maksudnya memberi makan lebih dari seorang miskin untuk satu hari.

- 185. (Beberapa hari yang ditentukan itu ialah) bulan Ramadhan, bulan yang di dalamnya diturunkan (permulaan) Al Qur'an sebagai petunjuk bagi manusia dan penjelasan-penjelasan mengenai petunjuk itu dan pembeda (antara yang hak dan yang bathil). Karena itu, barangsiapa di antara kamu hadir (di negeri tempat tinggalnya) di bulan itu, maka hendaklah ia berpuasa pada bulan itu, dan barangsiapa sakit atau dalam perjalanan (lalu ia berbuka), maka (wajiblah baginya berpuasa), sebanyak hari yang ditinggalkannya itu, pada harihari yang lain. Allah menghendaki kemudahan bagimu, dan tidak menghendaki kesukaran bagimu. Dan hendaklah kamu mencukupkan bilangannya dan hendaklah kamu mengagungkan Allah atas petunjuk-Nya yang diberikan kepadamu, supaya kamu bersyukur.
- 186. Dan apabila hamba-hamba-Ku bertanya kepadamu tentang Aku, maka (jawablah), bahwasanya Aku adalah dekat. Aku mengabulkan permohonan orang yang berdo'a apabila ia memohon kepada-Ku, maka hendaklah mereka itu memenuhi (segala perintah)Ku dan hendaklah mereka beriman kepada-Ku, agar mereka selalu berada dalam kebenaran.
- 187. Dihalalkan bagi kamu pada malam hari bulan Puasa bercampur dengan isteri-isteri kamu; mereka itu adalah pakaian bagimu, dan kamu pun adalah pakaian bagi mereka. Allah mengetahui bahwasanya kamu tidak dapat menahan nafsumu, karena itu Allah mengampuni kamu dan memberi ma'af kepadamu. Maka sekarang campurilah mereka dan carilah apa yang telah ditetapkan Allah untukmu, dan makan minumlah hingga terang bagimu benang putih dari benang hitam, yaitu fajar. Kemudian sempurnakanlah puasa itu sampai (datang) malam, (tetapi) janganlah kamu campuri mereka itu, sedang kamu beri'tikaf115) dalam mesjid. Itulah larangan Allah, maka janganlah kamu mendekatinya. Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepada manusia, supaya mereka bertakwa.

شَهُرُ رَمَضَانَ الَّذِی آُندِلَ فِیدِ الْقُرْءَانُ هُدُک لِنسَاسِ وَبَیْنَتِ مِنَ الْهُدَی هُدُک هُدُک وَالْفُرْقَانُ فَمَن شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهُر فَلْیَصُمْهُ وَمَن کَانَ مَی بِعِنَا اَوْعَلَی سَفَرِ فَعِدَهُ مِن اَلْسُرَ مِن اَسَامِ اَحْدَرُ رُبِیدُ اللَّهُ بِحُمُ الْلُسْرَ وَلِدُ اللَّهُ بِحُمُ الْلُسْرَ وَلِدُ بِحُمُ الْلُسْرَ وَلِدُ اللَّهُ بِحُمُ اللَّسُرَ وَلِدُ حَمَّا اللَّهُ عَلَى مَاهَدَن كُمُ وَلَيْ مَاهَدَن كُمُ وَلَى مَاهَدَن كُمُ وَلَيْكُمُ وَلَى مَاهَدَن كُمُ وَلَى مَاهَدُن كُمُ وَلَى مَاهُ وَلَا مُولِي اللَّهُ عَلَى مَاهَدُن كُمُ وَلَى مَاهَدُن كُمُ وَلَى مَاهُ وَلَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَى اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَا لَهُ الْمُعْرَاقِ اللَّهُ عَلَى مَاهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَا الْمُعْمَى وَلَا اللَّهُ عَلَى مَاهُ مَا اللَّهُ عَلَى مَن مَنْ مَا اللَّهُ عَلَى مَنْ مَا اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ مَا اللَّهُ عَلَى مَالْمُ اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَاهُ مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى مَا مُعْدَى مُنْ الْمُعْمَلُونَ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَلُوا اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِي اللْهُ الْمُعْمَلُوا اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ الْمُعْمَالُون اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَلُوا اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَالُوا اللَّهُ عَلَى مَا مُنْ مُنْ الْمُعْمَالِهُ اللْهُ مُنْ الْمُعْمَالُولُونَا اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَالِهُ مُنْ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَالِهُ مَا الْمُعْمَالِهُ مُنْ الْمُنْ ال

وَإِذَاسَأَلَكَ عِبَادِى عَنِى فَإِنِي قَرِيبُ أُجِيبُ دَعُوهَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانٌّ فَلْيَسْتَجِيبُواْ لِي وَلْيُؤْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿

أُحِلَّ لَكُمْ اللهُ الصِّيامِ الرَّفَ إِلَى نِسَآيِكُمْ اللهُ ال

<sup>115). &</sup>quot;I'tikaf" ialah berada dalam mesjid dengan niat mendekatkan diri kepada Allah.

188. Dan janganlah sebahagian kamu memakan harta sebahagian yang lain di antara kamu dengan jalan yang batil dan (janganlah) kamu membawa (urusan) harta itu kepada hakim, supaya kamu dapat memakan sebahagian daripada harta benda orang lain itu dengan (jalan berbuat) dosa, padahal kamu mengetahui.

2. AL BAQARAH (SAPI BETINA)

Berjihad dengan jiwa dan harta di jalan Allah s.w.t.

- 189. Mereka bertanya kepadamu tentang bulan sabit. Katakanlah: "Bulan sabit itu adalah tanda-tanda waktu bagi manusia dan (bagi ibadat) haji; Dan bukanlah kebajikan memasuki rumah-rumah dari belakangnya<sup>116</sup>), akan tetapi kebajikan itu ialah kebajikan orang yang bertakwa. Dan masuklah ke rumah-rumah itu dari pintu-pintunya; dan bertakwalah kepada Allah agar kamu beruntung.
- 190. Dan perangilah di jalan Allah orangorang yang memerangi kamu, (tetapi) janganlah kamu melampaui batas, karena sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas.
- 191. Dan bunuhlah mereka di mana saja kamu jumpai mereka, dan usirlah mereka dari tempat mereka telah mengusir kamu (Mekah); dan fitnah 117) itu lebih besar bahayanya dari pembunuhan, dan janganlah kamu memerangi mereka di Masjidilharam, kecuali jika mereka memerangi kamu di tempat itu. Jika mereka memerangi kamu (di tempat itu), maka bunuhlah mereka. Demikianlah balasan bagi orang-orang kafir.
- Kemudian jika mereka berhenti (dari memusuhi kamu), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَا تَنْ كُلُواۤ اَمْوَالَكُمُ بَيْنَكُمْ بِالْبَطِلِ وَتُدُلُواْ بِهَاۤ إِلَى الْمُصَاّمِ لِتَأْكُلُواْ فَرِيقًا مِّنْ اَمْوَلِ النَّاسِ بِٱلْإِثْدِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿

يَسْتَكُونَكَ عَنِ الْأَهِ لَدَّ قُلُ هِى مَوَقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَبِّ وَلَيْسَ الْبِرُ بِأَن تَأْتُواْ لِلنَّاسِ وَالْحَبِّ وَلَيْسَ الْبِرُ بِأَن تَأْتُواْ الْبَدُ مَن الْمُهُورِهَا وَلَكِئَ الْبِرَّمَنِ اَتَّقَلُ الْمُنْدَ وَالْكَارَ الْبِرَّمَنِ التَّقَالُ اللَّهَ الْمُلَاتِكُ الْمُلْكَانُ اللَّهُ اللَّهَ الْمَلْكَ الْمُلْكَانُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنَالِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَل

وَقَنْتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُقَتِلُونَكُوْ وَلَا مَّنْتُدُوَّا إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُ المُعْنَدَ لَا يُشَا

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْنُهُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُم مِّنْ حَيْثُ ٱخْرُجُوكُمْ وَٱلْفِلْنَةُ أَشَدُّسُ ٱلْقَتْلُ وَلانْقَنِلُوهُمْ عِندَ

فَإِنِ أَنهُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ أَنَّ

<sup>116).</sup> Pada masa jahiliah, orang-orang yang berihram di waktu haji, mereka memasuki rumah dari belakang bukan dari depan. Hal ini ditanyakan pula oleh para sahabat kepada Rasulullah s.a.w., maka diturunkanlah ayat ini.

<sup>117).</sup> Fitnah (menimbulkan kekacauan), seperti mengusir sahabat dari kampung halamannya, merampas harta mereka dan menyakiti atau mengganggu kebebasan mereka beragama.

- 193. Dan perangilah mereka itu, sehingga tidak ada fitnah lagi dan (sehingga) kelaatan itu hanya semata-mata untuk Allah. Jika mereka berhenti (dari memusuhi kamu), maka tidak ada permusuhan (lagi), kecuali terhadap orang-orang yang zalim.
- 194. Bulan haram dengan bulan haram 118), dan pada sesuatu yang patut dihormati 119), berlaku hukum qishaash. Oleh sebab itu barangsiapa yang menyerang kamu, maka seranglah ia, seimbang dengan serangannya terhadapmu. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah, bahwa Allah beserta orang-orang yang bertakwa.
- 195. Dan belanjakanlah (harta bendamu) di jalan Allah, dan janganlah kamu menjatuhkan dirimu sendiri ke dalam kebinasaan, dan berbuat baiklah, karena sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berbuat baik.

Haji.

196. Dan sempurnakanlah ibadah haji dan 'umrah karena Allah. Jika kamu terkepung (terhalang oleh musuh atau karena sakit), maka (sembelihlah) korban<sup>120</sup>) yang mudah didapat, dan jangan kamu mencukur kepalamu<sup>121</sup>), sebelum korban sampai di tempat penyembelihannya, Jika ada di antaramu yang sakit atau ada gangguan di kepalanya (lalu ia bercukur), maka wajiblah atasnya berfid-yah, yaitu: berpuasa atau bersedekah atau berkorban. Apabila kamu telah (merasa) aman, maka bagi siapa yang ingin mengerjakan 'umrah sebelum haji (didalam bulan haji), (wajiblah ia menyembelih) korban yang mudah didapat Tetapi jika ia tidak menemukan (binatang korban atau tidak mampu), maka wajib berpuasa tiga hari dalam masa haji dan tujuh

ۅؘقَىٰلِلُوهُمْ حَقَّ لَاتَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ الذِينُ لِلَّهِ فَإِنِ اننَهَوَا فَلَاعُدُونَ إِلَّا عَلَىٰ لَظَالِمِينَ ﴿

ٱلشَّهُ كُولَهُ إِللَّهُ مِولَلْوَامِ وَالْحُومَنَ قِصَاصُ مُ الشَّهُ وَالْحَوْمَنَ قِصَاصُ مَا اَعْتَدَىٰ فَمَنِ اَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُواْ عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اَعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُوۤاْ اَنَّ اللَّهَ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ اللَّهُ

وَأَنفِقُوا فِي سَبِيلِ آلَةِ وَلَا ثُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَىٰ الْتَهَلَّكُةُ وَالْمَضِينِينَ ﴿ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ الْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّالْمُولُولُولُ اللَّهُ اللَّاللَّالَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّلَّ اللَّلَّ اللَّالَّا ا

وَاَتِمُواْ الْخَجَ وَالْعُمْرَةَ لِلَهِ فَإِنْ أُحْصِرْ ثُمَ فَمَا اَسْتَلْسَرَ مِنَ الْهَذِيُّ وَلَا تَعْلِقُواْ رُءُ وسَكُمْ حَقَّ بَنَكُمَ اَلْمَدْيُ عَلَهُۥ فَسَكَانَ مِنكُمْ مَرِيضًا أَوْبِهِ ۚ أَذَى مِّن رَأْسِهِ - فَفِذَ يَهُ مِن صِيامٍ أَوْصَدَقَةٍ أَوْنُسُكِ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَن تَعَنَّعَ مِالْعُمْرَةِ إِلَى لَحْجَ فَا السَّيْسَرَ مِنَ الْهَدْيُ فَن لَمْ يَعِدْ فَصِيامُ الْمَلْتَةِ أَيَّا هِفِي الْحَجَ رَسَانَهُ إِذَا لَمِتَعَمَّمَ اللَّهُ مَعِدْ

<sup>118).</sup> Kalau umat Islam diserang di bulan haram, yang sebenarnya di bulan itu tidak boleh berperang, maka diperbolehkan membalas serangan itu di bulan itu juga.

Maksudnya antara lain ialah: bulan haram (bulan Zulkaidah, Zulhijjah, Muharram dan Rajab), tanah haram (Mekah), dan Ihram.

<sup>120).</sup> Yang dimaksud dengan korban di sini ialah menyembelih binatang korban sebagai pengganti pekerjaan wajib haji yang ditinggalkan; atau sebagai denda karena melanggar hal-hal yang terlarang mengerjakannya di dalam ibadah haji.

<sup>121).</sup> Mencukur kepala adalah salah satu pekerjaan wajib dalam haji, sebagai tanda selesai ihram.

hari (lagi) apabila kamu telah pulang kembali. Itulah sepuluh (hari) yang sempurna. Demikian itu (kewajiban membayar fidyah) bagi orang-orang yang keluarganya tidak berada (di sekitar) Masjidil-haram (orang-orang yang bukan penduduk kota Mekah). Dan bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah sangat keras siksaan-Nya.

- 197. (Musim) haji adalah beberapa bulan yang dimaklumi 122), barangsiapa yang menetapkan niatnya dalam bulan itu akan mengerjakan haji, maka tidak boleh rafats 123), berbuat fasik dan berbantahbantahan di dalam masa mengerjakan haji. Dan apa yang kamu kerjakan berupa kebaikan, niscaya Allah mengetahuinya. Berbekallah, dan sesungguhnya sebaik-baik bekal adalah takwa 124) dan bertakwalah kepada-Ku hai orang-orang yang berakal.
- 198. Tidak ada dosa bagimu untuk mencari karunia (rezki hasil perniagaan) dari Tuhanmu. Maka apabila kamu telah bertolak dari 'Arafat, berzikirlah kepada Allah di Masy'arilharam! 25) . Dan berzikirlah (dengan menyebut) Allah sebagaimana yang ditunjukkan-Nya kepadamu; dan sesungguhnya kamu sebelum itu benar-benar termasuk orangorang yang sesat.
- 199. Kemudian bertolaklah kamu dari tempat bertolaknya orang-orang banyak ('Arafah) dan mohonlah ampun kepada Allah; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 200. Apabila kamu telah menyelesaikan ibadah hajimu, maka berzikirlah (dengan menyebut) Allah, sebagaimana kamu me-

تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَن لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ. مَاضِرِي ٱلْمَسْجِدِ ٱلْخَرَامِ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوۤ النَّالَةَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ الْشَ

الْعَجُ أَشْهُرٌ مَعْلُومَتُ فَمَن فَرَضَ فِيهِنَ الْمَتَعُ فَلَارَفَثَ وَلَا فَسُوقَ وَلَاحِدَالَ فِي الْحَيَّ وَمَا تَفْ عَلُواْ مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَمَا نَفْ عِلُواْ مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَكَزَّوَدُواْ فَإِلَى مَثْلًا لِبَيْهِ اللَّهُ فَوَيْنًا وَلَتَقُونِ يَسَأُولِي الْأَلْبَابِ إِلَيْهِ

> لَيْسَ عَلَيْتُ مُ مُنَاحُ أَن تَبْتَعُوا فَضَ لَا مِن زَيِّ حُمْمٌ فَإِذَا أَفَضَتُم مِنْ عَرَفَنتٍ فَأَذْ حُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْ عَرِالْحَرَاةِ وَأَذْ حُرُوا اللَّهَ عِندَ هَدَن حُمْمً وَإِن كُنتُومِن فَبْلِهِ، لَمِنَ الْعَنَى آلِينَ شَيْ

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَى اضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ اللَّهَ فَإِذَا قَضَكِينُهُ مَنْسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا

<sup>122).</sup> Jalah bulan Syawal, Zulkaidah dan Zulhijjah.

<sup>123). &</sup>quot;Rafats" artinya mengeluarkan perkataan yang menimbulkan berahi yang tidak senonoh atau bersetubuh.

<sup>124).</sup> Maksud bekal takwa di sini ialah bekal yang cukup agar dapat memelihara diri dari perbuatan hina atau minta-minta selama dalam perjalanan haji.

<sup>125).</sup> Ialah bukit Quzah di Muzdalifah.

nyebut-nyebut (membangga-banggakan) nenek moyangmu<sup>126</sup>), atau (bahkan) berzikirlah lebih banyak dari itu. Maka di antara manusia ada orang yang berdo'a: "Ya Tuhan kami, berilah kami (kebaikan) di dunia", dan tiadalah baginya bahagian (yang menyenangkan) di akhirat.

- 201. Dan di antara mereka ada orang yang berdo'a: "Ya Tuhan kami, berilah kami kebaikan di dunia dan kebaikan di akhirat dan peliharalah kami dari siksa neraka" 127).
- Mereka itulah orang-orang yang mendapat bahagian dari apa yang mereka usahakan; dan Allah sangat cepat perhitungan-Nya.
- 203. Dan berzikirlah (dengan menyebut) Allah dalam beberapa hari yang berbilang 128). Barangsiapa yang ingin cepat berangkat (dari Mina) sesudah dua hari, maka tiada dosa baginya. Dan barangsiapa yang ingin menangguhkan (keberangkatannya dari dua hari itu), maka tidak ada dosa pula baginya 129) bagi orang yang bertakwa. Dan bertakwalah kepada Allah, dan ketahuilah, bahwa kamu akan dikumpulkan kepada-Nya.

Perbuatan orang-orang munafik.

204. Dan di antara manusia ada orang yang ucapannya tentang kehidupan dunia menarik hatimu, dan dipersaksikannya kepada Allah (atas kebenaran) isi hatinya, padahal ia adalah penantang yang paling اللَّهَ كَذِكْرُ أَبَ آءَ عُمْ أَوْأَشَكَ ذَذِ عُنَّاً فَمِنَ النَّكَاسِ مَن يَعُولُ رَبَّنَا ءَالِنَا فِي الدُّنْ يَكَاوَمَا لَهُ فِ الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقِ ۞ وَمِنْهُ حَمَّنَ يَعُولُ رَبِّنَا ءَالِنَكَا فِي الدُّنْكِ حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّادِ ۞ النَّادِ ۞

أُوْلَتَهِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَاكَسَبُواْ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿ ﴿ وَاذْكُرُوا اللَّهِ فِي آيَكِ مِمَعْدُودَتِ هَ وَاذْكُرُوا اللَّهِ فِي الْمَالِي فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأْخَرُ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَلُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُواْ أَنْكُمْ الْيَدِ فَحُشَرُونَ ﴿

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَيُشْهِدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ، وَهُوَ ٱلدُّ ٱلْخِصَامِ ۞

<sup>126).</sup> Adalah menjadi kebiasaan orang-orang Arab Jahiliyah setelah menunaikan haji lalu bermegah-megahan tentang kebesaran nenek-moyangnya. Setelah ayat ini diturunkan maka memegah-megahkan nenek-moyangnya itu diganti dengan zikir kepada Allah.

<sup>127).</sup> Inilah do'a yang sebaik-baiknya bagi seorang muslim.

<sup>128).</sup> Maksud zikir di sini ialah membaca takbir, tasbih, tahmid, talbiah dan sebagainya. Beberapa hari yang berbilang ialah tiga hari sesudah hari raya haji yaitu tanggal 11, 12 dan 13 bulan Zulhijjah. Hari-hari itu dinamakan hari-hari tasyriq.

<sup>129).</sup> Sebaiknya orang haji meninggalkan Mina pada sore hari terakhir dari hari tasyriq, mereka boleh juga meninggalkan Mina pada sore hari yang kedua.

- 205. Dan apabila ia berpaling (dari kamu), ia berjalan di bumi untuk mengadakan kerusakan padanya, dan merusak tanamtanaman dan binatang ternak, dan Allah tidak menyukai kebinasaan<sup>130</sup>).
- 206. Dan apabila dikatakan kepadanya: "Bertakwalah kepada Allah", bangkitlah kesombongannya yang menyebabkannya berbuat dosa. Maka cukuplah (balasannya) neraka Jahannam. Dan sungguh neraka Jahannam itu tempat tinggal yang seburuk-buruknya.
- 207. Dan di antara manusia ada orang yang mengorbankan dirinya karena mencari keridhaan Allah; dan Allah Maha Penyantun kepada hamba-hamba-Nya.
- 208. Hai orang-orang yang beriman, masuklah kamu ke dalam Islam secara keseluruhannya, dan janganlah kamu turut langkahlangkah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu.
- 209. Tetapi jika kamu menyimpang (dari jalan Allah) sesudah datang kepadamu buktibukti kebenaran, maka ketahuilah, bahwasanya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 210. Tiada yang mereka nanti-nantikan melainkan datangnya Allah dan malaikat (pada hari kiamat) dalam naungan awan 131), dan diputuskanlah perkaranya. Dan hanya kepada Allah dikembalikan segala urusan

وَإِذَا تَوَلَىٰ سَكَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدُ فِيهَا وَيُهْ الْكَ ٱلْحَرْثَ وَٱلنَّسَلُّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْفَسَادَ ۞ وَإِذَا قِيلَ لَهُ ٱتَّقِ ٱللَّهَ أَخَذَتْهُ ٱلْمِنَّرُهُ مِنَا لِإِشْرِ فَحَسْبُهُ مِنَهَ مَنْمُ وَلِيَا شَسَ ٱلْمِهَادُ ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِى نَفْسَكُ ٱبْتِعَاءَ مَهْ النَّاسِ مَن يَشْرِى نَفْسَكُ ٱبْتِعَادِ ﴿ مَهْ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْفِيادِ ﴿ يَتَأَيُّهُ اللَّهِ مَا اللَّهِ عَمُوا الْحُلُوافِ السِلْمِ كَافَةً وَلَاتَ تَبِعُوا خُطُورِ الشَّيْطِانِ إِنَّهُ الكِمُ مَعَدُولُهُ مَعِيدًا ﴿ إِنَّهُ الكِمُ مَعَدُولُهُ مَعِيدًا ﴿ فَإِن ذَلَلْتُم مِنْ ابْعَدِمَا جَاءَتْ مَنْ مُعَلِيدًا مَنْ اللَّهُ عَن الرَّحَادِيدُ مَنْ الْمَالِمُ اللَّهُ عَن الرَّحَادِيدُ مَنْ الْمَالِمُ اللَّهُ عَن الرَّحَادِيدُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ عَن الرَّحَادِيدُ مَنْ اللَّهُ عَن الرَّحَدِيدُ مُنْ اللَّهُ عَن الرَّحَادِيدُ مُنْ اللَّهُ عَن الرَّحَادِيدُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ ٱلْفَكَامِ وَٱلْمَلَتِ كَةُ وَقُضِى ٱلْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ رُبِّحُ ٱلْأُمُورُ ﴿

<sup>130).</sup> Ungkapan ini adalah ibarat dari orang-orang yang berusaha menggoncangkan iman orang-orang mu'min dan selalu mengadakan pengacauan.

<sup>131).</sup> Naungan awan bersama malaikat biasanya mendatangkan hujan yang artinya rahmat, tetapi rahmat yang diharap-harapkan itu tidaklah datang melainkan azab Allah-lah yang datang.

Hikmah diutusnya para rasul dan pelbagai cobaan bagi para pengikutnya.

- 211. Tanyakanlah kepada Bani Israil: "Berapa banyaknya tanda-tanda (kebenaran) 132) yang nyata, yang telah Kami berikan kepada mereka". Dan barangsiapa yang menukar ni'mat Allah 133) setelah datang ni'mat itu kepadanya, maka sesungguhnya Allah sangat keras siksa-Nya.
- 212. Kehidupan dunia dijadikan indah dalam pandangan orang-orang kafir, dan mereka memandang hina orang-orang yang beriman. Padahal orang-orang yang bertakwa itu lebih mulia daripada mereka di hari kiamat. Dan Allah memberi rezki kepada orang-orang yang dikehendaki-Nya tanpa batas.
- 213. Manusia itu adalah umat yang satu. (Setelah timbul perselisihan), maka Allah mengutus para nabi, sebagai pemberi kabar gembira dan pemberi peringatan, dan Allah menurunkan bersama mereka Kitab dengan benar, untuk memberi keputusan di antara manusia tentang perkara yang mereka perselisihkan. Tidaklah berselisih tentang Kitab itu melainkan orang yang telah didatangkan kepada mereka Kitab, yaitu setelah datang mereka keterangan-keterangan yang nyata, karena dengki antara mereka sendiri. Maka Allah memberi petunjuk orang-orang yang beriman kepada kebenaran tentang hal yang mereka perselisihkan itu dengan kehendak-Nya. Dan Allah selalu memberi petunjuk orang yang dikehendaki-Nya kepada jalan yang lurus.
- 214. Apakah kamu mengira bahwa kamu akan masuk surga, padahal belum datang kepadamu (cobaan) sebagaimana halnya orang-orang terdahulu sebelum kamu?

سَلْ بَنِيَ إِسْرَاءِ يلَ كُمْ ءَاتَيْنَهُ مُومِّنَ ءَايَةِ يَيْنَةً وَمَن يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَ تُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ شَ

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا وَيَسْخُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَثُواُ وَٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وَٱللَّهُ يُرْزُقُ مَن يَشَآءُ بِعَثْيرِحِسَابِ

كَانَ النَّاسُ أُمَةً وَحِدَةً فَعَثَ اللَّهُ النَّيِتِ نَ مُبَشِّرِين وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ الْجَلَب بِالْحَقِّ لِيَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَقُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَاجَاءً تَهُمُ الْبَيِّنَتُ بَغَيْا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ عَامَوُ الْمَا اخْتَلَقُوا فِيهِ مِنَ الْمَعِقِ بِإِذْ نِهِ عَلَى وَاللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَا مَا إِنْ صِرَطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿ ﴾

أَمْ حَسِبْتُ مَ أَن نَدْخُلُوا الْجَنَّكَةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمُ مَّشَةُ مُ الْبَأْسَآةُ مُ

<sup>132).</sup> Yaitu tanda-tanda kebenaran yang dibawa nabi-nabi mereka, yang menunjukkan kepada keesaan Allah, dan kebenaran nabi-nabi itu selalu mereka tolak.

<sup>133).</sup> Yang dimaksud dengan ni'mat Allah di sini ialah perintah-perintah dan ajaran-ajaran Allah.

Mereka ditimpa oleh malapetaka dan kesengsaraan, serta digoncangkan (dengan bermacam-macam cobaan) sehinga berkatalah Rasul dan orang-orang yang beriman bersamanya: "Bilakah datangnya pertolongan Allah itu amat dekat

### BEBERAPA HUKUM SYARI'AT.

Orang-orang yang diberi nafkah.

215. Mereka bertanya kepadamu tentang apa yang mereka nafkahkan. Jawablah: "Apa saja harta yang kamu nafkahkan hendaklah diberikan kepada ibu-bapak, kaum kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin dan orang-orang yang sedang dalam perjalanan." Dan apa saja kebajikan yang kamu buat, maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahuinya.

Hukum perang dalam Islam.

- 216. Diwajibkan atas kamu berperang, padahal berperang itu adalah sesuatu yang kamu benci. Boleh jadi kamu membenci sesuatu, padahal ia amat baik bagimu, dan boleh jadi (pula) kamu menyukai sesuatu, padahal ia amat buruk bagimu; Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.
- 217. Mereka bertanya kepadamu tentang berperang pada bulan Haram. Katakanlah: "Berperang dalam bulan itu adalah dosa besar; tetapi menghalangi (manusia) dari jalan Allah, kafir kepada Allah, (menghalangi masuk) Masjidilharam dan mengusir penduduknya dari sekitarnya, lebih besar (dosanya) di sisi Allah. 134). Dan berbuat fitnah. 135 lebih besar (dosanya) daripada membunuh. Mereka tidak hentihentinya memerangi kamu sampai mereka (dapat) mengembalikan kamu dari aga-

وَٱلضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُواْحَتَّىٰ يَقُولَ ٱلزَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُۥمَتَىٰنَصْرُاللَّهِ ۗ ٱلْآإِنَّ نَصْرَاللَّهِ وَرَبِّ شَ

يَسْعُلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَّ قُلُ مَا أَففَقْتُم مِنَ خَيْرٍ فَلِلْوَلِدَيْنِ وَٱلْأَقْرِينَ وَٱلْيَتَنَمَى وَٱلْمَسَكِينِ وَآيْنِ ٱلسَّكِيلِ وَمَا تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ. عَلِي مُنْ اللَّهِ

كُتِبَ عَلَيْتَكُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوكُرُّهُ لَكُمُّ وَعَسَىٰ الْنَتَكُمُ الْقِتَالُ وَهُوكُرُهُ لَكُمُّ وَعَسَىٰ الْنَتَكُمُ مُوعَسَىٰ الْنَتَكُمُ الْفَصَدِّ الْمُكُمُّ الْنَتَكُمُ اللهُ يَعْلَمُ وَاللهُ يَعْلَمُ وَاللهِ اللهِ اللهُ ا

يَسْتُلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالِ فِيدِّ قُلْ قِتَ الَّهُ فِيهِ كَبِيرُّ وَصَلَّهُ عَنسَيِسِلِ اللَّهِ وَحُتُ فَرُّ اِبِهِ - وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ -مِنْهُ أَكْبُرُ عِندَ اللَّهِ وَالْفِسْنَةُ أَحْبَرُمِنَ الْفَتْلُّ وَلَا يَزَالُونَ يُقَالِلُونَكُمْ حَتَى يُرُدُوكُمْ عَن دِينِ حَمْمَ

<sup>134).</sup> Jika kita ikuti pendapat Ar Razy, maka terjemah ayat di atas sebagai berikut: Katakanlah: "Berperang dalam bulan itu adalah dosa besar, dan (adalah berarti) menghalangi (manusia) dari jalan Allah, kafir kepada Allah dan (menghalangi manusia dari) Masjidilharam. Tetapi mengusir penduduknya dari Masjidilharam (Mekah) lebih besar lagi (dosanya) di sisi Allah. Pendapat Ar Razy ini mungkin berdasarkan pertimbangan, bahwa mengusir Nabi dan sahabat-sahabatnya dari Masjidilharam sama dengan menumpas agama Islam.

<sup>135).</sup> Fitnah di sini artinya penganiayaan dan segala perbuatan yang dimaksudkan untuk menindas Islam dan Muslimin.

mamu (kepada kekafiran), seandainya mereka sanggup. Barangsiapa yang murtad di antara kamu dari agamanya, lalu dia mati dalam kekafiran, maka mereka itulah yang sia-sia amalannya di dunia dan di akhirat, dan mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.

218. Sesungguhnya orang-orang yang beriman, orang-orang yang berhijrah dan berjihad di jalan Allah, mereka itu mengharapkan rahmat Allah, dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Khamar, judi, harta yang dinafkahkan dan pemeliharaan anak yatim.

- 219. Mereka bertanya kepadamu tentang khamar<sup>136</sup>) dan judi. Katakanlah: "Pada keduanya itu terdapat dosa besar dan beberapa manfa'at bagi manusia, tetapi dosa keduanya lebih besar dari manfa'atnya". Dan mereka bertanya kepadamu apa yang mereka nafkahkan. Katakanlah: "Yang lebih dari keperluan." Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepadamu supaya kamu berfikir,
- 220. tentang dunia dan akhirat. Dan mereka bertanya kepadamu tentang anak yatim, katakanlah: "Mengurus urusan mereka secara patut adalah baik, dan jika kamu menggauli mereka, maka mereka adalah saudaramu dan Allah mengetahui siapa yang membuat kerusakan dari yang mengadakan perbaikan. Dan jikalau Allah menghendaki, niscaya Dia dapat mendatangkan kesulitan kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

Pokok-pokok hukum perkawinan, perceraian dan penyusuan.

221. Dan janganlah kamu nikahi wanitawanita musyrik, sebelum mereka beriman. Sesungguhnya wanita budak yang mu'min lebih baik dari wanita musyrik, walaupun dia menarik hatimu. Dan janganlah kamu menikahkan orang-orang musyrik (dengan wanita-wanita mu'min) إِنِ ٱسْتَطَلَعُواْ وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِدِ. فَيَمُتْ وَهُوَكَاوِّ فَأَوْلَاَيْكَ حَطِلتْ أَعَمَلُهُمْ فِي الدُّنِيَ اوَالْآخِرةَ قُ وَأُولَاَيْكَ أَصْحَبُ النَّارِّ هُمْ فِيهَ احْدَلِدُوكَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ وَجَهَهُدُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ٱوْلَئَيْكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴿

فِ الدُّنِيَا وَالْآخِرَةَ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْيَتَنَمَّ فَلَ إَلَى الْيَتَنَمَّ فَا فَوْلَكُمْ فَالْمُوهُمْ فَإِخُولَكُمُّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحُ وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَأَعْمَدَحُمُ إِنَّ اللَّهُ عَزِيزُ حَكِيمٌ ﴿
وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَأَعْمَدَ كُمُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ﴿

وَلَانَنكِمُوا ٱلْمُشْرِكَتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلَأَمَةُ مُؤْمِنكَةً خَيْرٌ مِّن مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتَكُمُّ وَلَاتُنكِمُوا ٱلْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُواْ وَلَمَبَدُّ sebelum mereka beriman. Sesungguhnya budak yang mu'min lebih baik dari orang musyrik walaupun dia menarik hatimu. Mereka mengajak ke neraka, sedang Allah mengajak ke surga dan ampunan dengan izin-Nya. Dan Allah menerangkan ayat-ayat-Nya (perintah-perintah-Nya) kepada manusia supaya mereka mengambil pelajaran.

- 222. Mereka bertanya kepadamu tentang haidh. Katakanlah: "Haidh itu adalah kotoran". Oleh sebab itu hendaklah kamu menjauhkan diri<sup>137</sup>) dari wanita di waktu haidh; dan janganlah kamu mendekati mereka, sebelum mereka suci<sup>138</sup>) Apabila mereka telah suci, maka campurilah mereka itu di tempat yang diperintahkan Allah kepadamu. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang taubat dan menyukai orang-orang yang mensucikan diri.
- 223. Isteri-isterimu adalah (seperti) tanah tempat kamu bercocok-tanam, maka datangilah tanah tempat bercocok-tanammu itu bagaimana saja kamu kehendaki 138 b). Dan kerjakanlah (amal yang baik) untuk dirimu, dan bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa kamu kelak akan menemui-Nya. Dan berilah kabar gembira orang-orang yang beriman.
- 224. Janganlah kamu jadikan (nama) Allah dalam sumpahmu sebagai penghalang untuk berbuat kebajikan, bertakwa dan mengadakan ishlah di antara manusia 139). Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 225. Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpahmu yang tidak dimaksud (untuk bersumpah), tetapi Allah menghukum kamu disebabkan (sumpahmu) yang disengaja (untuk bersumpah) oleh hatimu. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun<sup>140</sup>).

مُّوْمِنُ خَيْرٌ مِّنَ مُشْرِكِ وَلَوْأَعْجَبَكُمُّ أُوْلَتِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِّ وَاللَّهُ يَدْعُو ۤ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْ فِرَةِ بِإِذْنِيْدِ وَيُبَيِّنُ ءَايَنتِهِ ولِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۞

وَيَشْعَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِّ قُلْهُوَ أَدَى فَاعْتَزِلُوا ٱلنِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِّ وَلَا نَقْرَبُوهُنَّ حَقِّ يَطْهُرْنِ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُ كَ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّأَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِرِينَ

نِسَآؤُكُمُّ حَرْثُ لَكُمُّ فَأَنُوا حَرْثُكُمْ أَنَّى شِئْمُّ وَقَدِّمُواْ لِأَنْفُسِكُوْ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُوَا أَنَّكُمُ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

وَلَا جُعَكُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَننِكُمْ أَن تَبَرُّوا وَتَغَفُّوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِّ وَلَلَّهُ سَمِيعٌ عَلِيكُمْ ﷺ

لَّا يُوَّاخِذُكُمُ اللَّهُ إِللَّهْ فِي أَيْمَنِكُمْ وَلَنَكِن يُوَّاخِذُكُم عِلَسَنتْ قُلُوبُكُمُّ وَاللَّهُ عَفُورُ عِلِيٍّ ﴿

<sup>137).</sup> Maksudnya jangan menyetubuhi wanita di waktu haidh.

<sup>138).</sup> Ialah sesudah mandi. Ada pula yang menassirkan sesudah berhenti darah ke luar.

<sup>138</sup> b), yaitu melalui faraj.

<sup>139).</sup> Maksudnya: melarang bersumpah dengan mempergunakan nama Allah untuk tidak mengerjakan yang baik, seperti: demi Allah, saya tidak akan membantu anak yatim. Tetapi apabila sumpah itu telah terucapkan, haruslah dilanggar dengan membayar kafarat.

<sup>140).</sup> Halim berarti penyantun, tidak segera menyiksa orang yang berbuat dosa.

- 226. Kepada orang-orang yang meng-ilaa' isterinya<sup>141</sup>) diberi tangguh empat bulan (lamanya). Kemudian jika mereka kembali (kepada isterinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan jika mereka ber'azam (bertetap hati untuk) talak, maka sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 228. Wanita-wanita yang ditalak hendaklah menahan diri (menunggu) tiga kali quru<sup>142</sup>). Tidak boleh mereka menyembunyikan apa yang diciptakan Allah dalam rahimnya, jika mereka beriman kepada Allah dan hari akhirat. Dan suami-suaminya berhak merujukinya dalam masa menanti itu, jika mereka (para suami) itu menghendaki ishlah. Dan para wanita mempunyai hak yang seimbang dengan kewajibannya menurut cara yang ma'ruf. Akan tetapi para suami, mempunyai satu tingkatan kelebihan daripada isterinya<sup>143</sup>). Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 229. Talak (yang dapat dirujuki) dua kali. Setelah itu boleh rujuk lagi dengan cara yang ma'ruf atau menceraikan dengan cara yang baik. Tidak halal bagi kamu mengambil kembali dari sesuatu yang telah kamu berikan kepada mereka, kecuali kalau keduanya khawatir tidak akan dapat menjalankan hukum-hukum Allah. Jika kamu khawatir bahwa keduanya (suami isteri) tidak dapat menjalankan hukum-hukum Allah, maka tidak ada dosa atas keduanya tentang bayaran yang diberikan oleh isteri untuk menebus dirinya144). Itulah hukum-hukum Allah, maka janganlah kamu melanggarnya. Barangsiapa yang melanggar hukum-hukum Allah mereka itulah orang-orang yang zalim.

لِلَّذِينَ يُوْلُونَ مِن شِّكَ إِنِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ تَحِيدُ ۗ

وَإِنْ عَزَمُوا ٱلطَّلَاقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمٌ اللَّهُ

وَالْمُطَلَقَنَتُ يَمَرَفَهُ مَنَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَثَةَ قُرُوءً وَلا يَحِلُ هُنَ أَن يَكْتُمْنَ مَاخَلَقَ اللهُ فِي أَلَتَهُ قَرُوءً إِن كُنَّ يُوْمِنَ بِاللّهِ وَالْيَوْ وَالْآخِرُ وَبُعُولَهُنَ أَحَقُ بِرَدِهِنَ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَنَحًا وَهُنَ مِثْلُ الّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمُعُرُفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَ وَرَجَةً وَاللّهُ عَن يُرُحَكِمُ إِنْ

الطَّلَقُ مَرَّتَانِّ فَإِمْسَاكُ أَيِمَعُ وَفِ أَوْسَنْرِيحُ بِإِحْسَنِّ وَلَا يَحِلُّ لَكَ مُ أَن تَأْخُذُواْمِمَّا عَاتَيْتُمُوهُنَ شَيْعًا إِلَّا أَن يَعَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمُ أَلَا يُقِيمًا حُدُودَ اللّهِ فَلاَجُنَاحَ عَلَيْهِمَافِيمًا أَفْلَدَتْ بِهِ تِقِكَ حُدُودَ اللّهِ فَلا تَعْتَدُوهَا وَمَن يَنعَدَّ حُدُودَ اللّهِ فَأَوْلَتَهِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ اللهِ

<sup>141). &</sup>quot;Meng-ilaa' isteri maksudnya: bersumpah tidak akan mencampuri isteri. Dengan sumpah ini seorang wanita menderita, karena tidak disetubuhi dan tidak pula diceraikan. Dengan turunnya ayat ini, maka suami setelah 4 bulan harus memilih antara kembali menyetubuhi isterinya lagi dengan membayar kafarat sumpah atau menceraikan.

<sup>142).</sup> Quru' dapat diartikan suci atau haidh.

<sup>143).</sup> Hal ini disebabkan karena suami bertanggung jawab terhadap keselamatan dan kesejahteraan rumah tangga (lihat ayat 34 surat An Nisaa").

<sup>144).</sup> Ayat inilah yang menjadi dasar hukum khulu' dan penerimaan 'iwadh. Khulu' yaitu permintaan cerai kepada suami dengan pembayaran yang disebut 'iwadh.

230. Kemudian jika sisuami mentalaknya (sesudah talak yang kedua), maka perempuan itu tidak halal lagi baginya hingga dia kawin dengan suami yang lain. Kemudian jika suami yang lain itu menceraikannya, maka tidak ada dosa bagi keduanya (bekas suami pertama dan isteri) untuk kawin kembali jika keduanya berpendapat akan dapat menjalankan hukumhukum Allah. Itulah hukum-hukum Allah, diterangkan-Nya kepada kaum yang (mau) mengetahui.

231. Apabila kamu mentalak isteri-isterimu, lalu mereka mendekati akhir iddahnya, maka rujukilah mereka dengan cara yang ma'ruf, atau ceraikanlah mereka dengan cara yang ma'ruf (pula). Janganlah kamu rujuki mereka untuk memberi kemudharatan, karena dengan demikian kamu menganiaya mereka<sup>145</sup>). Barangsiapa berbuat demikian, maka sungguh ia telah berbuat zalim terhadap dirinya sendiri. Janganlah kamu jadikan hukum-hukum Allah sebagai permainan, Dan ingatlah ni'mat Allah padamu, dan apa yang telah diturunkan Allah kepadamu yaitu Al Kitab (Al-Our'an) dan Al Hikmah (As-Sunnah). Allah memberi pengajaran kepadamu dengan apa yang diturunkan-Nya itu. Dan bertakwalah kepada Allah serta ketahuilah bahwasanya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

232. Apabila kamu mentalak isteri-isterimu, lalu habis iddahnya, maka janganlah kamu (para wali) menghalangi mereka kawin lagi dengan bakal suaminya<sup>146</sup>), apabila telah terdapat kerelaan di antara mereka dengan cara yang ma'ruf. Itulah yang dinasehatkan kepada orang-orang yang beriman di antara kamu kepada Allah dan hari kemudian. Itu lebih baik bagimu dan lebih suci. Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.

فَإِن طَلَقَهَا فَلا يَحِلُ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَةً، فَإِن طَلَقَهَا فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَمَ اجَعَآإِن ظَنَّا آَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿

وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَآءَ فَلَفَنْ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَ مِعْرُوفٍ أَوْسَرِّحُوهُنَّ مِعْرُوفٍ وَلا تُسْكُوهُنَ ضِرَا رَا لِنَعْنُدُوْ أَوَاسَ مَعْمَلُ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ, وَلاَنْنَظِذُو أَوَا عَلَيْتِ اللّهِ هُزُواً وَاذْ رُولًا يَعْمَت اللّهِ عَلَيْتُكُمْ وَمَا أَزَلَ عَلَيْكُم مِنَ الْكِكْلِ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ يِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ شَ

وَإِذَاطَلَقَتُمُ النِّسَآءَ فَبَلَغَنَ أَجَلَهُنَ فَلا تَعْضُلُوهُنَّ الْمَنْ فَلا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنكِحْن أَزْوَجَهُنَ إِذَا تَرْضُواْ بَيْنَهُم بِالْمُووفِّ ذَاكِن يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَالْيُومِ الْاَيْخِرُ أَذَى لَكُرُ وَأَطْهَرُ وَاللّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا يَعْلَمُونَ اللهِ

<sup>145).</sup> Umpamanya: memaksa mereka minta cerai dengan jalan khulu' atau membiarkan mereka hidup terkatung-katung.

<sup>146).</sup> Kawin lagi dengan bekas suami atau dengan laki-laki yang lain.

- 233. Para ibu hendaklah menyusukan anakanaknya selama dua tahun penuh, yaitu bagi yang ingin menyempurnakan penyusuan. Dan kewajiban ayah memberi makan dan pakaian kepada para ibu dengan cara yang ma'ruf. Seseorang tidak dibebani melainkan menurut kadar kesanggupannya. Janganlah seorang ibu menderita kesengsaraan karena anaknya dan juga seorang ayah karena anaknya, dan warispun berkewajiban demikian, Apabila keduanya ingin menyapih (sebelum dua tahun) dengan kerelaan keduanya dan permusyawaratan, maka tidak ada dosa atas keduanya. Dan jika kamu ingin anakmu disusukan oleh orang lain, maka tidak ada dosa bagimu apabila kamu memberikan pembayaran menurut yang patut. Bertakwalah kepada Allah dan ketahuilah bahwa Allah Maha Melihat apa yang kamu keriakan.
- 234. Orang-orang yang meninggal dunia di antaramu dengan meninggalkan isteriisteri (hendaklah para isteri itu) menangguhkan dirinya (ber'iddah) empat bulan sepuluh hari. Kemudian apabila telah habis 'iddahnya, maka tiada dosa bagimu (para wali) membiarkan mereka berbuat terhadap diri mereka<sup>147</sup>) menurut yang patut. Allah mengetahui apa yang kamu perbuat.
- 35. Dan tidak ada dosa bagi kamu meminang wanita-wanita itu<sup>148</sup>) dengan sindiran<sup>149</sup>) atau kamu menyembunyikan (keinginan mengawini mereka) dalam hatimu. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebutnyebut mereka, dalam pada itu janganlah kamu mengadakan janji kawin dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan (kepada mereka) perkatan yang ma'ruf<sup>150</sup>). Dan janganlah kamu ber'azam (bertetap hati) untuk beraqad

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَجَا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَ أَرْبَعَةَ أَشْهُرِ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَ فِالْمَعُهُونِ وَاللَّهُ بِمَا نَعْمَلُونَ خَيِرٌ ٢

وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُم بِهِ ، مِنْ خِطْبَةِ
النِّسَآءِ أَوْأَكَنْ نَتُمْ فِي آَنفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ
أَنْكُمْ سَتَذْكُونَهُ نَ وَلَكِن لَا تُوَاعِدُ وهُنَ
سِرًّا إِلَّا أَن تَقُولُواْ قَوْلًا مَعْ رُوفًا وَلَا تَعْرِمُوا
عُقْدَةَ ٱلنِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغُ ٱلْكِنْبُ أَجَلَهُ,

<sup>147).</sup> Berhias, atau bepergian atau menerima pinangan.

<sup>148).</sup> Yang suaminya telah meninggal dan masih dalam iddah,

<sup>149).</sup> Wanita yang boleh dipinang secara sindiran ialah wanita yang dalam iddah karena meninggal suaminya, atau karena talak bain, sedang wanita yang dalam 'iddah talak raji'i tidak boleh dipinang walaupun dengan sindiran.

<sup>150).</sup> Perkataan sindiran yang baik.

nikah, sebelum habis 'iddahnya. Dan ketahuilah bahwasanya Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu; maka takutlah kepada-Nya, dan ketahuilah bahwa Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.

- 236. Tidak ada kewajiban membayar (mahar) atas kamu, jika kamu menceraikan isteri-isterimu sebelum kamu bercampur dengan mereka dan sebelum kamu menentukan maharnya. Dan hendaklah kamu berikan suatu mut'ah (pemberian) kepada mereka. Orang yang mampu menurut kemampuannya dan orang yang miskin menurut kemampuannya (pula), yaitu pemberian menurut yang patut. Yang demikian itu merupakan ketentuan bagi orang-orang yang berbuat kebajikan.
- 237. Jika kamu menceraikan isteri-isterimu sebelum kamu bercampur dengan mereka, padahal sesungguhnya kamu sudah menentukan maharnya, maka bayarlah seperdua dari mahar yang telah kamu tentukan itu, kecuali jika isteri-isterimu itu mema'afkan atau dima'afkan oleh orang yang memegang ikatan nikahl 51), dan pema'afan kamu itu lebih dekat kepada takwa. Dan janganlah kamu melupakan keutamaan di antara kamu. Sesungguhnya Allah Maha Melihat segala apa yang kamu keriakan.

Kewajiban mengerjakan shalat biarpun dalam keadaan takut.

Peliharalah segala shalat(mu), dan (peliharalah) shalat wusthaa<sup>152</sup>). Berdirilah karena Allah (dalam shalatmu) dengan khusyu'.

وَٱعۡلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ يَعۡلَمُ مَافِىۤ اَنفُسِكُمٌ فَاصۡدُرُوهُۥ وَٱعۡلَمُوۤا أَنَّ اللَّهَ عَفُورُ حَلِيمٌ ۖ

لَاجُنَاحَ عَلَيْكُرُ إِن طَلَقَتُمُ ٱلنِسَاءَ مَالَمْ تَمَسُّوهُنَّ أَوْتَغْرِضُواْ لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَىٰ لُوسِع قَدَرُهُ وَعَلَى ٱلمُقَيْرِ قَدَرُهُ مَتَعَا بِٱلْمَعُرُونِ حَقًّا عَلَىٰ لَمُحْسِنِينَ الشَّ

وَإِن طَلَقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَمُنْ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّآ أَن يَعْفُوتَ أَوْيَعْفُواْ الَّذِي بِيدِهِ - عُقْدَةُ النِّكَاجُ وَأَن تَعْفُواْ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلاَ تَنسَوُ اللَّفَضْلَ بَيْنكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ اللَّهِ

حَفِظُواْ عَلَ ٱلصِّكَوَّتِ وَٱلصَّكَوْةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قَلْنِيْنِ ﴿

<sup>151).</sup> Ialah suami atau wali. Kalau wali yang mema'afkan, maka suami dibebaskan dari membayar mahar yang seperdua, sedang kalau suami yang mema'afkan, maka dia membayar seluruh mahar.

<sup>152). &</sup>quot;Shalat wusthaa" ialah shalat yang di tengah-tengah dan yang paling utama. Ada yang berpen-dapat, bahwa yang dimaksud dengan "Shalat wusthaa" ialah shalat Ashar. Menurut kebanyakan ahli hadits, ayat ini menekankan agar semua shalat itu dikerjakan dengan sebaik-baiknya.

239. Jika kamu dalam keadaan takut (bahaya), maka shalatlah sambil berjalan atau berkendaraan. Kemudian apabila kamu telah aman, maka sebutlah Allah (shalatlah), sebagaimana Allah telah mengajarkan kepada kamu apa yang belum kamu ketahui.

Wasiat untuk isteri dan mut'ah,

- 240. Dan orang-orang yang akan meninggal dunia di antaramu dan meninggalkan isteri, hendaklah berwasiat untuk isteri-isterinya, (yaitu) diberi nafkah hingga setahun lamanya dengan tidak disuruh pindah (dari rumahnya). Akan tetapi jika mereka pindah (sendiri), maka tidak ada dosa bagimu (wali atau waris dari yang meninggal) membiarkan mereka berbuat yang ma'ruf terhadap diri mereka. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana
- 241. Kepada wanita-wanita yang diceraikan (hendaklah diberikan oleh suaminya) mut'ah<sup>153</sup>) menurut yang ma'ruf, sebagai suatu kewajiban bagi orang-orang yang takwa.
- 242. Demikianlah Allah menerangkan kepadamu ayat-ayat-Nya (hukum-hukum-Nya) supaya kamu memahaminya.

Kewajiban berjihad dan mengeluarkan harta di jalan Allah s.w.t.

243. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang ke luar dari kampung halaman mereka, sedang mereka beriburibu (jumlahnya) karena takut mati; maka Allah berfirman kepada mereka: "Matilah kamu" 154), kemudian Allah menghidupkan mereka. Sesungguhnya Allah mempunyai karunia terhadap manusia tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

فَإِنْ خِفْتُمْ فِرَجَالًا أَوْرُكُبَانًا فَإِذَا أَمِنتُمُ فَاذْكُرُوا اللهَ كَمَاعَلَمَكُم مَا لَمَ تَكُونُوا تَعْلَمُون شَ

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْتَ مِنكُمْ وَيَدَرُونَ أَزْوَبَا وَصِيّةً لِأَزْوَجِهِم مَّتَنَّا إِلَى ٱلْحَوْلِ غَيْرَ إِحْرَاجٌ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَافَعَلْ فَي فِي الْفَصْهِ فِي مِن مَعْرُوفِ وَاللَّهُ عَنِيبَزُّحَكِيمٌ اللَّهُ

وَلِلْمُطَلِّقَتِ مَتَكُا إِلْمَعُهُ وِيَّحَقًّا عَلَى الْمُتَقِينِ اللَّهِ الْمُتَقِينِ اللَّهِ الْمُتَقِينِ اللَّ

كَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ -لَعَلَكُمْ تَعْقِلُونَ شَ

﴿ أَلَمْ تَدَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِينُوهِمْ وَهُمْ أَلُونُ حَذَرَ الْمُوتُواْ وَهُمْ أَلُونُ مُوتُواْ ثُمُّ أَخْوَا لَلْهُمُ اللَّهُ مُوتُواْ ثُمَّ أَخْيَنُهُمْ إِلَى اللَّهَ لَذُوفَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْنَاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿ فَيَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ وَلَكِنَ أَكْنَاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾

<sup>153).</sup> Mut'ah (pemberian) ialah sesuatu yang diberikan oleh suami kepada isteri yang diceraikannya sebagai penghibur, selain nafkah sesuai dengan kemampuannya.

<sup>154).</sup> Sebahagian ahli tafsir (seperti Al-Thabari dan Ibnu Katsir) mengartikan mati di sini dengan mati yang sebenarnya; sedangkan sebahagian ahli tafsir yang lain mengartikannya dengan mati semangat.

244. Dan berperanglah kamu sekalian di jalan Allah, dan ketahuilah sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

AL BAOARAH (SAPI BÉTÍNA)

- 245. Siapakah yang mau memberi pinjaman kepada Allah, pinjaman yang baik (menafkahkan hartanya di jalan Allah), maka Allah akan memperlipat gandakan pembayaran kepadanya dengan lipat ganda yang banyak. Dan Allah menyempitkan dan melapangkan (rezki) dan kepada-Nya-lah kamu dikembalikan.
- 246. Apakah kamu tidak memperhatikan pemuka-pemuka Bani Israil sesudah Nabi Musa, yaitu ketika mereka berkata kepada seorang Nabi mereka: "Angkatlah untuk kami seorang raja supaya kami berperang (di bawah pimpinannya) di jalan Allah". Nabi mereka menjawab: "Mungkin sekali jika kamu nanti diwajibkan berperang, kamu tidak akan berperang." Mereka menjawab: "Mengapa kami tidak mau berperang di jalan Allah, padahal sesungguhnya kami telah diusir dari kampung halaman kami dan dari anak-anak kami?"155). Maka tatkala perang itu diwajibkan atas mereka, mereka pun berpaling, kecuali beberapa orang saja di antara mereka. Dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang zalim.
- 247. Nabi mereka mengatakan kepada mereka: "Sesungguhnya Allah telah mengangkat Thalut menjadi rajamu". Mereka menjawab: "Bagaimana Thalut memerintah kami, padahal kami lebih berhak mengendalikan pemerintahan daripadanya, sedang diapun tidak diberi kekayaan yang banyak?" (Nabi mereka) berkata: "Sesungguhnya Allah telah memilinnya menjadi rajamu dan menganugerahinya ilmu yang luas dan tubuh yang perkasa." Allah memberikan pemerintahan kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Luas pemberian-Nya lagi Maha Mengetahui.

وَقَنِيْلُواْ فِي سَكِيدِلِ ٱللَّهِ وَأَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيهُ اللَّهُ سَمِيعُ عَلِيهُ اللهُ سَمِيعُ عَلِيهِ اللهُ اللهُ سَمِيعُ عَلِيهِ اللهُ اللهُ سَمِيعُ عَلِيهِ اللهُ اللهُ اللهُ سَمِيعُ عَلِيهِ اللهُ اللهُ

مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَلِعِفَهُ. لَهُۥٓ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۚ وَٱللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُّطُ وَإِلَيْهِ تُرَّجَعُونَ ﴿

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَا مِنْ بَنِيَ إِسْرَهِ بِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوالِنِي لَهُمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكَ نُقَّنِتِلْ فِي سَكِيدِلِ اللَّهِ قَالُ الْمَقْتِدُولَّ قَالُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ الْاَفْقَتِدُولَّ قَالُوا وَمَا لَنَا آلَا نُقَتِدُ فِي سَكِيدِلِ اللَّهِ وَقَدْ الْخُرِجْنَامِن دِينُونَا وَابْنَا بِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ ثَوَلُوا إِلَّا فَلِيلًا مِنْهُمَ مَّ وَاللَّهُ عَلِيمُ الْقِتَالُ ثَولُوا إِلَّا فَلِيلًا مِنْهُمَ مَّ وَاللَّهُ عَلِيمُ الْقِتَالُ ثَولُوا إِلَّا فَلِيلًا مِنْهُمَ مَّ

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيْهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَمَثَ لَكُمْ مُ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوۤ الْفَالَّ يَنكُونُ لَهُ اَلْمُلْكُ عَلَيْنَاوَعُنُ اَحَقُ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُوْتَ سَكَةَ مِن الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اَصْطَفَنهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْحِسْرِ وَاللَّهُ يُوْقِي مُلْكَهُ مَن يَشَاةً وَاللَّهُ وَسِعً عَلِيمٌ

- 248. Dan Nabi mereka mengatakan kepada mereka: "Sesungguhnya tanda ia akan menjadi raja, ialah kembalinya tabut kepadamu, di dalamnya terdapat ketenangani. 156) dari Tuhanmu dan sisa dari peninggalan keluarga Musa dan keluarga Harun; tabut itu dibawa oleh Malaikat. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda bagimu, jika kamu orang yang beriman.
- Maka tatkala Thalut keluar membawa tentaranya, ia berkata: 'Sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan suatu sungai. Maka siapa di antara kamu meminum airnya, bukanlah ia pengikutku. barangsiapa tiada meminumnya, kecuali menceduk seceduk tangan, maka ia adalah pengikutku." Kemudian mereka meminumnya kecuali beberapa orang di antara mereka. Maka tatkala Thalut dan orang-orang yang beriman bersama dia telah menyeberangi sungai itu, orangorang yang telah minum berkata: 'Tak ada kesanggupan kami pada hari ini untuk melawan Jalut dan tentaranya." Orang-orang yang meyakini bahwa mereka akan menemui Allah berkata: 'Berapa banyak terjadi golongan yang sedikit dapat mengalahkan golongan yang banyak dengan izin Allah. Dan Allah beserta orang-orang yang sabar."
- 250. Tatkala mereka nampak oleh Jalut dan tentaranya, merekapun (Thalut dan tentaranya) berdo'a: "Ya Tuhan kami, tuangkanlah kesabaran atas diri kami, dan kokohkanlah pendirian kami dan tolonglah kami terhadap orang-orang kafir".
- 251. Mereka (tentara Thalut) mengalahkan tentara Jalut dengan izin Allah dan (dalam peperangan itu) Daud membunuh Jalut, kemudian Allah memberikan kepadanya (Daud) pemerintahan dan hikmah<sup>157</sup>), (sesudah meninggalnya Thalut) dan mengajarkan kepadanya apa yang dikehendaki-Nya. Seandainya Allah tidak mendaki-Nya.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيتُهُمْ إِنَّ ءَايَةَ مُلْكِهِ الْمَانِيَكُمُ التَّابُوثُ فِيهِ سَكِينَةُ الْمَانِيَكُمُ التَّابُوثُ فِيهِ سَكِينَةُ مِن رَبِّكُمْ وَبَقِينَةٌ مِّمَا تَدَكَ ءَالُ مُوسَى مِن رَبِّكُمْ وَيَلَّهُ مُمَّا تَدَكَ ءَالُ مُوسَى وَءَالُهُ هَلَكُمْ مُؤْمِنِينَ فَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَةَ لَكُمْ إِن كُنتُمُ مُؤْمِنِينَ فَيْ ذَلِكَ فَلَمَانَ مَن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهَ الْمَلْتُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ مَا الصَالَالِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَةُ عَلَانَ وَنَالَةً وَاللَّهُ مَعَ الْصَالِحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَةُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَةُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَعَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الْصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَالَحِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا الصَالَعُ الْمَالَعُولَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقَالَةُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الْ

وَلَمَّا اَبَرُزُواْ لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُواْ رَبَّنَ ٱلْفَرِغُ عَلَيْنَاصَبُرًا وَثَكِيْتُ أَقَدَامَنَ ا وَاصُـرُنَاعَلَى الْقَوْمِ الْكَنْفِرِينَ ۞ فَهَرَرُمُوهُم بِلاْ نِ اللّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَءَاتَكُهُ اللّهَ الْمُلْكَ وَالْحِصَمةَ وَعَلَمهُ مِصَالِيَتُ الْمُلْكِ وَالْحِصَمةَ وَعَلَمهُ مِصَالِيَتُ الْمُلْكِ

<sup>156).</sup> Tabut ialah peti tempat menyimpan Taurat yang membawa ketenangan bagi mereka.

<sup>157).</sup> Yang dimaksud di sini ialah kenabian dan Kitab Zabur.

nolak (keganasan) sebahagian manusia dengan sebahagian yang lain, pasti rusaklah bumi ini. Tetapi Allah mempunyai karunia (yang dicurahkan) atas semesta alam.

252. Itu adalah ayat-ayat Allah. Kami bacakan kepadamu dengan hak (benar) dan sesungguhnya kamu benar-benar salah seorang di antara nabi-nabi yang diutus. تِلْكَ وَالِنَّكُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ \*

لَفَكَ دَتِ ٱلْأَرْضُ وَلَكِنَّ ٱللَّهُ

دُو فَضَ لِ عَلَى ٱلْعَكَلِمِينَ ١

JUZ 3

TENTANG RASUL-RASUL DAN KEKUASAAN ALLAH.

Keistimewaan dan perbedaan derajat rasulrasul

253. Rasul-rasul itu Kami lebihkan sebagian mereka atas sebagian yang lain. Di antara mereka ada yang Allah berkata-kata (langsung dengan dia) dan sebagiannya Allah meninggikannya 158) beberapa derajat. Dan Kami berikan kepada 'Isa putera Maryam beberapa mu'jizat serta Kami perkuat dia dengan Ruhul Qudus159). Dan kalau Allah menghendaki, niscaya tidaklah berbunuh-bunuhan orangorang (yang datang) sesudah rasul-rasul itu, sesudah datang kepada mereka beberapa macam keterangan, akan tetapi mereka berselisih, maka ada di antara mereka yang beriman dan ada (pula) di antara mereka yang kafir. Seandainya Allah menghendaki, tidaklah mereka berbunuhbunuhan. Akan tetapi Allah berbuat apa yang dikehendaki-Nya.

Anjuran membelanjakan harta.

254. Hai orang-orang yang beriman, belanjakanlah (di jalan Allah) sebagian dari rezki yang telah Kami berikan kepadamu sebelum datang hari yang pada hari itu tidak ada lagi jual beli dan tidak ada lagi persahabatan yang akrab dan tidak ada lagi syafa'at<sup>160</sup>). Dan orang-orang kafir itulah orang-orang yang zalim. إِلَّ الرُّسُلُ فَضَلَنَ ابَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضُ مِنْهُم مَّن كُلَّمُ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَدَ الْبَيْنَتِ وَأَيَّدْ تَلَهُ رُوحِ اللَّهُ دُسِ وَلَوْشَ آءَ اللَّهُ مَا اقْتَ مَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِم مِنْ بَعْدِ مَاجَاءَ نَهُ مُ الْبَيْنَثُ وَلَكِنِ اَخْتَلَفُواْ فَيِنْهُم مَنْءَامَنَ وَمِنْهُم مَن كَفَرَّ وَلَكِنِ اَخْتَلَفُواْ فَيِنْهُم مَنْءَامَن وَمِنْهُم مَن كَفَرُ وَلَوْشَ آءَ اللَّهُ مَا اقْتَ تَلُواْ وَلَكِنَ اللَّهَ يَقْعَلُ

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواۤ أَنفِقُوا مِمَّا رَوَقَنَكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْقِى يَوْمُّ لَا بَيْعٌ فِيدِ وَلَا خُلَّةٌ وَلا شَفَعَةٌ وَٱلْكَفِرُونَ هُمُ ٱلظَّلِمُونَ ﴿

<sup>158).</sup> Yakni Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>159).</sup> Lihat kembali not 69.

<sup>160).</sup> Lihat not 46.

Avat Kursi.

255. Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia Yang Hidup kekal lagi terus menerus mengurus (makhluk-Nya); tidak mengantuk dan tidak tidur. Kepunyaan-Nya apa yang di langit dan di bumi. Tiada yang dapat memberi syafa'at di sisi Allah tanpa izir-Nya. Allah mengetahui apa-apa yang di hadapan mereka dan di belakang mereka, dan mereka tidak mengetahui apa-apa dari ilmu Allah melainkan apa yang dikehendaki-Nya. Kursi<sup>161</sup>) Allah meliputi langit dan bumi. Dan Allah tidak merasa berat memelihara keduanya, dan Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.

ٱللَّهُ لَآ إِلَكَهَ إِلَّاهُو ٱلْمَى ٱلْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ رُسِنَةٌ وَلَانَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُ وَإِلَّا بِإِذْ نِهِ عَيْقَلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِ يَهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلا يُحِيطُونَ بِشَيْءِ مِنْ عِلْمِهِ وَإِلَّا بِمَاشَلَةً وَسِعَ كُرُسِيَّهُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَلاَ يَتُودُهُ مِفْظُهُما وَهُوَ ٱلْعَلَى السَّمَوَتِ

Tidak ada paksaan memasuki agama Islam,

- 256. Tidak ada paksaan untuk (memasuki) agama (Islam); sesungguhnya telah jelas jalan yang benar daripada jalan yang sesat. Karena itu barangsiapa yang ingkar kepada Thaghut<sup>162</sup>) dan beriman kepada Allah, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada buhul tali yang amat kuat yang tidak akan putus. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 257. Allah Pelindung orang-orang yang beriman; Dia mengeluarkan mereka dari kegelapan (kekafiran) kepada cahaya (iman). Dan orang-orang yang kafir, pelindung-pelindungnya ialah syaitan, yang mengeluarkan mereka dari cahaya kepada kegelapan (kekafiran). Mereka itu adalah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.

لآ إِكْرَاهُ فِي ٱلدِينِّ فَدَ بَّنِيَنَ ٱلرُّشُدُ مِنَ ٱلْغَيُّ فَمَن يَكُفُرُ وَالطَّاعُوتِ وَيُؤْمِنُ وِاللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْعُرُوقِ ٱلْوُثْقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَمَا ۗ وَٱللَّهُ سَمِيمُ عَلِيمُ اللَّهِ ﴿

اللهُ وَلِيُّ الَّذِينَ اَمَنُوا يُخْرِجُهُ مِنْ اَلظُّلُمَةِ
إِلَى النُّورِّ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ الْوَلِسَ وَهُمُ مُ
الطَّلْغُوثُ يُخْرِجُونَهُم مِنَ النُّورِ
إِلَى الظُّلُمَنَةِ أُولَتَهِكَ أَصْحَتُ النَّارَهُمْ فِيهَا حَلِدُونَ ﴿
النَّارَهُمْ فِيهَا حَلِدُونَ ﴿

<sup>161).</sup> Kursi dalamayat ini oleh sebagian mufassirin diartikan dengan ilmu Allah dan ada pula yang mengartikan dengan kekuasaan-Nya. Pendapat yang sahih terhadap ma'na "Kursi" ialah tempat letak telapak kakiNya.

<sup>162).</sup> Thaghut, ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain dari Allah s.w.t.

Membangkitkan kembali orang-orang yang sudah mati.

258. Apakah kamu tidak memperhatikan orang163) yang mendebat Ibrahim tentang Tuhannya (Allah) karena Allah telah memberikan kepada orang itu pemerintahan (kekuasaan). Ketika Ibrahim mengatakan: "Tuhanku ialah Yang menghidupkan dan mematikan," orang itu berkata: "Saya dapat menghidupkan dan mematikan"164). Ibrahim berkata: "Sesungguhnya Allah menerbitkan matahari dari timur, maka terbitkanlah dia dari barat," lalu heran terdiamlah orang kafir itu; dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orangorang yang zalim.

259. Atau apakah (kamu tidak memperhatikan) orang yang melalui suatu negeri yang (temboknya) telah roboh menutupi atapnya. Dia berkata: "Bagaimana Allah menghidupkan kembali negeri ini setelah hancur?" Maka Allah mematikan orang itu seratus tahun, kemudian menghidupkannya kembali. Allah bertanya: "Berapa lama kamu tinggal di sini?" Ia menjawab: "Saya telah tinggal di sini sehari atau setengah hari". Allah berfirman: "Sebenarnya kamu telah tinggal di sini seratus tahun lamanya; lihatlah kepada makanan dan minumanmu yang belum lagi berobah; dan lihatlah kepada keledai kamu (yang telah menjadi tulang belulang); Kami akan menjadikan kamu tanda kekuasaan Kami bagi manusia; dan lihatlah kepada tulang belulang keledai itu, kemudian Kami menyusunnya kembali, kemudian Kami membalutnya dengan daging". Maka tatkala telah nyata kepadanya (bagaimana menghidupkan yang telah mati) diapun berkata: 'Saya yakin bahwa Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu".

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِى حَلَجَّ إِبْرَهِ مَ فِي رَبِّهِ تَ أَنْ ءَاتَسَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَهِ مُ رَبِّي الَّذِى يُحْي و يُعِيثُ قَالَ أَنَا أُحِي وَلُمِيتُ قَالَ إِبْرَهِ مُ فَإِنَ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبَهُتَ الَّذِى كَفَرُّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلِمِ مِنَ الْشَّ

أَوْكَأُلَّذِى مَرَّعَلَى قَرْيَةٍ وَهِى خَاوِيَةُ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُعْي عَدَدِهِ اللَّهُ بَعْدَمُوتِهَا قَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِأْتُهَ عَامِرْتُمَ بَعَثَهُ وَقَلَ الكَّمْ لِيَثْتُ قَالَ لِيثْتُ يَوْمًا أَوْبَعْضَ يَوْمِ قَالَ بَل لِيَّثْتَ مِأْتُهَ عَامِ فَأَنْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّةً وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ عَايكَةً لِلْنَاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْمِعَامِكَ وَلِنَجْعَلَكَ عَايكة لُلْنَاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْمِعَامِكَ وَلِنَجْعَلَكَ عَايكة لُلْنَاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْمِعَامِكَ الْمَعْمَلِكَ عَايكة لُلْنَاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْمَعْمَلِكَ عَلَيكَ عَليكَ عَايكة لُلْنَاسِ فَا الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَى الْمَعْمَلِكَ عَلَيكَ عَلَيكَ اللَّهُ الْمَا الْمَعْمَلِكَ عَلَيكَ اللَّهُ الْمَا الْمَعْمَلُولُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَمِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الْمَلْكَ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَمِ اللَّهُ الْمَلْكَ الْمَعْمَلُولُ الْمَلْكَ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَمِ الْمُعَلِيكَ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى الْمَعْلَمُ الْمَعْمَلُكَ عَلَيْكُ الْمَالِقُولُولُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ الْمَالِقَالَ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْمَالَ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمَلْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُقُ الْمُلْلِقِيلَ الْمُعْلَمُ الْمُعَلِّمُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُعْلَمِ الْمُعْلَمُ الْمُنْطِلُ الْمُعْلَى الْمُؤْلِقِيلُ الْمُعَامِلَةُ الْمُؤْلُ الْمُلْمِلُكُ الْمُؤْلُلُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِلَالُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْل

<sup>163).</sup> Yaitu Namrudz raja Babilonia.

<sup>164).</sup> Maksud raja Namrudz dengan "menghidupkan" ialah membiarkan hidup, dan yang dimaksudnya dengan "mematikan" ialah membunuh.

Perkataannya itu untuk mengejek Nabi Ibrahim a.s.

260. Dan (ingatlah) ketika Ibrahim berkata: "Ya Tuhanku, perlihatkanlah padaku bagaimana Engkau menghidupkan orang mati". Allah berfirman: "Belum yakinkah kamu?". Ibrahim menjawab: "Aku telah meyakininya, akan tetapi agar hatiku tetap mantap (dengan imanku)". Allah berfirman: "(Kalau demikian) ambillah empat ekor burung, lalu cincanglah 165) semuanya olehmu. (Allah berfirman): "Lalu letakkan diatas tiap-tiap satu bukit satu bagian dari bagian-bagian itu, kemudian panggillah mereka, niscaya mereka datang kepadamu dengan segera". Dan ketahuilah bahwa Allah Maha Perkasa lagi Maha Biiaksana.

وَإِذْقَالَ إِثْرَهِكُمْ رَبِّ أَرِنِ كَيْفَ تُعْيِ
الْمُوْقَى قَالَ أَوْلَمُ تُوْمِنَ قَالَ بَلَى وَلَكِن لِيُطْمَئِنَ قَلْيَ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرَّهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّا جْعَلَ عَلَى كُلِّ جَلِمِ مِّهُنَ جُزْءًا ثُمَّ الْمُعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيَا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيرُ مَكِيمٌ اللَّهَ

CARA-CARA PENGGUNAAN HARTA DAN HUKUM-HUKUMNYA.

Menafkahkan harta di jalan Allah.

261. Perumpamaan (nafkah yang dikeluarkan oleh) orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah 166) adalah serupa dengan sebutir benih yang menumbuhkan tujuh bulir, pada tiap-tiap bulir: seratus biji. Allah melipat gandakan (ganjaran) bagi siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Luas (kurnia-Nya) lagi Maha Mengetahui.

مَّثُلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوا لَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمْشَلِ حَبَّةٍ ٱلْبُتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنُبُلَةٍ مِّا ثَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُصَلِعِفُ لِمَن يَشَآهُ وَاللَّهُ وَسِعُ عَلِيدُ رَقَ

Jadi menurut Abu Muslim sighat amr (bentuk kata perintah) dalam ayat ini, pengertiannya khabar (bentuk berita) sebagai cara penjelasan. Pendapat beliau ini dianut pula oleh Ar Razy dan Rasyid Ridha.

<sup>165).</sup> Pendapat di atas adalah menurut At-Thabari dan Ibnu Katsir, sedang menurut Abu Muslim Al Ashfahani pengertian ayat di atas ialah bahwa Allah memberi penjelasan kepada Nabi Ibrahim a.s. tentang cara Dia menghidupkan orang-orang yang mati. Disuruh Nabi Ibrahim a.s. mengambil empat ekor burung lalu memeliharanya dan menjinakkannya hingga burung itu dapat datang seketika, bilamana dipanggil. Kemudian, burung-burung yang sudah pandai itu, diletakkan di atas tiap-tiap bukit seekor, lalu burung-burung itu dipanggil dengan satu tepukan/seruan, niscaya burung-burung itu akan datang dengan segera, walaupun tempatnya terpisah-pisah dan berjauhan. Maka demikian pula Allah menghidupkan orang-orang yang mati yang tersebar di mana-mana, dengan satu kalimat cipta "hiduplah kamu semua" pastilah mereka itu hidup kembali.

<sup>166).</sup> Pengertian menafkahkan harta di jalan Allah meliputi belanja untuk kepentingan jihad, pembangunan perguruan, rumah sakit, usaha penyelidikan ilmiyah dan lain-lain.

- 262. Orang-orang yang menafkahkan hartanya di jalan Allah, kemudian mereka tidak mengiringi apa yang dinafkahkannya itu dengan menyebut-nyebut pemberiannya dan dengan tidak menyakiti (perasaan sipenerima), mereka memperoleh pahala di sisi Tuhan mereka. Tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 263. Perkataan yang baik dan pemberian ma'af¹67) lebih baik dari sedekah yang diiringi dengan sesuatu yang menyakitkan (perasaan sipenerima). Allah Maha Kaya lagi Maha Penyantun.
- 264. Hai orang-orang beriman, janganlah kamu menghilangkan (pahala) sedekahmu menyebut-nyebutnya dan menvakiti (perasaan sipenerima), seperti orang yang menafkahkan hartanya karena riya kepada manusia dan dia tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian. Maka perumpamaan orang itu seperti batu licin yang di atasnya ada tanah. kemudian batu itu ditimpa hujan lebat, lalu menjadilah dia bersih (tidak bertanah). Mereka tidak menguasai sesuatupun dari apa yang mereka usahakan; dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir 168).
- 265. Dan perumpamaan orang-orang yang membelanjakan hartanya karena mencari keridhaan Allah dan untuk keteguhan jima mereka, seperti sebuah kebun yang terletak di dataran tinggi yang disiram oleh hujan lebat, maka kebun itu menghasilkan buahnya dua kali lipat. Jika hujan lebat tidak menyiraminya, maka hujan gerimis (pun memadai). Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu perbuat.

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُولَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِعُونَ مَاۤ أَنفَقُواْ مَنَّا وَلآ أَذَى لَهُمْ آجُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلاَخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحَرُنُوك ۞

قُولُ مَعْرُوفُ وَمَغْفِرَةُ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ
 يَتْبَعُهَا آذَى وَاللَّهُ عَنِي كَلِيمُ شَ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ اَمَنُواُ لاَنُبُطِلُواْ صَدَقَاتِكُم بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنفِقُ مَالَهُ رِيثَاءَ النَّاسِ وَلا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمْشَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ وَرُابُ فَأَصَابَهُ وَالِلُّ فَرَكَهُ مُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَا كَسُبُواً وَاللَّهُ لا يَعْدِي الْقَوْمُ الْكَفْرِينَ شَيْ

وَمَثُلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُولَهُمُ الْبَعْنَ آءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثُكِ جَنَّةٍ إِسِرَبُوةٍ أَصَابَهَا وَالِلَّ فَعَالَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَمْ يُصِبْهَا وَالِلُّ فَطَلُّ اللَّهُ وَاللَّهُ بِمَاتَفُمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ إِنَّ

<sup>167).</sup> Perkataan yang baik maksudnya menolak dengan cara yang baik, dan maksud pemberian ma'af ialah mema'afkan tingkah laku yang kurang sopan dari sipeminta.

<sup>168).</sup> Mereka ini tidak mendapat manfa'at di dunia dari usaha-usaha mereka dan tidak pula mendapat pahala di akhirat.

- 266. Apakah ada salah seorang di antaramu yang ingin mempunyai kebun kurma dan anggur yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; dia mempunyai dalam kebun itu segala macam buah-buahan, kemudian datanglah masa tua pada orang itu sedang dia mempunyai keturunan yang masih kecil-kecil. Maka kebun itu ditiup angin keras yang mengandung api, lalu terbakarlah. Demikianlah Allah inenerangkan ayat-ayat-Nya kepada kamu supaya kamu memikirkannya 169 ).
- 267. Hai orang-orang yang beriman, nafkah-kanlah (di jalan Allah) sebagian dari hasil usahamu yang baik-baik dan sebagian dari apa yang Kami keluarkan dari bumi untuk kamu. Dan janganlah kamu memilih yang buruk-buruk lalu kamu nafkahkan dari padanya, padahal kamu sendiri tidak mau mengambilnya melainkan dengan memicingkan mata terhadapnya. Dan ketahuilah, bahwa Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuii.
- 268. Syaitan menjanjikan (menakut-nakuti) kamu dengan kemiskinan dan menyuruh kamu berbuat kejahatan (kikir); sedang Allah menjanjikan untukmu ampunan daripada-Nya dan karunia<sup>170</sup>). Dan Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 269. Allah menganugrahkan al hikmah (kefahaman yang dalam tentang Al Qur'an dan As Sunnah) kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan barangsiapa yang dianugrahi al hikmah itu, ia benar-benar telah dianugrahi karunia yang banyak. Dan hanya orang orang yang berakallah yang dapat mengambil pelajaran (dari firman Allah).
- 270. Apa saja yang kamu nafkahkan atau apa saja yang kamu nazarkan<sup>171</sup>), maka sesungguhnya Allah mengetahuinya. Orangorang yang berbuat zalim tidak ada seorang penolongpun baginya.

أَيُودُ أُحَدُّكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ, جَنَّةٌ مِّن نَجِيلِ وَأَعْنَابِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَدُّرُلُهُ، فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبُرُ وَلَهُ, ذُرِيَّةٌ شُعُفَاهُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارُ فِيهِ نَارُ فَأَحْرَقَتُ كَذَلِك يُبَيِّثُ اللَّهُ لَكُمُ ٱلْآيكتِ لَمَلَكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ اَمَنُواْ أَنفِقُوا مِن طَيِّبَتِ
مَاكَسَبْتُمْ وَمِمْاً أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ
مَاكَسَبْتُمْ وَمِمْاً أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ
وَلَاتَيَمَمُواْ الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم
بِعَاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُعْمِضُواْ فِيهِ وَآعَلَمُوْ أَنَّ اللّهَ
غَنْ حَمِيدُ ﴿

الشَّيْطانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْسَاءَ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْ فِرَةً مِنْهُ وَفَضْلاً وَاللَّهُ وَسِعُ عَلِيهُ ﴿

ٱلْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَبْرًا كَيْمِرَّا

وَمَا يَذَّكُّمُ إِلَّا أُولُواْ ٱلْأَلْيَبِ

وَمَآ أَنَفَقْتُم مِّن نَفَقَةٍ أَوْنَلَذَرْتُم مِّن ثُلَّارٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُهُۗ, وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ أَنصَار ۞ مِنْ أَنصَار ۞

<sup>169).</sup> Inilah perumpamaan orang yang menafkahkan hartanya karena nya, membangga-banggakan tentang pemberiannya pada orang lain dan menyakiti hati orang.

<sup>170).</sup> Balasan yang lebih baik dari apa yang dikerjakan sewaktu di dunia.

<sup>171).</sup> Nazar yaitu janji untuk melakukan sesuatu kebaktian terhadap Allah s.w.t. untuk mendekatkan diri kepada-Nya baik dengan syarat ataupun tidak.

- 271. Jika kamu menampakkan sedekah (mu)<sup>172</sup>), maka itu adalah baik sekali. Dan jika kamu menyembunyikannya<sup>173</sup>) dan kamu berikan kepada orang-orang fakir, maka menyembunyikan itu lebih baik bagimu. Dan Allah akan menghapuskan dari kamu sebagian kesalahan-kesalahanmu; dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 272. Bukanlah kewajibanmu menjadikan mereka mendapat petunjuk, akan tetapi Allahlah yang memberi petunjuk (memberi taufiq) siapa yang dikehendaki-Nya. Dan apa saja harta yang baik yang kamu nafkahkan (di jalan Allah), maka pahalanya itu untuk kamu sendiri. Dan janganlah kamu membelanjakan sesuatu melainkan karena mencari keridhaan Allah. Dan apa saja harta yang baik yang kamu nafkahkan, niscaya kamu akan diberi pahalanya dengan cukup sedang kamu sedikitpun tidak akan dianjaya (dirugikan).
- 273. (Berinfaklah) kepada orang-orang fakir yang terikat (oleh jihad) di jalan Allah; mereka tidak dapat (berusaha) di muka bumi; orang yang tidak tahu menyangka mereka orang kaya karena memelihara diri dari minta-minta. Kamu kenal mereka dengan melihat sifat-sifatnya, mereka tidak meminta kepada orang secara mendesak. Dan apa saja harta yang baik yang kamu nafkahkan (di jalan Allah), maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui.
- 274. Orang-orang yang menafkahkan hartanya di malam dan di siang hari secara tersembunyi dan terang-terangan, maka mereka mendapat pahala di sisi Tuhannya. Tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.

إِن تُبُّدُواْ ٱلصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِیُّ وَإِن تُخْفُوهَا وَتُوْتُوهَا ٱلْفُقَرَآءَ فَهُوَخَيْرٌ لُّكُمُّ وَيُكَفِّرُ عَنصُم مِّن سَيِّعَاتِكُمُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞

﴿ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَنهُ مَ وَلَكِنَ اللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَاءً وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرِ مَن يَشْرِ وَلَكِنَ اللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَاءً فَهُ مَا تُنفِقُون مَا لَا الْبَيْمَاءَ وَجُدِ اللَّهِ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرِ يُوفَّ وَجُدِ اللَّهِ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوفَّ وَجُدِ اللَّهِ وَمَا تُنفِقُواْ مِنْ خَيْرٍ يُوفَّ وَإِلَيْكُمْ وَأَنْتُمُ لَا تُظْلَمُونَ اللَّ

لِلْفُقَرَآءَ الَّذِيكَ أُحْصِرُوا فِ سَيِسِلِ
اللَّهُ عَرَآءَ الَّذِيكَ أُحْصِرُوا فِ سَيِسِلِ
اللَّهُ لاَيسَتَطِيعُوكَ ضَرَّبًا فِ الْأَرْضِ
يَحْسَبُهُ مُم الْحَالِمُ الْحَالَةُ مِن التَّعَفُّفِ
تَعْرِفُهُم بِسِيمَهُمْ لاَيسَتَلُوكَ النَّاسَ
إِلْحَافَا وَمَا تُسْفِقُوا مِنْ حَكْيرٍ فَإِنَ اللَّهَ بِهِ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنَالِمُ ا

ٱلَّذِينَ يُسْفِقُونَ أَمُّولَهُم بِالَّيْسِلِ وَٱلنَّهَادِ سِرًّا وَعَلَانِيكَةً فَلَهُمُّ أَجْرُهُمّْ عِندَدَيِّهِمْ وَلَاخَوْقُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۖ

<sup>172).</sup> Menampakkan sedekah dengan tujuan supaya dicontoh orang lain.

<sup>173).</sup> Menyembunyikan sedekah itu lebih baik dari menampakkannya, karena menampakkan itu dapat menimbulkan riya pada diri sipemberi dan dapat pula menyakitkan hati orang yang diberi.

Hukum riba.

- 275. Orang-orang yang makan (mengambil) riba<sup>174</sup>) tidak dapat berdiri melainkan seperti berdirinya orang yang kemasukan syaitan lantaran (tekanan) penyakit gila<sup>175</sup>). Keadaan mereka yang demikian itu, adalah disebabkan mereka berkata (berpendapat), sesungguhnya jual beli itu sama dengan riba, padahal Allah telah menghalalkan jual beli dan mengharamkan riba. Orang-orang yang telah sampai kepadanya larangan dari Tuhannya, lalu terus berhenti (dari mengambil riba), maka baginya apa yang telah diambilnya dahulu<sup>176</sup>) (sebelum datang larangan); dan urusannya (terserah) kepada Allah. Orang yang mengulangi (mengambil riba), maka orang itu adalah penghuni-penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
- 276. Allah memusnahkan riba dan menyuburkan sedekah<sup>177</sup>) Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang tetap dalam kekafiran, dan selalu berbuat dosa<sup>178</sup>).
- 277. Sesungguhnya orang-orang yang beriman, mengerjakan amal saleh, mendirikan sembahyang dan menunaikan zakat, mereka mendapat pahala di sisi Tuhannya. Tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 278. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan tinggalkan sisa riba (yang belum dipungut) jika kamu orang-orang yang beriman.

الذّين يَأْ كُلُونَ الرِّبُواْ لاَ يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الذِّي يَتَخَطَّلُهُ الشَّيْطِلنُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَهُمْ قَالُوّ الإِنَّمَ الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبُواْ وَأَصَّ اللّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّيُواْ فَمَن جَآءَ مُومُوعِظَةً مِن رَّيِهِ عَلَيْنَهَ فَلَهُ مَاسَلَفَ وَأَمْرُهُ وَإِلَى اللّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَتَهِكَ أَصْحَلُ النّارِهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ هَادَ مَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّ

> يَمْحَقُ اللهُ الرِّبَوَا وَيُرْبِي الصَّكَدَفَتِ وَاللهُ لَايُحِبُ كُلُّ كُفَّارٍ أَيْمِ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلْصَنالِحَاتِ
وَأَقَاهُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوةَ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَرَبِهِمْ وَلَاخُوْفُ عَلَيْهِمْ
وَلاَهُمْ يَخْزُنُونَ ﴿

يَتَأَيَّهُا ٱلَّذِيكَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ ٱلرِّيَوَّاْ إِن كُنتُ مِثَّوْمِنِينَ ﴿

<sup>174).</sup> Riba itu ada dua macam: nasiah dan fadhl. Riba nasiah ialah pembayaran lebih yang disyaratkan oleh orang yang meminjamkan. Riba fadhl ialah penukaran suatu barang dengan barang yang sejenis, tetapi lebih banyak jumlahnya karena orang yang menukarkan mensyaratkan demikian, seperti penukaran emas dengan emas, padi dengan padi dan sebagainya. Riba yang dimaksud dalam ayat ini riba nasiah yang berlipat ganda dan umum terjadi dalam masyarakat Arab zaman Jahiliyah.

<sup>175).</sup> Maksudnya: orang yang mengambil riba tidak tenteram jiwanya seperti orang kemasukan syaitan.

<sup>176).</sup> Riba yang sudah diambil (dipungut) sebelum turun ayat ini, boleh tidak dikembalikan.

<sup>177).</sup> Yang dimaksud dengan memusnahkan riba ialah memusnahkan harta itu atau meniadakan berkahnya. Dan yang dimaksud dengan menyuburkan sedekah ialah memperkembang harta yang telah dikeluarkan sedekahnya atau melipat gandakan berkahnya.

<sup>178).</sup> Maksudnya: ialah orang-orang yang menghalalkan riba dan tetap melakukannya.

- 279. Maka jika kamu tidak mengerjakan (meninggalkan sisa riba) maka ketahuilah, bahwa Allah dan Rasul-Nya akan memerangimu. Dan jika kamu bertaubat (dari pengambilan riba), maka bagimu pokok hartamu; kamu tidak menganiaya dan tidak (pula) dianiaya.
- 280. Dan jika (orang berhutang itu) dalam kesukaran, maka berilah tangguh sampai dia berkelapangan. Dan menyedekahkan (sebagian atau semua utang) itu, lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui.
- 281. Dan peliharalah dirimu dari (azab yang terjadi pada) hari yang pada waktu itu kamu semua dikembalikan kepada Allah. Kemudian masing-masing diri diberi balasan yang sempurna terhadap apa yang telah dikerjakannya, sedang mereka sedikitpun tidak dianiaya (dirugikan).

Kesaksian dalam mu'amalah,

282. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu bermu'amalah<sup>179</sup>) tidak secara tunai untuk waktu yang ditentukan, hendaklah kamu menuliskannya. Dan hendaklah seorang penulis di antara kamu menuliskannya dengan benar. Dan janganlah penulis enggan menuliskannya sebagaimana Allah telah mengajarkannya, maka hendaklah ia menulis, dan hendaklah orang yang berhutang itu mengimlakkan (apa yang akan ditulis itu), dan hendaklah ia bertakwa kepada Allah Tuhannya, dan janganlah ia mengurangi sedikitpun daripada hutangnya. Jika yang berhutang itu orang yang lemah akalnya atau lemah (keadaannya) atau dia sendiri tidak mampu mengimlakkan, maka hendaklah walinya mengimlakkan dengan jujur. Dan persaksikanlah dengan dua orang saksi dari orangorang lelaki diantaramu). Jika tak ada dua orang lelaki, maka (boleh) seorang lelaki dan dua orang perempuan dari saksisaksi yang kamu ridhai, supaya jika seorang lupa maka seorang lagi mengingatkannya. فَإِن لَّمْ تَفَعَلُواْ فَأَذَنُواْ بِحَرْبِ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ \* وَإِن تُبَتَّمُ فَلَكُمُّ رُهُوسُ أَمْوَلِكُمْ لَا تَقْلِمُونَ وَلَا تُقْلَمُونَ

وَإِن كَاكَ ذُوعُسُرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ أَكُنْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُوكَ شَا

وَاَتَّقُواْ يَوْمَا تُرَجَعُونَ فِيدِإِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوفَّى كُلُّ نَفْسِ مَاكَسَبَتَ وَهُمْ لا يُظْلَمُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

يَتَأَيُّهُ الَّذِينَ امْنُوا إِذَا تَدَايَنَمُ بِدُيْ إِلَىٰ اَجَلِ
مُسَمَّى فَاصَّتُهُوهُ وَلَيَكْتُ بَيْنَكُمْ كَاتِبُ
مُسَمَّى فَاصَّتُهُوهُ وَلَيَكْتُ بَيْنَكُمْ كَاتِبُ
إِلْمَسَدُلِ وَلَا يَأْبُ كَاتِبُ أَن يَكْلُبُ كَمَا عَلَمُهُ
اللَّهُ فَلْيَكُنُ وَلَا يَابُ كَاتِبُ أَن يَكُلُبُ كَما عَلَمُهُ
وَيُسَتِّقِ اللَّهَ رَبَهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنهُ شَيْعًا فَإِن كَانَ
اللَّهُ فَلْيَحَلُلُ وَلَا يَبْخَسُ مِنهُ شَيْعًا أَوْلا يَسْتَطِيعُ
الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُ سَفِيها أَوْضَعِيفًا أَوْلا يَسْتَطِيعُ
الْذِي عَلَيْهِ الْحَقُ سَفِيها أَوْضَعِيفًا أَوْلا يَسْتَطِيعُ
الْذِي عَلَيْهِ الْحَقُ سَفِيها أَوْضَعِيفًا أَوْلا يَسْتَطِيعُ
الْذِي عَلَيْهِ الْحَقُ سَفِيها أَوْضَعِيفًا أَوْلا يَسْتَطِيعُ
الْفَي عَلَيْهِ الْحَقْ الْمُعَلِّلُ وَلِينُهُ وِالْمَا لَوْلِي اللَّهُ وَالْمَا لَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُ وَالْمَا لَوْلَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُلَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلُكِ الْمُعَلِّلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُلْكِ اللَّهُ الْمُلْلُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُعَلِقُ الْمُعَلِّلُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ اللّهُ الل

Janganlah saksi-saksi itu enggan (memberi keterangan) apabila mereka dipanggil; dan janganlah kamu jemu menulis hutang itu, baik kecil maupun besar sampai batas waktu membayarnya, Yang demikian itu, lebih adil di sisi Allah dan lebih dapat menguatkan persaksian dan lebih dekat kepada tidak (menimbulkan) keraguanmu, (Tulislah mu'amalahmu itu), kecuali jika mu'amalah itu perdagangan tunai yang kamu jalankan di antara kamu. maka tak ada dosa bagi kamu, (jika) kamu tidak menulisnya. Dan persaksikanlah apabila kamu berjual beli; dan janganlah penulis dan saksi saling sulitmenyulitkan. Jika kamu lakukan (yang demikian), maka sesungguhnya hal itu adalah suatu kefasikan pada dirimu. Dan bertakwalah kepada Allah; Allah mengajarmu; dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

283. Jika kamu dalam perjalanan (dan bers mu'amalah tidak secara tunai) sedang kamu tidak memperoleh seorang penulis, maka hendaklah ada barang tanggungan yang dipegang 180) (oleh yang berpiutang). Akan tetapi jika sebagian kamu mempercayai sebagian yang lain, maka hendaklah yang dipercayai itu menunaikan amanatnya (hutangnya) dan hendaklah ia bertakwa kepada Allah Tuhannya; dan janganlah kamu (para saksi) menyembunyikan persaksian. Dan barangsiapa yang menyembunyikannya, maka sesungguhnya ia adalah orang yang berdosa hatinya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Pujian Allah terhadap para mu'min dan do'a mereka,

284. Kepunyaan Allah-lah segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan jika kamu melahirkan apa yang ada di dalam hatimu atau kamu menyembunyikannya, niscaya Allah akan membuat perhitungan dengan kamu tentang perbuatanmu itu. Maka الأُخْرَىٰ وَلايَاْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَادُعُواْ وَلاَسْتَمُواْ اَن تَكْنُبُوهُ صَغِيرًا اَوْكَ بِيرًا إِلَىٰ آجَلِهُ - ذَلِكُمْ اَفْسَطُ عِندَ اللّهِ وَاَقْوَمُ لِلشَّهَدَةِ وَاَدْنَى الْسَلْعَلِيدَةِ وَاَدْنَى اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللهُ الل

لِلَهِ مَا فِي ٱلسَّمَوُتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبَدُّواُ مَا فِي َ ٱلْفُسِڪُمْ أَوْ تُحْفُوهُ يُحَاسِبَكُمْ بِواللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمِن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءً ۗ Allah mengampuni siapa yang dikehendaki-Nya dan menyiksa siapa yang dikehendaki-Nya; dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

285. Rasul telah beriman kepada Al Qur'an yang diturunkan kepadanya dari Tuhannya, demikian pula orang-orang yang beriman. Semuanya beriman kepada Allah, malaikat-malaikat-Nya, kitab-kitab-Nya dan rasul-rasul-Nya. (Mereka mengatakan): "Kami tidak membeda-bedakan antara seseorangpun (dengan yang lain) dari rasul-rasul-Nya", dan mereka mengatakan: "Kami dengar dan kami ta'at". (Mereka berdo'a): "Ampunilah kami ya Tuhan kami dan kepada Engkaulah tempat kembali".

286. Allah tidak membebani seseorang melainkan sesuai dengan kesanggupannya. Ia mendapat pahala (dari kebajikan) yang diusahakannya dan ia mendapat siksa (dari kejahatan) yang dikerjakannya. (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau hukum kami jika kami lupa atau kami tersalah. Ya Tuhan kami, janganlah Engkau bebankan kepada kami beban yang berat sebagaimana Engkau bebankan kepada orang-orang yang sebelum kami. Ya Tuhan kami, janganlah Engkau pikulkan kepada kami apa yang tak sanggup kami memikulnya. Beri ma'aflah kami; ampunilah kami; dan rahmatilah kami, Engkaulah Penolong kami, maka tolonglah kami terhadap kaum yang kafir"

وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ اللَّهُ

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مِن زَّبِهِ، وَٱلْمُؤْمِنُونَّ كُلُّءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَيْهِ كَيْهِ وَكُثُيهِ، وَرُسُلِهِ، لَانُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِمِن رُّسُلِهِ، وَقَى الْوَاسَعِمْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيدُ ﴿ ﴿ ﴾

لَا يُكِلِفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كُسَبَتَ
وَعَلَيْهَا مَا الْحُسَّبَتُ رَبَّنَا لَا تُوَاخِذْ نَا إِن نَسِينَا
أَوْ الْخُطَاأُنَّ رَبَّنَا وَلا تَعْمِلْ عَلَيْنَا إِضْرًا
كَمَا حَمَلْنَا مُهُ عَلَى الَّذِيرَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا
وَلا تُحْمِلْنَا مَا لاطَاقَةَ لَنَا بِدِيَّ وَاعْفُ عَنَا
وَاغْفِرْلِنَا وَارْحَمَّنَا أَنْتَ مَوْلَسَنَا فَانصُرُنا
عَلَى الْقَوْمِ الْحَنْفِيدِ فَي اللَّهُ وَلَيْنَا فَانصُرُنا

### PENUTUP

Kesimpulan surat Al Bagarah ialah:

- Menjelaskan beberapa hukum dalam agama Islam.
- 2. Mengeinukakan beberapa perumpamaan.
- Mengemukakan hujjah-hujjah.





# MUOADDIMAH

Surat "Ali 'Imran" yang terdiri dari 200 ayat ini adalah surat "Madaniyyah". Dinamakan Ali 'Imran karena memuat kisah keluarga 'Imran yang di dalam kisah itu disebutkan kelahiran Nabi 'Isa a.s., persamaan kejadiannya dengan Nabi Adam a,s., kenabian dan beberapa mu'jizatnya, serta disebut pula kelahiran Maryam puteri 'Imran, ibu dari Nabi 'Isa a.s.

Surat Al Baqarah dan Ali 'Imran ini dinamakan "Az Zahrawaani" (dua yang cemerlang), karena kedua surat ini menyingkapkan hal-hal yang disembunyikan oleh para Ahli Kitab, seperti kejadian dan kelahiran Nabi 'Isa a.s., kedatangan Nabi Muhammad s.a.w. dan sebagainya.

Pokok-pokok isinya, ialah:

#### 1. Keimanan:

Dalil-dalil dan alasan-alasan yang membantah orang Nasrani yang mempertuhankan Nabi 'Isa a.s.; ketauhidan adalah dasar yang dibawa oleh seluruh nabi.

#### 2. Hukum-hukum:

Musyawarah; bermubahalah; larangan melakukan riba.

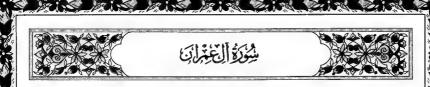
### 3. Kisah-kisah:

Kisah keluarga 'Imran; perang Badar dan Uhud dan pelajaran yang dapat diambil dari padanya,

#### 4. Dan lain-lain:

Golongan-golongan manusia dalam memahami ayat-ayat mutasyaabihaat; sifat-sifat Allah; sifat orang-orang yang bertakwa; Islam satu-satunya agama yang diri-dhai Allah; kemudharatan mengambil orang-orang kafir sebagai teman kepercayaan; pengambilan perjanjian para Nabi oleh Allah; perumpamaan-perumpamaan; peringatan-peringatan terhadap Ahli Kitab; Ka'bah adalah rumah peribadatan yang tertua dan bukti-buktinya; faedah mengingati Allah dan merenungkan ciptaanNya.





# ALI 'IMRAN (KELUARGA 'IMRAN)

SURAT KE 3: 200 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH.

Al Qur'an dan Kitab-kitab yang sebelumnya.

- 1. Alif laam miim.
- 2. Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. Yang Hidup kekal lagi terus menerus mengurus makhluk-Nya181).
- 3. Dia menurunkan Al Kitab (Al Qur'an) kepadamu dengan sebenarnya; membenarkan kitab yang telah diturunkan sebelumnya dan menurunkan Taurat dan Injil.
- 4. sebelum (Al Qur'an), menjadi petunjuk bagi manusia, dan Dia menurunkan Al Furqaan<sup>182</sup>). Sesungguhnya orang-orang yang kafir terhadap ayat-ayat Allah akan memperoleh siksa yang berat; dan Allah Maha Perkasa lagi mempunyai balasan (siksa).
- 5. Sesungguhnya bagi Allah tidak ada satupun yang tersembunyi di bumi dan tidak (pula) di langit.
- 6. Dialah yang membentuk kamu dalam rahim sebagaimana dikehendaki-Nya. Tak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

الَّمَ ١

ٱللَّهُ لا إِلَّهُ إِلَّاهُ وَالْحَيِّ ٱلْفَيْوِمُ ١

نَزَّلُ عَلَيْكَ ٱلْكِئْبَ بِٱلْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوْرَينةَ وَٱلْإِنجِيلَ

مِن قَبْلُ هُدَى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلْفُرْقَانُّ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ سُدِيدٌ وَاللَّهُ عَزبِنُّ ذُو ٱننِقَامِ ١

> إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَقَّ الْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّكَمَاآِهِ ١

هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي ٱلْأَرْجَامِ كَيْفَ يَشَآهُ لاّ إِلَهُ إِلَّاهُوا لَعَ بِيزُالْحَكِيمُ ١

<sup>181).</sup> Maksudnya Allah mengatur langit dan bumi serta isinya.

<sup>182).</sup> Al Furqaan ialah kitab yang membedakan antara yang benar dan yang salah.

- 7. Dia-lah yang menurunkan Al Kitab (Al Our'an) kepada kamu. Di antara (isi)nya ada ayat-ayat yang muhkamaat183) itulah pokok-pokok isi Al Our'an dan yang lain (ayat-ayat) mutasyaabihaat184) . Adapun orang-orang yang dalam hatinya condong kepada kesesatan, maka mereka mengikuti sebahagian ayat-ayat yang mutasyabihat untuk menimbulkan fitnah dan untuk mencari-cari ta'wilnya, padahal tidak ada yang mengetahui ta'wilnya melainkan Allah. Dan orang-orang yang mendalam ilmunya berkata: "Kami beriman kepada ayat-ayat yang mutasyabihat, semuanya itu dari sisi Tuhan kami," Dan tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya) melainkan orang-orang yang berakal,
- (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau jadikan hati kami condong kepada kesesatan sesudah Engkau beri petunjuk kepada kami, dan karuniakanlah kepada kami rahmat dari sisi Engkau; karena sesungguhnya Engkau-lah Maha Pemberi (karunia)".
- "Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau mengumpulkan manusia untuk (menerima pembalasan pada) hari yang tak ada keraguan padanya". Sesungguhnya Allah tidak menyalahi janji.

Ancaman Allah kepada orang-orang kafir dan pengaruh harta benda duniawi,

- Sesungguhnya orang-orang yang kafir, harta benda dan anak-anak mereka, sedikitpun tidak dapat menolak (siksa) Allah dari mereka. Dan mereka itu adalah bahan bakar api neraka,
- 11. (keadaan mereka) adalah seperti keadaan kaum Fir'aun dan orang-orang yang sebelumnya; mereka mendustakan ayatayat Kami; karena itu Allah menyiksa mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan Allah sangat keras siksa-Nya.

هُو ٱلذِى آنزلَ عَلَيْكَ ٱلْكِنْكِ مِنْهُ ءَايَثُ ثُعْكَمَتُ هُنَّ أُمُّ الْكِنْكِ وَأُخرُ مُتَسْكِهِ مَنَّ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَنِيَّ فَي تَبِعُونَ مَا تَشْبَهُ مِنْهُ ٱبْتِعْاَ مَا أَلْفِتْ نَهَ وَأَبْتِعَالَهَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَصُلَمُ تَأْوِيلَهُ وَإِلَّا اللَّهُ وَالْزَسِخُونَ فِي الْمِلْرِيقُولُونَ ءَامَنَا بِدِ عَكُلٌ مِنْ عِندِ رَبِنَاً وَمَا يَذَكَرُ إِلَّا أَوْلُوا اللَّا لَبْنِ فَيْ

رَبَّنَا لَا تَٰزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً أَنِّكَ أَنتَ ٱلْوَهَابُ ﴿

رَبَنَا إِنَّكَ جَسَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمِ لَارَيَّ فِيهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ ٱلْمِيعَسَادَ ()

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَغَرُواْ لَنَ تُغْنِي عَنْهُمُ ٱمْوَلَهُمُّ وَلَا ٱوْلَكُهُ هُم مِّنَ ٱللَّهِ شَيْئًا ۖ وَٱُوْلَئِيكَ هُمْ وَقُودُ ٱلنَّارِ ۞

كَذَاْبِ الإِنْ عَوْنَ وَالَّذِينَ مِن مَّالِهِ مَّ كَذَّبُواُ إِلَا يَتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِلُنُوبِهِمُّ وَاللَّهُ شَكِيدُ الْمِفَابِ (اللَّهُ)

<sup>183).</sup> Ayat yang muhkamaat ialah ayat-ayat yang terang dan tegas maksudnya, dapat dipahami dengan mudah.

<sup>184).</sup> Termasuk dalam pengertian ayat-ayat Mutasyaabihaat: ayat-ayat yang mengandung beberapa pengertian dan tidak dapat ditentukan arti mana yang dimaksud kecuali sesudah diselidiki secara mendalam; atau ayat-ayat yang pengertiannya hanya Allah yang mengetahui seperti ayat-ayat yang berhubungan dengan yang ghaib-ghaib misalnya ayat-ayat yang mengenai hari kiamat, surga, neraka dan lain-lain.

- Katakanlah kepada orang-orang yang kafir: "Kamu pasti akan dikalahkan (di dunia ini) dan akan digiring ke dalam neraka Jahannam. Dan itulah tempat yang seburuk-buruknya".
- 13. Sesungguhnya telah ada tanda bagi kamu pada dua golongan yang telah bertemu (bertempur) 185 ). Segolongan berperang di jalan Allah dan (segolongan) yang lain kafir yang dengan mata kepala melihat (seakan-akan) orang-orang muslimin dua kali jumlah mereka. Allah menguatkan dengan bantuan-Nya siapa yang dikehendaki-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai mata hati.
- 14. Dijadikan indah pada (pandangan) manusia kecintaan kepada apa-apa yang diingini, yaitu: wanita-wanita, anak-anak, harta yang banyak dari jenis emas, perak, kuda pilihan, binatang-binatang ternak<sup>186</sup>) dan sawah ladang. Itulah kesenangan hidup di dunia; dan di sisi Allahlah tempat kembali yang baik (surga).
- 15. Katakanlah: "Inginkah aku kabarkan kepadamu apa yang lebih baik dari yang demikian itu?". Untuk orang-orang yang bertakwa (kepada Allah), pada sisi Tuhan mereka ada surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya. Dan (mereka dikaruniai) isteriisteri yang disucikan serta keridhaan Allah: Dan Allah Maha Melihat akan hambahamba-Nya.
- 16. (Yaitu) orang-orang yang berdo'a: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami telah beriman, maka ampunilah segala dosa kami dan peliharalah kami dari siksa neraka,"
- (yaitu) orang-orang yang sabar, yang benar, yang tetap ta'at, yang menafkahkan hartanya (di jalan Allah), dan yang memohon ampun di waktu sahur<sup>187</sup>).

قُل لِلَّذِينَ كَفَرُواْ سَتُغْلَبُونَ وَتُعْشَرُونَ لِلَّا الْمَعْدُونَ وَتُعْشَرُونَ

قَدْكَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِسَّتَيْنِ ٱلْتَقَتَّا فِمَةٌ تُقَنِيلُ فِ سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يُرَوْنَهُم مِّشْلَيْهِمْ رَأْحَ الْعَنَيْنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ ع مَن يَشْلَةٌ إِلَى فَالكَ لَمِبْرَةً لِأَوْلِ الْأَبْصَدِرِ آ

رُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَـنِينَ وَالْقَنَطِيرِ الْمُقَنطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْفَدِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَكُمُ الْحَيَوةِ الدُّنِيُّ وَاللَّهُ عِندَهُ, حُسْنُ الْمَعَابِ اللَّهِ

﴿ قُلْ أَقَائِيثُكُمْ بِخَيْرِ مِن ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ أَتَّعَوَّا عِندَ دَتِهِ مِّ جَنَّتُ تَجْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَجُ مُّطَهَّكَرَةٌ وَرِضُوَاتُ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَعِيدِينًا فِالْعِسَبَادِ قَالَ

ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَ إِنَّنَا مَامَنَا فَٱغْفِ رَلَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَاعَذَابَ النَّارِ ﴿

ٱلصَّكِيرِينَ وَٱلصَّكِدِقِينَ وَٱلْقَلَيْدِينَ وَٱلْمُنْفِقِينَ وَٱلْمُسْتَغْفِرِينَ إِٱلْأَسْحَادِ ﴿

<sup>185).</sup> Pertemuan dua golongan itu - antara kaum muslimin dengan kaum musyrikin, terjadi dalam perang Badar. Badar nama suatu tempat yang terletak antara Mekah dengan Madinah di mana terdapat mata air.

<sup>186).</sup> Yang dimaksud dengan binatang ternak di sini ialah binatang-binatang yang termasuk jenis unta, lembu, kambing, dan biri-biri.

<sup>187).</sup> Sahur waktu sebelum fajar menyingsing mendekati subuh.

Pernyataan Allah tentang keesaan dan keadilan-Nya serta agama yang di ridhai-Nya.

- 18. Allah menyatakan bahwasanya tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang menegakkan keadilan. Para Malaikat dan orang-orang yang berilmu 188) (juga menyatakan yang demikian itu). Tak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 19. Sesungguhnya agama (yang diridhai) di sisi Allah hanyalah Islam. Tiada berselisih orang-orang yang telah diberi Al Kitab<sup>189</sup>) kecuali sesudah datang pengetahuan kepada mereka, karena kedengkian (yang ada) di antara mereka. Barangsiapa yang kafir terhadap ayat-ayat Allah maka sesungguhnya Allah sangat cepat hisab-Nya.
- 20. Kemudian jika mereka mendebat kamu (tentang kebenaran Islam), maka katakanlah: "Aku menyerahkan diriku kepada Allah dan (demikian pula) orangorang yang mengikutiku". Dan katakanlah kepada orang-orang yang telah diberi Al Kitab dan kepada orang-orang yang ummi190; "Apakah kamu (mau) masuk Islam". Jika mereka masuk Islam, sesungguhnya mereka telah mendapat petunjuk, dan jika mereka berpaling, maka kewajiban kamu hanyalah menyampaikan (ayat-ayat Allah). Dan Allah Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya.

Pembalasan terhadap orang-orang yang membunuh nahi-nahi.

- 21. Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi yang memang tidak dibenarkan dan membunuh orang-orang yang menyuruh manusia berbuat adil, maka gembirakanlah mereka bahwa mereka akan menerima siksa yang pedih.
- Mereka itu adalah orang-orang yang lenyap (pahala) amal-amalnya di dunia dan akhirat, dan mereka sekali-kali tidak memperoleh penolong.

شَهِ لَاللَّهُ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّهُ إِلَهُ وَالْمَلَتَيِكَةُ وَأُولُواُ الْمِيْرِ قَايِمًا بِالْقِسْطِ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُواَلْمَرَبِيرُ الْمَكِيمُ ۞

إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ اللَّهِ ٱلْإِسْلَاثُمُّ وَمَا ٱخْتَلَفَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِتَنَبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْمِلْوُبَغْ يَا بَيْنَهُمُّ وَمَن يَكُفُرُ يِتَايَبَ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهُ سَرِيعُ ٱلْمِسَابِ شَ

فَإِنْ حَآجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجَهِى لِلْاَ وَمَنِ أَتَبَعَنِّ وَقُل لِلَّذِينَ أُونُوا ٱلْكِتَبَ وَالْأُمْتِينَ ءَاسْلَمْتُمَّ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوا فَوْ إِن تَوَلَّوا فَا إِنْهَا عَلَيْكَ الْبَلَثُو وَاللَّهُ بَعِيدِ إِنْ إِلْهِبَادِ ﴿

إِنَّ اَلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِعَايَتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِمَنْ يُرِحَقِّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُ م بِعَذَابٍ اَلِيمٍ ۞

ٱؙۉڬؾٟڬٱڵؘڍؚڽؘڂؠؚطَتۡٱعۡمَالُهُمۡ فِۤكَٱلدُّنِيَكَ وَٱلْآخِسَرَةِ وَمَالَهُمُومِّن نَصِرِيك ۞

<sup>188).</sup> Ayat ini untuk menjelaskan martabat orang-orang berilmu.

<sup>189).</sup> Maksudnya ialah Kitab-kitab yang diturunkan sebelum Al Qur'an.

<sup>190).</sup> Ummi artinya ialah orang yang tidak tahu tulis baca. Menurut sebagian ahli tafsir yang dimaksud dengan ummi ialah orang musyrik Arab yang tidak tahu tulis baca. Menurut sebagian yang lain ialah orang-orang yang tidak diberi Al Kitab.

Orang-orang Yahudi berpaling dari hukum Allah.

- 23. Tidakkah kamu memperhatikan orangorang yang telah diberi bahagian yaitu Al Kitab (Taurat), mereka diseru kepada kitab Allah supaya kitab itu menetapkan hukum di antara mereka; kemudian sebahagian dari mereka berpaling, dan mereka selalu membelakangi (kebenaran).
- 24. Hal itu adalah karena mereka mengaku: "Kami tidak akan disentuh oleh api neraka kecuali beberapa hari yang dapat dihitung". Mereka diperdayakan dalam agama mereka oleh apa yang selalu mereka ada-adakan.
- 25. Bagaimanakah nanti apabila mereka Kami kumpulkan di hari (kiamat) yang tidak ada keraguan tentang adanya. Dan disempurnakan kepada tiap-tiap diri balasan apa yang diusahakannya sedang mereka tidak dianiaya (dirugikan).

Bukti-bukti kekuasaan dan kebenaran Allah s.w.t.

- 26. Katakanlah: "Wahai Tuhan Yang mempunyai kerajaan, Engkau berikan kerajaan kepada orang yang Engkau kehendaki dan Engkau cabut kerajaan dari orang yang Engkau kehendaki. Engkau muliakan orang yang Engkau kehendaki dan Engkau hinakan orang yang Engkau kehendaki. Di tangan Engkaulah segala kebajikan. Sesungguhnya Engkau Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- malam. Engkau keluarkan yang hidup dari yang mati, dan Engkau keluarkan yang mati dari yang hidup191). Dan Engkau beri rezki siapa yang Engkau kehendaki tanpa hisab (batas).'

أَلْرَتُمَ إِلَى ٱلَّذِيكِ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَابِ يُنْعَوْنَ إِلَىٰ كِنْبِ ٱللَّهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقُ مِنْهُمْ وَهُم مُعْرِضُونَ ١

ذَالِكَ بِأَنْهُمْ قَالُواْ لَن تَمَسَّكَنَا ٱلنَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتُّ وَغَرَّهُمُ فِي دِينِهِ مِمَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ 📆 فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَهُمْ لِيَوْمِ لَارَيْبَ فِيهِ وَوُفِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ

لَايُظْ لَمُونَ ١

قُلُ ٱللَّهُ مَّ مَالِكَ ٱلْمُلَّكِ تُوَّتِي ٱلْمُلْكَ مَن تَشَآهُ وَتَنزِعُ ٱلْمُلْكَ مِمَّن تَشَآهُ وَتُعِيزُمَن تَشَآهُ وَتُدِلُّ مَن نَشَاآةً مِبْدِكَ ٱلْخَدِّرِ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَمُدِرُّ ١

27. Engkau masukkan malam ke dalam siang مُونِّجُ أَيْسَلُ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارُ وَلَا اللّهِ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل ٱلْحَيَّمِنَ ٱلْمَيِّتِ وَتُغْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسكابٍ ﴿

<sup>191).</sup> Sebagian mufassirin memberi misal untuk ayat ini dengan mengeluarkan anak ayam dari telur, dan telur dari ayam. Dan dapat juga diartikan bahwa pergiliran kekuasaan di antara bangsabangsa dan timbul tenggelamnya sesuatu umat adalah menurut hukum Allah.

# Larangan berpihak kepada orang kafir.

- 28. Janganlah orang-orang mu'min mengambil orang-orang kafir menjadi wali 192) dengan meninggalkan orang-orang mu'min. Barangsiapa berbuat demikian, niscaya lepaslah ia dari pertolongan Allah kecuali karena (siasat) memelihara diri dari sesuatu yang ditakuti dari mereka. Dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (siksa)-Nya, Dan hanya kepada Allah kembali (mu).
- 29. Katakanlah: ''Jika kamu menyembunyi مَّلُ إِن تُحْفُواْ مَا فِي صُدُور كُمْ أَوْتُدُوهُ بِعَلْمُهُ اللهُ kan apa yang ada dalam hatimu atau kamu melahirkannya, pasti Allah mengetahui," Allah mengetahui apa-apa yang ada di langit dan apa-apa yang ada di bumi. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 30. Pada hari ketika tiap-tiap diri mendapati segala kebajikan dihadapkan (dimukanya), begitu (juga) kejahatan yang telah dikerjakannya; ia ingin kalau kiranya antara ia dengan hari itu ada masa yang jauh; dan Allah memperingatkan kamu terhadap diri (siksa)-Nya. Dan Allah sangat Penyayang kepada hamba-hamba-Nya.

### Bukti cinta kepada Allah s.w.t.

- 31. Katakanlah: "Jika kamu (benar-benar) mencintai Allah, ikutilah aku, niscaya Allah mengasihi dan mengampuni dosadosamu." Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 32. Katakanlah: "Ta'atilah Allah dan Rasul-Nya; jika kamu berpaling, maka sesungguhnya Allah tidak menyukai orangorang kafir"'.

### KELUARGA 'IMRAN.

## Keutamaan keluarga 'Imran,

33. Sesungguhnya Allah telah memilih Adam, Nuh, keluarga Ibrahim dan keluarga 'Imran melebihi segala umat (di masa mereka masing-masing),

لَا يَتَّخِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَنِفِينَ أَوْلِياآةَ مِن دُونِ ٱلْمُوَّمِنِينَ وَمَن نَفْعَلُ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِن اللَّهِ فِي شَيْءِ إِلَّا أَن تَكَتُّوا مِنْهُمْ تُقَنَّةً وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَكُهُ وَإِلَى اللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ١

وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيءٍ قَدِيرٌ ١

نَهُ مَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرِ مُحْضَرًا وَمَاعَمِلَتْ مِن شُوِّءِ تُودُ لُوِّ أَنَّ يَنْنَهَا وَيَنْنَهُ وَأَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَدِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسِهُ وَاللَّهُ رَءُ وفُ بِالْمِيَادِ اللهُ

قُلْ إِن كُنتُو تُحِبُّونَ ٱللَّهَ فَأَتَبَعُونِي يُحْبِبُكُمُ ٱللَّهُ وَيَغْفُرُ لَكُمْ دُنُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيتُمُ اللَّهُ

قُلْ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِتُ ٱلْكَفِرِينَ (أَنَّ)

انَّ ٱللَّهَ أَصْطَفَى ءَادَمَ وَنُوحًا وَءَالَ إِبْرَهِيمَ وَءَالَعِمْرَنَعَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١٦٠

<sup>192).</sup> Wali jamaknya auliyaa; berarti teman yang akrab, juga berarti pemimpin, pelindung atau penolong.

- (sebagai) satu keturunan yang sebagiannya (keturunan) dari yang lain. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 35. (Ingatlah), ketika isteri 'Imran berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku menazarkan kepada Engkau anak yang dalam kandunganku menjadi hamba yang saleh dan berkhidmat (di Baitul Maqdis). Karena itu terimalah (nazar) itu daripadaku. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui".
- 36. Maka tatkala isteri 'Imran melahirkan anaknya, diapun berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku melahirkannya seorang anak perempuan; dan Allah lebih mengetahui apa yang dilahirkannya itu; dan anak laki-laki tidaklah seperti anak perempuan. Sesungguhnya aku telah menamai dia Maryam dan aku mohon perlindungan untuknya serta anak-anak keturunannya kepada (pemeliharaan) Engkau daripada syaitan yang terkutuk."
- 37. Maka Tuhannya menerimanya (sebagai nazar) dengan penerimaan yang baik, dan mendidiknya dengan pendidikan yang baik dan Allah menjadikan Zakariya pemeliharanya. Setiap Zakariya masuk untuk menemui Maryam di mihrab, ia dapati makanan di sisinya. Zakariya berkata: "Hai Maryam dari mana kamu memperoleh (makanan) ini?" Maryam menjawab: "Makanan itu dari sisi Allah". Sesungguhnya Allah memberi rezki kepada siapa yang dikehendaki-Nya tanpa hisab.
- 38. Di sanalah Zakariya mendo'a kepada Tuhannya seraya berkata: "Ya Tuhanku, berilah aku dari sisi Engkau seorang anak yang baik. Sesungguhnya Engkau Maha Pendengar do'a".
- Kemudian Malaikat (Jibril) memanggil Zakariya, sedang ia tengah berdiri melakukan shalat di mihrab (katanya): "Se-

ذُرِّيَّةُ أَبْعُضُهَا مِنْ بَعْضِ ۖ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

إِذْ قَالَتِ أَمْرَاتُ عِمْرَنَ رَبِّ إِنِي نَذَرْتُ لَكَ مَافِي بَطْنِي مُحَرَّزً فَتَقَبَّلُ مِنِّ آَيِّنَكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْقَلِيدُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

فَلَمَاوَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِي وَضَعَتُهَا أَنْنَى وَٱللَّهُ أَعَالُرُ بِمَا وَضَعَتْ وَلِيْسَ الذَّكَرُ كَالْأَنْثَى وَإِنِي سَعَيْتُهَا مَرْيَعُ وَإِنِيَّ أُعِيدُهَا بِكَ وَدُرِّيْتَهَا مِنَ الشَّيْطِنَ الرَّحِيمِ شَيْ

فَنُقَبَّلُهَا رَبُهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنَا وَكَفَّلُهَا ذَكِيَّا كُلُمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكِيّا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَعِندَهَا رِزُقًا قَالَ يَمْرُحُمُ أَنَّ لَلَّ عَنْدُاً قَالَتْ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ يَرُزُقُ مَن يَشَآهُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿

هُنَالِكَ دَعَازَكَرِبَّا رَبَّةُ مَّالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَدُنكَ دُرِّيَةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ۞ فَنَادَتُهُ ٱلْمَلَيْكَةُ وَهُو قَايَّةٌ يُصَلِّى فِي ٱلْمِحْرَاب sungguhnya Allah menggembirakan kamu dengan kelahiran (seorang puteramu) Yahya, yang membenarkan kalimat<sup>193</sup>) (yang datang) dari Allah, menjadi ikutan, menahan diri (dari hawa nafsu) dan seorang Nabi termasuk keturunan orangorang saleh."

- 40. Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, bagaimana aku bisa mendapat anak sedang aku telah sangat tua dan isteriku pun seorang yang mandul?". Berfirman Allah: "Demikianlah, Allah berbuat apa yang dikehendaki-Nya".
- 41. Berkata Zakariya: "Berilah aku suatu tanda (bahwa isteriku telah mengandung)". Allah berfirman: "Tandanya bagimu, kamu tidak dapat berkata-kata dengan manusia selama tiga hari, kecuali dengan isyarat. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu sebanyak-banyaknya serta bertasbihlah di waktu petang dan pagi hari".
- 42. Dan (ingatlah) ketika Malaikat (Jibril) berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya Allah telah memilih kamu, mensucikan kamu dan melebihkan kamu atas segala wanita di dunia (yang semasa dengan kamu).
- Hai Maryam, ta'atlah kepada Tuhanmu, sujud dan ruku'lah bersama orang-orang yang ruku'194).
- 44. Yang demikian itu adalah sebagian dari berita-berita ghaib yang Kami wahyukan kepada kamu (ya Muhammad); padahal kamu tidak hadir beserta mereka, ketika mereka melemparkan anak-anak panah mereka (untuk mengundi) siapa di antara mereka yang akan memelihara Maryam. Dan kamu tidak hadir di sisi mereka ketika mereka bersengketa.

أَنَّ ٱللَّهُ يُنِشِّرُكَ بِيحْيَى مُصَدِّ قَاْبِكِلِمَةٍ مِّن ٱللَّهِ وَسَيَدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ ٱلصَّلِمِينَ ۞

> قَالَ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَامٌّ وَقَدْ بَلَغَنِيَ ٱلْكِبُرُ وَٱمْرَأَ تِي عَاقِرٌٌ قَالَ كَذَلِكَ ٱللَّهُ يَغْمَلُ مَا يَشَاءُ ﴿

قَالَ رَبِّ ٱجْعَلَ لِيَّ ءَايَةً قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَنَّةَ أَيَّامٍ إِلَّارَمْزُا وَٱذْكُر زَبَكَ كَثِيرًا وَسَنَجْعْ بِالْعَشِي وَالْإِبْكَارِ شَ

وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَتِ كُمُ يَكُمُرِيهُ إِنَّ ٱللَّهُ أَصْطَفَنكِ وَطَهَرَكِ وَأَصْطَفَنكِ عَلَى نِسكَةِ ٱلْعَكَمِين ﴿

يَكُمُونِيمُ اَقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِى وَارْكِنِي مَعَ الزَّكِعِينَ ﴿

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآهِ ٱلْفَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكُ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِ مَ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَمَهُمْ أَيَّهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْصِمُونَ شَ

<sup>193)</sup> Maksudnya: membenarkan kedatangan seorang nabi yang diciptakan dengan kalimat "kun" (jadilah) tanpa bapak yaitu Nabi 'Isa a.s.

<sup>194).</sup> Bersembahyanglah dengan berjama'ah,

Kisah Al Masih 'Isa Putera Maryam,

- 45. (Ingatlah), ketika Malaikat berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya Allah menggembirakan kamu (dengan kelahiran seorang putera yang diciptakan) dengan kalimat<sup>195</sup>) (yang datang) daripada-Nya, namanya Al Masih 'Isa putera Maryam, seorang terkemuka di dunia dan di akhirat dan termasuk orang-orang yang didekatkan (kepada Allah).
- 46. dan dia berbicara dengan manusia dalam buaian dan ketika sudah dewasa dan dia termasuk di antara orang-orang yang saleh."
- 47. Maryam berkata: "Ya Tuhanku, betapa mungkin aku mempunyai anak, padahal aku belum pernah disentuh oleh seorang laki-lakipun." Allah berfirman (dengan perantaraan Jibril): "Demikianlah Allah menciptakan apa yang dikehendaki-Nya. Apabila Allah berkehendak menetapkan sesuatu, maka Allah hanya cukup berkata kepadanya: "Jadilah", lalu jadilah dia.
- Dan Allah akan mengajarkan kepadanya Al Kitab<sup>196</sup>), Hikmah, Taurat dan Injil.
- 49. Dan (sebagai) Rasul kepada Bani Israil (yang berkata kepada mereka): "Sesungguhnya aku telah datang kepadamu dengan membawa sesuatu tanda (mu'jizat) dari Tuhanmu, yaitu aku membuat untuk kamu dari tanah berbentuk burung; kemudian aku meniupnya, maka ia menjadi seekor burung dengan seizin Allah: dan aku menyembuhkan orang vang buta sejak dari lahirnya dan orang yang berpenyakit sopak; dan aku menghidupkan orang mati dengan seizin Allah; dan aku kabarkan kepadamu apa yang kamu makan dan apa yang kamu simpan di rumahmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu adalah suatu tanda (kebenaran kerasulanku) bagimu, jika kamu sungguh-sungguh beriman".

إِذْ فَالَتِ الْمَلْتَهِكَةُ يُعَرِّيمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اَسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ وَجِيهَا فِي الدُّنْهَ اوَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿

وَيُكِيِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ
وَكُهْ لَا وَمِنَ الصَّنلِحِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ الصَّنلِحِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ الصَّنلِحِينَ اللَّهُ مَنْ المَّنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُل

وَٱلتَّورَئةَ وَٱلْإِنِي لِيَ لَنَّ الْمَا الْمَا

وَيُعَلِّمُهُ ٱلْكِئْبَ وَٱلْحِكْمَةُ

<sup>195).</sup> Lihat not. 193.

<sup>196).</sup> Al Kitab di sini ada yang menafsirkan dengan pelajaran menulis, dan ada pula yang menafsir-kannya dengan kitab-kitab yang diturunkan Allah sebelumnya selain Taurat dan Injil.

- 50. Dan (aku datang kepadamu) membenarkan Taurat yang datang sebelumku, dan untuk menghalalkan bagimu sebagian yang telah diharamkan untukmu, dan aku datang kepadamu dengan membawa suatu tanda (mu'jizat) dari Tuhanmu. Karena itu bertaqwalah kepada Allah dan ta'atlah kepadaku.
- Sesungguhnya Allah, Tuhanku dan Tuhanmu, karena itu sembahlah Dia. Inilah jalan yang lurus".
- 52. Maka tatkala Isa mengetahui keingkaran mereka (Bani Israil) berkatalah dia: "Siapakah yang akan menjadi penolong-penolongku untuk (menegakkan agama) Allah?" Para hawariyyin (sahabat-sahabat setia) menjawab: "Kamilah penolong-penolong (agama) Allah, Kami beriman kepada Allah; dan saksikanlah bahwa sesungguhnya kami adalah orangorang yang berserah diri.
- 53. Ya Tuhan kami, kami telah beriman kepada apa yang telah Engkau turunkan dan telah kami ikuti rasul, karena itu masukkanlah kami ke dalam golongan orang-orang yang menjadi saksi (tentang keesaan Allah)".
- 54. Orang-orang kafir itu membuat tipu daya, dan Allah membalas tipu daya mereka itu. Dan Allah sebaik-baik pembalas tipu daya.
- 55. (Ingatlah), ketika Allah berfirman: "Hai 'Isa, sesungguhnya Aku akan menyampaikan kamu kepada akhir ajalmu dan mengangkat kamu kepada-Ku serta membersihkan kamu dari orang-orang yang kafir, dan menjadikan orang-orang yang mengikuti kamu di atas orang-orang yang kafir hingga hari kiamat. Kemudian hanya kepada Akulah kembalimu, lalu Aku memutuskan di antaramu tentang hal-hal yang selalu kamu berselisih padanya".
- 56. Adapun orang-orang yang kafir, maka akan Ku-siksa mereka dengan siksa yang sangat keras di dunia dan di akhirat, dan mereka tidak memperoleh penolong.

وَمُصَدِقًا لَمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ التَّوْرَنَةِ

وَلِأُحِلَ لَكُم بَعْضَ الَّذِي حُرِمَ عَلَيْكُمُ

وَجِفْتُ كُمُ بِعَايَةٍ مِن رَيِّكُمْ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ نَيْ

إِنَّ اللَّهَ رَبِّ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ

هَذَا صِرَطُ مُسْتَقِيدٌ نَيْ

﴿ فَلَمَّا آَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ ٱلْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنصَارِى إِلَى اللَّهِ قَاكَ ٱلْحَوَارِيُّوكَ غَنْ أَنصَارُ اللَّهِ ءَامَنَا إِلَّلَهِ وَأَشْهَارُ اللَّهِ ءَامَنَا إِلَّلَهِ

> رَبَّنَآءَامَتَابِمَآأَزَلْتَ وَٱتَّبَعْنَاالرَّسُولَ فَاكْتُبْنَامَعُ الشَّهِدِينَ ﴿

وَمَكُرُوا وَمَكَرَاللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَىٰٓ إِنِّ مُتَوفِّيكَ وَرَافِعُكَ
إِلَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفُرُوا وَجَاعِلُ
الَّذِينَ اَتَبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفُرُّوا إِلَى يَوْمِ الْقِينَمَةِ
ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿
ثُمُ الْمُنْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأَعَذَبُهُمْ عَذَابًا شَكِدِيدًا فِي ٱلدُّنْيَ اوَٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُ مِينَ نَصِرِينَ ۞

- 57. Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, maka Allah akan memberikan kepada mereka dengan sempurna pahala amalan-amalan mereka; dan Allah tidak menyukai orangorang yang zalim.
- 58. Demikianlah (kisah 'Isa), Kami membacakannya kepada kamu sebagian dari bukti-bukti (kerasulannya) dan (membacakan) Al Qur'an yang penuh hikmah.
- 59. Sesungguhnya misal (penciptaan) 'Isa di sisi Allah, adalah seperti (penciptaan) Adam. Allah menciptakan Adam dari tanah, kemudian Allah berfirman kepadanya: "Jadilah" (seorang manusia), maka jadilah dia.
- (Apa yang telah Kami ceritakan itu), itulah yang benar, yang datang dari Tuhanmu, karena itu janganlah kamu termasuk orang-orang yang ragu-ragu.
- 61. Siapa yang membantahmu tentang kisah 'Isa sesudah datang ilmu (yang meyakin-kan kamu), maka katakanlah (kepadanya): "Marilah kita memanggil anak-anak kami dan anak-anak kamu, isteri-isteri kamu, diri kami dan diri kamu; kemudian marilah kita bermubahalah kepada Allah dan kita minta supaya la'nat Allah ditimpakan kepada orang-orang yang dusta 197).
- 62. Sesungguhnya ini adalah kisah yang benar, dan tak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Allah; dan sesungguhnya Allah, Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kemudian jika mereka berpaling (dari kebenaran), maka sesungguhnya Allah Maha Mengetahui orang-orang yang berbuat kerusakan.

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ فَيُوفِيهِ مِرْأَجُورَهُمُّ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّلِمِينَ ﴿

> ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآينَتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿

إِنَّ مَثْلَ عِيسَى عِندَ ٱللَّهِ كَمَثْلِ ءَادَمٌّ خَلَفَ هُ. مِن تُرَابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ ، كُن فَيكُونُ ﴿

ٱلْحَقُّ مِن زَّيِّكَ فَلَاتَكُنُ مِّنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ١

فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَكُ مِنَ الْمِلْمِ فَقُلَ تَعَالَوْانَدْعُ أَبْنَآءَنَا وَأَبْنَآءَكُمْ وَفِسَآءَنَا وَفِسَآءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّزَبْتِي لَ فَنَجَعَل لَعْنَتَ اللّهِ عَلَى الصَالِبِينَ اللهِ

إِنَّ هَنَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْمَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ فَإِنْ ذَوْ لَوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ الْمُفْسِدِينَ ۞

<sup>197).</sup> Mubahalah ialah masing-masing pihak di antara orang-orang yang berbeda pendapat mendo'a ke-pada Allah dengan sungguh-sungguh, agar Allah menjatuhkan la'nat kepada pihak yang berdusta. Nabi mengajak utusan Nasrani Najran bermubahalah tetapi mereka tidak berani dan ini menjadi bukti kebenaran Nabi Muhammad s.a.w.

Ajakan kepada agama Tauhid.
'Millatu Ibrahim''.

- 64. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, marilah (berpegang) kepada suatu kalimat (ketetapan) yang tidak ada perselisihan antara kami dan kamu, bahwa tidak kita sembah kecuali Allah dan tidak kita persekutukan Dia dengan sesuatupun dan tidak (pula) sebagian kita menjadikan sebagian yang lain sebagai tuhan selain Allah, Jika mereka berpaling maka katakanlah kepada mereka: "Saksikanlah, bahwa kami adalah orangorang yang berserah diri (kepada Allah)".
- 65. Hai Ahli Kitab, mengapa kamu bantah membantahi 98) tentang hal Ibrahim, padahal Taurat dan Injil tidak diturunkan melainkan sesudah Ibrahim. Apakah kamu tidak berpikir?
- 66. Beginilah kamu, kamu ini (sewajarnya) bantah membantah tentang hal yang kamu ketahui<sup>199</sup>), maka kenapa kamu bantah membantah tentang hal yang tidak kamu ketahui<sup>200</sup>)?; Allah mengetahui sedang kamu tidak mengetahui.
- 67. Ibrahim bukan seorang Yahudi dan bukan (pula) seorang Nasrani, akan tetapi dia adalah seorang yang lurus<sup>201</sup>) lagi berserah diri (kepada Allah) dan sekali-kali bukanlah dia termasuk golongan orang-orang musyrik."
- 68. Sesungguhnya orang yang paling dekat kepada Ibrahim ialah orang-orang yang mengikutinya dan Nabi ini (Muhammad), serta orang-orang yang beriman (kepada Muhammad), dan Allah adalah Pelindung semua orang-orang yang beriman.

قُلْ يَتَأَهْلَ ٱلْكِنْكِ تَعَالُوۤ اللَّ كَلِمَةِ سَوَآعِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُوۡ أَلَّا نَصْبُدَ إِلَّا ٱللّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ - شَنْهًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُ نَا بَعْضًا أَرْبَا بَا مِّن دُونِ ٱللَّهُ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا ٱشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿ إِنَّا اللّهِ اللّه مُسْلِمُونَ ﴾ ﴿ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ

يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِلِمَ تُحَاجُّون فِي إِبْرَهِيمَ وَمَآ أُنْزِلَتِ ٱلتَّوْرَكُ وَأَلْإِنجِيلُ إِلَّامِنُ بَعْدِهِ \* أَفَلاَ تَعْقِلُون ﴿

هَا أَنَهُ مَا لُكُم بِهِ \*

هَنَانَتُمْ هَنَوُكَا وَحَلَجَنْتُ وَفِيمَالُكُم بِهِ وَعِلْمُ فِيمَالُكُم بِهِ وَعِلْمُ فَيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمُ عَلَمُ فَإِلَى اللّهِ لَكُم بِهِ عِلْمُ وَاللّهَ يَعْلَمُ وَاللّهُ مَا كَانَ إِذَهِيمُ يَهُودًا وَلاَ نَصْرَائِينًا وَلَلْإِن كَانَ حَنِيمًا أَنْ مَنَ الْمُشْرِكِينَ اللّهِ حَنِيمًا أَمْ اللّهُ اللّهِ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اللّهِ حَنِيمًا أَشْعُرُكِينَ اللّهُ شَرِكِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ

إِثَ أَوْلَ النَّاسِ بِإِبْرَهِيم لَلَّذِينَ اَتَّبَعُوهُ وَهَنَا اللَّيْ وَالْفَادِ اللَّهِ اللَّهِ وَهَالَا اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِنَّ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ

<sup>198).</sup> Orang Yahudi dan Nasrani masing-masing menganggap Ibrahim a.s. itu dari golongannya. Lalu Allah membantah mereka dengan alasan bahwa Ibrahim a.s. itu datang sebelum mereka.

<sup>199).</sup> Yakni tentang Nabi Musa a.s., Isa a.s. dan Muhammad s.a.w.

<sup>200).</sup> Yakni tentang hal Ibrahim a.s.

<sup>201).</sup> Lurus berarti jauh dari syirik (mempersekutukan Allah) dan jauh dari kesesatan.

Sikap Ahli Kitab terhadap orang Islam,

- Segolongan dari Ahli Kitab ingin menyesatkan kamu, padahal mereka (sebenarnya) tidak menyesatkan melainkan dirinya sendiri, dan mereka tidak menyadarinya.
- Hai Ahli Kitab, mengapa kamu mengingkari ayat-ayat Allah<sup>202</sup>), padahal ka mu mengetahui (kebenarannya).
- Hai Ahli Kitab, mengapa kamu mencampur adukkan yang haq dengan yang bathil<sup>203</sup>), dan menyembunyikan kebenaran<sup>204</sup>), padahal kamu mengetahui?
- 72. Segolongan (lain) dari Ahli Kitab berkata (kepada sesamanya): "Perlihatkanlah (seolah-olah) kamu beriman kepada apa yang diturunkan kepada orang-orang beriman (sahabat-sahabat Rasul) pada permulaan siang dan ingkarilah ia pada akhirnya, supaya mereka (orang-orang mu'min) kembali (kepada kekafiran).
- 73. Dan janganlah kamu percaya melainkan kepada orang yang mengikuti agamamu<sup>205</sup>). Katakanlah: "Sesungguhnya petunjuk (yang harus diikuti) ialah petunjuk Allah, dan (janganlah kamu percaya) bahwa akan diberikan kepada seseorang seperti apa yang diberikan kepadamu, dan (jangan pula kamu percaya) bahwa mereka akan mengalahkan hujjahmu di sisi Tuhanmu". Katakanlah: "Sesungguhnya karunia itu di tangan Allah, Allah memberikan karunia-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya; dan Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Mengetahui":

وَدَّتَطَآبِهَ أَيُّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَّكِ لَوَيُضِلُّونَكُور وَمَا يُضِلُّوكَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوك ﴿

يَتَأَهْلَ ٱلْكِنْكِلِمَ تَكْفُرُونَ بِعَايَنتِ اللّهِ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ (إِنَّ)

يَّتَأَهْلَ ٱلْكِتَكِ لِمَ تَلْبِسُوكَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ
وَتَكُنُمُونَ ٱلْحَقِّ وَٱنتُمْ تَعَلَمُونَ اللَّ

وَقَالَتَ ظَآيِفَةٌ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَابِ الْمِزُا يِأَلَّذِي أَيْزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجْهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُواْ عَاخِرَهُ, لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ إِنَّ

وَلَاتُوْمِنُوا إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُو قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ
هُدَى اللَّهِ اَن يُؤَقَّ آحَـُدُ مِّشْلَ مَا أُوتِيتُمْ
اَوْمُحَابُوُكُو عِندَ رَبِيكُمُّ قُلْ إِنَّ الْفَصْلَ بِيكِ اللَّهِ
يُوْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَسِمْ عَلِيمٌ اللَّهِ

<sup>202).</sup> Yakni: ayat-ayat Allah diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>203)</sup> Yaitu: menutupi firman-firman Allah yang termaktub dalam Taurat dan Injil dengan perkataan-perkataan yang dibuat-buat mereka (ahli kitab) sendiri.

Maksudnya: kebenaran tentang kenabian Muhammad s.a.w. yang tersebut dalam Taurat dan Iniil.

<sup>205)</sup> Kepada orang-orang yang mengikuti agamamu maksudnya: kepada orang yang seagama dengan kamu (Yahudi/Nasrani) agar mereka tak jadi masuk Islam atau kepada orang-orang Islam yang berasal dari agamamu agar goncang iman mereka dan kembali kepada kekafiran.

 Allah menentukan rahmat-Nya (kenabian) kepada siapa yang dikehendaki-Nya, dan Allah mempunyai karunia yang besar.

Keburukan-keburukan orang Yahudi.

- 75. Di antara Ahli Kitab ada orang yang jika kamu mempercayakan kepadanya harta yang banyak, dikembalikannya kepadamu; dan di antara mereka ada orang yang jika kamu mempercayakan kepadanya satu dinar, tidak dikembalikannya kepadamu, kecuali jika kamu selalu menagihnya. Yang demikian itu lantaran mereka mengatakan: "Tidak ada dosa bagi kami terhadap orang-orang ummi206). Mereka berkata dusta terhadap Allah, padahal mereka mengetahui.
- (Bukan demikian), sebenarnya siapa yang menepati janji (yang dibuat)nya<sup>207</sup>) dan bertakwa, maka sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.
- 77. Sesungguhnya orang-orang yang memukar janji (nya dengan) Allah dan sumpah-sumpah mereka dengan harga yang sedikit, mereka itu tidak mendapat bahagian (pahala) di akhirat, dan Allah tidak akan berkatakata dengan mereka dan tidak akan melihat kepada mereka pada hari kiamat dan tidak (pula) akan mensucikan mereka. Bagi mereka azab yang pedih.
- 78. Sesungguhnya di antara mereka ada segolongan yang memutar-mutar lidahnya membaca Al Kitab, supaya kamu menyangka yang dibacanya itu sebagian dari Al Kitab, padahal ia bukan dari Al Kitab dan mereka mengatakan: "Ia (yang dibaca itu datang) dari sisi Allah", padahal ia bukan dari sisi Allah. Mereka berkata dusta terhadap Allah, sedang mereka mengetahui.

يَخْنَصُ بِرَحْ مَتِهِ مَن يَشَاَّهُ وَاللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ الْعَظِيمِ اللهِ اللهُ اللهُ

﴿ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَنبِ مَنْ إِن تَأْمَنَهُ مِقِنطَارِ يُوَّدِهِ ۚ إِلَيْكَ وَمِنْهُ مِ مَنْ إِن تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَّا يُؤَوَّهِ ۗ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَآيِماً ذَالِكَ بِأَنَهُمْ قَالُواْ لَيْسَ عَلَيْنَا فِي ٱلْأُمْيِّيَنَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

> بَلَىٰ مَنْ أَوْفَى بِمَهْدِهِ - وَأَتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَاَيْمَنْ بِمْ ثَمَنَا
قَلِيلًا أُوْلَتَهِكَ لَاخَلَقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
وَلَا يُحَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةِ
وَلَا يُحَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةِ
وَلَا يُرَخِيهِمْ لَغَرِيقًا يَلُونَ الْسِنتَهُم بِالْكِئْنِ
وَإِنَّا مِنْهُمْ لِهُ مِنَ الْحَكِتْنِ وَمَا هُوَمِنَ الْكِئْنِ
وَمَا هُوَمِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَوْنَ
وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَوْنَ
وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَوْنَ
وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَوْنَ

<sup>206).</sup> Yang mereka maksud dengan orang-orang ummi dalam ayat ini adalah orang Arab.

<sup>207).</sup> Yakni janji yang telah dibuat seseorang baik terhadap sesama manusia maupun terhadap Allah.

Seorang nabi tidak akan menyuruh manusia menyembah dirinya.

- 79. Tidak wajar bagi seseorang manusia yang Allah berikan kepadanya Al Kitab, hikmah dan kenabian, lalu dia berkata kepada manusia: "Hendaklah kamu menjadi penyembah-penyembahku bukan penyembah Allah." Akan tetapi (dia berkata): "Hendaklah kamu menjadi orangorang rabbani<sup>208</sup>), karena kamu selalu mengajarkan Al Kitab dan disebabkan kamu tetap mempelajarinya.
- 80. Dan (tidak wajar pula baginya) menyuruhmu menjadikan malaikat dan para nabi sebagai tuhan. Apakah (patut) dia menyuruhmu berbuat kekafiran di waktu kamu sudah (menganut agama) Islam?"

Janji para nabi kepada Allah tentang kenabian Muhammad s.a.w.

- 81. Dan (ingatlah), ketika Allah mengambil perjanjian dari para nabi: "Sungguh, apa saja yang Aku berikan kepadamu berupa kitab dan hikmah, kemudian datang kepadamu seorang rasul yang membenarkan apa yang ada padamu, niscaya kamu akan sungguh-sungguh beriman kepadanya dan menolongnya"209). Allah berfirman: "Apakah kamu mengakui dan menerima perjanjian-Ku terhadap yang demikian itu?" Mereka menjawab: "Kami mengakui". Allah berfirman: "Kalau begitu saksiikanlah (hai para nabi) dan Aku menjadi saksi (pula) bersama kamu".
- Barangsiapa yang berpaling sesudah itu, maka mereka itulah orang-orang yang fasik<sup>210</sup>).
- 83. Maka apakah mereka mencari agama yang lain dari agama Allah, padahal kepada-Nya-lah berserah diri segala apa yang di langit dan di bumi, baik dengan suka maupun terpaksa dan hanya kepada Allahlah mereka dikembalikan.

مَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُؤْتِيهُ اللهُ الْكِتَنَبُ وَالْمُحْمَ وَالنَّهُ بُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُواْ عِبَادًا لِى مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِن كُونُواْ رَبَّنِيَةِ نَ بِمَا كُنتُهُ تُعَلِّمُونَ الْكِنْبُ وَبِمَا كُنتُهُ مِّدَ رُسُونَ ۞ وَلا يَامُرُكُمُ إِنْ لَكُفْر بَعْدَ إِذَا لَكَتَهِكَةً وَالنَّيِيَ نَ أَرْبَابًا اللَّهِ عَلَى وَالنَّيِيَ نَ أَرْبَابًا اللَّهُ مُسْلِمُونَ ۞ أَيَا مُرْكُمُ بِالْكُفْر بَعْدَ إِذَا نَاتُمُ مُسْلِمُونَ ۞

وَإِذَ أَخَذَ اللَّهُ مِسْتُقَ النَّبِّتِ لَمَا عَاتَيْتُ كُمْ مَا اللَّهُ مِسْتُقَ النَّبِّتِ لَمَا عَاتَيْتُ كُمْ رَسُولُ مُصَدِقٌ لِمَامَعَكُمْ التُوْمِنُ لَيْهِ، وَلَتَنصُرُنَةً وَالْمَامَعَكُمْ التُوْمِنُ لَيْهِ، وَلَتَنصُرُنَةً وَالْمَامَعُ مَا اللَّهُ المُومِدِينَ قَالُوا الْفَاشِهِدُوا وَالْنَامَعَكُم مَن الشَّلِهِدِينَ اللَّهُ مَن تَوْلُ بَعْدَ ذَالِكَ فَأَوْلَتِهِكَ هُمُ فَمَن تَوْلُ بَعْدَ ذَالِكَ فَأُولَتِهِكَ هُمُ الْفَلْسِقُوكَ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكُمُ الْمَاكُمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْفَالِهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْعُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

أَفَغَكَيْرُ دِينِ ٱللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ وَأَسْلَمَ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ طَوَّعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ وَالْأَرْضِ طَوَّعًا وَكَرْهًا

<sup>208).</sup> Rabbani ialah orang yang sempurna ilmu dan takwanya kepada Allah s.w.t.

<sup>209).</sup> Para nabi berjanji kepada Allah s.w.t. bahwa bilamana datang seorang Rasul bernama Muhammad mereka akan iman kepadanya dan menolongnya.

Perjanjian nabi-nabi ini mengikat pula para ummatnya.

<sup>210)</sup> Fasik ialah orang yang tidak mengindahkan perintah Allah s.w.t.

- 84. Katakanlah: "Kami beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada kami dan yang diturunkan kepada Ibrahim, Isma'il, Ishaq, Ya'qub, dan anak-anaknya, dan apa yang diberikan kepada Musa, 'Isa dan para nabi dari Tuhan mereka. Kami tidak membedabedakan seorangpun di antara mereka dan hanya kepada-Nya-lah kami menyerahkan diri."
- 85. Barangsiapa mencari agama selain agama Islam, maka sekali-kali tidaklah akan diterima (agama itu) daripadanya, dan dia di akhirat termasuk orang-orang yang rugi.
- 86. Bagaimana Allah akan menunjuki suatu kaumi yang kafir sesudah mereka beriman, serta mereka telah mengakui bahwa Rasul itu (Muhammad) benar-benar rasul, dan keterangan-keteranganpun telah datang kepada mereka? Allah tidak menunjuki orang-orang yang zalim.
- Mereka itu, balasannya ialah: bahwasanya la'nat Allah ditimpakan kepada mereka, (demikian pula) la'nat para malaikat dan manusia seluruhnya,
- mereka kekal di dalamnya, tidak diringankan siksa dari mereka, dan tidak (pula) mereka diberi tangguh,
- kecuali orang-orang yang taubat, sesudah (kafir) itu dan mengadakan perbaikan<sup>211</sup>). Karena sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Sesungguhnya orang-orang kafir sesudah beriman, kemudian bertambah kekafirannya, sekali-kali tidak akan diterima taubatnya; dan mereka itulah orang-orang yang sesat.
- 91. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan mati sedang mereka tetap dalam kekafirannya, maka tidaklah akan diterima dari seseorang di antara mereka emas sepenuh bumi, walaupun dia menebus diri dengan emas (yang sebanyak) itu. Bagi mereka itulah siksa yang pedih dan sekali-kali mereka tidak memperoleh penolong.

قُلْ ءَامَنَا بِأَلَّهِ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَهِيهُ وَإِسْمَاعِيلُ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوكَ وَٱلْأَسْسَاطِ وَمَآأُوتِي مُوسَدِ وَعِيسَىٰ وَٱلنَّبِيُّونِ مِن زَيِّهِمْ لَانْفَزَقُ بَنَنَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ١ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرًا أَلْإِسَّكَ عِدِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسرِينَ ١ كَيْفَ يَهْدِي ٱللَّهُ قَوْمًا كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَـٰنِهِۥ وَشَهِدُوٓ أَأَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقَّ وَجَاءَهُمُ ٱلْبِيَنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهَدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ١ أُوْلَيْهِ كَجَزَآ وُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَ مَاللهِ وَٱلْمَلَتِيكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ اللهُ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَفَّفُ عَنَّهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمٌ يُنظَرُونَ 🚳 إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْدَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمُ ١ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْدَ إِيمَنِهِمْ ثُمَّ ٱزْدَادُوا كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْ يَتُهُمُ وَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلضَّكَالُّونَ ۞ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَانُواْ وَهُمَّ كُفَّارٌ فَلَن يُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْ مُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبُا

وَلُوِ ٱفْتَدَىٰ بِهِ الْمُؤْمَ أُولَكِيكَ لَهُمْ عَذَابُ

أَلِيكُوْوَمَا لَهُمْ مِن نَصْرِينَ ١

211). Mengadakan perbaikan berarti berbuat pekerjaan-pekerjaan yang baik untuk menghilangkan akibat-akibat yang jelek dan kesalahan-kesalahan yang dilakukan.

#### 1117.4

92. Kamu sekali-kali tidak sampai kepada kebajikan (yang sempurna), sebelum kamu menafkahkan sebahagian harta yang kamu cintai. Dan apa saja yang kamu nafkahkan, maka sesungguhnya Allah mengetahuinya.

BANTAHAN ALLAH TERHADAP PEN-DAPAT-PENDAPAT AHLI KITAB YANG KELIRU.

Bantahan terhadap larangan orang Yahudi tentang makanan.

- 93. Semua makanan adalah halal bagi Bani Israil melainkan makanan yang diharamkan oleh Israil (Ya'qub) untuk dirinya sendiri sebelum Taurat diturunkan<sup>212</sup>). Katakanlah: "(Jika kamu mengatakan ada makanan yang diharamkan sebelum turun Taurat), maka bawalah Taurat itu, lalu bacalah dia jika kamu orang-orang yang benar".
- Maka barangsiapa mengada-adakan dusta terhadap Allah<sup>213</sup>) sesudah itu, maka merekalah orang-orang yang zalim.
- Katakanlah: "Benarlah (apa yang difirmankan) Allah". Maka ikutilah agama Ibrahim yang lurus, dan bukanlah dia termasuk orang-orang yang musyrik.

Bantahan terhadap pengakuan Ahli Kitab tentang rumah ibadah yang pertama.

 Sesungguhnya rumah yang mula-mula dibangun untuk (tempat beribadat) manusia, ialah Baitullah yang di Bakkah (Mekah) yang diberkahi dan menjadi petunjuk bagi semua manusia<sup>214</sup>). لَن نَنَالُوا الْبِرِّحَتَّى تُنفِقُوا مِمَّا يُحِبُّونَ فَ لَكُنُونَ مَا تُحِبُّونَ فَيَ اللهُ اللهُ

﴿ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِنِيَّ إِسْرَءِ مِلَ إِلَّا مَاحَرَّمَ إِسْرَءِ مِلُ عَلَى نَفْسِهِ ، مِن قَبْلِ أَن تُنزَّلَ التَّوَرَئَةُ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوَرَئَةِ فَأَتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿

فَمَنِ أَفَرَّىٰعَلَ ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ مِنْ بَعَّدِ ذَالِكَ فَأُوْلَئَهِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ۞ قُلُّ صَدَقَ ٱللَّهُ ۗ فَأَتَبِعُواْ مِلْهَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا

وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِى بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْمُنكِينِ شَنَ

<sup>212).</sup> Sesudah Taurat diturunkan, ada beberapa makanan yang diharamkan bagi mereka sebagai hukuman. Nama-nama makanan itu disebut di dalamnya. Lihat selanjutnya surat An Nissa' ayat 160 dan surat Al An'aam ayat 146,

<sup>213).</sup> Dusta terhadap Allah ialah dengan mengatakan bahwa sebelum Taurat diturunkan, Allah telah mengharamkan beberapa makanan kepada Bani Israil.

<sup>214).</sup> Ahli Kitab mengatakan bahwa rumah ibadah yang pertama dibangun berada di Baitul Maqdis, oleh karena itu Allah membantahnya.

- 97. Padanya terdapat tanda-tanda yang nyata, (di antaranya) maqam Ibrahim<sup>215</sup>); barangsiapa memasukinya (Baitullah itu) menjadi amanlah dia; mengerjakan haji adalah kewajiban manusia terhadap Allah, yaitu (bagi) orang yang sanggup mengadakan perjalanan ke Baitullah<sup>216</sup>); Barangsiapa mengingkari (kewajiban haji), maka sesungguhnya Allah Maha Kaya (tidak memerlukan sesuatu) dari semesta alam.
- Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, mengapa kamu ingkari ayat-ayat Allah, padahal Allah Maha menyaksikan apa yang kamu kerjakan?".
- 99. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, mengapa kamu menghalang-halangi dari jalan Allah orang-orang yang telah beriman, kamu menghendakinya menjadi bengkok, padahal kamu menyaksikan?". Allah sekali-kali tidak lalai dari apa yang kamu kerjakan.

Keharusan menjaga persatuan.

- 100. Hai orang-orang yang beriman, jika kamu mengikuti sebahagian dari orang-orang yang diberi Al Kitab, niscaya mereka akan mengembalikan kamu menjadi orang kafir sesudah kamu beriman.
- 101. Bagaimanakah kamu (sampai) menjadi kafir, padahal ayat-ayat Allah dibacakan kepada kamu, dan Rasul-Nya pun berada di tengah-tengah kamu? Barangsiapa yang berpegang teguh kepada (agama) Allah maka sesungguhnya ia telah diberi petunjuk kepada jalan yang lurus.
- 102. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah sebenar-benar takwa kepada-Nya; dan janganlah sekali-kali kamu mati melainkan dalam keadaan beragama Islam.

فِيهِ عَايَئُ بَيِنَتُ مَقَامُ إِبْرَهِيمٌ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ عَامِنُأُ ولِلَهِ عَلَى النَّاسِ حِبُّ الْبَيْتِ مِنِ السَّطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنُّ عَن الْعَلَمِ مَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ

قُلْ يَتَاَهْلُ الْكِئْكِ لِمَ تَكُفُرُونَ بِعَايِنتِ اللّهِ وَاللّهُ شَهِيدُ عَلَى مَاتَهْ مَلُونَ ۞ قُلْ يَتَأَهْلُ الْكِئْكِ لِمَ تَصُدُّدُونَ عَن سَبِيلٍ اللّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُو نَهَا عِوجًا وَأَنتُمْ شُهكَدَآةً وَمَا اللّهُ بِغَنْفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞

يَثَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوۤ الْإِن تُطِيعُوا فَرِهَّا مِنَ الَّذِينَ الْوَوْالْفِيمَّا الَّذِينَ الْوَوْالْفِرِينَ الْوَوْالْفِرِينَ الْمَا لَكُمْ الْمَدْرِكُمْ الْمَدْرِكُمْ الْمَدْرِكُمْ الْمَدْرِكُمْ الْمَدْرِكُمْ اللَّهِ فَقَدْ هُدِي وَلَيْصِمُ اللَّهِ فَقَدْ هُدِي وَلَيْصِمُ اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ مَسْمَعِيم اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ مَسْمَعِيم اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ مَسْمَعِيم اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهُ مِنْ اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهُ اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهُ اللَّهُ فَقَدْ هُدِي اللَّهِ فَقَدْ هُدِي اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللِّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْم

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَالِفِهِ وَلَا تَمُوثُنَّ إِلَّا وَٱنتُم مُسْلِمُونَ ۞

<sup>215).</sup> Ialah: tempat Nabi Ibrahim a.s. berdiri membangun Ka'bah.

<sup>216).</sup> Yaitu: orang yang sanggup mendapatkan perbekalan dan alat-alat pengangkutan serta sehat jasmani dan perjalananpun aman.

- 103. Dan berpeganglah kamu semuanya kepada tali (agama) Allah, dan janganlah kamu bercerai berai, dan ingatlah akan ni'mat Allah kepadamu ketika kamu dahulu (masa Jahiliyah) bermusuh musuhan, maka Allah mempersatukan hatimu, lalu menjadilah kamu karena ni'mat Allah orang-orang yang bersaudara; dan kamu telah berada di tepi jurang neraka, lalu Allah menyelamatkan kamu daripadanya. Demikianlah Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepadamu, agar kamu mendapat petunjuk
- 104. Dan hendaklah ada di antara kamu segolongan umat yang menyeru kepada kebajikan, menyuruh kepada yang ma'ruf dan mencegah dari yang munkar<sup>217</sup>); merekalah orang-orang yang beruntung.
- 105. Dan janganlah kamu menyerupai orangorang yang bercerai-berai dan berselisih sesudah datang keterangan yang jelas kepada mereka. Mereka itulah orang-orang yang mendapat siksa yang berat,
- 106. pada hari yang di waktu itu ada muka yang putih berseri, dan ada pula muka yang hitam muram. Adapun orang-orang yang hitam muram mukanya (kepada mereka dikatakan): "Kenapa kamu kafir sesudah kamu beriman? Karena itu rasakanlah azab disebabkan kekafiranmu itu".
- Adapun orang-orang yang putih berseri mukanya, maka mereka berada dalam rahmat Allah (surga); mereka kekal di dalamnya,
- 108. Itulah ayat-ayat Allah, Kami bacakan ayat-ayat itu kepadamu dengan benar; dan tiadalah Allah berkehendak untuk menganiaya hamba-hamba-Nya.
- 109. Kepunyaan Allahlah segala yang ada di langit dan di bumi; dan kepada Allahlah dikembalikan segala urusan.

وَاعْتَصِمُواْ بِحَبْلِ اللّهِ جَعِيعَ اَوَلَاتَفَرَّ قُوأَ وَاذْ كُرُوانِعْ مَتَ اللّهَ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنتُمْ آعَدْ آءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ عِلْحُوْنًا وَكُنتُمْ عَلْ شَفَاحُفْرَةٍ قِنَ النَّارِ فَأَنقَذَكُمْ مِنْمُ كَذَلِكَ يُبَيْنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ عَلَىكُمْ تَهْدُونَ ﴿ لَيْنَا لَا لَكُمْ مَا مَنْهُ كُذَلِكَ يُبَيْنُ اللّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ عَلَىكُمْ تَهْدُونَ ﴿ لَيْنَا لَا لَكُمْ مَا مَنْهُ اللّهِ الْمَالِكَ اللّهَ

وَلَتَكُن مِنكُمُ أُمَّةٌ يُدَعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ إِلْفَرُونِ وَيَنْهُونَ عَنِ الْمُنكَرِّ وَأُوْلَتِكَ هُمُ الْمُفلِحُون إِلَيْ

وَلَاتَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْيَيِنَتُ وَأُوْلَيَكَ لَمُمَّ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٥

> يُوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهُ وَشَوْدُ وُجُوهُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْوَدَّتُ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمُ بَعْدَ إِيمَنِكُمُ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكْنَتُمَ تَكَفُّرُونَ ۞

وَأَمَّا الَّذِنَ اَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَيِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِهَا خَلِدُونَ ۞ تِلْكَ مَايَثُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ۞

وَلِلَهِ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجِعُ ٱلْأُمُورُ ﴿ لَيْ

<sup>217). &</sup>quot;Ma'ruf"; segala perbuatan yang mendekatkan kita kepada Allah, sedangkan munkar ialah segala perbuatan yang menjauhkan kita dari pada-Nya.

# Kelebihan umat Islam dari umat yang lain,

- 110. Kamu adalah umat yang terbaik yang dilahirkan untuk manusia, menyuruh kepada yang ma'ruf, dan mencegah dari yang munkar, dan beriman kepada Allah. Sekiranya Ahli Kitab beriman, tentulah itu lebih baik bagi mereka; di antara mereka ada yang beriman, dan kebanyakan mereka adalah orang-orang yang fasik.
- 111. Mereka sekali-kali tidak akan dapat membuat mudharat kepada kamu, selain dari gangguan-gangguan celaan saja, dan jika mereka berperang dengan kamu, pastilah mereka berbalik melarikan diri ke belakang (kalah). Kemudian mereka tidak mendapat pertolongan.
- 112. Mereka diliputi kehinaan di mana saja mereka berada, kecuali jika mereka berpegang kepada tali (agama) Allah dan tali (perjanjian) dengan manusia<sup>218</sup>), dan mereka kembali mendapat kemurkaan dari Allah dan mereka diliputi kerendahan. Yang demikian itu<sup>219</sup>) karena mereka kafir kepada ayat-ayat Allah dan membunuh para nabi tanpa alasan yang benar. Yang demikian itu<sup>220</sup>) disebabkan mereka durhaka dan melampaui batas.
- 113. Mereka itu tidak sama; di antara Ahli Kitab itu ada golongan yang berlaku lurus<sup>221</sup>), mereka membaca ayat-ayat Allah pada beberapa waktu di malam hari, sedang mereka juga bersujud (sembahyang).
- 114. Mereka beriman kepada Allah dan hari penghabisan mereka menyuruh kepada yang ma'ruf, dan mencegah dari yang munkar dan bersegera kepada (mengerjakan) pelbagai kebajikan; mereka itu termasuk orang-orang yang saleh.

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنڪَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْءَامَنَ أَهْلُ الْصِتَبِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمَّ مِّنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَضَّثَرُهُمُ الْفَسِقُونَ ﴿

لَن يَضُرُّوكُمُ إِلَّا أَذَكَ وَإِن يُقَنتِلُوكُمُّ الْمُنْفِرُونَ فَيَا لِيُفَرِّدُونَ اللَّهِ الْمُنْفَرُونَ فَيَ

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِلَّةُ أَيْنَ مَانْقِفُوۤ الْإِلَّا بِعَبْلِ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِّنَ النَّاسِ وَبَاّءُ ويِعَضَبِ مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوانِكُمُ مُرُونَ بِعَايَنتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْلِياَةَ بِغَيْرِحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَاعَصُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ الْأَنْلِياَةَ بِغَيْرِحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَاعَصُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ الْأَنْ اللَّهِ عَلَيْهُمَةُ كَيْسُوا سَوَآةً مِنْ أَهْلِ الذَّكِتَابِ أَمَّةً فَا آهِمَةً يَتْلُونَ ءَاينتِ اللَّهِ ءَانَاةً التَّلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ الْآَ

يُوْمِنُوكَ بِإِللَّهِ وَٱلْيُوْ مِ ٱلْآخِرِ وَيَأْمُرُوكَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ ٱلْمُنكِرِ وَيُسْزِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَتِ وَأُولَتِهَكَ مِنَ ٱلصَّلِحِينَ شَ

<sup>218).</sup> Maksudnya: perlindungan yang ditetapkan Allah dalam Al Qur'an dan perlindungan yang diberikan oleh pemerintah Islam atas mereka.

<sup>219).</sup> Yakni: ditimpa kehinaan, kerendahan, dan kemurkaan dari Allah.

<sup>220).</sup> Yakni: kekafiran dan pembunuhan atas para nabi-nabi.

<sup>221).</sup> Yakni: golongan Ahli Kitab yang telah memeluk agama Islam.

115. Dan apa saja kebajikan yang mereka kerjakan, maka sekali-kali mereka tidak dihalangi (menerima pahala)nya; dan Allah Maha Mengetahui orang-orang yang bertakwa.

Perumpamaan harta yang dinafkahkan orangorang kafir,

- 116. Sesungguhnya orang-orang yang kafir baik harta mereka maupun anak-anak mereka, sekali-kali tidak dapat menolak azab Allah dari mereka sedikitpun. Dan mereka adalah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
- 117. Perumpamaan harta yang mereka nafkahkan di dalam kehidupan dunia ini, adalah seperti perumpamaan angin yang mengandung hawa yang sangat dingin, yang menimpa tanaman kaum yang menganiaya diri sendiri, lalu angin itu merusaknya. Allah tidak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.

Larangan mengambil orang Yahudi sebagai teman kepercayaan.

- 118. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu ambil menjadi teman kepercayaanmu orang-orang yang di luar kalanganmu (karena) mereka tidak hentihentinya (menimbulkan) kemudharatan bagimu. Mereka menyukai apa yang menyusahkan kamu. Telah nyata kebencian dari mulut mereka, dan apa yang disembunyikan oleh hati mereka lebih besar lagi. Sungguh telah Kami terangkan kepadamu ayat-ayat (Kami), jika kamu memahaminya.
- 119. Beginilah kamu, kamu menyukai mereka, padahal mereka tidak menyukai kamu, dan kamu beriman kepada kitab-kitab semuanya. Apabila mereka menjumpai kamu, mereka berkata: "Kami beriman"; dan apabila mereka menyendiri, mereka menggigit ujung jari lantaran marah bercampur benci terhadap kamu. Katakanlah (kepada mereka): "Matilah kamu karena kemarahammu itu". Sesungguhnya Allah mengetahui segala isi hati.

وَمَا يَفْعَكُواْ مِنْ خَيْرِ فِلَن يُكَفَّ فُرُوهُ اللهِ عَلِيدُ اللهِ الْمُتَقِيرَ فَي اللهِ اللهُ المُتَقِيرَ اللهِ اللهُ المُتَقِيرَ اللهِ اللهُ اللهُ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِى عَنْهُمْ أَمْوَ لُهُمْ وَكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَن تُغْنِى عَنْهُمْ أَمُوا لُهُمْ وَكَ آوَلَكُ لُهُ مُ مِن ٱللَّهِ شَيْعاً فَالْمُونَ شَهُ مَثُلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَلْذِوا لُحَيَوْةِ ٱلدُّنْيا حَمَثُلُ رِبِيجٍ فِهَا صِرُّ أَصَابَتْ حَرِّثَ قَوْمِ حَكَمَثُلُ رِبِيجٍ فِهَا صِرُّ أَصَابَتْ حَرِّثَ قَوْمِ طَلَمُونَ أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلُ كُونَ أَنْفُسَهُمْ مَنْظُلِمُونَ شَهُمْ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ مَنْظُلِمُونَ شَهُمْ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ مَنْظُلِمُونَ شَهْ

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنَخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمُّ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمُ قَدْ بَدَتِ الْبَغَضَاءَ مِنْ أَفْرَهِ فِي مَ وَمَا تُخْفِى صُدُورُهُمْ أَكْبُرُ قَدْ بَيْنَا لَكُمُّ الْآينَتِ إِن كُنتُمْ فَعْقِلُونَ ﴿

هَنَانَشُمْ أَوُلَاءَ تَجُبُونَهُمْ وَلا يُحِبُونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ إِلْلَكِنْكِكُلِهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوٓ أَءَامَنَا وَإِذَا خَلَوًا عَضُّوا عَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ مِنَ الْفَيْظِ قُلْ مُوثُواْ بِغَيْظِكُمْ إِنَّ الْفَعَلِيمُ إِذَاتِ الصَّدُودِ ﴿ 120. Jika kamu memperoleh kebaikan, niscaya mereka bersedih hati, tetapi jika kamu mendapat bencana, mereka bergembira karenanya. Jika kamu bersabar dan bertakwa, niscaya tipu daya mereka sedikitpun tidak mendatangkan kemudharatan kepadamu. Sesungguhnya Allah mengetahui segala apa yang mereka kerjakan.

#### KISAH PERANG BADAR DAN UHUD.

Sabar dan tawakkal kepada Allah pangkal kemenangan.

- 121. Dan (ingatlah), ketika kamu berangkat pada pagi hari dari (rumah) keluargamu akan menempatkan para mu'min pada beberapa tempat untuk berperang<sup>222</sup>). Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui,
- 122. ketika dua golongan dari padamu<sup>223</sup>) ingin (mundur) karena takut, padahal Allah adalah penolong bagi kedua golongan itu. Karena itu hendaklah karena Allah saja orang-orang mu'min bertawakkal.
- 123. Sungguh Allah telah menolong kamu dalam peperangan Badar<sup>224</sup>), padahal kamu adalah (ketika itu) orang-orang yang lemah<sup>225</sup>). Karena itu bertakwalah kepada Allah, supaya kamu mensyukuri-Nya.
- 124. (Ingatlah), ketika kamu mengatakan kepada orang mu'min: "Apakah tidak cukup bagi kamu Allah membantu kamu dengan tiga ribu malaikat yang diturunkan (dari langit)?"
- 125. ya (cukup), jika kamu bersabar dan bertakwa dan mereka datang menyerang kamu dengan seketika itu juga, niscaya Allah menolong kamu dengan lima ribu Malaikat yang memakai tanda.

إِن مَّسَسَكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمْ وَإِن تُصِبْكُمْ سَيِّتَةُ يُفَرَحُوا بِهَا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَقُوا لاَيضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا إِنَّ اَللَّهَ يِمَايِقُملُوكَ مُحِيطٌ ﴿

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبُوِّئُ ٱلْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدُ لِلْقِتَ الَّهِ وَاللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ اللَّ

إِذْ هَمَّت طَآبِفَتانِ مِنكُمُّ أَن تَفْشَلَاوَاللَّهُ وَلِيُّهُمُّ أَوَعَلَى اللَّهِ فَلْيَـتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ شَ

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِواَ نَتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُواْ اللَّهَ لَعَلَكُمْ تَشَكُّرُونَ ۞

إِذْ تَقُولُ اللهُ وَمِنِينَ أَلَن يَكَفِينَكُمُ أَن يُعِدَّ كُمُّ رَبُّكُم بِثُلَثَةِ ءَالَفِ مِنَ ٱلْمَلَتِيكَةِ مُنزَلِينَ

ڹڬڗ۠ٳڹ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَذَا يُمُدِدْكُمُّ رَيُّكُم بِخَمْسَةِ ءَالَفوِمِّنَ ٱلْمَلَتِيكَةِ مُسَوِّمِينَ ۞

<sup>222).</sup> Peristiwa ini terjadi pada perang Uhud yang menurut ahli sejarah terjadi pada tahun ke 3 H.

<sup>223).</sup> Yakni: Banu Salamah dari suku Khazraj dan Banu Haritsah dari suku Aus, keduanya dari barisan kaum muslimin.

<sup>224).</sup> Lihat not 185.

<sup>225).</sup> Keadaan kaum muslimin lemah karena jumlah mereka sedikit dan perlengkapan mereka kurang mencukupi.

- 126.. Dan Allah tidak menjadikan pemberian bala-bantuan itu melainkan sebagai khabar gembira bagi (kemenangan)mu, dan agar tenteram hatimu karenanya. Dan kemenanganmu itu hanyalah dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijak-
- 127. (Allah menolong kamu dalam perang Badar dan memberi bala bantuan itu) untuk membinasakan segolongan orang-orang yang kafir<sup>226</sup>), atau untuk menjadikan mereka hina, lalu mereka kembali dengan tiada memperoleh apa-apa.
- 128. Tak ada sedikitpun campur tanganmu dalam urusan mereka itu<sup>227</sup>) atau Allah menerima taubat mereka, atau mengazab mereka, karena sesungguhnya mereka itu orang-orang yang zalim.
- 129. Kepunyaan Allah apa yang ada di langit dan yang ada di bumi. Dia memberi ampun kepada siapa yang Dia kehendaki; Dia menyiksa siapa yang Dia kehendaki; dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Larangan melakukan riba dan perintah untuk bertakwa,

- 130. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu memakan riba dengan berlipat ganda<sup>228</sup>) dan bertakwalah kamu kepada Allah supaya kamu mendapat keberuntungan.
- Dan peliharalah dirimu dari api neraka, yang disediakan untuk orang-orang yang kafir.

Perintah ta'at kepada Allah dan Rasul serta sifat-sifat orang-orang yang bertakwa.

 Dan ta'atilah Allah dan Rasul, supaya kamu diberi rahmat. وَمَاجَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنَطْمَيِنَ قُلُوبُكُمْ فِي الْطَمَيِنَ قُلُوبُكُمُ فِي الْمَش يَّدِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعَرْبِيزِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَرْبِيزِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

لِيَقْطَعَ طَرَفَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤاْ ٱوْيَكْمِتَهُمْ فِينَقَلِهُواْ خَآيِبِينَ ۞

لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ ٱوْيُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلِمُوكَ ﴿ ۖ

وَلِلَّهِ مَافِى ٱلسَّمَوَاتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضُ يَغْفِرُ لِمَن يَسُآهُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآهُ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيدُ اللَّهِ

يَتَأَيَّهُا الَّذِي اَمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَوَّا الْمِبَوَّا الْمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَوَّا أَضْمَ نَفَا مُضَا مُضَا مُضَا اللَّهُ لَعَلَّكُمُ مُ ثُقْلِحُونَ ﷺ وَالَّقُوا النَّارَ النَّيَ أُعِدَّتَ لِلْكَفِرِينَ ﴿ وَالنَّهُ النَّارَ النَّيَ أُعِدَّتَ لِلْكَفِرِينَ ﴿ وَالنَّعُولِينَ ﴿ وَالنَّعُولِينَ النَّهُ النَّارَ النَّيِّةَ أُعِدَّتُ لِلْكَفِرِينَ ﴿ وَالنَّهُ النَّالُ النَّارَ النَّيِّةَ أُعِدَّتُ لِلْكَفِرِينَ ﴿ وَالنَّهُ النَّالُ النَّارَ النَّيِّةَ أُعِدَّتُ لِلْكَفِرِينَ ﴾

وَاَطِيعُوااللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ شَ

Yakni dengan terbunuhnya tujuh puluh pemimpin mereka dan tertawannya tujuh puluh orang lainnya.

<sup>227).</sup> Menurut riwayat Bukhari mengenai turunnya ayat ini, karena Nabi Muhammad s.a.w. berdo'a kepada Allah agar menyelamatkan sebagian pemuka-pemuka musyrikin dan membinasakan sebagian lainnya.

<sup>228).</sup> Yang dimaksud riba di sini ialah riba nasi'ah. Menurut sebagian besar ulama bahwa riba nasi'ah itu selamanya haram, walaupun tidak berlipat ganda. Lihat selanjutnya not. 174.

- 133. Dan bersegeralah kamu kepada ampunan dari Tuhanmu dan kepada surga yang luasnya seluas langit dan bumi yang disediakan untuk orang-orang yang bertakwa,
- 134. (yaitu) orang-orang yang menafkahkan (hartanya), baik di waktu lapang maupun sempit, dan orang-orang yang menahan amarahnya dan mema'afkan (kesalahan) orang. Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.
- 135. Dan (juga) orang-orang yang apabila mengerjakan perbuatan keji atau menganiaya diri sendiri<sup>229</sup>), mereka ingat akan Allah, lalu memohon ampun terhadap dosa-dosa mereka dan siapa lagi yang dapat mengampuni dosa selain dari pada Allah? Dan mereka tidak meneruskan perbuatan kejinya itu, sedang mereka mengetahui.
- 136. Mereka itu balasannya ialah ampunan dari Tuhan mereka dan surga yang di dalamnya mengalir sungai-sungai, sedang mereka kekal di dalamnya; dan itulah sebaik-baik pahala orang-orang yang beramal,
- 137. Sesungguhnya telah berlalu sebelum kamu sunnah-sunnah Allah230); Karena itu berjalanlah kamu di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana akibat orangorang yang mendustakan (rasul-rasul).
- 138. (Al Qur'an) ini adalah penerangan bagi seluruh manusia, dan petunjuk serta pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
- 139. Janganlah kamu bersikap lemah, dan janganlah (pula) kamu bersedih hati, padahal kamulah orang-orang yang paling tinggi (derajatnya), jika kamu orang-orang yang beriman.

وَسَادِعُوا إِلَى مَعْ فِرَةٍ مِن دَيِحُمْ وَجَنَةٍ
 عَرْضُهَا السَّمَوَتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتُ
 اللَّمْتَقِينَ شَكَا

الذِّينَ يُنفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْصَخطِمِينَ الْفَيْظُ وَالْمَافِينَ عَنِ النَّاسِّ وَاللَّهُ يُعِبُ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالْذِينَ إِذَا فَعَلُواْ فَنَحِشَةً أَوْظَلَمُوَ الْفُسَمُّمَ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفُرُوالِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَافَعَلُوا وَهُمْ يَعْلُمُونَ ﴿

أُوْلَيَهِكَ جَزَآؤُهُمُ مَغْفِرةً مِّن زَيِهِمْ وَجَنَّتُ يَجْرِى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَنُرُ خَنلِدِينَ فِيها وَيَعْمَ أَجْرُ ٱلْعَسَمِلِينَ شَ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ شَنَنَ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُكَذِينِ فَيْ

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۞ وَلَاتَهِنُوا وَلَا تَعْزَنُواْ وَاَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ۞

<sup>229).</sup> Yang dimaksud perbuatan keji (faahisyah) ialah dosa besar yang mana mudharatnya tidak hanya menimpa diri sendiri tetapi juga orang lain, seperti zina, riba. Menganiaya diri sendiri ialah melakukan dosa yang mana mudharatnya hanya menimpa diri sendiri baik yang besar atau kecil.

<sup>230).</sup> Yang dimaksud dengan sunnah Allah di sini ialah hukuman-hukuman Allah yang berupa malapetaka, bencana yang ditimpakan kepada orang-orang yang mendustakan rasul.

- 140. Jika kamu (pada perang Uhud) mendapat luka, maka sesungguhnya kaum (kafir) itupun (pada perang Badar) mendapat huka yang serupa. Dan masa (kejayaan dan kehancuran) itu, Kami pergilirkan di antara manusia (agar mereka mendapat pelajaran); dan supaya Allah membedakan orang-orang yang beriman (dengan orang-orang kafir) dan supaya sebagian kamu dijadikan-Nya (gugur sebagai) syuhada<sup>2,31</sup>). Dan Allah tidak menyukai orang-orang yang zalim,
- 141. dan agar Allah membersihkan orangorang yang beriman (dari dosa mereka) dan membinasakan orang-orang yang kafir.
- 142. Apakah kamu mengira bahwa kamu akan masuk surga , padahal belum nyata bagi Allah orang-orang yang berjihad<sup>232</sup>) di antaramu, dan belum nyata orang-orang yang sabar.
- 143. Sesungguhnya kamu mengharapkan mati (syahid) sebelum kamu menghadapinya; (sekarang) sungguh kamu telah melihatnya dan kamu menyaksikannya<sup>233</sup>).
- 144. Muhammad itu tidak lain hanyalah seorang rasul, sungguh telah berlalu sebelumnya beberapa orang rasul<sup>234</sup>). Apakah jika dia wafat atau dibunuh kamu berbalik ke belakang (murtad)? Barangsiapa yang berbalik ke belakang, maka ia tidak dapat mendatangkan mudharat kepada Allah sedikitpun; dan Allah akan memberi balasan kepada orang-orang yang bersyukur.

إِن يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْفَوْمَ قَرْحٌ قِتْ لَهُ، وَتِلْكَ الْأَيّامُ نُدَاوِلُهَ ابَيْنَ النّاسِ وَلِيعْلَمَ اللّهُ الذّينَ ءَامَنُوا وَيَتَخِذَ مِنكُمْ شُهَدَآةٌ وَاللّهُ لا يُحِبُ الظّلِمِينَ ﴿ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّ

> وَلِيُمَحِّصَ اللهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَمْحَقَ ٱلكَنفرينَ شَ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ وَلَمَا يَعْلَمِ اللهُ الْجَنِّةَ وَلَمَا يَعْلَمِ اللهُ الْجَنِينَ اللهُ الْجَنِينَ اللهُ الْجَنِينَ اللهُ الْجَنِينَ اللهُ اللهُ الْجَنِينَ اللهُ اللهُ

وَلَقَدَّكُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ ٱلْمَوْتَ مِن قَبْلِ أَن تَلْقَوَّهُ فَقَدْ زَأَيْتُتُمُوهُ وَأَنْتُمْ نَنظُرُونَ ﴿

وَمَا هُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولُ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ أَفَائِن مَاتَ أَوْقَيِ لَ انقَلَبْتُمُ عَلَىَ أَعْقَلْبِكُمْ وَمَن يَنقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَن يَضُرَّ اللّهَ شَيْئاً وَسَيَجْرى اللّهُ الشّنكِرِينَ ﴿

<sup>231).</sup> Syuhada' di sini ialah orang-orang Islam yang gugur di dalam peperangan untuk menegakkan agama Allah. Sebagian ahli tafsir ada yang mengartikannya dengan "menjadi saksi atas manusia" sebagai tersebut dalam ayat 143 surat Al Baqarah.

<sup>232).</sup> Jihad dapat berarti: 1. berperang untuk menegakkan Islam dan melindungi orang-orang Islam; 2. memerangi hawa nafsu; 3. mendermakan harta benda untuk kebaikan Islam dan umat Islam; 4. memberantas yang batil dan menegakkan yang hak.

<sup>233).</sup> Maksudnya: sebelum perang Uhud banyak para sahabat terutama yang tidak turut perang Badar menganjurkan agar Nabi Muhammad s.a.w. ke luar dari kota Medinah memerangi orang-orang kanasang perangkan dari kota Medinah memerangi orang-orang ka-

<sup>234).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. ialah seorang manusia yang diangkat Allah menjadi rasul. Rasul-rasul sebelumnya telah wafat. Ada yang wafat karena terbunuh adapula yang karena sakit biasa. Karena itu Nabi Muhammad s.a.w. juga akan wafat seperti halnya rasul-rasul yang terdahulu itu. Di waktu berkecamuknya perang Uhud tersiarlah berita bahwa Nabi Muhammad s.a.w. mati terbunuh. Berita ini mengacaukan kaum muslimin, sehingga ada yang bermaksud me-

- 145. Sesuatu yang bernyawa tidak akan mati melainkan dengan izin Allah, sebagai ketetapan yang telah ditentukan waktunya. Barangsiapa menghendaki pahala dunia, niscaya Kami berikan kepadanya pahala dunia itu, dan barangsiapa menghendaki pahala akhirat, Kami berikan (pula) kepadanya pahala akhirat. Dan Kami akan memberi balasan kepada orang-orang yang bersyukur.
- 146. Dan berapa banyaknya nabi yang berperang bersama-sama mereka sejumlah besar dari pengikut (nya) yang bertakwa. Mereka tidak menjadi lemah karena bencana yang menimpa mereka di jalan Allah, dan tidak lesu dan tidak (pula) menyerah (kepada musuh). Allah menyukai orangorang yang sabar.
- 147. Tidak ada do'a mereka selain ucapan: "Ya Tuhan kami, ampunilah dosa-dosa kami dan tindakan-tindakan kami yang berlebih-lebihan dalam urusan kami<sup>235</sup>) dan tetapkanlah pendirian kami, dan tolonglah kami terhadap kaum yang kafir".
- 148. Karena itu Allah memberikan kepada mereka pahala di dunia 236 dan pahala yang baik di akhirat. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebaikan.

Peringatan supaya waspada terhadap ajakan orangorang kafir.

149. Hai orang-orang yang beriman, jika kamu menta'ati orang-orang yang kafir itu, niscaya mereka mengembalikan kamu ke belakang (kepada kekafiran), lalu jadilah kamu orang-orang yang rugi. وَمَاكَانَ لِنَفْسِ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِنَبُامُّوَجَّلاً وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنِيَا نُوْتِهِ، مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلْآخِرَةِ نُؤْتِهِ، مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلْآخِرَةِ نُؤْتِهِ،

وَكَأَيِّن مِّن نَبِي قَن مَلُ مَعُهُ رِيِبِيُّونَ كَيْدُّ فَعَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِ سَبِيلِ اللَّهِ وَمَاضَعُفُوا وَمَا اَسْتَكَانُواً وَاللَّهُ يُحِبُّ الْصَنبِرِينَ ﴿ اللَّهُ الْمَثْنِدِينَ ﴿ اللَّهُ

وَمَاكَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُواْ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي آَمْرِنَا وَثَيِّتْ أَقَدَامَنَا وَانضُرَّنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِيْنِينَ ﴿
فَالنَّهُمُ ٱللَّهُ ثَوَابَ ٱلدُّنِيا وَحُسَّنَ ثَوَابِ ٱلْآخِرَةِ \*
وَاللَّهُ مُمْ اللَّهُ ثُوابَ ٱلدُّنِيا وَحُسَّنَ ثَوَابِ ٱلْآخِرَةِ \*
وَاللَّهُ مُمْ اللَّهُ ثُوابَ ٱلدُّحْسِنِينَ ﴿

> يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِيكَ اَمَنُوٓ إِن تُطِيعُواُ ٱلَّذِيكَ كَفَرُواْ يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَدَمِكُمْ فَتَنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۖ

minta perlindungan kepada Abu Sufyan (pemimpin kaum Quraisy). Sementara itu orang-orang munafik mengatakan bahwa kalau Muhammad itu seorang Nabi tentulah dia tidak akan mati terbunuh. Maka Allah menurunkan ayat ini untuk menenteramkan hati kaum muslimin dan membantah kata-kata orang-orang munafik itu. (Sahih Bukhari bab Jihad). Abu Bakar r.a. mengemukakan ayat ini - di mana terjadi pula kegelisahan di kalangan para sahabat di hari wafanya Nabi Muhammad s.a.w. untuk menenteramkan Umar Ibnul Khaththab r.a. dan sahabat-sahabat yang tidak percaya tentang kewafatan Nabi itu. (Sahih Bukhari bab Ketakwaan Sahabat).

<sup>235).</sup> Yaitu melampaui batas-batas hukum yang telah ditetapkan Allah s.w.t.

Pahala dunia dapat berupa kemenangan-kemenangan, memperoleh harta rampasan pujian-pujian dan lain-lain.

- Tetapi (ikutilah Allah), Allahlah Pelindungmu, dan Dia-lah sebaik-baik Penolong.
- 151. Akan Kami masukkan ke dalam hati orang-orang kafir rasa takut, disebabkan mereka mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang Allah sendiri tidak menurunkan keterangan tentang itu. Tempat kembali mereka ialah neraka dan itulah seburuk-buruk tempat tinggal orang-orang yang zalim.

Sebab-sebab kekalahan umat Islam dalam perang Uhud.

- 152. Dan sesungguhnya Allah telah memenuhi janji-Nya kepada kamu, ketika kamu membunuh mereka dengan izin-Nya sampai pada sa'at kamu lemah dan berselisih dalam urusan itu237) dan mendurhakai perintah (Rasul) sesudah Allah memperlihatkan kepadamu apa yang kamu sukai238). Di antaramu ada orang yang menghendaki dunia dan di antara kamu ada orang yang menghendaki akhirat. Kemudian Allah memalingkan kamu dari mereka239) untuk menguji kamu; dan sesungguhnya Allah telah mema'afkan kamu. Dan Allah mempunyai karunia (yang dilimpahkan) atas orang-orang yang beriman.
- 153. (Ingatlah) ketika kamu lari dan tidak menoleh kepada seseorangpun, sedang Rasul yang berada di antara kawan-kawanmu yang lain memanggil kamu, karena itu Allah menimpakan atas kamu kesedihan atas kesedihan 240), supaya kamu jangan bersedih hati terhadap apa yang luput dari pada kamu dan terhadap apa yang menimpa kamu. Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

بَلِ اللهُ مُوْلَىٰ حَمَّمَ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِرِينَ ﴿
سَنُلِقِ فِي قُلُوبِ الَّذِينِ كَفَرُوا الرُّعْبِ
بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنزِلْ بِهِ ،
سُلْطَنَ نَا وَمَا وَمَهُمُ الْكَارُ وَبِنْسَ
مَنْ عَى الظّلَامِ رَبِ اللَّهِ مَا الْكَارُ وَبِنْسَ

وَلَقَدُ مَكَدَ مَكَدَ قَكُمُ اللّهُ وَعَدَهُ،

إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ مَّ حَقِّ إِذَا فَشِلْتُمُ وَعَصَكِيْتُم مِنْ بَعْدِ وَتَكَنْزَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَكِيْتُم مِنْ بَعِيدُ مَا الْرُنكُم مَّا الْحَجْوَثُ مِنكُم مِنْ بُرِيدُ الْآلاخِرَةَ اللّهُ فَيَا اللّهُ فَيَا الْمُؤْمِنِينَ هُمْ مَن يُرِيدُ اللّاخِرَةَ مَن مُركِيدُ اللّاخِرَةَ مَن مُركِيدُ اللّاخِرةَ مَن مُركِيدُ اللّاخِرة مَن مَن مُركِيدُ اللّاخِرة مَن مَن مُركِيدُ اللّاخِورة مَن مَن مُركِيدُ اللّهُ وَفَصْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ هُا عَلَى اللّهُ وَفَصْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ هُا عَلَى اللّهُ وَمِنْ اللّهُ مَن مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَا مَا مَا مَا مَا مَا مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ

<sup>237),</sup> Yakni: urusan pelaksanaan perintah Nabi Muhammad s.a.w. karena beliau telah memerintahkan agar regu pemanah tetap bertahan pada tempat yang telah ditunjukkan oleh beliau dalam keadaan bagaimanapun.

<sup>238).</sup> Yakni: kemenangan dan harta rampasan.

<sup>239).</sup> Maksudnya: kaum muslimin tidak berhasil mengalahkan mereka.

<sup>240).</sup> Kesedihan kaum muslimin disebabkan mereka tidak menta'ati perintah Rasul yang mengakibatkan kekalahan bagi mereka.

154. Kemudian setelah kamu berduka-cita Ailah menurunkan kepada kamu keamanan (berupa) kantuk yang meliputi segolongan dari pada kamu<sup>241</sup>), sedang segolongan lagi<sup>242</sup>) telah dicemaskan oleh diri mereka sendiri; mereka menyangka yang tidak benar terhadap Allah seperti sangkaan jahiliyah<sup>243</sup>). Mereka berkata: "Apa kah ada bagi kita barang sesuatu (hak campur tangan) dalam urusan ini?" Katakanlah: "Sesungguhnya urusan itu seluruhnya di tangan Allah". Mereka menyembunyikan dalam hati mereka apa yang tidak mereka terangkan kepadamu; mereka berkata: "Sekiranya ada bagi kita barang sesuatu (hak campur tangan) dalam urusan ini, niscaya kita tidak akan dibunuh (dikalahkan) di sini". Katakanlah: "Sekiranya kamu berada di rumahmu, niscaya orang-orang yang telah ditakdirkan akan mati terbunuh itu ke luar (juga) ke tempat mereka terbunuh". Dan Allah (berbuat demikian) untuk menguji apa yang ada dalam dadamu dan untuk membersihkan apa yang ada dalam hatimu. Allah Maha Mengetahui isi-

فِي بُيُوتِكُمْ لَكِرْدَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاحِهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاحِهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاحِهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاحِهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مُضَاحِهِمُ اللَّهُ عَلِيمُ اللَّهُ عَلِيمُ اللَّهُ عَلِيمُ اللَّهُ عَلِيمُ اللَّهُ عَلِيمُ اللَّهُ عَلَيمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ إِنَّا اللَّهِ مِنْ قَوْلُ المِنْكُمُ يَوْمَ الْتَقَى الْجُمْعَانِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْمُؤْمِنِ اللْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلَالِيَا الْعَلَامُ اللَّهُ الْعُلِيَالِي الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْعَلَيْمُ الْمُؤْمِنِ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَيْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامِ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَيْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَالِمُ الْعَلَامُ الْعَلَام

155. Sesungguhnya orang-orang yang berpaling di antaramu pada hari bertemu dua pasukan itu<sup>244</sup>), hanya saja mereka digelincirkan oleh syaitan, disebabkan sebagian kesalahan yang telah mereka perbuat (di masa lampau) dan sesungguhnya Allah telah memberi ma'af kepada mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.

إِنَّ اَلَّذِينَ تَوَلَّوا مِنكُمُ يَوْمَ الْتَقَى اَلْجَمْعَانِ إِنَّمَا اَسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطِنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُواً وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ اللَّهُ عَفْوُرُ كِلِيمُ الْكَالِيمُ

ثُمَّ أَنزَلَ عَلَيْكُم مِن بَعْدِ الْغَيْرِ أَمَنَةً نُعَاسًا بِغْشَو،

طُا إِفَكَةً مِنكُمْ وَطَا إِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتُهُمْ أَنفُهُمْ

يَظُنُّونَ بِٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ ظَنَّ ٱلْجَهِلِيَّةً يَقُولُونَ

هَل لَّنَامِنَ ٱلْأَمْرِمِن شَيْءٍ قُلْ إِنَّ ٱلْأَمْرَكُلَّهُ مِللَّهِ

يُغْفُونَ فِي أَنفُسِهِم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكُ يَقُولُونَ

لَوْكَانَ لَنَامِنَ ٱلْأَمْرِشَيَّ \* مَّاقْتِلْنَا هَلَهُنَّاقُلُوَّكُنُمُ

<sup>241).</sup> Yaitu: orang-orang Islam yang kuat keyakinannya.

<sup>242).</sup> Yaitu: orang-orang Islam yang masih ragu-ragu.

<sup>243).</sup> Ialah: sangkaan bahwa kalau Muhammad s.a.w. itu benar-benar nabi dan rasul Allah, tentu dia tidak akan dapat dikalahkan dalam peperangan.

<sup>244).</sup> Dua pasukan itu ialah pasukan kaum muslimin dan pasukan kaum musyrikin.

Menanamkan jiwa berkorban dan berjihad.

156. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu seperti orang-orang kafir
(orang-orang munafik) itu, yang mengatakan kepada saudara-saudara mereka
apabila mereka mengadakan perjalanan di
muka bumi atau mereka berperang: "Kalau mereka tetap bersama-sama kita tentulah mereka tidak mati dan tidak dibunuh." Akibat (dari perkataan dan keyakinan mereka) yang demikian itu, Allah
menimbulkan rasa penyesalan yang
sangat di dalam hati mereka. Allah menghidupkan dan mematikan. Dan Allah
meilhat apa yang kamu kerjakan.

157. Dan sungguh kalau kamu gugur di jalan Allah atau meninggal<sup>245</sup>), tentulah ampunan Allah dan rahmat-Nya lebih baik (bagimu) dari harta rampasan yang mereka kumpulkan.

 Dan sungguh jika kamu meninggal atau gugur, tentulah kepada Allah saja kamu dikumpulkan.

Akhlak dan beberapa sifat nabi Muhammad s.a.w.

159. Maka disebabkan rahmat dari Allah-lah kamu berlaku lemah lembut terhadap mereka. Sekiranya kamu bersikap keras lagi berhati kasar, tentulah mereka menjauhkan diri dari sekelilingmu. Karena itu ma'afkanlah mereka. mohonkanlah ampun bagi mereka. dan bermusyawaratlah dengan mereka dalam urusan itu<sup>246</sup>). Kemudian apabila kamu telah membulatkan tekad, maka bertawakkallah kepada Allah. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertawakkal kepada-Nya.

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْونِهِمْ إِذَاضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْكَانُوا غُرَّى لَوْكَانُوا عِندَ نَا مَا مَا تُوا وَمَا قُتِلُوا لِيجْعَلَ اللَّهُ ذَالِكَ حَسْرَةَ فِي قُلُومِهِمُّ وَاللَّهُ يُحْيِدُ وَيُمِيثُ وَاللَّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَالَةُ الْهُ اللَّهُ الْوَلَامُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُتَلِقُ الْمُعْمَلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِلْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُومُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْ

> وَلَيِن قُتِلْتُمْ فِي سَكِيلِ اللّهِ أَوْمُتُمْ لَمَغْفِرَةُ مِنْ اللّهِ وَرَحْمَةُ خَيْرُ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَين مُتُمَّ أَوْقُتِلْتُمْ لِإِلَى اللّهِ تُحْشَرُونَ ﴿

فَيِمَارَحْمَةِ مِنَ اللَّهِ لِنتَ لَهُمُّ وَلَوْكُنتَ فَظَّا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لِاَنْفَشُّواُ مِنْ حَوْلِكُ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي ٱلْأُمْرُ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوكَلَ عَلَى اللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُ الْمُتَوكِلِينَ ﴿

245). Maksudnya: meninggal di jalan Allah bukan karena peperangan.

246). Maksudnya: urusan peperangan dan hal-hal duniawiah lainnya, seperti urusan politik, ekonomi, kemasyarakatan dan lain-lain.

- 160. Jika Allah menolong kamu, maka tak adaorang yang dapat mengalahkan kamu; jika Allah membiarkan kamu (tidak memberi pertolongan), maka siapakah gerangan yang dapat menolong kamu (selain) dari Allah sesudah itu? Karena itu hendaklah kepada Allah saja orang-orang mu'min bertawakkal.
- 161. Tidak mungkin seorang nabi berkhianat (dalam urusan harta rampasan perang) Barangsiapa yang berkhianat (dalam urusan rampasan perang itu) maka pada hari kiamat ia akan datang membawa apa yang dikhianatkannya itu; kemudian tiap-tiap diri akan diberi pembalasan tentang apa yang ia kerjakan dengan (pembalasan) setimpal. sedang mereka tidak dianiaya.
- 162. Apakah orang yang mengikuti keridhaan Allah sama dengan orang yang kembali membawa kemurkaan (yang besar) dari Allah dan tempatnya adalah Jahannam? Dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.
- 163. (Kedudukan) mereka itu bertingkat-tingkat di sisi Allah, dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
- 164. Sungguh Allah telah memberi karunia kepada orang-orang yang beriman ketika
  Allah mengutus di antara mereka seorang
  rasul dari golongan mereka sendiri, yang
  membacakan kepada mereka ayat-ayat
  Allah, membersihkan (jiwa) mereka, dan
  mengajarkan kepada mereka Al Kitab dan
  Al Hikmah. Dan sesungguhnya sebelum
  (kedatangan Nabi) itu, mereka adalah benar-benar dalam kesesatan yang nyata.

Beberapa sifat orang-orang munafik.

165. Dan mengapa ketika kamu ditimpa musibah (pada peperangan Uhud), padahal kamu telah menimpakan kekalahan dua kali lipat kepada musuh-musuhmu (pada peperangan Badar) kamu berkata: "Dari mana datangnya (kekalahan) ini?" Katakanlah: "Itu dari (kesalahan) dirimu sendiri". Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu. إن يَنصُرُكُمُ اللّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِن يَخَذُ لَكُمْ فَان يَخَذُ لَكُمْ فَعَن ذَا ٱلّذِى يَنصُرُكُم مِن ابَعْدِهِ وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتُونَ كُلُ المُؤْمِنُونَ كُلُ

وَمَا كَانَ لِنِي ٓ أَن يَغُلُّ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَ يَوْمَ ٱلْقِيَمَةُ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسِ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لا يُظْلَمُونَ شَ

ٱفَمَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَنَ ٱللَّهِ كَمَنَ بَآءَ بِسَخَطِ مِّنَ ٱللَّهِ وَمُأْوَنَهُ جَهَنَّمُ وَيِشَلَا لَصِيدُ ٢٠٠٠

هُمْ دَرَجَاتُ عِندَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرُ اِمِمَا يَعْمَلُونَ اللَّهُ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ اَنفُسِهِمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَاينتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِنْكِ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِنْكِ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّيِنٍ اللَّهِ

أُولَمَّا أَصَنِبَتْكُمُ مُّصِيبَةٌ قَدَّ أَصَبْتُمُ مِثْلَيْهَا قُلْمُ أَنَّ هَذَا قُلْهُومِنْ عِندِ أَنفُسِكُمُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيثُ ﴿ اللَّهُ

- 166. Dan apa yang menimpa kamu pada hari bertemunya dua pasukan, maka (kekalahan) itu adalah dengan izin (takdir) Allah, dan agar Allah mengetahui siapa orang-orang yang beriman.
- 167. dan supaya Allah mengetahui siapa orangorang yang munafik. Kepada mereka dikatakan: "Marilah berperang di jalan Allah atau pertahankanlah (dirimu)". Mereka berkata. "Sekiranya kami mengetahui akan terjadi peperangan, tentulah kami mengikuti kamu"<sup>247</sup>). Mereka pada hari itu lebih dekat kepada kekafiran dari pada keimanan. Mereka mengatakan dengan mulutnya apa yang tidak terkandung dalam hatinya. Dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan.
- 168. Orang-orang yang mengatakan kepada saudara-saudaranya dan mereka tidak turut pergi berperang: "Sekiranya mereka mengikuti kita, tentulah mereka tidak terbunuh". Katakanlah: "Tolaklah kematian itu dari dirimu, jika kamu orang-orang yang benar."

Pahala orang-orang yang mati syahid.

- 169. Janganlah kamu mengira bahwa orangorang yang gugur di jalan Allah itu mati; bahkan mereka itu hidup<sup>248</sup>) di sisi Tuhannya dengan mendapat rezki.
- 170. mereka dalam keadaan gembira disebabkan karunia Allah yang diberikan-Nya kepada mereka. dan mereka bergirang hati terhadap orang-orang yang masih tinggal di belakang yang belum menyusul mereka<sup>249</sup>). bahwa tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.

وَمَا أَصَدِبَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فِيإِذْنِ اللهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُواْ وَقِيلَ لَهُمْ نَعَالُواْ فَتِلُواْ فِ سَبِيلِاللَّهُ وَارَدْفَعُواْ قَالُواْ لَوْ نَعْلَمُ قِسَالًا لَا تَنَبَعْنَكُمُّ هُمْ لِلْكُفْرِيوَمَيِذِ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِم مَالَيْسَ فِي قُلُوبِمِ مُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكُنْتُونَ النَّهُ

ٱلَّذِينَ قَالُواْ لِإِخْوَنِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُيِلُوْاً قُلَ فَأَدِّرَءُواْ عَنَّ آنفُسِڪُمُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَكِدِ فِينَ ۞

وَلَا تَحْسَبُنَّ ٱلذِينَ قَتِلُوا فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ أَمُوَتَّا بَلْ الْحَيْلَةُ عِندَ رَبِهِمْ بُرِّرَفُونَ ﴿

وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بَهِم مِّنْ خَلْفِهِمُ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بَهِم مِّنْ خَلْفِهِمُ اللَّهُ مِن خَرُونَ ﴿

اللَّهُ خَوْفُ كَالَكُمْ مُولَا اللَّهُ مِنْ خَلْفِهِمُ اللَّهُ مِنْ خَلْفِهِمُ اللَّهُ مِنْ خَلْفِهِمُ اللَّهُ مِنْ خَلْفِهُمُ وَلَا هُمْ يَتْحَرَثُونَ ﴿

<sup>247).</sup> Ucapan ini ditujukan kepada Nabi dan sahabat-sahabat beliau sebagai ejekan, karena mereka memandang Nabi tidak tahu taktik berperang, sebab beliau melakukan peperangan ketika jumlah kaum muslimin sedikit.

Ucapan ini dapat digunakan untuk mengelakkan cercaan yang ditujukan kepada diri orang-orang munafik sendiri.

<sup>248).</sup> Yaitu hidup dalam alam yang lain yang bukan alam kita ini, di mana mereka mendapat keni'matan-keni'matan di sisi Allah, dan hanya Allah sajalah yang mengetahui bagaimana keadaan hidup itu,

<sup>249).</sup> Maksudnya ialah teman-temannya yang masih hidup dan tetap berjihad di jalan Allah s.w.t.

- 171. Mereka bergirang hati dengan ni'mat dan karunia yang besar dari Allah, dan bahwa Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang beriman.
- 172. (Yaitu) orang-orang yang menta'ati perintah Allah dan Rasul-Nya sesudah mereka mendapat luka (dalam peperangan Uhud). Bagi orang-orang yang berbuat kebaikan di antara mereka dan yang bertakwa ada pahala yang besar.
- 173. (Yaitu) orang-orang (yang menta'ati Allah dan Rasul) yang kepada mereka ada orang-orang yang mengatakan: "Sesungguhnya manusia<sup>250</sup>) telah mengumpulkan pasukan untuk menyerang kamu, karena itu takutlah kepada mereka", maka perkataan itu menambah keimanan mereka dan mereka menjawab: "Cukuplah Allah menjadi Penolong kami dan Allah adalah sebaik-baik Pelindung".
- 174. Maka mereka kembali dengan ni'mat dan karunia (yang besar) dari Allah, mereka tidak mendapat bencana apa-apa, mereka mengikuti keridhaan Allah. Dan Allah mempunyai karunia yang besar<sup>251</sup>)
- 175. Sesungguhnya mereka itu tidak lain hanyalah syaitan yang menakut-nakuti (kamu) dengan kawan-kawannya (orangorang musyrik Quraisy), karena itu janganlah kamu takut kepada mereka, tetapi takutlah kepadaKu, jika kamu benarbenar orang yang beriman.

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللهَ
 لَا يُضِيعُ أَجَرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ (١٠)

ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ ٱلْقَرِّ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُمْ وَٱتَّفَوَّا أَجْرُعَظِيمُ ﴿

ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدْ جَمَعُواْ لَكُمُّ فَأَخْشُوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَنَا وَقَالُواْ حَسْبُنَا اللَّهُ وَيْعَمَ ٱلْوَكِيلُ ﴿

فَانَقَلَبُواْ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَمَّهُمْ سُوَّ اللهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمْسَمَّهُمْ سُوَّ اللهُ وَالشَّهُ وَاللهُ وَوَفَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿ اللهِ اللهِ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللهُ ال

250). Maksudnya: orang Quraisy.

<sup>251).</sup> Ayat 172, 173 dan 174, di atas membicarakan tentang peristiwa perang Badar Shughra (Badar kecil) yang terjadi setahun sesudah perang Uhud. Sewaktu meninggalkan perang Uhud itu, Abu Sufyan pemimpin orang Quraisy menantang Nabi dan sahabat-sahabat beliau bahwa dia bersedia bertemu kembali dengan kaum muslimin pada tahun berikutnya di Badar. Tetapi karena tahun itu (4 H) musim paceklik dan Abu Sufyan sendiri ketika itu merasa takut, maka dia beserta tentaranya tidak jadi meneruskan perjalanan ke Badar, lalu dia menyuruh Nu'aim Ibnu Mas'ud dan kawan-kawan pergi ke Medinah untuk menakut-nakuti kaum muslimin dengan menyebarkan kabar bohong, seperti yang disebut dalam ayat 173. Namun demikian, Nabi, beserta sahabat-sahabat tetap maju ke Badar. Oleh karena tidak terjadi perang, dan pada waktu itu di Badar kebetulan musim pasar, maka kaum muslimin melakukan perdagangan dan memperoleh laba yang besar. Keuntungan ini mereka bawa pulang ke Medinah seperti yang tersebut pada ayat 174.

Ayat-ayat untuk menenteramkan hati Nabi Muhammad s.a.w.

- 176. Janganlah kamu disedihkan oleh orangorang yang segera menjadi kafir<sup>252</sup>); sesungguhnya mereka tidak sekali-kali dapat memberi mudharat kepada Allah sedikitpun. Allah berkehendak tidak akan memberi sesuatu bahagian (dari pahala) kepada mereka di hari akhirat, dan bagi mereka azab yang besar.
- 177. Sesungguhnya orang-orang yang menukar iman dengan kekafiran, sekali-kali mereka tidak akan dapat memberi mudharat kepada Allah sedikitpun; dan bagi mereka azab yang pedih.
- 178. Dan janganlah sekali-kali orang-orang kafir menyangka bahwa pemberian tangguh Kami kepada mereka 253) adalah lebih baik bagi mereka. Sesungguhnya Kami memberi tangguh kepada mereka hanyalah supaya bertambah-tambah dosa mereka; dan bagi mereka azab yang menghinakan.
- 179. Allah sekali-kali tidak akan membiarkan orang-orang yang beriman dalam keada-an kamu sekarang ini<sup>254</sup>), sehingga Dia menyisihkan yang buruk (munafik) dari yang baik (mu'min). Dan Allah sekali-kali tidak akan memperlihatkan kepada kamu hal-hal yang ghaib, akan tetapi Allah memilih siapa yang dikehendaki-Nya di antara rasul-rasulNya<sup>255</sup>). Karena itu berimanlah kepada Allah dan rasul-rasulNya; dan jika kamu beriman dan bertakwa, maka bagimu pahala yang besar.

وَلَا يَحْذُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنَ يَصُرُّوا ٱللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَلَا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظَّا فِي ٱلْآخِرَةً وَلَمْ مَذَابُ عَظِيمٌ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ اَشْتَرَوا الْكُفْرَ فِا لِإِيمَنِ لَنَ يَضُسرُوا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ اللَّهَ شَيْنَا وَلَهُمْ عَذَاجُ أَلِيدٌ اللَّهِ اللَّهِ وَلا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ أَنْهَا نُدُلِي لَمُمْ حَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَمَا نُعْلِي لَهُمُ لِيَزْدَادُواْ إِشْمَا وَلَمُعُمْ عَذَابُ مُنِينًا لِللَّهِ اللَّهِ

مَّاكَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَلَ أَنتُمُ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَيِيثَ مِنَ الطَّيِّةِ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَكُمُ عَلَى الْفَيْفِ وَلَنِكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِن دُّسُلِهِ عَن يَشَأَةٌ فَعَامِنُوا لِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِن تُؤْمِنُوا وَتَتَعَوُا فَلَكُمُ أَحَمُ عَظِيمُ الْآلَا

<sup>252).</sup> Yakni: orang-orang kafir Mekah atau orang-orang munafik yang selalu merongrong agama Islam.

<sup>253).</sup> Yakni: dengan memperpanjang umur mereka dan membiarkan mereka berbuat dosa sesuka hatinya.

<sup>254).</sup> Yaitu: keadaan kaum muslimin bercampur baur dengan kaum munafikin,

<sup>255).</sup> Di antara rasul-rasul, Nabi Muhammad s.a.w. dipilih oleh Allah dengan memberi keistimewaan kepada beliau berupa pengetahuan untuk menanggapi isi hati manusia, sehingga beliau dapat menentukan siapa di antara mereka yang betul-betul beriman dan siapa pula yang munafik atau kafir.

Kebakhilan dan dusta serta balasannya.

- 180. Sekali-kali janganlah orang-orang yang bakhil dengan harta yang Allah berikan kepada mereka dari karunia-Nya menyangka, bahwa kebakhilan itu baik bagi mereka. Sebenarnya kebakhilan itu adalah buruk bagi mereka. Harta yang mereka bakhilkan itu akan dikalungkan kelak di lehernya di hari kiamat. Dan kepunyaan Allah-lah segala warisan (yang ada) di langit dan di bumi. Dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 181 Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan orang-orang yang mengatakan: "Sesungguhnya Allah miskin dan kami kaya". Kami akan mencatat perkataan mereka itu dan perbuatan mereka membunuh nabi-nabi tanpa alasan yang benar, dan Kami akan mengatakan (kepada mereka): "Rasakanlah olehmu azab yang membakat."
- 182. (Azab) yang demikian itu adalah disebabkan perbuatan tanganmu sendiri, dan bahwasanya Allah sekali-kali tidak menganiaya hamba-hamba-Nya.
- 183. (Yaitu) (Yahudi) orang-orang vang mengatakan: "Sesungguhnya Allah telah memerintahkan kepada kami, supaya kami jangan beriman kepada seseorang rasul, sebelum dia mendatangkan kepada kami korban yang dimakan api." Kata-"Sesungguhnya telah datang kanlah: kepada kamu beberapa orang rasul sebelumku, membawa keterangan-keterangan yang nyata dan membawa apa yang kamu sebutkan, maka mengapa kamu membunuh mereka jika kamu orangorang yang benar".
- Jika mereka mendustakan kamu, maka sesungguhnya rasul-rasul sebelum kamupun telah didustakan (pula), mereka membawa mu'jizat-mu'jizat yang nyata, Zabur<sup>256</sup>) dan kitab yang memberi penjelasan yang sempurna<sup>257</sup>).

وَلاَ يَحْسَبَنَ ٱلذِّينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَسْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ - هُوَخَيْلًا لَهُمُّ بَلِّ هُوَشَرٌ لَهُمُّ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخِلُوا بِهِ - يَوْمَ ٱلْقِيْسَمَةُ وَلِلَّهِ مِيرَتُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ كِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۖ

لَقَدْسَحِعَ اللَّهُ قُولَ الَّذِينَ قَالُواْ إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَغَنُ أَغْنِكَهُ سَنَكْتُبُ مَاقَالُواْ وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيكَ آهِ بِغَيْرِحَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُواْ عَذَابَ الْحَرِيقِ شَيْ

ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتَ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ يِظَلَّا هِ لِلْعَبِيدِ ﴿ اَلَّذِيكَ قَالُواْ إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْمَا اَلَّا ثُوْمِك لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِينَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُّ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلُ مِن فَبْلِي بِالْبَيِنَاتِ وَإِلَّذِى قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِن كُنْتُمُ مَصَدِقِينَ ﴿

فَإِن كَذَبُوكَ فَقَدَّ كُذِّبَرُسُلُّ مِن قَبْلِكَ جَاءُو بِٱلْبَيِّنَتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتنبِ الْمُنِيرِ اللَّ

<sup>256).</sup> Zabur ialah lembaran-lembaran yang berisi wahyu yang diberikan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. yang isinya mengandung hikmah-hikmah.

<sup>257).</sup> Yakni: kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang berisi hukum syari'at seperti Taurat,

- 185. Tiap-tiap yang berjiwa akan merasakan mati. Dan sesungguhnya pada hari kiamat sajalah disempurnakan pahalamu. Barangsiapa dijauhkan dari neraka dan dimasukkan ke dalam syurga maka sungguh ia telah beruntung. Kehidupan dunia itu tidak lain hanyalah kesenangan yang memperdayakan.
- 186. Kamu sungguh-sungguh akan diuji terhadap hartamu dan dirimu. Dan (juga) kamu sungguh-sungguh akan mendengar dariorang-orang yang diberi kitab sebelum
  kamu dan dari orang-orang yang mempersekutukan Allah, gangguan yang banyak
  yang menyakitkan hati. Jika kamu bersabar dan bertakwa, maka sesungguhnya
  yang demikian itu termasuk urusan yang
  patut diutamakan
- Dan (ingatlah), ketika Allah mengambil janji dari orang-orang yang telah diberi kitab (yaitu): "Hendaklah kamu menerangkan isi kitab itu kepada manusia, dan jangan kamu menyembunyikannya," lalu mereka melemparkan janji itu<sup>258</sup>) ke belakang punggung mereka dan mereka menukarnya dengan harga yang sedikit. Amatlah buruk tukaran yang mereka terima.
- 188. Janganlah sekali-kali kamu menyangka bahwa orang-orang yang gembira dengan apa yang telah mereka kerjakan dan mereka suka supaya dipuji terhadap perbuatan yang belum mereka kerjakan janganlah kamu menyangka bahwa mereka terlepas dari siksa, dan bagi mereka siksa yang pedih.
- 189 Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi: dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

Faedah selalu ingat kepada Allah dan merenungkan ciptaan-Nya,

190. Sesungguhnya dalam penciptaan langit dan bumi dan silih bergantinya malam dan siang terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang berakal, كُلُّ نَفْسِ ذَآيِقَةُ ٱلْمُوْتُ وَإِنَّمَا تُوْفُوْكَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيكَمَةُ فَمَن رُحْنَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَّ وَمَا الْحَيُوةُ الدُّنْيَآ إِلَّا مَتَنعُ الْفُرُودِ ﴿ وَلَسَّمَعُ كَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكَتنب وَلَسَّمَعُ كَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتنب مِن قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكَتنب مِن عَبْرِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا الْمَكنب مِن عَبْرِهَ الْأَمُورِ ﴿ مِن عَبْرِهِ الْأَمُورِ ﴿

وَإِذْ أَخَذَ اُللَّهُ مِيشَقَى الَّذِينَ أُوتُوا اَلْكِتنَبَ لَتُبَيِّتُنَفَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ, فَنَبَدُّوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ وَاَشْتَرَوْا بِهِءَ ثَمَنَ اقِلِيلًا فَيِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿

لَا تَحْسَانَ ٱلَّذِينَ يَفَرَحُونَ بِمَا آَتُواْ وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُواْ عِالمَّ يَفْعَلُواْ فَلَا تَحْسَبَنَهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ ٱلْعَذَابُّ وَلَهُمْ عَذَابُ ٱلِيدُ ﴿

وَلِلّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرُ اللَّهِ

إِنَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِ الْخَيْلَفِ الْأَرْضِ وَٱخْتِلَفِ الْقِلْ الْأَلْبَنِ اللهِ

258). Di antara keterangan yang disembunyikan itu ialah tentang kedatangan Nabi Muhammad s.a.w.

- 191. (yaitu) orang-orang yang mengingat Allah sambil berdiri atau duduk atau dalam keadaan berbaring dan mereka memikirkan tentang penciptaan langit dan bumi (seraya berkata): "Ya Tuhan kami, tiadalah Engkau menciptakan ini dengan siasia. Maha Suci Engkau, maka peliharalah kami dari siksa neraka
- 192. Ya Tuhan kami, sesungguhnya barangsiapa yang Engkau masukkan ke dalam neraka, maka sungguh telah Engkau hinakan ia, dan tidak ada bagi orang-orang yang zalim seorang penolongpun.
- 193 Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami mendengar (seruan) yang menyeru kepada iman, (yaitu): "Berimanlah kamu kepada Tuhanmu", maka kamipun beriman. Ya Tuhan kami, ampunilah bagi kami dosadosa kami dan hapuskanlah dari kami kesalahan-kesalahan kami, dan wafatkanlah kami beserta orang-orang yang berbakti.
- 194 Ya Tuhan kami, berilah kami apa yang telah Engkau janjikan kepada kami dengan perantaraan rasul-rasul Engkau. Dan janganlah Engkau hinakan kami di hari kiamat. Sesungguhnya Engkau tidak menyalahi janji."
- 195. Maka Tuhan mereka memperkenankan permohonannya (dengan berfirman): "Sesungguhnya Aku tidak menyia-nyiakan amal orang-orang yang beramal di antara kamu, baik laki-laki atau perempuan, (karena) sebagian kamu adalah turunan dari sebagian yang lain<sup>259</sup>). Maka orangorang yang berhiirah, yang diusir dari kampung halamannya, yang disakiti pada jalan-Ku, yang berperang dan yang dibunuh, pastilah akan Ku-hapuskan kesalahan-kesalahan mereka dan pastilah Aku masukkan mereka ke dalam surga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya. sebagai pahala di sisi Allah. Dan Allah pada sisi-Nya pahala yang baik "

الَّذِينَ يَذَكُرُونَ اللَّهَ قِيكُمَا وَقُعُودُا وَعَلَى جُنُوبِهِمَّ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَاخَلَقْتَ هَذَا بَطِلًا سُبْحَننَكَ فَقِنَا عَذَا بَالنَّارِ ﴿ ﴾ رَبِّنَا إِنِّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ أَوْمَا لِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ﴿ ﴾ لِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿ ﴾

رَّبَنَاۤ إِنَّنَا سَمِعْنَامُنَادِيَا يُنَادِى لِلْإِيمَـٰنِ أَنَّ ءَامِنُوا بِرَنِيكُمْ فَعَامَنَا ۚ رَبَّنَا فَأَغْفِرُ لِنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْعَنَاسَيِّعَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ﴿

رَبَّنَاوَءَانِنَا مَاوَعَدَتَّنَاعَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا يُحْزِنَا يَوْمَ ٱلِقِينَمَةُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلِمِعَادَ ﴿ اللَّهِ الْمُعْلِمَةُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِعَادَ اللهِ

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُهُمْ أَنِي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَنِيلِ مِنكُم مِّن ذَكِرَ أَوَّ أُنثَّى بَعْصُكُم مِّن أَبَعْضٌ فَالَّذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخْرِجُواْ مِن دِينرِهِمْ وَأُودُواْ فِي سَكِيلِي وَقَنتَلُواْ وَقُتِلُواْ لَا كُفِرَنَ عَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَلاَّدُ خِلَنَهُمْ جَنَنْتٍ بَجَدِي مِن تَعْيَمَا ٱلْأَنْهَارُ فَوَابًا مِنْ عِندِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِندَهُ مُحَسَنُ ٱلثَّوَابِ ﴿

<sup>259).</sup> Maksudnya sebagaimana laki-laki berasal dari laki-laki dan perempuan, maka demikian pula halnya perempuan berasal dari laki-laki dan perempuan. Kedua-duanya sama-sama manusia, tak ada kelebihan yang satu dari yang lain tentang penilaian iman dan amalnya.

Kesenangan sementara bagi orang-orang kafir dan kebahagiaan abadi bagi orang-orang mu'min.

- Janganlah sekali-kali kamu terpedaya oleh kebebasan orang-orang kafir bergerak<sup>260</sup>) di dalam negeri.
- لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي ٱلْبِلَدِ ١
- 197. Itu hanyalah kesenangan sementara, kemudian tempat tinggal mereka ialah Jahannam; dan Jahannam itu adalah tempat yang seburuk-buruknya.
- مَتَنَعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأُونَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ آلِهَادُ ١
- 198. Akan tetapi orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya, bagi mereka surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya, sedang mereka kekal di dalamnya sebagai tempat tinggal (anugerah)<sup>261</sup>) dari sisi Allah. Dan apa yang di sisi Allah adalah lebih baik bagi orang-orang yang berbakti<sup>262</sup>).
- لَكِنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقُواْ رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتُ تَجْرِى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَنُرُ خَلِدِينَ فِهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ اللَّ
- 199. Dan sesungguhnya di antara ahli kitab ada orang yang beriman kepada Allah dan kepada apa yang diturunkan kepada kamu dan yang diturunkan kepada mereka sedang mereka berendah hati kepada Allah dan mereka tidak menukarkan ayatayat Allah dengan harga yang sedikit. Mereka memperoleh pahala di sisi Tuhannya, Sesungguhnya Allah amat cepat perhitungan-Nya.
- وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ لَمَن يُؤْمِنُ بِأَللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلْيَكُمُ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِعَا يَنتِ ٱللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلاً أُوْلَتَهِكَ لَهُمْ أَجُرُهُمْ عِندَ دَيِّهِمْ إِن ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ إِنَّ
- 200. Hai orang-orang yang beriman, bersabarlah kamu dan kuatkanlah kesabaranmu dan tetaplah bersiap siaga (di perbatasan negerimu) dan bertakwalah kepada Allah supaya kamu beruntung.

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱصَّبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَاتَّقُواْ ٱللَّهَ لَعَلَكُمْ تُفْلِحُونَ ۞

<sup>260).</sup> Yakni: kelancaran dan kemajuan dalam perdagangan dan perusahaan mereka.

Yakni: tempat tinggal beserta perlengkapan-perlengkapannya seperti makanan, minuman dan lain-lain.

<sup>262).</sup> Maksudnya ialah penghargaan dari Allah di samping tempat tinggal beserta perlengkapan-perlengkapannya itu, adalah lebih baik dari pada kesenangan duniawi yang dini'mati orang-orang kafir itu.

# PENUTUP

Surat Ali 'Imran mengandung dalil-dalil dan alasan-alasan untuk membantah kaum Nasrani yang memper-Tuhankan Nabi 'Isa a.s., menerangkan peperangan Badar dan Uhud, agar kemenangan di peperangan Badar dan kekalahan di peperangan Uhud yang dialami kaum muslimin itu, dapat dijadikan pelajaran.

## HUBUNGAN SURAT ALI 'IMRAN DENGAN SURAT AN NISAA'.

- Surat Ali 'Imran disudahi dengan perintah bertakwa, sesuai dengan permulaan surat An Nisaa'
- Dalam surat Ali 'Imran disebutkan peperangan Badar dan Uhud dengan sempurna, keterangan mana sebahagiannya diulangi dalam surat An Nisaa'.
- Dalam surat Ali 'Imran dikisahkan peperangan Hamraa-ul Asad yang terjadi sesudah perang Uhud, dan peperangan itu disinggung pula dalam surat An Nisaa'.
- 4. Dalam surat Ali 'Imran disebutkan bahwa banyak yang gugur di kalangan kaum muslimin sebagai Syuhadaa' yang berarti mereka meninggalkan anak-anak dan isteri-isteri mereka, maka dalam bahagian permulaan surat An Nisaa' disebutkan perintah memelihara anak yatim serta pembahagian harta pusaka.

# AN NISAA' (Wanita)

## MUQADDIMAH

Surat An Nisaa', yang terdiri dari 176 ayat itu, adalah surat Madaniyyah yang terpanjang sesudah surat Al Baqarah.

Dinamakan An Nisaa' karena dalam surat ini banyak dibicarakan hal-hal yang berhubungan dengan wanita serta merupakan surat yang paling banyak membicarakan hal itu dibanding dengan surat-surat yang lain. Surat yang lain yang banyak juga membicarakan tentang hal wanita ialah surat Ath Thalaq. Dalam hubungan ini biasa disebut surat An Nisaa' dengan sebutan: "Surat An Nisaa' Al Kubraa" (surat An Nisaa' yang besar), sedang surat Ath Thalaq disebut dengan sebutan: "Surat An Nisaa' Ash Shughraa" (surat An Nisaa' yang kecil).

Pokok-pokok isinya, ialah:

#### 1. Keimanan:

Syirik (dosa yang paling besar); akibat kekafiran di hari kemudian.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban para washi dan para wali; hukum poligami; mas kawin; memakan harta anak yatim dan orang-orang yang tidak dapat mengurus hartanya; pokok-pokok hukum warisan; perbuatan-perbuatan keji dan hukumannya, wanita-wanita yang haram dikawini; hukum mengawini budak wanita; larangan memakan harta secara bathil; hukum syiqaq dan nusyuz; kesucian lahir batin dalam sembahyang; hukum suaka; hukum membunuh seorang Islam; shalat khauf; larangan melontarkan ucapan-ucapan buruk; masalah pusaka kalalah.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah tentang Nabi Musa a.s. dan pengikut-pengikutnya.

#### 4. Dan lain lain:

Asal manusia adalah satu: keharusan menjauhi adat-adat zaman jahiliyah dalam perlakuan terhadap wanita; norma-norma bergaul dengan isteri; hak seseorang sesuai dengan kewajibannya; perlakuan ahli kitab terhadap kitab-kitab yang diturunkan kepadanya; dasar-dasar pemerintahan; cara mengadili perkara; keharusan siap-siaga terhadap musuh; sikap-sikap orang munafik dalam menghadapi peperangan; berperang di jalan Allah adalah kewajiban tiap-tiap mukalaf; norma dan adab dalam peperangan; cara menghadapi orang-orang munafik; derajat orang yang berjihad.



# AN NISAA' (WANITA) SURAT KE 4: 176 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### HUKUM KELUARGA

Kewajiban para washi terhadap asuhannya dan kewajiban para wali terhadap orang yang dibawah perwaliannya,

- Hai sekalian manusia, bertakwalah kepada Tuhan-mu yang telah menciptakan kamu dari diri yang satu, dan dari padanya<sup>263</sup>) Allah menciptakan isterinya; dan dari pada keduanya Allah memperkembang biakkan laki-laki dan perempuan yang banyak. Dan bertakwalah kepada Allah yang dengan (mempergunakan) nama-Nya kamu saling meminta satu sama lain<sup>264</sup>), dan (peliharalah) hubungan silaturrahim. Sesungguhnya Allah selalu menjaga dan mengawasi kamu.
- Dan berikanlah kepada anak-anak yatim (yang sudah balig) harta mereka, jangan kamu menukar yang baik dengan yang buruk dan jangan kamu makan harta mereka bersama hartamu. Sesungguhnya tindakan-tindakan (menukar dan memakan) itu, adalah dosa yang besar.

بِسَــــِاللَّهِ الرَّهُ الرَّهِ

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَقُواْ رَيَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمُ مِن نَفْسِ وَحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَيْيُرًا وَنِسَآةً وَاتَقُوا ٱللَّهَ ٱلَذِي تَسَآءَ لُونَ بِهِۦوَٱلْأَرْحَامَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِبًا إِنَّ

وَءَاثُواْ ٱلْيُنْكَىٰٓ أَمُواَلَمُّ وَلَاتَبَدَّ لُواْ ٱلْخَيِبَ بِالطَّيِبِّ وَلاَتَأَكُلُواْ أَمْوَلَهُمْ إِلَىٰٓ أَمَوْلِكُمُ أَنِتُهُ كَانَحُوبًا كَدُرُالْ ﴾

<sup>263).</sup> Maksud dari padanya menurut jumhur mufassirin ialah dari bagian tubuh (tulang rusuk) Adam a.s. berdasarkan hadis riwayat Bukhari dan Muslim. Di samping itu adapula yang menafsirkan dari padanya ialah dari unsur yang serupa ya'ni tanah yang dari padanya Adam a.s. diciptakan.

<sup>264).</sup> Menurut kebiasaan orang Arab, apabila mereka menanyakan sesuatu atau memintanya kepada orang lain mereka mengucapkan nama Allah seperti: "As aluka billah" artinya saya bertanya atau meminta kepadamu dengan nama Allah.

- 3. Dan jika kamu takut tidak akan dapat berlaku adil terhadap (hak-hak) perempuan yatim (bilamana kamu mengawininya), maka kawinilah wanita-wanita (lain) yang kamu senangi: dua, tiga atau empat. Kemudian jika kamu takut tidak akan dapat berlaku adil<sup>265</sup>), maka (kawinilah) seorang saja<sup>266</sup>), atau budak-budak yang kamu miliki. Yang demikian itu adalah lebih dekat kepada tidak berbuat aniaya.
- 4. Berikanlah maskawin (mahar) kepada wanita (yang kamu nikahi) sebagai pemberian dengan penuh kerelaan<sup>267</sup>). Kemudian jika mereka menyerahkan kepada kamu sebagian dari maskawin itu dengan senang hati, maka makanlah (ambillah) pemberian itu (sebagai makanan) yang sedap lagi baik akibatnya.
- 5. Dan janganlah kamu serahkan kepada orang-orang yang belum sempurna akalnya<sup>268</sup>), harta (mereka yang ada dalam kekuasaanmu) yang dijadikan Allah sebagai pokok kehidupan. Berilah mereka belanja dan pakaian (dari hasil harta itu) dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik.
- 6. Dan ujilah<sup>269</sup>) anak yatim itu sampai mereka cukup umur untuk kawin. Kemudian jika menurut pendapatmu mereka telah cerdas (pandai memelihara harta), maka serahkanlah kepada mereka harta-hartanya. Dan janganlah kamu makan harta anak yatim lebih dari batas kepatutan dan (janganlah kamu) tergesa-gesa (membelanjakannya) sebelum mereka dewasa. Barangsiapa (di antara pemelihara itu) mampu, maka hendaklah ia menahan diri (dari memakan harta anak yatim itu) dan

وَإِنْ خِفْتُمُ أَلَا نُقْسِطُوا فِ ٱلْنَنَهَىٰ فَانكِحُوا مَاطَابَ لَكُمْ مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَى وَثُلَثَ وَرُبِعُ فَإِنْ خِفْنُمُ أَلَّا نَمْلِوُا فَوَحِدَةً أَوْ مَامَلَكَتْ أَيْمَنْتُكُمُّ ذَلِكَ أَذَنَ

ۅؘٵٮۛؗۊؙٲڵۺۜٵٓۦٛڝؘۮؙقٙۺٟؽؘۼۘڷڐؙۧ؋ٟڹۘڕڟڹٞڒڶػؗؗؠؙۘۼڹ ۺۧؠ۫ۼؚؠڹ۫هؙٮؙۿٚۺٵڣٛػؙڶؙۅؙۿۼڽؾٵۜۺٙؠؿٵڷٛ

وَلَا ثُوْتُواْ السُّفَهَاءَ الْمَوالكُمُ الَّتِي جَعَلَاللَّهُ لَكُمُ قِينَمَا وَازْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُواْ لَهُمْ قَوْلُا مَثْمُ اللَّهِ

وَٱبْنُلُواْ ٱلْمَنْكَىٰ حَتَى إِذَا بَلَغُواْ ٱلذِّكَاحَ فَإِنْ ءَانَسْتُم مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُواْ إِلَيْهِمْ أَمُولُكُمُّ وَلاَ تَأْكُلُوهَا إِسْرَافَا وَبِدَارًا أَن يَكُبُرُّواْ وَمَن كَانَ غَنِيًا

<sup>265).</sup> Berlaku adil ialah perlakuan yang adil dalam meladeni isteri seperti pakaian, tempat, giliran dan lain-lain yang bersifat lahiriyah.

<sup>266)</sup> Islam memperbolehkan poligami dengan syarat-syarat tertentu. Sebelum turun ayat ini poligami sudah ada, dan pernah pula dijalankan oleh para Nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w. Ayat ini membatasi poligami sampai empat orang saja.

<sup>267).</sup> Pemberian itu ialah maskawin yang besar kecilnya ditetapkan atas persetujuan kedua pihak, karena pemberian itu harus dilakukan dengan ikhlas.

<sup>268).</sup> Orang yang belum sempurna akalnya ialah anak yatim yang belum balig atau orang dewasa yang tidak dapat mengatur harta bendanya.

<sup>269).</sup> Yakni: mengadakan penyelidikan terhadap mereka tentang keagamaan, usaha-usaha mereka, kelakuan dan lain-lain sampai diketahui bahwa anak itu dapat dipercayai.

barangsiapa miskin, maka bolehlah ia makan harta itu menurut yang patut. Kemudian apabila kamu menyerahkan harta kepada mereka, maka hendaklah kamu adakan saksi-saksi (tentang penyerahan itu) bagi mereka. Dan cukuplah Allah sebagai Pengawas (atas persaksian

Pokok-pokok hukum warisan.

- 7. Bagi laki-laki ada hak bagian dari harta peninggalan ibu-bapa dan kerabatnya, dan bagi wanita ada hak bagian (pula) dari harta peninggalan ibu-bapa dan kerabatnya, baik sedikit atau banyak menurut bahagian yang telah ditetapkan.
- Dan apabila sewaktu pembagian itu hadir kerabat<sup>270</sup>), anak yatim dan orang miskin, maka berilah mereka dari harta itu<sup>271</sup>) (sekedarnya) dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik.
- 9. Dan hendaklah takut kepada Allah orangorang yang seandainya meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang lemah, yang mereka khawatir terhadap (kesejahteraan) mereka. Oleh sebab itu hendaklah mereka bertakwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengucapkan perkataan yang benar.
- 10. Sesungguhnya orang-orang yang memakan harta anak yatim secara zalim, sebenarnya mereka itu menelan api sepenuh perutnya dan mereka akan masuk ke dalam api yang menyala-nyala (neraka).
- 11. Allah mensyari'atkan bagimu tentang (pembagian pusaka untuk) anak-anakmu. Yaitu: bahagian seorang anak lelaki sama dengan bahagian dua orang anak perempuan<sup>272</sup>); dan jika anak itu semuanya perempuan lebih dari dua<sup>273</sup>), maka bagi mereka dua pertiga dari harta yang ditinggalkan; jika anak perempuan itu seorang saja, maka ia memperoleh separo harta.

فَلْيَسَتَعْفِفٌ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْ كُلُّ بِالْمَعُرُوفِ فَإِذَا دَفَعَتُمٌ إِلَبِهِمْ أَمُواَلَهُمْ فَأَشْهِدُواْ عَلَيْهِمٌ وَكَفَى اللّهِ حَسِيبًا ﴿

لِلرِّ عَالِ نَصِيبُ مِّمَّا تَرَكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرِبُونَ وَلِلْسِّنَاءَ نَصِيبُ مِّمَّا تَرَكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَ مِنْهُ أَوْكُثُرٌ نَصِيبًا مَقْرُوضًا ﴿ وَإِذَا حَضَرَ ٱلْقِسْمَةَ أُولُوا ٱلْقُرِّبِي وَٱلْيَنْمَى وَالْمَسَدِ عِينُ فَارْزُقُوهُم مِنْهُ وَقُولُوا هَنْمَ قَوْلا مَعْرُوفَا هِي وَلْيَخْسُ ٱلَّذِينَ لَوْتَرَكُو أُمِنْ خَلْفِهِمْ دُرِيَّةً وَلْيَخْسُ الَّذِينَ لَوْتَرَكُو أُمِنْ خَلْفِهِمْ دُرِيَّةً فَوْلا مَعْدُهُ اللّهِ وَلَيْقُولُواْ قَوْلا اللّهَ وَلَيْقُولُواْ

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمُّوَلَ ٱلْيَتَكَيٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْ كُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿

يُوصِيكُواللَّهُ فِي الَّولَايِ حَمَّ لِللَّذِكِ مِثْلُ حَظِ الْأُنشَيَّةُ فَإِن كُنَّ فِسَاءً فَوْقَ الثَّنتَيْنِ فَلَهُنَّ الْأُنشَامَاتُركَ وإِن كَانتَ وَحِدَةً فَلَهَا النِصَفُّ وَلِأَبُولِهُ لِلكُلِّ وَحِدِمِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّاتَرَكَ

<sup>270).</sup> Kerabat di sini maksudnya: kerabat yang tidak mempunyai hak warisan dari harta benda pusaka.

<sup>271).</sup> Pemberian sekadarnya itu tidak boleh lebih dari sepertiga harta warisan.

<sup>272).</sup> Bagian laki-laki dua kali bagian perempuan adalah karena kewajiban laki-laki lebih berat dari perempuan, seperti kewajiban membayar maskawin dan memberi nafkah. (Lihat ayat 34 surat an Nissa).

<sup>273).</sup> Lebih dari dua maksudnya: dua atau lebih sesuai dengan yang diamalkan Nabi.

Dan untuk dua orang ibu-bapa, bagi masing-masingnya seperenam dari harta yang ditinggalkan, jika yang meninggal itu mempunyai anak; jika orang yang meninggal tidak mempunyai anak dan ia diwarisi oleh ibu-bapanya (saja), maka ibunya mendapat sepertiga; jika yang meninggal itu mempunyai beberapa saudara, maka ibunya mendapat seperenam. (Pembagian-pembagian tersebut di atas) sesudah dipenuhi wasiat yang ia buat atau (dan) sesudah dibayar hutangnya. (Tentang) orang tuamu dan anak-anakmu, kamu tidak mengetahui siapa di antara mereka yang lebih dekat (banyak) manfa'atnya bagimu, Ini adalah ketetapan dari Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

12. Dan bagimu (suami-suami) seperdua dari harta yang ditinggalkan oleh isteri-isterimu, jika mereka tidak mempunyai anak. Jika isteri-isterimu itu mempunyai anak. maka kamu mendapat seperempat dari harta ditinggalkannya sesudah dipenuhi wasiat yang mereka buat atau (dan) sesudah dibayar hutangnya Para isteri memperoleh seperempat harta yang kamu tinggalkan jika kamu tidak mempunyai anak. Jika kamu mempunyai anak. maka para isteri memperoleh seperdelapan dari harta yang kamu tinggalkan sesudah dipenuhi wasiat yang kamu buat atau (dan) sesudah dibayar hutang-hutangmu. Jika seseorang mati, baik laki-laki maupun perempuan yang tidak meninggalkan ayah dan tidak meninggalkan anak, tetapi mempunyai seorang saudara lakilaki (seibu saja) atau seorang saudara perempuan (seibu saja), maka bagi masing-masing dari kedua jenis saudara itu seperenam harta. Tetapi jika saudarasaudara seibu itu lebih dari seorang, maka mereka bersekutu dalam yang sepertiga itu, sesudah dipenuhi wasiat yang dibuat olehnya atau sesudah dibayar hutangnya dengan tidak memberi mudharat (kepada ahli waris)274). (Allah menetapkan yang demikian itu sebagai) syari'at yang benar-benar dari Allah, dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

إِن كَانَ لَهُ وَلَدُّ فَإِن لَمْ يَكُن لَهُ وَلَدُّ وَوَرِنَهُ وَاللَّهُ وَوَرِنَهُ وَالْمَا وَاللَّهُ وَاللَّمُ وَاللَّمُ فَإِن كَانَ لَهُ وَإِخْوَةٌ فَلِأُمِهِ السُّدُ شُؤمِ النَّلُثُ فَإِن كَانَ لَهُ وَخِي بِهَا آوَدَيْنٍ السُّدُ شُؤكُمْ وَأَبْنَا وَكُمْ لَا تَدْرُونَ آينُهُمْ أَوْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا فَرِيضَكَةً مِّن اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلمَا خَرِيضًا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلمَا حَكِيمًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كَانَ عَلمَا حَكِيمًا اللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللْمُؤْمِنُومُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِ

وَلَكُمْ اللّهُ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ الْأَلْمِ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ فَلَا كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ فَلَا كَمُ الرَّبُعُ مِمَا تَرَكَنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيبَةٍ وُصِيبِ بِهِمَ اَوْدَيْنِ وَلَهُ كَمُ وَلَدُّ الرَّبُعُ مِمَا تَرَكَنُمُ إِن لَمْ يَكُن لَكُمْ وَلَدُّ فَلَهُنَّ الشَّمْنُ وَلَدُ وَصِيبَةٍ تُوصُونَ بِهِمَا الشَّدُ اللهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَال

<sup>274).</sup> Memberi mudharat kepada waris ialah tindakan-tindakan seperti :

a. mewasiatkan lebih dari sepertiga harta pusaka.

b. berwasiat dengan maksud mengurangi harta warisan. Sekalipun kurang dari sepertiga bila ada niat mengurangi hak waris, juga tidak diperbolehkan.

- 13. (Hukum-hukum tersebut) itu adalah ketentuan-ketentuan dari Allah. Barangsiapa ta'at kepada Allah dan Rasul-Nya, niscaya Allah memasukkannya ke dalam surga yang mengalir di dalamnya sungai, sedang mereka kekal di dalamnya; dan itulah kemenangan yang besar.
- 14. Dan barangsiapa yang mendurhakai Allah dan rasul-Nya dan melanggar ketentuan-ketentuan-Nya, niscaya Allah memasukkannya ke dalam api neraka sedang ia kekal di dalamnya; dan baginya siksa yang menghinakan.

Dasar-dasar untuk menetapkan perbuatan-perbuatan keji dan hukumnya.

- 15. Dan (terhadap) para wanita yang mengerjakan perbuatan keji275), hendaklah ada empat orang saksi diantara kamu (yang menyaksikannya). Kenudian apabila mereka telah memberi persaksian, maka kurunglah mereka (wanita-wanita itu) dalam rumah sampai mereka menemui ajalnya, atau sampai Allah memberi jalan yang lain kepadanya<sup>276</sup>).
- 16. Dan terhadap dua orang yang melakukan perbuatan keji di antara kamu, maka berilah hukuman kepada keduanya, kemudian jika keduanya bertaubat dan memperbaiki diri, maka biarkanlah mereka. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.
- 17. Sesungguhnya taubat di sisi Allah hanya lah taubat bagi orang-orang yang mengerjakan kejahatan lantaran kejahilan<sup>277</sup>), yang kemudian mereka bertaubat dengan segera, maka mereka itulah yang diterima Allah taubatnya; dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

تِلْكَ حُدُودُ اللهِ وَمَن يُطِع اللهَ وَرَسُولَهُ يُدُخِلْهُ جَنَّنتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَكُرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ وَمَن يَعْصِ ٱللّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدِّخِلْهُ نَارًا خَلِدًا فِيهَا وَلَهُ وَعَدَا عَذَابُ مُهِيثُ ﴿

وَالَّتِي يَأْتِينَ الْفَنْحِشَةُ مِن نِسَآيِكُمْ فَإِن فَاسَتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَ أَرْبَعَةً مِنحَمُ فَإِن فَاسَسَمُ مُ فَإِن فَاسَعُمُ فَإِن شَهِدُواْ فَأَمْسِكُوهُ مُنَ فِي الْبُدُوتِ حَتَى يَتَوفَّهُنَ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللّهُ لُأَنَّ سَبِيلًا ﴿

وَالّذَانِ يَأْتِينَنِهَا مِنكُمْ فَكَاذُوهُمَا فَالْمَالِيلًا اللّهُ لَأَنْ سَبِيلًا ﴿
وَالّذَانِ يَأْتِينِهَا مِنكُمْ فَكَاذُوهُمَا فَا فَرْضُواْ عَنْهُمَا فَا فَاللّهِ فَاللّهُ وَلَمُ اللّهُ عَلَيْمًا حَكِمًا ﴿

اللّهُ عَلَيْهُمُ وَكُانَ اللّهُ عَلِيمًا مَا حَكِمًا ﴿
اللّهُ عَلَيْهُمُ وَكُونَ اللّهُ عَلِيمًا حَكِمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيمًا حَكِمًا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

<sup>275)</sup> Perbuatan keji: menurut jumhur mufassirin yang dimaksud perbuatan keji ialah perbuatan zina, sedang menurut pendapat yang lain ialah segala perbuatan mesum seperti: zina, homosek dan yang sejenisnya. Menurut pendapat Muslim dan Mujahid yang dimaksud dengan perbuatan keji ialah musahagah (homosek antara wanita dengan wanita).

<sup>276).</sup> Menurut jumhur mufassirin jalan yang lain itu ialah dengan turunnya ayat 2 surat An Nuur.

<sup>277),</sup> Maksudnya ialah:

Orang yang berbuat ma'siat dengan tidak mengetahui bahwa perbuatan itu adalah ma'siat kecuali jika dipikirkan lebih dahulu.

<sup>2.</sup> Orang yang durhaka kepada Allah baik dengan sengaja atau tidak.

Orang yang melakukan kejahatan karena kurang kesadaran lantaran sangat marah atau karena dorongan hawa nafsu.

18. Dan tidaklah taubat itu diterima Allah dari orang-orang yang mengerjakan kejahatan (yang) hingga apabila datang ajal kepada seseorang di antara mereka, (barulah) ia mengatakan: "Sesungguhnya saya bertaubat sekarang" Dan tidak (pula diterima taubat) orang-orang yang mati sedang mereka di dalam kekafiran. Bagi orang-orang itu telah Kami sediakan siksa yang pedih.

وَلَيْسَتِ التَّوْبُ قُلِلَايِ يَعْمَلُونَ الْسَيِّعَاتِ مَعْمَلُونَ الْسَيِّعَاتِ حَقَّ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ وَالْمَالَّذِينَ يَمُوثُونَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوثُونَ وَهُمْ حَفَا الَّذِينَ يَمُوثُونَ وَهُمْ حَفَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَعَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ عَذَا اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّ

Cara bergaul dengan isteri.

- 19. Hai orang-orang yang beriman, tidak halal bagi kamu mempusakai wanita dengan jalan paksa<sup>278</sup>) dan janganlah kamu menyusahkan mereka karena hendak mengambil kembah sebagian dari apa yang telah kamu berikan kepadanya, terkecuali bila mereka melakukan pekerjaan keji yang nyata<sup>279</sup>). Dan bergaullah dengan mereka secara patut. Kemudian bila kamu tidak menyukai mereka, (maka bersabarlah) karena mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak.
- 20. Dan jika kamu ingin mengganti isterimu dengan isteri yang lain<sup>280</sup>), sedang kamu telah memberikan kepada seseorang di antara mereka harta yang banyak, maka janganlah kamu mengambil kembali dari padanya barang sedikitpun. Apakah kamu akan mengambilnya kembali dengan jalan tuduhan yang dusta dan dengan (menanggung) dosa yang nyata?

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَمَنُواْ لَا يَعِلُ لَكُمْ أَن تَرِنُواْ النِّسَآءَ كَرَهَ أُولاَ مَضُلُوهُنَّ لِتَذَهبُواْ بِبَعْضِ
مَآءَ اتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَنحِشَةٍ مُّبَيِنَةً
وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِن كَوْهُتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ آن تَكْرَهُواْ شَيْعًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ
فَعَسَىٰ آن تَكْرَهُواْ شَيْعًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ

وَإِنْ أَرَدَتُمُ أَسْتِبُدُ الْ زَوْجِ مَّكَابُ رَوْجِ وَءَاتَيُثُمُ إِحْدَاهُنَ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُواْمِنْهُ شَكِينًا أَتَأْخُذُونَهُ بُهُ تَنَا وَإِثْمًا ثَمِينًا

<sup>278).</sup> Ayat ini tidak menunjukkan bahwa mewariskan wanita tidak dengan jalan paksa dibolehkan. Menurut adat sebahagian Arab Jahiliyah apabila seorang meninggal dunia, maka anaknya yang tertua atau anggota keluarganya yang lain mewarisi janda itu. Janda tersebut boleh dikawini sendiri atau dikawinkan dengan orang lain yang maharnya diambil oleh pewaris atau tidak dibolehkan kawin lagi.

<sup>279).</sup> Maksudnya; berzina atau membangkang perintah.

<sup>280).</sup> Maksudnya ialah: menceraikan isteri yang tidak disenangi dan kawin dengan isteri yang baru. Sekalipun ia menceraikan isteri yang lama itu bukan tujuan untuk kawin, namun meminta kembali pemberian-pemberian itu tidak dibolehkan.

21. Bagaimana kamu akan mengambilnya kembali, padahal sebagian kamu telah bergaul (bercampur) dengan yang lain sebagai suami-isteri. Dan mereka (isteriisterimu) telah mengambil dari kamu perjanjian yang kuat.

#### Beberapa hukum perkawinan.

- 22. Dan janganlah kamu kawini wanita-wanita yang telah dikawini oleh ayahmu, terkecuali pada masa yang telah lampau. Sesungguhnya perbuatan itu amat keji dan dibenci Allah dan seburuk-buruk jalan (yang ditempuh).
- 23. Diharamkan atas kamu (mengawini) ibuibumu; anak-anakmu yang perempuan : saudara - saudaramu vang perempuan, saudara-saudara bapakmu yang perempuan; saudara-saudara ibumu yang perempuan; anak-anak perempuan dari saudara-saudaramu yang laki-laki; anakanak perempuan dari saudara-saudaramu yang perempuan; ibu-ibumu yang mesaudara nyusui kamu; perempuan sepersusuan; ibu-ibu isterimu (mertua); anak-anak isterimu vang dalam pemeliharaanmu<sup>281</sup>)dari isteri yang telah kamu campuri, tetapi jika kamu belum campur dengan isterimu itu (dan sudah kamu ceraikan), maka tidak berdosa kamu mengawininya; (dan diharamkan bagimu) isteri-isteri anak kandungmu (menantu); dan menghimpunkan (dalam perkawinan) dua perempuan yang bersaudara, kecuali yang telah terjadi pada masa lampau; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,

وَكَيِّفَ تَأْخُذُونَهُ، وَقَدْ أَفْضَىٰ بِعَضُ كُمَّ إِلَىٰ بَعْضِ وَأَخَذَ كَ مِنكُم مِّيثَنقًا غَلِيظًا ﴿

وَلَا لَنَكِحُواْ مَانَكُحَ ءَابَآ وُكُمُ مِّنَ اَلِنِسَآءِ إِلَّا مَاقَدُ سَلَفَّ إِنَّهُۥ كَانَ فَحِشَةُ وَمَقْتًا وَسَآءَ سَكِيدًا ۞

حُرِّمَتْ عَلَيْهِ عُمَّا أُمُّهَا اللَّهُمُ وَبَنَا أَكُمُّ وَابَنَا أَكُمُّ وَابَنَا أَكُمُّ وَابَنَا أَكُمُّ وَابَنَا أَكُمُّ وَالْحَدَّةُ عُمُّ اللَّذِي وَأَمَّهَا تُكُمُّ اللَّذِي اللَّهِ وَبَنَا ثُلُمُ اللَّذِي اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ ا

JUZ 5

 dan (diharamkan juga kamu mengawini) wanita yang bersuami, kecuali budak-budak yang kamu miliki<sup>282</sup>) (Allah telah menetapkan hukum itu) sebagai ketetapanوَٱلْمُحْصَنَاتُ مِنَ ٱلنِسَاءَ إِلَا مَامَلَكَتْ
 أَيْمَننُكُمُ مِنْ كِنْنَبَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمُ وَأُجِلَ لَكُمُ

<sup>281).</sup> Maksud ibu di awal ayat ini: ialah ibu, nenek dan seterusnya ke atas dan yang dimaksud dengan anakanak perempuan ialah anak perempuan, cucu perempuan dan seterusnya ke bawah, demikian juga yang lain-lainnya. Sedang yang dimaksud dengan "anak-anak isterimu yang dalam pemeliharaanmu", menurut jumhur ulama termasuk juga anak tiri yang tidak dalam pemeliharaannya.

<sup>282).</sup> Maksudnya: budak-budak yang dimiliki yang suaminya tidak ikut tertawan bersamanya.

Nya atas kamu. Dan dihalalkan bagi kamu selain yang demikian<sup>283</sup>) (yaitu) mencari isteri-isteri dengan hartamu untuk dikawini bukan untuk berzina. Maka isteri-isteri yang telah kamu ni'mati (campuri) di antara mereka, berikanlah kepada mereka maharnya (dengan sempurna), sebagai suatu kewajiban; dan tiadalah mengapa bagi kamu terhadap sesuatu yang kamu telah saling merelakannya, sesudah menentukan mahar itu<sup>284</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Dan barangsiapa di antara kamu (orang merdeka) vang tidak cukup perbelaniaannya untuk mengawini wanita merdeka lagi beriman, ia boleh mengawini wanita yang beriman, dari budak-budak yang kamu miliki. Allah mengetahui keimananmu; sebahagian kamu adalah dari sebahagian yang lain<sup>285</sup>), karena itu kawinilah mereka dengan seizin tuan mereka dan berilah maskawin mereka menurut yang patut sedang merekapun wanita-wanita yang memelihara diri, bukan pezina dan bukan (pula) wanita yang mengambil laki-laki lain sebagai piaraannya; dan apabila mereka telah menjaga diri dengan kawin, kemudian mereka mengeriakan perbuatan yang keji (zina), maka atas mereka separo hukuman dari hukuman wanita-wanita merdeka yang bersuami. (Kebolehan mengawini budak) itu, adalah bagi orang-orang yang takut kepada kesulitan menjaga diri (dari perbuatan zina) di antaramu, dan kesabaran itu lebih baik bagimu. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang

26. Allah hendak menerangkan (hukum syari'at-Nya) kepadamu, dan menunjukimu kepada jalan-jalan orang yang sebelum kamu (para nabi dan shalihin) dan (hendak) menerima taubatmu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana. مَّا وَرَآءَ ذَالِكُمُّ أَن تَسْتَغُواْ بِأَمُّولِكُمْ تُحْصِينِينَ غَيْرَ مُسَنفِحِينَ فَمَا أَسْتَمْتَعْنُم بِهِ مِنْهُنَّ فَعَاتُوهُنَّ أَجُورَهُ نَ فَهَا أَسْتَمْتَعْنُم بِهِ مِنْهَا عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُم بِهِ عِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةَ إِنَّ اللهِ كَانَ عَلِيهًا حَكِيمًا اللهِ

وَمَن لَمْ يَسْ تَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا أَن يَسَكِحَ الْمُحْصَنَتِ الْمُوْمِنَتِ فَمِن مَّا مَلَكَتْ الْمُحْصَنَتِ الْمُوْمِنَتِ فَمِن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَن كُمُ مِن فَنَيْ تِكُمُ الْمُوْمِنَتِ فَمِن فَانكِحُوهُنَ بِإِيمَن كُمُ بَعْضُكُم مِن ابَعْضِ فَانكِحُوهُنَ بِإِيمَن أَهْلِهِنَ وَءَا تُوهُ مِن أَجُورَهُنَ بِإِدْنِ أَهْلِهِنَ وَءَا تُوهُ مِن أَجُورَهُنَ مِن أَمْمَ مُنْ فَعَلَ الْمُحْصَنَتِ مُتَكِم وَلَا مَن الْمَا عَلَى الْمُحْصَنَتِ مَن الْمَحْصَن فَإِن أَتَيْن فِي فَكَيْ الْمُحْصَنتِ مِن الْمَدَابُ فَإِن الْمَا عَلَى الْمُحْصَنتِ مِن الْمَدَابُ فَلْكِ لِمَنْ عَلَى الْمُحْصَنتِ مِن الْمَدَابُ فَلْكِ لِمَنْ عَلْمَ الْمُحْصَنتِ مِن الْمُحَمَّ وَاللّهُ عَفُورً مِن الْمَدَابُ فَان نَصْيرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللّهُ عَفُورً اللّهُ عَلَى الْمُحْصَنَا الْمُحْمَالِ الْمُلْ الْمُعْتَلَ مِن الْمُعْتِ الْمُعْتِ الْمَنْ الْمُعْلَى الْمُعْتِ الْمَالَةُ مُولِي اللّهُ عَلَى الْمُعْتَلُق الْمُعْتَلُم وَاللّهُ عَفُورً الْمُعْلَى الْمُعْتَلُقِ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْتِ الْمُعْتِلِقِ الْمَالَةُ الْمُعْتِيلُ الْمُعْتِ الْمُعْلَى الْمِنْ الْمُعْلَى اللّهُ عَفُورً الْمُعْمُ وَاللّهُ عَفُورً الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْتِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمِنْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمِنْ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْل

يُرِيدُ اللهُ لِلْمَبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِ يَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللهُ عَلِيدُ حَكِيدٌ ﴿

<sup>283).</sup> Ialah selain dari macam-macam wanita yang tersebut dalam ayat 23 dan 24 surat An Nisaa'.

<sup>284).</sup> lalah: menambah, mengurangi atau tidak membayar sama sekali maskawin yang telah ditetapkan.

<sup>285)</sup> Maksudnya: orang merdeka dan budak yang dikawininya itu adalah sama-sama keturunan Adam dan Hawa dan sama-sama beriman.

- Dan Allah hendak menerima taubatmu, sedang orang-orang yang mengikuti hawa nafsunya bermaksud supaya kamu berpaling sejauh-jauhnya (dari kebenaran).
- Allah hendak memberikan keringanan kepadamu<sup>286</sup>), dan manusia dijadikan bersifat lemah.

Islam melindungi hak milik laki-laki dan perempuan.

- 29. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu saling memakan harta sesamamu dengan jalan yang batil, kecuali dengan jalan perniagaan yang berlaku dengan suka sama-suka di antara kamu. Dan janganlah kamu membunuh dirimu<sup>287</sup>); sesungguhnya Allah adalah Maha Penyayang kepadamu.
- Dan barangsiapa berbuat demikian dengan melanggar hak dan aniaya, maka Kami kelak akan memasukkannya ke dalam neraka. Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 31. Jika kamu menjauhi dosa-dosa besar di antara dosa-dosa yang dilarang kamu mengerjakannya, niscaya Kami hapus kesalahan-kesalahanmu (dosa-dosamu yang kecil) dan Kami masukkan kamu ke tempat yang mulia (surga).
- 32. Dan janganlah kamu iri hati terhadap apa yang dikaruniakan Allah kepada sebahagian kamu lebih banyak dari sebahagian yang lain. (Karena) bagi orang laki-laki ada bahagian dari pada apa yang mereka usahakan, dan bagi para wanita (pun) ada bahagian dari apa yang mereka usahakan, dan mohonlah kepada Allah sebagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- Bagi tiap-tiap harta peninggalan dari harta yang ditinggalkan ibu bapak dan karib kerabat, Kami jadikan pewaris-pewaris-nya<sup>288</sup>). Dan (jika ada) orang-orang yang

وَاللَّهُ أُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمُ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَجِعُونَ الشَّهَوَتِ أَن يَّيدُلُواْ مَيْلًا عَظِيمًا ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُخَفِّفُ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا ﴿

وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُو نَا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصَّلِيهِ فَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ سَسِرًا ﴿

إِن تَجَنَّىنِبُواْ كَبَآبِرَ مَا أَنْهَوْنَ عَنْـ هُ نُكَفِّرْ عَنكُمُ سَيِّعَاتِكُمُ وَنُدْخِلْكُم مُّدَخَلًا كَرِيمًا اللهُ

وَلَا تَنَمَنُواْ مَافَضَّ لَ اللهُ يُهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضُ لِلرِّجَالِ نَصِيبُ مِّمَّا اَحْتَسَبُواً وَلِلنِّسَآءَ نَصِيبُ بِمِّا اكْلَسَبْنُ وَسَّنَلُوا اللَّهَ مِن فَضَلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَاتَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا آنَ وَلِحَكُلِّ جَعَلْنَا مَوْلِي مِمَّا تَرَكَ ٱلْوَلِدَانِ

وَلِكَلْ جَعَلْنَا مُوَلِي مِمَّاتُرُكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَقْرِبُونَ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتُ أَيْمَنُكُمُّ

<sup>286).</sup> Yaitu dalam syari'at di antaranya boleh menikahi budak bila telah cukup syarat-syaratnya.

<sup>287).</sup> Larangan membunuh diri sendiri mencakup juga larangan membunuh orang lain, sebab membunuh orang lain berarti membunuh diri sendiri, karena umat merupakan suatu kesatuan.

<sup>288).</sup> Lihat orang-orang yang termasuk ahli waris dalam ayat 11 dan 12 surat An Nisaa'.

kamu telah bersumpah setia dengan mereka, maka berilah kepada mereka bahagiannya. Sesungguhnya Allah menyaksikan segala sesuatu.

## Beberapa peraturan hidup bersuami-isteri.

- 34. Kaum laki-laki itu adalah pemimpin bagi kaum wanita, oleh karena Allah telah melebihkan sebahagian mereka (laki-laki) atas sebahagian yang lain (wanita), dan karena mereka (laki-laki) telah menafkahkan sebagian dari harta mereka. Sebab itu maka wanita yang saleh, ialah yang ta'at kepada Allah lagi memelihara diri<sup>289</sup>) ketika suaminya tidak ada oleh karena Allah telah memelihara (mereka)290). Wanitawanita yang kamu khawatirkan nusyuznya291), maka nasehatilah mereka dan pisahkanlah mereka di tempat tidur mereka, dan pukullah mereka. Kemudian iika mereka menta'atimu, maka janganlah kamu mencari-cari jalan untuk menyusahkannya 292) . Sesungguhnya Allah Maha Tinggi lagi Maha Besar.
- 35. Dan jika kamu khawatirkan ada persengketaan antara keduanya, maka kirimilah seorang hakam<sup>293</sup>) dari keluarga laki-laki dan seorang hakam dari keluarga perempuan. Jika kedua orang hakam itu bermaksud mengadakan perbaikan, niscaya Allah memberi taufik kepada suami-isteri itu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal.

### KEWAJIBAN TERHADAP ALLAH DAN TER-HADAP SESAMA MANUSIA,

36. Sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekutukan-Nya dengan sesuatupun. Dan berbuat baiklah kepada dua orang ibu-bapa, karib-kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin, tetangga yang

# فَ اللهُ هُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿

الرِّجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَآءِ بِمَا فَضَكَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَكَلَ بَعْضِ وَبِمَآ أَنفَقُوا مِنْ أَمْوَلِهِمْ فَالصَّكَ لِحَثُ قَدِنْتُ حَدِفِظَتُ لِلْفَيْبِ بِمَاحَفِظَ اللَّهُ وَالَّنِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَ فَعِظُوهُ فَ وَاللَّهِ مَا اللَّهِ عَلَيْهُ وَهُنَ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُ فَيْ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا لَبْغُوا عَلَيْهِنَ سَكِيدًلاً إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا فَيْ

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعَثُواْ حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ - وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِن يُرِيدا إِصْلاَحَا يُوفِقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿

﴿ وَاعْبُدُوا اللّهَ وَلا تُشْرِكُوا يِعِ عَشَيْعًا وَبِالْوَلِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِى الْقُرْبَى وَالْيَسَمَى وَالْمَسَكِينِ وَالْجَارِذِى الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنْبِ وَالصَّاحِدِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ

<sup>289)</sup> Maksudnya: tidak berlaku curang serta memelihara rahasia dan harta suaminya.

Maksudnya: Allah telah mewajibkan kepada suami untuk mempergauli isterinya dengan baik.
 Nusyuz: yaitu meninggalkan kewajiban bersuami isteri. Nusyuz dari pihak isteri seperti meninggalkan rumah tanpa izin suaminya.

<sup>292).</sup> Maksudnya: untuk memberi pelajaran kepada isteri yang dikhawatirkan pembangkangannya harus-lah mula-mula diberi nasehat, bila nasehat tidak bermanfaat barulah dipisahkan dari tempat tidur mereka, bila tidak bermanfa'at juga barulah dibolehkan memukul mereka dengan pukulan yang tidak meninggalkan bekas. Bila cara pertama telah ada manfaatnya janganlah dijalankan cara

yang lain dan seterusnya. 293). Hakam ialah juru pendamai.

dekat dan tetangga yang jauh<sup>294</sup>), teman sejawat, ibnu sabil<sup>295</sup>) dan hamba sahayamu. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong dan membangga-banggakan diri.

- 37. (yaitu) orang-orang yang kikir, dan menyuruh orang lain berbuat kikir, dan menyembunyikan karunia Allah yang telah diberikan-Nya kepada mereka. Dan Kami telah menyediakan untuk orang-orang kafir296) siksa yang menghinakan.
- 38. Dan (juga) orang-orang yang menafkahkan harta-harta mereka karena riya<sup>297</sup>) kepada manusia, dan orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan kepada hari kemudian. Barangsiapa yang mengambil syaitan itu menjadi temannya, maka syaitan itu adalah teman yang seburukburuknya.
- 39. Apakah kemudharatannya bagi mereka, kalau mereka beriman kepada Allah dan hari kemudian dan menafkahkan sebahagian rezki yang telah diberikan Allah kepada mereka? Dan adalah Allah Maha Mengetahui keadaan mereka.
- Sesungguhnya Allah tidak menganiaya seseorang walaupun sebesar zarrah, dan jika ada kebajikan sebesar zarrah, niscaya Allah akan melipat gandakannya dan memberikan dari sisi-Nya pahala yang besar<sup>298</sup>).
- Maka bagaimanakah (halnya orang kafir nanti), apabila Kami mendatangkan seseorang saksi (rasul) dari tiap-tiap umat dan Kami mendatangkan kamu (Muhammad) sebagi saksi atas mereka itu (sebagai umatmu<sup>299</sup>).

السّيبيل وَمَا مَلَكَتُ أَيْمَنْكُمُّ إِنَّ اللّهَ

لاَيُحِبُ مَن كَانَ مُخْتَ الاَ فَخُورًا ۞

الَّذِينَ يَبَخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِاللَّهُ خُلِ

وَيَحَيِّ نَّمُونَ مَا ءَاتَنْهُمُ اللَّهُ مِن فَضَلِهِ عَلَيْهُ مُ اللَّهُ مِن فَضَلِهِ وَالْحَيْدِينَ عَذَا بَاللَّهِ عِينَا ۞

وَالْحَيْدُ مِنُونَ لِلْلَّكَ فِي مِن عَذَا بَاللَّهِ عِينَا ۞

وَالْاَيُوْمِنُونَ لِللَّهِ وَلَا يُؤْمِ الْاَحْرِ وَمَن يَكُنِ

وَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا لِلَّهِ وَلَا بِالْمِيْ وَلِيَا الْمُولِ الْمَالِيةِ وَمَن يَكُنِ

الشَّيْطِلُونُ لَهُ وَيَنَا فَسَاءً وَيِنَا آنِ

وَمَاذَاعَلَيْهِمْ لَوَءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱنفَفُواْ مِمَّارَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا (إِنَّ

إِنَّاللَهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضْنِعِفُهَا وَيُؤْتِ مِن لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿

فَكَيْفَ إِذَاجِتُ نَامِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِتَ اَ بِكَ عَلَى هَنَوُكَآءِ شَهِيدًا ﴿ اللَّهِ

<sup>294).</sup> Dekat dan jauh di sini ada yang mengartikan dengan tempat, hubungan kekeluargaan, dan ada pula antara yang muslim dan yang bukan muslim.

<sup>295)</sup> Ibnus sabil ialah orang yang dalam perjalanan yang bukan ma'shiat yang kehabisan bekal. Termasuk juga anak yang tidak diketahui ibu bapaknya.

<sup>296).</sup> Maksudnya kafir terhadap ni'mat Allah, ialah karena kikir, menyuruh orang lain berbuat kikir. Menyembunyikan karunia Allah berarti tidak mensyukuri ni'mat Allah.

<sup>297).</sup> Riya' ialah melakukan sesuatu karena ingin dilihat dan dipuji orang.

<sup>298)</sup> Maksudnya: Allah tidak akan mengurangi pahala orang-orang yang mengerjakan kebajikan walaupun sebesar zarrah, bahkan kalau dia berbuat baik pahalanya akan dilipat gandakan oleh Allah.

Seorang nabi menjadi saksi atas perbuatan tiap-tiap umatnya, apakah perbuatan itu sesuai dengan perintah dan larangan Allah atau tidak.

42. Di hari itu orang-orang kafir dan orangorang yang mendurhakai rasul, ingin supaya mereka disamaratakan dengan tanah<sup>300</sup>), dan mereka tidak dapat menyembunyikan (dari Allah) sesuatu kejadianpun. يَوْمَبِدِيَوَدُّٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُاٱلرَّسُولَ لَوَ تُسَوَّىٰ بِهِمُٱلْأَرْضُ وَلَا يَكْنُنُونَ ٱللَّهَ حَدِيثًا ۞

#### KESUCIAN LAHIR DAN BATIN.

Kesucian lahir dan batin dalam sembahyang,

43. Hai orang-orang yang beriman, jangan-lah kamu shalat, sedang kamu dalam ke-adaan mabuk, sehingga kamu mengerti apa yang kamu ucapkan, (jangan pula hampiri mesjid) sedang kamu dalam ke-adaan junub<sup>301</sup>), terkecuali sekedar ber-lalu saja, hingga kamu mandi. Dan jika kamu sakit atau sedang dalam musafir atau kembali dari tempat buang air atau kamu telah menyentuh perempuan, ke-mudian kamu tidak mendapat air, maka bertayamumlah kamu dengan tanah yang baik (suci); sapulah mukamu dan tanganmu. Sesungguhnya Allah Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.

Orang-orang yang tidak suci batinnya dan ancaman Allah terhadap mereka.

- 44. Apakah kamu tidak melihat orang-orang yang telah diberi bahagian dari Al Kitab (Taurat)? Mereka membeli (memilih) kesesatan (dengan petunjuk) dan mereka bermaksud supaya kamu tersesat (menyimpang) dari jalan (yang benar).
- 45. Dan Allah lebih mengetahui (daripada kamu) tentang musuh-musuhmu. Dan cukuplah Allah menjadi Pelindung (bagimu). Dan cukuplah Allah menjadi Penolong (bagimu).

ٱلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِنَتِ يَشْتَرُونَ ٱلصَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَن تَضِلُّواْ ٱلسَّيِيلَ ۞

> ۅؘٲڵڡٞڎؙٲۘڠڶۘۿؠؚٲٛۼۮٵٙؠۣڬٛٛؗٛم۫ۘۊػؘڡؘٚؽؠؚٲڵؖڡؚۅؘڸؾؙؖٵۅػڡ۬ؽ ؠؚٲڵڡؚٙڹؘڝؚؽڗٳ۞

<sup>300).</sup> Maksudnya: mereka dikuburkan atau mereka hancur menjadi tanah.

Menurut sebahagian ahli tafsir dalam ayat ini termuat juga larangan untuk bersembahyang bagi orang junub yang belum mandi.

- 46. Yaitu orang-orang Yahudi, mereka merubah perkataan dari tempat-tempatnya<sup>302</sup>). Mereka berkata: "Kami mendengar", tetapi kami tidak mau menurutinya<sup>303</sup>). Dan (mereka mengatakan pula): "Dengarlah" sedang kamu sebenarnya tidak mendengar apa-apa<sup>304</sup>). Dan (mereka mengatakan): "Raa'ina" <sup>305</sup>), dengan memutar-mutar lidahnya dan mencela agama. Sekiranya mereka mengatakan: "Kami mendengar dan patuh, dan dengarlah, dan perhatikanlah kami", tentulah itu lebih baik bagi mereka dan lebih tepat, akan tetapi Allah mengutuk mereka, karena kekafiran mereka. Mereka tidak beriman kecuali iman yang sangat tipis.
- 47. Hai orang-orang yang telah diberi Al Kitab, berimanlah kamu kepada apa yang telah Kami turunkan (Al Qur'an) yang membenarkan Kitab yang ada pada kamu sebelum Kami merobah muka (mu), lalu Kami putarkan ke belakang 306) atau Kami kutuk mereka sebagaimana Kami telah mengutuk orang-orang (yang berbuat ma'siat) pada hari Sabtu 307) Dan ketetapan Allah pasti berlaku.
- 48. Sesungguhnya Allah tidak akan mengampuni dosa syirik, dan Dia mengampuni segala dosa yang selain dari (syirik) itu, bagi siapa yang dikehendaki-Nya. Barangsiapa yang mempersekutukan Allah, maka sungguh ia telah berbuat dosa yang besar.
- 49. Apakah kamu tidak memperhatikan orang yang menganggap dirinya bersih?308). Sebenarnya Allah membersihkan siapa yang dikehendaki-Nya dan mereka tidak dianlaya sedikitpun.

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكِلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُونُ ٱلْكِلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِّعْ غَيْرَ مُسْمَعِ وَرَعِنَا لَيَّا إِلَّهِ الْسِنَئِمِ وَطَعَنَا فِي ٱلدِّينِ وَلَوَا أَنَّهُمْ وَلَا اللَّينِ الدِّينِ وَلَوَا أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِّعْنَا وَأَطْمَّنَا وَأَسْمَعُ وَٱنظُرْ اللَّينَ لَكَانَ خَيْرًا فَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللِهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَل

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِكنْبَ عَامِنُوا مِانَزَلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُم مِّن فَبْلِ أَن نَظْمِسَ وُجُوهًا فَئُرُدَّهَا عَلَىٰٓ أَذَبَارِهَاۤ أَوْنَلَعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّٱ أَصْعَبَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ عَوَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدِ اَفْتَرَى ٓ إِنْمَا عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَل

ٱلۡمَ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ ٱللَّهُ يُزَكِّى مَن يَشَآءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿

<sup>302).</sup> Maksudnya: merobah arti kata-kata, tempat atau menambah dan mengurangi.

<sup>303).</sup> Maksudnya mereka mengatakan: "Kami mendengar", sedang hati mereka mengatakan: "Kami tidak mau menuruti".

<sup>304).</sup> Maksudnya mereka mengatakan: "Dengarlah", tetapi hati mereka mengatakan: "Mudah-mudah-an kamu tidak dapat mendengarkan (tuli)".

<sup>305).</sup> Lihat not 80.

<sup>306).</sup> Menurut kebanyakan mufassirin, maksudnya ialah merobah muka mereka lalu diputar ke belakang sebagai penghinaan.

<sup>307).</sup> Lihat ayat 65 surat Al Baqarah dengan not 59 dan ayat 163 Al A'raaf.

<sup>308).</sup> Yang dimaksud di sini ialah orang-orang Yahudi dan Nasrani yang menganggap diri mereka bersih. Lihat ayat 80 dan ayat 111 surat Al Baqarah dan ayat 18 surat Al Maaidah.

- Perhatikanlah, betapakah mereka mengada-adakan dusta terhadap Allah? Dan cukuplah perbuatan itu menjadi dosa yang nyata (bagi mereka).
- 51. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang diberi bahagian dari Al-kitab? Mereka percaya kepada jibt dan thaghut<sup>309</sup>),dan mengatakan kepada orang-orang Kafir (musyrik Mekah), bahwa mereka itu lebih benar jalannya dari orang-orang yang beriman.
- 52. Mereka itulah orang yang dikutuk Allah. Barangsiapa yang dikutuk Allah, niscaya kamu sekali-kali tidak akan memperoleh penolong baginya.
- 53. Ataukah ada bagi mereka bahagian dari kerajaan (kekuasaan)? Kendatipun ada, mereka tidak akan memberikan sedikitpun (kebajikan) kepada manusia<sup>310</sup>),
- 54. ataukah mereka dengki kepada manusia (Muhammad) lantaran karunia<sup>311</sup>) yang Allah telah berikan kepadanya? Sesungguhnya Kami telah memberikan Kitab dan Hikmah kepada keluarga Ibrahim, dan Kami telah memberikan kepadanya kerajaan yang besar.
- 55. Maka di antara mereka (orang-orang yang dengki itu), ada orang-orang yang beriman kepadanya, dan di antara mereka ada orang-orang yang inenghalangi (manusia) beriman kepadanya. Dan cukuplah (bagi mereka) Jahannam yang menyala-nyala apinya.
- 56. Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Kami, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam neraka. Setiap kali kulit mereka hangus, Kami ganti kulit mereka dengan kulit yang lain, supaya mereka merasakan azab. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

انظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّهِ الْكَيْبُ وَكَفَى بِهِ =
إِنْمَا مُبِينًا ۞
الْهَ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوثُوا نَصِيبًا
مِنَ الْكِتَنِ يَنْ مِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاعُوتِ
وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَتَوُلاَ إِلَّا مَدَىٰ مِنَ الَّذِينَ
عَامَنُواْ سَلِيلًا ۞

ٱؙۅ۫ڶػٟڬۘٱڶۧڋۣؽؘڵؘڡؘنُهُم ٱللَّهُ ۗ وَمَن يَلْعَنِ ٱللَّهُ فَلَن يَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ﴿

أَمْ لَهُمُّ نَصِيبُ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذَا لَّا يُؤْتُونَ ٱلنَّاسَ نَقِيرًا ﴿

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَاءَاتَنهُ مُرَاللَّهُ مِن فَضَلِهِ . فَقَدْ ءَاتَيْنَآ ءَالَإِبْرَهِيمَ الْكِننَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَهُمُ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿ ﴾

فَيِنْهُم مَّنَ عَامَنَ بِهِ ء وَمِنْهُم مَّن صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ إِلَيْهُم مِّن صَدَّ عَنْهُ وَكَفَىٰ إِلَي

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَا يَنتِنَا سَوْفَ نُصُّلِيهِمْ نَازَاكُلَمَا نَضِعَتْ جُلُودُهُم بَدَّ لَنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَدُوقُواْ الْعَذَابُّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَنهِزًا حَكِيمًا اللَّ

<sup>309).</sup> Jibt dan Thaghuut, ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain dari Allah s.w.t.

<sup>310).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak dapat memberikan kebaikan kepada manusia atau masya-rakatnya, tidak selayaknya ikut memegang jabatan dalam pemerintahan.

<sup>311).</sup> Yaitu: kenabian, Al Qur'an dan kemenangan,

57. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal shaleh, kelak akan Kami masukkan mereka ke dalam surga yang di dalamnya mengalir sungai-sungai; kekal mereka di dalamnya selama-lamanya; mereka di dalamnya mempunya isteri-isteri yang suci, dan Kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

#### DASAR · DASAR PEMERINTAHAN

- 58. Sesungguhnya Allah menyuruh kamu menyampaikan amanat kepada yang berhak menerimanya, dan (menyuruh kamu) apabila menetapkan hukum di antara manusia supaya kamu menetapkan dengan adil. Sesungguhnya Allah memberi pengajaran yang sebaik-baiknya kepadamu. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 59. Hai orang-orang yang beriman, ta'atilah Allah dan ta'atilah Rasul (Nya), dan ulil amri di antara kamu. Kemudian jika kamu berlainan pendapat tentang sesuatu, maka kembalikanlah ia kepada Allah (Al Qur'an) dan Rasul (sunnahnya), jika kamu benar-benar beriman kepada Allah dan hari kemudian. Yang demikian itu lebih utama (bagimu) dan lebih baik akibatnya.
- 60. Apakah kamu tidak memperhatikan orang-orang yang mengaku dirinya telah beriman kepada apa yang diturunkan kepadamu dan kepada apa yang diturunkan sebelum kamu? Mereka hendak berhakim kepada thaghut<sup>312</sup>), padahal mereka telah diperintah mengingkari thaghut itu. Dan syaitan bermaksud menyesatkan mereka (dengan) penyesatan yang sejauh-jauhnya.
- 61. Apabila dikatakan kepada mereka: "Marilah kamu (tunduk) kepada hukum yang Allah telah turunkan dan kepada hukum Rasul", niscaya kamu lihat orang-orang munafik menghalangi (manusia) dengan sekuat-kuatnya dari (mendekati) kamu.

وَالَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ سَنُدٌ خِلُهُمْ جَنَّتِ بَحِرِى مِن تَعْلِما الْأَنْهُرُ خَلِدِينَ فِيهَا اَبداً لَهُمْ فِهمَّ اَزْوَجٌ مُّطَهَّرةٌ وَنُدْ خِلُهُمْ ظِلَا ظَلِيلًا ﴿

﴿إِنَّ اللَّهَ يَا مُرُكُمُ أَن تُؤَدُّوا الْأَمْنَنَتِ إِلَىٓ اَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُ مَبِيْنَ النَّاسِ أَن تَعَكَمُواْ بِالْمَدُلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمُ بِمِّةً إِنَّاللَّهُ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا (﴿

يَّنَأَيُّهُ الَّذِينَ اَمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِ ٱلْأَمْرِمِنِكُمْ أَفَانِ لَنَزَعْنُمُ فِيشَىءِ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنْمُ تُوَّمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيُومِ ٱلْأَخِرُ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْمِيلًا ﴿ ﴿

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيرَ كَنْ عُمُونَ أَنَهُمْ عَامَنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبِّلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكُمُواْ إِلَى الطَّلِعُوتِ وَقَدْ أُمِرُواْ أَن يَكُفُرُوا بِهِ ء وَيُرِيدُ الشَّيطَ لُنُ أَن يُضِلَهُمْ ضَلَكُ لَا بَعِيدًا ﴿ شَا صَلَكُ لَا بَعِيدًا

وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ تَعَالُوٓا إِلَىٰ مَآاَنزَلَ اللهُ وَإِلَى ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ ٱلْمُنَفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا ۞

<sup>312).</sup> yang selalu memusuhi Nabi dan kaum Muslimin dan ada yang mengatakan Abu Barzah seorang tukang tenung di masa Nabi. Termasuk thaghut juga:

<sup>1.</sup> Orang yang menetapkan hukum secara curang menurut hawa nafsu.

<sup>2.</sup> Berhala-berhala.

- 62. Maka bagaimanakah hainya apabila mereka (orang-orang munafik) ditimpa sesuatu mushibah disebabkan perbuatan tangan mereka sendiri, kemudian mereka datang kepadamu sambil bersumpah: "Demi Allah, kami sekali-kali tidak menghendaki selain penyelesaian yang baik dan perdamaian yang sempurna".
- 63. Mereka itu adalah orang-orang yang Allah mengetahui apa yang di dalam hati mereka. Karena itu berpalinglah kamu dari mereka, dan berilah mereka pelajaran, dan katakanlah kepada mereka perkataan yang berbekas pada jiwa mereka.
- 64. Dan Kami tidak mengutus seseorang rasul, melainkan untuk dita'ati dengan seizin Allah. Sesungguhnya jikalau mereka ketika menganiaya dirinya<sup>313</sup>) datang kepadamu, lalu memohon ampun kepada Allah, dan Rasulpun memohonkan ampun untuk mereka, tentulah mereka mendapati Allah Maha Penerima Taubat lagi Maha Penyayang.
- 65. Maka demi Tuhanmu, mereka (pada hakekatnya) tidak beriman hingga mereka menjadikan kamu hakim dalam perkara yang mereka perselisihkan, kemudian mereka tidak merasa keberatan dalam hati mereka terhadap putusan yang kamu berikan, dan mereka menerima dengan sepenuhnya.
- 66. Dan sesungguhnya kalau Kami perintah-kan kepada mereka: "Bunuhlah dirimu atau keluarlah kamu dari kampungmu", niscaya mereka tidak akan melakukannya, kecuali sebagian kecil dari mereka. Dan sesungguhnya kalau mereka melaksanakan pelajaran yang diberikan kepada mereka, tentulah hal yang demikian itu lebih baik bagi mereka dan lebih menguatkan (iman mereka).
- dan kalau demikian, pasti Kami berikan kepada mereka pahala yang besar dari sisi Kami,

فَكَيْفَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُّمِسِيبَةٌ بِمَا قَذَمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآءُوكَ يَعْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّ أَرَدْنَآ إِلَّا إِحْسَنَا وَتَوْفِيقًا اللَّ

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ يَعْلَمُ ٱللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمُ فَأَعْرِضَ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُل لَهُمْ ذَفِّ أَنفُسِهِمْ قَوْلاً بَلِيغًا شَ

وَمَاۤ أَرْسَلُنَا مِن رَّسُولٍ إِلَّالِيُطُكَاعَ بِإِذْبِ اللَّهِ وَلَوَ أَنَّهُمْ إِذ ظَلَمُواْ أَنفُسَهُمْ جَآ ءُوكَ فَاسْتَغْفَرُواْ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَلَهُ مُ الرَّسُولُ لَوَجَدُواْ اللَّهَ تَوَاجًا رَّحِيمًا ﴿

فَلا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَبَّائِمُ مُرْثُمَّ لَا يَجِدُواْ فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا فَضَيْتَ وَيُسَلِّمُواْ شَلْلِيمًا ۞

وَلُوْ أَنَّا كَنَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اَفْتُلُواْ أَنفُسَكُمْ أَوْ الْمَانُواْ أَنفُسَكُمْ أَوْ الْمَانُوكُمْ مَافَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمُّ وَلَوْ أَنْهُمُ مَعْلُولُ بِهِ لِكَانَ خَيْرًا لَمُنْمُ وَلَوْ أَنْهُمْ مَعْلُولُ مِهِ لِكَانَ خَيْرًا لَمُنْمُ وَلَا تَنْفِيدُ لِلَّا الْحَامُ وَالْمَدَ مَنْفُولُ مَالِمَ اللهِ عَلَى اللهُ ا

وَإِذَا لَآتَيْنَهُم مِن لَّدُنَّا أَجُرًّا عَظِيمًا ١

<sup>313).</sup> lalah: berhakim kepada selain dari Nabi Muhammad s.a.w.

- 68. dan pasti Kami tunjuki mereka kepada jalan yang lurus.
- 69. Dan barangsiapa yang menta'ati Allah dan Rasul(Nya), mereka itu akan bersama-sama dengan orang-orang yang dianugerahi ni'mat oleh Allah, yaitu: Nabinabi, para shiddiiqiin<sup>314</sup>), orang-orang yang mati syahid dan orang-orang saleh. Dan mereka itulah teman yang sebaikbaiknya.
- Yang demikian itu adalah karunia dari Allah, dan Allah cukup mengetahui.

TAKTIK, TUJUAN DAN ADAB PERANG DA-LAM ISLAM,

Keharusan siap siaga terhadap musuh.

- 71. Hai orang-orang yang beriman, bersiap siagalah kamu, dan majulah (ke medan pertempuran) berkelompok-kelompok, atau majulah bersama-sama!
- 72. Dan sesungguhnya di antara kamu ada orang yang sangat berlambat-lambat (ke medan pertempuran)<sup>3 15</sup>). Maka jika kamu ditimpa mushibah ia berkata: "Sesungguhnya Tuhan telah menganugerahkan ni'mat kepada saya karena saya tidak ikut berperang bersama mereka".
- 73. Dan sungguh jika kamu beroleh karunia (kemenangan) dari Aliah, tentulah dia mengatakan seolah-olah belum pernah ada hubungan kasih sayang antara kamu dengan dia: "Wahai, kiranya saya ada bersama-sama mereka, tentu saya mendapat kemenangan yang besar (pula)".
- 74. Karena itu, hendaklah orang-orang yang menukar kehidupan dunia dengan kehidupan akhirat<sup>316</sup>) berperang di jalan Allah. Barangsiapa yang berperang di jalan Allah, lalu gugur atau memperoleh kemenangan maka kelak akan Kami berikan kepadanya pahala yang besar.

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَطاً مُّسْتَقِيماً ﴿ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَطاً مُُسْتَقِيماً ﴿ وَمَن يُطِعِ اللّهَ وَالرّسُولَ فَأُولَتِيكَ مَعَ الّذِينَ أَنْعُمَ

الله عَلَيْهِم مِنَ النَّبِيتِينَ وَالصِّدِيفِينَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصَّلِعِينَ وَحَسُنَ أَوْلَتِهِكَ رَفِيقًا اللهُ

ذَالِكَ ٱلْفَضْلُ مِنَ ٱللَّهِ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ عَلِيهُ اللَّهِ عَلِيهُ اللَّهِ عَلِيهُ اللَّهِ عَلِيهُ اللَّ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ خُذُواْ حِذْرَكُمُ فَانْفِرُواْ ثُبَاتٍ أَوِ اَنْفِرُواْ جَمِيعًا ﴿

وَإِنَّ مِنكُوْلَمَن لَيُبَطِّنَ فَإِنَّ أَصَلَبَتَكُمُ مُصِيبَةٌ قَالَ فَذَ أَنْعُمَ اللَّهُ عَلَى إِذْ لَوَ أَكُن مَعَهُمْ شَهِيدًا (٧٠)

وَلِيِنَّ أَصَلَبَكُمْ فَضْلُ مِّنَ أَلَّهِ لِيَقُولَنَّ كَأَنَ لَمْ تَكُنُ يَنْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُكَلِيَتَنِي كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿

﴿ فَلْيُعَنَّقِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَوْةَ الدُّنْيَ ا إِلَّا لَاخِرَةً وَمَن يُقَنْقِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِهِ أَجَّاعُظِما إِلَّ

<sup>314).</sup> Ialah: orang-orang yang amat teguh kepercayaannya kepada kebenaran Rasul, dan inilah orang-orang yang dianugerahi ni'mat sebagaimana yang tersebut dalam ayat 7 surat Al Faatihah.

<sup>315).</sup> Sangat merasa keberatan ikut pergi berperang

<sup>316).</sup> Orang-orang mu'min yang mengutamakan kehidupan akhirat atas kehidupan dunia ini.

- 75. Mengapa kamu tidak mau berperang di jalan Allah dan (membela) orang-orang yang lemah baik laki-laki, wanita-wanita maupun anak-anak yang semuanya berdo'a: "Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami dari negeri ini (Mekah) yang zalim penduduknya dan berilah kami pelindung dari sisi Engkau, dan berilah kami penolong dari sisi Engkau!".
- 76. Orang-orang yang beriman berperang di jalan Aliah, dan orang-orang yang kafir berperang di jalan thaghut, sebab itu perangilah kawan-kawan syaitan itu, karena sesungguhnya tipu daya syaitan itu adalah lemah.

Sikap orang-orang munafik dalam menghadapi peperangan,

- 77. Tidakkah kamu perhatikan orang-orang yang dikatakan kepada mereka317): "Tahanlah tanganmu (dari berperang), dirikanlah sembahyang dan tunaikanlah zakat!" Setelah diwajibkan kepada mereka berperang, tiba-tiba sebahagian dari mereka (golongan munafik) takut kepada manusia (musuh), seperti takutnya kepada Allah, bahkan lebih sangat dari itu takutnya. Mereka berkata: "Ya Tuhan kami, mengapa Engkau wajibkan berperang kepada kami? Mengapa tidak Engkau tangguhkan (kewajiban berperang) kepada kami beberapa waktu lagi?" Katakanlah: "Kesenangan di dunia ini hanya sebentar dan akhirat itu lebih baik untuk orang-orang yang bertakwa dan kamu tidak akan dianiaya sedikitpun318)
- 78. Di mana saja kamu berada, kematian akan mendapatkan kamu, kendatipun kamu di dalam benteng yang tinggi lagi kokoh, dan jika mereka memperoleh kebaikan<sup>319</sup>), mereka mengatakan: "Ini adalah dari sisi Allah", dan kalau mereka ditimpa sesuatu bencana mereka mengatakan: "Ini (datangnya) dari sisi kamu (Muhammad)". Katakanlah: "Semuanya

وَمَالُكُورُ لَانُقَلِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَٱلْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَاءَ وَٱلْوِلْدَنِ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا آخْرِجْنَامِنَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَٱجْعَل لَنَا مِن لَدُنكَ وَلِيَّا وَآجْعَل لَنَامِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ﴿ فَيَ الَّذِينَ اَمنُوا يُقَلِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَلِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱلطَّاعِنُوتِ فَقَلِلُوا أَوْلِيآ ءَ الشَّيْطُلَّنَ إِنَّ كُلْدُ الشَّيْطِلِ كَانَ ضَعِيقًا إِنَّى

أَلْمَ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَلَيْدِيكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَوَةَ وَمَا ثُوا الزَّكُو فَ فَلَمَا كُنِبَ عَلَيْهِمُ الْفِنَالُ إِذَا فَرِينُّ مِنْهُمْ يَخْشُوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوَا شَدَّخَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِرَكَنَبْتَ عَلَيْنَا الْفِنَالُ لَوَ لَا أَخْرَلْنَا إِنَّ الْجَلِقَ بِبِّ قُلْمَنْكُ الدُّنِيَا قَلِيلُ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِنِنَ الْقَيْ وَلَا فُظْلُمُونَ فَلِيلًا ﴿

ٱێٮؘٚڡؘٵؾۘػؙۅۛڹٛۅؙٲۑڎڔڮػؙؙؙؙٞؗؗؗؗؗؗؗۿۅٚۘڎۘۅؘڵۊػؙؽؗؠؙٞ؋ۣۘۘۘڔؙۘۅڿ ڡؙؖۺڲۮۊۣٞٛۅٙٳۣڹؿۛڝؚڹۿؠٞڂڛؘڎٞۘؽڡۘٞۅڷۅٲۿڬؚۅ؞ڡؚڹ۫ۼڹۮ ٱللَّةۣؖۅٙٳڹؿؖڝڹۿؠٞڛؘؾؚٮٛٞڎؙۘؽڡۧۅڷۅٲۿڬ؞ؚۄ؞ڡڹؙۼڹڍڬ

Orang-orang yang menampakkan dirinya beriman dan minta izin berperang sebelum ada perintah berperang.

<sup>318).</sup> Artinya pahala turut berperang tidak akan dikurangi sedikitpun.

<sup>319).</sup> Kemenangan dalam peperangan atau rezki.

(datang) dari sisi Allah". Maka mengapa orang-orang itu (orang munafik) hampir-hampir tidak memahami pembicaraan<sup>320</sup>) sedikitpun?

- 79. Apa saja ni'mat yang kamu peroleh adalah dari Allah, dan apa saja bencana yang menimpamu, maka dari (kesalahan) dirimu sendiri. Kami mengutusmu menjadi Rasul kepada segenap manusia. Dan cukuplah Allah menjadi saksi.
- Barangsiapa yang menta'ati Rasul itu, sesungguhnya ia telah menta'ati Allah. Dan barangsiapa yang berpaling (dari keta'atan itu), maka Kami tidak mengutusmu untuk menjadi pemelihara bagi mereka<sup>321</sup>).
- 81. Dan mereka (orang-orang munafik) mengatakan: "(Kewajiban kami hanyalah) ta'at". Tetapi apabila mereka telah pergi dari sisimu, sebahagian dari mereka mengatur siasat di malam hari (mengambil keputusan) lain dari yang telah mereka katakan tadi. Allah menulis siasat yang mereka atur di malam hari itu, maka berpalinglah kamu dari mereka dan tawakallah kepada Allah, Cukuplah Allah meniadi Pelindung.
- 82. Maka apakah mereka tidak memperhatikan Al Qur'an? Kalau kiranya Al Qur'an itu bukan dari sisi Allah, tentulah mereka mendapat pertentangan yang banyak di dalamnya.
- 83. Dan apabila datang kepada mereka suatu berita tentang keamanan ataupun ketakutan, mereka lalu menyiarkannya. Dan kalau mereka menyerahkannya kepada Rasul dan Ulil Amri 322) diantara mereka,

ڡؙٞڷؙػؙڷؙؙؙڡؚ۫ڹ۫عِندِٱللَّهُ ۚ هَالِ هَوۡلَآءَٱلۡقَوۡمِلَايَكَادُونَ يَفۡقَهُونَ حَدِيثًا۞

مَّا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ هَِزَا لَلَّهُوَمَاۤ أَصَابَكَ مِن سَيِّنَةٍ هَن نَفْسِكُ وَأَرْسَلَنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِأَللَهِ شَهدُا الْآَثِ

مَّن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهُ وَمَن تَوَلَّى فَمَآ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۞

وَيَقُولُونَ طَاعَةُ فَإِذَا بَرَرُواْمِنْ عِندِكَ بَيْتَ طَآبِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرًا لَذِى تَقُولُ وَاللَّهُ يَكُنتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهُ وَكَفَىٰ بَاللَّهِ وَكِيلًا لِيُ

أَفَلاَ يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَ انَّ وَلَوْكَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِاللَّهِ لَوَجُدُواْ فِيهِ ٱخْذِلَا فَأَحَدُواْ فِيهِ ٱخْذِلْكُ فَأَحَدُواْ فِيهِ ٱخْذِلْكُ فَأَحَدُواْ فِيهِ آخْذِلْكُ فَأَحَدُواْ فِيهِ آخْذِلْكُ فَأَحَدُواْ فِيهِ الْخِيلَا فَأَحَدُواْ فِيهِ الْخِيلَا فَأَلَا اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْالِي الْمُنْ الْم

وَإِذَاجَآءَ هُمْ أَمُّرُّمِنَ ٱلْأَمْنِ أَوِالْخَوْفِ أَذَاعُواٰ بِيَّدِ ـُولُوَرَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٓ أُولِي

<sup>320).</sup> Pelajaran dan nasehat-nasehat yang diberikan.

Rasul tidak bertanggung jawab terhadap perbuatan-perbuatan mereka dan tidak menjamin agar mereka tidak berbuat kesalahan.

<sup>322).</sup> Ialah: tokoh-tokoh sahabat dan para cendekiawan di antara mereka.

tentulah orang-orang yang ingin mengetahui kebenarannya (akan dapat) mengetahuinya dari mereka (Rasul dan Ulil Amri)<sup>3 23</sup>). Kalau tidaklah karena karunia dan rahmat Allah kepada kamu, tentulah kamu mengikut syaitan, kecuali sebahagian kecil saja (di antaramu).

Kewajiban berperang dan beberapa adab-adabnya.

- 84. Maka berperanglah kamu pada jalan Allah, tidaklah kamu dibebani melainkan dengan kewajiban kamu sendiri<sup>324</sup>). Kobarkanlah semangat para mu'min (untuk berperang). Mudah-mudahan Allah menolak serangan orang-orang yang kafir itu. Allah amat besar kekuatan dan amat keras siksaan(Nya).
- 85. Barangsiapa yang memberikan syafa'at yang baik<sup>32.5</sup>), niscaya ia akan memperoleh bahagian (pahala) dari padanya. Dan barangsiapa yang memberi syafa'at yang buruk<sup>32.6</sup>), niscaya ia akan memikul bahagian (dosa) dari padanya. Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 86. Apabila kamu dihormati dengan suatu penghormatan, maka balaslah penghormatan itu dengan yang lebih baik, atau balaslah (dengan yang serupa)<sup>327</sup>). Sesungguhnya Allah memperhitungkan segala sesuatu.
- 87. Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Sesungguhnya Dia akan mengumpulkan kamu di hari kiamat, yang tidak ada keraguan terjadinya. Dan siapakah orang yang lebih benar perkataan(nya) dari pada Allah?

ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمُّ وَلَوْ لَا تَبْعَثُهُ وَلَوْ لَا تَبْعَثُهُ وَلَوْ لَا تَضَلُّ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبَعْتُهُ الشَّيْطِانَ إِلَّا قِلِيكُ ﴿ آَنَا الشَّيْطَانَ إِلَّا قِلِيكُ ﴿ آَنَا الشَّيْطَانَ إِلَّا قِلِيكُ ﴿ آَنَا اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْمُعْمِقِي الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمْ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ ع

فَقَنِيْلْ فِي سَبِيلِ اللهِ لَاتُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ عَسَى اللَّهُ أَن يَكُفُّ بَأْسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوَّا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسَا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿

مَّن يَشْفَعُ شَفَعَةً حَسَنَةً يَكُن لَّهُ رَضِيبٌ مِّنَّهَ وَمَن يَشْفَعُ شَفَعَةً سَيِّنَةً يَكُن لَهُ رِكِفْلُ مِنْهَ وَكَانَ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ تُقِينًا (﴿ ﴾ وَكُلُ اللهُ عَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ تُقِينًا (﴿ ﴾ وَكُلُ اللهُ عَل

ۅٙٳۮؘٲڂؙۘێۣؽؙؠؙؠٮؙۣڿێٙۊؚڡؘؘػؿۘۏٳ۫ؠٲۧڂڛؘڒؘڡۣڹ۫ؠۜٲٲۏۯڎؖۅۿٲؖ ٳڹٞٲڶڵةػٵڹٚٷڮؙڴۣۺؿۦٟڂڛؚؽٵ۞

اللهُ لآ إِلَهُ إِلَّاهُوَ لَيَجْمَعَنَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَحَةِ لاَرْيْبَ فِيهُ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللهِ حَدِيثًا ﴿

<sup>323).</sup> Menurut mufassirin yang lain maksudnya ialah: kalau suatu berita tentang keamanan dan ketakutan itu disampaikan kepada Rasul dan Ulil Amri, tentulah Rasul dan Ulil Amri yang ahli dapat menetapkan kesimpulan (istimbat) dari berita itu.

<sup>324).</sup> Perintah berperang itu harus dilakukan oleh Nabi Muhammad s.a.w. karena yang dibebani adalah diri beliau sendiri. Ayat ini berhubungan dengan keengganan sebagian besar orang Madinah untuk ikut berperang bersama Nabi ke Badar Shughra. Maka turunlah ayat ini yang memerintahkan supaya Nabi Muhammad s.a.w. pergi berperang walaupun sendirian saja.

<sup>325).</sup> Syafa'at yang baik ialah: setiap syafa'at yang ditujukan untuk melindungi hak seorang muslim atau menghindarkannya dari sesuatu kemudharatan.

<sup>326).</sup> Syafa'at yang buruk ialah kebalikan syafa'at yang baik.

<sup>327).</sup> Penghormatan dalam Islam ialah: dengan mengucapkan "Assalamu'alaikum".

Cara menghadapi orang-orang munafik.

- 88. Maka mengapa kamu (terpecah) menjadi dua golongan<sup>328</sup>) dalam (menghadapi) orang-orang munafik, padahal Allah telah membalikkan mereka kepada kekafiran, disebabkan usaha mereka sendiri? Apakah kamu bermaksud memberi petunjuk kepada orang-orang yang telah disesatkan Allah, sekali-kali kamu tidak mendapatkan jalan (untuk memberi petunjuk) kepadanya.
- 89. Mereka ingin supaya kamu menjadi kafir sebagaimana mereka telah menjadi kafir, lalu kamu menjadi sama (dengan mereka). Maka janganlah kamu jadikan diantara mereka penolong-penolong(mu), hingga mereka berhijirah pada jalan Allah. Maka jika mereka berpaling<sup>330</sup>), tawan dan bunuhlah mereka di mana saja kamu menemuinya, dan janganlah kamu ambil seorangpun di antara mereka menjadi pelindung, dan jangan (pula) menjadi penolong,
- 90. kecuali orang-orang yang meminta per-lindungan kepada sesuatu kaum, yang antara kamu dan kaum itu telah ada per-janjian (damai)<sup>331</sup>) atau orang-orang yang datang kepada kamu sedang hati mereka merasa keberatan untuk memerangi kamu dan memerangi kaumnya<sup>332</sup>). Kalau Allah menghendaki, tentu Dia memberi kekuasaan kepada mereka terhadap kamu, lalu pastilah mereka memerangimu.

﴿ فَمَا لَكُوْفِى ٱلْمُنْفِقِينَ فِتَنَيِّنِ وَٱللَّهُ أَرَكَسَهُم بِمَا كَسَبُواْ أَثْرِيدُونَ أَن تَهْدُواْ مَنْ أَضَلَ ٱللَّهُ وَمَن يُضْلِلُ ٱللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ مُسَيِيلًا ﴿ ﴾

وَدُّواْلُوَّ تَكُفُرُونَ كَمَاكَفُرُواْ فَتَكُونُونَ سَوَاَءٌ فَلَا نَتَخِذُواْمِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجِرُوا فِي سَيِيلِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوَاْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُ لُوهُدُ حَيْثُ وَجَد تُمُوهُمُّ وَلَا نَنْخِذُواْ مِنْهُمْ وَلِيَّا وَجَد تُمُوهُمُّ وَلَا نَنْخِذُواْ مِنْهُمْ وَلِيَّا

إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بِنَّنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَنَّ أَوْجَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن يُقَائِلُوكُمْ أَوْنُقَائِلُوا فَوْمَهُمْ وَلَوْسَاءَ اللَّهُ لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ

<sup>328).</sup> Maksudnya: golongan orang-orang mu'min yang membela orang-orang munafik dan golongan orang-orang mu'min yang memusuhi mereka.

<sup>329).</sup> Pengertian disesatkan Allah lihat not. 34.

<sup>330).</sup> Diriwayatkan bahwa beberapa orang Arab datang kepada Rasulullah s.a.w. di Madinah, lalu mereka masuk Islam, kemudian mereka ditimpa "demam Madinah", karena itu mereka kembali kafir lalu mereka ke luar dari Madinah. Kemudian mereka berjumpa dengan sahabat Nabi, lalu sahabat menanyakan sebab-sebab mereka meninggalkan Madinah. Mereka menerangkan bahwa mereka ditimpa "demam Madinah". Sahabat-sahabat berkata: "Mengapa kamu tidak mengambil teladan yang baik dari Rasulullah?" Sahabat-sahabat terbagi kepada dua golongan dalam hal ini. Yang sebahagian berpendapat bahwa mereka telah menjadi munafik, sedang yang sebahagian lagi berpendapat bahwa mereka masih Islam. Lalu turunlah ayat ini yang mencela kaum Muslimin, karena menjadi dua golongan itu, dan memerintahkan supaya orang-orang Arab itu ditawan dan dibunuh, jika mereka tidak berhijrah ke Madinah, karena mereka disamakan dengan kaum musyrikin yang lain.

<sup>331).</sup> Ayat ini menjadi dasar hukum suaka.

<sup>332).</sup> Tidak memihak dan telah mengadakan hubungan dengan kaum muslimin.

Tetapi jika mereka membiarkan kamu, dan tidak memerangi kamu serta mengemukakan perdamaian kepadamu<sup>333</sup>) maka Allah tidak memberi jalan bagimu (untuk menawan dan membunuh) mereka.

91. Kelak kamu akan dapati (golongan-golongan) yang lain, yang bermaksud supaya mereka aman dari pada kamu dan aman (pula) dari kaumnya. Setiap mereka diajak kembali kepada fitnah (syirik), merekapun terjun ke dalamnya. Karena itu jika mereka tidak membiarkan kamu dan (tidak) mau mengemukakan perdamaian kepadamu, serta (tidak) menahan tangan mereka (dari memerangimu), maka tawanlah mereka dan bunuhlah mereka dimana saja kamu menemui mereka, dan merekalah orang-orang yang Kami berikan kepadamu alasan yang nyata (untuk menawan dan membunuh) mereka.

فَلَقَنلُوكُمْ فَإِنِ أَعَتَزُلُوكُمْ فَلَمْ يُقَنِلُوكُمُ وَأَلْقَوَا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ فَاجَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ عَلَيْهِمْ سَكِيسلَا ﴿ سَتَجِدُونَ اَخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا فَوْمَهُمْ كُلَّ مَارُدُوا إِلَى الْفِنْنَةِ أُرْكِسُوافِيهَا فَإِن لَمْ يَعْتَزِلُوكُمُ وَيُلْقُوَ إِلِيْنَكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُوا أَيْدِيهُمْ فَحُدُوهُمْ وَاقْدُلُوهُمْ حَيْثُ نَقِيمُ الْفَلْنَا مُرْعِينًا ﴿ وَأُولَتِهِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلُطَنَا مُبِينًا ﴿

#### Hukum membunuh seseorang muslim.

92. Dan tidak layak bagi seorang mu'min membunuh seorang mu'min (yang lain), kecuali karena tersalah (tidak sengaja)334), dan barangsiapa membunuh seorang mu'min karena tersalah (hendaklah) ia memerdekakan seorang hamba sahaya yang beriman serta membayar diat335) yang diserahkan kepada keluarganya (si terbunuh itu), kecuali jika mereka (keluarga terbunuh) bersedekah336). Jika ia (si terbunuh) dari kaum yang memusuhimu, padahal ia mu'min, maka (hendaklah si pembunuh) memerdekakan hamba-sahaya yang mukmin. Dan jika ia (si terbunuh) dari kaum (kafir) yang ada perjanjian (damai) antara mereka dengan kamu, maka (hendaklah si pembunuh) membayar diat yang diserahkan kepada keluarganya (si terbunuh) serta memerdekakan hamba sahaya yang mukmin. Barangsiapa tidak yang memperolehnya337), maka hendaklah ia (si pembu-

وَمَاكَا كَلِمُوْمِنَ أَن يَقْتُلُ مُؤْمِنًا إِلَّا حَطَنَّا وَمِن قَنْلَ مُؤْمِنًا حَطَنَا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةُ إِنَّ أَهْلِهِ = إِلَّا أَن يَصَدَّدُ فُوْا فَإِن كَاكِ مِن قَوْمِ عَدُولِلَكُمُ وَهُو مُؤْمِنُ فَإِن كَاكِ مِن قَوْمِ بَيْنَ حَلَيْهِ مُؤْمِنَكَةً وَإِن كَان مِن قَوْمِ بَيْنَ حَلَيْمَ مُ بَيْنَهُ مِعْمِثَاقُ فَلِا يَةً مُسَلَّمَةُ إِنَ أَهْلِهِ - وَتَحْدِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةً فَمَن لَمْ يَحِد فَصِيامُ شَهْرَيْنِ مُسَاتَعَيْن نَوْكَةُ مِنَ اللّهُ وَكَانِ اللّهُ

<sup>333).</sup> Maksudnya: menyerah.

<sup>334).</sup> Seperti: menembak burung terkena seorang mu'min.

<sup>335). &</sup>quot;Diat" ialah pembayaran sejumlah harta karena sesuatu tindak pidana terhadap sesuatu jiwa atau anggota badan.

<sup>336).</sup> Bersedekah di sini maksudnya: membebaskan si pembunuh dari pembayaran diat.

<sup>337).</sup> Maksudnya: tidak mempunyai hamba; tidak memperoleh hamba sahaya yang beriman atau tidak mampu membelinya untuk dimerdekakan. Menurut sebagian ahli tafsir, puasa dua bulan berturutturut itu adalah sebagai ganti dari pembayaran diat dan memerdekakan hamba sahaya.

nuh) berpuasa dua bulan berturut-turut sebagai cara taubat kepada Allah, Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

93. Dan barangsiapa yang membunuh seorang mu'min dengan sengaja, maka balasannya ialah Jahannam, kekal ia didalamnya dan Allah murka kepadanya, dan mengutukinya serta menyediakan azab yang besar baginya.

Berlaku telitilah mengambil suatu tindakan.

94. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu pergi (berperang) di jalan Allah, maka telitilah dan janganlah kamu mengatakan kepada orang yang mengucapkan "salam" kepadamu<sup>338</sup>): "Kamu bukan seorang mu'min" (lalu kamu membunuhnya), dengan maksud mencari harta benda kehidupan di dunia, karena di sisi Allah ada harta yang banyak. Begitu jugalah keadaan kamu dahulu<sup>339</sup>), lalu Allah menganugerahkan ni'mat-Nya atas kamu, maka telitilah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Perbedaan antara orang yang berjihad dan yang tidak berjihad karena uzur, dengan yang tidak berjihad.

95. Tidaklah sama antara mu'min yang duduk (yang tidak turut berperang) yang tidak mempunyai uzur dengan orangorang yang berjihad di jalan Allah dengan harta mereka dan jiwanya. Allah melebihkan orang-orang yang berjihad dengan harta dan jiwanya atas orang-orang yang duduk<sup>340</sup>) satu derajat. Kepada masing-masing mereka Allah menjanjikan pahala yang baik (surga) dan Allah melebihkan orang-orang yang berjihad atas orang yang duduk<sup>341</sup>) dengan pahala yang besar,

عَلِيمًا حَكِيمًا ١

وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنَا مُتَعَمِّدًا فَجَزَآؤُهُ جَهَنَّمُ حَلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنْهُ وَأَعَدَّلُهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ الْمُثَوَّا إِذَاضَرَ اللَّهُ فِيسَبِيلِ اللَّهِ
فَتَكِيَّا وُلَائَقُولُواْ لِمَنَ الْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَمَ
لَسَّتَ مُوْمِنَا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَوٰةِ
الدُّنْكَ افَعِنْدَ اللَّهِ مَعَى النِعُ كَرْشُ الْحَيَوٰةِ
كُنْ نَتُم مِّن قَبِّلُ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ
فَتَبَيْنُواْ إِنَّ اللَّهُ كَانِ بِمَا نَعْمَلُونَ
خَيْدُا إِنَّ اللَّهُ كَانِ بِمَا نَعْمَلُونَ

لَّا يَسْتَوِى الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عَيْرُ أُولِ الضَّرِرِ وَالْمُجُهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِمِ عَلَى الْقَعِدِينَ اللّهُ الْمُجَهِدِينَ بِأَمْولِهِمْ وَأَنفُسِمٍ عَلَى الْقَعِدِينَ دَرَجَةٌ وَكُلَّا وَعَدَ اللّهُ الْمُسْنَىٰ وَفَضَلَ اللّهُ الْمُجَهِدِينَ عَلَى الْقَعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا (اللّهُ

<sup>338).</sup> Dimaksud juga dengan orang yang mengucapkan kalimat: "laa ilaaha illallah".

<sup>339).</sup> Maksudnya: orang itu belum nyata keislamannya oleh orang ramai kamupun demikian pula dahulu.

<sup>340).</sup> Maksudnya: yang tidak berperang karena uzur.

<sup>341).</sup> Maksudnya: yang tidak berperang tanpa alasan. Sebagian ahli tafsir mengartikan "qaa'idiin" di sini sama dengan arti "qaa'idiin" pada not 340.

 (yaitu) beberapa derajat dari pada-Nya, ampunan serta rahmat. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Kewajiban berhijrah di jalan Allan dan balasannya.

- 97. Sesungguhnya orang-orang yang diwafat-kan malaikat dalam keadaan menganiaya diri sendiri<sup>342</sup>), (kepada mereka) malaikat bertanya: "Dalam keadaan bagaimana kamu ini?". Mereka menjawab: "Adalah kami orang-orang yang tertindas di negeri (Mekah)". Para malaikat berkata: "Bukankah bumi Allah itu luas, sehingga kamu dapat berhijrah di bumi itu?". Orang-orang itu tempatnya neraka Jahannam, dan Jahannam itu seburuk-buruk tempat kembali.
- kecuali mereka yang tertindas baik laki-laki atau wanita ataupun anak-anak yang tidak mampu berdaya upaya dan tidak mengetahui jalan (untuk hijrah),
- mereka itu, mudah-mudahan Allah mema'afkannya. Dan adalah Allah Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.
- 100. Barangsiapa berhijrah di jalan Allah, niscaya mereka mendapati di muka bumi ini tempat hijrah yang luas dan rezki yang banyak. Barangsiapa keluar dari rumahnya dengan maksud berhijrah kepada Allah dan Rasul-Nya, kemudian kematian menimpanya (sebelum sampai ke tempat yang dituju), maka sungguh telah tetap pahalanya di sisi Allah. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Kewajiban mengerjakan shalat dalam keadaan bagaimanapun,

 Dan apabila kamu bepergian di muka bumi, maka tidaklah mengapa kamu menدَرَجَنتِ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿

إِنَّ الَّذِينَ وَفَنْهُمُ الْمَلْتَهِكَةُ ظَالِعِى اَنفُسِمِمْ قَالُواْ فِيمَ كُنتُمْ قَالُواْ كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضُ قَالُوَا اَلَمْ تَكُنَّ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ فَنُهَاجِرُواْ فِيهَا فَالُولَتِكَ مَا وَنَهُمْ جَهَةً مُ وَسَلَاتَ مَصِرًا ﴿ اللَّهِ

إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرِّجَالِ وَٱلنِّسَآءَ وَٱلْوِلْدَنِ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

فَأُوْلَيِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُوعَنْهُمْ وَكَاكَ اللَّهُ عَفُواً عَفُهُ رًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمْ وَكَاكَ اللَّهُ عَفُواً

﴿ وَمَن مُهَاجِرٌ فِي سَبِيلِ اللّهِ يَعِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَخَمًا كَثِيرًا وَسَعَةٌ وَمَن يَخُرُجُ مِنْ بَيْتِدِ مُهَاجِرًا إِلَى اللّهِ وَرَسُولِهِ فَمُ يَدْرِكُهُ اللّهَ تُنفَدَّ وَقَعَ أَجُرُهُ عَلَى اللّهِ وَكَانَ اللّهُ عَمُورًا رَّحِيمًا اللّهِ

ۅٙڸ۪ۮؘٲۻؘۯؠؙٛٛؠؙؙڣۣٱڵٲڒۧۻۣڡؘٚؽؘۺۜعٙؽؾػڗڿؙڹٵڂٞٲڹڶڡٞڞؗۯٷٲ ڡؚڹؘٲڶڞۜڶۅ۫ۊٳڹڿڡ۠ڶؙؠٛٵؘؽڣۧڶؚؾػؙٛؠؙؙٲڶۜؽڹؘػڡؘۯۊٲ۫

<sup>342).</sup> Yang dimaksud dengan orang yang menganiaya diri sendiri di sini, ialah orang-orang muslimin Mekah yang tidak mau hijrah bersama Nabi sedangkan mereka sanggup. Mereka ditindas dan dipaksa oleh orang-orang kafir ikut bersama mereka pergi ke perang Badar; akhirnya di antara mereka ada yang terbunuh dalam peperangan itu.

qashar<sup>343</sup>) sembahyang(mu), jika kamu takut diserang orang-orang kafir. Sesungguhnya orang-orang kafir itu adalah musuh yang nyata bagimu.

102. Dan apabila kamu berada di tengah-tengah mereka (sahabatmu) lalu kamu hendak mendirikan shalat bersama-sama mereka, maka hendaklah segolongan dari mereka berdiri (shalat) besertamu dan menyandang senjata, kemudian apabila mereka (yang shalat besertamu) sujud (telah menyempurnakan seraka'at)344), maka hendaklah mereka pindah dari belakangmu (untuk menghadapi musuh) dan hendaklah datang golongan yang kedua yang belum bersembahyang, lalu bersembahyanglah mereka denganmu345), dan hendaklah mereka bersiap siaga dan menyandang senjata. Orang-orang kafir ingin supaya kamu lengah terhadap senjatamu dan harta bendamu, lalu mereka menyerbu kamu dengan sekaligus, Dan tidak ada dosa atasmu meletakkan senjatasenjatamu, jika kamu mendapat sesuatu kesusahan karena hujan atau karena kamu memang sakit; dan siap-siagalah kamu. Sesungguhnya Allah telah menyediakan azab yang menghinakan bagi orang-orang kafir itu346).

103. Maka apabila kamu telah menyelesaikan shalat(mu), ingatlah Allah di waktu berdiri, di waktu duduk dan di waktu berbaring. Kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka dirikanlah shalat itu (sebagaimana biasa). Sesungguhnya shalat itu adalah kewajiban yang ditentukan waktunya atas orang-orang yang beriman.

# إِنَّ ٱلْكَفِرِينَ كَانُواْ لَكُرْعَدُوًّا مُّبِينًا ١

وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأَقَمَّتَ لَهُمُ الصَّكَلَوْةَ فَلْنَقُمْ طَلَآ إِضَةٌ مِّنْهُم مَعَكَ وَلَيَأْخُذُوۤا أَسْلِحَتُهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُواْ مِن وَرَآيِكُمْ وَلَتَأْتِ طَآيِفَةٌ أُخْرَك لَرْيُصلُواْ فَلْيُصلُواْ مَعَك وَلْيَأْخُذُواْ حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتُهُمْ وَذَا لَذِينَ كَفُرُوا فَيْ يَعْفُلُونَ عَلَيْكُمُ مَيْلَةً وَحَدَةً وَلَاجُناحَ فَيْسِلُونَ عَلَيْكُمُ مَيْلَةً وَحَدَةً وَلَاجُناحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ آذَى مِن مَطَرِ آوَكُنتُم مَرْضَىٰ أَن تَضَعُواْ أَسْلِحَتَكُمْ أَوَحُدَةً وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِن اللهَ أَعَدَ لِلْكَنْفِينَ عَذَا بَامُهِينَا اللهَ عَدَدُوا

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَوْةَ فَاذَّكُرُوا اللَّهَ قِينَمَا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمُّ فَإِذَا الطَّمَأَ نَنتُمُ فَأَقِيمُواْ الصَّلَوَةَ إِنَّ الصَّلَوْةَ كَانتَ عَلَى الْمُوْمِنِينَ كِيْنَا مَوْقُوتًا النَّهَ

<sup>343).</sup> Menurut pendapat jumhur arti qashar di sini ialah: sembahyang yang empat raka'at dijadikan dua raka'at. Mengqashar di sini ada kalanya dengan mengurangi jumlah raka'at dari 4 menjadi 2, yaitu di waktu bepergian dalam keadaan aman dan ada kalanya dengan meringankan rukun-rukun dari yang 2 raka'at itu, yaitu di waktu dalam perjalanan dalam keadaan khauf. Dan ada kalanya lagi meringankan rukun-rukun yang 4 raka'at dalam keadaan khauf di waktu hadhar.

<sup>344).</sup> Menurut jumhur mufassirin bila telah selesai seraka'at, maka diselesaikan satu raka'at lagi sendiri, dan Nabi duduk menunggu golongan yang kedua.

<sup>345).</sup> Yaitu raka'at yang perlama, sedang raka'at yang kedua mereka selesaikan sendiri pula dan mereka mengakhiri sembahyang mereka bersama-sama Nabi.

<sup>346).</sup> Cara sembahyang khauf seperti tersebut pada ayat 102 ini dilakukan dalam keadaan yang masih mungkin mengerjakannya, bila keadaan tidak memungkinkan untuk mengerjakakannya, maka sembahyang itu dikerjakan sedapat-dapatnya, walaupun dengan mengucapkan tasbih saja.

104. Janganlah kamu berhati lemah dalam mengejar mereka (musuhmu). Jika kamu menderita kesakitan, maka sesungguhnya merekapun menderita kesakitan (pula), sebagaimana kamu menderitanya, sedang kamu mengharap dari Allah apa yang tidak mereka harapkan. Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

وَلَا تَهِ نُواْ فِي ٱبْتِغَآء ٱلْقُوْرِ إِن تَكُونُواْ تَأْلُمُونَ فَإِنَّهُمْ مِيَّالُمُوكَ كَمَا تَأْلُمُوكَ وَتَرْجُونَ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا رَجُوكَ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

#### KEHARUSAN MENJAGA KEBENARAN DAN KEADILAN.

Keharusan adil dan tidak memihak dalam menetapkan sesuatu hukum.

- 105. Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab kepadamu dengan membawa kebenaran, supaya kamu mengadili antara manusia dengan apa yang telah Allah wahyukan kepadamu, dan janganlah kamu menjadi penantang (orang yang tidak bersalah), karena (membela) orang-orang yang khianat<sup>347</sup>),
- dan mohonlah ampun kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 107. Dan janganlah kamu berdebat (untuk membela) orang-orang yang mengkhianati dirinya. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang selalu berkhianat lagi bergelimang dosa.
- 108. mereka bersembunyi dari manusia, tetapi mereka tidak bersembunyi dari Allah, padahal Allah beserta mereka, ketika pada suatu malam mereka menetapkan keputusan rahasia yang Allah tidak redhai. Dan adalah Allah Maha Meliputi (ilmu-Nya) terhadap apa yang mereka kerjakan.

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلِيُّكَ ٱلْكِئْبَ وِٱلْحَقِّ لِتَحْكُمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ مِمَّا أَرْنَكَ ٱللَّهُ وَلَا تَكُن لِلْخَاَبِنِينَ خَصِيمًا ﴿

وَٱسْتَغْفِرِٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

وَلَا تُحْدِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَ انُونَ أَنفُسُهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿

ؽسُتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَمَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يُرْضَىٰ مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ مِمَايِعٌ مَلُونَ مُجِيطًا ﴿

<sup>347).</sup> Ayat ini dan beberapa ayat berikutnya diturunkan berhubungan dengan pencurian yang dilakukan Thu'ınah dan la menyembunyikan barang curian itu di rumah seorang Yahudi. Thu'mah tidak mengakui perbuatannya itu malah menuduh bahwa yang mencuri barang itu orang Yahudi. Hal ini diajukan oleh kerabat-kerabat Thu'mah kepada Nabi s.a.w. dan mereka meminta agar Nabi membela Thu'mah dan menghukum orang-orang Yahudi, kendatipun mereka tahu bahwa yang mencuri barang itu ialah Thu'mah, Nabi sendiri hampir-hampir membenarkan tuduhan Thu'mah dan kerabatnya itu terhadap orang Yahudi.

- 109. Beginilah kamu, kamu sekalian adalah orang-orang yang berdebat untuk (membela) mereka dalam kehidupan dunia ini. Maka siapakah yang akan mendebat Allah untuk (membela) mereka pada hari kiamat? Atau siapakah yang jadi pelindung mereka (terhadap siksa Allah)?
- 110. Dan barangsiapa yang mengeriakan kejahatan dan menganiaya dirinya, kemudian ia mohon ampun kepada Allah, niscaya ia mendapati Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 111. Barangsiapa yang mengerjakan dosa, maka sesungguhnya ia mengerjakannya untuk (kemudharatan) dirinya sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijak-
- 112. Dan barangsiapa yang mengerjakan kesalahan atau dosa, kemudian dituduhkannya kepada orang yang tidak bersalah, maka sesungguhnya ia telah berbuat suatu kebohongan dan dosa yang nyata.
- 113. Sekiranya bukan karena karunja Allah dan rahmat-Nya kepadamu, tentulah segolongan dari mereka berkeinginan keras untuk menyesatkanmu. Tetapi mereka tidak menyesatkan melainkan dirinya sendiri, dan mereka tidak dapat membahayakanmu sedikitpun kepadamu, Dan (juga karena) Allah telah menurunkan Kitab dan hikmah kepadamu, dan telah mengajarkan kepadamu apa yang belum kamu ngat besar atasmu.
- 114. Tidak ada kebaikan pada kebanyakan bisikan-bisikan mereka, kecuali bisikan-bisikan dari orang yang menyuruh (manusia) memberi sedekah, atau berbuat ma'ruf. atau mengadakan perdamaian di antara manusia. Dan barangsiapa yang berbuat demikian karena mencari keredhaan Allah. maka kelak Kami memberi kepadanya pahala yang besar.
- 115. Dan barangsiapa yang menentang Rasul mengikuti jalan yang bukan jalan orangorang mu'min, Kami biarkan ia leluasa

هَتَأَنتُمْ هَتَؤُلآء جَدَلْتُمْ عَنَّهُمْ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَافَ مَن يُجَدِلُ ٱللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ أَم مَّن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ١ وَمَن يَعْمَلُ سُوَّءًا أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ أَثُمَّ يَسْتَغَف ٱللَّهَ يَجِدِ ٱللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

وَمَن يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ -وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١

وَمَن يَكْسِبْ خَطِيَّنَةً أَوْإِثْمَا ثُمَّ يَرُوبِهِ ، بَرِيَّا فَقَدِ آحْتُمَلَ بُهُ تَنْنَا وَإِثْمَامُّبِينًا الله

وَلَوْ لَا فَضِلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ وَلَحْمَتُهُ وَكَمْمَتُهُ وَلَحْمَتُهُ طَّاَنفَ أُمِّنْهُ وَأَن يُضِلُّهُ كَ وَمَا يُضِلُّهُ لَكَ وَمَا يُضِلُّهُ لِكِي إِلَّا أَنفُسَهُمَّ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِئْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَالَمُ تَكُن تَعْلَمُ وَكَابَ فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

> اللَّهُ لَا خَيْرَ فِي كَيْدِ مِن نَنْجُونِهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بصَدَقَةٍ أَوْمَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاجٍ بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَمَن يَفْعَلُ ذَالِكَ ٱلْتَغَاآءَ مَنْ ضَات ٱللَّهِ فَسَوْفَ نُوْلِهِ أَحْرًا عَظِيمًا اللَّهُ

وَمَن يُشَاقِقَ ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا نَبَيْنَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ sesudah jelas kebenaran baginya, dan

terhadap kesesatan yang telah dikuasinya itu<sup>348</sup>) dan Kami masukkan ia ke dalam Jahannam, dan Jahannam itu seburuk-buruk tempat kembali

Kejelekan syirik dan pengaruh syaitan.

- 116. Sesungguhnya Allah tidak mengampuni dosa mempersekutukan (sesuatu) dengan Dia, dan Dia mengampuni dosa yang selain dari syirik itu bagi siapa yang dikehendaki-Nya, Barangsiapa yang mempersekutukan (sesuatu) dengan Allah, maka sesungguhnya ia telah tersesat sejauhjauhnya.
- 117. Yang mereka sembah selain Allah itu, tidak lain hanyalah berhala 349), dan (dengan menyembah berhala itu) mereka tidak lain hanyalah menyembah syaitan yang durhaka.
- 118. yang dila'nati Allah dan syaitan itu mengatakan: "Saya benar-benar akan mengambil dari hamba-hamba Engkau bahagian yang sudah ditentukan (untuk saya)350 \,\].
- 119. dan aku benar-benar akan menyesatkan mereka, dan akan membangkitkan anganangan kosong pada mereka dan akan menyuruh mereka (memotong telinga-telinga binatang ternak), lalu mereka benarbenar memotongnya<sup>351</sup>), dan akan aku suruh mereka (merobah ciptaan Allah), lalu benar-benar mereka merobahnya<sup>352</sup>)". Barangsiapa yang menjadikan syaitan menjadi pelindung selain Allah, maka sesungguhnya ia menderita kerugian yang nyata.

وَيَتَبِعْ عَبْرَ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ثُوَلَهِ - مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ - جَهَ خَبِّ صَاءَتُ مَصِيرًا ﴿

إِنَّاللَّهَ لَايَغْفِرُ أَن يُشُرِكَ بِدِءوَيغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءٌ وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّضَلَلُا بَعِيدًا ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ فَقَدْ

إِن يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ۚ إِلَّا إِنَّنَا وَإِن يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَائنًا مَرِيدًا ﴿
يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَائنًا مَرِيدًا ﴿
لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لِأَنْجَعَلَانًا مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَقْرُوضًا ﴿

وَلَأْضِلَنَهُمْ وَلَأُمْنِيَنَهُمْ وَلَأَمُرَنَهُمْ فَلَيُمَتِّكُنَّ ءَاذَاكَ الْأَنْقَامِ وَلَآمُرَنَهُمْ فَلَيُعَيِّرُكَ خَلْقَ اللَّهَ وَمَن يَشَّضِدِ الشَّيْطُكنَ وَلِيَّامِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدَّ خَسِرَخُسْرانَا مُمْيِئا اللَّ

<sup>348).</sup> Allah biarkan mereka bergelimang dalam kesesatan.

<sup>349).</sup> Asal ma'na "Inaatsan" ialah wanita-wanita. Patung-patung berhala yang disembah Arab Jahiliyah itu biasanya diberi nama dengan nama-nama perempuan sebagai al Laata, al Uzza dan Manah. Dapat juga berarti di sini orang-orang mati, benda-benda yang tidak berjenis dan benda-benda yang lemah.

<sup>350).</sup> Pada tiap-tiap manusia ada persediaan untuk baik dan ada persediaan untuk jahat, syaitan akan mempergunakan persediaan untuk jahat untuk mencelakakan manusia.

<sup>351).</sup> Menurut kepercayaan Arab Jahiliyah, binatang-binatang yang akan dipersembahkan kepada patung-patung berhala, haruslah dipotong telinganya lebih dahulu, dan binatang yang seperti ini tidak boleh dikendarai dan tidak dipergunakan lagi, serta harus dilepaskan saja.

<sup>352).</sup> Merobah ciptaan Allah dapat berarti, mengubah yang diciptakan Allah seperti mengebiri binatang. Ada yang mengartikannya dengan merobah agama Allah.

- 120. Syaitan itu memberikan janji-janji kepada mereka dan membangkitkan anganangan kosong pada mereka, padahal syaitan itu tidak menjanjikan kepada mereka selain dari tipuan belaka.
- Mereka itu tempatnya Jahannam dan mereka tidak memperoleh tempat lari dari padanya.
- 122. Orang-orang yang beriman dan mengerjakan amalan saleh, kelak akan Kami masukkan ke dalam surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya, Allah telah membuat suatu janji yang benar. Dan siapakah yang lebih benar perkataannya dari pada Allah?

Pembalasan itu sesuai dengan perbuatan bukan menurut angan-angan.

- 123. (Pahala dari Allah) itu bukanlah menurut angan-anganmu yang kosong<sup>353</sup>) dan tidak (pula) menurut angan-angan Ahli Kitab. Barangsiapa yang mengerjakan kejahatan, niscaya akan diberi pembalasan dengan kejahatan itu dan ia tidak mendapat pelindung dan tidak (pula) penolong baginya selain dari Allah.
- 124. Barangsiapa yang mengerjakan amal-amal saleh, baik laki-laki maupun wanita sedang ia orang yang beriman, maka mereka itu masuk ke dalam surga dan mereka tidak dianiaya walau sedikitpun.
- 125. Dan siapakah yang lebih baik agamanya dari pada orang yang ikhlas menyerahkan dirinya kepada Allah, sedang diapun mengerjakan kebaikan, dan ia mengikuti agama Ibrahim yang lurus? Dan Allah mengambil Ibrahim menjadi kesayangan Nya.
- 126. Kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan apa yang di bumi, dan adalah (pengetahuan) Allah Maha Meliputi segala sesuatu.

يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيهِمُّ وَمَايَعِدُهُمُ الشَّيْطُانُ الْأَيْطُانُ الْأَغُولُ الْأَيْطُانُ الْأَغُولُ الْأَ

أُوْلَٰتِكَ مَأُولَهُ مُرجَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا يَحِدُونَ عَنْهَا يَحِدُونَ عَنْهَا يَحِدُونَ عَنْهَا

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّنَاحِنَةِ سَنُدَّ خِلُهُمُ جَنَّتٍ تَمْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَلُرُ خَالِدِينَ فِهَآ أَبُداً وَعُدَّاللَّهِ حَقًاً وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۞

لَيْسَ بِأَمَانِيّكُمْ وَلَآ أَمَانِيّ أَهْلِ ٱلْكِتَبُّ مَن يَعْمَلُ سُوّءًا يُجِّزَ بِهِ وَلَا يَحِدُ لَهُ رُمِن دُونِ ٱللّهِ وَلِيّا وَلَا نَصِيرًا ۞

وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِاحَنِ مِن ذَكَرِ أَوْ أُنثَى وَهُومُؤُمِنُ فَأُولَتِهِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نِقِمًا شَ

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَبَعَ مِلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَأَتَخَذَ اللَّهُ إِبْرَهِيمَ خَلِيلًا ﷺ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَاتَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ وَمُحِطًا ﷺ

353). Mu di sini ada yang mengartikan dengan kaum muslimin dan ada pula yang mengartikan kaum musyrikin. Maksudnya ialah pahala di akhirat bukanlah menuruti angan-angan dan cita-cita mereka, tetapi sesuai dengan ketentuan-ketentuan agama.

Keharusan memberikan hak-hak orang yang lemah dan cara menyelesaikan kesulitan rumah tangga.

- 127. Dan mereka minta fatwa kepadamu tentang para wanita. Katakanlah: "Allah memberi fatwa kepadamu tentang mereka, dan apa yang dibacakan kepadamu dalam Al Qur'an 354) (juga memfatwakan) tentang para wanita yatim yang kamu tidak memberikan kepada mereka apa 355) yang ditetapkan untuk mereka, sedang kamu ingin mengawini mereka 356) dan tentang anak-anak yang masih dipandang lemah. Dan (Allah menyuruh kamu) supaya kamu mengurus anak-anak yatim secara adil. Dan kebajikan apa saja yang kamu kerjakan, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahuinya".
- 128. Dan jika seorang wanita khawatir akan nusyuz<sup>357</sup>) atau sikap tidak acuh dari suaminya, maka tidak mengapa bagi keduanya mengadakan perdamaian yang sebenar-benarnya<sup>358</sup>), dan perdamaian itu lebih baik (bagi mereka) walaupun manusia itu menurut tabiatnya kikir<sup>359</sup>), Dan jika kamu bergaul dengan isterimu secara baik dan memelihara dirimu (dari nusyuz dan sikap tak acuh), maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 129. Dan kamu sekali-kali tidak akan dapat berlaku adil di antara isteri-isteri(mu), walaupun kamu sangat ingin berbuat demikian, karena itu janganlah kamu terlalu cenderung (kepada yang kamu cintai), sehingga kamu biarkan yang lain terka-

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي ٱلنِّسَآءٌ قُلِ اللهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَ وَمَا يُتَلَى عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِتَبِ فِي يَسْمَى النِسَآءِ الَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُلِب لَهُنَّ وَرَّغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ لَهُنَّ وَرَّغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِن الْوِلْدَنِ وَأَن تَقُومُوا لِلْيَتَنكَى بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِهِ عَلِيمًا اللَّيَ فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِهِ عَلِيمًا اللَّي وَإِنِهُ امْرَاةً خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا أَشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا وَإِن المَرَاةُ خَافَتْ مِن بَعْلِهَا أَلْ يُصَلِّحَا اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا اللَّهُ عَلَيْ وَالْمَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْمِلُونَ خَيْرًا اللَّهُ الْمَالَةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الْمُنْ اللِيسَالَةِ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللِيسَالَةِ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللِلْمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمِنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْ

وَلَوْ حَرَصْتُم مُ فَكَا تَعِيلُواْ كُلَّ ٱلْمَيْلِ

فَتَذَرُوهَا كَأَلُّمُعَلَّقَةً وَإِن تُصِّلحُواْ وَتَتَّقُّواْ

<sup>354).</sup> Lihat ayat 2 dan 3 Surat An Nisaa'.

<sup>355).</sup> Maksudnya ialah: pusaka dan maskawin.

<sup>356).</sup> Menurut adat Arab Jahiliyah seorang wali berkuasa atas wanita yatim yang dalam asuhannya dan berkuasa akan hartanya. Jika wanita yatim itu cantik dikawini dan diambil hartanya. Jika wanita yatim itu buruk rupanya, dihalanginya kawin dengan laki-laki yang lain supaya dia tetap dapat menguasai hartanya. Kebiasaan di atas dilarang melakukannya oleh ayat ini.

<sup>357).</sup> Lihat arti nusyuz dalam not 291. Nusyuz dari pihak suami ialah bersikap keras terhadap isterinya; tidak mau menggaulinya dan tidak mau memberikan haknya.

<sup>358).</sup> Seperti isteri bersedia beberapa haknya dikurangi asal suaminya mau baik kembali.

<sup>359).</sup> Maksudnya: tabi 'at manusia itu tidak mau melepaskan sebahagian haknya kepada orang lain dengan seikhlas hatinya, kendatipun demikian jika isteri melepaskan sebahagian hak-haknya, maka boleh suami menerimanya.

tung-katung. Dan jika kamu mengadakan perbaikan dan memelihara diri (dari kecurangan), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

130. Jika keduanya bercerai, maka Allah akan memberi kecukupan kepada masing-masing dari limpahan karunia-Nya. Dan adalah Allah Maha Luas (karunia-Nya) lagi Maha Bijaksana.

#### Keharusan bertakwa.

- 131. Dan kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan yang di bumi, dan sungguh Kami telah memerintahkan kepada orang-orang yang diberi kitab sebelum kamu dan (juga) kepada kamu; bertakwalah kepada Allah. Tetapi jika kamu kafir maka (ketahuilah), sesungguhnya apa yang di langit dan apa yang di bumi hanyalah kepunyaan Allah<sup>360</sup>) dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- Dan kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan apa yang di bumi. Cukuplah Allah sebagai Pemelihara.
- 133. Jika Allah menghendaki, niscaya Dia musnahkan kamu wahai manusia, dan Dia datangkan umat yang lain (sebagai penggantimu). Dan adalah Allah Maha Kuasa berbuat demikian.
- 134. Barangsiapa yang menghendaki pahala di dunia saja (maka ia merugi), karena di sisi Allah ada pahala dunia dan akhirat. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

#### Keharusan herlaku adil.

135. Wahai orang-orang yang beriman jadilah kamu orang yang benar-benar penegak keadilan, menjadi saksi karena Allah biarpun terhadap dirimu sendiri atau ibu bapa dan kaum kerabatmu. Jika ia<sup>361</sup>) kaya ataupun miskin maka Allah lebih tahu kemaslahatannya. Maka janganlah فَإِنَ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

وَإِن يَنْفَرَّ قَا يُغْنِ اللَّهُ كُلَّا مِن سَعَتِهِ . وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿

وَلِلّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُّ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِئْبَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمُ آنِ أَتَّقُوا ٱللَّهُ وَإِن تَكْفُرُواْ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَنِيًّا حَيدًا اللَّ

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿ ﴾

إِن يَشَأَيُّذُ هِبِّكُمْ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ وَيَأْتِ بِعَاخِرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ ذَلِكَ قَدِيرًا ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ خَلَالًا اللَّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ

ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا شَ

﴿ يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُواْ فَوَّمِينَ بِالْقِسَطِ شُهَدَآءَ لِلَّهِ وَلَوَّعَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِالُوَلِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ

<sup>360).</sup> Maksudnya: kekafiran kamu itu tidak akan mendatangkan kemudharatan sedikitpun kepada Allah, karena Allah tidak berkehendak kepadamu.

<sup>361).</sup> Maksudnya: orang yang tergugat atau yang terdakwa.

kamu mengikuti hawa nafsu karena ingin menyimpang dari kebenaran. Dan jika kamu memutar balikkan (kata-kata) atau enggan menjadi saksi, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui segala apa yang kamu kerjakan.

136. Wahai orang-orang yang beriman, tetaplah beriman kepada Allah dan Rasul-Nya dan kepada kitab yang Allah turunkan kepada Rasul-Nya, serta kitab yang Allah turunkan sebelumnya. Barangsiapa yang kafir kepada Allah, malaikat-malaikat-Nya, kitab-kitab-Nya, rasul-rasul-Nya, dan hari kemudian, maka sesungguhnya orang itu telah sesat sejauh-jauhnya.

Beberapa keburukan orang munafik.

- 137. Sesungguhnya orang-orang yang beriman kemudian kafir, kemudian beriman (pula), kemudian kafir lagi, kemudian bertambah kekafirannya<sup>362</sup>), maka sekali-kali Allah tidak akan memberi ampunan kepada mereka, dan tidak (pula) menunjuki mereka kepada jalan yang lurus.
- Kabarkanlah kepada orang-orang munafik bahwa mereka akan mendapat siksaan yang pedih,
- 139. (yaitu) orang-orang yang mengambil orang-orang kafir menjadi teman-teman penolong dengan meninggalkan orangorang mu'min. Apakah mereka mencari kekuatan di sisi orang kafir itu? Maka sesungguhnya semua kekuatan kepunyaan Allah.
- 140. Dan sungguh Allah telah menurunkan kepada kamu di dalam Al Qur'an bahwa apabila kamu mendengar ayat-ayat Allah diingkari dan diperolok-olokkan (oleh orang-orang kafir), maka janganlah kamu duduk beserta mereka, sehingga mereka memasuki pembicaraan yang lain. Karena sesungguhnya (kalau kamu berbuat demikian), tentulah kamu serupa dengan mereka. Sesungguhnya Allah akan mengumpulkan semua orang-orang munafik dan orang-orang kafir di dalam Jahannam.

بِهِمَّا فَلَا تَتَبِعُوا ٱلْهُوَىٰۤ أَن تَعْدِلُواْ وَإِن تَلُوُّوا ۗ ٱوْتُعُرِضُواْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا وَاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَ وَٱلْكِئنَبِ الَّذِى نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ عَ وَالْكِتَنِ الَّذِى أَزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكُمُّرُ وَاللَّهِ وَمَلَيْ كَيْهِ - وَكُنُهِ هِ - وَرُسُلِهِ - وَالْيُوْمِ الْاَحْرِ فَقَدْ صَلَّحَ لَكَالُا بَعِيدًا اللَّ

إِنَّ الَّذِينَ اَمَنُوا ثُمَّدًا كَفَرُوا ثُمَّةً اَمَنُوا ثُمَّرًكُمُ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ ثُمَّ اَذْدَادُوا كُفْرًا لَمَّ يَكُنِ اللَّهُ لِيغْفِرَ لَكُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿

بَشِرِ ٱلْمُنَفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

ٱلَّذِينَ يَنَّخِذُونَ ٱلْكَفِرِينَ أَوْلِيَآ مِن دُونِ ٱلْمُوْمِنِينَۚ أَيَبْنَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْعِزَّةَ فَإِنَّ ٱلْمِزَّةَ لِلَّهِ جَمِعًا الْكُلُّ

وَقَدِّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِنْكِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ عَايُنتِ اللَّهِ يُكَفَّرُهِا وَيُسْنَهْ رَأْبِهَا فَلَا نَقَعُدُوا مَعَهُمْ حَقَّ يَحُومُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِلَّهُ مُواذًا مِثْلُهُمُّ إِنَّ اللَّهَ جَلِعُ ٱلْمُنْفِقِينَ وَٱلْكَنفِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا شَيْ

- 141. (vaitu) orang-orang yang menunggununggu (peristiwa) yang akan terjadi pada dirimu (hai orang-orang mu'min). Maka jika terjadi bagimu kemenangan dari Allah mereka berkata: "Bukankah kami (turut berperang) beserta kamu?" Dan iika orang-orang kafir mendapat keberuntungan (kemenangan) mereka berkata: "Bukankah kami turut memenangkanmu363), dan membela kamu dari orang-orang mukmin?" Maka Allah akan memberi keputusan di antara kamu di hari kiamat dan Allah sekali-kali tidak akan memberi jalan kepada orang-orang kafir untuk memusnahkan orang-orang yang beriman.
- 142. Sesungguhnya orang-orang munafik itu menipu Allah, dan Allah akan membalas tipuan mereka<sup>364</sup>). Dan apabila mereka berdiri untuk shalat mereka berdiri dengan malas. Mereka bermaksud riya<sup>365</sup>) (dengan shalat) di hadapan manusia. Dan tidaklah mereka menyebut Allah kecuali sedikit sekali<sup>366</sup>)
- 143. Mereka dalam keadaan ragu-ragu antara yang demikian (iman atau kafir): tidak masuk kepada golongan ini (orang-orang beriman) dan tidak (pula) kepada golongan itu (orang-orang kafir). Barangsiapa yang disesatkan Allah<sup>367</sup>), maka kamu sekali-kali tidak akan mendapat jalan (untuk memberi petunjuk) baginya.
- 144. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil orang-orang kafir menjadi wali<sup>368</sup>) dengan meninggalkan orang-orang mu'min. Inginkah kamu mengadakan alasan yang nyata bagi Allah (untuk menyiksamu)?

الذّين يَرْبَصُون بِكُمُ فَإِن كَانَ لَكُمُ فَتْحُ مِّنَ اللّهِ قَالُواْ أَلَمْ نَكُن مَعَكُمُ وَإِن كَانَ لِلْكَفِرِين نَصِيبٌ قَالُوّاْ أَلَة نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُم مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللّهُ يَعَكُمُ بَيْنَكُمْ وَنَمْنَعَكُم الْقِيكُمةُ وَلَن يَجْعَلَ اللّهُ لِلْكَفِرِينَ عَلَى الْقِيكُمةُ وَلَن يَجْعَلَ اللّهُ لِلْكَفِرِينَ عَلَى

إِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ يُحَنِّدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَدِيعُهُمَّ وَإِذَا قَامُوَّ إِلَى الصَّلَوْةِ قَامُواْ كُسَالَى يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﷺ مُذَبَّذَ بِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَآ إِلَىٰ هَتَوُلاَءٍ وَلاَ إِلَىٰ هَتَوُلاَءً وَمَن يُصِّلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَلَهُ سَبِيلًا ﴿

يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ امَنُوا لَانَنَّخِذُ واَ الْكَفِرِينَ اَوْلِيمَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ اَن تَجْعَكُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَنَا تَمْمِينًا اللَّهِ

<sup>363).</sup> Yaitu dengan jalan membukakan rahasia-rahasia orang mu'min dan menyampaikan hal ihwal mereka kepada orang-orang kafir atau kalau mereka berperang di pihak orang mu'min mereka berperang tidak dengan sepenuh hati.

<sup>364).</sup> Maksudnya: Allah membiarkan mereka dalam pengakuan beriman, sebab itu mereka dilayani sebagai melayani para mu'min. Dalam pada itu Allah telah menyediakan neraka buat mereka sebagai pembalasan tipuan mereka itu.

<sup>365).</sup> Riyo ialah: melakukan sesuatu amal tidak untuk mencari keridhaan Allah tetapi untuk mencari pujian atau popularitas di masyarakat.

<sup>366).</sup> Maksudnya: mereka sembahyang hanyalah sekali-kali saja, yaitu bila mereka berada di hadapan orang.

<sup>367).</sup> Lihat not 34.

<sup>368).</sup> Wali jamaknya auliyaa: berarti teman yang akrab, juga berarti pelindung atau penolong.

- 145. Sesungguhnya orang-orang munafik itu (ditempatkan) pada tingkatan yang paling bawah dari neraka. Dan kamu sekalikali tidak akan mendapat seorang penolonggun bagi mereka.
- 146. Kecuali orang-orang yang taubat dan mengadakan perbaikan369 dan berpegang teguh pada (agama) Allah dan tulus ikhlas (mengerjakan) agama mereka karena Allah. Maka mereka itu adalah bersama-sama orang yang beriman dan kelak Allah akan memberikan kepada orang-orang yang beriman pahala yang besar.
- 147. Mengapa Allah akan menyiksamu, jika kamu bersyukur dan beriman? Dan Allah adalah Maha Mensyukuri<sup>370</sup>) lagi Maha Mengetahui.

إِنَّالُمُنَفِقِينَ فِي الدَّرُكِ الْأَسْفَكِ مِنَ التَّارِ وَلَنْ يَجَدَلَهُمْ نَصِيرًا ۞

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُواْ وَاَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأَوْلَيْ لِكَمَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ آخًا عَظِما اللَّهِ

مَّا يَفْعَلُ ٱللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمُّ وَءَامَنتُمُّ وَكَانَ ٱللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۞

JUZ 6

Larangan melontarkan ucapan-ucapan buruk kepada seseorang.

- 148. Allah tidak menyukai ucapan buruk<sup>371</sup>), (yang diucapkan) dengan terus terang kecuali oleh orang yang dianiaya<sup>372</sup>). Allah adalah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 149. Jika kamu menyatakan sesuatu kebaikan atau menyembunyikan atau memaafkan sesuatu kesalahan (orang lain), maka sesungguhnya Allah Maha Pema'af lagi Maha Kuasa.

﴿ لَا يُحِبُ اللهُ الجَهْرَ بِالسُّوَءِ مِنَ الْقُولِ إِلَا مَن طُلِرٌ وَكَانَ اللهُ سَمِيعًا عَلِيمًا (اللهُ

إِن نُبَدُواْ خَيْرًا أَوْتُحَفُّوهُ أَوْتَعَفُواْ عَن سُوَءٍ فَإِنَّ اللهَ كَانَ عَفُمًّا قَدْمًا الْثِيَّةُ

<sup>369).</sup> Mengadakan perbaikan berarti berbuat pekerjaan-pekerjaan yang baik untuk menghilangkan aki-bat-akibat yang jelek dan kesalahan-kesalahan yang dilakukan.

Allah mensyukuri hamba-hamba-Nya: memberi pahala terhadap amal-amal hamba-hamba-Nya, memaaikan kesalahannya, menambah ni'mat-Nya.

Ucapan buruk sebagai mencela orang, memaki, menerangkan keburukan-keburukan orang lain, menyinggung perasaan seseorang dan sebagainya.

<sup>372).</sup> Maksudnya: orang yang teraniaya boleh mengemukakan kepada hakim atau penguasa keburukan-keburukan orang yang menganiayanya.

Akibat kekafiran dan buah keimanan.

- 150. Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada Allah dan rasul-rasul-Nya, dan bermaksud memperbedakan (keimanan kepada) Allah dan rasul-rasul-Nya, dengan mengatakan: "Kami beriman kepada yang sebahagian dan kami kafir terhadap sebahagian (yang lain)", serta bermaksud (dengan perkataan itu) mengambil jalan (tengah) di antara yang demikian (iman atau kafir).
- 151. merekalah orang-orang yang kafir sebenar-benarnya. Kami telah menyediakan untuk orang-orang yang kafir itu siksaan yang menghinakan.
- 152. Orang-orang yang beriman kepada Allah dan para rasul-Nya dan tidak membeda-bedakan seorangpun di antara mereka, kelak Allah akan memberikan kepada mereka pahalanya, Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

KESATUAN AGAMA ALLAH.

Pembalasan Allah terhadap pelanggaran-pelanggaran orang-orang Yahudi,

- 153. Ahli Kitab meminta kepadamu agar kamu menurunkan kepada mereka sebuah Kitab dari langit. Maka sesungguhnya mereka telah meminta kepada Musa yang lebih besar dari itu. Mereka berkata: "Perlihat-kanlah Allah kepada kami dengan nyata". Maka mereka disambar petir karena kezalimannya, dan mereka menyembah anak sapi<sup>374</sup>), sesudah datang kepada mereka bukti-bukti yang nyata, lalu Kami ma'afkan (mereka) dari yang demikian. Dan telah Kami berikan kepada Musa keterangan yang nyata.
- 154. Dan telah Kami angkat ke atas (kepala) mereka bukit Thursina untuk (menerima) perjanjian (yang telah Kami ambil dari) mereka. Dan Kami perintahkan kepada me-

إِنَّ ٱلَّذِيكَ يَكُفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ.
وَيُرِيدُوكَ أَن يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ.
وَيَقُولُوكَ نُوْمِنُ بِبَعْضِ وَنَصَعْمُ مِبَعْضِ
وَيَقُولُوكَ نُوْمِنُ بِبَعْضِ وَنَصَعْمُ مُرِبِعْضِ
وَيُويدُونَ أَن يَتَخِذُواْ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿

أُوْلَيِكَ هُمُ ٱلْكَفِرُونَ حَقَّا وَاَعْتَدْنَا لِلْكَنفِرِينَ عَذَابًا مُهِيئًا ﴿ ﴿

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ءوَلَمْ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدِمِّنَهُمْ أَوْلَيَتِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورُهُمُّ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا اللَّ

يَسْكُكَ أَهْلُ الْكِكَنْبِ أَن تُكَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِلْنَبُا مِن السَّمَآءَ فَقَدْ سَأَلُواْ مُوسَى اَكْبَرَمِن ذَلِكَ فَقَالُواْ الْرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُ مُ الصَّنْمِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ الْغَنْدُواْ الْمِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيْنَاتُ فَعَفَوْنَا عَن ذَلِكَ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلُطَكَنَا مُعِينًا إلى اللَّهِ

وَرَفَعَنَا فَوَقَهُمُ ٱلطُّورَبِمِيثَقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ٱدْخُلُواْ

<sup>373).</sup> Maksudnya: beriman kepada Allah, tidak beriman kepada rasul-rasul-Nya.

<sup>374).</sup> Anak sapi itu dibuat mereka dari emas untuk disembah.

reka: "Masukilah pintu gerbang itu sambil bersujud<sup>375</sup>)", dan Kami perintahkan (pula), kepada mereka: "Janganlah kamu melanggar peraturan mengenai hari Sabtu.<sup>376</sup>) dan Kami telah mengambil dari mereka perjanjian yang kokoh.

الْبَابَ شَجِّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَانَعَدُ وَافِي السَّبَتِ وَأَخَذْ نَامِنْهُم مِيثَقَا غَلِظًا ١

155. Maka (Kami lakukan terhadap mereka beberapa tindakan)<sup>377</sup>), disebabkan mereka melanggar perjanjian itu, dan karena kekafiran mereka terhadap keterangan-keterangan Allah dan mereka membunuh nabi-nabi tanpa (alasan) yang benar dan mengatakan: "Hati kami tertutup." Bahkan, sebenarnya Allah telah mengunci mati hati mereka karena kekafirannya, karena itu mereka tidak beriman kecuali sebahagian kecil dari mereka.

فَيِمَانَقْضِهِم مِّيثَقَهُمُ وَكُفْرِهِم ثِايَتِ ٱللهِ وَقَنْلِهِمُ ٱلْأَنِيَآءَ بِغَيْرِحَقِ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفُ أَ بَلْ طَبَعُ ٱللهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا هِي

156. Dan karena kekafiran mereka (terhadap "Isa), dan tuduhan mereka terhadap Maryam dengan kedustaan besar (zina), وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَهُ بُهْتَنَا عَظِيمًا (اللهُ

157. dan karena ucapan mereka: "Sesungguhnya kami telah membunuh Al Masih, 'Isa putra Maryam, Rasul Allah<sup>378</sup>)", padahal mereka tidak membunuhnya dan tidak (pula) menyalibnya, tetapi (yang mereka bunuh ialah) orang yang diserupakan dengan 'Isa bagi mereka. Sesungguhnya orang-orang yang berselisih paham tentang (pembunuhan) 'Isa, benar-benar dalam keragu-raguan tentang yang dibunuh itu. Mereka tidak mempunyai keyakinan tentang siapa yang dibunuh itu, kecuali mengikuti persangkaan belaka, mereka tidak (pula) yakin bahwa yang mereka bunuh itu adalah 'Isa.

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَنَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرِّيمَ رَسُولَ ٱللَّهِ وَمَا قَنْلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَنكِن شُيّهَ لَهُمُّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْنَلَقُو أَفِيهِ لَغِي شَكِيمِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَنِبًا عَ ٱلظَّنَّ وَمَا قَنْلُوهُ يَقِينًا الْشَ

<sup>375).</sup> Yang dimaksud dengan "pintu gerbang itu" lihat pada ayat 58 S. Al Baqarah dan "bersujud" pada not 54.

<sup>376).</sup> Hari Sabtu ialah hari Sabbat yang khusus untuk ibadat orang Yahudi.

Tindakan-tindakan itu ialah mengutuki mereka, mereka disambar petir, menjelmakan mereka menjadi kera dan sebagainya.

<sup>378).</sup> Mereka menyebut "Isa putera Maryam itu Rasul Allah ialah sebagai ejekan, karena mereka sendiri tidak mempercayai kerasulan "Isa itu.

- 158. Tetapi (yang sebenarnya), Allah telah mengangkat 'Isa kepada-Nya<sup>379</sup>) . Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 159. Tidak ada seorangpun dari Ahli Kitab, kecuali akan beriman kepadanya ('Isa) sebelum kematiannya<sup>380</sup>). Dan di hari kiamat nanti 'Isa itu akan menjadi saksi terhadap mereka.
- 160. Maka disebabkan kezaliman orang-orang Yahudi, Kami haramkan atas mereka (memakan makanan) yang baik-baik (yang dahulunya) dihalalkan bagi mereka, dan karena mereka banyak menghalangi (manusia) dari jalan Allah,
- 161. dan disebabkan mereka memakan riba, padahal sesungguhnya mereka telah dilarang daripadanya, dan karena mereka memakan harta orang dengan jalan yang batil. Kami telah menyediakan untuk orang-orang yang kafir di antara mereka itu siksa yang pedih.
- 162. Tetapi orang-orang yang mendalam ilmunya di antara mereka dan orang-orang mu'min, mereka beriman kepada apa yang telah diturunkan kepadamu (Al Qur'an), dan apa yang telah diturunkan sebelummu dan orang-orang yang mendirikan shalat, menunaikan zakat, dan yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, Orang-orang itulah yang akan Kami berikan kepada mereka pahala yang besar.

Persamaan pokok-pokok Agama yang diwahyukan kepada para rasul.

163. Sesungguhnya Kami telah memberikan wahyu kepadamu sebagaimana Kami telah memberikan wahyu kepada Nuh dan nabi-nabi yang kemudiannya, dan Kami telah memberikan wahyu (pula) kepada Ibrahim, Isma'il, Ishak, Ya'qub dan anak cucunya, 'Isa, Ayyub, Yunus, Harun dan Sulaiman. Dan Kami berikan Zabur kepada Daud.

بَل زَفَعَهُ ٱللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

وَإِن مِّنَ أَهْلِ ٱلْكِنَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَ بِهِ. قَبْلَ مَوْتِهِ: وَيَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۞ فَيُظُلْمِ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا عَلَيْمٍ عَلِيَنَاتٍ أُجِلَتْ لَهُمْ وَبِصَدِ هِمْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ كَثِيرًا ۞

ۅۘٲڂ۫ڍۿٟؠؙٲڒؚؠۜۼٳ۫ۅؘقد نُهُواْعَنْهُ وَٱكِّلِهِمۡ أَمۡوَلَٱلنَاسِ ؠؚٱلْبَطِلِ وَٱعۡتَدْنَا لِلۡكَنفِرِينَ مِنْهُمۡ عَذَابًا أَلِيـمًا ۞

لَكِنِ ٱلزَّسِخُونَ فِي ٱلْعِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ عِنَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِن قَبْلِكُ وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلَوْةُ وَٱلْمُؤْتُوكَ ٱلزَّكَوْةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْمُؤْمِ ٱلْأَخِرِ أُوْلَئِكَ سَنُوْتِهِمْ أَجُاعَظُمُ الْكُلُ

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوجِ وَالنَّيِتِنَ مِنْ بَعْدِهِ ، وَأَوْحَيْسَنَا إِلَى إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُوثَسَ وَهَنْرُونَ وَسُلَيْمَنَ وَعَلَيْنَا دَاوُ، دَرُبُورًا آلَ

Ayat ini adalah sebagai bantahan terhadap anggapan orang-orang Yahudi, bahwa mereka telah membunuh Nabi Tsa a.s.

<sup>380).</sup> Tiap-tiap orang Yahudi dan Nasrani akan beriman kepada Tsa sebelum wafatnya, bahwa dia adalah Rasulullah, bukan anak Allah. Sebagian Mufassirin berpendapat bahwa mereka mengimani hal itu sebelum wafat.

- 164. Dan (Kami telah mengutus) rasul-rasul yang sungguh telah Kami kisahkan tentang mereka kepadamu dahulu, dan rasul-rasul yang tidak Kami kisahkan tentang mereka kepadamu. Dan Allah telah berbicara kepada Musa dengan langsung 381).
- 165. (Mereka Kami utus) selaku rasul-rasul pembawa berita gembira dan pemberi peringatan agar supaya tidak ada alasan bagi manusia membantah Allah sesudah diutusnya rasul-rasul itu. Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 166. (Mereka tidak mau mengakui yang diturunkan kepadamu itu), tetapi Allah mengakui Al Qur'an yang diturunkan-Nya kepadamu. Allah menurunkannya dengan ilmu-Nya; dan malaikat-malaikat pun menjadi saksi (pula). Cukupiah Allah yang mengakuinya.
- 167. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalangi-halangi (manusia) dari jalan Allah, benar-benar telah sesat sejauh-jauhnya.
- 168. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan melakukan kezaliman, Allah sekalikali tidak akan mengampuni (dosa) mereka dan tidak (pula) akan menunjukkan jalan kepada mereka,
- 169. kecuali jalan ke neraka Jahannam; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Dan yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 170. Wahai manusia, sesungguhnya telah datang Rasul (Muhammad) itu kepadamu dengan (membawa) kebenaran dari Tuhanmu, maka berimanlah kamu, itulah yang lebih baik bagimu. Dan jika kamu kafir, (maka kekafiran itu tidak merugikan Allah sedikitpun) karena sesungguh.

وَرُسُلُا فَدُ فَصَصِّنَهُمْ عَلَيْكَ مِن فَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكُ وَكُلِّمَ ٱللَّهُمُوسَىٰ تَكِلِيمًا اللَّ

رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِدِينَ لِتُلَّايَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةُ لُبَعَدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَرِيزًا حَكِيمًا ۞

لَكِنِ اللهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُ أَنْزَلَهُ, بِعِلْمِهِ أَمِ أَوَالْمَكَنِّ كَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللّهِ شَهِيدًا الشَّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ قَدْ ضَلُّواْ ضَلَلاً بَعِيدًا ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَمَّ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمُّ وَلَالِيَهِ دِيَهُمْ طَرِيقًا ۞

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِهَآ أَبُدُأْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ مَسْرًا ﴿ الشَّا

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ ٱلرَّسُولُ بِٱلْحَقِّ مِن ذَّيِكُمْ فَعَامِنُواْ خَيْرًا لَكُمْ وَإِن تَكْفُرُواْ

<sup>381).</sup> Allah berbicara langsung dengan Nabi Musa a.s., merupakan keistimewaan Nabi Musa a.s., dan karena Nabi Musa a.s. disebut: "Kalimullah" sedang rasul-rasul yang lain mendapat wahyu dari Allah dengan perantaraan Jibril. Dalam pada itu Nabi Muhammad s.a.w. pernah berbicara secara langsung dengan Allah pada malam hari di waktu mi'raj.

nya apa yang di langit dan di bumi itu adalah kepunyaan Allah <sup>382</sup>). Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana. فَإِنَّ لِلَّهِ مَافِى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيًا حَكِيمًا ﴿ اللَّهِ

Pandangan Al Qur'an terhadap Nabi 'Isa a.s.

- 171. Wahai Ahli Kitab, janganlah kamu melampaui batas dalam agamamu383), dan janganlah kamu mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar. Sesungguhnya Al Masih, 'Isa putra Maryam itu, adalah utusan Allah dan (yang diciptakan dengan) kalimat-Nya384) yang disampaikan-Nya kepada Maryam, dan (dengan tiupan) roh dari-Nya<sup>385</sup>) Maka berimanlah kamu kepada Allah dan rasul-rasul-Nya dan janganlah kamu mengatakan: "(Tuhan itu) tiga", berhentilah (dari ucapan itu). (Itu) lebih baik bagimu. Sesungguhnya Allah Tuhan Yang Maha Esa, Maha Suci Allah dari mempunyai anak, segala yang di langit dan di bumi adalah kepunyaan-Nya, Cukuplah Allah sebagai Pemelihara.
- 172. Al Masih sekali-kali tidak enggan menjadi hamba bagi Allah, dan tidak (pula enggan) malaikat-malaikat yang terdekat (kepada Allah)<sup>386</sup>). Barangsiapa yang enggan dari menyembah-Nya dan menyombongkan diri, nanti Allah akan mengumpulkan mereka semua kepada-Nya.
- 173. Adapun orang-orang yang beriman dan berbuat amal saleh, maka Allah akan menyempurnakan pahala mereka dan menambah untuk mereka sebagian dari karunia-Nya. Adapun orang-orang yang eng-

يَتَأَهَّلُ الْحَيْتَ لِلاَتَفْ لُواْفِي دِينِكُمْ وَلاَتَقُولُواْ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِسَى اَبْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكِلمتُهُ عَلَى اَبْنُ مَرْيَمَ وَرُوحٌ يِّمِنَّهُ فَعَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِّهِ وَلَا تَقُولُواْ فَلَنَهُ أَانَتَهُواْ خَيْرًا لَحَثُمُ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَّهُ وَحِدَّةٌ السَّمَونَ فَيْ اللَّهِ يَكُونَ لَهُ وَلَدُّلَّهُ مَا فِي السَّمَونِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَحِيلًا (اللَّهُ الْمَسَانِكُونِ لَنْ يَسْتَنَكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا

لَّن يَسْتَنكِفُ الْمَسِيحُ أَن يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَيَّكِكُةُ الْفُرَّيُونَ وَمَن يَسْتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ - وَيَسْتَكِيْرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ الته جَمعًا ۞

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ فَيُوفِيهِمَ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضَّلِهُء وَأَمَّا الَّذِينَ أَسْتَنكَفُواْ وَٱسْتَكْبُرُواْ

<sup>382).</sup> Allah yang mempunyai segala yang di langit dan di bumi itu tentu saja tidak berkehendak kepada siapapun karena itu tentu saja kekafiranmu tidak akan mendatangkan kerugian sedikitpun kepada-Nya.

<sup>383).</sup> Maksudnya: janganlah kamu mengatakan Nabi Isa a.s. itu Allah, sebagai yang dikatakan oleh orang-orang Nasrani.

<sup>384).</sup> Lihat not 193.

<sup>385).</sup> Disebut tiupan dari Allah karena tiupan itu berasal dari perintah Allah.

<sup>386).</sup> Yaitu Malaikat yang berada di sekitar Arsy seperti Jibril, Mikail, Israfil dan malaikat-malaikat yang setingkat dengan mereka.

gan dan menyombongkan diri, maka Allah akan menyiksa mereka dengan siksaan yang pedih, dan mereka tidak akan memperoleh bagi diri mereka, pelindung dan penolong selain daripada Allah.

- 174. Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu bukti kebenaran dari Tuhanmu, (Muhammad dengan mu'jizatnya) dan telah Kami turunkan kepadamu cahaya yang terang benderang (Al Qur'an).
- 175. Adapun orang-orang yang beriman kepada Allah dan berpegang teguh kepada (agama)-Nya, niscaya Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat yang besar dari-Nya (surga) dan limpahan karunia-Nya. Dan menunjuki mereka kepada jalan yang lurus (untuk sampai) kepada-Nya.

فَيُعَذِّبُهُمْ مَخَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ أُللَّهِ وَلِتَّا وَلَانَصِيرًا ﷺ

> يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَاءَ كُمْ بُرْهَنَّ ثِينَ ذَيِكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمُ نُورًا مُبِينًا ﴿

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُواْ بِهِ عَنَى اللَّهِ وَاعْتَصَمُواْ بِهِ عَنَى اللَّهِ وَاعْتَصَمُواْ بِهِمْ فَسَكُمُدُ خِلْهُمْ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضَّلِ وَيَهْدِيهِمْ اللَّهِ مِرَطَامُ السَّنَقِمَ اللَّهِ

## Masalah pusaka Kalalah.

176. Mereka meminta fatwa kepadamu (tentang kalalah)387) . Katakanlah: "Allah memberi fatwa kepadamu tentang kalalah (yaitu): jika seorang meninggal dunia, dan ia tidak mempunyai anak dan mempunyai saudara perempuan, maka bagi saudaranya yang perempuan itu seperdua dari harta yang ditinggalkannya, dan saudaranya yang laki-laki mempusakai (seluruh harta saudara perempuan), jika ia tidak mempunyai anak; tetapi jika saudara perempuan itu dua orang, maka bagi keduanya dua pertiga dari harta yang ditinggalkan oleh yang meninggal. Dan jika mereka (ahli waris itu terdiri dari) saudara-saudara laki dan perempuan, maka bahagian seorang saudara laki-laki sebanyak bahagian dua orang saudara perempuan. Allah menerangkan (hukum ini) kepadamu, supaya kamu tidak sesat. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

يَسْتَقْتُونَكَ قُلِ اللّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكُكُلَةُ إِنِامُ أُوَّاهِ لَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدُّ وَلَهُ وَأَخْتُ فَلَهَا إِن امْ أُوَّاهِ لَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدُّ وَلَهُ وَأَخْتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكُ وَهُو يَرِثُهَا إِن لَمْ يَكُن لَمَا وَلِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَا لا وَيْسَاءَ فَلِلذَّ كَرِمِثْلُ حَظِ الْأَنْ الْمِيْنَ يُبَيِّنُ اللّهُ لَكُمُ أَن تَضِلُواً وَاللّهُ يُكُلِ شَيْعٍ عَلِيكُ اللّهُ لَكُمُ أَن تَضِلُواً

<sup>387).</sup> Kalalah ialah: seseorang mati yang tidak meninggalkan ayah dan anak.



Surat An Nisaa' dimulai, dengan perintah bertakwa dan menyatakan bahwa asal manusia itu adalah satu, kemudian menerangkan hukum-hukum yang berhubungan dengan anak yatim, rumah tangga, warisan, wanita yang haram dinikahi serta hak dan kewajiban laki-laki dan perempuan. Selanjutnya disebut tentang hukum-hukum perang serta pelajaran-pelajaran yang harus diambil dari perang Badar dan Uhud. Pengutaraan hukum perang dan hukum keluarga dalam surat ini, merupakan hujjah-hujjah yang dikemukakan kepada Ahli Kitab, yang mana hujjah-hujiah ini ditegaskan pada bahagian terakhir dari surat ini. Akhirnya surat ini ditutup dengan perintah kepada para mu'min supaya mereka bersabar, mengeratkan hubungan sesama manusia dan bertakwa kepada Allah, agar mendapat keberuntungan dunia akhirat.

### HUBUNGAN SURAT AN NISAA' DENGAN SURAT AL MAA-IDAH.

- 1. Surat An Nisaa' menerangkan beberapa macam 'aqad, seperti perkawinan, perceraian, warisan, perjanjian, wasiat dan sebagainya. Sedang permulaan surat Al Maa-idah menyatakan supaya hamba-hamba Allah memenuhi segala macam 'aqad-'aqad yang telah dilakukan baik terhadap Allah maupun terhadap sesama manusia di samping menerangkan 'aqad-'aqad yang lain.
- Surat An Nisaa' mengemukakan beberapa hukum secara umum dan mendatangkan jalan untuk menetapkan sesuatu hukum, kemudian surat Al Maa-idah menjelaskan dan menegaskan hukum-hukum itu.
- 3. Sebagaimana halnya surat Al Baqarah dan surat Ali 'Imran mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama seperti keesaan Allah dan kenabian, maka surat An Nisaa' dan Al Maa-idah menerangkan tentang furu' agama (hukum fiqh), seperti hal-hal yang berhubungan dengan hukum keluarga dan sebagainya.
- 4. Akhir surat An Nisaa' mengemukakan hujjah-hujjah atas kekeliruan orang-orang Yahudi dan Nasrani serta kekeliruan kaum musyrikin dan munafikin. Hal yang serupa diterangkan secara panjang lebar oleh surat Al Maa-idah.
- 5. Surat An Nisaa' dimulai dengan "Yaa ayyuhannaas" yang nadanya sama dengan nada surat Makiyyah, sedang surat Al Maa-idah sebagai surat Madaniyyah dimulai dengan: "Yaa ayyuhal ladziina aamanu" Hal ini menyatakan: sekalipun nadanya berlainan, tetapi yang dituju oleh kedua surat ini ialah seluruh manusia.

# AL MAA-IDAH (Hidangan)

## MUQADDIMAH

Surat Al Maa-idah terdiri dari 120 ayat; termasuk golongan surat Madaniyyah. Sekalipun ada ayatnya yang turun di Mekah, namun ayat ini diturunkan sesudah Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Medinah, yaitu di waktu haji wadaa'

Surat ini dinamakan "Al Maa-idah" (hidangan), karena memuat kisah pengikut-pengikut setia Nabi 'Isa a.s. meminta kepada Nabi 'Isa a.s., agar Allah menurunkan untuk mereka Al Maa-idah (hidangan makanan) dari langit (ayat 112). Dan dinamakan dengan "Al Uqud" (perjanjian), karena kata itu terdapat pada ayat pertama surat ini, di mana Allah menyuruh agar hambahamba-Nya memenuhi janji prasetia terhadap Allah dan perjanjian-perjanjian yang mereka buat sesamanya.

Dinamakan juga "Al Munqidz" (yang menyelamatkan), karena akhir surat ini mengandung kisah tentang Nabi 'Isa a.s. penyelamat pengikut-pengikut setianya dari azab Allah.

Pokok-pokok isinya.

#### 1. Keimanan:

Bantahan terhadap orang-orang yang mempertuhankan Nabi 'Isa a.s.

### 2. Hukum-hukum;

Keharusan memenuhi perjanjian; hukum melanggar syi'ar Allah; makanan yang dihalalkan dan yang diharamkan; hukum mengawini wanita ahli kitab; wudhu'; tayammum; mandi; hukum membunuh orang; hukum mengacau dan mengganggu keamanan; hukum qishaas; hukum melanggar sumpah dan kafaaratnya; hukum khamar; berjudi; berkorban untuk berhala; mengundi nasib; hukum membunuh binatang waktu ihram; hukum persaksian dalam berwasiat.

### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah Nabi Musa a.s. menyuruh kaumnya memasuki Palestina; kisah Habil dan Qabil, kisah-kisah tentang Nabi 'Isa a.s.

#### 4. Dan lain-lain:

Keharusan bersikap lemah lembut terhadap sesama mu'min bersikap keras terhadap orang-orang kalir; penyempurnaan Agama Islam di zaman Nabi Muhammad s.a.w. keharusan jujur dan berlaku adil; sikap dalam menghadapi berita-berita bohong; akibat berteman akrab dengan orang yang bukan muslim; kutukan Allah terhadap orang-orang Yahudi, kewajiban rasul hanya menyampaikan agama; sikap Yahudi dan Nasrani terhadap orang Islam; Ka'bah sokoguru kehidupan manusia; peringatan Allah supaya meninggalkan kebiasaan Arab Jahiliyah; larangan-larangan terhadap pertanyaan-pertanyaan yang mengakibatkan kesempitan dalam agama.



## AL MAA-IDAH (HIDANGAN)

SURAT KE 5: 120 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

JANJI PRASETIA KEPADA ALLAH DAN PE-NYEMPURNAAN AGAMA ISLAM.



- Hai orang-orang yang beriman, penuhilah aqad-aqad itu<sup>388</sup>). Dihalalkan bagimu binatang ternak, kecuali yang akan dibacakan kepadamu. (Yang demikian itu) dengan tidak menghalalkan berburu ketika kamu sedang mengerjakan haji. Sesungguhnya Allah menetapkan hukumhukum menurut yang dikehendaki-Nya.
- 2. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu melanggar svi'ar-svi'ar Allah389) . jangan melanggar kehormatan bulan-bulan haram390), jangan (mengganggu) binatang-binatang had-ya391), dan binatang-binatang qalaa-id392), dan jangan (pula) mengganggu orang-orang yang mengunjungi Baitullah sedang mereka mencari karunia dan keredhaan dari Tuhannya393) dan apabila kamu telah menvelesaikan ibadah haji, maka bolehlah berburu. Dan janganlah sekali-kali kebencian(mu) kepada sesuatu kaum karena mereka menghalang-halangi kamu dari mendorongmu Masjidilharam, berbugt

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓا أَوْفُواْ إِلَّهُ عُوْدُ أُجِلَّتَ لَكُمْ بَهِيمَةُ ٱلْأَنْفَهِ إِلَّا مَائِتَلَى عَلَيْكُمْ عَيْرَهُ عِلَى الصَّيْدِ وَأَنتُمْ حُرُّةً إِنَّالَةَ يَعَكُمُ مَايُرِيدُ ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَمَنُواْ الاَعِّمَلُواْ شَعَنَيِرَ اللَّهِ

وَلاَ الشَّهَرَ الْحُرَامَ وَلاَ الْهَٰذَى وَلاَ الْقَلَتِيدَ

وَلاَ الشَّهَرَ الْحُرَامَ وَلاَ الْهَٰذَى وَلاَ الْقَلَتِيدَ

وَرِضُونَا وَإِذَا حَلَلْمُ فَاصْطَادُواْ وَلاَ يَجْرِمَنَكُمْ

شَنْنَانُ فَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْمَسْجِدِ

<sup>388).</sup> Aqad (perjanjian) mencakup: janji prasetia hamba kepada Allah dan perjanjian yang dibuat oleh manusia dalam pergaulan sesamanya.

<sup>389).</sup> Syi'ar Allah ialah: segala amalan yang dilakukan dalam rangka ibadat haji dan tempat-tempat mengeriakannya.

<sup>390).</sup> Arti bulan haram lihat not 119, maksudnya ialah: dilarang melakukan peperangan di bulan-bulan itu.

<sup>391).</sup> Ialah: binatang (unta, lembu, kambing, biri-biri) yang dibawa ke Ka'bah untuk mendekatkan diri kepada Allah, disembelih di tanah haram dan dagingnya dihadiahkan kepada fakir miskin dalam rangka ibadat haji.

<sup>392).</sup> Ialah: binatang had-ya yang diberi kalung, supaya diketahui orang bahwa binatang itu telah diperuntukkan untuk dibawa ke Ka'bah.

<sup>393).</sup> Dimaksud dengan karunia ialah: keuntungan yang diberikan Allah dalam perniagaan. Keredhaan dari Allah ialah: pahala amalan haji.

aniaya (kepada mereka). Dan tolong-menolonglah kamu dalam (mengerjakan) kebajikan dan takwa, dan jangan tolong-menolong dalam berbuat dosa dan pelanggaran. Dan bertakwalah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah amat berat siksa-Nya.

3. Diharamkan bagimu (memakan) bangkai, darah<sup>394</sup>) , daging babi, (daging hewan) yang disembelih atas nama selain Allah, yang tercekik, yang dipukul, yang jatuh, yang ditanduk, dan yang diterkam binatang buas, kecuali yang sempat kamu menyembelihnya395), dan (diharamkan bagimu) yang disembelih untuk berhala. Dan (diharamkan juga) mengundi nasib dengan anak panah<sup>396</sup>), (mengundi nasib dengan anak panah itu) adalah kefasikan. Pada hari ini<sup>397</sup>) orang-orang ka-fir telah putus asa untuk (mengalahkan) agamamu, sebab itu janganlah kamu takut kepada mereka dan takutlah kepada-Ku. Pada hari ini telah Kusempurnakan untuk kamu agamamu, dan telah Ku-cukupkan kepadamu ni'mat-Ku, dan telah Ku-ridhai Islam itu jadi agama bagimu. Maka barangsiapa terpaksa398) karena kelaparan tanpa sengaja berbuat dosa, sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَانَعَاوَثُواْعَلَى ٱلْإِنْمِواَلْمُدُونِ ۚ وَاتَّقُواْ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْمِقَابِ ۞

<sup>394).</sup> Ialah: darah yang keluar dari tubuh, sebagaimana tersebut dalam surat Al An-aam ayat 145.

<sup>395).</sup> Maksudnya ialah: binatang yang tercekik, yang dipukul, yang jatuh, yang ditanduk dan yang diterkam binatang buas adalah halal kalau sempat disembelih sebelum mati.

<sup>396).</sup> Al Azlaam artinya: anak panah yang belum pakai bulu. Orang Arab Jahiliyah menggunakan anak panah yang belum pakai bulu untuk menentukan apakah mereka akan melakukan suatu perbuatan atau tidak.

Caranya ialah: mereka ambil tiga buah anak panah yang belum pakai bulu. Setelah ditulis masingmasing yaitu dengan: "lakukanlah", "jangan lakukan", sedang yang ketiga tidak ditulis apa-apa, diletakkan dalam sebuah tempat dan disimpan dalam Ka'bah. Bila mereka hendak melakukan sesuatu perbuatan maka mereka meminta supaya juru kunci Ka'bah mengambil sebuah anak panah itu. Terserahlah nanti apakah mereka akan melakukan atau tidak melakukan sesuatu, sesuai dengan tulisan anak panah yang diambil itu. Kalau yang terambil anak panah yang tidak ada tulisannya, maka undian diulang sekali lagi.

<sup>397).</sup> Yang dimaksud dengan hari ialah: masa, yaitu: masa haji wada', haji terakhir yang dilakukan oleh Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>398).</sup> Maksudnya: dibolehkan memakan makanan yang diharamkan oleh ayat ini jika terpaksa.

- 4. Mereka menanyakan kepadamu: "Apakah yang dihalalkan bagi mereka?". Katakanlah: "Dihalalkan bagimu yang baikbaik dan (buruan yang ditangkap) oleh binatang buas yang telah kamu ajar dengamelatihnya untuk berburu, kamu mengajarnya menurut apa yang telah diajarkan Allah kepadamu<sup>399</sup>), Maka makanlah dari apa yang ditangkapnya untuk mu<sup>400</sup>), dan sebutlah nama Allah atas binatang buas itu (waktu melepasnya)<sup>401</sup>). Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah amat cepat hisab-Nya".
- 5. Pada hari ini dihalalkan bagimu yang baik-baik. Makanan (sembelihan) orangorang yang diberi Al Kitab itu halal bagimu, dan makanan kamu halal pula bagi mereka. (Dan dihalalkan mengawini) wanita-wanita yang menjaga kehormatan402) di antara wanita-wanita yang beriman dan wanita-wanita yang menjaga kehormatan di antara orang-orang yang diberi Al Kitab sebelum kamu, bila kamu telah membayar mas kawin mereka dengan maksud menikahinya, tidak dengan maksud berzina dan tidak (pula) menjadikannya gundik-gundik. Barangsiapa yang kafir sesudah beriman (tidak menerima hukum-hukum Islam) maka hapuslah amalannya dan ia di hari akhirat termasuk orang-orang merugi.

### WUDHU', MANDI DAN TAYAMUM.

6. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu hendak mengerjakan shalat, maka basuhlah mukamu dan tanganmu sampai dengan siku, dan sapulah kepalamu dan (basuh) kakimu sampai dengan kedua mata kaki, dan jika kamu junub maka mandilah, dan jika kamu sakit<sup>403</sup>) atau dalam perjalanan atau kembali dari tem-

يَسْعَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَ لَهُمْ قُلُ أُحِلَ لَكُمُ الطَّيِّبَثُ وَمَاعَلَمْتُ مِينَ الْجُوَارِجِ مُكَلِيدٍ تُعَلِّمُ وَالْمُؤَنَّ مَنَ عَلَيْكُمُ وَاذْكُوا السّمَ عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِنَا أَمْسَكَنَ عَلَيْكُمُ وَاذْكُوا السّمَ اللّهِ عَلَيْهُ وَانْفُوا اللّهَ إِنَّ اللّهَ سَرِيعُ الْجُسابِ ()

الْيُوْمَ أُحِلَّ لَكُمُّ الطَّيِبَتُّ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِنْبَحِلُّ لَكُمُّ وَطَعَامُكُمْ حِلُّ فَكُمْ وَالْمُحْصَنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَتِ وَالْخُصَنَتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكِنْبَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا ءَانَيْشُهُوهُنَّ أُجُورَهُنَ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَامُتَّخِذِى آخْدَ الْإِوْمَن يَكُفُرُ يَالْإِيمَنِ فَقَدْ حَيِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْإِيمِنِ فَقَدْ حَيِطَ عَمَلُهُ وَهُو فِي

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ،امَنُواْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَوَةِ
فَاغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ
وَامْسَحُواْ بِرُءُ وسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى
ٱلْكَمْبَيْنَ وَإِن كُنْتُمْ جُنُبُا فَأَطَّهَ رُواْ وَإِن كُنْتُم
مَرْضَى اَوْعَلَى سَفَر أَوْجَاءَ أَحَدُّ فِنَكُمْ مِن ٱلْفَاإِلِ

<sup>399).</sup> Maksudnya: binatang buas itu dilatih menurut kepandaian yang diperoleh dari pengalaman; pikiran manusia dan ilham dari Allah tentang melatih binatang buas dan cara berburu.

<sup>400).</sup> Yaitu: buruan yang ditangkap binatang buas semata-mata untukmu dan tidak dimakan sedikitpun oleh binatang itu.

<sup>401).</sup> Maksudnya: di waktu melepaskan binatang buas itu disebut nama Allah sebagai ganti binatang buruan itu sendiri menyebutkan di waktu menerkam buruan.

<sup>402).</sup> Ada yang mengatakan wanita-wanita yang merdeka.

<sup>403).</sup> Maksudnya: sakit yang tidak boleh kena air.

pat buang air (kakus) atau menyentuh<sup>404</sup>) perempuan, lalu kamu tidak memperoleh air, maka bertayamumlah dengan tanah yang baik (bersih); sapulah mukamu dan tangammu dengan tanah itu. Allah tidak hendak menyulitkan kamu, tetapi Dia hendak membersihkan kamu dan menyempurnakan ni'mat-Nya bagimu, supaya kamu bersyukur.

 Dan ingatlah karunia Allah kepadamu dan perjanjian-Nya<sup>405</sup>) yang telah diikat-Nya dengan kamu, ketika kamu mengatakan: "Kami dengar dan kami ta'ati". Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui isi hati(mu).

KEWAJIBAN BERLAKU ADIL DAN JUJUR.

- 8. Hai orang-orang yang beriman, hendaklah kamu jadi orang-orang yang selalu menegakkan (kebenaran) karena Allah, menjadi saksi dengan adil. Dan janganlah sekali-kali kebencianmu terhadap sesuatu kaum, mendorong kamu untuk berlaku tidak adil. Berlaku adillah, karena adil itu lebih dekat kepada takwa. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Allah telah menjanjikan kepada orangorang yang beriman dan beramal saleh, (bahwa) untuk mereka ampunan dan pahala yang besar.
- Adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itu adalah penghuni neraka.
- 11. Hai orang-orang yang beriman, ingatlah kamu akan ni'mat Allah (yang diberikan-Nya) kepadamu, di waktu suatu kaum bermaksud hendak menggerakkan tangannya kepadamu (untuk berbuat jahat), maka Allah menahan tangan mereka dari kamu. Dan bertakwalah kepada Allah, dan hanya kepada Allah sajalah orang-orang mu'min itu harus bertawakkal.

أَوْلَىَسْتُمُ النِّسَآةَ فَلَمْ يَحِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدَ اطِيّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْ فُ مَايُرِيدُ اللّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ يَعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَكُمْ وَلِيُتِمَّ يَعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ نَ

وَاذْكُرُواْنِفَ مَهَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمُّ وَمِيثَنَقَهُ ٱلَّذِى وَاثْقَكُم بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُواْ ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴿

يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ، اَمَنُوا كُونُواْ فَوَمِينَ لِلَهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَ حَمُّ شَنَكَانُ قَوْمِ عَلَىٓ الَّالَّامَّ دِلُواْ اَعْدِلُواْ هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقُوكِيَّ وَاتَّقُواْ اللَّاإِكَ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ وعَدَاللَهُ الذَّا الذِّنَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَيْنَ

مَعْفِرَهُ وَأَجْرُعُظِيمٌ ۞ وَٱلْذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَبُواْ إِنَّا يَدِينَا أَوْلَتِيكَ أَصْحَنِ الْمُحِيمِ ۞ تَتَأَمَّا الَّذِينِ ، وَامَدُ اأَذْكُرُ وَانْعَمَتَ الله

يتايها الذين أمنوا اذكروايع مَن الله عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ الله عَلَيْكُمْ أَن يَبْسُطُوا إلَيْكُمْ أَن يَبْسُطُوا إلَيْكُمْ أَيْدِيهُ مَ عَنكُمْ وَاتَقُوا الله عَنكُمْ وَاتَقُوا الله وَهُمَ الله فَلْمَدَّ مَن الله الله فَلْمَدَّ مَنْ وَسَرَّ مَن الله فَلْمَدَّ مَنْ وَسَرَى الله فَلْمَدَّ مَنْ وَسَرَى الله فَلْمَدَّ مَنْ وَسَرَى الله فَلْمَدَّ مَنْ وَسَرَى الله فَلْمَدَّ وَالله فَلْمَدَّ وَالله فَلْمَدَّ وَكُلُ الله فَلْمَدَّ مَنْ وَسَرَى الله فَلْمَدَّ وَالله فَلْمَدَّ وَالله فَالله وَلَمْ الله وَلَمْ اللّه وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَمْ اللّه وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللّه وَلَمْ اللّه وَلَمْ اللّه وَلَمْ اللّه وَلَمْ اللّه وَلَمْ اللّهُ وَلَمْ اللّه وَلِمْ اللّه وَلِمْ اللّه وَلَمْ اللّه وَلِمْ اللّه وَلَمْ اللّهُ وَلِمْ اللّه وَلَمْ اللّه وَل

<sup>404).</sup> Artinya: menyentuh. Menurut jumhur ialah "menyentuh" sedang sebahagian mufassirin ialah "menyetubuhi".

Perjanjian itu jalah: perjanjian akan mendengar dan mengikuti Nabi dalam segala keadaan yang diikrarkan waktu bai'ah.

## PENGINGKARAN JANJI PRASETIA OLEH ORANG-ORANG YAHUDI DAN NASRANI.

- 12. Dan sesungguhnya Allah telah mengambil perjanjian (dari) Bani Israil dan telah Kami angkat di antara mereka 12 orang pemimpin dan Allah berfirman: "Sesungguhnya Aku beserta kamu, sesungguhnya jika kamu mendirikan shalat dan menunaikan zakat serta beriman kepada rasul-rasul-Ku dan kamu bantu mereka dan kamu pinjamkan kepada Allah pinjaman yang baik406) sesungguhnya Aku akan menghapus dosa-dosamu. Dan sesungguhnya kamu akan Kumasukkan ke dalam surga yang mengalir di dalamnya sungai-sungai. Maka barangsiapa yang kafir di antaramu sesudah itu, sesungguhnya ia telah tersesat dari jalan yang lurus".
- 13. (Tetapi) karena mereka melanggar janjinya, Kami kutuk mereka, dan Kami jadikan hati mereka keras membatu. Mereka suka merobah perkataan (Allah) dari tempat-tempatnya<sup>407</sup>), dan mereka (sengaja) melupakan sebagian dari apa yang mereka telah diperingatkan dengannya, dan kamu (Muhammad) senantiasa akan melihat kekhianatan dari mereka kecuali sedikit di antara mereka (yang tidak berkhianat), maka maafkanlah mereka da biarkanlah mereka, sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berbuat baik.
- 14. Dan di antara orang-orang yang mengatakan: "Sesungguhnya kami ini orang-orang Nasrani", ada yang telah Kami ambil perjanjian mereka, tetapi mereka (sengaja) melupakan sebahagian dari apa yang mereka telah diberi peringatan dengannya; maka Kami timbulkan di antara mereka permusuhan dan kebencian sampai hari kiamat. Dan kelak Allah akan memberitakan kepada mereka apa yang selalu mereka kerjakan.

فَيِمَا نَقْضِهِم مِّيثَاقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيلَةً يُحَرِّفُونَ الْكِلِمَ عَن مَوَاضِعِةِ وَنَسُواْ حَظَّامِمَا ذُكِرُواْبِةً ، وَلَا نَزَالُ تَطَلِعُ عَلَى خَايِّنَةٍ مِنَّهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحُ إِنَّ اللَّه يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُواْ إِنَّا نَصَدَرَىٰ أَحَدُنَا مِيشْفَهُمْ فَ نَسُواْ حَظَّامِ مَا ذُكِرُواْ بِهِ. فَأَغَرَّيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيكَمَةَ وَسَوْفَ يُنَيِّتُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُواْ يُصَنِعُونَ اللَّهُ

<sup>406).</sup> Maksudnya ialah: menafkahkan harta untuk menunaikan kewajiban dengan hati yang ikhlas.

<sup>407).</sup> Maksudnya: merobah arti kata-kata, tempat atau menambah dan mengurangi,

- 15. Hai Ahli Kitab, sesungguhnya telah datang kepadamu Rasul Kami, menjelaskan kepadamu banyak dari isi Al Kitab yang kamu sembunyikan, dan banyak (pula yang) dibiarkannya. Sesungguhnya telah datang kepadamu cahaya dari Allah, dan kitab yang menerangkan 408).
- 16. Dengan kitab itulah Allah menunjuki orang-orang yang mengikuti keredhaan-Nya ke jalan keselamatan, dan (dengan kitab itu pula) Allah mengeluarkan orang-orang itu dari gelap gulita kepada cahaya yang terang benderang dengan seizin-Nya, dan menunjuki mereka ke jalan yang lurus.
- 17. Sesungguhnya telah kafirlah orang-orang yang berkata: "Sesungguhnya Allah itu ialah Al Masih putera Maryam". Kata-kanlah: "Maka siapakah (gerangan) yang dapat menghalang-halangi kehendak Allah, jika Dia hendak membinasakan Al Masih putera Maryam itu beserta ibunya dan seluruh orang-orang yang berada di bumi semuanya?" Kepunyaan Allahlah kerajaan langit dan bumi dan apa yang di antara keduanya; Dia menciptakan apa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 18. Orang-orang Yahudi dan Nasrani mengatakan: "Kami ini adalah anak-anak Allah dan kekasih-kekasih-Nya". Kata-kanlah: "Maka mengapa Allah menyik-sa kamu karena dosa-dosamu" (Kamu bukanlah anak-anak Allah dan kekasih-kekasih-Nya), tetapi kamu adalah manusia (biasa) di antara orang-orang yang diciptakan-Nya. Dia mengampuni bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan menyiksa siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi serta apa yang ada di antara keduanya. Dan kepada Allah-lah kembali (segala sesuatu).
- 19. Hai Ahli Kitab, sesungguhnya telah datang kepada kamu Rasul Kami, menjelaskan (syari'at Kami) kepadamu ketika terputus (pengiriman) rasul-rasul, agar kamu tidak mengatakan: "Tidak datang kepada kami baik seorang pembawa

يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ قَدْ جَاءً كُمْ رَسُولُنَايُبَيْثُ لَكُمْ كُمْ كَيْمُولُمِمَّا كُنتُمْ تُخَفُونَ مِنَ ٱلْكِتَابِ وَيَعْفُواْعَن كَثِيرٌ قَدْ جَاآة كُم مِنَ ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّهِ بِنُ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّهِ بِنُ اللَّهِ يَهْدِى بِدِ ٱللَّهُ مَنِ ٱتَّبَعَ رِضُوا نَكُهُ سُ بُلُ ٱلسَّكَدِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْنِهِ، وَيَهْدِيهِمُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمِ ١ لَّقَدْكَ فَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ أَبِّنُ مَرْكُمُ قُلُ فَمَن يَمُلكُ مِنَ ٱللَّهُ شَنَّا إِنْ أَرَادَأَن نُهَاكَ ٱلْمَسِيحَ ٱتْرِبَ مَرْبُكُمَ وَأُمِّكُهُ،وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ حَميعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّكَ السَّكَ أَتَ وَٱلْأَرْضِ وَ مَاكِنَكُ مَا يَغَلُهُ مَا كَشَاءُ وَٱللَّهُ عَلَنَ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ وَ قَالَتِ ٱلْمَهُودُ وَٱلنَّصِيرَى غَيْرُ أَنْكَةُ ٱللَّهِ وَأَحِيَّتُوا مُولِّمُ لِللَّهِ لِعَلَدِ بُكُم بِذُنُو بِكُم بِلْ أَنشُر نَشَرُ يِّمَنَّ خَلَقَّ نَعْفُرُ لِمَن يَشَآهُ وَنُعَذِّ بُمَن كَشَاءُ وَ لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّكَاءَ إِنَّا لَأَرْض وَمَا لِللَّهُ مَأْ وَ إِلَّهِ ٱلْمُصِيرُ

يَّتَأَهْلَ ٱلْكِنْكِ قَدْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمُّ عَلَىٰ فَتَرَةِ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَاجَآءَ نَامِنَ بَشِيرٍ

408). Cahaya maksudnya: Nabi Muhammad s.a,w, dan Kitab maksudnya: Al Qur'an.

berita gembira maupun seorang pemberi peringatan". Sesungguhnya telah datang kepadamu pembawa berita gembira dan pemberi peringatan. Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

KEENGGANAN BANGSA YAHUDI MEN-TA'ATI PERINTAH NABI MUSA A.S. MEMASUKI PALESTINA DAN AKIBAT-NYA.

- 20. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, ingatlah ni'mat Allah atasmu ketika Dia mengangkat nabi-nabi di antaramu, dan dijadi-kan-Nya kamu orang-orang merdeka, dan diberikan-Nya kepadamu apa yang belum pernah diberikan-Nya kepada seorangpun di antara umat-umat yang lain".
- Hai kaumku, masuklah ke tanah suci (Palestina) yang telah ditentukan Allah bagimu<sup>409</sup>), dan janganlah kamu lari ke belakang (karena takut kepada musuh), maka kamu menjadi orang-orang yang merugi.
- 22. Mereka berkata: "Hai Musa, sesungguhnya dalam negeri itu ada orang-orang yang gagah perkasa, sesungguhnya kami sekali-kali tidak akan memasukinya sebelum mereka ke luar daripadanya. Jika mereka ke luar daripadanya, pasti kami akan memasukinya."
- 23. Berkatalah dua orang di antara orangorang yang takut (kepada Allah) yang Allah telah memberi ni'mat atas keduanya: "Serbulah mereka dengan melalui pintu gerbang (kota) itu, maka bila kamu memasukinya niscaya kamu akan menang. Dan hanya kepada Allah hendaknya kamu bertawakkal, jika kamu benarbenar orang yang beriman".
- 24. Mereka berkata: "Hai Musa, kami sekali-sekali tidak akan memasukinya selama-lamanya, selagi mereka ada di dalamnya, karena itu pergilah kamu bersama Tuhanmu, dan berperanglah kamu berdua, sesungguhnya kami hanya duduk menanti di sini saja."

وَلاَنَدِيرٍ فَقَدْ جَآءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلُ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عَيْقَوْمِ ٱذْكُرُواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْلِيكَا ۚ وَجَعَلَكُم مُلُوكًا وَءَ اتّنكُم مَالَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ۞

يَعَوْمِادْخُلُوا ٱلْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَنَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَانْزِنْدُواعَلَىٰٓ آذَبَارِكُمْ فَنَنقَلِبُوا خَسِرِينَ ۞

قَالُواْيَكُمُوسَىؒ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَادِينَ وَلِنَّا لَنَ نَدْخُلَهَاحَتَّىٰ يَخْرُجُواْ مِنْهَا فَإِن يَخَرُجُواْ مِنْهَا فَإِنَّا دَخِلُونَ ﴾

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَغَافُونَ ٱنَّعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا ٱدْخُلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلْبَابَ فَإِذَا دَخَلَتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَلِبُونَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُواْ إِنْ كُنْتُم مُّؤْمِنِ بِنَ ۞

قَالُواْ يَـُكُوسَىٰ إِنَّالَن نَدْخُلَهَاۤ آبَدَاهَا دَامُواْ فِيهَاۗ فَٱذْهَبَ أَنتَ وَرَبُكَ فَقَلْتِلاۤ إِنَّاهَهُنَا فَعَهُورَتِ ٢

<sup>409).</sup> Maksudnya: tanah Palestina itu ditentukan Allah bagi kaum Yahudi selama mereka iman dan ta'at kepada Allah.

25. Berkata Musa: "Ya Tuhanku, aku tidak menguasai kecuali diriku sendiri dan saudaraku. Sebab itu pisahkanlah antara kami dengan orang-orang yang fasik itu"

26. Allah berfirman: "(Jika demikian), maka sesungguhnya negeri itu diharamkan atas mereka selama empat puluh tahun, (selama itu) mereka akan berputar-putar kebingungan di bumi (padang Tiih) itu. Maka janganlah kamu bersedih hati (memikirkan nasib) orang-orang yang fasik itu."

KISAH PEMBUNUHAN PERTAMA DAN BESARNYA MALAPETAKA AKIBAT PEM-BUNUHAN.

- 27. Ceriterakanlah kepada mereka kisah kedua putera Adam (Habil dan Qabil) menurut yang sebenarnya, ketika keduanya mempersembahkan korban, maka diterima dari salah seorang dari mereka berdua (Habil) dan tidak diterima dari yang lain (Qabil). Ia berkata (Qabil): "Aku pasti membunuhmu!". Berkata Habil: "Sesungguhnya Allah hanya menerima (korban) dari orang-orang yang bertakwa".
- 28. "Sungguh kalau kamu menggerakkan tanganmu kepadaku untuk membunuhku, aku sekali-kali tidak akan menggerakkan tanganku kepadamu untuk membunuhmu. Sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan seru sekalian alam."
- 29. "Sesungguhnya aku ingin agar kamu kembali dengan (membawa) dosa (membunuh) ku dan dosamu sendiri, maka kamu akan menjadi penghuni neraka, dan yang demikian itulah pembalasan bagi orang-orang yang zalim."
- Maka hawa nafsu Qabil menjadikannya menganggap mudah membunuh saudaranya, sebab itu dibunuhnyalah, maka jadilah ia seorang di antara orang-orang yang merugi.
- Kemudian Allah menyuruh seekor burung gagak menggali-gali di bumi untuk memperlihatkan kepadanya (Qabil) bagaimana dia seharusnya menguburkan

قَالَ رَبِّ إِنِي لَا آَمَلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَآخِيٌّ فَٱفْرُقَ بَيْنَ نَا وَبَيْنَ الْقَوْدِ الْفَسِقِينَ ﴿ قَالَ فَإِنَهَا مُحَرَّمَةُ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةُ يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضُ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْدِ الْفَسِقِينَ ﴿

﴿ وَٱتَلُ عَلَيْهِمْ نَمَا ٱبْنَىٰ ءَادَمَ بِٱلْحَقِّ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانَا فَنُقُيْلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُنَقَبَلُ مِنَ ٱلْآخَرِ قَالَ لَأَقْنُلُنَكُ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْمُنَّقِينَ ﴿ ﴾

لَيِنْ بَسَطَتَ إِلَىٰٓ يَدَكَ لِنَقَلُنِى مَاۤ أَنَا بِسَاسِطِ يَدِىَ إِلَيْكَ لِأَقْنُلُكُ إِنِّ اَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ ۞

إِنِّ أُرِيدُ أَن تَبُوٓ أَبِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَبِ ٱلنَّارِّ وَذَلِكَ جَزَّ وُأَ ٱلظَّالِمِينَ ۞

فَطَوَّعَتْ لَهُرْنَفْسُهُ,قَلْلَ أَخِيهِ فَقَنْلَهُ,فَأَصَّبَحَ مِنَ ٱلْخَيْسِرِينَ

فَبَعَثَ اللَّهُ عُرَابايَبَحَثُ فِي ٱلْأَرْضِ لِيُرِيهُ, كَيْفَ يُوَرِّ سَوِّءَةً أَخِيدٍ قَالَ يَنَوَلَلَقَ mayat saudaranya<sup>410</sup>). Berkata Qabil: "Aduhai celaka aku, mengapa aku tidak mampu berbuat seperti burung gagak ini, lalu aku dapat menguburkan mayat saudaraku ini?" Karena itu jadilah dia seorang di antara orang-orang yang menyesal.

32. Oleh karena itu Kami tetapkan (suatu hukum) bagi Bani Israil, bahwa: barangsiana vang membunuh seorang manusia, bukan karena orang itu (membunuh) orang lain411), atau bukan karena membuat kerusakan di muka bumi, maka seakan-akan dia telah membunuh manusia seluruhnya412) . Dan barangsiapa yang memelihara kehidupan seorang manusia, maka seolah-olah dia telah memelihara kehidupan manusia semuanya. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka rasul-rasul Kami dengan (membawa) keterangan-keterangan yang jelas, kemudian banyak di antara mereka sesudah itu413) sungguh-sungguh melampaui batas dalam berbuat kerusakan di muka bumi. HUKUM TERHADAP PERUSUH DAN PENGA-

33. Sesungguhnya pembalasan terhadap orang-orang yang memerangi Allah dan Rasul-Nya dan membuat kerusakan di muka bumi, hanyalah mereka dibunuh atau disalib, atau dipotong tangan dan kaki mereka dengan bertimbal balik<sup>414</sup>), atau dibuang dari negeri (tempat kediamannya). Yang demikian itu (sebagai) suatu penghinaan untuk mereka di dunia,

dan di akhirat mereka beroleh siksaan

CAU KEAMANAN.

vang besar.

 kecuali orang-orang yang taubat (di antara mereka) sebelum kamu dapat menguasai (menangkap) mereka; maka ketahuiأَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَلَذَا ٱلْغُرَّبِ فَأُورِيَ سَوْءَةَ أَخِيُّ فَأَصَّبَحَ مِنَ ٱلنَّلِدِ مِينَ ﴿

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَاعَلَى بَنِي إِسْرَهِ يلَ أَنَّهُ, مَن قَتَكَ نَفْسُنَا بِغَيْرِ نَفْسِ أَوْفَسَادِ فِي ٱلأَرْضِ فَكَ أَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَ أَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدُ جَآءَ تَهُمُ مُرُسُلُنَا بِٱلْبَيْنَتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُم بَعْدَ ذَلِكَ فِي ٱلْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿ ثَنِي الْمُسْرِفُونَ ﴿ ثَنِي اللَّهُ الْمَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿ ثَنِي الْمُسْرِفُونَ ﴿ ثَنِي اللَّهُ الْمَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿ وَاللَّهُ الْمَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿ وَاللَّهُ الْمَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

إِنَّمَا جَزَّوُّا الَّذِينَ يُحَادِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ, وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا اَن يُقَتَّلُوَّا اَوْصُكَلَبُوْ الْوَتُقَطَّعَ أَيْدِيهِ مُ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلَفٍ أَوْيُنفَوْ أُمِن الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ فِي الْآفِيرَ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَاكُ عَظِيمًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِن قَبْلِ أَن تَقْدِرُواْ عَلَيْهُمُّ

<sup>410).</sup> Dipahami dari ayat ini bahwa manusia banyak pula mengambil pelajaran dari alam dan jangan segan-segan mengambil pelajaran dari yang lebih rendah tingkatan pengetahuannya.

<sup>411).</sup> Ya'ni: membunuh orang bukan karena qishaash.

<sup>412).</sup> Hukum ini bukanlah mengenai Bani Israil saja, tetapi juga mengenai manusia seluruhnya. Allah memandang bahwa membunuh seseorang itu adalah sebagai membunuh manusia seluruhnya, karena orang seorang itu adalah anggota masyrakat dan karena membunuh seseorang berarti juga membunuh keturunannya.

<sup>413).</sup> Ialah: sesudah kedatangan Rasul membawa keterangan yang nyata.

<sup>414).</sup> Maksudnya ialah: memotong tangan kanan dan kaki kiri; dan kalau melakukan kejahatan sekali lagi maka dipotong tangan kiri dan kaki kanan.

lah bahwasanya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

- Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan carilah jalan yang mendekatkan diri kepada-Nya, dan berjihadlah pada jalan-Nya, supaya kamu mendapat keberuntungan.
- 36. Sesungguhnya orang-orang yang kafir sekiranya mereka mempunyai apa yang dibumi ini seluruhnya dan mempunyai yang sebanyak itu (pula) untuk menebus diri mereka dengan itu dari azab hari kiamat, niscaya (tebusan itu) tidak akan diterima dari mereka, dan mereka beroleh azab yang pedih.
- Mereka ingin ke luar dari neraka, padahal mereka sekali-kali tidak dapat ke luar daripadanya, dan mereka beroleh azab yang kekal.
- 38. Laki-laki yang mencuri dan perempuan yang mencuri, potonglah tangan keduanya (sebagai) pembalasan bagi apa yang mereka kerjakan dan sebagai siksaan dari Allah. Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Maka barangsiapa bertaubat ( di antara pencuri-pencuri itu) sesudah melakukan kejahatan itu dan memperbaiki diri, maka sesungguhnya Allah menerima taubatnya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 40. Tidakkah kamu tahu, sesungguhnya Allah-lah yang mempunyai kerajaan langit dan bumi, disiksa-Nya siapa yang dikehendaki-Nya dan diampuni-Nya bagi siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

PENGINGKARAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP HUKUM-HUKUM TAURAT DAN KEHARUSAN MEMUTUSKAN PERKARA MENURUT HUKUM YANG DITURUNKAN ALLAH.

41. Hai Rasul, janganlah hendaknya kamu disedihkan oleh orang-orang yang bersegera (memperlihatkan) kekafirannya, yaitu di antara orang-orang yang mengatakan dengan mulut mereka: "Kami telah beriman", padahal hati mereka beفَاعْلَمُواْ أَنَ اللّهَ عَفُودُ رَّحِيمُ ﴿

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ اَتَّقُواْ اللّهَ وَابَتَغُواْ

إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَهِدُواْ فِي سَبِيلِهِ عَلَيْهِ اللّهِ وَالْبَعَالِيةِ لَمُ اللّهِ وَالْبَعَالِيةِ عَلَيْهِ اللّهِ وَالْبَعَالِيةِ وَالْبَعَالَةِ اللّهِ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهَ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفُرُوالْوَآنَ لَهُم مَّافِي ٱلْأَرْضِ
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مُعَكُهُ لِيَفْتَدُواْ بِهِ مِنْ عَذَابِ
يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ مَانُقُبِّلَ مِنْهُمُّ وَلَمُّمَ عَذَابُ
الْسُهُ اللهُ اللهُ

يُرِيدُونَ أَن يَخْرُجُواْ مِنَ النَّارِوَمَا هُم يِخْرِجِينَ مِنْهَا ۚ وَلَهُمَّرَعَذَابٌ مُّقِيمٌ ۖ

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقَطَ عُوّا أَيْدِيهُ مَاجَزَآءً ، بِمَاكسَبَانَكُلَامِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزُ حَكِيدٌ ۞

فَنَ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِتَ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌرَّحِيمٌ ﴿

أَلَةَ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَتِ
وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمِن يَشَاءُ
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَىءٍ قَدِيرٌ ﴿

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَدِعُونَ فِي ٱلْكُفِّرِ مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ ا ءَامَنَا lum beriman; dan (juga) di antara orang-orang Yahudi. (Orang-orang Yahudi itu) amat suka mendengar (beritaberita) bohong415) dan amat suka mendengar perkataan-perkataan orang lain yang belum pernah datang kepadamu416); mereka merobah417) perkataanperkataan (Taurat) dari tempat-tempatnya, Mereka mengatakan: "Jika diberikan ini (yang sudah dirobah-robah oleh mereka) kepada kamu, maka terimalah, dan jika kamu diberi yang bukan ini, maka hati-hatilah" Barangsiapa yang Allah menghendaki kesesatannya, maka sekali-kali kamu tidak akan mampu menolak sesuatu pun (yang datang) daripada Allah, Mereka itu adalah orang-orang yang Allah tidak hendak mensucikan hati mereka, Mereka beroleh kehinaan di dunia dan di akhirat mereka beroleh siksaan vang besar.

- 42. Mereka itu adalah orang-orang yang su-ka mendengar berita bohong, banyak memakan yang haram<sup>418</sup>). Jika mereka (orang Yahudi) datang kepadamu (untuk meminta putusan), maka putuskanlah (perkara itu) di antara mereka, atau berpalinglah dari mereka; jika kamu berpaling dari mereka maka mereka tidak akan memberi mudharat kepadamu sedikitpun. Dan jika kamu memutuskan perkara mereka, maka putuskanlah (perkara itu) di antara mereka dengan adil, sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang adil.
- 43. Dan bagaimanakah mereka mengangkatmu menjadi hakim mereka, padahal mereka mempunyai Taurat yang di dalamnya (ada) hukum Allah, kemudian mereka berpaling sesudah itu (dari putusanmu)? Dan mereka sungguh-sungguh bukan orang yang beriman.

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوَرَنَةُ فِيهَا حُكُمُ ٱللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا آَوُلَتِكَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

<sup>415).</sup> Maksudnya ialah: orang Yahudi amat suka mendengar perkataan-perkataan pendeta mereka yang bohong, atau amat suka mendengar perkataan-perkataan Nabi Muhammad s.a.w. untuk disampaikan kepada pendeta-pendeta dan kawan-kawan mereka dengan cara yang tidak jujur.

<sup>416).</sup> Maksudnya: mereka amat suka mendengar perkataan-perkataan pemimpin-pemimpin mereka yang bohong yang belum pernah bertemu dengan Nabi Muhammad s.a.w., karena sangat benci kepada beliau, atau amat suka mendengarkan perkataan-perkataan Nabi Muhammad s.a.w. untuk disampaikan secara tidak jujur kepada kawan-kawarnnya tersebut.

<sup>417).</sup> Lihat not 407.

<sup>418).</sup> Seperti uang sogokan dan sebagainya.

- 44. Sesungguhnya Kami telah menurunkan Kitab Taurat di dalamnya (ada) petunjuk dan cahaya (yang menerangi), yang dengan Kitab itu diputuskan perkara orangorang Yahudi oleh nabi-nabi yang menyerah diri kepada Allah, oleh orangorang alim mereka dan pendeta-pendeta mereka, disebabkan mereka diperintahkan memelihara kitab-kitab Allah dan mereka menjadi saksi terhadapnya. Karena itu janganlah kamu takut kepada manusia, (tetapi) takutlah kepada-Ku. Dan janganlah kamu menukar ayat-ayat-Ku dengan harga yang sedikit. Barangsiapa vang tidak memutuskan menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itu adalah orang-orang yang kafir.
- 45. Dan Kami telah tetapkan terhadap mereka di dalamnya (At Taurat) bahwasanya jiwa (dibalas) dengan jiwa, mata dengan mata, hidung dengan hidung, telinga dengan telinga, gigi dengan gigi, dan lukaluka (pun) ada kisasnya. Barangsiapa yang melepaskan (hak kisas) nya, maka melepaskan hak itu (menjadi) penebus dosa baginya. Barangsiapa tidak memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itu adalah orang-orang yang zalim.
- 46. Dan Kami iringkan jejak mereka (nabinabi Bani Israil) dengan 'Isa putera Maryam, membenarkan kitab yang sebelumnya, yaitu: Taurat. Dan Kami telah memberikan kepadanya Kitab Injil sedang di dalamnya (ada) petunjuk dan cahaya (yang menerangi), dan membenarkan kitab yang sebelumnya, yaitu Kitab Taurat. Dan menjadi petunjuk serta pengajaran untuk orang-orang yang bertakwa.
- Dan hendaklah orang-orang pengikut Injil, memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah di dalamnya<sup>419</sup>).
   Barangsiapa tidak memutuskan perkara

إِنَّا أَنْزَلْنَا ٱلتَّوْرَنَةَ فِيهَا هُدَى وَنُوْرُّ يَحْكُمُ بِهَا ٱلنَّبِيثُونَ ٱلَّذِينَ أَسْلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَّنِيتُونَ وَٱلْأَحْبَارُ بِمَا ٱسْتُحْفِظُواْ مِنْ كِنْكِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهداً أَهْ فَلا تَحْشُواْ ٱلنَّكَاسَ وَٱخْشُوْنِ وَلَاتَشْتَرُواْ بِنَايَتِي ثَمَنَا قِلِيلًا وَمَن لَمْ يَعْكُم بِمَا آنزلَ ٱللَّهُ فَأُولَكَ بِكَ هُمُ ٱلْكَفِرُونَ ﴿

وَكَبْنَاعَلَيْهِمْ فِهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالنَّفْسِ وَالنَّفْسِ وَالْمَثْفِ وَالْمَثْفِ وَالْمَثْفِ وَالْمَثْفَ فِالْأَنْفِ وَالْمِثْنَ بِاللَّمْنِ وَالْمُجُوحَ وَالْمُثَنَّ بِاللَّمْنَ فَالْمُرْتَ فَالْمُونَ قَالَمُ وَالْمُرْدَةُ لَا اللَّهُ فَا وَلَتَهِكَ لَمْ الظَّلِمُونَ هَمُ الظَّلِمُونَ هَا الْمَالُ فَالْمُونَ هَا الْمَالُ فَالْمُونَ هَا الْمَالُ فَالْمُونَ هَا الْمَالِكُ فَالْمُونَ هَا الْمَالُونُ اللَّهُ فَالْوَلْتَهِكَ هَمُ الظَّلِمُونَ هَا الْمَالِمُونَ هَا الْمُعْمَلِينَ هَا الْمُلْكِلُولُ اللَّهُ فَالْوَلِيَةِ فَالْمُونَ هَا الْمُعْمَلِينَ هَالْمُونَ هَا مُعْلِمُ الْمُلْكِلِينَا اللَّهُ فَالْمُونَ هَا الْمُعْمَلِينَ الْمُعْمَلِينَ الْمُعْمَلِينَا اللَّهُ فَالْمُولِينَ هَا الْمُعْمِينَ الْمُعْلِمُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

وَقَفَيْنَا عَلَى َ الْتُرِهِمِ بِعِيسَى أَبِنَ مَرْيَمَ مُصَدِقًا لِمَا بَيْنَ يَكَدْيُهِ مِنَ التَّوْرَانَةِ وَءَاتَيْنَكُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدَى وَثُورٌ وَمُصَدِقًا لِمَا بَيْنَ يَكَدَيْهِ مِنَ التَّوَرَانَةِ وَهُدَى وَمُوْعِظَةً لِلْمُتَقِينَ ﴿ إِنَّا

وَلْيَحْكُمُ أَهْلُ ٱلْإِنجِيلِ بِمَآأَنَزَلَ ٱللَّهُ فِيدٍّ وَمَن لَّدْ

<sup>419).</sup> Pengikut-pengikut Injil itu diharuskan memutuskan perkara menurut apa yang diturunkan Allah di dalam Injil itu, sampai kepada masa diturunkan Al Qur'an,

menurut apa yang diturunkan Allah, maka mereka itu adalah orang-orang yang fasik<sup>420</sup>).

- يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَوْلَتَهِكَ هُمُ الْفَسِيقُونَ ﴿
- 48. Dan Kami telah turunkan kepadamu Al Our'an dengan membawa kebenaran, membenarkan apa yang sebelumnya, yaitu kitab-kitab (yang diturunkan sebelumnya) dan batu ujian421) terhadap kitab-kitab yang lain itu; maka putuskanlah perkara mereka menurut apa yang Allah turunkan dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu mereka dengan meninggalkan kebenaran yang telah datang kepadamu. Untuk tiap-tiap umat di antara kamu<sup>422</sup>), Kami berikan aturan dan jalan yang terang. Sekiranya Allah menghendaki, niscaya kamu dijadikan-Nya satu umat (saja), tetapi Allah hendak menguji kamu terhadap pemberian-Nya kepadamu, maka berlomba-lombalah berbuat kebajikan. Hanya kepada Allah-lah kembali kamu semuanya, lalu diberitahukan-Nya kepadamu apa yang telah kamu perselisihkan itu,
- 49. dan hendaklah kamu memutuskan perkara di antara mereka menurut apa yang diturunkan Allah, dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu mereka. Dan berhati-hatilah kamu terhadap mereka, supaya mereka tidak memalingkan kamu dari sebahagian apa yang telah diturunkan Allah kepadamu. Jika mereka berpaling (dari hukum yang telah diturunkan Allah), maka ketahuilah bahwa sesungguhnya Allah menghendaki akan menimpakan mushibah kepada mereka disebabkan sebahagian dosa-dosa mereka. Dan sesungguhnya kebanyakan manusia adalah orang-orang yang fasik.
- 50. Apakah hukum Jahiliyah yang mereka kehendaki, dan (hukum) siapakah yang lebih baik daripada (hukum) Allah bagi orang-orang yang yakin?

وأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْحَتَّنِ وَمُهَيْمِنَا عَلَيَّهُ فَاحْكُم بَيْنَهُ مِهِمَا آَنْلَ اللَّهُ وَلا تَتَبِعْ أَهُواءَ هُمْ عَمَا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُمِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةُ وَمِنْهَاجًا وَلَوْشَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّا مُنَكُمْ مُّمَا أَمَةً وَحِدَةً وَلَكِن لِيَبَلُوكُمُ فِي مَا ءَانَكُمْ فَالسَّتِهُوا الْخَيْرَتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَلْكِن لَيْمَلُمُ مِنَا كُشَةً فِيهِ تَغَلِفُونَ الْكَا

وَأَنِ ٱحْكُمُ بِنَنَهُم بِمَا ٱنْزَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَتَبِعُ ٱهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُهُمْ آن يَفْتِنُولَكَ عَنْ بَعْضِ مَا آنْزَلَ ٱللَّهُ إِلِيِّكَ فَإِن تَوَلَّواْ فَأَعْلَمَ أَنَّا لَيْدُ ٱللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمُّ وَإِنَّ كَيْعِرا مِنَ النَّاسِ لَفَسِفُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

ٱفَحُكُمُ ٱلْجَهِلِيَّةِ يَنَغُونَ وَمَنْ ٱحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ حُكُمًا لِفَوْمِ يُوقِنُونَ ﴿

<sup>420).</sup> Orang yang tidak memutuskan perkara menurut hukum Allah ada tiga macam:
a. karena benci dan ingkarnya kepada hukum Allah, orang yang semacam ini kafir (ayat 44 surat Al Maa-idah).
b. karena menurut hawa nafsu dan merugikan orang lain dinamakan zalim (ayat 45 surat Al Maaidah).
c. karena fasik sebagaimana ditunjuk oleh ayat 47 surat ini.

<sup>421).</sup> Maksudnya: Al Qur'an adalah ukuran untuk menentukan benar tidaknya ayat-ayat yang diturunkan dalam kitab-kitab yang sebelumnya.

<sup>422).</sup> Maksudnya: umat Nabi Muhammad s.a.w. dan umat-umat yang sebelumnya.

## DILARANG BERTEMAN AKRAB DE-NGAN ORANG-ORANG YAHUDI DAN NASRANI DAN AKIBAT MELANGGARNYA.

- 51. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil orang-orang Yahudi dan Nasrani menjadi pemimpin-pemimpin(mu); sebahagian mereka adalah pemimpin bagi sebahagian yang lain. Barangsiapa di antara kamu mengambil mereka menjadi pemimpin, maka sesungguhnya orang itu termasuk golongan mereka. Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 52. Maka kamu akan melihat orang-orang yang ada penyakit dalam hatinya (orang-orang munafik) bersegera mendekati mereka (Yahudi dan Nasrani), seraya berkata: "Kami takut akan mendapat bencana". Mudah-mudahan Allah akan mendatangkan kemenangan (kepada Rasul-Nya), atau sesuatu keputusan dari sisi-Nya. Maka karena itu, mereka menjadi menyesal terhadap apa yang mereka rahasiakan dalam diri mereka.
- 53. Dan orang-orang yang beriman akan mengatakan: "Inikah orang-orang yang bersumpah sungguh-sungguh dengan nama Allah, bahwasanya mereka benar-benar beserta kamu?" Rusak binasalah segala amal mereka, lalu mereka menjadi orang-orang yang merugi.
- 54. Hai orang-orang yang beriman, barang-siapa di antara kamu yang murtad dari agamanya, maka kelak Allah akan mendatangkan suatu kaum yang Allah mencintai mereka dan merekapun mencintai-Nya, yang bersikap lemah lembut terhadap orang yang mu'min, yang bersikap keras terhadap orang-orang kafir, yang berjihad di jalan Allah, dan yang tidak takut kepada celaan orang yang suka mencela. Itulah karunia Allah, diberikan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya, dan Allah Maha Luas (pemberian-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 55. Sesungguhnya penolong kamu hanyalah Allah, Rasul-Nya, dan orang-orang yang beriman, yang mendirikan shalat dan menunaikan zakat, seraya mereka tunduk (kepada Allah).

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ اَمَنُوا الْانَتَخِذُوا ٱلْيُهُودَ وَٱلنَّصَدَرَىٰ أَوْلِيَّا أَيْصُهُمْ أَوْلِيَا لَهُ بَعْضِ وَمَن يَتَوَكَّمُ مِنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ (آ)

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ يُسَكِرِعُوكِ فِهِمِّ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَن تُصِيبَنا دَآبِرةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِي وَالْفَتْحِ أَوْاَمْرِ مِّنْ عِندِهِ فَيُصَّبِحُواْ عَلَى مَا أَسَرُّوا فِي اَنْفُسِمْ نَدِمِين ﴿ ﴿ ﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ أَهَتُولُآءِ الَّذِينَ أَفْسَمُواْ بِاللّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ إِنَّهُمْ لَعَكُمْ حَيِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فَأَصْبَحُواْ خَسِرِينَ ﴿ ﴾

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَن يَرْتَكَ مِنكُمْ عَن دِينِهِ عَسَوْفَ يَأْتِي ٱللَّهُ بِقَوْمِ يُحِيُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ الْذِلَةِ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّ وَعَلَى ٱلْكَفِرِينَ يُجَهِدُ ونكِ فِسَبِيلِ ٱللَّهِ وَلا يَعَافُونَ لُوْمَةً لَآيِمْ ذَٰ ذِلكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَلَةً وَٱللَّهُ وَسِعٌ عَلِيدُ ( )

إِنَّهَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ السَّمَا وَاللَّهِ مَا يَقِيمُونَ السَّمَا وَاللَّهِ مَا يَكُمُونَ النَّهُ وَهُمُ زَكِمُونَ ١٠٠٠

- 56. Dan barangsiapa mengambil Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman menjadi penolongnya, maka sesungguhnya pengikut (agama) Allah423) itulah yang pasti menang.
- 57. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil jadi pemimpinmu, orangorang yang membuat agamamu jadi buah ejekan dan permainan, (yaitu) di antara orang-orang yang telah diberi kitab sebelummu, dan orang-orang yang kafir (orang-orang musyrik). Dan bertakwalah kepada Allah jika kamu betul-betul orangorang yang beriman.
- 58. Dan apabila kamu menyeru (mereka) untuk (mengerjakan) sembahyang, mereka menjadikannya buah ejekan dan permainan. Yang demikian itu adalah karena mereka benar-benar kaum yang tidak mau mempergunakan akal.
- 59. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, apakah kamu memandang kami salah, hanya lantaran kami beriman kepada Allah, kedan kepada apa yang diturunkan sebelumnya, sedang kebanyakan di antara kamu benar-benar orang-orang yang fasik?".
- 60. Katakanlah: "Apakah akan aku beritakan kepadamu tentang orang-orang yang lebih buruk pembalasannya dari (orangorang fasik) itu di sisi Allah, yaitu orangorang yang dikutuki dan dimurkai Allah, di antara mereka (ada) yang dijadikan kera dan babi424) dan (orang yang) menyembah thaghut?". Mereka itu lebih buruk tempatnya dan lebih tersesat dari jalan yang lurus.
- 61. Dan apabila orang-orang (Yahudi atau munafik) datang kepadamu, mereka mengatakan: "Kami telah beriman", padahal mereka datang kepada kamu dengan kekafirannya dan mereka pergi (daripada kamu) dengan kekafirannya (pula); dan Allah lebih mengetahui apa yang mereka sembunyikan,

وَمَنْ سَوَلَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ مُوالَّذِينَ ءَامَنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ

يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَانتَّخِذُواْ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينكُرْ هُزُوا وَلَعِمَّا مِنَ ٱلَّذِينَ أَوْتُوا ٱلْكِنْكِ مِن قَلْكُمْ وَٱلْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَانَّقُوا ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّوْمِنِينَ ١

وَ إِذَانَا دَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُوا وَلَعَبَّا ذَلِكَ بأَنَّهُمْ قَوْمُ لَّا يَعْقِلُونَ (٥٠)

قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِنْبِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا ٓ إِلَّا أَنْءَامَنَّا بِٱللَّهِ pada apa yang diturunkan kepada kami مَا أَنزِلَ مِن قَبِلُ وَأَنَّا كَثَرَكُمْ فَنسِقُونَ إِنَّ الْمَناوَ مُعَالِمُونَ مَا أَنزِلَ إِلْيَنَاوَ مَا أَنزِلَ إِلْيَنَاوَ مَا أَنزِلَ مِن قَبِلُ وَأَنَّا كُمُرَكُمُ فَنسِقُونَ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

> قُلْ هَلْ أَنْبَتُكُمُ مِشَرِّمِن ذَلِكَ مَثُوبَةً عِندَاللَّهِ مَن لَّعَنَهُ ٱللَّهُ وَعَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلْقِرَدَةَ وَٱلْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ ٱلطَّاعُوتَ أُوْلَيۡكَ شَرُّ مَكَانَا وَأَضَلُّ عَن سَوَآءِ ٱلسّبيل ١

وَ إِذَاجَآءُ وَكُمْ قَالُواْءَ امَنَّا وَقَد دَّخَلُواْ بَالْكُفْر وَهُمَّ قَدْخَرَجُواْبِهِ عَوَاللَّهُ أَعَلَمُ بِمَا كَانُواْ يَكْتُمُونَ اللَّهُ

<sup>423).</sup> Yaitu: Orang-orang yang menjadikan Allah, Rasul-Nya dan orang-orang yang beriman sebagai

<sup>424).</sup> Yang dimaksud di sini ialah: orang-orang Yahudi yang melanggar kehormatan hari Sabtu (lihat ayat 65 surat Al Bagarah dan not 59),

- 62. Dan kamu akan melihat kebanyakan dari mereka (orang-orang Yahudi) bersegera membuat dosa, permusuhan dan memakan yang haram<sup>425</sup>). Sesungguhnya amat buruk apa yang mereka telah kerjakan itu.
- 63. Mengapa orang-orang alim mereka, pendeta-pendeta mereka tidak melarang mereka mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram?. Sesungguhnya amat buruk apa yang telah mereka kerjakan itu.

KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG YAHUDI.

- 64. Orang-orang Yahudi berkata: "Tangan Allah terbelenggu<sup>426</sup>) ", sebenarnya tangan merekalah yang dibelenggu<sup>427</sup>) dan merekalah yang dila'nat disebabkan apa yang telah mereka katakan itu. (Tidak demikian), tetapi kedua-dua tangan Allah terbuka; Dia menaskahkan sebagaimana Dia kehendaki. Dan Al Qur'an yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu sungguh-sungguh akan menambah durhakaan dan kekafiran bagi kebanyakan di antara mereka, Dan Kami telah timbulkan permusuhan dan kebencian di antara mereka sampai hari kiamat, Setiap mereka menyalakan api peperangan, Allah memadamkannya dan mereka berbuat kerusakan di muka bumi dan Allah tidak menyukai orang-orang yang membuat kerusakan.
- 65. Dan sekiranya Ahli Kitab beriman dan bertakwa, tentulah Kami tutup (hapus) kesalahan-kesalahan mereka dan tentulah Kami masukkan mereka ke dalam surga surga yang penuh keni'matan.
- 66. Dan sekiranya mereka sungguh-sungguh menjalankan (hukum) Taurat, Injil dan (Al Qur'an) yang diturunkan kepada mereka dari Tuhannya, niscaya mereka akan mendapat makanan dari atas mereka dan

وَرَىٰ كَثِيرَامِنْهُمْ يُسْرِعُونَ فِي ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ
وَأَكْلِهِمُ ٱلشَّحْتَ لِيقْسَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿
وَأَكْلِهِمُ ٱلرَّبَنِيثُونَ وَالْأَحْبَارُ عَن قَوْ لِمِهُ
ٱلْإِثْمَ وَأَكِهِمُ ٱلشَّحْتَ لَيِنْسَ مَا كَانُواْ
يَصْنَعُونَ ﴿
الْإِثْمَ وَأَكِهِمُ الشَّحْتَ لَيِنْسَ مَا كَانُواْ
يَصْنَعُونَ ﴿
الْهِمُ الشَّحْتَ لَيِنْسَ مَا كَانُواْ

وَقَالَتِ ٱلْهُودُ يَدُ ٱللّهِ مَغْلُولَةً عُلَّتَ أَيْدِيهِمْ وَلَمِنُواْ

إِنَا الْوَالْ الْهَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاهُ

وَلَيَزِيدَ كَكُمُ الْمَنْ مُ مَا أَنْزِلَ إِلَّكَ مِن رَّبِكَ طُغْينَا

وَكُفُرُ وَٱلْقَيْسَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدُوةَ وَٱلْبَعْضَآءَ إِلَى يَوْمِ

الْقِيسَمَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُ وَانَازًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللهُ

وَيَسَعَونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا وَاللهُ لا يُحِبُ

الْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَادًا وَاللهُ لا يُحِبُ

وَلَوْأَنَّ أَهْلُ ٱلْكِتَابِ ءَامَنُواْ وَاتَّقُواْ لَكَفَّرُنَاعَتُهُمْ سَتِاتِهِمْ وَلَأَدْخَلَنَهُمْ جَنَّاتِ ٱلنَّعِيدِ شَ

وَلَوْاَنَهُمُ أَفَامُواْ التَّوْرَيَةَ وَالْإِنجِيلُ وَمَاۤ أَنْزِلَ إِلَيْهِم مِّن زَّجَمْ لاَّكُلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَّمْتِ

<sup>425).</sup> Lihat not 418.

<sup>426).</sup> Maksudnya ialah: kikir.

<sup>427).</sup> Kalimat-kalimat ini adalah kutukan dari Allah terhadap orang-orang Yahudi berarti bahwa mereka akan terbelenggu di bawah kekuasaan bangsa-bangsa lain selama di dunia dan akan disiksa dengan belenggu neraka di akhirat kelak.

dari bawah kaki mereka<sup>428</sup>). Di antara mereka ada golongan yang pertengahan<sup>429</sup>), Dan alangkah buruknya apa yang dikerjakan oleh kebanyakan mereka.

KEWAJIBAN RASULULLAH S.A.W, MENYAM-PAIKAN AGAMA,

- 67. Hai Rasul, sampaikanlah apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu. Dan jika tidak kamu kerjakan (apa yang diperintahkan itu, berarti) kamu tidak menyampaikan amanat-Nya, Allah memelihara kamu dari (gangguan) manusia<sup>430</sup>). Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir.
- 68. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, kamu tidak dipandang beragama sedikitpun hingga kamu menegakkan ajaran-ajaran Taurat, Injil dan Al Qur'an yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu". Sesungguhnya apa yang diturunkan kepadamu (Muhammad) dari Tuhanmu akan menambah kedurhakaan dan kekafiran kepada kebanyakan dari mereka; maka janganlah kamu bersedih hati terhadap orang-orang yang kafir itu.
- 69. Sesungguhnya orang-orang mu'min, orang-orang Yahudi, Shabiin dan orang-orang Nasrani, siapa saja<sup>431</sup>) (di antara mereka) yang benar-benar beriman kepada Allah, hari kemudian dan beramal saleh, maka tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 70. Sesungguhnya Kami telah mengambil perjanjian dari Bani Israil<sup>432</sup>), dan telah Kami utus kepada mereka rasul-rasul. Tetapi setiap datang seorang rasul kepada mereka dengan membawa apa yang tidak diingini oleh hawa nafsu mereka, (maka) sebagian dari rasul-rasul itu mereka dustakan dan sebagian yang lain mereka dunuh.

أَرْمُلِهِمْ مِنْهُمْ أَمَّةٌ مُفْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءً مَا يَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ وَ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهِ مَا يَعْمَلُونَ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا يَعْمَلُونَ وَلَيْ اللَّهُ مَا يَعْمَلُونَ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا أَمْ اللَّهُ مَا لَكُونُ اللَّهُ مِنْ أَنْ اللَّهُ مِنْ أَمْ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ اللَّهُ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَا مِنْ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَا مِنْ مِنْ مِنْ أَلَّا مِنْ أَلَّ مِنْ أَل

﴿ يَتَأَيُّهُا الرَّسُولُ بَلِغٌ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِن دَيِكُ وَإِن لَّمَ تَفْعَلْ فَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ أُواللَّهُ يُعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمُ الْكَيْفِرِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ

قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِلَكِ لَسَتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَقَّى تَقِيمُوا ٱلتَّوْرَكَةَ وَٱلْإِنجِ لِسَاءُ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمُ مِّن زَيِكُمُّ وَلَيْزِيدَ كَكَثِيرًا مِنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَ طُلْغَيْنَنَا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَالَّذِينَ هَادُواْ وَالصَّنِيُّونَ وَالنَّصَٰزَىٰمَنَّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوِّ مِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحَافَلاَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَغْزَنُونَ ۞

لَقَدُ أَخَذُ نَامِيثُقَ بَنِيٓ إِسَّرَهِ بِلَ وَأَرْسَلْنَاۤ إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۚ كُلَّاجَاءَ هُمْ رَسُولُ إِمَالاَتَهْوَىٰ أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُواْ وَفَرِيقَا يَقْتُلُونَ ۞

<sup>428).</sup> Maksudnya: Allah akan melimpahkan rahmat-Nya dari langit dengan menurunkan hujan dan menimbulkan rahmat-Nya dari bumi dengan menumbuhkan tumbuh-tumbuhan yang buahnya melimpah yuah

<sup>429).</sup> Maksudnya: orang yang berlaku jujur dan lurus dan tidak menyimpang dari kebenaran.

<sup>430).</sup> Maksudnya: tak seorangpun yang dapat membunuh Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>131).</sup> Lihat not 57

<sup>432).</sup> Perjanjian itu ialah: mereka beriman kepada Allah dan rasul-rasul-Nya.

71. Dan mereka mengira bahwa tidak akan terjadi suatu bencanapun (terhadap mereka dengan membunuh nabi-nabi itu), maka (karena itu) mereka menjadi buta dan pekak, kemudian Allah menerima taubat mereka, kemudian kebanyakan dari mereka buta dan tuli (lagi). Dan Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.

PERNYATAAN ALLAH TENTANG KEKA-FIRAN ORANG YANG MENG-ITIQADKAN ISA A.S. ITU TUHAN.

- 72. Sesungguhnya telah kafirlah orang-orang yang berkata: "Sesungguhnya Allah ialah Al Masih putera Maryam", padahal Al Masih (sendiri) berkata: "Hai Bani Israil, sembahlah Allah Tuhanku dan Tuhanmu" Sesungguhnya orang yang mempersekutukan (sesuatu dengan) Allah, maka pasti Allah mengharamkan kepadanya surga, dan tempatnya ialah neraka, tidaklah ada bagi orang-orang zalim itu seorang penolongpun.
- 73. Sesungguhnya kafirlah orang-orang yang mengatakan: "Bahwasanya Allah salah satu dari yang tiga", padahal sekali-kali tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Tuhan Yang Esa. Jika mereka tidak berhenti dari apa yang mereka katakan itu, pasti orang-orang yang kafir di antara mereka akan ditimpa siksaan yang pedih.
- 74. Maka mengapa mereka tidak bertaubat kepada Allah dan memohon ampun kepada-Nya? Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 75. Al Masih putera Maryam itu hanyalah seorang Rasul yang sesungguhnya telah berlalu sebelumnya beberapa rasul, dan ibunya seorang yang sangat benar, keduaduanya biasa memakan makanan<sup>433</sup>)
  Perhatikan bagaimana Kami menjelaskan kepada mereka (ahli kitab) tandatanda kekuasaan (Kami), kemudian perhatikanlah bagaimana mereka berpaling
  (dari memperhatikan ayat-ayat Kami itu).

وَحَسِبُواْ أَلَاتَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُواْ وَصَهُواْ ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمَّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿

لَقَدْ كَفَرَا لَذِينَ قَالُوا إِنَ اللّهَ هُوَ
الْمَسِيحُ إِنْ مَرْيَدٌ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَكِنِي
الْمَسِيحُ إِنْ مَرْيَدٌ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَكِنِي
إِسْرَةِ يِلَ اَعْبُدُوا اللّهَ رَبِي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مِن
يُشْرِكَ بِاللّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَنَهُ
النَّارُّ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ اَنْصَادِ ﴿
الْمَارُ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ اَنْصَادٍ ﴿
الْمَارُ وَمَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ اَنْصَادٍ ﴿
اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْسَتَغْ فِرُونَ لَكُهُ اللّهِ وَلَيْسَتَغْ فِرُونَ لَكُمْ وَاللّهُ عَلْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْسَتَغْ فِرُونَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْثُ مَرْيَءَ إِلَّارَسُولُّ فَدْخَلَتْ مِن فَبَّلِهِ ٱلرُّسُلُ وَأَمَّتُهُ صِدِّيفَ أَنَّ كَانَا يَأْكُلُو ٱلطَّحَامُّ ٱنظُرْكَيْفَ بُبَيِّثُ لَهُمُ ٱلْآيَكِ شُمَّ ٱنظُرْ أَنَّ يُؤْفَكُونَ فَيُ

<sup>433).</sup> Maksudnya ialah: bahwa 'Isa a.s. dan ibunya adalah manusia, yang memerlukan apa yang diperlukan manusia, seperti makan, minum dan sebagainya.

76. Katakanlah: "Mengapa kamu menyembah selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi mudharat kepadamu dan tidak (pula) memberi manfa'at?" Dan Allah-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

77. Katakanlah: "Hai Ahli Kitab, janganlah kamu berlebih-lebihan (melampaui batas) dengan cara tidak benar dalam agamamu. Dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu orang-orang yang telah sesat dahulunya (sebelum kedatangan Muhammad) dan mereka telah menyesatkan kebanyakan (manusia), dan mereka tersesat dari jalan yang lurus."

SEBAB-SEBAB KUTUKAN ALLAH TERHADAP ORANG-ORANG YAHUDI.

- Telah dila'nati orang-orang kafir dari Bani Israil dengan lisan Daud dan 'Isa putera Maryam. Yang demikian itu, disebabkan mereka durhaka dan selalu melampaui hatas
- Mereka satu sama lain selalu tidak melarang tindakan munkar yang mereka perbuat. Sesungguhnya amat buruklah apa yang selalu mereka perbuat itu,
- 80. Kamu melihat kebanyakan dari mereka tolong-menolong dengan orang-orang yang kafir (musyrik). Sesungguhnya amat buruklah apa yang mereka sediakan untuk diri mereka, yaitu kemurkaan Allah kepada mereka; dan mereka akan kekal dalam siksaan.
- 81. Sekiranya mereka beriman kepada Allah. kepada Nabi (Musa) dan kepada apa yang diturunkan kepadanya (Nabi). niscaya mereka tidak akan mengambil orangorang musyrikin itu menjadi penolong penolong, tapi kebanyakan dari mereka adalah orang-orang yang fasik.

قُلْ أَنَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْ اِكُ لَكُمُّ ضَرَّاً وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿

قُلْ يَتَأَهْلُ الْكِتَبِ لَا تَغَلُوا فِي دِينِكُمْ فَا يَخَدُّ الْحَقِّ وَلَا تَتَبِ لَا تَغَلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرًا لُحَقِّ وَلَا تَتَبِعُوا أَهْوَا ءَ قَوْمِ قَدْ ضَكُوا كَثِيرًا وَضَكُوا عَن سَوَاء السّكِيلِ اللهِ عَن سَوَاء السّكِيلِ اللهِ

لُعِکَ ٱلَّذِینَ کَفُرُواْ مِنْ بَغِتِ إِسْرَاءِ مِلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُرَدَ وَعِیسَى ٱبْنِ مَرْبَعَدً ذَالِكَ بِمَاعَصُواْ وَكَانُواْ يَعْتَدُونَ ﴿

كَانُواْ لَا يَتَنَاهَوْ كَانَ مُنكَرِ فَعَانُواْ لَا يَتَنَاهَوْ كَانُ مُنكَرِ فَعَلُونَ الله فَعَلُونَ الله تَرَى كَانَ مُنكِدُ الله تَرَى كَانَ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ الله عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُونَ فِي الْعَدَابِ هُمْ اللهِ اللهُ عَلَيْهِمْ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُولِي اللهِ المُ

وَلَوْكَاثُواْ يُؤْمِنُونَ بِاللّهِ وَالنَّمِيّ وَمَآ أَنْزِكَ إِلَيْهِمَا أَغَنَذُوهُمْ أَوْلِيَآةً وَلَكِئَ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۞ ORANG-ORANG YAHUDI DAN ORANG-ORANG NASRANI SERTA HUBUNGAN MEREKA DENGAN ORANG-ORANG MU'-MIN

82. Sesungguhnya kamu dapati orang-orang yang paling keras permusuhannya terhadap orang-orang yang beriman ialah orang-orang Yahudi dan orang-orang musyrik. Dan sesungguhnya kamu dapati yang paling dekat persabahatannya dengan orang-orang yang beriman ialah orang-orang yang berkata: "Sesungguhnya kami ini orang Nasrani". Yang demikian itu disebabkan karena di antara mereka itu (orang-orang Nasrani) terdapat pendeta-pendeta dan rahib-rahib, (juga) karena sesungguhnya mereka tidak menyombongkan diri.

﴿ لَتَجِدَنَ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَوةً لِلَّذِينَ اَمَنُواْ الْيَهُودَ وَالَّذِينَ اَشْرَكُواْ وَلَتَجِدَثَ اَقْرَبَهُ مَ مَوَدَةً لِلَّذِينَ اَمَنُوا الَّذِينَ قَالُوَاْ إِنَّا نَصَكَرَئَ ذَالِكَ إِلَّنَ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانَا وَأَنَّهُمْ لَايَسْتَكْيُرُونَ ۚ ٢

JUZ 7

- 83. Dan apabila mereka mendengarkan apa yang diturunkan kepada Rasul (Muhammad), kamu lihat mata mereka mencucurkan air mata disebabkan kebenaran (Al Qur'an) yang telah mereka ketahui (dari kitab-kitab mereka sendiri); seraya berkata: "Ya Tuhan kami, kami telah beriman, maka catatlah kami bersama orangorang yang menjadi saksi (atas kebenaran Al Qur'an dan kenabian Muhammad s.a.w.)
- 84. Mengapa kami tidak akan beriman kepada Allah dan kepada kebenaran yang datang kepada kami, padahal kami sangat ingin agar Tuhan kami memasukkan kami ke dalam golongan orang-orang yang saleh?".
- 85. Maka Allah memberi mereka pahala terhadap perkataan yang mereka ucapkan, (yaitu) surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya, sedang mereka kekal di dalamnya. Dan itulah balasan (bagi) orang-orang yang berbuat kebaikan (yang ikhlas keimanannya).
- Dan orang-orang kafir serta mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghumi neraka.

ۅٙٳۮؘۘٚٳڛؘڝڠۅٲڡؘٲڷ۬ڒؚڶٳؚڶٲڒۺؖۅڸڔٞػٵٙڠؽۘٮؘؘۿؙ؞ٞ ؾڣڝڞؙڡؚٮٵڷڐۜڡۼڡؚڡۜٵػڔٛڨؙۅڶڡۣڽؘٲڶڂؾۣؖؖ؞ؾۛۊۘڶٛۅڹ ڒؾۜڹٙٵڡٮۜٵڡؙٲػٛڹۨڹٮٵڡؘٵڶۺؖڵ<u>ۣڡ</u>ڋڽڹٙ۞ٛ

وَمَالَنَالَاثُوْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاجَآءَ نَامِتُ ٱلْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّلِحِينَ ۞

فَأَنْبَهُمُ اللَّهُ يِمَاقَالُواْ جَنَّتِ تَجَرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ جَزَآهُ ٱلْمُحْسِنِينَ شَ

> وَٱلَّذِينَ كَفَرُواوكَذَّبُواْ بِعَايَنِيْنَاۤ أُوْلَئِيكَ أَصْعَلُ لُغْرَجِيمِ (إِنَّ

PERINGATAN KEPADA KAUM MUSLIMIN TERHADAP ADAT ISTIADAT JAHILIYAH YANG TERLARANG.

Larangan mengharamkan makanan yang halal.

- 87. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu haramkan apa-apa yang baik yang telah Allah halalkan bagi kamu, dan janganlah kamu melampaui batas. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orangorang yang melampaui batas.
- 88. Dan makanlah makanan yang halal lagi baik dari apa yang Allah telah rezkikan kepadamu, dan bertakwalah kepada Allah yang kamu beriman kepada-Nya.

Sumpah dan kaffaratnya.

176

89. Allah tidak menghukum kamu disebabkan sumpah-sumpahmu yang tidak dimaksud (untuk bersumpah), tetapi Dia menghukum kamu disebabkan sumpahsumpah yang kamu sengaja, maka kaffarat (melanggar) sumpah itu, ialah memberi makan sepuluh orang miskin, yaitu dari makanan yang biasa kamu berikan kepada keluargamu, atau memberi pakaian kepada mereka atau memerdekakan seorang budak. Barangsiapa tidak sanggup melakukan yang demikian, maka kaffaratnya puasa selama tiga hari. Yang demikian itu adalah kaffarat sumpahsumpahmu bila kamu bersumpah (dan kamu langgar). Dan jagalah sumpahmu. Demikianlah Allah menerangkan kepadamu hukum-hukum-Nya agar kamu bersyukur (kepada-Nya).

Larangan meminum khamar, berjudi, berkorban untuk berhala dan mengundi nasib.

90. Hai orang-orang yang beriman, sesungguhnya (meminum) khamar (arak), berjudi, (berkorban untuk) berhala, mengundi nasib dengan panah<sup>4,3,4</sup>), adalah perbuatan keji termasuk perbuatan syaitan. Maka jauhilah perbuatan-perbuatan itu agar kamu mendapat keberuntunaan.

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يُحَرِّمُواْ طَيِّبَدَتِ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ وَلَانعَـــ تَدُوَأَ إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿

وَكُلُواْمِمَّارَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبَا وَاتَّقُوا اللَّهَ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهُ الللللْمُولِمُ الللللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُلِمُ الللللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ اللللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُلْمُلْمُ الللْمُلْمُلِمُ اللْ

لَايُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ إِللَّغُو فِيَ أَيْمُنِكُمُّ وَلَكِن يُؤَاخِذُ كُمُ إِمَاعَقَدَّمُ الْأَيْمَنُ فَكَفَّرَتُهُ وَ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَاتُطُعِمُونَ أَهْلِيكُمُّ أَوْكِسُونُهُمْ أَوْتَحْرِيرُ رَقَبَةً فَمَن لَّمْ يَجِدُ فَصِيامُ ثَلَاثُهُ أَيَّا فِي ذَلِكَ كَفَّرَةُ أَيْمَنِكُمْ إِذَا حَلَفَتُ مُ وَاحْفَظُواْ أَيْمَنَكُمُ كَفَّرَةُ أَيْمَنِكُمْ اللَّهُ لُكُمُ مَ المَنْهِ العَلَامُ تَشْكُرُونَ اللَّي

يَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ إِنَّمَا ٱلْخَفُرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَصَابُ وَٱلْأَذْلَهُ رِجْسُ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَنِ فَاجْتِبُوهُ لَعَلَّكُمُّم تُقْلِحُونَ ﴿

434). Lihat not 396.

- 91. Sesungguhnya syaitan itu bermaksud hendak menimbulkan permusuhan dan kebencian di antara kamu lantaran (meminum) khamar (arak) dan berjudi itu, dan menghalangi kamu dari mengingat Allah dan sembahyang; maka berhentilah kamu (dari mengetjakan pekerjaan itu).
- 92. Dan ta'atlah kamu kepada Allah dan ta'atlah kamu kepada Rasul-(Nya) dan berhati-hatilah. Jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa sesungguhnya kewajiban Rasul Kami, hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.
- 93. Tidak ada dosa bagi orang-orang yang beriman dan mengerjakan amalan yang saleh karena memakan makanan yang telah mereka makan dahulu, apabila mereka bertakwa serta beriman, dan mengerjakan amalan-amalan yang saleh, kemudian mereka tetap bertakwa dan beriman, kemudian mereka (tetap juga) bertakwa dan berbuat kebajikan. Dan Allah menyukai orang-orang yang berbuat kebajikan.

Menghormati Ka'bah sebagai sokoguru kehidupan manusia.

- 94. Hai orang-orang yang beriman, sesungguhnya Allah akan menguji kamu dengan sesuatu dari binatang buruan yang mudah didapat oleh tangan dan tombakmu<sup>435</sup>) supaya Allah mengetahui orang yang takut kepada-Nya, biarpun ia tidak dapat melihat-Nya. Barangsiapa yang melanggar batas sesudah itu, maka baginya azab yang pedih.
- 95. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu membunuh binatang buruan 436), ketika kamu sedang ihram. Barangsiapa di antara kamu membunuhnya dengan sengaja, maka dendanya ialah mengganti dengan binatang ternak seimbang dengan buruan yang dibunuhnya, menurut putusan dua orang yang adil di

إِنَّمَايُرِيدُ الشَّيْطِنُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَوَةَ وَٱلْبَغْضَآةَ فِي ٱلْخَبْرِوَالْمَيْسِرِ وَيَصُدُّكُمْ عَن ذِكْرِاللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوَّةُ فَهَلْ آَنَمُ مُنْهُونَ ﴿

وَٱڟِيعُوا ٱللَّهُ وَٱطِيعُوا ٱلرَّسُولَ وَٱحْدَرُواْ فَإِن ثَوَلَيْتُمُّ فَٱعْلَمُوۤ ٱلَّنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَنعُ ٱلْشُبِينُ ۖ ۖ

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَـمِلُواْ الصَّلِحَتِ جُنَاحٌ فِيمَاطَمِمُوَا إِذَامَا اَنَّقُواْ وَءَامَنُواْ وَعَـمِلُواْ الصَّلِحَتِ ثُمَّ اَتَقُواْ وَءَامَنُوا ثُمَّ اَتَّقُواْ وَآحَسَنُواْ وَاللَّهُ يُحِمَّا لَهُ صَنِينَ ﴿ لَا الْكُلُومُ مَا اللَّهُ الْعَقُواْ وَآحَسَنُواْ

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبَلُونَكُمُ اللَّهُ بِشَىءِ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُۥ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعَلَمُ اللَّهُ مَن يَعَافُهُۥ بِٱلْفَيْتِ فَمَنِ أَعَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ مَذَابُ أَلِيمُ ﴿ إِنَّا

يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ اَمَنُوا لَانَقْنُلُوا ٱلصَّيْدُ وَأَنتُمْ حُرُمٌ وَمَن قَنْلَهُ مِنكُمُ مُّتَعَيِّدُا فَجَزَآءٌ مِّنْلُ مَاقَنَلَ مِنَ ٱلنَّعَدِ يَحْكُمُ مِهِ - ذَوَاعَدْ لِ مِنكُمْ هَدْ يَأْبَلِغَ ٱلْكَفَهَةِ أَوْكَفَدُ أُهُ طَعَامُ مَسَكِينَ أَوْعَدُلُ ذَلِكَ صِنامًا

<sup>435).</sup> Allah menguji kaum muslimin yang sedang mengerjakan ihram dengan melepaskan binatangbinatang buruan, hingga mudah ditangkan.

<sup>436).</sup> Ialah: binatang buruan baik yang boleh dimakan atau tidak, kecuali burung gagak, burung elang, kalajengking, tikus dan anjing buas. Dalam suatu riwayat termasuk juga ular.

antara kamu sebagai had-ya437) yang dibawa sampai ke Ka'bah438), atau (dendanya) membayar kaffarat dengan memberi makan orang-orang miskin439), atau berpuasa seimbang dengan makanan yang dikeluarkan itu440), supaya dia merasakan akibat yang buruk dari perbuatannya. Allah telah mema'afkan apa yang telah lalu<sup>441</sup>). Dan barangsiapa yang kembali mengerjakannya, niscaya Allah akan menviksanva. Allah Maha Kuasa lagi mempunyai (kekuasaan untuk) menyiksa.

96. Dihalalkan bagimu binatang buruan laut442) dan makanan (yang berasal) dari laut443 sebagai makanan yang lezat bagimu, dan bagi orang-orang yang dalam perjalanan; dan diharamkan atasmu (menangkap) binatang buruan darat, selama kamu dalam ihram. Dan bertakwalah kepada Allah yang kepada-Nyalah kamu

akan dikumpulkan.

97. Allah telah menjadikan Ka'bah, rumah suci itu sebagai pusat (peribadatan dan urusan dunia) bagi manusia444), dan (demikian pula) bulan Haram445, hadya446), qalaid447). (Allah menjadikan yang) demikian itu agar kamu tahu, bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa vang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan bahwa sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

نَهُ وَاللَّهُ عَزِيرٌ ذُو اَنْفَامِ ١٠٠٠

مِلَّ لَكُمْ صَنِيدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُ, مَتَنَعَالَكُمْ وَلِلسَيَّارَةِ وَحُرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ ٱلْبَرْمَادُمْ ثُدْرُمُ مُّا

 جَعَلَ اللهُ الْكَتْبَ أَلْبَيْتَ الْحَرَامَ فِينَمَا لِلنَّاسِ وَٱلشُّهُرَالْحَرَامَ وَٱلْهَدِّي وَٱلْقَلَيْدُّ ذَاكَ لِتَعْسَلُمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَعْسَلُمُ مَا فِي ٱلسَّمَنُوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدُ ﴿

<sup>437).</sup> Lihat not 391.

<sup>438).</sup> Yang dibawa sampai ke daerah haram untuk disembelih di sana dan dagingnya dibagikan kepada

<sup>439).</sup> Seimbang dengan harga binatang ternak yang akan pengganti binatang yang dibunuhnya itu.

<sup>440).</sup> Yaitu puasa yang jumlah harinya sebanyak mud yang diberikan kepada fakir miskin, dengan catatan: seorang fakir miskin mendapat satu mud (lebih kurang 6½ ons).

<sup>441).</sup> Maksudnya: membunuh binatang sebelum turun ayat yang mengharamkan ini.

<sup>442).</sup> Maksudnya: binatang buruan laut yang diperoleh dengan jalan usaha seperti mengail, memukat dan sebagainya. Termasuk juga dalam pengertian laut di sini ialah: sungai, danau, kolam dan sebagainva.

<sup>443).</sup> Maksudnya: ikan atau binatang laut yang diperoleh dengan mudah, karena telah mati terapung atau terdampar di pantai dan sebagainya.

<sup>444).</sup> Ka'bah dan sekitarnya menjadi tempat yang aman bagi manusia untuk mengerjakan urusanurusannya yang berhubungan dengan duniawi dan ukhrawi, dan pusat bagi amalan haji. Dengan adanya Ka'bah itu, kehidupan manusia menjadi kokoh.

<sup>445).</sup> Arti bulan haram lihat not 119, maksudnya ialah: dilarang melakukan peperangan di bulan-bulan itu.

<sup>446).</sup> Lihat not 391.

<sup>447).</sup> Dengan penyembelihan had-ya dan qalaid, orang yang berkorban mendapat pahala yang besar dan fakir miskin mendapat bagian dari daging binatang-binatang sembelihan itu.

- Ketahuilah, bahwa sesungguhnya Allah amat berat siksa-Nya dan bahwa sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Kewajiban Rasul tidak lain hanyalah menyampaikan, dan Allah mengetahui apa yang kamu lahirkan dan apa yang kamu sembunyikan.
- 100. Katakanlah: 'Tidak sama yang buruk dengan yang baik, meskipun banyaknya yang buruk itu menarik hatimu, maka bertakwalah kepada Allah hai orang-orang berakal, agar kamu mendapat keberuntungan."

Larangan bertanya tentang hal yang menyebabkan kemudharatan.

- 101. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu menanyakan (kepada Nabimu) hal-hal yang jika diterangkan kepadamu, niscaya menyusahkan kamu dan jika kamu menanyakan di waktu Al Qur'an itu sedang diturunkan, niscaya akan diterangkan kepadamu. Allah mema'afkan (kamu) tentang hal-hal itu. Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.
- 102. Sesungguhnya telah ada segolongan manusia sebelum kamu menanyakan halhal yang serupa itu (kepada Nabi mereka), kemudian mereka tidak percaya kepadanya<sup>448</sup>).
- 103. Allah sekali-kali tidak pernah mensyari'atkan adanya bahiirah<sup>449</sup>), saaibah<sup>450</sup>),

ٱعْـلَمُوٓ أَكَ اللّهَ شَـدِيدُ ٱلْعِقَابِ وَأَنَّ اللّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞

مَّاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَخُّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبَدُونَ وَمَاتَكُتُمُونَ ﴿

قُل لَايسَّ تَوِى ٱلْخَيِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كُثْرَةُ ٱلْخَبِيثِ ۚ فَٱتَّقُوا اللهَ يَتَأُولِ ٱلْأَلْبَىٰبِ لَعَلَّكُمْ ثَفْلِحُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لاَ تَسْتَلُواْ عَنْ ٱشْيَاءَ إِن تُبَدَ لَكُمُّ تَسُوَّكُمْ وَإِن تَسْتُلُواْ عَنْهَا حِينَ يُسْتَلُوا ٱلْقُرْءَانُ تُبُدَ لَكُمْ عَفَا ٱللهُ عَنْهَا وَٱللهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ لَا اللهُ

قَدْسَأَلَهَا قَوْمٌ مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُواْ عِلَيْ الْمَاتُواْ عِلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّالِمُ اللَّاللَّ اللَّالِمُ اللَّالِي الللَّالِي اللَّلَّ اللَّهُ اللَّا اللَّا ا

مَاجَعَلُ ٱللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَاسَ آيِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ

<sup>448).</sup> Maksudnya: sesudah diterangkan kepada mereka hukum-hukum yang mereka tanyakan itu, mereka tidak menaatinya, hal ini menyebabkan mereka menjadi kafir.

<sup>449).</sup> Bahiirah: ialah unta betina yang telah beranak lima kali dan anak yang kelima itu jantan, ialu unta betina itu dibelah telinganya, dilepaskan, tidak boleh ditunggangi lagi dan tidak boleh diambil air susunya.

<sup>450).</sup> Saaibah: ialah unta betina yang dibiarkan pergi ke mana saja lantaran sesuatu nazar. Seperti, jika seorang Arab Jahiliyah akan melakukan sesuatu atau perjalanan yang berat, maka ia biasa bernazar akan menjadikan untanya saibah bila maksud atau perjalanannya berhasil dan selamat.

washiilah<sup>451</sup>) dan haam<sup>452</sup>). Akan tetapi orang-orang kafir membuat-buat kedustaan terhadap Allah, dan kebanyakan mereka tidak mengerti.

104. Apabila dikatakan kepada mereka: "Marilah mengikuti apa yang diturunkan Allah dan mengikuti Rasul". Mereka menjawab: "Cukuplah untuk kami apa yang kami dapati bapak-bapak kami mengerjakannya". Dan apakah mereka akan mengikuti juga nenek moyang mereka walaupun nenek moyang mereka itu tidak mengetahui apa-apa dan tidak (pula) mendapat petunjuk?

105. Hai orang-orang yang beriman, jagalah dirimu; tiadalah orang yang sesat itu akan memberi mudharat kepadamu apabila kemu telah mendapat petunjuk<sup>453</sup>). Hanya kepada Allah kamu kembali semuanya, maka Dia akan menerangkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.

ANJURAN BERWASIAT DENGAN PERSAKSI-AN.

106. Hai orang-orang yang beriman, apabila salah seorang kamu menghadapi kematian, sedang dia akan berwasiat, maka hendaklah (wasiat itu) disaksikan oleh dua orang yang adil di antara kamu, atau dua orang yang berlainan agama dengan kamu<sup>454</sup>), jika kamu dalam perjalanan di muka bumi lalu kamu ditimpa bahaya kematian. Kamu tahan kedua saksi itu sesudah sembahyang (untuk bersumpah), lalu mereka keduanya bersumpah dengan jika kamu ragu-ragu: nama Allah "(Demi Allah) kami tidak akan menukar sumpah ini dengan harga yang sedikit (untuk kepentingan seseorang), walauوَلَاحَامْ وَلَكِكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ يَفْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ
الْكَذِبُ وَاكْكُنُ أُمُّمُ لَا يَمْقِلُونَ ﴿
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُّ تَعَالُواْ إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى
الرَّسُولِ قَالُواْ حَسْبُنَا مَا وَجَدِّنَا عَلَيْهِ عَابِلَاءَ أَأَ
الرَّسُولِ قَالُواْ حَسْبُنَا مَا وَجَدِّنَا عَلَيْهِ عَابِلَاءَ أَأَ
الرَّسُولِ قَالُواْ حَسْبُنَا مَا وَجَدِّنَا عَلَيْهِ عَابِلَاءَ أَأَ
أَوْلُوَكَانَ ءَابَا وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا

يَّائَيُّا ٱلَّذِينَ اَمَنُواْعَلَيْكُمُ ٱنفُسَكُمُّ لَا يَضُرُّكُم مَن ضَلَّ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمُّ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمُ جَمِيعًا فَيُنَيِّنْكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ اَمَنُوا شَهَدَةُ بَيْنِيكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اَثَّنَانِ ذَوَاعَدْلِ مِنكُمْ أَوْ اَخْرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ اَنْتُرْضَرَبْنُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَبَتَكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَخْيِسُونَهُ مَا مِنْ بَعْدِ الصَّلُوةِ فَيُقْسِمَانِ فِاللَّهِ إِنِ اَرْتَبْتُدُ لَا نَشْ تَرِى بِهِ : ثَمَنَا وَلَوْكَانَ ذَاقُرَيْ وَلَا لَكُثُمُ وَلَا لَكُمُتُو

<sup>451).</sup> Washiilah: seekor domba betina melahirkan anak kembar yang terdiri dari jantan dan betina, maka yang jantan ini disebut washiilah, tidak disembelih dan diserahkan kepada berhala.

<sup>452).</sup> Haam: unta jantan yang tidak boleh diganggu gugat lagi, karena telah dapat membuntingkan unta betina sepuluh kali. Perlakuan terhadap Bahirah, saaibah, washiilah dan haam ini adalah kepercayaan Arab Jahiliyah.

<sup>453).</sup> Maksudnya: kesesatan orang lain itu tidak akan memberi mudharat kepadamu, asal kamu telah mendapat petunjuk. Tapi tidaklah berarti bahwa orang tidak disuruh berbuat yang ma'ruf dan mencegah dari yang munkar.

<sup>454).</sup> lalah: mengambil orang lain yang tidak seagama dengan kamu sebagai saksi dibolehkan, bila tidak ada orang Islam yang akan dijadikan saksi.

pun dia karib kerabat, dan tidak (pula) kami menyembunyikan persaksian Allah; sesungguhnya kami kalau demikian tentulah termasuk orang-orang yang berdosa".

107. Jika diketahui bahwa kedua (saksi itu) memperbuat dosa<sup>455</sup>), maka dua orang yang lain di antara ahli waris yang berhak yang lebih dekat kepada orang yang meninggal (memajukan tuntutan) untuk menggantikannya, laiu keduanya bersumpah dengan nama Allah: "Sesungguhnya persaksian kami lebih layak diterima daripada persaksian kedua saksi itu, dan kami tidak melanggar batas, sesungguhnya kami kalau demikian tentulah termasuk orang-orang yang menganiaya diri sendiri".

108. Itu lebih dekat untuk (menjadikan para saksi) mengemukakan persaksiannya menurut apa yang sebenarnya, dan (lebih dekat untuk menjadikan mereka) merasa takut akan dikembalikan sumpahnya (kepada ahli waris) sesudah mereka bersumpah<sup>456</sup>). Dan bertakwalah kepada Allah dan dengarkanlah (perintah-Nya). Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang fasik.

#### SALAH SATU PERISTIWA DI HARI KIAMAT.

109. (Ingatlah), hari di waktu Allah mengumpulkan para rasul, lalu Allah bertanya (kepada mereka): "Apa jawaban kaummu terhadap (seruan)mu?". Para rasul menjawab: "Tidak ada pengetahuan kami (tentang itu); sesungguhnya Engkau-lah yang mengetahui perkara yang ghaib".

### BEBERAPA KISAH TENTANG ISA A.S.

110. (Ingatlah), ketika Allah mengatakan: "Hai 'Isa putra Maryam, ingatlah ni'mat-Ku kepadamu dan kepada ibumu di waktu

# شَهَدة ألله إِنَّا إِذَا لَّمِنَ ٱلْأَثِمِينَ ١

فَإِنْ عُثِرَعَلَىٰ أَنَهُمَا أَسْتَحَقَّا إِنْمَا فَعَاخَرَانِ يَقُومَانِ
مَقَامَهُمَامِكَ أَنَّذِينَ أَسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلِيَنِ
فَيُقْسِمَانِ بِأَلْقِ لَشَهَدُنُنَا آَحَقُ مِن شَهَدَتِهِمَا
وَمَا اَعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَيْنَ الظّلِيدِينَ ﴿

ذَلِكَ أَدْفَى أَن يَأْتُواْ إِللَّهَ الْدَةِ عَلَى وَجِهِهَ آ أَوْ يَكَافُواْ أَن تُرَدَّ أَيْنُ المَّدَ اَيْمَن بِمُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوُّ أُواللَّهُ لاَيْهِا فِي الْقُومُ الْفَرِيقِين ﴿

﴿ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَا ذَآ أُجِبْتُمْ فَاللَّهُ الدُّاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الدُّكُولُ اللَّهُ اللَّ

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُنِعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ٱذْكُرْ نِعْمَتِى عَلَيْكَ وَعَلَى وَلِدَتِكَ إِذْ أَيْدَتُكَ إِنْهُ أَيْدَتُكَ بِرُوج

<sup>455).</sup> Maksudnya: melakukan kecurangan dalam persaksiannya, dan hal ini diketahui setelah ia melakukan sumpah.

<sup>456).</sup> Maksud sumpah itu dikembalikan, ialah sumpah saksi-saksi yang berlainan agama itu ditolak dengan bersumpahnya saksi-saksi yang terdiri dari karib kerabat, atau berarti orang-orang yang bersumpah itu akan mendapat balasan di dunia dan akhirat, karena melakukan sumpah palsu.

Aku menguatkan kamu dengan ruhul gudus. Kamu dapat berbicara dengan manusia di waktu masih dalam buaian dan sesudah dewasa; dan (ingatlah) di waktu Aku mengajar kamu menulis, hikmah, Taurat dan Injil, dan (ingatlah pula) di waktu kamu membentuk dari tanah (suatu bentuk) yang berupa burung dengan izin-Ku, kemudian kamu meniup padanya, lalu bentuk itu menjadi burung (yang sebenarnya) dengan seizin-Ku. Dan (ingatlah), waktu kamu menyembuhkan orang yang buta sejak dalam kandungan ibu dan orang yang berpenyakit sopak dengan seizin-Ku, dan (ingatlah) di waktu mengeluarkan orang mati kubur (menjadi hidup) dengan seizin-Ku, dan (ingatlah) di waktu Aku menghalangi Bani Israil (dari keinginan mereka membunuh kamu) di kala kamu mengemukakepada mereka keterangan-keterangan yang nyata, lalu orang-orang kafir di antara mereka berkata: "Ini tidak lain melainkan sihir yang nyata."

اَلْقُدُسِ ثُكِيِّمُ النَّاسَ فِ اَلْمَهْدِ وَكَهُلَّا وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكِتنبَ وَالْخِكَمَةَ وَالتَّوْرَكة وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكِتنبَ وَالْخِكَمَةَ وَالتَّوْرَكة وَالْإِنجِيلِّ وَإِذْ غَنْ الْفَلِينِ كَهَيْءَ الطَّيْرِ بإذْ فِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْ فِي وَتُبْرِئُ الأَحْمَهُ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْ فِي وَإِذْ تُحَمَّيُ الْمُوقَى بِإِذْ فِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَاءِ يلَ عَنكَ إِذْ حِثْنَهُم إِلْ يَنتَ فِقَالَ اللَّينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَلِذَا إِلَّا سِحَرُّ شُيتُ شَيْ

111. Dan (ingatlah), ketika Aku ilhamkan kepada pengikut 'Isa yang setia: "Berimanlah kamu kepada-Ku dan kepada rasul-Ku". Mereka menjawab:" Kami telah beriman dan saksikanlah (wahai rasul) bahwa sesungguhnya kami adalah orang-orang yang patuh (kepada seruanmu)".

وَإِذْ أَوْحَيْثُ إِلَى ٱلْحَوَارِتِّنَ أَنَّ ءَامِنُواْ بِ وَبِرَسُولِي قَالُوَّا ءَامَنَا وَاشْهَدْ بِأَنْنَا مُسْلِمُونَ ﴿

112. (Ingatlah), ketika pengikut-pengikut 'Isa berkata: "Hai 'Isa putera Maryam, bersediakah Tuhanmu menurunkan hidangan dari langit kepada kami?". 'Isa menjawab: "Bertakwalah kepada Allah jika betul-betul kamu orang yang beriman".

إِذْقَالَ ٱلْحَوَارِيُّوكَ يَعِيسَى أَبْنَ مَرْيَعَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِنَ السَّمَآءِ قَالَ ٱتَّقُوا ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّوْمِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

113. Mereka berkata; "Kami ingin memakan hidangan itu dan supaya tenteram hati kami dan supaya kami yakin bahwa kamu telah berkata benar kepada kami, dan kami menjadi orang-orang yang menyaksikan hidangan itu". قَالُواْنُرِيدُانَ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَيِنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَ نَاوَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّهِينِ شَ

- 114. Isa putera Maryam berdo'a: "Ya Tuhan kami, turunkanlah kiranya kepada kami suatu hidangan dari langit (yang hari turunnya) akan menjadi hari raya bagi kami yaitu bagi orang-orang yang bersama kami dan yang datang sesudah kami, dan menjadi tanda bagi kekuasaan Engkau; beri rezkilah kami, dan Engkaulah Pemberi rezki Yang Paling Utama".
- 115. Allah berfirman: "Sesungguhnya Aku akan menurunkan hidangan itu kepadamu, barangsiapa yang kafir di antaramu sesudah (turun hidangan itu), maka sesungguhnya Aku akan menyiksanya dengan siksaan yang tidak pernah Aku timpakan kepada seorangpun di antara umat manusia".
- 116. Dan (ingatlah) ketika Allah berfirman: "Hai 'Isa putera Maryam, adakah kamu mengatakan kepada manusia: "Jadi-kanlah aku dan ibuku dua orang tuhan selain Allah?". 'Isa menjawab: "Maha Suci Engkau, tidaklah patut bagiku mengatakan apa yang bukan hakku (mengatakannya). Jika aku pernah mengatakannya maka tentulah Engkau telah mengetahuinya. Engkau mengetahui apa yang ada pada diriku dan aku tidak mengetahui apa yang ada pada diriku dan aku tidak mengetahui apa yang ada pada diri Engkau. Sesungguhnya Engkau Maha Mengetahui perkara yang ghaib-ghaib".
- 117. Aku tidak pernah mengatakan kepada mereka kecuali apa yang Engkau perintahkan kepadaku (mengatakan)nya yaitu: "Sembahlah Allah, Tuhanku dan Tuhanmu", dan adalah aku menjadi saksi terhadap mereka, selama aku berada di antara mereka. Maka setelah Engkau wafatkan (angkat) aku, Engkau-lah yang mengawasi mereka. Dan Engkau adalah Maha Menyaksikan atas segala sesuatu.
- 118. Jika Engkau menyiksa mereka, maka sesungguhnya mereka adalah hamba-hamba Engkau, dan jika Engkau mengampuni mereka, maka sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمُ اللَّهُ مَّ رَبَّنَا آنِوْلُ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِنَ السَّمَآءِ تَكُونُ لَنَاعِيدًا لِأَوَّلِنَا وَ الخِينَا وَ مَا لِنَهُ مِنكُ وَالْرُفْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الزَّفِينَ ﴿

قَالَ اللَّهُ إِنِّى مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمٌ فَمَن يَكُفُرَ بَعْدُ مِنكُمْ فَإِنِّ أُعَذِّبُهُ، عَذَابًا لَآ أُعَذِّبُهُ، أَحَدًا مِنَ الْعَلْمِينَ شَ

وَإِذْ قَالَ اللهُ يَكِعِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اَتَّخِذُونِ وَأْتِيَ إِلَهَ يَنِ مِن دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَلْنَكَ مَا يَكُونُ لِيَ أَنَّ أَقُولَ مَا لِيَسَ لِي بِحَقَّ إِن كُنتُ قُلْتُهُ وَقَلَدْ عَلِمَتُهُ وَقَلْكُمُ مَا فِي نَفْسِى وَكَ آَعَادُ مَا فِي نَفْسِكً إِنْكَ أَنتَ عَلَّمُ ٱلْفُبُوبِ ﴿ اللهِ اللهِ عَلَىٰ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الله

مَا قُلْتُ هُمُ إِلَا مَاۤ أَمْرَتَنِي بِعِ عَآنِ اَعْبُدُواۤ اللّهَ رَبِّ وَرَبَّكُمْ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَادُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَاتُوفَيْتَنِي كُنتَ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنتَ عَلَى كُلْ مِنْ عِشْهِيدُ إِلَيْ

إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكُّ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ أَلْعَرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ أَلْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ إِنَّا الْمَالُونُ فَا الْمَالُونُ لَا الْمَالُونُ الْمُعَلِّمُ الْمِثْ

- 119. Allah berfirman: "Ini adalah suatu hari yang bermanfa'at bagi orang-orang yang benar kebenaran mereka. Bagi mereka surga yang dibawahnya mengalir sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya; Allah ridha terhadap mereka dan merekapun ridha terhadap-Nya<sup>457</sup>). Itulah keberuntungan yang paling besar".
- 120. Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi dan apa yang ada di dalamnya; dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنفَعُ ٱلصَّندِ قِينَ صِدْقُهُمْ لَكُمْ جَنَّتُ تَجِّي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَ رُخُنلِدِينَ فِهَا ٱلْمَا رَضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ ذَلِكَ ٱلْفَوْرُٱلْعَظِيمُ اللَّهِ

> لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَهُ وَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِرُ ﷺ

#### PENUTUP

Surat Al Maa-idah mengemukakan bagaimana seharusnya orang mu'min bersikap baik terhadap sesamanya maupun terhadap orang bukan mu'min; manfa'at memenuhi janji prasetia terhadap Allah, perjanjian yang dilakukan oleh sesama manusia, dan ketauhidan Allah.

#### HUBUNGAN SURAT AL MAA JDAH DENGAN SURAT AL AN'AAM.

- Surat Al Maa-idah mengemukakan hujjah terhadap ahli kitab, sedang surat Al An'aam mengemukakan hujjah terhadap kaum musyrikin.
- Surat Al An'aam memuat makanan-makanan yang diharamkan dan binatang sembelihan secara umum, sedang surat Al Maa-idah memuat secara terperinci.
- 3. Akhir surat Al Maa-idah mengemukakan bahwa Allah s.w.t. menguasai langit dan bumi, memberi balasan terhadap perbuatan-perbuatan manusia selama di dunia, sedang permulaan surat Al An'aam mengutarakan bahwa segala puji hanya untuk Allah, Pencipta langit dan bumi dan Sumber kebahagiaan manusia.

<sup>457).</sup> Maksudnya: ialah Allah meridhai segala perbuatan-perbuatan mereka, dan merekapun merasa puas terhadap ni'mat yang telah dicurahkan Allah kepada mereka.

# SURAT AL AN'AAM (Binatang ternak)

## MUQADDIMAH

Surat Al An'aam (binatang ternak: unta, sapi, biri-biri dan kambing) yang terdiri atas 165 ayat, termasuk golongan surat Makkiyyah, karena hampir seluruh ayat-ayatnya diturunkan di Mekah dekat sebelum hijrah. Dinamakan Al An'aam karena di dalamnya disebut kata "An 'aam' dalam hubungan dengan adat istiadat kaum musyrikin, yang menurut mereka binatang-binatang ternak itu dapat dipergunakan untuk mendekatkan diri kepada tuhan mereka. Juga dalam surat ini disebutkan hukum-hukum yang berkenaan dengan binatang ternak itu.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti keesaan Allah serta kesempurnaan sifat-sifat-Nya; kebenaran kenabian Nabi Muhammad s.a.w.; penyaksian Allah atas kenabian Ibrahim, Ishaq, Ya'qub, Nuh, Daud, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa, Harun, Zakaria, Yahya, 'Isa, Ilyasa', Yunus dan Luth; penegasan tentang adanya risalah dan wahyu serta hari pembalasan dan hari kebangkitan, kepalsuan kepercayaan orang-orang musyrik dan keingkaran mereka terhadap hari kiamat.

#### 2. Hukum-hukum;

Larangan mengikuti adat istiadat yang dibuat-buat oleh kaum Jahiliyah; makanan yang halal dan yang haram; wasiat yang sepuluh dari Al Qur'an, tentang tauhid keadilan dan hukum-hukum; larangan mencaci maki berhala orang musyrik karena mereka akan membalas dengan mencaci maki Allah.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah umat-umat yang menentang rasul-rasul; kisah pengalaman Nabi Muhammad s.a.w. dan para nabi pada umumnya; cerita Nabi Ibrahim a.s. membimbing kaumnya kepada tauhid.

#### 4. Dan lain-lain:

Sikap kepala batu kaum musyrikin, cara seorang nabi memimpin umatnya; bidang-bidang kerasulan dan tugas rasul-rasul; tantangan kaum musyrikin untuk melemahkan rasul; kepercayaan orang-orang musyrik terhadap jin, syaitan dan malaikat; beberapa prinsip keagamaan dan kemasyarakatan; nilai hidup duniawi.



# AL AN'AAM (BINATANG TERNAK)

SURAT KE 6: 165 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEYAKINAN TENTANG KEESAAN ALLAH ITULAH AKHIRNYA YANG MENANG.

Dalil-dalil tentang keesaan Allah.

- Segala puji bagi Allah Yang telah menciptakan langit dan bumi, dan mengadakan gelap dan terang, namun orang-orang yang kafir mempersekutukan (sesuatu) dengan Tuhan mereka.
- Dialah Yang menciptakan kamu dari tanah, sesudah itu ditentukannya ajal (kematianmu), dan ada lagi suatu ajal yang ditentukan (untuk berbangkit) yang ada pada sisi-Nya (yang Dia sendirilah mengetahuinya), kemudian kamu masih ragu-ragu (tentang berbangkit itu).
- Dan Dialah Allah (Yang disembah), baik di langit maupun di bumi; Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu lahirkan dan mengetahui (pula) apa yang kamu usahakan.

Sebab-sebab kekafiran kaum musyrikin dan ancaman terhadap mereka.

- Dan tak ada suatu ayatpun dari ayatayat<sup>458</sup>) Tuhan sampai kepada mereka, melainkan mereka selalu berpaling darinadanya (mendustakannya).
- Sesungguhnya mereka telah mendustakan yang hak (Al Qur'an) tatkala sampai kepada mereka, maka kelak akan sampai kepada mereka (kenyataan dari) beritaberita yang selalu mereka perolok-olokkan.

بِـــــــــــِ

ٱڂٛڝۜڡ۫ۮۑڵٙۏٲڵؘڍؽڂؘڵقؘٲڶۺۜڝؘۅٛڗؚۉٲڵٲۯۻ ۅؘجَعَڵٲڶڟؙؙڶؙڡۜؾۅؘٲڶڶؗۅڒؖؿؙڡۧٲڵٙڍؚؽ۬ڴڡؘٮۘۯۏٲؠؚۯٙۺٟؠٚ يَعْدِلُونَ ۞

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِّن طِينٍ ثُمَّ قَضَىؒ أَجَلاَّ وَأَجَلُّ مُسمِّى عِندُهُۥ ثُعَا أَشُر تَمَتُرُونَ

وَهُوَاللَّهُ فِي السَّمَوَتِ وَفِي اللَّرَّضِّ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَاتَكْسِبُونَ ۞

وَمَاتَالِيهِ مِنْ اَيَةِ مِنْ اَيَتِ رَبِّمِ مَ إِلَّا كَانُواْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ (آ) عَنْهَا مُعْرِضِينَ (آ) فَقَدَ كَذَبُواْ إِلَّا كَانُواْ فَقَدَ كَذَبُواْ إِلَّا لَحَقِّ لَمَا جَآءَ هُمُّ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمُ أَنْبَتُواْ مَاكُواْ الْمِدِينَةُ مِنْ اللَّهِ مُنْ أَنْبَتُواْ مَاكُواْ الْمِدِينَةً مِنْ وَنَ (آ)

458). "Ayat" di sini berarti: mu'jizat atau ayat Al Qur'an atau peristiwa-peristiwa yang terjadi dalam alam yang menunjukkan kekuasaan Allah.

- 6. Apakah mereka tidak memperhatikan berapa banyaknya generasi-generasi yang telah Kami binasakan sebelum mereka, padahal (generasi itu), telah Kami teguhkan kedudukan mereka di muka bumi, yaitu keteguhan yang belum pernah Kami berikan kepadamu, dan Kami curahkan hujan yang lebat atas mereka dan Kami jadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, kemudian Kami binasakan mereka karena dosa mereka sendiri, dan Kami ciptakan sesudah mereka generasi yang lain.
- Dan kalau Kami turunkan kepadamu tulisan di atas kertas, lalu mereka dapat memegangnya dengan tangan mereka sendiri, tentulah orang-orang yang kafir itu berkata: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata".
- Dan mereka berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) seorang malaikat<sup>459</sup>)?" dan kalau Kami turunkan (kepadanya) seorang malaikat, tentu selesailah urusan itu<sup>460</sup>), kemudian mereka tidak diberi tangguh (sedikitpun).
- Dan kalau Kami jadikan rasul itu (dari) malaikat, tentulah Kami jadikan dia berupa laki-laki dan (jika Kami jadikan dia berupa laki-laki), Kami pun akan jadikan mereka tetap ragu sebagaimana kini mereka ragu<sup>461</sup>)
- Dan sungguh telah diperolok-olokkan beberapa rasul sebelum kamu, maka turunlah kepada orang-orang yang mencemoohkan di antara mereka balasan ('azab) olok-olokan mereka.
- Katakanlah: "Berjalanlah di muka bumi, kemudian perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan itu".

وَلَوْنَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِنَبَّافِي قِرْطَاسِ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمُ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحَرٌّ ثُبِينٌ ﴿

وَقَالُواْ لَوُلاَ أَثْرِلَ عَلَيْهِ مَلَكُ ۗ وَلَوَ أَرَلْنَا مَلَكًا لَقَيْنِيَ ٱلْأَمْرُثُمُ لَايُنظَرُونَ ۞

وَلُوَجَعَلْنَكُ مَلَكَ الْجَعَلْنَكُ رَجُلًا وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِم مَا يُلْمِسُونَ ﴾ عَلَيْهِم مَا يُلْمِسُونَ ﴾

وَلَقَدِ ٱسْنُهُزِئَ بِرُسُلِ مِن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُ مِمَّاكَانُواْ بِهِ ـ يَسْنَهْزِءُونَ ﴿

> قُلْ سِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَلِقِبَةُ ٱلْمُكَذِيِينَ ﴿

<sup>459).</sup> Maksudnya: untuk menerangkan bahwa Muhammad itu seorang nabi.

<sup>460).</sup> Maksudnya: kalau diturunkan kepada mereka malaikat, sedang mereka tidak juga beriman, tentulah mereka akan diazab oleh Allah, sehingga mereka binasa semuanya.

<sup>461).</sup> Maksudnya: kalau Allah mengutus seorang malaikat sebagai rasul tentu Allah mengutusnya dalam bentuk seorang manusia, karena manusia tidak dapat melihat Malaikat dan tentu juga mereka akan berkata: ini bukanlah malaikat, hanya manusia sebagai kami juga, jadi mereka akan tetap ragu-ragu.

Keagungan Allah dan persaksian-Nya atas kenabian Muhammad s.a.w.

- 12. Katakanlah: "Kepunyaan siapakah apa yang ada di langit dan di bumi?" Katakanlah: "Kepunyaan Allah". Dia telah menetapkan atas diri-Nya kasih sayang di daka diri-Nya kasih sayang tidak ada keraguan terhadapnya. Orang-orang yang merugikan dirinya, mereka itu tidak beriman di bumi?"
- Dan kepunyaan Allah-lah segala yang ada pada malam dan siang hari. Dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 14. Katakanlah: "Apakah akan aku jadikan pelindung selain dari Allah yang menjadikan langit dan bumi, padahal Dia memberi makan dan tidak diberi makan?". Katakanlah: "Sesungguhnya aku diperintah supaya aku menjadi orang yang pertama sekali menyerah diri (kepada Allah), dan jangan sekali-kali kamu masuk golongan orang-orang musyrik."
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku takut akan azab hari yang besar (hari kiamat), iika aku mendurhakai Tuhanku."
- Barangsiapa yang dijauhkan azab daripadanya pada hari itu, maka sungguh Allah telah memberikan rahmat kepadanya. Dan itulah keberuntungan yang nyata.
- 17. Jika Allah menimpakan suatu kemudharatan kepadamu, maka tidak ada yang menghilangkannya melainkan Dia sendiri. Dan jika Dia mendatangkan kebaikan kepadamu, maka Dia Maha Kuasa atas tiap-tiap sesuatu.
- Dan Dialah yang berkuasa atas sekalian hamba-hamba-Nya. Dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

قُل لِمَن مَافِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ قُل لِنَّهُ كَنَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْفِيكَمَةِ لَارَيْبَ فِيهُ اللَّينَ خَمِرُوۤا أَنفُسُهُمْ فَهُمَ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

﴿ وَلَهُ مَاسَكُنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَ أَرْوَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ال

قُلُّ أَغَيْراً لَلَّهِ أَغَيْدُ وَلِيَّا فَاطِرِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَهُو يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُّ قُلْ إِنِّ أُمِّرتُ أَنَّ أَتُّوثَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمُّ وَلَا تَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

> قُلْ إِنِّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴿

مَّن يُصَّرَفَ عَنْهُ يَوْمَ إِنهِ فَقَدُرَ حِمَهُ، وَذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ (آ)

وَإِن يَمْسَسْكَ أَلَّهُ بِضُرِّ فَلاَكَاشِفَ لَهُ وَإِلَّا فَلَاكَاشِفَ لَهُ وَإِلَّا فَهُ وَأِلْاً فَيُ وَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

وَهُوَالْقَاهِرُفُوْقَ عِبَادِهِ - وَهُوَالْحَكِيمُ الْخَبِيرُ

<sup>462).</sup> Maksudnya: Allah telah berjanji sebagai kemurahan daripada-Nya akan melimpahkan rahmat kepada makhluk-Nya.

<sup>463).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak menggunakan akal fikirannya, tidak mau beriman.

- 19. Katakanlah: "Siapakah yang lebih kuat persaksiannya? . Katakanlah: "Allah . Dia menjadi saksi antara aku dan kamu. Dan Al Qur'an ini diwahyukan kepadaku supaya dengannya aku memberi peringatan kepadamu dan kepada orangorang yang sampai Al Qur'an (kepadanya). Apakah sesungguhnya kamu mengakui bahwa ada tuhan-tuhan yang lain di samping Allah?". Katakanlah: "Aku tidak mengakui". Katakanlah: "Sesungguhnya Dia adalah Tuhan Yang Maha Esa dan sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan (dengan Allah)".
- Orang-orang yang telah Kami berikan kitab kepadanya, mereka mengenalnya (Muhammad) seperti mereka mengenal anak-anaknya sendiri. Orang-orang yang merugikan dirinya, mereka itu tidak beriman (kepada Allah).
- 21. Dan siapakah yang lebih aniaya daripada orang yang membuat-buat suatu kedustaan terhadap Allah, atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Sesungguhnya orang-orang yang aniaya itu tidak mendapat keberuntungan.

Kesaksian kaum musyrikin terhadap dirinya sendiri dan keadaan mereka di hari kiamat.

- 22. Dan (ingatlah), hari yang di waktu itu Kami menghimpun mereka semuanya<sup>464</sup>) kemudian Kami berkata kepada orangorang musyrik: "Di manakah sembahan-sembahan kamu yang dahulu kamu katakan (sekutu-sekutu Kami)?".
- Kemudian tiadalah fitnah<sup>465</sup>) mereka, kecuali mengatakan: "Demi Allah, Tuhan kami, tiadalah kami mempersekutukan Allah".
- 24. Lihatlah, bagaimana mereka telah berdusta terhadap diri mereka sendiri dan hilanglah daripada mereka sembahan-sembahan yang dahulu mereka ada-adakan.

قُلْ أَىُّ شَيْءِ أَكْبُرُ شَهَدَ أَقُلِ اللَّهُ شَهِيدُ الْبِيْ وَيَيْنَكُمُ وَأُوحِي إِلَىٰ هَذَا ٱلْقُرْءَانُ لِأَنذِ رَكُم بِهِ وَمَنْ بِلَغَ آبِ تَكُمُ لَتَشْهَدُونَ أَنَ مَعَ اللَّهِ ءَالِهَ قَالُخُرَىٰ قُل لَاۤ ٱشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهُ وَحِدُ وَإِنِّنِ بَرِيّ مِّعَ أَتُشْرِكُونَ ﴿

ٱلَّذِينَ ، اَتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ, كَمَا يَعْرِفُونَ آبَنَآ هُمُّ ٱلَّذِينَ خَسِرُواْ أَنْفُسَهُم فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

> وَمَنْ أَظْلُو مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوَكَذَبَ إِنَا يَنِيَّعِ إِنَّهُ وَلا يُقْلِحُ ٱلظَّلِلِمُونَ ﴿ اللَّالِمُونَ ﴿ اللَّالِمُونَ ﴿ اللَّالِمُونَ اللَّالِمُ

وَيَوْمَ نَعْشُرُهُمْ مَجِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَا وَكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزَعُمُونَ ﴿

> ثُمَّ لَمُتَكُن فِتَنَكُهُمُ إِلَّا أَنَّ قَالُواْ وَأَهُو رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿

ٱنظُرْكَيْفَكَذَبُواْعَلَىٓ أَنفُسِمٍمٌ وَضَلَّ عَنْهُمَ مَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ اللَّ

<sup>464).</sup> Semua makhluk Allah yang mukallaf,

<sup>465).</sup> Yang dimaksud dengan fitnah di sini ialah: jawaban yang berupa kedustaan.

- 25. Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkan (bacaan)mu, padahai Kami telah meletakkan tutupan di atas hati mereka (sehingga mereka tidak) memahaminya dan (Kami letakkan) sumbatan di telinganya. Dan jikapun mereka melihat segala tanda (kebenaran), mereka tetap tidak mau beriman kepadanya. Sehingga apabila mereka datang kepadamu untuk membantahmu, orang-orang kafir itu berkata: "Al Qur'an ini tidak lain hanyalah dongengan orang-orang dahulu".
- 26. Mereka melarang (orang lain) mendengarkan Al Qur'an dan mereka sendiri menjauhkan diri daripadanya, dan mereka hanyalah membinasakan diri mereka sendiri, sedang mereka tidak menyadari.
- 27. Dan jika kamu (Muhammad) melihat ketika mereka dihadapkan ke neraka, lalu mereka berkata: "Kiranya kami dikembalikan (ke dunia) dan tidak mendustakan ayat-ayat Tuhan kami, serta menjadi orang-orang yang beriman", (tentulah kamu melihat suatu peristiwa yang mengharukan).
- 28. Tetapi (sebenarnya) telah nyata bagi mereka kejahatan yang mereka dahulu selalu menyembunyikannya<sup>466</sup>). Sekiranya mereka dikembalikan ke dunia, tentulah mereka kembali kepada apa yang mereka telah dilarang mengerjakannya. Dan sesungguhnya mereka itu adalah pendustapendusta belaka.
- Dan tentu mereka akan mengatakan (pula): "Hidup hanyalah kehidupan kita di dunia saja, dan kita sekali-kali tidak akan dibangkitkan"467).
- 30. Dan seandainya kamu melihat ketika mereka dihadapkan kepada Tuhannya (tentulah kamu melihat peristiwa yang mengharukan). Berfirman Allah: "Bukankah (kebangkitan) ini benar?" Mereka menjawab: "Sungguh benar, demi Tuhan kami". Berfirman Allah: "Karena itu rasakanlah azab ini, disebabkan kamu mengingkari(nya)".

وَمِنْهُم مَن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَاعَلَى قُلُو بِهِمْ أَكِنَّةُ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرَّا وَإِن يَرَوَاْكُلَ مَايَةٍ لَا يُوْمِنُواْ بِهَا حَقَىٰ إِذَاجَاهُ وَلَد يُجُدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِذْ هَذَا ٓ إِلَّا أَسَلِيلِ الْأَوْلِينَ ﴿

وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْفُونَ عَنْهُ وَلِنَّوْرَ عَنْهُ وَإِن يُهَلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُونَ ۞

ۅؘڷۊ۫ڗٙػٛآإِذْ وُقِمُواْ عَلَى النَّارِ فَقَالُواْ يُلَيِّنُنَا نُرَدُّ وَلاَنْكَذِّ بَيِّا يَئْتِ رَبِّنَا وَتَكُونَ وَزَّالُوْمِنِينَ ﴿

َبُلْبَدَا لَهُمُ مَّا كَانُواْ يُخْفُونَ مِن قَبَلُّ وَلَوْرُدُّواْ لَعَادُواْ لِمَا نُهُواٰ عَنْـهُ وَإِنَّهُمُ لَكَذِبُونَ ۞

> وَقَالُوَّ أَإِنَّ هِيَ إِلَّاحَيَا ثَنَا ٱلدُّنَيَا وَمَا خَنْ رُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿

ۅۘڵۊۘڗؘۯؾٚٳۮ۫ۅؙڡۛڡؙؗۅٵۼڮؘڔؾؠۭۻۧۘۊٵڶٲڵۺۘٮۿڶۮٳڽٳڵڿڣۣٞ ڡٙٵڷؙۅٲڹڮڵۅؘۯڽؚؾؗٲٝڠٲڶڡؘۮٛۅڨؙۅٲٲڵڡؘۮؘاب ؠؚڡؘٵػٛڹؿؙؠٞؾػڡؙؙٚۅڹ۞

<sup>466).</sup> Maksudnya: mereka sebenarnya tidak bercita-cita ingin dikembalikan ke dunia untuk beriman kepada Allah, tetapi perkataan itu semata-mata diucapkan karena melihat kedahsyatan neraka.

<sup>467).</sup> Maksudnya: jika mereka dikembalikan ke dunia, mereka akan mengatakan demikian.

- 31. Sungguh telah rugilah orang-orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Tuhan; sehingga apabila kiamat datang kepada mereka dengan tiba-tiba, mereka berkata: "Alangkah besarnya penyesalan kami terhadap kelalaian kami tentang kiamat itu!", sambil mereka memikul dosadosa di atas punggungnya. Ingatlah, amatlah buruk apa yang mereka pikul itu.
- 32. Dan tiadalah kehidupan dunia ini, selain dari main-main dan senda gurau belaka<sup>468</sup>). Dan sungguh kampung akhirat itu lebih baik bagi orang-orang yang bertakwa. Maka tidakkah kamu memahaminya?

Firman Allah yang membesarkan hati Nabi Muhammad s.a.w.

- 33. Sesungguhnya, Kami mengetahui bahwasanya apa yang mereka katakan itu menyedihkan hatimu, (janganlah kamu bersedih hati), karena mereka sebenarnya bukan mendustakan kamu, akan tetapi orang-orang yang zalim itu mengingkari ayat-ayat Allah 469.
- 34. Dan sesungguhnya telah didustakan (pula) rasul-rasul sebelum kamu, akan tetapi mereka sabar terhadap pendustaan dan penganiayaan (yang dilakukan) terhadap mereka, sampai datang pertolongan Kami kepada mereka. Tak ada seorangpun yang dapat merobah kalimat-kalimat (janji-janji) Allah. Dan sesungguhnya telah datang kepadamu sebahagian dari berita rasul-rasul itu.
- 35. Dan jika perpalingan mereka (darimu) terasa amat berat bagimu, maka jika kamu dapat membuat lobang di bumi atau tangga ke langit lalu kamu dapat mendatangkan mu'jizat kepada mereka, (maka buatlah)<sup>470</sup>). Kalau Allah meng-

قَدْخَيِسِراً لَذِينَ كَنَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَى إِذَاجَاءَ ثُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يُحَسِّرَ بَنَاعَلَى مَا فَرَطُنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمَّ أَلَاسَآءَ مَا نَدُنُهُ ذَا الْشَ

وَمَاٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَآإِلَّا لَعِبُّ وَلَهُوُّ ۗ وَلَلَّارُ ٱلْآخِرَةُ خَيُرُلِّلَذِينَ يَنَقُونُّ أَفَلَاتَمَقِلُونَ ۞

قَدْنَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحَرُّنُكَ أَلَّذِى يَقُولُونَّ فَإِنَهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّلِلِينَ بِنَايَتِ اللَّهِ يَجْحُدُونَ ﴿

وَلَقَدَّكُذِ بَتُ رُسُلُ مِّن قَبِّلِكَ فَصَبَرُواْ عَلَىٰ مَاكُذِبُواْ وَأُودُواْ حَقَّ آلَنَهُمْ مَصَّرُناً وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِ ٱللَّهِ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَبَامِيْ الْكُوسُلِينَ اللَّهِ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِن نَبَامِي

ۅٙٳڹڬٲڹۘػؙڹۘۯۘۘۘػڵؽٙػٳڠ؍ٲڞٛۿؠٞ؋ؘٳڹٲۺؾۘڟۼٮٙٲڹ ؾڹۧڹۼؽؗڡؘڡؘٛٵڣۣٱڵٲٛۯۻٲٞۊۺڶۧڡٵڣۣٱڶۺۜڝٙٳٙ ڣؘؾٲ۫ؾۘۿڔؿٵؽڋۣۅؘڵۅۺٵٙٵڶؿؙۮڮڿڡۼۿؠٞۼؽ

<sup>468).</sup> Maksudnya: kesenangan-kesenangan duniawi itu hanya sebentar dan tidak kekal. Janganlah orang terpedaya dengan kesenangan-kesenangan dunia, serta lalai dari memperhatikan urusan akhirat.

<sup>469).</sup> Dalam ayat ini Allah menghibur Nabi Muhammad s.a.w. dengan menyatakan bahwa orang-orang musyrikin yang mendustakan Nabi, pada hakekatnya adalah mendustakan Allah sendiri, karena nabi itu diutus untuk menyampaikan ayat-ayat Allah.

<sup>470).</sup> Maksudnya ialah: janganlah kamu merasa keberatan atas sikap mereka itu berpaling daripada Kami. Kalau kamu merasa keberatan cobalah usahakan suatu mu'jizat yang dapat memuaskan hati mereka, dan kamu tentu tidak akan sanggup.

hendaki tentu saja Allah menjadikan mereka semua dalam petunjuk, sebab itu janganlah kamu sekali-kali termasuk orang-orang yang jahil.

- Hanya orang-orang yang mendengar sajalah yang mematuhi (seruan Allah), dan orang-orang yang mati (hatinya)<sup>471</sup>), akan dibangkitkan oleh Allah, kemudian kepada-Nya-lah mereka dikembalikan.
- 37. Dan mereka (orang-orang musyrik Mekah) berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu mu' jizat dari Tuhannya?". Katakanlah: "Sesungguhnya Allah kuasa menurunkan suatu mu'jizat, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui".

Kesempurnaan ilmu Allah dan bukti-bukti kekuasaan-Nya,

- Dan tiadalah binatang-binatang yang ada di bumi dan burung-burung yang terbang dengan kedua sayapnya, melainkan umatumat (juga) seperti kamu. Tiadalah Kami alpakan sesuatupun di dalam Al Kitab<sup>472</sup>), kemudian kepada Tuhanlah mereka dihimpunkan.
- 39. Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami adalah pekak, bisu dan berada dalam gelap gulita. Barangsiapa yang dikehendaki Allah (kesesatannya), niscaya disesatkan-Nya<sup>473</sup>). Dan barangsiapa yang dikehendaki Allah (untuk diberi-Nya petunjuk), niscaya Dia menjadikannya berada di atas jalan yang lurus.
- 40. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika datang siksaan Allah kepadamu, atau datang kepadamu hari kiamat, apakah kamu menyeru (tuhan) selain Allah; jika kamu orang-orang yang benar!"

ٱلۡهُدَىٰۚ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡجَهِلِينَ ١

﴿ إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَٱلْمَوْقَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْدِ وُرْجَعُونَ ﴿

وَقَالُواْ لَوَلاَ نُزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِن رَبِّهِ عَقُلْ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرُ عَلَىٰ أَن يُنْزِلَ ءَاينَةً وَلَكِنَّ أَصَّتُرَهُمْ لاَيغَلَمُونَ ﴿

وَمَامِن دَآبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَاطَايِّرِ يَطِيرُ بِعَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَّمُ أَمْنَالُكُمْ مَّافَرَطْنَافِ ٱلْكِتَبِ مِن شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿

وَٱلَذِينَ كَذَبُواْ بِعَايِنتِنا صُمُّ وَبُكُمٌ فِي ٱلظُّلُمِيَ مَن يَشَا اللهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَا أَيَجَعَلَهُ عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمِ (٢)

قُلُ أَرَءَ يَتَكُمُ إِنَّ أَتَنكُمُ عَذَابُ اللَّهِ أَوَأَتَنَكُمُ اللَّهِ أَوَأَتَنَكُمُ اللَّهَ المَّاعَةُ أَغَيَّرُ اللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُدَّ صَدِيقِينَ اللَّ

<sup>471).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir yang tidak mendengarkan dan tidak mematuhi seruan Allah.
472). Sebahagian mufassirin menafsirkan Al Kitab itu dengan Lauh Mahfuzh dengan arti bahwa nasib semua makhluk itu sudah dituliskan (ditetapkan) dalam Lauh Mahfuzh. Dan ada pula yang menafsirkannya dengan Al Qur'an dengan arti: dalam Al Qur'an itu telah ada pokok-pokok agama, norma-norma hukum-hukum, hikmah-hikmah dan pimpinan untuk kebahagian manusia di dunia dan akhirat, dan kebahagiaan makhluk pada umumnya.

<sup>473).</sup> Lihat not 34.

- 41. (Tidak), tetapi hanya Dialah yang kamu seru, maka Dia menghilangkan bahaya yang karenanya kamu berdo'a kepada-Nya, jika Dia menghendaki, dan kamu tinggalkan sembahan-sembahan yang kamu sekutukan (dengan Allah).
- 42. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus (rasul-rasul) kepada umat-umat yang sebelum kamu, kemudian Kami siksa mereka dengan (menimpakan) kesengsaraan dan kemelaratan, supaya mereka bermohon (kepada Allah) dengan tunduk merendahkan diri.
- 43. Maka mengapa mereka tidak memohon (kepada Allah) dengan tunduk merendahkan diri ketika datang siksaan Kami kepada mereka, bahkan hati mereka telah menjadi keras dan syaitanpun menampakkan kepada mereka kebagusan apa yang selalu mereka kerjakan.
- 44. Maka tatkala mereka melupakan peringatan yang telah diberikan kepada mereka, Kamipun membukakan semua pintupintu kesenangan untuk mereka; sehingga apabila mereka bergembira dengan apa yang telah diberikan kepada mereka, Kami siksa mereka dengan sekonyong-konyong, maka ketika itu mereka terdiam berputus asa.
- Maka orang-orang yang zalim itu dimusnahkan sampai ke akar-akarnya. Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.
- 46. Katakanlah: 'Terangkanlah kepadaku jika Allah mencabut pendengaran dan penglihatan serta menutup hatimu, siapakah tuhan selain Allah yang kuasa mengembalikannya kepadamu?" bagaimana kanlah, Kami berk ali-kali memperlihatkan tanda-tanda kebesaran (Kami), kemudian mereka tetap berpaling (juga).
- 47. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, ji-ka datang siksaan Allah kepadamu dengan sekonyong-konyong atau terang-terangan, maka adakah yang dibinasakan (Allah) selain dari orang-orang yang zalim?

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿

وَلَقَدُّ أَرْسُلْنَاۚ إِلَىٰٓ أُمَرِمِّن قَبْلِكَ فَأَخَذَّ نَهُم

فَلُوْلاَ إِذْ جَآءَ هُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُواْ وَلَكِن فَسَتَ قُلُونُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِينُ مَاكَانُواْ بِعُمَالُونَ اللَّ

فَكَمَّانَسُواْ مَا ذُكِّرُوا بِهِ ـ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبُوكِ كُلِّشَ عِحَّىٰ إِذَا فَرِحُواْ بِمَا أُوثُوَّا أُ أَخَذَ نَهُم بَغْتَهُ فَإِذَاهُم مُّلِّلِمُونَ ﴿

فَقُطِعَ دَائِرُ ٱلْقَوْرِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِ ٱلْمَالِينَ ﴿

قُلْ أَرَةَ يَتُمْ إِنَّ أَخَذَ أَلَّهُ مُتَمَعَكُمْ وَأَبْصَدْرَكُمْ وَخَنَمَ عَلَى أُولِهِ مِنْ أَلَهُ مُتَمَ كُمُ وَأَبْصَدْرَكُمْ وَخَنَمَ عَلَى قُلُوبِكُم مِنْ إِلَهُ عَيْراً لَقِي آيِيكُم بِيِّهِ ٱنظُرِّ فَ الْآينَتِ حَيِّفَ نُصَرِّفُ ٱلْآينَتِ ثُمَّ مَا يَضَدِ فُونَ ﴿ اللَّهُ مَا يَضَدِ فُونَ ﴾ ثُمَّدُهُمْ يَصْدِ فُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا يَصَدِ فُونَ ﴾

قُلَّ أَرَءً يَتَكُمُّ إِنَّ أَنَكُمْ عَذَابُ أَلَةِ بَغْتَةً أَوْجَهَرَةً هَلْ يُعْلَقُ إِلَّا أَلْقَوْمُ ٱلظَّلِمُونَ ﴿

- 48. Dan tidaklah Kami mengutus para rasul itu melainkan untuk memberi kabar gembira dan memberi peringatan. Barangsiapa yang beriman dan mengadakan perbaikan<sup>474</sup>), maka tak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, mereka akan ditimpa siksa disebabkan mereka selalu berbuat fasik.

TUNTUNAN-TUNTUNAN DALAM MENGHA-DAPI MASYARAKAT.

- 50. Katakanlah: "Aku tidak mengatakan kepadamu, bahwa perbendaharaan Allah ada padaku, dan tidak (pula) aku mengetahui yang ghaib dan tidak (pula) aku mengatakan kepadamu bahwa aku seorang malaikat. Aku tidak mengikuti kecuali apa yang diwahyukan kepadaku. Katakanlah: "Apakah sama orang yang buta dengan orang yang melihat?" Maka apakah kamu tidak memikirkan(nya)?
- 51. Dan berilah peringatan dengan apa yang diwahyukan itu kepada orang-orang yang takut akan dihimpunkan kepada Tuhannya (pada hari kiamat), sedang bagi mereka tidak ada seorang pelindung dan pemberi syafa'atpun selain daripada Allalı, agar mereka bertakwa.
- 52. Dan janganlah kamu mengusir orangorang yang menyeru Tuhannya di pagi hari dan di petang hari, sedang mereka menghendaki keredhaan-Nya. Kamu tidak memikul tanggung jawab sedikitpun terhadap perbuatan mereka dan merekapun tidak memikul tanggung jawab sedikitpun terhadap perbuatanmu, yang menyebabkan kamu (berhak) mengusir mereka, sehingga kamu termasuk orang-orang yang zalim 47.5).

وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَّ فَمَنَ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَاحَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَخْزَنُونَ

> وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْنِئَايِنتِنَايِمَسُّهُمُٱلْعَذَابُ بِمَاكَانُواْيَفْسُقُونَ ۞

قُل لَّا آقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآنِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَاۤ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَكُ إِنَّ أَتَسِعُ إِلَّا مَا يُوحَىۤ إِلَىٰٓ قُلُ هَلْ يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَفَلا تَنَفَكُرُونَ ﴿

وَأَنذِ رَبِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحَشَّرُوۤ ا إِلَى رَبِّهِ مِّهُ لَيْسَ لَهُ مِين دُونِهِ ـ وَلِيُّ وَلَاشَفِيعٌ لَيْسَ لَهُ مِينَ دُونِهِ ـ وَلِيُّ وَلَاشَفِيعٌ

وَلاَ تَطْرُدُا لَّذِينَ يَدْعُونَ رَبِّهُم بِالْغَدَوْقِوَ الْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَدُّمُ عَلَيَّكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيِّءٍ وَمَامِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَيَّءٍ فَتَطْرُدُهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّلْلِمِينَ

<sup>474).</sup> Lihat not 105

<sup>475).</sup> Ketika Rasulullah s.a.w. sedang duduk-duduk bersama beberapa orang mu'min yang dianggap rendah dan miskin oleh kaum Quraisy, datanglah beberapa pemuka Quraisy hendak berbicara dengan Rasulullah, tetapi mereka enggan duduk bersama-sama dengan orang mu'min itu, dan mereka mengusulkan supaya orang-orang mu'min itu diusir saja, sehingga mereka dapat berbicara dengan Rasulullah, lalu turunlah ayat ini.

- 53. Dan demikianlah telah Kami uji sebahagian mereka (orang-orang yang kaya) dengan sebahagian mereka (orang-orang miskin), supaya (orang-orang yang kaya itu) berkata: "Orang-orang semacam inikah di antara kita yang diberi anugerah oleh Allah kepada mereka?" (Allah berfirman): "Tidakkah Allah lebih mengetahui tentang orang-orang yang bersyukur (kepada-Nya)?"
- 54. Apabila orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami itu datang kepadamu, maka katakanlah: "Salaamun-alaikum<sup>476</sup>). Tuhanmu telah menetapkan atat diri-Nya kasih sayang<sup>477</sup>), (yaitu) bahwasanya barangsiapa yang berbuat kejahatan di antara kamu lantaran kejahilan<sup>478</sup>), kemudian ia bertaubat setelah mengerjakannya dan mengadakan perbaikan, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 55. Dan demikianlah Kami terangkan ayatayat Al Qur'an, (supaya jelas jalan orang-orang yang saleh) dan supaya jelas (pula) jalan orang-orang yang berdosa.
- 56. Katakanlah: "Sesungguhnya aku dilarang menyembah tuhan-tuhan yang kamu sembah selain Allah". Katakanlah: "Aku tidak akan mengikuti hawa nafsumu, sungguh tersesatlah aku jika berbuat demikian dan tidaklah (pula) aku termasuk orang-orang yang mendapat petunjuk".
- 57. Katakanlah: "Sesungguhnya aku (berada) di atas hujjah yang nyata (Al Qur'an) dari Tuhanku<sup>479</sup>) sedang kamu mendustakannya. Bukanlah wewenangku (untuk menurunkan azab) yang kamu tuntut untuk disegerakan kedatangannya. Menetapkan hukum itu hanyalah hak Allah, Dia menerangkan yang sebenarnya dan Dia Pemberi keputusan yang paling baik.

وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ مِنَايَتِنَا فَقُلْ سَكَمُّ عَلَيْكُمُّ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةُ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِن كُمْ سُوّءً الْبِحَهُ لَقِ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنْهُ مَغُورٌ رَّحِيدٌ ﴿ إِنَّ

وَكَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيَكَتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿

قُلْ إِنِّى نُهُمِتُ أَنَّ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهْ قُلُلَآ أَنِّهُ أَهْوَآءَ كُمُّ قَدْ صَلَلْتُ إِذَا وَمَآ أَنَا مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ۞

قُلْ إِنِي عَلَى بَيِنَةِ مِن زَيِّ وَكَذَبْتُ مِبِهِ عَ ماعِندِى مَا نَسْتَعْطِلُونَ بِهِ عَإِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا بِتَّةِ يَقُشُ ٱلْحَقَّ وَهُوخَيْرُ ٱلْفَصِلِينَ (﴿ ﴾ إِلَّا بِتَقِيْقُشُ ٱلْحَقَّ وَهُوخَيْرُ ٱلْفَصِلِينَ (﴿ ﴾

<sup>476).</sup> Salaamun 'alaikum artinya: mudah-mudahan Allah melimpahkan kesejahteraan atas kamu.

<sup>477).</sup> Lihat not 462.

<sup>478).</sup> Lihat not 277.

<sup>479).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. mempunyai bukti yang nyata atas kebenarannya.

- 58. Katakanlah: "Kalau sekiranya ada padaku apa (azab) yang kamu minta supaya disegerakan kedatangannya, tentu telah diselesaikan Allah urusan yang ada antara aku dan kamu<sup>480</sup>). Dan Allah lebih mengetahui tentang orang-orang yang zalim.
- 59. Dan pada sisi Allah-lah kunci-kunci semua yang ghaib; tak ada yang mengetahuinya kecuali Dia sendiri, dan Dia mengetahui apa yang di daratan dan di lautan, dan tiada sehelai daunpun yang gugur melainkan Dia mengetahuinya (pula), dan tidak jatuh sebutir bijipun dalam kegelapan bumi dan tidak sesuatu yang basah atau yang kering, melainkan tertulis dalam kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).
- 60. Dan Dialah yang menidurkan kamu di malam hari dan Dia mengetahui apa yang kamu kerjakan pada siang hari, kemudian Dia membangunkan kamu pada siang hari untuk disempurnakan umur(mu) yang telah ditentukan<sup>481</sup>), kemudian kepada Allah-lah kamu kembali, lalu Dia memberitahukan kepadamu apa yang dahulu kamu kerjakan.
- 61. Dan Dialah yang mempunyai kekuasaan tertinggi di atas semua hamba-Nya, dan diutus-Nya kepadamu malaikat-malaikat penjaga, sehingga apabila datang kematian kepada salah seorang di antara kamu, ia diwafatkan oleh malaikat-malaikat Kami, dan malaikat-malaikat Kami tiu tidak melalaikan kewaiibannya.
- 62. Kemudian mereka (hamba Allah) dikem balikan kepada Allah, Penguasa mereka yang sebenarnya. Ketahuilah, bahwa segala hukum (pada hari itu) kepunyaan-Nya. Dan Dialah Pembuat perhitungan yang paling cepat.
- 63. Katakanlah: "Siapakah yang dapat menyelamatkan kamu dari bencana di darat dan di laut, yang kamu berdo'a kepada-Nya dengan berendah diri dan dengan suara

قُل لَوْ أَنَّ عِندِى مَانَسَ تَعْجِلُونَ بِهِ ـ لَقُضِى ٱلْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّلِمِينَ ﴿ ﴾

﴿ وَعِنْدُهُ مَفَاتِنَعُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَاۤ إِلَّاهُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَمَا لَسَّ قُطُ مِن وَرَقَ لَهٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَاحَبَّ قِ فِي ظُلُمُنتِ ٱلْأَرْضِ وَلَا رَطْبِ وَلَا يَاسِ إِلَّا فِي كِنْبِ مُبِينِ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ مُبِينِ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ مُبِينٍ ﴿ اللّ

وَهُوَ ٱلَّذِى يَتَوَفَّنَكُم إِلَيَّلِ وَيَعْلَمُ مَاجَرَحْتُم الْإَلَهُ الْمُ يَبْعَثُكُمْ فِيدِلِيفُضَىٰ آجَلُّ مُسكَّىٰ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمُ يُنْتِثْكُمُ بِمَاكُنْمُ تَعْمَلُونَ ۞

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِسَادِهِ قَا وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَفَظَةً حَفَظَةً حَفَظَةً حَفَظَةً الْحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتُهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ اللهِ

ثُمَّرُدُّوْاْ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَئَهُمُ ٱلْحَقِّ ۚ ٱلَالَهُ ٱلْحُكَمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحُكِمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحُسِينَ ﴿

قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِن ظُلُمَنتِ ٱلْبَرِوٱلْبَحْرِيَدْعُونَهُ

<sup>480).</sup> Maksudnya: tentu Allah telah menurunkan azab kepadamu sampai kamu binasa.

<sup>481).</sup> Kamu ditidurkan di malam hari dan dibangunkan di siang hari itu, supaya dengan perputaran waktu itu habislah umurmu yang telah ditentukan.

yang lembut (dengan mengatakan): "Sesungguhnya jika Dia menyelamatkan kami dari (bencana) ini, tentulah kami menjadi orang-orang yang bersyukur."

- 64. Katakanlah: "Allah menyelamatkan kamu daripada bencana itu dan dari segala macam kesusahan, kemudian kamu kembali mempersekutukan-Nya."
- 65. Katakanlah: "Dialah yang berkuasa untuk mengirimkan azab kepadamu, dari atas kamu atau dari bawah kakimu<sup>482</sup>) atau Dia mencampurkan kamu dalam golongan-golongan (yang saling bertentangan) dan merasakan kepada sebahagian) kamu keganasan sebahagian yang lain. Perhatikanlah, betapa Kami mendatangkan tanda-tanda kebesaran Kami silih berganti<sup>483</sup>) agar mereka memahami(nya).
- 66. Dan kaummu mendustakannya (azab)<sup>484</sup>) padahal azab itu benar adanya. Kata-kanlah: "Aku ini bukanlah orang yang diserahi mengurus urusanmu".
- Untuk tiap-tiap berita (yang dibawa oleh rasul-rasul) ada (waktu) terjadinya dan kelak kamu akan mengetahui.
- 68. Dan apabila kamu melihat orang-orang memperolok-olokkan ayat-ayat Kami, maka tinggalkanlah mereka sehingga mereka membicarakan pembicaraan yang lain. Dan jika syaitan menjadikan kamu lupa (akan larangan ini), maka janganlah kamu duduk bersama orang-orang yang zalim itu sesudah teringat (akan larangan itu).
- 69. Dan tidak ada pertanggungan jawab sedikitpun atas orang-orang yang bertakwa terhadap dosa mereka; akan tetapi (kewajiban mereka ialah) mengingatkan agar mereka bertakwa.

تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَيِنْ أَجَننا مِنْ هَذِهِ. لَنَكُونَنَ مِنَ ٱلشَّكِرِينَ ۞

قُلِ اللَّهُ يُنجَيِّكُم مِنْهَا وَمِن كُلِكَرْبِ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرَكُونَ ﴿ ﴾

قُلْ هُوَالْقَادِرُ عَلَى أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْمِن تَعَتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْلِلْسِكُمْ شِيعًا وُلْدِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضُ أَنظُرْ كَيْفَ نُصُرِّفُ ٱلْالِيَاتِ لَعَلَهُمْ بَغْقَهُونِ ﴿ ﴾

> وَكَذَّبَيهِۦقَوْمُكَ وَهُوَ ٱلْحَقُّ قُل لَسْتُ عَلَيْكُمُ بِوكِيلِ ﴿

لِكُلِّ نَبَا مُسْتَقَرُّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿

وَإِذَارَأَيْتَ ٱلَّذِينَ يَحُوضُونَ فِي َ اَيَٰنِنَا فَأَعْرِضَ عَنْهُمْ حَتَّى يَحُوضُواْ فِ حَدِيثٍ عَيْرِهِ وَإِمَّا يُسِينَكَ ٱلشَّيْطَانُ فَلاَنْقُعُدُ بَعْدَ ٱلذِّكِيْرِيْ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ﴿

وَمَاعَلُ ٱلَّذِينَ يَنَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِ مِنْشَىءٍ وَلَكِن ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ ﴿ إِنَّ

482). Azab yang datang dari atas seperti hujan batu, sambaran petir dan lain-lain. Yang datang dari bawah seperti gempa bumi, banjir dan sebagainya.

484). Sebagian mufassirin mengatakan bahwa yang didustakan itu ialah Al Qur'an.

<sup>483).</sup> Maksudnya: Allah s.w.t. mendatangkan tanda-tanda kebesaran-Nya dalam berbagai rupa dengan cara yang berganti-ganti. Adapula para mufassirin yang mengartikan ayat di sini dengan ayat-ayat Al Qur'an yang berarti bahwa ayat Al Qur'an itu diturunkan ada yang berupa berita gembira, ada yang berupa peringatan, cerita-cerita hukum-hukum dan lain-lain.

- Dan tinggalkanlah orang-orang yang menjadikan agama<sup>485</sup>) mereka sebagai mainmain dan senda-gurau<sup>486</sup>), dan mereka telah ditipu oleh kehidupan dunia. Peringatkanlah (mereka) dengan Al Our'an itu agar masing-masing diri tidak dijerumuskan ke dalam neraka, karena perbuatannya sendiri. Tidak akan ada baginya pelindung dan tidak (pula) pemberi syafa'at487) selain daripada Allah. Dan ijka ja menebus dengan segala macam tebusanpun, niscaya tidak akan diterima itu daripadanya, Mereka itulah orangorang yang dijerumuskan ke dalam neraka, disebabkan perbuatan mereka sendiri. Bagi mereka (disediakan) minuman dari air yang sedang mendidih dan azab yang pedih disebabkan kekafiran mereka dahulu,
- 71. Katakanlah: "Apakah kita akan menyeru selain daripada Allah, sesuatu yang tidak dapat mendatangkan kemanfa'atan kepada kita dan tidak (pula) mendatangkan kemudharatan kepada kita dan (apakah) kita akan dikembalikan ke belakang488), sesudah Allah memberi petunjuk kepada kita, seperti orang yang telah disesatkan oleh syaitan di pesawangan yang menakutkan: dalam keadaan bingung, dia mempunyai kawan-kawan yang manggilnya kepada ialan yang lurus (dengan mengatakan): "Marilah ikuti kami". Katakanlah: "Sesungguhnya petunjuk Allah itulah (yang sebenarnya) petunjuk; dan kita disuruh agar menyerahkan diri kepada Tuhan semesta alam,
- dan agar mendirikan sembahyang serta bertakwa kepada-Nya." Dan Dialah Tuhan Yang kepada-Nya-lah kamu akan dihimpunkan.
- 73. Dan Dialah yang menciptakan langit dan bumi dengan benar. Dan benarlah perkataan-Nya di waktu Dia mengatakan: "Jadilah, lalu terjadilah", dan di tangan-

وَذَرِ الَّذِيكَ اُتَّحَدُواْدِينَهُمْ لَعِبَا وَلَهُوَا وَعَنَّتُهُ مُ الْحَيَوْةُ الدُّنِيَّا وَدَكِّرْبِهِ = اَن تُبْسَلَ نَقْسُ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِن دُوبِ اللّهِ وَلِيُّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن تَعْدِلْ كُلَ عَدْلِ لَا يُوْخَذْمِنْهَ أَاوُلَيْكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُواْ لَهُ مُ شَرَابٌ مِنْ جَمِيدٍ وَعَذَابُ أَلِيمُ

قُلْ أَنَدْعُواْ مِن دُونِ اللهِ مَا لاَ يَنفَعُنَا وَلاَ يَضُرُنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَا بِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَ نِنَااللَّهُ كَالَّذِى اَسْتَهْوَتْهُ ٱلشَّيَطِينُ فِي ٱلأَرْضِ حَيْرانَ لَهُ وَ أَضَحَٰبُ يَدْعُونَهُ وَلِي ٱلْهُدَى اتْتِنَا قُلْ إِثَ هُدَى اللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَى وَأُمِنَ الْنُسَلِمَ لِرَبَ الْعَلَمِينَ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلِمُ الللّٰ اللّٰلِمُ اللّٰهُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللللّٰ اللّٰلّٰ الللّٰ الللّٰلِمُ الللّٰ الللّٰ الللّٰلِمُ الللّٰ اللللّٰ الللّ

وَأَنْ أَقِيمُواْ الصَّلَوٰةَ وَاتَّقُوهُ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿

وَهُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَيُومَ يَقُولُ كُن فِيكُونُ قَوْلُهُ ٱلْحَقُّ

<sup>485).</sup> Ya'ni agama Islam yang disuruh mereka mematuhinya dengan sungguh-sungguh.

<sup>486).</sup> Arti menjadikan agama sebagai main-main dan senda-gurau ialah memperolok-olokkan agama itu, mengerjakan perintah-perintah-Nya dan menjauhi larangan-larangan-Nya atas dasar main-main dan tidak sungguh-sungguh.

<sup>487).</sup> Lihat not 46.

<sup>488).</sup> Maksudnya: syirik.

Nyalah segala kekuasaan di waktu sangkakala ditiup. Dia mengetahui yang ghaib dan yang nampak. Dan Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui. وَلَهُ ٱلْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّودِّ عَكِيمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ وَهُوَ ٱلْحُكِيمُ ٱلْخَيدِرُ ﴿

#### CARA NABI IBRAHIM A.S. MEMIMPIN KAUMMNYA KEPADA AGAMA TAUHID.

- 74. Dan (ingatlah) di waktu Ibrahim berkata kepada bapaknya Aazar 489): "Pantaskah kamu menjadikan berhala-berhala sebagai tuhan-tuhan? Sesungguhnya aku melihat kamu dan kaummu dalam kesesatan yang nyata".
- 75. Dan demikianlah Kami perlihatkan kepada Ibrahim tanda-tanda keagungan (Kami yang terdapat) di langit dan di bumi, dan (Kami memperlihatkannya) agar Ibrahim itu termasuk orang-orang yang yakin.
- 76. Ketika malam telah menjadi gelap, dia melihat sebuah bintang (lalu) dia berkata: "Inilah Tuhanku" Tetapi tatkala bintang itu tenggelam dia berkata: "Saya tidak suka kepada yang tenggelam".
- 77. Kemudian tatkala dia melihat bulan terbit dia berkata: "Inilah Tuhanku". Tetapi setelah bulan itu terbenam dia berkata: "Sesungguhnya jika Tuhanku tidak memberi petunjuk kepadaku, pastilah aku termasuk orang-orang yang sesat".
- 78. Kemudian tatkala dia melihat matahari terbit, dia berkata: "Inilah Tuhanku, ini yang lebih besar", maka tatkala matahari itu telah terbenam, dia berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan.
- 79. Sesungguhnya aku menghadapkan diriku kepada Tuhan yang menciptakan langit dan bumi dengan cenderung kepada agama yang benar, dan aku bukanlah termasuk orang-orang yang mempersekutukan Tuhan.
- Dan dia dibantah oleh kaumnya. Dia berkata: "Apakah kamu hendak membantahku tentang Allah, padahal sesung-

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَتَتَخِذُ أَصْنَامًا ءَالِهَةً إِنِّ أَرَنكَ وَقُومَكَ فِيضَلَلِ مُّبِينٍ ﴿

وَكَذَالِكَ نُرِيَ إِبْرَهِيدَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَوَتِ وَاللَّرَضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِتِ بِنَ ﴿

فَلَمَّاجَنَّ عَلَيْهِ الَيَّلُ رَءَا كَوْكَبَأَقَالَ هَنَا رَبِّيًّ فَلَمَّاۤ أَفَلَ قَسَالُ لَاۤ أُحِبُّ الْإِفِلِينَ

فَلَمَّارَءَ الْقَصَرَ بَانِعَاقَالَ هَنذَارَ فِيَّ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمَ يَهْدِفِ رَقِي لاَّكُونَكَ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِينَ شَيْ

فَلَمَّارَءَا ٱلشَّمْسَ بَازِعَـَةُ قَالَ هَلَذَارَيِّ هَلَاۤ ٱحَــُّبُرُۗ فَلَمَّاۤ ٱفَلَتْ قَالَ يَلْقَوْمِ إِنِّي بَرِيٓ ءُيُّمَاً تُشْرِكُونَ ۞

إِنِّ وَجَّهْتُ وَجْهِىَ لِلَّذِى فَطَرَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَآ أَنَاْمِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ

وَحَاَّجُهُ مُوَّمُهُمُ قَالَ أَتُحَكَّجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدُّ هَدَسْنِ

<sup>489).</sup> Di antara mufassirin ada yang berpendapat bahwa yang dimaksud dengan "Abiihi" (bapaknya) ialah "pamannya".

guhnya Allah telah memberi petunjuk kepadaku. Dan aku tidak takut kepada (malapetaka dari) sembahan-sembahan yang kamu persekutukan dengan Allah, kecuali di kala Tuhanku menghendaki sesuatu (dari malapetaka) itu. Pengetahuan Tuhanku meliputi segala sesuatu. Maka apakah kamu tidak dapat mengambil pelajaran (daripadanya)?

- 81. Bagaimana aku takut kepada sembahan-sembahan yang kamu persekutukan (dengan Allah), padahal kamu tidak takut mempersekutukan Allah dengan sembahan-sembahan yang Allah sendiri tidak menurunkan hujjah kepadamu untuk mempersekutukan-Nya. Maka manakah di antara dua golongan itu yang lebih berhak mendapat keamanan (dari malapetaka), jika kamu mengetahui<sup>490</sup>)?"
- 82. Orang-orang yang beriman dan tidak mencampur adukkan iman mereka dengan kezaliman (syirik), mereka itulah orang-orang yang mendapat keamanan dan mereka itu adalah orang-orang yang mendapat petunjuk.
- 83. Dan itulah hujjah Kami yang Kami berikan kepada Ibrahim untuk menghadapi kaumnya. Kami tinggikan siapa yang Kami kehendaki beberapa derajat. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

MEREKA YANG TELAH DIBERI KITAB, HIK-MAT DAN KENABIAN.

84. Dan Kami telah menganugerahkan lahak dan Ya'qub kepadanya. Kepada keduanya masing-masing telah Kami beri petunjuk; dan kepada Nuh sebelum itu (juga) telah Kami beri petunjuk, dan kepada sebahagian dari keturunannya (Nuh) yaitu Daud, Sulaiman, Ayyub, Yusuf, Musa dan Harun. Demikianlah kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik. وَلآ أَخَافُ مَا تُشُرِكُونَ بِهِ ۚ إِلَّا أَن يَشَآ ءَرَيِّ شَيْئُ وسِعَ رَبِّي كُلُّ شَيْءٍ عِلْمُّا أَفَلا تَنَذَكَّرُونَ ۞

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا آشَرَكَمُ وَلا تَعَافُونَ أَنَّكُمُ اَشْرَكْتُم بِالسَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلُ بِهِ عَلَيْكُمُ سُلُطَنَأَفَأَ أَلْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِن كُنْمُ تَعْلَمُونَ إِنْ

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَرِّ يَلْبِسُوۤ الْمِنْنَهُ مِنِظُلْمِ الْمَنْنَهُ مِنِظُلْمِ الْمُثَالِمَ الْمُثَالِمَ الْمُثَالِمُ الْمُثَالِمُ وَهُم مُّهُ مَدُونَ ﴿

وَتِلْكَ حُجَّتُ نَآءَاتَيْنَهَآ إِبْرَهِي مَعَلَىٰ قَوْمِهِ، زَفَعُ دَرَجَنتِ مَن نَشَآهُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيدً عَلِيهُ ﴿

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَنَى وَيَعْقُوبُ كُلٌّ هَدَيْنَ وَنُوحًاهَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمِن ذُرِيَّتِهِ، دَاوُدَ وَسُلَيْمَنَ وَأَيُوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَنَرُونَ وَكُذَاكِ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ (آ)

<sup>490).</sup> Setelah diperlihatkan Allah kepada Nabi Ibrahim a.s. tanda-tanda keagungan-Nya dan dengan itu teguhlah imannya kepada Allah (ayat 75), maka Ibrahim, memimpin kaumnya kepada tauhid dengan mengikuti alam pikiran mereka untuk kemudian dibantahnya.

- dan Zakaria, Yahya, 'Isa dan Ilyas. Semuanya termasuk orang-orang yang saleh.
- dan Ismail, Alyasa', Yunus dan Luth. Masing-masingnya Kami lebihkan derajatnya di atas umat (di masanya),
- 87. (dan Kami lebihkan pula derajat) sebahagian dari bapak-bapak mereka, keturunan mereka dan saudara-saudara mereka. Dan Kami telah memilih mereka (untuk menjadi nabi-nabi dan rasul-rasul) dan Kami menunjuki mereka ke jalan yang lurus.
- 88. Itulah petunjuk Allah, yang dengannya Dia memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya. Seandainya mereka memper sekutukan Allah, niscaya lenyaplah dari mereka amalan yang telah mereka kerjakan.
- 89. Mereka itulah orang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka kitab, hikmat (pemahaman agama) dan kenabian. Jika orang-orang (Quraisy) itu mengingkarinya (yang tiga macam itu), maka sesungguhnya Kami akan menyerahkannya kepada kaum yang sekali-kali tidak akan mengingkarinya.
- 90. Mereka itulah orang-orang yang telah diberi petunjuk oleh Allah, maka ikutilah petunjuk mereka. Katakanlah: "Aku tidak meminta upah kepadamu dalam menyampaikan (Al Qur'an)". Al Qur'an itu tidak lain hanyalah peringatan untuk segala ummat.
- 91. Dan mereka tidak menghormati Allah dengan penghormatan yang semestinya dikala mereka berkata: "Allah tidak menurunkan sesuatupun kepada manusia". Katakanlah: "Siapakah yang menurunkan kitab (Taurat) yang dibawa oleh Musa sebagai cahaya dan petunjuk bagi manusia, kamu jadikan kitab itu lembaran-lembaran kertas yang bercerai-berai, kamu perlihatkan (sebagiannya) dan kamu sembunyikan sebagian besarnya, padahal telah diajarkan kepadamu apa yang kamu dan bapak-bapak kamu tidak mengetahui(nya)?". Katakanlah: "Allah-

وَزَّكُرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَ إِنْيَاشُّكُلُّ مِّنَ ٱلصَّدلِحِينَ ﴿ مِّاسَمَاعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسُ وَلُوطًا وَكُلَّا وَإِسْمَاعِيلَ وَٱلْمَسَعَينَ ﴿ فَضَّلْنَا عَلَى ٱلْمَالَمِينَ ﴿

ۅؘڡؚڹ۫ٵڹۘٳٙؠۣۿڐۉۮؙڒێؖۺؠ۠ۏٳڂٝٷڹؠؙؙ؋ٞۅؙٲۼڹۘؽڶڰؙ ۅؘۿۮؘؽٮٚڰؗڋٳڬڝؚۯڂٟڡٞؖۺؾٙڣۑڔؚ۞

ذَلِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِي بِهِ مِن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ وَ وَلَوْ أَشْرَكُواْ لَحَبِطَ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

ڷٛۏڵؾ۪ڬٲڵؘؚڍڹٵٙؾڹٛۼۿؙؙؗؠؙٲڶڮٮٚڹۘۅٲڶڬٛڒۘۅؙٲڵڹۘۏؙ ڣٳڽؽڬٛڡؙؙۯ؊ٵۿٷٛڵٳٙڡ۬ڡؘٞۮۅڴڶۜٵڝ۪ٵڡۜٙۅٛٵڶۜؽۺؖۅٲ ڝ۪ٳۑڬٮڣؚڕڔ۞۞

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَيِهُ دَنهُ مُ ٱقْتَدِةً قُل لَآ أَسْنَكُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرً الْإِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَسَلِيدِ ﴾

وَمَاقَدُرُواْ أُلِّهَ حَقَّ قَدْرِهِ عِإِذْقَالُواْ مَاۤ أَزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ بَشَرِ مِّن شَيَّ عُ قُلُ مَنْ أَزَلَ ٱلْكِتَنَبَ ٱلَّذِى جَآءَ بِهِ عَمُوسَىٰ نُورًا وَهُدُى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ، قَرَ الطِيسَ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدُى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ، قَرَ الطِيسَ تُبَدُّونَهَا وَتُخْفُونَ كَيْثِيرًا وَعُلِّمَتُهُمَ مَالَةَ تَعَالُمُواْ أَنتُمْ lah (yang menurunkannya)", kemudian (sesudah kamu menyampaikan Al Qur'an kepada mereka), biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesstannya<sup>491</sup>).

92. Dan ini (Al Qur'an) adalah kitab yang telah Kami turunkan yang diberkahi; membenarkan kitab-kitab yang (diturunkan) sebelumnya<sup>492</sup>) dan agar kamu memberi peringatan kepada (penduduk) Ummul Qura (Mekah) dan orang-orang yang biriman kepada adanya kehidupan akhirat tentu beriman kepadanya (Al Qur'an), dan mereka selalu memelihara sembahyangnya.

KEBENARAN WAHYU, AKIBAT BERBUAT DUSTA TERHADAP ALLAH DAN LARANGAN MEMAKI BERHALA.

- 93. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat kedustaan terhadap Allah atau yang berkata: 'Telah diwahyukan kepada saya", padahal tidak ada diwahyukan sesuatupun kepadanya, dan orang yang berkata: "Saya akan menurunkan seperti apa yang diturunkan Allah". Alangkah dahsyatnya sekiranya kamu melihat di waktu orang-orang yang zalim (berada) dalam tekanan-tekanan sakratul maut, sedang para malaikat memukul dengan tangannya, (sambil berkata): "Keluarkanlah nyawamu". Di hari ini kamu dibalas dengan siksaan yang sangat menghinakan, karena kamu selalu mengatakan terhadap Allah (perkataan) yang tidak benar dan (karena) kamu selalu menyombongkan diri terhadap ayatavat-Nva.
- 94. Dan sesungguhnya kamu datang kepada Kami sendiri-sendiri sebagaimana kamu Kami ciptakan pada mulanya, dan kamu tinggalkan di belakangmu (di dunia) apa yang telah Kami kurniakan kepadamu; dan Kami tiada melihat besertamu pem-

وَلآءَابَآ وُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ لَلَّهُ مُنْ وَلَا مَابَا وُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ لَعُمُونَ (١٩٠٠)

وَهَذَا كِتَنَبُّ أَنزَلْنَهُ مُبَارِكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَكَيْهِ وَلِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَمَ أُوا لَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ إِنَّهُ

وَمَنْ أَظْلُمُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْقَالَ أُوحِى إِنَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَى اللَّهِ مَن قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ ٱللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ ٱلظَّلِلِمُونَ فِي غَمَرَتِ ٱلْمُوتِ وَٱلْمَلَتَ كُمُّ أَلْيُومَ أَجُزُونَ عَدَابَ ٱلْهُونِ أَنفُسَ حَمُّ مُّ ٱلْيُومَ أَجُزُونَ عَدَابَ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُم مَّقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحِيّقِ وَمُنتُم عَنْ عَالِيْتِهِ عَسَنتَكُم رُونَ ﴿ ثَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُونَا عَلَى اللَّهُ عَلَيْمَ الْعَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَل

ۅؘڵڡؘۜۮ۫ڿؚؿ۫ؾؙٮؗۅؙڹٵفُۯۮؽػڡٵڂڶڨ۫ڹػؙؗؗؗؗؗؠٞٲؘۅۜٙڶڡڒؖۊ ۅؘڗۜػؿؙؠؙڡٞٵڂۅۜٞڶڹڬؙؠٞۅڒٳٚۦؘڟؙۿۅڔۣۓٞؠٞۨۅؘڡٵڹۯؽ

<sup>491).</sup> Perkataan "biarkanlah mereka bermain-main dalam kesesatannya" adalah sebagai sindiran kepada mereka seakan-akan mereka dipandang sebagai kanak-kanak yang belum berakal.

<sup>492).</sup> ialah kitab-kitab dan shahifah-shahifah yang diturunkan sebelum Al Qur'an.

beri syafa'at yang kamu anggap bahwa mereka itu sekutu-sekutu Tuhan di antara kamu. Sungguh telah terputuslah (pertalian) antara kamu dan telah lenyap daripada kamu apa yang dahulu kamu anggap (sebagai sekutu Allah).

- 95. Sesungguhnya Allah menumbuhkan butir tumbuh-tumbuhan dan biji buah-buahan. Dia mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup. (Yang memiliki sifat-sifat) demikian ialah Allah, maka mengapa kamu masih berpaling?
- 96. Dia menyingsingkan pagi dan menjadikan malam untuk beristirahat, dan (menjadikan) matahari dan bulan untuk perhitungan. Itulah ketentuan Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
- 97. Dan Dialah yang menjadikan bintangbintang bagimu, agar kamu menjadikannya petunjuk dalam kegelapan di darat dan di laut. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan tanda-tanda kebesaran (Kami) kepada orang-orang yang mengetahui.
- Dan Dialah yang menciptakan kamu dari seorang dirif93), maka (bagimu) ada tempat tetap dan tempat simpanan<sup>494</sup>). Sesungguhnya telah Kami jelaskan tandatanda kebesaran Kami kepada orangorang yang mengetahui.
- 99. Dan Dialah yang menurunkan air hujan dari langit, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu segala macam tumbuh-tumbuhan, maka Kami keluarkan dari tumbuhtumbuhan itu tanaman yang menghijau, Kami keluarkan dari tanaman yang menghijau itu butir yang banyak; dan dari mayang korma mengurai tangkai-tangkai yang menjulai, dan kebun-kebun anggur, dan (Kami keluarkan pula) zaitun dan delima yang serupa dan yang tidak serupa. Perhatikanlah buahnya di waktu

مَعَكُمُ شُفَعَاءَكُمُ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمَ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَوَاً لَقَدَ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّعَنڪُم مَاكُنتُم تَزْعُمُونَ ۞

﴿ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْمَبِّ وَالنَّوَى يُغْرِجُ الْمَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيَّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَالَّنَّ تُوَّفَكُونَ (اللَّهُ)

فَالِقُ ٱلْإِصْبَاجِ وَجَعَلَ ٱلْيَّلَ سَكَنَّا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ حُسِّبَانَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ﴿

ۅؘۿؙۅؘٲڵٙڍؽجَعَلَ لَکُمُّ ٱلنَّجُومَ لِنَهْتَدُوا يَهَا فِي ظُلُمَنتِ ٱلْبَرِّوَٱلْبَحْرِّقَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيِنتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾

وَهُوَ ٱلَّذِى ٓ أَنشَا كُمُ مِّن نَفْسٍ وَحِدَةٍ فَسُنَقَرُّ وَمُسَّتُودَةٌ قَدُ فَصَّلْنَا ٱلْآينَتِ لِقَوْمِ يَفْفَهُوك لَيْ

وَهُوَالَّذِى آَنزَلَ مِن السَّمَاءَ مَاءَ فَأَخَرَ حَنَا بِهِ عَنَا لَكُن كُلُ مَنَ السَّمَاءَ مَاءً فَأَخَر حَنَا بِهِ عَنَاكُ لِللَّهُ خَضِرًا نُخَرجُ مِنَا لَنَخْلِ مِن طَلْقِهَا مِنْكُ ذَلِيدٌ وُجَنَّاتٍ مِّنَ النَّخْلِ مِن طَلْقِهَا فِيْوَانُ دَانِيدٌ وُجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَاب وَالزَّ مُثُونَ

<sup>493).</sup> Maksudnya: Adam a.s.

<sup>494).</sup> Di antara para mufassirin ada yang berpendapat bahwa yang dimaksud tempat tetap ialah tulang sulbi ayah dan tempat simpanan ialah rahim ibu. Dan ada pula yang berpendapat bahwa tempat tetap ialah di atas bumi waktu manusia masih hidup dan tempat simpanan ialah di dalam bumi (kubur) waktu manusia telah meninggal.

pohonnya berbuah, dan (perhatikan pulalah) kematangannya. Sesungguhnya pada yang demikian itu ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.

- 100. Dan mereka (orang-orang musyrik) menjadikan jin itu sekutu bagi Allah, padahal Allah-lah yang menciptakan jin-jin itu, dan mereka membohong (dengan mengatakan): Bahwasanya Allah mempunyai anak laki-laki dan perempuan", tanpa (berdasar) ilmu pengetahuan<sup>495</sup>). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari sifat-sifat yang mereka berikan.
- 101. Dia Pencipta langit dan bumi. Bagaimana Dia mempunyai anak padahal Dia tidak mempunyai isteri. Dia menciptakan segala sesuatu; dan Dia mengetahui segala sesuatu.
- 102. (Yang memiliki sifat-sifat yang) demikian itu ialah Allah Tuhan kamu; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; Pencipta segala sesuatu, maka sembahlah Dia; dan Dia adalah Pemelihara segala sesuatu.
- 103. Dia tidak dapat dicapai oleh penglihatan mata, sedang Dia dapat melihat segala penglihatan itu dan Dialah Yang Maha Halus lagi Maha Mengetahui.
- 104. Sesungguhnya telah datang dari Tuhanmu bukti-bukti yang terang; maka barangsiapa melihat (kebenaran itu)<sup>496</sup>), maka (manfa'atnya) bagi dirinya sendiri; dan barangsiapa buta (tidak melihat kebenaran itu), maka kemudharatannya kembali kepadanya. Dan aku (Muhammad) sekali-kali bukanlah pemelihara(mu).

وَٱلرُّمَّانَ مُشْتِبِهَا وَغَيْرَ مُنَشَئِيةٍ ٱنظُارُوَا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا آثَمُرَ وَيَنْعِفِّ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَا يَنْتِ لِفَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ اللَّهِ

وَجَعَلُواٰلِلَّهِ شُرَكَاءً الْجِنَّ وَخَلَقَهُمٌّ وَخَرَقُواْ لَهُ, بَذِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِعِلْمٍ شُبْحَىنَهُ, وَتَعَلَى عَمَّا يَصِفُونَ ۖ شَيْ

> َبِدِيعُ ٱلسَّمَنُوَتِ وَٱلْأَرْضَّ أَنَّ يَكُونُ لَهُ, وَلَدُّ وَلَوْتَكُنْ لَهُ صَنْحِبَةً وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَبِكُلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿

ذَيكُمُ ٱللَّهُ رُبُّكُمُّ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّ خَلِقُ كُلِّ شَى ءِ فَأَعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَى ءٍ وَكِيلُ ۞

لَاتُدْرِكُهُ الْأَبْصَدُرُوهُوَيُدْرِكُ الْأَبْصَدُّ وَهُوَالنَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿

قَدِّ جَآءَكُمْ بَصَآبِرُ مِن زَيِّكُمٌ فَكَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِةِ . وَمَنْ عَيَى فَعَلَتِهَ أَوْمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ٢

<sup>495).</sup> Mereka mengatakan bahwa Allah mempunyai anak seperti orang Yahudi mengatakan 'Uzair putra Allah, dan orang-orang musyrikin mengatakan malaikat putra-putra Allah. Mereka mengatakan demikian karena kebodohannya.

Maksudnya ialah: barangsiapa mengetahui kebenaran dan mengerjakan amalan saleh, serta memperoleh petunjuk, maka dia telah mencapai puncak kebahagiaan.

105. Demikianlah Kami mengulang-ulangi ayat-ayat Kami supaya (orang-orang yang beriman mendapat petunjuk) dan yang mengakibatkan orang-orang musyrik mengatakan: "Kamu telah mempelajari ayat-ayat itu (dari Ahli Kitab)", dan supaya Kami menjelaskan Al Qur'an itu kepada orang-orang yang mengetahui.

106. Ikutilah apa yang telah diwahyukan kepadamu dari Tuhanmu; tidak ada Tuhan selain Dia; dan berpalinglah dari orangorang musyrik.

107. Dan kalau Allah menghendaki, niscaya mereka tidak mempersekutukan(Nya). Dan Kami tidak menjadikan kamu pemelihara bagi mereka; dan kamu sekali-kali bukanlah pemelihara bagi mereka.

108. Dan janganlah kamu memaki sembahansembahan yang mereka sembah selain Allah, karena mereka nanti akan memaki Allah dengan melampaui batas tanpa pengetahuan. Demikianlah Kami jadikan setiap umat menganggap baik pekerjaan mereka. Kemudian kepada Tuhan merekalah kembali mereka, lalu Dia memberitakan kepada mereka apa yang dahulu mereka kerjakan.

109. Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan segala kesungguhan, bahwa sungguh jika datang kepada mereka sesuatu mu'jizat, pastilah mereka beriman kepada-Nya. Katakanlah: "Sesungguhnya mu'jizat-mu'jizat itu hanya berada di sisi Allah". Dan apakah yang memberitahukan kepadamu bahwa apabila mu'jizat datang mereka tidak akan beriman<sup>497</sup>).

110. Dan (begitu pula) Kami memalingkan hati dan penglihatan mereka seperti mereka belum pernah beriman kepadanya (Al Qur'an) pada permulaannya, dan Kami biarkan mereka bergelimang dalam kesesatannya yang sangat.

وَكَذَالِكَ نُصَرِّفُ ٱلْأَيْنَةِ وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

الَيِّعَ مَآ أُوحِى إِلَيْك مِن زَيِك كَ لَاۤ إِلَنهَ إِلَّا هُوَّ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿

وَلَوْشَآءَ اللهُ مَآأَشَرَكُوْأُومَا جَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَآأَتَ عَلَيْهِم بِوكِيلِ ﴿

وَلَاتَسُبُّواْ الَّذِيرَ نَيْ عُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّواْ اللَّهَ عَذَوْا بِغَيْرِعِلَّوِ كَذَلِكَ زَيَّنَا لِكُلِّ أُمَّتَةٍ عَمَلَهُ مَّ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِم مَّرْجِعُهُ مَ فَيُنَيِّتُهُ مِيماكانُواْ بَعْمَلُونَ الْكُلُ

ۅؘٲڡ۫ؖڛۘڡؙۅؙٳؙ۫۫ڵڷڡڿۿۮٲؿڬڹۣؠؠۧڶۣڽ۪ۼۜٲؿۺؖؠٞٵؽڎؙ ڵۘؿۊۣ۫ڝؘؙؗٛڽؘۜؠؠٵٛٛڡؙٞڶٳڹۜڝؘٲٲڵٛؽٮؗتؙۼڹۮٲڛٞؖۅؘڡٵؽۺ۫ۼۯؖػٛؠٞ ٲنۜۿٵٙٳۮٚٳۼٙٲؿڗؘۛڶٳؿؙۊؚ۫ڝؙۏڽ۫۞

وَنُقَلِّبُ أَفْتِكَ أَمْ وَأَبْصَنَرَهُمْ كَمَالَرُ يُوْمِنُواْ بِعِ

<sup>497).</sup> Maksudnya: orang-orang musyrikin bersumpah bahwa kalau datang daripada Allah mu'jizat mereka akan beriman, karena itu orang-orang muslimin mengharap kepada Nabi agar Allah menurunkan mu'jizat yang dimaksud. Maka Allah menolak pengharapan orang-orang mu'min itu dengan ayat ini.

#### JUZ 8

SIKAP KEPALA BATU KAUM MUSYRIKIN DAN SIKAP MEREKA TERHADAP KERASUL-AN MUHAMMAD s.a.w.

- 111. Kalau sekiranya Kami turunkan malaikat kepada mereka, dan orang-orang yang telah mati berbicara dengan mereka dan Kami kumpulkan (pula) segala sesuatu kehadapan mereka<sup>498</sup>) niscaya mereka tidak (juga) akan beriman, kecuali jika Allah menghendaki, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 112. Dan demikianlah Kami jadikan bagi tiaptiap nabi itu musuh, yaitu syaitan-syaitan (dari jenis) manusia dan (dari jenis) jin, sebahagian mereka membisikkan kepada sebahagian yang lain perkataan-perkataan yang indah-indah untuk menipu (manusia)499). Jikalau Tuhanmu menghendaki, niscaya mereka tidak mengerjakannya, maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.
- 113. Dan (juga) agar hati kecil orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat cenderung kepada bisikan itu, mereka merasa senang kepadanya dan supaya mereka mengerjakan apa yang mereka (syaitan) kerjakan.
- 114. Maka patutkah aku mencari hakim selain daripada Allah, padahal Dialah yang telah menurunkan kitab (Al Qur'an) kepadamu dengan terperinci? Orang-orang yang telah Kami datangkan kitab kepada mereka, mereka mengetahui bahwa Al Qur'an itu diturunkan dari Tuhanmu dengan sebenarnya. Maka janganlah kamu sekali-kali termasuk orang yang raguragu.

﴿ وَلَوَ أَنْنَا لَزَلْنَا إِلَيْهِمُ ٱلْمَلَتِيكَةَ وَكُلَّمَهُمُ ٱلْمُوْقَ وَحَشَرُنَا عَلَيْهِمُ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَاكَانُوا لِيُوْمِئُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِئَ أَكْثُرُهُمْ يَجْهَلُونَ شَ

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَ الِكُلِّ نَبِيَ عَدُوَّاشَيَنطِينَ ٱلْإِنسِ وَٱلْجِنَّ يُوحِى بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ عُرُورًا وَلَوْشَآءَ رَبُّكَ مَافَعَلُومٌ فَذَرْهُمْ وَمَايَفْتَرُونَ ۖ شَيْ

> وَلِنَصْغَى إِلَيْهِ أَفْشِدَهُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيقَةَ رَفُواْ مَاهُم مُقَرِّوُونَ كَ شَهِ

أَفَعَــُيْرَاُلِلَهِ أَبْتَغِيحَكُمًا وَهُوَالَّذِي أَنزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِنْكِ مُفَصَّلاً وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ الْكِنْكِ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنزَلُّ مِن زَيِكَ بِالْحَقِّ فَلا تَكُونَنَ مِنَ الْمُمْتَزِينَ شَقَ

<sup>498).</sup> Maksudnya: untuk menjadi saksi bahwa Muhammad s.a.w. Rasulullah.

Maksudnya: syaitan-syaitan jenis jin dan jenis manusia berdaya-upaya menipu manusia agar tidak beriman kepada Nabi.

- 115. Telah sempurnalah kalimat Tuhanmu (Al Qur'an, sebagai kalimat yang benar dan adil. Tidak ada yang dapat merobahrobah kalimat-kalimat-Nya dan Dia-lah yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 116. Dan jika kamu menuruti kebanyakan orang-orang yang di muka bumi ini, niscaya mereka akan menyesatkanmu dari jalan Allah. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti persangkaan belaka, dan mereka tidak lain hanyalah berdusta (terhadap Allah) 500 ).
- 117. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah yang lebih mengetahui tentang orang yang tersesat dari jalan-Nya dan Dia lebih mengetahui tentang orang-orang yang mendapat petunjuk.
- 118. Maka makanlah binatang-binatang (yang halal) yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, jika kamu beriman kepada ayat-ayat-Nya.
- 119. Mengapa kamu tidak mau memakan (binatang-binatang yang halal) yang disebut nama Allah ketika menyembelihnya, padahal sesungguhnya Allah telah menjelaskan kepada kamu apa yang diharamkan-Nya atasmu, kecuali apa yang terpaksa kamu memakannya. Dan sesungguhnya kebanyakan (dari manusia) benarbenar hendak menyesatkan (orang lain) dengan hawa nafsu mereka tanpa pengetahuan. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah yang lebih mengetahui orang-orang yang melampaui batas.
- 120. Dan tinggalkanlah dosa yang nampak dan yang tersembunyi. Sesungguhnya orangorang yang mengerjakan dosa, kelak akan diberi pembalasan (pada hari kiamat), disebabkan apa yang mereka telah kerjakan.

وَتَمَّتَ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدَقًا وَعَذَلًا لَّا مُبَدِّلَ لِكَلِمَنتِهُ- وَهُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ الْعَ

وَإِن تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِ ٱلْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَن سَكِيلِ ٱللَّهِ أِن يَتَّيِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمَّ إِلَّا يَغْرُصُونَ ﴿

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِ لُعَن سَبِيلِهِ وَهُوَ الْعَلَمُ مَن يَضِ لُعَن سَبِيلِهِ وَهُوَ الْعَلْمُ اللهِ اللهِ عَن اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

فَكُلُواْمِمَّاذُكِرَ أَسُمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِعَايَتِهِ. مُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِعَايَتِهِ.

وَمَالَكُمُ أَلَا تَأْكُلُواْمِمَا ذُكِرَ ٱسْمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَلَ لَكُمُ مَّاحَمٌ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اَضْطُرِ دَتُمُ إِلَيْةٌ وَإِنَّ كَثِيراً لَيُضِلُونَ بِأَهْوَ آبِهِم بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ دَبَّكَ هُوَأَعَلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿ اللّهِ

وَذَرُواْ ظَلِهِرَا لَإِثْمِ وَبَاطِنَهُۥ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُواْ يُقْتَرِفُونَ ۞

<sup>500).</sup> Seperti menghalalkan memakan apa-apa yang telah diharamkan Allah dan mengharamkan apa-apa yang telah dihalalkan Allah, menyatakan bahwa Allah mempunyai anak.

- 121. Dan janganlah kamu memakan binatangbinatang yang tidak disebut nama Allah ketika menyembelihnya<sup>501</sup>). Sesungguhnya perbuatan yang semacam itu adalah suatu kefasikan. Sesungguhnya syaitan itu membisikkan kepada kawan-kawannya agar mereka membantah kamu; dan jika kamu menuruti mereka, sesungguhnya kamu tentulah menjadi orang-orang yang musyrik.
- 122. Dan apakah orang yang sudah mati<sup>502</sup>) kemudian dia Kami hidupkan dan Kami berikan kepadanya cahaya yang terang, yang dengan cahaya itu dia dapat berjalan di tengah-tengah masyarakat manusia, serupa dengan orang yang keadaannya berada dalam gelap gulita yang sekali-kali tidak dapat ke luar dari padanya? Demikianlah Kami jadikan orang yang kafir itu memandang baik apa yang telah mereka kerjakan.
- 123. Dan demikianlah Kami adakan pada tiaptiap negeri penjahat-penjahat yang terbesar agar mereka melakukan tipu daya dalam negeri itu. Dan mereka tidak memperdayakan melainkan dirinya sendiri, sedang mereka tidak menyadarinya.
- 124. Apabila datang sesuatu ayat kepada mereka, mereka berkata: "Kami tidak akan beriman sehingga diberikan kepada kami yang serupa dengan apa yang telah diberikan kepada utusan-utusan Allah". Allah lebih mengetahui di mana Dia menempatkan tugas kerasulan. Orang-orang yang berdosa, nanti akan ditimpa kehinaan di sisi Allah dan siksa yang keras disebabkan mereka selalu membuat tipu daya.
- 125. Barangsiapa yang Allah menghendaki akan memberikan kepadanya petunjuk, niscaya Dia melapangkan dadanya untuk (memeluk agama) Islam. Dan barangsiapa yang dikehendaki Allah kesesatannya<sup>503</sup>), niscaya Allah menjadikan dadanya sesak lagi sempit, seolah-olah ia sedang mendaki ke langit. Begitulah Allah menimpakan siksa kepada orang-orang yang tidak beriman

وَلاَ تَأْكُلُواْمِمَّا لَرُيُّذِكِ اَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ، لَفِسَّقُّ وَإِنَّ الشَّيْطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰۤ أَوْلِيَآبِهِمْ لِيُجَدِدُ لُوكُمُّ وَإِنَّ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُثْرِكُونَ شَ

أَوَمَن كَانَ مَيْتَا فَأَحَيَيْنَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ، ثُورًا يَمْشِى بِهِ فِ ٱلنَّاسِ كَمَن مَّشَلُهُ فِي ٱلظُّلُمَنتِ لَيْسَ عِخَارِج مِّنَّمَاً كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَنفِرِينَ مَا كَانُو أَيْعَ مَلُونَ فَيْ

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِ قَرْيَةٍ أَكَبِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُونَ فِيهِا ۗ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا إِنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ إِلَّا إِنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ إِلَّ

وَإِذَا جَآءَ تُهُمْ ءَايةٌ قَالُوا لَن نُوْمِنَ حَتَى نُوْتَى
مِثْلُ مَآ أُوقَ رُسُلُ اللهِ اللهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ
رِسَالَتَهٌ مُسَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارُ
عِندَ اللهِ وَعَذَابُ شَدِيدُ اللهُ اللهِ عَكَرُونَ اللهِ عَندَ اللهِ مَا كَانُوا يَمْكُرُونَ اللهِ عَندَ اللهِ مَا كَانُوا يَمْكُرُونَ اللهِ مَن يُرِدِ اللهُ أَن يَهِدِ يَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ مِنْ اللهِ مَلَا اللهُ وَعَن يُرِدُ أَن يُفِيلًا أَنْ يَعْمِلُ اللهُ الرِّحِس عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ مَا كَنْ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ الرِّحِس عَلَى اللهُ الذِينَ اللهُ اللهُ اللهُ الرِّحِس عَلَى اللهُ الذِينَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

<sup>501).</sup> Yaitu: dengan menyebut nama selain Allah.

<sup>502).</sup> Maksudnya ialah: orang yang telah mati hatinya ya ni orang-orang kafir dan sebagainya.

<sup>503).</sup> Lihat Not 34.

- 126. Dan inilah jalan Tuhanmu; (jalan) yang lurus. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan ayat-ayat (Kami) kepada orangorang yang mengambil pelajaran.
- 127. Bagi mereka (disediakan) darussalam (surga) pada sisi Tuhannya dan Dialah Pelindung mereka disebabkan amal-amal saleh yang selalu mereka kerjakan.
- 128. Dan (ingatlah) hari di waktu Allah menghimpunkan mereka semuanya, (dan Allah berfirman): "Hai golongan jin (svaitan), sesungguhnya kamu telah banyak (menyesatkan) manusia", lalu berkatalah kawan-kawan mereka dari golongan manusia: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya sebahagian dari pada kami telah dapat kesenangan dari sebahagian (vang lain)504) dan kami telah sampai kepada waktu yang telah Engkau tentukan bagi kami". Allah berfirman: "Neraka itulah tempat diam kamu, sedang kamu kekal di dalamnya, kecuali kalau Allah menghendaki (yang lain)". Sesungguhnya Tuhanmu Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui
- 129. Dan demikianlah Kami jadikan sebahagian orang-orang yang zalim itu menjadi teman bagi sebahagian yang lain disebabkan apa yang mereka usahakan.

DERAJAT SESEORANG SEIMBANG DENGAN AMALNYA.

- 130. Hai golongan jin dan manusia, apakah belum datang kepadamu rasul-rasul dari golongan kamu sendiri, yang menyampaikan kepadamu ayat-ayat Ku dan memberi peringatan kepadamu terhadap pertemuanmu dengan hari ini? Mereka berkata: "Kami menjadi saksi atas diri kami sendiri", kehidupan dunia telah menipu mereka, dan mereka menjadi saksi atas diri mereka sendiri, bahwa mereka adalah orang-orang yang kafir.
- Yang demikian itu adalah karena Tuhanmu tidaklah membinasakan kota-kota secara aniaya, sedang penduduknya dalam keadaan lengah 505).

وهَذَاصِرَطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمُ أَقَدُ فَصَّلْنَا ٱلْآيِكَتِ لِقَوْ مِيَذَ كُرُونَ ﴿ ﴿ لَمُتَم دَارُ السَّلَمِ عِندَ رَبِّمَ وَهُو وَلِيُّهُم بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُ هُمْدَ جَمِيعًا يَدَمَعْ شَرَا لِلِّيْ وَيَوْمَ يَحْشُرُ هُمْدَ جَمِيعًا يَدَمَعْ شَرَا لِلِيْنِ قَدِ السَّتَكُثُرُ تُدُمِنَ ٱلْإِنسِ وَقَالَ أَوْلِيا وَهُمُ مِنَ ٱلْإِنسِ رَبِّنَا السَّتَمْتَع بَعْضُ عَلِيعَ فِي وَبَلَفْنَا أَجْلَنَا ٱلَّذِي آلَبَيْكُمْ تَحْلُقِ لَنَا قَالَ ٱلنَّارُ مَثْوَلَكُمْ خَلِينَ

فِهَ ۚ إِلَّا مَاشَكُ أَهُ أُلِنَّهُ إِنَّ رَبُّكَ حَكِمَ مُ عَلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَكَذَاكِ نُولِي بَعْضَ الظَّلِمِينَ بَعْضَا بِمَاكَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿

يَمَعْشَرَ أُلِينِ وَأَلْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمُ رُسُلُ مِّنكُمْ مَسُلُ مِّنكُمُ مَ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمُ ءَايَنِي وَيُندِرُونَكُمُ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْناعَلَىٓ أَنفُسِناً وَغَنَّ تَهْمُ لَكْتَوَهُ ٱلدُّنيا وَشَهِدُوا عَلَىۤ أَنفُسِمٍ مَّأَنَهُمُ كَانُوا كَوْيَوْهُ ٱلدُّنيا وَشَهِدُوا عَلَىۤ أَنفُسِمٍ مَ أَنَهُمُ وَكَانُوا

ذَلِكَ أَن لَمْ يَكُن زَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمِ وَأَهْلُهَا غَنِفِلُونَ ﴿ اللَّهُ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمِ

<sup>504).</sup> Maksudnya: syaitan telah berhasil memperdayakan manusia sampai manusia mengikuti perintahperintah dan petunjuk-petunjuknya, dan manusiapun telah mendapat hasil kelezatan-kelezatan duniawi karena mengikuti bujukan-bujukan syaitan itu.

<sup>505).</sup> Maksudnya: penduduk sesuatu kota tidak akan di azab, sebelum diutus rasul yang akan memberi peringatan kepada mereka.

- 132. Dan masing-masing orang memperoleh derjat-derjat (seimbang) dengan apa yang dikerjakannya, Dan Tuhanmu tidak lengah dari apa yang mereka kerjakan,
- 133. Dan Tuhanmu Maha Kaya, lagi mempunyai rahmat. Jika Dia menghendaki niscaya Dia memusnahkan kamu dan menggantimu dengan siapa yang dikehendaki. Nya setelah kamu (musnah), sebagaimana Dia telah menjadikan kamu dari keturunan orang-orang lain.
- Sesungguhnya apa yang dijanjikan kepadamu pasti datang, dan kamu sekali-kali tidak sanggup menolaknya.
- 135. Katakanlah: "Hai kaumku, berbuatlah sepenuh kemampuanmu<sup>506</sup>), sesungguhnya akupun berbuat (pula). Kelak kamu akan mengetahui, siapakah (di antara kita) yang akan memperoleh hasil yang baik dari dunia ini<sup>507</sup>). Sesungguhnya, orangorang yang zalim itu tidak akan mendapat keberuntungan.

PERATURAN-PERATURAN YANG DIBUAT-BUAT OLEH KAUM MUSYRIKIN DAN PIM-PINAN ALLAH TERHADAP KAUM MUSLI-MIN.

136. Dan mereka memperuntukkan bagi Allah satu bahagian dari tanaman dan ternak yang telah diciptakan Allah, lalu mereka berkata sesuai dengan persangkaan mereka: "Ini untuk Allah dan ini untuk berhala-berhala kami". Maka saji-sajian yang diperuntukkan bagi berhala-berhala mereka tidak sampai kepada Allah; dan saji-sajian yang diperuntukkan bagi Allah, maka sajian itu sampai kepada berhala-berhala mereka<sup>508</sup>). Amat buruklah ketetapan mereka itu.

وَلِحُلِ دَرَجَنَّ مِّمَاعَكِمُلُواْ وَمَارَبُكَ بِعَنْ فِلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿ وَرَبُّكَ الْغَيْ دُوالرَّضَمَةً إِن يَشَا فَدُهِ بَحُمُ وَيَسْتَخْلِفَ مِنْ بَعْدِحُم مَّا يَشَاءُ كُمَا أَنشاكُم مِّن دُرِيكِةِ فَوْمِ الخَرِينَ ﴿ إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنشُو بِمُعْجِزِينَ ﴿

قُلْ يَعَوِّمِ اعْمَلُواْ عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي حَامِلٌّ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُوثُ لَهُ عَنقِبَةُ ٱلدَّارِّ إِنَّهُ لِاَيُقْلِحُ ٱلظَّلِلِمُونَ ﴿

وَجَعَلُواْلِلَهِ مِمَّا ذَرَاً مِنَ ٱلْحَرْثِ
وَالْأَنْعُلِمِ نَصِيبًا فَقَالُواْ هَلَاَ اللَّهِ
فِرْغَمِهِمْ وَهَلَا الشُرِكَآيِنَا فَمَاكَانَ
لِشُرَكَآيِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ
وَمَاكَانَ لِلَّهِ فَهُوَيَصِلُ إِلَى اللَّهِ
شُرَكَآيِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ
شُرَكَآيِهِمْ شَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

<sup>506).</sup> Artinya: tetaplah dalam kekafiranmu sebagaimana aku tetap dalam keislamanku.

Maksudnya: Allah menjadikan dunia sebagai tempat mencari akibat (hasil) yang baik yaitu kebahagiaan di akhirat.

<sup>508).</sup> Menurut yang diriwayatkan bahwa hasil tanaman dan binatang ternak yang mereka peruntukkan bagi Allah, mereka pergunakan untuk memberi makanan orang-orang fakir, orang-orang miskin dan berbagai amal sosial, dan yang diperuntukkan bagi berhala-berhala diberikan kepada penjagapenjaga berhala itu, apa yang disediakan untuk berhala-berhala tidak dapat diberikan kepada fakir miskin dan amal sosial, sedang sebahagian yang disediakan untuk Allah (fakir miskin dan amal sosial) dapat diberikan kepada berhala itu. Kebiasaan yang seperti ini amat dikutuk Allah.

- 137. Dan demikianlah pemimpin-pemimpin mereka telah menjadikan kebanyakan dari orang-orang yang musyrik itu memandang baik membunuh anak-anak mereka untuk mengaburkan bagi mereka dan untuk mengaburkan bagi mereka agamanya<sup>509</sup>). Dan kalau Allah menghendaki, niscaya mereka tidak mengerjakannya, maka tinggalkanlah mereka dan apa yang mereka ada-adakan.
- 138. Dan mereka mengatakan<sup>510</sup>): "Inilah binatang ternak dan tanaman yang dilarang; tidak boleh memakannya, kecuali orang yang kami kehendaki" menurut anggapan mereka, dan ada binatang ternak yang diharamkan menungganginya dan binatang ternak yang mereka tidak menyebut nama Allah di waktu menyembelihnya<sup>511</sup>), semata-mata membuat-buat kedustaan terhadap Allah. Kelak Allah akan membalas mereka terhadap apa yang selalu mereka ada-adakan.
- 139. Dan mereka mengatakan: "Apa yang dalam perut binatang ternak ini<sup>5 12</sup>) adalah khusus untuk pria kami dan diharamkan atas wanita kami," dan jika yang dalam perut itu dilahirkan mati, maka pria dan wanita sama-sama boleh memakannya. Kelak Allah akan membalas mereka terhadap ketetapan mereka. Sesungguhnya Allah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui
- 140. Sesungguhnya rugilah orang yang membunuh anak-anak mereka kerena kebodohan lagi tidak mengetahui<sup>513</sup>), dan mereka mengharamkan apa yang Allah telah rezkikan kepada mereka dengan semata-mata mengada-adakan terhadap Allah. Sesungguhnya mereka telah sesat dan tidaklah mereka mendapat petunjuk.

وَكَذَ لِلْكَ زَنَّنَ لِيكَثِيرِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَسَّلَ أَوْلَكِهِمْ مُرَكَا وُهُمْ وَلِيكَلِيسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمُّ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَافَعَكُوهُ فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ شَ وَقَالُواْ هَلَاِهِ عَلَيْهَا أَفْرَدُ هَا وَأَنْكَرُّلُونَ لِاَيْظُمُمُهُمَ إِلَّا مِن نَشَاءً بِرَعْمِهِمْ وَقَالُواْ هَلَا عَلَيْهَا أَفْرَاهُ عَلَيْهُ سَيَجْزِيهِم وَقَالُواْ مَافِ الْفَرْوَا وَعَلَيْهُ سَيَجْزِيهِم وَقَالُواْ مَافِ الْفَرْوَ هَا وَالْعَلَمُ وَكَنْ الْأَنْفَرِهِ عَالِصَةٌ لِلْهُ كُونِ الْعَلْمِ وَصَفَهُمْ إِنَّهُ وَحَدِيهِمُ عَلِيهُ الْأَنْفَرِهِ وَإِن يَكُن مَيْسَةً فَهُمْ وَالْهُ فَهُمْ أَنِهُ وَحَدِيهِمْ وَصَفَهُمْ أَنِهُ وَحَدِيهِمْ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيْهُ عَلِيمَةً عَلِيهِمْ وَصَفَهُمْ أَنِهُ وَحَدِيهِمْ عَلَيْهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيْهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ وَصَفَهُمْ أَنِهُ وَعَلَيْهُ الْمَنْ الْمَنْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ ع

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوٓ الْوَلْكَدُهُمْ سَفَهَا بِغَيْرِ عِلْرٍ وَحَرَّمُواْ مَارَدُفَهُمُ اللَّهُ اُفْ يَرَاّ عَلَى اللَّهُ قَدْضَكُواْ وَمَاكَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴿

<sup>509).</sup> Sebahagian orang Arab itu adalah penganut syari'at Ibrahim. Ibrahim a.s. pernah diperintahkan Allah mengorbankan anaknya Isma'it. Kemudian pemimpin-pemimpin agama mereka mengaburkan pengertian berkorban itu, sehingga mereka dapat menanamkan kepada pengikut-pengikutnya, rasa memandang baik membunuh anak-anak mereka dengan alasan mendekatkan diri kepada Allah, padahal alasan yang sesungguhnya ialah karena takut miskin dan takut ternoda.

<sup>510).</sup> Ialah: mereka seringkali menentukan binatang-binatang untuk pujaan dan binatang-binatang ini hanya boleh dimakan oleh orang-orang tertentu saja.

<sup>511).</sup> Maksudnya ialah: binatang-binatang yang disembelih untuk berhala.

<sup>512).</sup> Maksudnya ialah: binatang-binatang ternak yang tidak boleh ditunggangi seperti Bahiirah dan Saaihah

<sup>513).</sup> Bahwa Allah-lah yang memberi rezki kepada hamba-hamba-Nya.

- 141. Dan Dialah yang menjadikan kebun-kebun yang berjunjung dan yang tidak berjunjung, pohon korma, tanam-tanaman yang bermacam-macam buahnya, zaitun dan delima yang serupa (bentuk dan warnanya), dan tidak sama (rasanya). Makanlah dari buahnya (yang bermacammacam itu) bila dia berbuah, dan tunaikanlah haknya di hari memetik hasilnya (dengan dikeluarkan zakatnya); dan janganlah kamu berlebih-lebihan. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berlebih-lebihan.
- 142. Dan di antara binatang ternak itu ada yang dijadikan untuk pengangkutan dan ada yang untuk disembelih. Makanlah dari rezki yang telah diberikan Allah kepadamu, dan janganlah kamu mengikuti langkah-langkah svaitan. Sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu,
- 143. (vaitu) delapan binatang vang berpasangan514), sepasang dari domba515) dan sepasang dari kambing<sup>516</sup>). Katakanlah: "Apakah dua yang jantan yang diharamkan Allah ataukah dua yang betina, ataukah yang ada dalam kandungan dua betinanya?" Terangkanlah kepadaku dengan orang-orang yang benar,
- 144. dan sepasang dari unta dan sepasang dari lembu. Katakanlah: "Apakah dua yang jantan yang diharamkan ataukah dua yang betina, ataukah yang ada dalam kandungan dua betinanya. Apakah kamu menyaksikan di waktu Allah menetapkan ini bagimu? Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah untuk menyesatkan manusia tanpa pengetahuan?". Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang
- 145. Katakanlah: "Tiadalah aku peroleh dalam wahyu yang diwahyukan kepadaku, sesuatu yang diharamkan bagi orang yang

 وَهُوالَّذِي أَنشَأَجَنَّنتِ مَعْرُوشنتِ وَغَيْرُ مَعْرُوشَنتِ وَأَلنَّخْلَ وَٱلزَّرْعَ مُغْنَلِفًا أُكُلُهُ وَٱلزَّمَّةُ كَ وَٱلرُّمَّاكَ مُتَسُكِبِهَا وَغَيْرَ مُتَشَنِيةً كُلُوا مِن ثَمَر وِي إِذَا أَثْمَرُ وَءَاتُوا حَقَّهُ، يَوْمَ حَصَادِهِ - وَلَا تُسْرِفُواۤ أَإِنَّكُهُ. لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْرِفِينَ شَ وَمِرَ ۖ ٱلْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشَأَكُواْ

مِمَّارَزَقَكُمُ ٱللَّهُ وَلَا تَنَّبِعُواْ خُطُواتِ ٱلشَّيْطَانَّ انَّهُ لَكُمْ عَدُوُّ مُّسَنَّ ١

ثَمَنْنِيَةَ أَزُواجٍ مِّرِبَ ٱلطِّكَأْنِ ٱثْنَانَ

وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱشْكَيْنُ قُلْءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنشَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ berdasar pengetahuan jika kamu memang الْأُنْسَيْنِ نَبُونِي بِعِلْمِ إِن كُنْسُوسَ فَنَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ ال وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ ٱثْنَانَ قُلْ ءَ ٓ لَذَّكَ رَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنشَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنشَيَانُ أَمْ كُنتُمْ شُهِكَ آءَ إِذْ وَصَّىٰ كُمُ ٱللَّهُ بِهَاذَاً فَمَنْ ٱظْلَمُ مِمَّن ٱفْتَرَىٰعَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلُّ ٱلنَّاسَ بِغَيْر عِلْمِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ إِنَّا قُلُلآ أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَىٰٓ مُحَرِّمًا عَلَىٰ طَاعِيمِ نَطْعَهُ وَالَّا أَن كُونَ مَسْتَةً أَوْ دَمَا مَسْفُوحًا

<sup>514).</sup> Artinya empat pasang, yaitu: sepasang biri-biri, sepasang kambing, sepasang unta dan sepasang

<sup>515).</sup> Maksudnya: domba jantan dan domba betina.

<sup>516).</sup> Maksudnya: kambing jantan dan kambing betina.

hendak memakannya, kecuali kalau makanan itu bangkai, atau darah yang mengalir atau daging babi - karena sesungguhnya semua itu kotor - atau binatang yang disembelih atas nama selain Allah. Barangsiapa yang dalam keadaan terpaksa sedang dia tidak menginginkannya dan tidak (pula) melampaui batas, maka sesungguhnya Tuhanmu Maha Pengampun lagi Maha Penyayang."

- 146. Dan kepada orang-orang Yahudi, Kami haramkan segala binatang yang berku-ku<sup>517</sup>); dan dari sapi dan domba, Kami haramkan atas mereka lemak dari kedua binatang itu, selain lemak yang melekat di punggung keduanya atau yang di perut besar dan usus atau yang bercampur dengan tulang. Demikianlah Kami hukum mereka disebabkan kedurhakaan mereka; dan sesungguhnya Kami adalah Maha Benar.
- 147. Maka jika mereka mendustakan kamu katakanlah: "Tuhanmu mempunyai rahmat yang luas; dan siksanya tidak dapat ditolak dari kaum yang berdosa".
- 148. Orang-orang yang mempersekutukan Tuhan, akan mengatakan: "Jika Allah menghendaki, niscaya kami dan bapakbapak kami tidak mempersekutukan-Nya dan tidak (pula) kami mengharamkan barang sesuatu apapun". Demikian pulalah orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (para rasul) sampai mereka merasakan siksaan Kami. Katakanlah: kamu "Adakah mempunyai pengetahuan sehingga dapat kamu mengemukakannya kepada Kami?" Kamu tidak mengikuti kecuali persangkaan belaka. dan kamu tidak lain hanya berdusta.
- 149. Katakanlah: "Allah mempunyai hujjah yang jelas lagi kuat; maka jika Dia menghendaki, pasti Dia memberi petunjuk kepada kamu semuanya".

أَوْلَحْمَ خِنْزِيرِ فَإِنَّهُ رِجْشُ أَوْ فِسْقًا أُهِلَ لِغَيْرِ اللهِ بِدِّ فَمَنِ اَضْطُرَّ غَيْرَبَاغٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمُ ﴿ اللهِ اللهِ عَنْ مُورِكُمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْحَرَّمْنَاكُلَّ ذِي ظُلُقِّرِ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْعَنَدِ حَرَّمْنَاعَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَاحَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ أَوِ ٱلْحَوَاكَآ أَوْمَا اَخْتَلَطَ بِمَظْمٍ ذَلِكَ جَزَئَنَهُ مِبَغِيهِمٌ وَإِنَّا لَصَلِيقُونَ شَ

> فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُلُ رَّبُّكُمْ ذُورَحْمَةِ وَسِعَةِ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ ٱلْقَوْ مِ ٱلْمُجْرِمِينَ شَ

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا
وَلاَ اللَّهِ اللَّهِ الْمَا أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا
كَذَّبَ الَّذِينَ مِن فَيْلِهِ مْحَتَّى ذَاقُواْ بَأَسَنَا اللَّهِ مَنْ عِلْمِ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا اللَّهِ الْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللْمُولِي الْمُعْمِي الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ الْمُؤْمِنِي الْمُعَلِّمُ اللْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ ا

قُلْ فَلِلَّهِ ٱلْحُجَّةُ ٱلْبَلِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَ سَكُمُ

<sup>517).</sup> Yang dimaksud dengan binatang berkuku di sini ialah binatang-binatang yang jari-jarinya tidak terpisah antara yang satu dengan yang lain, seperti: unta, itik, angsa dan lain-lain. Sebagian ahli tafsir mengartikan dengan binatang-binatang yang berkuku satu seperti kuda, keledai dan lainlain.

- 150. Katakanlah: "Bawalah ke mari saksi-saksi kamu yang dapat mempersaksikan bahwasanya Allah telah mengharamkan (makanan yang kamu) haramkan ini." Jika mereka mempersaksikan, maka janganlah kamu ikut (pula) menjadi saksi bersama mereka; dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, dan orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, sedang mereka mempersekutukan Tuhan mereka.
- 151. Katakanlah: "Marilah kubacakan apa yang diharamkan atas kamu oleh Tuhan mu, yaitu: janganlah kamu mempersekutukan sesuatu dengan Dia, berbuat baiklah terhadap kedua orang ibu bapa. dan janganlah kamu membunuh anakanak kamu karena takut kemiskinan, Kami akan memberi rezki kepadamu dan kepada mereka; dan janganlah kamu mendekati perbuatan-perbuatan yang keji, baik yang nampak di antaranya maupun yang tersembunyi, dan janganlah kamu membunuh jiwa yang diharamkan Allah (membunuhnya) melainkan dengan sesuatu (sebab) yang benar<sup>518</sup>)". Demikian itu yang diperintahkan oleh Tuhanmu kepadamu supaya kamu memahami(nya).
- 152. Dan janganlah kamu dekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih bermanfa'at, hingga sampai ia dewasa. Dan sempurnakanlah takaran dan timbangan dengan adil. Kami tidak memikulkan beban kepada seseorang melainkan sekedar kesanggupannya. Dan apabila kamu berkata, maka hendaklah kamu berlaku adil kendatipun dia adalah kerabat(mu)<sup>519</sup>), dan penuhilah janji Allah<sup>520</sup>). Yang demikian itu diperintahkan Allah kepadamu agar kamu ingat,

قُلْهَلْمَ شُهَدَاءَكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَنَذَّ فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمَّ وَلَا تَنَيِعَ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَالِيتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِالْآخِرَةِ وَهُم بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ هَا

﴿ قُلُ تَمَالُوْا أَتَلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ مَ عَلَيْكُمْ وَالْوَالِدَيْنِ عَلَيْكُمْ الْكَلْمُ الْوَالْدَيْنِ الْحَسَنُ الْوَلَادَ الْمُلْقِ الْمَلْقِ الْمَلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقِ الْمُلْقَ الْمُلْقَ الْمُلْقَ الْمُلْقَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ ال

وَلَانَقْرَبُواْ مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ حَقَّى يَبْلُغُ اَشُدَّهُ وَاَوْمُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِّ لَاثُكِلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُواْ وَلَوْكَانَ ذَا قُرْبَى وَبِعَهْدِ اللّهِ أَوْفُواْ ذَلِكُمْ وَصَنَكُم بِهِ لَعَلَكُمْ تَذَكُرُونَ إِنَّا

<sup>518).</sup> Maksudnya: yang dibenarkan oleh syara' seperti qishash, membunuh orang murtad, rajam dan sebagainya.

<sup>519).</sup> Maksudnya: mengatakan yang sebenarnya meskipun merugikan kaum kerabat sendiri.

<sup>520).</sup> Maksudnya: penuhilah segala perintah-perintah-Nya.

- 153. dan bahwa (yang Kami perintahkan) ini adalah jalan-Ku yang lurus, maka ikutilah dia; dan janganlah kamu mengikuti jalan-jalan (yang lain)<sup>521</sup>), karena jalan-jalan itu mencerai-beraikan kamu dari jalan-Nya. Yang demikian itu diperintahkan Allah kepadamu agar kamu bertakwa.
- 154. Kemudian Kami telah memberikan Al Kitab (Taurat) kepada Musa untuk menyempurnakan (ni<sup>7</sup>mat Kami) kepada orang yang berbuat kebaikan, dan untuk menjelaskan segala sesuatu dan sebagai petunjuk dan rahmat, agar mereka beriman (bahwa) mereka akan menemui Tuhan mereka.
- 155. Dan Al Qur'an itu adalah kitab yang Kami turunkan yang diberkati, maka ikutilah dia dan bertakwalah agar kamu diberi rahmat,
- 156. (Kami turunkan Al Qur'an itu) agar kamu (tidak) mengatakan: Bahwa kitab itu hanya diturunkan kepada dua golongan522) saja sebelum kami, dan sesungguhnya kami tidak memperhatikan apa yang mereka baca523)."
- 157. Atau agar kamu (tidak) mengatakan: "Sesungguhnya jikalau kitab itu diturunkan kepada kami, tentulah kami lebih mendapat petunjuk dari mereka." Sesungguhnya telah datang kepada kamu keterangan yang nyata dari Tuhanmu, petunjuk dan rahmat. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mendustakan ayat-ayat Allah dan berpaling daripadanya? Kelak Kami akan memberi balasan kepada orang-orang yang berpaling dari ayat-ayat Kami dengan siksaan yang buruk, disebabkan mereka selalu berpaling.

وَأَنَّ هَٰذَاصِرَطِى مُسْتَقِيمًا فَأَتَّبِعُوهُ وَلَا تَنَيِعُواْ ٱلسُّبُلَ فَنَفَرَقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِةٍ -ذَلِكُمْ وَصَّنكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَنَقُونَ ﴿

ثُمُّوَ اتَيْنَا مُوسَى الْكِنْبَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُم بِلِفَآءِ رَبِّهِمُ وُقِّ مِنُونَ (أَنَّهُ

وَهَلَذَا كِنَنَبُ أَنْزَلَنَهُ مُبَارَكُ فَأَتَبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَكُمْ تُرْحَمُونَ ۞

أَن تَقُولُواْ إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِنْبُ عَلَى طَآيِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَتِهِمْ لَعَنفِلِينَ

أَوْتَعُولُواْ لَوْ اَنَا أَنْزِلَ عَلَيْمَا ٱلْكِنْدُ لَكُنَا أَهْدَىٰ
مِنْهُمْ فَقَدْ جَآءَ كُم يَسِّنَةٌ مِن رَّيِكُمُ
وَهُدَى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كُذَبَ بِعَاينتِ
اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهُ أَسْنَجْزِى الَّذِينَ يَصْدِفُونَ
عَنْ ءَاينَيْنا سُوّءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يُصِّدِفُونَ

<sup>521).</sup> Maksudnya: janganlah kamu mengikuti agama-agama dan kepercayaan yang lain dari Islam, Mujahid mengartikan "As Subul" dengan segala macam bid'ah dan jalan-jalan yang tidak benar.

<sup>522).</sup> Yakni: orang-orang Yahudi dan Nasrani.

<sup>523).</sup> Diturunkan Al Qur'an dalam bahasa Arab supaya orang-orang musyrikin Mekah tidak dapat mengatakan bahwa mereka tidak mempunyai kitab karena kitab yang diturunkan kepada golongan Yahudi dan Nasrani diturunkan dalam bahasa yang tidak diketahui mereka.

- 158. Yang mereka nanti-nanti tidak lain hanyalah kedatangan malaikat kepada mereka
  (untuk mencabut nyawa mereka), atau kedatangan Tuhanmu atau kedatangan sebagian tanda-tanda Tuhanmu sebagian tanda-tanda Tuhanmu tidaklah bermanfa'at lagi iman seseorang bagi
  dirinya sendiri yang belum beriman sebelum
  itu, atau dia (belum) mengusahakan kebaikan dalam masa imannya. Katakanlah:
  "Tunggulah olehmu sesungguhnya kamipun
  menunggu (pula)".
- 159. Sesungguhnya orang-orang yang memecah belah agamanya dan mereka (terpecah) menjadi beberapa golongan<sup>525</sup>), tidak ada sedikitpun tanggung jawabmu terhadap mereka. Sesungguhnya urusan mereka hanyalah (terserah) kepada Allah, kemudian Allah akan memberitahukan kepada mereka apa yang telah mereka perbuat.
- 160. Barangsiapa membawa amal yang baik maka baginya (pahala) sepuluh kali lipat amalnya; dan barangsiapa yang membawa perbuatan yang jahat maka dia tidak diberi pembalasan melainkan seimbang dengan kejahatannya, sedang mereka sedikitpun tidak dianiaya (dirugikan).
- 161. Katakanlah: "Sesungguhnya aku telah ditunjuki oleh Tuhanku kepada jalan yang lurus, (yaitu) agama yang benar; agama Ibrahim yang lurus; dan Ibrahim itu bukanlah termasuk orang-orang yang musyrik".
- 162. Katakanlah: "Sesungguhnya shalatku , ibadatku, hidupku dan matiku hanyalah untuk Allah, Tuhan semesta alam,
- 163. tiada sekutu bagi-Nya; dan demikian itulah yang diperintahkan kepadaku dan aku adalah orang yang pertama-tama menyerahkan diri (kepada Allah)".

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيهُ مُوالْمَكَتِ كُمُّ أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْيَ أَقِي بَغْضُ ءَاينتِ رَبِكَ يُوْمَ يَأْتِي بَغْضُ ءَاينتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَنْهُ الْرَبَّكُنْ ءَامَنَتْ مِن فَبْلُ أَوْكَسَبَتْ فِي إِيمَنِهُ اخْيَراً قُلِ أَنفَظُرُواْ إِنّا مُنفَظِرُونَ ﴿ إِيمَانِهُ الْمَالِكُونَ الْأَقِيْ

إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُواْدِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسَتَ مِنْهُمْ فِشَيَّءُ إِنْمَا آمَرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنْيِثُهُم عِكَانُوا مِنْعَلُونَ ﴿ إِنَّمَا آمَرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يَنْيَثُهُم

مَنجَآةَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ,عَشُرُ أَمْثَالِهَا وَمَنجَآةَ بِالسَّيِسَةِ فَلا يُجْزَىۤ إِلَّامِثْلَهَا وَهُمْ لاَيُظْلَمُونَ ۗ

قُلْ إِنَّنِي هَكَنِي رَقِ إِلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ دِينَاقِيَمًا مِّلَةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﷺ

> قُلْ إِنَّ صَلَاقِ وَنُسُكِي وَعُيْاى وَمَمَاقِ لِلَّهِ رَبِّٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ الْمَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ الْمَالِمِينَ ﴿ اللَّهِ الْمَالِمِينَ اللَّهِ الْمَالِمِين

لَاشَرِيكَ لَهُ وَبِذَ لِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أُوَّلُ ٱلسُّلِينَ اللهُ

<sup>524).</sup> Maksudnya: sebagian tanda Kiamat, yaitu terbitnya matahari dari Barat

<sup>525).</sup> Maksudnya: segala golongan atau agama yang sesat dan menyimpang dari jalan haq.

- 164. Katakanlah: "Apakah aku akan mencari Tuhan selain Allah, padahal Dia adalah Tuhan bagi segala sesuatu. Dan tidaklah seorang membuat dosa melainkan kemudharatannya kembali kepada dirinya sendiri; dan seorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain<sup>526</sup>). Kemudian kepada Tuhanmulah kamu kembali, dan akan diberitakan-Nya kepadamu apa yang kamu perselisihkan".
- 165. Dan Dialah yang menjadikan kamu penguasa-penguasa di bumi dan Dia meninggikan sebahagian kamu atas sebahagian (yang lain) beberapa derajat, untuk mengujimu tentang apa yang diberikan-Nya kepadamu. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat siksaan-Nya, dan sesungguhnya Dia Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

قُلْ أَغَيْرَ اللّهِ أَبْغِى رَبَّا وَهُوَرَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْماً وَلَا نَزِرُ وَاذِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَنْ جِعُكُمُ فَلُنِينَ عُكُمُ بِمَاكُنتُمُ فِيهِ تَغْلِفُونَ ﴿ إِلَيْهِ

وهُوالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَتْفِ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضِ دَرَجَنْتِ لِيَسْلُوكُمُّ فِي مَا عَاسَكُمُ إِنَّ رَبِّكَ سَرِيعُ الْفِقَابِ وَإِنَّهُ لَعْفُورٌ تَعِيمُ ﴿ إِنَّ

## PENUTUP

Dalam surat Al An'aam Allah menjelaskan keesaan dan kesempurnaan sifat-sifat-Nya, menyatakan kebatalan kepercayaan orang-orang musyrik dengan bantahan-bantahan yang logis dan mudah diterima oleh akal. Hukuman yang berat akan dijatuhkan atas mereka yang berkepala batu menolak kebenaran.

HUBUNGAN SURAT AL AN'AAM DENGAN SURAT AL A'RAAF ADALAH SEBAGAI BERIKUT:

- Kedua surat tersebut termasuk di antara 7 surat yang panjang (assab'uth thiwaal), keduanya sama-sama membicarakan pokok aqidah agama. Dalam surat Al An'aain dikemukakan garisgaris besar aqidah-aqidah itu, sedang surat Al A'raaf menjelaskannya.
- Dalam surat Al An'aam Allah menerangkan asal usul kejadian manusia yaitu dari tanah serta menjelaskan tentang beberapa generasi manusia yang telah dibinasakan Allah, kemudian disinggung pula tentang rasul-rasul dengan menyebut beberapa nama mereka secara garis besarnya, sedang surat Al A'raaf menjelaskannya.
- 3. Pada bahagian terakhir surat Al An'aam, Allah mengatakan bahwa Dia menjadikan manusia khalifah-khalifah di bumi serta mengangkat derajat sebahagian mereka, maka bagian permulaan surat Al A'raaf Allah mengemukakan penciptaan Adam a.s. dan anak cucunya dan dijadikan-Nya khalifah di atas bumi begitu juga anak cucunya.

- Mengenai segi hubungan bagian akhir Al An'aam dengan bagian permulaan surat Al A'raaf, adalah sebagai berikut:
  - a. Bagian akhir Al An'aam, Allah mengatakan bahwa Al Qur'an adalah kitab pedoman yang benar, jalan yang lurus dan diberkahi, maka umat manusia diperintahkan mengikutinya. Pada bagian permulaan surat Al A'raaf, Allah mengulangi lagi perintah itu dan melarang mengikuti selainnya.
  - b. Pada bagian akhir surat Al An'aam, Allah berfirman bahwa Dia akan memberikan keterangan tentang apa yang seharusnya dilakukan manusia dan yang menjadi perselisihan mereka. Maka pada bagian permulaan surat Al A'raaf. Allah menjelaskan apa yang dimaksud dengan "Allah memberi keterangan" yaitu pengutusan para rasul yang bertugas memberi keterangan dan mereka masing-masing akan diminta pertanggung jawaban.
  - c. Pada bagian akhir surat Al An'aam, Allah menyatakan bahwa orang yang berbuat keba-jikan akan diganjar sepuluh kali lipat dan yang berbuat kejahatan akan dibalas seimbang-perbuatannya. Untuk menentukan kadar kebajikan dan kejahatan itu ada timbangannya, maka Allah mengemukakan di bagian muka surat Al A'raaf, bahwa timbangan pada hari itu ialah kebenaran dan keadilan. Siapa yang berat timbangannya dialah orang yang beruntung dan siapa yang ringan timbangannya dialah orang yang merugi. Kemudian Allah menceritakan keadaan nasib ashhabul A'raaf.

# AL A'RAAF (Tempat tertinggi)

## MUOADDIMAH

Surat Al A'raaf yang berjumlah 206 ayat termasuk golongan surat Makkiyah, diturunkan sebelum turunnya surat Al An'aam dan termasuk golongan surat "Assab 'uththiwaal" (tujuh surat yang panjang). Dinamakan "Al A'raaf" karena perkataan Al A'raaf terdapat dalam ayat 46 yang mengemukakan tentang keadaan orang-orang yang berada di atas Al A'raaf yaitu: tempat yang tertinggi di batas surga dan neraka. Mereka itu ialah golongan yang sama banyak kebaikan dan kejahatan mereka.

Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan:

Mentauhidkan Allah dalam berdo'a dan beribadat; hanya Allah sendiri yang mengatur dan menjaga alam; menciptakan undang-undang dan hukum-hukum untuk mengatur kehidupan manusia di dunia dan di akhirat; Allah bersemayam di 'Arasy; bantahan terhadap kepalsuan syirik; ketauhidan adalah sesuai dengan fitrah manusia; Musa berbicara dengan Allah; tentang melihat Allah; perintah beribadat sambil merendahkan diri kepada Allah; Allah mempunyai al asmaaul husnaa.

## 2. Hukum-hukum:

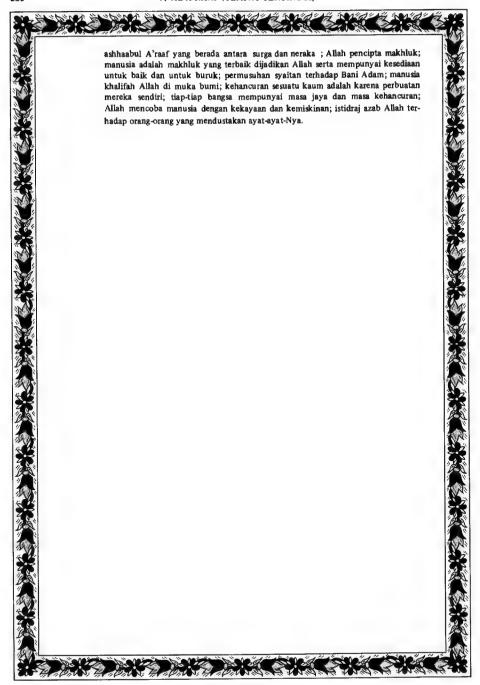
Larangan mengikuti perbuatan dan adat istiadat yang buruk; kewajiban mengikuti Allah dan rasul, perintah berhias waktu akan sembahyang; bantahan terhadap orang yang mengharamkan perhiasan yang dianugerahkan Allah; perintah memakan makanan yang halal lagi baik dan larangan memakan yang sebaliknya.

## 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Adam a.s. dengan iblis; kisah Nabi Nuh a.s. dan kaumnya; kisah Nabi Shaleh a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Syu'aib a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Musa a.s. dengan Fir'aun.

### 4. Dan lain-lain:

Al Qur'an diturunkan kepada Nabi yang penghabisan dan perintah mengikutinya; Nabi Muhammad s.a.w. diutus untuk seluruh manusia; adab orang mukmin, adab mendengar pembacaan Al Qur'an dan berzikir; rasul bertanggung jawab menyampaikan seruan Allah; balasan terhadap orang-orang yang mengikuti dan mengingkari rasul; da'wah rasul-rasul yang pertama sekali ialah mentauhidkan Allah; tentang





## AL A'RAAF (TEMPAT TERTINGGI)

SURAT KE 7: 206 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEWAJIBAN MENGIKUTI WAHYU DAN AKI-BAT MENANTANGNYA.

- 1. Alif laam miim shaad<sup>527</sup>).
- Ini adalah sebuah kitab yang diturunkan kepadamu, maka janganlah ada kesempitan di dalam dadamu karenanya, supaya kamu memberi peringatan dengan kitab itu (kepada orang kafir), dan menjadi pelajaran bagi orang-orang yang beriman.
- Ikutilah apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu dan janganlah kamu mengikuti pemimpin-pemimpin selain-Nya<sup>528</sup>). Amat sedikitlah kamu mengambil pelajaran (dari padanya).
- 4. Betapa banyaknya negeri yang telah Kami binasakan, maka datanglah siksaan Kami (menimpa penduduk)nya di waktu mereka berada di malam hari, atau di waktu mereka beristirahat di tengah hari.
- Maka tidak adalah keluhan mereka di waktu datang kepada mereka siksaan Kami, kecuali mengatakan: "Sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim".
- Maka sesungguhnya Kami akan menanyai umat-umat yang telah diutus rasulrasul kepada mereka dan sesungguhnya Kami akan menanyai (pula) rasul-rasul (Kami),
- maka sesungguhnya akan Kami kabarkan kepada mereka (apa-apa yang telah mereka perbuat), sedang (Kami) mengetahui (keadaan mereka), dan Kami sekalikali tidak jauh (dari mereka).

لَمْصَ ﴿ اللَّهُ

كِنَبُ أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدِّرِكَ حَرَجٌ مِّنَهُ لِلْمُنذِرَبِهِ-وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

> ٱتَّيعُوا مَا أَنْزِلَ إِلْيَكُمْ مِّن زَّتِكُورَوَلَاتَنَيِّعُواْ مِن دُونِهِۦٓأَوْلِيَآءً قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۞

وَكُم مِن قَرْيَةِ أَهْلَكُنَّهَا فَجَآءَ هَا بَأَسُنَا بَيْنَا أَوْهُمْ فَآبِلُوك اللهِ

فَمَاكَانَ دَعُونِهُمْ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَآ إِلَّا أَن قَالُوٓا إِنَّا كُنَّ ظَلِمِينَ ۞

فَلَنَسْعَكَنَ ٱلَّذِينَ أَرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْعَانَ اللهِمْ وَلَنَسْعَانَ اللهِمْ وَلَنَسْعَانَ اللهُ

فَلنَقُصَّنَ عَلَيْهِم بِعِلْمُ وَمَا كُنَّا عَآبِينَ ﴿

<sup>527).</sup> Lihat not 10.

<sup>528).</sup> Maksudnya: pemimpin-pemimpin yang membawamu kepada kesesatan.

- Timbangan pada hari itu ialah kebenaran (keadilan), maka barangsiapa berat timbangan kebaikannya, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- Dan siapa yang ringan timbangan kebaikannya, maka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, disebabkan mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami.
- Sesungguhnya Kami telah menempatkan kamu sekalian di muka bumi dan Kami adakan bagimu di muka bumi itu (sumber) penghidupan. Amat sedikitlah kamu bersyukur.

PERMUSUHAN DAN GODAAN SYAITAN TER-HADAP MANUSIA.

Penghargaan Allah s.w.t. kepada Nabi Adam a.s. dan keturunannya.

- 11. Sesungguhnya Kami telah menciptakan kamu (Adam), lalu Kami bentuk tubuhmu, kemudian Kami katakan kepada para malaikat: "Bersujudlah kamu kepada Adam"; maka merekapun bersujud kecuali iblis. Dia tidak termasuk mereka yang bersujud.
- 12. Allah berfirman: "Apakah yang menghalangimu untuk bersujud (kepada Adam) di waktu Aku menyuruhmu?" Menjawab iblis: "Saya lebih baik daripadanya: Engkau ciptakan saya dari api sedang dia Engkau ciptakan dari tanah".
- 13. Allah berfirman: "Turunlah kamu dari surga itu; karena kamu tidak sepatutnya menyombongkan diri di dalamnya, maka ke luarlah, sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang hina".
- Iblis menjawab: "Beri tangguhlah saya<sup>529</sup>) sampai waktu mereka dibangkitkan".
- Allah berfirman: "Sesungguhnya kamu termasuk mereka yang diberi tangguh."

وَٱلْوَزْنُ يُوْمَيِدِ ٱلْحَقَّ فَمَن ثَقُلُتَ مَوَزِيثُ مُّ فَأُولَتِ كَهُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَفَّتَ مَوَزِينُهُ فَأُولَتِ كَالَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُم بِمَا كَانُوا بِئَايَتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿ وَلَقَدْ مَكَنَ كُمْ فِيهَا وَلَقَدْ مَكَنَ كُمْ فِيهَا مَعَن شُّ قَلْلاً مَا نَشْكُرُونَ ﴿

قَالَ مَامَنَعَكَ أَلَّا لَسَّجُدَ إِذْ أَمَرَ تُكُّ قَالَ أَنَا ْخَيَرُ فِينَهُ خَلَقْنَىٰ مِن نَادٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينِ ﴿

> قَالَ فَأَهْمِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَسْكَبُّرَ فِيهَا فَأَخُرُجُ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّنْغِرِينَ ﴿ الْكَالَ

> > قَالَ أَنظِرْفِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ اللهُ قَالَ أَنظِرْفِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ اللهُ قَالَ إِنّكُ مِن ٱلمُنظرِينَ اللهُ

<sup>529).</sup> Maksudnya: janganlah saya dan anak cucu saya dimatikan sampai hari kiamat sehingga saya berkesempatan menggoda Adam dan anak cucunya.

- Iblis menjawab: "Karena Engkau telah menghukum saya tersesat, saya benarbenar akan (menghalang-halangi) mereka dari jalan Engkau yang lurus,
- 17. kemudian saya akan mendatangi mereka dari muka dan dari belakang mereka, dari kanan dan dari kiri mereka. Dan Engkau tidak akan mendapati kebanyakan mereka bersvukur (ta'at).
- 18. Allah berfirman: "Keluarlah kamu dari surga itu sebagai orang terhina lagi terusir. Sesungguhnya barangsiapa di antara mereka mengikuti kamu, benar-benar Aku akan mengisi neraka Jahannam dengan kamu semuanya".
- 19. (Dan Allah berfirman): "Hai Adam bertempat tinggallah kamu dan isterimu di surga serta makanlah olehmu berdua (buah-buahan) di mana saja yang kamu sukai, dan janganlah kamu berdua mendekati pohon ini, lalu menjadilah kamu berdua termasuk orang-orang yang zalim."
- 20. Maka syaitan membisikkan pikiran jahat kepada keduanya untuk menampakkan kepada keduanya apa yang tertutup dari mereka yaitu auratnya dan syaitan berkata: "Tuhan kamu tidak melarangmu dari mendekati pohon ini, melainkan supaya kamu berdua tidak menjadi malaikat atau tidak menjadi orang yang kekal (dalam surga)".
- Dan dia (syaitan) bersumpah kepada keduanya. "Sesungguhnya saya adalah termasuk orang yang memberi nasehat kepada kamu berdua".
- 22. maka syaitan membujuk keduanya (untuk memakan buah itu) dengan tipu daya. Tatkala keduanya telah merasai buah kayu itu, nampaklah bagi keduanya auratauratnya, dan mulailah keduanya menutupinya dengan daun-daun surga. Kemudian Tuhan mereka menyeru mereka: "Bukankah Aku telah melarang kamu berdua dari pohon kayu itu dan Aku katakan kepadamu: "Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi kamu berdua?"

قَالَ فَبِمَآ أَغُونِيَّنِي لَأَفَعُدُذَّ لَكُمْ صِرَطَكَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿

ثُمَّ لَاَتِينَهُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيمِ مَوْنِ خَلْفِهِمْ وَعَنَّ أَيْمَنِهِمْ وَعَن شَمَآبِلِهِمٌّ وَلَا يَجِدُأَ كَثَرَهُمْ شَكِرِين ﴿

قَالَ اَخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّنْحُورًا لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَا لَمْنَ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

وَيَعَادَمُ أَسَكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ أَلْجَنَّةَ فَكُلا مِنْحَيْثُ فِي وَيَعَادَمُ أَسَكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ أَلْجَنَّةَ فَكُلا مِنْ حَيْثُ الشَّارِينَ اللَّالِمِينَ اللَّا

فَوَسُّوسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِى لَمُعُامَا وُرِى عَنْهُمَامِن سَوْءَتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَنَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَنذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْتَكُونَا مِنَ الْخَيْلِدِينَ ﴿

وَقَاسَمَهُمَآ إِنِّي لَكُمَّا لَمِنَ ٱلنَّصِحِينَ ١

فَدَلَنَهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَحُمَا سُوّهَ تُهُمَّا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِن وَرَقِ ٱلْجُنَّةُ وَنَادَىٰهُمَارَيُّهُمَا ٱلْوَأَتَهَكُما عَن تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُل لَكُمَا إِنَّ ٱلشَّيْطِلنَ لَكُمَا عَدُونُهُ بِنَّ ﴿

- 23. Keduanya berkata: "Ya Tuhan kami, kami telah menganiaya diri kami sendiri, dan jika Engkau tidak mengampuni kami dan memberi rahmat kepada kami, niscaya pastilah kami termasuk orang-orang yang merugi".
- فَالْارَبَّنَاظَلَمْنَاأَلَفُسَنَاوَإِن لَّرَتَفْفِرْلَنَاوَتَرَّحَمْنَا لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ۞
- 24. Allah berfirman: "Turunlah kamu sekalian, sebahagian kamu menjadi musuh bagi sebahagian yang lain. Dan kamu mempunyai tempat kediaman dan kesenangan (tempat mencari kehidupan) di muka bumi sampai waktu yang telah ditentukan".
- قَالَ ٱهْبِطُواْ بَعْضُكُر لِبَعْضِ عَدُوَّةً وَلَكُرُ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرُّو مَتَنَعُ إِلَى حِينِ ﴿
- Allah berfirman: "Di bumi itu kamu hidup dan di bumi itu kamu mati, dan dari bumi itu (pula) kamu akan dibangkitkan.

قَالَ فِيهَا تَعُونُونَ وَفِيهَا تَمُونُونَ وَمِنْهَا تُعُونُونَ وَمِنْهَا تُغُرَجُونَ ﴾ تُغُرَجُونَ

Peringatan Allah terhadap godaan Syaitan.

ينَبَيْ َ اَدَمَ قَدَ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُرِلِبَاسًا يُؤْزِى سَوْءَ تِتَكُمْ وَرِيشًا وَلِهَا شُ النَّقَوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ ءَ لِينتِ اللَّهِ لَعَلَهُمْ يَذُكُّرُونَ ﴿

26. Hai anak Adam<sup>530</sup>), sesungguhnya Kami telah menurunkan kepadamu pakaian untuk menutupi 'auratmu dan pakaian indah untuk perhiasan. Dan pakaian takwa<sup>531</sup>) itulah yang paling baik. Yang demikian itu adalah sebahagian dari tanda-tanda kekuasaan Allah, mudah-mudahan mereka selahu ingat.

يَكِنَ ءَادَمَ لَا يَفْنِنَكُمُ الشَّيَطُنُ كَمَا أَخْرَ أَبُويَكُمُ مِن الْجَنَّةِ يَنزعُ عَنْهُ مَالِبَاسَهُ مَالِيُرِيهُ مَا سَوْءَ تَمِماً أَيْنَهُ بَرَحْكُمْ هُووَقِيلُهُ وَمِنْ حَيْثُ لَانُوْوَ ثُمَّ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذَوْتُهُمُ الْمَعْوَدُن الشَّيَطِينَ أَوْلِيَاءَ

27. Hai anak Adam, janganlah sekali-kali kamu dapat ditipu oleh syaitan sebagaimana ia telah mengeluarkan kedua ibu bapamu dari surga, ia menanggalkan dari keduanya pakaiannya untuk memperlihatkan kepada keduanya 'auratnya. Sesungguhnya ia dan pengikut-pengikutnya melihat kamu dari suatu tempat yang kamu tidak bisa melihat mereka. Sesungguhnya Kami telah menjadikan syaitan-syaitan itu pemimpin-pemimpin bagi orang-orang yang tidak beriman.

وَإِذَا فَعَلُواْ فَلْحِشَةَ قَالُواْ وَجَدْنَاعَكُمْ إَءَا بِآءَنَا

 Dan apabila mereka melakukan perbuatan keji<sup>532</sup>), mereka berkata: "Kami mendapati nenek moyang kami mengerjakan

<sup>530).</sup> Maksudnya ialah: umat manusia.

<sup>531).</sup> Maksudnya ialah: selalu bertakwa kepada Allah.

<sup>532).</sup> Seperti: syirik, thawaf bertelanjang di sekeliling Ka'bah dan sebagainya.

yang demikian itu, dan Allah menyuruh kami mengerjakannya. Katakanlah: "Sesungguhnya Allah tidak menyuruh (mengerjakan) perbuatan yang keji." Mengapa kamu mengada-adakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui?

- 29. Katakanlah: "Tuhanku menyuruh menjalankan keadilan". Dan (katakanlah): "Luruskanlah muka (diri)mu<sup>133</sup>) di setiap shalat dan sembahlah Allah dengan mengikhlaskan keta'atanmu kepada-Nya. Sebagaimana Dia telah menciptakan kamu pada permulaan (demikian pulalah) kamu akan kembali kepadaNya)".
- Sebahagian diberi-Nya petunjuk dan sebahagian lagi telah pasti kesesatan bagi mereka. Sesungguhnya mereka menjadikan syaitan-syaitan pelindung (mereka) selain Allah, dan mereka mengira bahwa mereka mendapat petunjuk.

Adab berpakajan, makan dan minum,

- 31. Hai anak Adam, pakailah pakaianmu yang indah di setiap (memasuki) mesjid<sup>534</sup>), makan dan minumlah, dan janganlah berlebih-lebihan<sup>535</sup>). Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berlebih-lebihan.
- 32. Katakanlah: "Siapakah yang mengharamkan perhiasan dari Allah yang telah di-keluarkan-Nya untuk hamba-hamba-Nya dan (siapa pulakah yang meng-haramkan) rezki yang baik?" Kata-kanlah: "Semuanya itu (disediakan) bagi orang-orang yang beriman dalam kehidupan dunia, khusus (untuk mereka sa-ja) di hari kiamat<sup>536</sup>). Demikianlah Kami menjelaskan ayat-ayat itu bagi orang-orang yang mengetahui.

وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا قُلْ إِنَ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَلَةِ الْمَا اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ

قُلْ أَمَرَدَيِّ بِٱلْقِسْطِ وَأَقِيمُواْ وُجُوهَكُمْ عِندَ ڪُلِّ مَسْجِدِ وَأَدْعُوهُ كُنْلِصِينَ لَهُ ٱلذِينَّ كَمَابَداً كُمُّ تَعُودُونَ ۞

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفِرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الصَّلَالَةُ إِنَّهُمُ اتَّخَذُواْ الشَّيَطِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ اللَّهِ وَيَعْسَبُونَ اَنَّهُم مُّهْ مَدُونَ ﴿

﴿ يَنَبَىٰ ءَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُرْ عِندَكُلِ مَسْجِدٍ وَكُلُواْ وَاشْرَبُواْ وَلَا نُشْرِفُواْ أَإِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿

> قُلْ مَنْ حَرَّمَ ذِينَ اللهِ اللهِ الَّتِ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ عَلَمَ اللَّهِ اللَّهِ الْخَرَجَ لِعِبَادِهِ ع وَالطَّيِّبَنِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِى لِلَّذِينَ عَامَنُوا فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِينَ مَدَّ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْإِينَ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ الْأَيَّا

<sup>533).</sup> Maksudnya: tumpahkanlah perhatianmu kepada sembahyang itu dan pusatkanlah perhatianmu semata-mata kepada Allah.

<sup>534).</sup> Maksudnya: tiap-tiap akan mengerjakan shalat atau thawaf sekeliling Ka'bah atau ibadatibadat yang lain.

<sup>535).</sup> Maksudnya: jangan melampaui batas yang dibutuhkan oleh tubuh dan jangan pula melampaui batas-batas makanan yang dihalalkan.

<sup>536).</sup> Maksudnya: perhiasan-perhiasan dari Allah dan makanan yang baik itu dapat dinikmati di dunia ini oleh orang-orang yang beriman dan orang-orang tidak beriman, sedang di akhirat nanti adalah semata-mata untuk orang-orang yang beriman sais.

33. Katakanlah: "Tuhanku hanya mengharamkan perbuatan yang keji, baik yang nampak ataupun yang tersembunyi, dan perbuatan dosa, melanggar hak manusia tanpa alasan yang benar, (mengharamkan) mempersekutukan Allah dengan sesuatu yang Allah tidak menurunkan hujjah untuk itu dan (mengharamkan) mengada-adakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui".

Pengutusan para rasul dan akibat penerimaan dan penolakan kerasulan.

- 34. Tiap-tiap umat mempunyai batas waktu537); maka apabila telah datang waktunya mereka tidak dapat mengundurkannya barang sesaatpun dan tidak dapat (pula) memajukannya.
- 35. Hai anak-anak Adam, jika datang kepadamu rasul-rasul daripada kamu yang menceritakan kepadamu ayat-ayat-Ku, maka barangsiapa yang bertakwa dan mengadakan perbaikan, tidaklah ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih hati.
- 36. Dan orang-orang yang mendustakan avat-avat Kami dan menyombongkan diri terhadapnya, mereka itu penghuni-penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.
- 37. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Orang-orang itu akan memperoleh bahagian yang telah ditentukan untuknya dalam Kitab (Lauh Mahfuzh); hingga bila datang kepada mereka utusan-utusan Kami (malaikat) untuk mengambil nyawanya, (di waktu itu) utusan Kami bertanya: "Di mana (berhala-berhala) yang biasa kamu sembah selain Allah?" Orangorang musyrik itu menjawab: "Berhalaberhala itu semuanya telah lenyap dari kami," dan mereka mengakui terhadap diri mereka bahwa mereka adalah orangorang yang kafir.
- 38. Allah berfirman: "Masuklah kamu sekali-

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي ٱلْفَوَلِحِشَ مَاظُهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَٱلْإِثْمَ وَٱلْبَغْيَ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُواْ بِٱللَّهِ مَالَمُ مُنَزَّلَ بِهِ عَسُلَطُكُنَا وَأَن تَقُولُواْ عَلَى أُللَّهِ مَا لَانْعَلَمُونَ ١

> وَلِكُلَ أُمَّةِ أَجَلُّ فَإِذَاجَآءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَايَسْنَقَدِمُونَ (أَنَّ)

يَبَنِيٓ ءَادَمَ إِمَّا يَأْتِينَكُمْ رُسُلُ مِنكُمْ يَقْصُونَ عَلَيْكُمْ ءَايِنَيْ فَمَنِ ٱتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَاخُوفُ عَلَيْهُ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ١

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ إِعَا يَكِنَا وَٱسْتَكْمَبُواْ عَنْهَاۤ ٱلْوَلَيْقِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١ فَمَنْ أَظْلَا مِمِّن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهَ كَذِبًّا أَوْكَذَّبَ كَايَنِيَّةٍ -أُوْلَيْكَ يَنَا لَمُنَمَّ نَصِيبُهُم مِّنَ ٱلْكِنْكِّ حَتَّى إِذَاجَاءَتُهُمْ رُسُلُنَا يَتُوفَّوْ نَهُمْ قَالُوا أَنْ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن دُوبِ ٱللَّهِ قَالُواْضَلُّواْعَنَّاوَ شَهِدُواْ عَلَىٰ أَنفُسهم أَنَّهُم كَانُوا كَفرينَ ﴿

an ke dalam neraka bersama umat-umat قَالَ ٱدْخُلُواْ فِي أَمُعِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِن ٱلْجِن

537). Maksudnya: tiap-tiap bangsa mempunyai batas waktu kejayaan atau keruntuhan.

jin dan manusia yang telah terdahulu sebelum kamu. Setiap suatu umat masuk (kedalam neraka), dia mengutuk kawannya (yang menyesatkannya); sehingga apabila mereka masuk semuanya berkatalah orang-orang yang masuk kemudian<sup>538</sup>) di antara mereka kepada orang-orang yang masuk terdahulu<sup>539</sup>): "Ya Tuhan kami, mereka telah menyesatkan kami, sebab itu datangkanlah kepada mereka siksaan yang berlipat ganda dari neraka". Allah berfirman: "Masing-masing mendapat (siksaan), yang berlipat ganda, akan tetapi kamu tidak mengetahui".

- 39. Dan berkata orang-orang yang masuk terdahulu di antara mereka kepada orangorang yang masuk kemudian: "Kamu tidak mempunyai kelebihan sediikitpun atakami, maka rasakanlah siksaan karena perbuatan yang telah kamu lakukan".
- 40. Sesungguhnya orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan menyombongkan diri terhadapnya, sekali-kali tidak akan dibukakan bagi mereka pintupintu langit<sup>540</sup>) dan tidak (pula) mereka masuk surga, hingga unta masuk ke lobang jarum<sup>541</sup>). Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang-orang yang berbuat kejahatan.
- Mereka mempunyai tikar tidur dari api neraka dan di atas mereka ada selimut (api neraka)<sup>542</sup>). Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang zalim
- 42. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, Kami tidak memikulkan kewajiban kepada diri seseorang melainkan sekedar kesanggupannya, mereka itulah penghuni-penghuni surga; mereka kekal di dalamnya.
- Dan Kami cabut segala macam dendam yang berada di dalam dada mereka; mengalir di bawah mereka sungai-sungai

وَٱلْإِنسِ فِالنَّارِّكُمُادَخَلَتْ أُمَّةً لَعَنَتْ أُخْنَهَ حَثَى إِذَا أَذَارَكُوا فِيهَا جَيعًا قَالَتْ أُخْرَنَهُمْ لِأُولَىٰهُمْ رَبَّنَا هَنَوُلآ إِ أَصْلُونَا فَعَا بِمِمْ عَذَا بَاضِعَفًا مِنَ النَّارِقَالَ لِكُلِّ ضِعْفُ وَلَكِن لَانْهَ لَمُونَ ﴿ اللَّهِ عَنْ النَّالَةِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

وَقَالَتْ أُولَىٰهُمْ لِأَخْرَىٰهُمْ فَمَاكَاتَ لَكُمْ عَلِيْنَا مِن فَضْلِ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكَثُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۞

إِنَّ اَلَّذِينَ كَذَّبُواْ يِئَا يَنْنِنَا وَاسْتَكْبُرُواْ عَنَهَا لَانْفَتَحُ هُمُ أَبُوَبُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّى يَلِحَ الْمُعَلُ فِي سَعِ ٱلْذِيَاطُ وَكَذَلِكَ جَعْزِى الْمُجْرِمِينَ ﴿

لَهُم مِن جَهَنَمَ مِهَادُّهُ وَمِن فَوْقِهِ مَّعُوَاشِ وَكَذَلِكَ نَجُرِّى ٱلظَّلِمِينَ ۞

وَٱلَذِينَءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ ٱلصَّلِاحَٰتِ لَاثُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسَّعَهَاۤ أُوْلَتِيكَ أَصْعَنَبُ ٱلِمُنَّةِ هُمِّهُ فِهَا خَلِادُونَ اللَّهِ

وَنَزَعْنَامَافِي صُدُورِهِم مِنْ غِلِّ تَجْرِي مِن تَحْيِم مُ

<sup>538).</sup> Maksudnya: pengikut-pengikut,

<sup>539).</sup> Maksudnya: pemimpin-pemimpin.

<sup>540).</sup> Artinya: do'a dan amal mereka tidak diterima Allah.

<sup>541).</sup> Artinya: mereka tidak mungkin masuk surga sebagaimana tidak mungkinnya unta masuk ke lobang jarum.

<sup>542).</sup> Maksudnya: mereka terkepung dalam api neraka.

dan mereka berkata: "Segala puji bagi Allah yang telah menunjuki kami kepada (surga) ini. Dan kami sekali-kali tidak akan mendapat petunjuk kalau Allah tidak memberi kami petunjuk. Sesungguhnya telah datang rasul-rasul Tuhan kami, membawa kebenaran". Dan diserukan kepada mereka: "Itulah surga yang diwariskan kepadamu, disebabkan apa yang dahulu kamu kerjakan."

- 44. Dan penghuni-penghuni surga berseru kepada penghuni-penghuni neraka (dengan mengatakan): "Sesungguhnya kami dengan sebenarnya telah memperoleh apa yang Tuhan kami menjanjikannya kepada kami. Maka apakah kamu telah memperoleh dengan sebenarnya apa (azab) yang Tuhan kamu menjanjikannya (kepadamu)?" Mereka (penduduk neraka) menjawab: "Betui". Kemudian seorang penyeru (malaikat) mengumumkan di antara kedua golongan itu: "Kutukan Allah ditimpakan kepada orang-orang yang zalim,
- (yaitu) orang-orang yang menghalanghalangi (manusia) dari jalan Allah dan menginginkan agar jalan itu menjadi bengkok, dan mereka kafir kepada kehidupan akhirat."
- 46. Dan di antara keduanya (penghuni surga dan neraka) ada batas; dan di atas A'raaf<sup>543</sup>) itu ada orang-orang yang mengenal masing-masing dari dua golong-an itu dengan tanda-tanda mereka. Dan mereka menyeru penduduk surga: "Salaamun 'alaikum<sup>544</sup>) ". Mereka belum lagi memasukinya, sedang mereka ingin segera (memasukinya).
- 47. Dan apabila pandangan mereka dialihkan ke arah penghuni neraka, mereka berkata: "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau tempatkan kami bersama-sama orang-orang yang zalim itu".

ٱلْأَنْهُنُّ وَقَالُواْ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي هَدَنْنَا لِهَذَا وَمَاكُنَّا لِنَهْ يَدِى لَؤَلِآ ٱنْ هَدَنْنَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِنَا بِالْحِقِّ وَنُودُوَ اَنْ يَلْكُمُ ٱلْحُنَّةُ أُورُثُنْهُوهِ هَا إِمَاكُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿

وَنَادَىٰ أَصْحَبُ الْجُنَّةِ أَصْحَبُ النَّارِ أَنْ فَدُوجَدُنَا مَا وَعَدَنَارَبُنَاحَقًا فَهَلْ وَجَدتُم مَّا وَعَدَريُكُمُ حَقَّا قَالُوانَعَمُّ فَاذَّنَ مُؤَذِّنُ بَيْنَهُمْ أَن لَعْنَهُ اللَّهِ عَلَى الظّلِلِمِينَ إِنْ اللَّهِ

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَيِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِٱلْآخِرَةِ كَغِرُونَ ﴿ اللَّهِ بِمِنْ الرَّحِينَ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ مِنْ مِنْ الرَّحِينَ مِنْ الرَّحِينَ مِنْ الرَّحِينَ مِنْ الرَّحِينَ

وَيَيْنَهُمَا حِِابُّ وَعَلَ ٱلأَعْرَافِ رِجَالٌ يُعْرِفُونَ كُلَّا بِسِيمَنِهُمُّ وَنَادَوَّا أَصَحَبَ ٱلْجَنَّةِ أَنْ سَلَمُ عَلَيْكُمُّ لَدَيْدُخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿ الْ

﴿ وَإِذَاصُرِفَتْ أَبْصَدُهُمْ لِلْقَآةَ أَصَنَرِ أَلنَّارِقَالُواْدِيَّنَا كَاتَجْعَلْنَامَعُ ٱلْقُوْوِ ٱلظَّلِامِينَ ۞

<sup>543).</sup> Al A'raaf artinya: tempat yang tertinggi di antara surga dan neraka. 544). Artinya: mudah-mudahan Allah melimpahkan kesejahteraan atas kamu.

- 48. Dan orang-orang yang di atas A'raaf memanggil beberapa orang (pemuka-pemuka orang kafir) yang mereka mengenalnya dengan tanda-tandanya dengan mengatakan: "Harta yang kamu kumpulkan dan apa yang selalu kamu sombongkan itu, tidaklah memberi manfa'at kepademu".
- 49. (Orang-orang di atas A'raaf bertanya kepada penghuni neraka): "Itukah orang-orang<sup>5,45</sup>) yang kamu telah bersumpah bahwa mereka tidak akan mendapat rahmat Allah?" (Kepada orang mu'min itu dikatakan): "Masuklah ke dalam surga, tidak ada kekhawatiran terhadapinu dan tidak (pula) kamu bersedih hati.
- 50. Dan penghuni neraka menyeru penghuni surga: "Limpahkanlah kepada kami sedikit air atau makanan yang telah dirizkikan Allah kepadamu". Mereka (penghuni surga) menjawab: "Sesungguhnya Allah telah mengharamkan keduanya itu atas orang-orang kafir,
- 51. (yaitu) orang-orang yang menjadikan agama mereka sebagai main-main dan sendagurau, dan kehidupan dunia telah menipu mereka". Maka pada hari (kiamat) ini, Kami melupakan mereka sebagaimana mereka melupakan pertemuan mereka dengan hari ini, dan (sebagaimana) mereka selalu mengingkari ayat-ayat Kami.
- 52. Dan sesungguhnya Kami telah mendatangkan sebuah Kitab (Al Qur'an) kepada mereka yang Kami telah menjelaskannya atas dasar pengetahuan Kami<sup>546</sup>); menjadi petunjuk dan rahmat bagi orangorang yang beriman.
- 53. Tiadalah mereka menunggu-nunggu kecuah (terlaksananya kebenaran) Al Qur'an itu. Pada hari datangnya kebenaran pemberitaan Al Qur'an itu, berkatalah orang-orang yang melupakannya<sup>547</sup>) sebelum itu: "Sesungguhnya telah datang rasul-rasul Tuhan kami mem-

وَنَادَئَ أَصْنَبُ ٱلْآَعْرَافِ رِجَا لَايَعْرِفُونَهُم بِسِيمَ هُمُّ قَالُواْمَاۤ أَغَفَىٰ عَنكُمْ جَمْعُكُوْ وَمَاكُنتُمْ تَسْتَكْبُرُونَ ۞

أَهَنَوُلاَهِ اللَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَايَسَالُهُمُ اللَّهُ وَحَمَةً ادْخُلُوا ٱلْخَنَّةَ لَاخَوْفُ عَلَيْكُوْ وَلَا آلْتُمْ تَحَرَّوُن ﴾

وَنَادَىٰٓ أَصْحَبُ ٱلنَّارِ أَصْحَبَ ٱلْجُنَّةِ أَنَّ أَفِيضُواْ عَلَيْتَنَا مِنَ ٱلْمَآءِ أَوْمِمَّا رَزَفَكُمُ ٱللَّهُ قَالُواْ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمُهُمَاعَلَى ٱلْكَفرينِ ﴿ إِنَّ

ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْدِينَهُمْ لَهُوَاوَلَمِبُا وَغَرَّتُهُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّيْنَا فَالْيَوْمَ نَنسَنهُمْ كَمَا نَسُواْ لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَنذَا وَمَاكَانُواْ بِنَايِنِنَا يَجْحَدُونَ ﴿

وَلَقَدَّ حِثْنَهُم بِكِئْبِ فَصَّلْنَهُ عَلَى عِلْمِ هُدًى وَرَحَمَّ لَيْقُومٍ يُؤْمِنُونَ ۞

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَا تَأْوِيلَهُ مَيْوَمَ يَا أَقِ تَأْوِيلُهُ مِيَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا مَا لُحَقِّ فَهَل لَنَا مِن شُفَعَآ أَه فَتَشْفَعُهُ أَلْنَا أَوْثُرَدُ

<sup>545).</sup> Maksudnya: penghuni surga.

<sup>546).</sup> Maksudnya: atas dasar pengetahuan Kami tentang apa yang menjadi kemashlahatan bagi hambahamba Kami di dunia dan akhirat.

<sup>547).</sup> Maksudnya: orang-orang yang tidak beramal sebagaimana yang digariskan oleh Al Qur'an.

bawa yang hak, maka adakah bagi kami pemberi syafa'at yang akan memberi syafa'at bagi kami, atau dapatkah kami dikembalikan (ke dunia) sehingga kami dapat beramal yang lain dari yang pernah kami amalkan?" Sungguh mereka telah merugikan diri mereka sendiri dan telah lenyaplah dari mereka tuhan-tuhan yang mereka ada-adakan.

Siapakah Tuhan semesta alam dan bagaimana bermohon kepadaNya?

- 54. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah yang telah menciptakan langit dan bumi dalam enam hari, lalu Dia bersemayam di atas 'Arsy548'). Dia menutupkan malam kepada siang yang mengikutinya dengan cepat, dan (diciptakan-Nya pula) matahari, bulan dan bintang-bintang (masing-masing) tunduk kepada perintah-Nya Ingatlah, menciptakan dan memerintah hanyalah hak Allah. Maha Suci Allah, Tuhan semesta alam.
- Berdo'alah kepada Tuhanmu dengan berendah diri dan suara yang lembut.
   Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang melampaui batas<sup>549</sup>).
- 56. Dan janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi, sesudah (Allah) memperbaikinya dan berdo'alah kepada-Nya dengan rasa takut (tidak akan diterima) dan harapan (akan dikabulkan). Sesungguhnya rahmat Allah amat dekat kepada orang-orang yang berbuat baik.

Bukti kekuasaan Allah membangkitkan manusia sesudah mati.

57. Dan Dialah yang meniupkan angin sebagai pembawa berita gembira sebelum kedatangan rahmat-Nya (hujan); hingga apabila angin itu telah membawa awan mendung, Kami halau ke suatu daerah yang tandus, lalu Kami turunkan hujan di

فَنَعْمَلُ غَيْرًا لَأَذِى كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَيرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُوا يَفْ تَرُونَ

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضَ في سِسَنَّةِ أَيَّا مِ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى اَلْعَرْشِ يُعْشِى الَيَّلَ النَّهَارِيَطْلَبُهُ ، حِثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومَ مُسَخَرَّخِ إِلَّهِ إِثَارِقِياً لَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ مُّ بَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْمَلْمِينَ ﴿

ٱدْعُواْرَبَّكُمْ تَضَرَّعًا وَخُفْيَةً إِنَّـهُ لَايُحِبُ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿

وَلَانُفُسِدُواْ فِ ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَا وَٱدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

وَهُوا لَّذِع يُرْسِلُ الرِينَ جُشُرًا بِيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّى إِذَا أَقَلَتْ سَحَابًا ثِقَا لاسُقْنَهُ

<sup>548).</sup> Bersemayam di atas 'Arsy ialah satu sifat Allah yang wajib kita imani, sesuai dengan kebesaran Allah dan kesucian-Nya.

<sup>549).</sup> Maksudnya: melampaui batas tentang yang diminta dan cara meminta.

daerah itu, maka Kami keluarkan dengan sebab hujan itu pelbagai macam buahbuahan. Seperti itulah Kami membangkitkan orang-orang yang telah mati, mudah-mudahan kamu mengambil pelajaran.

58. Dan tanah yang baik, tanaman-tanamannya tumbuh subur dengan seizin Allah; dan tanah yang tidak subur, tanamantanamannya hanya tumbuh merana. Demikianlah Kami mengulangi tanda-tanda kebesaran (Kami) bagi orang-orang yang bersyukur. لِبَكِدِ مَيْتِ فَأَنْ لَنَايِهِ ٱلْمَآءَ فَأَخْرَجْنَايِهِ عِن كُلِّ الْفَرَنِ كَذَلِك غُرِجُ ٱلْمَوْقَ لَعَلَكُمْ تَذَكَرُون ﴿ وَٱلْبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَعْرُجُ بَنَاتُهُ بِيإِذْنِ رَبِّهِ مُوالَّذِى خَبُثَ لَا يَغْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِفُ تَلْاَيْنِ لِقَوْمِ مِشْكُرُونَ ﴿

## KISAH BEBERAPA ORANG RASUL

## Kisah Nabi Nuh a.s.

- 59. Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnnya lalu ia berkata: "Wahai kaumku sembahlah Allah, sekali-kali tak ada Tuhan bagimu selain-Nya." Sesungguhnya (kalau kamu tidak menyembah Allah), aku takut kamu akan ditimpa azab hari yang besar (kiamat).
- 60. Pemuka-pemuka dari kaumnya berkata: "Sesungguhnya kami memandang kamu berada dalam kesesatan yang nyata".
- Nuh menjawab: "Hai kaumku, tak ada padaku kesesatan sedikitpun tetapi aku adalah utusan dari Tuhan semesta alam".
- 62. "Aku sampaikan kepadamu amanat-amanat Tuhanku dan aku memberi nasehat kepadamu, dan aku mengetahui dari Allah apa yang tidak kamu ketahui" 550 ).
- 63. Dan apakah kamu (tidak percaya) dan heran bahwa datang kepada kamu peringatan dari Tuhanmu dengan perantaraan seorang laki-laki dari golonganmu agar dia memberi peringatan kepadamu dan mudah-mudahan kamu bertakwa dan supaya kamu mendapat rahmat?

لَقَدُ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ عَفَقَالَ بَنَعَوْمِ آعَبُدُوا اللّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ وَإِنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴿ إِنِي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴿ إِنَّ الْنَرَعَكَ فِي ضَلَلِ قَالَ ٱلْمَلَا مُعِينٍ ﴿ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ وَلَكِينَ وَسُولُ عَالَ يَنْقَوْمِ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٌ وَلَكِحِنَى رَسُولُ قَالَ يَنْقَوْمِ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٌ وَلَكِحِنَى رَسُولُ قَالَ يَنْقَوْمِ لَيْسَ فِي ضَلَالَةٌ وَلَكِحِنَى رَسُولُ اللّهُ وَلَكِحِنَى رَسُولُ اللّهَ وَلَكِحِنَى رَسُولُ اللّهَ وَلَكِحِنَى رَسُولُ اللّهَ وَلَكِحِنَى رَسُولُ اللّهَ وَلَكَحَى اللّهَ وَلَكِحِنَى رَسُولُ اللّهِ اللّهَ وَلَكِحَتَى رَسُولُ اللّهَ وَلَكَحَى اللّهَ وَلَكُولُ اللّهُ اللّهَ وَلَلْ اللّهُ وَلَكِحَتَى رَسُولُ اللّهُ وَلَكُولُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّل

قَالَ يَنْقُومِ لَيْسَ بِي صَلَالَةٌ وَلَكِحِتِي رَسُولٌ مِن زَبِ الْمَالَمِينَ ﴿ أَبَلِهُ كُمْ رِسَلَاتِ رَبِي وَأَنصَحُ لَكُوْ وَأَعَارُ مِن اللّهِ مَا لَانَعَامُونَ ﴿ وَعَجْمُتُمْ أَن جَآءَكُمْ وَلَنْقُواْ وَلَهَا كُوْ تُرْمَونَ ﴿ مَنكُ السَّذِرَكُمْ وَلَنْقُواْ وَلَهَا كُوْ تُرْمُونَ ﴿

550). Maksudnya: aku mengetahui hal-hal yang ghaib, yang tidak dapat diketahui hanyalah dengan ialan wahyu dari Allah. 64. Maka mereka mendustakan Nuh, kemudian Kami selamatkan dia dan orangorang yang bersamanya di dalam bahtera, dan Kami tenggelamkan orangorang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang buta (mata hatinya).

فَكَذَّبُوهُ فَأَغَيِّنَهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ وَأَغَّرَقْنَا الَّذِينَكَذَبُّواُ بِثَايَنِيْنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا عَمِينَ ﴾

## Kisah Nabi Hud a.s.

- 65. Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum 'Aad saudara mereka, Hud. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain Nya. Maka mengapa kamu tidak bertakwa kepada-Nya?"
- 66. Pemuka-pemuka yang kafir dari kaumnya berkata: "Sesungguhnya kami benarbenar memandang kamu dalam keadaan kurang akal dan sesungguhnya kami menganggap kamu termasuk orang-orang yang berdusta".
- Hud berkata: "Hai kaumku, tidak ada padaku kekurangan akal sedikitpun, tetapi aku ini adalah utusan dari Tuhan semesta alam.
- Aku menyampaikan amanat-amanat Tuhanku kepadamu dan aku hanyalah pemberi nasehat yang terpercaya bagimu".
- 69. Apakah kamu (tidak percaya) dan heran bahwa datang kepadamu peringatan dari Tuhanmu yang dibawa oleh seorang lakilaki di antaramu untuk memberi peringatan kepadamu? Dan ingatlah oleh kamu sekalian di waktu Allah menjadikan kamu sebagai pengganti-pengganti (yang berkuasa) sesudah lenyapnya kaum Nuh, dan Tuhan telah melebihkan kekuatan tubuh dan perawakanmu (daripada kaum Nuh itu). Maka ingatlah nikmat-nikmat Allah supaya kamu mendapat keberuntungan.
- 70. Mereka berkata: "Apakah kamu datang kepada kami, agar kami hanya menyembah Allah saja dan meninggalkan apa yang biasa disembah oleh bapak-bapak kami? maka datangkanlah azab yang kamu ancamkan kepada kami jika kamu termasuk orang-orang yang benar".

﴿ وَإِلَىٰعَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَنْقُومِ اعْبُدُواْ اللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا نَنْقُونَ ۞

قَالَ الْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ = إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ ٱلْكَنْدِيدِ شَنَّ

قَالَ يَنَقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَنَكِنِي رَسُولُ مِن رَّبَ ٱلْعَنلَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللّ

أُبَلِغُكُمْ رِسَلَاتِ رَبِي وَأَنَا لَكُونَا صِحُ أَمِينً ۞

أَوَعِّبَتُمْ أَنَ جَاءَكُمْ ذِكْرُمِن رَّيِكُمْ عَلَى رَجُلِ مِنكُمْ لِسُنذِرَكُمْ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءً مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوجٍ وَزَادَكُمُ فِي ٱلْخَلْقِ بَصِّطَةٌ فَاذْكُرُوا ءَا لَآءَ اللّهِ لَعَلَكُمْ

قَالُوَّا أَجِثْتَنَا لِنَعْبُدَ ٱللَّهَ وَحْدُهُ، وَنَذَرَ مَاكَانَ يَعْبُدُ ءَابَآؤُنَا فَأْنِنَا بِمَاتَعِدُنَا إِنكُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ﴿

- 71. Ia berkata: "Sungguh sudah pasti kamu akan ditimpa azab dan kemarahan dari Tuhanmu". Apakah kamu sekalian hendak berbantah dengan aku tentang namanama (berhala) yang kamu dan nenek moyangmu menamakannya, padahal Allah sekalikali tidak menurunkan hujjah untuk itu? Maka tunggulah (azab itu), sesungguhnya aku juga termasuk orang yang menunggu bersama kamu".
- 72. Maka Kami selamatkan Hud beserta orang-orang yang bersamanya dengan rahmat yang besar dari Kami, dan Kami tumpas orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, dan tiadalah mereka orang-orang yang beriman.

Kisah Nabi Shaleh a.s.

- 73. Dan (Kami telah mengutus) kepada kaum Tsamud saudara mereka, Shaleh. Ia berkata. "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang bukti yang nyata kepadamu dari Tuhanmu. Unta betina Allah ini menjadi tanda bagimu, maka biarkanlah dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu mengganggunya, dengan gangguan apapun, (yang karenanya) kamu akan ditimpa siksaan yang pedih."
- 74. Dan ingatlah olehmu di waktu Tuhan menjadikan kamu pengganti-pengganti (yang berkuasa) sesudah kaum 'Aad dan memberikan tempat bagimu di bumi. Kamu dirikan istana-istana di tanah-tanahnya yang datar dan kamu pahat gununggunungnya untuk dijadikan rumah; maka ingatlah ni mat-ni 'mat Allah dan janganlah kamu merajalela di muka bumi membuat kerusakan.
- 75. Pemuka-pemuka yang menyombongkan diri di antara kaumnya berkata kepada orang-orang yang dianggap lemah yang telah beriman di antara mereka: "Tahukah kamu bahwa Shaleh di utus (menjadi rasul) oleh Tuhannya?". Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami beriman kepada wahyu, yang Shaleh diutus untuk menyampaikannya".

قَالَ قَدُوقَعَ عَلَيْكُم مِّن زَّيِكُمْ رِجْسُ وَعَضَبُّ أَتُجُدِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُدُوءَ ابَآؤُكُم مَّانزَّلَ اللَّهُ بِهَامِن سُلْطَانِ فَانظِرُوا إِنِّي مَعَكُم مِنَ المُسْتَظِيرِينَ ﴿

فَأَ يَحْيَنَنَهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِكَايَنِنَا وَمَا كَانُواْ مُؤْمِنِينَ إِنَّ

وَإِنَى تَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَنقُومِ اعْبُدُوا اللّهُ مَالَكُم مِنْ إِلَهٍ عَنْ بُرُّهُ قَدْ جَاءَ تَكُم بَيْنَةٌ مُّن رَّتِكُمٌ هَاذِهِ عَنَافَةُ اللّهِ لَكُمْ عَائِةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُمُ فَافَةً اللّهِ لَكُمْ وَلاَ تَمَسُّوهَا بِشُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابُ أَلِيهُ اللّهِ وَاذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلْفَاءً عَنْ البُّلَا لِيهُ اللهِ وَبَوَأَكُمُ مِن اللّهُ ولها فَصُورًا وَنَنْ حِنُونَ ٱلْحِبَالَ اللّهُ وَالْمَا اللّهِ عَلَى اللّهُ وَلاَ نَعْتَوْ إِنِي اللّهُ وَلاَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلا نَعْتَوْ إِنِي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلا نَعْتَوْ إِنْهَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُو

قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكَبَرُواْ مِن قَوْمِهِ، لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَنَّهُ لَمُوكَ أَنَّ صَلِيحًا مُّرَسَلُّ مِن زَبِّهِ، قَالُوَاْ إِنَّا بِمِكَ أَزُسِلَ بِهِ، مُؤْمِنُوكَ ﴿

- Orang-orang yang menyombongkan diri berkata: "Sesungguhnya kami adalah orang yang tidak percaya kepada apa yang kamu imani itu".
- 77. Kemudian mereka sembelih unta betina itu, dan mereka berlaku angkuh terhadap perintah Tuhan. Dan mereka berkata: "Hai Shaleh, datangkanlah apa yang kamu ancamkan itu kepada kami, jika (betul) kamu termasuk orang-orang yang diutus (Allah)".
- Karena itu mereka ditimpa gempa, maka jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan ditempat tinggal mereka.
- 79. Maka Shaleh meninggalkan mereka seraya berkata: "Hai kaumku sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu amanat Tuhanku, dan aku telah memberi nasehat kepadamu, tetapi kamu tidak menyukai orang-orang yang memberi nasehat".

Kisah Nabi Luth a.s.

- 80. Dan (Kami juga telah mengutus) Luth (kepada kaumnya). (Ingatlah) tatkala dia berkata kepada kaumnya: "Mengapa kamu mengerjakan perbuatan faahisyah itu<sup>551</sup>), yang belum pernah dikerjakan oleh seorangpun (di dunia ini) sebelummu?"
- Sesungguhnya kamu mendatangi lelaki untuk melepaskan nafsumu (kepada mereka), bukan kepada wanita, malah kamu ini adalah kaum yang melampaui batas.
- 82. Jawab kaumnya tidak lain hanya mengatakan: "Usirlah mereka (Luth dan pengikut-pengikutnya) dari kotamu ini; sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang berpura-pura mensucikan diri."

قَالَ اللَّذِينَ السَّمَّكُبُرُوٓ الْإِنَّا الِالَّذِيّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّل

فَعَقَرُواْ ٱلنَّاقَةَ وَعَمَتَوْاْعَنْ أَمْرِدَبِهِمْ وَقَالُواْئِكَ كَلِحُ الْقِتَنَابِمَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْفِي دَارِهِمْ جَشِمِينَ ﴿

فَتُوَلَّى عَنَهُمْ وَقَالَ يَنقَوْرِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمُّ وَلَلَكِنَ لَاتَحِبُّونَ النّصحين اللهِ

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِۦَأَتَأْتُونَ ٱلْفَحِشَةَ مَاسَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدِمِنَ ٱلْعَلَمِينَ ۞

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِ ٱلنِّسَاَّةِ بْلُ أَنْتُدْ قَوْمٌ مُّشْرِفُونَ ﴿

وَمَاكَاتَ جَوَابَقُومِهِ إِلَّا أَنْ قَالُواً أَخْرِجُوهُم مِّن قَرْيَتِكُمُ إِنَّهُمُ أَنَاسُ يَطُهُ رُونَ إِنَّهُ

551). Perbuatan faahisyah di sini ialah: homosexuil sebagaimana diterangkan dalam ayat 81 berikut,

- Kemudian Kami selamatkan dia dan pengikut-pengikutnya kecuali isterinya; dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).
- Dan Kami turunkan kepada mereka hujan (batu); maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berdosa itu.

Kisah Nabi Svu aib a.s.

- 85. Dan (Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan<sup>552</sup>) saudara mereka, Syu'aib, la berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain-Nya. Sesungguhnya telah datang kepadamu bukti yang nyata dari Tuhanmu. Maka sempurnakanlah takaran dan timbangan dan janganlah kamu kurangkan bagi manusia barang-barang takaran dan timbangannya, dan janganlah kamu membuat kerusakan di muka bumi sesudah Tuhan memperbaikinya. Yang demikian itu lebih baik bagimu jika betul-betul kamu orang-orang yang beriman".
- 86. Dan janganlah kamu duduk di tiap-tiap jalan dengan menakut-nakuti dan menghalang-halangi orang yang beriman dari jalan Allah, dan menginginkan agar jalan Allah itu menjadi bengkok. Dan ingatlah di waktu dahulunya kamu berjumlah sedikit, lalu Allah memperbanyak jumlah kamu. Dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang berbuat kerusakan.
- 87. Jika ada segolongan daripada kamu beriman kepada apa yang aku diutus untuk menyampaikannya dan ada (pula) segolongan yang tidak beriman, maka bersabarlah, hingga Allah menetapkan hukumnya di antara kita; dan Dia adalah Hakim yang sebaik-baiknya.

فَأَجَيْنَهُ وَأَهْلُهُۥ إِلَّا أَمْرَأَتُهُۥكَانَتْ مِنَ الْغَنْدِينَ ۞ وَأَمْطُرْنَاعَلَيْهِم مَطَرًا ۚ فَأَنظُرْكَيْفَ كَانَ عَنقَهُ ٱلْمُحْرِمِينَ ۞

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُأْقَالَ يَنقُومِ

اعُبُدُواْ اللّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَيهِ غَيْرُهُۥ فَدُ
جَاءَ تَعُمُ مِكِنِكَةٌ مِن رَبِّكُمٌ فَأُوْفُواْ
الْكَيْلُ وَالْمِيزَاتِ وَلَانَبْخَسُواْ النّاسَ
الْحَيْلُ وَالْمِيزَاتِ وَلَانَبْخَسُواْ النّاسَ
الْحَيْلَةِ هُمْ وَلَانْفُسِدُ وَافِي الْاَرْضِ
ابْعَدُ إِصْلَاحِها ذَيْلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ
إِن كُنتُه مُوْفِينِين إِنَّ وَيَكُونَ وَلَائِقَعُدُونَ وَلَائِقَعُدُواْ بِحِلِي اللّهِ مِنْ ءَامَن بِهِ عَوْمَ وَلَائِقُومَ وَاذَكُرُواْ
وَتَصَمُدُونَ عَن سَكِيلِ اللّهِ مِنْ ءَامَن بِهِ عَوْمَ وَاذَكُرُواْ
وَتَصَمُدُونَ عَن سَكِيلِ اللّهِ مَنْ ءَامَن بِهِ عَلَى وَتَعْمُونَ وَاذَكُرُواْ
وَتَصَمُدُونَ عَن سَكِيلِ اللّهِ مَنْ ءَامَن بِهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ مَنْ ءَامَن بِهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللل

وَإِن كَانَ طَآبِفَةٌ مِنكُمْ ءَامَنُوا إِلَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآبِفَةٌ لَرَّ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُواحَقَّ يَعْكُمُ اللَّهُ يَيْنَنَأُ وَهُوَ خَيْرُ الْفَكِمِينَ (اللَّهُ

<sup>552).</sup> Mad-yan adalah nama putera Nabi Ibrahim a.s., kemudian menjadi nama kabilah yang terdiri dari anak cucu Mad-yan itu. Kabilah ini diam di suatu tempat yang juga dinamai Mad-yan yang terletak di pantai laut Merah di tenggara gunung Sinai.

### JUZ 9

- 88. Pemuka-pemuka dari kaum Syu'aib yang menyombongkan diri berkata: "Sesungguhnya kami akan mengusir kamu hai Syu'aib dan orang-orang yang beriman bersamamu dari kota kami, kecuali kamu kembali kepada agama kami". Berkata Syu'aib: "Dan apakah (kamu akan mengusir kami), kendatipun kami tidak menyukainya?"
- 89. Sungguh kami mengada-adakan kebohongan yang besar terhadap Allah, jika kami kembali kepada agamamu, sesudah Allah melepaskan kami dari padanya. Dan tidaklah patut kami kembali kepadanya, kecuali jika Allah, Tuhan kami menghendaki(nya). Pengetahuan Tuhan kami meliputi segala sesuatu. Kepada Allah sajalah kami bertawakkal. Ya Tuhan kami, berilah keputusan antara kami dan kaum kami dengan hak (adil) dan Engkaulah Pemberi keputusan yang sebaik-baiknya.
- Pemuka-pemuka kaum Syu'aib yang kafir berkata (kepada sesamanya): "Sesungguhnya jika kamu mengikuti Syu'aib, tentu kamu jika berbuat demikian (menjadi) orang-orang yang merugi".
- Kemudian mereka ditimpa gempa, maka jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di dalam rumah-rumah mereka.
- (yaitu) orang-orang yang mendustakan Syu'aib seolah-olah mereka belum pernah berdiam di kota itu; orang-orang yang mendustakan Syu'aib mereka itulah orang-orang yang merugi.
- 93. Maka Syu'aib meninggalkan mereka seraya berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu amanat-amanat Tuhanku dan aku telah memberi nasehat kepadamu. Maka bagaimana aku akan bersedih hati terhadap orang-orang yang kafir?"

﴿ قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْ مِن قَوْمِهِ مَلُحُوْجَنَكَ يَشُعَيْبُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَاۤ ٱوْلَتَعُودُنَّ فِى مِلَيِّسَنَاً قَالَ ٱوَلَوْ كُنَّاكَنْ هِينَ

قَدِ أَفْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَيْكُم بَعْدَ إِذْ نَحَنَنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَآ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُنَا وَسِعَ رَبُنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكِّلْنَا رَبِّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بَالْحَقِ وَأَنْ خَبُرُ الْفَيْحِينِ (آيُ

وَقَالَ الْلَا أُ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ - لَهِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْنًا إِنَّكُو إِذَا لَخَسِرُونَ ۞ فَأَخَذَ تَهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دَارِهِمْ خَنْمِينَ ۞ جَنْمِينَ ۞ الَّذِينَ كَذَبُواْ شُعَيْنًا كَأَن لَمْ يَغْنَوْ افِيهَا الَّذِينَ كَذَبُواْ شُعَيْنًا كَأَن لَمْ يَغْنَوْ افِيهَا الَّذِينَ كَذَبُواْ شُعَيْنًا كَانُواْ هُمُ ٱلْخَسِرِينَ ۞ كَذَبُواْ شُعَيْنًا كَانُواْ هُمُ ٱلْخَسِرِينَ ۞ كَذَبُواْ شُعَيْنًا كَانُواْ هُمُ ٱلْخَسِرِينَ ۞

فَنُولَى عَنْهُمْ وَقَالَ يَقَوْمِ لَقَدْ أَبَلَغَنُكُمْ رِسَلَتِ رَبِي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ ءَاسَى عَلَى قَوْمِ كَفْدِيرَ ﴾

- 94. Kami tidaklah mengutus seseorang nabipun kepada sesuatu negeri, (lalu penduduknya mendustakan nabi itu), melainkan Kami timpakan kepada penduduknya kesempitan dan penderitaan supaya mereka tunduk dengan merendahkan diri
- 95. Kemudian Kami ganti kesusahan itu dengan kesenangan hingga keturunan dan harta mereka bertambah banyak, dan mereka berkata: "Sesungguhnya nenek moyang kamipun telah merasai penderitaan dan kesenangan", maka Kami timpakan siksaan atas mereka dengan sekonyong-konyong sedang mereka tidak menyadarinya.
- 96. Jikalau sekiranya penduduk negeri-negeri beriman dan bertakwa, pastilah Kami akan melimpahkan kepada mereka berkah dari langit dan bumi, tetapi mereka mendustakan (ayat-ayat Kami) itu, maka Kami siksa mereka disebabkan perbuatannya.
- 97. Maka apakah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dari kedatangan siksaan Kami kepada mereka di malam hari di waktu mereka sedang tidur?
- 98. Atau apakah penduduk negeri-negeri itu merasa aman dari kedatangan siksaan Kami kepada mereka di waktu matahari sepenggalahan naik ketika mereka sedang bermain?
- 99. Maka apakah mereka merasa aman dari azab Allah (yang tidak terduga-duga)? Tiadalah yang merasa aman dari azab Allah kecuali orang-orang yang merugi.
- 100. Dan apakah belum jelas bagi orang-orang yang mempusakai suatu negeri sesudah (lenyap) penduduknya, bahwa kalau Kami menghendaki tentu Kami azab mereka karena dosa-dosanya; dan Kami kunci mati hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (pelajaran lagi)?
- Negeri-negeri (yang telah Kami binasakan) itu, Kami ceritakan sebagian dari berita-beritanya kepadamu. Dan sungguh

وَمَآ أَرْسَلْنَا فِي قَرْبَةِ مِن نَّبِيٍّ إِلَّآ أَخَذْنَاۤ أَهْلَهَا بِٱلْبَأْسَآ ِهِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ﷺ

ثُمُّ بَدَّ لَنَا مَكَانَ السَّيِنَةِ الْخَسَنَةَ حَتَّى عَفُوا وَقَالُواْ فَدْ مَسَّ ءَابَآءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْ نَهُم بَغْنَةُ وَهُمْ لاَيشْمُهُونَ ﴿

وَلُوْأَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامنُواْ وَاتَّقُواْ لَفَنْحَنَا عَلَيْهِم بَرَكَنتِ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن كَذَّبُواْ فَأَخَذْ نَهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿

أَفَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيَهُم بَأْسُنَا بَينَاً وَهُمْ نَاْسُنَا بَينَاً وَهُمْ نَا بَيمُونَ ال

أَوَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيهُم بَأْسُنَا ضُحَى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿

أَفَأَ مِنُواْ مَكَرَاللَّهُ فَلَايَأْمَنُ مَكَرَاللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْخَسِرُونَ اللَّهِ

أَوَلَمْ يَهْدِلِلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا آن لَوْنَشَآهُ أَصَبْنَهُم بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُدُ لَا يَسْمَعُونَ شَهُ

تِلْكَ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآيِهِ أَوَلَقَدْ

JUZ 9

telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, maka mereka (juga) tidak beriman kepada apa yang dahulunya mereka telah mendustakannya. Demikianlah Allah mengunci mati hati orangorang kaftir.

102. Dan Kami tidak mendapati kebanyakan mereka memenuhi janji. Sesungguhnya Kami mendapati kebanyakan mereka orang-orang yang fasik.

## Kisah Nabi Musa a.s.

- 103. Kemudian Kami utus Musa sesudah rasul-rasul itu dengan membawa ayat-ayat Kami kepada Fir'aun<sup>553</sup>) dan pemukapemuka kaumnya, lalu mereka mengingkari ayat-ayat itu. Maka perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang membuat kerusakan.
- 104. Dan Musa berkata: "Hai Fir'aun, sesungguhnya aku ini adalah seorang utusan dari Tuhan semesta alam.
- 105. wajib atasku tidak mengatakan sesuatu terhadap Allah, kecuali yang hak. Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa bukti yang nyata dari Tuhanmu, maka lepaskanlah Bani Israil (pergi) bersama aku".
- 106. Fir'aun menjawab: "Jika benar kamu membawa sesuatu bukti, maka datangkanlah bukti itu jika (betul) kamu termasuk orang-orang yang benar".
- Maka Musa menjatuhkan tongkatnya, lalu seketika itu juga tongkat itu menjadi ular yang sebenarnya.
- 108. Dan ia mengeluarkan tangannya, maka ketika itu juga tangan itu menjadi putih bercahaya (kelihatan) oleh orang-orang yang melihatnya.
- Pemuka-pemuka kaum Fir'aun berkata:
   "Sesungguhnya Musa ini adalah ahli sihir yang pandai,

جَآءَ ثُهُمْ دُسُلُهُم بِالْمِيَنَنتِ فَمَاكَانُواْلِيُوْمِنُواْ بِمَاكَذَ بُواْمِن قَبْلُّ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَنْفِرِينَ شَ وَمَاوَجَدْ نَالِا كَثَرُهِم مِنْ عَهْدٍ وَإِن وَجَدُنَا أَكْثَرُهُمْ لَفُسِقِينَ شَ

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم ثُوسَىٰ بِثَايَنتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلاٍ يُعْء فَظَلَمُواْ بِهَا فَأَنظُرَكَيْفَ كَاكَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿

وَقَالَ مُوسَو يَنفِرْعَوْنُ إِنِّى رَسُولُّ مِن رَّبِّ ٱلْمَنْلَمِينَ ﴿ كَفِيتُ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ قَدْ حِسْنُ صُحُم بِبَيْنَةٍ مِن رَّبِكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِي بَنِيَ اسْءَ مِنْ لَا اللهِ اللهِ

> قَالَ إِن كُنتَ جِنْتَ بِنَا يَةٍ فَأْتِ بِهَ ٓ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِ قِينَ ﴿ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَنَزَعَ يَدُهُ فَإِذَاهِيَ بَيْضَآهُ لِلنَّظِرِينَ ﴿

قَالَٱلْمَلَأُمِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَدِيرُ عَلِيمٌ ﷺ

<sup>553).</sup> Fir'aun adalah gelar bagi raja-raja Mesir purbakala, Menurut sejarah, Fir'aun di masa Nabi Musa a.s. ialah Menephthah (1232-1224 S.M.) anak dari Ramses.

- 110. yang bermaksud hendak mengeluarkan kamu dari negerimu". (Fir'aun berkata):
  "Maka apakah yang kamu anjurkan?"
- 111. Pemuka-pemuka itu menjawab: "Beritangguhlah dia dan saudaranya serta kirimlah ke kota-kota beberapa orang yang akan mengumpulkan (ahli-ahli sihir),
- supaya mereka membawa kepadamu semua ahli sihir yang pandai".
- 113. Dan beberapa ahli sihir itu datang kepada Fir'aun mengatakan: "(Apakah) sesungguhnya kami akan mendapat upah, jika kamilah yang menang?"
- 114. Fir'aun menjawab: "Ya, dan sesungguhnya kamu benar-benar akan termasuk orang-orang yang dekat (kepadaku)".
- 115. Ahli-ahli sihir berkata: "Hai Musa, kamukah yang akan melemparkan lebih dahulu, ataukah kami yang akan melemparkan?"
- 116. Musa menjawab: "Lemparkanlah (lebih dahulu)!" Maka tatkala mereka melemparkan, mereka menyulap mata orang dan menjadikan orang banyak itu takut, serta mereka mendatangkan sihir yang besar (mena jubkan).
- 117. Dan Kami wahyukan kepada Musa: "Lemparkanlah tongkatmu!" Maka sekonyong-konyong tongkat itu menelan apa yang mereka sulapkan.
- 118. Karena itu nyatalah yang benar dan batallah yang selalu mereka kerjakan.
- 119. Maka mereka kalah di tempat itu dan jadilah mereka orang-orang yang hina.
- Dan ahli-ahli sihir itu serta merta meniarapkan diri dengan bersujud<sup>554</sup>)
- Mereka berkata: "Kami beriman kepada Tuhan semesta alam.

يُرِيدُ أَن يُغْرِجَكُم مِّنَ أَرْضِكُمُ فَمَا ذَا تَأْمُرُونَ ١

قَالُوٓا أَرْمِهُ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلُ فِي ٱلْمَدَآبِنِ حَيْثِرِينَ اللهِ

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَنجٍ عَلِيمٍ الْآ

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوٓ الْإِنَّ لَنَا لَأَجَرًا إِن كُنَّا غَنَّ الْفَنلِينَ شَّ قَالَ نَعَمَّ وَلِنَّكُمُ لَمِنَ الْمُقَرِّينَ شَ

قَالُواْيَكُمُوسَىۤ إِمَّآ أَنْ تُلْقِى وَإِمَّاۤ أَن تَكُونَ

يَحُنُ ٱلْمُلْقِينَ اللَّهِ

قَالَ أَلْقُواً فَلَمَّآ أَلْقَوْاْ سَحَرُواْ أَعَيْنَ ٱلنَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرِ عَظِيدٍ ﴿

﴿ وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ مُوسَىۤ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَٓ فَإِذَاهِى تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿ ﴾

فَوْقَعَ أَخْنُ وَبِطَلَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

فَغُلِبُواْ هُنَالِكَ وَأَنقَلَبُواْ صَغِرِينَ ١

وَأُلِّقِي ٱلسَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ١

قَالُوٓاْءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ اللَّهُ

<sup>554).</sup> Mereka terus bersujud kepada Allah karena meyakini kebenaran seruan Nabi Musa a.s. dan bukan ia ahli sihir sebagai yang mereka duga semula.

122. "(yaitu) Tuhan Musa dan Harun".

- 123. Fir'aun berkata: "Apakah kamu beriman kepadanya sebelum aku memberi izin kepadamu?, sesungguhnya (perbuatan) ini adalah suatu muslihat yang telah kamu rencanakan di dalam kota ini, untuk mengeluarkan penduduknya dari padanya; maka kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu ini):
- 124. demi, sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kakimu dengan bersilang secara bertimbal balik 555), kemudian sungguh-sungguh aku akan menyalib kamu semuanya."
- Ahli-ahli sihir itu menjawab: "Sesungguhnya kepada Tuhanlah kami kembali.
- 126. Dan kamu tidak menyalahkan kami, melainkan karena kami telah beriman kepada ayatayat Tuhan kami ketika ayat-ayat itu datang kepada kami". (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, limpahkanlah kesabaran kepada kami dan wafatkanlah kami dalam keadaan berserah diri (kepada-Mu)".
- 127. Berkatalah pembesar-pembesar dari kaum Fir'aun (kepada Fir'aun): "Apakah kamu membiarkan Musa dan kaumnya untuk membuat kerusakan di negeri ini (Mesir) dan meninggalkan kamu serta tuhantuhanmu?". Fir'aun menjawab: "Akan kita bunuh anak-anak lelaki mereka dan kita biarkan hidup perempuan-perempuan mereka dan sesungguhnya kita berkuasa penuh di atas mereka".
- 128. Musa berkata kepada kaumnya: "Mohonlah pertolongan kepada Allah dan bersabarlah; sesungguhnya bumi (ini) kepunyaan Allah; dipusakakan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya dari hamba-hamba-Nya. Dan kesudahan yang baik adalah bagi orang-orang yang bertakwa".
- 129. Kaum Musa berkata: "Kami telah ditindas (oleh Fir'aun) sebelum kamu datang kepada kami dan sesudah kamu da-

ربِّ مُوسَىٰ وَهَـُدُرُونَ ﴿ اللهِ عَلَىٰ اللهُ الْمَكُرُّ إِنَّ هَـُذَا لَكُمُّ إِنَّ هَـُذَا لَكُمُّ أَنْهُ وَمُكَا فَرَعُونُ عَالَمُ اللهُ المَكِرِينَةِ لِلْتُخْرِجُواْمِنَّهَا أَهْلَهُمُّ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ فَعَالَمُونُ اللهُ المَّامُونُ اللهُ المَامُونُ اللهُ المَّامُونُ اللهُ المَّامُونُ اللهُ المَّامُونُ اللهُ المَّامُونُ اللهُ المَامُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُحْرِبُونُ اللهُ المُعَامِّلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْمَلُونُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ ال

ثُمُّ لَأُصَلِبَنَكُمُ أَجَمُعِيك ﴿
قَالُوٓ أَإِنَّا إِلَىٰ رَيِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴿
وَمَانَغِهُم مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنَا بِتَايَنتِ رَبِّنَا لَفَاجَآءَ تُنَّا
رَبَّنَا أَفْرَعُ عَلَيْنَا صَبْرًا وَقَوْفَنَا مُسْلِعِينَ ﴿

لَأُقَطِّعٌنَّ أَيْدِيكُمُ وَأَرْجُلَكُمُ مِنْخِلَفٍ

وَقَالَ ٱلْمَلَاثِينَ قُوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُمُوسَىٰ وَقَوْمَهُ. لِيُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَ الْهِتَكَ قَالَ سَنْقَيْلُ ٱبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَعْي مِنِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوَقَهُمْ مَا فَيْهُمْ وَإِنَّا فَوَقَهُمْ مَا فَي

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱسْتَعِينُواْ بِاللَّهِ وَاصْبِرُوَّا اللَّهِ وَاصْبِرُوَّا اللَّهِ وَاصْبِرُوَّا اللَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ وَالْعَنقِبَةُ لِلْمُتَقِينِ اللَّهِ عَبَادِهِ وَ وَالْعَنقِبَةُ لِلْمُتَقِينِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ ا

<sup>555).</sup> Maksudnya: tangan kanan dan kaki kiri atau sebaliknya.

tang556) . Musa menjawab: "Mudah-mudahan Allah membinasakan musuhmu dan menjadikan kamu khalifah di bumi-(Nya), maka Allah akan melihat bagai-mana perbuatanmu<sup>557</sup>).

- 130. Dan sesungguhnya Kami telah menghukum (Fir'aun dan) kaumnya dengan (mendatangkan) musim kemarau yang panjang dan kekurangan buah-buahan, supaya mereka mengambil pelajaran.
- 131. Kemudian apabila datang kepada mereka kemakmuran, mereka berkata: "Ini adalah karena (usaha) kami". Dan jika mereka ditimpa kesusahan, mereka lemparkan sebab kesialan itu kepada Musa dan orang-orang yang besertanya. Ketahuilah, sesungguhnya kesialan mereka itu adalah ketetapan dari Allah, akan tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- 132. Mereka berkata: "Bagaimanapun kamu mendatangkan keterangan kepada kami untuk menyihir kami dengan keterangan itu, maka kami sekali-kali tidak akan beriman kepadamu".
- 133. Maka Kami kirimkan kepada mereka taufan, belalang, kutu, katak dan darah<sup>558</sup>) sebagai bukti yang jelas, tetapi mereka tetap menyombongkan diri dan mereka adalah kaum yang berdosa.
- 134. Dan ketika mereka ditimpa azab (yang telah diterangkan itu) merekapun berkata: "Hai Musa, mohonkanlah untuk kami kepada Tuhanmu dengan (perantaraan) kenabian yang diketahui Allah ada pada sisimu<sup>559</sup>). Sesungguhnya jika kamu dapat menghilangkan azab itu dari pada kami, pasti kami akan beriman kepadamu dan akan kami biarkan Bani Israil pergi bersamamu".

عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِ ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرَكَيْفَ تَعْمَلُونَ اللهِ وَلَقَدْ أَخَذْنَآءَ الَ فِرْعَوْنَ بِٱلسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ ٱلثَّمَرُتِ لَعَلَّهُمْ يَذَكَّرُونَ اللهِ

فَإِذَاجَآءَ تَهُدُ ٱلْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَاهَذِهِ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّتَةٌ يَطَيِّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَن مَعَةُ وَالْآ إِنَّمَا طَيْرُهُمْ عِندَاللَّهِ وَلَكِنَ آَكَ ثَرَهُمْ طَيْرُهُمْ عِندَاللَّهِ وَلَكِنَ آَكَ ثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ اللَّهِ

وَقَالُواْمَهُمَاتَأْلِنَا بِدِء مِنْ ءَايَةٍ لِتَسَّحَرَنَا بِهَافَمَا غَنْ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ

فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَٱلْقُمَلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَ ءَايَتٍمُّفَصَّلَتٍ فَأَسَّتَكْبَرُوا وَكَانُواْقُوْمَا تُجُرِمِينَ ۖ

وَلَمَّاوَقَعَ عَلَيْهِمُ ٱلِرِّجْرُ قَالُواْيَكُمُوسَى ٱدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَاعَهِ مَعِندَكَ لَيِن كَشَفْتَ عَنَا الرِّجْزَ لَنُوْمِنَنَ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَلَكَ بَنِيَ الْمِرَّةِ بِلَ اللَّهِ

<sup>556).</sup> Mereka mengeluh kepada Musa a.s. bahwa nasib mereka sama saja; baik sebelum kedatangan Musa a.s. untuk menyeru mereka kepada agama Allah dan melepaskan mereka dari perbudakan Fir'aun, maupun sesudahnya. Ini menunjukkan kekerdilan jiwa dan kelemahan daya juang pada mereka.

<sup>557).</sup> Maksudnya: Allah akan membalas perbuatanmu, yang baik dibalas dengan yang baik dan yang buruk dibalas dengan yang buruk.

<sup>558).</sup> Maksudnya: air minum mereka berobah menjadi darah.

<sup>559).</sup> Maksudnya: karena Musa a.s. telah dianugerahi kenabian oleh Allah, sebab itu mereka meminta dengan perantaraan kenabian itu agar Musa a.s. memohon kepada Allah.

- 135. Maka setelah Kami hilangkan azab itu dari mereka hingga batas waktu yang mereka sampai kepadanya, tiba-tiba mereka mengingkarinya.
- 136. Kemudian Kami menghukum mereka, maka Kami tenggelamkan mereka di laut disebabkan mereka mendustakan ayatayat Kami dan mereka adalah orangorang yang melalaikan ayat-ayat Kami
- 137. Dan Kami pusakakan kepada kaum yang telah ditindas itu, negeri-negeri bahagian timur bumi dan bahagian baratnya<sup>560</sup>) yang telah Kami beri berkah padanya. Dan telah sempurnalah perkataan Tuhanmu yang baik (sebagai janji) untuk Bani Israil disebabkan kesabaran mereka. Dan Kami hancurkan apa yang telah dibuat Fir'aun dan kaumnya dan apa yang telah dibangun mereka<sup>561</sup>).
- 138. Dan Kami seberangkan Bani Israil ke seberang lautan itu<sup>5</sup>62), maka setelah mereka sampai kepada suatu kaum yang tetap menyembah berhala mereka, Bani Israil berkata: "Hai Musa, buatlah untuk kami sebuah tuhan (berhala) sebagaimana mereka mempunyai beberapa tuhan (berhala)". Musa menjawab: "Sesungguhnya kamu ini adalah kaum yang tidak mengetahui (sifat-sifat Tuhan)".
- 139. Sesungguhnya mereka itu akan dihancurkan kepercayaan yang dianutnya dan akan batal apa yang selalu mereka kerjakan.
- 140. Musa menjawab: "Patutkah aku mencari Tuhan untuk kamu yang selain dari pada Allah, padahal Dialah yang telah melebihkan kamu atas segala umat<sup>563</sup>).
- 141. Dan (ingatlah hai Bani Israil), ketika Kami menyelamatkan kamu dari (Fir'aun) dan kaumnya, yang mengazab kamu de-

فَلَمَّاكَ شَفْنَاعَنْهُمُ ٱلرِّجْزَ إِلَى آَجَلٍ هُم بَلِغُوهُ إِذَاهُمْ يَنكُثُونَ ﴿ فَأَننَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَفْنَهُمْ فِ ٱلْمِيدِ بِأَنَهُمْ كَذَّبُوا بِعَاينِننَا وَكَاثُواْعَنْهَا غَفِلِينَ ﴿

وَأَوْرَشَنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُواْ يُسْتَضَعَفُونَ مَشَرِقَ الْأَرْضِ وَمَعَكِرِ بَهَا الْتَي بَدُركُنا فِيهَا وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِيَ إِسْرَ عِيلَ بِمَاصَبُرُواْ وَدَمَرْنَا مَا كَانَ يَصَنعُ فِرْعَوْثُ وَقَوْمُهُ، وَمَاكَ انْوَايْعَرِ شُونَ وَجَوَزُنَا بِبَنِيَ إِسْرَ عِيلَ الْبَحْرَ فَاتَوَا عَلَى قَوْمِ يَعَكُفُونَ عَلَى أَصْنامِ لَهُمُ أَقَالُوا يَكُمُوسَى الْجَعَلُ لَنَا إِلَيْهَا كُمَا لَهُمُ عَالِهَةً قَالَ إِنِّكُمْ قَوْمُ تَجْعَلُونَ اللهَ اللهَ الْكُما لَهُمُ عَالِهَةً قَالَ إِنِّكُمْ قَوْمُ

إِنَّ هَنَوُلْآءِ مُتَبَرِّمًا هُمْ فِيهِ وَيَنْطِلُ مَّا كَانُواْ
يَمْمَلُونَ ﴿
قَالَ أَغَيْرَاللَّهِ أَبْفِيكُمْ إِلَنْهَا وَهُوَ
قَالَ أَغَيْرَاللَّهِ أَبْفِيكُمْ إِلَنْهَا وَهُوَ
فَضَّلُكُمْ عَلَى الْعَنْلُويِنَ ﴿
قَالَ الْعَنْدِينَ ﴿
وَإِذْ أَنْجَيْنَكُمْ مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ
يَسُومُونَكُمْ مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ
يَسُومُونَكُمْ مِنْ ءَالْعَذَاتِ يُقَوْلُونَ أَبْنَا ءَكُمْ

<sup>560).</sup> Maksudnya: negeri Syam dan Mesir dan negeri-negeri sekitar keduanya yang pernah dikuasai Fir'aun dahulu. Sesudah kerajaan Fir'aun runtuh negeri-negeri ini diwarisi oleh Bani Israil.

<sup>561).</sup> Yang dimaksud dengan bangunan-bangunan Fir'aun yang dihancurkan Allah ialah bangunan-bangunan yang didirikan mereka dengan menindas Bani Israil, seperti kota Ramses; menara yang diperintahkan Hamaan mendirikannya dan sebagainya.

<sup>562).</sup> Maksudnya: bahagian utara dari laut Merah.

<sup>563).</sup> Lihat not. 45.

ngan azab yang sangat jahat, yaitu mereka membunuh anak-anak lelakimu dan membiarkan hidup wanita-wanitamu. Dan pada yang demikian itu cobaan yang besar dari Tuhannu".

- 142. Dan telah Kami janjikan kepada Musa (memberikan Taurat) sesudah berlalu waktu tiga puluh malam, dan Kami sempurnakan jumlah malam itu dengan sepuluh (malam lagi), maka sempurnalah waktu yang telah ditentukan Tuhannya empat puluh malam. Dan berkata Musa kepada saudaranya yaitu Harun: "Gantikanlah aku dalam (memimpin) kaumku, dan perbaikilah<sup>564</sup>), dan janganlah kamu mengikuti jalan orang-orang yang membuat kerusakan."
- 143. Dan tatkala Musa datang untuk (munajat dengan Kami) pada waktu yang telah Kami tentukan dan Tuhan telah berfirman (langsung) kepadanya, berkatalah Musa: "Ya Tuhanku, nampakkanlah (diri Engkau) kepadaku agar aku dapat melihat kepada Engkau". Tuhan berfirman: "Kamu sekali-kali tidak sanggup melihat-Ku, tapi lihatlah ke bukit itu, maka jika ia tetap di tempatnya (sebagai sediakala) niscaya kamu dapat melihat-Ku". Tatkala Tuhannya menampakkan diri kepada gunung itu<sup>565</sup>), dijadikannya gunung itu hancur luluh dan Musapun jatuh pingsan. Maka setelah Musa sadar kembali, dia berkata: "Maha Suci Engkau, aku bertaubat kepada Engkau dan aku orang yang pertama-tama beriman".
- 144. Allah berfirman: "Hai Musa sesungguhnya Aku memilih (melebihkan) kamu dari manusia yang lain (di masamu) untuk membawa risalah-Ku dan untuk berbicara langsung dengan-Ku, sebab itu berpegang teguhlah kepada apa yang Aku berikan kepadamu dan hendaklah kamu termasuk orangorang yang bersyukur".

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمُّ وَفِ ذَالِكُم بَلاَ مِن رَبِّكُمْ عَظِيدٌ اللهِ

﴿ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيَّلَةً وَأَتَمَمْنَهَا يِعَشْرِ فَتَمَّ مِيقَتُ رَبِّهِ ﴿ أَرْبَعِينَ لَيَّلَةً وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَدُرُونَ ٱخْلُفْنِي فِي قَوْمى وَأَصْلِحْ وَلَاتَنَبَعْ سَكِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿

وَلَمَّاجَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَنِنَا وَكُلَّمَهُ، رَبُّهُ وَالَ رَبِّ أَرِفِ أَنْظُرْ إِلَيْكُ قَالَ لَن تَرَسِي وَلَكِي أَنْظُرْ إِلَى ٱلْجَبِلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّمَكَ اَنهُ فَسَوْفَ تَرَسِيْ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبِلِ جَعَلَهُ وَحَكَّا وَخَرَ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ شُبْحَنَكَ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ شُبْحَنَكَ مُنْ اللَّهُ إِلَيْكَ وَأَنْا أَوْلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ اللَّيْ

قَالَ يَنْمُوسَى إِنِّ أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى اَلنَّاسِ بِرِسَلَتِي وَيِكَلَنِي فَخُذْ مَآءَاتَ بِتُكَ وَكُن مِرَ الشَّرِكِينَ ﴿

564). Maksudnya: perbaikilah dirimu dan kaummu serta ihwal mereka.

<sup>565).</sup> Para mufassirin ada yang mengartikan yang nampak oleh gunung itu ialah kebesaran dan kekuasaan Allah, dan ada pula yang menafsirkan bahwa yang nampak itu hanyalah cahaya Allah. Bagaimanapun juga nampaknya Tuhan itu bukanlah nampak makhluk, hanyalah nampak yang sesuai sifat-sifat Tuhan yang tidak dapat diukur dengan ukuran manusia.

- 145. Dan telah Kami tuliskan untuk Musa pada luh-luh566) (Taurat) segala sesuatu sebagai pelajaran dan penjelasan bagi segala sesuatu; maka (Kami berfirman): "Berpeganglah kepadanya dengan teguh dan suruhlah kaummu berpegang kepada (perintah-perintahnya) dengan sebaikbaiknya<sup>567</sup>), nanti Aku akan memperlihatkan kepadamu negeri orang-orang yang fasik<sup>568</sup>).
- 146. Aku akan memalingkan orang-orang yang menyombongkan dirinya di muka bumi tanpa alasan yang benar dari tanda-tanda kekuasaan-Ku. Mereka jika melihat tiaptiap ayat(Ku)<sup>569</sup>), mereka tidak beriman kepadanya. Dan jika mereka melihat jalan yang membawa kepada petunjuk, mereka tidak mau menempuhnya, tetapi jika mereka melihat jalan kesesatan, mereka terus menempuhnya. Yang demikian itu adalah karena mereka mendustakan ayatayat Kami dan mereka selalu lalai dari padanya.
- 147. Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan mendustakan akan menemui akhirat, sia-sialah perbuatan mereka. Mereka tidak diberi balasan selain dari apa yang telah mereka kerjakan.
- 148. Dan kaum Musa, setelah kepergian Musa ke gunung Thur membuat dari perhiasan-perhiasan (emas) mereka anak lembu yang bertubuh dan bersuara 570). Apakah mereka tidak mengetahui bahwa anak lembu itu tidak dapat berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembahan) dan mereka adalah orang-orang yang zalim.

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلُواجِ مِن كُلِ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِفُوَةٍ وَأَمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُوْرِيكُو دَارَ الْفَسِقِينَ ﴿

سَأَصِّرِفُ عَنَ ايَتِيَ ٱلَّذِينَ يَسَّكَبَّرُونَ فِي ٱلأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ وَإِن يَسَوَا كُلَّ اليَّقِ لَا يُوْمِنُوا بِهَا وَإِن يَسَوْا سَبِيلَ ٱلرُّشَّدِ لَا يَتَخِدُوهُ سَبِيلًا وَإِن يَسَرَوْا سَبِيلَ ٱلْفَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ ذَلِكَ بِأَنْهُمْ كَذَّهُوا بِعَالِي تِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا عَنْهَا عَنْهِا فِيلًا لَا اللَّهِ

وَالَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَتِنَا وَلِقَكَاءِ ٱلْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَـٰلُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّامَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيِّهِ هَ عِجْلاً جَسَدَا لَهُ خُوَارُّ أَلَدْ مِرَوْا أَنَهُ الاَيْكَلِمُهُمْ وَلاَ يَهْدِيهِمْ سَكِيلًا أَتَّخَذُوهُ وَكَا يَهْدِيهِمْ سَكِيلًا أَتَّخَذُوهُ

<sup>566).</sup> Luh ialah: kepingan dari batu atau kayu yang tertulis padanya isi Taurat yang diterima Nabi Musa a.s. sesudah munajat di gunung Thursina.

<sup>567).</sup> Maksudnya: utamakanlah yang wajib-wajib dahulu dari yang sunat dan mubah,

<sup>568).</sup> Maksudnya: Allah akan memperlihatkan kampung orang-orang fasik seperti Fir'aun, 'Aad, Tsamud dan sebagainya yang kampung-kampung itu hancur bersama mereka akibat kejahatan dan kefasikan mereka.

<sup>569).</sup> Yang dimaksud dengan ayat-ayat di sini ialah: ayat-ayat Taurat, tanda-tanda kebesaran dan kekuasaan Allah.

<sup>570).</sup> Mereka membuat patung anak lembu dari emas. Para mufassirin berpendapat bahwa patung itu tetap patung tidak bernyawa dan suara yang seperti lembu itu hanyalah disebabkan oleh angin yang masuk ke dalam rongga patung itu dengan tekhnik yang dikenal oleh Samiri waktu itu dan sebagian mufassirin ada yang menafsirkan bahwa patung yang dibuat dari emas itu kemudian menjadi tubuh yang bernyawa dan mempunyai suara lembu.

- 149. Dan setelah mereka sangat menyesali perbuatannya dan mengetahui bahwa mereka telah sesat, merekapun berkata: "Sungguh jika Tuhan kami tidak memberi rahmat kepada kami dan tidak mengampuni kami, pastilah kami menjadi orang-orang yang merugi".
- 150. Dan tatkala Musa telah kembali kepada kaumnya dengan marah dan sedih hati berkatalah dia: "Alangkah buruknya perbuatan yang kamu keriakan sesudah kepergianku! Apakah kamu hendak mendahului janji Tuhanmu<sup>571</sup>)?" Dan Musapun melemparkan luh-luh512) (Taurat) itu dan memegang (rambut) kepala saudaranya (Harun) sambil menariknya ke arahnya. Harun berkata: "Hai anak ibuku, sesungguhnya kaum ini telah menganggapku lemah dan hampir-hampir mereka membunuhku, sebab itu janganlah kamu menjadikan musuh-musuh gembira melihatku, dan janganlah kamu masukkan aku ke dalam golongan orang-orang yang zalim".
- 151. Musa berdo'a: "Ya Tuhanku, ampunilah aku dan saudaraku dan masukkanlah kami ke dalam rahmat Engkau, dan Engkau adalah Maha Penyayang di antara para penyayang".
- 152. Sesungguhnya orang-orang yang menjadikan anak lembu (sebagai sembahannya), kelak akan menimpa mereka kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan di dunia. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang membuat-buat kebohongan.
- 153. Orang-orang yang mengerjakan kejahatan, kemudian bertaubat sesudah itu dan beriman; sesungguhnya Tuhan kamu, sesudah taubat yang disertai dengan iman itu adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَنَاسُقِطَ فِ آيَدِيهِمْ وَرَأَوْاأَنَّهُمْ فَدْصَلُوا قَالُوالَيِن لَمْ يَرْحَمْنَارَبُنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ الْأَ

وَلَمَّارَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَضْبَنَ أَسِفَاقا لَ بِنْسَمَا خَلَفْتُهُونِ مِن بَعْلِي أَعَجِلْتُ مَّ أَصَرِيَكُمٌ وَالْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ مِرْأُسِ أَخِيهِ يَجُرُهُ إِلَيْهِ قَالَ اَبْنَ أُمَّ إِنَّ ٱلْقَوْمَ اَسْتَضْعَفُونِ وَكَادُواْ يَقْنُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ فِي الْأَعْدَاءَ وَلَا يَعْتَلَنِي مَعَ ٱلْفَوْمِ الظَّلْلِمِينَ الْفَا

قَالَ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِ رَحْمَتِكُ وَأَنتَ أَرْحَكُمُ الزَّحِينِ ﴿

إِنَّ اَلَّذِينَ اَتَّخَذُواْ الْعِجْلَ سَيَنَا الْمُمْ عَضَبُّ مِّن زَّ تِبِهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنِيَّا ۚ وَكَذَٰ لِكَ جُرِّى الْمُفْتَرِينَ ﴿

وَٱلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُواْمِنَ بَعْدِهَا وَءَامُنُوَّا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَنْفُورٌ رَّحِيتُ اللهِ

<sup>571).</sup> Maksudnya: apakah kamu tidak sabar menanti kedatanganku kembali sesudah munajat dengan Tuhan sehingga kamu membuat patung untuk disembah sebagaimana menyembah Allah?

<sup>572).</sup> Lihat not 566.

- 154. Sesudah amarah Musa menjadi reda, lalu diambilnya (kembali) luh-luh (Taurat) itu; dan dalam tulisannya terdapat petunjuk dan rahmat untuk orang-orang yang takut kepada Tuhannya.
- 155. Dan Musa memilih tujuh puluh orang dari kaumnya untuk (memohonkan taubat kepada Kami) pada waktu yang telah Kami tentukan. Maka ketika mereka digoncang gempa bumi, Musa berkata: "Ya Tuhanku, kalau Engkau kehendaki, tentulah Engkau membinasakan mereka dan aku sebelum ini. Apakah Engkau membinasakan kami karena perbuatan orangorang yang kurang akal di antara kami? ltu hanvalah cobaan dari Engkau, Engkau sesatkan dengan cobaan itu siapa yang Engkau kehendaki dan Engkau beri petunjuk kepada siapa yang Engkau kehendaki<sup>573</sup>). Engkaulah Yang memimpin kami, maka ampunilah kami dan berilah kami rahmat dan Engkaulah Pemberi ampun yang sebaik-baiknya".
- 156. Dan tetapkanlah untuk kami kebajikan di dunia ini dan di akhirat; sesungguhnya kami kembali (bertaubat) kepada Engkau. Allah berfirman: "Siksa-Ku akan Kutimpakan kepada siapa yang Aku kehendaki dan rahmat-Ku meliputi segala sesuatu. Maka akan Aku tetapkan rahmat-Ku untuk orang-orang yang bertakwa, yang menunaikan zakat dan orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami".
- 157. (Yaitu) orang-orang yang mengikut Rasul, Nabi yang ummi yang (namanya) mereka dapati tertulis di dalam Taurat dan Injil yang ada di sisi mereka, yang menyuruh mereka mengerjakan yang ma'ruf dan melarang mereka dari mengerjakan yang mungkar dan menghalalkan bagi mereka segala yang baik dan mengharamkan bagi mereka segala yang buruk dan membuang dari mereka beban-beban

وَلَمَّاسَكَتَ عَن مُّوسَى ٱلْغَضَبُ أَخَذَ ٱلْأَلْوَاحُ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿

وَاخْنَادَ مُوسَىٰ قَوْمَهُۥ سَبْعِينَ رَجُلًا لِيبِقَلِنَا ۚ فَلَمَّا الْحَنْدَ مُوسَىٰ فَوْمَهُۥ سَبْعِينَ رَجُلًا لِيبِقَلِنَا ۚ فَلَمَّا الْحَنْمُ مُ الرَّحِفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْشِئْتَ اَهْلَكُنْهُم مِن فَتَنَا أَنْ فَي مِن فَشَاءُ مُنَا لَا لَشُفَهَا أَمِنَا أَإِنْ هِي لِلْكُونِينَ الْحَنْفِينَ الْحَنْفُ الْمُنْفَعَالَ الْمُنْفَقِينَ الْمَنْفَقَا أَمُنْ الْمَنْفَقِيقَ الْمُنْفَاقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفِقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفَقِيقَ الْمُنْفِقِيقَ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفَاقِيقِيقِيقَ الْمُنْفَاقِلْمُ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفَقِيقِ الْمُنْفِيقِيقِيقَ الْمُنْفِيقِيقَ الْمُنْفَاقِلَقِيقَاقِ الْمُنْفَقِيقِيقِيقَاقِ الْمُنْفَاقِلِيقَاقِ الْمُنْفِيقِيقِيقَاقِيقَاقِيقَاقِ الْمُنْفَاقِيقِيقَاقِيقِيقَاقِيقَاقِ الْمُنْفَاقِيقِيقَاقِيقَاقِيقَاقِيقَاقِيقَاقِيقَا

<sup>573).</sup> Perbuatan mereka membuat patung anak lembu dan menyembahnya itu adalah suatu cobaan dari Allah untuk menguji mereka, siapa yang sebenarnya kuat imannya dan siapa yang masih raguragu. Orang-orang yang lemah imannya itulah yang mengikuti Samiri dan menyembah patung anak lembu itu. Akan tetapi orang-orang yang kuat imannya, tetap dalam keimanannya.

belenggu-belenggu yang ada pada iman kepadanya, memuliakannya, menolongnya dan mengikuti cahaya yang terang yang diturunkan kepadanya (Al Qur'an), mereka itulah orang-orang yang beruntung.

- 158. Katakanlah: "Hai manusia sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu semua, yaitu Allah Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Yang menghidupkan dan mematikan, maka berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul Nya. Nabi yang ummi yang beriman kepada Allah dan kepada kalimat-kalimat-Nya (kitabkitab-Nya) dan ikutilah dia, supaya kamu mendapat petunjuk".
- 159. Dan di antara kaum Musa itu terdapat suatu umat yang memberi petunjuk (kepada manusia) dengan hak dan dengan vang hak itulah mereka menjalankan keadilan575).
- 160. Dan mereka Kami bagi menjadi dua belas suku yang masing-masingnya berjumlah besar dan Kami wahyukan kepada Musa ketika kaumnya meminta air kepadanya: "Pukullah batu itu dengan tongkatmu!". Maka memancarlah dari padanya duabelas mata air. Sesungguhnya tiap-tiap suku mengetahui tempat minum masing-masing. Dan Kami naungkan awan di atas mereka dan Kami turunkan kepada mereka manna dan salwa576). (Kami berfirman); "Makanlah yang baikbaik dari apa yang telah Kami rezkikan kepadamu". Mereka tidak menganiaya Kami, tetapi merekalah yang selalu menganiaya dirinya sendiri.

dan belenggu-belenggu yang ada pada mereka<sup>574</sup>). Maka orang-orang yang ber- وَالْأَغْلُـالُ الَّذِي كَانَتَ عَلَيْهِمْ فَالَّذِيبَ، اَمَنُواْ بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَـرُوهُ وَاتَّبَعُواْ ٱلنُّورَ ٱلَّذِي أَنزلَ مَعَهُ أَوْلَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ

> قُلْ نَتَأَتُهَا ٱلنَّاسُ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُمْ مَمِيعًا ٱلَّذِي لَهُ مُمْالِئُ ٱلسَّمَاءَ وَٱلْأَرْضَ لآإِلَهُ إِلَّاهُوَ يُحْي وَنُميتُ فَعَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ٱلنَّى ٱلْأُمِّى ٱلَّذِي مُؤْمِثُ بأللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ

وَمِن قَوْ مِر مُوسَى ٓ أُمَّاتُهُ يَهَدُونَ بِٱلْحَقِّ وَبِهِ ۦ

<sup>574).</sup> Maksudnya: dalam syari'at yang dibawa oleh Muhammad itu tidak ada lagi beban-beban yang berat yang dipikulkan kepada Bani Israil. Umpamanya: mensyari'atkan membunuh diri untuk sahnya taubat, mewajibkan kisas pada pembunuhan baik yang disengaja atau tidak tanpa membolehkan membayar diat, memotong anggota badan yang melakukan kesalahan, membuang atau menggunting kain yang kena najis.

<sup>575).</sup> Maksudnya: mereka memberi petunjuk dan menuntun manusia dengan berpedoman kepada petunjuk dan tuntunan yang datang dari Allah s.w.t. dan juga dalam hal mengadili perkara-perkara, mereka selalu mencari keadilan dengan berpedomankan kepada petunjuk dan tuntunan Allah.

<sup>576).</sup> Lihat not 53.

- 161. Dan (ingatlah), ketika dikatakan kepada mereka (Bani Israil): "Diamlah di negeri ini saja (Baitul Maqdis) dan makanlah dari (hasil bumi)nya di mana saja kamu kehendaki.". Dan katakanlah: "Bebaskanlah kami dari dosa kami dan masukilah pintu gerbangnya sambil membungkuk, niscaya Kami ampuni kesalahan-kesalahamnu". Kelak akan Kami tambah (pahala) kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 162. Maka orang-orang yang zalim di antara mereka itu mengganti (perkataan itu) dengan perkataan yang tidak dikatakan kepada mereka<sup>577</sup>), maka Kami timpakan kepada mereka azab dari langit disebabkan kezaliman mereka.
- 163. Dan tanyakanlah kepada Bani Israil tentang negeri<sup>578</sup>) yang terletak di dekat laut ketika mereka melanggar aturan pada hari Sabtu<sup>579</sup>), di waktu datang kepada mereka ikan-ikan (yang berada di sekitar) mereka terapung-apung di permukaan air, dan di hari-hari yang bukan Sabtu, ikan-ikan itu tidak datang kepada mereka. Demikianlah Kami mencoba mereka disebabkan mereka berlaku fasik.
- 164. Dan (ingatlah) ketika suatu umat di antara mereka berkata: "Mengapa kamu menasehati kaum yang Allah akan membinasakan mereka atau mengazab mereka dengan azab yang amat keras?" Mereka menjawab: "Agar kami mempunyai alasan (pelepas tanggung jawab) kepada Tuhanmu<sup>580</sup>), dan supaya mereka bertakwa".
- 165. Maka tatkala mereka melupakan apa yang diperingatkan kepada mereka, Kami selamatkan orang-orang yang mela-

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اَسُكُنُواْ هَاذِهِ الْقَرْبَةَ وَكُلُواً مِنْهَا حَيْثُ شِنْتُمْ وَقُولُواْ حِظَةٌ وَادْخُلُواْ الْبَابَ سُجَدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيّتَ تِكُمْ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ شَ

فَبَدَّ لَ الَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزَا فِنَ السَّكَمَآءِ بِمَاكَانُواْ يَظْلِمُونَ هَ وَسَّنَا لَهُمْ عَنِ الْقَرْكِةِ الَّتِيكَانَةُ عَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِ السَّبْتِ إِذْ تَتَأْتِيهِمْ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَتَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ مَوْمَ سَبِّتِهِمْ شُرَعًا وَيُومَ لايسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ شَرَعًا وَيُومَ سَمَاكَانُواْ نَفْسُقُونَ اللَّهَ

ۅٙٳۮ۬ڨٙٲٮۜٙٲٛڡۜٞڎؙؗؠؘؠ۬ؗؠٛؠٙڸؠٙؾۼڟۛۅڹۊٙۄۧڡٞٚٲٲڵڎؘڎؙؠۿڸڬۿؙؠ ٲۊۛڡٛۼڎؚڹٛؠؙؠ۫ۼڬڶٵۺڍۑڎؖؖڷٙڡٵڷۅٲڡۼ۫ۮؚۯۊۧٳڵۮڒؾؚڮۛڗ ۅؙڵۼڶؘۿ؞۫ڔۣۼؘڠؙۅڹٛ۞ٛ

فَلَمَّا نَسُواْ مَاذُكِرُواْ بِهِ الْبَعِينَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْنَ

<sup>577).</sup> Mereka diperintah untuk mengucap: "hiththatun" (berarti: mohon dilepaskan dari dosa), namun mereka mengubahnya sambil mencemooh dan mengucap: "hinthatun fii sya'lirah" (berarti: gandum).

<sup>578).</sup> Yaitu kota Eilah yang terletak di pantai Laut Merah antara kota Mad-yan dan bukit Thur.

<sup>579).</sup> Menurut aturan itu mereka tidak boleh bekerja pada hari Sabtu, karena hari Sabtu itu dikhususkan hanya untuk beribadat.

<sup>580),</sup> Alasan mereka itu ialah bahwa mereka telah melaksanakan perintah Allah untuk memberi peringatan.

rang dari perbuatan jahat dan Kami timpakan kepada orang-orang yang zalim siksaan yang keras, disebabkan mereka selalu berbuat fasik,

- 166. Maka tatkala mereka bersikap sombong terhadap apa yang mereka dilarang mengerjakannya, Kami katakan kepadanya: "Jadilah kamu kera yang hina<sup>581</sup>)
- 167. Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu memberitahukan, bahwa sesungguhnya Dia akan mengirim kepada mereka (orangorang Yahudi) sampai hari kiamat orangorang yang akan menimpakan kepada mereka azab yang seburuk-buruknya. Sesungguhnya Tuhanmu amat cepat siksaNya, dan sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 168. Dan Kami bagi-bagi mereka di dunia ini menjadi beberapa golongan; di antaranya ada orang-orang yang saleh dan di antaranya ada yang tidak demikian. Dan Kami coba mereka dengan (ni mat) yang baik-baik dan (bencana) yang buruk-buruk, agar mereka kembali (kepada kebenaran).
- 169. Maka datanglah sesudah mereka generasi (yang jahat) yang mewarisi Taurat, yang mengambil harta benda dunia yang rendah ini, dan berkata: "Kami akan diberi ampun". Dan kelak jika datang kepada mereka harta benda dunia sebanyak itu (pula), niscaya mereka akan mengambilnya (juga). Bukankah perjanjian Taurat sudah diambil dari mereka, vaitu bahwa mereka tidak akan mengatakan terhadap Allah kecuali yang benar, padahal mereka telah mempelajari apa yang tersebut di dalamnya?. Dan kampung akhirat itu lebih baik bagi mereka yang bertakwa, Maka apakah kamu sekalian tidak mengerti?

عَنِ ٱلسُّوَةِ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْبِعَذَابٍ بَيْدِسٍ بِمَا كَانُواْ فِفْسُقُونَ ﴿

فَلَمَّاعَتُواْعَنَمَانَهُواْعَنَهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُواْقِرَدَةً خَسِيْنِ ﴿

وَإِذْ تَأَذَّ كَرُبُّكَ لِبَنْعَتَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيْكَ مَةِ مَن يَسُومُهُمْ سُوَّءَ ٱلْعَذَابُّ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ ٱلْعِقَابِ وَإِنَّهُ, لَعَفُورُ رُحِيدُ اللَّا

وَقَطَّعْنَاهُمُ فِ ٱلْأَرْضِ أَمُمَا مِّنْهُمُ الصَّنلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلُوْنَهُم بِٱلْحَسَنَاتِ وَالسَّيِعَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلْفُ وَرِثُواْ ٱلْكِنَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا ٱلْأَدْنَى وَيَقُولُونَ سَيُغَفَّرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثُلُهُ مِيَّا خُدُوهُ ٱلدَّيُو خَذْعَلَتِهِم مَيثَقُ ٱلْكِتَبِ أَن لَا يَقُولُواْ عَلَى اللّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ وَدَرَسُوا مَافِيةٍ وَالدَّارُ ٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَنْقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ شَيْ 170. Dan orang-orang yang berpegang teguh dengan Al Kitab (Taurat) serta mendirikan shalat, (akan diberi pahala) karena sesungguhnya Kami tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang mengadakan perbaikan.

171. Dan (ingatlah), ketika Kami mengangkat bukit ke atas mereka seakan-akan bukit itu naungan awan dan mereka yakin bahwa bukit itu akan jatuh menimpa mereka. (Dan Kami katakan kepada mereka): "Peganglah dengan teguh apa yang telah Kami berikan kepadamu, serta ingatlah selalu (amalkanlah) apa yang tersebut di dalamnya supaya kamu menjadi orangorang yang bertakwa".

وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ فِالْكِنْبِ وَأَقَامُواْ الصَّلَوَةَ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَالْمُسْلِحِينَ ﴿

٥ وَإِذْنَنَقْنَا ٱلْجِبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ، طُلَّةٌ وَظُنُّواْ أَنَّهُ، وَاقِعُ بِهِمْ خُذُوا مَآءَ اتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَّمُ نَنَقُونَ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ الْعَلَّمُ نَنَقُونَ اللهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّ

PENGHIANATAN ORANG-ORANG YAHUDI TERHADAP PERJANJIAN MANUSIA DENGAN ALLAH.

Ketauhidan sesuai dengan fitrah manusia.

- 172. Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu mengeluarkan keturunan anak-anak Adam dari sulbi mereka dan Allah mengambil kesaksian terhadap jiwa mereka (seraya berfirman): "Bukankah Aku ini Tuhanmu?" Mereka menjawab: "Betul (Engkau Tuhan kami), kami menjadi saksi". (Kami lakukan yang demikian itu) agar di hari kiamat kamu tidak mengatakan: "Sesungguhnya kami (bani Adam) adalah orang-orang yang lengah terhadap ini (keesaan Tuhan)",
- 173. atau agar kamu tidak mengatakan: "Sesungguhnya orang-orang tua kami telah mempersekutukan Tuhan sejak dahulu, sedang kami ini adalah anak-anak keturunan yang (datang) sesudah mereka. Maka apakah Engkau akan membinasakan kami karena perbuatan orang-orang yang sesat dahulu<sup>582</sup>)?"

وَإِذْ أَخَذَ رَبُكَ مِنْ بَنِي ءَادَمَ مِن ظُهُورِهِمْ ذُرِيّنَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى آنفُسِهِمْ آلسَتُ بِرَبِكُمْ قَالُواْ بَكَنْ شَهِدْ نَأْ آَلَت تَقُولُواْ يُوْمَ ٱلْقِينَ مَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَنْفِلِينَ ﴿

عَنْ هَذَا غَنْفِلِينَ ﴿

عَنْ هَذَا غَنْفِلِينَ ﴿

عَنْ هَذَا غَنْفِلِينَ ﴿

ٱۊۘڹڠۛۅڷۊٳٳٞۼٞٱڷۺٞۯڰۦٵڹٵۧۊؙڹٵڝڹڷڷۅۘڪٛڹٵۮؙڔؚێۜڎؘ ڡؚٙڽؙڹۼۧڍۿؚؠؖ۫ٵؘۘڡؘؠؙٞڵؚػٛڹؘٵ۪ٵڣۼڶٱڵڡؙؠٞڟؚڷۅڹؗ۞

582). Maksudnya: agar orang-orang musyrik itu jangan mengatakan bahwa bapak-bapak mereka dahulu telah mempersekutukan Tuhan, sedang mereka tidak tahu menahu bahwa mempersekutukan Tuhan itu salah, tak ada lagi jalan bagi mereka, hanyalah meniru orang-orang tua mereka yang mempersekutukan Tuhan itu. Karena itu mereka menganggap bahwa mereka tidak patut disiksa karena kesalahan orang-orang tua mereka itu.

 Dan demikianlah Kami menjelaskan ayatayat itu, agar mereka kembali (kepada kebenaran).

Perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah.

- 175. Dan bacakanlah kepada mereka berita orang yang telah Kami berikan kepadanya ayat-ayat Kami (pengetahuan tentang isi Al Kitab), kemudian dia melepaskan diri dari pada ayat-ayat itu, lalu dia diikuti oleh syaitan (sampai dia tergoda), maka jadilah dia termasuk orang-orang yang sesat.
- 176. Dan kalau Kami menghendaki, sesungguhnya Kami tinggikan (derjat)nya dengan ayat-ayat itu, tetapi dia cenderung kepada dunia dan menurutkan hawa nafsunya yang rendah, maka perumpamaannya seperti anjing jika kamu menghalaunya diulurkannya lidahnya dan jika kamu membiarkannya dia mengulurkan lidahnya (juga). Demikian itulah perumpamaan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka ceritakanlah (kepada mereka) kisah-kisah itu agar mereka berfikir.
- Amat buruklah perumpamaan orangorang yang mendustakan ayat-ayat Kami dan kepada diri mereka sendirilah mereka berbuat zalim.

Sifat-sifat penghuni neraka.

- 178. Barangsiapa yang diberi petunjuk oleh Allah, maka dialah yang mendapat petunjuk; dan barangsiapa yang disesatkan Allah583), maka merekalah orang-orang yang merugi.
- 179. Dan sesungguhnya Kami jadikan untuk isi neraka Jahannam kebanyakan dari jin dan manusia, mereka mempunyai hati, tetapi tidak dipergunakannya untuk memahami (ayat-ayat Allah) dan mereka mempunyai mata (tetapi) tidak dipergunakannya untuk melihat (tanda-tan-

وَكَذَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآينَتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ١

وَٱقْلُ عَلَيْهِمْ بَنَاۚ اَلَّذِي ٓءَاتَيْنَهُ ءَايَٰكِنَا فَٱنسَلَخَ مِنْهَا فَاتَبْعَهُ ٱلشَّيْطِانُ فَكَانَ مِنَ ٱلْفَاوِينِ ﴿

وَلَوْشِنْنَا لَرَفَعْنَهُ بِهَا وَلَكِكَنَهُ وَأَخْلَدَ

إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱنَّبَعَ هَوَنَهُ فَشَلُهُ مُكَثَلُهُ كَمَثَلِ

الْكَلْبِ إِن تَعْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَنْ

اَوْتَمْرُكُهُ يَلْهَنْ ذَّلِكَ مَشْلُ ٱلْقَوْرِ ٱلَّذِينَ

كَذَّبُوا بِعَاينِينَا فَا قَصُصِ ٱلْقَصَصَ

لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ شَيْ

سَلَةً مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَاينِينَا

وَأَنْفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ شَيْ

مَن يَهْدِ اللهُ فَهُوَ الْمُهْ تَذِي وَمَن يُضْلِلْ فَأُوْلَيْكَ هُمُ الْخَيْسِرُونَ شَ

وَلَقَدُ ذَرَأَنَا لِجَهَنَّدَ كَثِيرًا مِّنَ أَلِيْنِ وَٱلْإِنسِّ هُمُ قُلُوبُ لَا يَفْقَهُونَ جِهَا وَلَمُّمَ أَعْيُنُ لَا يُبْصِرُونَ جِهَا da kekuasaan Allah), dan mereka mempunyai telinga (tetapi) tidak dipergunakannya untuk mendengar (ayat-ayat Allah). Mereka itu seperti binatang ternak, bahkan mereka lebih sesat lagi. Mereka itulah orang-orang yang lalai.

Kedatangan azab Allah kepada orang-orang yang mendustakan ayat-ayat-Nya dengan cara istidraj<sup>584</sup>)

- 180. Hanya milik Allah asma-ul husna 585), maka bermohonlah kepada-Nya dengan menyebut asmaa-ul husna itu dan tinggal-kanlah orang-orang yang menyimpang dari kebenaran dalam (menyebut) namanama-Nya 586). Nanti mereka akan mendapat balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
- 181. Dan di antara orang-orang yang Kami ciptakan ada umat yang memberi petunjuk dengan hak, dan dengan yang hak itu (pula) mereka menjalankan keadilan.
- 182. Dan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami, nanti Kami akan menarik mereka dengan berangsur-angsur (ke arah kebinasaan), dengan cara yang tidak mereka ketahui.
- 183. Dan Aku memberi tangguh kepada mereka. Sesungguhnya rencana-Ku amat teguh.
- 184. Apakah (mereka lalai) dan tidak memikirkan bahwa teman mereka (Muhammad) tidak berpenyakit gila. Dia (Muhammad itu) tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan lagi pemberi penjelasan.
- 185. Dan apakah mereka tidak memperhatikan kerajaan langit dan bumi dan segala sesuatu yang diciptakan Allah, dan kemungkinan telah dekatnya kebinasaan mereka? Maka kepada berita manakah lagi mereka akan beriman selain kepada Al Qur'an itu?

وَلَاُمْ َاذَانٌ لَاَيْسَمُعُونَ بِهَأَ أُولَيِّكَ كَالْأَنْعَلِي بَلْ هُمْ اَضَلُّ أُوْلَيِّكَ هُمُ الْغَنِفِلُونَ ﴿

وَلِلْهَ ٱلْأَشَّمَاءُ ٱلْخُسُنَىٰ فَأَدْعُوهُ مِهَا ۚ وَذَرُوا ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ٱلسَّنَ يِدِّ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُواْ يُعْمَلُونَ شَيَّ

> وَمِعَنْ خَلَفْنَا أَمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ. يَعْدِلُوك إِنَّ

ۅؘٲڶؘۜۮؚڽڹۜػؘڐؘؠؗۅؙٳۼٵؽڬؚڹٵڛؘڛؘؾؘڎ۫ڔۣڿۘۿؠڡؚٙڽ۫ٙڿؿؖ ڵؽڠٙڵؽؗۅڹٛ۞ٛ

وَأُمْلِي لَهُمُّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ١

ٲۘۅؘڶم۫ۑٮؙڣؘػؙۯؙؖۅ۠ٲڡٵۑڝٵڿؠۣؠۄڡؚٙڹڿٙڐ۪ ٳڹ۫ۿۅٙٳڵٙ؆ڹؘڍؙؠڒؙٞۺؚؖؽڽؙٞ۞ٛ

ٱۅؘۘڶػ۫ڔؽٮؙڟۯؙۅاڣۣڡؘڶػؙۅؾؚٲڶۺٙٮۘۅٛڒؾؚۅٙٱڷٲٛڗۻ ۅؘڡؘڶڂؘڶقؘٲڶڡۜٞڡؙڡۣڽۺؠٞۦۅٲؙڶ۫ڠڛؘؿٙٲڹؽػۘۅؙڹؘڡٞڍٲڡٞٚڒؘۘۘ ڶۘجؙڷۿؠؙؙؖۿؘٵٞؾؘڂڍڽڽ۫ڹۼۘۮۮۥؽؙۊ۫ڡؚٮؙؗۅؙڹٛ۩ۣٛ

<sup>584).</sup> Yaitu: dengan membiarkan orang itu bergelimang dalam kesesatannya, hingga orang itu tidak sadar bahwa dia didekatkan secara berangsur-angsur kepada kebinasaan.

<sup>585).</sup> Maksudnya: nama-nama yang agung yang sesuai dengan sifat-sifat Allah.

<sup>586).</sup> Maksudnya: janganlah dihiraukan orang-orang yang menyembah Allah dengan nama-nama yang tidak sesuai dengan sifat-sifat dan keagungan Allah, atau dengan memakai asmaa-ul husna, tetapi dengan maksud menodai nama Allah atau mempergunakan asmaa-ul husna untuk nama-nama selain Allah.

186. Barangsiapa yang Allah sesatkan<sup>587</sup>), maka baginya tak ada orang yang akan memberi petunjuk. Dan Allah membiarkan mereka terombang-ambing dalam kesesatan.

Hanya Allah-lah yang mengetahui waktu datangnya hari kiamat.

187. Mereka menanyakan kepadamu tentang kiamat: "Bilakah terjadinya?" Katakanlah: "Sesungguhnya pengetahuan tentang kiamat itu adalah pada sisi Tuhanku; tidak seorangpun yang dapat menjelaskan waktu kedatangannya selain Dia. Kiamat itu amat berat (huru haranya bagi makhluk) yang di langit dan di bumi. Kiamat itu tidak akan datang kepadamu melainkan dengan tiba-tiba". Mereka bertanya kepadamu seakan-akan kamu benar-benar mengetahuinya. Katakanlah: "Sesungguhnya pengetahuan tentang hari kiamat itu adalah di sisi Allah, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui".

188. Katakanlah: "Aku tidak berkuasa menarik kemanfa'atan bagi diriku dan tidak (pula) menolak kemudharatan kecuali yang dikehendaki Allah. Dan sekiranya aku mengetahui yang ghaib, tentulah aku membuat kebajikan sebanyak-banyaknya dan aku tidak akan ditimpa kemudharatan. Aku tidak lain hanyalah pemberi peringatan, dan pembawa berita gembira bagi orang-orang yang beriman".

Tuhan mengingatkan manusia kepada asal usul kejadiannya.

189. Dialah Yang menciptakan kamu dari diri yang satu dan dari padanya Dia menciptakan isterinya, agar dia merasa senang kepadanya. Maka setelah dicampurinya, isterinya itu mengandung kandungan yang ringan, dan teruslah dia merasa ringan (beberapa waktu). Kemudian tatkala dia merasa berat, keduanya (suami isteri) bermohon kepada Allah, Tuhannya seraya berkata: "Sesungguhnya ijika Eng-

مَن يُضْلِلِ اللهُ فَكَلاهَادِى لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغَيْنِهِمْ يَعْمَهُونَ إِنَّ

يَسْتُلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهَ أَقُلَ إِنَمَاعِلْمُهَا عِندَرَقِي لَا يُحَلِّمَ الوقْفِهَ إِلَّاهُوْفَقُلَتْ فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّابِغُنَةً يَسْعَلُونَكَ كَأَنَكَ حَفِيًّ عَنْهَ أَقُلْ إِنَّمَاعِلُمُهَا عِندَ اللَّهِ وَلَئِكِنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَيْقَلُمُونَ الْإِلَيْ

قُل لَآ أَمْلِكُ لِنَفْسِى نَفْعَاوَلاَضَرًّا إِلَّا مَاشَاءَ اللَّهُ وَلَوْكُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكَثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِومَامَسَنِي السُّوَءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرُ وَبَشِيرٌ لِقَوْمِ رُوْمِنُونَ ۞ وَبَشِيرٌ لِقَوْمِ رُوْمِنُونَ ۞

﴿ هُوَالَّذِي خَلَقَكُم مِّن نَفْسٍ وَحِلَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا نَعَشَنْهَا حَمَلَتْ حَمِّلًا خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَت kau memberi kami anak yang sempurna, tentulah kami termasuk orang-orang yang bersyukur".

- 190. Tatkala Allah memberi kepada keduanya seorang anak yang sempurna, maka keduanya<sup>588</sup>) menjadikan sekutu bagi Allah terhadap anak yang telah dianugerahkan-Nya kepada keduanya itu. Maka Maha Tinggi Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- 191. Apakah mereka mempersekutukan (Allah dengan) berhala-berhala yang tak dapat menciptakan sesuatupun? Sedangkan berhala-berhala itu sendiri buatan orang.
- 192. Dan berhala-berhala itu tidak mampu memberi pertolongan kepada penyembah-penyembahnya dan kepada dirinya sendiripun berhala-berhala itu tidak dapat memberi pertolongan.
- 193. Dan jika kamu (hai orang-orang musyrik) menyerunya (berhala) untuk memberi petunjuk kepadamu, tidaklah berhala-berhala itu dapat memperkenankan seruanmu; sama saja (hasilnya) buat kamu menyeru mereka ataupun kamu berdiam diri.

# Berhala tidak patut disembah,

- 194. Sesungguhnya berhala-berhala yang kamu seru selain Allah itu adalah makhluk (yang lemah) yang serupa juga dengan kamu. Maka serulah berhala-berhala itu lalu biarkanlah mereka memperkenankan permintaanmu, jika kamu memang orangorang yang benar.
- 195. Apakah berhala-berhala mempunyai kaki yang dengan itu ia dapat berjalan, atau mempunyai tangan yang dengan itu ia dapat memegang dengan keras<sup>589</sup>), atau mempunyai mata yang dengan itu ia dapat melihat, atau mempunyai telinga yang dengan itu ia dapat mendengar? Kata-

دَّعَوَا ٱللَّهَ رَبِّهُ مَا لَبِنْ ءَاتَيْتَنَا صَلِحًا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّكرينَ شِيُّ

فَلَمَّا ءَاتَنهُ مَاصَلِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءً فِيمَا

أَيْشَرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْنًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ إِنَا

وَلَايَسْتَطِيعُونَ لَمُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَصُرُونَ إِنَّ

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَنَّبِعُوكُمْ سَوَاةً عَلَيْكُرُ: أَدَعُوتُمُ سَوَاةً عَلَيْكُرُ: أَدْعُوتُمُوكُ اللَّهُ

إِنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ عِبَادُ أَمْثَا لُكُمُّ أَفَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿

أَلَهُمْ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِهَأَأَمْ لُمُمَّ أَيْدِ يَبْطِشُونَ بِهَأَأَمْ لَهُمْ أَعْدُنُ يُبْصِرُونَ بِهَأَأَمْ لَهُمْ ءَاذَاتُ

<sup>588).</sup> Maksudnya: orang-orang musyrik itu menjadikan sekutu bagi Tuhan dalam menciptakan anak itu dengan arti bahwa anak itu mereka pandang sebagai hamba pula bagi berhala yang mereka sembah. Karena itulah mereka menamakan anak-anak mereka dengan Abdul Uzza, Abdu Manaah, Abdu Syam dan sebagainya.

<sup>589).</sup> Kata yabihisyuun di sini diartikan bertindak dengan keras; maksudnya: menampar, merusak, memukul, merenggut dengan kasar dan sebagainya.

kanlah: "Panggillah berhala-berhalamu yang kamu jadikan sekutu Allah, kemudian lakukanlah tipu daya (untuk mencelakakan) ku, tanpa memberi tangguh (kepada ku) .

- 196. Sesungguhnya pelindungku ialah Allah yang telah menurunkan Al Kitab (Al Qur'an) dan Dia melindungi orang-orang yang saleh.
- 197. Dan berhala-berhala yang kamu seru selain Allah tidaklah sanggup menolongmu, bahkan tidak dapat menolong dirinya sendiri."
- 198. Dan jika kamu sekalian menyeru (berberhala-berhala) untuk memberi petunjuk, niscaya berhala-berhala itu tidak dapat mendengarnya. Dan kamu melihat berhala-berhala itu memandang kepadamu padahal ia tidak melihat.

Dasar-dasar al-akhlaqul kariimah.

- Jadilah engkau pema'af dan suruhlah orang mengerjakan yang ma'ruf, serta berpalinglah dari pada orang-orang yang bodoh.
- Dan jika kamu ditimpa sesuatu godaan syaitan, maka berlindunglah kepada Allah<sup>590</sup>) . Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 201. Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa bila mereka ditimpa was-was dari syaitan, mereka ingat kepada Allah, maka ketika itu juga mereka melihat kesalahan-kesalahannya.
- 202. Dan teman-teman mereka (orang-orang kafir dan fasik) membantu syaitan-syaitan dalam menyesatkan dan mereka tidak henti-hentinya (menyesatkan).

ADAB MENDENGAR PEMBACAAN AL QUR'AN DAN BERZIKIR.

203. Dan apabila kamu tidak membawa suatu ayat Al Qur'an kepada mereka, mereka berkata: "Mengapa tidak kamu buat sendiri ayat itu?" Katakanlah: "Sesungguhيَسْمَعُونَ عِمَّا قُلِ اَدْعُواْ شُرَكَآ عَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَانُنْظِرُونِ ۞

إِنَّ وَلِقِيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَلَ الْكِكَنْبُ وَهُوَيْتُولَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللْمُ اللَّهُ الللِّهُ اللللِّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ

وَالَّذِينَ تَدَّعُونَ مِن دُونِهِ - لاَيَسْتَطِيعُونَ نَصَّرَكُمْ وَلاَ اَنْفُسُهُمْ يَصُرُونَ الله وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى الْمُلْكَ لاَيَسْمَعُوا أَوْتَرَدَهُمْ نَظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لاَيْصِرُونَ اللهَ

> خُذِالْهَفُووَاْمُرُ بِٱلْعُرُفِ وَأَعْرِضَ عَنِ ٱلْجَنِهِ لِيرَے ۞

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِينِ نَنْغُ فَأَسْتَعِذَ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعُ عَلِيمُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ انَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَلَيْفُ مِنَ الشَّيْطِينِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَاهُم مُّبُصِرُونَ ﴿

> وَإِخْوَانُهُمْ يَمُذُّونَهُمْ فِي ٱلْغَيِّ ثُعَّ لَايُقُصِرُونَ ۞

ۅٙٳۮؘۘٲڶۄٞڡؙٲ۫ؾؚڡۭؠڿٵؽۊؚڡؘٵڷؙۅٲڵۄؙڵٲڿؾۜؽؽٮؾۿٵ ۛڡؙؙڶٳڹۜٛۿؘٲٲؾؘۜۼۘٵؽؙۅڂؽٙٳڮؘؽڹۮٙؽ۫ۿڬۮٚٳڝٛٳۧڕؙ

<sup>590).</sup> Maksudnya: membaca "A'udzubillahi minasy-syaithaanir-rajiim."

nya aku hanya mengikut apa yang diwahyukan dari Tuhanku kepadaku. Al Qur'an ini adalah bukti-bukti yang nyata dari Tuhanmu, petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang berjiman.

 Dan apabila dibacakan Al Qur'an, maka dengarkanlah baik-baik, dan perhatikanlah dengan tenang agar kamu mendapat rahmat<sup>591</sup>).

205. Dan sebutlah (nama) Tuhanmu dalam hatimu dengan merendahkan diri dan rasa takut, dan dengan tidak mengeraskan suara, di waktu pagi dan petang, dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang lalai

 Sesungguhnya malaikat-malaikat yang ada di sisi Tuhanmu tidaklah merasa enggan menyembah Allah dan mereka mentasbihkan-Nya dan hanya kepada-Nyalah mereka bersujud<sup>592</sup>). مِن زَيِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ١

وَإِذَا قُرِعَ ٱلْقُرْءَانُ فَأَسْتَمِعُواْلَهُ, وَأَنصِتُواُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞

وَاذْكُرْزَيْكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعُا وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلْجَهْرِمِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْفُدُوِّ وَٱلْاَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِّنَ ٱلْغَفِلِينَ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَرَ تِلِكَ لَايِسَتَكُبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ. وَيُسَبِّحُونَهُ,وَلَهُ,يَسَجُدُونَ اللهِ

<sup>591).</sup> Maksudnya: jika dibacakan Al Qur'an kita diwajibkan mendengar dan memperhatikan sambil berdiam diri, baik di dalam sembahyang maupun di luar sembahyang, terkecuali dalam shalat berjemaah ma'mum boleh membaca Al Faatihah sendiri waktu imam membaca ayat-ayat Al Qur'an

<sup>592).</sup> Ini salah satu ayat saj-dah yang disunatkan kita bersujud setelah pembacaannya atau mendengarnya, baik di dalam sembahyang maupun di luar sembahyang. Sujud ini dinamakan sujud "Tilawah".

# PENUTUP

Surat Al A'raaf dimulai dengan pengutaraan tentang kewajiban manusia mengikuti rasul serta akibat-akibat mengingkarinya. Selanjutnya diterangkan tentang perselisihan antara Nabi Adam dan iblis di surga yang juga merupakan permulaan perselisihan antara golongan yang ta'at kepada perintah Allah dan golongan yang mengingkari sebagaimana yang terjadi pada nabi-nabi dahulu dengan umat-umatnya. Kemudian surat ini ditutup dengan adab-adab orang mu'min, adab-adab mendengarkan ayat-ayat Allah dan bagaimana cara berdo'a dan berzikir kepada-Nya.

# PERSESUAIAN ANTARA SURAT AL A'RAAF DENGAN SURAT AL ANFAAL.

- Akhir surat Al A'raaf mengemukakan keadaan beberapa orang rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi kaumnya, sedang permulaan surat Al Anfaal menerangkan keadaan Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi umatnya.
- 2. Permusuhan antara Adam dan iblis di surga kemudian dilanjutkan dengan permusuhan antara manusia yang menerima petunjuk Allah dengan yang mengingkarinya, hal ini diterangkan dalam surat Al A'raaf. Hal yang serupa diterangkan lebih jelas dalam surat Al Anfaal sebagaimana pertentangan kedua golongan itu, serta tingkah laku mereka dalam peperangan Badar.

Surat Al A'raaf termasuk surat yang banyak persesuaiannya dengan surat-surat Al Qur'an yang lain: seperti dengan surat Al Baqarah, Ali 'Imran, At Taubah, Yunus dan sebagainya.

# SURAT AL ANFAAL (Rampasan perang)

# MUQADDIMAH

Surat Al Anfaal terdiri atas 75 ayat dan termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, karena seluruh ayat-ayatnya diturunkan di Madinah.

Surat ini dinamakan Al Anfaal yang berarti harta rampasan perang berhubung kata Al Anfaal terdapat pada permulaan surat ini dan juga persoalan yang menonjol dalam surat ini ialah tentang harta rampasan perang, hukum perang dan hal-hal yang berhubungan dengan peperang-an pada umumnya. Menurut riwayat Ibnu Abbas r.a. surat ini diturunkan berkenaan dengan perang Badar Kubra yang terjadi pada tahun kedua hijrah. Peperangan ini sangat penting artinya, karena dialah yang menentukan jalan sejarah perkembangan Islam. Pada waktu itu umat Islam dengan berkekuatan kecil, untuk pertama kali dapat mengalahkan kaum musyrikin yang berjumlah besar, dan berperlengkapan yang cukup, dan mereka dalam peperangan ini memperoleh harta rampasan perang yang tidak sedikit.

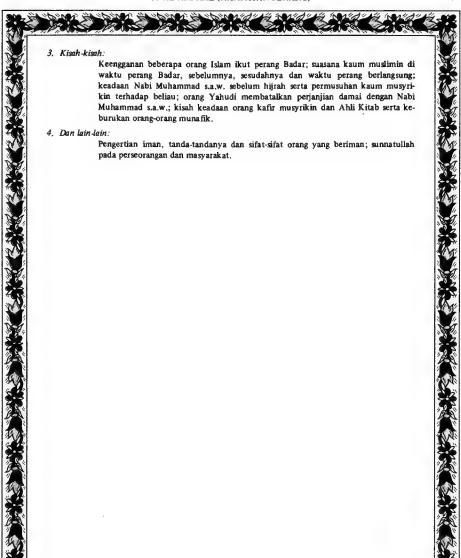
Oleh sebab itu timbullah masalah bagaimana membagi harta-harta rampasan perang itu, maka kemudian Allah menurunkan ayat pertama dari surat ini. Selain hal-hal tersebut di atas maka pokok-pokok isinya adalah sebagai berikut:

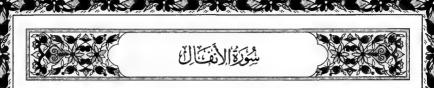
#### 1. Keimanan:

Allah selalu menyertai orang-orang yang beriman dan melindungi mereka; menentukan hukum-hukum agama itu hanyalah hak Allah; jaminan Allah terhadap kemenangan umat yang beriman; 'inayat Allah terhadap orang-orang yang bertawakkal; hanyalah Allah yang dapat mempersatukan hati orang yang beriman; tindakan-tindakan dan hukum-hukum Allah didasarkan atas kepentingan umat manusia; adanya malaikat yang menolong barisan kaum muslimin dalam perang Badar; adanya gang-guan-gangguan syaitan pada orang-orang mu'min dan tipu daya mereka pada orang-orang musyrikin; syirik adalah dosa besar.

#### 2. Hukum-hukum:

Aturan pembagian harta rampasan perang; kebolehan memakan harta rampasan perang; larangan lari/mundur dalam peperangan; hukum mengenai tawanan perang pada permulaan Islam; kewajiban ta'at kepada pimpinan dalam perang; keharusan mengusahakan perdamaian; kewajiban mempersiapkan diri dengan segala alat perlengkapan perang; ketahanan mental, sabar dan tawakkal serta mengingat Allah dalam peperangan; tujuan perang dalam Islam; larangan khianat kepada Allah dan Rasul serta amanat; larangan mengkhianati perjanjian.





# AL ANFAAL (HARTA RAMPASAN PERANG)

SURAT KE 8: 75 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



## KISAH PERANG BADAR.

Cara pembagian ghanimah terserah kepada Allah dan Rasul.

 Mereka menanyakan kepadamu tentang (pembagian) harta rampasan perang. Katakanlah: "Harta rampasan perang itu kepunyaan Allah dan Rasul<sup>593</sup>), sebab itu bertakwalah kepada Allah dan perbaikilah perhubungan di antara sesamamu, dan ta'atlah kepada Allah dan Rasul-Nya jika kamu adalah orang-orang yang beriman".

يَسْنَكُونَكَ عَنِ ٱلْأَنْفَالِ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَصْلِحُواْ ذَاتَ بَيْنِكُمُّ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَإِن كُنتُد مُّؤْمِنِينَ ﴿

## Sifat-sifat orang mu'min,

- Sesungguhnya orang-orang yang beriman<sup>5 94</sup>) itu adalah mereka yang apabila disebut nama Allah<sup>5 95</sup>) gemetarlah hati mereka, dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayatNya, bertambahlah iman mereka (karenanya) dan kepada Tuhanlah mereka bertawakkal.
- (yaitu) orang-orang yang mendirikan shalat dan yang menaikahkan sebagian dari rezki yang Kami berikan kepada mereka.
- Itulah orang-orang yang beriman dengan sebenar-benarnya. Mereka akan memperoleh beberapa derajat ketinggian di sisi Tuhannya dan ampunan serta rezki (ni'mat) yang mulia.

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِينَ عَلَيْهِمْ اَيَنْتُهُ, ذَا دَتْهُمْ إِيمَنناً وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٢

ٱلَّذِيكَ يُقِيمُوكَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّارَزَقُنَهُمَّ يُنفِقُونَ ۞

أُوْلَيِّكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِثُونَ حَقًّا لَهُمُّ دَرَجَنتُّ عِندَ رَبِّهِ مُ وَمَغْفِرَةً وَرِزْقُ كَرِيدٌ ۞

<sup>593).</sup> Maksudnya: pembagian harta rampasan perang itu menurut ketentuan Allah dan Rasul-Nya.

<sup>594).</sup> Maksudnya: orang yang sempurna imannya.

<sup>595).</sup> Dimaksud dengan disebut Allah ialah: menyebut sifat-sifat yang mengagungkan dan memuliakan-Nya.

Keengganan sebahagian sahabat untuk pergi ke peperangan Badar dan pertolongan Allah kepada kaum muslimin

- Sebagaimana Tuhanmu menyuruhmu pergi dari rumahmu dengan kebenaran<sup>596</sup>), padahal sesungguhnya sebagian dari orang-orang yang beriman itu tidak menyukainya.
- mereka membantahmu tentang kebenaran sesudah nyata (bahwa mereka pasti menang), seolah-olah mereka dihalau kepada kematian, sedang mereka melihat (sebab-sebab kematian itu).
- 7. Dan (ingatlah), ketika Allah menjanjikan kepadamu bahwa salah satu dari dua golongan (yang kamu hadapi) adalah untukmu, sedang kamu menginginkan bahwa yang tidak mempunyai kekuatan senjatalah 1979, yang untukmu, dan Allah menghendaki untuk membenarkan yang benar dengan ayat-ayat-Nya dan memusnahkan orang-orang kafir,
- agar Allah menetapkan yang hak (Islam) dan membatalkan yang batil (syirik) walaupun orang-orang yang berdosa (musyrik) itu tidak menyukainya.
- (Ingatlah), ketika kamu memohon pertolongan kepada Tuhanmu, lalu diperkenankan-Nya bagimu: "Sesungguhnya Aku akan mendatangkan bala bantuan kepadamu dengan seribu malaikat yang datang berturut-turut".
- 10. Dan Allah tidak menjadikannya (mengirim bala bantuan itu), melainkan sebagai kabar gembira dan agar hatimu menjadi tenteram karenanya. Dan kemenangan itu hanyalah dari sisi Allah. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

كَمَا أَخْرَجُكَ رَبُكَ مِنْ يَتِكَ بِالْمَخِيِّ وَإِنَّ فَرِبِقَا مِنْ الْمُؤْمِنِينَ لَكُوهُونَ ٥

يُجَدِدُلُونَكَ فِي ٱلْحَقِّ بَعَدَمَالْبَيَّنَ كَأَنَمَايُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۞

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللهُ إِحْدَى الطَّابِهَ نَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ النَّاغَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْثُ لَكُوْ وَيُويِدُ اللَّهُ أَن يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَنتِهِ. وَيُقَطِّعُ دَابِرُ الْكَفْرِينَ ۞

> لِيُعِقَّ الْحَقَّ وَهُيُطِلَ ٱلْبَطِلَ وَلَوْكُرِهَ ٱلْمُجُرِمُونَ ﴿

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِذَّكُمْ بِأَلْفِ مِّنَ ٱلْمَكَيِّكَةِ مُرْدِفِينَ (أَ)

وَمَاجَعَلَهُ أَلِلَهُ إِلَّا بُشَّرَىٰ وَلِتَظْمَيِنَ بِهِ عَلُوبُكُمُّ وَمَاجَعَلَهُ أَلِلَهُ إِلَّا بِمُثْر وَمَا النَّصِّرُ إِلَّامِنْ عِندِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ عَرِيزُ حَكِيدً ﴿

<sup>596).</sup> Maksudnya: Menurut Al-Maraghi; Allah mengatur pembagian harta rampasan per ang dengan kebenaran, sebagaimana Allah menyuruhnya pergi dari rumah (di Madinah) untuk berperang ke Badar dengan kebenaran pula. Menurut Ath-Thabari: Keluar dari rumah dengan maksud berperang.

<sup>597).</sup> Maksudnya: kafilah Abu Sofyan yang membawa dagangan dari Siria, Sedangkan kelom-pok yang berkekuatan senjata adalah kelompok yang datang dari Makkah dibawah pim-pinan Utbah bin Rabi'ah bersama Abu Jahai.

- (Ingatlah), ketika Allah menjadikan kamu mengantuk sebagai suatu penentraman daripada-Nya, dan Allah menurunkan kepadamu hujan dari langit untuk menyucikan kamu dengan hujan itu dan menghilangkan dari kamu gangguan-gangguan syaitan dan untuk menguatkan hatimu dan memperteguh dengannya telapak kaki(mu)598).
- 12. (Ingatlah), ketika Tuhanmu mewahyukan kepada para malaikat: "Sesungguhnya Aku bersama kamu, maka teguhkanlah (pendirian) orang-orang yang telah beriman". Kelak akan Aku jatuhkan rasa ketakutan ke dalam hati orang-orang kafir, maka penggallah kepala mereka dan pancunglah tiap-tiap ujung jari mereka<sup>599</sup>).
- 13. (Ketentuan) yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka menentang Allah dan Rasul-Nya; dan barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya Allah amat keras siksaan-Nya.
- Itulah (hukum dunia yang ditimpakan atasmu), maka rasakanlah hukuman itu. Sesungguhnya bagi orang-orang yang kafir itu ada (lagi) azab neraka.

Larangan melarikan diri dari pertempuran,

- Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu bertemu dengan orang-orang yang kafir yang sedang menyerangmu, maka janganlah kamu membelakangi mereka (mundur).
- 16. Barangsiapa yang membelakangi mereka (mundur) di waktu itu, kecuali berbelok untuk (siasat) perang atau hendak menggabungkan diri dengan pasukan yang lain, maka sesungguhnya orang itu kembali dengan membawa kemurkaan dari Allah, dan tempatnya ialah neraka Jahannam. Dan amat buruklah tempat kembalinya.

إِذْ يُغَشِّيكُمُ التَّعَاسَ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنَزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطْهِرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُرْ رِجْزُ الشَّيْطُنِ وَلِيرْبِطَ عَلَى قُلُومِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامُ شَ

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَلَتِ كَةِ أَنِّي مَعَكُمُ فَكَيْتُواُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَأْلَقِي فِي قُلُوبِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبَ فَأَضْرِيُواْ فَوْقَ ٱلْأَعْنَىٰ قِ وَٱضْرِيُواْ مِنْهُمْ كُلَّ نَنَانَ الْنَّا

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَمَن يُشَافِقِ اللَّهَ وَرَسُولُهُ فَالِحَ اللَّهَ شَدِيدُ الْمِقَابِ ﴿ اللَّهَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّه

> ذَلِكُمْ فَذُوثُوهُ وَأَنَ لِلْكَفِرِينَ عَذَابَ النَّادِ اللَّهِ

يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ زَحْفَا فَلا ثُوَلُوهُمُ ٱلْأَدْبَارَ ۞

وَمَن يُولِهِمْ يَوْمَيِدِ دُبُرَهُ إِلّا مُتَحَرِّفًا لِقِنَالٍ أَوَّمْتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةِ فَقَدْبَآءً بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَلَهُ جَهَنَّمُ وَبِثْسَ ٱلْمَصِيرُ اللَّ

<sup>598).</sup> Memperteguh telapak kaki di sini dapat juga diartikan dengan keteguhan hati dan keteguhan pendirian

<sup>599).</sup> Maksudnya: ujung jari di sini ialah anggota tangan dan kaki.

- 17. Maka (yang sebenarnya) bukan kamu yang membunuh mereka, akan tetapi Allahlah yang membunuh mereka, dan bukan kamu yang melempar ketika kamu melempar, tetapi Allah-lah yang melempar. (Allah berbuat demikian untuk membinasakan mereka) dan untuk memberi kemenangan kepada orang-orang mu'min, dengan kemenangan yang baik. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Itulah (karunia Allah yang dilimpahkan kepadamu), dan sesungguhnya Allah melemahkan tipu daya orang-orang yang kafir.
- 19. Jika kamu (orang-orang musyrikin) mencari keputusan, maka telah datang keputusan kepadamu; dan jika kamu berhenti600); maka itulah yang lebih baik bagimu; dan jika kamu kembali<sup>601</sup>), niscaya Kami kembali (pula)<sup>602</sup>); dan angkatan perangmu sekali-kali tidak akan dapat menolak dari kamu sesuatu bahayapun, biarpun dia banyak dan sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang heriman.

Larangan menyalahi perintah-perintah Allah.

- Hai orang-orang yang beriman, ta'atlah kepada Allah dan Rasul-Nya, dan janganlah kamu berpaling dari pada-Nya, sedang kamu mendengar (perintah-perintah-Nya).
- dan janganlah kamu menjadi sebagai orang-orang (munafik) yang berkata: "Kami mendengarkan<sup>603</sup>), padahal mereka tidak mendengarkan.
- Sesungguhnya binatang (makhluk) yang seburuk-buruknya pada sisi Allah ialah orang-orang yang pekak dan bisu<sup>604</sup>) yang tidak mengerti apa-apapun.

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَنَكِ اللَّهَ قَنَلَهُمْ وَمَارَمَيْتَ إِذْرَمَيْتَ وَلَنَكِ اللَّهَ رَكَنْ وَلِيُسِيِّ اَلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاّءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمُ اللَّهِ "

ذَالِكُمْ وَأَنَ ٱللَّهَ مُوهِنُكَيِّدِ ٱلْكَنفِرِينَ ١

إِن تَسْتَفْنِحُواْ فَقَدْ جَآءَ كُمُ ٱلْفَتْحُ وَإِن تَنهَهُواْ فَهُو خَيْرٌ لَكُمْ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدُ وَلَن تُعْنَى عَنكُرْ فِعَتُكُمْ شَيْعًا وَلُو كَثُرَتْ وَأَنْ اللهَ مَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنْ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ أَطِيعُواْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَلاَ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنتُ مَّ تَسْمَعُونَ ۞ وَلاَ تَكُونُواْ كَأَلَّذِينَ قَالُواسَمِعْنَا وَهُمَ لاَيْسَمْعُونَ ۞ إِنَّ شَرَّ الدَّوَاتِ عِندَ اللَّهِ الصُّمُ الْبُكُمُ الذَّرِ لَا يَعْقِلُونَ ۞ الذَّرِ لا يَعْقِلُونَ ۞

<sup>600).</sup> Maksudnya: berhenti dari memusuhi dan memerangi Rasul.

<sup>601).</sup> Maksudnya: kembali memusuhi dan memerangi Rasul.

<sup>602).</sup> Maksudnya: Allah kembali memberi pertolongan kepada Rasul.

<sup>603).</sup> Maksudnya: mereka mendengarkan tetapi hati mereka mengingkarinya.

<sup>604).</sup> Maksudnya: manusia yang paling buruk di sisi Allah ialah yang tidak mau mendengar, menuturkan dan memahami kebenaran.

23. Kalau kiranya Allah mengetahui kebaikan ada pada mereka, tentulah Allah menjadikan mereka dapat mendengar. Dan jikalau Allah menjadikan mereka dapat mendengar, niscaya mereka pasti berpaling juga, sedang mereka memalingkan diri (dari apa yang mereka dengar itu).

Kewajiban menta'ati perintah Allah dan Rasul-Nya,

- 24. Hai orang-orang yang beriman, penuhilah seruan Allah dan seruan Rasul apabila Rasul menyeru kamu kepada suatu yang memberi kehidupan kepada kamu605), dan ketahuilah bahwa sesungguhnya Allah membatasi antara manusia dan hatinya606) dan sesungguhnya kepada-Nyalah kamu akan dikumpulkan.
- Dan peliharalah dirimu dari pada siksaan yang tidak khusus menimpa orang-orang yang zalim saja di antara kamu. Dan ketahuilah bahwa Allah amat keras siksaan-Nya.
- 26. Dan ingatlah (hai para muhajirin) ketika kamu masih berjumlah sedikit, lagi tertindas di muka bumi (Mekah), kamu takut orang-orang (Mekah) akan menculik kamu, maka Allah memberi kamu tempat menetap (Madinah) dan dijadikan-Nya kamu kuat dengan pertolongan-Nya dan diberi-Nya kamu rezki dari yang baikbaik agar kamu bersyukur.

Larangan berkhianat dan faedah bertakwa.

- Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengkhianati Allah dan Rasul (Muhammad) dan (juga) janganlah kamu mengkhianati amanat-amanat yang dipercayakan kepadamu, sedang kamu mengetahui.
- Dan ketahuilah, bahwa hartamu dan anak-anakmu itu hanyalah sebagai cobaan dan sesungguhnya di sisi Allah-lah pahala yang besar.

وَلَوْعِلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَشْمَعُهُمَّ وَلَوْ اَسْمَعُهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُم مُعْرِضُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَمَنُوا اَسْتَجِيهُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمُّ وَاعْلَمُواْ أَكَ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلِيهِ وَأَنَهُ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿ إِنَّهُ تَعْشَرُونَ ﴿ إِنَّهِ

وَاتَّ قُواٰفِتْنَةً لَانَصِيبَّ اَلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنكُمْ غَاصَّةً وَاعْلَمُواْ أَنِ اللهَ شَكِيدُ الْعِقَابِ۞

وَاذَكُرُوٓ اَإِذَ اَتُمْ قَلِيلُّ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي اَلْأَرْضِ تَخَافُونَ أَن يَنَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَعَا وَسَكُمْ وَأَيْدَكُمْ بِنَصْرِهِ ءوَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِبَاتِ لَعَلَّاكُمْ مِنْشُكُرُونَ ۞

> يَّاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَخُونُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ وَخُونُوْ اَأَمَٰ مَنَنَةٍ كُمْ وَآنَتُمْ تَعَسَّلَمُونَ ۞

وَاعْلَمُواْ اَنَّمَآ اَمُولُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتَـنَةٌ وَاَنَ اللَّهَ عِندَهُۥ َاجْرُ عَظِيدٌ ﴿

<sup>605).</sup> Maksudnya: menyeru kamu berperang untuk meninggikan kalimat Allah yang dapat membinasakan musuh serta menghidupkan Islam dan muslimin. Juga berarti menyeru kamu kepada iman, petunjuk, jihad dan segala yang ada hubungannya dengan kebahagiaan hidup di dunia dan di akhirat.

<sup>606).</sup> Maksudnya: Allah-lah yang menguasai hati manusia.

265

29. Hai orang-orang yang beriman, jika kamu bertakwa kepada Allah, niscaya Dia akan memberikan kepadamu furqaan607) dan menghapuskan segala kesalahan-kesalahanmu dan mengampuni (dosa-dosa)mu. Dan Allah mempunyai karunia yang besar. يَّتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوَّا إِن تَنَقُّوا اللَّهَ يَغْمَل لَكُمُّ فُرْقَانَا وَيُكَفِّزْ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُوْ وَيَغْفِرْ لَكُمُّ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيدِ ۞

Permusuhan kaum musyrikin terhadap Nabi dan kewajiban memerangi mereka sampai terpelihara agama Allah.

- 30. Dan (ingatlah), ketika orang-orang kafir (Quraisy) memikirkan daya upaya terhadapmu untuk menangkap dan memenjarakanmu atau membunuhmu, atau inengusirmu. Mereka memikirkan tipu daya dan Allah menggagalkan tipu daya itu. Dan Allah sebaik-baik Pembalas tipu daya.
- 31. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami, mereka berkata: "Sesungguhnya kami telah mendengar (ayatayat yang seperti ini), kalau kami menghendaki niscaya kami dapat membacakan yang seperti ini, (Al Qur'an) ini tidak lain hanyalah dongengan-dongengan orangorang purbakala".
- 32. Dan (ingatlah), ketika mereka (orangorang musyrik) berkata: "Ya Allah, jika betul (Al Qur'an) ini, dialah yang benar dari sisi Engkau, maka hujanilah kami dengan batu dari langit, atau datangkanlah kepada kami azab yang pedih".
- Dan Allah sekali-kali tidak akan mengazab mereka, sedang kamu berada di antara mereka. Dan tidaklah (pula) Allah akan mengazab mereka, sedang mereka meminta ampun608).
- Kenapa Allah tidak mengazab mereka padahal mereka menghalangi orang untuk (mendatangi) Masjidilharam dan mereka

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفُرُواْ لِيُشِتُوكَ أَوْيَقُتُلُوكَ أَوْيُخْرِجُوكٌ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمُنْكِرِينَ ﴿

وَإِذَا نُتُلَى عَلَيْهِ مِنْ ءَايَكُنُنَا قَالُواْ فَدْ سَيَعِنَنَا لَوْنَشَى آهُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَنذَأٌ إِنْ هَنذَآ إِلَّا أَسْطِيرُ ٱلأَوْلِينَ ۞

وَإِذْ قَالُواْ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَنَاهُوَ الْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَآءِ أَوَا تَقِنَا بِعَذَابٍ أَلِيعِ ﴿

وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمُّ وَمَاكَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ

<sup>607).</sup> Artinya: petunjuk yang dapat membedakan antara yang hak dan yang batil, dapat juga diartikan di sini dengan pertolongan.

<sup>608).</sup> Di antara mufassirin ada yang mengartikan "Yastagfiruuna" dengan bertaubat dan ada pula yang mengartikan bahwa di antara orang-orang kafir itu ada orang-orang muslim yang meminta ampun kepada Allah.

bukanlah orang-orang yang berhak menguasainya? Orang-orang yang berhak menguasai(nya), hanyalah orangorang yang bertakwa, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

- Sembahyang mereka di sekitar Baitullah itu, lain tidak hanyalah siulan dan tepukan tangan. Maka rasakanlah azab disebabkan kekafiranmu itu.
- 36. Sesungguhnya orang-orang yang kafir itu, menafkahkan harta mereka untuk menghalangi (orang) dari jalan Allah. Mereka akan menafkahkan harta itu, kemudian menjadi sesalan bagi mereka, dan mereka akan dikalahkan. Dan ke dalam neraka Jahannamlah orang-orang yang kafir itu dikumpulkan.
- 37. supaya Allah memisahkan (golongan) yang buruk dari yang baik dan menjadikan (golongan) yang buruk itu sebagiannya di atas sebagian yang lain, lalu kesemuanya ditumpukkan-Nya, dan dimasukkan-Nya ke dalam neraka Jahannam. Mereka itulah orang-orang yang merugi.
- 38. Katakanlah kepada orang-orang yang kafir itu<sup>609</sup>): "Jika mereka berhenti (dari kekafirannya), niscaya Allah akan mengampuni mereka tentang dosa-dosa mereka yang sudah lalu; dan jika mereka kembali lagi<sup>610</sup>) sesungguhnya akan berlaku (kepada mereka) sunnah (Allah terhadap) orang-orang dahulu".
- 39. Dan perangilah mereka, supaya jangan ada fitnah<sup>611</sup>) dan supaya agama itu semata-mata untuk Allah<sup>612</sup>). Jika mereka berhenti (dari kekafiran), maka sesungguhnya Allah Maha Melihat apa yang mereka kerjakan.
- Dan jika mereka berpaling, maka ketahuilah bahwasanya Allah Pelindungmu.
   Dia adalah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَمَاكَانُوۤ ٱلْوَلِيَآ هُوَّ إِنْ أَوْلِيَاۤ وَمُوْلِاً ٱلْمُنَّقُونَ وَلَذِكِنَّ ٱَكُٰ ثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ مِنْ الْمُنْسَدِينَ اللَّهُ مِنْ الْمُنْسَالِينَ الْمُنْسِالِينَ الْمُنْسِالِينَ الْمُنْسِالِينَ الْمُنْسِالِي

وَمَاكَانَ صَلَا أَهُمْ عِندَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاَّهُ وَتَصَّدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَاكَثَتُمْ تَكُفُونُ وَنَ اللَّهِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا يُنفِ قُونَ أَمُوا لَهُمَّ لِيَصُدُّوا عَنسَدِيلَ ٱللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُوثُ عَلَيْهِمَ حَسْرَةً ثُمَّ يُعْلَبُونَ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ الْإِلَى جَهَنَّمَ عُصَّرَةً ثُمُّ وَنَ شَ

لِيمِيزَ اللَّهُ الْخَيِثَ مِنَ الطَّيِّ وَيَجْعَلَ الْخَيِثَ بَعْضَ أَهُ عَلَى بَعْضِ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلَهُ، فِحَهَنَّمَ الْوَلْتَهِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿

قُل لِلَّذِينَ كَفُرُوٓ إِن يَنتَهُوا يُغُفَّرُ لَهُم مَّافَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿

وَقَىٰلِلُوهُمْ حَقَّىٰ لَاتَكُونَ فِتَىٰةٌ ُوَيَكُونَ ٱلدِّينُ كُلُّهُ بِلَّذِفَإِنِ ٱنتَهَوَّافَإِنَ ٱللَّهَ بِمَايِمُمُلُونَ بَصِيرٌ شَ

وَإِن تَوَلَّواْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهَ مَوْلَىٰكُمْ يَعْمَ الْمَوْلَىٰ وَإِن تَوَلَّوْ الْمَوْلَىٰ وَيَعْمَ الْمَوْلَىٰ وَيَعْمَ الْمَوْلَىٰ وَيَعْمَ الْمَوْلَىٰ وَيَعْمَ الْمَوْلِيٰ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا لَنْصِيرُ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَنْصِيرُ اللَّهِ اللَّهُ مَوْلَىٰ اللَّهُ مَوْلَىٰ اللَّهُ مَا الْمَوْلَىٰ اللَّهُ مَوْلَىٰ اللَّهُ مَا الْمَوْلَىٰ اللَّهُ مَا الْمَوْلَىٰ اللَّهُ مَوْلَىٰ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُولِيْلِيْ اللْمُولِيْلُولِيْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُعْمِلِيْلُولِيْلِي الْمُؤْمِنِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُولِيْلُولِي الللْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُولِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُولِيْلُولِي اللْمُولِيْلِي اللَّهُ مِنْ اللْمُولِيْلُمُ اللْمُولِيْلُولِي اللَّهُ مِنْ اللْمُولِي الْمُولِي الْمُؤْمِلِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُولِي الْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي اللْمُولِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي اللْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُولِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُولِي الْ

<sup>609).</sup> Jalah: Abu Sofvan dan sahabat-sahabatnya.

<sup>610).</sup> Maksudnya: jika mereka kafir dan kembali memerangi Nabi.

<sup>611).</sup> Maksudnya: gangguan-gangguan terhadap umat Islam dan Agama Islam.

<sup>612).</sup> Maksudnya: Menurut An-Nasafi dan Al-Maraghi, tegaknya agama Islam dan sirnanya agama-agama yang batil.

#### JUZ 10

Cara pembagian ghanimah,

Ketahuilah, sesungguhnya apa saja yang dapat kamu peroleh sebagai rampasan perang613), maka sesungguhnya seperlima untuk Allah, Rasul, kerabat Rasul, anakanak yatim, orang-orang miskin dan ib-Allah dan kepada apa615), yang Kami turunkan kepada hamba Kami (Muhammad) di hari Furqaan616), yaitu di hari bertemunya dua pasukan. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

Rahmat Allah kepada kaum Muslimin dalam peperangan Badar.

42. (Yaitu di hari) ketika kamu berada di pinggir lembah yang dekat dan mereka berada di pinggir lembah yang jauh sedang kafilah itu berada di bawah kamu<sup>617</sup>). Sekiranya kamu mengadakan persetujuan (untuk menentukan hari pertempuran), pastilah kamu tidak sependapat dalam menentukan hari pertempuran itu. akan tetapi (Allah mempertemukan dua pasukan itu) agar Dia melakukan suatu urusan yang mesti dilaksanakan618), yaitu

﴿ وَٱعْلَمُواْ أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُكُ. وَلِلرَّسُولِ وَلِنِي ٱلْقُرْبِي وَٱلْمِسَكِين nussabil<sup>614</sup>) , jika kamu beriman kepada أَزَلُنَا ), jika kamu beriman kepada أَرَابُ اللّهُ وَمَآ أَزَلُنَا عَلَى عَبْدِ نَايَوْمَ ٱلْفُرْقَ انِ يَوْمَ ٱلْنَقَى ٱلْجَمْعَالِّ وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيِّءٍ قَدِيرٌ ١

> إِذْ أَنتُم بِٱلْعُدُوةِ ٱلدُّنيَ اوَهُم بِٱلْعُدُوةِ ٱلْقُصْوَى وَٱلرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنكُمُّ وَلَوْ تُوَاعَكُنُّمُ لأَخْتَلَفْتُدْ فِي ٱلْمِيعَالِي وَلَكِن لِيَقْضِي ٱللَّهُ أَمْرُاكَانَ مَفْعُولًا لْيَهْلِكُ مَنْ هَلَكَ

- 613). Yang dimaksud dengan rampasan perang (ghanimah) ialah harta yang diperoleh dari orangorang kafir dengan melalui pertempuran, sedang yang diperoleh tidak dengan pertempuran dinamaifai-i. Pembagian yang tersebut dalam ayat ini ialah yang berhubungan dengan ghanimah saja.
- 614). Maksudnya; seperlima dari ghanimah itu dibagikan kepada:
  - a. Allah dan Rasul-Nya.
  - b. Kerabat Rasul (Banu Hasyim dan Banu Muthalib).
  - c. Anak yatim.
  - d. Orang miskin.
  - e. Ibnussabil.
- Sedang empat perlima dari ghanimah itu dibagikan kepada mereka yang ikut bertempur.
- 615). Yang dimaksud dengan apa ialah: ayat-ayat Al Qur'an, malaikat dan pertolongan.
- 616). Furggan jalah: pemisah antara yang hak dan yang batil.

Yang dimaksud dengan hari Al Furquan ialah hari jelasnya kemenangan orang Islam dan kekalahan orang kafir, yaitu hari bertemunya dua pasukan di peperangan Badar, pada hari jum'at tanggal 17 Ramadhan tahun kedua Hijrah. Sebahagian mufassirin berpendapat bahwa ayat ini mengisyaratkan kepada hari permulaan turunnya Al Our'anul Kariem pada malam 17 Ramadhan.

- 617). Maksudnya: kaum muslimin waktu itu berada di pinggir lembah yang dekat ke Madinah, dan orang-orang kafir berada di pinggir lembah yang jauh dari Madinah. Sedang kafilah yang dipimpin oleh Abu Sofyan itu berada di tepi pantai kira-kira 5 mil dari Badar.
- 618). Maksudnya; kemenangan kaum muslimin dan kehancuran kaum musyrikin.

agar orang yang binasa itu binasanya dengan keterangan yang nyata dan agar orang yang hidup itu hidupnya dengan keterangan yang nyata (pula)619). Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui,

- 43. (yaitu) ketika Allah menampakkan mereka kepadamu di dalam mimpimu (berjumlah) sedikit. Dan sekiranya Allah memperlihatkan mereka kepada kamu (berjumlah) banyak tentu saja kamu menjadi gentar dan tentu saja kamu akan berbantah-bantahan dalam urusan itu, akan tetapi Allah telah menyelamatkan kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
- 44. Dan ketika Allah menampakkan mereka kepada kamu sekalian, ketika kamu berjumpa dengan mereka berjumlah sedikit pada penglihatan matamu dan kamu ditampakkan-Nya berjumlah sedikit pada penglihatan mata mereka, karena Allah hendak melakukan suatu urusan yang mesti dilaksanakan. Dan hanya kepada Allahlah dikembalikan segala urusan.

Kewajiban berteguh hati, bersatu dalam peperangan dan larangan berlaku sombong dan ria.

- 45. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu memerangi pasukan (musuh), maka berteguh hatilah kamu dan sebutlah (nama) Allah sebanyak-banyaknya<sup>620</sup>) agar kamu beruntung.
- 46. Dan ta'atlah kepada Allah dan Rasul-Nya dan janganlah kamu berbantah-bantahan, yang menyebabkan kamu menjadi gentar dan hilang kekuatanmu dan bersabarlah. Sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang sabar.

عَنْ بَيِنَةٍ وَيَحْنَى مَنْحَتَ عَنْ بَيِنَةٍ وَإِنَ ٱللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيدٌ وَإِنَ ٱللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيدٌ وَإِنَ ٱللَّهَ

إِذْ يُرِيكُهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيكٌّ وَلُوْ أَرَىٰكُهُمْ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمْ وَلَنَـٰنَرَعْتُمْ فِ ٱلْأَمْرِ وَلَكِنَ ٱللَّهَ سَلَمَّ إِنَّـهُ مَلِيمُّا مِذَاتِ الصُّدُورِ اللَّ

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيْتُمْ فِي ٱغَيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي ٱغَيْنِهِمْ لِيَقْضِى ٱللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ﴿

يَتَأَيُّهُمَا ٱلَّذِينَ ، َامَنُوَّا إِذَا لَقِيتُدُفِّتَةً فَأَثْمُتُواْ وَأَذْكُرُواْ اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ لُفُلِحُونَ ﴿

> وَأَطِيعُواْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَزَعُواْ فَنَفْشَلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمَّ وَأَصْبِرُوٓ أَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّنبِرِينَ ۞

<sup>619).</sup> Maksudnya: agar orang-orang yang tetap di dalam kekafirannya tidak mempunyai alasan lagi untuk tetap di dalam kekafiran itu, dan orang-orang yang benar keimanannya adalah berdasarkan kepada bukti-bukti yang nyata.

<sup>620).</sup> Maksudnya ialah: memperbanyak zikir dan do'a.

47. Dan janganlah kamu menjadi seperti orang-orang yang keluar dari kampungnya dengan rasa angkuh dan dengan maksud ria kepada manusia serta menghalangi (orang) dari jalan Allah. Dan (ilmu) Allah meliputi apa yang mereka kerjakan

Pengkhianatan syaitan terhadap janjinya kepada pengikut-pengikutnya,

- 48. Dan ketika syaitan menjadikan mereka memandang baik pekerjaan mereka dan mengatakan: "Tidak ada seorang manusiapun yang dapat menang terhadap kamu pada hari ini, dan sesungguhnya saya ini adalah pelindungmu". Maka tatkala kedua pasukan itu telah dapat saling lihat melihat (berhadapan), syaitan itu balik ke belakang seraya berkata: "Sesungguhnya saya berlepas diri daripada kamu; sesungguhnya saya dapat melihat apa yang kamu sekalian tidak dapat melihat; sesungguhnya saya takut kepada Allah". Dan Allah sangat keras siksa-Nya.
- 49. (Ingatlah), ketika orang-orang munafik dan orang-orang yang ada penyakit di dalam hatinya berkata: "Mereka itu (orangorang mu'min) ditipu oleh agamanya". (Allah berfirman): "Barangsiapa yang tawakkal kepada Allah, maka sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Biiaksana".
- 50. Kalau kamu melihat ketika para malaikat mencabut jiwa orang-orang yang kafir seraya memukul muka dan belakang mereka (dan berkata): "Rasakanlah olehmu siksa neraka yang membakar", (tentulah kamu akan merasa ngeri).
- Demikian itu disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri. Sesungguhnya Allah sekali-kali tidak menganiaya hamba-Nya,

Kebinasaan sesuatu kaum adalah lantaran perbuatan mereka sendiri.

 (keadaan mereka) serupa dengan keadaan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya serta orang-orang yang sebelumnya. Mereka وَلَاتَكُونُواْكَالَّذِينَ خَرَجُواْمِن دِيكرِهِم بَطَّرًا وَرِعَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيلِ ٱللَّهِ وَاللَّهُ بِمَايَعْمَلُونَ نُحِيطٌ ۞

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَانُ أَعْسَلَهُمْ وَقَالَ لَاغَالِبَ لَكُمُ ٱلْيُومَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّ جَارٌ لَكُمُ مُّ فَلْمَا تَرَآءَتِ ٱلْفِتَتَانِ نَكْصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّ بَرِيَ مُّ مِنْ صَمَّمَ إِنِّ أَرْئَ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهُ وَاللَّهُ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ الْيَ

إِذْ يَ عُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ عَرَّهَوُلَآةٍ دِينُهُمُّ وَمَن يَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ فَإِتَ ٱللَّهَ عَزِيدِزُّحَكِيدُ ۖ

وَلُوْتَرَى ٓ إِذْ يَتَوَفَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْمَلَتَ عِكَةُ يَضْرِبُوكَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَسَرَهُمْ وَدُوقُواْ عَذَا بَالْحَرِيقِ ۞ ذَلِكَ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَبَ ٱللَّهَ لَيْسَ بِظُلَّو ِلْلَمِيدِ ۞ بِظُلَّو ِلْلَمِيدِ ۞

كَدَأْبِ اَلِ فِرْعَوْكُ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كُفَرُوا

mengingkari ayat-ayat Allah, maka Allah menyiksa mereka disebabkan dosa-dosanya. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Amat Keras siksaan-Nya.

- 53. Yang demikian (siksaan) itu adalah karena sesungguhnya Allah sekali-kali tidak akan merubah sesuatu ni'mat yang telah dianugerahkan-Nya kepada sesuatu kaum, hingga kaum itu merubah apa yang ada pada diri mereka sendiri<sup>621</sup>), dan sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui,
- 54. (keadaan mereka) serupa dengan keadaan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya serta orang-orang yang sebelumnya. Mereka mendustakan ayat-ayat Tuhannya maka Kami membinasakan mereka disebabkan dosa-dosanya dan Kami tenggelamkan Fir'aun dan pengikut-pengikutnya; dan kesemuanya adalah orang-orang yang zalim.
- Sesungguhnya binatang (makhluk) yang paling buruk di sisi Allah ialah orangorang yang kafir, karena mereka itu tidak beriman.
- 56. (Yaitu) orang-orang yang kamu telah mengambil perjanjian dari mereka, sesudah itu mereka mengkhianati janjinya pada setiap kalinya, dan mereka tidak takut (akibat-akibatnya).
- 57. Jika kamu menemui mereka dalam peperangan, maka cerai beraikanlah orangorang yang di belakang mereka dengan (menumpas) mereka, supaya mereka mengambil pelajaran.

Syirik adalah dosa yang paling besar dan sikap menghadapi kaum musyrikin dalam peperangan.

58. Dan jika kamu khawatir akan (terjadinya) pengkhianatan dari suatu golongan, maka kembalikanlah perjanjian itu kepada mereka dengan cara yang jujur. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berkhianat.

بِعَايَنتِ ٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِ مَّ إِنَّ ٱللَّهَ فَوَيْ اللَّهُ اللَّهُ مِثَّ إِنَّ ٱللَّهَ فَوَى شَيدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۞

ذَلِكَ بِأَنَ اللّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ
 حَتَّى يُعَيِّرُواْ مَا بِأَنْفُسِمِةٌ وَأَنَ اللّهَ سَمِيعُ عَلِيمٌ ﴿

كَدَأْبِءَ الِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمَّ كَذَّبُواْبِثَايَتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكُنْهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا ءَالَ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُواْ طَلَلِمِينَ ۖ

إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبِعِندَ ٱللَّهِ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ فَهُمَّ لَايُؤْمِنُونَ ﴿

ٱلَّذِينَ عَهَدَتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهَدَهُمْ فِكُلِّمْرَةِ وَهُمُ لَايَنَقُونَ ﴿

فَإِمَّالَتَقَفَنَهُمْ فِ ٱلْحَرْبِ فَشَرِدْ بِهِدمَّنْ خَلَفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَكَرُوك (١)

وَإِمَّا تَخَافَنَ مِن قَوْمِ خِيانَةً فَأَنْبِذُ إِلَيْهِمُ عَلَىٰ سَوَآءٍ ۚ إِنَّاللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَايِنِينَ ﴿

621). Allah tidak mencabut ni mat yang telah dilimpahkan-Nya kepada sesuatu kaum, selama kaum itu tetap ta'at dan bersyukur kepada Allah.

 Dan janganlah orang-orang yang kafir itu mengira, bahwa mereka akan dapat lolos (dari kekuasaan Allah). Sesungguhnya mereka tidak dapat melemahkan (Allah).

60. Dan siapkanlah untuk menghadapi mereka kekuatan apa saja yang kamu sanggupi dan dari kuda-kuda yang ditambat untuk berperang (yang dengan persiapan itu) kamu menggentarkan musuh Allah, musuhmu dan orang-orang selain mereka yang kamu tidak mengetahuinya; sedang Allah mengetahuinya. Apa saja yang kamu nafkahkan pada jalan Allah niscaya akan dibalas dengan cukup kepadamu dan kamu tidak akan dianiaya (dirugikan).

Cinta perdamaian dan keharusan mempertebal semangat jihad.

- 61. Dan jika mereka condong kepada perdamaian, maka condonglah kepadanya dan bertawakallah kepada Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 62. Dan jika mereka bermaksud hendak menipumu, maka sesungguhnya cukuplah Allah (menjadi pelindungmu). Dialah yang memperkuatmu dengan pertolongan-Nya dan dengan para mu'min,
- 63. dan Yang mempersatukan hati mereka (orang-orang yang beriman)<sup>622</sup>). Walaupun kamu membelanjakan semua (kekayaan) yang berada di bumi, niscaya kamu tidak dapat mempersatukan hati mereka, akan tetapi Allah telah mempersatukan hati mereka. Sesungguhnya Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Hai Nabi, cukuplah Allah (menjadi Pelindung) bagimu dan bagi orang-orang mu'min yang mengikutimu.
- 65. Hai Nabi, kobarkanlah semangat para mu'min itu untuk berperang. Jika ada dua puluh orang yang sabar di antara kamu, niscaya mereka dapat mengalahkan dua ratus orang musuh. Dan jika ada seratus

وَلاَيَحْسَبَنَّ الَّذِينَّ كَفَرُواْسَبَقُوَّ أَإِنَّهُمْ لَايُعْجِزُونَ ١

وَأَعِدُُواْ لَهُم مَّا اَسْتَطَعْتُم مِّن قُوَّةٍ وَمِن رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُون بِهِ عَدُوَاللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَءَاخْرِينَ مِن دُونِهِدٌ لاَنْطَلُمُونَهُمُ اللَّهُ يُعْلَمُهُمُّ وَمَاتُنفِقُواْ مِن شَيْءٍ فِ سَبِيلِ اللَّهُ يُوفَّ إِلْيَكُمُ وَاَنتُهُ لاَنظَلَمُون ﴿

وَإِن جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَمَا وَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ ا

وَالْفَ بِيِّكَ قَلُوبِهِمْ لُوَانَفَقَتَ مَافِي ٱلأَرْضِ جَمِيعًا مَّا ٱلْفَتَ بَيِّكَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَ ٱللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزُ حَكِيمٌ ﴿

> يَّتَأَيُّهُا النَّيِّيُّ حَسَّبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اَتَبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾

يَّتَأَيُّهَا ٱلنَّيِّ حُرِّضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ َ إِن يَكُنُ مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَنبِرُونَ يَغْلِبُواْ مِائْنَيْنَ

<sup>622).</sup> Penduduk Madinah yang terdiri dari Aus dan Khazraj selalu bermusuh-musuhan sebelum Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah. Sesudah Nabi Muhammad s.a.w. hijrah ke Madinah dan mereka masuk Islam, permusuhan itu hilang.

orang (yang sabar) di antaramu, mereka dapat mengalahkan seribu daripada orang-orang kafir, disebabkan orangorang kafir itu kaum yang tidak mengerti623).

- 66. Sekarang Allah telah meringankan kepadamu dan Dia telah mengetahui bahwa padamu ada kelemahan. Maka jika ada di antaramu seratus orang yang sabar, niscaya mereka dapat mengalahkan dua ratus orang; dan jika di antaramu ada seribu orang (yang sabar), niscaya mereka dapat mengalahkan dua ribu orang dengan seizin Allah. Dan Allah beserta orang-orang yang sabar.
- 67. Tidak patut, bagi seorang Nabi mempunyai tawanan sebelum ia dapat melumpuhkan musuhnya di muka bumi. Kamu menghendaki harta benda duniawiyah sedangkan Allah menghendaki (pahala) akhirat (untukmu). Dan Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 68. Kalau sekiranya tidak ada ketetapan yang telah terdahulu dari Allah, niscaya kamu ditimpa siksaan yang besar karena tebusan yang kamu ambil.
- 69. Maka makanlah dari sebagian rampasan perang yang telah kamu ambil itu, sebagai makanan yang halal lagi baik, dan bertakwalah kepada Allah; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 70. Hai Nabi, katakanlah kepada tawanantawanan yang ada di tanganmu: "Jika Allah mengetahui ada kebaikan dalam hatimu, niscaya Dia akan memberikan kepadamu yang lebih baik dari apa yang telah diambil daripadamu dan Dia akan mengampuni kamu". Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَإِن يَكُنُ مِنكُمْ مِنْكَةٌ يُغْلِبُواْ الْفُا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ إِنَّا فَهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ اللَّهِ اَكُنَ خَفَفَ اللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَنَ فِيكُمْ ضَعْفَاً فَإِن يَكُنُ مِنكُمْ الْفَدِيْعَ لِبُواْ أَلْفَيْنِ بِإِذْ نِ اللَّهِ وَإِن يَكُنُ مِنكُمْ الْفَدُّ يَعْلِبُواْ أَلْفَيْنِ بِإِذْ نِ اللَّهِ " وَالْقَدُمُ الْصَنبِينَ اللَّهِ

مَاكَاكَ لِنِيَ أَن يَكُونَ لَهُ أَسَرَى حَقَّ يُثَغِفَ فِي ٱلْأَرْضُّ تُرِيدُوكَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةُ وَاللَّهُ عَزِيدُ عَكِيدٌ ﴿ لَوْلَاكِنَتُ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذَتُمْ عَذَا ثُعِظِيمٌ ﴿

قَكُلُواْمِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طِيِّبَأُواَ تَقُواْ اللَّهَ ﴿ إِلَّهُ اللَّهَ عَلَمُ اللَّهَ عَلَمُ اللَّهَ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّ

يَتَأَيُّهُا ٱلنَّيِّةُ قُللِمِن فِيَ أَيْدِيكُم مِّنَ ٱلْأَسْرَىٰ إِن يَصْلَمُ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمُّ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا يِّمَا أُخِذَ مِنكُمْ وَيَعْفِرُ لَكُمُّ وَلَلَّهُ عَفُورٌ رُحْسَدٌ (ثَا

<sup>623).</sup> Maksudnya: mereka tidak mengerti bahwa berperang itu haruslah untuk membela keyakinan dan mena'ati perintah Allah. Mereka berperang hanya semata-mata mempertahankan tradisi jahiliyah dan maksud-maksud duniawiyah lainnya.

- 71. Akan tetapi jika mereka (tawanan-tawanan itu) bermaksud hendak berkhianat kepadamu, maka sesungguhnya mereka telah berkhianat kepada Allah sebelum ini, lalu Allah menjadikan(mu) berkuasa terhadap mereka. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 72. Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad dengan harta dan jiwanya pada jalan Allah dan orang-orang yang memberikan tempat kediaman dan pertolongan (kepada orangorang muhajirin), mereka itu satu sama lain lindung-melindungi624) . Dan (terhadap) orang-orang yang beriman, tetapi belum berhijrah, maka tidak ada kewajiban sedikitpun atasmu melindungi mereka, sebelum mereka berhijrah. (Akan tetapi) jika mereka meminta pertolongan kepadamu dalam (urusan pembelaan) agama, maka kamu wajib memberikan pertolongan kecuali terhadap kaum yang telah ada perjanjian antara kamu dengan mereka. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- 73. Adapun orang-orang yang kafir, sebagian mereka menjadi pelindung bagi sebagian yang lain. Jika kamu (hai para muslimin) tidak melaksanakan apa yang telah diperintahkan Allah itu<sup>625</sup>), niscaya akan terjadi kekacauan di muka bumi dan kerusakan yang besar.
- 74. Dan orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad pada jalan Allah, dan orang-orang yang memberi tempat kediaman dan memberi pertolongan (kepada orang-orang muhajirin), mereka itulah orang-orang yang benar-benar beriman. Mereka memperoleh ampunan dan rezki (ni'mat) yang mulia.

وَإِن يُرِيدُواْخِيَانَنَكَ فَقَدْ خَانُواْ اللَّهَ مِن قَبْلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُمُّ وَاللَّهُ عَلِيدُ حَكِيدُ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَثُواُ وَهَاجَرُواْ وَجَنهَ دُواْ بِاَمُولِهِمْ وَأَنفُسِمِمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُواْ أُوْلَيْكَ بَعْضُهُمْ أُولِيَا هُ بَعْضُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُواْ مَا لَكُمُ مِن وَلَئيتِهِم مِن شَيْء حَقَّى يُهَاجِرُواْ وَإِنِ ٱسْتَنصَرُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ فَعَلَيْكُمُ ٱلنَّصُرُ إِلَّا عَلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مَيشَنَقُ وَاللَّهُ مِمَانَعُ مَلُونَ بَصِيرُ وَنَيْ

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بَعْضُهُمْ أَوْلِينَاءُ بُعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُن فِتَى نَةُ الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ اللَّ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْفِ سَبِيلِ ٱللَّهِوَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَّنَصَرُّواْ أَوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقَّالْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِذْقٌ كَرِيمٌ ۖ ﴿

<sup>624).</sup> Yang dimaksud dengan lindung melindungi ialah: di antara Muhajirin dan Anshar terjalin persaudaraan yang amat teguh, untuk membentuk masyarakat yang baik. Demikian keteguhan dan keakraban persaudaraan mereka itu, sehingga pada permulaan Islam mereka waris-mewarisi seakan-akan mereka bersaudara kandung.

<sup>625).</sup> Yang dimaksud dengan apa yang telah diperintahkan Allah itu: keharusan adanya persaudaraan yang teguh antara kaum muslimin.

75. Dan orang-orang yang beriman sesudah itu, kemudian berhijrah dan berjihad bersamamu maka orang-orang itu termasuk golonganmu (juga). Orang-orang yang mempunyai hubungan kerabat itu sebagiannya lebih berhak terhadap sesamanya (daripada yang bukan kerabat)626) di dalam kitab Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

وَٱلَّذِينَ َ امَنُواْ مِنْ بَعْدُوهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ مَعَكُمْ فَاُوْلَتِكَ مِنكُوَّ وَٱُولُواْ ٱلْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوَلَىٰ بِبَعْضِ فِكِنْكِ ٱللَّهِ ۗإِنَّ ٱللَّهَ يِكُلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۖ

<sup>626).</sup> Maksudnya: yang jadi dasar waris mewarisi dalam Islam ialah hubungan kerabat bukanlah hanya hubungan persaudaraan keagamaan sebagaimana yang terjadi antara Muhajirin dan Anshar pada permulaan Islam.

## PENUTUP

Surat Al Anfaal menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan peperangan pada umumnya, khususnya menerangkan Perang Badar, yaitu peperangan yang menentukan jalan sejarah Islam dan muslimin, bahkan tidak akan salah kiranya kalau dikatakan bahwa Perang Badar itu menentukan jalan sejarah umat manusia pada umumnya. Sebahagian besar surat ini mengandung hal-hal yang berhubungan dengan perdamaian dan peperangan; tingkah laku orang-orang kafir, orang-orang munafik dan sebahagian orang-orang Islam yang tidak kuat imannya dalam peperangan. Kemudian ditegaskan bahwa Allah menolong orang-orang yang beriman dan meng-hancurkan orang-orang kafir dan munafik itu, adalah merupakan sunnah-Nya yang tidak dapat dimungkiri berlakunya, sebagaimana pernah terjadi pada Fir'aun dan kaumnya serta umatumat yang sebelumnya.

## PERSESUAIAN SURAT AL ANFAAL DENGAN SURAT AT TAUBAH.

Sebagaimana halnya hubungan surat-surat yang lain dengan surat-surat yang sesudahnya, maka hal yang dikemukakan oleh surat Al Anfaal, seperti hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama dan furu'nya, sunnah Allah, syari'at hukum-hukum perjanjian dan janji setia, hukum perang dan damai dan sebagainya disebutkan pula dalam surat At Taubah, umpamanya:

- Perjanjian yang dikemukakan surat Al Anfaal dijelaskan oleh surat At Taubah, terutama hal-hal yang berhubungan dengan pengkhianatan musuh terhadap janji-janji mereka.
- 2. Sama-sama menerangkan tentang memerangi orang-orang musyrikin, dan Ahli Kitab.
- 3. Surat Al Anfaal mengemukakan bahwa yang mengurus dan memakmurkan Masjidilharam itu ialah orang-orang yang bertakwa, sedang surat At Taubah menerangkan bahwa orang-orang musyrik tidak pantas mengurus dan memakmurkan mesjid, bahkan mereka akan menghalang-halangi orang-orang Islam terhadapnya.
- 4. Surat Al Anfaal menyebut sifat-sifat orang-orang yang sempurna imannya, dan sifat-sifat orang-orang kafir, lalu pada akhir surat diterangkan pula tentang hukum perlindungan atas orang-orang muslim yang berhijrah, orang-orang muslim yang tidak berhijrah serta orang-orang kafir. Hal yang serupa dikemukakan pula oleh surat At Taubah.
- 5. Surat Al Anfaal menganjurkan agar bernafkah di jalan Allah, sedang surat At Taubah menegaskan sekali lagi. Begitu pula dalam surat Al Anfaal diterangkan tentang penggunaan harta rampasan perang, sedang surat At Taubah menerangkan penggunaan zakat.
- Surat Al Anfaal mengemukakan tentang orang-orang munafik dan orang-orang yang ada penyakit dalam hatinya, kemudian surat At Taubah menerangkannya lebih luas.

Kalau kita perhatikan, ternyata bahwa antara surat Al Anfaal dan surat At Taubah terdapat hubungan yang erat sekali. Seakan-akan keduanya merupakan satu surat, bahkan sebahagian ahli tafsir mengatakan bahwa: Kalau tidaklah karena ketentuan Allah, maka mereka akan memandang surat Al Anfaal dan surat At Taubah sebagai satu surat.



# MUOADDIMAH

Surat At Taubah terdiri atas 129 ayat termasuk golongan surat-surat Madaniyyah. Surat ini dinamakan "At Taubah" yang berarti pengampunan berhubung kata "At Taubah" berulang kali disebut dalam surat ini. Dinamakan juga dengan "Baraah" yang berarti berlepas diri yang di sini maksudnya pernyataan pemutusan perhubungan, disebabkan kebanyakan pokok pembicaraannya tentang pernyataan pemutusan perjanjian damai dengan kaum musyrikin.

Di samping kedua nama yang masyhur itu ada lagi beberapa nama yang lain yang merupakan sifat dari surat ini.

Berlainan dengan surat-surat yang lain, maka pada permulaan surat ini tidak terdapat basmalah, karena surat ini adalah pernyataan perang total dengan arti bahwa segenap kaum muslimin dikerahkan untuk memerangi seluruh kaum musyrikin, sedangkan basmalah bernafaskan perdamajan dan cinta kasih Allah.

Surat ini diturunkan sesudah Nabi Muhammad s.a.w. kembali dari peperangan Tabuk yang terjadi pada tahun 9 H. Pengumuman ini disampaikan oleh Saidina 'Ali r.a. pada musim haji tahun itu juga.

Selain daripada pernyataan pembatalan perjanjian damai dengan kaum musyrikin itu, maka surat ini mengandung pula pokok-pokok isi sebagai berikut:

#### 1. Keimanan:

Allah selalu menyertai hamba-hamba-Nya yang beriman; pembalasan atas amalan-amalan manusia hanya dari Allah; segala sesuatu menurut sunnatullah; perlindungan Allah bagi orang-orang yang beriman; kedudukan Nabi Muhammad s.a.w. di sisi Allah.

## 2. Hukum-hukum:

Kewajiban menafkahkan harta; macam-macam harta dalam agama serta penggunaannya; jizyah; perjanjian dan perdamaian; kewajiban umat Islam terhadap Nabinya, sebab-sebab orang Islam melakukan perang total; beberapa dasar politik kenegaraan dan peperangan dalam Islam.

#### 3. Kisah-kisah:

Nabi Muhammad s.aw. dengan Abu Bakar r.a. di suatu gua di bukit Tsur ketika hijrah; perang Hunain (perang Authas atau perang Hawazin); perang Tabuk.

#### 4. Dan lain-lain:

Sifat-sifat orang yang beriman dan tingkatan-tingkatan mereka.



# AT TAUBAH (PENGAMPUNAN)

SURAT KE 9: 129 avat.

PENGUMUMAN TENTANG PEMBATALAN PER-JANJIAN DAMAI DENGAN KAUM MUSYRI-KIN.

Orang Islam bebas dari tanggung jawab terhadap perjanjian dengan kaum musyrikin.

- (Inilah pernyataan) pemutusan perhubungan daripada Allah dan Rasul-Nya (yang dihadapkan) kepada orang-orang musyrikin yang kamu (kaum muslimin) telah mengadakan perjanjian (dengan mereka).
- Maka berjalanlah kamu (kaum musyrikin) di muka bumi selama empat bulan dan ketahuilah bahwa sesungguhnya kamu tidak akan dapat melemahkan Allah, dan sesungguhnya Allah menghinakan orang-orang kafir<sup>627</sup>).
- 3. Dan (inilah)suatu permakluman dari Allah dan Rasul-Nya kepada umat manusia pada hari haji akbar628), bahwa sesungguhnya Allah dan Rasul-Nya berlepas diri dari orang-orang musyrikin. Kemudian jika kamu (kaum musyrikin) bertaubat, maka bertaubat itu lebih baik bagimu; dan jika kamu berpaling, maka ketahuilah bahwa sesungguhnya kamu tidak dapat melemahkan Allah. Dan beritakanlah kepada orangorang kafir (bahwa mereka akan mendapat) siksa yang pedih.

بَرَآءَ أُثِّ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى ٱلَّذِينَ عَنهَدتُّمُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞

فَسِيحُواْفِي ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُواْ أَنْكُرُ عَيْرُمُعَجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي ٱلْكَفِرِينَ ۞

وَأَذَنُ يِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ = إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبُرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيَّ \* مِنَ الْمُشْرِكِينُ وَرَسُولُهُ, فَإِن تُبْتُمُ فَهُوحَيُّرُ لَكُمُ مُّ وَإِن تَوَلَيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمُ غَيْرُمُعْجِزِى اللَّهِ وَبَشِرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بعداب أليمِ ()

- 627). Sebelum turunnya ayat ini ada perjanjian damai antara Nabi Muhammad s.a.w. dengan orang-orang musyrikin. Di antara isi perjanjian itu ialah tidak ada peperangan antara Nabi Muhammad s.a.w. dengan orang-orang musyrikin, dan bahwa kaum muslimin dibolehkan berhaji ke Mekah dan tawaf sekeliling Ka'bah. Allah s.w.t. membatalkan perjanjian itu dan mengizinkan kepada kaum muslimin memerangi kembali. Maka turunlah ayat ini dan kaum musyrikin diberi kesempatan 4 bulan lamanya di tanah Arab untuk memperkuat diri.
- 628). Berbeda pendapat ahli tafsir tentang yang dimaksud dengan haji akbar; ada yang mengatakan hari Nahar, ada yang mengatakan hari Arafah. Yang dimaksud dengan haji akbar di sini ialah haji yang terjadi pada tahun ke-9 Hiirah.

4. kecuali orang-orang musyrikin yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka) dan mereka tidak mengurangi sesuatupun (dari isi perjanjian)mu dan tidak (pula) mereka membantu seseorang yang memusuhi kamu, maka terhadapmereka itu penuhilah janjinya sampai batas waktunya<sup>629</sup>). Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.

Pengumuman perang terhadap kaum musyrikin,

- 5. Apabila sudah habis bulan-bulan Haram itu630), maka bunuhlah orang-orang musyrikin itu di mana saja kamu jumpai mereka, dan tangkaplah mereka. Kepunglah mereka dan intailah di tempat pengintaian. Jika mereka bertaubat dan mendirikan shalat dan menunaikan zakat, maka berilah kebebasan kepada mereka untuk berjalan<sup>631</sup>) Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 6. Dan jika seorang di antara orang-orang musyrikin itu meminta perlindungan kepadamu, maka lindungilah ia supaya ia sempat mendengar firman Allah, kemudian antarkanlah ia ke tempat yang aman baginya. Demikian itu disebabkan mereka kaum yang tidak menegetahui.

Sebab-sebab perjanjian damai dibatalkan,

Bagaimana bisa ada perjanjian (aman) dari sisi Allah dan Rasul-Nya dengan orang-orang musyrikin, kecuali orang-orang yang kamu telah mengadakan perjanjian (dengan mereka) di dekat Masjidilharam632)? maka selama mereka berlaku lu-

إِلَّا ٱلَّذِينَ عَهَدَتُم مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ مُمَّلَمُ يَنقُصُوكُمُ شَيْتًا وَلَمْ يُطْلَهِرُواْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَيْتُواْ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّيْمٍ مَّ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُنَقِّينَ ٢

فَإِذَا ٱنسَلَحَ ٱلْأَشَهُرُ الْخُرُمُ فَأَقْنُلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاَحْصُرُوهُمْ وَاَقْعُدُوا لَهُمْ حَثُلَّ مَرْصَدِ فَإِن تَابُوا وَآقَامُوا ٱلصَّلَوَةَ وَءَانَوُ الزَّكُوةَ فَخُلُوا سَبِيلُهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيثُ (آ)

وَإِنْ أَحَدُّمِنَ ٱلْمُشْرِكِينِ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَقَّى يَسْمَعَ كَلَمَ اللّهِ ثُعَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُۥ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمُ لاَ يَعْلَمُوكَ إِنَّ

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُّعِندَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنهَدَّتُمْ عِندَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحُرَامِ فَمَا اسْتَقَدُمُوا لَكُمُّ

- 629). Maksud yang diberi tangguh 4 bulan itu ialah: mereka yang memungkiri janji mereka dengan Nabi Muhammad s.a.w. Adapun mereka yang tidak memungkiri janjinya maka perjanjian itu diteruskan sampai berakhir masa yang ditentukan dalam perjanjian itu. Sesudah berakhir masa itu, maka tiada lagi perdamaian dengan orang-orang musyrikin.
- 630). Yang dimaksud dengan bulan Haram di sini ialah: masa 4 bulan yang diberi tangguh kepada kaum musyrikin itu, yaitu mulai 10 Zulhijjah (hari turunnya ayat ini), sampai dengan 10 Rabi'ul akhir.
- 631). Maksudnya: terjamin keamanan mereka.
- 632). Yang dimaksud dengan dekat Masjidilharam lalah: Al Hudaibiyah, suatu tempat yang terletak dekat Mekah di jalan ke Madinah. Pada tempat itu Nabi Muhammad s.a.w. mengadakan perjanjian gencatan senjata dengan kaum musyrikin dalam masa 10 tahun.

rus terhadapmu, hendaklah kamu berlaku lurus (pula) terhadap mereka. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang bertakwa.

- 8. Bagaimana bisa (ada perjanjian dari sisi Allah dan Rasul-Nya dengan orang-orang musyrikin), padahal jika mereka memperoleh kemenangan terhadap kamu, mereka tidak memelihara hubungan kekerabatan terhadap kamu dan tidak (pula mengindahkan) perjanjian. Mereka menyenangkan hatimu dengan mulutnya, sedang hatinya menolak. Dan kebanyakan mereka adalah orang-orang yang fasik (tidak menetapi perjanjian).
- Mereka menukarkan ayat-ayat Allah dengan harga yang sedikit, lalu mereka menghalagi (manusia) dari jalan Allah. Sesungguhnya amat buruklah apa yang mereka kerjakan itu.
- Mereka tidak memelihara (hubungan) kerabat terhadap orang-orang mu'min dan tidak (pula mengindahkan) perjanjian. Dan mereka itulah orang-orang yang melampaui batas.
- Jika mereka bertaubat, mendirikan shalat dan menunaikan zakat, maka (mereka itu) adalah saudara-saudaramu seagama. Dan Kami menjelaskan ayat-ayat itu bagi kaum yang mengetahui.
- 12. Jika mereka merusak sumpah (janji)nya sesudah mereka berjanji, dan mereka mencerca agamamu, maka perangilah pemimpin-pemimpin orang-orang kafir itu, karena sesungguhnya mereka itu adalah orang-orang yang tidak dapat dipegang janjinya, agar supaya mereka berhenti.
- 13. Mengapakah kamu tidak memerangi orang-orang yang merusak sumpah (janjinya), padahal mereka telah keras kemauannya untuk mengusir Rasul dan merekalah yang pertama kali memulai memerangi kamu? Mengapakah kamu takut kepada mereka padahal Allah yang berhak untuk kamu takuti, jika kamu benarbenar orang yang beriman.

فَأَسْتَقِيمُواْ لَهُمُّ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَّقِينَ ۞

كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُواْ فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُم بِأَفْرَهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَنسِقُوبَ ۞

اَشْتَرَوْاْبِعَايْتِ اللَّهِ ثَمَنَاقَلِيلًا فَصَدُّواْ عَنسَيِيلِهِ عِلَّهُمُّ سَاءً مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞ لَا يَرْقُبُونَ فِى مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَاذِمَةً وَالُولَةِ لَكَ هُمُ ٱلْمُعْتَدُونَ ۞

فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّكَلَوْةَ وَءَا تُوَا الرَّكُوْةَ فَإِخْوَنُكُمُّ فِي الدِّينِّ وَنُفَصِّلُ الْآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿

وَإِن لَكَثُواْ أَيْمَنَنَهُم مِنْ بَعْدِعَهْ دِهِمْ وَطَعَـنُواْ فِ دِينِكُمْ فَقَنْلُوّاْ أَجِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمَّ لَاّ أَيْمُنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ ۞

أَلاَنُقَائِلُونَ قَوْمًانَّكُنُواْأَيْمَنَهُمْ وَهَكُواْ بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم بَكَنُو فَي إِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم بَكَنُو كُمْ أَوْلَكُ مَرَّةً أَتَخَشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُ أَن تَغْشَوْ أِن كُنْتُمُ مُوْمِنِينَ

- 14. Perangilah mereka, niscaya Allah akan menyiksa mereka dengan (perantaraan) tangan-tanganmu dan Allah akan menghinakan mereka dan menolong kamu terhadap mereka, serta melegakan hati orang-orang yang beriman.
- 15. dan menghilangkan panas hati orangorang mu'min. Dan Allah menerima taubat orang yang dikehendaki-Nya. Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

# Uilan kelmanan.

16. Apakah kamu mengira bahwa kamu akan dibiarkan (begitu saja), sedang Allah belum mengetahui (dalam kenyataan) orangorang yang berjihad di antara kamu dan tidak mengambil menjadi teman yang setia selain Allah, Rasul-Nya dan orangorang yang beriman. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

# Orang-orang yang layak memakmurkan mesiid-mesiid.

- 17. Tidaklah pantas orang-orang musyrik itu memakmurkan mesjid-mesjid Allah, sedang mereka mengakui bahwa mereka sendiri kafir. Itulah orang-orang yang siasia pekerjaannya, dan mereka kekal di dalam neraka.
- 18. Hanyalah yang memakmurkan mesjidmesjid Allah ialah orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, serta tetap mendirikan shalat, menunaikan zakat dan tidak takut (kepada siapapun) selain kepada Allah, maka merekalah orang-orang yang diharapkan termasuk golongan orang-orang yang mendapat petunjuk.
- 19. Apakah (orang-orang) yang memberi minuman kepada orang-orang yang mengerjakan haji dan mengurus Masjidilharam, kamu samakan dengan orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian serta berjihad di jalan Allah? Mereka tidak sama di sisi Allah; dan Allah tidak memberikan petunjuk kepada kaum yang zalim633).

قَاتِلُوهُمْ يُعَاذِّبُهُ مُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَنَصُرُكُمُ عَلَيْهِ مِرْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمِ مُّؤْمِنِينَ ﴿ وَيُذْهِبْ غَيْظُ قُلُوبِهِمُّ وَيَتُوبُ ٱللَّهُ

عَلَىٰ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمُ ١

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُنْزَكُواْ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَنهَ دُواْ مِنكُمُ وَلَوْ سَتَيْخِذُواْ مِن دُون الله وَلَارَسُولِهِ وَلَا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَٱللَّهُ خَيْرُبِمَاتَعْمَلُونَ ١

مَاكَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُواْ مَسَنجِدَ اللَّهِ شَهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِم بِٱلْكُفُرُ أُولَيِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي ٱلنَّارِهُمْ خَلِدُونَ ﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مُسَاجِدُ اللَّهِ مَنْ ءَامُرَ ﴾ بأللَّه وَٱلْهُ مِ ٱلْأَخِرِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتَى ٱلزَّكَوْةَ وَلَهُ يَخْشَ إِلَّا ٱللَّهُ فَعَسَهِ أَوْلَتِكَ أَن يَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ١

ه أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ ٱلْحَاجِ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامِ كَمَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ وَجَهَدَ فِي سَبِيلِٱللَّهِ لَايَسْتَوُرُنَ عِندَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ ١

633). Ayat ini diturunkan untuk membantah anggapan bahwa memberi minum para haji dan mengurus Masjidilharam lebih utama dari beriman kepada Allah serta berhijrah di jalan Allah.

- 20. Orang-orang yang beriman dan berhijrah serta berjihad di jalan Allah dengan harta benda dan diri mereka, adalah lebih tinggi derajatnya di sisi Allah; dan itulah orangorang yang mendapat kemenangan.
- 21. Tuhan mereka menggembirakan mereka dengan memberikan rahmat daripada-Nya, keridhaan dan syurga, mereka memperoleh di dalamnya kesenangan yang ke-
- 22. mereka kekal di dalamnya selama-lamayang besar.
- 23. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu jadikan bapa-bapa dan saudarasaudaramu pemimpin-pemimpinmu, jika mereka lebih mengutamakan kekafiran atas keimanan dan siapa di antara kamu yang menjadikan mereka pemimpin-pemimpinmu, maka mereka itulah orangorang yang zalim.
- 24. Katakanlah: "Jika bapa-bapa, anak-anak, saudara-saudara, isteri-isteri, kaum keluargamu, harta kekayaan yang kamu usahakan, perniagaan yang kamu khawatiri kerugiannya, dan rumah-rumah tempat tinggal yang kamu sukai, adalah lebih kamu cintai daripada Allah dan Rasul-Nya dan (dari) berjihad di jalan-Nya, maka tunggulah sampai Allah mendatangkan keputusan-Nya." Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang fasik.

Umat Islam mendapat kemenangan dalam pelbagai pertempuran.

- 25. Sesungguhnya Allah telah menolong kamu (hai para mu'minin) di medan peperangan yang banyak, dan (ingatlah) peperangan Hunain, yaitu di waktu kamu menjadi congkak karena banyaknya jumlahmu, maka jumlah yang banyak itu tidak memberi manfa'at kepadamu sedikitpun, dan bumi yang luas itu telah terasa (10 sempit olehmu, kemudian kamu lari ke belakang dengan bercerai-berai,
- 26. Kemudian Allah menurunkan ketenangan kepada Rasul-Nya dan kepada orangorang yang beriman, dan Allah menurun-

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِي سَبِيلَ ٱللَّهِ بِأَمْوَلِمِمْ وَأَنفُسِمِمْ أَعْظُمُ دَرَجَةً عِندَاللَّهِ وَأُولَيْكَ هُرُأَلُفا يَرْوُنَ ٢

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُ مِبِرَحْ مَةِ مِّنْهُ وَرِضُوَ نِ وَجَ لَّهُ فِيهَا نَعِيهُ مُّ فَقِيهُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

nya. Sesungguhnya di sisi Allahlah pahala المُعَلَّمُ عَظَيْهُ وَمُ المَّا أَبُدُّ النَّهُ عِنْدُهُ وَأَجْرُ عَظِيهُ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَتَّخِذُوٓاْءَابَاءَكُمُ وَإِخُوا نَكُمُ أُولِياآءَ إِن ٱسْتَحَبُّوا ٱلْكُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَٰ إِنْ وَمَن يَتُوَلُّهُم مِّنكُمْ فَأُولَٰ لِيك هُمُ ٱلظَّالِمُونَ ١ قُلْإِن كَانَءَابَ أَوْكُمْ وَأَبْنَا وُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وأَزْوَا حُكُمُ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوالُ أَقْتَرَفْتُمُوهَا

وَيْحِكَ أَنُّ تَخْشُونَ كُسَادَهَا ومَسَكِئُ تَرْضُو نَهَا أَحَبَ إِلَيْكُم مِنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ عِنْرَ بَصُواْحَتَى يَأْتِكَ ٱللَّهُ بِأَمْرِهِ عَوَاللَّهُ لَايَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَسِقِينَ ١

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٌ وَنَوْمَ حُنَيْنْ إِذَ أَعَجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُعُنْنِ عَنَكُمْ شَنْتَا وَضَاقَتُ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ بِمَارَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُمُ مَّدَّبِرِيك

ثُمِّ أَنْزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۽ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينِ وَأَنزَلَ جُنُودًا لَهُ تَدَوُّهِ kan bala tentara yang kamu tiada melihatnya, dan Allah menimpakan bencana kepada orang-orang yang kafir, dan demikianlah pembalasan kepada orang-orang yang kafir.

- 27. Sesudah itu Allah menerima taubat dari orang-orang yang dikehendaki-Nya. Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 28. Hai orang-orang yang beriman, sesung-guhnya orang-orang yang musyrik itu najis634), maka janganlah mereka mendekati Masjidilharam635) sesudah tahun ini636). Dan jika kamu khawatir menjadi miskin637), maka Allah nanti akan memberikan kekayaan kepadamu dari karuniaNya, jika Dia menghendaki. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 29. Perangilah orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan tidak (pula) kepada hari kemudian dan mereka tidak mengharamkan apa yang telah diharamkan oleh Allah dan Rasul-Nya dan tidak beragama dengan agama yang benar (agama Allah), (yaitu orang-orang) yang diberikan Al Kitab kepada mereka, sampai mereka membayar jizyah638) dengan patuh sedang mereka dalam keadaan tunduk

Kepercayaan orang-orang Yahudi dan orang-orang Nasrani serta sikap-sikap mereka.

30. Orang-orang Yahudi berkata: "Uzair itu putera Allah" dan orang Nasrani berkata: "Al Masih itu putera Allah". Demikian itulah ucapan mereka dengan mulut mereka, mereka meniru perkataan orangorang kafir yang terdahulu. Dila'nati Allah-lah mereka; bagaimana mereka sampai berpaling?

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُرُزُرُائِنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَدَى الْمَسِيعُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُ مُ بِأَفْرَهِ فِي مُّ يُضَاهِمُونَ قَوْلَ اللَّينَ كَفُرُوا مِن قَبْلُ تَضَاهُمُ اللَّهُ أَنْكَ يُؤْفَكُونَ ﴾ قَانَلُمُهُمُ اللَّهُ أَنْكَ يُؤْفَكُونَ ﴾

<sup>634).</sup> Maksudnya: jiwa orang musyrikin itu dianggap kotor karena mempersekutukan Allah.

<sup>635).</sup> Maksudnya: tidak dibenarkan mengerjakan haji dan umrah. Menurut pendapat sebahagian mufassirin yang lain ialah kaum musyrikin itu tidak boleh masuk daerah haram baik untuk keperluan haji dan umrah atau untuk keperluan yang lain.

<sup>636).</sup> Maksudnya: sesudah tahun 9 hijrah.

<sup>637).</sup> Karena tidak membenarkan orang musyrikin mengerjakan haji dan umrah, karena pencaharian orang-orang muslim boleh jadi berkurang.

<sup>638).</sup> Jīzyah ialah: pajak kepala yang dipungut oleh pemerintah Islam dari orang-orang yang bukan Islam, sebagai imbangan bagi jaminan keamanan diri mereka.

- 31. Mereka menjadikan orang-orang alimnya, dan rahib-rahib mereka sebagai tuhan selain Allah<sup>639</sup>), dan (juga mereka mempertuhankan) Al Masih putera Maryam; padahal mereka hanya disuruh menyembah Tuhan Yang Maha Esa; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Maha Suci Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- 32. Mereka berkehendak memadamkan cahaya (agama) Allah dengan mulut (ucapanucapan) mereka, dan Allah tidak menghendaki selain menyempurnakan cahaya-Nya, walaupun orang-orang yang kafir tidak menyukai.
- 33. Dialah yang telah mengutus Rasul-Nya (dengan membawa) petunjuk (Al-Qur'an) dan agama yang benar untuk dimenangkan-Nya atas segala agama, walaupun orang-orang musyrik tidak menyukai.
- 34. Hai orang-orang yang beriman, sesung-guhnya sebahagian besar dari orang-orang alim Yahudi dan rahib-rahib Nas-rani benar-benar memakan harta orang dengan jalan yang batil dan mereka meng-halang-halangi (manusia) dari jalan Allah. Dan orang-orang yang menyimpan emas dan perak dan tidak menafkahkannya pada jalan Allah, maka beritahukanlah kepada mereka, (bahwa mereka akan mendapat) siksa yang pedih.
- 35. pada hari dipanaskan emas perak itu dalam neraka Jahannam, lalu dibakar dengannya dahi mereka, lambung dan punggung mereka (lalu dikatakan) kepada mereka: "inilah harta bendamu yang kamu simpan untuk dirimu sendiri, maka rasakanlah sekarang (akibat dari) apa yang kamu simpan itu".

Bulan-bulan yang dihormati,

36. Sesungguhnya bilangan bulan pada sisi Allah ialah dua belas bulan, dalam ketetapan Allah di waktu Dia menciptakan langit dan bumi, di antaranya empat bulan اَتَّخَادُوَ اَلْحَبَارَهُمْ وَرُهْبَنَهُمْ اَرْبَابًا مِن دُوبِ اللهِ وَالْمَسِيحَ اَبْنَ مَرْيَمَ وَمَا أَشِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُو اَ إِلَنَهَا وَحِدًا لَا لَا إِلَنَهُ إِلَّاهُو شُبْحَنَهُ مِعَمَّا يُشْرِكُونَ فَيْ مُنْ الْمُرَاللَّةِ مِا أَوْرَاللَّةِ مِا فَوْهِ هِمْ يُشِيدُونَ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُسِتَدُّورُ مُرولَوْكَرِهُ وَيَأْفِ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُسِتَدُّ ثُورَهُ وَلَوْكَرِهُ الْكَفِرُونَ فَيْ

هُوَ ٱلَّذِي َ أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِإِلَهُ دَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلَّذِينِ كُلِّهِ ءَوَلَوْكَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ ﴿

﴿ يَتَأَيُّهُ الَّذِينَ اَمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَا كُلُونَ أَمُولَ النَّاسِ إِلَيْ طِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهُ وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَكَةَ وَلَا يُنفِقُونَهَ إِنِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَيْرُهُمُ بِعَذَابِ الْسِعِ (اللَّهُ بِعَذَابِ الْسِعِ (اللَّهُ

يُومَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَادِجَهَنَهُ وَفَتُكُوعَ بِهَا جِهَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَرْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُواْ مَاكُنَمُمُ تَكُنزُوكَ ﴿

إِنَّاعِـدَّةَ ٱلشُّهُورِعِندَ ٱللَّهِ ٱشَاعَشَرَ شَهْرًا فِ كِتَبُ ٱللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ ٱلسَّمَوَّتِ

<sup>639).</sup> Maksudnya: mereka mematuhi ajaran-ajaran orang-orang alim dan rahib-rahib mereka dengan membabi buta, biarpun orang-orang alim dan rahib-rahib itu menyuruh membuat ma'siat atau mengharamkan yang halal.

haram<sup>640</sup>). Itulah (ketetapan) agama yang lurus, maka janganlah kamu menganiaya diri<sup>641</sup>) kamu dalam bulan yang empat itu, dan perangilah kaum musyrikin itu semuanya sebagaimana merekapun memerangi kamu semuanya; dan ketahuilah bahwasanya Allah beserta orang-orang yang bertakwa.

37. Sesungguhnya mengundur-undurkan bulan haram itu<sup>642</sup>) adalah menambah kekafiran, disesatkan orang-orang yang kafir dengan mengundur-undurkan itu, mereka menghalalkannya pada suatu tahun dan mengharamkannya pada tahun yang lain, agar mereka dapat mensesualkan dengan bilangan yang Allah mengharamkannya maka mereka menghalalkan apa yang diharamkan Allah. (Syaitan) menjadikan mereka memandang baik perbuatan mereka yang buruk itu. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang kafir.

KISAH PERANG TABUK Perintah untuk berjihad.

lah sedikit.

- 38. Hai orang-orang yang beriman, apakah sebabnya apabila dikatakan kepada kamu: "Berangkatlah (untuk berperang) pada jalan Allah" kamu merasa berat dan ingin tinggal di tempatmu? Apakah kamu puas dengan kehidupan di dunia sebalgai ganti kehidupan di akhirat? padahal kenl'matan hidup di dunia ini (dibandingkan dengan kehidupan) di akhirat hanya-
- 39. Jika kamu tidak berangkat untuk berperang, niscaya Allah menyiksa kamu dengan siksa yang pedih dan digantinya (kamu) dengan kaum yang lain, dan kamu tidak akan dapat memberi kemudharatan kepada-Nya sedikitpun. Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

وَٱلْأَرْضَ مِنْهَ ٓ ٱرْبَعَتُ حُرُمٌ ۚ ذَلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْفَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُواْفِيهِنَ ٱنْفُسَكُمْ وَقَـٰنِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَافَّةُ كَمَا يُقَـٰنِلُونَكُمْ كَافَةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلْمُنْقِينَ ۞

إِنَّمَا ٱلنِّينَ أُ زِيَادَةً فِي ٱلْكُفْرِ يُصَلُ بِهِ ٱلَّذِينَ كَفُواْ يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ, عَامًا لِيُوَاطِعُواْ عِذَةً مَاحَرَمَ ٱللّهُ فَيُحِلُّواْ مَا حَرَّمَ ٱللّهُ رُيِنَ لَهُ مَسُوّءُ أَعْمَىٰ لِهِ مَّدُوَاللّهُ لاَيْهُ دِى ٱلْقَوْمُ ٱلْكَنْهِ بِينَ ﴿

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ، استُوامَا لَكُوَّ إِذَا قِيلَ لَكُوُ اَنفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اَشَا قَلْتُمُ إِلَى الْأَرْضِ اَرْضِيتُ مِ إِلْحَكِوْةِ الدُّنْيَ امِنَ الْاَخِرَةِ فَمَا مَتَنعُ الْحَكِيْوةِ الدُّنْيَ افِي الْلَاخِرَةِ لِلَّا قَلْمَالًا فَلَالًا فَيْ الْكُلْخِرَةِ

إِلَّانَنفِرُواْ يُعَذِبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْعًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِ شَحْءٍ قَدِيدُرُ ﴿

<sup>640).</sup> Lihat not 119.

<sup>641).</sup> Maksudnya janganlah kamu menganiaya dirimu dengan mengerjakan perbuatan yang dilarang seperti melanggar kehormatan bulan itu dengan mengadakan peperangan.

<sup>642).</sup> Muharram, Rajab, Zulkaedah, Zulhijjah adalah bulan-bulan yang dihormati dan dalam bulan-bulan tersebut tidak boleh diadakan peperangan. Tetapi peraturan ini dilanggar oleh mereka dengan mengadakan peperangan di bulan Muharram, dan menjadikan bulan Safar sebagai bulan yang dihormati untuk pengganti bulan Muharram itu. Sekalipun bilangan bulan-bulan yang disucikan yaitu empat bulan juga. Tetapi dengan perbuatan itu tata tertib di Jazirah 'Arab menjadi kacau dan lalu lintas perniagaan terganggu.

- Jikalau kamu tidak menolongnya (Muhammad) maka sesungguhnya Allah telah menolongnya (yaitu) ketika orangorang kafir (musyrikin Mekah) mengeluarkannya (dari Mekah) sedang dia salah seorang dari dua orang ketika keduanya berada dalam gua, di waktu dia berkata kepada temannya: "Janganlah kamu berduka cita, sesungguhnya Allah beserta kita." Maka Allah menurunkan ketenangan-Nya kepada (Muhammad) dan membantunya dengan tentara yang kamu tidak melihatnya, dan Allah menjadikan seruan orang-orang kafir itulah yang rendah. Dan kalimat Allah itulah yang tinggi. Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana643).
- إِلَّا نَصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ تَانِى اَثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِ الْفَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَلَحِيهِ عَلَا تَحْرَنْ إِنَ اللَّهُ مَعَنَ أَفَا سَرَلُ اللَّهُ سَكِيلَتَهُ, عَلَيْهِ وَأَيْكَدُهُ بِحُنُودٍ لِمَّ تَرَوْهَا وَجَعَلَ عَلَيْهِ وَأَيْكَدُهُ بِحِنْ وَلِمَ تَرَوْهَا وَجَعَلَ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِي الْعُلْمَ أَوَاللَّهُ عَزِيرٌ
- 41. Berangkatlah kamu baik dalam keadaan merasa ringan ataupun merasa berat, dan berjihadlah dengan harta dan dirimu di jalan Allah. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
- آنفِرُواْخِفَافَاوَثِقَ الْاَوَجَنِهِدُواْ بِأَمْوَلِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ شَا لَهُ إِن اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل
- 42. Kalau yang kamu serukan kepada mereka itu keuntungan yang mudah diperoleh dan perjalanan yang tidak berapa jauh, pastilah mereka mengikutimu, tetapi tempat yang dituju itu amat jauh terasa oleh mereka. Mereka akan bersumpah dengan (nama) Allah: "Jikalau kami sanggup tentulah kami berangkat bersama-samamu" Mereka membinasakan diri mereka sendiri644) dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya mereka benar-benar orangorang yang berdusta.
- لَوْكَانَ عَرَضًا فَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَآتَبَعُوكَ وَلَكِنَ بَعُدَتُ عَلَيْهِمُ الشُّقَةُ وَسَيَحِلِفُونَ بِاللهِ لَوِ السَّطَعْنَ الْحَرَجْنَا مَعَكُمُ مُهُلِكُونَ أَنْفُسُهُمْ وَاللَّهُ يُعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِيُونَ ﴿
- 43. Semoga Allah mema'afkanmu. Mengapa kamu memberi izin kepada mereka (untuk tidak pergi berperang), sebelum jelas bagimu orang-orang yang benar (dalam keuzurannya) dan sebelum kamu ketahui orang-orang yang berdusta?

عَفَا اللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُمْ حَقَّ يَتَبَيَّنَ لَكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَتَعْلَمُ ٱلْكَذِيبِينَ

<sup>643).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir telah bersepakat hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. maka Allah s.w.t. memberitahukan maksud jahat orang-orang kafir itu kepada Nabi Muhammad s.a.w. Karena itu maka beliau ke luar dengan ditemani oleh Abu Bakar dari Mekah dan dalam perjalanannya ke Madinah beliau bersembunyi di suatu gua di bukit Tsuur.

<sup>644).</sup> Maksudnya: mereka akan binasa disebabkan sumpah mereka yang palsu itu.

Hanya orang munafiklah yang tidak mau herperang.

- 44. Orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, tidak akan meminta izin kepadamu untuk (tidak ikut) berjihad dengan harta dan diri mereka. Dan Allah mengetahui orang-orang yang bertakwa.
- 45. Sesungguhnya yang akan meminta izin kepadamu, hanyalah orang-orang yang tidak beriman kepada Allah dan hari kemudian, dan hati mereka ragu-ragu, karena itu mereka selalu bimbang dalam keraguraguannya.
- 46. Dan jika mereka mau berangkat, tentulah mereka menyiapkan persiapan untuk keberangkatan itu, tetapi Allah tidak menyukai keberangkatan mereka, maka Allah melemahkan keinginan mereka, dan dikatakan kepada mereka: "Tinggallah kamu bersama orang-orang yang tinggal itu."
- 47. Jika mereka berangkat bersama-sama kamu, niscaya mereka tidak menambah kamu selain dari kerusakan belaka, dan tentu mereka akan bergegas-gegas maju ke muka di celah-celah barisanmu, untuk mengadakan kekacauan di antaramu; sedang di antara kamu ada orang-orang yang amat suka mendengarkan perkataan mereka. Dan Allah mengetahui orang-orang yang zalim.
- 48. Sesungguhnya dari dahulupun mereka telah mencari-cari kekacauan dan mereka mengatur pelbagai macam tipu daya untuk (merusakkan) mu, hingga datanglah kebenaran (pertolongan Allah), dan menanglah agama Allah, padahal mereka tidak menyukainya.
- 49. Di antara mereka ada orang yang berkata: "Berilah saya keizinan (tidak pergi berperang) dan janganlah kamu menjadikan saya terjerumus ke dalam fitnah". Ketahuilah, bahwa mereka telah terjerumus ke dalam fitnah<sup>645</sup>). Dan sesungguhnya Jahannam itu benar-benar meliputi orangorang yang kafir.

ڵٳؽۜڛۧؾؙۼ۫ڍ۬ٮؙؙػٲڵٙڍ۬ڽڒؘؽؙۊ۫ڡڹٛۅؘؗؼؠؚٲڵڣٙۅٲڵؽٙۅۛڡؚ ٲڵٛٲڿٮڔٲڒؽؙڿڽۿۮۅٲڽٲٞڡۅٛڶۿؠ۫ۄۏۘٲؘڡؙؗڛؠؠؖٞ ۅؘٲڵڎؙۼڸٮڴٳٵؙڷؙؙؙؙٛڴڣؽڒ۩ٛ

إِنَّمَايَسَتَغَذِنُكَ ٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَٱرْتَابَتْ قُلُوبُهُ مِّ فَهُمْ فَرَنْمِهِمْ مَرَّذَدُونَ شَهُ

وَلَوَ أَرَادُوا الْحُرُوجَ لَاَعَدُوا لَهُ عُدَّةً

 وَلَكِكُن كَرِهَ اللّهُ النِّعَالَةُ هُمْ فَتَبَطَهُمْ

 وَلِكِكُن كَرِهَ اللّهُ النِّعَالَةُ هُمْ فَتَبَطَهُمْ

 وَقِيلَ اَقْتُدُوا مَعَ الْقَلَعِدِينَ 

 (اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْقَلْعِدِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ ال

لَوْخَرَجُواْفِيكُومَّازَادُوكُمُ إِلَّاخَبَالَا وَلاَّ وَضَعُواْ خِلَلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِئْنَةَ وَفِيكُرُ سَمَّعُونَ لَمُثَمُّ وَاللَّهُ عَلِيمُ الْفَئْنَةَ وَفِيكُرُ سَمَّعُونَ لَمُثَمُّ وَاللَّهُ عَلِيمُ الْفَظْنِلِمِينَ اللَّ

لَقَدِ أَبْتَ عُوْا الْفِتْ نَقِينَ قَبِن قَبْ لُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَقَّى جَلَة الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ هَا لَكَ فَيْ الْمَالِمَةِ فَيْ اللَّهِ وَهُمْ مَا اللَّهِ وَهُمْ اللَّهُ وَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّ

وَمِنْهُم مَن يَكُولُ ٱثَذَن لِي وَلاَنَفَتِيْ ٱلافِ ٱلْفِتْ نَقِ سَقَطُواً وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ كُالُكَ فِيرِينَ ﴿

645). Ada beberapa orang munafik yang tidak mau pergi berperang ke Tabuk (daerah kekuasaan Romawi) dengan berdalih khawatir akan tergoda oleh wanita-wanita Romawi, berhubung dengan itu turunlah ayat ini untuk membukakan rahasia mereka dan menjelaskan bahwa keengganan mereka pergi berperang itu adalah karena kelemahan iman mereka dan itu adalah suatu fitnah.

- 50. Jika kamu mendapat sesuatu kebaikan, mereka menjadi tidak senang karenanya; dan jika kamu ditimpa oleh sesuatu bencana, mereka berkata: "Sesungguhnya kami sebelumnya telah memperhatikan urusmereka berpaling dengan rasa gembira,
- 51. Katakanlah: "Sekali-kali tidak akan menimpa kami melainkan apa yang telah ditetapkan oleh Allah bagi kami. Dialah Pelindung kami, dan hanyalah kepada Allah orang-orang yang beriman harus bertawakkal".
- 52. Katakaniah: "tidak ada yang kamu tunggu-tunggu bagi kami, kecuali salah satu dari dua kebaikan646). Dan kami menunggu-nunggu bagi kamú bahwa Allah akan menimpakan kepadamu azab (yang besar) dari sisi-Nya, atau (azab) dengan tangan kami. Sebab itu tunggulah, sesungguhnya kami menunggu-nunggu bersamamu<sup>19</sup>
- 53. Katakanlah: "Nafkahkanlah hartamu baik dengan sukarela ataupun dengan terpaksa, namun nafkah itu sekali-kali tidak akan diterima dari kamu. Sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang fasik,"
- 54. Dan tidak ada yang menghalangi mereka untuk diterima dari mereka nafkah-nafkahnya melainkan karena mereka kafir kepada Allah dan Rasul-Nya dan mereka tidak mengerjakan sembahyang, melainkan dengan malas dan tidak (pula) menafkahkan (harta) mereka, melainkan dengan rasa enggan.
- 55. Maka janganlah harta benda dan anakanak mereka menarik hatimu. Sesungguhnya Allah menghendaki dengan (memberi) harta benda dan anak-anak itu untuk menyiksa mereka dalam kehidupan di dunia dan kelak akan melayang nyawa mereka, sedang mereka dalam keadaan kafir.

إِن تُصِيبُكَ حَسَنَةٌ تُسَوِّهُمُّ وَإِن تُصِيلُكُ مُصِيدَةٌ كُولُواْ قَدَ أَخَذَنَا an kami (tidak pergi berperang)" dan مُعْرِحُونَ فَي المُعْمِينَ مُعْرِجُونَ الله المعالمين الم

قُلُ لَنْ يُصِيبَ نَآ إِلَّا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَاهُ مُوَمَوْ لَكِنَا وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتُوكَ لِأَلْمُؤْمِنُونَ ١

قُلْهَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا ٓ إِلَّا إِحْدَى ٱلْحُسْنَكِينَ اللَّهِ وَنَعْنُ نَتَرَبُّصُ بِكُمْ أَن يُصِيبَكُرُ ٱللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْ دِهِ أَوْ مِأْمُدُ سُأَافُ مَرَيَّكُوا إِنَّا مَعَكُم مُّتَرَبُّ مُ ثُمَّر تَصُونَ اللَّهُ

قُلْ أَنفِ قُواْ طَوْعًا أَوْكَرْهًا لَّن يُنَقِّبَلَ مِنكُمُّ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا فَيْسِقِينَ ١ وَمَامَنَعُهُمْ أَنْ تُقْبَلُ مِنْهُمْ نَفَقَلْتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَ فَرُواْ بِٱللَّهِ وَسَرْسُو لِهِ وَلَا يَأْتُونَ ٱلصَّكَاوَةَ إِلَّا وَهُمِّ كُسَالَى وَلَا يُنفِقُونَ إِلَّا وَهُمَّ كُرِهُونَ ١

فَلا تُعْجِبُكَ أَمُولُهُمُ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُمَّ إِنَّمَايُرِيدُٱللَّهُ لِيُعَذِّبُهُم بِهَا فِي ٱلْحَكُوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَيَزْهُقَ أَنْفُكُمْ وَهُمْ مَكُفِرُونَ ١

646). Yaitu mendapat kemenangan atau mati syahid.

- 56. Dan mereka (orang-orang munafik) bersumpah dengan (nama) Allah, bahwa sesungguhnya mereka termasuk golonganmu; padahal mereka bukanlah dari golonganuu, akan tetapi mereka adalah orang-orang yang sangat takut (kepadamu).
- Jikalau mereka memperoleh tempat perlindungan atau gua-gua atau lobang-lobang (dalam tanah) niscaya mereka pergi kepadanya dengan secepat-cepatnya,

Sikap orang munafik terhadap pembagian sedekah,

- 58. Dan di antara mereka ada orang yang mencelamu tentang (pembagian) zakat; jika mereka diberi sebahagian dari padanya, mereka bersenang hati, dan jika mereka tidak diberi sebahagian daripadanya, dengan serta merta mereka menjadi manah.
- 59. Jikalau mereka sungguh-sungguh ridha dengan apa yang diberikan Allah dan Rasul-Nya kepada mereka, dan berkata: "Cukuplah Allah bagi kami, Allah akan memberikan kepada kami sebahagian dari karunia-Nya dan demikian (pula) Rasul-Nya, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang berharap kepada Allah", (tentulah yang demikian itu lebih baik bagi mereka).

Ketentuan-ketentuan pembagian zakat.

60. Sesungguhnya zakat-zakat itu, hanyalah untuk orang-orang fakir, orang-orang miskin, pengurus-pengurus zakat, para mu'allaf yang dibujuk hatinya, untuk (memerdekakan) budak orang-orang yang berhutang, untuk jalan Allah dan orang-orang yang sedang dalam perjalanan, sebagai sesuatu ketetapan yang diwajibkan Allah; dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana<sup>647</sup>).

وَيُعْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَاهُم مِّنكُرُ وَلَكِنَهُمْ قَوْمٌ يُفَرِقُونَ ﴿

لَوْ يَحِدُونَ مَلْجَاً أَوْمَغَنَرَتٍ أَوْمُدَّخَلًا لَوَلَوْاً إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿

وَمِنْهُم مَّنَ يُلِمِزُكَ فِي الصَّدَقَنتِ فَإِنَّ أَعْطُواْ مِنْهَا رَضُواْ وَإِن لَّمْ يُعْطَوَاْ مِنْهَاۤ إِذَا هُمْ يُسْخَطُونَ ۖ

وَلُوْ أَنَّهُ مُّرَضُواْ مَآءَاتَـنَهُ مُّالِّلَهُ وَرَسُولُهُرُوقَالُواْحَسَبُنَا ٱللَّهُ سَيُّوْتِينَا ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ ءوَرَسُولُهُۥ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ رَغِبُونَ ﴿

﴿ إِنَّمَا ٱلصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَآءِ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْعَرِمِلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُؤَلِّفَةِ فُلُوجُهُمْ وَفِي ٱلرِقَابِ وَٱلْغَنْرِمِينَ وَفِ سَبِيلِ ٱللّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِّ فَرَضَةً مِّنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ ﴿

647). Yang berhak menerima zakat ialah:

Orang fakir: orang yang amat sengsara hidupnya, tidak mempunyai harta dan tenaga untuk memenuhi penghidupannya.

Orang miskin: orang yang tidak cukup penghidupannya dan dalam keadaan kekurangan.

<sup>3.</sup> Pengurus zakat: orang yang diberi tugas untuk mengumpulkan dan membagikan harta

Mu'allaf: orang kafir yang ada harapan masuk Islam dan orang yang baru masuk Islam yang imannya masih lemah.

Memerdekakan budak: mencakup juga untuk melepaskan orang muslim yang ditawan oleh orang-orang kafir.

61. Di antara mereka (orang-orang munafik) ada yang menyakiti Nabi dan mengata-kan: "Nabi mempercayai semua apa yang didengarnya". Katakanlah: "la mempercayai semua yang baik bagi kamu, ia beriman kepada Allah, mempercayai orang-orang mu'min, dan menjadi rahmat bagi orang-orang yang beriman di antara kamu". Dan orang-orang yang menyakiti Rasulullah itu, bagi mereka azab yang pedih.

Tuduhan-tuduhan orang munafik terhadap Nabi

- 62. Mereka bersumpah kepada kamu dengan (nama) Allah untuk mencari keridhaanmu, padahal Allah dan Rasul-Nya itulah yang lebih patut mereka cari keridhaannya jika mereka adalah orang-orang yang mu'min.
- 63. Tidakkah mereka (orang-orang munafik itu) mengetahui bahwasanya barangsiapa menentang Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya neraka Jahannamlah baginya, dia kekal di dalamnya. Itu adalah kehinaan yang besar.
- 64. Orang-orang yang munafik itu takut akan diturunkan terhadap mereka sesuatu surat yang menerangkan apa yang tersembunyi dalam hati mereka. Katakanlah kepada mereka: "Teruskanlah ejekan-ejekannmu (terhadap Allah dan Rasul-Nya)". Sesungguhnya Allah akan menyatakan apa yang kamu takuti itu.
- 65. Dan jika kamu tanyakan kepada mereka (tentang apa yang mereka lakukan itu), tentulah mereka akan menjawab: "Sesungguhnya kami hanyalah bersenda gurau dan bermain-main saja". Katakanlah: "Apakah dengan Allah, ayatayat-Nya dan Rasul-Nya kamu selalu berolok-olok?"

وَمِنْهُمُ ٱلَّذِيكَ يُؤْذُونَ ٱلنَّيِّ وَيَقُولُونَ هُوَأُذُنُّ قُلُ ٱُذُنُ حَيِّرٍ لِّكُمْ مُؤْمِنُ إِلَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلَمُؤَمِنِيكَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ عَامَنُواْ مِنكُوْ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللهِ لَمُمَّ عَذَاجُ الْكِيِّ آلِ

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ اَحَقُ أَن يُرْضُوهُ إِن كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿ مُؤْمِنِينَ ﴿ اَلْمُ يَعْلَمُواْ أَنَّهُ مِن يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولُهُ فَأَنِّ لَهُ مَنارَجَهَ نَمَ خَلِدًا فِيهاً ذَلِكَ الْخِرْ فَ الْعَظِيمُ ﴿

يَحْدَرُ ٱلْمُنَافِقُونَ أَن تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةً نُنْيَئُهُم بِمَافِي قُلُوبِهِمَّ قُلِ ٱسْتَهْزِءُوَّا إِنَ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْدَرُونَ

وَكَيِن سَأَلْتَهُمْ لِيَقُولُنَ إِنَّمَاكُنَّا نَحُوضُ وَنَلْعَبُّ قُلُ أَبِاللَّهِ وَءَايَنِهِ ء وَرَسُولِهِ. كُنْتُوتَسِّتْهُ رِهُ وَكَ ۞

Orang-orang yang berhutang: orang yang berhutang karena untuk kepentingan yang bukan ma'siat dan tidak sanggup membayarnya. Adapun orang yang berhutang untuk memelihara persatuan umat Islam dibayar hutangnya itu dengan zakat, walaupun ia mampu membayarnya.

<sup>7.</sup> Pada jalan Allah (sabilillah): yaitu untuk keperluan pertahanan Islam dan kaum muslimin. Di antara ahli tafsir ada yang berpendapat bahwa fie sabilillah itu mencakup juga kepentingan-kepentingan umum seperti mendirikan sekolah; rumah-rumah sakit dan lain-lain.

ungan-kepentingan umum seperti mendirikan sekolah; rumah-rumah sakit dan lain-lain.
8. Orang yang sedang dalam perjalanan yang bukan ma'siat mengalami kesengsarsan dalam perjalanannya.

66. Tidak usah kamu minta ma'af, karena kamu kafir sesudah beriman. Jika Kami mema'afkan segolongan daripada kamu (lantaran mereka taubat), niscaya Kami akan mengazab golongan (yang lain) disebabkan mereka adalah orang-orang yang selah bahasakat adalah orang-orang yang selah bahasakat adalah orang-orang yang selah paksakat adalah paksakat adalah orang-orang yang selah paksakat adalah paksak

kan mereka adalah orang-orang ya lalu berbuat dosa.

Hasutan-hasutan orang-orang munafik

dan ancaman Allah terhadap mereka,

- 67. Orang-orang munafik laki-laki dan perempuan, sebagian dengan sebagian yang lain adalah sama, mereka menyuruh membuat yang munkar dan melarang berbuat yang ma'ruf dan mereka menggenggamkan tangannya<sup>648</sup>). Mereka telah lupa kepada Allah, maka Allah melupakan mereka. Sesungguhnya orang-orang munafik itulah orang-orang yang fasik.
- 68. Allah mengancam orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orang-orang kafir dengan neraka Jahannam. Mereka kekal di dalamnya. Cukuplah neraka itu bagi mereka; dan Allah mela'nati mereka; dan bagi mereka azab yang kekal,
- 69. (keadaan kamu hai orang-orang munafik dan musyrikin adalah) seperti keadaan orang-orang yang sebelum kamu, mereka lebih kuat daripada kamu, dan lebih banyak harta benda dan anak-anaknya daripada kamu. Maka mereka telah meni'mati bagian mereka, dan kamu telah meni'mati bagianmu sebagaimana orangorang yang sebelummu meni'mati bagiannya, dan kamu mempercakapkan (hal yang batil) sebagaimana mereka mempercakapkannya. Mereka itu, amalannya menjadi sia-sia di dunia dan di akhirat; dan mereka itulah orang-orang yang merugi.
- 70. Belumkah datang kepada mereka berita penting tentang orang-orang yang sebelum mereka, (yaitu) kaum Nuh, 'Aad, Tsamud, kaum Ibrahim, penduduk Madyan, dan (penduduk) negeri-negeri yang telah musnah<sup>649</sup>)? Telah datang kepada

لاَتَعْنَذِرُواْفَدَّكُفَرَّمُ بَعْدَإِيمَنِكُوْ إِن نَعَفُ عَنَطَ إِهْ قِ مِنكُمْ نُعَكِّدِبُ طَآبِهَةٌ بِأَنْهُمْ كَانُواْ مُحْرِمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلْمُنَافِقَتُ بِعَضُهُ مِينَابَعْضَ يَأْمُرُونَ إِلَّمُنَكِرِ وَيَنْهُونَ عَنِ ٱلْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمَّ نَسُواْ اللَّهَ فَنَسِيهُمُّ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ هُمُ ٱلْفَكِسِقُونَ ﴿

وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْكُفَّارَ نَارَجَهَنَّمَ خَلِابِينَ فِهَأْهِى حَسَّبُهُمَّ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُ وَلَهُمَّ عَذَاكِمُمُّقِيمٌ ۞

كَالَّذِينَ مِن فَبْلِكُمْ كَانُواْ أَشَدَمِنكُمْ فُوَةً وَأَكْثَرَ أَمْوَلًا وَأَوْلَدُا فَاسْتَمْتَعُواْ بِحَلَقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ عِلَقِكُرُ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ عِنَلَقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي حَسَاضُواْ أُولَتَهِكَ حَطِلتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِر رَقَّ وَأُولَتَهِكَ حَطِلتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَٱلْآخِر رَقَّ

ٱلْوَيَانَيْمِ مُنِكُ ٱللَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مَ قَوْمِ نُوجِ وَعَادٍ وَثُمُودَ وَقَوْرِ إِبْرُهِمَ وَأَصْحَلِ مَذَيْنَ وَٱلْمُؤْتَفِ كَنِّ أَنَاهُمْ رُسُلُهُم

<sup>648).</sup> Maksudnya; berlaku kikir.

<sup>649). &#</sup>x27;Aad ialah kaum Nabi Hud a.s., Tsamud ialah kaum Nabi Shaleh a.s.; penduduk Mad-yan ialah kaum Nabi Syu'aib a.s. dan penduduk negeri yang telah musnah ialah kaum Nabi Luth

mereka rasul-rasul dengan membawa keterangan yang nyata; maka Allah tidaklah sekali-kali menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganjaya diri mereka sendiri.

Anjuran kepada orang-orang mu'min dan janji Allah terhadap mereka.

- 71. Dan orang-orang yang beriman, lelaki dan perempuan, sebahagian mereka (adalah) menjadi penolong bagi sebahagian yang lain. Mereka menyuruh (mengerjakan) yang ma'ruf, mencegah dari yang munkar, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, dan mereka ta'at kepada Allah dan Rasul-Nya, Mereka itu akan diberi rahmat oleh Allah; sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 72. Allah menjanjikan kepada orang-orang vang mu'min lelaki dan peremuan, (akan mendapat) syurga yang di bawahnya mengalir sungai-sungai, kekal mereka di dalamnya, dan (mendapat) tempat-tempat yang bagus di syurga 'Adn. Dan keridhaan Allah adalah lebih besar; itu adalah keberuntungan yang besar.

Keharusan bersikan tegas terhadan orang-orang kafir dan munafik,

- dan bersikap keraslah terhadap mereka. Tempat mereka ialah neraka Jahannam. Dan itulah tempat kembali yang seburukburuknya.
- 74. Mereka (orang-orang munafik itu) bersumpah dengan (nama) Allah, bahwa mereka tidak mengatakan (sesuatu yang menyakitimu). Sesungguhnya mereka telah mengucapkan perkataan kekafiran, dan mengingini apa yang mereka tidak dapat mencapainya650); dan mereka tidak mencela (Allah dan Rasul-Nya), kecuali karena Allah dan Rasul-Nya telah melimpahkan karunia-Nya kepada mereka. Maka jika mereka bertaubat, itu adalah lebih baik bagi mereka, dan iika mereka berpaling, niscaya Allah akan

بِٱلْبَيِّنَاتِ فَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنفُسَهُمْ يَظٰلِمُونَ ١٠

وَٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَنتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيآ أَبُعْضٍ يَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنَ ٱلْمُنكَر وَ نُقِيمُهُ وَ الصَّلَاةَ وَهُوَتُوتُونَ الزَّكَاةَ ويُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥ أَوْلَيْكَ سَيَرْحُمُهُمُ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ عَنِيزُ حَكِيمُ اللَّهُ

وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتِ تَجْرى مِن تَحَنِّهَا ٱلْأَنَّهَ لُرُخَلِدِينَ فِيهَا وَمَسَنِيكِنَ طَلْسِيةً في جَنَّتَ عَدْنَْ وَرَضْوَ نُ يُّيِّرِ ﴾ اللّه أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَدِّرُ ٱلْعَظِيمُ اللهُ

73. Hai Nabi, berjihadlah (melawan) orang-يَتَأَيُّهُ ٱلنَّبِيُّ جَهِدِٱلۡكُ فَارَوۡٱلۡمُنۡفِقِينَ وَٱغۡلُظُ itu, عَالَيْكُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ الْعَلَامُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَاللَّا الل عَلَيْهِمْ وَمَأْوَلَهُمْ جَهَنَا مُروينْسَ الْمَصِيرُ الله

يَحْلِفُوكَ بِٱللَّهِ مَاقَا لُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ وَكَفَرُواْبِعَدَ إِسْلَئِيهِمْ وَهَمُّواْبِمَا لَوْسَالُواْ dan telah menjadi kafir sesudah Islam, وَمَانَقُ مُورِ اللَّهِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِن فَضَالُهُ عَلَيْهِ مِن فَإِن يَتُونُو أَيْكُ خَيْرًا لَمُنْرُّ وَإِن يَـتُولُو أَيْعَذِبْهُمُ

<sup>650).</sup> Maksudnya: mereka ingin hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w.

mengazab mereka dengan azab yang pedih di dunia dan di akhirat; dan mereka sekali-kali tidak mempunyai pelindung dan tidak (pula) penolong di muka bumi

Ikrar orang munafik tak dapat dipercaya,

- 75. Dan di antara mereka ada orang yang telah berikrar kepada Allah: "Sesungguhnya jika Allah memberikan sebahagian karunia-Nya kepada kami, pastilah kami akan bersedekah dan pastilah kami termasuk orang-orang yang saleh."
- 76. Maka setelah Allah memberikan kepada mereka sebahagian dari karunia-Nya, mereka kikir dengan karunia itu, dan berpaling, dan mereka memanglah orangorang yang selalu membelakangi (kebenaran).
- 77. Maka Allah menimbulkan kemunafikan pada hati mereka sampai kepada waktu mereka menemui Allah, karena mereka telah memungkiri terhadap Allah apa yang telah mereka ikrarkan kepada-Nya dan (juga) karena mereka selalu berdusta.
- 78. Tidakkah mereka tahu bahwasanya Allah mengetahui rahasia dan bisikan mereka, dan bahwasanya Allah amat mengetahui segala yang phaib?

Kemunafikan adalah dosa yang tidak diampuni Allah,

- 79. (Orang-orang munafik) yaitu orang-orang yang mencela orang-orang mukmin yang memberi sedekah dengan sukarela dan (mencela) orang-orang yang tidak memperoleh (untuk disedekahkan) selain sekedar kesanggupannya, maka orang-orang munafik itu menghina mereka. Allah akan membalas penghinaan mereka itu, dan untuk mereka azab yang pedih.
- 80. Kamu memohonkan ampun bagi mereka atau tidak kamu mohonkan ampun bagi mereka (adalah sama saja). Kendatipun kamu memohonkan ampun bagi mereka tujuh puluh kali, namun Allah sekali-kali tidak akan memberi ampun kepada mereka. Yang demikian itu adalah karena

ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيسَكَا فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةَ وَمَا لَمُثَرُ فِي ٱلْآرُضِ مِن وَلِيّ وَلَانصِيرِ ﴿ ﴿

﴿ وَمِنْهُم مَّنْ عَنهَدَ اللَّهَ لَ بِنْ ، اتَنْنَا مِن فَضْلِهِ ، لَنصَّذَقَنَّ وَلَنَكُونَنَ مِن الصَّلِحِينَ

> فَلَمَّآءَاتَسْهُم مِّن فَضْلِهِ مَخِلُواْ بِهِ وَتَوَلَّواً وَهُم تُعْرِضُونَ ۞

فَأَعْفَبُهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوجِهِمْ إِلَى يُوْمِ يَلْفَوْنَهُ يِمَآأَخْلُفُواْ اللَّهَ مَاوَعَدُوهُ وَبِمَاكَانُواْ يَكُذِنُوكَ آلِيَّا

ٱلْوَيْعَلَوُّا آكَ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُ مِّرُوَنَجُونِهُمَّ وَأَكَ اللَّهَ عَلَىٰمُ الْغُيُوبِ ﴿

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَفَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَحِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُ وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمٌّ سَخِرَاللَّهُ مِنْهُ وَفَكُمْ عَذَا جُالِيمٌ ﴿

ٱسْتَغْفِرْهُمُ أَوْلَاتَسْتَغْفِرْهُمُ إِن تَسْتَغْفِرْهُمُ

mereka kafir kepada Allah dan Rasul-Nya. Dan Allah tidak memberi petunjuk kepada kaum yang fasik.

Keadaan orang-orang munafik yang tidak mau turut beriihad.

- 81. Orang-orang yang ditinggalkan (tidak ikut berperang) itu, merasa gembira dengan tinggalnya mereka di belakang Rasulullah, dan mereka tidak suka berjihad dengan harta dan jiwa mereka pada jalan Allah dan mereka berkata: "Janganlah kamu berangkat (pergi berperang) dalam panas terik ini". Katakanlah: "Api neraka Jahannam itu lebih sangat panas-(nya)", jikalau mereka mengetahui.
- 82. Maka hendaklah mereka tertawa sedikit dan menangis banyak, sebagai pembalasan dari apa yang selalu mereka kerjakan.
- 83. Maka jika Allah mengembalikannu kepada satu golongan dari mereka, kemudian mereka minta izin kepadamu untuk ke luar (pergi berperang), maka katakanlah: "Kamu tidak boleh ke luar bersamaku selama-lamanya dan tidak boleh memerangi musuh bersamaku. Sesungguhnya kamu telah rela tidak pergi berperang kali yang pertama. Karena itu duduklah (tinggallah) bersama orang-orang yang tidak ikut berperang651)"

Larangan menyembahyangkan jenazah orang munafik.

84. Dan janganlah kamu sekali-kali menyembahyangkan mati di antara mereka, dan janganlah kamu berdiri (mendo'akan) di kuburnya. Sesungguhnya mereka telah kafir kepada Allah dan Rasul-Nya dan mereka mati dalam keadaan fasik.

كَفَرُواْبِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَاسِقِينَ ١

فَرِحَ ٱلْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَفَ رَسُولِ ٱللَّهِ وَكُرَهُوَ اللَّهُ يُجَهِدُوا بِأَمْوَ لِهِمِّ وَأَنفُسِهُمْ فِ سَبِيلِ ٱللَّهِ وَقَالُواْ لَانْنَفِرُواْ فِي ٱلْحَرُّ قُلْ نَارُجَهَنَّهَ أَشَدُّ حَرَّا لَوْكَانُواْ مَفْقَهُونَ ١

> فَلْصَّحَكُواْفِلِللا وَلْمَتِكُواْكِتُمُا حَزَاءَ بِمَا كَانُواْيَكُسِبُونَ ١

فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَى طَآيِفَةٍ مِنْهُمُ فَٱسْتَثَذُنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُللَّن تَغَرُّجُواْمَعِيَأْبَدًا وَلَن نُقَائِلُواْ مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُوْرَضِيتُ م بِٱلْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَأُقَّعُدُواْ مَعَ ٱلْحَيَلِفِينَ (اللهُ)

an kamu sekali-kali menyem-وَلَا تُصَلِّ عَلَىٓ أَحَدِ مِنْهُم مَاتَ أَبْدًا وَلَا نَفْمُ عَلَى قَبْرِهِ عِنْ اللَّهِ عَلَى عَبْرِهِ عِن إِنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُواْ وَهُمْ فَكُسِقُونَ ١

<sup>651).</sup> Setelah Nabi Muhammad s,a,w. selesai dari peperangan Tabuk dan kembali ke Madinah dan bertemu dengan segolongan orang-orang munafik yang tidak ikut berperang, lalu mereka minta izin kepadanya untuk ikut pergi berperang, maka Nabi Muhammad s.a.w. dilarang oleh Allah mengabulkan permintaan mereka, karena mereka dari semula tidak mau ikut berperang.

85. Dan janganlah harta benda dan anakanak mereka menarik hatimu. Sesungguhnya Allah menghendaki akan mengazab mereka di dunia dengan harta dan anak-anak itu dan agar melayang nyawa mereka, dalam keadaan kafir.

Keengganan orang munafik untuk berjihad dan pahala orang yang berjihad.

- 86. Dan apabila diturunkan sesuatu surat (yang memerintahkan kepada orang munafik itu): "Berimanlah kamu kepada Allah dan berjihadlah beserta Rasul-Nya", niscaya orang-orang yang sanggup di antara mereka meminta izin kepadamu (untuk tidak berjihad) dan mereka berkata: "Biarkanlah kami berada bersama orang-orang yang duduk<sup>652</sup>)".
- 87. Mereka rela berada bersama orangorang yang tidak pengi berperang<sup>653</sup>), dan hati mereka telah dikunci mati, maka mereka tidak mengetahui (kebahagiaan beriman dan berjihad).
- 88. Tetapi Rasul dan orang-orang yang beriman bersama dia, mereka berjihad dengan harta dan diri mereka. Dan mereka itulah orang-orang yang memperoleh kebaikan; dan mereka itulah (pula) orang-orang yang beruntung.
- Allah telah menyediakan bagi mereka syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah kemenangan yang besar.
- 90. Dan datang (kepada Nabi) orang-orang yang mengemukakan 'uzur, yaitu orang-orang Arab Badwi agar diberi izin bagi mereka (untuk tidak pergi berjihad), sedang orang-orang yang mendustakan Allah dan Rasul-Nya, duduk berdiam diri saja. Kelak orang-orang yang kafir di antara mereka itu akan ditimpa azab yang pedih.

وَلاَنْعُجِبُكَ أَمْوَ أَهُمْ وَأَوْلَكُ هُمَّ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُعَذِّبُهُم بِهَا فِي الدُّنِي اوَتَزَهَقَ أَنفُتُهُمْ وَهُمْ كَنِفُونَ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

ۉڸؚۮؘٲ ٲٛڗۣڶؾۜڛٛۅۯڐٛٛٲڹ۫ٵؚڝڹٛۅٲٳڷۜۜۿۅػڿۿ۪ۮۅٲ ڡؘۼۯۺۘۅڸۄٱڛٞؾڠۮؘٮؘڬٲٛۉڷؙۅٲٲڶڟٙۊڸڡؚڹ۫ۿؙؠ۫ ۅؘڡۧٵڷؙۅٲۮڒؽؘٵٮ۬ػؙڹ؆ٞٵٞڷڡٚێۼڍڽڹؘ۞۫

رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوا لِفِ وَطُيعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ لَنَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مِنَهَدُوا بِأَمْوَ لِمِهْ وَاَنفُسِهِمْ وَأُولَتِيكَ هُمُ الْخَيْرَتُ وَأُولَتِهِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ اَعَدَّ اللّهُ لَهُمُ مَنَاتِ بَعَرِى مِن تَعْتَ الْأَنْهَدُرُ

وَجَاءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْمَابِ لِيُؤْذَنَ لَحُمْ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَةً سَيُصِيبُ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ مِنْهُمْ عَذَابُ ٱلِيثُرُ شَ

خَيْدِينَ فِيهَأْ ذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ لِأَنَّا

652). Maksudnya: orang-orang yang tidak ikut pergi berperang.

653). Maksudnya: wanita-wanita, anak-anak, orang-orang lemah, orang-orang yang sakit dan orangorang yang sudah tua. Uzur-uzur yang dibenarkan syara' untuk tidak beriihad.

- 91. Tiada dosa (lantaran tidak pergi berjihad) atas orang-orang yang lemah, atas orang-orang yang sakit dan atas orang-orang yang tidak memperoleh apa yang akan mereka nafkahkan, apabila mereka berlaku ikhlas kepada Allah dan Rasul-Nya. Tidak ada jalan sedikitpun untuk menyalahkan orang-orang yang berbuat baik, Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 92. dan tiada (pula dosa) atas orang-orang yang apabila mereka datang kepadamu, supaya kamu memberi mereka kendara-an, lalu kamu berkata: "Aku tidak memperoleh kendaraan untuk membawamu", lalu mereka kembali, sedang mata mereka bercucuran air mata karena kesedihan, lantaran mereka tidak memperoleh apa yang akan mereka nafkah-kan654).
- 93. Sesungguhnya jalan (untuk menyalahkan) hanyalah terhadap orang-orang yang meminta izin kepadamu, padahal mereka itu orang-orang kaya. Mereka rela berada bersama-sama orang-orang yang tidak ikut berperang dan Allah telah mengunci mati hati mereka, maka mereka tidak mengetahui (akibat perbuatan mereka).

لَّيْسَعَلَى الضَّعَفَآءِ وَلَاعَلَى الْمُرْضَىٰ وَلَاعَلَى الْمُرْضَىٰ وَلَاعَلَى الْمَرْضَىٰ وَلَاعَلَى الْفَيْسِ كَرَجُّ لِإِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦ مَاعَلَى الْمُحْسِنِينِ إِذَا نَصَحُواْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِۦ مَاعَلَى الْمُحْسِنِينِ مِن سَبِيدِلْ وَاللَّهُ عَنْ فُورٌ رَّحِيهُ ۖ ﴿

وَلاَعَلَى ٱلَّذِينَ إِذَا مَا آتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَحِدُ مَا آخِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّواُ وَأَعَيْمُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَعِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ۞

﴿ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَغَذِ فُونَكَ وَهُمْ أَغْنِياً أَرْضُواْ إِلَّن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُومِهُ فَهُدً لاَ يَعْلَمُونَ ﴿

<sup>654).</sup> Maksudnya: mereka bersedih hati karena tidak mempunyai harta yang akan dibelanjakan dan kendaraan untuk membawa mereka pergi berperang.

#### JUZ 11

- 94. Mereka (orang-orang munafik) mengemukakan 'uzurnya kepadamu, apabila kamu telah kembali kepada mereka (dari medan perang). Katakanlah: "Janganlah kamu mengemukakan 'uzur, kami tidak percaya lagi kepadamu, (karena) sesungguhnya Allah telah memberitahukan kepada kami beritamu yang sebenarnya. Dan Allah serta Rasul-Nya akan melihat pekerjaanmu, kemudian kamu dikembalikan kepada Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia memberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan".
- 95. Kelak mereka akan bersumpah kepadamu dengan nama Allah, apabila kamu kembali kepada mereka, supaya kamu berpaling dari mereka<sup>655</sup>). Maka berpalinglah dari mereka; karena sesungguhnya mereka itu adalah najis dan tempat mereka Jahannam; sebagai balasan atas apa yang telah mereka kerjakan.
- 96. Mereka akan bersumpah kepadamu, agar kamu ridha kepada mereka. Tetapi jika sekiranya kamu ridha kepada mereka, maka sesungguhnya Allah tidak ridha kepada orang-orang yang fasik itu.
- 97. Orang-orang Arab Badwi itu<sup>656</sup>), lebih sangat kekafiran dan kemunafikannya, dan lebih wajar tidak mengetahui hukum-hukum yang diturunkan Allah kepada Rasul-Nya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 98. Di antara orang-orang Arab Badwi itu, ada orang yang memandang apa yang dinafkahkannya (di jalan Allah) sebagai suatu kerugian dan dia menanti-nanti marabahaya menimpamu; merekalah yang akan ditimpa marabahaya. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

يَعْمَدُ رُونَ إِلَيْكُمُ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلُ لَا تَعْمَدُ رُوا لَن تُوْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَانَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَادِكُمْ وَسَيْرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ, مُمَّ تُردُّوكِ إِلَى عَدِلِمِ ٱلْمَدْيَبِ وَالشَّهَدَةِ فَيُنْتِئْكُمْ بِمَاكُنَدُ تَعْمَلُونَ اللَّهَ

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا أَنقَلَبْ مُو إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُواْ عَنْهُمْ فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسُ وَمَأُونَهُمْ جَهَنَّمُ جَذَاءُ إِمَاكَانُواْ يَكْسِبُوكَ هِيْ

يَحْلِفُونَ لَكُمُ إِنَّرْضَوَاعَنَهُمُّ فَإِن تَرْضَوَاعَهُمُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَـرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَسِقِينَ ۞

ٱلْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَ اقَا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَآ أَنزَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِةٍ عَوَاللّهُ عَلِيثُ حَكِمٌ ﴿

وَمِنَ ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبُّصُ بِكُرُ ٱلدَّوَآبِرَ عَلَيْهِ هُ دَآبِرَةُ ٱلسَّوَّةُ وَاللَّهُ سَحِيعٌ عَلِيكُ ﴿

<sup>655).</sup> Maksudnya: tidak mencela mereka.

<sup>656).</sup> Orang-orang Badwi ialah orang-orang Arab yang berdiam di padang pasir yang hidupnya selalu berpindah-pindah.

- 99. Dan di antara orang-orang Arab Badwi itu, ada orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, dan memandang apa yang dinafkahkannya (di jalan Allah) itu, sebagai jalan mendekatkannya kepada Allah dan sebagai jalan untuk memperoleh do'a Rasul. Ketahuilah, sesungguhnya nafkah itu adalah suatu jalan bagi mereka untuk mendekatkan diri (kepada Allah). Kelak Allah akan memasukkan mereka ke dalam rahmat (surga) Nya; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 100. Orang-orang yang terdahulu lagi yang pertama-tama (masuk Islam) di antara orang-orang muhajirin dan anshar dan orang-orang yang mengikuti mereka dengan baik, Allah ridha kepada mereka dan merekapun ridha kepada Allah dan Allah menyediakan bagi mereka surga-surga yang mengalir sungai-sungai di dalamnya; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah kemenangan yang besar.
- 101. Di antara orang-orang Arab Badwi yang di sekelilingmu657) itu, ada orang-orang munafik; dan (juga) di antara penduduk Madinah. Mereka keterlaluan dalam kemunafikannya. Kamu (Muhammad) tidak mengetahui mereka, (tetapi) Kamilah yang mengetahui mereka. Nanti mereka akan Kami siksa dua kali kemudian mereka akan dikembalikan kepada azab yang besar.
- 102. Dan (ada pula) orang-orang lain yang mengakui dosa-dosa mereka, mereka mencampur baurkan pekerjaan yang baik dengan pekerjaan lain yang buruk. Mudah-mudahan Allah menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Keharusan penguasa memungut zakat.

 Ambillah zakat dari sebagian harta mereka, dengan zakat itu kamu membersihkan<sup>658</sup>) dan mensucikan<sup>659</sup>) mereka, dan وَمِنَ ٱلْأَعْدَابِ مَن يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ قُرُبَتِ عِندَ ٱللّهِ وَصَلَوْتِ ٱلرَّسُولِ ٱلآإِنَّا اُوْبَةً لَهُمُّ سَيْدَ خِلُهُ مُاللّهُ فِي رَحْمَتِهِ عِإِنَّ ٱللّهَ عَفُورٌ دَّحِمٌ ﴿

وَالسَّبِقُوكِ الْأَوْلُونَ مِنَ الْمُهَجِرِنَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اَتَّبَعُوهُم بِإِحْسَنِ رَضِى اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ وَاَعَدَ لَمُعُمْ جَنَّنَتٍ تَجْدِرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا آبَداً ذَلِكَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَغْرَابِ مُنَفِقُونَّ وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْأَغْرَابِ مُنَفِقُونَّ وَمِنْ أَهْلِ الْمَلِينَةِ مَرَدُواْ عَلَى النِفَاقِ لاَتَعْلَمُهُمُّ عَنْ نَعْلَمُهُمُّ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ فَيَ الْمَعْدَابِ عَظِيم اللَّهُ اللَّهُمُّ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ اللَّهُ عَلَيْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللْمُعِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمِلُولُولُولُولُولُولُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُولُولِ

وَءَاخُونَ اَعْرَفُواْ بِذُنُوسِمِ خَلَطُواْ عَمَلُاصَلِحًا وَءَاخَرَ سَيِقًا عَسَى اللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِم إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمُ ﴿

خُذُمِنْ أَمْوَ لِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّهِم بِهَا

<sup>657).</sup> Maksudnya: orang-orang Badwi yang berdiam di sekitar Madinah.

<sup>658).</sup> Maksudnya: zakat itu membersihkan mereka dari kekikiran dan cinta yang berlebih-lebihan terhadap harta benda,

<sup>659).</sup> Maksudnya: zakat itu menyuburkan sifat-sifat kebaikan dalam hati mereka dan memperkembangkan harta benda mereka.

mendo'alah untuk mereka. Sesungguhnya do'a kamu itu (menjadi) ketenteraman jiwa bagi mereka. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

- 104. Tidakkah mereka mengetahui, bahwasanya Allah menerima taubat dari hambahamba-Nya dan menerima zakat, dan bahwasanya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang?
- 105. Dan katakanlah: "Bekerjalah kamu, maka Allah dan Rasul-Nya serta orang-orang mu'min akan melihat pekerjaanmu itu, dan kamu akan dikembalikan kepada (Allah) Yang Mengetahui akan yang ghaib dan yang nyata, lalu diberitakan-Nya kepada kamu apa yang telah kamu kerjakan".
- 106. Dan ada (pula) orang-orang lain yang ditangguhkan sampai ada keputusan Allah; adakalanya Allah akan mengazab mereka dan adakalanya Allah akan menerima taubat mereka. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Keharusan waspada terhadap tipu muslihat orang yang mempergunakan mesjid sebagai alatnya.

107. Dan (di antara orang-orang munafik itu) ada orang-orang yang mendirikan mesjid untuk menimbulkan kemudharatan (pada orang-orang mu'min), untuk kekafiran dan untuk memecah belah antara orang-orang mu'min serta menunggu kedatangan orang-orang yang telah memerangi Allah dan Rasul-Nya sejak dahulu 660). Mereka sesungguhnya bersumpah: "Kami tidak menghendaki selain kebaikan." Dan Allah menjadi saksi bahwa sesungguhnya mereka itu adalah pendusta (dalam sumpahnya).

وَصَلِ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوْتَكَ سَكُنُ لَمُمُّ وَاللَّهُ سَكَنُ لَمُمُّ

ٱلْمَرْيَعْ لَمُواْ أَنَّ اللَّهَ هُوَيَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ -وَيَأْخُذُ ٱلصَّدَقَنتِ وَأَتَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِسُمُ النَّ

وَقُلِ ٱعْمَلُواْ فَسَكِرَى اللَّهُ عَمَلَكُوْ وَرَسُولُهُ،وَ ٱلْمُؤْمِنُونَّ وَسَتُرَدُّوكَ إِلَى عَلِمِ ٱلْفَيْبِ وَالشَّهَٰدَةِ فَيُنْيَعَثُمُ بِمَاكُنتُمُّ مَنْمَلُونَ ۞

وَءَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيدٌ مُحَكِيدٌ اللهُ عَلِيدٌ مُحَكِيدٌ

وَٱلَّذِينَ ٱغَّنَدُواْ مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفُرًا وَتَفْرِيمَا أَبَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ ٱللَّهُ وَرَسُولَهُ مِن فَبْلُ وَلِيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدُنَا إِلَّا ٱلْحُسْنَيِّ وَٱللَّهُ يُنْهَمُ لُهِ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿

660). Yang dimaksudkan dengan orang yang telah memerangi Allah dan Rasul-Nya sejak dahulu, ialah seorang pendeta Nasrani bernama Abu 'Amir. yang mereka tunggu-tunggu kedatangannya dari Syiria untuk bersembahyang di mesjid yang mereka dirikan itu, serta membawa tentara Romawi yang akan memerangi kaum muslimin. Akan tetapi kedatangan Abu 'Amir ini tidak jadi karena ia mati di Syiria. Dan mesjid yang didirikan kaum munafik itu diruntuhkan atas perintah Rasulullah s.a.w. berkenaan dengan Wahyu yang diterimanya sesudah kembali dari peperangan Tabuk.

- 108. Janganlah kamu bersembahyang dalam mesjid itu selama-lamanya. Sesungguhnya mesjid yang didirikan atas dasar takwa (mesjid Quba), sejak hari pertama adalah lebih patut kamu bersembahyang di dalamnya. Di dalamnya ada orang-orang yang ingin membersihkan diri. Dan Allah menyukai orang-orang yang bersih.
- 109. Maka apakah orang-orang yang mendirikan mesjidnya di atas dasar takwa kepada Allah dan keridhaan-(Nya) itu yang baik, ataukah orang-orang yang mendirikan bangunannya di tepi jurang yang runtuh, lalu bangunannya itu jatuh bersamasama dengan dia ke dalam neraka Jahannam? Dan Allah tidak memberikan petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- 110. Bangunan-bangunan yang mereka dirikan itu senantiasa menjadi pangkal keraguan dalam hati mereka, kecuali bila hati mereka itu telah hancur<sup>661</sup>). Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Penghargaan Allah terhadap para syuhada'.

- 111. Sesungguhnya Allah telah membeli dari orang-orang mu'min, diri dan harta mereka dengan memberikan surga untuk mereka. Mereka berperang pada jalan Allah, lalu mereka membunuh atau terbunuh. (Itu telah menjadi) janji yang benar dari Allah di dalam Taurat, Injil dan Al Qur'an. Dan siapakah yang lebih menepati janjinya (selain) daripada Allah? Maka bergembiralah dengan jual beli yang telah kamu lakukan itu, dan itulah kemenangan yang besar.
- 112. Mereka itu adalah orang-orang yang bertaubat, yang beribadat, yang memuji (Allah), yang melawat<sup>66</sup>2), yang ruku' yang sujud, yang menyuruh berbuat ma'ruf dan mencegah berbuat mungkar

لَانَقُدُ فِيهِ أَبِكُ الْكَسْجِدُ أُسِّسَ عَلَى التَّقُوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمِ أَحَقُ أَن تَقُومَ فِيهِ فِيهِ فِيهِ رِجَالُّ يُحِبُّونَ أَن يَطَلَّهُ رُواً وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِ رِينَ ﴿

أَفَكَنَّ أَسَسَ بُنْيَكَنَهُ عَلَى تَقُوى مِنَ اللهِ وَرَضُونِ خَيْرُ أَمَ مِنْ أَسَسَ بُنْيَكِنَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارِ فَاتُهَا رَبِهِ فِي نَارِجَهَتُمُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمُ الظَّلِيمِينَ فَيْ

لَايَزَالُ بُنْيَنَهُ مُ الذِي بَنَوْارِيبَةً فِ قُلُوبِهِمَ إِلَّا آنَ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمُّ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ﴿

إِنَّ اللهَ اَشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَنْفُسَهُمْ وَأَمُواَكُمْ بِأَنَ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَنِيٰلُونَ في سَكِيلِ اللَّهِ فَيَقَنْلُونَ وَيُقَنْلُونَ وَعُدَّاعَلَيْهِ في سَكِيلِ اللَّهِ فَيَقَنْلُونَ وَيُقَنْلُونَ وَعُدَّاعَلَيْهِ حَقَّا فِي التَّوْرِينَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرَءُ وَعَدَّاعَلَيْهِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ ومِن اللَّهِ فَالسَتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَذِي بَايَعْتُم بِدِّ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمَظِيمُ اللَّهِ عَالمَعْتُم بِدِّ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

التَّنَيِبُونَ الْمُكِيدُونَ الْمُنْعِدُونَ السَّنَيِحُونَ الرَّكِعُونَ السَّنْجِدُونَ

<sup>661).</sup> Maksudnya: bila perasaan mereka telah lenyap. Ada pula yang menafsirkan: bila mereka tidak dapat taubat lagi.

<sup>662).</sup> Maksudnya: melawat untuk mencari ilmu pengetahuan atau berjihad. Ada pula yang menafsirkan dengan orang yang berpuasa.

vang memelihara hukum-hukum Allah. Dan gembirakanlah orang-orang mu'min itu

Larangan memintakan ampun untuk orang-orang musyrik.

- 113. Tiadalah sepatutnya bagi Nabi dan orangorang yang beriman memintakan ampun (kepada Allah) bagi orang-orang musyrik, walaupun orang-orang musyrik itu adalah kaum kerabat (nya), sesudah jelas bagi mereka, bahwasanya orang-orang musyrik itu, adalah penghuni neraka Jahannam.
- 114. Dan permintaan ampun dari Ibrahim (kepada Allah) untuk bapaknya, tidak lain hanyalah karena suatu janji yang telah diikrarkannya kepada bapaknya itu. Maka tatkala jelas bagi Ibrahim bahwa bapaknya itu adalah musuh Allah, maka Ibrahim berlepas diri daripadanya, Sesungguhnya lbrahim adalah seorang yang sangat lembut hatinya lagi penyantun,
- 115. Dan Allah sekali-kali tidak akan menyesatkan663) suatu kaum, sesudah Allah memberi petunjuk kepada mereka hingga dijelaskan-Nya kepada mereka apa yang harus mereka jauhi664). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 116. Sesungguhnya kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi. Dia menghidupkan dan mematikan. Dan sekali-kali tidak ada pelindung dan penolong bagimu selain Allah.
- 117. Sesungguhnya Allah telah menerima taubat Nabi, orang-orang muhajirin dan orang-orang anshar, yang mengikuti Nabi dalam masa kesulitan, setelah hati segolongan dari mereka hampir berpaling, kemudian Allah menerima taubat mereka itu. Sesungguhnya Allah Maha Pengasih

ٱلْآمِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَٱلْحَدَفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ وَبَشِرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ شَ

مَا كَاكَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْأَنَ يَسْتَغْفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَ أَوْا أُولِي قُرْبَكِ مِنْ بَعْدِ مَاتِئُونَ كُمُمُ أَنَّهُمُ أَصْحَبُ الْجَحِيدِ ١

وَمَاكَاكَ ٱسْتِغْفَارُ إِنْهِ هِـ مَلِأَسِهِ إِلَّاعَهِ . مَّوْعِـكَةِ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّانِيَانَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوُّ لِلَّهِ تَكِرَّأُ مِنْهُ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَ مَاكَانَ ٱللَّهُ لَيْضِلُّ قَوْمًا نَعْدَ إِذْ هَدَ نِهُمْ حَتَّى يُبُيِّ لَهُم مَّا يَتَّقُونَ إِنَّا ٱللَّهُ بِكُلِّ شَهُ،

إِنَّ ٱللَّهَ لَهُ مُلِّكُ ٱلسَّمَاءَتِ وَٱلْأَرْضُ يُحْيءِ وَمُمتُ وَمَالَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّ وَلَانْصِيرِ ١

لَّقَدَتَّابَ اللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلْمُهَاجِرِينَ وَٱلْأَنْصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ مِنْبَعَـٰدِمَاكَادَيَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيق مِّنْهُمَّ أَمَّوْ تَاكَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ بِهِمْ رَءُوفُ يُحِدِّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

<sup>663).</sup> Lihat arti Allah menyesatkan pada not 34.

<sup>664).</sup> Maksudnya: seseorang hamba tidak akan diazab oleh Allah semata-mata karena kesesatannya, kecuali jika hamba itu melanggar perintah-perintah yang sudah dijelaskan.

- 118. dan terhadap tiga orang<sup>665</sup>) yang ditangguhkan (penerimaan taubat) mereka, hingga apabila bumi telah menjadi sempit bagi mereka, padahal bumi itu luas dan jiwa merekapun telah sempit (pula terasa) oleh mereka, serta mereka telah mengetahui bahwa tidak ada tempat lari dari (siksa) Allah, melainkan kepada-Nya saja. Kemudian Allah menerima taubat mereka agar mereka tetap dalam taubatnya. Sesungguhnya Allah-lah Yang Maha Penerima taubat lagi Maha Penvayang.
- 119. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah, dan hendaklah kamu bersama orang-orang yang benar.
- 120. Tidaklah sepatutnya bagi penduduk Madinah dan orang-orang Arab Badwi yang berdiam di sekitar mereka, tidak turut menvertai Rasulullah (pergi berperang) dan tidak patut (pula) bagi mereka lebih mencintai diri mereka daripada mencintai diri Rasul. Yang demikian itu ialah karena mereka tidak ditimpa kehausan, kepayahan dan kelaparan pada jalan Allah. dan tidak (pula) menginjak suatu tempat yang membangkitkan amarah orang-orang kafir, dan tidak menimpakan sesuatu bencana kepada musuh, melainkan dituliskanlah bagi mereka dengan yang demikian itu suatu amal saleh. Sesungguhnya Allah tidak menyianyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik.
- 121. dan mereka tiada menafkahkan suatu nafkah yang kecil dan tidak (pula) yang besar dan tidak melintasi suatu lembah, melainkan dituliskan bagi mereka (amal saleh pula), karena Allah akan memberi balasan kepada mereka (dengan balasan) yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.
- 122. Tidak sepatutnya bagi orang-orang yang mu'min itu pergi semuanya (ke medan perang). Mengapa tidak pergi dari tiap-tiap golongan di antara mereka beberapa

وَعَلَى ٱلنَّلَنَةُ ٱلَّذِيكَ خُلِفُواْحَقَّ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلأَرْضُ بِمَارَخُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظُنُّواْ أَن لَامُلْجَامِنَ ٱللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ قَابَ عَلَيْهِ مِرْ لِيَسُّورُوْ أَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلنَّوَالِ الرَّحِيمُ اللَّهِ

> يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَوُا اَتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُواً مَعَ الصَّندِقِينَ شَ

مَاكَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمُ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَسُولِ اللَّهِ وَلا يَرْعَبُواْ بِأَنْفُسِمِ مَعَن نَفْسِدِ عَذَلِكَ بِالنَّهُ مُلا يُصِيبُهُمْ ظُمَّا أُولَا نَصَبُّ وَلا مَعْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلاَ يَطَاتُونَ مَوْطِئًا يَغِينُ أَلْ الْصَعْفَارَ وَلاَ يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِنَيْ يَلًا إِلَّا كُنِبَ لَهُمَ بِهِ عَمَلُ صَلِحَ إِنَ اللَّهَ لا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ إِنَّ اللَّهَ لا يُضِيعَ أَجْرَ

وَلاَيْنِفِقُونَ نَفَقَةُ صَغِيرَةٌ وَلَاكَبِيرَةً وَلاَيَقَطُعُونَ وَادِيًا إِلَّاكُتِبَ لَمُثُمَّ لِيَجْزِيَهُ مُاللَّهُ أَحْسَنَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّ

﴿ وَمَاكَاتَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُواْكَافَةً ۚ فَاوَلاَنفَرَواْكَافَةً ۚ فَاوَلاَنفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمُ طَآبِفَةٌ لِيَــُنَفَقَهُواْ

<sup>665).</sup> Yaitu Ka'ab bin Malik, Hilal bin Umayyah, Mararah bin Rabi', mereka disalahkan karena tidak mau ikut berperang.

orang untuk memperdalam pengetahuan mereka tentang agama dan untuk memberi peringatan kepada kaumnya apabila mereka telah kembali kepadanya, supaya mereka itu dapat menjaga dirinya.

- 123. Hai orang-orang yang beriman, perangilah orang-orang kafir yang di sekitar kamu itu, dan hendaklah mereka menemui kekerasan daripadamu, dan ketahuilah, bahwasanya Allah beserta orang-orang yang bertakwa.
- 124. Dan apabila diturunkan suatu surat, maka di antara mereka (orang-orang munafik) ada yang berkata: "Siapakah di antara kamu yang bertambah imannya dengan (turunnya) surat ini?" Adapun orangorang yang beriman, maka surat ini menambah imannya, sedang mereka merasa gembira.
- 125. Dan adapun orang-orang yang di dalam hati mereka ada penyakit<sup>666</sup>), maka dengan surat itu bertambah kekafiran mereka, di samping kekafirannya (yang telah ada) dan mereka mati dalam keadaan kafir.
- 126. Dan tidakkah mereka (orang-orang munafik) memperhatikan bahwa mereka diuji667) sekali atau dua kali setiap tahun, ke mudian mereka tidak (juga) bertaubat dan tidak (pula) mengambil pengajaran?
- 127. Dan apabita diturunkan satu surat, sebagian mereka memandang kepada sebagian yang lain (sambil berkata): "Adakah seorang dari (orang-orang muslimin) yang melihat kamu?" Sesudah itu merekapun pergi. Allah telah memalingkan hati mereka disebabkan mereka adalah kaum yang tidak mengerti.

فِ ٱلدِّينِ وَلِيُسُنذِرُواْ فَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓاْ إِلَيْهِمُ لَعَلَهُمْ يَعُذُرُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَنَيْلُواْ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُمُ مِنَ ٱلْكُفَّارِ وَلْيَجِدُواْ فِيكُمُ غِلْظَةً وَاعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهُ مَعَ ٱلْمُنَقِّدَ ۞

وَإِذَامَآ أَزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُ مِ مَن يَقُولُ أَيْكُمُ زَادَتُهُ هَذِهِ عِلِيمنَا فَأَمَّا أَلَّذِينَ عَامَنُواْ فَزَادَتُهُمْ إِيمِنَا وَهُرُ يَسْتَبْشِرُونَ شَا

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَا فُلُوبِهِ مَ مَرَثُ فَرَادَ مُهُمَّ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِ مَ وَمَا تُواْ وَهُمَّ كَنْهُوك ﴿

أَوَلَا يَرُونَ أَنَّهُ مُرِيُفَتَنُونَ فِي كُلِّ عَامِ مَّرَّةً أَوْمَرَّ تَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَاهُمُ يَذَكَّرُونَ شَ

وَإِذَا مَا أَنْزِلَتُ سُورَةً نَظَى رَبَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ هَلَ يَرَنْكُمُ مِّنْ أَحَدِثُمُ أَنْصَرَفُواً صَرَفَ اللَّهُ قُلُو بَهُم بِأَنْهُمْ قَرَّمٌ لَا يَفْقَهُونَ الآنَا

<sup>666).</sup> Maksudnya: penyakit bathiniyah, seperti kekafiran, kemunafikan, keragu-raguan dan sebagainya.

<sup>667).</sup> Yang dimaksud dengan ujian di sini ialah: musibah-musibah yang menimpa mereka seperti terbukanya rahasia tipu daya mereka, pengkhianatan mereka dan sifat mereka menyalahi janji.

- 128. Sesungguhnya telah datang kepadamu seorang rasul dari kaummu sendiri, berat terasa olehnya penderitaanmu, sangat menginginkan (keimanan dan keselamatan) bagimu, amat belas kasihan lagi penyayang terhadap orang-orang mu'min.
- 129. Jika mereka berpaling (dari keimanan), maka katakanlah: "Cukuplah Allah bagiku; tidak ada Tuhan selain Dia. Hanya kepada-Nya aku bertawakkal, dan Dia adalah Tuhan yang memiliki 'Arsy yang agung".

لَقَدْ جَآءَ كُمْ رَسُوكُ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزُ عَلَيْهِ مَاعَنِ تُمَّ حَرِيثُ عَلَيْكُم بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوثُ رَحِيدٌ ﴿ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْمِ اللَّهُ لِآلِلَهُ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُلْ حَسْمِ اللَّهُ لِآلِلَهُ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

## **PENUTUP**

Surat At-Taubah mengandung pernyataan pembatalan perjanjian damai oleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan kaum musyrikin, karena mereka tidak memenuhi syarat-syarat perjanjian damai pada perjanjian Hudaibiyyah. Selanjutnya surat At Taubah mengandung hukum peperangan dan perdamaian, hukum kenegaraan, keadaan Nabi Muhammad s.a.w. di waktu hijrah, dan kewajiban menafkahkan harta dan orang-orang yang berhak menerimanya.

#### HUBUNGAN SURAT AT-TAUBAH DENGAN SURAT YUNUS.

- Akhir surat At-Taubah ditutup dengan menyebutkan tentang risalah Nabi Muhammad s.a.w. dan hal-hal yang serupa disebutkan pula pada akhir surat Yunus.
- Surat At-Taubah menyebut keadaan orang-orang munafik serta menerangkan perbuatan mereka di waktu Al-Qur'an diturunkan, sedang surat Yunus menerangkan sikap orang kafir terhadap Al Qur'an.

# YUNUS

# MUOADDIMAH

Surat Yunus terdiri atas 109 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah kecuali ayat 40, 94, 95, yang diturunkan pada masa Nabi Muhammad s.a.w. berada di Madinah.

Surat ini dinamai "surat Yunus" karena dalam surat ini terutama ditampilkan kisah Nabi Yunus a.s. dan pengikut-pengikutnya yang teguh imannya.

#### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Al Qur'an bukanlah sihir; Allah mengatur alam semesta dari Arasy-Nya; syafa'at hanyalah dengan izin Allah: Wali-wali Allah; wahyu Allah yang menerangkan yang ghaib kepada manusia; Allah menyaksikan dan mengamat-amati perbuatan hambahamba-Nya di dunia; Allah tidak mempunyai Anak.

## 2, Hukum:

Menentukan perhitungan tahun dan waktu dengan perjalanan matahari dan bulan; hukum mengada-adakan sesuatu terhadap Allah dan mendustakan ayat-ayat-Nya.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Nuh a.s. dengan kaumnya; Nabi Musa dengan Fir'aun dan tukang-tukang sihir; kisah Bani Israil setelah ke luar dari negeri Mesir; Nabi Yunus a.s. dengan kaumnya.

#### 4. Dan lain-lain:

Manusia ingat kepada Allah di waktu kesukaran dan lupa di waktu senang; keadaan orang-orang baik dan orang-orang jahat di hari kiamat; Al Qur'an tidak dapat ditandingi; rasul hanya menyampaikan risalah.



## YUNUS

SURAT KE 10: 109 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TANDA-TANDA KEBESARAN ALLAH DALAM ALAM SEMESTA

Wahyu dan dasar-dasar kebenarannya.

- Alif laam raa<sup>668</sup>) . Inilah ayat-ayat Al Qur'an yang mengandung hikmah.
- 2. Patutkah menjadi keheranan bagi manusia bahwa Kami mewahyukan kepada seorang laki-laki di antara mereka: "Berilah peringatan kepada manusia dan gembirakanlah orang-orang beriman bahwa mereka mempunyai kedudukan yang tinggi di sisi Tuhan mereka". Orang-orang kafir berkata: "Sesungguhnya orang ini (Muhammad) benar-benar adalah tukang sihir yang nyata".
- 3. Sesungguhnya Tuhan kamu ialah Allah Yang menciptakan langit dan bumi dalam enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy untuk mengatur segala urusan. Tiada seorangpun yang akan memberi syafa'at kecuali sesudah ada izinNya. (Dzat) yang demikian itulah Allah, Tuhan kamu, maka sembahlah Dia. Maka apakah kamu tidak mengambil pelajaran?
- 4. Hanya kepadaNyalah kamu semuanya akan kembali; sebagai janji yang benar daripada Allah, sesungguhnya Allah menciptakan makhluk pada permulaannya kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali (sesudah berbangkit), agar Dia memberi pembalasan kepada orangorang yang beriman dan yang mengerja-

عِلَمُ اللَّهِ الْحَالَ عِلَمُ اللَّهِ الْحَالَ عِلَمُ اللَّهِ الْحَالَ عِلَمُ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهِ عَلَمُ ا

الرَّ قِلْكَ مَايَنتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْحَكِيمِ

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبً اَنَ أَوْعَيْنَا إِلَى رَجُلِ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ ٱلنَّاسَ وَكِثِيرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِندَرَتِهِمُّ قَالَ الْكَيْفِرُونَ إِنَّ هَنذا لَسَحَ مُبِينُ شَيْ

إِنَّ رَبَّكُو ُ اللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ فِ سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمِّ ٱسْتَوَىٰ عَلَ ٱلْمُرْشِّ يُدَيِّرُ ٱلْأَمْرُّ مَامِن شَفِيعِ إِلَّامِنُ بَعْدِ إِذْ نِفِ دَٰذِكِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ فَاعْبُ دُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾

إِلَيْهِ مَرْجِمُكُمْ جَيِعاً وَعُدَاللّهِ حَقَّا إِنَّهُ يَبْدَوُّا الْخَلَقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِى الَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ بِٱلْقِسْطِ وَٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ لَهُمَّ kan amal saleh dengan adil. Dan untuk orang-orang kafir disediakan minuman air yang panas dan azab yang pedih disebabkan kekafiran mereka.

- 5. Dia-lah yang menjadikan matahari bersinar dan bulan bercahaya dan ditetapkan-Nya manzilah-manzilah (tempat-tempat) bagi perjalanan bulan itu, supaya kamu mengetahui bilangan tahun dan perhitungan (waktu). Allah tidak menciptakan yang demikian itu melainkan dengan hak669). Dia menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya) kepada orang-orang yang mengetahui.
- Sesungguhnya pada pertukaran malam dan siang itu dan pada apa yang diciptakan Allah di langit dan di bumi, benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan-Nya) bagi orang-orang yang bertakwa.

Pembalasan terhadap pengingkaran dan penerimaan wahyu.

- Sesungguhnya orang-orang yang tidak mengharapkan (tidak percaya akan) pertemuan dengan Kami, dan merasa puas dengan kehidupan dunia serta merasa tenteram dengan kehidupan itu dan orangorang yang melalaikan ayat-ayat Kami,
- 8. mereka itu tempatnya ialah neraka, disebabkan apa yang selalu mereka kerjakan.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, mereka diberi petunjuk oleh Tuhan mereka karena keimanannya<sup>670</sup>), di bawah mereka mengalir sungai-sungai di dalam surga yang penuh keni'matan.
- Do'a<sup>671</sup>) mereka di dalamnya ialah: "Subhanakallahumma"<sup>672</sup>), dan salam penghormatan mereka ialah: "Salam"<sup>673</sup>).

شَرَابٌ مِّنْ مَي وَعَذَابُ أَلِيدٌ بِمَا كَانُواْ يَكُفُرُونَ شَيْ

هُوَالَّذِى جَعَلَ الشَّمْسَ ضِياَءَ وَالْقَمَرَ وُرَا وَقَدَّرَهُ مَنَاذِلَ لِنَعْلَمُواْعَدَدُ السِّنِينَ وَالْحِسَابُ مَاخَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآينتِ لِعَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

> إِذَ فِي ٱخُطِكَ فِي ٱلْيِّلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيكتِ لِفَوَّمِ يَسَتَّقُونَ ﴿ لَنَّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُواْ بِٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَا وَٱطْمَأَثُواْ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنْ ءَايننِنَا عَنفِلُونَ ۞

> أُوْلَيِّكَ مَأْوَنْهُمُ ٱلنَّادُيِمَاكَانُوْا يَكْسِبُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ ، امَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ
يَهْدِيهِمْرَتُهُمْ إِلِمَنهِمُّ تَجْرِى مِن تَعْلِمُ
ٱلْأَنْهَ رُفِحَنَّتِ ٱلنَّعِيدِ ﴿

عُونِهُمْ فِيهَاسُبْحَنَكَ ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّنُهُمْ فِيهَاسَكُمْ

<sup>669).</sup> Maksudnya: Allah menjadikan semua yang disebutkan itu bukanlah dengan percuma, melainkan dengan penuh hikmah.

<sup>670).</sup> Maksudnya: diberi petunjuk oleh Allah untuk mengerjakan amal-amal yang menyampaikan surga.

<sup>671).</sup> Maksudnya: puja dan puji mereka kepada Aljah.

<sup>672).</sup> Artinya: Maha Suci Engkau, wahai Tuhan kami.

<sup>673).</sup> Artinya: sejahtera dari segala bencana.

Dan penutup do'a mereka ialah: "Alham-dulilaahi Rabbil 'aalamin<sup>674</sup>).

10. YUNUS

- 11. Dan kalau sekiranya Allah menyegerakan kejahatan bagi manusia seperti permintaan mereka untuk menyegerakan kebaikan, pastilah diakhiri umur mereka. Maka Kami biarkan orang-orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami, bergelimang di dalam kesesatan mereka.
- 12. Dan apabila manusia ditimpa bahaya dia berdo'a kepada Kami dalam keadaan berbaring, duduk atau berdiri, tetapi setelah Kami hilangkan bahaya itu daripadanya, dia (kembali) melalui (jalannya yang sesat), seolah-olah dia tidak pernah berdo'a kepada Kami untuk (menghilangkan) bahaya yang telah menimpanya. Begitulah orang-orang yang melampaui batas itu memandang baik apa yang selalu mereka kerjakan.
- 13. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan umat-umat yang sebelum kamu, ketika mereka berbuat kezaliman, padahal rasul-rasul mereka telah datang kepada mereka dengan membawa keterangan-keterangan yang nyata, tetapi mereka sekali-kali tidak hendak beriman. Demikianlah Kami memberi pembalasan kepada orang-orang yang berbuat dosa.
- Kemudian Kami jadikan kamu pengganti-pengganti (mereka) di muka bumi sesudah mereka, supaya Kami memperhatikan bagaimana kamu berbuat.
- 15. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang nyata, orang-orang yang tidak mengharapkan pertemuan dengan Kami berkata: "Datangkanlah Al-Qur'an yang lain dari ini<sup>675</sup>) atau gantilah dia<sup>676</sup>) ". Katakanlah: "Tidaklah patut

وَءَاخِرُدَعُونِهُمْ أَنِ ٱلْحَمَّدُلِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَنَكَمِينَ ۞

﴿ وَلَوْ يُعَجِّ لُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرِّ اَسْتِعْجَ الْهُمِ وَالْخَيْرِ لَقُضِى إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمٌّ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا رَجُوكَ لِقَاءَ اَفِي طُغْيَنَهُمْ يَعْمَهُوكَ اللَّهِ

وَإِذَامَسُ ٱلْإِنسَنَ ٱلضَّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ ۚ أَوْقَاعِدًا
أَوْقَابِمَا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ ، مَرَّكَأَن لَّمْ
يَدْعُنَاۤ إِلَىٰ ضُرِّمَّ سَّةُ كَذَلِك نُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ
مَاكَانُواْ مَعْمَلُونَ ﴾

وَلَقَدَّ أَهْلَكُنَا ٱلْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمُ لَمَا ظَلَمُواْ وَجَآءَ ثُهُمْ رُسُلُهُ مِ إِلْمِيْنَتِ وَمَاكَافُا لِيُؤْمِنُواْ كَذَلِك بَجْزى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿

مُمَّ جَعَلْنَكُمُ خَلَتِهِ فَ فِ ٱلْأَرْضِ مِنْ بَعَدِهِمْ لِنَنظُر كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ ﴾ وَإِذَاتُ مِّنَ عَلَيْهِمْ عَايَانُنَا بَيِّنَتِ فَالَ ٱلَّذِيرَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَا ٱمَّتِ بِقُرَعَ انِ غَيْرِهِنْ ذَا أَوْ مَذَلُهُ قُلْ مَا مَكُورُ أَى إِنَّ أَنْ أَكِدَ لَهُ مِن يَلْقَاعَ

<sup>674).</sup> Artinya: segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam.

<sup>675).</sup> Maksudnya: datangkanlah kitab yang baru untuk kami baca yang tidak ada di dalamnya halhal kebangkitan dari kubur, hidup sesudah mati dan sebagainya.

<sup>676).</sup> Maksudnya: gantilah ayat-ayat yang menerangkan siksa dengan ayat-ayat yang menerangkan rahmat, dan yang mencela tuhan-tuhan kami dengan yang memujinya dan sebagainya.

bagiku menggantinya dari pihak diriku sendiri. Aku tidak mengikut kecuali apa yang diwahyukan kepadaku. Sesungguhnya aku takut jika mendurhakai Tuhanku kepada siksa hari yang besar (kiamat)".

- 16. Katakaniah: "Jikalau Allah menghendaki, niscaya aku tidak membacakannya kepadamu dan Allah tidak (pula): memberitahukannya kepadamu". Sesungguhnya aku telah tinggal bersamamu beberapa lama sebelumnya<sup>677</sup>). Maka apakah kamu tidak memikirkannya?
- 17. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan kedustaan terhadap Allah atau mendustakan ayat-ayat-Nya? Sesungguhnya, tiadalah beruntung orang-orang yang berbuat doun.
- 18. Dan mereka menyembah selain daripada Allah apa yang tidak dapat mendatangkan kemudaratan kepada mereka dan tidak (pula) kemanfa'atan, dan mereka berkata: "Mereka itu adalah pemberi syafa'at kepada kami di sisi Allah". Katakanlah: "Apakah kamu mengabarkan kepada Allah apa yang tidak diketahui-Nya baik di langit dan tidak (pula) di bumi678)?" Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari apa yang mereka mempersekutukan (itu).

Manusia adalah satu umat yang memeluk agama yang satu.

 Manusia dahulunya hanyalah satu umat, kemudian mereka berselisih<sup>679</sup>). Kalau tidaklah karena suatu ketetapan yang telah نَفْسِی اِنْ أَنْسِعُ إِلَّا مَا يُوحَی إِلَى ۖ إِنِّ ٱلْحَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يُوْمٍ عَظِيدٍ ﴿

قُل لَوَّ شَانَا اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ مَعَلَيْكُمُ وَلَا أَذَرَ سُكُم بِدِّ فَقَدُ لِيَثْتُ فِيكُمَّ عُمُرًا مِن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا نَعْ قِلُونَ ۞

> فَمَنْ أَظْلَا مِمَنِ أَفْتَرَف عَلَى اللّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّ كِيَّا يُعَرِّعُ عِلْكُهُ، لَا يُغْلِحُ الْمُجْرِمُوكِ ﴿ اللّهِ

وَيَعْبُدُونِ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَتَوْلَا عَشَفَعَتُوْنَا عِندَ اللَّهِ قُلُ اَتُنْيَعُونَ اللَّهَ يِمَا لَا يَعْلَمُ فِ السَّمَوَتِ وَلَافِ الْأَرْضِ شُبْحَنَهُ ، وَتَعَلَق عَمَا يُشْرِكُونَ ﴿

وَمَاكَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّا أُمَّكَةً وَحِدَةً فَٱخْتَكَفُواْ

<sup>677).</sup> Maksudnya: sebelum Al Qur'an diturunkan.

<sup>678).</sup> Kalimat ini adalah ejekan terhadap orang-orang yang menyembah berhala, yang menyangka bahwa berhala-berhala itu dapat memberi syafaat di sisi Allah.

<sup>679).</sup> Maksudnya: manusia pada mulanya hidup rukun, bersatu dalam suatu agama, sebagai suatu keluarga. Tetapi setelah mereka berkembang biak dan setelah kepentingan mereka berlain-lain. timbullah berbagai kepercayaan yang menimbulkan perpecahan. Oleh karena itu Allah mengutus rasul yang membawa wahyu dan untuk memberi petunjuk kepada mereka. Baca ayat 213 surat Al-Baqarah.

ada dari Tuhanmu dahulu<sup>680</sup>), pastilah telah diberi keputusan di antara mereka,<sup>681</sup>) tentang apa yang mereka perselisihkan itu.

20. Dan mereka berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu keterangan (mu'jizat) dari Tuhannya?" Maka katakanlah: "Sesungguhnya yang ghaib itu<sup>682</sup>) kepunyaan Allah; sebab itu tunggu (sajalah) olehmu, sesungguhnya aku bersama kamu termasuk orang-orang yang menunggu.

Perlakuan Allah yang penuh rahmat.

- 21. Dan apabila Kami merasakan kepada manusia suatu rahmat, sesudah (datangnya) bahaya menimpa mereka, tiba-tiba mereka mempunyai tipu daya dalam (menentang) tanda-tanda kekuasaan Kami. Katakanlah: "Allah lebih cepat pembalasannya (atas tipu daya itu)". Sesungguhnya malaikat-malaikat Kami menuliskan tipu dayamu.
- 22. Dialah Tuhan yang menjadikan kamu dapat berjalan di daratan, (berlayar) di lautan. Sehingga apabila kamu berada di dalam bahtera, dan meluncurlah bahtera itu membawa orang-orang yang ada di dalamnya dengan tiupan angin yang baik, dan mereka bergembira karenanya, datanglah angin badai, dan (apabila) gelombang dari segenap penjuru menimpanya, dan mereka yakin bahwa mereka telah terkepung (bahaya), maka mereka berdo'a kepada Allah dengan mengikhlaskan keta'atan kepada-Nya semata-mata. (Mereka berkata): "Sesungguhnya jika Engkau menyelamatkan kami dari bahaya ini, pastilah kami akan termasuk orang-orang yang bersyukur".
- Maka tatkala Allah menyelamatkan mereka, tiba- tiba mereka membuat kezaliman di muka bumi tanpa (alasan) yang benar.

وَلُوْ لَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِكَ لَقُضِى بَيْنَهُمْ فِيمَافِيهِ يَغْتَلِفُوكَ اللهَ وَيَقُولُوكَ لَوْلاَ أُنزِلَ عَلَيْهِ اللهِ يُّمِن زَيِّهِ ، فَقُلْ إِنِّمَا الْغَيْبُ لِلَهِ فَأَنتَظِرُوا إِنِي مَعَكُم مِنَ الْمُنظِرِينَ إِنَّ

وَإِذَآ أَذَقَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنَ بَعْدِ ضَرَّآ مَسَّتُهُمْ إِذَا لَهُ مَكْرٌ فِي ءَايَانِنَا قُلِ ٱللهُ ٱسۡرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكُنُبُونَ مَاتَمْكُرُونَ ﴿ اللهِ الله

هُوَالَذِى يُسَيِّرُكُونِ الْبَرِّواَلْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنتُمْ فِ الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيج طَيِّبَةٍ وَفَرِحُواْ بِهَا جَآءَتُهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانِ وَظُنُّواْ أَنَهُمُ أُجِيطَ بِهِمْ دَعَوُ اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَيِنْ أَنِيَ لَيْنَ أَعِنْ هَلَاهِ، لَنكُونَ كِينَ الشَّكِرِينَ النَّهَا

فَلَمَّآ أَنْجَمْهُمْ إِذَاهُمْ يَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ

<sup>680).</sup> Ketetapan Allah itu ialah bahwa, perselisihan manusia di dunia itu akan diputuskan di akhirat. 681). Maksudnya: diberi keputusan di dunia.

<sup>682)</sup> Yang dimaksud dengan "yang ghaib" di sini ialah mu'jizat.

Hai manusia, sesungguhnya (bencana) kezalimanmu akan menimpa dirimu sendiri; (hasil kezalimanmu) itu hanyalah keni'matan hidup duniawi, kemudian kepada Kami-lah kembalimu, lalu Kami kabarkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.

24. Sesungguhnya perumpamaan kehidupan duniawi itu, adalah seperti air (hujan) yang Kami turunkan dari langit, lalu tumbuhlah dengan suburnya karena air itu tanam-tanaman bumi, di antaranya ada yang dimakan manusia dan binatang ternak. Hingga apabila bumi itu telah sempurna keindahannya, dan memakai (pula) perhiasannya<sup>683</sup>), dan pemilik-pemiliknya mengira bahwa mereka pasti menguasainya<sup>684</sup>), tiba-tiba datanglah kepadanya azab Kami di waktu malam atau siang, lalu Kami jadikan (tanaman-tanamannya) laksana tanam-tanaman yang sudah disabit, seakan-akan belum pernah tumbuh kemarin. Demikianlah Kami menjelaskan tanda-tanda kekuasaan (Kami) kepada orangorang vang berfikir.

Seruan Allah ke Darussalam dan penolakan terhadapnya.

- Allah menyeru (manusia) ke Darussalam (surga), dan menunjuki orang yang dikehendaki-Nya kepada jalan yang lurus (Islam)<sup>685</sup>).
- 26. Bagi orang-orang yang berbuat baik, ada pahala yang terbaik (surga) dan tambahannya<sup>686</sup>). Dan muka mereka tidak ditutupi debu hitam dan tidak (pula) kehinaan<sup>687</sup>). Mereka itulah penghuni surga mereka kekal di dalamnya.
- 27. Dan orang-orang yang mengerjakan kejahatan (mendapat) balasan yang setimpal dan mereka ditutupi kehinaan. Tidak ada bagi mereka seorang pelindung pun dari (azab) Allah, seakan-akan muka

يَّا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعْيُكُمُ عَلَىۤ أَنفُسِكُمْ مَّنَكَ الْحَبُوةِ الدُّنيَّ أَثُمَّ الِيَّنَا مَرْجِعُكُمْ فَنْنَيْتُكُمْ بِمَاكُنتُهُ نَعْمَلُون ﴿ إِنَّمَا مَثُلُ الْحَيُوةِ الدُّنيَا كُمَاةٍ أَنزَلْنَهُ مِنَ السَّمَاةِ فَأَخْلَطَ بِهِ مِنَاتُ الْأَرْضِ مِمَّاياً كُلُّ أَنْكُ مِنَ السَّمَاةِ وَالْأَنْعَلَمُ حَتَى إِنَّا أَغَدُّتِ الْأَرْضُ زُخُوفَهَا وَازَيَّنَتُ وَظُلَ الْفَلُهَا أَنَّهُمْ قَنْدِرُون عَلَيْهَا وَازَيَّنَتُ وَظُلَ الْفَلُهَا أَنْهُمْ قَنْدِرُون عَلَيْهَا أَتَنهَا تَغْنَ إِنَّا لَيْكَلا أَوْبَهَا رَا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَمْ وَلَمْ نَا لَيْكُلُ الْوَنَهُ الْكَالِكَ نَفْصِلُ الْمُنْ الْيَلْا لِقَوْمٍ يَنْفُكَ رُون ﴿

وَاللَّهُ يَدُعُواْ إِلَى دَارِ السَّلَادِ وَيَهْدِى مَن يَشَآءُ إِلَى صِرَطِ مُّسْنَقِيمِ ﴿ ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ الْحُسْنَى وَزِيادَةٌ وَلاَ يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَكْرٌ وَلاذِلَةٌ أَوْلَتِكَ أَصْحَبُ الْجَنَةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّعَاتِ جَزَاءُ سَيِنَةٍ بِمِثْلِهَا وَرَهَفُهُمْ ذِلَّةً مُّمَا لَهُم مِنَ اللّهِ مِنْ عاصِتْرِكَأَنْمَا

<sup>683).</sup> Maksudnya: bumi yang indah dengan gunung-gunung dan lembah-lembahnya telah menghijau dengan tanam-tanamannya.

<sup>684).</sup> Maksudnya: dapat memetik hasilnya.

<sup>685).</sup> Arti kalimat Darussalam ialah: tempat yang penuh kedamaian dan keselamatan. Pimpinan (hidayah) Allah berupa akal dan wahyu untuk mencapai kebahagiaan dunia dan akhirat.

<sup>686).</sup> Yang dimaksud dengan "tambahannya" ialah keni matan melihat Allah.

<sup>687).</sup> Maksudnya: muka mereka berseri-seri dan tidak ada sedikitpun tanda kesusahan.

mereka ditutupi dengan kepingan-kepingan malam yang gelap gulita. Mereka itulah penghuni neraka; mereka kekal di dalamnya.

- 28. (Ingatlah) suatu hari (ketika itu) Kami mengumpulkan mereka semuanya, kemudian Kami berkata kepada orang-orang yang mempersekutukan (Tuhan): "Tetaplah kamu dan sekutu-sekutumu di tempatmu itu". Lalu Kami pisahkan mereka dan berkatalah sekutu-sekutu mereka: "Kamu sekali-kali tidak pernah menyembah kami.
- Dan cukuplah Allah menjadi saksi antara kami dengan kamu, bahwa kami tidak tahu-menahu tentang penyembahan kamu (kepada kami)688)".
- 30. Di tempat itu (padang Mahsyar), tiaptiap diri merasakan pembalasan dari apa yang telah dikerjakannya dahulu dan mereka dikembalikan kepada Allah Pelindung mereka yang sebenarnya dan lenyaplah dari mereka apa yang mereka ada-adakan.

Bukti-bukti kekuasaan Allah yang membatalkan kepercayaan orang musyrik.

- 31. Katakanlah: "Siapakah yang memberi rezki kepadamu dari langit dan bumi, atau siapakah yang kuasa (menciptakan) pendengaran dan penglihatan, dan siapakah yang mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup 689) dan siapakah yang mengatur segala urusan?" Maka mereka akan menjawab: "Allah". Maka katakanlah: "Mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya)?"
- 32. Maka (Zat yang demikian) itulah Allah Tuhan kamu yang sebenarnya; maka tidak ada sesudah kebenaran itu, melainkan kesesatan. Maka bagaimanakah kamu dipalingkan (dari kebenaran)?

أُغْشِيَت وُجُوهُهُ مِّ قِطَعًا مِنَ ٱلَّتِلِ مُظْلِماً أُولَتِكَ أَصْحَبُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَا خَنْلِدُونَ اللَّ وَيَوْمَ خَشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَسَمُ وَشُرَكا وَكُمْ فَزَيْلَنَا بَيْنَهُمُ وَقَالَ شُرَكا وَهُمْ مَا كُنْمُ إِيّانا مَقْبُدُونَ (اللَّهِ

فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدُا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّاعَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَنْ فِلِينَ ﴾

هُنَالِكَ تَبَلُواْ كُلُّنَفْسِ مَّاَ أَسْلَفَتْ وَرُدُّوَ الِلَى اللَّهِ مَوْلَـنَهُمُ ٱلْحَقِّ وَضَلَعَنْهُم مَاكَانُواْ يَفْتَرُوك ﴿ اللَّهِ

قُلْ مَن يَرْزُقُكُمُ مِّنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَنْرَ وَمَن يُغْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُغْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا نَقُونَ ۞

> فَلَالِكُو اللَّهُ رُبُّكُوا لَكُنَّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّ تُصَرَّفُونَ ﴿

<sup>688).</sup> Maksudnya: orang-orang yang menyembah berhala itu sebenarnya bukanlah menyembah berhala, hanyalah menyembah hawa nafsu mereka sendiri, karena hawa nafsu merekalah yang menyuruh menyembah berhala.

<sup>689).</sup> Lihat not 191,

- Demikianlah telah tetap hukuman Tuhanmu terhadap orang-orang yang fasik, karena sesungguhnya mereka tidak beriman.
- 34. Katakanlah: "Apakah di antara sekutusekutumu ada yang dapat memulai penciptaan makhluk, kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali?" katakanlah: "Allah-lah yang memulai penciptaan makhluk, kemudian mengulanginya (menghidupkannya) kembali; maka bagaimanakah kamu dipalingkan (kepada menyembah yang selain Allah)?"
- 35. Katakanlah: "Apakah di antara sekutusekutumu ada yang menunjuki kepada kebenaran?" Katakanlah: "A'Uah-lah yang menunjuki kepada kebenaran". Maka apakah orang-orang yang menunjuki kepada kebenaran itu lebih berhak diikuti ataukah orang yang tidak dapat memberi petunjuk kecuali (bila) diberi petunjuk? Mengapa kamu (berbuat demikian)? Bagaimanakah kamu mengambil keputusan?
- 36. Dan kebanyakan mereka tidak mengikuti kecuali persangkaan saja. Sesungguhnya persangkaan itu tidak sedikitpun berguna untuk mencapai kebenaran<sup>690</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.

Jaminan Allah tentang kemurnian Al Our'an,

- Tidaklah mungkin Al Qur'an ini dibuat oleh selain Allah; akan tetapi (Al Qur'an itu) membenarkan kitab-kitab yang sebelumnya dan menjelaskan hukum-hukum yang telah ditetapkannya<sup>691</sup>), tidak ada keraguan di dalamnya, (diturunkan) dari Tuhan semesta alam.
- Atau (patutkah) mereka mengatakan:
   "Muhammad membuat-buatnya," Katakanlah: "(Kalau benar yang kamu kata-

كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُواْ أَنْهُمُ لاَيُوْمِنُونَ ۞ قُلْهَلْ مِن شُرَكَا بِكُرْ مَن يَبْدَوُّا ٱلْمُلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ قُلِ اللَّهُ يَسَبِّدَوُّا ٱلْمُلْقَ ثُمَّ يُصِدُهُۥ قَالَى تُوْفَكُونَ ۞ اللَّهُ يَسَبِّدَوُّا ٱلْمُلْقَ ثُمَّ يُصِدُهُۥ قَالَى تُؤْفِكُونَ ۞

قُلْ هَلْ مِن شُرُكَا يَكُمْ مَن يَهْدِيَ إِلَى ٱلْحَقِّ قُلِ ٱللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَن يَهْدِيَ إِلَى ٱلْحَقِّ أَحَقُّ أَن يُنْبَعَ أَمَن لَا يَهِذِيَ إِلَّا آنَ يُهْدَى فَا لَكُوْ كَيْفَ تَعَكَّمُون ﴿

ۅؘڡٳێڹۧۼٵٞػؙؿؗۯۿڔٳڵٙڟٵۜ۫ٵ۪ۜؽؘٲڶڟؘۜڹؘڵؽؿٚؽؚڡؚڹٱڶٚۅٚٙ ۺؽٵ۫ٳؽؘٵڵٙۿؘۼڶؿؙڔؙؠڡٳؽڣ۫ۼڵۅڹ۞

وَمَاكَانَ هَلَدَا ٱلْفُرَّءَ انْ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِئنَ تَصَّدِيقَ ٱلَّذِى بَيْنَ يَدَيْدِ وَتَفْصِيلَ ٱلْكِئْبِ لَارَيْبَ فِيهِ مِن رَّبِ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ ﴾

أُمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَكَةً قُلُ فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَأَدْعُواْ

<sup>690).</sup> Sesuatu yang diperoleh dengan persangkaan sama sekali tidak bisa menggantikan sesuatu yang diperoleh dengan keyakinan.

<sup>691).</sup> Maksudnya: Al Qur'an itu menjelaskan secara terperinci hukum-hukum yang telah disebutkan dalam Al Qur'an itu pula.

kan itu), maka cobalah datangkan sebuah surat seumpamanya dan panggillah siapasiapa yang dapat kamu panggil (untuk membuatnya) selain Allah, jika kamu orang-orang yang benar."

- 39. Bahkan yang sebenarnya, mereka mendustakan apa yang mereka belum mengetahuinya dengan sempurna padahal belum datang kepada mereka penjelasannya. Demikianlah orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul). Maka perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang zalim itu.
- 40. Di antara mereka ada orang-orang yang beriman kepada Al Qur'an, dan di antaranya ada (pula) orang-orang yang tidak beriman kepadanya. Tuhanmu lebih mengetahui tentang orang-orang yang berbuat kerusakan.
- 41. Jika mereka mendustakan kamu, maka katakanlah: "Bagiku pekerjaanku dan bagimu pekerjaanmu. Kamu berlepas diri terhadap apa yang aku kerjakan dan akupun berlepas diri terhadap apa yang kamu kerjakan".
- Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkanmu<sup>692</sup>). Apakah kamu dapat menjadikan orang-orang tuli itu mendengar walaupun mereka tidak mengerti.
- 43. Dan di antara mereka ada orang yang melihat kepadamu<sup>693</sup>), apakah dapat kamu memberi petunjuk kepada orangorang yang buta, walaupun mereka tidak dapat memperhatikan.
- 44. Sesungguhnya Allah tidak berbuat zalim kepada manusia sedikitpun, akan tetapi manusia itulah yang berbuat zalim kepada diri mereka sendiri.
- 45. Dan (ingatlah) akan hari (yang di waktu itu) Allah mengumpulkan mereka, (mereka merasa di hari itu) seakan-akan mereka tidak pernah berdiam (di dunia) hanya

مَنِ ٱسْتَطَعْتُ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿ اللَّهِ

ڹٞڷڬۘۮؘڹٛٷؙٳڝٵڷڗڲؗڝڟۘۅٲۑۼڵڡؚ؋ۦۅؘڵڡۜٵؽٲ۫ۻٟڡٝ؆ٙ۠ۅٮڵؙڎؙۥ ػؙڎؘڸڬػڎۜٮۘٵڷۜۮؚڽؘ؈۬ۺٙڸڡۣڋۜڡٚٲڹڟؙۯػؽڡؘ ػٲٮؘۼڣٙؿؙٲڶڟؘڸڡؾ۞ٛ

وَمِنْهُم مَّن يُؤْمِنُ بِدِ، وَمِنْهُم مَّن َلَا يُؤْمِثُ بِدِّ. وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ ۞

ۅٙٳڹڬۘڹٞٷڬڡؘڡؙؙڶڸۣٙعَمَلِ وَلكُمُ عَمَلُكُمُ ٱنتُد بَرِيَوُن مِمَّآ أَعْمَلُ وَٱناْبَرِىٓ ءُّيِمَّاتَعْمَلُونَ۞

وَمِنْهُمْ مَنَ يَسْتَعِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنَتَ تُشْعِعُ ٱلصُّمَّ وَلَوْكَانُواْ لَايَعْقِلُونَ ﴿

وَمِنْهُم مَّن يَنْظُرُ إِلِيَّكَ أَفَأَنتَ تَهْدِعِ ٱلْعُمْنَ وَلَوَّ كَانُواْ لَا يُبْصِرُونَ شَ

إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ النَّاسَ شَيْءًا وَلَيْكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ يُظْلِمُونَ ﴿

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَرَيْلَبَثُوۤ الإِلَّا سَاعَةً مِّنَ ٱلنَّهَادِ

<sup>692).</sup> Artinya: mereka pada lahirnya memperhatikan apa yang dibaca oleh Rasulullah dan apa yang diajarkannya, sedangkan hati mereka tidak menerimanya.

<sup>693).</sup> Artinya: menyaksikan tanda-tanda kenabianmu, akan tetapi mereka tidak mengakuinya.

sesaat saja di siang hari (di waktu itu) mereka saling berkenalan. Sesungguhnya rugilah orang-orang yang mendustakan pertemuan mereka dengan Allah dan mereka tidak mendapat petunjuk.

- 46. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian dari (siksa) yang Kami ancamkan kepada mereka, (tentulah kamu akan melihatnya) atau (jika) Kami wafatkan kamu (sebelum itu), maka kepada Kami jualah mereka kembali<sup>694</sup>), dan Allah menjadi saksi atas apa yang mereka kerjakan.
- 47. Tiap-tiap umat mempunyai rasul; maka apabila telah datang rasul mereka, diberi-kanlah keputusan antara mereka<sup>695</sup>) dengan adil dan mereka (sedikitpun) tidak dianiaya.
- 48. Mereka mengatakan: "Bilakah (datangnya) ancaman itu, jika memang kamu orang-orang yang benar?"
- 49. Katakanlah: "Aku tidak berkuasa mendatangkan kemudharatan dan tidak (pula) kemanfaatan kepada diriku, melainkan apa yang dikehendaki Allah." Tiap-tiap umat mempunyai ajal<sup>696</sup>). Apabila telah datang ajal mereka, maka mereka tidak dapat mengundurkannya barang sesaatpun dan tidak (pula) mendahulukan(nya).
- 50. Katakanlah: "Terangkan kepadaku, jika datang kepada kamu sekalian siksaan-Nya di waktu malam atau di siang hari, apakah orang-orang yang berdosa itu minta disegerakan juga?"
- 51. Kemudian apakah setelah terjadinya (azab itu), kemudian itu kamu baru mempercayainya? Apakah sekarang<sup>697</sup>) (baru kamu mempercayai), padahal sebelumnya kamu selalu meminta supaya disegerakan?

يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْخَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِلِقَآءِ اللَّهِ وَمَا كَانُواْ مُهَتَدِينَ ﴿

وَ إِمَّا زُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِى نَعِدُهُمُ أَوْنَوْفَيَنَكَ فَإِلَيْنَا مُرجِعُهُمْ مُمَّ اللَّهُ شَهِيدُ عَلَى مَا يَفْعَلُوك (إِنَّ)

وَلِكُلِّ أُمَّةِ رَسُولُ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ فَضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ وَهُمُ لَايُظْلَمُونَ ﴿

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعَدُ إِن كُنتُمُ صَدِقِينَ اللهَ قُل لَآ أَمْلِكُ إِنَفْسِي ضَرًّا وَلاَنَفْسًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَةٍ أَجَلُّ إِذَا جَآءَ أَجَلُهُمُ فَلَا يَسْتَعْخِرُونَ سَاعَةً وَلا يَسْتَعْفِرُونَ إِنَّ

قُلْ أَرَءَ يَتُمُو إِنْ أَتَسَكُمْ عَذَا بُهُ بِينَدًا أَوْ جَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿

أَثُمُّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَا مَنهُم بِهِ ءَ اَلْكَنَ وَقَدَ كُنهُم بِهِ . تَسْتَعْجِلُونَ (أَنَّ)

<sup>694).</sup> Maksudnya: Namun di akhirat kelak Allah akan memperlihatkan juga azab itu kepada Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>695).</sup> Maksudnya: antara rasul dan kaumnya yang mendustakannya.

<sup>696).</sup> Yang di maksud dengan aial, jalah masa keruntuhannya.

<sup>697).</sup> Maksudnya: di waktu tenadinya azab itu.

- 52. Kemudian dikatakan kepada orang-orang yang zalim (musyrik) itu: "Rasakanlah olehmu siksaan yang kekal; kamu tidak diberi balasan melainkan dengan apa yang telah kamu kerjakan."
- 53. Dan mereka menanyakan kepadamu: "Benarkah (azab yang dijanjikan) itu? Katakanlah: "Ya, demi Tuhan-ku, sesungguhnya azab itu adalah benar dan kamu sekali-kali tidak bisa luput (daripadanya)".

Penyesalan manusia di akhirat kelak,

- 54. Dan kalau setiap diri yang zalim (musyrik) itu mempunyai segala apa yang ada dibumi ini, tentu dia menebus dirinya dengan itu, dan mereka menyembunyikan<sup>698</sup>) penyesalannya ketika mereka telah menyaksikan azab itu. Dan telah diberi keputusan di antara mereka dengan adil, sedang mereka tidak dianiaya.
- 55. Ingatlah, sesungguhnya kepunyaan Allah apa yang ada di langit dan di bumi. Ingatlah, sesungguhnya janji Allah itu benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui(nya).
- Dia-lah yang menghidupkan dan mematikan dan hanya kepada-Nya-lah kamu dikembalikan.
- 57. Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu pelajaran dari Tuhanmu dan penyembuh bagi penyakit-penyakit (yang berada) dalam dada dan petunjuk serta rahmat bagi orang-orang yang beriman.
- 58. Katakanlah: "Dengan kurnia Allah dan rahmat-Nya, hendaklah dengan itu mereka bergembira. Kurnia Allah dan rahmat-Nya itu adalah lebih baik dari apa yang mereka kumpulkan".
- Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku tentang rezki yang diturunkan Allah kepadamu, lalu kamu jadikan sebagiannya ha-

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ هَلْ تَجْزَوْنَ إِلَّا بِمَاكُنُنُمُّ تَكْسِبُونَ ۞ ﴿ وَيَسْتَنْبِعُونَكَ أَحَقُّ هُوَّ قُلْ إِي وَرَقِيّ إِنَّهُ، لَحَقُّ وَمَآ أَنْتُم بِمُعْجِزِينَ ۞

وَلَوْاَنَّ لِكُلِّ نَفْسِ طَلَمَتْ مَافِ ٱلْأَرْضِ لَاَفْتَدَتْ بِهِّ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَّارَاً وُاْٱلْعَذَابُّ وَقُضِى بَيْنَهُ مِ بِٱلْقِسْطُ وَهُمَّ لَايُظْلَمُونَ ۞

ٱڵٳۧٳ۪ڹؘۜڛؚڷڡؚڡٵڣٲڶۺۜڡٷٮؚۏٲڵٲۯۻۛ۫ٲڵٳٙٳڹؘۜۏؘڠۮٲڛۧٙۅ ڂؙۜؿؙۘۅؘڶٮڮؽؘٲػٛؿؘۯۿؙؠٞڵێڠڶٮؙۅؙڹ۞

هُوَيُعِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥

يَتَأَيُّهَا اَلنَّاسُ قَدْجَآءَ تَكُمُ مَّوْعِظَةٌ مِّن زَيِّكُمْ وَشِفَآءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدَى وَرَحْمُةً لِلْمُؤْمِدِينَ ﴿

قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَرِحَمَتِهِ فِيذَلِكَ فَلَيْفُرَحُواْ هُوَ خَنْ اللهِ فَلَيْفُرَحُواْ هُوَا اللهِ اللهِ فَاللهِ فَاللّهُ فَاللّهُ

قُلْ أَرَءَ يَشُعُ مَّأَ أَسْرَلُ اللَّهُ لَكُمُّ مِّن رِّزْقِ فَجَعَلْتُ مِيِّنْهُ حَرَامًا وَحَلَكُلاً قُلْءَ اللَّهُ أَذِب

698). Sebagian ahli tafsir ada yang mengartikan "asarru" dengan "melahirkan".

ram dan (sebagiannya) halal". Katakanlah: "Apakah Allah telah memberikan izin kepadamu (tentang ini) atau kamu mengada-adakan saja terhadap Allah?"

60. Apakah dugaan orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah pada hari kiamat? Sesungguhnya Allah benar-benar mempunyai karunia (yang dilimpahkan) atas manusia, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukuri(nya).

Segala perbuatan manusia tidak lepas dari pengawasan Allah,

61. Kamu tidak berada dalam suatu keadaan dan tidak membaca suatu avat dari Al Qur'an dan kamu tidak mengerjakan suatu pekerjaan, melainkan Kami menjadi saksi atasmu di waktu kamu melakukan nya. Tidak luput dari pengetahuan Tuhanmu biarpun sebesar zarrah (atom) di bumi ataupun di langit. Tidak ada yang lebih kecil dan tidak (pula) yang lebih besar dari itu, melainkan (semua tercatat) dalam kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).

Wali-wali Allah dan berita gembira bagi mereka,

- 62. Ingatlah, sesungguhnya wali-wali Allah itu, tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan tidak (pula) mereka bersedih
- 63. (Yaitu) orang-orang yang beriman dan mereka selalu bertakwa.
- 64. Bagi mereka berita gembira di dalam kehidupan di dunia dan (dalam kehidupan) di akhirat. Tidak ada perobahan bagi kalimat-kalimat (janji-janji) Allah. Yang demikian itu adalah kemenangan yang be-
- 65. Janganlah kamu sedih oleh perkataan mereka. Sesungguhnya kekuasaan itu seluruhnya adalah kepunyaan Allah. Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- semua yang ada di langit dan semua yang ada di bumi. Dan orang-orang yang me-

لَكُمْ أَمْرِعَلَى أُللَّهِ تَفْتَرُونَ ٢

وَمَاظُنُّ ٱلَّذِينَ بِفَتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَارِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَ اللَّهَ لَذُوفَضَهِ إِعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَئِكِنَّ أَكْثَرُهُمْ مَلَا سَشْكُرُونَ ١

وَمَاتَكُونُ فِي شَأْنِ وَمَانَتْلُواْمِنْهُ مِن قُرْءَانِ وَلَاتَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّاكُنَّا عَلَيْكُو شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيةً وَمَايَعَ زُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةِ فِ ٱلْأَرْضِ وَكَا فِي ٱلسَّمَاءِ وَكَاۤ أَصِّغَ مِن ذَلكَ وَلآ أَكْبَرُ إِلَّافِ كِنتَب شِّينِ ١

أَلاَّ إِنَ أَوْلِيآ ءَ ٱللَّهِ لَاخَوْفُ عَلَيْهِ مَهُ وَلَاهُمُ يَعْ زَنُونَ ١

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ اللَّهُ

لَهُمُ ٱلْشُرَىٰ فِي ٱلْحَهَ إِنَّا اللَّهُ مَا وَفِي ٱلْأَخِهَ إِنَّا لَانَبْدِيلَ لِكِلِمَتِ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمَظِيمُ ﴿

وَلَا يَعْذُنِكَ قَوْلُهُمْ ۚ إِنَّ ٱلْمِدْزَةَ لِلَّهِ جَعِيد هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١

66. Ingatlah, sesungguhnya kepunyaan Allah أَلاَّ إِنَّ اللَّهُ مَن فِي ٱللَّهُ وَمَن فِي ٱلْأَرْضُ اللَّهُ ال وَمَايَتَ بِعُ ٱلَّذِينَ يَـدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ nyeru sekutu-sekutu selain Allah, tidaklah mengikuti (suatu keyakinan). Mereka tidak mengikuti kecuali prasangka belaka, dan mereka hanyalah mendugaduga.

- 67. Dialah yang menjadikan malam bagi kamu supaya kamu beristirahat padanya dan (menjadikan) siang terang benderang (supaya kamu mencari karunia Allah). Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang mendengar699).
- 68. Mereka (orang-orang Yahudi dan Nasrani) berkata: "Allah mempunyai anak". Maha Suci Allah; Dia-lah Yang Maha Kaya; kepunyaan-Nya apa yang ada di langit dan apa yang dibumi. Kamu tidak mempunyai hujjah tentang ini. Pantaskah kamu mengatakan terhadap Allah apa yang tidak kamu ketahui?
- Katakanlah: "Sesungguhnya orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah tidak beruntung".
- (Bagi mereka) kesenangan (sementara) di dunia, kemudian kepada Kami-lah mereka kembali, kemudian Kami rasakan kepada mereka siksa yang berat, disebabkan kekafuan mereka.

Kisah Nuh a.s.: Musa a.s. dan Yunus a.s. untuk jadi tamsil ibarat bagi manusia.

71. Dan bacakanlah kepada mereka berita penting tentang Nuh di waktu dia berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, jika terasa berat bagimu tinggal (bersamaku) dan peringatanku (kepadamu) dengan ayatayat Allah, maka kepada Allah-lah aku bertawakal, karena itu bulatkanlah keputusanmu dan (kumpulkanlah) sekutu-sekutumu (untuk membinasakanku). Kemudian janganlah keputusanmu itu dirahasiakan, lalu lakukanlah terhadap diriku, dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku.

شُرَكَآءً إِن يَـنَّيِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞

هُوَالَذِى جَعَلَلَكُمُ النَّسَلَ لِنَسَّكُنُواْفِيهِ وَالنَّهَارَمُبْصِرًا إِنَّ فِ ذَلِكَ لَاَبَنْتِ لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ اللَّ

قَ الْوَا اَتَّخَ ذَاللَّهُ وَلَدَأْ سُبْحَنَهُ هُوَ الْمَنِيُّ لَهُ اللَّهُ وَلَدَأْ سُبْحَنَهُ هُوَ الْمَنِيُّ لَهُ مَا فِي اللَّمْ وَالْمَنِيُّ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ مَا فِي اللَّهُ وَمَا فِي الْأَرْضِ اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ فَيْ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ فَيْ

قُلْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَايُفْلِحُونَ ﴿ اللَّهِ الْمَالِمُ اللَّهِ الْمَالِدِ اللَّهِ الْمَالِدِ اللهِ الْمَالِدِ اللهِ اللَّهِ الْمَ

مَتَعُ فِ الدُّنْ اثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِمُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللِّلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّالِمُ الللِّلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللِّلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّالَّالِمُ الللِّلْمُ اللْمُلْمُولُ اللْمُلْمُ الل

<sup>699).</sup> Maksudnya: Rasul dan orang-orang beriman.

- 72. Jika kamu berpaling (dari peringatanku), aku tidak meminta upah sedikitpun daripadamu. Upahku tidak lain hanyalah dari Allah belaka, dan aku disuruh supaya aku termasuk golongan orang-orang yang berserah diri (kepada-Nya)".
- 73. Lalu mereka mendustakan Nuh, maka Kami selamatkan dia dan orang-orang yang bersamanya di dalam bahtera, dan Kami jadikan mereka itu pemegang kekuasaan dan Kami tenggelamkan orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Kami. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang diberi peringatan itu.
- 74. Kemudian sesudah Nuh, Kami utus beberapa rasul kepada kaum mereka (masingmasing), maka rasul-rasul itu datang kepada mereka dengan membawa keterangan-keterangan yang nyata, tetapi mereka tidak hendak beriman karena mereka dahulu telah (biasa) mendustakannya 700 ). Demikianlah Kami mengunci mati hati orang-orang yang melampaui batas.
- 75. Kemudian sesudah rasul-rasul itu, Kami utus Musa dan Harun kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya, dengan (membawa) tanda-tanda (mu'jizat-mu'jizat) Kami, maka mereka menyombongkan diri dan mereka adalah orang-orang yang berdosa.
- Dan tatkala telah datang kepada mereka kebenaran<sup>701</sup>) dari sisi Kami, mereka berkata: "Sesungguhnya ini adalah sihir yang nyata".
- 77. Musa berkata: "Apakah kamu mengatakan terhadap kebenaran waktu ia datang kepadamu, sihirkah ini?" padahal ahli-ahlisihir itu tidaklah mendapat kemenangan".
- Mereka berkata: "Apakah kamu datang kepada kami untuk memalingkan kami dari apa yang kami dapati nenek moyang

فَإِن قَوَلَيْتُمْ فَمَاسَأَلْتُكُمُّ مِنْ أَجْرَ إِنْ أَجْرِيا لَا عَلَى اللَّهِ وَأَمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِن الْمُسْلِمِينَ عَلَى المُسْلِمِينَ عَلَى المُسْلِمِينَ عَلَى المُسْلِمِينَ عَكَنَبُوهُ مَنَجَيْنَهُ وَمَن مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَكُهُمُ خَلْتَهِ فَ وَأَغْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا إِنَّا يَئِنا فَأَنْظُر عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللل

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ ـ رُسُلًا إِلَى قَوْمِ هِمْ فَجَاءُ وَهُم مِا لْبَيِّنْتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَبُوا هِ مِن فَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ ٱلْمُعْ تَدِينَ ﴿ ﴾

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسِي وَهَدُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ مِنَايِنِيْنَا فَأَسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا تُحْهِ مِنَ (اللهِ)

> فَلَمَّاجَآءَ هُمُ الْحَقُّ مِنْ عِندِنَاقَالُوَّا إِنَّ هَذَا لَسِحْرُمُبِينٌ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّ

قَالَ مُوسَىٰ أَنَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَاجَاءَ كُمُّ أَلَا مَا جَاءَ كُمُّ أَلِيبَ وَلَا لَمُناجِرُونَ اللهِ

قَالُوٓ أَأَجِئَتَنَا لِتَلْفِئْنَا عَمَّا وَجَدْ نَاعَلَيْهِ ءَابَآءَ نَا

<sup>700).</sup> Maksudnya: mereka sebelum diutus rasul biasa mendustakan yang hak.

<sup>701).</sup> Maksudnya: tanda-tanda kekuasaan Allah.

kami mengerjakannya<sup>702</sup>), dan supaya kamu berdua mempunyai kekuasaan di muka bumi<sup>703</sup>)? kami tidak akan mempercayai kamu berdua."

- Fir'aun berkata (kepada pemuka kaumnya): "Datangkanlah kepadaku semua ahli-ahli sihir yang pandai!"
- Maka tatkala ahli-ahli sihir itu datang, Musa berkata kepada mereka: "Lemparkanlah apa yang hendak kamu lemparkan."
- 81. Maka setelah mereka lemparkan, Musa berkata: "Apa yang kamu lakukan itu, itulah yang sihir, sesungguhnya Allah akan menampakkan ketidak benarannya". Sesungguhnya Allah tidak akan membiarkan terus berlangsungnya pekerjaan orang-orang yang membuat kerusakan.
- 82. Dan Allah akan mengokohkan yang benar dengan ketetapan-Nya, walaupun orang-orang yang berbuat dosa tidak menyukai(nya).
- 83. Maka tidak ada yang beriman kepada Musa, melainkan pemuda-pemuda dari kaumnya (Musa) dalam keadaan takut bahwa Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya akan menyiksa mereka. Sesungguhnya Fir'aun itu berbuat sewenang-wenang di muka bumi. Dan sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang melampaui batas.
- 84. Berkata Musa: "Hai kaumku, jika kamu beriman kepada Allah, maka bertawakkallah kepada-Nya saja, jika kamu benar-benar orang yang berserah diri."
- Lalu mereka berkata: "Kepada Allah-lah kami bertawakkal! Ya Tuhan kami; janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah bagi kaum yang zalim,
- dan selamatkanlah kami dengan rahmat Engkau dari (tipu daya) orang-orang yang kafir."

وَتَكُونَ لَكُمُّا ٱلْكِنْبِيلَةُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا نَحُنُ لَكُمُّا بِمُؤْمِنِينَ ۞

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ٱثْنُونِي بِكُلِّ سَحِرٍ عَلِيهِ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَلَمَّاجَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمِرَّمُوسَىٰۤ ٱلْقُواْمَاۤ أَنتُمِ مُلْقُونَ ﴿ ﴾ مُلْقُونَ ﴿ ﴾ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

فَلَمَّا أَلْفَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَاجِئْتُم بِدِ السِّحِرُّ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَايُصُلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ (١)

> وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكِلِمَنتِهِ ـ وَلَوْكَرِهُ ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿

فَمَآءَامَنَ لِمُوسَىٓ إِلَّا دُزِيَّةٌ يِّن قَوْمِهِ عَكَ خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلِا يُهِدُ أَن يَفْلِنَهُدُّ وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالِهِ فِي ٱلْأَرْضِ وَ إِنَّهُ لِمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿

وَقَالَمُوسَىٰ يَقَوْمِ إِن كُنُمُّمْ ءَامَنهُ بِأَللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓ أَ إِن كُنهُمُ مُسلِمِينَ ﴿ فَقَالُواْعَلَ} لَلَهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا يَجَعَلْنَا فِتْمَةً لِلْقَوْمِ الظَّلِمِينِ ﴿ ﴾ الظَّلِمِينِ ﴿ ﴾

وَغِيِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

<sup>702).</sup> Maksudnya: menyembah berhala.

<sup>703).</sup> Maksudnya: negeri Mesir.

- 87. Dan Kami wahyukan kepada Musa dan saudaranya: "Ambillah olehmu berdua beberapa buah rumah di Mesir untuk tempat tinggal bagi kaummu dan jadikanlah olehmu rumah-rumahmu itu tempat shalat dan dirikanlah olehmu sembahyang serta gembirakanlah orangorang yang berjiman".
- 88. Musa berkata: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau telah memberi kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya perhiasan dan harta kekayaan dalam kehidupan dunia, ya Tuhan kami akibatnya mereka menyesatkan (manusia) dari jalan Engkau. Ya Tuhan kami, binasakanlah harta benda mereka, dan kunci matilah hati mereka maka mereka tidak beriman hingga mereka melihat siksan yang pedih."
- 89. Allah berfirman: "Sesungguhnya telah diperkenankan permohonan kamu berdua, sebab itu tetaplah kamu berdua pada jalan yang lurus dan janganlah sekali-kali kamu mengikuti jalan orang-orang yang tidak mengetahui".
- 90. Dan Kami memungkinkan Bani Israil melintasi laut, lalu mereka diikuti oleh Fir'aun dan bala tentaranya, karena hendak menganiaya dan menindas (mereka); hingga bila Fir'aun itu telah hampir tenggelam berkatalah dia: "Saya percaya bahwa tidak ada Tuhan melainkan Tuhan yang dipercayai oleh Bani Israil, dan saya termasuk orang-orang yang berserah diri (kepada Allah)".
- Apakah sekarang (baru kamu percaya), padahal sesungguhnya kamu telah durhaka sejak dahulu, dan kamu termasuk orang-orang yang berbuat kerusakan.
- Maka pada hari ini Kami selamatkan badanmu<sup>704</sup>) supaya kamu dapat menjadi pelajaran bagi orang-orang yang datang

وَأَوْحِينَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّ الِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُمُوتًا وَآجْعَ لُوا بُيُوتَكُمْ قِسْلَةً وَأَقِيهِ مُوا ٱلصَّلَوَةً وَبَثِيْرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ

وَقَالَتَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَانَيْتَ فِرْعَوْتَ وَمَلاَ هُزِينَةً وَأَمْوِلَا فِي الْخِيُوةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِـلُواْعَن سَكِيلِكَ رَبِّنَا أَطْمِسْعَلَ أَمُولِهِــْ وَاَشْدُدْ عَلَىٰ قُلُو بِهِـمْ فَلا يُؤْمِنُواْ حَتَّى يَرُواُ الْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ۞

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعُوتُكُما فَأَسْتَقِيمَا وَلاَنْتَيِّعَآنِ سَجِيلَ الَّذِينَ لاَيعًلمُونَ ۞

﴿ وَجَنُوزُهَا بِبَنِيَ إِسْنَ يِلَ ٱلْبَحْرَ فَٱلْبَعَهُمُ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَعْنَا وَعَدْوًّا حَتَّى إِذَا آدْرَكَهُ ٱلْفَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُ ذَلاَ إِلَهَ إِلاَّ ٱلَّذِيَ ءَامَنتْ بِدِينُوْ إِسْرَوِيلَ وَأَنَا مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ اللِّي

> ، آنْنَ وَقَدْ عَصَيْتَ فَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞

فَٱلْيُوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَايَةً

<sup>704).</sup> Yang diselamatkan Allah ialah tubuh kasarnya, menurut sejarah, setelah Fir'aun itu tenggelam mayatnya terdampar di pantai diketemukan oleh orang-orang Mesir lalu dibalsem, sehingga utuh sampai sekarang dan dapat dilihat di musium Mesir, selanjutnya lihat not. 47.

sesudahmu dan sesungguhnya kebanyakan dari manusia lengah dari tanda-tanda kekuasaan Kami.

- 93. Dan sesungguhnya Kami telah menempatkan Bani Israil di tempat kediaman yang bagus 705 dan Kami beri mereka rezki dari yang baik-baik. Maka mereka tidak berselisih, kecuali setelah datang kepada mereka pengetahuan (yang tersebut dalam Taurat). Sesungguhnya Tuhan kamu akan memutuskan antara mereka di hari kiamat tentang apa yang mereka perselisihkan itu.
- 94. Maka jika kamu (Muhammad) berada dalam keragu-raguan tentang apa yang Kami turunkan kepadamu, maka tanyakanlah kepada orang-orang yang membaca kitab sebelum kamu. Sesungguhnya telah datang kebenaran kepadamu dari Tuhanmu, sebab itu janganlah sekali-kali kamu termasuk orang-orang yang ragu-ragu.
- Dan sekali-kali janganlah kamu termasuk orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah yang menyebabkan kamu termasuk orang-orang yang rugi.
- Sesungguhnya orang-orang yang telah pasti terhadap mereka kalimat Tuhanmu, tidaklah akan beriman<sup>706</sup>),
- 97. meskipun datang kepada mereka segala macam keterangan, hingga mereka menyaksikan azab yang pedih.
- 98. Dan mengapa tidak ada (penduduk) suatu kota yang beriman, lalu imannya itu bermanfa'at kepadanya selain kaum Yunus? Tatkala mereka (kaum Yunus itu), beriman, Kami hilangkan dari mereka azab yang menghinakan dalam kehidupan dunia, dan Kami beri kesenangan kepada mereka sampai kepada waktu yang tertentu.

وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ ءَايَنِينَا لَغَنِفِلُوك ﴿
وَلَقَدْ بَوَ أَنَا بَنِيَ إِسْرَهِ بِلَ مُبَوَّأَصِدْقِ وَرَزَقْنَهُم مِّنَ الطَّيِبَنِي فَمَا اَخْتَلَفُواْ حَتَّى جَآءَهُمُ الْفِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ يَوْمُ الْقِينَمَةِ فِيمَا كَانُواْفِيهِ يَقْضِى بَيْنَهُمْ يَوْمُ الْقِينَمَةِ فِيمَا كَانُواْفِيهِ

فَإِن كُنْتَ فِي شُكِّ مِّمَّا أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسْئَلِ ٱلَّذِينَ يَقَّرَءُونَ ٱلْكِتَنْبَ مِن قَبْلِكَ لَقَدَّ جَآءَكَ ٱلْحَقُّ مِن زَيِّكَ فَلَا تَنْكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ۞

وَلَا تَكُونَنَ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُواْ بِنَا يَتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُواْ بِنَا يَتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَسِرِينَ 
إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ اللَّهِ فَيْ مَثُونَ اللَّهِ مَثَلًا مَا يَهِ حَتَّى يَرُواْ الْعَذَابَ وَلَوْجَاءَ مَهُمْ كُلُّهَ اللَّهِ حَتَّى يَرُواْ الْعَذَابَ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ

فَلُوّلًا كَانَتْ قَرْيَةُ ءَامَنَتْ فَنَفَعَهَاۤ إِيمَنُهُۤ ٓ إِلَّا قَوْمَ يُونُسُ لَمَّآءَ امَنُواْ كَشَفْنَاعَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْخِرْيِ فِي ٱلْحَيُوٰةِ ٱلدُّنِيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينِ ﴿

705). Maksudnya: Negeri Mesir dan negeri Syam.

<sup>706).</sup> Kalimat di sini berarti "ketetapan" Maksud ayat ini ialah orang-orang yang telah ditetapkan Allah dalam Lauh Mahfuzh bahwa mereka akan mati dalam kekafiran; selamanya tidak akan heriman

- 99. Dan jikalau Tuhanmu menghendaki, tentulah beriman semua orang yang di muka bumi seluruhnya. Maka apakah kamu (hendak) memaksa manusia supaya mereka menjadi orang-orang yang beriman semuanya?
- 100. Dan tidak ada seorangpun akan beriman kecuali dengan izin Allah; dan Allah menimpakan kemurkaan kepada orangorang yang tidak mempergunakan akalnya.
- 101. Katakanlah: "Perhatikanlah apa yang ada di langit dan di bumi. Tidaklah bermanfa'at tanda kekuasaan Allah dan rasulrasul yang memberi peringatan bagi orangorang yang tidak beriman".
- 102. Mereka tidak menunggu-nunggu kecuali (kejadian-kejadian) yang sama dengan kejadian-kejadian (yang menimpa) orang-orang yang telah terdahulu sebelum mereka. Katakanlah: "Maka tunggulah, sesungguhnya akupun termasuk orang-orang yang menunggu bersama kamu".
- 103. Kemudian Kami selamatkan rasul-rasul Kami dan orang-orang yang beriman, demikianlah menjadi kewajiban atas Kami menyelamatkan orang-orang yang beriman.

#### Da'wah Islam.

- 104. Katakanlah: "Hai manusia, jika kamu masih dalam keragu-raguan tentang agamaku, maka (ketahuilah) aku tidak menyembah yang kamu sembah selain Allah, tetapi aku menyembah Allah yang akan mematikan kamu dan aku telah diperintah supaya termasuk orang-orang yang beriman".
- 105. dan (aku telah diperintah): "Hadapkanlah mukamu kepada agama dengan tulus dan ikhlas dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang musyrik.
- 106. Dan janganlah kamu menyembah apaapa yang tidak memberi manfa'at dan tidak (pula) memberi mudharat kepadamu selain Allah; sebab jika kamu berbuat

وَلَوْشَاءَ رَبُّكَ لَاْمَنَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَا أَتَ تُكُرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّى يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ نِنَ

فَهَلْ يَنْفَطْرُونَ إِلَّامِثْلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبِّلِهِ مُ ثُلُّ فَٱنْظِرُوٓا إِنِّى مَعَكُمُ مِّنَ ٱلْمُنْتَظِرِينَ ﴿ ﴾

ثُمَّ نُنَجِّى رُسُلَنَا وَٱلْذِينَ ، اَمَنُواْ كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْ نَانُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿

قُلْ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِن كُنُمُ فِي شَكِ مِن دِينِي فَلاَ أَعَبُدُ ٱلَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِكِنْ أَعَبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّنَكُمُ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ

> وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِن ٱلْمُشْرِكِينَ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ أَللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلاَ يَضُرُّكُ

(yang demikian) itu, maka sesungguhnya kamu kalau begitu termasuk orang-orang yang zalim".

- 107. Jika Allah menimpakan sesuatu kemudharatan kepadamu, maka tidak ada yang dapat menghilangkannya kecuali Dia. Dan jika Allah menghendaki kebaikan bagi kamu, maka tak ada yang dapat menolak kurnia-Nya. Dia memberikan kebaikan itu kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya dan Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 108. Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya telah datang kepadamu kebenaran (Al Qur'an) dari Tuhanmu, sebab itu barangsiapa yang mendapat petunjuk maka sesungguhnya (petunjuk itu) untuk kebaikan dirinya sendiri. Dan barangsiapa yang sesat, maka sesungguhnya kesesatannya itu mencelakakan dirinya sendiri. Dan aku bukanlah seorang penjaga terhadap dirimu".
- 109. Dan ikutilah apa yang diwahyukan kepadamu, dan bersabarlah hingga Allah memberi keputusan dan Dia adalah Hakim yang sebaik-baiknya.

فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِّنُ الظَّلِمِينَ ۞ وَإِن يَمْسَسُكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلاَكَاشِفَ لَهُ وَإِلَّاهُوَّ وَإِن يَمْسَسُكَ اللَّهُ بِضَرِّ فَلاَرَاّذَ لِفَضْلِهِ ۚ يُصِيبُ بِهِ-مَن يَشَآهُ مِنْ عَبَادٍ وَۚ وَهُوَ الْفَضُورُ ٱلرَّحِيمُ ۞

قُلْ يَتَأَيُّهُا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُمُ الْحَقُّ مِن رَّتِكُمُّ فَمَنِ الْهِ تَدَى فَإِنَّمَا يُهْتَدِى لِنَفْسِةٍ - وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِ أَوْمَا أَنَا عَلَيْكُمُ بِوَكِيلِ

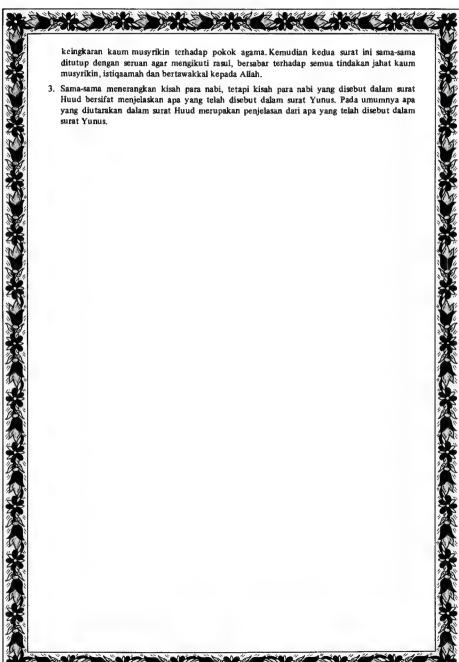
> ۉٲؾؘۜۼۜڡٵؿؗۅڂؽٙٳڵؾڬۉٲڞؠڒؚ۫ڂؾۜؽۼۛػؙڡۘۘٲڵڵڎؙ ۅؘۿؙۅؘڂؘؿۯؙڶڶؽڮڡؚڽڹ۞ٛ

### PENUTUP

Surat Yunus mengandung hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok kepercayaan, lenyapnya syirik, pengutusan rasul, hari berbangkit, hari penubalasan dan hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama sebagaimana biasa didapati dalam surat-surat Makkiyyah.

### HUBUNGAN SURAT YUNUS DENGAN SURAT HUUD,

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan "alif laam raa", kemudian diiringi dengan menyebutkan risalah nabi-nabi yang diutus Allah dan menerangkan kedudukan para rasul sebagai pemberi kabar gembira dan pemberi peringatan.
- Kedua surat ini pada pertengahannya sama-sama menerangkan tentang keingkaran orangorang kafir terhadap Al Qur'an, bantahan terhadap anggapan kepalsuan risalah para rasul,



## HUUD

## MUOADDIMAH

Surat Huud termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, terdiri dari 123 ayat diturunkan sesudah surat Yunus.

Surat ini dinamai surat Hud karena ada hubungan dengan terdapatnya kisah Nabi Hud a.s. dan kaumnya, dalam surat ini terdapat juga kisah-kisah Nabi yang lain, seperti kisah Nuh a.s., Shaleh a.s., Ibrahim a.s., Luth a.s., Syu'aib a.s., dan Musa a.s.

## Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan:

adanya 'Arsy Allah; kejadian alam dalam 6 pase; adanya golongan-golongan manusia di hari kiamat.

## 2. Hukum-hukum:

agama membolehkan menikmati yang baik-baik dan memakai perhiasan asal tidak berlebih-lebihan; tidak boleh berlaku sombong; tidak boleh mendo'a atau mengharapkan sesuatu yang tidak mungkin menurut sunnah Allah.

## 3. Kisah-kisah:

Kisah Nuh a.s. dan kaumnya; kisah Huud a.s. dan kaumnya; kisah Shaleh a.s. dan kaumnya; kisah Ibrahim a.s. dan kaumnya; kisah Syuaib a.s. dan kaumnya; kisah Luth a.s. dan kaumnya; kisah Musa a.s. dan kaumnya.

## 4. Dan lain-lain:

Pelajaran-pelajaran yang diambil dari kisah-kisah para nabi; air sumber segala kehidupan; sembahyang itu memperkuat iman; sunnah Allah yang berhubungan dengan kebinasaan suatu kaum.



## HUUD

SURAT KE 11: 123 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BUKTI-BUKTI KEESAAN DAN KEKUASAAN ALLAH

Perintah menyembah Allah.

- Alif laam raa, (inilah) suatu kitab yang ayat-ayatnya disusun dengan rapi serta dijelaskan secara terperinci<sup>707</sup>), yang diturunkan dari sisi (Allah) Yang Maha Bijaksana lagi Maha Tahu,
- agar kamu tidak menyembah selain, Allah, Sesungguhnya aku (Muhammad) adalah pemberi peringatan dan pembawa khabar gembira kepadamu daripada-Nya,
- 3 dan hendaklah kamu meminta ampun kepada Tuhanmu dan bertaubat kepada-Nya. (Jika kamu mengerjakan yang demikian), niscaya Dia akan memberi kenikmatan yang baik (terus menerus) kepadamu sampai kepada waktu yang telah ditentukan dan Dia akan memberi kepada tiap-tiap orang yang mempunyai keutamaan (balasan) keutamaannya. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku takut kamu akan ditimpa siksa hari kiamat.
- Kepada Allah-lah kembalimu, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.

الرَّكِئَبُ أُخِكَتُ اَلِنَنُهُ ثُمَّ فُصِلَتَ مِن لَّدُنَّ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴾

لَاتَعَبُدُوٓ الِلَّا ٱللَّهَ إِنَّنِي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ۞

وَأَنِا اَسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُوْ ثُمَّ تُولُوّاْ إِلَيْهِ يُمَنِّعَكُمْ مَنْعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلِ مُسَتَّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِى فَضْلِ فَصْلَهُۥ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِيَّ أَخَافُ عَلَيْكُوْ عَذَابَ يَوْمِ كِبِيرٍ ﴿

إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمُّ وَهُو عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

707). Maksudnya: diperinci atas beberapa macam, ada yang mengenai ketauhidan, hukum, kisah, akhlak, ilmu pengetahuan, janji dan peringatan dan lain-lain.

Perbedaan sifat-sifat orang kafir dan sifat-sifat orang mu'min.

5. Ingatlah, sesungguhnya (orang munafik itu) memalingkan dada mereka untuk menyembunyikan diri daripadanya (Muhammad) 708) . Ingatlah, di waktu mereka menyelimuti dirinya dengan kain, Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan dan apa yang mereka lahirkan, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati. أَلَآ إِنَّهُمْ يَثُنُونَ صُدُورَهُرُ لِيَسْتَخْفُواْ مِنْهُ أَلَاحِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَايُسِرُّونَ وَمَايُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمُ عِلْهِ عَلَيْهُمَ الْمَسْرُورِ ۞

#### **JUZ 12**

- Dan tidak ada suatu binatang melata<sup>709</sup>) pun di bumi melainkan Allah-lah yang memberi rezkinya, dan Dia mengetahui tempat berdiam binatang itu dan tempat penyimpanannya<sup>710</sup>). Semuanya tertulis dalam Kitab yang nyata (Lauh mahfuzh).
- 7. Dan Dia-lah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam hari, dan adalah 'Arsy-Nya di atas air, agar Dia menguji siapakah di antara kamu yang lebih baik amalnya '11), dan jika kamu berkata (kepada penduduk Mekah): "Sesungguhnya kamu akan dibangkitkan sesudah mati", niscaya orang-orang yang kafiritu akan berkata: "Ini'12) tidak lain hanyalah sihir yang nyata".

﴿ وَمَامِن دَآبَةِ فِي أَلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعَلَّمُ شَنْفَرَهَا وَمُسْتَوْدَ عَهَا كُلُّ فِي كِتَبِ مُبِينِ ﴿ لَيْ

وَهُواَلَذِى خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ وَكَانَ عَرْشُهُ، عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمُ أَحْسَنُ عَمَلاً وَلَمِن قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لِيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفُرُواْ إِنْ هَنَذَا إِلَّا سِحْرُّ مَبْنِ الْآ

<sup>708).</sup> Maksudnya: menyembunyikan perasaan permusuhan dan kemunafikan mereka terhadap nabi Muhammad s.a.w.

<sup>709).</sup> Yang dimaksud "binatang melata" di sini ialah segenap makhluk Allah yang bernyawa.

<sup>710).</sup> Menurut sebagian ahli tafsir yang dimaksud dengan "tempat berdiam" di sini ialah dunia dan "tempat penyimpanan" ialah akhirat. Dan menurut sebagian ahli tafsir yang lain maksud "tempat berdiam" ialah tulang sulbi dan "tempat penyimpanan" ialah rahim.

<sup>711).</sup> Maksudnya: Allah menjadikan langit dan bumi untuk tempat berdiam makhluk-Nya serta tempat berusaha dan beramal, agar nyata di antara mereka siapa yang taat dan patuh kepada Allah.

<sup>712).</sup> Maksud mereka mengatakan bahwa kebangkitan nanti sama dengan sihir ialah kebangkitan itu tidak ada sebagaimana sihir itu adalah khayalan belaka. Menurut sebagian ahli Tafsir yang dimaksud dengan kata "Ini" ialah Al Qur'an ada pula yang menafsirkan dengan hari berbangkit.

- 8. Dan sesungguhnya jika Kami undurkan azab dari mereka sampai kepada suatu waktu yang ditentukan, niscaya mereka akan berkata: "Apakah yang menghalanginya?" Ingatlah, di waktu azab itu datang kepada mereka tidaklah dapat dipalingkan dari mereka dan mereka diliputi oleh azab yang dahulunya mereka selalu memperolok-olokkannya.
- Dan jika Kami rasakan kepada manusia suatu rahmat (nikmat) dari Kami, kemudian rahmat itu Kami cabut daripadanya, pastilah dia menjadi putus asa lagi tidak berterima kasih.
- 10. Dan jika Kami rasakan kepadanya kebahagiaan sesudah bencana yang menimpanya, niscaya dia akan berkata: "Telah hilang bencana-bencana itu daripadaku"; sesungguhnya dia sangat gembira lagi bangga,
- kecuali orang-orang yang sabar (terhadap bencana), dan mengerjakan amalamal saleh; mereka itu beroleh ampunan dan pahala yang besar.

Kebenaran wahyu.

- 12. Maka boleh jadi kamu hendak meninggalkan sebahagian dari apa yang diwahyukan kepadamu dan sempit karenanya dadamu, karena khawatir bahwa mereka akan mengatakan: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya perbendaharaan (kekayaan) atau datang bersama-sama dengan dia seorang malaikat?" Sesungguhnya kamu hanyalah seorang pemberi peringatan dan Allah Pemelihara segala sesuatu.
- 13. Bahkan mereka mengatakan: "Muhammad telah membuat-buat Al Qur'an itu", Katakanlah: "(Kalau demikian), maka datangkanlah sepuluh surat-surat yang dibuat-buat yang menyamainya, dan panggillah orang-orang yang kamu sanggup (memanggilnya) selain Allah, jika kamu memang orang-orang yang benar".

وَلَيِنَ أَخَرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابِ إِلَىٰ أَمْتَوْمَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَ مَا يَخْسِمُهُ أَلَا يَوْمَ يَأْلِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَافَ بِهِم مَّاكَانُولُ بِهِ مِيْسَتَهْ رِءُونَ (﴿ ﴾

وَلَيِنْ أَذَقُنَا ٱلْإِنسَنَ مِتَّارَحُمَةً ثُمَّ نَزَعُنَهَا مِنْهُ إِنَّهُ لِيَتُوسُ كَفُورُ ﴿

وَكَ إِنْ أَذَفْنُهُ نَعْمَاءَ بَعْدَضَرَّاءَ مَسَنَهُ لَيَقُولَنَ ذَهَبَ السَّيِّاتُ عَنِّ إِنَّهُ لِفَرِجٌ فَنُحُورُ ﴿

إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أَوْلَتِكَ لَهُ مُ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكَبِيرٌ (إللهُ

فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بُعَضَ مَايُوحَ إِلَيْكَ وَضَآيِقٌ بِهِ مَدَدُرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوْلَاۤ أَنزِلَ عَلَيْهِ كَنَرُّ أَوْجَاءَ مَعَدُ مَلكُ إِنَّمَاۤ أَنتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَىٰءِ وَكِيلٌ اللَّهُ

أَمْ يَقُولُوكَ أَفْتَرَنَّهُ قُلْ فَأَقُواْ بِعَشْرِسُوَرِ مَِشْلِهِ عَ مُفْتَرَيْنَتٍ وَأَدْعُواْ مَنِ أَسْتَطَعْتُ مِن دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَدِقِينَ ﴿ ﴾

- 14. Jika mereka yang kamu seru itu tidak menerima seruanmu (ajakanmu) itu maka (katakanlah olehmu): "Ketahuilah, sesungguhnya Al Qur'an itu diturunkan dengan ilmu"<sup>13</sup>) Allah, dan bahwasanya tidak ada Tuhan selain Dia, maka maukah kamu berserah diri (kepada Allah)?".
- 15. Barangsiapa yang menghendaki kehidupan dunia dan perhiasannya, niscaya Kami berikan kepada mereka balasan pekerjaan mereka di dunia dengan sempurna dan mereka di dunia itu tidak akan dirugikan.
- 16. Itulah orang-orang yang tidak memperoleh di akhirat, kecuali neraka dan lenyaplah di akhirat itu apa yang telah mereka usahakan di dunia dan sia-sialah apa yang telah mereka kerjakan 714)
- 17. Apakah (orang-orang kafir itu sama dengan) orang-orang yang ada mempunyai bukti yang nyata (Al Our'an) dari Tuhannya, dan diikuti pula oleh seorang saksi (Muhammad)715) dari Allah dan sebelum Al Qur'an itu telah ada Kitab Musa yang menjadi pedoman dan rahmat? Mereka itu beriman kepada Al Qur'an. Dan barangsiapa di antara mereka (orang-orang Quraisy) dan sekutu-sekutunya yang kafir kepada Al Qur'an, maka nerakalah tempat yang diancamkan baginya, karena itu janganlah kamu ragu-ragu terhadap Al Qur'an itu. Sesungguhnya (Al Qur'an) itu benar-benar dari Tuhanmu, tetapi kebanyakan manusia tidak beriman.
- 18. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah? Mereka itu akan dihadapkan kepada Tuhan mereka, dan para saksi<sup>716</sup>) akan berkata: "Orang-orang inilah yang telah berdusta terhadap Tuhan mereka". Ingatlah, kutukan Allah (ditimpakan) atas orang-orang yang zalim.

فَ إِلَّا يَسْتَجِيبُواْ لَكُمُّ فَأَعْلَمُواْ أَنْمَا أَنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْلَآ إِلَهُ إِلَّاهُوَّ فَهَلْ أَنتُم مُسْلِمُونَ ﴿

مَنكَان يُرِيدُ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنيَا وَزِينَهَا نُوَقِ إِلَيْهِمَ المَّغَلَهُمْ فِهَا وَهُرِ فِهَا لَا يُبْخَسُونَ اللهِ

أُوْلَتَهِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّكَارُّ وَحَرِيطُ مَاصَنَعُواْفِهَا وَبَنْطِلُّ مَّاكَانُواْبَعْمَلُونَ ۞

أَفَمَنَكَانَ عَلَى بَيِّنَةِ مِّن رَّبِهِ ، وَيَتَلُوهُ شَاهِدُّمِنَهُ وَمِن قَبَلِهِ كِنْبُ مُوسَى إِمَامُاوَرَحْ مَةً أُوْلَتِهِكَ يُؤْمِنُونَ بِدٍ ، وَمَن يَكْفُرُ بِهِ ، مِنَ ٱلْأَخْرَابِ فَٱلنَّارُ مَوْعِدُهُ أَنْفَلَاتُكُ فِي مِن يَقِمِّنُهُ إِنَّهُ ٱلْحَقُ مِن رَبِّكَ وَلَكِنَ أَحَةُ مُزَلِنَاسِ لا يُؤْمِنُونَ فَيْ

وَمَنَ أَظْلَوُمِمَّنِ أَفَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا أَوْلَتَهِكَ يُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ ٱلْأَشْهَادُ هَنَوُلاَ هِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَى رَبِّهِ مَّ ٱلا لَعَنَةُ ٱللَّهِ عَلَى الظَّلِمِينَ شَيْ

mu'jizat yang tidak dapat dibantah atau dibatalkan.

716). Maksud "para saksi" di sini ialah: malaikat, nabi-nabi dan anggota-anggota badannya sendiri.

<sup>713).</sup> Yakni: Allah saja yang dapat membuat Al Our'an itu.

<sup>714).</sup> Maksudnya: apa yang mereka usahakan di dunia itu tidak ada pahalanya di akhirat nanti.
715). Ada yang menafsirkan "saksi" di sini dengan Jibril a.s. adapula yang menafsirkan bahwa yang dimaksud dengan saksi di sini ialah Al Qur'an itu senduri karena Al Qur'an itu adalah suatu

- 19. (yaitu) orang-orang yang menghalangi (manusia) dari jalan Allah dan menghendaki (supaya) jalan itu bengkok. Dan mereka itulah orang-orang yang tidak percaya akan adanya hari akhirat.
- 20. Orang-orang itu tidak mampu menghalang-halangi Allah untuk (mengazab mereka) di bumi ini, dan sekali-kali tidak Siksaan itu dilipat gandakan kepada medengar (kebenaran) dan mereka selalu tidak dapat melihat(nya).
- 21. Mereka itulah orang-orang yang merugikan dirinya sendiri, dan lenyaplah dari mereka apa yang selalu mereka ada-adakan.
- Pasti mereka itu di akhirat menjadi orangorang yang paling merugi.
- 23. Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh dan merendahkan diri kepada Tuhan mereka, mereka itu adalah penghuni-penghuni surga mereka kekai di dalamnya.
- 24. Perbandingan kedua golongan itu (orangorang kafir dan orang-orang mukmin), seperti orang buta dan tuli dengan orang yang dapat melihat dan dapat mendengar. Adakah kedua golongan itu sama keadaan dan sifatnya? Maka tidakkah kamu mengambil pelajaran (daripada perbandingan itu)?

## Kisah Nahi Nuh a.s.

- 25. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, (dia berkata): "Sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang nyata bagi kamu,
- 26. agar kamu tidak menyembah selain Allah. Sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa azab (pada) hari yang sangat menvedihkan".

# ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنسَبِيلِٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَاعِوَجًا وَهُم بِأَ لَأَخِرَةِ هُمُ كَلْفِرُونَ ١

أُوْلَيْكَ لَمْ يَكُونُواْ مُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانَ mereka) di bumi ini, dan sekali-kali tidak مُعَمَّلُهُمُ الْعَدَّابُ عَلَيْهُمُ الْعَدَابُ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يُصَاعِفُ لَهُمُ الْعَدَابِ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يُصَاعِفُ لَهُمُ الْعَدَابِ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يُصَاعِبُهُمُ الْعَدَابِ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يُعَمِّلُهُمُ الْعَدَابِ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يُعَمِّلُهُمُ الْعَدَابِ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ الْعَدَابُ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ الْعَدَابُ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ الْعَدُابُ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِماءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً عِلْمُ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللهِ مِنْ أُولِمَاءً يَعْمُ اللهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمَاءً عَلَيْهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمَاءً مِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمَاءً عَلَيْهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمِنْ اللّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُولِمِ الللّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُولِمِ الللّهِ مِنْ أُلِمُ اللّهِ مِنْ أُلْمِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُلّهِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُولِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلّهِ مِنْ أُولِمِ اللّهِ مِنْ أُلّمِ مِنْ أُلْمِ مِنْ أُلِمِ اللّهِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلْمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمِ مِنْ أُلِمُ مِنْ أُلِمِ مِ reka. Mereka selalu tidak dapat men مَاكَانُواْ يُسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعُ وَمَاكَانُواْ يُشْتِيرُونَ الْمُعْمَونِ العامِيمِ (kahanaran)

> أُوْلَيِّكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ أَانْفُسَهُمْ وَضَلَّعَنَّهُم مَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ١

لَاجَرَمُ أَنَّهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ هُمُ ٱلْآخَسَرُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعِمِلُواْ ٱلصَّنلِحَنتِ وَأَخْبَتُواْ إِلَىٰ رَبُّهُمُ أُولَئِكَ أَصْعَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١

الله مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَيّ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعَ هَلْ يَسْتَو يَانِ مَثَلًا أَفَلَا نَذَكُّونَ ١

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينَ ١

أَن لَانْعَبُدُوٓ إِلَّا ٱللَّهَ إِنِّهَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ أَلِيمِ ١

- 27. Maka berkatalah pemimpin-pemimpin yang kafir dari kaumnya: "Kami tidak melihat kamu, melainkan (sebagai) seorang manusia (biasa) seperti kami, dan kami tidak melihat orang-orang yang mengikuti kamu, melainkan orang-orang yang hina dina di antara kami yang lekas percaya saja, dan kami tidak melihat kamu memiliki sesuatu kelebihan apapun atas kami, bahkan kami yakin bahwa kamu adalah orang-orang yang dusta".
- 28. Berkata Nuh: "Hai kaumku, bagaimana pikiranmu, jika aku ada mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku, dan diberinya aku rahmat dari sisi-Nya, tetapi rahmat itu disamarkan bagimu. Apa akan kami paksakankah kamu menerimanya, padahal kamu tiada menyukainya?"
- 29. Dan (dia berkata): "Hai kaumku, aku tia-da meminta harta benda kepada kamu (sebagai upah) bagi seruanku. Upahku hanyalah dari Allah dan aku sekali-kali tidak akan mengusir orang-orang yang telah beriman. Sesungguhnya mereka akan bertemu dengan Tuhannya, akan tetapi aku memandangmu suatu kaum yang tidak mengetahui".
- Dan (dia berkata): "Hai kaumku, siapakah yang akan menolongku dari (azab) Allah jika aku mengusir mereka. Maka tidakkah kamu mengambil pelajaran717)?"
- Dan aku tidak mengatakan kepada kamu (bahwa): "Aku mempunyai gudang-gudang rezki dan kekayaan dari Allah, dan aku tiada mengetahui yang ghaib, dan tidak (pula) aku mengatakan: "Bahwa sesungguhnya aku adalah malaikat", dan tidak juga aku mengatakan kepada orangorang yang dipandang hina oleh penglihatanmu: "Sekali-kali Allah tidak akan mendatangkan kebaikan kepada reka". Allah lebih mengetahui apa yang ada pada diri mereka; sesungguhnya aku, kalau begitu benar-benar termasuk orangorang yang zalim.

فَقَالَ الْمَلاُ الذِّينَ كَفَرُواْمِن قَوْمِهِ مَانَرَىٰكَ إِلَّا الَّذِينَ كَفُرُواْمِن قَوْمِهِ مَانَرَىٰكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمَّ أَرَا ذِلْنَا الْمَانِوْنَ الْكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلِ بِلْ نَظْتُكُمْ كَذِيبِ ﴿ آَلَ اللَّهُ عَلَيْنَا مِن فَضْلِ بِلْ نَظْتُكُمْ كَذِيبِ ﴾ ﴿

وَءَانَنِي رَحْمَةً مِّنْ عِندِهِ، فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُرُ أَنْلُزِهُكُمُوهَا وَأَنتُمْ لَهَاكَدِهُونَ ۞ وَيَنفَوْمِ لَا أَسْتَلُكُمُ عَلَيْهِ مَا لَا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنْابِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَإِنَّهُم

مُّلَنقُواْ رَبِّهِ مِّ وَلَنكَةِ - أَرَبِكُمْ قَوْمًا يَجْهَا لُوك

قَالَ يَفَوْمِ أَرَءَ يُتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِن رَّتِي

وَكَقُوْمِ مَن يَنصُرُ فِي مِن ٱللَّهِ إِن ظَرَهُ أَيْمُ أَفَلا لَذَكَ رُونَ اللَّهِ

وَلَا أَقُولُ لَكُمُّ عِندِى خَزَايِنُ اللَّهِ وَلَا أَعَلَمُ الْفَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّ مَلَكُ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزَّدَرِيَ أَعَيْنَكُمْ لَن يُؤْتِهُمُ اللَّهُ عَيْراً اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فَ أَنْفُسِهِمْ إِنِّ إِذَا لَينَ الظَّلِمِينَ اللَّهِ

<sup>717).</sup> Kata-kata ini diucapkan oleh Nabi Nuh a.s. sewaktu dia didesak oleh golongan kafir yang kaya dari kaumnya untuk mengusir golongan yang beriman, tidak berada, miskin dan papa.

- 32. Mereka berkata: "Hai Nuh, sesungguhnya kamu telah berbantah dengan kami, dan kamu telah memperpanjang bantahanmu terhadap kami, maka datangkanlah kepada kami azab yang kamu ancamkan kepada kami, jika kamu termasuk orangorang yang benar".
- 33. Nuh menjawab: "Hanyalah Allah yang akan mendatangkan azab itu kepadamu jika Dia menghendaki, dan kamu sekalikali tidak dapat melepaskan diri.
- 34. Dan tidaklah bermanfaat kepadamu nasehatku jika aku hendak memberi nasehat kepada kamu, sekiranya Allah hendak menyesatkan kamu, Dia adalah Tuhanmu, dan kepada-Nya-lah kamu dikembalikan".
- 35. Malahan kaum Nuh itu berkata: "Dia cuma membuat-buat nasihatnya saja". Katakanlah: "Jika aku membuat-buat nasihat itu, maka hanya akulah yang memikul dosaku, dan aku berlepas diri dari dosa yang kamu perbuat".
- 36. Dan diwahyukan kepada Nuh, bahwasanya sekali-kali tidak akan beriman di antara kaummu, kecuali orang yang telah beriman (saja), karena itu janganlah kamu bersedih hati tentang apa yang selalu mereka kerjakan.
- 37. Dan buatlah bahtera itu dengan pengawasan dan petunjuk wahyu Kami, dan janganlah kamu bicarakan dengan Aku tentang orang-orang yang zalim itu; sesungguhnya mereka itu akan ditenggelamkan.
- 38. Dan mulailah Nuh membuat bahtera. Dan setiap kali pemimpin kaumnya berjalan meliwati Nuh, mereka mengejeknya. Berkatalah Nuh: "Jika kamu mengejek kami, maka sesungguhnya kami (pun) mengejekmu sebagaimana kamu sekalian mengejek (kami).
- Kelak kamu akan mengetahui siapa yang akan ditimpa oleh azab yang menghinakannya dan yang akan ditimpa azab yang kekal."

قَالُواْ يَعْنُوحُ قَدْ جَعَدَلْتَنَا فَأَكَثَرْتَ جِدَلْنَا فَأَيْنَا بِمَاتَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ﴿

قَالَ إِنَّمَا يَأْنِيكُم بِدِ اللَّهُ إِن شَاءَ وَمَا أَنتُم بِمُعْجِزِينَ ﴿

وَلَايَنفَعُكُوْ نُصِّحِىٓ إِنْ أَرَدتُ أَنْ أَنصَحَ لَكُمْ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغْوِيَكُمْ هُوَرَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُون ﴿ ﴿ ﴾ ثَرَجُعُون ﴾ ﴿ وَمَا لَا لَهُ عَلَيْهِ الْمَالِكِةِ الْمِنْ

أَمْ يَقُولُونَ اَفْتَرَىٰهُ ۚ قُلْ إِنِآ اَفْتَرَیْتُهُۥفَعَلَیَّ إِجْرَامِی وَأَنَاْمُرِیَّ ۗ ُمِّمَا تَجْسَرِمُونَ ۞

وَأُوحِى إِلَى ثُوجِ أَنَّهُ لِنَ يُؤْمِن مِن قَوْمِكَ إِلَى ثَوْمِ اللَّهُ لِلَهُ يُؤْمِن مِن قَوْمِكَ إِلَّا لَمُن قَدْءَ امْنَ فَلَا لَبْنَت بِسْ بِمَا كَانُواْ يَقْعَلُون ﴿

وَٱصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا وَلاَتُحْنَطِبْنِي فِٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓ أَ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ۞

وَيَصَّنَعُ ٱلْفُلُكَ وَكُلَّمَا مَرَّعَلَيْهِ مَلَأَيِّنِ قَوْمِهِ. سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخَرُواْ مِنَّا فَإِنَّا نَسْخُرُمِنكُمْ كَمَا تَسْخُرُونَ ﴿ إِنَّ

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْنِيهِ عَذَابٌ يُحَزِّيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمُ ﴿ ﴿ ﴾

- 40. Hingga apabila perintah Kami datang dan dapur 718) telah memancarkan air, Kami berfirman: "Muatkanlah ke dalam bahtera itu dari masing-masing binatang sepasang (jantan dan betina), dan keluargamu kecuali orang yang telah terdahulu ketetapan terhadapnya dan (muatkan pula) orang-orang yang beriman." Dan tidak beriman bersama dengan Nuh itu kecuali sedikit.
- 41. Dan Nuh berkata: "Naiklah kamu sekalian ke dalamnya dengan menyebut nama Allah di waktu berlayar dan berlabuhnya." Sesungguhnya Tuhanku benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 42. Dan bahtera itu berlayar membawa mereka dalam gelombang laksana gunung. Dan Nuh memanggil anaknya<sup>719</sup>) sedang anak itu berada di tempat yang jauh terpencil: "Hai anakku, naiklah (kekapal) bersama kami dan janganlah kamu berada bersama orang-orang yang kafir."
- 43. Anaknya menjawab: "Aku akan mencari perlindungan ke gunung yang dapat memeliharaku dari air bah!" Nuh berkata: "Tidak ada yang mehindungi hari ini dari azab Allah selain Allah (saja) Yang Maha Penyayang". Dan gelombang menjadi penghalang antara keduanya; maka jadilah anak itu termasuk orang-orang yang ditenggelamkan.
- 44. Dan difirmankan: "Hai bumi telanlah airmu, dan hai langit (hujan) berhentilah," dan airpun disurutkan, perintahpun diselesaikan<sup>720</sup>) dan bahtera itupun berlabuh di atas bukit Judi<sup>721</sup>), dan dikatakan: "Binasalah orang-orang yang zalim."

حَقَّ إِذَا جَآءَ أَمْرُنَا وَفَارَا لَنَّ وُرُقُلْنَا أَحِلْ فِيهَا مِن كُلِّ زَوِّجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّامَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْفَوْلُ وَمَنَّ ءَامَنَ وَمَآءَامَنَ مَعُدُه إِلَّا قِلِيلُ ۞

> ٥ وَقَالَ اَرْكَبُواْ فِهَا بِشْدِواللَّهِ بَعْرِينَهَا وَمُرْسَنَهَا ۚ إِنَّ رَبِّى لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِنَّ

ۅؘڰؽۼٞڔۣ۫ۑؠؚۿ۪ؠٞ؋ۣڡؘۄٚڿڬڷڶڿؚٵڸۅؘڬؘۮؽڹٛٛۅؖٛ ٲڹٮؙۜۿۥۅؘػٵؘۮڣۣڡؘڡ۫ڔ۬ڸٟؽڹٛڹؿۜٲڒ۫ػۜڹڡٞڡؘڬٵ ۅؘڵاتڬؙڽڡؙٞڡؙٲڶػڣڕڹؘ۞ٛ

قَالَسَاوِى إِلَى جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ أَمْمَاءَ قَالَ لَا عَاصِمَ ٱلْيُوْمَ مِنَ أَمْرِاللَّهِ إِلَّا مَن زَّحِمَّ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمُوْجُ فَكَاكَ مِنَ ٱلْمُغْرَقِينَ

وَقِيلَ يَتَأَرَّضُ ٱلْكِي مَآءَكِ وَيَسَمَآهُ أَقْلِي وَغِيضَ ٱلْمَآءُ وَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتَّ عَلَى ٱلْجُودِيِّ وَقِيلَ نُعْدًا لِلْقَوْمُ وَٱلظَّلِمِينَ ﴿ ﴿ ﴾ ثَعْدًا لِلْقَوْمِ الْقَائِلِ عَلَى الْجَوْدِيِّ

<sup>718).</sup> Yang dimaksud dengan dapur ialah permukaan bumi yang memancarkan air hingga menyebabkan timbulnya taufan. Lihat not 998.

<sup>719).</sup> Nama anak Nabi Nuh a.s. yang kafir itu "Qan'aan", sedang putra-putranya yang beriman ialah: Sam, Ham dan Jafits.

<sup>720).</sup> Ya'ni: Allah telah melaksanakan janjinya dengan membinasakan orang-orang yang kafir ke-pada Nabi Nuh a.s. dan menyelamatkan orang-orang yang beriman.

<sup>721).</sup> Bukit "Judi" terletak di Armenia sebelah selatan, berbatasan dengan Mesopotamia.

- 45. Dan Nuh berseru kepada Tuhannya sambil berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya anakku termasuk keluargaku, dan sesungguhnya janji Engkau itulah yang benar. Dan Engkau adalah Hakim yang seadil-adilnya."
- 46. Allah berfirman: "Hai Nuh, sesungguhnya dia bukanlah termasuk keluargamu (yang dijanjikan akan diselamatkan), sesungguhnya (perbuatannya<sup>722</sup>) perbuatan yang tidak baik. Sebab itu janganlah kamu memohon kepada-Ku sesuatu yang kamu tidak mengetahui (hakekat)nya. Sesungguhnya Aku memperingatkan kepadamu supaya kamu jangan termasuk orang-orang yang tidak berpengetahuan."
- 47. Nuh berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku berlindung kepada Engkau dari memohon kepada Engkau sesuatu yang aku tiada mengetahui (hakekat)nya. Dan sekiranya Engkau tidak memberi ampun kepadaku, dan (tidak) menaruh belas kasihan kepadaku, niscaya aku akan termasuk orang-orang yang merugi."
- 48. Difirmankan: "Hai Nuh, turunlah dengan selamat sejahtera dan penuh keberkatan dari Kami atasmu dan atas umat-umat (yang mu'min) dari orang-orang yang bersamamu. Dan ada (pula) umat-umat yang Kami beri kesenangan pada mereka (dalam kehidupan dunia), kemudian mereka akan ditimpa azab yang pedih dari Kami."
- 49. Itu adalah di antara berita-berita penting tentang yang ghaib yang Kami wahyu-kan kepadamu (Muhammad); tidak pernah kamu mengetahuinya dan tidak (pula) kaummu sebelum ini. Maka bersabarlah; sesungguhnya kesudahan yang baik adalah bagi orang-orang yang bertakwa.

وَنَادَىٰ ثُوحٌ رَّبَهُ وَفَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبْنِي مِنَ أَهْلِي وَإِنَّ وَعَدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَحَكُمُ ٱلْمُكِمِينَ

قَالَ يَسَنُوحُ إِنَّهُ وَلَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ وَمَلَّ عَمُّلُ عَمُّرُ صَلِحَ فَلاَ تَشْعَلُنِ مَالِيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ إِنَّ أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَنِهِ لِمِنَ ۞

قَالَ رَبِ إِنِّ أَعُودُ بِكَ أَنْ أَسْتَلَكَ مَالَيْسَ لِى بِهِ عِلْمُ وَلِلَا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُن مِّنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿

قِيلَ يَنْوُحُ أَهْيِطْ بِسَلَوِمِنَّا وَبَرَكَتٍ عَلَيْكَ وَعَكَىٰ أُمُومِّمَّن مَعَلَّ وَأُمُمُّ سَنُمَيَّعُهُمَ ثُمَّ يَمَسُّهُ مِقِنَا عَذَاجُ أَلِيدُ ﴿

يَلُكَ مِنْ أَنْبَآءَ ٱلْفَيْبِ نُوْحِيهَ ٓ إِلَيْكَ مَاكُنتَ تَعَلَّمُهَا آَنتَ وَلَا فَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَنَدُّ أَ فَأَصْبِرِّ إِنَّ ٱلْمَاقِبَدَ لِلْمُنَّقِيبَ اللَّ

<sup>722).</sup> Menurut pendapat sebagian ahli tafsir bahwa yang dimaksud dengan "perbuatannya", ialah permohonan Nabi Nuh a.s. agar anaknya dilepaskan dari bahaya.

Kisah Nabi Huud a.s.

- 50. Dan kepada kaum 'Aad (Kami utus) saudara mereka, Huud, Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada bagimu Tuhan selain Dia. Kamu hanyalah mengada-adakan saja.
- 51. Hai kaumku, aku tidak meminta upah kepadamu bagi seruanku ini, Upahku tidak lain hanyalah dari Allah yang telah menciptakanku, Maka tidakkah kamu memikirkan(nya)?"
- 52. Dan (dia berkata): "Hai kaumku, mohonlah ampun kepada Tuhanmu lalu bertobatlah kepada-Nya, niscaya Dia menurunkan hujan yang sangat deras atasmu, dan Dia akan menambahkan kekuatan kepada kekuatanmu, dan janganlah kamu berpaling dengan berbuat dosa."
- 53. Kaum 'Aad berkata: "Hai Huud, kamu ti-dak mendatangkan kepada kami suatu bukti yang nyata, dan kami sekali-kali ti-dak akan meninggalkan sembahan-sembahan kami karena perkataanmu, dan kami sekali-kali tidak akan mempercayai kamu.
- 54. Kami tidak mengatakan melainkan bahwa sebagian sembahan kami telah menimpakan penyakit gila atas dirimu." Huud menjawab: "Sesungguhnya aku jadikan Allah sebagai saksiku dan saksikanlah olehmu sekalian bahwa sesungguhnya aku berlepas diri dari apa yang kamu persekutukan.
- dari selain-Nya, sebab itu jalankanlah tipu dayamu semuanya terhadapku dan janganlah kamu memberi tangguh kepadaku,
- 56. Sesungguhnya aku bertawakkal kepada Allah Tuhanku dan Tuhanmu. Tidak ada suatu binatang melatapun <sup>723</sup>) melainkan Dia-lah yang memegang ubun-ubunnya <sup>724</sup>). Sesungguhnya Tuhanku di atas jalan yang lurus <sup>725</sup>). "

وَإِلَى عَادِ أَخَاهُمْ هُودًاْ قَالَ يَنْقَوْمِ أَعْبُدُواْ اللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَنهِ عَيْرُهُ ﴿إِنَّ أَشُمْ إِلَامُفْتَرُونَ ۞ يَنْقَوْمِ لَاَ أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى ٱلَّذِى فَطَرَفِهِ أَفَلاَ تَقْقِلُونَ ۞

وَيَنَقَوْمِ اَسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ ثُمَّ ثُوَيُّوَاْ إِلَيْهِ بُرْسِلِ
السَّمَآةَ عَلَيْكُمْ مِّدُرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً
إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلِاَنْوَلَوْا مُجُرِمِينَ ۞
قَالُواْ يَنْ هُودُ مَا حِثْتَنَا بِبَيِنَةٍ وَمَا خَنْ لَكَ
بِتَارِكِةَ وَالْهَ فِينَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا خَنْ لَكَ
بِمُوْمِنِينَ ۞
بِمُوْمِنِينَ ۞
بِمُوْمِنِينَ ۞

إِن نَقُولُ إِلَّا أَعْرَىٰكَ بَعْضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوَّ ِقَالَ إِنِّ أَشْمِدُ اللَّهَ وَاللَّهِ مَا أَشْمِدُ اللَّهِ وَالْإِنِّ اللَّهِ مَا أَشْمِدُ اللَّهُ مَا أَشْمِدُ اللَّهُ وَالْإِنِّ اللَّهِ اللَّهُ مَا أَشْمِدُونَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مَا أَشْمِدُ اللَّهُ اللِهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللِمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُل

مِن دُونِهِ عَلَيْدُونِ جَمِيعًاثُمَّ لَانْتَظِرُونِ ٥

إِنِّ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَقِ وَرَيِكُمْ مَّا مِن دَآبَةٍ إِلَّا هُوَ ءَاخِذُ مِنَاصِيَئِهَأَ إِنَّ رَقِي عَلَىٰ صِرَطِ مُّسْتَقِيمٍ ﴿

<sup>723).</sup> Tentang binatang melata lihat Not no. 709.

<sup>724).</sup> Maksudnya: mengusainya sepenuhnya.

<sup>725).</sup> Maksudnya: Allah selalu berbuat adil.

- 57. Jika kamu berpaling, maka sesungguhnya aku telah menyampaikan kepadamu apa (amanat) yang aku diutus (untuk menyampaikan)nya kepadamu. Dan Tuhanku akan mengganti (kamu) dengan kaum yang lain (dari) kamu; dan kamu tidak dapat membuat mudharat kepada-Nya sedikitpun. Sesungguhnya Tuhanku adalah Maha Pemelihara segala sesuatu.
- 58. Dan tatkala datang 'azab Kami, Kami selamatkan Huud dan orang-orang yang beriman bersama dia dengan rahmat dari Kami; dan Kami selamatkan (pula) mereka (di akhirat) dari 'azab yang berat.
- 59. Dan itulah (kisah) kaum 'Aad yang mengingkari tanda-tanda kekuasaan Tuhan mereka, dan mendurhakai rasul-rasul Allah dan mereka menuruti perintah semua penguasa yang sewenang-wenang lagi menentang (kebenaran).
- 60. Dan mereka selalu diikuti dengan kutukan di dunia ini dan (begitu pula) di hari kiamat. Ingatlah, sesungguhnya kaum 'Aad itu kafir kepada Tuhan mereka. Ingatlah, kebinasaanlah bagi kaum 'Aad (yaitu) kaum Huud itu.

## Kisah Nabi Shaleh a.s.

- 61. Dan kepada Tsamud (Kami utus) saudara mereka Shaleh. Shaleh berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tidak ada bagimu Tuhan selain Dia. Dia telah menciptakan kamu dari bumi (tanah) dan menjadikan kamu pemakmurnya<sup>726</sup>), karena itu mohonlah ampunan-Nya, kemudian bertobatlah kepada-Nya. Sesungguhnya Tuhanku amat dekat (rahmat-Nya) lagi memperkenankan (do'a hamba-Nya)."
- 62. Kaum Tsamud berkata: "Hai Shaleh, sesungguhnya kamu sebelum ini adalah seorang di antara kami yang kami harapkan, apakah kamu melarang kami untuk

فَإِن تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَّاۤ أُرْسِلْتُ بِعِ ۗ إِلَيْكُمْ وَيَسْنَخْلِفُ رَبِّ قَوْمًا غَيْرَكُرُ وَلَاتَضُرُّونَهُۥ شَيْئًا إِنَّ رَقِي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۞

وَلَمَّاجَاءَ أَمُّرُنَا نَغَيْمُنَا هُودَا وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ، يَرَحْمَةً وَالْمَعَهُ، يَرَحْمَة و

وَتِلْكَ عَادَّ جَحَدُواْ بِعَايِنتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْاْ رُسُلَهُ، وَاتَّبَعُوۤاْ أَمْرُكُلِ جَبَّا رِعِنِيدِ ﴿

وَأَتْبِعُواْ فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعَنَةً وَيَوْمَ ٱلْقِينَمَةِۗ ٱلَآإِنَّ عَادًا كَفَرُواْ رَبِّهِمُّ ٱلاَبْعَدًا لِعَادٍ قَوْمِهُودٍ ﴿

﴿ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَقَوْمِ أَعْبُدُوا ٱللَّهَ مَالَكُمُ مِنْ إِلَهِ عَيْرُهُۥ هُواَنْشَأَكُمُ مِنَ ٱلْأَرْضِ وَاَسْتَعْمَرُكُونِهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُعَّ تُوبُو الْإِلَيْةُ إِنَّ رَبِّ فَرِيْهُ يُحِيثُ إِلَيْ

قَالُواْ يَصَلِحُ قَدَكُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَنذَأَ

726). Maksudnya: manusia dijadikan penghuni dunia untuk menguasai dan memakmurkan dunia

menyembah apa yang disembah oleh bapak-bapak kami? dan sesungguhnya kami betul-betul dalam keraguan yang menggelisahkan terhadap agama yang kamu serukan kepada kami."

- 63. Shaleh berkata: "Hai kaumku, bagai-mana pikiranmu jika aku mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku dan diberi-Nya aku rahmat (kenabian) dari-Nya, maka siapakah yang akan menolong aku dari (azab) Allah jika aku mendurhakai-Nya. Sebab itu kamu tidak menambah apapun kepadaku selain daripada kerugian.
- 64. Hai kaumku, inilah unta betina dari Allah, sebagai mu'jizat (yang menunjukkan kebenaran) untukmu, sebab itu biarkanlah dia makan di bumi Allah, dan janganlah kamu mengganggunya dengan gangguan apapun yang akan menyebabkan kamu ditimpa azab yang dekat."
- 65. Mereka membunuh unta itu, maka berkata Shaleh: "Bersukarialah kamu sekalian di rumahmu selama tiga hari727) itu adalah janji yang tidak dapat didustakan."
- 66. Maka tatkala datang azab Kami, Kami selamatkan Shaleh beserta orang-orang yang beriman bersama dia dengan rahmat dari Kami dan (Kami selamatkan) dari kehinaan di hari itu. Sesungguhnya Tuhanmu Dia-lah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 67. Dan satu suara keras yang mengguntur menimpa orang-orang yang zalim itu, lalu mereka mati bergelimpangan di rumahnya.
- 68. seolah-olah mereka belum pernah berdiam<sup>728</sup>) di tempat itu. Ingatlah, sesungguhnya kaum Tsamud mengingkari Tuhan mereka. Ingatlah, kebinasaanlah bagi kaum Tsamud.

أَنَنْهَ سُنَّا أَن نَعَبُدُ مَا يَعُبُدُ ءَ ابَاۤ فُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكِّ مِمَا تَدَّعُونَاۤ إِلَيْهِ مُرِيبِ ﴿

قَالَ يَنَقُوْ مِ أَرَ مَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَ وَ مِن زَيِّ وَ َ اتَّنِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنْصُرُ فِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْلُهُ فَهَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَغْسِيرِ ﴿ اللَّهِ

وَيَنَفَوْ مِ هَـٰذِهِ-نَافَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَايَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِى آزُضِ ٱللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوّءٍ فَيَأَخُذَكُرُ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۞

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَثَةَ أَيَامِّ ذَلِكَ وَعُذُّعَيْرُ مَكْذُوبِ ﴿

فَلَمَّا جَاءَ أَثُرُنَا نَغَيْتُنَا صَلِحًا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِّنْ اَوْمِنْ خِزْي يَوْمِينَةٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَٱلْقَوِيُّ ٱلْمَزِيرُ شَ

وَأَخَذَ ٱلَّذِينَ طَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِ دِيَرِهِمْ جَشِمِينَ ۞ كَأْنَلَمْ يَغْنَوْافِهَا ۚ الآإِنَّ ثَعُودَا كَ فَرُواْرَةَهُمُّ الْأَنْلَمْ يَغْنَوْافِها ۗ الآإِنَّ ثَعُودَا كَ فَرُواْرَةَهُمُّ الْأَعْدَالْتَمُودَ ۞

<sup>727).</sup> Perbuatan mereka menusuk unta itu adalah suatu pelanggaran terhadap larangan Nabi Shaleh a.s. Oleh sebab itu Allah menjatuhkan kepada mereka hukuman yaitu membatasi hidup me reka hanya dalam tempo tiga hari, maka sebagai ejekan mereka disuruh bersuka ria selama tiga hari itu.

<sup>728).</sup> Demikian cepatnya mereka dihancurkan oleh guntur itu, sehingga mereka hancur lebur oleh guntur itu, tanpa bekas, seakan-akan mereka tidak pernah ada.

Kisah Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi

- 69. Dan sesungguhnya utusan-utusan Kami (malaikat-malaikat) telah datang kepada Ibrahim dengan membawa kabar gembira, mereka mengucapkan: "Salaman" (Selamat).Ibrahim menjawab: "Salamun" (Selamatlah), maka tidak lama kemudian Ibrahim menyuguhkan daging anak sapi yang dipanggang.
- 70. Maka tatkala dilihatnya tangan mereka tidak menjamahnya, Ibrahim memandang aneh perbuatan mereka, dan merasa takut kepada mereka. Malaikat itu berkata: "Jangan kamu takut, sesungguhnya kami adalah (malaikat-malaikat) yang diutus kepada kaum Luth."
- Dan isterinya berdiri (dibalik tirai) lalu dia tersenyum. Maka Kami sampaikan kepadanya berita gembira tentang (kelahiran) Ishak dan dari Ishak (akan lahir puteranya) Ya'qub.
- 72. Isterinya berkata: "Sungguh mengherankan, apakah aku akan melahirkan anak padahal aku adalah seorang perempuan tua, dan ini suamikupun dalam keadaan yang sudah tua pula? Sesungguhnya ini benar-benar suatu yang sangat aneh."
- 73. Para malaikat itu berkata: "Apakah kamu merasa heran tentang ketetapan Allah? (Itu adalah) rahmat Allah dan keberkatan-Nya, dicurahkan atas kamu, hai ahlubait! Sesungguhnya Allah Maha Terpuji lagi Maha Pemurah."
- 74. Maka tatkala rasa takut hilang dari Ibrahim dan berita gembira telah datang kepadanya, diapun bersoal jawab dengan (malaikat-malaikat) Kami tentang kaum Luth.
- Sesungguhnya Ibrahim itu benar-benar seorang yang penyantun lagi penghiba dan suka kembali kepada Allah.
- 76. Hai Ibrahim, tinggalkanlah soal jawab ini, sesungguhnya telah datang ketetapan Tuhanmu, dan sesungguhnya mereka itu akan didatangi azab yang tidak dapat ditolak.

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَهِيمَ بِالْبُشْرَكِ قَالُواُ سَلَمُّا قَالَ سَلَمٌ فَمَالَبِكَ أَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيدِ اللَّهُ

فَلَمَّارَءَ آلَيْدِيَهُمْ لاَنْصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لاَ تَخَفْ إِنَّاۤ أَرْسِلْنَاۤ إِلَى قَوْمِ لُوطٍ ۞

وَأَمْرَأَتُهُ وَآيِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَرِكَهَ إِياسَحَقَ وَمِن وَرَآءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ﴿ ﴾ قَالَتْ يَنُونَلُقَى ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَنذَا تَعْلَى شَنَّحُ

قَالَتْ يَنُونِلُتَى ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَنذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَنذَالَشَيْءُ عَجِيبٌ (﴿

قَالُوٓاأَتَعْجِينَ مِنْ أَمْرِاللَّهِ رَحْمُثُ اللَّهِ وَبَرَكُنْهُ,عَلِيْكُوا هَلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ بَمِيدٌ تَجِيدٌ ﴿

فَلَمَّادَهَبَ عَنْ إِنْرَهِيمَ ٱلرَّوْعُ وَجَآءَتُهُ ٱلْبُشُرَىٰ يُجُلِدِلْنَافِ قَوْمِلُوطٍ ﴿ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ مَلَىٰ اللَّهُ مَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ مَلَىٰ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّالَةُ الللّل

إِنَّ إِبْرُهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّهُ مُّنِيثٌ ١

يَتَإِنَرُهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَلَّذَ آلِنَهُ، قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِكٌ ۗ وَإِنَّهُمْ ءَانِهِمْ عَذَابُ غَيْرُمَ دُودِ ۞

- 77. Dan tatkala datang utusan-utusan Kami (para malaikat) itu kepada Luth, dia merasa susah dan merasa sempit dadanya karena kedatangan mereka, dan dia berkata: "Ini adalah hari yang amat sulit 729 "."
- 78. Dan datanglah kepadanya kaumnya dengan bergegas-gegas. Dan sejak dahulu mereka selalu melakukan perbuatan-perbuatan yang keji<sup>730</sup>). Luth berkata: "Hai kaumku, inilah puteri-puteri (negeri)ku mereka lebih suci bagimu, maka bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu mencemarkan (nama)ku terhadap tamuku ini. Tidak adakah di antaramu seorang yang beraka!?"
- Mereka menjawab: "Sesungguhnya kamu telah tahu bahwa kami tidak mempunyai keinginan<sup>731</sup>) terhadap puteri-puterimu; dan sesungguhnya kamu tentu mengetahui apa yang sebenarnya kami kehendaki."
- Luth berkata: "Seandainya aku ada mempunyai kekuatan (untuk menolakmu) atau kalau aku dapat berlindung kepada keluarga yang kuat (tentu aku lakukan)."
- 81. Para utusan (malaikat) berkata: "Hai Luth, sesungguhnya kami adalah utusan-utusan Tuhanmu, sekali-kali mereka tidak akan dapat menggangu kamu, sebab itu pergilah dengan membawa keluarga dan pengikut-pengikut kamu di akhir malam dan janganlah ada seorangpun di antara kamu yang tertinggal 732), kecuali isterimu. Sesungguhnya dia akan ditimpa azab yang menimpa mereka karena sesungguhnya saat jatuhnya azab kepada mereka ialah di waktu subuh; bukankah subuh itu sudah dekat?".

وَلَمَّاجَآءَتْ رُسُلُنَالُوطُاسِيَّ ، بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًاوَقَالَ هَذَا يَوْمُ عَصِيبٌ ﴿

وَجَآءَهُ فَوْهُهُ مُهُرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن فَبَلُ كَانُواْ
يَعْمَلُونَ السَّيِّعَاتِ قَالَ يَقَوْمِ هَتَوُلآءِ بَنَاقِ
هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمُّ مَّ فَاتَقُواْ اللَّهَ وَلاَ يُخْرُونِ فِي ضَيْغِيَّ
الْيُسَ مِن كُرْرَجُلُّ رَشِيدٌ ﴿

قَالُواْلَقَدْعَلِمْتَ مَالَنَافِي بَنَاتِكَ مِنْحَقِّ وَإِنَّكَ لَنَعْلَمُ مَالْزِيدُ ﴿

قَالَ لَوْأَنَّ لِي بِكُمْ فُوَّةً أَوْ ءَاوِيَ إِلَىٰ رُكْنِ شَدِيدٍ ۞

قَالُواْ يَنلُوطُ إِنَّارُسُلُ رَبِكَ لَن يَصِلُواْ إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِن ٱلَيْلِ وَلا يَلْنَفِت مِنكُمْ أَحَدُّ إِلَّا أَمْر أَنكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصابَهُمُ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبَحُ أَلْيِّسَ الصَّبَهُمُ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبَحُ

<sup>729).</sup> Nabi Luth a.s. merasa susah akan kedatangan utusan-utusan Allah itu karena mereka berupa pemuda yang rupawan sedangkan kaum Luth amat menyukai pemuda-pemuda yang rupawan untuk melakukan homo sexual. Dan dia merasa tidak sanggup melindungi mereka bilamana ada gangguan dari kaumnya.

<sup>730).</sup> Maksudnya perbuatan keji di sini jalah: mengerjakan liwath (homosexuil).

<sup>731).</sup> Maksudnya: mereka tidak punya syahwat terhadap wanita.

<sup>732).</sup> Kata "tertinggal" di sini terjemahan dari kalimah "yaltafit." Ada pula mufassir menterjemahkannya dengan "menoleh ke belakang"

- 82. Maka tatkala datang azab Kami, Kami jadikan negeri kaum Luth itu yang di atas ke bawah (Kami balikkan), dan Kami hujani mereka dengan batu dari tanah yang terbakar dengan bertubi-tubi.
- yang diberi tanda oleh Tuhanmu, dan siksaan itu tiadalah jauh dari orang-orang yang zalim<sup>733</sup>).

## KISAH NABI SYU'AIB A.S.

- 84. Dan kepada (penduduk) Mad-yan (Kami utus) saudara mereka, Syu'aib. Ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah Allah, sekali-kali tiada Tuhan bagimu selain Dia. Dan janganlah kamu kurangi takaran dan timbangan, sesungguhnya aku melihat kamu dalam keadaan yang baik (mampu) dan sesungguhnya aku khawatir terhadapmu akan azab hari yang membinasakan (kiamat)."
- 85. Dan Syu'aib berkata: "Hai kaumku, cukupkanlah takaran dan timbangan dengan adil, dan janganlah kamu merugikan manusia terhadap hak-hak mereka dan janganlah kamu membuat kejahatan di muka bumi dengan membuat kerusakan.
- Sisa (keuntungan) dari Allah 734) adalah lebih baik bagimu jika kamu orang-orang yang beriman. Dan aku bukanlah seorang penjaga atas dirimu."
- 87. Mereka berkata: "Hai Syu'aib, apakah agamamu yang menyuruh kamu agar kami meninggalkan apa yang disembah oleh bapak-bapak kami atau melarang kami memperbuat apa yang kami kehendaki tentang harta kami. Sesungguhnya kamu adalah orang yang sangat penyantun lagi berakai<sup>735</sup>)"

فَلَمَّا جَاآةَ أَمْرُهَا جَعَلْنَا عَدِلِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطُونَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِن سِجِيلِ مَّنْشُودٍ ۞ مُسُوَّمَةً عِندَرَيِّكُ وَمَا هِيَ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ بِعِيدٍ ۞

﴿ وَإِلَىٰ مَدَيْنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَنقُومِ آعَبُدُوا اللّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَهٍ عَيْرُةً وَلَا نَنقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَّ إِنِي آَرَىٰكُم بِعَيْرِ وَإِنِيَ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ نُعِيطٍ ﴿ وَيَعَوْمِ آوَفُوا الْمِكْيَالُ وَالْمِيزَاكَ بِالْقِسْطِ

وَيَتَوْمِ أَوْفُواْ ٱلْمِحْكِيالُ وَٱلْمِيزَاكَ بِٱلْقِسْطِ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَاتَعْنَوْا فِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

بَقِيَتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُم أُثْوِمِنِينَّ وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِحَفِيظٍ ۞ قَـالُواْ مَنشُعَتْ أَصَلَوْتُكَ تَامُرُكَ أَن نَتْرُكَ قَـالُواْ مَنشُعَتْ أَصَلَوْتُكَ تَامُرُكَ أَن نَتْرُكَ

مَايَعْبُدُ ءَابَآ وَٰنَاۤ أَوْأَن نَفْعَلَ فِيٓ أَمُوَلِنَا مَانشَتُوۡأُ إِنَّكَ لَأَنتَ ٱلْحَلِيمُ ٱلرَّشِيدُ ۞

<sup>733).</sup> Yakni orang-orang zalim itu karena kezalimannya, mereka pasti mendapat siksa yang demikian Adapula sebagian mufassir mengartikan bahwa negeri kaum Luth yang dibinasakan itu tidak jauh dari negeri Mekah.

<sup>734).</sup> Yang dimaksud dengan "sisa keuntungan dari Allah" ialah keuntungan yang halal dalam perdagangan sesudah mencukupkan takaran dan timbangan.

<sup>735).</sup> Perkataan ini mereka ucapkan untuk mengejek Nabi Syu'aib a.s.

- 88. Syu'aib berkata: "Hai kaumku, bagai-mana pikiranmu jika aku mempunyai bukti yang nyata dari Tuhanku dan di-anugerahi-Nya aku dari pada-Nya rezki yang baik (patutkah aku menyalahi perintah-Nya)? Dan aku tidak berkehendak menyalahi kamu (dengan mengerjakan) apa yang aku larang. Aku tidak bermaksud kecuali (mendatangkan) perbaikan selama aku masih berkesanggupan. Dan tidak ada taufik bagiku melainkan dengan (pertolongan) Aliah. Hanya kepada Allah aku bertawakkal dan hanya kepada-Nya-lah aku kembali.
- 89. Hai kaumku, janganlah hendaknya pertentangan antara aku (dengan kamu) menyebabkan kamu menjadi jahat hingga kamu ditimpa azab seperti yang menimpa kaum Nuh atau kaum Huud atau kaum Shaleh, sedang kaum Luth tidak (pula) jauh (tempatnya) dari kamu.
- Dan mohonlah ampun kepada Tuhanmu kemudian bertaubatlah kepada-Nya, Sesungguhnya Tuhanku Maha Penyayang lagi Maha Pengasih.
- 91. Mereka berkata: "Hai Syu'aib, kami ti-dak banyak mengerti tentang apa yang kamu katakan itu dan sesungguhnya kami benar-benar melihat kamu seorang yang lemah di antara kami; kalau tidaklah karena keluargamu tentulah kami telah merajam kamu, sedang kamupun bukanlah seorang yang berwibawa di sisi kami."
- 92. Syu'aib menjawab: "Hai kaumku, apakah keluargaku lebih terhormat menurut pandanganmu daripada Allah, sedang Allah kamu jadikan sesuatu yang terbuang di belakangmu? Sesungguhnya (pengetahuan) Tuhanku meliputi apa yang kamu kerjakan."
- 93. Dan (dia berkata): "Hai kaumku, berbuatlah menurut kemampuanmu, sesungguhnya akupun berbuat (pula). Kelak kamu akan mengetahui siapa yang akan ditimpa azab yang menghinakannya dan siapa yang berdusta. Dan

وَيَنَقَوْرِ لَا يَجْرِ مَنَكُمُ شِقَاقِ أَن يُصِيبَكُم مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوجٍ أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَلِيحٌ وَمَاقَوْمُ لُوطٍ مِنكُم بِبَعِيدٍ ﴿

وَاسْتَغْفِرُوارَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهُ إِنَّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِّ رَبِ

قَالُواْ يَنشُعَيْبُ مَانفَقَهُ كَثِيرًا مِّمَا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَىنكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلارَهُطُكَ لَرَجَمُننكَ وَمَا أَنتَ عَلَيْمنَا بِعَزِيزِ ۞

قَالَ يَنَقُوْمِ أَرَهُ طِي أَعَدُّ عَلَيْكُمْ مِنَ ٱللَّهِ وَٱتَّخَذْ تُنْمُوهُ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِيًّ إِنَ رَبِّ يِمَا تَغْمَلُونَ مُحِيطُ الْ

وَيَقَوْمِ اعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَئِكُمْ إِنِّ عَلَمِلُّ ا سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَاتُ يُحْزِيهِ tunggulah azab (Tuhan), sesungguhnya akupun menunggu bersama kamu."

- 94. Dan tatkala datang azab Kami, Kami selamatkan Syu'aib dan orang-orang yang beriman bersama-sama dengan dia dengan rahmat dari Kami, dan orang-orang yang zalim dibinasakan oleh satu suara yang mengguntur, lalu jadilah mereka mati bergelimpangan di rumahnya.
- Seolah-olah mereka belum pernah berdiam di tempat itu. Ingatlah, kebinasa-anlah bagi penduduk Mad-yan sebagaimana kaum Tsamud telah binasa.

## KISAH NABI MUSA A.S.

- Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan tanda-tanda (kekuasaan) Kami dan mu'jizat yang nyata,
- kepada Fir'aun dan pemimpin-pemimpin kaumnya, tetapi mereka mengikut perintah Fir'aun, padahal perintah Fir'aun sekali-kali bukanlah (perintah) yang benar.
- Ia berjalan di muka kaumnya di hari kiamat lalu memasukkan mereka ke dalam neraka. Neraka itu seburuk-buruk tempat yang didatangi.
- Dan mereka selalu diikuti dengan kutukan di dunia ini dan (begitu pula) di hari kiamat, La'nat itu seburuk-buruk pemberian yang diberikan.

Pelajaran dari kisah-kisah beberapa Nabi,

- 100. Itu adalah sebahagian dari berita-berita negeri (yang telah dibinasakan) yang Kami ceritakan kepadamu (Muhammad); di antara negeri-negeri itu ada yang masih kedapatan bekas-bekasnya dan ada (pula) yang telah musnah.
- 101. Dan Kami tidaklah menganiaya mereka, tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri, karena itu tiadalah bermanfaat sedikitpun kepada mereka sembahan-sembahan yang mereka seru selain

وَمَنْ هُوكَذِبُ وَارْتَيَقِبُواْ إِنِّى مَعَكُمْ رَقِيبُ ﴿ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَيْتَنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِنَا وَأَخَذَتِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دِينرِهِمْ جَنِيْمِينَ ﴾

> ڬؙٲڽؘڶٞڒؠۼٞٮؗڗٳ۬ڣؠؖٲۘٲڵؠؙۼڎٵڶؚڡڵؽڒػڡۘٲؠۼؚۮٮۛ ڞؙڡؙۅڎؙ۞

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِنَا يَتِنَا وَسُلُطَكُنِ مُّبِينِ اللَّهِ فَرَعُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَا يُهِ عَالَبَعُوا الْمَرْعُونَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ اللَّهِ يَقْدُمُ فَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيكَ مَةِ فَأَوْرَدَهُمُ مُالنَّ ارَّ وَيِنْسُ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ اللَّهِ وَيِنْسُ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ اللَّهِ وَيَنْسَ مُولُولُهُ الْمَرْمُودُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمَرْفُودُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُودُ الْمُؤْمِدُ ا

> ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآءَ ٱلْقُرَىٰ نَقْصُهُ عَلَيْكً مِنْهَا قَآبِدُ وَحَصِيدُ ﴿

وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِن ظَلَمُواْ أَنفُسَهُمٌ فَمَآ أَغَنَتُ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ Allah, di waktu azab Tuhanmu datang. Dan sembahan-sembahan itu tidaklah menambah kepada mereka kecuali kebinasaan belaka.

- 102. Dan begitulah azab Tuhanmu, apabila Dia mengazab penduduk negeri-negeri yang berbuat zalim. Sesungguhnya azab-Nya itu adalah sangat pedih lagi keras.
- 103. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat pelajaran bagi orang-orang yang takut kepada azab akhirat. Hari kiamat itu adalah suatu hari yang semua manusia dikumpulkan untuk (menghadapi)nya, dan hari itu adalah suatu hari yang disaksikan (oleh segala makhluk).
- Dan Kami tiadalah mengundurkannya, melainkan sampai waktu yang tertentu.
- 105. Di kala datang hari itu, tidak ada seorangpun yang berbicara, melainkan dengan izin-Nya; maka di antara mereka ada yang celaka dan ada yang berbahagia.
- 106. Adapun orang-orang yang celaka, maka (tempatnya) di dalam neraka, di dalamnya mereka mengeluarkan dan menarik nafas (dengan merintih).
- 107. mereka kekal di dalamnya selama ada langit dan bumi<sup>736</sup>), kecuali jika Tuhanmu menghendaki (yang lain). Sesungguhnya Tuhanmu Maha Pelaksana terhadap apa yang Dia kehendaki.
- 108. Adapun orang-orang yang berbahagia, maka tempatnya di dalam surga mereka kekal di dalamnya selama ada langit dan bumi, kecuali jika Tuhanmu menghendaki (yang lain); sebagai karunia yang tiada putus-putusnya.
- Maka janganlah kamu berada dalam keragu-raguan tentang apa yang disembah oleh mereka<sup>737</sup>). Mereka tidak menyem-

لَّمَّا جَآءَ أَمْرُرَ يِكُّ وَمَازَادُوهُمْ غَيْرَ تَنْبِيبٍ ١

وَكَذَالِكَ أَخْذُرَنِكَ إِذَآ أَخَذَالْقُرَىٰ وَهِى ظَالِمَةُ إِنَّا أَخَذُهُ الْمِعُ شَدِيدُ (اللهِ

إِنَّ فِ ذَٰلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْآخِرَةَ ذَٰلِكَ يَوْمُ تَجْمُوحٌ لَّهُ ٱلنَّاسُ وَذَٰلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ﴿

وَمَا نُؤُخِّرُهُۥ إِلَّا لِأَجَلِ مَعْدُودِ ﴿
يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْشُ إِلَّا بِإِذْ نِفِ فَمِنْهُمْ شَقِيُّ وَسَحِيدٌ ﴿

> فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُوا فَغِي ٱلنَّارِ هَٰمُ فِهَا رَفِيرُّ وَشَهِيقُ ۞

خَىلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَكَةَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَكَ فَعَالُ لِمَا يُرِيدُ ﴿ ﴿ وَأَمَا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلْجَنَةِ خَلِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّا مَا شَكَةَ رَبُكَ عَطَلَةً غَيْرَ مَعْ ذُونِ ﴿

فَلاَ تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِمَّا يَعْبُدُ هَنَوُلآءً مَا يَعْبُدُونَ

<sup>736).</sup> Ini adalah kata kiasan yang maksudnya ialah: menjelaskan kekalnya mereka dalam neraka selama-lamanya. Alam akhirat juga mempunyai langit dan bumi tersendiri.

Maksudnya: jangan ragu-ragu bahwa menyembah berhala itu adalah perbuatan yang sesat dan buruk akibatnya.

bah melainkan sebagaimana nenek moyang mereka menyembah dahulu. Dan sesungguhnya Kami pasti akan menyempurnakan dengan secukup-cukupnya pembalasan (terhadap) mereka dengan tidak dikurangi sedikitpun.

- 110. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan Kitab (Taurat) kepada Musa, lalu diperselisihkan tentang Kitab itu<sup>738</sup>). Dan seandainya tidak ada ketetapan yang telah terdahulu dari Tuhanmu, niscaya telah ditetapkan hukuman di antara mereka<sup>739</sup>). Dan sesungguhnya mereka (orang-orang kafir Mekah) dalam keraguan yang menggelisahkan terhadap Al Our'an.
- 111. Dan sesungguhnya kepada masing-masing (mereka yang berselisih itu) pasti Tuhanmu akan menyempurnakan dengan cukup, (balasan) pekerjaan mereka. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.
- 112. Maka tetaplah kamu pada jalan yang benar, sebagaimana diperintahkan kepadamu dan (juga) orang yang telah taubat beserta kamu dan janganlah kamu melampaui batas. Sesungguhnya Dia Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- 113. Dan janganlah kamu cenderung kepada orang-orang yang zalim 740) yang menyebabkan kamu disentuh api neraka, dan sekali-kali kamu tiada mempunyai seorang penolongpun selain daripada Allah, kemudian kamu tidak akan diberi pertolongan.
- 114. Dan dirikanlah sembahyang itu pada kedua tepi siang (pagi dan petang) dan pada bahagian permulaan daripada malam. Se-

ٳڵۜػڡۜۘٲؽڡ۫ؠؙۮؙٵڹٵٙۊؙٛۿؗؠۄؚٙڹۊٙڹڷ۠ۅٙٳڹۜٵڶڡؙۅڣۜۛۅۿؠ ٮؘڝؚؠڹۿؠٞۼؘؿۯڡؘڡؙؙۛٛۅڝؚ۞ٛ

وَلَقَدُ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلۡكِتَبَ فَاخْتُلِفَ فِيهِۗ وَلَوْلَا كُلِمَةُ سُبَقَتُ مِن َّرَبِكَ لَقُضِىَ بَيْنَهُمُّ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۞

وَإِنَّ كُلَّا لَمَّا لِيُوفِينَهُمْ رَبُكَ أَمَّا لِيُوفِينَهُمْ رَبُكَ أَعَالَكُوفِينَهُمْ رَبُكَ أَعَمَالُونَ خَيِيرٌ اللهِ

فَاسْتَقِمْ كُمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلا تَطُغُوَّا إِنَّهُ بِمَاتَقٌ مَلُوكَ بَصِيرٌ اللهِ

وَلَا تَرَكُنُواْ إِلَى اللَّذِينَ ظَلَمُواْ فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَالَكُم مِن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِياآ اَثُمَّ لَا نُتُصَرُّونِ كَيْ

وَأَقِمِ ٱلصَّكُوهَ طَرَفِي ٱلنَّهَارِ وَزُلُفًا مِّنَ ٱلَّيْلِ

<sup>738).</sup> Ayat ini suatu penghibur kepada Nabi Muhammad s.a.w. sewaktu beliau menghadapi tantangan terhadap Al Qur'an oleh orang kafir Mekah. Allah menceritakan bahwa Taurat yang dibawa Nabi Musa a.s. dahulupun juga dapat tantangan oleh orang-orang Yahudi.

<sup>739).</sup> Maksudnya: andaikata tidak ada ketetapan penundaan azab terhadap mereka sampai hari kiamat, tentulah mereka dibinasakan dalam waktu itu juga.

<sup>740).</sup> Cenderung kepada orang yang zalim maksudnya menggauli mereka serta meridhai perbuatannya. Akan tetapi jika bergaul dengan mereka tanpa meridhai perbuatannya dengan maksud agar mereka kembali kepada kebenaran atau memelihara diri, maka dibolehkan.

sungguhnya perbuatan-perbuatan yang baik itu menghapuskan (dosa) perbuatanperbuatan yang buruk. Itulah peringatan bagi orang-orang yang ingat.

- 115. Dan bersabarlah, karena seungguhnya Allah tiada menyia-nyiakan pahala orangorang yang berbuat kebaikan.
- 116. Maka mengapa tidak ada dari umat-umat yang sebelum kamu orang-orang yang mempunyai keutamaan yang melarang daripada (mengerjakan) kerusakan di muka bumi, kecuali sebahagian kecil di antara orang-orang yang telah Kami selamatkan di antara mereka, dan orang-orang yang zalim hanya mementingkan kenikmatan yang mewah yang ada pada mereka, dan mereka adalah orang-orang yang berdosa.
- 117. Dan Tuhanmu sekali-kali tidak akan membinasakan negeri-negeri secara zalim, sedang penduduknya orang-orang yang berbuat kebaikan.
- Jikalau Tuhanmu menghendaki, tentu Dia menjadikan manusia umat yang satu, tetapi mereka senantiasa berselisih pendapat.
- 119. kecuali orang-orang yang diberi rahmat oleh Tuhanmu. Dan untuk itulah Allah menciptakan mereka. Kalimat Tuhanmu (keputusan-Nya) telah ditetapkan: sesungguhnya Aku akan memenuhi neraka Jahannam dengan jin dan manusia (yang durhaka) semuanya.
- 120. Dan semua kisah dari rasul-rasul Kami ceritakan kepadamu, ialah kisah-kisah yang dengannya Kami teguhkan hatimu; dan dalam surat ini telah datang kepadamu kebenaran serta pengajaran dan peringatan bagi orang-orang yang beriman.
- Dan katakanlah kepada orang-orang yang tidak beriman: "Berbuatlah menurut kemampuannu; sesungguhnya kami-pun berbuat (pula)."

وَلَا يَزَالُونَ مُغَنِلِفِينَ ﴿
إِلَّا مَن زَّحِمَ رَبُّكَ وَلِلَالِكَ خَلَقَهُمُّ وَتَمَّتَ كَلِمَةُ
رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ
رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ
أَجْمِينَ ﴿

ٷۘڴڵۘڎؘقؖڞؙۘۘۘۼڷؾػڡؚڹٛٲڹۘؠٳۜ؞ٳڷڗؖۺڸؚڡٵڹٛۺۜؾؖؿۑؚؚ؞ ڣؙٷۮڬٞۅؘجآءٙڬڣۣۿڹڍ؞ٵڵڂؿٞۘۅؘڡۅٝۼڟؘڎٞ ۅؘۮؚڴؽڸڵٮٝڡؙۊ۫ؠڹۣؽؘ۞

> وَقُل لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَيَكُمْ إِنَّا عَبِمِلُونَ شَ

 Dan tunggulah (akhbat perbuatanmu); sesungguhnya kamipun menunggu (pula)."

123. Dan kepunyaan Allah-lah apa yang ghaib di langit dan di bumi dan kepada-Nya-lah dikembalikan urusan-urusan semuanya, maka sembahlah Dia, dan bertawakkallah kepada-Nya. Dan sekali-kali Tuhanmu tidak lalai dari apa yang kamu kerjakan وانظِرُو النامنظِرُون الله وَلَيْهُ وَالنَّطِرُون الله وَلِلَيْهِ يُرْجَعُ اللهُ عَيْبُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَالِيَّهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ وَلَا عَلَيْهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهُ وَوَكَّلُ عَلَيْهُ وَمَوَكَّلُ عَلَيْهُ وَمَوَكَّلُ عَلَيْهُ

## PENUTUP

Surat Hud mengandung hal-hal yang berhubungan dengan pokok-pokok agama, seperti: Ketauhidan, kerasulan, hari berbangkit, kemudian dihubungkan dengan da'wah yang telah dilakukan oleh para Nabi kepada kaumnya.

## HUBUNGAN SURAT HUD DENGAN SURAT YUSUF.

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan aliif laam raa dan kemudian diiringi dengan penjelasan tentang Al-Qur'an.
- Surat Yusuf menyempurnakan penjelasan kisah para rasul yang disebut dalam surat Hud dan surat Yusuf, kemudian kisah itu dijadikan dalil untuk menyatakan bahwa Al Qur'an itu adalah wahyu Ilaahi; tidak ada lagi sesudah Nabi Muhammad s.aw. nabi-nabi atau rasulrasul yang diutus Allah.
- 3. Perbedaan kedua surat ini dalam menjelaskan kisah-kisah para Nabi ialah bahwa dalam surat Hud diutarakan kisah beberapa orang rasul dengan kaumnya dalam menyampaikan risalahnya, akibat-akibat bagi orang yang mengikuti mereka dan akibat bagi orang yang mendustakan, kemudian dijadikan perbandingan dan khabar yang mengancam kaum musyrikin Arab beserta pengikut-pengikutnya. Dalam surat Yusuf diterangkan tentang kehidupan Nabi Yusuf yang mula-mula dianiaya oleh saudara-saudaranya yang kemudian menjadi orang yang berkuasa yang dapat menolong saudara-saudaranya dan ibu bapanya. Pribadi Nabi Yusuf a.s. ini harus dijadikan teladan oleh semua yang beriman kepada Nabi Muhammad s.a.w.

## YUSUF

## MUOADDIMAH

Surat Yusuf ini terdiri atas 111 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah karena diturunkan di Mekah sebelum hijrah. Surat ini dinamakan surat Yusuf adalah karena titik berat dari isinya mengenai riwayat Nabi Yusuf a.s. Riwayat tersebut salah satu di antara cerita-cerita ghaib yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. sebagai mu'jizat bagi beliau, sedang beliau sebelum diturunkan surat ini tidak mengetahuinya. Menurut riwayat Al Baihaqi dalam kitab "Ad Dalail" bahwa segolongan orang Yahudi masuk agama Islam sesudah mereka mendengar cerita Yusuf a.s. ini, karena sesuai dengan cerita-cerita yang mereka ketahui.

Dari cerita Yusuf a.s. ini, Nabi Muhammad s.a.w. mengambil pelajaran-pelajaran yang banyak dan merupakan penghibur terhadap beliau dalam menjalankan tugasnya.

## Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan

Kenabian Yusuf a.s. dan mu'jizat-mu'jizatmya; ketentuan yang berhubungan dengan keagamaan adalah hak Allah semata-mata; qadha Allah tak dapat dirobah; para rasul semuanya laki-laki,

## 2. Hukum-hukum:

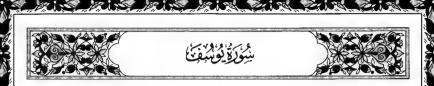
Keharusan merahasiakan sesuatu untuk menghindari fitnah; barang dan anak temuan wajib dipungut tidak boleh dibiarkan; boleh melakukah helah yang tidak merugikan orang lain untuk memperoleh sesuatu kemaslahatan.

## 3. Kisah-kisah:

Riwayat Nabi Yusuf a.s. bersaudara dengan orang tua mereka Ya'qub a.s.

#### 4. Dan lain-lain:

Beberapa sifat dan suri tauladan yang mulia yang dapat diambil dari cerita Yusuf a.s.; persamaan antara agama para nabi-nabi ialah tauhid.



# YUSUF SURAT KE 12: 111 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## KISAH NABI YUSUF A.S.

Yusuf bermimpi.

- Alif, laam, raa<sup>741</sup>). Ini adalah ayat-ayat Kitab ( Al Qur'an ) yang nyata (dari Allah).
- Sesungguhnya Kami menurunkannya berupa Al Qur'an dengan berbahasa Arab, agar kamu memahaminya.
- Kami menceriterakan kepadamu kisah yang paling baik dengan mewahyukan Al Qur'an ini kepadamu, dan sesungguhnya kamu sebelum (Kami mewahyukan)nya adalah termasuk orang-orang yang belum mengetahui.
- (Ingatlah), ketika Yusuf berkata kepada ayahnya: "Wahai ayahku<sup>742</sup>), sesungguhnya aku bermimpi melihat sebelas bintang, matahari dan bulan; kulihat semuanya sujud kepadaku."
- Ayahnya berkata: "Hai anakku, janganlah kamu ceritakan mimpimu itu kepada saudara-saudaramu, maka mereka membuat makar (untuk membinasakan)mu. Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi manusia."
- 6. Dan demikianlah Tuhanmu, memilih kamu (untuk menjadi Nabi) dan diajarkan-Nya kepadamu sebahagian dari ta'bir mimpi-mimpi dan disempurnakan-Nya ni'mat-Nya kepadamu dan kepada keluarga Ya'qub, sebagaimana Dia telah menyempurnakan ni'mat-Nya kepada dua

\_ إِللَّهُ ٱلرَّحَٰزِ ٱلرَّحِيهِ

الرَّيْلِكَ ءَايَثُ ٱلْكِنْكِ ٱلْمُبِينِ ١

إِنَّا أَنْزَلْنَكُ قُرَّءَ نَاعَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ نَعْقِلُوك ٥

خَنْ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنُ ٱلْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَنذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ عَلَيْهِ الْفِئ الْغَنْفِلِينَ ﴾ لَونَ ٱلْغَنْفِلِينَ ۞

إِذْقَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَتَأْبَتِ إِنِّى رَأَيْتُ أَحَدَعَشَرَ كُوَّكِبًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْفَمَرُ رَأَيْنُهُمْ لِي سَنِحِدِيثَ ۞

قَالَ يَنْهُنَى لَانَقْصُصْرُهُ يَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَنْدًا النَّ الشَّعْطَنَ لِلْإِنسَنِ عَدُوُّ مُّبِيثُ

وَكَنَوْلِكَ يَعْنَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَيُسِّمُّ نِعْمَتَهُ مُعَلَيْكَ وَعَكَى مَالِ يَعْقُوبَكُمَا أَنْتَهَا عَلَىۤ أَبْوَيْك مِن فَبْلُ إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَنَّ

<sup>741).</sup> Lihat not no. 10.

<sup>742).</sup> Bapak Yusuf a.s. ialah Ya'qub putera Ishak putera Ibrahim a.s.

orang bapakmu<sup>743</sup>) sebelum itu, (yaitu) Ibrahim dan Ishak. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Bijak-

Yusuf dengan saudara-saudaranya.

- Sesungguhnya ada beberapa tanda-tanda kekuasaan Allah pada (kisah) Yusuf dan saudara-saudaranya bagi orang-orang yang bertanya.
- (Yaitu) ketika mereka berkata: "Sesungguhnya Yusuf dan saudara kandungnya (Bunyamin) lebih dicintai oleh ayah kita daripada kita sendiri, padahal kita (ini) adalah satu golongan (yang kuat). Sesungguhnya ayah kita adalah dalam kekeliruan yang nyata.
- Bunuhlah Yusuf atau buanglah dia ke suatu daerah (yang tak dikenal) supaya perhatian ayahmu tertumpah kepadamu saja, dan sesudah itu hendaklah kamu menjadi orang-orang yang bajk<sup>744</sup>)."
- Seorang di antara mereka berkata: "Janganlah kamu bunuh Yusuf, tetapi masukkanlah dia ke dasar sumur supaya dia dipungut oleh beberapa orang musafir, ijka kamu hendak berbuat."
- Mereka berkata: "Wahai ayah kami, apa sebabnya kamu tidak mempercayai kami terhadap Yusuf, padahal sesungguhnya kami adalah orang-orang yang mengingini kebaikan baginya.
- 12. Biarkanlah dia pergi bersama kami besok pagi, agar dia (dapat) bersenang-senang dan (dapat) bermain-main, dan sesungguhnya kami pasti menjaganya."
- Berkata Ya'qub; "Sesungguhnya kepergian kamu bersama Yusuf amat menyedihkanku dan aku khawatir kalau-kalau dia dimakan serigala, sedang kamu lengah daripadanya."

إِنَّ رَبُّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞

﴿ لَقَدُكَانَ فِي يُوسُفَ وَ إِخْوَتِهِ = ءَايَنتُ لِلسَّآبِلِينَ ۞

إِذْ قَالُواْ لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَى آبِينَامِنَا وَخَوْهُ أَحَبُ إِلَى آبِينَامِنَا وَخَقَ عَصْدَالُ مُبِينٍ ﴿

ٱقَنْلُواْ يُوسُفَ أُواَطْرَحُوهُ أَزْصَا يَعْلُ لَكُمْ وَجَهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُواْمِنْ بَعْدِهِ وَقَوْمَاصَلِحِينَ ۞ قَالَ فَآيِلُ مِّنْهُمْ لَانْقَنْلُواْ يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيْسَبَتِ ٱلْجُتِي يَلْنَقِطَهُ بَعْضُ ٱلسَّيَّارَةِ إِن كُنْتُعْرَ فَعِلِينَ ۞ فَعِلِينَ ۞

قَالُواْ يَسَأَبَانَا مَالَكَ لَا تَأْمُثَنَا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ. لَنَصِحُونَ ﴿ اللَّهِ لَا تَأْمُثَنَا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ.

أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَـدًا يَرْتَعٌ وَيَلْعَبُ وَإِنَّالَهُ، لَحَنفِظُونَ ۞

قَالَ إِنِّ لِيَحْزُنُنِيَ أَنْ تَذْهَبُواْ بِهِ وَأَخَافُ أَن يَأْكُلُو لَهِ مُؤَالِزِّفُ وَأَنتُمْ عَنْهُ عَنْفِلُونَ

<sup>743).</sup> Dimaksud bapak di sini kakek dan ayah dari kakek.

<sup>744).</sup> Menjadi orang baik-baik "yaitu mereka setelah membunuh Yusuf a.s. bertaubat kepada Allah serta mengerjakan amal-amal saleh.

- Mereka berkata: "Jika ia benar-benar dimakan serigala, sedang kami golongan (yang kuat), sesungguhnya kami kalau demikian adalah orang-orang yang merugi745)."
- 15. Maka tatkala mereka membawanya dan sepakat memasukkannya ke dasar sumur (lalu mereka masukkan dia), dan (di waktu dia sudah dalam sumur) Kami wahyukan kepada Yusuf: "Sesungguhnya kamu akan menceritakan kepada mereka perbuatan mereka ini, sedang mereka tiada ingat lagi."
- Kemudian mereka datang kepada ayah mereka di sore hari sambil menangis.
- 17. Mereka berkata: "Wahai ayah kami, sesungguhnya kami pergi berlomba-lomba dan kami tinggalkan Yusuf di dekat barang-barang kami, lalu dia dimakan serigala; dan kamu sekali-kali tidak akan percaya kepada kami, sekalipun kami adalah orang-orang yang benar."
- 18. Mereka datang membawa baju gamisnya (yang berlumuran) dengan darah palsu. Ya'qub berkata: "Sebenarnya dirimu sendirilah yang memandang baik perbuatan (yang buruk) itu; maka kesabaran yang baik itulah (kesabaranku 746). Dan Allah sajalah yang dimohon pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu ceritakan."
- 19. Kemudian datanglah kelompok orangorang musafir, lalu mereka menyuruh seorang pengambil air, maka dia menurunkan timbanya, dia berkata: "Oh; kabar gembira, ini seorang anak muda!" Kemudian mereka menyembunyikan dia sebagai barang dagangan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.

قَالُوالَيْنَ أَكَلَهُ الذِّنْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةً إِنَّا إِذَا لَخُسِرُونَ اللهِ

فَلَمَّا ذَهَبُوابِهِ وَأَجْمُعُواْ أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ ٱلْجُبُّ وَأَوْحَيْنَاۤ إِلِسْ هِلَتُنَيِّنَتَهُم بِالْمُرِهِمْ هَلَذَا وَهُمُ لَايَشْعُهُونَ ﴿

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ

قَالُواْيَتَأَبَانَآ إِنَّادَهُبْ نَانَسْتَبِقُ وَتَرَكَّنَايُوسُفَ عِندَمَتَنعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّشُّ وَمَاۤ أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْكُ نَاصَدِقِينَ ۞

ۅؘۘۘجَآءُۅعَكَ قَيصِهِۦ بِدَ مِركَذِبُ قَالَ بَلْ سَوَّلَتَ لَكُمُ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرُ جَمِيكٌ ۗ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿ ﴿

وَجَآءَتْ سَيَارَةٌ فَأَرْسَلُواْ وَارِدَهُمْ فَأَدَلَى دَلُوهٌ، قَالَ يَنْهُشَرَىٰ هَلَدَاغُلَمٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَعَةٌ وَلَنَّهُ عَلِيمُ بِمَايِعَ مَلُوبَ

745). Maksudnya: menjadi orang-orang pengecut yang hidupnya tidak ada artinya.

<sup>746).</sup> Maksudnya: dalam hal ini Ya'qub memilih kesabaran yang baik, setelah mendengar berita yang menyedihkan itu.

Yusuf mendapat godaan.

- Dan mereka menjual Yusuf dengan harga yang murah, yaitu beberapa dirham saja, dan mereka merasa tidak tertarik hatinya kepada Yusuf<sup>747</sup>).
- 21. Dan orang Mesir yang membelinya berkata kepada isterinya<sup>748</sup>): "Berikanlah kepadanya tempat (dan layanan) yang baik, boleh jadi dia bermanfaat kepada kita atau kita pungut dia sebagai anak." Dan demikian pulalah Kami memberikan kedudukan yang baik kepada Yusuf di muka bumi (Mesir), dan agar Kami ajarkan kepadanya ta'bir mimpi. Dan Allah berkuasa terhadap urusan-Nya, tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahuinya.
- Dan tatkala dia cukup dewasa<sup>749</sup>) Kami berikan kepadanya hikmah dan ilmu. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 23. Dan wanita (Zulaikha) yang Yusuf tinggal di rumahnya menggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya (kepadanya) dan dia menutup pintu-pintu, seraya berkata: "Marilah ke sini." Yusuf berkata: "Aku berlindung kepada Allah, sungguh tuanku telah memperlakukan aku dengan baik." Sesungguhnya orang-orang yang zalim tiada akan beruntung.
- 24. Sesungguhnya wanita itu telah ber-maksud (melakukan perbuatan itu) dengan Yusuf, dan Yusufpun bermaksud (melakukan pula) dengan wanita itu andaikata dia tidak melihat tanda (dari) Tuhannya<sup>750</sup>). Demikianlah, agar Kami memalingkan daripadanya kemungkaran dan kekejian. Sesungguhnya Yusuf itu termasuk hamba-hamba Kami yang terojiih.

وَشَرَوْهُ مِنْمَنِ بَغْسِ دَرَهِمَ مَعْدُودَةِ
وَكَاثُواْفِيهِ مِنَ الزَّهِدِينَ ﴿
وَقَالَ الَّذِى الشَّتَرِيهُ مِن الزَّهِدِينَ ﴿
مَثُونَهُ عَسَىّ أَن يَنفَعَنَا أَوْنَدَ خِذَهُ وَلَدَأُ
وَكَالُهُ مُسَى الْنَينَ عَمَّنَا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ
وَكَانُكُلُكُ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ
وَلِنُعَلِمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ عَالِبُ
عَلَىٰ آمْرِهِ وَلِلْكِنَ أَكْتَرُ النَّاسِ
لاَيَعْلَمُونَ اللَّهِ الْمَارِدِينَ الْمَارِدِينَ وَاللَّهُ عَالِبُ
لاَيَعْلَمُونَ اللَّهُ الْمَارِدِينَ الْمَارِدِينَ الْمَارِدِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمَارِدِينَ اللَّهُ اللَّهُ عَالِبُ

وَلَمَّابَلَغَ أَشُدَّهُ وَءَاتَيْنَهُ حُكُمًا وَعِلْمًأ وَكُمَّا وَعِلْمًأ وَكَنَالِكَ غُرِّي الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَكَالَاكُ خُرِّي الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَكَالَاكُ خُرِّي الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَكَالَاكُ مُعْرِّينًا لَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

وَرَوَدَتُهُ الَّتِي هُوَ فِ بَيْتِهَا عَن نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ
الْأَبُوبَ وَقَالَتَ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهُ
إِنَّهُ رَبِّ أَحْسَنَ مَثُواتًى إِنَّهُ الْأَيفُلِحُ
الظَّلِمُونَ ﴿
الظَّلِمُونَ ﴿
الظَّلِمُونَ ﴿
الظَّلِمُونَ ﴿
الْطَّلِمُونَ ﴿
الْطَلِمُونَ ﴿
الْطَلِمُونَ ﴿
الْطَلِمُونَ ﴿
الْطَلِمُونَ اللَّهُ وَهُمَ اللَّهُ لَا أَن رَّءَا يُرْهَدَنَ وَلَقَدُ هُمَّتَ بِدِّ وَهُمَ اللَّوْلَا أَن رَّءَا يُرْهَدَنَ

رَبِّهِ عَكَذَ لِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوَءَ وَٱلْفَحْشَآةَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ

748). Orang Mesir yang membeli Yusuf a.s. itu seorang Raja Mesir bernama Qithfir dan nama isterinya Zulaikha.

749). Nabi Yusuf mencapai umur antara 30-40 tahun.

<sup>747).</sup> Hati mereka tidak tertarik kepada Yusuf karena dia anak temuan di dalam perjalanan, Jadi mereka kuatir kalau-kalau pemiliknya datang mengambilnya. Oleh karena itu mereka tergesagesa menjualnya sekalipun dengan harga yang murah.

<sup>750).</sup> Ayat ini tidaklah menunjukkan bahwa Nabi Yusuf a.s. punya keinginan yang buruk terhadap wanita itu Zulaikha, akan tetapi godaan itu demikian besarnya sehingga andaikata dia tidak dikuatkan dengan keimanan kepada Allah s.w.t. tentu dia jatuh ke dalam kema'siatan.

- 25. Dan keduanya berlomba-lomba menuju pintu dan wanita itu menarik baju gamis Yusuf dari belakang hingga koyak dan kedua-duanya mendapati suami wanita itu di muka pintu. Wanita itu berkata: "Apakah pembalasan terhadap orang yang bermaksud berbuat serong dengan isterimu, selain dipenjarakan atau (dihukum) dengan azab yang pedih?"
- 26. Yusuf berkata: "Dia menggodaku untuk menundukkan diriku (kepadanya)", dan seorang saksi dari keluarga wanita itu memberikan kesaksiannya: "Jika baju gamisnya koyak di muka, maka wanita itu benar, dan Yusuf termasuk orang-orang yang dusta.
- Dan jika baju gamisnya koyak di belakang, maka wanita itulah yang dusta, dan Yusuf termasuk orang-orang yang benar."
- 28. Maka tatkala suami wanita itu melihat baju gamis Yusuf koyak di belakang berkatalah dia: "Sesungguhnya (kejadian) itu adalah di antara tipu daya kamu, sesungguhnya tipu daya kamu adalah besar."
- (Hai) Yusuf: "Berpalinglah dari ini<sup>751</sup>), dan (kamu hai istriku) mohon ampunlah atas dosamu itu, karena kamu sesungguhnya termasuk orang-orang yang berbuat salah."

Yusuf dipenjara.

- 30. Dan wanita-wanita di kota berkata: "Isteri Al Aziz<sup>752</sup>) menggoda bujangnya untuk menundukkan dirinya (kepadanya), sesungguhnya cintanya kepada bujangnya itu adalah sangat mendalam, Sesungguhnya kami memandangnya dalam kesesatan yang nyata."
- Maka tatkala wanita itu (Zulaikha) mendengar cercaan mereka, diundangnyalah wanita-wanita itu dan disediakannya ba-

وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن دُبُرِ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَاجَزَآءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوّءً الِلَّا أَن يُسْجَنَ أَوْعَذَابُ أَلِيدٌ

> قَالَ هِيَ رَوَدَتْنِ عَن نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدُ مِنْ أَهْلِهَ آإِن كَانَ قَمِيصُهُ وَقُدَّ مِن قُبُلِ فَصَدَقَتُ وَهُومِنَ ٱلْكَذِينِ ﴿ وَإِن كَانَ قَمِيصُهُ وَقُدَّ مِن دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

> > وَهُوَ مِنَ الصَّدِقِينَ ﴿
> > فَلَمَّا رَءَا فَمِيصَهُ, فَتُدِينَ دُبُرِقَالَ إِنَّهُ مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿
> > مِن كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿

يُوسُفُ أَعْرِضُعَنْ هَنذَا وَٱسْتَغْفِرِى لِذَنْبِكِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

﴿ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ اَمْرَاَتُ الْمَزِيزِ ثُرُودُ فَنَهَا عَن نَفْيهِ \* قَدُ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَيْهَا فِي صَلَالِ مُبِينِ ﴿

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَمُنَّ

<sup>751).</sup> Maksudnya: rahasiakanlah peristiwa ini.

<sup>752).</sup> Al Aziz sebutan bagi Raja di Mesir.

gi mereka tempat duduk, dan diberikannya kepada masing-masing mereka
sebuah pisau (untuk memotong jamuan),
kemudian dia berkata (kepada Yusuf):
"Keluarlah (nampakkanlah dirimu) kepada mereka." Maka tatkala wanita-wanita itu melihatnya, mereka kagum kepada (keelokan rupa)nya, dan mereka
melukai (jari) tangannya dan berkata:
"Maha sempurna Allah, ini bukanlah
manusia. Sesungguhnya ini tidak lain
hanyalah malaikat yang mulia."

- 32. Wanita itu berkata: "Itulah dia orang yang kamu cela aku karena (tertarik) kepadanya, dan sesungguhnya aku telah menggoda dia untuk menundukkan dirinya (kepadaku) akan tetapi dia menolak. Dan sesungguhnya jika dia tidak mentaati apa yang aku perintahkan kepadanya, niscaya dia akan dipenjarakan dan dia akan termasuk golongan orangorang yang hina."
- 33. Yusuf berkata: "Wahai Tuhanku, penjara lebih aku sukai daripada memenuhi ajakan mereka kepadaku. Dan jika tidak Engkau hindarkan daripadaku tipu daya mereka, tentu aku akan cenderung untuk (memenuhi keinginan mereka) dan tentulah aku termasuk orang-orang yang bodoh."
- 34. Maka Tuhannya memperkenankan do'a Yusuf, dan Dia menghindarkan Yusuf dari tipu daya mereka. Sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Kemudian timbul pikiran pada mereka setelah melihat tanda-tanda (kebenaran Yusuf) bahwa mereka harus memenjarakannya sampai sesuatu waktu<sup>753</sup> ).

Da'wah Yusuf dalam penjara

 Dan bersama dengan dia masuk pula kedalam penjara dua orang pemuda<sup>754</sup>). مُتَّكَاوَ التَّتُ كُلُّ وَحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِينَا وَقَالَتِ اَخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ وَأَكْرُنَهُ وَقَطَّعَنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْن حَشَ لِلَّهِ مَاهَنذَ ابشَرًّا إِنْ هَنذَآ إِلَّا مَلَكُ كَرِيدُ اللَّ

قَالَتَ فَذَالِكُنَّ ٱلَّذِي لُمَّتُنَيِّي فِيهِ وَلَقَدْ رَوَدِنَّهُۥُ عَن نَفْسِهِ-فَأَسْتَعْصَمُّ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآءَا مُرُهُۥ لِلسَّجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِّنَ ٱلصَّنِعِينَ ﴿ ﴾

قَالَ رَبِّ ٱلسِّجْنُ أَحَبُّ إِلَى مِمَّا يَدْعُونَنِيَ إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصَرِفْ عَنِى كَيْدَهُنَّ أَصَّبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِنَ ٱلجَنِهِ لِنَ ﴿ ثَنَّ

فَاسْتَجَابَ لَهُۥ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّعِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ إِنَّهُ هُوَ السَّعِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ ثُمَّ بَدَ الْهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا ٱلْأَيْتِ لَيَسْجُنُ نَهُ. حَتَى حِينِ ﴿

وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَيَانَّ قَالَ أَحَدُهُمَا

<sup>753).</sup> Setelah mereka melihat kebenaran Yusuf, namun demikian mereka memenjarakannya juga supaya jelas bahwa yang bersalah adalah Yusuf; dan orang-orang tidak lagi membicarakan hal ini

<sup>754).</sup> Menurut riwayat dua orang pemuda itu adalah pelayan-pelayan raja; seorang pelayan yang mengurusi minuman raja dan yang seorang lagi tukang buat roti.

Berkatalah salah seorang di antara keduanya: "Sesungguhnya aku bermimpi, bahwa aku memeras anggur." Dan yang lainnya berkata: "Sesungguhnya aku bermimpi, bahwa aku membawa roti di atas kepalaku, sebahagiannya dimakan burung." Berikanlah kepada kami ta'birnya; sesungguhnya kami memandang kamu termasuk orang-orang yang pandai (mena'birkan mimpi).

- 37. Yusuf berkata: Tidak disampaikan kepada kamu berdua makanan yang akan diberikan kepadamu melainkan aku telah dapat menerangkan jenis makanan itu, sebelum makanan itu sampai kepadamu. Yang demikian itu adalah sebagian dari apa yang diajarkan kepadaku oleh Tuhanku. Sesungguhnya aku telah meninggalkan agama orang-orang yang tidak beriman kepada Allah, sedang mereka ingkar kepada hari kemudian.
- 38. Dan aku mengikut agama bapak-bapak-ku yaitu Ibrahim, Ishak dan Ya'qub. Tiadalah patut bagi kami (para Nabi) mempersekutukan sesuatu apapun dengan Allah. Yang demikian itu adalah dari karunia Allah kepada kami dan kepada manusia (seluruhnya); tetapi kebanyakan manusia itu tidak mensyukuri-(Nya).
- 39. Hai kedua penghuni penjara, manakah yang baik tuhan-tuhan yang bermacam-macam itu ataukah Allah Yang Maha Esa lagi Maha Perkasa?
- 40. Kamu tidak menyembah yang selain Allah kecuali hanya (menyembah) namanama yang kamu dan nenek moyangmu membuat-buatnya. Allah tidak menurunkan suatu keteranganpun tentang nama-nama itu. Keputusan itu hanyalah kepunyaan Allah. Dia telah memerintahkan agar kamu tidak menyembah selain Dia. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- Hai kedua penghuni penjara, "Adapun salah seorang di antara kamu berdua, akan memberi minum tuannya dengan khamar; adapun yang

إِنِّ آَرَىٰيَ أَعْصِرُ حَمْراً وَقَالَ ٱلْآخُرُ إِنِّ آَرَىٰ فِيَ ٱحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبَرًا مَاْ كُلُ ٱلطَّيْرُ مِنْ هُ نَبِشْنَا بِتَأْوِيلِيِّةَ إِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

قَالَ لَا يَأْتِيكُمُ اطَعَامُّ تُرْزَقَانِهِ ﴿ لِلَّا نَبَّا أَتُكُمُا يِتَأْوِيلِهِ ۦ قَبْلَ أَن يَأْتِيكُما ۚ ذَلِكُمُ امِمَا عَلَمَنِي رَيِّ إِنِّي تَرَكَّتُ مِلَّهَ فَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُم إِلْ لَا خِرْقِهُمْ كَنْفِرُونَ ۞

وَٱتَبَعْثُ مِلَةَ ءَابَآءِ ىٓ إِبْرَهِيدَ وَ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ مَاكَاتَ لَنَآ أَن نُشْرِكَ بِاللّهِ مِن شَيْءٍ ذَلِكَ مِن فَضْلِ ٱللّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى ٱلنّاسِ وَلَنكِنَّ أَكُنَّ النّاسِ لاَيشْكُرُون ﴿

يَصَحِبِ ٱلمِيِّحِنِ ءَأَرْبَابُّ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرُ أَم اللَّهُ ٱلْهُ حَدُّٱلْقِصَارُ اللَّهِ أَم اللَّهُ ٱلْهُ حَدُّٱلْقِصَارُ اللَّهِ

مَاتَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَيْتُمُوهَا أَنتُدُ وَءَابَا وُكُمُ مَاأَنزَلَ اللهُ بِهَامِن سُلْطَنْ إِنِ الْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَر أَلَّا تَعْبُدُوۤ الْإِلَّا إِنَاهُ ذَلِكَ الدِينُ الْقِيمُ وَلَكِئَ أَكْتُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ فَيَّا أَمْدُكُمُ افْسَدَةً مَا اَنْ مَدُدُ

يَصَحِبِي ٱلسِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُما فَيَسَّقِى رَبَّهُ، خَمْرًا وَأَمَّا ٱلْآخَدُ وَيَصْلَبُ فَتَأْكُ ٱلطَّيْرُ seorang lagi maka ia akan disalib, lalu burung memakan sebagian dari kepalanya. Telah diputuskan perkara yang kamu berdua menanyakannya (kepadaku)." مِن زَأْسِدٍ عَضِي ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسْنَفْتِ يَانِ (اللَّهُ

42. Dan Yusuf berkata kepada orang yang diketahuinya akan selamat di antara mereka berdua: "Terangkanlah keadaanku kepada tuanmu." Maka syaitan menjadikan dia lupa menerangkan (keadaan Yusuf) kepada tuannya. Karena itu tetaplah dia (Yusuf) dalam penjara beberapa tahun lamanya.

وَقَالَ لِلَّذِى ظُنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُ مَا أَذْكُرْ فِ عِندَرَيِّكَ فَأَنسَنهُ ٱلشَّيْطَنُ ذِكْرَ رَبِّهِ عَلَيْثَ فِٱلسِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۞

Ta'bir Yusuf tentang mimpi raja.

- 43. Raja berkata (kepada orang-orang ter-kemuka dari kaumnya): "Sesungguhnya aku bermimpi melihat tujuh ekor sapi betina yang gemuk-gemuk di makan oleh tujuh ekor sapi betina yang kurus-kurus dan tujuh bulir (gandum) yang hijau dan tujuh bulir lainnya yang kering." Hai orang-orang yang terkemuka: "Terangkanlah kepadaku tentang ta"bir mimpiku itu jika kamu dapat mena"birkan mimpi."
- Mereka menjawab: "(Itu) adalah mimpimimpi yang kosong dan kami sekali-kali tidak tahu menta birkan mimpi itu,"
- 45. Dan berkatalah orang yang selamat di antara mereka berdua dan teringat (kepada Yusuf) sesudah beberapa waktu lamanya: "Aku akan memberitakan kepadamu tentang (orang yang pandai) mena'birkan mimpi itu, maka utuslah aku (kepadanya)."
- 46. (Setelah pelayan itu berjumpa dengan Yusuf dia berseru): "Yusuf, hai orang yang amat dipercaya, terangkanlah kepada kami tentang tujuh ekor sapi betina yang gemuk-gemuk yang dimakan oleh tujuh ekor sapi betina yang kurus-kurus dan tujuh bulir (gandum) yang hijau dan (tujuh) lainnya yang kering agar aku kembali kepada orang-orang itu, agar mereka mengetahuinya."

وَقَالَ ٱلْمَالِكُ إِنِّ آرَىٰ سَنْعَ بَقَرَتِ سِمَانِ

يَأْكُلُهُنَّ سَنْعُ عِجَافُ وَسَنْعَ سُنْبُكَتٍ

خُضْرِ وَأُخْرَ يَالِسِكَتِّ يَتَأَيُّهُ ٱلْمَلاَ أَفْتُونِ

فِي رُءْ يَنَى إِن كُنْتُ لِلرَّءْ يَا قَدْبُرُوك ﴿

قِلْ الْمُعْدَ لِللَّهُ عَلَاقَهُمُ وَلَا الْمَالِيَةُ الْمُعْرَافِك ﴿

اللَّهُ عَلَى الْمُعْدَ لِللَّهُ عَلَاقَهُمُ وَلَا اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللْمُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِيْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُلْمُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ

قَالُوٓ أَأَضْغَنَثُ أَخْلَنْدٍ وَمَا غَنُ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَخْلَيْمِ بِعَلِينَ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَأَذَّكَرَ بَعَدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْبَنُكُمُ بِتَأْوِيلِهِ - فَأَرْسِلُونِ ۞ أَنَا أُنْبَنُكُمُ بِتَأْوِيلِهِ - فَأَرْسِلُونِ ۞

يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِيقُ أَفْتِنَا فِ سَبْعِ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُ نَّ سَبْعٌ عِجَاكُ وَسَبْع سُنُبُكُنتٍ خُضِّرٍ وَأُخْرَ يَابِسَتِ لَعَلِّ آرْجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعَلَمُونَ ﴿

- 47. Yusuf berkata: "Supaya kamu bertanam tujuh tahun (lamanya) sebagaimana biasa; maka apa yang kamu tuai hendaklah kamu biarkan dibulirnya kecuali sedikit untuk kamu makan.
- 48. Kemudian sesudah itu akan datang tujuh tahun yang amat sulit, yang menghabiskan apa yang kamu simpan untuk menghadapinya (tahun sulit), kecuali sedikit dari (bibit gandum) yang kamu simpan.
- 49. Kemudian setelah itu akan datang tahun yang padanya manusia diberi hujan (dengan cukup) dan di masa itu mereka memeras anggur."

Yusuf dibebaskan dari penjara.

- 50. Raja berkata: "Bawalah dia kepadaku." Maka tatkala utusan itu datang kepada Yusuf, berkatalah Yusuf: "Kembalilah kepada tuanmu dan tanyakanlah kepadanya bagaimana halnya wanita-wanita yang telah inelukai tangannya. Sesungguhnya Tuhanku, Maha Mengetahui tipu daya inereka."
- 51. Raja berkata (kepada wanita-wanita itu): "Bagaimana keadaanmu<sup>755</sup>) ketika kamu nienggoda Yusuf untuk menundukkan dirinya (kepadamu)?" Mereka berkata: Maha Sempurna Allah, kami tiada mengetahui sesuatu keburukan dari padanya. Berkata isteri Al Aziz: "Sekarang jelaslah kebenaran itu, akulah yang menggodanya untuk menundukkan dirinya (kepadaku), dan sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang benar."
- 52. (Yusuf berkata): "Yang demikian itu agar dia (Al Aziz) mengetahui bahwa sesungguhnya aku tidak berkhianat kepadanya di belakangnya, dan bahwasanya Allah tidak meridhai tipu daya orang-orang yang berkhianat.

قَالَ نَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبَا فَاحَصَدَثُمْ فَذَرُوهُ فِ سُنْبُلِهِ عِلِّلَا قِلِيلَا مِمَّا نَأْ كُلُونَ ﴿ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعَدِ ذَلِكَ سَبْعُ شِدَادُيًّا كُلُنَ مَا فَدَمْتُمُ فُكَنَ إِلَى الْقِلِيلَا مِتَا تُحْصِدُونَ ﴿ ثَالِيلًا مِتَالًا مِتَالَعُ مِسُونَ ﴿ ثَلْمَا

مُمَّ يَأْقِ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامُّ فِيدِيغَاثُ ٱلْنَّاسُ وَفِيدِ يَعْصِرُونَ (اللهُ)

وَقَالَٱلْمَاكُاتُنُوْفِ بِهِ ۗ فَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَٱرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسْعُلُهُ مَا بَالُ ٱلنِّسْوَةِ ٱلَّتِى فَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿

قَالَ مَاخَطُبُكُنَّ إِذْ رَوَدَتُنَّ يُوسُفَعَن نَفْسِدِهُ قُلْتِ حَسْ لِلَّهِ مَاعِلِمْنَاعَلَيْهِ مِن سُرَّعٍ قَالَتِ ٱمْرَأْتُ الْعَزِيزِ ٱلْفَن حَصْحَصَ ٱلْحَقُّ آنَا رُودَتُهُ، عَن نَفْسِهِ ، وَإِنَّهُ لِمِنَ الصَّدِقِينَ ﴿ آَا الْعَنْ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ الْعَلَىٰ

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِي لَمُ أَخُنَهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى كَيْدَ الْحَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّ

<sup>755).</sup> Yang dimaksud dengan keadaanmu, ialah pendapat wanita-wanita itu tentang Yusuf a.s. apa-kah dia terpengaruh oleh godaan itu atau tidak.

## JUZ 13

- 53. Dan aku tidak membebaskan diriku (dari kesalahan), karena sesungguhnya nafsu itu selalu menyuruh kepada kejahatan, kecuali nafsu yang diberi rahmat oleh Tuhanku. Sesungguhnya Tuhanku Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 54. Dan raja berkata: "Bawalah Yusuf kepadaku, agar aku memilih dia sebagai orang yang rapat kepadaku". Maka tatkala raja telah bercakap-cakap dengan dia, dia berkata: "Sesungguhnya kamu (mulai) hari ini menjadi seorang yang berkedudukan tinggi lagi dipercaya pada sisi kami"
- 55. Berkata Yusuf: "Jadikanlah aku bendaharawan negara (Mesir); sesungguhnya aku adalah orang yang pandai menjaga, lagi berpengetahuan."
- 56. Dan demikianlah Kami memberi kedudukan kepada Yusuf di negeri Mesir; (dia berkuasa penuh) pergi menuju ke mana saja ia kehendaki di bumi Mesir itu, Kami melimpahkan rahmat Kami kepada siapa yang Kami kehendaki dan Kami tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik.
- Dan sesungguhnya pahala di akhirat itu lebih baik, bagi orang-orang yang beriman dan selalu bertakwa.

Pertemuan Yusuf a.s. dengan saudara-saudaranva.

- Dan saudara-saudara Yusuf datang (ke Mesir) lalu mereka masuk ke (tempat)nya.
   Maka Yusuf mengenal mereka, sedang mereka tidak kenal (lagi) kepadanya<sup>756</sup>).
- 59. Dan tatkala Yusuf menyiapkan untuk mereka bahan makanannya, ia berkata: "Bawalah kepadaku saudaramu yang se-

﴿ وَمَآ أَبُرِيُّ نَفْسِيَ إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةُ إِللسُّوَءِ إِلَّامَارَحِمَرَيِّ إِنَّ اَلِيَّعْضُورُّ رَّحِيمٌ

وَقَالَ الْمَلِكُ النُّونِيهِ السَّنَظِيمَ لِنَفْسِيُ فَلَمَا كُلِّمَهُ وَالَإِنَّكَ الْيُومَ لَدَيْنَا مَكِينُ أَمِينُ (٥٠)

ڡؘٵڶٲڿڡؘڵۑ؏ڮڂۯؘٳۧڽؚڹؚٱڵٲۯۻؖٳێؚۜڂڣيڟٞٛ ۼڸڽڗؙؖ۞

وَكَذَلِكَ مَكَّنَا لِمُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُمِنُهَا حَيْثُ يَشَأَّهُ نُصِيبُ مِرَحْتِنَا مَن نَشَآةً وَلانْضِيعُ أَجْرَالْمُحْسِنِينَ ۞

> وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَنَقُونَ ۞

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُواْ عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَ

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِحَهَازِهِمْ قَالَ ٱثْنُونِ بِأَجْ لَكُم

<sup>756).</sup> Menurut sejarah ketika terjadi musim paceklik di Mesir dan sekitarnya, maka atas anjuran Ya' qub, saudara-saudara Yusuf datang dari Kanaan ke Mesir menghadap pembesar-pembesar Mesir untuk meminta bantuan bahan makanan.

ayah dengan kamu (Bunyamin), tidakkah kamu melihat bahwa aku menyempurnakan sukatan dan aku adalah sebaik-baik penerima tamu?

- Jika kamu tidak membawanya kepadaku, maka kamu tidak akan mendapat sukatan lagi dari padaku dan jangan kamu mendekatiku".
- 61. Mereka berkata: "Kami akan membujuk ayahnya untuk membawanya (ke mari) dan sesungguhnya kami benar-benar akan melaksanakannya".
- 62. Yusuf berkata kepada bujang-bujangnya: "Masukkanlah barang-barang (penukar kepunyaan mereka)<sup>757</sup>) ke dalam karungkarung mereka, supaya mereka mengetahuinya apabila mereka telah kembali kepada keluarganya, mudah-mudahan mereka kembali lagi<sup>758</sup>)".
- 63. Maka tatkala mereka telah kembali kepada ayah mereka (Ya'qub) mereka ber-kata: "Wahai ayah kami, kami tidak akan mendapat sukatan (gandum) lagi, (jika tidak membawa saudara kami), sebab itu biarkanlah saudara kami pergi bersamasama kami supaya kami mendapat sukatan, dan sesungguhnya kami benar-benar akan menjaganya".
- 64. Berkata Ya'qub: "Bagaimana aku akan mempercayakannya (Bunyamin) kepadamu, kecuali seperti aku telah mempercayakan saudaranya (Yusuf) kepada kamu dahulu<sup>759</sup>)?". Maka Allah adalah sebaik-baik Penjaga dan Dia adalah Maha Penyayang di antara para penyayang.
- Tatkala mereka membuka barang-barangnya, mereka menemukan kembali barang-barang (penukaran) mereka, dikem-

مِّنْ أَبِيكُمُ أَلَا تَرَوْتَ أَنِ الَّهِ الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرًا لَلْمُزِلِينَ ۞ فَإِن لَوْ تَأْفُونِيهِ عَلَاكَبُل لَكُمُ عِندِى وَلَانَفَ رَبُونِ۞

قَالُواْسَنُزُودُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعِلُونَ ١

وَقَالَ لِفِنْيُنِدِهِ أَجْعَلُواْ بِضَعَنَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُو نَهَا إِذَا انْشَكَبُواْ إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمُ يَرْجِعُونَ ﴿

فَلَمَّارَجَعُواْ إِلَى أَبِيهِمْ قَالُواْ يَتَأَبَانَ امْنِعَ مِنَا ٱلْكَيْـُلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَ آخَانَا نَكَتْلَ وَإِنَّالُهُ لَكَيْطُونَ شَ

قَالَ هَلْ ءَا مَنْكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَا آمِنتُكُمْ عَلَىٰ آخِيهِ مِن قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرُ حَفِظاً وَهُوَ أَرْحَمُ الزَّيْمِ مِن لَبِّلُ

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَنَعَهُمْ وَجَدُواْ بِضَعَتَهُمْ دُرُدَّتْ

<sup>757).</sup> Menurut kebanyakan ahli tafsir, barang-barang dari saudara-saudara Yusuf yang digunakan sebagai alat penukar bahan makanan itu ialah kulit dan terompah.

<sup>758).</sup> Tindakan ini diambil oleh Yusuf sebagai siasat, dengan cara menanam budi kepada mereka, agar mereka nantinya bersedia kembali lagi ke Mesir dengan membawa Bunyamin.

<sup>759).</sup> Maksudnya: bahwa Ya'qub a.s. tidak dapat mempercayakan Bunyamin kepada saudara-saudara-nya, karena dia kuatir akan terjadi kejadian seperti yang dialami oleh Yusuf dahulu.

balikan kepada mereka. Mereka berkata: "Wahai ayah kami apa lagi yang kita inginkan. Ini barang-barang kita dikembalikan kepada kita, dan kami akan dapat memberi makan keluarga kami, dan kami akan dapat memelihara saudara kami, dan kami akan mendapat tambahan sukatangandum) seberat beban seekor unta. Itu adalah sukatan yang mudah (bagi raja Mesir)".

- 66. Ya'qub berkata: "Aku sekali-kali tidak akan melepaskannya (pergi) bersamasama kamu, sebelum kamu memberikan kepadaku janji yang teguh atas nama Allah, bahwa kamu pasti akan membawanya kepadaku kembali, kecuali jika kamu dikepung musuh". Tatkala mereka memberikan janji mereka, maka Ya'qub berkata: "Allah adalah saksi terhadap apa yang kita ucapkan (ini)".
- 67. Dan Ya'qub berkata: "Hai anak-anakku janganlah kamu (bersama-sama) masuk dari satu pintu gerbang, dan masuklah dari pintu-pintu gerbang yang berlain-lain; namun demikian aku tiada dapat melepaskan kamu barang sedikitpun daripada (takdir) Allah, Keputusan menetapkan (sesuatu) hanyalah hak Allah; kepada-Nya-lah aku bertawakkal dan hendaklah kepada-Nya saja orang-orang yang bertawakkal berserah diri".
- 68. Dan tatkala mereka masuk menurut yang diperintahkan ayah mereka, maka (cara yang mereka lakukan itu) tiadalah melepaskan mereka sedikitpun dari takdir Allah, akan tetapi itu hanya suatu keinginan pada diri Ya'qub yang telah ditetapkannya. Dan sesungguhnya dia mempunyai pengetahuan, karena Kami telah mengajarkan kepadanya. Akan tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahui.
- 69. Dan tatkala mereka masuk ke (tempat) Yusuf, Yusuf membawa saudaranya (Bunyamin) ke tempatnya, Yusuf berkata: "Sesungguhnya aku (ini) adalah saudaramu, maka janganlah kamu berdukacita terhadap apa yang telah mereka kerjakan".

إِلَيْهِمْ قَالُواْيَكَأَبَانَا مَانَغِي هَلَذِهِ وِيضَعَنُنَا رُدَّتَ إِلِيَّنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَغَفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلُ يَسِيرٌ ﴿

قَالَ لَنَّ أُرْسِلَهُ,مَعَكُمْ حَتَّى تُوْتُونِ مَوْثِقَا مِّ اللَّهِ لِتَأْنُنُى بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَا عَاتَوْهُ مَوْثِقَهُ مِّ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِلُّ ﴿ لِنَّا

ۅۘقَالَ يَكِنِيَّ لَانَدُخُلُواْ مِنْ بَابٍ وَحِدٍ وَادْخُلُواْ مِنْ أَبُوْ بِ مُّنَفَرِقَةٍ وَمَا أَغْنِى عَنكُم مِنَ اللَّهِ مِن شَى أَهُ إِنِ الْمُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْمَنَوَكِّلُ الْمُنَوِّكُمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ

وَلَمَّادَخُلُواْ مِنْ حَيْثُ أَمَرُهُمْ أَبُوهُم مَّاكَانَ يُغْنِى عَنْهُ مِ مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَمْهَ أَواتِنَهُ لَذُو عِلْمِ لِمَا عَلَمْنُهُ وَلَكِنَ أَكْمِنَ أَكْثِرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ الْإِلَى

وَلَمَّا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَى إِلَيْهِ أَخَاةً فَالَ إِنِّ أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَ بِسْ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴾

- 70. Maka tatkala telah disiapkan untuk mereka bahan makanan mereka, Yusuf memasukkan piala (tempat minum) ke dalam karung saudaranya. Kemudian berteriaklah seseorang yang menyerukan: "Hai kafilah, sesungguhnya kamu adalah orangorang yang mencuri".
- Mereka menjawab, sambil menghadap kepada penyeru-penyeru itu: "Barang apakah yang hilang dari kamu?"
- 72. Penyeru-penyeru itu berkata: "Kami kehilangan piala raja, dan siapa yang dapat mengembalikannya akan memperoleh bahan makanan (seberat) beban unta, dan aku menjamin terhadapnya".
- 73. Saudara-saudara Yusuf menjawab: "De-mi Allah sesungguhnya kamu mengeta-hui bahwa kami datang bukan untuk membuat kerusakan di negeri (ini) dan kami bukanlah para pencuri".
- Mereka berkata: "Tetapi apa balasannya jikalau kamu betul-betul pendusta?".
- 75. Mereka menjawab: "Balasannya, ialah pada siapa diketemukan (barang yang hilang) dalam karungnya, maka dia sendirilah balasannya (tebusannya) 760 Demikianlah kami memberi pembalasan kepada orang-orang yang zalim."
- 76. Maka mulailah Yusuf (memeriksa) karung-karung mereka sebelum (memeriksa) karung saudaranya sendiri, kemudian dia mengeluarkan piala raja itu dari karung saudaranya. Demikianlah Kami atur untuk (mencapai maksud) Yusuf. Tiadalah patut Yusuf menghukum saudaranya menurut undang-undang raja, kecuali Allah menghendakinya. Kami tinggikan derajat orang yang Kami kehendaki: dan di atas tiap-tiap orang yang berpengetahuan itu ada lagi Yang Maha Mengetahui.
- Mereka berkata: "Jika ia mencuri, maka sesungguhnya telah pernah mencuri pula saudaranya sebelum itu". Maka Yusuf

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَا زِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِي رَحْلِ ٱخِيهِ ثُمَّ أَذَنَ مُؤَذِّنُ أَيْتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسُورِقُونَ ﴿

قَالُواْ وَأَفَيْلُواْ عَلَيْهِ مِ مَّاذَا تَفْقِدُونَ ﴿ إِنَّ

قَالُواْ نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنجَآءَ بِدِ عِمْلُ بَعِيرٍ وَانَاْلِدِ ء زَعِيمُ ﴿

قَالُواْ تَاللَهِ لَقَدْعِلِمْتُ مَ مَّاجِعْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْوَرْضِ وَمَا كُنَّاسَدِ وِينَ ﴿ اللهِ الْمُنْسِدَ

قَالُواْ فَمَا جَزَّوُهُ وَإِن كُنتُمْ كَندِبِينَ ﴿ إِنَّ كُنتُمْ كَندِبِينَ ﴿ إِنَّ كُنتُمْ كَندُ بِينَ ﴿ إِنَّ

قَالُواْجَزُوْهُ، مَنوُجِدَفِى رَحْلِهِ عَهَوَجَزَوْهُ، كَلَالِكَ عَرْدُوْهُ، كَلَالِكَ خَرْيَ الظَّالِيِينَ

فَبَدَأَبِا وَعِيتِهِ مُ قَبَلُ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّ أَسْتَخْرَجَهَا مِن وِعَآءِ أَخِيبُ كَذَلِكَ كِذَنَالِوُسُفَّ مَاكَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِ دِينِ ٱلْمَلِكِ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَحَتِ مِّن نَشَآءٌ وَفَوَقَ كُلِ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ إِنَ

اللهُ اللهُ أَإِن يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَ أَخُ لُهُ

760). Menurut syari'at Nabi Ya'qub a.s. barangsiapa mencuri maka hukumannya ialah sipencuri dijadikan budak satu tahun. menyembunyikan kejengkelan itu pada dirinya dan tidak menampakkannya kepada mereka. Dia berkata (dalam hatinya): "Kamu lebih buruk kedudukanmu (sifat-sifatmu) dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu terangkan itu".

- 78. Mereka berkata: "Wahai Al Aziz, sesungguhnya ia mempunyai ayah yang sudah lanjut usianya, lantaran itu ambillah salah seorang diantara kami sebagai gantinya, sesungguhnya kami melihat kamu termasuk orang-orang yang berbuat baik".
- 79. Berkata Yusuf: "Aku mohon perlindungan kepada Allah daripada menahan seorang, kecuali orang yang kami ketemukan harta benda kami padanya, jika kami berbuat demikian, maka benarbenarlah kami orang-orang yang zalim".
- 80. Maka tatkala mereka berputus asa dari-pada (putusan) Yusut<sup>761</sup>) mereka menyendiri sambil berunding dengan berbisik-bisik. Berkatalah yang tertua di antara mereka: "Tidakkah kamu ketahui bahwa sesungguhnya ayahmu telah mengambil janji dari kamu dengan nama Allah dan sebelum itu kamu telah menyia-nyiakan Yusuf. Sebab itu aku tidak akan meninggalkan negeri Mesir, sampai ayahku mengizinkan kepadaku (untuk kembali), atau Allah memberi keputusan terhadapku. Dan Dia adalah Hakim yang sebaikbaiknya".
- 81. Kembalilah kepada ayahmu dan katakanlah: "Wahai ayah kami! Sesungguhnya anakmu telah mencuri; dan kami hanya menyaksikan apa yang kami ketahui, dan sekali-kali kami tidak dapat menjaga (mengetahui) barang yang ghaib.
- 82. Dan tanyalah (penduduk) negeri yang kami berada di situ, dan kafilah yang kami datang bersamanya, dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang benar".

مِن قَبْلُ فَأَسَرَها يُوسُقُ فِي نَفْسِهِ. وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمَّ قَالَ أَنتُمْ شَرُّ مَّكَانًا ۖ وَأَلَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿

قَالُواْيَتَأَيُّهُاٱلْعَزِيرُ إِنَّلَهُ وَأَبَاشَيْخَاكِيرًا فَخُدُ أَحَدَنَا مَكَانُهُ ۗ إِنَّانَرَنك مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَعَنَا عِندَهُ وَإِنَّا إِذَا لَظَيٰلِمُونَ ٢

فَلَمَّا اَسْتَنْسُواْ مِنْهُ حَكَصُواْ غِيَّا قَالَ كِيرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُواْ اَكِ اَبَاكُمْ قَدْ أَحَدَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِنَ اللهِ وَمِن قِبْلُ مَا فَرَطَتُمْ فِي يُوسُفَّ فَكَنَ أَبْرَ الْأَرْضَ حَتَى يَأْذَنَ لِيَ أَفِي اَوْ يَعْرُكُمُ اللهُ لِيُّ وَهُوَخَيْرُ الْمُرْكِمِينَ (١)

ٱرْجِعُوٓ اٰإِلَىٓ أَبِيكُمْ فَقُولُواْ يَتَأَبَانَاۤ إِنَّ اَبْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَ ٓ إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ (اللهِ اللهِ عَلَيْمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ اللهِ

وَسْئَلِٱلْفَرْيَةَ الَّتِي كُنَّافِهَا وَٱلْعِيرَالَّتِيَ أَفَلْنَا فِهَا وَإِنَّالَصَدِقُوبَ (أَنَّ)

<sup>761).</sup> Ya'ni putusan Yusuf yang menolak permintaan mereka untuk menukar Bunyamin dengan saudaranya yang lain.

- 83. Ya'qub berkata: "Hanya dirimu sendirilah yang memandang baik perbuatan (yang buruk) itu. Maka kesabaran yang baik itulah (kesabaranku). Mudah-mudahan Allah mendatangkan mereka semuanya kepadaku; sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana".
- 84. Dan Ya'qub berpaling dari mereka (anakanaknya) seraya berkata: "Aduhai duka citaku terhadap Yusuf", dan kedua matanya menjadi putih karena kesedihan dan dia adalah seorang yang menahan amarahnya (terhadap anak-anaknya).
- 85. Mereka berkata: "Demi Allah, senantiasa kamu mengingati Yusuf, sehingga kamu mengidapkan penyakit yang berat atau termasuk orang-orang yang binasa".
- 86. Ya'qub menjawab: "Sesungguhnya hanyalah kepada Allah aku mengadukan kesusahan dan kesedihanku, dan aku mengetahui dari Allah apa yang kamu tiada mengetahuinya."
- 87. Hai anak-anakku, pergilah kamu, maka carilah berita tentang Yusuf dan saudaranya dan jangan kamu berputus asa dari rahmat Allah. Sesungguhnya tiada berputus asa dari rahmat Allah, melainkan kaum yang kafir".
- 88. Maka ketika mereka masuk ke (tempat) Yusuf, mereka berkata: "Hai Al Aziz, kami dan keluarga kami telah ditimpa kesengsaraan dan kami datang membawa barang-barang yang tak berharga, maka sempurnakanlah sukatan untuk kami, dan bersedekahlah kepada kami, sesungguhnya Allah memberi balasan kepada orang-orang yang bersedekah."
- Yusuf berkata: "Apakah kamu mengetahui (kejelekan) apa yang telah kamu lakukan terhadap Yusuf dan saudaranya ketika kamu tidak mengetahui (akibat) perbuatanmu itu?".

قَالَ بَلْ سَوَّلَتُ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَـبْرُ مُعِيلًا عَسَى اللهُ أَن يَأْتِينِ بِهِمْ جَيعًا إِنَّهُ هُوَ ٱلْعَلِيمُ الْحَكِيمُ شَ

وَتُوكَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَنَأْسَغَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَٱبْيَضَتَّ عَيْسَنَاهُ مِنَ ٱلْحُزْنِ فَهُوكَظِيمٌ ﴿ فِيْ

قَالُواْ تَالَقَ تَفْتَوُّاْ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَقَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْتَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۞ قَالَإِنَّمَا أَشَكُواْ بَثِي وَحُزْفِيّ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

يَنَئِنَا أَذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْنِتُسُواْ مِن زَوْج اللَّهِ إِنَّهُ الْاَيَاْئِتُسُ مِن زَوْج اللَّهَ إِلَّا الْقُوْمُ الْكُنِفُرُونَ ۞

فَلَمَا دَخُلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَتَأَيُّهُا ٱلْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَحِثْنَا بِبِضَعَةِ مُّزْحَلةٍ فَأَوْفِ لَنَا ٱلْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْزِى الْمُتَصَدِّقِينَ اللَّهِ

> قَالَهَلْ عَلِمْتُم مَّافَعَلْتُم بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنتُمْ جَهِلُونَ اللَّ

- 90. Mereka berkata: "Apakah kamu ini benar-benar Yusuf?" Yusuf menjawab; "Akulah Yusuf dan ini saudaraku. Sesungguhnya Allah telah melimpahkan karunia-Nya kepada kami". Sesungguhnya barangsiapa yang bertakwa dan bersabar, maka sesungguhnya Allah tidak menyia-nyiakan pahala orang-orang yang berbuat baik".
- Mereka berkata: "Demi Allah, sesungguhnya Allah telah melebihkan kamu atas kami, dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang bersalah (berdosa)".
- Dia (Yusuf) berkata: "Pada hari ini tak ada cercaan terhadap kamu, mudahmudahan Allah mengampuni (kamu), dan Dia adalah Maha Penyayang di antara para penyayang."
- Pergilah kamu dengan membawa baju gamisku ini, lalu letakkanlah dia ke wajah ayahku, nanti ia akan melihat kembali; dan bawalah keluargamu semuanya kepadaku".

Pertemuan Yusuf a.s. dengan kedua orang tuanya.

- 94. Tatkala kafilah itu telah ke luar (dari negeri Mesir) berkata ayah mereka: "Sesungguhnya aku mencium bau Yusuf, sekiranya kamu tidak menuduhku lemah akal (tentu kamu membenarkan aku)".
- Keluarganya berkata: "Demi Allah, sesungguhnya kamu masih dalam kekeliruanmu yang dahulu".
- 96. Tatkala telah tiba pembawa kabar gembira itu, maka diletakkannya baju gamis itu ke wajah Ya'qub, lalu kembalilah dia dapat melihat. Berkata Ya'qub: "Tidakkah aku katakan kepadamu, bahwa aku mengetahui dari Allah apa yang kamu tidak mengetahuinya".
- Mereka berkata: "Wahai ayah kami, mohonkanlah ampun bagi kami terhadap dosa-dosa kami, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang bersalah (berdosa)".

قَ الْوَاْ أَءِ نَكَ لَأَنتَ يُوسُفُّ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَـٰذَاۤ أَخِیُّ قَدْمَکَ ٱللَّهُ عَلِيۡ نَاۤ إِنَّهُ,مَن يَتَقِ وَيَصْبِرْ فَإِكَ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

قَالُواْنَالِلَهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنكَنَالَخُطِينَ ۞ قَالَلَانَتْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْيُوْمِ يِّغْفِرُ ٱللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحُمُ ٱلزَّحِمِينَ

اَذْهَبُواْ بِقَمِيصِي هَنَدَا فَٱلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ اللهُ ﴾

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَـــ أَبُوهُمْ إِنِّ لأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَّ لَوُلاَ أَن تُفَيِّدُونِ ﴿

قَالُواْ تَأْلَقِهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ ٱلْقَرِيمِ ۞

فَلَمَّا أَنْ جَآءَ ٱلْبَشِيرُ ٱلْفَنْهُ عَلَى وَجْهِهِ عَفَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ ٱلْمَ أَقُلُ لَّكُمْ إِنِّ ٱعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ اللَّهُ

قَالُواْ يَتَأَبَانَا ٱسۡتَغْفِرُلَنَا ذُنُوْبَنَآ إِنَّاكُنَّا خَطِينَ ﴿ لِنَا ذُنُو بَنَآ إِنَّاكُنَّا

- Ya'qub berkata: "Aku akan memohonkan ampun bagimu kepada Tuhanku. Sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang".
- 99. Maka tatkala mereka masuk ke (tempat) Yusuf: Yusuf merangkul ibu bapanya<sup>762</sup>) dan dia berkata: "Masuklah kamu ke negeri Mesir, insya Allah dalam keadaan aman".
- 100. Dan ia menaikkan kedua ibu-bapanya ke atas singgasana. Dan mereka (semuanya) merebahkan diri seraya sujud<sup>763</sup>) kepada Yusuf. Dan berkata Yusuf: "Wahai ayahku inilah ta'bir mimpiku yang dahulu itu; sesungguhnya Tuhanku telah menjadikannya suatu kenyataan. Dan sesungguhnya Tuhanku telah berbuat baik kepadaku, ketika Dia membebaskan aku dari rumah penjara dan ketika membawa kamu dari dusun padang pasir, setelah syaitan merusakkan (hubungan) antaraku dan saudara-saudaraku, Sesungguhnya Tuhanku Maha Lembut terhadap apa vang Dia kehendaki. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Do'a Yusuf a.s.

101. Ya Tuhanku, sesungguhnya Engkau telah menganugerahkan kepadaku sebahagian kerajaan dan telah mengajarkan kepadaku sebahagian ta'bir mimpi. (Ya Tuhan). Pencipta langit dan bumi. Engkaulah Pelindungku di dunia dan di akhirat, wafat-kanlah aku dalam keadaan Islam dan gabungkanlah aku dengan orang-orang yang saleh.

Pelajaran yang dapat diambil dari kisah Yusuf a.s.

102. Demikian itu (adalah) di antara beritaberita yang ghaib yang Kami wahyukan kepadamu (Muhammad); padahal kamu tidak berada pada sisi mereka, ketika mereka memutuskan rencananya (untuk memasukkan Yusuf ke dalam sumur) dan mereka sedang mengatur tipu daya. قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُلَكُمْ رَبِّيَّ إِنَّهُۥهُوَالَغَفُورُ ٱلرَّحِيــ مُرْ

فَكُمَّا دَخُلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىَۤ إِلَيْهِ أَبَويَهِ وَقَالَ اُدْخُلُواْ مِصْرَ إِنشَآءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَرَفَعَ أَبُونَهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّواْ لَهُ مُسُجَّداً وَقَالَ يَتَأْبَتِ هِذَا تَأْوِيلُ رُءَينى مِن قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَقِي حَقَّا وَقَدَ أَحْسَنَ بِيٓ إِذْ أَخْرَجَنِ مِن السِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمْ مِن الْبُدُو مِنْ بَعْدِ أَن نَزَعَ الشَّيْطِكُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِ اَنْ رَقِي لَطِيفُ لِمَا يَشَاءً إِنَّهُ مُهُوا لَفَيْدِ مُرْكَالِمَ كُلُم الْكَاكِيمُ ﴿

رَبِّ قَدْ - اَتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي
 مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَخَادِيثِ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ
 أَنتَ وَلِيْ - فِي ٱلدُّنْيا وَٱلْآخِرةَ تَوَفَيٰ
 مُسْلِمًا وَٱلْحِقِّنِي إِلْصَرْلِحِينَ ﷺ

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْغَيْبِ نُوجِيهِ إِلَيْكَ وَمَاكُنتَ لَدَيْمِ مْ إِذْ أَجْمَعُواْ أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَكُرُونَ ﴿

<sup>762).</sup> Ayah dan saudara perempuan ibunya (bibi).

<sup>763).</sup> Sujud di sini ialah sujud penghormatan bukan sujud ibadah.

- 103. Dan sebahagian besar manusia tidak akan beriman - walaupun kamu sangat menginginkannya -.
- 104. Dan kamu sekali-kali tidak meminta upah kepada mereka (terhadap seruanmu ini). itu tidak lain hanyalah pengajaran bagi semesta alam.
- 105. Dan banyak sekali tanda-tanda (kekuasaan Allah) di langit dan di bumi yang mereka melaluinya, sedang mereka berpaling daripadanya.
- 106. Dan sebahagian besar dari mereka tidak beriman kepada Allah, melainkan dalam keadaan mempersekutukan Allah (dengan sembahan-sembahan lain).
- 107. Apakah mereka merasa aman dari kedatangan siksa Allah yang meliputi mereka, atau kedatangan kiamat kepada mereka secara mendadak, sedang mereka tidak menyadarinya?
- 108. Katakanlah: "Inilah jalan (agama)ku, aku dan orang-orang yang mengikutiku mengajak (kamu) kepada Allah dengan hujjah yang nyata, Maha Suci Allah, dan aku tiada termasuk orang-orang yang musyrik".
- 109. Kami tidak mengutus sebelum kamu, melainkan orang laki-laki yang Kami berikan wahyu kepadanya di antara penduduk negeri. Maka tidakkah mereka bemereka (yang mendustakan rasul) dan sesungguhnya kampung akhirat adalah lebih baik bagi orang-orang yang bertakwa. Maka tidakkah kamu memikirkannya?
- 110. Sehingga apabila para rasul tidak mempunyai harapan lagi (tentang keimanan mereka) dan telah meyakini bahwa mereka telah didustakan, datanglah kepada para rasul itu pertolongan Kami, lalu diselamatkan orang-orang yang Kami kehendaki. Dan tidak dapat ditolak siksa Kami daripada orang-orang yang ber-

وَمَا أَكُثُرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَاتَسْتُ لُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكِّرٌ لِلْعَالَمِينَ ١ وَكَأَن مِنْ ءَايَةِ فِي ٱلسَّمَاوَ تِ وَٱلْأَرْضِ يَمْرُ ونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ١ وَمَا نُوْمِنُ أَكَثَرُهُم بِاللَّهِ إِلَّا وَهُم مُّشْرِكُونَ ١

أَفَأُمِنُوا أَن تَأْتِيهُمْ غَنشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْمَأْتَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْغُرُونَ ١

قُلْ هَذِهِ - سَبِيلِيّ أَدْعُوۤ أَإِلَى ٱللَّهِ عَلَى بَصِيرَةِ أَنَا وَمَنِ أَتَّبَعَنَى وَسُحَنَ ٱللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

وَمَآأَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ إِلَّارِجَالًا نُوحِيٓ إِلَيْهِم مِّنْ أَهْلِ ٱلْقُرُى تُأْفَلَمُ مُسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ pergian di muka bumi lalu melihat bagai-mana kesudahan orang-orang sebelum فَيَنْظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ ٱتَّقَوْاً أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١

> حَتَّى إِذَا ٱسْتَيْتَسَ ٱلرُّسُلُ وَظَنُّوٓ ٱأَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُواْ جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّي مَن نَشَاءً وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَاعَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ١

111. Sesungguhnya pada kisah-kisah mereka itu terdapat pengajaran bagi orang-orang yang mempunyai akal. Al Qur'an itu bukanlah cerita yang dibuat-buat, akan tetapi membenarkan (kitab-kitab) yang sebelumnya dan menjelaskan segala sesuatu, dan sebagai petunjuk dan rahmat bagi kaum yang beriman.

لَقَدْكَاكِ فِ فَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأَوْلِ ٱلْأَلْبَبِّ مَاكَانَ حَدِيثَا يُفَّتَرَكِ وَلَكِ تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَكَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْقَرْمِ يُؤْمِثُونَ اللَّ

### PENUTUP

Surat Yusuf ini seluruh isinya berkisar pada cerita Nabi Yusuf a.s. dan saudara-saudaranya beserta orang tua mereka, Cara penuturan kisah Nabi Yusuf ini kepada Nabi Muhammad s.a.w. berbeda dengan kisah-kisah nabi-nabi yang lain, yaitu; kisah Nabi Yusuf a.s, ini khusus diceritakan dalam satu surat, sedang kisah-kisah nabi-nabi yang lain disebutkan dalam beberapa surat. Isi dari kisah Nabi Yusuf a.s, ini berlainan pula dengan kisah-kisah nabi-nabi yang lain. Dalam kisah nabi-nabi yang lain. Allah menitik beratkan kepada tantangan yang bermacammacam dari kaum mereka, kemudian mengakhiri kisah itu dengan kemusnahan para penantang para nabi itu. Di dalam kisah Nabi Yusuf a.s. ini, Allah s.w.t. menonjolkan akibat yang baik daripada kesabaran, dan bahwa kesenangan itu datangnya sesudah penderitaan. Allah menguji Nabi Ya'qub a.s. dengan kehilangan puteranya Yusuf a.s. dan penglihatannya, dan menguji ketabahan dan kesabaran Yusuf a.s. dengan dipisahkan dari ibu-bapanya, dibuang ke dalam sumur, dan diperdagangkan sebagai budak, Kemudian Allah s.w.t. menguji imannya dengan godaan wanita cantik lagi bangsawan dan akhirnya dimasukkan ke dalam penjara. Kemudian Allah melepaskan Yusuf a.s. dan ayahnya dari segala penderitaan dan cobaan itu; menghimpunkan mereka kembali; mengembalikan penglihatan Ya'qub a.s. dan menghidupkan lagi cinta kasih antara mereka dengan Yusuf a.s.

### HUBUNGAN SURAT YUSUF DENGAN SURAT AR RA'D,

- Dalam surat ini Allah secara umum mengemukakan adanya tanda-tanda keesaan Allah di langit dan di bumi. Di dalam surat Ar-Ra'd Allah mengemukakannya lagi secara lebih jelas.
- Kedua surat tersebut sama-sama memuat pengalainan nabi-nabi zaman dahulu beserta umatnya. Yang menentang kebenaran mengalami kehancuran sedang yang mengikuti kebenaran mendapat kemenangan.
- Pada akhir surat Yusuf diterangkan bahwa Al Qur'an itu bukanlah perkataan yang diadaadakan, melainkan petunjuk dan rahmat bagi orang yang beriman, dan keterangan yang demikian itu diulangi lagi di awal surat Ar Ra'd.

# AR RA'D (GURUH)

### MUOADDIMAH

Surat Ar Ra'd ini terdiri atas 43 ayat termasuk golongan surat-surat Madaniyyah.

Surat ini dinamakan "Ar Ra'd" yang berarti "guruh" karena dalam ayat 13 Allah berfirman yang artinya "Dan guruh itu bertasbih sambil memuji-Nya", menunjukkan sifat kesucian dan kesempurnaan Allah s.w.t. Dan lagi sesuai dengan sifat Al Qur'an yang mengandung ancaman dan harapan, maka demikian pulalah halnya bunyi guruh itu menimbulkan kecemasan dan harapan kepada manusia. Isi yang terpenting dari surat ini ialah bahwa bimbingan Allah kepada makhluk-Nya bertalian erat dengan hukum sebab dan akibat. Bagi Allah s.w.t. tidak ada pilih kasih dalam menetapkan hukuman. Balasan atau hukuman adalah akibat dari ketaatan atau keingkaran terhadap hukum Allah.

Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Allah-lah yang menciptakan alam semesta serta mengaturnya; ilmu Allah meliputi segala sesuatu; adanya malaikat yang selalu memelihara manusia yang datang silih berganti, yaitu malaikat Hafazhah; hanya Allah yang menerima do'a dari hamba-Nya; memberi taufiq hanya hak Allah, sedang tugas para rasul menyampaikan agama Allah.

### 2. Hukum-hukum.

Manusia dilarang mendo'akan yang jelek-jelek untuk dirinya; kewajiban mencegah perbuatan-perbuatan yang mungkar.

### 3. Kisah-kisah:

Kisah pengalaman nabi-nabi zaman dahulu.

### 4. Dan lain-lain:

Beberapa sifat yang terpuji; perumpamaan bagi orang-orang yang menyembah berhala dan orang-orang yang menyembah Allah; Allah tidak merobah nasib sesuatu bangsa sehingga mereka merobah keadaan mereka sendiri.



# AR RA'D (GURUH) SURAT KE 13: 43 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### KEBENARAN AL OUR'AN

Bukti-bukti kekuasaan Allah dan kesempurnaan ilmu-Nya,

- Alif laam miim raa<sup>764</sup>). Ini adalah ayatayat Al Kitab (Al Qur'an). Dan Kitab yang diturunkan kepadamu daripada Tuhanmu itu adalah benar; akan tetapi kebanyakan manusia tidak beriman (kepadanya).
- Allah-lah Yang meninggikan langit tanpa tiang (sebagaimana) yang kamu lihat, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy, dan menundukkan matahari dan bulan. Masing-masing beredar hingga waktu yang ditentukan. Allah mengatur urusan (makhluk-Nya), menjelaskan tanda-tanda (kebesaran-Nya), supaya kamu meyakini pertemuan (mu) dengan Tuhanmu.
- Dan Dia-lah Tuhan yang membentangkan bumi dan menjadikan gunung-gunung dan sungai-sungai padanya. Dan menjadikan padanya semua buah-buahan berpasang-pasangan 765), Allah menutupkan malam kepada siang. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang memikirkan.
- 4. Dan di bumi ini terdapat bagian-bagian yang berdampingan, dan kebun-kebun anggur, tanaman-tanaman dan pohon korma yang bercabang dan yang tidak bercabang, disirami dengan air yang sama. Kami melebihkan sebahagian tanamtanaman itu atas sebahagian yang lain tentang rasanya. Sesungguhnya pada

بِسُ إِللَّهِ ٱلرَّحْمَرُ الرِّحِي

الَمَرُ تِلْكَ اَيْتُ الْكِنَتِ وَالَّذِي أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَبِكَ الْحَقُّ وَلَكِنَ أَكُثْرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِثُونَ ﴿

اللّهُ النَّذِى رَفَعَ السَّمُواتِ بِغَيْرِ عَمَدِ تَرُونَهَ أَثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَىٰ لَعْرَشُ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْفَمَرُّ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى يُدَيِّواُ الْأَمْرِيُفَصِلُ الْآينتِ لَعَلَكُمُ بِلِقَاءَ دَسُكُمْ فَ فَنُ ذَنَ الْنَ

ۅَهُۅؗٲڶۜؽؠڡؘۮۜٲڵٲ۠ۯۻؘۅؘجعَڶڣۣؠٵڔۅۜڛؚؽؘۅٲ۠ؠۧؠؗۯؖ ۅؘڡ۪ڹؙڴؚٳٞٱڶؿؘۧڡؘڒؾؚجَعَڶڣۣؠٵڒؘۅ۫ۼؿڹٲؿ۫ێؖؿۣۜؽؙؿۺؽٱڶؿۧڶ ٱڶڹٞؠٵۯۧٳنٙڣۮٚڸكؘڵؘٳؽؾؚڸٞڡٞۊؘڡؚڔؚيتَفكٞڒؙۅڹ۞

ۅؘڣۣٱڶٲۯۻۣڡؚٙڟۼۘٞڞؙۘڿۅؚۯٮؖٞۅؘجَنَتُۜ مِنْٱغَنب ۅؘۯؘۯڠۜۅؘۼؚٚڽڷڝٮ۫ۅؘٲڎؙۅؘۼؿۯڝڹ۫ۅٳڹؽۺ۫ڡٞؽؠؚڡٳٙ ۅؘٮڃؚۅؚۏؙڶڡؙۻٙڷؠۼۻؘۿٵػڮؠۼۜۻۣڣۣٱڵٲٛٛٛٛٛٛٛٛٛڲڸٛ

764). Lihat not no. 10.

<sup>765).</sup> Yang dimaksud 'berpasang-pasangan" ialah jantan dan betina, pahit dan manis, putih dan hitam, besar kecil dan sebagainya.

yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi kaum yang ber-fikir.

- 5. Dan jika (ada sesuatu) yang kamu herankan, maka yang patut mengherankan adalah ucapan mereka: "Apabila kami telah menjadi tanah, apakah kami sesungguhnya akan (dikembalikan) menjadi makhluk yang baru?" Orang-orang itulah yang kafir kepada Tuhannya; dan orangorang itulah (yang dilekatkan) belenggu di lehernya; mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalamnya.
- 6. Mereka meminta kepadamu supaya disegerakan (datangnya) siksa, sebelum (mereka meminta) kebaikan<sup>766</sup>) padahal telah terjadi bermacam-macam contoh siksa sebelum mereka. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mempunyai ampunan (yang luas) bagi manusia sekalipun mereka zalim, dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar sangat keras siksaNya.
- 7. Orang-orang yang kafir berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya (Muhammad) suatu tanda (kebesaran) dari Tuhannya?" Sesungguhnya kamu hanyalah seorang pemberi peringatan; dan bagi tiap-tiap kaum ada orang yang memberi petunjuk.
- Allah mengetahui apa yang dikandung oleh setiap perempuan, dan kandungan rahim yang kurang sempurna dan yang bertambah. Dan segala sesuatu pada sisi-Nya ada ukurannya.
- Yang mengetahui semua yang ghaib dan yang nampak; Yang Maha Besar lagi Maha Tinggi.
- 10. Sama saja (bagi Tuhan), siapa di antaramu yang merahasiakan ucapannya, dan siapa yang berterus-terang dengan ucapan itu, dan siapa yang bersembunyi di malam hari dan yang berjalan (menampakkan diri) di siang hari.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْ قِلُونَ ﴾ ﴿ وَإِن تَعْجَبْ فَعَجَبُّ قَوْلُكُمْ أَءِ ذَا كُنَا تُرَبًا أَءِ نَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ أُولَتِيكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِيِّمْ وَأُولَتِيكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَتِيكَ أَصْعَنُ الْنَارَ هُمْ فَهَا خَلادُونَ ﴿

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِمُ الْمَثْلَثُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَدُو مَعْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلُوهِمْ أَ وَإِنَّ رَبِّكَ لَشَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ۞ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُواْ لُوّلًا أَنْزِلَ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مَن ذَ نَهُ عَانَمَ أَنْ الْمَدَدُرُ وَلِكُمْ الْهَ هَاد ۞

ٱللَّهُ يُعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْثَى وَمَا تَغِيضُ ٱلأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُّ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ, بِمِقْدَارٍ ۞

عَالِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ ٱلْكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ ١

سَوَآءٌ مِّنَكُر مِّنَ أَسَرُ ٱلْقَوْلَ وَمَنجَهَ رَبِهِ، وَمَنْ هُوَمُسْتَخْفِ بِٱلْيُلِ وَسَارِبُ بِٱلنَّهَارِ ۞

<sup>766).</sup> Orang-orang musyrik dengan cara mengejek meminta kepada Nabi Muhammad s.a.w., supaya di-segerakan turunnya siksa, padahal semestinya mereka lebih dahulu meminta rahmat dan ke-selamatan.

Kebangkitan dan keruntuhan suatu bangsa tergantung pada sikap dan tindakan mereka sendiri.

11. Bagi manusia ada malaikat-malaikat yang selahu mengikutinya bergiliran, di muka dan di belakangnya, mereka menjaganya atas perintah Allah<sup>767</sup>). Sesungguhnya Allah tidak merobah keadaan sesuatu kaum sehingga mereka merobah keadaan<sup>768</sup>) yang ada pada diri mereka sendiri. Dan apabila Allah menghendaki keburukan terhadap sesuatu kaum, maka tak ada yang dapat menolaknya; dan sekali-kali tak ada pelindung bagi mereka selain Dia.

لَهُ مُعَقِّبَتُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَعَفَظُونَهُ, مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنْفُسِمُ مَ إِذَا أَرَاد اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوّءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ. وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِن وَالِ اللَّهُ

Tanda-tanda keesaan Allah s.w.t.

- Dia-lah Tuhan yang memperlihatkan kilat kepadamu untuk menimbulkan ketakutan dan harapan, dan Dia mengadakan awan mendung.
- 13. Dan guruh itu bertasbih dengan memuji Allah, (demikian pula) para malaikat karena takut kepada-Nya, dan Allah melepaskan halilintar, lalu menimpakannya kepada siapa yang Dia kehendaki, dan mereka berbantah-bantahan tentang Allah, dan Dia-lah Tuhan Yang Maha keras siksa-Nya.
- 14. Hanya bagi Allah-lah (hak mengabul-kan) do'a yang benar. Dan berhala-berhala yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memperkenankan sesuatu-pun bagi mereka, melainkan separti orang yang membukakan kedua telapak tangannya ke dalam air supaya sampai air ke mulutnya, padahal air itu tidak dapat sampai ke mulutnya<sup>769</sup>). Dan do'a (ibadat) orang-orang kafir itu, hanyalah sia-sia belaka.

هُوَٱلَّذِى يُرِيكُمُ ٱلْبَرَقَ خَوْفَ اوَطَمَعَ الْبَرْقَ وَيُنشِئُ ٱلسَّحَابَ النِّقَالَ ﴿
وَيُسْتِمُ الرَّعَدُ بِحَمْدِهِ وَٱلْمَلَيِّكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ .
وَيُسَيِّمُ الرَّعَدُ بِحَمْدِهِ . وَٱلْمَلَيِّكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ .
وَيُرْسِلُ ٱلصَّوَعِقَ فَيْصِيبُ بِهَا مَن يَشَاآهُ وَهُو شَدِيدُ إِلْمَالَ اللَّهِ وَهُو شَدِيدُ إِلْمَالَ اللَّهُ وَهُو شَدِيدُ إِلْمَالَ اللَّهُ اللَّهُ وَهُو شَدِيدُ إِلَّهُ اللَّهُ حَالًا اللَّهُ اللَّهُ وَهُو شَدِيدُ إِلَّهُ اللَّهُ حَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ وَهُو شَدِيدُ إِلَيْهَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحُلْمُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُعَالِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلُولُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْلِقُلُهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُؤْلِقُلُهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُولُ اللْهُ اللْهُ الْمُؤْلِقُلُولُ اللْهُ اللْهُ اللْمُؤْلِقُلُولُ اللْمُؤْلِقُلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُلُولُ الللْمُؤْلِقُلُولُ

لَهُ وَعُوَةُ ٱلْمُفِيِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عَلَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُ مِنِثَى عِ إِلَّا كَبَسُ طِلَكَنَّ يَهِ إِلَى ٱلْمَآءِ لِيَبَلُغُ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَلِغِهِ عَوَمَا دُعَاءُ ٱلْكَفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿ آَنِ

<sup>767).</sup> Bagi tiap-tiap manusia ada beberapa malaikat yang tetap menjaganya secara bergiliran dan ada pula beberapa malaikat yang mencatat amalan-amalannya. Dan yang dikehendaki dalam ayat ini ialah malaikat yang menjaga secara bergiliran itu, disebut malaikat Hafazhah.

<sup>768).</sup> Tuhan tidak akan merobah keadaan mereka, selama mereka tidak merobah sebab-sebab kemunduran mereka.

<sup>769).</sup> Orang-orang yang mendo'a kepada berhala dimisalkan seperti orang yang mengulurkan telapak tangannya yang terbuka ke air supaya air sampai ke mulutnya. Hal ini tidak mungkin terjadi karena telapak tangan yang terbuka tidak dapat menampung air.

- 15. Hanya kepada Allah-lah sujud (patuh) segala apa yang di langit dan di bumi, baik dengan kemauan sendiri ataupun terpaksa (dan sujud pula) bayang-bayangnya di waktu pagi dan petang hari.
- 16. Katakanlah: "Siapakah Tuhan langit dan bumi?" Jawabnya: "Allah". Katakanlah: "Maka patutkah kamu mengambil pelindung-pelindungmu dari selain Allah. padahal mereka tidak menguasai kemanfaatan dan tidak (pula) kemudharatan bagi diri mereka sendiri?". Katakanlah: "Adakah sama orang buta dan yang dapat melihat, atau samakah gelap gulita dan terang benderang; apakah mereka menjadikan beberapa sekutu bagi Allah yang dapat menciptakan seperti ciptaan-Nya sehingga kedua ciptaan itu serupa menurut pandangan mereka?" Katakanlah: "Allah adalah Pencipta segala sesuatu dan Dia-lah Tuhan Yang Maha Esa lagi Maha Perkasa".
- 17. Allah telah menurunkan air (hujan) dari langit, maka mengalirlah air di lembah-lembah menurut ukurannya, maka arus itu membawa buih yang mengembang. Dan dari apa (logam) yang mereka lebur dalam api untuk membuat perhiasan atau alat-alat, ada (pula) buihnya seperti buih arus itu. Demikianlah Allah membuat perumpamaan (bagi) yang benar dan yang bathil. Adapun buih itu, akan hilang sebagai sesuatu yang tak ada harganya; adapun yang memberi manfaat kepada manusia, maka ia tetap di bumi. Demikianlah Allah membuat perumpamaan 770).

TIAP-TIAP MANUSIA MEMPEROLEH BALA-SAN AMAL PERBUATANNYA MASING-MASING.

Beberapa sifat dan perbuatan yang mulia dalam Islam,

 Bagi orang-orang yang memenuhi seruan Tuhannya, (disediakan) pembalasan yang baik. Dan orang-orang yang tidak meوَيِلْهِ يَسَجُدُ مَن فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ طُوعَا وَكُرْهَا وَظِلَالُهُم مِالْفُدُو وَالْأَصالِ الآن قُلْ مَن رَبُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللّهُ قُلْ أَفَا تَغَذَّتُم مِن دُونِهِ - أَوْلِيآ الاَيمْلِكُونَ لِأَنْشِيهِمْ نَفْعًا وَلاَضَرَّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلَ نَسْتَوِى الظُّلُمُن وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا بِلَهِ شُرِكاً اَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ -فَنَشَبْهَ الْمُلْلُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللهَ خَلِقُ كُلِ شَيْءِ وَهُوا الْوَحِدُ الْفَقَدُ لَا

أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءَ فَسَالَتُ أَوْدِيَةُ لِقَدَدِهَا فَا حَتَمَلَ السَّيْلُ زَبدًا رَّابِياً وَمِمَّا لُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِ النَّارِ آبِيَغَآءَ عِلْيَةٍ أَوْمَتَعِ زَبدُ مِثْلُهُ كُذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَطِلُ فَأَمَّا الزَّبدُ فَيَذْهَبُ جُفَا أَءُ وَأَمَّامًا يَنفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلك يَضْرِبُ اللَّهُ أَلا أَمْثَالَ آلاً

لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْلِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَى ۗ وَٱلَّذِينَ

<sup>770).</sup> Allah mengumpamakan yang benar dan yang batil dengan air dan buih atau dengan logam yang mencair dan buihnya. Yang benar sama dengan air atau logam murni yang batil sama dengan buih air atau tahi logam yang akan lenyap dan tidak ada gunanya bagi manusia.

menuhi seruan Tuhan, sekiranya mereka mempunyai semua (kekayaan) yang ada di bumi dan (ditambah) sebanyak isi bumi itu lagi besertanya, niscaya mereka akan menebus dirinya dengan kekayaan itu. Orang-orang itu disediakan baginya hisab yang buruk dan tempat kediaman mereka ialah Jahannam dan itulah seburuk-buruk tempat kediaman.

- 19. Adakah orang yang mengetahui bahwasanya apa yang diturunkan kepadamu dari Tuhammu itu benar sama dengan orang yang buta? Hanyalah orang-orang yang berakal saja yang dapat mengambil pelajaran,
- (yaitu) orang-orang yang memenuhi janji
   Allah dan tidak merusak perjanjian,
- dan orang-orang yang menghubungkan apa-apa yang Allah perintahkan supaya dihubungkan<sup>771</sup>), dan mereka takut kepada Tuhannya dan takut kepada hisab yang buruk.
- 22. Dan orang-orang yang sabar karena mencari keridhaan Tuhannya, mendirikan shalat, dan menafkahkan sebagian rezki yang Kami berikan kepada mereka, secara sembunyi atau terang-terangan serta menolak kejahatan dengan kebaikan; orang-orang itulah yang mendapat tempat kesudahan (yang baik).
- 23. (yaitu) surga 'Adn yang mereka masuk ke dalamnya bersama-sama dengan orang-orang yang saleh dari bapakbapaknya, isteri-isterinya dan anak cucunya, sedang malaikat-malaikat masuk ke tempat-tempat mereka dari semua pintu;
- (sambil mengucapkan): "Salamun 'alaikum bima shabartum" '772). Maka alangkah baiknya tempat kesudahan itu.

لَمْ يَسْتَحِيبُواْ لَدُولُواْ أَنْ لَهُم مَّا فِي ٱلْأَرْضِ جَيِيعًا وَمِثْلَهُ مُعَهُ لَاَفْتَدُواْ بِدِءَ أَوْلَتِكَ لَمُهُمْ سُوَّ ٱلْخِسَابِ وَمَأْوَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَيِشْسَ ٱلْلِهَادُ ۞

﴿ أَمَنَى يَعْلُوا نَمَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَمِكَ ٱلْحَقُّ كُمَنَ هُوَ أَعْمَ إِلَيْكَ الْحَقُّ كُمَنَ الْمُؤَمِّنَ إِنَا الْمَالِدِ اللَّهِ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُوالْ

ٱلَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ ٱللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ ٱلْمِيثَاقَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا يَنقُضُونَ ٱلْمِيثَاقَ

ۅؙٲڵٙؽڹؽڝڷۅڹؘڡؘٲٲؘڞڒٲڵؿؙۑۼٵٛڹؿۅڝڶ ۅؽۼٚۺٛۅ۫ٮڒؠٞۿؠٞۅؘۼٵڡٛۏٮۺٷٵٛڣٛڛٳۺ

وَٱلَّذِينَ صَبُرُواْ الْبَعْنَاءَ وَجُهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُواْ الصَّلَوَةَ وَأَنْفَقُواْ مِمَّارَزَقْنَهُمْ سِرَّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَهُونَ بِالْمَسَنَةِ ٱلسَّيِئَةَ أُوْلِيَكَ لَمُمْعُقِي ٱلدَّارِ (﴿ ﴾

جَنَّتُ عَدْنِيَدُ خُلُومًا وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَا فَآيِمٍ مَ وَأَذْ وَجِهِمْ وَذُرِيَّتِمٍ مُّ وَالْمَلَةِ كُهُ يُدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِّن كُلِّ بَابٍ

سَلَمْ عَلَيْكُم بِمَاصَبْرَتُمْ فَيَعْمَ عُقْبَى ٱلدَّارِ ١

<sup>771).</sup> Yaitu mengadakan hubungan silaturahim dan tali persaudaraan.

<sup>772).</sup> Artinya: keselamatan atasmu berkat kesabaranmu.

Di antara sifat dan perbuatan orang-orang yang ingkar kepada Allah.

- 25. Orang-orang yang merusak janji Allah setelah diikrarkan dengan teguh dan memutuskan apa-apa yang Allah perintah-kan supaya dihubungkan dan mengada-kan kerusakan di bumi, orang-orang itulah yang memperoleh kutukan dan bagi mereka tempat kediaman yang buruk (Jahannam).
- 26. Allah meluaskan rezki dan menyempitkannya bagi siapa yang Dia kehendaki. Mereka bergembira dengan kehidupan di dunia, padahal kehidupan dunia itu (dibanding dengan) kehidupan akhirat, hanyalah kesenangan (yang sedikit).
- 27. Orang-orang kafir berkata: "Mengapa ti-dak diturunkan kepadanya (Muhammad) tanda (mu'jizat) dari Tuhannya?" Katakanlah: "Sesungguhnya Allah menyesatkan<sup>773</sup>) siapa yang Dia kehendaki dan menunjuki orang-orang yang bertaubat kepada Nya".

Ketenteraman hati orang-orang yang beriman serta pembalasan bagi mereka,

- (yaitu) orang-orang yang beriman dan hati mereka menjadi tenteram dengan mengingat Allah. Ingatlah, hanya dengan mengingati Allah-lah hati menjadi tenteram.
- Orang-orang yang beriman dan beramal saleh, bagi mereka kebahagiaan dan tempat kembali yang baik.

PENGUTUSAN RASUL-RASUL KEPADA UMAT MANUSIA MERUPAKAN SUNNAH ALLAH.

Allah mengutus Muhammad s.a.w. kepada umatnya sebagaimana Dia mengutus Rasul-rasul kepada umat-umat mereka.

 Demikianlah, Kami telah mengutus kamu pada suatu umat yang sungguh telah berlalu beberapa umat sebelumnya, supaya وَالَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيشَاقِهِ عَ وَيَقْطَعُونَ مَا ٓ أَمَرَ اللَّهُ يُهِ اللَّهِ مَن يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِ الْأَرْضِ أُولَتِكَ لَهُمُ اللَّمْنَةُ وَلَمْمَ سُوّةُ اللَّارِ ۞ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَسْلَةً وَيَقْدِرُ وَفَرِحُواْ بِالْحَيوَةِ الدُّيْنَ وَمَا الْحَيْرُةُ الدُّنْيافِ الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَعَمُّ ۞ الدُّيْنَا وَمَا الْحَيْرُةُ الدُّنْيافِ الْآخِرةِ إِلَّا مَتَعَمُ ۞

وَيَقُولُ اللَّذِينَ كَفُرُوا لَوْلاَ أُنِزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَبِّهِ عَ قُلُ إِنَّ اللَّهَ يُعِنِلُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى ٓ إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ۞

> ٱلَّذِينَ ؞َامَنُوْا وَيَطْمَعِنَ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ ٱلَابِنِكِ رِاللَّهِ تَطْمَعِنُ ٱلْقُلُوبُ

الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ طُوبَى لَا لَيَ الْمَثْلِحَتِ طُوبَى لَا لَيَّا لِكَا الْمَثْلِحَتِ طُوبَى

كَذَلِكَ أَرْسَلُنَكَ فِي أُمَّةِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمُّمُ

<sup>773).</sup> Lihat not no. 34.

kamu membacakan kepada mereka (Al Qur'an) yang Kami wahyukan kepadalah Tuhanku tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; hanya kepada-Nya aku bertawakkal dan hanya kepada-Nya aku bertaubat".

Al Our'an kitab vang menggoncangkan dunia.

31. Dan sekiranya ada suatu bacaan (kitab suci) yang dengan bacaan itu gununggunung dapat digoncangkan atau bumi iadi terbelah atau oleh karenanya orangorang yang sudah mati dapat berbicara. (tentu Al Qur'an itulah dia)774). Sebenarnya segala urusan itu adalah kepunyaan Allah, Maka tidakkah orang-orang yang beriman itu mengetahui bahwa seandainya Allah menghendaki (semua manusia beriman), tentu Allah memberi petunjuk kepada manusia semuanya. Dan orangorang yang kafir senantiasa ditimpa bencana disebabkan perbuatan mereka sendiri atau bencana itu terjadi dekat tempat kediaman mereka, sehingga datanglah ianji Allah. Sesungguhnya Allah tidak menyalahi janji.

Penentang-penentang Rasul pasti akan hancur.

- 32. Dan sesungguhnya telah diperolok-olokkan beberapa rasul sebelum kamu, maka Aku beri tangguh kepada orang-orang kafir itu kemudian Aku binasakan mereka. Alangkah hebatnya siksaan-Ku itu!
- 33. Maka apakah Tuhan yang menjaga setiap diri terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang tidak demikian sifatnya)? Mereka menjadikan beberapa sekutu bagi Allah. Katakanlah: "Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu". Atau apakah kamu hendak memberitakan kepada Allah apa yang tidak diketahui-Nya di bu-

لِتَتَلُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا ٓ إِلَيْكَ وَهُمْ يَكُفُرُونَ mu, padahal mereka kafir kepada Tuhan Yang Maha Pemurah. Katakanlah: "Dia- يَالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَرَبِي لاَ إِلٰهَ إِلَا هُوَعَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَإِلَيْهِ مَنَابِ ﴿

> وَلَوْأَنَّ قُرْءَ انَّا اللَّهُ مَرَتْ بِهِ ٱلْجِيالُ أَوْ قُطَعَتْ بِهِ ٱلْأَرْضُ أَوْكُمْ بِهِ ٱلْمَوْتَى لَلْ لِلَّهِ ٱلْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَا يْغِيسُ الَّذِينَ ءَامَنُوۤ إِ أَن لَّوْ يَشَآ مُ ٱللَّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَجَمِيعًا ۗ وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَاصَنَعُواْ قَارِعَةُ أَوْتَحُلُّ قَرِيبًامِّن دَارِهِمٌ حَتَّى يَأْتِيَ وَعُدُاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ (أَنَّ)

وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بُرُسُلِ مِن قَيْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ

أَفَمَنْ هُوَقَاآبِمُ عَلَىٰ كُلِّ نَفْس بِمَاكُسَبَتُ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرِّكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنْبَعُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِ ٱلْأَرْضِ أُم بِظُلِهِ مِنَ ٱلْقَوْلِ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ

<sup>774).</sup> Dapat juga ayat ini diartikan: "Dan sekiranya ada suatu bacaan (kitab suci) yang dengan membacanya gunung-gunung dapat digoncangkan atau bumi jadi terbelah atau oleh karenanya orangorang yang sudah mati dapat bicara (namun mereka tidak juga akan beriman)

mi, atau kamu mengatakan (tentang hal itu) sekadar perkataan pada lahirnya saja, Sebenarnya orang-orang kafir itu dijadikan (oleh syaitan) memandang baik tinu daya mereka dan dihalanginya dari jalan (yang benar). Dan barangsiapa yang disesatkan Allah, maka baginya tak ada seorangpun yang akan memberi petunjuk.

34. Bagi mereka azab dalam kehidupan dunia dan sesungguhnya azab akhirat adalah lebih keras dan tak ada bagi mereka seorang pelindungpun dari (azab) Allah,

Gambaran surea

35. Perumpamaan syurga yang dijanjikan kepada orang-orang yang takwa ialah (seperti taman), mengalir sungai-sungai di dalamnya; buahnya tak henti-henti sedang naungannya (demikian pula). Itulah orang-orang kafir ialah neraka.

Orang mu'min menerima Al Qur'an keseluruhann va

- 36. Orang-orang yang telah Kami berikan kitab kepada mereka<sup>775</sup>) bergembira dengan kitab yang diturunkan kepadamu, dan di antara golongan-golongan (Yahudi dan Nasrani) yang bersekutu, ada yang mengingkari sebahagiannya. Katakanlah: "Sesungguhnya aku hanya diperintah untuk menyembah Allah dan tidak mempersekutukan sesuatupun dengan Dia, Hanya kepada-Nya aku seru (manusia) dan hanya kepada-Nya aku kembali".
- 37. Dan demikianlah, Kami telah menurunkan Al Qur'an itu sebagai peraturan (yang benar) dalam bahasa Arab 776). Dan seandainya kamu mengikuti hawa nafsu

كَفَرُواْ مَكُرُهُمْ وَصُـنُّهُ وَاعَنِ ٱلسَّبِيلُّ وَمَن يُصِّلل ٱللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادِ (٢٠٠٠)

لَّهُمْ عَذَاكُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَأَ وَلَعَذَاكُٱلْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ ٱللَّهِ مِن وَاقِ ﴿

اللهُ مَثَلُ ٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهُ أُ أُكُلُهَا دَآيِدٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ tempat kesudahan bagi orang-orang yang عُقْبَى ٱلَّذِيرِكَ ٱلَّقَوَّا وَعُقْبَى ٱلْكَافِرِينَ ٱلنَّارُ ﴿ وَهِا لَهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ

> وَٱلَّذِينَ ءَاتِّينَنَهُمُ ٱلْكِتَنَبَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أُنزلَ إِلَيْكَ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن مُنكُرُ بِعَضَةٌ وَقُلُ إِنَّمَا أُمْرِثُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلا آثْمَر كَ بِهِ عَ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَ الْتُهِ مَعَابِ شَ

> > هَ كَذَاكَ أَنَّ لَنَّهُ حُكُمًا عَرَبِيًّا وَلَينِ ٱتَّبَعْتَ

775). Yaitu orang-orang Yahudi yang telah masuk agama Islam seperti Abdullah bin Salam dan orangorang Nasrani yang telah memeluk agama Islam.

<sup>776).</sup> Keistimewaan bahasa Arab itu antara lain ialah: 1. sejak zaman dahulu kala hingga sekarang bahasa Arab itu merupakan bahasa yang hidup. 2. bahasa Arab adalah bahasa yang lengkap dan luas untuk menjelaskan tentang ketuhanan dan keakhiratan. 3. bentuk-bentuk kata dalam bahasa Arab mempunyai tasrif (konjugasi), yang amat luas sehingga dapat mencapai 3000 bentuk perubahan, yang demikian tak terdapat dalam bahasa lain.

mereka setelah datang pengetahuan kepadamu, maka sekali-kali tidak ada pelindung dan pemelihara bagimu terhadap (siksa) Allah

Hidup berkeluarga tidak berlawanan dengan kerasulan.

38. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus beberapa Rasul sebelum kamu dan Kami memberikan kepada mereka isteri-isteri dan keturunan. Dan tidak ada hak bagi seorang Rasul mendatangkan sesuatu ayat (mu'jizat) melainkan dengan izin Allah. Bagi tiap-tiap masa ada Kitab (yang tertentu) 7777).

Tiap-tiap masa mempunyai tantangan dan jawahannya sendiri-sendiri

- Allah menghapuskan apa yang Dia kehendaki dan menetapkan (apa yang Dia kehendaki), dan di sisi-Nya-lah terdapat Ummul-Kitab (Lauh Mahfuzh).
- 40. Dan jika Kami perlihatkan kepadamu sebahagian (siksa) yang Kami ancamkan kepada mereka atau Kami wafatkan kamu (hal itu tidak penting bagimu) karena sesungguhnya tugasmu hanya menyampaikan saja, sedang Kami-lah yang menghisab amalan mereka.
- 41. Dan apakah mereka tidak melihat bahwa sesungguhnya Kami mendatangi daerah-daerah (orang-orang kafir), lalu Kami kurangi daerah-daerah itu (sedikit demi sedikit) dari tepi-tepinya? Dan Allah menetapkan hukum (menurut kehendak-Nya), tidak ada yang dapat menolak ketetapan-Nya; dan Dia-lah Yang Maha cepat hisab-Nya.

أَهُوَآءَهُم بَعْدَمَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِمَالُكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِي وَلَا وَاقِ ﴿ ﴾

ۅؘڶڡؘۜۮ۫ٲ۫ۯسۘڵڹٵۯؙڛؙۘۘڵٳڡؚٚڹ؋ڽڮۅڿۼڵڹٵۿؙؠٞٲۯ۫ۅٛڹۼؖٵ ۅڎٛۯؚێؿۜڐۅٛڡٵڬٲڹڶؚۯڛۛۅڮؚٲڹؽٲ۫ؿٙۑڟؽڿ ٳڵۜٙڔؠٳۮ۫ڹٲڛؖٞ۠ڸػٛڵۣٱؘؘؘؙۘڮڸٟڝؾٵڹٞ۞

> يَمْحُواْ اللَّهُ مُايَشَآهُ وَيُثِيِثُ وَعِندَهُ. أُمُّ الْكِتنب شَ

وَإِن مَّانْرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمُ أَوْنَتُوفَّيَنَكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَغُ وَعَلَيْنَا ٱلْخِسَابُ ۞

أُولَمْ يَرُوْا أَنَانَأْ قِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ ٱطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَعْكُمُ لَامُعَقِّبَ لِحُكِّمِهِ ، وَهُوَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ اللَّهِ

<sup>777).</sup> Tujuan ayat ini ialah pertama-tama untuk membantah ejekan-ejekan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dari pihak musuh-musuh beliau, karena hal itu merendahkan martabat kenabian. Keduanya untuk membantah pendapat mereka bahwa seorang rasul itu dapat melakukan mu'jizat yang diberikan Allah kepada rasul-Nya bilamana diperiukan, bukan untuk dijadikan permainan. Bagi tiap-tiap rasul itu ada Kitabnya yang sesuai dengan keadaan masanya.

- 42. Dan sungguh orang-orang kafir yang sebelum mereka (kafir Mekah) telah mengadakan tipu daya, tetapi semua tipu daya itu adalah dalam kekuasaan Allah. Dia mengetahui apa yang diusahakan oleh setiap diri, dan orang-orang kafir akan mengetahui untuk siapa tempat kesudahaan (yang baik) itu.
- 43. Berkatalah orang-orang kafir: "Kamu bukan seorang yang dijadikan Rasul". Katakanlah: "Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dan kamu dan antara orang yang mempunyai ilmu Al Kitab". 778)

وَقَدْمَكُرَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ ٱلْمَكُرُجَمِيعَ ۗ يَعْلَوُمَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسِ وَسَبَعْلَوُ ٱلْكُفَّرُ لِمَنْ عُفْبَى ٱلدَّادِ ﴿

وَيَقُولُ الَّذِينِ كَفَرُواْ لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدُ البَّنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ الْكِئْبِ ﴿ إِنَّ

### PENUTUP

Surat Ar-Ra'd lebih banyak menitik beratkan pada pembuktian kebenaran keesaan Allah, kepastian akan terjadinya hari berbangkit. Dijelaskan pula tugas-tugas para rasul dan kebenaran dari kitab-kitab suci yang dibawa mereka. Terhadap mereka yang ingkar dan memusuhi para nabi-nabi itu, diterangkan bahwa mereka pasti mengalami kegagalan dan kehancuran.

### HUBUNGAN SURAT AR RA'D DENGAN SURAT IBRAHIM.

- Dalam surat Ar Ra'd disebutkan bahwa Al Qur'an itu diturunkan dalam bahasa Arab, sebagai pemisah antara yang baik dengan yang bathii, sedangkan hikmah menurunkan dalam bahasa Arab itu belum dijelaskan. Dalam surat Ibrahim hikmah itu dijelaskan.
- Dalam surat Ar Ra'd Allah mengatakan bahwa seorang rasul tak akan dapat melakukan suatu mu'jizat tanpa izin dari Allah, maka dalam surat Ibrahim para rasul menegaskan bahwa beliau-beliau adalah manusia biasa, tak dapat mendatangkan suatu mu'jizat tanpa izin Allah.
- Dalam surat Ar Ra'd disebutkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. menyerukan agar manusia bertawakkal kepada Allah, dan dalam surat Ibrahim Nabi Muhammad s.a.w. menerangkan bahwa para rasul bertawakkal hanya kepada Allah.
- 4. Dalam surat Ar Ra'd Allah menyebutkan perbuatan-perbuatan makar orang-orang kafir, maka di surat Ibrahim diulangi lagi, dan disebutkan pula sifat-sifat mereka yang tidak tersebut dalam surat Ar Ra'd itu.

# **IBRAHIM**

# MUOADDIMAH

Surat Ibrahim ini terdiri atas 52 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah karena diturunkan di Mekah sebelum Hijrah. Dinamakan surat "IBRAHIM", karena surat ini mengandung do'a Nabi Ibrahim a.s. yaitu pada ayat 35 sampai dengan 41. Do'a ini isinya antara lain: permohonan agar keturunannya mendirikan shalat, dijauhkan dari menyembah berhala-berhala dan agar Mekah dan daerah sekitarnya menjadi daerah yang aman dan makmur. Do'a Nabi Ibrahim a.s. ini telah diperkenankan oleh Allah s.w.t. sebagaimana telah terbukti keamanannya sejak dahulu sampai sekarang. Do'a tersebut dipanjatkan beliau ke hadirat Allah s.w.t. sesudah selesai membina Ka'bah bersama puteranya Ismail a.s., di dataran tanah Mekah yang tandus.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Al Qur'an adalah pembimbing manusia ke jalan Allah; segala sesuatu dalam alam ini kepunyaan Allah; keingkaran manusia terhadap Allah tidaklah mengurangi kesempurnaan-Nya; nabi-nabi membawa mu'jizat atas izin Allah semata-mata; Allah kuasa mematikan manusia dan membangkitkannya kembali dalam bentuk baru; ilmu Allah meliputi yang lahir dan yang batin.

### 2. Hukum-hukum:

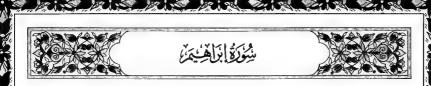
Perintah mendirikan shalat dan menafkahkan sebahagian harta, baik secara rahasia maupun secara terang-terangan.

### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Musa a.s. dengan kaumnya, serta kisah para rasul zaman dahulu.

### 4. Dan lain-lain:

Sebabnya rasul-rasul diutus dengan bahasa kaumnya sendiri; perumpamaan tentang perbuatan dan perkataan yang hak dengan yang bathil; kejadian langit dan bumi mengandung hikmah-hikmah; macam-macam ni'mat Allah kepada manusia dan janji Allah kepada hamba-hamba yang mensyukuriNya.



### **IBRAHIM**

SURAT KE 14:52 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

WAHYU ILAHI MENGHAPUS KEGELAPAN.

Al Qur'an menunjuki semua umat manusia ke jalan yang terang,

- Alif, laam raa. (Ini adalah) Kitab yang Kami turunkan kepadamu supaya kamu mengeluarkan manusia dari gelap gulita kepada cahaya terang benderang dengan izin Tuhan mereka, (yaitu) menuju jalan Tuhan Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
- Allah yang memiliki segala apa yang di langit dan di bumi. Dan celakalah bagi orang-orang kafir karena siksaan yang sangat pedih.
- (yaitu) orang-orang yang lebih menyukai kehidupan dunia dari pada kehidupan akhirat, dan menghalang-halangi (manusia) dari jalan Allah dan menginginkan agar jalan Allah itu bengkok. Mereka itu berada dalam kesesatan yang jauh.

Musa a.s. dan rasul-rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w. adalah pemimpin kaum mereka masing-masing.

4. Kami tidak mengutus seorang rasulpun, melainkan dengan bahasa kaumnya<sup>779</sup>), supaya ia dapat memberi penjelasan dengan terang kepada mereka. Maka Allah menyesatkan<sup>780</sup>) siapa yang Dia kehendaki, dan memberi petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki. Dan Dia-lah Tuhan Yang Maha Kuasa lagi Maha Bijaksana.

الَّرْكِتَبُ أَنْزَلْنَهُ إِلَيْكَ لِلْخُرِجَ ٱلنَّاسَ

مِنَ الظُّلُمَنتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِ عَ إِلَىٰ صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَمِيدِ ۞

اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِ السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَوَيُلُ لِلْكَنفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۞ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْأَخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيل اللَّهِ وَتَبْعُونَهَ عَالَيْ عَلَى الْأَخِرَةِ

أُوْلَيْكَ فِي صَلَال بَعِيدِ (١)

وَمَاۤأَرْسَلْنَامِن رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ، لِيُبَيِّنَ هُمُّ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَآهُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ

<sup>779).</sup> Al Qur'an diturunkan dalam bahasa Arab itu, bukanlah berarti bahwa Al Qur'an untuk bangsa Arab saja tetapi untuk seluruh manusia.

<sup>780).</sup> Lihat not no. 34.

- 5. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami, (dan Kami perintahkan kepadanya): "Keluarkanlah kaummu dari gelap gulita kepada cahaya terang benderang dan ingat-kanlah mereka kepada hari-hari Allah781) ". Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi setiap orang penyabar dan banyak bersyukur.
- 6. Dan (ingatlah), ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Ingatlah ni'mat Allah atasmu ketika Dia menyelamatkan kamu dari (Fir'aun dan) pengikut-pengikutnya, mereka menyiksa kamu dengan siksa yang pedih, mereka menyembelih anakanak laki-lakimu, membiarkan hidup anak-anak perempuanmu; dan pada yang demikian itu ada cobaan yang besar dari Tuhanmu".
- Dan (ingatlah juga), tatkala Tuhanmu mema'lumkan: "Sesungguhnya jika kamu bersyukur, pasti Kami akan menambah (ni'mat) kepadamu, dan jika kamu mengingkari (ni'mat-Ku), maka sesungguhnya azab-Ku sangat pedih".

SIKAP UMAT MANUSIA MENGHADAPI AJARAN RASUL.

Tiap kebenaran pada permulaannya ditolak.

- Dan Musa berkata: "Jika kamu dan orang-orang yang ada di muka bumi semuanya mengingkari (ni'mat Allah), maka sesungguhnya Allah Maha Kaya<sup>782</sup>) lagi Maha Terpuji.
- 9. Belumkah sampai kepadamu berita orang-orang sebelum kamu (yaitu) kaum Nuh, 'Ad, Tsamud dan orang-orang sesudah mereka. Tidak ada yang mengetahui mereka selain Allah. Telah datang rasul-rasul kepada mereka (membawa) bukti-bukti yang nyata lalu mereka menutupkan tangannya ke mulutnya (karena kebencian), dan berkata: "Sesung-

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِعَايَدِتِنَا أَنْ أَخْوِجُ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِرَهُم بِأَيَّنِمِ اللَّهِ إِلَى النُّلُورِ وَذَكِرَهُم بِأَيَّنِمِ اللَّهِ إِلَى النَّورِ فَي ذَلِكَ لَا يَكِلُ صَبَادِ شَكُورٍ فَي وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ آذَكُرُ رُواْ يَعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِنْ الْمَوْمَىٰ لِقَوْمِهِ آذَكُرُ رُواْ يَعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِنَّ الْمَعَالِمُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَيْ عَلَى اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّه عَلَيْمَ مُونَكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي اللْمُولِي الللْمُولِي

وَقَالَمُوسَىٰ إِن تَكُفُّرُواْ أَنَّمُ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِتَ اللَّهَ لَغَنِيُّ حَمِيدً ﴿

لَأَزِيدَنَّكُمُّ وَلَبِن كَفَرْتُمُ إِنَّ عَذَابِي

لَشُدِيدٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ

أَلْمَ يَأْتِكُمُ بَهُوُّا الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ فَوْمِ ثُوجِ وَعَادٍ وَتَمُودُ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لاَيْعَلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَآءَتُهُمْ رُسُلُهُم يِالْبَيِنَاتِ فَرَدُّواْ أَيْدِينَهُمْ وَالْوَ إِنَّا كَفَرَنا

<sup>781).</sup> Yang dimaksud dengan "hari-hari Allah" ialah peristiwa yang telah terjadi pada kaum-kaum dahulu serta ni'mat dan siksa yang dialami mereka.

<sup>782).</sup> Maksudnya: Allah tidak memerlukan syukur hamba-hamba-Nya.

guhnya kami mengingkari apa yang kamu disuruh menyampaikannya (kepada kami), dan sesungguhnya kami benarbenar dalam keragu-raguan yang menggelisahkan terhadap apa yang kamu ajak kami kepadanya".

- 10. Berkata rasul-rasul mereka: "Apakah ada keragu-raguan terhadap Allah, Pencipta langit dan bumi? Dia menyeru kamu untuk memberi ampunan kepadamu dari dosa-dosamu dan menangguhkan (siksaan)mu sampai masa yang ditentukan?" Mereka berkata: "Kamu tidak lain hanvalah manusia seperti kami juga, Kamu menghendaki untuk menghalang-halangi (membelokkan) kami dari apa yang selalu disembah nenek moyang kami, karena itu datangkanlah kepada kami bukti yang nyata".
- 11. Rasul-rasul mereka berkata kepada mereka: "Kami tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, akan tetapi Allah memberi karunia kepada siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya. Dan tidak patut bagi kami mendatangkan suatu bukti kepada kamu melainkan dengan izin Allah. Dan hanya kepada Allah sajalah hendaknya orang-orang mukmin bertawakkal.
- 12. Mengapa kami tidak akan bertawakkal kepada Allah padahal Dia telah menunjukkan jalan kepada kami, dan kami sungguh-sungguh akan bersabar terhadap gangguan-gangguan yang kamu lakukan kepada kami. Dan hanya kepada Allah saja orang-orang yang bertawakkal itu berserah diri"

Akibat yang diderita oleh kaum yang menolak kebenaran,

13. Orang-orang kafir berkata kepada Rasulakan mengusir kamu dari negeri kami atau kamu kembali kepada agama kami". Maka Tuhan mewahyukan kepada mereka: "Kami pasti akan membinasakan orang-orang yang zalim itu,

بِمَآأُرُسِلْتُم بِهِۦوَ إِنَّالَفِي شَكِّةِ مِّالَّذْعُونَنَآ إِلَيْهِ مُريب (أَ) 381

﴿ قَالَتْ رُسُلُهُ مُ أَفِي ٱللَّهِ شَكُّ فَاطِر ٱلسَّمَنُوْتِ وَٱلْأَرْضَ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤخِّرَكُمْ إِلَى أَجَلِ مُسَمَّى فَالْوَا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بِشُرُّمِتُكُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَاكَاكِ بَعْنُدُ ءَاكَأُوْنَا فَأَتُونَا بِسُلُطَانِ مُّينِ ١

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَحَنُ إِلَّا بَشَرُ رُمِثُلُكُمْ وَلَكِكَنَّ ٱللَّهَ يَكُنُّ عَلَى مَن يَشَآءُ مِنْ عِسَادِهِ -وَمَاكَاكَ لَنَآأَن نَا أَيْكُم بِسُلُطَ نِ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتُوكَ لَلَّهِ مِنْهُ رَبُّ اللَّهِ وَعَلَى ٱللَّهِ مِنْهُ رَبُّ اللَّهِ

وَمَالَنَآ أَلَّانَنُوَكَّلَ عَلَى ٱللَّهِ وَقَدْ هَدَىٰنَا سُتُلَنَأُ وَلَنَصْهِ رَكَ عَلَى مَآءَ اذَيْتُهُو نَأُوعَلَى ٱللَّه فَلْمَتُوكُمُ ٱلْمُتُوكِكُونَ ١

rasul mereka: "Kami sungguh-sungguh مُوقَالُ ٱلَّذِينَ كَفُرُوالرُسُلِهِمْ لَنَحْرِ حَتَّكُمْ مُ مِّنْ أَرْضِىنَآ أَوْلَتَعُودُكَ فِي مِلْتِنَّآ فَأَوْحَىۤ إِلَيْهِمْ رَبِيعِمْ لَنُتُلِكُنَّ ٱلظَّلِلْمِينَ ١

- 14. dan Kami pasti akan menempatkan kamu di negeri-negeri itu sesudah mereka. Yang demikian itu (adalah untuk) orangorang yang takut (akan menghadap) kehadirat-Ku dan yang takut kepada ancaman-Ku783)".
- Dan mereka memohon kemenangan (atas musuh-musuh mereka) dan binasalah semua orang yang berlaku sewenang-wenang lagi keras kepala.
- di hadapannya ada Jahannam dan dia akan diberi minuman dengan air nanah,
- 17. diminumnya air nanah itu dan hampir dia tidak bisa menelannya dan datanglah (bahaya) maut kepadanya dari segenap penjuru, tetapi dia tidak juga mati; dan di hadapannya masih ada azab yang berat.
- 18. Orang-orang yang kafir kepada Tuhannya, amalan-amalan mereka adalah seperti abu yang ditiup angin dengan keras pada suatu hari yang berangin kencang. Mereka tidak dapat mengambil manfaat sedikitpun dari apa yang telah mereka usahakan (di dunia). Yang demikian itu adalah kesesatan yang jauh.
- 19. Tidakkah kamu perhatikan, bahwa sesungguhnya Allah telah menciptakan langit dan bumi dengan hak<sup>784</sup>)? Jika Dia menghendaki, niscaya Dia membinasakan kamu dan mengganti (mu) dengan makhluk yang baru,
- dan yang demikian itu sekali-kali tidak sukar bagi Allah.
- 21. Dan mereka semuanya (di padang Mahsyar) akan berkumpul menghadap ke hadirat Allah, lalu berkatalah orang-orang yang lemah kepada orang-orang yang sombong: "Sesungguhnya kami dahulu adalah pengikut-pengikutmu, maka dapat-

وَلَنُسْكِنَنَكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمَّ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿

وَٱسْتَفْتَحُواْ وَخَابَكُلُ جَبَادٍ عَسِيدٍ ١

مِن وَرَآيِهِ عَجَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِن مَآءِ صَدِيدٍ ﴿
يَتَجَرَّعُ مُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ
الْمَوْثُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَسِمَيَّتُ
وَمِن وَرَآيِهِ عَذَابُ عَلِيظُ ﴿
وَمِن وَرَآيِهِ عَذَابُ عَلِيظُ ﴿
مَثَلُ اللَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِهِ مِنَّ أَعْمَلُهُ مُرَكَرَمَادٍ
مَثَلُ اللَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِهِ مِنْ أَعْمَلُهُ مُرَكَرَمَادٍ
الشَّتَدَّتَ بِهِ الرِيمُ فِي يَوْمِ عَاصِفِ لَلْ المَقْدِرُونَ
مِنَا كَسَمُوا طَنَ اللَّهِ مِنْ وَالْمَاسَمَونِ وَالْأَرْضَ
مِنَا كَسَمُ اللَّهُ خَلَى السَّمَونِ وَالْأَرْضَ
مِنَا إِن يَشَا أَيْدُ هِنْ كُمْ وَيَأْتِ بِعَلْقِ جَدِيدٍ ﴿
الْمَوْنَ إِن يَشَا أَيْدُ هِنْ كُمْ وَيَأْتِ بِعَلْقِ جَدِيدٍ ﴿

وَمَاذَلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيزِ ۞ وَبَرَزُواْ لِلّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَتُوُّ اللَّذِينَ اَسْتَكُبُرُواْ إِنَّاكُمْ الْكُمْ تَبَعًا فَهَلُ الشُّر

<sup>783). &</sup>quot;Menghadap ke hadirat Allah" ialah pertemuan dengan Allah s.w.t. pada hari kiamat untuk dihisab.

<sup>784).</sup> Lihat not no. 669.

kah kamu menghindarkan daripada kami azab Allah (walaupun) sedikit saja? Mereka menjawab: "Seandainya Allah memberi petunjuk kepada kami, niscaya kami dapat memberi petunjuk kepadamu. Sama saja bagi kita, apakah kita mengehuh atau-kah bersabar. Sekali-kali kita tidak mempunyai tempat untuk melarikan diri".

### PENGAKUAN SYAITAN SETELAH ALLAH MENJATUHKAN KEPUTUSAN-NYA YANG TERAKHIR.

- 22. Dan berkatalah syaitan tatkala perkara (hisab) telah diselesaikan: "Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kepadamu janji yang benar, dan akupun telah menjanjikan kepadamu tetapi aku menyalahinya. Sekali-kali tidak ada kekuasaan bagiku terhadapmu, melainkan (sekedar) aku menyeru kamu lalu kamu mematuhi seruanku, oleh sebab itu janganlah kamu mencerca aku, akan tetapi cercalah dirimu sendiri. Aku sekali-kali tidak dapat menolongmu dan kamupun sekali-kali tidak dapat menolongku. Sesungguhnya aku tidak membenarkan perbutanmu mempersekutukan aku (dengan Allah) sejak dahulu". Sesungguhnya orang-orang yang zalim itu mendapat siksaan yang pe-
- 23. Dan dimasukkanlah orang-orang yang beriman dan beramal saleh ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungaisungai, mereka kekal di dalamnya dengan seizin Tuhan mereka. Ucapan penghormatan mereka dalam surga itu ialah "salaam<sup>785</sup>)"

## PERUMPAMAAN TENTANG KEBENARAN DAN KEBATHILAN.

24. Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah membuat perumpamaan kalimat yang baik<sup>786</sup>) seperti pohon yang baik, akarnya teguh dan cabangnya (menjulang) ke langit, مُعْنُونَ عَنَّامِنَ عَذَابِ أَللَّهِ مِن شَيْءِ قَالُواْ لَوْهَدَ سَنَا ٱللَّهُ لَهَدَ يُنَكُمُّ سَوَآءً عَلَيْسَنَآ أَجَزَعْنَآ أَمْ صَبَرُنَا مَا لَنَامِن مَّحِمِصِ ۞

وَقَالَ الشَّيْطَنُ لَمَّا قُضِى الْأَمْرُ إِثَ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدَ تُكُو فَأَخَلَفْتُ حَمَّ وَمَاكَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِن سُلُطْنِ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيَ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا فَاسْتَجَبْتُمْ لِيَ فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا الفُسَكُمُ مَّ اَأَن الْمُصْرِخِكُمُ مَا أَنْ المِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُه بِمُصْرِخِكُ إِنِّ كَفَرْتُ بِمَا آشَرَكَ تُمُونِ مِن فَبَثُلُ إِنَّ الظَّلِمِينَ لَهُمْ عَذَاتُ أَلِيمُ شَيْ

ۅٙٲ۫ڎڂؚڶٲڵٙڍٮؘۦٵڡٮؙۅٛٵۅؘۘۼڡؚڷۅٲٲڵڞٮڸڂٮؾ جَنَّنتؚ تَجْرِي مِن تَعْنِهَٵڷڵٲؙڹٚؠؗۯؙڿؙٮڵڸؚڍڽؘ ڣۣؠؠٳڽٳڎ۫ڹۯؾؚڡؚۣڂٞۛؿؘؘۼؾۘڶؙۿؙؠ۫ڣۣؠٵڛؘڵۂٞ۞

أَلُمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِسِبَةً كَشَجَرَةِ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَفَرْعُهَا فَ السَّكَمَاءِ شَ

785). Artinya: sejahtera dari segala bencana.

<sup>786).</sup> Termasuk dalam "Kalimat yang baik" ialah kalimat tauhid, segala ucapan yang menyeru kepada kebajikan dan mencegah dari kemungkaran serta perbuatan yang baik. Kalimat tauhid seperti kalimat 'laa ilaa ha illallash".

- 25. pohon itu memberikan buahnya pada setiap musim dengan seizin Tuhannya. Allah membuat perumpamaan-perumpamaan itu untuk manusia supaya mereka selalu ingat.
- Dan perumpamaan kalimat yang buruk<sup>787</sup>) seperti pohon yang buruk, yang telah dicabut dengan akar-akarnya dari permukaan bumi; tidak dapat tetap (tegak) sedikitpun.
- 27. Allah meneguhkan (iman) orang-orang yang beriman dengan ucapan yang teguh itu<sup>788</sup>) dalam kehidupan di dunia dan di akhirat; dan Allah menyesatkan orangorang yang zalim dan memperbuat apa yang Dia kehendaki.

TINDAKAN-TINDAKAN PEMIMPIN YANG MENYEBABKAN KEHANCURAN PENGIKUT-PENGIKUTNYA

Akibat kufur kepada ni'mat Allah serta mempersekutukan-Nya.

- Tidakkah kamu perhatikan orang-orang yang telah menukar nimat Allah 789 dengan kekafiran dan menjatuhkan kaumnya ke lembah kebinasaan?.
- yaitu neraka Jahannam; mereka masuk ke dalamnya; dan itulah seburuk-buruk tempat kediaman.
- 30. Orang-orang kafir itu telah menjadikan sekutu-sekutu bagi Allah supaya mereka menyesatkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah: "Bersenang-senanglah kamu, karena sesungguhnya tempat kembalimu ialah neraka".

Perintah-perintah Allah untuk mendirikan shalat dan memberikan sedekah,

31. Katakanlah kepada hamba-hamba-Ku yang telah beriman: "Hendaklah mereka mendirikan shalat, menafkahkan sebahaتُوْقِ أُكُلَهَا كُلَّ عِينِ بِإِذْ نِ رَبِّهَ أُو يَضْرِبُ اللهُ الْأَمْثَالُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُ مُ يَسَّذَ حَسَّرُونَ ﴿ وَمَشَلُ كُلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اَبْعَتُثَّ مِن فَوْقِ ٱلأَرْضِ مَا لَهَا مِن قَرَادٍ ﴿ شَيْتُ اللهُ اللَّذِينَ ءَامَنُواْ بِالْقَوْلِ الثَّابِ فِي الْحَيْوةِ ٱلدُّنْيَا وَفِي ٱلْاَحِرَةِ وَيُضِلُ اللهُ الظّل لمعربُ وَمَعْمَالُ اللهُ مَا نَشَاءُ ﴾

الله تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَ لُوانِعْمَتُ اللَّهِ كُفُرًا وَأَحَلُّواْ قَوْمَهُمْ دَارَا لُبُوادِ ﴿ جَهَنَمْ يَصْلَوْنَهَ أَوبِيْسَ الْقَرَادُ ﴿ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُواْ عَن سَيِيلِةٍ \* قُلْ تَمَتَّوُا فَإِنَّ مَصِيرَ كُمْ إِلَى النَّادِ ﴿

قُلْ لِعَمَادِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْقِيمُوا ٱلصَّلَاةَ وَتُنفِقُواْ

<sup>787).</sup> Termasuk dalam "kalimat yang buruk" ialah kalimat kufur, syirik, segala perkataan yang tidak benar dan perbuatan yang tidak baik.

<sup>788).</sup> Yang dimaksud "ucapan-ucapan yang teguh" di sini ialah kalimatun thayyibah yang disebut dalam ayat 24 di atas.

<sup>789).</sup> Lihat not 133.

gian rezki yang Kami berikan kepada mereka secara sembunyi ataupun terangterangan sebelum datang hari (kiamat) yang pada hari itu tidak ada jual beli dan persahabatan<sup>790</sup>).

# Beberapa ni'mat Allah yang dilimpahkan kepada hamba-hamba-Nya,

- 32. Allah-lah yang telah menciptakan langitdan bumi dan menurunkan air hujan dari langit, kemudian Dia mengeluarkan dengan air hujan itu berbagai buah-buahan menjadi rezki untukmu; dan Dia telah menundukkan bahtera bagimu supaya bahtera itu berlayar di lautan dengan kehendak-Nya, dan Dia telah menundukkan (pula) bagimu sungai-sungai.
- Dan Dia telah menundukkan (pula) bagimu matahari dan bulan yang terus menerus beredar (dalam orbitnya); dan telah menundukkan bagimu malam dan siang,
- 34. Dan Dia telah memberikan kepadamu (keperiuanmu) dari segala apa yang kamu mohonkan kepadanya. Dan jika kamu menghitung ni'mat Allah, tidaklah dapat kamu menghinggakannya. Sesungguhnya manusia itu, sangat zalim dan sangat mengingkari (ni'mat Allah).

### PERMOHONAN-PERMOHONAN NABI IBRAHIMA. S.

- Dan (ingatlah), ketika Ibrahim berkata: "Ya Tuhanku, jadikanlah negeri ini (Mekah), negeri yang aman, dan jauhkanlah aku beserta anak cucuku daripada menyembah berhala-berhala.
- 36. Ya Tuhanku, sesungguhnya berhala-berhala itu telah menyesatkan kebanyakan daripada manusia, maka barangsiapa yang mengikutiku, maka sesungguhnya orang itu termasuk golonganku, dan barangsiapa yang mendurhakai aku, maka sesungguhnya Engkau, Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

# مِمَّارَزَفَنَهُمْ سِرَّاوَعَلانِيَةً مِن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمٌ لَابَيْمٌ فِيهِ وَلَاخِلَلُ (١٠)

اللهُ الذِي خَلَقَ السَّمنون وَالْأَرْضَ وَانزَلَ مِنَ السَّماء مَاءَ فَا خُرَجَ بِهِ عِنَ النَّمرَتِ رِزْفَا لَكُمُّ وَسَخَرَلَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِةٍ وَسَخَرَلَكُمُ الْأَنْهُ رَقِي فِسَخَرَلَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَر وَآيِبَيْنِ وَسَخَرَلَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَر وَآيِبَيْنِ وَسَخَرَلَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَر وَآيِبَيْنِ وَسَخَرَلَكُمُ مِن كُمْ الشَّمْوَةُ وَإِن نَعَمُ دُوا نِعْمَتَ اللّهِ لَا تُعْمُوهَ الْإِنسَن لَظَ لُوهُ حَمَّا اللّهِ لَا تُعْمُوها أَإِن اللّهِ الْإِنسَان لَظَ لُوهُ حَمَّا اللّهِ لَا تَعْمُوها أَإِن اللّهِ الْإِنسَان لَظَ لُومٌ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ مِهُ رَبِّ أَجْعَلْ هَذَا ٱلْبَلَدَ اَلِينَا وَأَجْنُبُنِي وَبِنِيَّ أَن نَعْبُدَ ٱلْأَصْنَامَ ﴿ رَبِّ إِنَهُنَّ أَضَّلَلْنَ كَثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِ فَنَ يَبَعِنِي فَإِنَّهُ, منَّ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفُورٌ رَحِيدٌ ﴿

<sup>790).</sup> Maksudnya; pada hari kiamat itu tidak ada penebusan dosa dan pertolongan sahabat, lihat juga ayat 254 surat (2) Al Baqarah.

- 37. Ya Tuhan kami, sesungguhnya aku telah menempatkan sebahagian keturunanku di lembah yang tidak mempunyai tanamtanaman di dekat rumah Engkau (Baitullah) yang dihormati, ya Tuhan kami (yang demikian itu) agar mereka mendirikan shalat, maka jadikanlah hati sebagian manusia cenderung kepada mereka dan beri rezkilah mereka dari buah-buahan, mudah-mudahan mereka bersyukur.
- 38. Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau mengetahui apa yang kami sembunyikan dan apa yang kami lahirkan; dan tidak ada sesuatupun yang tersembunyi bagi Allah, baik yang ada di bumi maupun yang ada di langit.
- Segala puji bagi Allah yang telah menganugerahkan kepadaku di hari tua (ku) Ismail dan Ishaq. Sesungguhnya Tuhanku, benar-benar Maha Mendengar (memperkenankan) do'a.
- Ya Tuhanku, jadikanlah aku dan anak cucuku orang-orang yang tetap mendirikan shalat, ya Tuhan kami, perkenankanlah do'aku.
- Ya Tuhan kami, beri ampunlah aku dan kedua ibu bapaku dan sekalian orang orang mu'min pada hari terjadinya hisab (hari kiamat)<sup>m</sup>.

رَيْنَآ إِنِّ اَسْكَنتُ مِن ذُرِيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرَعِ عِندَ بَيْنِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ الصَّلَوَةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيَ إِلَيْهِمْ وَأُرْزُقْهُم مِّنَ الشَّمَرَتِ لَعَلَهُمْ مِشْكُرُونَ ﴿

رَبَنَا إِنَّكَ تَعَلَّمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى ٱللَّهِ مِن شَى ِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَاۤ ِ ﴿

ٱلْحَمْدُيِّلَهِ ٱلَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى ٱلْكِبَرِ إِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَّ إِذَ رَقِي لَسَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ﴿

رَبِّ اَجْعَلِّنِي مُقِيعَ الصَّلَوةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيَّ رَبَّسَا وَتَقَبَّلُ دُعَلَةٍ ۞ رَبِّنَا اَغْفِرْ لِي وَلِوَلِدَى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۞

### HUKUM TERHADAP PENANTANG ALLAH.

Orang yang zalim pasti dapat azab.

- 42. Dan janganlah sekali-kali kamu (Muhammad) mengira, bahwa Allah lalai dari apa yang diperbuat oleh orang-orang yang zalim. Sesungguhnya Allah memberi tangguh kepada mereka sampai hari yang pada waktu itu mata (mereka) terbelalak.
- mereka datang bergegas-bergegas memenuhi panggilan dengan mengangkat kepalanya, sedang mata mereka tidak berkedipkedip dan hati mereka kosong.

ۅۘڵٳؾڂڛۘڹۘ۞ٲڵڡؖٷؘۼڣڵٵۼڂۘٳۑڡ۫ۘ۠ڝڷ ٱڶڟٞٙٮڸڡؙۅٮؙؖ۬ٳڹۜڡٵؽٷڿۯۿؙؠٝڸڽۅ۫ڡؚؚۺڐ۫ڞؙ ڣۣڽۄٲڵٲؚ۫ؠڝؙۯؙ۞

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُ وسِمِمْ لَا يَرْنَدُ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمُّ وَأَفْيُدُنُهُمْ هُوَآ \* ﴿

- 44. Dan berikanlah peringatan kepada manusia terhadap hari (yang pada waktu itu) datang azab kepada mereka, maka berkatalah orang-orang yang zalim: "Ya Tuhan kami, beri tangguhlah kami (kembalikanlah kami ke dunia) walaupun dalam waktu yang sedikit, niscaya kami akan mematuhi seruan Engkau dan akan mengikuti rasul-rasul". (Kepada mereka dikatakan): "Bukankah kamu telah bersumpah dahulu (di dunia) bahwa sekalikali kamu tidak akan binasa?,
- 45. dan kamu telah berdiam di tempat-tempat kediaman orang-orang yang menganiaya diri mereka sendiri, dan telah nyata bagimu bagaimana Kami telah berbuat terhadap mereka dan telah Kami berikan kepadamu beberapa perumpamaan".

Segala makar akan gagal,

- 46. Dan sesungguhnya mereka telah membuat makar yang besar<sup>791</sup>) padahal di sisi Allah-lah (balasan) makar mereka itu. (amat besar) sehingga gunung-gunung dapat lenyap karenanya.
- 47. Karena itu janganlah sekali-kali kamu mengira Allah akan menyalahi janji-Nya kepada rasul-rasul-Nya; sesungguhnya Allah Maha Perkasa, lagi mempunyai
- 48. (Yaitu) pada hari (ketika) bumi diganti dengan bumi yang lain dan (demikian pula) langit, dan mereka semuanya (di padang Mahsyar) berkumpul menghadap ke hadirat Allah yang Maha Esa lagi Maha Perkasa.
- 49). Dan kamu akan melihat orang-orang yang berdosa pada hari itu diikat bersama-sama dengan belenggu.
- 50. Pakaian mereka adalah dari pelangkin (ter) dan muka mereka ditutup oleh api neraka.

وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ يَوْمَ يَأْنِهِمُ ٱلْعَذَابُ فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْرَبِّنَآ أَخِّرْنَآ إِلَىٰٓ أَجِلِ قَرِيبٍ نُجُّبُ دَعُوتَكَ وَنَتَبِعِ ٱلرُّسُلُّ أَوَلَمْ تَكُونُوۤ أَأَقْسَمْتُم مِن قَبْلُ مَالَكُم مِن زَوَالِ ١

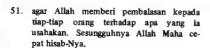
وَسَكَنتُمْ فِي مَسَحَكِن ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمْ وَتَبَايَّكَ لَكُمْ كَيْفَ فَكُلْنَابِهِمْ وَضَرَ نَالَكُمُ ٱلْأَمْثَالُ ١

وَقَدْ مَكُرُواْ مَكْرُهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكْرُهُمْ Dan sesungguhnya makar mereka itu الله المنظمة المنظمة المنظمة والمنظمة المنظمة المنظ فَلَا تَحْسَنَنَّ ٱللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ وَسُلَعْ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ ذُو ٱلنِّقَامِ ﴿ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو ٱلنِّقَامِ ﴿ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو ٱلنَّفَامِ يَوْمَ تُبَدَّلُ ٱلْأَرْضُ عَيْرَ ٱلْأَرْضِ وَٱلسَّمَوَتُ وَمَرَزُواْ لِلَّهِ ٱلْوَاحِدِ ٱلْقَهَارِ ١ وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَيِدِ مُّقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ شَ

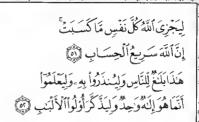
سكرابيلهم منقطران وتغشى

وُجُوهَهُمُ ٱلتَّادُ الْ

791). Maksudnya: orang-orang kafir itu membuat rencana jahat untuk mematahkan kebenaran Islam dan mereka berusaha menegakkan kebathilan, tetapi mereka itu tidak menyadari bahwa makar (rencana jahat) mereka itu digagalkan oleh Allah s.w.t.



52. (Al Qur'an) ini adalah penjelasan yang sempurna bagi manusia, dan supaya mereka diberi peringatan dengannya, dan supaya mereka mengetahui bahwasanya Dia adalah Tuhan Yang Maha Esa dan agar orang-orang yang berakal mengambil pelaiaran



### PENUTUP

Surat Ibrahim mengandung petunjuk-petunjuk bagi manusia untuk mengenal Tuhan mereka dan janji Allah menyediakan surga kepada orang-orang yang beriman. Dalam surat ini Allah menjelaskan bahwa rasul-rasul itu diutus dengan mempergunakan bahasa kaumnya agar mudah bagi kaum itu memahami segala perintah dan larangan Allah. Kemudian Allah menjelaskan pula apa yang terjadi antara rasul-rasul itu dengan kaumnya.

### PERSESUAIAN SURAT IBRAHIM DENGAN SURAT AL HIJR.

- Kedua-duanya sama-sama dimulai dengan "Alief laam Raa" dan menerangkan sifat Al Our'anulkariem.
- Dalam surat Ibrahim Aliah menjelaskan bahwa Al Qur'an itu pembimbing manusia ke jalan Aliah, kemudian dalam surat Al Hijr Aliah menambahkan lagi bahwa Al Qur'an itu akan tetap dijaga kemurniannya sepanjang masa.
- Masing-masing surat ini melukiskan keadaan langit dan bumi dan sama-sama menjelaskan bahwa kejadian-kejadian alam ini mengandung hikmah, sebagai tanda keesaan dan kebesaran Allah s.w.t.
- 4. Keduanya mengandung kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan terperinci.
- Keduanya sama-sama menerangkan keadaan orang-orang kafir di hari kiamat dan penyesalan mereka, mengapa mereka sewaktu hidup di dunia tidak menjadi orang mu'min.
- 6. Kedua surat ini sama-sama menceritakan kisah-kisah nabi zaman dahulu dengan kaumnya serta menerangkan keadaan orang-orang yang ingkar kepada nabi-nabi itu pada hari kiamat. Kisah-kisah itu disampaikan kepada Nabi Muhammad s.a.w. untuk menghibur hati beliau di waktu menghadapi pelbagai kesulitan yang beliau temui dalam menyiarkan agama Islam.

## AL HUR

### MUOADDIMAH

Surat ini terdiri atas 99 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, karena diturunkan di Mekah sebelum Hijrah. Al Hijr adalah nama sebuah daerah pegunungan yang didiami zaman dahulu oleh kaum Tsamud terletak di pinggir jalan antara Madinah dan Syam (Syiria).

Nama surat ini diambil dari nama daerah pegunungan itu, berhubung nasib penduduknya yaitu kaum Tsamud diceritakan pada ayat 80 sampai dengan 84, mereka telah dimusnahkan Allah s.w.t., karena mendustakan Nabi Shaleh a.s. dan berpaling dari ayat-ayat Allah. Dalam surat ini terdapat juga kisah-kisah kaum yang lain yang telah dibinasakan oleh Allah seperti kaum Luth a.s. dan kaum Syu'aib a.s. Dari kesemua kisah-kisah itu dapat diambil pelajaran bahwa orang-orang yang menentang ajaran rasul-rasul akan mengalami kehancuran.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Kepastian nasib suatu bangsa hanya di tangan Allah; Allah menjamin kemurnian Al Qur'an sepanjang masa; syaitan tidak dapat menaiki alam malakut, karena ada yang menjaganya, alam malakut (langit) senantiasa dijaga dari syaitan; kadar rezki yang diberikan kepada manusia sesuai dengan hikmah kebijaksanaan Allah; Allah memelihara hambaNya yang telah mendapat taufiq dari godaan syaitan; Allah di samping bersifat pengampun dan penyayang juga mengazab orang-orang yang ingkar; manusia dihimpun pada hari kiamat.

## 2. Hukum-hukum:

Larangan melakukan homosexuel; kewajiban melakukan ibadah selama hidup; larangan menginginkan harta orang kafir; perintah kepada Nabi Muhammad s.a.w. agar melakukan da'wah agama secara terang-terangan; larangan berputus asa terhadap rahmat Allah.

### 3. Kisah-kisah:

Nabi Ibrahim a.s. dengan kaumnya; Nabi Luth a.s. dengan kaumnya; kaum Syu'aib dan kaum Shaleh a.s. (Tsamud).

### 4. Dan lain-lain:

Kejadian-kejadian dalam alam ini menunjukkan kebesaran Allah; kejadian alam dan isinya mengandung hikmah; angin mengawinkan tepung sari bunga-bungaan; asal kejadian Adam a.s.



### **AL HIJR**

SURAT KE 15: 99 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

JAMINAN ALLAH TERHADAP KEMURNIAN AL QUR'AN DAN KEJAYAAN ISLAM.

 Alif, laam, raa. (Surat) ini adalah (sebagian dari) ayat-ayat Al-Kitab (yang sempurna), yaitu (ayat-ayat) Al Qur'an yang memberi penjelasan.

JUZ 14

- Orang-orang yang kafir itu seringkali (nanti di akhirat) menginginkan, kiranya mereka dahulu (di dunia) menjadi orangorang muslim.
- Biarkanlah mereka (di dunia ini) makan dan bersenang-senang dan dilalaikan oleh angan-angan (kosong), maka kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatan mereka).
- Dan Kami tiada membinasakan sesuatu negeripun, melainkan ada baginya ketentuan masa yang telah ditetapkan.
- Tidak ada suatu umatpun yang dapat mendahului ajalnya, dan tidak (pula) dapat mengundurkan(nya).
- Mereka berkata: "Hai orang yang diturunkan AI Qur'an kepadanya, sesungguhnya kamu benar-benar orang yang gila<sup>792</sup>).
- Mengapa kamu tidak mendatangkan malaikat kepada kami, jika kamu termasuk orang-orang yang benar?"

مِلْقَةِ الْخَفْرَ الرَّهِ عِيدًا

المَرْ تِلْكَ ءَاينتُ ٱلْكِتَابِ وَقُرْءَانِ مُبِينِ

رُّبَمَا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞

ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُّ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞

وَمَا أَهْلَكُنَا مِن فَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِنَابٌ مَّعْلُومٌ ١

مَّانَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَايَسْتَنْخِرُونَ ۞ وَقَالُواْ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِى ثُزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۞ لَّوْمَا تَأْنِينَا إِلَّهَ لَيْحِكَةٍ إِن كُنتَ

مِنَ الصَّدِقِينَ ﴿

792). Kata-kata ini diucapkan oleh orang-orang kafir Mekah kepada Nabi Muhammad s.a.w. sebagai eiekan.

 Kami tidak menurunkan malaikat melainkan dengan benar (untuk membawa azab) dan tiadalah mereka ketika itu diberi tangguh.

 Sesungguhnya Kami-lah yang menurunkan Al Qur'an, dan sesungguhnya Kami benar-benar memeliliaranya 793).

 Dan sesunggulinya Kami telah mengutus (beberapa rasul) sebelum kamu kepada umat-umat yang terdahulu,

 Dan tidak datang seorang rasulpun kepada mereka, melainkan mereka selalu memperolok-olokkannya.

 Demikianlah, Kami memasukkan (rasa ingkar dan memperolok-olokkan itu) ke dalam hati orang-orang yang berdosa (orang-orang kafir),

 mereka tidak beriman kepadanya (Al Qur'an) dan sesungguhnya telah berlalu sunnatullah terhadap orang-orang dahulu<sup>794</sup>).

14. Dan jika seandainya Kami membukakan kepada mereka salah satu dari (pintu-pintu) langit, lalu mereka terus menerus naik ke atasnya,

 tentulah mereka berkata: "Sesungguhnya pandangan kamilah yang dikaburkan, bahkan kami adalah orang-orang yang kena sihir".

KEKUASAAN ALLAH MELIPUTI ALAM SEMESTA.

 Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan gugusan bintang-bintang (di langit) dan Kami telah menghiasi langit itu bagi orang-orang yang memandang (nya),

 dan Kami menjaganya dari tiap-tiap syaitan yang terkutuk. مَانُنزِلُ ٱلْمَلَتَيِكَةَ إِلَا بِالْحَقِّ وَمَاكَانُوٓا إِذَا مُنظرِينَ ۞ إِنَّا يَعَنُ نَزَلْنَا ٱلذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَنِظُونَ۞

Marker it Viller in its

كَنَالِكَ نَسَلُكُهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ

لَايُؤْمِنُونَ بِهِۦٓوَقَدْخَلَتْسُنَّةُ ٱلْأُوَّلِينَ ﴿

وَلَوْفَنَحْنَاعَلَيْهِم بَابَامِنَ ٱلسَّمَآءِ فَطَلُّوافِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿ لَقَالُوٓ إِنِّمَا شُكِرَتْ أَبْصَنُونَا لَقَالُوۤ إِنِّمَا شُكِرُرَتْ أَبْصَنُونَا لَمْ يَعْرُبُونَ وَهُوْ

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَزَيْتَكَهَا لِلنَّظِرِينَ ۞

وَحَفِظْنَهَامِنَ كُلِّ شَيْطَنِ رَّجِيمٍ ١

<sup>793).</sup> Ayat ini memberikan jaminan tentang kesucian dan kemurnian Al Qur'an selama-lamanya.

<sup>794).</sup> Maksud "sunnatullah" di sini ialah membinasakan orang-orang yang mendustakan rasul.

- 18. kecuali syaitan yang mencuri-curi (berita) yang dapat didengar (dari malaikat) lalu dia dikejar oleh semburan api yang te-
- 19. Dan Kami telah menghamparkan bumi dan menjadikan padanya gunung-gunung dan Kami tumbuhkan padanya segala sesuatu menurut ukuran.
- 20. Dan Kami telah menjadikan untukmu di bumi keperluan-keperluan hidup, dan (Kami menciptakan pula) makhluk-makhluk yang kamu sekali-kali bukan pemberi rezki kepadanya,
- 21. Dan tidak ada sesuatupun melainkan pada sisi Kami-lah khazanahnya<sup>795</sup>); dan Kami tidak menurunkannya melainkan dengan ukuran yang tertentu.
- 22. Dan Kami telah menjupkan angin untuk mengawinkan (tumbuh-tumbuhan) dan Kami turunkan hujan dari langit, lalu Kami beri minum kamu dengan air itu, dan sekali-kali bukanlah kamu yang menyimpannya.
- 23. Dan sesungguhnya benar-benar Kami-lah yang menghidupkan dan mematikan dan Kami (pulalah) yang mewarisi.
- 24. Dan sesungguhnya Kami telah mengetahui orang-orang yang terdahulu daripada-mu dan sesungguhnya Kami mengetahui pula orang-orang yang terkemudian (daripadamu),
- 25. Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah yang akan menghimpunkan mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- 26. Dan sesungguhnya Kami telah menciptaring (yang berasal) dari lumpur hitam vang diberi bentuk.
- 27. Dan Kami telah menciptakan jin sebelum (Adam) dari api yang sangat panas.

إِلَّا مَن ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَنْبَعَهُ وشِهَاكُ مُّبِينُ اللَّهِ وَٱلْأَرْضَ مَدَدْ نَهَا وَأَلْقَيْ نَافِهَا رَوْسِيَ وَأَنْبِتْنَا فَهَامِنَ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونِ شَ

وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا عِندَنَا خَرْ آينُدُو مَا نُنَزُّ لُهُ إِلَّا بِقَدَرِمَّعْلُومِ ١ وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّينَ عَلَوْقِهَ فَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً

فَأَسْقَيْنَكُمُوهُ وَمَا أَنتُمْ لَهُ. بِخَنزِيْنِ ١٠٠٠

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُعْيِء وَنُمِيتُ وَنَعْنُ ٱلْوَرِثُونَ ١

وَلَقَدْ عَلِمْنَا ٱلْمُسْتَقَدِمِينَ مِنكُمْ وَلَقَدْعَلِمُنَاٱلْمُسْتَغْخِرِينَ ﴿

وَإِنَّ رَبُّكَ هُو يَعْشُرُهُمْ إِنَّهُ رَحَكِيمٌ عَلِيمٌ فِي

Dan sesungguhnya Kami telah mencipta- وَلَقَدُ حُلَقَنَا ٱلَّذِينَ مِن صَلَّصَالُ مَن مَمَا مُسَنَّونِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ اللَّلَّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّلَّ الللَّهِ الللللَّالِي اللَّهِ الللَّلَّا

وَٱلْحَانَّ خَلَقَنْهُ مِن قَلُ مِن قَلْ السَّمُومِ اللَّ

### PANDANGAN ISLAM TENTANG KEJADIAN MANUSIA.

- 28. Dan (ingatlah), ketika Tuhanmu berfirman kepada para malaikat: "Sesungguhnya Aku akan menciptakan seorang manusia dari tanah liat kering (yang berasal) dari lumpur hitam yang diberi bentuk.
- Maka apabila Aku telah menyempurnakan kejadiannya, dan telah menjupkan ke dalamnya ruh (ciptaan)-Ku, maka tunduklah kamu kepadanya dengan bersujud 196 \( \)
- Maka bersujudlah para malaikat itu semuanya bersama-sama,
- kecuali iblis. Ia enggan ikut bersama-sama (malaikat) yang sujud itu.
- Allah berfirman: "Hai iblis, apa sebabnya kamu tidak (ikut sujud) bersama-sama mereka yang sujud itu?"
- Berkata Iblis: "Aku sekali-kali tidak akan sujud kepada manusia yang Engkau telah menciptakannya dari tanah liat kering (yang berasal) dari lumpur hitam yang diberi bentuk".
- 34. Allah berfirman: "Keluarlah dari surga, karena sesungguhnya kamu terkutuk,
- dan sesungguhnya kutukan itu tetap menimpamu sampai hari kiamat".
- Berkata iblis: "Ya Tuhanku, (kalau begitu) maka beri tangguhlah kepadaku sampai hari (manusia) dibangkitkan<sup>797</sup>)".
- Allah berfirman: "(Kalau begitu) maka sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang diberi tangguh,
- sampai hari (suatu) waktu yang telah ditentukan 798 \"

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَيْزِكَةِ إِنِّ خَلِقُ بَشَكُرًا مِّن صَلْصَلِ مِّنْ حَمَا مِّسْنُونِ ﴿ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخَتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُ مُسَجِدِينَ ﴿

فَسَجَدَ ٱلْمَلَيْ كَهُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿ إِلَّا إِلِيسِ أَبْنَ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّنْجِدِينَ قَالَ يَتَإِنْلِيسُ مَالَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّنْجِدِينَ ﴿

قَالَ لَمَ أَكُن لِأَسْجُدَ لِلشَّرِخَلَقْتَهُ مِن صَلْصَئلِ مِّنْ حَالٍِمَسْتُونِ ﴿ ﴾

> قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيتُ ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّغْتَ إِلَى يُوْمِ ٱلدِّينِ ﴿ قَالَ رَبِّ فَأَنظِرَ فِي إِلَى يُوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿

> > قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظرِينَ ٥

<sup>796).</sup> Dimak sud dengan sujud di sini bukan menyembah, tetapi sebagai penghormatan.

<sup>797).</sup> Maksudnya Iblis memohon agar dia tidak diazab dari sekarang melainkan diberikan kebebasan hidup sampai hari berbangkit.

<sup>798).</sup> Ya'ni waktu tiupan pertama tanda permulaan hari kiamat.

- 39. Iblis berkata: "Ya Tuhanku, oleh sebab Engkau telah inemutuskan bahwa aku sesat, pasti aku akan menjadikan mereka memandang baik (perbuatan ma'siat) di muka bumi, dan pasti aku akan menyesatkan mereka semuanya.
- 40. kecuali hamba-hamba Engkau yang mukhlis<sup>799</sup>) di antara mereka".
- Allah berfirman: "Ini adalah jalan yang lurus; kewajiban Aku-lah (menjaganya)800 ).
- 42. Sesungguhnya hamba-hamba-Ku tidak ada kekuasaan bagimu terhadap mereka, kecuali orang-orang yang mengikut kamu, yaitu orang-orang yang sesat.
- Dan sesungguhnya Jahannam itu benarbenar tempat yang telah diancamkan kepada mereka (pengikut-pengikut syaitan) semuanya.
- Jahannam itu mempunyai tujuh pintu. Tiap-tiap pintu (telah ditetapkan) untuk golongan yang tertentu dari mereka.

### RAHMAT ALLAH BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAKWA.

- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa itu berada dalam syurga (taman-taman) dan (di dekat) mata air-mata air (yang mengalir).
- (Dikatakan kepada mereka): "Masuklah ke dalamnya dengan sejahtera lagi aman801)".
- 47. Dan Kami lenyapkan segala rasa dendam yang berada dalam hati mereka, sedang mereka merasa bersaudara duduk berhadap-hadapan di atas dipan-dipan.
- Mereka tidak merasa lelah di dalamnya dan mereka sekali-kali tidak akan dikeluarkan daripadanya.

# قَالَ رَبِيمَآ أَغُورَنُنِي لَأُزْيِّنَنَّ لَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَأُغُويَنَهُمُ أَجْمِعِينَ ﴿ اللَّهِ

إِلَّاعِبَ ادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ١

قَالَ هَاذَاصِرَطُ عَلَى مُسْتَقِيعُ اللَّهِ

إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ شُلْطَ نُ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْفَاوِينَ ﴿ إِنَّا مَا مُنَا لَعُنَا مُنَا الْفَاوِينَ ﴿ إِنَّا الْمَالِمُ الْمُنَا لَيْنَا الْمُنَا لَعُنَا مِنْ الْفَاوِينَ ﴿ إِنَّا لَا مُنَا لَئِنَا الْمُنَا الْمُنَا لَيْنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَالُ الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَا الْمُنَالُ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنَالُ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنالُكُ مِنْ الْمُنالُكُ مُنْ الْمُنْ الْمُنَالُكُ مِنْ الْمُنالُكُ مِنْ الْمُنالُكُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّه

وَإِنَّ جَهَنَّمُ لَمُوْعِدُهُمُ أَجْمَعِينَ ١

كَاسَبْعَةُ أَبُوَبِ لِكُلِّ بَابِ مِنْهُمْ مُ اللهِ مِنْهُمْ مُ اللهِ مِنْهُمْ

إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُونٍ ١

ٱدْخُلُوهَا بِسَلَاءٍ اَمِنِينَ ١

وَنَزَعْنَامَافِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلِّ إِخْوَنَا عَلَىٰ سُرُرمُّنَقَدِلِينَ ﴿

> لايكشُهُمْ فِيهَانَصَبُّ وَمَاهُمُ مِنْهَالِمُخْرِجِينَ ﴿

<sup>799).</sup> Yang dimaksud dengan "mukhlis" ialah orang-orang yang telah diberi taufiq untuk mentaati segala petunjuk dan perintah Allah s.w.t.

<sup>800).</sup> Maksudnya pemberian taufiq dari Allah s.w.t. untuk mentaati-Nya, sehingga seseorang terlepas dari tipu daya syaitan mengikuti jalan yang lurus yang dijaga Allah s.w.t. Jadi sesat atau tidaknya seseorang adalah Allah yang menentukan.

<sup>801).</sup> Sejahtera dari bencana dan aman dari malapetaka.

Kabarkanlah kepada hamba-hamba-Ku, bahwa sesungguhnya Aku-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,

50. dan bahwa sesungguhnya azab-Ku adalah azab yang sangat pedih.

# ا نَتَى عِبَادِي أَنِيَ أَنَا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ اللهِ وَأَنَّ عَذَابِهِ هُوَ ٱلْعَذَابُ ٱلْأَلْمُ الْكُ

# KISAH BEBERAPA ORANG NABI

Kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan tamunya.

- 51. Dan kabarkanlah kepada mereka tentang tamu-tamu Ibrahim802).
- 52. Ketika mereka masuk ke tempatnya, lalu mereka mengucapkan : "Salaam". Berkata Ibrahim: "Sesungguhnya kami merasa takut kepadamu".
- 53. Mereka berkata: "Janganlah kamu merasa takut, sesungguhnya kami memberi kabar gembira kepadamu dengan (kelahiran seorang) anak laki-laki (yang akan menjadi) orang yang alim803 \".
- 54. Berkata Ibrahim: "Apakah kamu memberi kabar gembira kepadaku padahal usiaku telah lanjut, maka dengan cara bagaimanakah (terlaksananya) gembira yang kamu kabarkan ini?"
- 55. Mereka menjawab: "Kami menyampai- الْمُعْرِينَ فَلَا تَكُنُ مِنَ ٱلْفَيْطِينِ الْمُعْرِينَ فَلَا تُكُنُ مِنَ ٱلْفَيْطِينِ الْمُعْرِينِ فَلَا اللَّهُ الْمُعْرِينِ فَلَا اللَّهُ الْمُعْرِينِ فَلَا تُعْرِينِ الْفَيْطِينِ فَلَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل benar, maka janganlah kamu termasuk orang-orang yang berputus asa".
- 56. Ibrahim berkata: "Tidak ada orang yang berputus asa dari rahmat Tuhannya, kecuali orang-orang yang sesat".
- 57. Berkata (pula) Ibrahim: "Apakah urusanmu yang penting (selain itu), hai para utusan?"
- 58. Mereka menjawab: "Kami sesungguhnya diutus kepada kaum yang berdosa.

وَنَيِّتُهُمْ عَنضَيفِ إِبْرُهِيمَ ١ إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَنَمَا قَالَ إِنَّامِنكُمْ وَ وَجِلُونَ ﴾ وَجِلُونَ أَنَّا مِنكُمْ

قَالُواْ لَانْوَجُلِ إِنَّانُيُشِّرُكَ بِغُلَامِ عَلِيمِ (أَقَ

قَالَ أَيْشَرْتُمُونِي عَلَىٰٓ أَن مَّسِّنيَ ٱلْكِيْرُ فَبَعَرُ تُبَيِّتُ رُونَ ١

قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَة رَبِهِ عَ إِلَّا ٱلضَّا آلُونَ ١ قَالَ فَمَا خَطَبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ١١٠ قَالُوٓاْ إِنَّاۤ أَرْسِلْنَآ إِلَىٰ قَوْمِ تُجْرِمِينَ ﴿

<sup>802).</sup> Tamu Nabi Ibrahim a.s. di sini ialah malaikat.

<sup>803).</sup> Yang dimaksud dengan seorang anak laki-laki yang alim ialah Ishak a.s.

### Kisah Nabi Luth a.s.

- kecuali Luth beserta pengikut-pengikutnya. Sesungguhnya Kami akan menyelamatkan mereka semuanya.
- kecuali isterinya, Kami telah menentukan, bahwa sesungguhnya ia itu termasuk orang-orang yang tertinggal (bersama-sama dengan orang kafir lainnya)".
- Maka tatkala para utusan itu datang kepada kaum Luth, beserta pengikutpengikutnya.
- ia berkata: "Sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang tidak dikenal".
- Para utusan menjawab: "Sebenarnya kami ini datang kepadamu dengan membawa azab yang selalu mereka dustakan.
- Dan kami datang kepadamu membawa kebenaran dan sesungguhnya kami betulbetul orang-orang benar.
- 65. Maka pergilah kamu di akhir malam dengan membawa keluargamu, dan ikutilah mereka dari belakang dan janganlah seorangpun di antara kamu menoleh ke belakang 804) dan teruskanlah perjalanan ke tempat yang diperintahkan kepadamu".
- Dan telah Kami wahyukan kepadanya (Luth) perkara itu, yaitu bahwa mereka akan ditumpas habis di waktu subuh.
- Dan datanglah penduduk kota itu (ke rumah Luth) dengan gembira (karena) kedatangan tamu-tamu itu<sup>805</sup>).
- Luth berkata: "Sesungguhnya mereka adalah tamuku; maka janganlah kamu memberi malu (kepadaku),
- dan bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu membuat aku terhina".

إِلَّاءَ اللَّهُ طِ إِنَّا لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ١

إِلَّا أَمْرَأَتُهُ مُقَدَّرُنَا ۚ إِنَّهَا لَمِنَ ٱلْعَنْدِينَ ٥

فَلَمَّاجَآءَ ءَالَ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلُونَ

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ١

قَالُواْ بَلْ جِئْنَكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ يَمْتَرُوكَ ١

وَأَنَيْنَكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّا لَصَدِقُونَ ﴿ إِنَّا لَصَدِقُونَ ﴿ إِنَّا لَصَدِقُونَ اللَّهِ اللَّ

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِّنَ ٱلْيَلِ وَأَتَبِعُ أَدْبَنَهُمْ وَلَا يَلْنَفِتْ مِنكُ أَحَدُ وَأَمْضُواْ حَيْثُ ثُوْمَرُونَ ﴿

> وَقَضَيْنَاۤ إِلَيْهِ ذَلِكَ ٱلأَمْرَأَتَ دَابِرَهَتَوُلآءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۞

> > وَجَآءَ أَهْلُ ٱلْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿ اللَّهُ

قَالَ إِنَّ هَٰتَوُلَآء ضَيْفِي فَلَا نَفْضَحُونِ ﴿

وَٱلْقُواٰ ٱللَّهَ وَلَا يَعْنُرُونِ

<sup>804).</sup> Perhatikanlah kembali ayat 81 surat (11) Hud.

Riwayat Luth dalam surat Hijr iri, tidak diceritakan menurut urutan kejadian seperti pada surat
 Hud.

- Mereka berkata: "Dan bukankah kami telah melarangmu dari (melindungi) manusia806 \?"
- Luth berkata: "Inilah puteri-puteri (negeri)ku (kawinlah dengan mereka), jika kamu hendak berbuat (secara yang halal)".
- (Allah berfirman): "Demi umurmu<sup>807</sup>)
   (Muhammad), sesungguhnya mereka terombang-ambing di dalam kemabukan (kesesatan)".
- Maka mereka dibinasakan oleh suara keras yang mengguntur, ketika matahari akan terbit.
- Maka Kami jadikan bahagian atas kota itu terbalik ke bawah dan Kami hujani mereka dengan batu dari tanah yang keras.
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Kami) bagi orang-orang yang memperhatikan tanda-tanda.
- Dan sesunguhnya kota<sup>808</sup>) itu benar-benar terletak di jalan yang masih tetap (dilajui manusia).
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.

### Kisah kaum Nabi Syu'aib a.s.

- Dan sesungguhnya adalah penduduk Aikah<sup>809</sup>) itu benar-benar kaum yang zalim.
- maka Kami membinasakan mereka, Dan sesungguhnya kedua kota<sup>810</sup>) itu benarbenar terletak di jalan umum yang terang.

قَالُوٓاْأُوۡلَمۡ نَنْهَاكَ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ﴿

قَالَ هَنْؤُلَّآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُمُ فَلَعِلِينَ اللَّ

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَئِهِمْ يَعْمَهُونَ إِنَّهُ

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله

فَجَعَلْنَاعَلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن سِحِسِلِ ﴿ ﴾

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَنتِ لِأَمْتَوَسِّمِينَ ﴿ إِنَّ فِي اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلِ مُفِيعٍ ﴿ ثَالَّا لَهِ مَا لَكِسَ إِنَّا

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ فِي اللَّهُ اللَّهُ مِنْ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ الم

وَإِن كَانَ أَصْعَنْبُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۞

فَأَنْفَهُمْ مَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامِ مُّبِينِ (١٠)

<sup>806).</sup> Mereka ingin berbuat homosexuel dengan tamu-tamu itu dan mereka memang telah pernah mengancam Luth, agar tidak menghalangi mereka daripada berbuat demikian.

Orang Arab biasa bersumpah dengan umur sessorang. Di sini Allah bersumpah dengan umur atau kehidupan Nabi Muhammad s.a.w. untuk memuliakan beliau.

<sup>808).</sup> Yang dimaksud "kota" di sini ialah kota Sadom yang terletak dekat pantai Laut Tengah.

<sup>809).</sup> Penduduk Aikah ini ialah kaum Syu'aib, Aikah ialah tempat yang berhutan di daerah Mad-yan.

<sup>810).</sup> Ya'ni kota kaum Luth (Sadom) dan Aikah.

### Kisah kaum Tsamud

- Dan sesungguhnya penduduk-penduduk kota Al Hijr<sup>811</sup>) telah mendustakan rasulrasul<sup>812</sup>).
- dan Kami telah mendatangkan kepada mereka tanda-tanda (kekuasaan) Kami, tetapi mereka selalu berpaling daripadanya,
- dan mereka memahat rumah-rumah dari gunung-gunung batu (yang didiami) dengan aman.
- 83. Maka mereka dibinasakan oleh suara keras yang mengguntur di waktu pagi813),
- 84. maka tak dapat menolong mereka, apa yang telah mereka usahakan.
- 85. Dan tidaklah Kami ciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, melainkan dengan benar. Dan sesungguhnya saat (kiamat) itu pasti akan datang, maka maafkanlah (mereka) dengan cara yang baik.
- Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah Yang Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.

### ANUGERAH ALLAH YANG TERBESAR DAN PERINTAH-NYA KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.

- Dan sesungguhnya Kami telah berikan kepadamu tujuh ayat yang dibaca berulang-ulang<sup>814</sup>) dan Al Qur'an. yang agung.
- 88. Janganlah sekali-kali kamu menujukan pandanganmu kepada keni'matan hidup yang telah Kami berikan kepada beberapa golongan di antara mereka (orang-

# وَلَقَذَكَذَّبَ أَضْعَتُ ٱلْحِجْرِ ٱلْمُرْسَلِينَ ٥

وَءَالْيَنَاهُمْ ءَايَلِينَافَكَانُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ ١

وَكَانُواْيَنْجِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ آ

فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصِّبِعِينَ (١٠)

فَمَّاأَغَنَىٰعَنْهُم مَّاكَانُواٰيكُسِبُونَ ﴿ اللهِ اللهِ الْمُحَافِّةُ الْمُحَافِّةُ الْمُحَافِّةُ الْمُحَافَقَا السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَابِيَنَهُمَّا السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَابِيَنَهُمَّا السَّمَا وَمُا اللّهُ اللّ

ٱلصَّفْحَ ٱلْجَيِيلَ (٥٠٠)

إِنَّارَبَّكَ هُوَ ٱلْخَلَّقُ ٱلْعَلِيمُ اللَّهِ

وَلَقَدْءَ انْمِنْكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْءَ اكَ الْعَظِيمِ (اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ ا

لَاتَمُدُّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَامَتَّعْنَابِهِ ۚ أَزُورَكِ الْمِنْهُمُ

Penduduk kota Al-Hijr ialah kaum Tsamud. Al-Hijr itu tempat yang terletak di Wadi Qura antara Madinah dan Syria.

<sup>812).</sup> Yang dimaksud rasul-rasul di sini ialah Shaleh. Mestinya di sini disebut "rasul", tetapi disebut rasul-rasul (Jama') karena mendustakan seorang rasul sama dengan mendustakan semua Rasul-rasul.

<sup>813).</sup> Peristiwa itu terjadi pada hari yang keempat, sesudah datangnya peringatan kepada mereka.

<sup>814).</sup> Yang dimaksud tujuh ayat yang dibaca berulang-ulang ialah surat Al-Faatihah yang terdiri dari tujuh ayat. Sebagian ahli tafsir mengatakan tujuh surat-surat yang panjang yaitu Al-Baqarah, Ali Imran, Al-Maaidah, An-Nissa, Al 'Araaf, Al-An'aam dan Al-Anfaal atau At-Taubah.

15. AL HIJR 399

orang kafir itu), dan janganlah kamu bersedih hati terhadap mereka dan berendah dirilah kamu terhadap orang-orang yang beriman.

- Dan katakanlah: "Sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang menjelaskan".
- Sebagaimana (Kami telah memberi peringatan), Kami telah menurunkan (azab) kepada orang-orang yang membagi-bagi (Kitab Allah)<sup>815</sup>),
- 91. (yaitu) orang-orang<sup>816</sup>) yang telah menjadikan Al Qur'an itu terbagi-bagi<sup>817</sup>).
- 92. Maka demi Tuhanmu, Kami pasti akan menanyai mereka semua.
- 93. ten:ang apa yang telah mereka kerjakan dahulu.
- Maka sampaikanlah olehmu secara terang-terangan segala apa yang diperintahkan (kepadamu) dan berpalinglah dari orang-orang yang musyrik.
- 95. Sesungguhnya Kami memelihara kamu daripada (kejahatan) orang-orang yang memperolok-olokkan (kamu).
- (yaitu orang-orang yang menganggap adanya tuhan yang lain disamping Allah; maka mereka kelak akan mengetahui (akibat-akibatnya).
- Dan Kami sungguh-sungguh mengetahui, bahwa dadamu menjadi sempit disebabkan apa yang mereka ucapkan,
- maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan jadilah kamu di antara orangorang yang bersujud (shalat),
- dan sembahlalı Tuhanmu sampai datang kepadamu yang diyakini (ajal).

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَٱخْفِضْ جَنَا حَكَ الْمُؤْمِنِينَ الْهِ

وَقُلْ إِنِّتَ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُثِيثُ ﴿

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى ٱلْمُفْتَسِمِينَ

ٱلَّذِينَ جَعَـ لُواْ ٱلْقُرْءَ انَ عِضِينَ ١

فَوَرَيِكَ لَنَسْ كَلَنَّهُ مُ أَجْمَعِينَ ﴿ اللهِ عَمَاكَ اللهِ عَمَاكُ اللهُ عَمَاكُ اللهِ عَمَاكُ اللهِ عَمَاكُ اللهِ عَمَاكُ اللهُ عَمَاكُ اللّهُ عَمَاكُ عَمَاكُمُ عَمَاكُ عَمَاكُ عَمَاكُ عَمَاكُونَ اللّهُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمَاكُ عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمَاكُمُ عَمِي عَمِي عَمِي عَمِي عَلَيْ عَمِي عَلَيْ عَمِي عَ

فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿

إِنَّا كَفَيْنَكَ ٱلْمُسْتَهْزِءِينَ ١

ٱلَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلنَّهَا ءَاخَرَ فَسَوْفَ مَعْلَمُونَ (إِنَّ

وَلَقَدْنَعُامُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدِّرُكَ بِمَايَقُولُونَ ﴿

فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكِ وَكُن مِّنَ ٱلسَّنجِدِينَ آلِيُ

وَأَعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْلِيكَ ٱلْيَقِيثُ اللَّهِ

<sup>815).</sup> Yang dimaksud dengan orang-orang yang membagi-bagi Kitab Allah ialah orang-orang yang menerima sebagian isi Kitab dan menolak sebahagian yang lain.

<sup>816).</sup> Yakni orang-orang Yahudi dan Nasrani yang membagi-bagi Al Qur'an, ada bagian yang mereka percayai dan ada pula bagian yang mereka ingkari.

<sup>817).</sup> Maksud ayat 89, 90, 91, ialah Allah s.w.t. menyuruh Nabi Muhammad s.a.w. memperingatkan kepada orang Yahudi dan Nasrani bahwa Allah akan menurunkan azab kepada mereka sebagai-mana Allah telah membinasakan kaum Tsamud.

### **PENUTUP**

Dalam surat Al Hijr ini banyak terdapat ayat-ayat yang menunjukkan bukti-bukti adanya Allah serta kekuasaan-Nya, baik bukti-bukti yang ada di langit dan di bumi, maupun yang ada pada kejadian manusia serta kehidupan mereka. Disebutkan pula di dalamnya kisah-kisah beberapa nabi dan macam-macam azab yang ditimpakan kepada kaum yang mendustakan para rasul Allah itu. Tercantum juga tentang anugerah Allah yang besar yang diberikan kepada Nabi Muhammad s.a.w. ya'ni As Sab'ul Matsaani atau surat Al Faatihah dan Al Qur'anul Karim.

### HUBUNGAN SURAT AL HIJR DENGAN SURAT AN NAHL.

- Sebagaimana umumnya surat-surat yang turun di Mekah sebelum hijrah berisi soal-soal ketauhidan, kerasulan dan hari kiamat, begitu pulalah kedua surat ini.
- 2. Pada akhir surat Al Hijr (ayat 92, 93), Allah menyatakan bahwa manusia akan diminta pertanggungan jawabnya pada hari kiamat terhadap apa yang telah dikerjakannya di dunia ini, maka pada awal surat An Nahl, Allah menegaskan kepastian datangnya hari kiamat itu, dan pada ayat 93 An Nahl ditegaskan lagi pertanggungan jawab manusia itu.
- Pada bagian pertama surat Al Hijr, Allah menerangkan tentang kebenaran Al Qur'an serta
  jaminan-Nya untuk memeliharanya, sedang dalam surat An Nahl terdapat ancaman-ancaman terhadap mereka yang mendustakan kebenaran Al Qur'an itu.

# AN NAHL (LEBAH)

### MUOADDIMAH

Surat ini terdiri atas 128 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, Surat ini dinamakan "An Nahl" yang berarti "lebah" karena di dalamnya terdapat firman Allah s.w.t. ayat 68 yang artinya: "Dan Tuhanmu mewahyukan kepada lebah".

Lebah adalah makhluk Allah yang banyak memberi mansat dan keni'matan kepada manusia. Ada persamaan antara madu yang dihasilkan oleh lebah dengan Al Qur'anul Karim. Madu berasal dari bermacam-macam sari bunga dan dia menjadi obat bagi bermacam-macam penyakit manusia (lihat ayat 69). Sedang Al Qur'an mengandung inti sari dari kitab-kitab yang telah diturunkan kepada Nabi-nabi zaman dahulu ditambah dengan ajaran-ajaran yang diperlukan oleh semua bangsa sepanjang masa untuk mencapai kebahagiaan dunia dan akhirat. (Lihat surat (10) Yunus ayat 57 dan surat (17) Al Isra' ayat 82). Surat ini dinamakan pula "An Ni'am" artinya ni'mat-ni'mat, karena di dalamnya Allah menyebutkan pelbagai macam ni'mat untuk hambahamba-Nya.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Kepastian adanya hari kiamat; keesaan Allah; kekuasaan-Nya dan kesempumaan ilmu-Nya serta dalii-dalilnya; pertanggungan jawab manusia kepada Allah terhadap segala apa yang telah dikerjakannya.

### 2. Hukum-hukum:

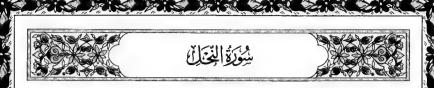
Beberapa hukum tentang makanan dan minuman yang diharamkan dan yang dihalalkan; kebolehan memakai perhiasan-perhiasan yang berasal dari dalam laut seperti merjan dan mutiara; dibolehkan memakan makanan yang diharamkan dalam keadaan terpaksa; kulit dan bulu binatang dari hewan yang halal dimakan; kewajiban memenuhi perjanjian dan larangan mempermainkan sumpah; larangan membuatbuat hukum yang tak ada dasarnya; perintah membaca isti'aadzah (a'uudzubillahi minasyaithaanirrajiim = aku berlindung kepada Allah dari syaitan yang terkutuk); larangan membalas siksa melebihi siksaan yang diterima.

### 3. Kisah-kisah:

Nabi Ibrahim a.s.

### 4. Lain-lain:

Asal kejadian manusia; madu adalah untuk kesehatan manusia; nasib pemimpinpemimpin palsu di hari kiamat; pandangan orang Arab zaman Jahiliyah terhadap anak perempuan; ajaran moral di dalam Islam; pedoman da wah dalam Islam.



# AN NAHL (LEBAH) SURAT KE 16: 128 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



### BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH DALAM KEHIDUPAN ALAM SEMESTA.

Kepastian hari kiamat dan kebenaran wahyu.

- Telah pasti datangnya ketetapan Allah 818) maka janganlah kamu meminta- agar disegerakan (datang)nya, Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari apa yang mereka persekutukan.
- 2. Dia menurunkan para malaikat dengan (membawa) wahyu dengan perintah-Nya kepada siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya, yaitu: "Peringatkanlah olehmu sekalian, bahwasanya tidak ada Tuhan (yang hak) melainkan Aku, maka hendaklah kamu bertakwa kepada-Ku".

التة امراليه فلا نستعجلوه سبحنه وتعنلي عَمَّا يُشْرِكُونَ فَيُ يُنْزِلُ ٱلْمَلَتِيكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ءَ أَنْ أَنْذِرُواْ أَنَّ مُرِلاً إِلَىٰهِ إِلَا آنَا فَا تَقُونِ فِي

Alam itu merupakan suatu kesatuan yang membuktikan kekuasaan Maha Pencipta.

- Dia menciptakan langit dan bumi dengan hak<sup>819</sup>). Maha Tinggi Allah daripada apa yang mereka persekutukan.
- Dia telah menciptakan manusia dari mani, tiba-tiba ia menjadi pembantah yang nyata.

خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞ خَلَقَ الْإِسْنَ مِن نُطْفَةِ فَإِذَا هُوَخَصِيمُ مُّبِنُ ۞ هُوَخَصِيمُ مُّبِنُ ۞

<sup>818).</sup> Ketetapan Allah di sini ialah hari kiamat yang telah diancamkan kepada orang-orang musyrikin.

<sup>819).</sup> Lihat ayat 5 surat (10) Yunus.

- Dan Dia telah menciptakan binatang ternak untuk kamu; padanya ada (bulu) yang menghangatkan dan berbagai-bagai manfa'at, dan sebahagiannya kamu makan
- Dan kamu memperoleh pandangan yang indah padanya, ketika kamu membawanya kembali ke kandang dan ketika kamu melepaskannya ke tempat penggembalaan.
- Dan ia memikul beban-bebanmu ke suatu negeri yang kamu tidak sanggup sampai kepadanya, melainkan dengan kesukaran-kesukaran (yang memayahkan) diri. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Maha Pengasih lagi Maha Penyayang,
- dan (Dia telah menciptakan) kuda, bagal820), dan keledai, agar kamu menungganginya dan (menjadikannya) perhiasan. Dan Allah menciptakan apa yang kamu tidak mengetahuinya.
- Dan hak bagi Allah (menerangkan) jalan yang lurus, dan di antara jalan-jalan ada yang bengkok. Dan jikalau Dia menghendaki, tentulah Dia memimpin kamu semuanya (kepada jalan yang benar).
- Dia-lah, Yang telah menurunkan air hujan dari langit untuk kamu, sebahagiannya menjadi minuman dan sebahagiannya (menyuburkan) tumbuh-tumbuhan, yang pada (tempat tumbuhnya) kamu menggembalakan ternakmu.
- 11. Dia menumbuhkan bagi kamu dengan air hujan itu tanam-tanaman; zaitun, korma, anggur dan segala macam buah-buahan. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar ada tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang memikirkan.
- 12. Dan Dia menundukkan malam dan siang, matahari dan bulan untukmu. Dan bintang-bintang itu ditundukkan (untukmu) dengan perintah-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar ada tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang memahami (nya),

وَٱلْأَنْعُهُ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَادِفَ ۗ وَمَنَافِعُ وَمَنَافِعُ وَمَنَافِعُ

وَلَكُمْ فِيهَاجَالُّ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ تُشَرِّحُونَ ۞

وَتَعْمِلُ أَثْفَ الَكُمْ إِلَى بَلَدِلْةَ تَكُونُواْ بَلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِ ٱلْأَنْفُسِ إِنَ رَبَّكُمْ لَرَءُوثُ رَّحِيهُ ﴿

وَلَغَيْنَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَغَلُّقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّكِيلِ وَمِنْهَا جَآيِرٌ وَلَوْسَآءَ لَهُدَىكُمُ أَجْمَعِينَ ﴾ لَهُ دَىكُمُ أَجْمَعِينَ

هُوَالَّذِي َأَنزَلَ مِن السَّمَآءِ مَأَةً لَكُومِنَهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُون ۞

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ ٱلزَّرْعَ وَٱلزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَبُ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتَّ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَاَيـةً لِّفَوْمِ يَنْفَكَ رُونَ اللَّ

ۅۘڛڂۜڔۜڵڪٛمُ ٱلَيْلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّـمُسَ وَٱلْقَمَّرُ وَٱلنَّجُومُ مُسَخَّرَتُ بِأَمْرِهِ ۚ إِن فِي ذَلِكَ لَاَيْمَةِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞

- 13. dan Dia (menundukkan pula) apa yang Dia ciptakan untuk kamu di bumi ini desungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang mengambil pela-
- 14. Dan Dia-lah, Allah yang menundukkan lautan (untukmu), agar kamu dapat memakan daripadanya daging yang segar (ikan), dan kamu mengeluarkan dari lautan itu perhiasan yang kamu pakai; dan kamu melihat bahtera berlayar padanya, dan supaya kamu mencari (keuntungan) dari karunia-Nya, dan supaya kamu bersvukur.
- 15. Dan Dia menancapkan gunung-gunung di bumi supaya bumi itu tidak goncang bersama kamu, (dan Dia menciptakan) sungai-sungai dan jalan-jalan agar kamu mendapat petunjuk,
- 16. dan (Dia ciptakan) tanda-tanda (penunjuk jalan). Dan dengan bintang-bintang itulah mereka mendapat petunjuk.
- 17. Maka apakah (Allah) yang menciptakan itu sama dengan yang tidak dapat menciptakan (apa-apa)? Maka mengapa kamu tidak mengambil pelajaran.
- 18. Dan jika kamu menghitung-hitung ni'mat Allah, niscaya kamu tak dapat menentukan jumlahnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 19. Dan Allah mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu lahirkan.
- 20. Dan berhala-berhala yang mereka seru selain Allah, tidak dapat membuat sesuatu apapun, sedang berhala-berhala itu (sendiri) dibuat orang.
- 21. (Berhala-berhala itu) benda mati tidak hidup, dan berhala-berhala itu tidak mengetahui bilakah penyembah-penyembahnya akan dibangkitkan.

وَمَاذَرَأُ لَكُمْ فِ ٱلْأَرْضِ مُغْنَلِفًا ٱلْوَانُةَ ngan berlain-lainan macamnya. Se الله المواقع مريد المواقع ال

> وَهُوَالَّذِي سَخَّرَالْبَحْرَلِتَأْكُلُوامِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُواْ مِنْهُ عِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرْدِي ٱلْفُلْكِ مَوَاخِيَ فِيهِ وَلِتَ يَتَغُوُّا

وَٱلْقَىٰ فِي ٱلْأَرْضِ رَوَاسِي أَن تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهُ زُاوَسُهُ لَا لَعَلَّكُمْ مَّهُ تَدُونَ ١ وَعَلَامَاتً وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْ تَدُونَ ١

أَفَمَ عَنْكُ أُوكُمَ لَا عَنْكُونُّ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ الْأَلَّ

وَإِن تَعَكُّواْ نَعْمَةُ اللَّهَ لَا يَحْصُهِ هَأَّ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ اللهِ

وَٱللَّهُ يُعْلَمُ مَاتُّ رُونَ وَمَاتُعُلُونَ إِنَّا

وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهَ لَا يَخْلُقُونَ شَيْعًا

أَمُواتُ عِبْرُ أَحْدَاتًا وَمَارَشُهُ وَوَنَ

Ketakaburan menjadikan seseorang ingkar kepada kebenaran.

- 22. Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa. Maka orang-orang yang tidak beriman kepada akhirat, hati mereka meingkari (keesaan Allah), sedangkan mereka sendiri adalah orang-orang yang sombong.
- Tidak diragukan lagi bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka lahirkan. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong.
- 24. Dan apabila dikatakan kepada mereka "Apakah yang telah diturunkan Tuhanmu?" Mereka menjawab: "Dongengdongengan orang-orang dahulu".
- 25. (ucapan mereka) menyebabkan mereka memikul dosa-dosanya dengan sepenuhpenuhnya pada hari kiamat, dan sebahagian dosa-dosa orang yang mereka sesatkan yang tidak mengetahui sedikitpun (bahwa mereka disesatkan). Ingatlah, amat buruklah dosa yang mereka pikul itu.

Orang yang berbuat makar pasti mengalami kehancuran.

- 26. Sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mengadakan makar, maka Allah menghancurkan rumah-rumah mereka dari fondasinya, lalu atap (rumah itu) jatuh menimpa mereka dari atas, dan datanglah azab itu kepada mereka dari tempat yang tidak mereka sadari.
- 27. Kemudian Allah menghinakan mereka di hari kiamat, dan berfirman: "Di manakah sekutu-sekutu-Ku itu (yang karena membelanya) kamu selalu memusuhi mereka (nabi-nabi dan orang-orang mu' min)?" Berkatalah orang-orang yang telah diberi ilmu:<sup>821</sup>) "Sesungguhnya kehinaan dan azab hari ini ditimpakan atas orang-orang yang kafir."

إِلَهُكُمْ إِلَهُ ۗوَعِدُّ فَالَّذِيكَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْاَحِدَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكَبِرُونَ ﴿

لَاجَرَمُ أَنَّ أَلَّهَ يَعَلَّمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعَلِّنُونَ إِنَّهُ لِا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكْبِرِينَ

> وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ مَّاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُوْ قَالُواْ أَسْكَطِيرُ الْأَوْلِينَ ﴿
> يَحْمِلُواْ أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يُوْمَ الْقِيدَ مَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُصِلُّونَهُ مَعِيمِ عِلْمٍ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُصِلُّونَهُ مَعِعَمْ مِعَيْمِ عِلْمٍ الله سَاءً مَا مَرْرُونِ ﴾

قَدْمَكَرَالَّذِيكِ مِن قَبْلِهِ مْ فَأَقَ اللَّهُ مُنْكَنَهُ مِينَ الْفَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِن فَوْقِهِ مْ وَأَتَسْهُ مُ الْعَذَابُ مِن حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞ ثُمَّ يَوْمَ الْقِينَمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاةِ مِن فَيمِمُ مَنْ فَيْمَ مُرَكَاةِ مِن الْفِيمَ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاةً مُشَنَّقُوب فِيمِمُ قَالَ الّذِينَ الْمُتَاةِمُ لَمُنْكَفُّوب فِيمِمُ قَالَ الّذِينَ الْمُتَاةِمُ لَمُنْكَفَّوب فِيمِمُ قَالَ الْمَوْرَى وَلَيْ الْمُورَى الْمَالِقَ الْمِالْمَةِ إِنَّ الْمُؤْرَى الْمُنْفَاقُونَ فَيمِمُ وَالسَّوْعَ عَلَى الْمُعْمِدِينَ ﴿ اللَّهُ مَا وَالسَّوْعَ عَلَى الْمُعْمِدِينَ الْمُعْمِدِينَ الْمُؤْمِقُ وَاللَّهُ مَا الْمُعْمِدِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُعْمِدِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللّهُ اللّهُ مُؤْمُ اللّهُ مُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللّهُ مُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ اللّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَالُومِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِعِينَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِعِينَا الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُعْمِينَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْم

Yang dimaksud dengan orang-orang yang diberi ilmu ialah; para malaikat, nabi-nabi dan orangorang mu'min.

- 28). (yaitu) orang-orang yang dimatikan oleh para malaikat dalam keadaan berbuat zalim kepada diri mereka sendiri, lalu mereka menyerah diri (sambil berkata); "Kami sekali-kali tidak ada mengerjakan sesuatu kejahatanpun". (Malaikat menjawab): "Ada, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang telah kamu kerjakan".
- Maka masukilah pintu-pintu neraka Jahannam, kamu kekal di dalamnya. Maka amat buruklah tempat orang-orang yang menyombongkan diri itu.

Balasan bagi orang-orang yang bertakwa,

- 30. Dan dikatakan kepada orang-orang yang bertakwa: "Apakah yang telah diturunkan oleh Tuhanmu?" Mereka menjawab: "(Allah telah menurunkan) kebaikan". Orang-orang yang berbuat baik di dunia ini mendapat (pembalasan) yang baik. Dan sesungguhnya kampung akhirat adalah lebih baik dan itulah sebaik-baik tempat bagi orang yang bertakwa.
- 31. (yaitu) surga 'Adn yang mereka masuk ke dalamnya, mengalir di bawahnya sungai-sungai, di dalam surga itu mereka mendapat segala apa yang mereka kehendaki. Demikianlah Allah memberi balasan kepada orang-orang yang bertakwa.
- 32. (yaitu) orang-orang yang diwafatkan dalam keadaan baik<sup>822</sup>) oleh para malaikat dengan mengatakan (kepada mereka): "Salaamun'alaikum<sup>823</sup>), masuklah kamu ke dalam surga itu disebabkan apa yang telah kamu kerjakan".

Orang yang binasa karena perbuatannya sendiri.

 Tidak ada yang ditunggu-tunggu orang kafir selain dari datangnya para malaikat kepada mereka<sup>824</sup>) atau datangnya peٱلَّذِينَ تَنَوَفَنْهُمُ ٱلْمَلَيِّكَةُ ظَالِينَ أَنفُسِهِمْ فَٱلْقَوُّا ٱلسَّلَمَ مَا كُنَّانَعْمَلُ مِن سُوَّعْ بَكَنَ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

فَأَدُخُلُواْ أَبُوْبَ جَهَنَّمَ خَلِايِن فِيهَا لَلَيْشَ مَثْوَى ٱلْمُتَكَبِّرِين ﴿

﴿ وَقِيلَ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوَّا مَاذَاۤ أَنزَلَ رَبَّكُمْ ۚ قَالُواْ خَيْراً ۗ لِلَّذِيبَ أَحْسَنُواْ فِي هَذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَيْعُمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ ۞

جَنَّتُ عَدَّنِيَدُ خُلُونَهَا يَعَرِّي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَ رُّلَّكُمْ فِيها مَايَشَآءُونَ كَذَلِكَ يَعَزِّي ٱللَّهُ ٱلْمُنَّقِينَ ﴿

ٱلَّذِينَ نَنَوَّفَهُمُ ٱلْمَلَتِيكَةُ طَيِينٌ يَقُولُونَ سَلَامُ عَلَيْكُمُ أَدْخُلُوا ٱلْمَاتِيكَةُ طِيبِينٌ يَقُولُونَ سَلَامُ عَلَيْكُمُ أَدْخُلُوا ٱلْمَاتِينَةُ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْنِيهُمُ ٱلْمَلَتِحِكَةُ أَوْ مَأْتِي

<sup>822).</sup> Maksudnya: wafat dalam keadaan suci dari kekafiran dan kema'siatan; atau dapat juga berarti mereka mati dalam keadaan senang karena ada berita gembira dari malaikat bahwa mereka akan masuk surga.

<sup>823).</sup> Artinya selamat sejahtera bagimu.

<sup>824).</sup> Ya'ni: kedatangan malaikat untuk mencabut nyawa mereka,

rintah Tuhanmu<sup>825</sup>). Demikianlah yang telah diperbuat oleh orang-orang (kafir) sebelum mereka. Dan Allah tidak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang selalu menganiaya diri mereka sendiri.

- Maka mereka ditimpa oleh (akibat) kejahatan perbuatan mereka dan mereka diliputi oleh azab yang selalu mereka perolok-olokkan.
- 35. Dan berkatalah orang-orang musyrik: "Ji-ka Allah menghendaki, niscaya kami ti-dak akan menyembah sesuatu papun se-lain Dia, baik kami maupun bapak-bapak kami, dan tidak pula kami mengharam-kan sesuatupun tanpa (izin)-Nya". Demi-kianlah yang diperbuat orang-orang sebelum mereka; maka tidak ada kewajiban atas para rasul, selain dari menyampai-kan (amanat Allah) dengan terang.

Tiap-tiap umat mempunyai rasul yang diutus untuk menerangkan kebenaran,

- 36. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus rasul pada tiap-tiap umat (untuk menyerukan): "Sembahlah Allah (saja), dan jauhilah Thaghut826) itu", maka di antara umat itu ada orang-orang yang diberi petunjuk oleh Allah dan ada pula di antaranya orang-orang yang telah pasti kesesatan baginya827). Maka berjalanlah kamu di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang mendustakan (rasul-rasul).
- 37. Jika kamu sangat mengharapkan agar mereka dapat petunjuk, maka sesungguhnya Allah tiada memberi petunjuk kepada orang yang disesatkan-Nya, dan sekalikali mereka tiada mempunyai penolong.
- Mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sumpahnya yang sungguhsungguh: "Allah tidak akan membangkit-

أَمْرُرَيَكِ كُذَلِكَ فَعَلَ اللَّهِ مَن مَن مَنْ اللَّهِ مَ وَمَاظُلَمَهُمُ اللّهُ وَلَذِي كَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهُ مَّا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا عَمِلُواْ وَمَاقَ بِهِم مَا كَانُواْ لِهِ مِن اللّهُ مَا عَبِدُوا وَمَاقَ بِهِم مَا كَانُواْ لِهِ مِن اللّهُ مَا عَبَدُنَا وَقَالَ اللّهِ مِن اللّهُ مَا عَبَدُنَا مِن دُونِ مِن مَن مَن مُولِكَ الرّسُل اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا عَبَدُنَا مِن دُونِ مِن مَن مَن عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا عَبَدُنَا مِن دُونِ مِن مَن مَن عَلَى اللّهُ اللّهُلّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِ كُلِ أُمْتَةِ رَّسُولًا أَنِ اَعْبُدُوا اللَّهَ وَاَجْتَنِبُوا الطَّلْغُوتُ فَيِنْهُم مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلْلَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَكَاتَ عَنِيبَةُ الْمُكَذِيبِ ۞ الْمُكَذِيبِ ۞

> إِن تَعْرِضَ عَلَى هُدَ نَهُمْ فَإِنَّ اللَّهُ لَا يَهْدِى مَن يُضِلُّ وَمَا لَهُ مِيْن نَصِرِينَ ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنهُ مُ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ

<sup>825).</sup> Ya'ni: kedatangan azab dari Allah untuk memusnahkan mereka.

<sup>826).</sup> Lihat not 162 tentang arti "Thaghut".

<sup>827).</sup> Lihat not 34 tentang artı "disesatkan Allah".

kan orang yang mati". (Tidak demikian), bahkan (pasti Allah akan membangkitkannya), sebagai suatu janji yang benar dari Allah, akan tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahui.

- agar Allah menjelaskan kepada mereka apa yang mereka perselisihkan itu, dan agar orang-orang kafir itu mengetahui bahwasanya mereka adalah orang-orang yang berdusta.
- Sesungguhnya perkataan Kami terhadap sesuatu apabila Kami menghendakinya, Kami hanya mengatakan kepadanya: "kun (jadilah)", maka jadilah ia.
- 41. Dan orang-orang yang berhijrah karena Allah sesudah mereka dianiaya, pasti Kami akan memberikan tempat yang bagus kepada mereka di dunia. Dan sesungguhnya pahala di akhirat adalah lebih besar, kalau mereka mengetahui,
- (yaitu) orang-orang yang sabar dan hanya kepada Tuhan saja mereka bertawakkai.
- Dan Kami tidak mengutus sebelum kamu, kecuali orang-orang lelaki yang Kami beri wahyu kepada mereka; maka bertanyalah kepada orang yang mempunyai pengetahuan<sup>828</sup>) jika kamu tidak mengetahui.
- 44. keterangan-keterangan (mu'jizat) dan kitabkitab. Dan Kami turunkan kepadamu Al Qur-'an, agar kamu menerangkan kepada umat manusia apa yang telah diturunkan kepada mereka<sup>829</sup>) dan supaya mereka memikirkan,
- 45. maka apakah orang-orang yang membuat makar yang jahat itu, merasa aman (dari bencana) ditenggelamkannya bumi oleh Allah bersama mereka, atau datangnya azab kepada mereka dari tempat yang tidak mereka sadari,

مَن يَمُوتُ بَلَ وَعُدًا عَلَيْهِ حَقًا وَلَكِنَّ الْحَالَةِ وَقَا وَلَكِنَّ الْحَالَةِ وَلَيْكَنَّ الْحَالَةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللْمُوالْمُنَالِيلَّةُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُولُ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُلْمُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولَ الْمُلْمُ الْمُلْ

إِنَّمَاقُولُنَا لِشُونَ ۗ إِذَآ أَرَدْنَهُ أَنَ نَقُولَ لَهُ كُنُ فَيَكُونُ ۞ وَالَّذِينَ هَاجَـُرُواْ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواْ اَنْبَرِّ ثَنَّهُمْ فِي الدُّنِيَا حَسَـنَةً وَلَأَجُرُاۤ الْاَحِرَةِ ٱكْبُرُّلُوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ۞ يَعْلَمُونَ ۞

ٱلْذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَى رَبِهِ مْ يَتَوَكَّلُونَ اللهُ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَا لَا نُوْحِيَ إِلَيْهِمُ فَصَاْزُ سَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّا رِجَا لَا نُفُرِحِيَ إِلَيْهِمُ فَسَعْلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُمْتُمُ لَا نَعْلَمُونَ اللَّهِ

ؠۣٱلْبَيِنَتِ وَالزُّهُرُّ وَأَنزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ ٱلذِّكْرِ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَكَّرُونَ

أَفَأَمِنَ ٱلَّذِينَ مَكُرُوا ٱلسَّيِّاتِ أَن يَغْسِفَ التَّهِمُ ٱلْأَرْضَ أَوْيَأْنِيهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لايَشْعُرُونَ ﴿

<sup>828).</sup> Ya'ni: orang-orang yang mempunyai pengetahuan tentang nabi dan kitab-kitab.

<sup>829).</sup> Ya'ni: perintah-perintah, larangan-larangan, aturan dan lain-lain yang terdapat dalam Al Qur'an.

- atau Allah mengazab mereka di waktu mereka dalam perjalanan, maka sekalikali mereka tidak dapat menolak (azab itu),
- atau Allah mengazab mereka dengan berangsur-angsur (sampai binasa)<sup>830</sup>). Maka sesungguhnya Tuhanmu adalah Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.
- 48. Dan apakah mereka tidak memperhatikan segala sesuatu yang telah diciptakan Allah yang bayangannya berbolak-balik ke kanan dan ke kiri dalam keadaan sujud kepada Allah, sedang mereka berendah diri?
- 49. Dan kepada Allah sajalah bersujud segala apa yang berada di langit dan semua makhluk yang melata di bumi dan (juga) para malaikat, sedang mereka (malaikat) tidak menyombongkan diri.
- Mereka takut kepada Tuhan mereka yang di atas mereka dan melaksanakan apa yang diperintahkan (kepada mereka).

Manusia yang dalam keadaan terjepit ingat kembali kepada Allah.

- Allah berfirman: "Janganlah kamu menyembah dua tuhan; sesungguhnya Dialah Tuhan Yang Maha Esa, maka hendaklah kepada-Ku saja kamu takut".
- 52. Dan kepunyaan-Nya-lah segala apa yang ada di langit dan di bumi, dan untuk-Nyalah keta'atan itu selama-lamanya. Maka mengapa kamu bertakwa kepada selain Allah?
- 53. Dan apa saja ni'mat yang ada pada kamu, maka dari Allah-lah (datangnya), dan bila kamu ditimpa oleh kemudharatan, maka hanya kepada-Nya-lah kamu meminta pertolongan.
- 54. Kemudian apabila Dia telah menghilangkan kemudharatan itu daripada kamu, tiba-tiba sebahagian daripada kamu mempersekutukan Tuhannya dengan (yang lain),

أَوْيَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلِّيهِمْ فَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ١

أَوْيَأْخُذَهُمْ عَلَى تَغَوُّفِ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَهُ وَفُ رَّحِيمٌ ١

أُولَمْ يَرُواْ إِلَى مَاخَلَقَ اللهُ مِن شَيْءٍ يَنَفَيَّوُا ظِلَالُهُۥ عَنِ الْيَعِينِ وَالشَّمَا بِلِسُجَدَا لِلَهِ وَهُرَدَخُونَ ﴿

وَلِلْهِ يَسْتَجُدُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِ ٱلْأَرْضِ مِن دَاَبَةٍ وَٱلْمَلَتَةِ كَةُ وَهُمَّ لَا يَسْتَكْبِرُونَ الْقَ

يَخَافُونَ رَبُّهُم مِن فَوْقِهِ مْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ اللَّهِ

هُوقَالُ ٱللَّهُ لاَنْنَخِذُوٓ إِلَاهَ بِنِ ٱثْنَيْنِ إِنَّمَاهُوَ إِلَّهُ وَكَالُهُ وَاللَّهُ الْمُوالِلَةُ و

وَلَهُمَافِٱلسَّمَوُتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَهُٱلدِينُ وَاصِبًا أَغَنَرُٱللَّهِ لَنَقُونَ ۞

وَمَابِكُمْ مِن نِعْمَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُ فَإِلَيْهِ تَعَنُّرُونَ ۞

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُمْ بِرَمِّمْ يُشْرِكُونَ ۞

- biarlah mereka mengingkari ni'mat yang telah Kami berikan kepada mereka; maka bersenang-senanglah kamu. Kelak kamu akan mengetahui (akibatnya),
- 56. Dan mereka sediakan untuk berhala-berhala yang mereka tiada mengetahui (ke-kuasaannya), satu bahagian dari rezki yang telah Kami berikan kepada mereka. Demi Allah, sesungguhnya kamu akan ditanyai tentang apa yang telah kamu ada-ada-koa.
- Dan mereka menetapkan bagi Allah anakanak perempuan831). Maha Suci Allah, sedang untuk mereka sendiri (mereka tetapkan) apa yang mereka sukai (yaitu anakanak laki-laki).
- 58. Dan apabila seseorang dari mereka diberi kabar dengan (kelahiran) anak perempuan, hitamlah (merah padamlah) mukanya, dan dia sangat marah.
- 59. ia menyembunyikan dirinya dari orang banyak, disebabkan buruknya berita yang disampaikan kepadanya. Apakah dia akan memeliharanya dengan menanggung kehinaan ataukah akan menguburkannya ke dalam tanah (hidup-hidup)? Ketahuilah, alangkah buruknya apa yang mereka tetapkan itu.
- 60. Orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, mempunyai sifat yang buruk; dan Allah mempunyai sifat yang Maha Tinggi; dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

Tidak wajarnya sikap orang-orang musyrik menisbahkan sesuatu kepada Allah.

61. Jikalau Allah menghukum manusia karena kezalimannya, niscaya tidak akan ditinggalkan-Nya di muka bumi sesuatu pun dari makhluk yang melata, tetapi Allah menangguhkan mereka sampai kepada waktu yang ditentukan. Maka لِيَكْفُرُوا بِمَا ءَالْيُنَهُمُ فَتَمَتَّعُوا أَفَسُوفَ تَعْلَمُونَ ١

وَيَعْعَلُونَ لِمَا لَايَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَدَفْنَهُمُّ تَأَلَّهِ لَشُعَالُنَّ عَمَّا كُنُتُمْ تَفْتَرُونَ ۞

Dan mereka menetapkan bagi Allah anakanak perempuan<sup>831</sup>). Maha Suci Allah, (الله البَّنَاتِ سُبَحَنَاتُهُ وَلَهُم مَّا يَشْتَهُونَ وَالْجَعَالُونَ لِلَهِ الْبَنَاتِ سُبَحَنَاتُهُم مَّا يَشْتَهُونَ وَالْجَعَالُونَ لِلَهِ الْبَنَاتِ سُبِحَانَا وَالْجَعَالُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبِحَانَا وَالْجَعَالُونَ لِللهِ الْبَنَاتِ سُبِحَانَا وَالْجَعَالُونَ لِللهِ اللهِ اللهِ

> ۅَٳڎؘٲۺؙۺٙۯٲؘؘۘۘڂۮۿؙؠٳؙڵٲؙؿؘڟؘڷؘۅؘڿۿۿؙۥڡؙٛڛ۫ۅؘڎۘٵ ۅۿۅٚػڟؚؠٛٞ۞

ينُوَرَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِن سُوَّةِ مَا أَشِّرَ بِهِ : أَيْمُسِكُهُ, عَلَى هُونٍ أَمْ يَدُسُهُ فِي التُّرَابُّ أَلَاسَاءَ مَا يُحَكُمُونَ (أَنَّ

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَلْآخِرَةِ مَثَلُ ٱلسَّوْءَ وَلِلَّهِ ٱلْمَثَلُ ٱلْأَعْلَىٰ وَهُواَلْمَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ ۞

ۅؘڵۊ۫ؿٷؙٳڿۮٛٲڵڷؖٲڵٮٵۜڛڹڟٛڵڡۣۿؚڔڡۜٵڗؘۘڮۘؗۼڵؠٙٳڡڹۮٲڹۧؿؚ ۅؘڵڬؚڹؿؙۅ۫ڿ۫ۯۿؗؠۧٳڵڶؘٲڿڸؿؖڛۼۜؖؿ۫؋ٳۮڶڿۜٳ؞ڷؘجڵۿؙۿ۫

<sup>831).</sup> Mereka mengatakan bahwa Allah mempunyai anak perempuan yaitu malaikat-malaikat karena mereka sangat benci kepada anak-anak perempuan sebagaimana tersebut dalam ayat berikutnya.

apabila telah tiba waktu (yang ditentukan) bagi mereka, tidaklah mereka dapat mengundurkannya barang sesaatpun dan tidak (pula) mendahulukannya.

- 62. Dan mereka menetapkan bagi Allah apa yang mereka sendiri membencinya, dan lidah mereka mengucapkan kedustaan, yaitu bahwa sesungguhnya merekalah yang akan mendapat kebaikan. Tiadalah diragukan bahwa nerakalah bagi mereka, dan sesungguhnya mereka segera dimasukkan (ke dalamnya).
- 63. Demi Allah, sesungguhnya Kami telah mengutus rasul-rasul Kami kepada umatumat sebelum kamu, tetapi syaitan menjadikan umat-umat itu memandang baik perbuatan mereka (yang buruk), maka syaitan menjadi pemimpin mereka di hari itu dan bagi mereka azab yang sangat pedih.
- 64. Dan Kami tidak menurunkan kepadamu Al-Kitab (Al Qur'an) ini, melainkan agar kamu dapat menjelaskan kepada mereka apa yang mereka perselisihkan itu dan menjadi petunjuk dan rahmat bagi kaum yang beriman.

Segi-segi pelajaran yang dapat diambil dari kehidupan alam semesta.

- 65. Dan Allah menurunkan dari langit air (hujan) dan dengan air itu dihidupkan-Nya bumi sesudah matinya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Tuhan) bagi orang-orang yang mendengarkan (pelajaran).
- 66. Dan sesungguhnya pada binatang ternak itu benar-benar terdapat pelajaran bagi kamu. Kami memberimu minum daripada apa yang berada dalam perutnya (berupa) susu yang bersih antara tahi dan darah, yang mudah ditelan bagi orangorang yang meminumnya.

لايَسْتَغْخِرُونَ سَاعَةً وَلايَسْتَقْدِمُونَ اللهِ

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكُرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ ٱلْكَذِبَ أَنَ لَهُمُ ٱلْمُسَنَّىٰ لَاجَرَمَ أَنَّ هُمُ ٱلنَّارَوَأَنَّهُم مُّفْرُطُونَ۞

تَّاللَهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَ إِلَىٰ أُمَدِمِن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُّ ٱلشَّيْطَنُ أَعْمَٰلَهُمْ فَهُوَوَلِيُّهُمُ ٱلْيَوْمَ وَلَهُمُ عَذَاجُ ٱلْدُرُنِ

وَمَآ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَنبَ إِلَّا لِثُبَيْنَ لَمُثُمُّ ٱلَّذِى ٱخْنَلَفُو أَفِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمِ يُؤْمِنُوكَ ﴿

وَاللّهُ أُنزَلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَهُ لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ۞

وَإِنَّ لَكُونِ الْأَنْعَلِمِ لَعِبْرَةً شَّيْقِيكُمْ مِّنَا فِي بُطُونِهِ. مِنْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ لِبَنَا خَالِصًا سَآبِغَا لِلشَّدرِيِينَ ﴿

- 67. Dan dari buah korma dan anggur, kamu buat minuman yang memabukkan dan rezki yang baik. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang memikirkan.
- 68. Dan Tuhanmu mengilhamkan kepada lebah: "Buatlah sarang-sarang di bukit-bukit, di pohon-pohon kayu, dan di tempattempat yang dibikin manusia".
- 69. kemudian makanlah dari tiap-tiap (macam) buah-buahan dan tempuhlah jalan Tuhanmu yang telah dimudahkan (bagimu). Dari perut lebah itu ke luar minuman (madu) yang bermacam-macam warnanya, di dalamnya terdapat obat yang menyembuhkan bagi manusia. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kebesaran Tuhan) bagi orang-orang yang memikirkan.
- 70. Allah menciptakan kamu, kemudian mewafatkan kamu; dan di antara kamu ada yang dikembalikan kepada umur yang paling lemah (pikun), supaya dia tidak mengetahui lagi sesuatupun yang pernah diketahuinya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.
- 71. Dan Allah melebihkan sebahagian kamu dari sebahagian yang lain dalam hal rez-ki, tetapi orang-orang yang dilebihkan (rezkinya itu) tidak mau memberikan rez-ki mereka kepada budak-budak yang mereka miliki, agar mereka sama (merasakan) rezki itu. Maka mengapa mereka mengingkari ni'mat Allah<sup>832</sup>)?
- 72. Allah menjadikan bagi kamu isteri-isteri dari jenis kamu sendiri dan menjadikan bagimu dari isteri-isteri kamu itu, anak anak dan cucu-cucu, dan memberimu rezki dari yang baik-baik. Maka mengapakah mereka beriman kepada yang bathil dan mengingkari ni'mat Allah?"
- Dan mereka menyembah selain Allah, sesuatu yang tidak dapat memberikan rezki

ۅٙڡۣڹؿؙڡؘۯؾؚٲڶؾؘڿۑڸؚۅٙٲڵٲڠٮ۬ؽڽؚٮؙؽٙڿۮٛۅڹ ڡؚٮ۫ۿؗڛؘڪڒۅؘڔۣۯ۬قٵڂڛۘٵٞؖٳڹؘڣۣڎڸڮڵٲؽڎؘ ڶؚڡٙۊؙڡؚڔؚؽۼڨؚڶؙۅۯ۩ۣ۫

ۉؘٲۅٝۜۜۜۜۼۯۘڹؙۘڰٳڶۘؽٲڵۼٞڸٲؘؽٲۼٙۜڹؽڡۣڽؙڵٙڣۧؠٵڮؠٛۅؙؾٙٵ ۅؘڡڹؘٲڵۺؘۜڿؚۅۣڡڡٙٵۑۼۛڕۺۘٛۏڹٛ۞ ؿؙڴۑڡڹؙڴڡۣٙٲڶؿٞٮۯؘؾؚڡٞٲۺڷؼۺۺؙڶۯڽٙڮڎٛڷڵؖ ؠۼٞۯؙۼڡڹؙٛۻڷؙۅڹۿٵۺٙڒڮٞڠ۫ڹٛڸڞٛٞٲڷۅؙٮٛڎؙۥڣۣۑ

شِفَآةٌ لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِّقَوْمٍ بِنَفَكُّرُونَ ﴿

ۅؘؙٲڵڡؙۜڂؘڶڡۜٙڴٛڗؙؿؙڒۘڹۘۏڣۜڬڴؠؙۧۅؘڝڹڴۄؖڝٚڔۘٛڎؙۛٳ۪ڶٙٲڎ۫ڶؚٱڵڡؙڡۘڔ ڸػٞڵێڡ۫ڶڗؘؠۼۧۮڝڶڕۺ۫ؾٵ۫ٳڹۜٲڵڡٙػڸڽڎؙٞڣڍڽڒٞ۞

وَاللّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّزْقِّ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَآدِي رِزْقِهِ مْ عَلَى مَا مَلَكَ تُ أَيْمَنْهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَآءٌ أَفَبِنِعْ مَةِ اللّهِ يَجْحَدُونَ ﴿

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَجَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُم مِنَ ٱلطَّيِبَتِ أَفِياً لْبَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِغِمَتِ ٱللَّهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ﴿

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا

bumi, dan tidak berkuasa (sedikit juapun).

- 74. Maka janganlah kamu mengadakan sekutu-sekutu bagi Allah. Sesungguhnya Allah mengetahui, sedang kamu tidak mengetahui.
- 75. Allah membuat perumpamaan dengan seorang hamba sahaya yang dimiliki yang tidak dapat bertindak terhadap sesuatupun dan seorang yang Kami beri rezki yang baik dari Kami, lalu dia menafkahkan sebagian dari rezki itu secara sembunyi dan secara terang-terangan, adakah mereka itu sama? Segala puji hanya bagi Allah, tetapi kebanyakan mereka tiada mengetahui833)
- 76. Dan Allah membuat (pula) perumpamaan: dua orang lelaki yang seorang bisu, tidak dapat berbuat sesuatupun dan dia menjadi beban atas penanggungnya, ke mana saja dia disuruh oleh penanggungnya itu, dia tidak dapat mendatangkan suatu kebajikanpun. Samakah orang itu dengan orang yang menyuruh berbuat keadilan, dan dia berada pula di atas ialan vang lurus?
- 77. Dan kepunyaan Allah-lah segala apa yang tersembunyi di langit dan di bumi. Tidak adalah kejadian kiamat itu, melainkan seperti sekejap mata atau lebih cepat (lagi). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 78. Dan Allah mengeluarkan kamu dari perut ibumu dalam keadaan tidak mengetahui sesuatupun, dan Dia memberi kamu pendengaran, penglihatan dan hati, agar kamu bersyukur.
- 79. Tidakkah mereka memperhatikan burung-burung yang dimudahkan terbang di angkasa bebas. Tidak ada yang menahannya selain daripada Allah, Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kebesaran Tuhan) bagi orang-orang yang beriman.

kepada mereka sedikitpun dari langit dan مِنَ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ شَيًّا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَ

فَلَا تَضْرِبُواْ لِلَّهِ ٱلْأَمْثَالَ إِنَّ ٱللَّهَ نَعْلَهُ وَأَنتُ لَاتَعَامُونَ ١

الله مُرْبَ اللهُ مَثَلًا عَيْدًا مَعْلُوكًا لَّا لَقُددُ عَلَىٰ شَيْءِ وَمَن زَّزَقَنْ لُهُ مِنَّارِزْقًا حَسَنًا وَهُو بِنَفِقُ مِنْهُ سِرّاً وَجَهُراً هَلَ نَسْتُهُ. رَبُّ ٱلْمُمَدُلِلَّةِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَانْعُلَمُونَ ١ وَضَرَبَ اللَّهُ مُثَلًا رَّجُ لَيْنِ أَحَدُهُ مَا أَبْكُمُ لَا يَقَدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُوَكَ أُعَلَا، مَوْ لَـنهُ أَيْنَكَا يُوَجِّهِ لَا يَأْتِ بِخَيْرُ هَلْ يَسْتُوى هُوَوَمَن يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلُ وَهُوَعَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيدِ ١

وَلِلَّهِ عَيْثُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَآ أَمْرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كُلَّمْ عِلْبُصُراً وَهُوا أَفْرَبُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ فَدِيرٌ (٧٧) وَاللَّهُ أَخْرَجَكُم مِنْ بُطُونِ أُمَّهَا يَكُمَّ لَاتَعْلَمُونَ شَيْئَا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَارَ وَٱلْأَفَادَةَ لَعَلَّكُمْ نَشْكُرُونَ ١ أَلَوْ يَرُواْ إِلَى ٱلطَّيْهِ رَمُسَخَّرَتِ فِي جَوّ ٱلسِّكَ مَا مُعْسَكُهُنَّ إِلَّا ٱللَّهُ أِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَتِ لَقَوْم رُؤُمِدُك اللَّهُ

<sup>833).</sup> Maksud dari perumpamaan ini ialah untuk membantah orang-orang musyrikin yang menyamakan Tuhan yang memberi rezki dengan berhala-berhala yang tidak berdaya.

- 80. Dan Allah menjadikan bagimu rumahrumahmu sebagai tempat tinggal dan Dia menjadikan bagi kamu rumah-rumah (kemah-kemah) dari kulit binatang ternak yang kamu merasa ringan (membawa)nya di waktu kamu berjalan dan waktu kamu bermukim dan (dijadikan-Nya pula) dari bulu domba, bulu onta dan bulu kambing, alat-alat rumah tangga dan perhiasan (yang kamu pakai) sampai waktu (tertentu).
- 81. Dan Allah menjadikan bagimu tempat bernaung dari apa yang telah Dia ciptakan, dan Dia jadikan bagimu tempat-tempat tinggal di gunung-gunung, dan Dia jadikan bagimu pakaian yang memeliharamu dari panas dan pakaian (baju besi) yang memelihara kamu dalam peperangan. Demikianlah Allah menyempurnakan ni'mat-Nya atasmu agar kamu berserah diri (kepada-Nya).
- 82. Jika mereka tetap berpaling, maka sesungguhnya kewajiban yang dibebankan atasmu (Muhammad) hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang 834).
- Mereka mengetahui ni'mat Atlah, kemudian mereka mengingkarinya dan kebanyakan mereka adalah orang-orang yang kafir.

Tiap-tiap rasul menjadi saksi atas umatnya di hari kiamat,

- 84. Dan (ingatlah) akan hari (ketika) Kami bangkitkan dari tiap-tiap umat seorang saksi (rasul), kemudian tidak diizinkan kepada orang-orang yang kafir (untuk membela diri) dan tidak (pula) mereka dibolehkan meminta ma'af.
- 85. Dan apabila orang-orang zalim telah menyaksikan azab, maka tidaklah diringan-kan azab bagi mereka dan tidak pula mereka diberi tangguh.

وَاللّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ يُبُوتِكُمْ سَكَنَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ يُبُوتِكُمْ سَكَنَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِن جُلُودِ آلْأَنْعَلَم بُبُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ فَوِمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثْنَا وَمَتْعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿ وَاللّهِ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمُ لَكُمُ مَنْ الْحِبَالِ أَكْنَا وَجَعَلَ لَكُمُ مَنْ إِيلَ تَقِيكُمُ مَنْ إِيلَ تَقِيكُمُ مَنْ الْحَرَّ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُمُ الْمَصَدِّ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ أَسُلِمُونَ اللَّهُ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَكِنُّ ٱلْمُبِينُ ١

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّرَيْنِكُرُونَا وَأَكَنَّرُهُمُ الْكَنِفُرُونَ اللَّهِ

وَيُوْمَ بَنْعَثُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدُاثُمَّ لَايُؤْذَثُ لِلَّذِينَ كَفُرُواْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْنَبُونَ ۞

وَ إِذَا رَءَ اللَّذِينَ ظَلَمُواْ الْعَذَابَ فَلَا يُحَفَّفُ عَهُمْ وَلَاهُمْ يُنْظَرُونَ ﴿

<sup>834).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. tidak dapat memberi taufiq dan hidayah kepada seseorang sehingga dia beriman.

- 86. Dan apabila orang-orang yang mempersekutukan (Allah) melihat sekutu-sekutu mereka<sup>835</sup>), mereka berkata: "Ya Tuhan kami mereka inilah sekutu-sekutu kami yang dahulu kami sembah selain dari Engkau". Lalu sekutu-sekutu mereka mengatakan kepada mereka: "Sesungguhnya kamu benar-benar orang-orang yang dusta"
- Dan mereka menyatakan ketundukannya kepada Allah pada hari itu dan hilanglah dari mereka apa yang selalu mereka adaadakan<sup>836</sup>).
- 88. Orang-orang yang kafir dan menghalangi (manusia) dari jalan Allah, Kami tambahkan kepada mereka siksaan di atas siksaan<sup>837</sup>) disebabkan mereka selalu berbuat kerusakan.
- 89. (Dan ingatlah) akan hari (ketika) Kami bangkitkan pada tiap-tiap umat seorang saksi atas mereka dari mereka sendiri, dan Kami datangkan kamu (Muhammad) menjadi saksi atas seluruh umat manusia. Dan Kami turunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) untuk menjelaskan segala sesuatu dan petunjuk serta rahmat dan kabar gembira bagi orang-orang yang berserah diri.

Pokok-pokok akhlak yang baik.

- 90. Sesungguhnya Allah menyuruh (kamu) berlaku adil dan berbuat kebajikan, memberi kepada kaum kerabat, dan Allah melarang dari perbuatan keji, kemungkaran dan permusuhan. Dia memberi pengajaran kepadamu agar kamu dapat mengambil pelajaran.
- Dan tepatilah perjanjian dengan Allah apabila kamu berjanji dan janganlah kamu membatalkan sumpah-sumpah(mu)

وَإِذَارَ اَلَذِينَ أَشْرَكُواْ شُرَكَآءَ هُمْ قَالُواْ رَبَّنَا هَنَوُلآء شُرَكَآؤُنَا ٱلَّذِينَ كُنَّا نَدْعُواْ مِن دُونِكِّ فَالْفَوَّا إِلَيْهِمُ ٱلْفَوْلَ إِنَّكُمُ لَكَذُونِكِ فَالَهُوْلَ إِلَيْهِمُ ٱلْفَوْلَ إِنَّكُمُ

وَأَلْفَوْا إِلَى ٱللَّهِ يَوْمَدِذِ ٱلسَّالَ ۗ وَضَلَ عَنْهُم

الَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يُفْسِدُونَ ﴿
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُواْ يُفْسِدُونَ ﴿
وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِ الْمُتَقِشِهِ مِدًّا عَلَيْهِ مِنْ اَنْفُسِمٍ مِّ وَحِثْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَيْهِ مَنْ اَنْفُسِمٍ مِّ وَحِثْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَتَوُلاً ۚ وَنَزَلْنَا عَلَيْكَ وَحِثْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَتَوُلاً وَوَهُدًى الْمُسَلَم اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْمُلْمُ اللْهُ اللْمُلْعِلَمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْعُلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولِ الل

﴿إِنَّاللَّهَ يَاْمُرُ بِالْعَدُلِ وَٱلْإِحْسَنِ وَإِيتَآيِ ذِى ٱلْقُرْفَ وَيَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنَكِّرِ وَٱلْبَغِّيُّ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ مَنَدَكُمْ مَنَذَكَّرُونَ ﴿ وَأَوْفُواْ مِعَهْدِ ٱللَّهِ إِذَا عَهَدَتُمْ وَلَائِنَقُضُهَا

<sup>835).</sup> Yang dimaksud dengan "sekutu" di sini ialah apa-apa yang mereka sembah selain Allah atau syaitan-syaitan yang menganjurkan mereka menyembah berhala.

<sup>836).</sup> Yang mereka ada-adakan itu ialah kepercayaan, bahwa Allah mempunyai sekutu-sekutu dan sekutu-sekutu itu dapat memberi syafa'at kepada mereka di samping Allah s.w.t.

<sup>837).</sup> Maksudnya: siksaan yang berlipat ganda.

itu, sesudah meneguhkannya, sedang kamu telah menjadikan Allah sebagai saksimu (terhadap sumpah-sumpah itu). Sesungguhnya Allah mengetahui apa yang kamu perbuat.

- 92. Dan janganlah kamu seperti seorang perempuan yang menguraikan benangnya yang sudah dipintal dengan kuat, menjadi cerai berai kembali, kamu menjadikan sumpah (perjanjian) mu sebagai alat penipu di antaramu, disebabkan adanya satu golongan yang lebih banyak junlahnya dari golongan yang lain<sup>838</sup>). Sesungguhnya Allah hanya menguji kamu dengan hal itu. Dan sesungguhnya di hari kiamat akan dijelaskan-Nya kepadamu apa yang dahulu kamu perselisihkan itu.
- 93. Dan kalau Allah menghendaki, niscaya Dia menjadikan kamu satu umat (saja), tetapi Allah menyesatkan siapa yang di-kehendaki-Nya dan memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan sesungguhnya kamu akan ditanya tentang apa yang telah kamu kerjakan.
- 94. Dan janganlah kamu jadikan sumpahsumpahmu sebagai alat penipu di antaramu, yang menyebabkan tergelincir kaki (mu) sesudah kokoh tegaknya, dan kamu rasakan kemelaratan (di dunia) karena kamu menghalangi (manusia) dari jalan Allah: dan bagimu azab yang besar.
- 95. Dan janganlah kamu tukar perjanjianmu dengan Allah dengan harga yang sedikit (murah), sesungguhnya apa yang ada di sisi Allah, itulah yang lebih baik bagimu jika kamu mengetahui.
- 96. Apa yang di sisimu akan lenyap, dan apa yang ada di sisi Allah adalah kekal. Dan sesungguhnya Kami akan memberi balasan kepada orang-orang yang sabar dengan pahala yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.

ٱلْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُاللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَوُما تَفْعَلُونَ ۞

وَلَا تَكُونُواْ كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعَدِ قُوَّةٍ

اَنكَ الْكَوْنَ الْكَالَةِ فَوْنَ الْمَنكُرُ دَخَلًا بَيْنكُمُ

اَن تَكُونَ أُمَّةً فِي أَرْبَى مِنْ أُمَةً إِنّمَا يَبْلُوكُمُ

اللَّهُ بِهِ وَلِيُلِيَّ مِنَ لَكُرْنُومَ الْقِيكَمَةِ مَا كُنتُ مُنِيهِ

عَنْلَقُونَ الْكَالَةُ عَلَيْهُ مِنَ الْكَالَةُ عَلَى الْمُعَلِّمُ الْمَنْعُ مِنْ الْمُنْعُ مُنِيهِ

وَلَوْشَاءَ اللّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَلِحِدَةً وَلَاكِنَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَلَتُسْعَلُنَّ عَمَّا كُنتُوتِعَمْلُونَ ﴿

وَلَائَنَّخِذُ وَالْيَمْنَكُمْ دَخَلَابَيْنَكُمْ فَنَزِلَ قَدَمُ الْعُدَثُونَ مَهَا وَتَذُوقُوا السُّوّءَ بِمَاصَدَد تُمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُرْ عَذَابٌ عَظِيدٌ ۞ وَلاَ تَشْتَرُوا بِمَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَاعِنداً اللَّهِ هُوَخَيْرٌ لَكُرُ إِن كُنتُه تَعْلَمُونَ

مَاعِندَكُمْ يَنفَذُّ وَمَاعِندَ اللَّهِ بَاقِّ وَلَنَجْزِينَ الَّذِينَ صَبْرُوَا أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

<sup>838).</sup> Kaum muslimin yang jumlahnya masih sedikit itu telah mengadakan perjanjian yang kuat dengan Nabi di waktu mereka melihat orang-orang Quraisy berjumlah banyak dan berpengalaman cukup, lalu timbullah keinginan mereka untuk membatalkan perjanjian dengan Nabi Muhammad s.a.w. itu, Maka perbuatan yang demikian itu dilarang oleh Allah s.w.t.

- 97. Barangsiapa yang mengerjakan amal saleh, baik laki-laki maupun perempuan dalam keadaan beriman, maka sesungguhnya akan Kami berikan kepadanya kehidupan yang baik<sup>839</sup>) dan sesungguhnya akan Kami beri balasan kepada mereka dengan pahala yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.
- Apabila kamu membaca Al Qur'an, hendaklah kamu meminta perlindungan kepada Allah dari syaitan yang terkutuk.
- Sesungguhnya syaitan itu tidak ada kekuasaannya atas orang-orang yang beriman dan bertawakkal kepada Tuhannya.
- 100. Sesungguhnya kekuasaannya (syaitan) hanyalah atas orang-orang yang mengambilnya jadi pemimpin dan atas orangorang yang mempersekutukannya dengan Allah.

Allah lebih mengetahui apa yang bermanfa'at dan yang sesuai dengan suatu masa.

- 101. Dan apabila Kami letakkan suatu ayat di tempat ayat yang lain sebagai penggantinya padahal Allah lebih mengetahui apa yang diturunkan-Nya, mereka berkata: "Sesungguhnya kamu adalah orang yang mengada-adakan saja". Bahkan kebanyakan mereka tiada mengetahui.
- 102. Katakanlah: "Ruhul Qudus (Jibril) menurunkan Al Qur'an itu dari Tuhanmu dengan benar, untuk meneguhkan (hati) orang-orang yang telah beriman, dan menjadi petunjuk serta kabar gembira bagi orang-orang yang berserah diri (kepada Allah)".
- 103. Dan sesungguhnya Kami mengetahui bahwa mereka berkata: "Sesungguhnya Al Qur'an itu diajarkan oleh seorang manusia kepadanya (Muhammad)".

مَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِن ذَكِرٍ أَوْ أُنثَىٰ وَهُوَمُوْمِنُ فَلَنُحْيِينَةُ، حَيُوٰةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِينَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْيَعْمَلُونَ ﴿

فَإِذَا قَرَأَتُ ٱلْقُرُوانَ فَأَسْتَعِدْ بِأَللَّهِ مِنَ ٱلشَّيَطُنِ الرَّحِيمِ اللَّهِ مِنَ ٱلشَّيَطُنِ الرّ

إِنَّهُۥ لَيْسَ لَهُۥ سُلْطَنُّ عَلَى ٱلَذِينَ ءَا مَنُواْ وَعَلَىٰ رَقِيهِ مِّرَبَتُوَكَّلُونَ ۞ إِنَّمَا سُلْطَنْهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتُولُّوْنَهُۥ وَٱلَّذِينَ هُم بِدٍء مُشْرِكُونَ ۞

وَإِذَا بَدُلْنَآءَايَةً مَكَاثَ ايَةٍ وَاللّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُواْ إِنَّمَاۤ أَنْتَ مُفَرِّرٍ بَلْأَكْثُرُهُ وَلَا يَعْلَمُونَ ۞

قُلْ نَزَلَهُ رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن زَّيِكَ بِالْحُقِّ لِيُثَيِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدُى وَبُشَّرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۞

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُ مُ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعُلِّمُهُ بَسَكُّرٌ

<sup>839).</sup> Ditekankan dalam ayat ini bahwa laki-laki dan perempuan dalam Islam mendapat pahala yang sama dan bahwa amal saleh harus disertai iman.

Padahal bahasa orang yang mereka tuduhkan (bahwa)Muhammad belajar kepadanya bahasa 'Ajam<sup>840</sup>), sedang Al Qur'an adalah dalam bahasa Arab yang terang.

Orang yang jauh dari hidayah Allah,

- 104. Sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah (Al Qur'an) Allah tidak akan memberi petunjuk kepada mereka dan bagi mereka azab yang pedih.
- 105. Sesungguhnya yang mengada-adakan kebohongan, hanyalah orang-orang yang tidak beriman kepada ayat-ayat Allah, dan mereka itulah orang-orang pendusta.
- 106. Barangsiapa yang kafir kepada Allah sesudah dia beriman (dia mendapat kemurkaan Allah), kecuali orang yang diapaksa kafir padahal hatinya tetap tenang dalam beriman (dia tidak berdosa), akan tetapi orang yang melapangkan dadanya untuk kekafiran, maka kemurkaan Allah menimpanya dan baginya azab yang besar.
- 107. Yang demikian itu disebabkan karena sesungguhnya mereka mencintai kehidupan di dunia lebih dari akhirat, dan bahwasanya Allah tiada memberi petunjuk kepada kaum yang kafir.
- 108. Mereka itulah orang-orang yang hati, pendengaran dan penglihatannya telah dikunci mati oleh Allah, dan mereka itulah orangorang yang lalai.
- Pastilah bahwa mereka di akhirat nanti adalah orang-orang yang merugi.
- 110. Dan sesungguhnya Tuhanmu (pelindung) bagi orang-orang yang berhijrah sesudah menderita cobaan, kemudian mereka berjihad dan sabar; sesungguhnya Tuhanmu sesudah itu benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

لِسَاثُ ٱلَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيًّ وَ وَكَالِيَهِ أَعْجَمِيًّ وَهَا لَيْهِ أَعْجَمِيًّ

إِنَّالَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ عَايَنتِ ٱللَّهَ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَيَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَي

ذَالِكَ بِأَنَّهُ مُ السَّتَحَبُّواْ الْحَيَوْةُ الدُّنِيكَ عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنْ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْمَكَ فِرِينَ ﴿ أُولَتِهِكَ الَّذِينَ طَبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَأَنْصِدُ هِمَّ وَأُولَتِهِكَ هُمُ

وَ الْعَنْ فِلُونَ ﴾ الْعَنْ فِلُونَ ﴾ لَاجَكَرَمُ أَنَّهُمْ فِ ٱلْآخِرَةِ هُمُ الْخَنْسِرُونَ ﴾

ثُمَّ إِتَ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجِرُواْ مِنْ بَعَدِ مَافَيْسَنُواْ ثُمَّ جَدَهَدُواْ وَصَبَرُوۤ الِنَ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورُ رَّحِيثُ ﴿

<sup>840).</sup> Bahasa Ajam ialah bahasa selain bahasa Arab dan dapat juga berarti bahasa Arab yang tidak baik, karena orang- yang dituduh mengajar Muhammad itu bukan orang Arab dan hanya tahu sedikit-sedikit bahasa Arab.

- 111. (Ingatlah) suatu hari (ketika) tiap-tiap diri datang untuk membela dirinya sendiri dan bagi tiap-tiap diri disempurnakan (balasan) apa yang telah dikerjakannya, sedang mereka tidak dianiaya (dirugikan).
- 112. Dan Allah telah membuat suatu perumpamaan (dengan) sebuah negeri yang dahulunya aman lagi tenteram, rezkinya datang kepadanya melimpah ruah dari segenap tempat, tetapi (penduduk) nya mengingkari ni'mat-ni'mat Allah; karena itu Allah merasakan kepada mereka pakaian<sup>841</sup>) kelaparan dan ketakutan, disebabkan apa yang selalu mereka perbuat.
- 113. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka seorang rasul dari mereka sendiri, tetapi mereka mendustakannya; karena itu mereka dimusnahkan azab dan mereka adalah orang-orang yang zalim.

Makanan yang halal dan yang haram.

- 114. Maka makanlah yang halal lagi baik dari rezki yang telah diberikan Allah kepadamu; dan syukuritah ni'mat Allah, jika kamu hanya kepada-Nya saja menyembah.
- 115. Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan atasmu (memakan) bangkai, darah, daging babi dan apa yang disembelih dengan menyebut nama selain Allah; tetapi barangsiapa yang terpaksa memakannya dengan tidak menganiaya dan tidak pula melampaui batas, maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 116. Dan janganlah kamu mengatakan terhadap apa yang disebut-sebut oleh lidahmu secara dusta "ini halal dan ini haram", untuk mengada-adakan kebohongan terhadap Allah. Sesungguhnya orangorang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah tiadalah beruntung.
- (itu adalah) kesenangan yang sedikit; dan bagi mereka azab yang pedih.

﴿ يَوْمَ تَأْقِ كُلُّ نَفْسِ تَجُدِلُ عَنَ نَفْسِمَا وَتُوفَقَ كُلُ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُمْ لايُظُلَمُونَ إِنَّهُ مَثَلاً قَرْيَةً كَانَتُ ءَامِنَةً وَضَرَبَ اللّهُ مَثَلاً قَرْيَةً كَانَتُ ءَامِنَةً مُطْمَيِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدُامِن كُلِّ مَكَانِ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللّهِ فَأَذَ فَهَا اللّهَ لِلَاسَ الْجُوع وَالْمَخُوفِ بِمَاكَانُواْ يَصْنَعُونَ اللّهِ وَلَقَدْجَآءَ هُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَلِمُونَ إِنَّا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ

> فَكُلُواْمِمَّارَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالُاطَيِّبَا وَأَشْكُرُواْنِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمَّ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ شَيَّ

إِنَّمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْسَةَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنزِيرِ وَمَا أَهِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِدِيَّةَ فَمَنِ اَضْطُلَّ غَيْرَ بَاغِ وَلَاعَادِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

وَلَا نَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَنُكُمُ ٱلْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَنذَا حَرَامٌ لِنَفْ تَرُواْ عَلَى ٱللّهِ ٱلْكَذِبَ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُقْلِحُونَ اللهِ

مَتَنَّعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿

<sup>841).</sup> Maksudnya: kelaparan dan ketakutan itu meliputi mereka seperti halnya pakaian meliputi tubuh mereka.

- 118. Dan terhadap orang-orang Yahudi, Kami haramkan apa yang telah Kami ceritakan dahulu kepadamu<sup>842</sup>); dan Kami tiada menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.
- 119. Kemudian, sesungguhnya Tuhanmu (mengampuni) bagi orang-orang yang mengerjakan kesalahan karena kebodohannya, kemudian mereka bertaubat sesudah itu dan memperbaiki (dirinya); sesungguhnya Tuhanmu sesudah itu benarbenar Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Nabi Ibrahim a.s. adalah teladan yang baik.

- 120. Sesungguhnya Ibrahim adalah seorang imam yang dapat dijadikan teladan lagi patuh kepada Allah dan hanif<sup>843</sup>). Dan sekall-kali bukanlah dia termasuk orangorang yang mempersekutukan (Tuhan),
- 121. (lagi) yang mensyukuri ni'mat-ni'mat Allah, Allah telah memilihnya dan menunjukinya kepada jalan yang lurus.
- 122. Dan Kami berikan kepadanya kebaikan di dunia. Dan sesungguhnya dia di akhirat benar-benar termasuk orang-orang yang saleh.
- 123. Kemudian Kami wahyukan kepadamu (Muhammad): "Ikutilah agama Ibrahim seorang yang hanif." dan bukanlah dia termasuk orang-orang yang mempersekutukan Tuhan.
- 124. Sesungguhnya diwajibkan (menghormati<sup>844</sup>) hari sabtu atas orang-orang (Yahudi) yang berselisih padanya. Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar akan memberi putusan di antara mereka di hari kiamat terhadap apa yang telah mereka perselisihkan itu.

وَعَلَى اَلَّذِينَ هَا دُواْحَرَّمْنَا مَاقَصَصْنَاعَلَيْكَ مِن قَبَلُّ وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنَ كَانُوَاْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﷺ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُواْ اَلسُّوَءَ بِحَهَلَةٍ ثُمَّ تَسَابُواْ مِنْ بَعْلِهُ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوَا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ﴾

إِنَّ إِثْرَاهِي مَكَاكُ أُمَّةً فَانِتَا لِلَّهِ حَنِيفَا وَلَرَّ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿

شَاكِرًا لِأَنْعُمِةً آجْتَبَاهُ وَهَدَنهُ إِلَى صِرَطٍ مُسْتَقِيمِ اللهِ مُسْتَقِيمِ اللهِ مُسْتَقِيمِ اللهِ مُسْتَقِيمِ اللهِ اللهِ مُسْتَقِيمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِل

وَءَانَيْنَهُ فِىٱلدُّنْيَاحَسَنَةً وَإِنَّهُ فِىٱلْآخِرَةِ لِمِنَٱلصَّلِحِينَ ۞

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ ٱنَيِّعْ مِلَةَ إِبْرَهِي مَ خَنِيفَاً وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿

إِنَّمَاجُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اَخْتَلَفُوا فِيةً وَإِنَّ رَبَكَ لِبَحْكُرُ بُيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَّمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ خَنْلِفُونَ لِأَنَّا

<sup>842).</sup> Lihat surat Al An'aam ayat 146,

<sup>843).</sup> Hanif maksudnya: seorang yang selalu berpegang kepada kebenaran dan tak pernah meninggalkannya.

kannya.

844). Menghormati hari Sabtu itu ialah dengan jalan memperbanyak ibadat dan amalan-amalan yang saleh serta meninggalkan pekerjaan sehari-hari.

Dasar-dasar da'wah dan sikap Islam terhadap lawan,

- 125. Serulah (manusia) kepada jalan Tuhanmu dengan hikmah<sup>845</sup>) dan pelajaran yang baik dan bantahlah mereka dengan cara yang baik. Sesungguhnya Tuhanmu Dialah yang lebih mengetahui tentang siapa yang tersesat dari jalan-Nya dan Dialah yang lebih mengetahui orang-orang yang mendapat petunjuk.
- 126. Dan jika kamu memberikan balasan, maka balaslah dengan balasan yang sama dengan siksaan yang ditimpakan kepadamu<sup>846</sup>). Akan tetapi jika kamu bersabar, sesungguhnya itulah yang lebih baik bagi orang-orang yang sabar.
- 127. Bersabarlah (hai Muhammad) dan tiadalah kesabaranmu itu melainkan dengan pertolongan Allah dan janganlah kamu bersedih hati terhadap (kekafiran) mereka dan janganlah kamu bersempit dada terhadap apa yang mereka tipu dayakan.
- Sesungguhnya Allah beserta orang-orang yang bertakwa dan orang-orang yang berbuat kebaikan.

أَدْعُ إِلَى سَلِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ
الْحُسَنَةِ وَحَدِلْهُ مِ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَكَ
هُوَاَعْلَمُ مِنْ ضَلَّ عَنْ سَلِيلِةٍ "وَهُوَاَعْلَمُ
مَا لَمُقْدَدِينَ الْأَنَّا

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَاعُوقِبْتُم بِهِ"، وَلَبِن صَبَرْتُمُ لَهُوَخَيْرٌ لِلصَّدِينِ فَي

وَأُصْبِرْ وَمَاصَبُرُكَ إِلَّا بِأَللَةِ وَلَا تَعَزَنُ عَلَيْهِ مُ

إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَٱلَّذِينَ هُم مُحْسِنُوك شَ

<sup>845).</sup> Hikmah: ialah perkataan yang tegas dan benar yang dapat membedakan antara yang hak dengan yang bathil.

<sup>846).</sup> Maksudnya pembalasan yang dijatuhkan atas mereka janganlah melebihi dari siksaan yang ditimpakan atas kita.

### PENUTUP

Surat An Nahl mengandung keterangan tentang sifat-sifat orang musyrikin, dan tingkah laku mereka, serta tantangan mereka terhadap kebenaran hari kiamat dan kerasulan Muhammad s.a.w., kemudian Allah s.w.t. menyebutkan peringatan-peringatan-Nya kepada mereka dan azab yang mereka alami sebagai akibat dari sifat perbuatan mereka itu. Dalam surat ini, Allah menunjukkan bukti-bukti ke-Esaan-Nya seraya memaparkan ni'mat-ni'mat yang diberikan-Nya kepada hamba-hamba-Nya. Dan surat ini memuat juga hukum-hukum dan ajaran-ajaran tentang akhlak.

#### HUBUNGAN SURAT AN NAHL DENGAN SURAT AL ISRAA'

- Dalam surat An Nahl ini, Allah menyebutkan perselisihan orang-orang Yahudi tentang hari Sabtu, kemudian di surat Al Israa' dijelaskan syariat orang Yahudi yang ditetapkan bagi mereka di dalam Taurat.
- 2. Sesudah Allah s.w.t. menganjurkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. agar bersabar dan melarang beliau agar jangan berduka cita atau berkecil hati disebabkan tipu daya orang-orang musyrikin, maka di surat Al Israa' Allah menerangkan kemuliaan Nabi Muhammad s.a.w. serta martabatnya yang tinggi di hadapan Allah s.w.t.
- 3. Dalam surat An Nahl ini Allah menerangkan bermacam-macam ni'mat-Nya, di samping itu Allah menerangkan, bahwa kebanyakan manusia tidak mensyukuri ni'mat itu, kemudian dalam surat Al Israa' disebut lagi ni'mat-ni'mat yang lebih besar yang diberikan kepada Bani Israil yang mereka tidak mensyukurinya, malah mereka berbuat kerusakan di muka bumi.
- 4. Dalam surat An Nahl Allah mengatakan,bahwa air madu yang keluar dari lebah merupakan minuman yang mengandung obat bagi manusia, maka dalam surat Al Israa' diterangkan bahwa Al Qur'an pun mengandung juga obat dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.

# AL ISRAA' (Memperjalankan di malam hari)

## MUOADDIMAH

Surat ini terdiri atas 111 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamakan dengan "AI Israa" yang berarti "memperjalankan di malam hari", berhubung peristiwa Israa' Nabi Muhammad s.a.w. di Masjidil Haram di Mekah ke Masjidil Aqsha di Baitul Maqdis dicantumkan pada ayat pertama dalam surat ini Penuturan cerita Israa' pada permulaan surat ini, mengandung isyarat bahwa Nabi Muhammad s.a.w. beserta umatnya kemudian hari akan mencapai martabat yang tinggi dan akan menjadi umat yang besar.

Surat ini dinamakan pula dengan "Bani Israil" artinya keturunan Israil" berhubung dengan permulaan surat ini, ya'ni pada ayat kedua sampai dengan ayat kedelapan dan kemudian dekat akhir surat ya'ni pada ayat 101 sampai dengan ayat 104, Allah menyebutkan tentang Bani Israil yang setelah menjadi bangsa yang kuat lagi besar lalu menjadi bangsa yang terhinan karena menyimpang dari ajaran Allah s.w.t. Dihubungkannya kisah 'Israa' dengan riwayat "Bani Israil" pada surat ini, memberikan peringatan bahwa umat Islam akan mengalami keruntuhan, sebagaimana halnya Bani Israil, apabila mereka juga meninggalkan ajaran-ajaran agamanya.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Allah tidak mempunyai anak baik berupa manusia ataupun malaikat; Allah pasti memberi rezki kepada manusia; Allah mempunyai nama-nama yang paling baik; Al Qur'an adalah wahyu dari Allah yang memberikan petunjuk, penawar dan rahmat bagi orang-orang yang beriman; adanya padang Mahsyar dan hari berbangkit.

### 2. Hukum-hukum:

Larangan-larangan Allah tentang: menghilangkan jiwa manusia; berzina; mempergunakan harta anak yatim kecuali dengan cara yang dibenarkan agama; ikut-ikut-an baik dengan kata-kata maupun dengan perbuatan dan durhaka kepada ibu bapa. Perintah Allah tentang: memenuhi janji dan menyempurnakan timbangan dan takaran, melakukan shalat lima waktu dalam waktunya.

### 3. Kisah-kisah:

Kisah Israa' Nabi Muhammad s.a.w., beberapa kisah tentang Bani Israil.

#### 4. Dan lain-lain:

Pertanggungan jawab manusia masing-masing terhadap amal perbuatannya; beberapa faktor yang menyebabkan kebangunan dan kehancuran suatu umat; petunjuk-petunjuk tentang pergaulan dengan orang tua, tetangga dan masyarakat; manusia makhluk Allah s.w.t. yang mulia, dalam pada itu manusia mempunyai pula sifat-sifat yang tidak baik seperti suka ingkar, putus asa dan terburu-buru; dan persoalan roh



# AL ISRAA' (MEMPERJALANKAN DI MALAM HARI) SURAT KE 17: 111 avat.

**JUZ 15** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



ISYARAT KEPADA UMAT ISLAM SEBAGAI SUATU UMAT YANG AKAN MENJADI BESAR.

Israa' dari Mekah ke Baitul Magdis sebagai penghormatan terhadap Nabi Muhammad s.a.w.

1. Maha Suci Allah, yang telah memperjalankan hamba-Nya pada suatu malam dari Al Masjidil Haram ke Al Masjidil lingnya847) agar Kami perlihatkan kepadanya sebagian dari tanda-tanda (kebesaran) Kami. Sesungguhnya Dia adalah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

سُبْحَانَ ٱلَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ - لَيْلًا مِنَ ٱلْمُسْجِدِ dari Al Masjidil Haram ke Al Masjidil Aqsha yang telah Kami berkahi sekeli- أَلْحَرَاهِ إِلَى ٱلْمَسْجِدِٱلْأَقْصَاٱلَّذِي بَرَكْنَاحُولُهُ لِنُرِيَةُ مِنْ اَيْنِئَأَ إِنَّهُ، هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ٢

Penghormatan terhadap Nabi Musa a.s. dengan menurunkan Taurat kepadanya.

- 2. Dan Kami berikan kepada Musa kitab (Taurat) dan Kami jadikan kitab Taurat itu petunjuk bagi Bani Israil (dengan firman): "Janganlah kamu mengambil penolong selain Aku,
- 3. (yaitu) anak cucu dari orang-orang yang Kami bawa bersama-sama Nuh. Sesungguhnya dia adalah hamba (Allah) yang banyak bersyukur.

ذُرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوجٌ إِنَّهُ كَانَ عَيْدُاشَكُورًا ١

847). Maksudnya: Al Masjidil Aqsha dan daerah-daerah sekitarnya dapat berkat dari Allah dengan diturunkan nabi-nabi di negeri itu dan kesuburan tanahnya.

Kehancuran Bani Israil karena tidak mengikuti ajaran Taurat.

- Dan telah Kami tetapkan terhadap Bani Israil dalam Kitab itu: "Sesungguhnya kamu akan membuat kerusakan di muka bumi ini dua kali<sup>848</sup>) dan pasti kamu akan menyombongkan diri dengan kesombongan yang besar."
- 5. Maka apabila datang saat hukuman bagi (kejahatan) pertama dari kedua (kejahatan) itu, Kami datangkan kepadamu hamba-hamba Kami yang mempunyai kekuatan yang besar, lalu mereka merajalela di kampung-kampung, dan itulah ketetapan yang pasti terlaksana.
- Kemudian Kami berikan kepadamu giliran untuk mengalahkan mereka kembali dan Kami membantumu dengan harta kekayaan dan anak-anak dan Kami jadikan kamu kelompok yang lebih besar.
- 7. Jika kamu berbuat baik (berarti) kamu berbuat baik bagi dirimu sendiri dan ji-ka kamu berbuat jahat, maka (kejahat-an) itu bagi dirimu sendiri, dan apabila datang saat hukuman bagi (kejahatan) yang kedua, (Kami datangkan orangorang lain) untuk menyuramkan mukamuka kamu dan mereka masuk ke dalam mesjid, sebagaimana musuh-musuh-mu memasukinya pada kali pertama dan untuk membinasakan sehabis-habisnya apa saja yang mereka kuasai.
- Mudah-mudahan Tuhanmu akan melimpahkan rahmat(Nya) kepadamu; dan sekiranya kamu kembali kepada (kedurhakaan), niscaya Kami kembali (mengazabmu) dan Kami jadikan neraka Jahannam penjara bagi orang-orang yang tidak beriman.

Al Qur'an petunjuk ke jalan yang benar.

 Sesungguhnya Al Qur'an ini memberikan petunjuk kepada (jalan) yang lebih lurus dan memberi khabar gembira keۅٙڡؘۜڞؘؽٮۜٵٙٳڶؘؽڹؿٙٳۺڒۼڽڶڣۣٲڶڮٮؙٚٮؚؚڵؙڡؙٚڛؚۮؙڹۜ ڣؚٱڵٲۯۻؚمؘڗٙؿڽ۫ۅؘڶٮؘڠڷؙڹٞڠؙڷۊٵۜػؚؠڒٳ۞

فَإِذَاجَآءَ وَعَدُأُولَهُمَابَعَثْنَاعَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَآ أُولِى بَأْسِ شَدِيدِفَجَاسُواْخِلَلَ الدِّيَادِ وَكَانَ وَعْدَامَفْعُولَا ۞

شُدِّرَدَدْنَا لَكُمُّ الْكَرَّةُ عَلَيْمٍ وَأَمَدَدْنَكُمْ بِأَمْوَلِ وَبَنِين وَجَعَلْنَكُمْ أَكْثَرَ نَفِي رَاقَ إِنْ أَحْسَنَتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأَتُمُ فَلَهَا فَإِذَا جَآءَ وَعَدُ ٱلْآخِرَةِ لِيَسْتَعُوا وَجُوهَ كُمْ وَلِيدَ خُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَادَ خَلُوهُ أَوَلَ مَرَةِ وَلَيدَ خُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَادَ خَلُوهُ أَوَلَ مَرَةِ

عَسَىٰ رَبُّكُوْ أَن يَرْحَكُمْ وَ إِنْ عُدَّتُمْ عُدْنًا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَلِفِرِينَ حَصِيرًا ۞

إِنَّ هَٰذَاٱلْقُرْءَانَ يَهْدِى لِلَّتِي هِي أَقُومُ وَيُبَيِّرُ

848). Yang dimaksud dengan membuat kerusakan dua kali ialah pertama menentang hukum Taurat, membunuh Nabi Syu'ya dan memenjarakan Armia dan yang kedua membunuh Nabi Zakaria, dan bermaksud membunuh Nabi Isa a.s. Akibat dari perbuatan itu, Yerusalem dihancurkan. (Al-Maraghi).

pada orang-orang Mu'min yang mengerjakan amal saleh bahwa bagi mereka ada pahala yang besar,

- dan sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, Kami sediakan bagi mereka azab yang pedih.
- Dan manusia mendo'a untuk kejahatan sebagaimana ia mendo'a untuk kebaikan. Dan adalah manusia bersifat tergesa-gesa.
- 12. Dan Kami jadikan malam dan siang sebagai dua tanda, lalu Kami hapuskan tanda malam dan Kami jadikan tanda siang itu terang, agar kamu mencari kurnia dari Tuhanmu, dan supaya kamu mengetahui bilangan tahun-tahun dan perhitungan. Dan segala sesuatu telah Kami terangkan dengan jelas.

Tiap-tiap orang memikul dosanya sendiri.

- 13. Dan tiap-tiap manusia itu telah Kami tetapkan amal perbuatannya (sebagaimana tetapnya kalung) pada lehernya. Dan Kami keluarkan baginya pada hari kiamat sebuah kitab yang dijumpainya terbuka.
- "Bacalah kitabmu, cukuplah dirimu sendiri pada waktu ini sebagai penghisab terhadapmu".
- 15. Barangsiapa yang berbuat sesuai dengan hidayah (Allah), maka sesungguhnya dia berbuat itu untuk (keselamatan) dirinya sendiri; dan barangsiapa yang sesat maka sesungguhnya dia tersesat bagi (kerugian) dirinya sendiri. Dan seorang yang berdosa tidak dapat memikul dosa orang lain, dan Kami tidak akan meng'azab sebelum Kami mengutus seorang rasul.
- 16. Dan jika Kami hendak membinasakan suatu negeri, maka Kami perintahkan kepada orang-orang yang hidup mewah di negeri itu (supaya menta'ati Allah) tetapi mereka melakukan kedurhakaan dalam negeri itu, maka sudah sepantasnya berlaku terhadapnya perkataan (ketentuan Kami), kemudian Kami hancurkan negeri itu sehancur-hancurnya.

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَتِ
اَنَّهُمُّمْ أَجُراكِبِيرًا ۞
وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ اَعْتَدْنَا لَمُمُ
عَدَابًا أَلِيمَا ۞
وَيَدْعُ الْإِنسَنُ عِلُولَا ۞
وَيَدْعُ الْإِنسَنُ عِلُولا ۞
وَجَعَلْنَا الْيَلَ وَالنَّهَارَ ءَايَنَيْ فَمَحُونَا ءَايَةَ الْيَلِ
وَجَعَلْنَا الْيَلَ وَالنَّهَارَ ءَايَنَيْ فَمَحُونَا ءَايَةَ الْيَلِ
وَجَعَلْنَا الْيَلَ وَالنَّهَارِ ءَايَنَيْ فَمَحُونَا ءَايَةَ الْيَلِ
وَجَعَلْنَا الْيَلَ وَالنَّهَارِ مُبْصِرةً لِتَبْتَعُوا فَضَلا
وَجَعَلْنَا ءَايَةَ النَّهَارِ مُبْصِرةً لِتَبْتَعُوا فَضَلا
مِن رَبِكُمْ وَلِنَعْسَلَمُوا عَكَدَ السِينِينَ وَالْحِسَابَ
وَكُلُ شَيْءٍ فَصَلَانُهُ فَقْصِيلًا ۞
وَكُلُ شَيْءٍ فَصَلَانُهُ فَقْصِيلًا ۞

وَكُلَّ إِنسَنِ ٱلْرَمَّنَهُ طَيِّرِهُ، فِي عُنْقِدٍ - وَغُرْجُ لَهُ. يُومُ ٱلْقِينَمَةِ كِتَبَا يَلْقَنُهُ مَنشُورًا ﴿

أَقُراْ كِنْبُكَ كَفَى بِنَفْسِكَ أَلْيَّوْمَ عَلَيْكَ حَسِبَا ﴿ مَنِ أَهْتَدَى فَإِنَّمَا يُهَتِدِى لِنَفْسِيةٍ \* وَمَن صَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا نَزِرُ وَازِرَةٌ وَزَرَ أُخْرَى وَمَا كُنَّا مُعَذِينِ حَتَى نَبْعَث رَسُولًا (إِنَّ

وَإِذَا أَرْدُنَا أَنْ تُبْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُثَرِّفِهَا فَفَسَقُواْفِهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَهَا نَدْمِيرًا ﴿ إِنَّ

- Dan berapa banyaknya kaum sesudah Nuh telah Kami binasakan. Dan cukuplah Tuhanmu Maha Mengetahui lagi Maha Melihat dosa hamba-hamba-Nya.
- 18. Barangsiapa menghendaki kehidupan sekarang (duniawi), maka Kami segerakan baginya di dunia itu apa yang Kami kehendaki bagi orang yang Kami kehendaki dan Kami tentukan baginya neraka Jahannam; ia akan memasukinya dalam keadaan tercela dan terusir.
- 19. Dan barangsiapa yang menghendaki kehidupan akhirat dan berusaha ke arah itu dengan sungguh-sungguh sedang ia adalah mu'min, maka mereka itu adalah orang-orang yang usahanya dibalasi dengan baik.
- Kepada masing-masing golongan baik golongan ini maupun golongan itu<sup>849</sup>) Kami berikan bantuan dari kemurahan Tuhanmu. Dan kemurahan Tuhanmu tidak dapat dihalangi.
- Perhatikanlah bagaimana Kami lebih kan sebagian dari mereka atas sebagian (yang lain). Dan pasti kehidupan akhirat lebih tinggi tingkatnya dan lebih besar keutamaannya.
- Janganlah kamu adakan tuhan yang lain di samping Allah, agar kamu tidak menjadi tercela dan tidak ditinggalkan (Allah),

Beberapa tata krama pergaulan.

23. Dan Tuhanmu telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain Dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. Jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan "ah" dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia850).

وَكُمْ أَهْلَكُنَامِنَ ٱلْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوجٌ وَكَفَى بِرَيِكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ عَجِيزًا بَصِيرًا ﴿ اللَّهِ مِنَكَانَ يُرِيدُ ٱلْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَآءُ مَن كَان يُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ مَجَهَنَّمَ يَصْلَمْهَا مَذْمُومًا لِمَن نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ مَجَهَنَّمَ يَصْلَمْهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا ﴿ اللَّهِ

وَمَنْ أَرَادَ ٱلْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَمُؤُمِرٌ فَأُولَتِكَ كَانَ سَعْيُهُم مَشْكُورًا اللهَ

> كُلَّانُمِدُ هَتَوُلَآءِ وَهَتَوُلَآءِ مِنْعَطَآءِ رَبِّكَ وَمَاكَانَ عَطَآءُ رَبِكَ مَعْظُورًا

ٱنْظُرْكَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَلَآخِرَةُ ٱكْبُرُ دَرَجَنتِ وَٱكْبَرُ تَفْضِ عِلَا ﴿

لَّا يَجُعَلُ مَعَ ٱللَهِ إِلَىهَاءَ اخْرَفَنْقَعُدُ مَذْمُومًا عَدْدُولًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُعْدُولًا

<sup>849).</sup> Yang dimaksud "baik golongan ini maupun golongan itu" ialah mereka yang disebut dalam ayat 18 dan 19 di atas.

<sup>850).</sup> Mengucapkan kata "ah" kepada orang tua tidak dibolehkan oleh agama, apalagi mengucapkan kata-kata atau memperlakukan mereka dengan lebih kasar daripada itu.

- 24. Dan rendahkanlah dirimu terhadap mereka berdua dengan penuh kesayangan dan ucapkanlah: "Wahai Tuhanku, kasihilah mereka keduanya, sebagaimana mereka berdua telah mendidik aku waktu keci!".
- 25. Tuhanmu lebih mengetahui apa yang ada dalam hatimu; jika kamu orangorang yang baik, maka sesungguhnya Dia Maha Pengampun bagi orang-orang yang bertaubat.
- 26. Dan berikanlah kepada keluarga-keluarga yang dekat akan haknya, kepada orang miskin dan orang yang dalam perjalanan; dan janganlah kamu menghambur-hamburkan (hartamu) secara boros.
- Sesungguhnya pemboros-pemboros itu adalah saudara-saudara syaitan dan syaitan itu adalah sangat ingkar kepada Tuhannya.
- Dan jika kamu berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang kamu harapkan, maka katakanlah kepada mereka ucapan yang pantas<sup>851</sup>).
- Dan janganlah kamu jadikan tanganmu terbelenggu pada lehermu dan janganlah kamu terlalu mengulurkannya<sup>852</sup>) karena itu kamu menjadi tercela dan menyesal.
- Sesungguhnya Tuhanmu melapangkan rezki kepada siapa yang Dia kehendaki dan menyempitkannya; sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya.
- Dan janganlah kamu membunuh anakanakmu karena takut kemiskinan. Kamilah yang akan memberi rezki kepada

وَٱخْفِضْ لَهُمَاجَنَاحَ الذُّلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُل زَّبِ ٱرْحَمْهُمَاكَا رَبِّيانِي صَغِيرًا ﴿

ڒۘؿؙػٛڗؙٵٞڠڶۯؙۑٟڡؘاڣۣٮٛڡؙٛۅڛػؙڗٝٳڹؾۘػٛۅؗۏؙٳڝؘڸؚڝؚڽؘ ڡؘٳڹٚڎؙۥٛۘڪٳڹٳڵٲٷۜؠڽٮؘۼڡؙؗۄؙڒٳ۞

ۅؘۘٵؾؚۮؘٲٱڶڠؙۯڣؘحقَّهُۥۅؘٱڶڡ۪ۺڮينؘۅؘٱڹڹۜٱڵۺٙۑؚۑڸ ۅؘۘۘڵٳؙؽؘؚۮ۫ڗؠۜۮڒٲ۞

> إِنَّ ٱلْمُبَذِرِينَ كَانُوٓ أَإِخْوَنَ ٱلشَّيَطِينِّ وَكَانَ ٱلشَّيْطَنُ لِرَبِهِ ـ كَفُورًا ﴿

ۅؘٳؚڡۜٙٲؾؙؗڠڔۣۻڒؘۘۼؠؗٛؠؙٲؿؚۼٵؘ؞ۯڂڡٙۊؚڡؚ۬ڹڒۜڽؚڮڗۧڿۅۿٵ ڣؘڨؙڶڶٞۿڒؙڡٚٙۅٛٚڵٲڡٙؠؙڛؗۅۯٳ۞

وَلاَ تَجْعَلْ يَدَكَ مَغَلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلاَنَسْطَهِ الْكَعْدُولَةَ إِلَى عُنُقِكَ وَلاَنَسْطَهِ الْ كُلَّ ٱلْبَسْطِ فَنَقْعُدَ مَلُومًا مُعَسُورًا ﴿ إِنَّ رَبِّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُّ إِنَّهُ كَانَ بِعِيادِه عِنْدُم رَاضَ مِرَاثَ

وَلَانَفُنْكُوا أَوْلَندَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ خَنْ نُرْزُفُهُمْ

<sup>851).</sup> Maksudnya: apabila kamu tidak dapat melaksanakan perintah Allah seperti yang tersebut dalam ayat 26, maka katakanlah kepada mereka perkataan yang baik agar mereka tidak kecewa lantaran mereka belum mendapat bantuan dari kamu. Dalam pada itu kamu berusaha untuk mendapat rezki (rahmat) dari Tuhanmu, sehingga kamu dapat memberikan kepada mereka hakhak mereka.

<sup>852).</sup> Maksudnya, jangan kamu terlalu kikir, dan jangan pula terlalu pemurah.

mereka dan juga kepadamu. Sesungguhnya membunuh mereka adalah suatu dosa yang besar.

- Dan janganlah kamu mendekati zina; sesungguhnya zina itu adalah suatu perbuatan yang keji. Dan suatu jalan yang buruk.
- 33. Dan janganlah kamu membunuh jiwa yang diharamkan Allah (membunuhnya), melainkan dengan suatu (alasan) yang benar<sup>853</sup>). Dan barangsiapa dibunuh secara zalim, maka sesungguhnya Kami telah memberi kekuasaan<sup>854</sup>) kepada ahli warisnya, tetapi janganlah ahli waris itu melampaui batas dalam membunuh. Sesungguhnya ia adalah orang yang mendapat pertolongan.
- 34. Dan janganlah kamu mendekati harta anak yatim, kecuali dengan cara yang lebih baik (bermanfa'at) sampai ia dewasa dan penuhilah janji; sesungguhnya janji itu pasti diminta pertanggungan jawabnya.
- Dan sempurnakanlah takaran apabilla kamu menakar, dan timbanglah dengan neraca yang benar. Itulah yang lebih utama (bagimu) dan lebih baik akibatnya.
- 36. Dan janganlah kamu mengikuti apa yang kamu tidak mempunyai pengetahuan tentangnya. Sesungguhnya pendengaran, penglihatan dan hati, semuanya itu akan diminta pertanggungan jawabnya.
- 37. Dan janganlah kamu berjalan di muka bumi ini dengan sombong, karena sesungguhnya kamu sekali-kali tidak dapat menembus bumi dan sekali-kali kamu tidak akan sampai setinggi gunung.
- Semua itu<sup>855</sup>) kejahatannya amat dibenci di sisi Tuhanmu.

وَإِيَّاكُونَ إِنَّ قَنْلُهُمْ كَانَ خِطْتًا كَبِيرًا ﴿

وَلَانَفُرَبُواْ ٱلرِّنِيِّ إِنَّهُ كَانَ فَنْحِشَةً وَسَاءَ سَسلاً

وَلَانَقَتُلُواْ ٱلنَّفَسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَن قُئِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِولِيِّهِ عَسُلَطَنَا فَلَا يُسُرِف فِي ٱلْفَتَلِّ إِنَّهُ,كَانَ مَنصُورًا ﴿ اللَّهِ

وَلَانَقْرَبُواْ مَالُ ٱلْمِيْسِمِ إِلَّا بِأَلِّي هِي أَحْسَنُ حَتَّى بَبُكُعُ أَشُدَّهُ وَأَوْثُواْ بِٱلْعَهْدِ إِنَّ ٱلْعَهْدَكَاتَ مَعْ مُهُ كُلاهِمْ

ۅؘٲۊڡٛٛۅؙٲٲڬێٙڸؘٳۮؘٳڬؚڶؗٛػ۫ۄۯڹۉٲۑٵٚڣڡٮڟٳڛٲڶڡؙؗۺڡٙڣٟؠۧ ۮ۬ڵؚڬڂؘؠ۫ۯٷٲڂڛڽؙڗٲ۫ۅڽڵڒ۞

وَلَانَقْفُ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُوَّادَكُلُّ أُوْلَئِيكَ كَانَعَنْهُ مَسْتُولًا ﴿

وَلاَتَمْشِ فِٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَغْرِقَٱلْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغُ ٱلْجِبَالَ طُلولًا ۞

كُلُّ ذَالِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِندَرَيِّكَ مَكْرُوهَا ﴿

<sup>853).</sup> Lihat not 518.

<sup>854).</sup> Maksudnya: kekuasaan di sini ialah hal ahli waris yang terbunuh atau penguasa untuk menuntut oisas atau menerima diat. Lihat surat Al Baqarah (2) ayat 178 not. 111, surat An Nisa' (4) ayat 92 not 335.

Maksudnya: semua larangan yang tersebut pada ayat-ayat 22, 23, 26, 29, 31, 32, 33, 34, 36, dan 37 surat ini.

- 39. Itulah sebagian hikmah yang diwahyukan Tuhan kepadamu. Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain di samping Allah, yang menyebabkan kamu dilemparkan ke dalam neraka dalam keadaan tercela lagi dijauhkan (dari rahmat Allah).
- 40. Maka apakah patut Tuhan memilihkan bagimu anak-anak laki-laki sedang Dia sendiri mengambil anak-anak perempuan di antara para malaikat? Sesungguhnya kamu benar-benar mengucapkan kata-kata yang besar (dosanya).
- Dan sesungguhnya dalam Al Qur'an ini Kami telah ulang-ulangi (peringatan-peringatan), agar mereka selalu ingat. Dan ulangan peringatan itu tidak lain hanyalah menambah mereka lari (dari kebenaran).

Sanggahan-sanggahan terhadap orangorang yang mempersekutukan Allah s.w.t.

- Katakanlah: "Jikalau ada tuhan-tuhan di samping-Nya, sebagaimana yang mereka katakan, niscaya tuhan-tuhan itu mencari jalan kepada Tuhan yang mempunyai 'Arsy".
- Maha Suci dan Maha Tinggi Dia dari apa yang mereka katakan dengan ketinggian yang sebesar-besarnya.
- 44. Langit yang tujuh, bumi dan semua yang ada di dalamnya bertasbih kepada Allah. Dan tak ada suatupun melainkan bertasbih dengan memuji-Nya, tetapi kamu sekalian tidak mengerti tasbih mereka. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.

Orang-orang kafir tidak dapat memahami Al Qur'an

 Dan apabila kamu membaca Al Qur'an niscaya Kami adakan antara kamu dan orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat, suatu dinding yang tertutup, ذَلِكَ مِمَّا آوَحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ ٱلْحِكُمَةُ وَلَا يَعْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهَاءَ اخَرَفَنُلْقَى فِ جَهَنَمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴿

أَفَأَصْفَكُورَ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَمِنَ ٱلْمُلَيِّكَةِ
إِنَّنَا إِنَّكُمُ لِنَقُولُونَ فَوْلًا عَظِمًا اللهِ

ۅؘڶڡۜٙۮ۫ڝۜۯٞڣ۫ٵڣۿۮؘٲٲڵڡؙۛڗٵڹڶۣؽؘڐؙػٞؗۯؙۅؙٲۅڡؘٵؠؘۯؚۑۮؗۿؙڗ ٳڵۜٮ۫ڡؙؗۯڒؙ۞

قُل لَّوْكَانَ مَعَهُ: ءَ الِهَ أَنَّ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَا بَنَعُولُونَ إِذَا لَا بَنَعُولُونَ إِذَا لَا بَنَعُولُ إِلَىٰ ذِي الْعُرْشِ سَبِيلًا ﴿

سُبْحَنْدُ، وَتَعَلَىٰعَمَّايَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ١

نُسَيِّحُ لَهُ ٱلسَّمَوَّتُ ٱلسَّبَعُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ وَإِن مِّن شَىءٍ إِلَّا يُسَيِّحُ بِجَدِهِ وَلَكِئ لَّا نَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمَّ إِنَّهُ كَانَ كَلِيمًا غَفُورًا ﴿ ﴾ تَسْبِيحَهُمَّ إِنَّهُ كَانَ كَلِيمًا غَفُورًا ﴿ ﴾

وَإِذَا فَرَأْتَ ٱلْقُرَءَانَ جَعَلْنَا يَيْنَكُ وَيَيْنُ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ إِٱلْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ﴿

- 46. dan Kami adakan tutupan di atas hati mereka dan sumbatan di telinga mereka, agar mereka tidak dapat memahaminya. Dan apabila kamu menyebut Tuhanmu saja dalam Al Qur'an, niscaya mereka berpaling ke belakang karena bencinya.
- 47. Kami lebih mengetahui dalam keadaan bagaimana mereka mendengarkan sewaktu mereka mendengarkan kamu, dan sewaktu mereka berbisik-bisik (yaitu) ketika orang-orang zalim itu berkata: "Kamu tidak lain hanyalah mengikuti seorang laki-laki yang kena sihir".
- 48. Lihatlah bagaimana mereka membuat perumpamaan-perumpamaan terhadapmu; karena itu mereka menjadi sesat dan tidak dapat lagi menemukan jalan (yang benar).

Bagaimana cara membantah keingkaran kaum musyrikin.

- 49. Dan mereka berkata: "Apakah bila kami telah menjadi tulang belulang dan bendabenda yang hancur, apa benar-benarkah kami akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk yang baru?"
- Katakanlah: "Jadilah kamu sekalian batu atau besi,
- 51. atau suatu makhluk dari makhluk yang tidak mungkin (hidup) menurut pikiranmu". Maka mereka akan bertanya: "Siapa yang akan menghidupkan kami kembaii?" Katakanlah: "Yang telah menciptakan kamu pada kali yang pertama". Lalu mereka akan menggelenggelengkan kepala mereka kepadamu dan berkata: "Kapan itu (akan terjadi)?" Katakanlah: "Mudah-mudahan waktu berbangkit itu dekat",
- 52. yaitu pada hari Dia memanggil kamu, lalu kamu mematuhi-Nya sambil memuji-Nya dan kamu mengira, bahwa kamu tidak berdiam (di dalam kubur) kecuali sebentar saja.

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِيّ اذَا بِهِمْ وَقُرَّا وَإِذَا ذَكُرْتَ رَبَّكَ فِي ٱلْقُرَّءَ انِ وَحَدَهُ، وَلَّوَّا عَلَىٰ أَدْبُرِهُمْ فَقُورًا ﴿ اللّٰهِ

خَّنُ أَعَارُبِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ ﴿ فَيَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ تَجُوكَ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن تَنْبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۞

ٱنظُّرْ كَيْفَ ضَرَيُواْلَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّواْ فَلَايَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿

وَقَالُواْ أَءِذَا كُنَّاعِظُلمَّا وَرُفَنَا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (إِنَّ

ا قُلْكُونُواْحِجَارَةً أَوْحَدِيدًا

أَوْخَلْقَا مِتَا يَكُبُرُ فِ صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوْلَ مَرَّةً فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَنَى هُرِّقُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَرِيبًا ﴿

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْنَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ . وَتَظُنُّونَإِن لِّيثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

- 53. Dan katakanlah kepada hamba-itamba-Ku: "Hendaklah mereka mengucapkan perkataan yang lebih baik (benar). Sesungguhnya syaitan itu menimbulkan perselisihan di antara mereka. Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi manusia.
- 54. Tuhanmu lebih mengetahui tentang kamu. Dia akan memberi rahmat kepadamu jika Dia menghendaki dan Dia akan meng'azabmu, jika Dia menghendaki. Dan Kami tidaklah mengutusmu untuk menjadi penjaga bagi mereka.
- 55. Dan Tuhan-mu lebih mengetahui siapa yang (ada) di langit dan di bumi. Dan sesungguhnya telah Kami lebihkan sebagian nabi-nabi itu atas sebagian (yang lain), dan Kami berikan Zabur (kepada Daud.
- 56. Katakanlah: "Panggillah mereka yang kamu anggap (tuhan)<sup>8,56</sup>) selain Allah, maka mereka tidak akan mempunyai kekuasaan untuk menghilangkan bahaya daripadamu dan tidak pula memindahkannya".
- 57. Orang-orang yang mereka seru itu, mereka sendiri mencari jalan kepada Tuhan mereka<sup>857</sup>) siapa di antara mereka yang lebih dekat (kepada Allah) dan mengharapkan rahmat-Nya dan takut akan azab-Nya; sesungguhnya azab Tuhanmu adalah suatu yang (harus) ditakuti.

Kaum yang ingkar pasti mendapat hukuman.

- 58. Tak ada suatu negeripun (yang durhaka penduduknya), melainkan Kami membinasakannya sebelum hari kiamat atau Kami azab (penduduknya) dengan azab yang sangat keras. Yang demikian itu telah tertulis di dalam kitab (Lauh Mahfuzh).
- Dan sekali-kali tidak ada yang menghalangi Kami untuk mengirimkan (kepadamu) tanda-tanda (kekuasaan Ka-

وَقُل لِعِبَادِى يَقُولُواْ الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَنَ يَنزَعُ بَيْنَهُمُ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَاك لِلْإِنسَيْنِ عَدُواْ مُسْنَالِمُ مَنْ

زَّبُكُوْ أَعْلَوُ بِكُوْ إِن يَشَأَيْرَ حَمْكُوْ أَوْ إِن يَشَأَ يُعَذِّبُكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۞

وَرَبُّكَ أَعَلَوُ بِمَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَلْنَا بَعْضَ ٱلنَّبِيّنَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَءَاتَيْنَا دَاؤُدَ ذَبُورًا ۞

قُلِٱدْعُواْاَلَّذِينَ زَعَمْتُدمِّنِ دُونِهِۦفَلَا يَمْلِكُوكَ كَشْفَ الشُّيرَ عَنكُمْ وَلَا تَعْوِيلًا (إِثَّ

أُوْلَيِّكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْنَغُونَ إِلَىٰ رَبِهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتُهُ، وَيَخَا فُونَ عَذَا بَهُ ۚ إِنَّ عَذَا بَرِيِّكَ كَانَ مُعَذُّوْزًا (آتُ

وَإِن مِّن قَرْبَةِ إِلَّا غَنْ مُهْلِكُوهِ اقْبَلَ يَوْمِ ٱلْقِيكَمَةِ أَوْمُعَذِّبُوهَ اعَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِٱلْكِنْكِ مَسْطُورًا ۞

وَمَامَنَعَنَآ أَنْ نُرْسِلَ بِٱلْآيَنِ إِلَّا أَن كَذَب

<sup>856).</sup> Apa yang dikatakan mereka tuhan itu ialah, berhala, malaikat, jin dan sebagainya.

<sup>857).</sup> Maksudnya: Nabi Isa a.s. para malaikat dan 'Uzair yang mereka sembah itu menyeru dan mencari jalan mendekatkan diri kepada Allah.

mi), melainkan karena tanda-tanda itu telah didustakan oleh orang-orang dahu-lu<sup>858</sup>). Dan telah Kami berikan kepada Tsamud unta betina itu (sebagai mu'-jizat) yang dapat dilihat, tetapi mereka menganiaya unta betina itu. Dan Kami tidak memberi tanda-tanda itu melainkan untuk menakuti.

60. Dan (ingatlah), ketika Kami wahyukan kepadamu: "Sesungguhnya (ilmu) Tuhanmu meliputi segala manusia". Dan Kami tidak menjadikan mimpi859) yang telah Kami perlihatkan kepadamu, melainkan sebagai ujian bagi manusia dan (begitu pula) pohon kayu yang terkutuk dalam Al Qur'an 860). Dan Kami menakut-nakuti mereka, tetapi yang demikian itu hanyalah menambah besar kedurhakaan mereka

بِهَاٱلْأُوَّلُونَّ وَءَالَيْنَاتَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُواْ بِهَالُهُوْ فَظَلَمُواْ بِهَا وَهُمَا الْ

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرَّهْ عَالَىٰ اللَّهِ وَمَا جَعَلْنَا الرَّهْ عَالَىٰ الرَّهْ عَالَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعْلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَى الْمُعْمِلِمُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللْمُعِلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعَلِّمُ اللْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمِلْعُلِمْ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللْمُعَلِيْمُ اللْمُعْلِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ عَا

Permusuhan dan godaan syaitan terhadap manusia yang menyebabkan kekufurannya.

- 61. Dan (ingatlah), tatkala Kami berfirman kepada para malaikat: "Sujudlah kamu semua kepada Adam", lalu mereka sujud kecuali iblis. Dia berkata: "Apakah aku akan sujud kepada orang yang Engkau ciptakan dari tanah?"
- 62. Dia (iblis) berkata: 'Terangkanlah kepadaku inikah orangnya yang Engkau muliakan atas diriku? Sesungguhnya jika Engkau memberi tangguh kepadaku sampai hari kiamat, niscaya benar-benar akan aku sesatkan keturunannya, kecuali sebahagian kecij''.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَتِهِكَةِ أَسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواَ إِلَّآ إِلْمِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُلِمنْ خَلَقْتَ طِيـنَا ۞

قَالَ أَرَهَ يَنْكَ هَلْذَا ٱلَّذِي كَرِّمْتَ عَلَىَّ لَهِنْ أَخَرْتَنِ إِلَى يُوْمِ ٱلْقِيلَمَةِ لَأَخْتَ نِكَنَّ ذُرْتَنَكُو إِلَّا قَلْكُلاً

<sup>858).</sup> Maksudnya: Allah menetapkan bahwa orang-orang yang mendustakan tanda-tanda kekuasaan-Nya seperti yang diberikan kepada Rasul-rasul-Nya yang dahulu, akan dimusnahkan. Orang-orang Quraisy meminta kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya diturunkan pula kepada mereka tanda-tanda kekuasaan Allah itu, tetapi Allah tidak akan menurunkannya kepada mereka, karena kalau tanda-tanda kekuasaan Allah itu diturunkan juga, pasti mereka akan mendusta-kannya, dan tentulah mereka akan dibinasakan pula seperti umat-umat yang dahulu, sedang-kan Allah tidak hendak membinasakan kaum Quraisy.

<sup>859).</sup> Mimpi adalah terjemah dari kata "Ar Ru'ya" dalam ayat ini maksudnya ialah mimpi tentang perang Badar yang dialami Rasulullah s.a.w. sebelumnya peristiwa perang Badar itu terjadi. Banyak pula ahli-ahli tafsir menterjemahkan kata "ar ru'ya" tersebut dengan "penglihatan" yang maksudnya: penglihatan yang dialami Rasulullah s.a.w. di waktu malam Isra dan Mi'raj.

<sup>860).</sup> Ialah pohon zaqqum yang tersebut dalam ayat 62 sampai dengan 65 surat As Shaffat.

- 63. Tuhan berfirman: "Pergilah, barangsiapa di antara mereka yang mengikuti kamu, maka sesungguhnya neraka Jahannam adalah balasanmu semua, sebagai suatu pembalasan yang cukup.
- 64. Dan hasunglah siapa yang kamu sanggupi di antara mereka dengan ajakanmu, dan kerahkanlah terhadap mereka pasukan berkuda dan pasukanmu yang berjalan kaki dan berserikatlah dengan mereka pada harta dan anak-anak dan beri janjilah mereka. Dan tidak ada yang dijanjikan oleh syaitan kepada mereka melainkan tipuan belaka<sup>861</sup>).
- Sesungguhnya hamba-hamba-Ku, kamu tidak dapat berkuasa atas mereka. Dan cukuplah Tuhan-mu sebagai Penjaga".

Peringatan-peringatan tentang ni'mat Allah dan beberapa kejadian pada hari kiamat.

- 66. Tuhan-mu adalah yang melayarkan kapal-kapal di lautan untukmu, agar kamu mencari sebahagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyayang terhadapmu.
- 67. Dan apabila kamu ditimpa bahaya di lautan, niscaya hilanglah siapa yang kamu seru kecuali Dia. Maka tatkala Dia menyelamatkan kamu ke daratan, kamu berpaling. Dan manusia adalah selalu tidak berterima kasih.
- 68. Maka apakah kamu merasa aman (dari hukuman Tuhan) yang menjungkir balik-kan sebagian daratan bersama kamu atau Dia meniupkan (angin keras yang membawa) batu-batu kecil? dan kamu tidak akan mendapat seorang pelindungpun bagi kamu,
- 69. atau apakah kamu merasa aman dari dikembalikan-Nya kamu ke laut sekali lagi, lalu Dia meniupkan atas kamu angin taupan dan ditenggelamkan-Nya

قَالَ ٱذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآ وُكُرْجِزَآءَ مَوْفُورًا ﴿

وَاسْتَفْرِزْ مَنِ اَسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْقِكَ وَأَجَلِبُ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي ٱلْأَمْوَلِ وَٱلْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ ٱلشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا اللَّهِ إِلَّا غُرُورًا اللَّهِ

إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مِّ سُلُطَنُّ وَكَفَى بِرَيِكَ وَكِيلًا ﴿

رَّبُكُمُ الَّذِى يُرْجِى لَحَكُمُ الْفُلْكِ فِ الْبَحْرِ لِتَبْنَعُوا مِن فَضَى لِهِ ۚ إِنَّهُ ،كَاكَ بِكُمُ رَحِيمًا اللهَ وَإِذَا مَسَكُمُ الظُّرُ فِ الْبَحْرِضَ لَ مَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاةً فَلَمَّا نَجَنْكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنسَنُ كَفُورًا اللهِ

أَفَأَمِنتُوْ أَن يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ ٱلْبَرِّ أُوْيُرْسِلَ عَلَيْحُمْ مَاصِبًا ثُمَّ لَا يَجَدُواْ لَكُوْ وَكِيلًا

ٱمۡ أَيۡسُمُ اَن يُعِيدَكُمُ فِيهِ تَارَةً أُخۡرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيۡكُمۡ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيجِ فَيۡغُرِقَكُم بِمَاكَفَرْتُمُ

<sup>861).</sup> Maksud ayat ini ialah Allah memberi kesempatan kepada iblis untuk menyesatkan manusia dengan segala kemampuan yang ada padanya. Tetapi segala tipu daya syaitan itu tidak akan mampu menghadapi orang-orang yang benar-benar beriman.

kamu disebabkan kekafiranmu. Dan kamu tidak akan mendapat seorang penolongpun dalam hal ini terhadap (siksaan) Kami

- 70. Dan sesungguhnya telah Kami muliakan anak-anak Adam, Kami angkut mereka di daratan dan di lautan862), Kami beri mereka rezki dari yang baik-baik dan Kami lebihkan mereka dengan kelebihan yang sempurna atas kebanyakan makhluk yang telah Kami ciptakan.
- 71. (Ingatlah) suatu hari (yang di hari itu) Kami panggil tiap umat dengan pemimpinnya; dan barangsiapa yang diberikan kitab amalannya di tangan kanannya maka mereka ini akan membaca kitabnya itu, dan mereka tidak dianiaya sedikitpun.
- 72. Dan barangsiapa yang buta (hatinya) didunia ini, niscaya di akhirat (nanti) ia akan lebih buta (pula) dan lebih tersesat dari jalan (yang benar).

Perlawanan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. akan gagal, seperti terhadap nabi-nabi dahu-

- 73. Dan sesungguhnya mereka hampir memalingkan kamu dari apa yang telah Kami wahyukan kepadamu, agar kamu membuat yang lain secara bohong terhadap Kami; dan kalau sudah begitu tentulah mereka mengambil kamu jadi sahabat yang setia.
- 74. Dan kalau Kami tidak memperkuat (hati)mu, niscaya kamu hampir-hampir condong sedikit kepada mereka,
- 75. kalau terjadi demikian, benar-benarlah berlipat ganda di dunia ini dan begitu (pula siksaan) berlipat ganda sesudah mati, dan kamu tidak akan mendapat seorang penolongpun terhadap Kami.

مُمَّلَا تَجَدُواْ لَكُوْ عَلَيْنَا بِهِ عَبِيعًا اللهُ

 وَلَقَدْ كُرِّمْنَابَنِيٓ ءَادَمُ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي ٱلْبَرُ وَٱلْبَحْرِ وَرَزَقَنَاهُم مِّنَ ٱلطَّبِّياتِ وَفَضَّالْنَاهُمْ يَوْمَ نَدْعُواْ كُلَّ أَنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَمَنْ أُوتِي كتَنْهُ رَسَمِ نِهِ ءِفَأُوْلَتِيكَ بَقْرَءُ وِنَ

وَمَن كَانَ فِي هَاذِهِ وَأَعْمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَأُ سَسلًا ١٠٠٠

> وَإِن كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَن ٱلَّذِيَّ أَوْحَيْلًا إِلَيْكَ لِلَفْتَرِي عَلَيْنَاغَ مُرَةً

Kania akan rasakan kepadamu (siksaan) اِذَا لَا ذَهْنَاكَ ضِعْفَ الْحَمْوَةِ وَضِعْفَ الْحَمَاتِ ثُمَّ لَاتَعَدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ١٠٠٠

<sup>862).</sup> Maksudnya: Allah memudahkan bagi anak Adam pengangkutan-pengangkutan di daratan dan di lautan untuk memperoleh penghidupan.

- Dan sesungguhnya benar-benar mereka hampir membuatmu gelisah di negeri (Mekah) untuk mengusirmu daripadanya dan kalau terjadi demikian, niscaya sepeninggalmu mereka tidak tinggal, melainkan sebentar saja<sup>863</sup>).
- 77. (Kami menetapkan yang demikian) sebagai suatu ketetapan terhadap rasul-rasul Kami yang Kami utus sebelum kamu<sup>864</sup>) dan tidak akan kamu dapati perubahan bagi ketetapan Kami itu.

Petunjuk-petunjuk Allah dalam menghadapi tantangan.

- Dirikanlah shalat dari sesudah matahari tergelincir sampai gelap malam dan (dirikanlah pula shalat) subuh<sup>865</sup>). Sesungguhnya shalat subuh itu disaksikan (oleh malaikat).
- 79. Dan pada sebahagian malam hari bersembahyang tahajudlah kamu sebagai suatu ibadah tambahan bagimu: mudahmudahan Tuhan-mu mengangkat kamu ke tempat yang terpuji.
- Dan katakanlah: "Ya Tuhan-ku, masukkanlah aku secara masuk yang benar dan keluarkanlah (pula) aku secara keluar yang benar dan berikanlah kepadaku dari sisi Engkau kekuasaan yang menolong<sup>866</sup>).
- Dan katakanlah: "Yang benar telah datang dan yang batil telah lenyap". Sesungguhnya yang batil itu adalah sesuatu yang pasti lenyap.

وَإِنكَ أُواْ لِيَسْتَفِزُونَكَ مِنَ ٱلْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا ۗ وَإِذَا لَآ يَلْبَـثُوكَ مِنَا الْأَرْضِ إِلَّا فَلِسِلًا اللَّا سُنْنَةً مَن قَدْ أَرْسَلْنَا فَبْلَكَ مِن رُّسُلِنَا ۖ وَلَا يَجِدُ لُولُسُنَّقِنَا تَعْوِيلًا اللَّ

أَقِرِ ٱلصَّلَوْةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرِّ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرِكَاتَ مَشْهُودًا ﴿

وَمِنَ ٱلْيَلِ فَتَهَجَّ ذَيِهِ عَنَافِلَةً لَكَ عَسَىّ أَن يَبْعَثُكُ رَبُّكَ مَقَامًا تَحْمُودًا الْكَ

ۅؘقُلرَّبِ ٱدْخِلِي مُدْخَلَصِدْقِ وَٱخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقِ وَٱجْعَل لِيَ مِن لَدُنكَ سُلْطَ نَانَصِيرًا

> ۘۅؘڤُڵ۫ڄؘٲؖؖؖ؞ٲڶؙڂۛڨؙٛۅؘڒؘۿؘؽۜٲڵؚڹٮؘڟؚڷؙ ٳؚڹٞۘٲڵڹؙڟؚڷػؘڶۮؘڒۿؙۅقًا۞ٛ

<sup>863).</sup> Maksudnya: kalau sampai terjadi Nabi Muhammad s.a.w. diusir oleh penduduk Mekah, niscaya mereka tidak akan lama hidup di dunia, dan Allah segera akan membinasakan mereka. Hijrah Nabi Muhammad s.a.w. ke Madinah bukan karena pengusiran kaum Quraisy, melainkan semata-mata karena perintah Allah.

<sup>864).</sup> Maksudnya: tiap-tiap umat yang mengusir rasul pasti akan dibinasakan Allah. Demikian itulah sunnah (ketetapan) Allah s.w.t.

<sup>865).</sup> Ayat ini menerangkan waktu-waktu shalat yang lima. Tergelincir matahari untuk waktu shalat Zhuhur dan Ashar, gelap malam untuk waktu Magrib dan Isya.

<sup>866).</sup> Maksudnya: memohon kepada Allah supaya kita memasuki suatu ibadah dan selesai daripadanya dengan niat yang baik dan penuh keikhlasan serta bersih dari ria dan dari sesuatu yang merusakkan pahala. Ayat ini juga mengisyaratkan kepada Nabi supaya berhijrah dari Mekah ke Madinah. Dan ada juga yang menafsirkan: memohon kepada Allah s.w.t. supaya kita memasuki kubur dengan baik dan ke luar daripadanya waktu hari-hari berbangkit dengan baik pula.

82. Dan Kami turunkan dari Al Qur'an suatu yang menjadi penawar dan rahmat bagi orang-orang yang beriman dan Al Qur'an itu tidaklah menambah kepada orang-orang yang zalim selain kerugian.

83. Dan apabita Kami berikan kesenangan kepada manusia niscaya berpalinglah dia: dan membelakang dengan sikap yang sombong; dan apabita dia ditimpa kesusahan niscaya dia berputus asa.

- 84. Katakanlah: "Tiap-tiap orang berbuat menurut keadaannya<sup>867</sup>) masing-masing". Maka Tuhanmu lebih mengetahui siapa yang lebih benar jalannya.
- Dan mereka bertanya kepadamu tentang roh, Katakanlah: "Roh itu termasuk urusan Tuhan-ku, dan tidaklah kamu diberi pengetahuan melainkan sedikit".

Tantangan dari Nabi Muhammad s.a.w. terhadap manusia untuk menandingi Al Qur'an.

- 86. Dan sesungguhnya jika Kami menghendaki, niscaya Kami lenyapkan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu, dan dengan pelenyapan itu, kamu tidak akan mendapatkan seorang pembelapun terhadap Kami,
- kecuali karena rahmat dari Tuhanmu. Sesungguhnya karunia-Nya atasmu adalah besar.
- 88. Katakanlah: "Sesungguhnya jika manusia dan jin berkumpul untuk membuat yang serupa Al Qur'an ini, niscaya mereka tidak akan dapat membuat yang serupa dengan dia, sekalipun sebagian mereka menjadi pembantu bagi sebagian yang lain".
- Dan sesungguhnya Kami telah mengulangulang kepada manusia dalam Al Qur'an ini tiap-tiap macam perumpamaan, tapi kebanyakan manusia tidak menyukai kecuali mengingkari(nya).

وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَ انِ مَاهُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَۗ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّلِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۞

وَإِذَاۤ أَنْعَمْنَاعَلَى ٱلْإِنسَنِ أَعْرَضَ وَنَابِحَانِيةٍ وَلِذَا مَسَّهُ الشُّرُكُ انَ مُتُوسًا ٢

قُلْ كُنُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ . فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَأَهْدَىٰ سَبِيلًا (اللهِ

وَيَشْتَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوجَ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَصْدِ رَبِّ وَمَاۤ أُوتِيتُم مِنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيـ لَا ﴿

وَلَيِن شِئْنَا لَنَذْهَ بَنَّ بِالَّذِيَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَانِجِدُلُكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۞

إِلَّارَحْمَةُ مِّن رَّبِكَ إِنَّ فَضْلَهُۥكَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا۞

قُل لَيِنَاجْمَنَمَعَتِ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأْتُواْ بِعِشْلِ هَلَذَا ٱلْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِعِشْلِهِ ـ وَلَوْكَات بَعْضُهُمْ لِبُعْضِ ظَهِيرًا ۞

ۅۘڵڡؘۜۮ۫ڝۜۯۜٙڣ۫ٮٵڸڶؽٙٳڛڣۣۿڬۮٲٲڶڠ۫ڗٵڽؚڡؚڹڴؙڸۜڡؿؘڸ ڣۘٲؿۜٲؙڬ۫ڗؙٲڶؽۜٳڛٳڵۜٳڝٛٛۼؙۅڒٵ۞

867). Termasuk dalam pengertian "keadaan" di sini ialah tabiat dan pengaruh alam sekitarnya.

- Dan mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak percaya kepadamu hingga kamu memancarkan mata air dari bumi untuk kami,
- atau kamu mempunyai sebuah kebun korma dan anggur, lalu kamu alirkan sungai-sungai di celah kebun yang deras alirannya,
- atau kamu jatuhkan langit berkepingkeping atas kami, sebagaimana kamu katakan atau kamu datangkan Allah dan malaikat-malaikat berhadapan muka dengan kami.
- 93. Atau kamu mempunyai sebuah rumah dari emas, atau kamu naik ke langit. Dan kami sekali-kali tidak akan mempercayai kenaikanmu itu hingga kamu turunkan atas kami sebuah kitab yang kami baca" Katakanlah: "Maha Suci Tuhanku, bukankah aku ini hanya seorang manusia yang menjadi rasul?"

Keingkaran orang-orang kafir, dan bantahan terhadapnya,

- 94. Dan tidak ada sesuatu yang menghalangi manusia untuk beriman tatkala datang petunjuk kepadanya, kecuali perkataan mereka: "Adakah Allah mengutus seorang manusia menjadi rasul?"
- 95. Katakanlah: "Kalau seandainya ada malaikat-malaikat yang berjalan-jalan sebagai penghuni di bumi, niscaya Kami turunkan dari langit kepada mereka seorang malaikat menjadi rasul".
- 96. Katakanlah: "Cukuplah Allah menjadi saksi antara aku dan kamu sekalian, Sesungguhnya Dia adalah Maha Mengetahui lagi Maha Melihat akan hambahamba-Nya".
- 97. Dan barangsiapa yang ditunjuki Allah, dialah yang mendapat petunjuk dan barangsiapa yang Dia sesatkan maka sekalikali kamu tidak akan mendapat penolong-penolong bagi mereka selain dari Dia. Dan Kami akan mengumpulkan mereka pada hari kiamat (diseret) atas muka mereka dalam keadaan buta, bisu

وَقَالُواْ لَنَ نُوْمِ لَكَ حَتَّى تَفْجُرِلَنَامِنَ ٱلْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۞ أَوْتَكُونَ لَكَ جَنَّةُ يِّن نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَنُفَجِّرًا لَأَنْهَ رَخِلالَهَا تَفْجِيرًا ۞ أَوْتُشْقِطَ ٱلسَّمَاءَكُما زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْتُأْقَى بَاللَّهِ وَالْمَلَتِ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْتَأْقَى بَاللَّهِ وَالْمَلَتِ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا

أَوْيكُونَ لَكَ يَئِتُ مِّن رُخْرُفٍ أَوْتَرْفَى فِٱلسَّمَآءِ وَكَن تُوَّمِن لِرُقِيِكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِنْبَانَفَّرُوُهُۥ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّ هِلْ كُنْتُ إِلَّابِشَرُ رَسُولًا ﴿ اللَّهِ مَا لَا بَشَرًا رَسُولًا ﴿ اللَّهِ

وَمَامَعُ النَّاسَ أَن يُؤُمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىّ إِلَّا أَن قَالُوا أَبْعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿ قُل لَوْكَات فِي الْأَرْضِ مَلَيْهِ حَتَّ يُمَشُون مُطْمَيِنِينَ الْزَّلْنَا عَلَيْهِ مِينَ السَّمَاءِ مَلَكَ ارْسُولًا ﴿ قُل كَ غَى بِ اللَّهِ شَهِيدًا اللَّهِ وَيَسْنَكُمُ إِنَّهُ رَكَانَ بِعِبَادِهِ عَنِيرًا بَضِيرًا ﴿

ۅؘڡڹؘؠٛؠۮؚٱڵلَهُ فَهُوٱلْمُهُ مَدَّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن يَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَآءَمِن دُونِهِۦّٞ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَٱلْقِينَ هَةٍ dan pekak. Tempat kediaman mereka adalah neraka Jahannam. Tiap-tiap kali nyala api Jahannam itu akan padam, Kami tambah lagi bagi mereka nyalanya.

- 98. Itulah balasan bagi mereka, karena sesungguhnya mereka kafir kepada ayatayat Kami dan (karena mereka) berkata: "Apakah bila kami telah menjadi tulang belulang dan benda-benda yang hancur, apakah kami benar-benar akan dibangkitkan kembali sebagai makhluk baru?"
- 99. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bahwasanya Allah yang menciptakan langit dan bumi adalah kuasa (pula) menciptakan yang serupa dengan mereka, dan telah menetapkan waktu yang tertentu868) bagi mereka yang tidak ada keraguan padanya? Maka orang-orang zalim itu tidak menghendaki kecuali kekafiran.
- 100. Katakanlah: "Kalau seandainya kamu menguasai perbendaharaan-perbendaharaan rahmat Tuhanku, miscaya perbendaharaan itu kamu tahan, karena takut membelanjakannya". Dan adalah manusia itu sangat kikir.

Beberapa kisah pengalaman Nabi Musa a.s. sebagai pelipur kesusahan hati Nabi Muhammad s.a.w.

- 101. Dan sesungguhnya Kami telah memberikan kepada Musa sembilan buah mu'jizat yang nyata<sup>869</sup>) maka tanyakanlah kepada Bani Israil, tatkala Musa datang kepada mereka lalu Fir'aun berkata kepadanya: "Sesungguhnya aku sangka kamu, hai Musa, seorang yang kena sihir".
- 102. Musa menjawab: "Sesungguhnya kamu telah mengetahui, bahwa tiada yang menurunkan mu'jizat-mu'jizat itu kecuali Tuhan Yang memelihara langit dan bumi sebagai bukti-bukti yang nyata: dan sesungguhnya aku mengira kamu, hai Fir'aun, seorang yang akan binasa".

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُنْيَا وَبُكُمَا وَصُمَّا مَّأُونَهُمْ جَهَنَّمُ ڪُلِّهَا خَتْ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا (إللهُ)

ذَلِكَ جَزَآؤُهُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُواْ بِعَايَنْيِنَا وَقَالُواْ أَءِذَا كُنَّاعِظَنَمًا وَرُفَتًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا حَدِيدًا الْكِيُّا

﴿ أُولَمْ يَرَوْأَنَّ اللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ قَادِدُّ عَلَىٰ أَن يَغْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَلْجَلًا لَارَبْ فِيهِ فَأَبَى ٱلظَّلِلْمُونَ اللَّاكُفُورُ اللَّهُ

قُل لَوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَ إِينَ رَحْمَةِ رَبِيّ إِذَا لَاَمْسَكُمْ خَشْيَةَ ٱلْإِنفَاقِ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ قَتُورًا ﴿

وَلَقَدْ ءَائِينَا مُوسَىٰ يِسْعَ ءَايَنتِ بَيِنَتِ فَسَّلَ بَخِيَ إِسْرَ عِلَ إِذْ جَآءَ هُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّ لأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَزْلَ هَتَوُلاَ إِلَا رَبُّ ٱلسَّ مَوَتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَابِرُ وَلِنِّ لأَظُنُكُ يَعْزَعُوثُ مَثْبُورًا شَّ

868). Maksudnya: waktu mereka mati atau waktu mereka dibangkitkan.

<sup>869).</sup> Mu'jizat yang sembilan itu ialah: tongkat, tangan, bela lang, kutu, katak, darah, taupan, laut, dan bukit Thur.

103. Kemudian (Fir'aun) hendak mengusir mereka (Musa dan pengikut-pengikutnya) dari bumi (Mesir) itu, maka Kami tenggelamkan dia (Fir'aun) serta orangorang yang bersama-sama dia seluruhnya,

104. dan Kami berfirman sesudah itu kepada Bani Israil: "Diamlah di negeri ini, maka apabila datang masa berbangkit, niscaya Kami datangkan kamu dalam keadaan bercampur baur (dengan musuhmu)".

105. Dan Kami turunkan (Al Qur'an itu dengan sebenar-benarnya dan Al Qur'an itu telah turun dengan (membawa) kebenaran. Dan Kami tidak mengutus kamu, melainkan sebagai pembawa berita gembira dan pemberi peringatan.

106. Dan Al Qur'an itu telah Kami turunkan dengan berangsur-angsur agar kamu membacakannya perlahan-lahan kepada manusia dan Kami menurunkannya bagian demi bagian.

107. Katakanlah: "Berimanlah kamu kepadanya atau tidak usah beriman (sama saja bagi Allah). Sesungguhnya orang-orang yang diberi pengetahuan sebelumnya apabila Al Qur'an dibacakan kepada mereka, mereka menyungkur atas muka mereka sambil bersujud,

108. dan mereka berkata: "Maha Suci Tuhan kami; sesungguhnya janji Tuhan kami pasti dipenuhi".

109. Dan mereka menyungkur atas muka mereka sambil menangis dan mereka bertambah khusyu'.

110. Katakanlah: "Serulah Allah atau serulah Ar-Rahman. Dengan nama yang mana saja kamu seru, Dia mempunyai al asmaaul husna (nama-nama yang terbaik) dan janganlah kamu mengeraskan suaramu dalam shalatmu dan janganlah pula merendahkannya<sup>870</sup>) dan carilah jalan tengah di antara kedua itu"

فَأَرَادَ أَن يَسْنَفِزَهُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ فَأَغْرَقُنَهُ وَمَن مَعَهُ جَمِيعًا (١)

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ مِلِيَتِي إِسْرَةِ مِنَ ٱسْكُنُواْ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعُدُا ٱلْأَخِرَةِ جَنْنَا بِكُوْلِفِيهُمَا ﴿

> ۅؘؠۣٲڂؚؗؾۣۧٲؘڗؘۘڵؾؙڰۅؠؖٲڂؚٙؾٙڒؘڶٞؖۅؘڡٙٲڷڗڛڵڹڬ ٳڵۜڡؙؠۺٞڒؘٲۅڹؘۮڹۯ۞

وَقُرْءَانَافَوْقَنَهُ لِنَقْرَأَهُۥعَلَى ٱلنَّاسِ عَلَىٰمُكُثِ وَنَزَلْنَهُ لَنزيلًا ۞

قُلْءَ امِثُواٰ بِهِ ۚ أَوَلَا تُوْمِنُوا ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ مِن قَبْلِهِ ۗ إِذَا يُشْلَى عَلِيْهُمْ يَعِزُونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَدًا ﴿

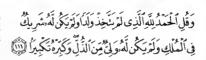
وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنكَانَ وَعَدُرَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿

ۅ<u>ؘۼ</u>ڿؘۯؙۘۅڹؘڶؚڷٲ۠ڎ۫ڡؘٵڹؠۜڹڴۄ۬ٮؘۅؘؠؘؚڔۣؽۮۿۄ۫ ڂۘۺؙۅعؘٵ۩۞

قُلِ ٱدْعُواْ اللّهَ أَوِ اُدْعُواْ الرَّحْمَنَّ أَيَّا مَا اَدْعُواْ فَلَهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْمُسْنَىُّ وَلَا تَجْمُهَ رِّصِلَائِكَ وَلاَتُحْافِتَ بِهَا وَٱبْسَغِ بَيْنَ ذَالِكَ سَبِيلًا ﴿

<sup>870).</sup> Maksudnya: janganlah membaca ayat Al Qur'an dalam shalat terlalu keras atau terlalu perlahan tetapi cukuplah sekedar dapat didengar oleh ma'mum.

111. Dan katakanlah: "Segala puji bagi Allah Yang tidak mempunyai anak dan tidak mempunyai sekutu dalam kerajaan-Nya dan Dia bukan pula hina yang memerlukan penolong dan agungkanlah Dia dengan pengagungan yang sebesar-besarnya.



## PENUTUP

Banyak ayat-ayat dalam surat ini mengemukakan bahwa Al Qur'an yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. benar-benar wahyu Allah, dan bahwa manusia itu pasti mengalami hari berbang-kit. Dalam surat ini dikemukakan pula dalil-dalil kekuasaan dan ke-esaan Allah s.w.t. serta hukum-hukum yang diturunkan-Nya yang wajib diperhatikan dan dikerjakan oleh manusia.

## HUBUNGAN SURAT AL ISRAA' DENGAN SURAT AL KAHFI.

- Surat Al Israa' dimulai dengan tasbih (membaca subhanallah) pada Allah sedang surat Al Kahfi dibuka dengan tahmid (membaca alhamdulillah) kepada-Nya. Tasbih dan tahmid adalah dua kata yang acapkali bergandengan dalam firman-firman Allah.
- Persamaan antara penutup surat Al Israa' dengan pembukaan surat Al Kahfi yaitu samasama dengan tahmid kepada Allah.
- 3. Menurut riwayat, ada tiga buah pertanyaan yang dihadapkan oleh orang-orang Yahudi dengan perantaraan orang-orang musyrikin kepada Nabi Muhammad s.a.w.. ya'ni masalah roh cerita Ashabul Kahfi dan kisah Zulqarnain. Masalah roh itu dijawab dalam surat Al Israa', dan dua masalah lainnya pada surat Al Kahfi.
- 4. Dalam surat Al Israa' ayat 85 Allah berfirman: "Dan tidaklah kamu diberi ilmu hanyalah sedikit" Firman ini ditujukan kepada sebagian orang-orang Yahudi yang merasa sombong dengan ilmu pengetahuan yang ada pada mereka, sebab bagaimanapun juga mereka adalah manusia yang hanya diberi ilmu pengetahuan yang sedikit.

Dalam surat Al-Kahfi Allah menceritakan tentang Nabi Musa a.s. dengan Nabi Khidhr a.s. yang belum pernah diketahui oleh orang-orang Yahudi.

## AL KAHFI (Gua)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 110 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamai "Al Kahfi" artinya "Gua" dan "Ashhabul Kahfi" yang artinya: "Penghuni-penghuni gua". Kedua nama ini diambil dari cerita yang terdapat dalam surat ini pada ayat 9 sampai dengan 26, tentang beberapa orang pemuda yang tidur dalam gua bertahun-tahun lamanya. Selain cerita tersebut, terdapat pula beberapa buah cerita dalam surat ini, yang ke semuanya mengandung i'tibar dan pelajaran yang amat berguna bagi kehidupan manusia. Banyak hadist-hadist Rasulullah s.a.w. yang menyatakan keutamaan membaca surat ini.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kekuasaan Allah s.w.t. untuk memberi daya hidup pada manusia di luar hukum kebiasaan; dasar-dasar Tauhid serta keadilan Allah s.w.t. tidak berobah untuk selama-lamanya; kalimat-kalimat Allah (ilmu-Nya) amat luas sekali, meliputi segala sesuatu, sehingga manusia tidak mampu buat menulisnya. Kepastian datangnya hari berbangkit; Al Qur'an adalah kitab suci yang isinya bersih dari kekacauan dan kepalsuan.

#### 2. Hukum-hukum:

Dasar hukum wakalah (berwakil); larangan membangun tempat ibadah di atas kubur; hukum membaca "Insya Allah", perbuatan salah yang dilakukan karena lupa adalah dima'afkan; kebolehan merusak suatu barang untuk menghindarkan bahaya yang lebih besar.

#### 3. Kisah-kisah:

Cerita Ashabul kahfi; cerita dua orang laki-laki yang seorang kafir dan yang lainnya mu'min, cerita Nabi Musa a.s. dengan Khidhr a.s. cerita Dzulqarnain dengan Ya'juj dan Ma'juj.

#### 4. Dan lain-lain:

Beberapa pelajaran yang dapat diambil dari cerita-cerita dalam surat ini antara lain tentang kekuatan iman kepada Allah s.w.t. serta ibadah yang ikhlas kepada-Nya; kesungguhan seseorang dalam mencari guru (ilmu); adab sopan-santun antara murid dengan guru; dan beberapa contoh tentang cara memimpin dan memerintah rakyat, serta perjuangan untuk mencapai kebahagiaan rakyat dan negara.



# AL KAHFI (GUA)

SURAT KE 18: 110 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## ANCAMAN TERHADAP KEPERCAYAAN TUHAN PUNYA ANAK.

- Segala puji bagi Allah yang telah menurunkan kepada hamba-Nya Al Kitab (Al Qur'an) dan Dia tidak mengadakan kebengkokan<sup>871</sup>) di dalamnya;
- sebagai bimbingan yang lurus, untuk memperingatkan akan siksaan yang sangat pedih dari sisi Allah dan memberi berita gembira kepada orang-orang yang beriman, yang mengerjakan amal saleh, bahwa mereka akan mendapat pembalasan yang baik.
- mereka kekal di dalamnya untuk selamalamanya.
- Dan untuk memperingatkan kepada orang-orang yang berkata: "Allah mengambil seorang anak".
- Mereka sekali-kali tidak mempunyai pengetahuan tentang hal itu, begitu pula nenek moyang mereka. Alangkah jeleknya kata-kata yang keluar dari mulut mereka; mereka tidak mengatakan (sesuatu) kecuali dusta.
- Maka (Apakah) barangkali kamu akan membunuh dirimu karena bersedih hati sesudah mereka berpaling, sekiranya mereka tidak beriman kepada keterangan ini (Al Qur'an).

مِلْمُ اللَّهُ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحِيمِ اللَّهِ الرَّحِيمِ اللَّهِ

ٱلْحَمْدُ لِلَهُ ٱلَّذِي أَنزَلَ عَلَى عَبْدِهِ ٱلْكِئْبَ وَلَيْكِئْبَ وَلَيْجَعَلَ لَمُعِوجًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الل

قِيّحَالِيُنذِرَبَأْسًا شَدِيدًا مِن لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَالُمُزَّمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّلِحَنتِ أَنَّ لَهُمُ أَجْرًا حَسَنَا ۞

مَّكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا ﴿

وَيُمنذِرَأُلَّذِينَ قَالُواْ أَغَّفَ ذَاللَّهُ وَلَدَا ۞

مَّالْهُمْ يِهِ مِنْعِلْرِ وَلَا لِآبَآيِهِ مُّذَكَّبُرَتْ كَلِمَةً غَنْرُجُ مِنْ أَفْرَهِهِمْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۞

فَلَمَلَّكَ بَنجْعٌ نَفْسَكَ عَلَى ءَاثَنرِهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُواْ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۞

<sup>871).</sup> Maksudnya: tidak ada di dalam Al Qur'an itu ma'na-ma'na yang berlawanan dan tak ada penyimpangan dari kebenaran.

 Sesungguhnya Kami telah menjadikan apa yang ada di bumi sebagai perhiasan baginya, agar Kami menguji mereka siapakah di antara mereka yang terbaik perbuatannya.

 Dan sesungguhnya Kami benar-benar akan menjadikan (pula) apa yang di atasnya menjadi tanah rata lagi tandus.

## KISAH ASHHAABUL KAHFI.

- Apakah kamu mengira bahwa orang-orang yang mendiami gua dan (yang mempunyai) raqim<sup>872</sup>) itu, mereka termasuk tanda-tanda kekuasaan Kami yang mengherankan?
- 10. (Ingatlah) tatkala pemuda-pemuda itu mencari tempat berlindung ke dalam gua lalu mereka berdo'a: "Wahai Tuhan kami berikanlah rahmat kepada kami dari sisi-Mu dan sempurnakanlah bagi kami petunjuk yang lurus dalam urusan kami (ini)".
- Maka Kami tutup telinga mereka beberapa tahun dalam gua itu<sup>873</sup>),
- 12. kemudian Kami bangunkan mereka, agar Kami mengetahui manakah di antara kedua golongan itu874 y yang lebih tepat dalam menghitung berapa lamanya mereka tinggal (dalam gua itu).
- Kami ceritakan kisah mereka kepadamu (Muhammad) dengan sebenarnya. Sesungguhnya mereka itu adalah pemudapemuda yang beriman kepada Tuhan mereka dan Kami tambahkan kepada mereka petunjuk;
- dan Kami telah meneguhkan hati mereka di waktu mereka berdiri<sup>875</sup>) lalu mereka berkata: "Tuhan kami adalah

إِنَّاجَعَلْنَا مَاعَلَ ٱلأَرْضِ زِينَةً لَمَّا لِنَبْلُوهُرْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۞

وَإِنَّا لَجَعِلُونَ مَاعَلَيْهَاصَعِيدًاجُرُزًّا ﴿

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَلَبَ ٱلْكَهْفِ وَٱلرَّقِيمِكَانُواْ

إِذْ أَوَى ٱلْفِتْدِيَةُ إِلَى ٱلْكَهْفِ فَقَالُواْ رَبَّنَا ٓ الْنَا مِن لَّذُنكَ رَجَّمَةً وَهَيِّ فَلَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدَدَا الْنَا

فَضَرَ بِنَاعَلَىٰٓءَاذَانِهِمْ فِيٱلْكُهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿

ثُمَّرَبَعَثْنَهُمُ لِنَعْلَمُ أَيُّ الْحَرْبَيْنِ الْمُصَيْلِمَ الْمِشْقُولُ أَمْدًا اللهُ المُصَالِمُ المُسْتُولُ أَمْدًا

غَنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْمَةُ ءَامَنُواْ بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَهُمْ هُدَى ﴿

وَرَبَطْنَاعَكَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُواْ فَقَالُواْ رَبُّنَارَبُ

<sup>872).</sup> Raqim: sebagian ahli tafsir mengartikan nama anjing dan sebagian yang lain mengartikan batu bersurat.

<sup>873).</sup> Maksudnya: Allah menidurkan mereka selama 309 tahun qamariah dalam gua itu (lihat ayat 25 surat ini) sehingga mereka tak dapat dibangunkan oleh suara apapun.

<sup>874).</sup> Kedua golongan itu ialah pemuda-pemuda itu sendiri yang berselisih tentang berapa lamanya mereka tinggal dalam gua itu.

<sup>875).</sup> Maksudnya: berdiri di hadapan raja Dikyanus (Decius) yang zalim dan menyombongkan diri.

Tuhan langit dan bumi; kami sekali-kali tidak menyeru Tuhan selain Dia, sesesungguhnya kami kalau demikian telah mengucapkan perkataan yang amat jauh dari kebenaran".

- 15. Kaum kami ini telah menjadikan selain Dia sebagai tuhan-tuhan (untuk disembah). Mengapa mereka tidak mengemukakan alasan yang terang (tentang kepercayaan mereka?) Siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah?
- 16. Dan apabila kamu meninggalkan mereka dan apa yang mereka sembah selain Allah, maka carilah tempat berlindung ke dalam gua itu niscaya Tuhanmu akan melimpahkan sebagian rahmat-Nya kepadamu dan menyediakan sesuatu yang berguna bagimu dalam urusan kamu876).
- 17. Dan kamu akan melihat matahari ketika terbit, condong dari gua mereka ke sebelah kanan, dan bila matahari itu terbenam menjauhi mereka ke sebelah kiri sedang mereka berada dalam tempat yang luas dalam gua itu. Itu adalah sebagian dari tanda-tanda (kebesaran) Allah. Barangsiapa yang diberi petunjuk oleh Allah, maka dialah yang mendapat petunjuk; dan barangsiapa yang disesatkan-Nya, maka kamu tak akan mendapatkan seorang pemimpinpun yang dapat memberi petunjuk kepadanya.
- 18. Dan kamu mengira mereka itu bangun padahal mereka tidur; dan Kami balikbalikkan mereka ke kanan dan ke kiri, sedang anjing mereka mengunjurkan kedua lengannya di muka pintu gua. Dan jika kamu menyaksikan mereka tentulah kamu akan berpaling dari mereka dengan melarikan (diri) dan tentulah (hati) kamu akan dipenuhi dengan ketakutan terhadap mereka.
- Dan demikianlah Kami bangunkan mereka agar mereka saling bertanya di antara mereka sendiri. Berkatalah salah

ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ لَن نَّدْعُواْمِن دُونِدِ إِللَّهَا ۗ لَقَدْ قُلْنَاۤ إِذَا شَطَطًا ﴿ ﴾

هَنُوُلاَهِ فَوْمُنَا أَتَّخَ ذُواْمِن دُونِهِ ٤ الِهَدُّ لَوْلاَ يَأْتُونَ عَلَيْهِ مِن بِسُلْطَنِ بَيْنٌِ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَنِ أَفْرَىٰ عَلَى اللَّهِ كُذِبًا ﴿

وَإِذِ اَعْنَزَلْتُمُوهُمْ وَمَايَعْبُدُونِ إِلَّا اللَّهَ فَأْوَّهُ ا إِلَى اَلْكَهْفِ يَنشُرْ لَكُرْ رَئِّكُمْ مِن رَّحْمَتِهِ ـ وَيُهَيِّيْ لَكُوْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفَقًا اللَّ

﴿ وَتَرَى ٱلشَّمْسَ إِذَا طَلَعَت تَّزَوَرُعَن كَهْفِهِ هِمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَإِذَاغَرَبت تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُوةٍ مِنْةُ ذَلِك مِنْ ءَايَتِ ٱللَّهِ مَن يَهْدِ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُنْ شِدًا اللَّ

وَتَعْسَبُهُمْ أَيْقَ اطْاَوهُمْ رُقُودٌ وَثْقَلِبُهُمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَذَاتَ ٱلشِّمَالِّ وَكَلْبُهُم بَسِطُّ ذِرَاعَيْهِ بِٱلْوَصِيدُ لِوَاطَّلَفَتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِئْتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ۞

وَكَذَالِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيتَسَاّءَلُواْ بَيْنَهُمُ عَالَ

seorang di antara mereka: "Sudah berapa lamakah kamu berada (di sini?)". Mereka menjawab: "Kita berada (di sini) sehari atau setengah hari". Berkata (yang lain lagi): "Tuhan kamu lebih mengetahui berapa lamanya kamu berada (di sini). Maka suruhlah salah seorang di antara kamu pergi ke kota dengan membawa uang perakmu ini, dan hendaklah dia lihat manakah makanan yang lebih baik, maka hendaklah dia membawa makanan itu untukmu, dan hendaklah dia berlaku lemah lembut dan janganlah sekali-kali menceritakan halmu kepada seseorangpun.

- 20. Sesungguhnya jika mereka dapat mengetahui tempatmu, niscaya mereka akan melempar kamu dengan batu, atau memaksamu kembali kepada agama mereka, dan jika demikian niscaya kamu tidak akan beruntung selama-lamanya".
- 21. Dan demikian (pula) Kami mempertemukan (manusia) dengan mereka, agar manusia itu mengetahui, bahwa janji Allah itu benar, dan bahwa kedatangan hari kiamat tidak ada keraguan padanya. Ketika orang-orang itu berselisih tentang urusan mereka<sup>877</sup>, orang-orang itu berkata: "Dirikanlah sebuah bangunan di atas (gua) mereka, Tuhan mereka lebih mengetahui tentang mereka". Orang-orang yang berkuasa atas urusan mereka berkata: "Sesungguhnya kami akan mendirikan sebuah rumah peribadatan di atasnya".
- 22. Nanti (ada orang yang akan) mengatakan878) (jumlah mereka) adalah tiga orang yang keempat adalah anjingnya, dan (yang lain) mengatakan: "(jumlah mereka) adalah lima orang yang ke-

قَآبِلُ مِنْهُمْ كَمْ لِيَشْدُّ قَالُواْ لِيشْنَا يَوْمًا اَوْمِعْضَ يَوْ فِي قَالُواْ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ إِمَا لَيَشْنَهُ فَابِعَثُواْ أَعَدَكُم بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ عِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرُ أَيُّمَّا أَذْكَى طَعَامًا فَلْيَأْ تِكُم بِرِزْقِ مِنْهُ وَلَيْتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَ بِكُمْ أَحَدًا اللَّ

> إِنَّهُمْ إِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُرْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْيُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَن تُفْلِحُواْ إِذَا أَبَدًا ۞

وَكَذَاكَ أَعْثَرُنَا عَلَيْهِمْ لِيعْلَمُواْ أَتَ وَعْدَ اللّهَ عَنْ وَالْمَا الْهَ وَعْدَ اللّهَ عَقْ وَالْنَ السّاعَةَ لَارْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنْ رَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُواْ آبْوُا عَلَيْهِم بُنْ يَنْأَذَّ بُهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الّذِينَ عَلَيُواْ عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَا عَلَيْهُم عَلَيْهُم عَلْمُ عَلَيْهُم عَلَيْهِم اللّهِم اللّهِم اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

سَيقُولُونَ ثَلَاثَةُ ثَابِعُهُ مَكَلَّبُهُمْ وَكَلَّبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِٱلْغَيْبِ وَيَقُولُونَ

<sup>877).</sup> Yang mereka perselisihkan itu tentang hari kiamat: apakah itu akan terjadi atau tidakdan apakah pembangkitan pada hari kiamat dengan jasad atau roh ataukah dengan roh saja. Maka Allah mempertemukan mereka dengan pemuda-pemuda dalam cerita ini untuk menjelaskan bahwa hari kiamat itu pasti datang dan pembangkitan itu adalah dengan tubuh dan jiwa.

<sup>878).</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang akan mengatakan" ini ialah orang-orang ahli kitab dan lain-lainnya pada zaman Nabi Muhammad s.a.w.

enam adalah anjingnya", sebagai terkaan terhadap barang yang gaib; dan
(yang lain lagi) mengatakan: "(Jumlah
mereka) tujuh orang, yang kedelapan
adalah anjingnya". Katakanlah: "Tuhanku lebih mengetahui jumlah mereka;
tidak ada orang yang mengetahui
(bilangan) mereka kecuah sedikit". Karena itu janganlah kamu (Muhammad)
bertengkar tentang hal mereka, kecuali
pertengkaran lahir saja dan jangan kamu menanyakan tentang mereka (pemuda-pemuda itu) kepada seorangpun di
antara mereka.

- Dan jangan sekali-kali kamu mengatakan terhadap sesuatu: "Sesungguhnya aku akan mengerjakan itu besok pagi,
- 24. kecuali (dengan menyebut): "Insya-Allah879)". Dan ingatlah kepada Tuhanmu jika kamu lupa dan katakanlah "Mudah-mudahan Tuhanku akan memberiku petunjuk kepada yang lebih dekat kebenarannya daripada ini".
- Dan mereka tinggal dalam gua mereka tiga ratus tahun dan ditambah sembilan tahun (lagi).
- 26. Katakanlah: "Allah lebih mengetahui berapa lamanya mereka tinggal (di gua); kepunyaan-Nya-lah semua yang tersembunyi di langit dan di bumi. Alangkah terang penglihatan-Nya dan alangkah tajam pendengaran-Nya; tak ada seorang pelindungpun bagi mereka selain daripada-Nya; dan Dia tidak mengambil seorangpun menjadi sekutu-Nya dalam menetapkan keputusan".

سَبْعَةُ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْزَقِ آَعَامُ بِعِذَ تِهِم مَايعًلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلُ قَلَا تُمَارِ فِيمَ إِلَّا مِلَ عَظْهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِم مِنْهُمْ أَكَدًا ۞

وَلَا نَقُولَنَّ لِشَانَي إِنِّي فَاعِلُ ذَالِكَ غَدًا ١

إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَادْكُرِرَ بَكَ إِذَانَسِيتَ وَقُلُ عَسَىٰ أَن يَهْدِينِ رَبِي لِأَقْرَبَمِنْ هَذَارَشُدًا

وَلِيثُواْ فِكُهُ فِهِ مِرْتُلَاثَ مِانَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُواْشِعًا ۞ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ مِمَالِيثُواْ لَهُ عَيْبُ السَّمَورِي وَالْاَرْضِ أَبْصِرْبِهِ وَالسَّمِغَ مَالَهُ مِين دُونِهِ عِن وَلِي وَلاَيشُرِكُ فَ حُكْمِه = أَحَدًا ۞

<sup>879).</sup> Menurut riwayat, ada beberapa orang Quraisy bertanya kepada Nabi Muhammad s.a.w. tentang roh, kisah ashhaabul Kahfi (penghuni gua) dan kisah Dzulqarnain lalu beliau menjawab, datanglah besok pagi kepadaku agar aku ceritakan. Dan beliau tidak mengucapkan "Insya Allah" (artinya jika Allah menghendaki). Tapi kiranya sampai besok harinya wahyu terlambat datang untuk menceritakan hal-hal tersebut dan Nabi tak dapat menjawabnya. Maka turunlah ayat 23-24 di atas, sebagai pelajaran kepada Nabi; Allah mengingatkan pula bilamana Nabi lupa menyebut "Insya Allah" haruslah segera menyebutkannya kemudian.

## PETUNJUK-PETUNJUK TENTANG DA'WAH.

Teguran kepada Nabi agar jangan mementingkan orang-orang terkemuka saja dalam berda'wah.

- 27. Dan bacakanlah apa yang diwahyukan kepadamu, yaitu kitab Tuhan-mu (Al Qur'an). Tidak ada (seorangpun) yang dapat merobah kalimat-kalimat-Nya. Dan kamu tidak akan dapat menemukan tempat berlindung selain daripada-Nya.
- 28. Dan bersabarlah kamu bersama-sama dengan orang-orang yang menyeru Tuhannya di pagi dan senja hari dengan mengharap keridhaan-Nya; dan janganlah kedua matamu berpaling dari mereka (karena) mengharapkan perhiasan kehidupan dunia ini; dan janganlah kamu mengikuti orang yang hatinya telah Kami lalaikan dari mengingati Kami, serta menuruti hawa nafsunya dan adalah keadaannya itu melewati batas.
- 29. Dan katakanlah: "Kebenaran itu datangnya dari Tuhanmu; maka barangsiapa yang ingin (beriman) hendaklah ia beriman, dan barangsiapa yang ingin (kafir) biarlah ia kafir". Sesungguhnya Kami telah sediakan bagi orang-orang zalim itu neraka, yang gejolaknya mengepung mereka. Dan jika mereka meminta minum, niscaya mereka akan diberi minum dengan air seperti besi yang mendidih yang menghanguskan muka. Itulah minuman yang paling buruk dan tempat istirahat yang paling jelek.
- Sesungguhnya mereka yang beriman dan beramal saleh, tentulah Kami tidak akan menyia-nyiakan pahala orang-orang yang mengerjakan amalan(nya) dengan baik.
- 31. Mereka itulah (orang-orang yang ) bagi mereka surga 'Adn, mengalir sungaisungai di bawahnya; dalam surga itu mereka dihiasi dengan gelang mas dan mereka memakai pakaian hijau dari sutera halus dan sutera tebal, sedang

وَآتُلُ مَاۤ أُوحِىَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لَامُبَدِلَ لِكَلِمَنتِهِ وَلَن يَجِدَمِن دُونِهِ ، مُلْتَحَدًا ۞

وَاصْبِرْنَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْفَدَوْةِ وَٱلْمَشِيّ يُرِيدُونَ وَجْهَةٌ. وَلَاتَعَدُ عَيْمَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْ أَوْلَانُطِعْ مَنْ أَغَفَلْنَا قَلْبَهُ مَعَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَيْدُ وَكَانَ أَمْرُهُ. وُمُنَا هِيَهِ أَمْرُهُ. وُمُنَا هِيَهِ

وَقُلِ الْحَقُّ مِن زَيِكُمُّ فَمَن شَآءَ فَلْيُوْمِن وَمَن شَآءَ فَلْيُوْمِن وَمَن شَآءَ فَلْيَكُمُ ۚ إِنَّا أَعْتَدُ نَالِلظَٰ لِمِينَ فَالَّا أَحَاطَ بِهِمْ شُرَادِ قُهَا وَلَا يَسْتَغِيتُوا يُغَاثُوا بِمَآءِ كَالْمُهُلِ يَشْوِى الْوَجُوةَ بِنِسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا اللَّهُ وَوَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا اللَّهُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا اللَّهُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا اللَّهُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا اللَّهُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا

إِنَّ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ
إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَمَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۞
أُوْلَئِكَ لَمُمْ جَنَّتُ عَدْنِ غَرِّى مِن عَنْمِمُ ٱلأَنْهَنُ
يُحَلِّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبَ وَيْلِسُونَ ثِيَابًا

mereka duduk sambil bersandar di atas dipan-dipan yang indah. Itulah pahala yang sebaik-baiknya, dan tempat-istirahat yang indah;

Tamsil kehidupan dunia dan orang-orang yang tertipu padanya.

- 32. Dan berikanlah kepada mereka<sup>880</sup>) sebuah perumpamaan dua orang laki-laki<sup>881</sup>), Kami jadikan bagi seorang di antara keduanya (yang kafir) dua buah kebun anggur dan Kami kelilingi kedua kebun itu dengan pohon-pohon korma dan di antara kedua kebun itu Kami buat-kan ladang.
- 33. Kedua buah kebun itu menghasilkan buahnya, dan kebun itu tiada kurang buahnya sedikitpun, dan Kami alirkan sungai di celah-celah kedua kebun itu,
- 34. dan dia mempunyai kekayaan besar, maka ia berkata kepada kawannya (yang mu'min) ketika ia bercakap-cakap dengan dia: "Hartaku lebih banyak dari pada hartamu dan pengikut-pengikutku lebih kuat".
- Dan dia memasuki kebunnya sedang dia zalim terhadap dirinya sendiri<sup>882</sup>); ia berkata: "Aku kira kebun ini tidak akan binasa selama-lamanya,
- 36. dan aku tidak mengira hari kiamat itu akan datang, dan jika sekiranya aku di-kembalikan kepada Tuhanku, pasti aku akan mendapat tempat kembali yang lebih baik daripada kebun-kebun itu?
- 37. Kawannya (yang mu'min) berkata kepadanya sedang dia bercakap-cakap dengannya: "Apakah kamu kafir kepada (Tuhan) yang menciptakan kamu dari tanah, kemudian dari setetes air mani, lalu Dia menjadikan kamu seorang lakilaki yang sempurna?
- Tetapi aku (percaya bahwa): Dialah Allah, Tuhanku, dan aku tidak mempersekutukan seorangpun dengan Tuhanku,

خُفْرًا مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَكِدِينَ فِهُ الْمُؤْرِفِينَ فَهُمَا لَقُوا اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالَالَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

﴿ وَأَضْرِبُ لَمُم مَّتُلَا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّنَيْنِ مِنْ أَعْنَكِ وَحَفَقْنَاهُما يِنَخْلِ وَجَعَلْنَا يَنِّهُمَا زَرَّعًا (٢٠)

كِلْتَا ٱلْجُنَّنَيِّنِ ءَالَتْ أَكُلَهَا وَلَهُ نَظْلِرِ مِنْهُ شَيْئًا وَلَهُ نَظْلِر مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَرْنَا خِلَالُهُمَا نَهُرًا ﴿

وَكَاكَ لَهُ مُنْكُرُ فِقَالَ لِصَحِيدِ وَهُوَيُحُاوِرُهُ وَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

ۅۘۮڂؘڷڿؾؘۜؾۿۥۅۿۅڟٳڸؠٞۨڵۣؽڣٚڛؚڡ؞قاڶڡٙٲڟؙؗڹؙۛ ٲڹۺۣؽۮۿڬڍڡ۪؞ٲڹٮۘۮا۞

ۅَمَآ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآبِمَةَ وَلَيِن رُّدِدتُّ إِلَىٰ رَبِّ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنقَلَبًا ۞

قَالَ لَهُ رَصَاحِبُهُ وَهُوَيُحَاوِرُهُ وَأَكَفَرْتَ بِٱلَّذِي خَلَقَكَ مِن نُطْفَةِ ثُمَّ سَوَّنكَ رَجُلًا ﴿ اللهُ المَّا

لَّكِنَا هُوَاللَّهُ رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ١

<sup>880).</sup> Yaitu: kepada orang-orang mu'min dan orang-orang kafir.

<sup>881).</sup> Yaitu: dua orang ahli kitab yang seorang mu'min dan yang lain kafir.

<sup>882).</sup> Yaitu: dengan keangkuhan dan kekafirannya.

- 39. Dan mengapa kamu tidak mengucapkan tatkala kamu memasuki kebunmu "MAA SYAA ALLAH, LAA QUWWATA ILLAA BILLAH" (Sungguh atas kehendak Allah semua ini terwujud, tiada kekuatan kecuali dengan pertolongan Allah). Sekiranya kamu anggap aku lebih sedikit darimu dalam hal harta dan keturunan.
- 40. maka mudah-mudahan Tuhanku, akan memberi kepadaku (kebun) yang lebih baik daripada kebunmu (ini); dan mudah-mudahan Dia mengirimkan ketentuan (petir) dari langit kepada kebunmu, hingga (kebun itu) menjadi tanah yang licin;
- atau airnya menjadi surut ke dalam tanah, maka sekali-kali kamu tidak dapat menemukannya lagi".
- 42. Dan harta kekayaannya dibinasakan, lalu ia membulak-balikkan kedua tangannya (tanda menyesal) terhadap apa yang ia telah belanjakan untuk itu, sedang pohon anggur itu roboh bersama para-paranya dan dia berkata: "Aduhai kiranya dulu aku tidak mempersekutukan seorangpun dengan Tuhanku".
- 43. Dan tidak ada bagi dia segolonganpun yang akan menolongnya selain Allah; dan sekali-kali ia tidak dapat membela dirinya.
- Di sana pertolongan itu hanya dari Allah Yang Hak. Dia adalah sebaik-baik Pemberi pahala dan sebaik-baik Pemberi balasan.
- 45. Dan berilah perumpamaan kepada mereka (manusia), kehidupan dunia adalah sebagai air hujan yang Kami turunkan dari langit, maka menjadi subur karenanya tumbuh-tumbuhan di muka bumi, kemudian tumbuh-tumbuhan itu menjadi kering yang diterbangkan oleh angin. Dan adalah Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 46. Harta dan anak-anak adalah perhiasan kehidupan dunia tetapi amalan-amalan yang kekal lagi saleh adalah lebih baik pahalanya di sisi Tuhanmu serta lebih baik untuk menjadi harapan.

وَلُوَلْآ إِذْ دَخَلْتَ جَنَّنَكَ قُلْتَ مَاشَآءُ اللَّهُ لَا قُوَّةً إِلَّا إِلَّا اللَّهُ لَا قُوَّةً

فَعَسَىٰ رَفِحَ أَن يُؤْدِيَنِ خَــْ يُرَامِن جَنَّكِ وَيُرْسِلَ عَلِيَهَا حُسْبَانَامِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَنُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًانِ

أَوْيُصِيحَ مَآوُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ١

ۅۘڷٛڿۑڟؘؠۺؙػڔڡؚۦڣؘٲڞؠۘڿؘؽؘڵؚڋٛڲڣۜۧۑۼۼؘڬؠؘٵۧڹڣٯؘۜڣؠٵ ۅؘۿؽڂٳۅؽڎؙٞۼڮڠؙۯٷۺؠٵۅؘۑڠؖۅڷؙؠؘڬؾ۫ڹؽ ڵۄؙٲؙۺ۫ڔۣڬؠؚڔؘؾٙٲؘڂۘۮٳ۞

> وَلَمْ تَكُن لَهُ فِتْقُيْصُرُونَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَاكَانَ مُنتَصِرًا ﴿ ثَنَّ

هُنَالِكَ ٱلْوَلَيْهُ لِلَّهِ ٱلْحَقِّ هُوَخَيْرٌ ثُوَابًا وَخَيْرُ عُقْبًا ﴿ إِنَّا

وَاَضْرِبْ لَمُمُ مَثْلَ الْخَيْوَةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنْزَلْنَهُ مِنَ السَّمَآءِ فَأَخْلَطَ بِهِۦ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمَانَذْرُوهُ الْزِيَحُ وَكَانَ اللهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّفْنَدِرًا ﴿

ٱلْمَالُ وَٱلْبَنُونَ زِينَةُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا ۗ وَٱلْبَقَيْتُ الْمَالُ وَٱلْبَقِينَةُ الْحَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا ۗ وَأَلْبَقِينَةُ الْمَلَا الْحَيْلِ الْمَالِكِ وَالْبَاوَخَيْرُ أَمَلًا الْحَيْلِ

Beberapa kejadian pada hari kiamat dan kedurhakaan iblis.

- 47. Dan (ingatlah) akan hari (yang ketika itu) Kami perjalankan gunung-gunung dan kamu akan melihat bumi itu datar dan Kami kumpulkan seluruh manusia, dan tidak Kami tinggalkan seorangpun dari mereka.
- 48. Dan mereka akan dibawa ke hadapan Tuhanmu dengan berbaris. Sesungguhnya kamu datang kepada Kami, sebagaimana Kami menciptakan kamu pada kali yang pertama; bahkan kamu mengatakan bahwa Kami sekali-kali tidak akan menetapkan bagi kamu waktu883) (memenuhi) perjanjian.
- 49. Dan diletakkanlah kitab, lalu kamu akan melihat orang-orang yang bersalah ketakutan terhadap apa yang (tertulis) di dalamnya, dan mereka berkata: "Aduhai celaka kami, kitab apakah ini yang tidak meninggalkan yang kecil dan tidak (pula) yang besar, melainkan ia mencatat semuanya; dan mereka dapati apa yang telah mereka kerjakan ada (tertulis). Dan Tuhanmu tidak menganiaya seorang juapun".
- 50. Dan (ingatlah) ketika Kami berfirman kepada para malaikat: "Sujudlah kamu kepada Adam<sup>884</sup>) ", maka sujudlah mereka kecuali iblis. Dia adalah dari golongan jin, maka ia mendurhakai perintah Tuhannya. Patutkah kamu mengambil dia dan turunan-turunannya sebagai pemimpin selain daripada-Ku, sedang mereka adalah musuhmu? Amat buruklah iblis itu sebagai pengganti (Allah) bagi orang-orang yang zalim.
- 51. Aku tidak menghadirkan mereka (iblis penciptaan langit dan bumi dan tidak (pula) penciptaan diri mereka sendiri; dan tidaklah Aku mengambil orangorang yang menyesatkan itu sebagai penolong.

وَنَوْمَ نُسَيِّرُ ٱلْحِبَالَ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدُالِ

وَعُرِضُواْ عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّقَدْجِنَّتُمُونَا كَمَاخَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً مِّنْ زَعَمْتُمْ أَلَّى نَعْمَلَ لَكُم مَوْعِدًا ١

وَوْضِعَ ٱلْكِنَابُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّافِيهِ وَيَقُولُونَ يَوَيْلَنَنَا مَالِ هَنَدَاٱلْكِتَابِ لَايُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَىٰهَأُو وَجَدُواْ مَاعَمِلُواْ حَاضِراً وَلَا يَظْلُمُ رَبُّكَ أَحَدًا ١

> وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَيْكَةِ آسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواْ إِلَّآ إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنَّ أَمْر رَبِّه ۗ أَفَلَتَخِذُونَهُۥوَذُرِّيَّتَهُۥ أَوْلِيكَآءَ مِن دُونِي

Aku tidak menghadirkan mereka (iblis dan anak cucunya) untuk menyaksikan هُمَّ أَأَشَّهُ لَهُمُ خُلْقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَاخُلُقَ أَنفُسهمْ وَمَاكُنتُ مُتَّخِذَٱلْمُضِلِّينَ عَضُدًا (أَنَّ)

<sup>883).</sup> Yang dimaksud dengan waktu di sini ialah hari berbangkit yang telah dijanjikan Allah untuk menerima balasan.

<sup>884).</sup> Lihat not. 36.

- 52. Dan (ingatlah) akan hari (yang ketika itu) Dia berfirman: "Panggillah olehmu sekalian sekutu-sekutu-Ku yang kamu katakan itu". Mereka lalu memanggilnya tetapi sekutu-sekutu itu tidak membalas seruan mereka dan Kami adakan untuk mereka tempat kebinasaan (neraka).
- 53. Dan orang-orang yang berdosa melihat neraka, maka mereka meyakini, bahwa mereka akan jatuh ke dalamnya dan mereka tidak menemukan tempat berpaling daripadanya.

Akibat tidak mengindahkan peringatanperingatan Allah s.w.t..

- 54. Dan sesungguhnya Kami telah mengulang-ulangi bagi manusia dalam Al Qur'an ini bermacam-macam perumpamaan. Dan manusia adalah makhluk yang paling banyak membantah.
- 55. Dan tidak ada sesuatupun yang menghalangi manusia dari beriman, ketika petunjuk telah datang kepada mereka, dan memohon ampun kepada Tuhannya, kecuali (keinginan menanti) datangnya hukum (Allah yang telah berlaku pada) umat-umat yang dahulu atau datangnya azab atas mereka dengan nyata.
- 56. Dan tidaklah Kami mengutus rasul-rasul melainkan sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan; tetapi orang-orang yang kafir membantah dengan yang batil agar dengan demikian mereka dapat melenyapkan yang hak, dan mereka menganggap ayat-ayat Kami dan peringatan-peringatan terhadap mereka sebagai olok-olokan.
- 57. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat dari Tuhannya lalu dia berpaling daripadanya dan melupakan apa yang telah dikerjakan oleh kedua tangannya? Sesungguhnya Kami telah meletakkan tutupan di atas hati mereka, (sehingga mereka tidak) memahaminya, dan (Kami letakkan pula) sumbatan di

وَيُوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَآءِى ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيمُواْ لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقَا ۞

وَرَهَ الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّواْ أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُواْعَنْهَا مَصْرِفًا ﴿

وَلَقَدْصَرَّفْنَافِ هَنَدَاالْقُرْءَانِ لِلنَّاسِ مِن كُلِّ مَثَلِّ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ أَكْثَرَشَىْءِ جَدَلًا (﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَمَامَنَعُ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُواْ إِذْ جَآءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغُفِرُواْ رَبَّهُمْ إِلَّا أَن تَأْنِهُمْ سُنَّةُ ٱلأُوِّلِينَ أَوْيَأْنِيهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿

وَمَانُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّامُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَّ وَيُحَدِلُ ٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ بِالْبَطِلِ لِيُدْحِضُواْ بِهِ ٱلْحُقُّ وَٱخَّذَوْاْءَائِنِي وَمَا أَنْذِرُواْ هُزُواْنِ

ۅؘڡٚڽ۫ٲڟٚڵۘۄؙڝڡۜڹڎؙڴؚڔؽٵؽٮؾؚۯڽؚڡۣ؞ڣٲ۠ڠۯۻؘڠڹۘٵ ۅؘۺؘؽڡٵقَدَّمَتْ يَدَاهُ إِنَّاجَعَلْنَاعَلَى قُلُوبِهِمْ ٱۘڪِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِيٓ ءَاذَابِمْ وَقَرَّ telinga mereka; dan kendatipun kamu menyeru mereka kepada petunjuk, niscaya mereka tidak akan mendapat petunjuk selama-lamanya.

- 58. Dan Tuhanmulah Yang Maha Pengampun, lagi mempunyai rahmat. Jika Dia mengazab mereka karena perbuatan-mereka, tentu Dia akan menyegerakan azab bagi mereka. Tetapi bagi mereka ada waktu yang tertentu (untuk mendapat azab) yang mereka sekali-kali tidak akan menemukan tempat berlindung daripadanya.
- Dan (penduduk) negeri itu telah Kami binasakan ketika mereka berbuat zalim, dan telah Kami tetapkan waktu tertentu bagi kebinasaan mereka.

#### NABI MUSA A.S. MENCARI ILMU.

Nabi Musa a.s. bertemu dengan Khidhr a.s.

- 60. Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada muridnya<sup>885</sup>): "Aku tidak akan berhenti (berjalan) sebelum sampai ke pertemuan dua buah lautan; atau aku akan berjalan sampai bertahun-tahun".
- Maka tatkala mereka sampai ke pertemuan dua buah laut itu, mereka lalai akan ikannya, lalu ikan itu melompat mengambil jalannya ke laut itu.
- 62. Maka tatkala mereka berjalan lebih jauh, berkatalah Musa kepada muridnya: "Bawalah ke mari makanan kita; sesungguhnya kita telah merasa letih karena perjalanan kita ini".
- 63. Muridnya menjawab: "Tahukah kamu tatkala kita mencari tempat berlindung di batu tadi, maka sesungguhnya aku lupa (menceritakan tentang) ikan itu dan tidak adalah yang melupakan aku untuk menceritakannya kecuali syaitan dan ikan itu mengambil jalannya ke laut dengan cara yang aneh sekali."

وَإِن لَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ
فَلَن يَهْ مَدُوا إِذَا أَبَدا ﴿
وَرَبُّكَ الْغَفُورُ دُو الرَّحْمَةِ لَوْيُؤَاخِذُهُم
بِمَاكَسَبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابَ بَل لَهُم
مَوْعِدُ لَن يَجِدُوا مِن دُونِدٍ مَوْبِلًا ﴿
﴿

وَتِلْكَ ٱلْقُرَىّ أَهْلَكُنْهُمْ لَمَاظَامُواْ وَجَعَلْنَالِمَهْلِكِهِم مَوْعِـدًا (١)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَ لَهُ لَا أَبْرَحُ حَقَّ الْمَانُهُ مَجْمَعَ ٱلْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِى حُقُبًا الله فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِ مَانَسِيا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَسَيِلهُ فِي ٱلْبَحْرِسَرَيَا الله فَاتَّغَذَ الله فَالله فَا الله فَالله فَا

وَأَتَّخَذَ سَبِيلُهُ فِي ٱلْبَحْرِعِيَا ١

- Musa berkata: "Itulah (tempat) yang kita cari'. Lalu keduanya kembali, mengikuti jejak mereka semula.
- 65. Lalu mereka bertemu dengan seorang hamba di antara hamba-hamba Kami, yang telah Kami berikan kepadanya rahmat dari sisi Kami, dan yang telah Kami ajarkan kepadanya ilmu dari sisi Kami<sup>886</sup>).
- 66. Musa berkata kepada Khidhr: "Bolehkah aku mengikutimu supaya kamu mengajarkan kepadaku ilmu yang benar di antara ilmu-ilmu yang telah diajarkan kepadamu?"
- Dia menjawab: "Sesungguhnya kamu sekali-kali tidak akan sanggup sabar bersamaku,
- 68. Dan bagaimana kamu dapat sabar atas sesuatu, yang kamu belum mempunyai pengetahuan yang cukup tentang hal itu?"
- Musa berkata: "Insya Allah kamu akan mendapati aku sebagai seorang yang sabar, dan aku tidak akan menentangmu dalam sesuatu urusanpun".
- 70. Dia berkata: "Jika kamu mengikutiku, maka janganlah kamu menanyakan kepadaku tentang sesuatu apapun, sampai aku sendiri menerangkannya kepadamu"

Khidhr membocorkan perahu.

- 71. Maka berjalanlah keduanya, hingga tat-kala keduanya menaiki perahu lalu Khidhr melobanginya. Musa berkata: "Mengapa kamu melobangi perahu itu yang akibatnya kamu menenggelamkan penumpangnya?" Sesungguhnya kamu telah berbuat sesuatu kesalahan yang besar.
- 72. Dia (Khidhr) berkata: "Bukankah aku telah berkata: "Sesungguhnya kamu sekali-kali tidak akan sabar bersama dengan aku"

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَذَاعَلَىٰٓ ءَاثَارِهِمِا قَصَصَا اللهِ

فَوَجَدَاعَبْدُامِّنْ عِبَادِنَاءَالْيَنَهُ رَحْمَةً مِنْ عِندِنَا وَعَلَمَا اللَّهُ مِن لَدُنَا عِلْمَا اللَّ

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَبِعُكَ عَلَىٰٓ أَن تُعَلِّمَنِ مِمَّاعُلِمْتَ رُشْدًا (اللهُ)

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْرًا ۞

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَالَةِ تَجُطُ بِهِ مُثَبِّرًا ١

قَالَ سَتَجِدُ فِيَ إِن شَآءٌ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِى لَكَ أَمْرا ﴿ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَشْتُلْنِي عَن شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثُ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿

فَٱنطَلَقَاحَتَى إِذَا رَكِبَافِ ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ ٱخَرَقْنَهَ النَّعْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِنْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿ ﴾

قَالَ أَلَمَ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا اللَّهِ

886). Menurut ahli tafsir hamba di sini ialah Khidhr, dan yang dimaksud dengan rahmat di sini ialah wahyu dan kenabian. Sedang yang dimaksud dengan ilmu ialah ilmu tentang yang ghaib seperti yang akan diterangkan dalam ayat-ayat berikut.

 Musa berkata: "Janganlah kamu menghukum aku karena kelupaanku dan janganlah kamu membebani aku dengan sesuatu kesulitan dalam urusanku".

Khidhr membunuh seorang anak.

74. Maka berjalanlah keduanya; hingga tatkala keduanya berjumpa dengan seorang anak, maka Khidhr membunuhnya. Musa berkata: "Mengapa kamu bunuh jiwa yang bersih, bukan karena dia membunuh orang lain? Sesungguhnya kamu telah melakukan suatu yang mungkar". قَالَ لَاثُوَّاخِذْنِي بِمَانَسِيتُ وَلَا تُرْهِقِنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۞

فَانطَلَقَاحَقَّ إِذَا لَقِيَا غُلَمًا فَقَنْلَهُ, قَالَ أَقَنَلْتَ نَفْسًا زَكِيَةً بِعَنْ الْفَكُرُ اللهِ

JUZ 16

75. Khidhr berkata: "Bukankah sudah kukatakan kepadamu, bahwa sesungguhnya kamu tidak akan dapat sabar bersamaku?"

76. Musa berkata: "Jika aku bertanya kepadamu tentang sesuatu sesudah (kali) ini, maka janganlah kamu memperbolehkan aku menyertaimu, sesungguhnya kamu sudah cukup memberikan uzur padaku".

. Khidhr membetulkan dinding rumah,

77. Maka keduanya benjalan ; hingga tatkala keduanya sampai kepada penduduk suatu negeri, mereka minta dijamu kepada penduduk negeri itu, tetapi penduduk negeri itu tidak mau menjamu mereka, kemudian keduanya mendapatkan dalam negeri itu dinding rumah yang hampir roboh, maka Khidhr menegakkan dinding itu. Musa berkata: "Jikalau kamu mau, niscaya kamu mengambil upah untuk itu".

Hikmah-hikmah dari perbuatan Khidhr,

 Khidhr berkata: "Inilah perpisahan antara aku dengan kamu; Aku akan memberitahukan kepadamu tujuan perbuatanperbuatan yang kamu tidak dapat sabar terhadapnya.

ا قَالَ أَلَوْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَن نَسْتَطِيعَ مَعِي صَعْرًا ﴿

قَالَ إِنسَأَلْنُكَ عَنشَىٰ عِبَعْدَ هَا فَلَا تُصَدِحِنِي قَدْ بَلَغْتَ مِن لَدُ فِي عُذْرًا ﴿ اللَّهِ

فَأَنطَلَقَاحَتَى إِذَا أَنْيَا أَهْلَ فَرْيَةِ استَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبُوْ الْنَيْضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَ افِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَهُ, قَالَ لُوشِئْتَ لَنَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴿

قَالَ هَٰذَافِرَاقُ بَيْنِي وَيَنْنِكَ سَأُنَيِّشُكَ بِنَأْوِيلِ مَالَّهۡ تَسۡتَطِعۡ عَلَيۡهِ صَبِّرًا ۞

- 79. Adapun bahtera itu adalah kepunyaan orang-orang miskin yang bekerja di laut, dan aku bertujuan merusakkan bahtera itu, karena di hadapan mereka ada seorang raja yang merampas tiap-tiap bahtera
- 80. Dan adapun anak itu maka kedua orang tuanya adalah orang-orang mu'min, dan kami khawatir bahwa dia akan mendorong kedua orang tuanya itu kepada kesesatan dan kekafiran.
- 81. Dan kami menghendaki, supaya Tuhan mereka mengganti bagi mereka dengan anak lain yang lebih baik kesuciannya dari anaknya itu dan lebih dalam kasih sayangnya (kepada ibu bapaknya).
- 82. Adapun dinding rumah itu adalah kepunyaan dua orang anak yatim di kota itu, dan di bawahnya ada harta benda simpanan bagi mereka berdua, sedang ayahnya adalah seorang yang saleh, maka Tuhanmu menghendaki agar supaya mereka sampai kepada kedewasaannya dan mengeluarkan simpanannya itu, sebagai rahmat dari Tuhanmu; dan bukanlah aku melakukannya itu menurut kemauanku sendiri. Demikian itu adalah tujuan perbuatanperbuatan yang kamu tidak dapat sabar terhadapnya".

## DZULQARNAIN DENGAN YA'JUJ DAN MA'JUJ.

- 83. Mereka akan bertanya kepadamu (Muhammad) tentang Dzulqarnain. Katakanlah: "Aku akan bacakan kepadamu cerita tentangnya".
- 84. Sesungguhnya Kami telah memberi kekuasaan kepadanya di (muka) bumi, dan Kami telah memberikan kepadanya jalan (untuk mencapai) segala sesuatu.
- 85. maka diapun menempuh suatu jalan,
- Hingga apabila dia telah sampai ke tempat terbenam matahari<sup>887</sup>), dia melihat matahari terbenam di dalam laut yang

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِ كِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِفَأُرَدتُّ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُم مَلِكُ يَأْخُدُكُلِّ سَفِينَةٍ عَصْبَا اللَّ وَأَمَّا الْفُلَامُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا اَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَنَا وَكُفْرًا اللَّهِ

ڡؘٲڒڎڹۜٲٲڹؽؠ۫ڋڵۿؙۘۘۘۘڡؘٵڒؠؙؙؙؙٞٛڡٵڂؘؿڒؘڲؽؚٮ۫ڎؙڒؘڲۏڎؙ ۅٲؘڡٚٙڔۘڔؙۯڂٵ۞

وَأَمَّا ٱلْجِدَارُوَكُمَانَ لِغُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي ٱلْمَدِينَةِ
وَكَانَ تَعْتَدُرُكَنَّ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَلِحًا
فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبلُغَا آشُدُهُمَا وَيَسْتَخْرِحَا
كَنزَهُمَارَحْمَدَةً مِّن زَيِكٌ وَمَا فَعَلْنُهُ عَنْ آمْرِئ
ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَوْ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا الْهَا

وَيَسْئُلُونَكَ عَن ذِى ٱلْقَـرَّن َيْنِ قُلْ سَـاَّتُلُواْ عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا شَّ إِنَّامَكَّنَالُهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَءَانَيْنَهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا شِيُّ

فَأَنْعَ سَبَبًا ۞ حَتَّىۤإِذَابَلَغَمَغْرِبَٱلشَّمْسِوَجَدَهَاتَغُرُبُ؋ِ عَيْنٍ

<sup>887).</sup> Maksudnya: sampai ke pantai sebelah barat di mana Dzulqarnain melihat matahari sedang terbenam.

berlumpur hitam, dan dia mendapati di situ segolongan umat<sup>888</sup>). Kami berkata: "Hai Dzulqarnain, kamu boleh menyiksa atau boleh berbuat kebaikan<sup>889</sup>) terhadap mereka".

- 87. Berkata Dzulqarnain: "Adapun orang yang aniaya, maka kami kelak akan mengazabnya, kemudian dia dikembalikan kepada Tuhannya, lalu Tuhan mengazabnya dengan azab yang tidak ada taranya.
- 88. Adapun orang-orang yang beriman dan beramal saleh, maka baginya pahala yang terbaik sebagai balasan, dan akan kami titahkan kepadanya (perintah) yang mudah dari perintah-perintah kami?
- Kemudian dia menempuh jalan (yang lain).
- 90. Hingga apabila dia telah sampai ke tempat terbit matahari (sebelah Timur) dia mendapati matahari itu menyinari segolongan umat yang Kami tidak menjadikan bagi mereka sesuatu yang melindunginya dari (cahaya) matahari 1890 itu.
- demikianlah. Dan sesungguhnya ilmu Kami meliputi segala apa yang ada padanya.
- 92. Kemudian dia menempuh suatu jalan (yang lain lagi).
- Hingga apabila dia telah sampai di antara dua buah gunung, dia mendapati dihadapan kedua bukit itu suatu kaum yang hampir tidak mengerti pembicaraan 891).
- Mereka berkata: "Hai Dzulqarnain, sesunguhnya Ya'juj dan Ma'juj itu892) orang-orang yang membuat kerusakan di

جَمْهُ وَوَجَدَعِندَهَافَوْمًا قُلْنَايَدَا الْفَرَنَيْنِ إِمَّاآنَ تُعَذِبُ وَإِمَّالَ نَنْخِذ فِيهِمْ حُسْنَا اللهِ قَالَ أَمَّا مَن ظَلَوَ فَسَوْفَ نُعَذِبُهُ أُمُرُيُرُدُ إِلَى رَبِّهِ. فَعُذَبُهُ عَذَا الْكُرَاكِمُ اللهِ

وَأَمَّا مَنْ اَمَنَ وَعَمِلُ صَلِحًا فَلُهُ ، جَزَآةً

الْحُسْنَى وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا لِيُسْرًا ﴿
ثُمُّ أَنْتُعَ سَبُبًا ﴿
فَيُ الْنَعَ سَبُبًا ﴿
فَيْ عَلَى اللّهُ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ

فَرْخُعُولًا لِلْهُ مِقِينَ دُونِهَ اسْتُرًا ﴿
فَا يَخْعُلُ لِلْهُ مِقِينَ دُونِهَا سِرَّا اللّهِ

كَنَالِكَ وَقَدَّ أَحَطْنَابِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ١

مُمَّ أَنْبَعَ سَيبًا ١

حَقَّىٰ إِذَا لِلَغَ بَيْنُ ٱلسَّذَيْنِ وَجَدَمِن دُونِهِ مَاقَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ فَوْلَانِ

قَالُواْيَنِذَا ٱلْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

<sup>888).</sup> Ialah umat yang tidak beragama.

<sup>889)</sup> Yaitu dengan menyeru mereka kepada beriman.

<sup>890).</sup> Menurut sebahagian ahli tafsir bahwa golongan yang ditemui Dzulqarnain itu adalah umat yang miskin.

<sup>891).</sup> Maksudnya: mereka tidak dapat memahami bahasa orang lain, karena bahasa mereka amat jauh bedanya dari bahasa yang lain, dan merekapun tidak dapat menerangkan maksud mereka dengan jelas karena kekurangan kecerdasan mereka.

<sup>892).</sup> Ya'juj dan Ma'juj ialah dua bangsa yang membuat kerusakan di muka bumi, sebagai yang telah dilakukan oleh bangsa Tartar dan Mongol.

muka bumi, maka dapatkah kami mem-berikan sesuatu pembayaran kepadamu, supaya kamu membuat dinding antara kami dan mereka?"

- 95. Dzulqarnain berkata: "Apa yang telah dikuasakan oleh Tuhanku kepadaku terhadapnya adalah lebih baik, maka tolonglah aku dengan kekuatan (manusia dan alat-alat), agar aku membuatkan dinding antara kamu dan mereka.
- 96. berilah aku potongan-potongan besi" Hingga apabila besi itu telah sama rata dengan kedua (puncak) gunung itu, berkatalah Dzulqarnain: Tiuplah (api itu)". Hingga apabila besi itu sudah menjadi (merah seperti) api, diapun berkata: "Berilah aku tembaga (yang mendidih) agar kutuangkan ke atas besi panas itu".
- 97. Maka mereka tidak bisa mendakinya dan mereka tidak bisa (pula) melobanginva.
- 98. Dzulgarnain berkata: Ini (dinding) adalah rahmat dari Tuhanku, maka apabila sudah datang janji Tuhanku. Dia akan menjadikannya hancur luluh; dan janji Tuhanku itu adalah benar".
- 99. Kami biarkan mereka di hari itu893) berlain, kemudian ditiup lagi894) sangkakala, lalu Kami kumpulkan- mereka itu semuanya.
- 100. dan Kami nampakkan Jahannam pada hari itu<sup>895</sup>) kepada orang-orang kafir dengan jelas.
- 101. yaitu orang-orang yang matanya dalam keadaan tertutup dari memperhatikan tanda-tanda kebesaran-Ku, dan adalah mereka tidak sanggup mendengar.

مُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَن تَجْعَلَ بِيِّنَنَا وَيُنِيَاهُمُ سَدًّا إِنَّ قَالَ مَامَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بِنَنكُورُ وَبِينْهُمْ رَدُمًا (فِنَ

٤ اتُونِي زُبَرَ ٱلْحُدِيدِ حَتَى إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَفَيْنِ قَالَ ٱنفُخُواْ حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ مِنَازًا قَالَ ءَا تُونِيَ أُفْرِغُ عَلَيْهِ قِطْرًا ١

قَالَ هَنْذَارَهُمُ تُنْمِن رَّبِّي فَإِذَاجَآءَ وَعُدُرَبِّ جَعَلَهُ، دَكَّآءً وَكَانَ وَعَدُ رَتِي حَقًا الْمِنَا

campur aduk antara satu dengan yang وَرَكَنَا بِعُصْهُمْ يُومِينُونِ فِي بَعْضُ وَفِي حَلِي الصّورِ

ٱلَّذِينَّ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِيغِطَآءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُواْ لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا اللَّهُ

<sup>893).</sup> Maksudnya: Di hari kehancuran dunia yang dijanjikan oleh Allah.

<sup>894).</sup> Maksudnya: tiupan yang kedua yaitu tiupan sebagai tanda kebangkitan dari kubur dan pengumpulan ke padang Mahsyar, sedang tiupan yang pertama ialah tiupan kehancuran alam

<sup>895).</sup> Pada hari makhluk di padang Mahsyar dikumpulkan.

## AZAB BAGI ORANG-ORANG MUSYRIK DAN PAHALA BAGI ORANG-ORANG MU'MIN

Celakalah orang-orang musyrik,

102. Maka apakah orang-orang kafir menyangka bahwa mereka (dapat) mengambil hamba-hamba-Ku menjadi penolong selain Aku? Sesungguhnya Kami telah menyediakan neraka Jahannam tempat tinggal bagi orang-orang kafir.

Amat merugilah orang-orang yang terpedaya oleh dirinya sendiri.

- 103. Katakanlah: "Apakah akan Kami beritahukan kepadamu tentang orang-orang yang paling merugi perbuatannya?"
- 104. Yaitu orang-orang yang telah sia-sia perbuatannya dalam kehidupan dunia ini, sedangkan mereka menyangka bahwa mereka berbuat sebaik-baiknya.
- 105. Mereka itu orang-orang yang kufur terhadap ayat-ayat Tuhan mereka dan (kufur terhadap) perjumpaan dengan Dia896), maka hapuslah amalan-amalan mereka, dan Kami tidak mengadakan suatu penilaian bagi (amalan) mereka pada hari kiamat.
- 106. Demikianlah balasan mereka itu neraka Jahannam, disebabkan kekafiran mereka dan disebabkan mereka menjadikan ayat-ayat-Ku dan rasul-rasul-Ku sebagai olok-olok.

Surga Firdaus bagi orang-orang yang beramal saleh.

- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan beramal saleh, bagi mereka adalah surga Firdaus menjadi tempat tinggal,
- mereka kekal di dalamnya, mereka tidak ingin berpindah daripadanya.

LUASNYA ILMU ALLAH TIDAK TERHINGGA.

 Katakanlah: "Kalau sekiranya lautan menjadi tinta untuk (menulis) kalimatkalimat Tuhanku, sungguh habislah lautٱؘڣؘۘحَسِبَٱلَّذِينَڰفَرُوۤٲٲڹؠؘۜۧڿڶۛۅٲۼؚؠٵڍؽڡؚڹۮۅۑ۬ ٲۏڸؽؖٲۧٵ۪۪ٚٵٞٲؘڠؘڵۮ۫ٮؘٵجَهٞڹٞؠڵؚڰؘڣڕۣؽؗڗؙڒؙؙٳ۞ٛ

قُلْهَلْ نُنْيَتُكُم بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعْسَلًا ﴿ اللَّهُ

ٱلَّذِينَ صَلَّ سَعَيْهُمْ فِي ٱلْحَيَّوَةِ ٱلدُّنيا وَهُمْ يَعْسَبُونَا أَهُمُ عَسْبُونَا أَهُمُ عَسْبُونَا أَهُمُ

ٲٛۏڷێٟڮٲڵؘڍٚڽڗۜػڡؘۯۅٲڽٵؽٮؾۯؾؚۿۭؠٝۏڸڡٙٚٳٙؠڡ؞ ۼؘڽٟڟؘٮۧٲڠؘٮٮؙؙۿؙؠۧۿؘڵؽ۫ؿؠؙۿؙؠؙٚڽؘۊؠٲڵؿؚؽٮؘۼۊؘۯؘڒؘٵ۞

> ذَلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَاكَفَرُواْ وَاتَّخَذُوٓاْ ءَايَتِي وَرُسُلِي هُزُوًا ۞

إِنَّالَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِكَانَتْ لَمُمُّ جَنَّتُ الصَّلِحَتِكَانَتْ لَمُمُّ جَنَّتُ الْفَارِدَوْسِ نُزُلًا ﴿

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبغُونَ عَنْهَا حِولًا

قُل لَوْكَانَ ٱلْبَحْرُمِدَادَالِكَلِمَنتِ رَقِي لَنَفِدٱلْبَحْرُقِيلَ

896). Maksudnya: tidak beriman kepada pembangkitan di hari Kiamat, hisab dan pembalasan.

an itu sebelum habis (ditulis) kalimatkalimat Tuhanku, meskipun Kami datangkan tambahan sebanyak itu (pula)".

110. Katakanlah: "Sesungguhnya aku ini hanya seorang manusia seperti kamu, yang diwahyukan kepadaku: "Bahwa sesungguhnya Tuhan kamu itu adalah Tuhan Yang Esa". Barangsiapa mengharap perjumpaan dengan Tuhannya maka hendaklah ia mengerjakan amal yang saleh dan janganlah ia mempersekutukan seorangpun dalam beribadat kepada Tuhannya".

## **PENUTUP**

Surat Al Kahfi dimulai dengan menerangkan sifat Al Qur'an sebagai petunjuk dan peringatan bagi manusia, dan sebagai peringatan pula terhadap mereka yang mengatakan bahwa Allah mempunyai anak. Semua yang ada di permukaan bumi merupakan perhiasan bagi bumi dan sengaja diciptakan Allah agar manusia memikirkan bagaimana cara mengambil manfa'at dari semuanya itu.

Kekuasaan Allah dan betapa luasnya pengetahuan-Nya dikemukakan dalam surat ini dengan menyebutkan kisah Nabi Musa a.s. dengan Khidhr a.s., kisah Dzulqarnain dan dengan mengibaratkan bahwa seandainya semua air yang ada di bumi dan ditambah lagi sebanyak itu pula dijadikan tinta untuk menulis ilmu Allah, tentu tidak akan mencukupi.

Kemudian diterangkan bahwa semua amal orang musyrik itu tidak diberi pahala di akhirat, sedang untuk orang-orang mu'min disediakan Jannatun Na'im.

## PERSESUAIAN SURAT AL KAHFI DENGAN SURAT MARYAM.

- 1. Kedua surat ini sama-sama mengandung kisah yang ajaib, seperti Surat Al Kahfi mengemu-kakan kisah Ashhabul kahfi, kisah Musa a.s. dengan Khidhr a.s., kisah Dzulqarnain, sedang surat Maryam mengemukakan kisah kelahiran Yahya a.s. di waktu bapaknya Zakariya a.s. telah sangat tua dan ibunya seorang wanita tua yang mandul, dan kisah kelahiran Isa a.s. tanpa Bapak.
- Bagian akhir surat Al Kahfi menerangkan tentang ancaman Allah terhadap orang-orang kafir yang mengambil pelindung selain Allah, semua amal mereka sia-sia dan mereka dimasukkan ke dalam neraka, sedang pada bagian akhir surat Maryam diulangi lagi celaan dan ancaman Allah terhadap orang-orang yang memperserikatkan-Nya.

## MARYAM

## MUQADDIMAH

Surat Maryam terdiri atas 98 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, karena hampir seluruh ayatnya diturunkan sebelum Nabi Muhammad sa.w. hijiah ke Madinah, bahkan sebelum sahabat-sahabat beliau hijiah ke negeri Habsyi. Menurut riwayat Ibnu Mas'ud, Ja'far bin Abi Thalib membacakan permulaan surat Maryam ini kepada raja Najasyi dan pengikut-pengikutnya di waktu ia ikut hijiah bersama-sama sahabat-sahabat yang lain ke negeri Habsyi.

Surat ini dinamai "Maryam", katena surat ini mengandung kisah Maryam, ibu Nabi Isa a.s. yang serba ajaib, yaitu melahirkan puteranya Isa a.s., sedang ia sebelumnya belum pernah dikawini atau dicampuri oleh seorang laki-laki pun. Kelahiran Isa a.s. tanpa Bapak merupakan suatu bukti kekuasaan Allah s.w.t. Pengutaraan kisah Maryam sebagai kejadian yang luar biasa dan ajaib dalam surat ini, diawali dengan kisah kejadian yang luar biasa dan ajaib pula, yaitu dikabulkannya do'a Zakariya a.s. oleh Allah S.W.T., agar beliau dianugerahi seorang putera sebagai pewaris dan pelanjut cita-cita dan kepercayaan beliau, sedang usia beliau sudah sangat tua dan isteri beliau seorang yang mandul, yang menurut ukuran ilmu biologi tidak mungkin akan terjadi.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah berbuat sesuatu menurut yang dikehendaki-Nya, kendatipun menyimpang dari hukum-hukum alam; Isa a.s. bukan anak Allah karena mustahil Allah mempunyai anak; Jibril a.s. turun kepada rasul-rasul membawa wahyu atas perintah Allah; di hari kiamat orang kafir menghadap Allah sendiri-sendiri semua manusia akan menghadap Tuhan sebagai hamba.

## 2. Kisah-kisah:

Allah mengabulkan do'a Zakariya a.s.untuk memperoleh anak, sekalipun usia beliau sudah sangat tua dan isteri beliau seorang yang mandul; kisah kelahiran Isa a.s. tanpa bapak; kisah Ibrahim a.s. dengan bapaknya; Musa a.s. seorang yang dipilih oleh Allah; Ismail a.s. seorang yang benar dalam janjinya; Idris a.s. seorang yang sangat kuat kepercayaannya.

#### 3. Dan lain-lain:

Ancaman terhadap orang yang meninggalkan sembahyang dan mengikuti hawa nafsunya serta kabar gembira untuk orang-orang yang telah taubat dan mengerjakan amal-amai yang saleh; keadaan di surga; membiarkan orang yang sesat setelah diberi petunjuk bergelimang dalam kesesatannya adalah sunnah Allah.



## MARYAM

SURAT KE 19: 98 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KISAH NABI ZAKARIYA A.S. DAN NABI YAHYA A.S.

Sebab Zakariya berdo'a memohon keturunan:

- 1. Kaaf Haa Yaa 'Ain Shaad897).
- (Yang dibacakan ini adalah) penjelasan tentang rahmat Tuhan kamu kepada hamba-Nya, Zakariya,
- yaitu tatkala ia berdo'a kepada Tuhannya dengan suara yang lembut.
- Ia berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya tulangku telah lemah dan kepalaku telah ditumbuhi uban, dan aku belum pernah kecewa dalam berdo'a kepada Engkau, ya Tuhanku.
- Dan sesungguhnya aku khawatir terhadap mawaliku<sup>898</sup>) sepeninggalku, sedang isteriku adalah seorang yang mandul, maka anugerahilah aku dari sisi Engkau seorang putera,
- yang akan mewarisi aku dan mewarisi sebahagian keluarga Ya'qub; dan jadikanlah ia, ya Tuhanku, seorang yang diridhai".

ے ہیعض ۞

ذِكْرُرَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ، زَكَرِيَّآنَ

إذ نَادَكَ رَبَّهُ مِنِدَآءً خَفِيتًا ﴿
قَالَ رَبِ إِنِّ وَهَنَ ٱلْعَظْمُ مِنِي وَٱشْتَعَلَ ٱلرَّأْسُ

هَيْنِهُ وَلِمَ آكُنُ بِدُعَآبِكَ رَبِّ شَقِيتًا ﴿
وَ إِنِي خِفْتُ ٱلْمَوَلِي مِن وَرَآءِ ى وَكَانَتِ

آمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَدُنكَ وَلِيتًا ﴿
مَرْأَقِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَدُنكَ وَلِيتًا ﴿
مَرْثَقِي وَيَرِثُ مِنْ ءَالِي يَعْقُوبَ ﴿

<sup>897).</sup> Lihat not no. 10.

<sup>898).</sup> Yang dimaksud oleh Zakariya dengan mawali ialah orang-orang yang akan mengendalikan dan melanjutkan urusannya sepeninggalnya Yang dikhawatirkan Zakariya ialah kalau mereka tidak dapat melaksanakan urusan itu dengan baik, karena tidak seorangpun di antara mereka yang dapat dipercayainya, oleh sebab itu dia meminta agar dianugerahi seorang anak.

Terkabulnya do'a Zakariya sebagai bukti kekuasaan Allah.

- Hai Zakariya, sesungguhnya Kami memberi kabar gembira kepadamu akan (beroleh) seorang anak yang namanya Yahya, yang sebelumnya Kami belum pernah menciptakan orang yang serupa dengan dia.
- Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, bagaimana akan ada anak bagiku, padahal isteriku adalah seorang yang mandul dan aku (sendiri) sesungguhnya sudah mencapai umur yang sangat tua".
- Tuhan berfirman: "Demikianlah". Tuhan berfirman: "Hal itu adalah mudah bagi-Ku; dan sesungguhnya telah Aku ciptakan kamu sebelum itu, padahal kamu (di waktu itu) belum ada sama sekali".
- 10. Zakariya berkata: "Ya Tuhanku, berilah aku suatu tanda". Tuhan berfirman: "Tanda bagimu ialah bahwa kamu tidak dapat bercakap-cakap dengan manusia selama tiga malam, padahal kamu sehat".
- Maka ia keluar dari mihrab menuju kaumnya, lalu ia memberi isyarat kepada mereka; hendaklah kamu bertasbih di waktu pagi dan petang.

Pengangkatan Yahya sebagai Nabi dan sifat-sifat keutamaannya.

- Hai Yahya, ambillah<sup>899</sup>) Al Kitab (Taurat) itu dengan sungguh-sungguh. Dan Kami berikan kepadanya hikmah<sup>900</sup>) selagi ia masih kanak-kanak,
- 13. dan rasa belas kasihan yang mendalam dari sisi Kami dan kesucian (dari dosa). Dan ia adalah seorang yang bertakwa,

يَنزَكَرِيَّا إِنَّانُبَقِرُكَ بِغُلَمِ ٱسْمُهُ يَعْيَى لَمْ جَعْمَل لَهُ وَن قَبْلُ سَمِيًّا ﴿

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَمُ وَكَانَتِ ٱمْرَأَ قِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ ٱلْكِ بَرِعِتِيًّا ۞ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُكَ هُوعَكَيَّ هَيِّنُ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن قَبْلُ وَلَهْ تَكُ شَبْعًا ۞

قَالَ رَبِّ أَجْعَل لِّي ٓءَايَةً قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا ثُكِيِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَنثَ لَيَّ الِ سَوِيَّا ۞

غَزَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ فَأُوحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَيِّحُواْ بُكُرَةً وَعَشِيًا (١)

يَبَحِينَ خُذِ ٱلْكِتَابَ بِقُوَّةً وَالَّيْنَهُ ٱلْحُكُمُ صَبِيتًا ۞ وَحَنَانًا مِن لَذُنَّا وَزُكُوةً وَكَانَ تَقِيًّا ۞

<sup>899).</sup> Maksudnya: pelajarilah Taurat itu, amalkan isinya, dan sampaikan kepada umatmu.

<sup>900).</sup> Maksudnya: pemahaman Taurat dan pendalaman agama,

- 14. dan banyak berbakti kepada kedua orang tuanya, dan bukanlah ia orang yang sombong lagi durhaka.
- Kesejahteraan atas dirinya pada hari ia dilahirkan, dan pada hari ia meninggal dan pada hari ia dibangkitkan hidup kembali.

KISAH MARYAM DAN NABI ISA A.S.

Kehamilan Maryam tanpa sentuhan seorang laki-laki.

- Dan ceritakanlah (kisah) Maryam di dalam Al Qur'an, yaitu ketika ia menjauhkan diri dari keluarganya ke suatu tempat di sebelah timur.
- maka ia mengadakan tabir (yang melindunginya) dari mereka; lalu Kami mengutus roh Kami<sup>901</sup>) kepadanya, maka ia menjelma di hadapannya (dalam bentuk) manusia yang sempurna.
- Maryam berkata: "Sesungguhnya aku berlindung daripadamu kepada Tuhan Yang Maha Pemurah, jika kamu seorang yang bertakwa".
- la (Jibril) berkata: "Sesungguhnya aku ini hanyalah seorang utusan Tuhanmu, untuk memberimu seorang anak laki-laki yang suci".
- Maryam berkata: "Bagaimana akan ada bagiku seorang anak laki-laki, sedang tidak pernah seorang manusiapun menyentuhku dan aku bukan (pula) seorang pezinal"
- 21. Jibril berkata: Demikianlah . Tuhanmu berfirman: "Hal itu adalah mudah bagi-Ku; dan agar dapat Kami menjadi-kannya suatu tanda bagi manusia dan sebagai rahmat dari Kami; dan hal itu adalah suatu perkara yang sudah diputuskan".

وَبَرُّا بِوَلِدَ يَهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿ وَسَلَمُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ﴿ وَسَلَمُ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيُوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيُوْمَ يَمُوتُ وَيُوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يَمُونُ مَنْ عَنْ حَيَّا ﴿ وَيَوْمَ يَمُونُ مَنْ عَنْ حَيَّا ﴿ وَيَوْمَ يَمُونُ مَنْ عَنْ حَيَّا ﴿ وَيَوْمَ يَمُونُ مَنْ مَنْ عَنْ حَيَّا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ ا

وَٱذَكُرْ فِٱلْكِنَابِ مَرْيَمُ إِذِ ٱنتَبَذَتَ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانَا شَرْفِيّاً ﴿ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانَا شَرْفِيّاً ﴿ فَالْمَالَانَا فَاتَعَدْ مَنْ وَنِهِمْ حِمَا الْفَازَسُلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَعَشَّلُ لَهَا بَشَرُ السَوِيّا ﴿ فَالْمَالِسَوْيَا ﴾

قَالَتَ إِنِّيَ أَعُودُ بِٱلرَّحْمَ نِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا ١

قَالَإِنَّمَاۤ أَنَاْرَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا وَرَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا وَكُلِّمَا وَكُلُماً

قَالَتْ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَ شَنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًا ۞

> قَالَكَذَلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَعَلَىَ هَيِّنَّ وَلِنَجْعَكُهُ: عَالِمَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَا وَكَاكَ أَمْراً مَفْضِيبًا شَ

 Maka Maryam mengandungnya, lalu ia menyisihkan diri dengan kandungannya itu ke tempat yang jauh.

# ا فَحَمَلَتُهُ فَأَنتَبَذَتْ بِهِ عَكَانًا قَصِيًّا

#### Kelahiran Nabi Isa a.s.

- 23. Maka rasa sakit akan melahirkan anak memaksa ia (bersandar) pada pangkal pohon kurma, ia berkata: "Aduhai, alangkah baiknya aku mati sebelum ini, dan aku menjadi sesuatu yang tidak berarti, lagi dilupakan".
- Maka Jibrii menyerunya dari tempat yang rendah: "Janganlah kamu bersedih hati, sesungguhnya Tuhanmu telah menjadikan anak sungai di bawahmu.
- Dan goyanglah pangkal pohon kurma itu ke arahmu, niscaya pohon itu akan menggugurkan buah kurma yang masak kepadamu.
- 26. maka makan, minum dan bersenang hatilah kamu. Jika kamu melihat seorang manusia, maka katakanlah: "Sesungguhnya aku telah bernazar berpuasa untuk Tuhan Yang Maha Pemurah, maka aku tidak akan berbicara dengan seorang manusiapun pada hari ini".

Tuduhan terhadap Maryam dan pembelaan Nabi Isa a.s. kepada ibunya.

- 27. Maka Maryam membawa anak itu kepada kaumnya dengan menggendongnya. Kaumnya berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya kamu telah melakukan sesuatu yang amat mungkar.
- Hai saudara perempuan Harun<sup>902</sup>), ayahmu sekali-kali bukanlah seorang yang jahat dan ibumu sekali-kali bukanlah seorang pezina",
- 29. maka Maryam menunjuk kepada anaknya. Mereka berkata: "Bagaimana kami akan berbicara dengan anak kecil yang masih dalam ayunan?"

فَأَجَآءَهَا ٱلْمَخَاصُ إِلَى جِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبَلَ هَلَاوَكُنتُ نَسْمًا مَّنسِيًّا ﴿

> فَنَادَىٰهَا مِن تَعْمُهَاۤ أَلَا تَعَزَٰفِ قَدْجَعَلَ رَبُّكِ تَعْنَكِ سَرِيًّا ۞ وَهُزِّ كَآ إِلَّهِ مِعِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسَّقِطْ عَلَيْكِ رُطَبَاجَنِيًّا ۞ رُطَبَاجَنِيًّا ۞

فَكُلِي وَأَشْرِي وَقَرِّى عَيْنَأَهْ إِمَّا تَرَيْنَ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّى نَذَرْتُ لِلرَّهْ يَن صَوْمًا فَلَنْ أُكِيِّمَ أَلْيُوْمَ إِنْسِتَا ۞

ڣؘٲؾۜ۫ۑؚڍۊٙۄٚڡؘۿٲػۧڝؚڶؙٲؖۥۊؘٲڷۅٲؽٮٛۄ۫ؽڡؙ ڶڡۜٙۮڿؚٮ۫ٮؚۺؽٵڣڕؾۜٲ۞

يَتَأَخْتَ هَنْرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ آمْرَأَ سَوْءِ وَمَا كَانَتْ أَمُّكِ بَغِينًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

فَأَشَارَتْ إِلَيْهُ قَالُواْ كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنكَانَ فِي ٱلْمَهْدِ صَبِيتًا ۞

<sup>902).</sup> Maryam dipanggil "saudara perempuan Harun", karena ia seorang wanita yang shaleh seperti keshalehan Nabi Harun a.s.

- Berkata Isa: "Sesungguhnya aku ini hamba Allah, Dia memberiku Al Kitab (Injil) dan Dia menjadikan aku seorang nabi.
- dan Dia menjadikan aku seorang yang diberkati di mana saja aku berada, dan Dia memerintahkan kepadaku (mendirikan) shalat dan (menunaikan) zakat selama aku hidup;
- dan berbakti kepada ibuku, dan Dia tidak menjadikan aku seorang yang sombong lagi celaka.
- 33. Dan kesejahteraan semoga dilimpahkan kepadaku, pada hari aku dilahirkan, pada hari aku meninggal dan pada hari aku dibangkitkan hidup kembali".
- Itulah Isa putera Maryam, yang mengatakan perkataan yang benar, yang mereka berbantah-bantahan tentang kebenarannya.
- 35. Tidak layak bagi Allah mempunyai anak, Maha Suci Dia. Apabila Dia telah menetapkan sesuatu, maka Dia hanya berkata kepadanya: "Jadilah", maka jadilah ia.
- Sesungguhnya Allah adalah Tuhanku dan Tuhanmu, maka sembahlah Dia oleh kamu sekalian. Ini adalah jalan yang lurus.

Pertentangan pendapat tentang Isa a.s.

- Maka berselisihlah golongan-golongan (yang ada) di antara mereka<sup>903</sup>). Maka kecelakaanlah bagi orang-orang kafir pada waktu menyaksikan hari yang besar.
- 38. Alangkah terangnya pendengaran mereka dan alangkah tajamnya penglihatan mereka pada hari mereka datang kepada Kami. Tetapi orang-orang yang zalim pada hari ini (di dunia) berada dalam kesesatan yang nyata.

قَالَ إِنِّي عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَىٰنِيَ ٱلْكِنْبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَاكُنتُ وَأَوْصَنِي بِالصَّلَوْةِ
وَالرَّكُوةِ مَادُمْتُ حَيًّا (اللهُ

وَبَرُّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَ لَنِي جَبَّا رَاشَقِيًّا ۞

وَٱلسَّلَامُ عَلَىٰ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيُوْمَ أَبْعَثُ حَيًّا ﴿ وَيُومَ أَبْعَثُ حَيًّا ﴿ وَلِكَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ قَوْلِكَ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِي فَ هِ مَدْةً وُنَ ﴿ الْكَالِ

مَاكَانَ لِللَّهِ أَن يَنْ خِذُ مِن وَلَدِ سَبْحَنهُ وَ إِذَا قَضَى آَمْرًا فَإِنّهَ اللَّهُ وَلُ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّه

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّ وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ وَالْمَالُدُوهُ الْمَالُدُوهُ الْمَالُدُوهُ اللَّهِ اللَّهُ ال

فَٱخْنَلَفَٱلْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن مَّشْهَدِيوْمِ عَظِيمٍ ﴿ ﴾ أَشِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ بَأْتُونَنَا لَكِينَ الظَّلِلِمُونَ

ٱسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا ۖ لَكِنِ ٱلظَّلِلِمُونَ الْمُؤْمِنِ الْطَّلِلِمُونَ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ اللَّهِ مُؤْمِنِ اللَّهِ اللّ

903). Yaitu: Orang-orang Yahudi dan Nasrani atau antara sesama Yahudi atau sesama Nasrani.

 Dan berilah mereka peringatan tentanghari penyesalan, (yaitu) ketika segala perkara telah diputus. Dan mereka dalam kelalaian dan mereka tidak (pula) beriman.

 Sesungguhnya Kami mewarisi bumi<sup>904</sup>) dan semua orang-orang yang ada di atasnya, dan hanya kepada Kamilah mereka dikembalikan.

# وَأَنذِرْهُمْرَوْمُ ٱلْحَسْرَةِ إِذْقَضِى ٱلْأَمْرُوهُمْ فِي غَفْلَةِ وَهُمُّلَايُؤْمِنُونَ ۞

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَّيْنَا يُرْجَعُونَ ١

### KISAH NABI IBRAHIM A.S. DENGAN BAPAKNYA

- Ceritakanlah (hai Muhammad) kisah Ibrahim di dalam Al Kitab (Al Qur'an) ini. Sesungguhnya ia adalah seorang yang sangat membenarkan<sup>905</sup>) lagi seorang Nabi.
- 42. Ingatlah ketika ia berkata kepada bapaknya: "Wahai bapakku, mengapa kamu menyembah sesuatu yang tidak mendengar, tidak melihat dan tidak dapat menolong kamu sedikitpun?
- 43. Wahai bapakku, sesungguhnya telah datang kepadaku sebahagian ilmu pengetahuan yang tidak datang kepadamu, maka ikutilah aku, niscaya aku akan menunjukkan kepadamu jalan yang lurus.
- Wahai bapakku, janganlah kamu menyembah syaitan. Sesungguhnya syaitan itu durhaka kepada Tuhan Yang Maha Pemurah.
- 45. Wahai bapakku, sesungguhnya aku khawatir bahwa kamu akan ditimpa azab dari Tuhan Yang Maha Pemurah, maka kamu menjadi kawan bagi syaitan".
- 46. Berkata bapaknya: "Bencikah kamu kepada tuhan-tuhanku, hai Ibrahim? Jika kamu tidak berhenti, maka niscaya kamu akan kurajam, dan tinggalkanlah aku buat waktu yang lama".

وَٱذْكُرُ فِي ٱلْكِنْبِ إِبْرَهِيمَ إِنَّهُۥكَانَ صِدِّيقًانَبِيًّا ﴿

إِذْقَالَ لِأَبِيهِ يَتَأَبَّتِ لِمَ تَعْبُدُمَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنكَ شَيْنًا ﴿

يَتَأْبَتِ إِنِي قَدْجَآءَنِي مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَمْ يَأْتِكَ فَأَتَبِعْنَ أَهْدِكَ صِرَطُاسُويًا ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَلَى اللَّ

يَّتَأَبَّ لَاتَعْبُدِ ٱلشَّيْطَنَّ إِنَّ ٱلشَّيْطَنَكَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا كَانَ لِلرَّحْمَنِ

يَّتَأْبَتِ إِنِّ أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ ٱلرَّمْنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَنِ وَلِيًّا ۞

قَالَأَرَاغِبُّأَنتَ عَنْءَ الِهَتِي يَتَإِبْرُهِيمٌّ لَبِن لَمَّر تَنتَهِ لأَرْجُمَنَكُ وَأَهْجُرُنِي مَلِيًّا اللَّ

<sup>904). &</sup>quot;Mewarisi bumi" maksudnya: setelah alam semesta ini hancur semuanya, maka Allah-lah yang kekal.

<sup>905).</sup> Maksudnya: ialah Ibrahim a.s. adalah seorang nabi yang amat cepat membenarkan semua hal yang ghaib yang datang dari Allah.

- Berkata Ibrahim: "Semoga keselamatan dilimpahkan kepadamu, aku akan meminta ampun bagimu kepada Tuhanku. Sesungguhnya Dia sangat baik kepadaku.
- 48. Dan aku akan menjauhkan diri daripadamu dan dari apa yang kamu seru selain Allah, dan aku akan berdo'a kepada Tuhanku, mudah-mudahan aku tidak akan kecewa dengan berdo'a kepada Tuhanku".
- 49. Maka ketika Ibrahim sudah menjauhkan diri dari mereka dan dari apa yang mereka sembah selain Allah, Kami anugerahkan kepadanya Ishak, dan Ya'qub Dan masing-masingnya Kami angkat menjadi nabi.
- Dan Kami anugerahkan kepada mereka sebagian dari rahmat Kami dan Kami jadikan mereka buah tutur yang baik lagi tinggi.

#### KISAH BEBERAPA NABI YANG LAIN.

- Dan ceritakanlah (hai Muhammad kepada mereka), kisah Musa di dalam Al Kitab (Al Qur'an) ini. Sesungguhnya ia adalah seorang yang dipilih dan seorang rasul dan nabi.
- Dan Kami telah memanggiinya dari sebelah kanan gunung Thur dan Kami telah mendekatkannya kepada Kami di waktu dia munajat (kepada Kami).
- Dan Kami telah menganugerahkan kepadanya sebagian rahmat Kami, yaitu saudaranya, Harun menjadi seorang nabi.
- 54. Dan ceritakanlah (hai Muhammad kepada mereka) kisah Ismail (yang tersebut) di dalam Al Qur'an. Sesungguhnya ia adalah seorang yang benar janjinya, dan dia adalah seorang rasul dan nabi.
- Dan ia menyuruh ahlinya<sup>906</sup>) untuk bersembahyang dan menunaikan zakat, dan ia adalah seorang yang diridhai di sisi Tuhannya.

قَالَ سَلَمُ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُلَكَ رَبِي حَفِيًا ۞

وَأَعَنِّرِلُكُمُّ وَمَانَدْعُوكَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدْعُواْ رَقِي عَسَى ٓ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَآ ِ رَقِي شَقِيًا ۞

فَلَمَّا أَعْثَرُهُمُ وَمَايَعَبْدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لُهُ وَ إِسْحَقَ وَيَعْفُوبُ وَكُلَّاجَعَلْنَا نَبِيتُ الْ

وَوَهَبْنَا لَهُمُ مِن رَّحْمُلِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمُّ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيَّا الْ

ۅؘؖڷڎ۫ػؙۯڣۣٱڶڮؚڬٮؚڡؙۅڝؽۧ۠ٳڹٙۿۥػٲڹڠؙڶڝۘٵ ۅؘڰٲڹؘۯۺۘۅڵٲڹؘؚؾۘٵ۞

وَنَكَيْنَهُ مِن جَانِبِٱلطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَهُ نِجِيًا اللَّ

وَوَهَبْنَالُهُ مِن رَّحْمَلِنَا أَخَاهُ هَنْرُونَ بَبِيًّا ﴿ أَنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَٱذَكُرْ فِٱلْكِئْنِ إِسْمَعِيلَ أَنَّهُ كَانَ صَادِقَ ٱلْوَعْدِوَكَانَ رَسُولًا بَنَّيَا (اللهِ

وَكَانَيْأُمُرُاْهُلُهُۥاِلصَّلَوْةِ وَٱلزَّكُوةِ وَكَانَعِندُرَيِّهِۦمَرْضِيًّا ۞

906). Sebagian ahli tafsir berpendapat bahwa yang dimaksud dengan "ahlinya" ialah umatnya.

- 56. Dan ceritakanlah (hai Muhammad kepada mereka, kisah) Idris (yang tersebut) di dalam Al Qur'an. Sesungguhnya ia adalah seorang yang sangat membenarkan dan seorang nabi.
- Dan Kami telah mengangkatnya ke martabat yang tinggi.
- 58. Mereka itu adalah orang-orang yang telah diberi ni'mat oleh Allah, yaitu para nabi dari keturunan Adam, dan dari orang-orang yang Kami angkat bersama Nuh, dan dari keturunan Ibrahim dan Israil, dan dari orang-orang yang telah Kami beri petunjuk dan telah Kami pilih. Apabila dibacakan ayat-ayat Allah Yang Maha Pemurah kepada mereka, maka mereka menyungkur dengan bersujud dan menangis.
- 59. Maka datanglah sesudah mereka, pengganti (yang jelek) yang menyia-nyiakan shalat dan memperturutkan hawa nafsunya, maka mereka kelak akan menemui kesesatan.
- 60. kecuali orang yang bertaubat, beriman dan beramal saleh, maka mereka itu akan masuk surga dan tidak dianiaya (dirugikan) sedikitpun.
- 61. yaitu surga 'Adn yang telah dijanjikan oleh Tuhan Yang Maha Pemurah kepada hamba-hamba -Nya, sekalipun (surga itu) tidak nampak. Sesungguhnya janji Allah itu pasti akan ditepati.
- 62. Mereka tidak mendengar perkataan yang tak berguna di dalam surga, kecuali ucapan salam. Bagi mereka rezkinya di syurga itu tiap-tiap pagi dan petang.
- 63. Itulah surga yang akan Kami wariskan kepada hamba-hamba Kami yang selalu bertakwa.
- 64. Dan tidaklah kami (Jibril) turun, kecuali dengan perintah Tuhanmu. Kepunyaan-Nya-lah apa-apa yang ada di hadapan kita, apa-apa yang ada di belakang kita dan apa-apa yang ada di antara keduanya, dan tidaklah Tuhanmu lupa.

وَٱذْكُرْ فِي ٱلْكِنْكِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِّيًا (١)

وَرَفَعَنْنُهُ مَكَانًا عَلِيًّا ١

أُوْلَيْكَ الَّذِينَ اَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِم مِنَ النَّيِيِّنَ مِن دُرِيَّةِ عَادَمَ وَمِعَنْ حَمَلْنَامَعَ نُوج وَمِن دُرِيَّةِ إِبْرَهِمَ وَإِسْرَةٍ بِلَ وَمِمَنْ هَدَيْنَا وَاجْلَيْنَأَ إِذَانُنْكَ عَلَيْهِ عَايَتُ الرَّحْنَ خَرُواْسُجَدًا وَيُكِيَّا ﴾ ((\*)

فَنَكُ مِنْ بَعْدِمْ خُلْفُ أَضَاعُواْ الصَّلُوة وَالصَّلُوة وَاتَبَعُواْ الصَّلُوة وَاتَبَعُواْ الشَّهُوَتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيَّا ﴿ وَالْمَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْفَلُونَ اللَّهُ اللْلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُولُولُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ ا

لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا إِلَّاسَلَمَا ۗ وَلَمُمْ رِزْقَهُمْ فِي الْمَالُولُ وَلَهُمْ رِزْقَهُمْ فِيهَا بُكُرَةً وَعَشِينًا ﴿

تِلْكَ ٱلْجُنَّةُ ٱلَّتِي تُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنَكَانَ تَقِيًّا ﴿
وَمَانَنَ أَزُلُ إِلَّا إِلَّمْ رَئِكٌ لَهُ مَابَ مِنَ أَيْدِينَا
وَمَاخَلُفَنَا وَمَا بَرْبَ ذَلِكً
وَمَا كَانَ رَبُّكَ شِيئًا ﴿
وَمَاكَانَ رَبُّكَ شِيئًا

65. Tuhan (yang menguasai) langit dan bumi dan apa-apa yang ada di antara keduanya, maka sembahlah Dia dan berteguh hatilah dalam beribadat kepada-Nya. Apakah kamu mengetahui ada seorang yang sama dengan Dia (yang patut disembah)?

زَتُ ٱلسَّمَاهَ أَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا لِنَنْهُمَا فَأَعْدُهُ وَأَصْطَهُ لِعِنَادَتِهِ - هَلْ تَعْلَمُ لَهُ وَسَمِتًا ١٠٠

AZAB BAGI ORANG-ORANG YANG MENENTANG PARA NABI DAN PAHALA BAGI ORANG-ORANG YANG MENTAATINYA.

- 66. Dan berkata manusia: "Betulkah apabila aku telah mati, bahwa aku sungguh-sungguh akan dibangkitkan menjadi hidup kembali?"
- 67. Dan tidakkah manusia itu memikirkan bahwa sesungguhnya Kami telah menciptakannya dahulu, sedang ia tidak ada sama sekali?
- 68. Demi Tuhanmu, sesungguhnya akan Kami bangkitkan mereka bersama syaitan. kemudian akan Kami datangkan mereka ke sekeliling Jahannam dengan berlutut.
- 69. Kemudian pasti akan Kami tarik dari tiap-tiap golongan siapa di antara mereka yang sangat durhaka kepada Tuhan Yang Maha Pemurah.
- 70. Dan kemudian Kami sungguh lebih mengetahui orang-orang yang seharusnya dimasukkan ke dalam neraka.
- 71. Dan tidak ada seorangpun daripadamu, melainkan mendatangi neraka itu. Hal itu bagi Tuhanmu adalah suatu kemestian yang sudah ditetapkan.
- 72. Kemudian Kami akan menyelamatkan orang-orang yang bertakwa dan membiarkan orang-orang yang zalim di dalam neraka dalam keadaan berlutut.
- 73. Dan apabila dibacakan kepada mereka nya), niscaya orang-orang yang kafir

وَيَقُولُ ٱلْإِنسَانُ أَءِ ذَا مَامِتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿ اللَّهُ

أَوَلَا يَذَكُرُ ٱلْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ

فَوَرَيِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَٱلشَّيَطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَجَهَنَّمَ جِثِيًّا ١

ثُمُ لَنَنزِعَكِ مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيَّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْنِ عِنْيَا اللَّ

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِٱلَّذِينَ هُمْ أَوْلِي بِهَاصِلِتًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وَإِن مِنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَأَكَانَ عَلَىٰ رَيِّكَ حَتَّمَا مَّقْضِيًا ﴿ فَيُّ الْمَا الْمَالِمِينَ اللَّهِ الْمَالِمِينَ الْمَقَالِمِينَ الْمَقَالِمِينَ الْمَقَالِمِينَ فَيَهَ إِخِيْتًا ﴿ فَيَهَ إِخِيْتًا اللَّهِ الْمَالِمِينَ الْمَقَالِمِينَ الْمَقَالِمِينَ اللَّهِ الْمِنْتَالِينَ الْمَقَالِمِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الللْمُعِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعِلَّالِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُل

Dan apabila dibacakan kepada mereka عَلَيْهُ مَا يَعْدُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَي ayat-ayat Kami yang terang (maksud- وَإِذَا نُتَاإِ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَ

berkata kepada orang-orang yang beriman: "Manakah di antara kedua golongan (kafir dan mu'min) yang lebih baik tempat tinggalnya dan lebih indah tempat pertemuan(nva)?"

- 74. Berapa banyak umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka<sup>907</sup>), sedang mereka adalah lebih bagus alat rumah tangganya dan lebih sedap dipandang mata.
- 75. Katakanlah: "Barangsiapa yang berada di dalam kesesatan, maka biarlah Tuhan yang Maha Pemurah memperpanjang tempo baginya 908); sehingga apabila mereka telah melihat apa yang diancamkan kepadanya, baik siksa maupun kiamat, maka mereka akan mengetahui siapa yang lebih jelek kedudukannya dan lebih lemah penolong-penolongnya".
- 76. Dan Aliah akan menambah petunjuk kepada mereka yang telah mendapat petunjuk. Dan amal-amal saleh yang kekal itu lebih baik pahalanya di sisi Tuhanmu dan lebih baik kesudahannya.
- 77. Maka apakah kamu telah melihat orang yang kafir kepada ayat-ayat Kami dan ia mengatakan: "Pasti aku akan diberi harta dan anak".
- Adakah ia melihat yang ghaib atau ia telah membuat perjanjian di sisi Tuhan Yang Maha Pemurah?,
- sekali-kali tidak, Kami akan menulis apa yang ia katakan, dan benar-benar Kami akan memperpanjang azab untuknya,
- dan Kami akan mewarisi apa yang ia katakan itu<sup>909</sup>), dan ia akan datang kepada Kami dengan seorang diri.
- Dan mereka telah mengambil sembahan-sembahan selain Allah, agar sembahan-sembahan itu menjadi pelindung bagi mereka.

ءَامَنُوٓ أَأَيُّ ٱلْفَرِيقَ يَنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا الله

وَكُرَ أَهْلَكُنَا مَلْكُنَا مَلْكُنَا مَلْكُنَا مَلْكُنَا مَلِكُنَا مَلْكُنَا مَلْكُنَا وَلَيْكُ اللهِ مَن قَرْنِ هُمْ أَحْسَنُ الْتُنْكَا وَرِعْيًا لِنَا

قُلْمَن كَانَ فِي ٱلضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدُ لَهُ ٱلرَّمْنَ مُدَّا حَقَّ إِذَا رَأَوْ أَمَا يُوعَدُونَ إِمَّا ٱلْمَذَابَ وَإِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُورَكَ مَنْ هُوَشَرِّ مَّكَاذًا وَأَضْعَفُ جُندًا

وَيَزِيدُاللَّهُ الَّذِينَ اَهْتَدَوَّا هُدُیُّ وَاَلْبَقِيَتُ اَلصَّلِحَتُ خَيْرُعِندَرَيِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مُرَدًّا ۞

أَفَرَءَ يْتَ ٱلَّذِي كَفَرَجِكَ يُنتِنَا وَقَالَ لَأُوتَيَنَ مَالُا وَوَلَدًا شَ

أَطَّلُعَ ٱلْغَيْبَ أَوِاتَّغَذَ عِندَ ٱلرَّحْنِ عَهْدَا ۞ كَنَّا سَنَكْنُبُ مَايَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ ٱلْعَذَابِ مَدًّا ۞

وَنَرِثُهُ مَايَقُولُ وَيَأْنِينَا فَرْدًا ١

وَأَتَّغَذُواْ مِن دُونِ اللَّهِ عَالِهَ لَهُ لَيْ اللَّهِ عَالِهَ لَهُ لَيْكُونُواْ لَهُمْ عِزًا اللَّ

<sup>907).</sup> Maksudnya: umat-umat yang mengingkari Allah seperti kaum 'Aad dan Tsamud.

<sup>908).</sup> Maksudnya: memanjangkan umur dan membiarkan mereka hidup dalam kesenangan.

Maksudnya: Allah akan mengambil kembali harta dan anak-anaknya, sehingga ia menemui Tuhan seorang diri saja.

82. sekali-kali tidak. Kelak mereka (sembahan-sembahan) itu akan mengingkari penyembahan (pengikut-pengikutnya) terhadapnya, dan mereka (sembahan-sembahan) itu akan menjadi musuh bagi mereka.

- Tidakkah kamu lihat, bahwasanya Kami telah mengirim syaitan-syaitan itu kepada orang-orang kafir untuk menghasung mereka berbuat ma'siat dengan sungguh-sungguh?
- 84. maka janganlah kamu tergesa-gesa memintakan siksa terhadap mereka, karena sesungguhnya Kami hanya menghitung datangnya (hari siksaan) untuk mereka dengan perhitungan yang teliti.
- 85. (Ingatlah) hari (ketika) Kami mengumpulkan orang-orang yang takwa kepada Tuhan Yang Maha Pemurah sebagai perutusan yang terhormat,
- dan Kami akan menghalau orang-orang yang durhaka ke neraka Jahannam dalam keadaan dahaga.
- 87. Mereka tidak berhak mendapat syafa'at kecuali orang yang telah mengadakan. perjanjian di sisi Tuhan Yang Maha Pemurah<sup>910</sup>).

#### KEPALSUAN AJARAN BAHWA TUHAN MEMPUNYAI ANAK.

- Dan mereka berkata: "Tuhan Yang Maha Pemurah mengambil (mempunyai) anak".
- Sesungguhnya kamu telah mendatangkan sesuatu perkara yang sangat mungkar.
- hampir-hampir langit pecah karena ucapan itu, dan bumi belah, dan gunung-gunung runtuh.
- karena mereka mendakwa Allah Yang Maha Pemurah mempunyai anak.

كَلَّاشَيَكُفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۞

ٱلۡوۡتَرَأَنَّٱأَرۡسَلۡنَاٱلشَّيۡطِينَعَلَىٱلۡكَفِرِينَ تَوُنُّهُمُ ٱزَّا ﷺ

فَلَا تَعْجَلُ عَلَيْهِم إِنَّمَا نَعُذُ لَهُمْ عَدًّا ١

يَوْمَ نَحْشُرُ ٱلْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَنِ وَفَدًا ١

وَنَسُوقُ ٱلْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا

لَايَمْلِكُونَٱلشَّفَعَةَ إِلَّامَنِٱتَّخَذَعِندَ ٱلرَّحْنَنِعَهْدًا ۞

وَقَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱلرَّحْنَنُ وَلَدَا ١

لَقَدْ حِثْتُمُ شَيْئَاإِذًا اللهَ تَكَادُالسَّمَوْتُ يَنْفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَسَنَّقُ الْأَرْضُ وَيَخِزُ الْجِبَالُ هَدًّا اللهَ وَتَعَانُ الْجَبَالُ هَدًّا اللهَ اللهُ وَتَعَانُ اللهُ اللهُ

Maksudnya: "mengadakan perjanjian dengan Allah" ialah menjalankan segala perintah Allah dengan beriman dan bertakwa kepada-Nya.

- 92. Dan tidak layak bagi Tuhan Yang Maha Pemurah mengambil (mempunyai) anak.
- Tidak ada seorangpun di langit dan di bumi, kecuali akan datang kepada Tuhan Yang Maha Pemurah selaku seorang hamba.
- Sesungguhnya Allah telah menentukan jumlah mereka dan menghitung mereka dengan hitungan yang teliti.
- Dan tiap-tiap mereka akan datang kepada Allah pada hari kiamat dengan sendiri-sendiri.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan beramal saleh, kelak Allah Yang Maha Pemurah<sup>911</sup>) akan menanamkan dalam (hati) mereka rasa kasih sayang.
- 97. Maka sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an itu dengan bahasamu, agar kamu dapat memberi kabar gembira dengan Al Qur'an itu kepada orangorang yang bertakwa, dan agar kamu memberi peringatan dengannya kepada kaum yang membangkang.
- 98. Dan berapa banyak telah Kami binasakan umat-umat sebelum mereka. Adakah kamu melihat seorangpun dari mereka atau kamu dengar suara mereka yang samar-samar?

وماينبغى لِلرَّهنِ إِن يَنْخِدُ ولِدا ﴿ اللهِ الله إن كُلُّ مَن فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

لَّقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدَّا اللهِ

وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ فَرَدًا

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ سَيَجْعَلُهُمُ ٱلرَّحْنَنُ وُدًّا ۞

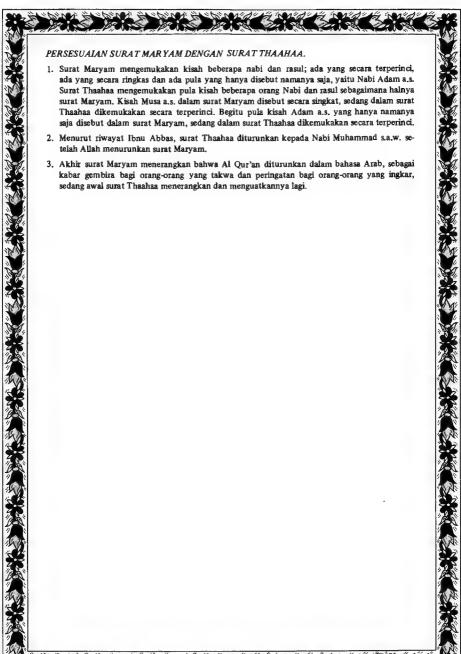
فَإِنَّمَايَسَّرْنَكُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَبِهِ ٱلْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَبِهِ عَوْمًالُّذًا ۞

وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُ وِ مِن قَرْنِ هَلْ تَحِسُّ مِنْ أَحَدٍ أَوْلَسَّمَعُ لَهُمْ رِكْزُا ﴿

#### PENUTUP

Surat Maryam mengemukakan hal-hal yang perlu diperhatikan oleh manusia apabila mereka memikirkan kejadian-kejadian di alam semesta dalam hubungan dengan Penciptanya; ada kejadian yang terjadi sesuai dengan sunnah Allah dan dapat dipikirkan oleh manusia, dan ada pula kejadian yang luar biasa, aneh lagi ajaib yang tidak sampai pikiran manusia kepadanya. Kejadian-kejadian yang luar biasa ini terjadi pada orang-orang yang telah dipilih oleh Allah, dan dikemukakan kepada manusia agar mereka percaya kepada Allah Maha Pencipta.

<sup>911).</sup> Dalam surat Maryam ini nama Allah "AR RAHMAAN" banyak disebut, untuk memberi pengertian bahwa, Allah memberi ampun tanpa perantara.



# THAAHAA

### MUQADDIMAH

Surat Thaahaa terdiri atas 135 ayat, diturunkan sesudah diturunkannya surat Maryam, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Surat ini dinamai "Thaahaa", diambil dari perkataan yang berasal dari ayat pertama surat ini. Sebagaimana yang lazim terdapat pada surat-surat yang memakai huruf-huruf abjad pada permulaannya, di mana huruf tersebut seakan-akan merupakan pemberitahuan Allah kepada orang-orang yang membacanya, bahwa sesudah huruf itu akan dikemukakan hal-hal yang sangat penting diketahui, maka demikian pula halnya dengan ayat-ayat yang terdapat sesudah huruf "thaahaa" dalam surat ini. Allah menerangkan bahwa Al Qur'an merupakan peringatan bagi manusia, wahyu dari Allah, Pencipta semesta alam. Kemudian Allah menerangkan kisah beberapa orang nabi; akibat-akibat yang telah ada akan dialami oleh orang-orang yang percaya kepada Allah dan orang-orang yang mengingkari-Nya, baik di dunia maupun di akhirat. Selain hal-hal tersebut di atas, maka surat ini mengandung pokok-pokok isi sebagai berikut:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an adalah peringatan bagi manusia terutama bagi orang-orang yang bertakwa; Musa a.s. langsung menerima wahyu dari Allah, tanpa perantara Jibrii; Allah bersemayam di atas 'Arsy, mengetahui sesuatu yang samar dan yang lebih samar; keadaan orang berdosa dihimpunkan di hari kiamat; syafa'at tidak bermanfaa'at di hari kiamat, kecuali syafa'at dari orang-orang yang dapat izin dari Allah.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah mengerjakan sembahyang dan keutamaan waktu-waktunya; kewajiban menyuruh keluarga melakukan sembahyang.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Musa a.s. dan Harun a.s. dalam menghadapi Fir'aun dan Bani Israil; kisah Nabi Adam a.s. dan iblis,

#### 4. Dan lain-lain:

Perintah Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya dia meminta tambahan ilmu kepada Allah sekalipun sudah menjadi rasul; Allah tidak akan mengazab sesuatu kaum sebelum diutus rasul kepada mereka; jangan terpengaruh oleh kesenangan kehidupan dunia.



# THAAHAA

SURAT KE 20: 135 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN DITURUNKAN SEBAGAI PERINGATAN BAGI MANUSIA.

- 1. Thaahaa912).
- Kami tidak menurunkan Al Qur'an ini kepadamu agar kamu menjadi susah;
- tetapi sebagai peringatan bagi orang yang takut (kepada Allah),
- yaitu diturunkan dari Allah yang menciptakan bumi dan langit yang tinggi.
- (Yaitu) Tuhan Yang Maha Pemurah, Yang bersemayam di atas 'Arsy<sup>913</sup>).
- Kepunyaan-Nya-lah semua yang ada di langit, semua yang di bumi, semua yang di antara keduanya dan semua yang di bawah tanah.
- Dan jika kamu mengeraskan ucapanmu, maka sesungguhnya Dia mengetahui rahasia dan yang lebih tersembunyi<sup>914</sup>).
- Dialah Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Dia mempunyai al asmaaul husna (nama-nama yang baik).

وَإِن تَجْهُر بِٱلْقُولِ فَإِنَّهُ بِعَلَمُ ٱلبِّرَّ وَأَخْفَى ٢

ٱللَّهُ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوِّلُهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَى ٥

<sup>912). &</sup>quot;Thaahaa" termasuk huruf-huruf abjad yang terletak pada permulaan sebagian daripada surat-surat Al Qur'an, selanjutnya lihat not. no. 10.

<sup>913).</sup> Lihat not no. 548.

<sup>914).</sup> Maksud ayat ini ialah: tidak perlu mengeraskan suara dalam mendo'a, karena Allah mendengar semua do'a itu walaupun diucapkan dengan suara rendah.

#### KISAH NABI MUSA A.S.

Nabi Musa a.s., menerima permulaan

- 9. Apakah telah sampai kepadamu kisah Musa?
- 10. Ketika ia melihat api, lalu berkatalah ia kepada keluarganya: "Tinggallah kamu sedikit daripadanya kepadamu atau aku akan mendapat petunjuk di tempat api itu".
- 11. Maka ketika ia datang ke tempat api itu ia dipanggil: "Hai Musa.
- 12. Sesungguhnya Aku inilah Tuhanmu. maka tanggalkanlah kedua terompahmu; sesungguhnya kamu berada di lembah yang suci, Thuwa.
- 13. Dan Aku telah memilih kamu, maka dengarkanlah apa yang akan diwahyukan (kepadamu).
- 14. Sesungguhnya Aku ini adalah Allah, tidak ada Tuhan (yang hak) selain Aku, maka sembahlah Aku dan dirikanlah shalat untuk mengingat Aku.
- 15. Sesungguhnya hari kiamat itu akan datang Aku merahasiakan (waktunya) agar supaya tiap-tiap diri itu dibalas dengan apa yang ia usahakan.
- 16. Maka sekali-kali janganlah kamu dipalingkan daripadanya oleh orang yang tidak beriman kepadanya dan oleh orang yang mengikuti hawa nafsunya, yang menyebabkan kamu jadi binasa".

Dua macam mu'jizat Musa a,s.

- 17. Apakah itu yang di tangan kananmu, hai Musa?
- 18. Berkata Musa: "Ini adalah tongkatku, aku bertelekan padanya, dan aku pukul (daun) dengannya untuk kambingku, dan bagiku ada lagi keperluan yang lain padanya".

وَهَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ١ إِذْرَءَانَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ ٱمْكُنُوا إِنَّ ءَانَسْتُ نَارًا (di sini), sesungguhnya aku melihat api, الْمَارِهُ مَنْهَا بِقَلَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى ٱلنَّا رِهْدُى اللَّهُ مَنْهَا بِقَلْسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى ٱلنَّا رِهْدُى اللَّهُ مَنْهَا بِقَلْسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى ٱلنَّا رِهْدُى اللَّهُ مَنْهَا بِقَلْسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى ٱلنَّا رِهْدُى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مِنْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَنْهَا لِعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَمُ عَلَّا عَلَا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا

> فَلَمَّا أَنْهَانُودِي يَكُمُوسَيْ اللَّا إِنْ َأَنَا رُبُّكَ فَأَخَلَعْ نَعَلَيْكَ إِنَّكَ بِٱلْوَادِ ٱلْمُقَدَّسِ طُوى إِلَّوَادِ ٱلْمُقَدَّسِ

> > وَأَنَا ٱخْتَرْتُكَ فَأَسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ١

إِنَّنِي أَنَا ٱللَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدُنِي وَأَقِيمِ الصَّلَوٰةَ لِذِكْرِيٓ اللَّا

> إِنَّ ٱلسَّكَاعَةَ وَالْسِيَّةُ أَكَادُ أُخْفِهَا لِتُجْزَيٰ كُلُّ نَفْسِ بِمَاتَسْعَىٰ ١ فَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنَّهَا مَن لَّا نُؤْمِنُ بِهَا وَٱتَّبَعَهُوَينُهُ فَتَرْدَىٰ ١

وَمَاتِلُكَ بِيَمِينِكَ يَنْمُوسَىٰ إِنَّا قَالَ هِيَ عَصَايَ أَنَّوَكُو أُعَلَّهُا

- 19. Allah berfirman: "Lemparkanlah ia, hai Musa!"
- Lalu dilemparkannyalah tongkat itu, maka tiba-tiba ia menjadi seekor ular yang merayap dengan cepat,
- Allah berfirman: "Peganglah ia dan jangan takut, Kami akan mengembalikannya kepada keadaannya semula,
- dan kepitkanlah tanganmu ke ketiakmu, niscaya ia ke luar menjadi putih cemerlang tanpa cacad, sebagai mu'jizat yang lain (pula),
- untuk Kami perlihatkan kepadamu sebahagian dari tanda-tanda kekuasaan Kami yang sangat besar,

Perintah Allah kepada Nabi Musa a.s. dan permohonan Nabi Musa a.s.

- Pergilah kepada Fir'aun; sesungguhnya ia telah melampaui batas".
- Berkata Musa: "Ya Tuhanku, lapangkanlah untukku dadaku 915).
- 26. dan mudahkanlah untukku urusanku,
- 27. dan lepaskanlah kekakuan dari lidahku,
- 28. supaya mereka mengerti perkataanku,
- dan jadikanlah untukku seorang pembantu dari keluargaku,
- 30. (yaitu) Harun, saudaraku,
- 31. teguhkanlah dengan dia kekuatanku,
- 32. dan jadikanlah dia sekutu dalam urusan-
- supaya kami banyak bertasbih kepada Engkau,
- 34. dan banyak mengingat Engkau.

قَالَ أَلْقِهَا يَدُمُوسَىٰ ۞ فَأَلْفَهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَشْعَىٰ ۞ قَالَ خُذْهَا وَلَا خَفَّ أَسَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا ٱلْأُولَىٰ ۞ وَأَضْمُمْ يَدَكُ إِلَىٰ جَنَاحِكَ خَرُّجُ بَيْضَآ هَ مِنْ غَيْرِسُورَ عَايَةً أُخْرَىٰ ۞ لِنُرُكُ مِنْ ءَائِنَا ٱلْكُهُ مَى ۞

> اَذْهَبْ إِنَّ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ الْمَغَى الْكَ قَالَ رَبِّ اَشْرَحْ لِي صَدِّدِى فَ وَيَصَرِّلُوا أَمْرِي فَي وَاَصْلُلُ عُقَدَةُ مِن لِسَانِي فَي وَاَصْلُلُ عُقَدَةً مِن لِسَانِي فَي وَاَضْعُلُ اِنْ وَزِيرًا مِن أَهْلِي فَي وَاجْعَل لِي وَزِيرًا مِن أَهْلِي فَي

وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ١

كَنْ نُسَيِّمَكَ كَثِيرًا ﴿

وَنَذُكُرُكَ كَثِيرًا ١

<sup>915).</sup> Nabi Musa a.s. memohon kepada Allah agar dadanya dilapangkan untuk menghadapi Fir'aun yang terkenal sebagai seorang raja yang kejam.

- Sesungguhnya Engkau adalah Maha Melihat (keadaan) kami".
- Allah berfirman: "Sesungguhnya telah diperkenankan permintaanmu, hai Musa."

Ni'mat-ni'mat Allah kepada Nabi Musa a.s. sejak kecil.

- Dan sesungguhnya Kami telah memberi nikmat kepadamu pada kali yang lain,
- yaitu ketika Kami mengilhamkan kepada ibumu suatu yang diilhamkan,
- 39. Yaitu: 'Letakkanlah ia (Musa) di dalam peti, kemudian lemparkanlah ia ke sungai (Nil), maka pasti sungai itu membawanya ke tepi, supaya diambil oleh (Fir'aun) musuh-Ku dan musuhnya'. Dan Aku telah melimpahkan kepadamu kasih sayang yang datang dari-Ku<sup>916</sup>); dan supaya kamu diasuh di bawah pengawasan-Ku.
- 40. (yaitu) ketika saudaramu yang perempuan berjalan, lalu ia berkata kepada (keluarga Fir'aun): 'Bolehkah saya menunjukkan kepadamu orang yang akan memeliharanya?'' Maka Kami mengembalikanmu kepada ibumu, agar senang hatinya dan tidak berduka cita. Dan kamu pernah membunuh seorang manusia<sup>9,17</sup>), lalu Kami selamatkan kamu dari kesusahan dan Kami telah mencobamu dengan beberapa cobaan; maka kamu tinggal beberapa tahun di antara penduduk Mad-yan<sup>9,18</sup>), kemudian kamu datang menurut waktu yang ditetap-kan<sup>9,19</sup>) hai Musa,

إِنَّكَ كُنتَ بِنَابَصِيرًا ﴿ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُلِي المِلْمُلِيَ

وَلَقَدْمَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿

أَنِ ٱفَذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَٱفَذِفِهِ فِي الْيَرِّ فَلْيُلْقِوِ ٱلْيَمَّ بِالسَّاحِلِ بَأْخُذُهُ عَدُوُّلِي وَعَدُوُّلَّةٌ، وَٱلْفَيْتُ عَلَيْكَ عَجَبَّةً مِّنِي وَلِنْصْنَعَ عَلَى عَيْنِ

إِذْنَمْشِى ٓ أُخَتُكَ فَنَقُولُ هَلْ أَذَلُكُوْ عَلَى مَن يَكْفُلُهُ ۚ فَرَحَعْنَكَ إِلَىٰ أُمِكَ كَىٰ نَفَرَّ عَيْبُهَا وَلا تَعْزَنَّ وَقَنْلْتَ نَفْسَا فَنَجَيْنَكَ مِنَ ٱلْغَرِ وَفَنَتَكَ فَنُونًا ۚ فَلَيْتُ سِنِينَ فِيٓ أَهْلِ مَذْينَ شُمَّ جِثْتَ عَلَىٰ قَدَر يِنُمُوسَىٰ ﴿

<sup>916).</sup> Maksudnya: setiap orang yang memandang Nabi Musa a.s. akan merasa kasih sayang kepadanya.

Yang dibunuh Musa a.s. ini ialah seorang bangsa Qibthi yang sedang berkelahi dengan seorang Bani Israil, sebagimana yang dikisahkan dalam surat (28) Al Qashash ayat 15.

<sup>918).</sup> Nabi Musa a.s. datang ke negeri Mad-yan untuk melarikan diri, di sana dia dikawinkan oleh Nabi Syu'aib a.s. dengan salah seorang puterinya dan menetap beberapa tahun lamanya.

<sup>919).</sup> Maksudnya: Nabi Musa a.s. datang ke lembah Thuwa untuk menerima wahyu dan kerasulan.

41. dan Aku telah memilihmu untuk diri-Ku920).

Musa a.s. dan Harun a.s. diperintah

menghadap Fir'aun,

- 42. Pergilah kamu beserta saudaramu dengan membawa ayat-ayat-Ku, dan janganlah kamu berdua lalai dalam mengingat-Ku;
- 43. Pergilah kamu berdua kepada Fir'aun, sesungguhnya dia telah melampaui batas;
- 44. maka berbicaralah kamu berdua kepadanya dengan kata-kata yang lemah lembut, mudah-mudahan ia ingat atau takut".
- 45. Berkatalah mereka berdua: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami khawatir bahwa ia segera menyiksa kami atau akan bertambah melampaui batas".
- 46. Allah berfirman: "Janganlah kamu berdua khawatir, sesungguhnya Aku beserta kamu berdua, Aku mendengar dan melihat".
- 47. Maka datanglah kamu berdua kepadanya (Fir'aun) dan katakanlah: sungguhnya kami berdua adalah utusan Tuhanmu, maka lepaskanlah Bani Israil bersama kami dan janganlah kamu menyiksa mereka921). Sesungguhnya kami telah datang kepadamu dengan membawa bukti (atas kerasulan kami) dari Tuhanmu. Dan keselamatan itu dilimpahkan kepada orang yang mengikuti petunjuk.
- 48. Sesungguhnya telah diwahyukan kepada kami bahwa siksa itu (ditimpakan) atas orang-orang yang mendustakan 922) dan berpaling923)".

وَأَصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي (أَنَّ)

ٱذْهَبْ أَنتَ وَأَخُوكَ بِتَايَنتي وَلَا نَنيا في ذِكْرِي ﴿ إِنَّا

آذُهُبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طُغَىٰ (اللَّهُ فَقُولًا لَهُ وَوَلَّا لَّيَّنَا لَّعَلَّهُ رِيَّلَاّ كُّوا أَوْ يَخْشَهِ إِنَّ اللَّهُ

قَالَارَبَّنَآ إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطُ عَلَيْمَنَآ أَوْأَن يَطْغَىٰ ۞

قَالَ لَاتَخَافَأٌ إِنَّنِي مَعَكُمَاۤ أَسْمَعُ وَأَرَكَ ﴿

فَأْنِيَاهُ فَقُولًا إِنَّا رَسُولًا رَبِّكَ فَأَرْسِلُ مَعَنَا بَنِيَ إِسْرَاءِ يلَ وَلَا تُعَذِّبُهُمَّ قَدْجِنْنَكَ بِعَايَةٍ

إِنَّاقَدْ أُوحِيَ إِلَيْمَا ٓأَنَّ ٱلْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كُذَّ كَ وَتُولُّكُ ﴿

<sup>920).</sup> Maksudnya: memilih untuk menjadi rasul-Ku.

<sup>921).</sup> Bani Israil di waktu mereka berada di Mesir adalah di bawah perbudakan Fir'aun. Mereka dipekerjakan untuk mendirikan bangunan-bangunan yang besar dan kota-kota dengan kerja paksa, Maka Nabi Musa a.s. meminta kepada Fir'aun agar mereka dibebaskan.

<sup>922).</sup> Maksudnya: mendustakan ajaran-ajaran dan petunjuk-petunjuk yang dibawa oleh rasul.

<sup>923).</sup> Maksudnya: tidak memperdulikan ajaran dan petunjuk-petunjuk rasul.

- Berkata Fir'aun: "Maka siapakah Tuhanmu berdua, hai Musa? 924).
- Musa berkata: "Tuhan kami ialah (Tuhan) yang telah memberikan kepada tiap-tiap sesuatu bentuk kejadiannya, kemudian memberinya petunjuk 925).
- Berkata Fir'aun: "Maka bagaimanakah keadaan umat-umat yang dahulu?"
- Musa menjawab: "Pengetahuan tentang itu ada di sisi Tuhanku, di dalam sebuah kitab<sup>926</sup>). Tuhan kami tidak akan salah dan tidak (pula) lupa;
- 53. Yang telah menjadikan bagimu bumi sebagai hamparan dan Yang telah menjadikan bagimu di bumi itu jalan-jalan, dan menurunkan dari langit air hujan. Maka Kami tumbuhkan dengan air hujan itu berjenis-jenis dari tumbuh-tumbuhan yang bermacam-macam.
- 54. Makanlah dan gembalakanlah binatangbinatangmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang-orang yang berakal.
- 55. Dari bumi (tanah) itulah Kami menjadikan kamu dan kepadanya Kami akan mengembalikan kamu dan daripadanya Kami akan mengeluarkan kamu pada kali yang lain.
- Dan sesungguhnya Kami telah perlihatkan kepadanya (Firaun) tanda-tanda kekuasaan Kami semuanya<sup>927</sup>), maka ia mendustakan dan enggan (menerima kebenaran).

قَالَ فَمَن رَّبُكُمَا يَنْمُوسَىٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَرَبُّنَاٱلَّذِيٓ أَعْطَىٰ كُلِّ شَيْءٍ خَلْقَهُ أَثُمَّ هَدَىٰ ٥

قَالَ فَمَا بَالُ ٱلْقُرُونِ ٱلْأُولَى ۞ قَالَ عِلْمُهَا عِندَرَقِي فِي كِتَبِّ لَا يَضِلُ رَبِّ وَلَا يَسَى ۞

ٱلَّذِى جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْ دَاوَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنزَلَ مِن ٱلسَّمآءِ مَآءَ فَأَخْرَجْنَا بِدِ: أَزْوَجَامِن نَبَاتِ شَقَى ۞

> كُلُواْ وَٱرْعَوْاْ أَنْعَلَمَكُمْ ۚ إِنَّافِى ذَالِكَ لَآيَىٰتِ لِآُوْلِي ٱلنَّهَىٰ ۞

هِمِنْهَا خَلَقْنَكُمْ وَفِيهَا نَعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ٥ وَلَقَدْ أَرْيَٰتُهُ ءَايَٰنِنَا كُلُهَا فَكَذَّبَ وَأَبَىٰ ٥

<sup>924).</sup> Setelah Nabi Musa a.s. dan Nabi Harun a.s. mendapat perintah Allah s.w.t., pergilah mereka kepada Fir'aun dan terjadilah soal jawab sebagai yang disebutkan pada ayat 49 dan ayat berikutnya.

<sup>925).</sup> Maksudnya: memberikan akal, instink (naluri) dan kodrat alamiyah untuk kelanjutan hidupnya masing-masing.

<sup>926).</sup> Maksudnya: Lauh Mahfuzh.

<sup>927).</sup> Yang dimaksud dengan "tanda-tanda" di sini ialah tanda-tanda kenabian Musa surat (17) Al Israa'. Pada pertemuan antara Nabi Musa a.s. dengan Fir'aun, ini , yang diperlihatkan baru dua yaitu tongkat Nabi Musa a.s. menjadi ular dan tangannya menjadi putih cemerlang.

Nabi Musa a.s. menundukkan tukang-tukang sihir Fir'aun,

- 57. Berkata Fir'aun: "Adakah kamu datang kepada kami untuk mengusir kami dari negeri kami (ini) dengan sihirmu, hai Musa?
- 58. Dan kamipun pasti akan mendatangkan (pula) kepadamu sihir semacam itu, maka buatlah suatu waktu untuk pertemuan antara kami dan kamu, yang kami tidak akan menyalahinya dan tidak (pula) kamu di suatu tempat yang pertengahan (letaknya)".
- 59. Berkata Musa: "Waktu untuk pertemuan (kami dengan) kamu itu ialah di hari raya dan hendaklah dikumpulkan manusia pada waktu matahari sepenggalahan naik".
- Maka Fir'aun meninggalkan (tempat itu), lalu mengatur tipu dayanya, kemudian dia datang<sup>929</sup>).
- 61. Berkata Musa kepada mereka: "Celakalah kamu, janganlah kamu mengadaadakan kedustaan terhadap Allah, maka Dia membinasakan kamu dengan siksa". Dan sesungguhnya telah merugi orang yang mengada-adakan kedustaan.
- 62. Maka mereka berbantah-bantahan tentang urusan mereka di antara mereka, dan mereka merahasiakan percakapan (mereka).
- 63. Mereka berkata. "Sesungguhnya dua orang ini adalah benar-benar ahli sihir yang hendak mengusir kamu dari negeri kamu dengan sihirnya dan hendak melenyapkan kedudukan kamu yang utama 930.

قَالَ أَجِعْنَنَا لِتُخْرِحَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَنْمُوسَىٰ ﴿ فَلَنَّأْ تِيْنَكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ عَفَّاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُغْلِفُهُ مُغَنَّ وَلَا أَنْتَ مَكَانَا سُوّى ﴿﴿

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ ٱلزِّينَةِ وَأَن يُحْشَرُ ٱلنَّاسُ صُحَى ﴿

فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمُّ أَنَّ ١

قَالَ لَهُم مُُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَانَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَافَيْسُحِتَكُرِ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَن ٱفْتَرَىٰ ﴿ ﴾

فَنْنَزَعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُ مْ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجْوَىٰ اللَّ

قَالُوٓاْإِنَّ هَلَاْنِ لَسَنِحِرَّنِ يُرِيدَانِ أَن يُغْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْرِهِمَا وَيَذْ هَبَابِطُرِيقَتِكُمُ ٱلْمُثْلِيٰ ﴿

<sup>929).</sup> Maksudnya: setelah Fir'aun mengatur tipu dayanya dan waktu untuk pertemuan telah datang yaitu hari raya, maka Fir'aun bersama pengikut-pengikutnya datanglah ke tempat yang ditentukan itu.

<sup>930).</sup> Maksudnya: kedatangan Musa a.s. dan Harun a.s. ke Mesir itu ialah hendak menggantikan kamu sebagai penguasa di Mesir. Sebagian ahli tafsir mengartikan "thariqah" di sini dengan "keyakinan (agama)".

- 64. Maka himpunkanlah segala daya (sihir) kamu sekalian, kemudian datanglah dengan berbaris, dan sesungguhnya beruntunglah orang yang menang pada harí ini931).
- 65. (Setelah mereka berkumpul) mereka berkata: "Hai Musa (pilihlah), apakah kamu yang melemparkan (dahulu) atau kamikah orang yang mula-mula melemparkan?"
- 66. Berkata Musa: "Silakan kamu sekalian melemparkan". Maka tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka, terbayang kepada Musa seakan-akan ia merayap cepat, lantaran sihir mereka.
- 67. Maka Musa merasa takut dalam hatinva.
- 68. Kami berkata; "Janganlah kamu takut, sesungguhnya kamulah yang paling unggul (menang).
- 69. Dan lemparkanlah apa yang ada di tangan kananmu, niscaya ia akan menelan apa yang mereka perbuat. Sesungguhnya apa yang mereka perbuat itu adalah tipu daya tukang sihir (belaka). Dan tidak akan menang tukang sihir itu, dari mane saja ia datang".

Tukang-tukang sihir Fir'aun menjadi orang-orang yang beriman.

- 70. Lalu tukang-tukang sihir itu tersungkur dengan bersujud, seraya berkata: "Kami telah percaya kepada Tuhan Harun dan Musa".
- 71. Berkata Fir'aun: "Apakah kamu telah beriman kepadanya (Musa) sebelum aku memberi izin kepadamu sekalian, Sesungguhnya ia adalah pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu sekalian. dengan bersilang secara bertimbal balik<sup>932</sup>), dan sesungguhnya aku akan me-nyalib kamu sekalian pada pangkal

فَأَجْمِعُواْ كَيْدَكُمْ ثُمَّ أَتْتُواْ صَفًّا وَقَدْ أَفْلُحَ ٱلْيَوْمَ مَن ٱسْتَعْلَى ١

قَالُواْ يَنْمُوسَىٰۤ إِمَّا أَن تُلْقِي وَ إِمَّا أَن نَّكُونَ أُوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ١

قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَاحِبَا لَهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُغَيِّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ ١

فَأُوْجَسَ فِي نَفْسِهِ عِنِفَةً مُوسَىٰ ﴿ إِنَّا

قُلْنَا لَا تَعَفِ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَ (١١)

وَأَلْقِ مَا فِي مِمنِكَ نَلْقَفْ مَاصَنَعُوٓ أَ إِنَّمَاصَنَعُواْ كَيْدُسَاحِرُّ وَلَايُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُحَيْثُ أَنَّ لِآلًا

قَالُوٓ أَءَامَنَا بِرَبِّ هَنرُونَ وَمُوسَىٰ لِيْ

قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُ ، قَبَلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمُّمَ إِنَّهُ ، لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرِ فَلَا قَطِّعَ إِنَّ إِيكُمْ وَأَرْحُلَكُمْ Maka sesungguhnya aku akan me-motong tangan dan kaki kamu sekalian مِّنْ خِلَفٍ وَلَا صُّلِبَنَاكُمْ فِي جُدُّوعِ ٱلنَّحْلِ وَلَنَعْلَمُنَ

<sup>931).</sup> Maksud 'hari ini" ialah hari berlangsungnya pertandingan.

<sup>932).</sup> Lihat not no. 555.

pohon kurma dan sesungguhnya kamu akan mengetahui siapa di antara kita yang lebih pedih dan lebih kekal siksanya"

- 72. Mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak akan mengutamakan kamu daripada bukti-bukti yang nyata (mu'jizat), yang telah datang kepada kami dan daripada Tuhan yang telah menciptakan kami; maka putuskanlah apa yang hendak kamu putuskan. Sesungguhya kamu hanya akan dapat memutuskan pada kehidupan di dunia ini saia.
- 73. Sesungguhnya kami telah beriman kepada Tuhan kami, agar Dia mengampuni kesalahan-kesalahan kami dan sihir yang telah kamu paksakan kepada kami melakukannya. Dan Allah lebih baik (pahala-Nya) dan lebih kekal (azab-Nya)"
- 74. Sesungguhnya barangisapa datang kepada Tuhannya dalam keadaan berdosa, maka sesungguhnya baginya neraka Jahannam, la tidak mati di dalamnya dan tidak (pula) hidup 933).
- 75. Dan barangsiapa datang kepada Tuhannya dalam keadaan beriman, lagi sungguh-sungguh telah beramal saleh, maka mereka itulah orang-orang yang memperoleh tempat-tempat yang tinggi (mulia).
- 76. (yaitu) surga 'Adn yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Dan itu adalah balasan bagi orang yang bersih (dari kekafiran dan kemaksiatan).

Pembelahan laut dan pembebasan Bani Israil.

77. Dan sesungguhnya telah Kami wahyukan kepada Musa: "Pergilah kamu dengan hamba-hamba-Ku (Bani Israil) di malam hari, maka buatlah untuk mereka jalan yang kering di laut itu<sup>934</sup>), kamu tak usah khawatir akan tersusul dan tidak usah takut (akan tenggelam)". أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ١

قَالُواْ لَن نُّوْثِرُكَ عَلَى مَاجَآءَنَا مِنَ ٱلْبِيَّنَتِ وَٱلَّذِي فَطَرَنَّا فَاقْضِ مَآأَنتَ قَاضٍ إِنَّمَا نَقْضِي هَذِهِ ٱلْحَيَّوَةَ ٱلدُّنْيَا آنِ

إِنَّاءَامَنَابِرَبِنَالِيغْفِرلَنَاخُطَلِينَاوَمَآ أَكُرهْمَنَا عَلَيْهِ مِنَالِيقِهُمَّا أَكُرهْمَنَا

إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ بَعِنْ رِمَّا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمُ لايمُوتُ فِهَا وَلَا يَعْنَى ۞ وَمَن يَأْتِهِ مُؤْمِنًا فَدْعَيلًا لَصَّلِحَتِ فَأُوْلَئِكَ لَكُمُ الدِّرَجَتُ الْعُلَىٰ ۞

جَنَّتُ عَدْدٍ عَمْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَ رُخَلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَآءُ مَن تَزكَّى ۞

وَلَقَذْ أَوْحَيْسَنَآ إِلَى مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِيعِبَادِى فَٱضْرِبْ لَمُمْ طَرِيقًا فِي ٱلْبَحْرِينَبَسَا لَاتَحَنْثُ دَرَّكَا وَكَاتَخْشُونَ ﴿ ﴾

<sup>933).</sup> Maksud "tidak mati". ialah dia selalu merasakan azab dan maksud "tidak hidup" ialah hidup yang dapat dipergunakannya untuk bertaubat.

<sup>934). &</sup>quot;Membuat jalan yang kering di dalam laut itu" ialah dengan memukul laut itu dengan tongkat. Lihat ayat 63 surat (26) Asy Syu'araa.

- Maka Fir'aun dengan bala tentaranya mengejar mereka, lalu mereka ditutup oleh laut yang menenggelamkan mereka.
- Dan Fir'aun telah menyesatkan kaumnya dan tidak memberi petunjuk.
- 80. Hai Bani Israil, sesungguhnya Kami telah menyelamatkan kamu sekalian dari musuhmu, dan Kami telah mengadakan perjanjian dengan kamu sekalian (untuk munajat) di sebelah kanan<sup>935</sup>) gunung itu<sup>936</sup>) dan Kami telah menurunkan kepada kamu sekalian manna dan salwa<sup>937</sup>)
- 81. Makanlah di antara rezki yang baik yang telah Kami berikan kepadamu, dan janganlah melampaui batas padanya, yang menyebabkan kemurkaan-Ku menimpamu. Dan barangsiapa ditimpa oleh kemurkaan-Ku, maka sesungguhnya binasalah ia.
- Dan sesungguhnya Aku Maha Pengampun bagi orang yang bertaubat, beriman, beramal saleh, kemudian tetap di jalan yang benar.

Teguran Allah kepada Nabi Musa a.s.

- 83. Mengapa kamu datang lebih cepat daripada kaummu, hai Musa?
- 84. Berkata Musa: "Itulah mereka sedang menyusuli aku dan aku bersegera kepada-Mu. Ya Tuhanku, agar supaya Engkau ridha (kepadaku)".

Pengkhianatan Samiri.

 Allah berfirman: "Maka sesungguhnya Kami telah menguji kaummu sesudah kamu tinggalkan, dan mereka telah disesatkan oleh Samiri<sup>938</sup>). فَأَنْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِمِخُودِهِ، فَغَشِيهُم مِّنَ ٱلْمِيمَ مَاغَشِيهُمْ ۞ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ، وَمَاهَدَىٰ۞

يَبَنِيٓ إِسْرَٓءِيلَ قَدْ أَنِحَيۡنَكُمُ مِّنۡ عَدُوِّكُو ۗ وَوَعَدْنَكُو جَانِبَ ٱلظُّورِ ٱلْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ ۞

ڬؙٛۅٛٳ۫ڡؚڽؘڟؚۣؾؚٮؘؾؚٵۯۯؘڤٙٮؗٛػٛؗؠٝۅؘڵٲٮڟؖڡٚۅٝٳڣۑؚ؋ڣؘيحڷٙ ۼڶؿڬٛۯۼؘڞؘؠؿٞۅؘڡؘڹۼۧڸڷۼڷێ؋ۼؘۻؠۣؽ فَقَدْهَوَىٰ (١٨)

> وَإِنِي لَغَفَّارُّلِمِن تَابَ وَءَامَنَ وَعِمَلَ صَلِحًا ثُمَّاهَ مَدَىٰ ﴿

وَمَاۤ أَعۡجَلَكَ عَن قَوۡمِكَ يَـمُوسَىٰ شَيْ
 قَالَ هُمۡ أُولَآء عَلَىۤ أَثْرِى وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ
 رَبِّ لِمَرْضَىٰ ۞

قَالَ فَإِنَّا فَذَ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِ يُ السَّامِ يُ

<sup>935).</sup> Sebahagian Ahli Tafsir menafsirkan "al aiman" dengan "Yang diberkati".

<sup>936).</sup> Yang dimaksud dengan "gunung itu" di sini ialah Gunung Sinai.

<sup>937).</sup> Yang bermunajat dengan Allah ialah Nabi Musa a.s. Tetapi di sini disebut "kamu sekalian" karena manfa'at munajat itu kembali kepada Nabi Musa a.s. dan Bani Israil kesemuanya. Perjanjian yang dijanjikan itu ialah untuk bermunajat dan menerima Taurat. Arti "manna" dan "salwa" lihat not. 53.

<sup>938).</sup> Samiri ialah seorang dari Bani Israil dari suku Assamirah.

- 86. Kemudian Musa kembali kepada kaumnya dengan marah dan bersedih hati. Berkata Musa: "Hai kaumku, bukankah Tuhanmu telah menjanjikan kepadamu suatu janji yang baik? Maka apakah terasa lama masa yang berlalu itu bagimu atau kamu menghendaki agar kemurkaan dari Tuhanmu menimpamu, lalu kamu melanggar perjanjianmu dengan aku?".
- 87. Mereka berkata: "Kami sekali-kali tidak melanggar perjanjianmu dengan kemauan kami sendiri, tetapi kami disuruh membawa beban-beban dari perhiasan kaum itu, maka kami telah melemparkannya, dan demikian pula Samiri melemparkannya<sup>939</sup>)".
- 88. kemudian Samiri mengeluarkan untuk mereka (dari lobang itu) anak lembu yang bertubuh dan bersuara<sup>940</sup>), maka mereka berkata: "Initah Tuhanmu dan Tuhan Musa, tetapi Musa telah lupa".
- 89. Maka apakah mereka tidak memperhatikan bahwa patung anak lembu itu tidak dapat memberi jawaban kepada mereka, dan tidak dapat memberi kemudharatan kepada mereka dan tidak (pula) kemanfaatan?
- 90. Dan sesungguhnya Harun telah berkata kepada mereka sebelumnya: "Hai kaumku, sesungguhnya kamu hanya diberi cobaan dengan anak lembu itu dan sesungguhnya Tuhanmu ialah (Tuhan) Yang Maha Pemurah, maka ikutilah aku dan ta'atilah perintahku".
- Mereka menjawab: "Kami akan tetap menyembah patung anak lembu ini, hingga Musa kembali kepada kami".

فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَضَبَدَنَ أَسِفَ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ مَعِدًا حَسَنًا أَفَطَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ مَعَدًا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْحُمْ وَعَدًا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْحُمْ عَلَيْحُمْ أَنْ وَيُولَ عَلَيْحُمْ غَضَبُ مِن زَبِكُمْ فَأَخْلَقْتُمُ مَّوْعِدِى ﴿

قَالُواْ مَآ أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَئِكَا حُمِّلْنَا أَوْزَازًا مِّنزِينَةِ ٱلْقَوْمِ فَقَذَفْنَهَا فَكَذَلِكَ ٱلْقِي ٱلسَامِئُ ۗ

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلَاجَسَدًا لَهُ,خُوَارٌ فَقَالُواْ هَذَاۤ إِلَهُكُمْ وَإِلَهُمُوسَىٰ فَنَسِىَ ۞

أَفَلَا يَرُونَ أَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ مْ فَوْلَا وَلَا يَمْ اللَّهِ مُ فَوْلَا وَلَا نَفْعًا ﴿ اللَّهِ اللَّ

ۅَلَقَدَّقَالَ لَحُمُّ هَرُونُ مِن قَبْلُ يَنَقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنتُم بِهِ ۚ وَإِذَّ رَبَّكُمُ ٱلرَّحْنَ فَانْيَعُونِ وَأَطِيعُوۤا أَمْرِي ۞

> قَالُواْ لَن نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَنكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَامُوسَىٰ ۞

<sup>939).</sup> Maksudnya: mereka disuruh membawa perhiasan dari emas kepunyaan orang-orang Mesir, lalu oleh Samiri dianjurkan agar perhiasan itu dilemparkan ke dalam api yang telah dinyalakannya dalam suatu lobang untuk dijadikan patung berbentuk anak lembu. Kemudian mereka melemparkannya dan diikuti pula oleh Samiri. Lihat selanjutnya Not. 570.

<sup>940).</sup> Lihat not 570.

#### Teguran Musa a.s. kepada Harun a.s. dan balasan Harun a.s.

- Berkata Musa: "Hai Harun, apa yang menghalangi kamu ketika kamu melihat mereka telah sesat.
- (sehingga) kamu tidak mengikuti aku?
   Maka apakah kamu telah (sengaja) mendurhakai perintahku?"
- 94. Harun menjawab: "Hai putera ibuku, janganlah kamu pegang janggutku dan jangan (pula) kepalaku; sesungguhnya aku khawatir bahwa kamu akan berkata (kepadaku): "Kamu telah memecah antara Bani Israil dan kamu tidak memelihara amanatku"

## Hardikan Musa a.s. terhadap Samiri.

- Berkata Musa: "Apakah yang mendorongmu (berbuat demikian) hai Samiri?"
- 96. Samiri menjawab: "Aku mengetahui sesuatu yang mereka tidak mengetahuinya, maka aku ambil segenggam dari jejak rasul941) lalu aku melemparkannya, dan demikianlah nafsuku membujukku".

#### Azab yang ditimpakan kepada Samiri.

97. Berkata Musa; "Pergilah kamu, maka sesungguhnya bagimu di dalam kehidupan di dunia ini (hanya dapat) "Janganlah menyentuh mengatakan: (aku)"942) . Dan sesungguhnya bagimu hukuman (di akhirat) yang kamu sekalikali tidak dapat menghindarinya, dan lihatlah tuhanmu itu yang kamu tetap menyembahnya. Sesungguhnya kami akan membakarnya, kemudian kami sungguh-sungguh akan menghamburkannya ke dalam laut (berupa abu yang berserakan).

# قَالَ يَهَدُونُ مَامَنَعَكَ إِذْ زَأَيْنَهُمْ ضَلُّوا ١

أَلَّا تَنَّبِعَنَّ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِى ١

487

ڡۘٙٵۘۮؽڹٞٮ۫ٷؙۘۄۘٞڵٳؾٲ۬ڂٛڐ۬ۑڸڂؾؘٷڵٳڔؚۯٲڛؖ ٳڣٚڂؘۺؚؽٮؙؖٲؙڽٮۜڡؙۘۅڶۘڡٚڒۘٙڡٞۘٮۜؠٚؽٚؠؘؽٚؠؘڝٚٵۣۺٮۯٙ؞ۣؽڶ ۅؘڶۿؘڗٞڡؙٞۛٷ۫ڶۑ۞

قَالَ فَمَاخَطْبُكَ يَسَنِمِرِي ١

قَالَ بَصُرْتُ بِحَالَمْ بَيْصُرُواْ بِهِ، فَقَبَضْتُ قَبَضَكَةً مِّنْ أَشَرِالرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتَ لِى نَفْسِى ﴿

قَصَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَ لَكَ فِى ٱلْحَيَوْةِ أَن تَقُولَ لَامِسَاسٍّ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَةٌ. وَانْظُرْ إِنْ إِلْكِهِكَ ٱلَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحُرِّقَنَهُ رُثُولَنَسِفَنَهُ رُفِي ٱلْمُتِرِ نَسْفًا ﴿ اللَّهِ الْمُتَرِفِسُفًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

942). Maksudnya: supaya Samiri hidup terpencil sendiri sebagai hukuman di dunia. Dan sebagai hukuman di akhirat, ia akan ditempatkan di dalam neraka.

<sup>941).</sup> Yang dimaksud dengan "jejak rasul" di sini ialah ajaran-ajarannya. Menurut faham ini Samiri mengambil sebahagian dari ajaran-ajaran Musa kemudian dilemparkannya ajaran-ajaran itu sehingga dia menjadi sesat. Menurut sebahagian ahli tafsir yang lain, yang dimaksud dengan "jejak rasul" itu ialah jejak telapak kuda Jibril a.s. Artinya Samiri mengambil segumpal tanah dari jejak itu lalu dilemparkannya ke dalam logam yang sedang dihancurkan sehingga logam itu berbentuk anak sapi yang mengeluarkan suara.

 Sesungguhnya Tuhanmu hanyalah Allah, yang tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Pengetahuan-Nya meliputi segala sesuatu".

20 THAAHAA

Kisah umat-umat yang dahulu merupakan peringatan bagi manusia.

- 99. Demikianlah Kami kisahkan kepadamu (Muhammad) sebagian kisah umat yang telah lalu, dan sesungguhnya telah Kami berikan kepadamu dari sisi Kami suatu peringatan (Al Our'an).
- 100. Barangsiapa berpaling daripada Al Qur'an maka sesungguhnya ia akan memikul dosa yang besar di hari kiamat,
- mereka kekal di dalam keadaan itu. Dan amat buruklah dosa itu sebagai beban bagi mereka di hari kiamat,
- 102. (yaitu) di hari (yang di waktu itu) ditiup sangkakala<sup>943</sup>) dan Kami akan mengumpulkan pada hari itu orang-orang yang berdosa dengan muka yang biru muram;
- 103. mereka berbisik-bisik di antara mereka: "Kamu tidak berdiam (di dunia) melainkan hanyalah sepuluh (hari)".
- 104. Kami lebih mengetahui apa yang mereka katakan, ketika berkata orang yang paling lurus jalannya<sup>944</sup>) di antara mereka: "Kamu tidak berdiam (di dunia), melainkan hanyalah sehari saja".

Keadaan pada hari kiamat,

- 105. Dan mereka bertanya kepadamu tentang gunung-gunung, maka katakanlah: "Tuhanku akan menghancurkannya (di hari kiamat) sehancur-hancurnya,
- 106. maka Dia akan menjadikan (bekas) gunung-gunung itu datar sama sekali,
- tidak ada sedikitpun kamu lihat padanya tempat yang rendah dan yang tinggitinggi.

إِنْكُمْ آلِكُهُ كُمُّ ٱللَّهُ ٱلَّذِى لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَّ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا الْإِلَى

> كَنَالِكَ نَفُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِ مَاقَدْسَبَقَّ وَقَدْءَانَيْنَكَ مِن لَّدُنَّا ذِكْرًا اللَّ

مَّنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ وَيَحْمِلُ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وِزْرًا ١

خَلِدِينَ فِيدَّوَسَآءَ لَمُنْمُ يُوْمَ ٱلْقِينَمَةِ مِثَلًا ۞ يَوْمَ يُنْفَحُ فِي ٱلصُّورُ وَنَحْشُرُ ٱلْمُجُرِمِينَ يَوْمَ إِزُرْقًا ۞

بَتَخَفَتُوكَ بَيْنَهُمْ إِن لِّيثَتُمْ إِلَّا عَشْرًا ١

خَنُ أَعَلَمُ مِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثُلُهُمْ طَرِيقَةً إِن لِبَّثُمُ ۚ إِلَّا يَوْمَاكِ

وَيَسْتُلُونَكَ عَنِٱلْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَارَ بِي نَسْفًا ١

فَيَذَرُهَا فَاعَاصَفُصَفَا ۞ لَا تَرَى فَهَاعِوَجَاوَلَا أَمْتًا ۞

<sup>943).</sup> Maksudnya: tiupan sangkakala yang kedua, yaitu tiupan untuk membangkitkan manusia dari kuburnya atau menghidupkannya kembali.

<sup>944).</sup> Yang dimaksud dengan "lurus jalannya", ialah orang yang agak lurus pikirannya atau amalannya di antara orang-orang yang berdosa itu.

- 108. pada hari itu manusia mengikuti (menuju kepada suara) penyeru<sup>945</sup>) dengan tidak berbelok-belok; dan merendahlah semua suara kepada Tuhan Yang Maha Pemurah, maka kamu tidak mendengar kecuali bisikan saja.
- 109. Pada hari itu tidak berguna syafa'at<sup>946</sup>), kecuali (syafa'at) orang yang Allah Maha Pemurah telah memberi izin kepadanya, dan Dia telah meridhai perkataannya.
- 110. Dia mengetahui apa yang ada di hadapan mereka dan apa yang ada di belakang mereka, sedang ilmu mereka tidak dapat meliputi ilmu-Nya.
- 111. Dan tunduklah semua muka (dengan berendah diri) kepada Tuhan Yang Hidup Kekal lagi senantiasa mengurus (makhluk-Nya). Dan sesungguhnya telah merugilah orang yang melakukan kezaliman.
- 112. Dan barangsiapa mengerjakan amalamal yang saleh dan ia dalam keadaan beriman, maka ia tidak khawatir akan perlakuan yang tidak adil (terhadapnya) dan tidak (pula) akan pengurangan haknya.
- 113. Dan demikianlah Kami menurunkan Al Qur'an dalam bahasa Arab, dan Kami telah menerangkan dengan berulang kali di dalamnya sebahagian dari ancaman, agar mereka bertakwa atau (agar) Al Qur'an itu menimbulkan pengajaran bagi mereka.
- 114. Maka Maha Tinggi Allah Raja Yang sebenar-benarnya, dan janganlah kamu tergesa-gesa membaca Al Qur'an sebelum disempurnakan mewahyukannya kepadamu<sup>947</sup>), dan katakanlah: "Ya Tuhanku, tambahkanlah kepadaku ilmu pengetahuan."

يَوْمَ ِ ذِي لَتَبِعُونَ الدَّاعِيَ لَاعِوَجَ لَهُۥ وَخَشَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ لِلرَّحْنِ فَلَا تَسْمَهُ إِلَّاهَمْسَا ﴿

يَوْمَ إِلَّا نَنفُعُ الشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُۥ قَوْلًا ﴿

يَعْاَرُهَابَيْنَ أَيْدِ بِهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ. عِلْمَا الله

﴿ وَعَنَتِٱلْوُجُوهُ لِلْحَيِّ ٱلْفَيُّورِ ۗ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلُ ظُلْمًا ۞

وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحَنتِ وَهُومُؤْمِثُ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَاهَضْمًا اللهِ

ۅۘٙػۮؘڸڬٲؘڒڶٛڬۘۿؙۯ۫ٵڹٵۘۜۘۜۜٛۘۼڔؠؾۜٵۅؘڝۜڗٞڣ۫ٮؘٵڣۣۑ ڡؚڹٲڵۅؘڲۑڍڵۼۘڵۿؠٞێؘڡؙۛۅؙڹؘٲۊٛؿؙػڍڞؙۿؙؠٞۏؚٚڴۯؙ۞

فَنَعَلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَاتَعْجَلْ بِالْقُرْءَانِ مِنقَبْلِأَن يُقْضَى إِلَيْك وَحْيُهُ، وَقُل زَبِ زدْنى عِلْمُاشِ

<sup>945).</sup> Yang dimaksud dengan penyeru di sini ialah malaikat yang memanggil manusia untuk menghadap ke hadirat Allah.

<sup>946).</sup> Lihat yang dimaksud dengan syafaat not no. 46

<sup>947).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. dilarang oleh Allah menirukan bacaan Jibril a.s. kalimat demi kalimat, sebelum Jibril a.s. selesai membacakannya, agar dapat Nabi Muhammad s.a.w. menghafal dan memahami betul-betul ayat yang diturunkan itu.

### KISAH NABI ADAM A.S. DAN PEMBANG-KANGAN IBLIS.

- 115. Dan sesungguhnya telah Kami perintahkan<sup>948</sup>) kepada Adam dahulu, maka ia lupa (akan perintah itu), dan tidak Kami dapati padanya kemauan yang kuat.
- 116. Dan (ingatlah) ketika Kami berkata kepada malaikat: "Sujudlah kamu kepada Adam", maka mereka sujud kecuali iblis. Ia membangkang.
- 117. Maka Kami berkata: "Hai Adam, sesungguhnya ini (iblis) adalah musuh bagimu dan bagi isterimu, maka sekalikali janganlah sampai ia mengeluarkan kamu berdua dari surga, yang menyebabkan kamu meniadi celaka.
- Sesungguhnya kamu tidak akan kelaparan di dalamnya dan tidak akan telanjang.
- 119. dan sesungguhnya kamu tidak akan merasa dahaga dan tidak (pula) akan ditimpa panas matahari di dalamnya".
- 120. Kemudian syaitan membisikkan pikiran jahat kepadanya, dengan berkata: "Hai Adam, maukah saya tunjukkan kepada kamu pohon khuldi<sup>949</sup>) dan kerajaan yang tidak akan binasa?"
- 121. Maka keduanya memakan dari buah pohon itu, lalu nampaklah bagi keduanya aurat-auratnya dan mulailah keduanya menutupinya dengan daun-daun (yang ada di ) surga, dan durhakalah Adam kepada Tuhan dan sesatlah ia 950).

وَلَقَدْعَهِدُنَّا إِلَى عَادَمَ مِن قَبْلُ فَسِّى وَلَمْ نَجِدْ لَهُ، عَرْمَا ﴿ وَإِذْ قُلْنَ الِلْمَلَتِ حِسَةِ اَسْجُدُواْ لِأَدْمَ فَسَجَدُواْ إِلَّا إِلْمِلِسَ أَبَىٰ ﴿ فَقُلْنَا يَنَّ اَدَمُ إِنَّ هَلَا عَدُوُّلُكَ وَلِرَوْجِكَ فَلَا يُخْرِحِنَّكُمُ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ١

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَؤُ أَفِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ ١

فَوَسُوسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطَنُ قَالَ يَتَعَادَمُ هَلْ أَدُلُكَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُواللِمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ الللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَال

فَأَكَلَامِنْهَا فَبَدَتْ لَمُنَّمَا سَوْءَ تُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَامِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ وَعَصَى عَادُمُ رَبِّهُ، فَعَوَى إِنَّيْ

<sup>948).</sup> Perintah Allah ini tersebut dalam ayat 35 surat (2) Al Baqarah.

<sup>949).</sup> Pohon itu dinamakan "Syajaratulkhuldi" (pohon kekekalan), karena menurut bisikan syaitan, orang yang memakan buahnya akan kekal, tidak akan mati, selanjutnya lihat not. 37.

<sup>950).</sup> Yang dimaksud dengan "durhaka" di sini ialah melanggar larangan Allah karena lupa, dengan tidak sengaja, sebagaimana disebutkan dalam ayat 115 surat ini. Dan yang dimaksud dengan "sesat" ialah mengikuti apa yang dibisikkan syaitan. Kesalahan Adam a.s. meskipun tidak begitu besar menurut ukuran manusia biasa sudah dinamai durhaka dan sesat, karena tingginya martabat Adam a.s. dan untuk menjadi teladan bagi orang besar dan pemimpin-pemimpin agar menjauhi perbuatan-perbuatan yang terlarang bagaimanapun kecilnya.

- 122. Kemudian Tuhannya memilihnya<sup>951</sup>) maka Dia menerima taubatnya dan memberinya petunjuk.
- 123. Allah berfirman: "Turunlah kamu berdua dari surga bersama-sama, sebagian kamu menjadi musuh bagi sebagian yang lain. Maka jika datang kepadamu petunjuk daripada-Ku, lalu barangsiapa yang mengikut petunjuk-Ku, ia tidak akan sesat dan tidak akan celaka.
- 124. Dan barangsiapa berpaling dari peringatan-Ku, maka sesungguhnya baginya penghidupan yang sempit, dan Kami akan menghimpunkannya pada hari kiamat dalam keadaan buta".
- 125. Berkatalah ia: "Ya Tuhanku, mengapa Engkau menghimpunkan aku dalam keadaan buta, padahal aku dahulunya adalah seorang yang melihat?"
- 126. Allah berfirman: "Demikianlah, telah datang kepadamu ayat-ayat Kami, maka kamu melupakannya, dan begitu (pula) pada hari ini kamupun dilupakan".
- 127. Dan demikianlah Kami membalas orang yang melampaui batas dan tidak percaya kepada ayat-ayat Tuhannya. Dan sesungguhnya azab di akhirat itu lebih berat dan lebih kekal.

#### BEBERAPA PERINGATAN DAN AJARAN TENTANG MORAL

- 128. Maka tidakkah menjadi petunjuk bagi mereka (kaum musyrikin) berapa banyaknya Kami membinasakan umat-umat sebelum mereka, padahal mereka berjalan (di bekas-bekas) tempat tinggal umat-umat itu! Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda bagi orang yang berakal.
- 129. Dan sekiranya tidak ada suatu ketetapan dari Allah yang telah terdahulu atau tidak ada ajal yang telah ditentukan, pasti (azab itu) menimpa mereka.

# مُ أَجْنَبُهُ وَيَهُ وَنَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ١

قَالَ الْهِيطَا مِنْهَا جَمِيعًا أَبْقَضُكُمْ لِيَعْضِ عَدُوَّ فَإِمَّا يَأْنِينَكُم مِّنِي هُدَّى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَاى فَلاَ يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِى فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا وَغَنْ أَهُ مُعِيشَةً ضَنكًا

قَالَ رَبِّ لِمَحَشَّرْتَنِيَّ أَعْمَىٰ وَقَدْكُنْتُ بَصِيرًا الله

قَالَ كَذَٰلِكَ أَنَتَكَ ءَايَنَّنَا فَنَسِينَهَا وَكَذَٰلِكَ الْكَوْمَنُسَىٰ اللَّهِ

ۅؙۘڲٮٚڸڬۼٙڗۣؽڡؘڹٝٲۺۘڔڡؘۅؘڶؠٝؠؙؗٷۣٛؠڹ۠؞ۣؿٳؽٮڗڔێۣڡؚ۪ۦ۠ ۅؘڵڡؘۮؘٲڹؙٲڵٛڎڿۯۊٙٲۺڎؙۘۏٲؘؿڡۜٙؿٙ۞

ٱڣَلَمْ يَهْدِ لَمُمْ كُمْ أَهْلَكُنَا فَبَلَهُم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَشُونَ فِ مَسْكِنِمٍ مَّ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَآينَتِ لِأَوْلِي ٱلنَّهُ فَى اللَّ

> وَلَوْلاَ كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَیِّك لَكَان لِزَامًا وَأَجَلُّ مُسَنِّی ۞

951). Maksudnya: Allah memilih Nabi Adam a.s. untuk menjadi orang yang dekat kepada-Nya.

- 130. Maka sabarlah kamu atas apa yang mereka katakan, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu, sebelum terbit matahari dan sebelum terbenamnya dan bertasbih pulalah pada waktu-waktu di malam hari dan pada waktu-waktu di siang hari, supaya kamu merasa senang.
- 131. Dan janganlah kamu tujukan kedua matamu kepada apa yang telah Kami berikan kepada golongan-golongan dari mereka, sebagai bunga kehidupan dunia untuk Kami cobai mereka dengannya. Dan karunia Tuhan kamu adalah lebih baik dan lebih kekal.
- 132. Dan perintahkanlah kepada keluargamu mendirikan shalat dan bersabarlah kamu dalam mengerjakannya. Kami tidak meminta rezki kepadamu, Kamilah yang memberi rezki kepadamu. Dan akibat (yang baik) itu adalah bagi orang yang bertakwa.
- 133. Dan mereka berkata: "Mengapa ia tidak membawa bukti kepada kami dari Tuhannya?" Dan apakah belum datang kepada mereka bukti yang nyata dari apa yang tersebut di dalam kitab-kitab yang dahulu?
- 134. Dan sekiranya Kami binasakan mereka dengan suatu azab sebelum Al Qur'an itu (diturunkan), tentulah mereka berkata: "Ya Tuhan kami, mengapa tidak Engkau utus seorang rasul kepada kami, lalu kami mengikuti ayat-ayat Engkau sebelum kami menjadi hina dan rendah?"
- 135. Katakanlah: "Masing-masing (kita) menanti, maka nantikanlah oleh kamu sekalian! Maka kamu kelak akan mengetahui, siapa yang menempuh jalan yang lurus dan siapa yang telah mendapat petunjuk".

فَاصْبِرَعَكَ مَايَقُولُونَوسَيِّحْ بِحَمْدِرَيِّكَ فَبْلَطُلُوعِ ٱلشَّمْسِوَقِبَلْغُرُومِهَ ۖ وَمِنْ ءَانَآ بِي ٱلنَّلِ فَسَيِّحْ وَأَطْرَافَ ٱلنَّهَارِلَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۞

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَكَ إِلَى مَامَتَّعْنَابِهِ = أَزُوْ جَامِنْهُمْ زَهْرَةً لُخْيُوْ وَالدُّنْيَ النِّفْيَةُ هُمْ فِيدُّ وَزِدْقُ رَبِكَ خَيْرٌ وَأَبْقِي ﴿

وَأَمْرُ أَهَلَكَ بِالصَّلَوْةِ وَاَصُطِيرَعَلَيْهَ ۖ لَانْسَنَكُ رِدْقًا ۖ نَعْنُ ثَرُدُقُكٌ وَٱلْعَلِقِبَةُ لِلنَّقْرَىٰ ۞

وَقَالُواْلُوْلَاكِمَ أَتِسَابِعَايَةِ مِّن رَّيِّهِ \* الْوَالُولُالِيَّةِ مِن رَبِّهِ \* الْمُعَلِّم الْمُؤلِ

وَلُوَّأَنَّا ٱَهْلَكُنْهُم بِعَذَابِمِّن قَبْلِهِ، لَقَىالُواْرَبَّنَا لَوَلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَارَسُولُا فَنَتَبِعَ -َايَنِكَ مِن قَبْلِ أَنْ نَذِلٌ وَتَحْرَّف ﴿

قُلْكُلُّ مُّتَرَيِّصٌ فَتَرَبَّصُواً فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَنْ الْمَتَكَىٰ وَأَلَّ مَنْ أَصْحَنْ المُتَلَكِّن المَّتَلَكُ وَأَلَّ

## PENUTUP

Dalam surat Thaahaa ini diterangkan bahwa Al Qur'an sebagai kitab yang diwahyukan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w., adalah peringatan dan kabar gembira bagi manusia, wajib diikuti dan dipercayai. Amatlah besar akibat yang dialami oleh orang dahulu yang tidak mempercayai dan mengingkari rasul-rasul yang diutus kepada mereka, seperti Fir'aun dan pengikut-pengikut-nya. Kisah Bani Israilpun dipaparkan Allah dalam surat ini sebagai suatu umat yang banyak mengingkari perintah nabinya.

# PERSESUAIAN SURAT THAAHAA DENGAN SURAT AL ANBIYAA'.

Surat Thaahaa diakhiri dengan menerangkan bahwa manusia mudah dipengaruhi oleh kenikmatan hidup duniawi, yang oleh Allah dijadikan sebagai cobaan bagi manusia, juga diakhiri dengan menyuruh bersabar dan bersembahyang, serta menerangkan apa-apa yang diterima oleh orang-orang yang bertakwa. Hal itu diulangi lagi pada permulaan surat Al Anbiyaa' dan ditegaskan bahwa manusia selalu lalai dan lupa terhadap perbuatan-perbuatan yang harus dilakukannya untuk menghadapi hari kiamat dan berhisab di akhirat nanti.

# AL ANBIYAA' (NABI-NABI)

# MUQADDIMAH

Surat Al Anbiyaa' yang terdiri atas 112 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamai surat ini dengan "al anbiyaa" (nabi-nabi), karena surat ini mengutrakan kisah beberapa orang nabi. Permulaan surat Al Anbiyaa' menegaskan bahwa manusia lalai dalam menghadapi hari berhisab, kemudian berhubung adanya pengingkaran kaum musyrik Mekah terhadap wahyu yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. maka ditegaskan Allah, kendatipun nabi-nabi itu manusia biasa, akan tetapi masing-masing mereka adalah manusia yang membawa wahyu yang pokok ajarannya adalah tauhid, dan keharusan manusia menyembah Allah Tuhan Penciptanya. Orang yang tidak mau mengakui kekuasaan Allah dan mengingkari ajaran yang dibawa oleh nabi-nabi itu, akan diazab Allah di dunia dan di akhirat nanti. Kemudian dikemukakan kisah beberapa orang nabi dengan umatnya. Akhirnya surat itu ditutup dengan seruan agar kaum musyrik Mekah percaya kepada ajaran yang dibawa Muhammad s.a.w. supaya tidak mengalami apa yang telah dialami oleh umat-umat yang dahulu. Selain yang tersebut di atas pokok-pokok isi surat ini ialah:

#### 1. Keimanan:

Para nabi dan para rasul itu selamanya diangkat Allah dari jenis manusia; langit dan bumi akan binasa kalau ada tuhan selain Allah; semua rasul membawa ajaran tauhid dan keharusan manusia menyembah Allah; tiap-tiap yang bernyawa akan merasakan mati; cobaan Allah kepada manusia ada yang berupa keburukan: hari kiamat datangnya dengan tiba-tiba.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah Ibrahim a.s. (ajakan Ibrahim a.s. kepada bapaknya untuk menyembah Allah, bantahan Ibrahim terhadap kaumnya yang menyembah berhala-berhala, bantahan Ibrahim a.s. terhadap Namrudz yang bersimaharajalela dan menganggap dirinya Tuhan); kisah Nuh a.s., kisah Daud a.s. dan Sulaiman a.s.; kisah Ayyub a.s.; kisah Yakaria a.s.

#### 3. Dan lain-lain:

Karunia Al Qur'an; tuntutan kaum musyrikin kepada Nabi Muhammad s.a.w. untuk mendatangkan mu'jizat yang lain dari Al Qur'an; kehancuran suatu umat adalah karena kezalimannya; Allah menciptakan langit dan bumi beserta hikmatnya; soal jawab antara berhala dan penyembahnya dalam neraka; timbulnya Ya'juj dan Ma'juj sebagai tanda-tanda kedatangan hari kiamat; bumi akan diwariskan kepada hamba Allah yang dapat memakmurkannya; kejadian alam semesta; sesuatu yang hidup itu berasal dari air.



# AL ANBIYAA' (NABI-NABI)

SURAT KE 21: 112 ayat

**JUZ 17** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



OCEHAN KAUM MUSYRIKIN TER-HADAP KERASULAN MUHAMMAD S.A.W. SERTA WAHYU YANG DIBAWA-NYA DAN PENOLAKAN AL QUR'AN TERHADAPNYA.

- Telah dekat kepada manusia hari menghisab segala amalan mereka, sedang mereka berada dalam kelalaian lagi berpaling (daripadanya).
- Tidak datang kepada mereka suatu ayat Al Qur'an pun yang baru (diturunkan) dari Tuhan mereka, melainkan mereka mendengarnya, sedang mereka bermainmain,
- (lagi) hati mereka dalam keadaan lalai.
  Dan mereka yang zalim itu merahasiakan pembicaraan mereka: "Orang ini tidak lain hanyalah seorang manusia (jua)
  seperti kamu, maka apakah kamu menerima sihir itu<sup>952</sup>), padahal kamu menyaksikannya?"
- Berkatalah Muhammad (kepada mereka): "Tuhanku mengetahui semua perkataan di langit dan di bumi dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui".

وَهُمْ فِ عَفْ لَةِ مُعْرِضُونَ ۞

مَا يَأْنِيهِم مِّن ذِكْ رِمِّن رَبِّهِم مُّعَدَثٍ

إِلَّا اَسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۞

لَاهِيدَةً قُلُوبُهُمْ قَاصَرُّوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُواْ
هَلْ هَنَذَا إِلَّا بِشَرُّرُمِتُلُكُمْ أَافَتَا تُوك

السِّحْرَوا نَشْدَ تُبْصِرُونَ ۞

قَالَ رَبِي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِ السَّمَا قَوْلَ أَوْالْمَرْضِ

وَهُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ١

952). Yang mereka maksud dengan sihir di sini ialah ayat-ayat Al Qur'an.

5. Bahkan mereka berkata (pula): "(Al Qur'an itu adalah) mimpi-mimpi yang kalut, malah diada-adakannya, bahkan dia sendiri seorang penyair, maka hendaknya ia mendatangkan kepada kita suatu mu'jizat, sebagaimana rasul-rasul yang telah lalu diutus".

- 6. Tidak ada (penduduk) suatu negeripun yang beriman yang Kami telah membinasakannya sebelum mereka; maka apakah mereka akan beriman 953 )?
- Kami tiada mengutus rasul-rasul sebelum kamu (Muhammad), melainkan beberapa orang laki-laki yang Kami beri wahyu kepada mereka, maka tanyakanlah olehmu kepada orang-orang yang berilmu, jika kamu tiada mengetahui.
- Dan tidaklah Kami jadikan mereka tubuh-tubuh yang tiada memakan makanan, dan tidak (pula) mereka itu orangorang yang kekal.
- Kemudian Kami tepati janji (yang telah Kami janjikan) kepada mereka. Maka Kami selamatkan mereka dan orangorang yang Kami kehendaki dan Kami binasakan orang-orang yang melampaui batas.
- Sesungguhnya telah Kami turunkan kepada kamu sebuah kitab yang di dalamnya terdapat sebab-sebab kemuliaan bagimu. Maka apakah kamu tiada memahaminya?
- Dan berapa banyaknya (penduduk) negeri yang zalim yang telah Kami binasakan, dan Kami adakan sesudah mereka itu kaum yang lain (sebagai penggantinya).
- Maka tatkala mereka merasakan azab Kami, tiba-tiba mereka melarikan diri dari negerinya.

بَلْ قَالُواْ أَضْغَنْثُ أَصَّلَامٍ بَلِ الْفَتَرَىٰدُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْنِنَائِنَا يَعْرِكَمَا أَرْسِلَ ٱلْأَوْلُونَ ۞

مَا اَمَنَتْ تَبْلَهُم مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَهُ أَفَهُمْ فَوْمِيْوَ أَهْلَكُنَهُ أَفَهُمْ فَوْمِنُوك

وَمَآأَزْسَلْنَاقَبْلُكَ إِلَّارِجَالَانُّوْجِيٓ إِلَيْهِمُّ فَسَتُلُوٓاْ أَهْلَ ٱلذِّكْرِ إِن كُنتُدُلَانَعْلَمُونَ ۞

وَمَاجَعَلْنَهُمْ جَسَدًا لَآيَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَمَاكَانُواْخَلِدِينَ ۞

مُمَّصَدَقَنَهُمُ ٱلْوَعَدَفَأَ بَعَيْنَهُمْ وَمَن نَشَآءُ وَأَهْ لَكُ عَنْ الْمُسْرِفِينَ اللهِ

لَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَبَافِيهِ ذِكْرُكُمُّ أَفَلَا تَمْقِلُوك (أَنَّ)

وَكُمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيةٍ كَانَتْ طَالِمَةُ وَأَنْشَأْنَابَعْدَ هَاقَوْمًاءَاخُرِين ﴿ فَلَمَّا أَحَسُواْ بَأْسَنَا إِذَاهُم مِّنْهَا يَرُكُنُونَ ﴿

<sup>953).</sup> Maksudnya: umat-umat yang dahulu telah meminta kepada rasul-rasulnya mu'jizat dan Tuhan telah mendatangkan mu'jizat itu, tetapi mereka juga tidak beriman, lalu Tuhan menghancurkan mereka. Orang musyrikin itupun kalau diberi mu'jizat yang mereka minta itu, mereka juga tidak akan beriman, karena mereka lebih keras kepala lagi dari umat-umat yang dahulu itu.

- Janganlah kamu lari tergesa-gesa; kembalilah kamu kepada ni'mat yang telah kamu rasakan dan kepada tempat-tempat kediamanmu (yang baik), supaya kamu ditanya<sup>954</sup>).
- Mereka berkata: "Aduhai, celaka kami, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim".
- Maka tetaplah demikian keluhan mereka, sehingga Kami jadikan mereka sebagai tanaman yang telah dituai, yang tidak dapat hidup lagi.
- Dan tidaklah Kami ciptakan langit dan bumi dan segala yang ada di antara keduanya dengan bermain-main<sup>955</sup>).
- Sekiranya Kami hendak membuat sesuatu permainan (istri dan anak), tentulah Kami membuatnya dari sisi Kami 956). Jika Kami menghendaki berbuat demikian, (tentulah Kami telah melakukannya).
- 18. Sebenarnya Kami melontarkan yang hak kepada yang batil lalu yang hak itu menghancurkannya, maka dengan serta merta yang batil itu lenyap. Dan kecelakaanlah bagimu disebabkan kamu mensifati (Allah dengan sifat-sifat yang tidak layak bagi-Nya).
- Dan kepunyaan-Nyalah segala yang di langit dan di bumi. Dan malaikat-malaikat yang di sisi-Nya, mereka tiada mempunyai rasa angkuh untuk menyembah-Nya dan tiada (pula) merasa letih.
- Mereka selalu bertasbih malam dan siang tiada henti-hentinya.

لَاتَرَكُشُواْ وَآرْجِعُوٓاْ إِلَى مَآ أَثُرَفْتُمُّ فِيهِ وَمَسَدِكِذِكُمُ لَعَلَكُمْ تُشْتَلُونَ ۞

قَالُواْيِنُويْلَنَآ إِنَّاكُنَّا ظَيْلِمِينَ ﴿

فَمَا زَالَت تِلْكَ دَعُونهُمْ حَقَى جَعَلْنَهُمْ حَقَى جَعَلْنَهُمْ حَقَى جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا خَلِمِدِينَ ٢

وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَاءَوَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا لَعِبِينَ اللَّهُ

لَوَّأَرُدُنَا أَنْنَنَّخِذَ لَمُوَا لَآتَّخَذَنَهُ مِنلَدُنَّا إِن كُنَافَعِلِينَ ۞

بَلْ نَقْذِفُ بِٱلْحَقِ عَلَى ٱلْبَطِلِ فَيَدْمَغُهُ. فَإِذَا هُوزَا هِنَّ وَكَكُمُ ٱلْوَيْلُ مِمَّا نَصِفُونَ ۞

وَلَهُۥُمَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَنْ عِندُهُۥ لَايَسَّتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ - وَلَايَسَتَحْسِرُونَ ﴿

يُسَيِّحُونَ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ٥

<sup>954).</sup> Maksudnya: orang yang zalim itu di waktu merasakan azab Allah melarikan diri, lalu orangorang yang beriman mengatakan kepada mereka dengan secara cemooh, agar mereka tetap di tempat semula dengan menikmati kelezatan-kelezatan hidup, sebagaimana biasa untuk menjawab pertanyaan-pertanyaan yang akan dihadapkan kepada mereka.

<sup>955).</sup> Maksudnya: Allah menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya itu adalah dengan maksud dan tujuan yang mengandung hikmat.

<sup>956).</sup> Maksud "dari sisi Kami" ialah yang sesuai dengan sifat-sifat Kami.

#### BUKTI-BUKTI KESALAHAN KE-PERCAYAAN ORANG-ORANG MUSYRIK.

- Apakah mereka mengambil tuhan-tuhan dari bumi, yang dapat menghidupkan (orang-orang mati)?
- 22. Sekiranya ada di langit dan di bumi tuhan-tuhan selain Allah, tentulah keduanya itu telah rusak binasa. Maka Maha Suci Allah yang mempunyai 'Arsy daripada apa yang mereka sifatkan.
- Dia tidak ditanya tentang apa yang diperbuat-Nya, dan merekalah yang akan ditanyai.
- 24. Apakah mereka mengambil tuhan-tuhan selain-Nya? Katakanlah: "Unjukkanlah hujjahmu! (Al Qur'an) ini adalah peringatan bagi orang-orang yang bersamaku, dan peringatan bagi orang-orang yang sebelumku<sup>957</sup>)". Sebenarnya kebanyakan mereka tiada mengetahui yang hak. karena itu mereka beroaling.
- 25. Dan Kami tidak mengutus seorang rasulpun sebelum kamu, melainkan Kami wahyukan kepadanya: "Bahwasanya tidak ada Tuhan (yang hak) melainkan Aku, maka sembahlah olehmu sekalian akan Aku".
- Dan mereka berkata: "Tuhan Yang Maha Pemurah telah mengambil (mempunyai) anak", Maha Suci Allah. Sebenarnya (malaikat-malaikat itu), adalah hambahamba yang dimulyakan 958),
- mereka itu tidak mendahului-Nya dengan perkataan dan mereka mengerjakan perintah-perintahNya.
- 28. Allah mengetahui segala sesuatu yang dihadapan mereka (malaikat) dan yang di belakang mereka, dan mereka tiada memberi syafaat<sup>959</sup>) melainkan kepada orang yang diridhai Allah, dan mereka

آمِراً تَغَذَّوَاْ عَالِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُشِرُونَ الْكَانُونِ هَمْ يُشِرُونَ اللهُ لَوْكَانُ فِيهِمَ آعَالِهَ أَعَالِهَ اللهُ لَفَسَدَتَا فَسُبَّحَنَ اللهُ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَا يَصِفُونَ اللهُ لَكُنْ مُكَانِيقًا لُورَ اللهُ اللهُ

أَمِ اتَّخَذُواُمِن دُونِدِءَ الِمَّةُ قُلْهَا تُواْبُرُهَا نَكُوَّ هَذَا ذِكْمُن مَعَى وَذِكْرُمَن قَبْلِيُّ بَلْ أَكْثَرُهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْحُقَّ فَهُم مُعْرِضُونَ ۞

وَمَاۤ أَرْسَلْنَكَامِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولِ إِلَّا نُوْحِىٓ إِلَيْهِ أَنَهُۥلَا إِلَهَ إِلَّآ أَنَاْفَاْعُهُدُونِ ۞

> وَقَالُواْ اَتَّخَـٰذَالرَّحْنُ وَلَدَّاسُبْحَنَةُ. بَلْ عِبَادُّمُّكُرَمُونِ ۞ لَاسْـُـقُهُ نَهُ الْاَقْدَا \_\_ وَهُم

يِعْمُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَمَا خَلْفَكُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ يَعْلَمُ مَا ابْيُنَ أَيْدِ مِنْ وَمَا خَلْفَكُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ الْكَالَ الْمُنْ اللَّهِ مِنْ اللهِ

<sup>957).</sup> Kepercayaan tauhid itu adalah salah satu dari pokok-pokok agama yang tersebut dalam Al Qur'an dan Kitab-kitab yang dibawa oleh rasul-rasul sebelum Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>958).</sup> Ayat ini diturunkan untuk membantah tuduhan-tuduhan orang-orang musyrik yang mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu anak Allah.

<sup>959).</sup> Lihat not no. 46, 325 dan 326.

itu selalu berhati-hati karena takut kepada-Nya,

- 29. Dan barangsiapa di antara mereka mengatakan: "Sesungguhnya aku adalah tuhan selain daripada Allah", maka orang itu Kami beri balasan dengan Jahannam, demikian Kami memberikan pembalasan kepada orang-orang zalim.
- 30. Dan apakah orang-orang yang kafir tidak mengetahui bahwasanya langit dan bumi itu keduanya dahulu adalah suatu yang padu, kemudian Kami pisahkan antara keduanya. Dan dari air Kami jadikan segala sesuatu yang hidup. Maka mengapakah mereka tjada juga beriman?
- 31. Dan telah Kami jadikan di bumi ini gunung-gunung yang kokoh supaya bumi itu (tidak) goncang bersama mereka, dan telah Kami jadikan (pula) di bumi itu jalan-jalan yang luas, agar mereka mendapat petunjuk.
- Dan Kami menjadikan langit itu sebagai atap yang terpelihara<sup>960</sup>), sedang mereka berpaling dari segala tanda-tanda (kekuasaan Allah) yang terdapat padanya.
- Dan Dialah yang telah menciptakan malam dan siang, matahari dan bulan, Masing-masing dari keduanya itu beredar di dalam garis edarnya.
- 34. Kami tidak menjadikan hidup abadi bagi seorang manusiapun sebelum kamu (Muhammad), maka jikalau kamu mati, apakah mereka akan kekal?
- 35. Tiap-tiap yang berjiwa akan merasakan mati. Kami akan menguji kamu dengan keburukan dan kebaikan sebagai cobaan (yang sebenar-benarnya). Dan hanya kepada Kamilah kamu dikembalikan.

﴿ وَمَن يَقُلُ مِنْهُمْ إِنِّ إِلَهُ مِّن دُونِهِ عَذَلِكَ نَجُزِيهِ جَهَنَدًّ كَذَلِكَ نَجَزِي ٱلظَّلِمِينَ ۞

> أُوَلَّمُ يِرَالَّذِينَ كَفُرُواْ أَنَّ السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضَ كَانَارَتْفَا فَفَنَقَنْهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيِّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ ﴿

وَجَعَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِي أَن تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجَا سُبُلَا لَّعَكَا هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿

> وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَآءَ سَقْفًا تَحْفُوطُ ۗ وَهُمْ عَنْءَ يَلِيْهَا مُعْرِضُونَ ﴿

وَهُوَا لَذِي خَلَقَ الْيُلَ وَالنَّهَارَوَ الشَّمْسَ وَالْقَمِّرِكُلُّ فِي فَلَكِي سَّبَحُونَ ﴿ وَمَاجَعَلْنَا لِشَرِقِن قَبْلِكَ ٱلْخُلَّدُّ أَفَإِيْن مِّتَ فَهُمُ ٱلْخَلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يِقَدُ ٱلْمَوْتِ وَنَبُلُوكُمُ وَالشَّرَ وَالْخَيْرُ وَتَنَفَّةً وَالشَّارَ وَعَعُونَ ﴿

<sup>960).</sup> Maksudnya: yang ada di langit itu sebagai atap dan yang dimaksud dengan "terpelihara" ialah segala yang berada di langit itu dijaga oleh Allah dengan peraturan dan hukum-hukum yang menyebabkan dapat berjalannya dengan teratur dan tertib.

- 36. Dan apabila orang-orang kafir itu melihat kamu, mereka hanya membuat kamu menjadi olok-olok. (Mereka mengata-kan): "Apakah ini orang yang mencela tuhan-tuhanmu?", padahal mereka adalah orang-orang yang inkar mengingat Allah Yang Maha Pemurah.
- Manusia telah dijadikan (bertabiat) tergesa-gesa. Kelak akan Aku perlihatkan kepadamu tanda-tanda (azab)-Ku. Maka janganlah kamu minta kepada-Ku mendatangkannya dengan segera.
- Mereka berkata: "Kapankah janji itu akan datang, jika kamu sekalian adalah orang-orang yang benar?"
- 39. Andaikata orang-orang kafir itu mengetahui, waktu (di mana) mereka itu tidak mampu mengelakkan api neraka dari muka mereka dan (tidak pula) dari punggung mereka, sedang mereka (tidak pula) mendapat pertolongan, (tentulah mereka tiada meminta disegerakan).
- 40. Sebenarnya (azab) itu akan datang kepada mereka dengan sekonyong-konyong lalu membuat mereka menjadi panik, maka mereka tidak sanggup menolaknya dan tidak (pula) mereka diberi tangguh.
- 41. Dan sungguh telah diperolok-olokkan beberapa orang rasul sebelum kamu maka turunlah kepada orang yang mencemoohkan rasul-rasul itu azab yang selalu mereka perolok-olokkan.
- 42. Katakanlah: "Siapakah yang dapat memelihara kamu di waktu malam dan siang hari selain (Allah) Yang Maha Pemurah?" Sebenarnya mereka adalah orang-orang yang berpaling dari mengingati Tuhan mereka.
- 43. Atau adakah mereka mempunyai tuhantuhan yang dapat memelihara mereka dari (azab) Kami. Tuhan-tuhan itu tidak sanggup menolong diri mereka sendiri dan tidak (pula) mereka dilindungi dari (azab) Kami itu?

وَإِذَا رَءَاكَ ٱلَّذِينَ كَفُرُوٓ أَإِن يَنَّخِذُونَكَ إِلَّاهُزُوًا آهَنَذَا ٱلَّذِى يَنْكُرُ ءَالِهَ تَكُمْ وَهُم بِذِكْ إِلَّمْ نِنِهُمْ كَنْفِرُونَ ۞

> خُلِقَ ٱلْإِنسَانُ مِنْ عَجَلِّ سَأُوْرِيكُمُ عَايَنِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿

وَيَقُولُوكَ مَنَى هَلَذَ الْوَعَدُ إِن كَنتُرْ صَدَيةِ الْوَعَدُ إِن كَنتُرْ صَدِيقِيكَ ﴿
الْوَيْعَلَمُ الَّذِينَ كَفَرُولُ حِينَ لَا يَكُفُوكَ عَن وُجُوهِ فِي النّسَارُ وَلَا عَن ظُهُودِ هِـِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُوك ﴿
وَلَا هُمْ يُنصَرُوك ﴿

بَلْ تَأْتِيهِم بَعْتَ لَهُ فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَاهُمْ يُنظِرُونَ ٥

وَلَقَدِاُسْتُهُزِئَ بِرُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُواْمِنْهُم مَاكَانُواْلِهِ، يَسْهَزْنِ وُن ﴿ قُلْمَن يَكَلَّوُكُمُ إِلَيْلِ وَالنَّهَارِمِنَ الرَّمْنَيْ بَلْهُمْ عَن ذِكْر رَبِّهِ مِرْمُعُ مِثْمُونَ ﴾ بَلْهُمْ عَن ذِكْ رَبِّهِ مِرْمُعُ مِثْمُونَ الرَّهْنَيْ

أَدُّ لَكُمْ عَالِهَ أَتُمْنَعُهُم مِن دُونِنَاً لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنَفُسِهِمْ وَلَاهُم مِنَّا يُصْحَنُونَ اللَّا

- 44. Sebenarnya Kami telah memberi mereka dan bapak-bapak mereka kenikmatan (hidup di dunia) hingga panjanglah umur mereka. Maka apakah mereka tidak melihat bahwasanya Kami mendatangi negeri (orang kafir), lalu Kami kurangi luasnya dari segala penjurunya. Maka apakah mereka yang menang?
- 45. Katakanlah (hai Muhammad): "Sesungguhnya aku hanya memberi peringatan kepada kamu sekalian dengan wahyu dan tiadalah orang-orang yang tuli mendengar seruan, apabila mereka diberi peringatan"
- 46. Dan sesungguhnya, jika mereka ditimpa sedikit saja dari azab Tuhanmu, pastilah mereka berkata: "Aduhai, celakalah kami, bahwasanya kami adalah orang yang menganiaya diri sendiri".
- 47. Kami akan memasang timbangan yang tepat pada hari kiamat, maka tiadalah dirugikan seseorang barang sedikitpun. Dan jika (amalan itu) hanya seberat biji sawipun pasti Kami mendatangkan (pahala)nya. Dan cukuplah Kami sebagai Pembuat perhitungan.

### KISAH BEBERAPA ORANG NABI.

- 48. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa dan Harun Kitab Taurat dan penerangan serta pengajaran bagi orang-orang yang bertakwa.
- (yaitu) orang-orang yang takut akan (azab) Tuhan mereka, sedang mereka tidak melihat-Nya, dan mereka merasa takut akan (tibanya) hari kiamat,
- 50. Dan Al Qur'an ini adalah suatu kitab (peringatan) yang mempunyai berkah yang telah Kami turunkan. Maka mengapakah kamu mengingkarinya?
- Dan sesungguhnya telah Kami anugerahkan kepada Ibrahim hidayah kebenaran sebelum (Musa dan Harun)<sup>961</sup>), dan adalah Kami mengetahui (keadaan)nya.

بُلْ مَنَّعْنَا هَنُّوُلَآءِ وَءَابَآءَ هُمْ حَقَّ طَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُـمُرُّأُ فَلاَيْرَوْنَ أَنَانَأْقِ ٱلأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ ٱلْعَنْلِبُونَ ﴿

قُلْ إِنَّمَآ أَنْذِرُكُم بِٱلْوَحْيُّ وَلَا يَسْمَعُ ٱلصَّرُ ٱلدُّعَآ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ۞

وَلَيِن مَّسَنَّهُ مِّ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِكَ لَيَقُولُنَ يَنُونِلِنَآ إِنَّا كُنَّا ظَلِمِينَ ۞ وَنَضَعُ الْمَوْنِينَ آلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِينَمَةِ فَلَانُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِن كَانَ مِنْقَالَ حَبَيَةٍ مِنْ خَرْدُلِ أَنْيَنَا بِهَا وَكُفَىٰ بِنَا حَسِيبِ فَ ﴿

وَلَقَدْ عَاتِيْنَا مُوسَىٰ وَهَدُرُونَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيآ اَهُ وَذِكُرا لِلْمُنَقِينَ ﴿ ﴾ اَلَّذِينَ يَغْشُوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُم مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴾ وَهَدَا ذِكْرُ مُّبَارِكُ أَنزَلْنَهُ أَفَانَتُمْ لَهُ. مُنكِرُونَ ۞

﴿ وَلَقَدْ ءَالَيْنَ اَ إِبْرَهِيمَ رُشْدَهُ وَمِن قَبْلُ وَكُنَّا بِدِء عَلِمِينَ ﴿ وَكُنَّا

- (Ingatlah), ketika Ibrahim berkata kepada bapaknya dan kaumnya: "Patung-patung apakah ini yang kamu tekun beribadat kepadanya?"
- Mereka menjawab: "Kami mendapati bapak-bapak kami menyembahnya".
- Ibrahim berkata: "Sesungguhnya kamu dan bapak-bapakmu berada dalam kesesatan yang nyata".
- 55. Mereka menjawab: "Apakah kamu datang kepada kami dengan sungguh-sungguh ataukah kamu termasuk orang-orang yang bermain-main<sup>962</sup>)?"
- 56. Ibrahim berkata: "Sebenarnya Tuhan kamu ialah Tuhan langit dan bumi yang telah menciptakannya; dan aku termasuk orang-orang yang dapat memberikan bukti atas yang demikian itu".
- Demi Allah, sesungguhnya aku akan melakukan tipu daya terhadap berhalaberhalamu sesudah kamu pergi meninggalkannya 963).
- 58. Maka Ibrahim membuat berhala-berhala itu hancur berpotong-potong, kecuali yang terbesar (induk) dari patung-patung yang lain; agar mereka kembali (untuk bertanya) kepadanya.
- Mereka berkata: "Siapakah yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhantuhan kami, sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang zalim".
- Mereka berkata: "Kami dengar ada seorang pemuda yang mencela berhalaberhala ini yang bernama Ibrahim".
- Mereka berkata: "(Kalau demikian) bawalah dia dengan cara yang dapat dilihat orang banyak, agar mereka menyaksikan".

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِ لُلَّتِيَ أَنْدُهُا عَكِفُونَ ﴾ قَالُواْ وَجَدْنَا ءَابَاءَنا لَهَا عَيدِين ﴾ قَالُ لَقَذْكُنتُ وَأَنتُهُ وَءَابَ أَقُكُمُ فِصَلَالِ مُعِينِ ۞ قَالُواْ أَجِنْنَا بِالْحَقِ أَمْ أَنتَ مِنَ اللَّعِينَ ۞ قَالُواْ أَجِنْنَا بِالْحَقِ آَمْ أَنتَ مِنَ اللَّعِينَ ۞

قَالَ بَلَ زَيُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلَّذِى فَطَرَهُ ﴾ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِّنَ ٱلشَّلِهِ لِين ۖ

> وَتَالَقُهِ لَأَكِيدَنَّ أَصَّنْكُمُ بَعْدَانَ تُولُو الْمُدْمِينَ ۞ فَجَعَلَهُ مُجُذَّذًا إِلَّاكَيِيرَا أَثَمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونِ ۞

قَالُواْ مَن فَعَلَ هَلَدَا إِعَالِهَ بِنَا اللهِ اله

قَالُواْ فَأْتُواْ بِهِ عَلَىٰ أَعَيُواَ لَنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ۞

<sup>962).</sup> Maksudnya: apakah kamu menyeru kami kepada agamamu sebenar-benarnya atau kamu hanya bermain-main?

<sup>963).</sup> Ucapan-ucapan itu diucapkan Ibrahim a.s. dalam hatinya saja. Maksudnya: Nabi Ibrahim a.s. akan menjalankan tipu dayanya untuk menghancurkan berhala-berhala mereka, sesudah mereka meninggalkan tempat-tempat berhala itu.

- 62. Mereka bertanya; "Apakah kamu, yang melakukan perbuatan ini terhadap tuhan-tuhan kami, hai Ibrahim?"
- 63. Ibrahim menjawab: "Sebenarnya patung yang besar itulah yang melakukannya, maka tanyakanlah kepada berhala itu, jika mereka dapat berbicara".
- 64. Maka mereka telah kembali kepada kesadaran mereka dan lalu berkata: "Sesungguhnya kamu sekalian adalah orang-orang yang menganiaya (diri sendiri)",
- 65. kemudian kepala mereka jadi tertunduk<sup>964</sup>) (lalu berkata): "Sesungguhnya kamu (hai Ibrahim) telah mengetahui bahwa berhala-berhala itu tidak dapat berbicara."
- 66. Ibrahim berkata: Maka mengapakah kamu menyembah selain Allah sesuatu yang tidak dapat memberi manfa'at sedikitpun dan tidak (pula) memberi mudharat kepada kamu?"
- 67. Ah (celakalah) kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah. Maka apakah kamu tidak memahami?
- 68. Mereka berkata: "Bakariah dia dan bantulah tuhan-tuhan kamu, jika kamu benar-benar hendak bertindak".
- Kami berfirman: "Hai api menjadi dinginlah, dan menjadi keselamatanlah bagi Ibrahim",
- mereka hendak berbuat makar terhadap Ibrahim, maka Kami menjadikan mereka itu orang-orang yang paling merugi.
- Dan Kami selamatkan Ibrahim dan Luth ke sebuah negeri yang Kami telah memberkahinya untuk sekalian manusia 965).

قَالُوٓا ءَأَنتَ فَعَلْتَ هَنذَا بِنَا لِمُتِنا يَكْإِبْرُهِيمُ اللَّهُ

قَالَ بَلْ فَعَكَلُهُ, كِيرُهُمْ هَنذَا فَتَنَكُوهُمْ إِن كَانُواْ يَنطِقُونَ ﴿
فَرَجَعُونَ إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوۤ أَإِنَّكُمْ أَنتُدُا لظَّل لِمُونَ ﴿

> مُمَّ نُكِسُوا عَكَ رُءُ وسِهِمَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَاهَتُوُلِآءِ يَنطِقُونَ ﴿

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَنفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ شَ

قُلْنَايَنْنَارُ كُونِ بَرْدَا وَسَلَامًا عَلَىؒ إِبْرَهِيمَ شَ

وَأُرَادُواْبِهِ عَكَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ إِنَّ

وَغَعَيْنَكُ وَلُوطًا إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلَّى بَكْرَكُافِهَ الْعَالَمِينَ

<sup>964).</sup> Maksudnya: mereka kembali membangkang setelah sadar.

<sup>965).</sup> Yang dimaksud dengan "negeri" di sini ialah negeri Syam, termasuk di dalamnya Palestina. Tuhan memberkahi negeri itu artinya: kebanyakan nabi berasal dari negeri ini dan tanahnya-pun subur.

- 72. Dan Kami telah memberikan kepadanya (Ibrahim) Ishak dan Ya'qub, sebagai suatu anugerah (daripada Kami). Dan masing - masing Kami jadikan orang-orang yang saleh.
- 73. Kami telah menjadikan mereka itu sebagai pemimpin-pemimpin yang memberi petunjuk dengan perintah Kami dan telah Kami wahyukan kepada mereka mengerjakan kebajikan, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, dan hanya kepada Kamilah mereka selalu menyembah,
- 74. dan kepada Luth, Kami telah berikan hikmah dan ilmu, dan telah Kami selamatkan dia dari (azab yang telah menimpa penduduk) kota yang mengerjakan perbuatan keji<sup>966</sup>) . Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat lagi fasik,
- 75. dan Kami masukkan dia ke dalam rahmat Kami; karena sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang saleh.
- 76. Dan (ingatlah kisah) Nuh, sebelum itu ketika dia berdo'a, dan Kami memper-kenankan do'anya, lalu Kami selamatkan dia beserta pengikutnya dari benca- الكوليون العظيمة المارية الما na yang besar.
- 77. Dan Kami telah menolongnya dari kaum yang telah mendustakan ayat-ayat Kami Sesungguhnya mereka adalah kaum yang jahat, maka Kami tenggelamkan mereka semuanya.
- 78. Dan (ingatlah kisah) Daud dan Sulaiman, di waktu keduanya memberikan keputusan mengenai tanaman, karena tanaman itu dirusak oleh kambing-kambing kepunyaan kaumnya. Dan adalah Kami menyaksikan keputusan yang diberikan oleh mereka itu,
- 79. maka Kami telah memberikan pengertian kepada Sulaiman tentang hukum (yang lebih tepat)967); dan kepada masing-masing mereka telah Kami berikan hikmah dan ilmu dan telah Kami tun-

وَوَهَبْنَا لَهُۥ إِسْحَنَقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً

وَجَعَلْنَاهُمُ أَيِّمَةً يَهَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ ٱلْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ ٱلصَّلَوْةِ وَ إِيتَآءَ ٱلرَّكَوْ وَ وَكَانُواْ لَنَاعَبِدِينَ شَ

وَلُوطًا ءَانَتِنَاهُ حُكُمًا وَعِلْمًا وَنَجَيْنُكُهُ مِنَ ٱلْقَرْبِيَةِ ٱلَّتِي كَانَت تَّعْمَلُ لَغُبُكِيثُ إِنَّهُ مْ كَانُواْ قَوْ مُسَوْءٍ فَسِيقِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

وَأَدْخَلُنْكُ فِي رَحْمَسَنَأَ أَنَّهُ مِنَ ٱلصَّبَلِحِينَ ﴿

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن قَصْلُ فَٱسْتَجَسْنَا لَهُ

وَنَصَرُنَاهُ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْقُوْمَ سَوْءِ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ اللَّهُ وَدَاوُرِدُوسُلُيْمُنَ إِذْ يَحْكُمُانِ

فِي ٱلْحَرُثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَـُمُ ٱلْقَوْمِ وَكُنَّا لِمُكْمِهِمْ شَهِدِينَ ١

فَهُمِّ مِنْ هُا سُلُمُ نَ وَكُلًّا وَالْبِينَا كُكُمًّا وَعُلَّمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ ٱلْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَٱلطَّيْرُ

<sup>966).</sup> Maksudnya: homosexuel, menyamun serta mengerjakan perbuatan tersebut dengan berterangterangan.

<sup>967).</sup> Menurut riwayat Ibnu Abbas bahwa sekelompok kambing telah merusak tanaman di waktu

dukkan gunung-gunung dan burung-burung, semua bertasbih bersama Daud. Dan Kamilah yang melakukannya.

- Dan telah Kami ajarkan kepada Daud membuat baju besi untuk kamu, guna memelihara kamu dalam peperanganmu; Maka hendaklah kamu bersyukur (kepada Aliah).
- 81. Dan (telah Kami tundukkan) untuk Sulaiman angin yang sangat kencang tiupannya yang berhembus dengan perintahnya ke negeri yang Kami telah memberkatinya. Dan adalah Kami Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 82. Dan Kami telah tundukkan (pula kepada Sulaiman) segolongan syaitan-syaitan yang menyelam (ke dalam laut) untuknya dan mengerjakan pekerjaan selain daripada itu; dan adalah Kami memelihara mereka itu.
- 83. dan (ingatlah kisah) Ayub, ketika ia menyeru Tuhannya: "(Ya Tuhanku), sesungguhnya aku telah ditimpa penyakit dan Engkau adalah Tuhan Yang Maha Penyayang di antara semua penyayang".
- 84. Maka Kamipun memperkenankan seruannya itu, lalu Kami lenyapkan penyakit yang ada padanya dan Kami kembalikan keluarganya kepadanya, dan Kami lipat gandakan bilangan mereka, sebagai suatu rahmat dari sisi Kami dan untuk menjadi peringatan bagi semua yang menyembah Allah.
- Dan (ingatlah kisah) Ismail, Idris dan Dzulkifli. Semua mereka termasuk orang-orang yang sabar.

وَكُنَّافَعِلِينَ ۞

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَوُسِ لَّكُمْ لِلْحُصِنَكُم

ۅؘڸۺؗؽ۫مَن ٞٱلرِّيحَ عَاصِفَةً تَعْرِى بِأَمْرِهِ إِلَى ٱلأَرْضِ ٱلْتَى بَدرُكُنافِها وَكُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِمِينَ ۞

> وَمِنَ ٱلشَّيَطِينِ مَن يَغُوصُونَ لَهُ،وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَنِفِظ مِنَ الْآَ

﴿ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُۥ ٓ أَنِّ مَسَّنِى ٱلضُّرُّ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلزَّحِينَ ۞

فَاسَّتَجَبِّنَالَهُ،فَكَشَفْنَامَابِهِ مِينَضُرِّ وَءَاتَيْنَهُ أَهْلُهُ، وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحَمَةُ مِنْ عِندِنَا وَذِحْرَىٰ لِلْعَبِدِينَ (اللهِ)

ۅؘڸۺڝٚۼۑڶۅؘٳڋڔؠڛؘۅؘڎؘٲٱڶڮڡٚڷؙۣؖ ڡؚٞڹۘٱڶڞٙٮؠؚڽؚڹؘ۞

malam. Maka yang empunya tanaman mengadukan hal ini kepada Nabi Daud a.s. Nabi Daud memutuskan bahwa kambing-kambing itu harus diserahkan kepada yang empunya tanaman sebagai ganti tanam-tanaman yang rusak. Tetapi Nabi Sulaiman a.s. memutuskan supaya kambing-kambing itu diserahkan sementara kepada yang empunya tanaman untuk diambil manfaatnya. Dan orang yang empunya kambing diharuskan mengganti tanaman itu dengan tanaman-tanaman yang baru. Apabila tanaman yang baru itu telah dapat diambil hasilnya, mereka yang mempunyai kambing itu boleh mengambil kambingnya kembali. Putusan Nabi Sulaiman a.s. ini adalah keputusan yang lebih tepat.

- Kami telah memasukkan mereka ke dalam rahmat Kami. Sesungguhnya mereka termasuk orang-orang yang saleh.
- 87. Dan (ingatlah kisah) Dzun Nun (Yunus), ketika ia pergi dalam keadaan marah, lalu ia menyangka bahwa Kami tidak akan mempersempitnya (menyulitkannya), maka ia menyeru dalam keadaan yang sangat gelap<sup>968</sup>): "Bahwa tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Engkau. Maha Suci Engkau, sesungguhnya aku adalah termasuk orang-orang yang zalim."
- Maka Kami telah memperkenankan do'anya dan menyelamatkannya dari pada kedukaan. Dan demikianlah Kami selamatkan orang-orang yang beriman.
- Dan (ingatlah kisah) Zakariya, tatkala ia menyeru Tuhannya: "Ya Tuhanku janganlah Engkau membiarkan aku hidup seorang diri<sup>969</sup>) dan Engkaulah Waris Yang Paling Baik <sup>970</sup>).
- 90. Maka Kami memperkenankan do'anya, dan Kami anugerahkan kepadanya Yahya dan Kami jadikan isterinya dapat mengandung. Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang selalu bersegera dalam (mengerjakan) perbuatan-perbuatan yang baik dan mereka berdo'a kepada Kami dengan harap dan cemas<sup>971</sup>). Dan mereka adalah orang-orang yang khusyu' kepada Kami.
- 91. Dan (ingatlah kisah) Maryam yang telah memelihara kehormatannya, lalu Kami tiupkan ke dalam (tubuh)nya ruh dari Kami dan Kami jadikan dia dan anaknya tanda (kekuasaan Allah) yang besar bagi semesta alam.

وَأَدْخَلْنَكُهُمْ فِ رَحْمَتِ لَأَ إِنَّهُمْ مِنْ الْقَسُلِحِينَ ﴿

وَذَا ٱلنُّونِ إِذ ذَّ هَبَ مُغَنضِبًا فَظَنَّ أَن لَنَ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَكَ دَىٰ فِ ٱلظُّلُمَٰتِ أَن لَآ إِلَاهَ إِلَّا أَنتَ سُبْحَننك إِنِ كُنتُ مِن ٱلظَّلْمِينِ

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ، وَيَحَيْنَهُ مِنَ الْفَيْرُ وكَذَلِك ثُنْجِى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَزَكِرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ، رَبِّ لَاتَ ذَرْنِي فَكْرَدًا وَأَسَخَيْرُ ٱلْوَرِثِينَ ﴿ إِلَيْهِ

فَاسَّتَجَبْنَالُهُ,وَوَهَبْنَالُهُ,يَحْيَنَ وَأَصُلَحْنَالَهُ,زَوْجِهُ: إِنَّهُمْ كَاثُواْ يُسْرِعُونَ فِالْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبَاوَرُهُبُ أُوكَانُواْ لَنَاخَشِعِينَ ﴿

وَالَّيِّ آَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْسَافِيهِا مِن زُّوجِسَاوَجَعَلْنَهَا وَٱبْنَهَا ءَايَةً لِلْعَدَلَدِينَ ﴿

<sup>968).</sup> Yang dimaksud dengan "keadaan yang sangat gelap" ialah di dalam perut ikan, di dalam laut dan di malam hari.

<sup>969).</sup> Maksudnya: tidak mempunyai keturunan yang mewarisi.

<sup>970).</sup> Maksudnya: andaikata Tuhan tidak mengabulkan do'anya, ya'ni memberi keturunan, Zakariya menyerahkan dirinya kepada Tuhan, sebab Tuhan adalah waris yang paling baik.

<sup>971).</sup> Maksudnya: mengharap agar dikabulkan Allah do'anya dan khawatir akan azab-Nya.

- Sesungguhnya (agama tauhid) ini adalah agama kamu semua; agama yang satu<sup>972</sup>) dan Aku adalah Tuhanmu, maka sembahlah Aku.
- Dan mereka telah memotong-motong urusan (agama) mereka di antara mereka. Kepada Kamilah masing-masing golongan itu akan kembali<sup>973</sup> \(\).
- 94. Maka barangsiapa yang mengerjakan amal saleh, sedang ia beriman, maka tidak ada pengingkaran terhadap amalannya itu dan sesungguhnya Kami menuliskan amalannya itu untuknya.
- Sungguh tidak mungkin atas (penduduk) suatu negeri yang telah Kami binasakan, bahwa mereka tidak akan kembali (kepada Kami).
- Hingga apabila dibukakan (tembok) Ya'juj dan Ma'juj, dan mereka turun dengan cepat dari seluruh tempat yang tinggi.
- 97. Dan telah dekatlah kedatangan janji yang benar (hari berbangkit), maka tibatiba terbelalaklah mata orang-orang yang kafir. (Mereka berkata): "Aduhai, celakalah kami, sesungguhnya kami adalah dalam kelalaian tentang ini, bahkan kami adalah orang-orang yang zalim".
- Sesungguhnya kamu dan apa yang kamu sembah selain Allah, adalah umpan Jahannam, kamu pasti masuk ke dalamnya.
- Andaikata berhala-berhala itu tuhan, tentulah mereka tidak masuk neraka.
   Dan semuanya akan kekal di dalamnya.
- 100. Mereka merintih di dalam api dan mereka di dalamnya tidak bisa mendengar.

إِنَّ هَالَاِهِ وَالْمَتُكُمُ أَمَةً وَاحِدَةً وَأَنَارَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمٌّ حُكُلًّ إِلَيْمَا رَحِعُونَ ﴿

فَمَن يَعْمَلُ مِنَ أَلصَّالِحَاتِ وَهُوَمُوْمُوْمِنُّ فَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وكَالِبُون اللهِ

وَحَكِرُمُّ عَلَىٰ قَرْبِيةٍ أَهْلَكُنَّ لِهَا أَنَّهُمْ لاَيْرِجِعُونَ ﴿

حَقَّ إِذَافُيْحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّنكُلِ حَدَبٍ يَنسِلُون ﴿ وَاقْتَرَبَ ٱلْوَعْدُ ٱلْحَقُّ فَإِذَاهِ صَشَخِصَةً أَبْصَدُرُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَنوَيْلَنَا قَدْكُنَا فِ غَفْلَةٍ فِنْ هَذَا اِلْ كَنْ أَلْكِلِمِينَ ﴿

إِنَّكُمْ وَمَانَعْ بُدُونَ مِن دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّ مَ أَنتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿ لَوْكَانَ هَتَوُلاَ إِ ءَالِهَةَ مَّاوَرُدُوهَا اللهِ وَكَالَ وَكَالَةً مَا وَرَدُوهَا اللهِ وَكَالَ وَكَالَ اللهِ وَنَا ﴿

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَايَسْمَعُونَ ١

972). Maksudnya: sama dalam pokok-pokok kepercayaan dan pokok-pokok Syari'at.

<sup>973).</sup> Maksud ayat ini: agama yang diturunkan Allah itu adalah satu ialah agama Tauhid (Agama Islam), oleh karena itu seharusnya manusia menganut satu agama, tetapi mereka telah berpecah belah, mereka semuanyaakan kembali kepada Allah dan Allah akan menghisab mereka.

- 101. Bahwasanya orang-orang yang telah ada untuk mereka ketetapan yang baik dari Kami, mereka itu dijauhkan dari neraka.
- 102. mereka tidak mendengar sedikitpun suara api neraka, dan mereka kekal dalam meni'mati apa yang diingini oleh mereka.
- 103. Mereka tidak disusahkan oleh kedahsyatan yang besar (pada hari kiamat), dan mereka disambut oleh para malaikat. (Malaikat berkata): "Inilah harimu yang telah dijanjikan kepadamu".
- 104. (Yaitu) pada hari Kami gulung langit sebagai menggulung lembaran-lembaran kertas. Sebagaimana Kami telah memulai penciptaan pertama begitulah Kami akan mengulanginya. Itulah suatu janji yang pasti Kami tepati; sesungguhnya Kamilah yang akan melaksanakannya.
- 105. Dan sungguh telah Kami tulis di dalam Zabur<sup>974</sup>) sesudah (Kami tulis dalam) Lauh Mahfuzh, bahwasanya bumi ini dipusakai hamba-hamba-Ku yang saleh.
- 106. Sesungguhnya (apa yang disebutkan) dalam (surat) ini, benar-benar menjadi peringatan bagi kaum yang menyembah Allah).
- Dan tiadalah Kami mengutus kamu, melainkan untuk (menjadi) rahmat bagi semesta alam.
- 108. Katakanlah: "Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku adalah: "Bahwasanya Tuhanmu adalah Tuhan Yang Esa, maka hendaklah kamu berserah diri (kepada-Nya)".
- 109. Jika mereka berpaling, maka katakanlah: "Aku telah menyampaikan kepada kamu sekalian (ajaran) yang sama (antara kita) dan aku tidak mengetahui apakah yang diancamkan kepadamu itu sudah dekat atau masih jauh?".

إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا ٱلْحُسْنَى أَوْلَتِكَ لايسمعُون حَسِيسَهُ أُوهُمْ فِي مَا أَشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَلِدُونَ ١ لَايَعْزُنْهُمُ ٱلْفَزَعُ ٱلْأَكْبَرُ وَلَنْلَقَ لَهُمُ ٱلْمَلَتِ حِكَةُ هَنْذَا يَوْمُكُمُ ٱلَّذِي كُنتُمْ تُوعَدُوك ١ يَوْمَ نَطُوى ٱلسَّكَاءَ كَطَيِّ ٱلسِّجِلِّ لِلْكُتُكُ كَمَا بَدَأْنَآ أَوَّلَ حَلَقِ نَعِيدُهُۥ وَعَدَّاعَلَيْنَآ إِنَّا كُنَّافَعِلْونَ ﴿ إِنَّا كُنَّافَعِلَّهِ ﴾ وَلَقَدْ كَتَبْكَ إِنِي ٱلزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ ٱلذِّكْرِ أَتَ ٱلْأَرْضَ مَرْثُهَاعِبَادِي ٱلصَّدَيِحُونَ ١ انَّ ف هَاذَالْبَلَاغَالَقَةَ مِ عَسَدِينَ ﴿ إِنَّ وَمَاآرُسُلْنَكَ إِلَّارَحْمَةً لِلْعَكَمِينَ ١ قُلْ إِنَّمَا يُوحَى إِلَى أَنَّمَا إِلَهُ كُمْ النَّهُ وَكِيدَ لَهُ فَهَلَ أَنتُ مِ أُسْلِمُونَ ١ فَإِن تَوَلُّواْ فَقُلْءَا ذَنكُكُمْ عَلَىٰ سَوَآيَ وَإِنْ أَدْرِي أَفَرَيِكُ أَمْرِيعِ لِدُّمَا تُوْعَدُونَ كُنَّ

<sup>974).</sup> Yang dimaksud dengan "Zabur" di sini ialah seluruh kitab yang diturunkan Allah kepada nabi-nabi-Nya. Sebagian ahli tafsir mengartikan dengan kitab yang diturunkan kepada Nabi Daud a.s., dengan demikian "Adz Dzikr" artinya ialah kitab Taurat.

- 110. Sesungguhnya Dia mengetahui perkataan (yang kamu ucapkan) dengan terang-terangan dan Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan.
- 111. Dan aku tiada mengetahui boleh jadi hal itu<sup>975</sup>) cobaan bagi kamu dan kesenangan sampai kepada suatu waktu.
- 112. (Muhammad) berkata: "Ya Tuhanku, berilah keputusan dengan adil<sup>976</sup>) Dan Tuhan kami ialah Tuhan Yang Maha Pemurah lagi Yang dimohon pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu katakan".

إِنّهُ، يَعْلَمُ الْجَهْرَمِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَاتَكُنْتُونَ ﴿ وَإِنْ اَدْرِعَ لَعَلَّهُ. فِسْنَةٌ لَكُوْ وَمَنْعُ إِلَى حِينِ ﴿ قَلَ رَبِّ اَحْكُمُ بِالْحَقِّ وَرَبْنَا الرَّمْنَ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِهُونَ ﴿

#### **PENUTUP**

Surat Al Anbiyaa' menerangkan bahwa sudah menjadi sunnah Allah bahwa para nabi atau rasul yang diutus-Nya adalah dari jenis manusia yang diberikan kepada mereka kitab dan mu' jizat. Dasar agama (aqidah) yang dibawa oleh para nabi itu adalah sama, hanya berbeda dalam syariat (hukum furu'), karena ini disesuaikan dengan perkembangan masa dan keadaan.

#### PERSESUAIAN SURAT AL ANBIYAA\* DENGAN SURAT AL HAJJ.

- Pada akhir surat Al Anbiyaa' dikemukakan hal-hal yang berhubungan dengan hari kiamat, sedang pada bahagian permulaan surat Al Hajj mengemukakan bukti-bukti adanya hari berbangkit dengan dalil akal.
- 2. Surat Al Anbiyaa' mengutarakan bahwa Allah tidak menjadikan manusia sebagai makhluk yang kekal hidupnya; semuanya akan merasai mati. Kemudian mereka dibangkitkan di hari kiamat untuk dihisab perbuatan-perbuatan yang telah mereka lakukan di dunia. Pada surat Al Hajj diterangkan bahwa manusia dapat menjadikan dalil keadaan pertumbuhan yang terdapat di alam semesta, dari ada kepada tidak ada dan sebaliknya, sebagai bukti bahwa janji Allah tentang hari berbangkit pasti akan menjadi kenyataan.
- 3. Surat Al Anbiyaa' menerangkan kisahnabi-nabi dan dalil-dalil yang dihadapkan kepada kaum-nya tentang kebenaran agama yang dibawanya, sedang surat Al Hajj menuntut agar manusia memperhatikan aneka ragam ciptaan Allah dan pengaturannya, untuk memperkuat kepercayaan kepada kebenaran agama Allah.

<sup>975).</sup> Maksudnya: melambatkan datangnya azab kepada mereka.

<sup>976).</sup> Yaitu antara kami dengan ahli Mekah.

# AL HAJJ (HAJI)

#### MUQADDIMAH

Surat Al Hajj, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, terdiri atas 78 ayat, sedang menurut pendapat sebahagian ahli tafsir termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Sebab perbedaan ini ialah karena sebahagian ayat-ayat surat ini ada yang diturunkan di Mekah dan sebahagian lagi diturunkan di Madinah.

Dinamai surat ini "Al Hajj", karena surat ini mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan ibadat haji, seperti ihram, thawaf, sa'i, wuquf di Arafah, mencukur rambut, syi'ar-syi'ar Allah, faedah-faedah dan hikmah-hikmah disyari'atkannya haji. Ditegaskan pula bahwa ibadat haji itu telah disyari'atkan di masa Nabi Ibrahim a.s., dan Ka'bah didirikan oleh Nabi Ibrahim a.s. bersama puteranya Ismail a.s.

Menurut Al Ghaznawi, surat Al Hajj termasuk di antara surat-surat yang ajaib, diturunkan di malam dan di siang hari, dalam musafir dan dalam keadaan tidak musafir, ada ayat-ayat yang diturunkan di Mekah dan ada pula yang diturunkan di Madinah, isinya ada yang berhubungan dengan peperangan dan ada pula yang berhubungan dengan perdamaian, ada ayat-ayatnya yang muhkam dan ada pula yang mutasyabihaat.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Keimanan tentang adanya kebangkitan dan huru-hara hari kiamat; dan susunan alam semesta dapat diambil bukti-bukti tentang adanya Allah Maha Pencipta.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban berhaji bagi kaum muslimin dan haji telah disyariatkan pada masa lbrahim a.s. hukum berkata dusta; larangan menyembah berhala; binatang-binatang yang halal dimakan; hukum menghalang-halangi manusia dari jalan Allah dan Masjidil-haram; keizinan berperang untuk mempertahankan diri dan agama; hukumhukum yang berhubungan dengan haji.

#### 3. Dan lain-lain:

Membantah kebenaran tanpa pengetahuan adalah perbuatan yang tercela; tandatanda takwa yang sampai ke hati; tiap-tiap agama yang dibawa rasul-rasul sejak dahulu mempunyai syari'at tertentu dan cara melakukannya; pahala orang yang mati dalam berhijiah di jalan Allah; sikap orang-orang kafir bila mendengar ayatayat Al Qur'an; anjuran berjihad dengan sesungguhnya; celaan Islam terhadap orang-orang yang tidak tetap pendiriannya dan selalu mencari keuntungan untuk diri sendiri.



## AL HAJJ (HAJI)

SURAT KE 22: 78 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,



#### KEHIDUPAN DI HARI KEMUDIAN

Kedahsyatan hari kiamat.

- Hai manusia, bertakwalah kepada Tuhanmu; sesungguhnya kegoncangan hari kiamat itu adalah suatu kejadian yang sangat besar (dahsyat).
- (Ingatlah) pada hari (ketika) kamu melihat kegoncangan itu, lalailah semua wanita yang menyusul anaknya dari anak yang disusuinya dan gugurlah kandungan segala wanita yang hamil, dan kamu lihat manusia dalam keadaan mabuk, padahal sebenarnya mereka tidak mabuk, akan tetapi azab Allah itu sangat keras.

Celaan terhadap orang-orang yang membantah Tuhan.

- Di antara manusia ada orang yang membantah tentang Allah<sup>977</sup>) tanpa ilmu pengetahuan dan mengikuti setiap syaitan yang sangat jahat,
- yang telah ditetapkan terhadap syaitan itu, bahwa barangsiapa yang berkawan dengan dia, tentu dia akan menyesatkannya, dan membawanya ke azab neraka.

يَتَأَيْهُ النَّاسُ اتَفُوارَيَكُمْ إِنَ زَلْزَلَةُ السّاعَةِ شَى ءُ عَظِيمٌ ﴿ يَوْمَ تَرُونَهَ اتَذْهَ لُ كُلُ مُرْضِعَةٍ عَمَّاً يَوْمَ تَرُونَهَا تَذْهَ لُ كُلُ مُرْضِعَةٍ عَمَّاً أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكُنَرَىٰ وَمَاهُم بِسُكَنَرَىٰ وَلَكِئَ عَذَاكِ اللّه شَدِيدُ ﴾

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِدُ لُ فِ ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَمَنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِدُ لُ فِ ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَمَنتَّ بِعُ صَلَّى اللَّهُ مَن الْمَالَةُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِيرِ اللَّهُ مَن اللَّهُ عِيرٍ اللَّهُ مَذَابِ ٱلسَّعِيرِ اللَّهُ مَن اللَّهُ عِيرٍ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عِلْمُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمِ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوالْمُ عَلَيْكُولِ اللْعَلَيْمِ عَلَيْكُوا عَلْ

<sup>977).</sup> Maksud "membantah tentang Allah" ialah membantah sifat-sifat dan kekuasaan Allah, misal-nya dengan mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu adalah puteri-puteri Allah dan Al Qur'an itu adalah dongengan orang-orang dahulu dan bahwa Allah tidak kuasa menghidupkan orang-orang yang sudah mati dan telah menjadi tanah.

Proses kejadian manusia dan tumbuh-tumbuhan, adalah bukti yang nyata tentang kebenaran hari berbangkit.

- 5. Hai manusia, jika kamu dalam keraguan tentang kebangkitan (dari kubur), maka (ketahuilah) sesungguhnya Kami telah menjadikan kamu dari tanah, kemudian dari setetes mani, kemudian dari segumpal darah, kemudian dari segumpal daging yang sempurna kejadiannya dan yang tidak sempurna, agar Kami jelaskan kepada kamu dan Kami tetapkan dalam rahim, apa yang Kami kehendaki sampai waktu yang sudah ditentukan, kemudian Kami keluarkan kamu sebagai bayi, kemudian (dengan berangsur-angsur) kamu sampailah kepada kedewasaan, dan di antara kamu ada yang diwafatkan dan (ada pula) di antara kamu yang dipanjangkan umurnya sampai pikun, supaya dia tidak mengetahui lagi sesuatupun yang dahulunya telah diketahuinya. Dan kamu lihat bumi ini kering, kemudian apabila telah Kami turunkan air di atasnya, hiduplah bumi itu dan suburlah dan menumbuhkan berbagai macam tumbuh-tumbuhan yang indah.
- Yang demikian itu, karena sesungguhnya Allah, Dialah yang haq<sup>978</sup> j dan sesungguhnya Dialah yang menghidupkan segala yang mati dan sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala suatu,
- dan sesungguhnya hari kiamat itu pastilah datang, tak ada keraguan padanya; dan bahwasanya Allah membangkitkan semua orang di dalam kubur.

Celaan terhadap orang yang membantah Tuhan karena kesombongan dan untuk menyesatkan orang lain.

 Dan di antara manusia ada orang-orang yang membantah tentang Allah tanpa ilmu pengetahuan, tanpa petunjuk dan tanpa kitab (wahyu) yang bercahaya<sup>979</sup>),

يَكَأَيُّهُ النَّاسُ إِن كُنتُ وَن رَبِّ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْتُكُمْ مِنْ عَلَقَةِ خَلَقَةُ وَعَيْرِ عَلْقَةً وَعَيْرِ عَلْقَةً وَعَيْرِ عَلَقَةً وَعَيْرِ عَلَقَةً وَعَيْرِ عَلَقَةً وَعَيْرِ عَلَقَةً إِلَىٰ أَجَلِ اللَّهُ عَلَقَةً وَعَيْرِ عَلْقَةً وَعَيْرِ عَلَيْكَ أَجَلِ اللَّهُ عَلَيْكَ أَلَى الْجَلِ اللَّهُ عَلَيْكَ مَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُقُّ وَأَنَّهُ رُمُعِي ٱلْمَوْقَ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيثٌ ﴿

وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ عَاتِيَةٌ لَّا رَثِبَ فِيهَا وَأَسَّ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ ﴿

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ عِلْرٍ وَلَاهُدًى وَلَا كِنَابٍ مُنيرِ (أَنَّ)

<sup>978).</sup> Maksudnya: Allah-lah Tuhan Yang sebenarnya, Yang wajib disembah, Yang berkuasa dan sebagainya.

<sup>979).</sup> Maksud yang "bercahaya" ialah: yang menjelaskan antara yang hak dan yang batil.

- dengan memalingkan lambungnya<sup>980</sup>) untuk menyesatkan manusia dari jalan Allah. Ia mendapat kehinaan di dunia dan di hari kiamat Kami merasakan kepadanya azab neraka yang membakar.
- 10. (Akan dikatakan kepadanya): "Yang demikian itu, adalah disebabkan perbuatan yang dikerjakan oleh kedua tangan kamu dahulu dan sesungguhnya Allah sekali-kali bukanlah penganiaya hamba-hamba-Nya".

Celaan terhadap orang-orang yang tidak berpendirian.

- 11. Dan di antara manusia ada orang yang menyembah Allah dengan berada di tepi981); maka jika ia memperoleh kebajikan, tetaplah ia dalam keadaan itu, dan jika ia ditimpa oleh suatu bencana, berbaliklah ia ke belakang982). Rugilah ia di dunia dan di akhirat. Yang demikian itu adalah kerugian yang nyata.
- 12. Ia menyeru selain Allah, sesuatu yang tidak dapat memberi mudharat dan tidak (pula) memberi manfa'at kepadanya. Yang demikian itu adalah kesesatan yang jauh.
- 13. Ia menyeru sesuatu yang sebenarnya mudharatnya lebih dekat dari manfa'atnya. Sesungguhnya yang diserunya itu adalah sejahat-jahat penolong dan sejahatjahat kawan.

Balasan terhadap orang yang beriman dan beramal saleh.

14. Sesungguhnya Allah memasukkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amai yang saleh ke dalam surga-surga yang di bawahnya mengalir sungai-sungai. Sesungguhnya Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.

Pertolongan Allah pasti datang.

 Barangsiapa yang menyangka bahwa Allah sekali-kali tiada menolongnya (Muhammad) di dunia dan akhirat, maka henثَانِيَ عِطْفِهِ إِيضِ لَعَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنيَا خِرْيُّ وَنُدِيقُهُ وَمُ الْقِيكَمَةِ عَذَابَ الْعَرِيقِ () ذَلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهُ لَيْسَ بِطَلَكِمِ لِلْعَبِيدِ ()

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ . خَيْرُ اطْمَأَنَ بِقِمَوانَ أَصَابَنْهُ فَنْنَةُ أَنقلَبَ عَلَى وَجْهِهِ عَ خَسِرَ الدُّنيا وَأَلْآخِرةً خَلِكَ هُوَ الْحُسُرانُ الْمُهِينُ اللَّهُ

يَدْعُواْمِن دُوبِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُــرُّهُۥ وَمَا لَا يَنفَعُهُۥ ۚ ذَالِكَ هُوَ الضَّلَالُ ٱلْبَعِيدُ ۞

يَدْعُوالْمَن ضَرَّهُۥ اَقْرَبُ مِن نَفْعِهِ عَلَيْشَ الْمَوْكَ وَلَبْشَ الْعَشِيرُ ﴿

إِنَّ اللَّهُ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَاتِ جَنَّنتِ تَغَرِي مِن تَعْنِمَ الْأَثْهَا أَلْأَنْهَا أَلِّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَايُرِيدُ إِلَيْ

نَكَاكَ يَظُنُّ أَنَلَن يَنصُرَهُ ٱللَّهُ فِٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ

<sup>980).</sup> Maksudnya: menyombongkan diri.

<sup>981).</sup> Maksudnya: tidak dengan penuh keyakinan.

<sup>982).</sup> Maksudnya: kembali kafir lagi.

daklah ia merentangkan tali ke langit, kemudian hendaklah ia melaluinya, kemudian hendaklah ia pikirkan apakah tipu dayanya itu dapat melenyapkan apa yang menyakitkan hatinya<sup>983</sup>).

- 16. Dan demikianlah Kami telah menurunkan Al Qur'an yang merupakan ayatayat yang nyata; dan bahwasanya Allah memberikan petunjuk kepada siapa yang Dia kehendaki.
- 17. Sesungguhnya orang-orang beriman, orang-orang Yahudi, orang-orang Shaabi-iin<sup>984</sup>) orang-orang Nasrani, orang-orang Majusi dan orang-orang musyrik, Allah akan memberi keputusan di antara mereka pada hari kiamat. Sesungguhnya Allah menyaksikan segala sesuatu.
- 18. Apakah kamu tiada mengetahui, bahwa kepada Allah bersujud apa yang ada di langit, di bumi, matahari, bulan, bintang, gunung, pohon-pohonan, binatang-binatang yang melata dan sebagian besar daripada manusia? Dan banyak di antara manusia yang telah ditetapkan azab atasnya. Dan barangsiapa yang dihinakan Allah maka tidak seorangpun yang memuliakannya. Sesungguhnya Allah berbuat apa yang Dia kehendaki.

Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan balasan terhadap orangorang yang beriman,

- 19. Inilah dua golongan (golongan mu'min dan golongan kafir) yang bertengkar, mereka saling bertengkar mengenai Tuhan mereka. Maka orang kafir akan dibuatkan untuk mereka pakaian-pakaian dari api neraka. Disiramkan air yang sedang mendidih ke atas kepala mereka.
- Dengan air itu dihancur luluhkan segala apa yang ada dalam perut mereka dan juga kulit (mereka).

فَلْيَمْذُدْبِسَبِ إِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لَيْقَطَعَ فَلْيَنظُرَ هَلْ مُعْلَمَ فَلْيَنظُرُ هَلْ مُعْلِمَ فَلْيَنظُرُ

وَكَ لَالِكَ أَنزَلْنَهُ ءَايِنتِ بَيِّنَتِ وَأَنَّ اللَّهُ مَهْ يِي مَن يُرِيدُ اللَّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّنِيْنِ
وَالنَّصَرَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ ٱشْرَكُوَّا وَالنَّصَرَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ ٱشْرَكُوَّا إِنَّ ٱللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَمَةً إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ﴿

ٱلْمِّرَأَتَ ٱللَّهَ يَسْجُدُلُهُ. مَن فِي ٱلسَّمَوْتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَّرُ وَالنَّجُومُ وَالِغِبَالُ وَٱلشَّجُرُ وَالدَّوَآبُ وَكَيْرُ مِن ٱلنَّاسِ وَكَثِيرُ حَقَّ عَلَيْهِ ٱلْعَذَابُ وَمَن يُهِنِ ٱللَّهُ فَمَالَهُ. مِن مُكْرِمْ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ١ ﴿ اللَّهِ

ه هَذَانِ خَصْمَانِ ٱخْتَصَمُواْ فِي رَبِّمٍ أَلَّذِينَ كَفُرُواْ قُطِّعَتْ لَمُمَّ ثِيَاكُمِّ مِنَّادٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِمٍ مُ ٱلْحَمِيمُ الْنَ

يُصْهَرُيهِ عَافِي بُطُونِهِمْ وَٱلْجُلُودُ ١

<sup>983).</sup> Maksud ayat ini ialah, seandainya orang yang memusuhi Nabi Muhammad s.a.w. tidak senang atas kemajuan Islam bisa naik ke langit dan dapat melihat keadaan di sana, tentu ia akan mengetahui bahwa kemajuan Islam yang tidak ia senangi itu tidak dapat dihalang-halangi. Sebagian ahli tafsir mengartikan: maka hendaklah ia merentangkan tali ke loteng rumahnya kemudian ia mencekik lehernya dengan tali itu.

<sup>984).</sup> Lihat not 56.

- 21. Dan untuk mereka cambuk-cambuk dari besi.
- 22. Setiap kali mereka hendak ke luar dari neraka lantaran kesengsaraan mereka, niscaya mereka dikembalikan ke dalamnya. (Kepada mereka dikatakan): "Rasallah azab yang membakar ini".
- 23. Sesungguhnya Allah memasukkan orang-orang beriman dan mengerjakan amal yang saleh ke dalam surga-surga yang dibawahnya mengalir sungai-sungai. Di surga itu mereka diberi perhiasan dengan gelang-gelang dari emas dan mutiara, dan pakaian mereka adalah sutera.
- Dan mereka diberi petunjuk kepada ucapan-ucapan yang baik dan ditunjuki (pula) kepada jalan (Allah) yang terpuji.
- 25. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalangi manusia dari jalan Allah dan Masjidilharam yang telah Kami jadikan untuk semua manusia, baik yang bermukim di situ maupun di padang pasir dan siapa yang bermaksud di dalamnya melakukan kejahatan secara zalim, niscaya akan Kami rasakan kepadanya sebahagian siksa yang pedih.

#### HAJI, MANASIKNYA DAN SYI'ARNYA.

- 26. Dan (ingatlah), ketika Kami memberikan tempat kepada Ibrahim di tempat Baitullah (dengan mengatakan): "Janganlah kamu memperserikatkan sesuatupun dengan Aku dan sucikanlah rumahKu ini bagi orang-orang yang thawaf, dan orangorang yang beribadat dan orang-orang yang ruku' dan sujud.
- Dan berserulah kepada manusia untuk mengerjakan haji, niscaya mereka akan datang kepadamu dengan berjalan kaki, dan mengendarai unta yang kurus<sup>985</sup>) yang datang dari segenap penjuru yang jauh,

وَهُمُ مَّقَنِعُ مِنْ حَدِيدِ ۞

ڪُلَمَ اَلَادُوٓا أَن يَغُرُحُواْمِنْهَا مِنْ غَيِّ الْحَيدُ وَالْمَالَانَ عَلَى الْحَيدِ ﴿
اَعْيدُواْفِهَا وَدُوقُواْ عَذَابَ الْخَرِيقِ ۞

إك اللّهَ يُدْخِلُ الَّذِيرَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الْصَلِحَاتِ جَنَّتِ بَعَتِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَدُ لَهُ الْصَلِحَاتِ جَنَّتِ بَعَ مِن مَعْتِهَا ٱلْأَنْهَدُ وَلَيْكُواْ الْصَلِحَاتِ جَنَّتِ مِن أَسَاوِدَ مِن ذَهَبٍ وَلُوْلُواْ اللهُ مُعْمِي وَلُوْلُواْ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ

وَهُدُوٓ الْإِلَى ٱلطَّيِّبِ مِنَ ٱلْقَوْلِ وَهُدُوٓ الْ إِلَى صِرَطِ ٱلْخَمِيدِ ۞ اِنَّانَ سِرَيَا مُوْاسِدُ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَكِيلِ ٱللَّهِ وَٱلْسَّجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَآءً ٱلْعَلَكِثُ فِيهِ وَٱلْبَادِّ وَمَن يُرِدِّ فِيهِ بِالْحَادِ بِطُلِّمِ لِمَّذَاتِهُ الْمِدِيْنَ

وَإِذْ بَوَّأْمَالِإِبْرُوهِ مَكَاكَ ٱلْبَيْتِ أَن لَا تُشْرِلِ عَلَى فِي شَيْعًا وَطَهِّرْ بَيْتِي لِلطَّ آبِفِينَ وَٱلْقَ آبِمِينَ وَالرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ۞

وَأَذِن فِ ٱلنَّاسِ بِٱلْحَجِّ يَأْتُوكَ رِحَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ صَامِرِيَأْ بِينَ مِن كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ

985). "Unta yang kurus" menggambarkan jauh dan sukarnya yang ditempuh oleh jamaah haji.

- 28. supaya mereka menyaksikan berbagai manfa'at bagi mereka dan supaya mereka menyebut nama Allah pada hari Allah telah berikan kepada mereka berupa binatang ternak<sup>987</sup>). Maka makanlah sebahagian daripadanya dan (sebahagian lagi) berikanlah untuk dimakan orangorang yang sengsara lagi fakir.
- 29. Kemudian, hendaklah mereka menghilangkan kotoran<sup>988</sup>) yang ada pada badan mereka dan hendaklah mereka menyempurnakan nazar-nazar ka989) dan hendaklah mereka melakukan thawaf sekeliling rumah yang tua itu (Baitullah).
- 30. Demikianlah (perintah Allah). Dan barangsiapa mengagungkan apa-apa yang terhormat di sisi Allah<sup>990</sup>) maka itu adalah lebih baik baginya di sisi Tuhannya. Dan telah dihalalkan bagi kamu semua binatang ternak, terkecuali yang diterangkan kepadamu keharamannya, maka jauhilah olehmu berhala-berhala yang najis itu dan jauhilah perkataan-perkataan dusta.
- 31. dengan ikhlas kepada Allah, tidak mempersekutukan sesuatu dengan Dia. Barangsiapa mempersekutukan sesuatu dengan Allah, maka adalah ia seolah-olah jatuh dari langit lalu disambar oleh burung, atau diterbangkan angin ke tempat yang jauh.
- 32. Demikianlah (perintah Allah). Dan barangsiapa mengagungkan syi'ar-syi'ar Allah991), maka sesungguhnya itu timbul dari ketakwaan hati.

لِّيشَّهَ دُواْ مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذَّكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ فِيَّ أَيَّامٍ مَعَـٰ لُومَنْتِ عَلَى مَارَزَقَهُم مِنْ بَهِ مِيمَةِ وَأَيَّامٍ مَعَـٰ لُومَنْتِ عَلَى مَارَزَقَهُم مِنْ بَهِ مِيمَةِ ٱلْأَنْعَكَمِ ۗ فَكُلُواْمِنْهَا وَأَطْعِمُواْ

> ثُعَلَيْقَضُواْتَفَتَهُمْ وَلَـيُوفُواْ نُذُورَهُمْ وَلْسَطَّوَّفُواْ بِٱلْبَيْتِ ٱلْعَيْتِ قِي اللَّهِ

مِنَ ٱلْأَوْثِ وَآجِتَ نِبُوا فَوْكَ الزُّورِ ١ حُنَفَآءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِءً وَمَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّمِنُ ٱلسَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ أُوتَهُوى بِهِ ٱلرِّيحُ فِمَكَانِسَجِيقِ ﴿

> ذَلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ شَعَكَ بِرَ ٱللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقُوكَ ٱلْقُلُوبِ ١

<sup>986). &</sup>quot;Hari yang ditentukan" ialah hari raya haji dan hari tasyriq, yaitu tanggal 10, 11, 12 dan 13 Dzulhijjah.

<sup>987).</sup> Lihat not no. 186.

<sup>988).</sup> Yang dimaksud dengan "menghilangkan kotoran"di sini ialah memotong rambut, mengerat kuku, dan sebagainya,

<sup>989).</sup> Yang dimaksud dengan "nazar di sini" ialah nazar-nazar yang baik yang akan dilakukan selama ibadah haji,

<sup>990).</sup> Lihat arti "hurumat" dalam not 119

<sup>991).</sup> Arti syiar Allah lihat no 389.

- Bagi kamu pada binatang-binatang hadyu<sup>992</sup>), itu ada beberapa manfa'at<sup>993</sup>), sampai kepada waktu yang ditentukan, kemudian tempat wajib (serta akhir masa) menyembelihnya ialah setelah sampai ke Baitul Atio (Baitullah).
- 34. Dan bagi tiap-tiap umat telah Kami syariatkan penyembelihan (kurban), supaya mereka menyebut nama Allah terhadap binatang ternak yang telah direzkikan Allah kepada mereka, maka Tuhanmu ialah Tuhan Yang Maha Esa, karena itu berserah dirilah kamu kepada-Nya. Dan berilah kabar gembira kepada orang-orang yang tunduk patuh (kepada Allah),
- 35. (yaitu) orang-orang yang apabila disebut nama Allah gemetarlah hati mereka, orang-orang yang sabar terhadap apa yang mendirikan mereka, orang-orang yang mendirikan sembahyang dan orang-orang yang menafkahkan sebagian dari apa yang telah Kami rezkikan kepada mereka.
- 36. Dan telah Kami jadikan untuk kamu unta-unta itu sebahagian dari syi'ar Allah, kamu memperoleh kebalikan yang banyak padanya, maka sebutlah olehmu nama Allah ketika kamu menyembelihnya dalam keadaan berdiri (dan telah terikat). Kemudian apabila telah roboh (mati), maka makanlah sebahagiannya dan berimakanlah orang yang rela dengan apa yang ada padanya (yang tidak meminta-minta) dan orang yang meminta. Demikianlah Kami telah menundukkan unta-unta itu kepada kamu, mudah-mudahan kamu bersyukur.
- 37. Daging-daging unta dan darahnya itu se-kali-kali tidak dapat mencapai (keridha-an) Allah, tetapi ketakwaan dari kamulah yang dapat mencapainya. Demi-kianlah Allah telah menundukkannya untuk kamu supaya kamu mengagung-kan Allah terhadap hidayah-Nya kepada kamu. Dan berilah kabar gembira kepada orang-orang yang berbuat baik.

لَكُرُ فِهَا مَنْفِعُ إِلَى أَجَلِ مُسَمَّى ثُمَّ عِلُهَا إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَتِيقِ ﴿ وَلِكُلِّ أُمْتَةِ جَعَلْنَا مَسَكًا لِيَذْكُرُواْ اَسْمُ اللَّهِ عَلَى مَارَزَقَهُم مِنْ بَهِيمَةِ ٱلْأَنْعَلِيِّ فَإِلَنْهُكُرُ إِلَّهُ وَحِدُّ فَلَهُ وَأَسْلَمُ أَوْبَشِر الْمُخْتِينَ ﴿

> ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَاللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَٱلصَّدِينَ عَلَىٰ مَاۤ أَصَابَهُمْ وَٱلْمُقِيمِى ٱلصَّلَوْةِ وَعِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ۞

وَٱلْبُدْت جَعَلْنَهَا لَكُرُمِّن شَعَيْمِ ٱللَّهِ لَكُونِهَا خَيْرٌ فَاذَكُرُواْ أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَآفٌ فَإِذَا وَجَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُواْ مِنْهَا وَأَطْعِمُواْ الْقَالِعَ وَٱلْمُعَثِّرُ كَذَلِكَ سَخَرْنَهَا لَكُوْ لَعَلَكُمْ نَشْكُرُونَ اللَّهِ

ڵڹۘؽٵڶٲڵڡۘٙڂٛۅؙڡؙۿٲۅؘڵٳۮؚڡٙؖٲۊٛۿٵۅٙڵؽڮڹؽٵڷؙڎؙ ٱڶؿٞۊؽؽڡڹػؙٛؗم ػڵٳڮڛڂۜڔۿٲڶڮٛڗڸؿػؠؚٞٷٲ ٱڵڎٙۼڮؘۿٵۿۮٮڬٛۄؖ۫ۛۅؽۺۜڔٱڶۿ۫ڂڛڹۑٮ

<sup>992).</sup> Lihat not 391,

<sup>993).</sup> Maksudnya: binatang-binatang had-yu itu boleh kamu ambil manfa'atnya, seperti dikendarai, diambil susunya dan sebagainya, sampai hari nahar.

#### IZIN BERPERANG BAGI ORANG-ORANG MU'MIN

- Sesungguhnya Allah membela orang-orang yang telah beriman. Sesungguhnya Allah tidak menyukai tiap-tiap orang yang berkhianat lagi mengingkari ni'mat.
- Telah diizinkan (berperang) bagi orangorang yang diperangi, karena sesungguhnya mereka telah dianiaya. Dan sesungguhnya Allah, benar-benar Maha Kuasa menolong mereka itu.
- 40. (yaitu) orang-orang yang telah diusir dari kampung halaman mereka tanpa alasan yang benar, kecuali karena mereka berkata: "Tuhan kami hanyalah Allah". Dan sekiranya Allah tiada menolak (keganasan) sebagian manusia dengan sebagian yang lain, tentulah telah dirobohkan biara-biara Nasrani, gereja-gereja, rumah-rumah iibadat orang Yahudi dan masjid-masjid, yang di dalamnya banyak disebut nama Allah. Sesungguhnya Allah pasti menolong orang yang menolong (agama)-Nya. Sesungguhnya Allah benarbenar Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 41. (yaitu) orang-orang yang jika Kami teguhkan kedudukan mereka di muka bumi, niscaya mereka mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, menyuruh berbuat yang ma'ruf dan mencegah dari perbuatan yang mungkar; dan kepada Allah-lah kembali segala urusan.

#### AYAT-AYAT ALLAH SEBAGAI PENAWAR HATI NABI MUHAMMAD S. A. W.

- Dan jika mereka (orang-orang musyrik) mendustakan kamu, maka sesungguhnya telah mendustakan juga sebelum mereka kaum Nuh, 'Aad dan Tsamud.
- 43. dan kaum Ibrahim dan kaum Luth,
- 44. dan penduduk Madyan, dan telah didustakan Musa, lalu Aku tangguhkan (azab-Ku) untuk orang-orang kafir, kemudian Aku azab mereka, maka (lihatlah) bagaimana besarnya kebencian-Ku (kepada mereka itu).

﴿إِنَّ اللَّهُ يُدُنِعُ عَنِ الَّذِينَ عَامَنُوَّ أَإِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّكُلَّ حَوَّانِ كَفُورٍ ﴿ أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَنَّ تَلُونَ بِأَنَّهُمَ ظُلِمُوْأُ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ ضَرِهِمْ لَقَدِيرُ ﴿

ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِيكَرِهِم بِغَنْ يُرِحَقٍ إِلَّا أَن يَقُولُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ وَلُوْلَا دَفْعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَمَّيَّمَتْ صَوَمِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَتٌ وَمَسَدِجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا ٱسْمُ ٱللَّهِ كَثِيرًا ۗ وَلَيَنْصُرَكَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ أَوْإِكَ ٱللَّهِ لَقَوِتٌ عَزِيزٌ ﴿

ٱلَّذِينَ إِن مَّكَنَّنَهُمْ فِٱلْأَرْضِ أَصَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوْةَ وَأَمُرُواْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَنَهَوْاْ عَنِ ٱلْمُنكَرِّ وَلِلَّهِ عَلَقِبَةُ ٱلْأُمُّورِ ﴿ اللَّهِ عَلَقِبَةُ ٱلْأُمُّورِ ﴿ اللَّهِ

> وَلِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجِ وَعَادُوتَمُودُ ﴿ وَقَوْمُ إِنْرَهِيمَ وَقَوْمُ لُوطِ ﴿ وَقَصْحَبُ مَدْيَنَ ۖ وَكُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَنِّهِ مِنْ مُثَمِّلًا أَخَذَتُهُمْ أَخَدُتُهُمْ أَكَنْ فَكُمْ أَخَذَتُهُمْ أَكَنْ فَكُمْ أَخَذَتُهُمْ أَكَنْ فَكُمْ أَخَذَتُهُمْ أَكُنْ فَكُمْ أَخَذَتُهُمْ أَكُمْ لَكُنْ فَكُمْ أَخَذَتُهُمْ أَخَدُتُهُمْ أَكُمْ لَكُنْ فَكُمْ أَخَذَتُهُمْ أَخَدُتُهُمْ أَخْدُتُهُمْ أَخْدُتُهُمْ أَنْ فَكُونُ الْعَنْ الْعَلَيْتُ عَلَيْنَ الْعَنْ الْمُنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعِيْمُ الْعُنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَلَيْتُ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُلْمُ الْعُنْ الْعُنْ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْعُ الْعُلْعُلُولُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْعُلُولُولُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِي

> > كَانَ نَكِيرِ شَ

- 45. Berapalah banyaknya kota yang Kami telah membinasakannya, yang penduduknya dalam keadaan zalim, maka (tembok-tembok) kota itu roboh menutupi atap-atapnya dan (berapa banyak pula) sumur yang telah ditinggalkan dan istana yang tinggi,
- 46. maka apakah mereka tidak berjalan di muka bumi, lalu mereka mempunyai hati yang dengan itu mereka dapat memahami atau mempunyai telinga yang dengan itu mereka dapat mendengar? Karena sesungguhnya bukanlah mata itu yang buta, tetapi yang buta, ialah hati yang di dalam dada.
- 47. Dan mereka meminta kepadamu agar azab itu disegerakan, padahal Allah sekali-kali tidak akan menyalahi janji-Nya. Sesungguhnya sehari di sisi Tuhanmu adalah seperti seribu tahun menurut perhitunganmu.
- 48. Dan berapalah banyaknya kota yang Aku tangguhkan (azab-Ku) kepadanya, yang penduduknya berbuat zalim, kemudian Aku azab mereka, dan hanya kepada-Kulah kembalinya (segala sesuatu).

#### TUGAS RASUL ADALAH MEMBERI PERINGATAN.

- 49. Katakanlah: "Hai manusia, sesungguhnya aku adalah seorang pemberi peringatan yang nyata kepada kamu".
- Maka orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, bagi mereka ampunan dan rezki yang mulia.
- Dan orang-orang yang berusaha dengan maksud menentang ayat-ayat Kami dengan melemahkan (kemauan untuk beriman); mereka itu adalah penghuni-penghuni neraka.
- 52. Dan Kami tidak mengutus sebelum kamu seorang rasulpun dan tidak (pula) seorang nabi, melainkan apabila ia mempunyai sesuatu keinginan, syaitanpun memasukkan godaan-godaan terhadap keinginan itu, Allah menghilangkan apa yang dimasukkan oleh syaitan itu, dan Allah menguatkan ayat-ayat-Nya. Dan

فَكَأَيِّن مِّن قَدْبِيَةٍ أَهْلَكُنْهَا وَهِي ظَالِمَةٌ فَهِى خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَبِثْرِيْمُعَطَّلَةٍ وَقَصْرِقَشِيدٍ ۞

أَفَكَرَ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَمُثُمُ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْءَ اذَانٌ يَسْمَعُونَ بِمَا فَإِنّها الْاَتَعْمَى ٱلْأَبْصَدُرُ وَلَيْكِن تَعْمَى ٱلْأَبْصَدُرُ وَلَيْكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوبُ لَتِي فِي ٱلصُّدُودِ اللهِ

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ ٱللَّهُ وَعْدَهُ. وَلِكَ يَوْمًا عِندَرَيِّكَ كَأَلْفِ سَـنَةِ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴾

وَكَأَيِن مِن قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَمَا وَهِي ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَلِكَ ٱلْمَصِيرُ ۞

قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُوْ نَذِيرٌ مُبُينٌ ﴿ اللَّهُ مَنْ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ

فَٱلَّذِينَءَامَنُواْوَعَمِلُواْالصَّلِلِحَاتِ لَمُمُ مَّغْفِرَةٌ وَرِنْقٌ كَرِيمٌ ۞

> ۅؙۘٲڶؽؘڽڹڛۘۼۅٝٲڣۣ؞ٙٵؽؾؚڹٵؗمُڡؙڿؚڔۣڽڹٲٛۅؙڶؾٟڮ ٲڝ۫ڂڹٛٱڶؙؚڿؠؚؠ۞

وَمَاۤ أَرْسَلْنَامِن قَدْ لِكَ مِن رَّسُولِ وَلَانَبِيّ إِلَّآ إِذَا تَمَنَّىٰۤ ٱلْقَى ٱلشَّيْطَنُ فِي أَمْنِيَّتِهِ عَيَنسَحُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِي ٱلشَّيْطِلُ ثُمَّ يُحْكِمُ ٱللَّهُ عَالَيْهِ ۚ

Allah Maha Mengetahui lagi Maha Biiaksana.

- 53. agar Dia menjadikan apa yang dimabagi orang-orang yang di dalam hatinya ada penyakit dan yang kasar hatinya. Dan sesungguhnya orang-orang yang zalim itu, benar-benar dalam permusuhan yang sangat,
- 54. dan agar orang-orang yang telah diberi ilmu, meyakini bahwasanya Al Qur'an itulah yang hak dari Tuhanmu lalu mereka beriman dan tunduk hati mereka kepadanya dan sesungguhnya Allah adalah Pemberi Petunjuk bagi orangorang yang beriman kepada jalan yang lurus.
- 55. Dan senantiasalah orang-orang kafir itu berada dalam keragu-raguan terhadap وَلَا يَرَالُ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ فِي مِنْ يَقِمِنْ لُهُ حَتَى تَالِينَهُمْ Al Qur'an, hingga datang kepada mereatau datang kepada mereka azab hari kiamat.
- 56. Kekuasaan di hari itu ada pada Allah. Dia memberi keputusan di antara mereka. Maka orang-orang yang beriman dan beramal saleh adalah di dalam surga yang penuh keni'matan.
- 57. Dan orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, maka bagi mereka azab yang menghinakan.

BALASAN TERHADAP ORANG-ORANG YANG MATI DALAM BERHIJRAH DI JALAN ALLAH.

- 58. Dan orang-orang yang berhijrah di jalan Allah, kemudian mereka dibunuh atau mati, benar-benar Allah akan memberikan kepada mereka rezki yang baik (surga). Dan sesungguhnya Allah adalah sebaik-baik pemberi rezki.
- 59. Sesungguhnya Allah akan memasukkan mereka ke dalam suatu tempat (surga) yang mereka menyukainya. Dan sesungguhnya Aliah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun.

وَٱللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ اللَّهُ agar Dia menjadikan apa yang dima-sukkan oleh syaitan itu, sebagai cobaan بِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي ٱلشَّيْطُنُ فِتْمَانَةُ لِلَّذِينَ فِي قُلُومِهِمْ مَرَضٌ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنِ ٱلظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقِ بَعِيدِ (اللهُ

> وَلِيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِنْ زَيِّكَ فَيُؤْمِنُواْ بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُم وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِلَى صِرَطٍ مُسْتَقِيمِ

ka saat (kematiannya) dengan tiba-tiba السَّاعَةُ بِعْتَةً أُو أَنْسِهُمْ عَذَابُ يُومِ عَقِيمٍ مَعْدَ اللَّهِ اللَّهِ عَمْدَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّ

ٱلْمُلْكُ يُوْمِينِ لِلَّهِ يَحْكُمُ بِينَاهُمْ

وَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ وَكَذَّبُواْ بِنَا يَكِينَا فَأُوْلِيَهِكَ لَهُمْ عَذَابُ مُهِيثُ ١

وَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ قُيْلُواْ أَوْمَا تُواْلِيَ رُزُقَنَّهُ مُ ٱللَّهُ رِزْقًا حَسَانًا وَإِنَ ٱللَّهَ لَهُوَخَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ لَيُدْخِلَنَّهُم مُّذْخَلَا يُرْضَوْنَهُ وَإِنَّ ٱللَّهُ لَعَكُلُهُ مَلِكُ اللَّهُ مَلِكُ اللَّهُ مَلِكُ اللَّهُ مَلَّكُ اللَّهُ مَلَّكُ اللَّهُ مَلَّكُ اللَّهُ مَلَّك

- 60. Demikianlah, dan barangsiapa membalas seimbang dengan penganiayaan yang pernah ia derita kemudian ia dianiava (lagi), pasti Allah akan menolongnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.
- 61. Yang demikian itu, adalah karena sesungguhnya Allah (kuasa) memasukkan malam ke dalam siang dan memawasanya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 62. (Kuasa Allah) yang demikian itu, adalah karena sesungguhnya Allah, Dialah (Tuhan) Yang Haq dan sesungguhnya apa saja yang mereka seru selain Allah. itulah yang batil, dan sesungguhnya Allah, Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha

#### NIKMAT ALLAH KEPADA MANUSIA,

- 63. Apakah kamu tiada melihat, bahwasanya Allah menurunkan air dari langit, lalu jadilah bumi itu hijau? Sesungguhnya Allah Maha Halus lagi Maha Mengetahui
- 64. Kepunyaan Allah-lah segala yang ada di langit dan segala yang ada di bumi. Dan sesungguhnya Allah benar-benar Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- 65. Apakah kamu tiada melihat bahwasanya Allah menundukkan bagimu apa yang ada di bumi dan bahtera yang berlayar di lautan dengan perintah-Nya, Dan Dia menahan (benda-benda) langit jatuh ke bumi, melainkan dengan izin-Nya? Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Pengasih lagi Maha Penyayang kepada Manusia.
- 66. Dan Dialah Allah yang telah menghidupkan kamu, kemudian mematikan kamu, kemudian menghidupkan kamu (lagi), sesungguhnya manusia itu, benar-benar sangat mengingkari ni'mat.

 ذَالِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْ لِ مَا عُوقِبَ بِهِ عَ ثُمَّ بُغِي عَلَيْ وِلَيَ نَصُرَيَّ وُاللَّهُ إِنَّ اللَّهُ لَعَـ فَوْعَـ غُورٌ ١

ذَلِكَ بِأَتَ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّتِ لَ فِي ٱلنَّهَ الرَّ ويُولِجُ ٱلنَّهَارِ فِي ٱلَّيْلِ وَأَنَّ ٱللَّهُ سَمِيعُ بَصِيرٌ (١١) sukkan siang ke dalam malam dan bah-

> ذَيْكَ بِأَكَ اللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَكَ مَاكِدْعُوكِ مِن دُونِيهِ عُوَالْبَاطِلُ وَأَنْ اللَّهُ هُوَالْعَلِيُّ الْكَبِيرُ اللهِ

> أَلَوْتَرَأَكِ ٱللَّهَ أَنْزَلُ مِنَ ٱلسَّكَمَآءِ مَآءَ فَتُصْبِحُ ٱلْأَرْضُ مُغْضَدَرًةً إِن ٱللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿ إِنَّ اللَّهُ ا

> > لَّهُ وَمَا فِي ٱلسَّكَمُ وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ الْ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْغَيْنِ ٱلْحَكِيدُ ١

أَلَوْتُرَأَنَّ ٱللَّهُ سَخَّرَ لَكُو مَّافِ ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ يَعْدِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ، وَيُمْسِكُ ٱلسَّكَمَاءَ أَن تَقَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْ نِهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ لَرَءُوكُ رَّحِيثٌ ١

وَهُوَالَّذِي آخِيَاكُمْ ثُمَّ يُعِيثُكُمْ ثُعَيْعِيكُم إِنَّ ٱلإنسَانَ لَكَ فُورٌ ١

#### TIAP-TIAP UMAT MEMPUNYAI SYA'RIAT YANG TERTENTU.

- 67. Bagi tiap-tiap umat telah Kami tetapkan syari'at tertentu yang mereka lakukan, maka janganlah sekali-kali mereka membantah kamu dalam urusan (syari'at) ini dan serulah kepada (agama) Tuhanmu. Sesungguhnya kamu benar-benar berada pada jalan yang lurus.
- 68. Dan jika mereka membantah kamu, maka katakanlah: "Allah lebih mengetahui tentang apa yang kamu kerjakan".
- Allah akan mengadili di antara kamu pada hari kiamat tentang apa yang kamu dahulu selalu berselisih padanya.
- 70. Apakah kamu tidak mengetahui bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa saja yang ada di langit dan di bumi?; bahwasanya yang demikian itu terdapat dalam sebuah kitab (Lauh Mahfuzh) Sesungguhnya yang demikian itu amat mudah bagi Allah.

KELEMAHAN PENDIRIAN ORANG-ORANG KAFIR DALAM MENYEMBAH SELAIN ALLAH.

- 71. Dan mereka menyembah selain Allah, apa yang Allah tidak menurunkan keterangan tentang itu, dan apa yang mereka sendiri tiada mempunyai pengetahuan terhadapnya. Dan bagi orangorang yang zalim sekali-kali tidak ada seorang penolongpun.
- 72. Dan apabila dibacakan di hadapan mereka ayat-ayat Kami yang terang, niscaya kamu melihat tanda-tanda keing-karan pada muka orang-orang yang kafir itu. Hampir-hampir mereka menyerang orang-orang yang membacakan ayat-ayat Kami di hadapan mereka. Katakanlah: "Apakah akan aku kabarkan kepadamu yang lebih buruk daripada itu, yaitu neraka?" Allah telah mengancamkannya kepada orang-orang yang kafir. Dan neraka itu adalah seburuk-buruknya tempat kembali.

لِكُلِّ أُمَّةِ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَكُرُسُنَزِعُنَكَ فِي ٱلْأَمْرِ ۚ وَٱدْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمِ (إِنَّ

وَإِنجَندَلُوكَ فَقُلِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَاتَعَمَلُونَ ١

اللهُ يُعَكُّمُ بَيْنَكُمْ مَيْوَمُ ٱلْقِيْمَةِ

أَلْمَ تَعْلَمُ أَبَ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِ السَّكَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّ ذَالِكَ فِي كِتَنْ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿ ﴾

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللهِ مَالَمُ يُزَلِّ بِهِ عَسَلْطَنَا وَمَالَيْسَ لَمُ مِن فَصِيرِ اللهِ وَمَالِظُولِينَ مِن نَصِيرٍ اللهِ

وَإِذَائَتُكَا عَلَيْهِمْ ءَايَنْتَنَا بَيِّنَتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُواْ الْمُنَكَ رِّيكَادُونَ يَشْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَايَنتِنَاً قُلْ أَفَأْنَيْتُكُمْ بِشَرِّمِن ذَلِكُمُ أَلْنَارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَيِثْنَ الْمِكْرُ الْآَيْ

- 73. Hai manusia, telah dibuat perumpamaan, maka dengarkanlah olehmu perumpamaan itu. Sesungguhnya segala yang kamu seru selain Allah sekali-kalii tidak dapat menciptakan seekor lalatpun, walaupun mereka bersatu untuk menciptakannya. Dan jika lalat itu merampas sesuatu dari mereka, tiadalah mereka dapat merebutnya kembali dari lalat itu. Amat lemahlah yang menyembah dan amat lemah (pulalah) yang disembah
- Mereka tidak mengenal Allah dengan sebenar-benarnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- Allah memilih utusan-utusan-(Nya) dari malaikat dan dari manusia: sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- Allah mengetahui apa yang di hadapan mereka dan apa yang di belakang mereka. Dan hanya kepada Allah dikembalikan semua urusan.
- 77. Hai orang-orang yang beriman, ruku'lah kamu, sujudlah kamu, sembahlah Tuhanmu dan perbuatlah kebajikan, supaya kamu mendapat kemenangan.

#### AGAMA ISLAM BUKANLAH AGAMA YANG SEMPIT.

78. Dan berjihadlah kamu pada jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dia telah memilih kamu dan Dia sekalikali tidak menjadikan untuk kamu dalam agama suatu kesempitan. (Ikutilah) agama orang tuamu Ibrahim. Dia (Allah) telah menamai kamu sekalian orang-orang muslim dari dahulu994), dan (begitu pula) dalam (Al Qur'an) ini, supaya Rasul itu menjadi saksi atas dirimu dan supaya kamu semua menjadi saksi atas segenap manusia, maka dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat dan berpeganglah kamu pada tali Allah. Dia adalah Pelindungmu, maka Dialah sebaik-baik Pelindung dan sebaik-baik Penolong.

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ صُرِبَ مَثَلُّ فَاسْتَعِعُواْ لَهُۥ إِنَ الَّذِينَ تَلْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَغَلَّقُواْ ذُكِا بُا وَلَوِ اَجْتَمَعُواْ لَةٌ، وَإِن يَسْلُبُهُمُ الذُّكِابُ شَيْئًا لَآيِسَ تَنقِذُوهُ مِنْ فَيْضَ الطَّالِ الْمُ وَالْمَطْلُوبُ

مَاقَكَدُووْ أَللَّهُ حَقَّ قَكْدِرِهِ عِلَيْ ٱللَّهُ لَقَوِي عَن اللَّهُ لَقَوِي عَن اللَّهُ لَقَوِي

الله يُصَطَفِي مِن الْمَلَةِ كَةِ رُسُلًا وَمِن النَّاسِ إِن اللَّهُ سَجِيعٌ بَصِيرٌ ﴿ يَعْلَمُ مَا بَيْن اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمُّ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿ يَتَأَيُّهُ اللَّيْنِ عَامَنُوا أَرْبَعُمُ وَافْعَ كُوا الْحَيْر وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبِيكُمْ وَافْعَ كُوا الْحَيْر لَعَلَّ حَدُوا وَاعْبُدُوا رَبِيكُمْ وَافْعَ كُوا الْحَيْر

وَ عَهِ دُواْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ مُهُوَا جَنَهُ كُمُّ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهِ عَنَدَ حَمَّ عِلَّهُ أَيكُمُ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمُ فِي اللَّينِ مِنْ حَرَجٌ عِلَّهُ أَيكُمُ إِنْ اللَّهِ فِي مَنْ قَبْلُ وَفَى هَذَا لِيكُونَ الرَّسُولُ اللَّهِ عِيدًا عَلَيْكُمُ وَفَى هَذَا لِيكُونَ الرَّسُولُ اللَّهِ عِيدًا عَلَيْكُمُ وَوَهُ ذَا لَكُونُ النَّاسُ فَأَ قِيمُواْ الصَّلَوة وَعَلَى النَّاسِ فَإِلَّهُ اللَّهِ هُومَ وَلَكُمُّ وَعَمَ النَّهِ مِي اللَّهِ هُومَ وَلَكُمُّ وَعَمَ النَّهِ مِي النَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَمَوْلَكُمُّ وَعَمَ النَّهِ مِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

<sup>994).</sup> Maksudnya: dalam kitab-kitab yang telah diturunkan kepada nabi-nabi sebelum Nabi Muhammad s.a.w.

### PENUTUP

Surat Al Hajj mengingatkan manusia kepada adanya hari berbangkit dengan mengemukakan bukti-bukti tentang kejadian dan proses perkembangan manusia, hewan dan tumbuh-tumbuhan. Oleh sebab itu sudah sewajarnya manusia bersyukur dan menyembah Allah Tuhan semesta alam. Juga mengemukakan tentang disyariatkannya haji, mengenai waktu-waktu yang boleh melakukan peperangan dan yang tidak boleh melakukannya berhubungan adanya bulan-bulan suci yang ditentukan Allah.

#### PERSESUAJAN SURAT AL HAJJ DENGAN SURAT AL MU'MINUUN

- 1. Surat Al Hajj menyuruh orang-orang mu'min mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, mengerjakan aneka rupa kebaikan agar mendapat keberuntungan, sedang permulaan surat Al Mu'minun menegaskan bahwa orang-orang mu'min bila mereka betul-betul mengerjakan apa yang diperintahkan Allah dan menjauhi apa yang dilarang-Nya seperti zina, pasti mendapat keberuntungan.
- Sama-sama mengemukakan tentang penciptaan manusia, perkembangan kejadian dan kehidupan, dan menjadikan hal yang demikian sebagai bukti adanya hari berbangkit.
- Sama-sama menyinggung umat-umat yang dahulu yang tidak mengindahkan seruan nabinabi mereka, untuk menjadi i'tibar bagi orang-orang yang datang di belakang mereka.
- 4. Sama-sama mengemukakan bukti-bukti adanya Allah dan keesaan-Nya.

# AL MU'MINUUN (Orang-orang Yang Beriman)

#### MUOADDIMAH

Surat Al Mu'minuun terdiri atas 118 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Dinamai "Al Mu'minuun", karena permulaan surat ini menerangkan bagaimana seharusnya sifat-sifat orang mu'min yang menyebabkan keberuntungan mereka di akhirat dan ketenteraman jiwa mereka di dunia. Demikian tingginya sifat-sifat itu, hingga ia telah menjadi akhlak bagi Nabi Muhammad s.a.w.

#### Pokok-pokok isinya:

1. Keimanan:

Kepastian hari berbangkit dan hal-hal yang terjadi pada hari kiamat; Allah tidak memerlukan anak atau sekutu.

2. Hukum-hukum:

Manusia dibebani sesuai dengan kesanggupannya; rasul-rasul semuanya menyuruh manusia memakan makanan yang halal lagi baik; pokok-pokok agama yang dibawa para nabi adalah sama, hanya syarjatnya yang berbeda-beda.

3. Kisah-kisah:

Kisah Nuh a.s.; kisah Hud a.s. kisah Musa a.s. dan Harun a.s.; kisah Isa a.s.

4. Dan lain-lain:

Tujuh perkara yang harus dipenuhi, oleh seorang mu'min yang ingin mendapat keberuntungan hidup di dunia maupun di akhirat; proses kejadian manusia; tandatanda orang yang bersegera kepada kebaikan; ni'mat Allah yang dianugerahkan kepada manusia wajib disyukuri.



# AL MU'MINUUN (Orang-orang yang beriman) SURAT KE 23: 118 ayat

**JUZ 18** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. بِسَــِ اللَّهِ الرُّحْمُ الرَّالِحِيمِ

KEMENANGAN ORANG-ORANG MU'MIN.

Tujuh buah sifat yang menjadikan orang-orang mu'min beruntung.

- Sesungguhnya beruntunglah orang-orang yang beriman,
- (yaitu) orang-orang yang khusyu' dalam shalatnya.
- dan orang-orang yang menjauhkan diri dari (perbuatan dan perkataan) yang tiada berguna,
- dan orang-orang yang menunaikan zakat,
- dan orang-orang yang menjaga kemaluannya,
- kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau budak yang mereka miliki<sup>995</sup>); maka sesungguhnya mereka dalam hal ini tiada tercela.
- Barangsiapa mencari yang di balik itu<sup>996</sup>) maka mereka itulah orang-orang yang melampaui batas,

قَدَأَفَلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۞ ٱلَّذِينَ هُمْ فِ صَلاتِهِمْ خَشِعُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّغْوِمُعْرِضُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِلزَّكُ وَقِ فَنعِلُونَ ١

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ ۞ إِلَّا عَلَيۡ أَزَوَجِهِمْ أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْسَنَهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مُلُومِينَ ۞

فَمَنِٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ ذَلِكَ فَأُوْلَتِبِكَ هُمُٱلْعَادُونَ ۞

<sup>995).</sup> Maksudnya: budak-budak belian yang didapat dalam peperangan dengan orang kafir, bukan budak belian yang didapat di luar peperangan. Dalam peperangan dengan orang-orang kafir itu, wanita-wanita yang ditawan biasanya dibagi-bagikan kepada kaum Muslininin yang ikut dalam peperangan itu, dan kebiasaan ini bukanlah suatu yang diwajibkan. Imam boleh melarang kebiasaan ini lihat selanjutnya not. 282.

<sup>996).</sup> Maksudnya: zina, homosexueel, dan sebagainya.

- Dan orang-orang yang memelihara amanat-amanat (yang dipikulnya) dan janjinya,
- dan orang-orang yang memelihara sembahyangnya.
- Mereka itulah orang-orang yang akan mewarisi,
- (ya'ni) yang akan mewarisi surga Firdaus, Mereka kekal di dalamnya.

Perkembangan kejadian manusia dan kehidupannya di akhirat.

- Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dari suatu saripati (berasal) dari tanah.
- Kemudian Kami jadikan saripati itu air mani (yang disimpan) dalam tempat yang kokoh (rahim).
- 14. Kemudian air mani itu Kami jadikan segumpal darah, lalu segumpal darah itu Kami jadikan segumpal daging, dan segumpal daging itu Kami jadikan tulang belulang, lalu tulang belulang itu Kami bungkus dengan daging. Kemudian Kami jadikan dia makhluk yang (berbentuk) lain. Maka Maha Sucilah Allah, Pencipta Yang Paling Baik.
- Kemudian, sesudah itu, sesungguhnya kamu sekalian benar-benar akan mati.
- Kemudian, sesungguhnya kamu sekalian akan dibangkitkan (dari kuburmu) di hari kiamat.

Langit dan segala sesuatu yang ada di bumi, diciptakan oleh Allah untuk kelanjutan kehidupan manusia yang wajib disyukuri.

 Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan di atas kamu tujuh buah jalan (tujuh buah langit). dan Kami tidaklah lengah terhadap ciptaan (Kami). وَالَّذِينَ هُوْ لِأَمْنَنْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ دَعُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُوْعَلَى صَلَوَتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۞ أُوْلَئِنَ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ۞

ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ اللَّهِ

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن سُلَالَةِ مِن طِينٍ

مُّمَّ جَعَلْنَهُ نُطْفَةً فِ قَرَارِمَّكِينِ

ثُرَّ خَلَقْنَا ٱلنَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا ٱلْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَحَلَقْنَا ٱلْمُضْغَةَ عِظْنَمًا فَكَسَوْنَا ٱلْعِظْنَمَ لَحَمَّا ثُمَّ أَنشَأْنَهُ خَلْقًاءَ اخَرَّفَتَبَارِكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَلِقِينَ ﴿

> ثُمُّ إِنَّكُو بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيْتُونَ ۞ ثُوَّ إِنَّكُورَيْوَمُ ٱلْقِيدَ مَا قِبْتُ مُنْعُ ثُوبَ ۞

وَلَقَـٰدُ خَلَقْنَافَوْقَكُمُّ سِيْعَطَرَآيِقَ وَمَاكُنَّاعَنِ ٱلْخَلْقِ غَفِلِينَ ۞

- Dan Kami turunkan air dari langit menurut suatu ukuran; lalu Kami jadikan air itu menetap di bumi, dan sesungguhnya Kami benar-benar berkuasa menghilangkannya.
- 19. Lalu dengan air itu, Kami tumbuhkan untuk kamu kebun-kebun kurma dan anggur; di dalam kebun-kebun itu kamu peroleh buah-buahan yang banyak dan sebahagian dari buah-buahan itu kamu makan.
- dan pohon kayu ke luar dari Thursina (pohon zaitun), yang menghasilkan minyak, dan menjadi kuah bagi orang-orang yang makan.
- 21. Dan sesungguhnya pada binatang-binatang ternak, benar-benar terdapat pelajaran yang penting bagi kamu, Kami
  memberi minum kamu dari air susu
  yang ada dalam perutnya, dan (juga) padabinatang-binatang ternak itu terdapat
  faedah yang banyak untuk kamu, dan
  sebagian dari nya kamu makan,
- dan di atas punggung binatang-binatang ternak itu dan (juga) di atas perahuperahu kamu diangkut.

#### KISAH BEBERAPA ORANG RASUL.

- 23. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, lalu ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah oleh kamu Allah, (karena) sekali-kali tidak ada Tuhan bagimu selain Dia. Maka mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya)?"
- 24. Maka pemuka-pemuka orang yang kafir di antara kaumnya menjawab: "Orang ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, yang bermaksud hendak menjadi seorang yang lebih tinggi dari kamu. Dan kalau Allah menghendaki, tentu Dia mengutus beberapa orang malaikat. Belum pernah kami mendengar (seruan yang seperti) ini pada masa nenek moyang kami yang dahulu.
- Ia tidak lain hanyalah seorang laki-laki yang berpenyakit gila, maka tunggulah (sabarlah) terhadapnya sampai suatu waktu."

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءُ لِقِدَرِ فَأَسْكُنَهُ فِ الْأَرْضِّ وَإِنَّاعَلَىٰ ذَهَابِ بِدِ لَقَادِرُونَ ۞ فَأَنشَأْنَا لَكُم بِدِ جَنَّتِ مِّن تَخِيلٍ وَأَعْنَبِ لَكُمْ فِنِهَا فَوَكِهُ كَتِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُونَ ۞

وَشَجَرَةً تَغُرُجُ مِن طُورِسَيْنَاءَ تَنْدُتُ بِٱلدُّهْنِ وَصِيْبَعْ لَلْهُ ثَالِكُهُ فِاللَّهُ

ۅٙٳڹؘۜڶػؙڗڣؚٱڵٲ۫ۼۜڂۄؚڵۼؚؠۯڐؖۺ۫ۼۣػؙۯۣڡؚٞڡۜٵڣؠٛڟۅڹۿٵ ۅؘڶػؙۯ۫ڣۣؠٵ؞ٛڹۼڠؙػؿؚؠۯڐٞۘۅؽڹ۫ۿٵؾؙٲڴؙۄؙؽ۞

وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلُكِ تَحْمَلُونَ ١

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَانُوحًا إِلَى قَرْمِهِ عَفَالَ يَعَوْمِ الْعَمْدُوا أَلَقَالَ يَعَوْمِ الْعَمْدُوا أَلَقَالَ يَتَقُونَ اللهِ عَيْدُهُ ۖ أَفَلاَ نَتَقُونَ اللهِ عَيْدُهُ ۗ أَفَلا نَتَقُونَ اللهِ عَيْدُهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَيْدُهُ أَنْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الل

فَقَالَ ٱلْمَلُوُّا ٱلَّذِينَ كَفُرُوا مِن قَوْمِهِ عَاهَلَا إِلَّا بَشَرِّ مِثْلُكُو يُرِيدُ أَن يَنفَضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْسَاءَ ٱللَّهُ لَاَ نَزَلُ مَلَيْكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهَنذا فِي عَابَ إِنَّا ٱلْأَوْلِينَ ﴿

ٳڹ۫ۿؗۅٳڵٙڒڔؘڂؙڷؙؠؚڮۦڿؚڹؙۜڐۜڣؘڗۘؠٚڞۘۅٲؠؚڮۦ حَقَّهڃڹ۞

#### Nuh berdo'a: "Ya Tuhanku, tolonglah aku<sup>997</sup>), karena mereka mendustakan aku."

23. AL MU'MINUUN (ORANG-ORANG YANG BERIMAN)

- 27. Lalu Kami wahyukan kepadanya: "Buatlah bahtera di bawah penilikan dan petunjuk Kami, maka apabila perintah Kami telah datang dan tannur 1998) telah memancarkan air, maka masukkanlah ke dalam bahtera itu sepasang dari tiap-tiap (jenis), dan (juga) keluargamu, kecuali orang yang telah lebih dahulu ditetap-kan (akan ditimpa azab) di antara mereka. Dan janganlah kamu bicarakan dengan Aku tentang orang-orang yang zalim, karena sesungguhnya mereka itu akan ditenggelamkan.
- 28. Apabila kamu dan orang-orang yang bersamamu telah berada di atas bahtera itu, maka ucapkanlah: "Segala puji bagi Allah yang telah menyelamatkan kami dari orang-orang yang zalim."
- Dan berdo'alah: "Ya Tuhanku, tempatkanlah aku pada tempat yang diberkati, dan Engkau adalah sebaik-baik Yang memberi tempat."
- Sesungguhnya pada (kejadian) itu benar-benar terdapat beberapa tanda (kebesaran Allah), dan sesungguhnya Kami menimpakan azab (kepada kaum Nuh itu).
- Kemudian, Kami jadikan sesudah mereka umat yang lain<sup>999</sup>).
- 32. Lalu Kami utus kepada mereka, seorang rasul dari kalangan mereka sendiri (yang berkata): "Sembahlah Allah oleh kamu sekalian, sekali-kali tidak ada Tuhan selain daripada-Nya. Maka mengapa kamu tidak bertakwa (kepada-Nya).

# قَالَ رَبِّ أَنصُرْنِي بِمَاكَذَّبُونِ اللهِ

فَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا فَإِذَا حِنَاءَ أَمْرُنَا وَفَ ارَائَ الشَّنُورُ فَاسْلُفُ فِيهَا مِن كُلِّ رَوْجَيْنِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَك إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْدِ وَالْقَوْلُ مِنْهُم وَلاَ تُعْنَظِنِي فِ الَّذِينَ ظَلَمُواً إِنَّهُم مُعْزَقُونَ فِي اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ طَلَمُواً

فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ ٓ لَٰمَنَدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي نَجَنْنَا مِنَ ٱلْفَوْمِ الظَّلِلِمِينَ ۞

وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ إِنَّ

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَنتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿

مُّرَأَنَشَأَنَا مِنْ بَعَدِهِرْ قَرَنَّاءَ اخْدِينَ ﴿ اللهِ مَنْ اللهِ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ اللهِ عَمْرُهُمْ أَفِا لَنْقُونَ ﴿ مَالْكُمْ مِنْ اللهِ عَمْرُهُمْ أَفَالا نَنْقُونَ ﴿ اللهِ عَمْرُهُمْ أَفَالا نَنْقُونَ ﴿ اللهِ عَمْرُهُمْ أَفَالا نَنْقُونَ ﴿ اللهِ عَمْرُهُمْ أَفَالا نَنْقُونَ اللهِ عَمْرُهُمْ أَفَالا نَنْقُونَ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقُونَ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقُونُ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلِينَا للهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقَوْنَ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقَوْنَ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقُونُ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقُونُ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقْعُونَ اللهِ عَمْرُهُمْ أَلَا لِنَقُونُ اللهِ عَلَيْهُمْ اللهِ عَلَيْهُمْ اللهِ عَلَيْهُمْ اللهِ عَلَيْهُمْ اللهِ عَلَيْهُمْ اللّهُ لَلْهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ لَعْلَالِهُ لَا لِهُ عَلَيْهُمْ لَلْهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهِ عَلَيْهُمْ اللّهِ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ لَذَا لِمُ لَقَلْ اللّهُ عَلَيْكُمْ لَهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ لَهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ لَذَا لِللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِنْ لِلّهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِلّهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِللْهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِللْهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِللْهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِلْهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِلْلّهُ لِللْهُ عَلَيْكُمْ لِللْهُ عَلَيْكُمْ لِلْلّهُ عَلَيْكُمْ لِللّهُ عَلَيْكُمْ لِلْهُ لِلْهُ عَلَيْكُمْ لِلْهُ لِلْمُ لِلْهُ لِلْلّهُ لِلْلّهُ لِلْلّهُ عَلَيْكُولُونَا لِلْلّهُ لَلْهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَالْمُولِلْمُ لَلْهُ لَلْمُلْلِمُ لِلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلّهُ لَلْمُلْعِلْمُ لَلْمُ لَلْمُلْعُلِمُ لِلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لْمِنْ لَلْلّهُ لِلْمُلْعِلَالْمُ لَلْمُ لِلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لِلّهُ لَلْمُلْلِلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لِلْمُلْعِلْمُ لِلْمُلْلِمُ لِلَّهُ لِلْمُ لَلْمُ لِلْلِلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لِلْمُلْلِمُ لِلْمُلْ

Pertolongan yang dipermohonkan oleh Nuh kepada Allah ialah membinasakan kaumnya sehabishabisnya, Lihat selanjutnya surat (71) Nuh ayat 26.

<sup>998).</sup> Yang dimaksud dengan "tannur" ialah semacam alat pemasak roti yang diletakkan di dalam tanah terbuat dari tanah liat, biasanya tidak ada air di dalamnya. Terpancarnya air di dalam tannur itu menjadi suatu alamat bahwa banjir besar akan melanda negeri itu.

<sup>999).</sup> Maksudnya: kaum 'Aad sebagai yang diriwayatkan dari Ibnu Abbas, dan itulah yang dipegangi oleh jumhur mufassirin, dan rasul yang diutus dalam kalangan mereka yang disebut dalam ayat 32 berikut ialah Nabi Hud a.s.

- 33. Dan berkatalah pemuka-pemuka yang kafir di antara kaumnya dan yang mendustakan akan menemui hari akhirat (kelak) dan yang telah Kami mewahkan mereka dalam kehidupan di dunia: "(Orang) ini tidak lain hanyalah manusia seperti kamu, dia makan dari apa yang kamu makan, dan meminum dari apa yang kamu minum.
- 34. Dan sesungguhnya jika kamu sekalian mentaati manusia yang seperti kamu, niscaya bila demikian, kamu benar-benar (menjadi) orang-orang yang merugi.
- Apakah ia menjanjikan kepada kamu sekalian, bahwa bila kamu telah mati dan telah menjadi tanah dan tulang belulang, kamu sesungguhnya akan dikeluarkan (dari kuburmu)1000)?,
- jauh, jauh sekali (dari kebenaran) apa yang diancamkan kepada kamu itu,
- kehidupan itu tidak lain hanyalah kehidupan kita di dunia ini, kita mati dan kita hidup1001) dan sekali-kali tidak akan dibangkitkan lagi,
- 38. Ia tidak lain hanyalah seorang yang mengada-adakan kebohongan terhadap Allah, dan kami sekali-kali tidak akan beriman kepadanya".
- 39. Rasul itu berdo'a: "Ya Tuhanku, tolonglah aku karena mereka mendustakanku."
- Allah berfirman: "Dalam sedikit waktu lagi pasti mereka akan menjadi orangorang yang menyesal."
- 41. Maka dimusnahkanlah mereka oleh suara yang mengguntur dengan hak dan Kami jadikan mereka (sebagai) sampah banjir1002) maka kebinasaanlah bagi orang-orang yang zalim itu.

وَقَالَ الْمَكَلَّمُن قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِلِقَآءِ
الْكَخِرَةِ وَأَتَرْفَنَهُمْ فِي الْخَيَوْةِ الدُّنِيَا
مَاهَنذَا إِلَّا بَشُرُّ مِثْلُكُونًا كُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ
وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿
وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿
وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿
وَلَيْنَ أَطَعْتُم مِشَرًا مِثْلَكُمُ إِنَّا كُمْ إِذَا لَحُسرُ ونَ ﴿
وَلَيْنَ أَطَعْتُم مِشَرًا مِثْلَكُمُ إِنَّا كُمْ إِذَا لَحُسرُ ونَ ﴿
إِنَا لَالْمَعْتُم مِشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّا كُمْ إِذَا لَحُسرُ ونَ ﴿
وَالْمَا الْمُعْتَمِينَ الْمُؤْمِنَ الْمَثْلُونُ اللَّهُ إِذَا لَحُسرُ ونَ ﴿
وَالْمَالُونَ الْمَالُونَ الْمُؤْمِنَ الْمُثَالِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

أَيْعِدُكُو آنَكُو إِذَا مِتُمْ وَكُنتُو زُرَابًا وَعِظَامًا

﴿ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَاثُوعَدُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ وَمَا نَعُنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿ وَمَا نَعُنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿ وَمَا نَعُنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿ وَمَا نَعُنُ لِمَبْعُوثِينَ ﴿ وَمَا نَعُنُ لِمِنْهُمُ وَلِينَ ﴿ وَمَا نَعُنُ لِمِنْهُمُ وَلِينَ ﴿ وَمَا نَعُنُ لِمِنْهُمُ وَلِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

إِنْ هُوَ إِلَّارِجُلُّ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمُالْعَنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿

قَالَ رَبِّ ٱنصُرُ فِي بِمَا كَذَّبُونِ ﴿
قَالَ عَمَّا قَلِيل لَيُصْبِحُنَّ نَكِمِينَ ﴿

فَأَخَذَتُهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَاءً

<sup>1000).</sup> Maksudnya; dikeluarkan dalam keadaan hidup sebagai waktu di dunia.

<sup>1001).</sup> Maksudnya: di samping sebagian dari manusia meninggal dunia, maka ada manusia yang lain dilahirkan.

<sup>1002).</sup> Maksudnya: demikian buruknya akibat mereka, sampai mereka tiada berdaya sedikitpun, tak obahnya sebagai sampah yang dihanyutkan banjir, padahal tadinya mereka bertubuh besar-besar dan kuse kuse.

- Kemudian Kami ciptakan sesudah mereka umat-umat yang lain<sup>1003</sup>).
- Tidak (dapat) sesuatu umatpun mendahului ajalnya, dan tidak (dapat pula) mereka terlambat (dari ajalnya itu).
- 44. Kemudian Kami utus (kepada umat-umat itu) rasul-rasul Kami berturut-turut. Tiaptiap seorang rasul datang kepada umatnya, umat itu mendustakannya, maka Kami perikutkan sebagian mereka dengan sebagian yang lain<sup>1004</sup>). Dan Kami jadikan mereka buah tutur (manusia), maka kebinasaanlah bagi orang-orang yang tidak beriman.
- Kemudian Kami utus Musa dan saudaranya Harun dengan membawa tanda-tanda (Kebesaran) Kami, dan bukti yang nyata 1005),
- kepada Fir'aun dan pembesar-pembesar kaumnya, maka mereka ini takabur dan mereka adalah orang-orang yang sombong,
- 47. Dan mereka berkata: "Apakah (patut) kita percaya kepada dua orang manusia seperti kita (juga), padahal kaum mereka (Bani Israil) adalah orang-orang yang menghambakan diri kepada kita?"
- Maka (tetaplah) mereka mendustakan keduanya, sebab itu mereka adalah termasuk orang-orang yang dibinasakan.
- Dan sesungguhnya telah Kami berikan Al Kitab (Taurat) kepada Musa, agar mereka (Bani Israil) mendapat petunjuk.
- Dan telah Kami jadikan (Isa) putera Maryam beserta ibunya suatu bukti yang nyata bagi (kekuasaan Kami), dan Kami melindungi mereka di suatu tanah

ثُمَّ أَنشَأْنَامِنُ بَعْدِهِمْ قُرُونًا ءَاخَرِينَ ﴿

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَثَرَّأَ كُلَّ مَاجَآءَ أُمَّةً رَسُولُمَا كَذَبُوهُ فَأَتَّبَعَنَا بَعْضَهُم بَعْضَا وَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ ﴾

> مُّمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَدُونَ بِثَايَنتِنَا وَسُلَطَننِ مُّينِ شِي إِلَىٰ فِرْعَوْن وَمَلايْدِ فَاسَتَكُبُرُوا وَكَانُوا فَوَمَّا عَالِينَ فَيْ فَقَالُوا أَنْوَمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَبِدُونَ شَيْ

فَكَذَّ بُوهُمَا فَكَا نُواْمِنَ ٱلْمُهْلَكِينَ ١

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنْبَ لَعَلَّهُمْ يَهُنَدُونَ ٢

وَجَعَلْنَا أَبْنَمَرِيمُ وَأُمَّهُ وَءَايَةً وَءَاوَيْنَاهُمَا

<sup>1003).</sup> Maksudnya; kaum Nabi Saleh, kaum Nabi Luth, dan kaum Nabi Syu'aib.

<sup>1004).</sup> Maksudnya: oleh karena masing-masing umat itu mendustakan rasul-Nya, maka Allah membinasakan mereka dengan berturut-turut.

<sup>1005).</sup> Yang dimaksud tanda-tanda kebesaran Allah dan bukti yang nyata dalam ayat ini ialah: mu jizat Nabi Musa yang sembilan buah, lihat not 869.

tinggi yang datar yang banyak terdapat padang-padang rumput dan sumbersumber air bersih yang mengalir<sup>1006</sup>). إِلَىٰ رَبُونِوْ وَذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ

#### AGAMA YANG DIBAWA NABI-NABI ADALAH SATU.

Hawa nafsu memecah belah manusia,

- Hai rasul-rasul, makanlah dari makanan yang baik-baik, dan kerjakanlah amal yang saleh. Sesungguhnya Aku Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan,
- 52. Sesungguhnya (agama tauhid) ini, adalah agama kamu semua, agama yang satu 1007) dan Aku adalah Tuhanmu, maka bertakwalah kepada-Ku.
- 53. Kemudian mereka (pengikut-pengikut rasul itu) menjadikan agama mereka terpecah belah menjadi beberapa pecahan. Tiap-tiap golongan merasa bangga dengan apa yang ada pada sisi mereka (masing-masing).
- Maka biarkanlah mereka dalam kesesatannya sampai suatu waktu,
- Apakah mereka mengira bahwa harta dan anak-anak yang Kami berikan kepada mereka itu (berarti bahwa),
- Kami bersegera memberikan kebaikankebaikan kepada mereka? Tidak, sebenarnya mereka tidak sadar<sup>1</sup>008.

Sifat-sifat seorang muslim yang mukhlis,

- Sesungguhnya orang-orang yang berhati-hati karena takut akan (azab) Tuhan mereka.
- Dan orang-orang yang beriman dengan ayat-ayat Tuhan mereka,
- Dan orang-orang yang tidak mempersekutukan dengan Tuhan mereka (sesuatu apapun),

يَتَأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُواْمِنَ ٱلطَّيِّبَنتِ وَاعْمَلُواْ صَلِحًا ۗ إِنِّى بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿

وَإِنَّ هَاذِهِ أُمَّنَكُمُ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَّا رَبُّكُمُ فَا فَالْأَرْبُكُمُ فَالْقُونِ (اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

فَتَقَطَّمُوٓا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ذُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَالَدَيْهِمْ فَرِمُونَ ۞

فَذَرْهُرْ فِي غَمْرَ تِهِدْ حَقَّ حِينٍ ﴿ فَا

أيُحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُ رِيدِ عِن مَّالِ وَبَنِينَ ٥

نُسَارِعُ لَمُمْ فِي ٱلْخَيْرَتِّ بَلَّا يَشْعُرُونَ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ (٥)

وَٱلَّذِينَ هُم بِنَايَتِ رَبِيمٌ يُؤْمِنُونَ ١

وَٱلَّذِينَ هُم بِرَيِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ٥

<sup>1006).</sup> Yaitu: suatu tempat di Palestina.

<sup>1007).</sup> Lihat not surat Al Anbiyaa, (21) ayat 92.

<sup>1008),</sup> Lihat surat (9) At Taubah ayat 55, dan lihat surat (3) Ali'Imran ayat .

60. Dan orang-orang yang memberikan apa yang telah mereka berikan, dengan hati vang takut. (karena mereka tahu bahwa) sesungguhnya mereka akan kembali kepada Tuhan mereka1009),

61. mereka itu bersegera untuk mendapat kebaikan-kebaikan, dan merekalah orangorang yang segera memperolehnya 1010).

Kewajiban menjalankan agama menurut kadar kemampuan manusia.

62. Kami tiada membebani seseorang melainkan menurut kesanggupannya, dan pada sisi Kami ada suatu kitab yang membicarakan kebenaran 1011), dan mereka tidak dianiaya,

Tempelakan terhadap orang-orang kafir dan azab yang diancamkan kepada mereka,

- 63. Tetapi hati orang-orang kafir itu dalam kesesatan dari (memahami kenyataan) ini, dan mereka banyak mengerjakan perbuatan-perbuatan (buruk) selain dari itu, mereka tetap mengerjakannya.
- 64. Hingga apabila Kami timpakan azab1012), antara mereka, dengan serta merta mereka memekik minta tolong.
- 65. Janganlah kamu memekik minta tolong pada hari ini. Sesungguhnya kamu tiada akan mendapat pertolongan dari Kami.
- 66. Sesungguhnya ayat-ayat-Ku (Al Qur'an) selalu dibacakan kepada kamu sekalian, maka kamu selalu berpaling ke bela-

وَٱلَّذِينَ يُؤْتُونَ مَآءَاتُواْ وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةً

وَلَانُكُلُّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَلَدَيْنَا كِنَكُّ

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَاذَا وَكُمْمُ أَعْمَالُ مِن دُونِ ذَالِكَ

nıngga apavıa Kamı tımpakan azab<sup>1012</sup>), هُمُ يَحْرُونَ اللهُ الل

لَا تَحْنَرُواْ ٱلِّيوْمُ إِنَّكُمْ مِّنَّا لَانْتَصَرُونَ ١

قَدُكَانَتْ ءَايَنِي لُتَلَ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَيَّا أَعْقَلِيكُوْ لَنكِصُونَ ﴿

<sup>1009).</sup> Maksudnya: karena tahu bahwa mereka akan kembali kepada Tuhan untuk dihisab, maka mereka khawatir kalau-kalau pemberian-pemberian (sedekah-sedekah) yang mereka berikan, dan amal ibadah yang mereka kerjakan itu tidak diterima Tuhan.

<sup>1010).</sup> Maksudnya: orang-orang yang mempunyai sifat-sifat yang disebutkan dalam ayat-ayat 57, 58, 59, dan 60 itulah yang bersegera untuk mendapatkan kebaikan-kebaikan, dan kebaikan-kebaikan itu akan diberikan kepada mereka dengan segera sejak di dunia ini.

<sup>1011).</sup> Maksudnya: Kitab tempat malaikat-malaikat menuliskan perbuatan-perbuatan seseorang, biarpun buruk atau baik, yang akan dibacakan di hari kiamat (Lihat surat (45) Al-Jatsiyah ayat 29).

<sup>1012),</sup> Maksudnya: azab di akhirat,

- 67. dengan menyombongkan diri terhadap Al Qur'an itu dan mengucapkan perkataan-perkataan keji terhadapnya di waktu kamu bercakap-cakap di malam hari.
- 68. Maka apakah mereka tidak memperhatikan perkataan (Kami), atau apakah telah datang kepada mereka apa yang tidak pernah datang kepada nenek moyang mereka dahulu?
- 69. Ataukah mereka tidak mengenal rasul mereka, karena itu mereka memungkirinya?
- 70. Atau (apakah patut) mereka berkata: "Padanya (Muhammad) ada penyakit gila." Sebenarnya dia telah membawa kebenaran kepada mereka, dan kebanyakan mereka benci kepada kebenaran.
- 71. Andaikata kebenaran itu menuruti hawa nafsu mereka, pasti binasalah langit dan bumi ini, dan semua yang ada di dalamnya. Sebenarnya Kami telah mendatangkan kepada mereka kebanggaan mereka tetapi mereka berpaling dari kebanggaan itu.
- Atau kamu meminta upah kepada mereka? , maka upah dari Tuhanmu<sup>1013</sup>) adalah lebih baik, dan Dia adalah Pemberi rezki Yang Paling Baik.
- Dan sesungguhnya kamu benar-benar menyeru mereka kepada jalan yang lurus.
- Dan sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada negeri akhirat benar-benar menyimpang dari jalan (yang lurus).

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِۦسَلِمِرَاتَهُجُرُونَ ۞

أَفَلَرْ يَذَبَّرُواْ الْفَوْلُ أَمْرِ جَآءَ هُرَمَّا الْوَيَاْتِ ٤ ابَآءَ هُمُ ٱلْأَوَّا بِنَ ٢

أَمْلَمْ يَعْرِفُواْرسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ١

ٱمْيَقُولُونِ بِهِ. جِنَّهُ بَلَجَآءَهُم بِٱلْحَقِّ وَأَكْثُرُهُمْ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ ﴿

وَلَوَاتَّبَعَ ٱلْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِ حَثَّ بَلْ أَتَيْنَهُم بِذِكِرِهِمْ فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم مُعْرِضُونَ ﴿

> ٲؙۯؽٙٮؾؙڵۿؙؠ۫ڂؘڕۼؙڵۼۘڂڂڔؙڒڽڮڂۺؖ ۅۿؙۯڂؽؙۯؙڶڒۏڣڹ۞

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ (اللَّهُ

وَإِنَّالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِأَلْآخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَطِ لَنَكِكُونَ ﴾

1013). Yang dimaksudkan upah dari Tuhan ialah rezki yang dianugrahkan Tuhan di dunia, dan pahala diakhirat. 75. Andaikata mereka Kami belas kasihani, dan Kami lenyapkan kemudharatan yang mereka alami<sup>1014</sup>), benar-benar mereka akan terus menerus terombangambing dalam keterlaluani<sup>1015</sup>) mereka.

 Dan sesungguhnya Kami telah pernah menimpakan azab kepada mereka<sup>1016</sup>), maka mereka tidak tunduk kepada Tuhan mereka, dan (juga) tidak memohon (kepada-Nya) dengan merendahkan diri.

 Hingga apabila Kami bukakan untuk mereka suatu pintu yang ada azab yang amat sangat (di waktu itulah) tiba-tiba mereka menjadi putus-asa.

Kendatipun dalil-dalil bagi kemungkinan terjadinya berbangkit di akhirat cukup banyak, namun orang-orang kafir tetap mengingkarinya,

- Dan Dialah yang telah menciptakan bagi kamu sekalian, pendengaran, penglihatan dan hati. Amat sedikitlah kamu bersyukur1017).
- Dan Dialah yang menciptakan serta mengembang biakkan kamu di bumi ini dan kepada-Nyalah kamu akan dihimpunkan.
- 80. Dan Dialah yang menghidupkan dan mematikan, dan Dialah yang (mengatur) pertukaran malam dan siang, Maka apakah kamu tidak memahaminya?
- Sebenarnya mereka mengucapkan perkataan yang serupa dengan perkataan yang diucapkan oleh orang-orang dahulu kala.

﴿ وَلَوْرَحْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَايِهِم مِّن ضُرِّلَلَجُواْ فِ طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿ فَا وَلَقَدْ أَخَذْنَهُم بِأَلْعَدَابِ فَمَا أَسْتَكَانُواْ لِرَبِّمْ

ۅؘڵڡؘۜۮٲٛڂۘۮ۫ٮٚۿؙؠ؇ۣڷ۬ڡؘۮؘڮ؈ٛڡٵٲۺؾۘػٲٮؗۉؙٳڵڔٙۺ۪ٟؠ ۅؘمَاينَضَرَّعُونَ۞

حَقَّ إِذَافَتَحْنَاعَلَيْهِم بَابَاذَا عَذَابِ شَدِيدٍ إِذَاهُمَ فِيهِ مُبَلِسُونَ ﴿ ﴿

وَهُوَالَّذِى اَنْشَأَلُكُوْ اَلسَّمْعُ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدِدَةً مَلِيلًا مَّالَتَمْكُرُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِى ذَرَاً كُرُفِي الْأَرْضِ وَلِيَهِ تُحْشَرُونَ ﴿

> وَهُوَ ٱلَّذِي يُعِيء وَيُمِيتُ وَلَهُ ٱخْتِلَافُ ٱلَيِّلِ وَٱلنَّهَا رِّأَفَلاَ تَعْقِلُونَ ۞ بَلْ قَالُواْ مِثْلَ مَاقَالَ ٱلْأَوْلُونَ ۞

<sup>1014).</sup> Maksudnya: bahaya kelaparan. Pernah kaum musyrikin itu mengalami kelaparan, karena tidak datangnya bahan makanan dari Yaman ke Mekah, sedang Mekah dengan sekitarnyapun dalam keadaan paceklik, hingga amat melaratlah mereka di waktu itu.

<sup>1015).</sup> Yang dimaksud dengan "thughyaan" (keterlaluan) dalam ayat ini ialah kekafiran yang sangat, kesombongan dan permusuhan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dan kaum muslimin yang kesemuanya telah melampaui batas perikemanusiaan.

<sup>1016).</sup> Yang dimaksud dengan azab tersebut antara lain kekalahan mereka pada peperangan Badar, yang dalam peperangan itu orang-orang yang terkemuka dari mereka banyak terbunuh atau ditawan, dan musim kering yang menimpa mereka, hingga mereka menderita kelaparan. (lihat not ayat 75 perete iti)

<sup>1017).</sup> Yang dimaksud dengan bersyukur di ayat ini ialah menggunakan alat-alat tersebut untuk memperhatikan bukti-bukti kebesaran dan keesaan Tuhan, yang dapat membawa mereka beriman kepada Allah s.w.t. serta ta'at dan patuh kepada-Nya, Kaum musyrikin memang tidak berbuat demikian.

82. Mereka berkata: "Apakah betul, apabila kami telah mati dan kami telah menjadi tanah dan tulang belulang, apakah sesungguhnya kami benar-benar akan dibangkitkan?

83. Sesungguhnya kami dan bapak-bapak kami telah diberi ancaman (dengan) ini<sup>1018</sup>) dahulu, ini tidak lain hanyalah dongengan orang-orang dahulu kala!".

Sanggahan terhadap pendirian orang kafir yang batil, terutama anggapan bahwa Tuhan punya anak atau sekutu.

- 84. Katakanlah: "Kepunyaan siapakah bumi ini, dan semua yang ada padanya, ji-ka kamu mengetahui?"
- 85. Mereka akan menjawab: "Kepunyaan Allah." Katakanlah: "Maka apakah kamu tidak ingat?"
- 86. Katakanlah: "Siapakah Yang Empunya langit yang tujuh dan Yang Empunya 'Arsy yang besar?"
- Mereka akan menjawab : "Kepunyaan Allah," Katakanlah: "Maka apakah kamu tidak bertakwa?"
- 88. Katakanlah: "Siapakah yang di tangan-Nya berada kekuasaan atas segala sesuatu sedang Dia melindungi, tetapi tidak ada yang dapat dilindungi dari (azab)-Nya, jika kamu mengetahui?"
- 89. Mereka akan menjawab: "Kepunyaan Allah." Katakanlah: "(Kalau demikian), maka dari jalan manakah kamu ditipu?"
- Sebenarnya Kami telah membawa kebenaran<sup>1019</sup>) kepada mereka, dan sesungguhnya mereka benar-benar orangorang yang berdusta,

قَالُوٓاْ أَءِذَا مِثْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَا لَتَهُوْوُنَ ۞

لَقَدْوُعِدْنَاغَنُ وَءَاكِآوُنَاهِنَذَامِنقَبْلُ إِنْ هَلَآ إِلَّا أَسْطِيرُ ٱلْأَوَّايِكِ إِنَّ

قُل لِّمِنِ ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِكَ إِن كُنتُرُ تَعْلَمُون ﴾

قُلْمَن زَبُّ ٱلسَّمَوَتِ ٱلسَّيْعِ وَرَبُّ ٱلْعَصْرِشِ ٱلْعَظِيمِ ﴿

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلَّ أَفَلَا لَنَّقُونَ اللَّهِ

قُلْمَنْ بِيَدِهِ- مَلَكُونُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجُازُ عَلَيْـ دِإِن كُنتُونَةً فَعَلَمُونَ ۞

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلُ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ٥

بَلْ أَنَيْنَاهُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَنْدِبُونَ ١

1018). Maksudnya: diancam dengan hari berbangkit.

<sup>1019).</sup> Yang dimaksud dengan "kebenaran" dalam ayat ini ialah kepercayaan tentang tauhid dan hari berbangkit.

91. Allah sekali-kali tidak mempunyai anak, dan sekali-kali tidak ada tuhan (yang lain) beserta-Nya, kalau ada tuhan beserta-Nya, masing-masing tuhan itu akan membawa makhluk yang diciptakannya, dan sebagian dari tuhan-tuhan itu akan mengalahkan sebagian yang lain. Maha Suci Allah dari apa yang mereka sifatkan itu,

92. Yang mengetahui semua yang ghaib<sup>1020</sup>) dan semua yang nampak, maka Maha Tinggilah Dia dari apa yang mereka persekutukan.

Do'a agar kita tidak dimasukkan ke dalam golongan orang-orang zalim, pedoman dalam menghadapi lawan dan perintah berlindung dari godaangodaan syaitan.

- Katakanlah: "Ya Tuhan, jika Engkau sungguh-sungguh hendak memperlihatkan kepadaku azab yang diancamkan kepada mereka,
- 94. ya Tuhanku, maka janganlah Engkau jadikan aku berada di antara orangorang yang zalim."
- Dan sesungguhnya Kami benar-benar kuasa untuk memperlihatkan kepadamu apa yang Kami ancamkan kepada mereka.
- Tolaklah perbuatan buruk mereka dengan yang lebih baik, Kami lebih mengetahui apa yang mereka sifat-kan<sup>1021</sup>).
- Dan katakanlah: "Ya Tuhanku aku berlindung kepada Engkau dari bisikanbisikan syaitan.
- Dan aku berlindung (pula) kepada Engkau ya Tuhanku, dari kedatangan mereka kepadaku."

مَا أَتَّخَ ذَاللَّهُ مِن وَلَهِ وَمَاكَانَ مَعَهُ وَمِنْ إِلَهُ إِذَا لَّذَهَبَ كُلُّ إِلَهِ بِمَاخَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ سُبْحَنَ ٱللَّهِ عِمَاخَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ

عَلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ عَمَايُثُمْ رِكُوك اللَّ

قُل زَّبِ إِمَّا زُرِينِي مَا يُوعَدُونَ اللهُ

رَبِّ فَكَ لَا يَجْعَكُ لَنِي فِ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴿

وَإِنَّا عَلَىٰ أَن زُّرِيكَ مَانَعِدُهُمْ لَقَدِرُونَ ١

ٱۮ۫ڣۜع۫؋ۣٱڵٙؾؚ؏ؽٲ۫حْسَنُٱلسَّيِّتَةَ۫ۼَڽؙٲٛعَلَمُ بِمَايَصِفُونَ ۞

وَقُل زَّبِّ أَعُودُ بِكَ مِنْ هَمَزَتِ ٱلشَّيَ طِينِ ١

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَعْضُرُونِ ١

<sup>1020).</sup> Lihat not. 14,

<sup>1021).</sup> Maksudnya: perkataan-perkataan dan perbuatan-perbuatan kaum musyrikin yang tidak baik itu hendaklah dihadapi oleh Nabi dengan yang baik, umpama dengan mema'afkannya, asal tidak membawa kepada kelemahan dan kemunduran da'wah.

 (Demikianlah keadaan orang-orang kafir itu), hingga apabila datang kematian kepada seseorang dari mereka, dia berkata: "Ya Tuhanku kembalikanlah aku (ke dunia) 1022),

100. agar aku berbuat amal yang saleh terhadap yang telah aku tinggalkan, Sekali-kali tidak. Sesungguhnya itu adalah perkataan yang diucapkannya saja. Dan di hadapan mereka ada dinding sampai hari mereka dibangkitkan 1023

حَتَى إِذَاجَاءَ أَحَدُهُمُ ٱلْمُوتُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ١

لَعَلِّ آَعَمُلُصْلِحًافِيمَا تَرُكُثُ كُلَّ إِنَّهَا كَلِمَةُ هُوَقَا لِلُهَ أَوْمِن وَرَآبِهِم بَرَنَخُ إِلَى يَوْمِيبُعَثُونَ

Peristiwa-peristiwa pada hari kiamat dan kedahsyatannya,

- 101. Apabila sangkakala ditiup maka tidaklah ada lagi pertalian nasab di antara mereka pada hari itu<sup>1024</sup>), dan tidak ada pula mereka saling bertanya.
- 102. Barangsiapa yang berat timbangan (kebaikan)nya<sup>1</sup>025), maka mereka itulah orang-orang yang dapat keberuntungan.
- 103. Dan barangsiapa yang ringan timbangannya<sup>1026</sup>), maka mereka itulah orangorang yang merugikan dirinya sendiri, mereka kekal di dalam neraka Jahannam.
- Muka mereka dibakar api neraka, dan mereka di dalam neraka itu dalam keadaan cacat.
- 105. Bukankah ayat-ayat-Ku telah dibacakan kepadamu sekalian, tetapi kamu selalu mendustakannya?

فَإِذَا نُفِخَ فِ ٱلصُّورِ فَلَاّ أَسَابَ يَنْنَهُمْ وَوَمِيدِ وَلاَ يَسَاءَ لُوك اللهِ

ڡؠڹؙڡڡڡڡڡۅڔڽ؞٥ۅڽڽۣ ۿؙؠؙؙٲڵڡؙڡؙ۫ڸڂۅٮ۞ ۅؘڡؙڹ۫ڂڣٞٮٞڡۅڒڔۣڽٮؙڎؙ؞ڣٲ۫ۏڵؾ۪ڮٵڵڐؘؚڽڹڂڛڔۘۅٞٵ ٲؘڡؙؙڛۘۿٞؠ۫؋ۣڿۿڹٞؠڂڸۮۅڹ۞

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُوهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ

ٱلَمْ تَكُنْ ءَايَنِي تُنْاَى عَلَيْكُوْ فَكُنتُ مِهَاتُكَذِّبُوكَ ﴿

<sup>1022).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir di waktu menghadapi sakratul maut, minta supaya diperpanjang umur mereka, agar mereka dapat beriman.

<sup>1023).</sup> Maksudnya: mereka sekarang telah menghadapi suatu kehidupan baru, yaitu kehidupan dalam kubur, yang membatasi antara dunia dan akhirat.

<sup>1024)</sup> Maksudnya: pada hari kiamat itu, manusia tidak dapat tolong menolong walaupun dalam kalangan sekeluarga.

<sup>1025).</sup> Maksudnya: orang-orang mu'min yang beramal saleh.

<sup>1026).</sup> Maksudnya: orang-orang kafir, karena kepercayaan dan amal mereka tidak dihargai oleh Allah di hari kiamat itu. Lihat ayat 105, surat (18) Al Kahfi.

- 106. Mereka berkata: "Ya Tuhan kami, kami telah dikuasai oleh kejahatan kami, dan adalah kami orang-orang yang sesat.
- 107. Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami daripadanya (dan kembalikanlah kami ke dunia), maka jika kami kembali (juga kepada kekafiran), sesungguhnya kami adalah orang-orang yang zalim."
- Allah berfirman: "Tinggallah dengan hina di dalamnya, dan janganlah kamu berbicara dengan Aku.
- 109. Sesungguhnya, ada segolongan dari hamba-hamba-Ku berdo'a (di dunia): "Ya Tuhan kami, kami telah beriman, maka ampunilah kami dan berilah kami rahmat dan Engkau adalah Pemberi rahmat Yang Paling Baik.
- 110. Lalu kamu menjadikan mereka buah ejekan, sehingga (kesibukan) kamu mengejek mereka, menjadikan kamu lupa mengingat Aku, dan adalah kamu selalu mentertawakan mereka.
- 111. Sesungguhnya Aku memberi balasan kepada mereka di hari ini, karena kesabaran mereka; sesungguhnya mereka itulah orang-orang yang menang 1027)."
- 112. Ailah bertanya: "Berapa tahunkah lamanya kamu tinggal di bumi?"
- Mereka menjawab: "Kami tinggal (di bumi) sehari atau setengah hari, maka tanyakanlah kepada orang-orang yang menghitung,"
- 114. Allah berfirman: "Kamu tidak tinggal (di bumi) melainkan sebentar saja, kalau kamu sesungguhnya mengetahui 1028)"

قَالُواْ رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْسَنَا شِقُوتُنَا وَكُنَّا فَوْمًا صَآلِينَ

رَبُّنَآ ٱخْرِجْنَامِنْهَا فَإِنْعُدْنَا فَإِنَّا ظَلِمُونَ

قَالَ ٱخْسَتُواْفِيهَا وَلَاتُكَلِّمُونِ ١

إِنَّهُۥكَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَا فَأَغْفِرْلَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلزَّحِينَ ۞

> فَأَتَّعَدُنْمُولُمْ سِخْرِيًّاحَتَّى أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُم مِنْهُمْ مَضْحَكُوك ﴿

إِنّى جَزَيْتُهُمُ ٱلْيُومُ بِمَاصَبُرُواْ أَنَّهُمْ هُمُ ٱلْفَكَ إِزُونَ ﴿

قَالَ كُمْ لِيَنْتُمُ فِي ٱلْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ شَ قَالُواْلِهُنْنَا فِوَمَا أَوْيَعْضَ بَوْمِ فَسْتَلِ ٱلْعَادَيْنَ شَ

> فَكَلَإِن لِيَشْنُدُ إِلَّا قَلِيلًا لَّوَأَنَكُمُ كُسُنُونَ فَعَلُمُونَ ﴿

<sup>1027).</sup> Maksud ayat 108, 110 dan 111 ialah bahwa orang-orang kafir itu diperintahkan tinggal tetap di neraka dan tidak boleh berbicara dengan Allah, karena mereka selalu mengejek-ejek orang-orang yang beriman, berdo'a kepada Allah supaya diberi ampun dan rahmat.

<sup>1028).</sup> Maksudnya: mereka hendaknya harus mengetahui bahwa hidup di dunia itu hanyalah sebentar saja, sebab itu mereka seharusnya janganlah hanya mencurahkan perhatian kepada urusan duniawi saja.

Tuhan menciptakan manusia bukanlah dengan percuma.

- 115. Maka apakah kamu mengira, bahwa sesungguhnya Kami menciptakan kamu secara main-main (saja), dan bahwa kamu tidak akan dikembalikan kepada Kami?
- Maka Maha Tinggi Allah, Raja Yang Sebenarnya; tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Tuhan (Yang mempunyai) 'Arsy yang mulia.
- 117. Dan barangsiapa menyembah tuhan yang lain di samping Allah, padahal tidak ada suatu dalilpun baginya tentang itu, maka sesungguhnya perhitungannya di sisi Tuhannya. Sesungguhnya orang-orang yang kafir itu tiada beruntung.
- 118. Dan katakanlah: "Ya Tuhanku berilah ampun dan berilah rahmat, dan Engkau adalah Pemberi rahmat Yang Paling baik"

التَّنَا لَا تُرْبَعُعُونَ ﴿
الْتَنَا لَا تُرْبَعُونَ ﴿
الْتَنَا لَا تُرْبَعُونَ ﴿
الْمَا الْمُورَبُّ الْمَرْشِ الْحَقِّ لَآ إِلَهُ
وَمَن يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلْنَهَا ءَاخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ رِهِ وَإِنَّمَا
حِسَابُهُ عِنْدَرَيْهِ الْمَا الْمُ اللَّهُ اللْمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلْلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْ

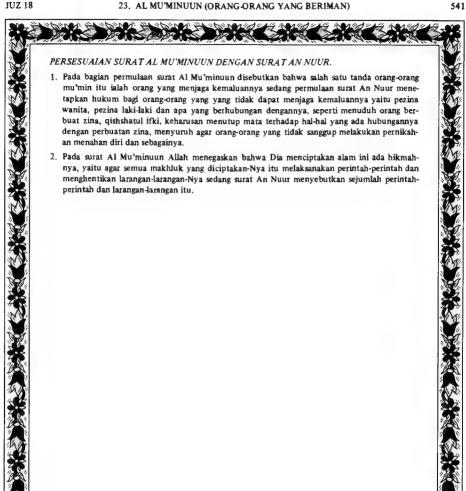
وَقُل زَّبِّ أَغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ ٱلزَّمِينَ ١

## PENUTUP

Surat Al Mu'minuun dimulai dengan sifat-sifat yang dipunyai oleh seorang mu'min yang berbahagia hidup di dunia dan di akhirat. Sekalipun Allah tidak membeda-bedakan pemberian rezki di dunia ini kepada manusia apakah ia mu'min atau kafir, tetapi kebahagiaan yang sebenarnya hanya diberikan kepada orang-orang yang mu'min di akhirat kelak.

Kemudian dikemukakan apa yang telah dialami oleh para nabi dan kaum-kaum kepada siapa mereka diutus; orang-orang yang mengikuti nabi selalu mendapat pertolongan dari Allah, sedang orang-orang yang mengingkari nabi dihancurkan dan dimusnahkan Allah agar menjadi i'tibar bagi umat-umat yang datang kemudian.

Setelah menggambarkan kedahsyatan hari kiamat, maka surat ini ditutup dengan menggambarkan hasil yang diperoleh oleh orang-orang mu'min dan orang-orang kafir di akhirat nanti.



## AN NUUR (Cahaya)

## MUQADDIMAH

Surat An Nuur terdiri atas 64 ayat, dan termasuk golongan surat-surat Madaniyyah. Dinamai "An Nuur" yang berarti "Cahaya", diambil dari kata An Nuur yang terdapat pada ayat 35. Dalam ayat ini, Allah s.w.t. menjelaskan tentang Nuur Ilahi, ya'ni Al Qur'an yang mengandung petunjuk-petunjuk.

Petunjuk-petunjuk Allah itu, merupakan cahaya yang terang benderang menerangi alam semesta. Surat ini sebagian besar isinya memuat petunjuk-petunjuk Allah yang berhubungan dengan soal kemasyarakatan dan rumah tangga.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Kesaksian lidah dan anggota-anggota tubuh atas segala perbuatan manusia pada hari kiamat; hanya Allah yang menguasai langit dan bumi; kewajiban rasul, hanya-lah menyampaikan agama Allah; iman merupakan dasar daripada diterimanya amal ibadah.

## 2. Hukum-hukum:

Hukum-hukum sekitar masalah zina, li'an dan adab-adab pergaulan di luar dan di dalam rumah tangga.

### 3. Kisah-kisah:

Cerita tentang berita bohong terhadap Ummul Mu'minin 'Aisyah r.a. (Qishshatul lfki).

## 4 Dan lain-lain:

Semua jenis hewan diciptakan Allah dari air; janji Allah kepada kaum muslimin vang beramal saleh.



## AN NUUR (CAHAYA)

SURAT KE 24: 64 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

بِمْ الرَّهْ الرَّهْ

## HUKUM-HUKUM PERZINAAN DAN HUKUM-HUKUM PERGAULAN.

Hukum perzinaan,

- (Ini adalah) satu surat yang Kami turunkan dan Kami wajibkan (menjalankan hukum-hukum yang ada di dalam)nya, dan Kami turunkan di dalamnya ayatayat yang jelas, agar kamu selalu mengingatinya.
- 2. Perempuan yang berzina dan laki-laki yang berzina, maka deralah tiap-tiap seorang dari keduanya seratus kali dera, dan janganlah belas kasihan kepada keduanya mencegah kamu untuk (menjalankan) agama Allah, jika kamu beriman kepada Allah, dan hari akhirat, dan hendaklah (pelaksanaan) hukuman mereka disaksikan oleh sekumpulan dari orang-orang yang beriman.
- 3. Laki-laki yang berzina tidak mengawini melainkan perempuan yang berzina, atau perempuan yang musyrik; dan perempuan yang berzina tidak dikawini melainkan oleh laki-laki yang berzina atau laki-laki musyrik, dan yang demikian itu diharamkan atas orang-orang yang mu'min<sup>1029</sup>).

سُورَةُ أَنزَلَتْهَاوَفَرَضْنَهَاوَأَنزَلْنَافِيهَآءَايَنتِ بِيَنَنتِ لَعَلَكُزُنَذَكُرُونَ ۞

ٱلنَّانِيةُ وَٱلنَّانِ فَأَجْلِدُوا كُلُّ وَحِدِمِّتُهُمَامِانْةَ جَلَّدَةً وَلَا تَأْخُذُكُم بِهِمَارَأْفَةٌ فِي دِينِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَلِيشَهَدْ عَذَابَهُمَا طَآبِفَةٌ مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

> ٱڶڒۧٳۏڵٳؽڹڮٷٳڵڒۯٳڹڽڐٞٲۅؙؙ۫ٙۘڡؙڞڔؚڮؘڎٞۅۧٲڵڗۧٳؽڎۛ ڵؽڹڮڂۿٲٳڵؖڒۯڽؚٲۏۿڞڔڬٞ۠ ۅؘڂۘڗ٥ؘۮؘڸڬۼؘڰٲڷڡؙٛۊ۫ؠڹؽؘ۞ٛ

Hukum menuduh wanita yang baik-baik berzina.

 Dan orang-orang yang menuduh wanita-wanita yang baik-baik 1030) (berbuat zina) dan mereka tidak mendatangkan وَالَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَوْ يَأْتُواْ بِأَرْبِعَةِ شُهَلَّاءَ

<sup>1029).</sup> Maksud ayat ini ialah: tidak pantas orang yang beriman kawin dengan yang berzina, demikian pula sebaliknya.

<sup>1030).</sup> Yang dimaksud "wanita-wanita yang baik-baik" di sini ialah wanita-wanita yang suci, akil balig dan muslimah.

empat orang saksi, maka deralah mereka (yang menuduh itu) delapan puluh kali dera, dan janganlah kamu terima kesaksian mereka buat selama-lamanya. Dan mereka itulah orang-orang yang fasik.

 kecuali orang-orang yang bertaubat sesudah itu dan memperbaiki (dirinya), maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

## Hukum Li'an.

- 6. Dan orang-orang yang menuduh isterinya (berzina), padahal mereka tidak ada mempunyai saksi-saksi selain diri mereka sendiri, maka persaksian orang itu ialah empat kali bersumpah dengan nama Allah, sesungguhnya dia adalah termasuk orang-orang yang benar.
- Dan (sumpah) yang kelima: bahwa la'nat Allah atasnya, jika dia termasuk orang-orang yang berdusta<sup>1031</sup>).
- Isterinya itu dihindarkan dari hukuman oleh sumpahnya empat kali atas nama Allah sesungguhnya suaminya itu benar-benar termasuk orang-orang yang dusta.
- dan (sumpah) yang kelima: bahwa la'nat Allah atasnya jika suaminya itu termasuk orang-orang yang benar.
- Dan andaikata tidak ada kurnia Allah dan rahmat-Nya atas dirimu dan (andaikata) Allah bukan Penerima Taubat lagi Maha Bijaksana, (niscaya kamu akan mengalami kesulitan-kesulitan).

Tuduhan yang bohong terhadap 'Aisyah r.a. Ummul Mu'minin.

 Sesungguhnya orang-orang yang membawa berita bohong itu adalah dari golongan kamu juga. Janganlah kamu فَأَجْلِدُوهُمْ ثَمَنيِينَ جَلْدَةً وَلَانَقَبَلُواْ لَهُمْ شَهَدَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ ٱلْفَلِيقُونَ ﴿

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعَدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ

وَٱلَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَجَهُمْ وَلَرْيَكُن لَمَّمْ شُهَدَآءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَدَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَتٍ بِأَللَّهِ إِنَّهُ. لَمِنَ ٱلصَّندِ قِينَ ﴾

> وَٱلْخَيْسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ إِنكَانَ مِنَ ٱلْكَذِينِ ﴿

وَيُدُرُوُا عَنَهَا ٱلْعَذَابَأَن تَشْهَدَأَرْبَعَ شَهَدَن إِللَّهِ
إِنَّهُ وَلَمِنَ ٱلْكُذِينِ ﴾

وَالْخُنْمِسَةَ أَنَّ عَضَبَ اللهِ عَلَيْهَ آإِن كَانَ مِن الصَّدِقِينَ ﴿ اللهِ عَلَيْهِ آإِن كَانَ

وَلَوْلاَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ. وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابُّ حَكِيمٌ ﴿

نَّ ٱلَّذِينَ جَاءُ ويِٱلْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُولًا تَعْسَبُوهُ شَرًّا

<sup>1031).</sup> Maksud ayat 6 dan 7: Orang yang menuduh isterinya berbuat zina dengan tidak mengajukan empa orang saksi, haruslah bersumpah dengan nama Allah empat kali, bahwa dia adalah benar dalam tuduhannya itu. Kemudian dia bersumpah sekali lagi bahwa dia akan kena la'nat Allah jika dia berdusta. Masalah ini dalam fiqih dikenal dengan "Li'an".

kira bahwa berita bohong itu buruk bagi kamu bahkan ia adalah baik bagi kamu. Tiap-tiap seseorang dari mereka mendapat balasan dari dosa yang dikerjakannya. Dan siapa di antara mereka yang mengambil bahagian yang terbesar dalam penyiaran berita bohong itu baginya azab yang besar 1032).

- 12. Mengapa di waktu kamu mendengar berita bohong itu orang-orang mu'minin dan mu'minat tidak bersangka baik terhadap diri mereka sendiri, dan (mengapa tidak) berikata: "Ini adalah suatu berita bohong yang nyata."
- 13. Mengapa mereka (yang menuduh itu) tidak mendatangkan empat orang saksi atas berita bohong itu? Oleh karena mereka tidak mendatangkan saksi-saksi maka mereka itulah pada sisi Allah orangorang yang dusta.
- 14. Sekiranya tidak ada kumia Allah dan rahmat-Nya kepada kamu semua di dunia dan di akhirat, niscaya kamu ditimpa azab yang besar, karena pembicaraan kamu tentang berita bohong itu.
- 15. (Ingatlah) di waktu kamu menerima berita bohong itu dari mulut ke mulut dan kamu katakan dengan mulutmu apa yang tidak kamu ketahui sedikit juga, dan kamu menganggapnya suatu yang ringan saja. Padahal dia pada sisi Allah adalah besar.

لَكُمْ مِّبْلَهُوَ خَيْرٌ لَكُوْ لِكُلِّ أَمْرِي مِنْهُم مَّا أَكْتَسَبَ مِنَ ٱلْإِثْمِ وَالَّذِي فَوَكَ كِبَرَهُ مِنْهُمْ لَهُ, عَذَاثُ عَظِيمٌ ﴿

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ طَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ لِلَّا الْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ لِلَّا الْمُفْرِمِينَ اللَّهِ الْمُفْرِمِينَ اللَّهِ الْمُفْرِمِينَ اللَّهِ الْمُفْرِمِينَ اللَّهِ الْمُفْرِمِينَ اللَّهِ الْمُفْرِمِينَ اللَّهِ الْمُفْرِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُفْرِمِينَ اللَّهُ الْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ ا

لَّوْلَا جَاءُ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءً فَإِذْ لَمْ يَأْتُواْ بِالشُّهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُواْ ال

وَلَوْكَا فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ. فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْأَخِرَةِ لَمَتَكُمْ فِي مَآ أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنْتِكُو وَتَقُولُونَ بِأَفُواَهِكُو مَالِيْسَ لَكُم بِدِعِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنَا وَهُوَعِنداً لَلْهِ عَظِيمٌ ﴿

1032). Berita bohong ini mengenai isteri Rasululiah s.a.w. 'Aisyah r.a. Ummul Mu'minin, sehabis perang dengan Bani Mushthaliq bulan Sya'ban 5 H. Peperangan itu diikuti oleh kaum munafik, dan turut pula 'Aisyah dengan Nabi berdasarkan undian yang diadakan antara isteri-isteri beliau. Dalam perjalanan mereka kembali dari peperangan, mereka berhenti pada suatu tempat. 'Aisyah ke luar dari sekedupnya untuk suatu keperluan, kemudian kembali. Tiba-tiba dia merasa kalungnya hilang, lalu dia pergi lagi mencarinya. Sementara itu, rombongan berangkat dengan persangkaan bahwa 'Aisyah masih ada dalam sekedup. Setelah 'Aisyah mengetahui, sekedupnya sudah berangkat dia duduk di tempatnya dan mengharapkan sekedup itu akan kembali menjemputnya. Kebetulan, lewat di tempat itu seorang sahabat Nabi, Shafwan ibnu Mu'aththal, diketemukannya seseorang sedang tidur sendirian dan dia terkejut seraya mengucapkan: ''Inna ililahi wa inna ilaihi raji'un, isteri Rasul!'' 'Aisyah terbangun. Lalu dia dipersilahkan oleh Shafwan mengendari untanya. Shafwan berjalan menuntun unta sampai mereka tiba di Madinah. Orang-orang yang melihat mereka membicarakannya menurut pendapat masing-masing. Mulailah timbul desas-desus. Kemudian kaum munafik membesar-besarkannya, maka fitnahan atas 'Aisyah r.a. itupun bertambah luas, sehingga menimbulkan kegoncangan di kalangan kaum muslimin.

- 16. Dan mengapa kamu tidak berkata, di waktu mendengar berita bohong itu: "Sekali-kali tidaklah pantas bagi kita memperkatakan ini. Maha Suci Engkau (Ya Tuhan kami), ini adalah dusta yang besar "
- Allah memperingatkan kamu agar (jangan) kembali memperbuat yang seperti itu selama-lamanya, jika kamu orangorang yang beriman,
- dan Allah menerangkan ayat-ayat-Nya kepada kamu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 19. Sesungguhnya orang-orang yang ingin agar (berita) perbuatan yang amat keji itu tersiar di kalangan orang-orang yang beriman, bagi mereka azab yang pedih di dunia dan di akhirat. Dan Allah mengetahui, sedang, kamu tidak mengetahui.
- Dan sekiranya tidaklah karena kurnia Allah dan rahmat-Nya kepada kamu semua, dan Allah Maha Penyantun dan Maha Penyayang, (niscaya kamu akan ditimpa azab yang besar).
- 21. Hai orang-orang yang beriman, jangankamu mengikuti langkah-langkah syaitan. Barangsiapa yang mengikuti langkah-langkah svaitan. maka sungguhnya syaitan itu menyuruh mengerjakan perbuatan yang keji dan yang mungkar. Sekiranya tidaklah karena kurnia Allah dan rahmat-Nya kepada kamu sekalian, niscaya tidak seorangpun dari kamu bersih (dari perbuatan-perbuatan keji dan mungkar itu) selama-lamanya, tetapi Allah membersihkan siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 22. Dan janganlah orang-orang yang mempunyai kelebihan dan kelapangan di antara kamu bersumpah bahwa mereka (tidak) akan memberi (bantuan) kepada kaum kerabat(nya), orang-orang yang miskin dan orang-orang yang berhijrah pada jalan Allah, dan hendaklah mereka mema'afkan dan berlapang dada. Apakah kamu tidak ingin bahwa Allah

ۅؘڷۊڵٳۜٳۮ۬ڛڝۼؿؙؠؙؗۄؙڡٞڶؾؗۄ؉ٙٳؽػؙۄؙڽؙڵڹۜٲٲڹۜؾػڵٙؠ ؠۣۿۮؘٳۺؙؠ۫ڂڹػۿۮٵؠؙؠؾڽؙٛۼڟۣۑڎؙٞ۞

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَن تَعُودُوا لِمِثْلِدِ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

وَيُبَيِّنُ أَللَّهُ لَكُمُ أَلْأَينَتِ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمُ ﴿

إِتَ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَحِشَةُ فِي ٱلَّذِينَ الْمَثُونُ لَفَا اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ

وَلُوۡلَا فَضَـٰ لُٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَـُنُهُۥ وَأَنَّ ٱللَّهَ رَءُوكُ رَّحِيمٌ ﴿

عَنَاتَهَا الَّذِينَ اَمَنُواْ لَا تَنْبِعُواْ خُطُورَتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَغَيَّا اللَّهِ عَلَيْ خُواْ خُطُورَتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ الْمُرْبِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنكُرُ وَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُرُ وَرَحْمَتُهُ مَازَكَ مِنْكُرِينَ الْمَدينَ اللهِ عَلَيْكُرُ وَرَحْمَتُهُ مَازَكَ مِنْكُرِينَ اللهُ يُنزِي مِنْكُرِينَ المَّهُ اللهُ يُنزِي مَن اللهُ ا

وَلاَيَأْتَلِ أُوْلُواْ الْفَضْلِ مِنكُرٌ وَالسَّعَةِ أَن يُؤْتُواْ أُوْلِي اَلْقُرْنِي وَالْمَسْكِينَ وَالْمُهَاجِ رِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُواْ وَلْمَسْفَحُوَّاً الْانْجُبُونَ أَن يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمُّ mengampunimu? Dan Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang 1033).

- 23. Sesungguhnya orang-orang yang menuduh wanita-wanita yang baik-baik, yang lengah 1034) lagi beriman (berbuat zina), mereka kena la'nat di dunia dan akhirat, dan bagi mereka azab yang besar,
- pada hari (ketika), lidah, tangan dan kaki mereka menjadi saksi atas mereka terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.
- 25. Di hari itu, Allah akan memberi mereka balasan yang setimpal menurut semestinya, dan tahulah mereka bahwa Allahlah Yang Benar, lagi Yang menjelaskan (segala sesuatu menurut hakikat yang sebenarnya).
- 26. Wanita-wanita yang keji adalah untuk laki-laki yang keji, dan laki-laki yang keji adalah buat wanita-wanita yang keji (pula), dan wanita-wanita yang baik adalah untuk laki-laki yang baik dan laki-laki yang baik adalah untuk wanita-wanita yang baik (pula). Mereka (yang dituduh) itu bersih dari apa yang dituduh-kan oleh mereka (yang menuduh itu). Bagi mereka ampunan dan rezki yang mulia (surga) 1035).

Pedoman-pedoman untuk memasuki rumah orang lain,

27. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu memasuki rumah yang bukan rumahmu sebelum meminta izin dan memberi salam kepada penghuninya. Yang demikian itu lebih baik bagimu, agar kamu (selalu) ingat. وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَتِ ٱلْعَلَىٰتِ ٱلْمُؤْمِنَتِ لُمِنُواْفِي ٱلدُّنْسَاوَٱلْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۞

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِ مِمْ وَأَرْجِلُهُم

يَوْمَيِذِيُوَفِيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقِّ وَيَعَلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَالْحَقُّ الْمُبِينُ ۞

ٱلْخَيِيشَتُ لِلْحَيِينِينَ وَٱلْحَيِيثُونَ لِلْحَيِيثَتِ وَٱلطَّيِبَتُ لِلطَّيِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِبَاتِ أُوْلَئِيكَ مُبَرَّءُ وَكِ مِمَّا يَقُولُونَّ لَهُم مَّغْفِرَةً وُرَزْقٌ كريشٌ

يَتَأَيُّها ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُواْبِيُوتًا غَيۡرَبُوۡوَيَكُمْ حَقَّ تَسۡتَأۡفِسُوا وَشُكِمُوا عَلَىٓ اَهۡلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيۡرٌ لَكُمْ لَعَلَكُمْ مَذَكُونِ

<sup>1033).</sup> Ayat ini berhubungan dengan sumpah Abu Bakar r.a. bahwa dia tidak akan memberi apa-apa kepada kerabatnya ataupun orang lain yang terlibat dalam menyiarkan berita bohong tentang diri 'Aisyah. Maka turunlah ayat ini melarang beliau melaksanakan sumpahnya itu dan menyuruh mema'afkan dan berlapang dada terhadap mereka sesudah mereka mendapat hukuman atas perbuatan mereka itu.

<sup>1034).</sup> Yang dimaksud dengan wanita-wanita yang lengah ialah wanita-wanita yang tidak pernah sekali juga teringat oleh mereka akan melakukan perbuatan yang keji itu.

<sup>1035).</sup> Ayat ini menunjukkan kesucian 'Aisyah r.a. dan Shafwan dari segala tuduhan yang ditujukan kepada mereka. Rasulullah adalah orang yang paling baik maka pastilah wanita yang baik pula yang menjadi isteri beliau.

- 28. Jika kamu tidak menemui seorangpun di dalamnya, maka janganlah kamu masuk sebelum kamu mendapat izin. Dan jika dikatakan kepadamu: "Kembali (saja)lah", maka hendaklah kamu kembali. Itu lebih bersih bagimu dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu keriakan.
- 29. Tidak ada dosa atasmu memasuki rumah yang tidak disediakan untuk didiami, yang di dalamnya ada keperluanmu, dan Allah mengetahui apa yang kamu nyatakan dan apa yang kamu sembunyikan,

Pedoman pergaulan antara laki-laki dan wanita yang bukan "mahram."

- 30. Katakanlah kepada orang laki-laki yang beriman: "Hendaklah mereka menahan pandangannya, dan memelihara kemaluannya; yang demikian itu adalah lebih suci bagi mereka, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka perbuat".
- 31. Katakanlah kepada wanita yang beriman: "Hendaklah mereka menahan pandangannya, dan memelihara kemaluannya, dan janganlah mereka menampakkan perhiasannya, kecuali yang (biasa) nampak dari padanya. Dan hendaklah mereka menutupkan kain kudung ke dadanya, dan janganlah menampakkan perhiasannya, kecuali kepada suami mereka, atau ayah mereka, atau ayah suami mereka, atau puteraputera mereka, atau putera-putera suami mereka, atau saudara-saudara laki-laki mereka, atau putera-putera saudara laki-laki mereka, atau putera-putera saudara perempuan mereka, atau wanita-wanita Islam. atau budak-budak yang mereka miliki. atau pelayan-pelayan laki-laki yang tidak mempunyai keinginan (terhadap wanita) atau anak-anak yang belum mengerti tentang aurat wanita. Dan janganlah mereka memukulkan kakinya agar diketahui perhiasan yang mereka sembunyikan. Dan bertaubatlah kamu sekalian kepada Allah, hai orang-orang yang beriman supaya kamu beruntung.

فَإِن لَّذَ يَجِدُ وَافِيهَا أَحَدًا فَلا لَدْ خُلُوهَا حَقَىٰ يُؤْذَ كَلَمُّ وَإِن قِيلَ لَكُمُ أُرْجِعُواْ فَارْجِعُواْ هُوَاْزَكَىٰ لَكُمُّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيدٌ ﴿

لَّيْسَ عَلَيْكُرْجُنَاخُ أَن تَدْخُلُوا أَيُوتًا غَيَّرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَنَّعُ لَّكُرُّ وَاللَّهُ يَعَلَّمُ مَا ثَبْدُون وَمَا نَكْنُهُونَ شَ

> قُل لِلْمُؤْمِنِينَ يَعُضُّواْمِنْ أَصَّنَ هِمْ وَيَحْفَظُواْفُرُوجَهُمَّ ذَلِكَ أَزَّكَى لَمُمُّ إِنَّ اللَّهَ خَيرُرُّابِمَايَصْنَعُونَ ﴿

وَقُلْ الْمُوْمِنَتِ يَغَضَّضَنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظَنَ هُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَاظَهَرَ مِنْهَ أُولِيَّمْ بِنَ بَحْمُرِهِنَّ عَلَى جَيُوبِينَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِيُعُولَتِهِنَ أَوْبَانَا بِهِنَ أَوْءَ الْبَاءَ بُعُولَتِهِنَ أَوْبَنِي أَوْبَانَا بِهِنَ أَوْمَا مَلَكَتُ أَيْمَانُهُنَّ أَوْبَانَا بِعِينَ الْمَوْلِيةِ فَيَ أَوْلِينَا إِلَيْهِنَ الْمَوْلِينَ مِن الرِّجَالِ أَوْلِينَا إِلَيْهِنَ اللَّهُ مِنْ الرِّعَالَ أَوْلِينَا إِلَى اللَّهُ عَلَى عَوْرَتِ الْفِسَالَةِ وَلَا يَضْمِينَ بِأَلْوَالِي اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَن زِينَتِهِنَّ وَتُولُولُ إِلَى اللَّهِ جَيعًا مَا يُعْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ وَلَوْلُولَ إِلَى اللَّهُ عَلَى مَن زِينَتِهِنَّ وَلَوْلُولُ إِلَى اللَّهُ عَمِيهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مِن زِينَتِهِنَّ وَتُولُولُ إِلَى اللَّهُ عَلَى مِن زِينَتِهِنَّ وَلَوْلُولُ إِلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَالَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلِي الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِينَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُؤْلِي اللْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولِ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُ Aniuran berkawin.

- 32. Dan kawinkanlah orang-orang yang sendirian 1036) di antara kamu, dan orangorang yang layak (berkawin) dari hamba-hamba sahayamu yang lelaki dan hamba-hamba sahayamu yang perempuan. Jika mereka miskin Allah akan memampukan mereka dengan kurnia-Nya. Dan Allah Maha luas (pemberian-Nya) lagi Maha Mengetahui.
- 33. Dan orang-orang yang tidak mampu kawin hendaklah menjaga kesucian (diri) nya, sehingga Allah memampukan mereka dengan karunia-Nya. Dan budakbudak yang kamu miliki yang menginginkan perjanjian, hendaklah kamu buat perjanjian dengan mereka1037), jika kamu mengetahui ada kebaikan pada mereka, dan berikanlah kepada mereka sebahagian dari harta Allah yang dikaruniakan-Nya kepadamu<sup>1038</sup>). Dan janganlah kamu paksa budak-budak wanitamu untuk melakukan pelacuran, sedang mereka sendiri mengingini kesucian, karena kamu hendak mencari keuntungan dunjawi. Dan barangsiapa yang memaksa mereka, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang (kepada mereka) sesudah mereka dipaksa (itu)1039).

Pencerminan ayat-ayat Al Qur'an sebagai nur Ilahi pada langit dan bumi.

34. Dan sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu ayat-ayat yang memberi penerangan, dan contoh-contoh dari orang-orang yang terdahulu sebelum kamu dan pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.

وَأَنكِمُوا ٱلْأَيْمَى مِنكُرٌ وَالصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُرٌ وَلِمَانَدِكُمُ إِن يَكُونُواْ فُقَرَاءً يُغْنِهِمُ ٱللَّهُ مِن فَضَّلِهِ ۗ وَٱللَّهُ وَسِعُ عَلِيدٌ ﴿

وَلْسَتَعْفِفِ ٱلنَّينَ لَا يَعِدُونَ فِكَاحًا حَقَى يُغْنِيهُمُ اللَّهُ مِن فَضْلِةً وَالَّذِينَ يَبْنَعُونَ ٱلْكِئْبَ مِمَا مَلَكَتْ مِن فَضْلِةً وَالَّذِينَ يَبْنَعُونَ ٱلْكِئْبَ مِمَا مَلَكَتْ أَيْمَنُكُمْ مَاكِلَتْ مِمَا مَلَكَتْ مِن مَالِ ٱللَّهُ الَّذِي ءَاتَكُمُ وَلَا تُكْرِهُ وَافْنَينَتِكُمُ عَلَى ٱلْشِعَا وَانْ أَلَدَى ءَاتَكُمُ وَلَا تُكْرِهُ وَافْنَينَتِكُمُ عَلَى ٱلْشِعَاءِ إِنْ أَرَدُن تَعَصَّنَا لِنَبْنَعُوا عَرَضَ الْمَيوة فَي اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

ۅَلَقَدْ أَنَزَلْنَا إِلَيْكُرُ ءَايَنتٍ مُّبَيِّنَتٍ وَمَثْلاً مِّنَ ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن فَلِكُمُ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿

<sup>1036).</sup> Maksudnya: hendaklah laki-laki yang belum kawin atau wanita-wanita yang tidak bersuami, dibantu agar mereka dapat kawin.

<sup>1037).</sup> Salah satu cara dalam agama Islam untuk menghilangkan perbudakan, yaitu seorang hamba boleh meminta kepada tuannya untuk dimerdekakan, dengan perjanjian bahwa budak itu akan membayar jumlah uang yang ditentukan. Pemilik budak itu hendaklah menerima perjanjian itu kalau budak itu menurut penglihatannya sanggup melunasi pembayaran itu dengan harta yang halal.

<sup>1038).</sup> Untuk mempercepat lunasnya perjanjian itu hendaklah budak-budak itu ditolong dengan hartaharta yang diambilkan dari zakat atau harta lainnya.

<sup>1039)</sup> Maksudnya: Tuhan akan mengampuni budak budak wanita yang dipaksa melakukan pelacuran oleh tuannya itu, selama mereka tidak mengulangi perbuatannya itu lagi.

35. Allah (Pemberi) cahaya (kepada) langit dan bumi. Perumpamaan cahaya Allah, adalah seperti sebuah lubang yang tak tembus 1040), yang di dalamnya ada pelita besar. Pelita itu di dalam kaca (dan) kaca itu seakan-akan bintang (yang bercahaya) seperti mutiara, yang dinyalakan dengan minyak dari pohon yang banyak berkahnya, (yaitu) pohon zaitun yang tumbuh tidak di sebelah timur (sesuatu) dan tidak pula di sebelah ba $rat(nya)^{1041}$ ), yang minyaknya (saja) hampir-hampir menerangi, walaupun tidak disentuh api. Cahaya di atas cahaya (berlapis-lapis), Allah membimbing kepada cahaya-Nya siapa yang Dia kehendaki, dan Allah memperbuat perumpamaan-perumpamaan bagi manusia, dan Allah Maha Mengetahui segala sematu

Mereka yang mendapat pancaran nur Ilahi,

- Bertasbih<sup>1042</sup>) kepada Allah di masjidmasjid yang telah diperintahkan untuk dimuliakan dan disebut nama-Nya di dalamnya, pada waktu pagi dan waktu petang,
- 37. laki-laki yang tidak dilalaikan oleh perniagaan dan tidak (pula) oleh jual beli dari mengingati Allah, dan (dari) mendirikan sembahyang, dan (dari) membayarkan zakat. Mereka takut kepada suatu hari yang (di hari itu) hati dan penglihatan menjadi goncang.
- 38. (Mereka mengerjakan yang demikian itu) supaya Allah memberi balasan kepada mereka (dengan balasan) yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan, dan supaya Allah menambah karunia-Nya kepada mereka. Dan Allah memberi rezki kepada siapa yang dihendaki-Nya tanpa batas.

﴿ اللَّهُ ثُورُ السَّمَوَ تِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ ثُورِهِ . كَيشْكُوةِ فِهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٌ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبُّ دُرِّيُّ يُوفَدُ مِن شَّجَرَةِ مُبْكركَةٍ زِنْتُونَةِ لَا شَرْفِيَةٍ وَلَا غَرِيتَةٍ يَكَادُ زَنْتُهَا يُضِيّ ءُ وَلَوْلَوْ تَمْسَسْهُ نَاذُّ نُورُعَى نُورِيَّ بَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مِن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلُ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ يِكُلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ ﴿ اللَّهُ الْأَمْثَلُ

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذَكَرُفِهَا ٱسْمُهُ يُسَيِّحُ لَهُ فِيهَا بِٱلْغُدُوّ وَٱلْأَصَالِ ۞ رِجَالُ لَا نُلْهِيهِمْ جَكَرَةٌ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلُوْوَ وَإِننَاءَ الزَّكُوةِ يَخَافُونَ يَوْمًا لَلْقَلَّبُ فِيهِ الْقَلُوبُ وَٱلْأَبْصَدُرُ ۞

ڸۣؠۜڂڒۣؠۘۿؙؠؙڷڵڎٲڂڛؘڒؘڡؘٵۼؠڷۅٵ۫ۅێڒۣۑۮۿؠڝؚۜٚۏڣؘڞڸؚڋ ۅۘٲڵڡۜڎڒؙۯؙڰؙٛڡؘڒؽۺؘآڎٛؠۼؘؠٝڔۣڿڛٵٮؚ۞

<sup>1040).</sup> Yang dimaksud "lobang yang tidak tembus" (misykat), ialah suatu lobang di dinding rumah yang tidak tembus sampai ke sebelahnya, biasanya digunakan untuk tempat lampu, atau barangbarang lain.

<sup>1041).</sup> Maksudnya: pohon zaitun itu tumbuh di puncak bukit ia dapat sinar matahari baik di waktu matahari terbit maupun di waktu matahari akan terbenam, sehingga pohonnya subur dan buahnya menghasilkan minyak yang baik.

<sup>1042).</sup> Yang bertasbih ialah laki-laki yang tersebut pada ayat 37 berikut.

Mereka yang tidak mendapatkan pancaran nur Ilahi.

39. Dan orang-orang yang kafir amal-amal mereka adalah laksana fatamorgana di tanah yang datar, yang disangka air oleh orang-orang yang dahaga, tetapi bila didatanginya air itu dia tidak mendapatinya sesuatu apapun. Dan di dapatinya (ketetapan) Allah di sisinya,

lalu Allah memberikan kepadanya perhitungan amal-amal dengan cukup dan Allah adalah sangat cepat perhitungan-

Nya1043).

40. Atau seperti gelap gulita di lautan yang dalam, yang diliputi oleh ombak, yang di atasnya ombak (pula), di atasnya (lagi) awan; gelap gulita yang tindih-bertindih, apabila dia mengeluarkan tangannya, tiadalah dia dapat melihatnya, (dan) barangsiapa yang tiada diberi cahaya (petunjuk) oleh Allah tiadalah dia mempunyai cahaya sedikitipun.

Pencerminan kekuasaan Allah.

- 41. Tidakkah kamu tahu bahwasanya Allah: kepada-Nya bertasbih apa yang di langit dan di bumi dan (juga) burung dengan mengembangkan sayapnya. Masing-masing telah mengetahui (cara) sembahyang dan tasbihnya<sup>1044</sup>), dan Allah Maha Mengetahui apa yang mereka kerjakan.
- Dan kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi dan kepada Allah-lah kembali (semua makhluk).
- 43. Tidakkah kamu melihat bahwa Allah mengarak awan, kemudian mengumpulkan antara (bagian-bagian)nya, kemudian menjadikannya bertindih-tindih, maka kelihatanlah olehmu hujan ke luar dari celah-celahnya dan Allah (juga) menurunkan (butiran-butiran) es dari langit, (yaitu) dari (gumpalan-gumpalan awan seperti) gunung-gunung, maka ditimpakan-Nya (butiran-butiran) es itu

وَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ أَعْمَلُهُمْ كَسُرَابٍ بِقِيعَةِ يَحْسَبُهُ الظَّمْ الْمُعَانُ مَا الْحَقَى إِذَا جَاءَهُ أَمْ يَعِدْهُ شَيْعًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِندُهُ فَوَفَى لَهُ حِسَابَةً ، وَاللَّهُ سَرِيعُ الْجِسَابِ (آ)

ٱۅٛڬڟؙڶؙؙؙؙڡؙٮؘؾؚڣؚۼڔؚڷؙڿؚؠۣۜۑۼ۫ۺٮۿ؞ؘڡ۫ڗؖٛٛ؞ڡۣٚڹۏۘۅؚٙ؞؞ ڡۜٶ۫ڿؙٞڡڹۏٚۅۧڡؚ؞ۥٮۘۘۼٲڹؙٛڟؙڶڡؙٮؗؗٵڹڠڞؗۿٳڣٚۅ۫ڨٙ ڹۼ۫ۻۣٳۮؘٲٲڂ۫ڔۼڝڬ؞ؙۥڵڗڽػڐؠۯۿٱۅٛڡؘڒڶؖؽۼۘڡٚڸٲڛۜٞ ڶڎؙڹؙۅؙۘۯڶڡؘٵڶڎؙۥڡؚڹۊؙ۫ڔ۞

ٱلْوَسَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمُواتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلطَّلْيُرُصَّفَنْتُ كُنَّ قَدْعِلَمُ صَلَانَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عِلِيمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴾

وَلِنَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ

ٱلْوَثَرَاْنَ ٱللَّهُ يُسْزِي سَحَابًا ثُمُ يُوْلِفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ, وَكَامًا فَتَرَى ٱلْوَدْفَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْلِهِ ـ وَيُنزِّلُ مِنَ ٱلسَّمَاۤ عِنجِبَالِ فِهَا مِنْ بَرَدَ فِيصِيبُ بِهِ مِن يَشَآهُ

<sup>1043).</sup> Orang-orang kafir, karena amal-amal mereka tidak didasarkan atas iman, tidaklah mendapat balasan dari Tuhan di akhirat walaupun di dunia mereka mengira akan mendapat balasan atas amalan mereka itu.

<sup>1044).</sup> Masing-masing makhluk mengetahui cara shalat dan tasbih kepada Allah dengan ilham dari Allah.

kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan dipalingkan-Nya dari siapa yang dikehendaki-Nya. Kilauan kilat awan itu hampir-hampir menghilangkan penglihatan.

- 44. Allah mempergantikan malam dan siang. Sesungguhnya pada yang demikian itu, terdapat pelajaran yang besar bagi orang-orang yang mempunyai penglihatan.
- 45. Dan Allah telah menciptakan semua jenis hewan dari air, maka sebagian dari hewan itu ada yang berjalan di atas perutnya dan sebagian berjalan dengan dua kaki, sedang sebagian (yang lain) berjalan dengan empat kaki. Allah menciptakan apa yang dikehendaki-Nya, sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 46. Sesungguhnya Kami telah menurunkan ayat-ayat yang menjelaskan. Dan Allah memimpin siapa yang dikehendaki-Nya kepada jalan yang lurus.

Perbedaan sikap orang-orang munafik dan orang-orang mu'min dalam bertahkim kepada rasul,

- 47. Dan mereka berkata: "Kami telah beriman kepada Allah dan rasul, dan kami mentaati (keduanya)." Kemudian sebagian dari mereka berpaling sesudah itu, sekali-kali mereka itu bukanlah orangorang yang beriman.
- 48. Dan apabila mereka dipanggil kepada Allah 1045) dan rasul-Nya, agar rasul menghukum (mengadili) di antara mereka, tiba-tiba sebagian dari mereka menolak untuk datang.
- Tetapi jika keputusan itu untuk (kemaslahatan) mereka, mereka datang kepada rasul dengan patuh.
- 50. Apakah (ketidak datangan mereka itu karena) dalam hati mereka ada penyakit, atau (karena) mereka ragu-ragu ataukah (karena) takut kalau-kalau Allah dan rasul-Nya berlaku zalim kepada mereka? Sebenarnya, mereka itulah orang-orang yang zalim.

ۅؘؽڞڔڣؙؖڎؙٸڹڡۜڹۺؖٲؖ؞ؙؖؽػٲۮؙڛڹٵڹۘۯڣڡؚ؞ؽۮۿڹٛ ؠٱڵٲؿڞؙڔ۞

يُقَلِّبُ ٱللَّهُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَا زَّإِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةَ لِٱقْولِي ٱلأَبْصَرُ (ثَنَّ)

وَٱللَّهُ حَٰلَقَ کُلَّ دَاْبَةٍ مِن مَآءً فَعِنْهُم مَّن يَعْشِي عَلَى بَطْنِهِ. وَمِنْهُم مَّن يَعْشِي عَلَىٰ رِجَلَيْنِ وَمِنْهُم مَّن يَعْشِي عَلَىٰ أَرْبَعْ يَعْلُقُ ٱللَّهُ مَايِشَآءً ۚ إِنَّ ٱللَّهُ عَلَىٰ حَصُّلِ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ ﴿

لَّقَدُ أَنَزُلْنَا ءَايَنتِ مُّبَيِّنَتَ وَاللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيرِ ۞

وَيَقُولُونَ ءَامَنَا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعَنَاثُمَّ بِتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُم مِّنَ بَعْدِ ذَلِكٌ وَمَاۤ أُولَتِيكَ الْدُونِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن

ۅٙٳۮؘٵۮٛڠۅۧٳٳڶؽٲڵڰۅۯۺؙۅڸ؞ۦڶۣؠؘڂػؙؙؗؗؠۜؽ۫ؠؘؠؗٞؠٝٳ۫ۮٵۿؘڔۣؾؙٞ ڡۣؠٚؠٛٞؠؙؠؙؙڡڠڔۣڞؙۅڹٙ۞ٛ

وَلِن يَكُن لَّمُ مُلْفَقُ يَأْتُواۤ إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ٢

أَفِى قُلُوبِهِم مَّرَضُّ أَمِ الْرَاتَابُواْ أَمْ يَخَافُوك أَن يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُةُ مِنْ أُولَتَهِكَ هُمُ الظَّلِمُون ﴿

- 51. Sesungguhnya jawaban orang-orang mu'min, bila mereka dipanggil kepada Allah dan rasul-Nya agar rasul menghukum (mengadili) di antara mereka 1046 j ialah ucapan." "Kami mendengar, dan kami patuh." Dan mereka itulah orangorang yang beruntung.
- Dan barangsiapa yang taat kepada Allah dan rasul-Nya dan takut kepada Allah dan bertakwa kepada-Nya, maka mereka adalah orang-orang yang mendapat kemenangan 1047).
- 53. Dan mereka bersumpah dengan nama Allah sekuat-kuat sumpah, jika kamu suruh mereka berperang, pastilah mereka akan pergi. Katakanlah: "Janganlah kamu bersumpah, (karena ketaatan yang diminta ialah) ketaatan yang sudah dikenal. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan."

Kekuasaan yang dijanjikan Allah kepada orang yang ta'at dan mengerjakan amal saleh,

- 54. Katakanlah: "Ta'atlah kepada Allah dan ta'atlah kepada rasul; dan jika kamu berpaling maka sesungguhnya kewajiban rasul itu adalah apa yang dibebankan kepadanya, dan kewajiban kamu sekalian adalah semata-mata apa yang dibebankan kepadamu. Dan jika kamu ta'at kepadanya, niscaya kamu mendapat petunjuk. Dan tidak lain kewajiban rasul itu melainkan menyampaikan (amanat Allah) dengan terang."
- 55. Dan Allah telah berjanji kepada orangorang yang beriman di antara kamu dan mengerjakan amal-amal yang saleh bahwa Dia sungguh-sungguh akan menjadikan mereka berkuasa di bumi, sebagaimana Dia telah menjadikan orang-orang yang sebelum mereka berkuasa, dan sungguh Dia akan meneguhkan bagi mereka agama yang telah diridhai-Nya untuk mereka, dan Dia benar-benar akan

إِنَّهَ كَاكَانَ قَوْلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوَ الِلَّى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَ لِيَحْكُمُ بَيْنَكُمُ أَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

وَمَن يُطِع اللَّهَ وَرَسُولَهُ, وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقُهِ فَأُولَنَيْكَ هُمُ ٱلْفَآيِرُونَ ٢

﴿ وَأَقْسَمُواْ بِاللّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَيِنْ أَمْرَتُهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُل لَانْقُسِمُواْ طَاعَةُ مَعْرُوفَةً إِنَّ اللّهَ خَبِرُنْهِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

قُلْ أَطِيعُواْ اللّهَ وَأَطِيعُواْ الرّسُولِّ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنّماً عَلَيْهِ مَاخِلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا ثُمِّلْتُمَّ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْ مَدُواًْ وَمَاعَلَ الرّسُولِ إِلَا ٱلْبَلَاغُ ٱلْمُبِيثُ ﴿

وَعَدَاللَّهُ الَّذِينَ اَمَنُواْ مِنكُمْ وَعَكِمُواْ الصَّلِحَتِ
لِيَسْتَغْلِفَنَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اَسْتَخْلَفَ
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَ فَلَمْ دِينَهُمُ الَّذِفِ
الْوَضَىٰ لَمُنَّمْ وَلَيُسَلِلْهُمْ مِنْ الْمَدِخُوفِهِمْ أَمَّنَا

<sup>1046).</sup> Maksudnya: Di antara kaum muslimin dengan kaum muslimin dan antara kaum muslimin dengan yang bukan muslimin.

<sup>1047).</sup> Yang dimaksud dengan "takut kepada Allah" ialah takut kepada Allah disebabkan dosa-dosa yang telah dikerjakannya, dan yang dimaksud dengan "takwa" ialah memelihara diri dari segala macam dosa-dosa yang mungkin terjadi.

menukar (keadaan) mereka, sesudah mereka berada dalam ketakutan menjadi aman sentausa. Mereka tetap menyembah-Ku dengan tiada mempersekutukan sesuatu apapun dengan Aku. Dan barangsiapa yang (tetap) kafir sesudah (janji) itu, maka mereka itulah orangorang yang fasik.

 Dan dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat, dan ta'atlah kepada rasul, supaya kamu diberi rahmat.

57. Janganlah kamu kira bahwa orang-orang yang kafir itu dapat melemahkan (Allah dari mengazab mereka) di bumi ini, sedang tempat tinggal mereka (di akhirat) adalah neraka. Dan sungguh amat jeleklah tempat kembali itu.

Pedoman pergaulan dalam rumah tangga.

- 58. Hai orang-orang yang beriman, hendaklah budak-budak (lelaki dan wanita) yang kamu miliki, dan orang-orang yang belum balig di antara kamu, meminta izin kepada kamu tiga kali (dalam satu hari) vaitu: sebelum sembahyang subuh, ketika kamu menanggalkan pakaian (luar)mu di tengah hari dan sesudah sembahyang lsya'. (Itulah) tiga 'aurat bagi kamu1048). Tidak ada dosa atasmu dan tidak (pula) atas mereka selain dari (tiga waktu) itu<sup>1049</sup>). Mereka melayani kamu, sebahagian kamu (ada keperluan) kepada sebahagian (yang lain). Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat bagi kamu, Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 59. Dan apabila anak-anakmu telah sampai umur balig, maka hendaklah mereka meminta izin, seperti orang-orang yang sebelum mereka meminta izin<sup>1050</sup>). Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat-Nya. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

يَعْبُدُونَنِى لَايُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدُ ذَلِكَ فَأُولَيْهَكَ هُمُ ٱلْفَسِقُونَ ۞

وَأَقِيمُواْ الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ الزَّكُوةَ وَأَطِيمُواْ الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞

لَاتَعْسَبَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِين فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا وَسُهُمُ النَّارُّرُ لِبَنْسَ ٱلْمَصِيرُ ﴿

يَتَأَيَّهُا الَّذِينَ الْمَنْوُا لِيَسْتَغَذِنكُمُّ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَنْكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْمَنْكُمْ مِنكُمْ ثَلَثَ مَرَّتْ مِّن َهِّلِصَلَاةِ الْفَجْرِ وَعِينَ تَضَعُونَ ثِيَا بَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوةِ الْمِشَاءَ مُلَثُ عُورَتِ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَاعَلَيْهِمْ جُنَاحُ بَعْضَدَهُنَّ طَوَّفُونَ عَلَيْكُمْ الْأَيْمَةِ وَالْلَهُ عَلِيمَ مُنَاحُ بَعْضِ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللّهُ لَكُمُ الْأَيْمَةِ وَاللّهَ عَلِيمُ مَنْ عَلَيْكُمْ الْأَيْمَةِ وَاللّهَ عَلِيمُ عَلَيْهُ هِي

وَإِذَا بَكَغَ ٱلْأَطْفَ لُ مِنكُمُ ٱلْحُلُّرُ فَلَيْسْتَتْ فِوْا كَمَا ٱسْتَثْذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُّكَذَلِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُنُّمَ ءَايَدِيمِ عُوَاللَّهُ عَلِيمٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

<sup>1048).</sup> Maksudnya: tiga macam waktu yang biasanya di waktu-waktu itu badan banyak terbuka. Oleh sebab itu Allah melarang budak-budak dan anak-anak di bawah umur untuk masuk ke kamar tidur orang dewasa tanpa idzin pada waktu-waktu tersebut.

<sup>1049).</sup> Maksudnya: tidak berdosa kalau mereka tidak dicegah masuk tanpa izin, dan tidak pula mereka berdosa kalau masuk tanpa meminta izin.

<sup>1050)</sup> Maksudnya: anak-anak dari orang-orang yang merdeka yang bukan mahram, yang telah balig, haruslah meminta izin lebih dahulu kalau hendak masuk menurut cara orang-orang yang tersebut dalam ayat 27 dan 28 surat ini meminta izin.

- 60. Dan perempuan-perempuan tua yang telah terhenti (dari haid dan mengandung) yang tiada ingin kawin (lagi), tiadalah atas mereka dosa menanggalkan pakaian 1051) mereka dengan tidak (bermaksud) menampakkan perhiasan, dan berlaku sopan adalah lebih baik bagi mereka, Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 61. Tidak ada halangan bagi orang buta, tidak (pula) bagi orang pincang, tidak (pula) bagi orang sakit, dan tidak (pula) bagi dirimu sendiri, makan (bersama-sama mereka) di rumah kamu sendiri atau di rumah bapak-bapakmu, di rumah ibuibumu, di rumah saudara-saudaramu yang laki-laki, di rumah saudaramu yang perempuan, di rumah saudara bapakmu yang laki-laki di rumah saudara bapakmu yang perempuan, di rumah saudara ibumu yang laki-laki di rumah saudara ibumu yang perempuan, di rumah yang kamu miliki kuncinya1052) atau di rumah kawankawanmu. Tidak ada halangan bagi kamu makan bersama-sama mereka atau sendirian. Maka apabila kamu memasuki (suatu rumah dari) rumah-rumah (ini) hendaklah kamu memberi salam kepada (penghuninya yang berarti memberi salam) kepada dirimu sendiri, salam yang ditetapkan dari sisi Allah, yang diberi berkat lagi baik. Demikianlah Allah menjelaskan ayat-ayat (Nya) bagimu, agar kamu memahaminya.

وَٱلْقَوَعِدُ مِنَ ٱلنِّسَاءَ الَّتِي لَايْرِجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِ ﴾ جُنَاحُ أَن يَضَعْ ﴿ ثِيابَهُ ﴾ غَيْر مُتَ بَرِّحَدَ تِهِ بِزِينَةً قُو وَأَن يَسَّتَعْفِفْ ﴾ خَيْرٌ لَهُ ﴾ وَاللَّهُ سَكِيعٌ عَلِيدٌ ۞

لَيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَّ وَلاَ عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ

وَلاَ عَلَى ٱلْمُرِيضِ حَرَجٌ وَلاَ عَلَى ٱلْغُيدِ عَلَمُ الْمَالِيَ الْمُعِينِ الْعَلَى ٱلْمُرِيضِ حَرَجٌ وَلاَ عَلَى ٱلْمُوتِ عَلَيْكُمْ اَوْبُيُوتِ إِخْوَنِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَعْمَىٰ حَمَّ اَوْبُيُوتِ أَعْرَالِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ اَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ أَخْوَلِكُمْ اَوْبُيُوتِ عَلَيْتِكُمْ أَوْمِيكُمْ أَوْمِيكُمْ أَوْمِيكُمْ أَلْمَاكُمُ تَعْمِيكُمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَالِمُ الْمَاكِمُ الْمَالِمُولُ عَلَيْكُمْ مَالَعُونَ الْمَالِمُولُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَالِمُ الْمُلْمُ الْمُلْكُمُ الْمَلِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَلْمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُلْمِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُلْمِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمَالِمُ الْمِلْمُ الْمَلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلِمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمِلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ

إِنَّمَا ٱلْمُوْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَى اللَّذِينَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الْ

Adab pergaulan orang-orang mu'min terhadap Rasul s.a.w.

62. Sesungguhnya yang sebenar-benar orang mu'min ialah orang-orang yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, dan apabila mereka berada bersama-sama Rasulullah dalam sesuatu urusan yang memerlukan pertemuan, mereka tidak meninggalkan (Rasulullah) sebelum meminta izin kepadanya. Sesungguhnya orang-orang yang meminta izin kepada

<sup>1051).</sup> Maksudnya: pakaian luar yang kalau dibuka tiada menampakkan aurat,

<sup>1052).</sup> Maksudnya: rumah yang diserahkan kepada kamu mengurusnya,

mu (Muhammad) mereka itulah orangorang yang beriman kepada Allah dan rasul-Nya, maka apabila mereka meminta izin kepadamu karena sesuatu keperluan, berilah izin kepada siapa yang kamu kehendaki di antara mereka, dan mohonkanlah ampunan untuk mereka kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

- 63. Janganlah kamu jadikan panggilan Rasul di antara kamu seperti panggilan sebahagian kamu kepada sebahagian (yang lain). Sesungguhnya Allah telah mengetahui orang-orang yang berangsur-angsur pergi di antara kamu dengan berlindung (kepada kawannya), maka hendaklah orang-orang yang menyalahi perintah Rasul takut akan ditimpa cobaan atau ditimpa azab yang pedih.
- 64. Ketahuilah sesungguhnya kepunyaan Allahlah apa yang di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia mengetahui keadaan yang kamu berada di dalamnya (sekarang). Dan (mengetahui pula) hari (manusia) dikembalikan kepada-Nya, lalu diterangkan-Nya kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

ٱلَّذِينَ يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا ٱسْتَنْذَنُوكَ لِبَغْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَن لِّمَن شِنْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ ٱللَّهُ إِنِّ اللَّهَ عَمُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

لَاجَعَلُواْ دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ مُكَدُعاً عِ بَعْضِكُمْ بَعْضَأَقَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ ۚ أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْيُصِيبَهُمْ عَذَاكُ إِلِيدُرُ ﴿

أَلآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ قَدْ يَعْلَمُ مَآ أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَنَوْرَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَيِّثُهُم بِمَاعَمِلُواً وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّ

## **PENUTUP**

Dalam surat An Nuur terdapat ayat-ayat hukum dan petunjuk-petunjuk Allah bagi manusia, baik yang berhubungan dengan hidup kemasyarakatan maupun dengan hidup berumah tangga. Kesemuanya itu merupakan cahaya yang menyinari kehidupan manusia dalam menempuh jalan yang menuju kepada kebahagiaan dunia dan akhirat.

#### HUBUNGAN SURAT AN NUUR DENGAN SURAT AL FUROAAN.

1. Surat An Nuur ini, ditutup oleh Allah s.w.t. dengan keterangan bahwa Dialah yang memiliki langit dan bumi serta segala isinya dan yang mengaturnya berdasarkan hikmah dan kemaslahatan yang dikehendaki-Nya, Dan Dia pulalah yang berbuat perhitungan terhadap segala amal perbuatan hamba-hamba-Nya pada hari kiamat. Maka dalam surat Al Furqaan Allah memulai dengan menunjukkan ketinggian-Nya baik pada zat, sifat-sifat, dan perbuatan-Nya, dan menunjukkan pula kecintaan-Nya kepada hamba-hamba-Nya dengan menurunkan Al Qur'an sebagai pedoman hidup bagi mereka.

- Pada akhir surat ini Allah mewajibkan kaum muslimin mengikuti Rasul-Nya, Muhammad s.a.w.; serta mengancam dengan azab bagi mereka yang menentangnya; maka pada permulaan surat Al Furqaan, Allah menyebutkan bahwa kepada Nabi Muhammad s.a.w. diberikan Al Qur'an yang membimbing umat manusia.
   Pada masing-masing surat itu digambarkan keadaan awan, turunnya hujan dan penghijauan bumi sebagai bukti kekuasaan Allah.
   Dalam kedua surat ini Allah menjelaskan bahwa amal usaha orang-orang kafir pada hari kis-
- Dalam kedua surat ini Allah menjelaskan bahwa amal usaha orang-orang kafir pada hari kiamat tidak diberi pahala barang sedikitpun, dan keduanya menerangkan pula asal mula kejadian manusia

## AL FURQAAN (PEMBEDA)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 77 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamai "Al Furqaan" yang artinya "pembeda", diambil dari kata "Al Furqaan" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan Al Furqaan dalam ayat ini ialah Al Qur'an.

Al Qur'an dinamakan Al Furqaan karena dia membedakan antara yang haq dengan yang batil. Maka pada surat inipun terdapat ayat-ayat yang membedakan antara kebenaran ke-esaan Allah s.w.t. dengan kebatilan kepercayaan syirik.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah Maha Besar berkah dan kebaikan-Nya; hanya Allah saja yang menguasai langit dan bumi; Allah tidak punya anak dan sekutu; Al Qur'an benar-benar diturunkan dari Allah; ilmu Allah meliputi segala sesuatu; Allah bersemayam di atas Arsy; Nabi Muhammad s.a.w. adalah hamba Allah yang diutus ke seluruh alam; rasul rasul itu adalah manusia biasa yang mendapat wahyu dari Allah; pada hari kiamat akan terjadi peristiwa-peristiwa luar biasa seperti belahnya langit, turunnya malaikat ke bumi, orang-orang berdosa dihalau ke neraka dengan berjalan atas muka mereka.

#### 2. Hukum-hukum:

Tidak boleh mengabaikan Al Qur'an; larangan menafkahkan harta secara boros atau kikir; larangan membunuh atau berzina; kewajiban memberantas kekafiran dengan mempergunakan alasan Al Qur'an; larangan memberikan persaksian palsu.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah Musa a.s., Nuh a.s., kaum Tsamud dan kaum Syu'aib.

## 4. Dan lain-lain:

Celaan-celaan orang-orang kafir terhadap Al Qur'an; kejadian-kejadian alamiyah sebagai bukti ke-esaan dan kekuasaan Allah; hikmah Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur; sifat-sifat orang musyrik antara lain mempertuhankan hawa nafsu, tidak mempergunakan akal; sifat-sifat hamba Allah yang sebenarnya.



## AL FURQAAN (PEMBEDA)

SURAT KE 25: 77 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ADALAH PERINGATAN UNTUK SELURUH MANUSIA.

Kekuasaan Allah dan keharmonisan ciptaan-Nya.

- Maha Suci Allah yang telah menurunkan Al-Furqaan (Al Qur'an) kepada hamba-Nya, agar dia menjadi pemberi peringatan kepada seluruh alam 1053 ).
- yang kepunyaan-Nya-lah kerajaan langit dan bumi, dan Dia tidak mempunyai anak, dan tidak ada sekutu bagi-Nya dalam kekuasaan (Nya), dan Dia telah menciptakan segala sesuatu, dan Dia menetapkan ukuran-ukurannya dengan serapi-rapinya 1054).
- 3. Kemudian mereka mengambil tuhan-tuhan selain daripada-Nya (untuk disembah), yang tuhan-tuhan itu tidak menciptakan apapun, bahkan mereka sendiri diciptakan dan tidak kuasa untuk (menolak) sesuatu kemudharatan dari dirinya dan tidak (pula untuk mengambil) sesuatu kemanfa'atanpun dan (juga) tidak kuasa mematikan, menghidupkan dan tidak (pula) membangkitkan.

Tuduhan-tuduhan palsu dari orang-orang kafir terhadap Al Qur'an.

 Dan orang-orang kafir berkata: "Al Qur'an ini tidak lain hanyalah kebohongan yang diada-adakan oleh تَبَارَكَ ٱلَّذِى نَزَلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ -لِيكُونَ لِلْعَلَمِينَ نَذِيرًا ﴿ الَّذِى لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَنَّخِذْ وَلَدُاوَلَمْ يكُنْ لَهُ شَرِيكُ فِي ٱلْمُلِكِ وَخَلَقَ كُلُ الْمَنْ مُونِهِ \* عَلِيهَ لَا يَغْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ مُوتًا وَلَا عَيْوَ شَيْئًا وَلَا نَفْسِهِمْ صَرَّلُ وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مُوتًا وَلَا حَيْوَةً

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنَّ هَنِذَآ إِلَّا إِفْكُ ٱفْتَرَيْنُهُ وَأَعَانَهُ.

ohongan yang diada-adakan oleh

1053). Maksudnya: jin dan manusia.

1054) Maksudnya: segala sesuatu yang dijadikan Tuhan diberi-Nya perlengkapan-perlengkapan dan persiapan-persiapan, sesuai dengan naluri, sifat-sifat dan fungsinya masing-masing dalam hidup. Muhammad, dan dia dibantu oleh kaum yang lain"1055); maka sesungguhnya mereka telah berbuat suatu kezaliman dan dusta yang besar.

- Dan mereka berkata: "Dongengan-dongengan orang-orang dahulu, dimintanya supaya dituliskan, maka dibacakanlah dongengan itu kepadanya setiap pagi dan petang."
- Katakanlah: "Al Qur'an itu diturunkan oleh (Allah) yang mengetahui rahasia di langit dan dibumi. Sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang."

Keheranan orang kafir tentang diutusnya

- 7. Dan mereka berkata: "Mengapa rasul ini memakan makanan dan berjalan di pasar-pasar? Mengapa tidak diturunkan kepadanya seorang malaikat agar malaikat itu memberikan peringatan bersamasama dengan dia?.
- 8. atau (mengapa tidak) diturunkan kepadanya perbendaharaan, atau (mengapa tidak) ada kebun baginya, yang dia dapat makan dari (hasil)nya?" Dan orang-orang yang zalim itu berkata: "Kamu sekalian tidak lain hanyalah mengikuti seorang lelaki yang kena sihir."
- Perhatikanlah, bagaimana mereka membuat perbandingan-perbandingan tentang kamu, lalu sesatlah mereka, mereka tidak sanggup (mendapatkan) jalan (untuk menentang kerasulanmu).
- Maha Suci (Allah) yang jika Dia menghendaki, niscaya dijadikan-Nya bagimu yang lebih baik dari yang demikian, (yaitu) surga surga yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, dan dijadikan-Nya (pula) untukmu istana-istana 1056).

عَلَيْهِ فَوْمٌ ءَاخُرُونَ فَقَدْجَآءُ وظُلْمَا وَزُورًا

وَقَالُوٓاْ أَسَطِيرًا لَأُوَلِينَ آكْ تَنَبَهَا فَهِى تُمُلَى عَلَيْهِ بُكَرَةً وَأَصِيلًا ۞ قُلْ أَنزَلَهُ ٱلَّذِى يَعْلَمُ النِّرَ فِي ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ النَّهُ، كَانَ عَفُورًا رَّحِيًا ۞

وَقَالُواْ مَالِهَذَا الرَّسُولِيَاْ حُكُلُ الطَّعَامَ

وَيَمْشِى فِ الْأَسُولِيَاْ حُكُلُ الطَّعَامَ

فَيَكُونَ مَعَهُ مَنَذِيرًا ﴿

قَيْكُونَ إِلَيْهِ كَنْ أَوْتَكُونُ لَهُ مَنَةً

أَوْثِلُقَى إِلَيْهِ كَنْ أَوْتَكُونُ لَهُ مَنَةً

يَأْحُكُ مِنْهَا وَقَالَ الطَّلِلِمُونَ

إِنْ تَتَيِّعُونَ إِلَّا رَجُّلَ مَسْحُورًا ﴿

أنظُرْ كَيْفَ صَرَبُواْ لَكَ أَلْأَمْثُلُ فَصَلُواْ فَكَ الْأَمْثُلُ فَصَلُواْ فَكَ لَيْسَتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿ فَكَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿ شَارَكَ ٱلَّذِي آيِن شَاءً جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِن ذَلِكَ جَنَّنتِ تَغْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ وَيَجْعَل لَكَ قُصُورًا إِنَّ الْكَالْقَالُ الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلَ

<sup>1055).</sup> Yang dimaksud oleh mereka dengan "kaum yang lain" itu ialah orang-orang yang sudah masuk Islam

<sup>1056)</sup> Maksudnya: kalau Allah menghendaki niscaya dijadikanNya untuk Muhammad s.a.w. syurga-surga dan istana-istana seperti yang bakal diperolehnya di akhirat. Tetapi Allah tidak menghendaki yang demikian, agar manusia itu tunduk dan beriman kepada Allah bukanlah karena dipengaruhi oleh benda, melainkan berdasarkan kepada bukti-bukti dan dalil-dalil yang nyata.

- Bahkan mereka mendustakan hari kiamat, Dan Kami menyediakan neraka yang menyala-nyala bagi siapa yang mendustakan hari kiamat,
- Apabila neraka itu melihat<sup>1057</sup>) mereka dari tempat yang jauh, mereka mendengar kegeramannya dan suara nyalanya.
- Dan apabila mereka dilemparkan ke tempat yang sempit di neraka itu dengan dibelenggu, mereka di sana mengharapkan kebinasaan 1058).
- 14 (Akan dikatakan kepada mereka): "Jangan kamu sekalian mengharapkannya satu kebinasaan, melainkan harapkanlah kebinasaan yang banyak 1059).
- 15. Katakaniah: "Apa (azab) yang demikian itukah yang baik, atau surga yang kekal yang telah dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa?" Dia menjadi balasan dan tempat kembali bagi mereka?"
- Bagi mereka di dalam surga itu apa yang mereka kehendaki, sedang mereka kekal (di dalamnya). (Hal itu) adalah janji dari Tuhanmu yang patut dimohonkan (kepada-Nya).

Soal-jawab antara Allah dengan sembahansembahan orang-orang kafir di hari kiamat.

17. Dan (ingatiah) suatu hari (ketika) Allah menghimpunkan mereka beserta apa yang mereka sembah selain Allah, lalu Allah berkata (kepada yang disembah): "Apakah kamu yang menyesatkan hamba-hamba-Ku itu, atau mereka sendirikah yang sesat dari jalan (yang benar)?"

بَلْ كَذَّبُواْ بِالسَّاعَةُ وَأَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبُ
بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿
إِذَا رَأَتُهُم مِن مُكَانِ بَعِيدِ سَمِعُواْ لَمَا تَغَيُّظًا
وَزَفِيرًا ﴿
وَزَفِيرًا ﴿
وَذَفِيرًا ﴿
وَخَوْا أَلْفُواْ مِنْهَا مَكَانَا صَيِقًا مُقَدِّيْنِ
لَا فَدْعُواْ ٱلْيُومَ تُبُورًا وَحِدًا وَأَدْعُواْ فُبُورًا
كَوْنَدُعُواْ ٱلْيُومَ تُبُورًا وَحِدًا وَأَدْعُواْ فُبُورًا
حَثِيرًا ﴿
فَلْ أَذَلِكَ خَيْرًا أَمْ جَنَّا أَوْمَ مُنْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ وَعِدًا اللّهُ اللّهِ وَعِيدًا ﴿
الْمُنْقُونَ كَانَتْ لَمْمُ جَنَزَاءً وَمَصِيرًا ﴿
الْمُنْقُونَ كَانَتْ لَمْمُ جَنزَاءً وَمَصِيرًا ﴿

لَّهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِينً كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعَدًا مَّسْوُلًا شَ

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِى هَتَوُلَآءِ أَمْهُمْ ضَلُواْ ٱلسّبِيلَ ﴿

<sup>1057).</sup> Zahir ayat ini menunjukkan bahwa neraka itu dapat melihat, dan ini mungkin terjadi dengan kekuasaan Allah. Atau ayat ini menggambarkan bagaimana dahsyat dan seramnya neraka itu agar setiap orang dapat menggambarkannya.

<sup>1058).</sup> Maksudnya: mereka mengharapkan kebinasaan, agar terlepas dari siksa yang amat besar, yaitu azab di neraka yang amat panas dengan dibelenggu, di tempat yang amat sempit pula, sebagai yang dilukiskan itu.

<sup>1059).</sup> Harapan mereka untuk dibinasakan sekaligus tidak dikabulkan Allah; tetapi mereka akan mengalami azab yang lebih besar selama-lamanya.

18. Mereka (yang disembah itu) menjawab: "Maha Suci Engkau, tidaklah patut bagi kami mengambil selain Engkau (untuk jadi) pelindung 1060), akan tetapi Engkau telah memberi mereka dan bapak-bapak mereka keni'matan hidup, sampai mereka lupa mengingati (Engkau); dan mereka adalah kaum yang binasa."

Para rasul diutus dari manusia hiasa.

- 19. Maka sesungguhnya mereka (yang disembah itu) telah mendustakan kamu tentang apa yang kamu katakan maka kamu tidak akan dapat menolak (azab) dan tidak (pula) menolong (dirimu), dan barangsiapa di antara kamu yang berbuat zalim, niscaya Kami rasakan kepadanya azab yang besar.
- 20. Dan Kami tidak mengutus rasul-rasul sebelummu, melainkan mereka sungguh memakan makanan dan berjalan di pasar-pasar. Dan Kami jadikan sebahagian kamu cobaan bagi sebahagian yang lain. Maukah kamu bersabar?; dan adalah Tuhanmu Maha Melihat.

فَقَدْكَذَّ بُوكُمْ بِمَانَقُولُونَ فَمَاتَشْتَطِيعُونَ صَرَّفًا وَلَا نَصَّرًا وَمَن يَظْلِم مِّنصُّمْ نُذِقَّهُ عَذَابًاكَبِيرًا ۞

قَالُواْ سُبْحَلِنَكَ مَاكَانَ مَلْيَغِي لِنَآ أَن نَتَخذَ

مِن دُو نلكِ مِنْ أُولِكَاءَ وَلَكِي مُتَّعَتَّفَ

وَءَابِكَآءَ هُمْ حَتَّى نَسُواْ ٱلذَّكُرَ

وكانواق مانورًا ١

وَمَا آرْسَلْنَا قَبْلُكَ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَا كُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي ٱلْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِيَعْضِ فِشْنَةً أَنصَّيرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا إِنَّ

**JUZ 19** 

Keadaan manusia yang tidak membenarkan Al Qur'an pada hari kiamat,

21. Berkatalah orang-orang yang tidak menanti-nanti pertemuan(nya) dengan Kami: "Mengapakah tidak diturunkan kepada kita malaikat atau (mengapa) kita (tidak) melihat Tuhan kita?" Sesungguhnya mereka memandang besar tentang diri mereka dan mereka benar-benar telah melampaui batas (dalam melakukan) kezaliman.

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاّةَ نَا لَوْلَا أَلْزِلَ عَلَيْمَنَا ٱلْمُلَكَ بِكَةُ أَوْزَىٰ رَبَّنَّ الْفَدِاسْ تَكْبَرُواْ فِ أَنفُسِهِمْ وَعَنَوْ عُنُوًّا كَبِيرًا ۞

<sup>1060).</sup> Maksudnya: setelah mereka dikumpulkan bersama-sama apa yang mereka sembah, yaitu: malai-kat, Uzair, nabi Isa a.s. dan berhala-berhala dan setelah Tuhan menanyakan kepada yang disembah itu, apakah mereka yang menyesatkan orang-orang itu ataukah orang-orang itu yang sesat sendirinya, maka yang disembah itu menjawab bahwa tidaklah patut bagi mereka untuk menyembah selain Allah, apalagi untuk menyuruh orang lain menyembah selain Allah.

- Pada hari mereka melihat malaikati 061 di hari itu tidak ada kabar gembira bagi orang-orang yang berdosa dan mereka berkata: "Hijiraan mahjuuraa 1062 ).
- Dan Kami hadapi segala amal yang mereka kerjakan 1063), lalu Kami jadikan amal itu (bagaikan) debu yang berterbangan.
- Penghuni-penghuni surga pada hari itu paling baik tempat tinggalnya dan paling indah tempat istirahatnya.
- Dan (ingatlah) hari (ketika) langit pecah belah mengeluarkan kabut putih dan diturunkanlah malaikat bergelombang-gelombang.
- Kerajaan yang hak 1064) pada hari itu adalah kepunyaan Tuhan Yang Maha Pemurah. Dan adalah (hari itu), satu hari yang penuh kesukaran bagi orangorang kafir.
- Dan (ingatlah) hari (ketika itu) orang yang zalim menggigit dua tangannya 1065), seraya berkata: "Aduhai kiranya (duhu) aku mengambil jalan bersama-sama Rasul."
- Kecelakaan besarlah bagiku; kiranya aku (dulu) tidak menjadikan sifulan 1066) itu teman akrab (ku).
- Sesungguhnya dia telah menyesatkan aku dari Al Qur'an ketika Al Qur'an itu telah datang kepadaku. Dan adalah syaitan itu tidak mau menolong manusia.

يَوْمَ يَوْنَ الْمَاكَتِ كَمَةَ لَا لِمُثْمَرَىٰ يَوْمَهِ ذِلْلَمُخْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْراتَحَجُورًا ۞ وَقَدِمْنَا إِلَى مَاعَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَهُ هَبَ آءَمَنَهُ وَرُا ۞ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ يَوْمَهِ ذِخَيِّرٌ مُّسْتَقَرَّ وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۞

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَاءُ بِٱلْغَمْمِ وَأُزِلَّ لَلَّهِ كَذَّ تَنزِيلًا ۞

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَحَقُّولُ يَنَيْتَنِي التَّخَذُتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۞ يَوَيْلَتَى لَيْتَنِى لَوْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۞ لَقَذْ أَضَلَنِي عَنِ الذِّحَرِيَعَدَ إِذْ جَاءَ فِيُّ وَكَانَ الشَّيْطِيلُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۞

وَكَانَ يُومُّاعَلَى ٱلْكَيْفِرِينَ عَسِيرًا ١

<sup>1061).</sup> Maksudnya: di hari mereka menemui kematian atau di hari kiamat.

<sup>1062).</sup> Ini suatu ungkapan yang biasa disebut oleh orang Arab di waktu menemui musuh yang tidak dapat dielakkan lagi atau ditimpa suatu bencana yang tidak dapat dihindari. Ungkapan ini berarti: "Semoga Allah menghindarkan bahaya ini dari saya."

<sup>1063).</sup> Yang dimaksud dengan amai mereka di sini ialah amal-amal mereka yang baik-baik yang mereka kerjakan di dunia. Amal-amal itu tak dibalasi oleh Allah karena mereka tidak beriman.

<sup>1064).</sup> Yang dimaksud dengan "kerajaan yang hak" ialah kekuasaan yang mutlak yang tak dapat disertai oleh suatu apapun juga.

<sup>1065).</sup> Menggigit tangan (jari) maksudnya menyesali perbuatannya.

<sup>1066).</sup> Yang dimaksud dengan sifulan, ialah setan atau orang yang telah menyesatkannya di dunia.

- Berkatalah Rasul: "Ya Tuhanku, sesungguhnya kaumku menjadikan Al Qur'an ini suatu yang tidak diacuhkan".
- Dan seperti itulah, telah Kami adakan bagi tiap-tiap nabi, musuh dari orangorang yang berdosa. Dan cukuplah Tuhanmu menjadi Pemberi petunjuk dan Penolong.
- 32. Berkatalah orang-orang yang kafir: "Mengapa Al Qur'an itu tidak diturunkan kepadanya sekali turun saja?"; demiklanlah1067) supaya Kami perkuat hatimu dengannya dan Kami membacakannya secara tartil (teratur dan benar).
- Tidaklah orang-orang kafir itu datang kepadamu (membawa) sesuatu yang ganjil, melainkan Kami datangkan kepadamu suatu yang benar dan yang paling baik penjelasannya 1068).
- 34. Orang-orang yang dihimpunkan ke neraka Jahannam dengan diseret atas mukamuka mereka, mereka itulah orang yang paling buruk tempatnya dan paling sesat jalannya.

## PELAJARAN-PELAJARAN DARI KISAH-KISAH UMAT YANG DAHULU.

- Dan sesungguhnya Kami telah memberikan Al Kitab (Taurat) kepada Musa dan Kami telah menjadikan Harun saudaranya, menyertai dia sebagai wazir (pembantu).
- Kemudian Kami berfirman kepada keduanya: "Pergilah kamu berdua kepada kaum yang mendustakan ayat-ayat Kami". Maka Kami membinasakan mereka sehancur-hancurnya.

وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَدَرِبِ إِنَّ قَوْمِى أَتَّخَذُواْ
هَلَذَا ٱلْقُرْءَانَ مَهْجُورًا ﴿
وَكَانَاكِ جَعَلْنَا لِكُلِّ نِنِي عَدُوَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَّ
وَكَانَاكِ جَعَلْنَا لِكُلِّ نِنِي عَدُوَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَّ
وَكَانَ بِرَ لِكَ هَادِيكَ وَنَصِيرًا ﴿
وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لَوَ لاَنْزَلَ عَلَيْهِ ٱلْقُرْءَانُ جُمُّلَةً
وَعِدَةً حَكَ لَاكُ لِنَثْرَتِ بِهِ عَلَى الْفَرَانُ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَلَيْكُ ﴿
وَلَا الْمُؤْلِكَ بِمَثْلًا إِلَّا حِمْنَاكَ بِالْحَقِقَ

ٱلَّذِينَ يُعْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أَوْكَ مِكْ مُنْكَمَ الْمَعْ مَنْكَمُ الْمَاكِيلُا الْ

وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا (اللهُ)

وَلَقَدْءَ اَنَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَبَ وَجَعَلْنَا مَعَـهُ: أَخَاهُ هَلْمُونَ وَزِيرًا ﴿

فَقُلْنَااُذْهَبَآإِلَى الْقَوْمِ الَّذِينِ كَذَّبُواْبِ اَيَنَتِنَا فَدَمَّرْنَهُمْ مَّدُمِيرًا ۞

<sup>1067)</sup> Maksudnya: Al Qur'an itu tidak diturunkan sekaligus, tetapi diturunkan secara berangsurangsur agar dengan cara demikian hati nabi Muhammad s.a.w. menjadi kuat dan tetap.

<sup>1068).</sup> Maksudnya: setiap kali mereka datang kepada Nabi Muhammad s.a.w. membawa suatu hal yang aneh berupa usul dan kecaman, Allah menolaknya dengan suatu yang benar dan nyata.

- 37. Dan (telah Kami binasakan) kaum Nuh tatkala mereka mendustakan rasul-rasul. Kami tenggelamkan mereka dan Kami jadikan (cerita) mereka itu pelajaran bagi manusia, Dan Kami telah menyediakan bagi orang-orang zalim azab yang pedih;
- dan (Kami binasakan) kaum 'Aad dan Tsamud dan penduduk Rass<sup>1069</sup>) dan banyak (lagi) generasi-generasi di antara kaum-kaum tersebut.
- Dan Kami jadikan bagi masing-masing mereka perumpamaan dan masing-masing mereka itu benar-benar telah Kami binasakan dengan sehancur-hancurnya,
- 40. Dan sesungguhnya mereka (kaum musyrik Mekah) telah melalui sebuah negeri (Sadum) yang (dulu) dihujani dengan hujan yang sejelek-jeleknya (hujan batu). Maka apakah mereka tidak menyaksikan runtuhan itu; bahkan adalah mereka itu tidak mengharapkan akan kebangkitan.
- 41. Dan apabila mereka melihat kamu (Muhammad), mereka hanyalah menjadikan kamu sebagai ejekan (dengan mengatakan): "Inikah orangnya yang diutus Allah sebagai Rasul?
- 42. Sesungguhnya hampirlah ia menyesatkan kita dari sembahan-sembahan kita, seandainya kita tidak sabar (menyembah)nya" Dan mereka kelak akan mengetahui di saat mereka melihat azab, siapa yang paling sesat jalannya.
- 43. Terangkanlah kepadaku tentang orang yang menjadikan hawa nafsunya sebagai tuhannya, Maka apakah kamu dapat menjadi pemelihara atasnya?
- atau apakah kamu mengira bahwa kebanyakan mereka itu mendengar atau memahami. Mereka itu tidak lain,

وَقَوْمَ نُوجِ لَمَّا كَذَّبُواْ الرَّسُلَ اَغْرَفْتَهُمْ وَجَعَلْنَهُمْ لِلنَّاسِ ءَائِةٌ وَاَعْتَدْنَا لِلظَّنلِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿ وَعَادَاوَتُمُودًا وَأَصْعَبَ الرَّسِ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَيْمِرًا ﴿

وَكُلَّاضَرُبُنَا لَهُٱلْأَمْثَالِّ وَكُلَّاتَبَرَنَا تَنْبِيرًا شَ

وَلَقَدْ أَتَوَا عَلَىٰ لَقَرْ يَهِ الَّتِيَّ أُمْطِرَتْ مَطَرَا لَسَّوْءُ أَصَلَمْ يَكُونُواْ بَرَوْنَهَا بَلِّ كَانُواْ لَا يَرْجُوك نُشُورًا ۞

> وَإِذَارَأَوْكَ إِن يَنَّخِذُونَكَ إِلَّاهُ رُوًّا أَهْ نَذَا ٱلَّذِي بَعَثَ ٱللَّهُ رَسُولًا

إنكاد لَيْضِلْنَاعَنْ الهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبْرَناعَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِيك يَرُوْنَ ٱلْعَذَابَ مَنْ أَصَلُّ سِيلًا ۞ أَرَّ يَتَ مَنِ أَتَّخَذَ إِلَيْهَ دُ، هَوَدُهُ أَفَأَت تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۞

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْيَعْقِلُونَ

<sup>1069). &</sup>quot;Rass" adalah telaga yang sudah kering airnya. Kemudian dijadikan nama suatu kaum, yaitu kaum Rass. Mereka menyembah patung, lalu Allah mengutus Nabi Syu'aib a.s. kepada mereka.

hanyalah seperti binatang ternak, bahkan mereka lebih sesat jalannya (dari binatang ternak itu).

#### TANDA-TANDA KEKUASAAN ALLAH DALAM ALAM.

- 45. Apakah kamu tidak memperhatikan (penciptaan) Tuhanmu, bagaimana Dia memanjangkan (dan memendekkan) bayang-bayang; dan kalau Dia menghendaki niscaya Dia menjadikan tetap bayang-bayang itu, kemudian Kami jadikan matahari sebagai petunjuk atas bayang-bayang itu,
- kemudian Kami menarik bayang-bayang itu kepada Kami<sup>1070</sup>) dengan tarikan yang perlahan-lahan.
- Dialah yang menjadikan untukmu malam (sebagai) pakaian, dan tidur untuk istirahat, dan Dia menjadikan siang untuk bangun berusaha.
- Dialah yang meniupkan angin (sebagai) pembawa kabar gembira dekat sebelum kedatangan rahmat-nya (hujan); dan Kami turunkan dari langit air yang amat bersih,
- 49. agar Kami menghidupkan dengan air itu negeri (tanah) yang mati, dan agar Kami memberi minum dengan air itu sebagian besar dari makhluk Kami, binatang-binatang ternak dan manusia yang banyak.
- 50. Dan sesungguhnya Kami telah mempergilirkan hujan itu di antara manusia supaya mereka mengambil pelajaran (daripadanya); maka kebanyakan manusia itu tidak mau kecuali mengingkari (ni'mat).
- Dan andaikata Kami menghendaki, benar-benarlah Kami utus pada tiap-tiap negeri seorang yang memberi peringatan (rasul).

## إِنْهُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَكُمُّ بَلْهُمْ أَضَلُّ سَجِيلًا ﴿

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلَّ وَلَوْشَآءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنَا أَثُمَّ جَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا

ثُمَّ قَبَضْ نَهُ إِلَيْ نَاقَبْضَا يَسِيرًا اللهُ وَهُوَ النَّوْمَ سُبَانًا وَهُوَ الذِي جَعَلَ لَكُمُ الْشَلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَانًا وَهُوَ الذِي آرْسِلَ الرِيْحَ بُشُرًا بَيْرَ يَدَى رَحْمَتِهِ \* وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءَ مَاءً طَهُورًا اللهِ لِنُحْجَى بِهِ عَبْلَدَةً مَيْمًا وَنُسُقِيمُ فَمِ مِمَّا خَلَقْنَا الْعُمُواوَ النَّاسِ حَبْلَدَةً مَيْمًا وَنُسُقِيمُ فَمِ مِمَّا خَلَقْنَا

> وَلَقَدْصَرَفْنَهُ بِنَهُمْ لِيَذَكُّرُواْ فَأَيْنَآكَ عَثَرُ النَّاسِ إِلَّاكُ فُورًا ۞ وَلَوْشِنْنَ الْبَعَثْنَا فِي كُلِّ فَرْئِيةٍ نَذِيرًا ۞

<sup>1070).</sup> Maksudnya: bayang-bayang itu Kami hapuskan dengan perlahan-lahan sesuai dengan terbenamnya matahari sedikit demi sedikit.

- 52. Maka janganlah kamu mengikuti orangorang kafir, dan berjihadlah terhadap mereka dengan Al Qur'an dengan jihad yang besar.
- 53. Dan Dialah yang membiarkan dua laut mengalir (berdampingan); yang ini tawar lagi segar dan yang lain asin lagi pahit; dan Dia jadikan antara keduanya dinding dan batas yang menghalangi.
- 54. Dan Dia (pula) yang menciptakan manusia dari air, lalu Dia jadikan manusia itu (punya) keturunan dan mushaharah<sup>1071</sup>) dan adalah Tuhanmu Maha
- 55. Dan mereka menyembah selain Allah apa yang tidak memberi manfa'at kepada mereka dan tidak (pula) memberi mudharat kepada mereka. Adalah orangorang kafir itu penolong (syaitan untuk berbuat durhaka) terhadap Tuhannya.
- 56. Dan tidaklah Kami mengutus kamu melainkan hanya sebagai pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan.
- 57. Katakanlah: "Aku tidak meminta upah sedikitpun kepada kamu dalam menyampaikan risalah itu. melainkan (mengharapkan kepatuhan) orang-orang yang mau mengambil jalan kepada Tuhannya.
- 58. Dan bertawakkallah kepada Allah Yang Hidup (Kekal) Yang tidak mati, dan bertasbihlah dengan memuji-Nya. cukuplah Dia Maha Mengetahui dosadosa hamba-hamba-Nya.
- 59. Yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas Arsy<sup>1072</sup>), (Dialah) Yang Maha Pemurah, maka tanyakanlah tentang Allah kepada yang lebih mengetahui (Muhammad).

فَلَاتُطِعِ ٱلْكَافِرِينَ وَجَنهُ دُهُم بِهِ عِهَادًا كَبِيرًا (أُقَ ﴿ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ هَلَا عَذْبُ فُرَاتُ وَهَنْذَا مِلْحُ أَجَاجُ وَجَعَلَ بِيَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْراً مُعْجُورًا ﴿

وَهُو ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱلْمَاءِ بَشَرا فَجَعَلَهُ نَسَيَا وَصِفِياً وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُهُمْ وَلَا يَضَرُّهُمْ وَكَانَ ٱلْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ عَظُهِيرًا ١٩٥

> وَمَآ أَرْسَلْنَكَ إِلَّا مُيَشَرًا وَبَدَرا ١ قُلْ مِنَا أَسْنَكُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِلَّا مَن شَاءً أَن يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ عَسَبِيلًا (١٠)

وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْحَيِّ ٱلَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيِّحْ بحَمْدِهِ وَ وَكَفَى بِهِ عِبَدُنُوبِ عِبَادِهِ عَجَبِرًا ﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّحَاءَ تِوَٱلْأَرْضَ وَمَامَّلْنَهُمَا في ستَّة أَيَّام ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشُ ٱلرَّحْمَانُ فَسْتُلُ بِهِ، خَبِيرًا ١

<sup>1071). &</sup>quot;Mushaharah" artinya hubungan kekeluargaan yang berasal dari perkawinan, seperti menantu, ipar, mertua dan sebagainya.

<sup>1072).</sup> Lihat not 548.

- 60. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Sujudlah kamu sekalian kepada Yang Maha Penyayang", mereka menjawab: "Siapakah Yang Maha Penyayang itu? Apakah kami akan sujud kepada Tuhan Yang kamu perintahkan kami (bersujud kepada-Nya)?", dan (perintah sujud itu) menambah mereka jauh (dari iman).
- Maha Suci Allah yang menjadikan di langit gugusan-gugusan bintang dan Dia menjadikan juga padanya matahari dan bulan yang bercahaya.
- 62. Dan Dia (pula) yang menjadikan malam dan siang silih berganti bagi orang yang ingin mengambil pelajaran atau orang yang ingin bersyukur.

## SIFAT-SIFAT HAMBA ALLAH YANG MENDAPAT KEMULIAAN.

- 63. Dan hamba-hamba Tuhan Yang Maha Penyayang itu (ialah) orang-orang yang berjalan di atas bumi dengan rendah hati dan apabila orang-orang jahil menyapa mereka, mereka mengucapkan kata-kata yang baik.
- Dan orang yang melalui malam hari dengan bersujud dan berdiri untuk Tuhan mereka<sup>1073</sup>).
- 65. Dan orang-orang yang berkata: "Ya Tuhan kami, jauhkan azab Jahannam dari kami, sesungguhnya azabnya itu adalah kebinasaan yang kekal".
- Sesungguhnya Jahannam itu seburuk-buruk tempat menetap dan tempat kediaman.
- 67. Dan orang-orang yang apabila membelanjakan (harta), mereka tidak berlebihlebihan, dan tidak (pula) kikir, dan adalah (pembelanjaan itu) di tengah-tengah antara yang demikian.

وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ ٱسَجُدُواَ لِلرَّمْنَ فِالْوَاوَمَا ٱلرَّمْنَ فَالْوَاوَمَا ٱلرَّمْنَ أُورَا اللَّهُ مَا ثُورًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

نَبَارِكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَجًا وَقَهَرًا مُّنِيرًا ﴿ وَهُو الَّذِي جَعَلَ الْيَلَ وَالنَّهَارِ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَكَّرُ أَوْأَرَادَ شُكُورًا ﴿

وَعِبُ دُالرَّمْنِ الَّذِينِ يَمْشُونَ عَلَىٰ لَأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَاخَاطَبَهُمُ ٱلْجَنِهِلُونَ قَالُواْسَلَنَمَا ۞

وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَنْفَقُواْ لَمْ يُسْرِفُواْ وَلَمْ يَقَّ تُرُواْ وكَانَ بُيْنِ ذَلِكَ قَوَامُ اللهِ

1073). Maksudnya: orang-orang yang sembahyang tahajjud di malam hari semata-mata karena Allah.

- 68. Dan orang-orang yang tidak menyembah tuhan yang lain beserta Allah dan tidak membunuh jiwa yang diharamkan Allah (membunuhnya) kecuali dengan (alasan) yang benar, dan tidak berzina, barangsiapa yang melakukan demikian itu, niscaya dia mendapat (pembalasan) dosa(nya).
- (yakni) akan dilipat gandakan azab untuknya pada hari kiamat dan dia akan kekal dalam azab itu, dalam keadaan terhina.
- kecuali orang-orang yang bertaubat, beriman dan mengerjakan amal saleh; maka kejahatan mereka diganti Allah dengan kebajikan. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan orang yang bertaubat dan mengerjakan amal saleh, maka sesungguhnya dia bertaubat kepada Allah dengan taubat yang sebenar-benarnya.
- 72. Dan orang-orang yang tidak memberikan persaksian palsu, dan apabila mereka bertemu dengan (orang-orang) yang mengerjakan perbuatan-perbuatan yang tidak berfaedah, mereka lalui (saja) dengan menjaga kehormatan dirinya.
- Dan orang-orang yang apabila diberi peringatan dengan ayat-ayat Tuhan mereka, mereka tidaklah menghadapinya sebagai orang-orang yang tuli dan buta.
- 74. Dan orang-orang yang berkata: "Ya Tuhan kami, anugerahkanlah kepada kami isteri-isteri kami dan keturunan kami sebagai penyenang hati (kami), dan jadikanlah kami imam bagi orang-orang yang bertakwa.
- 75. Mereka itulah orang yang dibalasi dengan martabat yang tinggi (dalam surga) karena kesabaran mereka dan mereka disambut dengan penghormatan dan ucapan selamat di dalamnya,

ۅؘٲڶؘڍؚڽ۬ڵٳؽۜۮڠؙۅڬڡؘٵٞڷڷڡؚٳڬۿٵٵڂؘۯۅؘڵٳؽڡٞٛڷؙۅڹ ٱڶنَّفْسَ ٱلَّتِيحَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ ٱصَامًا ۞

يُضَلَعَفَ لَهُ ٱلْعَكَذَابُ يَوْمُ ٱلْقِينَ مَةِ وَيَعَلَّدُ فِيهِ. مُهَانًا ۞

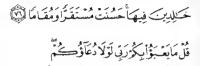
إِلَّا مَن تَابَ وَءَامَ فَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَلِحًا فَأُوْلَتِهِكَ بُيِّلُ اللَّهُ سَيِّعَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ عَنْ فُورًا رَحِيمًا ﴿ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَإِنَّهُ بُنُوبُ إِلَى اللَّهِ

وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّودَ وَإِذَامَّهُواْ بِٱللَّغْوِ مَرُّواْ كِرَامًا ۞

> وَٱلَّذِينَ إِذَاذُكِرُواْبِعَايَنتِ دَيِّهِمْ لَرْيَخِرُواْ عَلَيْهَا صُمَّاوَعُمْيَانَا ﴿

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبِّنَا هَبُ لَنَامِنْ أَوْكِينَا وَذُرِيَّكِنِنَا قُرَّةَ أَعَيُّنِ وَلَجْعَلْنَا لِلْمُنَّقِينَ إِمَامًا ۞ أُولَتِهِكَ يُجَرَّوْنَ ٱلْفُرْفَةَ بِمَا صَبَرُواْ وَلَكَتِهِكَ يُجَرِّوْنَ ٱلْفُرْفَةَ بِمَا صَبَرُواْ وَلَكَقَ نَصَ فِيهَا يَعْتَدُهُ وَسَلَامًا ۞

- mereka kekal di dalamnya. Surga itu sebaik-baik tempat menetap dan tempat kediaman.
- 77. Katakanlah (kepada orang-orang musyrik): "Tuhanku tidak mengindahkan kamu, melainkan kalau ada ibadatmu. (Tetapi bagaimana kamu beribadat kepada-Nya), padahal kamu sungguh telah mendustakan-Nya? karena itu kelak (azab) pasti (menimpamu)".



## PENUTUP

Surat Al Furqaan mengandung penjelasan tentang kebenaran ke Esaan Allah, kenabian Muhammad s.a.w. serta peristiwa-peristiwa yang terjadi pada hari kiamat dan mengemukakan pula kebatalan kemusyrikan dan kekafiran.

Kejadian alamiyah seperti pergantian siang dan malam, bertiupnya angin, turunnya hujan dan lain-lain diterangkan Allah dalam surat ini sebagai bukti dari ke Esaan dan kekuassan-Nya. Akibat umat-umat yang dahulu yang ingkar dan menentang nabi-nabi dikisahkan pula secara ringkas.

Pada bagian terakhir, Allah menerangkan sifat-sifat yang terpuji dari hamba-Nya yang beriman.

## HUBUNGAN SURAT AL FURQAAN DENGAN SURAT ASY SYU'ARAA'

- Beberapa persoalan dalam surat Al Furqaan diuraikan lagi secara luas di dalam surat Asy Syu'araa' antara lain beberapa kisah nabi-nabi.
- Masing-masing dari kedua surat itu dimulai dengan keterangan dari Allah bahwa Al Qur'an adalah petunjuk bagi alam semesta dan membedakan barang yang hak dengan yang batil, dan ditutup dengan ancaman kepada orang-orang yang mendustakannya.

## ASY SYU'ARAA' (PARA PENYAIR)

## **MUQADDIMAH**

Surat ini terdiri dari 227 ayat termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Dinamakan "Asy Syu'araa" (kata jamak dari "Asy Syaa'ir" yang berarti penyair) diambil dari kata "Asy Syu-araa' yang terdapat pada ayat 224, yaitu pada bagian terakhir surat ini, di kala Allah s.w.t. secara khusus menyebutkan kedudukan penyair-penyair. Para penyair-penyair itu mempunyai sifat-sifat yang jauh berbeda dengan para rasul-rasul; mereka diikuti oleh orang-orang yang sesat dan mereka suka memutar balikkan lidah dan mereka tidak mempunyai pendirian, perbuatan mereka tidak sesuai dengan apa yang mereka ucapkan. Sifat-sifat yang demikian tidaklah sekalikali terdapat pada rasul-rasul. Oleh karena demikian tidak patut bila Nabi Muhammad s.a.w. dituduh sebagai penyair, dan Al Qur'an dituduh sebagai syair, Al Qur'an adalah wahyu Allah, bukan buatan manusia.

#### Pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Jaminan Allah akan kemenangan perjuangan rasul-rasul-Nya dan keselamatan mereka. Al Qur'an benar-benar wahyu Allah yang dibawa turun ke dunia oleh Malaikat Jibril a.s. (Ruuhul amiin) hanya Allah yang wajib disembah.

#### 2. Hukum-hukum:

Keharusan memenuhi takaran dan timbangan; larangan menggubah syair yang berisi cacian-cacian, khurafat-khurafat, dan kebohongan-kebohongan.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah Nabi Musa a.s. dengan Fir'aun; kisah Nabi Ibrahim a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Nuh a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Shaleh a.s. dengan kaumnya (Tsamud); kisah Nabi Hud a.s. dengan kaumnya (A ad), kisah Nabi Luth a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Syu'aib a.s. dengan penduduk Aikah.

## 4. Dan lain-lain:

Kebinasaan suatu bangsa atau umat disebabkan mereka meninggalkan petunjukpetunjuk agama; tumbuh-tumbuhan yang beraneka ragam dan perobahan-perobahannya adalah bukti adanya Tuhan Yang Maha Esa; petunjuk-petunjuk Allah bagi pemimpin agar berlaku lemah lembut terhadap pengikut-pengikutnya; turunnya kitab Al Qur'an dalam bahasa Arab sudah disebut dalam kitab-kitab suci dahulu.



## ASY SYU'ARAA' (PARA PENYAIR)

SURAT KE 26: 227 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang

MUHAMMAD S.A.W. TIDAK USAH BER-SEDIH HATI TERHADAP KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN.

- 1. Thaa Siin Miim1074).
- Inilah ayat-ayat Al Qur'an yang menerangkan.
- Boleh jadi kamu (Muhammad) akan membinasakan dirimu, karena mereka 1075) tidak beriman.
- Jika Kami kehendaki niscaya Kami menurunkan kepada mereka mu'jizat dari langit, maka senantiasa kuduk-kuduk mereka tunduk kepadanya.
- Dan sekali-kali tidak datang kepada mereka suatu peringatan baru<sup>1076</sup>) dari Tuhan Yang Maha Pemurah, melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.
- Sungguh mereka telah mendustakan (Al Qur'an), maka kelak akan datang kepada mereka (kenyataan dari) beritaberita yang selalu mereka perolok-olokan.
- Dan apakah mereka tidak memperhatikan bumi, berapakah banyaknya Kami tumbuhkan di bumi itu pelbagai macam tumbuh-tumbuhan yang balk?

بِسَــــــِوَالْتُغَيِّرَالِيِّهِ

طسم اللها عِلْكَ مَايِنتُ الْكِنْبِ الْمُبِينِ اللهِ الْمُرِينِ

لَعَلُّكَ بَلَخِعٌ نَّفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٢

إِن نَشَأْنُزَلْ عَلَيْهِم مِنَ ٱلسَّمَاءَ ءَايَةَ فَظَلَّتُ أَعْنَفُهُمْ لَهَا خَضِعِينَ ﴿ ﴾

وَمَايَأْنِهِم مِّن ذِكْرِيْنَ ٱلرَّمْيَنِ ثُحَّاثٍ إِلَّاكَاثُواْعَنْهُ مُعْرِضِينَ ۞

فَقَدَّكَذَّبُواْ فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَتَوُّا مَا كَانُوا بِهِ يَسْنَهُ رَءُونَ ٢

أَوْلَمْ يَرُواْ إِلَى ٱلْأَرْضِ كَرْ ٱلْكِنْنَافِيهَامِن كُلِّ زَفْج كَرِيدٍ ٧

<sup>1074).</sup> Lihat not 10.

<sup>1075).</sup> Maksudnya: penduduk Mekah.

<sup>1076).</sup> Maksudnya: Ayat-ayat Al Qur'an yang baru diturunkan.

- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat suatu tanda kekuasaan Allah. Dan kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

# إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَهُ وَمَا كَانَأَ كُثُرُهُم مُّثُومِنِينَ ٥

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَٱلْعَزِيزُٱلرَّحِيمُ ﴿

#### KISAH NABI MUSA A.S.

Perintah Tuhan kepada Nabi Musa a.s. untuk menyeru Fir'aun.

- Dan (ingatlah) ketika Tuhanmu menyeru Musa (dengan firman-Nya): "Datangilah kaum yang zalim itu,
- (yaitu) kaum Fir'aun. Mengapa mereka tidak bertakwa?"
- Berkata Musa: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku takut bahwa mereka akan mendustakan aku.
- Dan (karenanya) sempitlah dadaku dan tidak lancar lidahku maka utuslah (Jibril) kepada Harun<sup>1077</sup>).
- Dan aku berdosa terhadap mereka<sup>1078</sup>), maka aku takut mereka akan membunuhku".
- 15. Allah berfirman: "Jangan takut (mereka tidak akan dapat membunuhmu), maka pergilah kamu berdua dengan membawa ayat-ayat Kami (mu'jizat-mu'jizat); sesungguhnya Kami bersamamu mendengarkan (apa-apa yang mereka katakan),
- Maka datanglah kamu berdua kepada Fir'aun dan katakanlah olehmu: "Sesungguhnya kami adalah Rasul Tuhan semesta alam,
- lepaskanlah Bani Israil (pergi) beserta kami".

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰٓ أَنِ أَثْتِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلَا يَنْقُونَ إِنَّ

قَالَ رَبِّ إِنِّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴿

وَيَضِيتُ صَدْرِى وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ الْمَهَدُونَ لَيْنًا

وَلَمْ مُ عَلَى ذَنْكُ فَأَخَافُ أَن يَقَتُ لُونِ ١

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَائِئَانِئَا أَإِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ ١

فَأْتِيَا فِرْعَوْكَ فَقُولًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ١

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيّ إِسْرَةِ عِبْلَ ﴿

1077). Maksudnya: agar Harun itu diangkat menjadi rasul untuk membantunya.

<sup>1078).</sup>Musa mengatakan dia berdosa terhadap orang-orang Mesir adalah menurut anggapan orang-orang Mesir itu, karena sebenarnya Musa tidak berdosa sebab dia membunuh orang Mesir itu tidak dengan sengaja. Selanjutnya lihat surat (28) Al Qashash ayat 15.

Soal jawah antara Musa a.s. dan Fir'aun.

- Fir'aun menjawab: "Bukankah kami telah mengasuhmu di antara (keluarga) kami, waktu kamu masih kanak-kanak dan kamu tinggal bersama kami beberapa tahun dari umurmu 1079).
- dan kamu telah berbuat suatu perbuatan yang telah kamu lakukan itu<sup>1080</sup>) dan kamu termasuk golongan orang-orang yang tidak membalas guna".
- Berkata Musa: "Aku telah melakukannya, sedang aku di waktu itu termasuk orangorang yang khilaf.
- Lalu aku lari meninggalkan kamu ketika aku takut kepadamu, kemudian Tuhanku memberikan kepadaku ilmu serta Dia menjadikanku salah seorang di antara rasul-rasul.
- Budi yang kamu limpahkan kepadaku itu adalah (disebabkan) kamu telah memperbudak Bani Israil".
- 23. Fir'aun bertanya: "Siapa Tuhan semesta alam itu?"
- Musa menjawab: "Tuhan Pencipta langit dan bumi dan apa-apa yang di antara keduanya (Itulah Tuhanmu), jika kamu sekalian (orang-orang) mempercayai-Nya".
- Berkata Fir'aun kepada orang-orang sekelilingnya: "Apakah kamu tidak mendengarkan?"
- Musa berkata (pula): "Tuhan kamu dan Tuhan nenek-nenek moyang kamu yang dahulu".
- Fir'aun berkata: "Sesungguhnya Rasulmu yang diutus kepada kamu sekalian benar-benar orang gila".

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَيِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ (فَيُ

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ
وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ ﴿
قَالَ فَعَلْمُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الصَّالَيْنَ ﴿

فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَقِي حُكَمًا وَجَعَلَيْ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ اللهِ

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تُمُنُّهَا عَلَى أَنْ عَبَدَتَ بَنِيٓ إِسْرَةِ بِلَ إِنَّ

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارَبُ الْعَلَمِينَ ﴿ قَالَ رَبُ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّ إِن كُنُهُمُ مُوقِئِينَ ﴿

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ٥

قَالَ رَبُّكُورُ وَرَبُّ ءَابَآمِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ١

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِيَّ أُرْسِلَ إِلَيْكُرُ لَمَجْنُونٌ ﴿

<sup>1079).</sup> Nabi Musa a.s. tinggal bersama Fir'aun kurang lebih 18 tahun, sejak kecil.

<sup>1080).</sup> Maksudnya: ialah perbuatan Nabi Musa a.s. membunuh orang Qibti. Selanjutnya lihat surat (28) Al Qashash ayat 15.

- Musa berkata: "Tuhan yang menguasai timur dan barat dan apa yang ada di antara keduanya: (Itulah Tuhanmu) jika kamu mempergunakan akal".
- Fir'aun berkata: "Sungguh jika kamu menyembah Tuhan selain aku, benar-benar aku akan menjadikan kamu salah seorang yang dipenjarakan".
- Musa berkata: "Dan apakah (kamu akan melakukan itu) kendatipun aku tunjukkan kepadamu sesuatu (keterangan) yang nyata?"
- Fir'aun berkata: "Datangkanlah sesuatu (keterangan) yang nyata itu, jika kamu adalah termasuk orang-orang yang benar".
- Maka Musa melemparkan tongkatnya, yang tiba-tiba tongkat itu (menjadi) ular yang nyata.
- Dan ia menarik tangannya (dari dalam bajunya), maka tiba-tiba tangan itu jadi putih (bersinar) bagi orang-orang yang melihatnya.
- Fir'aun berkata kepada pembesar-pembesar yang berada di sekelilingnya: Sesungguhnya Musa ini benar-benar seorang ahli sihir yang pandai,
- 35. ia hendak mengusir kamu dari negerimu sendiri dengan sihirnya; maka karena itu apakah yang kamu anjurkan?"
- Mereka menjawab: "Tundalah (urusan) dia dan saudaranya dan kirimkanlah ke seluruh negeri orang-orang yang akan mengumpulkan (ahli sihir),
- niscaya mereka akan mendatangkan semua ahli sihir yang pandai kepadamu'.
- Lalu dikumpulkanlah ahli-ahli sihir pada waktu yang ditetapkan di hari yang ma'lum<sup>1081</sup>),
- dan dikatakan kepada orang banyak:
   "Berkumpullah kamu sekalian.

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَّ أَ إِن كُنُمُ مَعْقِلُونَ ﴿ قَالَ لَهِنِ التَّغَذَّتَ إِلَيْهَا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿

قَالَ أُولُوجِتْتُكَ بِشَيْءٍ مُبِينٍ

قَالَ فَأْتِ بِهِ عِإِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِ فِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَٱلْقَىٰعَصَاهُ فَإِذَاهِى ثُعَّبَانٌ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَنُرْعَ يَدُهُ، فَإِذَاهِيَ بَيْضَآءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿

قَالَ لِلْمَلِإِ حَوْلَهُ وَإِنَّ هَلَا لَسَاحِرٌ عَلِيتُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله

يُرِيدُأَن يُخْرِحَكُمْ مِّنَّ أَرْضِكُم بِسِخْرِهِ عَمَادَا تَأْمُرُوك ۞

فَ الْوَا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَٱبْعَثْ فِي ٱلْمُدَآيِنِ حَشِرِينَ اللَّهُ

يَــ أَتُوكَ بِكُلِ سَحَّادٍ عَلِيمٍ ﴿
فَجُمِعَ السَّكَرَةُ لِمِيقَنْتِ يَوْمِ مَعْلُومٍ ﴿
وَفِيلَ لِلنَّاسِ هَلَ أَنتُم مُجْمَعِهُ وَنَ ﴿

1081). Yaitu di waktu pagi di hari yang dirayakan,

 semoga kita mengikuti ahli-ahli sihir jika mereka adalah orang-orang yang menang1082)"

41. Maka tatkala ahli-ahli sihir datang, mereka bertanya kepada Fir'aun: "Apakah kami sungguh-sungguh mendapat upah yang besar jika kami adalah orang-orang yang menang?"

 Fir'aun menjawab: "Ya, kalau demikian, sesungguhnya kamu sekalian benar-benar akan menjadi orang yang didekatkan (kepadaku)".

 Berkatalah Musa kepada mereka: "Lemparkanlah apa yang hendak kamu Lemparkan".

44. Lalu mereka melemparkan tali temali dan tongkat-tongkat mereka dan berkata: "Demi kekuasaan Fir'aun, sesungguhnya kami benar-benar akan menang".

 Kemudian Musa melemparkan tongkatnya maka tiba-tiba ia menelan bendabenda palsu yang mereka ada-adakan itu<sup>1083</sup>).

46. Maka tersungkurlah ahli-ahli sihir sambil bersujud (kepada Allah).

 mereka berkata: "Kami beriman kepada Tuhan semesta alam,

48. (yaitu) Tuhan Musa dan Harun".

49. Fir'aun berkata: "Apakah kamu sekalian beriman kepada Musa sebelum aku memberi izin kepadamu? Sesungguhnya dia benar-benar pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu maka kamu nanti pasti benar-benar akan mengetahui (akibat perbuatamuu); sesungguhnya aku akan memotong tangamu dan kakimu dengan bersilangan 1084) dan aku akan menyalibmu semuanya".

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ ٱلْغَيْلِينَ إِنَّ

فَلَمَّاجَآءَ السَّحَرَةُ قَالُوالِفِرْعَوْنَ أَبِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْفَلِينَ (إُنَّ)

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَّمِنَ ٱلْمُقَرِّبِينَ ١

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٓ أَلْقُواْمَاۤ أَنْتُمُ مُلْقُونَ ﴿ إِنَّ

فَأَلْفَوَّا حِبَالَهُمُ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوْابِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّالَنَحْنُ ٱلْغَلِبُونَ ﴿ ﴿

فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ تَلْقَفُ مَايَأْفِكُونَ ﴿ اللَّهُ

فَأَلْقِي ٱلسَّحَرَةُ سَنجِدِينَ ﴿ اللَّهِ الْفَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ الْفَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْفَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ المَالمُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُلِيِ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَـٰرُونَ ﴿

قَالَ اَمَنتُمْ لَهُ فَبَلَ أَنْ اَذَن لَكُمُّ إِنَّهُ, لَكِيرُكُمُ الَّذِي عَلَمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأَقْطِعَنَ أَيْدِيكُمُ وَأَرْجُلكُمُ مِنْ خِلَفٍ وَلَأُصَلِبَتْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿

<sup>1082).</sup> Maksudnya ialah bahwa mereka mengharapkan benar-benar ahli sihir itulah yang akan menang-1083). Maksudnya: tali temali dan tongkat-tongkat yang dilemparkan ahli sihir itu yang terbayang seolah-olah menjadi ular, semuanya ditelan oleh tongkat Musa yang benar-benar menjadi ular. 1084). Maksudnya: memotong tangan kanan dan kaki kiri atau sebaliknya.

- Mereka berkata: "Tidak ada kemudharatan (bagi kami); sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami,
- sesungguhnya kami amat menginginkan bahwa Tuhan kami akan mengampuni kesalahan kami, karena kami adalah orang-orang yang pertama-tama beriman".

قَالُواْ لَاصَٰبُرِّ لِنَّا إِلَى رَبِنَا مُنْقَلِبُونَ ۞ إِنَّا نَظِمَعُ أَن يَغْفِر لَنَا رَبُّنَا خَطَلِينَنَا أَن كُنَّا أَوَّلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

Perintah Tuhan kepada Musa a.s. untuk menyelamatkan Bani Israil dari Fir'aun dan pembinasaan Fir'aun,

- 52. Dan Kami wahyukan (perintahkan) kepada Musa: "Pergilah di malam hari dengan membawa hamba-hamba-Ku (Bani Israii), karena sesungguhnya kamu sekalian akan disusuli".
- Kemudian Fir'aun mengirimkan orang yang mengumpulkan (tentaranya) ke kota-kota.
- (Fir'aun berkata): "Sesungguhnya mereka (Bani Israil) benar-benar golongan kecil.
- dan sesungguhnya mereka membuat halhal yang menimbulkan amarah kita.
- dan sesungguhnya kita benar-benar golongan yang selalu berjaga-jaga".
- 57. Maka Kami keluarkan Fir'aun dan kaumnya dari taman-taman dan mata air.
- dan (dari) perbendaharaan dan kedudukan yang mulia 1085 \u00e4
- demikianlah halnya dan Kami anugerahkan semuanya (itu) kepada Bani Israil 1086 ).
- Maka Fir'aun dan bala tentaranya dapat menyusuli mereka di waktu matahari terbit,

﴿ وَأُوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰۤ أَنْ أَسْرِيعِبَادِىۤ إِنَّكُرُ مُتَبَعُونَ ۞

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَآيِنِ حَشِرِينَ ﴿

نَّ هَنَوُّلآءِ لَشِرْ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿

وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَايِظُونَ ٥

فَأَخَرَحْنَهُم مِن جَنَّتِ وَعُيُونِ ٥٥ وَكُنُوزُ وَمَفَامِ كَرِيمِ ٥٥ كَنَالَ مَا تُنَفِّرُونَ التَّالَ مَا تَدَنِّهُ مَا التَّ

أَتْبِعُوهُم مُّشْرِقِينَ ۞

<sup>1085).</sup> Dengan pengejaran Fir'aun dan kaumnya untuk menyusul Musa dan Bani Israil, maka mere-ka telah ke luar dari negeri mereka dengan meninggalkan kerajaan, kebesaran, kemewahan dan sebagainya.

<sup>1086).</sup> Maksudnya Allah akan memberikan kepada Bani Israil kerajaan yang kuat, kerasulan dan sebagainya di negeri yang telah dijanjikan (Palestina).

- 61. Maka setelah kedua golongan itu saling melihat, berkatalah pengikut-pengikut Musa: "Sesungguhnya kita benar-benar akan tersusul".
- Musa menjawab: "Sekali-kali tidak akan tersusul; sesungguhnya Tuhanku besertaku, kelak Dia akan memberi petunjuk kepadaku".
- 63. Lalu Kami wahyukan kepada Musa: "Pukullah lautan itu dengan tongkatmu". Maka terbelahlah lautan itu dan tiap-tiap belahan adalah seperti gunung yang besar.
- Dan di sanalah Kami dekatkan golongan yang lain 1087).
- Dan Kami selamatkan Musa dan orangorang yang besertanya semuanya.
- Dan Kami tenggelamkan golongan yang lain itu,
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar merupakan suatu tanda yang besar (mu'jizat) dan tetapi adalah kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH IBRAHIM A.S.

- Dan bacakanlah kepada mereka kisah Ibrahim.
- Ketika ia berkata kepada bapaknya dan kaumnya: "Apakah yang kamu sembah?"
- Mereka menjawab: "Kami menyembah berhala-berhala dan kami senantiasa tekun menyembahnya".
- Berkata Ibrahim: "Apakah berhala-berhala itu mendengar (do'a)mu sewaktu kamu berdo'a (kepadanya)?,

فَلَمَّا تَرَّهُ الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَنْبُ مُوسَىَ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ الْ

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَقِي سَيَهْدِينِ اللَّهُ

فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنِ أَضْرِب يِعصَاكَ ٱلْبَحْرُ فَانفَلَقَ فَكَانَكُمُ أُورِ وَكُالطَّودِ ٱلْعَظِيمِ (١)

وَأَزْلَفْنَاثُمُ ٱلْأَخْرِينَ ١

وَأَنِحَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعُهُۥ أَجْمَعِينَ ۞ ثُمَّا أَغْرَقْنَا ٱلْآخَرِينَ ۞

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَأَ كُثُرُهُم تُوْمِنِينَ ١

وَإِنَّا رَبُّكَ لَمُوا ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيدُ ١

وَٱنْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِنْزِهِيمَ (١)

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ، مَا تَعْبُدُونَ ﴿ إِنَّ

قَالُواْ نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَمَّا عَكِفِينَ ١

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ (إِنَّ )

<sup>1087).</sup> Yang dimaksud: "Golongan yang lain" ialah Fir'aun dan kaumnya. Maksud ayat ialah di bagian yang terbelah itu Allah memperdekatkan antara Fir'aun dan kaumnya dengan Musa dan Bani Israil.

- 73. atau (dapatkah) mereka memberi manfa'at kepadamu atau memberi mudharat?"
- 74. Mereka menjawab: "(Bukan karena itu) sebenarnya kami mendapati nenek moyang kami berbuat demikian".
- 75. Ibrahim berkata; "Maka apakah kamu telah memperhatikan apa yang selalu kamu sembah.
- 76. kamu dan nenek moyang kamu yang dahulu?.
- 77. karena sesungguhnya apa yang kamu sembah itu adalah musuhku, kecuali Tuhan semesta alam.
- 78. (yaitu Tuhan) Yang telah menciptakan aku, maka Dialah yang menunjuki aku,
- 79. dan Tuhanku, Yang Dia memberi makan dan minum kepadaku,
- 80. dan apabila aku sakit, Dialah Yang menyembuhkan aku,
- 81. dan Yang akan mematikan aku, kemudian akan menghidupkan aku (kembali),
- mat".
- 83. (Ibrahim berdo'a): "Ya Tuhanku, berikanlah kepadaku hikmah dan masukkanlah aku ke dalam golongan orangorang yang saleh,
- 84. dan jadikanlah aku buah tutur yang baik bagi orang-orang (yang datang) kemudian,
- 85. dan jadikanlah aku termasuk orangorang yang mempusakai surga yang penuh keni'matan,
- 86. dan ampunilah bapakku, karena sesungguhnya ia adalah termasuk golongan orang-orang yang sesat,

## أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْيضُرُ وِنَ ١

- قَالُواْبَلُ وَجَدْنَاءَابَاءَنَا كَذَٰ لِكَ يَفْعَلُونَ ﴿ ثَنَّ ا
  - قَالَ أَفْرَءَ شُعُرِمًا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ اللَّهُ

82. dan Yang amat kuinginkan akan mengampuni kesalahanku pada hari kia- الَّذِينَ أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرُ لِي خَطِيَتَتِي يَوْمَ ٱلدِّينِ

- - وَٱغْفِرْ لِأَيْ إِنَّهُ رَكَانَ مِنَ ٱلصَّبَآلُينَ ﴿ آَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

- 87. dan janganlah Engkau hinakan aku pada hari mereka dibangkitkan,
- 88. (yaitu) di hari harta dan anak-anak lakilaki tidak berguna,
- 89. kecuali orang-orang yang menghadap Allah dengan hati yang bersih,
- 90. dan (di hari itu) didekatkanlah kepada orang-orang yang bertakwa,
- 91. dan diperlihatkan dengan jelas neraka Jahim kepada orang-orang yang sesat".
- 92. dan dikatakan kepada mereka: "Di manakah berhala-berhala yang dahulu kamu selalu menyembah (nya)
- 93. selain Allah? Dapatkah mereka menolong kamu atau menolong diri mereka sendiri?"
- 94. Maka mereka (sembahan-sembahan itu) dijungkirkan ke dalam neraka bersamasama orang-orang yang sesat,
- 95. dan bala tentara iblis semuanya.
- 96. Mereka berkata sedang mereka bertengkar di dalam neraka:
- 97. "demi Allah: sungguh kita dahulu (di dunia) dalam kesesatan yang nyata,
- 98. karena kita mempersamakan kamu dengan Tuhan semesta alam"
- 99. Dan tiadalah yang menyesatkan kami kecuali orang-orang yang berdosa.
- 100. Maka kami tidak mempunyai pemberi syafa'at seorangpun,
- 101. dan tidak pula mempunyai teman yang akrab.
- 102. maka sekiranya kita dapat kembali sekali lagi (ke dunia) niscaya kami menjadi orang-orang yang beriman".

وَلَا تُخْرِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ يَوْمَ لَا يَنفَعُمَا أَلُ وَلَا بِنُوْنَ (١٠) وَأُزْلِفَتِ ٱلْمُنَّقِينَ (أَ) وَبُرِّزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴿ وَقِيلَ لَمُنْ أَنَّ مَا كُنتُم تَعْبُدُونَ ١

قَالُواْ وَهُمْ فِهَا يَخْنُصِمُونَ ١

تَأُسُّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿ ثَنَّا

إِذْ نُسُوِيكُم بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ وَمَاۤ أَضَلَّنَاۤ إِلَّا ٱلْمُجْرِمُونَ ١

فَمَالَنَامِن شَنِعِينَ ۞ وَلَاصَدِيقٍ مَبِيرٍ ۞

فَلُوَّأَنَّ لَنَاكُرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِنَّ

103. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.

 Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH NUH A.S. DENGAN KAUMNYA.

- Kaum Nuh telah mendustakan para rasul.
- 106. Ketika saudara mereka (Nuh) berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?
- Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- 108. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
- 109. Dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan-ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- Maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku".
- 111. Mereka berkata: "Apakah kami akan beriman kepadamu, padahal yang mengikuti kamu ialah orang-orang yang hina?"
- 112. Nuh menjawab: "Bagaimana aku mengetahui apa yang telah mereka kerjakan?
- Perhitungan (amal perbuatan) mereka tidak lain hanyalah kepada Tuhanku, kalau kamu menyadari.
- 114. Dan aku sekali-kali tidak akan mengusir orang-orang yang beriman.
- Aku (ini) tidak lain melainkan pemberi peringatan yang menjelaskan".

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُم تُمُوْمِنِينَ ﴿

وَإِنَّارَبُّكَ لَمُواً لَغَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوجِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

إِنِّ لَكُمْ رَسُولًا أَمِينٌ لَآلِ

فَأَتَّقُواْ أَللَّهُ وَأَطِيعُونِ ﴿

وَمَاۤ أَشَعُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَلَىٰ رَبِّ الْعَلَىٰ رَبِّ الْعَلَىٰ مِنْ

فَأَتَّقُواْ أَللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١

ا فَالْوَا أَنُوْمِنُ لَكَ وَأَتَّبَعَكَ ٱلْأَرْذَلُونَ ا

قَالَوَمَاعِلْمِي بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهُ

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْتَشْعُرُونَ ١

وَمَآأَنَا بِطَارِدِٱلْمُؤْمِنِينَ إِنَ

إِنْ أَنَا إِلَّا لَذِيرٌ مُّبِينٌ اللَّهِ

- 116. Mereka berkata: "Sungguh jika kamu ti-dak (mau) berhenti hai Nuh, niscaya be- المُعْرَفِينَ مِنَ الْمُرجُومِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل nar-benar kamu akan termasuk orangorang yang dirajam".
- 117. Nuh berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya kaumku telah mendustakan aku;
- 118. maka itu adakanlah suatu keputusan antaraku dan antara mereka, dan selamatkanlah aku dan orang-orang yang mu'min hesertaku".
- 119. Maka Kami selamatkan Nuh dan orangorang yang besertanya di dalam kapal yang penuh muatan.
- 120. Kemudian sesudah itu Kami tenggelamkan orang-orang yang tinggal.
- Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
- 122. Dan sesungguhnya Tuhanmu Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

## KISAH HUD A.S.

- 123. Kaum 'Aad telah mendustakan para rasul.
- 124. Ketika saudara mereka Hud berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?
- 125. Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- 126, maka bertakwalah kepada Allah dan ta'atlah kepadaku.
- 127. Dan sekali-kali aku tidak minta upah kehanyalah dari Tuhan semesta alam.
- 128. Apakah kamu mendirikan pada tiap-tiap tanah tinggi bangunan untuk bermainmain1088),

وَمَن مَّعِيَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ (إِنَّا

فَأَجَيْنَكُ وَمَن مَّعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ إِنَّا

شُمَّ أُغَرَفَنَا بَعْدُ ٱلْبَاقِينَ (أَنَّ)

121. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَ يَهُ وَمَاكَاتُ أَكْرُهُمُ مُوَيِّنِ لَنَا اللهِ الله

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَرِيزُ ٱلرَّحِيمُ الْأَنَّا

كَذَّبِتُ عَادُ ٱلْمُ سَلِينَ اللَّهُ

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودُ أَلَا نَنَّقُونَ ١

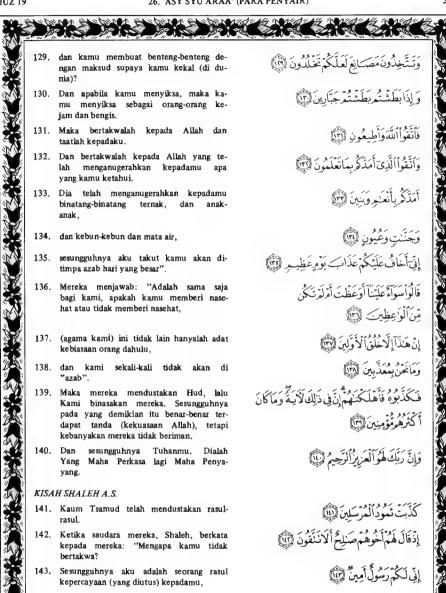
إِنِّ لَكُوْ رَسُولُ أَمِينٌ اللَّهُ

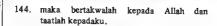
فَأَنَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١

الم sekali-kali aku tidak minta upah ke-padamu atas ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tubon asmanta dari

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ ربيعٍ ءَايَةً تَعْبَثُونَ (اللهُ)

1088). Maksudnya: untuk bermewah-mewah dan memperlihatkan kekayaan.





- 145. Dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu, upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- 146. Adakah kamu akan dibiarkan tinggal di sini (di negeri kamu ini) dengan aman,
- 147. di dalam kebun-kebun serta mata air,
- 148. dan tanam-tanaman dan pohon-pohon korma yang mayangnya lembut.
- Dan kamu pahat sebagian dari gununggunung untuk dijadikan rumah-rumah dengan rajin;
- maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;
- 151. dan janganlah kamu mentaati perintah orang-orang yang melewati batas,
- 152. yang membuat kerusakan di muka bumi dan tidak mengadakan perbaikan".
- Mereka berkata: "Sesungguhnya kamu adalah salah seorang dari orang-orang yang kena sihir;
- 154. Kamu tidak lain melainkan seorang manusia seperti kami; maka datangkanlah sesuatu mu'jizat, jika kamu memang termasuk orang-orang yang benar'.
- 155. Shaleh menjawab: "Ini seekor unta betina, ia mempunyai giliran untuk mendapatkan air, dan kamu mempunyai giliran pula untuk mendapatkan air di hari yang tertentu.
- 156. Dan janganlah kamu sentuh unta betina itu dengan sesuatu kejahatan, yang menyebabkan kamu akan ditimpa oleh azab hari yang besar'.
- Kemudian mereka membunuhnya, lalu mereka menjadi menyesal,

فَأَتَقُواْ اللَّهُ وَأَطِيعُونِ ﴿
وَمَآ اَسْتَلُكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي وَمَآ اَسْتَلُكُمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿
اللَّعَلَىٰ رَبِّ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ الْعَضِيدُ ﴿
فَا وَزُدُوعٍ وَخَلْ لِطَلْعُهَا هَضِيدٌ ﴿
وَزُدُوعٍ وَخَلْ لِطَلْعُهَا هَضِيدٌ ﴿
وَزُدُوعٍ وَخَلْ لِطَلْعُهَا هَضِيدٌ ﴿

وَتَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا فَنْرِهِينَ ١

فَاتَقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞ وَلَا تُطِيعُوَّا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۞ الَّذِينَ ثُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۞

الدين يقسيدون في مرجي وديكسيحون الم

مَآ أَنَتَ إِلَّا بَشُرُّ مِثْلُنَا فَأْتِ بِنَايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ الصَّندِ قِينَ ﴿

قَالَ هَاذِهِ عَنَاقَةُ لَمَّا شِرْبُ وَلَكُوْشِرْبُ عَلَوْمِ اللهِ عَلَيْمُ السِّرِبُ وَلَكُوْشِرْبُ

وَلَاتَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمِ اللهِ

فَعَقَرُوهَا فَأَصَّبَحُواْ نَدِمِينَ اللَّهُ

158. maka mereka ditimpa azab. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat bukti yang nyata. Dan adalah kebanyakan mereka tidak beriman.

159. Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH LUTH A.S. DENGAN KAUMNYA.

- 160. Kaum Luth telah mendustakan rasul-rasul,
- 161. ketika saudara mereka. Luth , berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?"
- 162. Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- 163. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku.
- 164. Dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam,
- 165. Mengapa kamu mendatangi jenis lelaki di antara manusia.
- 166. dan kamu tinggalkan isteri-isteri yang diiadikan oleh Tuhanmu untukmu, bahkan kamu adalah orang-orang yang melampaui batas".
- 167. Mereka menjawab: "Hai Luth, sesungguhnya jika kamu tidak berhenti, benarbenar kamu termasuk orang-orang yang diusir"
- 168. Luth berkata: "Sesungguhnya aku sangat benci kepada perbuatanmu".
- 169. (Luth berdo'a): "Ya Tuhanku selamatkanlah aku beserta keluargaku dari (akihat) perbuatan yang mereka keriakan'.
- 170. Lalu Kami selamatkan ia beserta keluarganya semua,

أَكُنْرُهُم مُّوْمِنِينَ ﴿

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ ٱلْعَرْبِزُ ٱلرَّحِيمُ اللَّهُ

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطِ ٱلْمُرْسَلِينَ الْأَلَّا

إِذْقَالَ لَمُمَّ أَخُوهُمْ أُوطُ أَلَائِنَّقُونَ اللَّهُ

إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ اللَّهُ فَأَنَّقُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُون اللَّهُ

وَمَا آسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ ٱلْعَكْلِينَ ١

أَتَأْتُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ﴿

وَيَذَرُونَ مَاخَلُقَ لَكُوْرَيْكُم مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنتُمْ قَوْمُ عَادُونَ ١

قَالُواْ لَين لَّهُ تَنْتَهِ يَنُلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّاللَّا اللَّالِي اللَّالِي اللَّالِي اللَّاللَّا اللَّالِي الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ ٱلْقَالِينَ ١

رَبِّ بَحِنِي وَأَهْلِي مِمَّايَعْ مَلُونَ ١

فَنَجِّينَاهُ وَأَهْلُهُ وَأَجْعَينَ اللَّهُ

171.	kecuali	seorang	perempua	n tua	(isteri-
	nya), ya	ng terma	suk dalam	golonga	n yang
	tinggal.				

- 172. Kemudian Kami binasakan yang lain.
- 173. Dan Kami hujani mereka dengan hujan (batu) maka amat jeleklah hujan yang menimpa orang-orang yang telah diberi peringatan itu,
- 174. Sesungguhnya pada yang demikain itu benar-benar terdapat bukti-bukti yang nyata. Dan adalah kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu, benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

#### KISAH SYU'AIB A.S.

- Penduduk Aikah<sup>1089</sup>) telah mendustakan rasul-rasul;
- 177. ketika Syu'aib berkata kepada mereka: "Mengapa kamu tidak bertakwa?,
- 178. Sesungguhnya aku adalah seorang rasul kepercayaan (yang diutus) kepadamu,
- 179. maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah kepadaku;
- 180. dan aku sekali-kali tidak minta upah kepadamu atas ajakan itu; upahku tidak lain hanyalah dari Tuhan semesta alam.
- 181. Sempurnakanlah takaran dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang merugikan;
- 182. dan timbanglah dengan timbangan yang lurus.
- 183. Dan janganlah kamu merugikan manusia pada hak-haknya dan janganlah kamu merajalela di muka bumi dengan membuat kerusakan;

## إِلَاعَجُوزَافِ ٱلْعَابِرِينَ ١

مُمَّ دَمَّرَفَا ٱلْآخَرِينَ ١

وَأَمْطُرْنَاعَلَيْهِم مَّطُرَّا فَسَآءَ مَطُرًّا لَمُنذَدِينَ اللَّهُ

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً وَمَاكَانَأَ كُثَرُهُم مُّ فُومِنِينَ الله

وَإِنَّارَبُّكَ لَمُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١

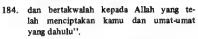
كَذَّبَ أَصْحَلُ أَنْ يَكُوَ ٱلْمُرْسِلِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ ال

وَمَاۤأَسۡتُكُمُّمۡعَكُمُ عَكَيۡهِ مِنۡ أَجۡرٍ ۚ إِنۡ أَجۡرِىۤ إِلَّاعَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَامَٰدِنَ ﷺ

﴿ أَوْفُواْ ٱلْكَيْلُ وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ ١

وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿ وَالْمَسْتَقِيمِ اللَّهِ الْمُسْتَقِيمِ اللَّهُ وَلَا تَعْنُواْ فِي الْمُرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ وَلَا تَعْنُواْ فِي الْمُرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿ وَاللَّهُ مُفْسِدِينَ ﴿ وَاللَّهُ مُفْسِدِينَ ﴿ وَاللَّهُ مُفْسِدِينَ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللّ

1089), Yang dimaksud dengan "Penduduk Aikah" ialah penduduk Mad-yan yaitu kaum Nabi Syuaib a.s.



- Mereka berkata: "Sesungguhnya kamu adalah salah seorang dari orang-orang yang kena sihir,
- 186. dan kamu tidak lain melainkan seorang manusia seperti kami, dan sesungguhnya kami yakin bahwa kamu benarbenar termasuk orang-orang yang berdusta.
- Maka jatuhkanlah atas kami gumpalan dari langit, jika kamu termasuk orangorang yang benar.
- 188. Syu'aib berkata: "Tuhanku lebih mengetahui apa yang kamu kerjakan".
- 189. Kemudian mereka mendustakan Syu'aib, lalu mereka ditimpa 'azab pada hari mereka dinaungi awan. Sesungguhnya 'azab itu adalah 'azab hari yang besar.
- 190. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Allah), tetapi kebanyakan mereka tidak beriman.
- Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN DIBAWA TURUN OLEH JIBRIL KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. DALAM BAHASA ARAB.

Perintah memberi peringatan kepada keluarga dan bersikap lemah lembut terhadap orang-orang mu min.

- 192. Dan sesungguhnya Al Qur'an ini benarbenar diturunkan oleh Tuhan semesta alam.
- 193. dia dibawa turun oleh Ar-Ruh Al-Amin (Jibril),
- 194. ke dalam hatimu (Muhammad) agar kamu menjadi salah seorang di antara orang-orang yang memberi peringatan,

وَاتَقُواالَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَةَ الْأَوَّلِينَ الْكَا
قَالُوَا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ الْمُسَحَيِنَ الْمَا
وَمَا أَنتَ إِلَّا بِشَرِّمَ فَلْنَا وَإِن نَظُنُكَ
وَمَا أَنتَ إِلَّا بِشَرِّمَ فَلْنَا وَإِن نَظُنُكَ
لَمِنَ الْكَلْدِينِ اللهِ
فَأَسْقِطَ عَلَيْنَا كِسَفًا مِنَ السَّمَا وَإِن كُنتَ
مَنَ الصَّلَافِينَ اللهِ
فَالَرَقِحَ أَعْلَمُ بِما نَعْمَلُونَ اللهَ فَالْمَدُوفِينَ اللهَ فَا خَذَهُمْ عَذَا الْمَيْوَالُظُلُو إِنَّهُ كَانَ
عَذَا بَ يَوْمِ عَظِيمٍ اللهَ عَلَيْهِ اللهَ وَمِعْلِيمٍ اللهَ عَلَيْ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

وَلِنَّهُ لَكَنْ إِنْ رَبِّ الْعَكْمِينَ ﴿

نَزَلَ بِهِ الرَّيِّ ٱلْأَمِينُ ﴿

عَلَى عَلْمَ الْمُنْ إِنْكُونَ مِنَ ٱلْمُنْ فِيدِينَ ﴿

195.	dengan	bahasa	Arab	yang	jelas.
------	--------	--------	------	------	--------

- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar (tersebut) dalam Kitab-kitab orang yang dahulu,
- 197. Dan apakah tidak cukup menjadi bukti bagi mereka, bahwa para ulama Bani Israil mengetahuinya?
- 198. Dan kalau Al Qur'an itu Kami turunkan kepada salah seorang dari golongan bukan Arab,
- 199. lalu ia membacakannya kepada mereka (orang-orang kafir); niscaya mereka tidak akan beriman kepadanya.
- Demikianlah Kami masukkan Al Qur'an ke dalam hati orang-orang yang durhaka.
- Mereka tidak beriman kepadanya, hingga mereka melihat 'azab yang pedih,
- maka datanglah 'azab kepada mereka dengan mendadak, sedang mereka tidak menyadarinya,
- 203. lalu mereka berkata: "Apakah kami dapat diberi tangguh?"
- 204. Maka apakah mereka meminta supaya disegerakan azab Kami?
- Maka bagaimana pendapatmu jika Kami berikan kepada mereka keni'matan hidup bertahun-tahun,
- 206. Kemudian datang kepada mereka azab yang telah diancamkan kepada mereka,
- niscaya tidak berguna bagi mereka apa yang mereka selalu meni'matinya.
- 208. Dan Kami tidak membinasakan sesuatu negeripun, melainkan sesudah ada baginya orang-orang yang memberi peringatan;
- 209. untuk menjadi peringatan, Dan Kami sekali-kali tidak berlaku zalim.

ؠڸؚڛٙٳڹٟؗۘۼؘڔٙڣؚڒؚۺؙؠۣڹؚ۞ ۅٙٳڹؘڎؙۥڷڣؽۯؙؿؙۯٲڵٲۅۧڸڹؘ۞

أُولَوْيَكُن لَمْمُ اللَّهُ أَن يَعْلَمُهُ عُلَمَتُواْ بَنِيَ إِسْرَةَ مِلَ اللَّهُ

وَلَوْنَزَّلْنَهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ﴿

فَقَرَأُهُ,عَلَيْهِم مَّاكَانُواْبِدِء مُؤْمِنِينَ اللهِ

كَنَالِكَ سَلَكُنْنَهُ فِي قُلُوبِٱلْمُجْرِمِينَ ٥

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ عَتَى يَرُوا ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ١

فَيَالْتِهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

فَيَقُولُواْ هَلَّ نَعَنُّ مُنظَرُونَ ١

أَفَيِعَذَابِنَا يَسْتَغْجِلُونَ ١

أَفَرَءَيْتَ إِن مُّتَّعْنَكُهُ مُ سِنِينَ ۞

ثُرُّجَاءَهُم مَّاكَانُوا يُوعَدُونَ ۞

مَآ أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمتَّعُونَ ١

وَمَآأَهْلَكُنَامِن قَرْيَةٍ إِلَّالْهَامُنذِرُونَ ١

ذِكْرَىٰ وَمَاكُنَّاظَلِمِينَ ﴿

 Dan Al Qur'an itu bukanlah dibawa turun oleh syaitan-syaitan.

 Dan tidaklah patut mereka membawa turun Al Qur'an itu, dan merekapun tidak akan kuasa.

 Sesungguhnya mereka benar-benar dijauhkan daripada mendengar Al Qur'an itu.

213. Maka janganlah kamu menyeru (menyembah) tuhan yang lain di samping Allah, yang menyebabkan kamu termasuk orang-orang yang di'azab.

214. Dan berilah peringatan kepada kerabatkerabatmu yang terdekat,

 dan rendahkanlah dirimu terhadap orangorang yang mengikutimu, yaitu orangorang yang beriman.

 Jika mereka mendurhakaimu maka katakanlah: "Sesungguhnya aku tidak bertanggung jawab terhadap apa yang kamu kerjakan";

 Dan bertawakallah kepada (Allah) Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang,

218. Yang melihat kamu ketika kamu berdiri (untuk sembahyang),

 dan (melihat pula) perobahan gerak badanmu di antara orang-orang yang sujud.

220. Sesungguhnya Dia adalah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

Syaitan turun kepada pembohongpembohong, dan peringatan kepada penyair-penyair,

221. Apakah akan Aku beritakan kepadamu, kepada siapa syaitan-syaitan itu turun?

222. Mereka turun kepada tiap-tiap pendusta lagi yang banyak dosa,

 mereka menghadapkan pendengaran (kepada syaitan) itu, dan kebanyakan mereka adalah orang-orang pendusta. وَمَانَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَاطِينُ ١

وَمَايَنْبَغِي لَمُ مُ وَمَايَسْتَطِيعُونَ الله

إِنَّهُمْ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ١

وَأَنَذِرْعَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ

وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱنْبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيٓ أُثِّمِّ مَّا تَعْمَلُونَ ١

وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْعَرْمِيزِ الرَّحِيمِ ١

ٱلَّذِي يَرَيْكَ حِينَ نَقُومُ اللَّهِ

وَتَقَلُّكُ فِي ٱلسَّاجِدِينَ ١

إِنَّهُ مُوالسِّيعُ ٱلْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَالِيمُ اللَّهِ

هَلْ أُنْيِتُكُمْ عَلَى مَن تَنَزَّلُ الشَّيَطِينُ ﴿

يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَنذِبُونَ

- Dan penyair-penyair itu diikuti oleh orangorang yang sesat.
- Tidakkah kamu melihat bahwasanya mereka mengembara di tiap-tiap lembah 1090),
- dan bahwasanya mereka suka mengatakan apa yang mereka sendiri tidak mengerjakan(nya)?,
- 227. kecuali orang-orang (penyair-penyair) yang beriman dan beramal saleh dan banyak menyebut Allah dan mendapat kemenangan sesudah menderita kezaliman. Dan orang-orang yang zalim itu kelak akan mengetahui ke tempat mana mereka akan kembali.

وَالشَّعَرَاءُ يَنَيِّعُهُمُ الْعَاوُن ﴿
الْمَرْزَانَهُمْ فِ كُلِ وَادِ يَهِ بِمُون ﴿
وَأَنْهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُون ﴿
وَأَنْهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُون ﴿
إِلَّا الَّذِينَ ءَامَوُا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ وَذَكَرُوا اللَّهُ الْمِنْ وَالْمَا عَلَمُ اللَّيْنَ عَلَمُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

### PENUTUP

Sebagian besar surat Asy Syu'araa' menerangkan kisah nabi-nabi dengan umatnya masing-masing. Mereka mengalami penderitaan dan permusuhan dari kaumnya, tetapi pada akhirnya mereka mendapat kemenangan, dan lawan-lawan mereka mengalami kehancuran.

Kisah-kisah ini diceritakan oleh Allah untuk menghibur hati Rasulullah s.a.w. dan kaum muslimin; karena kelak mereka akan mendapat kemenangan sebagaimana para rasul zaman dahulu itu.

## HUBUNGAN SURAT ASY SYU'ARAA' DENGAN SURAT AN NAML.

- Surat An Nami melengkapi surat Asy Syu'araa' dengan menambahkan kedalamnya kisah nabi-nabi yang tidak terdapat dalam surat Asy Syu'araa', yaitu kisah Nabi Daud a.s. dan Nabi Sulaiman a.s.
- Juga terdapat pada surat An Naml tambahan-tambahan urajan mengenai kisah Nabi Luth a.s. dan Nabi Musa a.s. yang keduanya ada diceritakan dalam surat Asy Syu'araa'.
- Masing-masing dari kedua surat ini memuat sifat Al Qur'an dan menerangkan bahwa Al Qur'an itu benar-benar diturunkan dari sisi Allah s.w.t.
- Kedua surat ini sama-sama menghibur hati Nabi Muhammad s.a.w. yang mengalami bermacam-macam penderitaan dan permusuhan dari kaumnya.

<sup>1090).</sup> Yang dimaksud dengan ayat ini ialah bahwa sebagian penyair-penyair itu suka mempermainkan kata-kata dan tidak mempunyai tujuan yang baik yang tertentu dan tidak punya pendirian

## AN NAML (SEMUT)

## MUQADDIMAH

Surat An Naml terdiri atas 93 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat Asy Syu'araa'.

Dinamai dengan "An Naml", karena pada ayat 18 dan 19 terdapat perkataan "An Naml" (semut), di mana raja semut mengatakan kepada anak buahnya agar masuk sarangnya masing-masing, supaya jangan terpijak oleh Nabi Sulaiman a.s. dan tentaranya yang akan lalu di tempat itu. Mendengar perintah raja semut kepada anak buahnya itu, Nabi Sulaiman tersenyum dan ta'jub atas keteraturan kerajaan semut itu dan beliau mengucapkan syukur kepada Tuhan Yang Maha Kuasa yang telah melimpahkan ni'mat kepadanya, berupa kerajaan, kekayaan, memahami ucapan-ucapan binatang, mempunyai tentara yang terdiri atas jin, manusia, burung dan sebagainya. Nabi Sulaiman a.s. yang telah diberi Allah ni'mat yang besar itu tidak merasa takbur dan sombong, dan sebagai seorang hamba Allah mohon agar Allah memasukkannya ke dalam golongan orang-orang yang saleh.

Allah s.w.t. menyebut binatang semut dalam surat ini agar manusia mengambil pelajaran dari kehidupan semut itu. Semut adalah binatang yang hidup berkelompok di dalam tanah, membuat liang dan ruang yang bertingkat-tingkat sebagai rumah dan gudang tempat menyimpan makanan musim dingin. Kerapian dan kedisiplinan yang terdapat dalam kerajaan semut ini, dinyatakan Allah dalam ayat ini dengan bagaimana rakyat semut mencari perlindungan segera agar jangan terpijak oleh Nabi Sulaiman a.s. dan tentaranya, setelah menerima peringatan dari rajanya. Secara tidak langsung Allah mengingatkan juga kepada manusia agar dalam berusaha untuk mencukupkan kebutuhan sehari-hari, mementingkan pula kemaslahatan bersama dan sebagainya, rakyat semut mempunyai organisasi dan kerja sama yang baik pula. Dengan mengisahkan kisah Nabi Sulaiman a.s. dalam surat ini Allah mengisyaratkan hari depan dan kebesaran nabi Muhammad s.a.w. Nabi Sulaiman a.s. sebagai seorang nabi, rasul dan raja yang dianugerahi kekayaan yang melimpah ruah, begitu pula Nabi Muhammad s.a.w. sebagai seorang nabi, rasul dan seorang kepala negara yang ummi' dan miskin akan berhasil membawa dan memimpin umatnya ke jalan Allah.

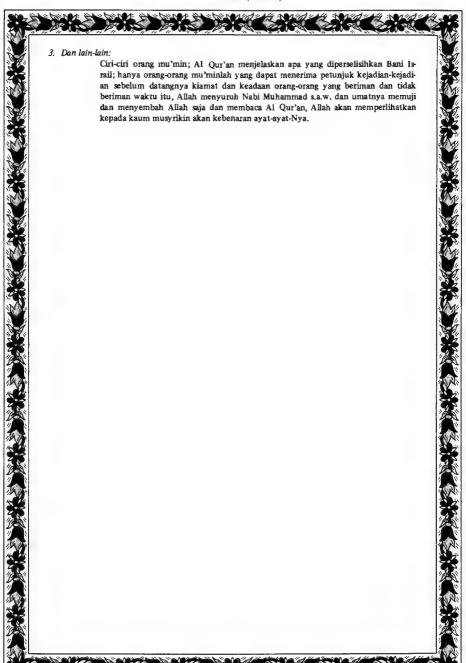
#### Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan:

Al Qur'an adalah rahmat dan petunjuk bagi orang-orang mu'min; ke Esaan dan kekuasaan Allah s.w.t. dan keadaan-Nya tidak memerlukan sekutu-sekutu dalam mengatur alam ini; hanya Allah-lah Yang tahu tentang yang ghaib; adanya hari berbangkit bukanlah suatu dongengan.

#### 2. Kisah-kisah.

Kisah Nabi Sulaiman a.s. dengan semut, dengan burung hud-hud dan dengan ratu Balqis; kisah Nabi Shaleh a.s. dengan kaumnya; kisah Nabi Luth a.s. dengan kaumnya.





## AN NAML (SEMUT)

SURAT KE 27: 93 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

AL QUR'AN ADALAH PEDOMAN HIDUP DAN BERITA GEMBIRA BAGI ORANG-ORANG MU'MIN.

- Thaa Siin<sup>1091</sup>) (Surat) ini adalah ayat-ayat Al Qur'an, dan (ayat-ayat) Kitab yang menjelaskan,
- untuk menjadi petunjuk dan berita gembira untuk orang-orang yang beriman.
- (yaitu) orang-orang yang mendirikan sembahyang dan menunaikan zakat dan mereka yakin akan adanya negeri akhirat.
- Sesungguhnya orang-orang yang tidak beriman kepada negeri akhirat, Kami jadikan mereka memandang indah perbuatan-perbuatan mereka, maka mereka bergelimang (dalam kesesatan).
- Mereka itulah orang-orang yang mendapat (di dunia) azab yang buruk dan mereka di akhirat adalah orang-orang yang paling merugi.

MUSA A.S. MENERIMA WAHYU DARI TUHAN, MUHAMMAD PUN MENERIMA WAHYU YAITU AL QUR'AN DARI TU-HAN.

- Dan sesungguhnya kamu benar-benar diberi Al Qur'an dari sisi (Allah) Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- (Ingatiah) ketika Musa berkata kepada keluarganya: "Sesungguhnya aku melihat api. Aku kelak akan membawa kepadamu khabar daripadanya, atau aku membawa kepadamu suluh api supaya kamu dapat berdiang".

طسَنَ يَلْكَ اَيَنْتُ اَلْقُرَّ اَنِ وَكِتَابِ مُّينٍ ٥ هُدًى وَهُمْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَوٰةَ وَهُم بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۞ إِنَّ الْذِينَ لَا يُؤْمِمُونَ بِالْآخِرَةِ رَيَّنَا لَمُمَّ اَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۞

> ٱٞۏؙڵؾٟڬٲڵؘڐؚڽؘڶۿؙؠٞۺٷٵڵ۬ڡڬڐٮؚ ۅؘۿؠٝڧٱڵؙڿۄؘۿؙۄٲڵٲڂ۫ۺۯؽؘ۞ٛ

وَإِنَّكَ لَنُلُقَى ٱلْفُرَءَ اَكِمِن لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ عِلَيْ ءَانَسْتُ نَارًا سَنَا تِيكُم مِنْهَا بِحَمْرٍ أَوْ عَالِيَ كُمْ بِشَهَابِ فَلِسِ لَعَلَكُمْ تَصْطَلُوك ﴿ إِنَّ

1091). Lihat no. 10.

- Maka tatkala dia tiba di (tempat) api itu, diserulah dia: "Bahwa telah diberkati orang-orang yang berada di dekat api itu, dan orang-orang yang berada di sekitarnya.
   Dan Maha Suci Allah, Tuhan semesta Alam".
- (Allah berfirman): "Hai Musa, sesungguhnya, Akulah Allah, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana,
- 10. dan lemparkanlah tongkatmu". Maka tatkala (tongkat itu menjadi ular dan) Musa melihatnya bergerak-gerak seperti dia seekor ular yang gesit, larilah ia berbalik ke belakang tanpa menoleh. "Hai Musa, janganlah kamu takut. Sesungguhnya orang yang dijadikan rasul, tidak takut di hadapan-Ku.
- tetapi orang yang berlaku zalim, kemudian ditukarnya kezalimannya dengan kebaikan (Allah akan mengampuninya); maka sesungguhnya Aku Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 12. Dan masukkanlah tanganmu ke leher bajumu<sup>1092</sup>), niscaya ia akan ke luar putih (bersinar) bukan karena penyakit. (Kedua mu'jizat ini) termasuk sembilan buah mu'jizat (yang akan dikemukakan) kepada Fir'aun dan kaumnya. Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik".
- Maka tatkala mu'jizat-mu'jizat Kami yang jelas itu sampai kepada mereka, berkatalah mereka: "Ini adalah sihir yang nyata".
- 14. Dan mereka mengingkarinya karena kezaliman dan kesombongan (mereka) padahal hati mereka meyakini (kebenaran)nya. Maka perhatikanlah betapa kesudahan orang-orang yang berbuat kebinasaan.

### KISAH DAUD A.S. DAN SULAIMAN A.S.

Sulaiman a,s, mewarisi kerajaan Daud a.s.

15. Dan sesungguhnya Kami telah memberi ilmu kepada Daud dan Sulaiman; dan keduanya mengucapkan: "Segala puji bagi فَلَمَّاجَآءَ هَانُودِيَ أَنْ بُولِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبَحَنَ ٱللَّهُ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ ﴿

يَنْمُوسَىٰ إِنَّهُۥ أَنَا ٱللَّهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ

وَٱلْقِعَصَاكَ فَلَمَّارَءَاهَا تَهَنَّرُ كُأَتُهَا جَآنٌ وَكَلْمُدْدِرًا وَلَوْيُعَقِّبُ يَنْمُوسَىٰ لَاتَعَفْ إِنِّى لَا يَخَافُ لَدَى ٱلْمُرْسُلُونَ ﴿

إِلَّا مَن ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوَءِ

ۘۊؙٲۮڿڷۑۮڬ ڣؚڿۜڽڮڬڠٚۯۼ۫ؠؽۻۜٲ ڡؚڽٚۼؘؠ۫ڔۣڛؗۅٙٷۣڽۺۼٵؽڹٵٟڵڬۄٝۼۅڹۘۏڡؘۄ۫ؠۼ ٳۼٞۿػؙڵۊؙٲڣؙۄؙڴؙۻڣڹڹ ۩۫

فَلَمَّا جَآءَ ثُهُمْ ءَايِكْنُنَا مُبْصِرَةً قَالُواْ هَلَا سِحْرٌ ثُمِيرِتُ ﴿ وَجَحَدُواْ بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوَاً

فَأَنظُ رَكِيفَ كَانَ عَنِقِيَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ١

وَلَقَدْءَ انَيْنَا دَاوُد وَسُلَيْمَن عِلْمًا وَقَالَا ٱلْحَمَدُ لِلَّهِ

Allah yang melebihkan kami dari kebanyakan hamba-hambaNya yang beriman".

- 16. Dan Sulaiman telah mewarisi Daud 1093), dan dia berkata: "Hai Manusia, kami telah diberi pengertian tentang suara burung dan kami diberi segala sesuatu. Sesungguhnya (semua) ini benar-benar suatu kurnia yang nyata".
- Dan dihimpunkan untuk Sulaiman tentaranya dari jin, manusia dan burung lalu mereka itu diatur dengan tertib (dalam barisan).
- 18. Hingga apabila mereka sampai di lembah semut berkatalah seekor semut: Hai semut-semut, masuklah ke dalam sarangsarangmu, agar kamu tidak diinjak oleh Sulaiman dan tentaranya, sedangkan mereka tidak menyadari":
- 19. maka dia tersenyum dengan tertawa karena (mendengar) perkataan semut itu. Dan dia berdo'a: "Ya Tuhanku, berilah aku ilham untuk tetap mensyukuri ni'mat-Mu yang telah Engkau anugerahkan kepadaku dan kepada dua orang ibu bapakku dan untuk mengerjakan amal saleh yang Engkau ridhai; dan masukkanlah aku dengan rahmat-Mu ke dalam golongan hambahamba-Mu yang saleh".

Pembicaraan Sulaiman dengan burung Hudhud

- Dan dia memeriksa burung-burung lalu berkata: "Mengapa aku tidak melihat hud-hud<sup>1094</sup>), apakah dia termasuk yang tidak hadir.
- 21. Sungguh aku benar-benar akan mengazabnya dengan azab yang keras, atau benar-benar menyembelihnya kecuali jika benar-benar dia datang kepadaku dengan alasan yang terang".
- Maka tidak lama kemudian (datanglah hud-hud), lalu ia berkata: "Aku telah mengetahui sesuatu yang kamu belum

الذّى فَضَلَنَا عَلَىٰ كَثِيرِمِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿
وَوِينَ سُلَيْمَنُ دَاوُدُ وَقَالَ يَتَأَيُّهَا النّاسُ عُلِمْنَا
منطِقَ الطّيرِ وَأُويِنِنَا مِن كُلِّ شَيَّةٍ
منطِقَ الطّيرِ فَهُمْ أُورُنَا لَمْنِينُ ﴿
وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ مِن الْحِينِ وَالْإِنِسِ
وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ مِن الْحِينِ وَالْإِنِسِ
وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ بَجُنُودُهُ مِن الْحِينِ وَالْإِنِسِ
وَكُشِيرَ لِسُلَيْمَنَ وَجُنُودُهُ وَمُولِا لِنَمْلِ قَالَتَ نَمْلَةٌ يَتَأَيُّهَا النّسَلُ
مَنْ الْمُعْرَافِ مَسَاحِنَ حَلَيْ اللّهِ عَلَيْ وَالْمَالِمَا النّسَلُ مَن اللّهِ مَن وَلِهَا وَقَالَ وَتِ الْوَيْعِينَ اللّهُ عَلَى وَلِاتَ فَا اللّهُ عَلَى وَلِلْكَ اللّهُ مُن اللّهُ عَلَى وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى وَعَلَى وَلِيتَ الْعَمْدَ عَلَى وَلِيتَ الْعَمْدَ عَلَى وَاللّهُ وَأَنْ فِي اللّهِ وَقَالَ وَلِيتَ الْعَمْدَ عَلَى وَلِيتَ وَقَالَ وَلِيتَ الْعَمْدَ عَلَى وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْ وَعَلَى وَلِلْكَ الْمُنْ الْعَلَى وَلِيلًا عَلَيْلُهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعَلّمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

وَمَفَقَّدُ الطَّيْرِ فَقَالَ مَالِى لَاّ أَرَى الْهُدْهُدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْفَآسِيِينَ ﴿ لَأُعُذِّ اللَّهُ عَذَاكِ الْسَكِيدًا أَوْلَا أَذْ بَعَنَهُ وَ أَوْلِيَا أَتِيقِي بِسُلْطَنِ مُعِينٍ ﴿ فَمَكَنَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَالَمْ مُحِطُ يِهِ عَ

<sup>1093).</sup> Maksudnya: Nabi Sulaiman menggantikan kenabian dan kerajaan nabi Daud a.s. serta mewarisi ilmu pengetahuannya dan kitab Zabur yang diturunkan kepadanya.

<sup>1094),</sup> Hud-hud: sejenis burung pelatuk.

mengetahuinya; dan kubawa kepadamu dari negeri Saba<sup>1095</sup>) suatu berita penting yang diyakini,

- Sesungguhnya aku menjumpai seorang wanita 1096) yang memerintah mereka, dan dia dianugerahi segala sesuatu serta mempunyai singgasana yang besar.
- 24. Aku mendapati dia dan kaumnya menyembah matahari, selain Allah; dan syaitan telah menjadikan mereka memandang indah perbuatan-perbuatan mereka lalu menghalangi mereka dari jalan (Allah), sehingga mereka tidak dapat petunjuk.
- 25. agar mereka tidak menyembah Allah Yang mengeluarkan apa yang terpendam di langit dan di bumi 1097) dan Yang mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu nyatakan.
- Allah, tiada Tuhan (yang berhak disembah) kecuali Dia, Tuhan Yang mempunyai 'Arsy yang besar".
- Berkata Sulaiman: "Akan kami lihat, apa kamu benar, ataukah kamu termasuk orang-orang yang berdusta.
- Pergilah dengan (membawa) suratku ini, lalu jatuhkanlah kepada mereka, kemudian berpalinglah dari mereka, lalu perhatikanlah apa yang mereka bicarakan
- Berkata ia (Balqis): "Hai pembesar-pembesar, sesungguhnya telah dijatuhkan kepadaku sebuah surat yang mulia.
- 30. Sesungguhnya surat itu, dari Sulaiman dan sesungguhnya (isi)nya: "Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# وَجِتْنُكُ مِن سَبَإِبِنَإِيقِينٍ ۞

إِن وجدت امراة تعليكهم واوييت مِنكُلِّ شَيْءِ وَلَمَا عَرْشُّ عَظِيمٌ ﴿ ﴿ اللهِ عَظِيمٌ اللهِ وَجَدتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِمِنِ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطِ لَنَّ أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّيطِ فَهُمُّ لا نَهْ عَدُ السَّيطِ فَهُمُّ لا نَهْ عَدُ السَّيطِ فَهُمُّ لا نَهْ عَدُونَ النَّا اللهِ عَلَى السَّيطِ فَهُمُّ لا نَهْ عَدُونَ النَّا اللهِ عَلَى السَّيطِ اللهِ عَدُونَ النَّا اللهِ اللهِ عَدَاللهِ عَدَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلِيَّ اَلَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تَخْفُونَ وَمَاتَعْ لِنُونَ ۞

ٱللَّهُ كُو إِلَهُ إِلَّا هُورَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ١٩٠

﴿ قَالَ سَنَظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ ٱلْكَندِيِينَ

ٱذْهَبِبِكِنِيهِ هَاذَا فَأَلْقِهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَأَنْظُرْمَاذَا يُرْجَعُونَ اللهِ

فَالَتْ يَكَأَيُّهُا ٱلْمَلَوُّ أَإِنِّ أَلْقِيَ إِلَّ كِنَبُ كُرِيمٌ ١

إِنَّهُ مِن سُلَيْمَنَ وَإِنَّهُ بِسِيرِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِٱلرَّحِيدِ ۞

<sup>1095).</sup> Saha nama kerajaan di zaman dahulu, ibu kotanya Ma'rib yang letaknya dekat kota San'a ibu kota Yaman sekarang.

<sup>1096).</sup> Yaitu ratu Balqis yang memerintah kerajaan Sabaiyah di zaman Nabi Sulaiman.

<sup>1097).</sup> Umpamanya: Menurunkan hujan dari langit, menumbuhkan tanam-tanaman, mengeluarkan logam dari bumi dan sebagainya.

- 31. Bahwa janganlah kamu sekalian berlaku sombong terhadapku dan datanglah kepadaku sebagai orang-orang yang berserah diri".
- 32. Berkata dia (Balqis): "Hai para pembesar berilah aku pertimbangan dalam urusanku (ini) aku tidak pernah memutuskan sesuatu persoalan sebelum kamu berada dalam maielis(ku)".
- 33. Mereka menjawab: "Kita adalah orangorang yang memiliki kekuatan dan (juga) memiliki keberanian yang sangat (dalam peperangan), dan keputusan berada di tanganmu; maka pertimbangkanlah apa yang akan kamu perintahkan".
- 34. Dia berkata: "Sesungguhnya raja-raja apabila memasuki suatu negeri, niscaya mereka membinasakannya, dan menjadikan penduduknya yang mulia jadi hina: dan demikian pulalah yang akan mereka perbuat.
- 35. Dan sesungguhnya aku akan mengirim utusan kepada mereka dengan (membawa) hadiah, dan (aku akan) menunggu apa yang akan dibawa kembali oleh utusan-utusan itu.
- Sulaiman, Sulaiman berkata: "Apakah (patut) kamu menolong aku dengan harta? maka apa yang diberikan Allah kepadaku lebih baik daripada apa yang diberikan-Nya kepadamu; tetapi kamu merasa bangga dengan hadiahmu.
- 37. Kembalilah kepada mereka sungguh kami akan mendatangi mereka dengan balatentara yang mereka tidak kuasa melawannya, dan pasti kami akan mengusir mereka dari negeri itu (Saba) dengan terhina dan mereka menjadi (tawanan-tawanan) vang hina dina".
- 38. Berkata Sulaiman: "Hai pembesar-pembesar, siapakah di antara kamu sekalian yang sanggup membawa singgasananya kepadaku sebelum mereka datang kepadaku sebagai orang-orang yang berserah diri".

أَلَّا تَعْلُواْ عَلَى وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ إِنَّ

قَالَتْ يَكَأَيُّهَا ٱلْمَلَوُّا أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَاكُنتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُون اللهُ قَالُواْ نَحَنُ أَوْلُواْ قُوَّةٍ وَأُوْلُواْ بَأْسِ شَدِيدٍ وَٱلْأَمْرُ إِلَيْكِ فَأَنظُري مَاذَاتَأْمُرِينَ آتًا

قَالَتَ إِنَّ ٱلْمُلُوكَ إِذَا دَحَكُواْ قَرْكِيَّةً أَفْسَدُوهَا وَجِعَلُوٓ أَعْزَهُ أَهْلِهُآ أَذَلَّةً ۗ وَكَذَلِكَ نَفْعَلُونَ الْأَلَّ

> وَإِنِّي مُرْسِلَةً إِلَيْهِم بِهَدِيَّةٍ فَسَاظِرَةُ إِم يَرْجِعُ ٱلْمُرْسَلُونَ (اللهُ

36. Maka tatkala utusan itu sampai kepada مُلْمَا عَانَيْنَ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ خَيْرُمْمَا عَاتَىٰكُم بَلْ أَنتُوبِهَدِيَّتَكُو لَفْرَحُونَ ١

> أرجع إليهم فكنأ ينتهم بحنود لاقبل كممها وَلَنْخُرِجَنَّهُمْ مِّنَّهُ ٓ أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ١٦٠

> > قَالَ يَكَأَيُّهُ ٱلْمَلَوُّا أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا فَبْلُ أَن يَأْتُون مُسْلِمِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

- 39. Berkata 'Ifrit (yang cerdik) dari golongan jin: "Aku akan datang kepadamu dengan membawa singgasana itu kepadamu sebelum kamu berdiri dari tempat dudukmu; sesungguhnya aku benar-benar kuat untuk membawanya lagi dapat dipercaya".
- 40. Berkatalah seorang yang mempunyai ilmu dari Al Kitab 1098): "Aku akan membawa singgasana itu kepadamu sebelum matamu berkedip". Maka tatkala Sulaiman melihat singgasana itu terletak di hadapannya, iapun berkata: "Ini termasuk kurnia Tuhanku untuk mencoba aku apakah aku bersyukur atau mengingkari (akan ni mat-Nya). Dan barangsiapa yang bersyukur maka sesungguhnya dia bersyukur untuk (kebaikan) dirinya sendiri dan barangsiapa yang ingkar, maka sesungguhnya Tuhanku Maha Kaya lagi Maha Mulia".
- Dia berkata: "Robahlah baginya singgasananya; maka kita akan melihat apakah dia mengenal ataukah dia termasuk orang-orang yang tidak mengenal(nya)".
- 42. Dan ketika Balqis datang, ditanyakanlah kepadanya: "Serupa inikah singgasana mu?" Dia menjawab: "Seakan-akan singgasana ini singgasanaku, kami telah diberi pengetahuan sebelumnya1099) dan kami adalah orang-orang yang berserah diri".
- 43. Dan apa yang disembahnya selama ini selain Allah, mencegahnya (untuk melahirkan keislamannya), karena sesungguhnya dia dahulunya termasuk orang-orang yang kafir.
- 44. Dikatakan kepadanya: "Masuklah ke dalam istana". Maka tatkala dia melihat lantai istana itu, dikiranya kolam air yang besar, dan disingkapkannya kedua betisnya . Berkatalah Sulaiman: "Sesungguh-

قَالَ عِفْرِيتُ مِّنَ الْفِنَ أَنَا عَالِيكَ بِهِ عَبَلَ أَن تَقُومَ مِن مَقَامِكُ وَلِنِ عَلَيْهِ لَقَوِيُّ أَمِينٌ ﴿

قَالُ الَّذِي عِندُهُ عِلْمُ مِنَّ الْكِنْبِ أَنَّا عَالِيكَ بِهِ عَبْلَ أَن يَرْتَذَ إِلَيْكَ طَرَّفُكَ فَلَمَّا رَءَاهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ ، قَالَ هَذَا مِن فَضْ لِرَقِي لِبَنْلُونِ ءَأَشْكُرُ أَمَّ أَكُفُرُ وَمَن شَكَرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ \* وَمَن شَكَرُ فَإِنَّ ذَيِّ عَنْ كُلِيمٌ \* ﴿

قَالَ نَكُرُواْ لَهَاعَرْشَهَا نَتُظُرْأَ لَهَنَادِئَ الْمُنْدِئَ الْمُنْدِئُ الْمُنْدِئُ الْمُنْدِئُ الْمُنْكُونُ الله المُنْكَدُونَ الله المُنْكَدُاعَرْشُكِ قَالَتْ كَأَنَّهُ الْمُؤَوَّ وَأُوتِينَا الْمُنْكِدُنَا مُسْلِينَ الله الْمُؤْمِنُ اللهُ الْمُؤْمِنُ اللهُ الل

وَصَدَّهَامَاكَانَت نَعْبُدُمِن دُونِ ٱللَّهِ إِنَّهَاكَانَتْ مِن فَوْمِكَ فِي اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِن فَوْمِكَ فِين

قِيلَ لِمَا ٱدْخُلِي ٱلصَّرِّحُ فَلَمَّا لَأَتَّهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتَ عَن سَاقَتْهَا قَالَ إِنَّهُ وَصَرْحٌ ثُمُمَرَّدٌ

<sup>1098).</sup> Al Kitab di sini maksudnya: ialah Kitab yang diturunkan sebelum Nabi Sulaiman ialah Taurat dan Zabur,

<sup>1099).</sup> Maksudnya: pengetahuan tentang kenabian Sulaiman a.s. Balqis telah mengetahui kenabian Sulaiman itu, sebelum dipindahkan singgasanya dari negeri 'Saba' ke Palestina dalam sekejap mata.

nya ia adalah istana licin terbuat dari kaca". Berkatalah Balqis: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku telah berbuat zalim terhadan diriku dan aku berserah diri bersama Sulaiman kepada Allah, Tuhan semesta alam".

مِن قَوَارِيرٌ قَالَتْ رَبِّ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَنَ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ اللَّهِ

#### PELAJARAN-PELAJARAN DARI KEINGKARAN KAUM SHALEH.

- 45. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus kepada (kaum) Tsamud saudara mereka Shaleh (yang berseru): "Sembahlah Allah". Tetapi tiba-tiba mereka (jadi) dua golongan yang bermusuhan.
- 46. Dia berkata: "Hai kaumku mengapa kamu minta disegerakan keburukan sebelum (kamu minta) kebaikan? Hendaklah kamu mendapat rahmat".
- 47. Mereka menjawab: "Kami mendapat nasib yang malang, disebabkan kamu dan orang-orang yang besertamu". Shaleh berkata: "Nasibmu ada pada sisi Allah, (bukan kami yang menjadi sebab), tetapi kamu kaum yang diuji".
- 48. Dan adalah di kota itu 1100), sembilan orang laki-laki yang membuat kerusakan di muka bumi, dan mereka tidak berbuat kebaikan.
- 49. Mereka berkata: "Bersumpahlah kamu dengan nama Allah, bahwa kita sungguhsungguh akan menyerangnya dengan tibatiba beserta keluarganya di malam hari, kemudian kita katakan kepada warisnya (bahwa) kita tidak menyaksikan kematian keluarganya itu, dan sesungguhnya kita adalah orang-orang yang benar".
- 50. Dan merekapun merencanakan makar dengan sungguh-sungguh dan Kami merencanakan makar (pula), sedang mereka tidak menyadari,

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَبِيلِحًا أَنِ أَعْبُدُواْ ٱللَّهُ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَغْتَصِمُونَ إِنَّا

قَالَ يَنقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِٱلسَّيِّتَةِ قَبْلُ ٱلْحَسَنَةِ kamu meminta ampun kepada Allah, agar اللهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ اللهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ اللهُ اللهُ اللهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ اللهُ الل

> قَالُواْ ٱطَّنِّرَنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَّ قَالَ طَتَ بِرُكُمْ عِندَاللَّهُ بَلَ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ بَلَ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿ إِنَّا

وَكَاكِ فِي ٱلْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ١ قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِٱللَّهُ لَنُبُيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ رُزُّهُ لَنَهُ لَنَّهُ لَنَّا لُولِيِّهِ مَاشَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ عَ وَإِنَّا لَصَلِيقُونَ ١

> وَمَكُرُواْمَكُرُ المَكُرُ الْمَكُرُ الْمَكْرُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١

1100). Menurut ahli Tafsir yang dimaksud dengan kota ini ialah kota kaum Tsamud yaitu kota Al

- Maka perhatikanlah betapa sesungguhnya akibat makar mereka itu, bahwasanya Kami membinasakan mereka dan kaum mereka semuanya.
- 52. Maka itulah rumah-rumah mereka dalam keadaan runtuh disebabkan kezaliman mereka. Sesungguhnya pada yang demikian itu (terdapat) pelajaran bagi kaum yang mengetahui.
- Dan telah Kami selamatkan orang-orang yang beriman<sup>1101</sup>) dan mereka itu selalu bertakwa.

### PERBUATAN-PERBUATAN CABUL DARI KAUM LUTH.

- 54. Dan (ingatlah kisah) Luth, ketika dia berkata kepada kaumnya: "Mengapa kamu mengerjakan perbuatan fahisyah<sup>1</sup> 10<sup>2</sup>) itu sedang kamu melihat (nya)?"
- 55. Mengapa kamu mendatangi laki-laki untuk (memenuhi) nafsu(mu), bukan (mendatangi) wanita? Sebenarnya kamu adalah kaum yang tidak mengetahui (akibat perbuatanmu)".
- 56. Maka tidak lain jawaban kaumnya melainkan mengatakan: "Usirlah Luth beserta keluarganya dari negerimu; karena sesungguhnya mereka itu orang-orang yang (menda/wakan dirinya) bersih 1103) ".
- 57. Maka Kami selamatkan dia beserta keluarganya, kecuali isterinya. Kami telah mentakdirkan dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).
- Dan Kami turunkan hujan atas mereka (hujan batu), maka amat buruklah hujan yang ditimpakan atas orang-orang yang diberi peringatan itu.

فَٱنظُرْكَيْفَ كَانَ عَنْقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّادَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ فَتِلْكَ بُيُوثُهُمْ خَاوِيكَةً بِمَاظُلَمُواً إِنَ فِي ذَلِكَ لَاَيةً لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿

وَأَبْغِيْ نَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ وَكَانُواْ مِنْ الْمَانُواْ مِنْ الْمَانُواْ مِنْ الْمَانُولُ

وَلُوطُّ اإِذْ فَكَ الَ لِقَوْمِ وَ اللَّهُ الْأَوْنِ فِي اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللْمُوالِمُولِ الللْمُولِي الْمُنْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللَّه

فَأَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُ,فَدَّرْنَهَا مِنَ ٱلْخَيْنِهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُ,فَدَّرْنَهَا

وَأَمْطُرُنَا عَلَيْهِم مَّطَرَّا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَدِينَ (١١)

<sup>1101),</sup> Yaitu Saleh a.s. dan orang-orang yang beriman kepada Allah yang bersama dengan dia. 1102). Lihat not. 275.

<sup>1103).</sup> Perkataan kaum Luth kepada sesamanya ini merupakan ejekan terhadap Luth dan orangorang beriman kepadanya, karena Luth dan orang-orang yang bersamanya tidak mau mengerjakan perbuatan mereka.

PERINTAH ALLAH KEPADA MUHAMMAD S.A.W. UNTUK MENSYUKURI NIMAT DAN KEWAJIBAN BERIBADAT KEPADA ALLAH SEMATA-MATA

59. Katakanlah: "Segala puji bagi Allah dan kesejahteraan atas hamba-hamba-Nya yang dipilih-Nya. Apakah Allah yang lebih baik, ataukah apa yang mereka persekutukan dengan Dia?"

IIIZ 20

- 60. Atau siapakah yang telah menciptakan langit dan bumi dan yang menurunkan air untukmu dari langit, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu kebun-kebun yang berpemandangan indah, yang kamu sekalikali tidak mampu menumbuhkan pohon-pohonnya? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Bahkan (sebenarnya) mereka adalah orang-orang yang menyimpang (dari kebenaran).
- 61. Atau siapakah yang telah menjadikan bumi sebagai tempat berdiam, dan yang menjadikan sungai-sungai di celah-celahnya, dan yang menjadikan gunung-gunung untuk (mengkokohkan)nya dan menjadikan suatu pemisah antara dua laut<sup>1104</sup>)? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Bahkan (sebenarnya) kebanyakan dari mereka tidak mengetahui.
- 62. Atau siapakah yang memperkenankan (do'a) orang yang dalam kesulitan apabila ia berdo'a kepada-Nya, dan yang menghilangkan kesusahan dan yang menjadikan kamu (manusia) sebagai khalifah di bumi<sup>1105</sup>)? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Amat sedikitlah kamu mengingati(Nya).
- Atau siapakah yang memimpin kamu dalam kegelapan di daratan dan lautan dan siapa (pula)kah yang mendatangkan angin

قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهُ وَسَلَمُ عَلَىٰ عِبَ ادِهِ ٱلَّذِيبَ ٱصْطَفَقَّ عَلَىٰ عِبَ ادِهِ ٱلَّذِيبَ ٱصْطَفَقَ عَالَمَهُ مَرُكُونَ ﴾ عَلَمْ عَنْ اللَّهُ حَمْرُ أَمَّا لِمُشْرِكُونَ ﴾

أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَنُوْتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمُ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَنْبَشْنَا بِهِ عَدَآبِقَ ذَاتَ بَهْ حَكَةٍ مَّاكَ اَن لَكُرُّ أَن تُنْبِيتُواْ شَجَرَهَا أُ أَولَكُ مُّعَ ٱللَّهِ بِلْهُمْ قَوْمٌ يُعَدِلُونَ ﴿

أَمَّن جَمَلُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَكَ هَا أَنْهَدُرًا وَجَعَلَ لَمَا رَوَسِي وَجَعَلَ بَيْب ٱلْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَءِ لَكُ مَعَ اللَّهُ بَلِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعَلَمُون شَ

أَمَن يُجِيبُ الْمُضْطَرَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوَةَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلُفَاءَ الْأَرْضُّ أَءِلَهُ مَّعَ اللَّهُ قَلِيلًا مَّالَذَكَرُونَ ﴾ مَّعَ اللَّهُ قَلِيلًا مَّالَذَكَرُونَ ﴾ أَمَّن مَهْديكُمُ فَ ظُلُمُن اَلْمَرُ وَالْمَدْ

1104). Yang dimaksud dua laut di sini ialah laut yang asin dan sungai yang besar bermuara ke laut.

Sungai yang tawar itu setelah sampai di muara, tidak langsung menjadi asin.

1105). Yang dimaksud dengan "menjadikan manusia sebagai khalifah" ialah menjadikan manusia berkuasa di bumi.

sebagai kabar gembira sebelum (kedatangan) rahmat-Nyal 106)? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Maha Tinggi Allah terhadap apa yang mereka persekutukan (dengan-Nya).

- 64. Atau siapakah yang menciptakan (manusia dari permulaannya), kemudian mengulanginya (lagi), dan siapa (pula) yang memberikan rezki kepadamu dari langit dan bumi? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)?. Katakanlah: "Unjukkanlah bukti kebenaranmu, jika kamu memang orang-orang yang benar".
- 65. Katakanlah: "Tidak ada seorangpun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang ghaib, kecuali Allah", dan mereka tidak mengetahui bila mereka akan dibangkitkan.
- 66. Sebenarnya pengetahuan mereka tentang akhirat tidak sampai (kesana) malahan mereka ragu-ragu tentang akhirat itu, lebih-lebih lagi mereka buta daripadanya.

KEINGKARAN ORANG-ORANG KAFIR TER-HADAP HARI KEBANGKITAN.

- 67. Berkatalah orang-orang yang kafir; "Apakah setelah kita menjadi tanah dan (begitu pula) bapak-bapak kita; apakah sesungguhnya kita akan dikeluarkan (dari kubur)?
- 68. Sesungguhnya kami telah diberi ancaman dengan ini<sup>1107</sup>) dan (juga) bapak-bapak kami dahulu; ini tidak lain hanyalah dongengan-dongengan orang dahulu kala".
- Katakanlah: "Berjalanlah kamu (di muka) bumi, lalu perhatikanlah bagaimana akibat orang-orang yang berdosa.

وَمَن يُرْسِلُ الرِّيْكَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهِ : أَوِلَكُ مُعَ اللَّهِ تَعَلَى اللَّهُ عَمَا يُشْرِكُونَ ۞

أَمَّنَ يَبْدَوُّا اَلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ، وَمَن يَرْزُقُكُوْمِنَ اَلسَّمَآء وَٱلْأَرْضِ اَءِكَهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَا مَكُمْ إِن كُنتُدُ صَهَدِ قِيرٍ ﴾ [إليالية عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

قُل لَّا يَعَلَّمُ مَن فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْفَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ لَيْنًا

> بَلِٱذَرَكَ عِلْمُهُمْ فِٱلْآخِرَةَٰ بَلَهُمْ فِشَكِي مِنْمَ أَبْلَهُم مِنْهَا عَمُونَ اللهَ

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كُفَرُوٓ أَءَ ذَاكُنَّا ثُرُنَّا وَءَابَآؤُنَّا أَبِنَّا لَمُخْرَجُونَ ﴿

لَقَدُوعِدْنَا هَٰذَا خَنْ وَءَابَآ قُنَا مِن قَبْلُ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا أَمُنَا مِن قَبْلُ إِنْ هَٰذَاۤ

قُلْسِيرُواْفِ ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُواكَيْفَكَانَ عَقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿

<sup>1106).</sup> Yang dimaksud dengan rahmat Tuhan di sini ialah air hujan yang menyebabkan suburnya tumbuh-tumbuhan.

<sup>1107).</sup> Maksudnya: hari kebangkitan.

70. Dan janganlah kamu berduka cita terhadap mereka, dan janganlah (dadamu) merasa sempit terhadap apa yang mereka tipudayakan".

Dan mereka (orang-orang kafir) berkata:
 "Bilakah datangnya azab itu, jika memang kamu orang-orang yang benar".

- Katakanlah: "Mungkin telah hampir datang kepadamu sebagian dari (azab) yang kamu minta (supaya) disegerakan itu<sup>1108</sup>).
- Dan sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mempunyai kurnia yang besar (yang diberikan-Nya) kepada manusia, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukuri(nya).
- Dan sesungguhnya Tuhanmu, benar-benar mengetahui apa yang disembunyikan hati mereka dan apa yang mereka nyatakan.
- Tiada sesuatupun yang ghaib di langit dan di bumi, melainkan (terdapat) dalam kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh).

KENABIAN MUHAMMAD S.A.W. DAN AL QUR'AN ADALAH BUKTI KEBENARAN-NYA.

- Sesungguhnya Al Qur'an ini menjelaskan kepada Bani Israil sebahagian besar dari (perkara-perkara) yang mereka berselisih tentangnya,
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar menjadi petunjuk dan rahmat bagi orang-orang yang beriman.
- 78. Sesungguhnya Tuhanmu akan menyelesaikan perkara antara mereka dengan keputusan-Nya, dan Dia Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
- Sebab itu bertawakallah kepada Allah, sesungguhnya kamu berada di atas kebenaran yang nyata.

وَلاَ غَنَانَ عَلَيْهِمْ وَلَاتَكُن فِضَيْقِ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَلَاا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَلِدِ قِينَ اللهُ

قُلْ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمُ بِعَضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُورِ ﴿ ﴿ ﴾ وَلِنَّ رَبِّكَ لَذُوفَضَّ لِعَلَ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَحَّمُ هُمُّ لَا يَشْكُرُونَ ﴿ ﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ١

وَمَامِنْ غَايِّبَةٍ فِي السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِنْبِ مُّيِينٍ ﴿ ﴾

إِنَّ هَنَدُاٱلْقُرُّوَانَ يَقُصُّ عَلَى بَنِيَّ إِسْرَةٍ بِلَ أَحْتُرُ ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ يَغْتَلِقُونَ ﴿

وَإِنَّهُ الْمُدَّى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ١

إِذَّرَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ \* وَهُوَالْعَزِيرُ ٱلْعَلِيمُ ۞

فَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى ٱلْحَقِّى ٱلْمُبِينِ ١

<sup>1108).</sup> Maksudnya: Allah menerangkan bahwa kedatangan sebagian azab kepada mereka telah pasti, Para mufassirin menafsirkan bahwa 'azab yang akan segera mereka alami ialah kekalahan mereka di peperangan Badar.

- 80. Sesungguhnya kamu tidak dapat menjadikan orang-orang yang mati mendengar dan (tidak pula) menjadikan orang-orang yang tuli mendengar panggilan, apabila mereka telah berpaling membelakang.
- 81. Dan kamu sekali-kali tidak dapat memimpin (memalingkan) orang-orang buta dari kesesatan mereka. Kamu tidak dapat menjadikan (seorangpun) mendengar, kecuali orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami, lalu mereka berserah diri.

TANDA-TANDA KEDATANGAN HARI KIAMAT DAN HURU-HARA DI SAAT DATANGNYA KIAMATITU.

- Dan apabila perkataan telah jatuh atas mereka, Kami keluarkan sejenis binatang melata dari bumi yang akan mengatakan kepada mereka, bahwa sesungguhnya manusia dahulu tidak yakin kepada ayatayat Kamil 109).
- Dan (ingatlah) hari (ketika) Kami kumpulkan dari tiap-tiap umat segolongan orangorang yang mendustakan ayat-ayat Kami, lalu mereka dibagi-bagi (dalam kelompok-kelompok).
- 84. Hingga apabila mereka datang, Allah berfirman: "Apakah kamu telah mendustakan ayat-Au, padahal ilmu kamu tidak meliputinya<sup>1110</sup>), atau apakah yang telah kamu kerjakan?".
- Dan jatuhlah perkataan (azab) atas mereka disebabkan kezaliman mereka, maka mereka tidak dapat berkata (apa-apa).
- 86. Apakah mereka tidak memperhatikan, bahwa sesungguhnya Kami telah menjadikan malam supaya mereka beristirahat padanya dan siang yang menerangi? Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang beriman.

إِنَّكَ لَا تُشْعِعُ ٱلْمَوْتَى وَلَا شَيْعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَوْا مُدْمِرِينَ ۞

وَمَآ أَنْتَ بَهُلِى ٱلْمُعْيِعَن ضَلَالَتِهِمُّ إِن تُسْعِعُ إِلَّا مَن يُوْمِنُ مِنَا يُكِتِنَا فَهُم مُُسْلِمُونَ ﴿ إِنَّيْ

﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْمِ مَآخَرَ عَنَا لَهُمْ دَاَبَتُهُ مِّنَ ٱلْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمُ أَنَّ ٱلنَّاسَ كَانُواْ إِعَا يُنتِنَا لَا يُوقِدُونَ ١

وَيَوْمَ غَشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّن يُكَذِّبُ مِعَايَنِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿

حَقَىٰ إِذَا جَآءُو قَالَ أَكَذَ بِتُمْ بِنَايْتِي وَلَمْ تُعَمَلُونَ اللَّهُ وَلَمْ يُعَمَلُونَ اللَّهُ

وَوَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَاظَلَمُواْفَهُمْ لَا يَنطِقُونَ ١

ٱلَمۡ يَرَوۡا أَنَاجَعَلۡنَا ٱلۡیَّلَ لِیَسۡکُنُواۡفِیهِ وَٱلنَّهَارَ مُبْصِرًا اِکِفِ ذَلِكَ لَاَیکتِ لِقَوْمِ یُوْمِنُونَ ۞

<sup>1109).</sup> Yang dimaksud dengan "perkataan" di sini ialah ketentuan datangnya masa kehancuran alam. Salah satu dari tanda-tanda kehancuran alam ialah keluarnya dari bumi sejenis binatang melata yang disebut dalam ayat ini.

<sup>1110).</sup> Maksudnya: orang-orang musyrik Arab mendustakan ayat-ayat Allah, tanpa memikinkannya lebih dahulu.

- 87. Dan (ingatlah) hari (ketika) ditiup sangkakala, maka terkejutlah segala yang di langit dan segala yang di bumi, kecuali siapa yang dikehendaki Allah. Dan semua mereka datang menghadap-Nya dengan merendahkan diri.
- 88. Dan kamu lihat gunung-gunung itu, kamu sangka dia tetap di tempatnya, padahal ia berjalan sebagai jalannya awan. (Begitulah) perbuatan Allah yang membuat dengan kokoh tiap-tiap sesuatu; sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 89. Barangsiapa yang membawa kebaikan, maka ia memperoleh (balasan) yang lebih baik daripadanya, sedang mereka itu adalah orang-orang yang aman tenteram dari kejutan yang dahsyat pada hari itu.
- Dan barangsiapa yang membawa kejahatan, maka disungkurkanlah muka mereka ke dalam neraka. Tiadalah kamu dibalasi, melainkan (setimpal) dengan apa yang dahulu kamu kerjakan.
- 91. Aku hanya diperintahkan untuk menyembah Tuhan negeri ini (Mekah) Yang telah menjadikannya suci dan kepunyaan-Nya-lah segala sesuatu, dan aku diperintahkan supaya aku termasuk orangorang yang berserah diri.
- 92. Dan supaya aku membacakan Al Qur'an (kepada manusia). Maka barangsiapa yang mendapat petunjuk maka sesungguhnya ia hanyalah mendapat petunjuk untuk (kebaikan)dirinya, dan barangsiapa yang sesat maka katakanlah: "Sesungguhnya aku (ini) tidak lain hanyalah salah seorang pemberi peringatan".
- 93. Dan katakanlah: "Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepadamu tanda-tanda kebesaran-Nya, maka kamu akan mengetahuinya. Dan Tuhanmu tiada lalai dari apa yang kamu kerjakan".

وَيَوْمَ يُنفَخُ فِ الصُّورِ فَفَنِعَ مَن فِي السَّمَوَتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَكَآءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَخِرِينَ ۞

وَتَرَى اَلِخِهَالَ تَعْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِى تَمُرُّمُ ٱلسَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِى آَنْقَنَ كُلُّ شَيْءً إِنَّهُ وَخِيرُ لِيمَا تَفْعَلُونَ الْإِنَّ

> مَنجَآءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ رُخَيَّرُفِنْهَا وَهُم مِّن فَزَعِ يَوْمَيذِءَ امِنُونَ ﴿

وَمَن جَآءَ بِأَلسَّيِتَةِ فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي ٱلنَّارِ هَلْ تُجُزَّونَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

إِنَّمَا أُمِّرْتُ أَنَّ أَعْبُدَرَتِ هَاذِهِ ٱلْبَلَدَةِ ٱلَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ وَكُلُّ مَنْ وَ وَأُمِرْتُ حَرَّمَهَا وَلَهُ وَكُلُّ مَنْ وَ وَأُمِرْتُ الْمُسْلِدِينَ اللهُ اللهُ وَأَنْ أَنْهُ اللهُ اللهُ وَأَنْ أَنْهُ اللهُ اللهُ وَأَنْ أَنْهُ اللهُ ال

ۅؘڤؙٳڵڂؖڡۧۮؙێڷؚۅڛٲڔۑػؙڗؙٵؽٮؽؚۅۦڡؘنَعْرِفُونَهَا۠ۅڡؘٵۯؽؙڬ بِخيفٳۣڝۜڡۜٵٮؘعٚڡٲؗۅڹٙ۞

## PENUTUP

Surat An Nami dimulai dengan menerangkan sifat-sifat Al Qur'an, menerangkan kisah beberapa orang rasul dengan umat-umatnya yang mau mengikuti ajaran-ejaran yang dibawanya dan yang tidak mau mengikutinya.

Kemudian surat ini diakhiri dengan perintah menyembah Allah dan membaca Al Qur'an dan bahwa Allah memperlihatkan kepada kaum musyrikin kebenaran ayat-ayat-Nya.

#### PERSESUAIAN SURAT AN NAML DENGAN SURAT AL QASHASH

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan huruf abjad, menerangkan sifat-sifat Al Qur'an dan dengan kisah Musa a.s. Hanya saja kisah Musa as. dalam surat Al Qashash diterangkan lebih lengkap dibandingkan dengan kisah Musa a.s. yang terdapat dalam surat An Naml.
- 2. Surat An Naml menerangkan secara garis besarnya bahwa keingkaran orang-orang kafir terhadap adanya hari berbangkit itu tidak beralasan kemudian dikemukakan kepada mereka persoalan-persoalan yang ada hubungannya dengan kebangkitan itu. Hal ini diterangkan lebih jelas dalam surat Al Qashash.
- Surat An Naml menerangkan kehancuran kaum Shaleh dan kaum Luth akibat durhaka kepada Allah dan Nabi-Nya, sedang surat Al Qashash menyinggungnya pula.
- Surat An Nami menyebut balasan pada hari kiamat terhadap orang-orang yang membuat keburukan di dunia, dan surat Al-Qashash menyebutkannya puja.
- Bahagian akhir kedua surat ini sama-sama menyebutkan perintah menyembah Allah dan membaca ayat-ayat Al Qur'an.

## AL QASHASH (CERITA)

## MUQADDIMAH

Surat Al Qashash terdiri atas 88 ayat termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Dinamai dengan "Al Qashash", karena pada ayat 25 surat ini terdapat kata "Al Qashash" yang berarti "cerita". Ayat ini menerangkan bahwa setelah Nabi Musa a.s. bertemu dengan Nabi Syu'aib a.s. ia menceritakan cerita yang berhubungan dengan dirinya sendiri, ya'ni pengalamannya dengan Fir'aun, sampai waktu ia diburu oleh Fir'aun karena membunuh seseorang dari bangsa Qibthi tanpa disengaja, Syu'aib a.s. menjawab bahwa Musa a.s. telah selamat dari pengejaran orang-orang zalim.

Turunnya ayat 25 surat ini amat besar artinya bagi Nabi Muhammad s.a.w. dan bagi sahabat-sahabat yang melakukan hijrah ke Madinah, yang menambah keyakinan mereka, bahwa akhirnya orang-orang Islamlah yang menang, sebab ayat ini menunjukkan bahwa barangsiapa yang berhijrah dari tempat musuh untuk mempertahankan keimanan, pasti akan berhasil dalam perjuangannya menghadapi musuh-musuh agama. Kepastian kemenangan bagi kaum muslimin itu, ditegaskan pada bagian akhir surat ini yang mengandung bahwa setelah hijrah ke Madinah kaum muslimin akan kembali ke Mekah sebagai pemenang dan penegak agama Allah. Surat Al Qashash ini adalah surat yang paling lengkap memuat cerita Nabi Musa a.s. sehingga menurut suatu riwayat, surat ini dinamai juga surat Musa.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

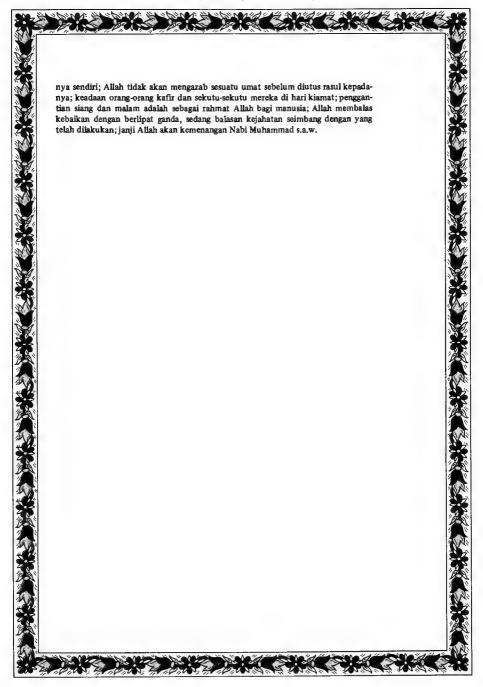
Allah Yang menentukan segala sesuatu dan manusia harus ridha dengan ketentuan itu; alam adalah fana hanyalah Allah saja Yang Kekal dan semuanya akan kembali kepada Allah; Allah mengetahui isi hati manusia baik yang dilahirkan ataupun yang disembunyikannya.

#### 2. Kisan-kisah:

Kekejaman Fir'aun dan pertolongan serta karunia Allah kepada Bani Israil; Musa a.s. dilemparkan ke sungai Nil, seorang Qibthi terbunuh oleh Musa a.s.; Musa a.s. di Mad-yan; Musa a.s. menerima perintah Allah menyeru Fir'aun di bukit Thur; kisah Karun.

#### 3. Dan lain-lain:

Al Qur'an menerangkan kisah nabi-nabi dan umat-umat dahulu sebagai bukti kerasulan Muhammad s.a.w.; akhli kitab yang beriman dengan Nabi Muhammad s.a.w. diberi pahala dua kali lipat; hikmat Al Qur'an diturunkan secara berangsur-angsur; hanya Allah-lah Yang memberi taufik kepada hamba-Nya untuk beriman; Allah menghancurkan penduduk-sesuatu negeri adalah karena kezaliman penduduk-





## AL QASHASH (CERITA-CERITA)

SURAT KE 28: 88 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KISAH MUSA A.S. DAN FIR'AUN SEBAGAI BUKTI KEBENARAN AL QUR'AN.

Kekejaman Fir'aun dan pertolongan Allah kepada Bani Israil kaum yang tertindas.

- 1. Than Siin Miim 1111)
- Ini adalah ayat-ayat Kitab (Al Qur'an) yang nyata (dari Allah),
- Kami membacakan kepadamu sebagian dari kisah Musa dan Fir'aun dengan benar untuk orang-orang yang beriman.
- 4. Sesungguhnya Fir'aun telah berbuat sewenang-wenang di muka bumi dan menjadikan penduduknya berpecah belah, dengan menindas segolongan dari mereka, menyembelih anak laki-laki mereka dan membiarkan hidup anak-anak perempuan mereka<sup>1112</sup>). Sesungguhnya Fir'aun termasuk orang-orang yang berbuat kerusakan.
- Dan Kami hendak memberi karunia kepada orang-orang yang tertindas di bumi (Mesir) itu dan hendak menjadikan mereka pemimpin dan menjadikan mereka orangorang yang mewarisi (bumi)<sup>1113</sup>),
- dan akan Kami teguhkan kedudukan mereka di muka bumi dan akan Kami perlihatkan kepada Fir'aun dan Haman beserta tentaranya apa yang selalu mereka khawatirkan dari mereka itu<sup>1114</sup>)

بِنَ إِللَّهِ ٱلدَّّهِ الرَّحْمَرُ ٱلرَّحِيمِ

طستت

تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْكِئنَكِ ٱلْمُثِينِ ۞ نَتْلُواْ عَلَيْكَ مِن نَبَّإِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْكَ وِٱلْحَقِّ لِقَوْمِ يُؤْمِنُوك ۞

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَافِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعًا يَسْتَضْعِفُ طَآبِفَةً مِّنْهُمْ يُذَيِّحُ أَبْنَاءَ هُمْ وَيَسْتَخِيء نِسَاءَ هُمَّ إِنَّهُ رَكانَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ۞

وَثُرِيدُأَنَ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اَسْتُضْعِفُواْ فِ الْآرَضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَيِمَةً وَنَعَعَلَهُمُ الْوَرِثِينَ ۞ وَتُمَكِنَ لَمُمْ فِي اَلْأَرْضِ وَثُرِي فِرْعَوْثَ وَهَنصَنَ وَتُمكِنَ لَمُمْ فِي اَلْأَرْضِ وَثُرِي فِرْعَوْثَ وَهَنصَنَ وَجُمُودَهُ مَما مِنْهُم مَا كَانُوا يَعْدَرُونَ

<sup>1111).</sup> Lihat no. 10.

<sup>1112).</sup> Golongan yang ditindas itu ialah Bani Israil, yang anak-anak laki-laki mereka dibunuh dan anak-anak perempuan mereka dibiarkan hidup.

<sup>1113).</sup> Lihat no. 560).

<sup>1114).</sup> Fir'aun selalu khawatir bahwa kerajaannya akan dihancurkan oleh Bani Israil karena itu dia membunuh anak-anak laki-laki yang lahir dalam kalangan Bani Israil. Ayat ini menyatakan bahwa akan terjadi apa yang dikhawatirkannya itu.

Musa a.s. dicampakkan ke dalam sungai Nil untuk menyelamatkan kaumnya dari kekejaman Fir'aun.

- 7. Dan Kami ilhamkan kepada ibu Musa; "Susuilah dia, dan apabila kamu khawatir terhadapnya maka jatuhkanlah dia ke sungai (Nil). Dan janganlah kamu khawatir dan janganlah (pula) bersedih hati, karena sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan menjadikannya (salah seorang) dari para rasul.
- Maka dipungutlah ia oleh keluarga Firaun yang akibatnya dia menjadi musuh dan kesedihan bagi mereka. Sesungguhnya Firaun dan Haman beserta tentaranya adalah orang-orang yang bersalah.
- Dan berkatalah isteri Fir'aun: "(Ia) adalah penyejuk mata hati bagiku dan bagimu. Janganlah kamu membunuhnya, mudahmudahan ia bermanfa'at kepada kita atau kita ambil ia menjadi anak", sedang mereka tiada menyadari.
- Dan menjadi kosonglah hati ibu Musa<sup>1115</sup>). Sesungguhnya hampir saja ia menyatakan rahasia tentang Musa, seandainya tidak Kami teguhkan hatinya, supaya ia termasuk orang-orang yang percaya (kepada janji Allah).
- Dan berkatalah ibu Musa kepada saudara Musa yang perempuan: "Ikutilah dia" Maka kelihatanlah olehnya Musa dari jauh, sedang mereka tidak mengetahuinya.
- 12. dan Kami cegah Musa dari menyusu kepada perempuan-perempuan yang mau menyusu(nya) sebelum itu; maka berkatalah saudara Musa: "Maukah kamu aku tunjukkan kepadamu ahlul bait yang akan memeliharanya untukmu dan mereka dapat berlaku baik kepadanya?".

ۅؘٲۊۘڂۣؠ۫ٮؗٵۤٳڮٙٲٛؠۧڡؙۅڛۜٙٲٚڹٲۯۻۼۑڐۜ؋ٳؘۮؘٳڿڡ۫ؾ عَلَيْهِ فَكَأَلِقِيهِ فِٱلْمَيْرِ وَلَاتَحَافِ وَلاتَحْرَنِيَّ إِنَّارَا ڎُوهُ إِلِيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسِلِينَ ۞

قَالْنَقَطَ الْمُوْرَعُونَ لِيكُونَ لَهُمْ عَدُواً وَحَرَناً إِنَّ فَرِعُونَ لَهُمْ عَدُواً وَحَرَناً إِنَّ فَرِعُونَ وَهَمَانَ وَحَمُنُودَهُمَا كَانُواْ خَلِطِيدِ فَلَى الْمُواْتُ فِرْعُوْرَ فَرَتُ عَيْنِ لِي وَلَكَّ لَا فَقَالُونَ الْمُرَاتُ فِرْعُونِ فَرَقُ تَعَيْنِ لِي وَلَكَّ وَقَالَتِ الْمُرَاتُ فِرْعُونِ فَرَقُ أَنَّ مُوسَى فَرَقًا إِنْ حَلَامُ وَهُمْ لَا يَشْعُمُ وَكَانَ فَي اللَّهُ الْمُرْفِقِينِ فَلَا أَنْ مَنْ فَعَلَا أَوْنَتَ فِي اللَّهُ الْمُعْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِيَّةُ اللَّهُ اللْمُعْمِلِيلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

﴿ وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن فَبْلُ فَقَالَتْ هَلْأَدْلُكُو عَلَى أَهْلِ بَيْتِ يَكْفُلُونَهُ لَكُمُ وَهُمْ لَهُ, نَصِحُوبَ (أَنَّ)

<sup>1115).</sup> Setelah ibu Musa menghanyutkan Musa di sungai Nil, maka timbullah penyesalan dan kesangsian hatinya lantaran kekhawatiran atas keselamatan Musa bahkan hampir-hampir ia berteriak meminta tolong kepada orang untuk mengambil anaknya itu kembali, yang akan mengakibatkan terbukanya rahasia bahwa Musa adalah anaknya sendiri.

13. Maka Kami kembalikan Musa kepada ibunya, supaya senang hatinya dan tidak berduka cita dan supaya ia mengetahui bahwa janji Allah itu adalah benar, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahuinya.

Musa a.s. diberi ilham dan hikmah sebagai persiapan untuk menjadi rasul.

- 14. Dan setelah Musa cukup umur dan sempurna akalnya, Kami berikan kepadanya hikmah (kenabian) dan pengetahuan. Dan demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 15. Dan Musa masuk ke kota (Memphis) keti-ka penduduknya sedang lengah! 116), ma-ka didapatinya di dalam kota itu dua orang laki-laki yang berkelahi; yang seorang dari golongannya (Bani Israil) dan seorang (lagi) dari musuhnya (kaum Firaun). Maka orang yang dari golongannya meminta pertolongan kepadanya, untuk mengalahkan orang yang dari musuhnya lalu Musa meninjunya, dan matilah musuhnya itu. Musa berkata: "Ini adalah perbuatan syaitan! 117) sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang menyesatkan lagi nyata (permusuhannya).
- 16. Musa mendo'a: "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku telah menganiaya diriku sendiri karena itu ampunilah aku". Maka Allah mengampuninya, sesungguhnya Allah Dialah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Musa berkata: "Ya Tuhanku, demi ni'mat yang telah Engkau anugerahkan kepadaku, aku sekali-kali tiada akan menjadi penolong bagi orang-orang yang berdosa".
- Karena itu, jadilah Musa di kota itu merasa takut menunggu-nunggu dengan khawatir (akibat perbuatannya), maka tiba-

فَرَدُدْنَهُ إِلَىٰ أُمِّهِ مَنَّ نَفَرَّعَيْنُهَا وَلاَنَحْزَكَ وَلِتَعْلَمَ أَكَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لاَيْعْلَمُون اللَّ

> وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰٓ ءَانَیْنَهُ حُکُمًا وَعِلْمَاً وَکَذَلِكَ جُرِی ٱلْمُحْسِنِینَ ﴿ اللهِ الله

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ عَفْ لَةِ مِنْ الْهَلِهَ افْوَجَدُفِهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَنِكَ لِنِ هَنذَا مِن شِيعَنِهِ ، وَهَذَا مِنْ عَلَوِّهِ فَاسْتَفَنْتُهُ الَّذِي مِن شِيعَنِهِ ، عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِهِ فَوَكَزَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطِلَيِّ إِنَّهُ مُعَدُّوً مُضِلَّ مُعِيدًا فَيْ

> قَالَ رَبِّ إِنِّى ظَلَمْتُ نَفْسِى فَأَغْفِرْ لِي فَغَفَرَلَهُۥ إِنْكُ، هُو ٱلْغَفُورُ الرِّحِيثُ ﴿

> > قَالَ رَبِّ بِمَآأَنْهَمْتَ عَلَى فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ﴿

فَأَصْبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآيِفَا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِي

1116). Maksudnya: tengah hari, di waktu penduduk sedang istirahat.

<sup>1117).</sup> Maksudnya: Musa menyesal atas kematian orang itu disebabkan pukulannya, karena dia bukanlah bermaksud untuk membunuhnya; hanya semata-mata membela kaumnya.

tiba orang yang meminta pertolongan kemarin berteriak meminta pertolongan kepadanya. Musa berkata kepadanya: "Sesungguhnya kamu benar-benar orang sesat yang nyata (kesesatannya)".

19. Maka tatkala Musa hendak memegang dengan keras orang yang menjadi musuh keduanya, musuhnya berkata: "Hai Musa, apakah kamu bermaksud hendak membunuhku, sebagaimana kamu kemarin telah membunuh seorang manusia? Kamu tidak bermaksud melainkan hendak menjadi orang yang berbuat sewenang-wenang di negeri (ini), dan tiadalah kamu hendak menjadi salah seorang dari orang-orang yang mengadakan perdamaian".

Musa a.s. mendapat nasehat supaya meninggalkan negeri Mesir.

- 20. Dan datanglah seorang laki-laki dari ujung kota bergegas-gegas seraya berkata: "Hai Musa, sesungguhnya pembesar negeri sedang berunding tentang kamu untuk membunuhmu, sebab itu keluarlah (dari kota ini) sesungguhnya aku termasuk orangorang yang memberi nasehat kepadamu".
- Maka keluarlah Musa dari kota itu dengan rasa takut menunggu-nunggu<sup>1118</sup>) dengan khawatir, dia berdo'a: "Ya Tuhanku, selamatkanlah aku dari orangorang yang zalim itu".
- Dan tatkala ia menghadap kejurusan negeri Mad-yan ia berdo'a (lagi): "Mudah-mudahan Tuhanku memimpinku ke jalan yang benar".
- 23. Dan tatkala ia sampai di sumber air negeri Mad-yan ia menjumpai di sana sekumpulan orang yang sedang meminumkan (ternaknya), dan ia menjumpai di belakang orang banyak itu, dua orang

ٱسۡتَنصَرَهُۥ بِٱلْأَمۡسِ يَسۡتَصۡرِخُهُۥ قَالَ لَهُۥمُوسَىۤ إِنَّكَ لَغَوِیُّ مُبِینٌ ﴿

فَلَمَّا آَنْ أَرَادَاَن يَبْطِشَ بِالَّذِى هُوَعَدُوُّ لَهُ مَا قَالَ يَمُوسَى أَتْرِيدُ أَن تَقْتُلَنِي كَمَا فَلَكَ نَفْسًا بِالْأَشِسُّ إِن تُرِيدُ إِلَّا أَن تَكُونَ جَبَارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْمُصّلِحِينَ ﴿ ﴾

وَجَآءَ رَجُلُّ مِنْ أَفْصَا أَلْمَدِ يَنَةِ يَسْعَى قَالَ يَكُومَنَ إِنَّ أَلْمَ لَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرُجَ إِنِّ لَكُ مِنَ النَّصِحِير ﴾ (أ)

> فَرَجَ مِنْهَا حَآيِفًا يَرَقَبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ ٱلْفَوْدِ ٱلظَّلِيلِينَ ﴿

وَلِمَّا تَوَجَّهُ تِلْفَآءَ مَذْيَبُ قَالَ عَسَىٰ رَقِّيَ أَن يَهْ يِنِي سَوَّاءَ ٱلسَّكِيلِ ۞

وَلَمَّاوَرَدَمَآءَ مَذْيَكَ وَجَدَعَلَيْءِأُمَّةُ مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَمِن دُونِهِمُ ٱمۡرَأَتَـيْنِ تَذُودَانِّ قَالَ مَاخَطْبُكُمَّ أَقَالَتَ الاَنسْقِي

<sup>1118).</sup> Maksudnya: merasa sangat khawatir, kalau-kalau ada orang yang menyusul untuk menangkapnya.

wanita yang sedang menghambat (ternaknya). Musa berkata: "Apakah maksudmu (dengan berbuat begitu)?" Kedua wanita itu menjawab: "Kami tidak dapat meminumkan (ternak kami), sebelum pengembala-pengembala itu memulangkan (ternaknya), sedang bapak kami adalah orang tua yang telah lanjut umurnya".

- 24. Maka Musa memberi minum ternak itu untuk (menolong) keduanya, kemudian dia kembali ke tempat yang teduh lalu berdo'a: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku sangat memerlukan sesuatu kebaikan<sup>1119</sup>) yang Engkau turunkan kepadaku".
- 25. Kemudian datanglah kepada Musa salah seorang dari kedua wanita itu berjalan kemalu-maluan, ia berkata: "Sesungguhnya bapakku memanggil kamu agar ia memberi balasan terhadap (kebaikan)mu memberi minum (ternak) kami". Maka tatkala Musa mendatangi bapaknya (Syu' aib) dan menceritakan kepadanya cerita (mengenai dirinya). Syu'aib berkata: "Janganlah kamu takut. Kamu telah selamat dari orang-orang yang zalim itu".
- 26. Salah seorang dari kedua wanita itu berkata: "Ya bapakku ambillah ia sebagai orang yang bekerja (pada kita), karena sesungguhnya orang yang paling baik yang kamu ambil untuk bekerja (pada kita) ialah orang yang kuat lagi dapat dipercaya".
- 27. Berkatalah dia (Syu'aib): "Sesungguhnya aku bermaksud menikahkan kamu dengan salah seorang dari kedua anakku ini, atas dasar bahwa kamu bekerja denganku delapan tahun dan jika kamu cukupkan sepuluh tahun maka itu adalah (suatu kebaikan) dari kamu, maka aku tidak hendak memberati kamu. Dan kamu insya Allah akan mendapatiku termasuk orangorang yang baik".

حَقَىٰ يُصْدِرَ ٱلرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرُ اللهِ

فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّنَ إِلَى ٱلظِّلِ فَقَالَ رَبِّ إِذِي لِمَاۤ أَزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرِ فَقِيرُ ۖ

غُآءَ تُهُ إِحْدَنهُ مَا تَمْشِى عَلَى ٱسْتِحْدِ آءِ قَالَتْ إِنَ أَبِي يَدْعُوكَ لِيجْزِيكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا قَلَمًا جَاءَهُ، وَقَصَّ عَلَيْهِ ٱلْقَصَصَ قَالَ لاتَخَفَّ جُوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيدِينَ ﴿

قَالَتْ إِحْدَنْهُمَا يَتَأْبَتِ ٱسْتَغْجِرْهُ ۚ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱسْتَشْجَرْتَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ﴿

قَالَ إِنِّ أُرِيدُأَنْ أُنكِحُك إِحْدَى أَبْنَى هَنتَيْنِ عَكَ أَن تَسَأَجُرَ فِي ثَمَنِي حِجَجٌ فَإِنْ أَتَمَمْت عَشَّ رَا فَعِنْ عِندِكٌ وَمَا أُرِيدُ أَنَ أَشُقَ عَلَيْكُ سَتَجِدُ فِ إِن شَآءَ اللهُ مِن الصَّدَاحِينَ ﴿

<sup>1119).</sup> Yang dimaksud dengan "Khair" (kebaikan) dalam ayat ini menurut sebagian besar ahli Tafsir ialah "barang sedikit makanan".

28. Dia (Musa) berkata: "Itulah (perjanjian) antara aku dan kamu. Mana saja dari kedua waktu yang ditentukan itu aku sempurna kan, maka tidak ada tuntutan tambahan atas diriku (lagi). Dan Allah adalah saksi atas apa yang kita ucapkan".

Musa a,s. pulang ke Mesir dan menerima wahyu untuk menyeru Fir'aun.

- 29. Maka tatkala Musa telah menyelesaikan waktu yang ditentukan dan dia berangkat dengan keluarganya, dilihatnyalah api di lereng gunung<sup>1120</sup>) ia berkata kepada keluarganya: "Tunggulah (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa suatu berita kepadamu dari (tempat) api itu atau (membawa) sesuluh api, agar kamu dapat menghangatkan badan".
- Maka tatkala Musa sampai ke (tempat) api itu, diserulah dia dari (arah) pinggir lembah yang diberkahi, dari sebatang pohon kayu, yaitu: "Ya Musa, sesungguhnya Aku adalah Allah, Tuhan semesta alam 121).
- 31. dan lemparkanlah tongkatmu. Maka tatkala (tongkat itu menjadi ular dan) Musa melihatnya bergerak-gerak solah-olah dia seekor ular yang gesit, larilah ia berbalik ke belakang tanpa menoleh. (Kemudian Musa diseru): "Hai Musa datanglah kepada-Ku dan janganlah kamu takut. Sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang aman.
- Masukkanlah tanganmu ke leher bajumu<sup>1122</sup>), niscaya ia ke luar putih tidak bercacat bukan karena penyakit, dan dekap-

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَيَنْنَكَّ أَيِّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَاعُدُونِ عَلَّ وَاللَّهُ عَلَى مَانَقُولُ وَكِيلٌ ۞

فَلَمَّا قَضَىٰمُوسَى ٱلْأَجَلُ وَسَارَ بِأَهْلِهِ وَءَانَسَ
 مِنجَانِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ اَمْكُثُواْ
 إِنِّ ءَانَسْتُ نَارًا لَعَلِيٓ ءَانِيكُمْ مِنْهُ كَاجِمَةٍ
 أَوْجَاذُوةٍ مِّنَ النَّا لِلْعَلَّ كُمْ مَصْطَلُوك ﴿

فَلَمَّا أَتَهُ الْوَدِئِ مِن شَلِطٍ الْوَادِ الْأَيْمَنِ
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْدَرِكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَكُوسَى
إِنِّ أَنَّا اللَّهُ رَبُ الْعَكلِمِينَ ۞
وَأَنْ الْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَءَاهَا لَهَ أَزُكانَهُ الْمُعَلِمِينَ أَوْلَمُ الْمُعَلِمِينَ أَوْلَمُ الْمُعَلِمِينَ أَوْلِمُ اللَّمِينِينَ الْمُوسَى أَوْلِمُ الْمُعَلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلَمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلَعُلَمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ اللْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ اللْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ الْمُعْلِمِينَ أَوْلِمُ اللْمُعْلِمِينَ أَلْمُ اللّهُ الْمُعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمِينَ اللّهُ الْمُعْلِمِينَ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ الْمُعْلِمِينَا اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِمِينَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّ

أسَلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَعْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِسُوَعِ

<sup>1120).</sup> Setelah Musa a.s. menyelesaikan perjanjian dengan Syu'aib a.s. ia berangkat dengan keluarganya dengan sejumlah kambing yang diberi mertuanya, maka pada suatu malam yang sangat gelap dan dingin Musa a.s. tiba di suatu tempat tetapi setiap beliau menghidupkan api, api itu tidak mau menyala. Hal itu sangat mengherankan Musa maka ia berkata kepada isterinya sebagai tersebut dalam ayat 29.

<sup>1121).</sup> Di tempat dan di saat itulah Musa a.s. mulai diangkat menjadi rasul.

<sup>1122),</sup> Maksudnya: meletakkan tangan ke dada leher baju.

kanlah kedua tanganmu (ke dada)mu bila ketakutan<sup>1123</sup>), maka yang demikian itu adalah dua mu'jizat dari Tuhanmu (yang akan kamu hadapkan kepada Fir'aun dan pembesar-pembesarnya). Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang fasik".

Permohonan Musa a.s. kepada Allah untuk mengangkat Harun a.s. menjadi pembantunya.

- Musa berkata: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku, telah membunuh seorang manusia dari golongan mereka, maka aku takut mereka akan membunuhku.
- 34. Dan saudaraku Harun dia lebih fasih lidahnya daripadaku<sup>1124</sup>), maka utuslah dia bersamaku sebagai pembantuku untuk membenarkan (perkataan)ku; sesungguhnya aku khawatir mereka akan mendustakanku"
- 35. Allah berfirman: "Kami akan membantumu dengan saudaramu, dan Kami berikan kepadamu berdua kekuasaan yang besar, maka mereka tidak dapat mencapaimu; (berangkatlah kamu berdua) dengan membawa mu'jizat Kami, kamu berdua dan orang yang mengikuti kamulah yang menang".
- 36. Maka tatkala Musa datang kepada mereka dengan (membawa) mu'jizat-mu'jizat Kami yang nyata, mereka berkata: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang dibuat-buat dan kami belum pernah mendengar (seruan yang seperti) ini pada nenek moyang kami dahulu".
- 37. Musa menjawab: "Tuhanku lebih mengetahui orang yang (patut) membawa petunjuk dari sisi-Nya dan siapa yang akan mendapat kesudahan (yang baik) di negeri akhirat. Sesungguhnya tidaklah akan mendapat kemenangan orang-orang yang zalim".

وَٱضْمُمْ إِلِيَّاكَ جَنَاحَكَ مِنَ ٱلرَّهْتُ فَلَانِكَ بُرْهَا نَانِ مِن زَّيِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِ يُهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ۞

قَالَ رَبِّ إِنِّ قَنَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَن يَفَّ تُلُونِ ۞ وَأَخِى هَـُرُونُ هُوَأَفْصَحُ مِنِّى لِسَسَانًا فَأَرْسِلْهُ مَعَى رِدُءً لِيُصَدِّقُنَ ۖ إِنْ أَخَافُ أَن مُكَذَّؤُونِ ۞

قَالَ سَنَشُدُ عَصَٰدَكَ بِأَخِيكَ وَيَغَعَلُ لَكُمَا سَلُطَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَّ إِنَا يَتِنَا سَلُطَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَّ الْفَلِبُونَ ﴿
فَلَمَّا جَآءَهُم مُوسَى بِعَا يَئِنَا بَيِّنَتِ قَالُواْ فَلَمَّا الْفَلِبُونَ فَيَا الْفَلَا الْفَلِبُونَ أَنْ فَلَا مَا هَذَا إِلَا سِحْرٌ مُفْلَرَى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي اللهِ فَي اللهُ اللهُ وَلِينَ ﴿
فَي اللهُ اللهُ اللهُ وَلِينَ ﴿
فَي اللهُ اللهُ

وَقَالَ مُوسَىٰ رَقِيَّ أَعْلَمُ بِمَنجَاءَ بِٱلْهُدَىٰ مِنْ عِندِهِ وَمَن تَكُونُ لَهُ,عَنقِبَةُ ٱلدَّارِّ إِنَّهُ,لاَيْفَلِحُ ٱلظَّلاِلمُونَ ﴿

<sup>1123).</sup> Maksudnya: karena Musa merasa takut, Allah memerintahkan untuk mendekapkan tangan ke dadanya agar rasa takut itu hilang.

<sup>1124).</sup> Nabi Musa a.s. selain merasa takut kepada Fir'aun juga merasa dirinya kurang lancar berbicara menghadapi Fir'aun. Maka dimohonkannya agar Allah mengutus Harun a.s. bersamanya, yang lebih petah lidahnya.

Kesombongan Fir'aun dan keganasannya.

- 38. Dan berkata Fir'aun: "Hai pembesar kaum-ku, aku tidak mengetahui tuhan bagimu selain aku. Maka bakarlah hai Haman untukku tanah liat1125), kemudian buat-kanlah untukku bangunan yang tinggi supaya aku dapat naik melihat Tuhan Musa, dan sesungguhnya aku benar-benar yakin bahwa dia termasuk orang-orang pendusta".
- dan berlaku angkuhlah Fir'aun dan bala tentaranya di bumi (Mesir) tanpa alasan yang benar dan mereka menyangka bahwa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.
- 40. Maka Kami hukumlah Fir'aun dan bala tentaranya, lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut. Maka lihatlah bagaimana akibat orang-orang yang zalim.
- Dan Kami jadikan mereka pemimpinpemimpin yang menyeru (manusia) ke neraka dan pada hari kiamat mereka tidak akan ditolong.
- Dan Kami ikutkanlah la'nat kepada mereka di dunia ini; dan pada hari kiamat mereka termasuk orang-orang yang dijauhkan (dari rahmat Allah).

Taurat diturunkan untuk menjadi petunjuk bagi Bani Israil.

43. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa Al-Kitab (Taurat) sesudah Kami binasakan generasi-generasi yang terdahulu, untuk menjadi pelita bagi manusia dan petunjuk dan rahmat, agar mereka ingat.

Kisah Musa a.s. menerima Taurat hanya diketahui Muhammad s.a.w. dengan wahyu.

 Dan tidaklah kamu (Muhammad) berada di sisi yang sebelah barat<sup>1126</sup>) ketika Kaوَقَالَ فِرْعُونُ يَكَأَيُّهُ الْمَلَاُ مَاعِلِمْتُ لَكُمُ مِنْ إِلَّهِ غَيْرِفَ فَأَوْقِدْ لِي يَهَمَنُ عَلَى ٱلطِّينِ فَأَجْعَلَ لِي صَرْحًا لَعَلِيّ أَظُيعُ إِلَى إِلَيْهِ مُوسَى وَ إِنِي لَأَظُنَّهُ مِن الْكَذِينِ آلِيَّ

وَاَسْتَكْبَرُ هُوَوَجُنُودُهُ فِ الْأَرْضِ بِعَكِرِ الْحَقِ وَظَنُّواْ اَنْهُمْ إِلِتَمْنَا لاَيْرْجَعُورِ ﴾ ﴿

فَأَخَذْتُهُ وَجُنُودَهُ, فَنَبَذْنَهُمْ فِالْيَدِّ فَانْظُرْكَيْفَكَات عَنِقِبَهُ الظَّلِلِمِينِ ﴾ وَجَعَلْنَهُمْ آيِمَةً كِذَعُونِ إِلَى النَّارِّ وَجَعَلْنَهُمْ آيِمَةً كِذَعُونِ إِلَى النَّارِّ وَيَوْمَ الْقِيكَمَةِ لَا يُنْصَرُونِ ﴾

وَأَتْبَعْنَهُمْ فِي هَلَذِهِ ٱلدُّنْالَعْنَةُ وَاللَّمْ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمَعْبُوحِينَ الْمُعْبُوحِينَ اللَّهِ الْمُعْبُوحِينَ الْمُعْبُودِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُودِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَا الْمُعْبِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبُولِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبُولِينَا لَعْمُ الْمُعْبِينَا الْمُعْبِينَ الْمُعْبِينَ الْعِلْمِ عَلَيْعِلَى الْمُعْبِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْبِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِيلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِيلُولِينَا الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِيلِينَ

وَلَقَذْءَالَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكُنَا الْقُرُوبِ الْأُولِى بَصَحَابِرَ لِلنَّاسِ وَهُدُى وَرَحْمَةً لَعَلَهُمْ يِنَذْكُرُونَ ۞

وَمَاكُنتَ بِجَانِبِ ٱلْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَ ٓ إِلَىٰ مُوسَى

<sup>1125).</sup> Maksudnya: membuat batu bata.

<sup>1126),</sup> Maksudnya; di sebelah barat lembah suci "Thuwa"; lihat surat (20) Thaha ayat 12.

mi menyampaikan perintah kepada Musa, dan tiada pula kamu termasuk orang-orang yang menyaksikan.

- 45. Tetapi Kami telah mengadakan beberapa generasi, dan berlalulah atas mereka masa yang panjang, dan tiadalah kamu tinggal bersama-sama penduduk Mad-yan dengan membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka, tetapi Kami telah mengutus rasul-rasul.
- 46. Dan tiadalah kamu berada di dekat gunung Thur ketika Kami menyeru (Musa), tetapi (Kami beritahukan itu kepadamu) sebagai rahmat dari Tuhanmu, supaya kamu memberi peringatan kepada kaum (Quraisy) yang sekali-kali belum datang kepada mereka pemberi peringatan sebelum kamu agar mereka ingat.
- 47. Dan agar mereka tidak mengatakan ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka kerjakan: "Ya Tuhan kami, mengapa Engkau tidak mengutus seorang rasul kepada kami, lalu kami mengikuti ayat-ayat Engkau dan jadilah kami termasuk orang-orang mu'min"

Orang-orang kafir selalu mengingkari bukti, sekalipun dahulu dimintanya,

- 48. Maka tatkala datang kepada mereka kebenaran<sup>1127</sup>) dari sisi Kami, mereka berkata: "Mengapakah tidak diberikan kepadanya (Muhammad) seperti yang telah diberikan kepada Musa dahulu?". Dan bukankah mereka itu telah ingkar (juga) kepada apa yang diberikan kepada Musa dahulu?; mereka dahulu telah berkata: "Musa dan Harun adalah dua ahli sihir yang bantu membantu". Dan mereka (juga) berkata: "Sesungguhnya kami tidak mempercayai masing-masing mereka itu".
- Katakanlah: "Datangkanlah olehmu sebuah kitab dari sisi Allah yang kitab itu lebih (dapat) memberi petunjuk daripada

ٱلْأَمْرَوَمَاكُنتَ مِنَ ٱلشَّنِهِدِينَ

وَلَكِنَّآ أَنشَأَنا قُرُونَا فَنطَ اوَلَ عَلَيْهِمُ ٱلْمُمُرُّ وَمَاكُنتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَذْيَنَ تَنْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَاينيِتنا وَلَكِنَّاكُنَّا مُرْسِلِينَ

وَمَاكُنُنَ بِعَانِبِٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن زَحْمَةً مِّن زَّيِكَ لِتُسنِذِ رَفَّوْمُامَّا أَنْسَهُم مِّن نَّذِيرِ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَسَذَكَّرُونَ ۞

وَلُوْلَا أَن تُصِيبَهُم مُصِيبَةُ بِمَافَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُواْ رَبَّنَا لَوَلَاَ أَرْسَلْتَ إِلَيْسَارَسُولُا فَنَتَيِعَ ءَايَسْنِكَ وَنَكُوبَ مِرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿

فَلَمَّا جَاءَهُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَا فَالُواْ لَوْلَآ أُوتِ مِثْلَ مَاۤ اُوتِ مُوسَى اَّ وَلَمْ يَكُمُولُ إِمَاۤ اُوتِ مُوسَىٰ مِن فَبْلُّ قَالُواْ سِحْرَانِ تَظَنَهُرَا وَقَالُوۤ الْنَا يُكُلِّكُهُورُونَ ۞ وَقَالُوۤ الْنَا يُكُلِّكُهُورُونَ ۞

قُلْ فَأَتُواْ بِكِنْبِ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا

keduanya (Taurat dan Al Qur'an) niscaya aku mengikutinya, jika kamu sungguh orang-orang yang benar".

- 50. Maka jika mereka tidak menjawab (tantanganmu), ketahuilah bahwa sesungguhnya mereka hanyalah mengikuti hawa nafsu mereka (belaka). Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang yang mengikuti hawa nafsunya dengan tidak mendapat petunjuk dari Allah sedikitpun. Sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- Dan sesungguhnya telah Kami turunkan berturut-turut perkataan ini (Al Qur'an) kepada mereka agar mereka mendapat pelajaran 1128).

Sebagian ahli kitab ada yang beriman kepada Muhammad s.a.w. sesudah menyaksikan bukti kebenaran.

- Orang-orang yang telah Kami datangkan kepada mereka Al Kitab sebelum Al Qur'an, mereka beriman (pula) dengan Al Qur'an itu.
- 53. Dan apabila dibacakan (Al Qur'an itu) kepada mereka, mereka berkata: "Kami beriman kepadanya; sesungguhnya; Al Qur'an itu adalah suatu kebenaran dari Tuhan kami, sesungguhnya kami sebelumnya adalah orang-orang yang membenarkan(nya).
- 54. Mereka itu diberi pahala dua kali<sup>1129</sup>) disebabkan kesabaran mereka, dan mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, dan sebagian dari apa yang telah Kami rezkikan kepada mereka, mereka nafkahkan,
- 55. Dan apabila mereka mendengar perkataan yang tidak bermanfaat, mereka berpaling daripadanya dan mereka berkata:

أَتَّبِعَهُ إِن كُنتُرْصَدِقِينَ اللَّهُ

فَإِن لِّمَ يَسْتَجِعِبُواْلَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَبِعُوْنَ أَهُواْ عَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هُوَلَـهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ لاَ يَهْدِى الْقُوَمُ الظَّلِلِمِينَ فَيْ

51. Dan sesungguhnya telah Kami turunkan المُعَمَّ الْمُعَمَّ الْمُعَمَّ الْمُعَمِّ الْمُعَمِّلُ الْمُعَمِّ الْمُعَمِّلُ الْمُعَمِّ الْمُعَمِّلُ الْمُعَمِلِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الل

الَّذِينَ ءَانَيْنَهُمُ الْكِنْنَبَ مِن قَبْلِهِ . هُم بِدِ يُؤْمِنُونَ (أَنَّ

وَلِذَائِنُكُ عَلَيْهِمْ قَالُوٓ أَءَامَنَا بِهِ اللّهُ الْحَقُّ مِن زَيِّنَا إِنَّاكُنَا مِن فَبِله عُسْلِمِينَ ﴿ اللّهِ اللّ

أُوْلَيِّكَ يُوْوَّوْنَ أَجْرَهُم مَّرَيَّيْنِ بِمَاصَبُرُواْ وَيَدْرَءُ وِنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّنَةَ وَمِمَّارَزَقَنَهُمْ يُنفِقُونَ ﴿

وَإِذَا سَكِمِعُوا ٱللَّغُو أَعْرَضُواْ عَنْهُ وَقَالُواْ لَنَا

<sup>1128),</sup> Allah s.w.t. menurunkan Al Qur'an ini bahagian demi bahagian supaya orang kafir Mekah dapat memahaminya dengan baik dan supaya mereka beriman dengannya.

<sup>1129).</sup> Mereka diberi pahala dua kali ialah: Kali pertama karena mereka beriman kepada Taurat dan kali yang kedua ialah karena mereka beriman kepada Al Qur'an,

"Bagi kami amal-amal kami dan bagimu amal-amalmu, kesejahteraan atas dirimu, kami tidak ingin bergaul dengan orang-orang jahil".

Hanya Allah-lah yang dapat memberi taufik kepada hamba Nya untuk beriman.

- 56. Sesungguhnya kamu tidak akan dapat memberi petunjuk kepada orang yang kamu kasihi, tetapi Allah memberi petunjuk kepada orang yang dikehendaki-Nya, dan Allah lebih mengetahui orang-orang yang mau menerima petunjuk.
- 57. Dan mereka berkata: "Jika kami mengikuti petunjuk bersama kamu, niscaya kami akan diusir dari negeri kami". Dan apakah Kami tidak meneguhkan kedudukan mereka dalam daerah haram (tanah suci) yang aman, yang didatangkan ke tempat itu buah-buahan dari segala macam (tumbuhtumbuhan) untuk menjadi rezki (bagimu) dari sisi Kami?. Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

TUHAN TIDAK AKAN MEMBINASAKAN SE-SUATU UMAT SEBELUM DIUTUS KEPADA MEREKA SEORANG RASUL.

- 58. Dan berapa banyaknya (penduduk) negeri yang telah Kami binasakan, yang sudah bersenang-senang dalam kehidupan nya; maka itulah tempat kediaman mereka yang tiada di diami (lagi) sesudah mereka, kecuali sebahagian kecil. Dan Kami adalah pewarisnya 130,
- 59. Dan tidak adalah Tuhanmu membinasakan kota-kota, sebelum Dia mengutus di ibukota itu seorang rasul yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka; dan tidak pernah (pula) Kami membinasakan kota-kota; kecuali penduduknya dalam keadaan melakukan kezaliman.

أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلَمُ عَلَيْكُمْ لَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ لَا نَبْنَغِي الْجَنِهِ لِينَ اللّ

إِنَّكَ لَا تَهْدِى مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِئَ اللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَأَةُ وَهُو أَعْلَمُ إِلْمُهْتَدِيكَ ۞

وَقَالُوْالِن نَنَيِع الْمُدَىٰ مَعَكَ نُنْخَطَف مِنْ أَرْضِناً أُولَمْ نُمكِن لَهُمْ حَرَمًا امِنَا يُغِينَ إِلَيْهِ مُمَرَتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِن لَدُنَّا وَلَكِكنَ أَكْرُكُنُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِن لَدُنَّا وَلَكِكنَ أَكْرُكُنُ هُمُّ لاَنعُلَمُوك ﴿

وَكُمْ أَهْلَكَ نَامِن قَرْبَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا فَلِلْكَ مَسَاكِمُنُهُمْ لَرُنُسُكُن مِّنْ بَعْدِهِر إِلَّا فَلِيلَا وَكُنَا غَنُّ الْوَرِثِينَ ﴾

وَمَاكَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ حَتَّى يَبْعَثَ فِي أَمِيهَا رَسُولًا يَنْلُوا عَلَيْهِمْ ءَاينيَنَا وَمَا كُنَا مُهْلِكِي ٱلْفُرَى إِلَّا وَاهْلُهَا ظَلِلِمُونَ اللَّا

<sup>1130).</sup> Maksudnya: sesudah mereka hancur tempat itu sudah kosong dan tidak dimakmurkan lagi, hingga kembalilah ia kepada pemiliknya yang hakiki yaitu Allah.

KEHIDUPAN DUNIAWI ADALAH BAYANGAN BELAKA DAN KEHIDUPAN AKHIRATLAH YANG KEKAL DAN ABADI.

- 60. Dan apa saja<sup>1131</sup>) yang diberikan kepada kamu, maka itu adalah keni'matan hidup duniawi dan perhiasannya; sedang apa yang di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal. Maka apakah kamu tidak memahaminya?
- 61. Maka apakah orang yang Kami janjikan kepadanya suatu janji yang baik (surga) lalu ia memperolehnya, sama dengan orang yang Kami berikan kepadanya keni'matan hidup duniawi1132); kemudian dia pada hari kiamat termasuk orangorang yang diseret (ke dalam neraka)?

PERMINTAAN PERTANGGUNGAN JAWAB DI HARI KIAMAT KEPADA ORANG-ORANG YANG MEMPERSEKUTUKAN TUHAN DAN KEMENANGAN BAGI ORANG-ORANG MUKMIN

- Dan (ingatlah) hari (di waktu) Allah menyeru mereka seraya berkata: "Dimanakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu katakan?"
- 63. Berkatalah orang-orang yang telah tetap hukuman atas mereka<sup>1</sup>133); "Ya Tuhan kami, mereka inilah orang-orang yang kami sesatkan itu; kami telah menyesatkan mereka sebagaimana kami (sendiri) sesat<sup>1</sup>134), kami menyatakan berlepas diri (dari mereka) kepada Engkau, mereka sekali-kali tidak menyembah kami".
- 64. Dikatakan (kepada mereka): "Serulah olehmu sekutu-sekutu kamu", lalu mereka menyerunya, maka sekutu-sekutu itu tidak memperkenankan (seruan) mereka, dan mereka melihat azab. (Mereka ketika itu berkeinginan) kiranya mereka dahulu menerima petunjuk.

وَمَآ أُوتِيتُ رِيِّن شَيْءِ فَمَنَاعُ ٱلْحَيْوَةِ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَاعِن َدَ اَللَّهِ خَيْرٌ وَاَبْقَىٰۤ أَفَلاَتَعْقِلُونَ ۞

ٱفَىنَ وَعَدْنَهُ وَعَدًاحَسَنَا فَهُوَكَفِيهِ كَمَنَ مَنْعَنْهُ مَتَعَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَا ثُمَّ هُوَيَوْمُ ٱلْقِينَمَةِ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ ﴿

> وَيَوْمُ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرِكَاءِ يَ ٱلَّذِينَ كُنتُومُ تَرْعُمُوكِ ۞

قَالَ ٱلَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْفَوْلُ رَبَّنَا هَتَوُلَآءِ ٱلَّذِينَ أَغْرِيْنَا أَغْوِيْنَا هُمَ كَمَا غَوِيْنَا أَبَرُأَنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوۡ إِيۡنَا يَعْبُدُونِ ﴿ ﴿

وَقِيلَ أَدْعُواْ شُرَكَآ كُرُ فَدَعَوْهُرْ فَلَرَيْسَتَجِيبُواْ لَهُمُّ وَرَأُواْ الْعَذَابَّ لَوَاْنَهُمْ كَانُواْ يَهَنَدُونَ ﴿

<sup>1131).</sup> Maksudnya: hal-hal yang berhubungan dengan duniawi seperti, pangkat kekayaan keturunan dan sebagainya.

<sup>1132).</sup> Maksudnya: orang yang diberi keni'matan hidup duniawi, tetapi tidak dipergunakannya untuk mencari kebahagisan hidup di akhirat, karena itu dia di akhirat diseret ke dalam neraka.

<sup>1133),</sup> Maksudnya: mereka yang disekutukan dengan Allah,

<sup>1134).</sup> Yang dikatakan sekutu Allah itu berkata bahwa mereka menyesatkan pengikut-pengikutnya adalah dengan kemauan pengikut-pengikut itu sendiri, bukan karena paksaan dari pihak mereka, sebagaimana mereka sendiri sesat adalah dengan kemauan mereka pula.

- 65. Dan (ingatlah) hari (di waktu) Allah menyeru mereka, seraya berkata: "Apakah jawabanmu kepada para rasul?"
- 66. Maka gelaplah bagi mereka segala macam alasan pada hari itu, karena itu mereka tidak saling tanya menanya.
- 67. Adapun orang yang bertaubat dan beriman, serta mengerjakan amal yang saleh, semoga dia termasuk orang-orang yang beruntung.

HANYA ALLAH SENDIRILAH YANG BER-HAK MENENTUKAN SEGALA SESUATU

- 68. Dan Tuhanmu menciptakan apa yang Dia kehendaki dan memilihnya. Sekali-kali tidak ada pilihan bagi mereka<sup>1135</sup>). Maha Suci Allah dan Maha Tinggi dari apa yang mereka persekutukan (dengan Dia),
- Dan Tuhanmu mengetahui apa yang di-sembunyikan (dalam) dada mereka dan apa yang mereka nyatakan.
- 70. Dan Dialah Allah, tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, bagi-Nyalah segala puji di dunia dan di akhirat, dan bagi-Nyalah segala penentuan dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan<sup>1136</sup>).

BUKTI KEBENARAN ALLAH YANG MENG-HARUSKAN KITA MEMUJI DAN MENSYU-KURINYA.

71. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, jika Allah menjadikan untukmu malam itu terus menerus sampai hari kiamat, siapakah Tuhan selain Allah yang akan mendatangkan sinar terang kepadamu? Maka apakah kamu tidak mendengar?"

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنْبَآءُ يَوْمَيِذِ فَهُمَّ لَا يَتَسَاءَ لُونَ ١ فَأَمَّامَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَدِيلَحَافَعَسَى أَن يَكُونَ مِنَ ٱلْمُقْلِحِينَ إِنَّ

وَرْ يُكَ يَغِلُقُ مَا لَشَكَآءُ وَيَخْتِكَاذُ مَاكَانِ لَهُمُ ٱلْخِيرَةُ سُبْحَنَ ٱللَّهِ وَيَعَكِلَى عَمَّا يُثْرِكُونَ ١ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَاتُّكِنُّ صُدُورُهُمْ

> وَهُوَ ٱللَّهُ لِآ إِلَىٰهَ إِلَّاهُوَّ لَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلْأُولَىٰ وَٱلْآخِرَةِ وَلَهُٱلْحُكُمُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ١

قُلْ أَدَءَ نِتُ إِن حَمَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلَّيْلَ سَرَّمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِينَمَةِ مَنْ إِلَنَّهُ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيّاً ۗ إِ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ١

<sup>1135).</sup> Bila Allah telah menentukan sesuatu, maka manusia tidak dapat memilih yang lain lagi dan harus menaati dan menerima apa yang telah ditetapkan Allah.

<sup>1136).</sup> Maksudnya: Allah sendirilah yang menentukan segala sesuatu dan ketentuan-ketentuan itu pasti berlaku dan Dia pulalah yang mempunyai kekuasaan yang mutlak.

- 72. Katekanlah: "Terangkanlah kepadaku, jika Allah menjadikan untukmu siang itu terus menerus sampai hari kiamat, siapakah Tuhan selain Allah yang akan mendatangkan malam kepadamu yang kamu beristirahat padanya? Maka apakah kamu tidak memperhatikan?"
- 73. Dan karena rahmat-Nya, Dia jadikan untukmu malam dan siang, supaya kamu beristirahat pada malam itu dan supaya kamu mencari sebahagian dari karunia-Nya (pada siang hari) dan agar kamu bersyukur kepada-Nya.

ORANG MUSYRIKIN MEMPERSEKUTUKAN ALLAH LANTARAN HAWA NAFSUNYA.

- 74. Dan (ingatlah) hari (di waktu) Allah menyeru mereka, seraya berkata: "Di manakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu katakan?"
- 75. Dan Kami datangkan dari tiap-tiap umat seorang saksil 137), lalu Kami berkata "Tunjukkanlah bukti kebenaranmu", maka tahulah mereka bahwasanya yang hak itul 138) kepunyaan Allah dan lenyaplah dari mereka apa yang dahulunya mereka ada-adakan.

KISAH KARUN DAN KEKAYAANNYA YANG HARUS MENJADI PELAJARAN BAGI MA-NUSIA.

76. Sesungguhnya Karun adalah termasuk kaum Musai 139), maka ia berlaku aniaya terhadap mereka, dan Kami telah menganugerahkan kepadanya perbendaharaan harta yang kunci-kuncinya sungguh berat dipikul oleh sejumlah orang yang kuatkuat. (Ingatlah) ketika kaumnya berkata kepadanya: "Janganlah kamu terlalu bangga; sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang terlalu membanggakan diri".

قُلْ أَرَهَ يُشُمِّ إِن جَعَكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَ الْهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيدَمَةِ مَنْ إِلَّهُ عَيُر اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيةٍ أَفَلاَ تُبْصِرُونَ ﴿ ﴾ وَمِن تَحْمَدِهِ عَمَل لَكُو النِّلْ وَالنَّهَار لِتَسْكُوا فِيهِ وَلِنَبْنَغُو الْمِن فَضْلِهِ وَلَعَلَكُو تَشْكُرُونَ ﴿ ﴾

> وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآءِ يَ الَّذِيكُ كُنتُمْ تَزْعُمُوك ﴿ وَنَزَعْنَامِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ فَعَكِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَهِ وَضَلَعَنْهُمْ مَاكَانُوا يَفْتَرُوك ﴿ وَضَلَعَنْهُمْ مَاكَانُوا يَفْتَرُوكِ ﴿

﴿ إِنَّ قَدُرُونَ كَاتَ مِن قَوْمِمُوسَى فَعَىٰ عَلَيْهِمُّ وَ الْيِنْـُهُ مِنَ الْكُنُونِ مَا إِنَّ مَفَاقِحَهُ, لَلَـُورُ بِالْفُصِّبَـةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ, فَوْمُهُ, لَا تَفْرَ مُّ إِنَّالْلَهُ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ الْكَا

<sup>1137).</sup> Yang dimaksud: saksi di sini ialah rasul yang telah diutus kepada mereka waktu di dunia.

<sup>1138).</sup> Maksudnya: di waktu itu yakinlah mereka, bahwa apa yang telah diterangkan Allah dengan perantaraan rasul-Nya itulah yang benar.

<sup>1139).</sup> Karun adalah salah seorang anak paman Nabi Musa a.s.

- 77. Dan carilah pada apa yang telah dianugerahkan Allah kepadamu (kebahagiaan) negeri akhirat, dan janganlah kamu melupakan bahagianmu dari (keni'matan) duniawi dan berbuat baiklah (kepada orang lain) sebagaimana Allah telah berbuat baik kepadamu, dan janganlah kamu berbuat kerusakan di (muka) bumi. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orangorang yang berbuat kerusakan.
- 78. Karun berkata: "Sesungguhnya aku hanya diberi harta itu, karena ilmu yang ada padaku". Dan apakah ia tidak mengetahui, bahwasanya Allah sungguh telah membinasakan umat-umat sebelumnya yang lebih kuat daripadanya, dan lebih banyak mengumpulkan harta? Dan tidaklah perlu ditanya kepada orang-orang yang berdosa itu, tentang dosa-dosa mereka.
- 79. Maka kehuarlah Karun kepada kaumnya dalam kemegahannya 1140). Berkatalah orangorang yang menghendaki kehidupan dunia: "Moga-moga kiranya kita mempunyai seperti apa yang telah diberikan kepada Karun; sesungguhnya ia benar-benar mempunyai keberuntungan yang besar".
- 80. Berkatalah orang-orang yang dianugerahi ilmu: "Kecelakaan yang besarlah bagimu, pahala Allah adalah lebih baik bagi orang-orang yang beriman dan beramal saleh, dan tidak diperoleh pahala itu. kecuali oleh orang-orang yang sabar".
- 81. Maka Kami benamkanlah Karun beserta rumahnya ke dalam bumi. Maka tidak ada baginya suatu golonganpun yang menolongnya terhadap azab Allah, dan tiadalah ia termasuk orang-orang (yang dapat) membela (dirinya).
- 82. Dan jadilah orang-orang yang kemarin mencita-citakan kedudukan Karun itu, berkata: "Aduhai, benarlah Allah melapangkan rezki bagi siapa yang Dia kehendaki dari hamba-hamba-Nya dan menyempit-

وَابُتَغ فِيمَا َ التَّنَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلاَ تَسَى نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلاَ تَبْعُ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضُ إِنَّ اللَّهُ لا يُجِبُ الْمُفْسِدِينَ ﴿

قَالَ إِنَّمَا أُوبِيْتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِندِئَ أُولَمْ يَعْلَمْ أَكَ اللَّهَ قَدُّا هَلَكَ مِن قَبْلِهِ عِن الْقُرُونِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكُثُرُ مُعْكًا وَلا يُسْتَلُ عَن دُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُون لَيْ

فَخَرَجَ عَلَى فَوْمِهِ، فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ ٱلَّذِيكِ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنَا يَنكَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَآ أُوقِ قَدْرُونُ إِنَّهُ وَلَهُ وَخَطْ عَظِيمٍ ﴿ ﴾

وَكَالَ الَّذِيكَ أُونُواْ الْعِلْمَ وَيُلَكُمْ مُوَالُكُمْ مُوَالُهُ اللَّهِ خَرُّ لِكَنْ الْمَنْ اللَّهِ الْمَنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللْمُ

1140). Menurut mufassir: Karun ke luar dalam satu iring-iringan yang lengkap dengan pengawal, hamba sahaya dan inang pengasuh untuk memperlihatkan kemegahannya kepada kaumnya. kannya; kalau Allah tidak melimpahkan karunia-Nya atas kita benar-benar Dia telah membenamkan kita (pula). Aduhai benarlah, tidak beruntung orang-orang yang mengingkari (ni'mat Allah)"

SUATU KEBAJIKAN DIBALAS TUHAN DE-NGAN BERLIPAT GANDA.

- 83. Negeri akhirat<sup>1141</sup>) itu, Kami jadikan untuk orang-orang yang tidak ingin menyombongkan diri dan berbuat kerusakan di (muka) bumi. Dan kesudahan (yang baik)<sup>1142</sup>) itu adalah bagi orang-orang yang bertakwa.
- 84. Barangsiapa yang datang dengan (membawa) kebaikan, maka baginya (pahala) yang lebih baik daripada kebaikannya itu; dan barangsiapa yang datang dengan (membawa) kejahatan, maka tidaklah diberi pembalasan kepada orang-orang yang telah mengerjakan kejahatan itu, melainkan (seimbang) dengan apa yang dahulu mereka kerjakan.

JANJI ALLAH AKAN MEMENANGKAN MU-HAMMAD s.a.w. ATAS KAUMNYA.

- 85. Sesungguhnya yang mewajibkan atasmu (melaksanakan hukum-hukum) Al Qur'an, benar-benar akan mengembalikan kamu ke tempat kembali 143), Katakanlah: "Tuhanku mengetahui orang yang membawa petunjuk dan orang yang dalam kesesatan yang nyata".
- Dan kamu tidak pernah mengharap agar Al Qur'an diturunkan kepadamu, tetapi ia (diturunkan) karena suatu rahmat yang

مِنْ عِبَادِهِ. وَيَقْدِرُّ لَوْلَا أَن مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۗ وَيْكَأَنَّهُ لَا يُقْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ ۞

يِّلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ جَعَمَلُهَا لِلَّذِينَ لَايْرِيدُونَ عُلُوًا فِٱلْآَرَضِ وَلَافَسَادًا وَٱلْعَقِبَةُ لِلْمُنَقِينَ ﴿

مَنجَاءَ يَالْحَسَنَةِ فَلَهُ مَغَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنجَاءَ بِالسَّيِئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيكَ عَمِلُواْ السَّيِعَاتِ إِلَّامَا كَانُواْ يَعْمَلُوكَ اللَّهِ

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْءَانَ لَرَّادُكَ إِلَى مَعَادُقُل رَّقِ آعْلَمُ مَن جَآءَ بِالْفُدَىٰ وَمَنْ هُوَفِي ضَلَالٍ مُّبِينِ (اللهِ

وَمَاكُنتَ تَرْجُوٓا أَن يُلْفَى إِلَيْكَ ٱلْكِتَابُ

<sup>1141).</sup> Yang dimaksud kampung akhirat di sini ialah kebahagiaan dan keni'matan di akhirat.

<sup>1142).</sup> Maksudnya: syurga.

<sup>1143)</sup> Yang dimaksud dengan "tempat kembali" di sini ialah kota Mekah. Ini adalah suatu janji dari Tuhan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. akan kembali ke Mekah sebagai orang yang menang, dan ini sudah terjadi pada tahun kedelapan hijrah di waktu Nabi menaklukkan Mekah. Ini merupakan suatu mu'jizat bagi Nabi.

besar dari Tuhanmu<sup>1144</sup>), sebab itu janganlah sekali-kali kamu menjadi penolong bagi orang-orang kafir.

- 87. Dan janganlah sekali-kali mereka dapat menghalangimu dari (menyampaikan) ayatayat Allah, sesudah ayat-ayat itu diturunkan kepadamu, dan serulah mereka kepada (jalan) Tuhanmu, dan janganlah sekalikali kamu termasuk orang-orang yang mempersekutukan Tuhan.
- 88. Janganlah kamu sembah di samping (menyembah) Allah, tuhan apapun yang lain. Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia. Tiap-tiap sesuatu pasti binasa, kecuali wajahNya (Allah). BagiNyalah segala penentuan, dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan.

إِلَّارَحْمَةُ مِّن َّرِيِكُ فَلَاتَكُونَنَ ظَهِيرًا لِلْكَفِرِينَ ۞ وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْ عَنْ اَيْتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكُ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكُ وَلَا تَكُونَنَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞

ۅؘڵٵٮۜ۫ۮؙۼؙڡؘعؘٲڵؘڡٳڶۿٵٵڂۘڒؙۘڵٳٙڶڬۄٳڵٙٳۿؙۅ۠ٙػؙڷؙۺؘؽ<sub>ٙ</sub> ۿالِكُ إِلَّا وَجْهَةُۥٛڶَهُٱلۡفَكْمُوۡ اِلِّنهِ تُرْجَعُونَ۞

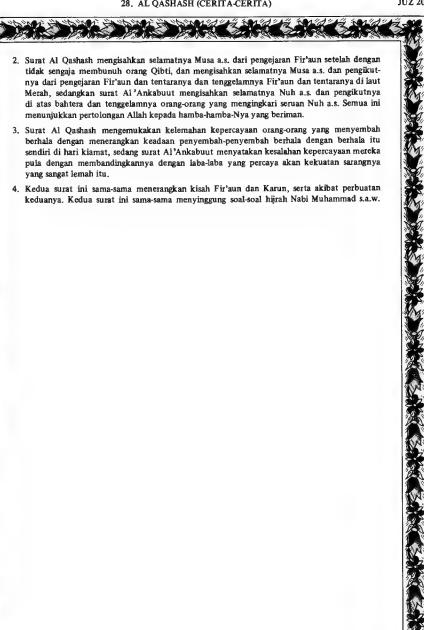
# **PENUTUP**

Surat Al Qashash diturunkan di waktu kaum muslimin dalam keadaan lemah, sedang orang musyrik Mekah sebagai penguasa di waktu itu mempunyai kekuatan dan kekuasaan yang besar. Dalam surat ini Allah mengemukakan sebagaimana Fir'aun sebagai seorang raja yang mempunyai kekuasaan yang tak terbatas, begitu pula Karun sebagai seorang yang berilmu dan mempunyai harta benda yang tak terhingga banyaknya. Akhirnya Fir'aun dan Karun hancur lebur beserta apa yang dipunyainya karena mengingkari agama Allah, sedangkan Musa a.s. yang semulanya tidak mempunyai apapun, mendapat kemenangan karena mengikuti agama Allah, ayat 59 menegaskan lagi bahwa Allah menghancurkan negeri-negeri yang penduduknya zalim. Kemudian surat ini ditutup dengan menerangkan bahwa kaum muslimin sekalipun dalam keadaan lemah, nanti setelah hijrah ke Madinah akan kembali lagi ke Mekah sebagai pemenang, karena itu tetaplah menyembah Allah, tidak ada Tuhan selain Dia. Dialah Yang Maha Kuasa dan menentukan segala sesuatu.

# PERSESUAIAN SURAT QASHASH DENGAN SURAT AL' ANKABUUT

1. Surat Al'Ankabuut dibuka dengan hiburan dari Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan para sahabatnya yang selalu disakiti dan diejek dan diusir oleh orang-orang musyrik Mekah dengan menerangkan bahwa orang-orang yang beriman itu akan menerima cobaan atas keimanan mereka kepada nabi mereka, sedang Al Qashash menerangkan aneka rupa cobaan yang dialami oleh Nabi Musa a.s. dan Bani Israil dalam menghadapi kekejaman Fir'aun. Oleh sebab itu Allah menyuruh agar Nabi Muhammad s.a.w. dan para sahabatnya selalu sabar dalam menghadapi cobaan-cobaan itu.

<sup>1144).</sup> Maksudnya: "Al Qur'anulkarim itu diturunkan bukaniah karena Nabi Muhammad s.a.w. mengharap agar diturunkan, melainkan karena rahmat daripada Allah.



# AL'ANKABUUT (Laba-laba)

# MUQADDIMAH

Surat Al'Ankabuut terdiri atas 69 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah.

Dinamai "Al'Ankabuut" berhubung terdapatnya perkataan Al'Ankabuut yang berarti "laba-laba" pada ayat 41 surat ini, di mana Allah mengumpamakan penyembah-penyembah berhala-berhala itu, dengan laba-laba yang percaya kepada kekuatan rumahnya sebagai tempat ia berlindung dan tempat menjerat mangsanya, padahal kalau dihembus angin atau ditimpa oleh suatu barang yang kecil saja, rumah itu akan hancur. Begitu pula halnya dengan kaum musyrikin yang percaya kepada kekuatan sembahan-sembahan mereka sebagai tempat berlindung dan tempat meminta sesuatu yang mereka ingini, padahal sembahan-sembahan mereka itu tidak mampu sedikti juga menolong mereka dari azab Allah waktu di dunia, seperti yang terjadi pada kaum Nuh, kaum Ibrahim, kaum Luth, kaum Syua'ib, kaum Saleh, dan lain-lain. Apalagi menghadapi azab Allah di akhirat nanti, sembahan-sembahan mereka itu lebih tidak mampu menghindarkan dan melindungi mereka.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti tentang adanya hari berbangkit dan ancaman terhadap orang-orang yang mengingkarinya, tiap-tiap diri akan merasakan mati dan hanya kepada Allah mereka akan kembali; Allah akan menjamin rezki tiap-tiap makhluk-Nya.

#### 2. Hukum-hukum:

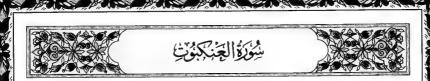
Kewajiban berbuat baik kepada dua orang ibu bapa; kewajiban mengerjakan sembahyang karena sembahyang itu mencegah dari perbuatan keji dan perbuatan mungkar; kewajiban menentang ajakan mempersekutukan Allah sekalipun datangnya dari ibu bapa.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah-kisah cobaan yang dialami oleh Nabi Nuh a.s., Nabi Ibrahim a.s., Nabi Luth a.s., Nabi Syua'ib a.s., Nabi Daud a.s., Nabi Shaleh a.s., Nabi Musa a.s.

#### 4. Dan lain-lain:

Cobaan itu perlu untuk menguji keimanan seseorang, usaha manusia itu manfa'atnya untuk dirinya sendiri bukan untuk Allah. Perlawanan terhadap kebenaran pasti hancur.



# AL'ANKABUUT (Laba-laba)

SURAT KE 29: 69 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

COBAAN ITU ADALAH UKURAN BAGI SEM-PURNA ATAU TIDAKNYA IMAN SESEORANG.

Cobaan itu adalah perlu.

- 1. Alif laam miim1145).
- Apakah manusia itu mengira bahwa mereka dibiarkan (saja) mengatakan: "Kami telah beriman", sedang mereka tidak diuji lagi?
- Dan sesungguhnya Kami telah menguji orang-orang yang sebelum mereka, maka sesungguhnya Allah mengetahui orangorang yang benar dan sesungguhnya Dia mengetahui orang-orang yang dusta.
- Ataukah orang-orang yang mengerjakan kejahatan itu mengira bahwa mereka akan luput dari (azab) Kami? Amatlah buruk apa yang mereka tetapkan itu.
- Barangsiapa yang mengharap pertemuan dengan Allah, maka sesungguhnya waktu (yang dijanjikan) Allah itu, pasti datang. Dan Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

Tiap-tiap usaha manusia kemanfaatannya kembali kepada dirinya sendiri.

 Dan barangsiapa yang berjihad, maka sesungguhnya jihadnya itu adalah untuk dirinya sendiri. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Kaya (tidak memerlukan sesuatu) dari semesta alam. بِسَــــــِوَالْنَعْزَالِيَ

الَّمَةِ ۞ أَحَسِبَ النَّاسُ أَن يُتْرَكُّواۤ أَن يَقُولُوٓا ءَامَنَكَا وَهُمْ لَا مُفَتَّدُونَ۞

وَلَقَدْ فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ صَدَقُواْ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْكَذِينِينَ ﴿

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْ مَلُونَ ٱلسَّيِّنَاتِ أَن يَسْبِقُوناً سَاءَ مَا يَعْ كُمُون ﴾

مَنكَانَ يَرْجُواْ لِقَاءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ لَانَّ تِ

وَمَن جَلَهَ دَاإِنَّ مَا يُجَلِهِ ذُلِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَعَنَّ عُن ٱلْعَالَمِينَ ﴿ ثُلَّهُ

1145), Lihat not. 10.

7. Dan orang-orang yang beriman dan beramal saleh, benar-benar akan Kami hapuskan dari mereka dosa-dosa mereka dan benar-benar akan Kami beri mereka balasan yang lebih baik dari apa yang mereka kerjakan.

Ajakan mempersekutukan Tuhan harus ditentang sekalipun datangnya dari ibu bapa,

- 8. Dan Kami wajibkan manusia (berbuat) kebaikan kepada dua orang ibu-bapak-nya. Dan jika keduanya memaksamu untuk mempersekutukan Aku dengan sesuatu yang tidak ada pengetahuanmu tentang itu, maka janganlah kamu mengikuti keduanya. Hanya kepada-Ku-lah kembalimu, lalu Aku kabarkan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.
- Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh benar-benar akan Kami masukkan mereka ke dalam (golongan) orang-orang yang saleh.

Sikap orang yang lemah imannya dalam menghadapi cobaan,

- 10. Dan di antara manusia ada orang yang berkata: "Kami beriman kepada Allah", maka apabila ia disakiti (karena ia beriman) kepada Allah, ia menganggap fitnah manusia itu sebagai azab Allah!146). Dan sungguh jika datang pertolongan dari Tuhanmu, mereka pasti akan berkata: "Sesungguhnya kami adalah besertamu". Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang ada dalam dada semua manusia?
- Dan sesungguhnya Allah benar-benar mengetahui orang-orang yang beriman: dan sesungguhnya Dia mengetahui orang-orang yang munafik.
- 12. Dan berkatalah orang-orang kafir kepada orang-orang yang beriman: "Ikutilah jalan kami, dan nanti kami akan memikul dosadosamu", dan mereka (sendiri) sedikitpun tidak (sanggup), memikul dosa-dosa mereka. Sesungguhnya mereka adalah benar-benar orang pendusta.

ۅَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعِيلُواْ الصَّلِحَتِ لَنُكَفِّرَنَ عَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ آحْسَنَ الَّذِى كَاثُواْ يَعْمَلُونَ ۞

وَوَضَيْنَا أَلْإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ حُسْنًا وَإِن جَنهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَالِيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعْهُماً إِنَّ مَرْحِعُكُمُ فَأَنْبِتَكُو بِمَاكُسُتُو تَعْمَلُونَ ۞

وَاللَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِلحَنتِ لَنَدُّ خِلَنَهُمُّ فَالصَّلِلحَنتِ لَنَدُّ خِلَنَهُمُّ

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ اَمْتَكَابِاً للَّهِ فَإِذَا أُوذِي فِ اللَّهِ جَعَلَ فِشْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَين جَآءَ نَصْرُّ مِّن رَّيِك لَيْقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمُّ أُولَيْسَ اللَّهُ يِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَلَمِينَ ﴿

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ اَمَثُواْ وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ اَمَنُواْ اتَّبِعُواْ سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَائِكُمُّ وَمَا هُم يَحْمِلِينَ مِنْ خَطَائِلُهُمْ مِّن شَيْءً إِنَّهُمْ لَكَالْمُ وَكَالْمُ عِمْلِينَ

1146). Maksudnya: orang itu takut kepada penganiayaan-penganiayaan manusia terhadapnya karena imannya, seperti takutnya kepada azab Allah, karena itu ditinggalkannya imannya itu. 13. Dan sesungguhnya mereka akan memikul beban (dosa) mereka, dan beban-beban (dosa yang lain) di samping beban-beban mereka sendiri, dan sesungguhnya mereka akan ditanya pada hari kiamat tentang apa yang selalu mereka ada-adakan.

# وَلَيَحْمِلُ اللهِ أَنْفَالَكُمُ وَأَنْفَالُا مَعَ أَنْفَا لِحِمِّ وَلِيُسْتَلُنَّ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ عَمَّاكَ انْوَايَفْتَرُونَ ﴿

#### Cobaan terhadap Nabi Nuh a.s.

- 14. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka ia tinggal di antara mereka seribu tahun kurang lima puluh tahun. Maka mereka ditimpa banjir besar, dan mereka adalah orangorang yang zalim.
- Maka kami selamatkan Nuh dan penumpang-penumpang bahtera itu dan Kami jadikan peristiwa itu pelajaran bagi semua umat manusia.

Cobaan terhadap Nabi Ibrahim a.s. dan Nabi Luth a.s.

- 16. Dan (ingatlah) Ibrahim, ketika ia berkata kepada kaumnya: "Sembahlah olehmu Allah dan bertakwalah kepada-Nya. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui.
- 17. Sesungguhnya apa yang kamu sembah selain Allah itu adalah berhala, dan kamu membuat dusta 1147). Sesungguhnya yang kamu sembah selain Allah itu tidak mampu memberikan rezki kepadamu; maka mintalah rezki itu di sisi Allah, dan sembahlah Dia dan bersyukurlah kepada-Nya. Hanya kepada-Nyalah kamu akan dikembalikan.
- 18. Dan jika kamu (orang kafir) mendustakan, maka umat yang sebelum kamu juga telah mendustakan. Dan kewajiban rasul itu, tidak lain hanyalah menyampaikan (agama Allah) dengan seterang-terangnya."

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوعًا إِلَى قَوْمِهِ - فَلَيِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّاخَسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَاثُ وَهُمْ ظَلِلْمُونَ ﷺ فَأَخَيْنَهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا عَلَيْمَ لِلْعَلَمِينَ ﴿

وَإِثْرَهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آعَبُدُواْ اللَّهَ وَاتَقُوهُ لَهُ اللَّهَ وَاتَقُوهُ لَمُ اللَّهَ وَالْقَدُونَ اللهُ اللَّهَ وَالْقَدُونَ اللهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ اَوْتَنْنَا وَتَخْلُقُونَ إِفْكُا إِنَّ النِّينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقَا فَابْنغُواْ عِندَ اللَّهِ الرِزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُواْ لَهُ ﴿ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ وَإِن تُكَذِّبُواْ فَقَدْ كَذَبُ أُمَدُّ مِن قَبْلِكُمْ وَمَاعَلَى الرَّسُولِ إِلَّا آلِلَكُمُ ٱلْمُبِيثُ ﴾ وَمَاعَلَى الرَّسُولِ إِلَّا آلِلَكُمُ ٱلْمُبِيثُ ﴾

<sup>1147).</sup>Maksudnya: Mereka menyatakan bahwa berhala-berhala itu dapat memberi syafaat kepada mereka disisi Allah dan ini adalah dusta.

- Dan apakah mereka tidak memperhatikan bagaimana Allah menciptakan (manusia) dari permulaannya, kemudian mengulanginya (kembali). Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- Katakanlah: "Berjalanlah di (muka) bumi, maka perhatikanlah bagaimana Allah menciptakan (manusia) dari permulaannya, kemudian Allah menjadikannya sekali lagi 1148). Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Allah mengazab siapa yang dikehendaki-Nya dan memberi rahmat kepada siapa yang dikehendaki-Nya, dan hanya kepada-Nya-lah kamu akan dikembalikan.
- 22. Dan kamu sekali-kali tidak dapat melepaskan diri (dari azab Allah) di bumi dan tidak pula) di langit dan sekali-kali tiadalah bagimu pelindung dan penolong selain Allah.
- Dan orang-orang yang kafir kepada ayatayat Allah dan pertemuan dengan Dia, mereka putus asa dari rahmat-Ku, dan mereka itu mendapat azab yang pedih.
- 24. Maka tidak adalah jawaban kaum Ibrahim, selain mengatakan: "Bunuhlah atau bakarlah dia", lalu Allah menyelamatkannya dari api. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tandatanda kebesaran Allah bagi orang-orang yang beriman.
- 25. Dan berkata Ibrahim: "Sesungguhnya berhala-berhala yang kamu sembah selain Allah adalah untuk menciptakan perasaan kasih sayang di antara kamu dalam kehidupan dunia ini kemudian di hari kiamat sebahagian kamu mengingkari sebahagian (yang lain) dan sebahagian kamu mela'nati sebahagian (yang lain); dan tempat kembalimu ialah neraka, dan sekali-kali tak ada bagimu para penolongpun.

أُولَمْ يَرَوْاْ كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ \* إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرُ اللَّ قُلْ سِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَانْظُرُواْ كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُشِئُ النَّشَاءُ ٱلْآخِرَةً إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهِ

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تَعْلَمُ مِن يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تَعْلَمُون اللهِ

وَمَا أَنتُ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَا أَعْ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيَ وَلَا نَصِيرِ شَ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَا يَمْتِ اللَّهِ وَلِقَ آبِهِ \* أُولَتِ كَ يَبِسُواْ مِن رَّحْمَتِي وَأُولَتِهِ كَ لَمُمْ عَذَا ثُلَامِ اللَّهِ ﴿

فَمَاكَاتَ جَوَابَ قَوْمِهِ ۗ إِلَّا أَن قَالُوا اَفْتُلُوهُ أَوْحَرِقُوهُ فَأَضَـٰهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيْتِ لِقَوْمِ يُوْمِنُونَ ۞

وَقَالَ إِنَّمَا أَتَّخَذُ ثُمِّ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَنَا مُودَّةَ

بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْكَ أَثُمَّ يُوْمَ الْقِيكَمَةِ

يَكُفُرُ يَعْضُكُم بِبَعْضِ وَيَلْعَثُ

بَعْضُ كُم بَعْضًا وَمَا أُونكُمُ النَّادُ

وَمَا لَكُمْ مِيْنَ نَصِينِ فَيَ

- 26. Maka Luth membenarkan (kenabian)nya. Dan berkatalah Ibrahim: "Sesungguhnya aku akan berpindah ke (tempat yang diperintahkan) Tuhanku (kepadaku); sesungguhnya Dialah yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 27. Dan Kami anugrahkan kepada Ibrahim, Ishak dan Ya'qub, dan Kami jadikan kenabian dan Al Kitab pada keturunannya, dan Kami berikan kepadanya balasannya di dunia<sup>1149</sup>); dan sesungguhnya dia di akhirat, benar-benar temasuk orangorang yang saleh.
- 28. Dan (ingatlah) ketika Luth berkata kepada kaumnya: "Sesungguhnya kamu benarbenar mengerjakan perbuatan yang amat keji yang belum pernah dikerjakan oleh seorangpun dari umat-umat sebelum kamu".
- 29. Apakah sesungguhnya kamu patut mendatangi laki-laki, menyamun<sup>1</sup> 150) dan mengerjakan kemungkaran di tempat-tempat pertemuanmu? Maka jawaban kaumnya tidak lain hanya mengatakan: "Datangkanlah kepada kami azab Allah, jika kamu termasuk orang-orang yang benar".
- Luth berdo'a: "Ya Tuhanku, tolonglah aku (dengan menimpakan azab) atas kaum yang berbuat kerusakan itu".
- 31. Dan tatkala utusan Kami (para malaikat) datang kepada Ibrahim membawa kabar gembira<sup>1151</sup>), mereka mengatakan: "Sesungguhnya kami akan menghancurkan penduduk (Sodom) ini: sesungguhnya penduduknya adalah orang-orang yang zalim".

# فَنَامَنَ لَهُ أُوطُ أُوقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّيَّ إِلَى رَبِّيَّ إِلَى رَبِّيَّ إِلَى رَبِّيَّ إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّي إِلَى رَبِّي إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّي إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّي إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى رَبِّيًّا إِلَى مَا إِلَى مُعَالِمِينَ إِلَى مَا إِلَى مَا إِلَى مُعَالِمِ مُنْ إِلَى مُعَالِمِينَ إِلَى مَا إِلَى مَا إِلَى مُعَالِمِينَ إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَالِمِينَ إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَيْ مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَيْ مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعْلَقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَيْ مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعْلَقًا إِلَى مُعْمَلِقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَيْ مُعَلِيقًا إِلَى مُعَلِيقًا إِلَى مُعْلَى إِلَيْ مُعَلِيقًا إِلَى مُعْلَى إِلَيْ مُعْلَى إِلَيْ مُعْلِمُ إِلَيْ مُعْلَى إِلَى مُعْلَى إِلَى مُعْلَى إِلَى مُعْلَى إِلَى مُعْلَى إِلَى مُعْلَى إِلَيْ مُعْلَى إِلَيْ مُعْلَى إِلَيْ مُعْلَى إِلَى مُعْلَى إِلَيْ مُعْلَى إِلَيْكُومُ أَلِي إِلَيْ مُعْلِمُ إِلَى مُعْلَى إِلَى مُعْلِمُ أَلِي إِلَى مُعْلِمًا إِلَى مُعْلِمُ أَلِي إِلَيْ مُعْلِمُ أَلِي أَلِي مُعْلِمًا إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلَى مُنْ أَمِنْ أَلِي مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ أَلِي مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمِ إِلَى مُعْلِمُ أَلِي مُعْلِمُ أَمْ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ أَمِنْ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلَى مُعْلِمُ أَعْلِمُ أَعْلِمُ أَعْلِمُ أَعْلِمُ أَعْلِمُ أَعْلِمُ أَمِنْ إِلَى مُعْلِمُ إِلَى مُعْلِمُ أَعْلِمُ أَ

ۅَوَهُبْنَالَهُۥ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَافِ ذُرِّيَتِهِ ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِنَبُ وَءَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ، فِي ٱلدُّنْيَ<sup>ا</sup> وَلِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ ۞

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ عِ إِنَّكُمْ لَنَأْتُونَ

الفنجشة ماسكة كما من أحدِ من الفنجشة ماسكة كما من أحدِ من الفنكم النائوك الرّجال وتقطعُون السّكِيل وتأثّوك في الرّجال وتقطعُون السّكِيل وتأثّوك في الديكم المُنكث حرَّف كاكات جواب قوهِ عن إلّا أن قالوا افيتنابع ذاب الله إن كم القادِ فين الله المنابع كالمقال وقي المنابع كالقالم في المنابع كالقالم في المنابع على القوم المنابع المنابع كل المنابع كالمنابع كالمنابع

وَلَمَّاجَآءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشَرَىٰ قَالُواْ إِنَّا مُهْلِكُوْاْ أَهْلِ هَنْذِهِ ٱلْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُواْ ظَلِمِينَ ﴿

<sup>1149).</sup> Yaitu dengan memberikan anak cucu yang baik, kenabian yang terus-menerus pada keturunannya, dan puji-pujian yang baik.

<sup>1150).</sup> Sebahagian ahli tafsir mengartikan "taqtha unas sabil" dengan melakukan perbuatan keji terhadap orang-orang yang dalam perjalanan karena mereka sebahagian besar melakukan homosexuil itu dengan tamu-tamu yang datang ke kampung mereka. Ada lagi yang mengartikan dengan "merusak jalan keturunan" karena mereka berbuat homosexuil itu.

<sup>1151).</sup> Maksudnya: kabar bahwa Nabi Ibrahim a.s, akan mendapat putera.

- 32. Berkata Ibrahim: "Sesungguhnya di kota itu ada Luth". Para malaikat berkata: "Kami lebih mengetahui siapa yang ada di kota itu. Kami sungguh-sungguh akan menyelamatkan dia dan pengikut-pengikut-nya kecuali isterinya. Dia adalah termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).
- 33. Dan tatkala datang utusan-utusan Kami (para malaikat) itu kepada Luth, dia merasa susah karena (kedatangan) mereka 1152), dan (merasa) tidak mempunyai kekuatan untuk melindungi mereka dan mereka berkata: "Janganlah kamu takut dan jangan (pula) susah. Sesungguhnya kami akan menyelamatkan kamu dan pengikut-pengikutmu, kecuali isterimu, dia adalah termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan)."
- Sesungguhnya Kami akan menurunkan azab dari langit atas penduduk kota ini karena mereka berbuat fasik.
- Dan sesungguhnya Kami tinggalkan daripadanya satu tanda yang nyata<sup>1153</sup>) bagi orang-orang yang berakal.

Cobaan terhadap Nabi Syu'aib a.s.

- 36. Dan (Kami telah mengutus) kepada penduduk Mad-yan, saudara mereka Syu'aib, maka ia berkata: "Hai kaumku, sembahlah olehmu Allah, harapkanlah (pahala) hari akhir, dan jangan kamu berkeliaran di muka bumi berbuat kerusakan".
- Maka mereka mendustakan Syu'aib, lalu mereka ditimpa gempa yang dahsyat, dan jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat-tempat tinggal mereka.

Cobaan terhadap Nabi Hud a.s. dan Nabi Shaleh a.s.

 Dan (juga) kaum 'Aad dan Tsamud, dan sungguh telah nyata bagi kamu (kehancuran mereka) dari (puing-puing) temقَالَ إِنَ فِيهَا لُوطَأَقَا لُواْ غَرُ أَعَلَمُ بِمِن فِيمَّا لَتُنَجِّينَةُ وَأَهَلَهُ إِلَّا اَمْرَأَتَهُ وَكَانَتُ مِنَ ٱلْعَنْمِرِينَ ﴿ مِنَا أَنْ حَكَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطَاسِينَ عَبِمْ وَضَافَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُواْ لَا تَغَفَّ وَلَا غُرَنَّ إِنَّا اَمْنَجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا اُمْرَأَتَكَ عَانَتْ مِن الْفَيرِينَ ﴿

إِنَّامُنْزِلُونَ عَلَىٰٓأَهُلِ هَنَذِهِ ٱلْقَرْكِةِ رِجْزَا مِنُ ٱلسَّمَآءِ بِمَاكَانُواْ يَفْسُفُونَ ۞ وَلَقَد تَرَّكْنَامِنْهَآءَاكِةُ بِيَنَدُّ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞

وَإِلَى مَدْيَكَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُافَقَ الَ يَنقُومِ أَعْبُدُوا اللهَ وَأَرْجُوا الْيُومُ الْآخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّخْفَةُ فَأَصْبَحُواْفِ دَارِهِمْ جَنْمِينَ

وَعَادًاوَثِكُمُودًا وَقَدَّبَّيَّكَ لَكُمُ مِّن مَّسَكِنِهِمُّ وَزَيِّكَ لَهُمُ ٱلشَّيْطُلُ

<sup>1152).</sup> Lihat not, 729.

<sup>1153).</sup> Maksudnya: bekas-bekas runtuhan kota Sodom, negeri kaum Luth.

pat tinggal mereka. Dan syaitan menjadikan mereka memandang baik perbuatan-perbuatan mereka, lalu ia menghalangi mereka dari jalan (Allah), sedangkan mereka adalah orang-orang yang berpandangan tajam,

Cobaan terhadap Nabi Musa a.s.

39. dan (juga) Karun, Fir'aun dan Haman. Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka Musa dengan (membawa buktibukti) keterangan-keterangan yang nyata. Akan tetapi mereka berlaku sombong di (muka) bumi, dan tiadalah mereka orangorang yang luput (dari kehancuran itu).

Perlawanan terhadap kebenaran pasti hancur.

- 40. Maka masing-masing (mereka itu) Kami siksa disebabkan dosanya, maka di antara mereka ada yang Kami timpakan kepadanya hujan batu kerikil dan di antara mereka ada yang ditimpa suara keras yang mengguntur, dan di antara mereka ada yang Kami benamkan ke dalam bumi, dan di antara mereka ada yang Kami tenggelamkan, dan Allah sekali-kali tidak hendak menganiaya mereka, akan tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri.
- 41. Perumpamaan orang-orang yang mengambil pelindung-pelindung selain Allah adalah seperti laba-laba yang membuat rumah. Dan sesungguhnya rumah yang paling lemah ialah rumah laba-laba kalau mereka mengetahui.
- Sesungguhnya Allah mengetahui apa saja yang mereka seru selain Allah. Dan Dia Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Dan perumpamaan-perumpamaan ini Kami buatkan untuk manusia; dan tiada yang memahaminya kecuali orang-orang yang berilmu
- Allah menciptakan langit dan bumi dengan hak<sup>1154</sup>). Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi orang-orang mu'min.

أَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَكَانُواْ مُسْتَبْصِرِينَ اللَّ

وَقَنْرُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَنْهَنَ ۖ وَلَقَدْ جَآءَ هُم مُّوسَى يَالْبَيَنْتِ فَاسْتَكْبَرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانُواْسَهِقِينَ ۞

فَكُلَّا أَخَذْنَابِذَنْهِ عِنْهُمُ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبُا وَمِنْهُ مِنْ أَخَذَتُهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُ مِنَّ خَسَفْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ وَمِنْهُ مِنَّ أَغْرَفْنَا وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَيْكِن كَانُوا أَنْفُسَهُ مَيْظَلِمُونَ ۞

مَثُلُ الَّذِيكَ اَتَّعَنَدُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِكَ آءَ كَمَشُلِ الْعَنْكَبُوتِ اَتَّعَنَدُتْ بَيْتًا وَلِنَّ أَوْهَ كَ الْبُيُوتِ لِبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوَّكَ انُواٰ يُعْلَمُونَ لَيْ

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُون مِن دُونِهِ عِن شَقَّ عُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَقِلْكَ الْأَمْنُ لُنَضْرِبُهَ اللنَّاسِّ وَ مَا يَعْقِلُهُ آلِكَ الْعَلَمُونَ ﴿

خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ إِلَّا اللَّهِ الْحَقِّ إِلَّاكُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمِيْنِ اللَّ

1154). Lihat not, 669.

#### JUZ 21

# AL QUR'AN MENSUCIKAN JIWA MANUSIA. Shalat mencegah kejahatan.

45. Bacalah apa yang telah diwahyukan kepadamu, yaitu Al Kitab (Al Qur'an) dan dirikanlah shalat. Sesungguhnya shalat itu mencegah dari (perbuatan-perbuatan) keji dan mungkar. Dan sesungguhnya mengingat Allah (shalat) adalah lebih besar (keutamaannya dari ibadat-ibadat yang lain). Dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Cara berdebat dengan orang-orang yang bukan Islam,

- 46. Dan janganlah kamu berdebat dengan Ahli Kitab, melainkan dengan cara yang paling baik, kecuali dengan orang-orang zalim di antara mereka<sup>1155</sup>), dan katakanlah: "Kami telah beriman kepada (kitab-kitab) yang diturunkan kepada kami dan yang diturunkan kepadamu; Tuhan kami dan Tuhanmu adalah satu; dan kami hanya kepada-Nya berserah diri".
- 47. Dan demikian (pulalah) Kami turunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) maka orang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka Al Kitab (Taurat) mereka beriman kepadanya (Al Qur'an)1156); dan di antara mereka (orang-orang kafir Mekah) ada yang beriman kepadanya. Dan tidak adalah yang mengingkari ayat-ayat Kami selain orang-orang kafir.
- 48. Dan kamu tidak pernah membaca sebelumnya (Al Qur'an) sesuatu Kitabpun dan kamu tidak (pernah) menulis suatu Kitab dengan tangan kananmu; andaikata (kamu pernah membaca dan menulis), benar-benar ragulah orang yang mengingkari(mu).

اَتُلُ مَا أُوحِى إِلَيْكَ مِنَ الْكِنْبِ وَأَفِيهِ الصَّكَاوَةُ إِنَّ الصَّكَاوَةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْسَكَآءِ وَالْمُنْكِرُّ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَحْبُرُّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿ إِلَيْهِ اللَّهِ الْمُعْرِقُ اللَّهُ

﴿ وَلَا نَجَكَدِلُوٓ أَأَهْلَ ٱلْكِنْبِ إِلَّا بِالَّتِي هِىَ أَحْسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمُّ وَقُولُوٓ اءَامَنَا بِالَّذِى ٱلْزِلَ إِلَيْسَنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَ إِلَنْهُنَا وَ إِلَنْهُ كُمْ وَرَجِدُ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ ثَالِيْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ كُمْ وَرَجِدُ وَخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ ثَالِيَا لَهُ اللَّهُ اللّ

وَكَذَلِكَ أَنَرُنَا إِلِيَّكَ ٱلْكِتَابُ فَالَّذِينَ الْنَيْنَهُمُ ٱلْكِئَابُ يُؤْمِنُونَ بِدِّ وَمِنْ هَتَوُلاَءَ مَن يُؤْمِنُ مِن يُؤْمِنُ مِن يُؤْمِنُ مِن يُؤْمِنُ مِن يُؤْمِنُ مِن يُؤْمِنُ بِدِينَا مَن يُؤْمِنُ مِن يُؤْمِنُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

وَمَا كُنتَ نَسْلُواْ مِن قَبْلِهِ مِن كِنَنْ وَلَا تَخْطُهُ. بِيَمِينِكَ إِذَا لَآرَتَابَ ٱلْمُبْطِلُون ﴿

<sup>1155).</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang zalim" ialah: orang-orang yang setelah diberikan kepadanya keterangan-keterangan dan penjelasan-penjelasan dengan cara yang paling baik, mereka tetap membantah dan membangkang dan tetap menyatakan permusuhan.

<sup>1156).</sup> Yaitu di antara mereka yang diberi Kitab Taurat, seperti Abduliah bin Salam dan orang yang besertanya.

- Sebenarnya, Al Qur'an itu adalah ayatayat yang nyata di dalam dada orangorang yang diberi ilmu<sup>1157</sup>). Dan tidak ada yang mengingkari ayat-ayat Kami kecuali orang-orang yang zalim.
- 50. Dan orang-orang kafir Mekah berkata: "Mengapa tidak diturunkan kepadanya mu'jizat-mu'jizat dari Tuhamnya?" Katakanlah: "Sesungguhnya mu'jizat-mu'jizat itu terserah kepada Allah. Dan sesungguhnya aku hanya seorang pemberi peringatan yang nyata".
- 51. Dan apakah tidak cukup bagi mereka bahwasanya Kami telah menurunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) sedang dia dibacakan kepada mereka? Sesungguhnya dalam (Al Qur'an) itu terdapat rahmat yang besar dan pelajaran bagi orangorang yang beriman.
- 52. Katakanlah: "Cukuplah Allah menjadi saksi antaraku dan antaramu. Dia mengetahui apa yang di langit dan di bumi. Dan orang-orang yang percaya kepada yang batil dan ingkar kepada Allah, mereka itulah orang-orang yang merugi.

Azab Allah pasti datang pada waktunya.

- 53. Dan mereka meminta kepadamu supaya segera diturunkan azab. Kalau tidaklah karena waktu yang telah ditetapkan<sup>1158</sup>), benar-benar telah datang azab kepada mereka, dan azab itu benar-benar akan datang kepada mereka dengan tiba-tiba, sedang mereka tidak menyadarinya.
- Mereka meminta kepadamu supaya segera diturunkan azab. Dan sesungguhnya Jahannam benar-benar meliputi orangorang yang kafir,
- 55. pada hari mereka ditutup oleh azab dari atas mereka dan dari bawah kaki mereka dan Allah berkata (kepada mereka): "Rasailah (pembalasan dari) apa yang telah kamu kerjakan"

بَلْهُوَ ءَايَنَ أَبِيَنَتُ فِي صُدُورِالَّذِي آُوتُواْ الْمِلْمُ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايَدِتِنَا إِلَّا الظَّلِلِمُونَ ﴿ وَقَالُواْ لَوْلَآ أَنْزِكَ عَلَيْهِ ءَايَنَ قُنِ رَبِيةٍ مَّ قُلْ إِنَّمَا الْآَيَةِ عَنداللهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْكَةً وَذِكَرَى لِقَوْمِ يُؤْمِنُوكِ ۞

قُلْ كَفَى بِاللّهِ بَيْنِي وَيَنْ صَحُمُّ مُهِيداً يَعْلَمُ مُ مَافِ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ بِالْبَطِلِ وَكَفَرُواْ بِاللّهِ أُولَتِيكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿ ﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابُ وَلَوْلَا أَجَلُ مُسَعَى جَاءَهُ وُالْعَذَابُ وَلَيَأْنِينَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾

> يَسْتَعْطِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمُ لَمُحِيطُمُ إِلْكَفِرِينَ ﴿ يَوْمَ يَعْشَدُهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَعْتِ أَرْجُلِهِمْ وَبَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنُمُ تَعْمَلُونَ ﴿

<sup>1157).</sup> Maksudnya: ayat-ayat Al Qur'an itu terpelihara dalam dada dengan dihapal oleh banyak kaum muslimin turun temurun dan dipahami oleh mereka, sehingga tidak ada seorangpun yangdapat merobahnya.

<sup>1158).</sup> Yang dimaksud dengan "waktu yang telah ditetapkan", ialah: menjanjikan azab itu pada hari Pembalasan; di akhirat.

#### KEHIDUPAN AKHIRAT ADALAH KEHIDUP-AN YANG SEBENARNYA,

Kabar gembira untuk orang-orang yang beriman.

- Hai hamba-hamba-Ku yang beriman, sesungguhnya bumi-Ku luas, maka sembahiah Aku saia.
- Tiap-tiap yang berjiwa akan merasakan mati. Kemudian hanyalah kepada Kami kamu dikembalikan.
- 58. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh, sesungguhnya akan Kami tempatkan mereka pada tempat-tempat yang tinggi di dalam surga, yang mengalir sungai-sungai di bawahnya, mereka kekal di dalamnya. Itulah sebaik-baik pembalasan bagi orangorang yang beramal,
- (yaitu) yang bersabar dan bertawakkal kepada Tuhannya.

Allah menentukan rezki tiap-tiap makhluk.

- 60. Dan berapa banyak binatang yang tidak (dapat) membawa (mengurus) rezkinya sendiri. Allah-lah yang memberi rezki kepadanya dan kepadamu dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 61. Dan sesungguhnya jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menjadikan langit dan bumi dan menundukkan matahari dan bulan?" Tentu mereka akan menjawab: "Allah", maka betapakah mereka (dapat) dipalingkan (dari jalan yang benar).
- 62. Allah melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya dan Dia (pula) yang menyempitkan baginya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 63. Dan sesungguhnya jika kamu menanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menurunkan air dari langit lalu menghidupkan dengan air itu bumi sesudah matinya?" Tentu mereka akan menjawab: "Allah", Katakanlah: "Segala puji bagi Allah", tetapi kebanyakan mereka tidak memahami(nya).

يَعِبَادِى ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِنَّ ٱرْضِى وَسِعَةٌ فَايَنَى فَأَعْبُدُونِ ۞

كُلُّ نَفْسِ ذَا يِقَةُ ٱلْمَوْتِ ثُمُ إِلَيْنَا أَرْجَعُونَ ٥

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَنَبُوتَنَهُم مِنَ ٱلْجَنَّةِ غُرُفًا تَعْرِي مِن عَنِهَا ٱلْأَنَّهَ رُحَلِدِينَ فِهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَلِمِلِينَ ﴿ اللَّهِ مَا أَجْرُ الْعَلِمِينَ ﴾

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَى رَبِّمِمْ يَنُوكَكُونَ ٢

وَكَأَيْنِ مِن دَاتَةِ لَا تَعْمِلُ رِزْقَهَا اللهُ يَرْزُقُهَا وَاللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٢

وَلَمِن سَأَلْتُهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَوُتِ وَٱلْأَرْضَ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۞

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّرْفَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ، وَيَقْدِرُ لَهُوَّ إِنَّا ٱللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ ، وَيَقْدِرُ لَهُوَّ إِنَّا ٱللَّهُ مِكْلِ شَيْءٍ عَلِيدُ ﴿

وَلَيِن سَأَلْتُهُم مَّنَ زَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءَ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿ Dalam keadaan bahaya, manusia mengakui kekuasaan Allah,

- 64. Dan tiadalah kehidupan dunia ini melainkan senda gurau dan main-main. Dan sesungguhnya akhirat itulah yang sebenarnya kehidupan, kalau mereka mengetahui.
- 65. Maka apabila mereka naik kapal mereka mendo'a kepada Allah dengan memurnikan keta'atan kepada-Nya<sup>1159</sup>); maka tatkala Allah menyelamatkan mereka sampai ke darat, tiba-tiba mereka (kembali) mempersekutukan (Allah),
- 66. agar mereka mengingkari nikinat yang telah Kami berikan kepada mereka dan agar mereka (hidup) bersenang-senang (dalam kekafiran). Kelak mereka akan mengetahui (akibat perbuatannya).

JAMINAN ALLAH TERHADAP KEAMANAN TANAH SUCI.

- 67. Dan apakah mereka tidak memperhatikan, bahwa sesungguhnya Kami telah menjadikan (negeri mereka) tanah suci yang aman, sedang manusia sekitarnya rampok-merampok. Maka mengapa (sesudah nyata kebenaran) mereka masih percaya kepada yang bathil dan ingkar kepada nikmat Allah?
- 68. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang-orang yang mengada-adakan kedustaan terhadap Allah atau mendustakan yang hak 1160) tatkala yang hak itu datang kepadanya? Bukankah dalam neraka Jahannam itu ada tempat bagi orang-orang yang kafir?
- 69. Dan orang-orang yang berjihad untuk (mencari keridhaan) Kami, benar-benar akan Kami tunjukkan kepada mereka jalan-jalan Kami. Dan sesungguhnya Allah benar-benar beserta orang-orang yang berbuat baik.

وَمَاهَٰذِهِ ٱلْحَيَوةُ ٱلدُّنِيَّا إِلَّالَهُوُّ وَلَعِبُّ وَإِتَ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ لَهِي ٱلْحَيَوانُ لَوْكَانُواْيَعْ لَمُون ﴾

فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلْفُلْكِ دَعُواْ ٱللَّهُ تُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَخَـنْهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿

لِكُفُرُوا بِمَا ءَا تَيْنَهُمْ وَلِيَتَمَنَّعُواً فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَيْتَمَنَّعُواً فَسَوْفَ

ٱۅؘڵؘؗمٞؠڒۘۅٝٳٲ۫ؗ۠ؾؘؙۘۜجَعَلْنَاحَكَرُمُّاءَلِمِنَّاوَيُنَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْحَوْلِهِمَّ أَفِيَٱلْبَطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِٱللَّهِ يَكُفُّرُونَ ﴿

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوَكَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّاجَآءَهُۥ أَلَيْسَ فِجَهَنَّمَ مَثْوَى لِلْحَسَفِينَ ﴿ لَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَثْوَى

وَالَّذِينَ جَنهَدُوا فِينَا لَنَهْدِينَهُمْ شُبُلَنَا وَالْفِينَا لَهُ دِينَهُمْ شُبُلَنَا

<sup>1159).</sup> Maksudnya: dengan memurnikan keta'atan semata-mata kepada Allah.

<sup>1160).</sup> Maksudnya: mendustakan kenabian Nabi Muhammad s.a.w.

# PENUTUP

Surat Al'Ankabuut menerangkan bahwa seseorang yang mengatakan dirinya beriman, belum dapat dikatakan benar-benar beriman sebelum imannya itu dicoba dan diuji. Orang yang imannya lemah setelah disakiti barang sedikit saja hancurlah imannya, adakalanya mereka menjadi orang yang munafik dan adakalanya mereka kembali menjadi kafir. Orang yang munafik dan orang yang kafir tidak akan luput dari azab Allah, sebagaimana yang telah dialami oleh umat-umat yang dahulu.

Juga Allah mengumpamakan kepercayaan orang-orang musyrikin terhadap kekuatan berhalaberhala yang disembahnya sama dengan kepercayaan laba-laba terhadap kekuatan sarangnya. Dan juga Allah menyuruh orang yang beriman mengerjakan sembahyang mengingat Allah dan menyampaikan agama-Nya. Apabila orang-orang musyrik itu tetap enggan, itu adalah urusan Allah, bila mereka bertindak sewenang-wenang dan kaum muslimin belum mempunyai kekuatan, kaum muslimin haruslah hijrah ke tempat lain karena bumi Allah luas dan Allah-lah yang menentukan dan menjamin rezki tiap-tiap makhluk.

Dan juga dunia adalah fana, sedang akhiratlah yang kekal. Di akhirat orang-orang kafir mendapat azab yang kekal sedang orang-orang yang berjihad di jalah Allah mendapat kesenangan yang abadi.

#### PERSESUAIAN SURAT AL'ANKABUUT DENGAN SURAT AR RUUM

- 1. Bagian permulaan surat Al'Ankabuut menerangkan tentang jihad sebagai ujian bagi orangorang mu'min, bahwa manusia itu dijadikan Allah bukan untuk bersenang-senang, tetapi untuk berusaha dan berjihad di jalan Allah sampai akhirhayatnya. Dalam berusaha dan berjihad di jalan Allah dan berjuang manusia biasa mendapat halangan dan rintangan, hanya orang-orang yang mu'minlah yang sanggup mengatasi halangan dan rintangan itu sehingga mereka mendapat kesenangan. Kemudian pada akhir surat Al'Ankabuut ini diulangi lagi tentang berjihad itu. Permulaan surat Ar Ruum mengandung arti bahwa orang mu'min akan mengalahkan orang-orang musyrik dalam waktu yang dekat. Maka ditinjau dari segi berjihad dan berusaha ini surat Ar Ruum adalah sebagi penyempurnaan dari apa yang dikemukakan dalam surat Al'Ankabuut.
- Surat Al'Ankabuut mengemukakan tentang keesaan Allah dan adanya hari berbangkit secara garis besarnya, sedang surat Ar Ruum mengemukakan bukti-buktinya secara terperinci.
- 3. Surat Al'Ankabuut menyebutkan bahwa kewajiban rasul-rasul hanyalah menyampaikan agama Allah, sedangkan surat Ar Ruum menyebutkan bahwa rasul-rasul tidak dapat memberi taufik dan menjadikan seseorang menerima apa yang disampaikannya itu, hanyalah Allah yang dapat berbuat demikian.

# AR RUUM (BANGSA RUMAWI)

# MUQADDIMAH

Surat Ar Ruum yang terdiri atas 60 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah ayat Al Insyiqaaq.

Dinamakan Ar Ruum karena pada permulaan surat ini, yaitu ayat 2, 3 dan 4 terdapat pemberitaan bangsa Rumawi yang pada mulanya dikalahkan oleh bangsa Persia, tetapi setelah beberapa tahun kemudian kerajaan Ruum dapat menuntut balas dan mengalahkan kerajaan Persia kembali.

Ini adalah salah satu dari mu'jizat Al Qur'an, yaitu memberitakan hal-hal yang akan terjadi di masa yang akan datang. Dan juga suatu isyarat bahwa kaum muslimin yang demikian lemahnya di waktu itu akan menang dan dapat menghancurkan kaum musyrikin. Isyarat ini terbukti pertama kali pada perang Badar.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti atas kerasulan Nabi Muhammad s.a.w. dengan memberitahukan kepadanya hal yang ghaib seperti menangnya kembali bangsa Rumawi atas kerajaan Persia; bukti-bukti ke-Esaan Allah yang terdapat pada alam sebagai makhluk-Nya dan kejadian-kejadian pada alam itu sendiri; bukti-bukti atas kebenaran adanya hari berbangkit; contoh-contoh dan perumpamaan yang menjelaskan bahwa berhalaberhala dan sembahan-sembahan itu tidak dapat menolong dan memberi manfa'at kepada penyembah-penyembahnya sedikitpun.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban menyembah Allah dan mengakui ke-EsaanNya karena hal itu sesuai dengan fitrah manusia; kewajiban berda'wah: kewajiban memberikan nafkah (sedekah) kepada kaum kerabat, fakir miskin, musafir dan sebagainya; larangan mengikuti orang musyrik; hukum riba.

#### 3. Kisah-kisah:

Pemberitaan tentang bangsa Rumawi sebagai suatu umat yang beragama walaupun dikalahkan pada mulanya oleh kerajaan Persia yang menyembah api akhirnya dapat menang kembali.

#### 4. Dan lain-lain:

Manusia umumnya bersifat gembira dan bangga apabila mendapat nikmat dan berputusasa apabila ditimpa musibah, kecuali orang-orang yang beriman; kewajiban rasul hanya menyampaikan da'wah; kejadian-kejadian yang dialami oleh umatumat yang terdahulu patut menjadi i'tibar dan pelajaran bagi umat yang kemudian.



# AR RUUM (BANGSA RUMAWI)

SURAT KE 30: 60 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEBENARAN PEMBERITAAN AL QUR'AN TENTANG PERISTIWA YANG AKAN TERJADI.

Berita kemenangan bangsa Rumawi, Ahli Kitab, atas bangsa Persia, musyrik,

- 1. Alif Laam Miim 1161).
- 2. Telah dikalahkan bangsa Rumawi 1162).
- 3. di negeri yang terdekat<sup>1163</sup>) dan mereka sesudah dikalahkan itu akan menang 1164)
- Allah-lah urusan sebelum dan sesudah lah orang-orang yang beriman,



4. dalam beberapa tahun (lagi) 1165). Bagi مَنْ مِن فَبَلُ وَمِنْ بَعْدُ Allah-lah urusan sebelum dan sesudah (mereka menang). Dan di hari (kemenangan bangsa Rumawi) itu bergembira-

<sup>1161).</sup> Lihat not. 10.

<sup>1162).</sup> Maksudnya: Rumawi Timur yang berpusat di Konstantinopel.

<sup>1163).</sup> Maksudnya: terdekat ke negeri Arab yaitu Syria dan Palestina sewaktu menjadi jajahan kerajaan Rumawi Timur.

<sup>1164).</sup> Bangsa Rumawi adalah suatu bangsa yang beragama Nasrani yang mempunyai Kitab Suci sedang bangsa Persia adalah beragama Majusi, menyembah api dan berhala (musyrik). Kedua bangsa itu saling perang memerangi. Ketika tersiar berita kekalahan bangsa Rumawi oleh bangsa Persia, maka kaum musyrik Mekah menyambutnya dengan penuh kegembiraan karena berpihak kepada orang musyrikin Persia. Sedang kaum muslimin berduka cita karenanya. Kemudian turunlah ayat ini dan ayat yang berikutnya menerangkan bahwa bangsa Rumawi sesudah kalah itu akan mendapat kemenangan dalam masa beberapa tahun saja. Hal itu benar-benar terjadi. Beberapa tahun sesudah itu, menanglah bangsa Rumawi dan kalahlah bangsa Persia. Dengan kejadian yang demikian nyatalah kebenaran Nabi Muhammad s.a.w. sebagai Nabi dan Rasul dan kebenaran Al Qur'an sebagai firman Allah.

<sup>1165).</sup>Ialah antara tiga sampai sembilan tahun. Waktu antara kekalahan bangsa Rumawi (tahun 614-615) dengan kemenangannya (tahun 622 M.). ialah kira-kira tujuh tahun.

- karena pertolongan Allah. Dia menolong siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.
- (sebagai) janji yang sebenar-benarnya dari Allah. Allah tidak akan menyalahi janji-Nya, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- Mereka hanya mengetahui yang lahir (saja) dari kehidupan dunia; sedang mereka tentang (kehidupan) akhirat adalah lalai.

Kaum yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. akan hancur seperti halnya kaum yang menentang nabi-nabi zaman dahulu,

- 8. Dan mengapa mereka tidak memikirkan tentang (kejadian) diri mereka?, Allah tidak menjadikan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya melainkan dengan (tujuan) yang benar dan waktu yang ditentukan. Dan sesungguhnya kebanyakan di antara manusia benar-benar ingkar akan pertemuan dengan Tuhannya.
- 9. Dan apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di muka bumi dan memperhatikan bagaimana akibat (yang diderita) oleh orang-orang yang sebelum mereka? Orang-orang itu adalah lebih kuat dari mereka (sendiri) dan telah mengolah bumi (tanah) serta memakmurkannya lebih banyak dari apa yang telah mereka makmurkan. Dan telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata. Maka Allah sekali-kali tidak berlaku zalim kepada mereka, akan tetapi merekalah yang berlaku zalim kepada diri sendiri.
- Kemudian, akibat orang-orang yang mengerjakan kejahatan adalah (azab) yang lebih buruk, karena mereka mendustakan ayat-ayat Allah dan mereka selalu memperolok-oloknya.

يِنَصْرِاللَّهُ يَنصُرُمَن يَشَكَأَهُ وَهُوَالْعَنْدِيْرُ الدَّحِيدُ ۞

وَعْدَاللَّهِ لَا يُغْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ, وَلَكِكَنَّ أَكُثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونِ كُلُ

يَعْلَمُونَ ظَنِهِزَايِّنَ ٱلْحَيَّوَةِ ٱلدُّنْيَاوَهُمْ عَنِٱلْأَخِرَةِ هُرْغَفِلُونَ ۞

ٱۅٛڬم۫ يَنَفَكُرُوا فِى آنفُسِمِ مَّ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا يِٱلْحَقِ وَأَجَلِ مُّسَمَّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَاآيٍ رَبِّهِمْ لَكُنِهُ وَنَ الْكَا

أَوَلَمْ يَسِيرُواْ فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنقِبَهُ النَّيْنَ مِن قَبْلِهِمَّ كَانُواْ أَشَدَ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارُواْ الْأَرْضَ وَعَمَرُوهِ اَأْكَ ثَرَ مِمَا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمُ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَتِ فَمَاكاك اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُواْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞

ثُمُّرُكَانَ عَنِقِبَةَ ٱلَّذِينَ أَسَّعُوا ٱلشُّوَأَىٰٓ أَن كَذَّبُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ بِهَا يَسْتَهْ زِءُون ۞

# BUKTI KEBENARAN HARI BERBANGKIT DAN PENGGOLONGAN MANUSIA PADA HARI ITU KEPADA MU'MIN DAN KAFIR.

- Allah menciptakan (manusia) dari permulaan, kemudian mengembalikan (menghidupkan)nya kembali; kemudian kepada-Nyalah kamu dikembalikan,
- Dan pada hari terjadinya kiamat, orangorang yang berdosa terdiam berputus asa.
- Dan sekali-kali tidak ada pemberi syafa'at 1166) bagi mereka dari berhala-berhala mereka dan adalah mereka mengingkari berhala mereka itu 1167).
- Dan pada hari terjadinya kiamat, di hari itu mereka (manusia) bergolong-golongan.
- Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh, maka mereka di dalam taman (surga) bergembira.
- Adapun orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami (Al Qur'an) serta (mendustakan) menemui hari akhirat, maka mereka tetap berada di dalam siksaan (neraka).
- Maka bertasbihlah kepada Allah di waktu kamu berada di petang hari dan waktu kamu berada di waktu subuh.
- dan bagi-Nyalah segala puji di langit dan di bumi dan diwaktu kamu berada pada petang hari dan di waktu kamu berada di waktu zuhur 1168).
- Dia mengeluarkan yang hidup dari yang mati dan mengeluarkan yang mati dari yang hidup dan menghidupkan bumi sesudah matinya. Dan seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari kubur).

وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَنُوَتِ وَٱلْأَرْضِ
وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ۞
يُخْرِجُ ٱلْحَيِّ مِنَ ٱلْمَيْتِ وَيُحْرِجُ ٱلْمَيْتَ مِنَ ٱلْحَي
وَعُمْرِجُ ٱلْحَيِّ مِنَ ٱلْمَيْتِ وَيُحْرِجُ ٱلْمَيْتَ مِنَ ٱلْحَي
وَيُحُونَ الْأَرْضَ بِعُذَمَوْتِهَا وَكُذَلِكَ تُخْرَجُونَ

<sup>1166).</sup> Lihat arti syafa'at pada not 46.

<sup>1167).</sup> Menurut sebahagian ahli tafsir ayat ini diartikan: ".... sedang mereka menjadi kafir, adalah di-sebabkan berhala-berhala."

<sup>1168).</sup> Maksud bertasbih dalam ayat 17 ialah bersembahyang. Ayat-ayat 17 dan 18 menerangkan tentang waktu sembahyang yang lima.

#### BUKTI-BUKTI KEBESARAN ALLAH S.W.T. YANG TERDAPAT PADA ALAM SEMESTA.

- Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah Dia menciptakan kamu dari tanah, kemudian tiba-tiba kamu (menjadi) manusia yang berkembang biak.
- 21. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah Dia menciptakan untukmu isteri-isteri dari jenismu sendiri, supaya kamu cenderung dan merasa tenteram kepadanya, dan dijadikan-Nya di antaramu rasa kasih dan sayang. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi kaum yang berfikir.
- 22. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah menciptakan langit dan burni dan berlain-lainan bahasamu dan warna kulitmu. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang mengetahui.
- 23. Dan diantara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah tidurmu di waktu malam dan siang hari dan usahamu mencari sebagian dari karunia-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tandatanda bagi kaum yang mendengarkan.
- 24. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya, Dia memperlihatkan kepadamu kilat untuk (menimbulkan) ketakutan dan harapan, dan Dia menurunkan air hujan dari langit, lalu menghidupkan bumi dengan air itu sesudah matinya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benarbenar terdapat tanda-tanda bagi kaum yang mempergunakan akalnya.
- 25. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah berdirinya langit dan bumi dengan iradat-Nya. Kemudian apabila Dia memanggil kamu sekali panggil dari bumi, seketika itu (juga) kamu ke luar (dari kubur).
- Dan kepunyaan-Nyalah siapa saja yang ada di langit dan di bumi. Semuanya hanya kepada-Nya tunduk.

وَمِنْ اَيْنَيْهِ اَنْ خَلَقَكُمْ مِن ثُرَابٍ
ثُمَّ إِذَا ٱلْشُوبَسُونُ مَنْ مَنْ مُرَابٍ
وَمِنْ اَيْنَيْهِ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ ٱنفُسِكُمْ أَزْوَجًا
لِسَّكُمُوا إِلَيْهَا وَحَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوْدَةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيْنَتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُونَ ﴿

اِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيْنَتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُونَ ﴿

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيْنَتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُونَ ﴿

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيْنَتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُونَ ﴿

وَمِنْءَ اينيٰهِ ، خَلَقُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْيلَافُ

أَلْسِنَيْكُمْ وَأَلُونِكُمْ اِنَّ فِي ذَلِكَ

لَايَنْتِ لِلْعَلِمِينَ ﴿ اللَّهُ الْمَالُمُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

ۅۘمِنْءَاينيهِ؞ٓأَن تَقُومَ السّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ؞ ثُمَّ إِذَادَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَشُرْ يَغُرْجُونَ ۞

وَلَهُ مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ اللَّهُ مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُو

27. Dan Dialah yang menciptakan (manusia) dari permulaan, kemudian mengembalikan (menghidupkan)nya kembali, dan menghidupkan kembali itu adalah lebih mudah bagi-Nya. Dan bagi-Nyalah sifat yang Maha Tinggi di langit dan di bumi; dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَهُوَالَّذِي يَبَّدُوُّا الْخَلْقَ ثُمَّايُعِيدُهُۥوَهُوَأَهُونَ عَلَيْهُ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَرْبِزُ الْحَكِمُدُ ۞

# ISLAM ADALAH AGAMA FITHRAH

Suatu tamsil yang terdapat pada keadaan manusia tentang keesaan Allah.

- 28. Dia membuat perumpamaan untuk kamu dari dirimu sendiri. Apakah ada diantara hamba-sahaya yang dimiliki oleh tangan kananmu, sekutu bagimu dalam (memiliki) rezki yang telah Kami berikan kepadamu; maka kamu sama dengan mereka dalam (hak mempergunakan) rezki itu, kamu takut kepada mereka sebagaimana kamu takut kepada dirimu sendiri? Demikianlah Kami jelaskan ayatayat bagi kaum yang berakal.
- 29. Tetapi orang-orang yang zalim, mengikuti hawa nafsunya tanpa ilmu pengetahuan; maka siapakah yang akan menunjuki orang yang telah disesatkan Allah? Dan tiadalah bagi mereka seorang penolongpun.

Manusia menurut fithrah beragama tauhid,

- Maka hadapkanlah wajahmu dengan lurus kepada Agama (Allah); (tetaplah atas) fitrah Allah yang telah menciptakan manusia menurut fitrah itu. Tidak ada perubahan pada fitrah Allah. (Itulah) agama yang lurus; tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui 1169),
- dengan kembali bertaubat kepada-Nya dan bertakwalah kepada-Nya serta dirikanlah shalat dan janganlah kamu termasuk orang-orang yang mempersekutukan Allah,

ضَرَبَ لَكُمُ مَشَلَا مِنْ أَنفُيكُمْ هَلَ لَكُمُ مِن مَّا مَلَكُتْ أَيْمُنُكُمْ مِن شُرَكَآءَ فِي مَا رَذَقَنَ كُمْ أَنفُسكُمْ فَيهِ سَوَآءٌ تَعَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسكُمْ كَنْ كَنْ كَنْكِكَ نُفَصِّلُ اَلْآينَتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ هَيْ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُواْ أَهْوَآءَهُم بِعَيْرِعِلَرٍ فَنَنَ يَهْدِى مَنْ أَصَلَ اللَّهُ وَمَا لَمُكُمْ مِن نَصِرِينَ هِ

فَأَقِمْ وَجَهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا بَدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهُ ذَلِكَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

1169). Fitrah Allah maksudnya: ciptaan Allah. Manusia diciptakan Allah mempunyai naluri beragama yaitu agama tauhid. Kalau ada manusia tidak beragama tauhid, maka hal itu tidaklah wajar. Mereka tidak beragama tauhid itu hanyalah lantaran pengaruh lingkungan.

 yaitu orang-orang yang memecah belah agama mereka<sup>1170</sup>) dan mereka menjadi beberapa golongan. Tiap-tiap golongan merasa bangga dengan apa yang ada pada golongan mereka.

Sifat-sifat manusia yang tercela,

- 33. Dan apabila manusia disentuh oleh suatu bahaya, mereka menyeru Tuhannya dengan kembali bertaubat kepada-Nya, kemudian apabila Tuhan merasakan kepada mereka barang sedikit rahmat<sup>1</sup> 171) daripada-Nya, tiba-tiba sebahagian daripada mereka mempersekutukan Tuhannya,
- 34. sehingga mereka mengingkari akan rahmat yang telah Kami berikan kepada mereka. Maka bersenang-senanglah kamu sekalian kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu).
- 35. Atau pernahkah Kami menurunkan kepada mereka keterangan, lalu keterangan itu menunjukkan (kebenaran) apa yang mereka selalu mempersekutukan dengan Tuhan?
- 36. Dan apabila Kami rasakan sesuatu rahmat kepada manusia, niscaya mereka gembira dengan rahmat itu. Dan apabila mereka ditimpa sesuatu musibah (bahaya) disebabkan kesalahan yang telah dikerjakan oleh tangan mereka sendiri, tiba-tiba mereka itu berputus asa.

Allah mengatur pemberian rezki dan penggunaannya.

37. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bahwa sesungguhnya Allah melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan Dia (pula) yang menyempitkan (rezki itu). Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang beriman. مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيعًا كُلُّ حِرْبِ بِمَالَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۞

ۅَٳۮؘٵڡۜڛٛٲڶنَاسَ ڞؙٛڒؖ؞ػٷٲۯؾؘۿؠؿؖڹۑۑؽٳڸؽ ؿؙۘڎۧٳڎؘٲٲؘۮؘٲڡؘۿۅ مِّنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيثُ مِّنْهُم مِرَيِّهِمٌ يُشْرِكُونَ ۞

لِيكَفُرُوابِمَآءَالَيْنَهُمُّ فَتَمَتَّعُوافَسُوفَ تَعْلَمُون اللَّ

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَنَا فَهُوَيَتَكُمَّمُ بِمَا كَانُواْبِهِ يُشْرِكُونَ ﴿ وَإِذَاۤ أَذَفْنَ النَّاسَ رَحْمَةَ فَرِحُواْ بِهَا وَإِن تُصِبَّهُمُ سَيِّتُهُ أَبِمَا قَدَّمَتَ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿

أُوَلُمْ مِرَوْاْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلْرِزْقَ لِينَ يَشَآءُ وَمَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْنتِ لِقَوْمِ رُقُومِنُونَ ﴿ اللَّهِ

<sup>1170).</sup> Maksudnya: meninggalkan agama tauhid dan menganut pelbagai kepercayaan menurut hawa nafsu mereka.

<sup>1171).</sup> Yang dimaksud dengan "rahmat" di sini ialah lepas dari bahaya itu.

- 38. Maka berikanlah kepada kerabat yang terdekat akan haknya, demikian (pula) kepada fakir miskin dan orang-orang yang dalam perjalanan 1172). Itulah yang lebih baik bagi orang-orang yang mencari keridhaan Allah; dan mereka itulah orang-orang beruntung.
- 39. Dan sesuatu riba (tambahan) yang kamu berikan agar dia bertambah pada harta manusia, maka riba itu tidak menambah pada sisi Allah. Dan apa yang kamu berikan berupa zakat yang kamu maksudkan untuk mencapai keridhaan Allah, maka (yang berbuat demikian) itulah orang-orang yang melipat gandakan (pahalanya).
- 40. Allah-lah yang menciptakan kamu, kemudian memberimu rezki, kemudian mematikanmu, kemudian menghidupkanmu (kembali). Adakah di antara yang kamu sekutukan dengan Allah itu yang dapat berbuat sesuatu dari yang demikian itu? Maha Sucilah Dia dan Maha Tinggi dari apa yang mereka persekutukan.

# AKIBAT YANG BURUK DAN YANG BAIK DARI PERBUATAN MANUSIA.

- 41. Telah nampak kerusakan di darat dan di laut disebabkan karena perbuatan tangan manusia, supaya Allah merasakan kepada mereka sebahagian dari (akibat) perbuatan mereka, agar mereka kembali (ke jalan yang benar).
- 42. Katakanlah: "Adakan perjalanan di muka bumi dan perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang dahuhu. Kebanyakan dari mereka itu adalah orang-orang yang mempersekutukan (Allah)".
- Oleh karena itu, hadapkanlah wajahmu kepada agama yang lurus (Islam) sebelum datang dari Allah suatu hari yang tak dapat ditolak (kedatangannya): pada hari itu mereka terpisah-pisah 1173).

فَئَاتِ ذَاالْقُرْفَى حَقَّهُۥ وَالْمِسْكِينَ وَاَبْنَ الْسَبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَكِيكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿

وَمَآءَاتَيْتُمْمِن رِّبًا لِيَرْبُواْ فِىٓ أَمُولِ النَّاسِ فَلاَ يَرْبُواْ عِندَاللَّهِ وَمَآءَالَيْتُمُرِّن ذَكُوْةٍ تُرِيدُون وَجُمَّاللَّهِ فَاُوْلَيۡهِكَ هُمُّ الْمُضْعِفُونَ ۞

اللهُ الذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّرَزَقَكُمْ ثُمَّ مُعَيْمِيتُكُمْ ثُمَّ يُعْمِيكُمْ هَلَ مِن شُرَكَا يِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ مِّن فَيْءً شِبْحَننَهُ، وَتَعَلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿

ظهَراًلْفَسَادُفِ الْبُرُواُلْبَحْرِيِمَاكَسَبَتْ

اَيْنِى النَّاسِ لِيُدِيقَهُم بَعْضَ الَّذِي عَمِلُواُ
لَعَلَّهُمْ رَجِعُونَ ﴿
الْعَلَّهُمْ رَجِعُونَ ﴿
الْأَرْضِ فَانظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنقِبَهُ
الَّذِينَ مِن قَبْلُ كَانَ أَحْتُرُهُمُ مُشْرِكِينَ ﴿
الَّذِينَ مِن قَبْلُ كَانَ أَحْتُرُهُمُ مُشْرِكِينَ ﴿
الَّذِينَ مِن قَبْلُ كَانَ أَحْتَرُهُمُ مُشْرِكِينَ ﴿
الْقَيْمُ وَجَهِكَ لِلِلَّذِينَ الْفَيْدِ عِمِن قَبْلُ الْدَيْدَ الْقَيْدَ عِمِن قَبْلُ الْدَيْدَ الْقَيْدَ عَلَى اللَّهُ الْمَالَةُ الْقَلَى الْقَلَى الْعَلَى الْقَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْقَلَى الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

بَوْمُالْا مَرَدَّ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ يَوْمَ بِذِيصَدَّعُونَ ٢

<sup>1172).</sup> Lihat arti ibnu sabil dalam not, 647.

<sup>1173).</sup> Yakni sebahagian mereka berada dalam surga dan sebahagian lagi berada dalam neraka.

- 44. Barangsiapa yang kafir maka dia sendirilah yang menanggung (akibat) kekafirannya itu; dan barangsiapa yang beramal saleh maka untuk diri mereka sendirilah mereka menyiapkan (tempat yang menyenangkan),
- 45. agar Allah memberi pahala kepada orangorang yang beriman dan beramal saleh dari karunia-Nya. Sesungguhnya Dia tidak menyukai orang-orang yang ingkar.

### MEMPERHATIKAN ALAM MENAMBAH KEYA-KINAN TERHADAP ALLAH.

- 46. Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah bahwa Dia mengirimkan angin sebagai pembawa berita gembira 1174) dan untuk merasakan kepadamu sebagian dari rahmat-Nya dan supaya kapal dapat berlayar dengan perintah-Nya1175 dan (juga) supaya kamu dapat mencari karunia-Nya; mudah-mudahan kamu bersyukur.
- 47. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus sebelum kamu beberapa orang rasul kepada kaumnya, mereka datang kepadanya dengan membawa keterangan-keterangan (yang cukup), lalu Kami melakukan pembalasan terhadap orang-orang yang berdosa<sup>1176</sup>). Dan Kami selalu berkewajiban menolong orang-orang yang beriman.
- 48. Allah, Dialah yang mengirim angin, lalu angin itu menggerakkan awan dan Allah membentangkannya di langit menurut yang dikehendaki-Nya, dan menjadikannya bergumpal-gumpal; lalu kamu lihat hujan ke luar dari celah-celahnya, maka apabila hujan itu turun mengenai hamba-hamba-Nya yang dikehendaki-Nya tiba-tiba mereka menjadi gembira.

مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُۥ وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا فَلِأَنفُسِمٍ مَيْمَ هَدُونَ ﴿ إِنَّا

لِيَجْزِى ٱلذِّينَ امَنُواْ وَعِيلُواْ ٱلصَّلِحَتِ مِنفَضَّلِهَ أَنَّهُ لَا يُعِثُ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

ۅؘڡۣڹ۫ۦؘؽێڽۼ؞ٲڹۘؽؙڗڛڶؙٵڵڔۣؽۘڸؘۘۘۘڡؙؠۺۜۯؾۅٙڸؽؗڋۑڡٞػؙۛ ڝؚٞڹڒۘڂۿؽؚۅۦۅٙڸؾۼڔۣؽٵڷۿ۬ڷػؙڽۣٲڞڕۣۄ؞ ۅڸڹٙڹٛۼۘۅ۠ٳ۫ۻۏؘڞ۫ڸؚۅۦۅؘؘڶڡؘڵػؙڗؿۺ۫ڴۯؙۅڹؘ۞ٛ

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلا إِلَى قَرِّمِهِمْ هَآ أَهُ وَهُمِ مِا لَبْيَنَتِ فَأَنتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُو أُوكان حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ لَآنِ

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيْحَ فَلْشِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ. فِي السَّمَآءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَعْدُرُ مِنْ خِلْلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَآءُ مِنْ عَبَاده عَاذَا هُمُ تَسْتَبْشِرُونَ (اللَّهِ)

<sup>1174). &</sup>quot;Pembawa berita gembira" maksudnya: Awan yang tebal yang ditiup angin lalu menurunkan hujan. Karenanya dapat dirasakan rahmat Allah dengan tumbuhnya biji-biji yang telah disemaikan dan menghijaunya tanaman-tanaman serta berbuahnya tumbuh-tumbuhan dan sebagainya.

<sup>1175).</sup> Yaitu: dengan seizin Allah dan dengan sekehendak-Nya.

<sup>1176).</sup> Dengan kedatangan rasul-rasul yang cukup membawa keterangan-keterangan kepada kaumnya itu, maka sebahagian mereka mempercayainya dan sebahagian lagi mendustakannya bahkan sampai ada yang menyakitinya. Maka terhadap orang yang berdosa seperti itu Allah menyiksa mereka.

 Dan sesungguhnya sebelum hujan diturunkan kepada mereka, mereka benarbenar telah berputus asa.

BUKTI-BUKTI TENTANG KEKUASAAN AL-LAH, MENGHIDUPKAN ORANG-ORANG MATI DAN KEADAAN MANUSIA PADA HARI KIA-MAT.

- 50. Maka perhatikanlah bekas-bekas rahmat Allah, bagaimana Allah menghidupkan bumi yang sudah mati. Sesungguhnya (Tuhan yang berkuasa seperti) demikian benar-benar (berkuasa) menghidupkan orang-orang yang telah mati. Dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 51. Dan sungguh, jika Kami mengirimkan angin (kepada tumbuh-tumbuhan) lalu mereka melihat (tumbuh-tumbuhan itu) menjadi kuning (kering), benar-benar tetaplah mereka sesudah itu menjadi orang yang ingkar
- 52. Maka sesungguhnya kamu tidak akan sanggup menjadikan orang-orang yang mati itu dapat mendengar, dan menjadikan orangorang yang tuli dapat mendengar seruan, apabila mereka itu berpaling membelakang 177,
- 53. Dan kamu sekali-kali tidak akan dapat memberi petunjuk kepada orang-orang yang buta (mata hatinya) dari kesesatannya. Dan kamu tidak dapat memperdengarkan (petunjuk Tuhan) melainkan kepada orang-orang yang beriman dengan ayatayat Kami, mereka itulah orang-orang yang berserah diri (kepada Kami).
- 54. Allah, Dialah yang menciptakan kamu dari keadaan lemah, kemudian Dia menjadikan (kamu) sesudah keadaan lemah itu menjadi kuat, kemudian Dia menjadikan (kamu) sesudah kuat itu lemah (kembali) dan beruban. Dia menciptakan apa yang dikehendaki-Nya dan Dialah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.

وَإِنكَانُواُمِن قَبْلِ أَن يُنزَلَ عَلَيْهِ مِ مِن قَبْلِهِ . لَمُسُلِس يَك اللهِ

فَٱنظُّرْ إِلَى اَثُنْرِرَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْمِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَأَ إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِ الْمَوْتِیُّ وَهُوَكِلَ كُلُ شَیْءٍ فَدِیرٌ ۖ

وَلَمِنْ أَرْسَلْنَا رِيحَافَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّواْ مِنْ بَعْدِهِ . يَكُفُرُونَ ۞

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَى وَلِالشَّعِعُ ٱلصَّمَّ ٱلدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدْمِرِينَ ﴿ ﴾

وَمَآأَنَتَ بِهَدِ ٱلْعُمْيِ عَن ضَلَالِيْهِم إِن شَيعِعُ إِن شَيعِعُ الْإِنْمَ مَثْلِكُ فِي أَنِ الشَّيعُ الْإ

اللهُ الذِّي خَلَقَكُم مِن ضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِن ابَعْدِ
 ضَعْفِ قُوَّة ثُمَّ جَعَلَ مِن ابَعْدِ قُوَة ضَعْفًا وَشَيْبَةً
 يَخْلُقُ مَا يَشَاءً وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿

<sup>1177).</sup> Orang-orang kafir itu disamakan Tuhan dengan orang-orang mati yang tidak mungkin lagi mendengarkan pelajaran-pelajaran. Begitu juga disamakan orang-orang kafir itu dengan orang-orang tuli yang tidak bisa mendengar panggilan sama sekali apabila mereka sedang membelakangi kita.

- 55. Dan pada hari terjadinya kiamat, bersumpahlah orang-orang yang berdosa; "mereka tidak berdiam (dalam kubur) melainkan sesaat (saja)". Seperti demikianlah mereka selalu dipalingkan (dari kebenaran)<sup>1178</sup>).
- 56. Dan berkata orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan dan keimanan (kepada orang-orang yang kafir): "Sesungguhnya kamu telah berdiam (dalam kubur) menurut ketetapan Allah, sampai hari berbangkit; maka inilah hari berbangkit itu akan tetapi kamu selalu tidak meyakini(nya).
- 57. Maka pada hari itu tidak bermanfaat (lagi) bagi orang-orang yang zalim permintaan uzur mereka, dan tidak pula mereka diberi kesempatan bertaubat lagi.

ANJURAN MEMPERHATIKAN TAMSIL IBA-RAT YANG TERDAPAT DALAM AL QUR'AN.

- 58. Dan sesungguhnya telah Kami buat dalam Al Qur'an ini segala macam perumpamaan untuk manusia. Dan sesungguhnya jika kamu membawa kepada mereka suatu ayat, pastilah orang-orang yang kafir itu akan berkata: "Kamu tidak lain hanyalah orang-orang yang membuat kepalsuan belaka".
- Demikianlah Allah mengunci mati hati orang-orang yang tidak (mau) memahami,
- 60. Maka bersabarlah kamu, sesungguhnya janji Allah adalah benar dan sekali-kali janganlah orang-orang yang tidak meyakini (kebenaran ayat-ayat Allah) itu menggelisahkan kamu

وَيَوْمَ نَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُقْسِمُ ٱلْمُجْرِمُونَ مَالِبَثُواْ غَيْرَسَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُواْيُوْفَكُونَ ﴿

ۅؘقَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَٱلْإِيمَانَ لَقَدْ لَيِ ثُنْتُدُ فِي كِنَابِ ٱلسَّا إِلَى يَوْمِ ٱلْبَعْثِ فَهَادَ اَيْوُمُ ٱلْبَعْثِ وَلَكِكَنَّكُمْ كُنْدُ لَا تَعْلَمُونَ ۞

> فَيَوْمَ إِذِلَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَعْذِرَتُهُمُّ وَلاَهُمْ يُسْتَعْنَبُونَ ﴿

وَلَقَدْضَرَبِّنَا لِلنَّاسِ فِي هَنذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍّ وَلَيِن جِنْتَهُم إِنَايَةٍ لِتَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفُرُّواً إِنْ أَنْتُدُ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿

كَنْلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَايَعْلَمُونَ ۞ فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقُّ وَلَا يَسَّتَخِفَّنَكَ الَّذِينَ لَا يُوقِئُونَ ۞

<sup>1178).</sup> Maksudnya: sebagaimana mereka berdusta dalam perkataan mereka ini, seperti itu pulalah mereka selalu berdusta di dunia.

## PENUTUP

Surat Ar Ruum menyebutkan hal-hal yang berhubungan dengan kekuasaan Allah yang mutlak terhadap semua urusan baik sebelum atau sesudah maupun di saat terjadinya suatu peristiwa; agama tauhid (Islam) pasti menang; ancaman-ancaman terhadap kaum musyrikin; watak-watak manusia; penyebutan kejadian-kejadian pada alam ini sebagai bukti kekuasaan dan ke-Esaan Allah.

#### HUBUNGAN SURAT AR RUUM DENGAN SURAT LUQMAN

- Dalam surat Ar Ruum disebutkan bahwa di dalam Al Qur'an Allah membuat banyak tamsil ibarat yang bermanfaat bagi manusia, sedang dalam surat Luqman Allah mengisyaratkan yang demikian.
- 2. Pada bagian akhir surat Ar Ruum disebutkan bahwa keadaan orang kafir itu bila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Al Qur'an mereka selalu membantah dan mendustakannya, sedang pada bahagian permulaan surat Luqman diterangkan keadaan mereka yaitu mereka selalu berpaling dan bersifat sombong terhadap ayat-ayat Al Qur'an itu.
- 3. Pada surat Ar Ruum terdapat ketegasan bahwa Allah-lah yang memulai penciptaan makhluk dan Dia pulalah yang menciptakannya pada kali yang kedua. Hal itu amat mudah bagi-Nya. Dalam surat Luqman Allah menegaskan bahwa penciptaan manusia dan membangkitkannya kembali di akhirat adalah mudah pula bagi Allah.
- 4. Pada surat Ar Ruum Allah menerangkan tabi'at manusia bahwa apabila mereka ditimpa bahaya mereka berserah diri kepada Tuhannya dan bila mendapat rahmat sebahagian dari mereka kembali mempersekutukan-Nya. Dalam surat Luqman diterangkan tentang watak manusia itu dengan memberikan contoh, yaitu ketika manusia ditimpa bahaya di tengah lautan, dan ketika mereka telah selamat sampal di darat.

# LUQMAN

### MUQADDIMAH

Surat Luqman terdiri dari 34 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ash Shaaffaat.

Dinamai "Luqman" karena pada ayat 12 disebutkan bahwa "Luqman" telah diberi oleh Allah ni'mat dan ilmu pengetahuan, oleh sebab itu dia bersyukur kepadaNya atas ni'mat yang diberikan itu. Dan pada ayat 13 sampai 19 terdapat nasihat-nasihat Luqman kepada anaknya.

Ini adalah sebagai isyarat dari Allah supaya setiap ibu bapak melaksanakan pula terhadap anak-anak mereka sebagai yang telah dilakukan oleh Luqman.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an merupakan petunjuk dan rahmat yang dirasakan benar-benar oleh orangorang mu'min; keadaan di langit dan di bumi serta keajaiban-keajaiban yang terdapat pada keduanya adalah bukti-bukti atas keesaan dan kekuasaan Allah; manusia tiada akan selamat kecuali dengan taat kepada perintah-perintah Tuhan dan berbuat amal-amal yang saleh; lima hal yang ghaib yang hanya diketahui oleh Allah sendiri; limu Allah meliputi segala-galanya baik yang lahir maupun yang batin.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban patuh dan berbakti kepada ibu dan bapa selama tidak bertentangan dengan perintah-perintah Allah; perintah supaya memperhatikan alam dan keajaibannya untuk memperkuat keimanan dan kepercayaan akan ke-Esaan Tuhan; perintah supaya selalu bertakwa dan takut akan pembalasan Tuhan pada hari kiamat di waktu seseorang tidak dapat ditolong baik oleh anak atau bapaknya sekalipun.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Luqman, ilmu dan hikmat yang didapatnya.

### 4. Dan lain-lain:

Orang-orang yang sesat dari jalan Allah dan selalu memperolok-olokkan ayatayat Allah; celaan terhadap orang-orang musyrik karena tidak menghiraukan seruan untuk memperhatikan alam dan tidak menyembah Penciptanya; menghibur hati Rasulullah s.a.w. terhadap keingkaran orang-orang musyrik, karena hal ini bukanlah merupakan kelalaiannya; ni mat dan karunia Allah tidak dapat dihitung.



### LUOMAN

SURAT KE 31: 34 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ULKARIM MENJAMIN SUKSES-NYA ORANG-ORANG YANG BERIMAN.

- 1. Alif Laam Miim1179).
- Inilah ayat-ayat Al Qur'an yang mengandung hikmat,
- menjadi petunjuk dan rahmat bagi orangorang yang berbuat kebaikan.
- (yaitu) orang-orang yang mendirikan shalat, menunaikan zakat dan mereka yakin akan adanya negeri akhirat.
- Mereka itulah orang-orang yang tetap mendapat petunjuk dari Tuhannya dan mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- 6. Dan di antara manusia (ada) orang yang mempergunakan perkataan yang tidak berguna untuk menyesatkan (manusia) dari jalan Allah tanpa pengetahuan dan menjadikan jalan Allah itu olok-olokan, Mereka itu akan memperoleh azab yang menghinakan.
- Dan apabila dibacakan kepadanya<sup>1180</sup>) ayat-ayat Kami dia berpaling dengan menyombongkan diri seolah-olah dia belum mendengarnya, seakan-akan ada sumbat di kedua telinganya; maka beri kabar gembiralah dia dengan azab yang pedih.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, bagi mereka surga-surga yang penuh keni' matan,

مِلْقَةُ التَّعْزُ الرِّحِيةِ

<sup>1179).</sup> Lihat not 10.

<sup>1180).</sup> Yang dimaksud dengan "kepadanya" ialah kepada orang yang mempergunakan perkataan-perkataan yang tidak berfaedah untuk menyesatkan manusia.

- 9. Kekal mereka di dalamnya; sebagai janji Allah yang benar, Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana,
- 10. Dia menciptakan langit tanpa tiang yang kamu melihatnya dan Dia meletakkan gunung-gunung (di permukaan) bumi supaya bumi itu tidak menggoyangkan kamu; dan memperkembang biakkan padanya segala macam jenis binatang. Dan Kami turunkan air hujan dari langit, lalu Kami tumbuhkan padanya segala macam tumbuh-tumbuhan yang baik,
- 11. Inilah ciptaan Allah, maka perlihatkanlah olehmu kepadaku apa yang telah diciptakan oleh sembahan-sembahan (mu) selain Allah. Sebenarnya orang-orang yang zalim itu berada di dalam kesesatan yang nvata.

### NASEHAT LUQMAN KEPADA ANAKNYA.

- 12. Dan sesungguhnya telah Kami berikan hikmat kepada Luqman, yaitu: "Bersyukurlah kepada Allah. Dan barangsiapa yang bersyukur (kepada Allah), maka sesungguhnya ia bersyukur untuk dirinya sendiri; dan barangsiapa yang tidak bersyukur, maka sesungguhnya Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji",
- 13. Dan (ingatlah) ketika Luqman berkata kepada anaknya, di waktu ia memberi pelajaran kepadanya: "Hai anakku, janganlah kamu mempersekutukan Allah, sesungguhnya mempersekutukan (Allah) adalah benar-benar kezaliman yang besar".
- 14, Dan Kami perintahkan kepada manusia (berbuat baik) kepada dua orang ibubapanya; ibunya telah mengandungnya dalam keadaan lemah yang bertambahtambah, dan menyapihnya dalam dua tahun1181).. Bersyukurlah kepada-Ku dan kepada dua orang ibu bapakmu, hanya kepada-Kulah kembalimu.

يِنَ فِيهَا وَعُدَاللَّهِ حَقًّا وَهُوالْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ بِغَيْرِعَمَدِ مَرْوَنَهَ أَوْ أَلْقَىٰ فِ ٱلأَرْضِ رَوَاسِي أَن تَعِيدُ بِكُمْ وَيَثَ فِهَامِن كُلِّ دَٱبْدَةٍ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءَ مَاءً فَأَنْبَنْنَا فِيهَا مِنڪُلِّ رَفَّجِ كَرِيمٍ ۞ هَنْذَاخَلْقُ ٱللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ عَبِلُ ٱلظَّالِمُونَ فِي ضَلَالِ مُّينِ ١

> وَلَقَدْءَ الَّيْنَا لُقْمَنَ ٱلْحِكْمَةَ أَنِ ٱشْكُرُ لِلَّهُ وَمَن سَعْدُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ -وَمَن كُفُرُ فَإِنَّ ٱللَّهُ عَنيُّ حَمِيكٌ اللَّهُ

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِأَيْنِهِ ء وَهُوَ يَعِظُهُ يَبُنَيَّ لَانَّشْرِكَ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرِكَ لَظُلُّمْ عَظِيمٌ اللَّهُ

> وَوَصَّيْنَا ٱلَّإِنسَانَ بِوَلِدَيْهِ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهْنَّاعَكَى وَهْنِ وَفِصَالُهُ أَوْفِ عَامَيْنِ أَن أَشْكُرْ لِي وَلُوْ لِدَيْكَ إِلَى ٱلْمُصِيرُ اللهِ

15. Dan jika keduanya memaksamu untuk شَعْرِكَ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِدِ عِلْمُ mempersekutukan dengan Aku sesuatu مُولِن جُنهُ مَا اللَّهُ مُلِكَ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِدِ عِلْمُ

yang tidak ada pengetahuanmu tentang itu, maka janganlah kamu mengikuti keduanya, dan pergaulilah keduanya di dunia dengan baik, dan ikutilah jalan orang vang kembali kepada-Ku, kemudian hanva kepada-Kulah kembalimu, maka Kuberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan,

- 16. (Lugman berkata): "Hai anakku, sesungguhnya jika ada (sesuatu perbuatan) seberat biji sawi, dan berada dalam batu atau di langit atau di dalam bumi, niscava Allah akan mendatangkannya (membalasinya), Sesungguhnya Allah Maha Halus 1182) lagi Maha Mengetahui.
- 17. Hai anakku, dirikanlah shalat dan suruhlah (manusia) mengerjakan yang baik dan cegahlah (mereka) dari perbuatan yang mungkar dan bersabarlah terhadap apa yang menimpa kamu. Sesungguhnya yang demikian itu termasuk hal-hal yang diwaiibkan (oleh Allah).
- 18. Dan janganlah kamu memalingkan mukamu dari manusia (karena sombong) dan janganlah kamu berjalan di muka bumi dengan angkuh. Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang sombong lagi membanggakan diri.
- 19. Dan sederhanalah kamu dalam berjalan 1183) dan lunakkanlah suaramu. Sesungguhnya seburuk-buruk suara ialah suara keledai.

KEKUASAAN ALLAH ADALAH MUTLAK DAN AKIBAT PENGINGKARAN TERHADAPNYA.

20. Tidakkah kamu perhatikan sesungguhnya tingan)mu apa yang di langit dan apa yang di bumi dan menyempurnakan untukmu ni'mat-Nya lahir dan batin. Dan di antara manusia ada yang membantah tentang (keesaan) Allah tanpa ilmu pengetahuan atau petunjuk dan tanpa Kitab yang memberi penerangan.

فَلا تُطِعُهُمَأُ وَصَاحِبْهُ مَافِي ٱلدُّنْيَا مَعْرُوفِيَّا وَٱتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَى ثُمَّ إِلَّى مُرْجِعُكُمْ فَأُنْبُتُكُم بِمَا كُنتُمْ يَعْمَلُونَ (١١)

يَنْبُنَيَّ إِنَّهَا ٓ إِن تَكُ مِثْقَ الْ حَبَّةِ مِّنْ خَرْدَلِ فَتَكُن في صَخْرَةٍ أَوْفِي ٱلسَّمَاءِتِ أَوْفِي ٱلْأَرْضِ يَأْتِ مِاللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِفُ خَيرٌ ١ يَنْبُنَّ أَقِم الصَّكَاوَةَ وَأَمْرُ بِٱلْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ ٱلْمُنكُرِ وَٱصْبِرِ عَلَى مَآ أَصَابِكُ إِنَّ ذَلك مِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ الله

> وَلَا تُصَعِرْ خَدَّكُ لِلنَّاسِ وَلِاتَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلُّ مُعْنَالِ فَخُورِ ﴿

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِن صَوْ تِكَ إِنَّ أَنكُمُ ٱلْأَصْوَيتِ لَصَوْتُ ٱلْحَمِيرِ (اللَّهُ

Tidakkah kamu perhatikan sesungguhnya Allah telah menundukkan untuk (kepen- اَلْوَرُووْ اَلْنَالَهُ سَخَرَكُمُ مَا فِي ٱلسَّمَوْتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ وظَهِرةً وَيَاطِنَةً وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِ ٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلَاهُدَى وَلَاكِئَابِمُّنِيرِ شَ

<sup>1182),</sup> Yang dimaksud dengan "Allah Maha Halus" ialah ilmu Allah itu meliputi segala sesuatu bagaimanapun kecilnya.

<sup>1183).</sup> Maksudnya: ketika kamu berjalan, janganlah terlampau cepat dan jangan pula terlalu lambat.

- 21. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Ikutilah apa yang diturunkan Allah". Mereka menjawab: "(Tidak), tapi kami (hanya) mengikuti apa yang kami dapati bapak-bapak kami mengerjakannya". Dan apakah mereka (akan mengikuti bapak-bapak mereka) walaupun syaitan itu menyeru mereka ke dalam siksa api yang menyala-nyala (neraka)?
- 22. Dan barangsiapa yang menyerahkan dirinya kepada Allah, sedang dia orang yang berbuat kebaikan, maka sesungguhnya ia telah berpegang kepada buhul tali yang kokoh. Dan hanya kepada Allah-lah kesudahan segala urusan.
- 23. Dan barangsiapa kafir maka kekafirannya itu janganlah menyedihkanmu. Hanya kepada Kami-lah mereka kembali, lalu Kami beritakan kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
- Kami biarkan mereka bersenang-senang sebentar, kemudian Kami paksa mereka (masuk) ke dalam siksa yang keras.
- 25. Dan sesungguhnya jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?" Tentu mereka akan menjawab: "Allah", Katakanlah: "Segala puji bagi Allah"; tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- Kepunyaan Allah-lah apa yang di langit dan yang di bumi. Sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Kaga lagi Maha Terpuji.
- 27. Dan seandainya pohon-pohon di bumi menjadi pena dan laut (menjadi tinta), ditambahkan kepadanya tujuh laut (lagi) sesudah (kering)nya, niscaya tidak akan habis-habisnya (dituliskan) kalimat Allah 1184). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

وَإِذَا قِيلَ أَهُمُ أُتَبِعُواْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَتَبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ عَابَآءَ نَأَ أُولُوْكَ انَ الشَّيْطُنُ يُدَّعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿

وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللّهِ وَهُو حُسِنُ فَقَدِ السّتَمْسَكَ بِالْفُرْ وَقِ الْوَثْقَلُ وَ اللّهِ وَهُو حُسِنُ فَاللّهُ عَلِقَهُ الْأُمُورِ اللّهَ عَلِقَهُ الْأُمُورِ اللّهَ وَمَن كُفَرَةً إِلَيْنَا مَرْحِمُهُمْ وَمَن كُفَرَةً إِلَيْنَا مَرْحِمُهُمْ فَنُنِيّتُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنْ اللّهُ عَلِيمُ إِنَا تِالصَّدُورِ اللهَ فَنُنِيّتُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللّهَ عَلِيمُ إِنَا تِ الصَّدُورِ اللهِ فَنُنِيّتُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَا اللّهُ عَلِيمُ إِنِدَاتِ الصَّدُورِ اللهَ

نُمَنِعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اللهُ عَلَيْكُ ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ اللهُ عَلَيْطُ اللهُ اللهُ عَلَيْطُ اللهُ وَلَيْ وَلَا أَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللهُ قُلِ الْخَمْدُ لِلَّهُ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللهُ قُلُ الْخَمْدُ لِلَّهُ مَا لَا يَعْلَمُونَ اللهُ اللهُ قُلُ اللهُ قُلُ اللهُ عَلَمُونَ اللهُ اللهُ عَلَمُونَ اللهُ اللهُ قُلُ اللهُ عَلَمُونَ اللهُ اللهُ

لِلّهِ مَافِي السَّمُوَتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُو اَلْعَنِيُ النَّهَ هُو اَلْغَنِيُ الْحَدِيدُ ۞ وَلَوْ أَنْسَافِى اَلْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقَائِدُ وَالْبَحْرُيمُدُّهُ مِن بُعَدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُرِ مَا نَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُرِ مَا نَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُرِ مَا نَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُرِ مَا نَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُر مَا مَا نَعْدِهِ عَسَبْعَةُ أَبْحُر مِنْ مَا نَعْدِهِ عَلَيْ مُعَالِدًا لَكُمْ اللّهُ إِنَّ اللّهُ عَزِيزُ حَكِيدٌ ﴿ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ

- Tidaklah Allah menciptakan dan membangkitkan kamu (dari dalam kubur) itu melainkan hanyalah seperti (menciptakan dan membangkitkan) satu jiwa saja<sup>1185</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 29. Tidakkah kamu memperhatikan, bahwa sesungguhnya Allah memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan Dia tundukkan matahari dan bulan masing-masing berjalan sampai kepada waktu yang ditentukan, dan sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 30. Demikianlah, karena sesungguhnya Allah, Dia-lah yang hak<sup>1186</sup>) dan sesungguhnya apa saja yang mereka seru selain dari Allah itulah yang batil; dan sesungguhnya Allah Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.
- 31. Tidakkah kamu memperhatikan bahwa sesungguhnya kapal itu berlayar di laut dengan ni'mat Allah, supaya diperlihatkan-Nya kepadamu sebagian dari tandatanda (kekuasaan)-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda bagi semua orang yang sangat sabar lagi banyak bersyukur.
- 32. Dan apabila mereka dilamun ombak yang besar seperti gunung, mereka menyeru Allah dengan memurnikan ketaatan kepada-Nya maka tatkala Allah menyelamatkan mereka sampai di daratan, lalu sebagian mereka tetap menempuh jalan yang lurus<sup>1187</sup>). Dan tidak ada yang mengingkari ayat-ayat Kami selain orangorang yang tidak setia lagi ingkar.

مَّاخَلُقُكُمُ وَلَابَعْثُكُمُ إِلَّاكَنَفْسِ وَحِدَةً إِنَّاللَهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞

أَلْرَمَرَأَنَ اللّهَ يُولِجُ النَّهَ إِنْ النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِ النَّهِ لَوَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْفَمَرُكُلُّ يَعَرِيَ إِنْ أَجَلِ مُسَمَّى وَأَتَ اللّهَ بِمانَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿

> ذَالِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلْبَطِلُ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُو ٱلْعَلِيُّ ٱلْكِيدِرُ ﴿

ٱلْوَّرَاُنَّ ٱلْفُلُكَ تَجَرِي فِٱلْبَحْرِبِيعْ مَتِٱللَّهِ لِيُرِيكُمُ مِّنْ ءَايَنِهِ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَنتِ لِنُكُلِّ صَبَّارِشَكُورِ ﴿ ﴾

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مِّوْجٌ كَالظُّلَ لِدَعَوُا ٱللَّهُ مُغْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا بَخَسْهُمْ إِلَى ٱلْبَرِ فَعِنْهُم مُُقَنْصِدُ وَمَا يَجْحَدُنِ عَايَٰئِنَاۤ إِلَّا كُلُّ خَشَّا رِكَفُورِ ۞

<sup>1185).</sup>Maksudnya: menciptakan manusia dan membangkitkan mereka lagi pada hari kiamat adalah amat mudah bagi Allah s.w.t.

<sup>1186).</sup> Lihat not. 978. 1187). Yang dimaksud dengan "jalan yang lurus" jalah: mengakui ke-esaan Allah.

- 33. Hai manusia, bertakwalah kepada Tuhanmu dan takutilah suatu hari yang (pada hari itu) seorang bapak tidak dapat menolong anaknya dan seorang anak tidak dapat (pula) menolong bapaknya sedikitpun. Sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka janganlah sekali-kali kehidupan dunia memperdayakan kamu, dan jangan (pula) penipu (syaitan) memperdayakan kamu dalam (mentaati) Allah.
- 34. Sesungguhnya Allah, hanya pada sisi-Nya sajalah pengetahuan tentang Hari Kiamat; dan Dia-lah Yang menurunkan hujan, dan mengetahui apa yang ada dalam rahim. Dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui (dengan pasti) apa yang akan diusahakannya besok 1188). Dan tiada seorangpun yang dapat mengetahui di bumi mana dia akan mati. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal.

يَتَأَيُّهُا النَّاسُ اَتَقُواْرَيَكُمْ وَالْخَشُواْيُوْمَا لَا يَجْزِف وَالِدُّعَنَ وَلِدِهِ وَلَامُولُودُّ هُوَجَازِعَنَ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ الْحَيُوةُ الدُّنِيا وَلَا يَغُرَّنَكُم بِاللَّهِ الْغَرُودُ (آ)

إِنَّ اللَّهُ عِندُهُ وَعِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِكُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَارِ وَمَاتَدْرِي نَفْسُ مَّاذَا تَكِيبُ عَدُا وَمَاتَدْرِي نَفْسُ بِأَي أَرْضِ تَمُونُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيدُ خُذَا وَمَاتَدْرِي نَفْسُ بِأَي أَرْضِ تَمُونُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيدُ خُذِيرًا (اللَّهِ)

### **PENUTUP**

Surat Luqman mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan hari berbangkit, ke-esaan Allah, kebenaran risalah yang dibawa para rasul dan nasehat . nasehat Luqman kepada anaknya.

#### HUBUNGAN SURAT LUOMAN DENGAN SURAT AS SAI DAH

- 1. Kedua surat ini sama-sama menerangkan dalil-dalil dan bukti-bukti ke-esaan Allah.
- Dalam surat Luqman disebutkan keingkaran kaum musyrikin terhadap Al Qur'an, sedang surat As Sajdah menegaskan bahwa Al Qur'an itu sungguh-sungguh diturunkan dari Tuhan.
- 3. Dalam surat Luqman ayat 34 disebutkan bahwa ada lima hal yang ghaib yang hanya Allah saja mengetahuinya, sedang dalam surat As Sajdah Allah menerangkan dengan lebih luas hal-hal yang berhubungan dengan yang ghaib itu (lihat ayat 5 sampal dengan 11 dan 27 surat As Sajdah).

<sup>1188),</sup> Maksudnya: manusia itu tidak dapat mengetahui dengan pasti apa yang akan diusahakannya besok atau yang akan diperolehnya, namun demikian mereka diwajibkan berusaha.

# AS SAJDAH (SUJUD)

## MUOADDIMAH

Surat As Sajdah terdiri atas 30 ayat termasuk golongan surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al Mu'minuun.

Dinamakan "As Sajdah" berhubung pada surat ini terdapat ayat sajdah, yaitu ayat yang kelima belas\*).

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Menyatakan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. itu benar-benar seorang rasul dan menjelaskan bahwa kepada musyrik in Mekah belum pernah dintus seorang rasulpun sebelumnya; menegaskan bahwa Allah Maha Esa, bahwa Dia-lah yang menguasai alam semesta dan Dia-lah yang mengaturnya dengan aturan yang paling sempurna; menyatakan bahwa hari berbangkit benar-benar akan terjadi.

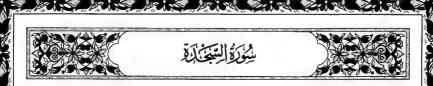
#### 2. Hukum:

Anjuran melakukan sembahyang malam (sembahyang tahajud dan sembahyang witir).

#### 3. Dan lain-lain:

Keterangan mengenai kejadian manusia di dalam rahim dan fase-fase yang dilaluinya sampai ia menjadi manusia; penjelasan bagaimana keadaan orang-orang mu'min di dunia dan ni'mat serta pahala-pahala yang disediakan Allah bagi mereka di akhirat; kehinaan yang menimpa orang-orang kafir di akhirat dan mereka pada waktu itu meminta supaya dikembalikan saja ke dunia untuk bertobat dan berbuat kebaikan, tetapi keinginan ini ditolak; keingkaran kaum musyrikin terhadap hari berbangkit dan mereka menganggap bahwa hal itu adalah mustahil.

<sup>\*).</sup> Lihat Not. 592.



# AS SAJDAH (SUJUD)

SURAT KE 32: 30 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AL QUR'AN ADALAH WAHYU DARI TUHAN.
Al Qur'an bukanlah ciptaan Muhammad s.a.w.

- 1. Alif Laam Miim.
- Turunnya Al Qur'an yang tidak ada keraguan padanya, (adalah) dari Tuhan semesta alam.
- 3. Tetapi mengapa mereka (orang-kafir) mengatakan: "Dia Muhammad mengada-ada-kannya". Sebenarnya Al Qur'an itu adalah kebenaran (yang datang) dari Tuhanmu, agar kamu memberi peringatan kepada kaum yang belum datang kepada mereka orang yang memberi peringatan sebelum kamu; mudah-mudahan mereka mendapat petunjuk.

Masa terciptanya alam semesta,

- 4. Allah-lah yang menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya dalam enam hari, kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy 1189). Tidak ada bagi kamu selain daripada-Nya seorang penolongpun dan tidak (pula) seorang pemberi syafa'at1190). Maka apakah kamu tidak memperhatikan?
- Dia mengatur urusan dari langit ke bumi, kemudian (urusan) itu naik kepada-Nya dalam satu hari yang kadarnya (lamanya) adalah seribu tahun menurut perhitunganmu 1191).

المَ الْهُ تَمْوِلُ الْكَتَّكِ الْاَرْبَافِيهِ مِن زَّبِ الْمَنْلَمِينَ ۞ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَنَّهُ بَلْهُوالْحَقُّ مِن زَيِّكَ لِتُنْذِرَقَوْمًا مَّا أَتَنْهُم مِّن نَّذِيرِ مِن قَبْلِكَ لَمُنَاهُمْ يَهْ تَدُونَ ۞

اللهُ ٱلذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا فِ سِنَّةِ أَيَّامِ ثُرَّاسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِّ مَالَكُم مِّن دُونِدِ مِن وَلِيَّ وَلاشَفِيغٌ أَفَلا نَتَذَكَّرُونَ ﴿

يُدَيِّرُٱلْأَمْرَمِنَ السَّمَاءِ إِلَى ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُۥ ٱلْفَ سَنَةِ مِّمَاتَعُدُّونَ ۞

<sup>1189).</sup> Lihat not no. 548.

<sup>1190).</sup> Lihat arti syafa'at pada not 46.

<sup>1191),</sup> Maksud "urusan itu naik kepada-Nya" ialah: beritanya yang dibawa oleh malaikat. Ayat ini suatu tamsil bagi kebesaran Allah dan keagungan-Nya.

 Yang demikian itu ialah Tuhan Yang mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang, ذَلِكَ عَلِيْمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ٥

Proses kejadian manusia dan kebangkitannya di hari kiamat.

- Yang membuat segala sesuatu yang Dia ciptakan sebaik-baiknya dan Yang memulai penciptaan manusia dari tanah.
- Kemudian Dia menjadikan keturunannya dari saripati air yang hina (air mani).
- Kemudian Dia menyempurnakan dan meniupkan ke dalam (tubuh)nya roh (ciptaan)-Nya dan Dia menjadikan bagi kamu pendengaran, penglihatan dan hati; (tetapi) kamu sedikit sekali bersyukur.
- 10. Dan mereka berkata: "Apakah bila kami telah lenyap (hancur) di dalam tanah, kami benar-benar akan berada dalam ciptaan yang baru<sup>1192</sup>). Bahkan (sebenarnya) mereka ingkar akan menemui Tuhannya.
- Katakanlah: "Malaikat maut yang diserahi untuk (mencabut nyawa)mu akan mematikan kamu; kemudian hanya kepada Tuhanmulah kamu akan dikembalikan.

Sebuah perbandingan antara orang mu'min dengan orang kafir.

- 12. Dan (alangkah ngerinya), jika sekiranya kamu melihat ketika orang-orang yang berdosa itu menundukkan kepalanya di hadapan Tuhannya, (mereka berkata): "Ya Tuhan kami, kami telah melihat dan mendengar, maka kembalikanlah kami (ke dunia), kami akan mengerjakan amal saleh, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang yakin".
- 13. Dan kalau Kami menghendaki niscaya Kami akan berikan kepada tiap-tiap jiwa petunjuk (bagi)nya, akan tetapi telah tetaplah perkataan (ketetapan) daripadaku; "Sesungguhnya akan Aku penuhi neraka Jahannam itu dengan jin dan manusia bersama-sama.

الَّذِي َأَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَخَلَقَ الْإِنسَنِ مِن طِينِ ﴿ ثُرَّ حَمَلَ نَسْلُهُ وَمِن شُلْلَا قِينَ مَّآءٍ مَّهِ بِنِ ﴿ ثُمَّ سَوَّدِهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوجِةٍ وَحَمَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصِيْرَ وَالْأَقْدِدَةً فَلِيلًا مَا لَشَكُرُوكَ ﴾ وَقَالُواْ أَءَ ذَا صَلَلْسَا فِي الْأَرْضِ أَءِ نَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ بَلْ هُم بِلِقَآءَ رَبِمْ كَفِرُونَ ﴾ بَلْ هُم بِلِقَآءَ رَبِمْ كَفِرُونَ ۞

قُلْ يَنُوفَ نَكُم مَلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِى وَكِلَ بِكُمْ
 ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مُرْجَعُون ﴿

وَلَوْتَرَىٰ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونَ الْكِسُوارُ وُسِمِمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبِّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَٱرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَلِيحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿

> وَلَوْشِنْنَا لَآلِيْنَاكُلَّ نَفْسٍ هُدَّ لَهَا وَلَكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنِي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

1192). Maksudnya: dihidupkan kembali untuk menerima balasan Tuhan pada Hari Kiamat.

- 14. Maka rasailah olehmu (siksa ini) disebabkan kamu melupakan akan pertemuan dengan harimu ini (Hari Kiamat); sesungguhnya Kami telah melupakan kamu (pula) dan rasakanlah siksa yang kekal, disebabkan apa yang selalu kamu kerjakan".
- 15. Sesungguhnya orang-orang yang beriman dengan ayat-ayat Kami, adalah orang-orang yang apabila diperingatkan dengan ayatayat (Kami), mereka menyungkur sujud 1193) dan bertasbih serta memuji Tuhannya, sedang mereka tidak menyombongkan diri.
- 16. Lambung mereka jauh dari tempat tidurnya 1194), sedang mereka berdo'a kepada Tuhannya dengan rasa takut dan harap, dan mereka menafkahkan sebahagian dari rezki yang Kami berikan kepada mereka.
- 17. Seorangpun tidak mengetahui apa yang disembunyikan untuk mereka yaitu (bermacam-macam ni'mat) yang menyedapkan pandangan mata sebagai balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
- Maka apakah orang yang beriman seperti orang yang fasik (kafir)? Mereka tidak sama.
- Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, maka bagi mereka surga- surga tempat kediaman, sebagai pahala terhadap apa yang telah mereka kerjakan.
- 20. Dan adapun orang-orang yang fasik (kafir), maka tempat mereka adalah neraka. Setiap kali mereka hendak ke luar daripadanya, mereka dikembalikan (lagi) ke dalamnya dan dikatakan kepada mereka: "Rasakanlah siksa neraka yang dahulu kamu mendustakannya".

فَدُوقُواْ بِمَانَسِبتُ مِلْفَآءَ يَوْمِكُمْ هَلَاَ إِنَّا اَسِينَكُمْ هَلَاَ اِنَّا اَسِينَكُمْ أَوَدُوقُواْ عَذَاب الْخُلْدِيمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ اللَّهِ الْخُلْدِيمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ اللَّهِ إِنَّا الْخُلْدِيمَا الْفَرْقِيَّا اللَّذِينَ إِذَا ذُكِرُواْ بِهَا خُواْ اِيمَا يُوْوَا مِنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

نَّتُجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ ٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفَا وَطَمَعًا وَمِثَارَدُ فَنَا اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَنْ عَنْ ع

فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسُ مَّا أُخْفِى لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنِ حَزَّاءً بِمَاكَا نُواٰ يَعْمَلُونَ ۞

> أَفَمَنَكَانَ مُؤْمِنَاكُمَن كَاتَ فَاسِقَا لَّا يَسْتَوُنَ ﴿

أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ الصَّكِلِحَتِ فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَأْوَى ثُرُّ لِأَيِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٢

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا أُوبَهُمُ النَّا أُكُلَّمَا أَرَادُوَا أَن يَغْرُجُوا مِنْهَا أَعِيدُوا فِيها وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنتُو بِهِ - ثَكَيْرَبُون - شَ

<sup>1193),</sup> Maksudnya: mereka sujud tunduk patuh kepada Allah serta khusyu. Disunahkan mengerjakan sujud tilawah apabila membaca atau mendengar ayat-ayat sajdah yang seperti ini.

<sup>1194).</sup> Maksudnya: mereka tidak tidur di waktu biasanya orang tidur, untuk mengerjakan sembahyang malam.

- Dan sesungguhnya Kami merasakan kepada mereka sebahagian azab yang dekat (di dunia) sebelum azab yang lebih besar (di akhirat); mudah-mudahan mereka kembali (ke ialan yang benar).
- 22. Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang telah diperingatkan dengan ayat-ayat Tuhannya, kemudian ia berpaling daripadanya? Sesungguhnya Kami akan memberikan pembalasan kepada orangorang yang berdosa.

Perintah Allah untuk menerima Al Qur'an dengan tidak ragu-ragu.

- 23. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa Al Kitab (Taurat), maka janganlah kamu (Muhammad) ragu-ragu menerima (Al Qur'an itu) dan Kami jadikan Al Kitab (Taurat) itu petunjuk bagi Bani Israil 195).
- 24. Dan Kami jadikan di antara mereka itu pemimpin-pemimpin yang memberi petunjuk dengan perintah Kami ketika mereka sabar 1196). Dan adalah mereka meyakini ayat-ayat Kami.
- Sesungguhnya Tuhanmu Dialah yang memberikan keputusan di antara mereka pada Hari Kiamat tentang apa yang selalu mereka perselisihkan padanya.
- 26. Dan apakah tidak menjadi petunjuk bagi mereka, berapa banyak umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan sedangkan mereka sendiri berjalan di tempat tempat kediaman mereka itu. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Tuhan). Maka apakah mereka tidak mendengarkan (memperhatikan)?
- Dan apakah mereka tidak memperhatikan, bahwasanya Kami menghalau (awan yang mengandung) air ke bumi yang tandus, lalu Kami tumbuhkan dengan air hujan itu

وَلَنُدِيقَنَّهُم مِّنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَدَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَدَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَدَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ اللهِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن دُكِرَبَايَكِ رَبِّهِ مُثَرَّ أَعْرَضَ عَنْهَا الْعَالِمُ مِنْ الْمُحْرِمِينَ مُنْلَقِمُونَ اللهِ اللهِ عَنْهَا اللهُ عَرِمِينَ مُنْلَقِمُونَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

وَلَقَدُهُ الْبِنَا مُوسَى ٱلْكِتَبُ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِن لِقَآيَةٍ وَحَعَلْنَهُ هُدًى لِبَنِيٓ إِسْرَ عِيلَ ﴿

وَجَعَلْنَامِنْهُمْ أَبِمَّةً مَّهُ دُونَ يِأَمْرِنَا لَمَّاصَبُرُواً وَكَانُواْ عَايِنِنَا يُوقِنُونَ شَ

> إِنَّ رَبِّكَ هُوَيَفُصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمُ ٱلْقِيَكُمَةِ فِمَاكَانُواْفِهِ يُغْتِلَفُوكَ ۞

أُولَمْ يَهْدِهُمُّ كُمُّ أَهْلَكُ نَامِن قَبْلِهِم مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيْنَ الْفُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ

أُوَلَمْ يَرُواْ أَنَّا نَسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلْجُرُزِ

<sup>1195.</sup> Maksudnya: sebagaimana telah diberikan kepada Musa, Taurat, begitu juga diberikan kepada Muhammad Al Qur'an. Dan sebagaimana Taurat dijadikan petunjuk bagi Bani Israil, maka dijadikan Al Qur'an petunjuk bagi umatmu.

<sup>1196),</sup> Yang dimaksud dengan "sabar" ialah; sabar dalam menegakkan kebenaran.

tanam-tanaman yang daripadanya (dapat) makan binatang-binatang ternak mereka dan mereka sendiri. Maka apakah mereka tidak memperhatikan?

- Dan mereka bertanya: "Bilakah kemenangan itu (datang) jika kamu memang orangorang yang benar?"
- Katakanlah: "Pada hari kemenangan<sup>1197</sup>) itu tidak berguna bagi orang-orang kafir iman mereka dan tidak (pula) mereka diberi tangguh."
- Maka berpalinglah kamu dari mereka dan tunggulah, sesungguhnya mereka (juga) menunggulah,

فَنُخْرِجُ بِهِۦزَرْعَانَأْڪُلُمِنْهُأَنْفَهُمُّ وَأَنفُسُهُمُّ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ۞ -- يُهُ أَسَانَ مَانَدَ مَانَانَ مُعْرِدِهِ فِي

وَيَقُولُونَ مَنَّى هَلَاالْفَتْحُ إِن كُنتُمُ صَلِدِقِينَ ۞

قُلْ يَوْمُ ٱلْفَتْحِ لَا يَنفَعُ الَّذِينَ كَفُرُوۤ الِيمَنُهُمَّ وَلَا يَمَنُهُمُ

لَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَٱنظِرْ إِنَّهُم تُنتَظِرُون ﴿

### PENUTUP

Surat As Sajdah mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan kebenaran Nabi Muhammad s.a.w. sebagai Rasul Allah dan Al Qur'an yang diturunkan kepadanya merupakan petunjuk bagi manusia, menegaskan tentang ketauhidan dan kekuasaan Allah dengan mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan masa terciptanya alam, proses kejadian manusia dan kebang-kitan di hari kiamat serta keajaiban yang terdapat pada alam semesta. Semuanya itu dikemukakan sebagai bantahan terhadap hujah-hujah yang dikemukakan oleh orang-orang musyrikin dan untuk menghilangkan keragu-raguan mereka.

### HUBUNGAN SURAT AS SAJDAH DENGAN SURAT AL AHZAB

Surat As sajdah diakhiri dengan perintah Nabi Muhammad s.a.w. kepada orang-orang mu'min supaya jangan menghiraukan orang-orang kafir itu dan hendaklah ditunggu saja siksaan yang akan menimpa mereka, sedang surat Al Ahzab dimulai dengan perintah Nabi Muhammad s.a.w. supaya orang-orang mu'min tetap bertakwa dan jangan mengikuti orang-orang kafir dan munafik.

<sup>1197).</sup>Hari kemenangan ialah Hari Kiamat atau kemenangan dalam perang Badar, atau penaklukan negeri Mekah.

<sup>1198).</sup> Nabi Muhammad s.a.w. bersama orang-orang mu'min disuruh menunggu kemenangan atas orang kafir dan kehancuran mereka.

# AL AHZAB (GOLONGAN YANG BERSEKUTU)

# MUQADDIMAH

Surat Al Ahzab terdiri atas 73 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ali'Imran.

Dinamai "Al Ahzab" yang berarti "golongan-golongan yang bersekutu" karena dalam surat ini terdapat beberapa ayat, yaitu ayat 9 sampai dengan ayat 27 yang berhubungan dengan peperangan Al Ahzab, yaitu peperangan yang dilancarkan oleh orang-orang Yahudi, kaum munafik dan orang-orang musyrik terhadap orang-orang mu'min di Madinah. Mereka telah mengepung rapat orang-orang mu'min sehingga sebahagian dari mereka telah berputus asa dan menyangka bahwa mereka akan dihancurkan oleh musuh-musuh mereka itu.

Ini adalah suatu ujian yang berat dari Allah untuk menguji sampai di mana teguhnya keimanan mereka. Akhirnya Allah mengirimkan bantuan berupa tentara yang tidak kelihatan dan angin topan, sehingga musuh-musuh itu menjadi kacau balau dan melarikan diri.

#### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Cukuplah Allah saja sebagai Pelindung; taqdir Allah tidak dapat ditolak; Nabi Muhammad s.a.w. adalah contoh dan teladan yang paling baik; Nabi Muhammad s.a.w. adalah rasul dan nabi yang terakhir; hanya Allah saja yang mengetahui bila teriadinya kiamat.

#### 2. Hukum-hukum:

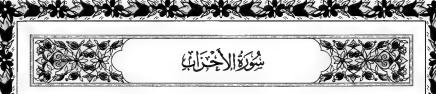
Hukum zhihar; kedudukan anak angkat; dasar waris mewarisi dalam Islam ialah hubungan nasab (pertalian darah); tidak ada iddah bagi perempuan yang ditalak sebelum dicampuri; hukum-hukum khusus mengenai perkawinan Nabi dan kewajiban istri-istrinya; larangan menyakiti hati Nabi.

#### 3. Kisah-kisah:

Perang Ahzab (Khandaq): kisah Zainab binti Jahsy dengan Zaid; memerangi Bani Quraizhah.

### 4. Dan lain-lain:

Penyesalan orang-orang kafir di akhirat karena mereka mengingkari Allah dan Rasul-Nya; sifat-sifat orang-orang munafik,



### AL AHZAB

SURAT KE 33: 73 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

HUKUM KEKELUARGAAN HARUSLAH BER-DASARKAN KETETAPAN ALLAH DAN RASUL.

Takwa dan tawakkal kepada Allah s.w.t.

- Hai Nabi, bertakwalah kepada Allah dan janganlah kamu menuruti (keinginan) orangorang kafir dan orang-orang munafik. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana,
- dan ikutilah apa yang diwahyukan Tuhanmu kepadamu. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- dan bertawakkallah kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai Pemelihara.

Hukum zhihar dan kedudukan anak angkat.

4. Allah sekali-kali tidak menjadikan bagi seseorang dua buah hati dalam rongganya; dan Dia tidak menjadikan isteri-isterimu yang kamu zhihar 1199) itu sebagai ibumu, dan Dia tidak menjadikan anak-anak angkatmu sebagai anak kandungmu (sendiri). Yang demikian itu hanyalah perkataanmu di mulutmu saja. Dan Allah mengatakan yang sebenarnya dan Dia menunjukkan jalan (yang benar).

بِمْ الرِّحِيمِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرِّحِيمِ

يَتَأَيُّهُا النِّيُّ اَتَّقِ اللَّهَ وَلَا نُطِعِ الْكَفِرِينَ وَٱلْمُنَافِقِينُّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

ۅۘٲؾۜڽۼٙڡؘڶؿؙۅؘڂێٳڶ۪ؿڮ؞ؚڹڒٙڽڮٝ۠ٳػٲڶۜڡؘۘػؙٲڹۘ ڽؚڡٲۼٚڡۘڶؙۅڹڿؘڽڒٲڽٛ ۅؘۊؘۅؘۘۓٞڵٷؘڵڐۘۅؘػۼ۬ؽڹۘٲڵۜڽۅڮؽڵٳ۞

<sup>1199).</sup> Zhihar ialah perkataan seorang suami kepada isterinya: "Punggungmu haram bagiku seperti punggung ibuku" atau perkataan lain yang sama maksudnya. Adalah menjadi adat kebiasaan bagi orang Arab Jahiliyah bahwa bila dia berkata demikian kepada isterinya maka isterinya itu haram baginya untuk selama-lamanya. Tetapi setelah Islam datang, maka yang haram untuk selamanya-lamanya itu dihapuskan dan isteri-isteri itu kembali halal baginya dengan membayar kafferat (denda).

5. Panggillah mereka (anak-anak angkat itu) dengan (memakai) nama bapak-bapak mereka; itulah yang lebih adil pada sisi Allah, dan jika kamu tidak mengetahui bapak-bapak mereka, maka (panggillah mereka sebagai) saudara-saudaramu seagama dan maula-maulamu1200). Dan tidak ada dosa atasmu terhadap apa yang kamu khilaf padanya, tetapi (yang ada dosanya) apa yang disengaja oleh hatimu. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Kedudukan hubungan darah dalam hukum waris.

- 6. Nabi itu (hendaknya) lebih utama bagi orang-orang mukmin dari diri mereka sendiri 1201) dan isteri-isterinya adalah ibu-ibu mereka. Dan orang-orang yang mempunyai hubungan darah satu sama lain lebih berhak (waris mewarisi) di dalam Kitab Allah daripada orang-orang mukmin dan orang-orang Muhajirin, kecuali kalau kamu mau berbuat baik 1202) kepada saudaramu (seagama). Adalah yang demikian itu telah tertulis di dalam Kitab (Allah).
- Dan (ingatlah) ketika Kami mengambil perjanjian dari nabi-nabi dan dari kamu (sendiri), dari Nuh, Ibrahim, Musa dan Isa putera Maryam, dan Kami telah mengambil dari mereka perjanjian yang teguh<sup>1203</sup>),
- agar Dia menanyakan kepada orang-orang yang benar tentang kebenaran mereka 1204) dan Dia menyediakan bagi orangorang kafir siksa yang pedih.

اَدْعُوهُمْ لِأَبَآيِهِمْ هُوَأَقْسَطُ عِندَاللَّهِ فَإِن لَّمْ تَعْلَمُواْ عَابَآ عُمْ فَإِخْونُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوْلِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ فِيمَاۤ أَخْطَأْتُم بِدِعولَكِن مَانَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا (()

النِّيُّ اَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينِ مِنْ أَنْفُسِمٍ مُّ وَأَنْوَجُهُ وَ أَمَّهَ نُهُمُّ وَأُوْلُواْ الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلَى بِبَعْضِ فِي كِتَنْ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن تَقْعَلُواْ إِلَىٰ أَوْلِينَا بِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَا مِعْمُ مَعْرُوفًا وَإِذْ أَخَذْ نَامِنَ النَّيْتِينَ مِيثَنَقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن فُرِج وَإِذْ أَخَذْ نَامِنَ النَّيْتِينَ مِيثَنَقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن فُرِج وَإِذْ أَخَذْ نَامِنَ النَّيْتِينَ مِيثَنَقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن فُرِج وَإِذْ أَخَذْ نَامِنَهُمَ

لِيَسْنَلَ ٱلصَّدِيِّينَ عَنصِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَفِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۞

<sup>1200).</sup> Maula-maula ialah seorang hamba sahaya yang sudah dimerdekakan atau seseorang yang telah dijadikan anak angkat, seperti Salim anak angkat Huzaifah, dipanggil maula Huzaifah.

<sup>1201).</sup> Maksudnya: orang-orang mukmin itu mencintal Nabi mereka lebih dari mencintal diri mereka sendiri dalam segala urusan.

<sup>1202).</sup> Yang dimaksud berbuat baik di sini ialah berwasiat yang tidak lebih dari sepertiga harta.

<sup>1203). &</sup>quot;Perjanjian yang teguh" ialah kesanggupan menyampaikan agama kepada umatnya masing-masing.

<sup>1204).</sup> Pada hari kiamat Allah akan menanyakan kepada rasul-rasul sampai di mana usaha mereka menyampaikan ajaran-ajaran Allah kepada umatnya dan sampai dimana umatnya melaksanakan ajaran Allah itu.

### BANTUAN ALLAH KEPADA KAUM MUSLI-MIN DALAM PEPERANGAN AHZAB.

- Hai orang-orang yang beriman, ingatlah akan ni mat Allah (yang telah dikurniakan) kepadamu ketika datang kepadamu tentara-tentara, lalu Kami kirimkan kepada mereka angin topan dan tentara yang tidak dapat kamu melihatnya<sup>1205</sup>). Dan adalah Allah Maha Melihat akan apa yang kamu kerjakan.
- 10. (Yaitu) ketika mereka datang kepadamu dari atas dan dari bawahmu, dan ketika tidak tetap lagi penglihatan (mu) dan hatimu naik menyesak sampai ketenggorokan 206) dan kamu menyangka terhadap Allah dengan bermacam-macam purbasangka.
- Di situlah diuji orang-orang mukmin dan digoncangkan (hatinya) dengan goncangan yang sangat.
- 12. Dan (ingatlah) ketika orang-orang munafik dan orang-orang yang berpenyakit dalam hatinya berkata: "Allah dan Rasul-Nya tidak menjanjikan kepada kami melainkan tipu daya".
- 13. Dan (ingatlah) ketika segolongan di antara mereka berkata: "Hai penduduk Yatsrib (Madinah), tidak ada tempat bagimu, maka kembalilah kamu". Dan sebagian dari mereka minta izin kepada Nabi (untuk kembali pulang) dengan berkata: "Sesungguhnya rumah-rumah kami terbuka (tidak ada penjaga)". Dan rumah-rumah itu sekali-kali tidak terbuka, mereka tidak lain hanyalah hendak lari.
- Kalau (Yatsrib) diserang dari segala penjuru, kemudian diminta kepada mereka supaya murtad<sup>1207</sup>), niscaya mereka mengerja-

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ اَمَنُوا اَذَكُرُوا فِيمَدَ اللهِ عَلَيْكُرُ إِذْ جَاءَ تَكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيَّا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكُمْ مِن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ إِذْ جَاءُ وُكُمْ مِن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاعَتِ الْأَبْصِارُ وَيَلْفَتِ الْقُلُوبُ الْحَنكاجِرَ وَنَظْنُونَ بِاللّهِ الظُّنُونَا فِي هُنَالِكَ البَيْلِكَ الْمَثْنِيلَ الْمُؤْمِنُونَ وَرُزُلْوِلُوا زِلْوا لَا شَدِيدًا اللهِ

> وَإِذْ يَقُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِ قُلُوبِهِم مَّرَضُّ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ إِلَّا عُمُّ وَدَا ۖ

ۅؘڸؚۮٚۊؘٲڶٮۜڟۜٳڣۿؙڐؙڡڹٚۿ۪ؠۧؾٵٞۿڶؘؽؽٝڔٮؘڵٲڡۛڡٞٵؠۘڵڴڗ ڣٲڗڿؚڠۅ۠ٲۅؘۑۺٮۧؿ۫ۮؚڽؙٛ؈ؘڔۣ؈ٞٞڡؚڹٞۿؙؠٲڶڹۣۜؽؘؿڡؙۛۅڷۅڹ ڸؚڹۜڛؙۘؗۅؾٮؘٵۼۅۯةٞ۠ۅڡٵۿؚؽؠؚۼۅۧڔٷۧٳڹڽؙڔۑؽڎۅڹٳڵٳڣۯڶٵ۞

وَلُوْدُخِلَتْ عَلَيْهِم مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُيِلُواْ ٱلْفِتْ نَةَ

<sup>1205).</sup> Ayat ini menerangkan kisah AHZAB yaitu golongan-golongan yang dihancurkan pada peperangan Khandaq karena menentang Allah dan Rasul-Nya. Yang dimaksud dengan tentara yang tak dapat kamu lihat ialah para malaikat yang sengaja didatangkan Tuhan untuk menghancurkan musuh-musuh Allah itu.

<sup>1206).</sup> Maksudnya ialah menggambarkan bagaimana hebatnya perasaan takut dan perasaan gentar pada waktu itu.

<sup>1207).</sup> Yang dimaksud dengan berbuat fitnah ialah: murtad, atau memerangi orang Islam.

kannya; dan mereka tiada akan menunda untuk murtad itu melainkan dalam waktu yang singkat.

- 15. Dan sesungguhnya mereka sebelum itu telah berjanji kepada Allah: "Mereka tidak akan berbalik ke belakang (mundur)". Dan adalah perjanjian dengan Allah akan diminta pertanggungan jawabnya.
- 16. Katakanlah: "Lari itu sekali-kali tidaklah berguna bagimu, jika kamu melarikan diri dari kematian atau pembunuhan, dan jika (kamu terhindar dari kematian) kamu tidak juga akan mengecap kesenangan kecuali sebentar saja".
- 17. Katakanlah: "Siapakah yang dapat melindungi kamu dari (takdir) Allah jika Dia menghendaki bencana atasmu atau menghendaki rahmat untuk dirimu?"Dan orangorang munafik itu tidak memperoleh bagi mereka pelindung dan penolong selain Allah.
- 18. Sesungguhnya Allah mengetahui orangorang yang menghalang-halangi di antara kamu dan orang-orang yang berkata kepada saudara-saudaranya: "Marilah kepada kami". Dan mereka tidak mendatangi peperangan melainkan sebentar.
- 19. Mereka bakhil terhadapmu, apabila datang ketakutan (bahaya), kamu lihat mereka itu memandang kepadamu dengan mata yang terbalik-balik seperti orang yang pingsan karena akan mati, dan apabila ketakutan telah hilang, mereka mencaci kamu dengan lidah yang tajam, sedang mereka bakhil untuk berbuat kebaikan. Mereka itu tidak beriman, maka Allah menghapuskan (pahala) amalnya. Dan yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 20. Mereka mengira (bahwa) golongan-golongan yang bersekutu itu belum pergi; dan jika golongan-golongan yang bersekutu itu datang kembali, niscaya mereka ingin berada di dusun-dusun bersama-sama orang Arab Badwi, sambil menanya-nanyakan ten-

لَانَوْهَا وَمَا تَلْبَثُواْ بِهَاۤ إِلَّا يَسِيرًا ١

وَلَقَدُ كَانُواْعَنهَ دُواْ اَللَّهَ مِن فَبَلُ لَا يُولُّونَ ٱلْأَذَبُذَرُّ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْعُولًا ٢

قُللَّن بَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرَّرْتُح يِّرِكَ ٱلْمَوْتِ الْوَلْقَ لِللَّا الْمُوْتِ الْمَافَةِ لَا الْمُتَعْدُنَ إِلَّا قَلِيلًا اللَّالِيَّةِ الْمُتَعْدُنَ إِلَّا قَلِيلًا اللَّ

قُلْمَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ ٱللَّهِ إِنَّ ٱرَادَبِكُمْ سُوَّهُۥ ٱوَّ ٱرَادَبِكُمْ رَحْمَةٌ وَلَا يَعِدُونَ لَمُنَمٌ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِتَا وَلَانَضِيرًا ۞

قَدْيَعْلَرُ اللّهُ ٱلمُعَوِّقِينَ مِنكُرٌ وَٱلْقَالِينِ لِإِخْوَنِهِمْ
 هَلُمُ إِلِينَ أُولا يَأْنُونَ ٱلْبَأْسِ إِلّا قَلِيلًا ١٤

أَشِحَةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَآءَ الْفَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ مَدُورُ أَعْيُنهُمْ كَأَلَّذِي يُغْتَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْفَوْفُ سَلَقُوكُم بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَةً عَلَى الْفَيْرِ أُولَتِكَ لَمْ يُؤْمِنُواْ فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرُ اللَّي يَحْسَبُونَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُواْ وَإِن يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُونَ الْوَأَنَةُم مَادُونِ فِي الْأَعْرَابِ يَسْعَلُونَ tang berita-beritamu, Dan sekiranya mereka berada bersama kamu, mereka tidak akan berperang, melainkan sebentar saja,

- Sesungguhnya telah ada pada (diri) Rasulullah itu suri teladan yang baik bagimu (yaitu) bagi orang yang mengharap (rahmat) Allah dan (kedatangan) hari kiamat dan dia banyak menyebut Allah.
- 22. Dan tatkala orang-orang mu'min melihat golongan-golongan yang bersekutu itu, mereka berkata: "Inilah yang dijanjikan Allah dan Rasul-Nya 1208) kepada kita". Dan benarlah Allah dan Rasul-Nya. Dan yang demikian itu tidaklah menambah kepada mereka kecuali iman dan ketundukan.
- 23. Di antara orang-orang mu'min itu ada orang-orang yang menepati apa yang telah mereka janjikan kepada Allah; maka di antara mereka ada yang gugur. Dan di antara mereka ada (pula) yang menunggu-nunggu 1209) dan mereka sedikitpun tidak merobah (janjinya),
- 24. supaya Allah memberikan balasan kepada orang-orang yang benar itu karena kebenarannya, dan menyiksa orang munafik jika dikehendaki-Nya, atau menerima taubat mereka. Sesungguhnya Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 25. Dan Allah menghalau orang-orang yang kafir itu yang keadaan mereka penuh kejengkelan, (lagi) mereka tidak memper oleh keuntungan apapun. Dan Allah menghindarkan orang-orang mu'min dari peperangan 1210). Dan adalah Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

عَنْ أَنْكَا َ كُمُّ وَلَوْكَ أَوْا فِيكُمُ مَّا فَنَنُلُو ٓ الْإِلَّا قَلِيلًا ۞ لَقَدُكَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ ٱلسَّوَةُ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ مَرْجُوا ٱللَّهُ وَٱلْهُوْمَ ٱلْأَخِرُ وَذَكْرُ اللَّهُ كَثِيرًا ۞

وَلَمَّارَءَا ٱلْمُرَّمِّمُونَ ٱلْأَحْرَابَ قَالُواْ هَذَا مَا وَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَنْنَا وَتَسْلِيمًا ﴿

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالُّ صَدَقُواْ مَاعَهَ دُواْ اللَّهَ عَلَيْتِ فَينَهُم مَّن قَضَىٰ غَبَهُ، وَمِنْهُم مَّن يَنظِرُّ وَمَابِدُ لُواْ تَبْدِيلًا ﴿

لِّيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّلْدِقِينَ بِصِدِقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنْفِقِينَ إِن شَاءَ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا اللَّهِ

وَرَدَّاللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمَ لَرَينَا لُواْ خَيْراً وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْفِتَالَ وَكَاكَ اللَّهُ فَوَيتًا عَزِيزًا ۞

<sup>1208).</sup> Yang dijanjikan Allah dan Rasul itu ialah kemenangan sesudah mengalami kesukaran.

<sup>1209).</sup> Maksudnya menunggu apa yang telah Allah janjikan kepadanya.

<sup>1210).</sup> Maksudnya orang mukmin tidak perlu berperang, karena Allah telah menghalau mereka dengan mengirimkan angin dan malaikat.

### PERANG DENGAN BANI OURAIZHAH.

- 26. Dan Dia menurunkan orang-orang Ahli Kitab (Bani Quraizhah) yang membantu golongan-golongan yang bersekutu dari benteng-benteng mereka, dan Dia memasukkan rasa takut ke dalam hati mereka. Sebahagian mereka kamu bunuh dan sebahagian yang lain kamu tawan<sup>121</sup>].
- 27. Dan Dia mewariskan kepada kamu tanahtanah, rumah-rumah dan harta benda mereka, dan (begitu pula) tanah yang belum kamu injak 1212). Dan adalah Allah Maha Kuasa terhadap segala sesuatu.

### KETENTUAN-KETENTUAN ALLAH TERHA-DAP ISTERI NABI.

- 28. Hai Nabi, katakanlah kepada isteri-isteri-mu: "Jika kamu sekalian mengingini kehidupan dunia dan perhiasannya, maka marilah supaya kuberikan kepadamu mut' ah 1213) dan aku ceraikan kamu dengan cara yang baik.
- Dan jika kamu sekalian menghendaki (keredhaan) Allah dan Rasul-Nya serta (kesenangan) di negeri akhirat, maka sesungguhnya Allah menyediakan bagi siapa yang berbuat baik di antaramu pahala yang besar.
- 30. Hai isteri-isteri Nabi, siapa-siapa di antaramu yang mengerjakan perbuatan keji yang nyata, niscaya akan dilipat gandakan siksaan kepada mereka dua kali lipat. Dan adalah yang demikian itu mudah bagi

وَأَنْزَلَ ٱلَّذِينَ ظُلَهُ رُوهُم مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَنْبِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ فَرِيهَا تَقَّ تُلُوب وَتَأْسِرُون فَرِيقاً ۞ وَأُورَنَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِينرَهُمْ وَأَمْوَاهُمْ وَأَرْضا لَمْ تَطُوها وَكَاب اللَّهُ عَلَى كَلْ شَيْء وَلَدِرا ۞

يَتَأَيُّهُا النَّيْ قُلْ لِآزُوكِ فِك إِن كُنْتُنَّ تُرِدْ كَ
الْحَيْوةَ اللَّهُ فِيَا وَزِينَتَهَا فَعَا لَيْك
الْحَيْوةَ اللَّهُ فِيا وَزِينَتَهَا فَعَا لَيْك
الْمَيْعَكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿
وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدِّ نَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ
فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِن كُنَّ أَجَّرًا عَظِيمًا ﴿

يَنِسَآءَ ٱلنَّيِّيِّ مَنيَأْتِ مِنكُنَّ بِفَحِسُةِ مُّيَنِسَةِ يُضَاعَفْ لَهَ ٱلْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ُوَكَاكَ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِبُرًا ۞

<sup>1211).</sup> Sesudah golongan-golongan yang bersekutu itu kocar-kacir, maka Allah memerintahkan Nabi untuk menghancurkan Bani Quraizhah (Ahli Kitab) dan menghalau mereka dari benteng-benteng mereka. Kemudian seluruh laki-laki yang ikut berperang dibunuh, perempuan dan anak-anak ditawan.

<sup>1212). &</sup>quot;Tanah yang belum diinjak" ialah: tanah-tanah yang akan dimasuki oleh tentara Islam.

<sup>1213). &</sup>quot;Mut'ah" yaitu: suatu pemberian yang diberikan kepada perempuan yang telah diceraikan menurut kesanggupan suami.

#### JUZ 22

- 31. Dan barangsiapa di antara kamu sekalian (isteri-isteri Nabi) tetap taat kepada Allah dan Rasul-Nya dan mengerjakan amal yang saleh, niscaya Kami memberikan kepadanya pahala dua kali lipat dan Kami sediakan baginya rezki yang mulia.
- 32. Hai isteri-isteri Nabi, kamu sekalian tidak lah seperti wanita yang lain, jika kamu bertakwa. Maka janganlah kamu tunduk 1214) dalam berbicara sehingga berkeinginanlah orang yang ada penyakit dalam hatinya 1215), dan ucapkanlah perkataan yang baik.
- 33. dan hendaklah kamu tetap di rumah-mu<sup>1216</sup>) dan janganlah kamu berhias dan bertingkah laku seperti orang-orang Jahiliyah yang dahulu<sup>1217</sup>) dan dirikanlah shalat, tunaikanlah zakat dan ta'atilah Allah dan Rasul-Nya. Sesungguhnya Allah bermaksud hendak menghilangkan dosa dari kamu, hai ahlul bait<sup>1218</sup>) dan membersihkan kamu sebersih-bersihnya.
- 34. Dan ingatlah apa yang dibacakan di rumahmu dari ayat-ayat Allah dan hikmah (sunnah Nabimu), Sesungguhnya Allah adalah Maha Lembut lagi Maha Mengetahui.

﴿ وَمَن يَقْنُتُ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ، وَتَعْمَلُ صَلِحًانُوْتِهَا أَجْرِهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَ ارِزْقًا كريمًا ﴿

ينِسَآهُ النِّبِيِّ لَسَّثُنَّ كَأَحَدِمِّنَ النِّسَآءُ إِنِاتَّقَیۡتُنَّ فَلاَ تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَیَطْمَعَ الَّذِی فِی قَلْبِهِ مَرَضٌّ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفَا شَّ

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا نَبَرَجْ نَ نَبَرُّجُ الْجَهِلِيَّةِ ٱلْأُولِيُّ وَأَقِمْنَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتِيكَ ٱلرَّكَوٰةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَةً إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِبَ عَنصُمُ ٱلرِّحْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَيُطَهَرُوُ تَطْهِيرًا شَ

وَاذْكُرْكَ مَالِثُكَ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ ءَايَنتِ اللَّهِ وَٱلْحِحْمَةُ إِنَّ اللَّهَ كَاكَ لَطِيفًا خَبِرًا

<sup>1214).</sup> Yang dimaksud dengan "tunduk" di sini lalah berbicara dengan sikap yang menimbulkan keberanian orang bertindak yang tidak baik terhadap mereka.

<sup>1215).</sup> Yang dimaksud dengan "dalam hati mereka ada penyakit" ialah: orang yang mempunyai niat berbuat serong dengan wanita, seperti melakukan zina.

<sup>1216)</sup> Maksudnya: Isteri isteri Rasul agar tetap di rumah, dan keluar rumah bila ada keperluan yang dibenarkan oleh syara? Perintah ini juga meliputi segenap mu'minat.

<sup>1217),</sup> Yang dimaksud dengan "Jahiliyah yang dahulu" ialah Jahiliyah kekafiran yang terdapat sebelum zaman Nabi Muhammad s.a.w. Dan yang dimaksud dengan "Jahiliyah sekarang" ialah Jahiliyah kemaksiatan, yang terjadi sesudah datangnya Islam.

<sup>1218). &</sup>quot;Ahlul bait" di sini, yaitu keluarga rumah tangga Rasulullah s.a.w.

### SIFAT-SIFAT ORANG MU'MIN DAN KEWAJIR-AN MEREKA TERHADAP PERINTAH RASUL.

- 35. Sesungguhnya laki-laki dan perempuan yang muslim, laki-laki dan perempuan yang mu' min<sup>1219</sup>), laki-laki dan perempuan yang tetap dalam keta'atannya, laki-laki dan rempuan yang sabar, laki-laki dan perempuan yang khusyu', laki-laki dan perempuan yang bersedekah, laki-laki dan perempaun yang berpuasa, laki-laki dan perempuan yang memelihara kehormatannya. laki-laki dan perempuan yang banyak menyebut (nama) Allah, Allah telah menyediakan untuk mereka ampunan dan pahala yang besar.
- 36. Dan tidaklah patut bagi laki-laki yang mu' min dan tidak (pula) bagi perempuan yang mu'min, apabila Allah dan Rasul-Nya telah menetapkan suatu ketetapan, akan ada bagi mereka pilihan (yang lain) tentang urusan mereka. Dan barangsiapa mendurhakai Allah dan Rasul-Nya maka sungguhlah dia telah sesat, sesat yang nvata.

HUKUM ANAK ANGKAT TIDAK SAMA DE-NGAN ANAK KANDUNG.

37. Dan (ingatlah), ketika kamu berkata kepada orang yang Allah telah melimpahkan ni'mat kepadanya dan kamu (juga) telah memberi ni'mat kepadanya: "Tahanlah terus isterimu dan bertakwalah kepada Allah", sedang kamu menyembunyikan di dalam hatimu apa yang Allah akan menyatakannya, dan kamu takut kepada manusia, sedang Allah-lah yang lebih berhak untuk kamu takuti. Maka tatkala Zaid telah mengakhiri keperluan terhadap isterinya (menceraikannya), Kami kawinkan kamu dengan dia 1220) supaya tidak ada keberatan bagi orang mu'min untuk (mengawini) isteri-isteri anak-anak angkat mereka, apabila anak-anak angkat itu telah

إِنَّ ٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُوَّمِينَاتِ وَٱلْقَننِينَ وَٱلْقَنِينَاتِ وَٱلْقَندِينَ وَٱلْخَاشِعَاتِ وَٱلْمُتَصَدِقِينَ وَٱلْمُتَصَدِقَانِ وَٱلصَّنَيمِينَ وَٱلصَّنِيمَاتِ وَٱلْخَفظِينَ فُرُوجَهُمْ وَٱلْحَافِظَاتِ وَٱلذَّاكِرِينَ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱلذَّاكِرَتِ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمُ مُّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا وَمَاكَانَ لِمُؤْمِنِ وَلَامُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ ٱلْخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ وَفَقَدْضَاَّ ضَلَالًا مُعلنَا اللَّهُ

> وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِيَّ أَنْعُمُ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ مِّسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَأَتَّقَ ٱللَّهَ وَتُخْفَى سك مَا اللَّهُ مُنْدِيهُ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَةً أَن يَغْشَلُهُ فَلَمَّا فَضَيْ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَا زُوَّجْنَكُهَا لِكُيْ لَا يَكُونَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ

<sup>1219).</sup> Yang dimaksud dengan orang "muslim" di sini ialah orang-orang yang mengikuti perintah dan larangan pada lahirnya, sedang yang dimaksud orang yang mu'min" di sini ialah orang yang membenarkan apa yang harus dibenarkan dengan hatinya.

<sup>1220).</sup> Maksudnya: setelah habis iddahnya.

menyelesaikan keperluannya daripada isterinya <sup>1221</sup>). Dan adalah ketetapan Allah itu pasti terjadi.

- 38. Tidak ada suatu keberatanpun atas Nabi tentang apa yang telah ditetapkan Allah baginya. (Allah telah menetapkan yang demikian) sebagai sunnah-Nya pada nabinabi yang telah berlalu dahulu<sup>1222</sup>). Dan adalah ketetapan Allah itu suatu ketetapan yang pasti berlaku,
- (yaitu) orang-orang yang menyampaikan risalah-risalah Allah<sup>1</sup>2<sup>23</sup>), mereka takut kepada-Nya dan mereka tiada merasa takut kepada seorang (pun) selain kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai Pembuat Perhitungan.
- 40. Muhammad itu sekali-kali bukanlah bapak dari seorang laki-laki di antara kamu 1224), tetapi dia adalah Rasulullah dan penutup nabi-nabi. Dan adalah Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

#### KEHARUSAN MENGINGAT ALLAH.

- Hai orang-orang yang beriman, berzikirlah (dengan menyebut nama) Allah, zikir yang sebanyak-banyaknya.
- 42. Dan bertasbihlah kepada-Nya di waktu pagi dan petang.
- 43. Dialah yang memberi rahmat kepadamu dan malaikat-Nya (memohonkan ampunan untukmu), supaya Dia mengeluarkan kamu dari kegelapan kepada cahaya (yang terang). Dan adalah Dia Maha Penyayang kepada otang-orang yang beriman.

فِي أَزَوْجِ أَدَّعِيَآبِهِمْ إِذَا قَضُوْا مِنْهُنَّ وَطُرَّ وَكَانَ أَمْرُاللَّهِ مَفْعُولًا ۞ مَاكَانَ عَلَى النِّي مِنْ حَرَج فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَمُّرِسُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُاللَّهِ قَدَرًا مُقَدُّورًا ۞ الَّذِينَ كَيْفُونَ رِسَلَاتِ اللَّهِ وَيَغْشُونَهُ, وَلَا يَغْشُونَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَكَانَى بِاللَّهِ وَيَغْشُونَهُ,

مَّاكَانَ مُحَمَّدُّ أَبَّا أَحَدِمِّن رِّجَالِكُمْ وَلَئكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمُ ٱلنَّيِّتِ نِ قَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱذْكُرُوا ٱللَّهَ ذِكْرًاكُثِيرًا ١

وَسَيِّحُوهُ أَكُرُهُ وَأَصِيلًا

هُوَالَّذِى يُصَلِّى عَلَيْكُمْ وَمَلَتَ بِكُتُهُ لِيُخْرِحَكُو مِّنَ الظُّلُمَنتِ إِلَى النُّوذِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحْمَا لِثَنَّا

<sup>1221).</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang Allah telah melimpahkan ni'mat kepadanya" ialah Zaid bin Haritsah. Allah telah melimpahkan ni'mat kepadanya dengan memberi taufik masuk Islam. Nabi Muhammad pun telah memberi ni'mat kepadanya dengan memerdekakan kaumnya dan mengangkatnya menjadi anak. Ayat ini memberikan pengertian bahwa orang boleh mengawini bekas isteri anak angkatnya.

<sup>1222).</sup> Yang dimaksud dengan "Sunnah Allah" di sini ialah mengerjakan sesuatu yang dibolehkan Allah tanpa ragu-ragu.

<sup>1223),</sup> Maksudnya; para rasul yang menyampaikan syari'at-syari'at Allah kepada manusia.

<sup>1224).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad s.a.w. bukanlah ayah dari salah seorang sahabat, karena itu janda Zaid dapat dikawini oleh Rasulullah s.a.w.

44. Salam penghormatan kepada mereka (orangorang mu'min itu) pada hari mereka menemui-Nya ialah: "Salam1225)"; dan Dia menyediakan pahala yang mulia bagi mereka.

تِحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقُونَهُ سَلَمٌ وَأَعَدُ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ١

### MUHAMMAD ADALAH RASUL YANG DI UTUS UNTUK SEGENAP UMAT MANUSIA

- Hai Nabi, sesungguhnya Kami mengutusmu untuk jadi saksi, dan pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan,
- dan untuk jadi penyeru kepada Agama Allah dengan izin-Nya dan untuk jadi cahaya yang menerangi.
- Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang-orang mu'min bahwa sesungguhnya bagi mereka karunia yang besar dari Allah,
- 48. Dan janganlah kamu menuruti orang-orang yang kafir dan orang-orang munafik itu, janganlah kamu hiraukan gangguan mereka dan bertawakkallah kepada Allah. Dan cukuplah Allah sebagai Pelindung.

BEBERAPA KETENTUAN ISLAM TENTANG HUKUM PERKAWINAN,

Wanita yang diceraikan sebelum dicampuri tidak ada "iddah dan harus diberi mut'ah.

49. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu menikahi perempuan-perempuan yang beriman, kemudian kamu ceraikan mereka sebelum kamu mencampurinya maka sekalikali tidak wajib atas mereka 'iddah bagimu yang kamu minta menyempurnakannya, Maka berilah mereka mut'ah1226) dan lepaskanlah mereka itu dengan cara yang sebaik-baiknya.

Wanita yang halal dinikahi oleh Rasul s.a.w.

 Hai Nabi, sesungguhnya Kami telah menghalalkan bagimu isteri-isterimu yang telah يَتَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا أَزْسَلْنَكَ شَنْهِدُا وَمُبَشِّرًا وَنَـٰذِيرًا ۞

وَدَاعِيًا إِلَى ٱللَّهِ بِإِذْ نِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ١

وَيَشِرِ ٱلْمُوْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَضَلًا كَبِيرًا ١

وَلَانُطِعِ ٱلْكَنفِرِينَ وَٱلْمُنفِقِينَ وَدَعْ أَدَنهُمْ وَتَوَكَلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَى بِأُللَّهِ وَكِيلًا ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوَا إِذَانَكَحْتُمُواْلُمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقَتْمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُ ﴿ فَمَالَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ نَعْلَدُونَهَا ۚ فَمَيِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿ إِنَّ

يَنَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ إِنَّا آَحَلَلْنَا لَكَ أَزْوَجَكَ ٱلَّذِيَّ ءَاتَيْتَ

<sup>1225).</sup> Lihat not 673.

<sup>1226).</sup> Yang dimaksud dengan "mut'ah" di sini "pemberian" untuk menyenangkan hati isteri yang diceraikan sebelum dicampuri.

kamu berikan mas kawinnya dan hamba sahaya yang kamu miliki yang termasuk apa yang kamu peroleh dalam peperangan yang dikaruniakan Allah untukmu, dan (demikian pula) anak-anak perempuan dari saudara laki-laki bapakmu, anak-anak perempuan dari saudara perempuan bapakmu, anakanak perempuan dari saudara laki-laki ibumu dan anak-anak perempuan dari saudara perempuan ibumu yang turut hijrah bersama kamu dan perempuan mu'min yang menyerahkan dirinya kepada Nabi kalau Nabi mau mengawininya, sebagai pengkhususan bagimu, bukan untuk semua orang mu'min, Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang Kami wajibkan kepada mereka tentang isteri-isteri mereka dan hamba sahaya yang mereka miliki supaya tidak menjadi kesempitan bagimu, Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

Nabi boleh memilih di antara isteri-isterinya, siapa yang akan tetap dipegangnya dan siapa yang akan dilepaskannya.

51. Kamu boleh menangguhkan(menggauli) siapa yang kamu kehendaki di antara mereka (isteri-isterimu) dan (boleh pula) menggauli siapa yang kamu kehendaki. Dan siapa-siapa yang kamu ingini untuk menggauli-nya kembali dari perempuan yang telah kamu cerai, maka tidak ada dosa bagimu. Yang demikian itu adalah lebih dekat untuk ketenangan hati mereka, dan mereka tidak merasa sedih, dan semuanya rela dengan apa yang telah kamu berikan kepada mereka. Dan Allah mengetahui apa yang (tersimpan) dalam hatimu. Dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Penyantun 1227).

أُجُورِهُنَ وَمَامَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَا أَفَاءَ اللهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّيْتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبِنَاتِ خَلَائِكَ النِّي الْتَي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَأَمْلَةً مُّؤَمِنَةً إِن وَهَبَتْ نَفْسَهَ اللَّنِي إِنْ أَرَادَ النِّيُّ أَن يَسْتَنكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينُ قَدْ عَلِمْنَامَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيَ أَزْوَجِهِمْ وَمَامَلَكَتْ تَلِيْهِمْ فِيَ أَزْوَجِهِمْ وَمَامَلَكَتْ أَيْمَنُهُمْ لِكِيلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَبُّ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيهِمَا

﴿ تُرْجِي مَن تَشَاءُ مِنْهُنَ وَتُقْوِي إِلَيْكَ مَن تَشَاءً فَ وَمَنِ الْبَكَ مَن تَشَاءً فَ وَمَنِ الْبَغَيْتَ مِمَّنَ عَرَلْتَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْفَىٰ أَن تَقَرَّأَ عُيْتُ نُهُنَ وَلَا يَعْزَن وَيَرْضَيْن وَلَا يَعْزَن وَيَرْضَيْن بِمَاءَ انْيَتَهُنَ كُمُ مَا فِي قُلُوبِكُم مَّ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا لَإِنَّهُ وَلَلْهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُم مُّ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا لَإِنِي

<sup>1227).</sup> Menurut riwayat, pada suatu ketika isteri-isteri Nabi Muhammad s.a.w. ada yang cemburu, dan ada yang meminta tambahan belanja. Maka Nabi Muhammad s.a.w. memutuskan perhubungan dengan mereka sampai sebulan lamanya. Oleh karena takut diceraikan Nabi, maka mereka datang kepada Nabi menyatakan kerelaannya atas apa saja yang akan diperbuat Nabi terhadap mereka. Turunnya ayat ini memberikan izin kepada Nabi untuk menggauli siapa yang dikehendakinya dan isteri-isterinya atau tidak menggaulinya; dan juga memberi izin kepada Nabi untuk ruju' kepada isteri-isterinya seandainya ada isterinya yang sudah diceraikannya.

Nabi tidak boleh kawin lagi sesudah ayat ini diturunkan.

52. Tidak halal bagimu mengawini perempuan-perempuan sesudah itu dan tidak boleh (pula) mengganti mereka dengan isteri-isteri (yang lain), meskipun kecantikannya menarik hatimu kecuali perempuan-perempuan (hamba sahaya) yang kamu miliki. Dan adalah Allah Maha Mengawasi segala sesuatu 1228).

ADAB DAN SOPAN SANTUN DALAM RUMAH TANGGA NABI S.A.W.

- 53. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu memasuki rumah-rumah Nabi kecuali bila kamu diizinkan untuk makan dengan tidak menunggu-nunggu waktu masak (makanannya)1229), tetapi iika kamu diundang maka masuklah dan bila kamu selesai makan, keluarlah kamu tanpa asyik memperpanjang percakapan. Sesungguhnya yang demikian itu akan mengganggu Nabi lalu Nabi malu kepadamu (untuk menyuruh kamu ke luar), dan Allah tidak malu (menerangkan) yang benar. Apabila kamu meminta sesuatu (keperluan) kepada mereka (isteri-isteri Nabi), maka mintalah dari belakang tabir. Cara yang demikian itu lebih suci bagi hatimu dan hati mereka. Dan tidak boleh kamu menyakiti (hati) Rasulullah dan tidak (pula) mengawini isteri-isterinya selama-lamanya sesudah ia wafat. Sesungguhnya perbuatan itu adalah amat besar (dosanya) di sisi Allah.
- Jika kamu melahirkan sesuatu atau menyembunyikannya, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui segala sesuatu,
- Tidak ada dosa atas isteri-isteri Nabi (untuk berjumpa tanpa tabir) dengan bapakbapak mereka, anak-anak laki-laki mere-

لَا يَحِلُ لَكَ ٱلنِّسَاءُ مِنْ بَعَدُ وَلَآ أَن تَبَذَلَ بِمِنَّ مِنْ أَذْوَجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتَ يَمِينُكُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ زَّقِبَ الْآَ

يَتَأَيُّهُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانَدْ خُلُوا اَيُوْتَ النَّيِيّ إِلَّا أَن يُؤْذَ كَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنكُهُ وَلَا كُنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُواْ فَإِذَا طَعِمتُ مْ فَانْشِرُوا وَلا مُسْتَغِنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِى النِّي فَيَسْتَغِي، مِنكُمْ وَاللَّهُ لا يَسْتَغِي، مِن وَرَاءِ جَابٍ ذَلِكُمْ أَطَهُ رُلِقُلُورِكُمْ مِن وَرَاءِ جَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُورِكُمْ وَقُلُومِهِ نَّ وَمَاكَانَ لَكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُورِكُمْ اللَّهُ وَلَا أَن تَنكِحُواْ أَزْوَجَهُ مَن مَن عَدِهِ الْمِلْولَ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمًا آقَ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمًا آقَ عَنْ مَن وَلاَ أَنْ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ عِندَا اللَّهِ عَظِيمًا آقَ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ كَانَ بِكُلُّ اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ كَانَ بِكُلُّ اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ كَانَ بِكُلُّ اللَّهُ عَلَيمًا عَلَيْهِ فَا الْمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ كَانَ لِكُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَعِيمًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيمًا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَعْلَى اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولَ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُولُولُولَا الْمُؤْلِقُولُولُولُولَ

<sup>1228).</sup> Nabi tidak dibolehkan kawin sesudah mempunyai isteri-isteri sebanyak yang telah ada itu dan tidak pula dibolehkan mengganti isterinya yang telah ada itu dengan menikahi perempuan lain.

<sup>1229)</sup> Maksudnya, pada masa Rasulullah s.a.w. pernah terjadi orang-orang yang menunggu-nunggu waktu makan Rasulullah s.a.w., lalu turun ayat ini melarang masuk rumah Rasulullah untuk makan sambil menunggu-nunggu waktu makannya Rasulullah.

ka, saudara laki-laki mereka, anak laki-laki dari saudara laki-laki mereka, anak laki-laki dari saudara mereka yang perempuan, perempuan-perempuan yang beriman dan hamba sahaya yang mereka miliki, dan bertakwalah kamu (hai isteriisteri Nabi) kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

- Sesungguhnya Allah dan malaikat-malaikat-Nya bershalawat untuk Nabi 1230). Hai orang-orang yang beriman, bershalawatlah kamu untuk Nabi dan ucapkanlah salam penghormatan kepadanya 1231).
- 57. Sesungguhnya orang-orang yang menyakiti Allah dan Rasul-Nya<sup>1232</sup>). Allah akan mela'natinya di dunia dan di akhirat, dan menyediakan baginya siksa yang menghinakan.
- 58. Dan orang-orang yang menyakiti orangorang mu'min dan mu'minat tanpa kesalahan yang mereka perbuat, maka sesungguhnya mereka telah memikul kebohongan dan dosa yang nyata.

KEHARUSAN WANITA PAKAI JILBAB, BILA BERADA DI LUAR RUMAH.

59. Hai Nabi katakanlah kepada isteri-isterimu, anak-anak perempuanmu dan isteri-isteri orang mu'min: "Hendaklah mereka mengulurkan jilbabnya 1233) ke seluruh tubuh mereka". Yang demikian itu supaya mereka lebih mudah untuk dikenal, karena itu mereka tidak diganggu. Dan Allah adalah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَلَآ إِخْوَانِهِنَّ وَلَآ أَتَنَآ إِخْوَنِهِنَّ وَلَآ آَبُنَآ اَخُوَاتِهِنَّ وَلَالِسَآ بِهِنَّ وَلَا مَامَلَكَتْ أَيَّمَنُهُنُّ وَٱتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَا كَعَلَ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَتِ حَتَهُ. يُصَلُّونَ عَلَى النَّيِّ يَسَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيْهِ وَسَلِمُواْ تَسْلِيمًا ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُوْذُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ الْعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِٱلدُّنْيَ ا

وَٱلَّذِينَ يُؤَذُونَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنِينَ بِغَيْرِ مَا ٱحْتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحْتَمَلُواْ بُهْتَنَا وَإِثْمَا شُيِيدًا ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلنِّيُّ قُلِ لِآزُوجِكَ وَبَنَائِكَ وَنِسَآءِ ٱلْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنجَلِيدِيهِ فَذَلِكَ أَدْفَقَ أَن يُعْرَفَّنَ فَلَا فُوْذَنْنُ وَكَاكِ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِمَا اللَّهُ

<sup>1230). &</sup>quot;Bershalawat" artinya: kalau dari Allah berarti memberi rahmat; dari malaikat berarti memintakan ampunan dan kalau dari orang-orang mu'min berarti berdo'a supaya diberi rahmat seperti dengan perkataan: "Allahumma shalli'ala Muhammad".

<sup>1231).</sup>Dengan mengucapkan perkataan seperti: "Assalamu'alaika ayyuhan Nabi" artinya: semoga keselamatan tercurah kepadamu hai Nabi.

<sup>1232). &</sup>quot;Menyakiti Allah dan rasul-rasulNya", yaitu melakukan perbuatan-perbuatan yang tidak diridhai Allah dan tidak dibenarkan rasul-Nya; seperti kufur, mendustakan kenabian dan sebagainya.

<sup>1233).</sup> Jilbab ialah sejenis baju kurung yang lapang yang dapat menutup kepala, muka dan dada.

ANCAMAN-ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG MUNAFIK, DAN ORANG-ORANG YANG MEMBUAT KERUSUHAN DI MADINAH.

- 60. Sesungguhnya jika tidak berhenti orangorang munafik, orang-orang yang berpenyakit dalam hatinya dan orang-orang yang menyebarkan kabar bohong di Madinah (dari menyakitimu), niscaya Kami perintahkan kamu (untuk memerangi) mereka, kemudian mereka tidak menjadi tetanggamu (di Madinah) melainkan dalam waktu yang sebentar,
- dalam keadaan terla nat. Di mana saja mereka dijumpai, mereka ditangkap dan dibunuh dengan sehebat-hebatnya.
- 62. Sebagai sunnah Allah yang berlaku atas orang-orang yang telah terdahulu sebelum (mu), dan kamu sekali-kali tiada akan mendapati perubahan pada sunnah Allah.

HANYA ALLAH-LAH YANG MENGETAHUI KAPAN TERJADINYA HARI BERBANGKIT.

63. Manusia bertanya kepadamu tentang hari berbangkit, Katakanlah: "Sesungguhnya pengetahuan tentang hari berbangkit itu hanya di sisi Allah". Dan tahukah karnu (hai Muhammad), boleh jadi hari berbangkit itu sudah dekat waktunya.

ANCAMAN TERHADAP ORANG-ORANG KA-FIR.

- Sesungguhnya Allah mela'nati orang-orang kafir dan menyediakan bagi mereka api yang menyala-nyala (neraka),
- mereka kekal di dalamnya selama-lamanya; mereka tidak memperoleh seorang pelindungpun dan tidak (pula) seorang penolong.
- 66. Pada hari ketika muka mereka dibolakbalikkan dalam neraka, mereka berkata: "Alangkah baiknya, andaikata kami ta'at kepada Allah dan ta'at (pula) kepada Rasul".

 لَّإِن لَّا يَننَهُ الْمُننِفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِينَكَ
 بِهِمْ ثُمَّ لَا يُحِكُ ورُونَكَ فِيهَ إَلِلَا قَلِيلًا ﴿

> مَّلْعُونِينَ ۖ أَيَّنَمَاثُقِفُوۤا أُخِذُوا وَقُتِّلُوا تَفْتِيلًا ۞

سُنَّةَ اللَّهِفِ ٱلَّذِينَ خَلَوْاْمِن قَبْلً وَلَن يَجِدَلِسُنَةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۞

يَسْنَلُكَ ٱلنَّاسُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَ ٱللَّهِ وَمَايُدْرِيكَ لَعَلَ ٱلسَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَفِرِينَ وَأَعَدَّ لَمُمْ سَعِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

يَوْمَ نُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِ النَّارِيقُولُونَ يَلَيَّتُنَا أَطَعَنا اللَّهَ وَأَطَعنا الرَّسُولا ﴿ 67. Dan mereka berkata: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami telah menta'ati pemimpin-pemimpin dan pembesar-pembesar kami, lalu mereka menyesatkan kami dari jalan (yang benar).

68. Ya Tuhan kami, timpakanlah kepada mereka azab dua kali lipat dan kutuklah mereka dengan kutukan yang besar".

TAKWA KEPADA ALLAH MEMBAWA KE-PADA PERBAIKAN AMAL DAN AMPUNAN DOSA.

- 69. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu menjadi seperti orang-orang yang menyakiti Musa; maka Allah membersihkannya dari tuduhan-tuduhan yang mereka katakan. Dan adalah dia seorang yang mempunyai kedudukan terhormat di sisi
- lah kamu kepada Aliah dan katakanlah perkataan yang benar,
- 71. niscaya Allah memperbaiki bagimu amalan-amalanmu dan mengampuni bagimu dosa-dosamu. Dan barangsiapa menta'ati Allah dan Rasul-Nya, maka sesungguhnya ia telah mendapat kemenangan yang be-

SEGI KEZALIMAN DAN KEBODOHAN MA-NUSIA IALAH MAU MENERIMA TUGAS. TETAPI TIDAK MELAKSANAKANNYA.

- 72. Sesungguhnya Kami telah mengemukakan amanat1234) kepada langit, bumi dan gunung-gunung, maka semuanya enggan untuk memikul amanat itu dan mereka khawatir akan mengkhianatinya, dan dipikullah amanat itu oleh manusia. Sesungguhnya manusia itu amat zalim dan amat bodoh.
- 73. sehingga Allah mengazab orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orangorang musyrikin laki-laki dan perempuan; dan sehingga Allah menerima taubat orang-orang mu'min laki-laki dan perempuan. Dan adalah Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَقَالُواْرِ تَنَا إِنَّا أَطُعْنَاسَادَتُنَا وَكُبُراءً نَا فَأَضَلُّونَا ٱلسَّبِيلا ١ رَبِّنَآءَاتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ ٱلْعَذَابِ وَٱلْعَنَّهُمْ لَعَنَّاكِيرًا ١

يَتَأَشُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ ءَاذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ ٱللَّهُ مِمَّاقًا لُواْ وَكَانَ عِندَ ٱللَّهِ وَجِيهًا ١

70. Hai orang-orang yang beriman, bertakwa- يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْٱنَّقُواْٱللَّهُ وَقُولُواْقَوْلُا سَدِيدَالِنَىٰ يُصْلِحَ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبِكُمْ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ, فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿ اللَّهُ

> إِنَّا عَرَضْنَا ٱلْأَمَانَةَ عَلَى ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَن يَعْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلُهَا ٱلْإِنسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُهُ مَا جَهُولًا (أَنَّا

لَّعُذَبُ اللَّهُ ٱلْمُنْفَقِينَ وَٱلْمُنْفَقِينَ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكِينِ وَبَتُوبَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحيمًا ١

1234). Yang dimaksud dengan amanat di sini ialah tugas-tugas keagamaan.

### PENUTUP

Surat Al Ahzab mengemukakan: tingkah laku orang-orang munafik dan usaha-usaha mereka menyakiti Nabi Muhammad s.a.w., sebab-sebab perang Ahzab dan kesudahannya, tentang per-kawinan Nabi dengan isteri-isterinya, sopan santun di rumah Nabi; fitnah terhadap Nabi Muhammad s.a.w., dan adab sopan santun menurut Islam yang semuanya itu diperlukan untuk membentuk masyarakat Islam yang baru berdiri di Madinah terutama sesudah perang Badar.

Dari surat Al Ahzab ini dapat kita ambil kesimpulan bahwa kemenangan orang-orang mu'min terhadap musuh-musuhnya ialah karena persatuan kaum muslimin itu dan keta'atan mereka kepada pimpinan. Fitnah terhadap nabi Muhammad s.a.w. bagaimanapun pandainya musuh-musuh Islam melancarkannya, akhirnya terbongkar juga.

#### HUBUNGAN SURAT AL AHZAB DENGAN SURAT SABA'

- Pada akhir surat Al Ahzab disebutkan bahwa Allah bersifat Maha Pengampun lagi Maha Penyayang, sedang di awal surat Saba' disebutkan pula sifat yang demikian itu.
- 2. Pada surat Al Ahzab diceritakan bahwa orang-orang kafir menanyakan bila terjadinya hari kiamat dengan maksud memperolok-olokkan Nabi Muhammad s.a.w. sedang dalam surat Saba' diceritakan pula bahwa orang kafir itu menjadikan berita hari kiamat bukan saja sebagai olok-olokan bahkan dengan tegas mengingkarinya dan mencela orang-orang yang percaya kepada hari kiamat itu.

# SABA' (KAUM SABA')

# MUQADDIMAH

Surat Saba' terdiri atas 54 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Luqman.

Dinamakan Saba' karena di dalamnya terdapat kisah kaum Saba. "Saba" adalah nama suatu kabilah dari kabilah-kabilah 'Arab yang tinggal di daerah Yaman sekarang ini. Mereka mendiri-kan kerajaan yang terkenal dengan nama kerajaan Sabaiyyah, ibukotanya Ma'rib; telah dapat membangun suatu bendungan raksasa, yang bernama "Bendungan Ma'rib", sehingga negeri mereka subur dan makmur. Kemewahan dan kemakmuran ini menyebabkan kaum Saba' lupa dan ingkar kepada Allah yang telah melimpahkan ni'matNya kepada mereka, serta mereka mengingkari pula seruan para rasul. Karena keingkaran mereka ini Allah menimpakan kepada mereka azab berupa "sailul 'arim" (banjir yang besar) yang ditimbulkan oleh bobolnya bendungan Ma'rib. Setelah bendungan Ma'rib bobol negeri Saba' menjadi kering dan kerajaan mereka hancur.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

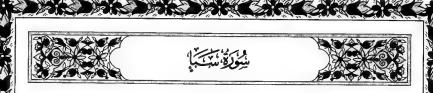
Ilmu Allah meliputi segala yang ada di langit dan segala yang ada di bumi; kebenaran adanya hari berbangkit dan hari pembalasan; Nabi Muhammad s.a.w. adalah pemberi peringatan; pada hari kiamat berhala-berhala itu tidak dapat memberi manfa'at sedikitpun; kalau seorang sesat maka akibat kesesatannya itu menimpa dirinya sendiri, dan kalau ia menemui jalan yang benar adalah berkat petunjuk Allah.

### 2. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Daud a.s. dan Nabi Sulaiman a.s.; kisah kaum Saba'.

#### 3. Dan lain-lain:

Celaan kepada kaum musyrikin yang menyembah berhala; tuduh menuduh antara pemimpin-pemimpin yang menyesatkan dengan pengikut-pengikutnya di hari kiamat; sikap orang-orang musyrik di waktu mendengar Al Qur'an; rasul-rasul tidak meminta upah dalam melaksanakan da'wahnya; orang-orang musyrik mendo'a kepada Allah agar dikembalikan ke dunia untuk melaksanakan perintah dan menjauhi larangan Allah; orang yang hidup berlebih-lebihan dan sewenang-wenang selalu memusuhi Nabi.



# SABA' (KAUM SABA')

SURAT KE 34:54 avat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AMAT TERPUJILAH ALLAH DAN AMAT SEM-PURNALAH ILMUNYA.

- 1. Segala puji bagi Allah yang memiliki apa yang di langit dan apa yang di bumi dan bagi-Nya (pula) segala puji di akhirat. Dan Dia-lah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.
- 2. Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi, apa yang ke luar daripadanya, apa yang turun dari langit dan apa yang naik kepadanya. Dan Dia-lah Yang Maha Penyayang lagi Maha Pengampun,
- 3. Dan orang-orang yang kafir berkata: "Hari berbangkit itu tidak akan datang kepada kami". Katakanlah: "Pasti datang, demi Tuhanku Yang mengetahui yang ghaib, sesungguhnya kiamat itu pasti akan datang kepadamu. Tidak ada tersembunyi daripada-Nya seberat zarrahpun yang ada di langit yang lebih kecil dari itu dan yang lebih besar, melainkan tersebut dalam Kitab yang nyata (Lauh Mahfuzh)".
- 4. supaya Allah memberi balasan kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh. Mereka itu adalah orangorang yang baginya ampunan dan rezki vang mulia.
- 5. Dan orang-orang yang berusaha untuk (menentang) ayat-ayat Kami dengan anggapan mereka dapat melemahkan (menggagalkan azab Kami), mereka itu memperoleh azab, yaitu (jenis) azab yang pedih.

وأملكه ألخفز الرتيجي

ٱلْحَمَدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلْخَمَدُ فِي ٱلْآخِرَةُ وَهُو ٱلْحَكِيمُ ٱلْخَبِيرُ ١ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَغْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَاءِ وَمَايَعْرُجُ فِهَاً وَهُوَ ٱلرَّحِيمُ ٱلْغَفُورُ ۞ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا ٱلسَّاعَةُ قُلْ بَكِنَ وَرَبِّ لَتَأْتِنَكَ عُلِمِ ٱلْغَيْبُ لَا يَغُرُبُ عَنْدُمِثْقَالُ ذَرَّة فِي ٱلسَّهَا وَكَا فِي ٱلْأَرْضِ وَلَاّ أَصْعَارُ dan yang ada di bumi dan tidak ada (pula) مِن ذَلِكَ وَلاَ أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَبِ مُبِينِ ﴿ اللَّهِ عِلْمَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللللَّهِ ا

> لَيْحَزِي ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَاتِ أُوْلَتِيكَ لَمُهُمَّ غَفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ١

> > وَالَّذِينَ سَعَو فِي ءَايَتِنَامُعَ جِزِينَ أُولَتِهِكَ لَكُمْ عَذَابٌ مِن رَّجِزِ أَلِيدٌ ١

- Dan orang-orang yang diberi ilmu (Ahli Kitab) berpendapat bahwa wahyu yang diturunkan kepadamu dari Tuhanmu itulah yang benar dan menunjuki (manusia) kepada jalan Tuhan Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji.
- 7. Dan orang-orang kafir berkata (kepada teman-temannya): "Maukah kamu kami tunjukkan kepadamu seorang laki-laki<sup>1</sup> 235) yang memberitakan kepadamu bahwa apabila badanmu telah hancur sehancurhancurnya, sesungguhnya kamu benar-benar (akan dibangkitkan kembali) dalam ciptaan yang baru?
- 8. Apakah dia mengada-adakan kebohongan terhadap Allah ataukah ada padanya penyakit gila?" (Tidak), tetapi orang-orang yang tidak beriman kepada negeri akhirat berada dalam siksaan dan kesesatan yang jauh.
- 9. Maka apakah mereka tidak melihat langit dan bumi yang ada di hadapan dan di belakang mereka? Jika Kami menghendaki, niscaya Kami benamkan mereka di bumi atau Kami jatuhkan kepada mereka gumpalan dari langit. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda (kekuasaan Tuhan) bagi setiap hamba yang kembali (kepada-Nya).

KEPANDAIAN-KEPANDAIAN YANG DIBERI-KAN KEPADA DAUD A.S. DAN KEKUASAAN YANG DIBERIKAN KEPADA SULAIMAN A.S.

- Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Daud kurnia dari Kami. (Kami berfirman): "Hai gunung-gunung dan burung-burung, bertasbihlah berulang-ulang bersama Daud", dan Kami telah melunakkan besi untuknya.
- (yaitu) buatlah baju besi yang besar-besar dan ukurlah anyamannya; dan kerjakanlah amalan yang saleh. Sesungguhnya Aku melihat apa yang kamu kerjakan.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْمِهُمُ الَّذِي الْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّيِكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْ دِيَ إِلَى صِرَطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۞ وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُواْ هَلْ نَدُلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنَتِثْكُمْ إِذَا مُزِقْتُ مُكُلِّ مُعَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقِ جَسَدِيدٍ ۞

ٱفْتَرَىٰعَى اللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِ عِنَّةً كُلِ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي الْآخِوَمِنُونَ فِي الْآخِورة فِي ٱلْعَدَابِ وَالضَّمَانِ ٱلْبَعِيدِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

أَفَانَرَرُواْ إِلَى مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ إِن نَّشَأْ غَسِفْ بِهِمُ اَلْأَرْضَ أَوْنُسْقِطْ عَلَيْمٍمْ كِسَفَامِنَ السَّمَاءَ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيَةً لِكُلِّ عَبْدِمُنِيبٍ ﴿

﴿ وَلَقَدْءَ الْيَنَا دَاوُدُومَنَا فَضَلَّا يَحِبَالُ أَوْيِي مَعَهُ، وَالطَّيْرِ وَالنَّا لَهُ ٱلْحُدِيدَ ﴿

أَنِاعَلُ سَنِيغَنتِ وَقَدِّرْ فِي ٱلسَّرَّةِ وَٱعْمَلُوا صَنِلِحًا إِنْ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞

<sup>1235).</sup> Yang dimaksud dengan seorang laki-laki oleh orang-orang kafir itu ialah Nabi Muhammad s.a.w., sebagai penghinaan mereka terhadapnya.

- 12. Dan Kami (tundukkan) angin bagi Sulaiman, yang perjalanannya di waktu pagi sama dengan perjalanan sebulan dan perjalanannya di waktu sore sama dengan perjalanan sebulan (pula)1236) dan Kami alirkan cairan tembaga baginya. Dan sebahagian dari jin ada yang bekerja di hadapannya (di bawah kekuasaannya) dengan izin Tuhannya. Dan siapa yang menyimpang di antara mereka dari perintah Kami, Kami rasakan kepadanya azab neraka yang apinya menyala-nyala.
- 13. Para jin itu membuat untuk Sulaiman apa yang dikehendakinya dari gedung-gedung yang tinggi dan patung-patung dan piringpiring yang (besarnya) seperti kolam dan periuk yang tetap (berada di atas tungku). Bekerjalah hai keluarga Daud untuk bersyukur (kepada Allah). Dan sedikit sekali dari hamba-hambaKu yang berterima kasih.
- 14. Maka tatkala Kami telah menetapkan kematian Sulaiman, tidak ada yang menunjukkan kepada mereka kematiannya itu kecuali rayap yang memakan tongkatnya. Maka tatkala ia telah tersungkur, tahulah jin itu bahwa kalau sekiranya mereka mengetahui yang ghaib tentulah mereka tidak tetap dalam siksa yang menghinakan.

KEINGKARAN KAUM SABA' TERHADAP NI' MAT ALLAH DAN AKIBATNYA.

15. Sesungguhnya bagi kaum Saba' ada tanda (kekuasaan Tuhan) di tempat kediaman mereka yaitu dua buali kebun di sebelah kanan dan di sebelah kiri. (kepada mereka dikatakan): "Makanlah olehmu dari rezki yang (dianugrahkan) Tuhanmu dan bersyukurlah kamu kepada-Nya. (Negerimu) adalah negeri yang baik dan (Tuhanmu) adalah Tuhan Yang Maha Pengampun".

ۅؙڸۺۘڵؿٙڡڹٵؙڵڒۣۑۓۼٛۮۘۊۘ۠ۿٲۺٞؠؖۯؙۅۯٷٲڂۿٵۺۧؠؖ ۅٲؙڛڵڹٵڷڋۼؿڹٵٞڵڣڟڔۜۏڡڹٵڵڿڹۜڡڹؽۼڡۘڷ ؠۜؿڹۘؽۮٮ۫؞؋ۣؠٳڋڹڔؠۜڋؚۦؖۅڡڹؽڔۼ۫ڡ۪ڹٛؠؙٛۼؿٲؙڞؠؘٵ ؽؙۮؚڡٞ۫؞ؙڡۣڹ۫ۼۮؘٳٮؚٱڵڛؘڡۑڔ۞

يَعْمَلُونَ لَهُ مَايَشَآءُ مِن مَحَثْرِيبَ وَتَمَثِيلَ وَحِفَانِ كَالْجُوَابِ وَقُدُورِ زَاسِيئتٍ آعْمَلُوۤا اَلَ دَاوُدَ شُكُرًا وَقَلِيلُ مِّنْ عِبَادِى ٱلشَّكُورُ ﴿

فَلَمَّا فَضَيْنَا عَلَيْهِ ٱلْمُوْتَ مَادَفَهُمْ عَلَى مُوْتِهِ عَلَيْ مُوْتِهِ الْمُوْتَ مَادَفَهُمْ عَلَى مُوْتِهِ الْآذَنِ تَأْكُلُ مِنسَأَتَهُ مُ فَلَمَّا خَرْتَبَيْنَتِ ٱلْجُنْ أَنْ لُوَكَانُواْ يَعْلَمُونَ الْفَيْتِ مَا لَيْتُولُونَ الْفَيْدِ اللَّهُ فِينِ اللَّهُ الْمُنْفِينِ اللَّ

لَقَدَكَانَ لِسَبَافِ مَسْكَنِهِمْ ءَايَةٌ جَنَتَانِ عَن يَعِينِ وَشِمَالٍّ كُلُواْمِن ِرِّزْقِ رَبِيكُمْ وَٱشْكُرُواْ لَهُ مِبَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ عَفُورٌ ۞

1236). Maksudnya bila Sulaiman mengadakan perjalanan dari pagi sampai tengah hari maka jarak yang ditempuhnya sama dengan jarak perjalanan unta yang cepat dalam sebulan. Begitu pula bila ia mengadakan perjalanan dari tengah hari sampai sore, maka kecepatannya sama dengan perjalanan sebulan.

- 16. Tetapi mereka berpaling, maka Kami datangkan kepada mereka banjir yang besar<sup>1237</sup>) dan Kami ganti kedua kebun mereka dengan dua kebun yang ditumbuhi (pohon-pohon) yang berbuah pahit, pohon Atsl dan sedikit dari pohon Sidr<sup>1238</sup>).
- Demikianlalı Kami memberi balasan kepada mereka karena kekafiran mereka. Dan Kami tidak menjatuhkan azab (yang demikian itu), melainkan hanya kepada orang-orang yang sangat kafir.
- 18. Dan Kami jadikan antara mereka dan antara negeri-negeri yang Kami limpahkan berkat kepadanya, beberapa negeri yang berdekatan dan Kami tetapkan antara negeri-negeri itu (jarak-jarak) perjalanan. Berjalanlah kamu di kota-kota itu pada malam dan siang hari dengan aman 1239)
- 19. Maka mereka berkata: "Ya Tuhan kami jauhkanlah jarak perjalanan kami 1240)", dan mereka menganiaya diri mereka sendiri; maka Kami jadikan mereka buah mulut dan Kami hancurkan mereka sehancurhancurnya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi setiap orang yang sabar lagi bersyukur.
- Dan sesungguhnya ibiis telah dapat membuktikan kebenaran sangkaannya terhadap mereka lalu mereka mengikutinya, kecuali sebahagian orang-orang yang beriman.
- Dan tidak adalah kekuasaan iblis terhadap mereka, melainkan hanyalah agar Kami dapat membedakan siapa yang beriman

فَأَعْرَضُواْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ ٱلْعَرِمِ وَيَدَّلْنَهُمْ بِحَنَّتْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أُكُلِحَمْطِ وَأَتْلِ وَشَى وِيْن سِدْرِقَالِ لِنَّ ذَلِكَ جَزَيْنَهُم بِمَا كَفُرُواً وَهَلْ ثُجُرِى ٓ إِلَّا ٱلْكَفُورَ الْنَ

وَجَعَلْنَابَيْنَهُمْ وَيَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَـٰرَكَنَا فِيهَا قُرَى ظُلِهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا ٱلسَّيَّرَ لِيسِيرُواْ فِيهَا لَيَـٰ الِيَ وَأَيَّامًا ءَامِنِينَ الْمُثَا

فَقَالُواْ رَبَّنَا بَعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوّا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَهُمْ كُلَّمُمَزَّقِ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَايَنتِ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُودٍ ۞

وَلَقَدْصَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِنِّلِيسُ ظَنَّهُ، فَأَتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَاكَانَ لَهُ،عَلَيْهِم مِِّن شُلْطَنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ

<sup>1237).</sup> Maksudnya: banjir besar yang disebabkan runtuhnya bendungan Ma'rib.

<sup>1238). &</sup>quot;Pohon Atsl" ialah sejenis pohon cemara "pohon Sidr" ialah sejenis pohon bidara.

<sup>1239)</sup> Yang dimaksud dengan "negeri yang Kami limpahkan berkat kepadanya" ialah negeri yang berada di Syam, karena kesuburannya; dan negeri-negeri yang berdekatan ialah negeri-negeri antara Yaman dan Syam, sehingga orang-orang dapat berjalan dengan aman siang dan malam tanpa terpaksa berhenti di padang pasir dan tanpa mendapat kesulitan.

<sup>1240).</sup> Yang dimaksud dengan permintaan ini ialah supaya kota-kota yang berdekatan itu dihapuskan, agar perjalanan menjadi panjang dan mereka dapat melakukan monopoli dalam perdagangan itu, sehingga keuntungan lebih besar.

kepada adanya kehidupan akhirat dari siapa yang ragu-ragu tentang itu. Dan Tuhanmu Maha Memelihara segala sesuatu.

SEMBAHAN-SEMBAHAN SELAIN ALLAH TIDAK MEMPUNYAI KEKUASAAN SEDI-KITPUN

- 22. Katakanlah: "Serulah mereka yang kamu anggap (sebagai tuhan) selain Atlah, mereka tidak memiliki (kekuasaan) seberat zarrahpun di langit dan di bumi, dan mereka tidak mempunyai suatu sahampun dalam (penciptaan) langit dan bumi dan sekali-kali tidak ada di antara mereka yang menjadi pembantu bagi-Nya".
- 23. Dan tiadalah berguna syafa'at di sisi Allah melainkan bagi orang yang telah diizinkan-Nya memperoleh syafa'at itu, sehingga apabila telah dihilangkan ketakutan dari hati mereka, mereka berkata "Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhan-mu?" Mereka menjawab: "(Perkataan) yang benar", dan Dia-lah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar1241),
- 24. Katakanlah: "Siapakah yang memberi rezki kepadamu dari langit dan dari bumi?" Katakanlah: "Allah", dan sesungguhnya kami atau kamu (orangorang musyrik), pasti berada dalam kebenaran atau dalam kesesatan yang nyata.
- 25. Katakanlah: "Kamu tidak akan ditanya (bertanggung jawab) tentang dosa yang kami perbuat dan kami tidak akan ditanya (pula) tentang apa yang kamu perbuat".
- 26. Katakanlah: "Tuhan kita akan mengumpulkan kita semua, kemudian Dia memberi keputusan antara kita dengan benar. Dan Dia-lah Maha Pemberi keputusan lagi Malia Mengetahui".

مَن يُؤْمِنُ بِٱلْآخِرَ قِمِمَّنْ هُوَمِنْهَا فِي شَكِّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظُ ۞

قُلِ أَدْعُواْ الَّذِيكَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ لَا يَسْمِلِكُونَ وَمُقَالَ ذَرَّةِ فِ السَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِي هِمَا مِن شِرْكِ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِّن ظَهِيرٍ شَ وَلَا نَفَعُ الشَّفَعُ أَعْنَدُهُ وَ إِلَّا لِمِنْ أَذِيكَ لَهُ. حَقَّ إِذَا فُرْزَعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُواْ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُواْ الْحَقَّ وَهُوا لُعَلِيُ الْكِيرُ شَ

قُلْ مَن بِرْزُقُكُمُ مِّ السَّمَوَتِ وَأَلْأَرْضِ فَاللَّهُ وَمِنْ فَاللَّهُ وَمِنْ وَأَلْأَرْضِ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

قُللَّا تُسْتَلُون عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْتَلُ عَمَّا اتَعْمَلُونَ۞

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَ نَارَبُّنَا أَثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَ نَا بِالْحَقِّ وَهُو الْفَتَ الْمِلْمُ اللهِ

<sup>1241).</sup> Maksudnya: Sesungguhnya Allah s.w.t apabila berfirman untuk mewahyukan sesuatu, para penghuni langit (para malaikat) mendengar firmanNya, lalu mereka merasa takut akan keagungan Allah. Apabila ketakutan itu hilang dari hati-hati mereka, sebagian mereka bertanya kepada sebagian yang lain: Apakah yang telah difirmankan oleh Tuhanmu, lalu mereka berkata: (Perkataan) yang benar.

27. Katakanlah: "Perlihatkanlah kepadaku sembahan-sembahan yang kamu hubungkan dengan Dia sebagai sekutu-sekutu (Nya), sekali-kali tidak mungkin! Sebenarnya Dia-lah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana".

RISALAH MUHAMMAD S.A.W. ADALAH UNIVERSIL

28. Dan Kami tidak mengutus kamu, melainkan kepada umat manusia seluruhnya sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan, tetapi kebanyakan manusia tiada mengetahui.

KEINGKARAN-KEINGKARAN ORANG KA-FIR DAN KEADAAN MEREKA DI AKHIRAT.

- Dan mereka berkata: "Kapankah (datangnya) janji ini, jika kamu adalah orang-orang yang benar?".
- Katakanlah: "Bagimu ada hari yang telah dijanjikan (hari kiamat) yang tiada dapat kamu minta mundur daripadanya barang sesaatpun dan tidak (pula) kamu dapat meminta supaya diajukan".
- 31. Dan orang-orang kafir berkata: "Kami sekali-kali tidak akan beriman kepada Al Qur'an ini dan tidak (pula) kepada kitab yang sebelumnya". Dan (alangkah hebatnya) kalau kamu lihat ketika orang-orang yang zalim itu dihadapkan kepada Tuhannya, sebahagian dari mereka menghadapkan perkataan kepada sebagian yang lain; orang-orang yang dianggap lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri: "Kalau tidaklah karena kamu tentulah kami menjadi orang-orang yang beriman".
- 32. Orang-orang yang menyombongkan diri betkata kepada orang-orang yang dianggap lemah: "Kamikah yang telah menghalangi kamu dari petunjuk sesudah petunjuk itu datang kepadamu? (Tidak), sebenarnya kamu sendirilah orang-orang yang berdosa".

قُلْ أَرُونِ ٱلَّذِينَ ٱلْحَقْتُم بِهِ عَشُرَكَ أَعَكَلًا بَلْ هُوَ ٱللَّهُ ٱلْمَذِيرُ ٱلْمُحَكِيمُ

وَمَآ أَزْسَلْنَاكَ إِلَّاكَآفَةُ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَكِذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

> وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَنَذَا ٱلْوَعْدُإِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ۞ قُللَكُرُمِيعَادُيَوْمِ لِاَتَسْتَغْخِرُونَ عَنْدُسَاعَةً وَلاَتَشْتَقْدِمُونَ۞

وَقَالَ الَّذِيكَ كَفَرُواْ لَنَ نُؤْمِن بِهَا ذَا الْقُرْءَانِ
وَلَا بِالْذِي اَبْنَ بَدْ يَدَيْدُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُون
مَوْقُوْفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ
إِلَى بَعْضِ الْقَوْلَ يَنقُولُ الَّذِينَ اَسْتُصْعُمُ
لِلْكَا بِهَ السَّتَكْبُرُواْ لَوْلَا أَنتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسۡتَكُمُرُواۡ لِلَّذِينَ ٱسۡتُضَعِفُواْ ٱخۡنُصَدَدْنَكُوْ عَنِ ٱلْمُدُىٰ بَعۡدَ إِذْ جَآءَ كُو بَلۡ كُنتُدِتُحْرِمِينَ ۞

- 33. Dan orang-orang yang dianggap lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri: "(Tidak) sebenarnya tipu daya (mu) di waktu malam dan siang (yang menghalangi kami), ketika kamu menyeru kami supaya kami kafir kepada Allah dan menjadikan sekutu-sekutu bagi-Nya". Kedua belah pihak menyatakan penyesalan tatkala mereka melihat azab. Dan Kami pasang belenggu di leher orang-orang yang kafir. Mereka tidak dibalas melainkan dengan apa yang telah mereka keriakan
- 34. Dan Kami tidak mengutus kepada suatu negeri seorang pemberi peringatanpun, melainkan orang-orang yang hidup mewah di negeri itu berkata: "Sesungguhnya kami mengingkari apa yang kamu diutus untuk menyampaikannya".
- Dan mereka berkata: "Kami lebih banyak mempunyai harta dan anak-anak (daripada kamu) dan kami sekali-kali tidak akan di azab1242).
- 36. Katakanlah: "Sesungguhnya Tuhanku melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan menyempitkan (bagi siapa yang dikehendaki-Nya), akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui".
- 37. Dan sekali-kali bukanlah harta dan bukan (pula) anak-anak kamu yang mendekat-kan kamu kepada Kami sedikitpun; tetapi orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal saleh, mereka itulah yang memperoleh balasan yang berlipat ganda disebabkan apa yang telah mereka kerjakan; dan mereka aman sentosa di tempat-tempat yang tinggi (dalam surga).
- 38. Dan orang-orang yang berusaha (menentang) ayat-ayat Kami dengan anggapan untuk dapat melemahkan (menggagalkan azab Kami), mereka itu dimasukkan ke dalam azab.

وَقَالَ الَّذِينَ اَسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اَسْتَكُبَرُوُا بَلْ مَكُرُ الَّيْلِ وَالنَّهَ ارِلِاْ تَأْمُرُونَنَا أَنَّ نَكُفُرُ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ اَلْدَادَا وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأُوُلُ الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغَلَالُ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجَرِّزُن إِلَّامَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ﴿

وَمَاۤ أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا فَالَ مُتْرَفُوهَاۤ إِنَّابِمَاۤ أُرْسِلْتُم بِهِۦكَفِرُونَ ﴿

ۅؘۘڡؘٵڷۅٳؙۼۜڽؙٲۘڝؙٛؿؙۯؙٲٞڡ۬ٷۘڵۅٲٙۊڵڬۮۘٵ ۅٙڡٵۼٚؿٛؠۣڡؙڡؘڐؘڽڽڹ۞ ڨؙۯؠٳڹۜۯڡؚۣۜؠٚۺؖڟۘٵڵڔڗ۫ڨڸڡؘڹؽۺٛآۦٛۅؘۑڨ۫ڋۯۘۅڵڬؚڮڹۜ ٲڬؙۯۘٲڶٮؘۜٳڛڵٳؘؽڡٞڶڡؙۅؙڹ۞

وَمَا أَمُولُكُمُ وَلَا أَولَكُدُمُ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِندَنا زُلْفَيْ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُولَتِكَ كُمْ جَزَاءُ الضِّفْفِ بِمَاعَمِلُوا وَهُمْ فِي ٱلْفُرُونَتِ عَلَيْمُ وَنَ اللَّهِ عَلَيْمُ وَنَ اللَّهِ

وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي ءَاينَتِنَا مُعَنجِزِينَ أُوْلَئِيكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُحْضَرُونِ ﴿ اللَّهِ

<sup>1242)</sup> Maksudnya: Oleh karena orang-orang kafir itu mendapat ni'mat yang besar di dunia, maka mereka merasa bahwa mereka dikasihi Tuhan dan tidak akan di azab di akhirat.

- 39. Katakanlah; "Sesungguhnya Tuhanku melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya dan menyempitkan bagi (siapa yang dikehendaki-Nya)". Dan barang apa saja yang kamu nafkahkan, maka Allah akan menggantinya dan Dia lah Pemberi rezki yang sebaik-baiknya.
- 40. Dan (ingatlah) hari (yang di waktu itu) Allah mengumpulkan mereka semuanya kemudian Allah berfirman kepada malaikat: "Apakah mereka ini dahulu menyembah kamu?".
- Malaikat-malaikat itu menjawab: "Maha Suci Engkau, Engkaulah pelindung kami, bukan mereka; bahkan mereka telah menyembah jin1243); kebanyakan mereka beriman kepada jin itu".
- 42. Maka pada hari ini sebahagian kamu tidak berkuasa (untuk memberikan) kemanfaatan dan tidak pula kemudharatan kepada sebahagian yang lain. Dan Kami katakan kepada orang-orang yang zalim: "Rasakanlah olehmu azab neraka yang dahulunya kamu dustakan itu".
- 43. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayatayat Kami yang terang, mereka berkata: "Orang ini tiada lain hanyalah seorang laki-laki yang ingin menghalangi kamu dari apa yang disembah oleh bapak-bapakmu", dan mereka berkata: "(Al Qur'an) ini tidak lain hanyalah kebohongan yang diadadakan saja". Dan orang-orang kafir berkata terhadap kebenaran tatkala kebenaran itu datang kepada mereka: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata".
- 44. Dan Kami tidak pernah memberikan kepada mereka kitab-kitab yang mereka baca dan sekali-kali tidak pernah (pula) mengutus kepada mereka sebelum kamu seorang pemberi peringatanpun.

قُلُ إِنَّارَقِي بَشُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاَهُمِنْ عِبَادِهِ. وَيَقْدِرُكُمُ وَمَا آَنَفَقْتُم مِن شَيْءٍ فَهُو يُغُلِفُهُ. وَهُوَخَيْرُ ٱلرَّزِقِينَ ﴿

وَيُومَ يَعْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَيْحِكَةِ أَهَـّـُولُاءَ إِيَاكُمْ صَانُواْ يَعْبُدُونَ ۞

قَالُواْسُبْحَنَكَ أَنتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمْ بَلْكَانُوا يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ أَكْثُرُهُم بِهِم مُّوْمِنُونَ ۞

فَٱلْمُومَ لَايَمْلِكُ بَعْضُكُرٌ لِبَعْضِ نَفْعًا وَلَاضَرَّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَامُواْ دُوقُواْ عَذَابَ

ٱلنَّارِٱلَّتِيَكُنتُم بِهَاتُكَذِّبُونَ

وَإِذَانُتَكَى عَلَيْهِمْ اَيَنْنَا يَتِنَتِ قَالُواْ مَاهَذَاۤ إِلَّا رَجُلُّ يُرِيدُ أَن يَصُدُّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اَبَاۤ وَكُمْ وَقَالُواْ مَاهَذَاۤ إِلَّاۤ إِفْكُ مُّفْتَرَتَّ وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلْحَقِ لَمَّا جَآ ءَهُمْ إِنْ هَذَاۤ إِلَّا سِحَرُّمُ بِينٌ ﴿ اَنْ

وَمَآءَائِيۡنَكُهُم مِن كُتُبِ يَدۡرُسُونَهَاۤوَمَاۤ أَرۡسَلۡنَاۤ اِلۡيِّهِمۡ قَبۡلَكَ مِن نَذِيرِ ۞ 45. Dan orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan sedang orang-orang kafir Mekah itu belum sampai menerima seper-sepuluh dari apa<sup>1244</sup>) yang telah Kami berikan kepada orang-orang dahulu itu lalu mereka mendustakan rasul-rasulKu. Maka alangkah hebatnya akibat kemurka-an-Ku.

وَكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُواْ مِعْشَارَ مَآءَ الْيَنْهُمْ مَّكَذَّبُواْرُسُلِيَّ فَكَيْفَكَانَ نَكِيرٍ ۗ

### PERNYATAAN ALLAH TENTANG MUHAM-MAD S.A.W. DAN TUGASNYA.

- 46. Katakanlah: "Sesungguhnya aku hendak memperingatkan kepadamu suatu hal saja, yaitu supaya kamu menghadap Allah (dengan ikhlas) berdua-dua atau sendiri-sendiri, kemudian kamu fikirkan (tentang Muhammad) tidak ada penyakit gila sedikitpun pada kawanmu itu. Dia tidak lain hanyalah pemberi peringatan bagi kamu sebelum (menghadapi) azab yang kerasi 245).
- 47. Katakanlah: "Upah apapun yang aku minta kepadamu, maka itu untuk kamu1246). Upahku hanyalah dari Allah, dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu".
- Katakanlah: "Sesungguhnya Tuhanku mewahyukan kebenaran. Dia Maha Mengetahui segala yang ghaib".
- Katakanlah: "Kebenaran telah datang dan yang batil itu tidak akan memulai dan tidak (pula) akan mengulangi 1247)".

قُلُ إِنَّمَا أَعِظُكُم بِوَحِدَةً أَن تَقُومُواْ بِلِّهِ مَثْنَى وَفُرُواْ بِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَدَى ثُمَّ لَنَفَكَ مَ إِوَ حَدَةً أَن تَقُومُواْ بِلَّهِ مَثْنَى وَفُرَدَى ثُمَّ لَنَفَكَ مَنْ مَنْ مَا بِصَاحِبِكُم مِن حِتَةً اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

قُلْ مَاسَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرِفَهُولَكُمْ إِنْ أَجْرِفَهُولَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّاعَلَى ٱللَّهِ وَهُوعَلَىٰ كُلِّشَى وَشَهِيدُ اللَّهِ مِنْ يَالِا عَلَى ٱللَّهِ وَهُوعَلَىٰ كُلِّشَى وَشَهِيدُ اللَّهِ

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِٱلْخَيِّ عَلَّامُ ٱلْغُيُوبِ (١٠)

قُلْجَآءَ ٱلْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ ٱلْبَطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿

<sup>1244).</sup> Maksud dari "sepersepuluh dari apa yang telah Kami berikan kepada mereka" ialah pemberian Tuhan tentang kepandaian ilmu pengetahuan, umur panjang, kekuatan jasmani, kekayaan harta benda dan sebagainya.

<sup>1245).&</sup>quot;Berdua-dua atau sendiri-sendiri" maksudnya ialah bahwa dalam menghadap kepada Allah, kemudian merenungkan keadaan Muhammad s.a.w. itu sebaiknya dilakukan dalam keadaan suasana tenang dan ini tidak dapat dilakukan dalam keadaan beramai-ramai.

<sup>1246).</sup> Yang dimaksud dengan perkataan ini ialah bahwa Rasulullah s.a.w. sekali-kali tidak meminta upah kepada mereka. Tetapi yang diminta Rasulullah s.a.w. sebagai upah ialah agar mereka beriman kepada Allah. Dan iman itu adalah buat kebaikan mereka sendiri.

<sup>1247).</sup> Maksudnya ialah apabila kebenaran sudah datang maka kebatilan akan hancur binasa dan tidak dapat berbuat sesuatu untuk melawan dan meruntuhkan kebenaran itu.

- 50. Katakanlah: "Jika aku sesat maka sesung-guhnya aku sesat atas kemudharatan diriku sendiri; dan jika aku mendapat petunjuk maka itu adalah disebabkan apa yang diwahyukan Tuhanku kepadaku. Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Dekat".
- 51. Dan (alangkah hebatnya) jikalau kamu melihat ketika mereka (orang-orang kafir) terperanjat ketakutan (pada hari kiamat); maka mereka tidak dapat melepaskan diri dan mereka ditangkap dari tempat yang dekat (untuk dibawa ke neraka).
- 52. dan (di waktu itu) mereka berkata. "Kami beriman kepada Allah", bagaimanakah mereka dapat mencapai (keimanan) dari tempat yang jauh itu 1248)."
- Dan sesungguhnya mereka telah mengingkari Allah sebelum itu; dan mereka menduga-duga tentang yang ghaib dari tempat yang jauh.
- 54. Dan dihalangi antara mereka dengan apa yang mereka ingini<sup>1249</sup>) sebagaimana yang dilakukan terhadap orang-orang yang serupa dengan mereka pada masa dahulu. Sesungguhnya mereka dahulu (di dunia) dalam keraguan yang mendalam.

قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَاۤ أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِیٌّ وَإِنِ اَهْتَدَيْتُ فَصِمانُوحِیۡ إِلَیَّ اَشِیْ مُوسِیُّ قَرِیبُ ﴿

وَلَوْتَرَىٰٓ إِذْ فَرِعُواْ فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُواْ مِن مَّكَانِ قَرِيبِ ﴿ فَ

وَقَالُواْ ءَامَنَا بِهِ ء وَأَنَّى لَمُمُ التَّنَاوُشُمِن مَّكَانِ

وَقَدْ كَفُرُواْ بِهِ عِينَ قَبْلُّ وَيَقَّذِفُونَ بِٱلْغَيْبِ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ آ

وَحِيلَ يَيْنَهُمْ وَيَيْنَ مَايَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِم مِن قَدْلُ إِنَّهُمْ كَانُواْ فِ شَكِ مُّرِيبٍ ﴿

<sup>1248).</sup>Maksudnya setelah mereka melihat bagaimana dahsyatnya azab pada hari kiamat itu maka mereka baru mau beriman kepada Allah dan Rasul-Nya padahal tempat beriman itu sudah jauh waitu di dunia

<sup>1249).</sup> Yang mereka ingini itu ialah beriman kepada Allah atau kembali ke dunia untuk bertaubat.

### PENUTUP

Surat Saba' mengutarakan hal-hal yang berhubungan dengan kebangkitan di akhirat, celaan terhadap perbuatan-perbuatan dan kepercayaan orang musyrik dan berhala-berhala mereka yang tidak dapat memberi faedah kepada mereka; kemudian diselingi dengan kisah-kisah, seperti kisah Nabi Daud a.s. dan Nabi Sulsiman a.s., dan kisah kaum Saba' yang hidup ber lebih-lebihan sampai melupakan Tuhan; kemudian menemui kehancurannya. Semuanya ini adalah sebagai pelajaran bagi kaum mu'min dan sebagai penawar bagi Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi orang-orang kafir.

### HUBUNGAN SURAT SABA' DENGAN SURAT FAATHIR

- 1. Sama-sama dimulai dengan puji-pujian kepada Allah Pemilik dan Pencipta semesta alam.
- 2. Surat Saba' menceritakan kehancuran orang musyrik akibat perbuatan mereka yang selalu memusuhi para nabi dan orang-orang mu'min; sedang surat Faathir; menyuruh agar orang-orang mu'min bersyukur dan memuji Allah atas ni'mat-ni'mat-Nya yang di antaranya kehancuran musuh-musuh mereka.
- Dalam surat Saba' Allah menerangkan bahwa segala sesuatu yang berada di langit dan di bumi adalah milik-Nya dan di bawah pengetahuan-Nya sedang surat Faathir menjelaskan bagaimana Allah menerangkan dan mengatur apa yang dimiliki-Nya itu.

# FAATHIR (PENCIPTA)

### MUQADDIMAH

Surat Faathir terdiri atas 45 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Furqaan dan merupakan surat akhir dari urutan surat-surat dalam Al-Qur'an yang dimulai dengan "Alhamduliilah".

Dinamakan "Faathir" (pencipta) ada hubungannya dengan perkataan "Faathir" yang terdapat pada ayat pertama pada surat ini.

Pada ayat tersebut diterangkan bahwa Allah adalah Pencipta langit dan bumi, Pencipta malaikat-malaikat, Pencipta semesta alam yang semuanya itu adalah sebagai bukti atas kekuasaan dan kebesaran-Nya.

Surat ini dinamai juga dengan "surat Malaikat" karena pada ayat pertama disebutkan bahwa Allah telah menjadikan malaikat-malaikat sebagai utusan-Nya yang mempunyai beberapa sayap.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bukti-bukti kekuasaan Allah dan ni'mat-ni'mat yang telah dianugerahkan-Nya; Allah menciptakan para malaikat menurut bentuk yang dikehendaki-Nya; bukti-bukti atas kebenaran adanya hari berbangkit.

### 2. Dan lain-lain:

Kesenangan hidup di dunia adalah sementara; menguatkan hati Rasulullah s.a.w. dalam menyeru orang-orang kafir dengan mengingatkannya kepada Rasul-rasul yang terdahulu dan orang-orang yang mendustakannya; seruan kepada manusia supaya mengerjakan amalan yang baik dan meninggalkan pekerjaan yang buruk supaya jangan mengikuti langkah syaitan; tiap-tiap orang memikul dosanya sendiri; manusia adalah khalifah Allah di muka bumi; gambaran akibat-akibat yang diterima oleh orang mu'min dan orang-orang kafir; tingkatan orang-orang mu'min.



# FAATHIR (PENCIPTA)

SURAT KE 35: 45 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ALLAH ADALAH PENCIPTA, PENGUASA DAN PEMBERI RAHMAT.

- Segala puji bagi Allah Pencipta langit dan bumi, Yang menjadikan malaikat sebagai utusan-utusan (untuk mengurus berbagai macam urusan) yang mempunyai sayap, masing-masing (ada yang) dua, tiga dan empat. Allah menambahkan pada ciptaan-Nya apa yang dikehendaki-Nya. Sesungguhnya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 2. Apa saja yang Allah anugerahkan kepada manusia berupa rahmat, maka tidak ada seorangpun yang dapat menahannya; dan apa saja yang ditahan oleh Allah maka tidak seorangpun yang sanggup untuk melepaskannya sesudah itu. Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 3. Hai manusia, ingatlah akan ni'mat Allah kepadamu. Adakah pencipta selain Allah yang dapat memberikan rezki kepada kamu dari langit dan bumi? Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; maka mengapakah kamu berpaling (dari ketauhidan)?
- Dan jika mereka mendustakan kamu (sesudah kamu beri peringatan), maka sungguh telah didustakan pula rasul-rasulsebelum kamu. Dan hanya kepada Allahlah dikembalikan segala urusan.

ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ فَاطِرِ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ جَاعِلِ ٱلْمَلَيَّمِكَةِ رُسُلاً أُوْلِ ٱجْنِحةِ مَنْنَ وَثُلَثَ وَرُبَعً يَزِيدُ فِي ٱلْخَلْقِ مَايَشَآءً إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءِ قَدِيرٌ ﴿

مَّايَفْتَح ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَامُمْسِكَ لَهَ ۖ وَمَا يُمْسِكُ فَلَامُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُو ٱلْمَرْبِذُ الْمُحْكِمُ ۞

يَّتَأَيُّهَا النَّاسُ اَذْكُرُواْ يِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُرُّ هُلُ مِنْ خَلِقٍ غَيُّرُاللَّهِ يَرْزُقُكُم مِّنَ السَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ لَآ إِلَّهَ إِلَّاهُوَ فَاَفَّ ثُوْفَكُونَ ﴾

> ۅٙٳڹؽؙػڐؚٚؠؙۅؗڬڡؘڡؘۮڴڎؘؚؠۜؾ۫ۯۺؙڷؙؠۨڹ؈ؘۧؠڵؚڮ ۅٙڸؚڶٲٮڐؿڗؙڿڠؙٲڵٲٛٛڡؙؗٷڔ۞

### JANJI ALLAH PASTI DATANG.

- Hai manusia, sesungguhnya janji Allah adalah benar, maka sekali-kali janganlah kehidupan dunia memperdayakan kamu dan sekali-kali janganlah syetan yang pandai menipu, memperdayakan kamu tentang Allah.
- Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh bagimu, maka anggaplah ia musuh(mu), karena sesungguhnya syaitan-syaitan itu hanya mengajak golongannya supaya mereka menjadi penghuni neraka yang menyala-nyala.
- Orang-orang yang kafir bagi mereka azab yang keras, Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh bagi mereka ampunan dan pahala yang besar.

ORANG YANG TERTIPU DENGAN AMAL-AN YANG BURUK TIDAKLAH SAMA DE-NGAN ORANG YANG TIDAK TERTIPU.

8. Maka apakah orang yang dijadikan (syaitan) menganggap baik pekerjaannya yang buruk lalu dia meyakini pekerjaan itu baik, (sama dengan orang yang tidak ditipu oleh syaitan)? maka sesungguhnya Allah menyesatkan siapa yang dikehendaki-Nya dan menunjuki siapa yang dikehendaki-Nya; maka janganlah dirimu binasa karena kesedihan terhadap mereka, Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang mereka perbuat.

SEGI-SEGI KEKUASAAN ALLAH YANG TER-CERMIN DALAM ALAM SEMESTA.

- Dan Allah, Dialah Yang mengirimkan angin; lalu angin itu menggerakkan awan, maka Kami halau awan itu ke suatu negeri yang mati lalu Kami hidupkan bumi setelah matinya dengan hujan itu. Demikianlah kebangkitan itu.
- 10. Barangsiapa yang menghendaki kemuliaan, maka bagi Allah-lah kemuliaan itu

يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقُّ لَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَ ۖ وَلَا يَغُرَّنِكُمْ إِللَّهِ ٱلْعَرُولُ ۞

إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُرْعَدُوُ فَأَتَّغِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّ الدَّعُوا حِزْبَهُ لِيكُونُوْ أُمِنَ أَصْحَبِ السَّعِيرِ ﴿

ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لَهُمُّ عَذَابُ شَدِيدٌ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَهُم مَغْفِرَةٌ وَآجُرُكُمِيرٌ ۞

أَفَمَن زُينَ لَهُ مُوءَ عُمَلِهِ عَنَاهُ مُحَسَنًا فَإِنَّ اللَّهُ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ فَلَا نَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ (﴿ ﴾

ۅؙٲٮۜڡؙٲڵؽٙێٲڗٛڛؘڶٲڶڔێۣۓڣؘؿ۫ڽؗؗۯڛؘۘٵڹٵۺۘڡٞؽؘۿٳڬؠڶؚ ڡۜٙؾؾؚ؋ؘٲۘڂۑٞؽٮؘٳۑۄٲڵٲۘۯۻؘؠڠۮۘڡٛۊؠۧٵٞػؽڒڮ ٱڶۺؙؙؖۯۯ۞

مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْعِزَّةَ فَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ

semuanya, Kepada-Nyalah naik perkataan-perkataan yang baik <sup>1250</sup>) dan amal yang saleh dinaikkan-Nya<sup>1251</sup>). Dan orang-orang yang merencanakan kejahatan bagi mereka azab yang keras. dan rencana jahat mereka akan hancur.

- 11. Dan Allah menciptakan kamu dari tanah kemudian dari air mani, kemudian Dia menjadikan kamu berpasangan (laki-laki dan perempuan). Dan tidak ada seorang perempuanpun mengandung dan tidak (pula) melahirkan melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Dan sekali-kali tidak dipanjangkan umur seorang yang berumur panjang dan tidak pula dikurangi umurnya, melainkan (sudah ditetapkan) dalam Kitab (Lauh Mahfuzh). Sesungguhnya yang demikian itu bagi Allah adalah mudah.
- 12. Dan tiada sama (antara) dua laut; yang ini tawar, segar, sedap diminum dan yang lain asin lagi pahit. Dan dari masing-masing laut itu kamu dapat memakan daging yang segar dan kamu dapat mengeluarkan perhiasan yang dapat kamu memakainya, dan pada masing-masingnya kamu lihat kapal-kapal berlayar membelah laut supaya kamu dapat mencari karunia-Nya dan supaya kamu bersyukur.
- 13. Dia memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing berjalan menurut waktu yang ditentukan. Yang (berbuat) demikian itulah Allah Tuhanmu, kepunyaan-Nyalah kerajaan. Dan orang-orang yang kamu seru (sembah) selain Allah tiada mempunyai apa-apa walaupun setipis kulit ari.

الْكَامُ الطَّيِّ وَالْعَمَلُ الصَّدِيحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّ عَاتِ هُمْ عَذَابُّ شَدِيدٌ وَمَكُرُ اُوْلَٰ الْكَيْكَ هُرَيْهُ وَ شَا وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ ثُرَابٍ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ وُتُمَّ جَعَلَكُمْ ازْ وَجُأْ وَمَا تَعْمِلُ مِنْ أُنتَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ عَلَيْمُ وَمَا يُعْمَرُ مِن مُعَمِّرُ وَلَا يَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ عَلَيْمَ إِلَّا فِي كِنَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى لَلَّهِ يَعِيدُ اللَّهِ الْمِيدُ اللَّهِ الْمَالِقِيدِ اللَّهِ اللَّهِ الْمَالِقَةُ اللَّهِ الْمَالِقَةُ اللَّهِ الْمَالِقَةُ اللَّهِ الْمَالِقَةُ اللَّهُ الْمُؤْلِقَةُ اللَّهُ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِلَةُ الْمِلْمِ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمَلْعِلَةُ اللَّهُ الْمَلْعُلُولُ اللَّهُ الْمِلْعُلُولُ اللَّهُ الْمَلْعُلُهُ اللَّهُ الْمَلْعُلُولُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمُلْعِلَةُ الْمُلْعِلَةُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعِلَةُ اللَّهُ اللِّهُ الْمُلْعِلَةُ الْمُلْعُلُولُهُ الْمُعْلِقُولُ اللَّهُ الْمُلْعِلِي اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُولُ الْمُلْعِلَةُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُلْعِلَةُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُولُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلْلِهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ

وَمَايَسْتَوِي ٱلْبَحْرَانِ هَذَاعَذَبُّ فُرَاتُ سَآيَعٌ شَرَابُهُ, وَهَنَدَامِلْحُ أَجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيتًا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ أَوَيَرَى آلفُلْكَ فِيهِ مَواخِرَلِنَبْنَغُولُ مِن فَضْلِهِ. وَلَعَلَكُمْ تَشْكُرُوبَ لَيْ

يُولِجُ النَّلَ فِ النَّهَادِ وَيُولِجُ النَّهَارِ فِ النَّلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَكُ لُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَتَّى ُ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ مَّذَعُونَ مِن دُونِهِ عَمَا يَمْلِكُونَ مِن فِطْمِير شَ

<sup>1250).</sup> Sebagian ahli tafsir mengatakan bahwa perkataan yang baik itu ialah Kalimat Tauhid yaitu "Laa ilaa ha illaliaah"; dan ada pula yang mengatakan zikir kepada Allah dan ada pula yang mengatakan semua perkataan yang baik yang diucapkan karena Allah.

<sup>1251).</sup> Maksudnya ialah bahwa perkataan baik dan amal yang baik itu dinaikkan untuk diterima dan diberi-Nya pahala.

14. Jika kamu menyeru mereka, mereka tiada mendengar seruanmu; dan kalau mereka mendengar, mereka tidak dapat memperkenankan permintaanmu. Dan di hari kiamat mereka akan mengingkari kemusyrikanmu dan tidak ada yang dapat memberikan keterangan kepadamu sebagai yang diberikan oleh Yang Maha Mengetahui 1252).

HANYA ALLAH-LAH YANG MAHA KAYA DAN TERPUJI.

- Hai manusia, kamulah yang berkehendak kepada Allah; dan Allah Dia-lah Yang Maha Kaya (tidak memerlukan sesuatu) lagi Maha Terpuji.
- Jika Dia menghendaki, niscaya Dia memusnahkan kamu dan mendatangkan makhluk yang baru (untuk menggantikan kamu).
- Dan yang demikian itu sekali-kali tidak sulit bagi Allah.

MASING-MASING MANUSIA HANYA MEMI-KUL KESALAHANNYA SENDIRI.

- 18. Dan orang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain 1253). Dan jika seseorang yang berat dosanya memanggil (orang lain) untuk memikul dosanya itu tiadalah akan dipikulkan untuknya sedikitpun meskipun (yang dipanggilnya itu) kaum kerabatnya. Sesungguhnya yang dapat kamu beri peringatan hanya orang yang takut kepada azab Tuhannya (sekalipun) mereka tidak melihatNya1254) dan mereka mendirikan sembahyang. Dan barangsiapa yang mensucikan dirinya, sesungguhnya ia mensucikan diri untuk kebaikan dirinya sendiri. Dan kepada Allahlah kembali(mu).
- Dan tidaklah sama orang yang buta dengan orang yang melihat.

إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُواْ دُعَاءَكُمْ وَلَوْسِمَعُواْ مَا اَسْتَجَابُواْ لَكُمْ وَلَوْسِمَعُواْ مَا اَسْتَجَابُواْ لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِينَمَةِ يَكُفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنِيَّنُكُ مِثْلُ خَبِيرِ اللهِ

يَكَانَّهُ النَّاسُ أَنتُدُ الْفُ قَرَآءُ إِلَى اللَّهِ

 رَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ 

 رِاللَّهُ هُو الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ 

 إِن يَشَأَيْذُ هِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدِ 

 إِن يَشَأَيْذُ هِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدِ 

 إِن يَشَأَيْذُ هِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدِ

وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزٍ ١

وَلَا تَزِرُوَانِرَةً وِنْدَأُخُرِئُ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةً إِلَى حِيْلِهَا لاَيُعْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْكَانَ ذَا قُـرْ فِنَّ إِنّمَا لَنَذِرُ ٱلذِّينَ يَغْشُون كَرَبَّهُم بِإِلْغَيْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةُ وَمَن تَـزَكَى فَإِنّمَا يَـتَزَكَّى لِنَفْسِهُ عَلِلَ اللّهِ ٱلْمَصِيرُ ﴿ ﴾

وَمَايَسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ اللهِ

<sup>1252).</sup> Dalam hal ini ialah Allah s.w.t.

<sup>1253),</sup> Lihat not 526.

<sup>1254),</sup> Sebagian ahli tafsir menafsirkan "bil ghaib" dalam ayat ini ialah ketika orang-orang itu sendirian tanpa melihat orang lain.

 dan tidak (pula) sama gelap gulita dengan cahaya,

- dan tidak (pula) sama yang teduh dengan yang panas.
- 22. dan tidak (pula) sama orang-orang yang hidup dan orang-orang yang mati. Sesungguhnya Allah memberikan pendengaran kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan kamu sekali-kali tiada sanggup menjadikan orang yang di dalam kubur dapat mendengar 1 255).
- Kamu tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan.

NABI MUHAMMAD S.A.W. PEMBAWA KE-BENARAN,

- 24. Sesungguhnya Kami mengutus kamu dengan membawa kebenaran<sup>1256</sup>) sebagai pembawa berita gembira dan sebagai pemberi peringatan. Dan tidak ada suatu umatpun melainkan telah ada padanya seorang pemberi peringatan.
- 25. Dan jika mereka mendustakan kamu, maka sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasulrasulnya); kepada mereka telah datang rasul-rasulnya dengan membawa mu'jisat yang nyata, zubur'1257), dan kitab yang memberi penjelasan yang sempuma'1258).
- Kemudian Aku azab orang-orang yang kafir; maka (lihatlah) bagaimana (hebatnya) akibat kemurkaan-Ku.

HANYA ORANG-ORANG YANG BERPENGE-TAHUANLAH YANG SEBENAR-BENARNYA TAKUT KEPADA ALLAH.

27. Tidakkah kamu melihat bahwasanya Allah menurunkan hujan dari langit lalu Kami hasilkan dengan hujan itu buah-buahan yang beraneka macam jenisnya. Dan di antara gunung-gunung itu ada garis-garis

وَلَا اَلظَّلُمَنْتُ وَلَا النُّورُ ۞ وَلَا الظِّلُ وَلَا الْخُرُورُ۞ مَا اسْمَا الْخُلُورُ الْحُرَادُ الْحُرَادُ الْحَادِيُ الْمُؤْلِدُ الْحَادِيُّ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ الْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤْلِدُ لِلْمُؤِلِدُ لِلْمُؤْلِلْلِمُ لِلْمُؤْلِدُ لِ

وَمَايَسْتَوِىٱلْأَحْيَآءُولَاٱلْأَمْوَتُ إِنَّالَلَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَآّهُ وَمَآأَنتَ بِمُسْمِعِ مَّن فِٱلْقُبُورِ ﴿

إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ١

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِالْحِيِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَافِهِ اَنْدِرُ فَي

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْكَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَآءَ تُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ وَيَالزُّبُرُ وَبِٱلْكِتَنِ ٱلْمُنه (اللهِ

ثُمَّ أَخَذْتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ فَكَيْفَ كَاكَ نَكِيرِ ٥

ٱلْمُرْتَرَأَنَّ ٱللَّهَ أَنْزِلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءَ فَأَخْرَجُنَايِهِ -ثَمَرُتِ تُخْلِفًا ٱلْوَ نَهَا وَمِنَ ٱلْجِبَالِ جُدَدُ إِيثُ

<sup>1255).</sup> Maksudnya: Nabi Muhammad tidak dapat memberi petunjuk kepada orang-orang musyrikin yang telah mati hatinya.

<sup>1256).</sup> Yang dimaksud dengan "kebenaran" di sini ialah agama tauhid dan hukum-hukumnya.

<sup>1257).</sup> Lihat not no. 256 dan 257.

<sup>1258).</sup> Maksudnya: Allah memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya dengan memberi kesanggupan untuk mendengarkan dan menerima keterangan-keterangan;

putih dan merah yang beraneka macam warnanya dan ada (pula) yang hitam pekat.

28. Dan demikian (pula) di antara manusia, binatang-binatang melata dan binatang-binatang ternak ada yang bermacam-macam warnanya (dan jenisnya). Sesungguhnya yang takut kepada Allah di antara hamba-hamba-Nya, hanyalah ulama<sup>1259</sup>). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Pensampun.

وَمِ اَلنَّاسِ وَالدَّوَآتِ وَالْأَعْدِ مُغْتَلِفُ الْوَنَهُ كَذَلِكُ إِنَّمَا يَغْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْقُلْمَ وَأَلْواتِ اللَّهَ عَزِيزُ عَفُورً ﴿

وَحُمْرٌ تُغْتَالِفُ أَلْوَانُهَا وَغُرَابِيبُ سُودٌ ١

HANYA ORANG-ORANG YANG MEMAHAMI KITAB ALLAH, MENDIRIKAN SEMBAHYANG DAN BERNAFKAH DI JALAN ALLAH ITULAH YANG MENGHARAP PAHALA YANG KEKAL.

- 29. Sesungguhnya orang-orang yang selalu membaca kitab Allah dan mendirikan shalat dan menafkahkan sebahagian dari rezki yang Kami anugerahkan kepada mereka dengan diam-diam dan terang-terangan, mereka itu mengharapkan perniagaan yang tidak akan merugi,
- agar Allah menyempurnakan kepada mereka pahala mereka dan menambah kepada mereka dari karuniaNya. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri 1260<sub>)</sub>.
- 31. Dan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu yaitu Al Kitab (Al Qur'an) itulah yang benar, dengan membenarkan kitabkitab yang sebelumnya. Sesungguhnya Allah benar-benar Maha Mengetahui lagi Maha Melihat (keadaan) hamba-hamba-Nya.

TINGKAT-TINGKAT UMAT ISLAM YANG MENERIMA AL QUR'AN.

32. Kemudian Kitab itu Kami wariskan kepada orang-orang yang Kami pilih di antara hamba-hamba Kami, lalu di antara mereka ada yang menganiaya diri mereka sendiri dan di antara mereka ada yang pertengahan dan di antara mereka ada (pula) إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتْلُونَ كِنْبَ ٱللَّهِ وَأَفَامُواْ ٱلصَّلُوةَ وَأَنْفَقُواْ مِمَّارَدَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلانِيةً يَرْجُونَ نِجَنَرَةً لَن تَبُورَ ۞

لِوُوْقِيَهُ مُ أُجُورُهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضَلِهِ \* لِلْهُ وَيُدِيدَهُم مِّن فَضَلِهِ \* لِلْهُ اللهِ ال

ۅؙٲڶٙؽؾٲ۠ۊڝ۫ڹٵٚٳڵؾڬڡۣڹؙٲڵڮڵٮؚۿۅؙٲڵٙڂۛؿؙۛٛٛؗؗڡؙڝڋۊؖ ڵؚڡۜٲؠؿ۬ؽؘۮٙؿٞ۠ٳڹٞٲڵڷ؋ؚۑۼؠٵڍ؋ۦڶڿؚؠڒؙڹڝؚؠڒٞ۞

مُمَّ أَوْرَثَنَا ٱلْكِنْتِ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْسَنَامِنْ عِبَادِنَا أَ

<sup>1259).</sup> Yang dimaksud dengan ulama dalam ayat ini ialah orang-orang yang mengetahui kebesaran dan kekuasaan Allah.

<sup>1260).</sup> Lihat not 104.

yang lebih dahulu berbuat kebaikan<sup>126</sup>1) dengan izin Allah. Yang demikian itu adalah karunia yang amat besar.

- 33. (Bagi mereka) surga 'Adn, mereka masuk ke dalamnya, di dalamnya mereka diberi perhiasan dengan gelang-gelang dari emas, dan dengan mutiara, dan pakaian mereka di dalamnya adalah sutera.
- 34. Dan mereka berkata: "Segala puji bagi Allah yang telah menghilangkan duka cita dari kami. Sesungguhnya Tuhan kami benar-benar Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri.
- 35. Yang menempatkan kami dalam tempat yang kekal (surga) dari karunia-Nya; di dalamnya kami tiada merasa lelah dan tiada pula merasa lesu".
- 36. Dan orang-orang kafir bagi mereka neraka Jahannam. Mereka tidak dibinasakan sehingga mereka mati dan tidak (pula) diringankan dari mereka azabnya. Demikianlah Kami membalas setiap orang yang sangat kafir.
- 37. Dan mereka berteriak di dalam neraka itu: "Ya Tuhan kami, keluarkanlah kami niscaya kami akan mengerjakan amal yang saleh berlainan dengan yang telah kami kerjakan". Dan apakah Kami tidak memanjangkan umurmu dalam masa yang cukup untuk berfikir bagi orang yang mau berfikir, dan (apakah tidak) datang kepada kamu pemberi peringatan? maka rasakanlah (azabKami) dan tidak ada bagi orang-orang yang zalim seorang penolongpun.

KEBENARAN ALLAH DAN TIDAK BERDAYA-NYA SEMBAHAN-SEMBAHAN SELAIN ALLAH.

 Sesungguhnya Allah mengetahui yang tersembunyi di langit dan di bumi. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati. سَابِقٌ بِالْخَيْرَتِ بِإِذِنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُو الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿ جَنَّتُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا يُعَكَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُوْلُولًا أُولِهَ اللَّهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿ وَقَالُواْ الْخَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي آذَهَبَ عَنَا الْخُرَنُ إِن رَبِّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿

الَّذِي أَحَلَنَا دَارَا لَمْقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لِا يَمَشُنَا فَهَا نَصِبُ وَلا يَمَشُنَا فَهَا لَغُوبُ ﴿

وَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لَهُمْ نَارُجَهَنَّمُ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُونُواْ وَلَا يُحَفِّفُ عَنْهُ مِنْ عَذَابِهَا كَذَالِكَ جُعْرِى كُلِّ كَفُورِ ﴿

ۘۅۿؗؠڡۜڟڔۣڞؙٛۏؽڣؠٵۯۺۜٲٲ۫ڂڔۣڿڹٵٮؘڠۜڡڵڝٮڸڂ ۼؿۯٲڶڍؠڪٞڹٵٮؘڠڡڷؙٲۊؘڷۯٮؙٛڡؘؠڗڴؗؠ ڡۜٲؽٮؘۮؘڝٞؖۯڣۑ؋ڡؘڗڹۮڴۯۅؘڿٲءۧڴٛمُٱڶنَّذِيرٞؖ ڣۮؙۅڨؙؙۅ۫ڶڡؘٵڸڶڟؙٞٮڸؚڡؚڽڹ؈؈ٚڝؚؠڕ۞

إِن اللهَ عَمَالِمُ غَيْبِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ، عَلِيمُ إِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿

<sup>1261).</sup> Yang dimaksud dengan "orang yang menganiaya dirinya sendiri" ialah orang yang lebih banyak kesalahannya dari pada kebaikannya, dan "pertengahan" ialah orang yang kebaikannya berbanding dengan kesalahannya, sedang yang dimaksud dengan "orang-orang yang lebih dahulu dalam berbuat kebaikan" ialah orang-orang yang kebaikannya amat banyak dan amat jarang berbuat kesalahan.

- 39. Dia-lah yang menjadikan kamu khalifah-khalifah di muka bumi. Barangsiapa yang kafir, maka (akibat) kekafirannya menimpa dirinya sendiri. Dan kekafiran orangorang yang kafir itu tidak lain hanyalah akan menambah kemurkaan pada sisi Tuhannya dan kekafiran orang-orang yang kafir itu tidak lain hanyalah akan menambah kerugian mereka belaka.
- 40. Katakanlah: 'Terangkanlah kepada-Ku tentang sekutu-sekutumu yang kamu seru selain Allah. Perlihatkanlah kepada-Ku (bahagian) manakah dari bumi ini yang telah mereka ciptakan ataukah mereka mempunyai saham dalam (penciptaan) langit atau adakah Kami memberi kepada mereka sebuah Kitab sehingga mereka mendapat keterangan-keterangan yang jelas daripadanya? Sebenarnya orang-orang yang zalim itu sebahagian dari mereka tidak menjanjikan kepada sebahagian yang lain, melainkan tipuan belaka".
- 41. Sesungguhnya Allah menahan langit dan bumi supaya jangan lenyap; dan sungguh jika keduanya akan lenyap tidak ada seorangpun yang dapat menahan keduanya selain Allah. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penyantun lagi Maha Pengampun.
- 42. Dan mereka bersumpah dengan nama Allah dengan sekuat-kuat sumpah; sesungguhnya jika datang kepada mereka seorang pemberi peringatan, niscaya mereka akan lebih mendapat petunjuk dari salah satu umat-umat (yang lain). Tat-kala datang kepada mereka pemberi peringatan, maka kedatangannya itu tidak menambah kepada mereka, kecuali jauhnya mereka dari (kebenaran),
- 43. karena kesombongan (mereka) di muka bumi dan karena rencana (mereka) yang jahat. Rencana yang jahat itu tidak akan menimpa selain orang yang merencanakannya sendiri. Tiadalah yang mereka nanti-nantikan melainkan (berlakunya) sunnah (Allah yang telah berlaku) kepada

هُوَالَّذِى جَعَلَكُوْ خَلَتْهِفَ فِي ٱلْأَرْضُّ فَسَ كَفَرَفَعَلَيْهِ كُفُرُهُ ۚ وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفُرُهُمْ عِندَرَيِّهِمْ إِلَّا مَقَنَّا ۚ وَلَا يَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفُرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا لَيْ

قُلْ أَرَءَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ ٱلَّذِينَ نَدَّعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمَكُمْ شِرِّكُ فِي السَّمَوَتِ أَمْءَ اتَيْنَهُمْ كِنْبَا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَتِ مِّنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّلِلُمُوبَ بَعْضُهُم بَعْضًا إِلَّا عُرُورًا ﴿

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضَ أَن تَرُولًا

وَلَيْنِ زَالْتَآإِنْ أَمْسَكُهُمَامِنْ أَحْدِمِّنْ بَعْدِهِ:

إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا عَفُورًا اللَّهِ

مَا قُدْ مُ الْمُلاَةِ مَدْنَ أَنَّ اللَّهِ مَا مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهِ مَا مُن اللَّهِ مَا مُن اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ الللِّهُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعِلِمُ الْم

ۅؘٲڡ۫ؖٚٚڝؗۄ۠ٳ۫ۑٲڵڣڿۿۮٲؽڬڹؠٟ؞ٝڵڽۣٮڿٲءۧۿؙؠٞڹۮؚڒؖ ڶۘڽػؙۅؙؙڹؗٵٞۿۮؽڡۣڹٳڂۮؽٲڷٲٛڡٵ۪ۜڣؙڶڡۜٵۼٵٙءؙۿؠؘٚڶۮؚڒٞ ڡۜٵڒؘۮۿؠٞٳڵؖڒڹؙڡؙؗٷٳ۞۫۫

ٱسۡتِكَبَازًا فِي ٱلۡأَرْضِ وَمَكَرُالسَّيِّ وَلَا يَحِيقُ ٱلْمَكُرُالسَّيِّقُ إِلَّا بِٱهۡلِهِۦ۠فَهَلۡ يَنظُرُونَ إِلَّاسُنَتَ orang-orang yang terdahulu<sup>1262</sup>). Maka sekali-kali kamu tidak akan mendapat penggantian bagi sunnah Allah, dan sekalikali tidak (pula) akan menemui penyimpangan bagi sunnah Allah itu.

ANJURAN ALLAH AGAR MENGADAKAN PER-LAWATAN DI MUKA BUMI UNTUK MEMBUK-TIKAN KEKUASAAN ALLAH.

- 44. Dan apakah mereka tidak berjalan di muka bumi, lalu melihat bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka, sedangkan orang-orang itu adalah lebih besar kekuatannya dari mereka? Dan tiada sesuatupun yang dapat melemahkan Allah baik di langit maupun di bumi. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.
- 45. Dan kalau sekiranya Allah menyiksa manusia disebabkan usahanya, niscaya Dia tidak akan meningalkan di atas permukaan bumi suatu makhluk yang melatapun 1263) akan tetapi Allah menanguhkan (penyiksaan) mereka, sampai waktu yang tertentu; maka apabila datang ajal mereka, maka sesungguhnya Allah adalah Maha Melihat (keadaan) hamba-hamba-Nya.

ٱلْأُوَّلِينَۚ فَلَنَّ يَجِدُلِسُّنَّتِٱللَّهِ بَبْدِيلًا ۗ وَلَنَّ يَجِدَلِسُنَّتِ ٱللَّهَ تَحْمِ مَلًا (12)

وَلَوْ يُؤاخِذُ اللهُ ٱلنَّاسَ بِمَاكَسَبُواْ مَاتَرَكَ عَلَ ظَهْرِهَا مِن دَابَةِ وَلَكِن يُؤخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلِمُسَمَّى فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللهُ كَانَ بِعِبَادِهِ بَعِيمِرًا ﴿

<sup>1262).</sup> Yang dimaksud dengan "sunnah orang-orang yang terdahulu" ialah turunnya siksa kepada orang-orang yang mendustakan rasul.

<sup>1263).&</sup>quot;Daabbah" artinya ialah makhluk yang melata. Tetapi yang dimaksud di sini ialah manusia.

## PENUTUP

Kesimpulan surat Faathir ialah mengajak manusia mensyukuri ni'mat yang diberikan Allah kepada manusia, menjauhi perbuatan yang jahat memikirkan tentang keindahan-keindahan semesta alam dan manusia adalah sebagai Khalifah Allah di muka bumi.

#### HUBUNGAN SURAT FAATHIR DENGAN SURAT YAASIIN.

- Pada bagian akhir surat Faathir dikemukakan bahwa orang-orang musyrik bersumpah akan beriman apabila datang kepada mereka seorang pemberi peringatan (rasul), tetapi setelah datang kepada mereka rasul, mereka mengingkarinya.
  - Pada permulaan surat Yaa Siin Allah menegaskan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. adalah seorang Rasul yang selalu berada di jalan yang lurus untuk memberi peringatan kepada mereka, tetapi mereka tetap tidak beriman.
- 2. Pada surat Faathir disebut bahwa Allah menundukkan matahari dan bulan, masing-masing beredar menurut waktunya yang tertentu, sedang pada surat Yaa Siin disebutkan bahwa matahari beredar pada garis edarnya yang telah ditetapkan Allah, dan bulan mempunyai garis-garis edar yang telah ditentukan pula.

### YAA SIIN

# MUQADDIMAH

Surat "Yaa Siin" terdiri atas 83 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Jin.

Dinamai "Yaa Siin" karena dimulai dengan huruf "Yaa Siin".

Sebagaimana halnya arti huruf-huruf abjad yang terletak pada permulaan beberapa surat Al Qur'an, maka demikian pula arti "Yaa Siin" yang terdapat pada ayat permulaan surat ini, yaitu Allah mengisyaratkan bahwa sesudah huruf tersebut akan dikemukakan hal-hal yang penting antara lain: Allah bersumpah dengan Al Qur'an bahwa Muhammad s.a.w. benar-benar seorang rasul yang diutus-Nya kepada kaum yang belum pernah diutus kepada mereka rasul-rasul.

Pokok-pokok isinya:

1. Keimanan:

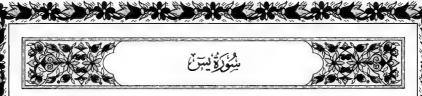
Bukti-bukti adanya hari berbangkit; Al Qur'an bukanlah syair; ilmu, kekuasaan dan rahmat Allah; surga dan sifat-sifatnya yang disediakan bagi orang-orang mu'min; mensucikan Allah dari sifat-sifat yang tidak layak bagi-Nya; anggota badan manusia menjadi saksi pada hari kiamat atas segala perbuatannya di dunia.

2. Kisah:

Kisah utusan-utusan Nabi Isa a.s. dengan penduduk Anthakiyah (Syam).

3. Dan lain-lain:

Tidak ada faedah peringatan bagi orang-orang musyrik; Allah menciptakan segala sesuatu berpasang-pasangan; semua bintang-bintang di cakrawala berjalan pada garis edar yang telah ditetapkan Allah; ajal dan hari kiamat datangnya secara tiba-tiba; Allah menghibur hati Rasulullah s.a.w. terhadap sikap kaum musyrikin yang menyakitkan hatinya.



# YAA SIIN SURAT KE 36: 83 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERNYATAAN DARI ALLAH BAHWA MUHAM-MAD S.A.W. ITU BENAR-BENAR SEORANG RASUL YANG MEMBAWA AL QUR'AN SE-BAGAI WAHYU DARI ALLAH.

Gunanya Al Qur'an diturunkan kepada Muhammad s.a.w.

- 1. Yaa siin1264).
- 2. Demi Al Qur'an yang penuh hikmah,
- sesungguhnya kamu salah seorang dari rasul-rasul.
- 4. (yang berada) di atas jalan yang lurus,
- (sebagai wahyu) yang diturunkan oleh Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang.
- agar kamu memberi peringatan kepada kaum yang bapak-bapak mereka belum pernah diberi peringatan, karena itu mereka lalai.

Kebanyakan orang kafir pasti mendapat azab karena tidak mengindahkan peringatan Allah.

 Sesungguhnya telah pasti berlaku perkataan (ketentuan Allah) terhadap kebanyakan mereka, karena mereka tidak beriman.



يس ۞ وَٱلْقُرْءَانِ ٱلْحَكِيمِ

نَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ٢

عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿

لِنُنذِرَقَوْمًامَّا أَنذِرَءَابَآؤُهُمْ فَهُمْ عَيْفِلُونَ ﴿

لَقَدْحَقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَىٓ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ١

<sup>1264).</sup> Lihat not no. 10.

- Sesungguhnya Kami telah memasang belenggu di leher mereka, lalu tangan mereka (diangkat) ke dagu, maka karena itu mereka tertengadah.
- Dan Kami adakan di hadapan mereka dinding dan di belakang mereka dinding (pula), dan Kami tutup (mata) mereka sehingga mereka tidak dapat melihat.
- Sama saja bagi mereka apakah kamu memberi peringatan kepada mereka ataukah kamu tidak memberi peringatan kepada mereka, mereka tidak akan beriman.

Peringatan hanya berguna bagi orang yang takut kepada Allah,

- 11. Sesungguhnya kamu hanya memberi peringatan kepada orang-orang yang mau mengikuti peringatan 1265) dan yang takut kepada Tuhan Yang Maha Pemurah walaupun dia tidak melihat Nya. Maka berilah mereka kabar gembira dengan ampunan dan pahala yang mulia.
- 12. Sesungguhnya Kami menghidupkan orang-orang mati dan Kami menuliskan apa yang telah mereka kerjakan dan bekas-bekas yang mereka tinggalkan. Dan segala sesuatu Kami kumpulkan dalam Kitab Induk yang nyata (Lauh Mahfuzh).

Kisah penduduk sebuah kota yang harus menjadi pelajaran bagi penduduk Mekah.

- Dan buatlah bagi mereka suatu perumpamaan, yaitu penduduk suatu negeri ketika utusan-utusan datang kepada mereka;
- 14. (yaitu) ketika Kami mengutus kepada mereka dua orang utusan, lalu mereka mendustakan keduanya; kemudian Kami kuatkan dengan (utusan) yang ketiga, maka ketiga utusan itu berkata: "Sesungguhnya kami adalah orang-orang yang di utus kepadamu".

إِنَّاجَعَلْنَافِ أَعْنَقِهِمْ أَغْلَلُا فَهِي إِلَى ٱلْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ ﴿ وَجَعَلْنَامِنُ بَيْنِ أَيْدِهِمْ سَكَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِ مُسَدًّا فَأَغْشَيْنَهُمْ فَهُمْ لَا يُشْصِرُونَ ﴿ وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَ أَنذَرْتَهُمْ أَمْلُوتُنُذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

إِنَّمَالُنَذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرُوخَيْنَ الرَّحْنَنَ بِٱلْغَيْبُ فَبُيْرُهُ بِمَغْفِرَةِ وَأَجْرِكَرِيمٍ ۞

إِنَّاغَنُ نُحْيِ ٱلْمَوْقَ وَنَكَتُبُ مَاقَدَّمُواْ وَءَاتَنَرَهُمُّ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَلْنَهُ فِيَ إِمَامِ مُّيِينٍ ﴿

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثْلًا أَصْعَبَ الْفَرْيَةِ إِذْ جَآءَ هَا الْمُرْسَلُونَ ﴿ اللَّهُ مَثْلًا أَصْعَبُ الْفَرْيَةِ إِذْ جَآءَ هَا الْمُرْسَلُونَ ﴿ اللَّهُ مُ النَّذِي فَكَذَّبُوهُ مَا فَعَزَّزْنَا بِشَالِثِ فَقَالُواْ إِنَّا إِلَيْهُمُ أَنْدَيْنِ فَكَذَّبُوهُ مَا فَعَزَّزْنَا بِشَالِثِ فَقَالُواْ إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّ

<sup>1265).</sup> Maksudnya peringatan yang diberikan oleh Nabi Muhammad s.a.w. hanyalah berguna bagi orang yang mau mengikutinya.

- 15. Mereka menjawab: "Kamu tidak lain hanyalah manusia seperti kami dan Allah Yang Maha Pemurah tidak menurunkan sesuatupun, kamu tidak lain hanyalah pendusta belaka"
- Mereka berkata: "Tuhan kami mengetahui bahwa sesungguhnya kami adalah orang yang diutus kepada kamu.
- Dan kewajiban kami tidak lain hanyalah menyampaikan (perintah Allah) dengan jelas".
- 18. Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami bernasib malang karena kamu, sesungguhnya jika kamu tidak berhenti (menyeru kami), niscaya kami akan merajam kamu dan kamu pasti akan mendapat siksa yang pedih dari kami".
- 19. Utusan-utusan itu berkata: "Kemalangan kamu itu adalah karena kamu sendiri. Apakah jika kamu diberi peringatan (kamu mengancam kami)? . Sebenarnya kamu adalah kaum yang melampaui batas".
- Dan datanglah dari ujung kota, seorang laki-laki (Habib An Najjar) dengan bergegasgegas ia berkata: "Hai kaumku, ikutilah utusan-utusan itu,
- ikutilah orang yang tiada minta balasan kepadamu; dan mereka adalah orangorang yang mendapat petunjuk.

قَالُواْمَاَأَشُمْ إِلَّابِشَرِّ مِنْلُنُكَاوِمَاَأَنَزُلَ الرَّمْنَ مُن مِن شَيْءِ إِن أَشَمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿ قَالُواْرَبُنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿ وَمَاعَلَتَ نَا إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِيثُ ﴿ وَمَاعَلَتَ نَا إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِيثُ ﴿

قَالُوٓأَ إِنَّا تَطَيَّرُنَا بِكُمْ لَهِنَ لَوْ تَنْتَهُوْ الْنَرْجُمَنَكُوْر وَلَيْمَسَّنَكُمْ مِنَاعَذَاكُ أَلِيثُرٌ ۞

قَالُواْ طَكِيْرُكُمْ مَّعَكُمْ أَبِن ذُكِّرَةُ بَلْ أَشَدُ قَوْمٌ مُّسْرِفُون ﴿ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ ا

ٱتَّبِعُواْ مَن لَّايسَّنْكُ كُورَ أَجْرًا وَهُم مُّهْ مَدُونَ ١

**JUZ 23** 

- Mengapa aku tidak menyembah (Tuhan) yang telah menciptakanku dan yang hanya kepada-Nya-lah kamu (semua) akan dikembalikan?
- 23. Mengapa aku akan menyembah tuhantuhan selain-Nya, jika (Allah) Yang Maha Pemurah menghendaki kemudharatan terhadapku, niscaya syafaat mereka tidak memberi manfaat sedikitpun bagi diriku dan mereka tidak (pula) dapat menyelamatkanku?

وَمَالِيَ لَا أَعْبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٢

ٵٞؿؘۼۮؙڡڹۮۏڹڡۦٙٵڶۿڬڐٞٳڹۑؙڔۮڹ ٱڵڗؘۜۿ۫ڹؙۯؙؠۻؙڔۜڵۜٲؾؙڣ۫ڹعؘڣۣٚۺؘڡؘڬڠڗؙۿؠٞ ۺؽؿٵۅؘڵٳڽؙڹڡؚٙڎٛۅڹ۞

- Sesungguhnya aku kalau begitu pasti berada dalam kesesatan yang nyata.
- Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhanmu; maka dengarkanlah (pengakuan keimanan)ku.
- Dikatakan (kepadanya): "Masuklah ke surga"1266). Ia berkata: "Alangkah baiknya sekiranya kaumku mengetahui,
- apa yang menyebabkan Tuhanku memberi ampun kepadaku dan menjadikan aku termasuk orang-orang yang dimuliakan".
- Dan Kami tidak menurunkan kepada kaumnya sesudah dia (meninggal) suatu pasukanpun dari langit dan tidak layak Kami menurunkannya.
- Tidak ada siksaan atas mereka melainkan satu teriakan suara saja; maka tiba-tiba mereka semuanya mati,

Penyesalan terhadap orang-orang yang tidak bertman.

- Alangkah besarnya penyesalan terhadap hamba-hamba itu, tiada datang seorang rasulpun kepada mereka melainkan mereka selalu memperolok-olokkannya,
- Tidakkah mereka mengetahui berapa banyaknya umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, bahwasanya orang-orang (yang telah Kami binasakan) itu tiada kembali kepada mereka 1267).
- Dan setiap mereka semuanya akan dikumpulkan lagi kepada Kami.

Tanda-tanda kekuasaan Allah s.w.t.

 Dan suatu tanda (kekuasaan Allah yang besar) bagi mereka adalah bumi yang mati. Kami hidupkan bumi itu dan Kami keluarkan daripadanya biji-bijian, maka daripadanya mereka makan.

# إِنَّ إِذَا لَّفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ١

- إِنِّت ءَامَنتُ بِرَيِّكُمْ فَٱسْمَعُونِ ۞
- قِيلَ أَدْخُلِ لَلْمَنَةُ قَالَ بِلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ٥

﴿ وَمَآ أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ عِنْ بَعْدِهِ عِن جُندٍ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ۞ إِن كَانَتْ إِلَّاصَيْحَةً وَحِدَةً فَإِذَا هُمْ حَكِيدُونَ ۞

يَحَسْرَةً عَلَى أَلِمِكَ إِمَا يَأْتِيهِم مِن رَسُولٍ إِلَّا كَانُولْهِ عِيسَتَهْزِءُونَ ﴿ اَلْتَرَيْرُواْ كَمْ أَهْلَكُنَا فَبْلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ أَنْهُمُ إِلَيْهِمْ لاَيْرِحِمُونَ ﴿

وَإِن كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا عُضَرُونَ ﴿
وَهَا يَدُّ لَمُ الْأَرْضُ الْمَيْسَةُ أَحْيِيْنَهَا
وَالِيَّةُ لَمُ الْأَرْضُ الْمَيْسَةُ أَحْيِيْنَهَا
وَالْحَجْنَا مَنْهَا حَبًا فَهِمْنَا الْمَيْسَةُ الْحَدُونَ ﴿

<sup>1266).</sup> Menurut riwayat, laki-laki itu dibunuh oleh kaumnya setelah ia mengucapkan kata-katanya sebagai nasihat kepada kaumnya sebagaimana tersebut dalam ayat 20 s/d 25. Ketika dia akan me ninggal; Malaikat turun memberitahukan bahwa Allah telah mengampuni dosanya dan dia akan masuk surga.

<sup>1267).</sup> Maksudnya: mereka itu tidak kembali ke dunia.

- Dan Kami jadikan padanya kebun-kebun kurma dan anggur dan Kami pancarkan padanya beberapa mata air,
- 35. supaya mereka dapat makan dari buahnya, dan dari apa yang diusahakan oleh tangan mereka. Maka mengapakah mereka tidak bersyukur?
- 36. Maha Suci Tuhan yang telah menciptakan pasangan-pasangan semuanya, baik dari apa yang ditumbuhkan oleh bumi dan dari diri mereka maupun dari apa yang tidak mereka ketahui.
- Dan suatu tanda (kekuasaan Allah yang besar) bagi mereka adalah malam; Kami tanggalkan siang dari malam itu, maka dengan serta merta mereka berada dalam kegelapan,
- dan matahari berjalan di tempat peredarannya. Demikianlah ketetapan Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.
- Dan telah Kami tetapkan bagi bulan manzilah-manzilah, sehingga (setelah dia sampai ke manzilah yang terakhir) kembalilah dia sebagai bentuk tandan yang tua 1268).
- Tidaklah mungkin bagi matahari mendapatkan bulan dan malampun tidak dapat mendahului siang. Dan masing-masing beredar pada garis edarnya.
- 41. Dan suatu tanda (kebesaran Allah yang besar) bagi mereka adalah bahwa Kami عَالَهُ هُمُ أَنَا هَلُنَا ذُرِيَّتُهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمُشْحُونِ اللهِ الْمُسْتَعِينَ الْفُلْكِ الْمُشْحُونِ اللهِ اللهِي
- dan Kami ciptakan untuk mereka yang akan mereka kendarai seperti bahtera itu1269).
- 43. Dan jika Kami menghendaki niscaya Kami tenggelamkan mereka, maka tiadalah bagi mereka penolong dan tidak pula mereka diselamatkan.

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّنَتِ مِنْ نَجْيلِ
وَأَعَنَكِ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿
لِيَأْكُ لُولِمِن ثَمْرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ
لَيْأَكُ لُولِمِن ثَمْرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ
الْدِيهِمِّ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿
سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنلِتُ
الْأَرْضُ وَمِنَ الْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿
وَءَايَةٌ لَهُمُ الْيَلُ فَسَلَحُ مِنْهُ النَّهَارَ

وَٱلشَّحْسُ تَجْدِي لِمُسْتَقَرِّلَهَ أَ ذَلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ۞ وَٱلْقَحَرَقَدَّ رَنْهُ مَنَا ذِلَحَقَّ عَادَكَٱلْعُجُونِ

لَا ٱلشَّمْسُ يَنْبَغِي لَمَا آنَ ثُدْرِكَ ٱلْقَمْرُولَا ٱلَّتِلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارِّوكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ﴾ مَنْ يُوَدِّنَ مَنْ مَنْ مِنْ يَعْمِي مِسْبَحُونَ ﴾

> وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِشْلِهِ عَمَا يُرَكِّدُونَ اللهِ وَإِن نَّشَأْنُغُرِقَهُمْ فَلَاصَرِيِعَ لَهُمْ وَلِن هُشَأْنُعُرِقَهُمْ فَلَاصَرِيعَ لَهُمْ

<sup>1268).</sup> Maksudnya: bulan-bulan itu pada awal bulan, kecil berbentuk sabit, kemudian sesudah menempati manzilah-manzilah, dia menjadi purnama, kemudian pada manzilah terakhir kelihatan seperti tandan kering yang melengkung.

<sup>1269).</sup> Maksudnya: binatang-binatang tunggangan, dan alat-alat pengangkutan umumnya.

- 44. Tetapi (Kami selamatkan mereka) karena rahmat yang besar dari Kami dan untuk memberikan kesenangan hidup sampai kepada suatu ketika.
- 45. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Takutlah kamu akan siksa yang di hadapanmu dan siksa yang akan datang supaya kamu mendapat rahmat", (niscaya mereka berpaling).
- 46. Dan sekali-kali tiada datang kepada mereka suatu tanda dari tanda-tanda kekuasaan Tuhan mereka, melainkan mereka selalu berpaling daripadanya.
- 47. Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Nafkahkanlah sebahagian dari rezki yang diberikan Allah kepadamu", maka orangorang yang kafir itu berkata kepada orang-orang yang beriman: "Apakah kami akan memberi makan kepada orang-orang yang jika Allah menghendaki tentulah Dia akan memberinya makan, tiadalah kamu melainkan dalam kesesatan yang nyata".
- 48 Dan mereka berkata: "Bilakah (terjadinya) janji ini (hari berbangkit) jika kamu adalah orang-orang yang benar?"
- Mereka tidak menunggu melainkan satu teriakan saja<sup>1270</sup>) yang akan membinasakan mereka ketika mereka sedang bertengkar.
- Lalu mereka tidak kuasa membuat suatu wasiatpun dan tidak (pula) dapat kembali kepada keluarganya,

Keadaan orang-orang mu'min di hari kiamat.

 Dan ditiuplah sangkakala<sup>1271</sup>), maka tiba-tiba mereka ke luar dengan segera dari kuburnya (menuju) kepada Tuhan mereka. إِلَّارَحْمَةُ مِّنَّا وَمَنَّعًا إِلَى حِينِ ١

وَإِذَا قِيلَ لَمُثُمُّ اتَّقُواْ مَا بَيْنَ أَيَّدِيكُمْ وَمَاخَلْفَكُرُ لَعَلَمُ وَمَاخَلْفَكُرُ لَعَلَمُ المُعَلِّدُ لَعَلَمُ وَمُرَّدُونَ الْفَالَمُونُ الْفَالْمُونُونَ الْفَالْمُونُونُونَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

وَمَاتَأْتِيهِم مِنْ اَيَةِ مِنْ اَيَنْ اَيَنْ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُواْعَنْها مُعْرِضِينَ ﴿ اللهِ اللهُ اللهُ

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُرُ صَلِدِ قِينَ هَا مَا يَنظُرُونَ إِلَّاصَيْحَةً وَحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ وَصِيَةً وَلَا إِلَىٰ آهْلِهِمْ فَكَدَسْ تَطِيعُونَ وَصِيةً وَلَا إِلَىٰ آهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿ وَنُفِخَ فِي الصَّورِ فَإِذَا هُم مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ١

1270) Maksudnya:suara tiupan sangkakala yang pertama yang menghancurkan bumi ini.

<sup>1271).</sup> Tiupan ini adalah tiupan sangkakala yang kedua yang sesudahnya bangkitlah orang-orang dalam kubur.

- 52. Mereka berkata: "Aduh celakalah kami! Siapakah yang membangkitkan kami dari tempat-tidur kami (kubur)?" Inilah yang dijanjikan (Tuhan) Yang Maha Pemurah dan benarlah Rasul-rasul(Nya).
- Tidak adalah teriakan itu selain sekali teriakan saja, maka tiba-tiba mereka semua dikumpulkan kepada Kami.
- 54. Maka pada hari itu seseorang tidak akan dirugikan sedikitpun dan kamu tidak dibalasi, kecuali dengan apa yang telah kamu kerjakan.
- Sesungguhnya penghuni surga pada hari itu bersenang-senang dalam kesibukan (mereka).
- Mereka dan isteri-isteri mereka berada dalam tempat yang teduh, bertelekan di atas dipan-dipan.
- Di surga itu mereka memperoleh buahbuahan dan memperoleh apa yang mereka minta.
- (Kepada mereka dikatakan): "Salam", sebagai ucapan selamat dari Tuhan Yang Maha Penyayang.
- Dan (dikatakan kepada orang-orang kafir): "Berpisahlah kamu (dari orang-orang mu'min) pada hari ini, hai orang-orang yang berbuat jahat.

Tempelak (cercaan) Allah terhadap orang-orang yang tidak beriman.

- 60. Bukankah Aku telah memerintahkan kepadamu hai Bani Adam supaya kamu tidak menyembah syaitan? Sesungguhnya syaitan itu adalah musuh yang nyata bagi kamu".
- dan hendaklah kamu menyembah-Ku. Inilah jalan yang lurus.
- Sesungguhnya syaitan itu telah menyesatkan sebahagian besar di antaramu.
   Maka apakah kamu tidak memikirkan?

قَالُواْ لِنَوَيْلِنَا مَنْ بَعَثَنَا مِن مِّرْفَدِ نَا هُذَا مَا وَعَدَ الرَّمْنَ وُصَدَفَ الْمُرْسَلُون ۞ إِن كَانَتْ إِلَّاصِيْحَةً وَحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحُضَرُون ۞ فَالْيَوْمُ لَا تُظْلَمُ نَفْسُ شَيْعًا وَلَا تَحْذَوْن إِلَّا مَا كُنتُ مِ تَعْمَلُون ۞

إِنَّ أَصْحَنَ الْجَنَّةِ ٱلْيَوْمَ فِي شُغُلِ فَكِهُونَ ٥

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى ٱلْأَرَآبِكِ مُتَّكِعُونَ ٥

لَهُمْ فِيهَا فَنَكِهَةً وَلَهُمْ مَايَدَعُونَ ١

سَلَنُمُ قُولًا مِن رَبِ زَجِيمٍ ١

وَآمْتَنْزُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ٥

﴿ أَلَوْا عُهَدْ إِلَيْكُمْ يَلَبَقِ ءَادَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانِ إِنَّهُ وَلَكُرْعَدُ وُّمِينِ فِي وَأَنِ اعْبُدُونِي هَذَاصِرَطُ مُسْتَقِيمٌ ﴿

ۅؘڶڡؘۜۮٲۻؘڶٙڡؚڹػؙڗڿؚۑؚڷۜٲػؿؠؖٵؖ ٲڣؘڶۄٞؾػؙۅڹؙۅ۠ٳٮٞۼڦؚڶۅڹؘ۞

- Inilah Jahannam yang dahulu kamu diancam (dengannya).
- 64. Masuklah ke dalamnya pada hari ini disebabkan kamu dahulu mengingkarinya.
- 65. Pada hari ini Kami tutup mulut mereka; dan berkatalah kepada Kami tangan mereka dan memberi kesaksianlah kaki mereka terhadap apa yang dahulu mereka usahakan.
- 66. Dan jikalau Kami menghendaki pastilah Kami hapuskan penglihatan mata mereka; lalu mereka betlomba-lomba (mencari) jalan. Maka betapakah mereka dapat melihat(nya).
- 67. Dan jikalau Kami menghendaki pastilah Kami rubah mereka di tempat mereka berada; maka mereka tidak sanggup berjalan lagi dan tidak (pula) sanggup kembali.
- 68. Dan barang siapa yang Kami panjangkan umumnya niscaya Kami kembalikan dia kepada kejadian(nya)1272), Maka apakah mereka tidak memikirkan?

Muhammad s.a.w. bukan seorang penyair.

- 69. Dan Kami tidak mengajarkan syair kepadanya (Muhammad) dan bersyair itu tidaklah layak baginya. Al Qur'an itu tidak lain hanyalah pelajaran dan kitab yang memberi penerangan.
- supaya dia (Muhammad) memberi peringatan kepada orang-orang yang hidup (hatinya) dan supaya pastilah (ketetapan (azab) terhadap orang-orang kafir.

Kekuasaan Allah membangkitkan manusia di hari kiamat.

71. Dan apakah mereka tidak melihat bahwa sesungguhnya Kami telah menciptakan binatang ternak untuk mereka yaitu sebahagian dari apa yang telah Kami ciptakan dengan kekuasaan Kami sendiri, lalu mereka menguasainya? هَلَذِهِ جَهَنَّمُ الَّقِى كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿
اَصْلَوَهَا الْيُوْمِ بِمَا كُنتُمْ تَكُفُرُونَ ﴿
الْيُومَ غَيْسَهُ عَلَىٰ اَفْوَهِ هِمْ وَتُكَلِّمُنَا اَلَيْدِيهِمْ
وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿
وَلَوْنَسَاءٌ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِمْ قَاسْتَبَقُوا
وَلَوْنَسَاءٌ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِمْ قَاسْتَبَقُوا
الصِّرَطَ فَا أَنْ يُعْمِرُونَ ﴾
وَلَوْنَسَاءٌ لَمَسْخَنَهُمْ عَلَىٰ مَكَانِيْهِمْ

فَمَاأُسْتَطَاعُوا مُضِبِبًا وَلَازَجِعُونَ

وَمَن نُّعَـغِرُهُ نُنَكِّسُهُ فِٱلْخَلْقِ الْكَلْيَعْقِلُونَ ۞

وَمَاعَلَمْنُهُ الشِّعْرَوَمَايَلْبَغِي لَهُ وَإِنْ هُوَ إِلَاذِكُرُ وَفُرُوانٌ مُّبِينٌ ﴿
لَهُ الْمُنَافِكُ مُنَافِكُ الْمُعَلِّقَ الْقَوْلُ لِيُسْنِدِرَمَنَ كَانَ حَيَّا وَيَعِقَى الْقَوْلُ عَلَى الْكَنْفِرِينَ ﴿
اللَّهُ عَلَى الْكَنْفِرِينَ ﴿

أَوَلَوْ يَرُواْ أَنَا خَلَفْنَا لَهُم مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَكُمًا فَهُمْ لَهُ الْمُلِكُونَ

1272). Maksudnya: kembali menjadi lemah dan kurang akal.

- Dan Kami tundukkan binatang-binatang itu untuk mereka; maka sebahagiannya menjadi tunggangan mereka dan sebahagiannya mereka makan.
- 73. Dan mereka memperoleh padanya manfaat-manfaat dan minuman. Maka mengapakah mereka tidak bersyukur?
- Mereka mengambil sembahan-sembahan selain Aliah agar mereka mendapat pertolongan.
- Berhala-berhala itu tiada dapat menolong mereka; padahal berhala-berhala itu menjadi tentara yang disiapkan untuk menjaga mereka.
- 76. Maka janganlah ucapan mereka menyedihkan kamu. Sesungguhnya Kami mengetahui apa yang mereka rahasiakan dan apa yang mereka nyatakan.
- 77. Dan apakah manusia tidak memperhatikan bahwa Kami menciptakannya dari setitik air (mani), maka tiba-tiba ia menjadi penantang yang nyata!
- 78. Dan dia membuat perumpamaan bagi Kami; dan dia lupa kepada kejadiannya; ia berkata: "Siapakah yang dapat menghidupkan tulang belulang, yang telah hancur luluh?"
- Katakanlah: "la akan dihidupkan oleh Tuhan yang menciptakannya kali yang pertama. Dan Dia Maha Mengetahui tentang segala makhluk,
- yaitu Tuhan yang menjadikan untukmu api dari kayu yang hijau, maka tiba-tiba kamu nyalakan (api) dari kayu itu."
- Dan tidakkah Tuhan yang menciptakan langit dan bumi itu berkuasa menciptakan kembali jasad-jasad mereka yang sudah hancur itu? Benar. Dia berkuasa. Dan Dialah Maha Pencipta lagi Maha Mengetahui.
- 82. Sesungguhnya perintah-Nya apabila Dia menghendaki sesuatu hanyalah berkata kepadanya: "Jadilah!" maka terjadilah ia.
- Maka Maha Suci (Allah) yang di tangan-Nya kekuasaan atas segala sesuatu dan kepada-Nyalah kamu dikembalikan,

وَذَلَّلْنَهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْ كُلُونَ ١

لَّعَلَهُمْ يُنصَرُونَ ۞ لَاينسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَكُمْ جُندُنُّ تُحْضَرُونَ ۞

> فَلاَيَعْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّانَعْلَمُ مَايُسِرُونَ وَمَايُعْلِنُونَ ۞

ٲؙۅٙڵۊؘؽڒۘٲڵٟ۫ٳؗ۫ڛ۬ۮؙٲڶۜٵڂؘڵڨ۫ٮؘٚۮؙڡؚڹڹ۠ڟڣڐؚ ڡؘٳۮؘٵۿؙۅؘڂڝؚٮؽڞؙۺؙؚؽؙٞ۞

وَضَرَبُ لَنَا مَثَلًا وَنَمِى خَلْقَهُ، قَالَ مَن يُخِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيتُ ﴿

قُلْ يُحْيِيهَ الَّذِي َأَنشَ أَهَا أَوَّلَ مَزَّةً وَهُوَبِكُلِّ خَلْقِ عَلِيدُ رُ

ٱلَّذِىجَعَلَلَكُمُ مِّنَ ٱلشَّجَرِ ٱلْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَاۤ اَنْتُر مِّنْهُ تُو قِدُونَ ۞

ٱۊؘڸؘؿٮۘٵڵؘٙۮؚؠڂؘڷۊؘۘٵڶۺٙٮڬۅؘٮؚۊؘٲڵٲڒۻۜؠؚڡۧٮڋڔٟ عَكَةَٱنڝؙؙٞڶؿٙڡؿ۫ڶۿؘ؞۫ۧڹڮؘۅۿۅٲڂٚڶؘڷؿٲڷڡڵۑؽؙڔ۞

> إِنَّمَآ أَمُرُهُۥ إِذَآ أَرَادَ شَيْعًا أَن يَقُولَ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ۞

فَسُبُحَنَ الَّذِي بِيدِهِ. مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالنَّهُ تُرَجَعُونَ (آ)

# PENUTUP

Surat "Yaa Siin" mengemukakan tentang Al Qur'an, kenabian Muhammad, menegaskan adanya hari berbangkit disertai bukti-bukti baik bukti-bukti alamiyah maupun bukti-buktinya akliyah; kemudian mengemukakan beberapa perumpamaan di antaranya dengan mengemukakan kisah utusan-utusan Nabi Isa Almasih a.s. dengan penduduk Anthakiyah. Kesemuanya dikemukakan sebagai penghibur hati Rasulullah s.a.w. dan untuk menambah keyakinan orang-orang yang beriman yang sedang mengalami tekanan-tekanan dari kaum musyrikin.

#### HUBUNGAN SURAT YAA SIIN DENGAN ASH SHAAFFAAT

- Pada surat Yaa Siin disebut secara umum tentang umat-umat yang telah dihancurkan Allah karena ingkar kepada-Nya, sedang surat Ash Shaaffaat menjelaskannya dengan menyebut kisah-kisah Nuh a.s.; Ibrahim a.s., Isa a.s. dengan kaummnya.
- Pada akhir surat Yaa Siin disebut secara umumkeadaan orang-orang mu'min dan orang-orang kafir di hari kiamat, sedang surat Ash Shaaffaat menjelaskannya.
- 3. Pada surat Yaa Siin disebutkan tentang kekuasaan Allah membangkitkan manusia dan menghidupkannya kembali, karena Dia-lah yang menciptakan mereka dan Dia-lah yang menghendaki demikian, sedang surat Ash Shaaffaat menjelaskan lebih luas dengan mengemukakan contoh-contoh yang berhubungan dengan itu.

# ASH SHAAFFAAT (YANG BERSHAF-SHAF)

### MUQADDIMAH

Surat Ash Shaaffaat terdiri atas 182 ayat termasuk golongan surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al An'aam.

Dinamai dengan "Ash Shaaffaat" (yang bershaf-shaf) ada hubungannya dengan perkataan "AshShaaffaat" yang terletak pada ayat permulaan surat ini yang mengemukakan bagaimana para malaikat yang berbaris di hadapan Tuhannya yang bersih jiwanya, tidak dapat digoda oleh syaitan.

Hal ini hendaklah menjadi i'tibar bagi manusia dalam menghambakan dirinya kepada Allah.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Dalil-dalil tentang ke-Esaan Allah; adanya hari berbangkit; adanya padang mahsyar dan adanya hari kiamat; malaikat-malaikat selalu bertasbih kepada Allah.

### 2. Kisah-kisah:

Kisah Nuh a.s.; kisah Ibrahim a.s.; dan Ismail a.s.; kisah Musa a.s. dan Harun a.s.; kisah Ilyas a.s.; kisah Luth a.s.; kisah Yunus a.s.

#### 3. Dan lain-lain:

Sikap orang-orang kafir terhadap Al Qur'an; tuduh menuduh antara orang-orang kafir dengan pengikut-pengikutnya di hari Kiamat; keni'matan di surga; tentang pohon zaqqum; celaan terhadap orang-orang yang mengatakan bahwa Allah beranak; seorang yang baik belum tentu menurunkan keturunan yang baik pula.



# ASH SHAAFFAAT (YANG BERSHAF-SHAF)

SURAT KE 37: 182 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### BUKTI-BUKTI KEESAAN ALLAH,

Alam langit dipelihara dari gangguan syaitan.

- Demi (rombongan) yang bershaf-shaf dengan sebenar-benarnya 1273),
- dan demi (rombongan) yang melarang dengan sebenar-benarnya (dari perbuatan-perbuatan ma'siat),
- 3. dan demi (rombongan) yang membacakan pelajaran,
- 4. Sesungguhnya Tuhanmu benar-benar Esa.
- Tuhan langit dan bumi dan apa yang berada di antara keduanya dan Tuhan tempattempat terbit matahari.
- Sesungguhnya Kami telah menghias langit yang terdekat dengan hiasan, yaitu bintang-bintang,
- dan telah memeliharanya (sebenar-benarnya) dari setiap syaitan yang sangat durhaka,
- syaitan-syaitan itu tidak dapat mendengar-dengarkan (pembicaraan) para malaikat dan mereka dilempari dari segala penjuru.
- Untuk mengusir mereka dan bagi mereka siksaan yang kekal,

هِنَّ أَلْرَجَكُمْ الْرَّجِيمِ

وَٱلصَّنْفُاتِ صَفَّالُ

فَالنَّالَات ذَكَّاكُ

67. 15. 15

رَّبُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا يَنْهُمَا وَرَبُ

إِنَّازِيِّنَّاٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنْيَابِرِينَةٍ ٱلْكُوَاكِ ٢

وَحِفْظَامِّنَ كُلِّ شَيْطَنِ مَّارِدِ (١٠)

ڵۘٳؽۺۜٙڡؙٞٷۏؘٳڶؽٲڵڡٙڸؚٳٲڵٲؘۼؘ۫ۘڵٷؙؿڡؘۛۮؘٷۛۏ ڡؚڹػؙڶۣڿٳڹ*ڀ*۞ٛ

دُحُورً آوَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبُ ١

<sup>1273).</sup> Yen: dimaksud dengan "rombongan yang bershaf-shaf" ialah para malaikat atau makhluk lain seperti burung-burung.

 akan tetapi barangsiapa (di antara mereka) yang mencuri-curi (pembicaraan); maka ia dikejar oleh suluh api yang cemerlang.

Tuhan mematahkan dalil-dalil kaum musyrikin.

- 11. Maka tanyakanlah kepada mereka (musyrik Mekah): "Apakah mereka yang lebih kukuh kejadiannya ataukah apa<sup>1274</sup>) yang telah Kami ciptakan itu?" Sesungguhnya Kami telah menciptakan mereka dari tanah liat.
- Bahkan kamu menjadi heran (terhadap keingkaran mereka) dan mereka menghinakan kamu.
- Dan apabila mereka diberi pelajaran mereka tiada mengingatnya.
- Dan apabila mereka melihat sesuatu tanda kebesaran Allah, mereka sangat menghinakan.
- Dan mereka berkata: "Ini tiada lain hanyalah sihir yang nyata.
- Apakah apabila kami telah mati dan telah menjadi tanah serta menjadi tulang belulang, apakah benar-benar kami akan dibangkitikan (kembali)?
- 17. Dan apakah bapak-bapak kami yang telah terdahulu (akan dibangkitkan pula)"?
- 18. Katakanlah: "Ya, dan kamu akan terhina"
- Maka sesungguhnya kebangkitan itu hanya dengan satu teriakan saja; maka tiba-tiba mereka melihatnya.

Keadaan orang-orang musyrik di akhirat,

- Dan mereka berkata: "Aduhai celakalah kita!" Inilah hari pembalasan.
- lnilah hari keputusan<sup>1275</sup>) yang kamu selalu mendustakannya<sup>1276</sup>).

إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَنْبَعَهُ وَشَهَابٌ ثَاقِبٌ إِنَّا

فَاسْتَفْنِمِمْ أَهُمُ أَشَدُّ خُلْقًا أَم مَنْ خَلَقًا أَ

بُلْ عَجِبْتَ وَيَسْخُرُونَ (اللهُ)

وَإِذَا ذُكِرُوا لَا يَذَكُرُونَ ١

وَإِذَارَأُوْاْءَايَةَ يَسْتَسْخِرُونَ ﴿

وَقَالُوٓ الِنَهَٰذَ آلِاَ لِسِحْرُمُبِينُ ۞ أَوَذَا مِنْنَا وَكُنَّالُوا لِأَوْعِظْمًا أَوَنَا لَمَنِهُو ثُونَ ۞

أَوَءَابَآؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِيَّا اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ المِلْم

فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةٌ وَحِدَّةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ١

وَقَالُواْيَنَوَيْلَنَاهَاذَا يَوْمُٱلدِينِ

هَلَايُومُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنتُم بِهِ عَتُكَذِّبُوكَ

<sup>1274).</sup> Maksudnya: malaikat, langit, bumi dan lain-lain.

<sup>1275).</sup> Hari keputusan maksudnya ialah hari Allah s.w.t. memberi keputusan dan pembalasan kepada hamba-Nya,

<sup>1276).</sup> Ayat 20 adalah percakapan yang terjadi antara sesama orang-orang kafir.

# 22. (kepada malaikat diperintahkan): "Kum- المُعْدُونَ اللهُ عَلَيْهُ وَالْوَالْمُواْ وَالْرَوْا مُلْهُمُ وَالْمُواْ وَالْرَوْا مُلْهُمُ وَالْمُواْ وَالْرَوْا مُلْهُمُ وَالْمُواْ وَالْمُواْ وَالْرَوْا مُلْهُمُ وَالْمُؤْلِقِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّا pulkanlah orang-orang yang zalim beserta teman sejawat mereka dan sembahan-sembahan yang selalu mereka sembah, 23. selain Allah; maka tunjukkanlah kepada mereka jalan ke neraka. 24. Dan tahanlah mereka (di tempat perhentian) karena sesungguhnya mereka akan ditanya: 25. "Kenapa kamu tidak tolong menolong?" 26. Bahkan mereka pada hari itu menyerah điri. 27. Sebahagian dari mereka menghadap kepada sebahagian yang lain berbantahbantahan. 28. Pengikut-pengikut mereka berkata (ke pada pemimpin-pemimpin mereka): "Se sungguhnya kamulah yang datang kepada kami dari kanan1277)". قَالُواْ بَلِ لَمْ تَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ ١ 29. Pemimpin-pemimpin mereka menjawab: "Sebenarnya kamulah yang tidak ber iman". وَمَاكَانَ لَنَاعَلَيْكُو مِن سُلطَنِ مُ 30. Dan sekali-kali kami tidak berkuasa terhadapmu, bahkan kamulah kaum yang melampaui batas. فَحَقَّ عَلَيْنَاقَوْلُ رَبِّناً إِنَّا لَذَا بِقُونَ (أَنَّ) 31. Maka pastilah putusan (azab) Tuhan kita menimpa atas kita; sesungguhnya kita akan merasakan (azab itu). فَأَغُويْنَكُمْ إِنَّا كُنَّاعَلُوبِنَ أَنَّا 32. Maka kami telah menyesatkan kamu, sesungguhnya kami adalah orang-orang yang sesat. فَإِنَّهُمْ يَوْمَبِدِ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ١ 33. Maka sesungguhnya mereka pada hari itu bersama-sama dalam azab.

إِنَّا كَذَالِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ (أَنَّا

34. Sesungguhnya demikianlah Kami ber-

jahat.

buat terhadap orang-orang yang berbuat

<sup>1277).</sup> Maksudnya: para pemimpin itu mendatangi pengikut-pengikutnya dengan membawa tipu muslihat yang mengikat hati.

- 35. Sesungguhnya mereka dahulu apabila dikatakan kepada mereka: "Laa ilaaha illallah" (Tiada Tuhan yang berhak disembah melainkan Allah) mereka menyombongkan diri
- 36. dan mereka berkata: "Apakah sesungguhnya kami harus meninggaikan sembahansembahan kami karena seorang penyair gila?"
- Sebenarnya dia (Muhammad) telah datang membawa kebenaran dan membenarkan rasul-rasul (sebelumnya).
- Sesungguhnya kamu pasti akan merasakan azab yang pedih.
- Dan kamu tidak diberi pembalasan melainkan terhadap kejahatan yang telah kamu kerjakan,

Keadaan orang-orang mu'min di surga.

- tetapi hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa).
- 41. Mereka itu memperoleh rezki yang tertentu,
- 42. yaitu buah-buahan. Dan mereka adalah orang-orang yang dimuliakan.
- di dalam surga-surga yang penuh ni'mat.
- 44. di atas takhta-takhta kebesaran berhadaphadapan.
- 45. Diedarkan kepada mereka gelas yang berisi khamar dari sungai yang mengalir.
- (Warnanya) putih bersih, sedap rasanya bagi orang-orang yang minum.
- Tidak ada dalam khamar itu alkohol dan mereka tiada mabuk karenanya.
- Di sisi mereka ada bidadari-bidadari yang tidak liar pandangannya dan jelita matanya.
- seakan-akan mereka adalah telur (burung unta) yang tersimpan dengan baik,

إِنَّهُمْ كَانُوٓ الإِذَا قِيلَ لَمُمْ لَآ إِلَهُ إِلَّا اللهُ يَسْمَتَكُمْرُونَ ﴿

وَيَقُولُونَ أَبِنَا لَتَارِكُوٓ أَءَالِهَتِنَالِشَاعِرِ بَعْنُونِ

بَلْجَاءَ بِٱلْحَقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ الْآَثَ

إِنَّكُوْ لَذَآبِهُواْ ٱلْعَذَابِٱلْأَلِيمِ ١

وَمَا يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنَّهُمْ نَعْمَلُونَ ١

إِلَّاعِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

أُوْلَيْهِكَ لَمُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ١

فَوَرَكِهُ وَهُم مُكْرَمُونَ إِنَّ

بَجَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ (اللَّهُ

عَلَىٰ سُرُر يُّمُنَّقَ بِلِينَ ﴿ عَلَىٰ سُرُر يُّمُنَّقَ بِلِينَ

يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسِ مِن مَعِينٍ ﴿ اللَّهُ مِن مَعِينٍ ﴿ اللَّهُ مِن مَعِينٍ ﴿ اللَّهُ مِن مَعِينٍ اللَّهُ مَا يَضُمَا اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

لَافِيهَاغَوَّلُ وَلَاهُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ

وَعِندَهُمْ قَاصِرَتُ ٱلطَّرْفِعِينُ اللَّهِ

كَأَنَّهُنَّ بِيضٌ مَّكُنُونٌ ﴿ كَالَّهُ مَا لَكُنُونٌ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا لَكُنُونٌ ﴿ إِنَّا لَيْكَ

- Lalu sebahagian mereka menghadap kepada sebahagian yang lain sambil bercakap-cakap.
- Berkatalah salah seorang di antara mereka: "Sesungguhnya aku dahulu (di dunia) mempunyai seorang teman,
- 52. yang berkata: "Apakah kamu sungguhsungguh termasuk orang-orang yang membenarkan (hari berbangkit)?
- 53. Apakah bila kita telah mati dan kita telah menjadi tanah dan tulang belulang, apakah sesungguhnya kita benar-benar (akan dibangkitkan) untuk diberi pembalasan?"
- Berkata pulalah ia: "Maukah kamu meninjau (temanku itu)?"
- Maka ia meninjaunya, lalu dia melihat temannya itu di tengah-tengah neraka menyala-nyala,
- Ia berkata (pula): "Demi Allah, sesungguhnya kamu benar-benar hampir mencelakakanku,
- jikalau tidaklah karena ni'mat Tuhanku pastilah aku termasuk orang-orang yang diseret (ke neraka).
- 58. Maka apakah kita tidak akan mati?
- melainkan hanya kematian kita yang pertama saja (di dunia), dan kita tidak akan disiksa (di akhirat ini)?
- Sesungguhnya ini benar-benar kemenangan yang besar,
- Untuk kemenangan serupa ini hendaklah berusaha orang-orang yang bekerja"
- (Makanan surga) itukah hidangan yang lebih baik ataukah pohon zaqqum<sup>1278</sup>).

Buah pohon zaggum makanan ahli neraka.

 Sesungguhnya Kami menjadikan pohon zaqqum itu sebagai siksaan bagi orang-orang yang zalim.

قَالَ قَابِلُ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿ ١ يَقُولُ أَهِ نَكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ (اللهُ أَوِذَا مِنْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَوِ نَا لَمَدِينُونَ (أَنَّ) قَالَ هَلْ أَنتُ مُظَلِعُونَ ١ فَأَطَّلَعَ فَرَءَاهُ فِي سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ ٥ قَالَ تَأْلِلُهِ إِن كِلتَّ لَتُرُدِين اللَّهُ وَلُوْلَانِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ ٱلْمُحْضَرِينَ (١٠٠٠) أَفَمَا نَعُنُ بِمَيِّتِينَ ١ إِلَّامَوْنَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا غَنُّ بِمُعَذَّبِينَ ١ إِنَّ هَاذَا لَمُوَالْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١

لِمِثْلِهَا فَاللَّهُ عَمَلِ الْعَلَمِلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِيلِي اللْمُلْمُولُ الللِّهُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ ال

إِنَّاجَعَلْنَهَافِتْنَةً لِّلظَّلِلِمِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

<sup>1278).</sup> Zaqqum adalah jenis pohon yang tumbuh di neraka

- 64. Sesungguhnya dia adalah sebatang pohon yang ke luar dari dasar neraka jahim.
- 65. mayangnya seperti kepala syaitan-syaitan.
- Maka sesungguhnya mereka benar-benar memakan sebagian dari buah pohon itu, maka mereka memenuhi perutnya dengan buah zaqqum itu.
- Kemudian sesudah makan buah pohon zaqqum itu pasti mereka mendapat minuman yang bercampur dengan air yang sangat panas.
- Kemudian sesungguhnya tempat kembali mereka benar-benar ke neraka Jahim.
- Karena sesungguhnya mereka mendapati bapak-bapak mereka dalam keadaan sesat.
- Lalu mereka sangat tergesa-gesa mengikuti jejak orang-orang tua mereka itu.

Akibat yang diderita umat dahulu yang membangkang terhadap kebenaran,

- Dan sesungguhnya telah sesat sebelum mereka (Quraisy) sebagian besar dari orang-orang yang dahulu,
- dan sesungguhnya telah Kami utus pemberi-pemberi peringatan (rasul-rasul) di kalangan mereka.
- 73. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang-orang yang diberi peringatan itu.
- 74. Kecuali hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa tidak akan diazab).

Allah mengabulkan permohonan Nabi Nuh a.s.

- Sesungguhnya Nuh telah menyeru Kami: maka sesungguhnya sebaik-baik yang memperkenankan (adalah Kami).
- Dan Kami telah menyelamatkannya dan pengikutnya dari bencana yang besar.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَغُرُجُ فِي أَصْلِ ٱلْجَحِيمِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مَا كَأَنَّهُ رُدُوسُ الشَّيَطِينِ اللهُ اللَّهُ مَا كَأَنَّهُ رُدُوسُ الشَّيَطِينِ اللهِ

فَإِنَّهُمْ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِتُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ (١

مُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبَا مِنْ حَيمِ ﴿ مُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ إِلَى الْلَحِيمِ ﴿ إِنَّهُمْ الْفَوَاءَابَاءَ هُرْصَا لِينَ ﴿

فَهُمْ عَلَى اَنْزِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ مُ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَلَقَدْضَلَ فَبْلَهُمْ أَكُثُرُ الْأُولِينَ شَ وَلَقَدْ أَرْسَكُنَا فِيهِم مُّنذِرِينَ شَ فَانظُرْكَيْهُ فَكَانَ عَلِقِبَهُ ٱلْمُنذَرِينَ شَ إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ الْمُخْصِينِ شَ

وَلَقَدُ نَادَ سَنَانُوحُ قَلَيْعُمَ ٱلْمُجِيبُونَ (١٠٠٥) وَنَعَيِّنَكُ وَأَهْلَهُ رُمِنَ ٱلْكُرْبِ ٱلْعَظِيمِ

# Dan Kami jadikan anak cucunya orangorang yang melanjutkan keturunan.

- Dan Kami abadikan untuk Nuh itu (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian;
- "Kesejahteraan dilimpahkan atas Nuh di seluruh alam".
- Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya dia termasuk di antara hamba-hamba Kami yang beriman.
- Kemudian Kami tenggelamkan orang-orang yang lain.

#### Nabi Ibrahim a.s. menghancurkan berhala.

- Dan sesungguhnya Ibrahim benar-benar termasuk golongannya (Nuh) 1279
- (Ingatlah) ketika ia datang kepada Tuhannya dengan hati yang suci 1280).
- 85. (Ingatlah) ketika ia berkata kepada bapaknya dan kaumnya: "Apakah yang kamu sembah itu?
- 86. Apakah kamu menghendaki sembahan selain Allah dengan jalan berbohong?
- 87. Maka apakah anggapanmu terhadap Tuhan semesta alam?"
- Lalu ia memandang sekali pandang ke bintang-bintang,
- Kemudian ia berkata: "Sesungguhnya aku sakit".
- Lalu mereka berpaling daripadanya dengan membelakang.

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُۥهُوُٱلْبَاقِينَ۞ وَتَرَكُنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ۞

سَلَمُ عَلَىٰ فُرِجِ فِى ٱلْعَلَمِينَ ﴿
إِنَّا كُنَالِكَ جَنِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿
إِنَّهُ مِنْ عَبَادِنَا ٱلْمُؤْمِينَ ﴿
لَهُ مِنْ عَبَادِنَا ٱلْمُؤْمِينَ ﴿
لَهُ مُنْ عَبَادِنَا ٱلْمُؤْمِينَ ﴿
لَهُ مُنْ عَبَادِنَا ٱلْمُؤْمِينَ لَلْكُ

مُمَّ أَغْرَقِنَا ٱلْآخَرِينَ اللهُ

وَإِنَّ مِن شِيعَلِهِ - لَإِبْرُهِيمَ آ

إِذْ جَآءَ رَبُّهُ وِيَقَلْبِ سَلِيدٍ اللهِ

فَمَاظَنُّكُمْ بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النَّجُومِ ١

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ١

فَنُولُوا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ١

<sup>1279).</sup> Maksudnya: Ibrahim termasuk golongan Nuh a.s. dalam keimanan kepada Allah dan pokok-pokok ajaran agama,

<sup>1280).</sup> Maksud "datang kepada Tuhannya" ialah mengikhlaskan hatinya kepada Allah dengan sepenuhpenuhnya.

- Kemudian ia pergi dengan diam-diam kepada berhala-berhala mereka; lalu ia berkata: "Apakah kamu tidak makan<sup>1281</sup>)?
- 92. Kenapa kamu tidak menjawab?"
- Lalu dihadapinya berhala-berhala itu sambil memukulnya dengan tangan kanannya (dengan kuat),
- Kemudian kaumnya datang kepadanya dengan bergegas.
- 95. Ibrahim berkata: "Apakah kamu menyembah patung-patung yang kamu pahat itu?
- Padahal Allah-lah yang menciptakan kamu dan apa yang kamu perbuat itu".
- Mereka berkata: "Dirikanlah suatu bangunan untuk (membakar) Ibrahim; lalu lemparkanlah dia ke dalam api yang menyala-nyala itu".
- Mereka hendak melakukan tipu muslihat kepadanya, maka Kami jadikan mereka orang-orang yang hina<sup>1282</sup>).
- Dan Ibrahim berkata: "Sesungguhnya aku pergi menghadap kepada Tuhanku, dan Dia akan memberi petunjuk kepadaku 1283).

#### Penvembelihan Ismail a.s.

- 100. Ya Tuhanku, anugrahkanlah kepadaku (seorang anak) yang termasuk orangorang yang saleh.
- Maka Kami beri dia khabar gembira dengan seorang anak yang amat sabar 1284).

فَرَاعَ إِنَّ عَالِهَ مِنْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُونَ اللَّهُ مَالَكُونَ اللَّهُ وَلاَ نَطِقُونَ اللَّهُ وَلاَ نَطِقُونَ اللَّهُ وَلَا غَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِٱلْمِينِ اللَّهُ فَلَا عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِٱلْمِينِ اللَّهُ فَلَا أَلْهَ لَمُؤْوَنَ اللَّهُ فَلَا أَنْعَبُدُونَ مَا النَّحِدُونَ اللَّهُ فَلَقَاكُونَ مَا النَّحِدُونَ اللَّهُ فَلَقَاكُونَ مَا مَنْ مَدُونَ اللَّهُ فَلَقَاكُونَ مَا مَنْ مَدُونَ اللَّهُ فَلَقَاكُونَ مَا مَنْ مَدُونَ اللَّهُ فَلَقَاكُونَ وَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ فَلَقَالُهُ وَمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ فَلَقَالُونَ اللَّهُ فَلَقُونَ اللَّهُ فَلَقَالُ أَلْمُ اللَّهُ فَلَقُونَ اللَّهُ فَالْعُونَ اللَّهُ فَلَقُونَ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا الْعَلَاقُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا الْعَلَالُ اللَّهُ فَلَقُونَ اللَّهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَقُونَ اللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَلَا اللَّهُ فَا لَهُ اللَّهُ فَالَهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ فَا لَهُ اللْهُ اللَّهُ فَلَا اللَّهُ اللَّهُ فَا لَهُ اللَّهُ فَا لَهُ اللَّهُ فَا لَهُ اللَّهُ فَا لَهُ اللَّهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُ الْعَلَالُونَا الْعَلَالُونَا الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُونَا الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُونَ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُ الْعَلَالُولُونَ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُهُ الْعَلَالُولُونَا الْعَلَل

قَالُواْ اَبْنُواْ لَهُ بُنْيَنَا فَأَلْقُوهُ فِي ٱلْجَحِيمِ ﴿

فَأَرَادُواْ بِهِ عَكِيْدًا فَعَلَنْهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لَا سُفَلِينَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّالِي مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّالِي مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّالِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّالْمُلْمُعُلِّ مِنْ اللَّالِمُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿

<sup>1281).</sup>Maksud Ibrahim dengan perkataan itu, ialah mengejek berhala-berhala itu, karena dekat berhala itu banyak diletakkan makanan-makanan yang baik sebagai sajian-sajian.

<sup>1282).</sup> Maksudnya: Tuhan menggagalkan tipu daya mereka.

<sup>1283).</sup> Maksudnya: Ibrahim pergi ke suatu negeri untuk dapat menyembah Allah dan berda'wah.

<sup>1284).</sup> Yang dimaksud ialah Nabi Ismail a.s.

102. Maka tatkala anak itu sampai (pada umur sanggup) berusaha bersama-sama Ibrahim, Ibrahim berkata: "Hai anakku sesungguhnya aku melihat dalam mimpi bahwa aku menyembelihmu. Maka fikirkanlah apa pendapatmu!" Ia menjawab: "Hai bapakku, kerjakanlah apa yang diperintahkan kepadamu; insya Allah kamu akan mendapatiku termasuk orang-orang yang sabar".

فَلَمَّا بِلَغَ مَعَهُ ٱلسَّعْمَ قَسَالَ يَنْبُنَىَّ إِيِّ أَرَى فِي ٱلْمَنَامِر ٱلْيَّأَذَّ بُحُكَ فَٱنظُرْ مَاذَا تَرَىكَ قَالَ يَتَأْبَتِ ٱفْعَلْ مَا تُؤْمِّرُ مِسَتَجِدُ فِيۤ إِن شَاءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّابِرِينَ ﴿ اللّٰهِ مِنْ ٱلصَّابِرِينَ ﴿ اللّٰهِ

- 103. Tatkala keduanya telah berserah diri dan Ibrahim membaringkan anaknya atas pelipis(nya), (nyatalah kesabaran keduanya).
- 104. Dan Kami panggillah dia: "Hai Ibrahim,
- 105. sesungguhnya kamu telah membenarkan mimpi itu<sup>1285</sup>)", sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orangorang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya ini benar-benar suatu ujian yang nyata.
- Dan Kami tebus anak itu dengan seekor sembelihan yang besar<sup>1286</sup>).
- 108. Kami abadikan untuk Ibrahim itu (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian,
- 109. (yaitu) "Kesejahteraan dilimpahkan atas Ibrahim".
- Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya ia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ ولِلْجَبِينِ إِنَّ اللَّهُ

وَنَكَدُيْنَهُ أَن يَتَإِبْرَهِيهُ ١

قَدْ صَدَّفْتَ ٱلرُّ: مَا أَإِنَّا كَذَلِكَ بَعْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

إِنَ هَلْذَا لَهُو ٱلْبَلْتَوُّ ٱلْمُبِينُ ١

وَفَدَيْنَهُ بِذِبْحِ عَظِيمٍ ﴿

وَتَرَّكُنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴿

سَلَمُ عَلَى إِزَهِيمَ ١

كَذَٰ لِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ لَإِنَّ

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ

<sup>1285).</sup> Yang dimaksud dengan "membenarkan mimpi" ialah mempercayai bahwa mimpi itu benar dari Allah s.w.t. dan wajib melaksanakannya.

<sup>1286).</sup> Sesudah nyata kesabaran dan keta'atan Ibrahim dan Ismail a.s. maka Allah melarang menyembelih Ismail dan untuk meneruskan korban, Allah menggantinya dengan seekor sembelihan (kambing). Peristiwa ini menjadi dasar disyariatkannya Qurban yang dilakukan pada hari Raya Haji.

Kabar gembira tentang kelahiran Ishaa.

 Dan Kami beri dia kabar gembira dengan (kelahiran) Ishaq seorang nabi yang termasuk orang-orang yang saleh.

113. Kami limpahkan keberkatan atasnya dan atas Ishaq. Dan di antara anak cucunya ada yang berbuat baik dan ada (pula) yang zalim terhadap dirinya sendiri dengan nyata.

Ni'mat yang diberikan Allah kepada nabi-nabi Musa a.s., Harun a.s., Ilyas a.s., Luth a.s. dan Yunus a.s.

- Dan sesungguhnya Kami telah melimpahkan ni'mat atas Musa dan Harun.
- Dan Kami selamatkan keduanya dan kaumnya dari bencana yang besar.
- 116. Dan Kami tolong mereka, maka jadilah mereka orang-orang yang menang.
- Dan Kami berikan kepada keduanya kitab yang sangat jelas.
- 118. Dan Kami tunjuki keduanya ke jalan yang lurus.
- Dan Kami abadikan untuk keduanya (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian;
- 120. (yaitu): "Kesejahteraan dilimpahkan atas Musa dan Harun".
- Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya keduanya termasuk hambahamba Kami yang beriman.
- Dan sesungguhnya Ilyas benar-benar termasuk salah seorang rasul-rasul.
- 124. (Ingatlah) ketika ia berkata kepada kaumnya: "Mengapa kamu tidak bertakwa?

وَبَشَرْنَكُ مُبِإِ سَحَقَ بَيْتَاقِنَ ٱلصَّنلِحِينَ اللَّهِ وَبَرُكُنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقَّ وَمِن دُرِيَّتِهِ مَا عُمْ أَنْ مَنَا اللَّانَ فَهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وَلَقَدْ مَنَنَا عَلَى مُوسَى وَهَكُرُوكَ اللهُ وَيَعَدُمُوكَ اللهُ وَيَخَيْنَ هُمَا وَقُومَهُمَا مِنَ الْحَرْبِ الْعَظِيمِ اللهُ وَيَعَرِّبُهُمْ الْعَظِيمِ اللهُ وَيَعَرِّبُهُمْ الْعَلَيْدِينَ اللهُ وَيَعْرَنْنُهُمْ الْمُنْلِينَ اللهُ وَعَالَيْنَهُمَا الْكِنْبَ الْمُسْتَبِينَ اللهُ وَعَالَيْنَهُمَا الْكِنْبَ الْمُسْتَبِينَ اللهُ الل

وهديسهم الصِرط المسمِيم الله وتركُناعَلِيْهِ مَافِي ٱلْأَخِرِينَ اللهِ

سَكَنَّمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَنْرُونَ ﴾

إِنَّاكَذَلِكَ نَعْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ شَ

إِنَّهُمَامِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

وَإِنَّ إِنْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿

125.	Patutka	ıh kamu	menyembah	Ba (1287) dan
	kamu	tinggalk	an sebaik-b	aik Pencipta,

- 126. (yaitu) Allah Tuhanmu dan Tuhan bapakbapakmu yang terdahulu?"
- Maka mereka mendustakannya, karena itu mereka akan diseret (ke neraka),
- kecuali hamba-hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa).
- Dan Kami abadikan untuk Ilyas (pujian yang baik) di kalangan orang-orang yang datang kemudian.
- 130. (yaitu): "Kesejahteraan dilimpahkan atas Ilyas?"
- Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Sesungguhnya dia termasuk hamba-hamba Kami yang beriman.
- Sesungguhnya Luth benar-benar salah seorang rasul.
- (Ingatlah) ketika Kami selamatkan dia dan keluarganya (pengikut-pengikutnya) semua,
- kecuali seorang perempuan tua (isterinya yang berada) bersama-sama orang yang tinggal.
- Kemudian Kami binasakan orang-orang yang lain 1288).
- Dan sesungguhnya kamu (hai penduduk Mekah) benar-benar akan melalui (bekasbekas) mereka di waktu pagi.
- 138. dan di waktu malam. Maka apakah kamu tidak memikirkan?
- Sesungguhnya Yunus benar-benar salah seorang rasul,

# أَنْدَعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ ٱلْخَيْلِقِينَ ١

ٱللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ ابَاآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ

فَكَذَبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ١

إِلَّاعِبَادَ ٱللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ١

وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ١

سَلَنُمُ عَلَى ٓ إِلْ يَاسِينَ الرَّا

إِنَّا كَذَٰ لِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ (إِثَّا

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِ نَا ٱلْمُؤْمِنِينَ الْأَلَّا

وَإِنَّ لُوطَا لَّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ١

إِذْ بَعَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ

إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْعَنْبِرِينَ ١

ثُمَّ دَمَّرْنَا ٱلْآخَرِينَ

وَإِنَّاكُورُ لَنَكُرُ وِنَ عَلَيْهِم مُّصْبِحِينَ ١

وَبِالنَّةِ لِّ الْفَلَاتَعَقِلُونَ اللَّهِ

وَإِنَّ يُونُسُ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

<sup>1287).</sup> Ba'l adalah nama salah satu berhala dari orang Phunicia;

<sup>1288).</sup> Yang dimaksud dengan "orang-orang yang lain" yaitu mereka yang tinggal di kota yang tidak ikut bersama Luth a.s.

140.	(ingatlah) ketika ia lari 1289), ke kapal yang
	penuh muatan.

- kemudian ia ikut berundil 290) lalu dia termasuk orang-orang yang kalah dalam undian
- 142. Maka ia ditelan oleh ikan besar dalam keadaan tercela 1291).
- 143. Maka kalau sekiranya dia tidak termasuk orang-orang yang banyak mengingat Allah,
- 144. niscaya ia akan tetap tinggal di perut ikan itu sampai hari berbangkit.
- Kemudian Kami lemparkan dia ke daerah yang tandus, sedang ia dalam keadaan sakit.
- Dan Kami tumbuhkan untuk dia sebatang pohon dari jenis labu.
- Dan Kami utus dia kepada seratus ribu orang atau lebih,
- 148. Lalu mereka beriman, karena itu Kami anugerahkan keni'matan hidup kepada mereka hingga waktu yang tertentu.

Tak layak Allah mempunyai anak perempuan.

- 149. Tanyakanlah (ya Muhammad) kepada mereka (orang-orang kafir Mekah): "Apa- الْهُمُو الْبُسُورُ للهُ اللهُ الله
- 150. atau apakah Kami menciptakan malaikat-malaikat berupa perempuan dan mereka menyaksikan(nya)?
- 151. Ketahuilah bahwa sesungguhnya mereka dengan kebohongannya benar-benar mengatakan:

إِذْ أَبَقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُونِ ﴿

فَسَاهُمَ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ١

فَٱلْنَقَمَهُ ٱلْحُوثُ وَهُوَمُلِيمٌ

فَلُوْلَآ أَنَّهُۥ كَانَمِنَ ٱلْمُسَيِّحِينَ ١

لَلْبِثَ فِي بَطْنِهِ ٤ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ إِنَّ

الله فَنَهُذُنَّهُ بِٱلْعَرَآءِ وَهُوسَقِيتُ اللهُ

وَأَنْبُتُنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِن يَقْطِينِ إِنَّ

وَأَرْسَلْنَهُ إِلَى مِأْتَهِ أَلْفٍ أَوْيَزِيدُونَ اللهِ

فَعَامَنُواْ فَمَتَعْنَكُمُمْ إِلَى حِينِ

فَأَسْتَفْتِهِمْ أَلِرَيِكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلْبَنُونَ ﴿ الْكَا

لَآ إِنَّهُم مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ١

<sup>1289).</sup> Yang dimaksud dengan "lari" di sini ialah pergi meninggalkan kewajiban.

<sup>1290).</sup> Undian itu diadakan karena muatan kapal itu sangat penuh. Kalau tidak dikurangi mungkin akan tenggelam. Oleh sebab itu diadakan undian, Siapa yang kalah dalam undian itu dilemparkan ke laut. Yunus a.s. termasuk orang-orang yang kalah dalam undian tersebut sehingga ia dilemparkan ke luat.

<sup>1291).</sup> Sebab Yunus tercela ialah karena dia lari meninggalkan kaumnya.

<sup>1292).</sup> Orang musyrikin mengatakan bahwa Allah mempunyai anak-anak perempuan (malaikat), padahal mereka sendiri menganggap hina anak perempuan itu.

152.	"Allah beranak". Dan sesungguhnya mereka benar-benar orang yang berdusta,	ٱللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ١٠٠٠
153.	Apakah Tuhan memilih (mengutamakan) anak-anak perempuan daripada anak laki- laki?	طَفَى ٱلْبِنَاتِ عَلَى ٱلْبَسِينَ ۞
154.	Apakah yang terjadi padamu? Bagai-mana (caranya) kamu menetapkan?	كُرُكِيْفَ تَعْكُمُونَ ١
155.	Maka apakah kamu tidak memikirkan?	نَكُرُونَ ﴿
156.	Atau apakah kamu mempunyai bukti yang nyata?	كُوسْلَطُكُنُّ مُّبِيثُ ١
157.	Maka bawalah kitabmu jika kamu me- mang orang-orang yang benar.	ْبِكِنْبِكُرْ إِن كُنْئُمُ صَادِقِينَ ﴿
158.	Dan mereka adakan (hubungan) nasab antara Allah dan antara jin. Dan se- sungguhnya jin mengetahui bahwa me- reka benar-benar akan diseret (ke nera- ka),	مُلُواْبَيْنَهُ, وَبِثِنَ الْجِفَةِ نَسَبًّا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِفَّةُ مُلَمَّحُضُرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ م مُلَمُحْضَرُونَ ﴿ اللَّهِ اللّ
159.	Maha Suci Allah dari apa yang mereka sifatkan,	حَنْ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ (أَنَّ )
160.	Kecuali hamba-hamba Allah $1293$ ) yang dibersihkan dari (dosa).	بِيَادَاللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿
	n musyrikin beserta sembahan-sembahannya berdaya.	
161.	Maka sesungguhnya kamu dan apa-apa yang kamu sembah itu,	وُ وَمَا نَعْبُدُونَ (إِنَّ اللَّهُ
162.	sekali-kali tidak dapat menyesatkan (se- seorang) terhadap Allah,	تُرْعَلَيْهِ بِفَلِتِنِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ
		A ** 4

فَإِنَّكُرُ وَمَاتَعُ مَآ أَنْتُوعَلَيْهِ

وَإِنَّا لَنَحَنُّ ٱلْمُسَبِّحُونَ ١

- 163. kecuali orang-orang yang akan masuk neraka yang menyala.
- 164. Tiada seorangpun di antara kami (malaikat) melainkan mempunyai kedudukan yang tertentu,
- 165. dan sesungguhnya kami benar-benar bershaf-shaf (dalam menunaikan perintah Allah).
- 166. Dan sesungguhnya kami benar-benar bertasbih (kepada Allah).

<sup>1293).</sup> Yang dimaksud "hamba Allah" di sini ialah golongan jin yang beriman.

167.	Sesungguhnya mereka benar-benar akan berkata:	إِنْكَانُواْ لَيَقُولُونَ ١
168.	"Kalau sekiranya di sisi kami ada sebuah kitab dari (kitab-kitab yang diturunkan) kepada orang-orang dahulu,	إَنَّ عِندَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوْلِينَ الشَّ
169.	benar-benar kami akan jadi hamba Allah yang dibersihkan (dari dosa)".	كُنَاعِبَادَاللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
170.	Tetapi mereka mengingkarinya (Al Qur'- an); maka kelak mereka akan mengetahui (akibat keingkarannya itu).	كَفُرُواْ بِهِ ۗ فَسُوْفَ يَعُلُمُونَ ١
Para mena	rasul dan pengikutnya pasti mendapat ke- ngan.	
171.	Dan sesungguhnya telah tetap janji Kami kepada hamba-hamba Kami yang men- jadi rasul,	لِفَدْ سَبَقَتْ كَلِمُنْنَالِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ اللَّهُ مَا لِينَ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَكُ
172.	(yaitu) sesungguhnya mereka itulah yang pasti mendapat pertolongan.	المُ الْمُنْصُورُونَ اللهُ
173.	Dan sesungguhnya tentara Kami <sup>1294</sup> ) itulah yang pasti menang.	نَّ جُندَنَا لَمُكُمُ ٱلْغَلِبُونَ اللَّهِ
174.	Maka berpalinglah kamu (Muhammad) dari mereka sampai suatu ketika <sup>1295</sup> ).	ُولَ عَنْهُمْ حَتَّىٰحِينِ (آ <sub>ل</sub> ا)
175.	Dan lihatlah mereka, maka kelak mereka akan melihat (azab itu).	أَصِرُهُمْ فُسُوفَ يُمِيرُونَ (١٠٠٠)
176.	Maka apakah mereka meminta supaya siksa Kami disegerakan?	يَعَدَابِنَايَسْتَعْجِلُونَ ١٩٠٥
177.	Maka apabila siksaan itu turun di halam- an mereka, maka amat buruklah pagi hari yang dialami oleh orang-orang yang di- peringatkan itu 1296)	ذَا فَزُلَ بِسَاحَهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ ٱلْمُنذَرِينَ
178.	Dan berpalinglah kamu dari mereka hingga suatu ketika.	بُولَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰحِينِ <del>(</del>

<sup>1296),</sup> Yang dimaksud dengan "pagi hari" ialah bukan waktu pagi tetapi sembarang waktu di mana orang-orang yang menyerang itu melakukan serangannya sebelum waktu subuh; maka orang-orang yang kalah menderita kekalahannya pada waktu pagi.



وَأَبْصِرُونَ وَكُورُونَ إِنَّ اللَّهِ مُرُونَ اللَّهُ

180. Maha Suci Tuhanmu Yang mempunyai keperkasaan dari apa yang mereka katakan.

سُبْحَنَ رَبِّكِ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

Dan kesejahteraan dilimpahkan atas para rasul.

وَسَلَنَّمُ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ

 Dan segala puji bagi Allah Tuhan seru sekalian alam. وَٱلْحَمَّدُ لِللهِ رَبِ ٱلْعَلَمِينَ (إِلَيَّا

#### **PENUTUP**

Surat ini mengemukakan tentang ke-Esaan Tuhan dan dari bukti-bukti tersebut dapat diambil kesimpulan bahwa tauhid akan menang. Dari kisah-kisah yang dikemukakan surat ini dapat diambil kesimpulan bahwa kaum yang menentang rasulnya akan hancur. Begitu pula halnya dengan kaum musyrik Mekah yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. akan mengalami kehancuran.

## HUBUNGAN SURAT ASH SHAAFFAAT DENGAN SURAT SHAAD.

- Dalam surat Ash Shaaffaat disebutkan kisah para nabi, sedang surat Shaad menyebutkan kisah nabi-nabi yang belum disebutkan pada surat Ash Shaaffaat, seperti kisah Daud a.s. dan Sulaiman a.s. dan lain-lain.
- 2. Dalam surat Ash Shaaffaat diterangkan bahwa orang-orang musyrik sebelum diutusnya Rasulullah s.a.w. selalu mengatakan, andaikata mereka mempunyai sebuah kitab pemberi peringatan di antara kitab-kitab yang telah diturunkan kepada orang-orang dahulu, mereka akan ta'at sedang dalam surat Shaad ditegaskan bahwa Al Qur'anlah kitab yang lebih sempurna yang seharusnya mereka ta'ati andaikata mereka jujur dalam pengakuannya itu.
- 3. Dalam surat Ash Shaaffaat diterangkan bahwa sesudah datang kepada orang-orang musyrik Mekah Al Qur'an yang memberi peringatan tetapi mereka mengingkarinya, sedang dalam surat Shaad diterangkan sebab-sebab keingkaran mereka.

# SHAAD

## MUQADDIMAH

Surat Shaad terdiri atas 88 ayat termasuk golongan surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Qamar.

Dinamai dengan "Shaad" karena surat ini dimulai dengan "Shaad" (selanjutnya lihat no 10). Dalam surat ini Allah bersumpah dengan Al Qur'an, untuk menunjukkan bahwa Al Qur'an itu suatu kitab yang agung dan bahwa siapa saja yang mengikutinya akan mendapat kebahagiaan dunia dan akhirat dan untuk menunjukkan bahwa Al Qur'an ini adalah mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w, yang menyatakan kebenarannya dan ketinggian akhlaknya.

#### Pokok-pokok isinya:

## 1. Keimanan:

Dalil-dalil tentang kenabian Muhammad s.a.w. yaitu bahwa dia mengetahui halhal yang hanya dapat diketahui dengan jalan wahyu; sumpah iblis untuk menyesatkan manusia seluruhnya kecuali hamba-hamba Allah yang ikhlas; Al Qur'an diturunkan untuk menjadi pelajaran bagi jin dan manusia seluruhnya.

#### 2. Kisah-kisah

Kisah Daud a.s. dan kisah Sulaiman a.s.; kisah Ayyub a.s.

#### 3. Dan lain-lain:

Kaum musyrikin tercengang mendengar pengakuan Nabi Muhammad s.a.w., bahwa Allah adalah Maha Esa; rahasia yang terdapat pada kejadian alam; pertengkaran antara orang-orang yang sesat dan pengikut mereka di neraka; ni'mat-ni'mat yang dilimpahkan kepada penduduk surga dan azab yang ditimpakan atas isi neraka;



#### SHAAD

SURAT KE 38: 88 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## MUSUH PARA NABI AKAN HANCUR.

- Shaad, demi Al Qur'an yang mempunyai keagungan.
- Sebenarnya orang-orang kafir itu (berada) dalam kesombongan dan permusuhan yang sengit.
- Betapa banyaknya umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, lalu mereka meminta tolong padahal (waktu itu) bukanlah saat untuk lari melepaskan diri.
- Dan mereka heran karena mereka kedatangan seorang pemberi peringatan (rasul) dari kalangan mereka; dan orangorang kafir berkata: "Ini adalah seorang ahli sihir yang banyak berdusta".
- Mengapa ia menjadikan tuhan-tuhan itu Tuhan Yang Satu saja? Sesungguhnya ini benar-benar suatu hal yang sangat mengherankan.
- Dan pergilah pemimpin-pemimpin mereka (seraya berkata): "Pergilah kamu dan tetaplah (menyembah) tuhan-tuhanmu, sesungguhnya ini benar-benar suatu hal yang dikehendaki 1297).
- Kami tidak pernah mendengar hal ini dalam agama yang terakhir 1298); ini (mengesakan Allah), tidak lain hanyalah (dusta) yang diada-adakan,



ص وَالْقُرْءَانِ ذِي الذِّكْرِ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّذِينَ اللَّهُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّ

كَرْأَهْلَكُنَامِن قَبْلِهِم مِن قَرْنِ فَنَادُواْ وَلَاتَ جِنَ مَنَاصِ ٢

وَعِبُواْ أَنَجَآءَ هُمُ مُّنذِرُ مِنْهُمُّ وَقَالَ ٱلْكَفِرُونَ هَذَاسُورُ كُذَابُ إِنَّ

أَجَعَلَ لُآلِهَ أَوَالِهَا وَحِدًّا إِنَّ هَنَا لَشَيَّ ءُعُجَابُ

وَٱنطَلَقَ ٓالْمَلَا مُنهُمْ أَنِ ٱمشُواْ وَٱصْبِرُواْ عَلَىٓ اَلِهَتِكُمَّ اِنَّهُ الْهَتِكُمُّ الْ

مَاسَمِعْنَا بِهَٰذَا فِٱلْمِلَّةِ ٱلْأَخِرَةِ إِنْ هَلَآ الْمِلْدَةِ الْأَخِرَةِ إِنْ هَلَآ اللّ

<sup>1297).</sup> Maksudnya: menurut orang-orang kafir bahwa menyembah tuhan-tuhan itulah yang sebenarnya dikehendaki oleh Allah.

<sup>1298).</sup> Yang dimaksud oleh orang-orang kafir Quraisy dengan "agama yang terakhir" ialah agama Nasrani yang menigakan Tuhan.

- mengapa Al Qur'an itu diturunkan kepadanya di antara kita?" Sebenarnya mereka ragu-ragu terhadap Al Qur'an-Ku, dan sebenarnya mereka belum merasakan azab-Ku.
- Atau apakah mereka itu mempunyai perbendaharaan rahmat Tuhanmu Yang Maha Perkasa lagi Maha Pemberi?
- Atau apakah bagi mereka kerajaan langit dan bumi dan yang ada di antara keduanya? (Jika ada), maka hendaklah mereka menaiki tangga-tangga (ke langit).
- Suatu tentara yang besar yang berada di sana dari golongan-golongan yang berserikat, pasti akan dikalahkan 1299).
- Telah mendustakan (rasul-rasul pula) sebelum mereka itu kaum Nuh, 'Aad, Fir'aun yang mempunyai tentara yang banyak,
- dan Tsamud, kaum Luth dan penduduk Aikah 1300). Mereka itulah golongan-golongan yang bersekutu (menentang rasulrasul).
- Semua mereka itu tidak lain hanyalah mendustakan rasul-rasul, maka pastilah (bagi mereka) azab-Ku.
- Tidaklah yang mereka tunggu melainkan hanya satu teriakan saja yang tidak ada baginya saat berselang 1301).
- Dan mereka berkata: "Ya Tuhan kami cepatkanlah untuk kami azab yang diperuntukkan bagi kami sebelum hari berhisab".

أَعْزِلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكُرُ مِنْ بَيْنِنَا أَبِلَ هُمْ فِي شَكِ مِن ذِكْرِ كَ بَلَ لَمَا يَذُوقُواْ عَذَابِ ﴿ فَيَ آمْعِندُ هُمْ حَزَا يَنْ رَحْمَ وَرَبِكَ ٱلْعَزِيزِ ٱلْوَهَابِ ( )

أَمْ لَهُ مِ مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَ أَفَلَيْرَ هُواً فِ الْأَسْبَبِ () جُندُ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِّنَ الْأَحْرَابِ ()

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ذُو ٱلْأَوْنَادِ ١

وَثَمُودُوقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْعَبُ لُتَيَكَةً لُوكَتِكَ أَنْيَكَةً لُوكَتِكَ أَلْأَحْزَابُ ﴿

إِنْكُلُّ إِلَّاكَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ اللهِ

وَمَايَنُظُرُهَتُؤُلَآءِ إِلَّاصَيْحَةُ وَبِعِدَةً مَّالَهَا مِنفَوَاقِ ۞

وَقَالُواْرَبِّنَاعِجَلِلِّنَاقِطُنَاقَبْلَ يَوْمِ ٱلْحِسَابِ ١

<sup>1299).</sup> Ayat ini menceritakan peperangan Khandak di mana terdapat tentara yang terdiri dari beberapa golongan yaitu golongan kaum musyrikin. Yahudi dan beberapa kabilah Arab yang menyerang kaum muslimin di Madinah. Peperangan ini berakhir dengan kocar-kacirnya tentara mereka. Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahwa yang dimaksud di sini ialah peperangan Badar.

<sup>1300).</sup> Lihat not, no 1089.

<sup>1301).</sup> Satu terjakan itu ialah untuk tanda hari Kiamat dan terjakan ini amat keras dan cepat.

#### KISAH BEBERAPA NABI.

Nabi Daud mendapat cobaan dari Allah,

- Bersabarlah atas segala apa yang mereka katakan; dan ingatlah hamba Kami Daud yang mempunyai kekuatan; sesungguhnya dia amat taat (kepada Tuhan).
- Sesungguhnya Kami menundukkan gununggunung untuk bertasbih bersama dia (Daud) di waktu petang dan pagi,
- dan (Kami tundukkan pula) burung-burung dalam keadaan terkumpul, Masingmasingnya amat ta'at kepada Allah.
- Dan Kami kuatkan kerajaannya dan Kami berikan kepadanya hikmah 1302) dan kebijaksanaan dalam menyelesaikan perselisihan.
- 21. Dan adakah sampai kepadamu berita orangorang yang berperkara ketika mereka memanjat pagar?
- 22. Ketika mereka masuk (menemui) Daud lalu ia terkejut karena (kedatangan) mereka. Mereka berkata: "Janganlah kamu merasa takut; (kami) adalah dua orang yang berperkara yang salah seorang dari kami berbuat zalim kepada yang lain; maka berilah keputusan antara kami dengan adil dan janganlah kamu menyimpang dari kebenaran dan tunjukilah kami ke jalan yang lurus.
- 23. Sesungguhnya saudaraku ini mempunyai sembilan puluh sembilan ekor kambing betina dan aku mempunyai seekor saja, Maka dia berkata: "Serahkanlah kambingmu itu kepadaku dan dia mengalahkan aku dalam perdebatan".
- 24. Daud berkata: "Sesungguhnya dia telah berbuat zalim kepadamu dengan meminta kambingmu itu untuk ditambah-kan kepada kambingnya. Dan sesungguhnya kebanyakan dari orang-orang yang berserikat itu sebahagian mereka berbuat zalim kepada sebahagian yang lain, kecuali orang-orang yang beriman dan me-

ذَا آلَا يُدِّإِنَّهُ وَأَوَّا كُنْ إِنَّاسَخَّرَنَا أَلِجْ بَالَ مَعَهُ يُسَيِّخْ رَبِالْعَشِيّ وَأَلْإِشْرَاقِ فَيْ وَالطَّيْرَ مَعْشُورَةً كُلُّلَهُ وَأَوَّاتُ اللَّ وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ وَ البَّنْدُهُ أَلَا حَكُمةً وَصَّلُ الْخِطَابِ فَيْ وَصَلْ الْخِطَابِ فَيْ وَهُلُ أَتَنَكَ بَرُقُ أَلْهَ حَصْمٍ إِذْ تَسَوَرُواْ

أَصِّبِرْعَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَٱذَٰكُرُ عَبْدَنَا دَاوُرِدَ

ٱلْمِحْرَابَ ﴿ إِذْدَخَلُواْ عَلَى دَاوُرَدَفَقَرْعَ مِنْهُمٌ قَالُواْ لَاتَحَفَّ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضَنَا عَلَ بَعْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِٱلْحَقِ وَلَانَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَايَ الْهِرَطِ ﴿

إِنَّ هَٰذَاۤ أَخِي لَهُ رِيَّنْ وَيَسْعُونَ نَجْعَةَ وَلِيَ نَجْعَةُ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّفِ فِي ٱلْخِطَابِ

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُوَّالِ نَعْنِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلْخُلُطَآءَ لِتَنْفِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ngerjakan amal yang saleh; dan amat sedikitlah mereka ini". Dan Daud mengetahui bahwa Kami mengujinya; maka ia meminta ampun kepada Tuhannya lalu menyungkur sujud dan bertaubat.

- Maka Kami ampuni baginya kesalahannya itu. Dan sesungguhnya dia mempunyai kedudukan dekat pada sisi Kami dan tempat kembali yang baik.
- 26. Hai Daud, sesungguhnya Kami menjadi-kan kamu khalifah (penguasa) di muka bumi, maka berilah keputusan (perkara) di antara manusia dengan adil dan janganlah kamu mengikuti hawa nafsu, karena ia akan menyesatkan kamu dari jalan Allah. Sesungguhnya orang-orang yang sesat dari jalan Allah akan mendapat azab yang berat, karena mereka melupakan hari perhitungan.
- 27. Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya tanpa hikmah. Yang demikian itu adalah anggapan orang-orang kafir, maka celakalah orang-orang kafir itu karena mereka akan masuk neraka.
- 28. Patutkah Kami menganggap orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh sama dengan orang-orang yang berbuat kerusakan di muka bumi? Patutkah (pula) Kami menganggap orang-orang yang bertakwa sama dengan orang-orang yang berbuat ma'siat?
- 29. Ini adalah sebuah kitab yang Kami turunkan kepadamu penuh dengan berkah supaya mereka memperhatikan ayat-ayatnya dan supaya mendapat pelajaran orangorang yang mempunyai pikiran.

Nabi Sulaiman mendapat cobaan dari Allah,

 Dan Kami karuniakan kepada Daud, Sulaiman, dia adalah sebaik-baik hamba. Sesungguhnya dia amat ta'at (kepada Tuhannya). ۅۘۘٛعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ وَقِلِيلُ مَّاهُمٌّ وَظَنَّ دَاوُردُ أَنَّمَا فَنَنَّنَهُ فَاسْتَغْفَرَيَهُ، وَحَرِّرَاكِعًا وَأَنَابَ ١ ﴿

> فَعَفَرْنَا لَهُ دَذَالِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَى وَحُسَنَ مَثَابِ (أَنَّ)

يَندَاوُدُإِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِ ٱلْأَرْضِ فَأَحْمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحُقِّ وَلَا تَنَّيِعِ ٱلْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ شَدِيدُ بُوا السُّوا تُوْمَ الْحِسَابِ ﴿ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ

وَمَاخَلَقْنَاٱلسَّمَاءَوَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا بَطِلَاً ذَلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنَ ٱلنَّادِ ۞

> أَمْجَعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ الصَّلِحَتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي ٱلأَرْضِ اَمْجَعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَالْفُجَادِ ۞

كِنَتُ أَزَلْنَهُ إِلَيْكَ مُبَرَكُ لِيَنَّبَّرُواْ اَيْدَبِهِ - وَلِيَنَذَكُرَ أَوْلُواْ الْأَلْبَبِ

وَوَهَبْنَالِدَاوُودَسُلَيْمَنَ نِعْمَ ٱلْعَبْدُ إِنَّهُ وَأُوَّابُ (اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

- (ingatlah) ketika dipertunjukkan kepadanya kuda-kuda yang tenang di waktu berhenti dan cepat waktu berlari pada waktu sore.
- 32. maka ia berkata: "Sesungguhnya aku menyukai kesenangan terhadap barang yang baik (kuda) sehingga aku lalai mengingat Tuhanku sampai kuda itu hilang dari pandangan".
- "Bawalah semua kuda itu kembali kepadaku".
   Lalu ia potong kaki dan leher kuda itu 1302 b).
- 34. Dan sesungguhnya Kami telah menguji Sulaiman dan Kami jadikan (dia) tergeletak di atas kursinya sebagai tubuh (yang lemah karena sakit), kemudian ia bertaubat 1303).
- Ia berkata: "Ya Tuhanku, ampunilah aku dan anugrahkanlah kepadaku kerajaan yang tidak dimiliki oleh seorang juapun sesudahku, sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Pemberi".
- Kemudian Kami tundukkan kepadanya angin yang berhembus dengan baik menurut ke mana saja yang dikehendakinya,
- dan (Kami tundukkan pula kepadanya) syaitan-syaitan semuanya ahli bangunan dan penyelam,
- dan syaitan yang lain yang terikat dalam belenggu,
- Inilah anugerah Kami; maka berikanlah (kepada orang lain) atau tahanlah (untuk dirimu sendiri) dengan tiada pertanggungan jawab.
- Dan sesungguhnya dia mempunyai kedudukan yang dekat pada sisi Kami dan tempat kembali yang baik.

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ مِا لْعَشِيّ الصَّدْ فِنَنْتُ الْجِيَادُ اللَّ

فَقَالَ إِنِّ أَحْبَلَتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَقِي حَنَّى تَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ

رُدُّوهَاعَلَّ فَطَفِقَ مَسْخُابِالسُّوقِ وَٱلْأَعْسَاقِ شَ

وَلَقَدُ فَتَنَّا سُلِمْنَ وَأَلْفَيْنَا عَلَى كُرْسِيِهِ عَ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْتَغِى لِأَحَدِ مِنْ الْعَرْيَةُ إِنِّكَ أَسَالُوهَا بُ

فَسَخَّرَنَا لَهُ ٱلرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ عِنْ فَأَةَ حَيْثُ أَصَابَ ٢

وَٱلشَّيكِطِينَ كُلَّ بَنَّآءٍ وَغَوَّاسٍ

وَءَاخَرِينَ مُقَرِّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ﴿

وَإِنَّ لَهُ,عِندَنَا لَزُلْهَى وَحُسِّنَ مَتَابِ ٢

<sup>1302</sup> b.). Sebagian mufassirin mengatakan Nabi Sulaiman a.s. menyapu kaki dan leher kuda-kuda itu kerana sayang terhadapnya.

<sup>1303).</sup> Sebahagian ahli tafsir mengatakan bahwa yang dimaksud dengan ujian ini ialah keberantakan kerajaan Sulaiman sehingga orang lain duduk di atas singgasananya.

Nabi Ayyub a,s, dan kesabarannya.

- Dan ingatlah akan hamba Kami Ayyub ketika ia menyeru Tuhannya; "Sesungguhnya aku diganggu syaitan dengan kepayahan dan siksaan".
- (Allah berfirman): "Hantamkanlah kakimu; inilah air yang sejuk untuk mandi dan untuk minum.
- 43. Dan Kami anugerahi dia (dengan mengumpulkan kembali) keluarganya dan (Kami tambahkan) kepada mereka sebanyak mereka pula sebagai rahmat dari Kami dan pelajaran bagi orang-orang yang mempunyai fikiran.
- 44. Dan ambillah dengan tanganmu seikat (rumput), maka pukullah dengan itu dan janganlah kamu melanggar sumpah. Sesungguhnya Kami dapati dia (Ayyub) seorang yang sabar. Dialah sebaik-baik hamba. Sesungguhnya dia amat ta'at (kepada Tuhannya 1304).

Beberapa orang Nabi pilihan.

- Dan ingatlah hamba-hamba Kami: Ibrahim, Ishaq dan Ya'qub yang mempunyai perbuatan-perbuatan yang besar dan ilmuilmu yang tinggi.
- Sesungguhnya Kami telah mensucikan mereka dengan (menganugerahkan kepada mereka) akhlak yang tinggi yaitu selalu mengingatkan (manusia) kepada negeri akhirat.

وَٱذْكُرَّعَبْدَنَٱلْقُرُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُۥ أَنِّى مَسَّنِى ٱلشَّيْطَكُ يِنْصِّ وَعَذَابِ ۞

ٱركُضْ بِرِجْلِكَ هَانَا مُعْسَلُ بَارِدُوسَرَابُ (اِنْ

وَوَهِبْنَالَهُ وَأَهْلُهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِّنَا وَذِكْرَى لِأَوْلِ الْأَلْبَبِ اللهُ

ۅؘۘڂؙڐ۫ؠۣۑڮٷۻۼ۫ڷؙٵٛڞؙڔۣٮؠؚٚ؋ۦۅؘڵػۧڹؽٞ۠ ٳڹۜٵۅؘجؙڐٮٚۿؙڞٳڔؙٲ۠ؾ۫ۼۘٲڵۼڹؖڋؖٳ۪ڹۜڎۥٙٲۅۧٲؖڰ۪ٛ

وَاذَكُرْ عِبُدُنَا إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أَوْلِي ٱلْأَيْدِي وَٱلْأَبْصَدِرِ (فَيُ

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُم بِغَالِصَةِ ذِكْرَى ٱلدَّارِ ﴿ إِنَّا

1304). Nabi Ayyub a.s. menderita penyakit kulit beberapa waktu lamanya dan dia memohon pertolongan kepada Allah s.w.t. Allah kemudian memperkenankan do'anya dan memerintahkan agar dia
menghentakkan kakinya ke bumi. Ayyub mentaati perintah itu maka keluarlah air dari bekas
kakinya atas petunjuk Allah, Ayyub pun mandi dan minum dari air itu, sehingga sembuhlah dia
dari penyakitnya dan dia dapat berkumpul kembali dengan keluarganya. Maka mereka kemudian
berkembang biak sampai jumlah mereka dua kali lipat dari jumlah sebelumnya. Pada suatu ketika, Ayyub teringat akan sumpahnya, bahwa dia akan memukul isterinya bilamana sakitnya sembuh disebabkan isterinya pernah lalai mengurusinya sewaktu dia masih sakit. Akan tetapi timbul
dalam hatinya rasa hiba dan sayang kepada isterinya sehingga dia tidak dapat memenuhi sumpahnya. Oleh sebab itu turunlah perintah Allah seperti yang tercantum dalam ayat 44 di atas,
agar dia dapat melaksanakan sumpahnya dengan tidak menyakiti isterinya yaitu memukulnya dengan seikat rumput.

- 47. Dan sesungguhnya mereka pada sisi Kami benar-benar termasuk orang-orang pilihan yang paling baik.
- Dan ingatlah akan Ismail, Ilyasa' dan Zulkifli. Semuanya termasuk orang-orang yang paling baik.

Pahala bagi pengikut nabi-nabi.

- Ini adalah kehormatan (bagi mereka). Dan sesungguhnya bagi orang-orang yang bertakwa benar-benar (disediakan) tempat kembali yang baik,
- 50. (yaitu) surga 'Adn yang pintu-pintunya terbuka bagi mereka,
- di dalamnya mereka bertelekan (di atas dipan-dipan) sambil meminta buah-buahan yang banyak dan minuman di surga itu
- Dan pada sisi mereka (ada bidadari-bidadari) yang tidak liar pandangannya dan sebaya umurnya.
- Inilah apa yang dijanjikan kepadamu pada hari berhisab.
- 54. Sesungguhnya ini adalah benar-benar rezki dari Kami yang tiada habis-habisnya.

Azab terhadap orang-orang yang menentang Nabi

- Beginilah (keadaan mereka). Dan sesungguhnya bagi orang-orang yang durhaka benar-benar (disediakan) tempat kembali yang buruk,
- (yaitu) neraka Jahannam, yang mereka masuk ke dalamnya; maka amat buruklah Jahannam itu sebagai tempat tinggal.
- Inilah (azab neraka), biarlah mereka merasakannya, (minuman mereka) air yang sangat panas dan air yang sangat dingin.
- Dan azab yang lain yang serupa itu berbagai macam.

وَإِنَّهُمْ عِندَنَالَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ وَاذْكُرْ إِسْمَنِعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلُّ مِنَ الْأَخْبَارِ ﴿ اللَّهِ ال

هَنَا ذِكُرُ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَثَابٍ (إِنَّا

جَنَّتِ عَدِّنِ مُّفَتَحَةً لَمَّمُ الْأَوْرَبُ ۞ مُتَّكِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَكِهَةِ كَثِيرَ قِوسَرُكِ ۞ ﴿ وَعِندَ هُرُ قَصِرَتُ الطَّرْفِ أَنْراَبُ ۞ هذا مَا تُوعَدُونَ لَتُومِ ٱلْجَسَابِ ۞

إِنَّ هَنَذَالُهِ زُقُنَا مَالُهُ مِن نَّفَادٍ (أَنَّ

هَنذَأُ وَإِنَّ لِلطَّنغِينَ لَشَرَّمَنَابٍ ٥

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَإِنْدَرَالِهَادُ ٥

هَنْدَا فَلْيَذُوفُوهُ حَمِيدٌ وَغَسَّاقٌ اللهُ

وَءَاخَرُمِن شَكْلِهِ عَأَزُونَجُ (٥٩)

- 59. (Dikatakan kepada mereka): "Ini adalah suatu rombongan (pengikut-pengikutmu) yang masuk berdesak-desak bersama kamu (ke neraka)". (Berkata pemimpin-pemimpin mereka yang durhaka): "Tiadalah ucapan selamat datang kepada mereka karena sesungguhnya mereka akan masuk neraka".
- 60. Pengikut-pengikut mereka menjawab: "Sebenarnya kamulah. Tiada ucapan selamat datang bagimu, karena kamulah yang menjerumuskan kami ke dalam azab, maka amat buruklah Jahannam itu sebagai tempat menetap".
- 61. Mereka berkata (lagi): "Ya Tuhan kami; barang siapa yang menjerumuskan kami ke dalam azab ini maka tambahkanlah azab kepadanya dengan berlipat ganda di dalam neraka."
- Dan (orang-orang durhaka) berkata:
   "Mengapa kami tidak melihat orang-orang yang dahulu (di dunia) kami anggap sebagai orang-orang yang jahat (hina).
- Apakah kami dahulu menjadikan mereka olok-olokan, ataukah karena mata kami tidak melihat mereka?"
- Sesungguhnya yang demikian itu pasti terjadi, (yaitu) pertengkaran penghuni neraka.
- 65. Katakanlah (ya Muhammad): "Sesungguhnya aku hanya seorang pemberi peringatan, dan sekali-kali tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Allah Yang Maha Esa dan Maha Mengalahkan.
- Tuhan langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun,
- Katakanlah: "Berita itu adalah berita yang besar,
- 68. yang kamu berpaling daripadanya.
- 69. Aku tiada mempunyai pengetahuan sedikitpun tentang al mala'ul a'la (malaikat) itu ketika mereka berbantah-bantahan.

هَندَافَيَّ مُقْنَحِمٌ مَعَكُمٌ لَامْرَجَالِجِمُ إِنَّهُمُ صَالُوالنَّارِ ۞

قَالُوَائِلَ أَنتُعَلَامَرَحَبَّالِكُمِّ أَنتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَّا فَيِقْسَ ٱلْفَكَارُ ۞

قَالُواْرَبَّنَامَن قَدَّمَ لَنَاهَنَذَا فَزِدُهُ عَذَابًا ضِعْفَا فِي النَّادِ اللهِ

وَقَالُواْ مَالَنَا لَانْرَىٰ رِجَالًا كُنَّانَعُدُهُمْ مِّنَ ٱلْأَشْرَارِ ١

أَغَذُنْهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ ٱلْأَبْصَدُر ١

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقُّ تَغَاصُمُ أَهْلِ ٱلنَّادِ ﴿

قُلْ إِنَّمَا أَنَّا مُنذِرٌّ وَمَامِنْ إِلَهِ إِلَّا أَللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْفَهَارُ ١٠٠

رَبُّ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابِيْنَهُمَا ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَفَّرُ ﴿

فُلُهُونَبُوُّا عَظِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ١

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِ إِلْمَلَإِ ٱلْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْصِمُونَ ١١

 Tidak diwahyukan kepadaku, melainkan bahwa sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan yang nyata".

Adam dan godaan iblis.

- (Ingatlah) ketika Tuhanmu berfirman kepada malaikat: "Sesungguhnya Aku akan menciptakan manusia dari tanah".
- Maka apabila telah Kusempurnakan kejadiannya dan Kutiupkan kepadanya roh (ciptaan)Ku; maka hendaklah kamu tersungkur dengan bersujud kepadanya".
- Lalu seluruh malaikat itu bersujud semuanya,
- kecuali iblis; dia menyombongkan diri dan adalah dia termasuk orang-orang yang kafir.
- 75. Allah berfirman: "Hai iblis, apakah yang menghalangi kamu sujud kepada yang telah Ku-ciptakan dengan kedua tangan-Ku. Apakah kamu menyombongkan diri ataukah kamu (merasa) termasuk orang-orang yang (lebih) tinggi?".
- Iblis berkata: "Aku lebih baik daripadanya, karena Engkau ciptakan aku dari api, sedangkan dia Engkau ciptakan dari tanah".
- Allah berfirman: "Maka keluarlah kamu dari surga; sesungguhnya kamu adalah orang yang terkutuk,
- sesungguhnya kutukan-Ku tetap atasmu sampai hari pembalasan".
- Iblis berkata: "Ya Tuhanku, beri tangguhlah aku sampai hari mereka dibangkitkan".
- Allah berfirman: "Sesungguhnya kamu termasuk orang-orang yang diberi tangguh,
- sampai kepada hari yang telah ditentukan waktunya (hari Kiamat)".

إِن يُوحَى إِلَى إِلَّا أَنَّمَا أَنَا لَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿

إِذْقَالَرَبُكُ لِلْمَلَتِهِ كَذِ إِنِّ خَلِقُ ابْشَرًا مِن طِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال فَإِذَا سَوَّيَتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوجِي فَقَعُوا لَهُ اسْحِدِينَ ﴿ اللَّهِ اللّ

فَسَجَدَ الْمَلَتِ كُذُ كُلُهُمْ أَجْمَعُونَ ١

إِلَّا إِبْلِيسَ أَسْتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ إِنَّ

قَالَ تَنَائِلِيسُ مَامَنَعَكَ أَن شَجُدَلِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَلَّا لَيْنَالِيُّ الْمَاخَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَلَمَا لَيْنَالِيُّ

قَالَأَنَا خَيْرُمِنْةً خَلَقْنَى مِن نَارِ وَخَلَقْنَهُ,مِنطِينِ

قَالَ فَأَخْرُجَ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَحِيمُ ﴿ ﴿ ﴾

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِيَ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْ نِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿

قَالَ فَإِنَّكُ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ١

إِلَى يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ١

 Iblis menjawab: "Demi kekuasaan Engkau aku akan menyesatkan mereka semuanya. قَالَ فَبِعِزَّ لِكَ لَأُغُوِينَهُمُ أَجْمَعِينَ ١

83. kecuali hamba-hamba-Mu yang mukhlis di antara mereka 1305).

إِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ اللَّهِ

Allah berfirman: "Maka yang benar (adalah sumpah-Ku) dan hanya kebenaran itulah yang Ku-katakan".

قَالَ فَأَلْحَقُ وَٱلْحَقَ أَقُولُ إِنَّ

 Sesungguhnya Aku pasti akan memenuhi neraka Jahannam dengan jenis kamu dan dengan orang-orang yang mengikuti kamu di antara mereka kesemuanya. لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

86. Katakanlah (hai Muhammad): "Aku tidak meminta upah sedikitpun kepadamu atas da wahku; dan bukanlah aku termasuk orang-orang yang mengada-adakan. قُلُمَآ أَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِومَآ أَنَاْمِنَ لَلْتُكَلِّفِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ

Al Qur'an ini tidak lain hanyalah peringatan bagi semesta alam.

نْ هُوَ إِلَّاذِكُرُّ لِلْعَالَمِينَ ﴿

 Dan sesungguhnya kamu akan mengetahui (kebenaran) berita Al Qur'an setelah beberapa waktu lagi 1306). وَلِنَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ وَبَعْدَ حِينِ (٥٩)

<sup>1305).</sup> Lihat not 799.

<sup>1306).</sup> Kebenaran berita-berita Al Qur'an itu ada yang terlaksana di dunia dan ada pula yang terlaksana di akhirat; yang terlaksana di dunia seperti kebenaran janji Allah kepada orang-orang Mumin bahwa mereka akan menang dalam peperangan dengan kaum musyrikin, dan yang terlaksana di akhirat seperti kebenaran janji Allah tentang balasan atau perhitungan yang akan di-lakukan terhadap manusia.

## PENUTUP

Dari surat ini dapat disimpulkan bahwa tiap nabi yang dahulu selalu mendapat tantangan dan perlawanan dari musuh-musuhnya, tetapi musuh-musuhnya itu dihancurkan Allah. Demikian juga halnya Nabi Muhammad s.a.w. yang mendapat tantangan dan perlawanan dari kaum musyrikin, tetapi akhirnya kaum musyrikin itu hancur.

Juga dapat disimpulkan bahwa Al Qur'an itu adalah semata-matawahyu dari Tuhan, karena di dalamnya dikhabarkan hal-hal yang hanya dapat diketahui dengan perantaraan wahyu, yaitu hal-hal yang akan terjadi dimasa yang akan datang dan hal-hal yang telah terjadi dahulu kala tanpa ada yang menceritakannya, hal-hal yang terjadi di alam atas dan di akhirat nanti.

#### HUBUNGAN SURAT SHAAD DENGAN SURAT AZ ZUMAR.

- Akhir surat Shaad menerangkan bahwa Al Qur'an itu adalah peringatan bagi semesta alam, sedang permulaan surat Az Zumar menerangkan bahwa Al Qur'an turun dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 2. Sama-sama menyebut hal ikhwal makhluk sejak permulaan sampai kembali kepada Allah.
- 3. Kalau kita perhatikan seakan-akan surat Az Zumar merupakan lanjutan dari surat Shaad, karena pada akhir surat Shaad diterangkan penciptaan Adam. Kemudian pada surat Az Zumar diterangkan Allah menciptakan manusia semuanya dan menerangkan kesudahan nasib manusia yaitu bahwa semua manusia akan mati, kemudian dibangkitkan kembali dan dihisab akhirnya orang yang bertakwa dimasukkan ke dalam syurga, dan orang yang kafir dimasukkan ke dalam neraka.

# AZ ZUMAR (ROMBONGAN-ROMBONGAN)

## MUOADDIMAH

Surat Az Zumar terdiri atas 75 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Saba'.

Dinamakan "Az Zumar" (Rombongan-rombongan) karena perkataan "Az Zumar" yang terdapat pada ayat 71 dan 73 ini.

Dalam ayat-ayat tersebut diterangkan keadaan manusia di hari kiamat setelah mereka dihisab, di waktu itu mereka terbagi atas dua rombongan; satu rombongan dibawa ke neraka dan satu rombongan lagi dibawa ke surga, Masing-masing rombongan memperoleh balasan dari apa yang mereka kerjakan di dunia dahulu.

Surat ini dinamakan juga "Ai Ghuraf" (kamar-kamar) berhubung perkataan "ghuraf" yang terdapat pada ayat 20, di mana diterangkan keadaan kamar-kamar dalam surga yang diperoleh orang-orang yang bertakwa.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

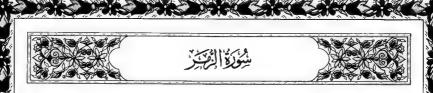
Dalil-dalil ke-Esaan dan kekuasaan Allah; malaikat-malaikat berkumpul di sekeliling 'Arsy bertasbih kepada Tuhannya; pada hari kiamat tiap-tiap orang mempunyai catatan amalan masing-masing.

#### 2. Kisah-kisah:

Perintah memurnikan keta'atan kepada Allah; larangan berputus asa terhadap rahmat Allah.

#### 3, Dan lain-lain:

Tabiat orang-orang musyrik dalam keadaan senang dan susah; perumpamaan dalam al Qur'an dan faedahnya; kedahsyatan hari kiamat; air muka orang musyrik dan air muka orang mu'min pada hari kiamat; janji Allah mengampuni orang-orang yang bersalah bila mereka bertaubat.



# AZ ZUMAR (ROMBONGAN-ROMBONGAN)

SURAT KE 39: 75 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BERIBADAT KEPADA ALLAH DENGAN HATI YANG PENUH KEIKHLASAN.

- Kitab (Al Qur'an ini) diturunkan oleh Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Sesungguhnya Kami menurunkan kepadamu Kitab (Al Qur'an) dengan (membawa) kebenaran. Maka sembahlah Allah dengan memurnikan keta'atan kepada-Nya.
- 3. Ingatlah, hanya kepunyaan Allah-lah agama yang bersih (dari syirik). Dan orangorang yang mengambil pelindung selain Allah (berkata): "Kami tidak menyembah mereka melainkan supaya mereka mendekatkan kami kepada Allah dengan sedekat-dekatnya". Sesungguhnya Allah akan memutuskan di antara mereka tentang apa yang mereka berselisih padanya. Sesungguhnya Allah tidak menunjuki orang-orang yang pendusta dan sangat ingkar.
- Kalau sekiranya Allah hendak mengambil anak, tentu Dia akan memilih apa yang dikehendaki-Nya di antara ciptaan-ciptaan yang telah diciptakan-Nya. Maha Suci Allah. Dia-lah Allah Yang Maha Esa lagi Maha Mengalahkan.
- 5. Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang benar; Dia menutupkan malam atas siang dan menutupkan siang atas malam dan menundukkan matahari dan bulan, masing-masing berjalan menurut waktu yang ditentukan. Ingatlah Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.

بِنْ إِللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيمِ

تَنرِيلُ ٱلْكِنْبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَا إَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ بِٱلْحِقِّ فَأَعْبُدِٱللَّهَ فَخُلِصًا لَهُ ٱلدِّينَ ﴾ فَخُلِصًا لَهُ ٱلدِّينَ

أَلا بِلَهِ ٱلدِّينُ ٱلْخَالِصُ وَٱلَّذِينَ اَغَخَذُواْ مِن دُونِهِ ۗ أَوْلِي ٓ مَانَعَبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِيُونَا إِلَى ٱللَّهِ زُلْفَى إِنَّ ٱللَّهَ يَحَكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَاهُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى مَنْ هُوكَنَدِ بُ كَفَالُهُ لِنَّالًا لَا يَهْدِى مَنْ هُوكَنَدِ بُ

لَّوْأَرَادَاللَّهُ أَن يَتَخِذَوَلَدَا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَايِشَكَآءُ سُبْحَــُنَهُۥ هُوَاللَّهُ ٱلْوَحِــُدُالْقَهَــَارُ ۞

خَلَقُ ٱلسَّمَنَوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكُوِّرُ ٱلْيَلَ عَلَى النَّهَ إِرِ وَيُكُوِّرُ النَّهَارَ عَلَى ٱلْبَلِّ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْفَمَرِّ حَمُّلُ بَحِيْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى الاَهُوَ الْعَزِيرُ ٱلْغَفَّرُ ۞

- 6. Dia menciptakan kamu dari seorang diri kemudian Dia jadikan daripadanya isterinya dan Dia menurunkan untuk kamu delapan ekor yang berpasangan dari binatang ternak. Dia menjadikan kamu dalam perut ibumu kejadian demi kejadian dalam tiga kegelapan 1307). Yang (berbuat) demikian itu adalah Allah, Tuhan kamu, Tuhan Yang mempunyai kerajaan, Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia; maka bagaimana kamu dapat dipalingkan?
- 7. Jika Kamu kafir maka sesungguhnya Allah tidak memerlukan (iman)mu1308) dan Dia tidak meridhai kekafiran bagi hamba-Nya; dan jika kamu bersyukur, niscaya Dia meridhai bagimu kesyukuranmu itu; dan seorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain1309). Kemudian kepada Tuhanmulah kembalimu lalu Dia memberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui apa yang tersimpan dalam (dada)mu.
- 8. Dan apabila manusia itu ditimpa kemudharatan, dia memohon (pertolongan) kepada Tuhannya dengan kembali kepada-Nya; kemudian apabila memberikan ni mat-Nya kepadanya lupalah dia akan kemudharatan yang pernah dia berdo'a (kepada Allah) untuk (menghilangkannya)sebelum itu, dan dia mengada-adakan sekutu-sekutu bagi Allah untuk menyesatkan (manusia) dari jalan-Nya. Katakanlah: "Bersenang-senanglah dengan kekafiranmu itu sementara waktu; sesungguhnya kamu termasuk penghuni neraka".

خَلَقَكُمُ مِّن نَقْسِ وَحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا رَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُمُ مِّنَ الْأَنْعَلَمِ ثَمَنِيكَةَ أَزْوَجَ يَخَلُقُكُمٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَا يَحِثُمْ خَلَقًا مِّن بُعْدِ خَلْقِ فِي ظُلُمَن تِ ثَلَثِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَكُ الْمُلْكُ لَا إِلَه إِلَّا هُوَّ فَأَنَى تُصْرَفُونَ ﴿

ٳڹؾؘڬڡؙٛۯۅٲڣؘٳػٲٮٚڰۼؿٞۘۼڹػٛؗؠٞ۠ٷڵؽۯۻؘؽڶؚۼؠٵۮؚۄ ٲڶػؙڡؙٞۯۧۅٳڹۺٙڴۯۅٲؠۯۻؘۿڶػٛؠٞۨۘۅؘڵٲؾٚڕۯۅٵڕ۬ۯةٞ ۅؚڒ۫ۯٲٛڂ۫ڔػۨۛۻٞٞٳڶؘڶۯؾؚػؙۄؙڡۧڗڿڡؙۘڞؙؠٞڣؙؽؘؾؚؿٛػٛؠ ؠؚڡؘٲػؙڹؙؗؠٞۛؾؘڡٚڡؙڶۅڹۧ۠ٳڹۜۿۥۼڸۑڞؙٳڽۮؘٳڽۮٵڽڞؙۮۅڔ۞

﴿ وَإِذَا مَسَ أَلْإِنسَنَ ضُرُّدُ عَارَبَهُ, مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حُوَّلُهُ, نِعْمَةً مِّنْهُ نِسَى مَاكَانَ يَدْعُوٓ أَإِلَيْهِ مِن فَبْلُ وَجَعَلَ لِلَهِ أَنْدَا دَّالِيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ. قُلْ تَمَتَّعُ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنْكَ مِنْ أَصْحَنْبِ النَّادِ (﴿

<sup>1307).</sup> Tiga kegelapan itu ialah kegelapan dalam perut, kegelapan dalam rahim dan kegelapan dalam selaput yang menutup anak dalam rahim.

<sup>1308).</sup> Maksudnya: manusia beriman atau tidak hal itu tidak merugikan Tuhan sedikitpun.

<sup>1309).</sup> Maksudnya: masing-masing memikul dosanya sendiri-sendiri.

9. (Apakah kamu hai orang musyrik yang lebih beruntung) ataukah orang yang beribadat di waktu-waktu malam dengan sujud dan berdiri, sedang ia takut kepada (azab) akhirat dan mengharapkan rahmat Tuhannya? Katakanlah: "Adakah sama orang-orang yang mengetahui dengan orang-orang yang tidak mengetahui?" Sesungguhnya orang yang berakallah yang dapat menerima pelajaran.

PERBANDINGAN ANTARA ORANG-ORANG MU'MIN DAN ORANG-ORANG YANG KAFIR.

- 10. Katakanlah: "Hai hamba-hamba-Ku yang beriman, bertakwalah kepada Tuhanmu". Orang-orang yang berbuat baik di dunia ini memperoleh kebaikan, Dan bumi Allah itu adalah luas, Sesungguhnya hanya orang-orang yang bersabarlah yang dicukupkan pahala mereka tanpa batas.
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku diperintahkan supaya menyembah Allah dengan memurnikan ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan)agama.
- Dan aku diperintahkan supaya menjadi orang yang pertama-tama berserah diri".
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku takut akan siksaan hari yang besar jika aku durhaka kepada Tuhanku".
- Katakanlah: "Hanya Allah saja Yang aku sembah dengan memurnikan ketaatan kepada-Nya dalam (menjalankan) agamaku".
- 15. Maka sembahlah olehmu (hai orangorang musyrik) apa yang kamu kehendaki selain Dia 1310). Katakanlah: "Sesungguhnya orang-orang yang rugi ialah orang-orang yang merugikan diri mereka sendiri dan keluarganya pada hari kiamat? Ingatlah yang demikian itu adalah kerugian yang nyata.

أَمَّنْ هُوَفَانِتُّ ءَانَآءَ الَيْلِ سَاجِدًا وَقَآيِمَا يَحْذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَيَرْجُواْرَحْمَةَ رَبِهِ قُلْهِلْ يَسْتَوِي ٱلَّذِينَ يَعْلَوُنَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُولُ ٱلْأَلْبَبِ ٢

قُلْ يَعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَتُواْ اَنَّقُواْ رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ ٱحْسَنُواْ فِي هَاذِهِ ٱلدُّنْ اَحَسَنَةٌ وَأَرْضُ ٱللَّهِ وَسِعَةٌ إِنِّمَا يُوْفَى الصَّائِرُونَ ٱجَرَهُم بِغَيْرِحِسَادٍ ۞

قُلَ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ مُغْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ ١

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوْلَ ٱلْمُسْلِمِينَ

قُلُ إِنِّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١

قُلِ ٱللَّهَ أَعْبُدُ مُغْلِصًا لَّهُ ويني ١

فَاعَبُدُواْمَاشِنْتُمُ مِّن دُونِدِ قُلُ إِنَّ الْخَنسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيمِ مَوْمَ الْقِينَمَةُ ٱلاَذِينَ خَسِرُوٓا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيمِ مَوْمَ الْقِينَمَةُ

<sup>1310).</sup> Perintah ini bukanlah menurut arti yang sebenarnya, tetapi sebagai pernyataan kemurkaan Allah terhadap kaum musyrikin yang telah berkali-kali diajak kepada Tauhid tetapi mereka selalu ingkar

16. Bagi mereka lapisan-lapisan dari api di atas mereka dan di bawah merekapun lapisan-lapisan (dari api). Demikianlah Allah mempertakuti hamba-hamba-Nya dengan azab itu. Maka bertakwalah kepada-Ku hai hamba-hamba-Ku.

17. Dan orang-orang yang menjauhi thaghut (yaitu) tidak menyembahnya<sup>1311</sup>) dan kembali kepada Allah, bagi mereka berita gembira; sebab itu sampaikanlah berita itu kepada hamba-hamba-Ku.

18. yang mendengarkan perkataan lalu mengikuti apa yang paling baik di antaranya 1312). Mereka itulah orang-orang yang telah diberi Allah petunjuk dan mereka itulah orang-orang yang mempunyai akal.

 Apakah (kamu hendak merobah nasib) orang-orang yang telah pasti ketentuan azab atasnya? Apakah kamu akan menyelamatkan orang yang berada dalam api neraka?

- 20. Tetapi orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya mereka mendapat tempat-tempat yang tinggi, di atasnya dibangun pula tempat-tempat yang tinggi yang di bawahnya mengalir sungaisungai. Allah telah berjanji dengan sebenar-benarnya. Allah tidak akan memungkiri janii-Nya.
- 21. Apakah kamu tidak memperhatikan, bahwa sesungguhnya Aliah menurunkan air dari langit, maka diaturnya menjadi sumber-sumber air di bumi kemudian ditumbuhkan-Nya dengan air itu tanamtanaman yang bermacam-macam warnanya, lalu ia menjadi kering lalu kamu melihatnya kekuning-kuningan, kemudian dijadikan-Nya hancur berderai-derai. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat pelajaran bagi orangorang yang mempunyai akal.

لَهُم مِن فَوْقِهِمْ ظُلَلُّ مِنَ ٱلنَّارِ وَوِن تَعْنِيمٌ ظُلَلُّ ذَلِكَ يُعَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِءِعِبَادَةً بَيْعِبَادِ فَأَتَّقُونِ لِيَّ

وَالَّذِينَ اَجْتَنَبُواْ الطَّعُوتَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوٓ إِلِى اللَّهِ هُمُ ٱلْبُشْرِيُّ فَيَشِرْعِبَادِ ۞

ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقُولَ فَيَسَّبِعُونَ اَحْسَنَهُۥ أُوْلَتَهِكَ الَّذِينَ هَدَنهُمُ اللَّهُ وَالْوَلَتِكَ هُمُ أُوْلُوا الْأَلْبَبِ ﴿ اَفْمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِلِمَهُ الْعَذَابِ اَفَانَتَ تُنقِذُمن فَالنَّار ﴿ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْعَدَابِ اَفَانَتَ

ڵڮڹۣٱڶۜؽڹٲڶقٷ۠ۯڗؘۘۿؙؠٙۿؙؠۧڠٛۯڣؓۺؚۏؘۅ۫ڣۿٵڠۛۯڣٞ ڡۜؠ۫ڹێؖؿٞٞۼٞڔۣؠڹڿٙڂ۪ؠٵٲڵٲ۫ؠٛڒؙؖۅؘۼۮٲڵڷؖڎۣڵؽؙۼ۬ڶؚڡؙ ٱلتَّةُٱلْمِيعَادَ ﴿ ﴾

أَلَمْ نَرَ أَنَّاللَهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءَ فَسَلَكُهُ, يَنَكِيعَ فِ ٱلْأَرْضِ ثُعَ يُغْمِّ بِهِ ، زَرَعًا تُخْلِلْفًا ٱلْوَثُهُ, ثُمَّ يَهِيجُ فَ تَرَنهُ مُصْفَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ, حُطَلمًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرِي لِأُولِى ٱلْأَلْيَبِ شَ

<sup>1311). &#</sup>x27;Thaghut" ialah syaitan dan apa saja yang disembah selain Allah s.w.t.

<sup>1312).</sup> Maksudnya ialah mereka yang mendengarkan ajaran-ajaran Al Qur'an dan ajaran-ajaran yang lain, tetapi yang diikutinya ialah ajaran-ajaran Al Qur'an karena ia adalah yang paling baik.

- 22. Maka apakah orang-orang yang dibukakan Allah hatinya untuk (menerima) agama Islam lalu ia mendapat cahaya dari Tuhannya (sama dengan orang yang membatu hatinya)? Maka kecelakaan yang besarlah bagi mereka yang telah membatu hatinya untuk mengingat Allah. Mereka itu dalam kesesatan yang nyata.
- 23. Allah telah menurunkan perkataan yang paling baik (yaitu) Al Qur'an yang serupa (mutu ayat-ayatnya) lagi berulang-ulang 1313), gemetar karenanya kulit orang-orang yang takut kepada Tuhannya, kemudian menjadi tenang kulit dan hati mereka di waktu mengingat Allah. Itulah petunjuk Allah, dengan kitab itu Dia menunjuki siapa yang dikehendaki-Nya. Dan barangsiapa yang disesatkan Allah, maka tidak ada seorangpun pemberi petunjuk baginya.
- 24. Maka apakah orang-orang yang menoleh dengan mukanya menghindari azab yang buruk pada hari kiamat (sama dengan orang mu'min yang tidak kena azab)? Dan dikatakan kepada orang-orang yang zalim: "Rasakanlah olehmu balasan apa yang telah kamu kerjakan".
- Orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul), maka datanglah kepada mereka azab dari arah yang tidak mereka sangka.
- Maka Allah merasakan kepada mereka kehinaan pada kehidupan dunia, Dan sesungguhnya azab pada hari akhirat lebih besar kalau mereka mengetahui.
- Sesungguhnya telah Kami buatkan bagi manusia dalam Al Qur'an ini setiap macam perumpamaan supaya mereka dapat pelajaran.

أَفْمَن شَرَحُ اللَّهُ صَدْرُهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ فُورِمِن زَيْهِۦ فَوَيْلُ لِلْقَسِيَةِ قُلُوبُهُم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُولَيْبِكَ فِي صَلَالِمَبِينٍ ﴿ إِنَّ

اللَّهُ أَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِنْبَا مُّتَشَيِهَا مَثَانِى نَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْ نَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُ هُمْ وَقُلُو بُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهَ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِى بِهِ عَن يَشَكَأَهُ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ ثَمَّالَهُ. مِنْ هَادٍ ۞

ٱفَمَن يَنَقِى بِوَجْهِ لِهِ مِسْوَةَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةَ وَقِيلَ لِلظَّلِمِينَ ذُوقُواْ مَاكُنُثُمُ تَكْسِبُونَ ۞

كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَلِهِمْ فَأَنَّكُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ١

فَأَذَا فَهُمُ اللَّهُ الْخِزْى فِ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَ الْوَلَعَذَا الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّ

<sup>1313).</sup>Maksud berulang-ulang di sini ialah hukum-hukum, pelajaran dan kisah-kisah itu diulang-ulang menyebutnya dalam Al Qur'an supaya lebih kuat pengaruhnya dan lebih meresap. Sebahagian ahli Tafsir mengatakan bahwa maksudnya itu ialah bahwa ayat-ayat Al Qur'an itu diulang-ulang membacanya seperti tersebut dalam mukaddimah surat Al Faatihah.

- (Ialah) Al Qur'an dalam bahasa Arab yang tidak ada kebengkokan (di dalamnya) supaya mereka bertakwa.
- 29. Allah membuat perumpamaan (yaitu) seorang laki-laki (budak) yang dimiliki oleh beberapa orang yang berserikat yang dalam perselisihan dan seorang budak yang menjadi milik penuh dari seorang laki-laki (saja); Adakah kedua budak itu sama halnya? Segala puji bagi Allah tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- Sesungguhnya kamu akan mati dan sesungguhnya mereka akan mati (pula).
- Kemudian sesungguhnya kamu pada hari kiamat akan berbantah-bantah di hadapan Tuhanmu.

JUZ 24

Orang kafir akan menemui azab neraka dan orangorang yang berbuat kebaikan akan mendapat pahala yang berganda,

- 32. Maka siapakah yang lebih zalim daripada orang yang membuat-buat dusta terhadap Allah dan mendustakan kebenaran ketika datang kepadanya? Bukankah di neraka Jahannam tersedia tempat tinggal bagi orang-orang yang kafir?
- Dan orang yang membawa kebenaran (Muhammad) dan membenarkannya, mereka itulah orang-orang yang bertakwa.
- Mereka memperoleh apa yang mereka kehendaki pada sisi Tuhan mereka. Demikianlah balasan orang-orang yang berbuat baik,
- 35. agar Allah akan menutupi (mengampuni) bagi mereka perbuatan yang paling buruk yang mereka kerjakan dan membalas mereka dengan upah yang lebih baik dari apa yang telah mereka kerjakan.

قُرُّ عَانَا عَرَبِيَّا عَيْرَ ذِي عِوجٍ لَعَلَّهُمْ يَنَقُونَ ﴿
ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلَا رَّجُلا فِيهِ شُرِكَا أَهُ مُتَشَكِسُونَ
وَرَجُلا سَلَمًا لِرَّجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلاً
الْحَمْدُ لِلَّهِ بِلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿

إِنَّكَ مَيِتُ وَإِنَّهُم مَّيِنُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمُ ٱلْقِيلَمَةِ عِندَ رَيِّكُمْ تَخْلَصِمُون ۞

﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكَذَّبَ عِلَى ٱللَّهِ وَكَذَّبَ بِٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُۥ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّ مَ مَثْوَى لِلْكَنفِرِينَ شَيْ

وَٱلَّذِى جَآءَ بِٱلصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۗ أُوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلْمُنَّقُونِ ﴿

لَهُم مَّا يَشَاءُ وَ عَندَرَ بِمِمُّ ذَاكَ جَزَاءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

لِيُكَخِرْ اللَّهُ عَنَّهُمْ السَّوَأَ الَّذِى عَمِلُواْ وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِى كَانُو أَنِعْمَلُونَ ﴿

- 36. Bukankah Allah cukup untuk melindungi hamba-hamba-Nya. Dan mereka mempertakuti kamu dengan (sembahan-sembahan) yang selain Allah? Dan siapa yang disesatkan Allah maka tidak seorangpun pemberi petunjuk baginya.
- 37. Dan barangsiapa yang diberi petunjuk oleh Allah, maka tidak seorangpun yang dapat menyesatkannya. Bukankah Allah Maha Perkasa lagi mempunyai (kekuasaan untuk) mengazab?

Hanya kepada Allah orang-orang mu'min bertawakkal,

- 38. Dan sungguh jika kamu bertanya kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?", niscaya mereka menjawab: "Allah". Katakanlah: "Maka terangkanlah kepadaku tentang apa yang kamu seru selain Allah, jika Allah hendak mendatangkan kemudharatan kepadaku, apakah berhala-berhalamu itu dapat menghilangkan kemudharatan itu, atau jika Allah hendak memberi rahmat kepadaku, apakah mereka dapat menahan rahmatNya?. Katakanlah: "Cukuplah Allah bagiku". Kepada-Nyalah bertawakkal orangorang yang berserah diri.
- Katakanlah: "Hai kaumku, bekerjalah sesuai dengan keadaanmu, sesungguhnya aku akan bekerja (pula), maka kelak kamu akan mengetahui,
- siapa yang akan mendapat siksa yang menghinakannya dan lagi ditimpa oleh azab yang kekal".

Setiap orang akan memetik buah amalnya sendiri.

41. Sesungguhnya Kami menurunkan kepadamu Al Kitab (Al Qur'an) untuk manusia dengan membawa kebenaran; siapa yang mendapat petunjuk maka (petunjuk itu) untuk dirinya sendiri, dan siapa yang sesat maka sesungguhnya dia semata-mata sesat buat (kerugian) dirinya sendiri, dan kamu sekali-kali bukanlah orang yang bertanggung jawab terhadap mereka.

أَلِيَسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُۥ وَيُغَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ - وَمَن يُصِّلِلُ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ شَ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٍ الْيَسَ اللَّهُ بَعَزِزِي النِّفَادِ شَ

وَلَمِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَق ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُ اللَّهُ قُلْ أَفْرَءَ يُشُم مَّاتَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ فِي اللَّهُ يُضِرِّ هِلْ هُنَ كَشِفْتُ ضُرِّه \* أَوْ أَرَادَ فِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَ مُعْسِكَتُ تُمْمَتِهِ \* قُلْ حَمْبِي ٱللَّهُ تَعْلَيْهِ بِيَوَكَ لُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿

قُلْ يَنقَوْمِ أَعْمَلُواْ عَلَىٰ مَكَانَئِكُمُ إِنَى عَمَمِلُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ مَن يَأْتِيهِ عَذَاتُ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَاتُ مُقَمَّمُ ﴾ مُقَمَّمُ ﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِئْبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فَمَن أَهْرَكَ فَلَا لَكُونَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ فَمَن ضَلَّ فَإِنْمَا يَمَن أَهْرَكُ فَإِنَّمَا يَضِدُ كَالِيَهِم بِوكِيلٍ ﴿ اللَّهُ لَا يَكُلُوهُمُ أَلْتَ عَلَيْهِم بِوكِيلٍ ﴿ اللَّهُ اللَّهُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا الْعُلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

ORANG-ORANG YANG ZALIM TIDAK DA-PAT MENGHINDARI SIKSAAN HARI KIAMAT.

Syafa'at itu adalah semata-mata hak Allah.

- 42. Allah memegang jiwa (orang) ketika matinya dan (memegang) jiwa (orang) yang belum mati di waktu tidurnya; maka Dia tahanlah jiwa (orang) yang telah Dia tetapkan kematiannya dan Dia melepaskan jiwa yang lain sampai waktu yang ditentukan 1314). Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang berfikir.
- 43. Bahkan mereka mengambil pemberi syafa'at selain Allah, Katakanlah: "Dan apakah (kamu mengambilnya juga) meskipun mereka tidak memiliki sesuatupun dan tidak berakal?"
- 44. Katakanlah: "Hanya kepunyaan Allah syafaat itu semuanya, Kepunyaan-Nya kerajaan langit dan bumi. Kemudian kepada-Nyalah kamu dikembalikan"

Salah satu sifat orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat.

- 45. Dan apabila hanya nama Allah saja yang disebut, kesallah hati orang-orang yang tidak beriman kepada kehidupan akhirat; dan apabila nama sembahan-sembahan selain Allah yang disebut, tiba-tiba mereka bergirang hati.
- 46. Katakanlah: "ya Allah, Pencipta langit dan bumi, Yang mengetahui baranghaib dan yang nyata, Engkaulah Yang memutuskan antara hamba-hamba-Mu tentang apa yang selalu mereka memperselisihkannya."
- 47. Dan sekiranya orang-orang yang zalim mempunyai apa yang ada di bumi semuanya dan (ada pula) sebanyak itu besertanya, niscaya mereka akan menebus dirinya dengan itu dari siksa yang buruk pada hari kiamat. Dan jelasiah bagi mereka azab dari Allah yang belum pernah mereka perkirakan.

اللهُ يَتُوَقَى الْأَنْفُس حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتُ فِ مَنَامِهِ الْفَكْمُسِكُ الَّتِي فَضَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلِمُ سَمَّى إِنَّ فِي ذَلِك لَا يَكْتِ لِقَوْمِ يَنْفَكُرُونَ ﴿

أَمِ التَّخَذُوامِن دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءً قُلْ أَوَلَوْ كَانُواُ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَمْقِلُونَ ﴿

قُل لِلَهَ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَّهُ مُلْكُ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿

وَإِذَا ذُكِرَاللَّهُ وَحَدُهُ الشَّمَأَزَّتُ قُلُوبُ الَّذِينَ

لَا يُوْمِنُونَ إِلَّا الْحَرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ

مِن دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ اللَّهُ مَا الْفَيْبِ
قُلِاللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ عَلِمَ الْغَيْبِ
وَالشَّهُدَةِ أَنْ تَعَكَّمُ ابَيْنَ عِبَادِكَ
فِهُ مَا كَانُولُ فِيهِ يَغَنْلِفُونَ اللَّهِ فَهُمَا كَانُولُ فِيهِ عَنْلِمَ الْفَوْنَ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَعَهُ الْمَنْدُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ الْعَنْلِي وَمِنْ اللَّهُ الْعَنْلِي اللَّهُ اللْمُوالْمُ اللَّهُ اللَّ

<sup>1314).</sup>Maksudnya: orang-orang yang mati itu rohnya ditahan Allah sehingga tidak dapat kembali kepada tubuhnya; dan orang-orang yang tidak mati hanya tidur saja rohnya dilepaskan sehingga dapat kembali kepadanya lagi.

48. Dan (jelaslah) bagi mereka akibat buruk dari apa yang telah mereka perbuat dan mereka diliputi oleh pembalasan yang mereka dahulu selalu memperolok-olokkannya.

Salah satu watak manusia yang buruk.

- 49. Maka apabila manusia ditimpa bahaya ia menyeru Kami, kemudian apabila Kami berikan kepadanya ni'mat dari Kami ia berkata: "Sesungguhnya aku diberi ni'mat itu hanyalah karena kepintaranku". Sebenarnya itu adalah ujian, tetapi kebanyakan mereka itu tidak mengetahui.
- Sungguh orang-orang yang sebelum mereka (juga) telah mengatakan itu pula, maka tiadalah berguna bagi mereka apa yang dahulu mereka usahakan.
- 51. Maka mereka ditimpa oleh akibat buruk dari apa yang mereka usahakan. Dan orang-orang yang zalim di antara mereka akan ditimpa akibat buruk dari usahanya dan mereka tidak dapat melepaskan diri.

Allah menentukan kadar rezki hamba-Nya.

52. Dan tidakkah mereka mengetahui bahwa Allah melapangkan rezki dan menyempitkannya bagi siapa yang dikehendaki-Nya? Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang beriman.

LARANGAN BERPUTUS ASA TERHADAP RAHMAT ALLAH.

Perintah segera bertaubat sebelum datangnya azab.

53. Katakanlah: "Hai hamba-hamba-Ku yang melampaui batas terhadap diri mereka sendiri, janganlah kamu berputus asa dari rahmat Allah. Sesungguhnya Allah mengampuni dosa-dosa 1315) semuanya. Sesungguhnya Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّعَاتُ مَاكَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْ بِهِ يَسْتُهْ زِءُونَ ۞

فَإِذَا مَسَّ الْإِنسَنَ ضُرُّدَ عَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَهُ نِعْمَةً مِّنَا قَالَ إِنَّمَاۤ أُو بِيتُهُ مَعَلَى عِلْمُ بَلْهِى فِتْنَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (اللهِ

قَدْ قَالْمَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞ فَأَصَابَهُمْ سَيِّنَاتُ مَا كَسَبُواْ وَٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْ هَتَوُلاَ عِسَيُصِيبُهُمْ سَيِّنَاتُ مَا كَسَبُواْ وَمَا هُم يِمُعْجِزِينَ ۞

ٱۊڮؘؗؗمٞؠڠۘڵڡؙۅؖٲٲؽۜٲڷڰؘؠڹٞۺؙڟٲڵڒۣ۫ۏٞڮڶڡڹؽۺؘٲ ۅؘيڡٞ۠ڋۯؙ۫ٳڹۜڣڎؘڟؚػ؆ۜؽٮؾؚڵؚڡٙۊ۫ۄؚؽٛۊٝڡؿؗۏۮؘ۞ٛ

 قُلْ يَعِبَادِى اللَّذِن آسَرَفُواْ عَلَى الْفُسِهِم لانَقْ نَطُواْ مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ
 جَمِيعًا إِنَّهُ ، هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿

- 54. Dan kembalilah kamu kepada Tuhanmu, dan berserah dirilah kepada-Nya sebelum datang azab kepadamu kemudian kamu tidak dapat ditolong (lagi).
- 55. Dan ikutilah sebaik-baik apa yang telah diturunkan kepadamu dari Tuhanmu1316) sebelum datang azab kepadamu dengan tiba-tiba, sedang kamu tidak menyadarinya.
- 56. supaya jangan ada orang yang mengatakan: "Amat besar penyesalanku atas kelalaianku dalam (menunaikan kewajiban) terhadap Allah, sedang aku sesungguhnya termasuk orang-orang yang memperolok-olokkan (agama Allah).
- 57. atau supaya jangan ada yang berkata: 'Kalau sekiranya Allah memberi petunjuk kepadaku tentulah aku termasuk orangorang yang bertakwa'.
- 58. Atau supaya jangan ada yang berkata ketika ja melihat azab: 'Kalau sekiranya aku dapat kembali (ke dunia), niscaya aku akan termasuk orang-orang berbuat baik'.
- 59. (Bukan demikian) sebenarnya telah datang keterangan-keterangan-Ku kepadamu lalu kamu mendustakannya dan kamu menyombongkan diri dan adalah kamu termasuk orang-orang yang kafir\*.

Perbedaan keadaan orang yang bertakwa dengan orang yang mendustakan hari kiamat.

- 60. Dan pada hari kiamat kamu akan melihat orang-orang yang berbuat dusta terhadap Allah, mukanya menjadi hitam. Bukankah dalam neraka Jahannam itu ada tempat bagi orang-orang yang menyombongkan diri?
- 61. Dan Allah menyelamatkan orang-orang yang bertakwa karena kemenangan mereka, mereka tiada disentuh oleh azab (neraka dan tidak pula) mereka berduka cita.

وَأَنِيبُوْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوالَهُ مِن فَبْلِ أَن يَأْتِيكُمُ ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَانتُصَرُون ۞ وَأَشَّبِعُوۤ الْحُسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِن رَّبِكُم مِن فَبْلِ أَن يَأْنِيكُمُ الْعَذَابُ بَغْمَةً وَالنَّمُ لَا نَشْعُرُون ۞

أَنَ تَقُولَ نَفْشُ بَحَسَّرَقَى عَلَىٰ مَافَرَطَتُ فِي جَنْبِ ٱللَّهِ وَإِن كُنْتُ لَمِنَ السَّنجِرِينَ ﴿

أَوْتَقُولَ لَوْأَكَ اللَّهَ هَدَىنِي لَكُنتُ مِنَ الْمُنَّقِينَ ﴿

أَوْتَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوَّأَتَ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

بَلَىٰقَدْجَآءَتْكَءَايَتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَأَسَّتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ ٱلْكَنفِرِينَ ۞

وَيَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ تَرَى ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسَّوَدَّهُ ۚ ٱلْيَسَ فِجَهَنَّمَ مَثْوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ۞

ۅَئُنجِى اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوَّا بِمَفَازَتِهِ مُلَايَمَسُّهُمُ الشُّوَّةُ وَلَاهُمُ يَحْزَزُون ۞

<sup>1316).</sup> Maksudnya: Al Qur'an.

- Allah menciptakan segala sesuatu dan Dia memelihara segala sesuatu.
- ٱللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٌ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
- 63. Kepunyaan-Nyalah kunci-kunci (perbendaharaan) langit dan bumi. Dan orangorang yang kafir terhadap ayat-ayat Allah, mereka itulah orang-orang yang merugi.

لَّهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضُّ وَٱلَّذِيرِ - كَفَرُواْ بِعَايِنتِ ٱللَّهِ أُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ إِنَّا

#### GAMBARAN TENTANG KEKUASAAN ALLAH DI HARI KIAMAT.

Peringatan supaya menjauhi kemusyrikan.

- 64. Katakanlah: "Maka apakah kamu menyuruh aku menyembah selain Allah, hai orang-orang yang tidak berpengetahuan?"
- 65. Dan sesungguhnya telah diwahyukan kepadamu dan kepada (nabi-nabi) yang sebelummu: "Jika kamu mempersekutukan (Tuhan), niscaya akan hapuslah amalmu dan tentulah kamu termasuk orang-orang yang merugi.
- 66. Karena itu, maka hendaklah Allah saja kamu sembah dan hendaklah kamu termasuk orang-orang yang bersyukur".

Beberapa peristiwa yang terjadi pada hari kia-

- 67. Dan mereka tidak mengagungkan Allah dengan pengagungan yang semestinya padahal bumi seluruhnya dalam geng المستراق م المستراق الم digulung dengan tangan kanan-Nya1317). Maha Suci Tuhan dan Maha Tinggi Dia dari apa yang mereka persekutukan.
- 68. Dan ditiuplah sangkakala, maka matilah siapa yang di langit dan di bumi kecuali siapa yang dikehendaki Allah. Kemudian ditiup sangkakala itu sekali lagi maka tiba-tiba mereka berdiri menunggu (putusannya masing-masing).
- 69. Dan terang benderanglah bumi (padang mahsyar) dengan cahaya (keadilan) Tuhannya; dan diberikanlah buku (perhitungan perbuatan masing-masing) dan

قُلُ أَفَعَ بُرُ اللَّهِ مَا أَمُرُونَ أَعَبُدُ أَيُّ الْجَهِلُونَ ١ وَلَقَدْ أُوحِيَ النَّكَ وَ إِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَينُ أَشْرَكْتَ لَحْيَظِنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسرينَ ١

مَا إِلَيْهُ فَأَعْدُ وَكُن مِن الشَّنكُ مِنَ اللَّهُ

وَمَاقَدَرُواْ اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَٱلْأَرْضُ جَمِيعًا

وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُ ثُمَّ لُفِحَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَاهُمْ قِيَامٌ يُنظُرُونَ ١

وَأَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِرَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلْكِنَا

<sup>1317).</sup> Ayat ini menggambarkan kebesaran dan kekuasaan Allah dan hanya Dialah yang berkuasa pada hari kiamat.

didatangkanlah para nabi dan saksi-saksi dan diberi keputusan di antara mereka dengan adil, sedang mereka tidak dirugikan.

- Dan disempurnakan bagi tiap-tiap jiwa (balasan) apa yang telah dikerjakannya dan Dia lebih mengetahui apa yang mereka kerjakan.
- 71. Orang-orang kafir dibawa ke neraka Jahannam berombong-rombongan. Sehingga apabila mereka sampai ke neraka itu dibukakanlah pintu-pintunya dan berekatalah kepada mereka penjaga-penjaganya: "Apakah belum pernah datang kepadamu rasul-rasul di antaramu yang membacakan kepadamu ayat-ayat Tuhanmu dan memperingatkan kepadamu akan pertemuan dengan hari ini?" Mereka menjawab: "Benar (telah datang)". Tetapi telah pasti berlaku ketetapan azab terhadap orang-orang yang kafir.
- 72. Dikatakan (kepada mereka): "Masukilah pintu-pintu neraka Jahannam itu, sedang kamu kekal di dalamnya" Maka neraka Jahannam itulah seburuk-buruk tempat bagi orang-orang yang menyombongkan diri.
- 73. Dan orang-orang yang bertakwa kepada Tuhannya dibawa ke dalam surga berombong-rombongan (pula). Sehingga apabila mereka sampai ke surga itu sedang pintu-pintunya telah terbuka dan berkatalah kepada mereka penjaga-penjaganya: "Kesejahteraan (dilimpahkan) atasmu, berbahagialah kamu! maka masukilah surga ini, sedang kamu kekal di dalamnya".
- 74. Dan mereka mengucapkan: "Segala puji bagi Allah yang telah memenuhi janji-Nya kepada kami dan telah (memberi) kepada kami tempat ini sedang kami (diperkenankan) menempati tempat dalam surga di mana saja yang kami kehendaki." Maka surga itulah sebaik-baik balasan bagi orang-orang yang beramal.

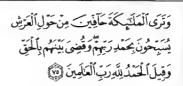
وَحِاْنَ َ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِى بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ﴿ وَوُفِيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّاعَمِلَتْ وَهُوَأَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفُرُوۤ اٰإِلَى جَهَنَّمُ رُمُرُّ اَ حَقَّ اِذَاجَآءُوهَا فُتِحَتَ أَبُورَبُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَهُ اَلْمَ يَأْتِكُمُ رُسُلُّ مِنْ لُمِ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ عَلَيْتُ رَتِّكُمْ وَيُنذِرُونِكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هَذَا قَالُوا بَكَ وَلَنكِنْ حَقَّتْ كِلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَفِينَ إِنَّ

قِيلَادُخُلُواْ أَنُوْبَ جَهَنَّهَ خَلِدِينَ فِيهَا فَيِئْسَ مُثُوى ٱلْمُتَكِيِّرِينَ ﴿

وَسِيقَ الَّذِينَ اَنَّقُوْارَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَةِ زُمَرًا حَقَىٰ إِذَا جَآءُ وهَا وَفُتِحَتْ اَبُوَبُهُا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَهُمَا سَلَمُ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَأَدْخُلُوهَا خَلِدِينَ إِنَّ

وَقَالُواْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَفَنَا وَعْدَهُ وَاقَرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُمِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآَهُ فَيْعُمَ أَجُرُالْعَامِلِينَ ﴿ 75. Dan kamu (Muhammad) akan melihat malaikat-malaikat berlingkar di sekeliling 'Arsy bertasbih sambil memuji Tuhannya; dan diberi putusan di antara hambahamba Allah dengan adil dan diucapkan: "Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam".



### PENUTUP

Dari surat Az Zumar dapat diambil pelajaran sebagai berikut:

- a. Al Qur'an adalah petunjuk yang paling sempurna bagi manusia.
- b. Tiap-tiap makhluk akan mati dan di akhirat akan dihisab tentang amalan-amalannya.
- c. Sekalipun manusia itu banyak dosanya, dilarang berputus-asa terhadap rahmat Allah.

# HUBUNGAN SURAT AZ ZUMAR DENGAN SURAT AL MU'MIN (GHAAFIR).

- Surat Az Zumar menerangkan bagaimana kesudahan orang-orang mu'min dan kesudahan orang-orang kafir yang selalu mengingkari Nabi yang diutus kepada mereka. Surat Al Mu' min menerangkan bahwa Allah mengampuni segala dosa hamba-Nya yang mau mengikuti jalan yang benar. Hal ini merupakan ajakan Allah kepada orang-orang kafir agar mereka beriman.
- Sama-sama mengutarakan hal-hal yang berhubungan dengan keadaan hari kiamat, keadaan mahsyar, surga dan neraka,

# AL MU'MIN (ORANG YANG BERIMAN)

# MUQADDIMAH

Surat Al Mu'min terdiri atas 85 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Az Zumar.

Dinamai "Al Mu'min" (Orang yang beriman), berhubung dengan perkataan "mu'min" yang terdapat pada ayat 28 surat ini. Pada ayat 28 diterangkan bahwa salah seorang dari kaum Fir 'aun telah beriman kepada Nabi Musa a.s. dengan menyembunyikan imannya kepada kaumnya, setelah mendengar keterangan dan melihat mu'jizat yang dikemukakan oleh Nabi Musa a.s. hati kecil orang ini mencela Fir'aun dan kaumnya yang tidak mau beriman kepada Nabi Musa a.s., sekalipun telah dikemukakan keterangan dan mu'jizat yang diminta mereka.

Dinamakan pula "Ghafir" (yang mengampuni), karena ada hubungannya dengan kalimat "Ghafir" yang terdapat pada ayat 3 surat ini. Ayat ini mengingatkan bahwa "Maha Pengampun" dan "Maha Penerima Taubat" adalah sebagian dari sifat-sifat Allah, karena itu hamba-hamba Allah tidak usah khawatir terhadap perbuatan-perbuatan dosa yang telah terlanjur mereka lakukan, semuanya itu akan diampuni Allah asal benar-benar memohon ampun dan bertaubat kepada-Nya dan berjanji tidak akan mengerjakan perbuatan-perbuatan dosa itu lagi.

Dan surat ini dinamai "Dzit Thaul" (Yang Mempunyai Kurnia) karena perkataan tersebut terdapat pada ayat 3.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Sifat-sifat malaikat yang memikul 'Arsy dan yang berada di sekitarnya; dalil-dalil yang menunjukkan kekuasaan Allah, sifat-sifat Allah yang menunjukkan kebesaran dan keagungan-Nya; ilmu Allah meliputi segala sesuatu; bukti-bukti yang menunjukkan adanya hari berbangkit.

#### 2. Kisah:

Kisah Musa a.s. dengan Fir'aun.

#### 3. Dan lain-lain:

Al Qur'anulkarim dan sikap orang-orang mu'min dan orang-orang kafir terhadapnya; permohonan orang-orang kafir supaya dikeluarkan dari neraka; peringatan
kepada orang-orang musyrik tentang kedahsyatan hari kiamat, anjuran bersabar
dalam menghadapi kaum musyrikin; ni'mat-ni'mat Allah yang terdapat di daratan
dan lautan; janji Rasulullah s.a.w. bahwa orang-orang mu'min akan menang terhadap musuhnya.



# AL MU'MIN (ORANG YANG BERIMAN)

SURAT KE 40: 85 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENENTANGAN TERHADAP AGAMA PASTI MENEMUI KEGAGALAN

Orang-orang mu'min janganlah terpedaya oleh kemakmuran orang-orang musyrikin.

- 1. Haa Miim 1318).
- Diturunkan Kitab ini (Al Qur'an) dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui,
- Yang Mengampuni dosa dan Menerima taubat lagi keras hukuman-Nya; Yang mempunyai karunia. Tiada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Hanya kepada-Nyalah kembali (semua makhluk).
- Tidak ada yang memperdebatkan tentang ayat-ayat Allah, kecuali orang-orang yang kafir. Karena itu janganlah pulang balik mereka dengan bebas dari suatu kota ke kota yang lain memperdayakan kamu.
- 5. Sebelum mereka, kaum Nuh dan golongan-golongan yang bersekutu sesudah
  mereka telah mendustakan (rasul) dan
  tiap-tiap umat telah merencanakan makar terhadap rasul mereka untuk menawannya dan mereka membantah dengan (alasan) yang batil untuk melenyapkan kebenaran dengan yang batil itu;
  karena itu Aku azab mereka. Maka betapa (pedihnya) azab-Ku?



<sup>1318).</sup> Lihat not no. 10.

 Dan demikianlah telah pasti berlaku ketetapan azab Tuhanmu terhadap orangorang kafir, karena sesungguhnya mereka adalah penghuni neraka.

Para malaikat bertasbih kepada Allah dan mendo'akan orang-orang mu'min.

- 7. (Malaikat-malaikat) yang memikul 'Arsy dan malaikat yang berada di sekelilingnya bertasbih memuji Tuhannya dan mereka beriman kepada-Nya serta memintakan ampun bagi orang-orang yang beriman (seraya mengucapkan): "Ya Tuhan kami, rahmat dan ilmu Engkau meliputi segala sesuatu, maka berilah ampunan kepada orang-orang yang bertaubat dan mengikuti jalan Engkau dan peliharalah mereka dari siksaan neraka yang bernyala-nyala.
- ya Tuhan kami, dan masukkanlah mereka ke dalam surga 'Adn yang telah Engkau janjikan kepada mereka dan orangorang yang saleh di antara bapak-bapak mereka, dan isteri-isteri mereka, dan keturunan mereka semua. Sesungguhnya Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana,
- dan peliharalah mereka dari (balasan) kejahatan. Dan orang-orang yang Engkau pelihara dari (pembalasan) kejahatan pada hari itu maka sesungguhnya telah Engkau anugerahkan rahmat kepadanya dan itulah kemenangan yang besar"

Keinginan orang-orang kafir hendak keluar dari neraka.

- 10. Sesungguhnya orang-orang yang kafir diserukan kepada mereka (pada hari kiamat): "Sesungguhnya kebencian Allah (kepadamu) lebih besar daripada kebencianmu kepada dirimu sendiri karena kamu diseru untuk beriman lalu kamu kafir"
- 11. Mereka menjawab: "Ya Tuhan kami Engkau telah mematikan kami dua kali dan telah menghidupkan kami dua kali (pula), lalu kami mengakui dosa-dosa kami. Maka adakah sesuatu jalan (bagi kami) untuk keluar (dari neraka)?"

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَ أَنَهُمُ أَصْحَبُ ٱلنَّارِ ﴿

ٱلَّذِينَ يَعْمِلُونَ ٱلْعَرْشَ وَمَنْ حَوَّلَهُ رُسُسَيِّحُونَ بِحَمَّدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبِّنَا وَسِعْتَ كُلَّشَى عِرَّحْمَةً وَعِلْمًا فَأَغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُواْ وَأَتَّبَعُواْ سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ حَنَّنِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدَتَّهُمْ وَمَن صَلَحَ مِنْ ءَاجَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَدُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ ﴿

وَقِهِمُ السَّيِّنَاتِ وَمَن تَقِ السَّيِّنَاتِ يَوْمَ لِنَّ فَقَدْ رَحْمَتَةً وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْيُنَا دَوْكَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُمِن مَقْتِكُمُ اَنَفُسَكُمْ إِذْ نُدُعَوْكَ إِلَى الْإِيمَنِ فَتَكُفُرُوكَ ۞

قَالُواْ رَبَّنَآ أَمَّتَنَا ٱلْنَّنَيْنِ وَأَخْيَلَتَ نَا ٱلْنَتَيْنِ فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُو بِتَافَهُ لِلَ

12. Yang demikian itu adalah karena kamu kafir apabila Allah saja disembah. Dan kamu percaya apabila Allah dipersekutukan. Maka putusan (sekarang ini) adalah pada Allah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

Kewajiban menunaikan ibadat kepada Allah.

- Dia-lah yang memperlihatkan kepadamu tanda-tanda (kekuasaan)-Nya dan menurunkan untukmu rezki dari langit. Dan tiadalah mendapat pelajaran kecuali orang-orang yang kembali (kepada Allah),
- Maka sembahlah Allah dengan memurnikan ibadat kepada-Nya, meskipun orangorang kafir tidak menyukai(nya).
- 15. (Dialah) Yang Maha Tinggi derajat-Nya, Yang mempunyai 'Arsy, Yang mengutus Jibril dengan (membawa) perintah-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya, supaya dia memperingatkan (manusia) tentang hari pertemuan (hari kiamat),
- 16. (yaitu) hari (ketika) mereka keluar (dari kubur); tiada suatupun dari keadaan mereka yang tersembunyi bagi Allah. (Lalu Allah berfirman): "Kepunyaan siapakah kerajaan pada hari ini?" Kepunyaan Allah Yang Maha Esa lagi Maha Mengalahkan.
- Pada hari ini tiap-tiap jiwa diberi balasan dengan apa yang diusahakannya. Tidak ada yang dirugikan pada hari ini. Sesungguhnya Allah amat cepat hisabnya.
- 18. Berilah mereka peringatan dengan hari yang dekat (hari kiamat yaitu) ketika hati (menyesak) sampai di kerongkongan dengan menahan kesedihan. Orang-orang yang zalim tidak mempunyai teman setia seorangpun dan tidak (pula) mempunyai seorang pemberi syafa'at yang diterima syafa'atnya.
- Dia mengetahui (pandangan) mata yang khianat 1319) dan apa yang disembunyikan oleh hati.

ذَلِكُم بِأَنَّهُ وَإِذَا دُعِى اللَّهُ وَحَدَهُ كَفَرَثُمَّ وَإِن يُشَرِّكَ بِهِ ـ تُوْمِنُواْ فَٱلْحُكُمُ لِلَّهِ الْمَلِيَ ٱلْكِيدِ شَ

> هُوَالَّذِى يُرِيكُمْ ءَايَتِهِ وَيُنَزِّكُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ رِزْقَاً وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّامَن يُنيبُ ۞

فَأَدْعُواْ ٱللَّهَ مُغَلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ وَلَوْكُم هَ ٱلْكَيْفِرُونَ ١

رَفِيعُ الدَّرَ حَنتِ ذُو الْعَرْشِ يُلَقِى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ، عَلَى مَن يَشَا أَمُونَ عِبَادِهِ لِلنَّذِرَيَّوْمَ النَّلَافِ ( )

يُومَ هُم بَدِرُونَّ لَا يَغْنِي عَلَى ٱللَّهِ مِنْهُمْ شَيَّ اللَّهِ مِنْهُمْ شَيَّ اللَّهِ الْمَاكُ ٱلْمُوْمِ لِللَّهِ الْوَكِدِ ٱلْقَهَارِ (اللَّهُ المَاكُ ٱلْمُومِ لِللَّهُ الْوَكِدِ ٱلْقَهَارِ (اللَّهُ المَاكِ اللَّهُ المَاكِ المَاكِ المَاكِ المَاكِمُ المَاكِمُ المَّاكِمُ المَّاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَّكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَّاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَّاكِمُ المَاكِمُ المُعْلَمُ المَاكِمُ المَاكُمُ المَاكِمُ المَاكُمُ المَاكِمُ المَاكُمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكِمُ المَاكُمُ المَاكِمُ المَاكِمُ ا

الْيُوْمَ تُحْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَلْمُ الْيُوْمَ تُحْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا لَلْهُ سَرِيعُ الْمِسَابِ ﴿ وَالْفَالِدِينَ إِلَّا لَفُلُوبُ لَدَى الْمُنَاجِرِ كَشَفِيعِ مَلْطِمِينَ مَا لِلظَّلِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعِ يُطُلِعُ ﴿ فَاللَّهُ فِي

يَعْلَمُ خَآبِنَةَ ٱلْأَعَيْنِ وَمَا تُخْفِي ٱلصُّدُورُ ١

<sup>1319).</sup> Yang dimaksud dengan "pandangan mata yang khianat" ialah pandangan yang terlarang, seperti memandang kepada wanita yang bukan muhrimnya.

20. Dan Allah menghukum dengan keadilan. Dan sembahan-sembahan yang mereka sembah selain Allah tiada dapat menghukum dengan sesuatu apapun. Sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

ۅؘٲٮٞڎؙؽڡٞۜۻؽؠؚٲڵڂڣۣؖٚٙٷٲڷؘڋؚڽؽؘؽڐ۫ڠؙۅڹؘڡؚڹۮؙۅڹؚڍۦ ؙڵؽڡٞ۫ڞؙۅڹؘؠؚؿؿۦٞؖٳڹۜٲڶڷٙڎۿۘۅؘٲڶڛؘۜڝؚؿؗؗؗٵؙڶۛڹڝؚؠڒؙ۞

Pelajaran-pelajaran yang dapat diambil dari kisah Musa a.s.

- 21. Dan apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di muka bumi, lalu memperhatikan betapa kesudahan orang-orang yang sebelum mereka. Mereka itu adalah lebih hebat kekuatannya daripada mereka dan (lebih banyak) bekas-bekas mereka di muka bumi 1320), maka Allah mengazab mereka disebabkan dosa-dosa mereka. Dan mereka tidak mempunyai seorang pelindung dari azab Allah.
- 22. Yang demikian itu adalah karena telah datang kepada mereka rasul-rasul mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyatal 321) lalu mereka kafir; maka Allah mengazab mereka. Sesungguhnya Dia Maha Kuat lagi Maha Keras hukumannya.
- Dan sesungguhnya telah Kami utus Musa dengan membawa ayat-ayat Kami dan keterangan yang nyata,
- kepada Fir'aun, Haman dan Qarun; maka mereka berkata: "(Ia) adalah seorang ahli sihir yang pendusta".
- 25. Maka tatkala Musa datang kepada mereka membawa kebenaran dari sisi Kami mereka berkata: "Bunuhlah anak-anak orang-orang yang beriman bersama dengan dia dan biarkanlah hidup wanitawanita mereka". Dan tipu daya orangorang kafir itu tak lain hanyalah sia-sia (belaka).

﴿ أُوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَنقِبَهُ اللَّهِ عَنقِبَهُ اللَّهُ عَنقَهُ اللَّهُ مِنْهُمْ قُوَةً وَءَاتَازًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ مِنْهُمْ قُوَةً وَءَاتَازًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِن وَاقِ ﴿

ذَالِكَ بِأَنَهُمْ كَانَتَ تَأْتِيمِمْ رُسُلُهُم بِأَلْبَيِنَاتِ فَكَفَرُواْ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ إِنَّهُ، قَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ شَ

> وَلَقَدُّ أَرْسَلُنَا مُوسَىٰ بِعَايَنِيْنَ اوَسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿

إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَنَمَنَ وَقَنْرُونَ فَقَالُواْسَحِرُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ المِلْمُلِمُ اللهِ اللهِ المِلْمُلْمُ اللهِ الل

فَلَمَاجَاءَهُم إِلَّحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُواْ اَقْتُلُواْ أَبْنَاءَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَدُّ وَاسْتَحْيُواْ نِسَاءَهُمْ وَمَاكِيْدُ الْكَفِرِينَ إِلَّا فِي صَلَالِ ۞

<sup>1320).</sup> Maksudnya: bangunan, alat perlengkapan, benteng-benteng dan istana-istana.

<sup>1321).</sup> Maksudnya: mu'jizat, hukum-hukum, dan ajaran-ajaran yang dibawanya.

- 26. Dan berkata Fir'aun (kepada pembesarpembesarnya): "Biarkanlah aku membunuh Musa dan hendaklah ia memohon kepada Tuhannya, karena sesungguhnya aku khawatir dia akan menukar agamamu atau menimbulkan kerusakan di muka bumi".
- 27. Dan Musa berkata: "Sesungguhnya aku berlindung kepada Tuhanku dan Tuhanmu dari setiap orang yang menyombongkan diri yang tidak beriman kepada hari berhisab".
- 28. Dan seorang laki-laki yang beriman di antara pengikut-pengikut Fir'aun yang menyembunyikan imannya "Apakah kamu akan membunuh seorang laki-laki karena dia menyatakan: "Tuhanku ialah Allah' padahal dia telah datang kepadamu dengan membawa keterangan-keterangan dari Tuhanmu. Dan jika ia seorang pendusta maka dialah yang menanggung (dosa) dustanya itu; dan jika ia seorang yang benar niscaya sebagian (bencana) yang diancamkannya kepadamu akan menimpamu". Sesungguhnya Allah tidak menunjuki orangorang yang melampaui batas lagi pendus-
- 29. (Musa berkata): "Hai kaumku, untukmulah kerajaan pada hari ini dengan berkuasa di muka bumi. Siapakah yang akan menolong kita dari azab Allah jika azab itu menimpa kita!" Fir'aun berkata: "Aku tidak mengemukakan kepadamu, melainkan apa yang aku pandang baik; dan aku tiada menunjukkan kepadamu selain jalan yang benar".
- Dan orang yang beriman itu berkata: Hai kaumku, sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa (bencana) seperti peristiwa kehancuran golongan yang bersekutu.
- (Yakni) seperti keadaan kaum Nuh, 'Aad, Tsamud dan orang-orang yang datang sesudah mereka. Dan Allah tidak menghendaki berbuat kezaliman terhadap hambahamba-Nya.

وَقَالَ فِرْعَوْثُ ذَرُونِ آفَتُلُ مُوسَىٰ وَلَيَدُعُ رَبَّهُ وَ إِنِّ أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوَّانَ يُظْهِرَ فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ۞ وَقَالَ مُوسَى إِنِّ عُذْتُ بِرَيِّ وَرَبِّكُم مِن كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ ۞

وَقَالَ رَجُلُ مُؤْمِنُ مِّنَ الْ فِرْعَوْنَ يَكُنُدُ إِيمَنَهُۥ أَنْقَ تُلُونَ رُجُلًا أَن يَقُولَ رَقِ اللَّهُ وَقَدْ جَآءَ كُمُ بِالْبَيِنَنتِ مِن زَيِكُمْ أَوْ إِن يَكُ كَذِبُهُ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبِّكُم بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى مَنْ هُوَمُسْرِفُ كُذَابٌ ﴿

يَعَوْمِ لَكُمُ الْمُلَكُ الْيَوْمَ ظَهِ بِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللّهِ إِن جَآءَ نَأْقَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمُ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُوْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ (\*)

> وَقَالَ ٱلَّذِيَّ ءَامَنَ يَنَقَوْمِ إِنِّ ٱخَافُ عَلَيَّكُم مِّنْلَ يَوْمِ ٱلْأَخْرَابِ ۞

مِثْلَدَأْبِ قَوْمِ نُوجِ وَعَادِ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعَّدِهِمَّ وَمَااللَّهُ يُرِيدُظُلُمُ الِلِّعِبَادِ ﴿ ﴾

- Hai kaumku, sesungguhnya aku khawatir terhadapmu akan siksaan hari panggilmemanggil 1322),
- 33. (yaitu) hari (ketika) kamu (lari) berpaling ke belakang, tidak ada bagimu seorangpun yang menyelamatkan kamu dari (azab) Allah, dan siapa yang disesatkan Allah, niscaya tidak ada baginya seorangpun yang akan memberi petunjuk.
- 34. Dan sesungguhnya telah datang Yusuf kepadamu dengan membawa keterangan-keterangan, tetapi kamu senantiasa dalam keraguan tentang apa yang dibawanya kepadamu, hingga ketika dia meninggal, kamu berkata: "Allah tidak akan mengirim seorang (rasulpun) sesudahnya. Demikianlah Allah menyesatkan orang-orang yang melampaui batas dan ragu-ragu.
- 35. (Yaitu) orang-orang yang memperdebat-kan ayat-ayat Allah tanpa alasan yang sampai kepada mereka 1323). Amat besar kemurkaan (bagi mereka) di sisi Allah dan di sisi orang-orang yang beriman, Demikianlah Allah mengunci mati hati orang yang sombong dan sewenang-wenang.
- Dan berkatalah Fir'aun: "Hai Haman, buatkanlah bagiku sebuah bangunan yang tinggi supaya aku sampai ke pintu-pintu,
- 37. (yaitu) pintu-pintu langit, supaya aku dapat melihat Tuhan Musa dan sesungguhnya aku memandangnya seorang pendusta". Demikianlah dijadikan Fir'aun memandang baik perbuatan yang buruk itu, dan dia dihalangi dari jalan (yang benar); dan tipu daya Fir'aun itu tidak lain hanyalah membawa kerugian.
- Orang yang beriman itu berkata: "Hai kaumku, ikutilah aku, aku akan menunjukkan kepadamu jalan yang benar.

وَيَنَفُوْمِ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمُ النَّنَادِ ﴿
يَوْمُ تُولُونَ مُدْبِرِينَ مَالَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيِّهِ
وَمَن يُضْلِلُ اللَّهُ فَاللَّهُ مِنْ هَادِ ﴿

وَلَقَدْ جَأَةً كُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَازِلْتُمْ فِ شَكِ مِّمَّا جَأَةً كُم بِهِ \* حَقَّة إِذَا هَلَكَ قُلْتُكُمْ لَن يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ وَرَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِقٌ مُرْقَاكُ لِيَّ

ٱلَّذِينَ يُجُلِدِلُونَ فِي َ ايَنتِ اللَّهِ بِغَيْرِسُلُطَنٍ أَتَمْهُمُّ كُبُرَمَقَتًا عِندَ اللَّهِ وَعِندَ الَّذِينَ اَمَنُواً كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرِ جَبَّادٍ ﴿

وَقَالَ فِرْعَوْدُ يَهَ مَنْ أَبْنِ لِي صَرَّحًا لَعَ لِيَ أَبْلُغُ ٱلأَسْبَرَبُ ۞

أَسْبَنبَ السَّمَوَّتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىۤ الْكُومُوسَىٰ وَإِنِّ لَأَظُنُهُ مُكَذِبًا وَكَنْلِكَ زُيِّنَ لِفِرَّعُوْنَ شُوَّءُ عَمَلِهِ وَصُدَّعَنِ السَّيلِيلِ وَمَاكَيْدُ فِرْعُوْنِ الَّافِ تَبَابٍ ﴿

> وَقَالَ ٱلَّذِى عَامَى يَعَقَوْمِ ٱتَّبِعُونِ آهْدِ كُمْ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ ۞

<sup>1322).</sup> Hari kiamat itu dinamakan hari panggil memanggil karena orang yang berkumpul di padang mahsyar sebagian memanggil sebagian yang lain untuk meminta tolong.

<sup>1323).</sup> Maksudnya mereka menolak ayat-ayat Allah tanpa alasan yang datang kepada mereka.

- Hai kaumku, sesungguhnya kehidupan dunia ini hanyalah kesenangan (sementara) dan sesungguhnya akhirat itulah negeri yang kekal.
- 40. Barangsiapa mengerjakan perbuatan jahat, maka dia tidak akan dibalas melainkan sebanding dengan kejahatan itu. Dan barangsiapa mengerjakan amal yang saleh baik laki-laki maupun perempuan sedang ia dalam keadaan beriman, maka mereka akan masuk surga, mereka diberi rezki di dalamnya tanpa hisab.
- 41. Hai kaumku, bagaimanakah kamu, aku menyeru kamu kepada keselamatan, tetapi kamu menyeru aku ke neraka?
- 42. (Kenapa) kamu menyeruku supaya kafir kepada Allah dan mempersekutukan-Nya dengan apa yang tidak kuketahui padahal aku menyeru kamu (beriman) kepada Yang Maha Perkasa lagi Maha Pengampun?
- 43. Sudah pasti bahwa apa yang kamu seru supaya aku (beriman) kepadanya tidak dapat memperkenankan seruan apapun baik di dunia maupun di akhirat 1324). Dan sesungguhnya kita kembali kepada Allah dan sesungguhnya orang-orang yang melampaui batas, mereka itulah penghuni neraka.
- 44. Kelak kamu akan ingat kepada apa yang kukatakan kepada kamu. Dan aku menyerahkan urusanku kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Melihat akan hamba-hamba-Nya".
- Maka Allah memeliharanya dari kejahatan tipu daya mereka, dan Fir'aun beserta kaumnya dikepung oleh azab yang amat buruk.
- Kepada mereka dinampakkan neraka pada pagi dan petang<sup>1325</sup>), dan pada hari ter-

يَقَوْمِ إِنَّمَا هَاذِهِ أَلْحَيْوَةُ أَلَدُّنْهَا مَتَنَعُّ وَإِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِى دَارُ ٱلْفَكرادِ الله مَنْ عَمِلَ سَيِّتَةً فَلا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْأَنْفَ وَهُو مُؤْمِنُ فَأُولَتَهِكَ يَدْ خُلُونَ ٱلْجَنَةَ يُرْفَوْنَ فِيهَ إِنِفَيْرِحِسَابٍ ٥ يُرْفَوْنَ فِيهَ إِنِفَيْرِحِسَابٍ ٥ وَمُعَوْمِهُ مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْةِ

وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ اللَّهِ وَأَشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ تَدْعُونَنِي لِأَكَ فُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ

لى به ـ عِلْمٌ وَأَنَاْ أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلْغَفَّرِ ٢

لَاجَرَمَ أَنَمَا تَدْعُونَنِيَ إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ, دَعُوَّةٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَلَافِي ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدِّنَا إِلَى ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْمُسْرِفِينَ هُمُّمَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ شَ

فَسَنَذُكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمُّ وَالْفَوْسُ أَمْرِي إِلَى اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ بَصِيرًا بِالْعِبَادِ اللَّهُ فَوَقَتْ اللَّهُ سَيِّنَاتِ مَا مَكَرُولًا وَحَاقَ بِنَالِ فَرْعَوْنَ سُوَّ الْفَذَابِ (اللَّهُ)

ٱلنَّادُ يُعْرَضُونِ عَلَيْهَاغُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ

<sup>1324).</sup> Maksudnya: tidak dapat menolong baik di dunia maupun di akhirat.

<sup>1325).</sup> Maksudnya: dinampakkan kepada mereka neraka pagi dan petang sebelum hari berbangkit.

jadinya Kiamat. (Dikatakan kepada malaikat): "Masukkanlah Fir'aun dan kaumnya ke dalam azab yang sangat keras".

- 47. Dan (ingatlah), ketika mereka berbantahbantah dalam neraka, maka orang-orang yang lemah berkata kepada orang-orang yang menyombongkan diri; "Sesungguhnya kami adalah pengikut-pengikutmu, maka dapatkah kamu menghindarkan dari kami sebahagian azab api neraka?"
- 48. Orang-orang yang menyombongkan diri menjawab: "Sesungguhnya kita semua sama-sama dalam neraka karena sesungguhnya Allah telah menetapkan keputusan antara hamba-hamba-(Nya)".
- 49. Dan orang-orang yang berada dalam neraka berkata kepada penjaga-penjaga neraka Jahannam: "Mohonkanlah kepada Tuhanmu supaya Dia meringankan azab dari kami barang sehari".
- 50. Penjaga Jahannam berkata: "Dan apakah belum datang kepada kamu rasulrasulmu dengan membawa keterangan-keterangan?" Mereka menjawab: "Benar, sudah datang". Penjaga-penjaga Jahannam berkata: "Berdo'alah kamu". Dan do'a orang-orang kafir itu hanyalah sia-sia belaka.
- Sesungguhnya Kami menolong rasul-rasul Kami dan orang-orang yang beriman dalam kehidupan dunia dan pada hari berdirinya saksi-saksi (hari kiamat),
- 52. (yaitu) hari yang tidak berguna bagi orang-orang zalim permintaan maafnya dan bagi merekalah la'nat dan bagi merekalah tempat tinggal yang buruk.
- Dan sesungguhnya telah Kami berikan petunjuk kepada Musa; dan Kami wariskan Taurat kepada Bani Israil,
- untuk menjadi petunjuk dan peringatan bagi orang-orang yang berfikir.

ٱلسَّاعَةُ أَدْخِلُواْءَ الَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ ٱلْعَذَابِ

وَإِذْ يَتَحَاجُونَ فِ النَّارِ فَيَقُولُ الشَّعَفَتُواْ
لِلَّذِينَ اَسْتَكْبُرُوَا إِنَّا كُنَّا الكُمْ تَبَعَا فَهَلَ
اَشُومُغَنُونَ عَنَانَصِيبًا مِنَ النَّادِ ﴿
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبُرُوَا إِنَّا كُلُّ فِيهَا
قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبُرُواْ إِنَّا كُلُّ فِيهَا
وَقَالَ الَّذِينَ فِ النَّارِ لِخَزْنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُواْ
وَقَالَ الَّذِينَ فِ النَّارِ لِخَزْنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُواْ
وَقَالَ الَّذِينَ فِ النَّارِ لِخَزْنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُواْ
وَقَالَ الْذِينَ فِ النَّارِ لِخَزْنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُواْ
وَبَاكُمْ يُحَفِّقُ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَدَابِ ﴿
وَقَالَ الْوَلَهُ مَنَا اللَّهِ عَلَيْهُ الْمُعَلِّ الْعَلَى الْعَلَيْفِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْفَّ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ الْمَعْلُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ الْمُؤْفِقُونَا الْمُحْتَوْلُونَا الْمُؤْفِقِينَ إِلَا فِيضَلَالِ فَي وَمَادُعُوا الْمُؤْفَالُونَ الْمُؤْفِقُونُ الْمُؤْفِقَالُونَ الْمُؤْفَالُونَ الْمُؤْفَالُونَ الْمُؤْفِقُونَا الْمُحْتَوْلُونَا الْمُؤْفِقَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقَ الْمُؤْفِقَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفِقُ الْمُؤْفِقَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفِقَالُونَ الْمُؤْفِقَالُونَا اللَّهُ الْمُؤْفِقَالُونَ اللَّهُ الْمُؤْفِقَالُونَا اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَا اللَّهُ الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا اللَّهُ الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا اللَّهُ الْمُؤْفَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَالِيَالِي الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقِيلُونَ الْمُؤْفِقَالُونَا اللْمُؤْفِقَالُونَا اللَّهُ الْمُؤْفِقِيلُونَ اللَّهُ الْمُؤْفِقَالُونَا اللْمُؤْفِقَالُونَا اللْمُؤْفِقَالُونَا اللْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقِيلُونَ الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا اللْمُؤْفِقَالُونَا اللْمُؤْفِقَالِقَالَالِيقَالَالِي الْمُؤْفَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَا الْمُؤْفِقَالُونَ

إِنَّا لَنَنَصُرُ رُسُلَنَ اوَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحُيَوْةِ
الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۞
يَوْمُ لَا يَنَفَعُ الظّلِمِينَ مَعْدِرَةُ مُّ مُّ
وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوّءُ الدَّادِ ۞
وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوّءُ الدَّادِ ۞
وَلَقَدْءَ النِّنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثُنَ
بَوْمَ السِّرَةِ بِلَ الْحَيْدَ بَ ۞
بَوْمَ إِسْرَةِ بِلَ الْحَيْدَ بَ ۞
هُدُى وَذِكْرَىٰ لِأُولِ الْأَلْبَابِ ۞

55. Maka bersabarlah kamu, karena sesungguhnya janji Allah itu benar, dan mohonlah ampunan untuk dosamu dan berwaktu petang dan pagi,

Pengingkaran terhadap kekuasaan Allah hanyalah karena kesombongan semata.

- 56. Sesungguhnya orang-orang yang memperdebatkan tentang ayat-ayat Allah tanpa alasan yang sampai kepada mereka1326) tidak ada dalam dada mereka melainkan hanyalah (keinginan akan) kebesaran yang mereka sekali-kali tiada akan mencapainya, maka mintalah perlindungan kepada Allah, Sesungguhnya Dia Maha Mendengar lagi Maha Melihat.
- 57. Sesungguhnya penciptaan langit dan bumi lebih besar daripada penciptaan manusia akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.
- 58. Dan tidaklah sama orang yang buta dengan orang yang melihat, dan tidaklah (pula sama) orang-orang yang beriman serta mengerjakan amal saleh dengan orangorang yang durhaka, Sedikit sekali kamu mengambil pelajaran.
- 59. Sesungguhnya hari kiamat pasti akan datang, tidak ada keraguan tentangnya, akan tetapi kebanyakan manusia tiada beriman,

Allah akan memperkenankan do'a hamba-Nya,

60. Dan Tuhanmu berfirman: "Berdo'alah kepada-Ku, niscaya akan Kuperkenankan bagimu. Sesungguhnya orang-orang yang menyombongkan diri dari menyembah-Ku1327) akan masuk neraka Jahannam dalam keadaan hina dina".

Kekuasaan Allah yang tercermin pada alam se-

61. Allah-lah yang menjadikan malam untuk kamu supaya kamu beristirahat padanya;

فَأُصْبِرُ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقُّ وَٱسْتَغْفِرٌ لِذَنْبِكَ tasbihlah seraya memuji Tuhanmu pada (الأنكنزية كمندر تك بالعشي والإنكنزية المنظمة ال

> إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَكِدُلُونَ فِي ءَاكِتِ ٱللَّهِ بِعَنَيْرِسُلُطَكِنِ أَتَىكُهُ أَ إِن فِي صُدُودِهِمْ إِلَّاكِيْرٌ مَّاهُم سَلِغِيبٌ فَأَسْتَعِذُ بِٱللَّهِ ۗ إِنَّهُ مُواَلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ١ لَخَلْقُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُمِنْ خَلْق ٱلتَّاس وَلَنكنَّ أَكُنَّ أَكْنَاس لَا يَعْلَمُونَ (١٠٠٠) وَمَايسَتُوى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ

ءَامَنُواْوَعَمِلُواْ ٱلصَّلِيحَتِ وَلَا ٱلْمُسِحَ ءُ قَلِيلًا مَّا نَتَذَكَّرُونَ ٢ إِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَآلِيْتُ لَّالِيَتُ لَّارَتْ فِيهَا وَلَكُرَّ أَكْثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ١

وَقَالَ رَبُّكُمُ أَدْعُونِيٓ أَسْتَجِبُ لَكُمْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَكُمْرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرين ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِلسِّكُنُوافِيهِ

<sup>1326).</sup> Lihat not no. 1323.

<sup>1327).</sup> Yang dimaksud dengan menyembah-Ku di sini ialah berdo'a kepada-Ku.

dan menjadikan siang terang benderang. Sesungguhnya Allah benar-benar mempunyai karunia yang dilimpahkan atas manusia, akan tetapi kebanyakan manusia tidak bersyukur.

- 62. Yang demikian itu adalah Allah, Tuhanmu, Pencipta segala sesuatu, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia; maka bagaimanakah kamu dapat dipalingkan?
- Seperti demikianlah dipalingkan orangorang yang selalu mengingkari ayat-ayat Allah,
- 64. Allah-lah yang menjadikan bumi bagi kamu tempat menetap dan langit sebagai atap, dan membentuk kamu lalu membaguskan rupamu serta memberi kamu rezki dengan sebahagian yang baik-baik. Yang demikian itu adalah Allah Tuhanmu, Maha Agung Allah, Tuhan semesta alam.
- 65. Dialah Yang hidup kekal, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia; maka sembahlah Dia dengan memurnikan ibadat kepada-Nya. Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam.
- 66. Katakanlah (ya Muhammad): "Sesungguhnya aku dilarang menyembah sembahan yang kamu sembah selain Allah setelah datang kepadaku keterangan-keterangan dari Tuhanku; dan aku diperintahkan supaya tunduk patuh kepada Tuhan semesta alam.
- 67. Dia-lah yang menciptakan kamu dari tanah kemudian dari setetes air mani, sesudah itu dari segumpal darah, kemudian dilahirkannya kamu sebagai seorang anak, kemudian (kamu dibiarkan hidup) supaya kamu sampai kepada masa (dewasa), kemudian (dibiarkan kamu hidup lagi) sampai tua, di antara kamu ada yang diwafatkan sebelum itu. (Kami perbuat demikian) supaya kamu sampai kepada ajal yang ditentukan dan supaya kamu memahami(nya).
- 68. Dia-lah yang menghidupkan dan mematikan, maka apabila Dia menetapkan sesuatu urusan, Dia hanya berkata kepadanya: "Jadilah", maka jadilah ia.

وَٱلنَّهَارَمُبُّصِرًا إِنَّ ٱللَّهَ لَذُوفَضَّلٍ عَلَى ٱلنَّالِينَ عَلَى ٱلنَّالِينَ عَلَى ٱلنَّالِينَ عَلَى ٱلنَّالِينَ النَّالِينَ النَّالَيْنَ النَّالِينَ الْمُنْ النَّالِينَ النَّالِينَ الْمُنْتَالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ الْمُنْ الْمُنْ النَّالِينَ الْمُنْ النَّالِينَ الْمُنْ أَلِيلُونَ الْمُنْ الْمُنْفُلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْل

ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ خَلِقُ كُلِ شَيْءٍ لَا إِلَهُ إِلَّاهُمُ فَأَقَ يُوْفَكُونَ اللَّهُ

كَنَالِكَ يُؤْفَكُ ٱلَّذِينَ كَانُواْبِتَايَنتِٱللَّهِ يَجُحَدُونَ (إِنَّ

اللَّهُ الذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَكَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءَ وَصَوَرَكُمْ الْأَرْضَ فَكَارًا صُورَكُمْ وَرَزَفَكُمْ مِنَ الطَّيِبَتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَسَبَارِكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ اللَّهُ رَبُّكَ اللَّهُ وَبَثِ

هُوَ ٱلْحَتُ لَا إِلَكَهُ إِلَّاهُوَ فَكَادْعُوهُ عُغْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ \* قُلْ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَمَا جَآءَ فِي ٱلْمِيْنَتُ مِن رَّقِي وَأُمِرَّتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿

هُوَالَّذِى خَلَقَكُم مِّن ثُرَابٍ ثُمَّ مِن نُطُفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمُّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِسَبْلُغُوَّا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُكِوخًا وَمِنكُم مَّن يُنَوَقِّ مِن قَبْلُ وَلِنَبْلُغُوَّا أَجَلَا مُسَمَّى وَلَعَلَّكُمْ مِنْ قَعْقِلُون ﴿

هُوَ ٱلَّذِى يُحِّى وَيُمِيثُ فَإِذَا قَضَىٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ,كُنُ فَيَكُونُ ۞ Nasib orang yang menentang ayat-ayat Allah dan rasul-Nya.

- 69. Apakah kamu tidak melihat kepada orang-orang yang membantah ayat-ayat Allah? Bagaimanakah mereka dapat dipalingkan?
- (Yaitu) orang-orang yang mendustakan Al Kitab (Al Qur'an) dan wahyu yang dibawa oleh rasul-rasul Kami yang telah Kami utus. Kelak mereka akan mengetahui,
- 71. ketika belenggu dan rantai dipasang di leher mereka, seraya mereka diseret,
- ke dalam air yang sangat panas, kemudian mereka dibakar dalam api,
- kemudian dikatakan kepada mereka:
   "Manakah berhala-berhala yang selalu kamu persekutukan
- 74. (yang kamu sembah) selain Allah?" Mereka menjawab: "Mereka telah hilang lenyap dari kami, bahkan kami dahulu tiada pernah menyembah sesuatu". Seperti demikianlah Allah menyesatkan orangorang kafir.
- 75. Yang demikian itu disebabkan karena kamu bersuka ria di muka bumi dengan tidak benar dan karena kamu selalu bersuka ria (dalam kemaksiatan).
- 76. (Dikatakan kepada mereka): "Masuklah kamu ke pintu-pintu neraka Jahannam, dan kamu kekal di dalamnya. Maka itulah seburuk-buruk tempat bagi orang-orang yang sombong"
- 77. Maka bersabarlah kamu, sesungguhnya janji Allah adalah benar; maka meskipun Kami perlihatkan kepadamu sebagian siksa yang Kami ancamkan kepada mereka ataupun Kami wafatkan kamu (sebelum ajal menimpa mereka), namun kepada Kami sajalah mereka dikembalikan.

أَلَوْ تَمْرِ إِلَى ٱلَّذِينَ يُجَدِدُلُونَ فِي ءَايَتِ ٱللَّهِ أَنَّ يُصَّرَفُونَ ۞ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلْكِتْبِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِدِهِ رُسُلْنَا أَفْسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞

إِذِالْأَغَلَالُ فِي آَعْنَقِهِمْ وَالسَّلَسِلُ يُسْحَبُونَ فِ ٱلْحَيْسِوِثُعَ فِ النَّارِيُسْجَرُونَ ۞ ثُمَّ قِيلَ لَمُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ ۞

مِن دُونِ ٱللَّهِ ۚ قَالُواْضَ لُواْعَنَا بَل لَّهِ نَكُن نَدْعُواْ مِن فَبْلُشَيْغًا كَذَلِكَ يُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

ذَالِكُمُ بِمَاكُنُتُمْ تَفْرَحُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِالُحْقِّ وَبِمَاكُنُتُمْ تَمْرَحُونَ ۞

ٱۮ۫ڂٛڷؙۊٵٲٷڔؘجؘۿڹۜٞٙؠڂڶڸڍؚڽڹٙڣؠؖٲ۠ڣؘؚؽۧڛ

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقَّ فَكِإِمَّا لُوْيِنَكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِلُهُمُ أَوْنَوَ فَيَنَكَ فَإِلْيَنَا يُرْجَعُونَ ۞ Rasul ada yang disebutkan kisahnya dalam Al Qur'an dan ada yang tidak disebutkan.

78. Dan sesungguhnya telah Kami utus beberapa orang rasul sebelum kamu, di antara mereka ada yang Kami ceritakan kepadamu dan di antara mereka ada (pula) yang tidak Kami ceritakan kepadamu. Tidak dapat bagi seorang rasul membawa suatu mu'jizat, melainkan dengan seizin Allah; maka apabila telah datang perintah Allah, diputuskan (semua perkara) dengan adil. Dan ketika itu rugilah orangorang yang berpegang kepada yang batil.

Pelajaran yang dapat diambil dari peristiwa yang terjadi pada umat-umat yang dahulu.

- Allah-lah yang menjadikan binatang ternak untuk kamu, sebagiannya untuk kamu kendarai dan sebagiannya untuk kamu makan,
- 80. Dan (ada lagi) manfaat-manfaat yang lain pada binatang ternak itu untuk kamu<sup>1328</sup>) dan supaya kamu mencapai suatu keperluan yang tersimpan dalam hati dengan mengendarainya, Dan kamu dapat diangkut dengan mengendarai binatangbinatang itu dan dengan mengendarai bahtera.
- 81. Dan Dia memperlihatkan kepada kamu tanda-tanda (kekuasaan-Nya); maka tanda-tanda (kekuasaan) Allah yang manakah yang kamu ingkari?
- 82. Maka apakah mereka tiada mengadakan perjalanan di muka bumi lalu memperhatikan betapa kesudahan orang-orang yang sebelum mereka. Adalah orang-orang yang sebelum mereka itu lebih hebat kekuatannya dan (lebih banyak) bekas-bekas mereka di muka bumil 1329), maka apa yang mereka usahakan itu tidak dapat menolong mereka.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَامِّن قَبْلِكَ مِنْهُ مِّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكُ وَمَاكَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْقِ جَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرَالَكُ وَقُضِيَ بِالْحُقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُون ﴾ المُبْطِلُون ﴾

اللهُ الذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَمَ لِنَكُمُ الْأَنْعَمَ لِيَرِّكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا مَا كُلُوبَ ﴿
وَلَكُمْ فِيهَا مَنَفِعُ وَلِتَبْلُغُواْ عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُودِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ فَحْمَلُوبَ ﴿
فَحْمَلُوبَ ﴿
فَحْمَلُوبَ ﴿

وَيُرِيكُمْ ءَايَتِهِ فَأَيَّءَايَتِ اللَّهِ تُنكِرُونَ ١

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمٌّ كَانُوَّا أَكْثَرُمَهُمُ مَوَاَشَدَّ قُوَّةً وَءَاثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُم مَّاكَانُواْ يُكْسِبُونَ ۞

<sup>1328).</sup> Yang dimaksud dengan "manfa'at yang lain dari binatang ternak itu" ialah air susunya, kulitnya bulunya dan sebagainya,

<sup>1329).</sup> Lihat not 1320.

83. Maka tatkala datang kepada mereka rasul-rasul (yang diutus kepada) mereka dengan membawa keterangan-keterangan, mereka merasa senang dengan pengetahuan yang ada pada mereka 1330) dan mereka dikepung oleh azab Allah yang selalu mereka perolok-olokkan itu.

Iman di waktu azab telah datang tidak berguna lagi.

- 84. Maka tatkala mereka melihat azab Kami, mereka berkata: "Kami beriman hanya kepada Allah saja dan kami kafir kepada sembahan-sembahan yang telah kami persekutukan dengan Allah".
- 85. Maka iman mereka tiada berguna bagi mereka tatkala mereka telah melihat siksa Kami. Itulah sunnah Allah yang telah berlaku terhadap hamba-hamba-Nya. Dan di waktu itu binasalah orang-orang kafir.

فَلَمَّاجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِأَلْبَيِّنَاتِ فَرِحُواْبِمَاعِندَهُم مِّنَ ٱلْمِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْبِهِ. يَسْتَهْزِءُونَ ﴿

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا فَالْوَاءَامَنَا بِاللَّهِ وَحَدَهُ، وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿

فَلَمْ يَكُ يَنفَعُهُمْ إِيمَنْهُمْ لَمَّا رَأَوْاباْسَنَا شُلَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۚ وَخَسِرُهُ نَالِكَ ٱلكَفُونَ الْمُنَّا

### PENUTUP

Surat Al Mu'min mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan bantahan orang-orang kafir dan pengakuan orang-orang mu'min terhadap Al Qur'anulkarim terutama yang berhubungan dengan ketauhidan, penegasan kebangkitan dan kerasulan, kemudian mengemukakan bahwa keadaan orang-orang musyrik akan sama halnya dengan keadaan Fir'aun, Qarun, dan Haman, bila orang-orang musyrik tetap pada kemusyrikannya.

Hubungan surat Al Mu'min dengan surat Fushshilat.

- Sama-sama memberikan peringatan kepada orang-orang Quraisy yang mengingkari Muhammad s.a.w.
- 2. Sama-sama dimulai dengan menyebut sifat-sifat Al Qur'an.

<sup>1330).&</sup>quot;Mereka merasa senang dengan pengetahuan yang ada pada mereka" maksudnya ialah bahwa mereka sudah merasa cukup dengan ilmu pengetahuan yang ada pada mereka dan tidak merasa perlu lagi dengan ilmu pengetahuan yang diajarkan oleh rasul-rasul mereka. Malah mereka memandang enteng dan memperolok-olokkan keterangan yang dibawa rasul-rasul itu.

# FUSHSHILAT (YANG DIJELASKAN)

## MUQADDIMAH

Surat Fushshilat terdiri atas 54 ayat termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Mu'min.

Dinamai "Fushshilat" (yang dijelaskan) karena ada hubungannya dengan perkataan "Fushshilat" yang terdapat pada permulaan surat ini, yang berarti "yang dijelaskan". Maksudnya ayatayatnya diperinci dengan jelas tentang hukum-hukum, keimanan, janji dan ancaman, budi pekerti, kisah dan sebagainya.

Dinamai juga dengan "Haa Miim As Sajdah" karena surat ini dimulai dengan "Haa Miim" dan dalam surat ini terdapat ayat Sajdah.

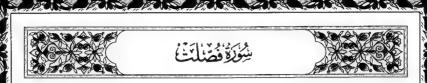
## Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Al Qur'an dan sikap orang-orang musyrik terhadapnya; kejadian-kejadian langit dan bumi dan apa yang ada pada keduanya membuktikan adanya Allah; semua yang terjadi dalam alam semesta tidak lepas dari pengetahuan Allah.

# 2. Dan lain-lain:

Hikmah diciptakannya gunung-gunung; anggota tubuh tiap-tiap orang menjadi saksi terhadap dirinya pada hari kiamat; azab yang ditimpakan kepada kaum Aad dan Tsamud; permohonan orang-orang kafir agar dikembalikan ke dunia untuk mengerjakan amal-amal saleh; berita gembira dari malaikat kepada orang-orang yang beriman; anjuran menghadapi orang-orang kafir secara baik-baik; ancaman terhadap orang-orang yang mengingkari ke-Esaan Allah; sifat-sifat Al Qur'an Al Karim; manusia dan wataknya.



# **FUSHSHILAT (YANG DIJELASKAN)**

SURAT KE 41: 54 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

NABI ADALAH MANUSIA BIASA YANG DI-BERI WAHYU YANG MENGAJAK KEPADA KEBENARAN.

- 1. Haa Miim1331).
- Diturunkan dari Tuhan Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.
- Kitab yang dijelaskan ayat-ayatnya, yakni bacaan dalam bahasa Arab, untuk kaum yang mengetahui,
- yang membawa berita gembira dan yang membawa peringatan, tetapi kebanyakan mereka berpaling (daripadanya); maka mereka tidak (mau) mendengarkan.
- Mereka berkata: "Hati kami berada dalam tutupan (yang menutupi) apa yang kamu seru kami kepadanya dan di telinga kami ada sumbatan dan antara kami dan kamu ada dinding, maka bekerjalah kamu; sesungguhnya kami bekerja (pula)".
- 6. Katakanlah: "Bahwasanya aku hanyalah seorang manusia seperti kamu, diwahyukan kepadaku bahwasanya Tuhan kamu adalah Tuhan Yang Maha Esa, maka tetaplah pada jalan yang lurus menuju kepada-Nya dan mohonlah ampun kepada-Nya. Dan kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang mempersekutukan-(Nya),

بِ إِللَّهِ الرَّحْمَ اللَّهِ الرَّحْمَ الرَّالِيِّ

حَدْ الْ 
تَنْرِيلُ مِّنَ الرَّحْنِ الرَّحِيدِ الْ 
كَنْابُ فُصِّلْتُ ءَايَنَهُ, قُرْءَانَا عَرَبِيًا
لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ الْ 
بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْتُرُهُمْ فَهُمْ 
لَا يَسْمَعُونَ الْ 
وَقَالُواْ فَلُواْنَا فِي آَكِنَةٍ مِّمَّالَدُ عُونَا إِلَيْهِ 
وَقَالُواْ فَلُواْنَا وَقُرُّ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْدِ عَمَالَدُ عُونَا إِلَيْهِ 
وَقِيْءَاذَانِنَا وَقُرُّ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْدِ كِحِمَابُ 
فَأَعْمَلُ إِنَّنَا عَمِلُونَ الْ

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَى أَنَمَا إِلَا لَهُمُ وَ إِلَهُ وَحِدٌ فَأَسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلُ لِلْمُشْرِكِينَ أَنَ

- (yaitu) orang-orang yang tidak menunaikan zakat dan mereka kafir akan adanya (kehidupan) akhirat.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh mereka mendapat pahala yang tiada putus-putusnya".

### ALLAH MENCIPTAKAN LANGIT DAN BUMI DALAM BEBERAPA PERIODE.

- Katakanlah: "Sesungguhnya patutkah kamu kafir kepada Yang menciptakan bumi dalam dua hari dan kamu adakan sekutu-sekutu bagi-Nya? (Yang bersifat) demikian itulah Tuhan semesta alam".
- 10. Dan Dia menciptakan di bumi itu gunung-gunung yang kokoh di atasnya. Dia memberkahinya dan Dia menentukan padanya kadar makanan-makanan (penghuni)nya dalam empat hari. (Penjelasan itu sebagai jawaban) bagi orang-orang yang bertanya.
- 11. Kemudian Dia menuju langit dan langit itu masih merupakan asap, lalu Dia berkata kepadanya dan kepada bumi: "Datanglah kamu keduanya menurut perintah-Ku dengan suka hati atau terpaksa" keduanya menjawab: "Kami datang dengan suka hati".
- 12. Maka Dia menjadikannya tujuh langit dalam dua hari dan Dia mewahyukan pada tiap-tiap langit urusannya. Dan Kami hiasi langit yang dekat dengan bintangbintang yang cemerlang dan Kami memeliharanya dengan sebaik-baiknya. Demikianlah ketentuan Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui.

### PERINGATAN KEPADA KAUM QURAISY TEN-TANG PERISTIWA-PERISTIWA YANG DIA-LAMI KAUM 'AAD DAN TSAMUD,

13. Jika mereka berpaling maka katakanlah: "Aku telah memperingatkan kamu dengan petir, seperti petir yang menimpa kaum 'Aad dan kaum Tsamud'." ٱلَّذِينَ لَايُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَهُمْ الْمَالِحَتِ لَهُمْ الْمَالِحَتِ لَهُمْ الْمُ

قُلْ آبِنَّكُمُّ لَتَكُفُّرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ ٱلْأَرْضَ
 فِي يَوْمَيْنِ وَجَعْمَلُونَ لَهُ وَ أَندَادًا ذَائِكَ رَبُّ ٱلْعَناكِمِينَ ﴿

ۅؘۘڿڡؘڶڣۣؠٳڔٷڛۣؽڡؚڹڣٚۅؚ۫ۼۿٳۅؠڒڮٛڣۣؠۿٳۅؘڡٞڐۘڔڣۣؠؘٳٙ ٲؘق۫ۅ۫ٮؘؠٛٳڣۣ؞ٲڗؠڡؘڐٲؽٵۘۄؚڛۅٙٲۦٞڵؚۺٳٙؠڸۣڹ۩ٛ

ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى ٱلسَّمَا وَهِي دُخَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ٱفْتِيَا طَوْعًا أَوْكَرُهَا فَالْتَا أَنْبِنا طَابِعِينَ (!!)

فَقَضَىٰ لَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يُوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَآءٍ أَمْرِهَا وَزَيَّنَا ٱلسَّمَآءَ ٱلدُّنْيَا بِمَصْنِيعَ وَحِفْظا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ﴿

فَإِنْ أَعْرَضُواْ فَقُلْ أَنذَرْتُكُوْ صَعِقَةً مِّثْلَ صَعِقَةٍ عَادِوَتُمُودَ ﴾

- 14. Ketika rasul-rasul datang kepada mereka dari depan dan dari belakang mereka 1332) (dengan menyerukan): "Janganlah kamu menyembah selain Allah". Mereka menjawab: "Kalau Tuhan kami menghendaki tentu Dia akan menurunkan malaikatmalaikat-Nya, maka sesungguhnya kami kafir kepada wahyu yang kamu diutus membawanya
- 15. Adapun kaum 'Aad maka mereka menyombongkan diri di muka bumi tanpa alasan yang benar dan berkata: "Siapakah yang lebih besar kekuatannya dari kami?" Dan apakah mereka itu tidak memperhatikan bahwa Allah yang menciptakan mereka adalah lebih besar kekuatan-Nya dari mereka? Dan adalah mereka mengingkari tanda-tanda (kekuatan) Kami.
- 16. Maka Kami meniupkan angin yang amat gemuruh kepada mereka dalam beberapa hari yang sial, karena Kami hendak merasakan kepada mereka itu siksaan yang menghinakan dalam kehidupan dunia. Dan sesungguhnya siksaan akhirat lebih menghinakan sedang mereka tidak diberi pertolongan.
- 17. Dan adapun kaum Tsamud maka mereka telah Kami beri petunjuk tetapi mereka lebih menyukai buta (kesesatan) dari petunjuk itu, maka mereka disambar petir azab yang menghinakan disebabkan apa yang telah mereka kerjakan.
- Dan Kami selamatkan orang-orang yang beriman dan mereka adalah orang-orang yang bertakwa,

ANGGOTA TUBUH MANUSIA AKAN MEN-JADI SAKSI DI HARI KIAMAT TERHADAP PERBUATAN DI DUNIA.

 Dan (ingatlah) hari (ketika) musuh-musuh Allah digiring ke dalam neraka lalu mereka dikumpulkan (semuanya).

إِذْ جَآءَ تَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلِفِهِمْ ٱلْاَتَفَّبُدُوۤ إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْشَآءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ مَلَيْحِكَةً فَإِنَّا بِمَاۤ أَرْسِلْتُم بِهِ كَفِرُونَ ﴿

> فَأَمَا عَادُ فَأَسْتَكُبُرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِ وَقَالُواْ مَنْ أَشَدُّ مِنَا قُوَةً أَوَلَمْ يَرُوّا أَكَ اللّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّمِنْهُمْ قُوّةً فَكَانُواْ بِنَا يَتِنَا عَجْحَدُونَ ﴿ فَإِلَا اللّهِ اللّ

فَأَرْسَلْنَاعَلَيْمْ رِيحَاصَرُصَرَافِ آَيَامِ نَجَسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ ٱلِحْزِي فِىٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَّا وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ آَخْرَتَیْ وَهُمْ لَایْنَصَرُونَ ﴿

وَأَمَا تَمُودُ فَهَدَيْنَهُمْ فَأَسْتَحَبُّواْ الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَدَتْهُمْ صَنِعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَاكَانُواْ يَكْسِنُونَ شَيْ

وَغَيِّينَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَنَّقُونَ ١

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَآءُ ٱللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِفَهُمْ يُوزَعُونَ ١

<sup>1332).</sup> Yang dimaksud "dari depan dan dari belakang" ialah dari segala jurusan.

- Sehingga apabila mereka sampai ke neraka, pendengaran, penglihatan dan kulit mereka menjadi saksi terhadap mereka tentang apa yang telah mereka kerjakan.
- 21. Dan mereka berkata kepada kulit mereka: "Mengapa kamu menjadi saksi terhadap kami?" Kulit mereka menjawab: "Allah yang menjadikan segala sesuatu pandai berkata telah menjadikan kami pandai (pula) berkata, dan Dia-lah yang menciptakan kamu pada kali yang pertama dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembalikan".
- 22. Kamu sekali-kali tidak dapat bersembunyi dari persaksian pendengaran, penglihatan dan kulitmu terhadapmu 1333) bahkan kamu mengira bahwa Allah tidak mengetahui kebanyakan dari apa yang kamu kerjakan.
- 23. Dan yang demikian itu adalah prasangkamu yang telah kamu sangka terhadap Tuhanmu, prasangka itu telah membinasakan kamu, maka jadilah kamu termasuk orang-orang yang merugi.
- 24. Jika mereka bersabar (menderita azab) maka nerakalah tempat diam mereka dan jika mereka mengemukakan alasanalasan, maka tidaklah mereka termasuk orang-orang yang diterima alasannya.
- 25. Dan Kami tetapkan bagi mereka temanteman yang menjadikan mereka memandang bagus apa yang ada di hadapan dan di belakang mereka 1334) dan tetaplah atas mereka keputusan azab pada umat-umat yang terdahulu sebelum mereka dari jin dan manusia; sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang merugi.

حَقِّ إِذَا مَاجَآءُ وَهَاشِهِ دَعَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَـُرُهُمْ وَجُلُودُهُم بِمَاكَانُواْ يُعْمَلُونَ ﴿

وَقَالُواْلِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُّمْ عَلَيْنَّاقَالُوۤ أَنطَقَنَا ٱللَّهُ ٱلَّذِى ٱنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَخَلَفَكُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ وَلِلَّهِ تُرْجَعُونَ شَ

وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْفُكُونَ وَلَا أَنِصَدُرُكُمْ وَلِاجُلُودُكُمْ وَلَكِين ظَننتُمْ أَنَّ اللَّهَ لا نَعْ لِكُرِيَة مُراتِمَا تَعْمَلُونَ اللَّهِ

وَذَلِكُوْظُنُكُوُّ الَّذِي ظَنَنتُه بِرَيِّكُوْ أَرْدَىٰكُوْ فَأَصْبَحْتُم مِّنَ ٱلْمُنْسِرِينَ ۞

فَإِن يَصَّى بِرُواْ فَالنَّا اُرُمَثُّوَى لَمَّمُّ وَإِن يَسَّتَعُتِبُواْ فَمَاهُم مِّنَ ٱلْمُعْتَبِينَ ۞

وَقَيَّضُ نَا لَهُمْ قُرْنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُم
 مَابَيْنَ أَيْدِيمِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ
 اَلْقَوْلُ فِي أُمْدِقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم
 مِنَ لَئِفِنَ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسْرِينَ ٥

<sup>1333).</sup> Mereka itu memperbuat dosa dengan terang-terangan karena mereka menyangka bahwa Allah ti-dak mengetahui perbuatan mereka dan mereka tidak mengetahui bahwa pendengaran, penglihatan dan kulit mereka akan menjadi saksi di akhirat kelak atas perbuatan mereka.

<sup>1334).</sup> Yang dimaksud dengan: "yang ada di hadapan" ialah nafsu dan kelezatan di dunia yang sedang dicapai sedang yang dimaksud dengan "di belakang mereka" ialah angan-angan dan cita-cita yang tidak dapat dicapai.

PEMBALASAN ALLAH TERHADAP ORANG KAFIR DAN TERHADAP ORANG-ORANG YANG BERIMAN.

- 26. Dan orang-orang yang kafir berkata: "Janganlah kamu mendengar dengan sungguh-sungguh akan Al Qur'an ini dan buatlah hiruk-pikuk terhadapnya, supaya kamu dapat mengalahkan (mereka).
- 27. Maka sesungguhnya Kami akan merasakan azab yang keras kepada orang-orang kafir dan Kami akan memberi balasan kepada mereka dengan seburuk-buruk pembalasan bagi apa yang telah mereka kerjakan.
- 28. Demikianlah balasan (terhadap) musuh-musuh Allah, (yaitu) neraka; mereka mendapat tempat tinggal yang kekal di dalamnya sobagai pembalasan atas keingkaran mereka terhadap ayat-ayat Kami.
- 29. Dan orang-orang kafir berkata: "Ya Tuhan kami perlihatkanlah kepada kami dua jenis orang yang telah menyesatkan kami (yaitu) sebagian dari jin dan manusia agar kami letakkan keduanya di bawah telapak kaki kami supaya kedua jenis itu menjadi orang-orang yang hina".
- 30. Sesungguhnya orang-orang yang mengatakan: "Tuhan kami ialah Allah" kemudian mereka meneguhkan pendirian mereka, maka malaikat akan turun kepada mereka (dengan mengatakan): "Janganlah kamu merasa takut dan janganlah kamu merasa sedih; dan bergembiralah kamu dengan (memperoleh) surga yang telah dijanjikan Allah kepadamu".
- Kamilah Pelindung-pelindungmu dalam kehidupan dunia dan di akhirat; di dalamnya kamu memperoleh apa yang kamu inginkan dan memperoleh (pula) di dalamnya apa yang kamu minta.
- Sebagai hidangan (bagimu) dari Tuhan Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَاتَسْمَعُواْ لِمَاذَا ٱلْقُرْءَانِ وَٱلْغَوْاْفِيهِ لَعَلَكُوْ تَغْلِبُونَ ۞

فَلنُذِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

ذَلِكَ جَزَاءً أَعْدَاءً اللهِ النَّالِّ لَهُمْ فِيهَا دَارُا لَخُلَدِّجَزَاءً عُ مِمَاكَانُواْنِكَيْنِا يَجْدُونَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفُرُواْ رَشَاۤ أَرِنَا الَّذَيْنِ أَضَلَّانَا مِنَ الْخِينِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلْهُ مَا تَحَّتَ أَقَدَامِنَا لِيكُونَامِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿

إِنَّ اَلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَدَمُواْ تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَيِّ كَنَّ اللَّهُ ثَمَّا اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْمَلَيِّ كَنَّ أَلَّا تَخَافُواْ وَلاَتَحَرَّ رَفُواْ وَالْبَعْرَ رَفُواْ وَالْبَيْمُ اللَّهِ عَلَيْهُمْ فُوعَ دُونَ ﴿

غَنُ أُولِيا َ وَكُمْ فِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيا وَفِ ٱلْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِى آنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَذَعُونَ ۞

نُزُلَامِّنْ عَفُورِرَّحِيمِ

# AL QUR'ANUL KARIM ADALAH PETUNJUK DAN PENAWAR.

- 33. Siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah, mengerjakan amal yang saleh dan berkata: "Sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang berserah diri?"
- 34. Dan tidaklah sama kebaikan dan kejahatan. Tolaklah (kejahatan itu) dengan cara yang lebih baik, maka tiba-tiba orang yang antaramu dan antara dia ada permusuhan seolah-olah telah menjadi teman yang sangat setia.
- Sifat-sifat yang baik itu tidak dianugerahkan melainkan kepada orang-orang yang sabar dan tidak dianugerahkan melainkan kepada orang-orang yang mempunyai keberuntungan yang besar.
- Dan jika syaitan mengganggumu dengan suatu gangguan, maka mohonlah perlindungan kepada Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- 37. Dan sebagian dari tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah malam, siang, matahari dan bulan. Janganlah bersujud kepada matahari dan janganlah (pula) kepada bulan, tetapi bersujudlah kepada Allah Yang menciptakannya, jika kamu hanya kepada-Nya saja menyembah.
- Jika mereka menyombongkan diri, maka mereka (malaikat) yang di sisi Tuhanmu bertasbih kepada-Nya di malam dan siang hari, sedang mereka tidak jemu-jemu.
- 39. Dan sebagian dari tanda-tanda (kekuasaan)-Nya bahwa kamu melihat bumi itu kering tandus, maka apabila Kami turunkan air di atasnya, niscaya ia bergerak dan subur. Sesungguhnya Tuhan Yang menghidupkannya tentu dapat menghidupkan yang mati; sesungguhnya Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.

وَمَنْ أَحْسَنُ فَوْلَا يِّمَن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَلِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿

وَلَا شَتَوِى الْمُسَنَةُ وَلَا السَّيِئَةُ 

اَدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا اللَّيْنِ 
بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ مُعَدُوفٌ كُأَنَّهُ وَلِيُّ حَمِيمُ ﴿

وَمَا لُلَقَ مِهَا اللَّهُ اللَّذِينَ صَهُ وَا وَمَا لُلَقَ مَا اللَّهُ الْمُلْعُلِيْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُ

إِلَّا ذُوحَظِّ عَظِيمِ ۞ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِينِ نَنْغُ فَاسْتَعِذْ بِٱللَّهِ ۗ إِنَّهُ وُهُوَ السَّمِيمُ ٱلْعَلِيمُ ۞

وَمِنْ اَيَكِتِهِ النَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمْزُلَاسَّ جُدُوالِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوالِيَّهِ الَّذِى خَلَقَهُ تَ إِن كُنتُمَ إِيّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿ فَيَهِ النَّهِ ﴾

فَإِنِٱسۡتَڪُبُرُواْ فَٱلَّذِينَ عِندَرَيِكَ يُسَيِّحُونَ لَهُۥ بِٱلَيُّـلِ وَٱلنَّهَارِ وَهُمْ لَايَسَّعُمُونَ ۗ ۞

وَمِنْ اَيَنِيهِ اَنَكَ تَرَى الْأَرْضَ خَشِعَةَ فَإِذَا آنَزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اَهْتَزَّتَ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي آخْياهَا لَمُحْيِ الْمَوْقَ أَإِنَّهُ ، عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

- 40. Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari ayat-ayat Kami, mereka tidak tersembunyi dari Kami. Maka apakah orangorang yang dilemparkan ke dalam neraka lebih baik ataukah orang-orang yang datang dengan aman sentosa pada hari Kiamat?. Perbuatlah apa yang kamu kehendaki; sesungguhnya Dia Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- 41. Sesungguhnya orang-orang yang mengingkari AI Qur'an ketika AI Qur'an itu datang kepada mereka, (mereka itu pasti akan celaka), dan sesungguhnya Al Qur'an itu adalah kitab yang mulia,
- 42. Yang tidak datang kepadanya (Al Qur-'an) kebatilan baik dari depan maupun dari belakangnya, yang diturunkan dari Tuhan Yang Maha Bijaksana lagi Maha Terpuji.
- 43. Tidaklah ada yang dikatakan (oleh orangorang kafir) kepadamu itu selain apa yang sesungguhnya telah dikatakan kepada rasul-rasul sebelum kamu. Sesungguhnya Tuhan kamu benar-benar mempunyai ampunan dan hukuman yang pedih.
- 44. Dan jikalau Kami jadikan Al Qur'an itu suatu bacaan dalam bahasa selain bahasa Arab tentulah mereka mengatakan: "Mengapa tidak dijelaskan ayat-ayatnya?". Apakah (patut Al Qur'an) dalam bahasa asing sedang (rasul adalah orang) Arab?. Katakanlah: "Al Qur'an itu adalah petunjuk dan penawar bagi orang-orang yang beriman. Dan orang-orang yang tidak beriman pada telinga mereka ada sumbatan, sedang Al Qur'an itu suatu kegelapan bagi mereka 1335). Mereka itu adalah (seperti) orang-orang yang dipanggil dari tempat yang jauh".
- 45. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Musa Taurat lalu diperselisihkan tentang Taurat itu, Kalau tidak ada keputusan yang telah terdahulu dari Tuhanmu, tentulah orang-orang kafir itu sudah dibinasakan. Dan sesungguhnya mereka terhadap Al Qur'an benar-benar dalam keragu-raguan yang membingungkan.

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي ٓ اَكِنِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْناؖ أَفَنَ يُلْقَى فِي النَّارِخَيْرُ أَمَّ مَن يَأْتِيٓ ٓ المِنَا يُوْمَ الْقِينَمَةِ اَعْمَلُواْ مَا شِثْمُ ۗ إِنَّهُ بِمَاتَعَمَلُونَ بَصِيرُ ﴿

> إِنَّالَّذِينَ كَفَرُواْ بِالذِّكْرِلَمَّا جَآءَ هُمُّ وَإِنَّهُ لَكِنْبُ عَزِيزٌ ﴿

ڵؘۘؠٳ۫۬ڹۣڍٲڵڹڟؚڶؙڡڹؙؠٞڹۣؠؘۮؠ۫ڎؚۅؘڵٳڡۣڹ۫ڂؘڷڣۣڐؖ؞ٙٮٙڒؚۑڷؙ ۺۜ۫ػڮؠڔڿؖؠۑڎ۞

مَّايُقَالُ لَكَ إِلَّامَافَدَّ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَدُو مَغْفِرَةٍ وَذُوعِقَابِ أَلِيدٍ (شَّ

وَلَوَّجِعَلَنْتُهُ قُرُءَانَا أَغِيمِيًّا لَقَالُواْ لُوْلَا فُصِّلَتْ عَايَنْنُهُ أَرِّهَ أَغِيمِيُّ وَعَرِيُّ قُلِّ هُوَلِلَّذِينَ ءَامَنُواْ هُدَّ عَوْشِفَا أَءُ وَالَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ فِي َاذَا نِهِمْ وَقَرُّ وَهُو عَلَيْهِمْ عَكَّ أُولَاَيِكَ يُنَادَوْنَ مِن مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿ اللَّهِمْ اللَّهِمْ اللَّهِمَا اللَّهِ اللَّهِمْ وَعَمَّى أُولَاَيَاكَ

وَلَقَدْءَ الْيَنَامُوسَى ٱلْكِنْبَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِّكَ لَقُضِى بَيْنَهُمَّ وَإِنَّهُمَّ لَفِي شَكِّ مِنْهُ مُريب ﴿

1335). Yang dimaksud "suatu kegelapan bagi mereka" ialah tidak memberi petunjuk kepada mereka.

46. Barangsiapa yang mengerjakan amal yang saleh maka (pahalanya) untuk dirinya sendiri dan barangsiapa yang berbuat jahat maka (dosanya) atas dirinya sendiri; dan sekali-kali tidaklah Tuhanmu menganiaya hamba-hamba(Nya).

مَّنْعَيلَصَلِحًا فَلِنَفْسِهِ يَّوَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَاً وَمَارَبُّكَ بِظَلَاهِ لِلْعَبِيدِ (إِنَّ

JUZ 25

- 47. Kepada-Nyalah dikembalikan pengetahuan tentang hari kiamat 1336). Dan tidak ada buah-buahan ke luar dari kelopaknya dan tidak seorang perempuanpun mengandung dan tidak (pula) melahirkan, melainkan dengan sepengetahuan-Nya. Pada hari Tuhan memanggil mereka: "Di manakah sekutusekutu-Ku itu?" 1337); mereka menjawab: "Kami nyatakan kepada Engkau bahwa tidak ada seorangpun di antara kami yang memberi kesaksian (bahwa Engkau punya sekutu)".
- Dan lenyaplah dari mereka apa yang selalu mereka sembah dahulu, dan mereka yakin bahwa tidak ada bagi mereka sesuatu jalan keluarpun.
- Manusia tidak jemu memohon kebaikan, dan jika mereka ditimpa malapetaka dia menjadi putus asa lagi putus harapan
- 50. Dan jika Kami merasakan kepadanya sesuatu rahmat dari Kami sesudah dia ditimpa kesusahan, pastilah dia berkata: "Ini adalah hakku, dan aku tidak yakin bahwa hari Kiamat itu akan datang. Dan jika aku dikembalikan kepada Tuhanku maka sesungguhnya aku akan memperoleh kebaikan pada sisi-Nya". Maka Kami benar-benar akan memberitakan kepada orang-orang kafir apa yang telah mereka kerjakan dan akan Kami rasakan kepada mereka azab yang keras.

إلَيْهِ يُرَدُّعِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُهُ مِن ثَمَرَتِ
 مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَخْمِلُ مِنْ أَنْنَ وَلَا تَضَعُ
 إلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِهِمَ أَيْنَ شُرَكَآءَى
 قَالُوْا ءَاذَنْكَ مَامِنَا وِسِمَ أَيْنَ شُهِيدٍ (\*\*)

وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلٌ وَظَنُّوا مَا لَهُمُ مِّن تَجِيصٍ

لَّايَسَّتُمُ ٱلْإِنسَانُ مِن دُعَآءِ ٱلْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ ٱلشَّرُّ فَيَتُوسٌ قَنُوطٌ ﴿ اللَّا

وَلَيِنَ ٱذَقْنَهُ رَحْمَةُ مِّنَامِنُ بَعْدِ ضَرَآةَ مَسَّتَهُ لَيَقُولَنَّ هَذَالِي وَمَاۤ أَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَآيِمةً وَلَين رُّحِعْتُ إِلَى رَبِيَ إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَ فَالْنَيْسَ فَ ٱلّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُواْ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَابٍ عَلَيظ (اللهِ)

<sup>1336).</sup> Maksudnya: hanya Allahlah yang mengetahui kapan datangnya hari kiamat itu.

<sup>1337).</sup> Yang dimaksud "sekutu-sekutu-Ku" ialah berhala-berhala yang mereka anggap sebagai sekutu Tuhan.

- Dan apabila Kami memberikan ni'mat kepada manusia, ia berpaling dan menjauhkan diri; tetapi apabila ia ditimpa malapetaka maka ia banyak berdo'a.
- 52. Katakanlah: "Bagaimana pendapatmu jika (Al Qur'an) itu datang dari sisi Allah, kemudian kamu mengingkarinya. Siapakah yang lebih sesat daripada orang yang selalu berada dalam penyimpangan yang jauh?"
- 53. Kami akan memperlihatkan kepada mereka tanda-tanda (kekuasaan) Kami di segenap ufuk dan pada diri mereka sendiri, sehingga jelaslah bagi mereka bahwa Al Qur'an itu adalah benar. Dan apakah Tuhanmu tidak cukup (bagi kamu) bahwa sesungguhnya Dia menyaksikan segala sesuatu?
- 54. Ingatlah bahwa sesungguhnya mereka adalah dalam keraguan tentang pertenuan dengan Tuhan mereka. Ingatlah, bahwa sesungguhnya Dia Maha Meliputi segala sesuatu.

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى ٱلْإِنسَنِ أَعَرضَ وَنَا بِحَانِهِ وَ وَإِذَا مَسْ هُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعكَ آءٍ عَرِيضٍ ۞ قُلُ أَرَءَ يُتُمَّ إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَرْ مُ بِهِ عِنْ أَضَلُّ مِمَّنَ هُرُوفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۞ سَنُرِيهِ مِّ اَكِنينَا فِي ٱلْأَفَاقِ وَفِيٓ أَنْهُ مِهِمْ حَتَى يَبَيْنَ لَهُمْ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ أُولَمْ يَكُفِ بِرَيِكَ اَنَهُ مُعَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُهُ۞

الاإِنْهُمْ فِ مِرْيَةِ مِن لِقَاءَ رَبِّهِ مُ

#### PENUTUP

Surat Fushshilat mengutarakan hal-hal yang berhubungan dengan Al Qur'an dan sikap orang musyrik terhadapnya; kekuasaan Allah di langit dan di bumi; ancaman kepada orang-orang musyrik di dunia dan di akhirat., Kemudian dikemukakan tentang keadaan orang-orang yang selalu beribadat kepada Tuhannya, dan disusuli dengan mengemukakan beberapa tabiat manusia.

### HUBUNGAN SURAT FUSHSHILAT DENGAN SURAT ASY SYUURA

Kedua surat ini sama-sama mengutarakan kebenaran Al Qur'an, menolak kecaman dan celaan orang-orang kafir Mekah terhadapnya; bujukan terhadap Nabi Muhammad s.a.w. agar jangan bersedih hati dan berputus asa, karena kecaman dan celaan itu sudah sewajarnya datang dari musuh-musuh agama dan hal itu telah dialami oleh rasul-rasul sebelumnya.

# ASY SYUURA (MUSYAWARAT)

### MUOADDIMAH

Surat Asy Syuura terdiri atas 53 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Fushshilat.

Dinamai "Asy Syuura" (musyawarat) diambil dari perkataan "Syuura" yang terdapat pada ayat 38 surat ini. Dalam ayat tersebut diletakkan salah satu dari dasar-dasar pemerintahan Islam ialah musyawarat,

Dinamai juga "Haa Miim 'Ain Siin Qaaf" karena surat ini dimulai dengan huruf-huruf hijaiy-yah itu,

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

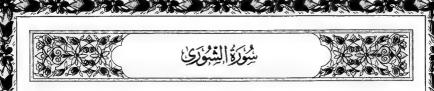
Dalil-dalil tentang Allah Yang Maha Esa dengan menerangkan kejadian langit dan bumi, turunnya hujan, berlayarnya kapal di lautan dengan aman dan sebagainya; Allah memberi rezki kepada hamba-Nya dengan ukuran tertentu sesuai dengan kemaslahatan mereka dan sesuai pula dengan hikmah dan ilmu-Nya; Allah memberikan anak-anak laki-laki atau anak-anak perempuan atau anak laki-laki dan perempuan kepada siapa yang dikehendaki-Nya, atau tidak memberi anak seotangpun; cara-cara Allah menyampaikan perkataan-Nya kepada manusia; pokok-pokok agama yang dibawa para rasul adalah sama.

### 2. Hukum:

Tidak ada dasar untuk menuntut orang yang mempertahankan diri.

#### 3. Dan lain-lain:

Keterangan bagaimana keadaan orang-orang kafir dan keadaan orang-orang mu' min nanti di akhirat; memberi ampun lebih baik dari pada membalas dan membalas jangan sampai melampaui batas; orang-orang kafir mendesak Nabi Muhammad s.a.w. supaya hari kiamat disegerakan datangnya; kewajiban rasul hanya menyampaikan risalahnya.



# ASY SYUURA (MUSYAWARAT) SURAT KE 42:53 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

POKOK-POKOK DA'WAH PARA RASUL ADA-LAH SAMA.

Wahyu Allah kepada Muhammad s.a.w. sama dengan wahyu-Nya kepada rasul-rasul sebelumnya.

- 1. Haa Miim 1338).
- 2. 'Ain Siin Qaaf 1339).
- Demikianlah Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana, mewahyukan kepada kamu dan kepada orang-orang yang sebelum kamu.
- Kepunyaan-Nyalah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Dan Dialah Yang Maha Tinggi lagi Maha Besar.

Para malaikat memohonkan ampun kepada Allah untuk penghuni bumi.

- 5. Hampir saja langit itu pecah dari sebelah atasnya (karena kebesaran Tuhan) dan malaikat-malaikat bertasbih serta memuji Tuhannya dan memohonkan ampun bagi orang-orang yang ada di bumi. Ingatlah, bahwa sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Dan orang-orang yang mengambil pelindung-pelindung selain Allah, Allah mengawasi (perbuatan) mereka; dan kamu (ya Muhammad) bukanlah orang yang diserahi mengawasi mereka.

بِسُ اللَّهِ الرَّمْزَ الرِّهِ عِيدِ

عَسَقَ ۞ كَذَلِك يُوجِى إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللهُ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۞ لَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَهُوَ الْعَلِيُ ٱلْعَظِيمُ ۞

تُكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْكِ مِن فَوَقِهِ نَّ وَالْمَلَتِكَةِ كُهُ يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسَّتَغْفِرُوكِ لِمَن فِي الْأَرْضُ اَلَآإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

ۅؘٲڶۧێؚؽؘٲڠۜٙڂٛۅڶڡۣڹۮۅڹؚڡۣۦٲۊڸؽٙٲٲۺؙۘػڣۑڟۘ عَلَيْهِمٞۅَمَٱأَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيسِلٍ۞

<sup>1338).</sup> Lihat not no. 10.

<sup>1339).</sup> Lihat not no. 10.

Al Qur'an adalah sebagai peringatan untuk seluruh umat manusia.

- 7. Demikianlah Kami wahyukan kepadamu Al Qur'an dalam bahasa Arab supaya kamu memberi peringatan kepada ummul Qura (penduduk Mekah) dan penduduk (negeri-negeri) sekelilingnya1340) serta memberi peringatan (pula) tentang hari berkumpul (kiamat) yang tidak ada keraguan padanya. Segolongan masuk surga dan segolongan masuk neraka.
- 8. Dan kalau Allah menghendaki niscaya Allah menjadikan mereka satu umat (saja), tetapi Dia memasukkan orang-orang yang dikehendaki-Nya ke dalam rahmat-Nya. Dan orang-orang yang zalim tidak ada bagi mereka seorang pelindungpun dan tidak pula seorang penolong.
- Atau patutkah mereka mengambil pelindung-pelindung selain Allah? Maka Allah, Dialah Pelindung (yang sebenarnya) dan Dia menghidupkan orang-orang yang mati, dan Dia adalah Maha Kuasa atas segala sesuatu.

Perselisihan-perselisihan umat manusia dikembalikan penyelesaiannya kepada Kitab Allah.

- 10. Tentang sesuatu apapun kamu berselisih, maka putusannya (terserah) kepada Allah, (Yang mempunyai sifat-sifat demikian) itulah Allah Tuhanku, Kepada-Nyalah aku bertawakkal dan kepada-Nyalah aku kembali.
- 11. (Dia) Pencipta langit dan bumi. Dia menjadikan bagi kamu dari jenis kamu sendiri pasangan-pasangan dan dari jenis binatang ternak pasangan-pasangan (pula), dijadikan-Nya kamu berkembang biak dengan jalan itu. Tidak ada sesuatupun yang serupa dengan Dia, dan Dia-lah Yang Maha Mendengar lagi Maha Melihat.

ۅۘۘڲۮؘڍڮٲۅۧڂۘؽ۫ڶٙٳڸٛؾڬ ۊُۯٵنٵعَرِيَّا لِلْنُذِرَأُمَّٱلْڤُرَىٰ ۅؘڡؘنْ حَوْلِهَا وَلُنذِرَيَوْمَٱلْحَيْعِ لَارَيْبَ فِيدُ فَرِيقُ فِى ٱلْجُنَّةِ وَفَرِيقُ فِى ٱلسَّعِرِ ﴿ ﴾

ۅؘڵۊۺۜٲٵۘڶؽؙؖڰؙۼؘعؘڷۿؗؠٞٲ۫ڡۘڎؘۅؘٮڿۮڎٙۅؙڵڮؽۑ۠ڎڿڶ ڡڹؽۺۜٲٷڽڗ۫ۿؾڎؚۦٛۅۘٲڶڟؘڶڸڡؗۅڹؘڡٵڶۿؙؠڝؚٞڹۅڸێؚ ۅؘڵاٮ۬ڝۣؠڔٟ۞ٛ

ٲؠۣٱؾۜٙڂۘۯٳؙڝ۬ۮٷڹۼۦٲۊڶۣؽؖڐۜۼۘٲڵؾۜڎۿۅؘٲڵۅؘڮۛٷۿۅؽۛػؚؠ ٵڵڡۏۧؿۜۅۿؙۅؘۼڮؙػؙؚڸۺؿٙۦؚۊٙڍڽڒٞ۞

وَمَا أَخْلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَيْءٍ فَحُكُمُهُ ﴿ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رُبِّي عَلَيْهِ تَوَكَلَتُ وَإِلَيْهِ أَنِيبُ ﴿

فَاطِرُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنفُسِكُمْ أَزْوَجُ اوَمِنَ الْأَنْعَلِمِ أَزْوَجًا لِيْذَرَ وُكُمْ فِيدٍ لَيْسَ كَمِثْلِهِ عَشَى يُّ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿  Kepunyaan-Nya-lah perbendaharaan langit dan bumi; Dia melapangkan rezki bagi siapa yang dikehendaki-Nya dan menyempitkan(nya). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui sesala sesuatu.

Semua rasul mengajak untuk menyembah kepada Allah Yang Maha Esa.

- 13. Dia telah mensyari'atkan bagi kamu tentang agama apa yang telah diwasiatkan-Nya kepada Nuh dan apa yang telah Kami wahyukan kepadamu dan apa yang telah Kami wasiatkan kepada Ibrahim, Musa dan Isa yaitu: Tegakkanlah agama1341) dan janganlah kamu berpecah belah tentangnya. Amat berat bagi orang orang musyrik agama yang kamu seru mereka kepadanya. Allah menarik kepada agama itu orang yang dikehendaki-Nya dan memberi petunjuk kepada (agama)-Nya orang yang kembali (kepada-Nya).
- 14. Dan mereka (ahli kitab) tidak berpecah belah melainkan sesudah datangnya pengetahuan kepada mereka karena kedengkian antara merekal 342). Kalau tidaklah karena sesuatu ketetapan yang telah ada dari Tuhanmu dahulunya (untuk menangguhkan azab) sampai kepada waktu yang ditentukan, pastilah mereka telah dibinasakan. Dan sesungguhnya orang-orang yang diwariskan kepada mereka Al-Kitab (Taurat dan Injil)1343) sesudah mereka, benar-benar berada dalam keraguan yang menggoncangkan tentang kitab itu.
- Maka karena itu serulah (mereka kepada agama itu) dan tetaplah 1344) sebagaimana diperintahkan kepadamu dan ja-

لَهُ,مَقَالِيدُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَسْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿

شَرَعَ لَكُمُ مِنَ الدِينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ ـ نُوحًا وَالَّذِي اَ وَحَدِينَ اللَّهِ مَا وَصَّىٰ بِهِ ـ نُوحًا وَالَّذِي اَ وَحَدِينَ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَثْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المَتْ مِن اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ مَا الْمُشْرِكِينَ مَا اللَّهُ اللْمُ اللَ

وَمَانَفَرَقُوٓ إِلَّا مِنْ بَعَدِ مَاجَآءَ هُمُ الْمِلْمُ بَعِّبًا بَيْنَهُمُّ وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِن زَيِك إِلَىٓ أَجَلِ مُسَمَّى لَقُضِى بَيْنَهُمُّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُواْ ٱلْكِننَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِ مِنْ لُهُ مُرِيبٍ ﴿

فَلِذَلِكَ فَأَدُغُ وَأَسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتُ وَلَا نَلْيِعْ

<sup>1341).</sup> Yang dimaksud: "agama" di sini ialah meng-Esakan Allah s.w.t., beriman kepada-Nya, kitabkitab-Nya, rasul-rasul-Nya dan hari akhirat serta menta'ati segala perintah dan larangan-Nya.

<sup>1342).</sup> Maksudnya: Ahli-ahli kitab itu berpecah belah sesudah mereka mengetahui kebenaran dari Nabinabi mereka.

Sesudah datang Nabi Muhammad s.a.w. dan nyata kebenarannya merekapun tetap berpecah belah dan tidak mempercayainya.

<sup>1343).</sup> Yang dimaksud dengan "orang-orang yang diwariskan kepada mereka Al Kitab" ialah ahli kitab yang hidup pada masa Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1344).</sup> Maksudnya: tetaplah dalam agama dan lanjutkanlah berda wah.

nganlah mengikuti hawa nafsu mereka dan katakanlah: "Aku beriman kepada semua Kitab yang diturunkan Allah dan aku diperintahkan supaya berlaku adil di antara kamu. Allah-lah Tuhan kami dan Tuhan kamu, Bagi kami amal-amal kami dan bagi kamu amal-amal kamu. Tidak pada-Nyalah kembali (kita)"

- Dan orang-orang yang membantah (agama) Allah sesudah agama itu diterima maka bantahan mereka itu sia-sia saja, di sisi Tuhan mereka. Mereka mendapat kemurkaan (Allah) dan bagi mereka azab yang sangat keras.
- 17. Allah-lah yang menurunkan kitab dengan (membawa) kebenaran dan (menurunkan) neraca (keadilan). Dan tahukah kamu, boleh jadi hari kiamat itu (sudah) dekat?
- 18. Orang-orang yang tidak beriman kepada hari kiamat meminta supaya hari itu segera didatangkan dan orang-orang yang beriman merasa takut kepadanya dan mereka yakin bahwa kiamat itu adalah benar (akan terjadi). Ketahuilah bahwa sesungguhnya orang-orang yang membantah tentang terjadinya kiamat itu benarbenar dalam kesesatan yang jauh.
- 19. Allah Maha Lembut terhadap hambahamba-Nya; Dia memberi rezki kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan Dialah Yang Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

Allah memberikan pembalasan kepada amal seseorang menurut niatnya.

- 20. Barangsiapa yang menghendaki keuntungan di akhirat akan Kami tambah keuntungan itu baginya dan barangsiapa yang menghendaki keuntungan di dunia Kami berikan kepadanya sebagian dari keuntungan dunia dan tidak ada baginya suatu bahagianpun di akhirat.
- 21. Apakah mereka mempunyai sembahansembahan selain Allah yang mensyariat-

أَهْوَأَءَهُمْ وَقُلْءَامَنتُ بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ مِن كِتُبُّ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ٱللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمُّ لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَاحُجَّةً ada pertengkaran antara kami dan kamu, المنافرية المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرية المنافرة الم

> وَٱلَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ يَعْدِمَا ٱسْتُجِبِ لَهُ رُجُّنُهُمْ دَاحِضَةً عِندَرَبِّهُمْ وَعَلَيْهُمْ عَضَبُّ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَكِدِيدُ ١

> > ٱللَّهُ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ ٱلْكِئنْبَ بِٱلْحَقِّ وَٱلْمِعزَانُّ وَمَايُدُريكَ لَعَلَ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبُ ١

يَسْتَعْجِلُ بِهَاٱلَّذِينَ لَايُؤْمِنُونَ بِهَا ۗ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْحُونَ أَلآ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَفِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ١

> ٱللَّهُ لَطِيفُ بِعِيادِهِ عِرْزُقُ مَن نَشَأَةُ وَهُوَ ٱلْفَوِي ٱلْعَزِيزُ ١

مَن كَاكُ رُبِدُ حَرْثَ ٱلْآخِرَةِ نَزِدْلَهُ, في حَرْثِهِ، وَمَن كَانَ يُربِيدُ حَرِّثَ ٱلدُّنْيَانُوَّ يِهِ عِنْهَا وَمَالَهُ فِ ٱلْآخِرَةِ مِن نَصِيبٍ ١

أَمْ لَهُمْ شُرُكَ وَالشَرَعُوا لَهُم مِّنَ الدِّينِ

kan untuk mereka agama yang tidak diizinkan Allah? Sekiranya tak ada ketetapan yang menentukan (dari Allah) tentulah mereka telah dibinasakan. Dan sesungguhnya orang-orang yang zalim itu akan memperoleh azab yang amat pedih.

- 22. Kamu lihat orang-orang yang zalim sangat ketakutan karena kejahatan-kejahatan yang telah mereka kerjakan, sedang siksaan menimpa mereka. Dan orang-orang yang beriman dan beramal saleh (berada) di dalam taman-taman surga, mereka memperoleh apa yang mereka kehendaki di sisi Tuhan mereka. Yang demikian itu adalah karunia yang besar.
- 23. Itulah (karunia) yang (dengan itu) Allah menggembirakan hamba-hamba-Nya yang beriman dan mengerjakan amal saleh. Katakanlah: "Aku tidak meminta kepadamu sesuatu upahpun atas seruanku kecuali kasih sayang dalam kekeluargaan". Dan siapa yang mengerjakan kebaikan akan Kami tambahkan baginya kebaikan pada kebaikannya itu. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Mensyukuri 1345).
- 24. Bahkan mereka mengatakan: "Dia (Muhammad) telah mengada-adakan dusta terhadap Allah". Maka jika Allah menghendaki niscaya Dia mengunci mati hatimu; dan Allah menghapuskan yang batil dan membenarkan yang hak dengan kalimat-kalimat-Nya (Al Qur'an). Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
- Dan Dialah yang menerima taubat dari hamba-hamba-Nya dan memaafkan kesalahan-kesalahan dan mengetahui apa yang kamu kerjakan,
- 26. dan Dia memperkenankan (do'a) orangorang yang beriman serta mengerjakan amal yang saleh dan menambah (pahala) kepada mereka dari karunia-Nya. Dan orang-orang yang kafir bagi mereka azab yang sangat keras.

مَالَمْ يَأْذَنَٰ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَاكَلِمَ اللَّهُ الْفَصْلِ لَقُضِى يَنْهُمُّ وَإِنَّ الظَّلِلِمِينَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ۞

تَرَى الظَّنلِينِ مُشْفِقِينَ مِمَّاكَ سَبُواْ وَهُوَ وَاقِعُ بِهِمُّ وَالَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّكلِحَتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِّ لَهُمُ مَّايشَاءُ ونَ عِندَرَبِهِمُّ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَمْرُ شَا

ذَلِكَ الَّذِى يُمَيَّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِّ قُلِّا السَّلُكُوْعَلَيْهِ أَجَّرًا لِلَّا الْمَودَة فِي الْقُرِّيُّ وَمَن يَقْتَرِفَ حَسَنَةً نَزِدْ لَهُ وَفِيهَا حُسْنًا

ٱمْ يَقُولُونَ ٱفَلَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبَّا فَإِن يَشَإِ ٱللَّهُ يَعْتِيمُ عَلَى قَلْدِكِّ وَرَحْحُ ٱللَّهُ ٱلْبَٰطِلَ وَيُحِقَّ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَنِةٍ \* إِنَّهُ ، عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ﴿ ثَنِيْ ﴾

وَهُوَالَّذِي يَقْبُلُ النَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُواْ عَنَ السَّيْتَ اَتِ وَيَعْلَمُ مَا لَفْعَ لُوكَ

ۅؘۑۜۺؾؘڿؚۑڔؙٲڶٙۜڐؚۑڹؘٵڡؘٮۛٛۅٲۅؘۼۣؠڷؙۅٲٲڶڞۧڸڂٮٚۅؘۑڒۣۑۮٛۿؙ ڡؚڹڡؘڞٙڸڡؚۦؙۅٞٲڶػؘۼؗۅڹؘۿؙم۫ۼۮؘٲڔؙؖۺؘڍيدؓ ۞

1345), Lihat not no. 104.

- 27. Dan jikalau Allah melapangkan rezki kepada hamba-hamba-Nya tentulah mereka akan melampaui batas di muka bumi, tetapi Allah menurunkan apa yang dikehendaki-Nya dengan ukuran. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui (keadaan) hamba-hamba-Nya lagi Maha Melihat.
- Dan Dialah Yang menurunkan hujan sesudah mereka berputus asa dan menyebarkan rahmat-Nya. Dan Dialah Yang Maha Pelindung lagi Maha Terpuji.
- 29. Dan di antara ayat-ayat (tanda-tanda kekuasaan)-Nya ialah menciptakan langit dan bumi dan makhluk-makhluk yang melata yang Dia sebarkan pada keduanya. Dan Dia Maha Kuasa mengumpulkan semuanya apabila dikehendaki-Nya.

Allah memaafkan sebagian besar dosa hambahamba-Nya.

- Dan apa saja musibah yang menimpa kamu maka adalah disebabkan oleh perbuatan tanganmu sendiri, dan Allah memaafkan sebagian besar (dari kesalahan-kesalahanmu).
- Dan kamu tidak dapat melepaskan diri (dari azab Allah) di muka bumi, dan kamu tidak memperoleh seorang pelindungpun dan tidak pula seorang penolong selain Allah.
- Dan di antara tanda-tanda kekuasaan-Nya ialah kapal-kapal (yang berlayar) di laut seperti gunung-gunung.
- 33. Jika Dia menghendaki Dia akan menenangkan angin, maka jadilah kapal-kapal itu terhenti di permukaan laut. Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan)-Nya bagi setiap orang yang banyak bersabar dan banyak bersyukur.
- atau kapal-kapal itu dibinasakan-Nya karena perbuatan mereka atau Dia memberi maaf sebagian besar (dari mereka).

وَلَوْ سَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ عَلَى عَوَافِ الْأَرْضِ
 وَلَكِن يُنِزُلُ بِقَدَرِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ عَلَى الْأَرْضِ
 خِيرُ الْصِيرُ (اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْفَيْتُ مِنْ ابْعَدِ مِا قَنَطُواْ
 وَهُوا لَذِي يُنَزِلُ الْفَيْتُ مِنْ ابْعَدِ مِا قَنَطُواْ

وَهُواَلَذِى يُنَزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُواْ
وَيَشُرُرَحْمَتُهُ، وَهُواْلُولِيُ الْحَمِيدُ ﴿
وَيَشُرُرَحْمَتُهُ، وَهُواْلُولِيُ الْحَمِيدُ ﴿
وَمِنْ اَلِئِهِ عَلَى السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَابَتَ فِيهِ مَامِن دَابَّةٍ وَهُوَعَلَى جَمْعِهِمْ
إِذَا يَشَدَ اَءُ قَدِيدٌ ﴿

وَمَاۤ أَصَدَبَكُم مِن مُّصِيبَةٍ فَيِماً
كَسَبَتَ آيَّدِيكُرُ وَيَعْفُواْ عَن كَثِيرِ ﴿
وَمَاۤ أَشُر بِمُعْجِزِنَ فِى ٱلأَرْضِّ وَمَالَكُمُ
مِن دُوبِ ٱللَّهِ مِن وَلِي وَلاَنصِيرِ ﴿
وَمِنْ ءَايَتِهِ ٱلْمُوارِ فِى ٱلْبَحْرِكَا ٱلأَعْلَيْرِ ﴿
إِن يَشَأَيْمُ كِنَ ٱلرِّيحَ فَيَظُلُلُنْ رَوَا كِدَ عَلَى ظَهْرِوا \*
إِنْ فِ ذَاكِ لَا يَكِن الرِّيحَ فَيَظُلُلُنْ رَوَا كِدَ عَلَى ظَهْرِوا \*

أَوْيُويِقْهُنَّ بِمَاكَسَبُواْوَيَعْفُ عَنكَثِيرٍ إِنَّ

35. Dan supaya orang-orang yang membantah ayat-ayat (kekuasaan) Kami mengetahui bahwa mereka sekali-kali tidak akan memperoleh jalan ke luar (dari siksaan).

36. Maka sesuatu apapun yang diberikan kepadamu, itu adalah keni'matan hidup di dunia; dan yang ada pada sisi Allah lebih baik dan lebih kekal bagi orang-orang yang beriman, dan hanya kepada Tuhan mereka, mereka bertawakkal.

37. dan (bagi) orang-orang yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan-perbuatan keji, dan apabila mereka marah mereka memberi ma'af.

Kewajiban bermusyawarat tentang masalah keduniaan.

38. Dan (bagi) orang-orang yang menerima (mematuhi) seruan Tuhannya dan mendirikan shalat, sedang urusan mereka (diputuskan) dengan musyawarat antara mereka; dan mereka menafkahkan sebagian dari rezki yang Kami berikan kepada me-

Bersabar dan memberi ma'af lebih baik daripada mengambil pembalasan.

- 39. Dan (bagi) orang-orang yang apabila mereka diperlakukan dengan zalim mereka membela diri.
- 40. Dan balasan suatu kejahatan adalah kejahatan yang serupa, maka barangsiapa mema'afkan dan berbuat baik1346) maka pahalanya atas (tanggungan) Allah. Sesungguhnya Dia tidak menyukai orangorang yang zalim.
- 41. Dan sesungguhnya orang-orang yang membela diri sesudah teraniaya, tidak ada suatu dosapun atas mereka.
- yang berbuat zalim kepada manusia dan melampaui batas di muka bumi tanpa hak. Mereka itu mendapat azab yang pedih,

وَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ يُحَدِدُلُونَ فِيٓ ءَايَنِنَا مَا لَكُمْ مِن تَحيص (٢٠٠٠)

فَمَآ أُوبِيتُمْ مِن شَيْءٍ فَمَنْعُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا ۗ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرُواَ بِقَى لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوكَّلُونَ ٢

> وَٱلَّذِينَ يَجْنَنِبُونَ كَبَّتِيرَٱلْإِثْمَ وَٱلْفَوَحِشَ وَ إِذَا مَا غَضِبُواْ هُمَّ يَغْفِرُونَ ﴿ ٢

وَٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْ لِرَبِّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وأمرهم شورى بينهم ومِمّارزَقنهم ينفِقُونَ

وَجَزَّ وَأُسْتِنَةِ سَيِّئَةً مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَ وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ مَعَلَى أَلِلَّهِ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلظَّلَامِينَ (أَنَّ)

وَلَمَن ٱلنَّصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ عَأُولَيْكَ مَاعَلَيْهِم

42. Sesungguhnya dosa itu atas orang-orang الْمَاالْسَبِيلُ عَلَىٰ لَذِينَ يَطْلِمُونَ النَّاسَ وَمَعْوَنَ فِي ٱلْأَرْضِ مِنْ مَالِكُ السَّالِيلُ عَلَىٰ لَذِينَ يَطْلِمُونَ النَّاسَ وَمَعْوَنَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِ ٱلْحَقِّ أُوْلَيْنِكَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ اللهُ

<sup>1346).</sup> Yang dimaksud "berbuat baik" di sini ialah berbuat baik kepada orang yang berbuat jahat kepadanya.

43. Tetapi orang yang bersabar dan mema-'afkan sesungguhnya (perbuatan) yang demikian itu termasuk hal-hal yang diuta-

Orang-orang yang dibiarkan sesat oleh Allah tidak akan menemukan pemimpin yang memberi petunjuk.

- 44. Dan siapa yang disesatkan Allah maka tidak ada baginya seorang pemimpinpun sesudah itu. Dan kamu akan melihat orangorang yang zalim ketika mereka melihat azab berkata: "Adakah kiranya ialan untuk kembali (ke dunia)?"
- 45. Dan kamu akan melihat mereka dihadapkan ke neraka dalam keadaan tunduk karena (merasa) hina, mereka melihat dengan pandangan yang lesu. Dan orangorang yang beriman berkata: "Sesungguhnya orang-orang yang merugi ialah orang-orang yang kehilangan diri mereka sendiri dan (kehilangan) keluarga mereka pada hari kiamat<sup>1347</sup>). Ingatlah, sesungguhnya orang-orang yang zalim itu berada dalam azab yang kekal.
- 46. Dan mereka sekali-kali tidak mempunyai pelindung-pelindung yang dapat menolong mereka selain Allah. Dan siapa yang disesatkan Allah maka tidaklah ada baginya sesuatu jalanpun (untuk mendapat petunjuk).
- 47. Patuhilah seruan Tuhanmu sebelum datang dari Allah suatu hari yang tidak dapat ditolak kedatangannya. Kamu tidak memperoleh tempat berlindung pada hari itu dan tidak (pula) dapat mengingkari (dosa-dosamu).
- 48. Jika mereka berpaling maka Kami tidak mengutus kamu sebagai pengawas bagi mereka. Kewajibanmu tidak lain hanyalah menyampaikan (risalah). Sesungguhnya apabila Kami merasakan kepada manusia sesuatu rahmat dari Kami dia ber-

وَلَمَن صَبَرَ وَعَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُورِ (اللهُ

وَمَن يُصِّلل اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيِّ مِنْ بَعْدِه مَّ وَتَرَي ٱلظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا ٱلْعَلَدَابَ بَقُولُهُ دِبَ هَلَ إِلَىٰ مَرَدِ مِن سَبِيل ١

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَنْشِعِينَ مِنَ ٱلذُّلِّ يَنظُرُونَ مِنطَرِفِ خَفيًّ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ ٱ إِنَّ ٱلْخَسِرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ الْنَفْسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ أَلَا إِنَّ ٱلظَّلِلِمِينَ فِعَذَاب

وَمَاكَاتَ لَمُم مِنْ أَوْلِيآ ءَ يَنْصُرُونَهُمُ مّن دُونِ ٱللَّهِ وَمَن يُضْلِل ٱللَّهُ فَالَهُ مِن سَبِيلِ ﴿ إِنَّا

ٱسْتَجِيبُواْ لِرَبِكُمْ مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيَ يُومُّ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَكُمْ مِن مَّلْجَا يَوْمَهِذِ وَمَالَكُم مِن نَكِيرِ ١

فَإِنَّ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَكَثُّم وَإِنَّا إِذَا ٱذَقَالَ ٱلْإِنسَانَ

<sup>1347).</sup> Yang dimaksud dengan "kehilangan diri dan keluarga" ialah tidak merasakan keni'matan hidup yang abadi karena disiksa.

gembira ria karena rahmat itu. Dan jika mereka ditimpa kesusahan disebabkan perbuatan tangan mereka sendiri (niscaya mereka ingkar) karena sesungguhnya manusia itu amat ingkar (kepada ni'mat).

- 49. Kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi, Dia menciptakan apa yang Dia kehendaki, Dia memberikan anak-anak perempuan kepada siapa yang Dia kehendaki dan memberikan anak-anak lelaki kepada siapa yang Dia kehendaki,
- 50. atau Dia menganugerahkan kedua jenis laki-laki dan perempuan (kepada siapa yang dikehendaki-Nya), dan Dia menjadikan mandul siapa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Dia Maha Mengetahui lagi Maha Kuasa.

Cara wahyu diturunkan kepada rasul.

- 51. Dan tidak ada bagi seorang manusiapun bahwa Allah berkata-kata dengan dia kecuali dengan perantaraan wahyu atau di belakang tabir 1348) atau dengan mengutus seorang utusan (malaikat) lalu di-wahyukan kepadanya dengan seizin-Nya apa yang Dia kehendaki. Sesungguhnya Dia Maha Tinggi lagi Maha Bijaksana.
- 52. Dan demikianlah Kami wahyukan kepadamu wahyu (Al Qur'an) dengan perintah Kami. Sebelumnya kamu tidaklah mengetahui apakah Al Kitab (Al Qur'an) dan tidak pula mengetahui apakah iman itu, tetapi Kami menjadikan Al Qur'an itu cahaya, yang Kami tunjuki dengan dia siapa yang Kami kehendaki di antara hamba-hamba Kami. Dan sesungguhnya kamu benar-benar memberi petunjuk kepada jalan yang lurus.
- 53. (Yaitu) jalan Allah yang kepunyaan-Nya segala apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Ingatlah, bahwa kepada Allahlah kembali semua urusan.

مِنَارَحْمَةً فَرِحَ بِهَ أُولِن تَصِبَهُمْ سَيِنَتُهُ يِمَاقَدَّمَتُ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَنَ كَفُورُ ۞ يَلِهِ مُلكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ عَلَٰقُ مَايشَاءً يَهَ لِمِن يَشَاءُ إِنتَقَاوِمَهَ لِمَن يَشَاءً الذَّكُورَ ۞ الذَّكُورَ ۞

ٱۏؠؙۯؘۅؚ۫ڂۿؙؗؗؗؗؗۿؙۮؙڴۯٲٮؙٲۅٳڹٮٛؿؙٲۨۅؽۼڡ۫ٮڶؘڡؘڹؽۺٳۧٷ عَقِيمًاۚٳ۫نَّهُۥعَلِيمُٷيرِرُ۞

﴿ وَمَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحُيًا أَوْمِن وَرَآيٍ جِهَابٍ أَوْرُ سِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْ نِهِ عَمَا يَشَآءً إِنَّهُ عَلِيُّ حَكِيمُ (أَنَّ

وَكَذَلِكَ أَوْحَمُنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِناً مَا كُنتَ تَذْرِى مَا الْكِنْبُ وَلَا الْإِيمَنُ وَلَكِن جَعَلْنَهُ ثُورًا نَهْدِى بِهِ مِن نَشَآهُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنّكَ لَتَهْدِى إِلَى صِرَطِ مُسْتَقِيدٍ (آ)

صِرَطِ اللَّهِ الَّذِى لَهُ، مَا فِي السَّمَوَتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِّ الْاَإِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿

<sup>1348). &</sup>quot;Di belakang tabir" artinya ialah seorang dapat mendengar kalam Ilahi akan tetapi dia tidak dapat melihat-Nya seperti yang terjadi pada diri Nabi Musa a.s.

## PENUTUP

Surat Asy Syuura dimulai dengan menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan wahyu, keimanan, Al Qur'an yang diturunkan kepada Muhammad s.a.w. benar-benar berasal dari Allah; agama yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. sama pokok-pokoknya dengan agama yang dibawa para rasul yang dahulu; janji kepada orang-orang mu'min dan ancaman kepada orang-orang kafir. Surat ini ditutup dengan menerangkan bagaimana caranya Allah berhubungan dengan manusia.

#### HUBUNGAN SURAT ASY SYUURA DENGAN SURAT AZ ZUKHRUF.

- Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan pembicaraan mengenai Al Qur'an yang diturunkan dari Tuhan Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kedua surat ini sama-sama mengutarakan bagaimana sikap orang-orang kafir terhadap Al Qur'an dan mengemukakan dalil-dalil atas keesaan dan kekuasaan Allah.

# AZ ZUKHRUF (PERHIASAN)

## MUQADDIMAH

Surat Az Zukhruf terdiri atas 89 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Asy Syuura.

Dinamai "Az Zukhruf" (Perhiasan) diambil dari perkataan "Az Zukhruf" yang terdapat pada ayat 35 surat ini. Orang-orang musyrik mengukur tinggi rendahnya derajat seseorang tergantung kepada perhiasan dan harta benda yang ia punyai, karena Muhammad s.a.w. adalah seorang anak yatim lagi miskin, ia tidak pantas diangkat Allah sebagai seorang rasul dan nabi. Pangkat rasul dan nabi itu harus diberikan kepada orang yang kaya. Ayat ini menegaskan bahwa harta tidak dapat dijadikan dasar untuk mengukur tinggi rendahnya derajat seseorang, karena harta itu merupakan hiasan kehidupan duniawi, bukan berarti kesenangan akhirat.

Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Al Qur'an berasal dari Lauh Mahfuzh; Nabi Isa a.s. itu tidak lain hanyalah seorang hamba Allah; pengakuan Nabi Isa a.s. bahwa Allah-lah Tuhan yang sebenarnya; mensifatkan bagaimana kesenangan di dalam syurga dan hebatnya penderitaan orang kafir di dalam neraka sehingga mereka ingin mati saja agar terlepas dari siksa itu; Tuhan tidak mempunyai anak.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah Tuhan kepada Nabi Muhammad s.a.w. supaya menjauhi orang-orang yang tidak beriman.

#### 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Ibrahim a.s., Musa a.s. dan lsa a.s. sebagai perbandingan bagi Nabi dan sebagai penawar sewaktu menghadapi kesulitan dalam melakukan da'wah.

#### 4. Dan lain-lain:

Pengakuan orang musyrik Mekah bahwa Allah-lah Yang menciptakan langit dan bumi, tetapi mereka tetap menyembah berhala; kepercayaan mereka bahwa malai-kat adalah anak Allah dan penolakan atas kepercayaan yang salah itu; Muhammad s.a.w. sebagai rasul mendapat ejekan dan celaan-celaan dari kaumnya dan hal ini adalah biasa, karena rasul-rasul yang dahulupun demikian pula hainya; orang-orang musyrik sangat kuat berpegang kepada tradisi dan adat istiadat nenek moyang mereka dalam beragama, sehingga tertutup hati mereka untuk menerima kebenaran.



# AZ ZUKHRUF (PERHIASAN)

SURAT KE 43:89 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KAUM MUSYRIKIN MENGAKUI BAHWA AL LAH-LAH PENCIPTA LANGIT DAN BUMI, KENDATIPUN MEREKA MENYEMBAH BER-HALA.

- 1. Haa Miim 1349).
- 2. Demi Kitab (Al Qur'an) yang menerang-
- Sesungguhnya Kami menjadikan Al Qur'an dalam bahasa Arab supaya kamu memahami(nya).
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu dalam induk Al Kitab Lauh Mahfuzh) di sisi Kami, adalah benar-benar tinggi (nilainya) dan amat banyak mengandung hikmah,
- Maka apakah Kami akan berhenti menurunkan Al Qur'an kepadamu, karena kamu adalah kaum yang melampaui batas?
- Berapa banyaknya nabi-nabi yang telah Kami utus kepada umat-umat yang terdahulu.
- Dan tiada seorang nabipun datang kepada mereka melainkan mereka selalu memperolok-olokkannya,
- Maka telah Kami binasakan orang-orang yang lebih besar kekuatannya dari mereka itu (musyrikin Mekah) dan telah terdahulu (tersebut dalam Al Qur'an) perumpamaan umat-umat masa dahulu.

بِنْ اللَّهِ ٱلرَّحْوَ ٱلرَّحِيدِ

حمّ ۞ 'آنک آئر ن

وَٱلْكِتَابِٱلْمُبِينِ ١

إِنَّاجَعَلْنَهُ قَزَءَ نَاعَرَبِيًّا لِعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞

وَإِنَّهُ فِي أَمْرًا لَكِتَبِ لَدَيْنَ الْعَ إِنَّ حَكِيدً ١

أَفَنَضَّرِبُ عَنكُمُ الذِّكَرَصَفَحًا أَنكُنتُمْ قَوْمَا تُسْرِفِينَ ۞ وَكُمَّ أَرْسَلْنَا مِن نَبِي فِي ٱلْأَوَّلِينَ ۞

وَمَا يَأْلِيهِم مِن نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُواْبِهِ ـ يَسْتَمْ زِءُونَ ١

فَاهَلَكُنَآ أَشَدَّ مِنْهُم بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ ٱلْأَوَّلِينَ

<sup>1349).</sup> Lihat not no. 10.

- Dan sungguh jika kamu tanyakan kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan langit dan bumi?", niscaya mereka akan menjawab: "Semuanya diciptakan oleh Yang Maha Perkasa lagi Maha Mengetahui".
- Yang menjadikan bumi untuk kamu sebagai tempat menetap dan Dia membuat jalan-jalan di atas bumi untuk kamu supaya kamu mendapat petunjuk.
- Dan Yang menurunkan air dari langit menurut kadar (yang diperlukan) lalu Kami hidupkan dengan air itu negeri yang mati, seperti itulah kamu akan dikeluarkan (dari dalam kubur).
- Dan Yang menciptakan semua yang berpasang-pasangan dan menjadikan untukmu kapal dan binatang ternak yang kamu tunggangi.
- 13. Supaya kamu duduk di atas punggungnya kemudian kamu ingat ni'mat Tuhanmu apabila kamu telah duduk di atasnya; dan supaya kamu mengucapkan: "Maha Suci Tuhan yang telah menundukkan semua ini bagi kami padahal kami sebelumnya tidak mampu menguasainya,
- dan sesungguhnya kami akan kembali kepada Tuhan kami,"
- Dan mereka menjadikan sebahagian dari hamba-hamba-Nya sebagai bahagian daripada-Nya1350). Sesungguhnya manusia itu benar-benar pengingkar yang nyata (terhadap rahmat Allah).

KEINGKARAN KAUM MUSYRIKIN HANYA-LAH KARENA BERPEGANG TEGUH KEPADA TRADISI LAMA.

 Patutkah Dia mengambil anak perempuan dari yang diciptakan-Nya dan Dia mengkhususkan buat kamu anak laki-laki. وَلَين سَأَلْنَهُمُ مَنْ خَلَقَ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضَ لَيْقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيرُ الْعَلِيمُ ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْمُلَرِّضَ مَهْ دَاوَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَكُمْ تَهْ تَدُون ﴿ وَالَّذِي نَزَلَ مِن السَّمَاءِ مَاءً إِهْدَو فَأَنشَرَنَا عِلِهِ عَلَمَ هُ مَّيْنَا كُذَلِك تُحْرَجُون ﴿ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْفَ عَكُلُهُ الْعَمَلِ عَلَيْهِ وَالْأَنْعَنِيمُ مَا تَرْكُمُونَ ﴿ وَاللَّذِي خَلَقَ الْمُؤْمِودِهِ ثُمَّ تَذَكُرُوا فِعْمَةً رَبِيمُمُ إِذَا لَسَّمَونَهُمْ عَلَيْهِ وَتَعُولُوا السَّبَحَنَ الَّذِي سَخَرَ لَسَّمَونَهُمْ عَلَيْهِ وَتَعُولُوا السَّبَحَنَ الَّذِي سَخَرَ لَسَمَونَهُمْ عَلَيْهِ وَتَعُولُوا السَّبَحَنَ اللَّذِي سَخَرَ وَإِنَّا إِلَى رَبِنَا لَمُنْقَلِونَ ﴿

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ ـ جُزَّءً أَإِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينً ۞

ٱمِٱتَّخَذَمِمَّايَخُلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَنَكُمُ بِٱلْمِنِينَ ۞

<sup>1350).</sup> Maksudnya: orang musyrikin mengatakan bahwa malaikat-malaikat itu adalah anak-anak perempuan Allah padahal malaikat itu sebahagian dari makhluk dan ciptaan-Nya.

- Padahal apabila salah seorang di antara mereka diberi kabar gembira dengan apa 1351) yang dijadikan sebagai misal bagi Allah Yang Maha Pemurah; jadilah mukanya hitam pekat sedang dia amat menahan sedih 1352).
- Dan apakah patut (menjadi anak Allah) orang yang dibesarkan dalam keadaan berperhiasan sedang dia tidak dapat memberi alasan yang terang dalam pertengkaran 1353).
- 19. Dan mereka menjadikan malaikat-malaikat yang mereka itu adalah hamba-hamba Allah Yang Maha Pemurah sebagai orang-orang perempuan. Apakah mereka menyaksikan penciptaan malaikat-malaikat itu? Kelak akan dituliskan persaksian mereka dan mereka akan dimintai pertanggung-jawaban.
- 20. Dan mereka berkata: "Jikalau Allah Yang Maha Pemurah menghendaki tentulah kami tidak menyembah mereka (malaikat)." Mereka tidak mempunyai pengetahuan sedikitpun tentang itu, mereka tidak lain hanyalah menduga-duga belaka.
- Atau adakah Kami memberikan sebuah kitab kepada mereka sebelum Al Qur'an lalu mereka berpegang dengan kitab itu?
- 22. Bahkan mereka berkata: "Sesungguhnya kami mendapati bapak-bapak kami menganut suatu agama, dan sesungguhnya kami orang-orang yang mendapat petunjuk dengan (mengikuti) jejak mereka."
- Dan demikianlah, Kami tidak mengutus sebelum kamu seorang pemberi peringatan pun dalam suatu negeri, melainkan

ۅٙٳۮؘٲؿؙؿٚۯٲؘۘڂۘۮۿؠؠؚڡٵۻؘۯڹڸڶڗؖٚڡٝێڕڡٛۺؙڵؙڎ ڟؘڶٞۅؘڿۿؙۮۥؙؗڡٛڛٞۅؘڐۘٵۅۿۅؘػڟؚۑٮڴٞ۞

أُومَن يُنَشَّوُّا فِ ٱلْمِلْيَةِ وَهُوَ فِي ٱلْخِصَامِر غَيَّرُمُين شَ

ۅؘڿڡؙڷۅٛٲٲڵڡؘڷؾؠۣػةؘٲڷؘڍڽؘۿؠٞ؏ڹۮٲڵڗۜۧڂٙڹٳڹؽٵۧ ٲۺؘۼۮۅٲڂؘڵقۿؠٞ۫ۺؾٛػ۫ڹۘۺۿۮؠٛؠٛ ۅؙۺ۫ؾؙڷۅؘڽ۞

وَقَالُواْلُوَشَآءَ الرَّمْنُ مَاعَبَدْنَهُمْ مَّالَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمِ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۞

أَمَّ الْيَنَاهُمُّ كِتَبَامِن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ مَهُ مُسْتَمُسِكُون شَّ مُسْتَمُسِكُون شَّ بَلُ فَالُوَّا إِنَّا وَجَدُنَآءَابَآءَنَا عَلَى أُمَّتِهِ وَإِنَّا عَلَى أَمَّتِهِ وَإِنَّا عَلَى أَمَّتِهِ وَإِنَّا عَلَى أَمَّتِهِ

وَكُذَالِكَ مَآأَرُسَلْنَامِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِن نَّذِيرٍ

<sup>1351).</sup> Yang dimaksud dengan "apa" yang dijadikan sebagai misal bagi Allah ialah kelahiran anak perempuan.

<sup>1352).</sup> Maksud ayat ini ialah bilamana dia diberi kabar tentang kelahiran anaknya yang perempuan. mukanya menjadi merah padam karena malu dan dia amat marah, padahal dia sendiri mengatakan bahwa Allah mempunyai anak perempuan.

<sup>1353).</sup> Ayat ini menggambarkan kelemahan wanita dalam pertengkaran.

orang-orang yang hidup mewah di negeri itu berkata: "Sesungguhnya kami mendapati bapak-bapak kami menganut suatu agama dan sesungguhnya kami adalah pengikut jejak-jejak mereka."

- 24. (Rasul itu) berkata: "Apakah (kamu akan mengikutinya juga) sekalipun aku membawa untukmu (agama) yang lebih (nyata) memberi petunjuk daripada apa yang kamu dapati bapak-bapakmu menganutnya?" Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami mengingkari agama yang kamu diutus untuk menyampaikannya."
- Maka Kami binasakan mereka maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orangorang yang mendustakan itu.

NABI IBRAHIM SEBAGAI NENEK MOYANG MEREKA SENDIRI MENENTANG TRADISI LAMA

- Dan ingatlah ketika Ibrahim berkata kepada bapaknya<sup>1354</sup>) dan kaumnya: "Sesungguhnya aku tidak bertanggung jawab terhadap apa yang kamu sembah<sup>1355</sup>),
- tetapi (aku menyembah) Tuhan Yang menjadikanku; karena sesungguhnya Dia akan memberi hidayah kepadaku".
- Dan (Ibrahim) menjadikan kalimat tauhid itu kalimat yang kekal pada keturunannya supaya mereka kembali kepada kalimat tauhid itu<sup>1</sup> 356).
- Tetapi Aku telah memberikan keni'matan hidup kepada mereka dan bapak-bapak mereka sehingga datanglah kepada mereka kebenaran (Al Qur'an) dan seorang rasul yang memberi penjelasan 1357,

إِلَّاقَالَ مُثَرُفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَاءَ ابَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ

وَ إِنَّا عَلَىٰٓ ءَائَرِهِم مُقْتَدُونَ

فَ قَنلَ أَوْلَوْجِمْتُكُمُ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدَّمُ عَلَيْهِ

ءَابَاءَكُمُّ قَالُوْ أَإِنَّا بِمَا أَرْسِلْتُم بِهِ عَكْفِرُونَ ۞

فَأَننَقَمَنَامِنْهُمُّ فَأَنظُرُكَيْفَ كَانَعَقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞

وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ لِأَبِيهِ وَفَوْمِهِ = إِنِّنِى بَرَآءُ مِّمَا تَعْ بُدُونَ ۞ إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَنِى فَإِنَّهُ, سَيَهْ دِينِ ۞

وَجَعَلَهَا كُلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِيهِ - لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ٥

بَلْ مَتَّعْتُ هَنَوُلاَءِ وَعَابَآءَ هُمْ حَتَّى جَآءَ هُمُ ٱلْحَتَّى وَرَسُولُ مُبِينٌ

<sup>1354).</sup> Lihat not no. 489.

<sup>1355).</sup> Maksudnya: Nabi Ibrahim tidak menyembah berhala-berhala yang disembah kaumnya,

<sup>1356).</sup>Maksudnya: Nabi Ibrahim menjadikan Kalimat Tauhid sebagai pegangan bagi keturunannya sehingga kalau terdapat di antara mereka yang mempersekutukan Tuhan agar mereka kembali kepada Tauhid itu.

<sup>1357).</sup> Di antara keturunan Nabi Ibrahim itu ada yang melupakan tauhid dan Tuhan tidak mengazab mereka tetapi memberikan keni'matan dan kehidupan kepada mereka yang seharusnya mereka syukuri. Mereka tidak mensyukurinya malahan menurutkan hawa nafsu, karena itu Tuhan menurunkan Al Qur'an dan mengutus seorang Rasul untuk membimbing mereka.

30. Dan tatkala kebenaran (Al Qur'an) itu مُعَدِّدُ وَإِنَّابِهِ كَفُرُونَ وَإِنَّابِهِ كَفُرُونَ وَإِنَّابِهِ كَفُرُونَ وَإِنَّابِهِ كَافِرُونَ وَإِنَّانِهِ كَافِرُونَ وَإِنَّانِهِ كَافِرُونَ وَإِنَّانِهِ كَافِرُونَ وَالْعَالِمِ لَعَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَ "Ini adalah sihir dan sesungguhnya kami adalah orang-orang yang mengingkarinya".

KEKAYAAN DAN PERHIASAN HANYALAH KENI'MATAN HIDUP DUNIAWI, SEDANG KEBAHAGIAAN DI AKHIRAT HANYA DA-PAT DICAPAI DENGAN TAOWA.

- 31. Dan mereka berkata: "Mengapa Al Quran ini tidak diturunkan kepada seorang besar dari salah satu dua negeri (Mekah dan Thaif) ini1358)?
- 32. Apakah mereka yang membagi-bagi rahmat Tuhanmu? Kami telah menentukan antara mereka penghidupan mereka dalam kehidupan dunia, dan Kami telah meninggikan sebahagian mereka atas sebahagian yang lain beberapa derajat, agar sebahagian mereka dapat mempergunakan sebahagian yang lain. Dan rahmat Tuhanmu lebih baik dari apa yang mereka kumpulkan.
- 33. Dan sekiranya bukan karena hendak menghindari manusia menjadi umat yang satu (dalam kekafiran), tentulah Kami buatkan bagi orang-orang yang kafir kepada Tuhan Yang Maha Pemurah lotengloteng perak bagi rumah mereka dan (juga) tangga-tangga (perak) yang mereka menaikinya.
- 34. Dan (Kami buatkan pula) pintu-pintu (perak) bagi rumah-rumah mereka dan (begitu pula) dipan-dipan yang mereka bertelekan atasnya.
- 35. Dan (Kami buatkan pula) perhiasan-perhiasan (dari emas untuk mereka). Dan semuanya itu tidak lain hanyalah kesenangan kehidupan dunia, dan kehidupan akhirat itu di sisi Tuhanmu adalah bagi orangorang yang bertaqwa.

وَقَالُواْ لَوْ لَا نُزِّلَ هَنَذَا الْقُرْءَانُ عَلَى رَجُل مِنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمِ ١

وَلَوْلَا أَن مَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكُفُرُ بِٱلرَّحْنَ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّن فِضَةِ وَمَعَادِجَ عَلَتُهَا يَظْهَرُونَ ﴿

وَلِمُيُوتِهِمْ أَبُولِاً وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَنْكُونَ

وَزُخْرُفَا ۚ وَإِنكُ لُهَا مَتَنَّعُ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَٱلْآخِرَةُ عِندَرَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ الْأَلُّ

1358). Mereka mengingkari wahyu dan kenabian Muhammad s.a.w., karena menurut jalan pikiran mereka, seorang yang diutus menjadi rasul itu hendaklah seorang yang kaya raya dan berpengaruh. 36. Barangsiapa yang berpaling dari pengajaran Tuhan Yang Maha Pemurah (Al Qur'an), Kami adakan baginya syaitan (yang menyesatkan) maka syaitan itulah yang menjadi teman yang selalu menyertainya.

37. Dan sesungguhnya syaitan-syaitan itu benar-benar menghalangi mereka dari jalan yang benar dan mereka menyangka bahwa mereka mendapat petunjuk.

- 38. Sehingga apabila orang-orang yang berpaling itu datang kepada Kami (di hari kiamat) dia berkata: "Aduhai, semoga (jarak) antaraku dan kamu seperti jarak antara masyrik dan maghrib, maka syaitan itu adalah sejahat-jahat teman (yang menyertai manusia)".
- 39. (Harapanmu itu) sekali-kali tidak akan memberi manfaat kepadamu di hari itu karena kamu telah menganiaya (dirimu sendiri). Sesungguhnya kamu bersekutu dalam azab itu.
- 40. Maka apakah kamu dapat menjadikan orang yang pekak bisa mendengar atau (dapatkah) kamu memberi petunjuk kepada orang yang buta (hatinya) dan kepada orang yang tetap dalam kesesatan yang nyata?
- 41. Sungguh, jika Kami mewafatkan kamu (sebelum kamu mencapai kemenangan) maka sesungguhnya Kami akan menyiksa mereka (di akhirat).
- 42. Atau Kami memperlihatkan kepadamu (azab) yang telah Kami (Allah) ancamkan kepada mereka1359). Maka sesungguhnya Kami berkuasa atas mereka.
- 43. Maka berpegang teguhlah kamu kepada agama yang telah diwahyukan kepadamu. Sesungguhnya kamu berada di atas jalan yang lurus.

وَمَن يَعْشُ عَن ذِكُر ٱلرَّحْكِن نُقَيضٌ لَهُ شَيْطَكُ ا فَهُوَلَهُ فَرِينٌ ١

وَإِنَّهُمْ لِيَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ

حَقَّىٰ إِذَاجَاءَنَا قَالَ بِعَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيِّنَكَ بُعُدَ ٱلْمَشْرِ قَيْنِ فَيَنْسُ ٱلْفَرِينُ ١

وَلَن يَنفَعَكُمُ ٱلْيُوْمَ إِذ ظَّلَمْتُمْ

أَنَّكُونِ الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ٢ وَمَن كَاكِ فِي ضَلَالِ مُّبِينِ ٢

فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّامِنْهُم مُّمَنْقِمُونَ ﴿

فَأَسْتَمْسِكْ بِٱلَّذِيَّ أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَطٍ

- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar adalah suatu kemuliaan besar bagimu dan bagi kaummu dan kelak kamu akan diminta pertanggungan jawab.
- 45. Dan tanyakanlah kepada rasul-rasul Kami yang telah Kami utus sebelum kamu: "Adakah Kami menentukan tuhan-tuhan untuk disembah selain Allah Yang Maha Pemurah?"

KEHANCURAN FIR'AUN HENDAKLAH MEN-JADI PELAJARAN BAGI UMAT YANG DA-TANG KEMUDIAN.

- 46. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Musa dengan membawa mu'jizat-mu'jizat Kami kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya, Maka Musa berkata: "Sesungguhnya aku adalah utusan dari Tuhan seru sekalian alam".
- Maka tatkala dia datang kepada mereka dengan membawa mu'jizat-mu'jizat Kami dengan serta merta mereka mentertawakannya.
- 48. Dan tidaklah Kami perlihatkan kepada mereka sesuatu mu'jizat kecuali mu'jizat itu lebih besar dari mu'jizat-mu'jizat yang sebelumnya. Dan Kami timpakan kepada mereka azab1360) supaya mereka kembali (ke jalan yang benar).
- 49. Dan mereka berkata: "Hai ahli sihir1361), berdo'alah kepada Tuhanmu untuk (melepaskan) kami sesuai dengan apa yang telah dijanjikan-Nya kepadamu; sesungguhnya kami (jika do'amu dikabulkan) benar-benar akan menjadi orang yang mendapat petunjuk.
- Maka tatkala Kami hilangkan azab itu dari mereka, dengan serta merta mereka memungkiri (janjinya).

وَإِنَّهُ لَذِكُرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَّ وَسَوْفَ تُسْتَلُونَ ١

وَسْئُلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن زُّسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِن دُونِ ٱلرَّحْمَنِ ءَالِهَةَ يُعْبَدُونَ ﴿

وَلَقَدَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِتَايَنِنَاۤ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلِا يُدِهِ فَقَالَ إِنِّى رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿

فَلَمَّاجَآءَهُم بِنَايَلِنِنَآ إِذَاهُم مِنْهَا يَضْعَكُونَ ١

وَمَانُرِيهِم مِنْءَايَةٍ إِلَّاهِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿

وَقَالُواْ يَكَأَيُّهُ ٱلسَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَاعَهِ دَ عِندَكَ إِنَّنَا لَمُهْ مَدُونَ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَا عَهِدَ

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنَّهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَاهُمْ يَنكُنُونَ ٥

<sup>1360).</sup> Yang dimaksud "azab" di sini ialah azab duniawi sebagai cobaan dari Tuhan seperti kurangnya makanan, berjangkitnya hama tumbuh-tumbuhan dan lain-lain.

<sup>1361).</sup> Yang mereka maksud dengan ahli sihir di sini ialah Nabi Musa a.s.

- 51. Dan Fir'aun berseru kepada kaumnya (seraya) berkata: "Hai kaumku, bukankah kerajaan Mesir ini kepunyaanku dan (bukankah) sungai-sungai ini mengalir di bawahku; maka apakah kamu tidak melihat (nya)?
- وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِى قَوْمِهِ- قَالَ يَنَفَوْ وِ أَلْيَسَ لِى مُلْكُ مِصْرَ وَهَسَذِهِ ٱلْأَنْهَدُرُجَّرِي مِن تَحَيَّتُ أَفَلَا تُبْعِيرُونَ ﴿ إِنَّا الْكَانَةُ لَا تُبْعِيرُونَ ﴿ إِنَّا اللَّهِ الْمَالِكِ الْمَالِكِ الْمَالِكِ ا
- 52. Bukankah aku lebih baik dari orang yang اَمْرَأَنَا حَالِي هُوَمِهِ مِنْ وَلَا يَكَا دُبِينَ وَكَا يَكَا دُبِينَ وَكَا يَكَا دُبِينَ وَلَا يَكَا دُبِينَ وَكَا يَكُمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ ع
- Mengapa tidak dipakaikan kepadanya gelang dari emasi 362) atau malaikat datang bersama-sama dia untuk mengiringkannya."
- Maka Fir'aun mempengaruhi kaumnya (dengan perkataan itu) lalu mereka patuh kepadanya. Karena sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik.
- Maka tatkala mereka membuat Kami murka, Kami menghukum mereka lalu Kami tenggelamkan mereka semuanya (di laut),
- dan Kami jadikan mereka sebagai pelajaran dan contoh bagi orang-orang yang kemudian.

NABI ISA A.S. MENGAJAK KAUMNYA UNTUK BERIMAN KEPADA ALLAH.

- Dan tatkala putra Maryam (Isa) dijadikan perumpamaan tiba-tiba kaummu (Quraisy) bersorak karenanya.
- 58. Dan mereka berkata: "Manakah yang lebih baik tuhan-tuhan kami atau dia (Isa)? Mereka tidak memberikan perumpamaan itu kepadamu melainkan dengan maksud membantah saja, sebenarnya mereka ada lah kaum yang suka bertenekar 1363).

فَلُوْلَا أُلْفِي عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّن ذَهَبٍ أَوْجَاتَهُ مَعَهُ الْمَلَيْهِ كَهُ مُفْتَرِنِين ۞ فَاسْتَحَفَّ فَوْمَهُ, فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُواْ فَوْمَا فَنْسِقِينَ ۞ فَلَمَّا ءَاسَفُونَا أَنفَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَفْنَهُمْ أَجْمَعِين ۞ فَجَعَلْنَهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِين ۞ فَجَعَلْنَهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِين

وَلَمَّا صُرِبَ أَبْنُ مُرْيَدُ مَثَلًا إِذَا فَوَمُكَ
 مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿
 وَقَالُواۤ ءَأَلِهَ مُنَاخَدُرُ أَوَهُوۡ مَاضَرَبُوهُ لَكَ
 إِلَّا جَذَلًا ۚ بَلَ هُرُ قَوْمٌ حَصِمُونَ ﴿
 الْاَجْذَلَا ۚ بَلَ هُرُ قَوْمٌ حَصِمُونَ ﴿

1362). Maksudnya: kenapa Tuhan tidak memakaikan gelang mas kepada Musa, sebab menurut kebiasaan mereka apabila seseorang akan diangkat menjadi pemimpin, mereka mengenakan gelang dan kalung emas kepadanya sebagai tanda kebesaran.

1363). Ayat 57 dan 58 di atas menceritakan kembali kejadian sewaktu Rasulullah membacakan di hadapan orang Quraisy ayat 98 Surat Al-Anbiya yang artinya "Sesungguhnya kamu dan yang kamu sembah selain Allah adalah kayu bakar jahannam". Maka seorang Quraisy bernama Abdullah bin Az Zab'ari menanyakan kepada Rasulullah s.a.w. tentang keadaan Isa yang disembah orang Nasrani apakah beliau juga menjadi kayu bakar neraka Jahannam seperti halnya sembahan-sembahan mereka. Rasulullah terdiam dan merekapun mentertawakannya; lalu mereka me-

- Isa tidak lain hanyalah seorang hamba yang Kami berikan kepadanya ni'mat (kenabian) dan Kami jadikan dia sebagai tanda bukti (kekuasaan Allah) untuk Bani Israil 1364),
- Dan kalau Kami kehendaki benar-benar Kami jadikan sebagai gantimu di muka bumi malaikat-malaikat yang turun temurun
- Dan sesungguhnya (turunnya) Isa itu pertanda akan datangnya hari kiamat. Karena itu janganlah kamu ragu-ragu tentang kiamat itu dan ikutilah-Aku. Inilah jalan yang lurus.
- Dan janganlah kamu sekali-kali dipalingkan oleh syaitan; sesungguhnya syaitan itu musuh yang nyata bagimu.
- 63. Dan tatkala Isa datang membawa keterangan dia berkata: "Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa hikmat 1365) dan untuk menjelaskan kepadamu sebagian dari apa yang kamu berselisih tentangnya, maka bertakwalah kepada Allah dan taatlah (kepada)ku".
- Sesungguhnya Allah Dialah Tuhanku dan Tuhan kamu, maka sembahlah Dia, ini adalah jalan yang lurus.
- 65. Maka berselisihlah golongan-golongan (yang terdapat) di antara mereka; lalu kecelakaan yang besarlah bagi orang-orang yang zalim ya'ni siksaan hari yang pedih (kiamat).
- 66. Mereka tidak menunggu kecuali kedatangan hari kiamat kepada mereka dengan tiba-tiba sedang mereka tidak menyadarinya.

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدُّ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَيَحَعَلْنَهُ مَثَلًا لِبُنِيَّ إِسْرَةٍ مِلَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

وَلُوۡنَشَآءُ لِجَعَلۡنَامِنكُرُ مَلَثَيۡكُةً فِٱلۡأَرْضِ يَعۡلُفُونَ ۞

وَإِنَّهُ,لَعِلْمٌ لِلْسَاعَةِ فَلَاتَمْتُرُكَ بِهَا وَأُتَّبِعُونَّ هَذَا صِرَطُ مُّسْتَقِيمٌ ۞

وَلَايَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لِلَّهُ عَدُوٌّ مُبِينٌ ١

وَلَمَّاجَآءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْحِثْ تُكُرُ بِالْحِكْمَةِ وَلِأَبَيِّنَ لَكُمُ بَعْضَ الَّذِي تَخْلِفُونَ فِيدٌ فَالْقَوُالسَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ ﴿ }

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَرَبِي وَرَبُكُمُ فَأَعَبُدُوهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللِّلِي الللِّهُ اللَّالِمُ اللللْمُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِي اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللللِّلِمُ اللَّالِمُلِمُ الللِّلِي الللِل

فَاخْتَلَفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ يَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوْامِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۞

هَلَيَنظُرُوكِ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْلِيَهُم بَغْتَةً وَهُمَّ لَايَشْعُرُوك ۞

nanyakan lagi mengenai mana yang lebih baik antara sembahan-sembahan mereka dengan Isa a.s. Pertanyaan-pertanyaan mereka ini hanyalah mencari perbantahan saja, bukanlah mencari kebenaran. Jalan pikiran mereka itu adalah kesalahan yang besar. Isa a.s. tidak mengetahui bahwa beliau disembah dan tidak pula rela dijadikan sembahan.

1364). Ayat ini menegaskan pandangan Islam terhadap kedudukan Isa a.s.

1365). Yang dimaksud dengan hikmat di sini ialah kenabian, Injil dan hukum.

 Teman-teman akrab pada hari itu sebagiannya menjadi musuh bagi sebagian yang lain kecuali orang-orang yang bertakwa.

KEBAHAGIAAN YANG DINIMATI OLEH PEN-DUDUK SURGA DAN KESENGSARAAN YANG DIALAMI OLEH PENDUDUK NERAKA

- "Hai hamba-hamba-Ku, tiada kekhawatiran terhadapmu pada hari ini dan tidak pula kamu bersedih hati.
- (Yaitu) orang-orang yang beriman kepada ayat-ayat Kami dan adalah mereka dahulu orang-orang yang berserah diri.
- Masuklah kamu ke dalam surga , kamu dan isteri-isteri kamu digembirakan."
- 71. Diedarkan kepada mereka piring-piring dari emas, dan piala-piala dan di dalam surga itu terdapat segala apa yang diingini oleh hati dan sedap (dipandang) mata dan kamu kekal di dalamnya."
- Dan itulah surga yang diwariskan kepada kamu disebabkan amal-amal yang dahulu kamu kerjakan.
- Di dalam surga itu ada buah-buahan yang banyak untukmu yang sebahagiannya kamu makan,
- Sesungguhnya orang-orang yang berdosa kekal di dalam azab neraka Jahannam.
- Tidak diringankan azab itu dari mereka dan mereka di dalamnya berputus asa.
- Dan tidaklah Kami menganiaya mereka tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri,
- Mereka berseru: "Hai Malik 1366), biarlah Tuhanmu membunuh kami saja". Dia menjawab: "Kamu akan tetap tinggal (di neraka ini)".

ٱلْأَخِلَّاءُ يُوْمَيِذِ بَعْضُهُ مَ لِبَعْضٍ عَدُوُ لِلَّا ٱلْمُنَّقِبَ اللهُ

يَنعِبَادِ لَاخَوْفُ عَلَيْكُوْ ٱلْيَوْمَ وَلَاۤ أَنتُمْ عَمَّزَنُوك ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْنِعَايَتِنَا وَكَانُواْ مُسْلِمِينَ اللَّ

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُمْ وَأَزْوَجُكُونَ عَكُمُ مُعْتَرُونَ ١

يُطَافُ عَلَيْهِم بِصِحَافِ مِن ذَهَبٍ وَأَكُوابٍ مِن وَهِهَا مَا نَشْتَهِ مِيصِحَافِ مِن ذَهَبٍ وَأَكُوابٍ مُ وَفِيهَا مَا نَشْتَهِ مِهِ ٱلْأَنْفُسُ وَتَلَذُ ٱلْأَعَيُّرُ ثُنَّ وَأَشْرُ فِيهَا خَلِدُونَ شِيَّا

> وَيَلْكَ ٱلْجُنَّةُ ٱلَّتِيٓ أُورِثْتُمُوهَابِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُوك ﴿

لَكُوْفِيهَا فَكِكُهَ أُنْ كَثِيرَةً يُنْهَا تَأْكُلُونَ ١

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَلِلُدُونَ ﴿ اللَّهِ

لَايُفَتَّرُعَنَّهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ١

وَمَاظَلَتَنَاهُمْ وَلَكِينَ كَانُواْهُمُ ٱلظَّلِلِمِينَ ١

وَنَادَوْاُينَمَالِكُ لِيَقْضِ عَلِيْنَارَبُّكُۗ قَالَ إِنَّكُمْ مَّنِكِثُونَ ۞

1366), "Malik" adalah malaikat penjaga neraka.

- 78. Sesungguhnya Kami benar-benar telah kebanyakan di antara kamu benci pada kebenaran itu.
- 79. Bahkan mereka telah menetapkan satu tipu daya (jahat), maka sesungguhnya Kami akan membalas tipu daya mereka<sup>1367</sup>).
- 80. Apakah mereka mengira, bahwa Kami tidak mendengar rahasia dan bisikan-bisikan mereka? Sebenarnya (Kami mendengar), dan utusan-utusan (malaikat-malaikat) Kami selalu mencatat di sisi mere-

BANTAHAN AL QUR'AN TENTANG KEPER-CAYAAN TUHAN MEMPUNYAI ANAK

- 81. Katakanlah, jika benar Tuhan Yang maha Pemurah mempunyai anak, maka akulah (Muhammad) orang yang mula-mula memuliakan (anak itu).
- 82. Maha Suci Tuhan Yang empunya langit dan bumi, Tuhan Yang empunya 'Arsy, dari apa yang mereka sifatkan itu.
- 83. Maka biarlah mereka tenggelam (dalam kesesatan) dan bermain-main sampai mereka menemui hari yang dijanjikan kepada mereka.
- 84. Dan Dia-lah Tuhan (Yang disembah) di langit dan Tuhan (Yang disembah) di bumi dan Dia-lah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui,
- 85. Dan Maha Suci Tuhan Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; dan apa yang ada di antara keduanya; dan di sisi-Nyalah pengetahuan tentang hari kiamat dan hanya kepada-Nyalah kamu dikembali-

تَقَدَّجِتُنَكُم بِالْخَقِّ وَلَكِنَّ أَكْرَكُم لِلْحَقِّ كَرْهُونَ لِآكِمُ الْمُعَقِّ كَرْهُونَ لِآكِمُ الْمُ

أَمْ أَبْرُمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ١

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَانْسَمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجُونَهُمْ بَلَى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكُنُّبُونَ ﴿

قُلُ إِن كَانَ لِلرَّحْمَانِ وَلَدُّ فَأَنَا أُوَّلُ ٱلْعَبِدِينَ (١١)

نَ رَبِّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ ٱلْعَرْشِ

فَذَرُهُمْ يَخُوضُواْ وَيَلْعَبُواْ حَتَىٰ يُلَقُواْ يُومُهُمُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴿

وَهُوَالَّذِي فِي السَّمَاءِ اللَّهُ وَفِي ٱلْأَرْضِ الله وهوالخركية العلية

وَتَبَارِكَ ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَايَيْنَهُ مَا وَعِندَهُ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ٥

<sup>1367).</sup> Maksudnya: kaum musyrikin Mekah bukan saja benci kepada kebenaran, bahkan mereka juga telah merencanakan hendak membunuh Nabi Muhammad s.a.w. Tetapi rencana itu gagal, karena Allah juga mempunyai rencana untuk menyelamatkan Nabi.

- 86. Dan sembahan-sembahan yang mereka sembah selain Allah tidak dapat memberi syafa'at; akan tetapi (orang yang dapat memberi syafa'at ialah) orang yang mengakui yang hak (tauhid) dan mereka meyakini (nya)<sup>1368</sup>).
- 87. Dan sungguh jika kamu bertanya kepada mereka: "Siapakah yang menciptakan mereka, niscaya mereka menjawab: "Allah", maka bagaimanakah mereka dapat dipalingkan (dari menyembah Allah)?.
- 88. dan (Allah mengetahui) ucapan Muhammad: "Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka itu adalah kaum yang tidak beriman".
- Maka berpalinglah (hai Muhammad) dari mereka dan katakanlah: "Salam (selamat tinggal)." Kelak mereka akan mengetahui (nasib mereka yang buruk).

وَلَايَمْلِكُ ٱلَّذِيكَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّامَن شَهِدَ بِٱلْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ إِلَيُّ

> ۅؘۘڶؠۣڹڛؘٲڵؾۿؗؠؠٙٞڹ۫ڂؘڷڡۜۿؠٞ ڶؚؽقُولُنَٱللَّهُۗفَأَفَؽٷ۫ڣػؙۅؘۮ۞ٛ

وَقِيلِهِ - يَكُرِبِ إِنَّ هَنَوُلَآء قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ (١١)

فَأَصَفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَمُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ١

#### PENUTUP

Surat Az Zukhruf dimulai dengan menerangkan bahwa Al Qur'an adalah wahyu Ilahi dan diambil dari Lauh Mahfuzh. Kemudian menerangkan sikap orang musyrik terhadap para nabi dan menyebutkan sebahagian hikmah Allah yang dilimpahkan kepada manusia. Dikemukakan juga tentang sifat orang-orang musyrik yang suka mengada-adakan kebathilan dan kerusakan kepercayaan mereka dan sifat-sifat mereka yang sombong, walaupun mereka telah diperingatkan dengan nasib umat-umat yang dahulu yang mendurhakai Allah.

Akhirnya, mengingat tindakan-tindakan orang-orang musyrik yang lebih mementingkan perhiasan dan keduniawian itu, maka surat ini ditutup dengan perintah Allah agar Nabi Muhammad s.a.w. berpaling dari orang-orang musyrik itu, nanti mereka akan merasakan dan mengetahui kebenaran ancaman Allah.

1368). Maksudnya Nabi Muhammad dan Nabi yang lain dapat memberi syafa'at sesudah diberi izin oleh Allah s.w.t.



- 1. Kedua surat itu sama-sama dimulai dengan menyebutkan sifat-sifat Al Qur'an.
- Pada akhir surat Az Zukhruf disebutkan ancaman kepada orang-orang kafir dan pada permulaan surat Ad-Dukhaan terdapat pula peringatan dan ancaman itu.
- 3. Pada surat ini terdapat kesatuan sikap antara Nabi Muhammad s.a.w. dan Nabi Musa a.s. yaitu pada surat Az Zukhruf Nabi Muhammad s.a.w. mengadu kepada Tuhannya bahwa kaumnya adalah orang yang tidak mau beriman, sedang pada surat Ad-Dukhaan Nabi Musa a.s. mengadu kepada Tuhannya bahwa kaumnya adalah orang yang durhaka dan banyak dosa.

# AD DUKHAAN (KABUT)

## MUQADDIMAH

Surat Ad Dukhaan terdiri atas 59 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Az Zukhruf.

Dinamai "Ad Dukhaan" (kabut), diambil dari perkataan "Dukhaan" yang terdapat pada ayat 10 surat ini.

Menurut riwayat Bukhari secara ringkas dapat diterangkan sebagai berikut: Orang-orang kafir Mekah dalam menghalang-halangi agama Islam dan menyakiti serta mendurhakai Nabi Muhammad s.a.w. sudah meliwati batas, karena itu Nabi mendo'a kepada Allah agar diturunkan azab, sebagaimana yang telah diturunkan kepada orang-orang yang durhaka kepada Nabi Yusuf yaitu musim kemarau yang panjang. Do'a Nabi itu dikabulkan Allah, sampai orang-orang kafir memakan tulang dan bangkai, karena kelaparan. Mereka selalu menengadah ke langit mengharap pertolongan Allah. Tetapi tidak satupun yang mereka lihat kecuali kabut yang menutupi pandangan mereka.

Akhirnya mereka datang kepada Nabi agar Nabi memohon kepada Allah supaya hujan diturunkan. Setelah Allah mengabulkan do'a Nabi, dan hujan diturunkan, mereka kembali kafir seperti semula; karena itu Allah menyatakan bahwa nanti mereka akan diazab dengan azab yang pedih.

Pokok-pokok isinya.

### 1. Keimanan:

Dalil-dalil atas kenabian Muhammad s.a.w.; huru-hara dan kehebatan hari kiamat; pada hari kiamat hanya amal-amal seseorang yang dapat menolongnya; azab dan penderitaan yang ditemui orang-orang kafir di akhirat serta ni'mat dan kesenangan yang diterima orang-orang mu'min.

#### 2. Hukum-hukum:

Kisah Musa a.s. dengan Fir'aun dan kaumnya.

#### 3. Dan lain-lain:

Permulaan turunnya Al Qur'an pada malam lailatul Qadar; orang-orang kafir hanya beriman kalau mereka ditimpa bahaya, kalau balaya telah hilang mereka kafir kembali; dalam penciptaan langit dan bumi itu terdapat hikmat yang besar.



# AD DUKHAAN (KABUT)

SURAT KE 44:59 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KAUM MUSYRIKIN DIAZAB OLEH TUHAN DENGAN HUKUMAN KELAPARAN SEBAGAI HUKUMAN YANG RINGAN.

- 1. Haa miim1369).
- Demi Kitab (Al Qur'an) yang menjelaskan,
- sesungguhnya Kami menurunkannya pada suatu malam yang diberkahi 1370) dan sesungguhnya Kami-lah yang memberi peringatan.
- Pada malam itu dijelaskan segala urusan yang penuh hikmah 1371).
- (yaitu) urusan yang besar dari sisi Kami. Sesungguhnya Kami adalah Yang mengutus rasul-rasul.
- sebagai rahmat dari Tuhanmu. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui,
- Tuhan Yang memelihara langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya, jika kamu adalah orang yang meyakini.
- Tidak ada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, Yang menghidupkan dan Yang mematikan. (Dialah) Tuhanmu dan Tuhan bapak-bapakmu yang terdahulu.



حم ١

إِنَّا أَنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَدِّرَكَةً إِنَّا كُنَّا مُنذِدِينَ ۞

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ١

أَمْرًا مِّنْ عِندِ نَأَ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٢

رَحْمَةً مِّن زَيِّكَ إِنَّهُ وهُو ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١

رَبِٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّاً مُّ إِن كُنتُرتُو قِنِين ﴿

لآإِلَهُ إِلَّا هُوَيُعِي وَيُعِيثُّ رَبُّكُوْ وَرَبُّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

<sup>1369).</sup> Lihat Not no. 10.

<sup>1370).</sup>Malam yang diberkahi ialah malam Al Qur'an pertama kali diturunkan. Di Indonesia umumnya dianggap jatuh pada tanggal 17 Ramadhan.

<sup>1371).</sup> Yang dimaksud dengan urusan-urusan di sini ialah segala perkara yang berhubungan dengan kehidupan makhluk seperti: hidup, mati, rezki, untung baik, untung buruk dan sebagainya.

- Tetapi mereka bermain-main dalam keragu-raguan.
- Maka tunggulah hari ketika langit membawa kabut yang nyata 1372),
- yang meliputi manusia. Inilah azab yang pedih.
- (Mereka berdo'a): "Ya Tuhan kami, lenyapkanlah dari kami azab itu. Sesungguhnya kami akan beriman."
- Bagaimanakah mereka dapat menerima peringatan, padahal telah datang kepada mereka seorang rasul yang memberi penielasan.
- kemudian mereka berpaling daripadanya dan berkata: "Dia adalah seorang yang menerima ajaran (dari orang lain) lagi pula seorang yang gila 1373).

KARENA KAUM MUSYRIKIN TETAP INGKAR ALLAH MENDATANGKAN AZAB YANG BE-SAR.

- Sesungguhnya (kalau) Kami akan melenyapkan siksaan itu agak sedikit sesungguhnya kamu akan kembali (ingkar).
- (Ingatlah) hari (ketika) Kami menghantam mereka dengan hantaman yang keras 1374). Sesungguhnya Kami adalah Pemberi balasan.

KISAH MUSA DENGAN FIR'AUN SEBAGAI PELAJARAN BAGI ORANG-ORANG KAFIR.

 Sesungguhnya sebelum mereka telah Kami uji kaum Fir'aun dan telah datang kepada mereka seorang rasul yang mulia, بَلْهُمْ فِي شَلِقِ يَلْعَبُونَ ١

فَأَرْتَهَبْ يَوْمَ تَأْتِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ

يَغْشَى ٱلنَّاسُ هَاذَاعَذَابُ ٱلِيمُ ١

رَّبَّنَاٱكْشِفْ عَنَّاٱلْعَذَابِ إِنَّامُوْمِنُونَ ١

أَنَّى لَمُهُ ٱلذِّكْرَىٰ وَقَدْجَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ١

مُمَّ نَوَلُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّرٌ تَجْنُونُ ١

إِنَّا كَاشِفُوا ٱلْمَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُرُ عَآبِدُونَ ۞ يَوْمَ نَظِشُ الْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرَى إِنَّا مُنْفَقِمُونَ ۞

﴿ وَلَقَدْ فَتَنَا فَبَلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْ كَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمُ إِنَّ

<sup>1372).</sup> Yang dimaksud "kabut yang nyata" ialah bencana kelaparan yang menimpa kaum Quraisy karena mereka menentang Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1373).</sup> Nabi Muhammad s.a.w. dituduh menerima pelajaran dari seorang yang bukan bangsa Arab bernama Addas yang beragama Kristen.

<sup>1374).</sup>Hantaman yang keras itu terjadi di peperangan Badar di mana orang-orang musyrik dipukul dengan sehebat-hebatnya sehingga menderita kekalahan dan banyak di antara pemimpin-pemimpin mereka yang tewas.

- 18. (dengan berkata): "Serahkanlah kepadaku hamba-hamba Allah (Bani Israil yang kamu perbudak). Sesungguhnya aku adalah utusan (Allah) yang dipercaya kenadamu.
- dan janganlah kamu menyombongkan diri terhadap Allah. Sesungguhnya aku datang kepadamu dengan membawa bukti yang nyata.
- Dan sesungguhnya aku berlindung kepada Tuhanku dan Tuhanmu, dari keinginanmu merajamku,
- dan jika kamu tidak beriman kepadaku maka biarkanlah aku (memimpin Bani Israil)".
- Kemudian Musa berdo'a kepada Tuhannya: "Sesungguhnya mereka ini adalah kaum yang berdosa (segerakanlah azab kepada mereka)".
- (Allah berfirman): "Maka berjalanlah kamu dengan membawa hamba-hamba-Ku pada malam hari, sesungguhnya kamu akan dikejar,
- dan bjarkanlah laut itu tetap terbelah. Sesungguhnya mereka adalah tentara yang akan ditenggelamkan.
- Alangkah banyaknya taman dan mata air yang mereka tinggalkan,
- 26. dan kebun-kebun serta tempat-tempat yang indah-indah,
- dan kesenangan-kesenangan yang mereka meni<sup>3</sup>matinya,
- 28. demikianlah. Dan Kami wariskan semua itu kepada kaum yang lain.
- Maka langit dan bumi tidak menangisi mereka dan merekapun tidak diberi tangguh.
- Dan sesungguhnya telah Kami selamatkan Bani Israil dari siksaan yang menghinakan.

أَنْ أَدُّواْ إِلَى عِبَادَ اللَّهِ إِنِي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ﴿

وَأَن لَا تَعْلُواْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ ءَاتِكُمْ بِسُلْطَن ِمُّبِينِ (إِنَّ

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَتِي وَرَبِّيكُوْ أَن تَرْجُمُونِ

وَإِن لَّرَ نُوْمِنُواْ لِي فَأَعَنْزِلُونِ ۞

فَدَعَا رَبُّهُۥ أَنَّ هَنَوُلَآءِ قَوْمٌ تُجْرِمُونَ

فَأَسْرِ بِعِبَادِى لَيْلًا إِنَّكُم مُّنَّبَعُونَ ١

وَاتَّرُكِ ٱلْبَحْرَرَهُوًّا إِنَّهُمْ جُندُ مُّغْرَقُونَ إِنَّا

كَمْ تَرَكُواْ مِن جَنَّتِ وَعُيُونِ ۞

وَنَعْمَةِ كَانُوافِيهَا فَكِهِينَ ١

كَذَلِكَ ۗ وَأَوْرَثَنَهَا فَوْمًا ءَاخَرِينَ ۞ فَمَابَكَتَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَآءُ وَٱلْأَرْضُ

وَمَاكَانُواْمُنظَرِينَ ١

وَلَقَدْ نَجَيْنَا بَنِيّ إِسْرَوِيلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ﴿

31.	dari	(azab)	Fir'aun.	Sesungg	uhnya	dia
	adalah	orang	g yang	sombong,	salah	se-
	orang	dari	orang-ora	ng yang	melam	paui
	batas.					

- Dan sesungguhnya telah Kami pilih mereka dengan pengetahuan (Kami) atas bangsa-bangsa 1375).
- Dan Kami telah memberikan kepada mereka di antara tanda-tanda kekuasaan (Kami) sesuatu yang di dalamnya terdapat ni'mat yang nyata 1376).
- Sesungguhnya mereka (kaum musyrik) itu benar-benar berkata.
- "tidak ada kematian selain kematian di dunia ini. Dan kami sekali-kali tidak akan dibangkitkan 1377),
- maka datangkanlah (kembali) bapak-bapak kami jika kamu memang orang-orang yang benar".
- Apakah mereka (kaum musyrikin) yang lebih baik ataukah kaum Tubba' dan orang orang yang sebelum mereka. Kami telah membinasakan mereka karena sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang berdosa<sup>1378</sup>).
- Dan Kami tidak menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dengan bermain-main.
- Kami tidak menciptakan keduanya melainkan dengan haq, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.
- Sesungguhnya hari keputusan (hari kiamat) itu adalah waktu yang dijanjikan bagi mereka semuanya,
- yaitu hari yang seorang karib tidak dapat memberi manfa'at kepada karibnya sedikitpun, dan mereka tidak akan mendapat pertolongan,

# مِن فِرْعَوْتَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿

وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى الْعَلَمِينَ ٢

وَءَانَيْنَهُم مِنَ ٱلْآيِنَ مَافِيهِ بَلَتُوَّا مَيْدِثَ اللَّهِ

إِنَّ هَنَوُلاَّهِ لَيَقُولُونَ ١

إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا ٱلْأُولَى وَمَا نَعُنُ بِمُنشَرِينَ ١

فَأْتُواْبِعَابَآ إِنا اللَّهُ عُرْصَادِقِينَ

ٱۿؗؠٞڂؘێۯٞٲمٙ فَوَمُ تُبَعَ وَٱلَّذِينَ مِن فَبْلِهِمُّ ٱهۡلَكُنَهُمُّ إِنَّهُمَّ كَانُواْ تُجْرِمِينَ ۞

وَمَاخَلَقْنَاٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَالَعِيِبَ ۞ مَاخَلَقْنَهُمَآلِلَابِٱلْحَقِّ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ ۞

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصِّلِ مِيقَنَّتُهُمَّ أَجْمَعِينَ ۞

يُومَ لَا يُغْنِى مُولًى عَن مَّولًى شَيْئًا وَلَا هُمَّ لَيُنَا وَلَا هُمَّ لَيُنَا وَلَا هُمَّ الْمُنْفَرُوبَ الْ

<sup>1375).</sup> Maksudnya: bangsa-bangsa yang ada pada masa mereka itu.

<sup>1376).</sup> Yang dimaksud tanda-tanda kekuasaan Allah ialah seperti naungan awan, turunnya manna dan salwa; terpancarnya air dari batu, belahnya Laut Merah.

<sup>1377).</sup>Orang-orang musyrik Mekah mengingkari bahwa mati itu dua kali sebagaimana tersebut dalam ayat 28 surat Al Baqarah.

<sup>1378).</sup> Kaum Tubba' ialah orang-orang Himyar di Yaman dan Tubba' adalah gelar bagi raja-raja mere-

42. kecuali orang yang diberi rahmat oleh Allah. Sesungguhnya Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Penyayang. إِلَّا مَن زَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ مُؤَالْعَ زِيزُ الرَّحِيمُ ۞

PERBUATAN JELEK DAN AMAL YANG SA-LEH AKAN MENDAPAT PEMBALASAN YANG SETIMPAL.

- 43. Sesungguhnya pohon zaqqum itu<sup>1379</sup>),
- 44. makanan orang yang banyak berdosa.
- 45. (Ia) sebagai kotoran minyak yang mendidih di dalam perut,
- 46. seperti mendidihnya air yang sangat panas.
- Peganglah dia kemudian seretlah dia ketengahtengah neraka.
- 48. Kemudian tuangkanlah di atas kepalanya siksaan (dari) air yang amat panas.
- Rasakanlah, sesungguhnya kamu orang yang perkasa lagi mulia 1380).
- Sesungguhnya ini adalah azab yang dahulu selalu kamu meragu-ragukannya.
- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam tempat yang aman,
- 52. (yaitu) di dalam taman-taman dan mata-air-mata-air:
- mereka memakai sutera yang halus dan sutera yang tebal, (duduk) berhadap-hadapan.
- demikianlah. Dan Kami berikan kepada mereka bidadari.
- Di dalamnya mereka meminta segala macam buah-buahan dengan aman (dari segala kekhawatiran)<sup>1381</sup>),
- mereka tidak akan merasakan mati di dalamnya kecuali mati di dunia. Dan Allah memelihara mereka dari azab neraka,

اِتَ شَجَرَتَ الزَّقُومِ ۞ طَعَامُ الأَثِيمِ ۞ كَالْمُهُلِ يَعْلِي فِي الْبُطُونِ ۞ كَعْلَى الْحَمِيمِ ۞

خُذُوهُ فَأَعْتِلُوهُ إِلَى سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ

ثُمَّ صُبُواْ فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ ٱلْحَمِيمِ ﴿ ذُقْ إِنَّكَ أَنَّ ٱلْمَـٰذِيرُ ٱلْكَرِيمُ ﴾ إِنَّ هَذَا مَا كُنتُم بِهِ مَثَمَّرُونَ ۞

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ١

في جَنَّنتِ وَعُيُونٍ ١

بْنِسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَنبِلِينَ

كَذَٰلِكَ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينِ (اللهُ

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَكِهَ لِهِ ءَامِنِينَ ٥

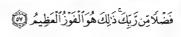
لَايَدُوفُوكِ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْمُوتَةَ الْأُولَةِ وَالْمَوْتَةَ الْأُولَةِ وَالْمَوْتَةَ

<sup>1379),</sup> Lihat not 1278.

<sup>1380),</sup> Ucapan ini merupakan ejekan baginya.

<sup>1381).</sup> Maksudnya, khawatir kehabisan atau khawatir sakit.

- sebagai karunia dari Tuhanmu, Yang demikian itu adalah keberuntungan yang besar.
- Sesungguhnya Kami mudahkan At Qur'an itu dengan bahasamu supaya mereka mendapat pelajaran.
- Maka tunggulah; sesungguhnya mereka itu menunggu (pula).



فَإِنَّمَا يَسَرَّنَكُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَسَذَكَّرُونَ ٥

فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُ مِمُّرَّتَقِبُونَ ١

## **PENUTUP**

Surat Ad Dukhaan dimulai dengan menyebut keagungan Al Qur'an, Kaum Quraisy karena tidak mengikuti seruan Nabi Muhammad s.a.w., Nabi mendo'akan agar didatangkan musim kemarau yang panjang, kemudian mereka beriman dan mengharap agar Nabi mendo'a kepada Allah agar diturunkan hujan, setelah hujan diturunkan, mereka kafir kembali, lalu mereka diancam Allah dengan kehancuran. Kisah Fir'aun dan kaumnya disebutkan di sini sebagai peringatan bagi mereka.

## HUBUNGAN SURAT AD DUKHAAN DENGAN SURAT AL JAATSIYAH.

Kedua surat ini hampir sama isi dan maksudnya, seperti menjelaskan keterangan mengenai adanya Allah dan kekuasaan-Nya, sikap orang kafir terhadap seruan Nabi Muhammad s.a.w., ancaman kepada orang-orang kafir dan siksaan hebat yang mereka derita pada hari kiamat.

# AL JAATSIYAH (YANG BERLUTUT)

## MUOADDIMAH

Surat Al Jaatsiyah terdiri atas 37 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ad Dukhaan.

Dinamai "Al Jaatsiyah" (yang berlutut) diambil dari perkataan "Jaatsiyah" yang terdapat pada ayat 28 surat ini.

Ayat tersebut menerangkan tentang keadaan manusia pada hari kiamat, yaitu semua manusia dikumpulkan ke hadapan mahkamah Allah Yang Maha Tinggi yang memberikan keputusan terhadap perbuatan yang telah mereka lakukan di dunia. Pada hari itu semua manusia berlutut di hadapan Allah.

Dinamai juga dengan "Asy Syari'ah" diambil dari perkataan "Syari'ah" (Syari'at) yang terdapat pada ayat 18 surat ini.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Keterangan-keterangan dan dalil-dalil atas adanya Allah pencipta langit dan bumi; buruk dan baik yang dikerjakan oleh manusia akibatnya bagi dirinya sendiri; Allah Pelindung orang-orang yang bertakwa; kebesaran dan keagungan hanya hak Allah semata; kepastian bahwa Allah-lah yang menghidupkan, mematikan dan menghimpunkan manusia pada hari kiamat; keterangan-keterangan mengenai huru hara hari kiamat dan bagaimana tiap-tiap orang menerima perhitungan pekerjaannya di akhirat; pada hari kiamat jelaslah bagi orang-orang musyrikin keburukan perbuatan-perbuatan yang mereka kerjakan di dunia, dan mereka tidak lepas dari azab yang waktu di dunia mereka perolok-olokkan.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah kepada Rasulullah s.a.w. supaya jangan mengikuti orang-orang yang tidak mempergunakan akalnya dan jangan menuruti kemauan mereka.

#### 3. Kisah:

Kisah Bani Israil yang telah diberi ni'mat oleh Allah, tetapi mereka berpaling dan menyeleweng dari ajaran agama, sehingga timbul perselisihan yang hebat antara sesama mereka.

#### 4. Dan lain-lain:

Ancaman kepada orang-orang musyrik yang mendustakan ayat Allah serta berlaku sombong terhadapnya; kebatalan pendapat kaum Dahriyah (atheisme, sceptisme dan vrij denker), keingkaran mereka terhadap hari kiamat.



# AL JAATSIYAH (YANG BERLUTUT)

SURAT KE 45: 37 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. مِ اللَّهِ الرَّحِيدِ

BUKTI-BUKTI TENTANG ADANYA ALLAH S.W.T. PADA ALAM SEMESTA.

Kecelakaanlah bagi orang yang mendustakan wahyu,

- 1. Haa Miim 1382)
- Kitab (ini) diturunkan dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Sesungguhnya pada langit dan bumi benar-benar terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) untuk orang-orang yang beriman.
- Dan pada penciptaan kamu dan pada binatang-binatang yang melata yang bertebaran (di muka bumi) terdapat tandatanda (kekuasaan Allah) untuk kaum yang meyakini,
- dan pada pergantian malam dan siang dan hujan yang diturunkan Allah dari langit lalu dihidupkanNya dengan air hujan itu bumi sesudah matinya; dan pada perkisaran angin terdapat pula tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang berakal.
- Itulah ayat-ayat Allah yang Kami membacakannya kepadamu dengan sebenarnya; maka dengan perkataan manakah lagi mereka akan beriman sesudah (kalam) Allah dan keterangan-keterangan-Nya.
- Kecelakaan yang besarlah bagi tiap-tiap orang yang banyak berdusta lagi banyak berdosa.

ا ﴿ تَرْيِلُ ٱلْكِنَابِ مِنَ اللَّهِ ٱلْمَرْدِزِ ٱلْمَكِيدِ ۞ لَنَ فِي ٱلسَّمَوُتِ وَٱلْأَرْضِ لَا يَسْتِ لِلْمُؤْمِدِينَ ۞ إِنَّ فِي ٱلسَّمَوُتِ وَٱلْأَرْضِ لَا يَسْتِ لِلْمُؤْمِدِينَ ۞

وَفِي خَلْقِكُمْ وَكُمَا يَبُثُ مِن دَآبَةٍ ءَايَتُ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ﴿

وَٱخْنِكَفِٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَآأَنَّزُلُ ٱلنَّهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مِن رِّزْقِ فَأَحْبَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصَّرِيفِ ٱلرِّيَحَ ءَايَنتُ لِتَوْمِ يَعْقِلُونَ۞

يَلْكَ اَلِنَتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ فِأَ يَ حَدِيثٍ بَعَدَ اللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلْمَ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ م

وَيْلُ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَيْدٍ ١

1382). Lihat not no. 10.

- dia mendengar ayat-ayat Allah dibacakan kepadanya kemudian dia tetap menyombongkan diri seakan-akan dia tidak mendengarnya. Maka beri khabar gembiralah dia dengan azab yang pedih.
- Dan apabila dia mengetahui barang sedikit tentang ayat-ayat Kami, maka ayatayat itu dijadikan olok-olok. Merekalah 1383) yang memperoleh azab yang menghinakan.
- 10. Di hadapan mereka neraka Jahannam dan tidak akan berguna bagi mereka sedikitpun apa yang telah mereka kerjakan, dan tidak pula berguna apa yang mereka jadikan sebagai sembahan-sembahan (mereka) dari selain Allah. Dan bagi mereka azab yang besar,
- Ini (Al Qur'an) adalah petunjuk. Dan orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Tuhannya bagi mereka azab yaitu siksaan yang sangat pedih,

Perbuatan manusia baik atau buruk kembali kepada dirinya sendiri.

- 12. Allahlah yang menundukkan lautan untuk mu supaya kapal-kapal dapat berlayar padanya dengan seizin-Nya, dan supaya kamu dapat mencari sebagian karunia-Nya dan mudah-mudahan kamu bersyukur
- 13. Dan Dia menundukkan untukmu apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi semuanya, (sebagai rahmat) daripada-Nya. Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat tandatanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang berfikir.
- 14. Katakanlah kepada orang-orang yang beriman hendaklah mereka memaafkan orang-orang yang tiada takut akan harihari Allah 1384) karena Dia akan membalas sesuatu kaum terhadap apa yang telah mereka kerjakan.

يَسْمَعُ ءَايَنتِ اللَّهِ تُنَلَّىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِيرُ مُسْتَكَبِرًا كَأَن لَرَسْمَعَهُ أَفِيْرَهُ بِعَدَابٍ أَلِيمِ ﴿

> وَلِذَاعِلِمَ مِنْ ءَايَنِينَا شَيْعًا أَغَنَا هَا هُزُوًا أُولَتِكَ لَهُمْ عَذَابُ مُهِينٌ ﴿ ﴾

مِّن وَرَآيِهِمْ جَهَنَّمُّ وَلَا يُغْنِى عَنْهُم مَّا كَسَبُوا شَيْئَا وَلَامَا أَخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاتُهُ وَلَمْ عَذَابُ عَظِيمُ الْ

هَنذَاهُدَى وَالَّذِين كَفَرُوا بِعَايَنتِ رَبِّهِمْ لَكُمْ عَذَابُ مِن رِّجْزِ أَلِيدُ اللَّ

﴿ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُوا الْبَعْرِ لِتَجْرِي الْفُلْكُ فِيهِ بِالْمَرِهِ. وَلِنَبْنَغُواْ مِن فَصْلِهِ ـ وَلَعَلَكُمُ تَشَكُّرُونَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ لَا اللَّهُ مُرْتَفَا لَكُونَ اللَّهُ اللَّهِ مَا لَكُمْ لَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالَّالَةُ اللَّالِمُلَّالِيلِمُ اللَّاللَّاللَّالَالِ الْعَلَّالِيلَالِمُ اللَّال

وَسَخَرَلَكُمُ مَّافِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْنَتٍ لِفَوْمِ يِنَفَكَّرُونَ ﴾

قُلِلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِى قَوْمَاْ بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿

<sup>1383).</sup> Maksudnya: Orang-orang yang banyak berdusta dan berdosa yang tersebut dalam ayat 7 di atas. 1384). Yang dimaksud hari-hari Allah ialah hari-hari di waktu Allah menimpakan siksaan-siksaan kepada mereka.

15. Barangsiapa yang mengerjakan amal yang saleh maka itu adalah untuk dirinya sendiri, dan barangsiapa mengerjakan kejahatan, maka itu akan menimpa dirinya sendiri, kemudian kepada Tuhanmulah kamu dikembalikan.

Bani Israil mengingkari kerasulan Muhammad sesudah mereka mengetahui bukti-bukti kebenarannya,

- 16. Dan sesungguhnya telah Kami berikan kepada Bani Israil Al Kitab (Taurat), kekuasaan dan kenabian dan Kami berikan kepada mereka rezki-rezki yang baik dan Kami lebihkan mereka atas bangsabangsa (pada masanya).
- 17. Dan Kami berikan kepada mereka keterangan-keterangan yang nyata tentang urusan (agama); maka mereka tidak berselisih melainkan sesudah datang kepada mereka pengetahuan karena kedengkian (yang ada) di antara mereka. Sesungguhnya Tuhanmu akan memutuskan antara mereka pada hari kiamat terhadap apa yang mereka selalu berselisih padanya.
- 18. Kemudian Kami jadikan kamu berada di atas suatu syariat (peraturan) dari urusan (agama) itu, maka ikutilah syariat itu dan janganlah kamu ikuti hawa nafsu orangorang yang tidak mengetahui.
- 19. Sesungguhnya mereka sekali-kali tidak akan dapat menolak dari kamu sedikitpun dari (siksaan) Allah. Dan sesungguhnya orang-orang yang zalim itu sebagian mereka menjadi penolong bagi sebagian yang lain, dan Allah adalah pelindung orang-orang yang bertakwa.
- Al Qur'an ini adalah pedoman bagi manusia, petunjuk dan rahmat bagi kaum yang meyakini.
- 21. Apakah orang-orang yang membuat kejahatan itu menyangka bahwa Kami akan menjadikan mereka seperti orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh, yaitu sama antara kehidupan dan kematian mereka? Amat buruklah apa yang mereka sangka itu.

مَنْ عَجِلَ صَلِحًا فَلِنَفْسِ وَءُومَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا مُنَ إِلَى رَبِكُورَ رُجَعُور فَي

وَلَقَدْءَ الْيَسْ اَبَنِي إِسْرَةِ مِلَ الْكِسْبَ وَالْمُكُورُ وَالنَّهُوَةَ وَرَزَقْنَهُم مِنَ الطَّيِبَتِ وَفَضَّلْنَكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ ﴿

وَءَا تَيْنَهُم بَيِنَدَتِ مِّنَ ٱلْأَمْرِ "فَمَا أَخْتَلُفُوّاً

إِلَّامِنُ بَعْدِ مَا جَآءَ هُمُ ٱلْعِلْمُ بَغْيَا أَيْنَهُ مُّ

إِنَّ رَبَّك يَقْضِى يَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ

فِيمَا كَانُولُولِهِ يَخْلُونُ ﴿ ﴾

فِيمَا كَانُولُولِهِ يَخْلُونُ ﴿ ﴾

وَلَا نَشَيعُ أَهْوَاءَ ٱلذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾

إِنَّهُمْ لَن يُغْنُولُ عَنك مِن اللّهِ شَيْئًا وَإِنَّ ٱلظّلِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِياً أَنْ بَعْضُ مُن وَاللّهُ مَوْلًا ٱلْمُنْقِينَ ﴾

بَعْضُهُمْ أَوْلِياً أَوْبِيَا أَوْبَعْضِ وَاللّهُ مَوْلًا ٱلْمُنْقِينَ ﴾

بعضُهُمْ أَوْلِياً أَوْبِعَ فِي وَاللّهُ مَوْلًا ٱلْمُنْقِينَ ﴾

هَنذَابَصَنَ مِرُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ۞ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اَجْتَرَحُواْ السَّيِّعَاتِ أَن جَعَلَهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلْلِحَاتِ سَوَاءَ تَحْنَاهُمْ وَمَمَاثُهُمْ سَاءً مَا يَحْكُمُونَ Tak ada yang dapat memberikan petunjuk kepada penyembah-penyembah hawa nafsu.

- Dan Allah menciptakan langit dan bumi dengan tujuan yang benar dan agar dibalasi tiap-tiap diri terhadap apa yang dikerjakannya, dan mereka tidak akan dirugikan.
- 23. Maka pernahkah kamu melihat orang yang menjadikan hawa nafsunya sebagai tuhannya dan Allah membiarkannya sesat berdasarkan ilmu-Nya<sup>1385</sup>) dan Allah telah mengunci mati pendengaran dan hatinya dan meletakkan tutupan atas penglihatannya? Maka siapakah yang akan memberinya petunjuk sesudah Allah (membiarkannya sesat). Maka mengapa kamu tidak mengambil pelajaran?
- 24. Dan mereka berkata: "Kehidupan ini tidak lain hanyalah kehidupan di dunia saja, kita mati dan kita hidup dan tidak ada yang membinasakan kita selain masa", dan mereka sekali-kali tidak mempunyai pengetahuan tentang itu, mereka tidak lain hanyalah menduga-duga saja.
- 25. Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang jelas, tidak ada bantahan mereka selain dari mengatakan: "Datangkanlah nenek moyang kami jika kamu adalah orang-orang yang benar.
- 26. Katakanlah: "Allah-lah yang menghidupkan kamu kemudian mematikan kamu, setelah itu mengumpulkan kamu pada hari kiamat yang tidak ada keraguan padanya; akan tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui.

Pada hari umat manusia dihisab, mereka berlutut dan disuruh membaca catatan perbuatannya selama di dunia.

 Dan hanya kepunyaan Allah kerajaan langit dan bumi. Dan pada hari terjadinya kebangkitan, akan rugilah pada hari itu orang-orang yang mengerjakan kebathilan.

وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

اَفْرَءَيْتَ مَنِ ٱغَنَا إِلَهُ هُ هَوَنهُ وَأَضَلَهُ ٱللَّهُ عَلَى عِلْمِ وَخَمَ عَلَى مَمْ مِوء غِشْوَةً

عَلَى مَمْ مِوء وَقَلْمِهِ وَوَجَعَ عَلَى عَلَى مَمْ مِوء غِشْوَةً

فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكُّ وَنَ ﴿

ۅۘقَالُواْمَاهِيَ إِلَّاحَيَانُنَا الدُّنِيَا نَمُوثُ وَغَيَا وَمَايُمُ لِكُنَّا إِلَّا الدُّيَا الدُّيَا الدُّيَا الدُّيَا الدُّيَا الدُّيَا الدُّيَا الدُّيْوَ اللَّهُمُ إِلَّا يَظُنُّونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُثَالِقُ مِنْ عِلْمِ إِنْ الْمُ إِلَّا يَظُنُونَ اللَّهُ

وَإِذَا لَنَكَ عَلَيْهِمْ عَلِيَتُنَا بَيِنَتِ مَاكَانَ حُجَتَهُمْ اللَّهَ الْعَلَيْمِ عَلَيْهُمْ اللَّهَ الْعَلَيْمِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهُ اللَّ

وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ وَيَوْمَ نَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَبِذِ يَخْسَرُ ٱلْمُبْطِلُون ۞

1385). Maksudnya Tuhan membiarkan orang itu sesat, karena Allah telah mengetahui bahwa dia tidak menerima petunjuk-petunjuk yang diberikan kepadanya.

- 28. Dan (pada hari itu) kamu lihat tiap-tiap umat berlutut. Tiap-tiap umat dipanggil untuk (melihat) buku catatan amalnya. Pada hari itu kamu diberi balasan terhadap apa yang telah kamu kerjakan.
- (Allah berfirman): "Inilah kitab (catatan)
  Kami yang menuturkan terhadapmu dengan benar. Sesungguhnya Kami telah
  menyuruh mencatat apa yang telah kamu
  kerjakan."
- Adapun orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh maka Tuhan mereka memasukkan mereka ke dalam rahmat-Nya (surga). Itulah keberuntungan yang nyata.
- 31. Dan adapun orang-orang yang kafir (kepada mereka dikatakan): "Maka apakah belum ada ayat-ayat-Ku yang dibacakan kepadamu lalu kamu menyombongkan diri dan kamu jadi kaum yang berbuat dosa?"
- 32. Dan apabila dikatakan (kepadamu): "Sesungguhnya janji Allah itu adalah benar dan hari berbangkit itu tidak ada keraguan padanya", niscaya kamu menjawab: "Kami tidak tahu apakah hari kiamat itu, kami sekali-kali tidak lain hanyalah menduga-duga saja dan kami sekali-kali tidak meyakini(nya)".
- Dan nyatalah bagi mereka keburukan-keburukan dari apa yang mereka kerjakan dan mereka diliputi oleh (azab) yang mereka selalu memperolok-olokkannya.
- 34. Dan dikatakan (kepada mereka): "Pada hari ini Kami melupakan kamu sebagaimana kamu telah melupakan pertemuan (dengan) harimu ini dan tempat kembalimu ialah neraka dan kamu sekali-kali tidak memperoleh penolong.
- 35. Yang demikian itu, karena sesungguhnya kamu menjadikan ayat-ayat Allah sebagai olok-olokan dan kamu telah ditipu oleh kehidupan dunia, maka pada hari ini mereka tidak dikeluarkan dari neraka dan tidak pula mereka diberi kesempatan untuk bertaubat.

وَتَرَىٰكُمَّ أَتُقِجَائِيَةً كُلُّ أَتَقِبُدُعَىٓ إِلَىٰ كِللَّهِا ٱلْيُوْمِ تُحْرَوْنَ مَاكُنُمُ تَقْمَلُونَ ۞

هَذَا كِتَبُنَا يَطِقُ عَلَيْكُم بِٱلْحَقِّ إِنَّاكُنَا نَسْ تَنسِثُ مَا كُنتُوْ تَعْمَلُونَ اللَّ

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ فَيُدَّخِلُهُمْ وَالْمَا الْخَيْرِ فَيُدُّخِلُهُمْ وَالْمَوْرُ الْمُبِينُ الْ

ۅٲؘمَّا الَّذِينَ كَفَرُّوا أَفَامَّرَ تَكُنَّ ءَايَنِي تُتَلَى عَلَيْتُكُرُ فَاسْتَكْبَرْتُمُ وَكُنُمُّ قَوْمًا تُجُوِمِينَ ۞

وَإِذَاقِيلَ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ وَالسَّاعَةُ لَارَبِّ فِيهَا قُلْمُ مَانَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِن نَظُنُّ إِلَّاظَنَّا وَمَاخَنُ بِمُسْنَتِقِنِينَ ﴿ آَنَا اللَّالَةِ الْمُسْنَتِقِنِينَ ﴿ آَنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْم

> وَيَدَا لَهُمُّ سَيِّنَاتُ مَا عَبِلُوا وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوا لِهِ يَسْتَمْزِءُوك ﴿ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْسَكُو كَانَسِيتُمْ لِفَاءَ يَوْمِكُمْ هَلَاا وَمَا وَسُكُوا لِنَارُومَا لَكُومِ نَصْرِينَ ﴿

ذَالِكُمْ إِأَنْكُوْاَغَنَّذُتُمْ ءَايَنتِ اللّهِ هُرُوَا وَغَرَّتْكُوُ ٱلْحَيَوَةُ الدُّنْيَأَ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَاهُمْ يُسْتَعْنَبُوك ﴿ ﴾

- Maka bagi Allah-lah segala puji, Tuhan langit dan Tuhan bumi, Tuhan semesta alam.
- Dan bagi-Nyalah keagungan di langit dan di bumi, Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

فَلِقَ الْمَمْدُرَبِ السَّمَوَتِ وَرَبِ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿ وَلَهُ الْكِبْرِيلَةِ فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَهُوالْعَرِيْرَا أَوْكَيدُ ﴿

## PENUTUP

Surat Al Jaatsiyah mengutarakan tentang Al Qur'an yang diturunkan Allah, Pencipta dan Pengatur semesta alam. Sesungguhnya segala macam kejadian yang terdapat pada alam dapat dijadikan bukti bagi adanya Allah, kecelakaan yang besarlah bagi orang yang tidak mempercayai dan mensyukuri ni'mat Allah, segala puji hanya untuk Allah saja, keagungan hanyalah kepunyaan Allah.

#### HUBUNGAN SURAT AL JAATSIYAH DENGAN SURAT AL AHQAAF

- Surat Al Jaatsiyah ditutup dengan ketauhidan, keagungan dan kebesaran Allah, sedang surat
  Al Ahqaaf dimulai dengan ketauhidan pula dengan menerangkan bahwa berhala-berhala yang
  disembah orang-orang musyrik itu tidak dapat menciptakan sesuatu apapun.
- Surat Al Jaatsiyah memuat ancaman terhadap kaum musyrik, sedang pada surat Al Ahqaaf ancaman itu lebih dipertegas dengan mengingatkan azab yang telah menimpa kaum 'Aad.

# AL AHOAAF (BUKIT-BUKIT PASIR)

## MUQADDIMAH

Surat Al Ahqaaf terdiri atas 35 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Jaatsiyah.

Dinamai "Al Ahqaaf" (bukit-bukit pasir) dari perkataan "Al Ahqaaf" yang terdapat pada ayat 21 surat ini.

Dalam ayat tersebut dan ayat-ayat sesudahnya diterangkan bahwa Nabi Hud a.s. telah menyampaikan risalahnya kepada kaumnya di "Al Ahqaaf" yang sekarang dikenal dengan Ar Rub ul Khaali, tetapi kaumnya tetap ingkar sekalipun mereka telah diberi peringatan pula oleh rasul-rasul yang sebelumnya. Akhirnya Allah menghancurkan mereka dengan tiupan angin kencang. Hal ini adalah sebagai isyarat dari Allah kepada kaum musyrikin Quraisy bahwa mereka akan dihancurkan bila mereka tidak mengindahkan seruan Rasul.

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Dalii-dalii dan bukti keesaan Allah dan bahwa penyembah-penyembah berhala adalah sesat; orang-orang mu'min akan mendapat kebahagiaan dan orang-orang kafir akan diazab; risalah Nabi Muhammad s.a.w. tidak hanya terbatas kepada umat manusia saja, tetapi juga kepada jin.

#### 2. Hukum-hukum:

Perintah kepada manusia supaya patuh kepada ibu bapa, memuliakannya dan mengerjakan apa yang diridhai Allah terhadapnya dan larangan menyakiti hatinya.

## 3. Kisah-kisah:

Kisah Nabi Hud a.s. dan kaumnya.

#### 4. Dan lain-lain:

Orang yang mementingkan keni'matan hidup duniawi saja akan merugi kelak di akhirat; orang-orang yang beriman kepada Allah dan beristiqamah dalam kehi-dupannya tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan mereka tidak bersedih hati.



# AL AHQAAF (BUKIT-BUKIT PASIR)

SURAT KE 46: 35 ayat,

**JUZ 26** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEBENARAN TAUHID DAN KEBATILAN SYI-

- 1. Haa Miim<sup>1386</sup>).
- Diturunkan Kitab ini dari Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kami tiada menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya melainkan dengan (tujuan) yang benar dan dalam waktu yang ditentukan. Dan orangorang yang kafir berpaling dari apa yang diperingatkan kepada mereka.
- 4. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku tentang apa yang kamu sembah selain Allah; perlihatkan kepada-Ku apakah yang telah mereka ciptakan dari bumi ini atau adakah mereka berserikat (dengan Allah) dalam (penciptaan) langit? Bawalah kepada-Ku Kitab yang sebelum (Al Qur'an) ini atau peninggalan dari pengetahuan (orang-orang dahulu), jika kamu adalah orang-orang yang benar".
- 5. Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang yang menyembah sembahan-sembahan selain Allah yang tiada dapat memperkenankan (do'a)nya sampai hari kiamat dan mereka lalai dari (memperhatikan) do'a mereka?
- Dan apabila manusia dikumpulkan (pada hari kiamat) niscaya sembahan-sembahan itu menjadi musuh mereka dan mengingkari pemujaan-pemujaan mereka.

بِسُ فِي الْمُعَالِمُ الْرَحِيمِ

حم ﴿ تَنزِيلُ ٱلْكِنَتِ مِنَ اللّهِ ٱلْعَزِيزِ الْمَكِيدِ ﴿ مَاخَلَقْنَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا إِلَّا لَحْقَ وَأَجَلِ مُسَعَى وَالَّذِينَ كَفَرُواْ عَمَّا أَنْذِرُواْ مُعْرِضُونَ ۞

قُلْ أَزَءَيْتُمُ مَّا نَدْعُونَ مِن دُونِ النَّهِ أَرُونِ مَاذَا خَلَقُواْ مِنَ ٱلْأَرْضِ أَمْ لَكُمْ شِرْكُ فِي السَّمَوَتِ أَثْنُونِ بِكِتَنبٍ مِّن فَبِّلِ هَلِذَاۤ أَوَّ الْنَرَةِ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنتُمُ صَدِقِينَ ﴿ إِنَّ

وَمَنَّ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُواْ مِن دُونِ اللَّهِ مَن لَايَسْتَجِيبُ لَهُۥ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِينَ مَةِ وَهُمْ عَن دُعَآنِهِ مِّ غَفِلُونَ ۞

> وَإِذَا حُشِرَالنَّاسُكَانُواْ لَهُمْ أَعْدَآ تَوَكَانُواْ بِعِنَادَتِهِمْ كَفَرِينَ ۞

<sup>1386).</sup> Lihat not no. 10

- Dan apabila dibacakan kepada mereka ayat-ayat Kami yang menjelaskan, berkatalah orang-orang yang mengingkari kebenaran ketika kebenaran itu datang kepada mereka: "Ini adalah sihir yang nyata"
- 8. Bahkan mereka mengatakan: "Dia (Muhammad) telah mengada-adakannya (Al Qur'an)", Katakanlah: "Jika aku mengada-adakannya, maka kamu tiada mempunyai kuasa sedikitpun mempertahankan aku dari (azab) Allah itu. Dia lebih mengetahui apa-apa yang kamu percakapkan tentang Al Qur'an itu. Cukuplah Dia menjadi saksi antaraku dan antaramu dan Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Penyayang".
- 9. Katakanlah: "Aku bukanlah rasul yang pertama di antara rasul-rasul dan aku tidak mengetahui apa yang akan diperbuat terhadapku dan tidak (pula) terhadapmu. Aku tidak lain hanyalah mengikuti apa yang diwahyukan kepadaku dan aku tidak lain hanyalah seorang pemberi peringatan yang menjelaskan".
- 10. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku, bagaimanakah pendapatmu jika Al Qur'an itu datang dari sisi Allah, padahal kamu mengingkarinya dan seorang saksi dari Bani Israil mengakui (kebenaran) yang serupa dengan (yang disebut dalam) Al Qur'an lalu dia beriman1387), sedang kamu menyombongkan diri. Sesungguhnya Allah tiada memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim".
- 11. Dan orang-orang kafir berkata kepada orang-orang yang beriman: "Kalau sekiranya dia (Al Qur'an) adalah suatu yang baik, tentulah mereka tiada mendahului kami (beriman) kepadanya1388). Dan karena mereka tidak mendapat petunjuk dengannya maka mereka akan berkata: "Ini adalah dusta yang lama".

ۅٙٳۮؘٲٮؙؙؾٚؽؘڡؘڬڹۣؠؚؠٚ؞ٙٳؽٮؙؽؙٳڽۜؽٮؘؾؚۊٙٲڶٲڶؚٚڍؚڽۯػڣۘۯۅؙٳڸڷٙؖۜۜۜۜؾؚٙ ڶمَّاجَآة هُمَ هَذَاسِحْرُّ شُبِئُ ۞

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَّهُ قُلْ إِنِ أَفْتَرَيْتُهُ. فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللهِ شَيِّنَاً هُوَ أَعَلَّرُ بِمَا لَقِيضُونَ فِيهِ كَفَى بِهِ. شَهِيذًا بَيْنِي وَيَتَنَكُّرُ وَهُو ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيدُ

> قُلْ مَاكُنُتُ بِدْ عَامِنَ الرُّسُلِ وَمَاأَدْرِي مَايُفُعَلُ بِي وَلَا بِكُوْ إِنْ أَنِيعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَىٰ وَمَآ أَنَا إِلَّا يَذِيرُ مُبِينُ ﴿

قُلْ أَزَءَ يَنْمُ إِن كَانَ مِنْ عِندِاللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ. وَشَهِدَ شَاهِدُ مِنْ بَنِيَ إِسْرَتِهِ يلَ عَلَى مِثْلِهِ. فَعَامَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمُ الظّلِمِينَ ﴿

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَوَكَانَ خَيْرًا مَاسَبَقُونَا إِلَيْهُ وَإِذْ لَمْ يَهْ تَدُواْ بِهِ عَ فَسَبَقُولُونَ هَذَا إِفْكُ قَدِيثٌ ﴿ اللَّهِ

<sup>1387).</sup> Yang dimaksud dengan "seorang saksi dari Bani Israil" ialah Abdullah bin Salam". Ia menyata-kan keimanannya kepada Nabi Muhammad s.a.w. sesudah memperhatikan bahwa di antara isi Al Qur'an ada yang sesuai dengan Taurat, seperti ketauhidan, janji dan ancaman, kerasulan Muhammad s.a.w. adanya kehidupan akhirat dan sebagainya.

<sup>1388).</sup> Maksud ayat ini ialah bahwa orang-orang kafir itu mengejek orang-orang Islam dengan mengata-kan: "Kalau sekiranya Al Qur'an ini benar tentu kami lebih dahulu beriman kepadanya daripada mereka orang-orang miskin dan lemah itu seperti Bilal, 'Ammar, Suhaib, Habbab radhiyailahu anhum dan sebagainya.

- 12. Dan sebelum Al Qur'an itu telah ada kitab Musa sebagai petunjuk dan rahmat. Dan ini (Al Qur'an) adalah kitab yang membenarkannya dalam bahasa Arab untuk memberi peringatan kepada orangorang yang zalim dan memberi kabar gembira kepada orang-orang yang berbuat baik.
- 13. Sesungguhnya orang-orang yang mengatakan: "Tuhan kami ialah Allah", kemudian mereka tetap istiqamah 1389) maka tidak ada kekhawatiran terhadap mereka dan mereka tiada (pula) berduka cita,
- 14. Mereka itulah penghuni-penghuni surga, mereka kekal di dalamnya; sebagai balasan atas apa yang telah mereka kerjakan.

#### KEWAJIBAN MENGHORMATI IBU BAPAK,

- 15. Kami perintahkan kepada manusia supaya berbuat baik kepada dua orang ibu bapaknya, ibunya mengandungnya dengan susah payah, dan melahirkannya dengan susah payah (pula). Mengandungnya sampai menyapihnya adalah tiga puluh bulan, sehingga apabila dia telah dewasa dan umurnya sampai empat puluh tahun ia berdo'a: "Ya Tuhanku, tunjukilah aku untuk mensyukuri ni'mat Engkau yang pada ibu bapakku dan supaya aku dapat berbuat amal yang saleh yang Engkau ridhai; berilah kebaikan kepadaku dengan (memberi kebaikan) kepada anak cucuku. Sesungguhnya aku bertaubat kepada Engkau dan sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang berserah diri."
- 16. Mereka itulah orang-orang yang Kami terima dari mereka amal yang baik yang telah mereka kerjakan dan Kami ampuni kesalahan-kesalahan mereka, penghuni-penghuni surga, sebagai janji yang benar yang telah dijanjikan kepada mereka.

وَمِن قَبِيلِهِ عَكِنَابُ مُوسَىٰ إِمَامُاوَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَنْ مُصَدِقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُسُنذِر ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا وَيُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ١

إِنَّ الَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَعْمُواْ فَلَاخُونُّ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعَنَوْنِ (اللهُ

أُوْلَيْهَكَ أَصْحَابُ ٱلْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا

وَوَصَّيْنَا ٱلۡإِنسَىٰ بِوَلِدَيۡهِ إِحۡسَنَّا ۚ حَمَلَتْهُ أُمُّهُۥ كُرُّهُٵ وَوَضَعَتْهُ كُرُهُا وَحَمْلُهُ وَفِصَلْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهِراً حَتَّى إِذَابِلَعَ أَشُكَّ مُوكِبِلَعَ أَرْبِعِينَ سَنَةً قَالَ رَبّ أَوْزِعْنِيّ أَنْ أَشْكُرُ نِعْمَتَكَ أَلِّتِيّ أَنْعَمْتَ عَلَيّ وعَلَى وَالدِّي وَأَنَّ أَعْمَلُ صَالِحًا رَضَالُهُ وَأَصْدِلَتِ لِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ في ذُرَبَّتَ إِنَّ تُبُثُ إِلَيْكَ وَإِنَّى مِنَ ٱلْمُسَّلِّمِينَ اللَّهِ

> أُوْلَكِيكَ ٱلَّذِينَ نَنَقَبَّلُ عَنْهُمْ ٱحْسَنَ مَاعَمِلُواْ وَنَنَجَاوَزُعَنسَيِّئَاتِهمْ فِيَ أَصْعَلِ ٱلْحِنَّةِ وَعْدَالصِّدْقِ الَّذِي كَانُواْبُوعَدُونَ شَ

- 17. Dan orang yang berkata kepada dua orang ibu bapaknya: "Cis bagi kamu keduanya, apakah kamu keduanya memperingatkan kepadaku bahwa aku akan dibangkitkan, padahal sungguh telah berlalu beberapa umat sebelumku? lalu kedua ibu bapaknya itu memohon pertolongan kepada Aliah seraya mengatakan: "Celaka kamu, berimanlah! Sesungguhnya janji Allah adalah benar". Lalu dia berkata: "Ini tidak lain hanyalah dongengan orang-orang yang dahulu belaka".
- 18. Mereka itulah orang-orang yang telah pasti ketetapan (azab) atas mereka bersama umat-umat yang telah berlalu Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang merugi.
- 19. Dan bagi masing-masing mereka derajat menurut apa yang telah mereka kerjakan dan agar Allah mencukupkan bagi mereka (balasan) pekerjaan-pekerjaan mereka sedang mereka tiada dirugikan,
- 20. Dan (ingatlah) hari (ketika) orang-orang kafir dihadapkan ke neraka (kepada mereka dikatakan): "Kamu telah menghabiskan rezkimu yang baik dalam kehidupan duniawimu (saja) dan kamu telah bersenang-senang dengannya; maka pada hari ini kamu dibalasi dengan azab yang menghinakan karena kamu telah menyombongkan diri di muka bumi tanpa hak dan karena kamu telah fasik".

#### KEHANCURAN KAUM 'AAD.

- 21. Dan ingatlah (Hud) saudara kaum 'Aad yaitu ketika dia memberi peringatan kepada kaumnya di Al Ahqaaf dan sesungguhnya telah terdahulu beberapa orang pemberi peringatan sebelumnya dan sesudahnya (dengan mengatakan): "Janganlah kamu menyembah selain Allah, sesungguhnya aku khawatir kamu akan ditimpa azab hari yang besar".
- 22. Mereka menjawab: "Apakah kamu datang kepada kami untuk memalingkan kami dari (menyembah) tuhan-tuhan kami? Maka datangkanlah kepada kami azab yang telah kamu ancamkan kepada kami jika kamu termasuk orang-orang yang be-

وَٱلَّذِي قَالَ لِوَلِدَيْهِ أُفِّ لَّكُمَّا أَتَعِدَ إِنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَ تَلْكَ ءَامِنَ إِنَّ وَعَدَاللَّهِ حَقُّ فَمَقُولُ مَاهَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ أَلَّوَّ لِنَ ١

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ حَقّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ فِي أَمُوقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِنَ أَيْدِينَ وَأَلَّا نِن إِنَّهُمْ كَانُواْ خَسِرِينَ (إِنَّ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

> وَلَكُلِّ دَرَجَنْتُ مِّمَاعَمِلُوا وَلِيُوفَيَهُمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى لَنَا رِأَذَهَبْتُمْ طَيِّبَنِيكُمْ فِ حَيَاتِكُمُ ٱلدُّنْيا وَٱسْتَمْنَعْتُم بِهَا فَٱلْبَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ ٱلْهُونِ بِمَاكُنتُهُ تَسْتَكُبُرُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِالْخُقُ وَعَاكُنُمْ نَفْسُقُونَ ١

﴿ وَأَذْ كُرْ أَخَاعَادِ إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ رِباً لأَحْقَافِ وَ قَدْ خَلَتَ النُّذُرُ مِنْ بَنْ بَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفه ع أَلَّا تَعْدُدُوٓ اللَّاللَّهَ إِنَّىٰ أَنْكُوا فَي عَلَيْكُو عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ١ قَالُوا أَجِنَّتُنَا لِتَأْفِكُنَاعَنْ عَالَمَتِنَا فَأَلْنَا مَا تَعِدُنَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّندِ قِينَ ١

- 23. la berkata: "Sesungguhnya pengetahuan (tentang itu) hanya pada sisi Allah dan aku (hanya) menyampaikan kepadamu apa yang aku diutus dengan membawanya tetapi aku lihat kamu adalah kaum yang bodoh".
- 24. Maka tatkala mereka melihat azab itu berupa awan yang menuju kelembah-lembah mereka, berkatalah mereka: "Inilah awan yang akan menurunkan hujan kepada kami". (Bukan)! bahkan itulah azab yang kamu minta supaya datang dengan segera (yaitu) angin yang mengandung azab yang pedih,
- 25. yang menghancurkan segala sesuatu dengan perintah Tuhannya, maka jadilah mereka tidak ada yang kelihatan lagi kecuali (bekas-bekas) tempat tinggal mereka. Demikianlah Kami memberi balasan kepada kaum yang berdosa.
- 26. Dan sesungguhnya Kami telah meneguhkan kedudukan mereka dalam hal-hal yang Kami belum pernah meneguhkan kedudukanmu dalam hal itu dan Kami telah memberikan kepada mereka pendengaran, penglihatan dan hati; tetapi pendengaran, penglihatan dan hati mereka itu tidak berguna sedikit juapun bagi mereka, karena mereka selalu mengingkari ayatayat Allah dan mereka telah diliputi oleh siksa yang dahulu selalu mereka memperolok-olokkannya.
- Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan negeri-negeri di sekitarmu<sup>1390</sup>) dan Kami telah mendatangkan tandatanda kebesaran Kami berulang-ulang supaya mereka kembali (bertaubat).
- 28. Maka mengapa yang mereka sembah selain Allah sebagai Tuhan untuk mendekatkan diri (kepada Allah) tidak dapat menolong mereka. Bahkan tuhan-tuhan itu telah lenyap dari mereka? Itulah akibat kebohongan mereka dan apa yang dahulu mereka ada-adakan.

قَالَإِنَّمَا اَلْعِلْمُ عِندَاللَّهِ وَأَبْلِغُكُمْ مَّا أَرْسِلْتُ بِهِ. وَلَكِينَ أَرَىكُوْ قَوْمًا جَمَّهُ لُونَ ﴿

فَلَمَّارَأُوْهُ عَارِضَا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِينِهِمْ قَالُواْ هَذَاعَارِضُّ مُّطِرُنَا بَلْ هُوَمَا ٱسْتَعْجَلْتُم بِدِيَّرِيتُ فِيهَاعَذَابُ أَلِيرٌ

تُكَوِّرُكُلَّ شَيْعٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُواْ لَا يُرَىّ إِلَّا مَسَكِكُنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞

وَلَقَدْ مَكَنَّهُمْ فِيمَآ إِن مَكَنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَلُ وَأَفْئِدَةً فَمَآ أَغْنَى عَنْهُمْ سَمَّعُهُمْ وَكَا أَبْصَلُ هُمْ وَكَا أَفْئِدَتُهُم مِّن شَيْءٍ إِذْ كَانُولُ يَجْحَدُونَ جَايَنتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُولُ بِهِ عِيسَةً شِيءُونَ ۞

وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا مَاحَوْلَكُمْ مِنَ ٱلْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا ٱلْآينتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞

فَلَوَلاَنصَرَهُمُ الَّذِينَ اَنَّحَدُواْ مِن دُونِ اللَّهِ فُرَّبَانًا ٤ الِمُنَةُ كَبِّلُ ضَلُّواْ عَنْهُمُ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ۞

<sup>1390).</sup> Yang dimaksud dengan "negeri-negeri di sekitarmu" ialah negeri-negeri yang berada di sekitar kota Mekah, seperti negeri-negeri Al Hijr, Sadum, Ma'rib dan lain-lain.

## PENYIARAN AL QUR'AN PADA GOLONG-AN JIN.

- 29. Dan (ingatlah) ketika Kami hadapkan serombongan jin kepadamu yang mendengarkan Al Qur'an, maka tatkala mereka menghadiri pembacaan (nya) lalu mereka berkata: "Diamlah kamu (untuk mendengarkannya)". Ketika pembacaan telah selesai mereka kembali kepada kaumnya (untuk) memberi peringatan.
- 30. Mereka berkata: "Hai kaum kami, sesungguhnya kami telah mendengarkan kitab (Al Qur'an) yang telah diturunkan sesudah Musa yang membenarkan kitab-kitab yang sebelumnya lagi memimpin kepada kebenaran dan kepada jalan yang lurus
- 31. Hai kaum kami, terimalah (seruan) orang yang menyeru kepada Allah dan berimanlah kepada-Nya, niscaya Allah akan mengampuni dosa-dosa kamu<sup>1391</sup>) dan melepaskan kamu dari azab yang pedih.
- 32. Dan orang yang tidak menerima (seruan) orang yang menyeru kepada Allah maka dia tidak akan melepaskan diri dari azab Allah di muka bumi dan tidak ada baginya pelindung selain Allah. Mereka itu dalam kesesatan yang nyata".
- 33. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bahwa sesungguhnya Allah yang menciptakan langit dan bumi dan Dia tidak merasa payah karena menciptakannya, kuasa menghidupkan orang-orang mati? Ya (bahkan) sesungguhnya Dia Maha Kuasa atas sezala sesuatu.
- 34. Dan (ingatlah) hari (ketika) orang-orang kafir dihadapkan kepada neraka, (dikata-kan kepada mereka): "Bukankah (azab) ini benar?" Mereka menjawab: "Ya benar, demi Tuhan kami". Allah berfirman "Maka rasakanlah azab ini disebabkan kamu selalu ingkar".

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ ٱلْجِنِ يَسْتَعِمُونَ ٱلفُّرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُواۤ أَنْصِشُواٞ فَلَمَّا قُضِى وَلَوْ إِلِنَ قَوْمِهِم شُنذِرِينَ ﴿

قَالُواْ يَنَفَّوْمَنَاۤ إِنَّاسَ مِعْنَا كِتَبَاأُنْزِلَ مِنْ بَعْدِمُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَنْ يَدَيْهِ يَهْدِىۤ إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ مُّسْتَقِيمٍ ۞ يَقَوْمَنَاۤ أَجِيبُواْ دَاعَ اللَّهِ وَءَامِنُواْ بِهِۦيَغْفِرْ لَكُم مِن ذُنُوبِكُرُ وَيُحِرِّكُمُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيدٍ ۞

وَمَن لَا يُحِبُ دَاعِى ٱللَّهُ فَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ اَوْلِيَا ۚ أُولَتِيكَ فِيضَلَالْمُ بِن ﴿

أُوَلَمْ يَرُواْ أَنَّالَقَهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْى يَخَلِّقِهِنَّ بِقَدِرٍ عَلَىۤ أَن يُحِّرَّى الْمَوْقَ بَكَىَ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلُ شَيْءٍ فَدِيرً (١٠)

ۅؘؽۅٚٙۄؙؽۼڒڞٛٲڵٙؽؽػؘۿؗۯڡٵٛٷٛڶٮۜٵڔؚٱڸۺۜۿۮڶٳڵڶڿؾۣٙۨ ڡۧٵڷؙۅٲڹڮڶۅؘۯؾٟٮۜٵ۫ؖڡٙٲڶڡؘۮؙڡڠؖۅٲٲڵۼۮٙٵٮؚڽؚڡٵػؗٮٮؙۛڎ ؾػؙڞؙؙۅڹ۩ڰ 35. Maka bersabarlah kamu seperti orangorang yang mempunyai keteguhan hati dari rasul-rasul telah bersabar dan janganlah kamu meminta disegerakan (azab) bagi mereka. Pada hari mereka melihat azab yang diancamkan kepada mereka (merasa) seolah-olah tidak tinggal (di dunia) melainkan sesaat pada siang hari. (Inilah) suatu pelajaran yang cukup, maka tidak dibinasakan melainkan kaum yang fasik. فَاصْدِرُكُمَاصَبَرَأُولُواالْعَزْدِمِنَ الرُّسُلِ وَلَا نَشْتَعْجِل لَهُمُّ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَوْيَلْبَثُوّْ إِلَّا سَاعَةً مِن ثَهَارٍ بَلَثُغٌ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِقُونَ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Ahqaaf menerangkan tentang diturunkannya Al Qur'an daripada Allah s.w.t. dan imannya segolongan jin kepada Nabi Muhammad s.a.w., keimanan, kebatilan, syirik, pernyata-an bahwa risalah Muhammad s.a.w. adalah dari Allah, perintah Allah supaya menghormati orang tua dan mendo'akannya, memperingatkan kaum musyrikin tentang azab yang telah ditimpakan kepada kaum Hud. Dan surat ini ditutup dengan nasehat keharusan bersabar bagi Nabi Muhammad s.a.w.

#### HUBUNGAN SURAT AL AHQAAF DENGAN SURAT MUHAMMAD.

Hubungan surat Al Ahqaaf dengan surat Muhammad ialah pada akhir surat Al Ahqaaf Allah mengancam orang-orang kafir dengan kebinasaan, dan pada permulaan surat Muhammad disebutkan bahwa Allah membinasakan semua amal orang kafir dan Allah memerintahkan Muhammad s.a.w. inemerangi mereka.

# MUHAMMAD (NABI MUHAMMAD S.A.W.)

#### MUOADDIMAH

Surat Muhammad terdiri atas 38 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Hadiid.

Nama "Muhammad" sebagai nama surat ini diambil dari perkataan Muhammad yang terdapat pada ayat 2 surat ini.

Pada ayat 1, 2 dan 3 surat ini Allah membandingkan antara hasil yang diperoleh oleh orangorang yang percaya kepada apa yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan hasil yang diperoleh oleh orang-orang yang tidak percaya kepadanya. Orang-orang yang percaya kepada apa yang dibawa Muhammad s.a.w. merekalah orang-orang yang beriman dan mengikuti jejak yang hak, diterima Allah semua amalnya, diampuni segala kesalahannya. Adapun orang-orang yang tidak percaya kepada Muhammad s.a.w. adalah orang-orang yang mengikuti kebatilan, amalnya tidak diterima, dosa mereka tidak diampuni, kepada mereka dijanjikan azab di dunia dan di akhirat.

Dinamai juga dengan "Al Qital" (peperangan), karena sebahagian besar surat ini mengutarakan tentang peperangan dan pokok-pokok hukumnya, serta bagaimana seharusnya sikap orang-orang mu'min terhadan orang-orang kafir.

#### Pokok-pokok isinya.

#### 1. Keimanan:

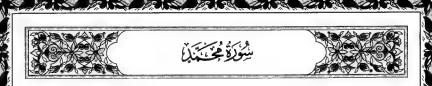
Orang yang mati syahid akan masuk surga; balasan-balasan yang disediakan di akhirat bagi orang-orang yang takwa dan orang-orang yang durhaka; keesaan Allah.

#### 2. Hukum-hukum:

Menumpas musuh pada permulaan peperangan (sebelum gejala-gejala kemenangan), menawan mereka kalau telah kelihatan gejala-gejala kemenangan, membebaskan tawanan itu dengan menerima tebusan atau tidak. Larangan mengajak damai apabila telah nyata kemenangan;

#### 3. Dan lain-lain:

Allah selalu memberi cobaan kepada orang-orang mu'min, untuk mengetahui siapa yang berjihad dan siapa yang sabar; kehidupan dunia adalah permainan belaka dan bahwa iman dan takwalah yang menghasilkan pahala; Allah akan menolong orang yang menolong agama-Nya.



## MUHAMMAD (NABI MUHAMMAD S.A.W.)

SURAT KE 47: 38 avat.

Dengan (menyebut) nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KETENTUAN-KETENTUAN PEPERANGAN DA-LAM ISLAM.

Sikap menghadapi orang-orang kafir dalam peperangan.

- Orang-orang yang kafir dan menghalanghalangi (manusia) dari jalan Allah, Allah menghapus perbuatan-perbuatan mereka<sup>1392</sup>).
- 2. Dan orang-orang yang beriman (kepada Allah) dan mengerjakan amal-amal yang saleh serta beriman (pula) kepada apa yang diturunkan kepada Muhammad dan itulah yang hak dari Tuhan mereka, Allah menghapuskan kesalahan-kesalahan mereka dan memperbaiki keadaan mereka.
- Yang demikian adalah karena sesungguhnya orang-orang kafir mengikuti yang batil dan sesungguhnya orang-orang yang beriman mengikuti yang hak dari Tuhan mereka. Demikianlah Allah membuat untuk manusia perbandingan-perbandingan bagi mereka.
- 4. Apabila kamu bertemu dengan orang-orang kafir (di medan perang) maka pan-cunglah batang leher mereka. Sehingga apabila kamu telah mengalahkan mereka maka tawanlah mereka dan sesudah itu kamu boleh membebaskan mereka atau menerima tebusan sampai perang berhenti. Demikianlah, apabila Allah menghendaki niscaya Allah akan membinasakan mereka tetapi Allah hendak menguji sebahagian kamu dengan sebahagian yang lain. Dan orang-orang yang gugur pada jalan Allah, Allah tidak akan menyia-nyiakan amal mereka.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيل الله أَضَلَ أَعْمَا لَهُمْ

وأللّه الرَّحْمُو الرِّحِيكِ

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعِمْنُوا الصَّلِحَتِ وَءَامَنُوا بِمَانُزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ لَكَقُ مِن دَيِّهِمْ كَفَّرَعَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالْهُمْ ﴿

ذَلِكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ اَتَّبَعُوا ٱلْبَطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ اتَّبَعُوا ٱلْحَقَّ مِن زَيِّجٌ مَكَذَلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱشْكُهُمْ لَيُ

فَإِذَا لَقِيتُدُا لَٰذِينَ كَفَرُواْ فَضَرَبُ الرِّفَاسِحَقَّ إِذَا أَنَّفَنَتُمُوهُمْ فَشُدُّواْ الْوَثَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعَدُ وَإِمَّا فِذَآ الْحَقَّ تَضَعَ الْمَرْبُ اَوْزَارِهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لاَنْصَرَومْنَهُمْ وَلَكِن لِيَبْلُوَا بَعْضَحَتُم بِبَعْضِ وَالَّذِينَ فَيْلُولُفِ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ المَّاعَدُلُمُ ﴿

1392). Maksudnya: Semua amal perbuatan mereka tidak mendapat pimpinan dari Allah, tidak dihargai dan tidak mendapat pahala.

- Allah akan memberi pimpinan kepada mereka dan memperbaiki keadaan mereka,
- dan memasukkan mereka ke dalam surga yang telah diperkenalkan-Nya kepada mereka.

Orang-orang mu'min pasti menang dan orangorang kafir pasti hancur.

- Hai orang-orang yang beriman, jika kamu menolong (agama) Allah, niscaya Dia akan menolongmu dan meneguhkan kedudukanmu.
- Dan orang-orang yang kafir maka kecelakaanlah bagi mereka dan Allah menghapus amal-amal mereka.
- Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka benci kepada apa yang diturunkan Allah (Al Qur'an) lalu Allah menghapuskan (pahala-pahala) amal-amal mereka.
- 10. Maka apakah mereka tidak mengadakan perjalanan di muka bumi sehingga mereka dapat memperhatikan bagaimana kesudahan orang-orang yang sebelum mereka; Allah telah menimpakan kebinasaan atas mereka dan orang-orang kafir akan menerima (akibat-akibat) seperti itu.
- 11. Yang demikian itu karena sesungguhnya Allah adalah pelindung orang-orang yang beriman dan karena sesungguhnya orangorang kafir itu tiada mempunyai pelindung.
- 12. Sesungguhnya Allah memasukkan orangorang yang beriman dan mengerjakan amal saleh ke dalam surga yang mengatir di bawahnya sungai-sungai. Dan orang-orang yang kafir itu bersenangsenang (di dunia) dan mereka makan seperti makannya binatang-binatang. Dan neraka adalah tempat tinggal mereka.
- 13. Dan betapa banyaknya negeri-negeri yang (penduduknya) lebih kuat dari (penduduk) negerimu (Muhammad) yang telah mengusirmu itu. Kami telah membinasakan mereka; maka tidak ada seorang penolongpun bagi mereka.

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالْمُمُ الْ

وَيُدْخِلُهُمُ ٱلْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ١

يَتَأَيُّهُ اللَّذِينَ المَنْوَاإِن نَصُرُوا اللَّهَ يَصُرُكُمْ وَيُثِيِّتُ اللَّهِ المَّكُونِ ﴾

وَٱلَّذِينَ كَفُرُواْ فَتَعْسَالَكُمْ وَأَصَلَّا أَعْمَالُهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كُرِهُواْ مَآأَنزَلَ أَللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَلُهُمْ ١

أفارً يَسِيرُواْ فِ الْأَرْضِ فَينظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ
 اللِّينَ مِن قَبْلِهِمٌ دَمَّرَاللَّهُ عَلَيْهٍمُ وَلِلْكَفْرِينَ أَمْثَلُهُا ۞

ذَلِكَ إِنَّا اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَانَّ ٱلْكَفِرِينَ لَامُوْلِي لَهُمُّمْ ۞

إِنَّ اللَّهَ يُدُخِلُ الَّذِينَ اَمَثُواْ وَعِمُلُواْ الصَّلِحَتِ جَنَّنتِ تَجْرِي مِن تَغْنِهَا ٱلْأَنْهَزُّ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَسَمَنَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ ٱلْأَنْعَنَمُ وَالنَّارُ مَنْوَى لَمُنْم ﴿

> ۉػؙٲؘۣ۫۫ؽڹ؈ٚۏٞڒٙؿؚٙۿۣؽٲۺؘڎۛۛۊؙۘۊؘؙڝٚۏۏٞێڬ ٲڶۧؾ<sub>ٛ</sub>ٵٞڂ۫ڔؘڂ۠ڬٲۿڶػؗؽؘۿؙۄ۫ڶڵڹڶڝڔؘۿؙؠٞ۞

- 14. Maka apakah orang yang berpegang pada keterangan yang datang dari Tuhannya sama dengan orang yang (syaitan) menjadikan dia memandang baik perbuatannya yang buruk itu dan mengikuti hawa nafsunya.
- 15. (Apakah) perumpamaan (penghuni) surga yang dijanjikan kepada orang-orang yang bertakwa yang di dalamnya ada sungai-sungai dari air yang tiada berubah rasa dan baunya, sungai-sungai dari air susu yang tiada berubah rasanya, sungai-sungai dari khamar (arak) yang lezat rasanya bagi peminumnya dan sungai-sungai dari madu yang disaring; dan mereka memperoleh di dalamnya segala macam buah-buahan dan ampunan dari Tuhan mereka, sama dengan orang yang kekal dalam neraka, dan diberi minuman dengan air yang mendidih sehingga memotong-motong ususnya?
- 16. Dan di antara mereka ada orang yang mendengarkan perkataanmu sehingga apabila mereka ke luar dari sisimu mereka berkata kepada orang yang telah diberi ilmu pengetahuan (sahabat-sahabat Nabi): "Apakah yang dikatakannya tadi?" Mereka itulah orang-orang yang dikunci mati hati mereka oleh Allah dan mengikuti hawa nafsu mereka.
- Dan orang-orang yang mendapat petunjuk Allah menambah petunjuk kepada mereka dan memberikan kepada mereka (balasan) ketakwaannya.
- 18. Maka tidaklah yang mereka tunggu-tunggu melainkan hari kiamat (yaitu) kedatangannya kepada mereka dengan tibatiba, karena sesungguhnya telah datang tanda-tandanya. Maka apakah faedahnya bagi mereka kesadaran mereka itu apabila hari Kiamat sudah datang?
- 19. Maka ketahuilah, bahwa sesungguhnya ti-dak ada Tuhan (Yang Haq) melainkan Allah dan mohonlah ampunan bagi dosamu dan bagi (dosa) orang-orang Mu'min, laki-laki dan perempuan. Dan Allah mengetahui tempat kamu berusaha dan tempat tinggalmu.

ٲؘڣؘڹػٲڹؘۘۼڸؘؠێۣڹٙۊؚڡؚڹڗٙۑؚۼۦػؘٮؘۯؙؾۣڹڶڎۥۺۘۊۦٛۼٮٙڸۼۦ ۅؘٲڹۜۼؙۊٲۿۅٚٳٙ؞ۿۭ۞

مَّنُكُ لِمُنَةُ الَّقِ وُعِدَ الْمُنَقُونَ فِيهَا أَنْهَرُّ فِينَ مَّا عَيْرِ عَاسِنِ وَأَنْهُرُّ مِن لَّبَنِ لَمْ يَنَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهُرُّ مِنْ خَمْرِ لَذَةً لِلشَّنَ بِينَ وَأَنْهُرُّ مِنْ عَسَلٍ مُصَفِّى وَهُمْ فِهَا مِن كُلِّ الشَّمَرَتِ وَمَغْفِرةً مُن تَبِيمٌ كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي لَتَارِ وَسُقُواْ مَاءً خِمِيمًا فَقَطَعَ أَمْعاً عَهُمْ لِيْنَ

ۅٙڡ۪ؠ۬ۿؠڡٞؽێۺێۼۼٳڷؾڬحۜؾۧٳڎؘٵڂڔؘٷٳڡؚڹ۫ۼٮڍڬ ڡؘۜٲڷۅٳؙڸڵؚٙڍڹؽٲٛۅؿۘۅؙٲٲڶۼڶۄٙڡٵڎٵڡٙڶٵڹڣ۠ٲ۠ۉڵڽٟٙڮٲڵڎؚؽڹ ڟؘڹعؘٲۺٞػڮۛڡؙٛڷۅؠۣؠٙۄٵڹٞۼڰٲٲۿۅٛٲ؞ڰڗ۫۞

وُالَّذِينَ ٱهْنَدَوْ أَزَادَهُمْ هُدَّى وَءَالنَّهُمْ تَقُونَهُمْ (اللَّهُ

فَهُلْ يَظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأْنِيهُم بَغْمَةً فَقَدْ جَآءَ أَشَرَاطُهَأَ فَأَنَّ هُمْ إِذَا جَآءَ تُهُمْ ذِكْرَنَهُمْ ﴿

فَاعْلَوَ أَنَّهُ وَلَا إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِر لِذَ لِيْكَ وَلِلْمُوْمِنِينَ وَالْمُوْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمْ وَمُثُونَكُورُ اللَّهُ

Ancaman terhadap orang-orang munafik dan orang-orang murtad.

- rat1393)?" Maka apabila diturunkan suatu surat yang jelas maksudnya dan disebutkan di dalamnya (perintah) perang, kamu lihat orang-orang yang ada penyakit di dalam hatinya memandang kepadamu seperti pandangan orang yang pingsan karena takut mati, dan kecelakaanlah bagi mereka.
- 21. Ta'at dan mengucapkan perkataan yang baik (adalah lebih baik bagi mereka). Apabila telah tetap perintah perang (mereka tidak menyukainya). Tetapi jikalau mereka benar (imannya) terhadap Allah, niscaya yang demikian itu lebih baik bagi mereka.
- 22. Maka apakah kiranya jika kamu berkuasa kamu akan membuat kerusakan di muka bumi dan memutuskan hubungan kekeluargaan?
- 23. Mereka itulah orang-orang yang dila'nati Allah dan ditulikan-Nya telinga mereka dan dibutakan-Nya penglihatan mereka.
- 24. Maka apakah mereka tidak memperhatikan Al Qur'an ataukah hati mereka terkunci?
- 25. Sesungguhnya orang-orang yang kembali ke belakang (kepada kekafiran) sesudah petunjuk itu jelas bagi mereka, syaitan telah menjadikan mereka mudah (berbuat dosa) dan memanjangkan angan-angan me-
- 26. Yang demikian itu karena sesungguhnya mereka (orang-orang munafik) itu berkata kepada orang-orang yang benci kepada apa yang diturunkan Allah (orangorang Yahudi): "Kami akan mematuhi kamu dalam beberapa urusan", sedang Allah mengetahui rahasia mereka.

20. Dan orang-orang yang beriman berkata: وَيَقُولُ ٱللَّذِينِ اَمَنُواْ لَوَلاَ نُزِلَتَ سُورَةً هَا إِذَا ٱنْزِلَتَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّ سُورَةً تُعَكِّمَةً وَذُكِي فِيهَا ٱلْقِتَالُ رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّسَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ ٱلْمَغْشِيْ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ اللهُ

طَاعَةُ وَقُولُ مُعَدُونُ فَإِذَاعَزَمَ ٱلْأَمْرُ فَلَوْصِ كُفُواْ اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمُ ١

فَهَلَ عَسَيْتُمْ إِن تَوَلَّيْتُمْ أَن تُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ١ أُوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَّهُمُ ٱللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعْمَىٰ أَبْصَارَهُمْ ١ أَفَلاَ سَلَدَتْرُونَ ٱلْقُرْءَانَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ أَقَفَالُهَا ١ إِنَّ ٱلَّذِينَ أَرْتَدُّواْ عَلَىٰٓ أَدْيَرُهِم مِّ إِنْعَدِمَانَكَ أَنَّ لَهُ وَٱلْهُدَى ٱلشَّيْطِكُ مُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ اللَّهُ مَنْ ذَيْكَ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ لِلَّذِينَ كُرَهُواْ مَانَزَّكَ أللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ ٱلْأُمَّرُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ اللهُ

1393). Yang dimaksud dengan "surat" di sini ialah surat yang berisi perintah untuk memerangi orangorang kafir.

- 27. Bagaimanakah (keadaan mereka) apabila malaikat (maut) mencabut nyawa mereka seraya memukul muka mereka dan punggung mereka?
- 28. Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka mengikuti apa yang menimbulkan kemurkaan Allah dan (karena) mereka membenci (apa yang menimbulkan) keridhaan-Nya; sebab itu Allah menghapus (pahala) amal-amal mereka.
- 29. Atau apakah orang-orang yang ada penyakit dalam hatinya mengira bahwa Allah tidak akan menampakkan kedengkian mereka?
- 30. Dan kalau Kami menghendaki, niscaya Kami tunjukkan mereka kepadamu sehingga kamu benar-benar dapat mengenal mereka dengan tanda-tandanya. Dan kamu benar-benar akan mengenal mereka dari kiasan-kiasan perkataan mereka dan Allah mengetahui perbuatan-perbuatan kamu.
- 31. Dan sesungguhnya Kami benar-benar akan menguji kamu agar Kami mengetahui orang-orang yang berjihad dan bersabar di antara kamu; dan agar Kami menyatakan (baik buruknya) hal ihwalmu.
- 32. Sesungguhnya orang-orang kafir dan menghalangi (manusia) dari jalan Allah serta memusuhi rasul setelah petunjuk itu jelas bagi mereka, mereka tidak dapat memberi mudharat kepada Allah sedikitpun. Dan Allah akan menghapuskan (pahala) amal-amal mereka.
- Hai orang-orang yang beriman, ta'atlah kepada Allah dan ta'atlah kepada rasul dan janganlah kamu merusakkan (pahala) amal-amalmu.
- 34. Sesungguhnya orang-orang yang kafir dan menghalangi (manusia) dari jalan Allah kemudian mereka mati dalam keadaan kafir, maka sekali-kali Allah tidak akan memberi ampun kepada mereka.

فَكِيْفَإِذَا فَوَفَتْهُمُ ٱلْمَلَتَبِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَهُمْ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ اتَّبَعُوا مَآأَسْخَطُ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ الْأَحْبَطُ أَعْمَالَهُمْ ﴿

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مَرَضُّ أَن لَن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْ غَنهُمْ ۞ وَلَوْنَشَاءٌ لَأَرْنِنَكُهُمْ فَلَعَرَفْنَهُم إِسِيمَهُمْ وَلَوْنَشَاءٌ لَأَرْنِنَكُهُمْ فَلَعَرَفْنَهُم إِسِيمَهُمْ

وَلَنَبَلُوَنَّكُمْ حَنَّى نَعْلَرَ ٱلْمُجَهِدِينَ مِنكُو وَالصَّنبِدِنَ وَنَبْلُوَا أَخْبَارَكُونَ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُواْ الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ الْمُمُ الْمُكَن لَن يَضُرُّ وَااللَّهَ شَيْنًا وَسَيْحَمِطُ أَعْمَلُهُمْ (اللَّهُ

كَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ اَمِنُوا ٱلْطِيعُوا اللَّهَ وَٱلْطِيعُوا الرَّسُولَ

 وَلَا يُطِلُوا ٱعْمَالَكُونُ ۞

 النَّالَةُ مِنْ كَفَهُ وَامْرَكُ وَاعْنَ سَدِما اللَّهِ أَمَّ مَا الْمُالِّدِينَ مَا اللَّهِ مُنَّا مَا اللَّهِ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّلِمُ اللْلِلْ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ مَا تُواْ وَهُمَّ كُفَّارُ فَلَن يَغْفِرُ ٱللَّهُ كُمُّةً ﴿

- Janganlah kamu lemah dan minta damai padahal kamulah yang di atas dan Allah (pun) beserta kamu dan Dia sekali-kali tidak akan mengurangi (pahala) amal-amalmu
- 36. Sesungguhnya kehidupan dunia hanyalah permainan dan senda gurau. Dan jika kamu beriman serta bertakwa, Allah akan memberikan pahala kepadamu dan Dia tidak akan meminta harta-hartamu.
- Jika Dia meminta harta kepadamu lalu mendesak kamu (supaya memberikan semuanya) niscaya kamu akan kikir dan Dia akan menampakkan kedengkianmu.
- 38. Ingatlah, kamu ini orang-orang yang diajak untuk menafkahkan (hartamu) pada jalan Allah. Maka di antara kamu ada orang yang kikir, dan siapa yang kikir sesungguhnya dia hanyalah kikir terhadap dirinya sendiri. Dan Allah-lah yang Maha Kaya sedangkan kamulah orang-orang yang membutuhkan(Nya); dan jika kamu berpaling niscaya Dia akan mengganti (kamu) dengan kaum yang lain, dan mereka tidak akan seperti kamu (ini).

فَلا تَهِنُوا وَمَدْعُوا إِلَى السّلِهِ وَالشُوْ الْأَعْلَوْنَ وَاللّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَبْرَكُو أَعْمَلَكُمْ هِي إِنَّ عَاللّهَ يُوهُ الدُّنيَا لَهِ مُ وَلَهِ وَلَهِ وَلَهِ وَلَهِ وَلَهِ وَلَهِ وَلَهِ وَلَا يَسْعَلَكُمْ أَفُولَكُمْ هِي بِنْ يَسْعَلْكُمُ وَهَا فَيَحْفِيكُمْ إِن يَسْعَلْكُمُ وَهَا فَيَحْفِيكُمْ إِن يَسْعَلْكُمُ وَهَا فَيَحْفِيكُمْ هَا أَنشُر هَا وَكُفْرِجَ أَضْفَاكُمُ وَهَا فَي مَن يَبْحَلُ وَمَن يَبْخَلُ فَوْا فِي سَبِيلِ اللّهِ عَن تَفْسِهِ عَواللّهُ الْفَي قَ وَاسْتُم الْفَقَر رَآعُ وَإِن نَتَوَلَوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَبْرَكُمْ وَإِن نَتَوَلُوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَبْرَكُمْ وَإِن نَتَوَلُوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَبْرَكُمْ

#### PENUTUP

Surat Muhammad menerangkan keadaan orang-orang kafir dan orang-orang mu'min di dunia dan akhirat dan menyatakan perbedaan keadaan mereka dan hasil yang mereka peroleh. Dan surat ini menerangkan tentang hukum perang dan cara orang-orang mu'min menghadapi orang-orang kafir.

#### HUBUNGAN SURAT MUHAMMAD DENGAN SURAT AL FAT-H

- Pada kedua surat ini terdapat keterangan-keterangan mengenai orang-orang mu'min yang ikhlas dan keterangan-keterangan mengenai orang-orang musyrik dan munafik.
- Pada surat Muhammad terdapat perintah agar meminta ampun kepada Allah sedang pada surat Al Fat-h disebutkan janji Allah bahwa orang-orang mu'min yang beramal saleh akan mendapat ampunan dan pahala yang banyak dari Allah.
- Pada surat Muhammad diperintahkan supaya Muhammad s.a.w. memerangi musuh-musuh Allah, sedang dalam surat Al Fat-h dinyatakan bahwa Allah akan memberikan kemenangan kepada Muhammad s.a.w.

## AL FAT-H (KEMENANGAN)

#### MUOADDIMAH

Surat Al Fat-h terdiri atas 29 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Jumu'ah.

Dinamai "Al Fat-h (kemenangan)" diambil dari perkataan "Fat-han" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Sebagian besar dari ayat-ayat surat ini menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan kemenangan yang dicapai Nabi Muhammad s.a.w. dalam peperangan-peperangannya.

Nabi Muhammad s.a.w. sangat gembira dengan turunnya ayat pertama surat ini. Kegembiraan ini dinyatakan dalam sabda beliau yang diriwayatkan Bukhari; Sesungguhnya telah diturunkan kepadaku satu surat, yang surat itu benar-benar lebih aku cintai dari seluruh apa yang disinari matahari . Kegembiraan Nabi Muhammad s.a.w. itu ialah karena ayat-ayatnya menerangkan tentang kemenangan yang akan diperoleh Muhammad s.a.w. dalam perjuangannya dan tentang kesempurnaan ni'mat Allah kepadanya.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Allah mempunyai tentara di langit dan di bumi; janji Allah kepada orang mu'min bahwa mereka akan mendapat ampunan Tuhan dan pahala yang besar; Allah mengutus Muhammad s.a.w. sebagai saksi, pembawa berita gembira dan pemberi peringatan; Agama Islam akan mengalahkan agama-agama lain;

#### 2. Hukum-hukum;

Orang pincang dan orang-orang yang sakit dibebaskan dari kewajiban berperang;

#### 3. Kisah-kisah:

Kejadian-kejadian sekitar Baj'aturridhwan dan Perdamaian Hudaibiyyah".

#### 4. Dan lain-lain:

Berita gembira yang disampaikan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. bahwa dia bersama-sama orang-orang mu'min akan memasuki kota Mekah dengan kemenangan, dan hal ini memang terlaksana setelah setahun kemudian, sikap orang-orang mu'min terhadap sesama mu'min dan sikap mereka terhadap orang-orang kafir; sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan para sahabatnya sudah disebutkan dalam Taurat dan Injil; janji Allah bahwa orang Islam akan menguasai daerah-daerah yang sewaktu Nabi Muhammad s.a.w. belum dikuasai;



#### AL FAT-H (KEMENANGAN)

SURAT KE 48: 29 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERDAMAIAN HUDAIBIYAH ADALAH SUATU KEMENANGAN YANG BESAR BAGI KAUM MUSLIMIN.

Khabar gembira kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan kaum muslim.

- Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu kemenangan yang nyata 1394),
- supaya Allah inemberi ampunan kepadamu terhadap dosamu yang telah lalu dan yang akan datang serta menyempurnakan ni mat-Nya atasmu dan memimpin kamu kepada jalan yang lurus,
- dan supaya Allah menolongmu dengan pertolongan yang kuat (banyak).
- 4. Dia-lah yang telah menurunkan ketenangan ke dalam hati orang-orang mu'min supaya keimanan mereka bertambah di samping keimanan mereka (yang telah ada). Dan kepunyaan Allah-lah tentara langit dan bumi<sup>1,395</sup>) dan adalah Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana,
- 5. supaya Dia memasukkan orang-orang mu'min laki-laki dan perempuan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya dan supaya Dia menutupi kesalahan-kesalahan mereka. Dan yang demikian itu adalah keberuntungan yang besar di sisi Allah.

إِنَّافَتَحْنَالَكَ فَتَحَاثُمِينَا ۞ لِيَغْفِرَلَكَ اللَّهُ مَاتَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَاتَأَخَّرَ

لِيعِفِراك الله مانف لم مِن دبيات وما تا حر وَيُشِمَّ نِعْمَتُهُ، عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ﴿

وَيَضُرَكَ اللهُ نَصَرًا عَزِيرًا ﴿ اللهُ وَمِن الرِّدَادُوَا الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوَا الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوَا الْمَنْ الْمَزْمَنِينَ لِيَرْدَادُوَا الْمَنْ الْمَنْ الْمَرْدُورُ السَّمَنُونِ وَالْأَرْضُ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَالْأَرْضُ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ لَكُنْ خَلَالُمُوْمِن وَالْمُؤْمِن وَجَنْتِ جَنْتِ تَجْرى مِن تَحْمُها لَكُنْ خَلَالُهُ وَمِن اللهُ عَلَيمًا حَكِيمًا ﴿ اللهُ اللهُ عَلَيمًا حَلَيمًا اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

لِيُدْخِلْ النَّوْمِيْنِ وَالْمُؤْمِنْتِ حِنْتِ جَنِّتِ جَرِي مِن تَحِبُهَا ٱلْأَنْهُ رُخُلِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَعَنُهُمْ سَيِّتَاتِهِمُّ وَكَانَ ذَلِكَ عِندَ ٱللَّهِ فَوَزَّا عَظِيمًا ۞

<sup>1394).</sup> Menurut pendapat sebagian ahli Tafsir yang dimaksud dengan kemenangan itu ialah kemenangan penaklukan Mekah, dan ada yang mengatakan penaklukan negeri Rum dan ada pula yang mengatakan Perdamaian Hudaibiyah. Tetapi kebanyakan ahli Tafsir berpendapat bahwa yang dimaksud di sini ialah Perdamaian Hudaibiyah.

<sup>1395).</sup> Yang dimaksud dengan tentara langit dan bumi ialah penolong yang dijadikan Allah untuk orangorang mu'min seperti malaikat-malaikat, binatang-binatang, angin taufan dan sebagainya.

- 6. dan supaya Dia mengazab orang-orang munafik laki-laki dan perempuan dan orang-orang musyrik laki-laki dan perempuan yang mereka itu berprasangka buruk terhadap Allah, Mereka akan mendapat giliran (kebinasaan) yang amat buruk dan Allah memurkai dan mengutuk mereka serta menyediakan bagi mereka neraka Jahannam, Dan (neraka Jahannam) itulah sejahat-jahat tempat kembali.
- 7. Dan kepunyaan Allah-lah tentara langit dan bumi1396). Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

Teriadinya Bai'aturridhwan.

- 8. Sesungguhnya Kami mengutus kamu sebagai saksi, pembawa berita gembira dan pemberi peringatan.
- 9. supaya kamu sekalian beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, menguatkan (agama)Nya, membesarkan-Nya, Dan bertasbih kepada-Nya di waktu pagi dan petang.
- 10. Bahwasanya orang-orang yang berjanji setia kepada kamu sesungguhnya mereka berjanji setia kepada Allah 1397). Tangan Allah di atas tangan mereka1398), maka barangsiapa yang melanggar janjinya niscaya akibat ia melanggar janji itu akan menimpa dirinya sendiri dan barangsiapa menepati janjinya kepada Allah maka Allah akan memberinya pahala yang besar.

وَ تُعَدِّدِ كَ ٱلْمُنْفِقِينَ وَٱلْمُنَفِقَدِتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَنِ ٱلظَّ آنِينَ بَاللَّهِ ظَلَ ٱلسَّوَءُ عَلَيْمَ دَآيِرَهُ ٱلسَّهِ ۗ وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَ لَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ١

> وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَدَ تِ وَٱلْأَرْضَ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ١

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَنهدًا وَمُبَشِّرًا وَنَدِيرًا

لِتَوْمِهُ وَابِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ - وَتُعَرِّزُوهُ وَتُوفِيرُوهُ وَنُسَيْحُوهُ بُكَوْرَةً وَأَصِلًا ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونِكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ ٱللَّهَ يَدُٱللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَن نَّكُثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى مِمَاعَ هَدَعَلَتُهُ أَللَّهُ فَسَمُونَتِهِ أَحِرَّا عَظِيمًا (أَ)

1396). Lihat not no. 1395.

1397) Pada bulan Dzulkaedah tahun keenam Hijriyyah Nabi Muhammad s.a.w. beserta pengikutpengikutnya hendak mengunjungi Mekkah untuk melakukan 'umrah dan melihat keluarga-keluarga mereka yang telah lama ditinggalkan. Sesampai di Hudaibiyah beliau berhenti dan mengutus 'Usman bin Affan lebih dahulu ke Mekah untuk menyampaikan maksud kedatangan beliau dan kaum muslimin. Mereka menanti-nanti kembalinya Utsman, tetapi tidak juga datang karena Utsman ditahan oleh kaum musyrikin kemudian tersiar lagi kabar bahwa Utsman telah dibunuh. Karena itu Nabi menganjurkan agar kaum muslimin melakukan bai'ah (janji setia) kepada beliau. Merekapun mengadakan janji setia kepada Nabi dan mereka akan memerangi kaum Quraisy bersama Nabi sampai kemenangan tercapai. Perjanjian setia ini telah diridhai Allah sebagaimana tersebut dalam ayat 18 surat ini, karena itu disebut "Bai'atur Ridwan". Bai'atur Ridwan ini menggetarkan kaum musyrikin, sehingga mereka melepaskan Utsman dan mengirim utusan untuk mengadakan perjanjian damai dengan kaum muslimin, Perjanjian ini terkenal dengan "Shulhul Hudaibiyah"

1398).Orang yang berjanji setia biasanya berjabatan tangan. Caranya berjanji setia dengan Rasul ialah meletakkan tangan Rasul di atas tangan orang yang berjanji itu. Jadi maksud tangan Allah di atas tangan mereka ialah untuk menyatakan bahwa berjanji dengan Rasulullah sama dengan berjanji dengan Allah, Jadi seakan-akan tangan Allah di atas tangan orangorang yang berjanji itu. Hendaklah diperhatikan bahwa Allah Maha Suci dari segala sifat-

sifat yang menyerupai makhluk-Nya.

Celaan terhadap orang-orang yang takut berperang.

- 11. Orang-orang Badwi yang tertinggal (tidak turut ke Hudaibiyah) akan mengatakan: "Harta dan keluarga kami telah merintangi kami, maka mohonkanlah ampunan untuk kami"; mereka mengucapkan dengan lidahnya apa yang tidak ada dalam hatinya. Katakanlah: "Maka siapakah (gerangan) yang dapat menghalang-halangi kehendak Allah jika Dia menghendak i kemudharatan bagimu atau jika Dia menghendaki manfa'at bagimu. Sebenarnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- 12. Tetapi kamu menyangka bahwa Rasul dan orang-orang mu'min tidak sekali-kali akan kembali kepada keluarga mereka selama-lamanya dan syaitan telah menjadikan kamu memandang baik dalam hatimu persangkaan itu, dan kamu telah menyangka dengan sangkaan yang buruk dan kamu menjadi kaum yang binasa.
- Dan barangsiapa yang tidak beriman kepada Allah dan Rasul-Nya maka sesungguhnya Kami menyediakan untuk orangorang yang kafir neraka yang bernyalanyala.
- 14. Dan hanya kepunyaan Allah-lah kerajaan langit dan bumi. Dia memberi ampun kepada siapa yang dikehendaki-Nya dan mengazab siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 15. Orang-orang Badwi yang tertinggal itu akan berkata apabila kamu berangkat untuk mengambil barang rampasan 1399): "Biarkanlah kami, niscaya kami mengikuti kamu; mereka hendak merobah janji Allah, Katakanlah: "Kamu sekali-kali tidak (boleh) mengikuti kami: demikian

سَيَقُولُ لَكَ الْمُحَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمُوالْنَا وَأَهْلُونَا فَأَسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالسِنتِهِم مَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمَّ قُلْ فَمَن يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْتًا إِنْ أَزَادَ بِكُمْ ضَرَّا أَوْ أَزَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللهُ بَمَاتَعْمَلُونَ خَبِرًا لِيْ

َبُلْ ظَنَنَتُمُّ أَنَ لَنَ يَنْقَلِبَ ٱلرَّسُولُ وَٱلْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدَا وَزُيِّنَ نَالِكَ فِي مُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُمْ ظَنَ السَّوْءِوَكُنتُمْ قَوْمًا بُورًا ۞

وَمَن لَمْ يُوْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَإِنَّا آَوَ اللَّهِ عَرَسُولِهِ عَإِنَّا آَوَ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

وَلِلَهِ مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاّهُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاّةُ وَكَاتَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا إِنَّ

سَيَقُولُ الْمُخَلِّقُونَ إِذَا اَنطَلَقْتُمْ إِكَ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتِّيعَكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُواْ كَكَمَ اللَّهِ قُل لَن تَتَبِّعُونَا كَلَاكُمْ

<sup>1399),</sup> Maksudnya: berangkat untuk pergi berperang,

Allah telah menetapkan sebelumnya"; mereka akan mengatakan: "Sebenarnya kamu dengki kepada kami". Bahkan mereka tidak mengerti melainkan sedikit sekali

- 16. Katakanlah kepada orang-orang Badwi yang tertinggal: "Kamu akan diajak untuk (memerangi) kaum yang mempunyai kekuatan yang besar, kamu akan memerangi mereka atau mereka menyerah (masuk Islam). Maka jika kamu patuhi (ajakan itu) niscaya Allah akan memberikan kepadamu pahala yang baik dan jika kamu berpaling sebagaimana kamu telah berpaling sebelumnya, niscaya Dia akan mengazab kamu dengan azab yang pedih".
- 17. Tiada dosa atas orang-orang yang buta dan atas orang-orang yang pincang dan atas orang yang sakit (apabila tidak ikut berperang). Dan barangsiapa yang taat kepada Allah dan Rasul-Nya; niscaya Allah akan memasukannya ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai dan barangsiapa yang berpaling niscaya akan diazab-Nya dengan azab yang pedih.

Allah meridhai orang-orang yang mengadakan Bai'aturridhwan dan menjanjikan kemenangan bagi kaum muslimin.

- 18. Sesungguhnya Allah telah ridha terhadap orang-orang mu'min ketika mereka berjanji setia kepadamu di bawah pohon1400), maka Allah mengetahui apa yang ada dalam hati mereka lalu menurunkan ketenangan atas mereka dan memberi balasan kepada mereka dengan kemenangan yang dekat (waktunya)1401).
- Serta harta rampasan yang banyak yang dapat mereka ambil. Dan adalah Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

قَالَكَ ٱللَّهُ مِن فَبِثَلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَعْسُدُونَنَا بَلْ كَانُواْ لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا فَلِيلًا ۞

قُل لِلْمُخَلِّفِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَى قَوْمِ أُولِى بَأْسِ شَدِيدٍ نُقَنِلُونَهُمْ أَوْلِسُّلِمُونَّ فَإِن تُطِيعُواْ يُؤْتِكُمُ ٱللَّهُ أَجَّرًا حَسَسَنَا وَإِن تَتَوَلَّوْاْ كُمَا تَوَلَّيْتُمُ مِن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَا بَالْإِيمَانِ

لَّشَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَّ وَلَاعَلَى ٱلْأَغَرَجِ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ، يُذَخِلُهُ جَنَّنتٍ تَجَرِّي مِن تَقْتِهَ ٱلْأَنْهَ كُرُّ وَمَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبَهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿ ﴾

﴿ لَقَدْرَضِى اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَعْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَافِى قُلُوبِهِمْ فَأَزَلَ السَّكِيمَنَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثْبَهُمْ فَتَعَاقَرِيبًا ۞

> وَمَغَانِدَكِيْدَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَاللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۞

<sup>1400)</sup> Lihat not no. 1397.

<sup>1401).</sup> Yang dimaksud dengan "kemenangan yang dekat" ialah kemenangan kaum muslimin pada perang Khaibar.

- 20. Allah menjanjikan kepada kamu harta rampasan yang banyak yang dapat kamu ambil, maka disegerakan-Nya harta rampasan ini untukmu<sup>1402</sup>) dan Dia menahan tangan manusia dari (membinasakan)mu (agar kamu mensyukuri-Nya) dan agar hal itu menjadi bukti bagi orang-orang mu'min dan agar Dia menunjuki kamu kepada jalan yang lurus.
- Dan (telah menjanjikan pula kemenangan-kemenangan) yang lain (atas negerinegeri) yang kamu belum dapat menguasainya yang sungguh Allah telah menentukan-Nya1403). Dan adalah Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 22. Dan sekiranya orang-orang kafir itu memerangi kamu pastilah mereka berbalik melarikan diri ke belakang (kalah) kemudian mereka tiada memperoleh pelindung dan tidak (pula) menolong.
- Sebagai suatu sunnatullah 1404) yang telah berlaku sejak dahulu, kamu sekali-kali tiada akan menemukan perubahan bagi sunnatullah itu.
- 24. Dan Dia-lah yang menahan tangan mereka dari (membinasakan) kamu dan (menahan) tangan kamu dari (membinasakan) mereka di tengah kota Mekah sesudah Allah memenangkan kamu atas mereka, dan adalah Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- 25. Merekalah orang-orang yang kafir yang menghalangi kamu dari (masuk) Masjidil Haram dan menghalangi hewan korban sampai ke tempat (penyembelihan)nya. Dan kalau tidaklah karena laki-laki yang mu'min dan perempuan-perempuan yang mu'min yang tiada kamu ketahui, bahwa

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمُ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِى النَّاسِ عَنكُمْ وَلِتكُونَ اليَّةَ لِلْمُوْمِنِينَ وَبَهَدِيكُمْ صِرَطا مُسْتَقِيمًا ۞

> وَأُخْرَىٰ لَمْ نَقْدِرُواْ عَلَيْهَا فَدْ أَحَاطُ اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ حَصُلِ شَيْءٍ فَدِيرًا ﴿

> > وَلَوْقَنَتَلَكُمُ الَّذِينَكَفُرُوالْوَلُوا الْأَدْبَنَرَ ثُمَّ لَايَجِدُونَ وَلِتَا وَلَانَصِيرًا ۞

سُنَةَ اللهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبَّلُّ وَلَن يَحِدَلِسُنَةِ اللهِ تَدِيلًا ﴿ اللهِ اللهُ اللهُ

هُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّوكُمْ عَنِ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَادِ وَٱلْمَذَى مَعْكُوفًا أَن يَبْلُغُ عَجِلَةٌ وَلَوْلَارِجَالُّ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّوْمِنَتُ لَوْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَكُوهُمْ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُوْمِنَتُ لَوْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَكُوهُمْ

<sup>1402).</sup> Maksudnya: Allah menjanjikan harta rampasan yang banyak kepada kaum muslimin, sebagai pendahuluan dari harta rampasan yang banyak yang dikaruniakan-Nya itu, Allah memberikan harta rampasan yang mereka peroleh pada perang Khaibar itu.

<sup>1403).</sup> Maksudnya: Allah telah menjanjikan kepada kaum muslimin untuk menaklukkan negeri-negeri yang lain yang di waktu itu mereka belum dapat menaklukkannya; tetapi negeri-negeri itu telah dipastikan Allah untuk ditaklukkan oleh kaum Muslimin dan dijaga-Nya dari penaklukan-penaklukan orang-orang lain. Janji Allah ini telah terbukti dengan ditaklukkannya negeri-negeri Persia dan Rumawi oleh kaum Muslimin.

<sup>1404). &</sup>quot;Sunnatullah" yaitu hukum Allah yang telah ditetapkanNya.

kamu akan membunuh mereka yang menyebabkan kamu ditimpa kesusahan tanpa pengetahuanmu (tentulah Allah tidak akan menahan tanganmu dari membinasakan mereka). Supaya Allah memasukkan siapa yang dikehendaki-Nya kedalam rahmat-Nya. Sekiranya mereka tidak bercampur baur, tentulah Kami akan mengazab orang-orang kafir di antara mereka dengan azab yang pedih.

26. Ketika orang-orang kafir menanamkan الْمُرِينَ مُعَلِينَةُ مُعِينَةُ مُعِينَةُ مُعِينَةُ مُعِينَةُ مُعِينَةُ مُعِينَةً dalam hati mereka kesombongan (yaitu) kesombongan jahiliyah lalu Allah menurunkan ketenangan kepada Rasul-Nya, dan kepada orang-orang mu'min dan Allah kepada mereka kalimatmewajibkan takwa1405) dan adalah mereka berhak dengan kalimat takwa itu dan patut memilikinya, Dan adalah Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

Kebenaran mimpi Nabi Muhammad s.a.w. memasuki Mekah akan terbukti.

27. Sesungguhnya Allah akan membuktikan kepada Rasul-Nya tentang kebenaran mimpinya dengan sebenarnya (yaitu) bahwa sesungguhnya kamu pasti akan memasuki Masjidil Haram, insya Allah dalam keadaan aman, dengan mencukur rambut kepala dan mengguntingnya, sedang kamu tidak merasa takut. Maka Allah mengetahui apa yang tiada kamu ketahui dan Dia memberikan sebelum itu kemenangan yang dekat1406).

فَتُصِيبَكُم مِنْهُ مِنَعُ رَفَّ بُعَيْرِ عِلْمِ لَّيُذْخِلُ ٱللَّهُ حَمَته عَ مَن نَشَآءُ لُوْتَ زَنَّكُواْ لَعَذَّبْنَا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُ مِرِعَذَابًا أَلِيمًا ١

ٱلْحَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَنَهُ، عَلَىٰ رَسُولِهِ. وَعَلَى ٱلْمُوْ مِنْ وَأَلَوْ مَهُمْ كَلَمَةُ النَّقُويُ وَكَانُهُ ٱلْحَقَّ مِهَا وَأَهْلَهُا وَكَانَ ٱللَّهُ بكُلِّ شَيْءِ عَلِيمًا اللهُ

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّهُ يَابِٱلْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ مُعَلِّقِينَ رُءُ وسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَضَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَالَمْ تَعْلَمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَلِكَ فَتْحَافَرِيبًا ١

<sup>1405), &</sup>quot;Kalimat" takwa ialah kalimat tauhid dan memurnikan keta'atan kepada Allah.

<sup>1406).</sup> Selang beberapa lama sebelum terjadi "Perdamaian Hudaibiyah" Nabi Muhammad s.a.w. bermimpi bahwa beliau bersama para sahabatnya memasuki kota Mekah dan Masjidil Haram dalam keadaan sebahagian mereka bercukur rambut dan sebahagian lagi bergunting. Nabi mengatakan bahwa mimpi beliau itu akan terjadi nanti, Kemudian berita ini tersiar di kalangan kaum muslim, orang-orang munafik, orang-orang Yahudi dan Nasrani. Setelah terjadi perdamaian Hudaibiyah dan kaum muslimin waktu itu tidak sampai memasuki Mekah maka orang-orang munafik memperolok-olokkan Nabi dan menyatakan bahwa mimpi Nabi yang dikatakan beliau pasti akan terjadi itu adalah bohong belaka. Maka turunlah ayat ini yang menyatakan bahwa mimpi Nabi itu pasti akan menjadi kenyataan di tahun yang akan datang. Dan sebelum itu dalam waktu yang dekat. Nabi akan menaklukkan kota Khaibar. Andaikata pada tahun terjadinya Perdamaian Hudaibiyah itu kaum muslim memasuki kota Mekah, maka dikhawatirkan keselamatan orangorang yang menyembunyikan imannya yang berada dalam kota Mekah waktu itu.

Dia-lah yang mengutus Rasul-Nya dengan membawa petunjuk dan agama yang hak agar dimenangkan-Nya terhadap se-saksi.

هُوَ ٱلَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ, بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ

Sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan sahabatsahabatnya di dalam Taurat dan Injil.

29. Muhammad itu adalah utusan Allah dan orang-orang yang bersama dengan dia adalah keras terhadap orang-orang kafir, tetapi berkasih sayang sesama mereka: kamu lihat mereka ruku' dan sujud mencari karunia Allah dan keridhaan-Nya. tanda-tanda mereka tampak pada muka mereka dari bekas sujud<sup>1407</sup>). Demikianlah sifat-sifat mereka dalam Taurat dan sifat-sifat mereka dalam Injil, yaitu seperti tanaman yang mengeluarkan tunasnya maka tunas itu menjadikan tanaman itu kuat lalu menjadi besarlah dia dan tegak lurus di atas pokoknya; tanaman itu menyenangkan hati penanam-penanamnya karena Allah hendak menjengkelkan hati orang-orang kafir (dengan kekuatan orangorang mu'min). Allah menjanjikan kepada orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal yang saleh di antara mereka ampunan dan pahala yang besar.

#### PENUTUP

Surat Al Fat-h menerangkan tentang peristiwa-peristiwa yang berhubungan dengan Perdamaian Hudaibiyah dan janji Allah akan kemenangan kaum muslimin. Surat ini ditutup dengan menerangkan sifat-sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan sahabat-sahabatnya.

#### HUBUNGAN SURAT AL FAT-H DENGAN SURAT AL HUJURAAT.

- 1. Di dalam surat Al Fat-h disebutkan perintah memerangi orang-orang kafir, sedang dalam surat Al Hujuraat disebutkan perintah mengadakan perdamaian antara dua golongan dari kaum muslimin yang bersengketa, dan perintah memerangi golongan kaum muslimin yang berbuat aniaya kepada golongan kaum muslimin yang lain, sampai terjaga selalu kesatuan dan persatuan
- 2. Surat Al Fat-h ditutup dengan keterangan mengenai sifat-sifat Rasulullah s.a.w. dan sahabatsahabatnya, sedang surat Al Hujuraat dimulai dengan bagaimana seharusnya para sahabat bergaul dengan Nabi Muhammad s.a.w.

1407). Maksudnya: pada air muka mereka kelihatan keimanan dan kesucian hati mereka.

# AL HUJURAAT (KAMAR-KAMAR)

#### MUOADDIMAH

Surat Al Hujuraat terdiri atas 18 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Mujaadilah

Dinamai "Al Hujuraat" (kamar-kamar), diambil dari perkataan "Al Hujuraat" yang terdapat pada ayat 4 surat ini. Ayat tersebut mencela para sahabat yang memanggil Nabi Muhammad s.a.w. yang sedang berada di dalam kamar rumahnya bersama isterinya. Memanggil Nabi Muhammad s.a.w. dengan cara dan dalam keadaan yang demikian menunjukkan sifat kurang hormat kepada beliau dan mengganggu ketenteraman beliau.

Pokok-pokok isinya.

1. Keimanan:

Masuk Islam harus disempurnakan dengan iman yang sebenar-benarnya.

2. Hukum-hukum;

Larangan mengambil keputusan yang menyimpang dari ketetapan Allah dan rasul-Nya; keharusan meneliti sesuatu perkhabaran yang disampaikan oleh orang yang fasik; kewajiban mengadakan islah antara orang muslim yang bersengketa karena orang-orang Islam itu bersaudara; kewajiban mengambil tindakan terhadap golongan kaum muslimin yang bertindak aniaya kepada golongan kaum muslimin yang lain; larangan mencaci, menghina dan sebagainya; larangan berburuk sangka; berguniing dan memfitnah dan lain-lain.

3. Dan lain-lain:

Adab sopan santun berbicara dengan Rasulullah s.a.w. Allah menciptakan manusia bersuku-suku dan berbangsa-bangsa agar satu sama lain kenal mengenal; setiap manusia sama pada sisi Allah, kelebihan hanya pada orang-orang yang bertakwa; sifat-sifat orang-orang yang sebenar-benarnya beriman.



#### AL HUJURAAT (KAMAR-KAMAR)

SURAT KE 49: 18 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# TATAKRAMA TERHADAP RASULULLAH S.A.W.

- Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mendahului Allah dan Rasulnyal 408) dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.
- Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu meninggikan suaramu lebih dari suara Nabi, dan janganlah kamu berkata kepadanya dengan suara keras sebagaimana kerasnya (suara) sebahagian kamu terhadap sebahagian yang lain, supaya tidak hapus (pahala) amalanmu<sup>1409</sup>) sedangkan kamu tidak menyadari,
- Sesungguhnya orang-orang yang merendahkan suaranya di sisi Rasulullah mereka itulah orang-orang yang telah diuji hati mereka oleh Allah untuk bertakwa. Bagi mereka ampunan dan pahala yang besar.
- Sesungguhnya orang-orang yang memanggil kamu dari luar kamar (mu) kebanyakan mereka tidak mengerti.
- Dan kalau sekiranya mereka bersabar sampai kamu ke luar menemui mereka sesungguhnya itu adalah lebih baik bagi mereka, dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

نِسْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهْ التَّهُ التَّامُ الْمُتَامِ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ الْمُتَامِ التَّامُ الْمُعُمِّ الْمُعِلِّ الْمُعِلِّ الْمُتَامِ التَّامُ التَّامُ التَلْمُ الْمُعِلِّ التَّلِيمُ التَّامُ الْمُوامِ التَّامُ الْمُلْمُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ التَّامُ ال

يَّنَا اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانْفَدَمُواْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ عَوَانَفُواْ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ عَلِيمُ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ امَنُواْ الاَتَرْفَعُواْ اَصَّوَتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّيِّيِّ وَلَا جَمَّهُرُواْ لَهُۥ بِالْفَوْلِ كَجَهْرِ بِعْضِكُمْ لِبَعْضِ أَن تَعْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَأَنتُوْلاَ نَشَعُهُ وَنَ ۚ

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصَّوْتَهُمْ عِندَرَسُولِ اللَّهِ أُوْلَيْكَ الَّذِينَ اَمْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلْنَقَّوَئَ لَهُ مَمَّغُفِرَةُ وَأَجْرَعَظِيمُ ﴿ ثَلَيَ اللَّهُ مُرْتِ إِنَّ اللَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَرَآءِ الْمُجُرَّتِ اَكَثَرُهُمْ الاَيمْ قِلُونَ ﴿ اللَّهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَلَوْ اَنَيْمِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَلَوْ اَنَيْمِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَلَوْ اَنَيْمَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَلَوْ اَنْهُمْ مَكُولُونَ ﴿ وَلَوْ اَنْهُمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ فَاللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ فَي اللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ وَلَا اللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ فَي اللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ فَي اللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ وَلَا اللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ فَا لَهُ اللَّهُ عَفُورٌ وَحِيدٌ ﴿ وَاللّٰهِ اللّٰهُ عَنْوَاللّٰهُ عَلَيْكُونَ اللّٰهُ عَنْوُرُ وَاللّٰهُ عَنْوَاللّٰهُ اللّٰهُ عَنْوُلُونَا لَهُ اللّٰهُ عَنْوُرُ وَاللّٰهُ عَلَيْكُ اللّٰهُ عَنْوَاللّٰهُ وَاللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ وَاللّٰهُ عَنْواللّٰهُ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ اللّٰهُ عَنْواللّٰهِ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰ اللّٰمُ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَلَالْهُ عَنْواللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَلَيْكُونَا لَا لَهُ اللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَلَيْهُ وَاللّٰهُ عَنْواللّٰهُ عَلَيْكُونَا لَهُ اللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَالَا عَلَاللّٰهُ عَلَيْكُونَا اللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَالِهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَالَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَالَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَالَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَيْكُونَ عَلَاللّٰهُ عَلَالَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ عَلَالِهُ عَلَاللّٰهُ عَلَاللّٰهُ اللّٰ

1408). Maksudnya orang-orang mu'min tidak boleh menetapkan sesuatu hukum, sebelum ada ketetapan dari Allah dan Rasul-Nya.

1409). Meninggikan suara lebih dari suara Nabi atau berbicara keras terhadap Nabi adalah suatu perbuatan yang menyakiti Nabi. Karena itu terlarang melakukannya dan menyebabkan hapusnya amal perbuatan.

#### PERATURAN-PERATURAN TENTANG PER-GAULAN UMAT ISLAM.

Bagaimana menghadapi berita yang dibawa orang fasik.

- 6. Hai orang-orang yang beriman, jika datang kepadamu orang fasik membawa suatu berita, maka periksalah dengan teliti, agar kamu tidak menimpakan suatu musibah kepada suatu kaum tanpa mengetahui keadaannya yang menyebabkan kamu menyesal atas perbuatanmu itu.
- 7. Dan ketahuilah olehmu bahwa di kalangan kamu ada Rasulullah. Kalau ia menuruti (kemauan) kamu dalam beberapa urusan benar-benarlah kamu akan mendapat kesusahan tetapi Allah menjadikan kamu cinta kepada keimanan dan menjadikan iman itu indah dalam hatimu serta menjadikan kamu benci kepada kekafiran, kefasikan dan kedurhakaan. Mereka itulah orang-orang yang mengikuti jalan yang lurus,
- sebagai karunia dan ni'mat dari Allah.
   Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

Cara menyelesaikan persengketaan yang timbul antara kaum Muslim,

- 9. Dan jika ada dua golongan dari orangorang mu'min berperang maka damaikanlah antara keduanya. Jika salah satu dari kedua golongan itu berbuat aniaya terhadap golongan yang lain maka perangilah golongan yang berbuat aniaya itu sehingga golongan itu kembali, kepada perintah Allah; jika golongan itu telah kembali (kepada perintah Allah), maka damaikanlah antara keduanya dengan adil dan berlaku adillah. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berlaku adil.
- Sesungguhnya orang-orang mu'min adalah bersaudara karena itu damatkanlah antara kedua saudaramu dan bertakwalah kepada Allah supaya kamu mendapat rahmat,

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِن جَآءَ كُرْفَاسِقُ بِنَبِإِ فَتَبَيَّنُواْ اَن تُصِيبُواْ فَوْمَا لِجَهَلَةِ فَنُصْبِحُواْ عَلَى مَافَعَلْتُمْ نَدِمِينَ الْكُ

وَأَعْلَمُواْ أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْيُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرِ مِنَّ الْأَمْرِلَعَنِثُمْ وَلَئِكَنَّ اللَّهَ حَبَبَ إِلَيْكُمُ ٱلْإِيمَنَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّ إِلَيْكُمُ ٱلْكُفْرَ وَالْفُسُوفَ وَأَقِصْيَانَ أَوْلَئِكَ هُمُ الزَّشِدُوبَ ﴾

فَضَّلًا مِّنَ اللَّهِ وَيِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيمٌ

٥ إِن طَآبِهُنَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَفْنَتَلُواْ فَاصَلِحُوا بَيْنَهُمَّا فَإِنْ بَعَتَ إِحَدَنهُ مَاعَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَنِلُوا الْتَي تَبْغِى حَقَّى تَفِي عَ إِلَى آمْرِ اللَّهِ فَإِن فَآءَتَّ فَأَصَّلِهُ وَابِيَّتُهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُولًا أَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ ﴿ ﴾

إِنَّمَاٱلْمُوَّمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُواْ بَيْنَ أَخَوَيْكُوْ وَاتَّقُواْ اللَّهَ لَعَلَكُوْ تُرْحَمُونَ ﴿ Larangan memperolok-olokkan, banyak prasangka dan lain-lain.

- 11. Hai orang-orang yang beriman, janganlah suatu kaum mengolok-olokkan kaum yang lain (karena) boleh jadi mereka (yang diolok-olokkan) lebih baik dari mereka (yang mengolok-olokkan) dan jangan pula wanita-wanita (mengolok-olokkan) wanita-wanita lain (karena) boleh jadi wanitawanita (yang diperolok-olokkan) lebih baik dari wanita (yang mengolok-olokkan) dan janganlah kamu mencela dirimu sendiri<sup>1410</sup>) dan janganlah kamu panggil memanggil dengan gelar-gelar yang buruk. Seburuk-buruk panggilan ialah (panggilan) yang buruk sesudah iman<sup>1411</sup>) dan barangsiapa yang tidak bertaubat, maka mereka itulah orang-orang yang zalim.
- 12. Hai orang-orang yang beriman, jauhilah kebanyakan dari prasangka, sesungguhnya sebagian prasangka itu adalah dosa dan janganlah kamu mencari-cari kesalahan orang lain dan janganlah sebahagian kamu menggunjing sebahagian yang lain. Sukakah salah seorang di antara kamu memakan daging saudaranya yang sudah mati? Maka tentulah kamu merasa jijik kepadanya. Dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah Maha Penerima taubat lagi Maha Penyayang.

Manusia diciptakan berbagai bangsa untuk kenal mengenal,

13. Hai manusia, sesungguhnya Kami menciptakan kamu dari seorang laki-laki dan seorang perempuan dan menjadikan kamu berbangsa-bangsa dan bersuku-suku supaya kamu saling kenal mengenal. Sesungguhnya orang yang paling mulia di antara kamu di sisi Allah ialah orang yang paling bertakwa di antara kamu. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal.

يَّنَا يُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كَايِسَخَرَقَوْمٌ مِّن قَوْمِ عَسَىٰ لَا يَسْخَرَقَوْمٌ مِّن قَوْمِ عَسَىٰ اَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَانِسَاءٌ مِّن نِسَاَءٍ عَسَىٰ اَن يَكُنْ خَيْرًا مِنْهُنِ وَلَا نَسَابُوا الفُسكُو وَلَا نَسَابُوا الفُسكُوةُ وَلَا نَسَابُوا الفُسُوقُ بَعَدَا لَإِيمَنِ عَلَىٰ الْإِسْمُ ٱلفُسُوقُ بَعَدَا لَإِيمَنِ وَوَمَن لَيْهُ وَلَيْهَا كُولُهُمُ ٱلفُسُوقُ بَعَدَا لَإِيمَنِ عَلَىٰ الْإِسْمُ الفُسُوقُ بَعَدَا لَإِيمَنِ اللهُ وَمَن لَمْ يَشَبُ فَأُولَيْهِكُ مُ ٱلفَلْكِمُونَ اللهِ اللهُ الْعَلْمُونَ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

يَتَانُّهُا الَّذِينَ امَنُواْ اَجْتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِ إِنْدُّ وَلاَ تَحَسَّسُواْ وَلاَ يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُل لَحْمَ أَخِيهِ مَيْسًا فَكُرِهْتُمُوهُ وَانَقُواْ الشَّإِنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ ﴿

يَتَأَيَّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّاخَلَقْنَكُمْ مِن ذَكْرِ وَٱنتَى وَجَعَلْنَكُو شُعُوبًا وَهَبَآبِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ ٱصْحَرَمَكُمْ عِندَ ٱللَّهِ ٱلْقَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ النَّي

<sup>1410). &</sup>quot;Jangan mencela dirimu sendiri" maksudnya ialah mencela antara sesama mu'min karena orangorang mu'min seperti satu badan.

<sup>1411).</sup> Panggilan yang buruk ialah gelar-gelar yang tidak disukai oleh orang yang digelari dengan gelar itu, seperti panggilan kepada seseorang yang sudah beriman dengan kata-kata: hai fasik, hai kafir dan sebagainya.

Ciri Ciri iman yang sebenarnya.

- 14. Orang-orang Arab Badwi itu berkata: "Ka-mi telah beriman". Katakanlah (kepa-da mereka): "Kamu belum beriman, tetapi katakanlah 'kami telah tunduk', karena iman itu belum masuk ke dalam hatimu, dan jika kamu ta'at kepada Allah dan Rasul-Nya, Dia tiada akan mengurangi sedikitpun (pahala) amalanmu; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang".
- 15. Sesungguhnya orang-orang yang beriman hanyalah orang-orang yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya kemudian mereka tidak ragu-ragu dan mereka berjihad dengan harta dan jiwa mereka pada jalan Allah, mereka itulah orang-orang yang benar.
- 16. Katakanlah (kepada mereka). "Apakah kamu akan memberitahukan kepada Allah tentang agamamu (keyakinanmu), padahal Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu."
- 17. Mereka merasa telah memberi ni'mat kepadamu dengan keislaman mereka. Katakanlah: "Janganlah kamu merasa telah memberi ni'mat kepadaku dengan keislamanmu, sebenarnya Allah Dialah yang melimpahkan ni'mat kepadamu dengan menunjuki kamu kepada keimanan jika kamu adalah orang-orang yang benar".
- Sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ghaib di langit dan di bumi. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

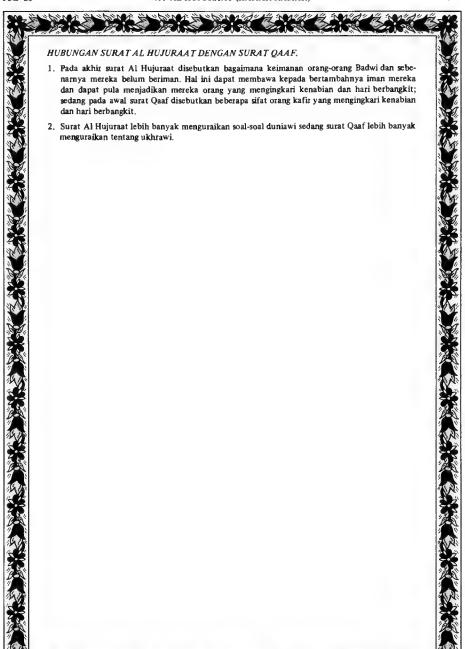
ا قَالَتِ ٱلْأَعْرَابُ اَمَنَا قُلُ لَمْ تُوْمِنُوا وَلَكِنَ فَوَلَوْ اَلَكِنَ فَوَلَوْ اَلَكِنَ فَوَلَوْ الْمَ تُوْمِنُوا وَلَكِنَ فَوَلُوْ الْمَسْدَةُ لَلْمَ الْإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِن تُطِيعُوا اللّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتَكُمْ مِنْ أَعْمَلِكُمْ شَيْعًا إِنَّ اللّهَ عَفُورٌ رَّحِيمُ اللّهِ مَنْ اللّهُ عَفُورٌ رَحِيمُ اللّه

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ بِاللّهِ وَرَسُولِهِ عَثَمَّ لَمْ يَرْتَ ابُواْ وَحَنهَ دُواْ بِأَمْوَلِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ فَي سَكِيلِ اللّهِ أَوْلَتِكَ هُمُ ٱلصَّدِقُونَ فَي مَا أَنْفُسِهِمْ فَلَ اللّهُ لِينِكُمْ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ مَا فِي اللّهُ مِلْ اللّهُ مَوْتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَاللّهُ وَاللّهُ مَا فِي ٱلسَّمَونِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَاللّهُ مَا فِي ٱلسَّمَ وَعَلِيكُمْ اللهِ مَا فَي اللّهُ مِكْلًا اللّهُ مَا فَي اللّهُ مَا مَا مُعَلِّمُ اللّهُ مَا مُنْ مَا يَعْمَلُمُ اللّهُ مَا مُؤَلِّقُ اللّهُ مَا مُؤَلِّمُ اللّهُ مَا مُؤْمِنَ اللّهُ مَا مُؤَلِّمُ اللّهُ مَا مُؤَلِّمُ اللّهُ مَا مُؤْمِنَ اللّهُ مَا مُؤْمِنَ اللّهُ مَا مُؤْمِنَ اللّهُ مَا مَا مُؤْمِنَ اللّهُ مَا مُؤْمِنَا مَا مُؤْمِنَا مَا مُؤْمِنَ اللّهُ مَا مُؤْمِنَا مُنْ اللّهُ مَا مُؤْمِنَا مُنَا اللّهُ مَا مُؤْمِنَا عَلَيْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُؤْمِنَا مُؤْمِنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُنْ اللّ

إِنَّالَةَ يَعْلَمُ غَيْبُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرُ المَّا السَّمَوَتِ وَاللَّهُ بَصِيرُ المَانَعُ مَلُونَ ﴿ اللَّهِ المَّا الْمَانَعُ مَلُونَ ﴿ اللَّهِ المَانَعُ مَلُونَ الْمَانَعُ مَلُونَ الْمِثَالِقُ المَانِعُ مَلُونَ الْمِثَالُ المَّالُ المَّالُونَ الْمِثَالُ المَّالُونَ الْمِثَالُ المَّالُونَ المَّالُ المَّالُونَ المَّالُ المَّالُونَ المَّلِيَةِ المَّلِيَةِ المَّلِيَةِ المَّلِيَةِ المَّلِيَةِ المَّلِيَةِ المَانِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلْمُ المَّلْمُ المَّلْمُ المَّلْمُ المَلْمُ المَالُونَ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَانِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَّلِيقُ المَلْمُ المَانِيقُ المَلْمُ المَّلْمُ المَلْمُ المَانِيقُ المَلْمُ المَانِيقُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَانِيقُ المَلْمُ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْ المُنْمُ المَلْمُ المُنْ المُلْمُ المُنْ المُلْمُ المُنْ المُلِمُ المُنْ المُلْمُ المُنْ الْمُنْ ال

#### PENUTUP

Surat Al Hujuraat menerangkan tentang akhlak yang baik yang berhubungan dengan sikap orang mu'min terhadap Allah, Nabi Muhammad s.a.w., sikap mereka terhadap saudara-saudara mereka seagama, sopan santun dalam pergaulan dan pergaulan antar bangsa, Juga surat ini menerangkan bagaimana sikap orang-orang mu'min dalam menerima berita dari orang-orang fasik. Kemudian surat ini ditutup dengan menerangkan hakikat iman dan keutamaan amal orang-orang mu'min.



#### **OAAF**

#### MUQADDIMAH

Surat Qaaf terdiri atas 45 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al Mursalaat.

Dinamai "QAAF" karena surat ini dimulai dengan huruf Hijaiyyah "Qaaf".

Menurut hadits yang diriwayatkan Iman Muslim, bahwa Rasulullah s.a.w. senang membaca surat ini pada rakaat pertama sembahyang subuh dan pada sembahyang hari raya. Sedang menurut riwayat Abu Daud, Al Baihaqy dan Ibnu Majah bahwa Rasulullah s.a.w. membaca surat ini pada tiap-tiap membaca Khutbah pada hari Jum'at.

Kedua riwayat ini menunjukkan bahwa surat QAAF, sering dibaca Nabi Muhammad s.a.w. di tempat-tempat umum, untuk memperingatkan manusia tentang kejadian mereka dan ni'mat-ni'mat yang diberikan kepadanya, begitu pula tentang hari berbangkit, hari berhisab, surga, neraka, pahala, dosa dan sebagainya.

Surat ini dinamai juga "Al Baasiqaat", diambil dari perkataan "Al Baasiqaat" yang terdapat pada ayat 10 surat ini.

Pokok-pokok isinya.

#### 1. Keimanan:

Setiap manusia pada hari kiamat akan hadir di padang mahsyar diiringkan oleh dua orang malaikat, yang seorang sebagai pengiringnya dan yang seorang lagi sebagai saksi atas segala perbuatannya di dunia. Kebangkitan manusia dari kubur digambarkan sebagai tanah yang kering, setelah disirami hujan hidup kembali; Allah lebih dekat kepada manusia dari urat lehernya sendiri; tiap-tiap manusia didampingi oleh malaikat yang selalu mencatat segala perbuatannya; Allah menciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam masa.

#### 2. Hukum hukum:

Anjuran bertasbih dan bertahmid kepada Tuhan pada waktu-waktu malam sebelum terbit dan terbenam matahari dan sesudah mengerjakan sembahyang. Perintah Allah kepada Rasul-Nya agar memberi peringatan dengan ayat-ayat Al Qur'an kepada orang yang beriman; anjuran memperhatikan kejadian langit dan bumi.

#### 3. Dan lain-lain:

Keingkaran orang-orang musyrik terhadap kenabian dan hari berbangkit; hiburan kepada Nabi Muhammad s.a.w. agar jangan berputus asa dalam menghadapi keingkaran orang-orang kafir Mekah, karena rasul-rasul dahulu juga menghadapi keingkaran kaumnya masing-masing; Al Qur'an adalah sebagai peringatan bagi orang-orang yang takut kepada ancaman Allah.



# QAAF SURAT KE 50: 45 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### HARI BERBANGKIT.

Pengingkaran kaum musyrikin terhadap kenabian Muhammad s.a.w. dan hari berbangkit,

- Qaaf<sup>1412</sup>) Demi Al Qur'an yang sangat mulia.
- (Mereka tidak menerimanya) bahkan mereka tercengang karena telah datang kepada mereka seorang pemberi peringatan dari (kalangan) mereka sendiri, maka berkatalah orang-orang kafir: "Ini adalah suatu yang amat ajaib".
- Apakah kami setelah mati dan setelah menjadi tanah (kami akan kembali lagi)?, itu adalah suatu pengembalian yang tidak mungkin.
- Sesungguhnya Kami telah mengetahui apa yang dihancurkan oleh bumi dari (tubuhtubuh) mereka, dan pada sisi Kamipun ada kitab yang memelihara (mencatat).
- Sebenarnya, mereka telah mendustakan kebenaran tatkala kebenaran itu datang kepada mereka, maka mereka berada dalam keadaan kacau balau.

Kejadian-kejadian dalam alam membuktikan kebenaran adanya hari berbangkit.

 Maka apakah mereka tidak melihat akan langit yang ada di atas mereka, bagaimana Kami meninggikannya dan menghiasinya dan langit itu tidak mempunyai retak-tetak sedikitpun?

فَ وَالْفُرْ عَانِ ٱلْمَجِيدِ ١

بْلْعِجُبُواْ أَنْجَاءَهُم مُنذِرُ كُمِنْهُمْ

أَءِ ذَامِتْنَا وَكُنَّا لُرَّاباً ذَلِكَ رَجْعُ بَعِيدُ

قَدْعَلِمْنَامَانَنَقُصُٱلْاَرْضُ مِنْهُمٌّ وَعِندَنَاكِئَكِ حَفِيظُ ۞

بَلْكَذَّبُواْ بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرِ مَرِيجٍ ٥

أَفَلَرْ يَظُرُوٓ إِلَى السَّمَآءِ فَوْفَهُ مُركَيْفَ بَنَيْنَهَا وَزَيْنَهَاوَمَالْمَا مِن فُرُوجٍ ۞

<sup>1412).</sup> Lihat not no. 10

- 7. Dan Kami hamparkan bumi itu dan Kami letakkan padanya gunung-gunung yang kokoh dan Kami tumbuhkan padanya segala macam tanaman yang indah dipandang mata.
- 8, untuk menjadi pelajaran dan peringatan bagi tiap-tiap hamba yang kembali (mengingat Allah).
- 9. Dan Kami turunkan dari langit air yang banyak manfa'atnya lalu Kami tumbuhkan dengan air itu pohon-pohon dan bijibiji tanaman yang diketam,
- 10. dan pohon kurma yang tinggi-tinggi yang mempunyai mayang yang bersusun-susun,
- 11. untuk menjadi rezki bagi hamba-hamba itu tanah yang mati (kering). Seperti itulah terjadinya kebangkitan.

Pelajaran yang dapat diambil dari umat-umat yang dahulu yang menentang para nabi.

- 12. Sebelum mereka telah mendustakan (pula) kaum Nuh dan penduduk Rass1413) dan Tsamud.
- 13. dan kaum 'Aad, kaum Fir'aun dan kaum Luth.
- 14. dan penduduk Ajkah serta kaum Tubba', semuanya telah mendustakan rasul-rasul maka sudah semestinyalah mereka mendapat hukuman yang sudah diancamkan.
- 15. Maka apakah Kami letih dengan penciptaan yang pertama? Sebenarnya mereka dalam keadaan ragu-ragu tentang penciptaan yang baru,

Gerak-gerik manusia dan perkataannya dicatat oleh para malaikat.

16. Dan sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dan mengetahui apa yang dibisikkan oleh hatinya, dan Kami lebih dekat kepadanya dari pada urat lehernya,

وَٱلْأَرْضَ مَدَدُ نَكْهَا وَٱلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَافِهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿ تَصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۞

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَايِهِ مَآءً مُكرَّكًا فَأَنْكِتُ غَابِهِ ، جَنَّات وَحَبَّ الْحَصيد (١)

وَٱلنَّخْلَ بَاسِقَنتِ لَمَّاطُلُعٌ نَضِيدٌ ١

untuk menjadi rezki bagi hamba-hamba (Kami), dan Kami hidupkan dengan air مَرْفَقًا لَلْعَدَادُوَ أَهِينَا بِهِ عِبْلَدَةً مَنْسَنَا كَذَٰلِكَ الْخَبُوجُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّهُ اللَّهُ

وَعَادُّو فَرْعَوْنُ وَإِخْوَنُ لُوطِ اللهُ

وَأَصْحَابُ ٱلْأَيْكَةِ وَفَوْمُ نُبِيعٍ كُلُّ كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ

أَفَعَيينَا بِٱلْخَلْقِ ٱلْأُوَّلِّ بِلَّهُمْ فِي لَبْسِ مِّنُ خَلْق جَدِيدِ (١٠)

وَنَحَنُّ أَقُرْبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبِّلِ ٱلْوَرِمِدِ ١

- (yaitu) ketika dua orang malaikat mencatat amal perbuatannya, seorang duduk di sebelah kanan dan yang lain duduk di sebelah kiri.
- Tiada suatu ucapanpun yang diucapkannya melainkan ada di dekatnya malaikat pengawas yang selalu hadir.
- Dan datanglah sakaratul maut dengan sebenar-benarnya. Itulah yang kamu selalu lari daripadanya.
- Dan ditiuplah sangkakala. Itulah hari terlaksananya ancaman.
- Dan datanglah tiap-tiap diri, bersama dengan dia seorang malaikat, penggiring dan seorang malaikat penyaksi.
- Sesungguhnya kamu berada dalam keadaan lalai dari (hal) ini, maka Kami singkapkan daripadamu tutup (yang menutupi) matamu, maka penglihatanmu pada hari itu amat tajam.
- Dan yang menyertai dia berkata: "Inilah (catatan amalnya) yang tersedia pada sisiku".
- Allah berfirman: "Lemparkanlah olehmu berdua ke dalam neraka semua orang yang sangat ingkar dan keras kepala,
- yang sangat enggan melakukan kebajikan, melanggar batas lagi ragu-ragu,
- yang menyembah sembahan yang lain beserta Allah maka lemparkanlah dia ke dalam siksaan yang sangat".
- 27. Yang menyertai dia<sup>1414</sup>) berkata (pula): "Ya Tuhan kami, aku tidak menyesatkannya tetapi dialah yang berada dalam kesesatan yang jauh".
- Allah berfirman: "Janganlah kamu bertengkar di hadapan-Ku, padahal sesungguhnya Aku dahulu telah memberikan ancaman kepadamu".

إِذْ يَنَلَقَّ أَلْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ ٱلْمَعِينِ وَعَنِ ٱلشِّمَالِ فَعِيدٌ اللَّهُ

مَّا لِلْفِظُ مِن فَوْلِ إِلَّا لَدَيْهِ رَفِيبٌ عَيدٌ ﴿ وَجَاءَتْ سَكُرْهُ ٱلْمَوْتِ بِالْحُقِّ ذَالِكَ مَاكُنتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿ وَنُفِحَ فِي الصُّورُ ذَالِكَ بَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿ وَمُفَادَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَآبِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ وَحَاةَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَآبِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾

لَّقَدْ كُنتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنَّ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَآءَ كَ فَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿ اللهِ اللهِ فَصَرُكَ الْيُومَ حَدِيدٌ ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

وَقَالَ قَرِينُهُ وَهَذَا مَالَدَى عَيْدُ اللَّهِ

ٱلْقِيَافِجَهَنَّمَكُلُكَفَّادٍ عَنِيدِ ١

مَّنَاعِ لِلْخَيْرِمُعْتَدِمُّرِيبٍ ١

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَنَهَا ءَاخَرَ فَا لَقِيَاهُ فِي الْفَيَاهُ فِي الْفَيَامُ فَالْفِيامُ

﴿ قَالَ قَرِينُهُ أُرزَيْنَا مَا أَظْفَيْتُهُ وَ وَلَكِنَ كَانَ فِي ضَلَالِ بَعِيدٍ ﴿

قَالَ لَا تَخْنَصِمُوالدَى وَقَدْ فَذَمْتُ إِلَيْكُمُ بِٱلْوَعِيدِ ١

<sup>1414).</sup> Yang dimaksudkan dengan "Yang menyertai dia" di sini ialah syaitan yang menyesatkannya di dunia ini.

 Keputusan di sisi-Ku tidak dapat diubah dan Aku sekali-kali tidak menganiaya hamba-hamba-Ku.

Balasan terhadap amal yang baik dan perbuatan yang jelek.

- 30. (Dan ingatlah akan) hari (yang pada hari itu) Kami bertanya kepada jahannam: "Apakah kamu sudah penuh?" Dia menjawab: "Masih adakah tambahan?"
- Dan didekatkanlah surga itu kepada orang-orang yang bertakwa pada tempat yang tiada jauh (dari mereka).
- Inilah yang dijanjikan kepadamu, (yaitu) kepada setiap hamba yang selalu kembali (kepada Allah) lagi memelihara (semua peraturan-peraturan-Nya).
- (Yaitu) orang yang takut kepada Tuhan Yang Maha Pemurah sedang Dia tidak kelihatan (olehnya) dan dia datang dengan hati yang bertaubat,
- masukilah surga itu dengan aman, itulah hari kekekalan.
- Mereka di dalamnya memperoleh apa yang mereka kehendaki; dan pada sisi Kami ada tambahannya.

Ancaman terhadap orang-orang yang mengingkari hari berbangkit.

- 36. Dan berapa banyaknya umat-umat yang telah Kami binasakan sebelum mereka yang mereka itu lebih besar kekuatannya daripada mereka ini, maka mereka (yang telah dibinasakan itu) telah pernah menjelajah di beberapa negeri. Adakah (mereka) mendapat tempat lari (dari kebinasaan)?
- Sesungguhnya pada yang demikian itu benar-benar terdapat peringatan bagi orangorang yang mempunyai hati atau yang menggunakan pendengarannya, sedang dia menyaksikannya.

مَايُبَدَّلُ ٱلْقَوْلُ لَدَىَّ وَمَاۤ أَنَا بِظَلَّنِهِ لِلْعَبِيدِ الْنَا

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ أَمْتَكُأْتِ وَتَقُولُ هَلَّ مِن مَّزِيدٍ ٢

وَأُزْلِفَتِ ٱلْجُنَّةُ لِلْمُنَّقِينَ غَيْرَبَعِيدٍ ١

هَندَامَاتُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ١

مَّنْخَشِىٱلرِّحْنَنَهِٱلْغَيَّبِ وَجَآءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

ٱدْخُلُوهَا بِسَلَتْمِ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلْخُلُودِ ١

لَمُهُمَّايَشَآءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ١

وَكُمْ أَهْلَكَ نَاقِبُلُهُم مِن فَرْنِهُمْ أَشَدُّ مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَبُواْ فِي ٱلْلِلَادِ هَلْ مِن تَجِيصٍ ﴿

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكَرَىٰ لِمَنَكَانَ لَهُ,قَلْبُ أَوَ اللَّهَى النَّهُ مَ وَهُوَ شَهِيدٌ اللَّ

- Dan sesungguhnya telah Kami ciptakan langit dan bumi dan apa yang ada antara keduanya dalam enam hari dan Kami sedikitpun tidak ditimpa keletihan.
- Maka bersabarlah kamu terhadap apa yang mereka katakan dan bertasbihlah sambil memuji Tuhanmu sebelum terbit matahari dan sebelum terbenam(nya).
- Dan bertasbihlah kamu kepada-Nya di malam hari dan setiap selesai sembahyang.
- Dan dengarkanlah (seruan) pada hari penyeru (malaikat) menyeru dari tempat yang dekat.
- (Yaitu) pada hari mereka mendengar teriakan dengan sebenar-benarnya itulah hari ke luar (dari kubur).
- Sesungguhnya Kami menghidupkan dan mematikan dan hanya kepada Kami-lah tempat kembali (semua makhluk).
- 44. (Yaitu) pada hari bumi terbelah-belah menampakkan mereka (lalu mereka ke luar) dengan cepat, Yang demikian itu adalah pengumpulan yang mudah bagi Kami.
- 45. Kami lebih mengetahui tentang apa yang mereka katakan, dan kamu sekali-kali bukanlah seorang pemaksa terhadap mereka. Maka beri peringatanlah dengan Al Qur'an orang yang takut kepada ancaman-Ku

وَلَقَدْ خَلَقَنَ الْسَمَوْتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ أَيَامٍ وَمَا مَسَنَامِن لُغُوبٍ ﴿ اللهِ عَلَى مَا يَفُولُ اللهِ عَلَى مَا يَفُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِكَ فَأَصْبِرَ عَلَى مَا يَفُولُونَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِكَ فَلَ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْفُرُوبِ ﴿ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

وٱسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانٍ قَرِيبٍ ١

يَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ (إِنَّا

إِنَّا عَنْ نُعِي ، وَنُمِيتُ وَ إِلَيْنَا ٱلْمَصِيرُ ﴿ الْمَا الْمَصِيرُ ﴿ الْمَا الْمُصَارُ اللَّهُ اللَّهُ مَا الْمُؤْتِلُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُلُلُمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

#### PENUTUP

Sebagaimana halnya surat-surat Makkiyyah pada umumnya, maka surat Qaaf mengemukakan hal-hal yang berhubungan dengan kebangkitan, surga dan neraka, mengemukakan bahwa keing-karan orang-orang kafir kepada Nabi itu adalah wajar, karena rasul-rasul dahulu juga diingkari dan didustakan oleh umat-umatnya.

#### HUBUNGAN SURAT OAAF DENGAN SURAT ADZ DZAARIYAAT.

- Pada surat Qaaf disebutkan hal-hal mengenai hari berbangkit, pembalasan, surga dan neraka; sedang surat Adz Dzaariyaat dimulai dengan menerangkan bahwa semua itu adalah benar dan pembalasan pada hari kiamat itu benar akan terlaksana.
- Pada surat Qaaf disebutkan secara sepintas lalu pembinasaan umat-umat dahulu yang mendustakan rasul-rasul sedang pada surat Adz Dzaariyaat diterangkan keadaan mereka dengan agak terperinci.

# ADZ DZAARIYAAT (ANGIN YANG MENERBANGKAN)

#### MUOADDIMAH

Surat Adz Dzaariyaat terdiri atas 60 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan segudah surat Al Ahoaaf.

Dinamai "Adz-Dzaariyaat" (angin yang menerbangkan), diambil dari perkataan "Adz Dzaariyaat" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Allah bersumpah dengan angin, mega, bahtera dan malaikat yang menjadi sumber kesejahteraan dan pembawa kemakmuran. Hal ini mengisyaratkan inayat Allah kepada hamba-hamba-Nya.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Bagaimana keadaan orang-orang yang beriman di dalam syurga sebagai balasan ketaatan bagi orang yang bertakwa; manusia dan jin dijadikan Allah untuk beribadat kepada-Nya; Allah sebagai Maha Pemberi Rezki; neraka sebagai balasan bagi orang-orang kafir.

#### 2. Hukum-hukum:

Larangan mempersekutukan Allah dengan selain-Nya; perintah berpaling dari orang-orang musyrik yang berkepala batu dan memberikan peringatan dan pengajaran kepada orang-orang mu'min; pada harta kekayaan seseorang terdapat hak orang miskin.

#### 3. Kisah-kisah:

Ibrahim a.s. dengan malaikat yang datang ke rumahnya; Musa a.s. dengan Fir'aun; kaum 'Aaddan Tsamud; Nuh a.s. dengan kaumnya.

#### 4. Dan lain-lain:

Segala sesuatu diciptakan Allah dengan berpasang-pasangan; pada diri manusia sendiri terdapat tanda-tanda kebesaran Allah.



# ADZ DZAARIYAAT (ANGIN YANG MENERBANGKAN)

SURAT KE 51: 60 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENEGASAN TENTANG HARI BERBANGKIT.

- Demi (angin) yang menerbangkan debu dengan sekuat-kuatnya,
- 2. dan awan yang mengandung hujan,
- dan kapal-kapal yang berlayar dengan mudah,
- dan (malaikat-malaikat) yang membagibagi urusan 1415),
- sesungguhnya apa yang dijanjikan kepadamu pasti benar,
- dan sesungguhnya (hari) pembalasan pasti terjadi,
- Demi langit yang mempunyai jalan-jalan<sup>1416</sup>).
- sesungguhnya kamu benar-benar dalam keadaan berbeda-beda pendapat 1417),
- dipalingkan daripadanya (Rasul dan Al Qur'an) orang yang dipalingkan.
- Terkutuklah orang-orang yang banyak berdusta.
- (yaitu) orang-orang yang terbenam dalam kebodohan lagi lalai,
- mereka bertanya: "Bilakah hari pembalasan itu?"

بِسَــــــِوَالنِّهُ الرَّهُ الرَّهُ الرَّهِ الرَّهُ الرَّهِ الرَّهِ

وَٱلذَّارِيَاتِ ذَرُوا ١

فَٱلْحَيْمِلَتِ وِقْرًا ١

ٱلْمَارِيكِ يُسْرَاكِ

فَٱلْمُقَسِمَتِ أَمْرًا ١

إِنَّا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ٥

وَإِنَّ ٱلدِّينَ لَوَافِعٌ ١

وَٱلسَّمَاء ذَاتِ ٱلْمُبُكِ

نَّكُو لَفِي قَوْلِ تُغْلَلْفِ (١)

يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ٥

قَٰئِلَٱلْخَرَّصُونَ۞

ٱلَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَ وِسَاهُونَ اللَّهِ يَسْعَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ اللَّهِ

<sup>1415).</sup> Maksudnya ialah membagi-bagikan urusan makhluk yang diperintahkan kepadanya seperti perjalanan bintang-bintang, menurunkan hujan, memberi rezki dan sebagainya.

<sup>1416).</sup> Yang dimaksud dengan jalan-jalan ialah garis edar bintang-bintang dan planit-planit.

<sup>1417).</sup> Yang dimaksud dengan "berbeda-beda pendapat" di sini ialah berbeda-bedanya pendapat kaum musyrikin tentang Muhammad s.a.w. dan Al Qur'an,

13. (Hari pembalasan itu ialah) pada hari ketika mereka diazab di atas api neraka.

14. (Dikatakan kepada mereka); "Rasakanlah azabmu itu. Inilah azab yang dahulu kamu minta supaya disegerakan".

- 15. Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada di dalam taman-taman (surga) dan di mata air-mata air.
- 16. sambil mengambil apa yang diberikan keguhnya mereka sebelum itu di dunia adalah orang-orang yang berbuat baik;
- 17. Mereka sedikit sekali tidur di waktu malam;
- 18. Dan di akhir-akhir malam mereka memohon ampun (kepada Allah).
- 19. Dan pada harta-harta mereka ada hak untuk orang miskin yang meminta dan orang miskin yang tidak mendapat bahagian1418).
- 20. Dan di bumi itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi orang-orang yang yakin,
- 21. dan (juga) pada dirimu sendiri. Maka apakah kamu tiada memperhatikan?
- 22. Dan di langit terdapat (sebab-sebab) rezkimu<sup>1419</sup>) dan terdapat (pula) apa yang dijanjikan kepadamu 1420).
- 23. Maka demi Tuhan langit dan bumi, sesungguhnya yang dijanjikan itu adalah benar-benar (akan terjadi) seperti perkataan yang kamu ucapkan,

KISAH TENTANG UMAT-UMAT YANG DA-HULU YANG MENDUSTAKAN PARA NABI.

24. Sudahkah sampai kepadamu (Muhammad) cerita tamu Ibrahim (malaikat-malaikat) vang dimuliakan?

يَوْمَهُمْ عَلَى ٱلنَّارِيُفُنِّنُونَ ٢

pada mereka oleh Tuhan mereka. Sesung- اخذين مَا ءَالْمُهُمْ رَبِّهُمْ كَانُواْ قَلْ ذَاكِ مُحْسِين اللهِ

وَبِأَلْأَسْحَارِهُمْ بَسْتَغْفِرُونَ ١

وَفِيَ أَمُوالِهِمْ حَقُّ لِلسَّابِلِ وَٱلْمَحْرُومِ (إِنَّا

وَفِي ٱلْأَرْضِ ءَايَثُ لِلْمُوقِنِينَ ٢

وَفِي ٱلسَّمَآ ، رِزْفُكُ وَمَاتُهُ عَدُونَ ١

فَوَرَيِّ ٱلسَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِثْلَ مَآأَنَّكُمْ

1418). "Orang yang tidak mendapat bahagian" maksudnya ialah: orang miskin yang tidak meminta.

1419). Rezki yang ada di langit seperti turunnya hujan yang dapat menyuburkan tanam-tanaman yang menjadi sebab rezkimu, dan sebagainya.

1420), Yang dimaksud dengan "apa yang dijanjikan kepadamu" jalah takdir Allah terhadap tiap-tiap manusia yang telah ditulis di Lauh mahfuzh.

25. (Ingatlah) ketika mereka masuk ke tempatnya lalu mengucapkan: "Salaman", Ibrahim menjawab: "salamun" (kamu) adalah orang-orang yang tidak dikenal.

- Maka dia pergi dengan diam-diam menemui keluarganya, kemudian dibawanya daging anak sapi gemuk (yang dibakar),
- lalu dihidangkannya kepada mereka. Ibrahim berkata: "Silahkan kamu makan".
- 28. (Tetapi mereka tidak mau makan), karena itu Ibrahim merasa takut terhadap mereka. Mereka berkata: "Janganlah kamu takut,"dan mereka memberi kabar gembira kepadanya dengan (kelahiran) seorang anak yang alim (Ishak).
- Kemudian isterinya datang memekik (tercengang) lalu menepuk mukanya sendiri seraya berkata: "(Aku adalah) seorang perempuan tua yang mandul".
- Mereka berkata: "Demikianlah Tuhanmu menfirmankan" Sesungguhnya Dialah Yang Maha Bijaksana lagi Maha Mengetahui.

**JUZ 27** 

- Ibrahim bertanya: "Apakah urusanmu hai para utusan?"
- Mereka menjawab: "Sesungguhnya kami diutus kepada kaum yang berdosa (kaum Luth).
- agar kami timpakan kepada mereka batubatu dari tanah yang (keras),
- yang ditandai di sisi Tuhanmu untuk (membinasakan) orang-orang yang melampaui batas 1421)".
- Lalu Kami keluarkan orang-orang yang beriman yang berada di negeri kaum Luth itu.

إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَنَمَّا قَالَ سَلَمُ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ۞

فَرَاعُ إِلَى أَهْلِهِ ـ فَجَآءَ بِعِجْلِ سَمِينِ

فَقَرَّبَهُ وَإِلَّتِهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُوكَ ١

فَأَوْجَسَمِيْهُمْ خِيفَةً قَالُواْ لَاتَخَفَّوْبَشَرُوهُ بِغُلَيْمِ عَلِيمِ ۞

فَأَقَبُلَتِ أَمْرَأَتُهُ فِي صَرَّقِ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزُ عَقِيمٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتْ عَجُوزُ عَقِيمٌ ﴿ ﴿ وَقَالَتَ عَجُوزُ عَقِيمٌ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِيلَا اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّلْمُ الللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ

\* قَالَ فَاخْطَلِكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ١

قَالُوٓ أَإِنَّا ٱلْرَسِلْنَا إِلَىٰ فَوْمِ تَجْرِمِينَ ٢

لِثْرَسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينِ اللَّهُ مِن طِينِ اللَّهُ مِن طِينِ اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللِّهُ مُن اللَّهُ مُن اللِّهُ مُن اللِّهُ مُن اللِّهُ مُن اللِّهُ مُن اللَّهُ مُن اللِّهُ مُن اللَّهُ مُن اللِّهُ مُن اللِّهُ مُن اللِّهُ مُن اللِّهُ مُنْ اللِّهُ مُن اللِّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ أَنْ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ الللّهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن الللّه

فَأَخْرَجْنَامَنَكَانَ فِيهَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ (١٠)

- 36. Dan Kami tidak mendapati di negeri itu, kecuali sebuah rumah 1422) dari orangorang yang berserah diri.
  37. Dan Kami tinggalkan pada negeri itu suatu tanda 1423) bagi orang-orang yang takut kepada siksa yang pedih.
  38. Dan juga pada Musa (terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah) ketika Kami mengutusnya kepada Fir'aun dengan membawa
- Maka dia (Fir'aun) berpaling (dari iman) bersama tentaranya dan berkata: "Dia adalah seorang tukang sihir atau seorang gila".

mu'jizat yang nyata,

- Maka Kami siksa dia dan tentaranya lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut, sedang dia melakukan pekerjaan yang tercela.
- Dan juga pada (kisah) 'Aad ketika Kami kirimkan kepada mereka angin yang membinasakan.
- angin itu tidak membiarkan suatupun yang dilandanya, melainkan dijadikannya seperti serbuk.
- Dan pada (kisah) kaum Tsamud ketika dikatakan kepada mereka: "Bersenang-senanglah kamu sampai suatu waktu".
- Maka mereka berlaku angkuh terhadap perintah Tuhannya, lalu mereka disambar petir sedang mereka melihatnya.
- Maka mereka sekali-kali tidak dapat bangun dan tidak pula mendapat pertolongan,
- dan (Kami membinasakan) kaum Nuh sebelum itu, Sesungguhnya mereka adalah kaum yang fasik,

# فَارَحَدْنَافِهَا عَبَّرَيَتِتِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ الْمُسْلِمِينَ وَمَرَكَنَافِهَا عَايَةً لِلَّذِينَ يَعَنَافُونَ الْعَدَابَ الْأَلِيمَ فَي وَفِي مُومَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَلْنِ مُبِينِ فَي وَفِي مُومَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعُونَ مُعْمَلِمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَقُومُ مُلِمٌ فَي فَلَا يَعْمَ وَهُومُ لِمُ اللّهِ عَلَيْهِ مُلَامِمٌ اللّهِ عَلَيْهِ مَا لَا يَعْ وَهُومُ لِمُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ مُلَامِمٌ فَي اللّهِ عَلَيْهِ مُلَامِمٌ اللّهِ عَلَيْهِ مَا اللّهِ عَلَيْهِ مُلَامِمٌ اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مُلَامِعٌ اللّهِ عَلَيْهِ مَا اللّهِ عَلَيْهِ مَا لِيعَ الْمَقِيمَ فَي وَهُومُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِ مَا اللّهِ عَلَيْهِ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

مَالَذَرُونِ شَيْءٍ أَنَتْ عَلَيْهِ إِلَّاجَعَلَتْهُ كَأَلْرَمِيرِ ١

وَفِ ثَمُودَإِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَنَّعُوا حَقَّى حِينِ ﴿ اللهُ مَا مَنْعُوا حَقَّى حِينِ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ ا فَعَنَّواْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّنِعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿ اللهِ الله

فَا اَسْتَطَعُوا مِن فِيَا مِومَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ اللهِ وَقَوْمَ نُوحٍ مِن قَدْلُ إِنَهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَسِقِينَ اللهِ

<sup>1422).</sup> Maksudnya: rumah Nabi Luth dan keluarganya.

<sup>1423).</sup> Tanda di sini ialah batu-batu yang bertumpuk-tumpuk yang dipergunakan untuk membinasakan kaum Luth. Ada pula yang mengatakan sebuah telaga yang airnya hitam dan busuk baunya.

- Dan langit itu Kami bangun dengan kekuasaan (Kami) dan sesungguhnya Kami benar-benar meluaskannya,
- 48. Dan bumi itu Kami hamparkan; maka sebaik-baik yang menghamparkan (adalah Kami).
- Dan segala sesuatu Kami ciptakan berpasang-pasangan supaya kamu mengingat akan kebesaran Allah,
- Maka segeralah kembali kepada (menta'ati) Allah. Sesungguhnya aku seorang pemberi peringatan yang nyata dari Allah untukmu,
- Dan janganlah kamu mengadakan tuhan yang lain di samping Allah, Sesungguhnya aku seorang pemberi peringatan yang nyata dari Allah untukmu.
- 52. Demikianlah tidak seorang rasulpun yang datang kepada orang-orang yang sebelum mereka, melainkan mereka mengatakan: "la adalah seorang tukang sihir atau orang gila".
- Apakah mereka saling berpesan tentang apa yang dikatakan itu. Sebenarnya mereka adalah kaum yang melampaui batas.
- Maka berpalinglah kamu dari mereka, dan kamu sekali-kali tidak tercela.
- Dan tetaplah memberi peringatan, karena sesungguhnya peringatan itu bermanfa'at bagi orang-orang yang beriman.
- Dan Aku tidak menciptakan jin dan manusia melainkan supaya mereka menyembah-Ku.
- Aku tidak menghendaki rezki sedikitpun dari mereka dan Aku tidak menghendaki supaya mereka memberi Aku makan.
- Sesungguhnya Allah Dialah Maha Pemberi rezki Yang Mempunyai Kekuatan lagi Sangat Kokoh.

وَالسَّمَاءُ بَنَيْنَهُ الِأَيْدُو وَإِنَّالُمُوسِعُونَ ﴿
وَالْأَرْضَ فَرَشْنَهَا فَيْعُمَ الْمَنْهِدُونَ ﴿
وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَفْنَا رَوْجَيْنِ لَعَلَّكُونَذَ كُرُونَ ﴿
وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَفْنَا رَوْجَيْنِ لَعَلَّكُونَذَ كُرُونَ ﴿
فَفُرُّوا إِلَى اللَّهُ إِنِّى لَكُومِنَهُ نَدُورٌ مُّسَنَّ ﴿

وَلَا يَعْمَلُواْ مَعَ اللَّهِ إِلَىٰهَا ءَاخَرٌ إِنِّ لَكُوْمِنْهُ لَا يَعْمَلُواْ مَعَ اللَّهِ إِلَىٰهَا ءَاخَرٌ إِنِّ لَكُومِنْهُ لَا لَكُورُ مِنْهُ لَا لَكُورُ مِنْهُ

كَذَٰلِكَ مَاۤ أَقَى ٱلَّذِينَ مِن مَبْلِهِم مِّن رَسُولِ إِلَّا مَالُواْ سَاحِرُّ أَوْبَحْنُونُ ﴿ ﴿ ﴾ سَاحِرُ أَوْبَعَنُونُ ﴿ ﴿ ﴾ سَاحِرُ أَوْبَعَنُونُ الْحَالَمِ الْعَالَمُولُ الْحَا

أَتُواصَوْ أَبِدِ عَبْلُهُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ٢

فَنُولَ عَنْهُمْ فَمَا أَنتَ بِمَلُومٍ ١

وَذَكِّرٌ فَإِنَّ ٱلذِّكْرَىٰ لَنفَعُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٥

وَمَاخَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ١

مَّا أُرِيدُ مِنْهُم مِن زِنْقِ وَمَا أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ ١

- 59. Maka sesungguhnya untuk orang-orang zalim ada bahagian (siksa) seperti bahagian teman-teman mereka (dahulu); maka janganlah mereka meminta kepada-Ku menyegerakannya.
- Maka kecelakaanlah bagi orang-orang yang kafir pada hari yang diancamkan kepada mereka 1424).

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَوْبَامِثْلَ ذَنُوبِ أَصَّخَبِهِمْ فَلاَيَسْنَعْجِلُونِ ۞

فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِن يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ اللَّهِ اللَّهِ مِلْمَ اللَّذِي يُوعَدُونَ اللَّ

#### **PENUTUP**

Surat Adz Dzaariyaat menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan penegasan adanya hari berbangkit, balasan yang diterima orang mu'min dan orang kafir di akhirat. Kemudian di-kemukakan kisah beberapa orang nabi dengan kaumnya sebagai bujukan kepada nabi Muhammad s.a.w. agar jangan bersedih hati terhadap sikap kaumnya yang keras kepala dan selalu mendustakannya.

#### HUBUNGAN SURAT ADZ DZAARIYAAT DENGAN SURAT ATH THUUR.

- 1. Surat Adz Dzaariyaat dimulai dengan ancaman kepada orang-orang kafir dan ni'mat-ni'mat yang diterima orang-orang mu'min kelak, sedang surat Ath Thuur dimulai dengan ancaman pula dan diiringi dengan menerangkan ni'mat yang diterima orang-orang mu'min, akan tetapi ancaman dan ni'mat-ni'mat ini dalam surat Ath Thuur diterangkan dengan lebih jelas.
- 2. Sama-sama dimulai dengan sumpah Allah dengan menyebutkan ciptaan-ciptaan-Nya.
- Sama-sama mengandung perintah kepada Rasulullah s.a.w. supaya berpaling dari orang-orang musyrik yang berkepala batu dan alasan-alasan serta dalil-dalil keesaan Allah dan adanya hari berbangkit.

<sup>1424).</sup> Maksudnya: hari perang Badar atau hari kiamat.

### ATH THUUR (BUKIT)

### MUQADDIMAH

Surat Ath Thuur terdiri atas 49 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat As Sajdah.

Dinamai "Ath Thuur" (Bukit) diambil dari perkataan "Ath Thuur" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan "bukit" di sini ialah bukit Thursina yang terletak di semenanjung Sinai, tempat Nabi Musa a.s. menerima wahyu dari Tuhannya.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Keadaan orang-orang kafir di dalam neraka dan keadaan orang-orang beriman di dalam syurga; bukti kekuasaan dan keesaan Allah; setiap orang bertanggung jawab terhadap perbuatannya masing-inasing, sekalipun demikian bapak dan anak akan dikumpulkan Allah dalam syurga apabila kedua-duanya sama-sama beriman.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban untuk tetap berda'wah dan anjuran melakukan zikir dan tasbih pada waktu siang dan malam.

### 3. Dan lain-lain:

Orang-orang zalim pasti mendapat siksaan Allah di dunia dan di akhirat; Allah tetap akan menjaga dan melindungi Nabi Muhammad s.a.w.



### ATH THUUR (BUKIT)

SURAT KE 52: 49 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

SUMPAH-SUMPAH YANG MENANDASKAN BAHWA AZAB ALLAH PASTI DATANG KE-PADA ORANG-ORANG YANG MENDUSTAKAN DAN KARUNIANYA PASTI AKAN DILIMPAH-KAN KEPADA ORANG-ORANG YANG TAKWA.

- 1. Demi bukit1425),
- 2. dan Kitab yang ditulis,
- 3. pada lembaran yang terbuka,
- 4. dan demi Baitul Ma'mur1426),
- 5. dan atap yang ditinggikan (langit),
- 6. dan laut yang di dalam tanahnya ada api,
- sesungguhnya azab Tuhanmu pasti teriadi
- tidak seorangpun yang dapat menolaknya,
- pada hari ketika langit benar-benar bergoncang.
- 10. dan gunung benar-benar berjalan.
- Maka kecelakaan yang besarlah di hari itu bagi orang-orang yang mendustakan,
- (yaitu) orang-orang yang bermain-main dalam kebathilan,

بِنْ الرَّحَارِ الرَّحِي

وكتنبٍ مَسْطُورِ اللهِ وَرَقِ مَسْطُورِ اللهِ وَرَقِ مَسْطُورِ اللهِ وَرَقِ مَسْطُورِ اللهِ وَرَقِ مَسْطُورِ اللهِ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ اللهِ وَالْبَعْرُ الْمُسْطُورِ اللهِ وَالْبَعْرُ اللهُ مَوْرًا اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهِ وَاللهِ وَ

<sup>1425).</sup> Yang dimaksud "bukit" di sini ialah bukit Thur.

<sup>1426). &</sup>quot;Baitul Ma'mur" ialah Ka'bah karena Ka'bah selalu mendapat kunjungan untuk Haji. "Umrah. Tawaf dll. atau sebuah rumah di langit yang ketujuh yang saban hari dimasuki oleh 70.000 malaikat.

- pada hari mereka didorong ke neraka Jahannam dengan sekuat-kuatnya.
- (Dikatakan kepada mereka): "Inilah neraka yang dahulu kamu selalu mendustakannya".
- Maka apakah ini sihir? Ataukah kamu tidak melihat?
- Masuklah kamu ke dalamnya (rasakanlah panas apinya); maka baik kamu bersabar atau tidak, sama saja bagimu; kamu diberi balasan terhadap apa yang telah kamu kerjakan.
- 17. Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam surga dan keni'matan,
- mereka bersuka ria dengan apa yang diberikan kepada mereka oleh Tuhan mereka; dan Tuhan mereka memelihara mereka dari azab neraka.
- (Dikatakan kepada mereka): "Makan dan minumlah dengan enak sebagai balasan dari apa yang telah kamu kerjakan";
- mereka bertelekan di atas dipan-dipan berderetan dan Kami kawinkan mereka dengan bidadari-bidadari yang cantik bermata jeli.
- 21. Dan orang-orang yang beriman, dan yang anak cucu mereka mengikuti mereka dalam keimanan, Kami hubungkan anak cucu mereka dengan merekal 427), dan Kami tiada mengurangi sedikitpun dari pahala amal mereka. Tiap-tiap manusia terikat dengan apa yang dikerjakannya.
- Dan Kami beri mereka tambahan dengan buah-buahan dan daging dari segala jenis yang mereka ingini.

يَوْمَ يُدَعُونَ إِلَى نَارِجَهَنَّمَ دَعًا اللهَ

هَاذِهِ ٱلنَّارُ ٱلِّي كُنتُه بِهَا تُكَذِّبُونَ ١

أَفَسِحْرُهَا ذَاَأَمُ اَنشُرُ لَا بُصِرُونَ ﴿
اَصْلُوهَا فَأَصْبِرُواْ أَوْلَا نَصْبِرُواْ سَوَا مُّ عَلَيْكُمُّ
الْمُعَانِحْةِ وَنَ مَا كُشَتُر تَعْمَلُونَ ﴿
الْمُعَانِحَةِ وَنَ مَا كُشَتُر تَعْمَلُونَ ﴿

إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّنتِ وَنَعِيمِ ١

ڡؙڬڲۼۣڹؘؠۣڡٙٲٵٮؙۿؙؠۧۯؽؙۿؙ ۅؘۅؘقَنۿؠٞڔۯؿؙۿ؏ۮؘٲڹڷڵڿڝؚڔ۩

كُلُواْ وَٱشْرِيُواْ هَنِيتَ أَبِمَا كُنتُهُ تَعْمَلُونَ اللَّ

مُتَكِحِينَ عَلَىٰ شُرُرِمَّصَفُوفَةٍ وَزُوَّجَنَا هُر بحُورِعِينِ ۞

ۅؘۘٵڶۘڍؘڽڹؘٵؘڡٮٛۅؗٲۅؙٲڹۘۘۼؠؙٛؠؙڎؙڔٞێؚڹؙٛؠؙۑؚٳۑٮێ۪ٲڵ۬ڡۛڡٚڹٵ ؠۣؠٞڎؙۯێڹٛؠؙٞۅڡۘڡٵٞٲڵؾٚۿؠڡؚۣٞڹٞۘڠڮڸڥۣؠؾڹۺؽ۠ۼ ػؙڷؙؙڶؠ۫؏ۣڲ۪ٵػڛۘڹۯڿۣڽڽؖ۞

رُأَمْدُدْنَاهُم بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمِ مِمَّا يَشْنَهُونَ ١٩

<sup>1427).</sup>Maksudnya: anak cucu mereka yang beriman itu ditinggikan Allah derajatnya sebagai derajat bapak-bapak mereka, dan dikumpulkan dengan bapak-bapak mereka dalam surga.

- Di dalam surga mereka saling memperebutkan piala (gelas) yang isinya tidak (menimbulkan) kata-kata yang tidak berfaedah dan tiada pula perbuatan dosa.
- Dan berkeliling di sekitar mereka anakanak muda untuk (melayani) mereka, seakan-akan mereka itu mutiara yang tersimpan.
- Dan sebahagian mereka menghadap kepada sebahagian yang lain saling tanyamenanya.
- Mereka berkata: "Sesungguhnya kami dahulu, sewaktu berada di tengah-tengah keluarga kami merasa takut (akan diazab)".
- Maka Allah memberikan karunia kepada kami dan memelihara kami dari azab neraka.
- Sesungguhnya kami dahulu menyembah-Nya. Sesungguhnya Dia-lah yang melimpahkan kebaikan lagi Maha Penyayang.

BANTAHAN-BANTAHAN ALLAH TERHADAP OCEH-OCEHAN KAUM MUSYRIKIN.

- Maka tetaplah memberi peringatan, dan kamu disebabkan ni'mat Tuhanmu bukanlah seorang tukang tenung dan bukan pula seorang gila.
- Bahkan mereka mengatakan: "Dia adalah seorang penyair yang kami tunggutunggu kecelakaan menimpanya".
- Katakanlah: "Tunggulah, maka sesungguhnya akupun termasuk orang yang menunggu (pula) bersama kamu".
- Apakah mereka diperintah oleh fikiranfikiran mereka untuk mengucapkan tuduhan-tuduhan ini ataukah mereka kaum yang melampaui batas?
- Ataukah mereka mengatakan: "Dia (Muhammad) membuat-buatnya". Sebenarnya mereka tidak beriman.

يَشْرَعُونَ فِيهَاكُأْسَالَا لَغُوَّفِيهَا وَلَا تَأْشِدٌ ۞ ﴿ وَيَعْلُوكُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْرَكَأَنَهُمْ لُوْلُوُّ مُكَدُّونٌ ۞ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَسْكَامَلُونَ ۞ وَمُنَا اللّهُ عَلَيْمَا أَلْ فِي أَهْلِينَا مُشْفِقِينَ ۞ إِنّا كُنّا مِن فَبْلُ لَذَعُوهُمْ

فَذَكِ رِفْمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِكَ بِكَاهِنِ
وَلَا بَحْنُونِ اللَّهِ
الْمَعْدُونِ اللَّهِ عَرْبُ ٱلْمَنُونِ اللَّهِ
الْمَعْدُولُونَ شَاعِرٌ تُلْرَبَصُ بِهِ عَرَبُ ٱلْمَنُونِ اللَّهِ
الْمَرَافَةُ الْعَلَمُ الْمَالَكُ مُ مِرَ الْمُكَرِّقِسِينَ اللَّهُ الْمَالَعُونِ اللَّهُ الْمَالَعُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلَاقِقِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُؤْمِنُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّا الللللَّهُ

- Maka hendaklah mereka mendatangkan kalimat yang semisal Al Qur'an itu jika mereka orang-orang yang benar.
- 35. Apakah mereka diciptakan tanpa sesuatupun ataukah mereka yang menciptakan (diri mereka sendiri)?
- Ataukah mereka telah menciptakan langit dan bumi itu?; sebenarnya mereka tidak meyakini (apa yang mereka katakan).
- 37. Ataukah di sisi mereka ada perbendaharaan Tuhanmu atau merekakah yang berkuasa?
- 38. Ataukah mereka mempunyai tangga (ke langit) untuk mendengarkan pada tangga itu (hal-hal yang gaib)? Maka hendaklah orang yang mendengarkan di antara mereka mendatangkan suatu keterangan yang nyata
- 39. Ataukah untuk Allah anak-anak perempuan dan untuk kamu anak-anak lakilaki?
- 40. Ataukah kamu meminta upah kepada mereka sehingga mereka dibebani dengan hutang?
- 41. Apakah ada pada sisi mereka pengetahuan tentang yang gaib lalu mereka menuliskannya?
- 42. Ataukah mereka hendak melakukan tipu daya? Maka orang-orang yang kafir itu merekalah yang kena tipu daya.
- Ataukah mereka mempunyai tuhan selain Allah. Maha Suci Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- 44. Jika mereka melihat sebagian dari langit gugur, mereka akan mengatakan: "Itu adalali awan yang bertindih-tindih".
- Maka biarkanlah mereka hingga mereka menemui hari (yang dijanjikan kepada) mereka yang pada hari itu mereka dibinasakan.

- فَلْيَأْتُواْ بِعَدِيثِ مِثْلِهِ إِن كَانُواْ صَدْفِينَ
  - أَمْ خُلِقُواْ مِنْ غَيْرِشَى عِ أَمْهُمُ ٱلْخَلِقُوك (١٠)
- أَمْ خَلَقُوا ٱلسَّمَنَوَتِ وَٱلْأَرْضَ ۚ بَلِ لَّا يُوقِنُونَ ۞
- أَمْ عِندَهُمْ خَزَابِنُ رَبِّكَ أَمْهُمُ ٱلْمُصِيِّطِرُونَ ﴿ اللَّهُ

ٲؠۧۿؘؙؗؗؠؙٞۺؙڵڗؙٞؽۺٮۜڝڠۅؽۏڣۣٷ۫ڵؽٲ۫ؾؚڡؗۺٮۜڝڠۿۛ ؠؚۺؙڵڟڹ؈ؙؖۑڹٟ۞

أَمْ لَهُ ٱلْمِنْتُ وَلَكُمْ ٱلْبَنُونَ ٢

أَمْ تَسْنَالُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِن مَّغْرَمِ مُنْقَلُونَ ١

أَمْ عِندُهُو ٱلْغَيِّبُ فَهُمْ يَكْنُبُونَ ١

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَأَلَّذِينَ كَفَرُواْ هُرُالْمَكِيدُونَ ٥

أَمْ لَمُمُ إِلَّهُ عَيْرُ اللَّهِ سُبَحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَيْرُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ

فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُواْ يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ إِنَّا

 (yaitu) hari ketika tidak berguna bagi mereka sedikitpun tipu daya mereka dan mereka tidak ditolong.

 Dan sesungguhnya untuk orang-orang yang zalim ada azab selain itu, Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui 1428).

### KEHARUSAN BERSABAR BERTASBIH DAN BERSEMBAHYANG MALAM

- 48. Dan bersabarlah dalam menunggu ketetapan Tuhanmu, maka sesungguhnya kamu berada dalam penglihatan Kami, dan bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu ketika kamu bangun berdiri 1429,
- dan bertasbihlah kepada-Nya pada beberapa saat di malam hari dan di waktu terbenam bintang-bintang (di waktu fajar).

يُومَ لَا يُغْنِى عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَاهُمْ يُنَصَرُونَ ۞ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞

> وَأَصْبِرْ لِحُكْرِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعَيُنِكَ أُوسَتِغَ بِحَمْدِ رَبِكَ حِينَ نَقُومُ (اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ

### **PENUTUP**

Surat Ath Thuur mengandung hal-hal yang berhubungan dengan penegasan adanya hari berbangkit, keadaan orang-orang kafir dan orang-orang mu'min di hari kiamat, keadaan surga sebagai tempat orang-orang yang bertakwa dan hujjah-hujjah yang menunjukkan kebatalan kepercayaan orang-orang musyrik. Surat ini di akhiri dengan menyebutkan nasehat-nasehat kepada Rasulullah s.a.w. dan orang-orang mu'min.

### HUBUNGAN SURAT ATH THUUR DENGAN SURAT AN NAJM.

- Surat Ath Thuur ditutup dengan menyebut bintang-bintang, sedang surat An Najm dibuka dengan menyebut bintang pula.
- Dalam surat Ath Thuur disebutkan tuduhan orang kafir bahwa Al Qur'an dibuat oleh Nabi Muhammad s.a.w. sedang dalam surat An Najm ditegaskan bahwa Al Qur'an itu benarbenar wahyu dari Allah.
- Dalam surat Ath Thuur diterangkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. selalu berada di bawah inayah Allah, sedang dalam surat An Najim dibayangkan bagaimana kebesaran dan kemuliaan Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1428).</sup> Yang dimaksud azab yang lain ialah adanya musim kemarau, kelaparan malapetaka yang menimpa mereka, azab kubur dil.

<sup>1429).</sup> Maksudnya hendaklah bertasbih ketika kamu bangun dari tidur atau bangun meninggalkan majlis, atau ketika berdiri hendak shalat.

### AN NAJM (BINTANG)

### MUQADDIMAH

Surat An Najm terdiri atas 62 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al ikhlash.

Nama "An Najm" (Bintang), diambil dari perkataan "An Najm" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Allah bersumpah dengan "An Najm" (bintang) adalah karena bintang-bintang yang timbul dan tenggelam, amat besar manfaatnya bagi manusia sebagai pedoman bagi manusia dalam melakukan pelayaran di lautan, dalam perjalanan di padang pasir, untuk menentukan perdaran musim dan sebagainya.

Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

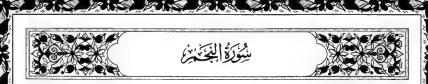
Al Qur'an adalah wahyu Allah yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. dengan perantaraan Jibril a.s. kebatilan penyembah berhala; tak ada seseorangpun memberi syafa'at tanpa izin Allah; tiap-tiap orang hanya memikul dosanya sendiri.

#### 2. Hukum-hukum:

Kewajiban menjauhi dosa-dosa besar; kewajiban bersujud dan menyembah Allah saja:

### 3. Dan lain-lain:

Nabi Muhammad s.a.w. melihat malaikat Jibril 2 kali dalam bentuk aslinya, yaitu sekali waktu menerima wahyu pertama dan sekali lagi di Sidratul Muntaha; anjuran supaya manusia jangan mengatakan dirinya suci karena Allah sendirilah yang mengetahui siapa yang takwa kepada-Nya; orang-orang musyrik selalu memperolokolokkan Al Our'an



### AN NAJM (BINTANG)

SURAT KE 53: 62 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TUHAN BERSUMPAH BAHWA WAHYU YANG DITURUNKAN KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W. ADALAH BENAR.

- 1. Demi bintang ketika terbenam,
- kawanmu (Muhammad) tidak sesat dan tidak pula keliru,
- dan tiadalah yang diucapkannya itu (Al Qur'an) menurut kemauan hawa nafsunya.
- Ucapannya itu tiada lain hanyalah wahyu yang diwahyukan (kepadanya),
- yang diajarkan kepadanya oleh (Jibril) yang sangat kuat,
- Yang mempunyai akal yang cerdas; dan (Jibril itu) menampakkan diri dengan rupa yang asli.
- 7. sedang dia berada di ufuk yang tinggi.
- Kemudian dia mendekat, lalu bertambah dekat lagi,
- maka jadilah dia dekat (pada Muhammad sejarak) dua ujung busur panah atau lebih dekat (lagi).
- Lalu dia menyampaikan kepada hamba-Nya (Muhammad) apa yang telah Allah wahyukan.
- Hatinya tidak mendustakan apa yang telah dilihatnya<sup>1430</sup>).
- 12. Maka apakah kamu (musyrikin Mekah) hendak membantahnya tentang apa yang telah dilihatnya?



1430). Ayat 4-11 menggambarkan peristiwa turunnya wahyu yang pertama di gua Hira.

- Dan sesungguhnya Muhammad telah melihat Jibril itu (dalam rupanya yang asli) pada waktu yang lain,
- 14. (yaitu) di Sidratil Muntaha 1431).
- 15. Di dekatnya ada surga tempat tinggal,
- (Muhammad melihat Jibril) ketika Sidratil Muntaha diliputi oleh sesuatu yang meliputinya.
- Penglihatannya (Muhammad) tidak berpaling dari yang dilihatnya itu dan tidak (pula) melampauinya.
- Sesungguhnya dia telah melihat sebahagian tanda-tanda (kekuasaan) Tuhannya yang paling besar.
- Maka apakah patut kamu (hai orang-orang musyrik) menganggap Al Lata dan Al Uzza,
- dan Manah yang ketiga, yang paling terkemudian (sebagai anak perempuan Allah)1432)?
- 21. Apakah (patut) untuk kamu (anak) lakilaki dan untuk Allah (anak) perempuan?
- 22. Yang demikian itu tentulah suatu pembagian yang tidak adil.
- 23. Itu tidak lain hanyalah nama-nama yang kamu dan bapak-bapak kamu mengada-adakannya; Allah tidak menurunkan suatu keteranganpun untuk (menyembah)nya. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti sangkaan-sangkaan, dan apa yang diingini oleh hawa nafsu mereka, dan sesungguhnya telah datang petunjuk kepada mereka dari Tuhan mereka.

وَلَقَدُرَهُ الْمُنْكَةُ الْمُرْيُ اللهِ
عِندَ سِدْرَةِ الْمُنْكَةُ الْمُرْيُ اللهِ
عِندَ هَاجَنَةُ اللّالْوَيْ اللهِ
عِندَ هَاجَنَةُ اللّالْوَيْ اللهِ
إِذْ يَعْشَى السِدْرَةَ مَا يَعْشَى اللهِ
مَازَاعُ الْبَصَرُ وَمَاطَعُ فِي اللهِ
الْمَدُرُ اللّهُ الل

إِنْهِيَ إِلَّا أَسَّمَا أَسُمَا مُسَيِّتُمُوهَا أَنتُمْ وَءَابَاۤ أَكُمُّ مَّاۤ أَنزَلَ اللَّهُ يَهامِن سُلُطَنَ إِن يَتَبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى اللَّهُ نِفُسُ وَلَقَدْ جَاءً هُم مِن زَبِّهُ ٱلْهُ دُى ۖ

<sup>1431).</sup> Sidratil Muntaha yaitu tempat yang paling tinggi di atas langit yang ke 7, yang telah dikunjungi Nabi ketika Mi'raj.

<sup>1432).</sup> Al Lata, Al Uzza dan Manah adalah nama-nama berhala yang disembah orang Arab Jahili-yah dan dianggapnya anak-anak perempuan Tuhan.

- 24. Atau apakah manusia akan mendapat segala yang dicita-citakannya?
- (Tidak), maka hanya bagi Allah kehidupan akhirat dan kehidupan dunia.

CELAAN-CELAAN ALLAH KEPADA KAUM MUSYRIKIN YANG MENGHARAPKAN SYA-FAAT DARI MALAIKAT,

- 26. Dan berapa banyaknya malaikat di langit, syafa'at mereka sedikitpun tidak berguna kecuali sesudah Allah mengizinkan bagi orang yang dikehendaki dan diridhai (Nya).
- Sesungguhnya orang-orang yang tiada beriman kepada kehidupan akhirat, mereka benar-benar menamakan malaikat itu dengan nama perempuan.
- 28. Dan mereka tidak mempunyai sesuatu pengetahuanpun tentang itu. Mereka tidak lain hanyalah mengikuti persangkaan sedang sesungguhnya persangkaan itu tiada berfaedah sedikitpun terhadap kebenaran.
- Maka berpalinglah (hai Muhammad) dari orang yang berpaling dari peringatan Kami, dan tidak mengingini kecuali kehidupan dunjawi
- 30. Itulah sejauh-jauh pengetahuan mereka. Sesungguhnya Tuhanmu, Dialah yang paling mengetahui siapa yang tersesat dari jalan-Nya dan Dia pulalah yang paling mengetahui siapa yang mendapat petunjuk.

ORANG-ORANG YANG MENJAUHI DOSA-DOSA BESAR MENDAPAT AMPUNAN DAN PEMBALASAN YANG BAIK DARI ALLAH.

31. Dan hanya kepunyaan Allah-lah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi supaya Dia memberi balasan kepada orangorang yang berbuat jahat terhadap apa yang telah mereka kerjakan dan memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik dengan pahala yang lebih baik (surga). أُمۡلِإِنسَنِ مَاتَمَنَىٰ ۞ فَلِلّهِ ٱلْآخِرَةُ وَٱلْأُولَىٰ ۞

﴿ وَكُمْ مِّن مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَوَ تِ لاَ تُغْنِي شَفَعَنُهُمَ شَيَّا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَى ٢

> إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ إِلْآخِرَةِ لِيُسَمُّونَ ٱلْلَيِّكَةَ شَمْعَةَ ٱلْأُنْةَ، (أَنَّ)

وَمَا لَمُمْ بِهِ عِنْ عِلْرٍ إِن بَنَيْعُونَ إِلَّا الظَّنِّ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ وَاِنَّ ٱلظَّنَ لَا يُعْنى مِنَ ٱلْحَقَّ شَيَّنا ۞

فَأَعْرِضَعَنَ مَن تَوَلَّى عَن ذِكْرِ نَاوَلَةٍ يُرِدُ إِلَّا ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ۞

ذَلِكَ مَبْلَنُهُمْ مِنَ ٱلْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُواَ عَلَمُ بِمَنضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ـ وَهُواَ عَلَدُ بِمَنِ ٱهْتَدَىٰ ۞

ۅؘڸؚێٙڡؚڡٙٳڣٲڶۺۜٮؘٷٮؚۅؘڡٵڣؚٲڵٲڗۻۣڸؚؠؘڿڔۣؽٲڵۘڍؚٚڽ ٲۺٷٲؠؚڡؘٵعؚؠڶؙۅؙٳۅؘۼڒؚؽٲڵٙڍڽٵٞڂ۫ڛٮؗٛۅ۠ٲؠٳٙڂؙۺؽٙ۞ 32. (Yaitu) orang yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan keji yang selain dari kesalahan-kesalahan kecil. Sesungguhnya Tuhanmu Maha Luas ampunanNya. Dan Dia lebih mengetahui (tentang keada-an)mu ketika Dia menjadikan kamu dari tanah dan ketika kamu masih janin dalam perut ibumu; maka janganlah kamu mengatakan dirimu suci. Dialah yang paling mengetahui tentang orang yang bertakwa.

ٱلَّذِينَ يَعْنَنِبُونَ كَبَهُمُ الْإِثْمِهِ وَٱلْفَوَحِشَ إِلَّا اللَّمَّ إِذَّ رَبِّكَ وَسِعُ الْمَغْفِرَةً هُوَاَعْلَمُ بِكُرُ إِذْ أَنشاً كُر مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمَّ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أَمَّهَ سَيْكُمُّ فَلا تُرْكُواْ أَنفُسكُمْ هُواَعْلَوْ بِمَنِ اتَقَىٰ ﴾

KEHANCURAN ORANG YANG MENDUSTA-KAN KEBENARAN DAN PERTANGGUNGAN JAWAB MASING-MASING MANUSIA ATAS PERBUATANNYA.

- Maka apakah kamu melihat orang yang berpaling (dari Al Qur'an)?,
- 34. serta memberi sedikit dan tidak mau memberi lagi?
- 35. Apakah dia mempunyai pengetahuan tentang yang ghaib sehingga dia mengetahui (apa yang dikatakan)?
- Ataukah belum diberitakan kepadanya apa yang ada dalam lembaran-lembaran Musa?.
- dan lembaran-lembaran Ibrahim yang selalu menyempurnakan janji?,
- 38. (yaitu) bahwasanya seorang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain,
- dan bahwasanya seorang manusia tiada memperoleh selain apa yang telah diusahakannya,
- Dan bahwasanya usahanya itu kelak akan diperlihatkan (kepadanya).
- Kemudian akan diberi balasan kepadanya dengan balasan yang paling sempurna.
- dan bahwasanya kepada Tuhanmulah kesudahan (segala sesuatu).

أَمْرَةَ بِثَنَا الَّذِى تَوَلَّىٰ ﴿
وَأَعْطَىٰ قَلِيدُ لَا وَأَكْدَىٰ ﴿
وَأَعْطَىٰ قَلِيدُ لَا وَأَكْدَىٰ ﴿
اَعْدَهُ وَعِلَمُ الْغَيْبِ فَهُو يَرِئَ ﴿
اَعْرَهُ مِلْنَا أَلِيمَا فِي صُحْفِ مُوسَىٰ ﴿
وَإِنْ هِيمَ الَّذِي وَفَى ﴿
وَإِنْ الْمِيمَ الَّذِي وَوَرَاكُونَ ﴿
وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنسَنِ إِلَّا مَاسَعَىٰ ﴿
وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنسَنِ إِلَّا مَاسَعَىٰ ﴿
وَأَنْ لَسَعْيَهُ وَسُوْفَ يُرَىٰ ﴿

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلْمُنغَيٰنِ ١

43.	dan	bahwasanya	Dialah	yang	menjadikan
	orang tertawa dan menangis,				

- 44. dan bahwasanya Dialah yang mematikan dan menghidupkan,
- dan bahwasanya Dialah yang menciptakan berpasang-pasangan laki-laki dan perempuan,
- 46. dari air mani, apabila dipancarkan.
- Dan bahwasanya Dia-lah yang menetapkan kejadian yang lain (kebangkitan sesudah mati).
- 48. dan bahwasanya Dia yang memberikan kekayaan dan memberikan kecukupan.
- dan bahwasanya Dia-lah Tuhan (yang memiliki) bintang syi'ra 1433).
- dan bahwasanya Dia telah membinasakan kaum 'Aad yang pertama.
- dan kaum Tsamud. Maka tidak seorangpun yang ditinggalkan-Nya (hidup).
- Dan kaum Nuh sebelum itu. Sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang paling zalim dan paling durhaka,
- dan negeri-negeri kaum Luth yang telah dihancurkan Allah 1434),
- lalu Allah menimpakan atas negeri itu azab besar yang menimpanya.
- 55. Maka terhadap ni'mat Tuhanmu yang manakah kamu ragu-ragu?
- Ini (Muhammad) adalah seorang pemberi peringatan di antara pemberi-pemberi peringatan yang telah terdahulu.
- 57. Telah dekat terjadinya hari kiamat.
- Tidak ada yang akan menyatakan terjadinya hari itu selain Allah.

وَثُمُودَ أَفَا آَبُقَىٰ ١

وَقَرَّمَ نُوجٍ مِّن فَلِّلِ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمَّ أَظْلَمُ وَأَطْغَى ٥

فَغَشَّنْهَا مَاغَشَّىٰ اللَّهُ

فَيِأَيَ الآورَيِكَ نَسَمَارَىٰ ٥٥ فَيَا اللَّهُ وَلَيْكُ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَىٰ اللَّهُ اللّهُ ال

أَزِفَتِ ٱلْأَزِفَةُ ۞

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ كَاشِفَةً ١

<sup>1433).</sup> Bintang Syi'ra sirius ialah bintang yang disembah oleh orang-orang Arab pada masa Jahiliyah. 1434). Lihat not no. 649.

59. Maka apakah kamu merasa heran terhadap pemberitaan ini?

60. Dan kamu mentertawakan dan tidak menangis?

61. Sedang kamu melengahkan(nya)?

 Maka bersujudlah kepada Allah dan sembahlah (Dia). أَفِنْ هَلَا الْمَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿

وَتَضْحَكُونَ وَلَائِتَكُونَ إِنَّ

وَأَنتُمْ سَلِمِدُونَ ﴿

فَأَسْجُدُواْ بِلَّهِ وَأَعْبُدُواْ ١

### PENUTUP

Surat An Najm mengandung hal-hal yang berhubungan dengan penegasan risalah Muhammad s.a.w. dan Al Qur'an adalah wahyu dari Allah, menerangkan kebatalan berhala-berhala yang disembah orang-orang musyrik yang tidak dapat memberi manfaat dan mudharat, menerangkan sifat orang-orang yang muhsin.

Dan surat ini juga menyebutkan sebahagian hakekat Islam yang tersebut pada Suhuf-suhuf Musa dan Suhuf-suhuf Ibrahim.

### HUBUNGAN SURAT AN NAJM DAN SURAT AL QAMAR.

- Pada akhir surat An Najm disebutkan hal yang mengenai hari kiamat, sedang pada awal surat Al Qamar disebutkan pula hal itu.
- Dalam surat An Najm disinggung secara sepintas lalu keadaan umat-umat yang terdahulu, sedang pada surat Al Qamar disebiutkan pula keadaan umat-umat yang terdahulu yang mendustakan rasul-rasul mereka.

### AL QAMAR (BULAN)

### MUQADDIMAH

Surat Al Qamar terdiri atas 55 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ath Thaariq.

Nama "Al Qamar" (bulan) diambil dari perkataan "Al Qamar" yang terdapat pada ayat yang pertama surat ini. Pada ayat ini diterangkan tentang terbelahnya bulan sebagai mu'jizat Nabi Muhammad s.a.w.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Pemberitaan bahwa datangnya hari kiamat sudah dekat, semua yang ada pada alam adalah dengan ketetapan Allah; kehendak Allah pasti berlaku; tiap-tiap pekerjaan manusia dicatat oleh malaikat.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah kaum yang mendustakan rasul-rasul di masa dahulu, seperti kaum Nuh, 'Aad, Tsamud dan Fir'aun.

### 3. Dan lain-lain:

Orang-orang kafir dikumpulkan di akhirat dalam keadaan hina dan akan menerima balasan yang setimpal; celaan terhadap orang-orang yang tidak memperhatikan ayat-ayat Al Qur'an.



### AL QAMAR (BULAN) SURAT KE 54: 55 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

MUSUH-MUSUH NABI MUHAMMAD S.A.W. AKAN MENGALAMI KEHANCURAN SEBA-GAIMANA MUSUH-MUSUH RASUL DAHULU.

Berita kehancuran musuh Nabi Muhammad s.a.w.

- Telah dekat (datangnya) saat itu dan telah terbelah bulan 1435).
- Dan jika mereka (orang-orang musyrikin) melihat sesuatu tanda (mu'jizat), mereka berpaling dan berkata: "(Ini adalah) sihir yang terus menerus".
- Dan mereka mendustakan (Nabi) dan mengikuti hawa nafsu mereka, sedang tiaptiap urusan telah ada ketetapannya 1436)
- Dan sesungguhnya telah datang kepada mereka beberapa kisah yang di dalamnya terdapat cegahan (dari kekafiran),
- itulah suatu hikmat yang sempurna maka peringatan-peringatan itu tiada berguna (bagi mereka).
- Maka berpalinglah kamu dari mereka. (Ingatlah) hari (ketika) seorang penyeru (malaikat) menyeru kepada sesuatu yang tidak menyenangkan (hari pembalasan),

ٱفۡتَرَسَ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَ ٱلۡفَـمَرُ۞ وَإِن يَـرَوۡا ۡءَايَةً يُعۡرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرٌ مُّسْتَمِرُۗ۞

> وَكَ لَبُواْوَاتَبَعُواْ أَهُواَ هَمُّوْ وَكُلُّ أَمْرِيَّسْتَقِرُّ ۞ وَلَقَدْ جَاءَهُم مِّنَ الْأَنْبَآءِ مَافِيهِ مُرَّدَجَرُ ۞

حِكَمَةُ أَبْلِغَةٌ فَمَا تُغْنِ ٱلنَّذُرُ ۞

فَتُوَلَّعَنْهُمُ يُوْمَ يَدْعُ ٱلدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُكُر (أَ)

<sup>1435).</sup> Yang dimaksud dengan "saat" di sini ialah terjadinya hari kiamat atau saat kehancuran kaum musyrikin, dan terbelahnya bulan ialah suatu mu jizat Nabi Muhammad s.a.w.

<sup>1436).</sup> Maksudnya bahwa segala urusan itu pasti berjalan sampai waktu yang telah ditetapkan terjadinya, seperti; urusan Rasulullah dalam meninggikan kalimat Allah pasti sampai kepada akhirnya yaitu kemenangan di dunia dan kebahagiaan di akhirat. Sedang urusan orang yang mendustakannya pasti sampai pula pada akhirnya, yaitu kekalahan di dunia dan siksaan di akhirat.

7. sambil menundukkan pandangan-pandangan mereka keluar dari kuburan seakan-akan mereka belalang yang beterbangan,

8. mereka datang dengan cepat kepada penyeru itu. Orang-orang kafir berkata: "Ini

### adalah hari yang berat".

### Kehancuran kaum Nuh a.s.

- 9. Sebelum mereka, telah mendustakan (pula) kaum Nuh maka mereka mendustakan hamba Kami (Nuh) dan mengatakan: "Dia seorang gila dan dia sudah pernah diberi ancaman".
- 10. Maka dia mengadu kepada Tuhannya: "bahwasanya aku ini adalah orang yang dikalahkan, oleh sebab itu tolonglah (aku)".
- 11. Maka Kami bukakan pintu-pintu langit dengan (menurunkan) air yang tercurah.
- 12. Dan Kami jadikan bumi memancarkan mata air-mata air maka bertemulah air-air itu untuk satu urusan yang sungguh telah ditetapkan.
- 13. Dan Kami angkut Nuh ke atas (bahtera) yang terbuat dari papan dan paku,
- 14. Yang berlayar dengan pemeliharaan Kami sebagai balasan bagi orang-orang yang diingkari (Nuh),
- 15. Dan sesungguhnya telah Kami jadikan kapal itu sebagai pelajaran, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
- 16. Maka alangkah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku
- 17. Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mengambil pelajaran?

# خُشَعًا أَبْصَارُهُ مِعَرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ

﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ فَكَذَّبُواْ عَبْدَنَا وَقَالُواْ يَعِنُونُ وَآزِدُ جِرَ ١

فَدَعَا رَبَّهُ وَأَنَّى مَعْلُوتُ فَأَنتَصِمْ ١

فَفَنَحْنَا أَبُواب ٱلسَّمَاء بِمَآءِ مُنْهُمِر ١ وَفَجِّرْنَاٱلْأَرْضَعُيُونَافَٱلْنَقَىٱلْمَآءُعَلَىٓ أَمْرِ

فَدْفَدُرَ شَ

وَحَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلُوكِ وَدُسُرِ

تَغْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَآءُ لِمَن كَانَ كُفِرَ إِنَّا

وَلَقَدَ تُرَكُّننَهُ آءَايَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرِ ١

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِ وَنُذُرِ ١

وَلَقَدْ يَسَّرَّنَا ٱلْقُرِّءَ انَ لِلذِّكْرِ فَهَلِّ مِن مُّدَّكِرٍ ١

### Kehancuran kaum 'Aad.

- Kaum 'Aadpun telah mendustakan (pula). Maka alangkah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku,
- Sesungguhnya Kami telah menghembus kan kepada mereka angin yang sangat kencang pada hari nahas yang terus menerus,
- yang menggelimpangkan manusia seakanakan mereka pokok korma yang tumbang.
- Maka betapakah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.
- Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mengambil pelajaran?

### Kehancuran kaum Tsamud.

- Kaum Tsamudpun telah mendustakan ancaman-ancaman (itu).
- 24. Maka mereka berkata: "Bagaimana kita akan mengikuti saja seorang manusia (biasa) di antara kita? Sesungguhnya kalau kita begitu benar-benar berada dalam keadaan sesat dan gila",
- 25. Apakah wahyu itu diturunkan kepadanya di antara kita? Sebenarnya dia adalah seorang yang amat pendusta lagi sombong".
- Kelak mereka akan mengetahui siapakah yang sebenarnya amat pendusta lagi sombong.
- Sesungguhnya Kami akan mengirimkan unta betina sebagai cobaan bagi mereka, maka tunggulah (tindakan) mereka dan bersabarlah.

# كَذَّبَتْ عَادُّنُكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحَاصَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسِ مُّسْتَمِرٍ ١

نَيْعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَغْلِ مُّنقَعِرِ ١

فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ

وَلَقَدْ يَسَرَّنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَلْ مِن مُّدَّكِرِ ١

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِٱلنُّذُرِ ١

فَقَالُواْ أَبْشَرُا مِنَا وَحِدًا نَّتِيَعُمُ وَإِنَّا إِذَا لَفِي ضَلَالِهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

أَءُلِقِي ٱلذِّكْرُعُلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْهُوِّكَذَّا ثُبَأَشِرٌ ١

سَيَعْ اَمُونَ عَدُامِّنِ ٱلْكُذَّابُ ٱلْأَشِرُ ١

إِنَّا مُرْسِلُوا ٱلنَّاقَةِ فِنْنَةً لَّهُمْ فَأَرْتَقَبْهُمْ وَأَصْطَبْرُ ١

- 28. Dan beritakanlah kepada mereka bahwa sesungguhnya air itu terbagi antara mereka (dengan unta betina itu); tiap-tiap giliran minum dihadiri (oleh yang punya giliran) 1437),
- Maka mereka memanggil kawannya, lalu kawannya menangkap (unta itu) dan membunuhnya.
- Alangkah dahsyatnya azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku,
- 31. Sesungguhnya Kami menimpakan atas mereka satu suara yang keras mengguntur, maka jadilah mereka seperti rumput-rumput kering (yang dikumpulkan oleh) yang punya kandang binatang.
- 32. Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?

### Kehancuran kaum Luth.

- Kaum Luthpun telah mendustakan ancaman-ancaman (Nabinya).
- 34. Sesungguhnya Kami telah menghembuskan kepada mereka angin yang membawa batu-batu (yang menimpa mereka), kecuali keluarga Luth. Mereka Kami selamatkan di waktu sebelum fajar menyingsing.
- sebagai ni'mat dari Kami. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orangorang yang bersyukur.
- Dan sesungguhnya dia (Luth) telah memperingatkan mereka akan azab-azab Kami, maka mereka mendustakan ancamanancaman itu.
- Dan sesungguhnya mereka telah membujuknya (agar menyerahkan) tamunya (kepada mereka), lalu Kami butakan mata mereka, maka rasakanlah azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.

# وَنَيِنْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةُ بِيَنَهُمْ كُلُ شِرْبِ مُعْضِرٌ (١)

فَنَادُوْاْصَاحِبُهُمْ فَنَعَاطَىٰفَعَفَرَ ١

فَكِفَكَانَ عَذَابِ وَنُذُرِثَ إِنَّا آَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ ٱلْمُحْتَظِرِ ۞

وَلَقَدْ يَسَرَّنَا ٱلْقُرَّءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُدَّكِرٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

كَذَبَتْ فَوْمُ لُوطِ إِلنَّذُرِ ﴿ اللَّهِ النَّذُ اللَّهِ الْفَارِ الْفَارِينَ اللَّهُ اللَّلِمُ الللْمُولِي اللَّهُ اللَّالِيَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

نِعْمَةُ مِّنْ عِندِ نَأْ كَنَالِكَ جَنِي مَن شَكَرَ اللهِ وَلَقَدُ أَنْذَرَهُم بَطْشَتَنَا فَتَمَارُواْ بِٱلنُّذُرِ اللهِ

ۅؘۘڵڡؘۜۮ۫ڒؘۅؘۮؙۅهؙۘۼڹۻێڣؚۼ؋ڟؘٮۺڹۜٲٵٞڠۑؙٮؗؠؗؗؠۧڣڬۘڎؗۅٷؖٲ عَذَابِي وَنُذُر ۞

1437). Unta betina ini sebagai mu'jizat Nabi Shaleh a.s., lihat Surat Hud ayat 64 dan Surat Asy-Syu'araa' ayat 154-155,

- Dan sesungguhnya pada esok harinya mereka ditimpa azab yang kekal.
- Maka rasakanlah azab-Ku dan ancamanancaman-Ku 1438).
- Dan sesungguhnya telah Kami mudahkan Al Qur'an untuk pelajaran, maka adakah orang yang mengambil pelajaran?

Kehancuran Fir'aun.

- Dan sesungguhnya telah datang kepada kaum Fir'aun ancaman-ancaman.
- Mereka mendustakan mu'jizat-mu'jizat Kami kesemuanya, lalu Kami azab mereka sebagai azab dari Yang Maha Perkasa lagi Maha Kuasa 1439).

Peringatan kepada kaum musyrikin bahwa mereka tidak lebih kuat dari umat-umat yang telah dihancurkan Tuhan.

- Apakah orang-orang kafirmu (hai kaum musyrikin) lebih baik dari mereka itu, atau apakah kamu telah mempunyai jaminan kebebasan (dari azab) dalam Kitab-kitab yang dahulu?1440).
- 44. Atau apakah mereka mengatakan: "Kami adalah satu golongan yang bersatu yang pasti menang".
- Golongan itu pasti akan dikalahkan dan mereka akan mundur ke belakang.
- Sebenarnya hari kiamat itulah hari yang dijanjikan kepada mereka dan kiamat itu lebih dahsyat dan lebih pahit.

Balasan terhadap orang yang berdosa dan pahala bagi orang yang takwa.

 Sesungguhnya orang-orang yang berdosa berada dalam kesesatan (di dunia) dan dalam neraka. وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بَكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌ ۞ فَذُوقُواْ عَذَابِ وَنُدُرِ ۞ وَلَقَدْ يَمَرِّنَا ٱلْقُرُوا وَلِلْذِكْرِ فَهُلِ مِن مُنَّكِرٍ ۞

وَلَقَدْجَآءَ ءَالَوْعَوْنَالنَّذُرُ ﴿ اللَّهُ مُواللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ الللللِّلِي اللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ الللللْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ اللللْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللِّلْمُ الللللْمُ اللللللِّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُواللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُ

ٱكُفَّارُكُوْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلَتِهِكُو أَمْلِكُو بَرَآءَةٌ فِي الزَّبْرِ ٢

امْ يعولون عن جميع منفصر الله منهم المُعَمَّمُ المُعَمَّمُ المُعَمَّمُ المُعَمَّمُ وَيُولُونَ الدُّبُرُ اللهِ المَعَمَّمُ وَالسَّاعَةُ أَدْهَن وَأَمَرُ اللهِ المَا المَعَمَّمُ وَالسَّاعَةُ أَدْهَن وَأَمَرُ اللهِ

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالِ وَسُعُرِ ١

<sup>1438),</sup> Lihat kembali kisah kaum Luth ini pada surat Hud (11) ayat 77 s/d 83.

<sup>1439).</sup> Maksudnya sembilan buah mu'jizat yang diberikan Allah kepada Nabi Musa a.s. lihat not no.

<sup>1440).</sup> Maksudnya lebih baik tentang kedudukan duniawi, kekuasaan dan kekuatan.

- (Ingatlah) pada hari mereka diseret ke neraka atas muka mereka. (Dikatakan kepada mereka): "Rasakanlah sentuhan api neraka".
- Sesungguhnya Kami menciptakan segala sesuatu menurut ukuran.
- Dan perintah Kami hanyalah satu perkataan seperti kejapan mata.
- 51. Dan sesungguhnya telah Kami binasakan orang yang serupa dengan kamu. Maka adakah orang yang mau mengambil pelajaran?
- Dan segala sesuatu yang telah mereka perbuat tercatat dalam buku-buku catatan 1441).
- Dan segala (urusan) yang kecil maupun yang besar adalah tertulis.
- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa itu di dalam taman-taman dan sungaisungai,
- di tempat yang disenangi<sup>1442</sup>) di sisi Tuhan Yang Berkuasa.

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُواْ مَسَسَقَرَ فِي إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ لِقِدَرِ فِي وَمَا أَمْرُنَا إِلَا وَحِدَّةً كُلَمْجِ بِالْبَصَرِ فَ وَلَقَدَ أَهْلَكُنَ الشَّياعَكُمْ فَهَلَ مِن مُّذَكِرٍ فِي وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَسُلُوهُ فِي الزَّبُرِ فَي وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَسُلُوهُ فِي الزَّبُرِ فَي وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَسُلُوهُ فِي الزَّبُرِ فَي إِنَّ الْمُنْقِينَ فِي جَنَّتِ وَهُرِ فِي فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِي لِي مُقْتَدِدٍ فَي فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِي لِي مُقْتَدِدٍ فَي

### PENUTUP

Surat Al Qamar mengandung hal-hal yang berhubungan dengan janji dan ancaman Allah, keadaan umat-umat dahulu yang mendustakan rasul-rasul mereka agar menjadi pelajaran bagi umat-umat yang datang kemudian, ancaman kepada orang-orang kafir bahwa mereka akan diazab pada hari kiamat dan balasan diterima oleh orang-orang yang takwa di akhirat nanti.

### HUBUNGAN SURAT AL QAMAR DENGAN SURAT AR RAHMAAN.

- Surat Al Qamar menerangkan keadaan orang-orang kafir di neraka dan keadaan orang-orang mu'min di syurga secara garis besarnya, sedang surat Ar Rahmaan menerangkan secara agak luas.
- Surat Al Qamar menyebutkan azab yang ditimpakan kepada umat-umat dahulu yang mendurhakai nabi-nabi mereka, sedang surat Ar Rahmaan menyebutkan ni'mat Allah yang telah dilimpahkan-Nya kepada hamba-hamba-Nya, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukurinya.

<sup>1441).</sup> Maksudnya buku-buku catatan yang ada di tangan malaukat yang mencatat amal perbuatan manusia.

<sup>1442).</sup> Maksudnya tempat yang penuh kebahagiaan, yang bersih dari hiruk pikuk dan perbuatan-perbuatan dosa,

### AR RAHMAAN (YANG MAHA PEMURAH)

### MUQADDIMAH

Surat Ar Rahmaan terdiri atas 78 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ar Ra'du.

Dinamai "Ar Rahmaan" (Yang Maha Pemurah), diambil dari perkataan "Ar Rahmaan" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Ar Rahmaan adalah salah satu dari nama-nama Allah. Sebahagian besar dari surat ini menerangkan kepemurahan Allah s.w.t. kepada hamba-hamba-Nya, yaitu dengan memberikan ni'mat-ni'mat yang tidak terhingga baik di dunia maupun di akhirat nanti.

### Pokok-pokok isinya:

1. Keimanan:

Allah mengajar manusia pandai berbicara; pohon-pohonan dan tumbuh-tumbuhan tunduk kepada Allah; semua makhluk akan hancur kecuali Allah; Allah selalu dalam kesibukan; seluruh alam merupakan ni'mat Allah terhadap umat manusia; manusia diciptakan dari tanah dan jin dari api.

2. Hukum-hukum:

Kewajiban mengukur, menakar, menimbang dengan adil.

3. Dan lain-lain:

Manusia dan jin tidak dapat melepaskan diri dari kekuasaan Allah s.w.t. banyak dari umat manusia yang tidak mensyukuri ni'mat Tuhan, nubu'at tentang hal-hal yang akan terjadi dan hal itu benar-benar terjadi seperti tentang terusan Suez dan Panama.



### AR RAHMAAN (YANG MAHA PEMURAH)

SURAT KE 55: 78 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



BEBERAPA NI'MAT ALLAH S.W.T. YANG DA-PAT DIRASAKAN DI DUNIA.

- 1. (Tuhan) Yang Maha Pemurah,
- 2. Yang telah mengajarkan Al Qur'an.
- 3. Dia menciptakan manusia,
- 4. Mengajarnya pandai berbicara.
- Matahari dan bulan (beredar) menurut perhitungan.
- Dan tumbuh-tumbuhan dan pohon-pohonan kedua-duanya tunduk kepada-Nya,
- Dan Allah telah meninggikan langit dan Dia meletakkan neraca (keadilan).
- Supaya kamu jangan melampaui batas tentang neraca itu.
- 9. Dan tegakkanlah timbangan itu dengan مَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْ
- Dan Allah telah meratakan bumi untuk makhluk(Nya).
- di bumi itu ada buah-buahan dan pohon kurma yang mempunyai kelopak mayang.
- Dan biji-bijian yang berkulit dan bungabunga yang harum baunya.
- 13. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

ٱلرِّحْنُنُ ۞ عَلَّمَ ٱلْقُدْرَةَانَ۞ خَلَقَى ٱلْإِنسَدَنَ۞ عَلَمَهُ ٱلْبَيَانَ۞

ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانِ ٥

وَٱلنَّجْمُ وَٱلشَّجَرُيسَجُدَانِ ٢

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَاتَ ۞ اَلَّا تَظْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۞

وَٱلْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ٢

فَهَافَكِكُهُ أُو النَّخْلُ ذَاتُ ٱلْأَكْمَامِ ١

وَٱلْمَتُ ذُوالْمَصْفِ وَالرَّبِحَانُ ١

فَيِأَيّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

- 14. Dia menciptakan manusia dari tanah kering seperti tembikar,
- 15. dan Dia menciptakan jin dari nyala api.
- 16. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 17. Tuhan yang memelihara kedua tempat terbit matahari dan Tuhan yang memelihara kedua tempat terbenamnya 1443).
- 18. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 19. Dia membiarkan dua lautan mengalir vang keduanya kemudian bertemu,
- 20. antara keduanya ada batas yang tidak dilampaui oleh masing-masing 1444).
- 21. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 22. Dari keduanya keluar mutiara dan mar-
- 23. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Dan kepunyaan-Nyalah bahtera-bahtera yang tinggi layarnya di lautan laksana gunung-gunung.
- 25. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah vang kamu dustakan?
- 26. Semua yang ada di bumi itu akan binasa.
- 27. Dan tetap kekal Wajah Tuhanmu yang mempunyai kebesaran dan kemuliaan.
- 28. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah vang kamu dustakan?

خُلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَال كَٱلْفَخَارِ ﴿ اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ وَخَلَقَ ٱلْجَانَ مِن مَارِجٍ مِّن نَّادٍ ١ فَياَيْءَ الآبِهِ رَبِّكُمَا تُكُذِّبَانِ ١ رَبُ ٱلْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُ ٱلْغَرْبَيْنِ فَبِأَيَّ الآهِ رَبِّكُمَا ثُكَدِّبَانِ هُ مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْنَقِيَانِ ﴿ اللَّهِ مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ يَلْنَقِيَانِ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ يَنَهُ مَا بَرِّزَخُ لَا يَغِيَانِ ٢ فَبِأَيْءَ الآهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ يَغَرُجُ مِنْهُ مَا ٱللَّهُ لَوْ وَٱلْمَرْجَاكُ فَيَأَيّ ءَالْآءِ رَبُّكُمَا ثُكَذِّبَان ٢ وَلَهُ ٱلْجُوَارِ ٱلْمُسْتَاتُ فِي ٱلْبَحْرِ كَٱلْأَعْلَىٰمِ اللَّهِ فَهَأَيَّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ اللهِ

وَسَقِيٰ وَجِهُ رَبِّكَ ذُو ٱلْجِلُالِ وَٱلْأَكْرَامِ ٢ فَيَأَى ءَالَا إِن كُمَاتُكُذَمَان اللهِ

1443). Dua tempat terbit matahari dan dua tempat terbenamnya ialah tempat terbit dan terbenam matahari di waktu musim panas dan di musim dingin

<sup>1444).</sup> Di antara ahli Tafsir ada yang berpendapat bahwa "La yabghiyan" maksudnya "masing-masingnya tidak menghendaki". Dengan demikian maksud ayat 19-20, ialah bahwa ada dua laut yang kedua-duanya tercerai karena dibatasi oleh tanah genting, tetapi tanah genting itu tidaklah dikehendaki (tidak diperlukan) maka pada akhirnya, tanah genting itu dibuang (digali untuk keperluan lalu lintas), maka bertemulah dua lautan itu. Seperti terusan Suez dan terusan Panama.

29.	Semua yang ada di langit dan di bumi se-					
	lalu meminta kepada-Nya. Setiap waktu Dia					
	dalam kesibukan <sup>1445</sup> ).					

30. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

## an?

### ANCAMAN ALLAH TERHADAP PERBUATAN-PERBUATAN DURHAKA.

- Kami akan memperhatikan sepenuhnya kepadamu hai manusia dan jin.
- 32. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 33. Hai jama'ah jin dan manusia, jika kamu sanggup menembus (melintasi) penjuru langit dan bumi, maka lintasilah, kamu tidak dapat menembusnya melainkan dengan kekuatan.
- 34. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Kepada kamu, (jin dan manusia) dilepaskan nyala api dan cairan tembaga maka kamu tidak dapat menyelamatkan diri (dari padanya).
- 36. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Maka apabila langit telah terbelah dan menjadi merah mawar seperti (kilapan) minyak.
- 38. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Pada waktu itu manusia dan jin tidak ditanya tentang dosanya.
- 40. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

# يَسْتَلُدُ، مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَفِي شَأْنِ اللهُ

فَإِلَيْءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ

سَنَفْرُغُ لَكُمُ أَيُّهُ ٱلنَّفَلَانِ

فَيِأَيِّ ءَالَّآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

يَمَعْشَرَالِمِينَوَآلِإِنهِ إِنِ اسْتَطَعْشُمْ أَن تَنفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ فَآنفُذُواْ لَانَنفُذُورِك إِلَّا بِشُلْطَنِ شَ

فَيِأْيَءَ اللَّهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظُ مِن نَارٍ وَنُحَاسُ فَلَا تَنْصَرَانِ ﴿

فَيِأَيّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

فَإِذَا ٱنشَفَّتِٱلسَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَٱلدِّهَانِ

فَياً يَءَ الآءِ رَيِكُمَا نُكُذِ بَانِ ۞ فَوْمَدِ لَا يُشَكُلُ عَن ذَنْهِ \* إِنسٌ وَلَاجِكَ أَنُّ ۞

فِيأَيِّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ

<sup>1445).</sup>Maksudnya: Allah senantiasa dalam keadaan menciptakan menghidupkan, mematikan, memelihara, memberi rezeki dll.

- Orang-orang yang berdosa dikenal dengan tanda-tandanya, lalu dipegang ubunubun dan kaki mereka 1446).
- 42. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Inilah neraka Jahannam yang didustakan oleh orang-orang berdosa.
- Mereka berkeliling di antaranya dan di antara air yang mendidih yang memuncak panasnya.
- 45. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

# PAHALA BAGI ORANG-ORANG YANG BERTAKWA.

- Dan bagi orang yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua surga 1447).
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?.
- kedua surga itu mempunyai pohon-pohon an dan buah-buahan,
- 49. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam kedua surga itu ada dua buah mata air yang mengalir.
- 51. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam kedua surga itu terdapat segaia macam buah-buahan yang berpasangan.
- 53. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Mereka bertelekan di atas permadani yang sebelah dalamnya dari sutra. Dan buahbuahan kedua surga itu dapat (dipetik) dari dekat.

يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُؤْخَذُ بِٱلنَّوَصِى وَٱلْأَقْدَامِ ۞

فِأَيّ الآءِ رَيْكُمَاتُكَذِّ إِن ﴿ هَذِهِ عَهَمُّمُ اللَّهِ يُكَذِّبُ عِاللَّهُ وَمُونَ ﴿ يَطُوهُ وَنَهَنَّمُ اللَّهِ يُكَذِّبُ عِاللَّهُ وَمُونَ ﴿

فَيِأَيَّ ءَالآءِ رَبِّيكُمَا ثُكَذِّ بَانِ

<sup>1446).</sup> Maksudnya: pada hari berhisab tidak lagi didengar alasan-alasan dan uzur-uzur yang mereka kemukakan.

<sup>1447).</sup> Yang dimaksud dua surga di sini ialah surga untuk manusia dan surga untuk jin. Ada juga ahli tafsir yang berpendapat surga dunia dan surga akhirat.

- 55. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 56. Di dalam surga itu ada bidadari-bidadari yang sopan menundukkan pandangannya, tidak pernah disentuh oleh manusia sebelum mereka (penghuni-penghuni surga yang menjadi suami mereka) dan tidak pula oleh jin.
- 57. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Seakan-akan bidadari itu permata yakut dan marjan.
- 59. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Tidak ada balasan kebaikan kecuali kebaikan (pula),
- 61. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Dan selain dari dua surga itu ada dua surga lagi 1448).
- Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?,
- kedua surga itu (kelihatan) hijau tua warnanya,
- 65. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam kedua surga itu ada dua mata air yang memancar.
- 67. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Di dalam keduanya ada (macam-macam) buah-buahan dan kurma serta delima.
- 69. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

فَيِأَيِّ ءَا لَآءِ رَبِّكُمَّا تُكَذِّبَانِ ۞ فِهِنَّ قَصِرَتُ ٱلطَّرْفِ لَدْ يَطْمِثْهُنَّ إِنشُّ فَسَلَهُمُّ وَلَاجَانَّ ۞

فَإِلَيَّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ٢

كَأَنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ٥

فَيِأَيَّ ءَالَآءِ رَبِيكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿

مَلْ جَزَآءُ ٱلْإِحْسَنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَنُ ١

فَإِلَّيْءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١

وَمِن دُونِهِمَاجَنَّنَانِ ١

فَيِأْيَءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ إِنَّ

مُدْهَا مَّتَانِ ١

فَيِأَيَّ ءَالآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

فِيهِ مَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ١

فَيِأْيَءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١

فِيهِمَافَكِهَةً وَغَلُّورَمُمَّانٌ ﴿

فَإِلَيَّ ءَا لَآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ﴿

<sup>1448).</sup> Selain dua s urga yang tersebut di atas ada lagi dua s urga yang disediakan untuk orang-orang mu'min yang kurang derajatnya dari orang-orang mu'min yang dimasukkan ke dalam s urga yang pertama.

- Di dalam surga-surga itu ada bidadaribidadari yang baik-baik lagi cantik-cantik.
- 71. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- (Bidadari-bidadari) yang jelita, putih bersih dipingit dalam rumah.
- 73. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- 74. Mereka tidak pernah disentuh oleh manusia sebelum mereka (penghuni-penghuni syurga yang menjadi suami mereka) dan tidak pula oleh jin.
- 75. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Mereka bertelekan pada bantal-bantal yang hijau dan permadani-permadani yang indah.
- 77. Maka ni'mat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?
- Maha Agung nama Tuhanmu Yang Mempunyai kebesaran dan karunia.

فِيهِنْ خَيْرَتَ حِسَانَ لَيُّ فِإَيِّ ءَالآءِ رَيِّكُمَاتُكَذِّبَانِ ﴿ ﴿ وَمِنْ مِنْ مُرَّالًا اللَّهِ مِنْ كُمَاتُكَذِّبَانِ ﴿

حُرُّرٌ مَّقْصُورَتُّ فِي ٱلْجِيَامِ ﴿

لَرِّيَطْمِتْهُنَّ إِنسٌ فَبْلَهُمْ وَلَاجَانُ ۗ ﴿

فَإِنِّيَ الآورَيِكُمَا تُكَذِّبانِ ۞ مُتَّكِدِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُصْرِوعَبْقَرِيِّ حِسَانِ۞ فَإِلَّيِّ الآورَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ۞ نَبْرُكَ الشَّمُرَيِّكِ ذِى الْجُلَالُ وَالاَثْرَاءِ ۞

### PENUTUP

Surat Ar Rahmaan menyebutkan bermacam-macam ni'mat Allah yang telah dilimpahkan kepada hamba-hamba-Nya yaitu dengan menciptakan alam dengan segala yang ada padanya. Kemudian diterangkan pembalasan di akhirat, keadaan penghuni neraka dan keadaan penghuni surga, dan diterangkan pula keadaan di dalam surga yang dijanjikan Allah kepada orang yang hertakwa.

### HUBUNGAN SURAT AR RAHMAAN DENGAN SURAT AL WAAQI'AH.

- Kedua surat ini sama-sama menerangkan keadaan di akhirat dan keadaan di syurga dan di neraka.
- 2. Dalam surat Ar Rahmaan diterangkan azab yang ditimpakan kepada orang-orang yang berdosa dan ni'mat yang diterima orang-orang yang bertakwa; dijelaskan bahwa ada dua macam surga yang disediakan bagi orang-orang mu'min. Pada surat Al Waaqi'ah diterangkan pembagian manusia di akhirat kepada tiga golongan, yaitu golongan kiri, golongan kanan dan golongan orang-orang yang lebih dahulu beriman dan diterangkan pula bagaimana nasib masing-masing golongan itu.

### AL WAAOI'AH (HARI KIAMAT)

### MUQADDIMAH

Surat Al Waaqi'ah terdiri atas 96 ayat, termasuk golongan-golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Thaa Haa,

Dinamai "Al Waaqi'ah" (Hari kiamat), diambil dari perkataan Al Waaqi'ah yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Huru hara di waktu terjadinya hari kiamat; manusia di waktu berhisab terbagi atas tiga golongan, yaitu golongan yang bersegera menjalankan kebaikan, golongan kanan dan golongan yang celaka serta balasan yang diperoleh oleh masing-masing golongan; bantahan Allah terhadap keingkaran orang yang mengingkari adanya Tuhan, hari berbangkit, dan adanya hisab; Al Qur'an berasal dari Lauh Mahfuuzh.

### 2. Dan lain-lain:

Gambaran tentang surga dan neraka.



### AL WAAOI'AH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 56: 96 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEJADIAN-KEJADIAN BESAR PADA HARI KIAMAT.

Pada hari kiamat manusia terbagi kepada tiga golongan.

- 1. Apabila terjadi hari kiamat.
- terjadinya kiamat itu tidak dapat didustakan (disangkal).
- 3. (Kejadian itu) merendahkan (satu golongan) dan meninggikan (golongan yang lain),
- apabila bumi digoncangkan sedahsyat-dahsyatnya,
- dan gunung-gunung dihancur luluhkan sehancur-hancurnya,
- 6. maka jadilah dia debu yang beterbangan,
- 7. dan kamu menjadi tiga golongan,

Golongan kanan, golongan kiri dan orang-orang yang paling dahulu beriman.

- Yaitu golongan kanan 1449). Alangkah mulianya golongan kanan itu.
- Dan golongan kiri 1450). Alangkah sengsaranya golongan kiri itu.
- Dan orang-orang yang paling dahulu beriman, merekalah yang paling dulu (masuk surga).



لَيْسَ لِوقَعَنْهَا كَاذِيَةُ ﴿ لَكُونَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ إذَارُخَتِ الْآرَضُ رَجَّا ۞ وَكُنتُوا الْحِبَالُ بَسَنًا ۞ فَكَانَتْ هَبَاةَ مُنْلِثاً ۞ وَكُنتُوا أَزْوَجًا ثَلْنَاةً ۞

فَأَصْحَبُ الْعَيْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ ۞ وَأَصْحَبُ الْمُشْعَدَةِ مَا أَصْحَبُ الْمَشْعَدَةِ ۞ وَالسَّبِهُونَ السَّبِهُونَ السَّبِهُونَ ۞

<sup>1449).</sup>Golongan kanan, ialah orang-orang yang menerima buku-buku catatan amal mereka dengan tangan kanan.

<sup>1450).</sup> Golongan kiri, ialah orang-orang yang menerima buku-buku catatan amal mereka dengan tangan kiri.

Balasan kepada orang-orang yang paling dahulu beriman.

- Mereka itulah orang yang didekatkan (kepada Allah).
- 12. Berada dalam surga keni'matan.
- Segolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,
- dan segolongan kecil dari orang-orang yang kemudian (1451)
- Mereka berada di atas dipan yang bertahtahkan emas dan permata.
- seraya bertelekan di atasnya berhadaphadapan.
- Mereka dikelilingi oleh anak-anak muda yang tetap muda,
- dengan membawa gelas, cerek dan sloki (piala) berisi minuman yang diambil dari air yang mengalir.
- mereka tidak pening karenanya dan tidak pula mabuk,
- dan buah-buahan dari apa yang mereka pilih,
- dan daging burung dari apa yang mereka inginkan.
- Dan (di dalam surga itu) ada bidadaribidadari yang bermata jeli,
- 23. laksana mutiara yang tersimpan baik.
- Sebagai balasan bagi apa yang telah mereka kerjakan.
- Mereka tidak mendengar di dalamnya perkataan yang sia-sia dan tidak pula perkataan yang menimbulkan dosa,
- akan tetapi mereka mendengar ucapan salam.

أُوْلَتِكَ ٱلْمُقَرِّبُونَ ١

في جَنَّاتِ النَّعِيمِ ٥

ثُلَّةٌ يِّنَ ٱلأَوَّلِينَ ١

وَقِلِيلٌ مِنَ ٱلْأَخِرِينَ ١

عَلَىٰ سُرُرِمَّوْضُونَةِ ١

مُتَكِدِينَ عَلَيْهَا مُتَقَدِيلِينَ ١

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُعَلَّلُهُ وِنَ اللهُ

أَكُوابِ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسِ مِن مَّعِينِ ١

لايصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِفُونَ ١

وَفَنَكُفَةِ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ ٥

وَلَحْيِرِ طَيْرِمِ مَّا يَشْتَهُونَ ١

خُورُ عِينُ ١

كَأَمْثَ لِٱللَّوْلُوِ ٱلْمَكْنُونِ

جَزَآءَ إِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

لَايَسْمَعُونَ فِيهَالَغُواُ وَلَا تَأْثِيمًا ١

إِلَّافِيلَاسَلَنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

<sup>1451).</sup> Yang dimaksud orang-orang dahulu ialah seluruh umat-umat para nabi-nabi sebelum Nabi Mu-hammad s.a.w. dan yang dimaksud orang yang kemudian ialah umat Nabi Muhammad s.a.w.

Balasan kepada golongan kanan.

- Dan golongan kanan, alangkah bahagianya golongan kanan itu.
- 28. Berada di antara pohon bidara yang tidak berduri,
- 29. dan pohon pisang yang bersusun-susun (buahnya),
- 30. dan naungan yang terbentang luas,
- 31. dan air yang tercurah,
- 32. dan buah-buahan yang banyak,
- Yang tidak berhenti (buahnya) dan tidak terlarang mengambilnya,
- 34. dan kasur-kasur yang tebal lagi empuk.
- Sesungguhnya Kami menciptakan mereka (bidadari-bidadari) dengan langsung 1452),
- dan Kami jadikan mereka gadis-gadis perawan,
- 37. penuh cinta lagi sebaya umurnya,
- (Kami ciptakan mereka) untuk golongan kanan,
- (yaitu) segolongan besar dari orang-orang yang terdahulu,
- dan segolongan besar pula dari orang yang kemudian.

Azab atas golongan kiri dan tempelak untuk mereka.

- Dan golongan kiri, siapakah golongan kiri itu.
- Dalam (siksaan) angin yang amat panas dan air yang panas yang mendidih,
- 43. dan dalam naungan asap yang hitam.

وَأَصْحَبُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَبُ الْيَمِينِ ۞
فِي سِدْرِ عَضْودِ ۞
وَطَلْح مَنْ هُودِ ۞
وَظَلِّمَ مَدُودِ ۞
وَمَا وَمَنْ مَنْ مُودِ ۞
وَمَا وَمَنْ مَنْ مُودِ ۞
وَفَكِم هَ وَكِيْرِهِ ۞
وَفَكِم هَ وَكِيْرِهِ ۞
لَا مَقْطُوعَةِ وَلَا مَمْنُوعَةِ ۞

وفرشِ مُرفوعهِ ﴿ إِنَّا النَّالَةُ مَا أَنْ مُوالِدُهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنشَآءُ

مُعَلِّنَهُنَّ ابْكَارا ﴿

الصحنب اليمين

للَّهُ مِن ٱلأَوَّلِينَ الْأَوَّلِينَ الْأَوْلِينَ

وَثُلَّةُ مُنَا آلاَخِرِينَ

وَأَصْعَكُ الشِّمَالِ مَآأَضْعَكُ الشِّمَالِ ١

فِ سَمُومِ وَحَمِيدٍ ١

وَظِلِّ مِن يَعَنُودٍ ﴿

<sup>1452),</sup> Maksudnya mereka diciptakan tanpa melalui kelahiran dan langsung menjadi gadis.



- Kami telah menentukan kematian di antara kamu dan Kami sekali-kali, tidak dapat dikalahkan.
- 61. untuk menggantikan kamu dengan orangorang yang seperti kamu (dalam dunia) dan menciptakan kamu kelak (di akhirat) dalam keadaan yang tidak kamu ketahui,
- 62. Dan sesungguhnya kamu telah mengetahui penciptaan yang pertama, maka mengapakah kamu tidak mengambil pelajaran (untuk penciptaan yang kedua)?
- 63. Maka terangkanlah kepadaku tentang yang kamu tanam?
- 64. Kamukah yang menumbuhkannya ataukah Kami yang menumbuhkannya?
- Kalau Kami kehendaki, benar-benar Kami jadikan dia kering dan hancur; maka jadilah kamu heran tercengang.
- 66. (Sambil berkata): "Sesungguhnya kami benar-benar menderita kerugian,
- bahkan kami menjadi orang yang tidak mendapat hasil apa-apa."
- Maka terangkanlah kepadaku tentang air yang kamu minum.
- 69. Kamukah yang menurunkannya dari awan ataukah Kami yang menurunkan?
- 70. Kalau Kami kehendaki niscaya Kami jadikan dia asin, maka mengapakah kamu tidak bersyukur?
- Maka terangkanlah kepadaku tentang api yang kamu nyalakan (dari gosokan-gosokan kayu).
- 72. Kamukah yang menjadikan kayu itu atau Kamikah yang menjadikannya?
- Kami menjadikan api itu untuk peringatan dan bahan yang berguna bagi musafir di padang pasir.

نَحُنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحُنُ بِمَسْبُوقِينَ إِنَّ

عَلَىٰٓ أَن نُبُذِلَ أَمْتَلَكُمُ وَنُنشِئَكُمُ وَنُنشِئَكُمُ فَالْمَثِنَكُمُ فَالْمُؤْنَ اللهِ

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلنَّشَأَةَ ٱلْأُولَى فَلُولَاتَذَكُّرُونَ ١

أَفْرَءَيْنُمُ مَّاتَغُرُنُونَ ١

ءَ أَنتُهُ تَزْرَعُونَهُ وَأَمْ غَنُ ٱلزَّرِعُونَ ١

لَوْنَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ إِنَّ

إِنَّالَمُغُرِّمُونَ ١

بَلْ نَعَنُ مُعْرُومُونَ الله

أَفَرَءَ بِنَّهُ ٱلْمَآءَ ٱلَّذِي تَشْرَبُونَ ١

ءَأَنتُمُ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْ نَعَنُ ٱلْمُزلُونَ ١

لَوْنَشَآهُ جَعَلْنَهُ أَجَاجًا فَلُوْلَاتَشَكُرُونَ ١

أَفْرَءَ يَتُكُو ٱلنَّارَ ٱلَّتِي تُورُونَ ١

ءَأَنتُهُ أَنشُأْتُهُ شَجَرَتُهَا أَمْ غَنُ ٱلْمُنشِعُونَ آنَ

نَحُنُ جَعَلْنَهَا تَذْكِرَةً وَمَتَعَالِلْمُقُوِينَ ١

 Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu yang Maha Besar.

### SUMPAH ALLAH TENTANG KEMULIAAN AL QUR'AN.

- 75. Maka Aku bersumpah dengan tempat beredarnya bintang-bintang.
- Sesungguhnya sumpah itu adalah sumpah yang besar kalau kamu mengetahui,
- sesungguhnya Al Qur'an ini adalah bacaan yang sangat mulia,
- 78. pada kitab yang terpelihara (Lauh Mahfuzh),
- tidak menyentuhnya kecuali hamba-hamba yang disucikan.
- 80. Diturunkan dari Tuhan semesta alam.
- Maka apakah kamu menganggap remeh saja Al Qur'an ini?
- kamu (mengganti) rezki (yang Allah berikan) dengan mendustakan (Allah).
- Maka mengapa ketika nyawa sampai di kerongkongan,
- 84. padahal kamu ketika itu melihat.
- dan Kami lebih dekat kepadanya daripada kamu. Tetapi kamu tidak melihat,
- 86. maka mengapa jika kamu tidak dikuasai (oleh Allah)?
- Kamu tidak mengembalikan nyawa itu (kepada tempatnya) jika kamu adalah orang-orang yang benar?
- adapun jika dia (orang yang mati) termasuk orang yang didekatkan (kepada Allah),
- maka dia memperoleh ketenteraman dan rezki serta surga keni'matan.

فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ الْ

فَكَلَّ أُفْسِمُ بِمَوَقِعِ ٱلنُّجُومِ إِنَّى

وَإِنَّهُ لَقَسَدٌ لَّوْتَعُلَمُونَ عَظِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

إِنَّهُ, لَقُرُءَ أَنَّ كُرِيمٌ ١

فِ كِنَابٍ مَّكُنُونِ ﴿

لَّايِمَشُهُ وَإِلَّا ٱلْمُطَهَّرُونَ الْ

تَنزِيلُ مِّن رَّبَ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ إِنَّ

أَفِيَهُذَا ٱلْخَدِيثِ أَنتُمُ مُّدُهِنُونَ ١

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ﴿

فَلُوْلَا إِذَا بِلَغَتِ ٱلْخُلْقُومَ ١

وَأَنتُمْ حِينَ إِنظُرُونَ ١

وَنَعَنُّ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنكُمْ وَلَكِينَ لَانْتُصِرُونَ ١

فَلُولَا إِن كُنتُمُ غَيْرَ مَدِينِينَ ١

تَرْجِعُونَهَا إِن كُنتُمْ صَلدِقِينَ الله

فَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلمُقَرَّبِينَ ١

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ١

- Dan adapun jika dia termasuk golongan kanan,
- maka keselamatan bagimu karena kamu dari golongan kanan.
- 92. Dan adapun jika dia termasuk golongan orang yang mendustakan lagi sesat.
- maka dia mendapat hidangan air yang mendidih,
- 94. dan dibakar di dalam neraka.
- Sesungguhnya (yang disebutkan ini) adalah suatu keyakinan yang benar.
- Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Maha Besar.

وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصَّعَبِ ٱلْيَمِينِ ﴿ فَسَلَا لِلَّا مِنْ أَصَّعَبِ الْيَمِينِ ﴿ وَأَمَّا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَذِينِ ٱلصَّالِينَ ﴿ فَأَذُلُّ مِنْ جَمِيدٍ ﴿ وَتَصْلِيهُ تَجِيدٍ ﴿ إِنَّ هَلَا الْمُوَحَقُ ٱلْيَقِينِ ﴿

### **PENUTUP**

Surat Al Waaqi'ah menerangkan tentang keadaan hari kiamat, balasan yang diterima oleh orang-orang mu'min dan orang kafir. Kemudian diterangkan penciptaan manusia, tumbuh-tumbuhan dan api, sebagai bukti kekuasaan Allah dan adanya hari berbangkit.

### HUBUNGAN SURAT AL WAAQI'AH DENGAN SURAT AL HADIID.

- Surat Al Waaqi'ah diakhiri dengan perintah bertasbih dengan menyebut nama Tuhan, Maha Pencipta lagi Maha Pemelihara, sedang pada permulaan surat Al Hadiid disebutkan bahwa apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi bertasbih kepada Allah.
- Dalam surat Al Waaqi'ah disebut orang-orang yang bersegera (As Saabiquun), sedang pada surat Al Hadiid diterangkan ke mana orang-orang itu harus bersegera.
- 3. Sama-sama menerangkan kekuasaan Allah.

### AL HADIID (BESI)

### MUQADDIMAH

Surat Al Hadiid terdiri atas 29 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Az Zalzalah.

Dinamai "Al Hadiid" (Besi), diambil dari perkataan "Al Hadiid" yang terdapat pada ayat 25 surat ini.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Keimanan:

Hanya kepada Allah kembali semua urusan; beberapa sifat Allah dan beberapa Asmaa-ul Husna serta pernyataan kekuasaan Allah di langit dan di bumi.

### 2. Hukum-hukum:

Perintah menafkahkan harta.

### 3. Dan lain-lain:

Keadaan orang-orang munafik di hari kiamat; hakikat kehidupan dunia dan kehidupan akhirat; tujuan penciptaan besi; tujuan diutusnya para rasul; kehidupan kerahiban dalam agama Nasrani bukan berasal dari ajaran Nabi Isa a.s.; celaan kepada orang-orang bakhil dan orang yang menyuruh orang-orang lain berbuat bakhil.



# AL HADIID (BESI)

SURAT KE 57: 29 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

SEGALA SESUATU PADA HAKEKATNYA MI-LIK ALLAH MAKA JANGANLAH KAMU ME-RASA BERAT MENAFKAHKAN HARTA DAN REZKIMU DI JALAN ALLAH

- Semua yang berada di langit dan yang berada di bumi bertasbih kepada Allah (menyatakan kebesaran Allah). Dan Dialah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Kepunyaan-Nyalah kerajaan langit dan bumi, Dia menghidupkan dan mematikan, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Dialah Yang Awal dan Yang Akhir Yang Zhahir dan Yang Bathin 1453); dan Dia Maha Mengetahui segala sesuatu.
- 4. Dialah yang menciptakan langit dan bumi dalam enam hari; Kemudian Dia bersemayam di atas 'Arsy1454') Dia mengetahui apa yang masuk ke dalam bumi dan apa yang keluar daripadanya dan apa yang turun dari langit dan apa yang naik kepadanya1455). Dan Dia bersama kamu di mana saja kamu berada. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- Kepunyaan-Nya-lah kerajaan langit dan bumi, Dan kepada Allah-lah dikembalikan segala urusan.

<sup>1453).</sup> Yang dimaksud dengan: "Yang Awwal" ialah, yang telah ada sebelum segala sesuatu ada, "Yang Akhir" ialah yang tetap ada setelah segala sesuatu musnah, "Yang Zhahir" ialah Yang Maha Tinggi, tiada di atas-Nya suatu papun, dan Al Bathin: Yang tidak ada sesuatupun yang menghalangiNya dan Dia lebih dekat kepada makhluk-Nya daripada makhluk itu sendiri kepada dirinya.

<sup>1454).</sup> Lihat not no. 548.

<sup>1455).</sup> Yang dimaksud dengan "yang naik kepada-Nya" antara lain amal-amal dan do'a-do'a hamba.

- Dialah yang memasukkan malam ke dalam siang dan memasukkan siang ke dalam malam<sup>1456</sup>), Dan Dia Maha Mengetahui segala isi hati.
- Berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya dan nafkahkanlah sebagian dari hartamu yang Allah telah menjadikan kamu menguasainya<sup>1457</sup>). Maka orangorang yang beriman di antara kamu dan menafkahkan (sebagian) dari hartanya memperoleh pahala yang besar.
- Dan mengapa kamu tidak beriman kepada Allah padahal Rasul menyeru kamu supaya kamu beriman kepada Tuhanmu. Dan sesungguhnya Dia telah mengambil perjanjianmu jika kamu adalah orangorang yang beriman 1458).
- Dialah yang menurunkan kepada hamba-Nya ayat-ayat yang terang (Al Qur'an) supaya Dia mengeluarkan kamu dari kegelapan kepada cahaya, Dan sesungguhnya Allah benar-benar Maha Penyantun lagi Maha Penyayang terhadapmu.
- 10. Dan mengapa kamu tidak menafkahkan (sebagian hartamu) pada jalan Allah, padahal Allah-lah yang mempusakai (mempunyai) langit dan bumi? Tidak sama di antara kamu orang yang menafkahkan (hartanya) dan berperang sebelum penaklukan (Mekah). Mereka lebih tinggi derajatnya daripada orang-orang yang menafkahkan (hartanya) dan berperang sesudah itu. Allah menjanjikan kepada masing-masing mereka (balasan) yang lebih baik. Dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.

يُولِجُ الْيَّلَ فِ النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارِ فِ الَّيْلُ وَهُوعَلِيمٌ إِذَاتِ الصُّدُودِ ﴿ عَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَ اَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمُ مُسْتَخْفِينَ فِيهُ فَالَّذِينَ عَامَنُوا مِنكُرُ وَأَنفَقُوا لَهُمُ أَجُرُكِيرٌ ﴿ وَمَا لَكُورُ لَا نُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُورِ لِنُوْمِنُوا بَرَبكُو وَقَدْ اَخَذِ مِينَ هَكُوانِ كُنُمُ مُؤْمِدِينَ ﴿

هُوَالَّذِى يُرَّلُ عَلَى عَبْدِهِ ٤ اين بَيِنَتِ لِيُحْرِمَكُمُ مِنَ الظُّلُمُنتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُرَ لَرَّ وَفُّ رَحِمٌ فَيَ وَمَا لَكُوراً لَا لَنُهِ قُواْفِ سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّومِيرَ ثُ السَّمَوَتِ وَلَا لَرَّضَ لايستوى مِنكُر مَنَ أَنفقَ مِن فَبْلِ الْفَتْحِ وَقَلْلَ أَوْلَتِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِن اللَّينَ أَنفقُوا مِنْ بَعْدُ وَفَنتُ لُواً وَكُلًا وَعَدَا لِللَّهُ الْمُسْتَىٰ

وَأَللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ١

<sup>1456).</sup> Yang dimaksud dengan "memasukkan malam ke dalam siang" yang menjadikan malam lebih panjang dari siang, dan "memasukkan siang ke dalam malam" ialah menjadikan siang lebih panjang dari malam. Sebagai yang terjadi pada musim panas dan dingin.

<sup>1457).</sup> Yang dimaksud dengan menguasai di sini ialah penguasaan yang bukan secara mutlak. Hak milik pada hakikatnya adalah pada Allah. Manusia menafkahkan hartanya itu haruslah menurut hukum-hukum yang telah disyariatkan Allah, Karena itu tidaklah boleh kikir atau boros.

<sup>1458),</sup> Yang dimaksud dengan perjanjianmu ialah perjanjian ruh Bani Adam sebelum dilahirkan ke dunia bahwa dia mengakui (naik saksi), bahwa Tuhan-nya ialah Allah, seperti tersebut dalam ayat 172 surat Al A'raaf.

 Siapakah yang mau meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, maka Allah akan melipat-gandakan (balasan) pinjaman itu untuknya, dan dia akan memperoleh pahala yang banyak,

12. (yaitu) pada hari ketika kamu melihat orang mu'min laki-laki dan perempuan, sedang cahaya mereka bersinar di hadapan dan di sebelah kanan mereka, (dikatakan kepada mereka): "Pada hari ini ada berita gembira untukmu, (yaitu) surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, yang kamu kekal di dalamnya. Itulah keberuntungan yang banyak,

13. Pada hari ketika orang-orang munafik laki-laki dan perempuan berkata kepada orang-orang yang beriman: "Tunggulah kami supaya kami dapat mengambil sebahagian dari cahayamu". Dikatakan (kepada mereka): "Kembalilah kamu ke belakang dan carilah sendiri cahaya (untuk mu)". Lalu diadakan di antara mereka dinding yang mempunyai pintu. Di sebelah dalamnya ada rahmat dan di sebelah luarnya dari situ ada siksa.

14. Orang-orang munafik itu memanggil mereka (orang-orang mu'min) seraya berkata: "Bukankah kami dahulu bersamasama dengan kamu?" Mereka menjawab: "Benar, tetapi kamu mencelakakan dirimu sendiri dan menunggu (kehancuran kami) dan kamu ragu-ragu serta ditipu oleh angan-angan kosong sehingga datanglah ketetapan Allah; dan kamu telah ditipu terhadap Allah oleh (syaitan) yang amat penipu.

15. Maka pada hari ini tidak diterima tebusan dari kamu dan tidak pula dari orangorang kafir. Tempat kamu ialah neraka. Dialah tempat berlindungmu. Dan dia adalah sejahat-jahat tempat kembali.

16. Belumkah datang waktunya bagi orangorang yang beriman, untuk tunduk hati mereka mengingat Allah dan kepada kebenaran yang telah turun (kepada mereka), dan janganlah mereka seperti مَن ذَا ٱلَّذِي يُقُرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضُعِفَهُ اللَّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ

يُومَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيِأْتِنَانِهِ بِمُشْرَىٰكُمُ ٱلْيُومَ جَنَنَتُّ بَعْرِي مِن تَعْلِهَا ٱلأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيها ذَلِكَ هُوَٱلْفَوْزُ ٱلْفَظِيمُ آنَ

يُوٓمَ يَقُولُ ٱلْمُنْفِقُونَ وَٱلْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُونَا نَقْنِسْ مِن نُوكِمٌ قِيلَ ٱرْجِعُواْ وَرَاءَكُمُ فَٱلْفَيسُواْ فُرُا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورِ لِلْهُ بَاثُ بَاطِنْهُ وفِيهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظُلِهُرُهُ وَمِن قِبَلِهِ ٱلْعَذَابُ إِنَّا

ؽؙٵڎۘٷۻؙؠٝٲڶؠٞڬػؙڹ؆ۘڡػڴؖؠؖۼٵڷۅٲڹڮ؈ۅؘڷڮڬڴڒڣؘؽۺ۠ ٲؘٮڠۛڛڬٛؠۘۅؘڗؘؽڞٙۺؙٷٲۯؠٞۺۛڎۅؘۼڒۜؾػؙؠؙٛٲڵٲ؆ڶؽؙ ڂؿۜٙڂ۪ٳٙٲڞؙٛٲۺؙڰڛۅۼڒػؙؠۛٳؙڛٞۊڵۼڒۘۅۯ۞

فَٱلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمُ فِدْيَةٌ وَلا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواً مَأْوَسَكُمُ النَّارُّ هِي مَوْلَسَكُمُ وَبِشْسَ الْمَصِيدُ ۞

﴾ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓ الَّن تَخْشُعَ قُلُوبُهُمْ لِنِكِّرِ ٱلسَّوَمَا نَزَلَ مِنَ ٱلْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا orang-orang yang sebelumnya telah diturunkan Al Kitab kepadanya, kemudian berlalulah masa yang panjang atas mereka lalu hati mereka menjadi keras. Dan kebanyakan di antara mereka adalah orang-orang yang fasik.

- 17. Ketahuilah olehmu bahwa sesungguhnya Allah menghidupkan bumi sesudah matinya. Sesungguhnya Kami telah menjelaskan kepadamu tanda-tanda kebesaran (Kami) supaya kamu memikirkannya.
- 18. Sesungguhnya orang-orang yang bersedekah baik laki-laki maupun perempuan dan meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, niscaya akan dilipat gandakan (pembayarannya) kepada mereka; dan bagi mereka pahala yang banyak.
- 19. Dan orang-orang yang beriman kepada Allah dan Rasul-Nya, mereka itu orang-orang Shiddiqien 1459) dan orang-orang yang menjadi saksi di sisi Tuhan mereka. Bagi mereka pahala dan cahaya mereka. Dan orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah penghuni-penghuni neraka.
- 20. Ketahuilah, bahwa sesungguhnya kehidupan dunia itu hanyalah permainan dan suatu yang melalaikan, perhiasan dan bermegah-megah antara kamu serta berbangga-banggaan tentang banyaknya harta dan anak, seperti hujan yang tanam-tanamannya mengagumkan para petani; kemudian tanaman itu menjadi kering dan kamu lihat warnanya kuning kemudian menjadi hancur. Dan di akhirat (nanti) ada azab yang keras dan ampunan dari Allah serta keridhaan-Nya. Dan kehidupan dunia ini tidak lain hanyalah kesenangan yang menipu.
- Berlomba-lombalah kamu kepada (mendapatkan) ampunan dari Tuhanmu dan surga yang luasnya seluas langit dan bumi, yang disediakan bagi orang-orang

ٱلْكِنْبَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوجُمُ وَكِيرُمُ مِنْ فَعَلَاكُ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ فَالُوجُمْ وَكَلِيرُمُ فَنْمِقُوبَ اللهِ

ٱعْلَمُوٓ اَأَنَّ اللَّهَ يُحِي ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَ أَقَدْ بَيَّنَا لَكُمُّ ٱلْآينتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

إِنَّ ٱلْمُصَدِّقِينَ وَٱلْمُصَدِّقَنتِ وَأَقْرَضُواْ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَايُصُلِعُ فَ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجَّرُ كُريرٌ ﴿

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ٤ أُوْلَيْكَ هُمُٱلصِّدِيقُونَّ

> سَابِقُوٓ أَإِلَى مَغْفِرَةِ مِّن رَّيِكُرُوَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَمَرْضِ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَعِدَّتْ لِلَّذِيب

إِلَّا مَتَنعُ ٱلْغُرُودِ ١

yang beriman kepada Allah dan Rasulrasul-Nya. Itulah karunia Allah, diberikan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah mempunyai karunia yang besar.

- 22. Tiada suatu bencanapun yang menimpa di bumi dan (tidak pula) pada dirimu sendiri melainkan telah tertulis dalam kitab (Lauh Mahfuzh) sebelum Kami menciptakannya. Sesungguhnya yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 23. (Kami jelaskan yang demikian itu) supaya kamu jangan berduka cita terhadap apa yang luput dari kamu, dan supaya kamu jangan terlalu gembira<sup>1460</sup>) terhadap apa yang diberikan-Nya kepadamu. Dan Allah tidak menyukai setiap orang yang sombong lagi membanggakan diri,
- 24. (yaitu) orang-orang yang kikir dan menyuruh manusia berbuat kikir. Dan barangsiapa yang berpaling (dari perintah-perintah Allah) maka sesungguhnya Allah Dia-lah Yang Maha Kaya lagi Maha Terpuji.

BESI ADALAH KARUNIA ALLAH YANG MERUPAKAN POKOK KEKUATAN UNTUK MEMBELA AGAMA ALLAH DAN MEME-NUHI KEPERLUAN HIDUP,

25. Sesungguhnya Kami telah mengutus rasul-rasul Kami dengan membawa bukti-bukti yang nyata dan telah Kami turun-kan bersama mereka Al Kitab dan neraca (keadilan) supaya manusia dapat melaksanakan keadilan. Dan Kami ciptakan besi yang padanya terdapat kekuatan yang hebat dan berbagai manfaat bagi manusia, (supaya mereka mempergunakan besi itu) dan supaya Allah mengetahui siapa yang menolong (agama)Nya dan rasul-rasul-Nya padahal Allah tidak dilihatnya. Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.

ءَامَنُواْبِاللَّهِ وَرُسُلِوْ عَنْكَ فَضْلُ اللَّهِ يُوْتِيهِ مَن يَشَاءٌ وَاللَّهُ دُو الفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿ مَا أَصَابَ مِن مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي اَنفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَنبِ مِن قَبْلِ أَن نَبْراً هَأَ إِنَّا ذِلكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿ إِنَّذَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿

لِكَيْتُلاَتَأْسَوْاْعَلَىٰمَافَاتَكُمُّ وَلَاتَفْرَحُواْبِمَآ ءَاتَنَكُمُّ وَاللَّهُ لَايُحِبُّكُلِّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ۞

> ٱلَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِٱلْبُخْلِّ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَالْغَيْ ٱلْحَيدُ ۞

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلْنَا بِالْبَيِنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِنْنَبُ وَالْمِيزَانِ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزِلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسُ شَدِيدُ وَمَنْفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَصُرُهُ وَرُسُلُهُ. بِالْفَيْبَ إِنَّ اللَّهَ قَوَىُّ عَزِيرٌ ۖ

<sup>1460).</sup> Yang dimaksud dengan terlalu gembira: ialah gembira yang telah melampaui batas yang menyebabkan kesombongan, ketakaburan dan lupa kepada Allah.

26. Dan sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh dan Ibrahim dan Kami jadikan kepada keturunan keduanya kenabian dan Al Kitab, maka di antara mereka ada yang menerima petunjuk dan banyak di antara mereka fasik.

### TIDAK ADA RAHBANIYAH (KERAHIBAN) DALAM AGAMA ISLAM.

- 27. Kemudian Kami iringkan di belakang mereka rasul-rasul Kami dan Kami iringkan (pula) Isa putra Maryam; dan Kami berikan kepadanya Injil dan Kami jadikan dalam hati orang-orang yang mengikutinya rasa santun dan kasih sayang. Dan mereka mengada-adakan rahbaniyyah1461) padahal Kami tidak mewajibkannya kepada mereka tetapi (mereka sendirilah yang mengada-adakannya) untuk mencari keridhaan Allah. lalu mereka tidak memeliharanya dengan pemeliharaan yang semestinya. Maka Kami berikan kepada orang-orang yang beriman di antara mereka pahalanya dan banyak di antara mereka orang-orang fasik.
- 28. Hai orang-orang yang beriman (kepada para rasul), bertakwalah kepada Allah dan berimanlah kepada Rasul-Nya, niscaya Allah memberikan rahmat-Nya kepadamu dua bagian, dan menjadikan untukmu cahaya yang dengan cahaya itu kamu dapat berjalan dan Dia mengampuni kamu, Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang,
- 29. (Kami terangkan yang demikian itu) su-paya ahli Kitab mengetahui bahwa mereka tiada mendapat sedikitpun akan karunia Allah (jika mereka tidak beriman kepada Muhammad), dan bahwasanya karunia itu adalah di tangan Allah. Dia berikan karunia itu kepada siapa yang di-kehendaki-Nya. Dan Allah mempunyai karunia yang besar.

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَهِمَ وَجَعَلْنَا فِ ذُرِّيَّتِهِمَا ٱلنُّبُوَّةُ وَٱلْكِتَٰبُ فَعِنْهُم مُّهَنَدٍّ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِفُونَ ﴿

> لِتُلَايْمُلُواُهُلُ الْكِتنبُ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَ شَيءِ مِن فَضِّلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيدِ اللَّهِ يُوْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَالنَّهُ ذُوالْفَضْلِ الْمَظِيمِ (اللَّهِ

تَمْشُونَ بِهِ - وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَأَلِلَّهُ غَفُورٌ رَّحِيرٌ (أَنَّ)

<sup>1461).</sup> Yang dimaksud dengan Rahbaniyyah ialah tidak beristeri atau tidak bersuami dan mengurung diri dalam biara.

## PENUTUP

Surat Al Hadiid pada umumnya menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan anjuran bernafkah dan membelanjakan harta di jalan Allah. Dan juga menerangkan bahwa Allah mengutus para nabi dengan membawa agama untuk kebahagiaan hidup manusia, di samping itu menciptakan besi yang bermanfaat bagi manusia dalam kehidupannya dan untuk mempertahankan agama yang dibawa oleh rasul-rasul itu.

#### HUBUNGAN SURAT AL HADIID DENGAN SURAT AL MUJAADILAH.

- Pada surat Al Hadiid disebutkan beberapa Al Asmaa-ul Husna, di antaranya ialah "Al Bathin" dan "mengetahui segala sesuatu", sedang pada surat Al Mujaadilah disebutkan bahwa Allah mengetahui pembicaraan-pembicaraan yang dirahasiakan.
- Pada akhir surat Al Hadiid disebutkan bahwa Allah mempunyai karunia-Nya kepada wanita, yaitu dengan menghilangkan hal-hal yang merugikan pihak wanita pada hukum zhihar yang berlaku di kalangan Arab Jahiliyah.

# AL MUJAADILAH (WANITA YANG MENGAJUKAN GUGATAN)

## MUOADDIMAH

Surat Al Mujaadilah terdiri atas 22 ayat, termasuk golongan surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Munaafiouun.

Surat ini dinamai "Al Mujaadilah (wanita yang mengajukan gugatan) karena pada awal surat ini disebutkan bantahan seorang perempuan, menurut riwayat bernama Khaulah binti Tsa labah terhadap sikap suaminya yang telah menzhiharnya. Hal ini diadukan kepada Rasulullah s.a.w. dan dia menuntut supaya beliau memberikan putusan yang adil dalam persoalan itu.

Dinamai juga "Al Mujaadalah" yang berarti "perbantahan".

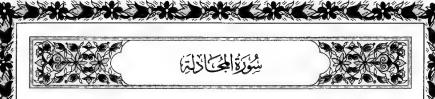
### Pokok-pokok isinya:

#### I. Hukum:

Hukum zhihar dan sangsi-sangsi bagi orang yang melakukannya bila ia menarik kembali perkataannya; larangan menjadikan musuh Allah sebagai teman.

#### 2. Dan lain lain:

Menjaga adab sopan santun dalam suatu majlis pertemuan; adab sopan santun terhadap Rasulullah s.a.w.



# AL MUJAADILAH (WANITA YANG MENGAJUKAN GUGATAN)

SURAT KE 58: 22 avat.

**JUZ 28** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

بِسْ وَاللَّهُ ٱلدِّحْزِ ٱلرَّحِيهِ

### BEBERAPA KETENTUAN DALAM ISLAM.

Hukum Zhihar .

- Sesungguhnya Allah telah mendengar perkataan wanita yang memajukan gugatan kepada kamu tentang suaminya, dan mengadukan (halnya) kepada Allah. Dan Allah mendengar soal jawab antara kamu berdua. Sesungguhnya Allah Maha Mendengar lagi Maha Melihat 1462).
- 2. Orang-orang yang menzhihar isterinya di antara kamu, (menganggap isterinya sebagai ibunya, padahal) tiadalah isteri mereka itu ibu mereka. Ibu-ibu mereka tidalain hanyalah wanita yang melahirkan mereka. Dan sesungguhnya mereka sungguh-sungguh mengucapkan suatu perkataan yang mungkar dan dusta. Dan sesungguhnya Allah Maha Pema'af lagi Maha Pengampun.

قَدْسَمِعَاللَّهُ قَوْلَ أَلَّي تَجَدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيّ إِلَى ٱللَّهِ وَٱللَّهُ يَسْمَعُ تَعَاوُرُكُمْ أَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞

> ٱلَّذِينَ يُطَاهِرُونَ مِنكُمْ مِن نِسَآ إِيهِ مَاهُرَتَ أَمَّهُ تِهِمُّ إِنَّ أُمَّهُ تُهُمُ إِلَّا ٱلَّنِي وَلَدَنَهُمُّ وَإِنَّهُمْ لِيَقُولُونَ مُنكَرًا مِنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُورُ فَيْ

1462). Sebab turunnya ayat ini ialah berhubungan dengan persoalan seorang wanita yang bernama Khaulah binti Tsa 'labah yang telah dizhihar oleh suaminya Aus bin Shamit, yaitu dengan mengatakan kepada isterinya: 'Kamu bagiku sudah seperti punggung ibuku", dengan maksud dia tidak boleh lagi menggauli isterinya, sebagaimana ia tidak boleh menggauli ibunya. Menurut adat Jahiliyah kalimat zhihar seperti itu sudah sama dengan menthalak isteri. Maka Khaulah mengadukan halnya itu kepada Rasulullah sa.w. Rasulullah menjawab, bahwa dalam hal ini belum ada keputusan Allah. Dan pada riwayat yang lain Rasulullah mengatakan: "Engkau telah diharamkan bersetubuh dengan dia". Lalu Khaulah berkata: "Suamiku belum menyebut kata-kata thalak. Kemudian Khaulah berulang-ulang mendesak kepada Rasulullah supaya menetapkan suatu keputusan dalam hal ini, sehingga kemudian turunlah ayat ini dan ayat-ayat berikutnya.

- Orang-orang yang menzhihar isteri mereka, kemudian mereka hendak menarik kembali apa yang mereka ucapkan, maka (wajib atasnya) memerdekakan seorang budak sebelum kedua suami isteri itu bercampur. Demikianlah yang diajarkan kepada kamu, dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu keriakan.
- 4. Barangsiapa yang tidak mendapatkan (budak), maka (wajib atasnya) berpuasa dua bulan berturut-turut sebelum keduanya bercampur. Maka siapa yang tidak kuasa (wajiblah atasnya) memberi makan enam puluh orang miskin. Demikianlah supaya kamu beriman kepada Allah dan Rasul-Nya. Dan itulah hukum-hukum Allah, dan bagi orang-orang kafir ada siksaan yang sangat pedih.
- 5. Sesungguhnya orang-orang yang menentang Allah dan Rasul-Nya pasti mendapat kehinaan sebagaimana orang-orang yang sebelum mereka telah mendapat kehinaan. Sesungguhnya Kami telah menurunkan bukti-bukti yang nyata. Dan bagi orang-orang kafir ada siksa yang menghinakan.
- 6. Pada hari ketika mereka dibangkitkan Allah semuanya, lalu diberitakan-Nya kepada mereka apa yang telah mereka kerjakan. Allah mengumpulkan (mencatat) amal perbuatan itu, padahal mereka telah melupakannya. Dan Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

Celaan terhadap perundingan rahasia untuk memusuhi Islam.

7. Tidakkah kamu perhatikan, bahwa sesungguhnya Allah mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi? Tiada pembicaraan rahasia antara tiga orang, melainkan Dia-lah yang keempatnya. Dan tiada (pembicaraan antara ) lima orang, melainkan Dia-lah yang kenamnya. Dan tiada (pula) pembicaraan antara (jumlah) yang kurang dari itu atau lebih banyak, melainkan Dia ada bersama mereka di manapun mereka berada. Kemudian Dia akan memberitakan kepada

ٷۘٲڵؘڎۣڹڒؘؽؙڟؘۿؚۯؙۅڹؘڡۣڹۺؘٳۧؠۣڄۛؠؙٛۼٞؠؘڡؙۅۮۅڹڶڡٵڡٞٲڷۅٲ ڡؘؾڂڔۣؽۯۯڣۜؠۊؚڝٚڣٙڽڷٲڹڛؘۜڡؘٱۺٵ۠ڎڸػٛڗٮۛٷعڟۅٮ ؠؚؚڋٷٲٮڵةؠؚڡٵڝۜڡؙڶۅڹڂؚڽڔؙٞ۞

فَىن أَهْ يَجِدْ فَصِيامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ أَن يَتَمَا سَأَفْسَ لَرَيْسْ تَطِعُ فَإِطْعَامُ سِتِينَ مِسْكِيناً ذَلِكَ لِتُوْمِنُولُ إِلَّلَهِ وَرَسُولِهِ \* وَيَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَ فِرِينَ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ ﴾

إِنَّ ٱلَّذِينَ كُمَّا َدُُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ كُمِنُوا كُمَاكُمِتُ ٱلَّذِينَ مِن هَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنزَلْنَآءَ اِئدَجِ بَلِنَدَتَّ وَلِلْكُفِرِينَ عَذَابُ مُهِينٌ فَيْ

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فَيُنِتَهُمُ رِمَاعَمِلُوٓأَ أَحْصَنهُ ٱللَّهُ وَنسُوهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ شَهِيدُ ﴿

أَلَمْ تَرَأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوْتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مَا يَكُوثُ مِن جَّوَى ثَلَنَةٍ إِلَّا هُورَا بِعُهُمْ وَلَا خَسَةً إِلَّا هُوسَادِ شُهُمْ وَلاَ أَدْنَى مِن ذَلِكَ وَلَا أَكْثُرُ إِلَّا هُو مَعْهُمْ أَنِّ مَا كَانُواْ أَمْ يُنْبَعْهُم mereka pada hari kiamat apa yang telah mereka kerjakan. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui segala sesuatu,

- 8. Apakah tiada kamu perhatikan orangorang yang telah dilarang mengadakan pembicaraan rahasia, kemudian mereka kembali (mengerjakan) larangan itu dan mereka mengadakan pembicaraan rahasia untuk berbuat dosa, permusuhan dan durhaka kepada Rasul. Dan apabila mereka datang kepadamu, mereka mengucapkan salam kepadamu dengan memberi salam yang bukan sebagai yang ditentukan Allah untukmu. Dan mereka mengatakan pada diri mereka sendiri: "Mengapa Allah tiada menyiksa kita disebabkan apa yang kita katakan itu?" Cukuplah bagi mereka neraka Jahannam yang akan mereka masuki. Dan neraka itu adalah seburuk-buruk tempat kembali,
- 9. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu mengadakan pembicaraan rahasia, janganlah kamu membicarakan tentang membuat dosa, permusuhan dan durhaka kepada Rasul. Dan bicarakanlah tentang membuat kebajikan dan takwa. Dan bertakwalah kepada Allah yang kepada-Nya kamu akan dikembalikan.
- 10. Sesungguhnya pembicaraan rahasia itu adalah dari syaitan, supaya orang-orang yang beriman itu berduka cita, sedang pembicaraan itu tiadalah memberi mudharat sedikitpun kepada mereka, kecuali dengan izin Allah dan kepada Allah-lah hendaknya orang-orang yang beriman bertawak kal.

Sopan santun menghadiri mailis Nabi.

11. Hai orang-orang yang beriman, apabila dikatakan kepadamu: "Berlapang-lapang-lah dalam majlis", maka lapangkanlah, niscaya Allah akan memberi kelapangan untukmu. Dan apabila dikatakan: "Berdirilah kamu, maka berdirilah, niscaya Allah akan meninggikan orang-orang yang

بِمَاعِلُوا يَوْمَ الْقِينَمَةُ إِنَّ اللَّهِ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمُ ۞ اَلْمَ ثَرَ إِلَى الَّذِينَ شُواعَنِ النَّجُوى ثُمَّ يَمُودُونَ لِمَا شُوا عَنْهُ وَيَسْنَجُونَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَآءُ وَكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَوْ يُحْتِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِمِ مَا قَلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ مِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَمَ مُ يَصْلَوْنَهَ أَفِيشَ الْمَصِيدُ ۞

يَتَأَيُّهُا الَّذِيكَ ءَامثُواْ إِنَّا تَنْجَيْتُمْ فَلَا تَلْنَجُواْ إِلَّإِنْدِ وَٱلْفَدُّونِ وَمَعْصِينَتِ الرَّسُولِ وَتَنْجَوْا بِالْبِرِ وَالنَّقُويَّ وَاتَّقُواْ اللَّهُ الَّذِي الِّيْهِ تُصْرُونَ ﴿

إِنَّمَاٱلنَّجْوَىٰ مِنَٱلشَّيْطَنِ لِيَحْرُكَ ٱلَّذِينَ ءَامَـنُواْ وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيَّعًا إِلَّا إِذْنِٱللَّهِ ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَسَوَّكِلِّ ٱلْمُؤْمِنُونَ ۞

> يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓ الْإِذَافِيلَ لَكُمُّ نَفَسَحُواْ فِ الْمَجَلِسِ فَافْسَحُواْ يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَافِيلَ الشُّرُواْ فَانشُرُواْ يَرْفِع اللَّهُ الَّذِينَ

beriman di antaramu dan orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan beberapa derajat. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan,

- 12. Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu mengadakan pembicaraan khusus dengan Rasul hendaklah kamu mengeluarkan sedekah (kepada orang miskin) sebelum pembicaraan itu. Yang demikian itu adalah lebih baik bagimu dan lebih bersih; jika kamu tiada memperoleh (yang akan disedekahkan) maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 13. Apakah kamu takut akan (menjadi miskin) karena kamu memberikan sedekah sebelum pembicaraan dengan Rasul? Maka jika kamu tiada memperbuatnya dan Allah telah memberi taubat kepadamu maka dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat dan taatlah kepada Allah dan Rasul-Nya; dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

Larangan berteman dengan orang-orang yang memusuhi Islam,

- 14. Tidakkah kamu perhatikan orang-orang yang menjadikan suatu kaum yang dimurkai Allah sebagai teman? Orang-orang itu bukan dari golongan kamu dan bukan (pula) dari golongan mereka. Dan mereka bersumpah untuk menguatkan kebohongan, sedang mereka mengetahui.
- Allah telah menyediakan bagi mereka azab yang sangat keras, sesungguhnya amat buruklah apa yang telah mereka kerjakan.
- Mereka menjadikan sumpah-sumpah mereka sebagai perisai, lalu mereka halangi (manusia) dari jalan Allah; karena itu mereka mendapat azab yang menghinakan.
- Harta benda dan anak-anak mereka tiada berguna sedikitpun (untuk menolong) mereka dari azab Allah, Mereka itulah penghuni neraka, mereka kekal di dalam-nya

ٵڡۘٮؙٛۅؙٳڡڹڬٛؠؖۅؘٲڵٙؽڹٲٛۅؿؖۅؙٲٲڶڡۣڵڗۮڕڿٮؾؚؖ ۅؘٲٮٞڰؠڡٵڡۜ۫ڡٮؙڷۅڹڿؠڔٞٞ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا نَجَيْتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَيِّمُ وَابِّيْنَ يَدَى جُوْدِكُوْ صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيِّرُلَكُوْ وَأَطْهَرُ فَإِن لَرَّجَيْدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

ٵٞۺؘڡٛڡؙٞؠؗٛٵٞڹؙۘڡؘۘؽڡؙۅؙٵؠٚڹۜؽۮؽۼٞۅٮػٛڗڝۮڡۧؾۧ ڣٳڐڶڒؽڡ۫ۼڷۅٲۅٙؾڮٲڛڎۼڷؾػٛؠ؋ٚٲڣۣؠۿۅٲڶڞڶۏ؞ٙ ۅٵؿۅؙٲٵڒۧڲۅ؞ٙۅؘڶڟۣؠۼۅؙٲۺٙۅۯۺۅڵڎ۫ۥۅؙٲۺؘڎ ڂؚؠۯؙؠڡٵڝۧ۫ڡؙۿۯۮ۞ؖڰ

﴿ أَلَوْنَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ ثَوَلُواْ قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مَاهُم مِّنكُمْ وَلَامِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿

ٱعَدَّالَتَهُ لَهُمُ عَذَابَا شَدِيدًّا إِنَّهُمْ سَآهَ مَاكَاثُوا مَعَدُهُ ذَكُ

ٱػۜۼؙۮ۫ۅۜٲٲؽڡؙٮؘؠٛؗؠٛۼۘڹؘڐٞڣڝۘڐؙۅٲۼڛؘۑۣڸٲۺؚؖڣؘڵۿڒ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿

لَّنَ تُغْنِى عَنْهُمْ أَمُوا لُهُمْ وَلَا أَوْلَدُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً أَوْلَتِيكَ أَصْحَبُ النَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞ 18. (ingatlah) hari (ketika) mereka semua dibangkitkan Allah, lalu mereka bersumpah kepada-Nya (bahwa mereka bukan orang musyrik) sebagaimana mereka bersumpah kepadamu; dan mereka menyangka bahwa sesungguhnya mereka akan memperoleh suatu (manfa'at). Ketahuilah, bahwa sesungguhnya merekalah orang-orang pendusta.

يُومَ يَبِعَهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا فِيَحْلِفُونَ لَهُ رُكَمَا يَعْلَفُونَ لَكُمْ وَيُحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيَّءِ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْكَذِبُونَ ١

19. Syaitan telah menguasai mereka lalu menjadikan mereka lupa mengingat Allah; mereka itulah golongan syaitan, Ketahuilah, bahwa sesungguhnya golongan syaitan itulah golongan yang merugi.

ٱسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ ٱلسَّنْطَانُ فَأَنسَلُهُمْ ذَكُرُ ٱللَّهُ أَوْلَيْكَ حِزْبُٱلشَّيْطُنَّ أَلَا إِنَّ حِزْبَٱلشَّيْطَن هُمُٱلْخَنيمُونَ ﴿

tang Allah dan Rasul-Nya, mereka termasuk orang-orang yang sangat hina.

20. Sesungguhnya orang-orang yang menen- اِنَّ اَلَّذِينَ يُحَادِّونَ اللَّهَ وَرَسُولُهُ وَأُولَئِكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ فِي الْمُؤَلِّينَ الْمُؤَلِّينَ لَهُ الْمُؤَلِّينَ عُمَادًا وَمِنْ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَأُولَئِكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ عُمَادًا وَمِنْ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَأُولَئِكَ فِي ٱلْأَذَلِينَ عُمَادًا وَمِنْ اللَّهِ وَلَا مُعَلَّمُ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَلَا مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهُ وَمُؤْلِقِيلُ إِلَّهُ وَلَّهِ لَا مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَلَهُ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَلَّهُ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِيلُولُ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِي وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَلَّهِ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِي وَمِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا لَمِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن

- Allah telah menetapkan: "Aku dan rasul-rasul-Ku pasti menang". Sesungguhnya Allah Maha Kuat lagi Maha Perkasa.
- 22. Kamu tidak akan mendapati sesuatu kaum yang beriman kepada Allah dan hari akhirat, saling berkasih sayang dengan orangorang yang menentang Allah dan Rasul-Nya, sekalipun orang-orang itu bapak-bapak, atau anak-anak atau saudarasaudara ataupun keluarga mereka, Mereka itulah orang-orang yang Allah telah menanamkan keimanan dalam hati mereka dan menguatkan mereka dengan pertolongan 1463) yang datang daripada-Nya. Dan dimasukkan-Nya mereka ke dalam Surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya, Allah ridha terhadap mereka dan merekapun merasa puas terhadap (limpahan rahmat)-Nya, Mereka itulah golongan Allah, Ketahuilah, bahwa sesungguhnya golongan Allah itulah golongan yang beruntung.

كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغْلَرَكَ أَنَّا وَرُسُلَّ ادْ كَاللَّهُ لاَعَدُقَةً مَا نُدِّمِنُونَ عِلَلَّهِ وَٱلْمَوْمِ ٱلْأَخِرِ نُوَآدُُونَ مَنْ حَـَآدٌ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ.وَلَوْ كَانُوٓاْ ءَابِاءَ هُمُ أُو أَنْكَاءَ هُمُ أُوْ إِخْوَانَهُمُ أَوْعَشِيرَتُهُمُّ أُوْلَيِّكَ كَتَبَفِ قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَنَ وَأَيَّدَهُم بِرُوجٍ مِّنَّةً وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّتِ تَجْرِى مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَا رُخَا لِلِينَ فِي رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ أُولَيَهِكَ حِزْبُ ٱللَّهِ أَلاَ إِنَّ جِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ١

<sup>1463).</sup> Yang dimaksud dengan "pertolongan" ialah kemauan dan kekuatan batin, kebersihan hati, kemenangan terhadap musuh dan lain-lain.

# PENUTUP

Surat ini menerangkan tentang zhihar dan hukumnya, larangan mengambil orang kafir sebagai teman akrab serta beberapa hal yang berhubungan dengan adab sopan santun.

#### HUBUNGAN SURAT AL MUJAADILAH DENGAN SURAT AL HASYR.

- Pada akhir surat Al Mujaadilah Allah menyatakan bahwa agama Allah akan menang, sedang pada permulaan surat Al Hasyr diterangkan salah satu kemenangan itu, yaitu pengusiran Bani Nadhir dari Madinah,
- Dalam surat Al Mujaadilah Allah menyebutkan bahwa orang-orang yang menentang Allah dan Rasul-Nya akan mendapat kebinasaan, sedang pada surat Al Hasyr Allah menyebutkan bahwa orang-orang yang menentang Allah dan Rasul-Nya akan mendapat azab yang sangat.
- 3. Dalam surat Al Mujaadilah Allah menyebutkan hal orang-orang munafik dan orang-orang Yahudi dan bagaimana mereka bantu membantu dalam memusuhi kaum muslim, sedang dalam surat Al Hasyr disebutkan kekalahan yang menimpa mereka dan persatuan mereka tidak dapat menolong mereka sedikitpun.

# AL HASYR (PENGUSIRAN)

## MUQADDIMAH

Surat Al Hasyr terdiri atas 24 ayat, termasuk golongan surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Bayyinah.

Dinamai surat ini "Al Hasyr" (pengusiran) diambil dari perkataan "Al Hasyr" yang terdapat pada ayat 2 surat ini. Di dalam surat ini disebutkan kisah pengusiran suatu suku Yahudi yang bernama Bani Nadhir yang berdiam di sekitar kota Madinah.

### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Apa yang berada di langit dan di bumi semuanya bertasbih memuji Allah: Allah pasti mengalahkan musuh-Nya dan musuh-Inusuh Rasul-Nya; Allah mempunyai Al Asmaa-ul Husna; keagungan Al Qur'an dan ketinggian martabatnya.

#### 2. Hukum-hukum:

Cara pembahagian harta fai-i; perintah bertakwa dan menyiapkan diri untuk kehidupan ukhrawi.

### 3. Dan lain-lain:

Beberapa sifat orang-orang munafik dan orang-orang ahli kitab yang tercela; peringatan-peringatan untuk kaum muslimin.



## AL HASYR (PENGUSIRAN)

SURAT KE 59: 24 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



PENGUSIRAN ORANG-ORANG YAHUDI DARI MADINAH.

Pengusiran Bani Nadhir dari Madinah.

- Bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi; dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 2. Dia-lah yang mengeluarkan orang-orang kafir di antara ahli kitab dari kampungkampung mereka pada saat pengusiran kali yang pertama<sup>1464</sup>). Kamu tiada menyangka, bahwa mereka akan keluar dan merekapun yakin, bahwa benteng-benteng mereka akan dapat mempertahankan mereka dari (siksaan) Allah; maka Allah mendatangkan kepada mereka (hukuman) dari arah yang tidak mereka sangka-sangka. Dan Allah mencampakkan ketakutan kedalam hati mereka; mereka memusnahkan rumah-rumah mereka dengan tangan mereka sendiri dan tangan orang-orang yang beriman. Maka ambillah (kejadian itu) untuk menjadi pelajaran, hai orang-orang yang mempunyai pandangan.
- Dan jikalau tidaklah karena Allah telah menetapkan pengusiran terhadap merekabenar-benar Allah mengazab mereka di dunia. Dan bagi mereka di akhirat azab neraka.

سَبَّحَ يِلَهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْخَرِيدُ ﴾

هُوالَّذِى آخَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِنْبِ مِن دِيكِهِمْ لِأَوَّلِ الْخَشْرِ مَاظَنَنتُمْ أَن يَخْرُجُواً وَظَنُّواً أَنَّهُ مَ مَا نِعَنْهُ مَحْصُونُهُم مِنَ اللَّهِ فَأَنْهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَعْنَسِبُواً وَقَذَى فِي قُلُوبِهُمُ الرَّعْبُ يُحْرِيُونَ بَيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمُ وَأَيْدِى ٱلْمُوْمِنِينَ فَأَعْتَبُرُوا يَتَأْولِ الْأَبْصَدِ (آ) وَأَيْدِى ٱلْمُوْمِنِينَ فَأَعْتَبُرُوا يَتَأُولِ الْأَبْصَدِ (آ)

> وَلُوۡلآ أَنۡ كُنَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وُ ٱلْجَلآءَ لَعَذَّ بَهُمْ فِ ٱلدُّنْيَّ الْوَلْمُمْ فِ ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ﴿

1464). Yang dimaksud dengan ahli kitab ialah orang-orang Yahudi bani Nadhir, merekalah yang mula-mula dikumpulkan untuk diusir ke luar dari kota Madinah.

- Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya mereka menentang Allah dan Rasul-Nya. Barangsiapa menentang Allah, maka sesungguhnya Allah sangat keras hukuman-Nya.
- 5. Apa saja yang kamu tebang dari pohon kurma (milik orang-orang kafir) atau yang kamu biarkan (tumbuh) berdiri di atas pokoknya<sup>1465</sup>), maka (semua itu) adalah dengan izin Allah; dan karena Dia hendak memberikan kehinaan kepada orangorang fasik.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُوا اللَّهَ وَرَسُولَكُّهُ وَمَن يُشَآقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ ٱلْحِقَابِ (\*)

مَافَطُعْتُم مِن لِسَنَةٍ أَوْتَرَكَ تُمُوهَا فَآيِمَةً عَنَ أُصُولِهَا فَبِاذْن ٱللَّهِ وَلِيُحْزِي ٱلْفَنسِقِينَ ۞

Hukum fai-i.

- 6. Dan apa saja harta rampasan (fai-i)1466) yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya (dari harta benda) mereka, maka untuk mendapatkan itu kamu tidak mengerahkan seekor kudapun dan (tidak pula) seekor untapun, tetapi Allah yang memberikan kekuasaan kepada Rasul-Nya terhadap siapa yang dikehendaki-Nya. Dan Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- 7. Apa saja harta rampasan (fai-i) yang diberikan Allah kepada Rasul-Nya yang berasal dari penduduk kota-kota maka adalah untuk Allah, Rasul, kerabat Rasul, anak-anak yatim, orang-orang miskin dan orang-orang yang dalam perjalanan, supaya harta itu jangan hanya beredar di antara orang-orang kaya saja di antara kamu. Apa yang diberikan Rasul kepadamu maka terimalah dia. Dan apa yang dilarangnya bagimu maka tinggalkanlah; dan bertakwalah kepada Allah. Sesungguhnya Allah sangat keras hukuman-Nya.

وَمَآ أَفَآ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَاۤ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَارِكَابٍ وَلَكِئَ اللَّهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ, عَلَىٰ مَن يَشَآءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ لَيْ

مَّا أَفَاَءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ عِنْ أَهْلِ الْفُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلْسَولِ
وَلِذِى الْفُرِّى وَالْيَسَلِ
وَلِذِى الْفُرِّى وَالْيَسَنَى وَالْمَسَنِكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ
كَنْ لَا يَكُونَ دُولَةً ابْيِنَ الْأَغْنِيلَةِ مِنكُمُّ وَمَا ءَائنكُمُ
الرَّسُولُ فَحُسُدُوهُ وَمَا نَهَنكُمْ عَنْهُ فَاننهُ وَأُ وَاتَقُوا
النَّسُولُ فَحُسُدُوهُ وَمَا نَهَنكُمْ عَنْهُ فَاننهُ وَأُ وَاتَقُوا
النَّهُ إِنَّ اللَّهُ شَدِيدُ الْمِقابِ (آ)

<sup>1465).</sup> Maksudnya: pohon kurma milik musuh, menurut kepentingan dan siasat perang dapat ditebang atau dibiarkan tumbuh.

<sup>1466). &</sup>quot;Fai-i" ialah harta rampasan yang diperoleh dari musuh tanpa terjadinya pertempuran. Pembagiannya berlainan dengan pembagian "ghanimah". Ghanimah: harta rampasan yang diperoleh dari musuh setelah terjadi pertempuran. Pembagian "fai-i" sebagai yang tersebut pada ayat 7. Sedang pembahagian "ghanimah" tersebut pada ayat 41 Al Anfaal dan lihat not 613 dan 614.

- (Juga) bagi para fuqara yang berhijrah 1467) yang diusir dari kampung halaman dan dari harta benda mereka (karena) mencari karunia dari Allah dan keridhaan-(Nya) dan mereka menolong Allah dan Rasul-Nya. Mereka itulah orang-orang yang benar
- 9. Dan orang-orang yang telah menempati kota Madinah dan telah beriman (Anshar) sebelum (kedatangan) mereka (Muhajirin), mereka mencintai orang yang berhijrah kepada mereka. Dan mereka tiada menaruh keinginan dalam hati mereka terhadap apa-apa yang diberikan kepada mereka (orang Muhajirin); dan mereka mengutamakan (orang-orang Muhajirin), atas diri mereka sendiri. Sekalipun mereka memerlukan (apa yang mereka berikan itu). Dan siapa yang dipelihara dari kekikiran dirinya, mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- 10. Dan orang-orang yang datang sesudah mereka (Muhajirin dan Anshar), mereka berdoa: "Ya Tuhan kami, beri ampunlah kami dan saudara-saudara kami yang telah beriman lebih dahulu dari kami, dan janganlah Engkau membiarkan kedengkian dalam hati kami terhadap orang-orang yang beriman; Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau Maha Penyayang".

Orang-orang munafik tidak menepati janjinya terhadap orang Yahudi.

11. Apakah kamu tiada memperhatikan orangorang yang munafik yang berkata kepada saudara-saudara mereka yang kafir<sup>1468</sup>) di antara ahli kitab: "Sesungguhnya jika kamu diusir niscaya kamipun akan keluar bersama kamu; dan kami selama-lamanya tidak akan patuh kepada siapapun untuk (menyusahkan) kamu, dan jika kamu diperangi pasti kami akan membantu kamu". Dan Allah menyaksikan, bahwa sesungguhnya mereka benar-benar pendusta. لِلْفُقْرَآءَ اَلْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِينرِهِمْ
وَأَمُولِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضَّلَا مِّنَ اللَّهِ وَرِضُونَا
وَيَنصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأَوْلَئِكَ هُمُ الصَّلِاقُونَ ﴿
وَالِّذِينَ تَبَوَّهُ وَالدَّارَ وَالْإِيمَنَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ
مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُونَ فِي صُدُودِهِمْ
مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحِدُونَ فِي صُدُودِهِمْ
حَاجَحَةً مِّمَا أُوتُواْ وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ اَنْفُسِمِمْ
وَلُوكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِهُ
فَاوُلَتَهَكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿

وَالَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا وَالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلُ فِى قُلُوبِنَا عِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُواْرَبِنَاۤ إِنَّكَ رَءُوثُ رَّحِيمُ ۖ

﴿ أَلَمْ تَرَالِ الذِّيكَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَنِهِ مُ الَّذِينَ كَفُرُواْ مِنْ أَهْلِ الْكِنْبِ لَمِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَكِ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُو أَحَدًا أَبْدًا وَإِن قُوتِ النَّمْ لَنَنصُرِيَّكُو وَاللَّهُ يُشَهُدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿

<sup>1467).</sup> Maksudnya: kerabat nabi, anak-anak yatim, orang-orang miskin, dan orang yang dalam perjalanan yang kesemuanya orang fakir dan berhijrah.

<sup>1468),</sup> Maksudnya: Yahudi Bani Nadhir,

- 12. Sesungguhnya jika mereka diusir, orangorang munafik itu tiada akan ke luar bersama mereka, dan sesungguhnya jika mereka diperangi; niscaya mereka tiada akan menolongnya; sesungguhnya jika mereka menolongnya niscaya mereka akan berpaling lari ke belakang, kemudian mereka tiada akan mendapat pertolongan.
- Sesungguhnya kamu dalam hati mereka lebih ditakuti daripada Allah. Yang demikian itu karena mereka adalah kaum yang tiada mengerti.
- 14. Mereka tiada akan memerangi kamu dalam keadaan bersatu padu, kecuali dalam kampung-kampung yang berbenteng atau di balik tembok. Permusuhan antara sesama mereka adalah sangat hebat. Kamu kira mereka itu bersatu sedang hati mereka berpecah belah. Yang demikian itu karena sesungguhnya mereka adalah kaum yang tiada mengerti.
- (Mereka adalah) seperti orang-orang Yahudi yang belum lama sebelum mereka<sup>1469</sup>) telah merasai akibat buruk dari perbuatan mereka<sup>1470</sup>) dan bagi mereka azab yang pedih.
- 16. (Bujukan orang-orang munafik itu adalah) seperti (bujukan) syaitan ketika dia berkata kepada manusia: "Kafirlah kamu", maka tatkala manusia itu telah kafir ia berkata: "Sesungguhnya aku berlepas diri dari kamu karena sesungguhnya aku takut kepada Allah, Tuhan semesta alam".
- 17. Maka adalah kesudahan keduanya, bahwa sesungguhnya keduanya (masuk) ke dalam neraka, mereka kekal di dalamnya. Demikianlah balasan orang-orang yang zalim.

لَيِنْ أُخْرِجُواْ لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَمِن قُوتِلُواْ لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَمِن نَصَرُوهُمْ لَئُولُ ٱلْاَذَ بَنَرَثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ﴾

لَاَنَّهُ أَشَدُ اَشَدُّرَهْبَ أَنِي صُدُودِهِم مِّنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۚ ثَنَّ لا يُقَنَيٰلُونَكُمْ جَمِيعًا إلَّا فِي قُرَى تُحَصَّنَةِ أَوْمِن وَرَاءَ جُدُرْ بِأَشْهُم بَيْنَهُمْ شَدِبِ ثُنَّحَسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَقَىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ مَ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ شَقَىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

كَمَثُلِ ٱلَّذِينَ مِن فَبَلِهِ مُ فَرِيبًا ذَا فُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَيْبَأَ ذَا فُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَيْمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِي اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِي اللللْمُولِي الللْمُولِي اللللْمُولِي الللْمُولِي اللللْمُولِي اللللْمُولِي الللْمُولِي اللللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي اللللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي الللْمُولِي

كَمَثَلِ ٱلشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَنِ ٱكْفُرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّ بَرِىٓ \* ثُمِنك إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهُ رَبِّ ٱلْعَالِمِينَ ۞

> فَكَانَ عَقِبَتُهُمَآ أَنَهُمَا فِٱلنَّا رِخَلِاَ يَنِ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَّ وُأَٱلظَّلِمِينَ ﴿ اللَّ

<sup>1469).</sup> lalah Yahudi Qainuga',

<sup>1470).</sup> Maksud: "akibat buruk dari perbuatan mereka" ialah mereka diusir dari Madinah ke Syam.

### Beberapa peringatan,

- 18. Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kepada Allah dan hendaklah setiap diri memperhatikan apa yang telah diperbuatnya untuk hari esok (akhirat), dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.
- Dan janganlah kamu seperti orang-orang yang lupa kepada Allah, lalu Allah menjadikan mereka lupa kepada diri mereka sendiri. Mereka itulah orang-orang yang fasik.
- Tiada sama penghuni-penghuni neraka dengan penghuni-penghuni surga; penghuni-penghuni surga itulah orang-orang yang beruntung.
- 21. Kalau sekiranya Kami menurunkan Al Qur'an ini kepada sebuah gunung, pasti kamu akan melihatnya tunduk terpecah belah disebabkan takut kepada Allah. Dan perumpamaan-perumpamaan itu Kami buat untuk manusia supaya mereka berfikir.

Beberapa Al-Asmaa al Husna.

- Dia-lah Allah Yang tiada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Dia-lah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.
- 23. Dia-lah Allah Yang tiada Tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Raja, Yang Maha Suci, Yang Maha Sejahtera, Yang Mengaruniakan keamanan, Yang Maha Memelihara, Yang Maha Perkasa, Yang Maha Kuasa, Yang Memiliki Segala Keagungan, Maha Suci, Allah dari apa yang mereka persekutukan.
- 24. Dia-lah Allah Yang Menciptakan, Yang Mengadakan, Yang Membentuk Rupa, Yang Mempunyai Nama-Nama Yang Paling baik. Bertasbih kepada-Nya apa yang ada di langit dan di bumi. Dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

يَّنَايُّهَا الَّذِيكَ ءَامَنُوا اَتَّقُوا اللَّهَ وَلَتَنظُرَ

نَفْسٌ مَّا فَذَمَتْ لِغَدِّواَ تَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

خَيِرُّا بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

وَلَا تَكُونُواْ كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَانْسَنَهُمْ أَنفُسُمُ مُّ الْفَسِقُونَ ﴿

الْوَلَيْكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿

﴿

لَايَسْتَوِى أَحْمَثُ النَّارِ وَأَصْمُ الْجَنَّةُ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآبِرُونَ ۞ لُوَ أَنْزَلْنَا هَذَا الْفُرْءَ انَ عَلَى جَبَلِ لَرَأَيْتَ هُ. خَشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْدَةِ اللَّهِ وَيَلْكَ الْأَمْتُ لُ نَضْرِجُ الِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنَفَّكُونَ ۞

هُوَاللَّهُ الذِي لَآ إِلَكَ إِلَّا هُوَّ عَلِمُ الْعَيْبِ
وَالشَّهَ لَدَّ هُوَالرَّمْنُ الرَّحِيمُ ﴿
هُوَاللَّهُ الَّذِي لَآ إِلَكَ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ
السَّلَمُ الْمُوْمِنُ الْمُهَيْمِينُ الْمَيْلِكُ الْقَدُّوسُ
السَّلَمُ الْمُوَمِنُ الْمُهَيْمِينُ الْمَيْرِيثُ الْمَيْرِيثُ الْمَيْمِينُ الْمَيْمِينُ الْمَيْمِينُ الْمَيْمِينُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعْمَلِقُ السَّمَا الْمُعْمَلِيمُ الْمُعْمَلِقُ السَّمَا الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمِلُونِ وَالْمُرْفِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمِلُونِ وَالْمُؤْمِنُ الْمُعْمِلُونِ وَالْمُؤْمِنُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمِلُونَ وَالْمُؤْمِنُ الْمُعْمَلِيقُ الْمُعْمَلِقُومُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمَلِقُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلِقُ الْمُعْمِلِقُ الْمُعْمِلِقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلِيقُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِلْمُ الْمُعْمِلُونُ الْمُعْمِ

# PENUTUP

Surat ini menerangkan tentang bagaimana seharusnya sikap setiap orang Islam terhadap orang-orang yang tidak Islam yang melakukan tindakan-tindakan yang merugikan umat Islam sebagai yang dilakukan oleh Bani Nadhir; hukum fai-i dan pembagiannya, kewajiban bertakwa; ketinggian dan keagungan Al Qur'an, kemudian ditutup dengan menyebut sebahagian Al Asmaa-ul Husna.

## HUBUNGAN SURAT AL HASYR DENGAN SURAT AL MUMTAHANAH.

Dalam surat Al Hasyr disebutkan bagaimana orang-orang munafik saling tolong-menolong dengan orang-orang Yahudi dalam memusuhi kaum muslimin, sedang dalam surat Al Mumtahanah Allah melarang orang muslim mengangkat orang-orang kafir menjadi pemimipin atau menjadikan mereka teman setia. Dalam pada itu dibolehkan bekerja sama, tolong-menolong dengan mereka selama mereka tidak menusuhi kaum muslimin.

# SURAT AL MUMTAHANAH (PEREMPUAN YANG DIUJI)

## MUQADDIMAH

Surat Al Mumtahanah terdiri atas 13 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Ahzab.

Dinamai "Al Mumtahanah" (wanita yang diuji), diambil dari kata "Famtahinuuhunna" yang berarti "maka ujilah mereka", yang terdapat pada ayat 10 surat ini.

### Pokok-pokok isinya:

### 1. Hukum-hukum:

Larangan mengadakan hubungan persahabatan dengan orang-orang kafir yang memusuhi Islam, sedang dengan orang-orang kafir yang tidak memusuhi Islam boleh mengadakan persahabatan; hukum perkawinan bagi orang-orang yang pindah agama.

#### 2. Kisah-kisah:

Kisah Ibrahim a.s. bersama kaumnya sebagai contoh dan teladan bagi orang-orang mu'min.



# AL MUMTAHANAH (PEREMPUAN YANG DIUJI)

SURAT KE 60: 13 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA KETENTUAN DALAM KEADAAN PERANG.

Larangan menjadikan seseorang dari golongan musuh sebagai teman setia.

- 1. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu mengambil musuh-Ku dan musuhmu menjadi teman-teman setia yang kamu sampaikan kepada mereka (beritaberita Muhammad), karena rasa kasih sayang; padahal sesungguhnya mereka telah ingkar kepada kebenaran yang datang kepadamu, mereka mengusir Rasul dan (mengusir) kamu karena kamu beriman kepada Allah, Tuhanmu. Jika kamu benar-benar keluar untuk berjihad pada jalan-Ku dan mencari keridhaan-Ku (janganlah kamu berbuat demikian), Kamu memberitahukan secara rahasia (beritaberita Muhammad) kepada mereka, karena rasa kasih sayang, Aku lebih mengetahui apa yang kamu sembunyikan dan apa yang kamu nyatakan. Dan barangsiapa di antara kamu yang melakukannya, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus.
- Jika mereka menangkap kamu, niscaya mereka bertindak sebagai musuh bagimu dan melepaskan tangan dan lidah mereka kepadamu dengan menyakiti (mu); dan mereka ingin supaya kamu (kembali) kafir.



يَّاتُّهُا الَّذِينَ اَمنُوا الاَتنَّخِدُ واعدُوى وَعدُوَّكُمْ أَوْلِيَآءَ تُلْقُوكَ إلَيْهِم إِلَّمُودَةِ وَقَدَّكُفْرُواْ بِمَاجَآءَكُم مِنَ الْحَقِّ يُحْرِّحُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمُّ أَن تُوْمِنُوا بِاللَّهِ رَيْكُمْ إِن كُنتُمْ خَرَجْتُمْ حِهَدَ الِي سَيِيلِي وَآلِيْفاَءَ مَرْضَانَيُ شَيْرُونَ إِلَيْهِم إِلْمُودَةِ وَأَنَا أَعَلَمُ مِمَا الْخَفَيْمُ وَمَا أَعْلَدَتُمُ وَمَن يَفْعَلْهُ مِنكُمْ فَقَدْ صَلَّ سَوَآءَ السَّيل (آ)

إِن يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُواْلَكُمْ أَعَداءَ وَيَسْطُوٓ الِلتَكُمْ اللهِ يَهْمُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

 Karib kerabat dan anak-anakmu sekalikali tiada bermanfa'at bagimu pada hari Kiamat. Dia akan memisahkan antara kamu. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

4. Sesungguhnya telah ada suri tauladan yang baik bagimu pada Ibrahim dan orangorang yang bersama dengan dia; ketika mereka berkata kepada kaum mereka: "Sesungguhnya kami berlepas diri dari kamu dan dari apa yang kamu sembah selain Allah, kami ingkari (kekafiran)mu dan telah nyata antara kami dan kamu permusuhan dan kebencian buat selamalamanya sampai kamu beriman kepada Allah saja. Kecuali perkataan Ibrahim kepada bapaknya<sup>1471</sup>): "Sesungguhnya aku akan memohonkan ampunan bagi kamu dan aku tiada dapat menolak sesuatupun dari kamu (siksaan) Allah", (Ibrahim berkata): "Ya Tuhan kami hanya kepada Engkaulah kami bertawakkal dan hanya kepada Engkaulah kami bertaubat dan hanya kepada Engkaulah kami kembali,

- "Ya Tuhan kami, janganlah Engkau jadikan kami (sasaran) fitnah bagi orangorang kafir. Dan ampunilah kami Ya Tuhan kami. Sesungguhnya Engkau, Engkaulah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana".
- Sesungguhnya pada mereka itu (Ibrahim dan umatnya) ada teladan yang baik bagimu; (yaitu) bagi orang yang mengharap (pahala) Allah dan (keselamatan pada) Hari kemudian, Dan barangsiapa yang berpaling, maka sesungguhnya Allah, Dia-lah Yang Maha Kaya lagi Maha terpuji.

ڶؘڽ ٮؘۜۘ۬ڡٚڡؘػٛؗؗمٞٲٞڗۘڂٲڡٛػٛؗۯۅؙڵٲۊؙڶڎؙؗؗمٞٝ؞ؿۜۄٞٵٞڷؚڡٙؽڬۼٙؽڣٝڝڷ ؠؿٞٮػٛؗؗؗ؞ۧ۠ۅؘٲڷڎؙۑؚڡٲؾؘڡ۫ڡڷۅڹڝؚؠڔٞٞ۞

قَدْ كَانَتَ لَكُمْ أَسْوَةً حَسَنَةً فِيۤ إِزَهِيدَ وَالَّذِينَ مَعَهُ وَ إِذْ قَالُولُ لِعَوْمِهُمْ إِنَّا بُرَءَ وَلَا مِنكُمْ وَمِمَا نَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّه كَنَزَا بِكُونَدَ اللّشَا وَبَنْ نَكُمُ الْعَدُوهُ وَالْبَغْصَاءَ أَبَدًا حَتَى تُوْمِنُواْ بِاللّهِ وَحَدُهُ وَ إِلّا فَوْلَ إِبْرَهِيمَ لِأَبِيهِ لَاسْتَغْفِرَذَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّهِ مِن شَيْعٍ رَسَنَعْفِرَذَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّهِ مِن شَيْعٍ

> رَبَّنَا لَاجَعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُواْ وَاغْفِرْلْنَا رَبَّنَا ۚ إِنِّكَ أَنْتَ الْعَزِيرُ الْمُنِكِمُ ۞

لَقَدُكَانَ لَكُوفِيمِ أُسُوةً حَسَنَةً لِمَنَكَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالنَّهَ وَالنَّهَ مُوالنَّهَ وَالنَّهَ وَالنَّهَ مُوالنَّهَ الْخَصِدُ ()

<sup>1471).</sup> Nabi Ibrahim pernah memintakan ampunan bagi bapaknya yang musyrik kepada Allah: Ini tidak boleh ditiru, karena Allah tidak membenarkan orang mu'min memintakan ampunan untuk orangorang kafir (lihat surat (4) ayat 48).

Hubungan antara orang Islam dan orang kafir yang tidak memusuhi Islam tidak dilarang,

- Mudah-mudahan Allah menimbulkan kasih sayang antaramu dengan orang-orang yang kamu musuhi di antara mereka. Dan Allah adalah Maha Kuasa. Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 8. Allah tiada melarang kamu untuk berbuat baik dan berlaku adil terhadap orangorang yang tiada memerangimu karena agama dan tidak (pula) mengusir kamu dari negerimu. Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berlaku adil.
- Sesungguhnya Allah hanya melarang kamu menjadikan sebagai kawanmu orangorang yang memerangi kamu karena agama dan mengusir kamu dari negerimu dan membantu (orang lain) untuk mengusirmu. Dan barangsiapa menjadikan mereka sebagai kawan, maka mereka itulah orangorang yang zalim.

Perlakuan terhadap wanita-wanita mu'min yang masuk daerah Islam.

10. Hai orang-orang yang beriman, apabila datang berhijrah kepadamu perempuanperempuan yang beriman, maka hendaklah kamu uji (keimanan) mereka. Allah lebih mengetahui tentang keimanan mereka; maka jika kamu telah mengetahui bahwa mereka (benar-benar) beriman maka janganlah kamu kembalikan mereka kepada (suami-suami mereka) orangorang kafir. Mereka tiada halal bagi orang-orang kafir itu dan orang-orang kafir itu tiada halal pula bagi mereka. Dan berikanlah kepada (suami-suami) mereka mahar yang telah mereka bayar. Dan tiada dosa atasmu mengawini mereka apabila kamu bayar kepada mereka maharnya. Dan janganlah kamu tetap berpegang pada tali (perkawinan) dengan perempuan-perempuan kafir; dan hendakه عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَيَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِنْهُم مَودَةً وَاللَّهُ فَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّدِيمٌ ﴿

لَاينَهَ كُوُاللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمَ يُقَنِلُوكُمْ فِ الَّذِينِ
وَلَمْ يُحْرِجُوكُمْ مِن دِينِكُمْ أَن نَبَرُّوهُمُّ وَتُقْسِطُوۤ الْإِلَيْمِمُّ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ ﴿ ﴾
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ ﴿ ﴾
إِنَّهَ النَّهَ يَحُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَنْلُوكُمْ فِ الذِينِ

إِنماينه خَمُ الله عَنِ الدِينِ فَلْنُلُومُ فِي الدِينِ وَأَخْرَجُوكُ مِنْ دِينَرِيمُ وَظُنْهُرُواْ عَلَىۤ إِخْرَاجِكُمُّ أَن تَوَلَّوْهُمُّ وَمَن يَنُوَهُمُّ فَأُوْلَةٍ كَهُمُ ٱلظَّلِيمُونَ ﴿

يَّاأَيُّهُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا جَآءَ عُمُ الْمُؤْمِنَكُ مُهَ بِحِرْتِ فَامْتَحِثُوهُنَّ اللَّهُ أَعَلَمُ إِيمِنِهِ فَيْ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَ مُؤْمِنَت فَلَا نَرْجِعُوهُنَ إِلَى الْمُفَارِّلُا هُنَ حِلُّ لُمُّ وَلِاهُمْ يَعِلُونَ لَمُنَّ وَالْوَهُمُ مَا أَنْفَقُواْ وَلِاجْمَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ سَكِحُوهُنَ إِذَا مَا لِنَّهُ وَهُنَ أَجُرُهُنَ فَوَلا تَمْسِكُواْ بِعِصْمِ الْكُوافِر

lah kamu minta mahar yang telah kamu bayar; dan hendaklah mereka meminta mahar yang telah mereka bayar. Demikianlah hukum Allah yang ditetapkan-Nya di antara kamu. Dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana,

- 11. Dan jika seseorang dari isteri-isterimu lari kepada orang-orang kafir, lalu kamu mengalahkan mereka maka bayarkanlah kepada orang-orang yang lari isterinya itu mahar sebanyak yang telah mereka bayar<sup>1472</sup>). Dan bertakwalah kepada Allah Yang kepada-Nya kamu beriman.
- 12. Hai Nabi, apabila datang kepadamu perempuan-perempuan yang beriman untuk mengadakan janji setia, bahwa mereka ti dak akan mempersekutukan sesuatupun dengan Allah; tidak akan mencuri, tidak akan berzina, tidak akan membunuh anakanaknya, tidak akan berbuat dusta yang mereka ada-adakan antara tangan dan kaki mereka 1473) dan tidak akan mendurhakaimu dalam urusan yang baik, maka terimalah janji setia mereka dan mohonkanlah ampunan kepada Allah untuk mereka. Sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- 13. Hai orang-orang yang beriman, janganlah kamu jadikan penolongmu kaum yang dimurkai Allah, sesungguhnya mereka telah putus asa terhadap negeri akhirat sebagaimana orang-orang kafir yang telah berada dalam kubur berputus asa,

وَسْتَلُواْ مَآ أَنْفَقَنُمُ وَلْيَسْتَلُواْ مَاۤ أَنفَقُواْ ذَلِكُمْ حُكُمُ ٱللَّهِ يَعْكُمُ بِيۡنَكُمُ وَاللَّهُ عَلِيمُ حَكِيدٌ ١ وَإِن فَاتَكُوْ شَقُّ مُنَّا أَزْوَجِكُمْ إِلَى ٱلْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ

فَنَاتُواْ ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُم مِثْلُ مَا أَنفَقُواْ وَٱنَّقُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِي آَنتُم بِهِ عَمُوْمِنُونَ إِنَّ

يَتَأْتُهَا ٱلنَّيُّ إِذَاجَآءَكَ ٱلْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰٓ أَن لَا يُشْرِكُنَ بِأُللَّهِ شَيْتًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا مَرْيِينَ وَلَا يَقْنُلُنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَنِ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيمِنَّ وَأَرْجُلِهِكَ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُونِ فَبَايِعْهُنَّ وَٱسْتَغْفِرْ لَمُنَّ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ اللَّهُ تَتَأَتُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَائْتَوَلُّواْ فَوْمَّا غَضِيتَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْيَبِسُوا مِنَ ٱلْآخِرَةِ كَمَايِسَ ٱلْكُفَّارُمِنْ أَصْحَكِ ٱلْقُبُورِي

<sup>1472).</sup> Sebelum Ghanimah dibagikan kepada lima golongan yang berhak, dibayar lebih dahulu maharmahar kepada suami-suami yang isteri-isteri mereka lari ke daerah kafir.

<sup>1473).</sup> Perbuatan yang mereka ada-adakan antara tangan dan kaki mereka itu maksudnya ialah mengadakan pengakuan-pengakuan palsu mengenai hubungan antara laki-laki dan perempuan seperti tuduhan berzina, tuduhan bahwa anak si Fulan bukan anak suaminya dan sebagainya.

## **PENUTUP**

Surat ini menerangkan tentang pergaulan orang-orang Islam dan yang bukan Islam dalam waktu perang dan damai serta dari segi perkawinan.

## HUBUNGAN SURAT AL MUMTAHANAH DENGAN SURAT ASH SHAFF.

Pada surat Al Mumtahanah Allah melarang orang-orang muslim mengadakan hubungan persahabatan dengan orang-orang kafir dan meninggalkan orang-orang mu'min, sedang surat Ash Shaff menguatkannya dengan menganjurkan agar berjihad di jalan Allah.

# ASH SHAFF (BARISAN)

## MUOADDIMAH

Surat Ash Shaff terdiri atas 14 ayat termasuk golongan surat-surat Madaniyyah.

Dinamai dengan "Ash Shaff", karena pada ayat 4 surat ini terdapat kata "Shaffan" yang berarti "satu barisan". Ayat ini menerangkan apayang diridhai Allah sesudah menerangkan apa yang dimurkai-Nya, Pada ayat 3 diterangkan bahwa Allah murka kepada orang yang hanya pandai berkata saja tetapi tidak melaksanakan apa yang diucapkannya. Dan pada ayat 4 diterangkan bahwa Allah menyukai orang yang mempraktekkan apa yang diucapkannya yaitu orang-orang yang berperang pada jalan Allah dalam satu barisan.

### Pokok-pokok isinya:

Semua yang ada di langit dan di bumi bertasbih kepada-Nya, anjuran berjihad pada jalan Allah. Pengikut-pengikut nabi Musa dan Isa a.s. pernah mengingkari ajaran ajaran nabi mereka. Demikian pula kaum musyrikin Mekah ingin hendak memadamkan cahaya Allah (agama Islam). Ampunan Allah dan Syurga dapat dicapai dengan iman dan berjuang menegakkan kalimah Allah dengan harta dan jiwa.



## ASH SHAFF (BARISAN)

SURAT KE 61: 14 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

JALAN UNTUK MENCAPAI KEMENANGAN.

Keharusan umat Islam mempertahankan agamanya dalam barisan yang teratur.

- Bertasbih kepada Allah apa saja yang ada di langit dan apa saja yang ada di bumi; dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Hai orang-orang yang beriman, mengapa kamu mengatakan apa yang tidak kamu perbuat?
- Amat besar kebencian di sisi Allah bahwa kamu mengatakan apa-apa yang tiada kamu kerjakan.
- Sesungguhnya Allah menyukai orang-orang yang berperang di jalan-Nya dalam barisan yang teratur seakan-akan mereka seperti suatu bangunan yang tersusun kokoh.
- 5. Dan (ingatlah) ketika Musa berkata kepada kaumnya: "Hai kaumku, mengapa kamu menyakitiku, sedangkan kamu mengetahui bahwa sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu?" Maka tatkala mereka berpaling (dari kebenaran), Allah memalingkan hati merekal 474); dan Allah tiada memberi petunjuk kepada kaum yang fasik.

سَبَّحَ يِلَّوِمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ وَهُوَ ٱلْعَرْبِزُا لَعْکِيمُهُ ۞

يَتَأَيُّهَا اَلَّذِينَ ءَامَنُواْلِمَ تَقُولُونَ مَالَاتَفْعَلُونَ ۞ كَبُرَمَقَتَّاعِنْدَالَّهِ إَن تَقُولُوا مَالَاتَفْعَلُونَ ۞ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ اَلَّذِينَ يُقَرِّلُونَ فِي سَبِيلِهِ ع ضَفًا كَأَنَّهُ مُر بُنْيُنَ مِّرَضُوصٌ ۞

وَإِذْقَ الْمُوسَى لِقَوْمِدِ عَنقَوْمِ لِمَ تُوَّذُُونَنِي وَقَدَتَّمْ لَمُوكَ أَنِّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمُّ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاعُ اللَّهُ قُلُوبَهُمُّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَمْ الْفَسَقَنَ لَكَ

1474). Maksudnya: karena mereka berpaling dari kebenaran, maka Allah menyesatkan hati mereka sehingga mereka bertambah jauh dari kebenaran.

- 6. Dan (ingatlah) ketika Isa Putra Maryam berkata: "Hai Bani Israil, sesungguhnya aku adalah utusan Allah kepadamu, membenarkan kitab (yang turun) sebelumku, yaitu Taurat dan memberi khabar gembira dengan (datangnya) seorang Rasul yang akan datang sesudahku, yang namanya Ahmad (Muhammad)" Maka tatkala rasul itu datang kepada mereka dengan membawa bukti-bukti yang nyata, mereka berkata: "Ini adalah sihir yang nyata".
- Dan siapakah yang lebih zalim daripada orang yang mengada-adakan dusta terhadap Allah sedang dia diajak kepada agama Islam? Dan Allah tiada memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.
- Mereka ingin hendak memadamkan cahaya (agama) Allah dengan mulut (ucapanucapan) mereka, dan Allah tetap menyempurnakan cahaya-Nya meskipun orangorang kafir benci.
- Dia-lah yang mengutus Rasul-Nya dengan membawa petunjuk dan agama yang benar agar Dia memenangkannya di atas segala agama-agama meskipun orang-orang musyrik benci.

Kemenangan dapat diperoleh hanya dengan pengorbanan.

- 10. Hai orang-orang yang beriman, sukakah kamu Aku tunjukkan suatu perniagaan yang dapat menyelamatkan kamu dari azab yang pedih?
- (yaitu) kamu beriman kepada Allah dan Rasul-Nya dan berjihad di jalan Allah dengan harta dan jiwamu. Itulah yang lebih baik bagi kamu jika kamu mengetahuinya,
- 12. niscaya Allah akan mengampuni dosadosamu dan memasukkan kamu ke dalam s urga yang mengalir di bawahnya sungaisungai, dan (memasukkan kamu) ke tempat tinggal yang baik di dalam s urga 'Adn. Itulah keberuntungan yang besar.

وَإِذْ قَالَ عِسَى آَبُنُ مَرْبَمَ يَنَبَىٰ إِسْرَةٍ بِلَ إِنِّ رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ تُصَدِّقًا لِمَا يَنْ يَدَى مِنْ الْفَرَدَةِ وَمُبَثِثُ الْرَسُولِ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي آسُهُ وَ أَحَدُّ فَلَمَّا جَآءَ هُم إِلْبَيْنَدَتِ قَالُوا هذا سِعْرُ مُبِنُ اللهِ

ۅؘمَنْ أَظْلُومِمَّنِ أَفْتَرَكَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى ٱلْإِسْلَئِدَّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْفَوْمُ الظَّلِمِينَ ﴿ ﴾

يُرِيدُونَ لِيُطْفِعُواْ نُورَاللَّهِ بِأَفْوَهِمِ مَوَاللَّهُ مُرَّمُ نُورِهِ. وَلَوْكَرِهَ آلْكَفِرُونَ ۞

هُوَالَّذِي ٓ أَرْسَلَ رَسُولُهُۥ إِلَّهُ دَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرُهُۥ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ ـ وَلَوْكُرِهِ ٱلْمُشْرِكُونَ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامُنُوا هَلَ ٱذَّلَكُوْ عَلَى ْغِنَرُونُدِ هِنَّ هُلُولُ مِّنْ عَذَابٍ الْهِي فُومُنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ مَعْجُهِدُونَ فِ سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَلِكُونَ وَأَنْفُسِكُمُّ ذَٰلِكُرُ وَمُثِلِّكُمُ إِنَّ كُنُمُ يَعْلَمُونَ شَيْ مَعْفِرً لَكُرُّ وَمُنْوَكُمُ وَمُدَّخِلَكُمُ جَنَّتِ عَدْنِ الْأَنْهُ وَمَسَكِنَ طَيْبَهُ فِ جَنَّتِ عَدْنِ

- 13. Dan (ada lagi) karunia yang lain yang kamu sukai (yaitu) pertolongan dari Allah dan kemenangan yang dekat (waktunya). Dan sampaikanlah berita gembira kepada orang-orang yang beriman.
- 14. Hai orang-orang yang beriman, jadilah kamu penolong-penolong (agama) Allah sebagaimana Isa putra Maryam telah berkata kepada pengikut-pengikutnya yang setia: "Siapakah yang akan menjadi penolong-penolongku (untuk menegakkan agama) Allah?" Pengikut-pengikut yang setia itu berkata: "Kamilah penolong-penolong agama Allah", lalu segolongan dari Bani Israil beriman dan segolongan (yang lain) kafir; maka Kami berikan kekuatan kepada orang-orang yang beriman terhadap musuh-musuh mereka, lalu mereka menjadi orang-orang yang menang.

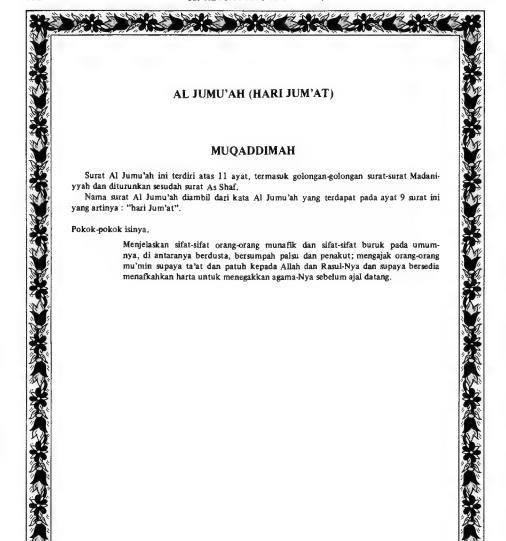
وَيَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿
وَيَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿
يَنَايُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُواْ أَنصَارًا للَّهِ كَمَا قَالَ عِسَى
اَبُنُ مَرَّيَمُ لِلْعَوَارِيِّينَ مَنَّ أَنصَارِيٓ إِلَى اللَّهِ قَالَ ٱلْمُوَارِيُّونَ
خَنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ فَنَا مَنتَ طَآيِفَةٌ مِّنْ أَبَعِت إِسْرَةِ بِلَ
وَكَفَرَتَ طَآيِفَةٌ فَأَيْدُنَا الَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَى عَدُوهِمْ
فَأَضَبَ حُواْ ظَهِرِينَ ﴿

### PENUTUP

Surat ini menganjurkan supaya orang-orang mu'min selalu menyesuaikan ucapan dengan perbuatan, dan menerima tawaran Allah yaitu ampunannya dan syurga dapat dicapai dengan iman dan berjihad di jalan Allah dengan harta dan jiwa.

#### HUBUNGAN SURAT ASH SHAFF DENGAN SURAT AL JUMU'AH.

- Sama-sama dimulai dengan "sabbaha lillahi" bertasbih kepada Allah dan bahwa Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana,
- Pada surat Ash Shaff diterangkan bahwa orang-orang Yahudi itu adalah kaum yang sesat dan fasik, sedang pada surat Al Jumu'ah diterangkan lagi bahwa mereka adalah orang yang bodoh seperti keledai yang membawa buku-buku yang banyak, tetapi tidak dapat memahaminya.





# AL JUMU'AH (HARI JUM'AT)

SURAT KE 62: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENGUTUSAN MUHAMMAD S.A.W. ADALAH KARUNIA ALLAH KEPADA UMAT MANUSIA.

- Senantiasa bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Raja , Yang Maha Suci, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- 2. Dia-lah yang mengutus kepada kaum yang buta huruf seorang Rasul di antara mereka, yang membacakan ayat-ayat-Nya kepada mereka, mensucikan mereka dan mengajarkan kepada mereka Kitab dan Hikmah (As Sunnah). Dan sesungguhnya mereka sebelumnya benar-benar dalam kesesatan yang nyata,
- dan (juga) kepada kaum yang lain dari mereka yang belum berhubungan dengan mereka. Dan Dia-lah Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.
- Demikianlah karunia Allah, diberikan-Nya kepada siapa yang dikehendaki-Nya; dan Allah mempunyai karunia yang besar.

PERINGATAN KEPADA UMAT ISLAM SU-PAYA JANGAN SEPERTI ORANG YAHUDI YANG TIDAK MENGAMALKAN ISI KITAB SUCINYA.

5. Perumpamaan orang-orang yang dipikulkan kepadanya Taurat, kemudian mereka tiada memikulnya<sup>1475</sup>) adalah seperti keledai yang membawa kitab-kitab yang tebal. Amatlah buruknya perumpamaan kaum yang mendustakan ayat-ayat Allah itu. Dan Allah tiada memberi petunjuk kepada kaum yang zalim. وَاللَّهِ الرَّحْوَالرَّحِيدِ

يُسَيِّحُ لِلَهِ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْلَاكِ
الْفُدُّوسِ الْعَرِفِ الْمُحْكِيدِ ۞
هُوَ الَّذِى بَعَثَ فِي الْأُمْيَتِ نَ رَسُّولًا مِنْهُمْ يَشْلُوا
عَلَيْهِمْ اَلِينِهِ وَيُرَكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْمِكْنَبَ وَالْحِكْمَةُ
وَلِوَكَانُوا مِن قَبْلُ لِغِيمَ مَلِيعِلَمُهُمُ الْمِكْنَبَ وَالْحِكْمَةُ
وَلِن كَانُوا مِن قَبْلُ لِغِيمَ مَلِيعِلَمُهُمُ الْمِكْنَبَ وَالْحِكْمَةُ
وَلِن كَانُوا مِن قَبْلُ لِغِيمَ مَلِيعِلَمُهُمُ الْمَكِنَبَ وَالْحِكْمَةُ

وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَا يَلْحَقُوا بِمِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَلِكَ فَضْلُ اللّهِ يُؤْمِنِهِ مَن يَشَآهُ وَاللّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيدِ ﴿

مَثُلُ الَّذِينَ حُيِّلُوا النَّوْرَنَةَ ثُمَّ لَمَ يَخْيِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَادِ يَحْمِلُ أَسْفَازاً بِثْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِنَا يَنِ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّلِلِينَ ۞

1475), Maksudnya: tidak mengamalkan isinya antara lain tidak membenarkan kedatangan Muhammad s.a.w.

- 6. Katakanlah: "Hai orang-orang yang menganut agama Yahudi, jika kamu mendakwakan bahwa sesungguhnya kamu sajalah kekasih Allah bukan manusia-manusia yang lain, maka harapkanlah kematianmu, jika kamu adalah orang-orang yang benar".
- Mereka tiada akan mengharapkan kematian itu selama-lamanya disebabkan kejahatan yang telah mereka perbuat dengan tangan mereka sendiri. Dan Allah Maha Mengetahui akan orang-orang yang zalim.
- 8. Katakanlah: "Sesungguhnya kematian yang kamu lari daripadanya, maka sesungguhnya kematian itu akan menemui kamu, kemudian kamu akan dikembalikan kepada (Allah), yang mengetahui yang ghaib dan yang nyata, lalu Dia beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan".

BEBERAPA HUKUM YANG BERHUBUNGAN DENGAN SHALAT JUM'AT.

- Hai orang-orang yang beriman, apabila diseru untuk menunaikan sembahyang pada hari Jum'at, maka bersegeralah kamu kepada mengingat Allah dan tinggalkanlah jual beli<sup>1476</sup>). Yang demikian itu lebih baik bagimu iika kamu mengetahui.
- Apabila telah ditunaikan sembahyang, maka bertebaranlah kamu di muka bumi; dan carilah karunia Allah dan ingatlah Allah banyak-banyak supaya kamu beruntung.

فُلْ يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِيكَ هَادُوٓا إِن زَعَمْتُمْ ٱلْكُمُّمُ ٱوۡلِيكَ مُنِدِّوِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْوَّتَ إِن كُنْمُ صَلِيقِينَ ۞

> ۅؘڵٳۑؘٮٛؠؘٮۜۊٚؽڎؗۥٲڹۘۮؙٳۑڡٵڡۜڐؘڡۛؾۛٲؽؚڍۑۿ۪ؠٝ ۅؘٲڶڡؙٞػڸۣٮۂؙٳؙڶڟؙۮڸؚۑڹؘ۞

قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِى تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ. مُلَاقِيكُمُّ مُّثَرُّدُونَ إِلَى عَلِمِ ٱلْفَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ فِئْنِتَكُمُ بِمَاكُنُمُ تَعْمَلُونَ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ اَمْنُواْ إِذَا نُودِكَ لِلصَّلُوةِ مِن بَوْمِ الْمَحْمُعَةِ فَاسْعَوَ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا ٱلْبَيْعُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُمْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ فَإِذَا قُضِيدَتِ الصَّلَوَةُ فَأَنتَشِرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَإِنْكُواْ اللَّهَ كَذِيرًا فَعَلَمُ لُوْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ لُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ لُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ لُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ اللَّهِ وَأَذْكُرُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ لَا اللَّهِ وَأَذْكُرُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ اللَّهِ وَأَذْكُرُواْ اللَّهَ كَذِيرًا لَعَلَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا اللَّهُ وَالْمُلْكُونَ اللَّهُ وَالْمُؤْمِدُونَ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَكُونُواْ اللَّهُ كَذِيرًا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُنْ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُومُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْ

<sup>1476).</sup> Maksudnya: apabila imam telah naik mimbar dan mu'azzin telah azan di hari Jum'at, maka kaum muslimin wajib bersegera memenuhi panggilan mu'azzin itu dan meninggalkan semua pekerjaannya.

11. Dan apabila mereka melihat perniagaan atau permainan, mereka bubar untuk menuju kepadanya dan mereka tinggalkan kamu sedang berdiri (berkhotbah). Katakanlah: "Apa yang di sisi Allah adalah lebih baik daripada permainan dan perniagaan", dan Allah Sebaik-baik Pemberi rezki ۅَإِذَا رَأَوَّا نِجَكَرَةً أَوْلَمُوَّا اَنفَضُّوٓ اَإِلَيْهَا وَتَرَكُّوكَ فَآبِمَاْقُلْ مَاعِنداً للَّهِ خَيْرُ مِنَ اللَّهِ وَمِنَ الِنَجَرَةَ وَاللَّهُ خَيْراً الزَّنِقِينَ ﴿

### PENUTUP

Surat Al Jumu'ah ini menerangkan tentang pengutusan Nabi Muhammad s.a.w. dan menjelaskan bahwa umatnya akan menjadi mulia karena ajarannya, disusul dengan perumpamaan orang-orang Yahudi dan kebohongan pengakuan mereka dan kemudian diakhiri dengan kewajiban shalat Jum'at.

## HUBUNGAN SURAT AL JUMU'AH DENGAN SURAT AL MUNAAFIQUUN.

- Pada Surat Al Jumu'ah Allah menerangkan bahwa orang muslim menjadi mulia karena ajaran Nabi Muhammad s.a.w. sedang pada surat Al Munaafiquun diterangkan bahwa orangorang munafik karena tidak mau menjalankan ajaran Nabi menjadi sesat dan hina.
- Dalam surat Al Jumu'ah orang disuruh meninggalkan perniagaannya untuk pergi shalat Jum'ah, sedang pada Surat Al Munaafiquun diperingatkan agar harta benda dan anak jangan sampai melalaikan orang ingat kepada Allah.

# AL MUNAAFIQUUN (ORANG-ORANG MUNAFIK)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Hajj. Surat ini dinamai Al Munaafiquun yang artinya orang-orang munafiq, karena surat ini mengungkapkan sifat-sifat orang-orang munafiq.

## Pokok-pokok isinya:

Keterangan tentang orang-orang munafiq dan sifat-sifat mereka yang buruk di antaranya ialah pendusta, suka bersumpah palsu, sombong, kikir dan tidak menepati janji, peringatan kepada orang-orang mu'min supaya harta benda dan anakanaknya tidak melalaikan mereka, insyaf kepada Allah dan anjuran supaya menafkahkan sebagian dari rezki yang diperoleh.



# AL MUNAAFIQUUN (ORANG-ORANG MUNAFIK)

SURAT KE 63: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### ORANG-ORANG MUNAFIK.

Sifat-sifat orang munafik.

- Apabila orang-orang munafik datang kepadamu, mereka berkata: "Kami mengakui, bahwa sesungguhnya kamu benarbenar Rasul Allah". Dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya kamu benarbenar Rasul-Nya; dan Allah mengetahui bahwa sesungguhnya orang-orang munafik itu benar-benar orang pendusta.
- Mereka itu menjadikan sumpah mereka sebagai perisai 1477), lalu mereka menghalangi (manusia) dari jalan Allah. Sesungguhnya amat buruklah apa yang telah mereka ketjakan.
- Yang demikian itu adalah karena bahwa sesungguhnya mereka telah beriman, kemudian menjadi kafir (lagi) lalu hati mereka dikunci mati; karena itu mereka tidak dapat mengerti.
- 4. Dan apabila kamu melihat mereka, tubuh-tubuh mereka menjadikan kamu kagum. Dan jika mereka berkata kamu mendengarkan perkataan mereka. Mereka adalah seakan-akan kayu yang tersandar 1478). Mereka mengira bahwa tiap-

\_ إِللَّهُ الرَّمُ إِلرَّهِ

إِذَا جَآءَ كَ ٱلْمُنفِقُونَ قَالُواْ نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ، وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ ٱلْمُنفِقِينَ لَكُذِيرُ كَ ۞

> ٱتَّخَذُواْ أَيْمَنْهُمْ جُنَّةً فَصَدُّواْ عَنسَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَآءَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُواثُمُّ كَفَرُواْ فَطَبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُرِّ لَا يَفْفَهُونَ ﴿

﴿ وَإِذَا رَأَيْنَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمٌّ وَإِن يَقُولُواْ تَسْمَعْ لِعَوْلِمِ مُّا نَّهُمْ خُشُبُ مُسنَدَةٌ يُحْسَبُونَ كُلَّ

<sup>1477).</sup>Maksudnya: mereka bersumpah bahwa mereka beriman adalah untuk menjaga harta dan diri mereka supaya jangan dibunuh atau ditawan atau dirampas hartanya.

<sup>1478).</sup> Mereka diumpamakan seperti kayu yang tersandar, maksudnya ialah untuk menyatakan sifat mereka yang jelek meskipun tubuh mereka bagus-bagus dan mereka pandai berbicara akan tetapi sebenarnya otak mereka adalah kosong tidak dapat memahami kebenaran.

tiap teriakan yang keras ditujukan kepada mereka. Mereka itulah musuh (yang sebenarnya) maka waspadalah terhadap mereka; semoga Allah membinasakan mereka. Bagaimanakah mereka sampai dipalingkan (dari kebenaran)?

- Dan apabila dikatakan kepada mereka: Marilah (beriman), agar Rasulullah memintakan ampunan bagimu, mereka membuang muka mereka dan kamu lihat mereka berpaling sedang mereka menyombongkan diri.
- 6. Sama saja bagi mereka, kamu mintakan ampunan atau tidak kamu mintakan ampunan bagi mereka, Allah tidak akan mengampuni mereka; sesungguhnya Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang fasi k.
- 7. Mereka orang-orang yang mengatakan (kepada orang-orang Anshar): "Janganlah kamu memberikan perbelanjaan kepada orang-orang (Muhajirin) yang ada di sisi Rasulullah supaya mereka bubar (meninggalkan Rasulullah)". Padahal kepunyaan Allah-lah perbendaharaan langit dan bumi, tetapi orang-orang munafik itu tidak memahami.
- 8. Mereka berkata: "Sesungguhnya jika kita telah kembali ke Madinah 1479, benarbenar orang yang kuat akan mengusir orang-orang yang lemah daripadanya". Padahal kekuatan itu hanyalah bagi Allah, bagi Rasul-Nya dan bagi orang-orang mu'min, tetapi orang-orang munafik itu tiada mengetahui.

Peringatan kepada orang-orang mu'min

Hai orang-orang yang beriman, jangan lah harta-hartamu dan anak-anakmu melalaikan kamu dari mengingat Allah. Barangsiapa yang membuat demikian maka mereka itulah orang-orang yang rugi.

صَيْحَةِ عَلَيْهِمْ هُوُٱلْعَدُّوُ فَأَخَذَرْهُمْ فَتَنَاكُهُمُاللَّهُ أَنَّى يُؤْفِكُونَ ۞

وَإِذَاقِيلَ لَمُثَمَّ تَعَالَوَ أَيَسْتَغَفِّرَ لَكُمَّ رَسُولُ ٱللَّهِ لَوَوَّا رُهُ وَسَلَمُ وَرَآيَتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُسْتَكَمِرُونَ ۞

سَوَآءُ عَلَيْهِ مُ السَّنَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمُ مَّسَنَغْفِرْ لَمُمُ لَنَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَمُمُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْفَوْمَ الفَنسِقِينَ ۞

هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَالنَّفِ قُواعَلَى مَنْ عِنكَ رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّى يَنفَضُّواً وَلِلَّهِ خَزَا بِنُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَكِكَنَ ٱلْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿

يَقُولُونَ لَإِن رَّجَعْنَاۤ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَكَ ٱلْأَعَٰزُّ مِنْهَا ٱلْأَذَلَّ وَيَلَوا ٱلْمِنَّةُ وُلِرَسُولِهِ. وَلِلْمُوَّمِنِينَ وَلَكِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ لَايَعَلَمُونَ۞

يَّاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نُلْهِ كُوْ أَمُولُكُمُّمْ وَلَا ٱوْلَادُكُمُّ مَن ذِكْرِاللَّهِ وَمَن يَفْعَلُ ذَلِكَ فَأُولَتِكَ هُمُ الْخَيْسِرُونَ ١

- 10. Dan belanjakanlah sebagian dari apa yang telah Kami berikan kepadamu sebelum datang kematian kepada salah seorang di antara kamu; lalu ia berkata: "Ya Tuhanku, mengapa Engkau tidak menangguhkan (kematian)ku sampai waktu yang dekat, yang menyebabkan aku dapat bersedekah dan aku termasuk orangorang yang saleh?"
- Dan Allah sekali-kali tidak akan menangguhkan (kematian) seseorang apabila datang waktu kematiannya. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan.

وَأَنفِقُواْ مِنْ اَرَفَنْكُمْ مِن فَبْلِ أَن يَأْفِ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتَنِيَ إِلَىٰ أَجَلِ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّ فَ وَأَكُن مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿

> وَلَن يُؤَخِّرُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِذَاجَآءَ أَجَلُهَا ۚ وَٱللَّهُ خَبِرُّايِمَا تَعْمَلُونَ (إِنَّ

## **PENUTUP**

Surat Al Munaafiquun menerangkan sifat-sifat orang munafiq dan mengandung anjuran untuk berkorban dengan harta benda.

HUBUNGAN SURAT AL MUNAAFIQUUN DENGAN SURAT AT TAGHAABUN.

- Dalam surat Al Munaafiquun diterangkan sifat-sifat orang munafiq sedang pada surat At Taghaabun diterangkan sifat-sifat orang kafir.
- Dalam surat Al Munaafiquun Allah memperingatkan bahwa harta benda dan anak-anak jangan sampai melalaikan seseorang dari mengingat Allah dan pada surat At Taghaabun ditegaskan bahwa harta benda dan anak-anak itu adalah cobaan dan ujian bagi keimanan seseorang
- Kedua surat ini sama-sama mengajak agar menafkahkan harta untuk menegakkan agama Allah.

# AT TAGHAABUN (HARI DITAMPAKKAN KESALAHAN-KESALAHAN)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 18 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah dan diturunkan sesudah surat At Tahrim

Nama At Taghaabun, diambil dari kata "at taghaabun" yang terdapat pada ayat ke 9 yang artinya: hari dinampakkan kesalahan-kesalahan .

## Pokok-pokok isinya:

### Keimanan:

Seluruh isi alam bertasbih kepada Allah s.w.t., penjelasan tentang kekuasaan Allah s.w.t. serta keluasan ilmu-Nya; penegasan bahwa semua yang terjadi dalam alam ini adalah atas izin Allah.

### 2. Hukum-hukum:

Perintah ta'at kepada Allah dan Rasul; perintah supaya bertakwa dan menafkahkan

### 3. Dan lain lain:

Peringatan kepada orang-orang kafir tentang nasib orang-orang dahulu yang mendurhakai Rasul-rasul; di antara isteri-isteri dan anak-anak seseorang ada yang menjadi musuh baginya; harta dan anak-anak adalah cobaan dan ujian bagi manusia.



# AT TAGHAABUN (HARI DITAMPAKKAN KESALAHAN-KESALAHAN) SURAT KE 64 : 18 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## KESALAHAN-KESALAHAN MANUSIA AKAN DINAMPAKKAN ALLAH PADA HARI KIAMAT.

- Senantiasa bertasbih kepada Allah apa yang di langit dan apa yang di bumi; hanya Allahlah yang mempunyai semua kerajaan dan semua puji-pujian; dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Dia-lah yang menciptakan kamu maka di antara kamu ada yang kafir dan di antaramu ada yang beriman. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
- Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) yang benar, Dia membentuk rupamu dan dibaguskan-Nya rupamu itu, dan hanya kepada-Nya-lah kembali(mu)
- 4. Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi, dan mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu nyatakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala isi hati.
- Apakah belum datang kepadamu (hai orang-orang kafir) berita orang-orang kafir dahulu? Maka mereka telah merasakan akibat yang buruk dari perbuatan mereka dan mereka memperoleh azab yang pedih.

مِنْ الرَّحْمَ الرَّالِيِّ

يُسَيِّحُ لِلَّهِ مَافِي السَّمَوَتِ وَمَافِي الْأَرْضِّ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُّ وَهُو عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرُ ۞
هُوَالَّذِى خَلَقَكُمْ فِيَنكُرْ صَكَافِرٌ وَمِنكُمْ مُؤْمِنُ هُوالَّذِى خَلَقَكُمْ فِينكُرْ صَكَافِرٌ وَمِنكُمْ مُؤْمِنُ وَاللَّهُ يِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ ۞
خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْخِقِ وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَ إِلَيْهِ الْمُصِيرُ ۞
صُورَكُمْ وَ إِلَيْهِ الْمُصِيرُ ۞

> يَعْلَوْمَا فِي اَلسَّمُوَتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَوُمَا لَيُرُونَ وَمَا تَعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۞ اَلَمْ يَأْتِكُونَ مَثْوًا الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ فَذَا قُوْا وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَهُمْ عَذَاكُ أَلِيمٌ ۞

- 6. Yang demikian itu adalah karena sesungguhnya telah datang kepada mereka Rasul-Rasul mereka (membawa) keterangan-keterangan lalu mereka berkata: "Apakah manusia yang akan memberi petunjuk kepada kami?" lalu mereka ingkar dan berpaling; dan Allah tidak memerlukan (mereka). Dan Allah Maha Kaya lagi Maha Terpuji.
- 7. Orang-orang yang kafir mengatakan, bahwa mereka sekali-kali tidak akan dibangkitkan, Katakanlah: "Tidak demikian, demi Tuhanku, benar-benar kamu akan dibangkitkan, kemudian akan diberitakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan". Yang demikian itu adalah mudah bagi Allah.
- 8. Maka berimanlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya dan kepada cahaya (Al Our -'an) yang telah Kami turunkan. Dan Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerja-
- 9. (Ingatlah) hari (yang di waktu itu) Allah mengumpulkan kamu pada hari pengumpulan (untuk dihisab), itulah hari (waktu itu) ditampakkan kesalahan-kesalahan. Dan barangsiapa yang beriman kepada Allah dan mengerjakan amal saleh niscaya Allah akan menghapus kesalahan-kesalahan nya dan memasukkannya ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Itulah keberuntungan yang besar.
- 10. Dan orang-orang yang kafir dan mendustakan ayat-ayat Kami, mereka itulah pengpat kembali.

HATI-HATILAH TERHADAP KEHIDUPAN DU-NIA WI.

11. Tidak ada sesuatu mushibahpun yang menimpa seseorang kecuali dengan izin Allah; Dan barangsiapa yang beriman kepada Allah, niscaya Dia akan memberi petunjuk kepada hatinya, Dan Allah Maha Mengetahui segala sesuatu.

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتَ تَأْنِهِمْ رُسُلُهُمْ رِبَّالْبِيِّنَتِ فَقَالُوٓاْ أَيْشَهُ مِنْ مُنْدُونَنَا فَكُفَرُواْ وَتُولُواْ وَٱلْسَتَغْنَى ٱللَّهُ وَٱللَّهُ عَنيُّ حَمِيدٌ ١

زَعَمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَن لَّن سُعَمُواْ قُلْ بَلَى وَرَبِّي لَنْبَعَشَّ ثُمَّ لَنُنْبَوْنَ بِمَاعَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ﴿ ﴾

فَتَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَٱلنُّورِ ٱلَّذِى أَنزَلْنَا وَٱللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

يُوْمَ يَجْمَعُكُمُ لِيُوْمِ ٱلْجَمَّعِ ذَٰ لِكَ يَوْمُ ٱلنَّعَابُنِّ وَمَن يُؤْمِنُ بألله وَيَعْمَلُ صَلِلهَا يُكِفِّرْ عَنْهُ سَيَّالِهِ وَثُدِّخِلَّهُ جَنَّنتِ تَجَرى مِن تَحْنَهَا ٱلْأَنَّهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدَ أَذَٰ لِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَنَّا بُواْ بِنَا يَدِينَاۤ أَوْلَتِيكَ huni-penghuni neraka, mereka kekal di محنبُ النَّا رِخُلِدِينَ فِهَا وَبِأُن الْمُصِيرُ لَا اللَّهِ اللَّهِ المُعلَمِينَ وَاللَّهُ الْمُصِيرُ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّاللَّ ال

> مَا أَصَابَ مِن مُصِيبَةٍ إِلَّا إِذْنِ ٱللَّهِ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدٌ ﴿

- Dan ta'atlah kepada Allah dan ta'atlah kepada Rasul, jika kamu berpaling maka sesungguhnya kewajiban Rasul Kami hanyalah menyampaikan (amanat Allah) dengan terang.
- (Dia-lah) Allah, tidak ada Tuhan(yang berhak disembah) selain Dia. Dan hendaklah orangorang mu'min bertawakkal kepada Allah saja.
- 14. Hai orang-orang yang beriman, sesung-guhnya di antara isteri-isterimu dan anak-anakmu ada yang menjadi musuh bagimul 480), maka berhati-hatilah kamu terhadap mereka; dan jika kamu memaafkan dan tidak memarahi serta mengampuni (mereka) maka sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.
- Sesungguhnya hartamu dan anak-anakmu hanyalah cobaan (bagimu): di sisi Allah-lah pahala yang besar.
- 16. Maka bertakwalah kamu kepada Allah menurut kesanggupanmu dan dengarlah serta ta'atlah; dan nafkahkanlah nafkah yang baik untuk dirimu<sup>1481</sup>). Dan barangsiapa yang dipelihara dari kekikiran dirinya, maka mereka itulah orang-orang yang beruntung.
- 17. Jika kamu meminjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, niscaya Allah melipat gandakan (pembalasannya) kepadamu dan mengampuni kamu. Dan Allah Maha Pembalas Jasa lagi Maha Penyantun.
- Yang Mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Yang Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

ۅؘڷؘڟۣۑڠؙۅؙٲٲڶڎۘۅؘڷؘڟۣۑۼۘۅٲٲڵڗۜۺۘۅڵۧ۫؋ٙٳٮ؞ؾٙۅؘڵؽ۫ؾؙڎۜ ؋ٳؙڹؘۜڡٵۼڮؘۯۺؙۅڶؚٮٵٲڹؖڬۼؙٲڷؙۺڽڽؙ۞

اللهُ لآ إِللهُ إِلَّاهُوَّ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّ لِ الْمُؤْمِنُون ﴿ يَتَأَيُّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن مِنْ أَزْوَجِكُمُ وَأُولَادِكُمْ عَدُوالَكَكُمْ فَأَخَذَرُوهُمْ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَ اللهَ غَفُورُ رُبِّحِيمُ ﴿ إِنَّمَا أَمُولُكُمْ وَأُولَادُكُمْ فِتَنَةً ﴿

وَاللَّهُ عِندَهُ, أَجْرُّ عَظِيدُ ﴿ ﴾ فَانَّقُوا اللَّهَ مَا السَّطَعْتُمْ وَاسْمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِ ثُواْ خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمُّ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ - فَأُولَئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ ﴾

ٳڹؿؙۊ۫ڝٛۏٲٲڵۜۿٙۊٞڞٵۘڂڛؘٵؽۻؙٮۼڡ۠ۿؙڶػٛؗؗؗؗ ۅؘؽۼ۫ڣؚڒڶػؗػٛۥؙۧۅؙٲڵڎؙۺػؗۯ۠ڒٞڂڸۑٮڴ۫۞

عَدِادُ ٱلْعَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ ٱلْعَزِيرُ ٱلْمَكِيمُ ١

<sup>1480).</sup> Maksudnya: Kadang-kadang isteri atau anak dapat menjerumuskan suami atau ayahnya untuk melakukan perbuatan-perbuatan yang tidak dibenarkan agama.

<sup>1481).</sup> Maksudnya: nafkahkanlah nafkah yang bermanfaat bagi dunia dan akhirat.

# PENUTUP

Pada surat At Taghaabun Allah memberi peringatan kepada kaum musyrikin tentang azab yang ditimpakan kepada umat-umat sebelumnya dan memberi hiburan kepada Nabi bahwa keingkaran orang-orang kafir itu tidak akan mendatangkan mudarat kepadanya.

HUBUNGAN SURAT AT TAGHAABUN DENGAN SURAT ATH THALAAQ.

Dalam surat At Taghaabun diterangkan bahwa di antara isteri-isteri dan anak-anak ada yang menjadi musuh, dan permusuhan antara suami dan isteri mungkin membawa kepada perceraian (talaq), maka dalam surat Ath Thalaaq diterangkan hukum-hukum talak secara ringkas.

# ATH THALAAQ (TALAK)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 12 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Insaan

Dinamai surat Ath-thalaaq karena kebanyakan ayat-ayatnya mengenai masalah talak dan yang berhubungan dengan masalah itu.

## Pokok-pokok isinya:

Dalam surat ini diterangkan hukum-hukum mengenai thalaq, iddah dan kewajiban masing-masing suami dan isteri dalam masa-masa talaq dan iddah, agar tak ada pihak yang dirugikan dan keadilan dapat dilaksanakan dengan sebaik-baiknya. Kemudian disebutkan perintah kepada orang-orang mu'min supaya bertakwa kepada Allah yang telah mengutus seorang Rasul yang memberikan petunjuk kepada mereka. Maka siapa yang beriman akan dimasukkan ke dalam syurga dan kepada yang ingkar diberikan peringatan bagaimana nasibnya orang-orang ingkar di masa dahulu.



# ATH THALAAQ (TALAK)

SURAT KE 65: 12 ayat,

Dengan menyebut nama Aliah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## BEBERAPA KETENTUAN TENTANG THA-LAAQ DAN 'IDDAH,

- 1. Hai Nabi, apabila kamu menceraikan isteri-isterimu maka hendaklah kamu ceraikan mereka pada waktu mereka dapat (menghadapi) iddahnya (yang wajar)1482) dan hitunglah waktu iddah itu serta bertakwalah kepada Allah Tuhanmu, Janganlah kamu keluarkan mereka dari rumah mereka dan janganlah mereka (diizinkan) ke luar kecuali kalau mereka mengerjakan perbuatan keji yang terang1483). Itulah hukum-hukum Allah dan barangsiapa yang melanggar hukum-hukum Allah, maka sesungguhnya dia telah berbuat zalim terhadap dirinya sendiri. Kamu tidak mengetahui barangkali Allah mengadakan sesudah itu suatu hal yang baru 1484).
- 2. Apabila mereka telah mendekati akhir iddahnya, maka rujukilah mereka dengan baik atau lepaskanlah mereka dengan baik atau lepaskanlah dengan dua orang saksi yang adil di antara kamu dan hendaklah kamu tegakkan kesaksian itu karena Allah. Demikianlah diberi pengajaran dengan itu orang yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Barangsiapa yang bertakwa kepada Allah niscaya Dia akan mengadakan baginya jalan ke luar.



يَّأَيُّ النَّيْ إِذَا طَلَقَتْمُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِمِدَّتِهِ كَوَاحْصُواْ الْمِدَّةِ وَاتَقُواْ اللَّهَ رَيَّكُمُّ لَا تُغْرِجُوهُ كَ مِنْ اللَّهِ تِنِي وَلَا يَغَرُّجُ إِلَّا آن يَأْتِينَ مِفَحِشَةٍ مُّبَيِّنَةً وَيَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَن يَتَعَدَّحُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَةً وَاللَّهَ عَدُودُ اللَّهِ لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ لَعَدَّذَلِكَ أَمْرًا إِنَّيْ

فَإِذَابَلَغْنَ أَجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ بِلَّهُ ذَلِكُمْ يُوعُظُّ بِهِ-مَن كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآئِخِرُّ وَمَن يَتَّقَ ٱللَّهُ يَجْعَلَ لَمُدْمَخُهُما ﴾

<sup>1482).</sup> Maksudnya: isteri-isteri itu hendaklah ditalaq di waktu suci sebelum dicampuri. Tentang masa iddah itu lihat ayat 228, 234 surat (2) Al Baqarah dan surat (65) Ath Thalaq ayat 4.

<sup>1483).</sup> Yang dimaksud dengan "perbuatan keji" di sini ialah mengerjakan perbuatan-perbuatan pidana, berkelakuan tidak sopan terhadap mertua, ipar, bisan dan sebagainya.

<sup>1484). &</sup>quot;Suatu hal yang baru" maksudnya, ialah keinginan dari suami untuk rujuk kembali apabila talaqnya baru dijatuhkan sekali atau dua kali.

- 3. Dan memberinya rezki dari arah yang tiada disangka-sangkanya. Dan barangsiapa yang bertawakkal kepada Allah niscaya Allah akan mencukupkan (keperluan)nya. Sesungguhnya Allah melaksanakan urusan (yang dikehendaki)Nya. Sesungguhnya Allah telah mengadakan ketentuan bagi tiap-tiap sesuatu.
- 4. Dan perempuan-perempuan yang tidak haid lagi (monopause) di antara perempuan-perempuanmu jika kamu ragu-ragu (tentang masa iddahnya) maka iddah mereka adalah tiga bulan; dan begitu (pula) perempuan-perempuan yang tidak haid. Dan perempuan-perempuan yang hamil, waktu iddah mereka itu ialah sampai mereka melahirkan kandungannya. Dan barangsiapa yang bertakwa kepada Allah niscaya Allah menjadikan baginya kemudahan dalam urusannya.
- Itulah perintah Allah yang diturunkan-Nya kepada kamu; dan barangsiapa yang bertakwa kepada Allah niscaya Dia akan menghapus kesalahan-kesalahannya dan akan melipat gandakan pahala baginya,
- 6. Tempatkanlah mereka (para isteri) di mana kamu bertempat tinggal menurut kemampuanmu dan janganlah kamu menyusahkan mereka untuk menyempitkan (hati) mereka. Dan jika mereka (isteri-isteri yang sudah ditalaq) itu sedang hamil, maka berikanlah kepada mereka nafkahnya hingga mereka bersalin, kemudian jika mereka menyusukan (anak-anak)mu untukmu maka berikanlah kepada merekan upahnya; dan musyawarahkanlah di antara kamu (segala sesuatu), dengan baik; dan jika kamu menemui kesulitan maka perempuan lain boleh menyusukan (anak itu) untuknya.
- 7. Hendaklah orang yang mampu memberi nafkah menurut kemampuannya. Dan orang yang disempitkan rezkinya hendaklah memberi nafkah dari harta yang diberikan Allah kepadanya. Allah tidak memikulkan beban kepada seseorang melainkan (sekedar) apa yang Allah berikan kepadanya. Allah kelak akan memberikan kelapangan sesudah kesempitan.

ۅؘڽۯؙٚۏؙڡؙؙڡڹ۫ڂؿػٛڵؽۜڡٚٮۺؙۅػڹؾۘۊۜڴڵۼۘڶۘٲڵڣ ڣۿۅۘڂۺؠؙڎ۫ٳڹۜٲڵڎڹڸۼؙٲ۫ۺڔڡۣ؞۫ۧڡٙۮ۫ڿۼڶٲڵڐ ڸڬؙڷۣۺؾ۫ۦؚڡٙڎڒٵ۞

وَالَّتِي بَيِسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِن نِسَاَيَهُ وَإِنِ اَرَبَسْتُو فَعِدَّ مُنَّ شَكَنَهُ أَشَّهُرٍ وَالَّتِي لَرْيَحِضْنَ وَأُولِنَتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعَنَ حَمَّلَهُنَّ وَمَن يَنَّقِ اللَّهَ يَجْعَل لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرَلِ

> ذَاكِ أَمْرُاللّهِ أَنْرَلُهُۥ إِلَيْكُرُّ وَمَن يَنْقِ اللّهَ يُكَفِّرْعَنْهُ سَيِّعَاتِهِ. وَيُعَظِم لَهُۥ أَجْرًا ۞

ٲۺڮڹۘۅؙۿؙؽٙڡڹ۫حٙؿڞؙ؊ػڹؾؙۯڡؚٚڽۯڿڋػٛؗؗؗۄؘۘٷڵڞؙٵڗٛۅۿڹۜ ڮؙڞؘؾۣڠۘۅٵۼڷؿؠڹ۫ۧۅٳۮػڹٞٲٛۅؙڸٛؾڂڸۣڡؘٲڣڣڠۅٵۼؿڽڹ ڂؿۜۑڝؘۼڹڂڶۿڹٞۧڣٳڎٲۯڝؘۼڒڶػؙڎڣٵؿۅۿڹ ٲٛڿۅڒۿڹٞؖۊٲؿؠۯۅٲؠێڹڴڔٛۼڟڔؙۏؾۣٝۅٳۮڹۼٵۺڒۛۼۛ ڣؘۺۘڗٛۻۼؙڶڎؙۥٲٛڂ۫ڔؽ۞۫

لِينْفِقَ ذُوسَعَةِ مِنسَعَتِهِ أَومَن قُدِرَعَلَتِهِ رِزْقُهُ وَفُلْيُنِفِقَ مِمَّآ النَّهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّامَآ اتَنهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرِينُمَّ لَ ﴿ HUKUM-HUKUM YANG DIBAWA NABI MU-HAMMAD S.A.W. MEMBAWA KEBAHAGIA-AN BAGI UMAT MANUSIA.

- Dan berapalah banyaknya (penduduk) negeri yang mendurhakai perintah Tuhan mereka dan Rasul-Rasul-Nya, maka Kami hisab penduduk negeri itu dengan hisab yang keras, dan Kami azab mereka dengan azab yang mengerikan 1485).
- Maka mereka merasakan akibat yang buruk dari perbuatannya, dan adalah akibat perbuatan mereka kerugian yang besar.
- 10. Allah menyediakan bagi mereka azab yang keras, maka bertakwalah kepada Allah hai orang-orang yang mempunyai akal; (yaitu) orang-orang yang beriman. Sesungguhnya Allah telah menurunkan peringatan kepadamu,
- 11. (Dan mengutus) seorang Rasul yang membacakan kepadamu ayat-ayat Allah yang menerangkan (bermacam-macam hukum) supaya Dia mengeluarkan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh dari kegelapan kepada cahaya. Dan barangsiapa beriman kepada Allah dan mengerjakan amal yang saleh niscaya Allah akan memasukkannya ke dalam surga-surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Sesunguhnya Allah memberikan rezki yang baik kepadanya.
- 12. Allah-lah yang menciptakan tujuh langit dan seperti itu pula bumi. Perintah Allah berlaku padanya, agar kamu mengetahui bahwasanya Allah Maha Kuasa atas segala sesuatu, dan sesungguhnya Allah, ilmu-Nya benar-benar meliputi segala sesuatu.

ٷؘڲٚؿۣڹ؈ٚۊٞڔڮۼ۪ۼؽؘؾ۫ۼۜۯ۫ٲڞڕڒۺٵۏۯۺؙڸڿۏؘڂٲڛڹؽۿٵ ڿؚڛٲڹٲۺؘڍۑۮؙٳۏۼۜۮ۫ڹؿۿٵۼۮٲڹٲۮؙڴڔؙٳ۞

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَلِيَهُ أَمْرِهَا خُمْرًا

ٱَعَدَّٱللَهُ لَمُنْمَ عَذَابَاشَدِيدًا ۚ فَاتَعُوا ٱللَّهَ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَبِ ٱلَذِينَ ۥۤ امَنُواۚ فَدَ أَنزَلَ ٱللَّهُ إِلَيْكُرُ ذِكْرَاكِ

رَسُولاَ يَنْلُواْ عَلَيْكُرُ ءَاينتِ اللهِ مُبَيِّنَتِ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ المَّانُورِ المَّنُواْ وَعَمِلُوا الصَّلِحتِ مِنَ الظَّلْمُنتِ إِلَى النُّورِ وَمَن يُؤْمِنُ إِللَّهُ وَيَعْمَلُ صَلِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجْرِي مِن تَعْرِهَا اللَّهُ اللَّمَ مُن خَلِدِينَ فِيهَ الْبَدَّ أَفَدَ الْحَسَنَ اللَّهُ لَهُ وَنْقَالِدِينَ فِيهَا أَبْدًا فَذَا الْحَسَنَ اللَّهُ لَهُ وَرَفًا اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللْمُؤْمِلُولَ الْمُنْ اللْمُؤْمِلُولَ الْمُنْ اللْمُؤْمِلُولُولَ

ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمُوَاتِ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَسَنَزَلُ ٱلأَثْرُ بَيْنَهُنَّ لِنَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهُ فَدْ أَحَاطَ مِكْلِ شَيْءٍ عِلْمًا ۞

# PENUTUP

Surat Ath Thalaaq mengandung hukum-hukum yang mengenai talak dan yang berhubungan dengan masalah itu dan merupakan kelengkapan dari hukum talak yang tersebut dalam surat Al Baqarah ayat 222 sampai dengan 242.

## HUBUNGAN SURAT ATH THALAAQ DENGAN SURAT AT TAHRIIM.

- Di dalam surat Ath Thalaaq disebutkan bagaimana seharusnya bergaul dan bertindak terhadap isteri, sedang dalam surat At Tahriim diterangkan beberapa hal yang terjadi antara Nabi Muhammad s.a.w. dengan para isterinya dan bagaimana tindakan nabi menghadapi hal itu supaya dapat menjadi pelajaran bagi umatnya dalam pergaulan berkeluarga.
- Keduanya sama-sama dimulai dengan seruan Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. tentang hal-hal yang berhubungan dengan hidup kekeluargaan.



## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 12 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Al Hujuraat.

Dinamai surat At Tahriim karena pada awal surat ini terdapat kata "tuharrim" yang kata asalnya adalah At Tahriim yang berarti "mengharamkan".

## Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

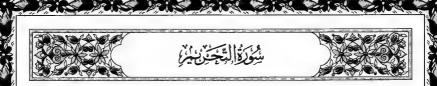
Kesempatan bertaubat itu hanyalah di dunia saja, segala amal perbuatan manusia di dunia akan dibalas di akhirat.

#### 2. Hukum-hukum:

Larangan mengharamkan apa yang dibolehkan Allah s.w.t.; kewajiban membebaskan diri dari sumpah yang diucapkan untuk mengharamkan yang halal dengan membayar kaffarat; kewajiban memelihara diri dan keluarga dari api neraka; perintah memerangi orang-orang kafir dan munafiq dan berlaku keras terhadap mereka di waktu perang.

## 3. Dan lain-lain:

Iman dan perbuatan baik atau buruk seseorang tidak tergantung kepada iman dan perbuatan orang lain walaupun antara suami isteri, seperti isteri Nabi Nuh a.s., isteri Nabi Luth a.s., isteri Fir'aun dan Maryam.



# AT TAHRIIM (MENGHARAMKAN)

SURAT KE 66: 12 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA TUNTUNAN TENTANG KEHIDUP-AN RUMAH TANGGA.

Nabi Muhammad s.a.w. dengan isteri-isterinya.

- Hai Nabi, mengapa kamu mengharamkan apa yang Allah menghalalkannya bagimu; kamu mencari kesenangan hati isteriisterimu? Dan Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang 1486),
- Sesungguhnya Allah telah mewajibkan kepada kamu sekalian membebaskan diri dari sumpahmu<sup>1487</sup>); dan Allah adalah Pelindungmu dan Dia Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.
- 3. Dan ingatlah ketika Nabi membicarakan secara rahasia kepada salah seorang dari isteri-isterinya (Hafsah) suatu peristiwa. Maka tatkala (Hafsah) menceritakan peristiwa itu (kepada Aisyah) dan Allah memberitahukan hal itu (semua pembicaraan antara Hafsah dengan Aisyah) kepada Muhammad lalu Muhammad memberitahukan sebagian (yang diberitakan Allah kepadanya) dan menyembunyikan sebagian yang lain (kepada Hafsah). Maka tatkala (Muhammad) memberitahukan pembicaraan (antara Hafsah dan Aisyah) lalu Hafsah bertanya: "Siapakah yang telah memberitahukan hal ini kepadamu?" Nabi menjawab: "Telah diberitahukan kepadaku oleh Allah Yang Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal".

يَّتَأَيُّهُا ٱلنِّيِّ لِمَعْرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكُّ تَبْنَغِي مَرْضَاتَ ٱزْوَجِكَ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞

قَدْ فَرَضَ ٱللَّهُ لَكُوْ تِحَلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَٱللَّهُ مَوَلَنكُو ۗ وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ الْمَكِيمُ ۞

ۅٳۮٙٲڛۘۯٞٲڵؾؚۜؿٳڮڹۼۻٲڗۅٛڿؚڡؚٮڂۑؿۘٲڣڶڡۘٲڹڹؖٲؾڡؚؚ؞ ۅٲڟٚۿۯۉؙٲڵڡؙؗٛػڶؾۼػۜۜ؈ؘڹڡڞۿۥۅٲ۫ڠۻؘػؙڹڣۻۣ ڣڵڡۜٲڹؾؖٲۿٳڽؚ؞ؚڡۧٲڶتٞڡڽ۫ٲڹؙڹۧٲڮۿۮؙؙؖٲ ڡٙٲڵڹؾؖٲؽٲڶۿڸۑۿٲڶڂۑۯ۞

<sup>1486).</sup> Bukhari dan Muslim meriwayatkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. pernah mengharamkan atas dirinya minum madu untuk menyenangkan hati isteri-isterinya. Maka turunlah ayat ini sebagai teguran kepada Nabi.

<sup>1487).</sup> Apabila seseorang bersumpah mengharamkan yang halal maka wajiblah atasnya membebaskan diri dari sumpahnya itu dengan membayar kaffarat, seperti tersebut dalam surat Al Ma-idah ayat 89

- 4. Jika kamu berdua bertaubat kepada Allah, maka sesungguhnya hati kamu berdua telah condong (untuk menerima kemembantu menyusahkan Nabi, maka sesungguhnya Allah adalah Pelindungnya dan (begitu pula) Jibril dan orang-orang mu'min yang baik; dan selain dari itu malaikat-malaikat adalah penolongnya pula.
- 5. Jika Nabi menceraikan kamu, boleh jadi Tuhannya akan memberi ganti kepadanya dengan isteri-isteri yang lebih baik daripada kamu, yang patuh, yang beriman, yang ta'at, yang bertaubat, yang mengerjakan ibadat, yang berpuasa, yang janda dan yang perawan,
- 6. Hai orang-orang yang beriman, peliharalah dirimu dan keluargamu dari api neraka yang bahan bakarnya adalah manusia dan batu; penjaganya malaikat-malaikat yang kasar, yang keras, yang tidak mendurhakai Allah terhadap apa yang diperintahkan-Nya kepada mereka dan selalu mengerjakan apa yang diperintahkan,

baikan); dan jika kamu berdua bantu عَلَيْهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ مَوْلَـكُهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمَلْنَكَةُ يَعْدُذُلُكُ ظُهِمُ اللَّهُ

إِن نَنْهُ بِإَ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُو بُكُمَّا وَإِن تَظَاهِرَا

عَسَى رَبُّهُ وإِن طَلَّقَكُنَّ أَن سُدِلَهُ وَأَزْوَيُعَا خَيْرًا مِّنكُنَّ مُسْلِمَاتِ ثُمُؤْمِنَاتِ قَلِنَاتِ تَلْبَكْتِ عَلِمَاتِ سَيْحَتِ ثَمَّنَت وَأَيْكَارًا ١

يَّنَأْتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَ أَأَنفُسَكُ وَأَهْلِكُ نَارًا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَيْهَكُةً غِلَاظُّ شِدَادٌّ لَّا يَعْصُونَ ٱللَّهَ مَا ٓ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُوْمَرُونَ ١

### Perintah taubat dan beriihad.

- 7. Hai orang-orang kafir, janganlah kamu mengemukakan uzur pada hari ini. Sesungguhnya kamu hanya diberi balasan menurut apa yang kamu kerjakan.
- 8. Hai orang-orang yang beriman, bertaubatlah kepada Allah dengan taubat yang semumi-muminya, mudah-mudahan Tuhan kamu akan menghapus kesalahan-kesalahanmu dan memasukkan kamu ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, pada hari ketika Allah tidak menghinakan Nabi dan orang-orang yang beriman bersama dengan dia; sedang cahaya mereka memancar di hadapan dan di sebelah kanan mereka, sambil mereka mengatakan: "Ya Tuhan kami, sempurnakanlah bagi kami cahaya kami dan ampunilah kami; sesungguhnya Engkau Maha Kuasa atas segala sesuatu",

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَانْعَنْذِرُواْ ٱلْيُومَّ أَنْمَا تُحْرُونَ مَاكُنُمُ تَعْمَلُونَ ١

تَأْتُهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواْ تُوبُواْ إِلَى ٱللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيَّاتِكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَ دُرُنَوْمَ لَا يُخْرَى ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مُعَدُّ وَوَهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبِّنَآ أَتِّهِمْ لَنَاثُورَنَا وَأُغْفِرْلَنَآ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

 Hai Nabi, perangilah orang-orang kafir dan orang-orang munafik dan bersikap keraslah terhadap mereka. Tempat mereka adalah neraka Jahannam dan itu adalah seburuk-buruk tempat kembali. يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيِّ جَهِدِ ٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وَٱغْلُظُ عَلَيْمِمُّ وَمَأْوَسُهُرْجَهَنَّ مُّ وَيِشْنَ ٱلْمَصِيرُ الْ

# CONTOH-CONTOH TENTANG ISTERI YANG TIDAK BAIK DAN ISTERI YANG BAIK.

- 10. Allah membuat isteri Nuh dan isteri Luth perumpamaan bagi orang-orang kafir. Keduanya berada di bawah pengawasan dua orang hamba yang saleh di antara hamba-hamba Kami; lalu kedua isteri itu berkhianat 1488) kepada kedua suaminya, maka kedua suaminya itu tiada dapat membantu mereka sedikitpun dari (siksa) Allah; dan dikatakan (kepada keduanya); "Masuklah ke neraka bersama orangorang yang masuk (neraka)".
- 11. Dan Allah membuat isteri Fir'aun perumpamaan bagi orang-orang yang beriman, ketika ia berkata: "Ya Tuhanku, bangunlah untukku sebuah rumah di sisi-Mu<sup>1489</sup>) dalam surga dan selamatkanlah aku dari Fir'aun dan perbuatannya dan selamatkanlah aku dari kaum yang zalim",
- 12 dan Maryam puteri Imran yang memelihara kehormatannya, maka Kami tiupkan ke dalam rahimnya sebagian dari roh (ciptaan) Kami; dan dia membenarkan kalimat-kalimat Tuhannya dan Kitabkitab-Nya; dan adalah dia termasuk orangorang yang ta'at.

ضَرَبُ اللَّهُ مُثَالًا لِلَّذِينِ كَفَرُواْ اَمْرَاْتَ ثُوجٍ وَاَمْرَاْتَ لُوطِّ كَانَتَا تَعْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِ نَا صَلِحَيْنِ فَخَانَتَا هُمَا فَلَرْ يُغْنِياعَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ اُدْخُلَا النَّارَ مَعَ الذَّرْخِلِينَ ۞

وَضَرَبُ اللَّهُ مَثَلَا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا اَمْرَاتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِى الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْ مِٱلظَّالِمِينَ شَلَّ

وَمْنِهُمُ اَبِنَتَ عِمْرَنَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَ ا فِيهِ مِن زُّوجِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقَنِيٰينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ مَا الْقَائِيْنِ اللَّهِ

<sup>1488).</sup> Maksudnya: nabi-nabi sekalipun tidak dapat membela isteri-isterinya dari azab Allah apabila mereka menentang agama.

<sup>1489).</sup>Maksudnya: sebaliknya sekalipun isteri seorang kafir apabila menganut ajaran Allah, 1a akan dimasukkan Allah ke dalam surga

# PENUTUP

Surat At Tahriim menerangkan tentang hubungan Rasuluilah s.a.w. dengan isteri-isterinya, diikuti dengan keharusan bagi orang-orang mu'min untuk bertaubat; dan ditutup dengan contoh-contoh wanita-wanita yang baik dan yang buruk.

# HUBUNGAN SURAT AT TAHRIIM DENGAN SURAT AL MULK.

Dalam surat At Tahriim diterangkan bahwa Allah mengetahui segala rahasia sedang pada surat Al Mulk ditegaskan lagi bahwa Allah mengetahui segala rahasia karena Allah menguasai seluruh alam.

# AL MULK (KERAJAAN)

# MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 30 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Ath Thuur.

Nama "Al Mulk" diambil dari kata "Al Mulk" yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya kerajaan atau kekuasaan. Dinamai pula surat ini dengan "Tabaarak" (Maha Suci).

## Pokok-pokok isinya:

Hidup dan mati ujian bagi manusia; Allah menciptakan langit berlapis-lapis dan semua ciptaan-Nya mempunyai keseimbangan; perintah Allah untuk memperhatikan isi alam semesta; azab yang diancamkan kepada orang-orang kafir; dan janji Allah kepada orang-orang mu'min; Allah menjadikan bumi sedemikian rupa hingga mudah bagi manusia untuk mencari rezki; peringatan Allah kepada manusia tentang sedikitnya mereka yang bersyukur kepada ni'mat Allah.



## AL MULK (KERAJAAN)

SURAT KE 67: 30 ayat.

**JUZ 29** 

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KERAJAAN ALLAH MELIPUTI KERAJAAN DUNIA DAN AKHIRAT

Kekuasaan dan ilmu Allah yang tergambar di alam semesta.

- Maha Suci Allah Yang di tangan-Nyalah segala kerajaan, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.
- Yang menjadikan mati dan hidup, supaya Dia menguji kamu, siapa di antara kamu yang lebih baik amalnya. Dan Dia Maha Perkasa lagi Maha Pengampun.
- Yang telah menciptakan tujuh langit berlapis-lapis. Kamu sekali-kali tidak melihat pada ciptaan Tuhan Yang Maha Pemurah sesuatu yang tidak seimbang. Maka lihatlah berulang-ulang, adakah kamu lihat sesuatu yang tidak seimbang?
- Kemudian pandanglah sekali lagi niscaya penglihatanmu akan kembali kepadamu dengan tidak menemukan sesuatu cacat dan penglihatanmu itupun dalam keadaan payah.
- Sesungguhnya Kami telah menghiasi langit yang dekat dengan bintang-bintang dan Kami jadikan bintang-bintang itu alat-alat pelempar syaitan, dan Kami sediakan bagi mereka siksa neraka yang menyala-nyala,

Azab yang diderita orang-orang kafir di akhirat.

 Dan orang-orang yang kafir kepada Tuhannya, memperoleh azab Jahannam, Dan itulah seburuk-buruk tempat kembali.



تَبَرَكَ الَّذِي بِيدِوالمُلْكُ وَهُوعَانَ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرُ ۗ الَّذِي خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَالْحَيْوَةَ لِبَلْوُكُمُ أَيْتُكُورُ أَحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُودُ ۞

ٱلَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَتِ طِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِ خَلْقِ ٱلرَّحْنِ مِن تَفَوُّتٍ فَٱرْجِعِ ٱلْبَصَرَهَلُ تَرَىٰ مِن فُطُورِ ﴾

ثُمُّ ٱرْجِعِ ٱلْبَصَرِّكُنَّ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ ٱلْبَصَرُّخَاسِتًا وَهُوَحَسِيرُ ۞

وَلَقَدْ زَيَّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنِيَا بِمَصَلِيِحَ وَجَعَلْنَهَ ارْجُومًا لِلشَّيَطِينِّ وَأَعْتَدْنَا لَهُمُ عَذَابَ ٱلسَّعِيرِ ﴿

وَلِلَّذِينَ كَفُرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمٌ قِيلْسَ الْمَصِيرُ ١

- Apabila mereka dilemparkan ke dalamnya mereka mendengar suara neraka yang mengerikan, sedang neraka itu menggelegak.
- 8. hampir-hampir (neraka) itu terpecahpecah lantaran marah. Setiap kali dilemparkan ke dalamnya sekumpulan (orangorang kafir), penjaga-penjaga (neraka itu) bertanya kepada mereka: "Apakah belum pernah datang kepada kamu (di dunia) seorang pemberi peringatan?"
- Mereka menjawab: "Benar ada", sesungguhnya telah datang kepada kami seorang pemberi peringatan, maka kami mendustakan(nya) dan kami katakan: 'Allah tidak menurunkan sesuatupun: kamu tidak lain hanyalah di dalam kesesatan yang besar".
- Dan mereka berkata: "Sekiranya kami mendengarkan atau memikirkan (peringatan itu) niscaya tidaklah kami termasuk penghuni-penghuni neraka yang menyala-nyala".
- Mereka mengakui dosa mereka. Maka kebinasaanlah bagi penghuni-penghuni neraka yang menyala-nyala.

Janji-janji Allah kepada orang-orang mu'min.

- Sesungguhnya orang-orang yang takut kepada Tuhannya Yang tidak nampak oleh mereka, mereka akan memperoleh ampunan dan pahala yang besar.
- Dan rahasiakanlah perkataanmu atau lahirkanlah; sesungguhnya Dia Maha Mengetahui segala isi hati,
- Apakah Allah Yang menciptakan itu tidak mengetahui (yang kamu lahirkan dan rahasiakan); dan Dia Maha Halus lagi Maha Mengetahui?
- 15. Dialah Yang menjadikan bumi itu mudah bagi kamu, maka berjalanlah di segala penjurunya dan makanlah sebahagian dari rezki-Nya. Dan hanya kepada-Nya-lah kamu (kembali setelah) dibangkitkan.

إِذَآ ٱلْقُواْفِيهَا سِمِعُواْ لَمَا شَهِيقًا وَهِي تَفُورُ ٧

تَكَادُتَمَيَّزُ مِنَ الْفَيْظِّ كُلَّمَاۤ أَلْقِى فِهَافَقَّ سَأَلُمُّ خَرَنَهُۥٓ ٱلۡمَيْأَتِكُونِنِيرٌ

قَالُواْبَلَقَدْجَاءَنَانَدِيرُّ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَامَانَزَلَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنتُمُ إِلَا فِ صَلَلِكِيرِ ﴿

وَقَالُواْ لَوَكُنَّا نَسْمَعُ أَوْنَعَقِلُ مَاكُنَّا فِي أَصْحَبِ السَّعِيرِ ١

فَأَعْتَرَفُواْ بِذَلْبِهِمْ فَسُحْقَا لِأَصْحَبِ السَّعِيرِ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُ وَمَغْفِرَةٌ وَآجُرُّكُ بِرُّ ٢٣

وَأَسِرُّواْ فَوْلَكُمْ أَواِجْهَرُواْ بِدِيَّ إِنَّهُ, عَلِيدُ أَبِذَاتِ ٱلصَّدُودِ ﴿

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ١

هُوَالَّذِي جَعَكَ لَكُمُّمُ ٱلْأَرْضَ ذَلُولَا فَامْشُوا فِي مَنَاكِمِهَا وَكُلُواْمِن رِزْقِهِ مِنْ رَالِيّهِ ٱلنَّشُورُ ۗ Ancaman Allah kepada orang-orang kafir.

- Apakah kamu merasa aman terhadap Allah yang di langit bahwa Dia akan menjungkir balikkan bumi bersamakamu, sehingga dengan tiba-tiba bumi itu bergoncang?
- 17. atau apakah kamu merasa aman terhadap Allah yang di langit bahwa Dia akan mengirimkan badai yang berbatu. Maka kelak kamu akan mengetahui bagaimana (akibat mendustakan) peringatan-Ku?
- Dan sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul-Nya). Maka alangkah hebatnya kemurkaan-Ku.
- 19. Dan apakah mereka tidak memperhatikan burung-burung yang mengembangkan dan mengatupkan sayapnya di atas mereka? Tidak ada yang menahannya (di udara) selain Yang Maha Pemurah. Sesungguhnya Dia Maha Melihat segala sesuatu,
- 20. Atau siapakah dia yang menjadi tentara bagimu yang akan menolongmu selain dari pada Allah Yang Maha Pemurah? Orang-orang kafir itu tidak lain hanyalah dalam (keadaan) tertipu.
- 21. Atau siapakah dia ini yang memberi kamu rezki jika Allah menahan rezki-Nya? Sebenarnya mereka terus-menerus dalam kesombongan dan menjauhkan diri?
- 22. Maka apakah orang yang berjalan terjungkel di atas mukanya itu lebih banyak mendapat petunjuk ataukah orang yang berjalan tegap di atas jalan yang lurus?
- Katakanlah: "Dia-lah Yang menciptakan kamu dan menjadikan bagi kamu pendengaran, penglihatan dan hati". (Tetapi) amat sedikit kamu bersyukur.
- Katakanlah: "Dia-lah Yang menjadikan kamu berkembang biak di muka bumi, dan hanya kepada-Nya-lah kamu kelak dikumpulkan".

مَا يَنهُم مَّن فِي السَّمَاءِ أَن يَغْييفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِي تَمُورُ اللَّ

أَمْ أَمِنتُمْ مَّن فِي السَّمَاآةِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْتُكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ شَ

وَلَقَدُكُذَّ بَ الَّذِينَ مِن مَّلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

ٲۅؘڵڐڔۜۯۏ۫ٳڸڶٲڶڟؙؿڕۏٚڡۧۿؗۄ۫ڝڬۜڡؙٚٮؾؚۅؘيَڤٙيڞ۠ڹۧ مَا يُمۡسِكُهُنَّ إِلَّا ٱلرَّحۡنَٰ ۚ إِنَّهُۥبِكُلِ شَىٰءٍ بَعِسِيرُ۞

ٱؘڞؘ۫ۿڬٲٵڷؘؽؽۿۅؘجؙٮؙڎؙڶۘػؙڗؽۻۘۯؙڴؗۯڡؚڹۮؙۅڹۣٲڶڗۧڡٝڹۜ ٳڹؚٱڶػڣؚۯۏٵٳؘڵٳڣڠؙۯۅڔ۞

أَمَّنَ هَٰذَا ٱلَّذِي يَرِّزُفُكُو إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ مُبَلِلَجُّوا فِعُتُو وَنُفُورِ ﴿

ٲؘۿؘڒؽڡٝۺۣؽؗڡٛڔڬڹۘٞٵۼڵؘۅؘڋۿٟ؋؞ٲۿۮػٙٲؘڡؙۜڒؽڡۺۣ؈ۅؚؾؙٳ ۼڵڝؚۯڟؚؚڡٛ۠ۺؾٙڣؠ؏۞

> قُلْهُوَٱلَّذِىٓأَنشَاَكُرُوجَعَلَلكُمُّ السَّمْعَ وَٱلْأَصْدَوَٱلْأَقْئِدَةِۗ قَلِيلاَمَاتَشْكُرُونَ۞

قُلُ هُوَالَّذِي ذَرَأَكُمُ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٢

 Dan mereka berkata: "Kapankah datangnya ancaman itu jika kamu adalah orangorang yang benar?".

26. Katakanlah: "Sesungguhnya ilmu (tentang hari kiamat itu) hanya pada sisi Allah. Dan sesungguhnya aku hanyalah seorang pemberi peringatan yang menielaskan".

27. Ketika mereka melihat azab (pada hari kiamat) sudah dekat, muka orang-orang kafir itu menjadi muram. Dan dikatakan (kepada mereka) inilah (azab) yang dahulunya kamu selalu meminta-mintanya.

28. Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika Allah mematikan aku dan orang-orang yang bersama dengan aku atau memberi rahmat kepada kami, (maka kami akan masuk surga), tetapi siapakah yang dapat melindungi orang-orang yang kafir dari siksa yang pedih?"

 Katakanlah: "Dia-lah Allah Yang Maha Penyayang, kami beriman kepada-Nya dan kepada-Nya-lah kami bertawakkal. Kelak kamu akan mengetahui siapakah dia yang berada dalam kesesatan yang nyata".

 Katakanlah: "Terangkanlah kepadaku jika sumber air kamu menjadi kering; maka siapakah yang akan mendatangkan air yang mengalir bagimu?". وَيَقُولُونَ مَنَى هَلَا اللَّوْعَدُ إِن كُنتُمْ صَدِيقِينَ

قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَا آنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞

فَلَمَّارَأَوْهُ زُلْفَةً سِينَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنتُم بِدِ- تَذَّعُونَ ﴿

قل أرَءَيْتُمْ إِنْ اهلكِنِي اللهُ وَمَنْعِي أَوْرِجَمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَنِفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۞

قُلْ هُوَ ٱلرَّحْنُنُ المَنَّابِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَفِ صَلَالٍ مُّبِينِ (٢)

قُلْ اَدَهَنْمُ إِنْ أَصْبَحَ مَا أَوْكُو غَوْرًا فَهَن يَأْتِيكُو بِمَا مِعَينِ ﴿

## PENUTUP

Surat Al Mulk menunjukkan bukti-bukti kebesaran dan kekuasaan Allah yang terdapat di alam semesta dan menganjurkan agar manusia memperhatikannya dengan seksama sehingga mereka beriman kepada-Nya, Bilamana manusia itu tetap mengingkari. Allah akan menjatuhkan azab kepada mereka.

### HUBUNGAN SURAT AL MULK DENGAN SURAT AL OALAM.

- Pada akhir surat Al Mulk, Allah mengancam orang yang tidak bersyukur kepada nikmat Allah dengan mengeringkan bumi atas mereka, sedang dalam surat Al Qalam diberi contoh tentang azab terhadap orang-orang yang tidak bersyukur terhadap nikmat Allah.
- 2. Kedua surat ini sama-sama memberikan ancaman kepada orang-orang kafir.

# AL QALAM (KALAM)

## MUOADDIMAH

Surat ini terdiri atas 52 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al'Alaq.

Nama "Al Qalam" diambil dari kata Al Qalam yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya "pena". Surat ini dinamai pula dengan surat "Nun" (huruf "nun").

### Pokokpokok isinya:

Nabi Muhammad s.a.w. bukanlah orang yang gila melainkan manusia yang berbudi pekerti yang agung; larangan bertoleransi di bidang kepercayaan; larangan mengikuti orang-orang yang mempunyai sifat-sifat yang dicela Allah; nasib yang dialami pemilik-pemilik kebun sebagai contoh orang-orang yang tidak bersyukur terhadap ni'mat Allah; kecaman-kecaman Allah kepada mereka yang ingkar dan azab yang akan menimpa mereka; Al Qur'an adalah peringatan bagi seluruh umat



# AL QALAM (KALAM) SURAT KE 68: 52 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BANTAHAN ALLAH TERHADAP TUDUHAN-TUDUHAN ORANG KAFIR KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.

Muhammad s.a.w. adalah seorang yang berakhlak

- Nun<sup>1490</sup>), demi kalam dan apa yang mereka tulis,
- berkat ni'mat Tuhanmu kamu (Muhammad) sekali-kali bukan orang gila.
- Dan sesungguhnya bagi kamu benarbenar pahala yang besar yang tidak putusputusnya.
- Dan sesungguhnya kamu benar-benar berbudi pekerti yang agung.
- Maka kelak kamu akan melihat dan mereka (orang-orang kafir)pun akan melihat,
- 6. siapa di antara kamu yang gila.
- Sesungguhnya Tuhanmu, Dia-lah Yang Paling Mengetahui siapa yang sesat dari jalan-Nya; dan Dia-lah Yang Paling Mengetahui orang-orang yang mendapat petunjuk.

Larangan menta'ati orang-orang yang mendustakan kebenaran,

- Maka janganlah kamu ikuti orang-orang yang mendustakan (ayat-ayat Allah).
- Maka mereka menginginkan supaya kamu bersikap lunak lalu mereka bersikap lunak (pula kepadamu).

وَلَقَهُ الْآخُورُ الرَّهِ

تَ وَٱلْقَلَمِ وَمَايَسَظُرُونَ ١

مَآأَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونِ (إِنَّ) مِنْ مَنْ يَنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونِ (إِنَّ)

رَإِذَ لَكَ لَأَجُرًا عَيْرَ مَعْنُونٍ ١

وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ١

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

بِأَيتِكُمُ ٱلْمَفْتُونُ ١

ٳ۪ڹۜۜۯڹؘۜڬۿؗؗۅٞٲۼڷؠؙؠؚؠؘڹۻڶۧۼڹڛؘۑڸؚؚؚؚڡۣۅۿۅؘٲۼڷؠؙ ؠٲڶٞڡؙؾ۬ۮڹؘڒٛڽٛ

> فَلَا تُطِعِ ٱلْمُكَدِّبِينَ ۞ وَدُّوا لَوْنُدُهِنُ فَيُكْدِهِنُوكَ ۞

<sup>1490).</sup> Lihat not No. 10.

10.	Dan	janganlah	kamu	ikuti	setiap	orang
	yang banyak bersumpah lagi hina,					

- yang banyak mencela, yang kian ke mari menghambur fitnah.
- 12. yang sangat enggan berbuat baik, yang melampaui batas lagi banyak dosa,
- yang kaku kasar, selain dari itu, yang terkenal kejahatannya,
- karena dia mempunyai (banyak) harta dan anak 1491).
- 15. Apabila dibacakan kepadanya ayat-ayat Kami, ia berkata: "(Ini adalah) dongengdongengan orang-orang dahulu kala."
- Kelak akan Kami beri tanda dia dibelalai-(nya)<sup>1492</sup>).

ALLAH TELAH MENIMPAKAN COBAAN KE-PADA ORANG-ORANG KAFIR SEBAGAI YANG DITIMPAKAN KEPADA PEMILIK-PEMILIK KE-BUN.

- 17. Sesungguhnya Kami telah menguji mereka (musyrikin Mekah) sebagaimana Kami telah menguji pemilik-pemilik kebun, ketika mereka bersumpah bahwa mereka sungguh-sungguh akan memetik (hasil)nya di pagi hari,
- dan mereka tidak mengucapkan: "In syaa Allah".
- lalu kebun itu diliputi malapetaka (yang datang) dari Tuhanmu ketika mereka sedang tidur,
- maka jadilah kebun itu hitam seperti malam yang gelap gulita<sup>1493</sup>).

وَلَا تُطِعَ كُلُّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ

هَازِمَشَآءِ بِنَمِيمٍ ١

مَّنَاعِ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ١

عُتُلِّ بَعْدَ ذَالِكَ زَنِيمٍ ﴿

أَن كَانَ ذَا مَالِ وَبَنِينَ ١

إِذَاتُتَكَنَ عَلَيْهِ وَ اِيَنْنَا قَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ ۞ سَنَسُمُهُ عَلَائِنُ هُوهِ ۞

ٳ۬ٮؘٛؠڷۊؘٮٛۿؙۄؙػۘڡؘٲؠڷۊؽٵۜٲڞڂٮؘڷڶؽۜۊٳۮ۬ٲڡٚۺۄؙؗٲ ڶڽڞڔۣڡؙڹۜٙٵٮؙڞۑؚڃؚڹؘ۞

ۇلايشىتىئىۋە (﴿) ئىللۇن ھائىللىق ئىنىدە ئالەر ھۇمئالىدەن (

فَأَصْبَحَتْ كَأَلْصَرِيم ١

<sup>1491).</sup>Orang yang punya banyak anak dan harta lebih mudah dia mendapat pengikut. Tapi jika dia mempunyai sifat-sifat seperti tersebut pada ayat 10-13, tidaklah dia dapat diikuti.

<sup>1492).</sup> Yang dimaksud dengan "belalai" di sini ialah hidung. Dipakai kata belalai di sini sebagai penghinaun.

<sup>1493).</sup> Maksudnya: maka terbakarlah kebun itu dan tinggallah arang-arangnya yang hitam seperti malam.

21.	lalu	mereka	panggil	memanggil	di	pagi
	hari:					

- "Pergilah di waktu pagi (ini) ke kebunmu jika kamu hendak memetik buahnya".
- Maka pergilah mereka saling berbisikbisikan.
- "Pada hari ini janganlah ada seorang miskinpun masuk ke dalam kebunmu".
- Dan berangkatlah mereka di pagi hari dengan niat menghalangi (orang-orang miskin) padahal mereka mampu (menolongnya).
- Tatkala mereka melihat kebun itu, mereka berkata: "Sesungguhnya kita benar-benar orang-orang yang sesat (jalan),
- bahkan kita dihalangi (dari memperoleh hasilnya)<sup>1494</sup>)"
- Berkatalah seorang yang paling baik pikirannya di antara mereka: "Bukankah aku telah mengatakan kepadamu, hendaklah kamu bertasbih (kepada Tuhanmu)<sup>1495</sup>)?"
- Mereka mengucapkan: "Maha Suci Tuhan kami, seungguhnya kami adalah orangorang yang zalim".
- Lalu sebahagian mereka menghadapi sebahagian yang lain seraya cela mencela,
- Mereka berkata: "Aduhai celakalah kita; sesungguhnya kita ini adalah orang-orang yang melampaui batas".
- Mudah-mudahan Tuhan kita memberikan ganti kepada kita dengan (kebun) yang lebih baik daripada itu; sesungguhnya kita mengharapkan ampunan dari Tuhan kita.

فَنَنَادَوْأَمُصِّيحِينَ ۞ أَنِ أَغْدُواْ عَلَ حَرْثِكُمُ إِن كُنْتُمْ صَنْرِمِينَ ۞ فَأَنطَلَقُواْ وَهُرْ يَنَخَفَنُونَ ۞

أَنَّلَا يَدْخُلُنَّهَا ٱلْيُوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ ١

وَغَدَوْاْعَلَىٰ حَرْدِقَدِدِينَ

َهُمَّا رَأَوْهَا قَالُواْ إِنَّا لَصَنَا لُونَ ۞ بَلْ غَنُ تَحْرُومُونَ۞

قَالَأَ وْسَطَّهُمْ أَلَرُأَقُلُ لَكُوْ لَوَلَا تُسَيِّحُونَ ١

قَالُواْسُبْحَنَ رَبِنَآ إِنَّا كُنَّا ظَلِمِينَ ٥

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَلَوْمُونَ ٥

عَسَىٰ رَثِنَا أَن يُبُدِ لَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا اللَّهِ

<sup>1494).</sup> Mereka mengatakan ini setelah mereka yakin bahwa yang dilihat mereka adalah kebun mereka sendiri.

<sup>1495).</sup> Yang dimaksud bertasbih kepada Tuhan ialah mensyukuri ni'mat-Nya dan tidak meniatkan sesuatu yang bertentangan dengan perintah Tuhan seperti: meniatkan tidak akan memberi fakir miskin.

 Seperti itulah azab (dunia). Dan sesungguhnya azab akhirat lebih besar jika mereka mengetahui 1496),

ALLAH SEKALI-KALI TIDAK MENYAMA-KAN ORANG-ORANG YANG BAIK DENGAN ORANG-ORANG YANG BURUK.

- Sesungguhnya bagi orang-orang yang bertakwa (disediakan) surga-surga yang penuh keni'matan di sisi Tuhannya.
- Maka apakah patut Kami menjadikan orang-orang Islam itu sama dengan orang-orang yang berdosa (orang kafir) 1497)?
- 36. Mengapa kamu (berbuat demikian): bagaimanakah kamu mengambil keputusan?
- Atau adakah kamu mempunyai sebuah kitab (yang diturunkan Allah) yang kamu membacanya?.
- bahwa di dalamnya kamu benar-benar boleh memilih apa yang kamu sukai untukmu.
- 39. Atau apakah kamu memperoleh janji-janji yang diperkuat dengan sumpah dari Kami, yang tetap berlaku sampai hari kiamat; sesungguhnya kamu benar-benar dapat mengambil keputusan (sekehendakmu)?
- 40. Tanyakanlah kepada mereka: "Siapakah di antara mereka yang bertanggung jawab terhadap keputusan yang diambil itu?"
- 41. Atau apakah mereka mempunyai sekutusekutu? Maka hendaklah mereka mendatangkan sekutu-sekutunya jika mereka adalah orang-orang yang benar.

كَنَالِكَ ٱلْمَنَاتُ وَلَمَنَاكِ ٱلْآخِرَةِ ٱكْبَرُلُوكَا فُوَا يَعْلَمُونَ ٢

إِنَّ لِلْمُنَّقِينَ عِندَرَيِّهِمْ جَنَّنتِ ٱلنَّعِيمِ

اَفَنَجْعَلُ لِلسَّلِمِينَ كَاللَّهُ رِمِينَ ۞

مَالَكُورَكِيْفَ تَعْكُمُونَ ١

أَمُ لَكُورِكِنَابُ فِيهِ نَذْرُسُونَ ١

نَّ لَكُونِيهِ لَمَا غَنِّرُونَ اللهُ

أَمْ لَكُوْ أَيْسَنُّ عَلَيْنَا بَلِغَةً إِلَى يَوْمِ الْقِينَمَةُ الْأَنْ وَمِ الْقِينَمَةُ الْأَنْ الْأَنْ ال

سَلَّهُمْ أَيُّهُم بِلَالِكَ زَعِيمٌ ۞

أَمْ لَمُمْ شُرَكَا مُ فَلْيَأْ تُوا لِشُرَكَا بِهِمْ إِن كَانُواْ صَلِيقِينَ (١)

1497). Maksudnya: sama tentang balasan yang disediakan Allah untuk mereka masing-masing.

<sup>1496).</sup> Allah menerangkan bahwa Dia mencobai penduduk Mekah dengan menganugrahi mereka ni matni mat yang banyak untuk mengetahui apakah mereka bersyukur atau tidak sebagaimana Allah telah mencobai pemilik-pemilik kebun, seperti yang diterangkan pada ayat 17-33. Akhirnya pemilik kebun itu insyaf dan bertobat kepada Tuhan. Demikian pula penduduk Mekah yang kemudian menjadi insyaf dan masuk Islam berbondong-bondong setelah penaklukan Mekah.

- Pada hari betis disingkapkan<sup>1498</sup>) dan mereka dipanggil untuk bersujud; maka mereka tidak kuasa<sup>1499</sup>).
- 43. (dalam keadaan) pandangan mereka tunduk ke bawah, lagi mereka diliputi kehinaan. Dan sesungguhnya mereka dahulu (di dunia) diseru untuk bersujud, dan mereka dalam keadaan sejahtera 1500).
- 44. Maka serahkanlah (ya Muhammad) kepada-Ku (urusan) orang-orang yang mendustakan perkataan ini (Al Qur'an). Nanti Kami akan menarik mereka dengan berangsur-angsur (ke arah kebinasaan) dari arah yang tidak mereka ketahui.
- dan Aku memberi tangguh kepada mereka.
   Sesungguhnya rencana-Ku amat teguh.
- 46. Ataukah kamu meminta upah kepada mereka, lalu mereka diberati dengan hutang?
- 47. Ataukah ada pada mereka ilmu tentang yang ghaib lalu mereka menulis (padanya apa yang mereka tetapkan)?
- 48. Maka bersabarlah kamu (hai Muhammad) terhadap ketetapan Tuhanmu, dan janganlah kamu seperti orang (Yunus) yang berada dalam (perut) Ikan ketika ia berdo'a sedang ia dalam keadaan marah (kepada kaumnya).
- Kalau sekiranya ia tidak segera mendapat ni'mat dari Tuhannya, benar-benar ia dicampakkan ke tanah tandus dalam keadaan tercela.
- Lalu Tuhannya memilihnya dan menjadikannya termasuk orang-orang yang saleh.

يَوْمَيُكُشُفُعَن سَافِ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلاَيَسْ تَطِيعُونَ ۞

خَشِعَةً أَصَٰزُمُ مَّرَهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدَّكَانُواْيُدَعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ وَهُ سَلِمُونَ ۞

ڡؘؘۮؘۯڣۣۅؘڡ۬ۯؽؙػۮؚۘڹٛۼ۪ؠؘۮؘٵڶؙڣۘۮؚؠؿؚؖٚڛؘۺؾڐڔۣجؙۿ؞ ڡؚٙڹ۫ڂؿػؙڵٳؘڠڶٮؙؙۅۏۯ۞

> ۅٙٲؙڡٞڸۣۿؙؠؙٞٳ۪۠ۏۜڲٚڍؽڡؘؾؽؙؖ۞ ٲؠ۫ۺۜٮؘڷۿؙڒٲڿڒٵڣۿۮڡۣٚڹ؞۫ۘۼ۫ۯۄؚۛٛۺٝڡٞڷۅؽ۞

> > أُمْعِندَهُمُ ٱلْفَيْبُ فَهُمْ يَكُنُبُونَ

فَأَصْبِرْ لِلْكُمِرَيْكَ وَلَا تَكُن كَصَلِحِبِ ٱلْمُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَمَكُظُومٌ ﴾

> لَّوْلَا أَنْ نَدَازَكُمُ نِعْمَةُ مِّنْ زَبِهِ عَلَيْنَا بِالْعَرَآءِ وَهُومَذْمُومٌ ﴿

> فَأُجْنَبَهُ رَبُّهُ وَجَعَلَهُ ومِنَ الصَّلِحِينَ (٥)

<sup>1498).</sup> Yang dimaksud dengan betis disingkapkan ialah menggambarkan keadaan orang yang sedang ketakutan yang hendak lari karena hebatnya huru-hara hari kiamat.

<sup>1499).</sup> Mereka diminta sujud itu adalah untuk menguji keimanan mereka padahal mereka tidak sanggup lagi karena persendian tulang-tulang mereka telah lemah dan azab sudah meliputi mereka.

<sup>1500).</sup> Maksudnya: ialah bahwa mereka berkesempatan untuk melakukan sujud, tetapi mereka tidak melakukannya.

51. Dan sesungguhnya orang-orang kafir itu benar-benar hampir menggelincirkan kamu dengan pandangan mereka, tatkala mereka mendengar Al Qur'an dan mereka berkata: "Sesungguhnya ia (Muhammad) benar-benar orang yang gila 1501)".

 Dan Al Qur'an itu tidak lain hanyalah peringatan bagi seluruh umat. وَإِن يَكَادُ ٱللَّذِينَ كَفُرُوالْكُرُ لِقُرْنَكَ وَأَبْصَرْهِر لَمَّا سَمِعُوا ٱللَّذِكْرُورِيَّوْلُونَ إِنَّهُ مَلَجْنُونَ ﴿ لَيَ

وَمَاهُوَ إِلَّاذِكُرُ لِلْعَالَمِينَ ﴿

## PENUTUP

Surat Al Qalam berisi bantahan dari orang-orang musyrikin terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dan memperingatkan agar jangan mengikuti kemauan mereka. Mereka itu mendapat penghina-an pada hari kiamat akibat perbuatan mereka.

### HUBUNGAN SURAT AL QALAM DENGAN SURAT AL HAAQQAH.

- Dalam surat Al Qalam disebutkan tentang hari kiamat secara umum, sedang dalam surat Al Haaqqah dijelaskan secara terperinci peristiwa-peristiwa hari kiamat itu.
- Dalam surat Al Qalam diterangkan orang-orang yang mendustakan Al Qur'an dan ancaman azab atas mereka, sedang dalam surat Al Haaqqah, diterangkan orang-orang zaman dahulu yang mendustakan rasul-rasul dan macam-macam azab yang telah menimpa mereka.
- Dalam surat Al Qalam, Allah membantah tuduhan orang-orang musyrikin bahwa Muhammad s.a.w. orang gila, sedang dalam surat Al Haaqqah Allah membantah tuduhan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. seorang penyair.

<sup>1501).</sup> Menurut kebiasaan yang terjadi di tanah Arab, seseorang dapat membinasakan binatang atau manusia dengan menujukan pandangannya yang tajam. Hal ini hendak dilakukan pula kepada Nabi Muhammad s.a.w., tetapi Allah memeliharanya, sehingga terhindar dari bahaya itu, sebagaimana dijanjikan Allah dalam surat Al-Maidah ayat 67. Kekuatan pandangan mata itu pada masa sekarang dikenal dengan hypnotisme.

# AL HAAQQAH (HARI KIAMAT)

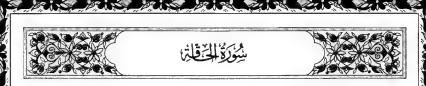
# **MUQADDIMAH**

Surat ini terdiri atas 52 ayat, termasuk surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat Al Mulk.

Nama "Al Haaqqah" diambil dari kata "Al Haaqqah" yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya "hari kiamat".

## Pokok-pokok isinya:

Peringatan tentang azab yang ditimpakan kepada kaum-kaum Tsamud, 'Aad, Fir' aun, kaum Nuh dan kaum-kaum sebelum mereka yang mengingkari rasul-rasul mereka pada hari kiamat; kejadian-kejadian pada hari kiamat dan hari berhisab; penegasan Allah bahwa Al Qur'an itu benar-benar wahyu Allah.



# AL HAAQQAH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 69: 52 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

### KEPASTIAN ADANYA HARI KIAMAT.

Orang-orang yang mendustakan kebenaran pasti binasa

- 1. Hari kiamat 1502),
- 2. apakah hari kiamat itu?
- Dan tahukah kamu apakah hari kiamat itu?
- Kaum Tsamud dan 'Aad telah mendustakan hari kiamat 1503).
- Adapun kaum Tsamud, maka mereka telah dibinasakan dengan kejadian yang luar biasa 1504).
- Adapun kaum 'Aad maka mereka telah dibinasakan dengan angin yang sangat dingin lagi amat kencang,
- 7. yang Allah menimpakan angin itu kepada mereka selama tujuh malam dan delapan hari terus menerus; maka kamu lihat kaum 'Aad pada waktu itu mati bergelimpangan seakan-akan mereka tunggul-tunggul pohon korma yang telah kosong (lapuk).
- Maka kamu tidak melihat seorangpun yang tinggal di antara mereka 1505),



ٱلْمَاقَةُ ٢

الْمُأَقَّةُ أَنَّ الْمُأَقَّةُ اللَّهُ

وَمَا أَدْرَيْكَ مَا الْخَافَةُ ٢

كَذَّبِتَ ثَمُودُ وَعَادُ إِلْقَارِعَةِ ١

فَأَمَّاثَمُودُ فَأَهْلِكُواْ بِٱلطَّاغِيَةِ ١

وَأَمَّا عَادُّ فَأَهْلِكُواْ بِرِيجٍ مَسْرَصَرٍ عَالِيَةٍ

سَخَرَهَاعَلَيْهِمْ سَرْعَ لَيَالِ وَثَمَنِيَهَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى ٱلْقَوْمَ فِيهَاصَرْعَىٰ كَأَنَّهُمْ أَعْجَاذُ نَخْلٍ

فَهَلْ تَرَىٰ لَهُم مِّنْ بَاقِيكةٍ

<sup>1502).&</sup>quot;Al Haaqqah" menurut bahasa berarti "yang pasti terjadi", Hari kiamat dinamai Al Haaqqah karena dia pasti terjadi.

<sup>1503).</sup> Al Qaari'ah menurut bahasa berarti "yang menggentarkan hati", Hari Kiamat dinamakan Al Qaari'ah karena dia menggentarkan hati.

<sup>1504).</sup> Yang dimaksud dengan "kejadian luar biasa itu" ialah petir yang amat keras yang menyebabkan suara yang mengguntur yang dapat menghancurkan.

<sup>1505).</sup> Maksudnya: mereka habis dihancurkan sama sekali dan tidak punya keturunan.

- Dan telah datang Fir'aun dan orang-orang yang sebelumnya dan (penduduk) negerinegeri yang dijungkir balikkan karena kesalahan yang besar 1506).
- Maka (masing-masing) mereka mendurhakai rasul Tuhan mereka, lalu Allah menyiksa mereka dengan siksaan yang sangat keras.
- Sesungguhnya Kami, tatkala air telah naik (sampai ke gunung) Kami bawa (nenek moyang) kamu<sup>1507</sup>), ke dalam bahtera,
- agar Kami jadikan peristiwa itu peringatan bagi kamu dan agar diperhatikan oleh telinga yang mau mendengar,

Peristiwa-peristiwa di waktu terjadinya hari kiamat.

- Maka apabila sangkakala ditiup sekali tiup 1508),
- dan diangkatlah bumi dan gunung-gunung, lalu dibenturkan keduanya sekali bentur.
- 15. Maka pada hari itu terjadilah hari kiamat,
- dan terbelahlah langit, karena pada hari itu langit menjadi lemah.
- Dan malaikat-malaikat berada di penjurupenjuru langit. Dan pada hari itu delapan orang malaikat menjunjung 'Arsy Tuhanmu di atas (kepala) mereka,
- Pada hari itu kamu dihadapkan (kepada Tuhanmu), tiada sesuatupun dari keadaanmu yang tersembunyi (bagi Allah).

وَجَآءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ, وَٱلْمُؤْتَفِكَتُ بِٱلْخَاطِئَةِ ٢

فَعَصَوْارَسُولَ رَبِيمٍ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَّةً ١

إِنَّا لَتَاطَعُا ٱلْمَآيُ مَمَلَنَكُونِي ٱلْبَارِيَةِ ١

لِنَجْعَلَهَالَكُرُ لَذَكِرَةً وَيَعِيّهَا أَذُنُّ وَعِيَةً ١

فَإِذَانُفِحَ فِٱلصُّورِ نَفْخَةٌ وَكِدَةٌ ٢

وَحُمِلَتِ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ فَدُكَّنَا دَكَّةً وَحِدَةً ١

فَيَوْمَبِذِ وَقَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ ١

وَٱنشَقَّتِٱلسَّمَآءُ فَهِي يَوْمِيذٍ وَاهِيَةٌ ١

ۅؘٲڶڡڵڬؙۼڶڗٲڗۼٳٙۑۿٵ۫ۅؘڲٟڷؙػۺۜۯؾۣڬڡٚۏۧڡٞۿؗؠٙ ٷٙڡؽڹػٛڹؽؗڐؙؙؙٞٚ

يَوْمَ بِنِ ثُعُرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُرِّخَافِيَةٌ ١

<sup>1506).</sup> Maksudnya: Umat-umat dahulu yang mengingkari Nabi-Nabiseperti kaum Shaleh, kaum Syu'aib dan lain-lain dan negeri-negeri yang dijungkir balikkan ialah negeri-negeri kaum Luth. Sedang kesalahan yang dilakukan mereka ialah mendustakan para rasul.

<sup>1507).</sup> Yang dibawa dalam bahtera Nabi Nuh untuk diselamatkan ialah keluarga Nabi Nuh dan orangorang yang beriman selain anaknya yang durhaka.

<sup>1508).</sup> Maksudnya: ialah tiupan yang pertama yang pada waktu itu alam semesta menjadi hancur

Sa'at berhisab dan peristiwa-peristiwa berikutnya.

- Adapun orang-orang yang diberikan kepadanya kitabnya<sup>1509</sup>) dari sebelah kanannya, maka dia berkata: "Ambillah, bacalah kitabku (ini)".
- Sesungguhnya aku yakin, bahwa sesungguhnya aku akan menemui hisab terhadap diriku.
- Maka orang itu berada dalam kehidupan yang diridhai,
- 22. dalam surga yang tinggi,
- 23. Buah-buahannya dekat,
- 24. (kepada mereka dikatakan) :"Makan dan minumlah dengan sedap disebabkan amal yang telah kamu kerjakan pada hari-hari yang telah lalu".
- Adapun orang yang diberikan kepadanya kitabnya dari sebelah kirinya, maka dia berkata: "Wahai alangkah baiknya kiranya tidak diberikan kepadaku kitabku (ini),
- Dan aku tidak mengetahui apa hisab terhadap diriku.
- Wahai kiranya kematian itulah yang menyelesaikan segala sesuatu.
- Hartaku sekali-kali tidak memberi manfaat kepadaku.
- 29. Telah hilang kekuasaanku dariku"
- (Allah berfirman): "Peganglah dia lalu belenggulah tangannya ke lehernya."
- Kemudian masukkanlah dia ke dalam api neraka yang menyala-nyala.
- Kemudian belitlah dia dengan rantai yang panjangnya tujuh puluh hasta,
- Sesungguhnya dia dahulu tidak beriman kepada Allah Yang Maha Besar.

وَلَوۡ أَدۡرِ مَاحِسَابِيَّهۡ ۞

يَنْلَتِنَهَاكَانَتِٱلْقَاضِيَةَ ﴿

مَآ أَغْنَى عَنِي مَالِيَةٌ ﴿

هَلَكَ عَنِّى سُلُطَنِيَهُ ۞ خُدُّوهُ فَغُلُّوهُ۞

مُرَّلَهُ حِيمَ صَلُوهُ ۞ ثُرَّ فِ سِلْسِلَةِ ذَرَّعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعَا فَاسْلُكُوهُ ۞ إِنَّهُۥكَانَ لَاثُوْيِنُ بِاللَّهِ ٱلْمِظِيمِ ۞

1509), Maksudnya: catatan amalan perbuatannya,

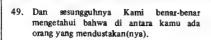
- 34. Dan juga dia tidak mendorong (orang lain) untuk memberi makan orang miskin.
- Maka tiada seorang temanpun baginya pada hari ini di sini.
- Dan tiada (pula) makanan sedikitpun (baginya) kecuali dari darah dan nanah.
- Tidak ada yang memakannya kecuali orangorang yang berdosa.

## AL QUR'AN BENAR-BENAR WAHYU ALLAH.

- 38. Maka Aku bersumpah dengan apa yang kamu lihat.
- 39. Dan dengan apa yang tidak kamu lihat.
- Sesungguhnya Al Qur'an itu adalah benarbenar wahyu (Allah yang diturunkan kepada) Rasul yang mulia.
- dan Al Qur'an itu bukanlah perkataan seorang penyair. Sedikit sekali kamu beriman kepadanya.
- Dan bukan pula perkataan tukang tenung. Sedikit sekali kamu mengambil pelajaran daripadanya.
- Ia adalah wahyu yang diturunkan dari Tuhan semesta alam.
- Seandainya dia (Muhammad) mengadaadakan sebagian perkataan atas (nama) Kami.
- Niscaya benar-benar Kami pegang dia pada tangan kanannya<sup>1510</sup>).
- Kemudian benar-benar Kami potong urat tali jantungnya.
- Maka sekali-kali tidak ada seorangpun dari kamu yang dapat menghalangi (Kami), dari pemotongan urat nadi itu.
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar suatu pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ 📆 وَلَاطَعَامُ إِلَّامِنْ غِسْلِينِ ١ لَانَاكُلُهُ إِلَّالْكِيلُونَ ١ إِنَّهُ وَلَقُولُ رَسُولِ كَرِيمِ ٢ وَلَوْ لَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ لَا فَاوِمِل ٢ لأَخَذْ نَامِنْهُ بِٱلْيَمِينِ (فَ) وَإِنَّهُ النَّذَكُرُهُ لَّلَمُنَّقِينَ (اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

<sup>1510).</sup> Maksudnya: Kami beri tindakan sekeras-kerasnya.



- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar menjadi penyesalan bagi orangorang kafir (di akhirat).
- Dan sesungguhnya Al Qur'an itu benarbenar kebenaran yang diyakini.
- Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhan-mu Yang Maha Besar.



### PENUTUP

Surat Al Haaqqah memberi peringatan kepada mereka yang tidak mentaati Rasulullah s.a.w dengan memberikan contoh-contoh tentang azab yang ditimpakan kepada umat yang dahulu yang mengingkari rasul-rasul-Nya.

## HUBUNGAN SURAT AL HAAQQAH DENGAN SURAT AL MA'AARIJ.

- Surat Al Ma'aarij melengkapi surat Al Haaqqah tentang gambaran hari kiamat dan hari berhisab.
- Dalam surat Al Haaqqah disebutkan dua golongan manusia pada hari kiamat yaitu ahli surga yang menerima kitab dari sebelah kanannya dan ahli neraka yang menerima kitab dari sebelah kirinya, sedang surat Al Ma'aarij menerangkan sifat-sifat kedua golongan itu.

# AL MA'AARIJ (TEMPAT-TEMPAT NAIK)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 44 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Haaqqah.

Perkataan "Al Ma'aarij" yang menjadi nama bagi surat ini adalah kata jamak dari "Mi'raj", diambil dari perkataan Al Ma'aarij yang terdapat pada ayat 3, yang artinya menurut bahasa "tempat naik". Sedang para ahli tafsir memberi arti bermacam-macam, di antaranya ialah "langit", ni'mat karumia dan derajat atau tingkatan yang diberikan Allah s.w.t. kepada ahli surga.

#### Pokok-pokok isinya:

Perintah bersabar kepada Nabi Muhammad s.a.w. dalam menghadapi ejekan-ejekan dan keingkaran orang-orang kafir, kejadian-kejadian pada hari kiamat; azab Allah tak dapat dihindarkan dengan tebusan apapun, sifat-sifat manusia yang mendorongnya ke api neraka; amal-amal perbuatan yang dapat membawa manusia ke martabat yang tinggi; peringatan Allah akan mengganti kaum yang durhaka dengan kaum yang lebih baik.



## AL MA'AARIJ (TEMPAT-TEMPAT NAIK)

SURAT KE 70:44 ayat.

Dengan menyebut nama Allah yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KEPASTIAN DATANGNYA AZAB KEPADA ORANG-ORANG KAFIR.

- Seseorang peminta telah meminta kedatangan azab yang bakal terjadi,
- Untuk orang-orang kafir, yang tidak seorangpun dapat menolaknya,
- (Yang datang) dari Allah, Yang mempunyai tempat-tempat naik.
- Malaikat-malaikat dan Jibril naik (menghadap) kepada Tuhan dalam sehari yang kadarnya limapuluh ribu tahun 1511).
- Maka bersabarlah kamu dengan sabar yang baik.
- Sesungguhnya mereka memandang siksaan itu jauh (mustahil).
- Sedangkan Kami memandangnya dekat (pasti terjadi).
- Pada hari ketika langit menjadi seperti luluhan perak.
- Dan gunung-gunung menjadi seperti bulu (yang beterbangan),
- Dan tidak ada seorang teman akrabpun menanyakan temannya,
- Sedang mereka saling melihat. Orang kafir ingin kalau sekiranya dia dapat menebus (dirinya) dari azab hari itu dengan anak-anaknya.

مِلْمُ الْرَّحِيَةِ

<sup>1511).</sup> Maksudnya: malaikat-malaikat dan Jibril jika menghadap Tuhan memakan waktu satu hari. Apabila dilakukan oleh manusia, memakan waktu lima puluh ribu tahun.

12. Dan isterinya dan saudaranya,

Dan kaum familinya yang melindunginya (di dunia).

- Dan orang-orang di atas bumi sehuruhnya, kemudian (mengharapkan) tebusan itu dapat menyelamatkannya.
- Sekali-kali tidak dapat. Sesungguhnya neraka itu adalah api yang bergejolak,
- 16. Yang mengelupaskan kulit kepala,
- 17. Yang memanggil orang yang membelakang dan yang berpaling (dari agama).
- Serta mengumpulkan (harta benda) lalu menyimpannya<sup>1512</sup>).

AJARAN ISLAM UNTUK MENGATASI SIFAT-SIFAT YANG JELEK PADA MANUSIA.

- Sesungguhnya manusia diciptakan bersifat keluh kesah lagi kikir.
- Apabila ia ditimpa kesusahan ia berkeluh kesah.
- dan apabila ia mendapat kebaikan ia amat kikir,
- 22. kecuali orang-orang yang mengerjakan sha-
- yang mereka itu tetap mengerjakan shalatnya,
- dan orang-orang yang dalam hartanya tersedia bagian tertentu.
- bagi orang (miskin) yang meminta dan orang yang tidak mempunyai apa-apa (yang tidak mau meminta),
- dan orang-orang yang mempercayai hari pembalasan,
- dan orang-orang yang takut terhadap azab Tuhannya.

وَصَنجِمَتِهِ وَأَخِيهِ اللهِ وَصَنجِمَتِهِ وَأَخِيهِ اللهِ وَصَنجِمَتِهِ وَأَخِيهِ اللهِ وَصَلِحَتِهِ اللهَ وَصَلَحَ اللهَ وَصَلَحَ اللهُ الأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنجِيهِ إِلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَّاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

رَجَمَعَ فَأَوْعَيَ ۞

إذَا مَسْهُ ٱلنَّرُجُرُوعَا ۞

إذَا مَسْهُ ٱلنَّرُجُرُوعَا ۞

وإذَا مَسْهُ ٱلنَّرُجُرُوعَا ۞

وإذَا مَسْهُ ٱلْخَيْرُ مَسُوعًا ۞

إلَّا ٱلْمُصَلِّينَ ۞

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَآيِمُونَ ۞

وَٱلَّذِيكِ فِي آَمُولِكُمْ خَقُّ مَعْلُومٌ ﴿

ۉٵڵٙڹۣؽؘڝٛؽٷٛؽؘؠۣۜۅٞۄؚٲڵؾؚڹۣ۞ ۉٲڵؘؽڹٛۿؙؠٙڹۧٵۮٳۯؾۣٙؠؠؠؙۛۺٝڣۣڨۘۅڹٛ۞

<sup>1512).</sup>Maksudnya: orang yang menyimpan hartanya dan tidak mau mengeluarkan zakat dan tidak pula menafkahkannya ke jalan yang benar.

- Karena sesungguhnya azab Tuhan mereka tidak dapat orang merasa aman (dari kedatangannya).
- Dan orang-orang yang memelihara kemaluannya,
- kecuali terhadap isteri-isteri mereka atau budak-budak yang mereka miliki 1513) maka sesungguhnya mereka dalam hal ini tiada tercela.
- Barangsiapa mencari yang dibalik itu<sup>1514</sup>), maka mereka itulah orang-orang yang melampaui batas,
- Dan orang-orang yang memelihara amanat-amanat (yang dipikulnya) dan janjinya.
- Dan orang-orang yang memberikan kesaksiannya.
- Dan orang-orang yang memelihara shalatnya.
- Mereka itu (kekal) di surga lagi dimuliakan.

AZAB YANG MENGHINAKAN AKAN MENIMPA ORANG-ORANG YANG MENDUSTA-KAN ALLAH.

- Mengapakah orang-orang kafir itu bersegera datang ke arahmu,
- Dari kanan dan dari kiri dengan berkelompok-kelompok1515)?
- 38. Adakah setiap orang dari orang-orang kafir itu ingin masuk ke dalam surga yang penuh keni'matan?,
- Sekali-kali tidak! Sesungguhnya Kami ciptakan mereka dari apa yang mereka ketahui (air mani)1516).

وَالَذِينَ هُرِلِفُرُوجِهِمْ حَنفِظُونَ ۞ إِلَّا عَلَنَ أَزْوَجِهِمْ أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَنُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۞ فَنِ إَبْنَعَ وَوَلَةَ ذَلِكَ فَأُولَتِكَ هُوُ الْعَادُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُم لِلْمَنظِيمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُم عِلْ صَلاتِهِمْ فَإَيْمُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُم عَلَى صَلاتِهِمْ فَإِيمُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُم عَلَى صَلاتِهِمْ فَإِيمُونَ ۞ وَالَّذِينَ هُم عَلَى صَلاتِهِمْ فَإِيمُونَ ۞

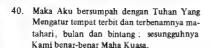
هَالِ ٱلَّذِينَ كَثَرُواْ قِلَكَ مُهُطِعِينَ ۞ عَنِ ٱلْيَمِينِ وَعَنِ ٱلِثَمَالِ عِزِينَ ۞ أَيْطَمَعُ كُلُّ ٱمْرِي مِنْهُمْ أَن يُدْخَلَجَنَّهُ فَعِيمِ ۞ كَلَّ إِنَّا خَلَقَنَهُم مِمَّا يَعْلَمُونَ ۞

<sup>1513).</sup> Lihat not 995.

<sup>1514).</sup>Lihat not. 996.

<sup>1515).</sup> Menurut keterangan sebagian ahli Tafsir, ayat ini berhubungan dengan peristiwa ketika Rasulullah shalat dan membaca Al Qur'an di dekat Ka'bah lalu orang-orang musyrik berkumpul berkelompok-kelompok di hadapaannya sambil mengejek dan mengatakan: "Jika orang-orang mu'min benar-benar akan masuk surga sebagaimana kata Muhammad kitalah yang akan masuk lebih dahulu". Maka turunlah ayat 38.

<sup>1516).</sup> Yang dimaksud dengan ayat ini ialah, bahwa mereka orang-orang kafir diciptakan Allah dari air mani untuk beriman dan bertakwa kepada-Nya, sebagaimana yang disampaikan oleh Rasul. Jadi kalau mereka tidak beriman tidak berhak masuk syurga.



- Untuk mengganti (mereka) dengan kaum yang lebih baik dari mereka, dan Kami sekali-kali tidak dapat dikalahkan.
- Maka biarkanlah mereka tenggelam (dalam kebatilan) dan bermain-main sampai mereka menjumpai hari yang diancamkan kepada mereka,
- 43. (yaitu) pada hari mereka keluar dari kubur dengan cepat seakan-akan mereka pergi dengan segera kepada berhala-berhala (sewaktu di dunia).
- dalam keadaan mereka menekurkan pandangannya (serta) diliputi kehinaan, Itulah hari yang dahulunya diancamkan kepada mereka.

فَلآ أُقْيِمُ بِرِبِّ ٱلْمُسُرِقِ وَٱلْمُعَرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ ٢

الَيَّ أَن نُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحَنُ بِمَسْبُوفِينَ (إِنَّ

فَذَرْهُرْ يَخُوضُواْ وَلَلْعَبُوا حَتَى يُلَقُواْ يُوْمَهُ وَالَّذِي يُوعَدُونَ (أَنَّا

يُومَ يُخْرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاتِ سِراعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبِ يُوفِضُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ الْ

خَشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَفُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ ٱلْيَوَمُ ٱلَّذِي كَانُوالُوعَدُونَ ﴿ اللَّهِ الل

#### PENUTUP

Surat Al Ma'aarij menerangkan sifat-sifat yang buruk serta memberi petunjuk kepada jalanjalan yang dapat mencapai kemuliaan dan derajat yang tinggi.

#### HUBUNGAN SURAT AL MA'AARIJ DENGAN SURAT NUH.

- Pada akhir surat Al Ma'aarij Allah menerangkan bahwa Dia berkuasa mengganti kaum yang durhaka dengan kaum yang lebih baik, sedang dalam surat Nuh dibuktikan dengan penenggelaman kaum Nuh yang durhaka.
- 2. Kedua surat ini dimulai dengan ancaman azab kepada orang-orang kafir.

## **NUH (NABI NUH)**

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 28 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat An Nahl.

Dinamakan dengan surat "Nuh" karena surat ini seluruhnya menjelaskan da'wah dan do'a Nabi Nuh a.s.

#### Pokok-pokok isinya:

Ajakan Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya untuk beriman kepada Allah s.w.t. serta bertobat kepada-Nya; perintah memperhatikan kejadian alam semesta, dan kejadian manusia yang merupakan manifestasi kebesaran Allah; siksaan Allah di dunia dan akhirat bagi kaum Nuh yang tetap kafir; do'a Nabi Nuh a.s.

JUZ 29



## **NUH (NABI NUH)**

SURAT KE 71: 28 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KISAH NUH DENGAN KAUMNYA.

Seruan Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya.

- Sesungguhnya Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya (dengan memerintahkan): "Berilah kaummu peringatan sebelum datang kepadanya azab yang pedih".
- Nuh berkata: "Hai kaumku, sesungguhnya aku adalah pemberi peringatan yang menjelaskan kepada kamu,
- (yaitu) sembahlah olehmu Allah, bertakwalah kepada-Nya dan ta'atlah kepadaku.
- 4. niscaya Allah akan mengampuni sebagian dosa-dosamu dan menangguhkan kamu 1517) sampai kepada waktu yang ditentukan. Sesungguhnya ketetapan Allah apabila telah datang tidak dapat ditangguhkan, kalau kamu mengetahui".

Pengaduan Nuh a.s. kepada Allah tentang keingkaran kaumnya.

- Nuh berkata: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku telah menyeru kaumku malam dan siang.
- maka seruanku itu hanyalah menambah mereka lari (dari kebenaran).
- 7. Dan sesungguhnya setiap kali aku menyeru mereka (kepada iman) agar Engkau mengampuni mereka, mereka memasukkan anak jari mereka ke dalam telinganya dan menutupkan bajunya (ke mukanya) dan mereka tetap (mengingkari) dan menyombongkan diri dengan sangat.

بِ إِللَّهُ النَّهُ الْرَائِحِيدِ

إِنَّا أَزْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ؞َأَنَ أَنذِ رَقَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيهُمْ عَذَابُ أَلِيدٌ ۞ قَالَ يَفَوْمِ إِنِّ لَكُونَذِيرٌ ثُمِينٌ ۞

أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ٢

يَغَفِرْ لَكُوْمِّن دُنُوبِكُو وَيُؤَخِّرُكُمُ إِلَى أَجَلِ مُسَتَّىً إِلَى أَجَلِ مُسَتَّىً إِلَى أَجَلِ مُسَتَّىً إِلَى أَجَلُ اللهِ إِذَا جَاءً لَا يُؤَخِّرُ لَوَكُنتُدُ نَعُلَمُونَ ﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّ دَعُوثُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَازًا ٥

فَلَمْ يَزِدْ هُرُدُعَآءِ يَ إِلَّا فِرَارًا ١

وَإِنِّ كُمَّا دَعُوتُهُمْ لِتَغْفِرُلَهُمْ جَعَلُواْ أَصَيِعَهُمْ فِي اَذَانِهِمْ وَاسْتَغْشُواْ ثِيابَهُمْ وَأَصَرُّواْ وَاسْتَكْبَرُواْ اسْتِكْبَارًا ﴿

<sup>1517).</sup> Maksudnya: memanjangkan umurmu.

- Kemudian sesungguhnya aku telah menyeru mereka (kepada iman) dengan cara terang-terangan 1518),
- kemudian sesungguhnya aku (menyeru) mereka (lagi) dengan terang-terangan dan dengan diam-diam<sup>1519</sup>).
- maka aku katakan kepada mereka: 'Mohonlah ampun kepada Tuhanmu, - sesungguhnya Dia adalah Maha Pengampun - ,
- niscaya Dia akan mengirimkan hujan kepadamu dengan lebat,
- dan membanyakkan harta dan anak-anakmu, dan mengadakan untukmu kebunkebun dan mengadakan (pula didalamnya) untukmu sungai-sungai.
- 13. Mengapa kamu tidak percaya akan kebesaran Allah?
- Padahal Dia sesungguhnya telah menciptakan kamu dalam beberapa tingkatan kejadian<sup>1520</sup>).
- Tidakkah kamu perhatikan bagaimana Allah telah menciptakan tujuh langit bertingkat-tingkat?
- 16. Dan Allah menciptakan padanya bulan sebagai cahaya dan menjadikan matahari sebagai pelita?
- Dan Allah menumbuhkan kamu dari tanah dengan sebaik-baiknya,
- kemudian Dia mengembalikan kamu ke dalam tanah dan mengeluarkan kamu (daripadanya pada hari kiamat) dengan sebenar-benarnya,

ثُمَّ إِنِّ دَعُوْتُهُمْ جِهَازًا ۞ ثُمَّ إِنِّ أَعَلَنتُ لَمُ وَأَسْرَدُتُ لَمُمْ إِسْرَارًا۞ فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُوارِيَّكُمْ إِنَّهُ كَاتِ غَفَارًا۞

يُرْسِلِ ٱلسَّمَاءَ عَلَيْكُمُ مِدْرَازًا ١

ۘۅؙؽڡۨٚڍڐػؙڔٳٲڡؘۅؙڸۅؽڹڽ۬ۅؘڮۼڡؘڵ ڶؘػؙڗڿؘٮٚؾؚۅؾۼۼڶڶؘػٝڗٲؘۺؘۯٳ۞ مَّالَكُوۡ لَانۡرَجُونَ لِلۡمِوۡقَارَا۞

وَقَدْخَلَقَكُمُ أَطْوَارًا ۞

ٱلْهُرْتَرُوْا كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَوْتِ طِبَاقًا

وَجَعَلَ ٱلْقَمَرُ فِي نَ فُرُا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسَ سِرَاجًا ﴿
وَاللَّهُ ٱلْبُنَكُرُ مِنَ ٱلأَرْضِ نِبَاتًا ﴿
وَاللَّهُ ٱلْبُنَكُرُ مِنَ ٱلأَرْضِ نِبَاتًا ﴿
وَاللَّهُ ٱلْبُنِكُرُ وَمِهَا وَيُحْرِّجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿

<sup>1518).</sup> Da'wah ini dilakukan setelah da'wah dengan cara diam-diam tidak berhasil.

<sup>1519).</sup> Sesudah melakukan da'wah secara diam-diam kemudian secara terang-terangan namun tidak juga berhasil maka Nabi Nuh a.s. melakukan kedua cara itu dengan sekali gus.

<sup>1520).</sup> Lihat surat Al-Mukminun ayat 12, 13 dan 14.

- 19. Dan Allah menjadikan bumi untukmu sebagai hamparan,
- supaya kamu menjalani jalan-jalan yang luas di bumi itu".
- Nuh berkata: "Ya Tuhanku, sesungguhnya mereka telah mendurhakai-ku, dan telah mengikuti orang-orang yang harta dan anak-anaknya tidak menambah kepadanya melainkan kerugian belaka,
- Dan melakukan tipu-daya yang amat besar".
- 23. Dan mereka berkata: "Jangan sekali-kali kamu meninggalkan (penyembahan) tu-han-tuhan kamu dan jangan pula sekali-kali kamu meninggalkan (penyembahan) wadd, dan jangan pula suwaa", yaghuts, ya'uq dan nasr1521)",
- 24. Dan sesudahnya mereka telah menyesatkan kebanyakan (manusia); dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang-orang yang zalim itu selain kesesatan.

Azab yang ditimpakan kepada kaum Nuh a.s.

- Disebabkan kesalahan-kesalahan mereka, mereka ditenggelamkan lalu dimasukkan ke neraka, maka mereka tidak mendapat penolong-penolong bagi mereka selain dari Allah 1522).
- Nuh berkata: "Ya Tuhanku, janganlah Engkau biarkan seorangpun di antara orang-orang kafir itu tinggal di atas bumi.
- 27. Sesungguhnya jika Engkau biarkan mereka tinggal, niscaya mereka akan menyesatkan hamba-hamba-Mu, dan mereka tidak akan melahirkan selain anak yang berbuat ma'siat lagi sangat kafir.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُوْالْأَرْضَ بِسَاطًا ۞ لِتَسْلُكُوْامِنَهُا سُبُلافِهَا ۞ قَالَ فُحُ مُّ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِ وَاتَّبَعُوا مَن لَّزِيدِهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ وَإِلَّا حَسَارًا ۞ وَمَكُوُوا مَكُوُ وَامْكُو الْكُنَا الْكَاهِ

وَقَالُواْ لَانَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُرُّ وَلَانَذَرُنَّ وَذَا وَلَاسُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَتُرًا ۞

وَقَدْ أَضَلُوا كَثِيرًا وَلا نَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا صَلَا ١

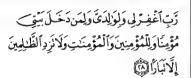
مِّمَّا خَطِيَتَ نِهِمْ أُغَرِقُواْ فَأَدْخِلُواْ فَارَا فَلَرْ يَجِدُواْ لَهُمُ مِّن دُونِ اللَّهِ أَنصَارًا ۞

ۅؘۘڡۧٵڶۘٷۘڂٞڗؚؚۜٞڵٲڹؙۮۜۯۼڶٲڷٲۯۻؚؠڹۘٲڷػڣڕۣڹ ۮؘؽٵڒٵ۞ ٳڹٞڬٳڹڹؘۮڒۿؙؠ۫ؽۻؚڶؖۅٲۼؚٵۮڬۅٙڵٳێڸۮۅۧٳٳڵۜٲ؋ٳڿؚۧٵ ڪؘڣٞٵڒٳ۞

<sup>1521).</sup>Wadd, Suwaa', Yaghuts, Ya'uq dan Nasr adalah nama berhala-berhala yang terbesar pada qabilah-qabilah kaum Nuh, yang semula nama-nama orang saleh.

<sup>1522).</sup> Maksudnya: berhala-berhala mereka tidak dapat memberi pertolongan kepada mereka. Hanya Allah yang dapat menolong mereka. Tetapi karena mereka menyembah berhala, maka Allah tidak memberi pertolongan.

28. Ya Tuhanku! Ampunilah aku, ibu bapakku, orang yang masuk ke rumahku dengan beriman dan semua orang yang beriman laki-laki dan perempuan. Dan janganlah Engkau tambahkan bagi orangorang yang zalim itu selain kebinasaan".



#### PENUTUP

Surat Nuh menjelaskan da'wah Nabi Nuh a.s. kepada kaumnya dan tantangan mereka, kemudian azab yang ditimpakan kepada mereka,

#### HUBUNGAN SURAT NUH DENGAN SURAT AL JIN.

- 1. Kedua surat ini mempunyai persamaan al.:
  - a. menggambarkan da'wah Nabi dan sikap lawan-lawannya;
  - b. menerangkan azab yang akan ditimpakan atas mereka yang durhaka.
- Dalam surat Nuh, Allah memerintahkan supaya minta ampun kepada-Nya, niscaya Dia melimpahkan harta dan anak sedang dalam Al Jin dijelaskan bahwa mereka yang hidup di atas jalan yang benar, akan mendapat rezeki yang besar dari Allah.

## AL JIN (JIN)

## **MUQADDIMAH**

Surat Al Jin terdiri atas 28 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al A'raaf.

Dinamai "Al Jin" (jin) diambil dari perkataan "Al Jin" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Pada ayat tersebut dan ayat-ayat berikutnya diterangkan bahwa Jin sebagai makhluk halus telah mendengar pembacaan Al Qur'an dan mereka mengikuti ajaran Al Qur'an tersebut.

#### Pokok-pokok isinya:

Pengetahuan tentang jin diperoleh Nabi Muhammad s.a.w. dengan jalan wahyu, pernyataan iman segolongan jin kepada Allah; jin ada yang mu'min ada pula yang kafir; janji Allah kepada jin dan manusia untuk melimpahkan rezki-Nya kalau mereka mengikuti jalan yang lurus; janji perlindungan Allah terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dan wahyu yang dibawanya.



## AL JIN (JIN)

SURAT KE 72: 28 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ISLAMNYA JIN SETELAH MENDENGAR AL QUR'AN.

- Katakanlah (hai Muhammad): "Telah diwahyukan kepadaku bahwasanya: sekumpulan jin telah mendengarkan (Al Qur'an), lalu mereka ber kata: Sesungguhnya kami telah mendengarkan Al Qur'an yang menakjubkan.
- (yang) memberi petunjuk kepada jalan yang benar, lalu kami beriman kepadanya. Dan kami sekali-kali tidak akan mempersekutukan seorangpun dengan Tuhan kami,
- dan bahwasanya Maha Tinggi kebesaran Tuhan kami, Dia tidak beristeri dan tidak (pula) beranak.
- Dan bahwasanya: orang yang kurang akal daripada kami dahulu selalu mengatakan (perkataan) yang melampaui batas terhadap Allah 1523),
- dan sesungguhnya kami mengira, bahwa manusia dan jin sekali-kali tidak akan mengatakan perkataan yang dusta terhadap Allah.
- Dan bahwasanya ada beberapa orang lakilaki di antara manusia meminta perlindungan 1524) kepada beberapa laki-laki di antara jin, maka jin-jin itu menambah bagi mereka dosa dan kesalahan.



983

قُلُ أُوحِيَ إِلَىٰٓ أَنَّهُ ٱلسَّمَعَ نَفَرُّمِنَ ٱلِجِينِ فَقَالُوٓ أَإِنَّا سَمِعْنَا قُرُءَ انَّا عَجَبًا ۞

يَهْدِى إِلَى ٱلرُّسْدِفَتَا مَنَّابِةٍ ۚ وَلَن نُّشْرِكَ بِرَبِّنَاۤ أَحَدًا ١

رَأْنَهُ,تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَامَا أَغَنَا صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا اللهُ

وَأَنَّهُۥكَاكَ يَقُولُ سَفِيهُنَاعَلَى ٱللَّهِ شَطَطًا ١

وَأَنَّاظَنَنَّآ أَن لَن لَقُولَ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ۞

ۅؘٲؘٮؘٞڎؙۥڬٲؽؘڔؚۼۘٲڷٞ۫ؿؚڽۜٲڵٳڛ۬ڽڡؙۅۮؗۅڹؘؠڔۣۼڶڸؚ ڡؚۜڹؘٱڶڿؚڹٚۏؘٳۮؙۅۿؗؠٞڕۿڡؘٵ۞

<sup>1523).</sup> Yang dimaksud dengan perkataan yang melampaul batas, ialah mengatakan bahwa Allah mempunyai isteri dan anak. Menurut Ibnu Katsir, perkataan ini diucapkan sebelum jin itu masuk Islam.

<sup>1524).</sup> Ada di antara orang-orang Arab bila mereka melintasi tempat yang sunyi, maka mereka minta perlindungan kepada jin yang mereka anggap berkuasa di tempat itu.

- Dan sesungguhnya mereka (jin) menyangka sebagaimana persangkaan kamu (orangorang kafir Mekah), bahwa Allah sekalikali tidak akan membangkitkan seorang (rasul) pun,
- 8. dan sesungguhnya kami telah mencoba mengetahui (rahasia) langit, maka kami mendapatinya penuh dengan penjagaan yang kuat dan panah-panah api,
- dan sesungguhnya kami dahulu dapat menduduki beberapa tempat di langit itu untuk mendengar-dengarkan (berita-beritanya). Tetapi sekarang 1525) barangsiapa yang (mencoba) mendengar-dengarkan (seperti itu) tentu akan menjumpai panah api yang mengintai (untuk membakarnya).
- 10. Dan sesungguhnya kami tidak mengetahui (dengan adanya penjagaan itu) apakah keburukan yang dikehendaki bagi orang yang di bumi ataukah Tuhan mereka menghendaki kebaikan bagi mereka.
- Dan sesungguhnya di antara kami ada orang-orang yang saleh dan di antara kami ada (pula) yang tidak demikian halnya. Adalah kami menempuh jalan yang berbeda-beda.
- 12. Dan sesungguhnya kami mengetahui, bahwa kami sekali-kali tidak akan dapat melepaskan diri (dari kekuasaan) Allah di muka bumi dan sekali-kali tidak (pula) dapat melepaskan diri (daripada)Nya dengan lari.
- 13. Dan sesungguhnya kami tatkala mendengar petunjuk (Al Qur'an), kami beriman kepadanya. Barangsiapa beriman kepada Tuhannya, maka ia tidak takut akan pengurangan pahala dan tidak (takut pula) akan penambahan dosa dan kesalahan.

وَأَنَّهُمْ ظُنُّواْ كُمَاظَنَنَهُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ ٱللَّهُ أَحَدًا اللَّهِ

وَأَنَّا لَمَسْنَا ٱلسَّمَاءَ فَوَجَدْنَنَهَا مُلِثَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُما اللَّهِ

وَأَنَّا كُنَّا هَعُدُرِيِّهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعَ فَمَن يَسْتَمِعِ السَّمْعَ فَمَن يَسْتَمِعِ الْآنَ يَعِدُلُهُ وَشِهَا بَارْصَدُالِ

وَأَنَّا لَانَدْرِئَ أَشَرُّ أُرِيدَ بِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشْدًا ۞

وَأَنَّامِنَا ٱلصَّلِحُونَ وَمِنَادُونَ ذَلِكِّ كُنَّاطُرَآبِقَ قِدَدًا ﴿ ﴾

وَأَنَّاظُنَّنَآ أَنَّ لَنَّهُ عِرَ ٱللَّهَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَنَنُّعْجِزَهُۥهَرَبَّا۞

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا ٱلْمُدُىٰ ءَامَنَّا بِهِ ۚ فَمَن يُؤْمِنُ بِرَبِهِ . فَلَا يَخَافُ بَعْسَا وَلَا رَهَقًا ۞

<sup>1525).</sup> Yang dimaksud dengan "sekarang", ialah waktu sesudah Nabi Muhammad s.a.w. diutus menjadi rasul.

- 14. Dan sesungguhnya di antara kami ada orang-orang yang ta'at dan ada (pula) orang-orang yang menyimpang dari kebenaran. Barangsiapa yang ta'at, maka mereka itu benar-benar telah memilih jalan yang lurus.
- Adapun orang-orang yang menyimpang dari kebenaran, maka mereka menjadi kayu api bagi neraka Jahannam".
- Dan bahwasanya: jikalau mereka tetap berjalan lurus di atas jalan itu (agama Islam), benar-benar Kami akan memberi minum kepada mereka air yang segar (rezki yang banyak).
- Untuk Kami beri cobaan kepada mereka padanya. Dan barangsiapa yang berpaling dari peringatan Tuhannya, niscaya akan dimasukkan-Nya ke dalam azab yang amat berat.
- 18. Dan sesungguhnya mesjid-mesjid itu adalah kepunyaan Allah. Maka janganlah kamu menyembah seseorangpun di dalamnya di sainping (menyembah) Allah.
- Dan bahwasanya tatkala hamba Allah (Muhammad) berdiri menyembah-Nya (mengerjakan ibadat), hampir saja jin-jin itu desak mendesak mengerumuninya.

### PEMELIHARAAN ALLAH TERHADAP WAHYU YANG DITURUNKAN KEPADA NABI,

- Katakanlah: "Sesungguhnya aku hanya menyembah Tuhanku dan aku tidak mempersekutukan sesuatupun dengan-Nya".
- Katakanlah: "Sesungguhnya aku tidak kuasa mendatangkan sesuatu kemudharatanpun kepadamu dan tidak (pula) sesuatu kemanfa'atan".
- 22. Katakanlah: "Sesungguhnya aku sekalikali tiada seorangpun yang dapat melindungiku dari (azab) Allah dan sekali-kali tiada akan memperoleh tempat berlindung selain dari -Nya".

وَأَنَامِنَا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَا الْقَاسِطُونِ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأَوْلَتِكَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأَوْلَتِكَ فَعَرَوْ أَرْشَدَا اللهِ

وَأَمَّا ٱلْقَاسِطُونَ فَكَانُواْ لِجَهَنَّمَ حَطَبًا

وَأَلَّوِ ٱسْتَقَنَّمُواْعَلَىٱلطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُم

ڶٟؿؘڡ۫ڹٮؘٛڰ۬ڔڣۣڋۅؘڡؘڹؿؙڡڔۣۻۧؗۼڹۮؚڴؚڔڔٙؾؚؚ؞ؠؘۺڷػۿ عَذَابًاصَعدًا۞

وَأَنَّ ٱلْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا (١)

ۅؘٲڹؘۜڎؙۥڵٵؘقَامَ عَبْدُ ٱللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُواْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِنَدَالِيُّ

قُلْ إِنِّمَا أَذَعُواْرَ فِي وَلَا أَشْرِكُ بِدِي الْحَدَاقِ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُوْضَرًا وَلارشَدَا ۞

قُلْ إِنِي لَن يُجِيرَ فِي مِنَ ٱللَّهِ أَحَدُّ وَلَنَّ أَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۞

- 23. Akan tetapi (aku hanya) menyampaikan (peringatan) dari Allah dan risalah-Nya. Dan barangsiapa yang mendurhakai Allah dan Rasul-Nya maka sesungguhnya baginyalah neraka Jahannam, mereka kekal di dalamnya selama-lamanya.
- 24. Sehingga apabila mereka melihat azab yang diancamkan kepada mereka, maka mereka akan mengetahui siapakah yang lebih lemah penolongnya dan lebih sedikit bilangannya.
- 25. Katakanlah: "Aku tidak mengetahui, apakah azab yang diancamkan kepadamu itu dekat ataukah Tuhanku menjadikan bagi (kedatangan) azab itu, masa yang panjang?"
- (Dia adalah Tuhan) Yang Mengetahui yang ghaib, maka Dia tidak memperlihatkan kepada seorangpun tentang yang ghaib itu.
- Kecuali kepada rasul yang diridhai-Nya, maka sesungguhnya Dia mengadakan penjaga-penjaga (malaikat) di muka dan di belakangnya.
- 28. Supaya Dia mengetahui, bahwa sesungguhnya rasul-rasul itu telah menyampaikan risalah-risalah Tuhannya, sedang (sebenarnya) ilmu-Nya meliputi apa yang ada pada mereka, dan Dia menghitung segala sesuatu satu persatu.

إِلَّابَلَغَا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَلَاتِهِ وَمَن يَعْضِ اللَّهَ وَرَسُولُهُ, فَإِنَّ لَهُ, نَارَجَهَنَّ مَ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ﴿ ﴾

> حَقَّى إِذَا رَأُوْ أَمَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَـدَدًا ١٠٠٠

قُلْ إِنْ أَذْرِعَتَ أَقَرِيبٌ مَّا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ، رَبِّةَ أَمَدًا ﴿

عَلِمُ ٱلْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ وَأَحَدًا

إِلَّا مَنِ أَرْتَضَىٰ مِن رَّسُولِ فَإِنَّهُ. يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ مَرَصَدًا الله لِيَعْلَمُ أَن قَدْ أَبْلَغُواْ رِسَلَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْمِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا الله

#### PENUTUP

Surat Al Jin menerangkan bahwa Al Qur'an di samping petunjuk bagi manusia juga sebagai petunjuk bagi jin.

#### HUBUNGAN SURAT AL JIN DENGAN SURAT AL MUZZAMMIL.

- Surat Al Jin menerangkan keta'juban segolongan jin yang mendengarkan pembacaan Al Qur'an, sedang pada surat Al Muzzammil Allah memerintahkan Nabi Muhammad s.a.w. membaca Al Qur'an pada waktu malam.
- Pada surat Al Jin diterangkan bahwa orang-orang kafir Mekah selalu mengganggu Nabi Muhammad s.a.w. bila beliau sembahyang sedang surat Al Muzzammil memerintahkan agar Nabi Muhammad s.a.w. mengerjakan sembahyang malam untuk menguatkan jiwanya.

## AL MUZZAMMIL (ORANG YANG BERSELIMUT)

#### MUOADDIMAH

Surat Al Muzzammil terdiri atas 20 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Qalam.

Dinamai "Al Muzzammil" (orang yang berselimut) diambil dari perkataan "Al Muzzammil" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan "orang yang berkemul" ialah Nabi Muhammad s.a.w.

#### Pokok-pokok isinya:

Petunjuk-petunjuk yang harus dilakukan oleh Rasulullah s.a.w. untuk menguatkan rohani guna persiapan menerima wahyu, yaitu dengan bangun di malam hari untuk bersembahyang tahajjud, membaca Al Qur'an dengan tartil; bertasbih dan bertahmid; perintah bersabar terhadap celaan orang-orang yang mendustakan Rasul. Akhirnya kepada umat Islam diperintahkan untuk bersembahyang tahajjud, berjihad di jalan Allah, membaca Al Qur'an, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat, membelanjakan harta di jalan Allah dan memohon ampunan kepada Allah s.w.t.



## AL MUZZAMMIL (ORANG YANG BERSELIMUT)

SURAT KE 73: 20 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PETUNJUK-PETUNJUK ALLAH KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W, UNTUK MEMPERSIAP-KAN DIRI DALAM BERDA WAH,

Kewajiban shalat malam atas Nabi Muhammad

- 1. Hai orang yang berselimut (Muhammad),
- bangunlah (untuk sembahyang) di malam hari<sup>1526</sup>), kecuali sedikit (daripadanya),
- (yaitu) seperduanya atau kurangilah dari seperdua itu sedikit.
- atau lebih dari seperdua itu. Dan bacalah Al Qur'an itu dengan perlahan-lahan.
- Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu perkataan yang berat,
- Sesungguhnya bangun di waktu malam adalah lebih tepat (untuk khusyuk) dan bacaan di waktu itu lebih berkesan.
- Sesungguhnya kamu pada siang hari mempunyai urusan yang panjang (banyak).
- Sebutlah nama Tuhanmu, dan beribadatlah kepada-Nya dengan penuh ketekunan.



يَّا اَيُهُ الْمُزْفِلُ ﴾

فَرُا لَيْلُ الْمُزْفِلُ ﴾

فَرُا لَيْلُ الْمُزْفِلُ ﴾

فَرِهُ فَلَيْلًا ﴿

اَوْدْ عَلَيْهِ وَرَقِلِ الْفُرْمَانُ مِّزِيلًا ﴿

اِنَّا سَنُلْفِي عَلَيْكَ فَوْلا ثَقِيلًا ﴿

اِنَّا سَنُلْفِي عَلَيْكَ فَوْلا ثَقِيلًا ﴿

اِنَّا الْمُنْ الْمُنْ اللّهِ اللّهِ اللهُ وَطَالَ وَالْفَوْمُ فِيلًا ﴿

اِنَّا لَكُ فِي النَّهَا رِسَبْحًا طَوِيلًا ﴿

اِنَّا لُكُ فِي النَّهَا رِسَبْحًا طَوِيلًا ﴿

<sup>1526)</sup> Sembahyang malam ini mula-mula wajib, sebelum turun ayat ke 20 dalam surat ini. Setelah turunnya ayat ke 20 ini hukumnya menjadi sunat.

 (Dia-lah) Tuhan masyrik dan maghrib, tiada Tuhan (yang berhak disembah) melainkan Dia, maka ambillah Dia sebagai pelindung.

رَّبُٱلْشَرِقِ وَٱلْغَرِبِلَآ إِلَهَ إِلَاهُوَ فَأَغَذِهُ وَكِيلًا

Beberapa petunjuk lainnya untuk Nabi Muhammad s.a.w.

- Dan bersabarlah terhadap apa yang mereka ucapkan dan jauhilah mereka dengan cara yang baik.
- Dan biarkanlah Aku (saja) bertindak terhadap orang-orang yang mendustakan itu, orang-orang yang mempunyai kemewahan dan beri tangguhlah mereka barang sebentar.
- Karena sesungguhnya pada sisi Kami ada belenggu-belenggu yang berat dan neraka yang bernyala-nyala,
- Dan makanan yang menyumbat di kerongkongan dan azab yang pedih,
- Pada hari bumi dan gunung-gunung bergoncangan, dan menjadilah gunung-gunung itu tumpukan-tumpukan pasir yang beterbangan.
- 15. Sesungguhnya Kami telah mengutus kepada kamu (hai orang kafir Mekah) seorang Rasul, yang menjadi saksi terhadapmu, sebagaimana Kami telah mengutus (dahulu) seorang Rasul kepada Firaun.
- Maka Fir'aun mendurhakai Rasul itu, lalu Kami siksa dia dengan siksaan yang berat.
- Maka bagaimanakah kamu akan dapat memelihara dirimu jika kamu tetap kafir kepada hari yang menjadikan anak-anak beruban.
- Langit(pun) menjadi pecah belah pada hari itu karena Allah. Adalah janji-Nya itu pasti terlaksana.
- Sesungguhnya ini adalah suatu peringatan. Maka barang siapa yang menghendaki niscaya ia menempuh jalan (yang menyampaikannya) kepada Tuhannya.

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَهْجُرَهُمْ هَجْرًا جَيدُلا ٢

وَذَرْنِ وَٱلْمُكَذِّبِينَ أُولِي ٱلتَّعْمَةِ وَمَهِلْهُرَ فَلِيلًا ١

إِنَّ لَدُنِنَا أَنَكَا لَا وَجَيِدُنَا ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال وَطَعَامًا ذَا عُصَّةً وَعَذَا الْأَلْسُ وَالْمِينَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا يَوْمَ تَرْجُفُ ٱلْأَرْضُ وَالْمِينَالُ وَكَانَتِ ٱلْجِبَالُ وَكَانَتِ ٱلْجِبَالُ كَلِينَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُورُ رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكُوكَا أَرْسَلْنَا الْمَارِينَ الْمَالَةِ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ

فَعَصَىٰ فِرْعَوْثُ الرَّسُولَ فَأَخَذْ نَهُ أَخْذَا وَبِيلا ۗ

ٱلسَّمَآةُ مُنفَظِرٌ لِهِ عَكَانَ وَعَدُهُ مَفْعُولًا ۞ إِنَّ هَنذِ مِنَذَكِرَةً ۚ فَمَن شَآءَ أَغَنَ ذَإِكَ رَبِّهِ عَ سَي لَا ۞

### BEBERAPA PETUNJUK BAGI KAUM MUS-LIMIN,

20. Sesungguhnya Tuhanmu mengetahui bahwasanya kamu berdiri (sembahyang) kurang dari dua pertiga malam, atau seperdua malam atau sepertiganya dan (demikian pula) segolongan dari orang-orang vang bersama kamu. Dan Allah menetapkan ukuran malam dan siang, Allah mengetahui bahwa kamu sekali-kali tidak dapat menentukan batas-batas waktuwaktu itu, maka Dia memberi keringanan kepadamu, karena itu bacalah apa yang mudah (bagimu) dari Al Qur'an,. Dia mengetahui bahwa akan ada di antara kamu orang-orang yang sakit dan orangorang yang berjalan di muka bumi mencari sebagian karunia Allah; dan orangorang yang lain lagi yang berperang di jalan Allah, maka bacalah apa yang mudah (bagimu) dari Al Qur'an dan dirikanlah sembahyang, tunaikanlah zakat dan berikanlah pinjaman kepada Allah pinjaman yang baik. Dan kebaikan apa saja yang kamu perbuat untuk dirimu niscava kamu memperoleh (balasan)nya di sisi Allah sebagai balasan yang paling baik dan yang paling besar pahalanya, Dan mohonlah ampunan kepada Allah; sesungguhnya Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyayang.

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنْكَ تَقُومُ أَذَىٰ مِن ثُلُنِي أَلَيْلِ وَنِصَفَهُ، وَثُلْنَهُ، وَطَآيِفَةٌ مِنَ أَلَّذِينَ مَعَكُ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَا رَّعِلَمَ أَن لَنَ تَحْصُوهُ فَنَابَ عَلَيْكُونَ فَاقَرَّهُ وَا مَا يَسَمَر مِن القُرْء انْ عَلِم أَن سَيكُونُ مِن كُرِّ مَّ فَىٰ وَعَاخُرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضَلِ مَا يَسَمَر مِنهُ وَأَفِيمُوا الصَّلُوةَ وَءَا ثُوا الرَّكُوةَ وَالْمَيْمُوا اللَّهُ فَرَصًا حَسَنًا وَمَا لُقَلِمُ وَالْإِنْفُيمُوا مِنْ خَيْرِ عَبِدُ وهُ عِنداً لللّهِ هُو خَيْرًا وأَعْظَمَ أَجْراً وأَسْتَغْفُو واللَّهَ فَرَا اللّهَ عَلَى مَنْ اللّهِ هُو خَيْرًا وأَعْظُمَ أَجْراً

#### PENUTUP

Surat Al Muzzammil menerangkan hal-hal yang berhubungan dengan petunjuk-petunjuk Allah untuk menguatkan jiwa bagi seseorang yang akan melakukan tugas yang berat.

#### HUBUNGAN SURAT AL MUZZAMMIL DENGAN SURAT AL MUDDATSTSIR.

- 1. Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan seruan kepada Nabi Muhammad s.a.w.
- Surat Al Muzzammil berisi perintah bangun di malam hari bersembahyang tahajjud dan membaca Al Qur'an untuk menguatkan jiwa seseorang sedang surat Al Muddatstsir berisi perintah melakukan da'wah mensucikan diri, dan bersabar.

## AL MUDDATSTSIR (ORANG YANG BERKEMUL)

#### MUOADDIMAH

Surat Al Muddaststsir terdiri atas 56 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Muzzammil.

Dinamai "Al Muddatstsir" (orang yang berkemul) diambil dari perkataan "Al Muddatstsir" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Perintah untuk mulai berda'wah mengagungkan Allah, membersihkan pakaian, menjauhi ma'siat, memberikan sesuatu dengan ikhlas dan bersabar dalam menjalankan perintah dan menjauhi larangan Allah; Allah akan mengazab orang-orang yang menentang Nabi Muhammad s.a.w. dan mendustakan Al Qur'an; tiap-tiap manusia terikat dengan apa yang telah ia usahakan.



## AL MUDDATSTSIR (ORANG YANG BERKEMUL)

SURAT KE 74: 56 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERINTAH KEPADA NABI UNTUK BERDA'-WAH.

Beberapa petunjuk dalam berda wah.

- 1, Hai orang yang berkemul (berselimut),
- 2. bangunlah, lalu berilah peringatan!
- 3. dan Tuhanmu agungkanlah.
- 4. dan pakaianmu bersihkanlah,
- dan perbuatan dosa (menyembah berhala) tinggalkanlah,
- dan janganlah kamu memberi (dengan maksud) memperoleh (balasan) yang lebih banyak,
- Dan untuk (memenuhi perintah) Tuhanmu, bersabarlah.
- 8. Apabila ditiup sangkakala,
- maka waktu itu adalah waktu (datangnya) hari yang sulit,
- 10. bagi orang-orang kafir lagi tidak mudah.

Orang yang ingkar urusannya kepada Allah.

 Biarkanlah Aku bertindak terhadap orang yang Aku telah menciptakannya sendirian 1527).



فَرُفَالَندِرُنَ وَرَبَكَ فَكَنِرَنَ وَثِيَابِكَ فَطَهِرُنَ وَالرُّجْرُفَالْهِجُرُنِ وَالرُّجْرُفَالْهِجُرُنِ وَلاَيْمَنْ مَسْتَكُمْرُنَ وَلاِيَّتِ فَأَصْدِرُنَ وَلِرَيْكَ فَأَصْدِرُنَ وَلِرَيْكَ فَأَصْدِرُنَ

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدُا ١

<sup>1527).</sup> Ayat ini dan beberapa ayat berikutnya diturunkan mengenai seorang kafir Mekah, pemimpin Quraisy bernama Al Walid bin Mughirah.

		APPENIE APPE
12.	Dan Aku jadikan baginya harta benda yang banyak,	وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَا مَّندُودًا ١
13.	dan anak-anak yang selalu bersama dia,	وَبِيْنِينَ شُهُودًا اللهُ
14.	dan Ku lapangkan baginya (rezki dan ke- kuasaan) dengan selapang-lapangnya,	وَمَهَّدتُ لَهُ رَمِّهِ يِذَانَ
15.	kemudian dia ingin sekali supaya Aku menambahnya.	مُّمَ يَطْمَعُ أَنَّ أَزِيدَ (١٠)
16,	Sekali-kali tidak (akan Aku tambah), ka- rena sesungguhnya dia menentang ayat- ayat Kami (Al Qur'an).	كُلُّ إِنَّهُۥكَانَ لِإَيْنِيَاعَنِيدَا ۞
17.	Aku akan membebaninya mendaki pen- dakian yang memayahkan.	سَأْرُهِفَهُ،صَعُودًا ﴿ اللَّهُ
18.	Sesungguhnya dia telah memikirkan dan menetapkan (apa yang ditetapkannya),	ٳؾؙؙ۫ۮۥڣٙڴڒؘۅؘڡٙ۫ۮؘڒۿ
19.	maka celakalah dia! Bagaimanakah dia menetapkan?,	فَقُيلَ كَيْفَ مَدَّرَ ﴿ ثَنِي
20.	kemudian celakalah dia! Bagaimanakah dia menetapkan?,	ثُمَّ قُئِلَ كَيْفَ مَّدَّرَ ۞
21.	kemudian dia memikirkan,	مُّمَّ نَظَرَ ١
22.	sesudah itu dia bermasam muka dan merengut,	مُمْ عَبْسَ وَبُسَرَ (١٠)
23.	kemudian dia berpaling (dari kebenaran) dan menyombongkan diri,	مُمَّ أَذَبُرُوا سُنَكُبُرُ ٢
24.	lalu dia berkata: "(Al Qur'an) ini tidak lain hanyalah sihir yang dipelajari (dari orang-orang dahulu),	فَقَالَ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّاسِمِّرُ ۗ يُؤْثُرُكُ
25.	ini tidak lain hanyalah perkataan manusia".	إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا قُولُ ٱلۡلِشَرِ ٢
26.	Aku akan memasukkannya ke dalam (ne- raka) Saqar,	سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ٢
27.	Tahukah kamu apa (neraka) Saqar itu?	وَمَا أَدْرِيكَ مَاسَقُرُ

- Saqar itu tidak meninggalkan dan tidak membiarkan 1528).
- 29. (Neraka Saqar) adalah pembakar kulit
- Di atasnya ada sembilanbelas (malaikat penjaga).
- 31. Dan tiada Kami jadikan penjaga neraka itu melainkan dari malaikat; dan tidaklah Kami menjadikan bilangan mereka itu melainkan untuk jadi cobaan bagi orangorang kafir, supaya orang-orang yang diberi Al Kitab menjadi yakin dan supaya orang yang beriman bertambah imannya dan supaya orang-orang yang diberi Al-Kitab dan orang-orang mu'min itu tidak ragu-ragu dan supaya orang-orang vang di dalam hatinya ada penyakit dan orang-orang kafir (mengatakan): "Apakah yang dikehendaki Allah dengan bilangan ini sebagai suatu perumpamaan?" Demikianlah Allah menyesatkan orang-orang yang dikehendaki-Nya dan memberi petunjuk kepada siapa yang dikehendaki-Nya. Dan tidak ada yang mengetahui tentara Tuhanmu melainkan Dia sendiri. Dan Sagar itu tiada lain hanyalah peringatan bagi manusia.

Yang menerima da'wah akan mendapat pahala dan yang menolaknya akan masuk neraka.

- 32. Sekali-kali tidak<sup>1529</sup>), demi bulan,
- 33. dan malam ketika telah berlalu.
- 34. dan subuh apabila mulai terang.
- Sesungguhnya Saqar itu adalah salah satu bencana yang amat besar,
- 36. sebagai ancaman bagi manusia.

وَمَاجَعَلْنَا أَصَّحَبُ النَّارِ إِلَّا مَلَيْكَةٌ وَمَاجَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ وَمَاجَعَلْنَا عِدَتَهُمْ وَمَاجَعَلْنَا عِدَتَهُمْ وَمَاجَعَلْنَا عِدَتَهُمْ إِلِّامِلَيْكِكَةٌ وَمَاجَعَلْنَا عِدَتَهُمْ وَيَرْدَادَالَيْنِ أَوْتُوا الْكِنبَ وَيَرْدَادَالَيْنِ أُوتُوا الْكِنبَ وَيَرْدَادَالَيْنِ أُوتُوا الْكِنبَ وَلَائِينِ فِي فَلُوسِم مِّهُ وَالْمَوْرُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُكْفِرُونَ مَا اللّهِ مِنْ اللّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن اللّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِى مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهُ وَلَا اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهْدِى اللّهُ مَنْ وَمَا هِمَ إِلّا ذِكْوَى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَهُ اللّهُ مَنْ وَمَا هِمَ إِلّا ذِكْوَى اللّهُ مَن يَشَاءُ وَمَا هُمَ إِلّا ذِكْوَى اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

كُلَّا وَٱلْفَمَرِ ۞ وَٱلْتِلِ إِذَا َدَبَرُ۞ وَٱلصَّنِحِ إِذَا أَسْفَرُ۞ إِنَّهَا لِإِحْدَى ٱلْكُبْرِ۞

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ٢

<sup>1528).</sup> Yang dimaksud dengan "tidak meninggalkan dan tidak membiarkan" ialah apa yang dilemparkan ke dalam neraka itu diazabnya sampai binasa kemudian dikembalikannya sebagai semula untuk diazab kembali.

<sup>1529). &</sup>quot;Sekali-kali tidak" adalah bantahan terhadap ucapan-ucapan orang-orang musyrik yang mengingkari hal-hal tersebut di atas.

37.	(yaitu) bag	i siapa di	antaramu	yang ber-
	kehendak a	kan maju	atau mur	ndur 1530).

- 38. Tiap-tiap diri bertanggung jawab atas apa yang telah diperbuatnya,
- 39. kecuali golongan kanan,
- berada di dalam surga, mereka tanya menanya,
- tentang (keadaan) orang-orang yang berdosa.
- 42. "Apakah yang memasukkan kamu ke dalam Saqar (neraka)?"
- Mereka menjawab: "Kami dahulu tidak termasuk orang-orang yang mengerjakan shalat.
- dan kami tidak (pula) memberi makan orang miskin,
- dan adalah kami membicarakan yang bathil, bersama dengan orang-orang yang membicarakannya,
- dan adalah kami mendustakan hari pembalasan,
- 47. hingga datang kepada kami kematian".
- Maka tidak berguna lagi bagi mereka syafa'at dari orang-orang yang memberikan syafa'at.
- 49. Maka mengapa mereka (orang-orang kafir) berpaling dari peringatan (Allah)?",
- seakan-akan mereka itu keledai liar yang lari terkejut,
- 51. lari daripada singa.
- Bahkan tiap-tiap orang dari mereka berkehendak supaya diberikan kepadanya lembaran-lembaran yang terbuka.

كَ اللَّهُ مُ حُدُّرٌ مُسْتَنفِرَةً ۞ كَأَنَهُمْ حُدُرٌ مُسْتَنفِرَةً ۞ فَرَتْمِنفَسُورَةٍ۞ بَلَيْرِيدُ كُلُّ أَمْرِي مِنْهُمْ أَن يُؤْقَ صُحُفَا مُنَشَّرةً ۞

1530). Yang dimaksud dengan "maju" ialah maju menerima peringatan dan yang dimaksud dengan "mundur" ialah tidak mau menerima peringatan.

- Sekali-kali tidak, Sebenarnya mereka tidak takut kepada negeri akhirat.
- 54. Sekali-kali tidak demikian halnya. Sesungguhnya Al Qur'an itu adalah peringat-
- 55. Maka barangsiapa menghendaki, niscaya dia mengambil pelajaran daripadanya (Al Qur'an ).
- 56. Dan mereka tidak akan mengambil pelajaran daripadanya kecuali (jika) Allah menghendakinya. Dia (Allah) adalah Tuhan Yang patut (kita) bertakwa kepada-Nya dan berhak memberi ampun.

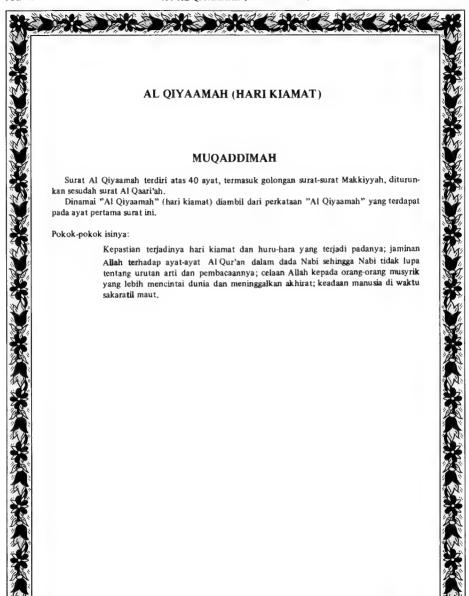
كَلَّا إِنْهُ، تَذْكَرُهُ فَيْ فَكَا أَنْهُ مَنْ شَاءَ ذَكَرُهُ فَيْ فَكَنْ شَاءَ ذَكَرُهُ فَيْ فَكَنْ شَاءً وَلَا أَنْ يُشَاءً وَاللّهُ هُواً هَلُ ٱلنَّقْوَىٰ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلّا أَنْ يُشَاءً ٱللّهُ هُواً هَلُ ٱلنّقُونَىٰ وَأَهْلُ ٱلْمُغْفِرَةِ ﴿

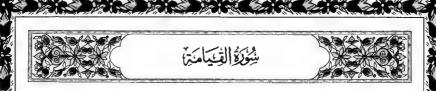
#### PENUTUP

Surat ini mengandung perintah Allah kepada Nabi Muhammad s.a.w. untuk melakukan da'wah, disertai ancaman bagi orang yang menghalang-halangi da'wah.

#### HUBUNGAN SURAT AL MUDDATSTSIR DENGAN SURAT AL QIYAAMAH.

- I. Surat Al Muddatstsir menerangkan bahwa walaupun keterangan apa saja yang dikemukakan kepada orang kafir mereka tidak percaya kepada adanya hari akhirat dan tidak takut kepadanya, sedang pada surat Al Qiyaamah, Allah menegaskan bahwa hari kiamat itu pasti terjadi disertai dengan bukti-buktinya.
- 2. Dalam surat Al Muddatstsir diterangkan bahwa orang-orang kafir mendustakan Al Qur'an, sedang dalam surat Al Qiyaamah Allah menjamin tetapnya Al Qur'an dalam ingatan Nabi dan mengajarkan bacaannya.





## AL QIYAAMAH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 75:40 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### HARI KIAMAT DAN HURU HARANYA.

Kekuasaan Allah menghidupkan manusia seperti semula,

- I. Aku bersumpah dengan hari kiamat,
- dan aku bersumpah dengan jiwa yang amat menyesali (dirinya sendiri)<sup>1531</sup>).
- Apakah manusia mengira, bahwa Kami tidak akan mengumpulkan (kembali) tulang belulangnya?
- Bukan demikian, sebenarnya Kami kuasa menyusun (kembali) jari jemarinya dengan sempurna.
- Bahkan manusia itu hendak membuat maksiat terus menerus.
- 6. Ia bertanya: "Bilakah hari kiamat itu?"
- Maka apabila mata terbelalak (ketakutan).
- dan apabila bulan telah hilang cahayanya,
- 9. dan matahari dan bulan dikumpulkan,
- pada hari itu manusia berkata: "Ke mana tempat lari?"
- sekali-kali tidak! Tidak ada tempat berlindung!
- Hanya kepada Tuhanmu sajalah pada hari itu tempat kembali.



ڵؖٲڣؠؠؙڽۣۅ۫ڡؚؚٲڶڣؠؗڬۊ۞ ۅٙڵٲؙڤؾؠؙؙؠٳؙڶڬۺؚٳڶڵۊؘڶؠۊ۞ ٲۼۜڛٙڔؙٳٚڒڹڛؙؙٲڶڹۼٞڡٚۼڟؘڡڎ۞

لَى قَدِرِينَ عَلَى أَن شَنوِى بَنَانَهُ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

يَسْنَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِينَ مَقِينَ

فَإِذَارِقَ ٱلْبَصَرُ ﴿

جُمِعَ الشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ ١

يَقُولُ ٱلْإِنسَنُ يَوْمِيدٍ أَيْنَ ٱلْمَورُ الْ

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَ إِذْ ٱلْمُسْنَقَرُّ (إِنَّ)

<sup>1531).</sup> Maksudnya: Bila ia berbuat kebaikan ia juga menyesal kenapa ia tidak berbuat lebih banyak, apa lagi kalau ia berbuat kejahatan.

- Pada hari itu diberitakan kepada manusia apa yang telah dikerjakannya dan apa yang dilalaikannya.
- Bahkan manusia itu menjadi saksi atas dirinya sendiri 1532),
- meskipun dia mengemukakan alasan-alasannya.

Tertib ayat-ayat dan surat-surat dalam Al Qur'an menurut ketentuan Allah,

- Janganlah kamu gerakkan lidahmu untuk (membaca) Al Qur'an karena hendak cepat-cepat (menguasai)nya<sup>1533</sup>).
- Sesungguhnya atas tanggungan Kamilah mengumpulkannya (di dadamu) dan (membuatmu pandai) membacanya.
- Apabila Kami telah selesai membacakannya maka ikutilah bacaannya itu.
- Kemudian, sesungguhnya atas tanggungan Kamilah penjelasannya.
- Sekali-kali janganlah demikian. Sebenarnya kamu (hai manusia) mencintai kehidupan dunia.
- 21. dan meninggalkan (kehidupan) akhirat.
- Wajah-wajah (orang-orang mu'min) pada hari itu berseri-seri.
- 23. Kepada Tuhannyalah mereka melihat.
- Dan wajah-wajah (orang kafir) pada hari itu muram.
- mereka yakin bahwa akan ditimpakan kepadanya malapetaka yang amat dahsyat.

يُنَبُوُّ الْإِنسُنُ يَوْمَيِدِ بِمَاقَدَّمَ وَأَخَرَ اللهُ الْمِنْ الْإِنسُنُ عَلَى نَفْسِهِ عَصِيرةً اللهُ وَلَوَّ الْقَلَى مَعَادَم وَ اللهُ اللهِ عَادَم وَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

تَظُنُّ أَن يُفْعَلَ جَافَا فِرَهُ ٢

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَهُ أَنَّ

<sup>1532).</sup> Maksudnya ayat ini ialah, bahwa anggota-anggota badan manusia menjadi saksi terhadap pekerjaan yang telah mereka lakukan seperti tersebut dalam surat Nur ayat 24.

<sup>1533)</sup> Lihat not no. 947.

Keadaan manusia di saat sakaratul maut.

- Sekali-kali jangan. Apabila nafas (seseorang) telah (mendesak) sampai ke kerongkongan,
- dan dikatakan (kepadanya): "Siapakah yang dapat menyembuhkan?",
- dan dia yakin bahwa sesungguhnya itulah waktu perpisahan (dengan dunia),
- dan bertaut betis (kiri) dengan betis (kanan) 1534).
- kepada Tuhanmulah pada hari itu kamu dihalau.
- Dan ia tidak mau membenarkan (Rasul dan Al Qur'an) dan tidak mau mengerjakan shalat,
- tetapi ia mendustakan (Rasul) dan berpaling (dari kebenaran),
- kemudian ia pergi kepada ahlinya dengan berlagak (sombong).
- Kecelakaanlah bagimu (hai orang kafir) dan kecelakaanlah bagimu,
- kemudian kecelakaanlah bagimu (hai orang kafir) dan kecelakaanlah bagimu 1535).

Manusia dijadikan Allah tidak dengan sia-sia,

- 36. Apakah manusia mengira, bahwa ia akan dibiarkan begitu saja (tanpa pertanggung jawaban)?
- Bukankah dia dahulu setetes mani yang ditumpahkan (ke dalam rahim),

كَلَّآ إِذَا بَلَغَتِ ٱلتَّرَاقِ ١

وَقِيلَمَنْ رَاقِ ﴿

وَظُنَّ أَنَّهُ ٱلْفِرَاقُ (١٠)

وَٱلْنَفَتِ ٱلسَّاقُ إِلْسَاقِ

إِلَىٰ رَبِكَ يَوْمَبِدٍ ٱلْمَسَاقُ ٢

لاصدق ولاصلي 🕲

وَلَكِكِن كَذَّبَ وَتَوَلَّى ١

ثُمَّ ذَهَبَ إِنَّ أَهْلِهِ عِنتَمَطَّى ١

أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿

ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۞

أَيْحُسَبُ آلِإِنسَنُ أَن يُتَرَكَ سُدًى ١

الرَيكُ نُطْفَةً مِن مِّنِيِّيتُمْنَى ١

<sup>1534).</sup> Karena hebatnya penderitaan di saat akan mati dan ketakutan akan meninggalkan dunia dan menghadapi akhirat.

<sup>1535).</sup> Kutukan terhadap orang kafir ini diulang-ulang sampai empat kali: pertama di saat ia akan mati, kedua ketika ia dalam kubur, ketiga pada waktu hari berbangkit dan keempat dalam neraka jahannam.

 kemudian mani itu menjadi segumpal darah, lalu Allah menciptakannya, dan menyempurnakannya,

 lalu Allah menjadikan daripadanya sepasang: laki-laki dan perempuan.

40. Bukankah (Allah yang berbuat) demikian berkuasa (pula) menghidupkan orang mati? أُمَّ كَانَعَلَقَةُ فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ١

عَعَلَ مِنْهُ ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذُّكْرَوَ ٱلْأَنْنَى ١

الْيَسَ ذَالِكَ بِقَادِرِ عَلَىٰ أَن يُحْدِي ٱلْمُوتَى ١

#### PENUTUP

Surat Al Qiyaamah menerangkan tentang hari kiamat, disertai dengan bukti-buktinya dan keadaan pada hari kiamat tersebut.

#### HUBUNGAN SURAT AL OIYAAMAH DENGAN SURAT AL INSAAN.

- Surat Al Qiyaamah diakhiri dengan peringatan kepada manusia akan asal kejadiannya, sedang surat Al Insaan dimulai pula dengan peringatan tersebut serta memberinya petunjuk akan jalan yang membawa manusia kepada kesempurnaan.
- Kedua surat ini sama-sama mencela orang-orang yang lebih mencintai dunia dan meninggalkan akhirat.
- Surat Al Qiyaamah menerangkan huru-hara pada hari kiamat dan azab yang dialami orangorang kafir di waktu itu, sedang surat Al Insaan menerangkan keadaan yang dialami orangorang yang bertakwa dan berbakti, di akhirat dan di dalam surga nanti.

## AL INSAAN (MANUSIA)

## MUQADDIMAH

Surat Al Insaan terdiri atas 31 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ar Rahmaan.

Dinamai "Al Insaan" (manusia) diambil dari perkataan "Al Insaan" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Penciptaan manusia; petunjuk-petunjuk untuk mencapai kehidupan yang sempurna dengan menempuh jalan yang lurus; memenuhi nazar, memberi makan orang miskin dan anak yatim serta orang yang ditawan karena Allah; takut kepada hari kiamat; mengerjakan sembahyang dan sembahyang tahajjud dan bersabar dalam menjalankan hukum Allah, ganjaran terhadap orang yang mengingkarinya.



## AL INSAAN (MANUSIA)

SURAT KE 76: 31 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. مِ اللَّهِ الرَّحْمِ الرَّالِي عِيمِ

KEHIDUPAN MANUSIA MENUJU KESEMPUR-NAAN

Proses kejadian manusia.

- Bukankah telah datang atas manusia satu waktu dari masa, sedang dia ketika itu belum merupakan sesuatu yang dapat disebut?
- 2. Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dari setetes mani yang bercampur 1536) yang Kami hendak mengujinya (dengan perintah dan larangan), karena itu Kami jadikan dia mendengar dan melihat.
- Sesungguhnya Kami telah menunjukinya jalan yang lurus; ada yang bersyukur dan ada pula yang kafir.
- Sesungguhnya Kami menyediakan bagi orang-orang kafir rantai, belenggu dan neraka yang menyala-nyala.

Balasan Allah kepada orang-orang yang berbuat kebajikan dan tingkatan-tingkatan balasan-balasan itu.

- Sesungguhnya orang-orang yang berbuat kebajikan minum dari gelas (berisi minuman) yang campurannya adalah air kafur 1537),
- (yaitu) mata air (dalam surga) yang daripadanya hamba-hamba Allah minum, yang mereka dapat mengalirkannya dengan sebaik-baiknya.

هَلْ أَنْ عَلَى ٱلْإِسَنِي حِينُ مِنَ ٱلدَّهْ لِلَمْ يَكُن شَيْعًا مَّذَكُورًا ۞ إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ مِن نُطُّ فَهِ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَمَلْنَهُ سَدِ مَالِكُهِ مِنْ الْكُلُ

إِنَّاهَدَيْنَهُ ٱلسَّبِيلَ إِمَّاشَاكِرًا وَإِمَّاكُفُورًا ۞ إِنَّا أَعْشَدُنَا لِلْكَفِرِينَ سَلَسِلاً وَأَغْلَلاً وَسَعِيرًا ۞

إِنَّ ٱلْأَتْرَارَيَشْرَبُوكِ مِنْكَأْسِكَاكَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۞

ئِينَايَشْرَبُجِ إِعِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۞

<sup>1536).</sup> Maksudnya: bercampur antara benih lelaki dengan perempuan,

<sup>1537).</sup> Kafur ialah nama suatu mata air di surga yang airnya putih dan baunya sedap serta enak sekali rasanya.

- Mereka menunaikan nazar dan takut akan suatu hari yang azabnya merata di manamana.
- Dan mereka memberikan makanan yang disukainya kepada orang miskin, anak yatim dan orang yang ditawan.
- Sesungguhnya kami memberi makanan kepadamu hanyalah untuk mengharapkan keridhaan Allah, kami tidak menghendaki balasan dari kamu dan tidak pula (ucapan) terima kasih.
- Sesungguhnya kami takut akan (azab) Tuhan kami pada suatu hari yang (di hari itu) orangorang bermuka masam penuh kesulitan.
- Maka Tuhan memelihara mereka dari kesusahan hari itu, dan memberikan kepada mereka kejernihan (wajah) dan kegembiraan hati.
- Dan Dia memberi balasan kepada mereka karena kesabaran mereka (dengan) surga dan (pakaian) sutera,
- 13. di dalamnya mereka duduk bertelakan di atas dipan, mereka tidak merasakan di dalamnya (teriknya) matahari dan tidak pula dingin yang bersangatan.
- Dan naungan (pohon-pohon surga itu) dekat di atas mereka dan buahnya dimudahkan memetiknya semudah-mudahnya.
- Dan diedarkan kepada mereka bejanabejana dari perak dan piala-piala yang bening laksana kaca,
- (yaitu) kaca-kaca (yang terbuat) dari perak yang telah diukur mereka dengan sebaik-baiknya.
- Di dalam surga itu mereka diberi minum segelas (minuman) yang campurannya adalah jahe.
- (Yang didatangkan dari) sebuah mata air surga yang dinamakan salsabil.

يُوفُونَ بِٱلنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمَاكَانَ شَرُّهُۥمُسْتَطِيرًا ﴿ اللَّهِ

وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَىٰ حُيِّهِ ءِسْكِينَا وَيَشِيمًا وَأَسِيرًا ﴿

غَانُطُعِمُكُوْلِوَجِهِ ٱللَّهِ لَانْرِيدُمِنكُوْ جَزَّلَهُ وَلَاشُكُورًا ١

إِنَّا نَخَافُ مِن زَّيِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطُرِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فُوقَنَهُمُ ٱللَّهُ شَرَّدُ لِكَ ٱلْيَوْمِ وَلَقَّنَهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا (إِنَّا

يَجْزَنهُم بِمَاصَبُرُواْ جَنَّةً وَحَرِيرًا ١

مُتَكِينَ فِهَاعَلَ ٱلْأَرْآبِكِ لَا يَرُوْنَ فِهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهُ رِالآلاَ

وَدَانِيَةً عَلَيْمٍ ظِلَالُهَا وَذُلِلَتْ قُطُوفُهَا لَذَٰلِلا اللهِ

وَيُطَافُ عَلَيْهِم إِعَانِيَةٍ مِن فِضَّةٍ وَأَكُوا بِكَانَتْ قَوَارِيرُا ١

قَوَّارِيرَاْمِن فِضَّةٍ مَدَّرُوهَا نَقَدِيرًا ﴿

وَيُسْفَوْذَ فِيهَاكُأْسُاكَانَ مِنَ اجْهَازَ نَجِبِيلًا

عَيْنَافِهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَيِلًا ١

- 19. Dan mereka dikelilingi oleh pelayan-pelayan muda yang tetap muda. Apabila kamu melihat mereka, kamu akan mengira mereka, mutiara yang bertaburan.
- 20. Dan apabila kamu melihat di sana ( surga), niscaya kamu akan melihat berbagai macam keni'matan dan kerajaan yang besar
- 21. Mereka memakai pakaian sutera halus yang hijau dan sutera tebal dan dipakaikan kepada mereka gelang terbuat dari perak, dan Tuhan memberikan kepada mereka minuman yang bersih.
- 22. Sesungguhnya ini adalah balasan untukmu, dan usahamu adalah disyukuri (diberi balasan).

Tuntutan-tuntutan Allah kepada Muhammad s.a.w.

- 23. Sesungguhnya Kami telah menurunkan Al Qur'an kepadamu (hai Muhammad) dengan berangsur-angsur.
- 24. Maka bersabarlah kamu untuk (melaksanakan) ketetapan Tuhanmu, dan janganlah kamu ikuti orang yang berdosa dan orang yang kafir di antara mereka.
- 25. Dan sebutlah nama Tuhanmu pada (waktu) pagi dan petang.
- 26. Dan pada sebagian dari malam, maka su-judlah kepada-Nya dan bertasbihlah kepada-Nya pada bagian yang panjang di malam hari.
- 27. Sesungguhnya mereka (orang kafir) menyukai kehidupan dunia dan mereka tidak memperdulikan kesudahan mereka, pada hari yang berat (hari akhirat).
- 28. Kami telah menciptakan mereka dan menguatkan persendian tubuh mereka, apabila Kami menghendaki, Kami sungguhsungguh mengganti (mereka) dengan orangorang yang serupa dengan mereka.

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانُ مُّخَلَدُونَ إِذَا زَأَيْنَهُمْ حَيِهِ

إِنَّا نَعَنُ نَزَّ لَنَاعَلَتُكَ ٱلْقُرْءَ انَ تَنزِيلًا [[]]

إِنَّ هَنَوُلآء يُحِبُّونَ ٱلْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَآءَهُمْ

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدُنَآ أَسْرَهُمُ وَإِذَا سِتْنَا بَدَّلْنَا أَمْثُنَكُهُمْ تَبْدِيلًا ١

- Sesungguhnya (ayat-ayat) ini adalah suatu peringatan, maka barangsiapa menghendaki (kebaikan bagi dirinya) niscaya dia mengambil ialan kepada Tuhannya.
- Dan kamu tidak mampu (menempuh jalan itu), kecuali bila dikehendaki Allah. Sesungguhnya Allah adalah Maha Mengetahui lagi Maha Bilaksana.
- Dia memasukkan siapa yang dikehendakiNya ke dalam rahmat-Nya ( surga),
   Dan bagi orang-orang zalim disediakan-Nya azab yang pedih.

إِنَّ هَاذِهِ عَنَّذَكِرَةً فَمَن شَآءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِهِ عَسَيلا ﴿ لَهُ مَا شَآءَ اتَّخَذَ إِلَى رَبِهِ ع سَيليلا ﴿ وَمَا تَشَآءُ وَنَ إِلَّا أَن يَشَآءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ عليمًا حَكِيمًا ﴾ عليمًا حَكَيمًا ﴾ الله عليمًا عَدَّمَ الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى

#### PENUTUP

Surat Al Insaan menerangkan bahwa setelah manusia diciptakan, manusia diberi petunjuk untuk mencapai kehidupan yang sempurna, ada yang mengikuti dan ada yang tidak mengikutinya, ganjaran bagi mereka yang mengikuti dan ancaman bagi mereka yang tidak mengikutinya.

#### HUBUNGAN SURAT AL INSAAN DENGAN SURAT AL MURSALAAT.

- Surat Al Insaan menerangkan tentang ancaman Allah terhadap orang-orang yang durhaka, sedang pada surat Al Mursalaat Allah bersumpah bahwa semua ancamannya itu pasti terjadi.
- Surat Al Insaan menerangkan tentang kejadian manusia secara umum, sedang surat Al Mursalaat menerangkan kejadian itu secara terperinci.

## AL MURSALAAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG DIUTUS)

## MUQADDIMAH

Surat Al Mursalaat terdiri atas 50 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Humazah.

Dinamai "Al Mursalaat" (Malaikat-Malaikat yang diutus), diambil dari perkataan "Al Mursalaat" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Penegasan Allah bahwa semua yang diancamkan-Nya pasti terjadi; peristiwa-peristiwa yang terjadi sebelum hari berbangkit; peringatan Allah akan kehancuran umat-umat yang dahulu yang mendustakan nabi-nabi dan asal kejadian manusia dari air yang hina; keadaan orang kafir dan orang mu'min di hari kiamat.



# AL MURSALAAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG DIUTUS)

SURAT KE 77:50 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEADAAN MANUSIA DI HARI KEPUTUSAN. Segala ancaman Allah pasti terjadi.

- Demi malaikat-malaikat yang diutus untuk membawa kebaikan,
- dan (malaikat-malaikat) yang terbang dengan kencangnya<sup>1538</sup>),
- dan (malaikat-malaikat) yang menyebarkan (rahmat Tuhannya) dengan seluas-luasnya 15 39),
- dan (malaikat-malaikat) yang membedakan (antara yang hak dan yang bathil) dengan sejelas-jelasnya,
- dan (malaikat-malaikat) yang menyampaikan wahyu,
- untuk menolak alasan-alasan atau memberi peringatan,
- sesungguhnya apa yang dijanjikan kepadamu itu pasti terjadi.
- Maka apabila bintang-bintang telah dihapuskan,
- 9. dan apabila langit telah dibelah,
- dan apabila gunung-gunung telah dihancurkan menjadi debu,



وَٱلْمُرْسَكَنتِ عُرِّفًا اللهُ

A (16.00)

الْفَرِقَاتِ فَرُقًا ١

فَٱلْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ١

عُذْرًا أَوْنُذُرًا ١٠

فَإِذَا ٱلنَّجُومُ طُمِسَتَ (١)

وَإِذَا ٱلسَّمَآءُ فُرِجَتْ ١

وَإِذَا ٱلْجِبَالُ نُسِفَتُ ١

<sup>1538).</sup> Maksudnya: terbang untuk melaksanakan perintah Tuhannya.

<sup>1539).</sup> Di waktu malaikat turun untuk membawa wahyu, sebagian ahli Tafsir berpendapat, bahwa yang dimaksud dengan "an naasyiraat" ialah angin yang bertiup dengan membawa hujan.

11.	dan	apabila	rasul-rasul	telah	ditetapkan
waktu (mereka)1540),					•

- 12. (Niscaya dikatakan kepada mereka:) "Sampai hari apakah ditangguhkan (mengazab orang-orang kafir itu)?"
- 13. Sampai hari keputusan.
- 14. Dan tahukah kamu apakah hari keputusan itu?
- 15. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 16. Bukankah Kami telah membinasakan orangorang yang dahulu?
- 17. Lalu Kami iringkan (azab Kami terhadap) mereka dengan (mengazab) orang-orang yang datang kemudian.
- 18. Demikianlah Kami berbuat terhadap orangorang yang berdosa.
- 19. Kecelakaan besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 20. Bukankah Kami menciptakan kamu dari air yang hina 1541)?
- 21. kemudian Kami letakkan dia dalam tempat yang kokoh (rahim),
- 22. sampai waktu yang ditentukan,
- 23. lalu Kami tentukan (bentuknya), maka Kami-lah sebaik-baik yang menentukan.
- 24. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 25. Bukankah Kami menjadikan bumi (tempat) berkumpul,
- 26. orang-orang hidup dan orang-orang mati1542)?

إِلَىٰ قَدَرِ مَّعْلُومِ ١

أَلَةٍ يَغِعَلُ ٱلأَرْضَ كِفَاتًا ١

أَحْمَاءُ وَأَمْوا تَالَ

<sup>1540).</sup> Maksudnya: waktu untuk berkumpul bersama-sama beserta umat mereka masing-masing.

<sup>1541).</sup> Yang dimaksud dengan "air yang hina" ialah air mani.

<sup>1542).</sup> Maksudnya: bumi mengumpulkan orang-orang hidup dipermukaannya dan orang-orang mati dalam perutnya.

Azab-azab yang ditimpakan atas orang-orang yang mendustakan kebenaran dan balasan kepada orangorang yang bertakwa.

- 27. dan Kami jadikan padanya gunung-gu-nung yang tinggi, dan Kami beri minum kamu dengan air yang tawar?
- 28. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 29. (Dikatakan kepada mereka pada hari kiamat): "Pergilah kamu mendapatkan azab yang dahulunya kamu mendustakannya.
- 30. Pergilah kamu mendapatkan naungan yang mempunyai tiga cabang 1543),
- 31. yang tidak melindungi dan tidak pula menolak nyala api neraka".
- 32. Sesungguhnya neraka itu melontarkan bunga api sebesar dan setinggi istana,
- 33. Seolah-olah ia iringan unta yang kuning.
- 34. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 35. Ini adalah hari, yang mereka tidak dapat berbicara (pada hari itu),
- 36. dan tidak diizinkan kepada mereka minta uzur sehingga mereka (dapat) minta uzur.
- 37. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 38. Ini adalah hari keputusan; (pada hari ini) Kami mengumpulkan kamu dan orangorang yang terdahulu.
- 39. Jika kamu mempunyai tipu daya, maka lakukanlah tipu dayamu itu terhadap-Ku.

وَيْلُّ يَوْمَهِ ذِلِّلْمُ كُذِّبِينَ ١

ٱنطَلِقُوٓ أَإِلَى مَاكُنتُم بِهِ عَتُكَذِّبُونَ ٢

ٱنطَلِقُوٓ أَإِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَنتِ شُعَبٍ ﴿ لَّاظَلِيلِ وَلَا يُغْنِي مِنَ ٱللَّهَبِ

إِنَّهَا تَرْمِى بِشَكَرُدِ كَٱلْقَصْرِ ٢

وَمُلُّ مُوَمَٰدِ لِلْمُكَدِّبِينَ ﴿

فَإِنْ كَانَ لَكُوْ كُنْدُ فَكَدُونِ الْآيَّ

<sup>1543).</sup> Yang dimaksud dengan "naungan" di sini bukanlah naungan untuk berteduh akan tetapi asap api neraka yang mempunyai tiga gejolak, yaitu di kanan, di kiri dan di atas. Ini berarti bahwa azab itu mengepung orang-orang kafir dari segala penjuru.

40.	Kecelakaan	yang	besarlah	pada	hari	itu
bagi orang-orang yang mendustakan.						

- 41. Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa berada dalam naungan (yang teduh) dan (di sekitar) mata-mata air.
- 42. Dan (mendapat) buah-buahan dari (macam-macam) yang mereka ingini.
- (Dikatakan kepada mereka): "Makan dan minumlah kamu dengan enak karena apa yang telah kamu kerjakan".
- 44. Sesungguhnya demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.
- Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 46. (Dikatakan kepada orang-orang kafir): "Makanlah dan bersenang-senanglah kamu (di dunia dalam waktu) yang pendek; sesungguhnya kamu adalah orang-orang yang berdosa".
- 47. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- Dan apabila dikatakan kepada mereka: "Ruku lah, niscaya mereka tidak mau ruku 1544).
- 49. Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan.
- 50. Maka kepada perkataan apakah selain Al Qur'an ini mereka akan beriman?

# وَنُلُّ يُوَمِيدٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿

إِنَّ ٱلْمُنْقِينَ فِ ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ١

وَفَوَكِهُ مِمَّايَشْتَهُونَ ١

كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنِيَّ الْإِمَاكُنْتُوْ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّا كَذَ لِكَ بَعْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّا كُذَ لِكَ بَعْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّا لَكُ الْم

وَيْلُيُوْمَيِذِ لِللَّهُكَذِبِينَ ۞ كُلُواوَيَّمَنَّعُواْقَلِيلًا إِنَّكُمُ مُجْرَمُ

وَيْلُ يُوَمِيدٍ لِلْمُتَكَدِّبِينَ ﴿

وَإِذَا قِيلَ لَمُدُّ أَرَكُعُوا لَا يَرْكَعُونَ ٥

رَيْلُ يَوْمَ إِلِلْمُكَدِّبِينَ ﴿

فَيِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُۥ يُؤْمِنُونَ ٥

1544). Sebagian ahli Tafsir mengatakan, bahwa yang dimaksud dengan ruku' di sini ialah tunduk kepada perintah Allah; dan sebagian yang lainnya mengatakan, maksudnya ialah sembahyang.

# PENUTUP

Surat Al Mursalaat menerangkan azab yang akan diderita oleh orang-orang yang menolak kebenaran yang dibawa oleh Nabi Muhammad s.a.w. sebagaimana azab yang telah diderita umatumat yang dahulu yang menolak kebenaran yang dibawa rasul-rasul mereka.

### HUBUNGAN SURAT AL MURSALAAT DENGAN SURAT AN NABA'.

- Kedua surat ini sama-sama menerangkan keadaan neraka tempat orang-orang kafir menerima azab, dan keadaan surga tempat orang-orang yang bertakwa merasakan ni'mat dari Allah.
- Dalam surat Al Mursalaat diterangkan tentang "yaumul fashl" (hari keputusan) secara umum sedang surat An Naba' menjelaskannya,

# AN NABA' (BERITA BESAR)

# MUQADDIMAH

Surat An Naba' terdiri atas 40 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Ma'aarij.

Dinamai "An Naba' " (berita besar), diambil dari perkataan An Naba' yang terdapat pada ayat 2 surat ini.

Dinamai juga "'Amma yatasaa aluun" diambil dari perkataan "'Amma yatasaa aluun" yang terdapat pada ayat 1 surat ini.

Pokok-pokok isinya:

Keimanan:

Pengingkaran orang-orang musyrik terhadap adanya hari berbangkit dan ancaman Allah terhadap sikap mereka itu; kekuasaan-kekuasaan Allah yang terlihat dalam alam sebagai bukti adanya hari berbangkit; peristiwa-peristiwa yang terjadi pada hari berbangkit; azab yang diterima orang-orang yang mendustakan ayat-ayat Allah serta kebahagiaan yang diterima orang-orang inu'min di hari kiamat; penyesalan orang kafir di hari kiamat.



# AN NABA' (BERITA BESAR)

SURAT KE 78: 40 ayat.

JUZ 30

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# بِسْـــــــــــِ اللَّهُ الرَّحْزَ الرِّحِيَـ

# HARI BERBANGKIT

Kekuasaan Allah menciptakan alam dan ni'matni'mat yang diberikan-Nya adalah bukti bagi kekuasaan-Nya membangkitkan manusia,

- Tentang apakah mereka saling bertanyatanya?
- 2. Tentang berita yang besar 1545),
- 3. yang mereka perselisihkan tentang ini.
- Sekali-kali tidak<sup>1546</sup>); kelak mereka akan mengetahui,
- kemudian sekali-kali tidak; kelak mereka akan mengetahui.
- Bukankah Kami telah menjadikan bumi itu sebagai hamparan?,
- 7. dan gunung-gunung sebagai pasak?,
- dan Kami jadikan kamu berpasang-pasangan,
- 9. dan Kami jadikan tidurmu untuk istirahat,
- dan Kami jadikan malam sebagai pakaian 1547),

عنالشيا العظيمون الذي هُرَفيه مُعَنَلِفُونَ ۞ كُلَّ سَيَعَامُونَ ۞ ثُرَكُلًا سَيَعَامُونَ ۞ الْرَبَخِعَلِ الْأَرْضَ مِهَندًا ۞

وَالِمِبَالُ أَوْادًا۞ وَخَلَقْنَكُواْ ذَوْجَا۞ وَجَعَلْنَا وَمَكُوسُبَانًا۞ وَجَعَلْنَا ٱلْتَوَلِّ لِمَاسًا۞ وَجَعَلْنَا ٱلْتَوَلِّ لِمَاسًا۞

<sup>1545).</sup> Yang dimaksud dengan berita yang besar, ialah berita tentang hari berbangkit.

<sup>1546).</sup> Ini adalah sanggahan terhadap pendapat orang-orang kafir Mekah yang mengingkari hari berbangkit dan hari klamat.

<sup>1547)</sup> Malam itu disebut sebagai "pakaian" karena malam itu gelap menutupi jagat sebagai pakaian menutupi tubuh manusia.

- 11. dan Kami jadikan siang untuk mencari penghidupan,
- 12. dan Kami bangun di atas kamu tujuh buah (langit) yang kokoh,
- dan Kami jadikan pelita yang amat terang (matahari),
- dan Kami turunkan dari awan air yang banyak tercurah,
- supaya Kami tumbuhkan dengan air itu biji-bijian dan tumbuh-tumbuhan.,
- 16. dan kebun-kebun yang lebat?

# Kehebatan hari berbangkit.

- Sesungguhnya Hari Keputusan adalah suatu waktu yang ditetapkan,
- yaitu hari (yang pada waktu itu) ditiup sangkakala lalu kamu datang berkelompokkelompok,
- dan dibukalah langit, maka terdapatlah beberapa pintu,
- dan dijalankanlah gunung-gunung maka menjadi fatamorganalah ia.

#### Balasan terhadap orang yang durhaka.

- Sesungguhnya neraka Jahannam itu (padanya) ada tempat pengintai 1548),
- lagi menjadi tempat kembali bagi orangorang yang melampaui batas,
- mereka tinggal di dalamnya berabad-abad lamanya,
- mereka tidak merasakan kesejukan di dalamnya dan tidak (pula mendapat) minuman,
- 25. selain air yang mendidih dan nanah,
- 26. sebagai pembalasan yang setimpal.

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مُعَاشَا ﴿
وَبَعَلْنَا النَّهَارَ مُعَاشًا ﴿
وَبَعَلْنَا مِنْ الْجَاوَهُ الْجَالِ ﴿
وَجَعَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَتِ مَا مَثَهَا جَالَ ﴿
وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَتِ مَا مَثَهَا جَالَ ﴿
لِنُخْرِجَ بِهِ مَحَبًا وَبَنَا تَا ﴿

وَجَنَّتِ أَلْفَافًا ١

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيفَنَا ﴿
يَوْمَ يُنْفَعُ فِ الصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفُوا جَا۞
وَفُيْحَتِ السَّمَا عُفَكَانَتَ أَتُوبًا ﴿
وَشُرِّتِ الْمِبَالُ فَكَانَتُ سَرَابًا ﴿
وَسُرِّتِ الْمِبَالُ فَكَانَتُ سَرَابًا ﴿

إِنَّ جَهَنَّهُ كَانَتْ مِّ صَادَا ۞ لِلطَّغِينَ مَنَا بَا ۞ لَيْئِينَ فِيهَا أَحْمَانًا ۞ لَا يَذُوفُونَ فِيها بَرْدًا وَلَا شُرَابًا ۞

إِلَاحَمِيمًا وَغَسَّاقًا ١

جَزَآءَ وِفَاقًا ١

<sup>1548).</sup> Maksudnya: di neraka Jahannam ada suatu tempat yang dari tempat itu para penjaga neraka mengintai dan mengawasi isi neraka,

- Sesungguhnya mereka tidak takut kepada hisab.
- dan mereka mendustakan ayat-ayat Kami dengan sesungguh-sungguhnya,
- Dan segala sesuatu telah Kami catat dalam suatu kitab 1549).
- Karena itu rasakanlah. Dan Kami sekalikali tidak akan menambah kepada kamu selain daripada azab.

Balasan terhadap orang yang bertakwa.

- Sesungguhnya orang-orang yang bertakwa mendapat kemenangan,
- 32. (yaitu) kebun-kebun dan buah anggur,
- 33. dan gadis-gadis remaja yang sebaya,
- dan gelas-gelas yang penuh (berisi minuman).
- Di dalamnya mereka tidak mendengar perkataan yang sia-sia dan tidak (pula perkataan) dusta.
- 36. Sebagai balasan dari Tuhanmu dan pemberian yang cukup banyak,
- Tuhan Yang memelihara langit dan bumi dan apa yang ada di antara keduanya; Yang Maha Pemurah, Mereka tidak dapat berbicara dengan Dia.

Perintah agar manusia memilih jalan yang benar kepada Tuhannya.

- 38. Pada hari, ketika ruh1550) dan para malaikat berdiri bershaf-shaf, mereka tidak berkata-kata, kecuali siapa yang telah diberi izin kepadanya oleh Tuhan Yang Maha Pemurah; dan ia mengucapkan kata yang benar.
- Itulah hari yang pasti terjadi. Maka barangsiapa yang menghendaki, niscaya ia menempuh jalan kembali kepada Tuhannya.

إِنَّهُمْ كَاثُواْ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۞ وَكَذَّبُواْ إِنَا يَكِنِنَا كِذَا بًا ۞ وَكُلَّ شَى وَآخَصَيْنَكُ كِتَبَا۞ فَذُوقُواْ فَلَن نَزْيِدَكُمْ إِلَّا عَذَا بًا ۞

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿

عَدَآیِقَ وَأَعْنَبُا ١

وَكُأْسُا دِهَاقًا ٢

لَايسَمَعُونَ فِيهَا لَغُوا وَلَاكِذُا بَا ١

جَزَآءُ مِّن زَیِكَ عَطَآةً حِسَابًا ۞ رَّتِٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَیْنَهُمَاٱلرَّخَنِّ َلَایَلِکُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۞

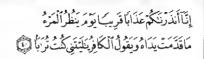
يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَيِّكَةُ صَفَّاً لَّا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّامَنَّ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْنَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿

ذَلِكَ ٱلْيُوْمُ ٱلْمَقَ فَنَكُن شَآءَ أَتَّخَذَ إِلَى رَبِّهِ عَنَابًا ١

<sup>1549).</sup> Yang dimaksud dengan "kitab" di sini ialah buku catatan amalan manusia.

<sup>1550).</sup> Para ahli Tafsir mempunyai pendapat yang berlainan tentang maksud "ruh" dalam ayat ini. Ada yang mengatakan "Jibril" ada yang mengatakan "tentara Allah" dan ada pula yang mengatakan "ruh manusia"

40. Sesungguhnya Kami telah memperingatkan kepadamu (hai orang kafir) siksa yang dekat, pada hari manusia melihat apa yang telah diperbuat oleh kedua tangannya; dan orang kafir berkata: "Alangkah baiknya sekiranya aku dahulu adalah tanah".



#### PENUTUP

Surat An Naba' menerangkan pengingkaran orang-orang musyrik terhadap hari berbangkit, ancaman Allah terhadap sikap mereka, azab yang akan mereka terima di hari kiamat serta kebahagiaan orang-orang yang beriman.

# HUBUNGAN SURAT AN NABA' DENGAN SURAT AN NAAZI'AAT.

- Surat An Naba<sup>3</sup> menerangkan ancaman Allah terhadap sikap orang-orang musyrik yang mengingkari adanya hari berbangkit, serta mengemukakan bukti-bukti adanya hari berbangkit, sedang pada surat An Naazi'aat Allah bersumpah bahwa hari kiamat yang mendahului hari berbangkit itu pasti terjadi.
- 2. Sama-sama menerangkan huru-hara yang terjadi pada hari kiamat dan hari berbangkit.

# AN NAAZI'AAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG MENCABUT)

### MUQADDIMAH

Surat An Naazi'aat terdiri atas 46 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat An Naba'.

Dinamai "An Naazi'aat (Malaikat-malaikat yang mencabut) diambil dari perkataan "An Naazi aat yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Dinamai pula "As Saahirah" yang diambil dari ayat 14, dan dinamai juga "Ath Thaammah" diambil dari ayat 34.

# Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Penegasan Allah tentang adanya hari kiamat dan sikap orang-orang musyrik terhadapnya; manusia dibagi 2 gelongan di akhirat; manusia tidak dapat mengetahui kapan terjadinya saat kiamat.

#### 2. Kisah:

Kisah Musa a.s. dengan Fir'aun.



# AN NAAZI'AAT (MALAIKAT-MALAIKAT YANG MENCABUT)

SURAT KE 79: 46 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PENEGASAN HARI BERBANGKIT KEPADA ORANG-ORANG MUSYRIK YANG MENGING-KARINYA.

- Demi (malaikat-malaikat) yang mencabut (nyawa) dengan keras.
- dan (malaikat-malaikat) yang mencabut (nyawa) dengan lemah-lembut,
- dan (malaikat-malaikat) yang turun dari langit dengan cepat,
- dan (malaikat-malaikat) yang mendahului dengan kencang,
- dan (malaikat-malaikat) yang mengatur urusan (dunia)<sup>1551</sup>).
- (Sesungguhnya kamu akan dibangkitkan) pada hari ketika tiupan pertama menggoncangkan alam,
- tiupan pertama itu diiringi oleh tiupan kedua.
- Hati manusia pada waktu itu sangat takut,
- 9. pandangannya tunduk.
- (Orang-orang kafir) berkata: "Apakah sesungguhnya kami benar-benar dikembalikan kepada kehidupan yang semula 1552)?



وَالنَّزِعَنِ غَرَفَانِ وَالنَّشِطَتِ نَشْطَانِ وَالسَّبِحَتِ سَبْمَانِ وَالسَّبِحَتِ سَبْمَانِ فَالسَّبِعَتِ سَبْقَانِ فَالمُنَزِّرِتِ أَمْرَانِ فَالمُنَزِّرِتِ أَمْرَانِ فَوْرَ بُحُفُ الرَّاحِفَةُ فِي تَبْعُهُ الرَّادِفَةُ فِي قُلُوبُ يَوْمَ بِذِ وَاحِفَةً فِي أَبْصَدُرُهَا خَشِعَةً فِي يَقُولُونَ أَوْنَ الْمَرْدُودُونَ فِي الْمَالِيَا فِي الْمَالِيَةِ وَالْمِفَةُ فِي

1551). Dalam ayat 1 s/d 5 Allah bersumpah dengan malaikat-malaikat yang bermacam-macam sifat dan urusannya bahwa manusia akan dibangkitkan pada hari kiamat. Sebahagian ahli Tafsir berpendapat, bahwa dalam ayat-ayat ini, kecuali ayat 5, Allah bersumpah dengan bintang-bintang.

1552). Setelah orang-orang kafir mendengar adanya hari kebangkitan sesudah mati mereka merasa heran dan mengejek sebab menurut keyakinan mereka tidak ada hari kebangkitan itu. Itulah sebabnya mereka bertanya demikian itu.

	79. AN NAAZI'AAT (MALAIKAT-MA	ALAIKAI YANG MENCABUT)	JUZ
			3
11.	Apakah (akan dibangkitkan juga) apabila kami telah menjadi tulang belulang yang hancur lumat?"	أَوِ ذَا كُنَّا عِظْنَمَا نَغِيرَةً ١	-
12.	Mereka berkata: "Kalau demikian, itu adalah suatu pengembalian yang merugi-kan".	قَا لُواْ يِلْكَ إِذَا كُرِّةٌ خَاسِرةٌ إِنَّ	
13.	Sesungguhnya pengembalian itu hanyalah dengan satu kali tiupan saja,	فَإِنَّاهِي زَجْرَةٌ وَنحِدَةً آنَ	
14.	maka dengan serta merta mereka hidup kembali di permukaan bumi.	فَإِذَاهُم بِأَلْسَاهِرَ وَكَنَّ	" Fu W
	AH MUSA A.S. DAN FIR'AUN SEBAGAI GHIBUR BAGI NABI MUHAMMAD S.A.W.		77
15.	Sudahkah sampai kepadamu (ya Muham- mad) kisah Musa,	هَلْ أَنْنَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ (١٥)	1,000
16.	Tatkala Tuhannya memanggilnya di lem- bah suci ialah Lembah Thuwa;	إِذْنَادَىٰهُ رَبُّهُۥ بِإِلْوَادِٱلْمُقَدِّسِ طُوى ١	12.00
17.	"Pergilah kamu kepada Fir'aun, sesung- guhnya dia telah melampaui batas,	ٱذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْدَ إِنَّهُ وَطَغَى ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ	4
18.	dan katakanlah (kepada Fir'aun): "Ada- kah keinginan bagimu untuk membersih- kan diri (dari kesesatan)"	فَقُلْ هَلِ لَكَ إِنَّ أَن تَزَّكَى ١	1.11
19.	Dan kamu akan kupimpin ke jalan Tu- hanmu agar supaya kamu takut kepada- Nya?"	وَأُهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكِ فَنَخْشَىٰ (إِنَّ)	3
20.	Lalu Musa memperlihatkan kepadanya mu' jizat yang besar.	فَأَرَنَهُ ٱلْأَيْمَ ٱلْكُبْرَىٰ ٢	
21.	Tetapi Fir'aun mendustakan dan mendur- hakai.	فَكُذَّ بُوعَهِيٰ (١)	1
22.	Kemudian dia berpaling seraya berusaha menantang (Musa).	شُمَّ أَذْبَرِيسْعِي (٢٠)	37 37
23.	Maka dia mengumpulkan (pembesar-pem- besarnya) lalu berseru memanggil kaum- nya.	فَحَشَرَ فَنَادَىٰ	
24.	(Seraya) berkata: "Akulah tuhanmu yang paling tinggi".	<u>فَقَالَ أَنْا رَيُّكُمُ ٱلْأَغْلَى ۞</u>	3
25.	Maka Allah mengazabnya dengan azab di akhirat dan azab di dunia.	فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالَٱلْآخِزَةِ وَٱلْأُولَةِ ۞	

 Sesungguhnya pada yang demikian itu terdapat pelajaran bagi orang yang takut (kepada Tuhannya).

MEMBANGKITKAN MANUSIA ADALAH MU-DAH BAGI ALLAH SEPERTI MENCIPTAKAN ALAM SEMESTA.

- Apakah kamu yang lebih sulit penciptaannya ataukah langit? Allah telah membangunnya,
- Dia meninggikan bangunannya lalu menyempurnakannya,
- dan Dia menjadikan malamnya gelap gulita, dan menjadikan siangnya terang benderang.
- 30. Dan bumi sesudah itu dihamparkan-Nya.
- Ia memancarkan daripadanya mata airnya, dan (menumbuhkan) tumbuh-tumbuhannya.
- Dan gunung-gunung dipancangkan-Nya dengan teguh,
- (semua itu) untuk kesenanganmu dan untuk binatang-binatang ternakmu.

DI HARI KIAMAT ITU TERINGATLAH MA-NUSIA AKAN PERBUATANNYA DI DUNIA.

- 34. Maka apabila malapetaka yang sangat besar (hari kiamat) telah datang.
- Pada hari (ketika) manusia teringat akan apa yang telah dikerjakannya,
- dan diperlihatkan neraka dengan jelas kepada setiap orang yang melihat,
- 37. Adapun orang yang melampaui batas,
- dan lebih mengutamakan kehidupan dunia,
- maka sesungguhnya nerakalah tempat tinggal(nya).

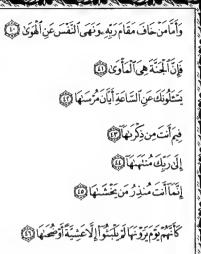
إِنَّ فِي ذَالِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَغْشَقَ ١

اَنْتُمَّ اَشَدُّ خَلَقا اَرا اسْتَا اَبْنَهَ اَنْ اَنْتُمَ اَسَدُ خَلَقا اَرا اسْتَا اَبْنَهَ اَنْ رَفَعَ سَعَكُمَا الْمَتَوَجَ الْنَاقِ وَاَغْطَشَ لِيَلْهَا وَاَخْرَجَ مُحْمَهَا اللهِ وَالْاَرْضَ بَعْدَ دَالِكَ دَحَلَهَا اللهِ اَخْرَجَ مِنْهَا مَا أَهُ هَا وَمَرْعَلَهَا اللهِ وَالْجِبَالُ اَرْسَلَهَا اللهِ مَنْهَا لَكُورُ لِأَنْهُ مَدَى اللهِ

فَإِذَا جَاءَ مِنَا لَظَامَةُ ٱلْكُبْرَى ٥ يُومَ يَتَذَكَّرُا لِإِنسَانُ مَاسَعَى ٥ وَبُرِزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِمِن يَرَى ٥ فَاتُمَا مَن لَمَغَى ٥

و، اتر الحيوة الدنيان في فإنَّ الْمُحْدِيمَ هِي ٱلْمَأْوَىٰ اللهِ

- Dan adapun orang-orang yang takut kepada kebesaran Tuhannya dan menahan diri dari keinginan hawa nafsunya.
- maka sesungguhnya surgalah tempat tinggal(nya).
- (Orang-orang kafir) bertanya kepadamu (Muhammad) tentang hari berbangkit, kapankah terjadinya? 1553).
- 43. Siapakah kamu (sehingga) dapat menyebutkan (waktunya)?
- Kepada Tuhanmulah dikembalikan kesudahannya (ketentuan waktunya).
- Kamu hanyalah pemberi peringatan bagi siapa yang takut kepadanya (hari berbangkit).
- Pada hari mereka melihat hari berbangkit itu, mereka merasa seakan-akan tidak tinggal (di dunia) melainkan (sebentar saja) di waktu sore atau pagi hari<sup>1554</sup>).



#### PENUTUP

Surat An Naazi'aat mengutarakan sumpah Allah dengan menyebut malaikat yang bermacammacam tugasnya, bahwa hari kiamat pasti terjadi, dan membangkitkan manusia itu adalah mudah bagi Allah, serta mengancam orang-orang musyrik yang mengingkari kebangkitan dengan siksaan yang telah dialami Fir'aun dan pengikut-pengikutnya. Selanjutnya surat ini menerangkan keadaan orang-orang musyrik pada hari kiamat dan bagaimana kedahsyatan hari kiamat itu.

#### HUBUNGAN SURAT AN NAAZI'AAT DENGAN SURAT 'ABASA.

Pada akhir Surat An Naazi'aat diterangkan bahwa Nabi Muhammad s.a.w. hanyalah pemberi peringatan kepada orang-orang yang takut kepada hari kiamat, sedang pada permulaan surat 'Abasa dibayangkan bahwa dalam memberikan peringatan itu hendaklah memberikan penghargaan yang sama kepada orang-orang yang diberi peringatan dengan tidak memandang kedudukan seseorang dalam masyarakat.

<sup>1553).</sup> Kata-kata ini mereka ucapkan adalah sebagai ejekan saja bukan karena mereka percaya akan hari berbangkit.

<sup>1554),</sup> Karena hebatnya suasana hari berbangkit itu mereka merasa bahwa hidup di dunia adalah sebentar saja

# 'ABASA (IA BERMUKA MASAM)

### MUOADDIMAH

Surat 'Abasa terdiri atas 42 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat An Najm.

Dinamai "Abasa" (ia bermuka masam) diambil dari perkataan 'Abasa yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

Menurut riwayat, pada suatu ketika Rasulullah s.a.w. menerima dan berbicara dengan pemuka-pemuka Quraisy yang beliau harapkan agar mereka masuk Islam. Dalam pada itu datanglah Ibnu Ummi Maktum, seorang sahabat yang buta yang mengharap agar Rasulullah s.a.w. membacakan kepadanya ayat-ayat Al Qur'an yang telah diturunkan Allah. Tetapi Rasulullah s.a.w. bermuka masam dan memalingkan muka dari Ibnu Ummi Maktum yang buta itu, lalu Allah menurunkan surat ini sebagai teguran atas sikap Rasulullah terhadap Ibnu Ummi Maktum itu.

#### Pokok-pokok isinya:

#### 1. Keimanan:

Dalil-dalil keesaan Allah; keadaan manusia pada hari kiamat.

#### 2. Dan lain-lain;

Dalam berda'wah hendaknya memberikan penghargaan yang sama kepada orangorang yang diberi da'wah; cercaan Allah kepada manusia yang tidak mensyukuri ni'mat-Nya.



# 'ABASA (IA BERMUKA MASAM) SURAT KE 80 : 42 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### TEGURAN KEPADA RASULULLAH S.A.W.

- Dia (Muhammad) bermuka masam dan berpaling,
- karena telah datang seorang buta kepadanya<sup>1555</sup>).
- Tahukah kamu barangkali ia ingin membersihkan dirinya (dari dosa).
- 4. atau dia (ingin) mendapatkan pengajaran, lalu pengajaran itu memberi manfa'at kepadanya?
- Adapun orang yang merasa dirinya serba cukup 1556),
- 6. maka kamu melayaninya.
- Padahal tidak ada (celaan) atasmu kalau dia tidak membersihkan diri (beriman).
- Dan adapun orang yang datang kepadamu dengan bersegera (untuk mendapatkan pengajaran),
- 9. sedang ia takut kepada (Allah),
- 10. maka kamu mengabaikannya.
- Sekali-kali jangan (demikian)! Sesungguhnya ajaran-ajaran Tuhan itu adalah suatu peringatan,

بِسْ فِي اللَّهِ الرَّحْيَرُ الرَّحِيمِ

عَسُرُوتُوكَ ۞ أَنْجَآهُ أَالْأَعْمَى ۞ وَمَايُدْرِبِكَ لَعَلَّهُ, يَزَّكُ۞ أَوْ لَلْكُونَنْ فَعِهُ الذِّكْ يَنْ ۞

أَمَّا مَنَا سَعَنَىٰ ٥

نْتَ لَهُ وَتَصَدَّىٰ ١

وَمَاعَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى ١

وَأَمَّامَن جَاءَكَ يَسْعَىٰ ١

هُوَيَخْشَىٰ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أَنْتُ عَنْهُ لَلَهُ يَنْ

كُلْآ إِنَّهَا نَذْكِرَةٌ ١

<sup>1555).</sup>Orang buta itu bernama Abdullah bin Ummi Maktum. Dia datang kepada Rasulullah s.a.w. meninta ajaran-ajaran tentang Islam; lalu Rasulullah s.a.w. bermuka masam dan berpaling dari-padanya, karena beliau sedang menghadapi pembesar Quraisy dengan pengharapan agar pembesar-pembesar tersebut mau masuk Islam, Maka turunlah surat ini sebagai teguran kepada Rasulullah s.a.w.

<sup>1556).</sup> Yaitu pembesar-pembesar Quraisy yang sedang dihadapi Rasulullah s.a,w. yang diharapkannya dapat masuk Islam.

-		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	12.	maka barangsiapa yang menghendaki, tentulah ia memperhatikannya,
	13.	di dalam kitab-kitab yang dimuliakan 1557),

- 14. yang ditinggikan lagi disucikan,
- 15. di tangan para penulis (malaikat),
- 16. yang mulia lagi berbakti.

# PERINGATAN TUHAN KEPADA MANUSIA YANG TIDAK TAHU HAKIKAT DIRINYA.

- 17. Binasalah manusia; alangkah amat sangat kekafirannya?
- 18. Dari apakah Allah menciptakannya?
- Dari setetes mani, Allah menciptakannya lalu menentukannya 1558).
- 20. Kemudian Dia memudahkan jalannya 1559),
- kemudian Dia mematikannya dan memasukkannya ke dalam kubur.
- kemudian bila Dia menghendaki, Dia membangkitkannya kembali.
- sekali-kali jangan; manusia itu belum melaksanakan apa yang diperintahkan Allah kepadanya,
- maka hendaklah manusia itu memperhatikan makanannya.
- Sesungguhnya Kami benar-benar telah mencurahkan air (dari langit),
- kemudian Kami belah bumi dengan sebaik-baiknya,
- lalu Kami tumbuhkan biji-bijian di bumi itu,
- 28. anggur dan sayur-sayuran,

فَنَشَآءَ ذَكَرَهُ فِصُحُفِ أَكْرَمُوَ فَرَقُوعَةِمُطَهَرَةٍ بِأَيْدِى سَفَرَةِ ۞ كِأْمِورَوْقِ

قُنِلَ لِإِسْنُ مَا أَلْمُرُهُ، ﴿
مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ مَقَادًهُ ﴿
مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَقَلَدٌ رَهُ ﴿
مِنْ فَلْمُهُ وَخَلَقَهُ وَقَلَدٌ رَهُ وَ
ثُمُّ ٱلسَّبِيلَ يَسْرَهُ ﴿
ثُمُّ أَمَا لَهُ وَفَاقَيْرُهُ ﴿
مُمَّ إِذَا لَسْاءً أَنْشَرَهُ ﴿
مُعْ إِذَا لَسْاءً أَنْشَرَهُ ﴿

كُلُالْمًا يَقِضِ مَآأَمَرَهُ وَكُنَّ

فلينظرِ الإنسانَ إلى طعامِهِ عَلَيْ أَنَّا صَيِّنَا ٱلْمَاءَ صَتَّا ۞

ACCENTAGE

أَنْكُنَا فِهِ احَبَّا اللهُ

عِنَبًا وَقَضْبًا ١

<sup>1557).</sup> Maksudnya: kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi yang berasal dari Lauhul Mahfuzh. 1558). Yang dimaksud dengan "menentukannya" ialah menentukan fase-fase kejadiannya, umurnya, rezkinya dan nasibnya.

<sup>1559). &</sup>quot;Memudahkan jalan" maksudnya memudahkan kelahirannya atau memberi persediaan kepadanya untuk menjalani jalan yang benar atau jalan yang sesat.

	80. 'ABASA (IA BERMUKA MASAM)			
		A STATE OF THE STA		
29.	Zaitun dan pohon kurma,	<u>وَزَيْتُونَاوَنَغَلَا</u>		
30.	kebun-kebun (yang) lebat,	وَحَدَآبِقَ غُلْبًا ۞		
31.	dan buah-buahan serta rumput-rumputan,	وَقَكِمَهُ وَأَبَّا ۞		
32.	untuk kesenanganmu dan untuk binatang- binatang ternakmu.	مَنْعَالَكُوْ وَلِأَمْنَدِكُونِ		
33.	Dan apabila datang suara yang meme- kakkan (tiupan sangkakala yang kedua),	فَإِذَاجَآءَتِٱلصَّلَغَةُ ٢		
34.	pada hari ketika manusia lari dari saudara- nya,	يَوْمَ يَفِرُّٱلْمَزَّهُ مِنْ أَخِيهِ ۞		
35.	dari ibu dan bapaknya,	وَأُمِيدِ وَأَبِيدِ ۞		
36.	dari isteri dan anak-anaknya.	وَصَاحِبَنِهِ ءُوَ بَلِيهِ ٢		
37.	Setiap orang dari mereka pada hari itu mempunyai urusan yang cukup menyibukkannya.	لِكُلِّ ٱمْرِي مِنْهُمْ يَوْمَهِدِ شَأَنَّ يُغْيِدِي		
38.	Banyak muka pada hari itu berseri-seri,	وُجُوهٌ يُؤْمَيِ نِرْمُسْفِرَةً ﴿		
39.	tertawa dan gembira ria,	ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿		
40.	dan banyak (pula) muka pada hari itu ter- tutup debu,	وَوُجُوهٌ يُومَيِدِعَلَيْهَاعَبُرَةً ١		
41.	dan ditutup lagi oleh kegelapan 1560).	تَرَّهَفُهَا قَنَرَةً ۖ ۞		
42.	Mereka itulah orang-orang kafir lagi durha-	أُوْلَيْكَ هُمُ ٱلْكَفَرَةُ ٱلْفَجَرَةُ (أَنَّ)		

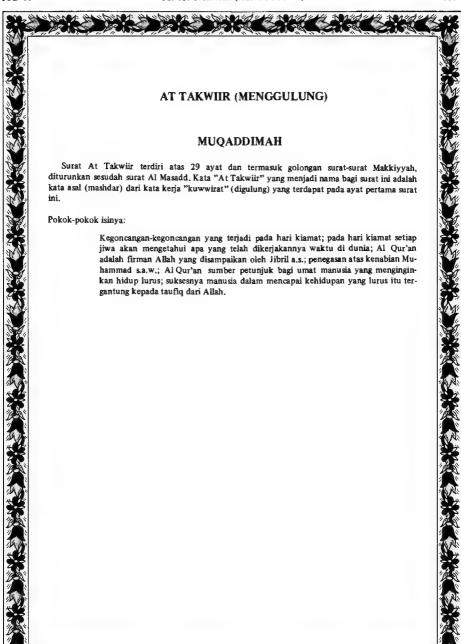
#### PENUTUP

Surat 'Abasa mengandung teguran Allah kepada Rasulullah s.a.w. yang lebih mengutamakan pembesar-pembesar Quraisy yang diharapkan agar mereka masuk Islam daripada Ibnu Ummi Maktum yang buta, tapi telah diyakini keimanannya; Al Qur'an adalah sebagai peringatan; dan salah satu sifat manusia ialah tidak mensyukuri ni'mat Allah,

### HUBUNGAN SURAT 'ABASA DENGAN SURAT AT TAKWIJR.

- 1. Sama-sama menerangkan tentang huru-hara pada hari kiamat.
- 2. Sama-sama menerangkan bahwa manusia pada hari kiamat terbagi dua.
- Pada surat Abasa Allah s.w.t. menegur Muhammad s.a.w. sedang dalam surat At Takwiir Allah menegaskan bahwa Muhammad s.a.w. adalah seorang Rasul yang mulia.

<sup>1560).</sup> Maksudnya mereka ditimpa kehinaan dan kesusahan.





# AT TAKWIIR (MENGGULUNG)

SURAT KE 81: 29 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

DI KALA TERJADI PERISTIWA-PERISTIWA BESAR PADA HARI KIAMAT, TAHULAH TIAP-TIAP JIWA APA YANG TELAH DIKERJAKAN-NYA WAKTU DI DUNIA.

- 1. Apabila matahari digulung,
- 2. dan apabila bintang-bintang berjatuhan,
- 3. dan apabila gunung-gunung dihancurkan,
- dan apabila unta-unta yang bunting ditinggalkan (tidak diperdulikan),
- dan apabila binatang-binatang liar dikumpulkan.
- 6. dan apabila lautan dipanaskan.
- dan apabila ruh-ruh dipertemukan (dengan tubuh),
- apabila bayi-bayi perempuan yang dikubur hidup-hidup ditanya,
- 9. karena dosa apakah dia dibunuh,
- dan apabila catatan-catatan (amal perbuatan manusia) dibuka,
- 11. dan apabila langit dilenyapkan,
- 12. dan apabila neraka Jahim dinyalakan.
- 13. dan apabila surga didekatkan,
- maka tiap-tiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dikerjakannya.



إِذَا ٱلشَّمْسُ كُورَتُ أَنَّ

وَإِذَا ٱلنُّجُومُ ٱنكَدَرَتْ ١

وَإِذَا ٱلْجِيَالُ سُنرَت ﴿

وَإِذَا ٱلْعِشَارُعُطِلَتُ

وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتُ (٥)

وَإِذَا ٱلْبِحَارُسُجِرَتَ اللهُ

وَإِذَا ٱلنَّفُوسُ زُوِّجَتُ ﴿

وَإِذَا ٱلْمُوءُ, دَةً سُيِلَت ١

ر رای دو د د د د

وَإِذَا ٱلسَّمَاءُ كُشطَتْ ١٠٠٠ وَ إِذَا ٱلسَّمَاءُ كُشطَتْ ١١٠٠

A 2011 1 2000

@:07500

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ١

MUHAMMAD BUKANLAH SEORANG GILA, MELAINKAN RASUL, KEPADANYA DITU-RUNKAN AL QUR'AN,

- Sungguh, Aku bersumpah dengan bintang-bintang,
- 16. yang beredar dan terbenam,
- demi malam apabila telah hampir meninggalkan gelapnya,
- dan demi subuh apabila fajarnya mulai menyingsing,
- sesungguhnya Al Qur'an itu benar-benar firman (Allah yang dibawa oleh) utusan yang mulia (Jibril),
- yang mempunyai kekuatan, yang mempunyai kedudukan tinggi di sisi Allah yang mempunyai 'Arsy,
- yang dita'ati di sana (di alam malaikat) lagi dipercaya.
- 22. Dan temanmu (Muhammad) itu bukanlah sekali-kali orang yang gila.
- Dan sesungguhnya Muhammad itu melihat Jibril di ufuk yang terang.
- Dan Dia (Muhammad) bukanlah seorang yang bakhil untuk menerangkan yang ghaib.
- Dan Al Qur'an itu bukanlah perkataan syaitan yang terkutuk,
- 26. maka ke manakah kamu akan pergi 1561)?
- Al Qur'an itu tiada lain hanyalah peringatan bagi semesta alam,
- 28. (yaitu) bagi siapa di antara kamu yang mau menempuh jalan yang lurus.

فَلا آقيم بِأَلْخُنُسِ ﴿ إِنَّا لَوْنَكُ

المجوارا فلين المنافقة

وَٱلصَّبْحِ إِذَالنَّفَسُ ١

اللهُ الْقَوْلُ رَسُولِ كَرِيدٍ ١

ذِى قُوَّةٍ عِندَ ذِى ٱلْعَرَشِ مَكِينٍ ۞

طَاعِ ثُمَّ أَمِينِ

مَاصَاحِبُكُرُ بِمَجْنُونِ ١

وَلَقَدْرَءَاهُ بِٱلْأُفِي ٱلْمُبِينِ

وَمَاهُوَعَلَأَلُغَيَّبِ بِضَنِينٍ ١

وَمَاهُوَ بِقَوْلِ شَيْطُنِ رَّجِيمِ ٥

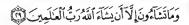
أَيْنَ تَذَّهُبُونَ إِنَّ

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَنَامِينَ ۞

لِمَن شَاءً مِنكُمُ أَن يَسْتَقِيمَ

<sup>1561).</sup> Maksudnya: sesudah diterangkan bahwa Al Qur'an itu benar-benar datang dari Allah dan didalamnya berisi pelajaran dan petunjuk yang memimpin manusia ke jalan yang lurus, ditanyakanlah kepada orang-orang kafir itu: "Jalan manakah yang akan kamu tempuh lagi?"

 Dan kamu tidak dapat menghendaki (menempuh jalan itu) kecuali apabila dikehendaki Allah, Tuhan semesta alam.



### PENUTUP

Surat At Takwiir mengemukakan tentang kejadian-kejadian pada hari kiamat serta kebenaran Al Qur'an sebagai wahyu Allah dan kerasulan Nabi Muhammad s.a.w.

#### HUBUNGAN SURAT AT TAKWIIR DENGAN SURAT AL INFITHAAR.

- Permulaan dari kedua surat ini sama-sama mengemukakan kejadian-kejadian yang dahsyat pada hari kiamat.
- Pada surat At Takwiir dinyatakan bahwa tiap jiwa akan mengetahui apa-apa yang telah dikerjakannya, kemudian pada surat Al Infithaar diulang lagi dan ditegaskan bahwa manusia-manusia itu tak dapat saling tolong-menolong di akhirat.

# AL INFITHAAR (TERBELAH)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 19 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat An Naazi'aat. Al Infithaar yang dijadikan nama untuk surat ini adalah kata asal dari kata "Infatharat" (= terbelah) yang terdapat pada ayat pertama.

#### Pokok-pokok isinya:

Peristiwa-peristiwa yang terjadi pada hari kiamat; peringatan kepada manusia agar tidak terpedaya sehingga durhaka kepada Allah; adanya malaikat yang selalu menjaga dan mencatat segala amal perbuatan manusia; pada hari kiamat manusia tak dapat menolong orang lain; hanya kekuasaan Allah-lah yang berlaku pada waktu itu.



# AL INFITHAAR (TERBELAH)

SURAT KE 82: 19 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

CELAAN TERHADAP MANUSIA YANG DUR-HAKA KEPADA ALLAH.

- 1. Apabila langit terbelah.
- dan apabila bintang-bintang jatuh berserakan.
- 3. dan apabila lautan dijadikan meluap,
- 4. dan apabila kuburan-kuburan dibongkar,
- maka tiap-tiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dikerjakan dan yang dilalaikannya,
- Hai manusia, apakah yang telah memperdayakan kamu (berbuat durhaka) terhadap Tuhanmu Yang Maha Pemurah.
- Yang telah menciptakan kamu lalu menyempurnakan kejadianmu dan menjadikan (susunan tubuh)mu seimbang,
- dalam bentuk apa saja yang Dia kehendaki, Dia menyusun tubuh-mu.
- Bukan hanya durhaka saja, bahkan kamu mendustakan hari pembalasan.

SEMUA PERBUATAN MANUSIA DICATAT OLEH MALAIKAT DAN AKAN MENDAPAT BALASAN YANG SEIMBANG,

- Padahal sesungguhnya bagi kamu ada (malaikat-malaikat) yang mengawasi (pekerjaanmu),
- yang mulia (di sisi Allah) dan yang mencatat (pekerjaan-pekerjaanmu itu),
- mereka mengetahui apa yang kamu kerjakan.



إِذَا ٱلسَّمَاءُ ٱلفَطَرَتُ اللَّهُ وَإِذَا ٱلْكُواكِ ٱلفَرَتُ اللَّهُ وَإِذَا ٱلْكُواكِ ٱلنَّرُتُ اللَّ

وَإِذَا ٱلْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿

وَإِذَا ٱلْقُبُورُبُعُثِرَتْ اللهُ

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّ مَتْ وَأَخَّرَتْ

يَّأَيُّهُا ٱلْإِنسَانُ مَاغَرَّكَ رِبِّكَ ٱلْكَدِيمِ ٥

ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّىكَ فَعَدَلَكَ ﴿

فِيَ أَيِّ صُورَةٍ مَّاشَآةَ رَكِّبَكَ ۞ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ فِالدِّينِ

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَنِظِينَ ١

كِرَامًا كَيْبِينَ ١

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ١

- Sesungguhnya orang-orang yang banyak berbakti benar-benar berada dalam surga yang penuh keni matan,
- dan sesungguhnya orang-orang yang durhaka benar-benar berada dalam neraka.
- Mereka masuk ke dalamnya pada hari pemhalasan.
- Dan mereka sekali-kali tidak dapat keluar dari neraka itu.
- 17. Tahukah kamu apakah hari pembalasan
- 18. Sekali lagi, tahukah kamu apakah hari pembalasan itu?
- (Yaitu) hari (ketika) seseorang tidak berdaya sedikitpun untuk menolong orang lain, Dan segala urusan pada hari itu dalam kekuasaan Allah.

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَلَفِي نَعِيمِ ٢

وَإِنَّ ٱلْفُجَّارِلَفِي جَمِيمٍ ١

يَصَلَوْنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ

وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَآبِيِينَ شَ

وَمَآأَذُرُهِكَ مَايَوْمُ ٱلدِّينِ ١

مُمَّ مَا أَدْرَىكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ

بَوْم لا تَملِك نَفْسَ لِنَفْسِ شَيْئًا وَ ٱلْأَمْثُ يَوْ مَهٰذِ لِللَّهِ لَأَنَّا

### **PENUTUP**

Surat Al Infithaar ini menggambarkan kejadian-kejadian pada hari kiamat, dan menerangkan keingkaran manusia kepada karunia Allah dan bahwa segala amal perbuatan mereka itu akan mendapat pembalasan.

#### HUBUNGAN SURAT INI DENGAN SURAT AL MUTHAFFIFIIN.

- Dalam surat Al Infithaar ini Allah menjelaskan adanya malaikat yang menjaga dan mencatat amal perbuatan manusia, lalu pada Surat Al Muthaffifiin dijelaskan lagi tentang buku catatan itu.
- 2. Dalam surat Al Infithaar ini secara singkat diterangkan dua golongan manusia pada hari kiamat yaitu orang-orang yang berbuat kebajikan dan orang-orang yang durhaka. Maka dalam surat Al Muthaffifiin diuraikan lebih luas keadaan dan sifat kedua golongan manusia itu.



### MUOADDIMAH

Surat ini terdiri atas 36 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al 'Ankabuut dan merupakan surat yang terakhir diturunkan di Mekah sebelum hijrah. "Al Muthaffifiin" yang dijadikan nama bagi surat ini diambil dari kata "Al Muthaffifiin" yang terdapat pada ayat pertama.

#### Pokok-pokok isinya:

Ancaman Allah s.w.t. terhadap orang-orang yang mengurangi hak orang lain dalam timbangan, ukuran dan takaran; catatan kejahatan manusia dicantumkan dalam sijjiin sedang catatan kebajikan manusia dicantumkan dalam 'illiyyiin; balasan dan macam-macam keni'matan bagi orang yang berbuat kebajikan; sikap dan pandangan orang-orang kafir di dunia terhadap orangorang yang beriman; sikap orang-orang yang beriman di akhirat terhadap orang-orang kafir.



# AL MUTHAFFIFIIN (ORANG-ORANG YANG CURANG) SURAT KE 83: 36 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

#### ANCAMAN TERHADAP ORANG YANG CU-RANG DALAM MENAKAR DAN MENIMBANG.

- Kecelakaan besarlah bagi orang-orang yang curang 1562),
- (yaitu) orang-orang yang apabila menerima takaran dari orang lain mereka minta dipenuhi,
- dan apabila mereka menakar atau menimbang untuk orang lain, mereka mengurangi.
- Tidakkah orang-orang itu yakin, bahwa sesungguhnya mereka akan dibangkitkan.
- 5. pada suatu hari yang besar,
- (yaitu) hari (ketika) manusia berdiri menghadap Tuhan semesta alam?

#### KEADAAN ORANG-ORANG YANG DURHAKA PADA HARI KIAMAT.

- Sekali-kali jangan curang, karena sesungguhnya kitab orang yang durhaka tersimpan dalam sijjin<sup>1563</sup>).
- 8. Tahukah kamu apakah sijjin itu?
- 9. (Ialah) kitab yang bertulis.
- Kecelakaan yang besarlah pada hari itu bagi orang-orang yang mendustakan,

مِنْ الْمُعَالِّهُ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِق

وَيْلٌ لِلْمُطَفِفِينَ ۞ اَلَّذِينَ إِذَا اَكَالُواعَلَ النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ۞ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَو وَزَنُوهُمْ يَعْشِرُونَ۞ اَلايظُنُ أَوْلَتِكِ أَنْهُم مَبْعُونُونَ۞ لِيُوم عَظِيم۞ يُوم عَوْمُ النَّاسُ لِرَبِ الْعَلَمِينَ ۞

كَلَّا إِنَّ كِنْبَ ٱلْفُجَّارِ لَفِي سِجِينِ ﴿ كَالَّا إِنَّ كِنْبَ ٱلْفُجَّارِ لَفِي سِجِينِ ﴿ كَا وَمَا أَذَرَبْكَ مَاسِعِينُ ﴿ كَا الْمُعَالِّذِي الْمُعَالِقِي الْمُعَالِّذِي الْمُعَالِقِيلُ الْمُعَالِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَالِّذِي الْمُعَالِقِيلُ الْمُعَالِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَالِقِيلِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَالِقِيلِي الْمُعَلِّذِي الْمُعِيدِ الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعِيدِ الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعَلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلَّذِي الْمُعِلِي الْمُعِيدِ الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِيلِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِّذِي الْمُعِلِي الْمُعْلِقِيلِي الْمُعِلَّذِي الْمُعِلَّذِي الْمُعْلِقِيلِي الْمُعْلِقِيلِي الْمُعِلَّذِيلِي الْمُعِلَّذِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِّذِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلَّذِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعْلِيلِي الْمُعِلِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّالِي الْمُعِلِيلِي ا

<sup>1562).</sup> Yang dimaksud dengan "orang-orang yang curang" di sini ialah orang-orang yang curang dalam menakar dan menimbang.

<sup>1563).</sup> Sijjin: nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang-orang yang durhaka.

- (yaitu) orang-orang yang mendustakan hari pembalasan.
- Dan tidak ada yang mendustakan hari pembalasan itu melainkan setiap orang yang melampaui batas lagi berdosa.
- yang apabila dibacakan kepadanya ayatayat Kami, ia berkata: "Itu adalah dongengan orang-orang yang dahulu".
- Sekali-kali tidak (demikian), sebenarnya apa yang selalu mereka usahakan itu menutup hati mereka.
- Sekali-kali tidak 1564), sesungguhnya mereka pada hari itu benar-benar terhalang dari (melihat) Tuhan mereka.
- Kemudian, sesungguhnya mereka benarbenar masuk neraka.
- Kemudian, dikatakan (kepada mereka):
   "Inilah azab yang dahulu selalu kamu dustakan".

## KEADAAN ORANG-ORANG YANG BERBAKTI KEPADA ALLAH PADA HARI KIAMAT.

- Sekali-kali tidak, sesungguhnya kitab orangorang berbakti itu (tersimpan) dalam 'Illiyyin1565).
- 19. Tahukah kamu apakah 'Illiyyin itu?
- 20. (Yaitu) kitab yang bertulis,
- yang disaksikan oleh malaikat-malaikat yang didekatkan (kepada Allah).
- Sesungguhnya orang yang berbakti itu benar-benar berada dalam keni'matan yang besar (s urga),
- mereka (duduk) di atas dipan-dipan sambil memandang.

الَّذِينَ يُكُذِّبُونَ بِهُومُ الَّذِينِ ۞ وَمَا يُكُذِّبُ بِهِ عِلَّا كُلُّ مُعْتَدِ أَشِيمٍ ۞ إِذَائُنْ إِنَّ عَلَيْهِ مَا يَنْنَنَا قَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞ كَلَّا بُلِّ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِم مَّاكَا نُواْ يَكْسِبُونَ ۞

كُلَّآ إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَ إِلْ لَكُحْجُونُونَ

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْمُحَمِّمِ ۞ ثُمَّهُالُ هَذَا الَّذِي كُنتُمُ بِهِ ـ تُكَذِّبُونَ ۞

كُلْآإِنَّ كِنْبَٱلْأَبْرَارِ لَغِيعِلِتِينَ ﴿
وَمَٱذْرَىٰكَ مَاعِلِيُّونَ ﴿
وَمَآذُرَىٰكَ مَاعِلِيُّونَ ﴿
كِنْتُ مِّمْ وُمُ ۗ ﴿

يَشَهُدُهُ الْمُفَرِّقُونَ ﴿ اللهُ اللهُ

عَلَى ٱلأَرَآبِكِ يَنظُرُونَ

<sup>1564).</sup> Maksudnya. sekali-kali tidak seperti apa yang mereka katakan bahwa mereka dekat pada sisi Tuhan.

<sup>1565).</sup> Illiyyin: nama kitab yang mencatat segala perbuatan orang-orang yang berbakti.

24. Kamu dapat mengetahui dari wajah mereka kesenangan hidup mereka yang penuh keni' matan.

25. Mereka diberi minum dari khamar murni yang dilak (tempatnya),

- 26. laknya adalah kesturi; dan untuk yang de- الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ الْمُمُنَافُوسُ mikian itu hendaknya orang berlombalomba.
- 27. Dan campuran khamar murni itu adalah dari tasnim.
- 28. (yaitu) mata air yang minum daripadanya orang-orang yang didekatkan kepada Allah.

EJEKAN-EJEKAN TERHADAP ORANG-ORANG MU'MIN DI DUNIA DAN BALASANNYA DI AKHIRAT.

- 29. Sesungguhnya orang-orang yang berdosa, adalah mereka yang dahulunya (di dunia) menertawakan orang-orang yang beriman.
- 30. Dan apabila orang-orang yang beriman lalu di hadapan mereka, mereka saling mengedip-ngedipkan matanya.
- 31. Dan apabila orang-orang berdosa itu kembali kepada kaumnya, mereka kembali dengan gembira.
- 32. Dan apabila mereka melihat orang-orang mu'min, mereka mengatakan: "Sesungguhnya mereka itu benar-benar orang-orang yang sesat",
- 33. padahal orang-orang yang berdosa itu tidak dikirim untuk penjaga bagi orangorang mu'min.
- 34. Maka pada hari ini, orang-orang yang beriman menertawakan orang-orang kafir,
- 35. mereka (duduk) di atas dipan-dipan sambil memandang.
- 36. Sesungguhnya orang-orang kafir telah diberi ganjaran terhadap apa yang dahulu mereka kerjakan.

عَيْنَا يَشْرَبُ مِهَا ٱلْمُقَرَّبُوكِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ وَامَنُهُ أَكَانُواْ مِنَ ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ

وَإِذَا مَرُّواً بِهِمْ يَنْغَامَزُونَ ٢

وَ إِذَا أَنقَلَبُوا إِلَىٰٓ أَهِلِهِمُ أَنقَلَبُوا فَكِهِينَ اللَّهُ

وَإِذَا رَأُوهُمْ مَا لُوٓا إِنَّ هَنَوُكَا إِنَّ هَنَوُكَا إِنَّ الْمَا لُونَ ١

وَمَآأُرْسِلُواْعَلَيْهِمْ حَنفِظِينَ

فَٱلْيُوْمُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنَ ٱلْكُفَّارِيضَ مَكُونَ ١

عَلَى ٱلأَرَآبِكِ يَنظُرُونَ ٢

هَلْ ثُونَا الْكُفَّارُ مَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ١

## **PENUTUP**

Surat Al Muthaffifiin mengandung ancaman-ancaman terhadap orang-orang kafir dan orangorang yang melakukan kecurangan, di samping itu memberikan janji yang baik kepada mereka yang beriman dan melakukan kebajikan.

# HUBUNGAN SURAT AL MUTHAFFIFIIN DENGAN SURAT AL INSYIQAAQ.

- I. Dalam surat Al Muthaffifiin, Allah s.w.t. menerangkan bahwa segala amal perbuatan manusia, yang baik maupun yang buruk tercatat dalam suatu buku yang terpelihara. Dalam surat Al Insyiqaaq Allah s.w.t. menjelaskan bahwa buku-buku catatan itu akan diberikan kepada manusia pada hari kiamat dan cara bagaimana pemberiannya.
- Dalam kedua surat ini, Allah juga menggambarkan ancaman bagi orang yang kafir dan ganjaran yang tidak terhingga bagi orang-orang yang beriman,

# AL INSYIQAAQ (TERBELAH)

# MUQADDIMAH

Surat Al Insyiqaaq, terdiri atas 25 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al Infithaar.

Dinamai "Al Insyiqaaq" (terbelah), diambil dari perkataan "Insyaqqat" yang terdapat pada permulaan surat ini, yang pokok katanya ialah "insyiqaaq".

#### Pokok-pokok isinya:

Peristiwa-peristiwa pada permulaan terjadinya hari kiamat; peringatan bahwa manusia bersusah payah menemui Tuhannya; dalam menemui Tuhannya kelak ada yang mendapat kebahagiaan dan ada pula yang mendapat kesengsaraan; tingkattingkat kejadian dan kehidupan manusia di dunia dan di akhirat.



# AL INSYIOAAO (TERBELAH)

SURAT KE 84: 25 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

ORANG-ORANG MU'MIN MENERIMA CATAT-AN AMALNYA DI SEBELAH KANAN DAN AKAN MENERIMA PEMERIKSAAN YANG MU-DAH.

- 1. Apabila langit terbelah,
- 2. dan patuh kepada Tuhannya, dan sudah semestinya langit itu patuh,
- 3. dan apabila bumi diratakan.
- 4. dan memuntahkan apa yang ada di dalamnya dan menjadi kosong.
- 5. dan patuh kepada Tuhannya, dan sudah semestinya bumi itu patuh, (pada waktu itu manusia akan mengetahui akibat perbuatannya).
- Tuhanmu, maka pasti kamu akan menemui-Nya1566).
- 7. Adapun orang yang diberikan kitabnya dari sebelah kanannya.
- 8. maka dia akan diperiksa dengan pemeriksaan yang mudah,
- 9. dan dia akan kembali kepada kaumnya (yang sama-sama beriman) dengan gembira.

ORANG-ORANG DURHAKA MENERIMA CA-TATAN AMALNYA DARI BELAKANG DAN AKAN DIMASUKKAN KE DALAM NERAKA.

10. Adapun orang yang diberikan kitabnya dari belakang,

اذَا ٱلسَّمَاءُ ٱنشَقَّت ١

6. Hai manusia, sesungguhnya kamu telah bekerja dengan sungguh-sungguh menuju وَيَتَأَيُّهُ ٱلْإِنسَنُ إِنَّكَ كَارِحُ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدَّحَافَمُلْقِيهِ

وَ يَنْقَلْتُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ عَسْمُ وَرَا ١

1566), Maksudnya: manusia di dunia ini baik disadarinya atau tidak adalah dalam perjalanan kepada Tuhannya. Dan tidak dapat tidak dia akan menemui Tuhannya untuk menerima pembalasan-Nya dari perbuatannya yang buruk maupun yang baik.

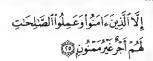
	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	HE SHE SHE SHE
11.	maka dia akan berteriak: "Celakalah aku".	فَسَوْفَ يَدْعُوا بُهُورًا إِلَيْهِ
12.	Dan dia akan masuk ke dalam api yang menyala-nyala (neraka).	وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا اللَّهِ
13.	Sesungguhnya dia dahulu (di dunia) bergembira di kalangan kaumnya (yang sama-sama kafir).	إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مُسْرُورًا ١
14.	Sesungguhnya dia yakin bahwa dia sekali-kali tidak akan kembali (kepada Tuhannya).	إِنَّهُ مِظْنَ أَن لَّن يَحُورَ ١
15.	(Bukan demikian), yang benar, sesungguh- nya Tuhannya selalu melihatnya.	بَلَ إِنَّ رَبُّهُ كُانَ بِهِ عَصِيرًا ١
	USIA MENGALAMI PROSES KEHIDUPAN KAT DEMI TINGKAT.	
16.	Maka sesungguhnya Aku bersumpah dengan cahaya merah di waktu senja,	فَلاَ أُقْسِمُ بِٱلشَّفَقِ ٢
17.	dan dengan malam dan apa yang diselu- bunginya,	وَٱلۡيَٰتِلِ وَمَاوَسَقَ
18.	dan dengan bulan apabila jadi purnama,	وَٱلْقَمَرِ إِذَا ٱتَّسَقَ ﴿
19.	sesungguhnya kamu melalui tingkat demi tingkat (dalam kehidupan) <sup>1567</sup> ).	لَتَرَكُبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ١
20.	Mengapa mereka tidak mau beriman?,	فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٢
21.	dan apabila Al Qur'an dibacakan kepada mereka, mereka tidak bersujud,	وَإِذَاقُرِيَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقُرِّءَ انُ لَآيِسَمُدُونَ ١٠٠٠
22.	bahkan orang-orang kafir itu mendustakan- (nya).	<u>بَلِ</u> ٱلَّذِينَۗ كَفَرُواْ يُكَذِّبُونَ
23.	Padahal Allah mengetahui apa yang mereka sembunyikan (dalam hati mereka).	وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ

24. Maka beri kabar gembiralah mereka dengan

azab yang pedih,

<sup>1567).</sup> Yang dimaksud dengan tingkat demi tingkat ialah dari setetes air mani sampai dilahirkan, kemudian melalui masa kanak-kanak remaja dan sampai dewasa. Dari hidup menjadi mati kemudian dibangkitkan kembali.

 Tetapi orang-orang yang beriman dan beramal saleh, bagi mereka pahala yang tidak putus-putusnya.



## PENUTUP

Surat Al Insyiqaaq mengutarakan kejadian-kejadian permulaan terjadinya hari kiamat, bagaimana balasan amalan yang baik dan perbuatan yang buruk; dan kepastian terjadinya hari kiamat yang ditentang oleh orang-orang kafir.

# HUBUNGAN SURAT AL INSYIQAAQ DENGAN SURAT AL BURUUJ.

- Kedua surat ini sama-sama menerangkan janji-janji Allah kepada orang-orang mu'min serta ancaman-ancaman-Nya kepada orang-orang yang mengingkari seruan Rasulullah s.a.w.
- 2. Pada surat Al Insyiqaaq diterangkan sikap orang-orang musyrik terhadap seruan Rasulullah s.a.w., sedang surat Al Buruuj menerangkan sikap orang-orang musyrik dan tindakan-tindakan mereka yang biasa mereka lakukan sejak dahulu terhadap orang-orang yang menerima seruan para rasul.

# AL BURUUJ (GUGUSAN BINTANG)

# MUQADDIMAH

Surat Al Buruuj terdiri atas 22 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Asy-Syams.

Dinamai "Al Buruuj" (gugusan bintang) diambil dari perkataan "Al Buruuj" yang terdapat pada ayat 1 surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Sikap dan tindakan-tindakan orang-orang kafir terhadap orang-orang yang mengikuti seruan para rasul; bukti-bukti kekuasaan dan keesaan Allah; isyarat dari Allah bahwa orang-orang kafir Mekah akan ditimpa azab sebagaimana kaum Fir'aun dan Tsamud telah ditimpa azab; jaminan Allah terhadap kemurnian Al Qur'an.



### AL BURUUJ (GUGUSAN BINTANG)

SURAT KE 85: 22 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ORANG-ORANG YANG MENENTANG MUHAM-MAD S.A.W. AKAN MENGALAMI KEHANCUR-AN SEBAGAIMANA YANG DIALAMI UMAT-UMAT DAHULU YANG MENENTANG RASUL-RASUL MEREKA.

- 1. Demi langit yang mempunyai gugusan bintang,
- 2. dan hari yang dijanjikan,
- 3. dan yang menyaksikan dan yang disaksi-
- Binasa dan terlaknatlah orang-orang yang membuat parit<sup>1568</sup>).
- yang berapi (dinyalakan dengan) kayu bakar.
- 6. ketika mereka duduk di sekitarnya,
- sedang mereka menyaksikan apa yang mereka perbuat terhadap orang-orang yang beriman.
- Dan mereka tidak menyiksa orang-orang mu'min itu melainkan karena orang-orang mu'min itu beriman kepada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji,
- Yang mempunyai kerajaan langit dan bumi; dan Allah Maha Menyaksikan segala sesuatu.

1568). Yaitu pembesar-pembesar Nairan di Yaman.



وَٱلسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ٢

A 2211 151

قُيْلَ أَضْعَابُ ٱلْأُخْدُودِ ١

ٱلنَّارِذَاتِٱلْوَقُودِ ﴿

إِذْ هُرْعَكُنِّهَا تُعُودُ ١

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ١

وَمَانَقَمُواْ مِنْهُمْ إِلَّا آَن يُؤْمِنُواْ بِاللَّهِ الْمَعْدِينِ الْحَمِيدِ الْحَ

ٱلَّذِى لَهُ مُلِّكُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ﴿ اللَّهِ عَلَىٰ كُلِّ

- 10. Sesungguhnya orang-orang yang mendatangkan cobaan<sup>1569</sup>) kepada orang-orang yang mu'min laki-laki dan perempuan kemudian mereka tidak bertaubat, maka bagi mereka azab Jahannam dan bagi mereka azab (neraka) yang membakar.
- Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal-amal yang saleh bagi mereka surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; itulah keberuntungan yang besar.
- Sesungguhnya azab Tuhanmu benar-benar keras,
- Sesungguhnya Dia-lah Yang menciptakan (makhluk) dari permulaan dan menghidupkannya (kembali).
- Dia-lah Yang Maha Pengampun lagi Maha Pengasih,
- yang mempunyai 'Arsy lagi Maha Mulia,
- Maha Kuasa berbuat apa yang dikehendaki-Nya.
- Sudahkah datang kepadamu berita kaumkaum penentang,
- 18. (yaitu kaum) Fir'aun dan (kaum) Tsamud?
- Sesungguhnya orang-orang kafir selalu mendustakan,
- padahal Allah mengepung mereka dari belakang mereka 1570).
- Bahkan yang didustakan mereka itu ialah Al Qur'an yang mulia,
- 22. yang (tersimpan) dalam Lauh Mahfuzh.

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَنَوُا ٱلْتُؤْمِنِينَ وَٱلْمُوْمِنَاتِ ثُمَّ لَوْبَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمُ وَلَكُمْ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعِمْلُواْ ٱلصَّدَلِحَنتِ لَمُتُمْ جَنَّتُ الْعَالَيْنِ وَالْمَالِكَةُ الْمُتَاتِ الْمُتَاتِلُ الْمَعْدُ الْكَالْفَةُ زُالْكُمُرُ الْمُتَاتِلُ الْمُعَادُ الْمُعْدُ الْمُعَادُ الْمُعِلَّ الْمُعَادُ الْمُعِلَّ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعِمِي عَلَيْهُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعِمِي عَلَيْعُمُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعَادُ الْمُعِمِي عَلَيْعُمُ الْمُعِمِي عَلَيْعُمُ الْمُعِمِي عَلَيْعُمُ الْمُعِمِي عَلَيْعُمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَادُ الْمُعَامِلُولُ الْمُعِمِي عَلَيْعُ الْمُعِمُ الْمُعِمِي عَلَيْعُ الْمُعِمِي عَلِي الْمُعْمُ الْمُعِمِي ع

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدُ شَ

إِنَّهُ وَهُو يَبْدِئُ وَيُعِيدُ ١

وَهُوَالْفَفُورُالُودُودُ ١

دُوٱلْعَرْشِٱلْمَجِيدُ ۞

فَعَالُ لِمَا يُرِيدُ ١

هَلُأَنَكَ حَدِيثُ أَلْجُنُودِ ﴿

ؠؘڸٲڵٙؽڹؘػڡؙۯؙۅٳڣۣؾڬٝۮؚۑؠؚ۞ ۊؙٲڡ*ٞڎؙؙؽڹ*ۅؘۯٳٙؠٟؠؠڠؚؖۑڟؙ۞

بَلْهُوَقَرْءَانَ نَجِيدٌ (١)

فِ لَوْجٍ مَّعَفُوظٍ ١

<sup>1569).</sup> Yang dimaksud dengan "mendatangkan cobaan" ialah, seperti menyiksa, mendatangkan bencana, membunuh dan sebagainya.

<sup>1570).</sup> Maksudnya: mereka tidak dapat lolos dari kekuasaan Allah.

#### PENUTUP

Surat Al Buruuj mengutarakan sikap dan tindakan yang biasa dilakukan oleh orang-orang kafir sejak dahulu kepada orang-orang yang mengikuti seruan rasul dengan mengemukakan beberapa contoh yang telah dilakukan oleh orang-orang yang dahulu. Kemudian Allah mengisyaratkan kemenangan orang-orang yang beriman dan akan mengazab orang-orang kafir sebagai bujukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. dan pengikut-pengikutnya dalam menghadapi tindakan-tindakan orang-orang musyrik pada periode Mekah.

#### HUBUNGAN SURAT AL BURUUJ DENGAN SURAT ATH THAARIQ.

- 1. Kedua surat ini sama-sama dimulai dengan bersumpahnya Allah dengan menyebut langit.
- Pada surat Al Buruuj disebutkan bahwa Al Qur'an itu dijaga dan dipelihara Allah dari segala yang dapat merusaknya, sedang surat Ath Thaariq menerangkan bahwa Al Qur'an adalah pemisah antara yang hak dan yang batil.

# ATH THAARIQ (YANG DATANG DI MALAM HARI)

#### MUQADDIMAH

Surat Ath Thaariq terdiri atas 17 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Balad.

Dinamai "Ath Thaariq" (yang datang di malam hari) diambil dari perkataan "Ath Thaariq" yang terdapat pada ayat 1 surat ini,

#### Pokok-pokok isinva:

Tiap-tiap jiwa selalu dipelihara dan diawasi Allah; merenungkan asal kejadian diri sendiri yaitu dari air mani akan menghilangkan sifat sombong dan takabur; Allah kuasa menghidupkan manusia kembali pada hari kiamat, pada waktu itu tidak ada kekuatan yang dapat menolong selain Allah; Al Qur'an adalah pemisah antara yang hak dan yang batil.



# ATH THAARIQ (YANG DATANG DI MALAM HARI)

SURAT KE 86: 17 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# TIAP-TIAP MANUSIA ITU ADA YANG MENJA-GANYA.

- Demi langit dan yang datang pada malam hari
- tahukah kamu apakah yang datang pada malam hari itu?
- (yaitu) bintang yang cahayanya menembus.
- 4. tidak ada suatu jiwapun (diri) melainkan ada penjaganya.

#### ALLAH YANG KUASA MENCIPTAKAN MA-NUSIA, KUASA PULA MEMBANGKITKANNYA.

- 5. Maka hendaklah manusia memperhatikan dari apakah dia diciptakan?
- 6. Dia diciptakan dari air yang terpancar,
- yang keluar dari antara tulang sulbi dan tulang dada.
- Sesungguhnya Allah benar-benar kuasa untuk mengembalikannya (hidup sesudah mati).
- 9. Pada hari dinampakkan segala rahasia,
- maka sekali-kali tidak ada bagi manusia itu suatu kekuatanpun dan tidak (pula) seorang penolong.



وَّالسِّمَاءِوَّالطَّارِقِ۞ وَمَا أَذْرَنْكَ مَا ٱلطَّارِقُ۞

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ٢

إِنْكُلُّ نَفْسِ لَّمَا عَلَيْهَا حَافِظُ (إِنَّ)

فَلْيَنظُر ٱلْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ١

خُلِقَ مِن مَّاءِ دَافِقٍ ﴿

يَغْرُجُ مِنْ بَيْنِ ٱلصُّلْبِ وَٱلتَّرَآيِبِ ﴿

إِنَّهُ, عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿

يَوْمَ نُبِلِي ٱلسَّرَآيِرُ ١

فَمَالَهُ ومِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرِ ١

#### AL QUR'AN PEMISAH ANTARA YANG HAK DAN YANG BATHIL.

- 11. Demi langit yang mengandung hujan1571),
- dan bumi yang mempunyai tumbuh-tumbuhan.
- sesungguhnya Al Qur'an itu benar-benar firman yang memisahkan antara yang hak dan yang bathil,
- 14. dan sekali-kali bukanlah dia senda gurau.
- Sesungguhnya orang kafir itu merencanakan tipu daya yang jahat dengan sebenarbenarnya.
- Dan Akupun membuat rencana (pula) dengan sebenar-benarnya.
- Karena itu beri tangguhlah orang-orang kafir itu yaitu beri tangguhlah mereka itu barang sebentar.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ١

وَٱلْأَرْضِ ذَاتِ ٱلصَّلْعِ ١

نَّهُ لَقَوْلٌ فَصَّلُّ ١

وَمَاهُوَبِٱلْهُزَّلِانِ

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدُانِ

وَأَكِدُكُندًا ١

فَهِيلِ ٱلْكَنفِرِينَ أَمْهِلْهُمُ رُوَيْدًا ١

#### PENUTUP

Surat Ath Thaariq menerangkan bahwa tiap-tiap diri tidak luput dari pengawasan Allah. Sebagaimana Allah menciptakan manusia maka Allah dapat pula menghidupkan kembali bila ia telah mati; keterangan tentang Al Qur'an; bujukan kepada Nabi Muhammad s.a.w. terhadap tipu daya orang-orang kafir.

#### HUBUNGAN SURAT ATH THAARIQ DENGAN SURAT AL A'LAA.

Pada surat Ath Thaariq diterangkan tentang penciptaan manusia dan diisyaratkan pula penciptaan tumbuh-tumbuhan, sedang pada surat Al A'laa diterangkan bahwa Allah menciptakan alam dengan sempurna dan dengan ukuran-ukuran tertentu.

<sup>1571). &</sup>quot;Raj-i" berarti "kembali". Hujan dinamakan "raj'i" dalam ayat ini, karena hujan itu berasal dari uap yang naik dari bumi ke udara, kemudian turun ke bumi, kemudian kembali ke atas, dan dari atas kembali ke bumi dan begitulah seterusnya.

# AL A'LAA (YANG PALING TINGGI)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 19 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, dan diturunkan sesudah surat At Takwiir, Nama Al Alaa diambil dari kata "Al Alaa" yang terdapat pada ayat pertama, berarti "Yang Paling Tinggi." Muslim meriwayatkan dalam kitab Al Jumu'ah, dan diriwayatkan pula oleh Ashhaabus Sunan, dari Nu'man ibnu Basyir bahwa Rasulullah s.a.w. pada shalat dua hari Raya (Fitri dan Adha) dan shalat jum'at membaca surat Al 'Alaa pada raka'at pertama dan surat Al-Ghaasyiyah pada raka'at kedua.

#### Pokok-pokok isinya:

Perintah Allah untuk bertasbih dengan menyebut nama-Nya. Nabi Muhammad s.a.w. sekali-kali tidak lupa pada ayat-ayat yang dibacakan kepadanya. Jalan-jalan yang menjadikan orang sukses hidup dunia dan akhirat. Allah menciptakan, menyempurnakan ciptaan-Nya menentukan kadar-kadar, memberi petunjuk dan melengkapi keperluan-keperluannya sehingga tercapai tujuannya.



# AL A'LAA (YANG PALING TINGGI)

SURAT KE 87: 19 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BERTASBIH DAN MENSUCIKAN DIRI ADA-LAH PANGKAL KEBERUNTUNGAN.

- Sucikanlah nama Tuhanmu Yang Maha Tinggi,
- yang menciptakan, dan menyempurnakan (penciptaan-Nya).
- dan yang menentukan kadar (masing-masing) dan memberi petunjuk,
- dan yang menumbuhkan rumput-rumputan.
- lalu dijadikan-Nya rumput-rumput itu kering kehitam-hitaman,
- Kami akan membacakan (Al Qur'an) kepadamu (Muhammad) maka kamu tidak akan lupa.
- kecuali kalau Allah menghendaki. Sesungguhnya Dia mengetahui yang terang dan yang tersembunyi.
- Dan Kami akan memberi kamu taufik kepada jalan yang mudah 1572),
- oleh sebab itu berikanlah peringatan karena peringatan itu bermanfa'at,
- orang yang takut (kepada Allah) akan mendapat pelajaran,
- orang-orang yang celaka (kafir) akan menjauhinya.

سَيِّحِ اَسْمَرَيِكَ ٱلْأَعْلَى ۞ ٱلَّذِى خَلَقَ فَسَوَّىٰ۞

وَٱلَّذِي قَدَّرَفَهَدَىٰ ٦

وَٱلَّذِيَّ أَخْرَجَ ٱلْمُرْعَىٰ ۞

فَجَعَلَهُۥ غُثَاءً أَحُوى ١

سَنُقُرِئُكَ فَلَا تَنسَى ١

إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَوُ ٱلْجَهْرُومَا يَخْفَى ١

وَنُيسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴿

فَذَكِّرُ إِن نَّفَعَتِ ٱلذِّكْرَىٰ ﴿

سَيَذَكُرُ مُن يَغْشَىٰ ١

وَيِنَجَنَّبُهُا ٱلْأَشْفَى ١

1572). Maksudnya: jalan yang membawa kepada kebahagiaan dunia dan akhirat,

 (Yaitu) orang yang akan memasuki api yang besar (neraka).

- Kemudian dia tidak mati di dalamnya dan tidak (pula) hidup.
- Sesungguhnya beruntunglah orang yang membersihkan diri (dengan beriman),
- dan dia ingat nama Tuhannya, lalu dia sembahyang.
- Tetapi kamu (orang-orang kafir) memilih kehidupan duniawi.
- Sedang kehidupan akhirat adalah lebih baik dan lebih kekal.
- Sesungguhnya ini benar-benar terdapat dalam kitab-kitab yang dahulu,
- 19. (yaitu) Kitab-kitab Ibrahim dan Musa.

ٱلَّذِي يَصَّلَى ٱلنَّارَ ٱلْكُبْرَىٰ ١٠٠٠

ثُمُّ لَايَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَعَنِيَ

قَدَّ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ شَ

وَذَكُرُ أُسْمَرَيِّهِ عِنْصَلَّى ١

بَلْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا ١

وَٱلْآخِرَةُ خَيْرُواَبِقَيْ ١

إِنَّ هَنْذَالَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلْأُولَى ١

صُعُفِ إِبْرُهِيمَ وَمُوسَىٰ ١

#### PENUTUP

Surat Al A'laa mengemukakan sifat-sifat Allah s.w.t. dan salah satu sifat Nabi Muhammad s.a.w. dan orang-orang yang akan mendapat kebahagiaan di akhirat.

#### HUBUNGAN SURAT AL A'LAA DENGAN SURAT AL GHAASYIYAH.

Pada surat Al A'laa diterangkan secara umum tentang orang yang beriman, orang yang kafir, surga dan neraka. Kemudian dalam surat Al-Ghaasyiyah dikemukakan kembali dengan cara yang lebih luas.

# AL GHAASYIYAH (HARI PEMBALASAN)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 26 ayat, termasuk surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Adz Dzaariat. Nama "Ghaasyiyah" diambil dari kata "Al Ghaasyiyah" yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya peristiwa yang dahsyat, tapi yang dimaksud adalah hari kiamat. Surat ini adalah surat yang kerap kali dibaca Nabi pada raka'at kedua pada shalat hari-hari Raya dan shalat Jum'at.

#### Pokok-pokok isinya:

Keterangan tentang orang-orang kafir pada hari kiamat dan azab yang dijatuhkan atas mereka; keterangan tentang orang-orang yang beriman serta keadaan surga yang diberikan kepada mereka sebagai balasan; perintah untuk memperhatikan keajaiban ciptaan-ciptaan Allah; perintah kepada Rasulullah s.a.w. untuk memperingatan kaumnya kepada ayat-ayat Allah karena beliau adalah seorang pemberi peringatan, dan bukanlah seorang yang berkuasa atas keimanan mereka.



#### AL GHAASYIYAH (HARI PEMBALASAN)

SURAT KE 88: 26 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KEADAAN PENGHUNI-PENGHUNI NERAKA DAN PENGHUNI-PENGHUNI SURGA.

- Sudah datangkah kepadamu berita (tentang) hari pembalasan?
- Banyak muka pada hari itu tunduk terhina.
- 3. bekerja keras lagi kepayahan,
- 4. memasuki api yang sangat panas (neraka),
- diberi minum (dengan air) dari sumber yang sangat panas.
- Mereka tiada memperoleh makanan selain dari pohon yang berduri,
- yang tidak menggemukkan dan tidak pula menghilangkan lapar.
- 8. Banyak muka pada hari itu berseri-seri,
- 9. merasa senang karena usahanya,
- 10. dalam s urga yang tinggi,
- tidak kamu dengar di dalamnya perkataan yang tidak berguna.
- 12. Di dalamnya ada mata air yang mengalir.
- Di dalamnya ada takhta-takhta yang ditinggikan.
- 14. dan gelas-gelas yang terletak (di dekatnya),
- 15. dan bantal-bantal sandaran yang tersusun,



عَلَّ أَتَنكَ حَدِيثُ ٱلْعَنشِيَةِ (١) وُجُوهٌ مُوسَيدِ خَنشِعَةً (١)

عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ﴿

صلى فاراحامية ١

تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ ءَانِيَةٍ ٥

لَّيْسَ لَهُمُّ طَعَامُّ إِلَّا مِن ضَرِيعِ۞ لَايُسْمِنُ وَلَايُغْنِي مِنجُوعِ۞

وُجُوهٌ يُوَمَيذِ نَاعِمَةً ١

يَعْمَارَاضِيَةً الْأَ

لُ جَنَّةٍ عَالِيةٍ ١

ڵؙٲۺۜڡؙۼؙڣؠؘٲڵۼؽؘڎؙٙ۞ ؞۫ٵ؞ؘؿڐؙٵ۩ؙٞۿ

ند من من المنافرة ا

فِيها سررمر فوعه (مِنَّا) اُكُوار "مَوضُوعة (اللهُ

وَغَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ١

16. dan permadani-permadani yang terhampar.

#### ANJURAN MEMPERHATIKAN ALAM SEMES-TA.

- Maka apakah mereka tidak memperhatikan unta bagaimana dia diciptakan,
- 18. Dan langit, bagaimana ia ditinggikan?
- 19. Dan gunung-gunung bagaimana ia ditegakkan?
- 20. Dan bumi bagaimana ia dihamparkan?
- Maka berilah peringatan, karena sesungguhnya kamu hanyalah orang yang memberi peringatan.
- Kamu bukanlah orang yang berkuasa atas mereka,
- 23. tetapi orang yang berpaling dan kafir,
- maka Allah akan mengazabnya dengan azab yang besar.
- Sesungguhnya kepada Kami-lah kembali mereka,
- kemudian sesungguhnya kewajiban Kamilah menghisab mereka.

وَزَرَا بِيُّ مَبْثُونَةُ ١

أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَيْفَخُلِقَتْ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَإِلَى ٱلسَّمَاءَكَيْفَ رُفِعَتْ ﴿

وَإِلَى ٱلْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ١

وإلى الارضِ كيف سَطِحت (٢)

فَذَكِّرْ إِنَّمَآ أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۞

لَّشْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ١

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ١

إِنَّ إِلَيْنَا إِيابَهُمْ ۞

مُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمُ اللهِ

#### PENUTUP

Surat Al Ghaasyiyah menerangkan penderitaan orang-orang yang kafir dan keni'matan orang-orang yang beriman pada hari kiamat.

#### HUBUNGAN SURAT AL GHAASYIYAH DENGAN SURAT AL FAJR.

- 1. Pada surat Al Ghaasyiyah, Allah menyebutkan tentang orang-orang yang pada hari kiamat tergambar di muka mereka kehinaan dan tentang orang-orang yang bercahaya wajah mereka. Sedang pada surat Al Fajr disebutkan beberapa kaum yang mendustakan lagi berbuat durhaka sebagai contoh dari orang-orang yang tergambar di muka mereka kehinaan dan azab yang ditimpakan kepada mereka di dunia dan disebutkan pula orang yang berjiwa muthmainnah, mereka itulah orang-orang yang wajahnya bercahaya.
- Dalam surat Al Ghaasyiyah Allah mengemukakan orang-orang yang bercahaya wajah mereka, sedang pada surat Al Fajr, disebutkan orang yang berjiwa tenang di dunia karena iman dan takwanya yang nantinya di akhirat berseri-seri wajah mereka.

# AL FAJR (FAJAR)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 30 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Lail. Nama "Al Fajr" diambil dari kata Al Fajr yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya "fajar".

#### Pokok-pokok isinya:

Allah bersumpah bahwa azab terhadap orang-orang kafir tidak akan dapat dielakkan; beberapa contoh dari umat-umat yang sudah dibinasakan; keni'matan hidup atau bencana yang dialami oleh seseorang, bukanlah tanda penghormatan atau penghinaan Allah kepadanya, melainkan cobaan belaka; celaan terhadap orang-orang yang tidak mau memelihara anak yatim dan tidak memberi makan orang miskin; kecaman terhadap orang yang memakan harta warisan dengan campur aduk dan orang yang amat mencintai harta; malapetaka yang dihadapi orang-orang kafir di hari kiamat; orang-orang yang berjiwa muthmainnah (tenang) mendapat kemuliaan di sisi Allah.



## AL FAJR (FAJAR)

SURAT KE 89: 30 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

بِنْ إِللَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ

MEREKA YANG MENENTANG NABI MUHAM-MAD S.A.W. PASTI BINASA SEPERTI UMAT-UMAT DAHULU YANG MENENTANG RASUL-NYA.

- 1. Demi fajar,
- 2. dan malam yang sepuluh 1573)
- 3. dan yang genap dan yang ganjil,
- 4. dan malam bila berlalu.
- Pada yang demikian itu terdapat sumpah (yang dapat diterima) oleh orang-orang yang berakal.
- Apakah kamu tidak memperhatikan bagaimana Tuhanmu berbuat terhadap kaum 'Aad?,
- (yaitu) penduduk Iram yang mempunyai bangunan-bangunan yang tinggi<sup>1574</sup>),
- yang belum pernah dibangun (suatu kota) seperti itu, di negeri-negeri lain,
- dan kaum Tsamud yang memotong batubatu besar di lembah 1575),
- dan kaum Fir'aun yang mempunyai pasakpasak (tentara yang banyak),

وَلِيَالِ عَشْرِ نَ وَالشَّغَعُ وَالُوثِرِ فِ وَالشَّغِعُ وَالُوثِرِ فِ هَلْ فِي ذَلِكَ فَسَمُّ لِذِي حِبْرٍ فِ الْمَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكِ بِعَادٍ فِ إِرَمَ ذَاتِ الْمِمَادِ فِي الْنَيْ لَمْ يُحْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْمِلَدِ فِي وَتَمُودَ اللَّذِينَ جَالُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ فِي وَفَرْعُونَ ذَى الْأَوْلَادِ فِي

<sup>1573).</sup> Malam sepuluh itu ialah malam sepuluh terakhir dari bulan Ramadhan. Dan ada pula yang mengatakan sepuluh yang pertama dari bulan Muharram termasuk di dalamnya hari Asyura. Ada pula yang mengatakan bahwa malam sepuluh itu ialah sepuluh malam pertama pada bulan Zulhijjah.

<sup>1574).</sup> Iram ialah ibu kota kaum 'Aad.

<sup>1575).</sup>Lembah ini terletak di bagian utara jazirah Arab antara kota Madinah dan Syam. Mereka memotong-motong batu gunung untuk membangun gedung-gedung tempat tinggal mereka dan ada pula yang melubangi gunung-gunung untuk tempat tinggal mereka dan tempat berlindung.

- yang berbuat sewenang-wenang dalam negeri,
- 12. lalu mereka berbuat banyak kerusakan dalam negeri itu,
- karena itu Tuhanmu menimpakan kepada mereka cemeti azab,
- sesungguhnya Tuhanmu benar-benar mengawasi.

KEKAYAAN DAN KEMISKINAN ADALAH UJI-AN TUHAN BAGI HAMBA-HAMBANYA.

- Adapun manusia apabila Tuhannya mengujinya lalu dimuliakan-Nya dan diberi-Nya kesenangan, maka dia berkata: "Tuhanku telah memuliakanku".
- Adapun bila Tuhannya mengujinya lalu membatasi rezkinya maka dia berkata: "Tuhanku menghinakanku" 1576).
- Sekali-kali tidak (demikian), sebenarnya kamu tidak memuliakan anak yatim<sup>1577</sup>),
- dan kamu tidak saling mengajak memberi makan orang miskin,
- dan kamu memakan harta pusaka dengan cara mencampur baurkan (yang halal dan yang bathil),
- dan kamu mencintai harta benda dengan kecintaan yang berlebihan.

PENYESALAN MANUSIA YANG TENGGELAM DALAM KEHIDUPAN DUNIAWI DI HARI KIAMAT.

- Jangan (berbuat demikian). Apabila bumi digoncangkan berturut-turut,
- dan datanglah Tuhanmu; sedang malaikat berbaris-baris,

ٱلَّذِينَ طَغُواْ فِي ٱلْبِلَدِ ﴿ فَأَكْثَرُ وَافِيهَا ٱلْفَسَادَ ﴿ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿ إِنَّ رَبِّكَ لِهَا ٱلْمِرْصَادِ ﴿

فَأَمَّا ٱلْإِنسَنُ إِذَا مَا ٱبْلَكَهُ رَبُّهُۥفَأَ كُرَمَهُۥونَعُمَهُ.فَيَقُولُ رَقِّت أَكْرَمَنِ ۞

> ۅؘٲمَّٵٙؠٟۮؘٳ؞ٵٲڹٮٛڶڬؙ؋ؘڡؘۧۮۯۘۼڶؿ؞ؚڕڒ۫ڡؘۜهؙۥڣؘؽڠؙۅڷ ڒؿۣٵٞۿٮٚڹؘ۞

كُلَّبَلُ لَانْكُومُونَ الْيَتِهَ ﴿
وَلَا تَعْتَشُونَ عَلَى طَعَادِ الْمِسْكِينِ ﴿
وَتَأْكُلُونَ النَّرُانَ أَكْلَا لَمُنَّا ﴿
وَتَأْكُلُونَ النَّرُانَ أَكْلَا لَمُنَّا ﴿
وَتَأْكُلُونَ النَّرُانَ خُنَادِهُمَا ﴿

كَلْرَإِذَا ذُكِّتِ ٱلْأَرْضُ دَكَّا دَكَّ الْمُ

<sup>1576).</sup> Maksudnya: jalah Allah menyalahkan orang yang mengatakan bahwa kekayaan itu adalah suatu kemulyaan dan kemiskinan adalah suatu kehinaan seperti yang tersebut pada ayat 15 dan 16. Tetapi sebenarnya kekayaan dan kemiskinan adalah ujian Tuhan bagi hamba-hamba-Nya.

<sup>1577).</sup> Yang dimaksud dengan "tidak memuliakan anak yatim" ialah tidak memberikan hak-haknya dan tidak berbuat baik kepadanya.

- dan pada hari itu diperlihatkan neraka Jahannam; dan pada hari itu ingatlah manusia akan tetapi tidak berguna lagi mengingat itu baginya.
- Dia mengatakan: "Alangkah baiknya kiranya aku dahulu mengerjakan (amal saleh) untuk hidupku ini."
- Maka pada hari itu tiada seorangpun yang menyiksa seperti siksa-Nya<sup>1578</sup>),
- dan tiada seorangpun yang mengikat seperti ikatan-Nya.

PENGHARGAAN ALLAH TERHADAP MANU-SIA YANG SEMPURNA IMANNYA.

- 27. Hai jiwa yang tenang.
- 28. Kembalilah kepada Tuhanmu dengan hati yang puas lagi diridhai-Nya.
- Maka masuklah ke dalam jama'ah hambahamba-Ku.
- 30. dan masuklah ke dalam surga-Ku,

وَجِاْىٓءَ يَوْمَ إِنْ بِحَهَنَّمَّ يُوْمَ إِذِ يَنَذَكَّ رُٱلْإِنسَانُ وَأَنَّى لَهُ ٱلذِّكْرَى ۞ يَقُولُ يَلَيْنَنِي هَدَّمْتُ لِمِيَاتِي ۞

فَوَمَهِذِ لَا يُعَذِّبُ عَذَا بُهُ وَأَحَدُ ١

وَلَا يُونِينُ وَثَاقَتُهُۥ أَحَدُ ١

يَّالَيْنُهُا النَّفْسُ الْمُطْمَيِّةُ ۞ ارْجِعِيّ إِنْ رَبِكِ رَاضِيَةً مِّضِيَّةُ ۞

فَأَدْخُلِي فِي عِبُدِي ١

وَٱدْخُلِجَنَّنِي ﴿

#### PENUTUP

Surat Al Fajr mengemukakan contoh umat yang ditimpa azab dan beberapa sifat-sifat manusia yang tercela, serta menegaskan kemuliaan yang diberikan Allah s.w.t. kepada orang berjiwa tenang.

#### HUBUNGAN SURAT AL FAJR DENGAN SURAT AL BALAD

- Dalam surat Al Fajr terdapat celaan kepada orang yang amat mencintai harta, yang memakan harta warisan dengan campur aduk dan tidak membantu orang-orang miskin, sedang pada surat Al Balad dijelaskan penggunaan harta yang terpuji di sisi Allah yaitu memerdekakan hamba sahaya, memberi makan anak yatim dan anak-anak miskin.
- Pada akhir surat Al Fajr manusia dibagi kepada ahli neraka dan ahli surga. Sedang pada akhir surat Al Balad disebutkan bahwa manusia dibagi kepada golongan kanan dan golongan kiri.

<sup>1578).</sup> Maksudnya: kekerasan azab Allah sesuai dengan keadilan-Nya.

# AL BALAD (NEGERI)

#### MUQADDIMAH

Surat Al Balad terdiri atas 20 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Qaaf.

Dinamai "Al Balad, diambil dari perkataan "Al Balad" yang terdapat pada ayat pertama surat ini. Yang dimaksud dengan negeri di sini jalah kota Mekah (Tanah Haram).

#### Pokok-pokok isinya:

Manusia diciptakan Allah untuk berjuang menghadapi kesulitan; janganlah manusia terpedaya oleh kekuasaan dan harta benda yang banyak yang telah dibelanjakannya; beberapa peringatan kepada manusia atas beberapa ni'mat yang telah diberikan Allah kepadanya dan bahwa Allah telah menunjukkan jalan-jalan yang akan menyampalikannya kepada kebahagiaan dan yang akan membawanya kepada kecalakaan.



#### AL BALAD (NEGERI)

SURAT KE 90: 20 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

HIDUP MANUSIA PENUH DENGAN PERJUANGAN.

- Aku benar-benar bersumpah dengan kota ini (Mekah).
- dan kamu (Muhammad) bertempat di kota Mekah ini,
- 3. dan demi bapak dan anaknya.
- Sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia berada dalam susah payah,
- Apakah manusia itu menyangka bahwa sekali-kali tiada seorangpun yang berkuasa atasnya?
- Dia mengatakan: "Aku telah menghabiskan harta yang banyak".
- 7. Apakah dia menyangka bahwa tiada seorangpun yang melihatnya?
- Bukankah Kami telah memberikan kepadanya dua buah mata,
- 9. lidah dan dua buah bibir.
- Dan Kami telah menunjukkan kepadanya dua jalan 1579).
- Maka tidakkah sebaiknya (dengan hartanya itu) ia menempuh jalan yang mendaki lagi sukar?.
- 12. Tahukah kamu apakah jalan yang mendaki lagi sukar itu?



٧ أَقْيِمُ عِهَدَا الْبَلَدِ ۞ وَأَنتَ حِلَّى عِهَدَا الْبَلَدِ ۞ وَوَالِدِومَا وَلَدَ ۞ لَقَدْ خَلَقَنَا الْإِنسَنَ فِي كَبَدٍ ۞ أَيْخَسَبُ أَن لَن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدُ ۞ يَقُولُ أَهْلَكُتُ مَا لَا لَبُدًا ۞ أَيْغَسَبُ أَن لَمْ يَرْمُ الْعَدُ ۞

> وَهَدَيْنَهُ ٱلنَّجَدَيْنِ۞ فَلَا أَقْنَحَمَ ٱلْمَقَنَةُ۞

وَمَا أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْعَقَبَةُ

<sup>1579).</sup> Yang dimaksud dengan "dua jalan" ialah jalan kebajikan dan jalan kejahatan.

- 13. (yaitu) melepaskan budak dari perbudakan,
- 14. atau memberi makan pada hari kelaparan,
- (kepada) anak yatim yang ada hubungan kerabat.
- 16. atau orang miskin yang sangat fakir,
- Dan dia termasuk orang-orang yang beriman dan saling berpesan untuk bersabar dan saling berpesan untuk berkasih savang.
- Mereka (orang-orang yang beriman dan saling berpesan itu) adalah golongan kanan.
- Dan orang-orang yang kafir kepada ayatayat Kami, mereka itu adalah golongan kiri.
- Mereka berada dalam neraka yang ditutup rapat.

ومشكينًا ذَا مَتْرَبَةِ ١

ثُمُّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ اَ اَمُوا وَتَوَاصَوْا

وُلَيِكَ أَضْعَكُ الْيُعَنَّةِ ١

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِتَايَلِنِنَا هُمْ أَصْحَابُ ٱلْمَشْعَمَةِ ١

عَلَيْهِمْ نَارُمُونُ صَدَةً ٢

#### PENUTUP

Surat Al Balad mengutarakan bahwa manusia haruslah bersusah payah mencari kebahagiaan dan Allah sendiri telah menunjukkan jalan yang membawa kepada kebaikan, dan jalan yang membawa kepada kesengsaraan. Tuhan menggambarkan bahwa jalan yang membawa kepada kebahagiaan itu lebih sulit menempuhnya daripada yang membawa kepada kesengsaraan.

#### HUBUNGAN SURAT AL BALAD DENGAN SURAT ASY SYAMS.

- Kedua-dua surat ini sama-sama menerangkan bahwa Allah telah menunjukkan kepada manusia dua buah jalan yaitu jalan yang pada surat Asy Syams disebut jalan kefasikan dan jalan ketakwaan.
- Pada surat Asy Syams ditegaskan bahwa orang yang menjalani jalan ketakwaan itu akan berbahagia dan orang yang menjalani jalan kefasikan itu akan merugi.

# ASY SYAMS (MATAHARI)

## **MUQADDIMAH**

Surat Asy Syams terdiri atas 15 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Qadr.

Dinamai "Asy Syams" (matahari), diambil dari perkataan Asy Syams yang terdapat pada ayat permulaan surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Kaum Tsamud telah dihancurkan Allah karena kedurhakaannya. Tuhan menegaskan bahwa hal ini adalah mudah bagi-Nya, sebagaimana mudahnya menciptakan benda-benda alam, siang dan malam dan menciptakan jiwa yang tersebut dalam sumpah-Nya; Allah memberitahukan kepada manusia jalan ketakwaan dan jalan kekafiran; manusia mempunyai kebebasan memilih antara kedua jalan itu.



# ASY SYAMS (MATAHARI) SURAT KE 91: 15 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

# MANUSIA DIILHAMI ALLAH JALAN YANG BURUK DAN YANG BAIK.

- 1. Demi matahari dan cahayanya di pagi hari,
- 2. dan bulan apabila mengiringinya,
- 3. dan siang apabila menampakkannya,
- 4. dan malam apabila menutupinya 1580),
- 5. dan langit serta pembinaannya,
- 6. dan bumi serta penghamparannya,
- dan jiwa serta penyempurnaannya (ciptaannya),
- maka Allah mengilhamkan kepada jiwa itu (ialan) kefasikan dan ketakwaannya,
- sesungguhnya beruntunglah orang yang mensucikan jiwa itu,
- dan sesungguhnya merugilah orang yang mengotorinya.
- (Kaum) Tsamud telah mendustakan (rasulnya) karena mereka melampaui batas,
- ketika bangkit orang yang paling celaka di antara mereka,



رَا لَشَمْسِ وَضَحُهُمَا ۞ رَالْقَمَرِ إِذَا لَلْهَا۞ رَالْتَهَارِ إِذَا جَلَّهَا۞ رَالْتَكِلِ إِذَا يَغْشَنْهَا۞

وَٱلسَّمَآءِ وَمَا بَنَاهَا ٥

وَٱلْأَرْضِ وَمَاطِحُنْهَا ١

وَنَفْسِ وَمَاسَوَّىٰهَا ﴿

فَأَلْهُمَهَا فَحُورَهَا وَتَقُونَهَا اللَّهُ

قَدْأَفْلَحَ مَن زَكَّنْهَا ١

إِذِ ٱنْبِعَثَ أَشْقَىٰهَا ﴿ إِنَّ انْبِعَثَ أَشْقَىٰهَا ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

<sup>1580).</sup> Maksudnya: malam-malam yang gelap.

- lalu Rasul Allah (Saleh) berkata kepada mereka: ("Biarkanlah) unta betina Allah dan minumannya".
- 14. Lalu mereka mendustakannya dan menyembelih unta itu, maka Tuhan mereka membinasakan mereka disebabkan dosa mereka, lalu Allah menyama-ratakan mereka (dengan tanah).
- dan Allah tidak takut terhadap akibat tindakan-Nya itu.

فَعَانَ هُمُ رَسُونَ الْمُؤْدُونُ الْمُؤْدُونُهُ الْمُؤْدُونُهُ الْمُؤْدُونُهُ الْمُؤْدُونُهُ الْمُؤْدُةُ الْم عَلَيْهِمْ رَبُّهُم رِبِدَ لَبِهِمْ فَسَوَّنَهَا اللهِ

#### **PENUTUP**

Surat Asy Syams berisi dorongan kepada manusia untuk membersihkan jiwanya agar mendapat keberuntungan di dunia dan di akhirat dan menyatakan bahwa Allah akan menimpakan azab kepada orang-orang yang mengotori jiwanya seperti halnya kaum Tsamud.

HUBUNGAN SURAT ASY SYAMS DENGAN SURAT AL LAIL.

Surat Asy Syams menerangkan bahwa orang yang mensucikan jiwanya akan memperoleh keberuntungan dan orang yang mengotori jiwanya akan diazab Allah, sedang surat Al Lail menerangkan perbuatan yang mensucikan jiwa itu sehingga menghasilkan keuntungan dan perbuatan yang mengotorkan jiwa sehingga menghasilkan kerugian.

# AL LAIL (MALAM)

#### MUQADDIMAH

Surat Al Lail terdiri atas 21 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al A'laa.

Surat ini dinamai "Al Lail" (malam), diambil dari perkataan "Al Lail" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Usaha manusia itu berlainan, karena itu balasannya berlainan pula; orang yang suka berderma, bertakwa dan membenarkan adanya pahala yang baik dimudahkan Allah baginya melakukan kebaikan yang membawa kepada kebahagiaan di akhirat, tetapi orang yang dimudahkan Allah baginya melakukan kejahatan-kejahatan yang membawa kepada kesengsaraan di akhirat, harta benda tidak akan memberi manfaat kepadanya; orang yang bakhil merasa dirinya cukup dan mendustakan adanya pahala yang baik.



## AL LAIL (MALAM)

SURAT KE 92: 21 ayaı.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

USAHA MANUSIA ADALAH BERMACAM-MA-CAM YANG TERPENTING IALAH MENCARI KEREDHAAN ALLAH.

- Demi malam apabila menutupi (cahaya siang),
- 2. dan siang apabila terang benderang,
- 3. dan penciptaan laki-laki dan perempuan,
- sesungguhnya usaha kamu memang berbeda-beda.
- Adapun orang yang memberikan (hartanya di jalan Allah) dan bertakwa.
- dan membenarkan adanya pahala yang terbaik (surga),
- maka Kami kelak akan menyiapkan baginya jalan yang mudah.
- Dan adapun orang-orang yang bakhil dan merasa dirinya cukup 1581).
- 9. serta mendustakan pahala yang terbaik,
- maka kelak Kami akan menyiapkan baginya (jalan) yang sukar.
- Dan hartanya tidak bermanfaat baginya apabila ia telah binasa,



وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ١

وَالنَّهَارِ إِذَا يَجَلَّىٰ ١

وَمَاخَلَقَ ٱلذُّكُرُ وَٱلْأُنثَىٰ ٢

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَقَّىٰ ۞

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَأَنَّقَىٰ ١

وَصَدَّقَ بِٱلْحُسِّنَىٰ ١

فَسَنْيَسِرُهُ ولِلْيُسْرَى ﴿

وَأَمَّا مَنْ بَخِلُ وَأُسْتَغَنَّىٰ ١

وَكَذَّبَ بِٱلْحُسُنَىٰ ١

فَسُنُكُمْ وُرِالْعُسْمُ كَا اللَّهِ

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَا لُهُ وَإِذَا تَرَدَّيْ إِنَّا

1581).Yang dimaksud dengan "merasa dirinya cukup" ialah tidak memerlukan lagi pertolongan Allah dan tidak bertakwa kepada-Nya.

Sesungguhnya kewajiban Kamilah memberi petunjuk,

- dan sesungguhnya kepunyaan Kamilah akhirat dan dunia.
- Maka, Kami memperingatkan kamu dengan neraka yang menyala-nyala.
- Tidak ada yang masuk ke dalamnya kecuali orang yang paling celaka,
- yang mendustakan (kebenaran) dan berpaling (dari iman).
- Dan kelak akan dijauhkan orang yang paling takwa dari neraka itu.
- 18. yang menafkahkan hartanya (di jalan Allah) untuk membersihkannya,
- padahal tidak ada seorangpun memberikan suatu ni'mat kepadanya yang harus dibalasnya.
- tetapi (dia memberikan itu semata-mata) karena mencari keridhaan Tuhannya Yang Maha Tinggi.
- Dan kelak dia benar-benar mendapat kepuasan.

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۞ وَإِنَّ لَنَا لَلْأَخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۞ فَأَنْذُرْتُكُمُ الْرَاتَلَظَٰىٰ ۞ لاَيْصَلَمْهَا إِلَّا الْأَنْفَى ۞ الَّذِى كُذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۞ وَسَيْحَنَّتُهُمُ الْأَنْفَى ۞ الَّذِى يُؤْنِى مَالَهُ بِيَرَكِّيْ ۞ وَمَا لِأَحَدِ عِندُهُ مِن يَعْمَةٍ غُرِّئَ ۞ وَمَا لِأَحَدِ عِندُهُ مِن يَعْمَةٍ غُرِئَ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Lail menerangkan bahwa amalan-amalan yang dikerjakan dengan tulus ikhlas sematamata mencari keridhaan Allah itulah yang membawa kebahagiaan di akhirat kelak.

#### HUBUNGAN SURAT AL LAIL DENGAN SURAT ADH DHUHAA.

Pada surat Al Lail diterangkan bahwa orang yang taqwa akan dimudahkan Allah mengerjakan perbuatan taqwa sehingga memperoleh kebahagiaan. Sedang pada surat Adh Dhuhaa diterangkan bahwa keberuntungan di akhirat lebih baik dari keberuntungan di dunia.

# ADH DHUHAA (WAKTU MATAHARI SEPENGGALAHAN NAIK)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat Al Fajr. Nama "Adh Dhuhaa" diambil dari kata "Adh Dhuhaa" yang terdapat pada ayat pertama, artinya: waktu matahari sepenggalahan naik.

#### Pokok-pokok isinya:

Allah s.w.t. sekali-kali tidak akan meninggalkan Nabi Muhammad s.a.w. isyarat dari Allah s.w.t. bahwa kehidupan Nabi Muhammad s.a.w. dan da'wahnya akan bertambah baik dan berkembang; larangan menghina anak yatim dan menghardik orang-orang yang minta-minta dan perintah menyebut-nyebut ni'mat yang diberikan Allah sebagai tanda bersyukur.



# ADH DHUHAA (WAKTU MATAHARI SEPENGGALAHAN NAIK)

SURAT KE 93: 11 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA NI'MAT YANG DIANUGERAHKAN KEPADA NABI MUHAMMAD S.A.W.

- 1. Demi waktu matahari sepenggalahan naik,
- 2. dan demi malam apabila telah sunyi.
- Tuhanmu tiada meninggalkan kamu dan tiada (pula) benci kepadamu<sup>1582</sup>).
- dan sesungguhnya akhir itu lebih baik bagimu dari permulaan<sup>1583</sup>).
- Dan kelak Tuhanmu pasti memberikan karunia-Nya kepadamu, lalu (hati) kamu meniadi puas.
- Bukankah Dia mendapatimu sebagai seorang yatim, lalu Dia melindungimu.
- Dan Dia mendapatimu sebagai seorang yang bingung 1584), lalu Dia memberikan petuniuk.
- Dan Dia mendapatimu sebagai seorang yang kekurangan, lalu Dia memberikan kecukupan.

بِسْ إِللَّهُ ٱلرَّحْزُ ٱلرَّحْدِ اللَّهِ الرَّحْزُ الرَّحْدِ

والضحى ﴿
وَالْتَلِ إِذَا سَجَى ۞
مَاوَدَّ عَكَ رَبُّكَ وَمَاقَانَ ۞
وَلَلْاَخِرَةُ مُغَيِّرٌ لِكَ مِنَ الْأُولَى ۞
وَلَلْاَخِرَةُ مُغَيِّرً لِكَ مِنَ الْأُولَى ۞
وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ۞
اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَنَاوَى ۞
وَوَجَدَكَ صَالَا فَهَدَى ۞

<sup>1582).</sup>Maksudnya: ketika turunnya wahyu kepada Nabi Muhammad s.a.w. terhenti untuk sementara waktu orang-orang musyrik berkata: "Tuhannya (Muhammad) telah meninggalkannya dan benci kepadanya". Maka turunlah ayat ini untuk membantah perkataan orang-orang musyrik itu.

<sup>1583)</sup> Maksudnya ialah bahwa akhir perjuangan Nabi Muhammad s.a.w. itu akan menjumpai kemenangan-kemenangan, sedang permulaannya penuh dengan kesulitan-kesulitan. Ada pula sebagian ahli Tafsir yang mengartikan "akhirat" dengan "kehidupan akhirat" beserta segala kesenangannya dan "ula" dengan arti "kehidupan dunia".

langannya dan da dengan "bingung" di sini ialah kebingungan untuk mendapatkan kebenaran yang tidak bisa dicapai oleh akai, lalu Allah menurunkan wahyu kepada Muhammad s.a.w.

- Adapun terhadap anak yatim maka janganlah kamu berlaku sewenang-wenang.
- Dan terhadap orang yang minta-minta maka janganlah kamu menghardiknya.
- Dan terhadap ni'mat Tuhanmu maka hendaklah kamu menyebut-nyebutnya (dengan bersyukur).

فَأَمَّا ٱلْيَتِيمَ فَلَانَقْهَرُ ١

وَأَمَّا ٱلسَّآمِلَ فَلَائَنْهُرْ ١

وَأُمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

#### PENUTUP

Surat Adh Dhuhaa, menerangkan tentang bimbingan dan pemeliharaan Allah s.w.t. terhadap Nabi Muhammad s.a.w. dengan cara yang tak putus-putusnya dan mengandung pula perintah kepada Nabi supaya mensyukuri segala ni'mat itu.

#### HUBUNGAN SURAT ADH DHUHAA DENGAN SURAT ALAM NASYRAH.

- Kedua surat ini amat erat hubungannya karena sama-sama ditujukan kepada Nabi Muhammad s.a.w.
- Kedua surat ini sama-sama menerangkan ni'mat-ni'mat Allah s.w.t. dan memerintahkan kepada Nabi untuk mensyukuri ni'mat-ni'mat itu.

# ALAM NASYRAH (BUKANKAH KAMI TELAH MELAPANGKAN)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 8 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah dan diturunkan sesudah surat Adh Dhuhaa. Nama "Alam Nasyrah" diambil dari kata "Alam Nasyrah" yang terdapat pada ayat pertama, yang berarti: bukankah Kami telah melapangkan.

#### Pokok-pokok isinya:

Penegasan tentang ni'mat-ni'mat Allah s.w.t. yang diberikan kepada Nabi Muhammad s.a.w., dan pernyataan Allah bahwa di samping kesukaran ada kemudahan karena itu diperintahkan kepada Nabi agar tetap melakukan amal-amal saleh dan bertawakkal kepada-Nya.



# ALAM NASYRAH (MELAPANGKAN)

SURAT KE 94: 8 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERINTAH ALLAH KEPADA MUHAMMAD S.A.W. AGAR TERUS BERJUANG DENGAN IKHLAS DAN TAWAKKAL.

- Bukankah Kami telah melapangkan untukmu dadamu?,
- dan Kami telah menghilangkan daripadamu bebanmu,
- 3. yang memberatkan punggungmu1585)?
- Dan Kami tinggikan bagimu sebutan (nama)mu<sup>1586</sup>).
- Karena sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan,
- sesungguhnya sesudah kesulitan itu ada kemudahan.
- Maka apabila kamu telah selesai (dari sesuatu urusan), kerjakanlah dengan sungguh-sungguh (urusan) yang lain 1587).
- dan hanya kepada Tuhanmulah hendaknya kamu berharap,

مِنْ وَالرَّهِ الرَّهِ الرَّهِ

أَلَرْنَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ١

وَوَضَعْنَاعَنكَ وِزُرَكَ ١

ٱلَّذِي أَنقَضَ ظَهُرَكَ ٢

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرُكُ ١

فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِينُمِّرًا ٢

نَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيْسُرُالِيَّ

فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنصَبُ

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَأَرْغَب ١

<sup>1585).</sup> Yang dimaksud dengan "beban" di sini ialah kesusahan-kesusahan yang diderita Nabi Muhammad s.a.w. dalam menyampaikan risalah.

<sup>1586).</sup>Meninggikan nama Nabi Muhammad s.a.w. di sini maksudnya ialah meninggikan derajat dan mengikutkan namanya dengan nama Allah dalam kalimat syahadat, menjadikan ta'at kepada Nabi termasuk ta'at kepada Allah dan lain-lain.

<sup>1587).</sup>Maksudnya: sebagian ahli Tafsir menafsirkan apabila kamu (Muhammad) telah selesai berda'wah maka beribadatlah kepada Allah; apabila kamu telah selesai mengerjakan urusan dunia maka kerjakanlah urusan akhirat dan ada lagi yang mengatakan: apabila telah selesai mengerjakan salat maka berdo'alah.

### PENUTUP

Surat Alam Nasyrah ini merupakan tasliyah (penghibur hati) bagi Nabi Muhammad s.a.w.

HUBUNGAN SURAT ALAM NASYRAH DENGAN SURAT AT TIIN.

Dalam surat Alam Nasyrah, Allah s.w.t. menjelaskan perintah kepada Nabi Muhammad s.a.w. selaku manusia sempurna. Maka dalam surat At Tiin, diterangkan bahwa manusia itu adalah makhluk Allah yang mempunyai kesanggupan baik lahir maupun batin. Kesanggupannya itu menjadi kenyataan bilamana mereka mengikuti jejak Nabi Muhammad s.a.w.

# AT TIIN (BUAH TIN)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 8 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Buruuj. Nama At Tiin diambil dari kata "At Tiin" yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya buah tin.

#### Pokok-pokok isinya:

Manusia makhluk yang terbaik rohaniah dan jasmaniah, tetapi mereka akan dijadikan orang yang amat rendah jika tidak beriman dan beramal saleh; Allah adalah Hakim Yang Maha Adil.

JUZ 30



# AT TIIN (BUAH TIN)

SURAT KE 95: 8 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. بِسُــــــِوْلَتُوْلِرُ الرَّحِيوِ

MANUSIA DICIPTAKAN DALAM BENTUK YANG SEBAIK-BAIKNYA.

- 1. Demi (buah) Tin dan (buah) Zaitun<sup>1588</sup>),
- 2. dan demi bukit Sinai1589),
- 3. dan demi kota (Mekah) ini yang aman,
- sesungguhnya Kami telah menciptakan manusia dalam bentuk yang sebaik-baiknya.
- Kemudian Kami kembalikan dia ke tempat yang serendah-rendahnya (neraka),

YANG MENJADI POKOK KEMULIAAN MANUSIA IALAH IMAN DAN AMALNYA

- kecuali orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh; maka bagi mereka pahala yang tiada putus-putusnya.
- 7. Maka apakah yang menyebabkan kamu mendustakan (hari) pembalasan sesudah (adanya keterangan-keterangan) itu?
- 8. Bukankah Allah Hakim yang seadil-adilnya?

وَالنِينِ وَالنَّيْتُونِ ۞ وَطُورِسِينِينَ ۞ وَهَذَا ٱلْبَكِهُ ٱلْأَمِينِ

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيدٍ ( ) فَمُرَدَدُنَّهُ أَسْفَلَ سَعْلِينَ ( )

إِلَّا ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَنتِ فَلَهُمْ أَجْرُ غَيْرُ مُنُونِ ۞

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعَدُ بِأَلدِّينِ ﴿

أَلْسَ اللَّهُ بِأَخْكُرِ ٱلْحَكِمِينَ ١

<sup>1588).</sup> Yang dimaksud dengan "Tin" oleh sebagian ahli Tafsir ialah tempat tinggal Nabi Nuh, yaitu Damaskus yang banyak tumbuh pohon Tin; dan "Zaitun" ialah Baitul Maqdis yang banyak tumbuh zaitun.

<sup>1589). &</sup>quot;Bukit Sinai" yaitu tempat Nabi Musa a.s. menerima wahyu dari Tuhannya.

## **PENUTUP**

Surat At Tiin menerangkan kedudukan manusia dan keadilan Allah s.w.t.

# HUBUNGAN SURAT AT TIIN DENGAN SURAT AL 'ALAQ.

- Surat At Tiin menerangkan bentuk kejadian manusia dan surat Al 'Alaq menerangkan bahwa manusia dijadikan pada permulaannya dari segumpal darah,
- Pada surat Al 'Alaq dijelaskan lagi beberapa sifat-sifat manusia yang menjadikan mereka hina dan sengsara, dan sifat-sifat manusia yang menjadikan mereka berbahagia.

# AL 'ALAQ (SEGUMPAL DARAH)

#### MUQADDIMAH

Surat Al 'Alaq terdiri atas 19 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah. Ayat 1 sampai dengan 5 dari surat ini adalah ayat-ayat Al Qur'an yang pertama sekali diturunkan, yaitu di waktu Nabi Muhammad s.a.w. berkhalwat di gua Hira'.

Surat ini dinamai "Al'Alaq" (segumpal darah), diambil dari perkataan "Alaq" yang terdapat pada ayat 2 surat ini. Surat ini dinamai juga dengan "Iqra" atau "Al Qalam".

#### Pokok-pokok isinya:

Perintah membaca Al Qur'an; manusia dijadikan dari segumpal darah; Allah menjadikan kalam sebagai alat mengembangkan pengetahuan; manusia bertindak melampaui batas karena merasa dirinya serba cukup; ancaman Allah terhadap orangorang kafir yang menghalang-halangi kaum muslimin melaksanakan perintah-Nya.



# AL 'ALAQ (SEGUMPAL DARAH)

SURAT KE 96: 19 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### TULIS BACA ADALAH KUNCI ILMU PENGE-TAHUAN

- Bacalah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang menciptakan,
- Dia telah menciptakan manusia dari segumpal darah.
- Bacalah, dan Tuhanmulah Yang Maha Pemurah,
- Yang mengajar (manusia) dengan perantaraan kalam 1590).
- Dia mengajarkan kepada manusia apa yang tidak diketahuinya.

#### MANUSIA MENJADI JAHAT KARENA ME-RASA CUKUP.

- Ketahuilah! Sesungguhnya manusia benarbenar melampaui batas,
- 7. karena dia melihat dirinya serba cukup.
- Sesungguhnya hanya kepada Tuhanmulah kembali (mu).
- Bagaimana pendapatmu tentang orang yang melarang,
- seorang hamba ketika dia mengerjakan shalat 1591).



اقرآ أِسِّررَتِك الَّذِي خَلَق ﴿
حَلَق الْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ ﴿
اقرآ وَرَبُك الْأَكْرَ مُ ﴿
الَّذِي عَلَّم إِلْقَلْمِ ﴿
الَّذِي عَلَّم إِلْقَلْمِ ﴿
عَلَّمُ الْإِنسَانَ مَا لَوْ يَعْلَمُ ﴿

كُلْزَإِنَّ ٱلْإِنسَنَ لَيَظْفَيْنَ ﴿ أَن زَّمَا أَاسْتَغْفَىٰ ﴿ إِنَّ إِلَىٰ رَلِكَ ٱلرُّحْفَ ﴿ أَرْمَيْتَ ٱلَّذِي يَنْغُلُ ﴿ عَنْدَا أَلْدِي يَنْغُلُ ﴿

1590). Maksudnya: Allah mengajar manusia dengan perantaraan tulis baca.

<sup>1591).</sup> Yang dimaksud dengan orang yang hendak melarang itu ialah: Abu Jahal dan yang dilarang itu ialah Rasulullah sendiri. Akan tetapi usaha ini tidak berhasil karena Abu Jahal melihat sesuatu yang menakutkannya. Setelah Rasulullah selesai salat disampaikan orang berita itu kepada Rasulullah. Kemudian Rasulullah mengatakan: 'Kalau jadilah Abu Jahal berbuat demikian pasti dia akan dibinasakan oleh Malaikat.

 bagaimana pendapatmu jika orang yang dilarang (yaitu Rasulullah s.a.w.) itu berada di atas kebenaran,

- atau dia menyuruh bertakwa (kepada Allah)?
- 13. Bagaimana pendapatmu jika orang yang melarang itu mendustakan dan berpaling?
- 14. Tidakkah dia mengetahui bahwa sesungguhnya Allah melihat segala perbuatannya?
- Ketahuilah, sungguh jika dia tidak berhenti (berbuat demikian) niscaya Kami tarik ubun-ubunnya<sup>1592</sup>),
- (yaitu) ubun-ubun orang yang mendustakan lagi durhaka.
- Maka biarlah dia memanggil golongannya (untuk menolongnya),
- kelak Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah 1593).
- sekali-kali jangan, janganlah kamu patuh kepadanya; dan sujudlah dan dekatkanlah (dirimu kepada Tuhan).

أَرَءَ يْتَ إِنْكَانَ عَلَىٰ لَمُدُكَّ ۚ لَٰكُ

أَوْآمُرَ بِالنَّقُوكَ ۞ أَرَّهُ يِنْتَ إِن كَذَّبَوتَوَكَّ ۞ أَلْتُعَدُّ أَنَّ أَلْقَدُرُ عَنْ ۞

كَلَّالَهِن لَّمْ بَنتَهِ لَنَسْفَعًا بِٱلنَّاصِيَةِ ۞

اصِيَوِكُذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ١

لْلِيْدُعُ نَادِيَهُ، ﴿ اللَّهُ اللَّهُ

#### PENUTUP

Surat Al 'Alaq menerangkan bahwa Allah menciptakan manusia dari benda yang hina kemudian memuliakannya dengan mengajar membaca, menulis dan memberinya pengetahuan. Tetapi manusia tidak ingat lagi akan asalnya, karena itu dia tidak mensyukuri ni mat Allah itu, bahkan dia bertindak melampaui batas karena melihat dirinya telah merasa serba cukup.

HUBUNGAN SURAT AL 'ALAQ DENGAN SURAT AL QADR.

Pada surat Al 'Alaq Allah memerintahkan agar Rasulullah s.a.w. membaca Al Qur'an, sedang pada surat Al Qadr Allah menerangkan tentang permulaan turunnya Al Qur'an.

1592). Maksudnya: memasukkannya ke dalam neraka dengan menarik kepalanya.

1593). Malaikat Zabaniyah ialah malaikat yang menyiksa orang-orang yang berdosa di dalam neraka.

## AL QADR (KEMULIAAN)

## MUQADDIMAH

Surat Al Qadr terdiri atas 5 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat 'Abasa,

Surat ini dinamai "Al Qadr" (kemuliaan), diambil dari perkataan "Al Qadr" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Al Qur'an mulai diturunkan pada malam Lailatul Qadr, yang nilainya lebih dari seribu bulan; para malaikat dan Jibril turun ke dunia pada malam Lailatul Qadr untuk mengatur segala urusan.



## AL QADR (KEMULIAAN)

SURAT KE 97:5 ayat

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### KEMULIAAN LAILATUL QADR.

- Sesungguhnya Kami telah menurunkannya (Al Qur'an) pada malam kemuliaan<sup>1594</sup>).
- Dan tahukah kamu apakah malam kemuliaan itu?
- Malam kemuliaan itu lebih baik dari seribu bulan.
- Pada malam itu turun malaikat-malaikat dan malaikat Jibril dengan izin Tuhannya untuk mengatur segala urusan.
- Malam itu (penuh) kesejahteraan sampai terbit fajar.

مِنْ الرَّهُمْ الرَّهُمْ الرَّهُمُ الْحَمْ الْمُعِلَمُ المُعِمِ الْمُعِمِ الْمُعِمِ الْمُعِمِ الْمُعِمُ الْمُعِمِ الْمُعِمِ المُعِمِ الْمُعِمِ الْ

إِنَّا أَنْزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ ۞ وَمَا آذَرَنْكَ مَا لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ۞ لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِخَيْرٌ مِنْ ٱلْفِ شَهْرٍ۞ لَنْزُلُ ٱلْمَلَكَ مِكَةُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِرَهِم مِن كُلِّ أَمْرِ۞ سَلَدُهِ مَ حَتَّى مَطْلَعَ ٱلْفَجْرِ۞ سَلَدُهِ مَ حَتَّى مَطْلَعَ ٱلْفَجْرِ۞

#### PENUTUP

Pada surat Al-Qadr ini diterangkan bahwa permulaan Al Qur'an diturunkan ialah pada malam lailatul Qadr dan diterangkan juga ketinggian malam lailatul Qadr itu.

## HUBUNGAN SURAT AL QADR DENGAN SURAT AL BAYYINAH.

Surat Al Qadr menerangkan tentang permulaan Al Qur'an diturunkan, sedang surat Al Bayyinah menerangkan salah satu sebab Allah menurunkan Al Qur'an.

<sup>1594). &</sup>quot;Malam kemuliaan" dikenal dalam bahasa Indonesia dengan malam "Lailatul Qadr" yaitu suatu malam yang penuh kemuliaan, kebesaran, karena pada malam itu permulaan turunnya Al Our an.

## AL BAYYINAH (BUKTI YANG NYATA)

## MUQADDIMAH

Surat Al Bayyinah terdiri atas 8 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah, diturunkan sesudah surat Ath Thalao.

Dinamai "Al Bayyinah" (bukti yang nyata) diambil dari perkataan "Al Bayyinah" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Pernyataan dari ahli Kitab dan orang-orang musyrik bahwa mereka akan tetap dalam agamanya masing-masing sampai datang nabi yang telah dijanjikan oleh Tuhan. Setelah Nabi Muhammad s.a.w. datang, mereka terpecah belah, ada yang beriman dan ada yang tidak, pada hal Nabi yang datang itu sifat-sifatnya sesuai dengan sifat-sifat yang mereka kenal pada kitab-kitab mereka dan membawa ajaran yang benar yaitu ikhlas dalam beribadah, mendirikan sembahyang, menunaikan zakat,



## AL BAYYINAH (BUKTI)

SURAT KE 98: 8 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

AHLI KITAB BERPECAH BELAH MENGHA-DAPI MUHAMMAD S.A.W. SEDANG AJARAN YANG DIBAWANYA ADALAH WAJAR.

- Orang-orang kafir yakni ahli kitab dan orang-orang musyrik (mengatakan bahwa mereka) tidak akan meninggalkan (agamanya) sebelum datang kepada mereka bukti yang nyata,
- (yaitu) seorang Rasul dari Allah (Muhammad) yang membacakan lembaran-lembaran yang disucikan (Al Qur'an),
- di dalamnya terdapat (isi) Kitab-kitab yang lurus 1595).
- Dan tidaklah berpecah belah orang-orang yang didatangkan Al Kitab (kepada mereka) melainkan sesudah datang kepada mereka bukti yang nyata.
- Padahal mereka tidak disuruh kecuali supaya menyembah Allah dengan memurnikan keta'atan kepada-Nya dalam (menjalankan) agama dengan lurus<sup>1596</sup>), dan supaya mereka mendirikan shalat dan menunaikan zakat; dan yang demikian itulah agama yang lurus.



لَمْ يَكُنِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْكِ وَٱلْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَنَّى تَأْلِيْهُمُ ٱلْبَيْنَةُ ۞

رَسُولٌ مِنَ ٱللَّهِ يَنْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ٢

فِيهَا كُنْبُ قَيِّمَةً ۞

وَمَانَفَرَقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِئنبَ إِلَامِن بَعَدِ مَاجَاءَ نُهُمُ الْبَيْنَةُ ٢

وَمَآ أُمُرُوٓ اْإِلَّا لِيَعْبُدُوااللَّهَ تُغْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَآ ءَ وَيُقِيمُواْ الصَّلَوٰةَ وَيُؤَقُواْ الزَّكُوةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيْمَةِ ﴿ ﴾

<sup>1595).</sup> Yang dimaksud dengan "isi kitab-kitab yang lurus" ialah isi kitab-kitab yang diturunkan kepada nabi-nabi seperti Taurat, Zabur, dan Injil yang murni.

<sup>1596).</sup> Lihat not no. 201.

- 6. Sesungguhnya orang-orang kafir yakni ahli Kitab dan orang-orang musyrik (akan masuk) ke neraka Jahannam; mereka kekal buruk makhluk.
- 7. Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh mereka itu adalah sebaik-baik makhluk.
- 8. Balasan mereka di sisi Tuhan mereka ialah surga 'Adn yang mengalir di bawahnya sungai-sungai; mereka kekal di dalamnya selama-lamanya. Allah ridha terhadap mereka dan merekapun ridha kepadaNya. Yang demikian itu adalah (balasan) bagi orang yang takut kepada Tuhannya.

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْبِ وَٱلْمُشْرِكِينَ di dalamnya. Mereka itu adalah seburuk- المُريّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرِيّة وَالْمَرْمُ اللّهُ وَالْمُرْمِينَا وَالْمُعْمُ شَرّا لُمُرِيّة وَالْمُرْمُ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

#### PENUTUP

Dalam surat ini Allah menerangkan bahwa ajaran Muhammad s.a.w. adalah ajaran yang benar dan agama yang dibawanya adalah agama yang lurus yang mencakup pokok-pokok ajaran yang dibawa nabi-nabi yang dahulu.

## HUBUNGAN SURAT AL BAYYINAH DENGAN SURAT AZ ZALZALAH.

Pada surat Al Bayyinah diterangkan orang yang akan mendapat balasan yang baik dan orang yang akan mendapat siksa, sedang surat Az Zalzalah menerangkan kapan datangnya balasan itu.

## AZ ZALZALAH (KEGONCANGAN)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 8 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah diturunkan sesudah surat An Nisaa: Nama "Az Zalzalah" diambil dari kata :Zilzaal" yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang berarti goncangan.

## Pokok-pokok isinya:

Kegoncangan bumi yang amat hebat pada hari kiamat dan kebingungan manusia ketika itu; manusia pada hari kiamat itu dikumpulkan untuk dihisab segala amal perbuatan mereka.



## AZ ZALZALAH (KEGONCANGAN)

SURAT KE 99: 8 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



DI HARI BERBANGKIT MANUSIA MELIHAT BALASAN PERBUATANNYA BIARPUN YANG SEBESAR DZARRAH

- Apabila bumi digoncangkan dengan goncangannya (yang dahsyat),
- dan bumi telah mengeluarkan beban-beban berat (yang dikandung)nya,
- dan manusia bertanya: "Mengapa bumi (jadi begini)?",
- 4. pada hari itu bumi menceritakan beritanya.
- karena sesungguhnya Tuhanmu telah memerintahkan (yang sedemikian itu) kepadanya.
- Pada hari itu manusia ke luar dari kuburnya dalam keadaan yang bermacam-macam, supaya diperlihatkan kepada mereka (balasan) pekerjaan mereka<sup>1597</sup>).
- Barangsiapa yang mengerjakan kebaikan seberat dzarrahpun, niscaya dia akan melihat (balasan)nya.
- Dan barangsiapa yang mengerjakan kejahatan seberat dzarrahpun, niscaya dia akan melihat (balasan)nya pula.

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَا لَمَا ۞

وَأَخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَنْقَالَهَ ۞

وَقَالَ الْإِنسَنُ مَا لَمَا ۞

يَوْمَ بِذِ تُحْدِثُ أَخْبَارَهَا ۞

بِأَنَّ رَبِّكَ أَوْحَى لَهَا ۞

يَوْمَ بِذِيصَدُ دُوْالْنَاسُ أَشْنَانًا

يَوْمَ بِ ذِيصَدُ لَهُمْ ۞

يَوْمَ مِن يَعْمَلُ مِثْقَالًا دُزَّةٍ خَيْرًا يَهُ رَهُ ﴿

فَمَن يَعْمَلَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْراً يَسَرَّهُ، ﴿ فَا مَنْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَسَرُهُ، ﴿ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَسَرُّهُ،

1597). Maksudnya ada di antara mereka yang putih mukanya dan ada pula yang hitam dan sebagainya.

## PENUTUP

Surat Az Zalzalah menerangkan tanda-tanda permulaan hari kiamat dan pada hari itu manusia akan melihat sendiri hasil perbuatan mereka, baik ataupun buruk, meskipun seberat dzarrah.

#### HUBUNGAN SURAT AZ ZALZALAH DENGAN SURAT AL 'AADIYAAT.

Surat Az Zalzalah menerangkan balasan atas perbuatan yang baik dan yang buruk, sedang pada Surat Al 'Aadiyaat Allah s.w.t. mencela orang-orang yang telah mencintai kehidupan dunia dan mengabaikan kehidupan akhirat dan tidak mempersiapkan diri mereka untuk kehidupan akhirat itu dengan amal kebajikan.

## AL 'AADIYAAT (KUDA PERANG YANG BERLARI KENCANG)

## MUOADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al'Ashr. Nama "Al'Aadiyaat" diambil dari kata "Al'Aadiyaat" yang terdapat pada ayat pertama surat ini, artinya yang berlari kencang.

#### Pokok-pokok isinya:

Ancaman Allah s.w.t. kepada manusia yang ingkar dan yang sangat mencintai harta benda bahwa mereka akan mendapat balasan yang setimpal di kala mereka dibangkitkan dari kubur dan di kala isi dada mereka ditampakkan.



# AL 'AADIYAAT (KUDA PERANG YANG BERLARI KENCANG) SURAT KE 100: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### MANUSIA MENJADI KIKIR KARENA TAMAK-NYA KEPADA HARTA.

- Demi kuda perang yang berlari kencang dengan terengah-engah,
- dan kuda yang mencetuskan api dengan pukulan (kuku kakinya),
- dan kuda yang menyerang dengan tiba-tiba di waktu pagi,
- 4. maka ia menerbangkan debu,
- dan menyerbu ke tengah-tengah kumpulan musuh,
- sesungguhnya manusia itu sangat ingkar tidak berterima kasih kepada Tuhannya,
- dan sesungguhnya manusia itu menyaksikan (sendiri) keingkarannya,
- dan sesungguhnya dia sangat bakhil karena cintanya kepada harta<sup>1598</sup>).
- Maka apakah dia tidak mengetahui apabila dibangkitkan apa yang ada di dalam kubur,
- 10. dan dilahirkan apa yang ada di dalam dada,
- sesungguhnya Tuhan mereka pada hari itu Maha Mengetahui keadaan mereka.



وَالْعَلَدِيَتِ صَبْحَالَ فَالْمُورِبَتِ فَدْحَالَ فَالْمُورِبَتِ فَدْحَالَ فَالْمُورِبَتِ فَدْحَالَ فَالْمُؤرِبَتِ صُبْحًا فَ فَالْمُؤرِبَةِ مَقْعًا فَ فَوَسَطَنَ بِهِ مَعْمًا فَ فَوَسَطَنَ بِهِ مَعْمًا فَ إِنَّ أَلْإِنسَنَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ فَي وَإِنَّهُ مَكَلَ ذَلِكَ لَشَهِيدُ فَي وَإِنَّهُ مَكِلَ ذَلِكَ لَشَهِيدُ فَي وَإِنَّهُ مُلِ اللَّهُ مُورِ فَي وَعُصِلَ مَا فِي الصَّدُودِ فَي وَحُصِلَ مَا فِي الصَّدُودِ فَي

إِنَّارَبُّهُم بِهِمْ يَوْمَهِذِ لَّخَبِيرٌ ١

1598). Sebagian ahli Tafsir menerangkan bahwa maksud ayat ini ialah: manusia itu sangat kuat cintanya kepada harta sehingga ia menjadi bakhil.

## PENUTUP

Surat AI 'Adiyaat menjelaskan sifat-sifat buruk manusia dan kebangkitan mereka serta pembalasan kepada mereka pada hari kiamat,

HUBUNGAN SURAT AL 'AADIYAAT DENGAN SURAT AL QAARI'AH.

Surat Al 'Aadiyaat ditutup dengan penyebutan hari kiamat, sedang Surat Al Qaari'ah seluruhnya menjelaskan tentang hari kiamat itu.

## AL QAARI'AH (HARI KIAMAT)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 11 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Quraisy. Nama "Al Qaari'ah" diambil dari kata "Al Qaari'ah"yang terdapat pada ayat pertama, artinya yang mengetok dengan keras, kemudian kata ini dipakai untuk nama hari kiamat.

## Pokok-pokok isinya:

Kejadian-kejadian pada hari kiamat, yaitu manusia bertebaran, gunung berhamburan, amal perbuatan manusia ditimbang dan dibalasi.



## AL QAARI'AH (HARI KIAMAT)

SURAT KE 101: 11 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



ORANG YANG BERAT DAN RINGAN TIMBA-NGAN PERBUATANNYA DI HARI KIAMAT.

- 1. Hari Kiamat,
- 2. apakah hari Kiamat itu?
- 3. Tahukah kamu apakah hari Kiamat itu?
- Pada hari itu manusia seperti kupu-kupu yang bertebaran.
- وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَا أَلْقَارِعَةُ ۞

ٱلْقَارِعَةُ ١

مَاٱلْقَارِعَةُ ۞

ٱلْمَيْثُونُ ١

- 5. dan gunung-gunung seperti bulu yang وَمَنْ الْمِعْنِ الْمُنْ فُوسِ الْمُنْ فُوسِ الْمُنْ فُوسِ الْمُنْ فُوسِ الْمُنْ فُوسِ اللَّهِ اللّ
- 6. Dan adapun orang-orang yang berat timbangan (kebaikan)nya,
- maka dia berada dalam kehidupan yang memuaskan.
- Dan adapun orang-orang yang ringan timbangan (kebaikan)nya,
- maka tempat kembalinya adalah neraka Hawiyah.
- 10. Dan tahukah kamu apakah neraka Hawiyah itu?
- 11. (Yaitu) api yang sangat panas,

- فَأُمَّامَن ثَقُلت مَوْزِينُهُ. ١
- فَهُوَ فِي عِيشَةِ رَّاضِيةٍ (أَ)
- وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوْزِينُهُ. ١
  - فَأَمُّهُ هَاوِيَةً ١
  - وَمَآ أَذْرَىٰكَ مَاهِيَةُ ١

نَازُحَامِيَةً ١

## PENUTUP

Surat Al Qaari'ah, seluruhnya menjelaskan hal-hal yang akan terjadi pada hari kiamat.

## HUBUNGAN SURAT AL QAARI'AH DENGAN SURAT AT TAKAATSUR.

Dalam surat Al Qaari'ah dijelaskan golongan orang-orang yang masuk surga dan golongan yang masuk neraka, sedang pada surat At Takaatsur diterangkan salah satu sebab yang membawa orang masuk neraka.

## AT TAKAATSUR (BERMEGAH-MEGAHAN)

## MUOADDIMAH

Surat At Takaatsur terdiri atas 8 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Kautsar.

Dinamai "At Takaatsur" (bermegah-megahan) diambil dari perkataan At Takaatsur yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

## Pokok-pokok isinya:

Keinginan manusia untuk bermegah-megahan dalam soal duniawi, sering melalaikan manusia dari tujuan hidupnya. Dia baru menyadari kesalahannya itu setelah maut mendatanginya; manusia akan ditanya di akhirat tentang nikmat yang dibanggabanggakannya itu.



## AT TAKAATSUR (BERMEGAH-MEGAHAN)

SURAT KE 102: 8 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang. مِ اللَّهِ الرَّاحِينَ الرَّاحِينَ الرَّاحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِينَ الرَّحِي

#### ANCAMAN ALLAH TERHADAP ORANG YANG LALAI DAN BERMEGAH-MEGAHAN

- Bermegah-megahan telah melalaikan kamu<sup>1599</sup>),
- 2. sampai kamu masuk ke dalam kubur.
- Janganlah begitu, kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu itu),
- dan janganlah begitu, kelak kamu akan mengetahui.
- Janganlah begitu, jika kamu mengetahui dengan pengetahuan yang yakin,
- niscaya kamu benar-benar akan melihat neraka Jahiim,
- dan sesungguhnya kamu benar-benar akan melihatnya dengan 'ainul yaqin<sup>1600</sup>),
- kemudian kamu pasti akan ditanyai pada hari itu tentang kenikmatan (yang kamu megah-megahkan di dunia itu).

لْهَنكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ۞

حَتَىٰ زُرِيمُ ٱلْمَقَابِرَ ١

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ١

لُمُّ كُلَّاسُوْفَ تَعْلَمُونَ الْ

كُلَّا لَوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ ٱلْيَقِينِ ٥

لتروت الجيجية لإ

نُعَ لَتَرَونَهُمَا عَيْنَ ٱلْيَقِينِ ﴿

المُ النُّسَاكُنَّ يَوْمَبِإِعَنِ ٱلنَّعِيمِ ﴿

<sup>1599).</sup> Maksudnya: bermegah-megahan dalam soal banyak anak, harta, pengikut, kemuliaan dan seumpamanya telah melalaikan kamu dari ketaatan.

<sup>1600).</sup> Ainul yaqin artinya melihat dengan mata kepala sendiri sehingga menimbulkan keyakinan yang kuat.

## **PENUTUP**

Surat ini mengemukakan celaan dan ancaman terhadap orang-orang yang bermegah-megahan dengan apa yang diperolehnya dan tidak membelanjakannya di jalan Allah. Mereka pasti diazab dan pasti akan ditanya tentang apa yang dimegah-megahkannya itu.

#### HUBUNGAN SURAT AT TAKAATSUR DENGAN SURAT AL 'ASHR.

- Pada surat At Takaatsur Allah menerangkan keadaan orang yang bermegah-megahan dan disibukkan oleh harta benda sehingga lupa mengingat Allah, sedang surat Al 'Ashr menerangkan bahwa manusia akan merugi, kecuali kalau mereka beriman, beramal saleh dan nasehat menasehati dalam kebenaran dan kesabaran.
- Pada surat At Takaatsur Allah menerangkan sifat orang yang mengikuti hawa nafsunya, sedang pada surat Al 'Ashr menerangkan sifat orang-orang yang tidak merugi.

## AL 'ASHR (MASA)

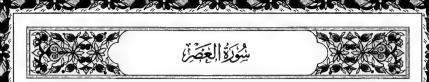
## MUQADDIMAH

Surat Al 'Ashr terdiri atas 3 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Alam Nasyrah.

Dinamai "Al 'Ashr" (masa) diambil dari perkataan Al 'Ashr yang terdapat pada ayat pertama surat ini,

#### Pokok-pokok isinya:

Semua manusia berada dalam keadaan merugi apabila dia tidak mengisi waktunya dengan perbuatan-perbuatan baik.



## AL 'ASHR (MASA)

SURAT KE 103: 3 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



AMAT RUGILAH MANUSIA YANG TIDAK ME. MANFA'ATKAN WAKTUNYA UNTUK BER-BAKTI.

- Demi masa.
- 2. Sesungguhnya manusia itu benar-benar berada dalam kerugian,
- 3. kecuali orang-orang yang beriman dan mehati supaya mentaati kebenaran dan nasehat menasehati supaya menetapi kesabaran.

kecuali orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal saleh dan nasehat menasi- إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ وَتَوَاصَوْا بِٱلْحَقِّ وَنُوَاصَوْا بِٱلصَّبْرِ ١

## PENUTUP

Surat ini menerangkan bahwa manusia yang tidak dapat menggunakan masanya dengan sebaik-baiknya termasuk golongan yang merugi.

#### HUBUNGAN SURAT AL 'ASHR DENGAN SURAT AL HUMAZAH.

Pada surat Al 'Ashr Allah menerangkan sifat-sifat orang yang tidak merugi, sedang dalam surat Al Humazah Allah menerangkan beberapa sifat orang yang selalu merugi.

## AL HUMAZAH (PENGUMPAT)

## MUQADDIMAH

Surat Al Humazah terdiri atas 9 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Qiyaamah.

Dinamai "Al Humazah" (pengumpat) diambil dari perkataan "Humazah" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Ancaman Allah terhadap orang-orang yang suka mencela orang lain, suka mengumpat dan suka mengumpulkan harta tetapi tidak menafkahkannya di jalan Allah.



## AL HUMAZAH (PENGUMPAT) SURAT KE 104: 9 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### AMAT CELAKALAH PENIMBUN HARTA YANG TIDAK MENAFKAHKANNYA DI JALAN ALLAH

- Kecelakaaniah bagi setiap pengumpat lagi pencela,
- yang mengumpulkan harta dan menghitung-hitungnya<sup>1601</sup>).
- dia mengira bahwa hartanya itu dapat mengekalkannya,
- sekali-kali tidak! Sesungguhnya dia benarbenar akan dilemparkan ke dalam Huthamah.
- 5. Dan tahukah kamu apa Huthamah itu?
- (yaitu) api (yang disediakan) Allah yang dinyalakan,
- 7. yang (membakar) sampai ke hati,
- Sesungguhnya api itu ditutup rapat atas mereka,
- (sedang mereka itu) diikat pada tiang-tiang yang panjang.



وَيْلُ لِكُلِّ هُمَزُوْلُمُزُوْ ١

- ٱلَّذِي جَمَّعَ مَا لَاوَعَدَّدُهُ، ١
- يَعْسَبُ أَنَّ مَا لَهُ وَ أَخْلَدُهُ وَيَ
- كَلَّ لَيُنْبَدَّنَّ فِي ٱلْخُطْمَةِ ١
  - وَمَا آَذُرَىٰكَ مَا ٱلْخُطُمَةُ ٥
    - نَارُ ٱللَّهِ ٱلْمُوفَدَةُ ١
  - ٱلَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى ٱلْأَفْعِدَ قِلْ
    - إِنَّهَاعَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ ۞
      - فِي عَمَدِ شُمَدَّدَةِ إِنَّ

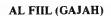
<sup>1601).</sup> Maksudnya mengumpulkan dan menghitung-hitung harta yang karenanya dia menjadikan kikir dan tidak mau menafkahkannya di jalan Allah.

## PENUTUP

Dalam surat ini diterangkan bahwa orang-orang yang suka mencela orang-orang lain, suka memfitnah dan suka mengumpulkan harta tetapi tidak dinafkahkannya di jalan Allah, akan diazab.

#### HUBUNGAN SURAT AL HUMAZAH DENGAN SURAT AL FIIL.

Dalam surat Humazah diterangkan bahwa harta tidak berguna sedikitpun untuk menghadapi kekuasaan Allah, sedang surat Al Fiil menerangkan bahwa tentara gajah dengan segala macam perlengkapan perangnya tidak dapat menghadapi kekuasaan Allah.



## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 5 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Kaafiruun. Nama "Al Fiil" diambil dari kata "Al Fiil" yang terdapat pada ayat pertama surat ini, artinya "gajah". Surat Al Fiil mengemukakan cerita pasukan bergajah dari Yaman yang dipimpin oleh Abrahah yang ingin meruntuhkan Ka'bah di Mekah. Peristiwa ini terjadi pada tahun Nabi Muhammad s.a.w. dilahirkan.

## Pokok-pokok isinya:

Cerita tentang pasukan bergajah yang diazab oleh Allah s.w.t. dengan mengirimkan sejenis burung yang menyerang mereka sampai binasa.



## AL FIIL (GAJAH) SURAT KE 105: 5 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### AZAB ALLAH KEPADA TENTARA BERGAJAH YANG AKAN MENGHANCURKAN KA'BAH

- Apakah kamu tidak memperhatikan bagaimana Tuhanmu telah bertindak terhadap tentara bergajah 1602)?
- Bukankah Dia telah menjadikan tipu daya mereka (untuk menghancurkan Ka'bah) itu sia-sia?
- dan Dia mengirimkan kepada mereka burung yang berbondong-bondong,
- yang melempari mereka dengan batu (berasal) dari tanah yang terbakar,
- lalu Dia menjadikan mereka seperti daundaun yang dimakan (ulat).

## بِنْ إِلرِّهِ اللَّهُ الرَّهُ الرَّهِ اللَّهِ الرَّهُ الرَّهِ وَالرَّهِ وَالرَّهِ وَالرَّهِ وَالرَّهِ

ٱلْمُرْتُركَيْفُ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْعَكِ ٱلْفِيلِ

أَلَوْ بَجْعَلَ كَيْدُ فَرَ فِي تَضْلِيلٍ ١

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ٢

تَرْمِيهِم بِحِجَارَةِمِن سِجِّيلِ

فِعَلَهُمْ كَعَصْفِ مَأْكُولِم ١

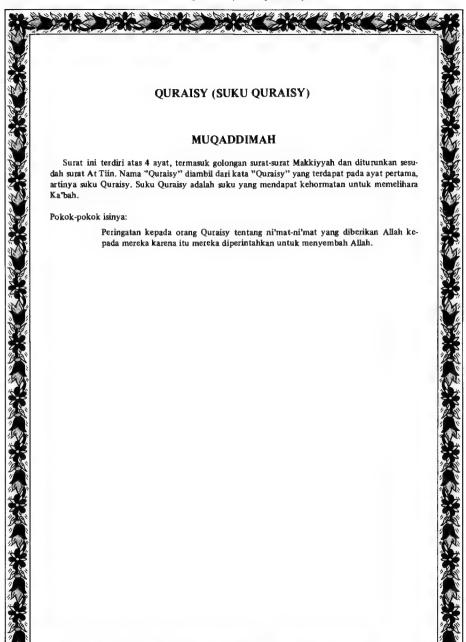
#### PENUTUP

Surat Al Fill ini menjelaskan tentang kegagalan pasukan bergajah yang dipimpin oleh Abrahah, karena Ka'bah dipelihara oleh Allah s.w.t.

#### HUBUNGAN SURAT AL FIIL DENGAN SURAT QURAISY.

Dalam surat Al Fiil, Allah s.w.t menjelaskan kehancuran pasukan bergajah yang hendak merobohkan Ka'bah, sedang dalam surat Quraisy Allah memerintahkan kepada penduduk Mekah untuk menyembah Allah pemilik Ka'bah itu.

<sup>1602).</sup> Yang dimaksud dengan tentara bergajah ialah tentara yang dipimpin oleh Abrahah Gubernur Yaman yang hendak menghancurkan Ka'bah, Sebelum masuk ke kota Mekah tentara tersebut diserang burung-burung yang melemparinya dengan batu-batu kecil sehingga mereka musnah.





## **QURAISY (SUKU QURAISY)**

SURAT KE 106: 4 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

KEMAKMURAN DAN KETENTERAMAN SEHA-RUSNYA MENJADIKAN ORANG BERBAKTI KEPADA ALLAH.

- 1. Karena kebiasaan orang-orang Quraisy,
- (yaitu) kebiasaan mereka bepergian pada musim dingin dan musim panas 1603).
- Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan Pemilik rumah ini (Ka'bah).
- Yang telah memberi makanan kepada mereka untuk menghilangkan lapar dan mengamankan mereka dari ketakutan.



لإيكنف شُرَيْشٍ ٥ إِلَيْهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ۞ فَلْيَعْبُدُواْرَبَّ هَلَااالْبَيْتِ ۞ الَّذِي َ أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُ مِنْ خَوْفٍ ۞

#### PENUTUP

Surat Quraisy menerangkan penghidupan orang Quraisy serta kewajiban yang seharusnya mereka penuhi.

HUBUNGAN SURAT OURAISY DENGAN SURAT AL MAA'UUN.

- Dalam surat Quraisy, Allah menyatakan, bahwa Dia membebaskan manusia dari kelaparan, maka dalam surat Al Maa'uun Allah mencela orang yang tidak menganjurkan dan tidak memberi makan orang miskin.
- Dalam surat Quraisy Allah memerintahkan menyembah-Nya maka dalam surat Al Maa'uun Allah mencela orang yang shalat dengan lalai dan riya.

1603). Orang Quraisy biasa mengadakan perjalanan terutama untuk berdagang ke negeri Syam pada musim panas dan ke negeri Yaman pada musim dingin. Dalam perjalanan itu mereka mendapat jaminan keamanan dari penguasa-penguasa dari negeri-negeri yang dilaluinya. Ini adalah suatu ni'mat yang amat besar dari Tuhan kepada mereka. Oleh karena itu sewajarnyalah mereka menyembah Allah yang telah memberikan ni'mat itu kepada mereka.

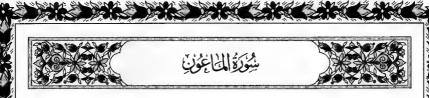
## AL MAA'UUN (BARANG-BARANG YANG BERGUNA)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 7 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat At Takaatsur. Nama "Al Maa'uun" diambil dari kata "Al Maa'uun" yang terdapat pada ayat 7, artinya barang-barang yang berguna.

## Pokok-pokok isinya:

Beberapa sifat manusia yang dipandang sebagai mendustakan agama. Ancaman terhadap orang-orang yang melakukan shalat dengan lalai dan riya.



## AL MAA'UUN (BARANG-BARANG YANG BERGUNA) SURAT KE 107: 7 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

BEBERAPA SIFAT YANG DIPANDANG SEBA-GAI MENDUSTAKAN AGAMA.

- Tahukah kamu (orang) yang mendustakan agama?
- 2. Itulah orang yang menghardik anak yatim,
- dan tidak menganjurkan memberi makan orang miskin.
- 4. Maka kecelakaanlah bagi orang-orang yang
- 5. (yaitu) orang-orang yang lalai dari shalatnya,
- 6. orang-orang yang berbuat riya1604).
- dan enggan (menolong dengan) barang berguna 1605).

بِمُسَالِكُمُ إِلَيْهِ عِلَا اللَّهُ الرَّحْمَ الرَّحْمَ الرَّحْمَ الرَّحِيمِ

أَرَءَ يْتَ ٱلَّذِى يُكَذِّبُ بِٱلدِّينِ

فَنَالِكَ ٱلَّذِى يَدُعُ ٱلْمِينِيمَ اللَّهِ

وَلَا يَعُضُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ

لَّذِينَ هُمْعَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥

ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَآءُونَ ٥

وَيَمُّنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Maa'uun menjelaskan sifat-sifat manusia yang buruk yang membawa mereka ke dalam kesengsaraan.

HUBUNGAN SURAT AL MAA'UUN DENGAN SURAT AL KAUTSAR.

Dalam surat Al Maa'uun dikemukakan sifat-sifat manusia yang buruk, sedang dalam surat Al Kautsar ditunjukkan sifat-sifat yang mulia, yang diperintahkan mengerjakannya.

<sup>1604).</sup> Riya ialah melakukan sesuatu amal perbuatan tidak untuk mencari keridhaan Allah akan tetapi untuk mencari pujian atau kemasyhuran di masyarakat.

<sup>1605).</sup> Sebagian mufassirin mengartikan: enggan membayarkan zakat.



## MUQADDIMAH

Surat Al Kautsar terdiri atas 3 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah diturunkan sesudah surat Al 'Aadiyaat. Dinamai "Al Kautsar" (yaitu sebuah sungai di syurga yang dianugerahkan oleh Allah Azza Wajalla kepada Nabi Muhammad s.a.w.) diambil dari perkataan "Al Kautsar" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

Surat ini sebagai penghibur hati Nabi Muhammad s.a.w.

#### Pokok-pokok isinya:

Allah telah menganugerahkan sungai "Al-Kautsar" di syurga. karena itu bershalat dan ber-korbanlah; Nabi Muhammad s.a.w. akan mempunyai pengikut yang banyak sampai hari kiamat dan akan mempunyai nama yang baik di dunia dan di akhirat, tidak sebagai yang dituduhkan pembenci-pembencinya.



## AL KAUTSAR (SUNGAI DI SYURGA)

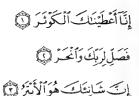
SURAT KE 108: 3 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.



#### SHALAT DAN BERKORBAN TANDA BER-SYUKUR KEPADA NI'MAT ALLAH.

- Sesungguhnya Kami telah memberikan kepadamu sebuah sungai di syurga.
- Maka dirikanlah shalat karena Tuhanmu dan berkorbanlah 1606).
- Sesungguhnya orang-orang yang membenci kamu dialah yang terputus 1607).



#### PENUTUP

Surat ini menganjurkan agar orang selalu beribadah kepada Allah dan berkorban sebagai tanda bersyukur atas ni'mat yang telah dilimpahkan-Nya.

## HUBUNGAN SURAT AL KAUTSAR DENGAN SURAT AL KAAFIRUUN.

Dalam surat Al Kautsar Allah memerintahkan agar memperhambakan diri kepada Allah, sedang dalam surat Al Kaafiruun perintah tersebut ditandaskan lagi.

<sup>1606).</sup> Yang dimaksud berkorban di sini ialah menyembelih hewan qurban sebagai ibadah dan mensyukuri ni'mat Allah.

<sup>1607).</sup> Maksudnya "terputus" di sini ialah terputus dari rahmat Allah.

## AL KAAFIRUUN (ORANG-ORANG KAFIR)

## MUQADDIMAH

Surat Al Kaafiruun terdiri atas 6 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Maa'uun.

Dinamai "Al Kaafiruun" (orang-orang kafir), diambil dari perkataan "Al Kaafiruun" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Pernyataan bahwa Tuhan yang disembah Nabi Muhammad s.a.w. dan pengikutpengikutnya bukanlah apa yang disembah oleh orang-orang kafir, dan Nabi Muhammad s.a.w. tidak akan menyembah apa yang disembah oleh orang-orang kafir.



## AL KAAFIRUUN (ORANG-ORANG KAFIR)

SURAT KE 109: 6 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

TIDAK ADA TOLERANSI DALAM HAL KE-IMANAN DAN PERIBADATAN.

- 1. Katakanlah: "Hai orang-orang yang kafir,
- aku tidak akan menyembah apa yang kamu sembah.
- Dan kamu bukan penyembah Tuhan yang aku sembah.
- Dan aku tidak pernah menjadi penyembah apa yang kamu sembah.
- dan kamu tidak pernah (pula) menjadi penyembah Tuhan yang aku sembah.
- Untukmulah agamamu, dan untukkulah, agamaku".

بِنْ إِلَّهِ الْتُمْ الْتُمْ الْتُمْ الْتُمْ الْتُمْ الْرَحِي

قُلْ يَعَانَّهُا الْكَنْفِرُونَ ۞

لَا أَعْبُدُ مَا نَعْبُدُونَ ۞

وَلَا أَنْتُمْ عَنْبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۞

وَلَا أَنْتُمْ عَنْبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۞

وَلَا أَنْتُمْ عَنْبِدُ مُنَاعَبِدُ مُنْ مَا أَعْبُدُ ۞

وَلَا أَنْا عَائِدُ مُنَاعَبِدُ مُنَاعَبِدُ مُنْ ۞

وَلَا أَنْا عَائِدُ مُنَاعَبِدُ مُنَاعَبِدُ مُنْ هُونِهِ ﴿

لَكُوْدِينَكُوْ وَلِيَ دِينِ ١

## **PENUTUP**

Surat Al Kaafiruun mengisyaratkan tentang habisnya semua harapan orang-orang kafir dalam usaha mereka agar Nabi Muhammad s.a.w. meninggalkan da wahnya.

HUBUNGAN SURAT AL KAAFIRUUN DENGAN SURAT AN NASHR.

Surat Al Kaafiruun menerangkan bahwa Rasulullah s.a.w. tidak akan mengikuti agama orangorang kafir, sedang dalam surat An Nashr diterangkan bahwa agama yang dibawa Nabi Muhammad s.a.w. akan berkembang dan menang.

## AN NASHR (PERTOLONGAN)

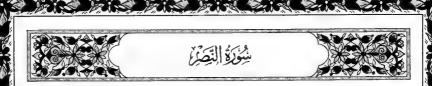
## MUQADDIMAH

Surat An Nashr terdiri atas 3 ayat, termasuk golongan surat-surat Madaniyyah yang diturunkan di Mekah sesudah surat At Taubah.

Dinamai "An Nashr" (pertolongan) diambil dari perkataan "Nashr" yang terdapat pada ayat pertama surat ini.

#### Pokok-pokok isinya:

Janji bahwa pertolongan Allah akan datang dan Islam akan mendapat kemenangan; perintah dari Tuhan agar bertasbih memuji-Nya, dan minta ampun kepada-Nya di kala terjadi peristiwa yang menggembirakan.



## AN NASHR (PERTOLONGAN) SURAT KE 110: 3 ayat,

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

PERTOLONGAN DAN KEMENANGAN ITU DA-TANGNYA DARI ALLAH MAKA PUJILAH DIA.

- Apabila telah datang pertolongan Allah dan kemenangan.
- dan kamu lihat manusia masuk agama Allah dengan berbondong-bondong,
- maka bertasbihlah dengan memuji Tuhanmu dan mohonlah ampun kepada-Nya. Sesungguhnya Dia adalah Maha Penerima taubat.

بِمُ النَّهُ الْحُمْزِ الرَّهِ عِلَا اللَّهُ الْحُمْزِ الرَّهِ عِلَا اللَّهِ الْحُمْزِ الرَّهِ عِلَم

ذَاجَاءَ نَصْرُ ٱللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ١

وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ أَفْوَاجُا ۞

وَ اللَّهُ ال

#### PENUTUP

Surat ini mengisyaratkan bahwa tugas Nabi Muhammad s.a.w. sebagai seorang Rasul telah mendekati akhirnya.

HUBUNGAN SURAT AN NASHR DENGAN SURAT AL LAHAB.

Surat An Nashr menerangkan tentang kemenangan yang diperoleh Nabi Muhammad s.a.w. dan pengikut-pengikutnya, sedang surat Al Lahab menerangkan tentang kebinasaan dan siksaan yang akan diderita oleh Abu Lahab dan isterinya sebagai orang-orang yang menentang Nabi.

## AL LAHAB (GEJOLAK API)

## MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 5 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Fath. Nama "Al Lahab" diambil dari kata "Lahab" yang terdapat pada ayat ketiga surat ini yang artinya gejolak api. Surat ini juga dinamakan surat "Al Masad".

#### Pokok-pokok isinya:

Cerita Abu Lahab dan isterinya yang menentang Rasul s.a.w. Keduanya akan celaka dan masuk neraka. Harta Abu Lahab, tak berguna untuk keselamatannya demikian pula segala usaha-usahanya.



## AL LAHAB (GEJOLAK API)

SURAT KE 111: 5 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

#### TUKANG FITNAH PASTI AKAN CELAKA.

- Binasalah kedua tangan Abu Lahab dan sesungguhnya dia akan binasa 1608).
- Tidaklah berfaedah kepadanya harta bendanya dan apa yang ia usahakan.
- Kelak dia akan masuk ke dalam api yang bergejolak.
- Dan (begitu pula) isterinya, pembawa kayu bakar 1609).
- 5. Yang di lehernya ada tali dari sabut.

تَبَّتْ يَدَآأُبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ١

مَا أَغْنَى عَنْـ هُ مَا لُهُ وَمَاكسَب ١

سَيَصْلَىٰ نَازَاذَاتَ لَهُبِ

وَأَمْرَأَتُهُ وَحَمَّالُهُ ٱلْحَطِّبِ

فِيجِيدِهَاحَبُلُّ مِن مَسَدِ

#### **PENUTUP**

Surat Al Lahab menjelaskan kegagalan lawan-lawan Muhammad s.a.w.

#### HUBUNGAN SURAT AL LAHAB DENGAN SURAT AL IKHLASH.

Surat Al Lahab mengisyaratkan bahwa kemusyrikan itu tak dapat dipertahankan dan tidak akan menang walaupun pendukung-pendukungnya bekerja keras. Surat Al Ikhlash mengemukakan bahwa tauhid dalam islam adalah tauhid yang semurni-murninya.

<sup>1608).</sup> Yang dimaksud dengan "ke dua tangan Abu Lahab" ialah Abu Lahab sendiri.

<sup>1609). &</sup>quot;Pembawa kayu bakar" dalam bahasa Arab adalah kiasan bagi penyebar fitnah. Isteri Abu Lahab disebut pembawa kayu bakar karena dia selalu menyebar-nyebarkan fitnah untuk memburuk-burukkan nabi Muhammad s.a.w. dan kaum Muslim.

## AL IKHLASH (MEMURNIKAN KE ESAAN ALLAH)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 4 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat An Naas. Dinamakan "Al Ikhlas" karena surat ini sepenuhnya menegaskan kemumian ke esaan Allah s.w.t.

Pokok-pokok isinya:

Penegasan tentang kemurnian ke esaan Allah s.w.t. dan menolak segala macam kemusyrikan dan menerangkan bahwa tidak ada sesuatu yang menyamai-Nya.



### AL IKHLASH (MEMURNIKAN KEESAAN ALLAH) SURAT KE 112: 4 avat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

## اللَّهُ الدَّهُ الدَّهُ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدَّهِ الدّ

#### ARTI KEESAAN TUHAN.

- 1. Katakanlah: "Dia-lah Allah, Yang Maha Esa.
- 2. Allah adalah Tuhan yang bergantung kepada-Nya segala sesuatu,
- 3. Dia tiada beranak dan tiada pula diperanak-
- dan tidak ada seorangpun yang setara dengan Dia"

لَمْ سِكِلِدْ وَلَمْ يُولَدُ ۞ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَصْفُواً أَحَدُ ۞

#### PENUTUP

Surat Al Ikhlash ini menegaskan kemurnian keesaan Allah s.w.t.

#### HUBUNGAN SURAT AL IKHLASH DENGAN SURAT AL FALAQ.

Surat Al Ikhlash menegaskan kemurnian keesaan Allah s.w.t., sedang surat Al Falaq memerintahkan agar semata-mata kepada-Nya-lah orang memohon perlindungan dari segala macam kejahatan,

## AL FALAQ (WAKTU SUBUH)

#### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 5 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Fiil. Nama "Al Falaq" diambil dari kata Al Falaq yang terdapat pada ayat pertama surat ini yang artinya waktu subuh.

Diriwayatkan oleh Abu Daud, At Tirmizi dan An Nasa-i dari 'Uqbah bin 'Aamir bahwa Ra-sulullah s.a.w. bersembahyang dengan membaca surat Falaq dan surat An Naas dalam perjalanan.

Pokok-pokok isinya:

Perintah agar kita berlindung kepada Allah s.w.t. dari segala macam kejahatan.



## AL FALAQ (WAKTU SUBUH) SURAT KE 113: 5 avat.

Dengan menyebut nama Aliah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang,

ALLAH PELINDUNG DARI SEGALA KEJAHAT-AN.

- Katakanlah: "Aku berlindung kepada Tuhan Yang Menguasai subuh,
- 2. dari kejahatan makhluk-Nya,
- dan dari kejahatan malam apabila telah gelap gulita,
- dan dari kejahatan wanita-wanita tukang sihir yang menghembus pada buhul-buhul 1610).
- dan dari kejahatan orang yang dengki apabila ia dengki".



قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ۞ مِنشَرِّ مَاخَلَقَ ۞ .

رَمِن شَرِّعَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٢

وَمِن شَرِّ النَّفَ ثَنَتِ فِ ٱلْمُقَدِ ١

#### PENUTUP

Surat Al Falaq memerintahkan kepada orang-orang yang beriman untuk memohon perlindungan kepada Aliah s.w.t. dari segala kejahatan.

#### HUBUNGAN SURAT AL FALAO DENGAN SURAT AN NAAS.

- Kedua-duanya sama-sama mengajarkan kepada manusia, hanya kepada Allah-lah menyerahkan perlindungan diri dari segala kejahatan.
- Surat Al Falaq memerintahkan untuk memohon perlindungan dari segala bentuk kejahatan, sedang surat An Naas memerintahkan untuk memohon perlindungan dari jin dan manusia.

<sup>1610).</sup> Biasanya tukang-tukang sihir dalam melakukan sihirnya membikin buhul-buhul dari tali lalu membacakan jampi-jampi dengan menghembus-hembuskan napasnya ke buhul tersebut.

### AN NAAS (MANUSIA)

### MUQADDIMAH

Surat ini terdiri atas 6 ayat, termasuk golongan surat-surat Makkiyyah, diturunkan sesudah surat Al Falaq Nama "An Naas" diambil dari "An Naas" yang berulang kali disebut dalam surat ini yang artinya manusia.

#### Pokok-pokok isinya:

Perintah kepada manusia agar berlindung kepada Allah dari segala macam kejahatan yang datang ke dalam jiwa manusia dari jin dan manusia.



### AN NAAS (MANUSIA) SURAT KE 114: 6 ayat.

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang.

ALLAH PELINDUNG MANUSIA DARI KEJA-HATAN BISIKAN SYAITAN DAN MANUSIA.

- 1. Katakanlah: "Aku berlindung kepada Tuhan (yang memelihara dan menguasai) manusia.
- Raja manusia.
- 3. Sembahan manusia.
- 4. dari kejahatan (bisikan) syaitan yang biasa bersembunyi.
- 5. yang membisikkan (kejahatan) ke dalam dada manusia.
- 6. dari (golongan) jin dan manusia.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ١

مَلِكِ ٱلنَّاسِ ۞

مِن شَرِّ ٱلْوَسُواسِ ٱلْخَنَّاسِ ﴾

ٱلَّذِي بُوَسُوسُ فِي صُدُودِ ٱلنَّاسِ ٥

مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّكَاسِ ١

#### PENUTUP

Al Qur'an dimulai dengan surat Al Faatihah yang di antara isinya ialah agar manusia memohon hidayat ke jalan yang lurus dan memohon pertolongan dari Allah s.w.t. dan diakhiri dengan surat An Naas yang menganjurkan agar manusia memohon perlindungan kepada Allah dari segala kejahatan.

# وينف المنظمة ا

كُتِب هذا المصحفُ وضُبط على ما يوافق رواية حفص بن سليمان بن المغيرة الأسكديّ الكُوفيّ لقراءة عاصم بن أبى النَّجود الكوفيّ التابعيّ عن أبى عبد الرحمن عبد الله بن حَبيب السُّلميّ عن عثانَ بن عقّان وعليّ بن أبى طالب وزيد بن ثابت وأبى بن كَعْب عن النبيّ صلى الله عليه وسلم.

وأُخِذَ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها الخليفة الراشد عثمان بن عفّان رضى الله عنه إلى البصرة والكوفة والشام ومكة ، والمصحف الذي جعله لأهل المدينة ، والمصحف الذي اختص به نفسه ، وعن المصاحف المنتسخة منها . وقد روعي في ذلك ما نقله الشيخان أبو عمرو الداني وأبو داود سليمان بن نجاح مع ترجيح الثاني عند الاختلاف .

هذا وكل حرف من حروف هذا المصحف موافق لنظيره فى المصاحف العثمانية الستة السابق ذكرها.

وأُخِذَت طريقةُ ضبطه مما قرره علماء الضبط على حسب ما ورد في كتاب «الطراز على ضبط الخراز» للإمام التَّنسِيّ مع الأخذ بعلامات الخليل بن أحمد وأتباعه من المشارقة، بدلا من علامات الأندلسيّين والمغاربة.

واتَّبِعَتْ في عد آياته طريقة الكوفيين عن أبي عبد الرحمن عبد الله بن حبيب السُّلمِيِّ عن على بن أبي طالب رضى الله عنه على حسب ما ورد في كتاب «ناظمة الزُّهر» للإمام الشاطييّ، وغيرها من الكتب المدوّنة في علم الفواصل، وآى القوان على طريقتهم ٢٣٣٦ آية.

وأُخِذَ بيانُ أوائل أجزائه الثلاثين وأحزابه الستين وأرباعها من كتاب «غيث النفع» للعلامة السَّفَاقُسِيِّ. و «ناظمة الزهر» للإمام الشاطبيِّ وشرحها. و «تحقيق البيان» للشيخ محمد المتولى، و «إرشاد القراء والكاتبين»، لأبى عيد رضوان المخلِّلة.

وأُخِذَ بيانُ مكيّه ومدنيّه فى الجدول الملحق بآخر المصحف، من «كتاب أبى القاسم عمر بن محمد بن عبد الكافى» و «كتب القراءات والتفسير» على خلاف فى بعضها.

وأُخِذَ بيان وقوفه وعلاماتها مما قررته اللجنة في جلساتها التي عقدتها لتحديد هذه الوقوف على حسب ما اقتضته المعانى التي ظهرت لها مسترشدة في ذلك بأقوال الأئمة من المفسرين وعلماء الوقف والابتداء.

وأُخِذَ بيان السجدات ومواضعها من كتب الفقه والحديث على خلاف فى خمس منها لم نشر إليه فى هامش المصحف وهى السجدة الثانية بسورة الحج والسجدات الواردة فى السور الآتية: ص والنجم والانشقاق والعلق.

وأُخِذَ بيانُ مواضع السكتات عند حفص من «الشاطبية» وشراحها وتعرف كيفيتها بالتلتى من أفواه المشايخ.

## ﴿اصطلاحات الضبط

وَضْع الصَّفر المستدير (٥) فوق حرفِ عِلَّة يدل على زيادة ذلك الحرف فلا يُنْطَنُ به في الوصل ولا في الوقف، نحو: يَنْلُواْ صُحُفًا . أُوْلَكَتِك . مِنْ نَبَاعُ ٱلْمُرْسَلِينَ . بَنَيْنَهَا بِأَيْدِ .

ووضْع الصَّفر المستطيل القائم ( • ) فوق ألِف بعدها متحرّك يدلُّ على زيادتها وصلا لا وقفا ، نحو : أَنَا َخَيْرُتُينَهُ . لَّكِكَنَّا هُوَاللّهُ رَبِّى . وأهملت الألف التي بعدها ساكن ، نحو : أَنَا النَّذِيرُ . من وضع الصفر المستطيل فوقها وإن كان حكمها مثل التي بعدها متحرك في أنها تسقط وصلا وتثبت وقفا لعدم توهم ثبوتها وصلا.

ووضع رأس خاء صغيرة (بدون نقطة) (﴿) فوق أي حرف يدُلُّ على سكون ذلك الحرف وعلى أنه مُظْهَر بحيث يقْرَعه اللسانُ ، نحو : مِنْخَيْرٍ . وَيَنْعَوْنَ عَنْهُ . وَيَشْوَنَ عَنْهُ . وَيُضَمَّمُ .

وتعريَة الحرف من علامة السكون مع تشديد الحرفِ التالى يدُلُّ على إدغام الأوَّل في الثانى إدغامًا كاملاً، نحو: أُجِيبَتدَّعُوتُكُماً . يَلْهَتْذَلِكَ. وَقَالَت طَالَقِهُ . وَمَن يُكُرِهِهُنَ . وكذا قوله تعالى « أَلْرَغَلْكُمُ ﴾ على أرجح الوجهين فيه .

وتعريته مع عدم تشديد التالى يدُلُّ على إدغام الأول فى الثانى إدغاما ناقصا نحو: مَن يَقُولُ. مِن وَالِ. فَرَطَتُمْ. بَسَطتَ. أو إخفائه عنده فلا هو مظهر حتى يقرعه اللسان ولا هو مُدْغَم حتى يقلب من جنس تاليه نحو: مِن تَعَيِّمَا . مِن تَكَرَةٍ . إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ . ووضعُ ميم صغيرة (م) بدّلَ الحركة الثانية من المنوَّن أو فوقَ النون الساكنة بدّلَ السكون مع عدم تشديد الباء التالية يدُلُّ على قلب التنوين أو النون ميمًا، نحو: عَلِيمُ إِذَاتِ الصُّدُورِ. جَزَاءَ إِمَا كَانُواْ . مُنْبَنَّا .

وَتُوكِيبُ الحَرَكَتِينَ : (ضَمَتِينَ أَو فَتَحَتِينَ أَو كَسَرَتِينَ) هَكَذَا : ﴿ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِيمٌ . وَلَاشَرَابًا إِلَّا . وَلِكُلِّ فَوْمٍ هَادٍ . على إظهار التنوين ، نحو : سَمِيعُ عَلِيمٌ . وَلَاشَرَابًا إِلَّا . وَلِكُلِّ فَوْمٍ هَادٍ .

وتتابُعُهما هكذا مُ كَ \_ مع تشديد التالى يدُلُّ على الإدغام الكامل نحو: خُسُبُ مُسنَدَهُ عَنْهُورًا رَجِيهَا. وُجُورٌ يُؤْمِيذِ نَاعِمَةٌ.

وتتابُعُهما مع عدم التشديد يدُلُّ على الإِدْعَامِ النَّاقَصِ نَحُو: وُجُوُّ يُوَمَيْلِهِ. رَحِيتُ وَدُوُدُ. أَو الإخفاء، نحو: شِهَاتُ ثَاقِبٌ. سِرَاعَاذَلِكَ . بِأَيْدِى سَفَرَةٍ كِرَامٍ . فَرَكِيبِ الحركتينِ بَمَتْزَلَة وضع السكون على الحرف. وتتابعهما بمتزلة تَعْريته عنه.

والحروفُ الصغيرة تدل على أعيان الحروف المتروكة في المصاحف العُثْمانية مع وجوب النطق بها ، نحو : ذَلِكَ الْكِتَبُ. يَلُونُنَ أَلْسِلْتَهُم . إِنَّ وَلِتِي اللَّهُ . إِلَى الْمِهِم رَجُلَة ٱلشِّسَتَاء . وَكَذَلِكَ نُسْحِي اللَّهُ مِنعت .

وكان علماء الضبط يلحقون هذه الأحرف حمراء بقدر حروف الكتابة الأصلية ولكن تعسَّر ذلك في المطابع فاكتفى بتصغيرها في الدلالة على المقصود.

وإذا كان الحرف المتروك له بدل في الكتابة الأصلية عُوِّل في النطق على الحرف الملْحَق لا على البدل ، نحو : الصَّلَوة ، الرَّبَوْأ ، النَّوْرَية ، ونحو : وَاللَّهُ يُقْبِضُ وَيَبْضُطُ. فِي الْخَلْقِ بَصِّمُطَةً ، فإن وضعت السين تحت الصاد دل على أن النَّطق بالصاد أشهر وذلك في لفظ : المُصَرِّطِرُونَ.

والدائرة المحلاة التي في جوفها رقم تدل بهيئها على انتهاء الآية وبرقها على عدد تلك الآية في السورة، نحو: إنَّ أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكَوْشَرِ اللَّهِ فَصَلِّ لِمَكَ وَأَعْمَرُ اللَّهِ اللَّهِ أَلْبَة فلذلك اللَّهِ أَلْبَة فلذلك لا توجد في أوائل السَّور، وتُوجد دائما في أواخرها.

وتدل هذه العلامة (﴿) على بداية الأجزاء والأحزاب وأنصافها وأرباعها. ووضع خطِّ أُفقي فوق كلمة يدل على مُوجب السَّجدة. ووضع هذه العلامة (﴿) بعد كلمة بدل على مضع السحدة نحه:

ووضع هذه العلاَّمة ( ﴿ ) بعد كلّمة يدل على موضع السجدة نحو: وَيَلْهِيْسَجُدُ مَافِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِ ٱلْأَرْضِ مِن دَآبَةِ وَٱلْمَلَتَهِكَةُ

وَهُمْ لَايَسْتَكْبِرُونَ ﴿ كَا غُونَ رَبُّهُم مِن فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ١ ﴿ ١٠ ا

ووضع النقطة الخالية الوسط المُعَيَّنة الشكل ( ٥ ) تحت الراء في قوله تعالى : مِسْمِاللَّهِ بَحْرِيهَا. يدل على إمالة الفتحة إلى الكسرة ، وإمالة الألف إلى الياء . وكان النُّقاط يضعونها دائرة حمراء فلما تعسر ذلك في المطابع عُدِل إلى الشكل المُعَيَّن .

ووضع النقطة المذكورة فوق آخر الميم قُبيْل النون المشدّدة من قوله تعالى : مَالَكَ لَاتَأْمُثَاعَلَىٰيُوسُفَ . يَدُل على الإشام (وهو ضم الشفتين) كمن يريد النطق بضمة إشارة إلى أن الحركة المحذوفة ضمة (من غير أن يظهر لذلك أثر في النطق) . ووضع نقطة مدوّرة مسدودة الوسط ( • ) فوق الحمزة الثانية من قوله تعالى : عَنْجَعَيْ وَعَرِينٌ وَعَرِينٌ . يدل على تسهيلها بينَ بينَ أي بين الحمزة والألف.

ووضع حرف السين فوق الحرف الأخير في بعض الكلمات يدل على السكت على ذلك الحرف في حال وصله بما بعده سكتة يسيرة من غير تنفس.

وورد عن حفص عن عاصم السكت بلا خلاف من طريق الشاطبية على ألف ﴿ عَوَجَاً ﴾ بسورة الكهف ، وألف ﴿ مَرَّ رَاقِ ﴾ بسورة القيامة ، ولام ﴿ بَلْ رَانَ ﴾ بسورة المطففين.

ويحوز له في هاء ﴿ مَالِيَةٌ ﴾ بسورة الحاقة وجهان:

أحدهما: إظهارها مع السكت، وثانيهما: إدغامها في الهاء التي بعدها في لفظ ﴿ مَلَكُ ﴾ .

وقد ضبط هذا الموضع على وجه الإظهار مع السكت، لأنه هو الأرجح، وذلك بوضع علامة السكون على الهاء الأولى، مع تجريد الهاء الثانية من علامة التشديد للدلالة على الإظهار، ووضع حرف السين على هاء ﴿ مَالِيةٌ ﴾ للدلالة على السكت عليها سكتة يسيرة بدون تنفس، لأن الإظهار لا يتحقق وصلا إلا السكت.

وإلحاق واو صغيرة بعد هاء ضمير المفرد الغائب إذا كانت مضمومة يدل على صلة هذه الهاء بواو لفظية في حال الوصل. وإلحاق ياء صغيرة مردودة إلى خلف بعد

هاء الضمير المذكور إذا كانت مكسورة يدل على صلتها بياء لفظية فى حال الوصل أيضا.

وتكون هذه الصلة بنوعيها من قبيل المد الطبيعي إذا لم يكن بعدها همز ، فتمد بمقدار حركتين : نحو قوله تعالى ﴿ إِنَّرَبَّةُ كُانَ يِدِ بَصِيرًا ﴾ .

وتكون من قبيل المد المنفصلُ إذا كان بعدها همز ، فتوضع عليها علامة المد ، وتمد بمقدار أربع حركات أو خمس نحو قوله تعالى : ﴿ وَٱلْمَارُهُۥ إِلَى ٱللَّهِ ﴾ ، وقوله جل وعلا : ﴿ وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آمَرُ ٱللَّهُ يُدِيدً أَن يُوصَلَ ﴾ .

والقاعدة أن حفصا عن عاصم يصل كل هاء ضمير للمفرد الغائب بواو لفظية إذا كانت مضمومة، وياء لفظية إذا كانت مكسورة بشرط أن يتحرك ما قبل هذه الهاء وما بعدها، وقد استثنى من ذلك ما يأتى:

- (١) الهاء من لفظ ﴿ يَرْضُهُ ﴾ في سورة الزمر. فإن حفصا ضمها بدون صلة.
  - (٢) الهاء من لفظ ﴿ أَرْجِهُ ﴾ في سورتي الأعراف والشعراء فإنه سكنها.
    - (٣) الهاء من لفظ ﴿ فَأَلْقِلْهُ ﴾ في سورة النمل ، فإنه سكنها أيضا.

وإذا سكن ما قبل هاء الضمير المذكورة ، وتحرك ما بعدها فإنه لا يصلها إلا في لفظ ﴿ فِيهِ مِ ﴾ في قوله تعالى : ﴿ وَيَعْلَدُ فِيهِ مُهَانًا ﴾ في سورة الفرقان.

أما إذا سكن ما بعد هذه الهاء سُواء أكان ما قبلها متحركا أم ساكنا فإن الهاء لا توصل مطلقا، لئلا يجتمع ساكنان، نحو قوله تعالى: ﴿ لَهُ ٱلْمُلْكُ ﴾، ﴿ إِلَيْهِ ٱلْمُصِيرُ ﴾ .

## تنبيهات:

(۱) - في سورة الروم ورد لفظ ﴿ ضَعْفِ ﴾ مجرورا في موضعين ومنصوبا في موضع واحد.

وَذَلك فِي قُوله تعالى: ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَفَكُم مِنضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفِ قُوَّةً ثُمَّرَجَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةً وَضَعْفًا وَشَيْبَةً ﴾

ويجوز لحفص فى هذه المواضع الثلاثة وجهان : أحدهما : فتح الضاد ، وثانيهما : ضمها .

والوجهان مقروء بهما، والفتح مقدم في الأداء.

- (۲) فى لفظ ﴿ ءَاتَـٰئنِءَ ﴾ فى سورة النمل وجهان لحفص وقفا.
   أحدهما إثبات الياء ساكنة ، وثانيهما : حذفها ، مع الوقف على النون.
   أما فى حال الوصل فتثبت الياء مفتوحة.
  - (٣) وفي لفظ ﴿ سَكَنسِكُ ﴾ في سورة الإنسان وجهان أيضا وقفا.
     أحدهما: إثبات الألف الأخيرة، وثانيهما: حذفها، مع الوقف على
     اللام ساكنة.

أما في حال الوصل فتحذف الألف.

وهذه الأوجه التي تقدمت لحفص عن عاصم ذكرها الإمام الشاطبي في نظمه المسمى «حرز الأماني ووجه التهاني».

هذا ، والمواضع التي تختلف فيها الطرق ضُبطت لحفصٍ بما يوافق طريق النظم المذكور .

## ﴿ علامات الوقف ﴾

- م علامة الوقف اللازم ، نحو : إِنَّمَايَسَتَجِيبُ ٱلَّذِينَ يَسْمَعُونُ وَٱلْمَوْقَى يَبْعَثُهُمُ ٱللهُ . لا علامةُ الوقف المنوع ، نحو : ٱلَذِينَ لَنُوَفَّنَهُمُ ٱلْمُلَيِّكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامُ عَلَيْكُمُ ٱدْخُلُوا ٱلْجَنَّةَ .
- علامة الوقف الجائز جوازا مستوى الطَّرفين، نحو: غَّنْ نَقُشُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ عَلَيْكَ نَبَأَهُم
- علامة الوقف الجائر مع كون الوصل أوْلَى ، نحو : وَإِن يَمْسَسُكَ ٱللهُ بِضُرِ فَلاكَاشِفَ لَهُ: إِلَّا هُوَ وَإِن يَمْسَسُكَ بِغَيْرِفَهُو عَلَىٰ كُلْ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
- قل علامة الوقف الجائز مع كون الوقف أَوْلَى ، نحو: قُلَزَّقِ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِم مَّايَعْلَمُهُمْ إِلَّاقَالِيلُ فَلَاتُمَارِفِهِمْ.
- ه ه علامة تعانُق الوقف بحيث إذا وُقِف على أحد الموضعين لا يصح الوقف على الآخر ، نحو: ذَلِكَ ٱلْكِئَبُ لَارَيْبُ فِيهُ هُدًى لِلشَّقِينَ .

## معلومات

فدامصفى الدينة النبوية تردافت فربداتن چارفنوليسن حركة دان تندا - تندادغن مصحف ستندار اندونيسيا، سفرقى چنتوه بريكوت اين :

وستندار اندونيسيا	مصحة	حفالدينة النبوية	مص	حرکة /	فريدائن	
چنتوه کلمه	تندا	چنتوه کلمه	تندا	تنلأ-تندا	فريدائن فنوليسن	29
الله	1	ส์มีใ	_	فتحه"	لفظالجلالة	,
4	6			ا ضمه		Y
به ا	-			ب-كسق		
فحشه	1	فكحِشَةً	<u>~</u>	ا۔ فتحه	مدطبيعي	٣
يَقُولُ	-	يَقُولُ	-	ب ضمة		
قِيْلَ	2	قِيلَ	-	ج-كسرة		
غُرُفَةً بِكيدِه	ا_ً	عُرْفَةً بِيكِرِهِ ۽	<u>رم</u>	المفتعتين	تنوین ـ	٤
وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا	چې_	وَالِدَةُ مُعْمِولَدِهَا	29	بضمتين	اقلاب	
ڪافري <u>ن</u>	ہِ۔	كافريد	~	ج- كىتىين		
مَنَّ يَّشَاء مِنَ طِين	2	مَن يَشَاءُ مِن طِينٍ	_	ا۔ادغام داناخفاء	نون ساكنة	٥
مِنُ بَعَدِ	i I		e.	دان اخفاء ب. اقلاب	سلائناظهار	
		ښېعږ	U			
أوَلَتْك أولوا أولى	و	أُوْلَيِكَ أُوْلُوا أُولِي	ٷ	-	واوزائدة	τ
أمَّلةً وْجِدَةً	وّ	أُمَّةً وَكِحِدَةً	و	1	ادغامواو	V
مَنْ يَشَاء	ي	مَن يَشَاءُ	ی	ب ۔	ادغام واو دان ياء	

# بهامالهماارمم تندا تصحیح

No. P.III/TL.02.1/67/1990.-

مصحف القرَّن الكريم دان ترجمهن دالم بهاس اندونيسيايغ دتربتكن؛ اوله: مجتم الملك فهد لطباعة المُسكف الشريف بالمدينة المنورة، الهرن: ٢١x١٤،٥ سم،

تلددتصيح اوله لجنه فنتصحيح صحف القرآن دفرتمير اكام ريفوبليك اندونيسيا فلاتفكل ٣ شعبان ١٤١ه ٢٨ فبرواري ١٤٩م.

> جاکزتا، ۲۸ شبان ۱۲۱<u>ه</u> ۲۲ مارس ۱۹۹۰م

اجنة فنق حيم مصحف القرآن كرواب المحاواء والمحاود المحاود المحدد المحدد

۱- کیا هجالحاج مختارفاصر ۷- الحاج محمدتورعاشق ۲- کیاه الحاج مختارلطفی الانصاری ۸- الحاج ۱۱ وابط اولاوی ک

۲- کیاهی کی مساوصی کونسوسی ۹- الحاج قریش شهاب ۳- کیاهی الحلی شافعی جزمی ۱۰- الحاج سترمیا افندی محدز بو

ا- كياه إلحاج سيمم والسرى ١١٠ الحاج ا. مريم بن زين

۵- اتجاج مهدن العاقب سومنتو ۱۲- ۱۰ بدریمت یونردی که ۲۶- الحاج صوابی احدان ۱۳- الحاج سوجونو

code : BV-I/U-100/III/1990

de Sandr		Part of	a de la				
		الْزَخِينَ أَنَّا	وبكيا إلى وقوا	الشيئ	فِهُ إِللَّهُ إِنَّ إِنَّهُ اللَّهِ		
	,	1	DAFTAR	SURA:	Г		
Nama Surat	No.	Halaman			الصَّفحَة	زآلها	السُّورَة
AL FAATIHAH	1	5	Makkiyyah	مكيّة		١	الفَانِحَة
AL BAQARAH	2	8	Madaniyyah	مَدَبُه	A .	٧	البقرة
AL1'IMRAN	3	75	Madaniyyah	مَكَنْبَة	Yo	٣	آل عِمران
AN NISAA'	4	114	Madaniyyah	مَدَنَيَة	118	£	النِّيَّاء
AL MAA-IDAH AL AN'AAM	5	156	Madaniyyah	مَدَنْبَة	107	٥	المائدة
_	6	186	Makkiy yah	مكيّة	141	٦	الأتمام
AL A'RAAF AL ANFAAL	7	221	Makkiyyah	مكيّة	771	Y	الأعرَاف الأنفَال
AT TAUBAH	8	260 277	Madaniyyah	مَكنيّة	44-	٨	
YUNUS	10	305	Madaniyyah Makkiyyah	مَنْتُهُ مكبّه مكبّه	1	١.	التّوبَة
HUUD	11	326	Makkiyyah	بجب کت	717	11	يُونس هُود
YUSUF	12	348	Makkiyyah	مكتة	ABT	7.4	مور. پُرسُف پُرسُف
AR RA'D	13	368	Madaniyyah	مَكثبة	AFT	17	پوسف الرٌعد
IBRAHIM	14	379	Makkiyyah	مكنة	779	1 1 2	بر إبراهم
AL HIJR	15	390	Makkiyyah	مكبة مكبة	79.	١٥	الحِجر الحِجر
AN NAHL	16	402	Makkiyyah	مكتة	1.7	11	النّحل
AL ISRAA'	17	424	Makkiy yah	مكبّة	373	17	الإسراء
AL KAHFI	18	443	Makkiyyah	مكبة	733	1.4	الكُهمّ
MARYAM	19	462	Makkiyyah	مكبّة	£17	19	مَريَم
THAAHAA	20	476	Makkiyyah	مكبّة	EYT	٧,	طة
AL ANBIYAA'	21	495	Makkiyyah	مكيّة	£90	٧١	الأنبياء
AL HAJJ	22	511	Madaniyyah	مَدَثيَّة	011	4.4	الحَجّ
AL MU'MINUUN	23	526	Makkiyyah	مكبّة	917	22	المؤمنون
AN NUUR	24	543	Madaniyyah	مكثية	987	4.5	النور
AL FURQAAN	25	559	Makkiyyah	مكبتة	900	40	الفُرقان الشُّعرَاء
ASY SYU'ARAA'	26	572	Makkiyyah	مكبة	944	4.7	
AN NAML	27	593	Makkiyyah	مكية	०१८	44	النَّملِ
AL QASHASH	28	609	Makkiy yah	مكبة	1.4	ΥX	الغَصَص
AL'ANKABUUT AR RUUM	29	628	Makkiyyah	مكيّة مكيّة	TYA	79	العَنكبوت ده
LUOMAN	30	641	Makkiyyah		161	۳٠	الروم
AS SAJDAH	31 32	653 660	Makkiyyah Makkiyyah	مكبّة مكبّة	707	71	لقمان السُّجِدة
AL AHZAB	33	666	Madaniyyah	محیه مَدَنَته	111	77	السجادة الأحزاب
SABA'	34	683	Makkiyyah	مديه مكيّة	TAT	71	الا حزاب -"ا
FAATHIR	35	695	Makkiyyah	مكبة	190	ro	الله الله
YAA SIIN	36	706	Makkiyyah	مكبة	7-7	77	ن بور ت
ASH-SHAAFFAT	37	717	Makkiyyah	مكنة	717	TY	يس الصَّافات
SHAAD	38	733	Makkiyyah	مكيّة	YTT	TA.	.5
AZ-ZUMAR	39	745	Makkiyyah	مكية	710	79	da.
AL MU'MIN	40	759	Makkiyyah	مکبة مکبّة	V04	17	الزمو المؤمن
FUSH SHILAT	41	773	Makkiyyah	مكيّة	VYT	٤١	موس فُصِّلَت
ASY SYUURA	42	783	Makkiyyah	مكبّة	YAT	£ Y	الشورى الشورى
AZ ZUKHRUF	43	794	Makkiyyah	مكبّة	YEE	27	النورى الزخرف
AD DUKHAAN	44	808	Makkiyyah	مكية	A-A	11	الدّخان
AL JAATSIYAH	45	815	Makkiyyah	مكيّة	Ala	10	الجائية
AL AHQAAF	46	822	Makkiyyah	مكبّة	ATT	13	الأحقاف
MUHAMMAD	47	830	Madaniyyah	مَدَنيَة	AT+	٤٧	محمد
AL FAT-H	48	837	Madaniyyah	مَدَنيَّة	ATY	٤٨	الفتح
AL HUJURAAT	49	845	Madaniyyah	مَدَنيَّة	Ažo	٤٩ ا	الحجرات
QAAF	50	851	Makkiyyah	مكبّة	A0 )	۰. ا	نَ
ADZ-DZAARIYAAT	51	858	Makkiyyah	مكيَّة	AOA	۱۵	اللباريات
ATH-THUUR	52	865	Makkiyyah	مكبّة	oFA.	7.0	العكور
AN-NAJM	53	871	Makkiyyah	مكيّة	AY)	94	النِّجم
AL-QAMAR AR RAHMAAN	54 55	878 885	Makkiyyah Madaniyyah	مكيّة مَدَثِة	YAY	٥٤	القَمَر

Nama Surat	No.	Halaman			الصَّفحة	رقها	لسورة
AL WAAQI'AH	56	892	Makkiyyah	مكيّة	AST	7.0	واقِعَة
AL HADUD	57	900	Madaniyyah	مَدَنيّة	4	٥٧	لحكديد
AL MUJAADILAH	58	908	Madaniyyah	مَدَنتُهُ	9+A	٥A	لجَادلة
AL HASYR	59	915	Madaniyyah	مَدَثُهُ	910	04	اخشر ا
AL MUMTAHANA	н 60	922	Madansyyah	مَدَيَّة	977	٦.	مُشَعَة
ASH-SHAFF	61	928	Madaniyyah	مَدَيَّة	ATP	33	مُبْف ا
AL JUMU'AH	62	932	Madaniyyah	مَدَيَّة	977	7.7	برمية
AL MUNAAFIOUT	IN 63	936	Madaniyyah	مَدَثَبَة	177	7.7	لنَافِقون
AT TAGHAABUN	64	940	Madaniyyah	مَدَنتَة	91.	7.8	تَغَاثن
ATH THALAAQ	65	945	Madaniyyah	مَدَيَّة	180	7.0	طُلاَقَ
AT TAHRUM	66	950	Madaniyyah	مَدَبَة	90.	11	تخريم
AL MULK	67	955	Makkiyyah	مكة	900	77	مُلكُ
AL QALAM	68	960	Makkiyyah	مکنة	17-	34	فَلَم
AL HAAQQAH	69	967	Makkiyyah	ىپ ىكنە	477	19	حاقة
	70	973	Makkiyyah	مجبه مکنة	477	V.	حاقه لغارج
AL MA'AARIJ NUH	71	978		مچه مکنه		٧١	_
NUH AL JIN	72	983	Makkiyyah Makkiyyah	مي مکيّه	974	V1	يع.
AL MUZZAMMIL	73	983		ىچە ىكپە	944	77	1 3
AL MUZZAMMIL AL MUDDATSTSI		988	Makkiyyah	ىكب ىكب	1		مرمل لدَّ يُر
	R /4	1	Makkiyyah	مکبه مکته	797	٧٤	ندير قبامة
AL QIYAAMAH	1 .3	998	Makkiyyah		1	Yo.	سيان لانيان
AL INSAAN	76	1003	Madaniyyah	مَدَنبَة	1	Y7	
AL MURSALAAT	77	1008	Makkiyyah	مكبّة	1 A	YY	مُرسُلات
AN-NABA'	78	1014	Makkiyyah	مكيّة	1-18	٧٨	1
AN-NAAZI'AAT	79	1019	Makkiyyah	مكبة	1-19	V4	نارعات
'ABASA	80	1024	Makkiyyah	مكبّة	1-78	۸٠	يَسَ
AT-TAKWIIR	81	1028	Makkiy yah	مكيّة	A7+£	٧١	نكوير
AL INFITHAAR	82	1032	Makkiyyah	مكيّة	1-44	٨Y	العطار
AL MUTHAFFIFI	IN 83	1035	Makkiyyah	مكبّه	1-70	٨٣	طفَّفِي
AL INSYIQAAQ	84	1040	Makkiyyah	مكبّة	1-1-	٨٤	اشقاق
AL BURUUJ	85	1044	Makkiyyah	مکبّه	1-11	٨٥	رُوج
ATH-THAARIQ	86	1048	Makkiyyah	بک بن بک بک بک	1-EA	7.A	مأدرق
AL A'LAA	87	1051	Makkiyyah	مكنه	1-01	AY	أعلىٰ
AL GHAASYIYAI		1054	Makkiyyah	سكبة	1-08		نَائِيَة
AL FAJR	89	1057	Makkiyyah	ب ب ب ب ب ب	1-07	٨٩	-
AL BALAD	90	1061	Makkiyyah	مكنة	1.71	۹.	لَدُ لَدُ
ASY-SYAMS	91	1064	Makkiyyah	مكثة	1.15	91	نب ا
AL LAIL	92	1067	Makkiyyah	بکت	1-17	9.1	"
ADH DHUHAA	93	1070	Makkiyyah	次 次 次 次 次	1-7-	9.5	1
ALAM NASYRAI		1073	Makkiyyah	i's.	1.47	9.5	1
AT TIIN	94	1076		is.	1-77	90	
	1		Makkiyyah	74.	1-44	97	-17
AL 'ALAQ	96	1079	Makkiyyah	نک نکنا	3-AT	av.	
AL QADR	97	1082	Makkiyyah	ىدى ندىن	1-45	34	1
AL BAYYINAH	98	1084	Madaniyyah	مدنیه مَدَنَیّة		14	يل أسحى من بند بند بند بند بند بند بند بند بند بن
AZ ZALZALAH	1 **	1087	Madaniyyah		1-AV	1,	رز به نادیات
AL 'AADIYAAT	100	1090	Makkiyyah	سكبة	1-9-	1	اديات ارعة
AL QAARI'AH	101	1093	Makkiyyah	مكبة		1	ارعه کائر
AI-TAKAATSUR	1	1096	Makkiyyah	بن نک نک نک نک نک	1-47	1 - 1	کاتر [
AI 'ASHR	103	1099	Makkiyyah	مكنه	1-99	1.7	مر ا
AL HUMAZAH	104	1101	Makkiyyah	مكيّة	11-1	1 - 1	بْمَرَة
AL FIIL	105	1104	Makkiyyah	،کټا	11-8	1.0	يل پش
QURAISY	106	1106	Makkiyyah	سكبّة	11.1	1.7	يْش
AL MAA'UUN	107	1108	Makkiyyah	مکټ	31-A	1.4	ن عود
AL KAUTSAR	108	1110	Makkiyyah	مكيّة	1111	1.4	کَوثر
AL KAAFIRUUN	109	1112	Makkiyyah	مكبّة	1117	1.9	كافرون
AN-NASHR	110	1114	Madaniyyah	مُدَثِية	1118	11.	مر
AL-LAHAB	111	1116	Makkiyyah	مکټ	1111	111	<u></u>
AI IKHLASH	1112	1118	Makkiyyah	مكبّة	1114	117	خلاص
AL FALAQ	113	1118	Makkiyyan Makkiyyah	مکټ	337-	115	1
AN-NAAS	114	1120	Makkiyyah	نکن ا	1177	118	

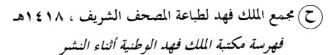


DENGAN INI KEMENTERIAN URUSAN AGAMA ISLAM, WAKAF, DA'WAH DAN IRSYAD KERAJAAN SAUDI ARABIA, YANG MENAUNGI MUJAMMA' MALIK FAHD LI THIBA'AT AL MUSH HAF ASYSYARIF (KOMPLECK PERCETAKAN AL QUR'ANUL KARIM KEPUNYAAN RAJA FAHD) DI MEDINA AL-MUNAWWARAH.

MENYAMPAIKAN RASA GEMBIRA DAN PENGHARGAAN KEPADA MUJAMMA' ATAS DI CETAKNYA AL QUR'ANUL KARIM INI DAN DI TERJEMAHKANNYA KEDALAM BAHASA INDONESIA.

MEMOHON KEPADA ALLAH AGAR UPAYA TERSEBUT MEMBERI MANFAAT KEPADA SELURUH MANUSIA, DAN SEMOGA ALLAH MEMBALAS KHADIM AL HARAMAIN ASY SYARIFAIN AL MALIK FAHD IBN ABD AL AZIZ AL SAUD, SEBAIK BAIK BALASAN ATAS PENGORBANANNYA YANG MULIA DALAM UPAYA MELANCARKAN TERSEBARNYA KITAB ALLAH YANG MULIA INI.

HANYA ALLAH LAH SUMBER KESUKSESAN.



القرآن الكريم وترجمة معانيه باللغة الإندونيسية/ ترجمة مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف- المدينة المنورة.

۱۲۸۰ ص ۱۶,۶۱×۲۱ سم

ردمك . - ۸۵ - ۷۷ - ۹۹۲ ، ۹۹۲ ،

١-القرآن- ترجمة- اللغة الإندونيسية أ- بحمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف (مترجم)

11/. 271

ديوي ۲۲۱،٤٩

رقم الإيداع: ١٨/٠٤٣٨ ردمك: ٠ -٥٨-٧٧٠-٩٩٦



